

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + Ne pas supprimer l'attribution Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

• · . . .

GRAMMAIRE

DE LA

LANGUE LATINE

Toutes les critiques, rectifications et corrections qui pourraient contribuer à rendre cet ouvrage moins imparfait seront accueillies avec reconnaissance et utilisées à la première occasion. — Prière de les adresser aux éditeurs.

J.-M. G, - J. W,

GRAMMAIRE

DE LA

LANGUE LATINE

D'APRÈS

LA MÉTHODE ANALYTIQUE ET HISTORIQUE

Joseph Bichel J.-M. GUARDIA ET J. WIERZEYSKI

PROFESSEURS AU COLLÉGE SAINTE-BARBE

2º TIRAGE

سير

PARIS

A. DURAND ET PEDONE-LAURIEL, ÉDITEURS 9, RUE CUJAS (ANC. RUE DES GRÈS)

1876

5258.22

JUN 8 1889

LIBRARY.

Constantius fund.

AVANT-PROPOS.

Le contenu de ce volume est résumé dans la table analytique des matières, suivie de l'errata et précédée d'une courte introduction, qui se termine par l'indication bibliographique des sources.

A ces pièces liminaires il suffira d'ajouter quelques mots.

Cette grammaire est une compilation où l'on a essayé de condenser comme en un vaste répertoire les formes et les constructions de la langue latine. Les faits y abondent; ils sont la richesse des sciences d'observation. — Ce luxe vaut mieux que celui des théories qui prétendent dominer les faits.

Quelque modeste que soit le rôle du grammairien, il est encore assez difficile: dresser l'inventaire des trésors d'une langue, les classer en bon ordre, comme dans un catalogue raisonné, n'est pas seulement une affaire de temps et de patience. Il y faut autre chose, à savoir l'analyse et l'histoire: l'analyse, qui permet au grammairien de saisir les analogies et les différences entre l'idiome qu'il étudie et les idiomes congénères; l'histoire, qui lui offre des éléments de comparaison dans son sujet même et sans qu'il en sorte.

La méthode historique est née de la méthode comparative. Celle-ci doit intervenir dans l'étude particulière d'une langue, mais sobrement et comme auxiliaire de l'autre. La grammaire comparée ou comparative est de nos jours fort à la mode; raison de plus pour en user discrètement.

Quant à l'histoire, sa part ne saurait être trop large dans un ouvrage qui a pour objet de déterminer le principe et les lois d'évolution d'une langue dont l'organisme est des plus complexes. Aussi cette grammaire latine aurait pu recevoir à la rigueur l'épithète d'historique, si la crainte de paraître trop ambitieux n'eût prudemment conseillé aux auteurs d'adopter un titre plus simple.

En effet, si l'analyse historique des formes appliquée aux langues indo-européennes a fait une vraie science de l'étude des éléments et des mots, il n'en est pas tout à fait de même de la syntaxe. Malgré quelques essais pleins de promesses et d'espérances, cette partie de la grammaire obéit encore à l'empirisme et n'a point de caractère scientifique. C'est à peine si la grammaire comparative commence à traiter les constructions de quelques langues de la même famille comme elle a traité les éléments et les formes du langage. Toutefois il est dès à présent permis de prévoir la rénovation de la logique et de la psychologie par ces fécondes études de syntaxe comparative.

En attendant, il est temps d'appliquer à l'étude des constructions les résultats acquis par l'histoire analytique des formes, et de faire pénétrer dans nos écoles des vérités incontestables.

Il n'est plus permis, par exemple, de confondre le locatif et l'instrumental avec d'autres cas qui ont en apparence les mêmes formes. La théorie des verbes moyens, dits vulgairement déponents, à laquelle nous avons consacré tout un chapitre du second livre de la première partie, a échappé aux explications banales de l'empirisme. Il en est de même des prétendus verbes irréguliers, que nous appelons primitifs. Les adverbes ne sont plus considérés comme des mots invariables, au même titre que les particules proprement dites. Les conjonctions ont cessé de gouverner les modes, et les prépositions de régir les cas, comme on disait autrefois par un abus de langage déplorable. La connaissance raisonnée du mode de formation du futur et du subjonctif a élucidé bien des points de doctrine. En étudiant la composition et la formation des mots, l'analyse historique et comparative a fait découvrir dans le latin des traces de l'optatif et de l'aoriste grec. Les trois formes du parfait de l'indicatif (-si, -vi, -ui) ont donné lieu à des conjectures heureuses et à des rapprochements ingénieux. Les formes verbales proprement dites ont été nettement séparées des formes nominales du verbe. L'infinitif a été reconnu pour un nom, et la fameuse doctrine de la proposition infinitive ayant pour sujet un accusatif a été fortement compromise par le solide bon sens et le profond savoir de Fr. Bopp. La distinction arbitraire des deux supins en actif (-ŭm) et en passif (-ū) a fait son temps; enfin, le prétendu participe futur passif (en -dus) est devenu un simple adjectif verbal.

Ainsi de bien d'autres vieilleries détrônées par des nouveautés qui ont dù trouver place dans ce volume. Il n'aurait point de raison d'être sans cela. Ce ne sont pas, en effet, les grands répertoires qui nous manquent pour la langue latine.

La Méthode de Port-Royal, entre autres, résume excellemment

les vastes travaux accumulés depuis la Renaissance. A méconnaître l'importance de ce monument d'une illustre école, il y aurait à la fois présomption et ingratitude. Mais, sans compter l'inévitable progrès des siècles, l'autorité de Port-Royal, de même que celle de Sanchez (qui n'en reste pas moins le premier des grammairiens philosophes), de Voss et de Ruddimann, se trouve souvent ébranlée par les modifications considérables que la critique verbale a introduites dans la constitution des vieux textes, grâce aux découvertes de la philologie.

Ce défaut, déjà très-sensible il y a soixante ans, avait motivé la louable entreprise de Schneider, interrompue par une mort prématurée, heureusement reprise et menée à bien par Neue. Grâce à ce savant, nous possédons enfin un inventaire complet, ou peu s'en faut, de toutes les formes de la langue latine. Nous devons à Corssen l'analyse approfondie de ces formes; déjà l'étymologie latine commence à recueillir les fruits de tant d'efforts. L'orthographe à son tour a été ramenée à des lois qui paraissent très-raisonnables sinon définitives. On les trouvera résumées dans un appendice à la première partie.

Il ne reste plus qu'à glaner après une si riche moisson. Aussi n'y a-t-il pas grand mérite à rédiger passablement la première partie de la grammaire, à savoir celle qui traite de l'analyse des éléments, des formes, de la formation et de la composition des mots. Les bons livres abondent sur ces diverses matières, et d'excellents résumés d'ouvrages capitaux, notamment celui de Pezzi, nous ont rendu la tâche plus facile.

C'est à cause de cette abondance même que le premier et le troisième livre de la première partie n'ont pas reçu tous les développements qu'ils auraient exigés, si la plupart des lecteurs n'étaient déjà familiarisés avec ces matières par des ouvrages qui ont mérité les suffrages du public compétent : les Notions élémentaires de Grammaire comparée par M. Egger, le Manuel pour l'étude des racines grecques et latines de M. Bailly, la Phonétique de M. Baudry, à qui nous avons plus d'une obligation.

D'ailleurs, la traduction des grands travaux de Bopp et de Diez, et les publications de cette jeune École des hautes études qui travaille à acclimater chez nous la philologie comparée, nous dispensaient d'insister soit sur les généralités, soit sur les détails; outre qu'il ne nous appartenait pas de nous prononcer sur des questions en litige qui divisent les savants les plus renommés. (V. dans le 1er volume de la Glossologie d'Ascoli, la discussion d'un grand nombre des théories de Corssen.)

En somme, rien qu'avec les ressources dont on dispose en France, il est facile de signaler les défauts et les lacunes de la première partie, et en particulier du second livre pour lequel nous avons eu peut-être le tort de suivre de trop près un guide extrêmement savant sans doute, mais d'une indulgence excessive

pour l'empirisme (la grande grammaire de Gossrau).

On voudra bien remarquer que, dans la classification des formes en général, et des formes flexuelles en particulier, nous avons, tout en prenant en considération les besoins de la pratique, tenu compte des vérités acquises, et notamment de l'unité de flexion, tant pour les noms que pour les verbes. La notion du thème est fondamentale; c'est d'après la finale du thème que nous avons classé les mots à flexions, dans un ordre qui n'a rien d'arbitraire, bien qu'il puisse être contesté et modifié.

Certes, les difficultés sont nombreuses et considérables dans cette première partie, où tant de problèmes restent encore à résoudre; mais elles ne peuvent se comparer, ni pour le nom-

bre ni pour l'importance, à celles de la seconde.

L'embarras commençait avec la syntaxe; et il a été tel que, malgré les instances de notre intrépide éditeur, nous eussions volontiers renoncé à l'entreprise dont il a eu l'initiative, si l'exemple de nos voisins d'Allemagne et d'Angleterre ne nous avait à la fois soutenus et stimulés.

Citons en première ligne les deux précieux volumes de Holtze sur la syntaxe des anciens auteurs latins, admirablement complétés par l'excellent essai sur la syntaxe de Lucrèce; en second lieu, la syntaxe historique de Draeger, en cours de publication, et la remarquable monographie du même grammairien sur la syntaxe et le style de Tacite; enfin, le second volume de la grande grammaire latine de Roby, la plus complète qui soit à notre connaissance. Mentionnons aussi le livre prodigieusement savant de Kühnast sur la syntaxe de Tite-Live, comme une mine inépuisable, mais d'une exploitation très-pénible.

De nombreuses monographies ont à la fois accru et facilité notre tâche, encore très-ardue, malgré les utiles secours dont nous avons pu profiter (voir la bibliographie, pages xvi-xx).

La syntaxe historique de la langue latine est à peine ébauchée, répétons-le ; il faudra bien des recherches, bien des travaux avant que la seconde partie de la grammaire prenne le caractère scientifique de la première. Quand il existera un corps de doctrines pour la construction, nous pourrons enfin espérer de voir naître une histoire de la langue latine.

En attendant qu'une théorie générale soit possible, il faut se contenter de laisser la parole aux faits en les coordonnant simplement. C'est ce que nous avons essayé de faire.

Le premier livre de la syntaxe, semblable à un catalogue mobile où les changements et les additions seront faciles, est consacré à l'emploi des formes analysées dans la première partie. Le second, divisé en trois sections, renferme la syntaxe d'accord, la syntaxe des cas et la syntaxe des prépositions, à laquelle nous avons donné un soin particulier et une place étendue, en vue d'éclairer à fond la construction des cas et celle des verbes composés. Le troisième livre traite du sujet complexe et délicat des temps et des modes : c'est la syntaxe du verbe et des conjonctions. Quelques observations préliminaires ont pour but d'élucider les points de doctrine les plus controversés (1).

C'est particulièrement dans cette partie qu'on s'est gardé de suivre les errements des grammairiens les plus autorisés, qui ne se gênent pas pour plier les faits à leurs théories préconques. Aussi avons-nous scrupuleusement contrôlé et vérisié tous les exemples sur les meilleurs textes, en nous aidant bien entendu des vues et des explications des principaux maîtres, mais avec l'indépendance absolue que commande le respect de la vérité. L'usage ayant varié, il était plus simple de noter les variations de l'usage que de donner des lois et des règles. Les grammairiens ne sont point des législateurs; ils ne doivent être que des interprètes fidèles et sincères, notant les faits au passage, en tirant, quand il y a lieu, des conclusions légitimes.

C'est à dessein que les exemples ont été multipliés. Tout en les choisissant, on s'est soigneusement gardé d'exclure tel ou tel nom, telle ou telle date, cette grammaire embrassant l'étude de la langue latine aux trois périodes que nous désignons ainsi : 1° anté-classique (Plaute — Lucrèce); 2° classique (César — Tite-Live); 3° post-classique (l'époque impériale jusqu'aux Pères de l'Église).

Pour ce qui est de l'ordre et de l'arrangement des mots dans la phrase, de la coordination et de l'enchaînement des périodes, le sujet nous a paru si vaste, et ajoutons, si neuf, — malgré des essais très-méritoires, — que nous avons renoncé à l'efficurer, le réservant pour un ouvrage spécial de haute syn-

⁽¹⁾ Pour les termes techniques qui auraient besoin d'être expliqués, le lecteur voudra bien consulter le livre excellent de Burggraff: « Principes de grammaire générale ou exposition raisonnée des éléments du langage. » Liége, 1863, in-8°.

taxe où nous essayerons d'étudier à fond la physiologie et le génie de la langue latine.

A la suite de quelques appendices dont l'utilité ne sera pas contestée, nous avons compilé avec le plus grand soin l'index des mots de la première partie, non sans regretter que l'espace nous ait manqué pour dresser aussi l'inventaire de la syntaxe. Mais nous avons craint de grossir démesurément cet ouvrage, qui gagnerait, nous le reconnaissons, à être partagé en deux volumes, imprimés en caractères uniformes. Cette modification aura peut-être lieu quelque jour, ainsi que beaucoup d'autres, si la jeunesse et les maîtres de la jeunesse à qui nous offrons ce livre, trouvent que notre temps n'a pas été perdu à l'école des grammairiens et des critiques dont nous avons recueilli les savantes leçons.

C'est là notre vœu le plus cher; nous n'ambitionnons point d'autre récompense. Que les hommes compétents et de bonne volonté nous permettent aussi de compter sur les remarques et les bons avis que la lecture de cet ouvrage ne peut manquer de leur suggérer. Ce serait pour nous le plus flatteur des encourage-

ments.

J.-M. G. - J. W.

15 septembre 1875.

INTRODUCTION.

LA LANGUE LATINE.

Le latin est la langue des habitants du Latium. Cette partie de l'Italie centrale tirait son nom (la large plaine) de sa configuration, et non du roi Latinus, selon Varron, ou du verbe latere, se cacher, selon les poëtes, parce que Saturne, détrôné par Ju-

piter, s'était réfugié dans ce pays (Saturnia tellus).

Les Latins habitaient le territoire qui s'étend le long de la mer Tyrrhénienne, sur la rive gauche du Tibre, entre les contre-forts de l'Apennin et les monts Albains. Ils avaient pour voisins les Volsques, les Samnites, les Umbriens, les Osques, les Sabins et d'autres peuplades qui formaient avec eux les anciennes populations italiques. Il ne reste que des débris de leurs dialectes particuliers.

La famille des anciennes langues italiques se rattachait à l'antique langue indo-européenne ou aryenne, mère commune des langues congénères : le celte, le slave, le lithuanien, le germani-

que, le grec, l'indien et l'iranien.

Les Pélasges ne formaient à l'origine qu'une seule famille, dont la séparation en deux branches produisit deux langues sœurs. L'unité primitive des populations qui s'établirent dans la péninsule hellénique et dans la péninsule italique est attestée, d'après les plus lointaines traditions, par la ressemblance des mœurs et des coutumes, ainsi que par l'analogie des formes du langage.

La race latine s'étendit, paraît-il, dans la Campanie, la Lucanie, l'Italie proprement dite, la contrée comprise entre les golfes de Tarente et de Laos, et jusque dans la partie orientale de la Sicile; elle y sut contenue ou dominée par la puissance des Samnites ou par l'influence des Grecs, tandis que les habitants du Latium étaient préservés par leurs frontières.

Parmi les différences qui séparent l'idiome des Latins des dialectes de leurs voisins de l'Italie orientale, il faut signaler trois caractères phonétiques et morphologiques d'une haute importance:

1º l'équivalence du c(qu) au p des Umbriens et des Sabins;

2º l'infinitif latin en -re;

3º le futur, à la formation duquel concourt la racine fu.

Des différences notables de sons, de formes et de constructions distinguent la langue latine des dialectes grecs; elles seront relevées dans la phonologie ou phonétique, dans la théorie des flexions et dans la syntaxe.

La langue latine suivit les vicissitudes du peuple romain: elle conquit successivement l'Italie et les pays soumis à Rome, régna sur le monde, déclina avec l'Empire, et finit par être assimilée ou absorbée par les Barbares qui la mirent en pièces.

Le latin qu'on parlait à Rome différait de celui des habitants de la campagne et des petites villes; mais les différences attestées par les deux mots urbanitas, rusticitas, nous échappent, et nous ne pouvons apprécier non plus les variétés du parler pro-

vincial signalées par les puristes romains.

En revanche, l'histoire nous révèle deux courants dans la langue latine : la divergence était grande entre le langage de la société polie et le dialecte populaire, sermo urbanus, sermo plebeius. L'étude historique des idiomes dérivés du latin, les monuments, les témoignages des anciens, et surtout les investigations des grammairiens modernes sur l'accent et la métrique, ont mis hors de doute l'existence d'une langue populaire.

Les variations de ces deux dialectes parallèles embrassent cinq

périodes :

1º Latinité primitive (prisca latinitas). Nous ne savons à peu

près rien de cette époque reculée, qui est celle des origines.

2º Dès le cinquième siècle de Rome, la langue s'était fort altérée: les finales sourdes tendaient à disparaître; la chute des voyelles abrégeait les mots aux dépens de la sonorité. Ennius fut le restaurateur de l'ancien langage: disciple et imitateur des Grecs, il se servit de la métrique pour rétablir la pureté primitive et l'intégralité des formes. C'est alors qu'apparut l'écart entre les deux langues. Sous l'influence des modèles grecs et d'une forte culture, la langue littéraire gagne toujours du terrain aux dépens de l'autre, elle envahit jusqu'aux monuments; cultivée par les savants, elle est adoptée par les esprits éclairés et la société polie.

3º La troisième période s'étend de la jeunesse de Cicéron au règne de Trajan. Le génie latin est dans toute sa force, Rome

romaine, conquérante et dominante, comme le peuple qui règne partout, populum late regem. Pendant cette période d'expansion et de propagande de la langue noble, la langue populaire était contenue en d'étroites limites.

4º La quatrième période embrasse le temps compris entre le règne de Trajan et celui de Constantin. Le latin vulgaire s'étend à son tour aux dépens du latin littéraire.

5° Le latin vulgaire prévaut aisément avec l'invasion triomphante; la langue des lettrés déchoit en même temps que la civilisation romaine. Dès le sixième siècle, le latin des auteurs devient classique; il abdique et meurt, pour se transformer, il est vrai, et renaître dans les langues romanes ou novo-latines que parlent aujourd'hui les Italiens, les Espagnols, les Portugais, les Français, les Roumains, les Grisons, et dont on trouve des traces dès le huitième siècle.

Tel fut le dernier résultat des divers principes d'altération, qui, agissant sur l'ancien latin, rompirent l'unité primitive.

La coexistence du sermo urbanus et du sermo plebeius est un fait capital dans l'histoire de la langue latine. La tendance du parler populaire à simplifier les formes et les constructions aboutit aux résultats phonétiques et grammaticaux qui constituent la différence essentielle entre l'organisme de l'ancien latin et celui des idiomes qui l'ont remplacé. La chute ou l'affaiblissement des lettres finales produisit la confusion entre plusieurs formes nominales et verbales, d'où la nécessité de mots auxiliaires (pronoms, verbes, prépositions) pour la précision et la clarté du langage.

Les circonstances facilitèrent singulièrement cette transformation: les peuples soumis par les Romains importèrent de nouveaux éléments dans la langue des vainqueurs; nombre de barbarismes et de solécismes furent introduits par eux. Une autre cause non moins efficace, ce fut la prédication du christianisme parmi les gens du peuple, en une langue très-différente du latin littéraire et fortement empreinte d'orientalismes par les traductions de la Bible. Les plus élégants des auteurs chrétiens ont une langue à eux qui n'est point celle des modèles païens qu'ils s'efforcent d'imiter. Ajoutons enfin que les Romains firent nécessairement des emprunts aux vocabulaires des peuples conquis. Le nombre des mots latins d'origine étrangère est assez considérable.

Isidore de Séville distingue dans le latin considéré historique-

ment: 1° une langue primitive, prisca (chants des Saliens); 2° la langue du Latium, latina (Lois des XII tables); 3° la langue romaine, romana (celle des auteurs classiques); 4° une langue mélée, mixta, qui fit irruption à Rome devenue la capitale des peuples vaincus, urbem populis, comme dit le poëte.

Aux plus beaux temps de la puissance romaine, les anciens idiomes de l'Italie centrale, que l'on considère comme autant de dialectes d'une langue unique, étaient en pleine vigueur aux environs de Rome, et servaient aux divertissements populaires : opsce et volsce fabulantur, dit Titinius, nam latine nesciunt. C'est ainsi qu'en France les patois ont tenu pendant des siècles et tiennent encore le français en échec.

La grammaire latine a pour objet l'étude des éléments, des formes et de la construction des mots de la langue latine, d'après les monuments et les textes. Ces documents embrassent trois grandes périodes:

- 1º la période archaïque;
- 2º la période classique;
- 3º la période post-classique.

Le latin, considéré dans ses formes, atteignit son plus haut développement à l'époque de Quintilien (Ritschl).

Avant la période classique, préparée par les poëtes imitateurs des Grecs, on ne trouve que des fragments de la littérature archaïque et les restes d'une littérature nouvelle. Trois auteurs représentent cette période de rénovation : le prosateur Caton et les deux comiques Plaute et Térence, entre la seconde et la troisième guerre punique.

Dans la grande période qui s'étend de la dictature de Sylla à la mort de Cicéron, nous voyons à côté de cet écrivain polygraphe et de ses correspondants, César et les continuateurs de ses Commentaires, Cornélius Népos, Salluste, Varron et les deux poëtes Catulle et Lucrèce.

Sous Auguste et Tibère, la prose est représentée par Tite-Live, Celse, Velléius Paterculus; la poésie, par Virgile, Horace, Ovide, Tibulle et Properce.

Entre les règnes de Caligula et de Domitien sleurissent les deux Sénèque, les deux Pline, Tacite, Suétone, Quintilien, et les poëtes Lucain, Perse, Juvénal, Martial, Stace, Silius Italicus, Valérius Flaccus.

La période suivante, depuis les Antonins jusqu'à la destruction de l'Empire, nous offre Claudien, Ausone, les petits poëtes, Pétrone, Justin, Aulu-Gelle, Apulée, Ammien Marcellin, Macrobe, les compilateurs de l'histoire des empereurs (Historia Augusta), les Pères de l'Église latine, les commentateurs, les grammairiens et les derniers représentants des lettres latines: Symmaque, Boèce, Cassiodore. — Dès le milieu de cette période, la décadence se précipite vers la basse latinité; on pressent déjà la langue scholastique et pédantesque du moyen âge. (V. le dernier appendice à la seconde partie: « Tableau chronologique de la littérature latine. »)

Une grammaire historique de la langue latine devrait tenir compte de tous les documents écrits. Un livre pour l'enseignement, tout en faisant très-large la part de l'élément historique, ne peut admettre les témoignages de la période archaïque et les textes de la décadence qu'en vue de faciliter, par une comparaison discrète, l'intelligence de l'évolution des formes et de la syntaxe. C'est dans ces limites que les formes archaïques et les textes de la dernière période trouveront place dans cette grammaire, qui a pour objet principal l'étude du latin, depuis Plaute jusqu'à la fin de la période classique.

Les sources de la grammaire latine sont :

- 1º Les inscriptions conservées par les monuments, ou transmises par une tradition certaine;
 - 2º les travaux des grammairiens latins;
- 3º les témoignages fournis par les textes des plus anciens manuscrits;
- 4º les compositions métriques, si précieuses pour l'étude de la prosodie et des formes en général;
- 5º les travaux méthodiques des philologues contemporains qui ont appliqué à l'étude du latin les méthodes rigoureuses des Bopp, des Diez, des Schleicher, des Curtius, etc., et dont les noms figurent dans la liste ci-jointe des principaux ouvrages et opuscules que nous avons largement mis à profit.
- N. B. Dans les questions douteuses, nous n'avons pas hésité à suivre les conseils de la raison et du bon sens, en prenant pour guides des philologues du premier ordre, tels que R. Bentley, G. Hermann, G. Cobet, etc.

BIBLIOGRAPHIE.

Aken (Ad.-F.). Die Haupdata der gr. Tempus un Moduslehre. Berlin, 1865. Ascoli. Corsi di Glottologia. — Fonologia comparata. Turin, 1870. Autenrieth (G.). Die Conjunction Qvom. Leipzig, 1872. Bach (F.-A.-A.). Die Lehre von den Gebrauche der Casus in der lateinischen Dichtersprache. Gotha, 1848. Bauer (Fr.). Die Elemente der lateinischen Formenlehre. Nordlingen, 1865. Baudry (Fr.). Grammaire comparée, etc.. t. I. Phonétique. Paris, 1868.

Baur (Ferd.). Sprachwissenschaftl. Einleitung in das Griech. u. Latein.

Tubingen, 1874.

Benloew (L.) et H. Weil. Théorie génér. de l'accentuation lat. Paris, 1855.

Bentley (Rich.). Ses éditions d'Horace et de Térence.

Berger (Ern.). Lateinische Stilistik (4° édit.). Celle, 1870.

Benryk (Th.). Ausleutendes D. im elten Latein. Helle, 1870. Bergk (Th.). Auslautendes D im alten Latein. Halle, 1870. Bernhardy (G.). Grundriss des römischen Litteratur (5° éd.). Brunswig, 1872. Blume (W. Herm.). Prakt. Schulgrammatik der lat. Sprache. Göttingen, 1871. Bopp (Fr.). Grammaire comparée, trad. de M. Bréal. Paris, 1866-1873. Brambach (W.). Die Neugestaltung der latein. Orthographie. Leipzig, 1870. — Hülfsbüchlein d. latein. Rechtschreibung. Ib., 1872.

Buecheler (F.). Grundriss der lateinischen Declination. Leipzig, 1866. - Ses éditions de Pétrone, de Frontin (De aqvis urbis Romae), de Q. Cicéron, du Pervigilium Veneris, des priapées, de l'Apokolokyntose, etc. Carutti (Dom.). Sex. Aurelii Propertii Cynthia, etc. La Haye, 1869. Chansselle (A.). Traité de la formation des mots dans la langue lat. Paris, 1843. Cihac (A. de). Dictionnaire d'étymologie daco-romane. Francfort-s.-M., 1870. Cobet (C.-G.). Oratio de arte interpretandi grammatices et critices fundamentis innixa primario philologi officio. Leyde, 1847, et autres opuscules. Conington (Joh.). The Satires of A. Persius Flaccus, avec traduct. et comment. Oxford, 1872. - Virgil. La petite édition par Nettleship, Sheppard et Wagner. Londres, 1874. Corssen (W.). Ueber Aussprache, Vokalismus und Betonung der lateinischen Sprache, 2º édit. d'un livre admirable. Leipzig, 1868-1870. - Kritische Beiträge zur lateinischen Formenlehre. Ib., 1863. - Kritische Nachträge zur lat. Formenl. Ib., 1866. Curtius (G.). Grundzüge der Griechischen Etymologie, 4º édit. Leipzig, 1873. Erläuterung zu meiner Griechischen Schulgrammatik, 2° édition, Prague, 1870, et la traduction anglaise, d'Ev. Abbott. Londres, 1875.
Grammatica della lingua greca, 10° édit., trad. J. Müller. Turin, 1874.
Dederich (Andr.). Sex. Julii Frontini Stratagematicon, etc. Leipzig, 1855.
Detlefsen (D.). C. Plinii Secundi naturalis historia. Berlin, 1866-74. Delbrüch (B.). Ablativ Localis instrumentalis. Berlin, 1867. Dietsch (R.). C. Sallustii Crispi quae supersunt. Leipzig, 1859. Diez (Fr.). Grammaire des langues romanes (3º édit.), trad. franç., vol. I-II et 1er fasc. du t. III. Paris, 1873-1875. Dirksen (H. E.). Manuale latinitatis fontium juris civilis Romanorum. Berlin, 1837, gr. in-8° à 2 col. Donaldson (J.-W.). A Complete Latin Grammar, 3° édit. Cambridge, 1867. Varronianus, 3º édit., ib. ib., 1860.

Donaldson (James). Elementary Latin Grammar. London, 1872.

Draeger (A.-A.). Ueber Syntax und Stil der Tacitus, 2º édit. Leipzig, 1874.

— Historische Syntax der latein. Sprache, 1º et 2º parties. Ib., 1868-1874.

Dübner (Fr.). Caii Julii Caesaris commentarii, etc. Paris, 1867, 2 vol. in-4°, édition de Justin, Leipzig, 1831; de Perse, Leipzig, 1839, et toutes ses éditions classiques d'auteurs latins (Lecoffre). Ebeling (G.). De casuum usu Horatiano. Wernigerode, 1866, in-4°. Eichert (Otto). Vollstandiges Wörterbuch zu den Schriftwerken des Caius Iulius Casar und seiner Fortsetzer, Hannover, 1874. – <u>Id. de C. Sallustius Crispus, Ib., 1871.</u> Id. de P. Ovidius Naso, Ib., 1874.
 Id. de Q. Curtius Rufus, Ib., 1870.

Ellendt (A.-M.). De cognomine et agnomine Romano. Königsberg, 1853. Ellendt (Fr.). De formis enuntiationum conditionalium linguae latinae. Ib.

```
Ellis (R.). Catvlli Veronensis liber. Oxford, 1867.
Byssenhardt (Fr.). Macrobii opera. Leipzig, 1868.

— Apuleii metamorphoseon libri XI. Berlin, 1869.
 Farrar. Chapters on Language, seconde édition, 1873 (Londres).
 Ferrar. Comparative Grammar of Sanscrit, Greek and Latin. Londres, 1871.
 Fick (A.). Vergleichendes Wörterbuch der Indo-Germanischen Sprachen,
         2º édit. Göttingen, 1874.
Fleckeisen (A.). Zur Kritik der altlatein. Dichterfragm. b. Gell. Leipzig, 1854.
  - Kritische Miscellen. Ib., 1864.
  - Ses éditions de Plaute, de Térence, des fragments poétiques de Caton, etc.
— Fünfzig Artikel ... für lateinische Rechtschreibung. Francfort-s.-M., 1861. Forcellini. edition De-Vit, Prato (en cours de publication), et l'Onomasticon.
Franz et Zumpt. Caesaris Augusti Index rerum a se gestarum. Berlin, 1845. Frei (Joh.). Lateinische Schulgrammatik, 3° édit. Zurich, 1867. Freund, le grand et le petit dictionnaire, traduits par Theil. Paris, Didot. Gantrelle (J.). Nouvelle grammaire de la langue latine, 10° édit. Paris, 1875. — Grammaire et style de Tacite. Paris, 1874.
Garcia Ayuso (Fr.). El estudio de la filologia, etc. Madrid, 1871.
  - Los pueblos iranos y Zoroastro, Ib., 1874.
Garcia Blanco (A.-M.). Analisis filosófico de la escritura y lengua hebrea.
         Madrid, 1846-1848-1851, 3 vol. 8.
Gerber (A.), De particular. quad. in serm. Taciti proprietate. Leipzig, 1863, in-4°.
   - Disputatio de particula an. Ib., 1865, in-4°.
 - Nonnulla de usu praepositionum apud Tacitum. Ib., 1871, in-4°.
  - De coniunctionum temporis usu Taciteo. Ib., 1874, in-4°.
Giraud (E.). Novum Enchiridion juris romani. Paris, 1873.
Giussani (C.). Principii della grammatica sanscrita. Turin, 1868.
Gossrau (G.-W.). Lateinische Sprachlehre. Quedlinburg, 1869.
Grani Liciniani quae svpersvnt. Leipzig, 1858.

Greef (Ad.). De praepositionum usu apud Tacitum. Göttinge, 1869.

Grotefend (A.). Grammatik der lateinischen Sprache, refondue par G.-T.-A. Krüger. Hanovre, 1842, 2 volumes.
Grysar (E.-J.). Theorie des lateinisches Stiles (2º éd.). Cologne, 1843.
Habenicht (R.). Die Grundz. d. latein. Prosodie und Metrik. Leipzig, 1874.
Hagen (Herm.). Anecdota Helvetica quae ad grammaticam latinam spec-
tant. Leipzig, 1870 (supplément à la collection de H. Keil).

Halm (C.). Valerii Maximi factor. et dictor. memorab. lib. IX, etc. Leipzig, 1865.

M. Fabi Quintiliani Institutiones oratorie libri XII. Leipzig, 1868-69, 2 vol.
— Rhetores Latini minores. Leipzig, 1873. — Corn. Nepos. Leipzig, 1871. Hand (F.). Lehrbuch des lateinischen Stils, 2º édit. Jena. 1839, et Tursellinus.
Hartung (I.-Ad.). Ueber die Casus, etc., in d. griech. u. latein. Sprache. Erlangen, 1831.
Hauser (A.). Elementa latinitatis (5º édit.). Kalsruhe, 1872.
Havestadt (B.). Parallel-Syntax des Lateinischen und Griechischen. Emme-
         rich, 1863-1867, 2 vol.
Hermann (G.). De re metrica. — Elementa doctrinae metricae.
   De emendanda ratione grammaticae graecae. Leipzig, 1801.
Hermann (H.-A.) et Weckerlin (S.-G.). Latein. Schulgramm. Stuttgart, 1873.
Henzen. Le troisième volume de Suppléments au recueil d'inscriptions la-
         tines d'Orelli, Zurich, 1856.
Hertz (M.). A. Gelli noctium Atticarum libri XX. Leipzig, 1861, 2 vol. Heyser (K.-W.-L.). Sistema della scienza delle lingue. Turin, 1864. Hildebrand (G.-F.). Apuleii opera omnia, 2 vol. Leipzig, 1842. Hoffmann (Em.). Die Construction der latein. Zeitpartikeln. Vienne, 1873.
Holstein (H.). De Plinii minoris elocutione. Naumburg, 1862, 4°.

— De Plinii elocutione disputatio altera. Magdebourg, 1869, 4°.
Holtse (F.-W.) Syntaxis priscorum scriptorum latinorum usque ad Teren-
         tium. Leipzig, 1862, 2 vol.
    Syntaxis Lucretianae lineamenta, ib., 1868.
Hübner (Em.). Grundriss su Vorlesung. üb. d. röm. Litteraturgesch. Berlin, 1872.
Hultsch (Frid.). Censorini de die natali liber. Leipzig, 1867 (Teubner).
Huschke (P.-E.). Zu den altitalischen Dialekten. Leipzig, 1872.
```

Iacob (C.-G.). Comment. de usu num. plur. ap. poet. latin. Numburg, 1841.

- Quaestiones epicae, etc. Quedlinburg et Leipzig, 1839. Jan (L.). Plinii Secundi naturalis historia. Leipzig, 1854-1865. Jahnsson (A.-W.) De verbis latinorum deponentibus. Leipzig, 1873. Jordan (H.) et Eyssenhardt (Fr.). Scriptores historiae Augustae. Berlin, 1864. M. Catonis praeter librum de re rustica quae extant. Leipzig, 1860. Kampmann. De praepositionum ab, in, de et ex usu Plautino; trois monographies. Breslau, 1842, 1845, 1850, in-4°.
Keil. (H.) Quaestiones grammaticae. Leipzig, 1860.
Grammatici Latini. Leipzig, 1856-1875, vol. I-VII. — Son édition de Pline le jeune, avec Mommsen. Ib., 1870. Kennedy (B.-H.). The public school Latin Grammar, 2° édit. Londres, 1874. Key (T.-H.). A Latin Grammar. Ib., 1871. - Philogical Essays. Ib., 1868. The Alphabet; Terentian metres, etc. Ib., in-12, 1849. Kiessling (Ad.). Annaei Senecae oratorum et rhetorum sententiae, divisiones, colores. Leipzig, 1872.

Kirchoff (A.). Studien zur Gesch. des griech. Alphabets, 2º édition. Berlin, 1867.

Klotz (R.). Handwörterbuch der latein. Sprache. Braunschweig, 1874.

— Handbuch der lateinischen Stilistik. Leipzig, 1874 (ouvrage posthume). Koch (G.-A.). Vollständ. Wörterb. zu den Gedicht. d. Q. Horatius Flaccus. Hannover, 1863. Id. de P. Vergilius Maro, Ib., 1870.
Ib. de Cornelius Nepos, Ib., 1871. Kriegel, Herrmann et Ösenbrueggen. Corpus juris civilis. Leipzig, 1861. Krüger (G.-T.-A.). Grammatik der latein. Sprache. Hanovre, 1842, 2 vol. L'édition annotée du X• livre de Quintilien (texte de Halm). Kübler. De infinitivo apud Romanorum poetas, etc. Berlin, 1861, in-4°. Kühnast (L.). Die Hauptpunkte d. Liv. Syntax, 2° édition. Berlin, 1872. Kühner (R.). Schulgrammatik der lateinischen Sprache, 5° ed. Hanovre, 1861. — Elementargrammatik, 23° édit. Ib., 1872. Küttner (Ferd.). Syntaxe de la langue latine (en français). Leipzig, 1861. Lachmann. Lucrèce, la dernière édition, 2 vol. (les notes). Langensièpen (L.-H.-N.). Originationis latinae liber memorialis. Leipzig, 1857. Lattmann (J.) und Müller (H.-D.). Lateinische Schulgrammatik, 3º édition. Göttingen, 1872. Lindemann. Sa collection incomplète des grammairiens latins, 3 vol. in-4° et le 1° fascicule du tome IV. Leipzig, 1829-1840. Lübbert (E.). Beiträge zur Tempus- und Moduslehre des älteren Lateins. Breslau, 1867-1870. Ludwig (Ern.) De Petronii sermone plebeio. Leipzig, 1870. Macleane (Arth.-Joh.). Decii Iunii Iuvenalis et A. Persii Flacci satirae, With a Commentary. 2º édit. London, 1867. Madvig (J.-N.). A latin grammar, trad. angl. de G. Woods, 5° édit. Oxford et Londres, 1863. Précieuse à cause des références.

— La traduction française de M. Theil, 2° édition. Paris, Didot, 1873. - Bemerk. üb. verschied. Puncte des Sytems der lat. Sprachl. Brunswig, 1844. - Opuscula academica. Copenhague, 1834-1842, 2 vol. Matthiae (G.-F.). Lexicon Celsianum, dans la 2º édit. de L. Targa. Leyde, 1785. Meiring (M.). Lateinische Grammatik, 4º édition. Bonn, 1869. Meister (Ferd.). Daretis Phrygii de excidio Troiae historia. Leipzig, 1873. Dictys Cretensis, etc. Ib., 1872. Merguet (H.). Die Entwickelung der lateinischen Formenbildung. Berlin, 1870. - Die Ableitung der Verbalendungen und die Entstehung der latein. e-Declination. Ib., 1871. Meunier (Fr.). Les composés syntactiques. Paris, 1873.

Meyer (H.). Anthologia veter. latin. epigrammat. et poemat. Leipzig, 1835.

Meyer (L.). Vergleichende Grammatik der griechischen und lateinischen Sprache. Berlin, 1861-1866, 3 vol. - Vergleichung der griech. und latein. Declination. Berlin, 1862. Minotto (A.). Trattato della prosodia, dell' accento e della pronunzia nella lingua latina. Turin, 1870.

Möller (Fr.). Formenlehre der lateinischen Sprache. Friedberg, 1868. Mommsen (Th.). Les deux premiers volumes de l'Histoire romaine.

– C. Ivlii Solini collectanea rerum memorabilium. Berlin, 1864. — Res gestae divi Augusti. Berlin, 1865. — Ses travaux d'épigraphie. Mueller (C.-O.). M. Terentii Varronis de lingua latina. Leipsig, 1833. Sexti Pompei Festi de Verborum significatione, etc. Leipzig, 1839. Mueller (H.). De generibus verbi. Leipzig, 1864.
Mueller (L.). De re metrica poetarum Latinorum praeter Plautum et Terentium. Leipzig, 1861.
Edition de Catulle, Tibulle et Properce; édit. de Lucilius. Ib. (Teubner). Müller (Max). Lectures on the Science of Language, Londres, 1871. Les deux séries, trad. française, Paris, 1867-68, 3 vol. Müller-Strübing (H.) et Rose (Val.). Vitruvii de architect. lib. X. Leipzig, 1867. Munro (H.-A.-J.). Few remarks on the pronunciation of latin. Cambridge, 1874. - T. Lucreti Cari de rer. nat. with notes. Cambridge et Londres, 3º édition, 1873, 2 vol. Précieux pour l'orthographe. Notes excellentes. — Edition du poëme de l'Etna. Ib., 1867. Naber (S. Adr.). M. Cornelii Frontonis et M. Aurelii imperatoris epistulae, etc., Leipzig, 1867. Naegelsbach (C. Fr. von) Latein. Stilistik für Deutsche. Nürnberg 1870 (5° éd.). Narbonne (Al.). Delle istituzioni latine breviate, en 3 part., Palerme, 1862-63. Neue (Fr.). Formenlehre der lateinischen Sprache. Stuttgart, 1866; Berlin, 1874-1875, 2 vol. (2º édition presque doublée du 1ºº vol.) Orelli (G.). Henzen (G.). Delectus inscript. latin. Zurich, 1828-1856, 3 vol. Paley (F.-A.). Sex Aurelii Propertii carmina, 2º édit. Londres, 1872. P. Ovidii Nasonis Fastorum libri sex. Londres, s. d. Parthey (G.). Pomponii Melae de chorographia libri tres. Berlin, 1867. Peile. Introduction to greek and latin etymology. Londres, 1872. Peter (Herm.). Scriptores historiae Augustae. Leipzig, 1865, 2 vol. et l'édition de Velléius Paterculus. Peters (F.). De attractione quadam temporum ac modorum linguae latinae. Deutsch-Crone, 1861. Pezzi (D.). Grammatica storico-comparativa della lingua latina. Turin, 1872. Formazione del futuro attivo, etc., ib., même année. Procksch (A.). Die Consecutio temporum bei Caesar, Leipzig, 1874. Queck (G.). Publius Papinius Statius. Leipzig, 1854 (Teubner). Quicherat (L.). Nonii Marcelli de compendiosa doctrina ad filium. Paris, 1872. - Introduction à la lecture de Non. Marcellus. Ib. Ramsay (Wil.). A manual of latin Prosody. Londres, 1870. The Mostellaria of Plautus. Londres, 1869. Reifferscheid (Aug. C.). Suetonii Tranquilli praeter Caesarum libros reliquiae. Leipzig, 1860 (la vie de Térence revue et annotée par Ritschl). Ribbeck (O.). Beitrage zur Lehre der lateinischen Partikeln. Leipzig, 1869. Scenicae Romanorum poesis fragmenta, 2º édit. Leipzig, 1871-1873, 2 vol. · Son édition de Virgile. Riese (A.). M. Ter. Varronis Saturarum Menippearum reliquiae. Leipsig, 1865. Anthologia latina, en deux parties. Leipzig (Teubner), 1865. Ritschl (Fr.). Son édition partielle de Plaute; ses travaux et opuscules sur l'épigraphie et l'orthographe. Roby (H.-J.). A grammar of the latin language. Londres, 1872-1874, 2 vol. Ruddimann (Th.). Grammaticae latinae institutiones (1725-1731), édit. Stallbaum. Leipzig, 1823, 2 vol. Ruhnken (D.). Dictata in Terentii comoedias (édit. Schopen). Bonn, 1825. Dictata in Suetonium (édit. Geel). Leyde, 1228.
Dictata in Ovidii Heroidas (édit. Friedemann). Leipzig, 1831.
Sanchez (Fr.). Minerva, ed. Bauer, 2 vol. Leipzig, 1793-1801.
Schmitt-Blank (I.-C.). Lateinische Grammatik. Mannheim, 1870. Schleicher (Aug.). Compendio di grammatica comparativa, etc., trad. ital. de D. Pezzi, avec un lexique des racines indo-italo-grecques. Turin, 1869. Schneider (K.-L.). Ausfürl. Grammatik d. Latein. Sprache. Berlin, 1819-21. Schneider (G.). Scriptores rei rusticae. Leipzig, 1794-1796, 4 vol. Schneidewin (D.-F.-G.). M. Val. Martialis epigrammaton libri. Leipzig, 1853. Schoemann (G.-F.). Animadversiones ad veterum grammaticorum doctrinam de articulo. Leipzig, 1864. Schoell (R.). Legis XII Tabularum reliquiae. Leipzig, 1866.

Schottmueller (A.). De C. Plinii Secundi libris grammaticis. Leipzig, 1858. Schuch (Chr. Th.). Apici Caeli de re coquinaria libri decem. Heidelberg, 1874. Schuchardt (H.). Der Vokalismus des Vulgarlateins. Leipzig, 1866-1868, 3 vol. Schultz (Ferd.). Lateinische Sprachlehre, 8 édit. Paderborn, 1874. Schwabe (L.). De deminutivis graecis et latinis liber. Giessen, 1869. Schweizer-Sidler (H.). Elementar- und Formenlehre der lateinischen Sprache. Halle, 1869, et la traduction italienne de D. Pezzi. Turin, 1871. Steinthal (H.). Charakter d. hauptsäch. Typen d. Sprachbaues. Berlin, 1860. Geschichte der Sprachwiss. bei den Griech. und Römern, Berlin, 1863. Sirker (C.). Taciteische Formenlehre. Leipzig, 1872. Struve (K.-L.). Ueber die latein. Deklination und Conjugation. Berlin, 1823. Stern (R.-A.-H.). Grundr. ein. Gram. für Röm. Dichter. Arnsberg, 1851. Süpfle (Friedr.). Praktische Anleitung zum Lateinschreiben. 2ª edition par Gruber, 1^{re} partie. Karlsruhe, 1874.

Targa (Leonard.). A. Corn. Celsi Medicinae libri VIII. Leyde, 1785, in-4°. Teuffel (W.-S.). Geschichte der römischen Literatur, 2^e edit. Leipzig, 1872. - La traduction anglaise de Wilh. Wagner. Londres, 1873, 2 vol. Umpfenbach (Fr.). Edition critique de Térence. Berlin, 1870. Vahlen (I.). Ennianae poesis reliquiae. Leipzig, 1854. Vallauri (Th.). Historia critica litterarum latinarum (7º édit.), Turin, 1868. Vanicek (Al.). Lat. Schulgr. 1 partie, Formenlehre. Prague, 1856. Elementar Grammatik der lateinischen Sprache. Leipzig, 1873.
Etymologisches Wörterbuch der lateinischen Sprache. Ib., 1874.
Vannucci (A.). Studi storici e morali sulla letteratura latina. Turin, 1871.
Voss (Vossius) (G.-J.). Aristarchus, édit. Foertsch et Eckstein. Halle, 1833-34, 2 vol. in-4° (livres I-V).
Wagner (W.). T. Macci Plavti Avlvlaria. Cambridge et Londres, 1866.
P. Terentii compediae with notes etc. Cambridge 1869. P. Terentii comoediae with notes, etc., Cambridge, 1869. - Plautus, Trinummus, with notes critical and exegetical, etc. Ib., 1872. Wagner (G.-Ph.-E.) Virgilii opera (4º édit. de Heyne). Leipzig, 1859-66. · Édition classique de Virgile, Ib., 1845. Wagener (C.). De locativi latini usu. Iena, 1870. - Kurzgefasste lateinische Orthographie für Schulen. Leipzig, 1871. Wanowski: (Aug.). Antiquitates Romanae a graecis fontibus explicatae. Koenigsberg, 1846.

Weidner (A.). D. Iunii Iuvenalis saturarum libri V. Leipzig, 1873.

Weissenborn (W.). Syntax der lateinischen Sprache, Eisenach, 1835.

— Lateinische Schulgrammatik. Ib., 1838. — De gerundio et gerundivo, 1844.

Westphal (R.). Die verbal Flexion der lateinischen Sprache. Iena, 1873.

— Vergleichende Grammatik der indo-germanische Sprachen. Iena, 1873.

Mathodische Grammatik der griechischen Sprache t I-II 1870-72 — Methodische grammatik der griechischen Sprache, t. I-II, 1870-72. Wichert (G.). Die lateinische Stillehre, en deux parties. Königsberg, 1856. Widmann (K.). Die grundsteine der Formenlehre. Munich, 1870, in-12. Wiggert (Fr.). Vocabula latinae linguae primitiva, 17º édit. Leipzig, 1874. Woelfflin (Ed.). Publilii Syri sententiae. Leipzig, 1869. Lucii Ampelii liber memorialis. Avec le Florus de Halm. Leipzig, 1872. Zehetmayr (S.). Lexicon etymol. latino-sanscr. comparat. Vienne, 1873. Zell (K.). Handbuch der römischen Epigraphik, 2 vol. 1850-57, Heidelberg. Zumpt (C.-G.). Lateinische Grammatik, 12° édit. Berlin, 1865.

Pour les autres ouvrages et opuscules, voir : « Guide to the Choice of classical books by J. Bickerstelh Mayor », Londres, 1874; les notes des « Notions élémentaires de grammaire comparée », par M. Egger, pp. 191-223; les deux recueils d'Engelmann : « Bibliotheca scriptorum classicorum » (6° édit.), avec les suppléments de Herrmann; « Bibliotheca philologica » (3° édition); et le recueil bibliographique qui, sous le même titre, paraît à Göttingen chez Vandenhoeck et Ruprecht, 1848-1875.

N. B. Parmi les travaux des commentateurs, nous signalons comme nous ayant été plus spécialement utiles ceux de notre cher et regretté Fr. Dübner, humaniste et grammairien incomparable. Nous n'avons jamais consulté en vain les éditions de ce grand philologue.

TABLE ANALYTIQUE DES MATIÈRES.

PREMIÈRE PARTIE.

LIVRE L - PHONOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER. — LETTRES. — ECRIT	URE.	
Alphabet latin. d'origine phénicienne, transmis par les	88	
Grecs.	1	. 1
Signes alphabétiques	2	. 19
Note aur le koppa et le digamma	ib	. 19
Le Z équivalent de s ou de ss	3	. 2
Le X équivalent de cs	4	, n
Aspirées (th, ph, ch), rejetées	5	. »
Le plus ancien alphabet latin.	A	_ 13
Note sur les modifications qu'il subit. Le C employé pour le G. Le C employé pour le K.	ih.	. »
Le C. employé nour le G	7 10	. 10
La C employé pour le K	ib 90	
Le K conservé dens quels mote	ib ib	
Le K, conservé dans quels mots	ib note	• *
Confusion du K, du C et du G	10., note.	. *
Le G distingué du C.	8. • • • •	
Note sur l'introduction de ce signe	10	• 19
Le Y équivalent de l'ypsilon.	9	• 11
Le Y équivalent de l'ypsilon. Note sur les noms des signes alphabétiques	ib	· . n
Transcription des aspirées (0, 7, 6)	10	
Transcription des aspirées (φ, γ, θ)	11	. 3
Usage passager du sicilieus.	ib	. 10
Redoublement de la voyelle	12 19	. 10
Redoublement de l'i pour le j	ib 20	
Ei èquivalent de l'i long.	12 10	
Liegas de l'I (leng)	10, 1	
Usage de l'I (long). I (long) pour j, initial et médial.	ib	• *
Tong pour j, muai et mediai.	ib., 2°	
Figures et usages de l'apex	14	. »
Emplois divers de ce signe	10., n. 1	. "
L'apez employé sans raison	1b., n. 2	. "
Lapex sur I'l (long).	ib., n. 3.	
X équivalent de cs, gs	15	. 4
L'apex sur l'I (long). X équivalent de cs, gs. Signes particuliers pour le m final et le n devant s.	ib	. 11
Caracteres introduits par l'empereur Claude	16	. 39
Durée de cette innovation.	ib., n. 1	• 11
Utilité du digamma pour représenter le v	ib., n. 2.	, n
Modes d'écriture — boustrophédon — versus, prosa	17	
L'écriture assimilée à la peinture.	ib., n. 1.	, »
Caractères et variations de l'écriture.	ib., n. 2.	n
Formules d'abréviation (notae, siglae).	18 -	. 10
Utilité de ces signes — écriture cursive.	ib., n. l.	, ,
Letters en cries de signes numérous		
Lettres en guise de signes numéraux	ib., n. 2	
Système de ponctuation	19	, 0
CHAPITRE II. — LES SONS. — PRONONCIATI	ion.	
Voyelles. A, voyelle fondamentale, sons intermédiaires	20	. 6
Son intermédiaire de l'E (i p. e).	21, 1.	. »
Tendances de l'e long (ae, oe, ei).	ib. 20	, »
La diphthongue & (i, é).	ib., note.	

Note sur la prononciation et l'écriture de ei, i, e, u ib	. 6
Prononciation variable de l'i long ib., 2°	
Différences entre ő et ő	
L'a assimiló à l'ypsilon ($u = ov, o, v$)	
Note sur le son de l'u (v = i) et l'introd. de l'ypsilon ib	
I consonne (j) , u consonne (v)	. »
Note sur le son de j initial, médial, etc ib	, »
Usage de l'i pour le j, de l'u pour le v	, »
Note sur la prononc. et la transcr. du v par les Grecs ib	, »
DIPHTHONGUES	. 8
Nombre des diphthongues	
Ae, oe	
Eu ib., 3°	
U_{i}	, »
Ai et ae dans les inscriptions 28	
ai remplacé par ae ib., note	
E pour ae à côté de ae dans les inscriptions ib., note	
ae équivalent de η ib., ib	. 10
Ei prononcé comme diphthongue	
i ou é pour ei; ei ou i au thème; ei pour i ib., note Oi dans les plus anciens documents	
oi assourdi en oe; oe réduit à é, assourdi en & ib., n. 1	
oi, désinence, affaibli en ei, é, i ib., n. 2	×
Eu assourdi en u	
Au, inaltérable, affaibli en o , en u , en a ,))))
A pour au ib., n. 2	
Ou dans les inscriptions $(p. \hat{u})$	
ou remplacé par u; ou et u concurremment; ou affaibli en oib., note	10
en δ	» 10
Substitution tardive du v au b ib., note.	*
C dur devant a, o, u, au; doux, devant e, i, ae, oe, eu 36	>>
Note sur la prononciation du c devant e et i; ch, qu pour c; s pour c ib	>>
c; s pour c ib	»
Confusion de ces deux sons homorganiques ib. note	20
Prononciation du D final)) 11
Altération et chute du d final ib., n. l ib., note 2 ib., note 2	11
Son de F, distinct de celui de φ	10
Influence de l'élément labial de ce son ib., note	**
Usage de f et de ph ib., 2°, note. Prononciation du g devant a , o , u ; devant e , i ($g=j$) 40	39
Prononciation du g devant a , o , u ; devant e , i ($g=j$) 40 Le G pour J ; le g adouci; le g devant e , i , i , i , i , i ib., i	. n
H, aspiration. Ch, ph, $th = \chi, \theta, \varphi$	12
Usage restreint, puis abusif de l'aspiration; chute de h ib., n. 1	39
Omission de l'H initial ib., n. 2	30
K = C dur, tombé en désuétude))))
M initial, fort, medial + labiale, faible	13
Son très-faible de m final ib., n. 1	*
Chute de m final ib., n. 2 m final affaibli et élidé en composition ib., n. 3	*
m final affaibli et élidé en composition ib., n. 3	n H
P, labiale forte, perd quelquefois l'aspiration 46	70
Q = K + u(v) Confusion de q et de c ; cv p. qvv , qvo	14
C pour q ; prononciation kv ; k et q équivalents 47, note	39

		
Proponciation forte de R initial, douce de R médial et final.	48	14
	40	1.3
Prononciation forte de S initial; chute de s devant m,	40	
z, l. d; adoucissement entre deux voyelles	49	*
Siffiante doublée dans certains mots.	ib., n. l	h
Son faible de s après u: chute de s final.	ib., n. 2)) 7 ==
Prononciation forte du T devant toutes les voyelles	50	
Adoucissement du t devant i.	ib., n. l)1
Changement de i en j après une voyelle précédée de t;		
affaiblissement de c et de t devant i	ib., n. 2	*
X apparaît tardivement dans l'alphabet latin	51,	7)
zs pour z; prédominance du son siffiant.	ib., note	×
Z rétabli dans l'alphabet, tombé en désuétude, remplacé		
par le g; remplacé par s; dernier signe.	52	30
employé dans les mots étrangers; rendu par s (init.),		
par ss (méd.)	ib., note	39
		•
CHAPITRE III. — PRODUCTION BT CLASSIFICATION	DES SONS.	
La linguistique science naturelle.	53	16
Commencements de la physiologie du langage	ib., note.)) 10
Le son, phénomène naturel, étudié par l'anatomiste, le	, HONG.	,,
physicien, le physiologiste.	54	1)
Appareil et organes de la voix et de la parole	ib., note.))))
Voyelles; consonnes momentanées, continues.	55	17
Production des sons voyelles	ib., 1•.	»
des consonnes continues.	ib., 2•	10
Articulation des consonnes proprement dites	56.	» »
Distinction des trois ordres de sons.	ib., note.	
Effort de prononciation, nature des organes.	57	" 18
Division des sons d'après l'effort de la voix.	ib., 1•.	, ТО
d'après les organes	ib., 2°	-
intervention de la langue.	ib., n. 1.	•>
muettes et semi-voyelles.	ib., n. 2.	1.))
Tableau des sons	το., μ. ε. , .	
Tableau des sons	58 ib., n. 1	
organes des voyelles.	ib., n. 2.))
production des sons.	ib., n. 3	19
Classification des consonnes.	59, 1° et 2°.	10
Ancienne division des lettres.	60 10	-
Classification moderne des consonnes.	ib 90	"
Tables des consonnes	61) 1
Tableau des consonnes. Voyelles fondamentales, intermédiaires	62	20
intermediates, intermediates,	ib., note.	
intervention de la langue	63	10
Consommes continues, explosives on momentances	00	10
CHAPITRE IV. — ORIGINE DES SONS. — CONSC	ONNE	
K, équivalent de x, détrôné par le c	64	19
le groupe qv (qu) ; $qu = x, \tau, \pi$	ib., note) 1
G répond à γ, β. quelquefois au χ	65	30
Le groupe gv répond au groupe qv	ib., note	•
T repond au τ	-	»
¿ dérivé de p précédé de s	66	21
D répond à 0; primitif; médial quelque sois répond à 0	ib., note	3"
To te former a a 2 hr manner 2 montaire d'antidations rahonte state :	67	"
P repond a π. p représente quelquefois k primitif (?)	68	29
Prepresente queiqueiois a primitir (?)	ib., note	30
B répond à β, avec un son différent	69	y
A répond quelquefois à f(méd.); -bi répond à -oi, -oiv.	ib., n. 1	•
A quelquefois dérivé de dv (cf. qv, gv)	ib., n. 2	ø
\mathbf{K} (gutturale) repond $\mathbf{k} \mathbf{\gamma} (+ \mathbf{x}, \mathbf{\gamma}, \mathbf{\chi}, \mathbf{\xi})$	70, 1.	~
z (dentale) répond à v		
M répond à μ et à v final.	ib., 2• 71	*
	/A·, · · ·	39

L répond à λ	72, 10	22
l répond à 5	ib., 2•	39
R répond à ρ (sans aspiration)	73	*
S répond à c et à l'esprit rude	74	×
Frépond aux aspirées y. 0. 0	75	19
remplacé par b, d . ranscription en latin de φ, χ, θ .	ib., note	70
ranscription en latin de φ , χ , ϑ	76, 1°))
, semi-voyelle, répond à ι, à ζ, à l'esprit rude	ib., 2•	*
V, semi-voyelle, répond à F, quelquefois à l'esprit rude.	77, 1•	"
V répond quelque fois à β (gv \rightleftharpoons v, kv $=$ v)	ib., 2°	
H rapproché de $f := \chi, \theta, \varphi, \ldots$	78	
VOYELLES. — A équivalent de α , ϵ , o ; $a = \eta$, $\bar{\alpha}$	79	
final nomin. sing. fém. thème en d-long (arch.)	ib., note))
représente a, quelquefois i primitif (= 1)	80	بر ج
U bref répond à a primitif, à a primitif	81 82, 1°	" *
E bref répond à ε, ο, ι	ib., 2°	
O bref répond à α prim.; à ϵ , ϵ , α , quelquefois à $\bar{\alpha}$ prim.	83, 1	,
o-s, o-m, anciennes désinences du th. en o-; th. n. cons.	ib., 2°	2 0
5 équivalent de oméga, représente l'a primitif	ib, note	10
DIPHTHONGUES. — Formation des diphthongues	84	•
$\mathtt{Gi} = \mathtt{e}_{i}, \mathtt{o}_{i}, \ldots, \ldots$	ib	*
$Ai = \alpha i$	ib	, ,
Di = ot; quelquefois &t	ib)}
$\mathbf{E}\mathbf{u} = \mathbf{e}\mathbf{v}$	ib	*
Au = av	ib	19
$\omega = \omega$, $\bar{\alpha} \nu$, $\omega \nu$ (ion.), ω		19
CHAPITRE V. — Syllabes. Quantité. Acci		
Définition de la syllabe	85	
Syllabe formée par une voyelle. Toute diphthongue représente une syllabe	ib., 2°.	
Syllabe ouverte, fermée	ib	n
Epeliation de syllabes	87. 10, 20	25
La lettre d dans certains mots composés.	ib., note	ņ
Spellation des mots composés.	ib., 3°	
Consonnes entre deux voyelles.	88	
Voyelle, consonne simple, commençant une syllabe nuette et liquide; muette après siffiante	ib., 2°	
K et Z ne commencent aucun mot latin	ib., note.	30
deux consonnes suivies d'une liquide	ib., 3°	>>
Consonnes finales	90, 1	n
groupes de consonnes finales	ib., 2°	
rois consonnes finales (mots de 5 cons.); mps, cst, ncs	ib., 3°	
Epellation régulière	91 ib., note	7
Séparation de deux consonnes réunies.	92, 1	
trois consonnes de suite (c, p, s) devant une muette suivie	00, 11, 10,	-
d'une liquide.	ib., 2°	n
d'une liquide.	93, 1	**
biéments des composés, fondus ensemble	ib., 3°	
leux consonnes pareilles dont l'une tombe en composition.	ib., 2•	
QUANTITÉ. — Voyelles, syllabes, longues, brèves	94	
Syllabes douteuses. Quantité des groupes qv, dv, gv.	95, 1°	
Voyelles longues finales abrégées	ib., 2•	
Quantité propre des consonnes	96, 1°	*
Valeur de la consonne simple, double	ib., note)) 07
imantià des lignidas I a da la sifianta	.h 96	27
Quantité des liquides l, r, de la siffiante	ib., 2•	

Quantité de position	ib., note	27
Cumprice doutense d'une voyene preve avant une muerte	AT 34	
suivie d'une liquide.	97, 1°	*
Remarques sur la quantité douteuse et de position	ib., n. 1-2.	**
Action de la liquide sur la muette. Influence des liquides, et en particulier de l'r	ib., 2°	×
Influence des liquides, et en particulier de l'r	ib., note	70
quantité des voyelles isolées	98, 1	77
Diphthongues, longues	ib., 2°	33
Syllabes contractes, longues	ib., 3°	*
Quantité longue devant deux consonnes, et x, j	99, 1•	*
quantité de position d'un mot à l'autre	ib., note	28
quantité douteuse avant muette et liquide	ib., 2•	*
quantité de position dans les mots composés	ib., 3°	*
\mathbf{H} ne fait point position; $qv = \text{cons. simple.} \dots$	100	79
Voyelle breve par position	101	39
Quantité de la syllabe thématique.	102	*
ACCENT. — Défini, l'ame de la parole	103	a
Noms de l'accent (accentus, tonus, somus)	ib., note	*
Elemente de l'accent	104, 1•	*
Riéments de l'accent	ib., 2°.	ה מ
Elévation de l'accent	105 et note.	'n
Accent aigu. accent aigu-grave ou brisé (circonflexe)		
accent algu-grave ou brise (circonnexe)	106	90
Sur quelles syllabes tombait cet accent	ib., note	29
Accent grave-aigu (composé)	107	39
Note sur cet accent. Accent aigu sur les monosyllabes.	ib	70
Accent aigu sur les monosyllabes	108, 1	75
accent circonflexe sur les monosyllabes	ib	79
accent aigu, aigu-grave sur la pénult. des dissyllabes	ib., 2°	Þ
accent aigu des trissyllabes et des polysyllabes	ib., 3°	3,
accent grave de toute syllabe finale	109, 1•	×
accent aigu-grave sur la dernière	ib., 2°	n
Affaiblissement des syllabes finales	ib., n. 1	n
Mots accentués sur la finale	ib., n. 2	39
Mots accentués sur la finale	ib., n. 3	10
accent des mots grecs latinisés	110	30
Note sur l'accentuation des mots grecs	ib	W
A count Crave	111	10
Accent grave. Syllabes ayant l'accent grave	ib., 1°, 2°, 3°.	
Synapes ayant raccont grave	ib., 3°, note.	
Accent intermédiaire ou moyen.	112	
Loi de l'accent latin.		31
Influence de l'accent sur la quantité	113	
A quoi est subordonné l'accent latin.	114	n
Syllabes barytones, oxytones	115	
syllabes perdues, non accentuées	ib., n. 1, 2	
accent sur la quatrième syllabe	.ib., n. 3	33
accent indépendant de la quantité	ib., n. 4	33
accent latin subordonné à la quantité	116	n
-	. Deces 1970	
CHAPITRE VI. — INFLUENCE DE L'ACCENT. — ENCLITIQUES	. — Proclifiqu	UKS.
— Composés.		
Transformations phonétiques; mutation des accents	117	32
Transformations phonétiques; mutation des accents Quantité sacriflée à l'accent		32 "
Quantité sacrifiée à l'accent	117 ib., 1• ib., 2•	
Quantité sacrifiée à l'accent	ib., 1•	"
Quantité sacrifiée à l'accent	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1	יו יו
Quantité sacrifiée à l'accent	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1 ib., n. 2	" 33
Quantité sacrifiée à l'accent	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1 ib., n. 2 118, 1°, 3°	" 33 "
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité. Syllabes médiales, compromises. note historique sur la prépondérance de l'accent. Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée.	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1 ib., n. 2	n 33 n n
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité. Syllabes médiales, compromises. note historique sur la prépondérance de l'accent. Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée. antépénultième accentuée (pénultième longue).	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1 ib., n. 2	n 33 n n n
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité. Syllabes médiales, compromises. note historique sur la prépondérance de l'accent. Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée. antépénultième accentuée (pénultième longue). accentuation des composés.	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1 ib., n. 2	n 33 n n n
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité. Syllabes médiales, compromises note historique sur la prépondérance de l'accent. Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée. antépénultième accentuée (pénultième longue). accentuation des composés. Principaux enclitiques.	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1	n 33 n n n n n n n n n n n n n n n n n
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité. Syllabes médiales, compromises. note historique sur la prépondérance de l'accent. Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée. antépénultième accentuée (pénultième longue). accentuation des composés. Principaux enclitiques. accent, rejeté sur le mot précédent.	ib., 1° ib., 2°	33 33 "" "" ""
Quantité sacrifiée à l'accent. Accent sacrifié à la quantité. Syllabes médiales, compromises note historique sur la prépondérance de l'accent. Inclinaison tonique; enclitiques. pénultième avant l'enclitique, accentuée. antépénultième accentuée (pénultième longue). accentuation des composés. Principaux enclitiques.	ib., 1° ib., 2° ib., n. 1	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7

conjonctions enclitiques	ib., 5•	34
adverbes enclitiques,	ib., 6°.	
prépositions enclitiques	ib., 7•	'n
enclitiques verbaux.	ib., 8•	
enclitiques du thème es-	ib., 9•.	
enclitiques du thème es	ib., 10°	»
enclitiques nominaux et pronominaux	ib., 11°	
Accent des enclitiques et des proclitiques	121	UU.
accent des prépositions	ib, lo et n.	»
proclitiques du theme quo-, qui-		*
proclitiones icm us nee non	ib., 3°	-
proclitiques iam, né, néc, non	ib., 4°.)"))
Notes sur la puissance de l'accent dans les composés.	ib., n. 1-3.	» »
notes sur la puissance de l'accent dans les composes.	то., п. 1-о	**
CHAPITRE VII. — MUTATIONS ET TRANSFORMATION	S DES SONS.	
A quoi se réduisent les transformations phonétiques	122, 1	36
Elargissement; affaiblissement	ib., 2° et n	טיט מ
Auginitation discimilation		•
Assimilation; dissimilation.	123. 1° ib., 2°	
assimilation homogène, progressive, régressive	124 et note.	_
Affaiblissement de c en g	164 81 11018.	>
changement de man A	125	37
changement de p en b	126	
dissimilation de r en l.	127	×
son du j remplacé par e	128, 1°	29 20
j, affaiblissement de dj, dg, vi. assimilation régressive de d en n.	ib., 2•	_
Assimilation regressive de a en m	129	90
b devant u, assimilé en m	130	
p dégénère en m, n. d affaibli en s par dissimilation.	131	3)
a shaloli en s par dissimilation	132))
t, d, s'affaiblissent en s.	133	
n devant s s'assimile avant de tomber	134	
d affaibli en r.	135	
t assimilé à l'dans quelques superlatifs	136	30 2
n assimilé en l , en r ,	137	U
s affaibli en r entre deux voyelles	138))
Loi DR LA CHUTE DES SONS	139	70
Chute de l'aspiration h	ib., n. 1, 2.	»
s initial tombe devant c, t, p, f, m, n, l, r	140	40
p initial tombé avant l, p	141	3)
d initial tombé devant v , $i(j)$	142	*
f initial disparu.	143	*
g initial, tombe. c initial tombe devant v, l, r, n	144	n
c initial tombe devant v, l, r, n.	145	33
h médial tombe entre deux voyelles	146 et note	70
j tombe entre deux voyelles	147	*
g médial (amolli en j) tombe entre deux voyelles	148	41
j disparu après le d'initial.	149	P
v medial tombe entre deux voyelles	150, 1°, n. 1-2.	*
v médial tombé devant t, m.	ib., 2°.	10
chute de s médial.	151, 1°, 2°.	70
m tend a sanaidir et disparait devant p, b, \dots, \dots	152 et note.	42
chute de n devant h , j , v ; devant t , d , f	153	70
exemples de la chute de n devants	154 et note.	39
p medial tombe devant m	155	
exemples de la chute du d devant les voyelles.	156, et note.	
g medial tombe.	157, le, et n.	11
g médial tombé. chute du g médial après r, l, s; avant v, j.	ib., 2°	43
c tombe entre deux consonnes (r, l, st, lm, nt)	158, 1•	И
chute du c médial entre voyelle et cons. n, m, s, t	ib., 2•	Ж
chute du x (cs) devant d , n , v , l .	159	
m final tombe (flexion nominale et verbale)	160 et notes.	
n tombe au nom. sing. des thèmes en on	161	
chute fréquente de s final	162 et notes.	М

		
chute du d final au suffixe -tod, etc	163, l°, et n.	44
apocope du d (me, te, se, formes adverb. en ē, préf. sēd-);	ib., 2º et n.	19
anocone frequente du t	164	79
apocope frequente du t. exemples tirés des inscriptions.	ib., n. 1	45
a. b. d assimilés à c. n. t	165	'n
g, b, d assimilés à c, p, t. d changé en t; t venant de d, perdu après n	166	38
changement par dissimilation de l en r	167))
r changé en s par assimilation.	168	u
le groupe on = son labial	169 et notes.	я
le groupe $gv =$ son labial	ib., n. 2	46
Développement graduel des sons	171	y
addition d'un son médial entre m et t ou s (entre m et n).	171, 10	¥
insertion de p entre m et t ou s	ib., 2°.	30
passage do n dental à n guttural $= n$ adulterinum	172 et note	n
assimilation de n en m devant p , b , m	173 et note	*
nassage de m à n guttural	174 et n. 1	79
assimilation de m final en n devant n , d , s , etc	ib., n. 2	47
s du préfixe dis-assimilée en f.	175	30
s du préfixe dis-assimilée en f	176 et note.)
changement de b en v. de v en u	177, le et n	18
• substitué à v au milieu des mots	ib., 2° et n.	10
v transformé en u (-vo- équivalent de -uo-)	178, et note.	1)
v changé en l	179	33
c, g; t, d, transformées en sifflantes palatales	180, n. l	٩(
transformations du son g devant e et i	ib,, n. 2	48
confusion de ci avec ti	ib., n. 3	11
d suivi de i et voyelle = $ds = z$	ib., n. 4))
assimilation de m à s	181, 10	39
assimilation de b final à f	ib., 2•	73
assimilation de b en s	182, 14	3)
assimilation de b en c , en r ; de d en f	ib., 2•	u
d assimilé à c, q; à p. g assimilé à m (assimilé par r).	183	14
g assimilé à m (assimilé par r)	184	*
c final de ec- assimilé en f	185 et note.	1)
Métathèse dus sons.		
Mobilité extrême de la liquide	186 et note.	49
exemples de métathèse médiale	187, 1°	n
Origine du mot tardus; déplacement de l	ib., 2°	Ŋ
Voyelles. — A quoi se réduisent les mutations des		
voyelles longues de suffixes abrégées		>>
voyelles longues de suffixes abrégées	189, 1°	7
abregement de la voyelle du theme, rare	ib., 2°, n. 1.	*
voyelles longues accentuées s'abrégent rarement	ib., n. 2	50
d abrégé en d, dans quelques cas; exemples	190, 10-40.	*
Cas nombreux où é devient é	191, 10-40.	# 5.3
quantité de i final	192	51
Cas d'abrégement de δ . ancienne quantité des voyelles a , e , i devant $-t$ (3° p. s.).	193, 10-60.	r. Eð
ancienne quantite des voyelles a, e, i devant -l (3° p. s.).	194, 1°-5°	52 53
quantité variable de -l-s (2° p. s. prés. ind.)	ib., 6°	_
U devenu a, dans -bus, -mus.	195	13
Divers cas d'abrégement des voyelles ā, ē, ī, ō, ū	196, 1°-6°, n.	7A
Voyelle brève devant une autre voyelle, exceptions	197, 1°	54
Abrégement des voyelles d, ē, i	ib., 2-4° n	"
abrégement de 6, de û.	ib., 5°-6°	19
Voyelles avec l'accent aigu abrégées	198	" 55
Note sur l'influence de l'accent.	ib	Juj
APPAIBLISSEMENT DES VOYELLES.	199, l• et n.	_
L'4 s'affaiblit au thème en composition	ib., 2°)4)1
4 thématique ne s'affaiblit pas	ib., 3°	" "
4 bref devenu g	ib., 4°	<i>n</i>
é pour d, tres-fréquent	ib., 5°	56
d'affaibli en é, rare	ib., 6°	"
	,	

č conservé dans beaucoup de composés	200 et note.	56
ŏ non altéré au second membre des composés	201, 1	10
— affaibli en I.	b., ib)h
	ib., 2•	10
δ long, inaltérable		p)
u, long ou bref, demeure.	202	
I demeure sans altération au 2º membre des composés.	203	34
Cas particuliers d'affaiblissement des voyelles	ib., n. 1, 2, 3.	m
Affaiblissement des voyelles dans les mots simples	204	33
Observations sur le parallélisme et la succession de -in-,		
-ie- (thèmes nominaux).	ib., n. 1, 2	57
Assimilation de voyelles séparées par une cons	205	70
u assimilé par i devant l, r, c	ib., 1°, 2°.	j)
ě devenu i avant l, c (ne devenu ni).	206, 1	•
a accimilá à i annàs	ib., 2°	-
čassimilé à faprès l	907	
ō changé en f	207	79
e apres consonne + voyene, anaion en i	208, et note.	
INFLUENCE ASSIMILATRICE DES CONSONNES.		
\ddot{a} affaibli en \ddot{o} ; \ddot{a} affaibli en \ddot{e}	209 et note.	19.
ő final et médial assourdi en u	210	58
Note historique sur les finales -o-s, -u-s; -o-m, -u-m, etc	ib., n. 2-3	39
O medial assourdi en ü	211, 14	*
Observations sur les formes en -om, -um, -undo, -endo	ib., n. 1-2.	59
Cas d'assourdissement de δ en $\tilde{\mathbf{u}}$	ib., 2°, 3°.	и
A official and	ib., 4°.	
o-affaibli en 1. affaibli en 2.)) CA
ő affaibli en é.	ib., 5° et n	60
ŭ archaïque affaibli en un son intermédiaire	212, 1•	*
u changé en i devant le suffixe -culo	ib., 2°	n
affaibli en e (parf. arch. avec redoubl:)	ib., 3•	61
č changé en i, dans quels cas.	213, 1° et n.	n
ē affaibli en ī aux inchoatifs (th. ē),	ib., 2°	10
Influence des consonnes, de la quantité, de l'accent.	•	
Changement de a en o , de δ en u	214	n
e provient de l'affaiblissement d'autres voyelles	215	
affaiblissement des voyelles pleines, sourdes, en i	216 et note.	
	217, 19-69	62
Exemples d'affaiblissement des voyelles		
a tombe rarement entre deux consonnes	218	ď
Chute fréquente de o	219	×
U, souvent aflaibli en o, disparalt	220, 10-30.	30
chute de e	221	63
chute fréquente de i	222	*
CHUTE DES VOYELLES EN COMPOSITION.		
a se perd rarement, après affaiblissement $(o, u; e, i)$	223	þ
o disparu au second membre des composés	224),
u, finale du premier membre, tombe	225	**
e disparu en composition	226	64
chute de i, souvent avec la consonne précédente.	227, 1°	"
evilabes tombées evec l'é	ib., 2°.	n
syllabes tombées avec l'i	228 et note.	
Chute des voyelles médiales.		%
chute rare de a après transformation	229	7
chute rare de $o'(u, e)$.	230)1
u tombe souvent devant l	231	*
chute fréquente de é	232))
Syncope de l' \tilde{t} (p. \tilde{a} , \tilde{o} , \tilde{u} , \tilde{e})	233	65
Loi de la chute des voyelles	234 et note.)1
APOCOPE DES VOYELLES.		
a final ne tombe point.	235	>+
Chute de l'é, de l'u (affaiblis en i, en o).	236, 1°-2°, n.	31
chute de l'i (verbes, particules, thèmes n.).	237, 1°-3°	n
arent a lenff _ti \	ib., 4 °	66
- avant s (suffti-).		
chute de e à l'impératif, aux enclitiques	238, 1°-2°.	39
Voyelles tombées à côté d'autres voyelles	239, 1°-2°.	14
chute de la voyelle finale du thème	240, 10-20.))
Voyelles graves à côté d'autres voyelles graves	241	*

KLARGISSEMENT DES VOYELLES. Allongement compensateur; exemples		
Allongement compensateur; exemples		
anonhomen compensation, oxompros	242, 10-20.	67
Remarques sur l'allongement compensateur	ib., n. 1, 2.	'n
Assimilation imparfaite (i en e devant a, o, u)	243	20
Assimilation de u en o; de e en u	244	39
Dissimilation (ei remplace ii).	245	68
Mutations vocales sous l'influence des consonnes	246, 19-39.	»
i devenu é au thème, et aux suffixes de désinence.	247,1°-2° etn.	n
formations distinctes du passif (2° pers.), -e, -is	248, 1	pi
e substitué à I finale.	ib., 2°	n
Changement de f en é.	ib., 3°.)) }
formes archaiques.	ib., ib., note.	69
Autres exemples de substitution de é (é) à i	ib., 4° et n. 1.	'n
i devenu u.	ib., ib., n. 2.	n
Cas de prosthèse, très-rares.	249 et note.	M
Exemples de parectase	250,1°-2° et n.))
prae abrégé en composition devant une voyelle	251, et note.	30
Presion de deux voyelles	252, 1))
Fusion de deux voyelles. Observation sur le génitif sing. du th. en -a	ib., note.	70
Exemples de synizèse et de synalèphe.	ib., 2°-3° et n.	*
Partietance de la dinhthonous su	253, et note.	77 78
Persistance de la diphthongue au. Persistance des diphthongues dans les composés	254	ייג לו
Crase ou synérèse.	209	""
	255	71
Fusion de voyelles pareilles	256, 1°, 2°.) <u>1</u>
Contraction de ii en i	257 et note.	JT 31
contraction de ux en u	258 et note.))))
ee devenu é.		
ar (de prae) se contracte avec l'e qui suit	259))
o uni à l'o suivant.	260	20
aa devient rarement d	261))
ie (vocatif arch.) devenu i; i (de ie)	262, 10, 20.	» 72
i dérivé de ie par synérèse.	ib., 3•	
contraction de u avec une voyelle $= \tilde{u}_1 \dots \dots$	263	>)
synérèse de uo en û, de oa en ô	ib., n. l, ?.))
pour ci (gén. sing. th. en c)	264	
assummation precede in crase	265	- "
•		•
	_	•
LIVRE II. — MORPHOLOGII	E.	
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS.		
		•
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire.	— Thèmes. —	
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire.	— Thèmes. —	73
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire.	— Thèmes. —	73
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme	- Themes 1	73 * 74
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom.	- Themes 1	73 " 74 "
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom.	- THEMES 1	73 * 74 *
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme	1	73 * 74 *
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme	1	74 "
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules.	1	74 "
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours.	1	74 ""
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif.	- Thèmes 1	74 » »
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif.	1	74 » » » » »
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif).	1	74 n n n
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre.	1	74
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre. valeur de l'adverbe.	1	74 n n n n n
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre. valeur de l'adverbe. rôle des prépositions.	1	74 » » » » » » » » » »
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. (biservation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre. valeur de l'adverbe. rôle des prépositions.	THEMES. — 1	74 "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. (biservation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre. valeur de l'adverbe. rôle des prépositions. rôle des conjonctions. verbe (mot par excellence).	THEMES. — 1	74 » » » » » » » » » » » » » »
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. Observation préliminaire. Le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre. valeur de l'adverbe. rôle des prépositions. verbe (mot par excellence). La flexion déterminant le thème.	1	74 " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
CHAPITRE PREMIER. — CLASSIFICATION DES MOTS. DÉSINENCES. — FLEXIONS. (biservation préliminaire. le langage comparé à un organisme. Parties essentielles du discours. Nom et variétés du nom. Flexion nominale et verbale. Adverbe, intermédiaire entre les mots variables et les autres. Caractère des particules. Définition des parties du discours. nom substantif. nom adjectif. pronom (substantif, adjectif). noms de nombre. valeur de l'adverbe. rôle des prépositions. rôle des conjonctions. verbe (mot par excellence).	1	74 » » » » » » » » » » » » » »

		
CHAPITRE II FLEXION NOMINALE, SUBSTANTIF GENRI	es, Nombres, C	AS.
Thèmes verbaux, nominaux; cas	9	77
Observations sur les cas	ib., n. 1. 2.	>>
Observations sur les cas	10, 10, 20.	19
Les trois genres	11, et note.	M
Noms masculins	12, 1.	78
noms féminins	ib., 2°	¥
noms neutres	ib., 3°	Ħ
Observation a sur les noms masculins	ib., I-1°, 6°.	
observations sur les noms féminins	ib., II-1°, 8°.	80
observations sur les noms neutres	ib., III-1°, n.	81
Noms variables et communs.	ib. IV-1°-2°,n.	n 82
mots qui sont au féminin dans les auteurs	ib., ib., 3°.	70
noms épicènes.	ib., ib., 4° ib., ib., 5°	76
noms d'animaux, doubles	ib., ib., 6°.	34
noms d'animaux, douteux	ib. ib., n. 1-4.	83
Observations sur la détermination des genres, etc	13, 1°-10°.	90 M
Désinences, lettres finales et caractéristiques des cas Deux groupes de thèmes (syllabe ouverte, fermée)	14 et note.	84
Deux groupes de themes/synane ouverte, termee)	14 CV HOVE.	04
CHAPITRE III. — FLEXION DES THÈMES EN -A,	-E, -O.	
I Thème en -A: génit. ae.	15, 1° et n	n
I. — Thème en -A; génit. ae	ib., 2° et n	n
Paradigmes du thème en -A		85
noms qui suivent ce paradigme:	ib., l° et n	33
noms propres ou collectifs au pluriel	ib., 2°) >
observations sur la quantité au nom. et à l'acc., sur les	•	
désinences du génit. et du dat. plur	ib., n. 2-4.	W.
Analogie de cette flexion avec celle des noms grecs en α .	17, 10	86
formes archaïques	ib., 2°	30
formes archaïques	ib., 3°	n
Noms dont le sens diffère aux deux nombres	ib.,4°, notes.	#
II. — Thème en $E(e-s, e-i)$	18,	13
observation sur le mot diés	ib., note	87
Paradigmes	19	y :
Usage de ces noms. Formes et quantité du génitif.	ib., 1•	3)
Formes et quantité du génitif	ib., 2º et n.	Я
datif et ablatif en é (fidé, famé)	ib., 3°, 4°.))
influence de l'I (avant é) sur le changement de a en é	ib., note	88
formes archalques. Opinion de quelques grammairiens sur ce thème	ib., 5°	3)
Opinion de queiques grammairiens sur ce thème	ib., <i>N. B</i> .	17
III. — Thème en $-O(u)$; désinences	20 ib., 1°	n
noms terminés en ir	ib., 2°	TP CC
adjectif terminé en ur	ib., 3°	r)
noms féminins en us.	ib., note.	89
observations sur quelques-uns de ces noms	ib., 4°.	»
noms neutres en us	21, 10.	3)
Prénoms et noms patronymiques.	ib., 2°	33
Paradigmes des thèmes Iulio-, deo	ib., ib. et n.	90
raradigmes des memes rano-, aco-, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	22, 1° et n.	1)
noms en er	ib., 2°.	»
Observations sur le vocatif (iu-s, iu-s, ie, ie), etc.	ib., ib., n. 1-3	'n
Contraction de ii en i (-ius, -ium)	ib., 3°, note.	91
Génitif pluriel en -um pour o-r-um.	ib., 4° et n.	'n
Analogie de cette flex. avec celle des noms grecs (9-4, 9-7).	23,1°et n.1-2.	*
	ib., 2°.	y. 11
noms qui suivent cette flexion	ib., <i>N. B.</i>	n
Tableau synoptique des trois flexions (-a, -e, -o)	24	92
Sur l'unité de flexion	ib., note.	93

CHAPITRE IV. — Flexion des thèmes en -I, en U et consonne. Plexion mixte (-ī, -ū, -cons.), gén. i-s, -is. Genre des noms qui suivent cette flexion. 26. ib., 1•. . . nome masculins (nom. o, or, os, en, on (gr.), es). ib., 2º et n. noms féminins (noms abstraits, -do, -go, -io). ib., 3°. . . . ib., 4°... ib., 5° et n. noms en er, neutres........... ib., 6º et n. noms en e-s, féminins. . . ib., 7°. . . . ib., 8°.... ib., 9°.... ib., 10° et n. adjectif (-alis, -aris) devenus substantifs. ib., 11°... ib., 12°... ib., 13°... boms en ix. ib,, 14°... ib., 15°... ib., 16° et n. 96 ib., 17°... ib., 18° et n. noms en s précèdé d'une consonne. noms neutres (č, c, l, t, mën, dr, ur, us, pluriel d). ib., 19° et n. ib., 20°... observation sur les mots sol, sal, mugil...... ib., ib. et n. genre des noms en ar (par)......... ib., 21°... ib., 22°. ib., 23° et n. 97 ib., ib. . . . 27, le et n.. Thèmes de cette flexion; mode d'union des désinences... flexion des thèmes en -i contracte à certains cas. ib., 2°. . . . ib., 3°. . . . Formation du nominatif. Tableau résumant les principes de formation (1^{re} cl., a, b). Noms neutres, sans s (2^e classe, a, b). 28, 1°... ib., 2•. . . . ib., 3°. . . . 98 29. . . Classification des mots de cette flexion. ib., I, 1º, 2º ib. II, 1°, 2°, n. ib., III, 1°, 2°. ib., II. . . ib. ib., A, I-II. Imparissyllabiques (muette finale, — chute de la muette). ib.ib., III.a-b Parisyllabiques. . . . ib., ib., B. . Détermination du genre d'après la terminaison du nom. 30. Tableau résumant les genres des noms des thèmes en -I Pormes du nominatif et du génitif. ib., 1-14... 100 31.. ib., A, 1º-2º. ib., B, 1°-3°. nominatif en s précédé d'une dentale..... ib. C, 1°-2°, n. 101 nominatif terminé par une liquide. ib., D, 1°-3°. nominatif en s précédé d'une voyelle (imparisyll.). . . . ib., E. . . . 102 ib., F. . . . » nominatif en s précédé d'une voyelle (parisyllab.). . . . ib., G. . . ib., ib., n. 1. ib., ib., n. 2. 103 32, 1-7. . . 33. 104 génitif. ib., 1°.... ib., 2º et n. ib., 3° et n. 105 ablatif en -€, en -₹. ib.,4° et n.1-3 »

ablatif en -i et en -e	
	ib., 5°, n. 1-3. »
Vocatif semblable au nominatif.	ib., N. B. 106
Pluriel: nom., vocat., acces, -a, -ia	ib., ib., 1° »
génitif en -i-um	ib, A-2°, B, n. »
thèmes qui rejettent la désinence -i-um	ib, ib., 1°-4° n. »
génitif en -um.	ib., C, n. 1-3. 107
génitif en i-or-um	
Schieff on the contract of the	.0., 2, 2
accusatif -es, -is, -eis.	ib., ib., 3° "
Observations historiques sur ces désinences	ib., n. 1-2 108
datif et ablatif -bus, -ĭ-bus. Cette flexion rapprochée de celle des thèmes grecs en cons.	ih., ib., 4° »
Cette nexion rapprochée de celle des thèmes grecs en cons.	ib., ib. • . • »
Noms qui suivent cette flexion	34, 1°, 2°
Themes en \check{U}	109
genre des noms de cette flexion	35,1°-2°, n.1-2 »
Paradigmes	36 et note »
Paradigmes	ib., 1° »
observations historiques sur les génitifs (-u-os, -u-i)	ib. ib., note. 110
le génitif des noms neutres	ib., ib. et n. »
datif (-ui contracté en -u),	ib., 2° et n. »
Pluriel. — Génitif	ib., 3°
Datif (deux formes : -u-bus, -i-bus).	
Flavion du thème double dome demu	ib., 4° et n. »
Flexion du thème double domo- domu	37 111
remarques sur la flexion de ce thème	ib., 1º »
— sur colus	ib., 2• »
— sur cornus (cornouiller)	ib., 3°»
— sur ficus (figuier).	ib., 4°
— sur laurus	ib., 5°
— sur pinus	ib., 6• »
. — sur quercus	ib., 7° >
— sur <i>cupressus</i>	ib., 8° »
- sur fagüs (nom. pl.).	ib., 9°
— sur <i>myrtus</i> ,	ib., 10° 112
— sur spinus. Note sur certains noms usités au datif et à l'ablatif sing.	ib., 11°
Note sur certains noms usités au datif et à l'ablatif sing	ib., ib., note. »
astus, us, distinct de l'adjectif astus (p. astutus)	ib., <i>N. B.</i> . »
Formes archaiques	38, 10
Cette flexion comparée à la grecque en -υ-ς	ib., 2• »
The state of the s	,
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les	•
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les	
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en $-\bar{u}$, $-\bar{u}$; — en $-\bar{e}$, $-\bar{e}s$	ib., n. 1-2 »
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs	ib., n. 1-2 »
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en $-\bar{u}$, $-\bar{u}$; — en $-\bar{e}$, $-\bar{e}s$	ib., n. 1-2 »
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs	ib., n. 1-2 » 39 » 40 113
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes) CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclits	ib., n. 1-2 » 39 » 40 113
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclits Mots grecs introduits dans le latin.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés.	ib., n. 1-2 » 39
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -û, -ǔ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -û, -ǔ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -û, -ǔ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -û, -ǔ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -a accusatif en -amānēn.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -û, -ǔ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -a accusatif en -amānēn.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms Grecs, mérérogènes, méréroclits Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogènes, météroclité Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -an, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, métérogenes, météroclits Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος).	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος).	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclité Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος).	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος). noms en ους.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclité Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος). noms en ους. noms en ευς. le nom Perses, Perseus.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs non latinisés. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. mots qui suivent cette flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος). noms en ευς. le nom Perses, Perseus. noms en ο-ν (accus. u-m et ο-n).	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs de la flexion -a. — Paradigmes. Noms grecs de la flexion flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος). noms en ο-ν (accus. u-m et ο-n). noms grecs de la flexion en consonne.	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ŭ; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclité Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs de la flexion -a. — Paradigmes. Noms grecs de la flexion -a. — Paradigmes. nominatif en -ā	ib., n. 1-2
Remarques sur la ressemblance de cette flexion avec les flexions en -ū, -ū; — en -ē, -ēs. Tableau synoptique des genres, d'après la finale du nom. Tableau synoptique des flexions (deux groupes). CHAPITRE V. — Noms grecs, hétérogènes, hétéroclite Mots grecs introduits dans le latin. mots grecs introduits dans le latin. mots grecs de la flexion -a. — Paradigmes. Noms grecs de la flexion flexion. nominatif en -ā. accusatif en -am, -ān, -ēn. vocatif en e, en d et en ā des noms en -es. Flexion des noms en η-ς, ου. Flexion des noms en ο-ς, ο-ν. noms en ρος précédé d'une consonne. noms masculins en ως (-ος). noms en ο-ν (accus. u-m et ο-n). noms grecs de la flexion en consonne.	ib., n. 1-2

soms propres en es parisyllabiques	ib., 5°, n. 1-2. 117
noms en eus (EV-5), gén. eo-s	ib., 6 ⁶ »
noms en u, u, gén. o-s et i-s.	•1 ==
noms féminins en o, gén. &r	
datif grec en t (I), latin en I, ei et I (n. en EU-c).	ib., 8° et n. »
compatif on a ct on in invidential	ib., 9° »
accusatif en -a et en -in, -im; id-e-m, id-a.	ib., 10° et n. »
vocatif des noms en is, ys (i et y), as, ant-is (d), etc.	ib., 11°
ablatif des noms en is au nom. et au gén.	ib., 12• 118
Pluriel -ës (m. f.), -ë (n.).	ib., 13° »
génitif en on (wv)	ib., 14° »
accesatif en ds (dt)	ib., 15• »
daui poet. si, sin; -ris(n. en ma-)	ib., 16• »
Nome dite irreguliers.	
Anomalies; noms défectifs; anomaux	45, note, 1-2 ×
noms indéclinables,	ib., 3°, n., 4°. 119
Nome qui n'ont qu'un cas.	46
nominatif. génitif. datif	ib., 14-3° et n. »
accusatif. ablatif. vocatif	ib., 4°-6° »
trois cas semblables.	ib., 7° »
nome usites au diuriei (m. I. n.).	ib., 8° 120
noms sans nominatii usite.	ib., 9• n
noms sans génitif pluriel	ib., 10° "
noms sans dauf et ablatif pluriel.	ib., 11°, »
formes usitées de quelques noms	ib., 12• »
noms défectifs au singulier.	ib., 13° 121
noms qui n'ont que le singulier.	47, 10-40. »
noms sans pluriel. noms qui n'ont que le pluriel.	ib., 5° et n. 122
noms qui n'ont que le pluriel.	ib., II, 19-59. »
noms usités au pluriel seulement (liste).	48 et note 123
noms dont le sens n'est pas le même aux deux nombres	49 124
Remarque sur ces noms	ib., N. B. 125
Nome abondants.	•
Nome abondants.	•
Nome about and a une seule flexion	50, 1°-4° »
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. II. Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux.	50, 1°-4°
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. II. Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. II. Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Noms abondants. I. Noms appartenant à une seule flexion. II. Noms appartenant à deux flexions. Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier. noms tout à fait anomaux.	50, 1°-4°
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. II. Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Noms abondants. I. Noms appartenant à une seule flexion. II. Noms appartenant à deux flexions. Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier. noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés de	50, 1°-4°
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. II. Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier. nome tout à fait anomaux.	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. "
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. II. Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1° 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°
Nome abondants. I. Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions. Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. "
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme	50, 1°-4°
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs - Degrés de Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme nome de mois en er: volucer, celer.	50, 1°-4°
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme nome de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. "
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. tus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme nome de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.)	50, 1°-4°
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douse adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.)	50, 1°-4°
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme nome de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " 55 " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " 57, 1° 132
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs - Degrés de Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme nome de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " B COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. "
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés didjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri-	50, 1°-4°
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions. Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de l'ablatif anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de l'ablatif anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de l'ablatif anomaux. Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er-, é, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs descrifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés. Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs	50, 1°-4°
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés de l'ablatif dans les adjectifs aunes (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, é, u-m; er é, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs détachés. Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " 55 " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " 58, 1°-3°, et n. 133 ib., 4°. "
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions. Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés di dejectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, &, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés. Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " 55. " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " ib., 3°. " 58, 1°-3°, et n. 133 ib., 4°. " ib., 5°. "
Noms appartenant à une seule flexion. Il. Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés de l'ablatif des comparatifs and gettifs en u-s, a, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs dejectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre génitif pluriel	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " 55. " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " ib., 3°. " 58, 1°-3°, et n. 133 ib., 4°. " ib., 6°. "
Noms appartenant à une seule flexion. Il. Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés de l'ablatif des comparatifs and gettifs en u-s, a, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs dejectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre génitif pluriel	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " E COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " 55. " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " 58, 1°-3°, et n. 133 ib., 4°. " ib., 6°. "
Noms appartenant à une seule flexion. Il. Noms appartenant à deux flexions. Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs . — Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs détachés Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre génitif pluriel neutre génitif pluriel défectifs aures adjectifs défectifs aures adjectifs défectifs aures adjectifs défectifs	50, 1°-4°
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs. — Degrés de l'adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. ius, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés. Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre génitif pluriel adjectifs défectifs autres adjectifs défectifs autres adjectifs défectifs autres adjectifs indéclinables.	50, 1°-4°
Nome appartenant à une seule flexion. IL Nome appartenant à deux flexions Nome anomaux. Nome dont le pluriel s'écarte du singulier nome tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs — Degrés de l'ablatif anominaux et pronomes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronomes (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme nome de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., l.), e (n.). Comparatifs en or (m., l.), us (n.) Adjectifs à une seule forme adjectifs détachés Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre génitif pluriel adjectifs défectifs autres adjectifs défectifs autres adjectifs défectifs adjectifs indéclinables. adjectifs abondants	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " B COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " ib., n. 1-3. " ib., note. " 56, 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " 58, 1°-3°, et n. 133 ib., 4°. " ib., 5°. " ib., 6°. " 59, 1°, et n. " ib., 2°. " ib., 6°. " 59, 1°, et n. " ib., 2°. " ib., 6°. " ib., 6°. " ib., 3°. "
Noms appartenant à une seule flexion. IL Noms appartenant à deux flexions. Noms anomaux. Noms dont le pluriel s'écarte du singulier noms tout à fait anomaux. CHAPITRE VI. — Flexion des adjectifs - Degrés di Adjectifs variables, invariables (deux formes, trois formes). Paradigmes des adjectifs en u-s, d, u-m; er-, d, u-m. Superlatifs, participes qui suivent ces paradigmes. Adjectifs pronominaux et pronoms (gén. lus, dat.i). Observations sur ces adjectifs pronominaux. Adjectifs en er, is, e. douze adjectifs suivent ce paradigme noms de mois en er; volucer, celer. Observation historique sur le nominatif de ces adjectifs Adjectifs en is (m., f.), e (n.). Comparatifs en or (m., f.), us (n.) Adjectifs détachés Paradigmes des thèmes felici-, simplici-, diligenti-, veteri- Formes de l'ablatif dans les adjectifs ablatif des comparatifs nominatif pluriel neutre génitif pluriel neutre génitif pluriel défectifs aures adjectifs défectifs	50, 1°-4°. " 51, 1°-7°, etn. 126 -127 52, 1°. 128 ib., 2°. " B COMPARAISON. 53, et N. B. 129 54, 1°-2°. " ib., 3°. 13 ib., 4°. " ib., n. 1-3. " ib., 1°, et n. 131 ib., 2°-3°. " ib., note. " 56, 1°, et n. " ib., 2°. " 57, 1°. 132 ib., 2°. " ib., 3°. " 58, 1°-3°, et n. 133 ib., 4°. " ib., 5°. " ib., 6°. " 59, 1°, et n. " ib., 2°. " ib., 6°. " 59, 1°, et n. " ib., 2°. " ib., 6°. " 59, 1°, et n. " ib., 2°. " ib., 3°. " 134

Substantifs employés adjectivement	61, et note. 135
	60 34
trois degrés dans la signification	62, 1
idée de comparaison (-ior, -ius)	ib., 2•
exceptions	ib., 3°, et n. 136
Superlatif en -rimus. Comparatif d'un thème semblable au positif.	ib., 4°, et n. »
Comparatif d'un thème semblable au positif	ib., 5°, et n. »
comparatifs et superlatifs d'un thème analogue	1b. 6°.
compar. et superl. du même thème (altérat.)	ib., 6°
adjectifs tout à fait défectifs au comp. et au sup.	ib., 8• »
abondants au comparatif et au superlatif.	
	, - , ,
comparatif et superlatif avec magis, maxime	ib., 10° »
comp. et superl. des adject. en wus.	ib., 11°
— des adject. en uis	-ib., 12• »
adjectifs sans comparatif	63, 1° et n »
- sans comparatif à cause de leur signification	ib., 2• 138
adjectifs sans superlatif.	ib., 3° et n. »
comparat. et superlat. dont le positif est un adverbe.	ib., 4°, n. 1-2. »
comparat. et superlat. sans positif.	ib., 5°, et n. 139
Adverses. — Definition. — Classification.	64, et note »
adverbes en é d'adject. en u-s, er-, a, u-m	
adverbes-ablatifs.	ib., 2°, et n. »
adverbes à double forme (-ē, -ō)	ib., 3• 140
accusatif neutre pris comme adverbe	ib., 4°, n »
adverbes en -iter, en -ter.	66, 19-29. »
adverbes à double forme (-é, -ter)	ib., 3° »
adverbes de gnavu-s, facili-s, des adj. en tus	ib., 4°, et n. »
adverbes des participes présents (adj.).	ib., 5°
accus. n. du compar. employé adverbialement	
adeus, a. du compar. employe adverbiatement	ib., 6°, et n. 141
adverbe des superlatifs (en -e).	67, 1° »
compar. et superl. d'adverbes avec magis, maxime	ib., 2°, et n. »
formes de comparaison d'adverbes sans adjectif	ib., 3• »
adverbes défectifs	ib., 4°-6° »
adverbes défectifs	
cas d'adjectifs employés comme adverbes	68 142
cas d'adjectifs employés comme adverbes	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes	68 142 ib., 1°-2° et n. * ib., 3° *
cas d'adjectifs employés comme adverbes	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u)	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif).	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif).	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre. Tableau des noms de nombre.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre. Tableau des noms de nombre.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre Tableau des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare)	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif) adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia. Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre Tableau des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux. de la conjonction et dans la numération	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre Tableau des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux. de la conjonction et dans la numération	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux de la conjonction et dans la numération nombres distributifs.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux de la conjonction et dans la numération nombres distributifs. Singuli; cardinaux et distributifs ensemble.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux de la conjonction et dans la numération nombres distributifs. Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. nombres distributifs appliqués à des objets pareils.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux de la conjonction et dans la numération nombres distributifs. Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. nombres distributifs appliqués à des objets pareils.	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre Tableau des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux de la conjonction et dans la numération nombres distributifs Singuli; cardinaux et distributifs ensemble nombres distributifs appliqués à des objets pareils adverbes numéraux. Combien de fois autant? En combien de fois	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes. Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre. Tableau des noms de nombre flexion des trois premiers nombres. nombres ordinaux. nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia. Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille. usage des nombres ordinaux. de la conjonction et dans la numération nombres distributifs. Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. nombres distributifs appliqués à des objets pareils. adverbes numéraux. Combien de fois autant? En combien de fois succession d'événements	68
cas d'adjectifs employés comme adverbes. accusatif singulier (flexa, -o) accusatif neutre singulier (flex. cons.) accusatif en e-m, en i-m formes composées en -tim ablatifs (flexa, -i et cons., -u) adverbes de temps et de lieu (locatif). adverbes formés au moyen de suffixes Remarques sur la composition des adverbes, etc. CHAPITRE VII. — Noms de nombre. Classification des noms de nombre flexion des trois premiers nombres nombres ordinaux nombres cardinaux invariables observations sur mille et milia Système de numération groupes de deux, trois chiffres. le petit nombre placé le premier (rare) mille et centaines de mille usage des nombres ordinaux de la conjonction et dans la numération nombres distributifs. Singuli; cardinaux et distributifs ensemble. nombres distributifs appliqués à des objets pareils.	68

	ib., 2• 151
nombres multiplicatifs. nombres distributifs et proportionnels	ib., 3° 152
adjectifs ordinaux et distributifs en -arius	141)
adjectifs désignant le temps ou l'âge	10., 0
adjectifs composés	ib., 7°
autres composés.	ib., 8 ^o 153
fractions diversement exprimées.	77, 1° »
fractions de la monnaie.	ib., 2°, et n. »
Signes de numération	78, 1° »
inconvénients du système.	ib., ib., note. 154
dactylographie	ib., 2°, et n. "
CHAPITRE VIII PRONOMS, ADJECTIFS, ADVERBES	PRONOMINAUX.
CHAPITRE VIII I RONOMS, INSTITUTE OF	79 »
Qu'est-ce que le pronom	
Classification des Dronoms.	
December personnels at lanes Daradikues	20., 0 , 00
-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i-i	
Assif singulier du premier pronom	10., 0
ama la coeffica amer	ib., 6° et n. » 80 156
There are not flowing to the state of the st	ib 10 n 1-9 n
Observations and sess. sense. Me. IC. St	ib., 1°, n. 1-2.
du vocatif des pronoms	ib., 2° »
du vocatif des pronoms . sur l'ancien ablatif, le génit. pluriel, et le dat. sing.	ib.,ib., n. 1-3.
	81
wocatif singulier et pluriei distinct du dant con-	ib., 1• »
	ib., 2°, et n. 157
anffixes -met et -Dlé	82, et note: . »
Pronome demonstratile	
formes archaigues	ib., 1°-2° et n. "
former shrégées	ib., 3° » 83., 1° 158
310 110 100	A3 1
Proposition definition (is. ea, ia)	
Propom défini (is. ea, id)	ib., 2° »
composé de is, ea, id (suffdem).	ib., 2° » ib.,ib.,n.1-2. »
composé de is, ea, id (suffdem).	ib., 2° » ib.,ib.,n.1-2. »
composé de is, ea, id (suffdem) sur ipse (formes archaïques) Pronoms relatifs Observations sur mi. quae, quod	ib., 2° » ib.,ib.,n.1-2. » 84 159 ib., n. 1-3 . »
composé de is, ea, id (suffdem) sur ipse (formes archaïques) Pronoms relatifs Observations sur qui, quae, quod Pronom interrogatif (subst., adj.)	ib., 2°
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.).	ib., 2°
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archafques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom.	ib., 2°
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archafques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom.	ib., 2°
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. suffixe invariable.	ib., 2° " ib., ib., n.1-2. " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 "
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable.	ib., 2°
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archafques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis.	ib., 2°
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis etimpies de ido-d.	ib., 2° » ib., ib., n.1-2. » 84 159 ib., n. 1-3 . » 85, 1° et n » ib., 2° et n » ib., 3° 160 86, 1° et 2° . » ib., 3° et n.1-2 » ib., ib., n 161 ib., 4° » ib., 5° et n »
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis eliqui-sd, -i-d, -o-d. autres composés avec ali-	ib., 2° " ib., ib., n.1-2. " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 5° et n " ib., 6° et n.1-2 "
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis eliqui-sd, -i-d, -o-d. autres composés avec ali-	ib., 2° " ib., ib., n.1-2. " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 5° et n " ib., 6° et n.1-2 " 87 "
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archafques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis eliqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali Pronoms numéraux Pronoms adjectifs (provenance, parenté).	ib., 2° " ib., ib., n.1-2. " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 5° et n " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 "
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archafques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis eliqui-sd., -i-do-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux Pronoms-adjectifs (provenance, parenté).	ib., 2° " ib., ib., n.1-2. " 84 159 ib., n. 1-3 . " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° . " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n. 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 " 89 "
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis eliqui-sd, -i-d, -o-d. autres composés avec ali-	ib., 2° " ib., ib., n.1-2. " 84 159 ib., n. 1-3 . " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° . " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n. 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 " 89 "
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. aliqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification.	ib., 2° " ib., ib., n.1-2 " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 " 89 " ib 162
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis diqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification. CHAPITRE IX. — Particules invariable.	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 5° et n * ib., 6° et n.1-2 * 87 * 88 * 89 * ib 162
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis diqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification. CHAPITRE IX. — Particules invariable.	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 5° et n * ib., 6° et n.1-2 * 87 * 88 * 89 * ib 162
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis diqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification. CHAPITRE IX. — Particules invariable.	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 5° et n * ib., 6° et n.1-2 * 87 * 88 * 89 * ib 162
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archaïques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. autres composés avec ali Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Rôle de ces particules. Dus prépositions Liste des prépositions d'après les cas	ib., 2° " ib., ib., n.1-2 " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 " 89 " ib 162 28.
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. aliqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali Pronoms numéraux Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Rôle de ces particules. Dus prépositions Liste des prépositions d'après les cas Prépositions employées comme adverbes.	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 * ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 5° et n * ib., 6° et n.1-2 * 88 * 89 * 91, 1°-3° * 91, 1°-3° * 91, 1°-3° *
composé de is, ea, id (suildem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. aliqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Des prepositions Liste des prépositions d'après les cas Prépositions employées comme adverbes. Adverbes amployées comme prépositions	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 * ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 6° et n.1-2 * 87 * 88 * 89 * 162 28. 90 163 ib., 1°-3° * 91, 1°-3° 164 92, 1° * ib., 2° *
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. antres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. antres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. etiqui-sd., -i-d., -o-d. autres composés avec ali Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Liste des prépositions d'après les cas Prépositions employées comme adverbes. Adverbes employées comme prépositions	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 * ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 6° et n.1-2 * 87 * 88 * 89 * 162 28. 90 163 ib., 1°-3° 164 92, 1° * ib., 2° * ib., 2° * ib., 1°-3° 164 92, 1° * ib., 2° * ib., 1°-3° 164
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. eliqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Sus prépositions employées comme adverbes. Adverbes employées comme prépositions Prépositions non employées comme adverbes. Altérations des prépositions en composition.	ib., 2° " ib., ib., n.1-2 " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 5° et n " ib., 6° et n.1-2 " 88 " 88 " 89 " 162 28. 90 163 ib., 1°-3° " 91, 1°-3° 164 92, 1° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 1°-3° 164 92, 1° " ib., 2° " ib., 1°-3° 164 93 et note. 165
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. eliqui-s, -d, -i-d, -o-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Sus prépositions employées comme adverbes. Adverbes employées comme prépositions Prépositions non employées comme adverbes. Altérations des prépositions en composition.	ib., 2° " ib., ib., n.1-2 " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 88 " 88 " 89 " 89 " ib., 1°-3° " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 1°-18° 166
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronome. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. eligni-sdi-do-d. autres composés avec ali Pronoms numéraux Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Rôle de ces particules. DES PRÉPOSITIONS Liste des prépositions d'après les cas Prépositions employées comme adverbes. Adverbes employées comme adverbes. Adverbes employées comme prépositions Prépositions non employées comme adverbes. Alterations des prépositions en composition. Règles sur l'orthographe des prépositions (en compos.)	ib., 2° * ib., ib., n.1-2 * 84 159 ib., n. 1-3 * 85, 1° et n * ib., 2° et n * ib., 3° 160 86, 1° et 2° * ib., 3° et n.1-2 * ib., ib., n 161 ib., 4° * ib., 6° et n.1-2 * 88 * 89 * 89 * 162 28. 90 163 ib., 1°-3° 164 92, 1° * ib., 2° * ib., 2° * ib., 2° * ib., 1°-3° 164 92, 1° * ib., 2° * ib., 2° * ib., 1°-18° 166 95, 1°-5° 167
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronome. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. eligni-sdi-do-d. autres composés avec ali Pronoms numéraux Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. classification. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Rôle de ces particules. DES PRÉPOSITIONS Liste des prépositions d'après les cas Prépositions employées comme adverbes. Adverbes employées comme adverbes. Adverbes employées comme prépositions Prépositions non employées comme adverbes. Alterations des prépositions en composition. Règles sur l'orthographe des prépositions (en compos.)	ib., 2° " ib., ib., n.1-2 " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 " 89 " 88 " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° " 91, 1°-3° 164 92, 1° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 1°-18° 166 95, 1°-5° 168
composé de is, ea, id (suffdem). sur ipse (formes archalques). Pronoms relatifs. Observations sur qui, quae, quod. Pronom interrogatif (subst., adj.) composés de ce pronom. autres pronoms interrogatifs. Pronom indéfini et dérivés. autres composés à suffixe invariable. sur quoquo modo (gén. cuicuimodi). composés de uter répondant aux composés de quis. etiqui-sdi-do-d. autres composés avec ali- Pronoms numéraux. Pronoms-adjectifs (provenance, parenté). usage des adjectifs pronominaux. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. CHAPITRE IX. — Particules invariable. Adverbes employées comme adverbes. Adverbes employées comme prépositions. Prépositions non employées comme adverbes. Altérations des prépositions en composition. Règles sur l'orthographe des prépositions (en compos.)	ib., 2° " ib., ib., n.1-2 " 84 159 ib., n. 1-3 " 85, 1° et n " ib., 2° et n " ib., 3° 160 86, 1° et 2° " ib., 3° et n.1-2 " ib., ib., n 161 ib., 4° " ib., 6° et n.1-2 " 87 " 88 " 89 " 89 " ib., 6° et n.1-2 " 91, 1°-3° 164 92, 1° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 2° " ib., 1°-18° 166 95, 1°-5° 168

	 - -
CONJONCTIONS	169
Conjonctions	97
division des conjonctions.	ib., 1°-2° »
liste des conjonctions. I.	98
liste des conjonctions (spite) II	99 et note 170
liste des conjonctions (suite). II. INTERJECTIONS.	100, 10-20 171
mots employés comme interjections	ib., 3° et n., 172
vocatifs et locutions interjectionnels.	ib4° et n
•	•
CHAPITRE X. — Flexion verbále. — Verbe su	B S TANTIF.
Excellence du verbe	101
Eléments composants du verbe	ib., leet n »
Temps: principaux, historiques	ib., 2º 173
Modes divers	ib., 3°-4° »
Flexion ou conjugaison du verbe	102
Formes du verbe	ib., 1° »
Verbes transitifs, intransitifs	ib., 2° et n 174
Verbes moyens, mixtes	ib., 3°
Formes temporelles	103, 1°-2°. »
Tableau des désinences personnelles,	ib., 3° 175
Formes nominales du verbe	ib., 4° et n »
Gérondif; adjectif verbal	ib., 5° et n »
Résumé des formes verbales	ib., 6° •
Verbe substantif et auxiliaire, Sum	104 176
Remarques sur les formes de ce verbe	ib., n. 1-10 . 177
verbes dérivés de sum	105 n
remarques sur ces composés	ib., note »
Le verbe pos-sum	106 178
Le verbe pos-sum	ib 179
Remarques sur les formes de pos-sum	ib., n. 1-3 »
	•
CHAPITRE XI. — FLEXION VERBALE. — PARADIGMES;	VOIX ACTIVE,
Voix Passive.	·
VOIX PASSIVE. Unité de la flexion verbale	107 »
Voix Passive. Unité de la flexion verbale	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale Désinences personnelles Formes nominales (tableau)	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē	107
Voix passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, e-, t Verbes à thèmes en t-, u-, cons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales.	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ĕ Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ĕ Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif).	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, e-, t Verbes à thèmes en t-, u-, cons. + -e Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif)	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active. formes nominales (actif). II. Voix passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif.	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif) Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique Participe futur actif Adjectif verbal	107. " ib., 1°, n. 1-2. 180 ib., 2° et n. " 108. " ib., 1° 181 ib., ib., A. " ib., ib., B. " 109 et note. " ib., 1° 182-183 ib., ib., . 184-185 ib., 2° 186-187 ib., ib., . 188-189 110 190 111. " 112. " 113
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif) Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique Participe futur actif Adjectif verbal Gérondif	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif) Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique Participe futur actif Adjectif verbal Gérondif Remarques sur ces constructions	107
Voix passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif Remarques sur ces constructions Principe fondamental de la classification des verbes.	107
Voix passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ū-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique Participe futur actif. Adjectif verbal Gérondif Remarques sur ces constructions Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ū-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active. formes nominales (actif). II. Voix passive. formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèma-	107
Voix Passive. Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ā-, ī Verbes à thèmes en ī-, ū-, cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif) Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique Participe futur actif Adjectif verbal Gérondif Remarques sur ces constructions Principe fondamental de la classification des verbes Deux espèces de flexions verbales Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèmatique.	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ū-, cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif) Observation sur la formation des temps Conjugaison périphrastique Participe futur actif Adjectif verbal Gérondif Remarques sur ces constructions Principe fondamental de la classification des verbes Deux espèces de flexions verbales Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèmatique. Verbes en -i-o.	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèmatique. Verbes en -i-o. Paradigme du verbe cap-i-o.	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèmatique. Verbes en -i-o. Paradigme du verbe cap-i-o. Remarques sur les dérivés de capio.	107
Voix passive. Unité de la fiexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en d-, é-, i Verbes à thèmes en i-, i-, cons. + -è Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif Remarques sur ces constructions Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèmatique. Verbes en -i-o. Paradigme du verbe cap-i-o. Remarques sur les dérivés de capio. Verbes qui suivent des flexions différentes.	107
Unité de la flexion verbale. Désinences personnelles. Formes nominales (tableau). Identité des désinences personnelles et casuelles. Division des verbes d'après le mode d'union de la désinence au thème. Verbes à thèmes en ā-, ē-, ī Verbes à thèmes en ī-, ŭ-, 'cons. + -ē Thèmes temporels. Tableau synoptique des flexions verbales. I. Voix active formes nominales (actif). II. Voix passive formes nominales (passif). Observation sur la formation des temps. Conjugaison périphrastique. Participe futur actif. Adjectif verbal. Gérondif. Remarques sur ces constructions. Principe fondamental de la classification des verbes. Deux espèces de flexions verbales. Verbes qu'on ne peut déterminer d'après la voyelle thèmatique. Verbes en -i-o. Paradigme du verbe cap-i-o. Remarques sur les dérivés de capio.	107

	
en présent	ib., 1° 196
au présent	ib., 2° »
distincts par la quantité	-1 0-
au parfait	10., 3°
au supin	ib., 4° »
Formes doubles.	122 »
3º pers. plur. parf. ind. actif	ib., 1° »
2º pers. sing. passif (re, -ris)	ib., 2º 197
infinitif passif (-i, -ier). deux formes du gérondif et de l'adject, verbal	ib., 3° »
deux formes du gérondif et de l'adject, verbal	ib., 4° et n »
impératifs avec le thème nu	ib., 5° »
Observations sur quelques impératifs	ib., ib., n. 1-2 198
formation anomale de l'adjectif verbal en -urus	ib., 6° et n »
Formes syncopées	123 »
Parfaits en -vi (-ā-vi, -ē-vi, -i-vi, -ō-vi, -u-vi).	ib., 1°, n. 1-2. "
parfaits en i-vi (forme non contracte)	ib., 2°"
Demande ou con former	ib., n. 1-2. 199
Remarques sur ces formes	124 »
Formes archaiques	ib., 1°, n. 1-2. »
optatif. subjonctif	
imparfait et futur	ib., 2° »
CHAPITRE XII VERBES MOYENS ET MIXT	rve
	4-171
Paradigmes. Théorie des verbes moyens	125 et note, 200
Théorie des verbes moyens	126, 1°-8° n. 201
Classification des verbes moyens	127 202
Liste des principaux verbes moyens	ib., I. 263-204
moyens contractes; — verbes dénominatifs	ib., II n. 1-3. 205
verbes moyens d'une origine et d'une significat. incertaine.	128 206-207-208
Moyens contractes de la flexion -ë	
moyens de la flexion -i	129, 1II 209
Formation des temps composés	130 »
Total and des temps composes	131 210
	!L 34 ~ 4 ~
verbes mixtes (semi-déponents)	ib., lo et n »
autres verbes mixtes (participes et sum)	ib 2º et n »
autres verbes mixtes (participes et sum)	ib., 2° et n » ib., ib., N. B. 211
autres verbes mixtes (participes et sum)	ib., 2° et n » ib., ib., N. B. 211
autres verbes mixtes (participes et sum)	ib., 2° et n., » ib., ib., N.B. 211 132 » ib., 1° »
autres verbes mixtes (participes et sum)	ib., 2° et n » ib., ib., N.B. 211 132 » ib., 1° »
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus participes de verbes intransitifs au passif. participes présents actifs, moyens.	ib., 2° et n » ib., ib., N.B. 211 132 » ib., 1° » ib., 2° »
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif. participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens.	ib., 2° et n., » ib., ib., N.B. 211 132
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif).	ib., 2° et n. » ib., ib., N. B. 211 132 » ib., 1° » ib., 2° » 133 » 134 et n. 1-2. » 135 212
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif. participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive.	ib., 2° et n. » ib., ib., N. B. 211 132 » ib., 1° » ib., 2° » 133 » 134 et n. 1-2. » 135 212 136 et n. 1-2. »
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif. participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes.	ib., 2° et n. » ib., ib., N. B. 211 132 » ib., 1° » ib., 2° » 133 » 134 et n. 1-2. » 135 212 136 et n. 1-2. »
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun	ib., 2° et n. » ib., ib., N. B. 211 132 » ib., 1° » ib., 2° » 133 » 134 et n. 1-2. » 135 212 136 et n. 1-2. »
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° . " ib., 2° . " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . "
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. "
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. "
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb	ib., 2° et n. » ib., ib., N. B. 211 132
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " KS DÉFECTIES. 139, 1° 214
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet.	ib., 2° et n. » ib., ib., N. B. 211 132
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju-	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " ES DÉFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1-2. "
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERB Caractères de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison.	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " KS DEFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1·2. "
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels.	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " ES DÉFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1-2. "
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro-	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " KS DEFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1-2. " ib 3° " 140 215
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro-	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " KS DEFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1-2. " ib 3° " 140 215
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERB Caractères de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météorologiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " ES DÉFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1-2. " ib 3° " 140 215
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs.	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " ES DÉFECTIES. 139, 1°
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes à forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERB Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météorologiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs. ¿do édéré	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " KS DÉFECTIES. 139, 1°
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes intransitifs avec se (à l'actif). verbes de forme active et à signification passive. Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verbes de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météorologiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs. edo édéré Paradigme de ce verbe	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " ES DÉFECTIES. 139, 1°
autres verbes mixtes (participes et sum) aignification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météorologiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs. ¿do édéré Paradigme de ce verbe Pàro, ferre et paradigme	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " KS DÉFECTIES. 139, 1°
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus. participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conjugaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météorologiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs. èdo édéré Paradigme de ce verbe Pèro, ferre et paradigme observations sur les formes de fero et de ses composés.	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132 " ib., 1° " ib., 2° " 133 " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n " KS DEFECTIES. 139, 1° 214 ib., 2°, n. 1·2. " ib., 3° " 140 215 141 " 142 " ib., ib., et n 216
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. Verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs èdo édéré Paradigme de ce verbe Pèro, ferre et paradigme observations sur les formes de fero et de ses composés. dé, dare, et paradigme	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs. ¿do édéré Paradigme de ce verbe Pèro, ferre et paradigme observations sur les formes de fero et de ses composés. dó, dare, et paradigme. observations sur les composés de do observations sur les composés de do observations sur les composés de do	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. Verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — VERBES UNIPERSONNELS. — VERB Caractères de ces verbes. Quelques-uns de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs èdo édéré Paradigme de ce verbe Pèro, ferre et paradigme observations sur les formes de fero et de ses composés. dio, dâre, et paradigme. observations sur les composés de do vélo, nölo, málo	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " KS DEFECTIES. 139, 1°
autres verbes mixtes (participes et sum) signification passive des participes parf. moyens. adjectifs composés (prépos. et partic. parf. moyen). signification passive du participe -tus, -sus participes de verbes intransitifs au passif participes présents actifs, moyens. Verbes intransitifs employés comme moyens. Verbes intransitifs avec se (à l'actif) verbes à forme active et à signification passive Participes de formes verbales non existantes. adjectifs (forme participiale) ne se rattachant à aucun verbe. adjectif verbal en -dus de verbes intransitifs. CHAPITRE XIII. — Verbes unipersonnels. — Verb Caractères de ces verbes ont un sujet. modes et temps qui manquent à ces verbes. — Conju- gaison. Verbes personnels employés comme unipersonnels. verbes unipersonnels désignant les phénomènes météoro- logiques. troisième pers. du sing. et infin. passif de tous les verbes verbes primitifs èdo édéré Paradigme de ce verbe Pèro, ferre et paradigme observations sur les formes de fero et de ses composés. dé, dare, et paradigme	ib., 2° et n. " ib., ib., N. B. 211 132. " ib., 1° " ib., 2° " 133. " 134 et n. 1-2. " 135 212 136 et n. 1-2. " 137, 1°-2° . " 138, 1° et n 213 ib., 2° et n. " KS DEFECTIES. 139, 1°

fi-o, fi-e-ri, et son paradigme. composés de facio dont le passif suit fio ĕ-ō, i-re, et son paradigme. composés de i-re quĕ-o-, nĕ-que-o- et leurs paradigmes. Verbes défectifs. défectifs proprement dits. Paradigmes observations sur coepi, mĕmini, nōvi. ai-o (neg-o) ohservations sur les formes et la signification de aio. inquam fāri et ses composés observations sur les verbes défectifs.	ib., 6° et n. 1. " ib., ib., n. 2-5. 221 ib., 7°, et n. " 144 222 ib., 1° et n. 1. " ib., n. 2-4 223 ib., 2° " ib., ib., n. 1-2. " ib., 3° et n. " ib., 4° et n. 224
verbes relatifs à l'état de santé	ib., 2° et n. " ib., 3° " ib., 4° 225 146, 1°-7° "
Tableau synoptique des désinences verbales	
LIVRE III. — MORPHOLOGIE ANALY	~
CHAPITRE PREMIER. — FORMATION DES MOTS.	KACINES.
Racine, élément irréductible	2 »
origine des suffixes	3 »
deux espèces de racines	5
racines primitives, et leurs éléments	6, 1°-9° »
modification phonétique des racines	7 229
résumé des principes de la phonologie	ib., 1°-9°
altérations de sens	9
CHAPITRE II. — Thèmes.	
Définition et proyenance des thèmes	10
Définition et provenance des thèmes	ib., 1°-4° »
Suffixes primaires, secondaires	ib., ib 231
Thèmes verbaux. Thème général. — Thèmes spéciaux	11
Thèmes verbaux généraux	12 n
Deux groupes : thèmes à finale cons., à finale voyelle.	13 »
Verbes qui ont deux thèmes généraux	14 »
Existence de deux formes (simple, élargie)	16 »
Différences réelles ou apparentes entre le latin et le grec.	17 233
FORMATION DES THEMES DU PRESENT.	10 924
Deux classes de verbes : avec, sans voyelle de liaison Voyelles modales; subjonctif et optatif	18 234 19
Présents sans voyelle de liaison.	20 et note 235
Subjonctif des racines es et vol	21 »
Chute de l'e dans la racine es	22 » 23 et note . »
Quantité primitive des deux racines es et ed	24 »
Imperatif; racine nue (fer, es, vel, dic, duc, fac)	25 236
Sur l'impératif de nol-o	26 » -
OPTATIF. — SUBJONCTIF; voyelles modales i, ie	27 » 28 «
Quantité primitive de la voyelle modale i	29 237
Subjonctifa	30 »

Imparfait; voyelle formative d	31	7 4
Altérations de la racine voi et de ses composés	32	39
rapprochements avec le grec	33	38
rapprochements avec le grec	34	•
sta (se tenir debout); fa (dire)	35	p
i, aller	36	>
qui, (pouvoir) même flexion	37	23 9
THEMES ÉLARGIS.	38	
Elargissement de la racine, intérieur	ib., 1°	
élargissement extérieur par un élément phonique	ib., 2•	71
modifications introduites par ces suffixes	ib., ib	
THEMES A REDOUBLEMENT, rac., sta, sa, pa, vi, gen	39	240
Elargissement des racines par $i = j$ et $ai = aj$	40	» 941
Flexion en i- — double mode de formation	41	
i suffixe contracté avec la voy. de liaison i ou é = i	ib., 1°	
i suffixe disparu devant les voyelles de liaison	ib., 2° ib., ib., 1°-5°.	р 949
Provenance des verbes contractes en io	42	
Flexion en e (primitif -e-mi)	43	943
Flexion en a (du suff. aj, primitajami)	ib., 1°-2°	~
Aoriste; deux formes.	44	n
Restes de l'acriste en latin. Participes (actif)	44	244
Indicatifs. Subjonctifs.	ib., 2°	×
inqum n'est pas un présent.	46	
ail, a-i-unl, nego.		
Les présents tango, pango, venio, gigno, pinso	48	
Aoriste premier (formes optatives)	49	246
Modes de formation	ib., 1°-3°	>>
FUTUR. — Futurs simples (e-ro, e-so).	50	39
FUTUR. — Futurs simples $(e-ro, e-so)$	51	247
formes en -bo de la flexion non contracte et contracte	ib	248
IMPARFAIT dans les verbes primitifs	52	
formation de l'imparfait composé (fvam, vam, bam).	53	
explication de la forme é-bo, é-bam.	54	n
variations des voyelles radicales au présent	55	
RACINES EN i ET E (élargissement par n).	56	
racines en i renforcées, élargies, atténuées.	57	n
THEMES ÉLARGIS (sans allongement ni nasalisation)	58, 1°-4°	n Or 1
Verbes (dénominaux) élargis et renforcés.	ib., ib	
RACINES EN d (allongement en d, exceptionnel).	59	
PARPAIT. Trois formes différentes.	60 ib., ib	
Signification de chacune de ces formes		
Parfaits à redoublement (racines à cons. initiale) Voyelles du présent dans les redoublements	61 62	253
A, E, I, U et O.	ib., 1-4.	
Racines finissant en a	ib., 5	
Parpaits en i sans redoublement.	63	
division de ces parfaits.	ib., 1°-2°	20
voyelle longue au présent	ib., ib., a)	33
Voyelle brève au présent.	ib., ib., b)	255
Remarques sur les parfaits disvllabes en -ui	ib., ib	>>
PARFAITS EN -si. gutturale muette, labiale douce devant s	64	
gutturale muette, labiale douce devant s	ib., 1°	
dentale muette devant s	ib., 2•)
simante conservée devant la siffiante	ib., 3•	256
observations sur la quantité des voyelles radicales	ib., 1 -3 •	79
PARYAITS on -ui, -vi.	65	n
ran. en -u., -v: (racinos simples, rac. élargies par -n-, -sc-).	ib., 1•	
racines à voyelle finale.	ib., ib., a)	
racines à consonne finale.	ib., ib., b))) 05.7
THEMES ELARGIS EN - ai-, -i-, -u-, -ss	66	
thèmes élargis en -ē-re et -escere	ib., 1• ib., 2•)1)1
thèmes élargis en -are, -ascere	10., 2	

Thèmes élargis en -ire, -ssere	
hamas alergis an autere at any are	ib., 3° »
	ib., 4° 258
Crmps at modes du parfait.	67 »
Temps et modes du parfait	
MES QUI EN DÉRIVENT	68 259
MES QUI EN DÉRIVENT	69»
yncope de v. Formes exceptionnelles	70
ARFAIT SYNCOPÉ DE -u-vi	71260
ORMES SIGNATIQUES DU PARFAIT OPTATIF, DE L'INDICATIF	
ET DE L'INFINITIF DU FUTUR PASSE.	72
EMPLOI DES FORMES EN r ET EN S	73, 1°-2°, 1°-5° »
Origine des formes à s double, simple	74 261
CHAPITRE III. — SUFFIXES VERBAUX.	
	62
SUFFIXES CONSONNES. — GUTTURALES (c, g)	70
Te-ā (signification)	70 »
7- formatif.	77 202
g-ā- (sens indéterminé)	70 N
DENTALES t , d ; $-t$	79
i-a- (intensit)	80
-t-a- (fréquentatif)	81
5-t	82
Rt-i- (verbes dénominaux)	83
I- (formatif)	84»
ONSONNE DENTALE NASALE n	
In- (formatif)	86
ONSONNES LABIALES p, o; -p- (IOFINAUI)	87
b- (formatif?)	88
ONSONNE NASALE LABIALE m; -m- (IOFMaui)	89 »
ONSONNE SPIRANTE LABIALE v; -v- (suffixe)	90 »
ONSONNE SPIRANTE LABIALE U; -U- (SUITIXE)	91»
onsonne sifflante s; -sc- (prim. ska)	92
888-, 188	93 »
i 5- (suff. nomis ta)	94
ONSONNES LIQUIDES r, l; -r- (IOFINAUI)	95
er- (formatif)	96
$ri-(=si)$. $ul-(\delta l, il)$ (frequentatif, diminutif).	9/
ut- (ot, tt) (frequentatif, diminutif)	98
c-ul- (fréquentatif, intensif)	99 w
CHAPITRE IV. — Thèmes nominaux.	
Suffixes nominaux. — Suffixes voyelles a, e, o. i, u	100 000
d- (prim. d), suffixe primaire et secondaire	100 264
(de a primitif)	101
(de & primitif)	102
i- (affaiblissement de -a- primitif)	103 »
u- (thèmes adject. et subst. appellatifs des trois genres).	104 265
ia -, $-io$ - (prim. $i\bar{a}$)	105
71 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 1° »
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 2º
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 2° »
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 2° » ib., 3° » ib., 4° »
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale ubstantifs masculins ubstantifs féminins. ubstantifs neutres. ransformé en -i c- (thèmes féminins). oint à des thèmes en -a- et -e i o- entre dans plusieurs suffixes composés.	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale ubstantifs masculins ubstantifs féminins. ubstantifs neutres. ransformé en -i e- (thèmes féminins). oint à des thèmes en -a- et -e i o- entre danz plusieurs suffixes composés.	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale ubstantifs masculins ubstantifs féminins. ubstantifs neutres. ransformé en -i c- (thèmes féminins). oint à des thèmes en -a- et -e io- entre dans plusieurs suffixes composés. t-ic-io-, -s-ic-io t-io- (adj., subst., noms propres).	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale. ubstantifs masculins. ubstantifs féminins. ubstantifs neutres. ransformé en -i e- (thèmes féminins) oint à des thèmes en -a- et -e i o- entre danz plusieurs suffixes composés. t-i e- (adj., subst., noms propres). en t-i o- (ajouté au suff. du partic. prés.) nd-i o (ajouté au suff. des gérondifs).	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale. substantifs masculins. substantifs féminins. substantifs neutres. ransformé en -i c- (thèmes féminins) oint à des themes en -a- et -e io- entre dans plusieurs suffixes composés. t-ic-io-, -s-ic-io t-io- (adj., subst., noms propres). ent-io- (ajouté au suff. du partic. prés.). nd-io (ajouté au suff. des gérondifs).	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale. substantifs masculins. substantifs féminins. substantifs neutres. ransformé en -i c- (thèmes féminins). oint à des themes en -a- et -e io- entre danz plusieurs suffixes composés. t-ic-io-, -s-ic-io t-io- (adj., subst., noms propres). en t-io- (ajouté au suff. du partic. prés.). nd-io (ajouté au suff. des gérondifs). n-io- m-n-io	ib., 2°
djectifs principalement d'origine nominale. substantifs masculins. substantifs féminins. substantifs neutres. ransformé en -i c- (thèmes féminins) oint à des themes en -a- et -e io- entre dans plusieurs suffixes composés. t-ic-io-, -s-ic-io t-io- (adj., subst., noms propres). ent-io- (ajouté au suff. du partic. prés.). nd-io (ajouté au suff. des gérondifs).	ib., 2°

ataia	115.
-tr-io- (-io- joint au sufflo-)	116
-6-10- (-10- joint au suit10-)	116 » 117 267
-alio-, -o lio-, el-io-, -ilio-, -ill-io	
	118 »
-ér-io- (adj., noms de pièces de théâtre, subst. des trois	119 »
-ar-io- (adj., noms de pièces de théâtre, subst. des trois	
genres).	120 »
genres)	121
-io-, devenu -eo- (joint à d'autres suffixes)	122
4-en	123 »
-a-e o- (adject. de matière, subst.)	124 »
-g n-e o- (p. * g en-e o-)	125-126
-е́я-ео- (adj.).	
5-80-	128 »
les (le suff dim so)	100
-5 n-e o- -l-e o- (-lo, suff. dim., + eo). Suffixes composes de la (§§ 142, 215, 306, 312, 332).	129 »
SCPPIXES COMPOSES DE 14 (88 142, 215, 300, 312, 332).	100
-# a-, -# o- (suff. ident. au suffv o-)	130 »
SUFFIXES CONSONNES. — I. GUTTURALES c, qv, g.	101
-ca., -co (adj., subst. masc., neutres, noms propres)	131 268
-i-c ai-c o	132 »
-t1-co- (adj., subst. fém.)	133 »
-a-t I-c o- (adj., subst. n.)	134 »
-t 1-c o- (adjectifs)	135 »
-u l-c o (adj., subst.)	136 »
-er-ea	137 »
-in-qvo-, -i-qvo (adj.).	138 »
	139 »
-ā-eo- (adj.)	
-i-co- (adj.)	140 »
-i-co- (adj.).	141 »
-i-āc-o- (adj.)	142
-ем- (subst.).	143 »
-e i- (subst. masc.).	144 »
-cio -cc (i)- (adj., subst. fém.).	145 »
-@c (1)- (adj., subst. fém.)	146 »
-oc (i)- (adj.). -ic (i)- (adj.).	147 »
-₹ c (i)- (adj.)	148
-1c- (subst.)	149 269
-fc- (subst. fém.).	150 »
-t-r-tc- (tr-tc-i-).	151 »
€-c- (allongement de -tc-).	152 »
e (anhst.).	153 »
-ēc- (subst.). suffixes qui se joigent à -co	100
-g- (formatif; en composition).	154 »
II. DENTALES, -t-, -d-, -s	104 "
11. DENTIALEN, "-, "u", -8",	355
-ta-, -to- (adouci souvent en -sa-, -so-)	155 »
adjectifs de quantité; adj. verbaux.	ib., 1°, a), b). »
substantifs fem. d'action; subst. masc. d'agent	ib., 2°, a), b). »
-ec-ta-, ec-to- (adj., subst. n.).	156 »
-cn-to- (subst. fem., n., noms géographiques)	157 »
-men-to- (subst. n.)El-e-nto-, -ol-en-to-, il-en-to- (adj. dérivés)	158 »
- a l-e-nt o-, -ō l-e n-t o-, il-e n-t o- (adj. dérivés)	159 »
-a-to- (adject.)	160 »
-5-to- (adject.)	161 »
- a -to- (adj.)	162 »
-ē-lo- (subst. m., n.: noms collectifs)	163 n
-ē-to- (subst. m., n.; noms collectifs)	
-1-to- (adject., subst.)	164 »
-4-to- (adject., subst.)	164 » 165 »
-4-to- (adject., subst.)	164 » 165 » 166 »
-i-to- (adject., subst.)	164 » 165 » 166 » 167 »
-i-to- (adject., subst.). -tw- (-sw-) (subst. supins). -wl-tw- (subst.). -ti- (si-) (adject.).	164 » 165 » 166 » 167 » 168 »
-i-to- (adject., subst.). -tw- (-sw-) (subst. supins). -wl-tw- (subst.) -ti- (si-) (adject.). -ōt- (n. indéci.).	164
-i-to- (adject., subst.). -tw- (-sw-) (subst. supins). -wl-tw- (subst.). -ti- (si-) (adject.).	164 » 165 » 166 » 167 » 168 »

-nt- (adject. verb. partic.)	179 971
-l-e-n t-i- (adj.).	173 »
-e s-t i- (adi.).	174
-es-ti- (adj.)a-ti- (adject. d'origine, de noms de ville).	175. "
-at-(substant.)	176.
-at-(substant.). -t d-t it at- (subst. abstr. fém.)	177.
-ō t (i)- (subst.).	178 »
-ōt- (subst.)	179 »
-ō t-o- (n. propre)	180 272
-û t- (subst.)	181 »
-fu-f (ident. & -fa-f-)	182 »
-et-i- (adject.)	183 »
-i t-i- (n. propres)	184
Suffixes composés (v. les §§ correspondants).	
-do- (adj. de verbes en é, en i ou en cons., de subst., etc.).	
-nd- (cf. grvo-; affaiblissement de -nt-?)	185 »
-u-nd-o-(partic. de nécessité; gérond, adj. verb.).	186 »
-e-nd-o- (forme parallèle à -u-nd-o-).	187 »
(-a-, -a-, -i-) -b-u-n d-o- (adject. verbaux).	188 »
-c-u-n d-o- (adject.)	189 »
$-du-=-do-, \dots, \dots, \dots, \dots$	190, et note. »
-di- (adj., subst.).	191 »
-ua- (subst.)	192 273
-id- (n. d'orig. gr.)	193 »
-0 a- (subst.)	194 »
-ud- (subst.)	195 »
-ed- (subst.)	196 »
-d- (elargit ags. rac.).	197 »
Suffixes composés (v. les §§ corresp.).	198 »
III. SIFFLANTE s	
-si- (affaibli de -ti-)	199 »
-80- == -lo	200 »
$-\delta s$ -o- == -ons-o- (du primitvant-)	201,
-c-ōs-o (adject.).	202
- <i>i-o s-o-</i> (adject.)	203 »
	204 »
-u-os-o- (adject.)	205 »
-i-os-o- (adj.).	206 »
-ens-1- (adject. de relation)	207 »
Suffixe composé : -esimo- (v. § 231).	
-as- (suffixe primit.)ŏs- (-ŏr-) (subst. fém., masc., n.).	208 »
-0s- (-or-) (subst. iem., masc., n.)	209 » 210 274
-n-ŏs- (-n-ŏr-) (subst. n.).	210 274
-ŭs- (-ër-) (prim. ds)	211 »
-ës- (ër) (adj., n. propre)	212 »
-is- (-er) (subst. m.)	213 »
-ōs- (-or-) (subst.). -iōs- (prim. jans) (suff. form. de compar.).	214 »
-us- (-ur-) (subst. fem., n.).	215 »
-ist for (subst)	210
-i-s s-a- (subst.). -i-s c-o- (subst.)	217 » 218 »
Suffixes composés (v. §§ 234, 174, 177).	~ "
IV. LABIALES MUETTES: p, b.	
-pa-, -po- (adj., subst. m., f., n.).	910
SUFFIXE COMPOSE (V. § 275).	210 »
-6a-, -6o- (adj., subst. m., f., n.).	990 -
-bi- (subst.).	64U »
-b- (adj.).	999
SUFFIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).	****
V. SPIRANTES LABIALES : f, v.	
-for for length at add \	902
-fa-, -fo- (subst. et adj.)	994
,-v-(auj. or suosu)	467

		
-i-ro- (adject. de noms et de verbes).	225	975
-ti-vo- (de -tavya-?, adj. formés de verbes)	226.	
-vi- (adj., subst.).	220	, 12
-wi- (enhet).	227	ж
-wi- (subst.)ver- (v lettre de liaison).	228	, , »
Tr Bracial C Labrato	2 29	, , , ,
VI. NASALE LABIALE: m.		
-ma-, -mo- (adj., subst. m., f., n.).	230	, 19
-1-22 O- (-2-21 O-) [Ordinally, centaines].	921	, y
-fi-mo-, -si-mo- (superlatifs)	939	. »
-r t-m o-, -l i-m o- (= -t i-m o-, -s i-m o-).	233	. 13
-is-si-mo- (adj. compar., superl.).	934	
-m i- (subst.).	925	, • "
-m- (subst.).	ະນນ. , , ,	»
STFPIXES COMPOSÉS (v. les §§ corresp.).	236.	
VII. LINGUALES LIQUIDES : r, l.		
TIL DINGUALES LIQUIDES; F, L.		
-ra-, -ro- (adject.).		276
-a-ro- (adj., subst.).	238	»
-0-7 9- (BUDSt.)	239	n
-R-PO- (BG)ect.).	240	10
-e-r o- (ad) subst. m., i., n.).	241	,
-0-c-ro-, 0-ro- (ad)., subst. m., fem., n.).	242.	
-e- (e) -ro- (adject.)		
-c-ro- (adject.).	243	, , ,,,
Afra: 1-ra (advarbay adi subat)	244	
-te-ro-, t-ro- (adverbes, adj., subst.).	245	»
-tra-, -tro- (subst. fém., n.).	246	
-a s-tro- (subst. masc., n.; noms propres)	247	
-i-ro- (subst.)	248	
-a-ro- (adject.)	249	»
-6-f 6- { 20 ect., subst.).	250))
	95 I	»
- <i>t u-r a-t u-r o-</i> (subst.).	252.	n
-e-ro- (adject., subst.).	253.	. "
-ги- (subst.).	250	. P
-r i- (subst.).	254	"
Ani (adject)		· • · · · · · ·
-Eri- (adject.).	256	19
-dr- (subst. n.).	257	»
-ōr- (subst. n.).	258	A
-& F- (BUI). SUUSC. III II.)	259.	»
	260	»
- b-ē-ri-, -b-ri- (adject.)b-ēr- (adject., subst. m., n.).	261	
-&-ēr- (adject, subst. m., n.).	262	
-e-e-ri-, -c-ri- (adj.)	263.	
-t-ru- (subst.)		
-t-eri-, -t-ri (adject.).	264	"
fam. (subst)	265.	n
-ter- (subst.).	266	»
-Fn-er- (subst.).	267	»
-C. T. I - (-C. 6 I-)	268.	»
-0 F= (\$40\$L)	269.	»
-гог-, -ког- (sun, des noms d'agent).	270))
-#/1- (auj., subst.).	271	, ,
SCFFIXES COMPOSES (V. 168 SS corresp.).		, •
-la-, -lo- (adj., subst. m., fem., n.).	272	
-ŭ-lo- (-ŭ-lo-) (adj., subst. m., fém., n.).	273.	
-u-lo (a'j., n. pr n. m., f., n.).		
-pa-lo-, -p-lo- (subst., adv.).	274	
And In In (subst fam n)	275	»
-bu-la-, -lo- (subst. fém., n.).	276	»
-cu-lo- (adject. dimin., subst. m., fém., n.).	277	. , »
-un-cu-(aimin. m., I., n.).	277 bis.	
- <i>e n-u i a-</i> (8408L. qim.)	278	
- <i>ett-uto- == -etto-</i> (quain, de dimin.)	279	
-111-210- = -1110	280.	, , , , ,
-110- (4u]., 5ubst.).	281.	»
-allo- (forme contracte).	282.	10
	~~···	

-ollo- (forme contracte)	283	. 280
-ul-lo- (adj., subst., n. pr.).	284	. 30
-el-lo- (adj., n. pr., subst. fém., n.).	285	. »
-il-lo- (adj., subst. m., fém., n., n. pr.)	286	. »
-ē-la- (noms dérivés de verbes)		
-li- (adi. subst.)	288	
-i-li- (adj. verb., nom.).	289	, »
-hi-li- (adi dérivés de verbes)	290	. »
$-s-\tilde{\imath}-b\tilde{\imath}-l\tilde{\imath}-=-t-\tilde{\imath}-b\tilde{\imath}-li-\;(adj.).$	291	. >1
-t-ĭ-lis-ĭ-lī- (adi.)	292	. "
-āt-ili- (adj. dérivés de verbes)	293	
$-\bar{a}$ li- (cf. $-\bar{a}$ ri-) (adi. de relation).	294	. »
-ū li- (nom. plur.)	295	. 19
-ēli- (adject., subst.)	296	. »
-i li- (adj.; subst. m., n.)	297	. "
-ili- (adj.; subst. m., n.). Suffixes composes (v. les §§ corresp.).		
VIII NASALE DENTALE: n.		
-no- (adject., partic., subst. m., n. pr.)	298	. 19
-mino, $-mno$ (subst.).	<i>299</i>	. Zoz
-gino-, -gno	300	. n
-t i-no- (adject.)	301	, "
-ur-no- (adj., subst., n. pr.)	302	• n
-er-no- (adi., subst. fém.)	303	. »
-ter-no- (adj., subst. fém.)	304	• **
$-\bar{a}no$ (adject.)	305	
$-i$ - \bar{a} n o - (adj. de n. pr.)	306	
-it-ano- (suff. form. de n. de peuples)	307	
-ōno- (subst. m., fém.)	308	. "
-oeno- (adject.)	309	. n
-ūno- (adject., subst.)	310	•• >>
-eno- (adj., subst. fém., n.)	311	. "
-i-eno- (n. propres)	312	
-tl-eno- (subst.)	310	
-ino-(adj., subst. m., f., n. pr.)	314	. 283
-c-ino- (adj., subst.)	314 314 bis	. 283
-c-ino- (adj., subst.)	314 314 bis 315	. 283 . "
-c-ino- (adj., subst.)	314	. 283 . " . "
-c-ino- (adj., subst.)	314	. 283 . " . "
-c-ino- (adj., subst.)	314	. 283 . » . » . »
-c-ino- (adj., subst.)	314	. 283 . » . » . »
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āo-ŏn- (āo-in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āo-ŏn- (āo-in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-ĭn-) (subst.)ŭl-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ūg-on- (-in-) (subst.).	314	. 283 . " . " . " . "
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-ĭn-) (subst.)ĭl-āg-ŏn- (-īn-) (subst.)ūg-on- (-īn-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-īn-) (subst. fém.).	314	. 283 . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-ĭn-) (subst.)il-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst.)ig-ŏn (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-ĭn-) (subst.)ĭl-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ūg-on- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-ĭn-) (subst.)ĭl-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.)tū-d-ŏn (in-) (subst.) fém. abstraits).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)ŏn- (subst.)il-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.)tū-d-ŏn- (in-) (subst. fém. abstraits)ē-d-ŏn- (in-) (subst. fém.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-ĭn-) (subst.)il-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.)t-ū-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)ŏn- (subst.)il-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst. fém.)t-il-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)ig-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ōn- (in-) (subst.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)idg-ŏn- (igg-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)id-ŏn- (in-)tū-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)idg-ŏn- (igg-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)id-ŏn- (in-)tū-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)idg-ŏn- (igg-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)id-ŏn- (in-)tū-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)lino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)idg-ŏn- (igg-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)id-ŏn- (in-)tū-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.). -t-ino- (adject.). -t-r-ino- (subst.). -ni- (adj., stbst.). -ōn- (subst.). -āg-ōn- (āg-in-) (subst.). -āg-ōn- (-in-) (subst.). -āg-on- (-in-) (subst.). -āg-ŏn- (-in-) (subst. fém.). -āg-ŏn- (-in-) (subst. fém.). -t-d-ŏn (in-) (subst.). -t-d-ŏn- (in-) (subst. fém.). -i-d-ōn- (in-) (subst. fém.). -i-d-ōn- (in-) (subst.). -e-d-ŏn- (in-) (subst.). -en- (in-) (subst.). -n-(in-) (subst.). -n-(subst. m., n. pr. i; cognomina). -i-d-ōn- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.). -c-iōn- (dimin.). -t-iōn-, -s-iōn- (subst. fém. abstr.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)tino- (subst.)i-r-ina- (subst.)i-c-ino- (adj., stbst.)i-c-ino- (adj., stbst.)i-c-ino- (adj., stbst.)i-c-ino- (adj., stbst.)i-c-ino- (ag-in-) (subst.)i-c-ino- (-in-) (subst.)i-c-ino- (-in-) (subst. fém.)i-c-ino- (in-) (subst. fém.)i-c-ino- (in-) (subst. fém.)i-c-ino- (in-) (subst. fém.)i-c-ino- (in-) (subst.)i-c-ino- (in-) (subst.)i-c-ino- (in-) (subst.)i-c-ino- (subst. m., n. pr. f.; cognomina)i-i-ino- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.)c-ino- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.)c-ino- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.). Suffixes composés (v. les §§ corresp.).	314	. 283 . n . n . n . n . n . n . n . n . n . n
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)tino- (subst.)i-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ŏn- (subst.)āg-ŏn- (āg-in-) (subst.)il-āg-ŏn- (-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)d-ŏn (in-) (subst.)tid-ŏn- (in-) (subst. fém.)t-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)t-d-ōn- (in-) (subst.)e-d-ŏn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)on- (subst. m., n. pr. f.; cognomina)t-ŏn- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.)c-t-ŏn- (dimin.)t-i-ŏn-, -s-t-ŏn- (subst. fém. abstr.). Suffixes composés (v. les §§ corresp.).	314	. 283
-c-ino- (adj., subst.)t-ino- (adject.)t-ino- (subst.)t-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ño- (subst.)ño- (subst.)ño- (subst.)ño- (ag-in-) (subst.)ño- (ag-in-) (subst.)ño- (-in-) (subst.)ño- (-in-) (subst. fém.)ño- (in-) (subst.)nud-in- (in-) (subst. fém.)nud-in- (in-) (subst. fém.)nud-in- (in-) (subst.)nud-in- (in-) (subst.)nud-in- (in-) (subst.)nud-in- (in-) (subst.)nud-in- (subst.)nud-i	314	. 283
-c-ino- (adj., subst.)i-ino- (adject.)ino- (subst.)i-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ōn- (subst.)āg-ŏn- (āg-in-) (subst.)iag-ŏn- (-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst. fem.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fem.)i-d-ŏn (in-) (subst.)i-d-ŏn (in-) (subst.)i-d-ŏn- (in-) (subst. fem.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)nen- (min-) (noms n.)ōn- (subst. m., n. pr. f.; cognomina)i-i-on- (subst. m., n. pr.; fem. abstr.)c-i-on- (dimin.)i-i-on-, -s-i-on- (subst. fem. abstr.). Suffixes composes (v. les §§ corresp.). CHAPITRE V. — Thèmes Pronominaux. Origine de ces thèmes.	314	. 283
-c-ino- (adj., subst.)i-ino- (adject.)iino- (subst.)i-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ōn- (subst.)āg-ŏn- (āg-in-) (subst.)ilag-ŏn- (-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fém.)ig-ŏn- (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.)d-ŏn (in-) (subst.)iu-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-u-d-ŏn- (in-) (subst.)e-d-ŏn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)on- (subst. m., n. pr. f.; cognomina)i-i-ōn- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.)c-i-ōn- (dimin.)i-i-ōn-, -s-i-ōn- (subst. fém. abstr.). Suffixes composés (v. les §§ corresp.). CHAPITRE V. — Thèmes pronominaux. Origine de ces thèmes. Racines ta, da. La racine ka (aa. a. aa.)	314	. 283
-c-ino- (adj., subst.)i-ino- (subst.)i-r-ina- (subst.)i-r-ina- (subst.)i-ag-ŏn- (ag-in-) (subst.)i-ag-ŏn- (-in-) (subst.)i-g-on- (-in-) (subst.)i-g-ŏn- (-in-) (subst.)i-d-ŏn- (in-) (subst.)i-d-ŏn- (in-) (subst.)i-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ŏn- (in-) (subst. fém.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)on- (subst. m., n. pr. f.; cognomina)i-i-on- (subst. m., n. pr.; fém. abstr.)c-i-on- (dimin.)i-i-on-, -s-i-on- (subst. fém. abstr.). CHAPITRE V. — Thèmes Pronominaux. Crigine de ces thèmes. Racines ta, da. La racine ka (ga, gha). racine na (ba. bha).	314	. 283
-c-ino- (adj., subst.)i-ino- (adject.)ino- (subst.)i-r-ina- (subst.)ni- (adj., stbst.)ōn- (subst.)āg-ŏn- (āg-in-) (subst.)iag-ŏn- (-in-) (subst.)ig-on- (-in-) (subst. fem.)ig-ŏn- (-in-) (subst. fem.)i-d-ŏn (in-) (subst.)i-d-ŏn (in-) (subst.)i-d-ŏn- (in-) (subst. fem.)i-d-ōn- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)en- (in-) (subst.)nen- (min-) (noms n.)ōn- (subst. m., n. pr. f.; cognomina)i-i-on- (subst. m., n. pr.; fem. abstr.)c-i-on- (dimin.)i-i-on-, -s-i-on- (subst. fem. abstr.). Suffixes composes (v. les §§ corresp.). CHAPITRE V. — Thèmes Pronominaux. Origine de ces thèmes.	314	. 283

•		
LOCATIF SINGULIER. Suffixe i, simple ou renforcé de a.	389	295
DATIF SINGULIER. Suffixe primitif ai (= $ei = \bar{e} = \bar{i}$). Nominatif pluriel. Suffixe formatif (m. f.) -es (\bar{e} s,	390	
Nominatif pluriel. Suffixe formatif (m. f.) -es (ēs,		
is, eis). désinences des thèmes en -a- et -o- (-es, -eis, -is)	391	. >
désinences des thèmes en -a- et -o- (-es, -eis, -is)	ib	
Thèmes neutres (nom. pl. ident. à l'acc.)	ib	, 90g
Nominatif duel. Suffixe -o (-o) (primitif -t?). Accusatif Pluriel. Même suffixe qu'au sing. + s.	393.	, 230 h
accusatif pluriel neutre identique au nominatif.	ib	
INSTRUMENTAL, LOCATIF ET DATIF PLURIEL. Sui-		•
fixe -b-i-s, -b-u-s	394	
GENITIF PLURIEL (suffixe primitif-sam et -am)	395	
Unité de flexion pour les noms comme pour les verbes.	396	. >
CHAPITRE VIII. — FLEXION DES PRONOM	8.	
SINGULIER. Nominatif (suffs: qui-s, i-s; suff. n. $d=t$).	397	298
Accusatif (suffm, perdu dans me, te, se)	398	
ABLATIF $(me, te, se = me-d, te-d, se-d)$	399	
GENITIF (forme propre aux prop. lat. $-i-us$).	400	, »
Instrumental $(qu-a)$. Locatif $(me-i, tu-i, su-i)$.	401	
LOCATIF (me-1, tu-1, su-1)	402	
DATIF ($ei = ai$; $-bi$, $-hi = bhi$)	403 404	
Accusatif (même formation que pour les noms)	405	
ABLATIF $(-b-i-s, -b-u-s, -i-s)$.	406	
GENITIF (suff. $-rum = -sam$)	407	300
Instrumental. — Locatif. — Datif (V. ablat. plur.)	408	
CHAPITRE IX. — Mots dits invariables	8.	
ab — autem	ib	
de — dum	ib	
e-exin.		
ferme	ib	
ninc — heri	10	. >
ibi — iterum	ib ib	
iam — iuxta	ib	
mane (de manus)	ib	
nam — nunc	ib	
ob-olim,	ib	
pe — protinus	ib	
quam - quot.	ib	
re — retro	ib ib	
tam — tunc	ib.	
ubi — ut	ib	
$v\check{e}-vel$	ib	. 306
CHAPITRE X. — Composition des mots	l	
	409	•
Caractère distinctif des composés	410	
Copmosés syntactiques. Syntaxe d'accord	411	
SYNTAXE DE SUBORDINATION. — 1º Accusatif singulier	412	. 307
2º Génitif singulier	413	
Génitif pluriel	ib	
3º Datif singulier (rare).	414	-
4° Ablatif singulier.	415 416	
5º Locatif singulier	417	
6º Instrumental singulier	418	
Génitif singulier	419	. 309
Ablatif singulier	420	

Locatif singulier	421 309
Instrumental singulier	422
	423
autres composés analogues	ib 310
Composés asyntactiques	
1º Nom de nombre + substantif ou adjectif	421
2 Adjectif + substantif	425
3 Substantif + substantif	426
4º Objet + verbe ou dérivé de verbe	427
5º Attribut + verbe	428 311
Complement ou adjecui adverbial + verbe	429 •
Composés de préfixes invariables.	430
Ambi: a) avec des verbes; b) avec des thèmes nominaux	431
co (jonction, reunion, cum): a) verbes; b) noms	432 » ·
di(s) (de dvis, séparation, différence): a) verbes; b) noms.	433 312
in (gr. av, negation, privation): a) verbes; b) noms	434
ne (de na , loc. $nei = ni$): a) verbes; b) noms, prop., adv.	435
pot, por $(\pi \circ \tau) = \pi \circ \tau = \pi \circ \tau$, addition (verbes).	436
red, re, r (mouvement en arrière, d'où réitération); ver-	400
bes, noms	437
sēd, sē, sō, s (separation): a) verbes; b) noms	438
sus (de subs, en haut): a) verbes; b) adverbe	439
ve (de dvi, devenu bi, séparation, diminution); noms	439 bis •
COMPOSÉS DE PRÉFIXES SÉPARABLES	440 313
ab (départ, éloignement): a) verbes; b) noms	ib
ad (contact, tendance, addition): a) verbes; b) noms	441
contra (cum + tara, contre, vis-à-vis)	443
de (osque d'at; mouvement de haut en bas, achèvement, etc.):	440,
a) Tarhet h) nome!	444
a) verbes; b) noms). ec (de aka (sortie, excès, achèvement): a) verbes; b) noms.	445
in (loc. de la racine pronominale i, intériorité, direction):	THU,
a) verbes: b) noms.	446 314
a) verbes; b) noms	447
intro (ablat. ou instrum. de in + ter)	448 »
ob (même origine que ab, position devant, autour)	419
per (passage à travers, totalité): a) verbes; b) noms	450
post (de pas): a) verbes: b) noms.	451 »
prae (devant, supériorité, antériorité) : a) verbes ; b) noms.	452
$pr\delta (= pr\delta d$, ablatif de la rac. pra , loc. $prae$: a) ver-	
bes; b) noms.	453
por	ib
por. retro (plus en arrière). sine (de la rac. sa, loc. sei + ne); noms. sub (position inférieure, déchet) : a) verbes; b) noms. super (position supérieure, addition) : a) verbes; b) noms.	454
sine (de la rac. sa , loc. $sei + ne$); noms	455 •
suo (position inferieure, dechet): a) verbes; b) noms.	456
super (position superieure, addition): a) verbes; b) noms.	457
trans (à travers, au delà),	458 315
APPENDICE A LA MORPHOLOGIE. — ORTHOGRAPHE. VOCABULAIRE ORTHOGRAPHIQUE.	216-226
VOCABULARE ORTHOGRAPHIQUE	
CECONDE DADORE CUMPANE	
SECONDE PARTIE. — SYNTAXE	•
LIVRE I. — DE L'EMPLOI DES FO	RMES
Introduction	337
CHAPITRE PREMIER. — Noms substanti	F8.
Construction des noms concrets au pluriel avec le singul.	1
Construction des noms concrets au pluriel avec le singul. Substantif (par apposition) pour le génitif partitif	2
Collectifs concrets an singulier	3 et n. 1-2 •

Pluriel des noms concrets pour le singulier	4 et n. 1-2 338
Pluriel des noms concrets pour le singulier	5 339
Noms collectifs	6
Pluriel des noms concrets	7
pluriel emphatique (poëtes)	8 »
pluriel générique des noms concrets (communs, propres).	9, 1°-2° »
pluriel des noms abstraits (nombre, chronologie)	10340
Termes abstraits forgés par les auteurs	11
remarques sur quelques-uns de ces noms	ib., n. 1-2 341
Pluriel de symétrie ou de convenance	ib.,4° et n.1-2 »
L'abstrait pour le concret.	
L'abstrait pour le concret. Usage très-fréquent de l'abstrait pour le concret (pclass.).	ib., 2° 342
Pluriel de modêstie	13 bis
Remarques sur l'usage de ce pluriel	ib., n. 1-2 •
CHAPITRE II. — DEGRÉS DE COMPARAISON	×.
Emploi des formes comparatives et superlatives	14, 14-39 343
Comparatifs et superlatifs de la période anté-classique.	15, 19-49
Formes comparatives de la période classique	16, 10
Comparatifs dérivés de participes (Cicéron)	ib., 2° 344
Superlatifs dérivés de participes (id.).	ib., 3°
Comparatifs et superlatifs (poëtes class.)	17, 1°
Adjectifs et participes employés comme substantifs	18, 1°-6° 346
adjectifs pris substantivement	19, 1°-2° 347
masculin des participes au pluriel, comme substantif	20, 10-20
Participe passé, plus fréquent au pluriel	21
Adjectifs neutres pris substantivement	22348
adjectifs neutres (meubles, édifices, etc.)	23, 10-20
Participes passifs exprimant des noms abstraits	24. 1°
Abstractions exprimées par l'adjectif neutre au singulier. Exemples au génitif, au datif, à l'accusatif	ib., 2°-3° s ib., 4°-7° 349
Adjectifs neutres pris substantivement avec une préposi-	10., 4-7 549
tion (sing.).	25
tion (sing.)	26
CHAPITRE III. — ADVERBES.	
Nature et formation des adverbes	27, 1° 351
Période anté-classique.	ib., 2°
Adverbes formés par Cicéron et autres classiques	28 et note. 352
Poëtes de l'âge classique	ib
Nombre des adverbes de la période post-classique	ib., note 353
Formes en -im (arch. et pclass.)	29, 1° et note •
formes communes à toutes les époques	ib., 2°
formes particulières	ib., 3° • ib., 4°, note. •
autres formes d'accusatifs.	30, 1° et n.
autres formes d'accusatifs. neutre pluriel comme adverbe (poëtes). féminin singulier, pluriel. Adverbes ayant la forme de l'ablatif (fém. sing., plur.).	ib., 2°
féminin singulier, pluriel.	ib., 3°-4°
Adverbes ayant la forme de l'ablatif (fém. sing., plur.).	31, 10-20
neutre singulier en e, i, o, u	ib., 3°
Formes doubles en e et en o	ib., 4° 355
formes archaïques, locatives. etc.	ib., ib., n.1-2
Désinence -ter fréquente chez les anciens	32, 1°
Classiques et post-classiques	ib., 2°-3° • ib., 4° •
Adverbes terminés en -tus	33 et n. 1-3.
Adverbes terminés en -tus. adverbes précédés d'une préposition	34, 1° et n. 356
adverbes suivis d'une préposition	ib., 2° et n. •
adverbes syntactiques	ib., 3°
Accumulation d'adverbes (rare ches les anciens). Exem-	OF 1-
ples de Cicéron	35, 1° »

Nunc et tum, cum maxime (à toutes les époques)	35, 20 356
Adverbes accumulés pour préciser le temps	ib., 3°
(pain immo, immo enimvero, mox deinde, etc	ib., 3°
Remarques sur l'emploi de ces adverbes accumulés, et sur	
longe, oppido, etc	ib., ib., n. 1-2 •
adverbes suivis de quam	ib., 5° et n. »
Emploi de summe, maxime, vehementer, nimis, etc	ib., 6°
explication de ces locutions adverbiales	ib., note »
Adverbe à la place d'un attribut	36, 1°-2° ».
adverbes de négation (ne au commencement de la phrase).	37, 1 358
Non (= ne + unum, formes archaiques)	ib., 20
Origine, orthographe et signification de haud.	ib., 3° et n.
Négations répétées = pronom indéfini.	38, 1°
Répétition des négations = renforcement ou particula-	ih ne -
rités de la négation.	ib., 2•
iem non exprime le présent et le passé	ib., 3° • ib., 4° •
	10., 4
CHAPITRE IV. — Noms de nombre.	
Nombre indéfini, infini. Sexcenti	39, 1 359
Centum (métaphore poétique)	ib., 2 ^o »
Trecenti employé de même	ib., 3°
Mille pour un nombre indéterminé	ib., 4•
milia (quelquefois avec le génitif), même usage	ib., 5° et n. •
mille, substantivement, avec le génitif	40 et note •
Distributifs pour les cardinaux, poétique	41. 1° et n. »
exemples tires des prosateurs	ib., 2°
Deux nombres multipliés ensemble pour le nombre réel.	ib., 3° 360
exemples recueillis dans les prosateurs.	ib., 4°
exemples d'un nombre multiplicatif et d'un nombre car-	ih Eo ak m
dinal multiplication par un nombre ordinal (rare).	ib., 5° et n. » ib., 6° et n. »
Noms particuliers et collectifs employés pour les noms de	ib., 6° et n. »
nompre	42, 10-20
	20, 1 -0 1 ,
CHAPITRE V. — Pronoms.	
Pronom personnel (1 ^{re} pers.) remplacé par un substantif-	
sujet. Pronom réfléchi, personnel et possessif	13 et note •
Pronom renechi, personnel et possessif	44 361
se rapportant au sujet; ne se rapportant pas au sujet	ib., 1°-2° et n. •
Le sujet n'est pas déterminé (propos. infinit.).	ib., 3° et note »
Pronom se rapportant au sujet logique (verbe uniper-	ib., 4° 8
pronom se rapportant à un participe, à un adjectif verbal,	10., 4
à un infinitif	ib., 50 »
à un infinitif	ib., 5°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst.	ib., 5° " ib., 6° "
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépo-	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se.	ib., 6° • 45, 1°-3° •
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà ex-	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi exemples tirés de César.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi. exemples tirés de César. autres auteurs.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi. exemples tirés de César. autres auteurs. Pronom réfléchi dans une proposition secondaire.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi. exemples tirés de César. autres auteurs. Pronom réfléchi dans une proposition secondaire.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi exemples tirés de César. autres auteurs. Pronom réfléchi dans une proposition secondaire. exemples. Suus sibi = propre, à soi), comiques et aut. pclass.	ib., 6°
pronom réfléchi au génitif avec un adjectif ou un subst. pronom réfléchi se précédé de inter; autres formes prépositives. opposition marquée par adversus, contra se. rapport au sujet logique. Pronom réfléchi suus se rapportant à un sujet déjà exprimé. Suus, par opposition à alienus. Pronom réfléchi dans le discours indirect. Is, plus rarement ille, dans le discours indirect, pour le pronom réfléchi. exemples tirés de César. autres auteurs. Pronom réfléchi dans une proposition secondaire.	ib., 6°

Construction inusitée quisque suus	ib., 3° et n 364
Le pronom inse (insus)	
Le pronom ipse (ipsus). ipse marque fortement la personnalité	ib., 1° •
ipse sépare nettement un fait, une idée	ib., 2° et n
et ipse (χαὶ αὐτός)	ib., 3° et n 365
ince amples A noun designer la enjet principal	ib., 4°
ipse employé pour désigner le sujet principal	EQ his at n
Pronom possessif remplaçant le pronom personnel	52 bis, et n. •
Pronoms dénominatifs : Is, hic, iste, etc	53
Ille (rarement is), suivi de quidem	54, 1° »
avec tumen à la seconde phrase	ib., 2° 366
Is employé pour éviter la répétition de ille	ib., 3°, n. 1-2.
ille, sans quidem (pléonasme), en poésie.	ib., 4°
Le pronom démonstratif is, pronom relatif des anciens	
grammairiens	55, 1°
Répétition de is, hic, ille	ib., 2°
Is et ille désignant la même personne	ib., 3° et n *
Hic et ille en opposition (ὁ μέν ὁ δέ)	56, 1°-2°, et n. •
Pronoms indéfinis. Quis (= τις), enclitique après quels	, , , , ,
	57, 1°-2° 367
mots.	
quis, isolé dans la phrase, est enclitique.	ib., 3° »
quis en rapport avec un autre pronom indéfini ou un ad-	:1- 40
verbe	ib., 4° »
Le pronom aliquis, aliqui, toujours affirmatif	58, 1° •
dans les phrases sans particule adversative	ib., 2° 368
pronom indéfini dans les propositions négatives	ib., 3° •
négation exprimée par la préposition sine	ib., 4° •
usage fréquent de aliquis (prop. négat.) dans la décadence.	ib., 5° •
affirmation avec aliquis résultant de deux négations	ib., 6• »
aliquis à la fin d'une proposition négative	ib., 7° »
aliquis après les verbes d'appréhension	59, 10
dans les propositions conditionnelles	ib., 2°
usage arbitraire de aliquis dans les proposit. conditionn.	ib., 4°
aliquis après nisi, après cum	ib., 5° 369
dans les propositions relatives	ib., 6° •
usage singulier de aliquis	ib., note
Quispiam rapproché de aliquis. Usage	60, 1°
usité dans les propos. conditionn., négatives, interrogat.	ib., 2°-4°
Quisquam, dans les propositions négatives	
	61. 10
dans les propositions conditionnelles négatives	
dans les propositions conditionnelles négatives	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives dans les formules consacrées (vœux, serments)	ib., 2° 370
dans les propositions conditionnelles négatives dans les formules consacrées (vœux, serments)	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives dans les formules consacrées (vœux, serments)	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives dans les formules consacrées (vœux, serments) rare à la fin des propositions négatives avec les propositions négatives (exclamation)	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de umus.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam).	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam).	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis).	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis).	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque rare avec un comparatif ou un positif.	ib., 2°
dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque rare avec un comparatif ou un positif. quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque rare avec un comparatif ou un positif. quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque rare avec un comparatif ou un positif. quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque rare avec un comparatif ou un positif. quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter. Quanti (interrogatif) p. quot; tanti p. tot.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini. quisque, pronom indéfini. quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter. Quanti (interrogatif) p. quot; tanti p. tot. Pronoms accumulés au commencement de la phrase.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter. Quanti (interrogatif) p. quot; tanti p. tot. Pronoms accumulés au commencement de la phrase. Adjectifs pronominaux. — Alii p. reliqui ou ceteri.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter. Quanti (interrogatif) p. quot; tanti p. tot. Pronoms accumulés au commencement de la phrase. Adjectifs pronominaux. — Alii p. reliqui ou ceteri.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque rare avec un comparatif ou un positif. quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter. Quanti (interrogatif) p. quot; tanti p. tot. Pronoms accumulés au commencement de la phrase. Adjectifs pronominaux. — Alii p. reliqui ou ceteri. alius pour alter. construction pleine au lieu de la formule alius alium.	ib., 2°
dans les propositions conditionnelles négatives. dans les formules consacrées (vœux, serments). rare à la fin des propositions négatives. avec les propositions négatives (exclamation). aliquis et quisquam dans la même phrase. quisquam avec un substantif. Autres pronoms indéfinis renforcés de unus. Constructions analogues à unus quisque. Quis unus sous la forme interrogative. Ellipse du pronom indéfini aliquis (quis, quispiam). Aliquis (on), sous-entendu. Quisque, pronom relatif indéfini (p. quicunque, quisquis). quisque, pronom indéfini quisque, pronom indéfini quisque p. uterque, précédé d'un nom au duel. Pronoms interrogatifs et relatifs. Quis pour uter. Le relatif qui remplaçant uter. Quanti (interrogatif) p. quot; tanti p. tot. Pronoms accumulés au commencement de la phrase. Adjectifs pronominaux. — Alii p. reliqui ou ceteri.	ib., 2°

CHAPITRE VI. — VKRBKS. Formes simples et composées. **68**, 1°... . . 373 ib., 2°-3°. . . • Verbes composés avec deux prépositions (rares chez les 69, 1°... aut. a.-class.). verbes composés de deux prépositions dans Tite-Live. . ib., 2•. . . . verbes composés aux diverses périodes. ib., 3°-4°... verbes composés d'une préposition et de sub, super, trans. ib., 5°. . . . 374 70. • • • • • • • • • • • • ib., 1°.... verbes archaiques, classiques, poétiques et p.-classiques, verbes intransitifs actifs avec la signification transitive. ib., 2°-4° et n. • 71, 10. ib., 2•. . . . ib., 3°. . . . dans la poésie classique. verbes réfléchis purs. Latin archaïque. Prose classique. ib., 4°. . . . 375 72, 1° et n.. ib., 2°-3° et n. ib., 4°. . . . 73, 1°. . . . 376 moyens primitifs. . formes du parfait moyen de verbes actifs. ib., 2. . . . verbes moyens archaiques (et p.-class.). verbes moyens des poëtes class. et des prosateurs p.-class. ib., 4°. . . . ib., 5°. . . . Usage constant des verbes moyens comme passifs (partic. passé). Les verbes commencer, cesser, avec l'infinitif passif ou moven. 76.....379 77.....380 Infinitif avec la signification passive....... ib., 1°. ib., 2°.... avec le verbe à l'actif. . ib., ib., règ. 78, 1°. . . . ib., 2°. . . . avec le passif. Observation sur l'emploi au passif de possum, queo, nequeo. ib., note . . 381 79, 1.... Discrepare, variare, employés comme unipersonnels. . . ib., 2°. . . . Infinitif et 3° pers. sing. du passif employés comme unipers. 81. ib., 2°. 382 verbes impersonnels employés comme personnels (arch.). 82... 83, 1°. . . . Passif personnel de quelques verbes intransitifs. verbes intransitifs avec un accusatif transitif. ib., 2º. . . . LIVRE II. — SYNTAXE GÉNÉRALE. CHAPITRE PREMIER. - OBSERVATIONS PRELIMINAIRES. DEFINITIONS.

Nécessité d'une syntaxe historique		_	1.		•			383
Théorie de la construction. — Ordre d'exposition	•		2.			•		
Phrase. — Proposition	•	•	3.					38
Analyse de la proposition.			4.					•
analyse de la phrase	•	•	5.	•				•
analyse grammaticale; la raison fait la loi.			6.					385
Proposition: simple, composée		•	7.					
Attribut: apposition.			8.		•	•		
Valeur syntactique des mots.			9.					•

Première section. — Syntaxe d'accord.

CHAPITRE II. - Accord du sujet et de l'attribut.

CHAPITRE II. — ACCORD DU SUJET ET DE LATI	rribut.
Sujet: substantif, pronom, adjectif, proposition, verbe	10, 1 386
Attribut: verbe attributif, substantif	id., 2º »
Verbes avec les noms attributifs.	11
Le verbe sum avec son attribut	12, 10
Autres verbes dans le même cas	ib., ib., n •
Verbe sum sous-entendu	ib., 2° et n »
Sujet de la proposition, toujours au nominatif	13, 10
Verbe au pluriel, avec un vocatif au singulier	ib., 2° et n
Adjectif neutre servant d'attribut à un substantif m. ou f.	ib., 3° 387
Pronom démonstratif et défini, s'accorde avec le substantif.	14
Accord de l'attribut avec un nom personnel	15
Attribut au pluriel avec les noms collectifs	16, 1°
Cette construction dans Cicéron	ib., 2º »
dans César, Salluste	ib., 3° •
dans Tite-Live	ib., 4°
Cas divers de cette construction	ib., note
Poëtes, et écrivains post-classiques	ib., 5° 388
Verbe au pluriel avec deux sujets	17 »
Noms propres avec l'attribut au singulier	19
Plusieurs sujets: accord de l'attribut avec le dernier	20, 10
Exemples où cette construction est obligatoire	ib., 2°
Construction exclusivement poétique	ib., note 389
Sujets unis par les conjonctions copulatives	21
La préposition cum avec l'attribut au pluriel	22, 1°-2°
exemples curieuxgenre de l'attribut avec plusieurs sujets d'un genre différ.	ib., note »
genre de l'attribut avec plusieurs sujets d'un genre différ.	23
Sujets abstraits (fém.), noms concrets, avec attribut neutre.	24
Attribut de signification masculine tiré d'un sujet n	25
Cas particuliers de cette construction	ib., n. 1-2 390
Construction des pronoms démonstr., relat., interrog.	26, et note
Accord du pronom démonstr. avec le subst. attributif	27, 1° et n
Le pronom et le nom attributif ne s'accordent point	ib., 2° et n •
Pronom sujet au neutre dans une proposition négative.	ib., 3°
exceptions apparentes. Pronom relatif: accord avec la notion de la prop. princ.	ib., 4° et n •
Pronom relatii : accord avec la nouon de la prop. princ.	28, 1°
Constructions tirées de Celse	ib., note 391
Construction of consum charles comiques	ib., 2° et n.
Construction ad sensum chez les comiques	29, 1°
fréquente dans Cicéron (pron. démonstr. et relatifs) avec des pronoms indéfinis et des adjectifs	ib., 3°
Accord du verbe avec le sujet ou avec l'attribut (nom at-	10., 5
tributif	30, 1
tributif). Verbe au singulier (sujet au sing., attribut au plur.).	ih 20.
Influence du genre de l'attribut sur le verbe	ib., 2° • ib., 3° •
•	101,01
CHAPITRE III. — Apposition.	
Substantif joint à un autre substantif, comme attribut.	31, et note . 393
Noms de titres, de dignités, après le nom propre	32, et n. 1-4.
Apposition au pluriel avec plusieurs noms propres	33. l° •
Substantif qualifié par un adjectif ou un participe	ib., 2°, n. 1 394
Apposition, distincte de la comparaison ou assimilation.	ib., n. 2
apposition avec un nom collectif	34, 10
nom propre au lieu du pronom, avec le verbe	ib., 2° •
génitif faisant apposition à un pronom possessif.	ib., 3°
Influence de l'apposition sur la construction	35, 1• •
origine de cette construction	ib., note
origine de cette construction	ib., 2° 395
Quisque, uterque, alter, alius, se rapportant à un sujet col-	
lectif	36, lo et n »
cas ou le verbe précède quisque	ib., 2° et n. »

CHAPITRE IV ADJECTIPS HT ADVERBES ATTE	RIBUTIFS.
Sujets avec plusieurs attributs. attributs multiples et non séparés. attribut commun à deux substantifs; remplaçant le sujet. adjectifs attributs pris adverbialement chez les comiques. chez les autres auteurs. adjectifs de temps employés adverbialement. adverbe employé comme attribut.	37, 1° 395 ib., 2°
Seconde section. — Syntaxe des ca	LS.
CHAPITRE V. — Nominatif.	
Définition de ce cas. Nominatif remplace souvent le vocatif. Nominatif sujet ou attribut, avec quels verbes. Opus, usus, attributs, construits avec le nominatif. Nominatif employé d'une manière absolue. Verbes unipersonnels avec le nominatif.	40
CHAPITRE VI. — Accusatif.	,
	AP .
Accusatif rapproché du nominatif. accusatif objectif avec un verbe transitif. Complément direct à l'accusatif. Verbes avec l'accusatif; transitifs devenus intransitifs. Unipersonnels avec l'accusatif de la personne. Accusatif avec les adjectifs verbaux en -bundus. autres constructions analogues. accusatif transitif avec un substantif verbal. accusatif de l'objet avec des verbes primitivement intran-	45
sitifs Constructions analogues dans Cicéron et autres auteurs. accusatif avec queri, conqueri, horrere, indignari, etc. constructions analogues dans l'âge pclassique.	48, 1°
autres verbes employés comme transitifs	ib., 3° et n n 50 n 51, I n ib., 1°-2° 401
Verbes exprimant une action sur une partie du corps. II. accusatif indispensable. III. autres verbes n'exprimant pas une action directe du sujet. IV. Même construction dans les prosateurs pclassiques.	52, et note . » 53, et note . » 54 402 55 »
Verbes passifs construits comme des verbes moyens. V. Autres verbes avec la même construction. VI. Verbes intransitifs avec l'accusatif.	56
Adjectifs avec l'accusatif: poëtes, presateurs	59, 1°, 2° » 60 et notes. 404 60 bis,1°-2, n. 405
verbes composés avec une préposition	6l et note
avec circum. avec cum. avec inter, ob, per, de. avec ante, prae.	ib., 3°
avec ex, praeter, sub, subter, super, trans. Accusatif attributif distinct de l'apposition. Verbes sistere, agere. Verbes facere, habere avec l'accusatif prédicatif.	ib., 10°-14°. ** 62, 1° et n. ** ib., 2°. ** ib., 3° et n. 407
Constructions remplaçant l'accusatif attributif. Accusatif verbal complétant l'idée du verbe (aclass.)	63, 1°-5° » 64, 1° et n. »
•	•

Autours classiques et post-classiques	ib., 2° 408
Accusatif verbal (adjectif neutre)	65
accusatif verbal (substantif). Exclamation, apostrophe, à l'accusatif (attraction).	66 et note »
Exclamation, apostrophe, a l'accusatif (attraction).	67 et note. »
accusatif tenant lieu d'un adverbe (quid, nihil)	68, 1° et n. 409
quod pour propter quod	il)., 2° » 69 »
accusatifs pluriels employés adverbialement	70, 1°, notes. »
Noms de lieux à l'accusatif sans préposition	ib., 2°, notes. 410
Préposition ad avec les noms de villes	71, 1° »
Prép. in avec les noms de villes et de petites lles	ib., 2°, notes. »
Subst. abstraits (verbes de mouv.) avec l'acc. local	72 411
Distance, absence exprimées par un acc. adverbial	73, 1°, 2° »
accusatif de temps	74 »
accusatif d'exclamation, sans interjection	75, 1° n
- avec l'interjection en, ecce.	ib., 2°, 3° etn. »
Accusatif d'exclamation avec l'interjection o	76, 1° et n. 412
— avec hem, heu, eheu	ib., 2º et n. »
- avec pro	ib., 3° » ib., 4° »
— avec apage, cedo, euge	77, 1°, 2° et n. »
Ellipse de l'objet (se) avec le verbe transitif.	78, 1°, 2° et n. 413
	70, 1 , 1 0020 110
CHAPITRE VII. — DATIF.	
Le datif rapproché de l'accusatif	79, 1° »
Notion d'intérêt (noms propr. et pron. personnels)	ib., 2° *
avec des noms abstraits, concrets, adj. participes	ib., 3° 414
Datif (objet indirect) avec un verbe trans. (et l'acc.)	80, 1°
avec l'adjectif	ib., 2º et n. »
Classification des verbes intransitifs avec le datif	81
Profit, dommage	ib., 1°
Désir, sympathie, antipathie, laveur, hostilité.	ib., 2°, n. 1-2. »
Aide, secours, sollicitude, déférence	ib., 30 et n. 415
Mesure, fin	ib., 4° et n. » ib., 5°
Commandement, obéissance, conseil.	ib., 6°, n. 1-2. »
Espérance, confiance, défiance.	ib., 70 et n. »
Accident, événement.	ib., 80 »
Manque, besoin.	ib., 9° »
Approche, rapprochement.	ib., 10° »
Approche, rapprochement	82 et note »
Constr. poét. des verbes certare, luctari, pugnare	83, 1°, n. 1-2, 416
— — de differo, discordo, discrepo, disto	ib., 2°
Deux classes de verbes comp. se constr. avec le dat.	84. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Accedere (ad exprime la direction)	ib., 1° n. 1-5. »
Accidere, avec ad, avec le datif, avec in (acc.)	ib., 2° et n. 417 ib., 3°-5° »
Adequitare adesse	ib., 6°-7° et n. »
Adequitare, adesse	ib., 8° et n. »
Adhibere, adhinnire.	ib., 9°-10° »
Adhibere, adhinnire	ib., 11°-15° 418
Adridere, adstare, adstrepere, advehi, advenire, adversari.	ib., 16°-21°,n. n
Advolare, advolvi, afflare	ib., 22°-24°,n. »
Affluere, affulgere, aggaudere, aggeniculari, aggredi, allabi.	ib., 25°-30°
Allubescere, allucere, alluctari, alludere, anniti, annare, an-	11 4
nictare, annuere	ib., 31°-38° . 419°
Annutrire, apparere, applauaere, appropinguare	ib., 39-42° »
Aspirare, assentari, assiaere.	ib., 43°-46°, n. »
Assistere, assultare, assurgere	ib., 47°-49°,n. 420
Signification des verbes composés avec cum	85 » ib., 1°-2° et n. »
Coire, cohaerere	10., 1°-2° et n. »
cumbere, concurrere	ib., 3°-10°, n. »
	TO 1

Confligere, confluere, congredi, congruere, coniurare, con-	
sentire, consonare.	ib., 11°-17°, n. »
Consuescere, convenire	ib., 18°-19°, n. »
Conversari, convivere	ib., 20°-21°,n, 421
Varhan interpritife companie avec in	86 »
Verbes intransitifs composés avec in	80
Illabi, illacrimare, illudere, imminere, immori, impendere, in-	
cedere	ib., 1°-7° et n. »
Incidere, incidere, increpitare, incubare, incumbere, incur-	
sare, indere	ib., 8°-15° »
Indormire, inducere, indubitare, indulgere, inerrare, inesse.	ib., 16°-21° »
Inferre, ingemere, ingruere, inhaerere, inhiare, inicere	ib., 22°-27° 422
Innasci, innatare, inniti, innuere, insenescere, inservire	ib., 28°-33°. n
Insidere, insidere, insilire, insinuare, insistere.	ib., 34°-38° n. »
Insurgere, insusurrare, intabescere, invadere, invehi, involure.	ib.,39°-43°,n. 423
Inspirare, instare, insudare, insuescere, insultare	ib., 44°-49°,n. »
Verbes intransitifs composés avec inter	87 »
Inter-cedere, -currere, -esse, -cidere, -cludere, -dicere, -iacere.	ib., 1•-5• »
Inter-micare, -volare, -strepere, -stringere	ib., 6°-9° 424
Verbes intransitifs avec ob	88 »
ob-esse, -oedire, -repere, -sistere, -stare, -strepere, -tingere.	
-venire, -versari, -currere, -cursare	ib., 1°
ah menana stana samu dana sahana samu samu sahana	10., 1
ob-repere, -stare, -secundare, -sonare, -sequi, -viare, -cedere,	:1- 00.305
-cubare, -cumbere	ib., 2°-10° »
Verbes intransitifs avec re	89»
re-pugnare, -sistere, -clamare, -clamitare, -nuere	ib., 1• »
re-stare, -fragari, -boare, -cursare, -murmurare, -stutare	ib., 29-40 n
re-calcitrare, -luctari, -nidere, -niti, -ticere	ib., 5° »
Verbes intransitifs avec sub	90
sub-esse, -mittere, -venire, -cedere, -censere, -cumbere, -currere.	11. 10
sub-ire, -errare, -olère.	
Companie area sub construits area la desid	ib., 2°-4° »
Composés avec sub construits avec le datif	91
sub-venire, -sternere, -centuriari	ib., 1°-3° »
sub-palpari, -peditare, -petere, -plicare, -linëre, -censêre	ib., 4°-9° 425
Verbes composés avec super	92
Construction des verbes composés avec ad, ante, prae,	
circum, cum, de. ex. in. inter. ob. post. sub.	93
Rapport de direction	ib., lo et n. »
rapport nurement personnel	ib., 2°
Rapport de direction	ib., 3° et n.
Construction de vouhe delegane de addess	
Construction du verbe delegare, de addere	ib., 4°-5°»
Adicere, adiungere	ib.,6°-7° etn. 426
Subicere, intentare, imponere, incidere, infligere, suffigere,	••
advocare.	ib., 8°-11° »
advocare. Construction fréquente des verbes transitifs avec le datif.	94, let note »
Progrès de cette construction : includere	ib., 2• »
Excipere, eximere	94 bis,1°-2°,n. »
estrahere, revellere	ib., 3°-4° etn. »
VERBES TRANSITIFS COMPOSÉS AVEC cum.	95 427
Communicare (accusatif de l'obj., abl. pers.).	ib., 1º et n.1-3 »
Veches con images annue manages forms	
Verbes con-iungere, -ponere, -parare, -ferre	96, 1° »
Componere (comparer)	ib., 2° et n »
comparare (comparer, amasser).	ib., 3° »
Construction de certains verbes simples (union, société).	97 »
Iungere, sociare, copulare	ib., 1°-3° »
haerere, continuare.	ib., 4°-5° 428
Datif de direction (direction de lieu = ad et accusatif)	98, 10-20 »
Autres cas de cette construction	99
DATIF AVEC UN VERBE PASSIF (gérondif)	100, 10
There des deny detife	
Usage des deux datifs	ib., 2°
Usage de la preposition ao	ib., 3°-5°»
DATU AVEC D'AUTRES FORMES DU PASSIF	101,1°-3° et n. >
DATIP D'INTERET PERSONNEL.	102, 1-20 429
Datif explétif, pléonastique	103 et n. 1-2. »

Datif absolu (proposition conditionnelle)	104, 1° 430
DATIF D'APPRÉCIATION	ib., 2° »
DATIF DE POSSESSION	105, 10-20, n
DATIF ATTRIBUTIF (avec nomen, cognomen)	106, let n
Le même avec les verbes unipersonnels	ib., 2º et n. 431
Influence du grec (prosateurs)	ib., 3°.
Hellénisme (volenti, volentibus)	107 et note. »
Datif de finalité	108 » ib., 1° »
Prosateurs of pooles anto-classiques	ib., 2°, n. 1-2. 432
Prosateurs post-classiques	109, 10-20 n
Remarques sur l'emploi de ce datif.	ib., n. 1-5° 433
autres exemples de ce datif	ib., 3° et n. "
ce datif avec le verbe passif	ib., 4°, n. 1-2. »
Datif de la personne avec le gérondif et l'adj. verbal.	110,1°-3°etn. »
Datif de finalité au gérondif avec les adjectifs (utilité,	
aptitude)	111, 1°, n. 1-2. 434
Superstes avec le datif et le génitif	ib., 2° et n. »
Similis, assimilis, consimilis	ib. et n. 1-2. »
Participe intentus, comme adjectif.	ib., 4° 435
Fretus, pronus	ib.,5°-6°,n.1-2 n ib.,7°-9°,n.1-5 n
Diversus, autorrens, discors	10.,7~8~,11.1-3 N
CHAPITRE VIII. — GÉNITIF.	
Caractères du génitif	112 436
GÉNITIF DE QUANTITÉ OU PARTITIF.	113, 1°-2°»
Génitif de quantité (subst., pron. n., adj. num.).	114, 1°
Age classique	ib., 2° 437
Autre construction avec accord des cas	115 et n. 1-3. »
Adjectifs neutres (substantivement) avec le génitif	116 438
Adverbes avec le génitif	117 et note. »
Adjectifs neutres (comparatif et superlatif)	118,1°-3° etn. »
La même construction dans Tacite et après lui.	ib., 4°-5° 439
Adjectifs pris substantivement avec le génitif partitif.	119
Génitif partitif dépendant d'un nom propre.	120 et note. »
Le même dépendant d'un pronom relatif	121 »
Unus avec le génitif partitif. Construction par apposition au lieu du génitif.	122 et note. » 123, 1°-2° 440
Préposition avec des noms de nombre indéclinables.	124,1°-2° et n. »
GÉNITIF DE QUALITÉ OU DE PROPRIÉTÉ.	125,1°-2° et n. »
Le génitif et l'ablatif dans la même phrase	ib., 3° et n. »
Génitif de qualité avec ellipse d'un nom d'espèce	ib., 4° et n. 441
GÉNITIF DE PRIX	126, 1°, n.1-4. »
Avec quels verbes il se construit	ib., 2° 442
Génitif d'apposition, périphrastique	127,1°-2° etn. »
GÉNITIF EXPLICATIF AVEC quels mots.	128, 1°-2° »
Génitif objectif dépendant d'un substantif abstrait.	129, 1•443
Le même avec un substantif concret verbal	ib., 2º et n. »
Remplace par des prépositions	ib., 3°
Le même dans Tite-Live (génitif du gérondif)	ib., 4°, n.1-3. » ib., 5° »
Génitif du pronom réfléchi dans Sénèque	ib., 6° 444
Génitif subjectif des pronoms personnels.	130, 10-30.
GENITIFE DEPENDANT LES UNS DES AUTRES.	131
GÉNITIFE DÉPENDANT LES UNS DES AUTRES	131
Place du génitif subjectif	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445
Place du génitif subjectif	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445 134 446
Place du génitif subjectif. Adjectifs relatifs avec un substantif au génitif. Adjectifs exprimant complicité, culpabilité. Adjectifs exprimant abondance, libéralité, etc	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445 134 446 135,1°-3° et n. »
Place du génitif subjectif. Adjectifs relatifs avec un substantif au génitif. Adjectifs exprimant complicité, culpabilité. Adjectifs exprimant abondance, libéralité, etc Adjectifs exprimant lirerté, pureté.	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445 134 446 135,1°-3° et n. » 136 et note. 447
Place du génitif subjectif. Adjectifs relatifs avec un substantif au génitif. Adjectifs exprimant complicité, culpabilité. Adjectifs exprimant abondance, libéralité, etc. Adjectifs exprimant lirerté, pureté. Certus et incertus.	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445 134 446 135,1°-3° et n. » 136 et note. 447 137, 1°-2°. »
Place du génitif subjectif. Adjectifs relatifs avec un substantif au génitif. Adjectifs exprimant complicité, culpabilité. Adjectifs exprimant abondance, libéralité, etc. Adjectifs exprimant lirerté, pureté. Certus et incertus. dignus, indignus, et autres.	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445 134 446 135,1°-3° et n. » 136 et note. 447 137, 1°-2° » 138 et note. »
Place du génitif subjectif. Adjectifs relatifs avec un substantif au génitif. Adjectifs exprimant complicité, culpabilité. Adjectifs exprimant abondance, libéralité, etc. Adjectifs exprimant lirerté, pureté. Certus et incertus.	132 et note. » 133,1°-2°,n.1-2445 134 446 135,1°-3° et n. » 136 et note. 447 137, 1°-2°. »

timidus, versutus, profucus,	ib., 2° »
timidus, versutus, profugusgenitif au lieu de l'ablatif dans Tacite	141, 1°-2° »
Exemples d'autres prosateurs post-classiques	142 et note. 448
Le génitif de relation animi.	143, n. 1-2 »
Le génitif de relation animi	144 449
adjectifs construits avec des préposit. (au lieu du gén. rel.).	145,1°-2° etn. »
Participes présents des verbes transitifs avec le génitif.	146, 1
Construction très-fréquente dans Cicéron	ib., 2º »
	ib., 3°-4° 450
Autres auteurs	ib., 5°
	7 48 TA DA
Ellipse du substantif avec le génitif possessif	
Génitif avec les verbes accuser, convaincre, condamner	148, 1° 451
Constructions fréquentes dans les classiques :	ib., 2º et n. »
Exemples tirés de Tacite et d'autres auteurs	ib., 3° »
Ces mêmes verbes construits avec des prépositions	149
Génitif avec les verbes se souvenir, rappeler, oublier	150,1-2° et n. 452
Construction avec l'accusatif.	ib., 3°-4°»
Venit in mentem avec le génitif	ib.,5° et n.1-2 »
Verbes de sentiment construits avec le génitif	151, 1°, n.1-2. 453
Construction avec le génitif du sujet et l'accus. de l'objet.	ib., 2°, n. 1-2. »
Constructions imitées du grec (génitif grec)	152, 1° »
Génitif de relation, rare en grec, dans Plaute	ib., 2° »
Vereri construit avec le génitif	ib., 3° et n. »
Fastidire suit l'analogie de piget et taedet	ib., 4° 454
Exemples de cette constructiou dans les poētes classiques.	ib., 5° »
	ib.,6° et n.1-2 »
Age post-classique	153, 1°
Construction du superlatif avec le génitif	ib., 2° et n.1-2 »
communication of adjointment of the Boundary of the Communication of the	221,2 30212 2
CHAPITRE IX. — ABLATIF. — INSTRUMENTA	AL.
Signification et emploi de l'ablatif	154 et note, 455
Ablatif de lieu, a vec ou sans préposition (a, ab, ex)	155,1°-3°etn. »
Exemples tirés de César, Salluste et Tite-Live	ib.,4°-5°,n.1-2 »
Nome de neve à l'ebletif de lien	ib., 6°-7° etn. 456
Noms de pays à l'ablatif de lieu. Ablatif de lieu avec un substantif (== adjectif attributif).	ID" O-1, OFT' FOR
	•
Construction were characteristics	ib., 8• »
Construction rare chez les classiques	ib., 8° » ib., 9° »
Construction rare chez les classiques	ib., 8° » ib., 9° » ib., 10° et n. »
Construction rare chez les classiques	ib., 8° » ib., 9° » ib., 10° et n. » ib., 11°, n. 1-2 »
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus.	ib., 8° » ib., 9° » ib., 10° et n. » ib., 11°, n. 1-2 » 156 et n. 1-2. »
Construction rare chez les classiques	ib., 8° » ib., 9° » ib., 10° et n. » ib., 11°, n. 1-2 »
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez	ib., 8° " ib., 9° " ib., 10° et n. " ib., 11°, n. 1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques.	ib., 8° " ib., 9° " ib., 10° et n. " ib., 11°, n. 1-2 " 156 et n. 1-2. " ib. et n. 1-2. 457
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.).	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movēre, pellere, cedere.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movēre, pellere, cedere.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus ablatif de domus avec a ou ab (fréquent) Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere.	ib., 8°
Construction rare chez les classiques Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus ablatif de domus avec a ou ab (fréquent) Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere.	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions deerrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere.	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions deerrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desis-	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions deerrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere.	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Menare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions deerrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere. deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare.	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Exemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions deerrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere. deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare, edere, educere, efferre, effugere, effundere.	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Kxemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, absistere, absolvere, absistere, absolvere, absistere, abrumpere, abscedere, absistere absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions destrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere. deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, educere, efferre, effugere, effundere. egredi, eicere, elabi, emergere, emicare	ib., 8°
Construction rare chez les classiques. Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Kxemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, aberrare, abesse. abhorrere, abire, abripere, abrumpere, abscedere, absistere. absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere. concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions decrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere. deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, educere, efferre, effugere, effundere. emittere, emovère, eradere, eripere, eruere, erumpere.	ib., 8°
Ablatif désignant la tribu. Noms propres avec des noms de ville à l'ablatif (César). Ablatifs de domus, rus, humus. ablatif de domus avec a ou ab (fréquent). Ablatif seul avec des verbes qui ont une préposition, chez les classiques. Construction fréquente dans les poëtes (class et pclass.). Kxemples tirés des prosateurs. Exemples tirés de Tacite. Autres verbes construits avec l'ablatif seul. I. Verbes simples: Movère, pellere, cedere. Labi, solvere, facessere, levare, liberare. Manare, mittere, arcère, petere, alienare, cadere, vetare. II. Verbes composés: abalienare, abdicare, absistere, absolvere, absistere, absolvere, absistere, abrumpere, abscedere, absistere absolvere, absterrère, deterrère, abstinère, amovère, avertere concedere, decedere. deducere le plus souvent avec des prépositions destrare, degredi, deicere, delabi, demere, demittere, demovere. depellere, depromere, descendere, desciscere, desilire, desistere, detrahere. deturbare, devolvere, dilabi, dimittere, dimovere, distare edere, educere, efferre, effugere, effundere. egredi, eicere, elabi, emergere, emicare	ib., 8°

	•
exonerare, expellere, exprimere, exserere, existere	ib., 67°-71° »
exsolvere, exterminare, exturbare, intercludere,	ib.,72°-75°, n. »
Interdicere (datif de la personne, ablatif de la chose)	ib., 76° et n. 466
intervicere (dans de la personne, apiant de la chose).	
praecipitare, procedere, prodire, producere	ib., 77°-80°. »
proficisci, profluere, prohibere, proicere	ib., 81°-84°., n
proripere, proserpere, prosilire, proturbare, provehi	ib., 85°-89° 467
redire, removēre, repellere, revocare, submovēre, surgere	ib.,90°-96°, n. »
Ablatif d'origine avec les participes natus, ortus, etc	160, 1°, n. 1-5. »
abletif and aborder nester	ib., 2• 468
ablatif seul chez les poëtes.	
Construction avec procul et ab	ib.,3° et n.1-3 »
Ablatif de lieu (pas de mouvement), sans préposition	161, letlan. »
cette construction avec les noms à thème en o	ib., 2° et la n. »
ablatif marquant le point de départ	ib., 3º et lan. 469
ablatif do lieu cana princeition avec des nome commune	ib., 4°, n. 1-2. »
ablatif de lieu sans préposition avec des noms communs.	
loco et locis	ib., 5°, n. 1-4.
parte et partibus, avec un attribut	ib., 6° et n. »
regione, avec un attribut ou le génitif	ib., 7° et n. 470
via, limite, itinere, limitibus, tramitibus	ib., 8° et n. »
chemin où l'on passe, avec des verbes de mouvement.	162, 1°»
Chomin on roll passe, avec des verbes de mouvement.	
noms de lieu avec totus, omnis, medius, universus (sans in).	ib., 2° »
la préposition in avec medius, dans les prosateurs	ib., 3 ^o 471
ablatif seul, sans attribut, rare chez les classiques	ib., 4° et n. »
construction fréquente depuis Tite-Live	ib., 5°, n. 1-2 »
plus rare dans la suite	ib., 6° »
ablatif seul ou avec in, avec tenere, continere, etc	162 bis, 1°-2°. 472
ablatif de lieu avec recipere, accipere, excipere	ib., 3°, n. 1-4. »
ablatif de temps, sans préciser la durée	163 »
auteurs de la période anté-classique	ib., 1°
auteurs classiques et post-classiques	ib., 2° et n. 473
in come on a least post-cassiques,	
in avec un adverbe numéral ou un nom distributif	ib., 3° et n. »
in avec l'ablatif de temps	ib., 4° »
in tempore (= suo tempore)	ib.,5°et note »
in avec l'ablatif de temps = intra	ib., 6° et note »
in avec l'ablatif pour indiquer les époques de la vie	ib., 7° 474
initia minainia anula (alana) et amas im (a. at m. alana)	
initio, principio sculs (class.) et avec in (a. et pclass.).	ib., 8°
in, avec l'ablatif de temps, marque la durée d'une charge.	ib., 9º et note 💌
ablatif seul marquant la fin, et quelquefois le début	ib., 10° »
ablatif scul marquant approximativement le temps écoulé.	ib., 11°, n. 1-3 »
ablatif de temps pour l'accusatif, peu commun	ib., 12° et n. »
adverbes se rattachant à l'ablatif de temps	
Ablatif de manière, se confond avec l'ablatif absolu	164,1°et n.1-2 n
locutions fréquentes chez Lucrèce et les classiques	ib., 2° »
Circonstances accessoires exprimées par l'ablatif seul ou	
avec cum	165, 10-30 476
les deux constructions réunies	ib., 4° »
Ablatif was well area on same time	
Ablatif pace, venia, avec ou sans cum.	ib., 5° et note »
Usage variable; cum dans les propositions affirmatives.	ib., 6°
Substantifs à l'ablatif sans préposition	ib., 7° 477
ablatif de manière sans attribut (pclass.)	ib., 8° »
ablatif de qualité, analogue au génitif de qualité	166 et note. »
ablatif de relation ou de restriction	140 1.4.
Rolling of Felanon on to restriction,	
Substantifs à l'ablatif, complétant l'idée de l'attribut	168, 1°, n.1-2. 478
Ces ablatifs avec des adjectifs exprimant un état	ib., 2° »
restreignent et déterminent le prédicat	ib 3° et note "
Ablatif de cause, avec quels verbes	169, 1° et n »
Cause extrinsèque exprimée par l'ablatif	ib., 2º »
lan ablatifa acuad at amatid à tautan lan Amanga	
les ablatifs causa et gratia, à toutes les époques	ib., 3° et note 479
eo, ed re, employés dans le sens causatif	ib., 4° »
usage de ces ablatifs dans Tite-Live et Tacite	ib., 5°-6° »
ablatif de cause avec invidère (post-classique)	ib., 7°, n. 1-2. »
ABLATIF DE L'INSTRUMENT, OU INSTRUMENTAL	170 »
Usage très-fréquent de ce cas (époque anté-classique).	ib., leet note »
	ib., 2° 480
ablatif instrumental des noms de personnes et d'animaux.	10., 4 400

usage poétique de cet ablatif	ib., 3° et note
ablatif instrumental avec ab.	ib., 4° et note »
construction fréquente avec le verbe passif	ib., 5° et note »
shlatif de l'ohiet avec ah	ib.,6°-7°,n.1·2 481
ablatif de l'objet avec ab. Construction (ab) avec des adjectifs et des participes	ib., 8°
Constructions diverses des verbes cacher, renfermer, etc.	171
abdere, condere, abscondere, recondere, asservare	ib., 1-4»
elandere, concludere, includere, recludere.	ib., 5-6 482
occulere, occultare, mergere, demergere, submergere	ib., 9-13 »
construction des verbes pluere, lapidare, sudare, manare.	172, 1°-3°, n. »
construction des verbes qui signifient s'occuper, etc	173, 1°-2°, n. 483
construction des verbes mutare, commutare, etc	174, 1°-2°, n. »
construction des verbes stare, perstare, niti, constare	175, 1°-4°, n. 484
consistere, contineri, sidere, dissidere	ib., 5°-9° et n. »
construction de fretus	ib., 10° et n. 485
Construction des verbes exprimant abondance, manque.	176 »
ebundare, redundare, affluere, circumfluere	ib., let note »
complère, implère	ib., 2°, n. 1-3. »
saturare, obsaturare, carère, egère, indigère, vacare	ib., 3°-7° »
Construction des adjectifs exprimant abondance, manque.	177, 1°
plenus, refertus, largus, onustus, dives, locuples, pauper	1b., 2°-5° 486
egenus, inanis, vacuus, liber, nudus, immunis, integer, etc.	ib., 6°-13° »
Verbes qui signifient dépouiller, piller, spoliare, fraudare.	178 et note. »
impertire construit comme donare	179 »
Construction avec l'instrumental de facere, fieri, esse	180, 1°-2°etn. »
Verbes construits avec l'instrumental sacramento	181 487
ABLATIF DE MESURE OU DE DIFFÉRENCE (instrumental)	182 »
avec le comparatif; avec le superlatif	ib., 1°-2°»
ablatif de différence (temps et espace)	ib., 3°, n. 1-2.
multo avec le superlatif (pour longe)	ib., 4° 488
distance exprimée par l'ablatif ou l'accusatif	ib., 5• »
ablatif avec des verbes renfermant une idée de compa-	11 00
raison	ib., 6° »
ablatif de différence (temps) avec post et ante	1b., 7° »
mesure rationnelle (metiri et l'ablatif).	ib., 8° et n »
essimare avec ex; autres verbes d'appréciation	ib.,910-etn. »
	100
ABLATIP DE COMPARAISON (signification de l'instrumental).	183»
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques.	ib., 1°-2° 489
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques, ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live)	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note »
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques, ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live)	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note " ib., 4° et n.1-2 "
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques, ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live)rapports de cet ablatif	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note " ib., 4° et n.1-2 " ib., 5° "
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques, ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live)rapports de cet ablatif	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note " ib., 4° et n.1-2 " ib., 5° " ib., 6° "
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques, ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live)rapports de cet ablatif	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note " ib., 4° et n.1-2 " ib., 5° " ib., 6° " 184 "
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note " ib., 4° et n.1-2 " ib., 5° " ib., 6° " 184 "
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note " ib., 4° et n.1-2 " ib., 5° " ib., 6° " 184 " ib., 1° "
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 ib., 1° ib., 2° 489
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 ib., 1° ib., 1° ib., 2° 490 186, 1°
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif.	ib., 1°-2°
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 185 ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif: et defungi.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 ib., 1° ib., 2° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 185 ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5°
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 n ib., 5° n ib., 6° n 184 n ib., 1° n ib., 2° 490 186, 1° n ib., 2° et note ib., 3° et n n ib., 4° et n n ib., 5° n ib., 5° n ib., 6° et n 491
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif).	ib., 1°-2°
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Pius, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. sti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif).	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° ib., 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n ib., 6° et n ib., 8°-10°
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Pius, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 185 ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 184 185 185 185 186, 1° 187.1°2° et n 187,1°2° et n 187,1°2° et n 187,1°2° et n
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. poturi construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est. même construction avec usus est.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 185 ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 184 185 185 185 186, 1° 187.1°2° et n 187,1°2° et n 187,1°2° et n 187,1°2° et n
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Pius, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 185 ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 184 185 185 185 186, 1° 187.1°2° et n 187,1°2° et n 187,1°2° et n 187,1°2° et n
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est. même construction avec usus est. CHAPITRE X. — Locatif.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° ib., 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n ib., 6° et n 187,1°-2° et n. 187,1°-2° et n. 187,1°-2° et n.
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est. même construction avec usus est. CHAPITRE X. — Locatif. Ce cas distinct du génitif, du datif, de l'ablatif.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 491 ib., 7° et n ib., 8°-10° 187,1°-2° et n. 492 188,1°-3° et n "
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est. même construction avec usus est. CHAPITRE X. — LOCATIF. Ce cas distinct du génitif, du datif, de l'ablatif. Le locatif domi (locutions usuelles).	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° 184 185 ib., 1° ib., 2° 490 186, 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 491 ib., 7° et n ib., 8°-10° 187,1°-2° et n. 492 188,1°-3° et n *
exemples anté-classiques, classiques let post-classiques, ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Phis, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. Ablatif de prix employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. Ablatif (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est. même construction avec usus est. CHAPITRE X. — Locatif. Ce cas distinct du génitif, du datif, de l'ablatif. Le locatif domi (locutions usuelles). La forme humi, étrangère à la langue archaïque.	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° ib., 1° ib., 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 491 ib., 7° et n ib., 8°-10° 187,1°-2° et n 189 189 190, et note 191, 1°-2°
exemples anté-classiques, classiques et post-classiques ablatif de comparaison solito (Ovide, Tite-Live). rapports de cet ablatif. Plus, minus, amplius, propius, sans ablatif. accusatif sans préposition exprimant la durée. constructions diverses. ABLATIF DE PRIX employé de préférence au génitif. ablatifs nauco, flocco. exemples tirés des auteurs classiques. ABLATIF (instrumental), avec uti, frui, fungi, potiri, etc. uti et deuti avec l'accusatif. Construction de frui, perfrui. fungi avec l'accusatif; et defungi. potiri construit avec le génitif et l'ablatif. le même verbe avec l'accusatif. construction de dignari (avec l'ablatif). Vesci, heluari, cenare (avec l'ablatif). Ablatif (instrumental) avec opus est. même construction avec usus est. CHAPITRE X. — LOCATIF. Ce cas distinct du génitif, du datif, de l'ablatif. Le locatif domi (locutions usuelles).	ib., 1°-2° 489 ib., 3° et note ib., 4° et n.1-2 ib., 5° ib., 6° ib., 1° ib., 1° ib., 2° et note ib., 3° et n ib., 4° et n ib., 5° ib., 6° et n 491 ib., 7° et n ib., 8°-10° 187,1°-2° et n 189 189 190, et note 191, 1°-2° 192 493

Forma locative helli (se trouve seule)	194,1° et n »
Author Common Locatives	ib., 2°,3° »
Forme locative belli (se trouve seule)	ib = 1.7 404
Observations sur certaines constructions	ib., n. 1-7 494
Locatifs de la flexion en i et consonne	195, 1º en n. »
Double sens du mot ruri (rure)	ib., 2°, n. 1-2. 495
l'ormes locatives heri, vesperi, tempori, luci, mani	ib., 3° et n. »
Forme locative die — die-i	ib., 4° »
Observations sur le locatif	ib., note 496
CHAPITRE XI. — Vocatif.	
Hearne divers du vocatif	196
Usages divers du vocatif	
Exemples du vocatil seul	ib., 1• »
Ladjectif seul au vocatif	ib., 2° »
L'adjectif seul au vocatif. le pronom personnel au vocatif. le pronom personnel avec l'impératif.	ib., 3°, et n. »
le pronom personnel avec l'impératif	ib., 4°-5° 497
le vocatif du pronom (usage pleonastique)	ib., 6•, n. 1-2. »
le vocatif avec interjection	ib., 7°-8° et n. »
le vocatif avec interjection	ib., 9°-10°, n . 498
vocatifs unis par une conjonction	ib., 11°»
ránátition du vocatif	ib., 12°
répétition du vocatif	ib., 13°»
constructions curieuses dans Catulle.	ib., ib., note. »
vocatif avec le verbe adsum	ib., 14° et n *
Nominatif au lieu du vocatif (poétique).	ib., 15° 499
apposition au nominatif jointe à un vocatif	ib., 16°
Place du vocatif dans la phrase	ib., 17°
vocatif de unus, de solus	ib., ib., note. »
•	•
	eitione
Troigiáma gantina — Syntaya deg nyéna	
Troisième section. — Syntaxe des prépo	artions.
·	
Division des prépositions	197 »
·	197 »
Division des prépositions	197 »
Division des prépositions	197 »
Division des prépositions	197 » USATIF. 198 »
Division des prépositions	197 » USATIF. 198 » ib., 1° et n »
Division des prépositions	197 » USATIF. 198 » ib., let n » ib., ib 500
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accuant le datif avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra.	197 » USATIF. 198
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud.	197
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accuant le datif avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.	197 » USATIF. 198
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accuant le datif avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif.	197
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accument. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel).	197
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accument. Sons divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra.	197
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accuant le datif avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.	197
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accuant le datif avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité.	197
Division des prépositions. CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accument. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos). dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison).	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accument. Sons divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ».	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'acce Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'acce Add, préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité).	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'acce Add, préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos).	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos).	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Address et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos). employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Address et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos). employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accident de l'accident de la préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos). employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la per-	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accident de l'accident de la préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos). employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la per-	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Ad, préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Ad, préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te. se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Ad, préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te. se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Ad, préposition de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace souvent le datif avec certains verbes. ad (repos). dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coîncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage. apud avec des noms de villes et de pays.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coîncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos). employée au sens de coram. locutions apud me, te. se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage. apud avec des noms de villes et de pays. apud avec certains verbes remplace le datif.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gèrondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage. apud avec des noms de villes et de pays. apud avec certains verbes remplace le datif. Usage de cette préposition dans Lucrèce.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te. se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage. apud avec des noms de villes et de pays. apud avec certains verbes remplace le datif. Usage de cette préposition dans Lucrèce. Adversus ou adversum, sens figuré.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. remplace adversus, contra. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te, se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage. apud avec des noms de villes et de pays. apud avec certains verbes remplace le datif. Usage de cette préposition dans Lucrèce. Ad vers us ou ad vers um, sens concret, sens figuré. rare, au sens concret, avec des verbes de mouvement.	197
CHAPITRE XII. — Prépositions avec l'accu Addresse et emploi de ad avec des verbes de mouvement. Sens divers et emploi de ad avec des verbes de mouvement. remplace souvent le datif avec certains verbes. ad (repos), dans le sens de apud. ad avec un nom propre ou commun à l'accusatif. ad avec l'accusatif (sens temporel). ad remplace quelquefois intra. ad exprimant coïncidence, occasion, opportunité. ad avec les noms de nombre (quantité). ad (modale) = secundum (comparaison). ad dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en ». ad, très-fréquent dans les comparaisons. ad avec le gérondif et l'adjectif verbal (finalité). Apud, marque proximité, séjour (repos) employée au sens de coram. locutions apud me, te. se, fréquentes. apud avec un nom propre d'auteur. apud ayant le sens du datif ou de l'ablatif de la personne, etc. employé dans ce sens pour désigner le temps. apud animum = apud me, te, etc. apud marque aussi proximité, voisinage. apud avec des noms de villes et de pays. apud avec certains verbes remplace le datif. Usage de cette préposition dans Lucrèce. Adversus ou adversum, sens figuré.	197

au sens figuré, adversus marque hostilité	ib., 3°-4° »
Adversus exprimant la fermeté, la résistance	ib., 5° »
edversus exprimant le moyen de se garantir	ib., 6°
adversus = erga, in avec l'accusatif (sympathie)	ib., 7° »
adversus exprime un simple rapport.	ib., 8° 507
altersus = ad, exprime comparaison.	ib., 9°»
adrageum águirelant de comparaison	ib., 10°»
edvorsum, équivalent de coram.	•3 •4 A
exadversus, exadversum, rare comme préposition.	
ANTE a un sens concret (local, tempor.) et un sens figuré.	201 »
Sens concret; rapport local.	ib., 1º »
Ante avec le sens temporel	ib., 2°, n. 1-2.
Sens figure : préférence, supériorité	ib., 3°, n. 1-2. 508
CIRCA, CIRCUM, CIRCITER	202 »
Sens local, synonymes.	ib., 1°-2° et n. »
Circa avec idée approximative de temps, de nombre, etc.	ib., 3° »
circa au sens figure (par rapport à, au sujet, envers)	ib., 4°, n. 1-2. r
Circiter, comme circa (sens local et temporel)	ib., 5° 509
Cis, répond à ultra, trans	203, 1° et n. »
employée d'ordinaire au sens local.	ib., 2º »
CITRA: sens local, temporel. figuré	204 n
Sens local, $= cis.$	ib., 1° »
Sens temporel	ib., 2° »
Sens figurés: restriction; exception, abstention	ib., 3°-4°, n. »
CONTRA. Papport local	205, 1° et n. »
meme sens, sans mouvement.	ib., 2° 510
contra exprimant hostilité, résistance.	ib., 3° »
contra signifiant en échange.	ib., 4°»
contra, adverbe.	ib., n. 1-2 »
ERGA, rapport personnel; sens concret et local (arch.)	206 »
rapport de bienveillance.	ib., 1° et n »
rapport de vicuventance	ib., 2° et n »
rapport d'hostilité.	AAA
EXTRA, répond à intra (sens local), à praeter (sens figuré).	
sens concret (repos ou mouvement).	ib., 1° n
sens local étendu à des idées abstraites	,
signifiant « de plus, en outre »	ib., ib 511
rare avec des verbes de mouvement	ib., note »
Farement pour praeter.	ib., 3°, n. 1-2. »
Foras (prép.) dans les auteurs ecclésiastiques	208 »
INFRA, sens local, temporel, figure.	209, 1°-2°»
sert à exprimer le rang, la position, etc	ib., 3° et n »
rare avec des verbes de mouvement	ib., 4• »
INTER. sens local, temporel; objets, personnes	210 »
sens primitif	ib., 1° »
sens local; nuances diverses	ib., 2°, n. 1-2. 512
Inter exprime un rapport mutuel	ib., 3° »
employé souvent avec le pronom réfléchi	ib., 4° »
Observations sur inter se. nos. vos.	ib., n. 1 513
inter avec l'accusatif, et les verbes lutter, juger, etc	ib., n. 2 »
inter avec des verbes de mouvement	ib., 5° »
inter avec le gérondif (durée)	ib., ib., note. »
inter avec des verbes de mouvement (pros. pclass.)	ib , 6° »
inter exprimant la durée d'une action.	ib., 7°
inter marquant les circonstances.	ib., 8° 514
inter avec le sens de intra.	ib., 9°
inter avec des adjectifs pris substantivement.	ib., 10°»
inter remplaçant une proposition incidente.	ib., 11° et n. »
INTRA, sens local, temporel, figuré.	211 »
sens local came monvement	ib., 1° et n. »
sens local, sans mouvement.	ib., 2° »
sens local, avec mouvement	
sens temporel	ib., 3° et n » ib., 4° »
sens figuré, rare.	
IUXTA, adverbe devenu préposition	212 » ib., 1° 515
Préposition de lieu	104, 17, , , 313

	
avec mouvement.	212, 2• 515
avec des mots abstraits.	ib., 3°»
équivalent de secundum, de xará	ib., 4°-5° »
IUXTIM, autre forme de iuxta.	-
Op prépagition de lieu est anesi sensetive	213 »
OB, préposition de lieu, est aussi causative.	214. »
Sens local, et adverbes composés de ob.	ib., 1º et n »
Oh, préposition causative.	ib., 2°-4°, n »
ob, marquant échange, prix	ib., 5° 516
locutions prépositionnelles. PENES, possession, propriété. PER, sens local, temporel, modal, causatif.	ib., 1°, n. 1-2. »
Dun conglession, propriete	215, 1°-2°, n. "
cana local mousement dens l'espace	216 517
sens local, mouvement dans l'espace.	ib., 1° et n »
sens local plus général	ib., 2° n
sens local figuré	ib., 3° »
passage sur prusicurs points, transmon	ib., 4°-5°
sens figuré (avec idée de passage). sens concret ou figuré (pénétrer, parcourir).	ib., 6° et n »
sons temporel (durás épondus seison)	ib., 7°, n. 1-2. 518
sens temporel (durée, époque, saison).	ib., 8° »
Per avec des substantifs (durée).	ib., 9°
sens instrumental (agent, moyen, etc.).	ib., 10° »
per se (= solus)	ib., n. l »
per avec les pronoms personnels.	ib., n. 2 »
avec des noms communs (p. l'instrumental).	ib., n. 3 519 ib., 11°, n. 1. r
per (instrumental) employé concurremment avec l'ablatif.	ib., ib., n. 2. »
acceptions modale, instrumentale, peu distinctes	ib., 12°, n.1-4. »
per (signification causative; rapport de modalité).	ib., 13° 520
per = propterea (avec le pron. n. démonstr. ou relat.).	ib., 14°»
per dans les formules de serment, etc.	ib., 15° 521
Pone (rare), pour post	217 »
Post, sens local, temporel; infériorité	218
sens local et temporel (aclass.).	ib., 1° et n »
sens figuré	ib 2°, n. 1-2. »
Sens figuré. Praeter, sens local, figuré.	219 »
sens local (au-delà). sens figure (outre, excepté).	ib., 1 ^o n
sens figure (outre, excepté).	ib., 2°
Locutions avec practer.	ib., note 522
Prééminence, supériorité	ib., 3° »
Prééminence, supériorité. Practer = « excepté », « outre », « de plus. »	ib.,4°-5°,n.1-4 »
PROPE propius proxime	220 »
sens local.	ib., 1• »
sens local.	ib., 2°»
sens figure	ib., 3° »
formes comparatives	ib., 4• »
formes superlatives construction avec le datif.	ib., 5° 523
construction avec le datif.	ib., 6° »
TOTILIES ACTIVES AVEC IE UMIN OU MVEC I MCCUSALII	ib., 7°
constructions particulières	ib., n. 1-3 »
PROPTER, sens local, sens causatif	221 »
signification locale	ib., 1º et n »
sens ngure (causatii).	ib., 2° "
moul personnel	ib., 3° 524
Propler se (locution causative)	ib., 4°
propter = per (instrumental)	ib., 5° »
Place de propter; propter au lieu de causa, propterea	ib., n. 1-3 »
SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	222 n
SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré.	222 » ib., 1° »
SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré. sens local (près, proche). sens temporel (aussitôt après).	ib., 1° » ib., 2° et n 525
SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré. sens local (près, proche). sens temporel (aussitôt après). Idée de succession, second rang.	ib., 2° et n. 525 ib., 3° et n. »
SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré. sens local (près, proche). sens temporel (aussitôt après). Idée de succession, second rang. Secundum = en faveur (jurisconsultes).	ib., 1° » ib., 2° et n 525
SECUNDUM (de sequi), sens local, temporel, figuré. sens local (près, proche). sens temporel (aussitôt après). Idée de succession, second rang.	ib., 1° » ib., 2° et n 525 ib., 3° et n » ib., 5° et n »

Sens local propre, figuré (supra caput)	ib., lo et n »
sens local (plus haut, au-delà, par-delà)	ib., 2° et n »
sens temporel.	ib., 3° 526
sens temporel	ib., note »
sare au sens figuré (excès)	ib., 4° et n »
TRANS, au sens local (verbes de repos et de mouvement).	225 »
ULTRA, sens local, temporel, figure	226 »
sens local	ib., 1• »
sens temporel (rare)	ib., 2° »
sens figuré. Clira adverbe, uls et cis.	ib., 3° »
Ultra adverbe, uls et cis.	ib., note 527
Usque (adverbe, rapproché de prope), sans ad.,	227 et n. 1-3. »
VERSUS, avec domum et les noms de villes	228 et note »
CHAPITRE XIII. — Prépositions avec l'abi	· A STORE
A, AB, ABS, (séparation, éloignement).	229 »
sens local (point de départ, distance, différence)	ib., 1° et n »
cò construit avec des adjectifs (des subst., des verbes).	ib., 2° 528
sens primitif dans les expressions figurées	ib., 3° , »
a parte, a tergo, a fronte, a latere, etc.	ib., ib., n.1-2. »
sens local dans les géographes.	ib., 4°
a me, a te, a nobis, ab adversariis, etc.	ib., 5°, n. 1-2. 529
as avec l'ablatif remplaçant l'ablatif seul.	ib., 6° »
a pedibus, a manu, ab epistulis, a memorid, etc	ib 7° et n »
sens temporel, avec les adverbes statim, protinus, etc	ib., 8° et n »
ab, préposition causative.	ib., 9°, n. 1-2. 530
construction analogue pour exprimer la cause interne.	ib., 10° et n p
ab marquant l'initiative, la responsabilité	ib., 11° »
avec quels verben se lait cette construction; uo et per.	ib., ib., n.1-2. »
sò servant à marquer la distance d'un lieu	ib., 12° »
ab avec temperare; avec ou sans adverbe	ib., 13° 531 ib., n. 1-2 »
ABSQUE (pour sine), eloignement, absence, privation.	ib., n. 1-2 » 230 et no te »
ABUSQUE avec l'ablatif, rare.	231 »
CORAM (adverbe dans les aclass.), préposition.	232 et note. »
Cum, préposition conjonctive, copulative	233 »
union entre deux objets, deux personnes.	ib., 1°, n. 1-3. 532
avec les verbes iungere, componere, consentire, etc	ib., 2° n
avec dissentire, pugnare, certare, queri, conqueri, etc	ib., 3° »
avec mulare, commutare, cogitare, investigare, volvere, etc.	ib., 4° »
cum avec des noms concrets	ib., 5° et n »
con au sens temporel (avec simul, pariter, iuxta, etc	ib., 6° 533
com marquant simplement simultanéité	ib., 7°
cum, préposition modale	ib., 8° et n »
com avec des noms abstraits (poëtes); pléonastique	ib., 9° et n »
cum au sens temporel. cum avec un substantif ou un pronom (« à la condition que »)	ib., 10° »
can avec un substantif ou un pronom (« à la condition que »)	ib., lleet n. "
com avec l'instrumental et l'ablatif de circonstance	ib., 12°
cum avec les noms de nombre; construct. remarquables.	ib., n. 1-4 534
con avec l'ablatif des pronoms personnels et relatifs Ds. distincte de ab; sens local, temporel, figuré	ib., 13° et n. n
DE, distincte de ab; sens local, temporel, figure	234 »
sens local (mouvement de haut en bas)	
mouvements dans d'autres directions	ib., 2° 535
avec des verbes transitifs (point de départ)	ib., 3° »
avec des verbes composés de-, ex-, ab	ib., 4° »
construction plus rare dans les auteurs pclass	ib., 5°
avec quaerere, percontari.	ib., note 536
emere de, avec l'ablatif de la personne, etc	ib., 6° et n., *
de marquant origine, provenance	ib., 7° »
de partitif (p. le génitif partitif)	ib., 8° »
sens dérivés de la notion primitive.	ib., 9° » ib., 10° »
avec les verbes esse, fieri, facere, etc	ib., 11° et n. 537
	TOO, AL OU II. DJ/

Sens temporel (immédiatement après)	234, 12° 537
de, préposition modale = secundum	ib., 13°»
Locutions nombreuses, par analogie	ib., note »
de, préposition causative; sens divers	ib., 14° »
de avec un nom propre ou un nom commun.	ib., 15° 538
exemples de locutions analogues	ib., note »
de avec un nom désignant des titres d'ouvrages	ib., 16° et n. »
de entre souvent dans des constructions elliptiques	ib., 17°
locutions adverbiales (de et un adjectif neutre)	ib.,18°,n.1-4. »
Ex se confond souvent avec de, quelquefois avec ab	235 539
Il n'y a point de différence entre e et ex	ib., n. 1-2 »
sens local: ex, le contraire de in	ib., 1°
ex, local, dans des propositions elliptiques	ib., 2° »
emploi de cette propos. dans Lucr. et les auteurs class.	ib.ib.,3°,n.1-4 540
locutions consacrées (victoire, triomphe)	ib., 4° et n »
locutions empruntées à la langue militaire	ib., 5° »
sens primitif (local) (dans d'autres locutions usuelles)	ib., 6° et n »
ex avec l'ablatif marque le lieu où est l'agent	ib., 7° 541
locutions analogues, consacrées par l'usage	ib., 8° et n »
ex concurremment avec ab ou l'ablatif seul	ib. 9° »
ex exprime l'origine d'un mot, d'une nouvelle, etc	ib., 10° et n. r
sens temporel (signification analogue al post)	ib., 11° et n. »
locutions indiquant transition, succession	ib., 12° et n. 542
ex précise la circonstance	ib., 13° »
ex précise la circonstance	ib., 14° »
avec les verbes esse, fieri, facere, reddere, etc	ib., 15°
locutions avec le verbe crescere (causalité)	ib., note 543
ex exprimant la substance, la matière, les éléments	ib., 16° et n. »
ex avec l'ablatif au lieu du génitif partitif (surtout avec	
unus	ib., 17° et n. r
ex, préposition modale, égale secundum	ib., 18° »
locutions fréquentes dans les auteurs	ib., 19°, n.1-2. 544
ex. préposition causative (idée de cause, d'origine)	ib., 20° »
locutions usuelles; ex persona.	ib., n. 1-3 545
ex avec ladiaul seul, avec certaus verdes	ib., 21° et n. »
PALAM, rare comme préposition	236 »
PRAE, sens local; sens figuré	237 »
locutions usuelles	ib., 1° »
prae avec des verbes exprimant un état de repos	ib., 2° »
sens comparatif (supériorité, préférence).	ib., 3° , "
prae, au sens de propter; locutions usuelles	ib., 4° 546
PRO, sens primitif (local): devant, dans	238, 1°
pro (sens local), rare avec un verbe de mouvement	ib., 2°
sens particulier de pro avec l'ablatif.	ib., note 547
pro au sens figuré (protection, faveur).	ib., 3°, n. 1. »
locutions particulières dans Tite-Live, Tacite, etc	ib., n. 2
pro marquant échange, changement, substitution, etc	ib., 4° et n »
pro marquant récompense, châtiment.	ib., 5° »
confusion des deux sens.	ib., note 548
pro désignant la qualité (grec ω;)	ib., 6° »
pro designant le but, la fin, la cause, le motif	ib., 7° et n. »
au sens de secundum (proportion, convenance)	ib., 8°
locutions usuelles de l'âge pclassique	ib., ib »
locutions désignant le pouvoir, l'autorité, la fonction.	ib., n. 1-2 549
Pro se quisque, locution frequente.	ib., 9° et n »
PROCUL (sans 46) comme preposition : sens local, figure.	239
SIMUL employé seul, comme préposition.	240 et note. »
SINE, équivalent de l'archaique se, sed, fréquent	241, 1° »
au sens conditionnel (rare).	ib., 2° 550
Sine répété; avec une négation équivaut à cum	ib., n. 1-2 »
TENUS, sens local (primitif), temporel, figuré	242
sert à circonscrire l'espace, le temps.	ib., 1° et n., »
construit quelquefois avec le génitif	ib., 2°, n. 1-2. »

CHAPITRE XIV. - Prépositions avec deux cas.

CLAM (avec l'accusatif dans l'âge aclass.)	243 et note. 551
positions	244 »
sition à l'extérieur	ib., 1° et n *
avec des noms de villes, de pays, de peuples	ib., 2° et n., 552
avec des noms collectifs, et pour inter	ib., 3 ^o »
construction de certains verbes avec l'ablatif et in	ib., 4° »
désigne la position, le séjour temporaire dans un lieu	ib., 5° et n. 553
désigne, avec des verbes de mouvement, le lieu ou les en-	•
virons.	ib., 6°
locutions post-classiques avec in	ib., n. 1-2 »
expressions figurées (in manu, animo, mente, etc.)	ib., 7° »
sens particulier de l'ablatif avec in.	ib., n. 1-2 »
construction de quelques verbes avec in et l'ablatif	ib., ib., N. B. 554
in, sens local, égale ante (in oculis, in ore)	ib., 8°
ablatif objectif avec in (des personnes)	ib., 9° et n.
même construction avec des noms de choses	ib., 10°, n. 1. »
is avec un nom propre ou un pronom personnel	ib., n. 2 555
locutions analogues, marquant la propriété	ib., n. 3 »
avec esse et des noms abstraits (état mental).	ib., 11• »
locutions tenant lieu de propositions incidentes	ib., n. 1 »
hellénisme singulier.	ib., n. 2 »
hellénisme singulier. construction de in avec l'adjectif neutre	ib., 12° et n. »
In, au sens local, désignant une condition, une circons-	•
tance, etc.	ib., 13° 556
tance, etc. méme sens avec le gérondif et l'adjectif verbal.	ib., n. 1 »
construction fréquente dans le style sententieux	ib., n. 2 »
dans les comiques.	ib., n. 3 »
dans les comiques. In sert à circonscrire le domaine d'un art, d'une science.	ib., n. 4 557
verbes de mouvement construits avec in et l'ablatif	ib., 14° »
la même construction avec ponere, locare	ib., note »
ablatif avec in au lieu de l'ablatif seul	ib., 15° et n. »
ablatif avec in pour circonscrire les limites d'une action.	ib., 16°, n.1-2.
construction marquant une simple circonstance	ib., 17° et n. 558
In avec l'ablatif, au sens temporel.	ib 18°, n. 1-4. »
II Avec l'accusatif: direction (locale, temporelle, mo-	/
dale, finale)	245 559
dale, finale). introduction dans le lieu, l'enceinte circonscrite.	ib., 1° et n »
construction avec les noms de villes et l'accusatif domum.	ib., 2° et n. 560
In marquant direction hostile ou bienveillante	ib., 3° »
construction fréquente avec certains verbes: p. adversus,	•
	ib n. 1-2 561
erga	ib., 5° »
au sens temporel: durée, prolongation, terme, date	ib., 6° »
exemples de Virgile, des poëtes, et des écrivains pclass.	ib., n. 1-2 562
usque avec in an sens temporel	ib., n. 3 »
construction designant un terme precis	ib., 7º et n. l »
sens de in comme préposition modale	ib., 8° »
In, avec l'accusatif, indique la manière	ib., 9° et n »
locutions analogues plus ou moins fréquentes	ib., n. 2-5. 563
In, avec l'accusatif (par rapport à, pour), in partem, in	
numerum, etc.	ib n. 6-8 »
iocutions frequentes en tout temps, et chez les comiques.	ib., n. 9 564
In an sens partitif on distributif	ib., 10° »
m marquant le but, la fin (in, rem, etc.)	ib., 11° et n. »
a désignant la longueur, la hauteur, l'étendue.	ib., 12° et n. »
double construction de certains verbes	ib., 13°n.1-6 565
m avec l'accusatif et esse, habére, etc. (idée de mouvem.).	ib 14°n.1-4 566
INSUPER, comme préposition, rare.	246 »
INTUS, préposition, n'est pas classique	247

Sub, sens local (primitif), modal, temporel. I. — Ablatif. — Marque la position opposée à celle qu'exprime super. marque la proximité d'un lieu, les environs. sens figuré: subordination, dépendance, etc. sens temporel: pendant, durant, vers. autres locutions temporelles. II. — Accusatif. — Mouvement sous un point. construction indiquant le moment, l'imminence. avec le sens de tout de suite, immédiatement. Subter, avec l'accusatif. avec l'ablatif (très-rare). Super, au sens local (accusatif). principales acceptions. nombre et quantité; sens temporel. Super avec l'ablatif, rare au sens local. sens ordinaire, à toutes les époques. Insuper construit avec l'ablatif.	248 566 ib., 1° et n
LIVRE III. — SYNTAXE DU VERI	BE.
CHAPITRE PREMIER Propositions.	
Définitions: espèces, variétés	1 571 2
modales). adversatives, disjonctives, causales. Propositions subordonnées. 1° substantives (constructions diverses). 2° attributives, équivalant à un attribut (espèces). 3° temporelles.	3
3° temporelles. 4° modales (comparatives, proportionnelles, consécutives). 5° causales. 6° finales. 7° conditionnelles. 8° concessives. Observation sur les divers modes de structure.	7
CHAPITRE II. — Voix du verbe.	A
Verbes à flexion active: transitifs, intransitifs. verbes à flexion passive: passifs, moyens passifs. usages du passif. sens divers des verbes moyens. unipersonnels passifs, comment employés intransitifs pris comme transitifs. — Théorie de Sanchez.	11 575 ib
CHAPITRE III Nombres et Personne	3.
Le verbe fini. — Usage du pronom sujet non exprimé; dans quels cas. rapport du verbe avec le sujet. — Cas divers. ellipse du verbe (avec plusieurs sujets). — avec un sujet pluriel suivi d'un distributif singulier. cas fréquents de suppression du verbe.	14 577 15
CHAPITRE IV. — TEMPS. — Modes.	
Notions générales. Temps absolus—relatifs. temps désignant la durée, l'accomplissement. temps de l'accomplissement composés au passif. signification des temps de la durée. action réelle, hypothétique; modes. Mode indicatif = réalité; mode subjonctif = contingence.	19 » 20 581 21

Première section.

CHAPITRE V. — Indicatif et ses temps	3.
Signification et usages divers de l'indicatif. Présent = transition entre le passé et l'avenir. actions désignées par le présent. Futur = action à venir, conséquence logique. Parfait, temps historique, temps principal. Parfait aoristique, parfait logique, usages divers. Imparfait = action continue, anticipée, habituelle, com-	24 et note
Putur passé ou parsait = résultat de l'action à venir. significations diverses. signification analogue à celle du futur présent. Putur périphrastique = volonté, disposition de l'agent. avec l'imparsait (eram, etc.). avec le futur (ero, etc.). avec le parsait (fui, etc.). avec le plus-que-parsait (fueram, etc.) Facturus fui = opposition à la réalité. Infinitif périphrastique avec fuisse. Putur de l'infinitif périphrastique dans la langue arch. fore avec le participe futur (rare). forem p. essem avec le participe futur, le part. parsait. signification du temps composé du supin -um et de ire. Périphrases: fore ut, futurum esse ut, futurum ut. futurum fuisse ut équivalent de l'infinitif futur passif. Plus-que-parsait: historique, logique.	30
Plus-que-parfait aoristique; signification	44, 1°-2° » 45, 1°-3° 588 P8.
Usages divers de ce mode. raisons de l'emploi de ce mode. valeur des temps du subjonctif. remarques sur le futur du subjonctif. Présent, parfait, imparfait, plus-que-parfait (propos. indépendantes). Présent et parfait dans les propositions dépendantes. Imparfait et plus-que-parfait.	47 » 48 »
CHAPITRE VII. — TEMPS DU PASSIF.	
Temps simples. — Temps composés. sum auxiliaire présent, opposé à fui (aux parf.) eram, distinct de fueram. essem, différent de fuissem. cas de substitution ou d'équivalence. fuerim a même valeur que sim. fueram équivalent de eram. fuissem équivalent de essem. fuero, distinct de ero: quelquefois équivalent. fuisse, différent de esse à l'infinitif. fore, avec le participe parf. = infinitif futur passé. forem dans une construction analogue. Plus-que-parfait du subjonctif remplaçant le temps péri-	52.
phrast. (forem)	64
Notions générales. — Cas ordinaires. — Règles. Présent — action commencée dans le passé. Présent historique alterne avec le parfait. transition du présent au prétérit, du parfait au prés., etc. concordance des temps après le présent historique.	65, 1°-6° 593 66

		
L'incidente précède la proposition principale	68, 1°	. 594
le proposition dépendente suit le principale	69, 20	505
Subjected du précent historique sons précents historiques	70	. 000
la proposition dépendante suit la principale. Subjonctif du présent historique sans présents historiques. concordance des temps après des prétérits (dépendants		
d'un présent). Interrogations indirectes (temps second., temps princ.).	71	
Interrogations indirectes (temps second., temps princ.).	72	
Propositions relatives (discours indirect)	73	, n
propositions temporelles.—Exemples (cum, antequam, etc.).	74	. 597
propositions consécutives (adeo, ita, talis, etc.)	75 76	. "
propositions causales (cum puisque)	76	. 598
propositions finales (ut afin que)	77	
propositions finales (ut afin que). propositions conditionnelles (si, nisi, etsi, etc.).	78, 1°-2°	. 19
propositions concessives (avec quamquam)	79	. »
TO A TOTAL TIME		
PARFAIT.		
Parfait d'habitude, distinct du parfait logique	80	. 599
parfait de l'infinitif (inf. aoristique); remarques	81	. n
parfait logique employé figurément. parfait historique alternant avec le plus-que-parfait	ib	. 600
parfait historique alternant avec le plus-que-parfait	82	
plus-que-parfait pour le parfait. parfait historique. — Concordance des temps.	83	
parfait historique. — Concordance des temps.	84	
parfait conservant sa valeur propre	85,	
parfait du subjonctif (incidente) = temps historique	86, 1•-9•.	
parfait fréquent dans les incidentes consécutives (ita,	20, 2 0 1 1	•
adeo, etc.)	87	23
propositions consécutives coordonnées.	88	602
propositions consécutives subordonnées	89	
Desfeit et imperfeit du subjenetif (proper consécutives)	90	. »
Parfait et imparfait du subjonctif (propos. consécutives) résumé sur l'emploi du parf. subj. dans les prop. consécu-		
tives	91	. »
fueram	92	. >>
•	•	_
IMPARFAIT.		
Imparfait dit de conatu.	93	. 604
Participe de conatu.	94	, p
Imparfait dit de conatu. Participe de conatu. Usage particulier de l'imparfait.	95	, ,
		-
FUTUR.		
Observation. Futur simple = 2° p. impératif	96	.))
représente une hypothèse comme réelle, etc	ib	605
Concordance réelle des temps après le futur. — Futur 1er.	97	. »
futur passé dans les incidentes	98.	
futur passé dans les incidentes	99	
futur passé (prop. princip.) pour marquer une action cer-	••••	• "
taine	100	_ n
taine. Présent pour le futur. Impératif (2° forme) avec le présent.	101	
Impáratif (90 forma) avec la prágant	102	607
Infinitif du présent pour l'infinitif futur.	103.	
Futur périphrastique.		. "
Futur peripurasique	104	-
martining filter area area	104	, n
participe futur avec sum	104 ib., 1°	, n
participe futur avec sum	104 ib., 1°	. ° 7
participe futur avec sum	104 ib., 1°	. 608 . r
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram.	104	. 608 . r
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram.	104	. 608 . r
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?).	104	. 608 . n . n
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem.	104	. 608 . r . n . n
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait.	104	. 608 . r . n . n . n
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait. infinitif du futur second.	104. ib., 1°. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. ib.	. 608 . r . n . n . n
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait. infinitif du futur second. Participe du présent et formes de esse.	104	. 608 . r . n . n . n
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait. infinitif du futur second. Participe du présent et formes de esse. Parfait périphrastique (partic. parf. et habere, dare, red-	104	. 608 . r . n . n . n . n . n
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait. infinitif du futur second. Participe du présent et formes de esse. Parfait périphrastique (partic. parf. et habere, dare, red-	104	. 608 . r . n . n . n . n . n . 609
participe futur avec sum. participe futur avec eram, essem, forem. participe futur avec fui. participe futur avec fueram. participe futur avec ero. participe futur avec fuero (?). participe futur avec forem. Subjonctif du futur passé = subjonctif du parfait. infinitif du futur second. Participe du présent et formes de esse.	104. ib., 1°. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. ib.	. 608 . r . n . n . n . n . n . 609

CHAPITRE IX. — FORMES NOMINALES DU VERBE. Infinitif. nom concret à l'origine; formation, emploi. . . infinitif, objet ou complément direct de quels verbes. . . 115, 1° . . . infinitif construit comme accusatif de la chose. 116 (20). . . 611 infinitif suivi de l'accusatif du sujet. infinitif, prédicat direct secondaire de quels verbes. infinitif sujet ou en apposition avec le sujet..... 117. 118. 119. infinitif adverbial pour le gérondif ou le supin. infinitif dépendant d'un adjectif. infinitif dépendant d'un verbe de mouvement. 120, 10. . . ib., 2°. . . . ib., 3°. . . . infinitif tient lieu d'accusatif après une préposition. . . . ib., 4°. . . . INFINITIF DANS LES PROPOSITIONS SIMPLES. . . . infinitif historique ou de narration (période archafque).... 121. Exemples empruntés à l'époque classique et post-classique. ib. . . . 612 ib. 613 122. 123. . . . 614 l'infinitif comme sujet de est. . . ib.... » infinitif objet ou accusatif, période archaïque. 124. ib. 615 infinitif objet dans les auteurs classiques. ib..... emploi de cet infinitif dans Tacite....infinitif après deesse (cessare) et remarque..... ib.... . . 616 ib.. infinitif objet comme équivalent d'un autre cas. 125, 1°-3°.. . Seconde section. CHAPITRE X. — Modes. INDICATIF. — Usage de l'indicatif; signification de ce mode. indicatif de posse, imparfait, parfait, plus-que-parfait . . . 128. ib. 618 indicatif du futur périphrastique. 129 et note. » 130 et note, 619 indicatif dit hypothétique..... 131. » SCHONCTIF. - Mode equivalent du subjonctif et de l'op-132, 1° . . . tatif grec. . sens et valeur de ce mode; son emploi. ib., 2°. . . . 133. Subjonctif des verbes de possibilité, de nécessité.... imparfait, parfait et plus-que-parfait du subjonctif. ib. 620 subjonctif de debere, oportere; imparfait, plus-que-parfait. subjonctif potentiel dans les propositions principales. Sens 135. et emploi. parfait du subjonctif (verbes exprimant un jugement). 136. 621 signification de l'imparfait du subjonctif potentiel. . . . 137. 138, 19-39. . 622 139. 140. 141. . . . 623 Particules qui renforcent l'expression du désir, ut, uti-142, 1-2-. . ROM, O Si. . . r Subjenctif hypothétique ou concessif; signification. . . 143. IMPERATIF. — Deux formes de l'impératif. 144. . . . 624 145. » Pronoms exprimés devant l'impératif. 146. Forme élargie fréquente dans les anciens textes de lois. . Age, noli, cave, sac, puta, ut puta. impératifs moyens et passifs à l'époque archaique. . . . 147. . 148. 625 149. .

négations jointes à l'impératif : ne, neve; non, nec. . . .

ib... 150. . .

CHAPITRE XI. — INTERROGATION DIRECTE. 151. . . . Interrogation sans particule ni pronom.... remarques sur l'interrogation directe; exemples. ib. 626 sens particulier et portée de certaines interrogations. . . ib. 152. . interrogation directe avec particules. . . 627 modifications qu'entraîne la particule enclitique ne. . . . ib., 1-2. ib. ne jointe à un relatif; suivie de plusieurs interrogations. réponse affirmative après nonne?....... 153. . non plus fréquent que nonne, après quid..... ib. . . num, particule interrogative; numne, numnam, numquid, etc. 154. . . . 628 en dans les interrogations, devant unquam; ecquis, ec-155. . . . ib. 629 Interrogations disjonctives; deux classes 156. ib., 1°. . . première partie de l'interrogation complétement exprimée. 30 ib., ib., a, b. sans particule avec ne, avec utrum. 630 Utrum suivi de ne; utrum sans an (anacoluthe). . . anomalies : utrum répété, sans an; le membre supprimé. 157, 10, 20. . interrogations avec obsecro, amabo, cho; an répété.... ib.. ib. . . . Emploi oratoire de an (an vero) suivi d'un asyndeton. 158. . . . adversatives sans lien avec an; interrogations avec an (réponses assirmatives)....... ib. 631 union de ne avec an; différence entre necne et annon, etc. ib. » Troisième section. CHAPITRE XII. — Modes dans les propositions subordonnées. Indicatif dans les propositions substantives..... ib. propositions construites avec quod. avec les verbes dicendi, sentiendi; avec réfert, réfert..... ib. 160. . . . Proposition infinitive. Infinitif avec l'accusatif du sujet. explication de cette construction : infinitif = nom verbal. ib. 633 161. infinitif avec l'accusatif. Son emploi comme sujet. . . . usage fréquent de cette construction à l'époque classique. ib. 634 infinitif avec l'accusatif comme complément (pér. arch.). 162, 1... période classique; avec quels verbes. . ib., 2•. . . . 635 emploi de cette construction dans Tite-Live et Tacite, etc. ib., 3°... 163. . . . infinitif dans les interrogations, les exclamations. . . . 636 164. ib. 637 indicatif et subjonctif dans la même dépendance.... ib. et note. Indicatif dans les propositions attributives. 165. 638 166. propositions consécutives relatives....... 167.... 168. propositions causales relatives........ 169. . 639 Construction du pronom relatif ad sensum. 170, 1... Le pronom relatif prend le genre du prédicat. ib., 2°. . . anomalies du nombre. attraction de l'antécèdent. anomalies dans la période archaïque; période classique. ib., 3°. . . 171 et note, 640 ib. Indicatif dans les propositions temporelles. 172. Conjonctions temporelles. Dum, rapport temporel. ib. . . . donec, quoad. Principe qui règle l'emploi des modes. . . . ib. . . • B11 Nombre des conjonctions avec le subjonctif. ib. . . . 17 postquam, ubi, ut, simul, simul ac, simul atque...... 173. . . 612 174. . . . Plus-que-parfait, le aoristique; 2e logique . . 175. . . . Emploi de ce temps dans Cicéron, Cesar, Salluste. ib. . . .

Cas où quam est séparé de post	ib., note »
Diverge perfect d'habitade (= legique) execut uhi etc	176. 10
Plus-que-parfait d'habitude (= logique), avec ut, ubi, etc.	
Parfait logique, présent faisant place au plus-que-parfait.	ib., 2°
Cum (quom, quum). Usage. Propositions liées par cum; présent, futur.	177 644
Propositions liées par cum; présent, futur	178
présent dans le membre relatif. futur dans le membre relatif, présent dans le membre dé-	ib., 1° »
futur dans le membre relatif, présent dans le membre dé-	•
monstratif	ib., 2° »
monstratif. Propositions liées par cum: présent, parfait.	179 645
Tropositions need par term, prosent, partait,	180 646
cum dans les cas d'apparente relativité des temps	
cum avec l'imparfait de l'indicatif	181 647
les deux propositions ont l'imparfait	ib., 1°
Propositions relatives avec l'imparfait; propositions prin-	
cipales avec le parfait aoristique.	182 » 183 648
dum avec le plus-que-parfait	183 648
plus-que-parfait avec cum (= action renouvelée)	184 649
	185 »
propositions présentant une sorte d'équation	196
cum temporel après la proposition principale	186
Proposition construite avec cum, explicative	187 650
cum explicatif d'un nom, d'un pronom, etc	ib 651
con sert à joindre un fait principal à d'autres faits	188 »
cas divers de cette construction	ib 652
cas divers de cette construction	189 653
rappore logique des propositions rentelles, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
variations et combinaisons de temps.	ib »
cum très-fréquent avec l'indicatif (aclass.)	190 654
ut, ubi, priusquam, postquam	191 »
dum (pendant que), avec l'indicatif des temps principaux.	192, 1° et n. 655
durée égale des deux actions simultanées	ib., 2° »
dum avec l'imparfait de l'indicatif	ib., 3° n
dun (tunt que) = tamdiu quam, usque eo	193, et n. 1-2.
dun similare inscribes one	191 656
dun signifiant jusqu'à ce que	
dam restrictif = pourvu que	195 n
donec (donicum), rapproché de dum	196 et note
donce (indicatif) renforcé de usque	ib 657
quoad avec le futur, avec le présent	107 -
	197
arteauam, priusauam	197
antequam, priusquam	197
Antequam, priusquam	ib., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Présent	ib 658
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live Parfait.	ib 658 ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur	ib 658
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliad. aliter, aeque quam, periode ut; periode quam, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliad. aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Quod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Quod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind. aliter, aeque quam. perinde ut; perinde quam. etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. Quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Onod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.)	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind. aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Onod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud. aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Quandoquidem, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION-	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud. aliter. aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Onod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. Quandoquidem, quantanus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- RELLES. Proposition conditionnelle == condition accordée.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.). quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.). quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. alind, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.). quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud. aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Cum causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamsis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif. si avec l'indicatif (poëtes classiques). si sive; sive sive; seu seu avec l'indicatif.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud. aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif. si avec l'indicatif (poëtes classiques) si sive; sive sive; seu seu avec l'indicatif. incidente construite avec l'indicatif du futur.	ib
Présent. remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud. aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif. si avec l'indicatif (poètes classiques) si sive; sive sive; seu seu avec l'indicatif. incidente construite avec l'indicatif du futur. si (indic.) avec les verbes de sentiment.	ib
Présent remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif. si avec l'indicatif (poëtes classiques). si sive; sive sive; seu seu avec l'indicatif. incidente construite avec l'indicatif du futur. si (indic.) avec les verbes de sentiment. mis si (adversatif), avec l'indicatif.	ib
Présent remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Putur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quampis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif. si avec l'indicatif (poètes classiques). si sive; sive sive; seu seu avec l'indicatif. incidente construite avec l'indicatif du futur. si (indic.) avec les verbes de sentiment. misi si (adversatif), avec l'indicatif. ellipse avec nisi quod (adversatif).	ib
Présent remarques sur cette construction dans Tite-Live. Parfait. Futur INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES. Propositions comparatives. Les deux termes liés par quam. aliud, aliter, aeque quam, perinde ut; perinde quam, etc. Propositions proportionnelles: tantus quam, etc. quam tam; prout; in tantum in quantum, etc. ellipses d'un des deux mots de rapport. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CAUSALES. (mod, quia, quoniam, quando, cum, siquidem, etc. Com causal avec l'indicatif (arch.) quandoquidem, quatenus, etc. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITION- NELLES. Proposition conditionnelle = condition accordée. Si = quamvis (rare), avec le conjonctif potentiel, etc. Locution formée de si et d'un relatif. si avec l'indicatif (poëtes classiques). si sive; sive sive; seu seu avec l'indicatif. incidente construite avec l'indicatif du futur. si (indic.) avec les verbes de sentiment. mis si (adversatif), avec l'indicatif.	ib

Quamquam, quamvis, etsi, etiamsi	ib.
INDICATIF AVEC LES PROPOSITIONS INCIDENTES	
(disc. ind.)	211 666
CHAPITRE XIII. — Subjonctif dans les propositions	8 SECONDAIRES.
I. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SUBSTAN-	
TIVES	212 p
interrogations indirectes et propositions relatives	213 667
interrogation indirecte dans Tite-Live; dans Tacite (an).	ib »
Num; distinct de an; utruman	ib 668
propositions substantives avec ut et ne	214 669
Tite-Live, Tacite. Acceptions diverses	ib 669
ellipse de ut dans les propositions substantives	215 »
ellipse de ut dans les propositions substantives	ib 670
Ne avec le subjonctif (défense)	216 »
ne dans Tite-Live et Tacite	ib 671
ellipse de <i>ne</i> après <i>cavere</i> .	217 n
Propositions attributives. Ut qui, utpote qui, etc	218 »
ut qui avec le subjonctif dans Tite-Live	1b »
meme construction dans Tacite	ib 672
Propositions consecutives relatives	219
subjonctif après esse, reperiri, inveniri.	ib »
démonstratif dans la proposition principale (class.)	ib
Propositions relatives restrictives.	220 »
Propositions causales by finalks relatives	221, A »
Propositions causales relatives	ib., <i>B</i> 673
Finales relatives. Epoque classique	222
Propositions conditionnelles relatives.	223 »
— construites avec un relatif général, rares à l'ép. class.	ib »
II. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPO-	
RKLLKS	224 674
Construction de cum	ib., 1-2 »
Construction de cum. Cum avec l'indicatif. Mode déterminé par l'intention de l'é-	
crivain. Exemples. Déterminations temporelles par l'indicatif et par le sub-	225 n
Déterminations temporelles par l'indicatif et par le sub-	
joncul dans la meme phrase.	226675
Subjonctif potentiel	ib 676
Subjonctif potentiel. Proposition temporelle indicative déterminée par une	
proposition subjonctive . l'imparfait du subjonctif dans Tacite et Suétone	ib
l'imparsait du subjonctif dans Tacite et Suétone	227 »
cum avec le subjonctif = action antérieure	228 »
même construction après la proposition principale	229 n
cas divers de cette construction	ib »
CUM TUM. PARTITIPS	230 677
Cum avec l'indicatif ou avec le subjonctif	ib
Règles générales. Genres divers et leur influence	ib »
faits statistiques.	ib 678
Postquam, Ubi (pres., imparf., pl. q. parf. log. du subj.).	231
Exemples de postquam avec le subjonctif des temps re-	•1
latifs le subjonctif après ubi, dans Plaute	ib
16 subjenctif apres uoi, dans l'iaute	ib 679
Dum avec le subjonctif (pér. arch. sens de l'indic.)	232
sens et cas divers. mêmes constructions à l'époque classique.	ib., 1°-4°»
memes constructions a l'epoque classique.	ib 680
Dux = pendant que, avec l'imparf. du subjonctif	ib »
Dum = quamdiu ne se trouve pas avec le subj. à l'époque	•1
classique	ib
$\mathbf{DUM} = \mathbf{M}\mathbf{qua} \ \mathbf{ce} \ \mathbf{que}, \ 1$	ib »
Donec avec le subjonctif, très-rare à toutes les époques.	233 681
Présent, Imparfait, Plus-que-parfait.	ib »
Réflexions. Donec = tant que, renforcé de usque (subj.).	ib
Quoad = jusqu'à ce que), rare avec le subjonctif	234
Quoad = autant que, jusqu'au point où.	10

ANTEQUAM, PRIUSQUAM. Explications	235
Cas divers ou i on emploie le present, le pariait, l'impar-	**
fait, etc. Quelques particularités des propositions temporelles.	ib 682
Quelques particularités des propositions temporelles	236 »
it = aepuis que : Exemples de Tacite	ib 683
L'infinitif historique avec les conjonctions temporelles.	ib »
III. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS MO-	
	237
DALES. 1º PROPOSITIONS COMPARATIVES: velut, perinde	
quasi, perinde ut, hand perinde quam, quasi	ih -
Quasi soul, quasi vero, quasi si : Exemples de Tacite	ib •
The second of th	ib 681
2º PROPOSITIONS PROPORTIONNELLES	238
3 PROPOSITIONS CONSECUTIVES. Exemples	239
Ut consécutif; ut équivalent de si; ellipse de ita, ut restrict.	ib »
Ne consécutif, p. ut non; ut non; ne avec le subjonctif: ne-	
dum (sens divers), synonyme de non modo	ib 685
Quix. Suit une principale negative. == ne	240 »
Construction de quin dans les temps classiques	ib 686
Exemples de divers auteurs	ib
Quo menus (minus = non; quo + comparatif = ut)	241 »
Constructions de que minus dans Tite-Live et Tacite	ib 687
	10
IV. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CAU-	0.40
SALES.	212 »
QUOD, QUIA. Cas divers	ib »
Le subjonctif xatà σύνεσιν (ad sensum); autres cas	ib., 688
non quo == non quod	ib »
Cum causal avec le subjonctif, fréquent.	243 n
V. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS FINALES.	244
UT, NE (but, intention); quo à la place de ut	
la particule négative ne; ut et ne réunis.	ib. 689
IV. Subjonctif dans les propositions condi-	19
	245 »
TIONNELLES.	
avec le présent	ib., 1°
avec l'imparfait.	ib., 2°
avec le plus-que-parfait. avec le parfait. Exemples. 1° a, b, c, d).	ib., 3° »
avec le parfait.	ib., 4°
Exemples. 1° a, b, c, d)	ib 690
exemples. 2° a, b, c). exemples. 3° Cas divers; Tacite exemples. 4° Parfait du subjonctif avec si, plus rare.	246 »
exemples. 3º Cas divers: Tacite	247 691
exemples. 4º Parfait du subionctif avec si, plus rare.	248 692
Si avec le subjenctif (= utrum, interrog. indirectes)	249 »
Ellipse de si. Exemples.	
Proposition principale représentée par une épithète.	ih ×
It to be the divine content of an andition and the second of the second	ih "
Ut equivalent d'une conjonction conditionnelle	ib »
VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CON-	951 6 03
CESSIVES.	751
Quamquam, quamvis, etsi, etiamsi	
VIII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SK-	
CONDAIRES DÉPENDANTES, etc	252 »
Théorie. Exemples	ib »
-	
CHAPITRE XIV. — Propositions abrėgė	
DES GÉRONDIFS ET DU GÉRONDIF ADJECTIF	25369 4
Signification et usages divers Nominatif du gérondif verbal, sujet du verbe case	ib "
Nominatif du gérondif verbal, aniet du verbe case.	254
nominatif du gérondif adjectif (2º prédicat) = partic. prés.	ib »
Evneime la nécessité Verron Lucrèce	ib. 69!
Exprime la nécessité. Varron. Lucrèce	955
laccusagi du gerundif acca l'accusatif la l'abiat	05.0 ·
le génitif du gérondif avec l'accusatif de l'objet	256 • · . »
A l'époque classique, Exemples.	ib 690
le datif du gérondif verbal avec l'accus. de l'objet (rare).	257
Valeur de l'ablatif des gérondifs	258, 69
valeur de quelques noms verbaux en -i-on	259 *

			
At, autem, sed, dans Tacite	ib		w
At, autem, sed, dans Tacite	ib	• •	721
III. Particules disjonctives.			
Rôle de ces particules : aut, vel, -ve. Exemples	319	• •	700
Sive, seu (= si et ve), conditionnelles disjonctives	ib		
usages de ces particules à l'époque classique	320		
	ib		
	321 322		
an, dans Tacite, alterne avec sive.	ib		
IV. Particules causales: nam, namque, enim, elenim.	323		n
Nam au début d'une exposition, = yap	ib		
nam sert à justifier une affirmation, à démontrer	ib		
namque après un ou plusieurs mots chez les poëtes	ib	• •	724
namque, comme nam, après un vocatif.	ib		10
Enim confirme une vérité; sa place	323 bis.))
enim, suivi de vero, sert à prouver une assertion	ib		70
enim, comme nam, dans les parenthèses	ib		
V. Particules conclusives. Ergo, conséquence	324		
igitur, analogue par le sens à ita, conséquence	325		
itaque equivalent de et ita; = atque eo modo, eo facto	326		
VI. PARTICULES NEGATIVES. Ne pour non (arch.)	327		
Non (étymologie); nenum dans Plaute et Ennius	328	• •	'n
non avec le subjonctif potentiel; sa place	ib.,		
nullus équivalent de non (class.); nihil, même sens	ib		>>
ne avec l'impératif, le subjonctif de désir, = non	ib		
minus et minime, négations synonymes de non	ib	. :	×
Hau, haut, haud, devant adverbes, adjectifs, verbes, pro-			
noms,	329		
exemples divers	ib		
haud pleonastique	ib		
Nec (= ne + ce) distinct de neque, se confond avec neque.	330		
signification dans la langue archaique; usage	ib •)a
seconde négation après nec, non (comiques).	331	• •	Þ
neque et nec servent à nier un mot, une partie de la pro-	i.b.		
position. nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs.	ib		
nec, neque, souvent emphatiques; adversatifs	ib		
nec dans le sens de ne quidem. Négations disjonctives; leur emploi	ib	•	35
verbes composés de ne en corrélation avec neque, nec.	ib	• •	798
disjonctive par aut aut pout dépendre d'une négation.	ib		
non modo non, sed ne quidem; neve, neu	ib		
nec, neque, au lieu de neve.	ib		
termes de la disjonctive : affirmatif, négatif	333		
Et neque; neque; et; neque que, otc.	ib		
Négation neutralisée par une autre	334		
non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam	ib		729
Deux négations indépendantes subsistent.	335		
<u> </u>	•		
APPENDICES.			
Appendice A. Métrique. Appendice B. Abréviations épigraphiques			729
Appendice B. Abréviations épigraphiques			. 740
Appendice C. Du calendrier chez les Romains			, 140
Appendice D. Monnaies, poids et mesures			, 747
Appendice E. La famille romaine. I. Des noms chez les			
Romains			. 7 51
II. Degrés de parenté			758
Appendice F. Tableau chronologique de l'histoire de la			
littérature latine			. 762

ERRATA.

PREMIÈRE PARTIE. - LIVRE I.

```
Pages. $5
        31, note 1 : comme a en ae. Lisez : comme ai en ae.
        33, note 2 : et qui s'étendit plus tard des noms propres aux mots;
                lises: aux autres mots.
        36, note : c'est toujours x qui remplace c devant e et i; lisez : c'est
 10
                toujours x (kappa).

56: on a gn (= n esp.), n, m. Ajoutez avant: ng (angor, fr. ange).
63: rétablir le chiffre de ce §, qui est tombé à l'impression, immédiatement après la note du § 62.

 17
 20
        73: R correspond au φ. Effaces l'esprit rude (ρ).
76: l' L'alphabet latin n'a point de caractères; effaces l'.
ib.: 2° J, semi-voyelle; lises: l', mettez § 77 en face de ce numéro
 ib.
 ib.
                et rétablisses les trois numéros de ce § : 1°, 2°, 3° (p. 23).
        79 : frāter, φράτηρ, lisez φράτήρ.
 23
        84: Oi = oi : oinos (arch.), olvó; ajoutez : ou olvo; (ion.), d'où oló;
                seul, unique.
      110: Hécoba (arch.), "Ηκάδη; lisez Έκάδη.
 30
      116 : cf. F. Baudry, Gramm. comp., 1 p., p. 11; lisez § 11.
 33
 35 120, 11°: die, postridie; lisez postridie.
38 134: rétablir les deux derniers chiffres (3 et 4), qui sont tombés.
 50 189, n. 1: cf. iavat et iacundus; lisez iacundus.
      191: aux adverbes benë, malë, supernë, ajoutez temerë, nëcessë,
                inserně.
 51
      191, note: dans cave, vide, l'e est douteux; ajoutez vale.
      198, note: terrde, Philippeos, unius; lisez unius.
      199: ex-pendere; lisez ex-pandere.
 62 220, 1°: vinclum, periclum, proclum; lisez pōclum.
64 227. Remonter ce § vis-à-vis le second alinéa: 1° I tomba: 1°, etc.
      242, n. 1: aux monosyllabes accentués: cor, fel, os, ajoutez mi (mell-is).
 68-69, § 248: 3°, 4°, 5°, 6°; lisez: 1°, 2°, 3°, 4°.
69 248, 3°, note: dédro et dédérunt; lisez dédérunt.
 71 258, note: E h e = e se réduit à e; lisez E h e = ee.
```

LIVRE II.

12. IV-5°, note: porcus emina; lisez femina.
88-89, § 20, III: après l°, rétablir 2°, 3°, 4° aux autres alinéas.
21, D. Acc. puerò. Lisez D. Abl.
21: sing. N. V. A. ovum; lisez ovu-m.
22, 3°: Les substantifs. en -ius, ium; lisez -ium.
23: La flexion làtine; lisez: l° La flexion latine; — suivent cette flexion; lisez: 2° suivent cette flexion, etc.

Pages. §§ 26, 5°, note: Lacer, qui ne se trouve que dans Pline; lisez laser. 26, 23°: rhus (gén. rhois, roris, etc.); lisez rhus.
27: Voici le tableau des désinences; lisez: 3° Voici, etc.
30. N. 3. Après oriens, ajoutez occidens. 97 97 100 31, A, 1° g: rex rē-gis; lisez rē-gis. 100 ib., A, 2° c: (frux) frug-is; lisez fru-gis. ib. 101 31, C, 2º: anas anat-is; lisez anat-is. 103 31, G, nº 1: nomen-, nomin-is; lisez nomen-. 32, 2°: G. ur bis; lisez ur bi-s. 103 33, 1°: il est en i dans quelques noms grecs seulement. Lisez: quel-104 ques noms propres grecs, etc. 33: Ont i et e à l'ablatif; lisez: 5° Ont i et e, etc. 105 106 33, B; coelites; lisez caelites. 106 ib., ib., le: vocum; lisez vocum. 35: Les noms en us sont...; lisez : 1º Les noms, etc. — 1º Sont fémi-109 nins; lises: 2º Sont, etc. 44, 6°: Thydeos, Stat.; lisez Tydeos. 117 46, 12º: Le pluriel, plures, pluris, complet; lisez plură au lieu de 120 pluris. 136 62: Tous les adjectifs en er; ajoutez 4° avant cette phrase. 139 65, 1°, note: Bonus fait bene, et malus, male; ajoutez: temere, necesse, superne, inserne. 65, 24, note: immo; lisez immo. ib. 68, 3°: facilë; lisez facilë. 142 77: 1º L'unité de monnaie était l'as. Lisez: 2º L'unité, etc. 152 156 80 : 1º Il n'est pas facile de citer des vocatifs; lisez : 2º Il n'est pas, etc. 158 82 : Pronom défini; lisez § 83 : 1º Pronom défini. ib., 83: Le pronom is, ea, id, etc.; effaces 83, et lises: 2º Le pro ib. nom, etc. 161 86, note: quoque modo (fieri potest); lisez quoquo modo. 90, 1º: à l'un des deux cas qui marquent la direction vers un lieu (ac-163 cusatif) ou le repos (ablatif); ajoutez: ou l'éloignement et le repos (ablatif). 168 95, 4°: securus (se cura): lisez (se, cura). ib., 96, 2º: nefandus; lisez nefandus. 103, 5°: En résumé, la flexion verbale, etc.; lisez: 6° En résumé, etc. 104 : Imparfait : ēr-ām, er-ās; lisez ēr-ā-s. 182-184, § 109, 1°: Flexion -A: amo-: lisez amo-. 182 109, 1º: Présent: mone-ō-; lisez mone-ō. — Futur 1: mone-bi-tis; lisez monë-bī-tis. 109, 2º: Imparfait: umarē-mīni; lisez amarē-mīni. 186 109, 2º: Plus-q.-parf.: mont-tă erăt; lisez eras. 188 189, ib. Impératif : em-ë-re em-t-mini; lisez em-t-mini. ib. 127, I: si calvitur pedemve struit, manum ludo iacito; lisez endo iacito, su lieu de ludo. 203 127, I: Paco, une fois dans la Loi des XII T.; lisez trois fois, et ajoutez après la citation : VIII, 2. — rem ubi pacunt, orato, 1, 6; — Si pacunt, ib., 7. 127, II, n. 2: (cf. penare et epulari, laborare et negotiari, pugnare et 206 praeliari); lisez proeliari. 138 : D'autres adjectifs ; lisez : le D'autres, etc. — L'adjectif verbal : lisez: 2º L'adjectif, etc. 142 : Maxime détestable,... traduite par César; lisez adoptée par César, et traduite par Cicéron (de Offic., III, 21. Cf. Suet. Iul. Caes., 30). 143, 2º n. l: inf. fut.: laturus, a, um esse; lisez laturus, etc. 217 143, 3°, n. 2 : Pour les autres racines à voyelle finale, et sauf lettre de liaison; lises: a voyelle finale et sans lettre de... 219 143, 5°, n. 1: On trouve fi et fite dans Plaute; lisez: fi et fite.

144, 1°, n. 3 : μέμνημαι, parfait moyen de μίμνησκω, lisez : μιμνήσκω.

ib., ib., n. 4: Nosti caetera Cic.; lisez cetera.

LIVRE III.

```
Pages. 15
      17 ligne 6(du §) lisez la flexion
                                            au lieu de
232
                                                             flexion
251
               15 (du §)
                         — e ou i
                                                             a ou i
                                                             ui-
257
      66
               14
                              -u i
                             -ess-, -iss-
               1
<del>263</del>
      93
                                                             -ess, -iss.
                             pondo
                                                            pondo
     105
               11
255
                              Fabr-i-c-io-
                                                              Fabrico.
     106
                5 et 6
266
266
     116
                2
                             -lio- est dimin.
                                                             -lo est dim.
         remonter d'une ligne chacun des nos des § 119, 120, 121, 123, 124,
357
             125, 126.
                        lisez am-i-co-, post-i-co- au lieu de am-l-co, post-l-co
268
     141
                          - -ō-to-
                                             au lieu de
                                                             ō-t o-
270
     161
     174 ligne 1
                             -es-ti-
                                                             es-ti-
27l
                          - -ũd-
                                                             -u d-
    193
                1
273
                          - - I d-
                                                             -ī d-
273
     194
                1
     233
                1
                          - -lī-mo-
                                                             -li-mo-
275
276
     243
                          — lä-c-e-ro-, ,
                                                             lác-e-ro-,
                1
                          — -u-lo-
                                                             -u-l o-
279
      1er alinéa, l. 6. Ajoutes à la marge : (§) 277 bis.
290
                        lisez -u-g-ŏn-
283
     322 ligne 1
                                              au lieu de
                                                             -u g-o n-
                          - (in)
283
     328
                                                             (i n)
     329
283
                              -ē n-
                                                             -en-
294
     386
                7 (du §) — [nef] astūd
                                                             [nef] astud
     389
                                                             die-)
:95
                5
                              diē
                         - locatif, ablatif et
                                                             locatif et
     394 dans le titre
297
                         — de ho-i, contr. en hi au lieu de ho-i, contr. en hi-
     404 ligne 9
299
         quatrième ligne en remontant, ajouter en marge (§) 439 bis.
ligne 7 — Noms: de-bilis au lieu de Noms de -bilis
312
     444 ligne 7 — Noms: de-bilis au lieu de
3]3
     455 - 2
                          - sim-plus,
                                                             sim-plus
314
314
     455
                3
                          - sim-plex?
                                                             -sim-plex?
      (appendice sur l'orthographe) equus. Cet article, dont une ligne a été
353
        transposée, doit venir après épistüla.
    N. B. Nous ne relevons pas les fautes typographiques de la 2º partie.
  telles que chutes ou transpositions de lettres.
342 : 3° le pluriel est employé... effacez 3° et mettez en marge 13 bis (§).
343 : Comp. et superl. de la période classique; lisez anté-classique.
353: Note 1, le sentiment, etc. Effacez 1.
754: Perigri (arch.) = peregre. Lisez Peregri, etc.
380 : (cf. In P. liv. III, § 144, n. 2.) Lisez liv. II, § 144, 1°, n. 2.
391 : ποχοχύμους, lises κακοχύμους.
405 : 1º Autres constructions analogues : Ajoutes en marge 60 bis.
421 : invenibus impenderam, lisez iuvenibus.
437 : 1º Au lieu de ces génitifs partitifs, etc. Effacez 1º.
445 : On remarquera que Tacite évite, etc. Ajoutez Note.
462 : 1º Avec les verbes tenere, etc. Ajoutez en marge, 162 bis.
531 : Note 1. Avec ou sans un adverbe ; lisez Note 2.
542 : Ex, dans ce sens, se trouve, etc. Ajoutez Note.
570: Insuper se construit aussi avec l'ablatif. Ajoutez Note.
```

728 : à l'avant-dernière ligne, rétablir le chiffre 334 de l'avant-dernier §.

		•		
•				
		•		
			, ·	
	•			
		•	•	
				•
			•	
	•			
		•		

PREMIÈRE PARTIE.

LIVRE I. - PHONOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER.

LETTRES. — ÉCRITURE.

L'alphabet latin est d'origine phénicienne. Les Pélasges l'apportèrent en Italie, selon Pline. D'après Tacite, Démarate de Corinthe l'introduisit en Étrurie, et l'Arcadien Évandre chez les Aborigenes. Ces auteurs reconnaissent d'ailleurs que les alphabets grec et latin se ressemblent beaucoup, tant pour la forme que pour la valeur des lettres.

Les signes graphiques des Latins dérivent de l'alphabet dorien

des Grecs de Cumes et de Sicile.

Comme l'alphabet grec, l'alphabet latin n'eut d'abord qu'un nombre de lettres assez restreint (seize?); il se compléta lentement avec les siècles. Le plus ancien à nous connu ne comptait que vingt et un caractères:

A A.A.A.A.A.R	M W.W.M.M.M.
в .В.	N W M.W.N.N.
c <. (. c.	0 \$.\$.0.0.0.0 ,C
D D.D.D.O.	P F. F. F. P. P.
E H. F. E. E. E.	Q 9. C. Q.Q.
F F. F. F.	R R.R.R.R.
н н.ж	s 3.€.5. \.S. €
1 1.I.	T T.1. T. T. T. T. 1
K K.K. F.	v V.V.N .
L 1. L. L. T. T. K.	x x .
	z Z .

Remarquez la présence du koppa (lettre tombée de l'ancien alphabet grec, Q = Q), l'emploi du digamma (F) pour représenter le son f. Ces deux caractères, indépendamment de la direction constante de l'écriture, de gauche à droite, d'après les inscriptions les plus anciennes, prouvent que les Latins ne reçurent pas leur alphabet des Étrusques.

Le Z appartenait à l'ancien alphabet latin et remplaçait quel- a quefois l's entre deux voyelles. Il était représenté dans la langue archaïque par s au commencement des mots, par ss au milieu. Ennius et Accius n'en firent pas usage. Ce signe graphique fut de nouveau emprunté au grec au temps de Cicéron.

Dès la plus haute antiquité le X apparaît avec la valeur de ξ =cs. On trouve rarement sur les anciens monuments cs pour x; on ne peut donc soutenir que cette lettre est récente, malgré le témoignage de Quintilien, qui lui assigne le dernier rang dans

l'alphabet. (Cf. § 51.)

Les Latins n'adoptèrent point les aspirées θ, φ, χ (th, ph, ch). 5 Le plus ancien alphabet latin apparaît dans les inscriptions des 6 monuments élevés entre la fin des guerres avec les Samnites et les deux premières guerres puniques.

Dès le commencement du sixième siècle de Rome (514) jusqu'aux premières années du neuvième (807), c'est-à-dire de l'année 210 avant J.-C. jusqu'à 54 de J.-C., cet alphabet fut soumis à divers essais de réforme.

1º A l'époque des Décemvirs, le C remplaçait encore le G (pacit, pacunt, L. des XII T.), et l'usage s'en conserva longtemps après l'invention du g (mucister, cesserit, acetur, lecio, cocnomen).

2º A la même époque, il remplaça le K, qu'on trouve cependant dans quelques vieilles inscriptions, et qui se conserva pour les mots kalendae, kaput, et le nom propre Kaeso, représentés par l'initiale seulement. L'usage de marquer d'un k au front les accusés convaincus de calomnie en justice prouve qu'on écrivait autrefois kalumnia, kalumniator.

La gutturale sonore et la gutturale sourde se confondaient dans la prononciation comme dans l'écriture. Le k s'adoucit parfois en g.

C'est à l'époque de la guerre avec Pyrrhus que le G, qui n'est 8 qu'une modification du c, fut distingué de ce dernier.

Introduit, selon Plutarque, par Spurius Carvilius le grammairien, il apparaît pour la première fois sur le sarcophage de L. C. Scipio Barbatus, environ 290 av. J.-C. (gnaivod, prognatus, subigit, etc.). Selon Brambach, le G figurait déjà sur des monnaies avant l'an 486 de Rome. Il prit rang entre f et h. à la place du Z tombé en désuétude, et qui reparut du temps de Cicéron pour la transcription des mots et des noms propres tirés du grec (§ 3).

C'est encore le grec qui fournit le Y, en usage aussi dès l'épo- 9 que de Cicéron. Dans les plus anciennes inscriptions, l'ypsilon est représenté par v, quelquefois par i. Le y et le z vinrent s'ajouter en dernier lieu à l'alphabet latin.

Considérés comme grecs, ces deux caractères n'avaient point de nom en latin, tandis que le nom des autres lettres se tirait de leur valeur phonétique.

Les Latins écrivaient autrefois p, c, t pour les aspirées, φ, χ, 0. Vers le temps de la guerre des Cimbres, ils commencèrent à écrire ph, ch, th; mode de transcription qui fut reçu un demisiècle après dans la langue littéraire. Dans les inscriptions de

l'époque impériale, on retrouve encore p, c, t sans l'aspiration,

et plus tard, f pour ph. (Cf. § 5.)

Ennius introduisit l'usage d'écrire doubles les consonnes qui se 11 font sentir avec plus de force dans le corps des mots. Jusqu'aux Gracques, on écrivait indifféremment avec des lettres simples ou doubles. L'usage des lettres doubles prévalut jusqu'à la guerre de Jugurtha, et demeura depuis. Le sicilicus, signe qui représentait le redoublement de la consonne, tomba de bonne heure : sel'a, ser'a (= sella, serra).

1º Pour marquer la quantité des voyelles longues, Accius, l'au- 12 teur tragique, proposa le redoublement de la voyelle; on trouve dans des inscriptions du temps des Gracques: aara, leege, iuus = ā, ē, ū. Cette orthographe était empruntée des Osques ou des Sabins; elle ne devint pas générale; Lucilius lui porta le dernier

coup. On ne doublait point la voyelle o.

2. Plus tard on doubla l'i pour marquer la semi-voyelle j, qui n'avait point de signe spécial dans l'alphabet latin : Aiiax, Pompeiius, eiicit. Cet usage ne reçut pas l'approbation des grammairiens.

1º Dans l'ancien latin, l'i long s'écrivait ei. Malgré les efforts 13 de Lucilius pour réduire ce groupe à la reproduction du double son qu'il représentait, ei continua de tenir lieu de i long, ainsi que l'attestent de nombreuses inscriptions. C'est à la fin du huitième siècle que ei disparaît. — Dès l'époque de Sylla, la quantité longue de l'i se marquait aussi par un i plus long : dIvo, felici, omnis. On le trouve dans le monument d'Ancyre, le plus complet comme le plus important de l'époque d'Auguste.

2º L'i long tint lieu aussi de la semi-voyelle j, d'abord comme lettre initiale, ensuite comme médiale: Pompelus, culus, lus, Iulia. Ce double usage de l'i long explique comment ce signe se trouve souvent pour l'i bref. A l'époque des empereurs, l'usage

de l'i long devint arbitraire.

Au temps de Cicéron et de César, le signe nommé apex par les 14 grammairiens servit à marquer la voyelle longue. La figure ancienne était -; la plus commune, dans les inscriptions de l'empire, c'est', plus rarement', quelquefois'; dans la suite on retrouve - qui s'est conservé, et dont on se sert encore pour marquer les longues.

Note 1. L'apex tenait lieu d'une seconde voyelle ou d'une forte aspiration. Il pouvait se mettre sur a, e, ei, o, u: fáto, decuriá, fecit, domineis, hóra, lidi. Comme il ne paralt qu'à l'état sporadique (çà et là) dans le monument d'Ancyre, on suppose qu'au siècle d'Auguste il n'était pas encore d'un usage général. Dans la table de Lyon, qui renferme le discours de Claude, il est employé d'une manière régulière. L'emploi n'en fut jamais général ni soumis à des lois rigoureuses. Quintilien voulait qu'on s'en servit pour distinguer les hamonyment. Legit (prés.) légit (parf.) malus (adi.) mélus (subst.) homonymes: legit (prés.), légit (parf.), malus (adj.), málus (subst.).

Note 2. Lorsque la quantité des syllabes commença à s'altérer, l'apex,

signe de la voyelle longue, fut souvent employé mal à propos. Du temps

d'Isidore de Séville il était tombé en désuétude.

Note 3. Dans les derniers temps de la République, et sous Auguste, la quantité longue de l'i est marquée par i long, sur lequel on mit ensuite l'apex : consulI, fastIgium.

C'est en vain que Nigidius Figulus, contemporain de Varron, et 15 Licinius Calvus voulurent proscrire l'x, comme faisant double emploi avec cs et gs. — Verrius Flacus ne réussit pas davantage à introduire un signe particulier pour noter le son affaibli de m final devant une voyelle (M), pas plus que ceux qui essayèrent de remplacer le n devant la sifflante (s) à l'aide des deux points: pare:s = parens.

L'empereur Claude introduisit trois nouveaux caractères: 4 ou 16 le digamma renversé, pour distinguer le v de l'u: amadit (non inutiliter, dit Quintilien); F, ancien signe de l'aspiration forte, ou esprit rude des Grecs, pour exprimer un son intermédiaire entre i et u: optimus; et 3, ou antisigma, pour remplacer les

groupes **bs**, **ps** $= \psi$.

Note 1. Cette réforme, dont les traces se retrouvent dans les inscriptions

officielles de l'époque, ne dura pas au-delà du regne de Claude.

Note 2. La remarque de Quintilien à propos du digamma renversé pour représenter le v ou l'u consonne, prouve, indépendamment des inscriptions, que les Romains n'avaient point de signe particulier pour la semi-voyelle v.

Les Latins écrivaient de gauche à droite. Il est probable que 17 dans un temps reculé, dont il ne reste pas de monuments, ils pratiquèrent le modé d'écriture connu sous le nom expressif de boustrophédon; autrement on ne s'expliquerait pas l'usage si fréquent de ces métaphores: arare, exarare, sulcare chartam, non plus que le mot versus, qui signifie à la fois ligne et vers, et qui, dans cette dernière acception, est opposé à prosa (de prorsus).

Note 1. L'écriture était pour les Latins une sorte de peinture, ainsi que le prouvent les mots litera, litura, literatura (de lino, litum), de même que scribere, scriptura rappellent le temps où l'écriture était une sorte de gravure sur

pierre et sur métal, comme dans les inscriptions.

Note 2. Les Latins se servaient de lettres majuscules ou capitales, telles qu'on les voit dans les épitaphes, les inscriptions et les plus vieux manuscrits. L'écriture fut d'abord oblique, anguleuse, peu symétrique; plus tard elle acquit une régularité géomètrique; plus tard encore l'angle droit s'arrondit, et la pureté du trait primitif, si remarquable à l'époque de Sylla, fit place à une recherche d'élégance très-sensible dans les monuments qui appartiennent à la période comprise entre Auguste et Trajan. Dans la dernière période, la décadence de l'écriture est en rapport avec celle de la langue; les caractères n'ont plus l'ampleur ni la fermeté d'autrefois.

Les Latins avaient aussi des formules d'abréviation (notae): S. 18 P. Q. R. (Senatus populusque Romanus); des sigles (siglae, de signum ou de singulae syllabae?): JCtus (jurisconsultus). Ces signes se multiplièrent avec les progrès de l'écriture; on connaît les notae Tironianae, ainsi nommées de Tiron, assanchi et secrétaire intime de Cicéron. Cette espèce de sténographie sut persectionnée dans la suite par un certain Sénèque.

Note I. La connaissance de ces signes d'abréviation et des formules juridiques est indispensable pour la lecture des inscriptions et le déchiffrement des vieux manuscrits. (V., à la fin de la IIe partie, l'appendice nº 2 sur l'épigraphie et sur les abréviations.) L'écriture cursive, en usage des le quatrieme siècle de notre ère, ne devint générale qu'au huitième.

Note 2. On verra, au chapitre des noms de nombre (l'e part., liv. II. chap. vii, §§ 70, 78), de quelles lettres les Latins se servaient en guise de chiffres.

Le système de ponctuation en usage dans les éditions est tout 19 moderne; les Latins ne connaissaient que le point (punctum, du poinçon dont on se servait pour écrire) qui sépare souvent tous les mots dans les inscriptions et qui se mettait en haut, au milieu, ou en bas comme le nôtre); le comma (virgule), et le colon (membre de phrase). Le tréma sert à marquer la diérèse ou séparation de deux voyelles : aer, αήρ.

Il sera parle des accents au chapitre de l'accentuation et de la quantité.

CHAPITRE II.

LES SONS. - PRONONCIATION.

VOYELLES.

Avant de grouper les lettres d'après leur valeur organique, il faut connaître leur valeur phonétique.

Le son des voyelles est à peu près le même qu'en français; la dernière doit se prononcer ou, suivant la prononciation des Ita-

liens, des Espagnols et des Allemands.

A, voyelle fondamentale, change peu; elle se rapproche tantôt 20 de l'e, tantôt de l'o, voyelles intermédiaires par lesquelles le son grave de l'a s'élève jusqu'à l'i et descend jusqu'à l'u (ou). D'après un fragment de Lucilius, le son de a long et de a bref était identique. — On a adopté des signes particuliers pour marquer la quantité des voyelles à (longa), à (brevis) à (anceps). (V. § 94).

1º E n'a pas une valeur phonétique égale, selon qu'il est bref 21 ou long; le son de cette voyelle est intermédiaire entre a et i. E bref à la fin des mots : armiger, gener, inter, pater, verber, conservait mieux le son qui lui est propre, que dans les formes archaīques: tempestatěbus, merěto, Měnervai, faměliai, etc., où l'on devait le prononcer d'une manière fort approchante de l'i, dont il tenait la place; telle devint, en effet, la prononciation des

lettrés, tandis que le peuple conserva l'e.

2º E long incline tantôt vers ae, tantôt vers oe; on trouve haeres et heres, foemina et femina. Il avait quelquefois un son intermédiaire entre e et i. Quintilien dit que, dans le mot here, le son qu'on entend n'est ni un e ni un i. C'est précisément ce son vague qui, avant Auguste, s'écrivait ei : de là les formes es, is (eis) au nom. et à l'acc. plur., et les formes différentes here et heri, peregre et peregri; sibe, sibei, sibi; ne, nei, ni; nise, nisei, nisi, dans les inscriptions, quase, quasei, quasi. Dans les inscriptions d'une époque plus récente, ae est pour ē: scaena, scaenici, proscaenium (σχηνή, cf. scenicos); faenore, cf. fenus. Ce son difsérait sans doute de celui qui se rapprochait de l'i. De même, dans la prononciation populaire de l'e, on distinguait un son plus voisin de l'a d'un autre plus voisin de l'i; le premier était noté ae, le second, i. (V. l'appendice sur l'Orthographe, fin de la Ire part.)

La diphthongue et des noms propres grecs est transcrite tantôt i, tantôt e: Daréus et Darius, Alexandréa et Alexandria; tantôt d'une manière uniforme: Antiochia, Iphigenia, elegia; Aenéas, Medéa; mais on cite Polyclitus, Ariopagus.

1º I bref, dans le latin littéraire de la belle époque, se prononçait avec le son aigu, ainsi que l'attestent Lucilius et Vélius Longus: pilam, prodit, condit; mais le dialecte populaire donnait souvent à i le son de l'e (i pingue, plenum).

D'après Varron, les paysans prononçaient speca p. spica, rea, vella, p. via, villa, « ut acceperunt antiquitus, » ajoute-t-il. Cicéron, reprenant cette prononciation chez Sulpicius, imitateur de Cotta, reproche à ce dernier d'imiter les moissonneurs. Même dans la période classique, l'écriture varie, à la fin des mots, entre e, i, ei : sure, iuri, iurei. L'osque représentait par l'I voisin de l'e. C'est de ce signe (la moitié de l'H grec, représentant l'aspiration forte ou esprit rude) que se servit Claude pour noter le son intermédiaire entre l'i et l'u, qui se faisait entendre particulièrement devant les labiales, m, p, b, f: maxūmus, optūmus, minūmus, pulcherrūmus, volūmus, possūmus, aucūpium, lūbido, auru/ex. Quintilien relève une différence de prononciation entre optimum et opimum. Priscien donne à cet i (exile, tenue) le son de l'y, c'est-à-dire de l'u (ypsilon). C'est de l'ypsilon, en effet, que le signe l'tient la place dans les inscriptions. Les manuscrits hésitent entre i et u. Ceux de Plaute portent toujours v. Des l'époque républicaine, le v servait à marquer, non-seulement l'u (ou), mais encore ce son intermédiaire; ce qui le prouve, c'est que l'i se trouve souvent à sa place dans les inscriptions: cependant la plus grande fréquence du v semble prouver que, sous la République, ce son était plus voisin de l'u que de l'i. L'écriture variait. Au dire des grammairiens, Licinius Calvus, Cicéron et César écrivaient i. Auguste, à qui l'on attribue le rétablissement du v. ce qui peut paraître étrange, si l'on considere son respect pour tout ce qu'avait fait César, prononçait et écrivait simus pour sumus; ainsi écrivaient la cour et l'État, tandis que dans les provinces on employait encore le v. Caligula écrivait officiellement optimus. On s'explique l'incertitude des inscriptions et le signe introduit par Claude pour représenter ce son intermédiaire, qui resta indécis dans la bouche du peuple.

2º I long ne fut pas toujours prononcé de la même manière : tantôt la prononciation représentait l'i ténu, tantôt elle se rapprochait de l'e; aussi Lucilius proposait-il de représenter par ei cette valeur phonétique. La divergence se notait dans le latin populaire par une double prononciation : dans les inscriptions de la dernière période, on trouve souvent i pour ae, ē, et comme équivalent de l'H grec. Le plus sûr est de prononcer toujours i.

D'après le grammairien Sergius, il y a cette différence entre o et o: le premier se rapprochait de l'u (labiale), le second de l'a (gutturale); par conséquent o était plus sourd, o plus éclatant. Il est vrai que le témoignage de cet auteur ne vaut que pour son temps. Cependant il est probable que les deux voyelles intermédiaires, e et o, avaient deux sons, l'un sourd, l'autre éclatant (cf. é ouvert, é fermé dans le français).

Dans l'ancienne langue, l'o exprimait deux sons bress: un o pur et un o voisin de l'u; en effet, dans l'ancien latin, archaîque et classique, il y eut un son o qui ne s'altéra jamais dans les syllabes radicales: sous, locus, nocere, rogus, etc. Ce son ne devint jamais u, tandis que dans les anciens monuments, du quatrième au second siècle av. J.-C., il y a incertitude manifeste dans l'écriture et la prononciation entre o et u dans les désinences des noms du thème en o. Ce son intermédiaire s'assourdit en u: ce son sourd prévalait dès l'époque de la guerre syriaque. (V. Sénatus-consulte sur les Bacchanales.) La langue

33

populaire, en revanche, conserva le son δ ou Ou. Dans la prononciation, le son propre de l'o devait différer de celui de l'o voisin de l'u; le premier provenait ordinairement d'un & primitif, le second d'un assourdissement des diphthongues au et ou. L'o d'ignorare sonnait autrement que celui de clostrum (claudere). Dans le latin populaire, o finit par se confondre avec à,

En assimilant l'u des Latins et l'ypsilon des Grecs, Verrius Flac-21 cus se préoccupait de l'étymologie. D'après Quintilien, les Latins faisaient une différence entre ces deux voyelles. Marius Victorinus remarque, avec. raison, que les Grecs ne pouvaient écrire et prononcer l'u que moyennant ou diphthongue. Quelquefois, il est vrai, ils le transcrivaient par o, plus rarement par v.

Cette incertitude prouve que l'u avait pour les Grecs un son intermédiaire entre o et v. Les Latins, de leur côté, rendaient par i l'v, ainsi que l'attestent d'anciens manuscrits et beaucoup d'inscriptions antérieures à Auguste. A la fin de la République, l'Y (y grec) s'introduit dans l'alphabet latin pour représenter le son étranger de l'ypsilon; il n'était employé que dans les mots d'origine grecque. Il faut écrire Sulla, inclutus, silva, lacrima, avec u et i, et non avec y.(Cf. § 9.)

Les anciens distinguaient dans la prononciation seulement i 25 vovelle de i consonne (j), u voyelle de u consonne (v). (Cf. § 12, 2°; § 13, 2°.)

I avait le son de l'y des modernes au commencement des mots, devant une voyelle. au milieu des mots entre une consonne et une voyelle : iudico, abiudico, ad-iungo, di-iudico, e-iuro, e-iectus. Les grammairiens l'appellent i consonne par opposition à i voyelle. Après une consonne, cette lettre fait position: adiacet, coniungere. Le son initial y ou j n'a point dans les plus anciens poètes la valeur d'une syllabe. A cette lettre répond, dans les langues congénères, la fricative palatale j. L'i médial, entre voyelles d'un mot simple, avait le son d'un double j partagé entre les deux syllabes, de sorte que les deux j se prononçaient d'une manière analogue au double l dans tel·lus, à l'un depuis dans marsures c'est-à-dire par un son continu et sons intervalle entre double dans manu-us, c'est-à-dire par un son continu et sans intervalle entre les deux j (Priscien). Cette théorie est confirmée par l'orthographe: ei-ius, Pompei-ius, Gai-ius, etc. Après l'époque classique, dans le latin populaire, le j compei-ius, Gai-ius, etc. Après l'époque classique, dans le latin populaire, le j commença à se prononcer avec le son de la sissante douce : Zanuari, Zoulias, Zeov. Cette prononciation était générale dès le commencement du sixième siècle après J.-C.

1º L'I peut servir sans inconvénient à deux fins dans l'écri- 26 ture; mais en adoptant exclusivement u ou v, on s'expose à des rapprochements équivoques et déplaisants pour l'œil: uua (uva), arui (arvi), calui (calvi), deseruit (deservit), parui (parvi), voluit (volvit).

Les anciens étaient exposés à faire cette confusion, le signe v représentant à la fois la voyelle u et la semi-voyelle v. D'après Cicéron, v était une consonne labiale; Priscien l'assimile au F grec. Les Grecs transcrivaient Βάρρων et Οὐάρρων, βέρνα, βετερᾶνος, préférant ου à 6 pour les noms propres. Il est probable que le e semi-voyelle avait un son intermédiaire entre ou et B, comme l'ancien F. Le grec ancien transcrivait par le F le son osque v (A100 FEI).

2º En résumé, i et u, au commencement d'une syllabe, devant une voyelle, sont tantôt consonnes, tantôt voyelles: iu-vo; maior; i-ens; Tro-i-a, Tro-i-us, tenu-i-a. U avant une voyelle, après s, g, q, dans la même syllabe, sonne comme v : suadeo, lingua, extinguo, relinquo. C'est ainsi que prononcent les Roumains.

DIPHT HONGUES.

Les diphthongues sont au nombre de six : ae, oe, au, ei, eu, ui. 27 Elles se forment par l'adjonction de a, o, e à i et u, car ae, oe, sont pour ai, oi, et l'ancienne langue avait la diphthongue ou, remplacée depuis par ū.

1º Ae, oe sont des sons mixtes plutôt que des voyelles doubles.

2º Ei ne se trouve que dans les interjections hei, eia.

3º Eu ne se trouve que dans ceu, cheu, heu, heus, seu et neu,

et les noms tirés de mots grecs en suç.

4º Ui ne se trouve que par exception comme diphthongue dans huīc (deux fois dans Stace), et dans cuī (une fois); partout ailleurs, ces deux datifs sont monosyllabes. Il y a encore l'interjection hui.

La diphthongue ai se trouve dès les temps les plus reculés jus- 28 qu'à la fin de l'Empire; mais as se trouve dans les plus anciens documents: on lit Accetiai, Coerae, dans une inscription antérieure à 186 av. J.-C., et aedem.

AE prévaut exclusivement dans les documents officiels, après les Gracques et la guerre des Cimbres; on trouve une fois ai : literaire. Il en est de même dans les grands monuments du temps d'Auguste. Bien que s'assourdissant en ae, ai devait s'écrire et se prononcer comme une diphthongue. A partir du temps des Gracques, ai ne représenta plus que la diphthongue archaïque. Les contemporains de Lucilius prononçaient de même ai et ac. puisque ce poëte prescrivait d'écrire ai au génitif et au datif singulier, et ac au nominatif pluriel des noms à thème en a, pour distinguer ces cas. Dans les transcriptions du grec, on lit scaina, scaena (σχηνή).

De même que ai, dans l'écriture et la prononciation, se rédui- 29 sit à ae, de même ae se prononça plus tard ē. Dans le latin des derniers temps, on trouve e pour ae. Les paysans contemporains de Lucilius disaient Cēcilius, prētor, et ceux de Varron, ēdus pour haedus. (Cf. § 20, 2°.)

Dans les inscriptions populaires de la Campanie, on trouve é pour ae, nonseulement au theme, mais encore aux désinences : que res, étati, presta, tabulé, qué, etc., et dans les inscriptions du troisième et du quatrième siècle ap. J.-C.: présectus, présente, século, aqué, patrié, César, nostré, provincié, qué, bien que ae se conservat dans les manuscrits et les documents officiels. Les deux formes se rencontrent dans des inscriptions du troisième siècle : Cocceiae, Severé, miré sapientiae; au datif: Enniae Priscé, memoriae aeterné. Même sous la République, l'II grec se rendait en latin par ae: scaina, scaena, et sous l'Empire: Thruex, Thraeca, Thraecius, et les génitifs singuliers: Andronicae, Callistae, Procnae. Selon Corssen, les génitifs latins à thème en a répondent au génitif grec en $\eta \zeta$, au temps de Sylla et de la guerre de Sertorius : Laudicaes, Helenaes, Valeriaes, etc., noms de femme grecs ou latins. On trouve e pour ae : provincies, Iulies, Minerves, Dianes, etc. Toujours l'assourdissement de ae en é.

Ei se prononçait comme diphthongue au thème: deiva, leiber, 30 deicere; aux désinences du dat. et de l'abl. plur. des thèmes en o: eeis, antiqueis, doneis, alieis, facteis, anneis, heisce, vireis, agreis, loceis, Latineis.

Il n'y a point d'autres documents contemporains présentant i ou é pour ei; tandis que, de l'époque des Gracques à la mort de César, on trouve dans la même inscription ei ou i à la syllabe radicale : dicetur et deicere, ibunt et

Auguste.

eire, litteram et letteras, idem à côté de eidem (nom. sing.). Il est probable que, dans ces cas, ei avait un son intermédiaire entre i et é. Lucilius voulait qu'on écrivit ei au lieu de i au nominatif pluriel des thèmes en o; ce qui semble prouver qu'à cette époque ei n'avait que le son intense de l'i: de même qu'au datif singulier des noms à thème-consonne, pour le distinguer d'un i moins plein, puerei, mendacei, furei. Des traces de cette diphthongue se montrent encore dans Plaute. Du temps des Gracques et de Lucilius, ce n'était qu'un i long, ayant de l'affinité avec é.

La diphthongue OI se trouve sans altération dans les plus 31 anciens documents: oino, foideratei, comoinem, par exemple, dans le Sénatus-consulte sur les Bacchanules.

Note 1. Dès la première guerre punique, oi s'assourdit en oe, comme a en ae. Les manuscrits de Plaute ont oe. Au temps des Gracques, l'écriture et la prononciation oscillent entre oi et oe; mais, dès la première guerre civile, ce l'emporte sur oi, qui ne reparaît qu'au premier siècle av. J.-C., par exemple dans foidere. Sous l'Empire, oc se réduit à ē, qui finit par prévaloir dans l'écriture et dans la prononciation: obscēnus, obedire, amenus, federato, pena; et en même temps, on voit oe mal employé dans foemina, foecundus, foelix, poenates, Coesar. Au thême, oi s'assourdit encore en u, et cela lorsque la langue admettait à la fois oi et oe: lūdere, ūnus, mūnus, mūnicipium, mūrus, ūtī, tandis qu'on écrivait loidos et loedos, oina et oenus, moenera, moinicipium, moerus, ceti.

Note 2. Aux désinences de certains cas, dès les premiers temps, oi s'affaiblit en ei é, i. Ainsi du thème viro-, nous trouvons les formes du nominatif pluriel : virei, vire, viri (forme arch. viroi).

La diphthongue EU s'assourdit de bonne heure en u. Dans un 32 fragment des chants saliens, Lucetium se trouve à côté de Leucesie. A peine est-il besoin de citer nullus, nunquam, nusquam, pour ne-ullus, ne-unquam, ne-usquam.

AU, l'unique diphthongue qui se soit conservée sans altération, 33 dès les premiers temps jusqu'à la fin, s'affaiblit souvent en o et même en u; quelquefois elle est remplacée par a.

Note 1. L'affaiblissement en o sensible, dès la République, dans quelques mots de la vie usuelle des habitants de la campagne, se montre dans des inscriptions de l'époque impériale. La prononciation était incertaine, puisque sous Vespasien, d'après Suétone, les lettrés prononçaient au (aou), et le peuple 6 : claustra et clostra, cauda et coda, etc. L'assourdissement en u est trèsancien: raudus et rulus, frans et frude, claudere et cludere. Octavus vient de octo. On trouve très-souvent o pour au : plostrum, Plotus, Pola, ce qui suppose, vu l'âge des documents, une prononciation analogue pour au et pour o. le nom de Claudius, le patricien, se confond avec celui du plébéien Clodius: Nun claudicat? at hic clodicat, Cic., de Orat., II, 61, 249 (jeu de mots). D'après Festus, les paysans disaient orum pour aurum (cf. le franç. or, l'esp. et l'ital. ero). Plaudo donne explodo. (In devait distinguer dans la prononciation lotus de lautus, codex de caudex; mais on les confondait aussi, d'après Servius. Note 2. Dans les trois premiers siècles de l'Empire, on trouve çà et là dans les noms propres a pour an: Agustus, Cladius, Agustinus (cf. l'esp. agosto, Agustin[o]): orthographe plus fréquente au quatrième siècle, et qui s'étendit plus tard des noms propres aux mots : ascultare, clastro. La prononciation des Grecs (a p. au, des le cinquième siècle de J.-C.) influa-t-elle sur celle des Latins? On ne sait, mais il paraît qu'elle ne prit pas racine, même dans le latin vulgaire. Le plus souvent les langues novo-latines rendent au par o, u, plus rarement par a. On trouve cependant a pour au dans la transcription italienne de quelques mots latins: Pesaro (Pisaurum), Taormina (Tauromenium), Aosta (Augusta), ascoltare (auscultare). En français: août (d'aoust), oût (d'oust),

La diphthongue OU se trouve dans les inscriptions jusqu'à 31

l'époque de la guerre sociale : poublicam, loumen, indoucere, plouruma, ious, etc.

Ce n'est que dans ce dernier mot (ius) et ses dérivés, qu'elle se conserve jusqu'au temps de Sertorius. Sur les monuments contemporains de la première guerre punique, û remplace ou. Au temps des Gracques, on trouve les deux : iousit et iusit, ioudices et iudices, etc. Dans la période classique, ou est tombé. Cette diphthongue ne s'affaiblit pas toujours en û, elle devient ō. On trouve aussi les trois formes : Poublicom, Pūblio, pōplicod; nountios, nuntius, nontiata.

CONSONNES.

Dans l'antiquité, aussi bien qu'à l'époque classique, la pronon- 35 ciation du **B** était forte : Burrhus, Bruges (Πύρρος, Φρύγες).

Ce ne fut que bien plus tard, et sous l'influence de la prononciation grecque, que le son fort du b s'adoucit en v, ainsi qu'il résulte de la substitution de l'un à l'autre dans les inscriptions, dès le second siècle ap. J.-C., substitution très-fréquente dès le commencement du quatrième, jusque dans les documents publics, surtout entre deux voyelles. Le b prenait souvent la place du v, ce qui a lieu encore de nos jours dans quelques provinces de l'Espagne. (Cf. § 26, la note.)

C sonne comme k devant a, o, u, au; et comme s devant e, i, 36 ae, oe, eu.

La prononciation du c devant e et i, suivies d'une voyelle ou d'une consonne, est un problème historique. On sait, par les inscriptions et les transcriptions du grec en latin et du latin en grec, que c et k avaient la même valeur phonétique. De même que les Grecs écrivaient Καίσαρ, Κεντύρια, Κιχέρων, de même les Latins transcrivaient par un c les mots qui ont un x en grec: Cecrops, Cimon, cera, Cilix, cithara, Cybele, cycnus. D'un autre côté, dans quelques inscriptions de la République, ch se trouve pour c devant e et i, aussi bien que devant d'autres voyelles et diphthongues. Cette orthographe se retrouve à l'époque des empereurs, même sous Auguste : chenturiones, schenicos, pache, Prischae, Trachia et Tracchia (Θρηχία). praechones. D'après quelques témoignages, l'aspiration aurait passé de l'écriture dans la prononciation. (V. la lettre H.) — Les mots latins empruntés par le gothique semblent prouver que, même sous l'Empire, c ne s'adoucissait point devant e et i. D'ailleurs, on trouve qu à la place de c: huiusque, Paquius; de même qu'on trouve c à la place de qu, dont le son ressemblait à celui de k. Ce n'est qu'au cinquieme siècle ap. J.-C. qu'on trouve s ou z à la place de c: paze, sisternae; mais dans les transcriptions grecques du sixième et du septième siecle, c'est toujours x qui remplace c devant e et i; d'ou l'on peut conclure que, jusque dans ces bas siècles, c était égal à k, conformément à la doctrine des grammairiens du quatrième et du cinquième siècle. Ce ne fut qu'au septième siècle que la prononciation qui a prévalu depuis s'introduisit par la langue rustique et les dialectes provinciaux. (Cf. § 7, 2°. — V. à la lettre T pour la prononciation de ci, § 50, note 1.)

Le G n'est, graphiquement, qu'une modification du C (§ 7, 1°).

Entre autres preuves de la confusion de ces deux lettres homorganiques,

citons vicesimus et vigesimus, quadringenti (quatuor et centum), Germalus et Cermalus, gurgulio et curculio; et parmi les dérivés : negotium, neglego (nec), sugo et sucus, gloria (de cluo?), clarus. Gaius se confondait avec Caius; Gneius s'écrivait en abrégé Cn. (v. § 40).

D'après Vélius Longus et Marius Victorinus, D final se prononçait avec le son de la dentale douce, devant les mots commençant par une voyelle; devant une consonne, le d final se prononçait avec un son sourd, comme un t très-affaibli, exactement comme en espagnol dans les mots en ad et en ud, dérivés de thèmes latins en t: virtu(d), bonda(d), verda(d), salu(d), etc.

Note 1. Aussi les grammairiens ne sont-ils pas d'accord sur l'orthographe de apud, sed, haud, que quelques-uns écrivaient avec un t, orthographe que donnent quelques manuscrits. On écrivait id, quod, quid, pour les distinguer de it, quot, quit. Le t final disparait à peu près à la suite d'une consonne : laudave-rent, apud, aput, ape. Des éditeurs modernes écrivent hau pour haud, velud pour velut. Dans les inscriptions, depuis les temps les plus reculés jusqu'à Cèsar, on ne trouve le d final que dans apud. Avant Auguste, on trouve souvent ad, quod (pron. et conj.), quid, id, sed. Les vieux monuments ont aussi conservé le d de l'ancien ablatif singulier. Sur les monuments du temps d'Auguste, le d et le t, qui commencèrent à se confondre dès les derniers temps de la République, sont encore distincts le plus souvent; mais il y a déjà des exemples de substitution : aliut pour aliud, aliquod pour aliquot, adque pour atque. Sous l'Empire, l'usage de substituer le d au t et le t au d, à la fin des mots, notamment à la troisième personne du singulier des verbes, s'étend beaucoup : set, at, quit, illut; et, d'un autre côté, fecid, vixid, reliquid, sid, quodansis, adque, ed, sicud. T final pour d se rencontre dans les meilleurs manuscrits.

En résumé, des la fin de la République, le son du d final s'altère sensiblement, et se confond avec le t final; la confusion va croissant sous les empe-

reurs. Le d final de l'ancien ablatif tomba de bonne heure.

Note 2. D'après le témoignage de Servius, de Pompéius et d'Isidore, le d devant i suivi d'une voyelle, au milieu des mots, se prononçait avec le son siffant adouci : meridies (meridsies), et dans la bouche du peuple, même au commencement des mots : zes pour dies, zabolus pour diabolus, zaconus pour diaconus. Du cinquième au huitième siècle, cette prononciation s'étendit à toutes les classes.

1° F sonne comme notre lettre équivalente. D'après Quintilien, 39 le son de f, infiniment plus rude que celui du φ, était une sorte d'aspiration dentale: inter discrimina dentium efflanda est.

Malgré l'assertion de Priscien selon lequel f, dès les premiers temps, aurait en le son du f = v, les inscriptions d'aucune période ne substituent le f au v. Il ne fandrait pas cependant oublier la réforme de Claude, qui suppléa au v par le digamma renversé. La prononciation de cette lettre était, dans la seconde moitié du quatrième siècle, la même que du temps de Quintilien. L'élèment labial du son représenté par F était considérable, au point qu'il rendait labial le son précédent dans certains composés : com-fluont, im-fronte, im-felix.

2º En résumé, f représente un son fricatif sourd, labio-dental, fortement aspiré, distinct du φ des Grecs, lequel représente un son explosif sourd labial aspiré pf, pv.

Les Latins n'employaient le groupe ph que pour les mots grecs: philosophia, et non filosofia, comme écrivent les Italiens et les Espagnols. Où les Grecs écrivaient φ, ils écrivaient f pour les mots qui appartenaient à la langue que parlaient les deux races avant leur séparation: fari, fagus, fallo, fero, fugio, fui, dont les équivalents grecs ont à la racine φα, φε, συ Ce qu'il faut noter, c'est la transcription de quelques mots grecs latinisés: purpura, Poenus, poenula, ampulla, où le p remplace le φ, excepté amphora.

G n'est qu'une modification du c, et représente la gutturale 40 douce. La pronciation du g était plus forte devant les voyelles a, o, u, et les consonnes, que devant e et i. Devant ces deux voyelles, le g eut plus tard dans le latin populaire le son du j, et, dans les langues romanes, un son sifflant palatal (v. § 7, 1°, et § 37).

Sans parler des transcriptions et de l'orthographe d'Ulphilas, on trouve magestatis, magistatis, inienium (ingenium), βειεντι pour viginti (cf. l'esp. veinte), dans des documents des siècles V, VI et VII après J.-C. Ce n'est pas une preuve que, dès le cinquième siècle, le g était prononcé avec le son siffant des langues novo-latines; remarquons toutefois que le peuple avait introduit le g avant l'i suivi d'une voyelle: Giove, gianuaria, congiunta, qui rappellent tout à fait la prononciation italienne. Cette prononciation, il est vrai, bien que datant du sixième siècle de Rome, ne s'étendit pas aux cas où l'e et l'i étaient suivies de consonnes, puisque les Anglo-Saxons, en adoptant l'alphabet latin, au sixième siècle de J.-C., se servirent du g pour représenter leur gutturale sonore devant toutes les voyelles indistinctement.

H est plutôt une aspiration qu'une lettre, spiritum magis quam 41 literam dici oportet (Gell.). Ch, ph, th, dont on se servit, assez tard d'ailleurs, pour la transcription des aspirées χ, θ, φ, ne sont pas à proprement parler des lettres latines. (Cf. §§ 5 et 10.)

Note 1. Ce signe alphabétique a eu bien des vicissitudes, ratio mutata cum temporibus est saepius (Quintil.). Les anciens en usaient sobrement, même devant les voyelles; ils disaient aedos, ircos. Pendant longtemps elle ne fut point en usage après les consonnes; on disait triumpis, sans aspiration, io triumpe. Plus tard, on en fit abus: choronae, chenturiones, praechones, dans les inscriptions. On connaît l'épigramme de Catulle:

Chommoda dicebat, si quando commoda vellet Dicere, et insidias, Arrius hinsidias, etc. (Carm. 84.)

D'après Nig. Figulus, cette aspiration de fantaisie était rustique: Si aspires perperam, rusticus fit sermo. H se conserva entre deux voyelles dans les mots vehementer, comprehendere, mihi. Les Sabins l'accentuaient au point de la changer en f: fircus, fostis, fostia, fordeum, farena; pour hircus, hostia, hordeum, harena. On trouve forum olitorium dans Tite-Live, holitorium dans Tacite. Les anciens paysans du Latium en usaient peu; vers le quatrième siècle de notre ère, elle avait disparu; on trouve, déjà à cette époque: onorio, omini, abuit, oc (cf. langue d'oc). Dès l'âge classique, le peuple s'était affranchi de cette aspiration, conservée dans certaines provinces de l'Empire, perdue dans d'autres. De là les différentes orthographes de mots semblables dans les langues romanes: le français l'a conservée, tandis que l'italien l'a perdue, et que l'espagnol la rejette souvent (cf. § 36, note).

Note 2. L'aspirée gutturale, représentée sporadiquement par h, était sur le point de disparaître lorsque l'alphabet grec fut introduit en Italie; aussi les Latins ne reçurent-ils pas le ψ (ψ égale kh dans l'alphabet dorique de Cumes). Dès l'époque de César, h initial fut omis, même lorsque l'étymologie en justifiait l'usage. Dans tous les cas, ce signe, sous la République, sous Auguste et les premiers empereurs, n'apparaît que lorsque l'étymologie l'exige. La prononciation était incertaine; Quintilien éprouvait les mêmes scrupules que les grammairiens du temps d'Auguste. La confusion s'accrut avec les siècles; elle était au comble dès la fin du quatrième siècle ap. J.-C. Les mots harundo, harena, hedera, herciscere, herus, here. etc., se trouvent écrits tantôt avec, tantôt sans h. Dans les mots d'origine étrangère, l'orthographe était moins fixe encore.

K. On a vu que cette lettre ne figurait que dans quelques 42 mots, comme initiale, et dans quelques formules d'abréviation. Quintilien en proscrit absolument l'usage. K se prononçait comme c dur (v. § 7, 2°.)

L se prononçait diversement, selon sa position. Pline, d'après 43 Priscien, avait noté trois variétés de prononciation: triplicem sonum habet: exilem, ... plenum, ... medium. Le son était plein à la fin des mots: sol, sal, consul, mugil; aussi l final n'est-il jamais tombé; et avant une consonne: albus, altus, alvus, algeo, silva, pulmo; de même après une consonne: gloria, plenus, flos,

flamma; et particulièrement dans une syllabe dont une voyelle est tombée : templum (temp(u)lum), vinclum (vinc(u)lum); à la fin d'une syllabe devant une consonne : puls. L sonnait faiblement comme initiale, et entre deux voyelles : lego, lacrima, laudare; exilis, habilis (cf. millia et milia, d'où miles). Quand l'était doublé, le second était très-faible : Metellus, ille, etc.

M, selon Priscien, se prononçait avec force au commencement 41 des mots, et très-faiblement au milieu devant une labiale, de sorte qu'on ne l'écrivait pas quelquefois: multum, magnum; umbra, rumpo. Dans ce dernier mot, il élargit simplement la racine (cf. rupi). Telle est le plus souvent sa fonction devant les labiales.

Note 1. Quintilien remarque que m n'est qu'un signe entre deux voyelles; à la fin des mots, le son était si faible et si sourd, qu'il disparaissait à peu près devant une voyelle : obscurum in extremitate dictionum sonat, apertum in principio, mediocre in mediis. Le m final s'assimile aisément à la dentale du mot suivant : etian nunc, per decen dies. Il tomba à la fin des verbes : leyo (λέγ-ω — λέγ-ο-μι). Sum est le seul qui ait conservé m à la première personne du singulier de l'indicatif présent; inquam peut n'être pas un présent (v. le III livre, aoriste second).

Note 2. M final disparaît souvent jusque dans les plus anciennes inscriptions de la République; après les guerres puniques, on trouve dono, donu pour donom, donn, et a pour am dans l'inscription sépulcrale des Scipions. L'orthographe varia à l'époque des Gracques et de la guerre des Cimbres, et jusqu'au temps d'Auguste. Cette lettre reparaît régulièrement (elle reparut sans doute aussi dans la prononciation) pendant les guerres avec Philippe de Macédoine et Antiochus de Syrie, où les rapports avec la Grèce devinrent plus fréquents.

Note 3. Dans les lois du siècle II de l'ère chrétienne, m final de l'accusatif singulier ne manque presque jamais, tandis qu'il manque au même cas dans un grand nombre d'inscriptions de l'ompéi. Dans la langue du peuple, de Cicéron à Titus, m final ne représentait qu'un son très-faible. Dès la fin du troisième siècle de J.-C., cet m tombe, d'abord dans les formes nominales, puis dans les autres mots, preuve qu'on ne le prononçait point. Les poëtes de l'âge classique l'élident ordinairement. Verrius Flaccus voulait qu'on notât l'affaiblissement de m final en écrivant n. L'élision se trouve dans l'orthographe des mots vêneo (venum eo), animadverto (animum adverto). Dans les inscriptions des bas siècles, tantôt il paraît, tantôt il disparaît comme une lettre inutile. On le trouve quelquefois dans des formes qui le repoussent, à l'ablatif par exemple, tandis qu'il ne sonnait plus dans le mot honorem dès le troisième siècle. On a remarqué, à ce propos, que la flexion nominale était détruite, ou du moins fort compromise, avant l'invasion des Barbares.

M avait un son plus fort au commencement qu'au milieu et à la 45 fin des mots (Priscien), ainsi que devant i et d, ou entre deux voyelles: on trouve Vinius et Vinnius, Porsena et Porsenna. Devant les gutturales (c, q, g, ch, x) il prenait un son nasal comparable à celui de l'n français (n adulterinum), et s'affaiblissait, selon toute apparence, devant s, j, v, h, au point de tomber quelquefois. Un signe particulier fut même proposé pour noter cet affaiblissement devant s (v. § 15). Le son final de n était à peine sensible, ainsi qu'on le voit par la chute de cette lettre au nom. sing. des thèmes en on- (leon-is), et par la quantité de la syllabe finale dans l'ancien théâtre, où n final ne fait pas position avec la consonne du mot suivant.

P avait le son qu'il a dans les langues modernes. On a vu que 46

cette lettre perdait quelquesois l'aspiration dans certains mots: triumpus, io triumpe (cf. θρίαμδος, v. § 41, note 1).

Q est la gutturale forte (k), avec l'aspiration labiale douce (v); 47

elle est toujours suivie de u (v).

Dès la plus haute antiquité, q et c se confondent: Mirqurios, pequnia, pequlatu, mequm, qura, qur, quius, sequtus, se trouvent dans les inscriptions à côté des formes ordinaires. Dans les plus anciens mss. de Plaute, de Virgile et de Gaïus, on trouve cv p. qvv, qvo: execuntur, conlocuntur, anticum, ecus, relincunt, etc. Ce n'est que par exception que l'on trouve qum, equs, obliqus, sans u. Dans certains mots, q sonnait comme c: coque (cuisinier) = quoque; de là cotidie, secutus, locutus, plus souvent que quotidie, etc. Remarquez cuius, cui, au lieu de quoius, quoi, aecum et aequom = aequum; concutio vient de quatio (c substitué à q, u à a). Il n'y avait aucune différence entre cum et quum; mais on les distinguait dans l'écriture, la préposition prenant c, la conjonction q.

On écrivait volontiers c pour q pour éviter la rencontre de uu; cependant la prononciation habituelle était kv. Les peuples novo-latins prononcent le q comme le k, et les Grecs transcrivaient kv par xou, xo, xu, de même que les Ombriens et les Osques par kv: xou apto, xou, xou,

Quamvis sint sub aqua, sub aqua maledicere tentant.

R. Les grammairiens n'ont rien d'important sur la prononcia- 48 tion de cette lettre. Les Latins n'avaient que l'r simple, prononcé du bout de la langue, avec un son ouvert et légèrement aspiré.

Il sonnait plus fort au commencement : ratio, rerum.

S. En raisonnant par analogie, d'après la prononciation des langues novo-latines, a initial devait sonner fort, de même que devant les voyelles, et au milieu des mots, avant et après des consonnes, puisqu'il ne se conserve que devant les sons explosifs les plus forts, et tombe devant m, n, l, d. Entre deux voyelles la sifflante devait s'adoucir, puisqu'elle tombe souvent dans les flexions verbales, en dehors du nominatif, et qu'elle s'adoucit fréquemment en r.

Note 1. On connaît le son de l's français entre deux voyelles, son analogue à celui qu'il a dans les autres langues novo-latines. Exceptez toutefois l'es-

pagnol, et notez le double s de caussa pour causa, etc.

Note 2. Quelques transcriptions grecques (μήζες, menses) semblent prouver que s avait un son très-faible après n, lequel disparaît souvent dans l'écriture; dans ce cas, il est égal au z grec, qui est une siffiante adoucie. S final avait un son très-faible dès les temps les plus reculés; aussi manque-t-il souvent dans les anciens monuments, surtout aux noms à thème en o: Cornelip, Metilio. Anicio, Fabrecio. Herenio; et à l'accusatif singulier neutre: maio, mino, din (dins), interdin (interdins). Au nominatif singulier des mêmes thèmes, il était à peine sensible dans le parler populaire, même aux temps de César et d'Auguste, d'après un grand nombre d'inscriptions qui vont de César à Titus, et où il n'est pas marqué. Sous les empereurs, il disparaît souvent aux désinences des cas. Dès le commencement du quatrième siècle de

J.-C., la chute définitive de l's final, dans la prononciation du peuple, était un sait accompli. En cela, le latin populaire se rapprochait du latin archaique, ou s tombalt souvent à la fin des mots. Les anciens poëtes, comme Ennius, ne permettaient pas toujours à s de faire position, licence qui n'était plus autorisée du temps de Cicéron : quod iam subrusticum videtur, olim autem politius. Cicéron lui-même en avait usé dans ses premiers essais poétiques.

T se prononçait avec un son fort, même entre deux voyelles, ainsi que le prouve l'emploi du double t dans les mots quattuor, cottidie, littera, Brittannia, etc., où un seul t aurait suffi. Devant i, le t avait exactement le son du \upu grec, ainsi que le prouvent les transcriptions grecques des noms propres Martius, Picentia, Placentia, Valentia, etc. De même, les Latins prononçaient comme les Grecs les noms tirés du grec, tels que Miltiades.

Note 1. Ce ne fut qu'après l'âge classique, et sous l'influence du parler populaire et des dialectes provinciaux, que le t devant i suivi d'une voyelle prit le son de la siffiante, usage qui était général au cinquième siècle de notre ère. De là la confusion de ci et de ti : Mutius et Mucius, Accius et Attius; mais cette confusion n'est ni aussi ancienne ni aussi fréquente qu'on l'avait cru. On trouve toujours dans les inscriptions : condicio, dicio, solacium, patricius, tribunicius, etc., et contio, nuntius, otium, negotium, etc. Les exemples de ti pour ci ne sont pas certains dans les inscriptions, et ceux des manuscrits ne remontent pas au-delà des dernières années du quatrième siècle.

Note 2. Quand un t se trouvait devant une voyelle, un t et une autre voyelle, cet t se changeait en j: Ateius, Atejus; et lorsque cet i se trouvait à coté d'un t ou d'un c, ces lettres s'affaiblissaient en siffiante et se confondaient dans la prononciation. d'où l'orthographe douteuse de certains mots. Il y avait pourtant une différence dans la prononciation; et la preuve, c'est qu'en italien ti devient zi, et ci chi. (Pour la substitution de d à t final, v. § 38, nôte 1, et l'appendice sur l'orthographe à la fin de la première partie.)

X. Le rang de cette lettre double dans l'alphabet latin té- 51 moigne de son introduction tardive. Nigidius Figulus, contemporain d'Auguste, écrivait encore gs, cs. Dans la loi des XII Tables, on trouve cs pour x, et même sous les empereurs; mais reut avoir été antérieurement employé; il se montre pour la première fois dans le Sénatus-consulte sur les Bacchanales (188).

Vers l'an 100 av. J.-C., on écrivait xs pour x ; c'était le son de l's qui prédominait: Sestius à côté de Sextius; sex a donné sedecim, semestris, seni. L'italien transcrit x par ss ou s: massimo (maximus), Gran Sasso (Saxum), Osimo (Auximum). L'élément guttural disparut dans la prononciation devant une consonne et dans le parler populaire, jusque devant une voyelle, ainsi que l'attestent les manuscrits et la prononciation de quelques langues novolatines. (Cf. \S 4.) Aucun mot d'origine latine ne commence par x.

Z avait perdu son rang dans l'alphabet. On le trouve dans le 52 Carmen saliare et dans les Tables Eugubines; Névius (250) et Livius Andronicus (240) s'en servirent. Il était tombé en désuétude; Spurius Carvilius le remplaça par le g. Pacuvius et Plaute l'évitaient; ils écrivaient Setus, sona pour Zethus, zona. Il reparut ensuite, et fut encore rejeté par Accius (140). Rétabli au temps d'Auguste par le grammairien Verrius Flaccus, il fut placé à la sin de l'alphabet. (Cf. §§ 7, 8 et 9, les notes.)

Ciceron ne l'employait que dans les mots étrangers : gaza, zona, Zama, Zakynthus, Zephyrus, où il sonne comme le z grec, c'est-à-dire comme la siffiante entre deux voyelles, avec un léger sondental. On remarquera toutefois

que les contemporains de Plaute et de Pacuvius rendaient le son du z initial par s, et celui du z médial par ss : atticisso, badissas, comissor, patrisso, pytisso, etc. Messentius = Mezentius. (Cf. § 3.)

CHAPITRE III.

PRODUCTION ET CLASSIFICATION DES SONS.

La science du langage fait partie des sciences naturelles; elle 53 est née et se développe sous l'influence des méthodes scientifiques qui donnent aux faits d'observation et d'expérience leur valeur et leur signification, en les classant, après les avoir comparés, et montré comment ils se produisent. Trois mots résument ces méthodes: Observation, comparaison, coordination.

C'est un médecin, Van Helmont (François-Mercure), que Leibniz ne jugeait pas inférieur à son père (le célèbre médecin réformateur), qui, au milieu du dix-septième siècle, posa les fondements de la science du langage, dans un opuscule remarquable sur l'alphabet naturel des Hébreux. C'est lui qui, le premier, a cherché le secret de la parole dans la conformation et la disposition des organes de la voix, et proposé une théorie, incomplète sans doute et défectueuse, mais lumineuse et féconde, des sons articulés.

Le son est un phénomène naturel qui se produit dans toutes 54 ses variétés selon des conditions organiques: aussi l'anatomie, la physiologie et la physique ont contribué très-heureusement à établir les données fondamentales de la science du langage, en expliquant la formation de cet alphabet naturel, que le savant médecin n'avait qu'ébauché. (Alphabeti vere naturalis Hebraici delineatio.)

La parole, c'est la voix articulée dont l'instrument est le tuyau vocal, c'est-à-dire le pharynx, la bouche et les fosses nasales. L'organe essentiel à la génération des sons, c'est le larynx; les poumons représentent un soufflet, et la trachée-artère un porte-vent. Le larynx a deux rétrécisséments formés par deux paires de languettes: la glotte inférieure, la glotte supérieure. L'explosion brusque de l'air à travers les lèvres de la glotte produit un son inarticulé, la voyelle fondamentale a, qui s'échappe dans le petit cri (interjection) que nous arrache la surprise. C'est à travers la glotte que se produit l'aspiration. Les sons se produisent pendant l'expiration ; leur intensité est en raison de la force avec laquelle l'air est chassé. Ils se modifient particulièrement à la partie supérieure du tuyau vocal, appareil composé de membranes et de muscles, et dont les organes ou instruments sont les uns mobiles. les autres immobiles. Les organes mobiles sont : le voile du palais, cloison musculo-membraneuse dont le bord libre, au milieu duquel est la luette, s'abaisse sur la base de la langue, et sépare la bouche du pharynx; les replis latéraux de cette cloison forment les piliers antérieur et postérieur du voile du palais. Le bord supérieur de ce rideau (palatum molle) est attaché à la voûte palatine. Le plus mobile des organes de la parole est la langue, corps musculeux d'une flexibilité merveilleuse, qui peut s'allonger, se contracter, se replier, et dont la pointe peut atteindre tous les points de la cavité buccale. La langue. que l'on pourrait comparer au battant d'une cloche ou à un archet, est aussi l'instrument principal du goût et de la déglutition. Elle est attachée par une portion de sa base à la machoire inférieure, qui est mobile. Les joues et les levres complètent la partie mobile de l'appareil. Les lèvres forment l'ouverture de la bouche; quand elles sont closes, l'émission des sons est impossible. Les parties immobiles sont les fosses nasales, la voûte palatine et l'arcade dentaire supérieure. On peut parler les dents serrées, le passage de l'air ne se trouvant pas intercepté.

Il y a trois catégories de sons ou de lettres, correspondant à 55 trois ordres de modifications de l'appareil vocal: les voyelles, les consonnes momentanées, les consonnes continues.

1º Tous les sons produits par le larynx et traversant librement le tuyau vocal sont des voyelles. La bouche étant largement ouverte, le son produit par le larynx est exprimé par â. Si, pendant l'émission de ce son, les lèvres sont allongées en avant, on aura successivement les sons ă, à, ā, o, eu, u, ou; et si, au lieu de rétrécir le tuyau vocal en l'allongeant, on porte la langue vers la voûte palatine, le son se modifie ainsi: a, ê, è, é, e, i. Il n'y a point de transition des voyelles aux consonnes. (Cf. cependant i-j, u-v.)

Tous les sons produits par le larynx, avec rétrécissement simultané d'une partie du tuyau vocal, sont des consonnes continues. Dans l'émission d'une voyelle, si le voile du palais se contracte de manière à faire passer le son dans les fosses nasales, on obtient un son composé: an, in, on, un. Le rétrécissement qui produit les consonnes continues peut s'opérer sur divers points: au niveau du milieu de la langue, il donne ch, j; vers la pointe, s, z; entre la pointe de la langue et le bord des incisives supérieures, th (0); entre la lèvre inférieure et le bord des mêmes incisives, f, v. La douce diffère de la forte selon que la voix se combine avec le rétrécissement.

L'articulation des consonnes proprement dites a lieu lorsque 56 la voix est émise avec occlusion complète au niveau de certains points du tuyau vocal; de sorte que les consonnes proprement dites varient selon le point où se produit l'articulation: q, g, gn se produisent par l'occlusion entre le milieu de la langue et la voûte palatine; entre la pointe de la langue et la voûte du palais, l'occlusion donne ch, j; entre la pointe de la langue et la partie postérieure des incisives, les arcades dentaires étant entrouvertes, on a t, d, n; et p, b, m, entre les deux lèvres. Quand la voix se fait entendre au moment où les lèvres se séparent, il y a explosion, laquelle peut être précédée d'un murmure vocal qui est comme un premier effort pour vaincre l'obstacle; si ce nurmure préalable prend la direction des fosses nasales, on a gn (=ñ esp.), n, m. Pour prononcer l'1, qui est la liquide r affaiblie, la pointe de la langue s'applique au palais, et la voix passe entre les bords de la langue et les arcades dentaires latérales. L'r est un son vibrant et roulant; l's, un son sifflant; l'un et l'autre sont continus.

En résumé, si l'on veut distinguer ces trois ordres de sons, il suffit de déterminer, pour les voyelles, la forme du tuyau vocal; pour les consonnes continues, le point de rétrécissement; pour les consonnes momentanées, les organes qui opèrent l'occlusion. En autres termes, il faut considérer la disposition des organes, le mode d'émission, l'intensité et la durée des sons. C'est sur ces principes que la science du langage, s'aidant des lumières de la physique et de la physiologie, a essayé une classification des signes phonétiques, groupés d'après la nature, la durée, le degré d'intensité des sons, et surtout d'après les organes qui les produisent.

Il y a deux choses à considérer dans la parole: 1° l'effort qui 57 doit vaincre l'obstacle opposé à l'émission du son ou au passage de l'air expiré; 2° la nature spéciale des organes qui constituent cet obstacle.

1º Eu égard à l'effort de la voix, qui est proportionné à l'obstacle, les sons se divisent ainsi: 1º voyelles; 2º consonnes vi-

brantes; 3° consonnes nasales, explosives et fricatives.

2º Eu égard aux organes formant obstacle au passage de l'air expiré, les consonnes sont : 1° gutturales, 2° palatales, 3° dentules, 4° lubiules, 5° labio-dentales. Quant aux voyelles, a se rapproche des gutturales, i des palatales, u des labiales. Entre a et i se place e, de même que o entre a et u.

Note 1. La langue intervient activement dans la prononciation de la plupart des consonnes, et ne reste pas inactive dans celle des voyelles.

Note 2. Les grammairiens latins appellent muettes les consonnes explosives, et semi-voyelles les consonnes vibrantes, nasales et fricatives.

TABLEAU DES SONS.

Consonnes				
momentanée	8.		continues).
sourdes.	sonores.	spirantes.	nasales.	vibrantes.
Gutturales c, q (k) Palatales Linguales Dentales t,	g d	h j	n n	l, r
Labiales p		f v yelles.	. m	
Gutturales Palatales i i vector a a a vector a b ai, ei vector a a a vector a a a vector a a a b ai, ei vector a a a vector a a a a a vector a a a a a vector a a a a vector a a a a a a a a a a a a a a a a a a a				
Dentales Labiales	น นี	ļ	ui · eu	

Note 1. Ce tableau présente une classification approximative; il est susceptible de modifications, tant pour les consonnes que pour les voyelles. En effet, la plupart de ces sons résultent du concours de plusieurs organes. M, par exemple, est à la fois nasale et labiale; n, dentale et nasale; l et r sont à la fois linguales, dentales et palatales. S a deux sons : l'un dur, l'autre doux, qui l'assimile à z = ds. F et v se prononcent avec les lèvres et avec les dents. X, lettre double, est à la fois gutturale et sifflante. Le j est une palatale en même temps qu'une sifflante adoucie.

Note 2. Quant aux voyelles, a est bien près de l'aspirée h; i est aussi bien palatale que linguale et dentale : u est labiale et guiturale. Il serait difficile d'assigner un organe aux voyelles intermédiaires e et o, qui différent par le

degré du son, la dernière étant plus sourde, la première plus sonore.

58

Note 3. Lorsque le son se produit entre la partie postérieure du palais et la racine de la langue, on a les gutturales k (c, q), g (g, n) (gutt.), h (=ch arch.); quand il se produit entre la voute palatine et le dos de la langue, c'est le j; entre les dents de l'arcade supérieure et la langue se produisent les dentales ou linguales t, d, n, r, l, s, z; entre les dents d'en haut et la lèvre inférieure se forment f et v; et derrière les deux lèvres fermées, qui s'ouvrent pour lour livrer passage, les labiales proprement dites p, p, p, p. (V. § 55, 2°.)

1º Les consonnes pourraient se classer ainsi: explosives 59 sourdes: c, g, t, p; explosives sonores: g, d, b; nasales: n, m (gn); vibrantes, l, r; fricatives sourdes: h (ch), s fort, f; fricatives sonores: j, s doux, z, v; et l'aspirée h.

2º La division la plus simple et la moins arbitraire est celle qui se fonde sur le mode de production du son: explosives, fricutives; sur la durée: momentanées, continues; sur le timbre: sourdes, sonores, en tenant compte de certaines particularités de l'émission: spirantes, nasales, vibrantes. (V. § 57, 1° et 2°.)

1º Les anciens grammairiens divisaient les lettres comme suit : 60

1º Voyelles | Simples: a, e, i, o, u.
Doubles: au, ei, eu, ui, ae, oe.
2º Semi-voyelles | Liquides: l, m, n, r.
Spirantes: f, s, h, j, v.

3º Muettes | Fortes: c (q, k), p, t.
Douces: g, b, d.
Aspirées: (ch), (ph) f(?) (th).

2° Les grammairiens modernes qui ont adopté cette division distribuent les consonnes dans l'ordre suivant :

Muettes

Gutturales: c (k, q), g (ch).

Dentales: t, d (th).

Labiales: p, b (ph).

Spirantes: h, j, f, v.

Nasales: m, n.

Liquides: r, l.

Sifflante: s.

Le tableau ci-dessous résume les diverses classifications d'une 61 manière pratique:

	Mue	ettes.	Semi-voyelles.		lles.
	Fortes.	Douces.	Spirantes.		Liquidag
	rortes.	Douces.	Fortes.	Douces.	Liquides.
Gutturales Linguales Labiales	c (k, q) t p	g d b	(ch) (th) f (ph)	h j s v	l, n, r. m

Le premier tableau reproduit tous les sons de la langue latine, avec leurs signes phonétiques, d'après la classification généralement admise par les grammairiens, d'accord avec les physiologistes.

Les voyelles fondamentales sont a, i, u; les voyelles intermédiaires, e et o. De la gutturale a on s'élève à la palatale i, en passant par e; la transition se fait de a à la labiale u (ou) par o. Entre i et u se trouve un son intermédiaire (v, y, ū allemand, u français), qui se prononce avec les lèvres avancées, et qui est plus près de i que de u (ou). (Cf. § 57, 2°.)

La langue intervient à peine dans la prononciation des voyelles, tandis qu'elle agit comme l'archet sur un instrument à cordes pour la prononciation des dentales et palatales; c'est, en effet, avec le palais et avec les dents que la langue est immédiatement en rapport.

Les consonnes peuvent être continues, comme les voyelles, notamment les nasales m, n, les liquides l, v, la sifflante, douce ou forte, s, z, s entre deux voyelles; les semi-voyelles j et v. Les autres consonnes, les muettes proprement dites, sont explosives ou momentanées: k (c, q), g, t, d, p, b.

CHAPITRE IV.

ORIGINE DES SONS.

La langue latine est un organisme composé d'éléments. Pour connaître la vie de cet organisme, il faut savoir l'origine et les transformations de ses éléments.

CONSONNES.

L'explosive sourde est le K, équivalent du \dot{x} grec. On sait que K=c=qu. Le c finit par détrôner le k; il était bien plus en usage que qu. On écrivait de préférence locutus, secutus, cottidie, secundus (sequor). Dexter = decster ($\delta \epsilon \xi : \delta \zeta = \delta \epsilon x \sigma : c \zeta$); luce eo ($\delta \epsilon v x - \delta \zeta$); decem ($\delta \epsilon x \alpha$); clu-o, clue-o, inclutus ($\epsilon x \lambda v - \omega$, $\epsilon x \lambda v - \omega$, $\epsilon x \lambda v - \omega$, $\epsilon x \lambda v - \omega$).

G, son guttural explosif et sonore, répond au γ et au β. Graphiquement, g n'est qu'une altération du c. (V. § 8). Tego = στέγω; iugum = ζυγ-όν; gravis = βαρύς; genu = γόνυ; genus = γένος;
ago = ἄγω. G peut être aussi l'équivalent du χ = gh: ango —
ἄγχω; ming-o = ὁ-μιχ-έω; ling-o = λείχω. Dans ces cas, une gutturale non aspirée reproduit une gutturale aspirée. (V. § 70.)

Le groupe gv répond exactement au groupe qv; donc le g, aussi bien que

le q. admet dans certains cas après lui la semi-voyelle labiale : unguentum, sanguine. (Cf. § 26, 2°; §§ 36, 37.)

T, dentale sourde, répond au τ grec : tu = τύ (dorien), tres = 66 τρείς; peto, im-petus, penna (cf. πέτ-ο-μαι, πί-πτ-ω). Suffixe : es-t = ἐσ-τί; fer-u-nt, φέρ-ο-ντι. Radical : sta-re (ἴ-στη-μι), teg-ο (στέγω).

Corssen regarde le t, dans quelques mots latins, comme dérivé d'un p primitif, précédé de s: sturnus (ψ á $\rho = \sigma\pi\alpha\rho$), talpa pour stalpa ($\sigma\pi$ á $\lambda\alpha\xi$, σ xá λ o ψ , scalp-ere); de même qu'il regarde t, dans d'autres, comme la continuation d'un p primitif : sternuere, $\pi\tau$ á ρ vu σ 0 α 1, studere, σ π εύδειν; stinguere, π νίγειν. (V. § 68, note.)

D répond au δ grec. Il est primitif: da-re, δί-δωμι; dom-o, 67 δαμ-άω; vid-eo, ίδ-εῖν, είδ-ον, οίδα; sed-eo, ίδ-ος, εζομαι; domus, δόμος. Quelquefois le d médial répond au θ: medius, μέσσος = μεδίος, aes-tus, aes-tas (p. aed-tus, aed-tas), αίδω. (V. § 38, note 2).

P latin répond au π grec : po-tus, ποτός; pa-ter, πατήρ; ple- 68 nus, imple-0, πλέ-ως, πλή-θω, πιμ-πλά-ναι; ped-is (pes) ποδ-ός; sop-ire, somn-nus = *sop-nus, ὕπνος.

D'après Corssen, certains mots latins prouveraient que p représente quelquefois un k primitif: lupus, λύχος; saepire, praesepe, σηχός; suc-us, ὀπός; palumbus, columba, χολυμβός. (Cf. popina et coquino, coquere, ἀρτο-χόπος, ἀρτο-πόπος, πέπτω et ses dérivés.) Schleicher et Ascoli ne sont pas de cet avis. (V. § 66, note.)

B répond au β grec, bien que n'ayant pas le même son : balo, 69 βληχάςμαι; brevis, βραχύς. Il représente quelquefois φ, θ: ambo, άμφω; nubes, nebula, νέφος, νεφέλη.

Note 1. Le suffixe latin -bi répond au grec -φι, -φι-ν, ti-bi, si-bi; φύ-ω, fu-i; rubro, έ-ρυθρο-; über, οὐ-θας. B tient quelquefois lieu de f au milieu des mots. ainsi qu'on le verra dans la formation du futur en -bo (v. le IIIe livre). Note 2. D'après Corssen, b est quelquefois dérivé de dv: bello et dvellum, bellicus et dvellica, bellatores et dvellatores, Bellius et Dvellius, Bilius et Dvillius, bis et dvis, bidens et dvidens, bona et dvonoro, sont des formes au fond identiques. Le v de ce groupe serait exactement, comme celui des groupes qu'et gv, l'expression d'une demi-voyelle labiale, s'étant assimilé le d au point de le transformer en b, explosive labiale sonore, avec laquelle il se serait fondu, soit la formule : dv, bv, bb, b; mais lè b latin initial peut provenir aussi du groupe gv, d'après cette formule : g, gv, v, b. On voit la gradation de la gutturale sourde au groupe gv, de celui-ci à v, par assimilation du g, et du v au b. Selon d'autres, il y a durcissement du v et chute de la consonne initiale.

1º N guttural répond au grec γ (devant x, χ, γ, ξ): ang-o, άγχω; 70

ting-o, τέγγ-ω; fing-o, θιγγάνω; iung-o, ζεύγνυμι (v. § 65).

2º N dentale répond au ν grec : novem, $i\nu\nu i(F)\alpha$; préfixe latin in-, gr. $d\nu(d+\nu)$; nec-o, noc-eo, $\nu i\nu$ - ν

M est le pendant de μ et ν final. Initial : me (ἐ)με-, me-min-i 71 men-tis, mon-eo; men = μεν radical, dans μέν-ος, μι-μνήσκω; mor-i (cf. racines μερ, μορ, α-μβρο-τος, βρο-τός, pour *μρο-τος, μότηρ; μόρ-τος, mortuus); radical vom-(o), gr. (Ϝ)εμ-(έω); mater, μήτηρ; suffixe latin men-, gr. -μεν- (g)no-men, δ-νο-μα; suffixe -mo-, gr.

-μο-, septi-mo, εδο-μο-; désinence latine -m, gr. -μι,-ν, su-m, είμί, fereba-m, ε-τερ-ο-ν; désinence -mus, dorien -μες, ī-mus, ε-μες.

1° L répond au λ : ling-o, λείχ-ω; plu-it, pluv-ia, πλυ-τός, πλύμα, πλύ-ν-ω, πλέ-ω; levis, ἐλαχύς; luc-eo, λευκ-ός; linq-vo, re-lic-tus,

λείπω; VOI-O, VeI-Ie, βουλεύ-ω, βούλο-μαι.

2º L répond encore au δ : lacruma ou lacrima, δάκρυ (on trouve aussi les formes dacrumas et ducrumis); impelimentum pour impedimentum, ἐμ-πιδών; ol-ere, od-or, ἐδμπ, ὅδ-ωδ-α; levir, δαήρ; lingua, dingua (arch. cf. anglais tongue, allemand Zunge).

R correspond au ρ : fer-o, φίρ-ω; frater, φράτωρ; φράτωρ; or-ior, or-tus, δρ-νυμι; suffixe -ro-, gr. -ρο- : rub-ro-, ἰρυθ-ρο ; suffixe latin -ter-, gr. -τερ- : pa-ter-, πα-τερ-; suffixe latin -tro-, gr. -τρο-, -θρο- :

ara-tro- ἀρο-τρο-, ar-o, ἀρ-έω.

S répond à ζ, et souvent à l'esprit rude : es-t, iσ-τί; sta-re, sta-tus, στά-σι;, στα-τήρ, i-στα-μεν, l-στη-μι; ster-no, στόρ-νυμι; suffixe latin -s, gr. -ζ, caractéristique du nom. sing. m. et f. : equo-s, iππ-ος; suffixe latin -is, gr. -ος : gener-is, γένος, thème γενεσ- (genus, *genes-is); suffixe latin -s, gr. -σι, -ζ, caractéristique de la 2° pers. sing. actif : fer-s, φέρει-ς, fereba-s, έφερε-ς; septem, έπτά; sed-eo, έδ-ος, έζομαι; sec-utus, sequ-or, iπομαι; us-si, us-tus, us-tor, ūr-o, εύω et εύω; torr-eo, pour *tors-eo, τέρσ-ομαι, τερσ-αίνω; sex, έξ; somnus, ϋπνος; socer, έχυρός.

F répond aux trois aspirées χ, θ, φ: fri-are, fri-c-are, χρί-ω; fel, 75 χόλος; fu-tis, fu-tilis, fu-n-do, χύμα, χεύ-σω, χίω; for-mus, for-midus, for-nus, for-nax, θέρ-σμαι, θέρ-μαι, θέρ-μαι, θέρ-μαι, etc.; fu-mus, θύ-ω, θύ-ος, θύ-μον, θυμίαμα; fă-mulus, fă-milia, θέ-μα, θέ-μις, τί-θη-μι; rufus, ἐρυθρός; fu-i, fē-mina, φύ-ω; fer-o, φέρ-ω; frāter, φράτηρ, φράτωρ; fā-ri, fā-ma, fā-tum, fā-s, fā-bula, φη-μί, φά-σχω, φά-τις, φα-ί-ν-ω; fug-io, fug-a, φεύ-γω, φυγή. (Cf. § 39, 1° et 2°.)

Le latin remplace souvent l'f, que d'autres langues congénères conservent comme une aspiration primitive, par l'explosive sonore, labiale ou dentale : tibi, sibi, tefe en ombrien, sifei en osque; mediai, gr. μέσσος, osque mefiai. (V. § 69, note 1.)

1º L'alphabet latin n'a point de caractères pour exprimer le son 76 des explosives sourdes aspirées. Quand les Latins écrivaient **ph, ch, th,** ils ne faisaient que transcrire φ , χ , θ , qui s'écrivaient, avant l'invention de ces lettres aspirées, KH, RH, TH (v. §§ 5 et 10).

2° J, semi-voyelle, qui se confondait dans l'écriture avec la voyelle i (v. § 12, 1° et § 13, 2°), répond tantôt à l'iota (ι), tantôt au ζ, tantôt à l'esprit rude. Le j est tombé en grec, là où le son équivalent s'est conservé en sanscrit. Suffixe latin -ios-, -ior- pour les comparatifs, gr. -ιον-: ma-i-or = *mag-ior, μείζον- pour *μεγ-ιον-; iun-go, iugum, ζυγόν, ζεύγ-νυμι, iecur, παρ. (Cf. § 25, note.)

1° V, semi-voyelle, qui, dans l'écriture, se confondait avec u 77 (v. § 16, 2°) a pour pendant en grec, tantôt le F, quelquefois l'esprit rude: vid-eo, (F)ι-δεῖν, εί-δεν; voc-o, voc-s = vox, *ε-Fε-

 $z-cv = \tilde{\epsilon}-\epsilon i\pi cv$, $(F) \dot{\phi} = F c\pi - \epsilon$, $F \dot{\epsilon}\pi - o\epsilon$; veh-o, $(F) \dot{\epsilon}\chi - c\epsilon$, $(F) c\chi - \epsilon c$, $(F) c\chi - \epsilon c$; ovis, $\dot{\epsilon}(F) c\epsilon$; aevum, $ai(F) \dot{\omega}v$; vicus, arch. veicus, $(F) cix - \epsilon \epsilon$; novus, $v\dot{\epsilon}(F) c\epsilon$; vinum, $(F) civ c\epsilon$; ves-tis, ves-tio, $\dot{\epsilon}vv - o\mu c$, $\dot{\epsilon}\dot{\mu}a$; vesper, vespera, $\dot{\epsilon}\sigma\pi\epsilon\rho c\epsilon$, $\dot{\epsilon}\sigma\pi\epsilon\rho a$.

2º Quelquefois le v répond au β : vo-lo, vel-le, βεύλ-εμαι, βελεμαι (éol.); vivere, vivus, βί(F)ες; torv-us, pro-tervus, τάρε-ες, ταρε-έω; ve-n-io, βαίνω. L'équation phonétique gv = v latin a pour pendant kv = v latin : vap-or, καπ-ύ-ω. (Cf. § 65, note.)

H se rapproche de f et serait comme f, d'après Corssen, le 78 suppléant des trois aspirées sonores de la langue primitive. H = χ: hiems, χιών, χείμα, χειμών; hir (arch.), χείρ; helus, holus, hel-vus, χλοή, χλοερός, χλοός; veh-o, (F)εχ-, όχος, όχεομαι; hortus, χόρτος (cf. cohors); hamus, χαμός; humus, χαμαί. — H = θ: hortum, forctum, forctis (arch.), fortis, δρά-ν-ος, δρή-σασθαι, δρόνος. — H = φ: faba, haba (arch.), φα-γεῖν; harena, radical φα(ν), φα-ί-ν-ω; hordus (cf. fordus), φέρ-ω, φορ-εω, φόρ-τος, herba, φορ-εή.

VOYELLES.

Sachons maintenant quelle est l'évolution des sons que représentent les voyelles, en allant des simples aux compo-

sées (diphthongues).

A, voyelle fondamentale, a pour équivalents en grec, α, ε, ο: 79 Ac-uo, ac-us, ac-umen, ac-utus, ac-ies, ac-erbus, ἀχ-αχ-μένος, ἀχ-ωχ-ή, ἀχ-ων, ἀχ-ρος, ἄχ-ρος; ag-o, a-gi-lis, ἄγ-ω, ἀγ-ινέω, ἀγ-ός, ἄγ-ρα; sta-tum, sta-tus, sta-tua, i-σ-τα-μεν, στά-σις, στα-τήρ; mag-is, mag-nus, μέγ-ας; anguis, ἔχις; dă-re, dă-tum, dă-tus, δί-δο-μεν, δί-δο-μαι, δί-τηρ, δί-σις; asinus, ὄνος = *ὀσνος. A long répond au grec α, η: μᾶτης (dor.), māter, μήτηρ; frāter, φρατηρ.

Jusqu'à la fin du sixième siècle de Rome, l'a final du nom, sing, des noms fém, à thème en a fut long : novā, coctā, gr. $v \in (F)\alpha$, $\pi \in \pi \tau \hat{\eta}$.

I représente tantôt un a, quelquefois un i primitif, et dans ce so cas, répond à l'iota (ι). Préfixe latin in- (osco-ombrien an-), gr. àn-: inter, έντερεν; quinque, πέντε, πέμπε (éol.). — Qui-s, qui-d, τί-ς, τί; i-tum, i-ter, red-i-tus, ἴ-μεν, ἴ-της, ἰ-ταμός; video (Ϝ)ίδμεν, (Ϝ)ιδεῖν; dic-o, in-dic-o, de-dic-o, δίκη, δείκ-νυ-μι; lig-urio, li-n-g-o, λιχ-μάζω, λιχ-ανός, λίχνος; sci-di, sci-n-do, σχίδ-η, σχίζω; ovis, δ(Ϝ)ις, cocti-o, πέψις.

U bref est, dans certains cas, le dérivé d'un a primitif; dans 81 d'autres, il représente l'u de la langue fondamentale: decumus (arch.), δεκατο-, iug-um, con-iunx, iu-n-go, εζύγην, ζυγ-όν, όμό-ζυξ, σύ-ζυξ; rub-er, ru-fus, έ-ρυθ-ρός; fu-ga, fug-o, φυγή, έ-φυγ-ον; clu-o, clu-eo, in-clu-tus, κλύ-ω, κλυ-τός, κλέ-ος; unda, ύδωρ; acu-pedius, ώκυ-; suffixe -tu, gr. -το- (prim. -ta), sta-tus, vic-tus, tac-tus, etc.

1º E bref répond tantôt à ε, tantôt à ο, tantôt à ι: es-t, ἐσ-τί; 82 gen-ui, gen-us, gen-itor, ὲ-γεν-όμην, γένος, γεν-ετήρ, γέν-εσις; fer-o,

φέρω; sed-eo, έδ-ος, ίδ-ρα; septem, $i\pi \tau \alpha$; decem, δίκα; ferentem, φέροντα; ve-ho (F)οχ-έομαι; equos, $i\pi \pi \sigma \varsigma$.

2º E long a quelque affinité avec l'n, et remplace, quoique rarerement, l'ā primitif: siēm (arch. pour sim), είν; préfixe sēmi-, ήμι-.

1. 0 bref répond à l'à primitif et au grec ε, ο, α; c'est aussi 83 un représentant de à primitif : vom-o (F)εμ-ίω; voc-o (F)έπ-ος; vol-o, βολ-εται, έ-δολ-οντο; ovis, δ(F)ις; quattuor, τέσσαρες.

2º Ancienne désinence -os du nomin. sing.; -om de l'acc. sing. m. et f., de l'acc. et du nom. sing. n.; gr. -oς, -ov: inclutos, κλυτός, inclutom, κλυτόν; genos, γένος.

O latin, équivalent de oméga, représente souvent l'ā de l'aryen primitif : (g)nōtus, (g)nōmen, γνω-τός, ἔγ-νων, γι-νγώ-σχω, γνώ-μη, γνῶ-σις; dōnum. δῶρον; ōcior, ἀχύς.

DIPHTHONGUES.

Les diphthongues, ou voyelles doubles, se forment des voyelles fortes qui se joignent aux voyelles faibles, i et u (v. § 27). Voici les groupes principaux :

Ei = ει, οι: ei-tur (arch.), εί-μι; deico (arch.), δείχ-νυμι; veicus

(arch.), oixos.

Ai = at aivom (arch.) $\alpha i(F) \dot{\omega} v$; aid-em, aid-ilis, $\alpha i0-\omega$, $\alpha i0-\omega a$, $\alpha i0-\omega a$.

Oi = οι : oinos (arch.), εἰνός, quelquefois = ει : ploirume, πλείων; comoinem, κοινόν.

Eu = ευ: Leucesius, λευχός, leuca (bas-latin).

Au = αυ : aur-ora p. *aus-osa, αὕ-ως, αὕ-ω.

Ou = ov, $\bar{a}v$, ωv (ion.), ω . Cf. les formes archaïques loumen, Loucina, rapprochées de Leucesius, à moins qu'on ne réduise ou à eu. (V. § 32.)

CHAPITRE V.

SYLLABES. — QUANTITE. — ACCENT.

Tout son produit par une seule émission de voix & est une syllabe. La voix n'est que l'émission des sons vocaux; donc, point de syllabe sans voyelle.

1° Toute voyelle, seule, ou placée devant une autre voyelle se avec laquelle elle ne se confond pas, forme une syllabe: a-cu-o, me-us, u-na.

2º Toute diphthongue ou voyelle double représente une syllabe: au-rum, Eu-rus. Les autres syllabes sont des groupes de voyelles et de consonnes. La syllabe est ouverte, si elle se termine par une voyelle; si la dernière est une consonne, la syllabe est fermée: u-na forme deux syllabes ouvertes, un-da, une syllabe fermée et une syllabe ouverte; ar-bor, deux syllabes fermées.

Epeler un mot, ou un groupe de syllabes, c'est énoncer chaque 87

syllabe séparément.

1º Deux voyelles qui se suivent sans confondre leur son forment deux syllabes : me-us.

2º Une consonne entre deux voyelles appartient à la syllabe suivante : a-mo, pa-ter, bo-nus, la-te.

La lettre d'appartient à la première syllabe dans prod-est, red-eo, red-amo, red-kibeo, où elle est étymologique et non euphonique.

3º Dans les mots composés, chaque élément reste séparé : ab-utor, inter-sim, dis-traho, abs-condo.

Deux ou plusieurs consonnes entre deux voyelles appartiennent & à la syllabe suivante, lorsqu'elles peuvent se grouper pour commencer une syllabe : i-gnis, ho-spes, mon-stro, a-sprētum.

1º Une syllabe peut commencer par une voyelle ou par une 89

consonne simple.

2º Deux consonnes ne peuvent commencer une syllabe qu'à la condition que la muette sera suivie d'une liquide: br, cr, dr, fr, gr, pr, tr, bl, cl, fl, gl, pl, gn; ou précédée de la sifflante: sc, sp, sq, st.

Aucun mot d'origine latine ne commence par x ou par z. (V. §§ 51, 52.)

3º Une syllabe ne peut commencer par un groupe de trois consonnes, qu'autant que les deux premières sont suivies d'une liquide : scribo, sprētum, stringo, splendor, stlis et stlocus (arch.).

gn est rare : gnarus, gnavus, i-gnarus, i-gnavus.

1º A la fin des mots peuvent se trouver toutes les voyelles sans 90 exception, et toutes les consonnes, hormis f, g, h, j, k, q, v, z. C et p ne sont finales que dans un très-petit nombre de mots, par exemple halec, volup(e); y ne se trouve comme finale que dans quelques mots grecs: moly, misy. B ne figure que dans des monosyllabes, ab, ob, sub.

2º On trouve à la fin des mots les groupes suivants: bs, ps, ls, ms, ns, rs, x, lt, nt, rt, st, terminés par s ou t (nc dans nunc, tunc); le t est toujours précédé d'une liquide ou de la sif-

llante.

3º Il y a des mots qui se terminent par trois consonnes : urbs, stirps, lanx, calx, arx. Stirps et scrobs sont des syllabes de cinq consonnes. Le groupe mps se trouve dans le parfait contempsi, et les groupes cst, ncs, dans ex-tinxi.

D'après ces principes, on épellera ainsi les mots suivants: 91 a-pri (primus), a-gri (gratus), a-tri (tres), du-plex (plico), ca-stra

(strages).

La règle établie par les anciens grammairiens, à savoir qu'il faut suivre pour la séparation des syllabes consonnes l'analogie de la langue grecque: scriptus (Ptolemaeus), au lieu de scrip-tus: o-mnis (om-nis), i-pse (ip-se), n'est applicable qu'aux mots tirés du grec: Ca-dmus, Aria-dne, rhy-thmus. Dans ce

système, la muette est inséparable de la liquide : dra-chma, a-gmen; et l'on a les groupes bd, chl, cn, ct, mn, pt, sm, gd.

1º Dans tous les cas où deux consonnes réunies ne peuvent 92 commencer une syllabe, elles se séparent : al-ma, al-nus, al-ter, ar-bor; de même toutes les fois que la consonne est double : an-nus, sic-cus, val-lis, mit-to, Grac-chus, Pyr-rhus (v. § 88).

2º Trois consonnes de suite appartiennent à la syllabe suivante, quand le groupe se compose d'une muette et d'une liquide précédées de c, p ou s: mul-ctrum, vi-ctrix, corru-ptrix, monstrum, no-stra, a-stra. D'autres épellent vic-trix, corrup-trix.

3º Les séries de quatre consonnes sont rares : ton-strina,

mon-strum. (Cf. § 90, 2° et 3°.)

1º Lorsque les éléments des mots composés se fondent ensemble, ces mots sont épelés comme s'ils étaient simples : animadverto, lon-gaevus, ma-gna-nimus, pe-nul-timus, po-tes, vē-neo.

2º Lorsque dans les mots composés il se trouve deux consonnes pareilles, dont l'une tombe, celle qui reste appartient à la seconde syllal: su-spicio, di-sertus, tran-scribo. (Cf. § 87, 2°.)

QUANTITÉ.

Les voyelles, et par conséquent les syllabes, sont longues ou brèves. La brève vaut un temps, la longue, deux; donc la longue vaut deux brèves, soit la formule : - == ••.

On appelle douteuses (ancipites) les syllabes qui peuvent être longues ou brèves; on les marque ainsi \subseteq . Ces signes sont de pure convention. L'usage de l'apex ne devint jamais général, et l'on a vu que Accius ne put faire passer la réforme qui consistait à doubler les lettres, suivant la formule : $\cup \cup =$ -. (V. § 12, 1°.)

1º Il faut noter, à côté des voyelles longues ou brèves, celles qui n'ont pas tout à fait la valeur d'une brève, et celles qui valent plus d'une brève sans aller jusqu'à la longue. Parmi les voyelles dont la quantité est au-dessous d'une brève, sont celles qui précèdent ou suivent certaines consonnes avec lesquelles elles forment groupe : qv, dv, gv; ainsi que les voyelles qui tendaient à disparaître dans la langue populaire, et qui disparurent insensiblement. (Cf. § 65, note, et § 47.)

2° A la seconde classe appartiennent les voyelles longues finales qui se transformaient en brèves dans la langue populaire. Dans la langue vivante, jamais ce passage d'un temps à un autre ne se fit sans gradation. Citons comme exemple l'a final du nom. sing. des noms à thème en a, qui, de long qu'il était, finit par devenir bref (v. § 20 et livre II, ch. III, flexion -A, § 16, 2°, note).

1º Les consonnes avaient aussi leur quantité propre. Les philologues aussi bien que les physiologistes confirment sur ce point la doctrine des grammairiens. Chaque consonne, en esset, doit avoir sa durée, par cela même qu'elle exige un essort de l'organe, c'est-à-dire un certain temps. (Cf. § 54, note, § 55, 2°, et § 56.) Selon Pompéius, toute consonne simple vaut un demi-temps, soit la moitié d'une brève; toute consonne double vaut un temps entier, de même que deux consonnes simples de suite.

2º Priscien nous apprend qu'il y avait en outre des consonnes médiales et finales d'une valeur non déterminée, comparables aux voyelles dites irrationnelles; telles étaient les liquides 1, r, et la sifilante s devant une muette. En effet, une voyelle brève, devant une muette suivie d'une liquide, ne s'allonge pas nécessairement par position, et, devant s suivi d'une muette, la voyelle finale du mot précédent peut rester brève. Les sons 1 et r étaient les plus instables de la langue latine, et l's final, devant une muette, était un son incertain qui disparaissait dans l'ancien latin (v. § 49, note 2).

C'est d'après la valeur prosodique des consonnes, que Corssen explique la quantité de position : la voyelle brève devient longue par suite de la valeur d'une autre brève que représentent les deux consonnes simples ou la lettre double qui la suivent. C'est la théorie du grammairien Pompéius.

1º La quantité douteuse d'une voyelle suivie d'une muette et d'une liquide (sauf le cas où la voyelle est longue de nature) ne peut s'expliquer que par la valeur incertaine des liquides.

Note 1. Avant Lucrèce et Cicéron, une voyelle brève suivie d'une muette et d'une liquide n'était pas considérée comme longue chez les anciens poëtes latins. La versification latine subit à cet égard l'influence de la métrique grecque. Les poëtes de l'âge classique userent d'une entière liberté, puisque le même mot, dans le même vers, était tantôt long, tantôt bref:

Natum ante ora pătris, pātrem qui obtruncat ad aras. (Virg.)

Note 2. Selon d'autres linguistes, la longueur de la voyelle suivie d'une consonne double ou de deux consonnes simples, serait purement l'effet de la difficulté qu'éprouvent les organes à prononcer plusieurs consonnes de suite; la difficulté était moindre lorsque la seconde consonne était une liquide. Cette explication ingénieuse n'a pas pour elle l'écriture et la métrique latine.

2º Quant aux groupes formés par une muette et une liquide, les conditions ne sont pas les mêmes, quand c'est la liquide qui précède la muette. La liquide exerce une action sur la muette qui la précède, pour l'abréger; il n'en est pas ainsi quand c'est la muette qui suit la liquide : pătrem, pārtem.

Dans le latin, et particulièrement dans les langues novo-latines, les liquides, et l'r surtout, ont la propriété d'affaiblir les sons explosifs qui précèdent, de changer les explosives sourdes en sonores, et de faire disparaître parfois les unes et les autres. Les mots français père, mère, quarante, supposent des formes de transition: en effet, on trouve padre (ital. et esp.), paire (prov.); matri, mari, madre, maîre; quadraginta, quaraginta, quarenta, etc.

1º La quantité des voyelles isolées est longue ou brève.

2° Les diphthongues sont longues, excepté prae en composition: praéacutus, praéustus.

3º Toute syllabe contracte est longue: mālo (mage-volo), bīgae

(bi-iugae).

1º Est longue par position toute voyelle suivie de deux con- 99 sonnes ou d'une lettre double, x, et devant j dans un mot simple : mēnsa, pāx, mājor.

103

La règle de position a lieu d'un mot à l'autre; il suffit qu'il y ait deux ou plusieurs consonnes après la voyelle. Dans les poëtes classiques, la voyelle finale reste brève devant un mot commençant par deux consonnes (cf. Virg., Cul., 193; Hor., Sat., II, 3, 43).

2º La quantité est douteuse, lorsque la seconde consonne est une liquide, à moins que la voyelle ne soit longue primitivement: salübris (salüt-).

3º La règle de position s'applique aux mots composés dont le

second commence par une liquide: ōb-ruo. (Cf. § 87, 4°.)

H ne fait point position, et qv est considéré comme une con-

sonne simple. (Cf. § 41, et les notes 1 et 2, et § 47.)

Est brève par position toute voyelle devant une autre voyelle, devant une diphthongue ou devant h dans le même mot : meus, coaequo, retraho.

La syllabe radicale conserve sa quantité dans toutes les flexions, ainsi que dans les dérivés et les composés, autant qu'il se peut : ă-mo, ă-micus, ini-micus, video, videbam, videlicet.

Les exceptions et les autres règles seront données à leur place dans la suite de ce livre. (V. liv. III, et 2° partie, Appendice no 1, Métrique.)

ACCENT.

L'accent est, comme on l'a dit, l'âme de la parole.

Ce mot, qui traduit le latin accentus (ab accinendo), est l'équivalent du grec προςφδία. On disait aussi tonus (tonores, tenores), du grec τόνος, τάσις, termes dérivés de la racine τα (ταν, τεν), τείνω, tendre, de la tension des cordes de la lyre. L'adoption de ces termes par les grammairiens latins semble prouver que l'accent latin avait, comme l'accent grec, sinon au même degré, une valeur musicale. L'anecdote connue du joueur de flûte qui donnait le ton à l'orateur C. Gracchus, avec l'instrument nommé τονάριον, confirme les renseignements fournis par les grammairiens, ainsi que par Cicéron et Quintilien. Cicéron parle expressément de la gamme des sons de la voix humaine: per omnes sonos vocis cursus. (Cf. Cic., Orat., XVII, 57; XVIII, 58.)

1º D'après Priscien, l'accent est la règle qui détermine l'élé- 104 vation ou la dépression des syllabes dans le discours. On distinguait trois éléments dans l'accent: 1º l'élévation, 2º l'intensité, 3º la durée.

2º Quant à l'élévation, l'accent était haut, bas, ou moyen. L'ac-

cent haut était aigu, aigu-grave, ou grave-aigu.

L'accent aigu (sonus imus, summus, acutus) répondait à ce- 105 lui des Grecs: ¿ξεία ου ἐπιτεταμένη προςωδία. Cet accent était bref, et ne valait qu'un temps, d'après Servius, quand il portait sur des syllabes brèves.

Cet accent, que les Grecs appelaient dominant, κύριος τόνος, était, selon Diomède, comme l'âme de la parole, « velut anima vocis. » Un linguiste italien le compare aux pulsations qui battent la mesure de la vie (ictus).

L'accent aigu-grave ou brisé (Corssen), qui était dit double ou 106 composé (duplex, ex acuto gravique ficta), n'est pas autre que l'accent circonslexe (flexa, inflexa), κεκλασμένη, περισπωμένη.

Il résulte de ces dénominations, ainsi que des témoignages de Varron et de Quintilien, que cet accent devait être long, double, composé de deux temps : aigu dans le premier, grave dans le second. Cet accent tombait sur les syllabes longues par nature, dernières ou avant-dernières, suivies de finales brėves.

L'accent (haut) grave-aigu, ou aigu entre deux graves, est dit 107 accent composé par Corssen. C'est l'accent grave suivi d'un accent aigu ou d'un accent aigu-grave.

Il est probable qu'il n'y avait pas une très-grande différence entre cette intonation et l'accent aigu, puisqu'ils étaient l'un et l'autre notés de même. Cet accent, dont l'existence à été contestée, devait se faire sentir, dans l'ancienne langue populaire, toutes les fois qu'une voyelle avec l'accent grave était suivie d'une syllabe avec l'accent aigu: maluisti, fuérunt, puélla, déinceps; et dans les mots suivants qui présentent les trois tons: ''; su-dpte, è-dtis, etc.

Résumons, d'après Quintilien et les grammairiens venus après lui, les règles qui déterminent la place de l'accent aigu à l'époque classique:

1º Tout monosyllabe a l'accent aigu, si la voyelle est brève 108

par nature: pars, mél, cor, pix, núx.

Si la voyelle est longue, l'accent est circonflexe (aigu-grave):

dås, rés, môs, lûx.

2º Les dissyllabes ont généralement l'accent aigu sur la pénultième : aigu, si la dernière syllabe est brève, ainsi que la pénultième : rósa, málě; aigu-grave, si la dernière est brève, et la pénultième longue: Rômă, clârus; aigu, si la dernière est longue:

Rómaē, légēs.

3º Les trissyllabes et les polysyllabes ont l'accent aigu sur la pénultième ou sur l'antépénultième, si la pénultième est brève : Rómuli, impetu; aigu sur la pénultième, si elle est brève par nature, bien que longue par position : puella, receptus (puer, recipio); ou-longue par nature et suivie d'une finale longue : Romani, legérant; enfin l'accent circonflexe (aigu-grave), si la pénultième est longue par nature, et la dernière brève : amicĕ, generôsŭs.

1º En latin, aucun mot entier, dissyllabe ou polysyllabe, n'a- 109 vait l'accent aigu sur la dernière; de sorte que la tendance géné-

rale était de prononcer cette syllabe avec l'accent grave.

2º L'accent aigu-grave ne tombait sur la dernière que dans le cas de chute de la voyelle ou de la syllabe finale : illic p. illice; credôn' p. credône; prodûc p. prodûce; Arpinas p. Arpina(ti)s, Quiris, p. Quiritis, damnas p. damnatus, inritat p. inritavit.

Note 1. L'habitude qu'on avait de prononcer la finale avec l'accent grave fit que les syllabes finales s'affaiblirent, d'où la tendance populaire à reculer l'accent sur la pénultième dans des mots tels que produc, Antias, qui avaient

perdu la syllabe finale.

Note 2. Les Latins avaient d'ailleurs, comme les Grecs, des mots oxytons et périspomènes, c'est-à-dire accentués sur la dernière d'un accent aigu ou circonflexe, discretionis causă, pour les distinguer d'autres mots homonymes : circúm (prép.), circum (subst.); verum (conj.), vêrum (adj.); qualé (pron. rel.), quâle (pron. interr.); poné (prép.), pône (impér.); und (adv.), úna (adj.).

Note 3. Les essais d'accentuation imitée du grec, et les essais de prononciation contraire au génie de l'accentuation latine, furent également rejetés

par les partisans de la tradition. Les vocatifs en i pour ie des noms à thème en o n'avaient pas, quoi qu'on ait prétendu, l'accent sur la troisième, pour se distinguer des génitifs. Ces vocatifs se prononçaient exactement comme le génitif, avec l'accent aigu sur la pénultième brève : Verylli, Mercuri. Ces vocatifs, du reste, sont les seuls paroxytons latins avec la pénultième brève.

Les mots grecs introduits dans la langue latine conservaient 110 l'accent primitif, s'ils n'avaient point subi d'altération; dans le · cas contraire, ils suivaient les règles de l'accentuation latine. C'est ainsi que les oxytons grecs reculèrent leur accent sous leur forme latine: Graéci, Γραϊκοί; máchina, μηχανή; mina, μνᾶ; Hércules, Ἡρακλής; Hécoba (arch.), Ἡκάδη; púrpura, πορφύρα; pátina, πατάνη; pálma, παλάμη; Alexander, 'Αλέξανδρος; Taréntum, Τάρας; Agrigenti, 'Αχράγαντος.

On voit que les périspomènes, aussi bien que les paroxytons et les proparoxytons, ont changé d'accent en passant d'une langue dans l'autre. Jusqu'à l'époque d'Auguste, la flexion des mots grecs latinisés suivit en général les regles de l'accentuation latine; dans la suite, du temps de Quintilien par exemple, les mots latinisés selon la forme, grecque étaient aussi accentués à la grecque. Mais la prononciation des lettres, contraire aux lois de l'accent latin, n'influa en rien sur le parler populaire.

L'accent grave (gravis, συλλαβικός, parce qu'il n'affecte qu'une 111 syllabe, à la différence du xúpus τόνος, qui domine le mot entier) représentait l'abaissement de la voix, tandis que l'accent aigu en marquait l'élévation. C'est la προςωδία βαρεία des Grecs.

Etaient frappées de l'accent grave dans la prononciation :

1º Les syllabes finales primitives, ainsi que l'attestent, outre les témoignages des grammairiens, l'affaiblissement fréquent de ces syllabes par l'assourdissement de leurs voyelles ou la chute des consonnes finales;

2º La syllabe qui précédait celle qu'affectait l'accent aigu, et par conséquent toute troisième syllabe suivie d'une pénultième avec l'accent aigu: Câtúllus, Cèthégus; et vraisemblablement aussi toute quatrième syllabe suivie d'une troisième avec l'accent aigu.

Les voyelles qui avaient l'accent grave tombaient souvent : clâmor est pour *càlamor (calare, kalendae); textrina pour *textorina (textor); disciplina pour * discipilina; patricius pour * patericius; iurgare pour * iurigare.

3º La pénultième, après la troisième marquée de l'accent aigu, ainsi que l'atteste, outre le témoignage de Quintilien, la chute de la voyelle de cette pénultième : pálma p. *pálàma (παλάμη); mépte p. mépôte; vinclum p. vinculum; saéclum p. saéculum; pátris p. pateris.

Les anciens grammairiens admettaient un accent intermédiaire ou moyen, μέση προςφδία, plus près du grave par sa valeur négative. l'aigu étant l'accent dominant, le maître du ton. On croit qu'il se confondait avec l'accent grave.

L'accent latin ne peut se soustraire à l'influence qu'exerce sur lui la somme des quantités des trois dernières syllabes.

1º Il ne recule jamais au-delà de la troisième ou de la pénultième, quand celle-ci est longue : légimus, legérunt.

112

2º Il devient circonslexe dans les monosyllabes, si la voyelle est longue par nature : dâs, dât; et dans les mots dissyllabes et polysyllabes, si la pénultième est longue par nature et la dernière brève : Rômā, Rômae, legêre, legêrunt.

Donc toute augmentation de la quantité dans un mot a pour effet de changer la place ou le degré d'élévation de l'accent, ou l'un et l'autre à la fois : con-fer. fér, augment initial; ferdcem, férax, augment final.

De même que la quantité influe sur l'accent, de même 113 l'accent influe sur la quantité.

1º Des syllabes longues primitivement, soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots, devinrent brèves par suite de la prononciation avec l'accent grave: nóvă, égŏ, válĕ, ámăt, níhilo, fidĕi, îllĭus, dixérimus, ăcérbus, etc.

2º Souvent aussi des syllabes avec l'accent grave, à la fin et au milieu des mots, tombèrent devant des syllabes frappées de l'ac-

cent aigu.

En résumé, l'accent latin dépendait de la quantité des 111 trois dernières syllabes et de la longueur de la pénultième; tandis que l'accent grec, qui se mouvait aussi dans les mêmes limites, dépendait surtout de la quantité de la dernière syllabe.

Il n'est ici question que de l'accent dans la langue classique; des recherches ingenieuses ont démontré que l'accent avait plus de latitude, lorsque la langue latine était plus près des origines. (V. § 115, notes 3 et 4.)

Ce sont les syllabes barytones, ou ayant l'accent grave, qui s'affaiblissent, s'abrégent, ou disparaissent. En général, la syllabe oxytone, ou ayant l'accent aigu, résiste et demeure. Il n'y a pas d'exemple d'un mot dont la syllabe oxytone ait disparu, pendant que la voyelle barytone se maintenait.

Note 1. De ce principe indiscutable, il est permis de conclure que toute syllabe perdue avait l'accent grave. Par conséquent, les voyelles disparues dans des series entières de mots, et qui, selon les grammairiens, auraient été prononcées avec l'accent aigu, n'avaient point cet accent à l'origine. Il n'est pas logique d'admettre la chute de ces syllabes oxytones, tandis que les syllabes avec l'accent grave se seraient maintenues. Les mots qui auraient perdu la voyelle oxytone, n'ayant plus que l'accent grave, auraient perdu leur indépendance, à moins d'admettre que l'accent aigu eût passé sur une autre syl-

labe, ce qui est sans exemple.

Note 2. Il y a en latin un grand nombre de formes où la pénultième longue s'est perdue; donc ce n'est pas sur cette syllabe disparue que tombait l'accent aigu, mais sur la précédente; ou bien l'antépénultième, dans la langue archaïque, pouvait recevoir l'accent aigu, lors même que la pénultième était longue, contre la loi proclamée par les grammairiens. Les parfaits, par exemple, ont perdu la première, autrefois longue, par la chute de l'i ou de l'e: curásti, curáristi; putástis, putávistis; deléssent, delévissent; coiráremt, curavérunt; d'où l'on tirerait *curávisti, *putávistis, *delévissent, *coirácerunt, etc. De même fructétum (fruticétum) pour *fruticétum; salictum (salicétum) pour *salicétum, et autres qui ont perdu leur pénultième longue. Citons encore les formes composées, où l'affaiblissement de la voyelle radicale du second élément, voyelle qui apparaît dans la pénultième syllabe longue, par nature ou par position, révèle l'accent grave: *in-iquom, *ábreptus, *cón-fessus, *in-ermis, *im-berbis, *im-pingit, etc. En outre, les formes nominales et pronominales telles que térrae comparé à terrai; fidéi à

côté de fidéi; illius (et illius pour *illius), dont la pénultième brève révèle l'accent grave primitif. Dans le latin populaire des bas siècles, l'antépénultième se prononçait avec l'accent aigu, même devant une pénultième songue; on

disait, par exemple: triginta pour triginta.

Note 3. Il ne manque point de mots latins où l'accent aigu tombe sur l'antépénultième, qui précédait autrefois l'antépénultième primitive; donc l'accent aigu, dans le latin archaïque, pouvait être sur la quatrième syllabe. Tels sont : 1° les substantifs en -al pour -ale : ánimal(e); en -ar p. -are; tórcusont: 1° les substantifs en -al pour -ale: ánimal(e); en -ar p. -are; tórcudar(e), láquear(e); 2° les adjectifs en -er p. -erus: ármiger(us), frúgifer(us);
3° les adverbes en -er p. -erum: dúriter, humiliter; 4° les 2° et 3° pers.
sing. de l'indic. passif des verbes forts (3°): légeris p. legisise, légitur
p. legituse, où les finales -s, -r sont p. -se; 5° les mots puértiae p. puéritiae,
bálneum p. bálineum, naufragus p. *návifragus, decúria p. * decúviria, núncupo
p. * nómencapo, Mánlius p. * Mánilius, Sámnium p. * Sábinium, quindecim
p. * quinquedecem, vicésimus p. * dvicéntitumus.

Note 4. Ainsi, dans l'ancien temps, l'accent latin était indépendant de la
quantité de la pénultième et des trois dernières syllabes prises ensemble;
l'accent aigu pouvait tomber sur l'antépénultième suivie d'une pénultième
longue, et même sur la quatrième. La différence entre le grec et le latin,
quant à l'accentuation dans l'âge classique, c'est que l'accent latin s'éloigne

quant à l'accentuation dans l'âge classique, c'est que l'accent latin s'éloigne de la dernière syllabe, et dépend de la longueur de la pénultième, tandis qu'en grec, si l'on excepte l'éolien, l'accent ne tend pas à s'éloigner de la

dernière (sauf pour le verbe), et dépend de la quantité finale. (V. § 114.)

La quantité sut, pour ainsi dire, l'âme de l'accent latin; 116 d'où l'influence de la pénultième longue. L'accent latin, encore plus que le grec, obéit à des tendances purement phonétiques; il est subordonné à la quantité. Le dialecte éolien, qui évite d'accentuer la dernière syllabe, marque la transition d'une langue à l'autre. (Cf. F. Baudry, Gramm. comp., 1^{re} p. 11, t. I, p. 16.)

CHAPITRE VI.

INFLUENCE DE L'ACCENT. — ENCLITIQUES. — PROCLITIQUES. — COMPOSES.

Les transformations phonétiques sont subordonnées 117 en grande partie aux lois de la mutation des accents.

L'ancienne loi, qui permettait de reculer l'accent sur la quatrième syllabe, et de le laisser sur la troisième, lors même que la pénultième était longue, céda de bonne heure à celle qui a prévalu, et d'après laquelle l'accent latin est subordonné à la quantité des trois dernières syllabes, et en particulier de la pénultième (v. § 115, notes 1 et 4). Cependant les doubles formes : dédèrunt et dedérunt, mansti et mansisti, balneum et balineum, etc., attestent qu'il y eut une époque de transition et d'incertitude. Quand l'accent l'emportait, la quantité se trouvait atteinte, par abrégement. affaiblissement ou syncope; quand la quantité persistait, l'accent cédait à son tour, avançant de la quatrième sur la troisième, si la pénultième était brève, et sur la pénultième, si celle-ci était longue.

- 1º Les formes les plus archaïques prouvent que les Latins sacrifièrent la quantité à l'accent avant de sacrifier l'accent à la quantité.
- 2º Dans la seconde période de la langue, la quantité prit sa revanche sur l'accent, et l'on vit reparaître sans altération des

syllabes que la tyrannie de l'accent avait compromises: diéi, scripsistis (p. diēi, scripsistis), au lieu de die, scripstis. (Cf. § 115, note 2.)

Note 1. Il n'en fut pas ainsi pour les syllabes médiales du thème, lesquelles n'étaient point protégées par le besoin de clarté et par l'analogie qui règlent les désinences des noms et des verbes. C'est ainsi que les formes térrate, dextroverment, bálneum, prévalurent sur les formes archaïques terrai, dextroverment, balineum, que le latin le plus ancien devait accentuer ainsi : * térrai, * dextroversum, * bálineum.

Il faut aussi tenir compte des nécessités organiques de la prononciation : l'énergie tonique qui s'est épuisée sur la syllabe accentuée ne saurait

s'étendre aux trois syllabes suivantes.

Note 2. La loi qui a prévalu dans l'accentuation latine doit remonter à l'é-

poque où le latin devint une langue indépendante et autonome.

L'accent reprit son influence des la fin du troisième siècle de notre ère ; il finit par rejeter le joug de la quantité, et domina de nouveau la langue. Dès les premiers temps de l'Empire, d'après les grammairiens, la valeur des syllabes devait être assez incertaine dans la bouche du peuple. On en vint à ne plus distinguer les brèves des longues dans les syllabes qui n'avaient point l'accent aigu : la syllabe accentuée, même lorsqu'elle était brève, devenait longue aux dépens des suivantes, dont la quantité était méconnue. Les syllabes ayant l'accent grave étaient prononcées brèves, de sorte qu'elles finirent par s'obscurcir et tomber.

En un mot, l'accent aigu devint indépendant de la quantité, prévalut sur celle-ci, et la régla à son gré; il finit par devenir l'âme des vers, comme il

l'était de la parole.

Voyons quelle est l'influence de l'accent d'un mot à l'autre.

1° De deux mots indépendants qui se suivent, celui qui perd 118 l'accent est subordonné à l'autre, sans que sa forme en soit altérée. C'est ce qu'on appelait inclinaison tonique (έγκλισις).

2º Il y avait donc des enclitiques en latin, comme en grec : musá-que, illé-ne, huius-ce, ibí-dem; le mot a perdu son accent, et

pris sur la dernière syllabe celui de l'enclitique.

3º Cette prononciation n'avait pas lieu dans les vrais composés.

1º La pénultième, longue ou brève, précédant immédiatement 119 l'enclitique, était prononcée avec l'accent aigu : plerique, utráque, posteáquam, hice, illice, egómet, duóvir, etc.

2º Le premier élément conserve l'accent aigu immédiatement avant l'enclitique, lors même que la première des deux syllabes de l'enclitique est longue, contre la règle fondamentale; de sorte que l'antépénultième a l'accent aigu, malgré la quantité longue de la pénultième : síquando, néquando, déinde, éxinde, etc.

Ce n'est qu'après la fusion ou composition véritable de ces groupes, que l'accentuation a obéi à la loi générale. De là des altérations justifiées par le nombre et la mesure des syllabes : utique devient útique. Si la pénultième est longue, elle reçoit l'accent de l'antépénultième : aliquando p. * aliquando, atriade p. * útrinde, etc. La syllabe longue, qui de pénultième devient syllabe finale par la chute de celle-ci, prend l'accent circonflexe : hîc p. hice, illic p. illice, etc. (Cf. § 114, § 108, 3°.)

1º Principaux enclitiques: diverses formes du thème quo-, 120 qui- du pronom indéfini: siquis, siqua, siquid, néquis, númquis, quóquis, quísquis, áliquis; puis, les formes quot, áliquot, quót-quot, quando, siquando, néquando (on a aussi si quando, ne

quando, aliquándo (et non aliquando); -quam, quisquam, úsquam, unquam, nequicquam, nequiquam, nequaquam; -que, quisque, usque, utérque, utráque, ubique, quandóque (mais on prononçait undique et utique, accentués comme des composés); -cubi, ubicubi, alicubi, sicubi, núncubi, nécubi; qui, alióqui, ceteróqui; uter, altéruter, altérutra, altérutrum.

2º Les formes du même thème, avec signification définie, peuvent, ainsi que les précédentes, d'un sens indéterminé, rejeter leur accent sur le mot précédent : -quam, dans antéquam, postquam, posteáquam, praetérquam, priúsquam, tánquam; -que, dans oppidumque, sapiénsque, isque, haberéque, néque, itaque; qui, dans átqui; qui-dem dans équidem, síquidem, quandóquidem. Ajoutezauxprécédents la conjonction uti, ut : sicuti, sicut, véluti, vélut.

3º Du thème pronominal i-vient ea, qui est uni à des adverbes dans ántea, póstea, intérea, praetérea; eo dans ádeo, ideo; inde,

dans déinde, éxinde, proinde, périnde, súbinde.

4º Formes pronominales enclitiques: -tus, -ta, -tud, istus, ista, ístud; -tei, -tī, útei, útī; -ti, útǐque, ítǐdem, idéntǐdem; -te, túte; -t, é-t, ú-t; -tem, ítem, aûtem; -ta, -tă, itâque, i-tă; -ce, -ci, -c, hice, hicine, hic, hunc, nunc, tunc, sic, posthac, praéterhac; -met, egómet, mihímet, mémet, etc.; -pe, prope, némpe, quippe; -p (de pe), quispiam, úspiam, ipsos, reapse.

5º Conjonctions enclitiques: si, nísi, quási, étsi, etiámsi,

quódsi; enim, étenim; tamen, áttamen, verúmtamen.

6º Adverbes enclitiques : ně, nônne, nécne, ánne, hicine. visne, et -n, vidén, satin; num, etiámnum; -an, forsan; iam, étiam, quoniam, quispiam, úspiam; nam, quisnam, utrumnam (que l'on prononce comme les composés útinam, úbinam).

7º Prépositions enclitiques: cum, dans mécum, sécum, etc.: ad, dans quoad; per dans semper, nuper, parumper, tantisper, etc.; tenus, dans quátenus, háctenus, etc.; propter, dans quapropter (cf. quapropter); circa, dans quocirca (cf. quocirca)

et quo circa); -circo, dans idcirco (cf. idcirco).

8º Les formes enclitiques verbales sont plus nombreuses qu'en grec; par exemple celles de l'indic. et de l'inf. du verbe sum, qui inclinent vers le mot précédent, perdant l'accent, et parfois l'e: dedicátast, idest, vóvesse.

Ce sont là des formes archaïques, très-fréquentes dans les comiques. Les lettrés du temps de Scipion et des Gracques, de Cicéron et d'Auguste, écrivaient les deux mots séparément.

9° D'autres formes du thème verbal es-pouvaient s'unir toniquement au mot précédent: póssim, póssem, póteram, pótero. pótui; fórsit, fórsitan.

10°. Il en est de même des formes verbales vis et vult : quamvis, quivis, mávis, mávult; -ve pour vis: sive, néve, plebémve. gesseritve; libet, quilibet, cuilibet, etc.; licet, scilicet, vidélicet; scio, néscio; fert, réfert.

11° Ajoutez les formes nominales et pronominales : diem, propédiem; die, postridie, pridie, cottidie; -dius, -diu, intérdius,
intérdiu. Racine pron. da : inde, ûnde; pridem, ibidem, etc.;
dum, adésdum, agédum, manédum, dûdum, vixdum, nédum, nécdum, nóndum, intérdum; -do, quándo; -dam, quóndam, quídam; vir, duómvir, duóvirum; -re, quáre; -pater,
Neptunúspater, Ianúspater, Diéspiter; -modum, póstmodum,
praémodum; -modi, huiúsmodi, etc.; -modo, quómodo, tantúmmodo; -modis, multímodis; -minus pour manus, cómminus, éminus; -hílum, níhilum; versus, Italiámversus; vorsum, dextróvorsum. Enfin, les formes minus, nihilóminus; secus, extrínsecus; -pote, -pte, útpote, mépte, mihípte, tuópte.

Les enclitiques cèdent leur accent au mot qui pré- 121 cède; les proclitiques le cèdent au mot qui suit. Les

proclitiques latins sont très-nombreux:

1º Les prépositions. Dès les temps les plus reculés, les prépositions, même dissyllabes, se prononçaient avec l'accent grave devant la flexion nominale.

Cette tendance à l'affaiblissement de l'accent amena de bonne heure des combinaisons toniques semblables à de véritables composés : illico, dénuo. L'usage de prononcer la préposition devant un nom, comme si elle faisait corps avec ce nom, devint général : inárcem, insendum, inéa, inpromisso, iseadem, adéam, adcircum, adómnia, adaram, etc. Bien plus, des prépositions furent toniquement absorbées par des adverbes : abhinc, adhûc, etc.

2º Parmi les proclitiques, il y a beaucoup de formes dérivées du thème quo-, qui- pronominal indéfini, tandis que le thème pronominal interrogatif garde l'accent aigu: quicumque, quae-camque, quamobrem, quemádmodum.

3º Est aussi proclitique l'adverbe iam, iamdiu, iampridem; ainsi que la conjonction në (négative et non impérative) nequicquam; nec, necutro, neceunt (rare pour non éunt); non, non-

némo, nonnihil, etc.

4º Ajoutez de nombreuses combinaisons de mots où l'accent du second absorbe celui du premier, ces mots étant prononcés comme un seul : orbistérrae, paterfamílias, tribunusplébis, praefectusannónae, maiornátu, senatusconsúltum, plebiscitum, fideicommissum, iureconsúltus, respública, iusiurándum, populusrománus, magnópere, summópere, undeviginti, unaetvicésima, malesána, maledicens, valedicere, satisdát (au temps d'Ulpien), venumdáre (dans les manuscrits).

Note 1. Ces combinaisons de mots finirent par former des composés qui obéirent forcément aux principes de l'accentuation latine; c'est ainsi que l'accent du second élément passa sur le premier : ádeo. ántea, ádmodum, interdius, quiminus, etc. La puissance de l'accent se manifeste particulièrement dans ces combinaisons toniques, qui sont devenues de véritables composés. Note 2. L'uniformité même de la loi tonique, et l'affaiblissement du sens de

Note 2. L'uniformité même de la loi tonique, et l'affaiblissement du sens de la quantité, agirent de concert pour mettre la prononciation plus en rapport avec ce besoin instinctif qui pousse les hommes à atténuer tout effort. Il y a la tout autre chose qu'une question d'euphonie.

Note 3. On voit la grande influence que dut exercer la prononciation

tonique ou accentuation sur la transformation des éléments du langage. Cette transformation était la conséquence naturelle de certaines tendances phonétiques, qui dépendent elles-mêmes de la nature des sons, et de l'action aussi bien que de la conformation des organes de la parole; car ici il faut considérer la fonction physiologique et les organes qui agissent pour vaincre l'obstacle opposé au courant d'air expiré. C'est pendant l'expiration que se produisent les sons articulés ou non. (Cf. §§ 54, 55, 56, 116, 117.)

CHAPITRE VII.

MUTATIONS ET TRANSFORMATIONS DES SONS.

1º Toutes les transformations phonétiques, on le voit, 122 se réduisent aux modifications que peuvent éprouver les deux éléments qui constituent les sons, à savoir la quantité et la qualité, soit séparément, soit ensemble. (Cf. § 117, 1° et 2°.)

2º Eu égard à la quantité, il peut y avoir accroissement ou déchet,

élargissement ou affaiblissement.

A l'élargissement se rattachent les sons additionnels, soit un élément pho-

nétique dont le germe croît jusqu'à complet dévéloppement.

Quant à l'affaiblissement, qui est souvent graduel, il serait difficile de prouver qu'il a toujours précèdé la chute des sons. Il faut se contenter de déterminer le lieu où ces modifications se produisent, leur évolution historique, leur valeur, leur fréquence, ainsi que l'influence des autres éléments phonétiques du même mot.

1º Quand il y a attraction d'un son vers un autre, il y a assimilation; s'il y a répulsion, au contraire, ou incompatibilité, c'est un cas de dissimilation.

2º L'assimilation est plus ou moins complète, selon qu'il y a identité ou seulement ressemblance entre les sons assimilés; elle est homogène ou homorganique, selon qu'elle porte sur la quantité ou sur la qualité; elle est régressive ou progressive, suivant que l'action s'exerce d'arrière en avant ou d'avant en arrière.

Les transformations phonétiques, eu égard à la quantité, nous présentent d'abord l'affaiblissement. Notons celui de l'explosive gutturale sourde (c) en g, soit au commencement, soit au milieu des mots : gamelum p. camelum; gaunacum p. caunacum; gurgulio p. curculio; vigesimus p. vicesimus; quingenti comparé aux formes voisines (de centum), singulus p. *sinculus; negotium p. necotium; noctilugam p. noctilucam; promulgare (cf. promulcum, remulcare). Congordia p. concordia, pages p. pacis, sont d'une latinité plus récente.

Le changement du c en g est très-fréquent, lorsqu'on passe du latin aux langues dérivées : crassus, macer, acer, par exemple, ont donné gras, maigre, aigre, etc. (Cf. §§ 37, 40, et les notes.)

L'affaiblissement de c en g a pour pendant celui de t en d, rare d'ailleurs au milieu du mot (adque pour atque), plus fréquent

à la fin, surtout à la 3º pers. sing. du parf. ind. et du prés. subj. act. : fecid, vixid, reliquid, sid, exead, de l'époque impériale, répondant exactement à des formes osques équivalentes; quod, aliquod, sicud, au lieu des mêmes mots terminés par un t. Transformation qui n'est pas rare dans les langues novo-latines (v. § 38, note i).

L'explosive labiale sourde se transforme aussi en la sonore 126 correspondente, soit p = b, au commencement et au milieu des mots: buxis p. pyxis, balatium (rare) p. palatium; publicus (arch. poplicus), Publicola et Poplicola; scabillum et scapillum; obbrobrium p. opprobrium (exemple d'assimilation du double p en double b par action régressive du troisième b); stubebant p. stupebant; princibebus p. principibus, où l'on voit encore l'influence assimilante du b. (Cf. §§ 35, 46.)

Ce cas est assez fréquent dans les langues novo-latines, au commencement des mots : apotheca, bottega, botica, boutique; pyxis, botte; et surtout au milieu : apicula, abeille, duplex, double, etc.

On trouve 1 pour r, par dissimilation, dans le corps de certains 127 mots, pour éviter la rencontre de deux r. Le suffixe -ali- est pour -ari-dans beaucoup de mots où il est précédé d'un r: rur-ali-s, mur-ali-s, corpor-ali-s, liber-ali-s; tandis qu'on dit stell-ari-s, sol-ari-s, famili-ari-s, etc., pour éviter la rencontre de deux l.

La langue de l'époque impériale ne recule pas devant deux, ni même devant trois r : peregrinus, terebra, deviennent pelegrinus, telebra, dans la langue de la décadence. Quelquefois le r final s'affaiblissait aussi en l : Alexandel (sporadique) p. Alexander.

Cet adoucissement est assez commun dans les langues novo-latines : fragrare, flairer. Le r final des prépositions s'assimile le plus souvent en composition: intellego, polliceor, perlego et pellego, pellicio ou perlicio, etc.

1º Le son de la fricative palatale j rappelle à la fois la sissante 128 s et le z, au commencement et au milieu des mots, ainsi qu'il résulte des formes suivantes où j est remplacé par z ou par le . anuari, Ζουλιαι p. Iuliae, Giove p. Iove, groupe gi : zanuar: Gianuaria p. Ianuaria, cozugi p. coniugi, congiunta p. coniuncta; tandis qu'on trouve i pour z dans Iosimus = Ζώσιμος. (Cf. § 40.)

La transformation date de la fin du quatrième siècle apr. J.-C.; elle était complète des le sixieme. De là le j français dans les mots joug, jeune, joint, majeur (iugum, iuvenem, iunctum, maiorem).

2º J représente un affaiblissement de dj dans Jovis, Janus, p. Diovis, Dianus; de gi dans maior p. magior, Maia, Maius, meio (cf. mingo), puleium p. pulegium, ajo p. agio; de vi dans Gaius p. Gavius; dans dīiudico, trāicit, sēiugis (sexiugis), le j appartient au second composant, peiero (per-iuro). [(Cf. § 38,

D devant n s'affaiblissait en n par assimilation régressive : He- 129 rednius devint Herennius. Dans le latin archaïque, il s'assimila quelquesois au n précédent : distennite p. distendite, grunnio p. grundio (arch. d'après Diom.), verecunnus p. verecundus, se-

132 '

cunnus p. secundus. Le d de la préposition ad s'assimilait souvent en composition devant n: annuo = adnuo; mais adnitor, sans assimilation. (Cf. § 38.)

B devant n s'adoucit en m par assimilation, se transformant en labiale nasale: scamnum p. scabnum (cf. scabellum, scabillum); Samnium p. *Sabnium (cf. Sabini); et dans le latin de la décadence, amnegaverunt p. abnegaverunt. Le b des prépositions ob et sub, en composition, s'assimile en général à l'm; summittere, o(m)mittere.

De même que la sonore b, la sourde labiale p dégénère en la na- 131 sale homorganique m et la nasale dentale n : somnus, somnium (cf. sopor, sopire, επνος); summus (cf. supra, super, supremus,

υπατος), par assimilation.

C'est par dissimilation que le d s'affaiblit en s, lorsque l'explosive dentale sonore se trouve comme finale du thème devant l'explosive sourde homorganique (t) initiale du suffixe: posses-trix (possid-ēre) infes-tus (offend-ere). Le d final du thème tombe quand il est immédiatement suivi de s, suffixe du nom. sing. masc. et fém. : custos (custod-s, custod-is).

Ad, en composition, n'assimile pas toujours le d à la siffante : adsiduus et assiduus, etc. — D s'affaiblit devant l par assimilation régressive : sella (*sed-la), lapillus (*lapid-lus), grallae (*grad-lae), etc. L'assimilation du d de ad à l, en composition, n'est pas d'un usage constant dans les inscriptions. Au second siècle de notre ère, on trouve encore adlegantur.

T, dentale explosive sourde, s'affaiblit souvent, ainsi que le d, en sifflante, par dissimilation, lorsque deux t se rencontrent: equester, pedester (p. *equet-ter; *pedet-ter); et aussi lorsque les suffixes -to-, tu-, tor-, et leurs dérivés, s'ajoutent à des thèmes verbaux et à quelques thèmes nominaux terminés par une consonne: pas-su-s (p. *pat-tu-s), con-ses-su-s (p. *con-sed-tu-s), cen-sor (p. *cens-tor), cur-su-s (p. *cur-tu-s), fal-su-s (p. *fal-tu-s), man-sum (p. *man-tum), pres-su-s (p. *m-tu-s). (Cf. § 50.)

On disait anciennement mertare p. mersare, pultare p. pulsare.

N, devant s, se change par assimilation en sifflante, avant de disparaître: tossillæ et tosillæ (cf. tonsillæ); imperiossus, infessi (cf. infensi), passum (cf. pansum); formossa, formosa (cf. formonsus); famosa p. *famonsa (φάμωσσα). (Cf. § 45.)

D, affaibli en r, se présente au milieu de certains mots: arfuisse, arfari, arvenas, arvocatos; arvorsus p. adversus; et à la
fin des mots: ar p. ad, apor p. apud. Mais ce sont là des formes
archaïques, sauf arbiter p. *adbiter (cf. adbitere), arcesso (p. adcesso), meridies (p. medidies), qui se sont conservés dans la langue
classique.

La transformation en r du d de ad, en composition, a, outre l'autorité des grammairiens, celle de l'épigraphie. (V. ARF., appendice nº 2.)

T est assimilé à 1 dans quelques superlatifs formés par l'addition du suffixe -timo- à un thème terminé en 1 : facil-limus (p.

*facil-timus), simil-limus (p. *simil-timus), humil-limus (p. *hu-... mil-timus) cf. op-timus, ul-timus, in-timus.

D'après Schleicher, les formes ci-dessus pourraient être: * facil-is-timus = * facilstimus, = * facilstimus, = facillimus, par assimilation de s à l précédent.

N s'affaiblit en 1 et en \mathbf{r} lorsqu'il est suivi de l'un de ces deux 137 sons: corolla p. *coron(u)la. Cependant on trouve dans les inscriptions de la République les groupes phonétiques \mathbf{n} 1, \mathbf{n} 1; et jusqu'au troisième siècle de notre ère, la forme assimilée \mathbf{n} 1 eut à côté d'elle la forme primitive \mathbf{n} 1, excepté le mot collegium. Cf. § 45.)

Priscien, qui veut qu'on écrive ll, rr, au lieu de nl, nr (colligo, corripio, et non conligo, conripio), avoue que cette règle n'était guère suivie. Isidore traite de labdacisme africain la prononciation colloquium; donc, de son temps, on prononçait encore conloquium.

S'affaiblit en r, entre deux voyelles, dans le corps des mots: 138 meliorem, plurima, lares, ferias, aras, arena, Spurius, Furius, erit, dari; les formes archaïques sont: meliosem, plusima, lases, fesias, asas, asena (et fusena), Spusius, Fusius, esit, dasi. Quaero et quaeso nous présentent les deux formes. Le même changement a lieu devant une consonne, dans diurnus (dius-), carmena (arch. Casmena), Minerva (p. Minesva; cf. μένος).

Dans ces derniers mots, s s'est transformé en r devant n, m, v. Dans d'autres cas, s se change en r par assimilation : turris ($\tau \dot{\nu} \rho \sigma \iota \zeta$, $\pi \nu \rho \sigma \dot{\nu} \dot{\kappa}$), porro $\pi \dot{\nu} \rho \sigma \dot{\nu} \dot{\nu}$. S final de l'archaïque melios, de quisquis (quirquir dans Varr.), est devenu r, tandis qu'il a persisté à côté de l'autre forme dans arbos. honos, etc. Cette transformation est surtout fréquente aux désinences verbales du passif; cet r n'est que le pronom réfléchi se, accourci en s, lequel devint r non-seulement en latin, mais encore en ombrien et en osque. La désinence primitive a complètement disparu. — S est encore assimilé à la liquide l dans vellem pour * vel-sem. (Cf. § 46, et la note 2.)

De l'affaiblissement à la chute des sons, la transition est facile: le premier de ces deux phénomènes phonétiques a souvent préparé le second: natura non facit saltus. Les lettres tombent soit au commencement, soit au milieu, soit à la fin des mots.

Le son qui disparaît le plus souvent au commencement des 139 mots, c'est l'aspiration h. (Cf. § 41, notes 1 et 2, et § 78.)

Note 1. Ce signe commença à disparaître de l'écriture dès le temps de César; l'usage paraît en avoir été arbitraire à l'époque impériale. Les grammainens latins ne s'accordent point sur l'emploi de l'aspiration, non plus que les copistes. Tout cela prouve que l'aspiration initiale s'affaiblit au point de disparaître d'assez bonne heure, notamment dans la langue populaire, ainsi qu'il résulte des inscriptions de la Campanie. Dès la seconde moitié du siècle suivant (II apr. J.-C.), l'usage populaire s'était généralisé: on trouve dans les inscriptions : ora, omini, onori Ostiliae, oc, aec, abuit, abitat, eu, etc.

Note 2. La chute de l'aspiration initiale devint à peu près générale dans les langues novo-latines, si l'on excepte le français et le valaque. Bien que le signe de l'aspiration se soit conservé dans les alphabets de ces langues, les documents français et italiens attestent qu'après la chute de l'empire d'Occident, ce signe n'avait plus de valeur phonétique. On sait que les Éoliens rejetaient le plus souvent l'esprit rude, signe de l'aspiration forte, sans valeur phonétique dans le grec moderne.

140

S initial est tombé souvent devant les explosives sourdes (c, t, p), la fricative labio-dentale sourde (f), les nasales (m, n), les liquides (l, r): tego, tegula, toga (cf. στίγος, στίγη); cutis p. *scutis (cf. scutum, κύτος et σκῦτος); caedere p. *scaedere (cf. scindere, σκίδνασθαι, σκεδαννύναι); fallo (σφάλλω), funda (σφενδόνη); litem p. stlitem; locus p. stlocus; latus p. *stlatus. Dans ces trois derniers mots, s a entraîné le t suivant dans sa chute.

La combinaison de la sifflante avec une explosive sourde au commencement des mots parut trop dure à la plupart des peuples novo-latins; de là un e initial, par exemple, dans le vieux français : espèc, estable, eschelle, et dans le moderne : espèce, esprit, etc. Quelquefois le s initial tombe : pàmer, spasmus, σπασμός.

P initial tomba, avant 1 et même avant p, dans le latin populaire: lanx p. *planx (cf. planca, plancus, planus), et plus tard dans des mots d'origine grecque: Tolomea p. Ptolomea (Ptolemaea).

D initial tomba devant v et i, dans les formes suivantes : vi- 112 ginti (cf. duo); Iovis, Iovi, Iovem, Iupiter (Diovem, Diovis, Diove); Ianus (cf. Diana); ies, iurnus, p. dies, diurnus, du latin vulgaire de la dernière décadence.

T disparaît dans latus, p. *tlatus (cf. tollo, tuli, tollere, tole- 143

rare, gr. τλητός, τλάω, τλήμι).

G initial a disparu dans natus, (p. gnatus), navus (p. gnavus), 111 notus (p. gnotus, cf. gnoscier), mais co-gnoscere, i-gnoscere (gr. γνωτός, ίγνων, γνώμη), narrare (arch. gnarigavit, cf. gnarus, i-gnarus, i-gnoro). (Cf. § 89, 3°.)

C initial tombe souvent devant v, l, r, n: lamentum, p. *clamen- 145 tum (cf. clamo, clamor, calare, kalendae), rudus (cf. crudus).

La chute des consonnes n'est pas rare au milieu des mots.

L'aspiration disparaît souvent entre deux voyelles, surtout pareilles: nemo (ne-hemo), praeda (p. *prae-henda), praedium (p. *prae-hendium); praebere (prae-habere), debere (de-habere). Du reste, les deux formes se trouvent ensemble: Ahala (arch.) et Ala (dès le temps de Cicéron), vehemens et veemens (vemens, dans Catulle, rare); prehendo, prendo; cohors et cors; nihil et nil; ahenas et aenas; mihi et mi; inchoavit et incoavit (des éditions modernes portent incohavit); etc. (Cf. § 41, note 1.)

La chute de h médial était surtout fréquente dans la langue populaire; elle le devint ensuite dans la langue des lettrés. Ce signe finit par disparattre des textes, surtout dans les inscriptions du second siècle de notre ère. — Dans certains cas, h entre deux voyelles ne servait qu'à marquer l'effort que fait la voix pour prononcer deux voyelles de suite. Cette aspiration devint tout à fait gutturale dans la bouche des races teutoniques; de là l'orthographe barbare du moyen âge michi, nichil (p. mihi, nihil). La suppression de l'aspiration médiale est complète dans les langues novo-latines. (Cf. § 139.)

J, fricative palatale sonore, qui se confondait avec i dans 147 l'écriture, tombe souvent entre deux voyelles : Anneus (Anneius), Pompea (Pompeia), pleores p. *pleioses (cf. πλείων), cuncti (p. *coiuncti, coniuncti), biga (cf. biiugus), etc. (Cf. § 128, 2°.)

G, amolli en j dans les temps postérieurs, fut sujet au même 118

phénomène (cf. magior, maior, espagnol: mayor; magius, Maius, mai); magister, maestro, maitre; magis, mas, mais. (Cf. § 128, 2°.)

Jaurait, suivant quelques grammairiens, disparu après le d initial dans quelques thèmes tels que du-rus, du-rare; qui se rattachersient à la même racine que dies (Dique) (Cf. 8 462)

cheraient à la même racine que dies (Djaus). (Cf. § 142.)

1º V tombe souvent, surtout entre deux voyelles, par exemple 150 au parf., au pl.-q.-p., et au fut. passé formés avec -vi, où le v de ce suffixe disparaît maintes fois entre la voyelle finale du thème et l'i. (Cf. § 115, note 2.)

Note 1. Les deux formes se trouvent ensemble dans les plus anciennes inscriptions : locaverunt et locarunt, iuraverit et iurarit, petiverit et petierit : de même que dans celles du temps d'Auguste. Par analogie, le v du thème disparut aussi dans les formes poétiques : admorunt p. admoverunt, adiuero p. adiuvero. Autres exemples de la chute du v entre deux voyelles : Gnaeus (Gnaivod), ditissimus (divitissimus), Dis (p. Dives), boum, bobus, boves (βο Γός), setas (p. *aevitas, cf. aevum, αἰών, ἀεί, αἰεί), nolo (p. nevolo), malo (p. mavolo).

setas (p. *devitas. cf. aevum, aiwy, aei, alti), nolo (p. nevolo), malo (p. mavolo). Note 2. Des le temps des Gracques, le v médial entre voyelles disparait (o. u, devant ou derrière): fluio p. fluvio, iuenta p. iuventa, vius p. vivus (cf. catalan viu), noem[brcs] p. novembres, noicia p. novicia, Maurte p. Mavorte. Il est vrai que les formes qui ont conservé le v sont les plus nombreuses. La chute du v devint bien plus fréquente à l'époque impériale: aus p. avus, aeum p. aevum, oum p. ovum (wov), paor p. pavor (cf. peur), Daus p. Davus, Octaus p. Octavus, iuenem p. iuvenem (cf. jeune), noum p. novum (cf. catal. nou), probais probaisti, probait, probaimus, où le v manque entre a et i. (Cf. § 39, 10, note.)

2° V tombe souvent devant t et m: moveo, motum (*movtum), momentum; iuvi, iutum; entre une voyelle et une consonne: savium (p. *svavium, cf. suavium); te, tibi (cf. tv, tvi); se, sibi

(cf. svi).

vent, en particulier entre deux voyelles. S primitif tombait ordinairement aux cas des thèmes nominaux qui se terminent en es au nominatif: spei, spem (nom. plur. *speses), diei, diem, die (dies), pubem, pube (pubes, puberes). Ajoutez cerealis (de Ceres, cf. Cereris p. *Ceresis), vim (vires, virium, viribus, où r est pour s:

2º Ainsi tomba, après une voyelle longue ou une diphthongue, ou après n et r, l's provenant de d, dans casus (p. cassus = cadsus), esus, fisus, osor, lusus, caesus, clausus, pensus, arsurus (edo, fido, odi, ludo, caedo, claudo, pendo, ardeo). Tel fut aussi le sort de l's (venant de t) dans remus, triremis (*trir-es-mos. cf. ratis, iρετμός, d'où l'on voit que le t de retmos se changea en s, et que la sifflante disparut devant m). De même s = r tomba dans prosa (p. *prossa, de prorsa; cf. prorsus), tostus (p. *tosstus = torstus, τέρσιμαι), etc.

Note 1. Dans les langues novo-latines, s se conserve presque toujours entre deux voyelles, mais disparaît ordinairement en français entre une voyelle et une consonne : dne, mêler (asne, mesler). L'orthographe caussa, casus, divissio, était déjà tombée en désuétude au premier siècle avant J.-C. Le premier de ces deux s représentait la dentale précédée d'une voyelle longue. A la fin de la République, et au commencement de l'Empire, l'orthographe était conforme à la prononciation. (Cf. § 49 et note 1.)

Note 2. Corssen cite un exemple de la chute du r médial; c'est poscere (p. *por-sc-ere, d'une racine porc, qui se trouve légèrement altérée dans proc-are, precari), et les composés compescere, dispescere.

M avait une tendance à disparaître en s'affaiblissant devant les explosives labiales p et b, même dans le latin archaïque: Seproni p. Semproni. De même dans le latin de la décadence : exeplu, novebres (exemplum, novembres). (Cf. § 44.)

C'est ainsi que l'm final de com et de circum se perd le plus souvent en composition, devant une voyelle : co-ire, co-emere, coetus, co-emptio, circu-ire, circu-itus; mais com-edere, com-itari, com-itium, etc.

N tombe souvent devant h, j, v: cohaerere, cohortari, cohors, coheres, coicere (p. coniicere), coiunx (p. coniunx), coventionid (p. conventionid); et parfois devant t, d, f: regnate p. regnante, testamento p. testamento, facieda p. facienda, xaliba; p. kulendas, iferos p. inferos. Par conséquent, devant ces lettres, le son de la nasale dentale était extrêment faible. (Cf. § 45.)

On a déjà vu que n tombait souvent devant s, après assimilation (§ 134); citons les suffixes-oso-p.-osso-=onso-: formosa p. *formossa = *formonsa; -esi- = *essi- = ensi-: foresis, atresis, Pisaurese; -cesimo- p. *cessimo = censumo-: vicesimus p. *vicensumus; -sp- p. -*ss = -ns = nts, dans la formation du partic. prés. act. au nomin. sing.: animas p. animans, curas p. curans, doles p. dolens, ages p. agens, dormies p. dormiens, potes p. potens, et autres, très-fréquents dans les manuscrits et dans les inscriptions.

Cette particularité se présente aussi dans quelques mots: cesor p. censor, mesa p. mensa, meses p. menses, mostrum p. monstrum. Au quatrième siècle après J.-C., on trouve dans la langue populaire: iscribet, istituerunt, ce qui prouve que le n de in, en composition, tendait à disparaître devant s. C'est ce qui a lieu souvent dans les langues novo-latines, notamment en portugais et en espagnol, et même en français: isle (ile), insula; mestier (métier), ministerium; coquille, conchylium; couvent, conventus; coûter, constare. (Cf. § 49, note 2. — V. à la fin de la 1^{re} partie, l'Orthographe.)

P tombe au milieu des mots devant m, dans rumentum = 155
*rupmentum (cf. ruptus, abruptio rac. lat. rup, § 44); ames et amentum = *apmes et *apmentum (apisci, aptus, apex; cf. copula p. *conpula); racine latine āp, de laquelle Curtius dérive amo p. *apmo.

Les formes sporadiques prie p. pridie, aiuncta p. adiuncta, 156 aiutor p. adiutor, prouvent que d tombait quelquesois devant les voyelles. Dans le latin populaire la chute du détait fréquente devant r et les voyelles : quaraginta p. quadraginta, puore p. pudore. De même dans les langues romanes : désirer (desiderare), envahir (invudere), etc. (Cf. § 38, note 2.)

On a vu que t était tombé dans remus, après s'être changé en s (§ 151, 2°). La tendance de ce son à disparaître devant t ou une voyelle grandit dans la langue populaire: mari p. matri, Donaus p. Donatus, et surtout dans les langues novo-latines: soucier (sollicitare), chaîne (catena), aimée (amata), etc.

1º G médial disparaît dans examen (ex-agmen), iumentum (iu- 157

gum, iugis, iungo), contaminare (cf. contagium), flamen, flamma (cf. flagrare, flagitium), etc.

La chute du g était fréquente dans le latin populaire de la décadence. Quelques formes du latin populaire (vinti = viginti) prouvent que g tombait devant e et i. après s'être changé quelquefois en j. Les langues novo-latines offrent de nombreux exemples de cette chute : août (augustus); heur (augurium), maître (magister); reine (regina); piment (pigmentum). (Cf. § 40, note.)

2º Cette lettre tombe souvent après r, l ou s: alsi (algeo), sparsi (spargo), mersus (mergo, mergus); et avant v et j: levis (ἐλαχύς, 'legvis, léger), brevis (βραχύς, 'bregvis, abrèger), maius (on trouve encore magius dans une inscription), maior (magnus), aio (cf. adagium), meio (cf. mingo). (Cf. § 148.)

1° C, gutturale explosive sourde, se perdit souvent, p. ex. entre 158 deux consonnes r et 1, s et t: tortus (torquere), ultus (ulcisci), parsi (parcere), mulsi (mulcere); entre l et m: fulmentum (fulcire); devant n et t, même dans le latin archaïque: Quintus et Quinctus, Cintius et Quinctius (cf. quinque).

On trouve le plus souvent dans le latin populaire : santo, defuntus, sans c.

2º Cette lettre, qui ne se perdit jamais entre deux voyelles, tomba aussi entre une voyelle et une consonne, devant les nasales n, m: lumen, luna (lucere), deni (decem); et dans le latin vulgaire de la décadence, devant s: visit p. vixit, Alesander p. Alexander; avant sc, st: discere, parf. didici; mistus et mixtus, sescentas et sexcentas, praetestasti p. praetextasti; devant t, dans les provinces et dans la langue de la décadence: autor p. auctor. (Cf. les langues novo-latines.)

Le français offre un grand nombre d'exemples de la chute du c entre deux voyelles: amie (amica), délié (delicatus), plier (plicare), prier (precari), dire (dicere), faire (facere).

I (cs) tomba devant d: sedecim (sex decem), devant n: seni; 159 devant m: semestris (* sex mestris); devant v: sevir (sex vir); devant l: tela (texere).

Après avoir traité de l'aphérèse et de la syncope (ou de la chute des lettres initiales et médiales), il faut parler de l'apocope ou retranchement des finales.

La nasale labiale m tomba de bonne heure à la 1^{re} pers. sing. 160 de l'indic. act., excepté sum (cf. le subjonctif); et quelquefois même à la 1^{re} pers. sing. optatif (futur) act.: attinge p. attingem, dice p. dicem.

Note 1. Les plus anciennes inscriptions de la République n'ont pas toujours le minal de l'acc. sing. et du gén. plur.; il en fut de même au temps des Gracques et de Marius, et l'époque même d'Auguste offre des exemples de cette orthographe: riro p. virom, pocolo p. pocolom, via p. viam, pace p. pacem, omne p. onnem, manu p. manum; et les gén. plur. : Romano p. Romanorum, duonoro p. bonorum. (Cf. § 44, notes 1 et 2.)

Note 2. Malgré les lettrés, qui avaient rétabli la vraie orthographe sous l'influence des études processes des l'époque des guerran de Magideire et de

Note 2. Malgré les lettrés, qui avaient rétabli la vraie orthographe sous l'influence des études grecques, des l'époque des guerres de Macédoine et de Syrie, la suppression de la nasale prévalut dans la langue populaire, même à la belle époque (de Cicéron à Titus), ainsi que l'attestent les inscriptions de Pompéi : lucru p. lucrum, puella p. puellam. Après le troisième siècle de notre

ère, la chute de m dans la flexion nominale devint de plus en plus fréquente : annu p. annum, vinu p. vinum, vita p. vitam, amicoro p. amicorum; et dans d'autres mots : septe p. septem, passi p. passim, mecu p. mecum, su p. sum. Cette orthographe reproduit la prononciation. De là les formes des langues romanes, tant nominales que verbales. On remarquera que cet élément phonétique ne fut pas toujours préservé par l'accent. (Cf. § 152, note.)

N, nasale dentale, tomba au nomin. sing. des noms à thème 161 en on-: ordo, thème ordon-(ordinis), virgo, thème virgon-(virginis, etc. (Cf. § 45)

Cf. en français: chair = carnem, jour = diurnum, etc. On trouve alioquin et alioqui, ceteroquin et ceteroqui.

S est la lettre qui tombe le plus souvent à la fin des mots. Dans l'ancien latin, parricida à côté de parricidas, pour le nomin. sing. du thème en a; et pour le thème en o, ille à côté de ollus, puer p. puerus. De même au nomin. plur. du thème en o, qui, dans le latin archaïque, était en s: magistrei, magistri, à côté de magistreis, magistres, magistris; au gén. sing. des thèmes en a, e, o, qui ont dù être primitivement terminés en s (comme les autres); la 2º pers. sing. moyen-pass. en e n'est pas pour is : laudare, videbare. (V. le IIIe livre, Flexion verbale, Passif.)

Note 1. En descendant le cours des siècles, on trouve le nom. sing. du thème en o, dont la désinence s a disparu le plus souvent, dans les inscriptions antérieures à la seconde guerre punique : Cornelio, Herenio, Sexto, etc. C'est apparemment à cause de la chute fréquente de sau nom. sing. que nous

trouvons diu, maio, mino à côté de dius, maius, minus.

Note 2. L'affaiblissement de l's final dans la prononciation populaire de l'époque impériale explique les nombreux cas d'omission de la siffiante dans les inscriptions, d'abord au nom. sing. des thèmes en o, puis, à la fin de cette époque, à toutes les formes nominales: filio p. filios = filius; anno p. annos, aetati p. aetatis. Notons encore la 2º p. sing. act. biba p. vivas, bi p. vis, et autres, dans le latin populaire de la décadence, dès le quatrième siècle apr. J.-C. (Cf. 49, note 2.)

1º D final se perdit au suffixe -tod de la 2º pers. sing. impér. act. Il reste une ancienne forme -tud (facitud, exemple unique).

On trouve toujours la forme -to dans les inscriptions et les manuscrits, preuve que la chute du d final est très-ancienne. A l'ablat. sing., le d disparut dès le commencement du troisième siècle av. J.-C.; d'abord dans les thèmes terminés par des consonnes ou par e : actate, virtutei, honore, aire, patre, re, fide, et dans les themes en o : Samnio, agro, poplico, ioudicio, où le d avait disparu des le temps des Gracques; ensuite aux themes en a, des le commen-cement du second siècle av. J.-C.: Aetolia, longa, vita, qua. Des la seconde guerre de Macédoine, d disparut à l'abl. sing. de tous les thèmes nominaux.

2º L'apocope de la dentale sonore eut lieu aussi dans les pronoms me, te, se, et aux formes adverbiales en e : facillime, alte; ainsi qu'aux particules préfixes se : sē-cedere, sē-ducere, à côté de sēd (sēd-itio).

D final, au nom. sing. et à l'acc. sing. neutre de certains pron. (elo p. illud), ne tomba que dans le latin vulgaire de la décadence; il s'est perdu le plus souvent dans les langues novo-latines. (Cf. § 38, note 1.)

L'apocope du T est fréquente dans les formes verbales. A l'époque des deux premières guerres puniques, le t tombe, et

avec lui la nasale n, à la 3º pers. plur. du parf. ind. act. : dedre p. dederont.

Note 1. Des Gracques à la fin de la République, on trouve souvent dans les inscriptions: secere, curavere, probavere; ces formes, très-communes chez les comiques, étalent plus populaires : Caton et Salluste les préféraient. L'orthographe parci p. parcit, ama p. amat, abia p. habeat (inscr. de Pompéi, de la belle époque), prouve un affaiblissement notable du t final des syllabes barytones dans le dialecte populaire de la Campanie. De là es p. est, dona p. donat, ince p. incet, vixi p. vixit, militavi p. militavit, quiescun p. quiescunt, vivon p. vieunt, secerun p. secerunt, dans des inscriptions de la décadence, et, dans des documents plus récents, e p. et.

Note 2. Beaucoup de mots français dérivés du latin, dont le t a disparu ou est devenu lettre morte, attestent la tendance à annuler le son du t final : duché, parti, vertu; tout, esprit, appétit, soldat, ingrat. En revanche, le t a été conservé par le français seul dans la flexion verbale : chantait, dansait, etc.

Passons aux phénomènes de durcissement, qui sont l'inverse

des précédents.

G, b, d, explosives sonores, se transforment en s'assimilant 165 aux sourdes correspondantes, c, p, t. C'est ainsi que le g final du thème, devant t et devant s du suffixe, se change en c, par assimilation à la muette suivante du même degré : lec-tus (leg-o), ac-tus (ag-o), au-xi (aug-e-o); neg-lexi (neg-leg-o); rec-te (reg-o). (Cf. vectus de veho, tractus de traho).

B avant t et s se change en p, s'assourdissant comme la dentale qui suit : scripturus (scribo), nupturus (nubo), scripsi, nupsi.

D se change en t dans certaines formes, lorsque d est la finale 166 de la racine, et t le son initial du suffixe formateur du thème : *adgred-tus, *egred-tus, devenus -ssus. Le t, né d'un d, par assimilation du t suivant, se perd après n: inten-tus (in-tend-o). Une preuve de la tendance à durcir d en t devant t, c'est le changement du d de la préposition ad en composition: attineat, attentus; on écrivait aussi avec d.

Le changement de 1 en r dans les mots caeruleus (caelum), Pa- 167 rilia (Pales), fragellum (lat. décad.) p. flagellum, a lieu par dissimilation. (Cf. § 96, 2°, § 127, et la note.)

Ces exemples abondent dans les langues romanes : apôtre (apostolus), épître (gistola).

R se transforme en sifflante par assimilation: dossum, russum, 168 prossum, quossum; les formes en r, prorsum, rursum, etc., sont plus fréquentes. (Cf. § 138, et la note.)

Le groupe gy représente souvent un crément de la gutturale 169 explosive sonore, équivalent à un son labial indéterminé: linguere (lingere), tinguere (tingere), urguere (urgere), stinguere (in-stig-are, in-stinc-tus); mais le v après le g représente quelquefois un élément du suffixe formatif : brevis, levis (βραχ-ύ-ς, $\Delta \alpha_{\mathbf{x}} - \hat{\mathbf{v}} - \boldsymbol{\varsigma}$, etc. (Cf. § 69, note 2, et § 157, 2°.)

Note 1. Cet élément phonétique irrationel se trouve dans quelques mots après la gutturale sourde c: occulto (cf. oquitod), cum (quom), huiusce (huiusque), quercetum (querquetum), hircus (hirquus), arcus (arquus), Cures (Quirites), etc., d'après Corssen, contredit par Ascoli. (Cf. §§ 47, 65, et les notes.)

Note 2. Les consonnes médiales avaient un son plus fort. Ce durcissement n'était pas usité avant Ennius; après ce réformateur de la langue latine, le durcissement, plus accusé dans la prononciation, fut représenté dans l'orthographe par le redoublement de la consonne.

De même que l'affaiblissement précède souvent la chute 170 d'un son, de même un son nouveau n'est souvent que le développement d'un germe phonétique. (Cf. § 122, note.)

Il y a là un effet organique résultant de l'habitude.

Le latin n'offre point d'exemple de prosthèse (addition initiale) ni de paragoge (addition finale).

1º L'épenthèse (addition d'un son médial) a lieu entre m et t ou s (et entre m et n dans le latin de la décadence). Les cas ne sont pas nombreux : mpt, mps p. mt, ms; et mpn p. mn dans le bas latin.

2º Entre la nasale labiale m et la dentale explosive ou fricative sourde (t, s) s'insère la labiale explosive sourde p. On trouve dans les manuscrits et dans des inscriptions de la République: sumptus, emptus, emptionis, emptor, contemptum, comptus, promptus; sumpsi, empsi, contempsi, compsi, prompsi; hiemps p. hiems. (V. l'appendice sur l'Orthographe, à la fin de la 1ºº partie.)

Tels sont les principaux faits phonétiques que nous présente la quantité. Il faut voir maintenant les modifications qualitatives.

On remarquera tout d'abord le passage de la nasale dentale à 172 la nasale gutturale, au milieu des mots, devant un son guttural auquel la nasale précédente s'assimile homorganiquement. Cette modification phonétique n'est pas autre que l'n adulterinum, dont la valeur, selon Marius Victorinus, était intermédiaire entre n et g (§ 45).

Accius notait ce son avec un g, à l'imitation des Grecs; mais l'innovation ne prit pas, et la même lettre (n) servit à marquer la nasale gutturale aussi bien que la dentale : increpo, inquiro, ingredior, etc.

C'est encore par assimilation que la nasale dentale (n) se transforme en labiale (m), devant les labiales p, b, m, dans le même
mot: im-mitto, im-mineo, im-motus, im-munis, im-pello, im-probus, im-bibo, im-bellis; dans ces composés, le n de in s'est
changé en m.

Dans quelques textes, l'assimilation n'a pas lieu : in-maturum, in-provisae.

Le passage de la nasale labiale à la nasale gutturale a lieu 174 non-seulement par assimilation, au milieu des mots composés dont le premier élément se termine en m, et dont le second commence par une gutturale (con-cedere, con-quirere, con-glomerare, anceps, un-quam); mais encore à la fin des mots terminés en m, suivi d'un mot dont le son initial appartient à la classe des gutturales : tan concorde, cun caris amicis, cun coniuge; et dans des inscriptions postérieures con quo, con coniugi.

Note 1. La transformation de m en n n'avait lieu que dans com-, quam-, am-, devant une gutturale.

Note 2. Quelquefois m final se transformait en n par assimilation devant la

dentale initiale d'un autre mot : etian nunc, cun nobis, per decen dies, moran si quaeris, par suite de l'action assimilatrice des dentales initiales sur la nasale labiale. Le même phénomène, du reste, se produisit en dehors de cette cause : cu bixi, con filio, libertaten misero, etc., dans une latinité inférieure ; cas fréquent dans les langues novo-latines.

S, fricative dentale sourde, finale du préfixe dis-, s'assimile à 175 la fricative sourde labio-dentale (f): dif-fugere, dif-fidere, etc.

De même l'explosive labiale sonore b se change en g devant 176 g par assimilation: sug-gerere. Dans aggerere, l'explosive dentale sonore d devient g, explosive gutturale sonore. Une inscription de 193 apr. J.-C. porte encore adgredietur.

Dans le latin populaire de la décadence, l'explosive labiale sourde (p) commençait à s'assimiler à l'explosive dentale sourde (t) dans le même mot. La forme ottimo est déjà de l'italien. Dans cette langue, le même changement est frequent: atto (aptus). L'assimilation de l'explosive gutturale sourde (c) à l'explosive dentale du même degré (t), fréquente dans l'antiquité parmi le peuple et dans les provinces, devint générale au commencement du quatrième siècle: Vittorio, otto, perfetto, comme en italien.

Voyons maintenant les modifications qui portent à la fois sur la quantité et sur la qualité.

fo Notons d'abord le changement de b en v, et vice versa, et .177 celui de v en u. On trouve v au lieu de b dans Favio, miravili, sivi, quivus, lavoratum, praestavitur, verva, acerva, Vilisari (Bilisari), le plus souvent au milieu des mots, entre une consonne et une vovelle, surtout entre deux voyelles.

Ce changement remonte au second siècle après J.-C., et devient général des le commencement du quatrième; il est très-fréquent dans les langues novo-latines. (Cf. § 35, la note.)

2º B a remplacé v au milieu des mots, par assimilation avec le b initial dans bubile, bubulus (cf. bobus et bubus). Le mot ierbui (cf. fervi, de ferveo) présente, au contraire, un cas de dissimilation. (Cf. § 77, 2°).

Beaucoup d'exemples de la substitution du b au v, fréquente en espagnol. sont fournis par le dialecte latin d'Afrique : birtus, boluntas, bita. Un a vu que le son b dérivait du son exprimé autrefois par le groupe du dans bis, bi-dens, bellum, bonorum (dvis, dvidens, dvellum, dvonorum; cf. § 69, note 2).

V se transforme en u: nauta (navita, navis, ναύς, ναύτης); le 178 suffixe -vo- a son équivalent dans -uo-: calvus, salvus, alvus, silva, curvus, larva; et vacuus (vacivus dans Plaute), perspicuus, assiduus, ingenuus, vidua, etc. (Cf. § 77, 1°.)

C'est le même fait qui se produit à la fin des mots après une voyelle, dans les formes catalanes: bon (cf. th. β ov p. β oF-), leu, suau, breu, viu, greu; du latin: bovem, leve, suave, breve, vivit et vivum, grave.

Quelques exemples de changement de la fricative labio-dentale 179 sonore v en 1: fel, fellis (cf. fulvus, flavus, helvus), pellis (cf. pulrinar, pulvinus).

Certains sons explosifs (gutturales c, g, et dentales t, d) tendent à se transformer parfois en sifflantes palatales (sons correspondants).

Note 1. Ainsi c, qui se prononçait comme k devant toutes les lettres indis-

tinctement, prit insensiblement le son de la siffiante sourde devant e et i, dans la langue vulgaire de la décadence. Cette prononciation est restée dans les langues romanes. Notons la prononciation des Italiens, qui se rapproche de celle des Allemands, et qui diffère de celle des Français et des Espagnols dans des mots tels que Caesar, Cicero, Tacitus, etc. (Cf. § 36, la note.)

Note 2. La gutturale explosive sonore (y) devant e et i prit, dans le latin populaire de la décadence, la valeur d'un son fricatif palatal (j). Au cinquième siècle apres J.-C., cette lettre n'avait pas encore le son siffant qu'elle a dans la plupart des langues novo-latines, tandis que, dès le sixième siècle, la gutturale explosive sonore devant i suivi d'une voyelle avait un son palatal siffiant. Du reste, g devant e et i a fini par avoir une valeur phonétique pareille à celle du j devant n'importe quelle voyelle. La prononciation des mots collegio, religione, en italien, marque la transition. L'espagnol a conservé le son guttural fort au g devant e et i, et au j devant toutes les voyelles, et a remplacé par la dernière le x initial et médial : Jerez, Játiva, Quijóte, Alejandro, qui s'ecrivaient autrefois avec x (cf. § 40, et la note. — V. Monlau, Discours de réception à l'Académie espagnole).

Note 3. La confusion de ci avec ti, dans la prononciation, était un fait général dès le cinquième siècle après J,-C.; par conséquent, dans le bas latin, l'explosive dentale sourde (t) devant i suivi d'une voyelle sonnait exactement comme l'explosive sourde gutturale c. (Cf. § 36, la note.)

Note 4. Dès la fin du second siècle après J.-C., la dentale explosive

sonore (d), suivie d'un i et d'une autre voyelle, commençait à prendre le son composé ds = z, fait qui se généralisa du cinquième au septième siècle. L'i qui suivait le d se transforma en j, et s'assimila au son précédent, dans le dialecte africain et dans la langue du peuple chrétien : azabenico p. adiabenico, zabolus p. diabolus, zaconus p. diaconus. (Cf. § 38, note 2.)

Les exemples de cette transformation sont nombreux dans

l'italien et l'espagnol.

1º La labiale nasale m s'assimile à la dentale fricative sui- 181

vante (s): pressi, pressus (premo).

2º La labiale explosive sonore b, finale des prépositions ob, sub, en composition, devant f, s'assimile à cette lettre : of-ficium, suf-fundere. Les formes sifilus, sifilare, étaient quelquefois employées pour sibilus, sibilare (cf. le franç. sifflet).

1º La labiale explosive sonore b se change en la dentale fri- 182 cative s par assimilation à la sifflante qui suit : iussi (iubeo) (cf.

l'italien assolvere, du latin ab-solvere).

2º Dans oc-currere, suc-currere, la labiale explosive sonore de ob et de sub s'assimile au c suivant. De même b s'assimile à r dans sur-ripere, etc. Pareille assimilation a lieu pour le d de la préposition ad en composition, à la fricative labio-dentale sourde f: af-ferre. (V. Orthographe.)

Le d est assimilé au c et au q dans les formes quicquam, ac- 183 currere, ac-cipere, ac-cedere. D s'assimile aussi à p dans quip-

piam, appellere, etc.

La gutturale sonore g s'assimile à la labiale nasale m dans 181 flamma p. * flagma (cf. flagrare, flagitium, φλέγειν, φλέγμα, et § 157, 1°), et est assimilée par r : narrare (gnarigare, rr. gna-, ag-).

C final de ec- s'assimile à f dans ef-fodio; mais on trouve aussi 185

ec en composition (ecsacrificabat, Enn.).

Une transformation assez rare est celle de c en r devant cette liquide: serra (de seco).

Quelques mots sur la *métathèse* ou transposition des sons.

Parmi les consonnes qui se déplacent dans le corps d'un mot, la liquide est la plus mobile, à cause de son affinité pour les voyelles; tantôt elle passe devant, tantôt (c'est le cas le plus fréquent) derrière la voyelle voisine: cerno, crevi, cretum (κρίνω); sterno, stravi, stratum; tero, trivi, tritum; sperno, sprevi, spretum; extremus (arch. extreimus) p. exterimus; ter, tertius, terni, tres, tria, trini, Trinumus (τρεῖς, τρίς, τρίτος); corcodilus et crocodilus (κρικόδειλος); feborari et februari; Prancati et Pancrati; leriquiae et reliquiae, lerigio et religio. Les quatre derniers exemples sont du temps de la décadence.

Cette tendance de la liquide r à se déplacer est notable dans les langues novo-latines : tremper (temperare), fromage (formaticium, lat. déc.), et surtout dans les dialectes populaires.

1º Citons encore d'autres exemples de ce phénomène assez rare dans le corps des mots latins: Porricio, portendo, où por est pour pro: proiicio, protendo; porro (πρίσω, prosa); arcesso et plus tard accerso, Trasumenum p. Tarsumenum.

2º Il y aurait déplacement dans tardus, s'il est vrai que ce mot vienne de traho (trahidus, Pott). La liquide I éprouve aussi déplacement: fulvus et flavus, fulmen et flagro.

VOYELLES.

Les mutations et transformations des voyelles peuvent se réduire aux deux faits de l'élargissement et de l'affaiblissement; mais ici, c'est la quantité qui est à considérer.

Les voyelles subissent diverses modifications, soit sous l'influence d'autres voyelles, soit sous l'influence des consonnes, ou encore, par suite de l'accent, ou bien en composition, par assimilation, dissimilation et contraction.

Le temps a modifié la quantité des voyelles. C'est là une observation importante quand il s'agit de l'origine et de la dérivation des mots. Beaucoup de voyelles du thème des noms étaient brèves primitivement.

1º Parmi les voyelles longues de suffixes qui devinrent brèves au milieu des mots, devant des consonnes, citons: 1º ī au parf. indic. act. de la 1re pers. plur: probavimus, dedimus, scripsimus, venimus; 2º ē final du 1er membre des composés d'un thème verbal en ē et de facere ou fieri: calĕ-facere, patĕ-facere.

2º L'abrégement d'une voyelle radicale longue est rare à toutes les époques: la longue se change en la brève correspondante, lorsqu'elle perd l'accent aigu par l'addition d'un préfixe ou d'un suffixe au thème : ăcérbus (cf. dcer), conscribilient (scribere), moléstus (môles), pusillus (pasio), pér-ièro (iùro).

Note 1. La voyelle radicale s'abrége quelquefois dans l'âge classique, ches les poètes, aux syllabes initiales de mots dont l'accent n'a pas varié: stri-

1 00

gibus, et coturnix dans Ovide, tandis que Plaute et Lucrèce ont f et o. Cf. iŭvat et iŭcundus, iŭbere et ioubeatis, simus et suffire, etc.

Note 2. Ce n'est que par exception que des voyelles autrefois longues, marquées de l'accent aigu, s'abrégèrent. Lors de la décadence, l'accent ayant prévalu sur la quantité, la syllabe longue non accentuée fut abrégée souvent par l'influence de la syllabe voisine, marquée de l'accent aigu. Chez les poëtes chrétiens : blásphemus, idolum (φήμη, είδωλον).

Abrégement des voyelles des syllabes tinales devant une consonne:

A devient à dans les cas suivants : 1° au nom. sing. des thèmes latins et grecs en a. Dans ce cas, la voyelle finale du thème, qui est longue dans l'épitaphe des Scipions, Livius Andronicus, Névius, Ennius et Plaute, s'abrége: servă, salvă, certă, amplexă, nuptă, illă, etc.; ainsi que dans horă, petră, comoediă, aură, purpură, lyră, etc.;

2º A l'abl. sing. devenu adverbe des noms à thème en a (fém.), dont la désinence à devient à dans les poëtes chrétiens : contră, frustră (se trouve déjà dans Plaute), supră, par suite

de l'accent grave de la syllabe finale;

3º Au nomin. et à l'acc. plur. des noms neutres dont l'a final était primitivement bref: 1º dans les numéraux: trigintă, septuagintă, sexagintă, nonagintă, chez les poëtes chrétiens de la décadence, tandis qu'à l'époque classique l'a de ces mêmes mots est long; 2º dans les pronoms : ea, illa, qua (les pronoms, dans ant-ea, post-ea, inter-ea, praeter-ea, propter-ea, post-illa, qua-propter, sont des ablatifs-instrumentaux. Les poëtes chrétiens abrégent l'a de ant-ea, post-ea); 3° dans des substantifs et des adjectifs qui sont allongés chez les anciens poëtes: oppidă, verberă, omniă, ceteră;

4º Dans les formes ïambiques (dissyllabes -) du prés. impér. act. des verbes à thème en a : amă, rogă, pută, dans Plaute et

d'autres poëtes postérieurs.

E s'abrège dans beaucoup de cas:

1º A l'abl. sing. des thèmes en i et en consonne : patre, ordine, pectore, nomine, etc., autrefois longs; aux adverbes bene, malě, superně, et quelques autres, tandis que ceux qui dérivent de noms à thème en o ont la dernière longue; aux particules : sěd (cf. $s\bar{e}d$ -, $s\bar{e}$ -, préfixe); rě, préfixe qu'on trouve déjà chez les plus anciens poëtes, au lieu de rē-, qui est encore dans Plaute; -que, suffixe dérivé d'un thème pronominal relatif, employé déjà par Plaute et les anciens poëtes avec l'archaïque que; -que, suffixe provenant d'un thème pronominal indéfini, pour que;

2º Au datif en ē (p. ei, ī) des noms à thème en i et en consonne, où la désinence archaïque e garda sa quantité longue, même aux temps classiques, mais fut abrégée lors de la décadence, ainsi que toutes les syllabes non accentuées : aere, con-

iugě, Neroně, felicě;

3º Aux formes ïambiques du prés. impér. act. des verbes à

191

thème en e, même chez les comiques et les poëtes du temps d'Auguste : cave, mane, vale, habe, tace, ave, tane, vide, mone, mově, iuhě. Sous les empereurs, ce phénomène s'étendit à d'autres impératifs dissyllabes, dont la première n'est point brève: salvě, arcě, de manière à former un trochée - 0;

Dans cave, vide, l'e est douteux. (V. Horat. Sat. II, 3, 38. — Epist. I, 13, 19.)

4º Aux infinitifs en se, re, voyelle finale qui est longue chez d'anciens poëtes dramatiques: promerë, promitterë, ducerë, darë, etc.

I s'est maintenu long à la fin des mots, sauf quelques cas où il 192 est douteux: 1º mihī, tibī, sibī, ibī (ibǐ-dem et ibī-dem dans Plaute), ubi, etc.; 2º au prés. infin. passif ïambique, dont l'i final est bref chez les comiques (dari, pati, loqui, dans Plaute); 3º à la 2º pers. sing. ïambique en i du prés. impér. act., dont l'i final est abrégé dans Plaute et Térence: abi, adi, veni, etc.; 4º à la 1re personne sing. ïambique du parf. indicat. act. : dedi, steti, bibi.

O s'abrégea souvent à la fin des formes nominales et verbales, 193 d'abord dans les dissyllabes avec voyelle du thème brève ou marquée de l'accent aigu, puis dans d'autres mots ayant plus de syllabes et une quantité différente. Ce fait, déjà apparent chez

les poëtes comiques, s'étendit insensiblement.

O s'abrége:

1º A l'abl. sing. des noms à thème en o (noms, et surtout adverbes, conjonctions, gérondifs): viro, bono, domo, malo, modo, cito (Plaute), immo, illico, ergo, sero, profecto, quando; vincendo, monendo (dans les poetes de l'Empire). Ajoutez l'abl. sing. des deux thèmes pronom. monosyllabes ho- et quo-: hodie et hō-die dans Plaute, quŏ-que à côté de quō-, et du thème pro-, d'où le préfixe prod dans Ennius, devenu pro-, puis pro : prö-curare, prö-pagare, prö-fundere; et finalement prö-: pröfanus, prŏ-fari, prŏ-fecto, prŏ-ficisci, prŏ-fiteri, prŏ-cella, prŏ-cul, pro-nepos.

2º Aux nomin. et acc. duels ambo p. ambo (ἄμφω), dont l'o ne devint bref qu'après Auguste; duo chez les poëtes de l'époque classique, douteux dans l'ancienne poésie dramatique, p. duō (δύω): duō-rum, duō-bus. Ajoutez octo (après Auguste), au lieu

de l'ancien octō (octō-ni, octō-ginta, ὸχτώ).

3º Au nom. du pronom de la 1ºº pers. sing. ego, concurremment avec ego, dans les poëtes scéniques antérieurs à Lucilius. Les classiques abrégent toujours (ŏ) : ille ĕgŏ qui quondam... Virg.

4º Aux nomin. sing. des thèmes nominaux formés avec les suffixes -on-, -ion-, -tion-, -mon-, terminés primitivement en ō, qui s'abrégea d'abord çà et là dans Lucilius et Plaute, puis chez les poëtes du temps d'Auguste, notamment dans les noms propres: Pollio, Scipio, Cato; ajoutez leo, nemo, mentio; et plus particulièrement chez les satiriques et les épigrammatistes de l'Empire: virgo, sermo, imago, etc.

5º A la 1ºº pers. sing. du prés. et du fut. act. dont l'ō archaï-

que s'abrégea insensiblement, d'abord dans des mots iambiques, chez les anciens comiques: eŏ, agŏ, volŏ, dabŏ, erŏ, cedŏ, ibŏ, à côté de la forme archaïque; ce qui prouve que cette quantité était douteuse; et, dans l'âge classique: eŏ, volŏ, vetŏ, petŏ, dabŏ; et même dans d'autres mots: tollŏ, nesciŏ, chez les poëtes contemporains d'Auguste; et très-souvent dans les satires et les épigrammes de l'époque impériale: amŏ, legŏ, emŏ, ferŏ, credŏ, iurŏ, fiŏ, cantŏ, currŏ, quaerŏ, mittŏ, dicŏ, dormiŏ, audiŏ, sentiŏ, putabŏ, impleverŏ, etc.

6° A la 2° et à la 3° pers. sing. du fut. impér. act. : datő (dans

Plaute), esto, respondeto, dans les poëtes de l'Empire.

Voyons maintenant l'abrégement de la voyelle dévant une consonne.

1° Les voyelles a, e, i (flexion contracte) étaient longues autrefois devant t suffixe de la 3° pers. sing. act. A l'époque classique, où elles étaient brèves, ainsi qu'à l'époque impériale, les poëtes reviennent quelquefois à l'ancienne quantité, surtout dans l'arsis, avant la césure ou un repos. At était long, ainsi que -ā-s, -ā-mus, -ā-tis; on trouve arāt, amāt, adiurāt, nuntiāt (Plaute); manāt, servāt (Ennius); gemināt, operāt (Lucilius.); arāt (Horace). Plaute a déjà l'a bref dans les formes ïambiques amāt, cubăt, creăt. Après Plaute et Lucilius, c'est -ă-t qui prévalut. A, primitivement long dans -b-ā-t (3° p. sing. imparf. act.), était devenu douteux avant de s'abréger; on trouve déjà erāt dans Plaute et Ennius, tandis qu'Hor ace et Stace ont une fois erāt (arch.). On trouve dans Ennius ponebāt et mandebāt. A la 3° pers. sing. subj. act. Plaute a fuāt, praetereāt, à côté de eăt, ferăt; et Térence augeăt. Donc cette quantité, d'abord longue, devint douteuse, puis brève.

2º Il en est de même de -ēt et de -īt. A la 3º pers. sing. indic. act. du thème en e, l'e était long: iacēt, decēt, lubēt, habēt, egēt, attinēt (Plaute), fulgēt (Lucrèce), timēt, ridēt, manēt
(Horace), vidēt (Virgile), solēt (Ovide), habēt (Stace). Cependant on a déjà dans Plaute les formes ïambiques: habēt, placēt,
solēt, decēt, timēt, lubēt. Il en était de même à la 3º pers. sing.
prés. subj. act. des thèmes verbaux en a: dēt, quaeritēt, desiderēt (Plaute; on trouve chez le même des formes analogues avec
ě); de même encore à la 3º pers. sing. imparf. et plq.-p. subj.
actif: essēt, fuissēt (Ennius), perirēt (Horace); Plaute abrége

dans quelques formes iambiques.

3° Dans la désinence -i-t, i (flexion syncopée) est le plus souvent bref à la belle époque (3° p. sing. prés. ind.). On trouve ît, adît, etc., dans Plaute, inît, dans Lucrèce. formes régulières. Dans les verbes à thème en consonne : ponît (Ennius), percipît (Plaute), contemnît (Lucilius), sinît, petît, facît (Virgile), legît, defendît, figît (Horace), i n'est pas long par nature.

4º Au parf. act. 3º pers. sing. i était long dans l'ancien latin: fuit (inscr. arch.), docuit (Livius Andronicus), vendidit, vixit,

it, potuit (Plaute), profuit, stetit (Térence), despexit (Catulle), enituit, petiit, subiit (Virgile), adiit (Ovide), perrupit (Horace), domuit (Martial). Cet i ne fut abrégé qu'après l'abrégement de la même voyelle au présent (flexion contracte), d'abord dans les formes ïambiques, ensuite dans les autres : dědit.

5° De même l'i suffixe du subj. (optatif) prés. 3° pers. sing. était long: sīt, velīt (Plaute); mais le même poëte l'abrége dans les formes ïambiques: velīt. Pour l'i du parf. subj. act., du fut. passé et du fut. act. simple à la 3° pers. sing.: condiderīt (Hor.), intulerīt (Juv.), erīt (Pl. et Virg.). (V. III° livre, Parfait et futur.)

6° On trouve -ī-s, à la 2° p. sing. prés. ind. act. de la flexion forte: scribīs (Horace), vincīs (Properce). Pour la quantité variable de ī à la 2° pers. sing. parf. subj. act. et au fut. passé, que les poëtes du temps d'Auguste, ainsi que leurs devanciers, font tantôt longue, tantôt brève. fuerīs, dederīs, audierīs, et dixerīs, acceperīs, coeperīs, etc., dans Horace, v. III° livre, Parfait et futur.

Ū devint ŭ: 1° dans -bŭs, suffixe du dat. plur. des noms, autrefois -būs, ainsi que le prouvent le suffixe correspondant -bīs des pronoms personnels, et les anciennes formes en būs: capitibūs (Névius), omnibūs, aedibūs (Plaute), pectoribūs (Virgile); 2° dans -mus, désinence de la 1° pers. plur. act.: venimūs (Plaute), iacimūs (Lucilius), fatigamūs (Virgile), negabamūs (Ovide).

1º Les voyelles ā, ē, ō, ū, s'abrégent souvent devant r final 196 dans les formes verbales et nominales: 1º à la 1º pers. sing. prés. subj. passif: loquăr, opprimăr, ferăr, loquār, opprimăr 'Plaute', ferăr (Ovide); 2º au nomin. sing. des noms à thème en -ari-: calcăr, exemplăr (cf. exemplāria).

2º E long devint ě à la 1º pers. sing. subj. prés. passif de la flexion en a, et à l'imparf. subj. passif de tous les verbes : amér,

amarer, monerer, audirer, tegerer, etc.

3º Ō s'abrége, 1º à la 1º pers. sing. prés. et fut. ind. passif: fateòr, sequòr, arbitròr, fatebòr. On trouve encore dans Plaute: fateòr, sequòr, arbitròr, fatebòr, et trahòr dans Tibulle; 2º au nomin. sing. des thèmes en tor (sor): imperatòr, uxòr (longs dans Plaute), et des thèmes en -os, substantifs ou comparatifs: labòr, arbòr, longiòr, stultiòr. On trouve clamòr dans Ennius, longiòr, stultiòr dans Plaute.

4º A se change en à au nomin. sing. des thèmes neutres en

-āli-: animăl, tribunăl; il est long dans les autres cas.

5º I s'abrége aussi devant l à la fin des mots : nihîl (nihîl = ne-hīlum, dans Plaute et Ovide); bien que nihîl eût déjà prévalu

après Catulle.

6° Notons encore l'abréviation de ā, ē, ī, ō, ū dans les formes de la flexion verbale ou nominale devant m final: 1° à l'acc. sing. des thèmes fémin. en ā et en ě: filiam, speciém (les autres cas ont ē); 2° au gén. plur. en um des thèmes en i, en u, et en con-

sonne: civium, patrum, manuum (cf. l'ancien gén. en ōm, ō, ūm, des thèmes en a et en o); de même pour le gén. plur. en rum; 3° à la 1° pers. sing. de toutes les formes verbales terminées en m: quiescam, effodiebam (cf. 2° pers. sing., et 2° plur.).

Dans l'ancienne poésie latine, ces finales (brèves) ont la valeur métrique d'une syllabe brève terminée par une consonne, devant un mot commençant par une voyelle. Dans tous ces faits apparaît la même tendance à éloigner de la dernière syllabe l'accent tonique, de sorte que la finale, dépourvue d'accent, perd sa quantité primitive. C'est dans la versification du temps d'Augustè que les voyelles placées devant t, r, l, m, n, devinrent ordinairement brèves aux syllabes finales.

1º Les voyelles s'abrégent aussi devant les voyelles; mais cette loi générale de la prosodie ne s'applique ni à toutes les formes,

ni à toutes les époques de la langue latine. Outre les formes d'origine grecque: Menelae, aër, Aenea, Cytherea, platea, cycnea, Darius, elegia, Minoi, heroa, etc.; il y a les formes archaïques purement latines du gén. sing. des noms à thème en a et en e:

terrā-i, aquā-i, fidē-i, diē-i, qu'on trouve encore dans Lucrèce, et çà et là dans Virgile; et les formes verbales fio, fiunt, fiam,

fient, etc.

2º Cependant, à l'époque classique, les voyelles s'abrégèrent le plus souvent devant des voyelles, et non-seulement celles qui avaient l'accent grave, mais encore celles qui avaient l'accent aigu. Notons parmi les premières : 1º l'ā du génit. sing. des thèmes fém. en ā et en ē, es: terrăe, aquăe, p. terrā-i, aquā-i; fidēi, famēi, faciēi (arch. fidēi, famēi, faciēi); 2º l'ē de dē-, sē-, en composition, devant des mots commençant par une voyelle ou par h: dē-orsum, dē-osculantur, dě-hinc, sĕ-orsum; de même que dans les suffixes -ēo-, -ēa- (-ειε-, -ειε-) dans les mots et les noms propres tirés du grec; Epĕus, gynaecĕum, platĕa, chorĕa.

C'est ainsi que les poëtes chrétiens écrivirent Nazareus, Epicureus, etc., tandis que les poëtes classiques et leurs imitateurs, conformément à l'orthographe grecque, marquèrent longue la voyelle e qui représentait une diphthongue.

3º L'ē et l'ī final des thèmes verbaux des flexions ē et ī (ēre, īre): docĕo, docĕam; audĭo, audĭam, audĭes (docēre, audīre).

4º L'i de -ius au génit. sing. : quoius, cuius, hoius, huius, illius, istius, ipsius, alterius, utriusque, unius, nullius, solius, que l'on trouve déjà dans les anciens auteurs scéniques, bien que l'i prévale.

Ces formes, très-fréquentes dans Lucrèce, sont habituelles chez Catulle (à cause de la commodité du dactyle - o o). Dans la suite, la quantité de ces mots devint incertaine. Mentionnons encore l'i devenu bref aux syllabes radicales des thèmes nominaux, dans nu-dius, inter-diu (cf. divo), Diana (Diana dans Horace), prioris (cf. preimus, primus).

5º L'ō de prō s'abrége dans les mots composés, dont le second commence par h ou une voyelle: prō-avus, prò-hibuit.

6º L'u dans les formes verbales acuo, statuo, etc. (cf. acutus et acumen, statutus, etc.).

Parmi les voyelles marquées de l'accent aigu, qui ont été abré- 198

197

gées, citons: 1º l'ā dans ăis, ăit (arch. āis, āin); 2º l'ē dans rěi rēi, Plaute), cf. rērum; 3º l'ī dans prior, prius (arch. preimus, primus), fieri, fierem (arch. fiere, fieri, fierent, cf. fio); 40 l'ū dans cluere (clueat, Plaute), nuere (cf. nutus, numen), induere (cf. *indūtus*), **strŭere** (cf. *strūmentum*), et dans **fŭi, fŭerim**, lŭi, plŭi, nůi, růi (arch. -ūi).

Il s'est produit ici un fait singulier : la quantité dut céder à l'accent : térrée, Philippēos, únius, illius (formes arch. : térrāi, Philippēos, únius, illius), par suite de l'incompatibilité entre ces deux faits: l'accent sur la troisième et la pénultième longue. C'est ainsi que dans les mots dcérbus (dcer), moléstus (moles), pusillus (púsio), l'a, l'o et l'û de l'antépénultième devinrent breves, l'accent ayant passé sur la pénultième. C'est apparemment par la même raison que l'i de dius, diu, est devenu bref dans subdialis, où l'i a perdu l'accent aigu. Mais comme l'accent ne peut servir à tout expliquer, il faut reconnaître comme cause du changement de quantité la succession immédiate d'une seconde voyelle à une première voyelle longue; il y a là une nécessité de prononciation qui rend brèves même les voyelles accentuées (aigu). Cependant l'action de l'accent sur l'abrégement des voyelles longues barytones est incontestable. (Cf. § 189, 20.)

Passons à l'affaiblissement des voyelles :

1º L'à dans la syllabe radicale du second membre d'un com- 199 posé s'affaiblit, surtout à l'époque classique, bien qu'elle demeure assez souvent sans altération devant des consonnes, surtout dans les verbes à thème en ā et en ē: de-fatigare, prae-parare, ad-iacere, re-manere, ad-agium, con-valescere, at-avus, abs-trahere; co-actus, red-arguere, ex-pendere, etc.

L'affaiblissement de l'à était plus rare à l'époque archaïque : con-capi, a-spargere (cf. as-pergere, com-parsit, con-persit, etc.); cependant il avait lieu des cette époque. Dans le latin de la décadence, l'a s'est conservé sans altération ou a reparu : prae-iacere, com-pati, prae-staturus, bi-capite; de-tractare, in-factum, con-sacrare, ad-spargere, prae-carpere, etc.

2º L'a, voyelle radicale du second membre d'un composé, ne s'affaiblit pas ordinairement; tandis que l'ă, au contraire, s'affaiblit en ŏ, ŭ, ĕ, ĭ: subtolares (basse latinité, cf. talaris); le premier a s'est abrégé avant de devenir o.

3º A bref a pu devenir ŏ avant de se changer en ŭ : 1º devant des labiales: man-cupium (arch.), nun-cupare, au-cupare (cf. capere), sub-rupere (Plaute, cf. rapere), con-tubernium ($t\breve{a}berna$); 2º devant 1: ex-sultare, in-sultare (saltare); 3º devant ss: decussis, cent-ussis (cf. as); 4º après qu dans con-cutere, dis-cu**tere** (cf. quatere).

4º Il est douteux que à se réduise à û (cf. alb-ūgo, lan-ūgo, im-ūgo). On trouve en revanche e pour a devant toute sorte de consonnes: il-lecebrae (cf. lacere), im-becillus (cf. baculum), perpeti (cf. pati), ad-dere, red-dere, tra-dere, e-dere, pro-dere (cf. dare), puerpera, vi-pera (cf. parëre), con-pecti (Plaute, cf. com-pactus); de-trectare (cf. de-tractare); confectus (cf. factus); ac-ceptus (cf. captus), a-scendere (cf. scandere), bi-ennis (cf. annus), tibicen, fidi-cen (cf. canere), co-ercere, ex-ercere, ex-ercitus (cf. arcere), in-ermis (cf. arma), ex-pers (cf. pars), in-ers (cf. ars).

201

5º Il est rare que ā s'affaiblisse en ē: an-hēlare, an-hēlitus (hālare, hālitus).

6° A bref s'est affaibli en i, dans les composés : afficere, con-ficere; de-ficere, ef-ficere, per-ficere, etc.; beneficus, magni-ficus, dif-ficilis, opi-ficium, arti-ficium, etc.; accinere, con-cinere, re-cinere, vati-cinus, fidi-cina, tibi-cinium, galli-cinium (cf. canere); at-tingere, con-tingere (cf. tangere); ac-cipere, con-cipere, de-cipere, ex-cipere, in-cipere, etc., prae-cipuus, man-cipium, prin-cipium (cf. capere); ab-ripere, corripere, e-ripere, sur-ripere (cf. rapere; formes archaïques: sù-rupuerit, sub-ruptum, sub-rupere, sur-rupui).

E bref s'est conservé dans un grand nombre de composés: intel-legere, neg-legere, sacri-legus, sacri-legium (cf. lego); ap-petere, com-petere, im-petus, per-petuus, re-petere, sup-petere, sup-petere, sup-petere, sup-petere, im-pedire, im-pedimentum,

ex-pedire (cf. pedem), etc.

Les formes archaïques per-emere, op-tenui, ab-emito, prouvent qu'autrefois l'é restait sans altération dans certains cas où le latin classique l'affaiblit en i, suivant une tendance phonétique de plus en plus marquée. Le latin de la décadence rétablit l'é dans nombre de cas où le latin classique l'avait réduit à i: a-specit, circum-specientes, ad-seduus.

1º O bref demeure le plus souvent sans altération au second membre des composés: con-sonus, con-sonu-re, dis-sonus, dis-sonare; ad-vocare, con-vocare; con-cors, dis-cors, etc.; mais il s'affaiblit en i dans il-lico (cf. locus), a-gnitus, co-gnitus, que Corssen rapporte à nota, non à g-notus, i-gnotus.

2º 0 long se maintient sans altération au thème du second membre dans les composés : cor-rodere, con-sopire, ex-orare, i-gno-

tus, per-sona, etc.

U long ou bref ne souffre point d'altération: con-iuges, con- 202 iugare, bi-iugis, ac-cubare, in-cubare, re-cubare; col-lucere, ē-lucere; ab-lutus, pol-lutus, etc.

L'i ne pouvant, à cause de sa ténuité même, s'affaiblir en un 203 son appréciable, est resté sans altération à la syllabe radicale du second membre des composés.

Note 1. Quelquefois la voyelle finale du radical du second membre s'affaiblit; ainsi à devint è, i dans muni-cipe-s, formu-capi-s (cf. hosti-capa-s); ò, n devinrent i dans un-animis, im-becillis, bi-iugis, etc. (cf. un-animus, im-becillus, bi-iugus). La langue archaïque préférait les formes en ò, n. Note 2. L'affaiblissement de la voyelle radicale a lieu aussi quelquefois à

Note 2. L'affaiblissement de la voyelle radicale a lieu aussi quelquefois à la seconde syllabe du redoublement : de-dere (dăre), ce-cidi (cădo), te-tigi (tango). Au contraire, mordeo fait mo-mordi, sans altération; tundo, tu-tudi;

tendo, te-tendi; disco, di-dici, etc.

Note 3. Dans tous ces faits, l'influence de l'accent est à noter : le premier membre est préservé par l'accent aigu, tandis que la voyelle radicale du second s'affaiblit par suite de l'accent grave : éx-pers (cf. pars), nún-cupat (nomen cúpio), cólligo (cf. légo), et les redoublements cé-cidi, té-tigi, etc.

L'affaiblissement des voyelles a lieu aussi dans les mots simples, 201 sous l'influence d'autres lettres, par assimilation. Tantôt la voyelle assimilée est voisine de la voyelle assimilante; tantôt elle en est

séparée par une consonne. L'assimilation est complète ou incomplète; dans le premier cas, les deux voyelles se fondent ensemble et se contractent en une longue; dans le second, elles restent indépendantes, comme il arrive dans l'affaiblissement de a en e du suffixe -ia- des noms féminins abstraits.

Note 1. On remarquera que les deux formes ia- et ie- sont restées parallèlement des les plus anciens temps. On trouve chez les auteurs qui ont pré-cédé Lucrèce: amicities et amicitia, avarities et avaritia, effigies et effigia, ma-ceries et maceria, spurcities et spurcitia, etc. Pline considérait la forme en -ies comme caractéristique de l'ancien latin. Dans les classiques, on trouve indistinctement luxuries et luxuria, materies et materia, mollities et mollitia. Au déclin des lettres, les formes archaïques prévalurent : blandities, fallacies, sacrities, miseries. Pline préférait le thème ie- au singulier, et le thème ia- au pluriel. (V. les flexions en -a et en -e au liv. II, et la flexion nomin. au liv. III.) Note 2. C'est du changement de -ia- en -ie- qu'a pris origine la flexion nominale qu'on appelle 5e déclinaison; elle comprend des thèmes en ie, autrefois id, et des thèmes en és qui ont perdu la sissante et se sont confondus avec

les thèmes en è. (V. la flexion en -e au livre II, § 16, 3°; § 19, 4°, note, et le livre III.)

Passons maintenant aux cas d'assimilation de deux voyelles 205

séparées par une consonne.

1º I bref, après 1, s'assimila ŭ devant 1: Betilius (Betulius), Popilius (cf. populus), Aemilius (cf. aemulus), romilia (cf. Romulus), consilium (cf. consul), exsilium (cf. exsul).

2º Le même fait se produisit devant r et c: Quirites (Cures), Minicius, Minicia (dans les inscriptions, pour Minucius, Minu-

cia. etc).

1º E bref, suivi de 1 ou c, devint i : Duilius (p. Duellius, cf. duel- 206 lum;, Bilius (p. Bellius), familia (arch. fameliai), spicio (cf. specere, arch., species); ajoutez l'e de ne dans ni-mis, ni-mius, ni-hil.

2º E long devint ī, par assimilation, après 1, dans sub-tīlis (cf. tēla), filix (p. fēlix) dans le latin populaire de la décadence.

O se change en I, devant c, dans convicium (= convocium, 207 d'après Ulpien). D'autres écrivent convitium. (V. Orthogr. s. v.)

Exemples de dissimilation :

E marqué de l'accent grave, après une consonne suivie d'une 208 vovelle, s'affaiblit en i à toutes les époques : pariat (p. pareat), abias, abiat, etc. (p. habeas, habeat), dans la langue populaire des premiers temps de l'Empire; et plus tard debiat, studiat, p. debeat, studeat. Ajoutez quelques formes nominales: cerialis p. cerealis, etc.

Ce changement était si fréquent, que Probus dressa une liste des noms qui devaient s'écrire avec e et non avec i : cavea, luncea, solea, tinea, vinea, calceus, etc.

Les sons des voyelles furent affaiblis aussi par l'in-

fluence assimilatrice des consonnes.

A (voyelle fondamentale) s'affaiblit en o: vocare, vocatio, vo- 209 cuus (au lieu de vacare, vacatio, vacuus). — A s'affaiblit en ō dans Capitolium (* Capit-ūl-ium, selon Corssen), et dans les formes de la décadence : Afrônia (p. Afrânia), privatôrio (p. privatârio),

Trōiani (p. Trāiani). — Å s'affaiblit en ě dans citera, ferrago du latin populaire des bas siècles, p. cithara, farrago, etc.

Cette tendance phonétique est remarquable dans le français, où l'a du latin, bref ou long, avec l'accent aigu, est rendu par e : mer (máre), amer (amárus), chanter (cantdre), etc.

Ö s'affaiblit souvent en ŭ à la fin, et même au milieu des mots, 210 ainsi qu'on le voit dans les noms à thème en o, masc. et fém., à l'acc. sing. des trois genres, au nom. sing. masc. et fém., au nom. sing. neutre, et au gén. plur.:-om, -o, -um; -os, -o, -us; -oro, -orum.

Note 1. O est considéré comme final dans -os, -om, à cause du son très-affaibli de s et de m à la fin des mots.

Note 2. Le sénatus-consulte sur les Bacchanales (186 av. J.-C.) a toujours à p. ŏ. L'affaiblissement de ŏ en ă s'est opéré graduellement entre la première et la seconde guerre punique (Mommsen et Ritschl). Dans les plus anciens monuments, on trouve à peu près exclusivement ŏ, quelquefois, mais rarement à à côté de ŏ, et presque jamais à seul. Donc ŏ prévalut dans les hauts siècles. Dès l'époque de la guerre de Pyrrhus, il y a lutte entre les deux voyelles; c'est l'à qui l'emporte dans la langue populaire. — Dans la période comprise entre la seconde guerre punique et celle d'Antiochus, c'est à qui prévaut, même dans la langue des lettrés. La forme archaïque, qui s'était conservée dans les provinces et parmi les gens de la campagne, reparut souvent dans le latin de la décadence. — On prononçait et l'on écrivait ŏ et non ŭ, après la voyelle u et la semi-voyelle v, même longtemps après que ù l'eût emporté sur ŏ : antiquom, mortuom, suom, rivom, divom, servom (formes fréquentes dans les inscriptions de la première époque impériale). Bien que, même après u ou v, ŏ se soit affaibli en ŭ, la combinaison uŏ, vŏ se conserva toujours dans la langue du peuple, et même dans celle des lettrés : quod, quoniam, quondam, quoque, quot, quotiens. Probus admettait les deux finales vos et vus (cervos ou cervus, nervos ou nervus, quos et quus); mais il écrivait avus, ovum, perpetuus, mortuus. Les maîtres de Quintilien mettaient encore o après le v pour éviter la contraction des vv; mais, de son temps, cette orthographe prévalut : elle était reçue dans les écoles dès la fin du premier siècle. Les granmairiens du temps d'Adrien considéraient l'autre comme archaïque.

Note 3. Un autre exemple d'assourdissement d'ő en & à la fin d'un mot, c'est la désinence -us (p. -os) du gén. sing. des formes archaïques : domuus, magis-

tratuus, exercituus (cf. magistratuos, senatuos); Venus (p. Venos).

1º Assourdissement d'o médial en **ù : humus** (cf. homo, hu- 211 manus); Numa, Numitor (cf. nota), volumus, sumus (cf. volomus, somus, formes de la décadence, rapprochées des formes archaïques tremonti, sont, nequiont, etc.); bubile (Plaute), bubulcus (cf. bovile); Hecuba (arch. Hecoba); aurufex (arch. cf. auro-), sacruficare (sacro-); les dérivés formés avec les suffixes -culo-, -bulo-, -tulo- (arch. -colo-, -bolo-, -tolo-): po-culum (arch. po-colo-m), ta-bula (arch. ta-bola, ital. tavola), ti-tulus (cf. arch. titol-ia-i); populus (cf. popolum), dulo (arch. p. dolo); tulerabilis (tolerabilis, pulenta (polenta), (ces deux derniers sont de la décadence); Vulcanus (p. Volcanus); vulgus (arch. volgum, volgi, volgo), culpa (arch. colpa), vultus (arch. voltus); cultus (cf. colere); vult, vultis (arch. volt, voltis, cf. volo, voluntas); vulsi, vulsum (cf. a-volsus, con-volsus, di-volsus); culmen (cf. collis); vulnus (volnus dans Lucrèce); Fulvius (Folvius, arch.); les noms en -ur pour -or: ebur, femur, robur, fulgur, iecur; Maurte (cf. arch.

Mauortei), furnus (fornus et fornax); columna (arch. colomna); les 3es pers. plur. act. en -unt pour -ont (arch.); on lit dans les vieilles inscriptions: tremonti, consentiont, coraveront, probaveront, dederont, dedrot, dedro et nequinont, dans les manuscrits.

Note 1. Les formes en um datent de la guerre d'Antiochus, bien que o soit resté après u et v dans com-fluont, vivont (Plaute, Lucrèce, les auteurs scéniques). Ces formes archaîques reparurent dans le latin populaire de la décadence : vicont, requieront, seceront. Dans l'ancien latin rustique et dans la basse latinité: funte p. fonte, frunte, puntifex p. fronte, pontifex, frundes p. frondes; aux formes du gérondif en -undo p. -ondo (i), d'après les formes du latin populaire de la décadence: secondus, verecondus, qui semblent être des formes archaïques renouvelées. Les noms verbaux en -undo à côté de ceux en -endo se trouvent dans les inscriptions de la République : deducundae, deicundo, saciundua, legundis, scribundi, vendundeis, emundum; sous Auguste: gerundae, oriundus, reficiendae, inspiciundi, vendundi; et aux siècles I et II de l'Empire : iure dicundo, demoliundum, vendundis; formes de plus en plus rares, il est vrai, usitées seulement dans les formules solennelles.

Note 2. Malgré l'autorité des grands prosateurs, qui employèrent la forme -uado dans les citations d'anciens documents, et la préférèrent dans les verbes

à thème en i, Marius Victorinus préfère avec raison la forme -endo.

2º O s'affaiblit encore en u : dans les dérivés avec le suffixe -unsop. -onso-: formunsus p. formonsus; dans hunc p. honc (arch.); lungum (arch.) p. longum; nungenti (décad.) p. nongenti; dans les diminutifs: lepusculus, rumusculus, arbuscula (cf. lepos, rumos, arbos), Mustellaria p. Mostellaria (cf. mostrum, monstrum).

3º O s'affaiblit aussi en ū, mais plus rarement: 1º au suffixe du partic. fut. act. -tūr-o, -tūr-a- (cf. suffixe -tor dans la formation des noms); $da-t\bar{u}r-u-m$ ($da-t\bar{o}r-em$), $geni-t\bar{u}r-u-m$ ($geni-t\bar{o}r-em$); et dans les formes qui ont le suffixe -tūr-a: prae-tū-ra, quaes-tūra. Le suffixe -tur- (p. -tor-) appartient au latin populaire : se-natur, acturibus; 2° au suffixe qui entre dans la formation d'adjectifs -un-o, -un-a (cf. suff. -on-): Nept-un-us, fort-un-a; et dans les formes de la basse latinité: patr-un-us, matr-una; au suffixe -un-co-, un-ca- (cf. suff. $-\bar{o}c$ -), par exemple hom-un-cu-lus, virgun-cu-la; au suffixe -uco-, -uca: cad-ucus, verr-uca; 3º à l'ancien ablatif -od du thème en o, qu'on trouve quelquefois changé en -ūd: [nef] - astūd, (c) astūd; 4º dans l'ancienne désinence -tūd (p. -tōd), de l'impératif prés. act. : facitūd; 5° aux formes nūmine (p. nomine), Rumam (p. Romam), nubis (p. nobis).

4º O bref s'affaiblit en i: 1º à tous les cas du thème en on-(excepté le nom. et le voc. sing.): hominem (cf. homonem, hemones, formes archaïques encore en usage quelquefois au temps d'Ennius, de Névius et de Plaute); l'ō devint o, puis s'affaiblit en i: Apollinis (cf. Apolones, Apolone, Apoloni); 2º aux suffixes des thèmes nominaux -lo-, -vo-, -cro-, -bro-, -bulo-, -tro-, -tulo-, -tilo-, dont l'o et l'u se changèrent en i : graci-li-s (cf. graci-la dans Lucilius, graci-la-e dans Térence), hila-ri-s (cf. hila-ru-s, ίλα-ρέ-ς), ludi-cri (abl. sing. cité par Priscien, cf. ludicrum, ludicra), lugubri-s (cf. cre-bro), sta-bili-s (sta-bulu-m), seques-tri-s (seques-trum, seques-tra), fu-tili-s (fu-tilu-m), etc.; 3° aux noms substantifs formés d'un thème adjectif en ŏ et d'un suffixe avec t initial (le nom. et le voc. sing. exceptés) -tia-, -tie-, -tio-, -tat-, -tu-don-; et aux adverbes dérivés d'un thème adjectif en o et du suffixe -ter, -tus : equit-is (cf. th. equo-), laeti-tia (cf. th. laeto-), mundi-ties (cf. th. mundo-), servi-tium (cf. th. servo-), veri-ta-s (= veri-ta-(t)s, cf. th. vero-), alti-tudo (cf. th. alto-), duri-ter (cf. th. duro-), antiqui-tus (cf. antiquo-); 4° aux thèmes no-minaux qui se forment par l'adjonction des suffixes -co, -culo-,-bili-,-monia-, à des formes plus simples du thème en o : belli-cus (cf. th. bello-), anni-culu-s (cf. th. anno-), incorrupti-bili-s (cf. th. incorrupto-), casti-monia (cf. th. casto-); 5° au dat. plur. des thèmes en o formé anciennement avec le suffixe -bus : panni-bus (Ennius, cf. th. panno-), quibus (cf. th. quo-), hibus (Plaute, cf. th. ho-); 6° à la finale du premier membre des composés : auri-fex (cf. th. auro-), veri-dicus (cf. vero-).

5° O s'affaiblit en ĕ: 1° aux thèmes nominaux en -os- et leurs dérivés, lorsque s final est devenu r : op-er-is (cf th. op-os-, op-er-a-re); Ven-er-is (cf. th. Ven-os et ven-er-a-r-i). Quelques-uns de ces thèmes conservèrent l' ŏ: corpos-, decos- (d'où corp-or-is, dec-or-is), tandis que d'autres flottent entre les deux : pi-gnos-(d'où pign-or-is et pign-er-i, arch.); 2° aux thèmes nominaux en t dérivés de thèmes plus simples en ŏ, au nomin. et au voc. sing.: eques (= eque-(t)-s, cf. th. equo-); 3° aux redoublements archaï-ques des thèmes verbaux dont la voyelle radicale est ŏ: pe-posci (cf. po-posc-i et posco), me-mord-i (cf. mo-mord-i et mordeo), spe-pond-i (cf. spopond-i et spondeo). Ces formes sont d'ailleurs sporadiques; 4° aux mots qui ont ŏ à la syllabe radicale, dans la forme archaïque, et ĕ dans la forme usuelle: vorto et verto, vorsus et versus, vortex et vertex.

D'après Quintilien, ce fut Scipion l'Africain qui substitua le premier l'e à l'o archaïque. La combinaison vo persista dans ces mots sous la République; elle paraît encore sous l'Empire, à la fin duquel on la trouve dans la langue populaire. (Cf. § 210, note 2.)

1º Ŭ archaïque s'affaiblit graduellement en un son intermédiaire entre u et i, puis en un son plus voisin de i que de u: 1º aux superlatifs à thème -tumo-, -timo-: op-tumu-s, op-timu-s; 2º au dat. plur. thème ŭ, finale radicale qui s'est affaiblie en ĭ: mani-bus (cf. th. manu-), et qui est restée sans altération dans d'autres noms, tandis que dans quelques-uns on a les deux formes; 3º dans quelques mots dont la voyelle radicale flotte entre les deux: lunter et linter, lubido et libido, etc.

2º U se change en i devant le suffixe -culo-, dans les dérivés d'un thème en -u-: versi-culu-s (cf. th. versu-), corni-culu-m (cf. th. cornu-), ani-cula (cf. th. anu-); de même à la finale du premier membre des composés formés d'un thème nominal en -u-et de thèmes verbaux : fructi-fer (cf. th. fruc-tu), lucti-ficus (cf. th. luctu-), corni-cen (cf. th. cornu-).

3º Ŭ s'affaiblit en ě dans quelques redoublements du parfait archaïque: te-tul-i (th. tul-), pe-pug-i (class. pu-pug-i, thème

pug-), ce-curr-i (class. cu-curr-i, prés. curro).

1º E bref se change très-souvent en i : 1º à la flexion des noms 213 à thèmes en en- et mon-: pect-in-is (cf. pect-en-), nom-in-id, nomin-us (formes archaïques du thème no-men-), tandis que ĕ reparaît dans la basse latinité populaire : no-men-e, car-men-a, cri-men-a; 2º au suffixe -mino- (p. -meno- gr. -μενο-): ratu-mena (arch.), ter-minu-s, fe-mina, etc., et dans les formes de la 2º pers. plur. du passif: legi-mini, ama-mini, doce-mini, audi-mini; à la 2º et à la 3º pers. sing. impér. arch.: antesta-mino, pro-fite-mino, frui-mino. Dans le latin populaire de la décadence, ce suffixe reparait sous la forme archaïque-meno: ter-menu-s, fe-mena; 3º à la syllabe radicale de quelques mots : in p. en (arch., gr. iv, Evđơi, in-do, cf. en-do), Min-er-va (cf. Men-er-va-i), bini-ficium (décad. p. bene-ficium); 4º à la finale de quelques verbes de la flexion -ore, devant le suffixe -sco-: tremi-sco (treme-sco); 5° à la 2º et à la 3º pers. impér. act. de la flexion -ère: sini-to, intercedi-to (arch. sine-to, inter-cede-to, en usage encore dans le peuple au temps de César).

Le même affaiblissement se produisit aux autres formes verbales des thèmes en é devant t, de même qu'aux formes nominales de ces thèmes verbaux devant divers suffixes: -to-, -tu-, -tor-, -turo-, et -do-, -co-, -bili-, -buxdo-, -br-, -men-, : pinsi-tu-s (pin-sère), fremitu-s (fremère), strepi-tu-s (strepère), geni-tor (gene-trix, gi-gnère); disci-turus (discè-re); vivi-dus (vivè-re), ali-ca (alè-re), credi-bili-s (credè-re), furi-bundus (furè-re), ludi-br-iu-m (ludè-re), speci-men (cf. specè-re); et à la voyelle finale des adverbes bene, male, suivis en composition d'autres mots: beni-gnu-s, mali-gnu-s; dans la particule enclitique-ce, jointe aux pronoms, et devant ne: hi-ci-ne, hae-ci-ne, ho-ci-ne, etc.

2º E long s'affaiblit en ī dans les inchoatifs īsco (p. ēsco), du thème verbal en ē: augiscere (cf. augescit), conticisceret (cf. conticescet).

Les consonnes influent sur l'affaiblissement des voyelles. Il faut aussi tenir compte de la nature, de la position de la syllabe, de la quantité et de l'accent.

Le changement d'a en o après v dépend en grande partie de la 214 semi-voyelle. U se substitue à ŏ devant s, m, qui sonnent faiblement à la fin des mots, et au milieu, devant les labiales m, p, b, i, la dentale 1 et deux consonnes, dont la première est 1, r, m, n, ou s.

E provient de l'affaiblissement d'autres voyelles, 1° devant r; 215 2° devant plusieurs consonnes; 3° à la syllabe finale, ou suivie d'une consonne au son très-faible; 4° au redoublement archaïque du parfait.

Les voyelles s'affaiblissent en i, surtout devant les dentales n, 216 s, t, d. On trouve i p. o, e, u, dans des suffixes, et à la finale des thèmes avant les suffixes, aux syllabes ouvertes, ayant l'accent grave, devant des consonnes simples.

Il y a là une sorte d'affinité entre certaines consonnes et certaines voyelles, et par conséquent assimilation plus ou moins complète. Les voyelles des suffixes et les finales des thèmes sont plus sujettes à l'affaiblissement que les voyelles radicales; de même les brèves le sont plus que les longues, les voyelles avec l'accent grave, plus que celles qui ont l'accent aigu.

1º Autres exemples d'affaiblissement: ā devient ě au nominatif 217 et au vocatif sing. des thèmes nominaux formés de thèmes plus

simples en \bar{a} , avec le suffixe -t-: ale-(t)-s (cf. th. $al\bar{a}$ -).

2º \bar{A} se change en \bar{i} dans les dérivés des thèmes nominaux en \bar{a} - avec le suffixe -do-: herbi-du-s (cf. herb \bar{a}), et dans les composés dont le premier membre est un thème primitivement terminé en $-\bar{a}$ -: tubi-cen (cf. $tub\bar{a}$ -).

3º On trouve ě pour ò aux thèmes dérivés, au moyen de suffixes en t initial, d'autres thèmes en òs: hon-es-tu-s (th. hon-

ōs-).

4º L'ū radical de iūro se change en è dans les composés: de-

ier-o, pe-ier-o (cf. per-iurus).

5º É devint i dans quelques nomin. sing. de la 3º flexion nominale.

La siffiante s, finale des thèmes en -és (cf. th. -er-), dans l'évolution de la langue, finit par ne paraître que le signe du nom. sing., la notion de la valeur de s radical s'étant perdue, de sorte que les mots formés avec le suffixe -és-furent rapportés, les uns à la flexion en é, les autres à la flexion en i (3° et 5°). L'é de ces mots inclinait à se changer en i sous l'influence de la siffiante suivante.

6° É se change encore en i aux dérivés des thèmes verbaux en ē, formés avec des suffixes commençant par t, et autres: -do-, -mento-, -co-, -bundo-, -bulo-, -bili-: ap-pari-tu-m, ap-pari-tor, ap-pari-tu-ru-s (cf. ap-parē-re); candi-du-s (cf. candē-re); sedimentu-m (cf. sedē-re); medi-cu-s (cf. medē-ri); pudi-bundu-s (cf. pudē-re); lati-bulu-m (cf. latē-re); terri-bili-s (cf. ter-rē-re).

Quelques mots maintenant sur la chute des voyelles entre con-

sonnes.

A ne se perdit que rarement, et, sans doute, après s'être affaibli 218 en o(u) ou en e(i), selon la qualité de la voyelle suivante.

0 tomba souvent: doc-trina (cf. doc-tor), tonstrina (tonstrix, 219

cf. tonsor).

U disparaît plus fréquemment, surtout lorsqu'il n'est qu'un o 220 affaibli:

1º Entre c et l, dans le suffixe -clo- (p. -culo-): vinclum, periclum, proclum, oraclum, vehiclum, saeclum, miraclum; notamment chez les auteurs archaïques et leurs imitateurs, dans les inscriptions de l'Empire, et les documents de la basse latinité populaire: speclum, masclus, etc.; tandis que les inscriptions de la République et les auteurs classiques ont la forme intégrale.

Cet u s'est même conservé dans l'extrême décadence et dans quelques-unes des langues romanes : miracolo (ital.), miracle (franç.).

2º Entre p et 1: populus (arch.) p. poplus, templum, extemplo au lieu de ex-tempulo (Plaute), tempuli, tempulo; disciplina (cf. discipulinae dans Plaute).

3º Souvent après des dérivés diminutifs, après 1, r, n, devant

le suffixe -lo-: corol-la (p.coron(u)-la, de corona), etc.

Etombe souvent devant r: 1° entre c et r au suffixe: -cro-, 221 -cri-(cer?): se-pul-cru-m; 2° entre p et r: supra (cf. supera); 3° entre b et r: lei- breis (arch., cf. leibereis); 4° entre t et r: dextra (cf. dextera, dans Plaute, Lucrèce, Properce, et dexteri dans Priscien); 5° entre d et r: dedrot, dedro (cf. dederont); 6° entre deux r: comperrit, gerre, formes sporadiques pour compererit, gerere.

E n'est point tombé dans les thèmes sacro-, agro-, acri-; mais il s'est introduit avant l'r au nominatif.

La plus faible des voyelles, i, tombe souvent: 1º devant t du 222 suffixe -to-: re-plictus (Stace) p. replicitus, misertum p. miseritum, cautum p. cavitum, et devant le t d'autres suffixes : nauta p. navita, puertiae p. pueritiae, libertas p. *liberitas (cf. prosperitas), audacter p. audaciter; 2º avant le d du suffixe -do-: caldus (arch.) p. calidus; soldum (ital. saldo) p. solidum; valde p. valide, etc.; 3° devant n: balneum, p. balineum; devant m et n au sussixe -mno- p. -mino-, -meno-, (cf. ter-minu-s, ratumena); alu-mnu-s, colu-mna; 4º devant 1 dans Manlius (p. Manilius). Pour un grand nombre de formes du parf. indic. subj., de l'infin., du fut. passé et du pl.-q.-parf. subj. des verbes en -ĕre et de quelques-uns en -are et en -ere : dixti, intellexti, mansti, scripsti, scripstis, faxim, aussim et ausim; faxo, capso, faxis, ausit, capsis, faxit, ausit, capsit, faxitis, faxint, ausint, dixe, traxe, iusse, scripse, extinxem, intellexes, vixet, erepsemus, locassim, negassim, liberasso, amasso, mutassis, etc., v. le III livre, Formes syncopées.

La chute des voyelles a produit, dans les langues novo-latines, par la rencontre des consonnes, des mots réduits à une seule syllabe, tandis que le latin en avait jusqu'à trois : dom (dominus), rond (rotundus), etc.

Il faut dire aussi quelque chose de la chute des voyelles dans les composés.

A ne se perd que par exception, après s'etre affaibli en o ou en u, en e ou en i.

0 à disparu au-second membre des composés me-pte, meo-pte, 224 et autres où l'enclitique -pte est p. -pote, qui se trouve dans ut-pote.

U disparaît comme voyelle finale du premier membre de 225 quelques composés: man-ceps, man-datum (th. manu-), ven-dere (venum-dare), ven-ire (venum ire), anim-ad-vertere (animum advertere).

Ces trois derniers exemples sont donnés par Corssen comme preuve de la chute de l'o (v. liv. II, chap. 3, § 23, flex. nom. th. en o).

E disparut: 1º à la dernière syllabe de bene, male, mage, septěm, decem, cale-, ole-, are-, premiers membres de composés,
par exemple dans les formes archaïques ben-ficium, mal-faciant,
ben-merita, mal-dicta (latinité inférieure), ma-lo (mage-volo),
sept-unx, dec-unx, et dans cal-facere, ol-facere, ar-facere; 2º à
la syllabe de redoublement d'un second membre: re-ppuli (cf.
pe-puli), re-pperi (cf. pe-per-i), re-ttul-i (cf. arch. te-tul-i), reccidi (?) (cf. ce-cidi); à la syllabe radicale du second membre dans
beni-gnus, mali-gnus, où -gnus est pour -genus, de la racine gen
(cf. privi-geno et privi-gno).

1º I tomba: 1º à la fin du premier membre des mots composés, souvent avec la consonne précédente: au-spex (avi-spex), au-ceps (avi-ceps), nau-fragus (th. navi-), officina (opi-ficina), sin-ciput (semi-caput), pau-per (pauci-per), sti-pendium (stipi-pendium), hos-pes (hosti-pes), consue-tudo (consueti-tudo), lapi-cida (lapidi-cida), se-stertius (semi-as-tertius), homi-cida (homi-

ni-cida).

2º Quelquesois ce sont des syllabes entières qui tombent, soit à cause de la répétition de l'i dans deux ou plusieurs syllabes successives, ou de la même consonne initiale: pos-sum (= pot-sum p. poti-sum, cf. arch. potis-sunt, potis-siem, poti-sit), pot-es (cf. arch. potis-es); 2º au second membre des composés devant des consonnes, à la syllabe de redoublement: at-tigi (cf. te-tig-i), at-tuli (cf. te-tul-i, qui finit par s'abréger en tuli, comme dans les composés); còn-scidi (cf. arch. sci-cidi, devenu scidi); à la finale du thème: an-ceps (cf. génit. ancipit-is); à la voyelle radicale: su-rgere, por-gise (Ennius et Virgile; cf. -ri-gere pour regere); su-rpui (Plaute), su-rpite (Horace, cf. ripere p. rapere), iur-gare, purgare (iur-igare, pur-igare, dans Plaute), nar-rare (arch. gnarigare), po-no (p. *posino, dérivé, selon Corssen, de la préposition por-, de la racine si et du suffixe -no-, archaïque po-si-vi, positum).

Les voyelles placées entre des consonnes, au milieu des mots, 228

tombent quelquefois.

Les deux voyelles sonores d, δ sont moins sujettes à s'affaiblir et à tomber que la sourde d, la faible δ et la ténue δ .

A, voyelle fondamentale, ne disparut qu'assez rarement, en 229 passant par les sons intermédiaires ŏ, ŭ, ĕ, ĭ, qui sont des formes d'affaiblissement de cette voyelle.

0 tombe de même rarement, après s'être changé en u ou 230

en ĕ.

Ŭ tombe souvent, surtout devant 1, sans affaiblissement préa- 231 lable en i ou en ě, à cause de l'affinité qu'il y a entre u et 1 (vin-clum, templum, etc). (Cf. § 220, 2°.)

E bref disparait souvent avant r, devant des consonnes, au 232

milieu et à la fin des mots.

La syncope de l'i, à la place de ă, ŏ, ŭ, ĕ, est fréquente à la 233 fin de thèmes fondamentaux, devant des suffixes, et entre des suffixes, aux syllabes ouvertes, avant l'accent grave, devant des consonnes simples.

Les voyelles longues ne tombent jamais sans deve- 234 nir brèves. Les voyelles qui ont l'accent aigu ne tom-

bent point.

La chute de certaines voyelles médiales eut pour effet de rapprocher des consonnes qui ne pouvaient s'unir sans altération; de là des formes méconnaissables.

Passons à l'apocope des voyelles.

Il n'y a point d'exemple de chute de l'a final.

235

Pour ce qui est de l'é et de l'u tombés à la fin d'un mot, on ne sait pas toujours si c'est un o qui est tombé, ou bien un u résultant de l'affaiblissement de l'o. L'un de ces deux sons a dis-

1º Devant s, désinence du nomin. sing., après s'être affaibli 236 en i. C'est ainsi que le suffixe -co- s'est réduit à -c-; beaucoup de noms formés à l'aide de ce suffixe passèrent du thème en o au thème en consonne (de la 2º à la 3º flexion nominale): morde-x (= morde-c-s, cf. mordi-cu-s), imbre-x (= imbre-c-s, cf. imbri-cu-s), etc. Dans beaucoup de composés, tels que: arti-fex (= arti-fec-s, cf. magni-ficu-s), iu-dex, in-dex (cf. fati-dicu-s), et les formes damnas (cf. damnatus), sanas (cf. sanatus), mansues (cf. man-suetus), p. *damnats, *sanats, *mansuets, de thèmes avec le suffixe -to-, le c est thématique.

2º Avant s et avec s au nomin. sing. des thèmes en o où cette voyelle était précédée d'un r: socer, exter, ruber, lacer, uter, puer et vultur (3º flexion); on disait autrefois socerus, exterus, rubrus, lacerus, uterus, puere et vulturus. Ajoutez quelques mots

d'origine grecque: presbyter, Alexander.

Le latin populaire de la décadence avait les deux formes, tout comme à l'époque archalque: aprus, tetrus, famul, au lieu de aper, teter, famulus. Il faut ajouter quelques composés: fidi-cen, tibi-cen (cf. fidi-cinu-s, tibi-cina).

3º Dans n-on: n-oenum (arch. p. ne oinom), ni-hil (cf. ni-hi-lum, de ne hilum); aux formes adverbiales en ter (p. -terum): prae-ter, duri-ter (cf. iterum); dans donec (cf. donicum).

I se perdit:

237

1º A la désinence de la 3º pers. plur. act. -nt (au lieu de -nti, cf. l'arch. tremonti, φίροντι, ἐντί);

2º A la fin de quelques particules : ut (uti), post (postid);

3° Au nomin. et à l'acc. sing. de beaucoup de thèmes neutres, avec les suffixes -ari- et -ali-, dont l'i tomba après s'être affaibli en e : exemplar(e), torcular(e), pulvinar(e), tribunal(e), animal(e), vectigal(e), et dans sal (cf. sale), facul (facile), lac (lacte), volupe (volupe), etc.;

238

4º Devant s, au nomin. sing. de beaucoup de thèmes masc. et fém. en i formés avec le suffixe-ti: Dis (cf. Diti-s), optimas, infimas, penas, cuias, (arch. optima-ti-s, infima-ti-s, pena-ti-s, cuia-ti-s); frons, concors (arch. frondis, concordis), stips, as (stipis, assis), vigil, pugil (cf. pervigilis, pugilis).

E tomba:

1º Aux formes archaïques de l'impératif : dice, duce, face, abrégées, ainsi que leurs composés, en dic, duc, fac, dès les temps de Névius et de Plaute. On les trouve encore quelquefois dans les auteurs du siècle d'Auguste, et après.

2º Aux enclitiques -ce, -que, -ne, -ve, -hi-c, hae-c, ho-c, pour hi-ce, hae-ce, ho-ce, qui prévalurent à l'époque des Gracques; dans ne-c (ne-que), ac (at-que), me-n, tu-n, poti-n, tanto-n, vi-de-n, qui-n, si-n; dans ne-u, se-u, ce-u (ne-ve, sei-ve, *ceve).

Des voyelles se sont perdues à côté d'autres voyelles, sans ac-

croissement de quantité pour celles-ci.

1º Une voyelle marquée de l'accent grave disparaît après une voyelle brève marquée de l'accent aigu : manŭ-biae (manu-hi-biae), centŭ-ria (cf. centum viri), co-ntio (co-n-ventionid, *co-

ventionid, avec la chute préalable de h et de v).

2º La voyelle brève avec l'accent grave se perdit plus souvent après une voyelle longue avec l'accent aigu: 1º au second membre des mots composés, après la chute de h ou de v intermédiaires: prō-mere (cf. red-imere, ad-imere), prō-bet, prō-beat (Lucrèce, p. pro-hibet, pro-hibeat), iou-bere (ious habere), mā-lo (mavolo, cf. mā-vis, mā-vult); 2º dans beaucoup de formes verbales dérivées de thèmes de parfaits en -vi précédé d'une voyelle longue, avec chute du v: cura-sti, puta-stis, iura-sset, vita-sse, no-sti, no-sse, in-rita-t (p. in-rita-vit, Lucrèce), proba-runt, iura-rint, spera-ram, supera-ses, si-ris, no-rat, etc.

1º La voyelle finale (accent grave) d'un thème ou d'un mot suivi d'un nouvel élément commençant par une voyelle avec l'accent aigu, tomba toujours : scurr-ilis (scurra), terr-enus (terra), mund-anus (th. mundo-), fin-alis (th. fini-), pen-ates (thème penu-), glaci-alis (th. glacie-); et beaucoup d'autres qu'il serait

facile d'emprunter au latin populaire de la décadence.

2º Autres exemples: sorsum (arch. de se-orsum), n-ullus (de ne-ullus), n-unquam (ne-unquam), n-oenum (arch. pour ne-oinom), s-ultis (si vullis), sem-animis, un-animus, rem-igium (th. remo-).

Exemples de voyelles graves disparues à côté d'autres voyelles 211 graves: 4° les comparatifs minor, minus, dont les suffixes -ior-, -ius-, qui expriment l'idée de comparaison, perdirent l'i; 2° les particules enclitiques -dam, -dem, -de, -do, -dum, formes archaïques de thèmes nominaux: quon-dam, qui-dam, pri-dem, i-dem, in-de, un-de, inter-dum; les dérivés colleg-iu-m (collega), Fid-iu-s (fide-), aur-eu-s (auro-), ign-eu-s (igni-), corn-eu-s

(cornu-), et autres formes fréquentes dans le latin des bas siècles.

Elargissement des voyelles.

Après la chute d'une ou de plusieurs consonnes, les voyelles 242

s'allongent par compensation:

1º Vānus (cf. vacivus, vacuus), rāna (rancare, dont l'a est bref par nature, cf. raccare), dēni (cf. děcem, děcanus), ē en composition pour ěc (ix): ē-dere, ē-ducere, ē-lucere, ē-rumpere, ē-vadere; dans exāmen (cf. agmen, dont l'a est bref par nature, agilis), flāmen (flagrare), iūmentum (iŭgamentum, iŭgum, iŭgare, etc.), māior (cf. māgis, māgister), āio (cf. adāgium), māvis (māgis); dans hōc (p. *hodc, de *hodce, o bref par nature); dans ā p. āb en composition: ā-movere, ā-mittere; dans pēiero (p. per-iūro), pōno 'pŏsui, pŏsitus), dī p. dĭs-: dī-rigo, dī-ruo, etc.

2º Dans quini (quinque, i bref par nature); tēla (cf. texere, e bref par nature); sēni (gr. ¿;); dans -ce-simo- p. cen-sumo- des numéraux ordinaux; dans pōmerium (*post-moerium, o de post

bref par nature. — Sur ce mot, cf. Tite-Live, I, 44).

Note 1. L'allongement compensateur ne se produit pas toujours lorsqu'une consonne tombe: 10 cülina (cf. cŏquina, cŏquere, malgré la chute du c); stimulus, stīlus (cf. di-stinguo, in-stinctus), lĕvis (cf. ἐλαχύς, *legvis, chute du g); à la syllabe finale avec l'accent grave, où un t ou un d est tombé devant s: milēs, compōs, obsēs (mili-t-is, compo-t-is, obsi-d-is), où l'on voit la tendance à l'affaiblissement phonétique de la syllabe finale. — Les formes abiés, ariés, pariés, avec è au génitif, sont imitées des nominatifs du thème en è: faciès, effigiés, maleriés. De même cămena (p. casmena), vidēn, satīn (vides-ne, satis-ne), etc.; 20 à la fin du premier membre d'un composé: lapī-cidina, homī-cidium, où l'on voit disparaître d et n (lapīd-, homīn-); aux monosyllabes accentués: cŏr, fēl, ŏs (cord-is, fell-is, oss-is).

Note 2. L'allongement compensateur se trouve dans beaucoup de mots francais derivés du latin : coûter (con-stare), pâtre (pást-or), arrêter (ad-restare), etc.

Les cas d'affaiblissement des voyelles ont pour pendant les cas d'élargissement, résultant d'affinités organiques, et se pro-

duisant par assimilation ou par dissimilation.

L'assimilation peut être imparfaite: I se change en e devant 243 a, o, u. Ce changement a lieu, et aux syllabes radicales de thèmes verbaux et nominaux, et aux voyelles de suffixes: 1° aux formes de queo et eo, où e est pour i, devant a, o, u: queam, queo, queunt (cf. quit, quibo, quivi, quire), et eam, eo, eunt, etc. (cf. ito, ibo, ivi, ire, etc.); 2° aux cas du pronom is où l'i est suivi de a, o, u: ea, eorum, eum; 3° dans dea, deo, deus (cf. les formes archaïques, Dius, Dia, dīvus, deivae, deivinam); et les suffixes -eo-, -ea-, p. -io-, -ia-, dans la langue vulgaire: fileai (p. filiai), Oveo (p. Ovio), propiteas (p. propitius), aleum (p. alium), palleum (p. pallium), lileum (p. lilium), osteum (p. ostium), fereas (p. ferias).

U se change en o: soboles (p. suboles), par assimilation; e, en 244 u: tugurium (p. tegurium); e, en o: socors, socordia (secordia se

trouve dans des manuscrits).

Par un effet tout contraire de dissimilation, le latin rejette la rencontre de deux i = ii. Dans les inscriptions de la République on trouve du thème pronominal i- non pas les formes ii, iis, mais ei, eis; du thème nominal dio-, deis, dis, et non dii, diis. On trouve de même les formes archaïques petiei, interieisti, rediet, veniet, pour petii, interiisti, rediit, veniit. Plus tard, suivant les arrêts des grammairiens de l'Empire, ce fut ii qui remplaça ei.

Beaucoup de particularités phonétiques et orthographiques s'expliquent par cette tendance à rejeter ii.

Les transformations des voyelles ont été souvent déterminées par l'influence des consonnes :

1º U est devenu o dans fore, forem (de la racine fu, d'où fui, 2 fuam, futurus).

En français, nombre répond au latin numerus.

2º U est pour e dans sepulcrum (cf. sepelire).

3º De même ē final de quelques thèmes verbaux s'affaiblit en ŭ devant les suffixes -men-, -mento-: monu-mentu-m (p. mone-mentu-m, devenu aussi moni-mentu-m, cf. monē-re, moni-tus).

1º I bref devint souvent e aux syllabes radicales, et dans quel-

ques suffixes de désinence.

Le peuple prononçait volontiers e p. i : selva p. silva, vector p. victor; de bonne heure on eut l'accusatif em p. im; de là l'incertitude des manuscrits; la forme -im prévalut avant Auguste.

2º Les nombreux adverbes en -ti-m (désinence de l'acc. sing. de thèmes nominaux formés avec le suffixe -ti-) ont conservé l'i avant m, sauf sal-t-em (sal-ti-m).

Dans le latin vulgaire, après le troisième siècle, m est tombé, et i s'est changé en e à l'accusatif: Tebere p. Teberim, sedece p. sedecim. On lit dans une inscription sépulcrale militare p. militaris, preuve que l'i, à peine sensible devant s, se changeait en e dans la bouche du peuple. Cette cause d'affaiblissement n'existait pas dans la prononciation des lettrés; aussi remarquerat-on que beaucoup de noms à thème en i firent le nomin. sing. en es, à l'imitation du nominatif des thèmes en és, qui, par la chute de l's final et l'affaiblissement de e en i, avaient passé dans la flexion des thèmes en i, et de là dans celle des thèmes à consonne. C'est ainsi que magis, potis, devinrent mage, pote, par la chute de l's et le changement de i en ě.

3° Dans les formes verbales qui ont e à côté de is à la 2° pers. sing. du passif : loquere, amabere, etc., il y a deux formations distinctes. L'enclitique -ve est pour vis. On trouve aussi e pour i à la 3° pers. sing. prés. indic. act. du thème en ĕre: inscribet, quiescet (inscription chrétienne de Rome).

4º I se change en e, à la fin des mots, au nomin. sing. neutre: mare, animale, necesse (de necessis). Dans la basse latinité, i est

remplacé par e dans tibi, sibi, ubi, quasi, nisi, etc.

5° Changement de ī en ē. Dès les temps les plus reculés, i final des thèmes du parf. act. devant r (p. s médial), devint ē, qui s'abrégea ensuite, sauf à la 3° pers. plur. de l'indicatif.

Les formes archaïques dédéront, dédrot, dédro et dédérunt, dédérunt, supposent un primitif *dédi-sont, d'où *dédéront et *dédère. Dedére paraît dérivé de *dédère. Dans des inscriptions très-anciennes, on lit dedet, dede (p. dedit), fuet (p. fuit), où l'i se change en é devant t, son affaibli et disparu. De même dans des inscriptions chrétiennes de Rome, viset, bixet (p. vixit), fuet (p. fuit), fecet (p. fecit), etc.

6º D'autres exemples plus nombreux de la transformation de ī en ē (plus tard ě) sont fournis par l'abl. sing. des thèmes en con-

Note 1. La forme la plus ancienne, d'après les documents, était id : airid, marid. Après la chute du d, on trouve patré, airé dans des inscriptions trèsanciennes aussi; il est vrai que, des le temps des Gracques, on trouve aussi ei avec ces deux formes : virtutei, salutei, fontei, omnei, partei. Dans les inscriptions de l'époque comprise entre les Gracques et César, c'est l'é qui prévaut. A l'époque d'Auguste, l'ablatif des thèmes en consonne est exclusivement en é, tandis que le thème en i fournit l'un et l'autre : e pour les subst. masc. et fém., i pour les adject. : grandi, servili, consulari. A l'époque de Pline, l'e est plus fréquent que du temps de Cicéron. Le peuple prononçait souvent e là où les lettrés écrivaient i. (Cf. § 247, 20, la note.)

Note 2. I long devint u dans stupula (p. stipula), stupendium (p. stipendium),

formes de la basse latinité.

Il y a peu de chose à dire de la prosthèse ou addition des voyelles 249 initiales; on ne la rencontre guère que dans le latin de la décadence, dans les inscriptions africaines, et dans les inscriptions chrétiennes de Rome.

On trouve le plus souvent un i devant les groupes sc, st, sp : iscolasticus, iscripta, istatuam, istudio, istipendiis, Istiliconis, ispumosus, ispeculator, ispes, Ispartacus; quelquefois c'est un e : escole, Extefaniae. L'i apparaît vers le second siècle, et devient plus fréquent vers la fin du quatrième, et pendant le cinquième. Plus tard, c'est l'e qui le remplace, et c'est e que nous trouvons devant la siffante suivie d'une explosive sourde, dans les langues novolatines : espèce, eschelle, estable, espèc. (L's est tombé dans les trois derniers.)

io L'addition de voyelles médiales (parectase) est assez fréquente, et dans des mots latins, et dans des mots d'origine étrangère.

Les anciens Latins glissaient volontiers une voyelle euphonique entre deux consonnes, par exemple, o, u avant l, u avant m, i avant n: Hercolei, Hercoli, Hercolem, puis Hercules (cf. Hercle); Aesculapius (cf. Asclepias, Asclepios); Alcumena ('Αλκμήνη), drachuma (δραχμή); i entre m et n, ph et n, p et n, d et n, c et n: mina (μνα), Daphine (Δάφνη), Ariadine (Άριάδνη), techinae à côté de techna, dans les manuscrits de Plaute.

2º Dans les mots latins, l'addition de a est fréquente; balatrones (cf. blaterones et blaterare), surtout devant r, dans le latin populaire de la décadence : Terebonio (arch.) p. Trebonio.

Dans le latin de la première période impériale et après, on trouve un i médial : trichilinium (triclinium). L'insertion de l'o et de l'u est sporadique, même dans la basse latinité. Ces voyelles parasites, nées de la prononciation des consonnes, acquirent peu à peu une valeur phonétique.

Si nous passons aux groupes de voyelles, nous trouverons d'abord que prae, en composition, s'abrége devant des mots commençant par une voyelle : prae-ustus, prae-eunt, prae-ire.

La diphtongue ae a conservé sa valeur quantitative chez les poëtes d'une latinité inférieure.

1º Un fait analogue, c'est la fusion de deux voyelles d'abord 252

distinctes, surtout dans la formation des mots dérivés et composés, particulièrement dans la flexion des noms. Ainsi, de l'adjonction du suffixe -i-vo- à la racine gna résulte le thème Gnaivod, où l'on voit l'a final de gna- s'unir à l'i pour former une diphthongue. C'est ainsi que de ne et uter on a neuter; de même au-ceps, nau-fragus, où la diphthongue résulte de la chute de i (avi-, navi-) et du changement de v en u par attraction de la voyelle a.

De même encore le génit. sing. en ā-ī des thèmes en a dans le

latin archaïque : vitā-ī, animā-ī, materiā-ī, etc.

La voyelle finale du thème, d'abord séparée de celle du suffixe de désinence, se joignit ensuite à celle-ci, \widehat{ai} ; dans cette fusion, non-seulement les deux éléments s'unissent en un seul, mais, par cela même, la valeur quantitative diminue de moitié. C'est un commencement de décadence pour les sous-voyelles. Après les Gracques, non-seulement \widehat{a} - \widehat{i} devint diphthongue, \widehat{ai} , mais s'altéra en ae: pulchrae, et la forme dissyllabe \widehat{a} - \widehat{i} fut considérée comme une diérèse, non comme une synizèse ou une synalèphe, qui représentent l'une et l'autre l'union de deux voyelles en une syllabe métrique.

- 2º Exemples de synizèse: omnia, aurea, Orphea, parietibus, semianimis, coegit, cui, diu, mea, proin, reice, huius, eius. Ces trois derniers sont monosyllabes dans les poëtes scéniques, ainsi que dans Lucilius et Lucrèce.
- 3º Exemples de synalèphe: ferro ignique, longe aliam, quare age, certe ego, etc. Ici il y a élision d'un mot à l'autre. (V. II° partie, Appendice n° 1, Métrique.)

On voit la tendance du latin à transformer insensiblement les diphthongues en voyelles simples. Malheureusement les documents font défaut pour écrire l'histoire complète de ces transformations, les vieilles inscriptions étant peu nombreuses, et les quelques fragments qui nous restent de l'antique littérature latine ayant été remaniés, quant à l'orthographe, par les grammairiens.

Au est l'unique diphthongue qui se soit conservée entre les deux périodes extrêmes, bien qu'elle ait été souvent altérée en ō, quelquefois en ū et en ā, comme ou l'a été en ū ou en ō, eu en ū, ai en ae, et ae en ē; oi en oe, ū, ei, ē, ī, et oe en ē, ei en ī, ē.

Toutes ces mutations se produisirent graduellement. De l'époque des Gracques jusqu'à la guerre civile, les diphthongues ou, ai, oi, ei, disparurent; les sons ae, oe, affaiblissements de ai, bi, se conservèrent plus longtemps, mais finirent par s'altèrer dans la bouche même des lettrés, à partir du troisième siècle de J.-C. Eu = e + u se maintint à la fin de quelques conjonctions; mais eu, né du renforcement, se transforma de bonne heure; δ , u, e, \bar{e} , provenant de diphthongues, finirent par s'abréger, quand elles avaient l'accent grave, dans la langue populaire, ainsi que dans les langues romanes: Grec, or, chose (Graecus, aurum, causa, etc.). Il sera question, aux flexions nominales, des formes orthographiques qui se rattachent à ces modifications: ae, e, eis, is, es (cf., à la fin de la l'e partie, l'Appendice sur l'orthographe).

Les diphthongues ont persisté plus souvent à la syllabe radi- 251 cale de beaucoup de composés, notamment dans l'ancienne langue: ex-audire, ab-doucit, in-caeduus, co-moinem, obs-coenus, ex-deicatis. Quelquefois il y a altération: plaudere et ex-plo-dere, claudere et con-cludere, ex-cludere, in-cludere.

Ou devint à dans les mots simples ou composés; ai (ae) de caedere devint ī, con-cīdere, ex-cīdere, re-cīdere, parri-cīda; oi devint ū, oinos, ūnus; ei devint ī, ceiveis, cīvis.

Signalons maintenant les cas de crase ou synérèse, c'est-à-dire

la fusion de deux voyelles non réductibles en un son long.

Les deux voyelles qui se fondent en un son simple peuvent etre pareilles: ii, uu, ee, oo, aa, se fondent, soit en se rencontrant, d'un mot à l'autre, soit par l'adjonction d'une désinence à un thème, soit par la chute d'une consonne intermédiaire (h, j, \cdot) **r**: rarement s, quelquefois m dans les composés).

1º Ii devient i, notamment au génit. sing. et au nomin. plur. des thèmes en o; au dat. et à l'abl. plur. du même thème et de celui en a : consili = consilii, fili = filii (lui-même p. filiei), La**vinis** = Lavinieis (abl. plur.), nil = nihil, mi = mihi, Dis = diis,

deis, isdem == iisdem, eisdem.

2º Le v étant tombé, l'i final du thème verbal et l'i de -vi-, suffixe de formation du thème parf. act., se contractent en ī: isti

ditissimus p. divitissimus, sis p. si vīs.

La flexion nominale du thème en u fournit de nombreux exem- 257 ples de la crase de uu en ū : passum (Plaute et Martial), exercitum (Mon. Ancyre), currum (Virgile), p. passuum, exercituum, curruum; au nomin. plur.: tribus p. tribuus; à l'acc. plur.: porticus p. porticuus; au gén. sing.: senatus p. senatuus.

Sous l'Empire: mortus, perpetus, ingenus, formes très-fréquentes dans le latin populaire de la décadence.

E (ae), devant un autre e ou une voyelle assimilée, se fond sou- 258 vent avec e; si un h les sépare, il disparaît : derunt p. deerunt.

D'autres formes, telles que deerat, deesse, deerit, deero, n'ont parfois que la valeur d'une syllabe dans les poëtes. Ehe = e se réduit à c : nêmo (ne hemo), venens, vementer (vehemens, etc.).

Ae de prae, premier membre d'un composé, se contracte par- 259 fois avec l'e du second membre : praesse, praerit, praerat, etc.; **prae-mium** (cf. arch. prai-emere), praebeo (prae-hibeo, Plaute), debere (de-hibere, mss. Plaute), prendo, prehendo = prae**hendo.** (Cf. § 41, note 1.)

O s'unit souvent à l'o suivant, dont il est séparé quelquefois 260 par m, h, v: proles (p. *pro-oles, d'après Corssen), coperiunt, coperuisse, coptato, coptari, coptaverunt (p. cooperiunt; cooptato, etc); de même cors p. cohors, quorsum p. quo-vorsum.

Aa se fond rarement en ä: Phrätes p. Phraates, Ala p. Ahala 261

(v. liv. III, flexion nominale en u).

Cas de synérèse de voyelles différentes :

1º Ie, finale du voc. sing. archaïque des noms en ius, devint 262 i : Publi, Corneli, qui se trouvent déjà dans l'ancien latin, à côté de Mercurie, filie;

2º 1, de ie, qui vient lui-même de io, au nomin. sing. en is

(p. -io-s), du thème io-, du temps des Gracques et de Marius: Caecilis, Clodis, etc.

3º I dérive souvent de ie par synérèse, dans les formes verbales ayant le suffixe -ie-: sim, sis, sit (siem, sies, siet, arch.). Le comparatif magis est peut-être un exemple de la fusion de io, iu,

en i: *magios, *magius (cf. μείζων p. *μεγ-ίων).

Quelquefois ū résulte de la contraction d'un u avec la voyelle suivante; tels sont les datifs en ū du thème en ŭ dans les meilleurs écrivains: victu, anu, dominatu, ornatu, aspectu, concubitu, metu, où l'on voit le suffixe-ei-,-i-, fondu avec l'ū final du thème. De là le dat. sing. en ū des thèmes neutres: cornu, genu, à côté de cornui, genui, dans les grammairiens.

Note 1. Cur (quor) est un exemple de synérèse de uo en ū.
Note 2. Cogere, cogitare sont des exemples de synérèse de oa en ō, après la chute de l'm: cum-agere (co-agere).

E long est pour ēī au génit. sing. des thèmes en e: fide, die, plebe, specie, re, etc., que l'on trouve dans les auteurs classiques, et qui dérivent de formes en ēī, d'abord par synizèse, puis par synérèse. (V. liv. III, flexion en -es et en -e.)

L'assimilation précède toujours la fusion de deux 265

voyelles différentes.

Les voyelles e, u, o, sont intermédiaires, pour ce qui est de la puissance d'assimilation, entre i, qui est la plus assimilable, et a, qui l'est le moins.

FIN DU PREMIER LIVRE.

LIVRE II. — MORPHOLOGIE.

CHAPITRE PREMIER.

~~~~~~~~~

CLASSIFICATION DES MOTS. — THÈMES. — DÉSINENCES. — FLEXIONS.

Observation préliminaire. — Il serait naturel, dans une exposition purement scientifique, de passer immédiatement de la doctrine des éléments à la théorie de la formation des mots, théorie qui est l'objet du troisième livre. Dans celui-ci, les formes de la langue latine, bien qu'empiriquement présentées pour les besoins de la pratique, le sont dans un ordre qui, n'étant pas ordinaire, doit être expliqué.

Le langage, interprète de l'intelligence, est un instrument 1 d'analyse. En esset, les mots servent à distinguer les êtres, les objets, les qualités, les substances réelles ou abstraites, les actions, les états divers des personnes, des choses, toutes les manifestations de la vie, tous les phénomènes, et même tout ce qui est du domaine de l'imagination et de l'avenir, le contingent et l'impossible. Ajoutez à cela les rapports innombrables de temps et de lieu, de genre et d'espèce, de nombre et de quantité, de cause et d'effet, les relations et corrélations infinies de tout ce qui est et de tout ce qui se peut concevoir; passez des simples éléments du langage (lettres, syllabes, sons) à la parole, de celle-ci à la proposition, et de celle-ci au discours; et vous n'admirerez jamais assez la simplicité de ce merveilleux mécanisme, ou mieux, de cet organisme dont les fonctions multiples s'accomplissent par un nombre élémentaire d'appareils. De fait, la langue latine ne compte que huit espèces de mots, si l'on rejette l'interjection, qu'il faut considérer comme l'essai d'une langue pour ainsi dire animale, instinctive et rudimentaire, puisqu'elle n'exprime, contrairement aux autres mots de la langue humaine, ni idées, ni rapports.

1° Ce nombre restreint des parties du discours pourrait l'être 2 encore: le nom et le verbe sont, en effet, les deux facteurs du langage; ils ont une vie propre, et leur vitalité se manifeste par le mouvement ou la mobilité des formes (cas, genres, nombres; personnes, modes, temps). Les autres mots ne servent qu'à exprimer des rapports; et, loin de représenter des organismes complets, ils ne sont que des débris organiques, dont quelques-uns même n'ont point d'existence indépendante: tels sont beaucoup d'enclitiques et de proclitiques qui s'ajoutent au commencement ou à la fin des mots, non sans les modifier, ce qui prouve leur

vitalité. (Cf. liv. I. chap. vi, §§ 120, 121.)

2º Ainsi, d'un côté, les mots fondamentaux, et susceptibles de varier dans leurs formes; de l'autre, les particules, qui sont invariables.

Le nom est un terme générique sous lequel sont compris : 1° le 3 substantif; 2° l'adjectif; 3° le pronom; 4° les noms de nombre. Toutes ces variétés du nom sont soumises à la flexion nominale.

La flexion du verbe est en partie nominale et en partie verbale: en effet, outre les formes verbales proprement dites, il y a les formes nominales, qui suivent la flexion du nom (participes), les formes mixtes, qui représentent les deux flexions (conjugaison périphrastique), et les supins, qui se rattachent, ainsi que l'adverbe, à la flexion nominale.

L'adverbe lui-même marque la transition des mots à flexions 5 aux mots invariables, puisqu'il n'est en réalité qu'un mode ou un cas invariable de l'adjectif, et qu'il peut, comme ce dernier, exprimer les divers degrés de comparaison. Aussi ne le trouverat-on pas séparé de l'adjectif, et rangé au nombre des particules

proprement dites.

Celles-ci, non plus, ne doivent pas être isolées, attendu qu'elles représentent des débris organiques, des organismes inférieurs, ou, si l'on préfère la comparaison, des formes autrefois mobiles qui se sont figées dans une sorte de cristallisation. C'est en considération de leur origine, et du rôle qui leur appartient dans le langage, que les prépositions et les conjonctions ont été placées après l'adverbe et avant le verbe, qui se trouve rejeté à la fin de la morphologie, parce qu'il représente la forme la plus parfaite et la plus complexe, et qu'il offre d'ailleurs un très-grand nombre de particularités et d'anomalies.

Tels sont les éléments qui, classés d'après leurs fonctions, forment les parties du discours (verba, voces, partes orationis).

Le latin n'a point d'article, comme le grec et le français.

1º Quelques mots sont nécessaires pour définir brièvement 7

chacune de ces parties.

Le nom représente un objet, un être vivant, une conception ou une idée : res, corpus, lupus, virtus. Dans ces cas, il est substantif (substantia, substance, fondement). Le nom substantif est commun, s'il convient à plusieurs objets, à plusieurs êtres : oculus, homo; il est propre s'il ne désigne qu'un seul objet, un être unique, une personne déterminée : Terra, Iuppiter, Cato, Roma.

2º Le nom adjectif, ainsi nommé parce qu'il se joint au nom substantif pour le qualisser (nomen adiectivum, de ad-icere, mettre à côté, ajouter), désigne la propriété d'un objet, d'un être, d'une personne, d'une idée: vir bonus. Le substantif vir est qualissé par l'adjectif bonus, qui renferme l'idée de bonté.

3° Le pronom se définit de lui-même; il tient lieu du nom : hic, ego. Véritable substantif quand il est seul, il devient adjectif quand il accompagne le substantif : hic liber, ista mulier; mais

il ne tient jamais lieu de l'article, qui manque à la langue la-

Dans la langue grecque, l'article, venu assez tard, n'était à l'origine qu'un pronom démonstratif ou relatif.

- 4º Les noms de nombre, ainsi que les pronoms, participent de la nature du substantif et de celle de l'adjectif, les cardinaux en particulier. Quant aux noms de nombre ordinaux, partitifs et distributifs, ce sont des adjectifs, et, comme ces derniers, ils forment des adverbes.
- Jo L'adverbe (ad-verb-iu-m), qui se joint au nom et au verbe, exprime une circonstance de l'existence, de l'action, détermine d'une manière plus précise l'idée contenue dans le nom ou dans le verbe : rem prodigialiter unam, Hor., tabulue negligentius asservatae Cic. L'adverbe est une sorte de qualificatif invariable, et, par son origine, autant que par sa fonction, il se rapproche des mots à flexions : en effet, il peut avoir des terminaisons différentes : certe, certo; tute, tuto; et admettre les divers degrés de comparaison : celeriter, celerius, celerrime.

6° La préposition (prac-positio, ce nom indique sa place dans le discours), sert à exprimer la relation qui existe entre deux noms, entre un nom et un verbe, ou plus simplement, une idée de relation: Si quid est in me ingenii, iudices Cic.; omnes artes quae ad humanitatem pertinent id.; apu d praetorem populi Romani id. Les prépositions se joignent aussi aux noms substantifs et adjectifs et aux verbes pour former des mots composés, avec ou sans altération: dé-ductio, prae-grandis, per-ferre

v. Orthographe, et le IIIº livre).

7º La conjonction (de cum et iungere, joindre, unir) sert à unir les uns aux autres les mots et les propositions: Mātrôna et Sēquána Caes., Proximique sunt Germanis id. Neque fortuna eget Sall. On verra que le rôle de certaines conjonctions ne diffère pas beaucoup de celui de certains adverbes. On remarquera aussi que, de même que les prépositions peuvent précéder des mots à flexions pour former des composés, de même quelques conjonctions s'unissent à la syllabe finale des mots, de manière à faire corps avec eux: comiti scribaeque Neronis Hor. Novistine locum potiorem rure beato? id.

L'interjection est un cri du sentiment ou de l'instinct, et non une expression de la pensée. Les interjections proprement dites représentent des sons plutôt que des mots.

8° Le verbe exprime l'existence, l'état, l'action, faite ou subie: sum, sto, spiro, lego, crucior. Chacun de ces mots renferme une proposition: le premier affirme que je suis, le second, que je me tiens droit, le troisième que je respire, le quatrième que je lis, le dernier, que je subis un tourment. D'après la définition du verbe (verbum, mot par excellence), et les exemples ci-dessus, on conçoit qu'il renferme des formes qui rappellent par leur na-

ture et leur signification, les unes le substantif, les autres l'adjectif. Les supins et les gérondifs, avec les participes, constituent les parties nominales du verbe. Les participes sont de véritables adjectifs verbaux qui qualifient des substantifs: Miles stans, liber lectus, orator dicturus; ces adjectifs dérivés du verbe renferment toujours une idée de temps, présent, passé ou futur : de là leurs noms.

1º On voit que les mots à flexions prédominent dans la langue 8 latine. En quoi consistent ces flexions, c'est ce qu'on verra dans

de tendo, cŭcurri, de curro.

les paradigmes, et ce qui sera expliqué dans le troisième livre, consacré à l'analyse des formes. Ce qu'il suffit de savoir, pour faire avec quelque profit l'étude empirique de ces formes, c'est que la flexion a pour effet de modifier ou d'altérer les mots susceptibles d'être altérés ou modifiés, de manière à marquer les divers rapports et les diverses combinaisons de ces mots dans la proposition. En général, c'est la partie finale du mot qui se trouve altérée ou modifiée : vir, viri, viro, virum, virorum ; clamo, clamas, clamāvi, clamābo, etc. Quelquefois c'est le commencement du mot qui subit une altération, soit dans la prononciation (quantité), soit dans la forme : vidi, de video, vēni, de věnio; tětendi,

2º Dans les mots à flexions, il faut distinguer la terminaison ou désinence, — élément étranger, qui varie selon les cas ou les personnes, suivant qu'il s'agit du nom ou du verbe, - de la partie invariable qui renferme proprement le sens initial du mot, l'idée sans modification, et qu'on nomme thème ou radical: Orator-i, -em, -es-; dic-o, -i-s, -u-nt. Orator, dic, sont des thèmes, le premier nominal, l'autre verbal; les syllabes précédées d'un tiret ou unies par un trait d'union, sont des terminaisons ou dé-

sinences.

3º Le thème et la désinence se confondent quelquefois de manière à ne pouvoir être distingués, surtout lorsque l'un et l'autre ont subi des modifications : amo p. \*ama-o; mensae p. mensa-i, mensis p. mensa-is, etc.

Le thème ou radical ne doit pas être confondu avec la racine, qui est l'élément primitif et pur, sans addition d'aucune espèce. On aura soin de distinguer les mots simples des mots composés, et les suffixes de désinence des suffixes de formation et de dérivation, qui s'intercalent entre la racine ou entre le premier thème et la désinence. (V. le IIIe livre.)

## CHAPITRE II.

FLEXION NOMINALE. — SUBSTANTIF. — GENRES, NOMBRES, CAS.

Le thème est le développement de la racine primitive (toujours monosyllabe dans les langues indo-européennes); il devient verbe ou nom, selon sa nature, en s'unissant aux désinences verbales ou nominales, désinences distinctes, comme les thèmes auxquels elles se joignent. Il y a donc des thèmes verbaux et des thèmes nominaux, et des désinences qui correspondent à ces deux ordres de thèmes. La flexion du nom sous toutes ses formes (substantifs, adjectifs, pronoms et noms de nombre) n'est, en somme, que l'union du thème nominal aux désinences. De cette union résultent les cas (casus, chute, terminaison, de cadere, tomber), qui sont au nombre de six: le nominatif, le vocatif, l'accusatif, le génitif, le datif et l'ablatif. Les cas servent à marquer certains rapports: cause, effet, propriété ou origine, direction, condition, instrument ou moyen.

Note 1. Il n'y a point autant de formes ou désinences qu'il y a de cas; on verra. dans les paradigmes, qu'une même désinence peut servir pour deux ou trois cas; en autres termes, il peut y avoir deux et jusqu'à trois cas semblables.

Note 2. Le vocatif n'est pas, à proprement parler, un cas: il est, le plus souvent, semblable au nominatif; et, lorsqu'il n'est pas semblable au nominatif, il n'est, comme en grec, qu'un affaiblissement du thème. Le nominatif est le cas du sujet; les autres, improprement nommés autrefois obliques ou indirects, par rapport au nominatif, qui était le cas direct, se rapportent à l'objet. Il y avait anciennement un cas, nommé locatif, pour indiquer le lieu, et dont il reste des traces dans la langue latine, et un autre cas, nommé instrumental, qui s'est confondu avec l'ablatif. (Cf. 2º part., Syntaxe, liv. II, chap. 1x et x, et l'e part., le IIIº livre.)

to Les désinences, qui forment les cas par leur union au 10 thème, désignent aussi le nombre. Il y a deux nombres, en latin: le singulier, qui marque l'unité (singulus, un seul, chacun à part), et le pluriel (plures, plusieurs), qui marque la pluralité. Le nombre des cas est le même au singulier et au pluriel.

Le duel, conservé dans la langue grecque, ne se retrouve dans le latin que dans les mots duo et ambo, qui expriment la dualité.

2º Les désinences nominales, qui déterminent parfaitement les cas et les nombres, nè déterminent pas également les genres des noms; de sorte que, lorsque le genre d'un nom n'est point indiqué par la désinence, il faut demander au thème la signification du nom pour déterminer le genre auquel il appartient. Il est permis de dire, d'une manière générale, que les règles qui se tirent de la désinence pour déterminer le genre d'un nom sont toujours subordonnées à celles qui se tirent de la signification du thème.

Les genres des noms répondent aux sexes des êtres vivants. 11 En conséquence, les noms, concrets ou abstraits, propres ou communs, sont masculins ou féminins. Le genre neutre (neuter, ni l'un ni l'autre) est comme la négation des deux autres, c'est un

genre négatif. Par conséquent, sont neutres, sans exception, tous les noms qui ne sont ni masculins ni féminins.

La flexion nominale apprenant à reconnaître le genre des noms d'après leur désinence, les règles suivantes ont uniquement pour objet de déterminer le genre des noms d'après leur signification.

1º Sont masculins tous les noms d'hommes, ceux de la plupart des animaux mâles, les noms des vents, des mois, de la plupart des fleuves et d'un très-grand nombre de montagnes: homo, vir, consul, fluvius, amnis, mensis, ventus, mons; Cicero, Padus, Aquilo, Ianuarius, Apenninus.

2º Sont féminins tous les noms de femme, et la plupart des noms d'arbres, de plantes, de villes, d'îles, de péninsules et de pays: mulier, uxor, matrona, arbor, herba, urbs, insula, paeninsula, terra; Tullia, fagus, gentiana, Corinthus, Sicilia, Cher-

ronesus, Illyria.

3º Sont neutres tous les substantifs invariables ou sans flexion: fas, néfas.

Quelques explications au sujet de ces règles générales :

I. — 1º Noms masculins: tous ceux qui rappellent l'homme, les fonctions et professions exercées par l'homme, les dieux (la mythologie admettant les sexes dans la divinité), et les peuples, où l'autorité appartient aux hommes. Amazones est féminin, et confirme la règle, ce peuple se composant uniquement de femmes.

Les mots operae, excubiae, vigiliae, auxilia, mancipium, conservent leur genre, quoiqu'ils se rapportent à des hommes : servus, miles, auxiliaris, rigiles, etc.

2º Dans les noms qui embrassent les deux sexes, c'est le masculin qui prédomine, comme pour les noms de peuples : dei, parentes, liberi, filii, fratres, reges, soceri, privigni : dieux et déesses, père et mère, enfants, frères et sœurs, roi et reine, etc.

3º Les noms des mois sont tous masculins, parce qu'ils qualifient comme adjectifs le substantif mensis, qu'on a fini par sousentendre, de même qu'on a sous-entendu terra, insula, paeninsula, mons, fluvius, etc., dans les noms de pays, d'îles, de presqu'îles, de montagnes, de fleuves. Aussi ne dit-on pas : Kalendae,
Nonae, Idus Ianuarii, mais Ianuariae, Februariae, Martiae, etc.:
Cum Caesar mense Octobri in urbem revertisset, idibus Martiis
interemptus est. Vell. (II, 56).

4º Les vents, honorés comme des dieux, représentaient la

force à laquelle rien ne résiste.

5° Pour les courants d'eau, fleuves ou rivières, sont masculins, sans exception, ceux qui ont des terminaisons masculines (us, er et à masc.): Eridanus, Ister, Addua, Himera, Sequana, Trebia; mais quelques-uns de ceux qui se terminent en à sont aussi féminins: Allia, Matrona, Druentia, Sura, Duria (Dora), mais Duria (Duero) masc. D'autres sont des deux genres: Garumna, Mosella. Iader (Luc., Phars., IV, 405) ou Iadir, Iiadar (édit.), neutre. Nar

est masc., Rhenus, masc., quoiqu'on trouve dans Horace et César flumen Rhenum, où ce dernier mot est adjectif: flumen Rhenum transierunt, non longe a mari, quo Rhenus influit. (B. G., IV, 1.)

Note 1. Bien que flumen Elaver se trouve deux fois dans César, avec se-cundum (B. G., VII, 34) et ad (ibid., 53), il est douteux que Elaver soit neutre. car il n'y a pas en latin d'adjectif neutre qui se termine en er à l'accusatif (pauper aevum dans Lucilius). lader p. ladera, nom de ville (Plin.).
Note 2. Les noms grecs, Styx, Lethe, conservent leur genre féminin.

- terminaison: Lucretilis, Athos, Eryx, Helicon, masc., Alpis, plur. Alpes, Carambis, Aetna, Ida, Calpe, Rhodōpē, fém. Oeta et Ossa sont douteux; Pelion, masc. dans Ovide; neutre dans Stace; Soracte, neutre dans Horace, et masc. dans Pline; Aetna, masc. dans Solin. Les pluriels Maenala, Gargara, Ismara, Taygeta, etc., sont neutres. Peloris est l'adjectif de Pělōrus ou Pělōros, masc., ou Pělōrum, neutre (sous-entendu promuntorium). Du reste, les noms de montagnes, comme ceux de fleuves, sont employés comme adjectifs: Mons Iura altissimus Caes., Pelion Haemoniae mons est obversus in Austros Ov.
- II. 1º Passons aux noms féminins: ajoutez aux noms de femmes, d'arbres, de plantes, de villes, de pays, d'îles, navis, fabula, gemma, navire, pièce de théâtre, pierre précieuse.

Notons quelques noms propres de femmes en um féminius : mea Glycerium Ter.; mea Gymnasium, mea Silenium Pl., transcrits du grec; et les noms neutres scortum, prostibulum, qui semblent, ainsi que mancipium, marquer la dégradation et l'indignité. (Cf. χάθαρμα, ἀνδράποδον, ἀνδράριον, παιδάριον, εις.)

- 2º Les noms d'arbre sont séminins, en général; aussi ne se distinguent-ils pas par une terminaison séminine: arbor, oris, de même que mater, soror. Ainsi de presque tous les noms de plantes, véritables adjectifs qualifiant herba ou planta sous-entendus; mais les noms d'arbustes et d'arbrisseaux (frutex, masc.) soustrent de nombreuses exceptions. Rubus, ronce, masc.; siler, osier vert, neutre; aussi Priscien ne les range-t-il pas parmi les arbres.
- 3º Oleaster, est le seul nom d'arbre qui soit masculin. Pinaster, féminin dans Pline, XVI, 10 (17). Noms de plantes : styrax, masc.; larix, masc. et fém.; lotus, masc.; acanthus, masc.; amaranthus, asparagus, amaracus, helichrysus, hyacinthus, narcissus, masc. Tous ces noms sont grecs. Rhus, fém.; iuncus, boletus, carduus, fungus, intubus, cytisus, balanus, sont masculins. Rumex est des deux genres, mais il a deux sens différents; féminin quand il désigne l'oseille. (On lit dans le Moretum, v. 73: fecundusque rumex.)

4º Le neutre, en général, désigne la partie utile de l'arbre ou de la plante : bois, fruits, gommes, baumes, etc. : buxus, fém., arbrisseau ; buxum, neutre, le buis (bois) ; prunus, malus, fém.,

arbres; prunum, malum, neutres, fruits; nardus, fém., plante; nardum, neutre, nard. Mais on trouve lupinus et lupinum, porrus et porrum, papyrus et papyrum (rare). — Asphodelum, helleborum, crocum, balsamum, lapathum, hibiscum, neutres. Rien n'est moins prouvé que la désinence masc. us (ou fém.) qu'on a voulu attribuer à ces noms, ainsi qu'à biblum, ebenum, ruscum. Sont encore neutres: ebülum, ligustrum, hyssopum, et les noms en er, lorsque c'est le fruit surtout qui est désigné: acer, cicer, papaver. — Biblus est poétique et d'origine grecque (βίδλος, βύδλος).

Un même mot pouvant désigner un arbre ou une plante, et un objet différent, il est bon de savoir que, dans ce dernier cas, il change de genre : făsēlus, féminin, fève, haricot; făsēlus, masculin, barque légère; fīcus, féminin, figue; fīcus, masculin, verrue; lōlus, féminin, plante sacrée; lōtus, masculin, flûte de bois de lotus; mālus, féminin, pommier; mālus, masculin, mât de navire.

5° Les noms de villes sont féminins, en général, quand ils ont une désinence féminine (sous-entendu urbs); ils sont masculins ou neutres lorsqu'ils ont une désinence masculine ou neutre. Par conséquent, sont féminins tous ceux en a, ae; ae, arum; us, i; o, inis: Roma, Thebae, Ephesus, Carthago. Sont masculins ceux en i, orum; Argi; en as, antis: Acragas, Taras; en us, untis; Pessinus, Hydrus, Selinus; en es, ētis: Tunes; en o, -onis: Hippo regius, Narbo Martius, Croto, Sulmo, Frusino. Sont neutres ceux en a, -orum: Leuctra, Arbela; en um, i: Paestum, Agrigentum; en e, is: Reate, Praeneste, Bibracte, Tergeste, Caere; en ur, uris: Anxur, Tibur; les formes grecques en -ov: Ilion p. Ilium; en -oc: Argos Hippion, et les noms barbares en er, ir, l, t, i, y: Tuder, Gadir, Hispal, Suthul, Nepet, Illiturgi, Aepy, qui ne suivent point la flexion latine.

Note 1. Des noms de ville avec désinence masculine se trouvent au féminin: Palmosa Selinus Virg.; gravidamque Amathunta metallis Ov.; Rhamnus Pomp. M.; Myuntem, ex qua C.-N.; subdita Sipus montibus Lucr.; Hierichuntem

palmetis consitam Plin.

Note 2. Narbo et Hippo sont masculins, ainsi que le prouvent les exemples ci-dessus; mais on trouve Hippo nové Plin.; Narbo pulcherrimé Mart.; Croto receptus T.-L.; et alté Croton Sil-Ital.; Sulmonis gelidi Ov.; bellator Frusino Sil.-Ital. Mais Tarracó-ōnis, Castuló-ōnis, féminins. Marathon, masculin chez Stace. — Canopus, masculin dans les poëtes, féminin dans Pomponius Mela, ne désigne pas l'île. Pharsalus, féminin, est une fois masculin dans Lucain. Abydus, féminin, est masculin dans Virgile. Pline dit Abydum, Lampsacum. Amisum. Astacum. Cuzicum. Aspendum.

dans Lucain. Abydus, féminin, est masculin dans Virgile. Pline dit Abydum, Lampsacum, Amisum, Astacum, Cyzicum, Aspendum.

Anxur, masculin dans Martial, à cause du mont Anxur, mais neutre dans Horace: impositum saxis Anxur. Ilion est féminin dans Ovide; Praeneste, féminin et neutre dans Virgile, féminin dans Juvénal, neutre dans Silius-Italicus. La forme en e (ablatif, forme qui n'est pas neutre), dans Horace et Tite-Live; d'où la variante Praenesti. Amphipolis liberum, Trapezus liberum, dans Pline,

supposent le mot oppidum, sous-entendu.

6° Presque tous les noms de pays se terminent en a, ae, us, i, et sont féminins. Hellespontus, Bosporus, Pontus, sont masculins.

Les noms en um: Latium, Samnium, Picēnum, sont neutres. Sason (Saso), nom d'île, est masculin dans Lucilius et Silius Italicus. (Cf. Pline, N. H., III, 26 (30).)

7º Les noms donnés à un vaisseau, à une pièce, sont féminins: Centauro invehitur magna Virg.; Haec Eunuchus Ter.

Au pluriel, le genre du nom demeure : hi Adelphi. Quelquesois les noms qui désignent des navires sont considérés comme des noms propres indépendants du substantif navis, par exemple dans Silius Italicus.

8° Les noms de pierres précieuses, tirés du grec, sont presque tous féminins : sapphirus, chrysoprasus, hyacinthus, topasius, amethystus, iaspis.

On trouve au masculin smaragdus, chrysolithus, beryllus, sardonyx, opalus, sous-entendu lapis. Adamas est toujours masculin. Onyx, marbre, masculin; pierre précieuse, féminin.

III. 1° Sont neutres tous les noms qui n'ont point de flexion, par exemple les lettres de l'alphabet, et tous les mots que l'on cite en s'attachant à la forme, et non à la signification : à longum, à breve, urbs est monosyllabum, etc.; scire tuum ; ultimum vale, etc. Sont indéclinables : les substantifs fas, nefas, instar, necesse, nihil, secus. Ajoutez frit, git, cepe (le plus souvent cepa, ne; gausape (on trouve aussi les formes gausapes, is; gausapa, ne; gausapum, i), gummi (on trouve aussi gummis, is, féminin), sinapi (on trouve le génitif sinapis, et les formes sinape, is; sinapis, is), stibi (stibium, i, plus fréquent).

Note 1. A vrai dire, ces noms sont plutôt défectifs qu'indéclinables; ils ne sont employés qu'au nominatif et à l'accusatif singulier. Cepe, au pluriel, ne se trouve que dans Pline: maxime concava sunt cepe. Gausapa patris mei memorià coepere id. Gausape purpureo mensam pertersit Hor. Dans cet exemple, gausape pourrait dériver de gausapes.

ple. gausape pourrait dériver de gausapes.

Note 2. Pour les lettres de l'alphabet, elles sont du féminin, si l'on sousentend littera: I longa, e gemină, duas u (Quintilien). Le mot reste invariable,
lors même que l'on décline littera: ut lota litteram tollas et E plenissimum
dicas (Cicéron). Dans Ausone, le nom des lettres grecques se trouve au géni-

tif: Betae, Deltae, etc.

- IV. 1º Sont variables, les noms qui ont des terminaisons différentes pour les deux genres : deus-deă, amicus-amică, filiusfiliă, natus-nată, libertus-libertă, dominus-domină, herus-heră, coquus-coquă, avus-aviă, magister-magistră, puer-puellă, socersocrus, antistes-antistită, hospes-hospită, tibicen-tibicină, fidicen-fidicină, rex-regină, nepos-neptis.
  - Note 1. Les noms en -tor ont le féminin en -trix : victor-victrix.

Note 2. Les noms féminins poetria, psaltria, citharistria, Cressa, Thressa, Phoenissa, Sybaritis, sont étrangers, et répondent aux masculins : poeta, psalles, citharista, Cres, Thrax, Phoenix.

2º Sont communs les noms qui, sans aucun changement de forme, s'appliquent indistinctement aux deux genres : coniunx, mari et femme (conjoints).

Les noms parens, infans, iuvenis, adolescens, patruelis, affinis, familiaris, municeps, princeps, sont de véritables adjectifs qui n'ont qu'une désinence pour les deux genres. Les substantifs coniunx, vates, sacerdos, civis, obses, cliens, sont dans le même cas; ajoutez-y hospes et antistes que l'on trouve employés au féminin sous cette forme.

Note 1. Pour obses et cliens, aucun texte ne prouve qu'ils aient jamais été

employés au féminin.

Note 2. Quant aux noms vindex, index, dux, milës, augur, auctor, praes, nécessairement masculins d'après le droit romain. ce n'est que rarement, et par nécessité, qu'on les trouve au féminin: Optimă auctor Ov.; augur cassă futuri Stat.; novă milës ()v. Cicéron appelle la nature optimam ducem.

Note 3. Les noms testis, custos, comes, exsul, index, satelles, heres, qui sont des deux genres, ne se trouvent jamais avec un adjectif féminin: on dit primus, secundus heres, d'un homme ou d'une femme. On pourrait ajouter à ces mots: homo, fur, pugil, advena, incola, indigena, si l'on avait des textes à produire pour prouver qu'ils s'accordent avec des adjectifs féminins: Quoniam ed homo naté fuerat Cic.; fures estis ambae Pl.; si qué est habilior paullo, pugilem esse aiunt Ter.; incolé Itoni (Minerve) Cat., sont des passages qui ne prouvent rien.

3º Mots qui sont au féminin dans les auteurs: adolescens, Térence; affinis, Cicéron; antistes, Tite-Live; auctor, Ovide; augur, Stace; civis, Térence; comes, Ovide; coniunx (très-fréquent), custos, Cicéron; dux, Cicéron; exsul, Tacite; familiaris, Cicéron; hospes, Ovide; hostis, Quintilien; index, Valère-Maxime; infans, Quintilien; interpres, Tite-Live; iuvenis, Ovide; iudex, Lucilius; miles, Ovide; municeps, Pline; opifex, Horace; par, Ovide; parens, Lucrèce, Virgile; patruelis, Perse; princeps, Ovide; sacordos, Virgile; satelles, Cicéron; senex, Térence; testis, Suétone; vates, Virgile; vindex, Stace.

4º Les noms épicènes sont ceux qui, n'ayant qu'un genre, selon la grammaire, désignent les animaux des deux sexes : passer, mascul.; alauda, fém.; mus, masc.; rana, fém.; turdus, masc. Mais il est un certain nombre d'animaux, sauvages ou domestiques, dont la langue distingue les sexes : taurus-vacca; verresscropha (catus-felis est commun de même que bos); aries, vervex-

ovis; hircus-capra; haedus-capella.

Agnus-agna, lupus-lupa; ursus-ursa, equus-equa, mulus-mula, cervus-cerva, asinus-asina, porcus-porca, vitulus-vitula, capercapra, gallus-gallina, leo-leaena, pavo-pava (Ausone) (en général pavo sert pour les deux genres), sont des noms qui désignent l'un et l'autre genre par la désinence.

Rapprochez de ces noms: filius-filia, natus-nata; et des premiers: pater-mater, frater-soror, gener-nurus, maritus-uxor.

5º Quelques noms d'animaux sont doubles, et désignent indistinctement les deux sexes : simius et simia, coluber et colubra, lacertus et lacerta, luscinius et luscinia, palumbes et palumba (ce dernier est suspect).

Les vrais noms épicènes n'ont qu'une forme pour les deux genres : elephantus, anser, aquila, etc. Le genre est déterminé, soit par un adjectif ou un pronom, soit par les substantifs mas et femina : vulpes mascula Plin.; porcus emina Cic.

6° Noms d'animaux qui se trouvent avec des adjectifs d'une désinence différente: bubo, fém.; dama, masc.; talpa, masc.; sus, masc. dans Virgile; anser, fém. dans Horace; canis, masc. et fém. dans Virgile; mais le plus souvent féminin chez les poëtes,

quand il s'agit de chiens de chasse : multa cane Hor.; canes venaticos diceres Cic. parlant des limiers ou émissaires de Verrès. Camelus, féminin dans Pline.

Note 1. Aucun nom d'animal n'est neutre.

Note 2. On verra dans les paradigmes que le genre des noms peut se déterminer aussi d'après la finale du thème. Les noms neutres ont au nominatif la forme de l'accusatif ou représentent le thème pur. Ils n'ont jamais la siffiante caractéristique du nominatif, à moins que cette lettre ne se trouve comme finale du thème; tempus, corpus (cf. en grec τείχος, εος-ους (τὸ) et les noms neutres en -ος dont le thème se termine en -ες. V. Curtius, Grammaire grecque, § 164, Thèmes qui élident le sigma).

Note 3. On remarquera, d'un autre côté, que le neutre a deux terminaisons, m et d (v. les pronoms), tandis que les substantifs masculins et féminins n'ont au nominatif qu'une terminaison -s (excepté le thème en a, qui reste tel quel); ce qui semble prouver que les genres masculin et féminin

étaient autrefois indistincts.

Note 4. Les adjectifs ont les trois genres, mais ils n'ont pas tous une terminaison distincte pour chaque genre. Ils suivent la flexion des substantifs, ainsi qu'on le verra dans les paradigmes.

- 1º Les noms substantifs masculins et féminins ont toujours au 13 nominatif singulier l'-s caractéristique, excepté à la flexion des thèmes en -a.
- 2º Le vocatif est toujours semblable au nominatif, aux deux nombres, excepté au singulier des thèmes en -o, où il représente un affaiblissement du thème. (Cf. λόγο-ς, λόγε.)
- 3º L'accusatif singulier a toujours la finale -m aux noms masculins et féminins de toutes les flexions; ainsi qu'aux noms masculins et féminins de la flexion en -o.
- 4º Le génitif singulier et le datif sont semblables dans les flexions en -a et en -e.
- 5° Le datif et l'ablatif singulier sont semblables dans la flexion des thèmes en -o, et dans quelques noms de la flexion en -i, ainsi que dans un grand nombre de noms neutres de la même flexion.
- 6º Le nominatif, le vocatif et l'accusatif des noms neutres sont semblables aux deux nombres. Les trois cas semblables des noms neutres se terminent toujours en à au pluriel.

7º L'accusatif pluriel des noms masculins et féminins se ter-

mine toujours en -s.

8° Le nominatif, le vocatif et l'accusatif sont semblables au pluriel des substantifs masculins et féminins dont le thème est en -i, en -u, en -e et à ceux qui ont une consonne; par conséquent à toutes les flexions, hormis celles en -a et en -o.

9º Le génitif pluriel de tous les noms, sans exception, se termine en -um (-i-um pour quelques substantifs et adjectifs du thème en -i et consonne), ē-rum pour les thèmes en ē; -ō-rum,

pour les thèmes en -o; -ā-rum pour les thèmes en -a.

10° Le datif et l'ablatif pluriel sont toujours semblables à toutes les flexions (substantif, adjectif, participe, pronom): -is et

-bus pour les thèmes en -a; -is pour les thèmes en -o; -bus pour les trois autres flexions; -bis pour deux pronoms (no-bis, vo-bis).

La syllabe finale d'un thème est ouverte ou fermée, selon qu'elle se termine par une voyelle ou par une consonne (v. livre I, § 85). De là deux groupes de thèmes bien distincts: thèmes-voyelle, thèmes-consonne; et par conséquent deux classes de flexions. La première classe comprend les noms dont le thème se termine par une des trois voyelles fortes -a, -e, -o; la seconde, ceux dont le thème se termine par une consonne ou par les voyelles faibles -i, -u.

Dans les noms dont le thème se termine par une consonne, la désinence s'unit simplement au thème et s'en distingue facilement; dans les autres, la désinence se fond le plus souvent avec la voyelle du thème, au point que la distinction des deux éléments n'est pas facile. Ce n'est que par exceptjon que les noms dont le thème se termine par une syllabe fermée présentent le thème pur au nominatif; c'est le contraire qui arrive pour les noms dont le thème se termine par une syllabe ouverte, et dont la plupart représentent au nominatif le thème pur, plus la siffiante caractéristique. Tel est aussi le cas de la plupart des noms neutres; ceux de la flexion à thème en consonne se distinguent des masculins et féminins parce qu'ils n'ont point -s après la consonne finale du thème: cord- (nominatif cor), neutre, se distingue de mort-, qui fait au nominatif mor-s pour mort-s, féminin.

# CHAPITRE III.

## FLEXION DES THÈMES en -A, -B, -O.

I. Thème en A. — 1° Les noms dont le thème se termine en -a n'ont point de lettre caractéristique au nominatif; ce cas représente le thème pur. Le génitif est en ac. Tous ces noms sont féminins, sauf quelques-uns qui sont masculins, d'après la règle générale des genres, par exemple: advena, agricola, alienigena, assecla, athleta, auriga, bibliopola, collega, caelicola, conviva, geometra, gumia, homicida, incola, indigena, lanista, lixa, nauta, parricida, perfuga, pincerna, pharmacopola, pirata, poeta, propheta, rabula, scriba, scurra, sophista, terrigena, transfuga, verna; les noms propres d'hommes: Catilina, Caecina, Cotta, Sisenna, Sulla, Spurinna, etc., et les noms de peuples: Persa, Scytha, etc.

Beaucoup de ces noms viennent du grec; ceux qui sont communs par la signification restent masculins dans la construction.

2º D'après la règle générale, les noms de fleuves terminés en à sont masculins, excepté: Albula, Allia, Matrona. Hadria, la mer Adriatique, est masculin, et féminin quand il désigne la ville de ce nom. On a vu que dama et talpa se trouvent aux deux genres.

Les noms masculins de cette flexion dérivent d'une ancienne forme en as, qui répondait aux noms grecs masculins en  $\eta \varsigma$ , du thème en  $\alpha$ .

Paradigmes: Naută, masculin; Ală, féminin; Nundinae (au 16 pluriel seulement).

|      | Thème nauta-                                 | Thème <b>ala</b> -                |
|------|----------------------------------------------|-----------------------------------|
|      | naută<br>nauta-e<br>naută-m<br>nautā         | ală<br>ala-e<br>ală-m<br>alā      |
| Acc. | nauta-e<br>nautā-rŭm<br>nautā-s<br>. nautī-s | ala-e<br>alārŭ-m<br>alā-s<br>alīs |

Thème nundina-

nundina-e nundinā-rum nundinī-s nundinā-s.

1º Suivent ces paradigmes, tous les adjectifs féminins en -a et les superlatifs féminins: vita longa, peritia magna; terra optima, cerva celerrima; tous les participes féminins en -a: tabula picta; et la plupart des diminutifs féminins: ancillula, araneola, columella, animula, fabella, dérivés de ancilla, aranea, columna, anima, fabula.

Les diminutifs sont toujours du même genre que les noms d'où ils dérivent, mais ils ne suivent pas toujours la même flexion : cuticula vient de cutis, auricula de auris, cornicilla de cornix, oratiuncula de oratio, diécula de dies, manicula (par manica) de manus.

2º Suivent le paradigme nundinae, les noms propres ou collectifs qui n'ont que le pluriel : Athenae, Thebae, Kalendae, Nonae, divitiae, excubiae, et ceux qui ont au pluriel un sens collectif : operae, custodiae, vigiliae.

Note 1. Voir le IIIe livre, pour la formation des cas et les formes archaïques. Note 2. La finale du thème était longue primitivement; elle s'est toujours abrégée au nominatif et au vocatif des le sixième siècle de Rome, de même qu'à l'accusatif. On remarquera que la voyelle suivie de -m final est toujours brève.

Note 3. La désinence -um, qui est celle des thèmes en consonne et à voyelle faible, -i, -u, se trouve à la flexion en -a, au lieu de ā-rum, dans quelques noms patronymiques: Lapithum p. Lapithārum (Lapithā), Aeneādum p. Aeneadarum; dans quelques mots composés avec les verbes colo et gigno: Terrigemon p. terrigenarum (terrigena), caelicolum p. caelicolarum (caelicola), particulièrement en poésie. Les prosateurs écrivent aussi: trium drachmum p. drachmarum, amphorum p. amphorarum. Cicéron dit Phaselitum p. Phaselitarum, comme Virgile dit Graiugenum, et Lucrèce agricolum p. agricolarum. On remarquera que la plupart de ces formes sont grecques (wv) ou formées par analogie avec le grec. Ces contractions sont fréquentes chez les anciens poètes.

analogie avec le grec. Ces contractions sont fréquentes chez les anciens poëtes.

Note 4. Au datif pluriel, l'ancien suffixe -bus disparut, et ne fut conservé
que pour distinguer au datif et à l'ablatif pluriel un très-petit nombre de
noms féminins en -a qui ont leurs correspondants masculins en -us : deā-bus,
filiā-bus (de deā, filiā) se distinguent ainsi de diis, filiis (deus, filius, masc.). Les
noms anima, asina, domina, equa, famula, liberta, mula, nata, serva, socia, ont

les deux formes -abus et -is; mais la seconde est plus fréquente, et l'autre ne se trouve que dans les inscriptions et dans les écrivains postérieurs à l'âge classique. On trouve dextrabus p. dextris. Duae, féminin de duo, fait duābus, de même que ambae, féminin de ambo, fait ambābus.

- 1º La flexion des thèmes en a- répond exactement à la flexion 17 grecque en -a:
  - S. N.  $\alpha$  -a. G.  $\alpha$ ; as, ai, ae. Acc.  $\alpha$ v -am. D.  $\alpha$  (ai) ae.
  - Pl. N. αι -ae. G. άων (ων) -ārum. Acc. ας -as. Ď. αις -īs. 2º Formes archaïques: S. N. ã. G. ā-is, a-s, ā-ī, ā-i, ai. Acc. ā-m. D. ā-i, ai. Abl. ā-d.

Pl. N. a-i(s). G. ā-sum(?), Acc. ā-m-s(?). D. Abl. ā-bus, ā-is.

3º Quelques noms de la flexion en -a suivent aussi au singulier la flexion en -e: Avaritia, ae, et avarities, ei; barbaria, ae, barbaries, ei; canitia, ae, canities, ei; desidia, ae, desidies, ei; luxuria, ae, luxuries, ei; materia, ae, materies, ei; mollitia, ae, mollities, ei; munditia, ae, mundities, ei; nequitia, ae, nequities, ei; planitia, ae, planities, ei; scabritia, ae, scabrities, ei; segnitia, ae, segnities, ei; spurcitia, ae, spurcities, ei, etc. Quelques-uns de ces noms ne sont pas usités au pluriel.

4º Quelques noms en -a n'ont pas au pluriel la même signification qu'au singulier : opera, ae, travail; operae, ārum, ouvriers, travailleurs; fortuna, ae, sort, hasard, fortune; fortunae,

ārum, biens, avoir.

Note 1. Cette flexion n'a point de noms neutres.

Note 2. Les noms grecs seront traités dans un chapitre spécial.

II. Thème en -e. — La flexion en -e, que quelques grammairiens considèrent comme intermédiaire entre les deux classes (thème-voyelle, thème-consonne), prend la sifflante au nominatif ē-s, et fait le génitif en e-i; cet e est long quand il est précédé d'un i, c'est-à-dire quand il se trouve entre deux i : diēi, făciēi. On peut la rapprocher de la flexion grecque en -r, et surtout de la flexion latine en -a dont elle paraît être un complément, d'autant plus que beaucoup de noms au singulier suivent l'une et l'autre flexion, et que la flexion en -e n'a que des noms féminins, si l'on excepte diēs et měrīdiēs (pour mediidies). Ce dernier, sans pluriel, est toujours masculin. Es est quelquefois thématique.

Diés est tantôt masculin, tantôt féminin au singulier, ainsi que le prouve ce passage de César: Diem dicunt, quā die... omnes conveniant: is dies erat a. d. V Kal. Apriles. B. G. I, 6, et d'autres endroits: à quā die; altera die, et à quelques lignes de distance: postero die. Et de même dans les autres auteurs, aux deux genres, quand il s'agit d'un jour convenu, fixé, etc. Il est féminin, dans Cicéron, quand il exprime particulièrement la durée: dies perexiguă; ...dies declarat, quae procedens... Au reste, le diminutif est féminin: diecula, Plaute, Térence, Cicéron. Les poëtes préférent le féminin. Se trouve trois fois dans Horace avec des adjectifs féminins: longă, multă, pulchră. Citons le vers de Tibulle:

Venit post multos una serena dies.

19

| _             | Th. dies- | Th. re (-s) | Th. fides- |
|---------------|-----------|-------------|------------|
| Sing. N. V.   | dies      | rēs         | fides      |
| G. D.         | diēi      | rĕi         | fiděi      |
| Acc.          | diem      | rem         | fidem      |
| Abl.          | diē       | rē          | fide.      |
| Plur. N. V. A | c. dies   | res         |            |
| G.            | diēr-um   | rēr-um      |            |
| D. Abl.       | diēbus    | rēbus.      |            |

1º Les deux noms dies et res sont les seuls de cette flexion qui soient en usage à tous les cas des deux nombres. Les noms acies, effigies, facies, series, spes, glacies, progenies, n'ont au pluriel que les trois cas semblables en -es. Les autres n'ont que le singulier. Cicéron rejette les formes specierum, speciebus, auxquelles on supplée par les cas équivalents de forma. On trouve speciebus dans Priscien.

2º Au génitif, e s'abrége devant i quand il est précédé d'une consonne : rĕi, fidĕi, dans la plupart des poëtes, et même dans Plaute et Térence. Cependant fidēi est long dans un vers d'Ennius:

Ille vir haud magnā cum rē, sed plenu fidēi,

ainsi que dans Lucrèce, qui allonge aussi e dans rēi et au datif du pronom is, ēi. La forme complète du génitif était diēis, devenu diēs (cf. familias), qui se trouve dans Ennius et dans Cicéron, d'après Aulu-Gelle. Lucrèce a la forme rabies, et Cicéron pernicies, d'après Charisius. Quant à Diespiter, il n'est pas prouvé que dies soit un génitif, ce serait plutôt un nominatif (cf. Ma(r)spiter). — La forme archaïque -ēs = e-is.

Dans la forme diéi, l'accent a été avancé sur e avant la chute de l's. C'est pour conserver l'accent sur la troisième que l'e de fidéi s'est abrégé; c'est la forme diei qui a donné dii ou die. D'après Aulu-Gelle, Claudius Quadrigarius avait écrit facii, Pacuvius progenii, Caton fami, Gracchus luxurii, Sisenna pernicii, ainsi que Cicéron dans son plaidoyer pour Sextius Roscius. Virgile a dii pour diei. On disait aussi tribunus plebi (nominatif plebes, génitif plebēi) pour plebis, de même que plebi scitum. César, d'après Aulu-Gelle, s'était prononcé pour die, et Servius remarque, au sujet de ce vers des Géorgiques:

Libră die somnique pares ubi feccrit horas,

que « die non est apocope pro diei, sed secundum antiquos regularis genitivus est. » Pour les formes hodie, pridie, postridie, quotidie, voir le IIIe livre. Salluste affectionne les formes die, acie, requie; fide se trouve dans une lettre de Plancus; Horace a dit : constantis iuvenem fide. Les comiques font un monosyllabe de rei et spei.

- 3° Le datif se trouve quelquefois avec la finale  $\bar{e}$ :  $fid\bar{e}$ , Ennius et Horace; pernicie, Tite-Live;  $di\bar{e}$ , Plaute; facie, A. Gelle.

4º L'ablatif fame (qui suppose le nominatif fames, ei) se trouve dans Virgile et dans Ovide:

Amissis, ut fama, apibus, morboque, famēque (Virg., Georg., III, 318).

ora famē... (Æn., III, 218; le vers est incomplet.)

lamque famē patrias altāque voragine ventris

Attenuarat opes. (Ov., Metam., VIII, 843.)

C'est la forme des temps classiques.

Dans la plupart des noms de cette flexion, è long est précédé de l'I bref: c'est à l'influence de cet i qu'est attribué le changement de a en e. On a vu (§ 17, 3°) que les noms à thème -id alternent souvent avec les noms à thème -ie: luxuria et luxuries, materia et materies, mollitia et mollities, etc. Les formes du thème -ia sont plus fréquentes au génitif et au datif des deux nombres, tandis que les formes du thème -ie sont plus usitées au nominatif, à l'accusatif et à l'ablatif singulier: In urbe luxuries creatur, ex luxuria existat avaritia necesse est Cic. — Les formes en ei (luxuriei) étaient rejetées et soumises à la contraction.—Requies fait au génitif requietis et requie (pour requiei, d'après Priscien); accusatif requietem et requiem, datif requieti, ablatif requie.

5º Formes archaïques: S. gén. diē-i-s, diē-s, diē-i (famei, plebei), die (acie, fide, pernicie), dii (pernicii, plebi). Abl. diē-d. Pl. nom. voc. die-i-s, die-s; Acc. die-m-s (?).

N. B. Quelques grammairiens n'admettent pas que les noms masculins et féminins de cette flexion aient leur thème en -ē, et considèrent la sifflante finale -s comme thématique. De fait, les noms diēs, fămes, fĭdēs, plēbēs, spēs, etc., sont proprement des thèmes en -ēs; requies dérive d'un thème en -t, etc., et les noms en -ie, tels que rabies, materies, etc., sont de véritables thèmes en -ia. De là le nom de flexion mixte.

III. Thème en -o (u). — Cette flexion répond à la flexion grecque des thèmes en -o, -o-s, masculin et féminin, -o-v, neutre. La finale du thème était primitivement ă; l'ò se maintint jusqu'au sixième siècle de Rome, et s'affaiblit en ŭ devant s simple et m (suffixes du masculin et du neutre, cf. gr. -s, -v) excepté après v et u, où l'ò persista jusqu'au premier siècle de J.-C. La syllabe finale de cette flexion est -u-s pour les noms masculins et féminins, -u-m pour les neutres. La désinence -u-s, qui se trouve à quelques noms neutres, tombe dans quelques noms masculins, et il reste les terminaisons-er,-ir,-ur. Ainsi les noms de cette flexion ont le nominatif en -er, -ir, -us, -um, et le génitif en i. Tous les noms en -er, -ir, -ur et la plupart de ceux en -us sont masculins; ceux en -um sont neutres. Tous les neutres ont le pluriel en à aux trois cas semblables; tous les masculins et féminins ont le nominatif pluriel en i.

1º Se terminent en ir : Vir et ses composés duumvir, triumvir, decemvir, quindecimvir, sevir, etc.; levir, et Trevir.

Se termine en ur l'adjectif satur, satura, saturum.

Ont la terminaison us les noms féminins alvus, colus, domus, humus, vannus, carbasus, outre ceux qui sont féminins d'après leur signification, tels que les noms d'arbres, de plantes, de pays, etc., et quelques noms empruntés du grec : dialectus, diphthongus, paragraphus, periodus, methodus, auxquels il faut ajouter diametros, perimetros, qui ont conservé la terminaison grecque. Ajoutez arctus : gelidas enavit ad arctos (Virgile), lecythus (?), pharos (sous-entendu insula), synodus, abyssus, eremus, apostrophus, et autres noms introduits par les grammairiens ou les écrivains spéciaux : cathetus, antidotus, atomus.

21

Alrus était souvent masculin chez les anciens, d'après Servius, et de même carbasus, colus, humus et limus, d'après Priscion; mais il n'y a point d'exemple de humus au masculin, ni de limus au féminin. Il n'y en a pas non plus de carbasus au masculin avant Ammien Marcellin.

Ces mots ne sont pas proprement latins, pas plus que barbitos, faselus, etc. Le premier est masculin dans Horace, et féminin dans Ovide; le second est masculin dans Catulle. Grossus et pampinus, donnés comme communs, ne se trouvent pas au féminin.

Noms neutres en -us: virus, vulgus, et pelagus (τὸ πίλαγος). — A côté de l'accusatif vulgus, on trouve le masculin vulgum (Virgile, Horace, Tacite, Silius Italicus) sans adjectif masculin. On trouve omnem vulgum dans Sénèque. Le nominatif masculin vulgus n'a été employé que par Minucius Félix et Prudence.

1º Noms en u-s:

#### Th. cervo-

Sing. N. cervu-s Plur. cervī
G. cervī cervō-rum
Acc. cervō-m cervō-s
D. A. cervō cervī-s
V. cervō

Noms en er :

### Th. puero-

| Sing. N. V. G. Acc. | puerī<br>puerŭ-m | puerī<br>puerō-rum<br>puerō-s |
|---------------------|------------------|-------------------------------|
| D. Acc.             | puerō            | puerī-s.                      |
|                     | Th. libro-       |                               |
| N. V.               | liber            | librī                         |
| G.                  | librī 🕟          | librō-rum                     |

G. librī librō-rum
A. librō-m librō-s
D. A. librō librō-s.

Noms en ir:

#### Th. viro-

| Sing. N. V. | <b>v</b> ir  | Plur. <b>vi</b> i | mī     |
|-------------|--------------|-------------------|--------|
| G.          | virī         | vi                | rō-rum |
| Acc.        | virŭ-m       | vi                | rō-s   |
| D. A.       | <b>v</b> irō | vi                | rī-s.  |

Noms neutres en um:

#### Th. ovo-

| Sing. | N. | V. | A. | ovum         | Plur. | ovă             |
|-------|----|----|----|--------------|-------|-----------------|
| _     | G. |    |    | o <b>v</b> i |       | ovō-rum         |
|       | D. | A. |    | ovõ          |       | 0 <b>v</b> ī-8. |

2º A cette flexion appartiennent tous les prénoms (excepté Kaeso, arch., I, § 7, 2º) et les noms patronymiques, qui se terminent presque tous en ius: Cornelius, Iulius, Pompeius, etc.

Le

Α.

|                           | Thème Iulio-            |                                        |   |
|---------------------------|-------------------------|----------------------------------------|---|
| Sing. N. G.               | Iuliu-s<br>Iulii (Iulī) | Plur. <b>Iulii</b><br><b>Iuliō-rum</b> |   |
| Acc.                      | Iuliu-m                 | Iuliō-s                                |   |
| D. A.                     | Iulio                   | Iulii-s                                |   |
| V.                        | Iuli                    | Iulii                                  |   |
| e mot <b>deus</b> , thème | deo-, suit co           | ette flexion.                          | • |
| N. V.                     | deu-s                   | dei, dii (dī)                          |   |
| G.                        | dei                     | deō-rum                                |   |

deu-m

D. A. deo dei-s, dii-s (dīs).

Les anciens poëtes font dei, deis, dissyllabes; dii et diis sont toujours monosyllabes (dissyllabes dans Ovide).

deō-s

1º Les noms en er (qui perdent au nominatif la terminaison -us, et la terminaison -e au vocatif) rejettent e au génitif, excepté adulter, gener, presbyter, puer, socer, vesper; les composés de fero et gero, signifer, armiger, et les noms propres Liber, ĕri; Mulciber (ĕri et èris). De même les adjectifs asper, lacer, liber, miser, prosper, tener, gibber et dexter. Ce dernier fait dexteri et dextri (de même dextera, dextra); on trouve aspris (une seule fois) dans Virgile. Liberi fait liberorum, etc.

La finale en er résulte de la chute de -us. Dans la langue classique, les seuls noms qui aient conservé -us après r sont : humerus, numerus, uterus, et les adjectifs properus, praeproperus, praeposterus (de même posteri, mais posterus et poster ne se trouvent point). C'est ainsi que puerus, agrus, Alexandrus, devinrent puer-, agr-, Alexandr-. Pour pouvoir prononcer les deux derniers, il a fallu introduiré un e avant l'r: ager, Alexander, au nominatif seulement. Il résulte de là que les noms en er conservent e quand cette voyelle appartient au thème. Ibèr, Celtibèr, génitif éri. Ibèrus, i, nom du fleuve (Ebre, Ebro, remarquez la chute de l'e). Iberi, peuplade du Caucase, ne se trouve qu'au pluriel. Iber ou Hiber au singulier, dans Valérius Flaccus.

2º Les noms propres en ĭus ont le vocatif en ī; l'e tombe sans que l'accent recule, quelle que soit la quantité de la pénultième : Vergilius, Vergilī, Antônius, Antônī, Pompēius, Pompēī, Gāius, Gāī, etc. De même filius meus, fili mi. On a vu que deus a le vocatif semblable au nominatif. (Cf. I, § 109, note 3.)

Note 1. Les noms communs et les adjectifs en tus ont ie au vocatif : fluvie, pie, ainsi que les adjectifs des noms propres : Cynthius (deus), Delius (Apollo), Saturnius (filius), Tirynthius (heros); mais les adjectifs devenus noms propres ont i : Demetri (Hor.), Ausonius, Arcadius, et les noms chrétieus : Athanasius, Eusebius, Gregorius. Pius, nom propre, fait Pie, comme l'adjectif. Des grammairiens cités par Aulu-Gelle disaient egregi, impi.

Note 2. Les noms en lus sont d'origine étrangère et font e : Sperchie, Darie, etc.

Note 3. Servius nous apprend qu'autrefois le vocatif était toujours semblable au nominatif. Cette forme prévalait dans les formules, les prières, les cérémonies, les actes solennels : de là deus, Genius (l'unique passage de Tibulle (IV, 5, 9), d'où l'on a tiré Geni, est une leçon suspecte), populus, Bacchus, filius, Pompilius, fluvius, etc., dans les auteurs classiques. On remarquera que les deux noms où le vocatif est en i pour le, devaient être d'un usage tres-frequent : fili mi. C'est, en effet, dans les mots les plus familiers qu'on observe la chute des syllabes finales; aussi n'est-il pas étonnant que le vocatif, et en particulier dans les noms propres, présente un affaiblissement du thème.

3º Les substantifs en -ius, ium contractent le plus souvent ii du génitif en ī : Appius, Appī, mancipium, mancipī.

Nigidius Figulus, dans Aulu-Gelle, voulait qu'on écrivit Valéri au génitif et Váléri (en reculant l'accent sur la 3°) au vocatif; en effet, Valéri est pour Valerji. Les manuscrits portent souvent ii, ce qui ne prouve rien contre la prononciation. Chez les poëtes, jusqu'à Virgile et Horace, on ne trouve jamais ii. Les passages allégués contre ce fait sont fautifs ou suspects, quand la quantité n'a pas été méconnue. Ovide et Properce ont ii et ī, ainsi que les poètes postérieurs; mais Perse et Manilius ont toujours ī.

4º Les noms de monnaies, poids et mesures, ont au génitif pluriel um pour orum: denarium, modium, nummum, sestertium, talentum, medimnum, quel que soit le nominatif (-us, -ius, -um; cf. II, § 16, nº 6). Il en est de même des composés de vir désignant des charges publiques: duumvirum, triumvirum, decemvirum, centumvirum; virum pour virorum, est très-fréquent en poésie, et ne se trouve jamais dans la prose. On a de même praefectus fabrum, socium, et liberum, de liberi, dans la locution in liberum loco. Cette forme est encore assez fréquente dans les distributifs, senum, denum; on trouve aussi duum (-virum), milium. Les formes ducentum, trecentum sont sporadiques.

Les noms de peuples, chez les poêtes: Argivum, Danaum, Graium, de même que deum et divom, présentent la forme um, généralement adoptée par les anciens (Cic., Or., 46), plus rare dans les noms neutres. Quelques adjectifs ont aussi eum pour eorum: nummum Philippum Pl.; magnanimum heroum Virg.

La ssexion latine des thèmes en -o répond exactement à la 23 slexion grecque -o-s, -o-v:

Sing. Nomin., ος, ον, us, um. Gén., ου, οιο, ī; acc., ον, um; dat., ω, ō; voc., ε, e, ον, um.

Plur. Nomin., α, α, ī, ă. Gén., ων, σων (éol.), ōrum; acc., συς, σς (éol.), α, ōs, ă; dat., σις, īs.

Note 1. La forme -os se trouve jusqu'après Virgile, particulièrement après la semi-voyelle v et le groupe qu: servos, campos, donom, equom, aiquom, etc. Primos (inscript. de Duil.) Aequom. (Cf. 1, § 210, et notes 1 et 2.)
Note 2. Voir, pour les formes archaïques et la formation des cas, le

III• livre.

Suivent cette flexion les adjectifs masculins et neutres en u-s, e-r, u-r, u-m, les superlatifs, et les participes : vir bonus, miser, satur, optimus, lautus; consilium malum, pessimum, auditum. Ces adjectifs ont une terminaison pour chaque genre : -u-s (-er, -ur) à (II, § 16, 1°), ŭ-m. Les adjectifs en er qui ont e au thème (-ero) le conservent à tous les cas, les autres (-ro) le rejettent. Dexter a les deux formes : ĕro-, ĕru-m, et -ra, ru-m. Ceux dont la liquide r est précédée de ē ont le nominatif en ērus : sevērus, procērus.

Les noms hétérogènes et hétéroclites, ainsi que les noms

grecs, seront donnés à part.

N. B. Les noms de lieux terminés en us et en um avaient jadis un cas particulier, dit locatif, dont la forme s'est confondue avec celle du génitif singulier: Corinthi, à Corinthe; humi, à terre; domi, à la maison, en temps de paix. Ce dernier n'est presque jamais génitif. (Cf. la flexion des thèmes en -u, et la Syntaxe, II part., liv. II, chap. x.)

§ 24. — TABLEAU SYNOPTIQUE DES TROIS FLEXIONS -a, -e (-es), -o. (Thème voyelle.)

| FLEXION -0. | -u+s (Nu+m) -ŭs (N. ŭm) -0+i (s) -u+m -0+i -0+i -0+i -0+i -ōd -ōd -ō (Nu+m) -ŏ (Nŭm) | -o+i (N. ă)<br>-o+rum<br>-o+(m)s (N. ă)<br>-o+(bus, bis) īs, ois -īs         |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| FLEXION -e. | Fém. (Masc.)  -0 + 8                                                                 | -e + (i)s -ēs -c<br>-e + rum -ērum -c<br>-e + (m)s -ēs -c<br>-e + bus -ēbusc |
| FLEXION -a. | -a                                                                                   | -a + i, ai -ae -a + rum -a + (m)s -a + (bus, bis) is, ais -īs.               |
| CAS.        | Nom.<br>Gén.<br>Acc.<br>Dat.<br>Voc.                                                 | Nom. Voc.<br>Gén.<br>Acc.<br>Dat. Abl.                                       |
|             | Singulier.                                                                           | .lsirulA                                                                     |

Note. - Pour la formation des cas et les formes archaïques, voir le IIIe livre, Flexion nominale.

Ce tableau montre dans leur ensemble les trois premières flexions, qui pourraient se réduire à une flexion unique, car elles ne différent que par la manière dont la voyelle du thème se joint à la désinence. Toutes les trois ajoutent m au thème, à l'accusatif singulier; elles ont le génitif singulier en i (devenu e à la flexion en a), et la voyelle du thème allongée à l'ablatif par la chute du d primitif a, ē, ō. Toutes les trois, à l'accusatif pluriel, ajoutent s à la voyelle du thème, et perdent l'm du singulier, d'où allongement de la voyelle: ás, és, os, excepté les noms neutres, qui ont les trois cas sembla-: les (flexion en -o), d. Toutes les trois ont la désinence -rum au génitif pluriel: d-rum, e-rum, o-rum. La désinence -bus de la flexion en e, au datif pluriel, se trouve dans quelques noms des deux autres flexions, qui se terminent en is par la chute du b et la fusion de la voyelle du thème avec celle du suffixe. La flexion en ē et la flexion en -o ajoutent s à la voyelle du thème au nominatif singulier, excepté les noms neutres qui ont -m.

### CHAPITRE IV.

FLEXION DES THÈMES EN -1, EN CONSONNE, ET EN -U.

Cette flexion est mixte; elle renferme les noms dont le thème 25 se termine par une consonne, ou en -i, et deux monosyllabes en -ū (grus, sus). Le génitif est en -is; et c'est d'après le génitif qu'on peut déterminer le plus souvent le thème. Ce dernier se trouve toujours pur au génitif pluriel devant la désinence. Le nominatif singulier éprouve des modifications qui font varier beaucoup ses désinences; il peut se terminer par toutes les voyelles (y compris), excepté l'u, et par les consonnes c, l, n, r, s, t, y compris la lettre double x = (s, gs).

Note 1. On sait qu'en latin aucun mot ne se termine par ts, ds, ss; les groupes ls, rs, ns sont rares; c'est la siffiante qui tombe ordinairement (sol, pater, flamen); quelquefois c'est le n (sanguis); dans les cas de double s, l'un des deux disparait. Devant la sifflante, les sonores se transforment en sourdes: g-s en x (-cs), bs en ps. Cependant, pour ce dernier groupe, l'orthographe étymologique be s'est conservée. Les finales ma, i, y appartiennent

au grec. (Cf. I, § 90, 10 et 20.)
Note 2. Cette flexion, outre les terminaisons du nominatif qui lui sont propres, renferme celles de toutes les autres flexions, hormis la terminaison neutre du thème en -o. Quelques grammairiens font l'observation que cette richesse provient du retranchement de la dernière syllabe au nominatif. C'est ainsi qu'ils expliquent, à l'aide des formes archaïques, l'analogie régulière du génitif ou les rapports de ce cas au nominatif. On reconnaît, en effet, en retranchant la désinence du génitif pluriel, qu'un grand nombre de ces noms se terminaient autrefois par une voyelle. Quelques-uns qui avaient à l'origine une consonne finale, ont pris un i au nominatif singulier. C'est ainsi que le thème de mors n'est pas mort-, mais morti, ni celui de pas inveni, mais inven-, et celui de cănis est căn-, et non căni. (V., aux remarques sur les cas, le génitif pluriel -um et -ium et dans le III livre, Flexion nominale, la liste des finales thématiques de cette flexion.)

Les noms qui suivent cette flexion sont masculins, féminins ou neutres. — Les noms grecs conservent leur genre : echo, féminin; chaos, poema, neutres.

Pour déterminer le genre des noms en r et en s, il faut considérer la voyelle qui précède la désinence.

1º Sont masculins les noms qui font le nominatif en o, or, os,

er, en (les noms grecs en on) et es, qui sont imparisyllabiques ou qui ont une syllabe de plus au génitif singulier, excepté les noms de villes en o et en on qui ont été signalés (II, § 12, 5°, n. 2), et caro, carnis, féminin. Ajoutez les noms grecs féminins echo, Argo, halo (ce dernier dans Sénèque seulement).

2º Sont féminins les noms abstraits en do et go: consuetudo, origo; mais ordo, cardo, cudo, tendo, udo, unedo; ligo, margo, harpago (tant au propre qu'au figuré), et les noms qui ne conviennent qu'à des hommes: cerdo, mango, etc., sont masculins. Margo est féminin dans Juvénal et Stace; grando est masculin dans Varron cité par Nonius.

Sont féminins les noms abstraits en io: actio, factio, dicio, legio, regio; communio, consortio, portio, talio, etc.; mais les noms concrets en io sont tous masculins: pugio, optio, papilio, stellio, scorpio, vespertilio, curculio, cucullio, matellio, scopio, turio, scipio, titio, septentrio, bellio, formio, irio.

Unio est masculin quand il signifie perle (féminin dans Trébellius Pollio), féminin quand il signifie unité (latinité inférieure). Les noms de nombre ternio, quaternio, senio (les autres sont tout à fait barbares), sont donnés comme masculins: Numerus ternio, qui Graece dicitur τριάς A.-G.

- 3º Noms en or, neutres: aequor, ador, cor, marmor.
- 4º Noms en os, féminins : cos, dos; neutres : ōs, oris, ŏs, ossis.
- 5° Noms en er, neutres : cadaver, iter, spinther, uber, ver; verber, et les noms de végétaux : acer, cicer, laser, papaver, piper, siler, siser, suber, tuber, zingiber. Linter est commun.

Lacer, qui ne se trouve que dans Pline, est féminin. Cicer, neutre, a donné cicera, ae, et cicercula, ae (Columelle); siser fait siseres au pluriel. Tüber, morille, est neutre, même quand il signifie tumeur, bosse (diminutif tuberculum); mais tüber, pêcher, est féminin, et le fruit masculin : oblatos tuberes, Suétone. Linter est masculin dans Tibulle (diminutif lintriculus, Cicéron), et féminin dans Ovide, Tite-Live. Priscien dit que ce nom, masculin chez les Grecs, est féminin chez les Latins, et que les anciens auteurs l'employaient aux deux genres.

6º Noms en es, féminins : les imparisyllabiques compes, merces, merges, seges, teges, quies et requies.

Alës, îtis est proprement un adjectif; de sorte que, comme substantif, il est tantôt masculin, tantôt féminin, suivant le genre de l'oiseau auquel il se rapporte. Cependant Virgile a dit de l'aigle: fulvus Iovis ales, et ailleurs: Aetheriā quos lapsa plagā Iovis ales apertor Turbabat caelo. Ovide emploie ales au féminin pour corvus, et ailleurs au masculin. De même quadrupes, adjectif, est féminin quand il signifie bestia; mais, quand il se rapporte à un nom dont le genre est déterminé, il suit le genre de ce nom, par exemple quand il est mis pour equus, sonipes, cornipes: idem olim curru succedere sueti (huadrupedes Virg. Columelle a dit: maiora quadrupedia (sous-entendu animalia). Merges, gerbe, ne se trouve nulle part avec un genre déterminé; dans le passage de Pline: inter duas mergites, on croit qu'il s'agit d'un instrument, et non des gerbes (cf. Virg., Georg., II, 517). Aes, aeris est neutre.

7º Des noms en -n, sont neutres tous ceux en měn, minis, et inguen, pluten, pollen, sanguen, unguen. Sont féminins: aēdon, halcyon, icon, sindon, siren, tous d'origine grecque.

8º Sont féminins les noms en as, is, ans, x et s, avec une

consonne avant, en es, parisyllabiques, et en ūs, qui conservent l'u au génitif. Exceptions: sont masculins, as, assis, et tous les noms qui en dérivent; les noms d'origine grecque qui font le génitif en antis : adamas, elephas, gigas. Les mots optimas, primas, summas, génitif atis, soit adjectifs, soit substantifs, sont le plus souvent masculins. On trouve dans Plaute summates matronas, et matronae opulentae optimates dans Cicéron.

9º Noms en as neutres : vas, vasis, et les noms sans flexion, ias, nefas. Ajoutez les noms d'origine grecque: artocreas, ery-

sipelas (ātis), buceras (ătis).

10º Noms masculins en is: ceux qui se terminent en guis, mis, mis, qui ont au génitif inis et eris : anguis, axis, callis, canalis, cassis, caulis, cenchris, collis, cossis, ensis, fascis, follis, glis, hostis, lapis, mensis, mugilis, orbis, piscis, postis, scrobis, sentis, torquis, torris, vectis, testis. Le diminutif de ce dernier est aussi masculin.

Cassis, is, filet de chasse. est masculin, le plus souvent au pluriel. Cassis, idis, casque, est féminin. Cenchris, is, reptile, est masculin: cenchris, idis, oisean, est féminin. On ne sait s'il faut dire cossis ou cossus. Anguis est féminin dans (licéron. Valère Maxime et Tacite. Amnis est féminin dans Plaute : neque mihi ulla obsistet amnis. Canis est féminin dans Varron, désignant un chien de chasse, et le plus souvent dans les poëtes. Cinis est féminin dans Lacrèce et Catulle. Finis est féminin dans Cicéron, Virgile, et masculin dans le meme auteur. Le pluriel fines, limites, toujours masculin. Funis, féminin dans Lucrèce: aurea funis. Callis, féminin dans Tite-Live: per devias calles, la moins qu'il ne faille lire devios calles ou devios colles. Canalis (diminutif canalicula), féminin dans Varron: per canales angustas. Crinis, féminin dans Plaute. Pairis, féminin dans Properce en deux endroits, de même que torquis (uncă). Scrobis (scrobs). féminin, fait au diminutif scrobiculus. Corbis est masculin dans Hirtius ou l'auteur De bello Hispan. Pollis, donné comme masculin par Charisius et d'autres grammairiens anciens, ne se trouve point; mais pollen est neutre.

11º Sont masculins les adjectifs en alis et aris, devenus substantifs: annales (libri), molaris (lapis), molaris (dens), natalis (dies), pugillares (codicilli).

12º Les noms en ans sont tous féminins sans exception.

13º Noms en ax, les grecs seulement sont masculins, excepté climax (ή κλίμαξ) dans Martianus Capella. Limax est commun. Ceux en ex sont masculins, ainsi que les monosyllabes grex et rex. Sont féminins: pellex, alex (?), carex, forfex, forpex, ilex, vibex, vitex et imbrex, masculins dans Pline, féminins dans Plaute. Obex, pumex, silex, féminins dans Virgile et d'autres poëtes; masculins souvent dans Pline et d'autres auteurs. Cortex, masculin dans Virgile, Ovide, Horace, Pline; féminin dans Virgile et Ovide. Rumex, féminin dans Pline; masculin dans le Moretum. Atriplex est neutre dans Pline.

14º Noms en ix: calix, fornix, phoenix, sorix, varix, larix, sont masculins. Histrix est féminin dans Calpurnius, masculin dans Claudien. Perdix est masc. et fémin. Natrix est douteux.

15º Noms en ox : diox, esox, volvox, indéterminés. Célox, öcis féminin (sous-entendu navis).

16° Parmi les noms en ux, tradux (s.-e. palmes), masculin, est une seule fois féminin dans Columelle: inter eas (traduces) (a pour o?).

Les noms en yx sont tous grecs : calyx, coccyx sont masculins. Bombyx est féminin : Martial et Properce le font masculin, le premier dans le sens de ver à soie, et le second dans le sens de soie. Sardonyx, masculin seulement dans Martial. Onyx, pierre précieuse, toujours féminin.

17º Des noms en x précédé d'une consonne, sont masculins les divisions de l'as. Calx, talon, féminin dans Cicéron et Lucrèce, devrait être masculin. Dans le sens de calcul (cf. calculus), il est masculin; et dans celui de chaux, féminin. Perse a dit: rigidos calces. Lynx est masculin dans Horace.

18º Parmi les parisyllabiques en es, sont masculins : coles,

verres, vepres, palumbes, acinaces.

Palumbes, masculin dans Virgile en deux endroits, où la plupart des éditions portent raucae et aériae au féminin, épithètes de palumbes; et dans Horace, fabulosae palumbes. Vepres, masculin dans Virgile, Horace et Columelle, féminin dans Lucrèce: vepres auctas. Le diminutif veprecula ne se trouve que dans Cicéron à l'ablatif pluriel, et dans le proverbe: Vipera est in veprecula (il y a anguille sous roche) Pomp.

dens, fons, mons, pons, adeps, et les divisions de l'as; les composés de dens, bidens, tridens, mais bidens (sous-entendu ovis) est féminin; les participes oriens, occidens, confluens, torrens, rudens, en tant que noms, les substantifs masculins sol, fluvius, funis, etc., étant sous-entendus. Animans est masculin lorsque homo est sous-entendu, et féminin quand c'est bestia. On trouve dans Pline pestiferă animantiă. Seps et serpens sont communs. Stirps, race, est féminin; souche, tronc, masculin dans Virgile.

Sont masculins les noms grecs en bs et ps: chalybs, gryps, hydrops, elops, ellops et helops, epops, merops.

20° Sont neutres les noms en é, c, l, t, měn, år, ŭr, ŭs, et les pluriels en ă.

Exceptions: sol, sal, mugil sont masculins.

Mugil est une forme accessoire de mugilis. Sol est masculin au même titre que pugil, consul, praesul, exsul. Sal fait salem à l'accusatif dans Térence et Salluste. On trouve sale, neutre, dans Varron (Non.) et dans Priscien, d'après Ennius. Sal est neutre dans Columelle et dans Ausone. Priscien nous apprend que les anciens auteurs l'employaient au neutre, sous la forme sale (cf. cervicale, cervical, etc.). Sales est toujours masculin: Plautinos... sales Hor.

- 21º Des noms en ar, par, paire, couple, est neutre; par, compagnon, est masculin naturellement, et ne constitue pas, en fait, une exception à la règle générale, que les noms en ar sont neutres.
- 22° Des noms en ur, sont masculins : furfur, turtur, vultur, et astur, autour. Ce dernier se trouve pour la première fois chez Firmicus, mathématicien. Guttur est neutre, mais gutturem se trouve deux fois dans Plaute.

23º Des noms en us, sont masculins lepus, mūs, tripūs, rhūs (gén. rhois, roris, acc. rhun et rhum). Sont féminins grus (masculin dans Horace: membra gruis sparsi sale multo), sūs (féminin dans Horace: vel amica luto sūs), et Venus.

Les noms grecs apits, lagopits, -odis, sont masculins.

Sont féminins les noms en ūs, ūtis, ūdis, ūris.

1º Cette flexion est double, puisqu'elle renserme des thèmes 27 en consonne, qui sont très-nombreux, et des thèmes en -ĭ, en nombre plus restreint. Les deux monosyllabes grus, sus, dont le thème es en -u, suivent la flexion des thèmes en consonne.

Dans les thèmes en consonne, les désinences se joignent immédiatement au thème. de sorte qu'en les retranchant, le thème en général se montre dans sa pureté, excepté à l'accusatif singulier, où la désinence se joint au thème moyennant la voyelle de liaison e, et au datif et à l'ablatif pluriel, où la voyelle i sert d'intermédiaire entre le thème et la désinence.

2º La flexion des thèmes en i est nécessairement contracte aux cas où cette voyelle se trouve à la désinence.

Voici le tableau des désinences pour les deux classes de

thèmes:

Thème **cons.** et **-u** Thème -i Sing. G. 18 ig Acc. im e-m D. i Abl. i (0) 8 Plur. N. Neutre & es (is) Neutre ia 88 G. um (i-) um is (es) Acc. es (is) D. A. -I-bus. (i-)bus.

1º Le nominatif se forme du thème avec la sifflante caractéristique, dans un très-grand nombre de noms (masculins et féminins). Cet se peut modifier le thème, selon les lois de la phonétique, de telle sorte qu'il soit altéré et méconnaissable. Tous les noms de cette catégorie sont masculins ou féminins. Le thème, sans la sifflante, représente le nominatif; dans ce cas, où des altérations phonétiques peuvent aussi se produire, les noms sont neutres.

2º Les deux tableaux suivants résument ces principes de formation:

re classe, a). — Thème: virtut- N. virtus G. virtut-is princip- princep-s princip-is leon- leo leon-is.

D'après les lois phonétiques, virtut-s, princep-s, leon-s, éprouvent une altération, soit dans le thème, soit dans la désinence; celle-ci se perd au nominatif dans leo(n).

I'e classe, b). — Thème: guttur- N. guttur G. guttur-is caput- caput capit-is cord- cor cord-is.

Les neutres, qui n'ont point de -s, sont imparisyllabiques, au même titre que les noms qui ont -s, lorsque la syllabe is du génitif se joint au thème sans contraction.

Des mots tels que pater, mater, frater, etc., sont réellement imparisyllabiques, le nominatif représentant le thème pur.

| 3º 2º classe, a). — Thème: | navi-   | N. navis | G. navis |
|----------------------------|---------|----------|----------|
|                            | nubi-   | nubes    | nubis    |
|                            | facili- | facilis  | facilis  |
| 2° classe b). — Thème:     | mari-   | mare     | maris    |
|                            | facili- | facile   | facilis. |

Le géhitif des noms de cette classe n'est pas plus long que le nominatif; ils sont donc parisyllabiques. La distinction des noms de cette flexion en parisyllabiques et imparisyllabiques est capitale.

Ces principes étant posés, voici la classification qui semble la 29 plus simple:

I. Mots qui ont au nominatif la caractéristique s.

1º A. Imparisyllabiques avec une consonne au thème.

I. Nominatif en s.

1º Thème pur conservé devant s.

N. 1, a) sans changement de voyelle: fax, pax, nex, lux, radix; ajoutez grus et sus, génitif: fac-is, pac-is, neo-is, luc-is, radic-is; gru-is, su-is.

N. 2 b) avec changement de voyelle: apex, caelebs, princeps, iudex, auceps; génitif: apic-is, caelib-is, princip-is, iudic-is, aucup-is.

2º Thème devant s modifié par la chute d'une consonne.

N. 3 a) avec la voyelle radicale: vas vad-is, anas anăt-is, lapis lapid-is, pons pont-is, aestas aestāt-is, seges, et-is, quies, ēt-is, sacerdos, ot-is. Ajoutez bos bov-is, nix niv-is.

N. 4 b) changement de voyelle : eques equit-is, obses, obsid-is, miles milit-is, pedes pedit-is, etc. Les noms en ceps, de caput,

ont cipitis: anceps, biceps, praeceps, etc.

II. Nominatif sans s, thème pur, terminé par une liquide.

1º Thème pur:

- N. 5 a) sans changement de voyelle : soi, sai, mugil, consul, liēn.
- N. 6 b) avec changement de la voyelle : pecten, carmen, robur, génitif : pectin-is, carmin-is, robor-is (sanguis, génitif sanguinis, de sanguen).

2º Thème altéré par la chute de la liquide. N est la seule liquide qui tombe au thème en laissant la syllabe ouverte -o.

N. 7 a) sans changement de voyelle : 160, pugio, legio, actio, -onis.

N. 8 b) avec changement de voyelle : homo, consuetudo, margo, origo, ordo; génitif, homin-is, etc., caro, carn-is (de car-inis).

N. B. La liquide m se trouve devant s dans le seul nom hiems; mais ce mot introduit souvent p devant s, ou bien i, et l'on à les deux formes hiemps, hiemis; ce dernier dans Caton.

III. Nominatif sans s, le thème se terminant en s.

Ces noms se divisent en deux classes : 1º ceux dont l's du no-

minatif se change en r aux autres cas:

- N. 9 a) sans changement de voyelle : os, mos, honos, lepos, labos (Cicéron), arbos (Salluste); génitif, or-is, mor-is, honor-is, arbor-is.
- N. 10 b) avec changement de voyelle: corpus, genus, tempus; génitif, corpor-is, gener-is, tempor-is 2° vas, vas-is, neutre, est le seul nom qui conserve l's du nominatif.

2º B. Parisyllabiques, thème en -i.

N. 11 a) sans changement de voyelle : avi-s, ovi-s, navi-s, pisci-s; génitif pareil au nominatif.

N. 12 b) avec changement de voyelle : caedes, fames, nubes;

génitif, caedis, famis, etc.

II. Mots qui n'ont pas la sissante caractéristique.

A. Imparisyllabiques.

I. Thème terminé par une muette sans altération.

N. 13 a) sans changement de voyelle: halēc, halēc-is (ou halex).

N. 13 b) avec changement de voyelle : caput, it-is.

II. Thème altéré par la chute de la muette.

Cord- et lact-, génitif cord-is, lact-is, font au nominatif cor, lac.

III. Thème terminé par une liquide.

N. 14 a). Tous les noms en r qui conservent la voyelle au génitif (ar, aris): baccar, iubar, et les noms grecs hépar, nectar; en er, eris: ver, cadaver, iter, spinthér, uber, verber; les noms de plantes en er et en er: ador, or-is; les noms en ur, fur, fur-is: guttur, murmur; en er, ris: imber, imbris, etc.

b) Ceux qui ont au thème deux consonnes dont l'une tombe au nominatif et s'assimile aux autres cas : fel, mel, far; génitif,

mel-lis, fel-lis, far-ris:

N. 15 a). Thèmes en s (v. plus haut, III).

b) en s double par assimilation : as assis, bes bessis, os ossis (bessis se trouve aussi au nominatif).

B. Parisyllabiques:

Thème en -i, s'affaiblit quelquefois en e au nominatif; l'i tombe après al, ar: mare, animal, calcar; génitif, mări-s, animali-s, calcari-s.

On trouve cochlear et cochleare, mais toujours tibiale. Gardent -i les noms étrangers : gummi, sinapi, seseli, stimmi, zingiberi.

N. B. Quelques noms ont deux formes au thème.

Avec cette classification, il est facile de déterminer le genre. 30 Aucun des noms qui prennent la sifflante au nominatif n'est neutre. Tout nom qui prend la sifflante au nominatif, avec changement de la voyelle, est masculin. Résumons:

| N. | 1.        | Féminins. Exceptions:     | grex, calix, fornix, varix, tra-<br>dux, masculins.                                                                             |
|----|-----------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N. | 2.        | Masculins.                | •                                                                                                                               |
|    |           | Féminins.                 | Pes, lapis, dens, mons, fons, pons, rudens, bidens, oriens et ses dérivés, sextans, et les autres divisions de l'as, masculins. |
| N. | 4.        | Masculins.                |                                                                                                                                 |
| N. | <b>5.</b> | Masculins.                |                                                                                                                                 |
| N. | 6.        | Neutres.                  | Pecten et sanguen (sanguis), masculins.                                                                                         |
| N. | 7.        | Masculins (tous concrets) | Tous les noms abstraits en io, féminins.                                                                                        |
| N. | 8.        | Féminins.                 | Turbo, cardo, ordo, margo, masculins.                                                                                           |
| N. | 9.        | Masculins.                | Os oris, aes aeris, vas vasis, neutres.                                                                                         |
| N. | 10.       | Neutres.                  | Lepus, oris, masculin.                                                                                                          |
|    |           | Féminins.                 | Beaucoup de noms en is, masc.                                                                                                   |
|    |           | Féminins.                 | Palumbes, vepres, masculins.                                                                                                    |
|    |           | Neutres.                  |                                                                                                                                 |
|    |           | Neutres.                  | Noms en er, ris, en ur, furfur, et les noms d'animaux en ur, masculins.                                                         |

Formes du nominatif et du génitif.

N. 15. Neutres.

N. 16. Neutres.

A. Quand le nominatif se termine en s, précédé d'une gutturale, la combinaison de ces deux sons est exprimée par x:

as, bes, masculins.

1° g : rex reg-is, grex greg-is, strix strig-is, Allobrox Allobrog-is, coniux coniug-is, (frux) frug-is, remex, remig-is. Ajoutez lex, aquilex, Lelex. Nix, de nig(v) (cf. ningit), perd le g au génitif (cf. brevis = bregvis,  $\beta \rho a \gamma \phi \varsigma$ ).

2° c: pax, pac-is, fax fac-is, alex alēc-is, nex něc-is, cornix cornīc-is, pix pic-is, velox velōc-is, praecox praecŏc-is, lux lūc-is, dux dŭc-is, (faux) fauc-is, vibex (et vibix)-ic-is, iudex iudic-is. Ajoutez fax, vervex, fenisex, l'ablatif prec-e, plur. prec-es, les noms en trix, appendix, calix, coxendix, choenix, filix, fornix, fulix, larix, salix, varix; nox fait noct-is; Cappadox, Pollux, crux, nux, redux, tradux, trux. Senex fait senis, et supellex supellectilis.

B. Quand le nominatif se termine par un s précédé d'une labiale, la sifflante reste :

1° b: trabs trăb-is, plebs plēb-is, scobs scob-is, urbs urb-is, chalybs chalyb-is, caelebs caelib-is Ajoutez scrobs scrob-is (féminin, accessoire de scrobis).

 $2^{\circ}$  p : seps sep-is, stips stip-is, (ops) opi-s, manceps mancip-is, auceps aucup-is.

3° m: hiems (v. hiemps, hiemis, § 29, N. B.). Ajoutez stirps

adeps, forceps, princeps.

C. Quand le nominatif en s est précédé d'une dentale, celle-ci tombe:

1º d: vas văd-is, pes ped-is, heres hered-is, lapis lapid-is, custos custod-is, pecus pecud-is, palus palud-is, praes praed-is, laus laud-is, glans gland-is, obses obsid-is. Ajoutez merces, merced-is; bellis, capis, cassis, cuspis, promulsis; ibis et tigris font le génitif en is et en idis; incus, subscus; iuglans, frons (frond-is), lens (lend-is), libripens, nefrens; concors, discors,

excers et les composés de cor; praeses, deses, reses.

2° t: anas anāt-is, aetas aetāt-is, aries ariet-is, seges seget-is, quies quiet-is, lis līt-is, compos compot-is, cos cot-is, salus salūt-is, nox noct-is, ars art-is, miles milīt-is. Ajoutez tous les noms en as, excepté Anās, ae (nom de fleuve) et as, assis: abies, paries; indiges, interpres, teges, hebes, perpes, praepes, teres, inquies, requies, lebes, tapes, locuples, mansues; Dis, Quiris, Samnis, impos; dos, nepos, sacerdos; iuventus, senectus, servitus, virtus; Mars, pars, puls; tous ceux en ns qui ont un t au thème, et tous ceux en es, excepté ceux qui n'ont pas d'i au génitif.

Les noms terminés par une muette, qui ne prennent point la sissante, sont en très-petit nombre. La muette précédée d'une voyelle demeure : halec halec-is, caput capit-is. Celle qui est précédée d'une consonne tombe : cor cord-is, loe lact-is. On trouve aussi la forme archaïque lacte dans Ennius et Plaute, et plus tard dans Pline et Macrobe.

D. Quand le nominatif se termine par une liquide, il n'y a

point de s:

le l: sal sal-is, cervical-ālis, pugil pugil-is, sol sol-is, consul consul-is. Ajoutez les noms carthaginois: Hannibal, Hasdrubal, Adherbal, Maharbal, etc.; vectigal, animal, tribunal, et en général tous ceux en al; mugil, vigil; mais Tanaquil fait Tanaquilis; exsul, praesul; fel; mais les noms hébraïques en el font au génitif ēlis: Daniel Danielis.

2º n: a) n persiste: ren rēn-is, nomen nomin-is. De même lien, lichen, splen, attagen, Siren, Troezen, et tous les noms

en en.

b) n tombe au masculin et au féminin, et le nominatif se termine en o : homo homin-is, praedo praedon-is, Anio Anien-is. De même nemo, turbo, Apollo; les noms en tudo et en go; cerdo, cudo, spado, udo, unedo, harpago, ligo, mango, et tous ceux en io.

A côté de la forme Anio, il se trouve un nominatif Anien dans Caton et dans Stace, mais non un génitif Anionis, bien que Servius assure l'avoir trouvé dans Ennius. Nerio fait à l'accusatif Nerienem (Nēriēne, ēs, Nèria). Is est pour en-s dans sanguis sanguinis.

3º r: par pări-s, calcar calcāri-s, hepar hepăt-is, far farr-is,

pater patr-is, anser anser-is, ver ver-is, acquor acquor-is, honor honor-is, ebur ebor-is, vultur vultur-is, fur fur-is. De même lar, baccar, iubar, nectar, Caesar, Arar, Hamilcar; lacunar, torcular, cochlear (cochleare); tous les noms en ter, excepté later (brique); imber et les noms de mois en ber; tous les adjectifs en er, excepté celer, degener, pauper, puber, uber (gén. ĕris); iter fait itineris, d'un ancien nominatif itiner (Prisc.); Iuppiter fait Iovis; arbor, marmor, et les noms grecs rhetor, Castor, Nestor, Hector; memor, bicorpor, etc.; tous les noms en tor: lector, etc.; femur, iecur (fait aussi iecinoris, iocineris), robur; augur, tur-

tur, fulgur, guttur, murmur, sulfur, astur.

E. Quand le nominatif se termine par un s précédé d'une voyelle et qu'il y a une syllabe de plus au génitif (imparisyllabiques), la siffante se change en r, excepté dans les noms vas vas-is. as ass-is, sus su-is : mas măr-is, aes aer-is, Ceres Cerer-is, cinis ciner-is, glis glir-is, arbos arbor-is, honos honor-is, os or-is, onus oner-is, corpus corpor-is, Ligus Ligur-is, crus crur-is. De même pubes : mais impubes fait impuber-is et impub-is; pulvis, vomis, (fait aussi vomer au nominatif); cucumis fait cucum-is et cucumer-is; flos, glos, mos, ros, labos, lepos; acus, foedus, funus, genus, glomus, latus, munus, olus, onus, opus, pondus, rudus, scelus, sidus, ulcus, Venus, vulnus, vellus, viscus; decus, dedecus, facinus, fenus, frigus, litus, nemus, pectus, pecus, penus, pignus, stercus, tempus, tergus. Ligus fait aussi Ligur; Lemures n'a que le pluriel; ius, pus, rus, tus, mus et tellus. Bes bes-sis, semis semis-sis, comme as as-sis, de même que os os-sis (os); grus comme sus.

- F. Quand le nominatif se termine en s précédé d'une voyelle et qu'il y a le même nombre de syllabes au génitif, c'est-à-dire quand le thème est en -i, les deux seules formes possibles sont es, is: navis, nubes. Ainsi font tous les noms en is qui n'ont pas le génitif en er-is ou ir-is ou id-is, comme cinis, glis, lapis, au nombre d'environ quatre-vingts, et tous les adjectifs en is. Suivent nubes tous les noms en es, excepté pubes, pes (et leurs composés), merces, et ceux qui ont au génitif ēt-is, ĕt-is, ĭt-is: aedes, caedes, cautes, clades, fames, feles, fides, labes, lues, moles, palumbes, proles, pubes, rupes, sedes, saepes, strues, soboles, tabes, vates, vehes, verres, vulpes. Plusieurs de ces noms font aussi le nominatif en is; et beaucoup de ceux qui font le nominatif en is ont aussi la forme es.
- G. Quand le nominatif se termine en e, le génitif est en is : mare mari-s, monile monili-s, tibiale tibiali-s, et tous les adjectifs qui ont deux ou trois terminaisons, au neutre.

Note 1. Avant de passer aux paradigmes, on remarquera que les thèmes en consonne peuvent se terminer par une gutturale : remcx (= g, cs), re-mig-is; arx (= cs), arc-is; par une labiale : princep-s, princip-is; stirp-s, stirp-is, scrob-s, scrob-is; par une dentale :  $mil\Breve{e}-s$ ,  $mil\Breve{e}-s$ ,  $p\Breve{e}-d-is$ ; cor-, cord-is; ars, art-is; nox, noct-is; par une liquide :  $cons\Breve{u}$ l,  $cons\Breve{u}$ l-is; mel-, mel-lis; imber-, im-

br-is; victor-, victor-is; par la nasale dentale n et la nasale labiale m: homo(n)-, bomin-is; légio(n)-, legion-is; pecten-, pecten-is; nomen-, nomen-is; hiem-(s), hiem-is; par la siffiante s: flos- (=r), flor-is; pulvis- (=r), pulveris; genus- (=r), gener-is; par la semi-voyelle v: bo(v)s-, bov-is; Jup- (peter), Jov-is.

Note 2. Les paradigmes devraient logiquement être rangés d'après cet

Note 2. Les paradigmes devraient logiquement être rangés d'après cet ordre, mais il nous a paru plus utile de les disposer d'après l'ordre suivi dans l'exposition des formes du nominatif et du génitif :  $1^{\circ}$  noms masculins et féminins en x, en s, en s en s, en s en s, en s en

en -es; 20 noms neutres en s, en e, en l et en r.

|     |     |                                                                        | Th. leg-                                                                                                                          | Th. duc-                                                                                                                           | Th. iudic-                                                                                                                                                                                             |           |
|-----|-----|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Į o | S.  | N. V.                                                                  | lex                                                                                                                               | dux                                                                                                                                | iüdex                                                                                                                                                                                                  |           |
|     |     | G.                                                                     | lēg-ĭs                                                                                                                            | dùc-is                                                                                                                             | iudĭc-is                                                                                                                                                                                               |           |
|     |     | Acc.                                                                   | lēg-ĕ-m                                                                                                                           | dùc-e-m                                                                                                                            | iudĭc-e-m                                                                                                                                                                                              |           |
|     |     | D.                                                                     | lēg-ī                                                                                                                             | dŭc-i                                                                                                                              | iudĭc-i                                                                                                                                                                                                |           |
|     |     | Abl.                                                                   | lēg-ĕ                                                                                                                             | đǔc-ĕ                                                                                                                              | iudĭc-ĕ                                                                                                                                                                                                |           |
|     | Pl. | N. V. A.                                                               | lēg-ēs                                                                                                                            | dŭc-es                                                                                                                             | iudic-es                                                                                                                                                                                               |           |
|     |     | G.                                                                     | lēg-um                                                                                                                            | dŭc-um                                                                                                                             | iudic-um                                                                                                                                                                                               |           |
|     |     | D. A.                                                                  | lēg-ĭ-bus.                                                                                                                        | dŭc-ĭ-bus.                                                                                                                         | iudic-i-bus.                                                                                                                                                                                           |           |
|     |     |                                                                        | Th. urbi-                                                                                                                         | Th. virtut(ĭ)-                                                                                                                     | Th. equit-                                                                                                                                                                                             | Th. arti- |
| 20  | S.  | N. V.                                                                  | urb <b>s</b>                                                                                                                      | virtus                                                                                                                             | eques                                                                                                                                                                                                  | ars       |
|     |     | G.                                                                     | urbis                                                                                                                             | virtut-is                                                                                                                          | equĭt-is                                                                                                                                                                                               | arti-s    |
|     |     | Acc.                                                                   | urbe-m                                                                                                                            | virtut-e-m                                                                                                                         | equit-e-m                                                                                                                                                                                              | arte-m    |
|     |     | D.                                                                     | urbi                                                                                                                              | virtut-i                                                                                                                           | equit-i                                                                                                                                                                                                | arti      |
| •   |     | Abl.                                                                   | urbe                                                                                                                              | virtut-e                                                                                                                           | equit-e .                                                                                                                                                                                              | arte      |
|     | Pl. | N. V. A.                                                               | urbes                                                                                                                             | virtut-es                                                                                                                          | equit-es                                                                                                                                                                                               | artes     |
|     |     | G.                                                                     | urbi-um                                                                                                                           | virtut-um                                                                                                                          | equit-um                                                                                                                                                                                               | arti-um   |
| •   |     | D. A.                                                                  | urbi-bus.                                                                                                                         | virtut-i-bus.                                                                                                                      | equit-i-bus.                                                                                                                                                                                           | arti-bus. |
|     |     |                                                                        |                                                                                                                                   |                                                                                                                                    | _                                                                                                                                                                                                      |           |
|     |     |                                                                        | Th. consul-                                                                                                                       | Th. arbor-                                                                                                                         | Th. labos-                                                                                                                                                                                             |           |
| 30  | s.  | N. V.                                                                  | consul                                                                                                                            | arbor (arbos)                                                                                                                      | labor (labos                                                                                                                                                                                           | )         |
| 30  | S.  | G.                                                                     | consul-is                                                                                                                         | arbor (arbos)<br>arbŏr-is                                                                                                          | labor (labos<br>labōr-is                                                                                                                                                                               | )         |
| 30  | S.  | G.<br>Acc.                                                             | consul<br>consul-is<br>consul-e-m                                                                                                 | arbor (arbos)<br>arbŏr-is<br>arbor-e-m                                                                                             | labor (labos<br>labōr-is<br>labor-e-m                                                                                                                                                                  | )         |
| 30  | S.  | G.<br>Acc.<br>D.                                                       | consul-is<br>consul-e-m<br>consul-i                                                                                               | arbor (arbos)<br>arbŏr-is<br>arbor-e-m<br>arbor-i                                                                                  | labor (labos<br>labōr-is<br>labor-e-m<br>labor-i                                                                                                                                                       | )         |
| 30  |     | G.<br>Acc.<br>D.<br>Abl.                                               | consul-is<br>consul-e-m<br>consul-i<br>consul-e                                                                                   | arbor (arbos)<br>arbŏr-is<br>arbor-e-m<br>arbor-i<br>arbor-e                                                                       | labor (labos<br>labōr-is<br>labor-e-m<br>labor-i<br>labor-e                                                                                                                                            | )         |
| 30  |     | G.<br>Acc.<br>D.<br>Abl.<br>N. V. A.                                   | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-e                                                                                   | arbor (arbos)<br>arbŏr-is<br>arbor-e-m<br>arbor-i<br>arbor-e<br>arbor-es                                                           | labor (labos<br>labōr-is<br>labor-e-m<br>labor-i<br>labor-e<br>labor-es                                                                                                                                | )         |
| 30  |     | G.<br>Acc.<br>D.<br>Abl.<br>N. V. A.<br>G.                             | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um                                                                        | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-i arbor-e arbor-es arbor-um                                                                 | labor (labos<br>labor-is<br>labor-e-m<br>labor-i<br>labor-e<br>labor-es<br>labor-um                                                                                                                    | )         |
| 30  |     | G.<br>Acc.<br>D.<br>Abl.<br>N. V. A.                                   | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um                                                                        | arbor (arbos)<br>arbŏr-is<br>arbor-e-m<br>arbor-i<br>arbor-e<br>arbor-es                                                           | labor (labos<br>labor-is<br>labor-e-m<br>labor-i<br>labor-e<br>labor-es<br>labor-um                                                                                                                    |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A.                                      | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus. Th. pater-                                               | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-i arbor-e arbor-es arbor-um                                                                 | labor (labos labor-is labor-e-m labor-i labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)ri                                                                                                                  |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A.                                      | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus. Th. pater- păter                                         | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-e arbor-es arbor-um arbor-i-bus. Th. passer- passer                                         | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)rilinter                                                                                                            |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A. V. G.                                | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus. Th. pater- păter pătr-is                                 | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-e arbor-es arbor-um arbor-i-bus. Th. passer- passer passer-is                               | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)rilinter lintris                                                                                                    |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A. V. G. Acc.                           | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus. Th. pater- păter pătr-is patr-e-m                        | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-i arbor-es arbor-um arbor-i-bus. Th. passer- passer passer-is passer-e-m                    | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)rilinter lintris lintre-m                                                                                           |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A. V. G. Acc. D.                        | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus. Th. pater- păter pătr-is patr-e-m patr-i                 | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-e arbor-es arbor-um arbor-i-bus.  Th. passer- passer passer-is passer-e-m passer-i          | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)ri linter lintris lintre-m lintri                                                                                   |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A.  N. V. G. Acc. D. Abl.               | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus.  Th. pater- păter pătr-is patr-e-m patr-i patr-e         | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-e arbor-es arbor-um arbor-i-bus.  Th. passer- passer passer-is passer-e-m passer-i passer-e | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)rilinter lintris lintre-m lintri lintre                                                                             |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A.  N. V. G. Acc. D. Abl. Abl. N. V. A. | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus.  Th. pater- păter pătr-is patr-e-m patr-i patr-e patr-es | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-e arbor-es arbor-um arbor-i-bus.  Th. passer- passer passer-is passer-e-m passer-e passer-e | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)rilinter lintris lintre-m lintri lintre lintre lintres                                                              |           |
|     | Pl. | G. Acc. D. Abl. N. V. A. G. D. A.  N. V. G. Acc. D. Abl.               | consul-is consul-e-m consul-i consul-e consul-es consul-um consul-i-bus.  Th. pater- păter pătr-is patr-e-m patr-i patr-e         | arbor (arbos) arbor-is arbor-e-m arbor-e arbor-es arbor-um arbor-i-bus.  Th. passer- passer passer-is passer-e-m passer-i passer-e | labor (labos labor-is labor-e-m labor-e labor-es labor-um labor-i-bus.  Th. lint(e)ri linter lintris lintre-m lintris lintre lintre lintre lintre lintre lintre lintre lintris lintre lintre lintri-um |           |

|           |     |          | Th. nation-   | Th. leon-    | Th. homon-         |
|-----------|-----|----------|---------------|--------------|--------------------|
| <b>50</b> | S.  | N. V.    | natio         | leo          | homo               |
| •         | ν.  | G.       | nation-is     | leön-is      | homin-is           |
|           |     | Acc.     |               | leon-e-m     | homin-e-m          |
|           |     | D.       |               | leon-i       | homin-i            |
|           |     |          | nation-e      | leon-e       | homin-e            |
|           | Pl. |          | nation-es     | leon-es      | homin-es           |
|           |     | G.       | _             | leon-um      | homin-um           |
|           |     | D. A.    | nation-i-bus. | leon-i-bus.  | homin-i-bus.       |
|           |     |          | Th. auri-     | Th. civi-    | Th. nubi-          |
| 60        | S.  | N. V.    | auri-s        | civi-s       | nube-s             |
|           |     | G.       | auris         | civis        | nubis              |
|           |     | Acc.     | aure-m        | cive-m       | nube-m             |
|           |     | D        | auri          | ci <b>vi</b> | nubi               |
|           |     | Abl.     | aure          | cive         | nube               |
|           | Pl. | N. V. A. | aures         | cives        | nubes              |
|           |     |          | auri-um       | civi-um      | nubi-um            |
|           |     | D. A.    | auri-bus.     | civi-bus.    | nubi-bus.          |
|           |     |          | Th. tempos-   | Th. mari-    | Th. vectigali-     |
| 70        | S.  | N.V.A.   | tempus        | măre         | vectigal           |
|           |     | G.       | tempŏr-is     | maris        | vectigāli <b>s</b> |
|           |     |          | tempŏr-i      | mari         | vectigali          |
|           |     |          | tempŏr-e      |              | vectigali          |
|           | Pl. | _        | tempor-ă      |              | vectigali-a        |
|           |     |          | tempor-um     |              | vectigali-um       |
|           |     | D. A.    | tempor-i-bus  | mari-bus     | vectigali-bus.     |

Observations sur les cas. Pour le nominatif, v. §§ 28 et 29.

1º Le génitif est toujours en is; il est en i dans quelques noms 33 grecs seulement. (V. les noms grecs qui suivent cette flexion.)

2º L'accusatif des imparisyllabiques est en -ĕ-m; celui des parisyllabiques, en -ĭ-m. — Ont l'accusatif en -i-m tous les noms propres en is, comme Neapolis (tout grec), et particulièrement les noms de fleuves: Albis, Tiberis; les mots vis, amussis, buris, cannabis, ravis, sitis, tussis.

Cucumis fait cucumim et cucumerem, jamais cucumem; le génitif a les deux formes cucumëris et cucumis.

Ont plus souvent im que em: febris, pelvis, puppis, restis, securis, turris. Ont, au contraire, plus souvent em que im: classis, clavis, cutis, messis, navis, strigilis, sementis, aqualis. Les noms barbares Arar, Liger, font Arar-im, Liger-im, comme Tiberis, -im.

Amussis ne se trouve à l'accusatif que dans les adverbes ad-amussim, examussim. Ce nom n'a point de pluriel. Ibis fait ibim. 3º Le datif est en -i; ce n'est que dans quelques locutions et formules archaïques que l'on trouve e: praetores iure dicundo; triumviri aere flando, feriundo, etc. (Cf. Appendice n° 2.)

Tous les passages allégués en faveur de la terminaison e au datif sont suspects ou mal interprétés; de sorte qu'aucun texte ne vient à l'appui du dire des grammairiens, en supposant même qu'ils aient voulu parler d'autre chose que de la forme archalque plus pleine -ei (cf. datif des thèmes en -e, -es).

4º L'ablatif des imparisyllabiques est en -ë; celui des parisyllabiques est en -ī. Ont l'ablatif en ī les noms qui font l'accusatif en im, particulièrement sitis, tussis, vis et canalis; les noms neutres en e, al, ar qui font au génitif alis, āris, et de même ceux en ale, are, excepté far (furris), baccar, iubar, hepar (ătis), nectar (ăris); les adjectifs qui ont deux ou trois terminaisons, comme parisyllabiques, et par conséquent les noms de mois en er (mensis sous-entendu), et aprilis, abl. -i.

Note 1. Les adjectifs pris substantivement ont aussi -e, et cette terminaison est la seule qu'ils prennent quand ils sont purement substantifs : familiare (on trouve familiari dans Cicéron), Aedile, invene, rivale (Ovide); trireme (César), sodale (Pline le Jeune).

Note 2. Les noms propres out toujours e : Annale, Iuvenale, Martiale, Laterense, etc. C'est ainsi que Atheniensis fait Atheniense, et atheniensis, adjectif, atheniensi. La règle n'est point infirmée par les rares exceptions que l'usage

apprendra à connaître.

Note 3. Les noms en ās, tels que primas, optimas, Ravennas, Capenas, Arpinos, etc., étaient d'abord en ātis, d'après Priscien, et c'est pourquoi ils font l'ablatif en ī. L'ablatif Arare est dans César. Les ablatifs en c des noms de villes, tels que Praeneste, Reāte, s'expliquent par l'usage de considérer comme féminins ceux de ces noms dont le genre n'était pas déterminé par les désinences des cas. Ces noms sont neutres. On trouve l'ablatif mare dans Lucrèce et dans Ovide : e mare, de mare; rete dans Varron deux fois, et rete canabina dans Suétone; il y avait une forme accessoire, retis, is e in retes meas incidisti Charis.; l'accusatif retem dans l'laute et Varron; albo rete dans Plaute.

Ont i et e à l'ablatif: 1° les substantifs qui font l'accusatif en em ou en im; les adjectifs à une seule terminaison, les participes et les comparatifs; mais les substantifs qui sont devenus adjectifs n'ont que la désinence e: adolescente, infante, oriente, et notamment les noms propres: Felice, Constante, Clemente, Pertinace.

Note 1. Beaucoup de parisyllabiques ont i dans quelques cas ou dans certaines formules : aquā et igni interdicere, ferro ignique vastare; de même avi dans le sens de présage : mala ducis avi domum Hor. On trouve dans Cicéron amni, bili, civi, imbrí; igni, Tite-Live, Lucrèce, Horace; imbri, Lucrèce, Virgile; colli, fini, orbi, etc., Lucrèce.—Les noms en es ont le plus souvent e : tabé, Lucrèce : mais le même auteur a nubi, labi. Angui, Horace; sangui, lapi, Ennius; classi, Virgile; fusti, Plaute, Tacite, Velleius; ungui, Horace; ovi, inscriptions; supellectili, Cicéron. Supellectili est la forme adoptée par Charisius, d'après cette règle sans fondement : quae genitivo plus quam syllabā crescunt, ablativum per i litteram necesse est habeant.

Note 2. Beaucoup de ces noms ont une des deux formes plus souvent que l'autre: febre, accusatif febrim; restim reste, navem navi, semente plus frèquent que sementi; de même clavi, pelvi, puppi, securi de préférence à e; canalis et strigilis, toujours en i; turris a les deux formes; cutis, classis, messis,

replie, ont plus souvent e que i.

Note 3. L'ancien ablatif avait le d caractéristique avec la voyelle longue

id, ēd, au thème en i: marid, navalēd; ūd, ēd, au thème en consonne avec la voyelle de liaison, ou bien ēd, īd: dictatorēd, airīd.

N. B. Le vocatif est toujours semblable au nominatif dans les

noms latins des trois genres.

Pluriel: 1° Les noms neutres qui font l'ablatif en e ont les trois cas semblables du pluriel en a; ceux qui font ou qui devraient faire l'ablatif en i, ont ia. Les noms masculins et féminins font les trois cas semblables en es.

On trouve les formes archaïques -eis, is; -es pour les thèmes en consonne : reg-es; -eis, -is pour les thèmes en voyelle : omneis, omnis, fineis, fines; formes fréquentes dans Lucrèce et les amateurs d'archaïsmes.

A. 2º Font ium au génitif, tous les substantifs qui ont ou qui devraient avoir i à l'ablatif; tous les parisyllabiques; tous les noms qui ont deux consonnes avant la désinence du génitif: parentium, fontium (exceptions nombreuses surtout en poésie); tous les noms de peuples en ās ātis, is itis: Arpinatium, Aquinatium, Quiritium; on trouve aussi Quiritum dans Cicéron; tous les noms qui n'ont que le pluriel en es: Manes, Penates, vires,

tres. La règle souffre des exceptions.

B. Tous les parisyllabiques, qui appartiennent au thème en i, ont par cela même ium; tous les noms qui au génitif singulier ont l'avant-dernière syllabe longue, font ium; ceux dont l'avant-dernière syllabe est courte, font um. Cette règle s'applique aussi à tous les adjectifs: návis, návium, hômo hôminis hominum; de même principum, iudicum, hiĕmum, mugilum, anătum, militum. On a vu que les noms qui n'ont que le pluriel font ium; mais coelites, celères, lemures, luceres, procères, font um. Dives-fait divitum; mais le pluriel neutre ditia fait ditium; par fait parium, mais dispar fait disparum; impar, imparum. Volucer fait le plus souvent volucrum; la leçon volucrium n'est pas certaine.

On voit quelle est l'influence de l'accent et de la quantité. C'est ainsi que s'explique la forme um d'une série d'adjectifs: bipes, tripes, quadrupes, bicorpor, cuelebs, celer, cicur, compos, impos, deses, degener, dives, hebes, inops, iuvenis, memor, immemor, praepes, pugil, supplex, teres, uber, vetus, vigil, même en exceptant ceux qui ont l'ablatif en i, par exemple memori.

Ne s'accommodent pas de la désinence ium:

1º Les gutturales : ambāgum, frūgum, lēgum, rēgum, vŏcum, strigum (la forme strigium est douteuse); à moins que la gutturale ne soit précédée d'un v : faucium (cf. nivium, avium, ŏvium).

2º La nasale n et la liquide r, précédées d'un o : honorum, maiorum, minorum, leonum, actionum ; aussi os oris fait orum, mais os ossis, ossium ; de même virium, marium, plurium.

Murum pour murium, d'après Cicéron, paraît être une mauvaise leçon de Charisius.

3º La liquide r précédée d'une consonne : fratrum, matrum; mais imbrium, lintrium, ventrium, avec une nasale de plus.

4º C, d et t précédées d'une voyelle à cause du son qui résul-

terait de cette combinaison: laudum, sedum, vatum, virtutum, civitatum, nepotum, sacerdotum, radicum, cervicum, dans les auteurs classiques.

Cependant on trouve fréquemment civitatium dans Cicéron, Tite-Live, Pline, Tacite et autres; aetatium pour la première fois dans Tite-Live; de même difficultatium, simultatium. Les génitifs hereditatium, immunitatium, voluptatium, ne sont appuyés que de passages uniques de Cicéron. Les manuscrits diffèrent aussi bien que les éditeurs les plus scrupuleux. Paludium dans Tite-Live et Justin; paludum dans Pomponius Méla; Pline a fornacium et fornacum; Varron a radicum, ainsi que Columelle; les juristes écrivent dotium, et Valère Maxime dotum.

C. Les mots qui au génitif singulier sont dissyllabiques et dont la syllabe radicale est brève, et qui auraient par conséquent l'accent sur la troisième, s'ils étaient trisyllabiques, ont tous le génitif pluriel en um: ăpum, boum, cănum, crucum, gregum, grum, nucum, opum, pedum, precum, patrum, senum, strum, sum, Lărum.

Note 1. Larium, dans Cicéron, à côté de Larum; mărium, nivium; mais le premier est presque inusité. On trouve ăpium dans Cicéron, Varron, Tite-Live et Pline.

Note 2. Les formes parentium, clientium, animantium, etc., ne pouvaient entrer dans les vers dactyliques qu'en passant par une forme intermédiaire parentjum, parentum); cette forme est aussi usitée en prose, notamment dans serpentum, rudentum; adolescentium plus fréquent; sapientium, Salluste; sapientum, Cicéron. Nombreuses variantes dans les écrits des prosateurs. Les auteurs de la seconde période classique ont seulement parentum, adolescentum, sapientum, comme substantifs, et la forme ium comme adjectifs. Caelestum,

agrestion, dans Virgile et Ovide, sont des licences poétiques.

Note 3. Autres formes contestables: mensum pour mensium, Ovide, et souvent dans les manuscrits de Cicéron; sedum p. sedium, dans Cicéron et Tite-Live: fraudium p. fraudum dans Cicéron. Proles fait toujours prolum; quant à panis, tout ce qu'on sait, par Charisius, c'est que César tenait pour panim, Verrius Flaccus pour panum, et qu'il ne fallait employer ni l'un ni l'autre. Silius Italicus a caedum p. caedium, et cladum p. cladium. La terminaison um est fréquente dans les poëtes. Il y a, du reste, un grand nombre de substantifs dont le génitif pluriel ne se trouve point. — On trouve judicium, principium dans Cicéron; supplicium dans Tite-Live; mais, comme les meilleurs manuscrits ont aussi um, ces confusions avec des noms neutres aust mises sur le compte des copistes. — Les noms grecs ont les formes grecques: Phrygum, Thracum, lyncum, phalangum, syringum, dioeccsium, etc.

D. Les noms de fêtes en alia ont aliorum: Saturnalia, Bacchanalia, Compitalia, Agonalia, Vinalia; mais non Floralia et Liberalia, bien qu'on trouve Floraliorum dans Justin, Anciliorum dans Horace, Sponsaliorum dans Suétone. — On trouve aussi vectigaliorum dans Asinius, d'après Macrobe, torculariorum dans Columelle, conclaviorum et lacunariorum dans Vitruve.

Note 1. On trouve chez le même auteur lacunariis, forme anomale, du thême en -o; du reste arius = aris, arium = are, d'où les formes voisines ale, are. Vas vasis, au pluriel, suit entièrement la flexion en -o: rasa, -ōrum, etc.,

Altum pour alitum dans Lucrèce. Virgile, Avienus, Stace, Silius.

Note 2. On sait que l'ancienne désinence -sum, du gén. plur., devient -rum après une voyelle : ā-rum, ō-rum, ē-rum; cette terminaison ainsi modifiée se trouvait aussi dans l'ancien latin. aux thèmes en consonne, moyennant la voyelle de liaison e : reg-e-rum, lapid-e-rum.

3º A l'accusatif pluriel, même au temps classique, on trouve

Is ou eis, pour les parisyllabiques et beaucoup de noms qui ont deux consonnes avant la désinence : navīs, parentīs. Cependant, dès l'époque de Cicéron et de Virgile, l'incertitude qui se montre dans certains mots reparaît dans les manuscrits; dès lors c'est es qui l'emporte. Tite-Live n'a que cette forme, qui triompha après Auguste.

Note 1. Déjà Virgile, d'après Aulu-Gelle, avait préféré tres à tris; et Val. Probus répond ainsi à la question de savoir s'il faut dire im ou em, is ou es : « Consultez votre oreille, et suivez-en l'appréciation. » Le fait est que les grammairiens, pas plus que les manuscrits, ne répondent à cette question. Quant aux auteurs classiques, ils avaient leurs préférences. Ainsi Virgile, passionné pour l'antiquité, préfère turrim à turrem, securim à securem, même lorsque le son plus plein em se trouve à côté, dans le même vers : turrim in praecipiti stantem. Les formes anciennes, lentim, de lens, Caton, et partim, accus. adv., dans Tite-Live, s'expliquent por les formes lentis, partis (cf. scobs, scobis). Comme ces formes penchaient vers i, dans l'antiquité, les adverbes ont conservé la désinence im.

Note 2. Varron nous apprend qu'il y avait autrefois un nominatif pluriel en -is: hae puppis, hae restis, de même qu'on disait à l'accusatif: hos montis, hos fontis. On disait aussi gentis, mais mentes, dentes. La forme es, d'après les inscriptions, est à peu près exclusivement en usage jusqu'à l'époque de l'Empire; ce n'est que dans six cas qu'on trouve eis et is: ceiveis, pelleis, fineis, et

finis, atriensis, mendacis.

4° Le datif et l'ablatif sont toujours en -bus, avec la voyelle de liaison i pour les thèmes en consonne -i-bus.

Les noms grecs font le datif en is (51). Pour Juppiter, bos et sus, voir les noms anomaux.

Cette flexion répond à la flexion grecque des thèmes en consonne: S. Gén. 25-is. Acc. em, im, -iv. Dat. I-ει. Pl. Nomin. εξ-ēs. Gén. ων -um. Acc. αξ -es, εις -is.

Les noms grecs qui suivent cette flexion seront traités à part.

désinences us, a, um, qui appartiennent aux thèmes en -a et en -o, et les comparatifs sans exception. La plupart de ces adjectifs n'ont que deux terminaisons, une pour le masculin et le féminin, l'autre pour le neutre; quelques-uns en ont trois; -er, -is, -e; mais on verra qu'elles se réduisaient autrefois à deux. Un trèsgrand nombre n'en ont qu'une pour les trois genres. C'est à cette dernière classe qu'appartiennent les participes présents de tous les verbes. Les comparatifs ont une terminaison commune au masculin et au féminin, et une pour le neutre. Exemples: miles alacer, hiems acris, ulcus putre; dolor levis, carmen dulce, definitio subtilis; homo felix, mulier diligens, funus simplex; aetas peior, consul melior, marmor nitidius; testis, mors, tempus praesens.

2º A cette flexion appartiennent encore tous les noms diminutifs masculins qui ne suivent pas la flexion en -a ou la flexion en -o: homuncio, ŏnis (homo), pumilio, ŏnis (pumilus), pusio, ŏnis (pusus). Cette flexion est la seule qui ait des adjectifs, avec celles des thèmes en -a et en -o, et des adverbes dérivés d'adjectifs (V. chap. vi, adjectifs, degrés de comparaison et adverbes).

## THÈMES EN Ü.

II. Les noms de cette flexion font le nominatif en us ou en u, 35 et le génitif en us.

Les noms en us sont pour la plupart masculins; les noms en

ū sont neutres.

1º Sont féminins, outre les noms de femme et les noms d'arbres, tels que anus, nurus, socrus, ficus, quercus, les suivants : acus, colus, domus, manus, porticus, tribus, et les noms pluriels Idus et Quinquatrus.

Note 1. Colus est quelquesois masculin (cf. Flexion en -o, § 20, 1°, note); penus et specus, d'après Priscien, sont des trois genres, et suivent trois flexions dissérentes (th. -o, -cons., -u). Penus est séminin dans Virgile; specus, séminin dans Aulu-Gelle (histoire d'Androclès, trois sois) et Silius-Italicus; neutre dans Virgile; specus horrendum; séminin dans un autre endroit de l'Enéide, et dans Ennius, masculin dans Cicéron et Tite-Live. Alti speci (flexion-o), Accius dans Nonius; speca apposita, Caton dans Priscien. La forme artua pour artus, dans Plaute, est une pure plaisanterie: huius membra atque ossa atque artua.

Note 2. Il n'y a que quatre noms qui se terminent en u au nominatif: cornu, genu, veru, tonitru; ce dernier même est contestable, car il ne se trouve sous cette forme que chez les grammairiens. Le vrai nominatif est tonitrus, üs, ou tonitrusm, i: Audire tonitrum, Pline: tonitrusm terribile, id.; tonitrum auribus arripiamus, Lucrèce. La forme gelu ne se trouve qu'à l'ablatif: Gelüs, üs, Caton; gelum, neutre, Lucrèce; coniectare altitudinem gelus, Pline; pecu à l'ablatif seulement, plur. pecua: Homines et pecua, Varron, bêtes et gens. Pe-

coun, Caton; pecubus est contestable.

## Paradigmes:

|     |                                     | Th. fructŭ-                                            | Th. acŭ-                                | Th. cornŭ-                                      | Th. verŭ-                              | <b>3</b> 6 |
|-----|-------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|------------|
| S.  | N. V.<br>G.<br>Acc.<br>Dat.<br>Abl. | fructů-s<br>fructů-s<br>fructů-m<br>fructů-ī<br>fructů | ăcŭ-s<br>acū-s<br>acŭ-m<br>acŭ-ī<br>acū | cornū<br>cornū-s<br>cornū<br>cornū-(ī)<br>cornū | věrů<br>verů-s<br>verů<br>verů<br>verů |            |
| Pl. | N. V. Acc.<br>G.<br>D. Abl.         | fructū-s<br>fructŭ-um<br>fructĭ-bus                    | ăcū-s<br>acŭ-um<br>acŭ-bus              | cornŭ-ă<br>cornŭ-um<br>cornĭ-bu <b>s</b>        | vĕrŭ-ă<br>verŭ-um<br>verŭ-bus          |            |

On voit que cette flexion ressemble beaucoup à la précédente; elle comprend tous les thèmes en -u dans lesquels la finale se confond avec les désinènces: gén.  $uis = \bar{u}s$ , accus.  $uem = \bar{u}m$ , dat.  $ui = \bar{u}$ , abl.  $ue = \bar{u}$ , plur.  $ues = \bar{u}s$ ; tandis que les monosyllabes grus et sus, que quelques grammairiens attribuent à cette flexion, ne confondent à aucun cas la finale du thème avec la desinence (cf., en grec,  $l\chi\theta\dot{\nu}\zeta$ ).

le Remarques sur les cas. — Singulier génitif: la forme ănuis est dans Térence, ainsi que quaestuis, d'après une conjecture de Fleckeisen, à l'appui de laquelle vient le passage de Cicéron, où le mot metuis (manuscrits) est un génitif et non un verbe. A. Gelle, qui cite le vers de Térence: Eius anuis, opinor, causă, quae est mortua, assure que M. Varron et P. Nigidius, les plus savants des Romains, écrivaient toujours au génitif senatuis,

domuis, fluctuis. Les inscriptions portent aussi uus, ainsi que les manuscrits de Pline.

Nous savons, par Suétone, qu'Auguste écrivait toujours domuos au génitif (domos selon une autre leçon). Senatuos (Sénatus-Consulte Bacchan.). Un grand nombre de mots perdent la siffante, et font le génitif en i, notamment senatus, tumultus, dans Salluste, Plaute et Térence. Les grammairiens citent aussi adventi, ornati, quaesti, Térence; gemiti, sumpti, Plaute; icti, Claudius Quadrigarius dans Aulu-Gelle; strepiti, Ennius; soniti, aesti, parti, Pacuvius; exerciti, flucti, lucti, aspecti, salti, Accius; arci, Cornélius Népos (arc-en-ciel); arcus (arcade), dans Priscien.

Les neutres ont au génitif us: cornus, Lucain, Pline (cinquante et une fois dans ce dernier); et u seulement dans les locutions composées, par exemple cornu cervini (on dit aussi cornu cervinum). Quelques grammairiens, pour expliquer le génitif us, admettent une forme du nominatif cornus, d'après une leçon douteuse de Cicéron. Ce qui est positif, c'est que la forme cornum, au nominatif, se trouve dans Varron et Tite-Live, et à l'accusatif dans ce dernier, Térence, Lucrèce et Ovide. Genus au génitif dans Tite-Live (d'autres lisent genu), Pline, et gelus dans le même auteur. Le nominatif gelus se trouve dans Lucilius et dans Cicéron. Le diminutif geniculum, dans Varron et Pline, geniculus dans Vitruve, qui a aussi le génitif pluriel genuerum.

Les grammairiens sont unanimes à reconnaître que les trois noms en u font aussi le génitif en u. Servius dit expressément que veru, cornu, genu, sont invariables, in nuntero, singulari indeclinabilia sunt. Corssen pense que cornus appartient à la seconde période de la littérature classique.

2º Au datif, ui s'est souvent contracté en ü : Parce metu, Virgile; de même dans Salluste et Tacite; d'après Aulu-Gelle, César avait écrit dominatu pour dominatui dans l'Anti-Caton, et ornatu pour ornatui dans un autre discours; et dans son traité de l'Analogie, il s'était prononcé pour la forme contracte ū: omnia istius modi sine i litera dicenda censet.

Il est possible que le datif cornû représente cette forme contracte. Cependant César dit esse usui, exercitui, etc. Le passage du III livre de Bello civili (89): Sinistro cornu Antonium, dextro P. Sullam, media acie Cn. Domitium praeposuerat, nous présente l'ablatif. D'après Aulu-Gelle, les avis étaient partagés entre senatui et senatu. Lucilius écrivait victu, anu sans i. De même aspectu, toncubitu; sans i, dans Virgile.

3º Pluriel. Génitif: La forme uum ne se contracte jamais en tim : quae gratia curruum Armerumque fuit Virg.; matrum nuruumque caterva, Ov.; millia passuum Mart.

4º Datif. Deux formes: ubus, ibus. La première se trouve dans les mots adus, artus, lacus, partus, portus, specius, tribus, pecu, veru. Artubus, partubus, verubus, se distinguent ainsi des datif et ablatif de ars, pars, ver; de même arcubus (arc) se distingue des mêmes cas de arx. Quercubus est dans les grammaires seulement. In defossis specubus Virg. Ainsi de tous les noms en cus et cu.

Comme les leçons des manuscrits ne sont pas toujours sures, il y a doute pour certaines formes; ainsi veribus se trouve dans les meilleurs manuscrits de Virgile, portibus et portubus dans Cicéron. De sinus et tonitru, on trouve ibus et ubus, de genu, genubus dans Sénèque le tragique. Ficus a ficis.

Cette flexion compte beaucoup de noms hétéroclites et défectifs, dont le principal est domus qui suit à certains cas la flexion en -u, et à d'autres la flexion en -o: Tolle me mi mu mis, si declinare domus vis.

## Thème domu-

S. N. V. domu-s
G. domu-s
Acc. domu-m
Dat. domu-i, domo (plus rare)
Abl. domo

i. Domi, ancienne forme du locatif, est un adverbe, à la maison; de la maison, domo; à la maison (vers) domum, domos. — Au lieu de domi on trouve aussi domui dans les meilleurs manuscrits: Animus in corpore est, tanquam alienae domui, dans les Tusculanes, et deux fois dans le plaidoyer pour Milon. Domuis dans Varron. Le datif archaïque domō est dans Horace. L'ablatif domū, archaïque, dans le 5° discours contre Verrès, et dans la 2° Philippique, d'après le manuscrit du Vatican.

2º Colus fait colus et coli au génitif, colum a l'accusatif, colo et colu au datif; colus au nominatif pluriel, colus et colos à l'ac-

cusatif. Les autres cas sont douteux.

3º Cornus, cornouiller, génitif corni, datif corno, ablatif corno

et cornu. Pluriel nominatif, cornus.

4º Ficus, figuier, génitif fici (ficus, rejeté par Charisius, est dans Juvénal), fico, ficum, fico, ficu; fici, ficus, ficorum, ficis, ficus et ficus; ficuum et ficubus.

Cum dixi ficus, rides quasi barbara verba, Et dici ficos, Caeciliane, iubes. Dicemus ficus, quas scimus in arbore nasci: Dicemus ficos, Caeciliane, tuos.

(Mart., Epigr., 66, lib. I.)

5º Laurus gén. lauri laurus, dat. lauro, abl. lauro laurus, voc. laure. Plur. nomin. lauri laurus, gén. laurorum, acc. lauros et laurus, dat. lauris.

6 Pinus, pini, pinus, pino, pinum, pinu; pini, pinus, pinorum,

pines, pinus, pinis.

7º Quercus fait quercorum au génitif pluriel. Querci et querco sont douteux, ainsi que quercis et quercubus:

8º Cupressus, cupressus cupressi, cupresso; abl. cupresso,

cupressu. Acc. plur. cupressus; cupressos:

go Fagus, nominatif et accusatif pluriel, ne se trouve que dans les grammaires. Castaneae fagus, ornusque incanuit albo Flore piri Virg.; mais il n'est pas prouvé que fagus soit ici au nominatif pluriel.

10° Myrtus, au nominatif et à l'accusatif pluriel, bien que ce nom appartienne à la flexion en -o.

11º Spinus a aussi la forme spinu à l'ablatif.

Beaucoup de substantifs dérivés de verbes ne se rencontrent qu'an datif ou à l'ablatif singulier dans certaines locutions : despicatui, derisui, divisui, ostentui esse, ducere; iussu, iniussu, mandatu, permissu, rogotu, monitu, domitu, etc., avec un génitif ou un pronom possessif : rogatu Caesaris, rogatu meo; natu avec un ajectif aux trois degrés : homo grandis, maior, maximus natu.

- N. B. Le mot grec latinisé, astus, ūs, n'est pas d'un fréquent usage. Il faut le distinguer de l'adjectif astus, a, um pour astutus.
- 1º Formes archaïques: Sing. gén. -u-os-,u-is, ui, ī. Dat. -ū-i, 38 puis -ŭ-i, ū. Abl. ū-d, ū-e. Plur. nom. -u-es. Acc. u-us, u-es.

2º Comparez cette flexion avec la flexion grecque en ->;:

- S. N. v-4— us G. -v-4— us pour uos, uis, uus. Acc. -v-v— u-m.
  D. v-4— u-ī = u.
- Pl. N. v- $s_{\zeta}$   $\bar{\mathbf{u}}$ s pour  $\mathbf{u}$ -es.  $G\acute{e}$ n.  $\acute{v}$ - $\omega v$   $\bar{\mathbf{u}}$   $Acc. \acute{v}$ - $\alpha \varsigma$ ,  $\bar{v}_{\zeta}$ — $\bar{\mathbf{u}}$ -s pour  $\bar{\mathbf{u}}$ ( $\mathbf{n}$ -)s.

Note 1. On voit que cette flexion est comme un complément de la précédente: elles ont l'une et l'autre les mêmes désinences et une grande analogie, surtout dans les mots dont le thème reste invariable. Aussi quelques grammairiens confondent ces deux flexions en une seule, et font rentrer dans la classe des thèmes en -u les deux monosyllabes gru-s et su-s, et les substantifs lu-e-s et stru-e-s. Ce dernier a une autre forme : stru-i-x, ic-i-s.

Note 2. On remarquera aussi des analogies entre cette flexion et la flexion en -ē ou -ēs. Celle-ci a beaucoup de noms qui suivent aussi la flexion des thèmes en -a; de même que beaucoup de noms de la flexion en -u suivent celle des thèmes en -o. Du reste, on passe de a en e comme de o en u; qu'on n'oublie pas que les thèmes en -o se confondent avec les thèmes en -u par l'assourdissement de la voyelle radicale. On remarquera de plus que ces deux flexions mixtes et intermédiaires ne servent pas de modèles pour la flexion des adjectifs, et qu'elles ne renferment l'une et l'autre aucun nom propre.

On voit que les deux groupes des flexions latines ont la plus grande analogie avec les flexions grecques (v. le IIIº livre pour tout ce qui concerne la flexion nominale).

Terminons ce chapitre par un petit tableau qui présente les 39 genres des noms d'après la syllabe finale du nominatif, suivant l'ordre des flexions:

§ 40. — TABLEAU SYNOPTIQUE DES FLEXIONS.

|                                  | PREMIER BRO                             | PREMIER BROUPE. FLEXIONS EN -8, -6, -0.  | EN -8, -6, -0.                         | SECOND GROUPE. FL               | SECOND GROUPE. FLEX. EN <b>-1, -cons., ŭ.</b> |
|----------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                  | Masc.                                   | Fémin.                                   | Neutre.                                | Masc. Fémin.                    | Neutre.                                       |
| Singulier. N. V. G. Acc. D. Abl. | -, -8<br>-, -i<br>-, -i<br>-, -i<br>(d) |                                          | ##                                     |                                 | is<br>is<br>i                                 |
| Pluriel. N. V. G. Acc. D. A.     | i<br>rum<br>(n)s<br>bus, -is            | — -i<br>— -rum<br>— -(n)s<br>— -bus, -is | — -ă<br>— -rum<br>— -ă<br>— -bus, -is. | es<br>um<br>(e) (n)s<br>(i) bus |                                               |
| Locatif.                         | <b>'</b>                                | -i<br>-i8                                | 1 1                                    | i- —                            |                                               |

N. B. Sur l'unité de flexion, voir au IIIº livre la théorie de la flexion nominale. (Cf. Möller, Formenlehre, § 14.)

## CHAPITRE V.

NOMS GRECS, HÉTÉROGÈNES, HÉTÉROCLITES, SURABONDANTS, SANS FLEXION.

Il n'est pas ici question des mots de même racine, communs aux deux langues; mais de ceux qui passèrent de la langue grecque dans la langue latine, et de ceux que les savants et les lettrés romains empruntèrent aux Grecs. Les uns furent latinisés, suivant les nécessités de la prononciation, et accommodés à l'usage; ils prirent une physionomie romaine, quoique d'origine étrangère; les autres furent littéralement transcrits du grec.

1º Les Latins disaient Aesculapius, Alcumena, Hercules, modifiant à la fois la prononciation et la désinence; quelquefois ils changeaient le genre et la flexion: ὁ χάρτης, charta; ὁ μαργαρίτης, margarita; ὁ πάρας, tiara; ὁ ποιητής, poeta. Les noms d'esclaves: Chaerea, Phania, Apella (mais le nom du peintre Apelles, sans altération), de même que les noms de peuple Persa, Scytha, et ceux de la mythologie, Ariadna, Andromacha, Antigona, Hecata, Hecuba, Helena, ont une physionomie latine. En général, la diphthongue a devient e ou i, et a devient ae; Phaedrus, Aeneas (Aiax = Aiaς); a se change en oe: Oedipus, Oeta. Les noms propres en ρος prirent la désinence er, ceux en ος, ον, la désinence us, um. Les noms de cette classe sont complétement latinisés.

2º Il n'en est pas tout à fait ainsi des mots techniques, introduits par les savants. A côté des formes latines, grammatica, musica, on trouve les formes grecques grammatice, musice, rhetorice, isagoge, à l'usage des savants ou de ceux qui voulaient passer pour savants.

La mode et le pédantisme contribuèrent à multiplier ces formes. Horace s'est moqué de cette affectation d'hellénisme, et Bentley a remarqué que ce poête suit ordinairement la flexion latine dans les satires et les épitres, tandis qu'il donne la préférence aux formes grecques dans les compositions lyriques, pour la plupart traduites ou imitées du grec. — On trouve souvent dans les auteurs latins des mots tout grecs et écrits en grec, surtout dans Celse et Cicéron.

Noms qui suivent la flexion en -a. La plupart se terminent en 42 e, quelques-uns en a; ce sont les noms féminins; les autres, en as, es, sont masculins. Le pluriel est conforme de tout point à la flexion latine ae, arum.

|      | Th. epitome-    | Th. tiara-       | Th. anagnosta-        |
|------|-----------------|------------------|-----------------------|
| N.   | <b>e</b> pitomē | tiara-s          | anagnoste-s           |
| G.   | epitome-s       | tiarae           | anagnostae            |
|      | epitomē-n       | tiar <b>a</b> -m | anagnoste-n           |
| ' D. | epitomae        | tierae           | anagnostae            |
|      | <b>e</b> pitomē | tiarā            | anagnosta, (-e poét.) |
| Voc. | epitomē         | tiara            | anagnoste.            |
|      |                 |                  |                       |

Suivent cette flexion: 1° grammatice, musice, rhetorice, isagoge, crambe, aloe, Pentecoste, Arachne, Penelope, etc.; 2° Aeneas, Andreas, Boreas, Lucas, Messias, Tobias; 3° dynastes, cometes, planetes, pyrites, Anchises, Atrides, Laertes, Lycambes, Perses, Thersites.

La forme grecque en c l'emporta sur l'ancienne forme latine en a. Les noms en e avaient autrefois le génitif en ac; la désinence es prévalut sous l'Empire: musices, rhetorices dans Quintilien.

1º Quelquefois les noms en a, considérés comme grecs, ont le nominatif en ā : Electrā, Ov.; Nemeā, Stace. Dans Virgile, on

ne trouve qu'un exemple contestable, Gelä.

2º Outre la désinence -am, qui peut s'élider, les noms en a ont à l'accusatif ăn et ān: Ossān, Ov.; Maian et Electran, Taygetenque Iovi, id., et ailleurs: Qui legis Electran et egentem mentis Oresten. Ceux en as font ān: Aenean, Virg.; Pythagorān, Hor. Les noms propres patronymiques en des ont dēn, rarement dem; Horace a dit Scipiadam. — Cicéron fait en -am l'accusatif des noms en a et en as, et en -ēn celui des noms en ē: Prienēn, Sinopēn, et Sinopae au locatif.

3º Les noms en es, outre le vocatif en e, ont une forme latine en à: Atridă, Hor.; Polydectă, Ov.; Thyestă; Mart. On trouve la forme à dans Anchisă, Virg., et dans l'oracle cité par Cicéron:

Aio te Aeacida Romanos vincere posse.

Les noms patronymiques ont souvent le génitif pluriel en -um : Aeneadum, Bardanidum.

4º Les noms en 7.; a, suivent en partie la flexion en a, en partie la flexion en consonne. Suivent la flexion en a tous les noms appellatifs, patronymiques et de pays en ātes, ītes, ōtes: Spartiates, Stagirites, Heracleotes; l'accusatif est en en; mais licéron le fait en em: Stagiritem, Heracleotem, etc. — Suivent la flexion en consonne les noms qui ont la forme des patronymiques: Alcibiades, Miltiades, Euripides, Simonides (Alcibiadae dans A. Gelle), et tous les noms barbares en es: Xerxes, Mithridates, Euphrates, et quelques noms grecs: Apelles, Socrates, Xenocrates, Pylades, Herodes; ceux en es, ētis: Thales, et tous ceux en cles; enfin, le nom appellatif acinaces. Satrapes fait satrapis, satrapae, satrapen et satrapam, satrapé. Pluriel ae, arum. Bootes, Thyestes suivent la première, ainsi qu'Orestes dans les poêtes.

1º Les noms en -cç et en -cv se terminent en us et um dans la 13 prose, et deviennent ainsi tout à fait latins : taurus, theatrum, Homerus.

Les poëtes du temps d'Auguste et leurs successeurs ont les formes -os, -on, et font l'accusatif en -o. On trouve souvent en poésie, à cause de la mesure, l'hée pour llium; dans les manuscrits de Térence, le génitif u==ou: Menandru.

2º Les noms en pos, précédé d'une consonne, font er :

Alexander, Meleager, Teucer, hexameter, et suivent la flexion latine.

Virgile a Evandrus, Cicéron a Codrus. De même Hebrus, Locrus, Petrus.

3° Les noms masculins en ω; font os : Androgeos, gén. Androgei et Androgeo, Virg. L'accusatif en o se trouve dans Geo, Cic.; dans Atho, T.-L.; Athon, Virg. On trouve aussi la forme ona: Androgeona, Prop.; ablatif one: Athone, Cic.; Cos, Coi, Coo, Coum, Co (κω;).

4º Parmi les noms en cu;, on trouve le nominatif Panthus et le vocatif Panthu dans Virgile, Melampu dans Stace. Oedipous fait

Oedipi et Oedipodis.

Alcinous, Antinous, ne sont pas des formes contractes.

5º Les noms en  $\omega_i$ , Orpheus, Perseus, Theseus; gén. Orphei; acc. Orphea, dat. Orpheo, abl. Orpheo, voc. Orpheu, le plus souvent avec synérèse des deux dernières syllabes. Les poëtes font aussi l'accusatif en  $\tilde{e}$  ( $\tilde{n}$ a): Idomen $\tilde{e}$  ducem, Virg.; Ilionea petit, id. A côté de  $\tilde{e}$ a, on trouve en prose eum, Orpheum.

Cicéron se reproche, dans une lettre à Atticus, d'avoir écrit Piracea, et non Piraceum: Sic enim omnes nostri locuti sunt. La forme latine est dominante dans la prose.

- 6º Le nom du roi Persée a les formes suivantes dans Tite-Live: Perseus, gén. Persei, acc. Persea, rarement Perseum, dat. Perseo, rarement Persi; abl. Perseo, voc. Perseu; et dans Cicéron: Perses, Persae (gén. dat.), acc. Persam et Persen, abl. Perse.
- 7° Les noms en ov, on: evangelion, lexicon, organon, ont à l'accusatif on et um.
- Note 1. Le génitif pluriel des noms en -0ν est δn (ων) dans les titres d'ouvrages : Astronomicon, Bucolicon, Georgicon. Dans Salluste : colonia Theraeōn et Philaenon.
- Note 2. Des adjectifs grecs en oc s'emploient dans les expressions techniques ; lectica octophoro ferebatur Cic.; nave thalamego Suét.; turrim octogonon, etc.
- 1º Dans les noms grecs qui suivent la flexion en consonne, le nominatif même rappelle les formes latines. Les noms en ωρ sont en -or: rhetor; ceux en ων, ωνος, o, ōnis: Plato, struthio, Lacōnes, Iōnes. Le nom Apollo, ĭnis est tout à fait latinisé; l'ancienne forme était Apollonis.

Cicéron termine le plus souvent en -o les noms propres d'hommes: Cornélius Népos, en on, de même que les poëtes du temps d'Auguste et leura successeurs.

2º Les noms de villes conservent la désinence -on : Babylon, Sicyon (mais Carthago, ĭnis).

3° Les noms en ων, ονος conservent on : canon, canonis, et o : Macedo, Saxo, Macedones, Saxones; ceux en ων, οντος, on : Timoleon; ceux en ων, ωντος, tantôt o, tantôt on : Xenophon, Antipho, et, selon quelques critiques, on seulement.

Tous ces noms font régulièrement le génitif en is, etc.

4º Les noms en eig, evrog, font is, entis: Simois, Simoentis. Les autres finales restent sans altération : an, in, yn, as, es, is, us,

ys, ix, yx, anx, inx, ynx, ma, i, o, y.

5º Les noms propres en es, parisyllabiques, font le génitif aussi bien en i qu'en is, ainsi que les noms en cles, qui changent es en eus, comme dans le dialecte éolien (7,5, 805) : Neocles, Neocleus, Cic., Neoclei et Neocli dans C. Nep., Achillei, Ulixei, Hor.; Achilli, Ulixi, Virg.

Note 1. D'après Servius, le poëte aurait mis i pour is en vue de l'harmonie; en réalité, la forme i est celle du génitif latin des noms grecs en EUC, que les Doriens changent en ης: Άχιλλης pour Άχιλλεύς.
Note 2. On ne trouve point le génitif i pour les noms en -o, -onis et -ontis; es, etis, etc. Oronti, dans Virgile, a pour nominatif Orontes.

6° Les noms en eus (ευς) font au génitif eos: Peleos, V. Fl.; Tereos, Mart.; Thydeos, Stat.; Eteocleos, id.; Theseos, Ov.

Pan fait Panos, dans Virgile, au lieu de panis, avec lequel il se confondrait.

7° Les noms en ιζ- ιδος, ιζ- εως, υζ- υος, font le génitif en os et en is (ce dernier plus usité): Pallados, Daphnidos, Tethyos, poeseos, baseos, et Palladis, Tethyis, poesis, basis.

8º Les féminins en o font üs: Didüs, Sapphüs, Clius, Argus.

On trouve aussi Dido dans Virgile et Silius Italicus, Didun dans Charisius, Didon dans Ovide. Le génitif usuel en prose est Didonis. Le neutre chaos fait

9º Le datif grec est en : (i), le latin en ī. Les poëtes abrégent cet i: Palladi, Daphnidi. On trouve même Tethyi dans Catulle: Lux autem canae Tēthyĭ restituit. Les noms en ευς font ei et ī:

Orphei (dissyll.), Mnesthi, Virg., à côté de Mnestheo.

10° A l'accusatif, Cicéron a la désinence a : aëra, aethera, Pana, hebdomada; les poëtes (les plus récents surtout): heroa, Cyclopa, et notamment les noms de lieux : Salamina, Helicona. On trouve aussi **Hectoră**. Les noms en is, is font im; in pour im dans Cicéron: poesin, fréquent chez les poëtes, pour atténuer l'hiatus. Halym, Cic.; les historiens, Tite-Live, par exemple: Halyn, Nabin, Agin.

Les noms en 15, 1865, accusatif iv, 18a, font im, idem, in, ida: Parim, Paridem, Parin, Parida (les deux derniers plus fréquents chez les poëtes). Daphnin, Alexin, Amaryllida, Virg. Ceux en is ως, qui ont ώα, font aussi idem, ida. Ceux en es, génitif is, font **em: Sophoclem, Cic., et en** (les noms barbares en particulier):

Ierzen, Euphraten.

Pour quelques-uns, les manuscrits présentent des leçons différentes: Tha-lem, et -en. Thales, génitif Thaletis, datif Thaleti, Val. Max., accusatif Thaletem et Thalem, en. Dares fait Daren et Dareta, Virg.; en prose Darelen; de même Chremes fait Chremem et Chremetem.

11º Au vocatif, les noms en is, ys ont i et y: Alexi, Virg., Daphni, Lycori, Thybri, id., Coty, Osiri. Lycoris, féminin, fait aussi Lycoris; les noms en as, antis, font à : Atlà, Chalca Pallā; mais adamas fait le vocatif semblable au nominatif; il en est de même de quelques noms appellatifs. Ceux en eus ont eu, ceux en ūs, u.

Il n'y a aucun exemple de vocatif des noms en eis, ntis, idis, itis.

Ceux en es, ētis ont es et e; ceux en cles, cle: Damocle, So-phocle, Cic.; ceux en 7,5, cu; ont es: Socrates.

12º Les noms en is au nomin. et au génitif font l'ablatif en i : Neapoli, Tiberi, poesi; ceux en idis ont ide : Daphnide, Eride,

Paride. Chaos fait Chao, Virg.

13º Pluriel. — Au nominatif les poëtes abrégent la finale es: Arcades, gryphes, Thraces, Virg.; Britones, Juv.; Suessones, Luc. Ceux en ex font aussi is: Sardis, Hor. Ceux en ex ont ē: cetē, et le nominatif pluriel Tempē; dans Lucrèce, mele, pelage (formes entièrement grecques).

14º Le génitif est en on pour les noms de peuples et les titres d'ouvrages: Chalybon, Cat.; Malieon pour Maliensium, Q. Curc. Georgicon, Metamorphoseon. Ceux en ma ont matum et matorum: poematorum dans Charisius, d'après Cicéron, Varius, et autres.

Martial a deux fois epigrammaton.

15º L'accusatif en as se trouve dans Cicéron: Arcadas, Cyclopas; et dans César: Allobrogas, Lingonas, Senonas. Tite-Live a toujours Macedonas. Chez les poëtes: lampadas, Cycladas, à cause de la mesure.

16° Au datif, les noms grecs qui ont oi, oiv font si et sin chez les poëtes: Troasin, Lemniasi, Ov.; Dryasin, Prop.; ethesin (1804), Var. dans Non. Ceux en ma ont tis: poematis, Pl., Cic., Suét.; poematibus est une variante plus rare. Aenigmatis, diplomatis, emblematis, hypomnematis, peripetasmatis, Cic.

## NOMS IRRÉGULIERS.

Plusieurs anomalies sont à noter dans la flexion des noms. Les uns n'ont qu'une forme invariable (indeclinabilia), les autres n'ont pas tous les cas (defectiva casibus), ou ne sont usités qu'à l'un des deux nombres (defectiva numero); il en est qui ont plusieurs formes, soit pour les nombres, soit pour les cas (abundantia); d'autres ont des formes différentes, suivant les cas et les nombres. Ces noms, dits anomaux, se divisent en hétéroclites et hétérogènes.

Les noms qui n'ont pas tous les cas sont : monoptota, diptota, triptota, te-traptota, pentaptota (πτῶσις, casus, désinence), suivant qu'ils manquent de un, deux, trois, quatre, cinq cas.

1º Les défectifs par le nombre forment deux classes : les uns

n'ont que le singulier, les autres n'ont que le pluriel.

2º Les noms anomaux proprement dits sont ceux qui, suivant la même flexion au singulier et au pluriel, n'ont pas le même genre aux deux nombres; et ceux qui suivent des flexions différentes.

3º Sont indéclinables les noms qui n'ont qu'une terminaison pour tous les cas; ils se distinguent des monoptota, qui ne se rencontrent qu'à un seul cas, par exemple pondo, sesqui (v. pour les noms indéclinables, II, § 12, III, 1°).

Quoiqu'il soit inutile de s'occuper ici des noms propres d'origine orientale, qui ne suivent pas la flexion des noms grecs, il est bon de savoir que la plupart des noms hébreux sont indéclinables, excepté ceux qui offrent de l'analogie avec des noms puniques ou dont les terminaisons rappellent celles des noms latins: Daniel, élis; Salomo, ōnis, Aaron-, ōnis. Iesus fait Iesu au génitif, au datif et à l'ablatif; Iesum à l'accusatif.

4º Il ne saurait être question ici des noms modernes latinisés. Sont indéclinables tous les infinitifs.

Noms défectifs (cas). — Il y a des noms qui n'ont qu'un cas: 46 de Nominatif: glos, inquies, exspes, potis et pote, également usités; pernox; damnas — damnatus; semis — semissis (— ¦ as), invariable aux deux nombres : unciae sex semis (6 - onces).

2º Génitif: dicis causa, Cic., Corn. Nép.; nauci, flocci esse,

racere, etc.

3º Datif: despicatui ducere, Ciç.; ostentui esse, Sal.; frustratui esse, Pl.; derisui esse, Tac.; indutui gerere, id.; homo trugi (devenu le surnom de Pison), frugi servum, frugi bonae, Pl...

Vetustissimi, dit Priscien, nominativum et frux et fruges protulerunt. Probablement: frugi (aptus), l'adjectif étant sous-entendu : bon à quelque chose, économe, rangé, etc. Il est possible que frugi soit un génitif, comme plebi.

4º Accusatif: venum dare, tradere, ire (veno dure, Tac., veno à l'ablatif dans le même auteur; venui, datif dans Apul.); infitias ire (infitiari, le contraire de fateri); ad incita ou incitas redigere, deducere, Pl.; suppetias ferre (le nom. suppetine dans Plaute, Suét. et d'autres auteurs) : Advenire suppetias, Pl.; venire suppetias, Auct. B. Afr.

5º Ablatif: Beaucoup de noms verbaux de la flexion en -u: aocitu, affatu, admonitu, arbitratu, arcessitu, coactu, concessu, compressu, domitu, ductu, efflagitatu, hortatu, invitatu, iussu, iniussu, interdictu, interpositu, mandatu, missu, monitu, cratu, permissu, rogatu, avec le génitif ou le pronom possessif: iussu consulis, rogatu meo; natu (avec maior, maximus); in promptu esse, habere; in procinctu esse, stare. De même les adverbes qui ont la désinence de l'ablatif: diu, noctu, gratis, sponte. Ajoutez ambage, astu, compede, fauce, obice, prece, verbere, dont le plumel est usité. Enfin, pondo, dans l'évaluation en poids : auri quinque (libras) pondo; corona ducentum pondo. Corona libram pondo T.-L. (couronne d'une livre pesant).

6° Vocatif: Macte: macte virtute esto! macte nova virtute, puer Virg.; iuberem macte virtute esse T.-L. Mactus dans-Caton: Macti virtute milites Romani este, avec la variante

Bacte.

7º Ont seulement les trois cas semblables (nomin., voc., acc.) au singulier: fas, nefas, nihil, opus (avec esse et habere), instar,

secus, necesse (necessum, Pl.), volupe, en admettant cette forme contestée: volupest = volup-est ou volupe-st. La forme adver-

biale volup est incontestable.

Instar, nominatif: Quod primum operis instar fuit Plin.; Quantum instar in ipso est Virg. (Peerlkamp lit quanti). Accusatif: Terra in medio mundo sita quasi puncti instar obtinet Cic. Instar montis equum aedificant Virg.; ad instar castrorum Just.. — Secus, nominatif: Liberorum capitum virile secus ad decem milia capta T.-L.; accusatif: virile secus nunquam habui Pl. Multitudinem obsessorum omnis aetatis, virile ac muliebre secus, sexcenta milia fuisse accepimus Tac. C'est un substantif archaïque, pour sexus.

8º Pluriel neutre: aera, iura, rura, tura, munia, et les formes poétiques: flamina, murmura, colla, farra, hordea, mella. — Pluriel masculin et féminin: neces, partes, grates (gratibus dans

Tac.); pices, sitūs, metūs, astus, species, acies, etc.

9° Noms qui manquent d'un cas : dapis, dicionis, frugis, opis, pecudis, internecionis, indaginis, pollinis, precis, vicis, n'ont pas de nominatif usité. Feminis (gén.) a pour nominatif femur.

10° Beaucoup de noms de la flexion en consonne n'ont point de génitif pluriel: bes, cor, cos, far, fax, faex, fel, glos, lac, lux, mel, nex, os, (oris), par, pax, pix, praes, pus, ros, rus, sal, sol, spes, strix, tus, vas (vadis), ver, tous monosyllabes; adeps, dolus (dont le génitif pluriel se confondrait avec celui de dolor), obex, redux, soboles, et les nominatifs pluriels vices, labes.

11º Le datif et l'ablatif pluriel manquent à compos, impos,

congener, degener, memor, immemor, cornipes, sonipes.

Beaucoup de noms, à cause de leur signification même, n'ont point de vocatif.

12º Pour les formes d'un grand nombre de noms, il faut consulter plutôt l'usage que l'analogie : Nominatif, accusatif, ablatif : arbitratus, Pl.; arbitratum, id.; arbitratu, Cic.; lues, luem, lue. — Mane, nominatif, Pers.; accusatif, Mart.; ablatif, Cic.; multo mane, primo mane, de grand matin, au point du jour. Satias, Ter.; satiatem, Lucr.; satiate, id.; situs (moisissure), Hor.; situm, Plin.; situ, Col. N'a que l'accusatif au pluriel, Ovide. — Vis, vim, vi (le génitif vis dans le Dialogue des orateurs plus vis habeat quam sanguinis), tout le pluriel est usité. Lucrèce a le nominatif et l'accusatif pluriel vis. — Nominatif, accusatif: dica, dicam et dicas (acc. pl.), Cic. — Munia = munera, pluriel, muniorum dans quelques inscriptions. Inferiae, as, suppetiae, as. Nominatif, ablatif: astus, Sil. It.; ablatif, Virgile, et l'accusatif pluriel dans Cicéron (leçon douteuse, pour astutos). Vesper, vespere, fors, forte. Fors et fortuna se trouvent d'ailleurs à tous les cas. — Nominatif génitif accusatif: ador, génitif, Aus.; accusatif, Hor. Plus, pluris, plus. Le pluriel, plures, pluris, complet. —

Nominatif, génitif, accusatif, ablatif: viscus, eris, us, ere. Nominatif, datif, accusatif: nemo, nemini, neminem; Cicéron supplée aux cas qui manquent par nullius, nullo; neminis, dans Plaute et Cicéron, est une leçon douteuse; nemine, pour la première fois après Auguste. César et Tite-Live ont nulli, datif employé substantivement, outre nullius et nullo. — Génitif, datif, accusatif, ablatif: precis, i, em, e, et tout le pluriel, excepté precum. — Génitif, datif, ablatif: feminis, i, e (femur), et le pluriel en entier.—Génitif, accusatif, ablatif: opis, em, e, et le pluriel entier.— Ops, nom de déesse, suit la flexion régulière. — Sordis, em, e, et le pluriel entier. — Vicis, em, e, et le pluriel entier, moins le génitif. — Cratis, im, e. — Génitif, accusatif : sentis, et; au pluriel sentes, sentibus. — Génitif, ablatif : impetis, e; génitif, Lucrèce; ablatif, Ovide. — Spontis, e (homo suae spontis). Verberis, e. — Tabi, o. — Repetundarum, is, au pluriel seulément, dans les locutions juridiques. — Datif, accusatif, ablatif: obtentui, Tac.; -um, id.; -u; A. Gel. — Datif, accusatif: semineci, -cem, nominatif, génitif, accusatif dans Plaute. — Accusatif, ablatif: cassem, e, et tout le pluriel. — Veprem, e, et tout le pluriel. — Foras, foris, au pluriel. — Ablatif: iugere, poétique.

13º Sont défectifs au singulier seulement : ambages, compedes, trates, dapes, fauces, femina, fruges, iugera, opes, pecudes, plures, preces, primores, proceres, vepres, verbera, viscera.

Défectifs par le nombre : I. Noms qui n'ont que le singulier. Tous ceux qui n'ont point de pluriel d'après leur signification:

1º Noms concrets: aes, aurum, creta, sulfur, triticum, mi- 47 lium, acetum, sabulum, nix (nives, flocons de neige), aqua, sanguis, lac, oleum, vinum, lignum, limus, argilla, virus. Aera, Virg.; vina, ligna, Hor. Aquae, en poésie, et avec une épithète d'un nom de lieu : eaux thermales.

2º Tous les noms abstraits : adolescentia, egestas, fames, sitis, caritas, pudor, iustitia, pietas. Les exceptions seront relevées.

3º Beaucoup de noms collectifs: plebes, proles, soboles, prosapia, supellex, vulgus, victus. Tous ces noms ont le pluriel pour marquer les objets concrets ou qui peuvent se compter : labes conscientiae, Cic.; luces (= dies), Hor.; proles alveorum,

4º Tous les noms concrets qui désignent un objet unique : aër, Aether, humus, pelagus, pontus, tellus, sol, luna; aevum, diluculum, meridies, ver, vesper. Lucrèce a dit bini aëres, et Virgile tres soles. Pontus et pelagus désignent l'Océan; pour chaque mer en particulier, mare, pluriel maria. Lucrèce a dit : pelage multă (sorme grecque pure). Terra (un des quatre éléments) a le pluriel quand il s'agit de pays : terrae ; orbis terrarum; in terris, par opposition aux régions célestes. Tellus, la terre, et nom de déesse, a rarement le pluriel en poésie, dans le sens de pays.

5º N'ont pas le pluriel : iustitium, specimen, venia, letum, mundus (toilette).

Les noms propres ne sont usités qu'au singulier; mais on dit Cicerones, Luculli, Metelli, Scipiones, en tant que ces noms s'appliquent à plusieurs individus, ou bien au sens figuré: Cicerones, Marones, Maccenates: orateurs, poètes, favoris; ou encore quand ces noms représentent des monnaies, des statues: Centum Darii, Philippi, Ioves.

II. N'ont que le pluriel:

1º Ceux qui désignent la pluralité; les noms de peuples collectifs : Aborigines, Aquitani, Ramnenses, Luceres. Romani est un nom de peuple; Romanus désigne un individu de ce peuple.

2º Les noms d'un grand nombre de montagnes et de groupes

d'îles: Alpes, Acroceraunia, Aegates, Baliares, Cyclades.

Les pluriels Macnală, Taygetă, à l'usage des poètes, sont des formes grecques; de même Capitolia, Palatia. Esquiliae, Carinae, au pluriel seulement.

3º Beaucoup de noms de villes (qui étaient la réunion de plusieurs bourgs), Athenae (12), Syracusae (5), Ecbatana (7), Susa, Argi; (ou qui prenaient le nom des peuples): Leontini pour Leontium, Treviri (pour Augusta Trevirorum), Parisii (pour Lutetia Parisiorum); ou parce que ces noms n'étaient qu'appellatifs: Aquae Sextiae, Lautulae, Fundi, Ostia, Centumcellae. De même les noms de pays divisés en provinces du même nom: Gallia togata, Narbonensis, Lugdunensis, etc.; de là les pluriels Galliae, Hispaniae, Germaniae, etc. — Cicéron dit Cyrenae, Mitylenae; et les poëtes, Cyrene, Mitylene, ainsi que les écrivains postérieurs. Cyrene, Sall. Drepanum et -na.

4º Beaucoup de noms de fêtes et de jeux, et de termes du calendrier : Bacchanalia, Palilia, Paganalia, Saturnalia, Quinquatrus, Latinae (sous-entendu feriae), Sementivae, Circenses, Me-

galesia, Olympia; Kalendae, Nonae, Idus, Nundinae.

5º Beaucoup de noms appellatifs qui tirent leur signification du nombre: maiores, proceres, primores, penates, manes, superi, inferi; les titres d'ouvrages ou de traités qui embrassent une matière dans toutes ses parties: ethica, -orum, metaphysica, rhetorica, dialectica, etc.; les termes qui désignent les membres ou certaines parties du corps: artus, exta, fauces, cervices, cani; les noms qui représentent tous les objets composés: fides (cordes d'instrument), nervi (même sens), arma, cunae, fasces, moenia, plagae, scalae, scopae, etc.; et de même castra, fori, loculi, valvae, spolia; ensin, des noms dont le sens suppose retour ou répétition: ambages, gerrae, nugae, minae, dirae, facetiae, repetundae, deliciae, reliquiae, tenebrae; vigiliae, grates, oblivia, angustiae, argutiae, ineptiae, minutiae, praestigiae.

Noms usités au pluriel seulement, d'après la flexion et le

genre:

| • | 771   | •    |    |     |     | •   |     |   |
|---|-------|------|----|-----|-----|-----|-----|---|
| J | r lex | rion | en | -8. | fém | חוו | ins | • |

feriae Antiae nugae salebrae argutiae nundinae salinae gerrae balneae induciae nuptiae scalae bigae induviae offuciae scopae clitellae ineptiae parietinae suppetiae cunae inferiae phalerae tenebrae decimae inimicitiae plagae thermae deliciae insidiae praestigiae tonsae dirae lapicidinae primitiae tonsillae divitiae kalendae tricae quadrigae excubiae manubiae valvae quisquiliae minae exsecuiae reliquiae vigiliae exuviae minutiae vindiciae. repetundae facetiae Nonae

# Flexion en -o, masculins:

cancelli codicilli gemini loculi cani fasti inferi posteri clathri fori liberi superi

# Flexion en -o, neutres:

acta cunabula et iusta sata adversaria incunabula lamenta scruta **Restiva** donaria lautia serta arma exta multitia stativa armamenta flabra oblivia subsellia bellaria foria pascua tesqua compita hiberna praecordia transtra crepundia intestina repotia vinacea. cupedia

## Flexion -cons., masculins:

annales fasces optimates pugillares antes lemures penates renes Casses primores manes sentes caelites maiores proceres vepres m. et f. compedes minores

## Flexion -cons., féminins:

Alpes (Alpis, clunes grates Opes. Luc.) nates (gratiae) pantices lactes fauces (ablatif ambages (abl. preces ambage). sordes fauce) nares Cervices fides obices vires. crates fores

## Flexion -cons., neutres:

femina ilia magalia mapalia moenia munia palearia

parentalia sponsalia tormina

. utensilia verbera viscera.

## Flexion en -ŭ:

artus

Idus

Quinquatrus.

Naris signifie narine; on trouve aussi natem nate, clunem clune. Tempora, les tempes, a rarement le singulier. Genae, les joues, a le singulier gena. Parmi les noms de fête en -ia, quelques-uns ont deux formes au génitif: -ium et -orum. Bacchanalia, ium, -orum; d'autres n'ont que la forme orum: Saturnalia, -ōrum, -ibus; d'autres n'ont que la forme régulière ium: Rōbigālia, ium.

Noms qui ont une signification différente au pluriel:
S. aedes, temple
Aqua, eau
Pl. aedes, maison
aquae, eaux thermales

auxilium, secours bonum, le bien carcer, prison castrum, rempart cera, cire

cibarium, farine grossière comitium, lieu de réunion

copia, abondance cupedia, gourmandise

epulum, aliment recherché

facultas, facilité

finis, fin

fortuna, bonheur

furfur, son gratia, charme

hortus, jardin

impedimentum, embarras inimicitia, haine

littera, lettre, caract., alph.

ludus, jeu, école

lustrum, espace de 5 ans

naris, narine

natalis, jour anniversaire natalicium, présent qu'on fait

le jour de la naissance.

(ops), secours pars, partie

principium, commencement,

origine rostrum, bec sal, sel

auxilia, troupes auxiliaires bona, biens, richesses carceres, barrière

castra, camp cerae, tablettes cibaria, vivres

comitia, assemblée du peuple

copiae, troupes cupediae, friandises epulae, repas, festin facultates, biens, avoir

fines, limites

fortunae, propriétés furfures, pellicules

gratiae, remerciments

horti, hortuli, parc impedimenta, bagages inimicitiae, inimitié

litterae, lettre (missive)

ludi, jeux publics lustra, foret

nares, nez

natales, extraction

natalicia, repas qu'on donne

le jour de la naissance

opes, puissance partes, parti, rôle

principia, éléments, lieu de

conseil des chefs rostra, tribune

sales, esprit

sors, hasard tabula, table torus, lit, couche tempus, temps sortes, oracle tabulae, registres tori, muscles tempora, tempes.

N. B. De ces noms, les uns ont au pluriel un sens tout différent; les autres ont le sens du singulier, mais déterminé et spécial; les autres n'ont rien de commun: tels sont, par exemple, tempora par rapport à tempus; lustra (cf. λύω, λύτρον) par rapport à lüstrum (λεύσσω). Aedes, temple, au singulier; aedes, pluriel, maison; mais on dit très-bien aedes sacrae.

## NOMS ABONDANTS.

Les cas, n'importe la flexion à laquelle ils appartiennent, proviennent tous de la même racine.

I. Noms appartenant à une seule flexion:

1º Flexion en -a: les noms grecs en e, as, es, qui ont aussi la 50 . forme latine en a.

2º Flexion en -o: les noms grecs en er et en rus; les noms de plantes en -us et en -um, plantes, fruits, bois, plumes, médicaments, etc.; les noms de villes en -us et en -um: Abydus, Astacus, Epidamnus, Epidaurus (rarement um), Saguntum, Tarentum (rarement us); les noms de fleuves en -us et en -um: Rhemus et Rhenum flumen.

Dans la période post-classique, les noms de mers sont pris quelquesois adjectivement : mare Oceanum Tac.; Mare angustum, quod Bosporon appellatum est, nunc Hellespontum appellatum Serv.

Les suivants: acinus, -um (ebriosa acina, Cat.); antidotum, -us; baculum (us); balteus (um); caduceus, -um; callum (us); capulum (us); carrus (um); catinus, -um; cingulum (us); chirographus (um); clipeus (um); colaphus (um); collum (us, Pl.); commentarius (um); crystallus (um); cubitus (um); dorsum, (us); fimus (um); galerum (us); gladius (um, Var.); iugulum (us); medimnus (um); nasus (um, Pl.); palatus (um); peplus, -um; pileus, -um; qualus, -um; sarculus, -um; schoenus, -um; supparum (us); tignus (um); scalprum (scalper); aevum (us, Lucr.); alabaster (strum); calamister (strum).

3º Flexion cons.: Nominatif er et is: vomer, vomis, gén. vomeris; puber, pubis, gén. puberis (rarement pubis); cucumis, cucumer (?), gén. cucumeris (rarement cucumis); acipenser, -sis, gén. acipenseris (rarement -nsis). — Nomin. er et ris: les adjectifs à trois formes; nomin. or et os: arbor -bos, honor -nos, labor -os, etc.; nom. ur et us: Ligur-gus, gén. Liguris; nomin. en et is: delphin et delphis, gén. delphinis, et delphinus, i; Salamis -min, gén. Salaminis; nomin. es et is: feles -is, vehes -his, vulpes -is.

Il en est dont une des deux formes a vielli : apes, canes, torques; aedis, famis, fidis. Il en est d'autres dont la forme changea après l'époque classique : luis p. lues.

Nominatif -ur et -en: femur, oris et femen, inis.

Les formes usuelles sont femur, seminis, ni, ne, na, nibus; semina serait l'unique forme du pluriel selon certains critiques, et semoribus ne se trouverait que dans les poëtes.

Nominatif -is et -e: rete-tis.

4º Flexion en -u: cornus (?) et cornu, gén. cornus. Artus et artua, une seule fois dans Plaute.

II. Noms appartenant à deux flexions:

1º Flexions en -a et en -e: les polysyllabes en ia ont aussi le 51 plus souvent ies: avaritia, barbaria, duritia, intemperia, luxuria, materia, mollitia, munditia, nequitia, saevitia, segnitia.

2º Flexions en -a et en -o: a, ae et us, i: lacerta, luscinia, si-

mia, etc.; a, ae et um, i:

| alimonia          | — um | lixivia — um      |
|-------------------|------|-------------------|
| am <b>y</b> gdala | _ um | menda — um        |
| buccina           | — um | mulctra — um      |
| cavilla           | um   | prostibula — um   |
| cingula           | — um | rapa — um         |
| decipula          | — um | stragula — um     |
| muscipula         | — um | tribula — um      |
| esseda            | — um | terricula — um    |
| fulmenta          | um   | textrina — um     |
| ganea             | um   | vigilia — um,     |
| gausapa           | — um | mais pervigilium. |

a, ae et a, orum: musica, rhetorica, ethica (noms d'arts et de sciences); Hierosolyma, Sodoma (noms de villes).

3º Flexions en -a et en -cons.: a, ae: cepa et cepe; a, ae et es: Satrapa, ae et Satrapes, is; a, ae et is: bura (rare) et buris, is; Tamesa et Tamesis; Vahala et Vahalis; da, ae et s: cassida, ae et cassis, idis; chlamyda et chlamys, ydis; hebdomas, adis et hebdomada, ae; absis, īdis et absida, ae; na, ae et s: Salamina, ae et Salamis, inis. Eleusis, Eleusina (?), Eleusin, īnis.— Croton, Crotona, Just.; Ancon, Ancona, Cic.; ca, ae et x: fulica, ae et fulix, ĭcis; a, ae et us, ūtis: iuventa, ae et iuventus, tutis et iuventas, atis; senecta et senectus; a, ae et a, ătis: diadema, ae et diadema, atis; schema, ae et schema, atis.

4º Flexions en -o et en -cons.: us et o: capus et capo, onis; lanius et lanio -onis; ludius et ludio; pavus et pavo; scorpius (poét.) et scorpio; strabus et strabo, onis; urius et ur: vulturius et vultur, ŭris; us, i et us, ĕris: gibbus et gibbus (eris), génitifs gibbi et gibberis; ablatif gibbere, dans Plin. et Apul., gén. de l'adj. gibberi; glomus, i (?) et glomus, eris.

Bentley a démontré, contre Priscien, que la seconde forme est la seule bonne: glomere (abl.) dans Lacrèce et Pline, d'où glomero. (Cf. Horat., Epist, I, 13, 14, et la note de Bentley.)

Er, ri et er, ĕris : cancer, cri et canceris (cf. cancre et cancer); Mulciber, ĕri et ĕris; vesper, ĕri et ĕris; accusatif vesperum,

vespere et vesperi (le soir); vespera dans la locution ad vesperam. Vesperus est le nom de l'étoile du soir; prima vespera Suét.; inumbrante vespera Tac.; vespera (adv.) Plin. (le soir); ium, ii et io, ionis: consortium, ii et consortio, onis; contagium, ii et contagio (cf. contage, néologisme usité en médecine, et contagion). Ajoutez:

gausapum et gausape, is (et gausapa, ae et -pes, pis).
iugerum, iugeribus (rare) et iugeris au datif pluriel; génitif,
iugerum.

occipitium, ii et occiput, -cipitis.

penum, i et penus, ŏris; plur. penŏra seulement. Au singulier, haec penus, üs et hoc penu.

praesepium, ii et praesepe, is;

tapetum, i et tapes, ētis; et tapete, is.

Noms grecs:

architectus, i et architecton, onis;

baptismus, i et baptisma, atis (baptismum, i, aut. eccles.);

delphinus, i et delphin, īnis;

elephantus, i et elephas (au nomin. seulement);

spasmus, i et spasma, ătis.

La forme elephas désigne spécialement l'ivoire (Virg.), la lèpre (Lucr.), et un poisson de mer (Plin.).

Ajoutez le mot hister, forme étrusque, et histrio, onis (T.-L., VII, 2).

5° Flexions en -o et en u : colus, domus, ficus, cupressus, lauras, pinus, etc.; um, i et us, us : anfractum (poét.) et us; angiportum et us; conatum et us; incestum et us; praetextum et us; punctum et us; sinum et us; suggestum et us; tonitruum et us.

On pourrait citer les noms verbaux, par exemple : iussus, iussum, dont le sens diffère. Iussus, de même que iniussus, n'est usité qu'à l'ablatif singulier.

6° Flexions en -cons. et en -u: pecus, ŭdis, pecus, ŏris, pecu; pluriel pecua, pecubus; penus. Specus (nomin. acc.), specus gén.), specu (abl.). Ce mot se trouve aux trois genres.

7º Flexions en -e et en cons. : alluvies, ei et alluvio, onis; colluvies, io; diluvies, io et diluvium; pauperies (poét.) et paupertas; requies, etis et requies, ei; plebs, is et plebes, ei; fames, is et ei, etc.

Il y a des noms dont les cas ne dérivent pas de la même racine que le nominatif : caro, carnis (de carinis); le nominatif carnis, T.-L., est archaïque; hepar, hepatis (ἡπαρ, ἡπατος); jecur, jecoris, Cic., Var.; jecinoris, T.-L.; jecineris, Char.; jocineris, Prisc., T.-L., Plin.; jocinoris, Fest., Cels., V.-M.; iter, itineris; nominatif archaïque itiner, génitif et ablatif archaïque iteris, itere; senex, senis; supellex, supellectilis: Anio, Anienis; Iuppiter, Iovis. Ce dernier, nominatif dans Varron. Iuppiter vient de Iovis pater.

#### NOMS ANOMAUX.

1º Noms dont le pluriel s'écarte du singulier :

ostrea Pl. ostreae et ostrea, orum margarita, gén. margaritarum; margarita margaritorum, Tac. balneae, Var., plus tard balnea, balneum surtout chez les poëtes. epulum epulae deliciae delicium exuviae exuvium caeli, Lucr. pour la première fois, caelum (caelus, i, Enn.) et les aut. chrét. Ille baro te putabat quaesiturum, unum caelum esset an innumerabilia Cic. freni, Q.-C., V.-M., frena, acc. frefrenum (rare au sing.) nos et frena, Virg. rastri Juv., rastra rastrum porrum porri clathri clathrum capistrum (capistri) carbasus carbasa loca, à l'acc. loca et locos dans Sal. locus. et Virg., loci communes, et pour désigner les passages des auteurs. iocus ioca, ioci Ov., iocos Hor. sibila, particulièrement chez les sibilus (abl. sibilu, Sipoëtes; sibili, Cic. dans Char. senna dans Prisc.). ciceres cicer siser siseres, Plin. et Var. : Nemo enim dicit cicera, sisera.

vas, vasis

Quelques noms de lieux, et particulièrement de montagnes, en us ont le pluriel en a : Dindymus, Gargarus, Ismarus, Maenalus, Pangaeus, Taenarus, Taygetus; Dindyma, Gargara, etc.

vasa, vasorum.

2º Noms tout à fait anomaux : bos, bovis, bovi, bovem, bove Pl. boves, boum, **böbus** et bubus, (cf. Curt., Gr. gr., §§ 35, 159, 160.) boves sus, suis, sui, suem, sue sues, suum, suibus et subus, (cf. Curt., Gr. gr., § 154.) Tigris, fleuve, Tigris; tigris, anitigres, tigrium mal, tigridis ibis, ibidis ibes, ibium iugerum, i, abl. iugere iugera, ingerum...

Le nom ilia (plur.) fait ilium, ilibus et iliorum, iliis..

### CHAPITRE VI.

### l Plexion des adjectifs. - Degrés de Comparaison.

Les adjectifs et les participes (adjectifs tirés des verbes) ont, comme les substantifs, genres, nombres et flexions. Il n'y a que des vestiges de thèmes adjectifs en -u; et il n'y en a point de thèmes en -e; de sorte que deux flexions se trouvent éliminées; et que les adjectifs, qui n'ont point de flexion propre, suivent, les uns celle des thèmes en -a et en -o; les autres celle des thèmes en -i ou en consonne. Les premiers ont les trois finales u-s (m.), à-(f.), u-m (n.); les autres, à quelques exceptions près, n'ont que deux formes, ou une seule forme pour les trois genres. Les adjectifs sont par conséquent variables ou invariables; les premiers se divisent en adjectifs à trois formes et en adjectifs à deux formes:

Suivent aussi la flexion en -i les adjectifs à deux formes, is (m. f.), e (n.), et les comparatifs en ior, ius. — Ceux qui n'ont qu'une forme suivent la flexion en consonne.

N. B. La différence des formes n'est sensible qu'au nominatif singulier. Il y a des cas qui ont des formes communes aux trois genres : datif pluriel bonis (masc., fém., neutre); bonum, accusatif singulier, masculin et neutre; felicem, accusatif masculin et féminin; felix, nominatif masculin, féminin et neutre; pluriel felices, masculin, féminin; felicia, neutre.

#### PARADIGMES.

## 1º Adjectifs en us, a, um:

Thème claro-

| S. | N.      | claru-s · | clară     | claru-m   |
|----|---------|-----------|-----------|-----------|
|    | G.      | clari     | clara-e   | clari     |
|    | Acc.    | claru-m   | clara-m   | claru-m   |
|    | D.      | claro     | clara-e   | claro     |
|    | Abl.    | claro     | clarā     | claro     |
|    | V.      | clare     | clară     | claru-m   |
| P. | N. V.   | clari     | clara-e   | clara     |
|    | G.      | claro-rum | clara-rum | claro-rum |
|    | Acc.    | claro-s   | clara-s   | clară     |
|    | D. Abl. | clari-s   | clari-s   | clari-s.  |
|    |         |           |           |           |

2º Adjectifs en er, a, um.

#### Thème misero-

| S. | N. | miser  | miseră   | miseru-m |
|----|----|--------|----------|----------|
|    | G. | miseri | misera-e | miseri   |

54

|    | Acc.<br>D. | miseru-m<br>misero | misera-m<br>misera-e | miseru-m<br>misero |
|----|------------|--------------------|----------------------|--------------------|
|    | Abl.       | misero             | miserā               | misero             |
|    | V.         | miser              | misera               | miseru-m           |
| Р. | N. V.      | miseri             | misera-e             | misera             |
|    | G.         | misero-rum         | misera-rum           | misero-rum         |
|    | Acc.       | misero-s           | misera-s             | miseră             |
|    | D. Abl.    | miseri-s           | miseri-s             | miseri-s.          |

3º Suivent le premier paradigme, tous les superlatifs et tous les participes en -us, -a, -um. Suivent le second, tous les adjectifs en er, ră-, ru-m, dont les uns conservent et les autres perdent l'e: pulcher, pulchra, pulchru-m; et ceux qui peuvent le garder ou le perdre: dexter, dextera, dexteru-m, et dexter, dextra, dextru-m. Il n'y a qu'un adjectif en ur, a, um : satur, satura, saturum, G. saturi, as,

Il n'y a qu'un adjectif en ur, a, um : satur, satura, saturum, G. saturi, as, i, etc.

4º Les adjectifs pronominaux unus, solus, totus, ullus, uter, alter, neuter, nullus, alius, qui ont aussi les trois formes au nominatif, font le génitif en sus et le datif en s pour les trois genres. — Beaucoup de pronoms suivent une flexion analogue: hic, is, iste, ille, qui, aliquis, etc. (V. chap. viii, §§ 82, 84.)

Note 1. Les poëtes abrégent souvent l'i de ce génitif en ius pour avoir un dactyle : unius et unius dans Virgile; totius, Virg.; totius, Lucr.; ullius et ullius, Virg.; utrius, utriusque, Hor.; nullius et nullius, Hor.; alterius, Ter.; alterius, Virg. Priscien veut que l'i soit toujours bref dans ce mot, parce que le génitif a deux syllabes de plus que le nominatif. Le même grammairien remarque que la pénultième des génitifs istius, ipsius, illius, est indifféremment brève ou longue. Il n'y a point d'exemple de neutrius, solius, non plus que d'alius. Les poètes ont illius et illius, Hor. Dans huius, eius, cuius, l'i entre deux voyelles est devenu consonne.

Note 2. On trouve quelquefois, au lieu du génitif ius et du datif i, les formes ordinaires i, ae, i; o, ae, o, par exemple generis neutri p. neutrius, chez les grammairiens; nulli consilii, Ter.. et un vieux poète cité par Cicéron; alii modi, Caton et Cael. Antipater, et ce dernier : alii rei causa. Loquitur alterae et solae mihi Ter. Cicéron, parlant la langue des rites sacrès : si eadem hora aliae pecudis iecur nitidum atque plenum est, aliae horridum et exile. Du reste, aliae est aussi dans Lucrèce. Alterae legioni Cæs.; praefuit alterae equitum alae C. Nep.; Neptuno, altero Iovis fratri Cic.; nullo adhibetur consilio (plebes) Cæs.; et victis sibi munimento fore, et, si vicissent, nullo impedimento Sall.; nullae curae Prop.; toto, datif dans le même; toto Amazonum corpori Q.-C.: coloris ulli Pl.

Note 3. Alius a une forme archaïque, alis, et le neutre alid, datif ali, d'où le

Note 3. Alius a une forme archaïque, alis, et le neutre alid, datif ali, d'où le pluriel alis: nam quod alis cibus est, aliis fuat acre venenum Lucr. (Lachmann lit ali.)

Adjectifs en er, is, e.

## Thème acri-

| S.  | N. V.      | acer           | acri-s   | acre      |
|-----|------------|----------------|----------|-----------|
|     | G.         | acri-s         | acri-s   | acri-s    |
|     | D.         | acr <b>e-m</b> | acre-m   | acre      |
|     | D. Abl.    | acri           | acri     | acri      |
| Pl. | N. V. Acc. | acre-s         | acre-s   | acri-a    |
|     | Gén.       | acri-um        | acri-um  | acri-um   |
|     | D. Abl.    | acri-bus       | acri-bus | acri-bus. |

1º Ces adjectifs sont au nombre de douze : acer, alacer, celeber, celer, saluber, volucer, campester, paluster, silvester, terrester, equester, pedester.

Il faudrait y ajouter puter (palus puter Var.); mais cet adjectif n'a généralement que deux formes, putris, e.

- 2º Sont aussi considérés comme adjectifs à trois formes les noms de mois en er : mensis September, Idus Septembres; libertate Decembri utere Hor.
- 3º Tous ces adjectifs suivent la même flexion que acer; mais volucer fait volucrium et volucrum; et celer conserve e partout: celeris, celeres, etc., gén. pl. celerum.

Selon Priscien, les anciens ne faisaient aucune différence entre le nominatif et le génitif des adjectifs qui ont le féminin en is; ils disaient hic equestris comme hic equester; c'est-à-dire que er résulte de la chute de is (de même dans les thèmes en -o pulcher p. pulchrus). L'ancienne terminaison is s'est conservée quelquefois : salubris annus Cic.; locus celebris Auct. ad Her.: equestris tumultus T.-L.; tumultus silvestris id.; terrestris exercitus id.; ventitus acris Cels.; collis silvestris Cæs.; ager silvestris Col.; locus campestris id.; ager palustris id. Celebris est même la forme usitée pour le masculin. Les deux formes se trouvent dans ce vers de Silius Italicus : Imperium celer exsequitur curvoque volucris etc. Alacris, masculin dans Virgile. Servius remarque là-dessus que les anciens disaient indifféremment au masculin alacris et alacer, acris et acer, et que les deux formes ont continué d'être en usage pour le masculin, mais qu'on ne se sert jamais de la forme en -er pour le féminin. Ennius a dit acer hiems, et Lucrèce celer origo. En somme, ces adjectifs se distinguent à peine de ceux qui n'ont que deux formes.

1º Adjectifs en is masc. fémin. et en e neutre :

### Thème brevi-

| Singulier.   |                    |                  | Pluriel.            |            |  |
|--------------|--------------------|------------------|---------------------|------------|--|
| N. V. G.     | brevi-s<br>brevi-s | breve<br>brevi-s | breve-s<br>brevi-um | brevi-a    |  |
| Acc.         | prese-m            | breve            | breve-s             | brevi-a    |  |
| <b>D.</b> A. | brevi              | brevi            | brevi-bus           | brevi-bus. |  |

Ainsi d'un grand nombre d'adjectifs qui ont le thème en -i. Au masculin et au féminin la sifflante se joint à la finale du thème, laquelle s'affaiblit en e au neutre.

On cite comme une forme particulière d'un adjectif à deux terminaisons dis, dite, à côté de dives, divitis; mais ce nominatif n'est pas usité; on trouve le génitif et le datif ditis, diti, d'où les formes du comparatif et du superlatif : divitior, divitissimus Cic.; ditior, ditissimus; diti de pectore Lucr.; ditem hostem; ditia stipendia T.-L.; dite solum V.-Fl., neutre qui suppose un masculin ditis. Le nominatif Ditis pour Dis (Pluton) est dans Pétrone : Has intersedes Ditis pater extulit ora. Peut-être ce nom vient-il de dis divis divis dives.

2º Ont aussi les deux formes les comparatifs masculins et féminins en or et neutres en us:

### Thème maior-

| S. | <b>G.</b> : | maior<br>maior-is<br>maior-em | _     | <br>maior-es maior-um     |        |
|----|-------------|-------------------------------|-------|---------------------------|--------|
|    | D. Abl.     | maior-i<br>maior-e            | maius | maior-es m<br>maior-i-bus | aior-a |

L'ancienne forme maios se dédoubla en maior et maius.

1° Adjectifs à une seule forme. — Tous les adjectifs à thème 57 en cons. qui prennent tous la sifflante, excepté ceux en l et r qui la rejettent. Tels sont:

Ceux en ens, entis, comme diligens, et tous les participes en

-ns et Veiens, Laurens,

| audax, tenax,                                          |
|--------------------------------------------------------|
| felix, pernix,                                         |
| atrox, ferox (praecox fait praecocis),                 |
| trux,                                                  |
| nostras, Aquinas, Arpinas,                             |
| hebes, praepes (locuples, etis),                       |
| dives, sospes,                                         |
| deses, reses,                                          |
| pubes et impubes (et gén. pubis et impubis),           |
| pauper, degener, uber;                                 |
| par, impar, dispar, compar;                            |
| memor, immemor, et les composés<br>de color et corpus. |
|                                                        |

2º Adjectifs détachés: caelebs, ĭbis; cicur, uris; compos et impos, ŏtis; dis ditis; oscen, ĭnis; vetus veteris; vigil, ĭlis. — Il y a aussi quelques composés de substantifs de la flexion en cons. sans finale particulière au nominatif, ou en is, e, et en s seulement, iners, quadrupes, biceps, concors, ou en l, n, r, avec chute de l's.

#### PARADIGMES.

| 30 |              | Thème <b>felici-</b>   | Thème <b>simplic-</b> (i) |
|----|--------------|------------------------|---------------------------|
| S. | N. V.        | felix                  | simplex                   |
|    | G.           | felīc-is               | simplic-is                |
|    | Acc.         | felic-em n. felix      | simplic-em n. simplex     |
|    | D.           | felic-i                | simplic-i                 |
|    | Abl.         | felic-i et felic-e     | simplic-i et e            |
| P. | N. Acc. Voc. | . felice-s n. felici-a | simplic-es n. simplic-ia  |
|    | G.           | felici-um              | simplici-um               |
|    | D. Acc.      | felici-bus.            | simplici-bus.             |
|    |              | Thème diligenti-       | Thème veter-              |
| S. | N. V.        | diligens               | vetus                     |
|    | G.           | diligenti-s            | vetěr-is                  |
|    | Acc.         | diligente-m n.dilig    | jons veter-em, n. vetus   |
|    | D.           | diligenti              | veter-i                   |
|    | Abl.         | diligenti et e         | veter-e                   |
| P. | N. Acc. Voc. | diligente-s diligen    | ti-a veter-es n. veter-a  |
|    | G.           | diligenti-um           | veter-um                  |
|    | D. Acc.      | diligenti-bus          | veter-i-bus.              |

1° Les adjectifs qui ont deux ou trois formes font, comme 58 parisyllabiques, l'ablatif en i. Cet i, que tous les substantifs parisyllabiques ne gardent pas, est invariable pour les adjectifs,

de sorte que ce cas est bien distinct du neutre e.

2º Beaucoup d'adjectifs à une seule forme font aussi l'ablatif en i; mais, en tant qu'imparisyllabiques, ils ont e; et comme il n'y a pas de confusion possible avec le nominatif neutre, ils ont ainsi l'ablatif distinct du datif. Ainsi vetus fait toujours vetere (quelques édit. réc. ont i). Tacite et Suétone semblent être les premiers prosateurs qui aient employé la forme i. Les adjectifs en ns, rs ont toujours i, et de même ceux en x; cependant Cicéron a écrit: in furace servo. — Les participes ont e, toujours à l'ablatif absolu: regnante Romulo; mais, comme adjectifs, ils ont aussi i : radianti sidere lucet Cic., et comme substantifs, toujours e: a sapiente, in omni animante.

3º Les deux formes étant permises, l'usage a penché pour l'une ou pour l'autre, quelquesois sous l'influence de la versification: par, memor, immemor, ont i, tandis que impar, dispar, ont le plus souvent e: numero deus imparé gaudet Virg. Ales, caelebs, compos, impos, dives, deses, hospes, pauper, puber, princeps, sospes, superstes, ont toujours e (uber a toujours i), ainsi que les composés de corpus, color et pes (quadrupes a aussi i, quadrupédi); mais anceps, princeps, inops, hébes, tères, ont i, de même que les adjectifs en plex; il est vrai que les poëtes

ont e: simplice Lucr., supplice Ov.

Les adjectifs qui sont pris comme substantifs ont toujours e, mais ils ont i comme adjectifs: ainsi artifex, vigil, par. La désinence dépend aussi de l'euphonie et de la signification: ingens, repens, recens, ont ordinairement i; mais on dit ingente, repente, recente; on dit in praesenti, in continenti. Chez Ovide, on trouve des adjectifs à deux terminaisons ayant l'ablatif en e: specie caeleste resumptà dans les Métamorphoses; amne perenne dans les Pastes; Extaque de porcà cruda bimestre tenet id. De même a virgine Vestale Var., et ex servà Tarquiniense dans le palimpseste de la République de Cicéron.

4º Les comparatifs ont e. On trouve la désinence i dans la pé-

riode post-classique.

5° Au nominatif pluriel neutre, à peu près tous les adjectifs de la flexion en consonne ou en -i font ia. Ont a : vetus vetera, hospes hospita, bicorpor bicorpora (comme corpus). Les comparatifs ont toujours a.

6° On a vu quels sont les adjectifs qui font le génitif en um.

— Complures fait compluria, d'après les grammairiens et dans Térence, et complura dans Cicéron, César, Varron, C.-Népos, Tite-Live, etc., jusqu'à Ammien Marcellin. Au génitif pluriel,

plurium et complurium.

1º Adjectifs défectifs. — Beaucoup d'adjectifs à une seule 59 finale n'ont point les cas du pluriel en a : puber, pauper, sons, supplex, trux, inops, memor, deses, etc., qui ne s'appliquent qu'à une seule personne. Dives fait ditia (et non divita ou

divitia). On trouve les pluriels neutres des adjectifs en ns, rs, as, et de par, anceps, praeceps, locuples; mais ces formes sont insolites.

On trouve dans Virgile hospita aequora, pluriel neutre de hospes; mais hospita unda id., hospita terra Ov., ne peuvent venir que de l'adjectif hospitus, qui ne se trouve point au masculin chez les auteurs. On sait, du reste, que hospita, substantif, répond à hospes, de même que sospita, antistita, à sospes, antistes. On trouve encore dans Virgile inhospita Syrtis et inhospita saxa, et vina hospita dans Valérius Flaccus; hospite cymba Stat. Le féminin singulier et le neutre pluriel se confondent: hospita. Exemples uniques d'adjectifs neutres: tereti flagello Virg.; depositum sospes Juv.; ingenium inquies Sall.

2º Autres adjectifs défectifs : damnas, potis pote, macte macti, bilicem, trilicem; pernox et pernocte, exlex et exlegem, semineci, -necem, -neces, -necum; expes, necesse. Plus et pluris au singulier; au pluriel, plures, plura, plurium, pluribus, etc. Le pluriel ceteri, ae, a est complet; au singulier, il n'y a que ceterum (adverbe) et l'adjectif avec un nom collectif à tous les cas, ceterà multitudo, mais non au nominatif singulier masc.: ceterus. Plerique n'a point de génitif; on dit plurimorum; le singulier est usité aux trois genres. Tantundem et tantidem, formes uniques; tantădem pecunia Dig.

3º Nequam est indéclinable, et peut se joindre à des noms d'objets: o hominem nequam Cic., ab hominibus nequam inductus id. Quod in vite nequam fuisset Col. La leçon aurum nequam de Lucilius, d'après Festus, n'est pas certaine. Semis, tot, quot, et les composés totidem, aliquot, quotcunque, sont indéclinables.

1º Quelques adjectifs, qu'on peut nommer abondants, ont les 60

deux formes us, å, um et is, e:

acclivus, a, um (rare) acclivis. -e declivus (rare) declivis proclivus (rare) proclivis biiugus triiugus triiugis quadriiuqus multiiugus effrenus infrenus infrenis exanimus exanimis inanimus inanimis semianimus . semianimis unanimus gracilus (rare) gracilis hilarus (rare) hilaris sublimus sublimis imbecillus imberbis imberbus inermis inermus · semiermis semiermus semisomnis (?) semisomnus

biiugis (rare) quadriiugis (seiugis, octoiugis, demultiiugis (rare) (cemiugis) effrenis (rare)

**unanimis** (rare) imbecillis (rare) Les poêtes ont consulté l'harmonie dans l'usage de ces deux formes: Quadringis (es) in equos Virg.; Quadringos cernes saepe resistere equos Ov. La clarté influe aussi sur le choix de l'une ou de l'autre: ainsi hilaro à l'ablatif, et non hilari, qui peut être le génitif avec hilaris. La forme ancienne paraît avoir été hilarus, qui s'est affaibli ensuite en is; on le trouve souvent dans Plaute et Térence. Ce dernier a aussi gracilus; les anciens disaient toujours inermus.

2º Parmi les adjectifs en us il en est quelques-uns qui ont des formes doubles:

mansuetus mansues, is Pl., etis (Var. dans Non.)

quietus quelquefois l'accusatif quietem

inquietus inquies, etis, inquietem (inquies animus Just.)
opulentus opulens, ntis Sal.; opulentus id., opulenter id.

violentus violens Hor., deux fois, violenter

perpetuus perpes, etis, en usage jusqu'à Plaute, reparaît dans

Apulée.

Substantifs pris comme adjectifs. — Les noms mobiles, qui ont une finale pour le masculin et une autre pour le féminin, s'emploient comme adjectifs: victor exercitus, victrix causa, contemptor animus, bellator equus, etc. Princeps terrarum populus T.-L. Consul invectus in proditorem exercitum militaris disciplinae, desertorem signorum id. In tam corruptrice provincia Cic. Ultrices deae. Victrices flammae Ov., etc. Même des noms non mobiles sont employés adjectivement par apposition: mulier ancilla Sal., homo adolescens id., exsul advena T.-L. Victricia arma Virg. Ultricia tela Stat., victrici solo Claud., tricuspide telo Ov.

Nemo s'emploie quelquefois comme nullus: nemo Romanus, nemo hostis, T.-L.; ut per biduum nemo hominem homo agnosceret Cic.; ut hominem neminem pluris faciam id. Dans les exemples suivants, il ne peut être qu'adjectif: sed adhuc quidem reperire discipulum, quem quidem probaret, potuisse neminem Cic.; adhuc neminem cognovi poetam qui sibi non optimus videretur id.; nemo pictor inventus est id.

## DEGRÉS DE COMPARAISON.

1º Quand l'adjectif qualifie simplement le substantif, il est po- ez sitif: grand homme; il est comparatif s'il suppose une comparaison entre deux ou plusieurs objets: un homme plus grand que César; un athlète moins fort que Milon. Le superlatif exprime le dernier terme de la comparaison: le plus grand des hommes.

De la comparaison peut résulter l'égalité: un orateur aussi éloquent que Démosthène.

2º L'idée de comparaison est exprimée par le suffixe ior (m. f.), ius (n.), ajouté au thème. Le superlatif a pour suffixe simus, a, um (ou sumus, arch. = timus), ajouté au suffixe du comparatif, réduit à is, de ius = ios. (Voir le IIIº livre.)

| Positif          | Thème               | Comp.    | Superlatif     |
|------------------|---------------------|----------|----------------|
| altu-s, alti     | alt(o)-             | alt-ior  | alt-is-simu-s  |
| dulci-s, dulci-s | alt(o)-<br>dulc(i)- | dulc-ior | dulc-is-simu-s |

felix, felici-s felic(i)- felic-ior felic-is-simus constant, constanti-s constant(i)- constant-ior constant-is-simus diligens, diligenti-s diligent(i)- diligent-ior diligent-is-simus locuples, locupleti-s locuplet(i)- locuplet-ior locuplet-is-simus.

3º Font exception: 1º au comparatif: dexter, dextri et dexteri a seulement dexterior; sinister, sinisteri, sinisterior, employés assez tard et rarement; 2º au superlatif, six adjectifs en ilis: făcilis, difficilis, similis, dissimilis, grăcilis et humilis: facil-limus, gracil-limus, simil-limus, p. \* facil-timus, etc.

On peut établir cette règle pratique: tous les adjectifs en ilis qui ont une brève avant cette terminaison font le superlatif en illimus; ceux qui ont une longue font le superlatif en ilissimus: ûtil-is-simus, nobil-is-simus. Gracillimus ne se trouve qu'une fois dans Suétone: gracillimis cruribus. Priscien cite agillimus sans nom d'auteur, et fragilissimus alvus d'après Accius. On cite aussi de Sénèque imbecillimus, mais les meilleurs manuscrits donnent imbecillissimus.

2º Tous les adjectifs en er font le superlatif en rimus (= timus, assimil.): pulcher-rimus, acer-rimus, celer-rimus. — Vetus, veteris (veter nomin. dans Enn. d'après Prisc.) fait veter-rimus; auster(us)-rimus. Maturus fait maturrimus d'après Priscien, mais on trouve maturissimus dans la Rhét. à Heren., et dans Cicéron, les deux formes d'adverbe: maturrime, maturissime. Les anciens disaient nuperrimus, et l'on trouve l'adjectif nuperus dans Plaute; mais Cicéron n'a que l'adverbe nuperrime. Priscien cite encore la forme archaïque celerissimus.

Outre ces formes ordinaires du superlatif, il en est une autre plus rare, qui n'est point du tout irrégulière, en mus: primus, minimus, infimus. A la forme timus répond une forme de comparatif en ter (gr. τερος) qui se trouve dans des mots qui ont une signification comparative: dexter, sinister, uter, alter, neuter; dans noster, vester; et dans exteri, posteri, citra, ultra, extra, intra. Ces formes comparatives ont elles-mêmes donné des comparatifs: dexterior, sinisterior, interior, posterior. Mais les formes dextimus, sinistimus, dexterrimus, sont du fait des grammairiens. Dextimus et sinistimus sont moins suspects.

5º Beaucoup d'adjectifs forment leur comparatif d'un thème semblable, mais non pas identique à celui du positif:

maledic-u-s C. maledicent-ior S. maledicent-is-simus magnific-u-s magnificent-ior magnificent-is-simus benevol-u-s benevolent-ior benevolent-is-simus. On remarquera que ces adjectifs sont composés.

Mirificissimus dans Térence est une plaisanterie; beneficissimus se trouve dans une édition récente du traité de Senectute. Accius aurait écrit magnificissimus, d'après Priscien. Les composés de loquus ont les formes ordinaires : mendaciloquus, confidentiloquus, Pl. (Cf. mendaciloquium.)

6° Les suivants forment leur comparatif et leur superlatif d'un thème analogue:

| nequam         | nequ-ior   | nequ-is-simus   |
|----------------|------------|-----------------|
| frugi          | frugal-ior | frugal-is-simus |
| egenu <b>s</b> | egent-ior  | egent-is-simus  |

providu-s provid-entior provid-entissimus senex sen-ior iuven-is iun-ior.

7º Du même thème, mais avec une altération apparente: mag-nu-s maior (mag-ior) maximu-s (mag-simu-s).

8º Sont tout à fait défectifs :

malu-s melior optimu-s
malu-s peior (pes-ior) pessimu-s (cf. pestis)
parvu-s minor minimu-s (parvissimus Lucr.)
multu-s, ă, um N. plus plurimu-s, ă, um (plusimus).

Pl. plures, ă

9° Abondants au comparatif et au superlatif: dives, divitior et divitissimus, ordinaires, et ditior, ditissimus chez les poëtes et dans César. Iuvenis, iunior, et iuvenior, rare. Dexter, superlatif dextimus et dexterrimus; et ceux des adverbes extra, infra, etc.; (exterus), exterior, extrēmus et extimus; (inferus), inferior, infimus et īmus; (posterus), posterior, postrēmus, postumus; (superus), superior, supremus, summus. Ces adjectifs sont d'ailleurs peu usités: exter honos Stat., mare inferum, inferi (les morts), descendit ad inferos (l'enfer); postero die, posteri (la postérité); mare superum, superi (les dieux, par rapport à la terre, ou les hommes, par rapport à l'enfer).

On supplée aux formes ordinaires par magis (comp.) et maxime (superl.): doctus, magis doctus, maxime doctus, au lieu de doctior, doctissimus. Ces adverbes sont très-fréquents chez les poëtes, à cause de la mesure: Tempora sunt dulcia nulla magis, p. dulciora, qui n'entrerait pas dans le vers. (mid magis est durum saxo, quid mollius unda? Ov. — D'autres adverbes ressemblent à ces derniers sans avoir la valeur des comparatifs ou des superlatifs: valde, admodum, imprimis, perquam, mirum in modum, sane, summe, longe; les prépositions per et prae en composition, et les formules si fréquentes ante omnia, inter paucos, etc.

10° Les adjectifs en us qui ont les voyelles e ou i avant la finale, font le comparatif et le superlatif avec magis et maxime, pour éviter la rencontre des voyelles :

idoneus, magis idoneus, maxime idoneus pius, — pius — pius.

Piissimi, piissimos dans Cicéron, mais c'est un néologisme que l'orateur reproche à Antoine; cependant ce prétendu barbarisme se trouve dans Sénèque, Tacite, Florus, etc. Pientissimus (Inscr.). On trouve dans Priscien industriior, egregiissimus. Les noms en ius font le comparatif en -ior, avec suppression d'un i : industrior. Dans Juvénal : Egregius cenat meliusque miserrimus horum.

11º Les adjectifs en uus font régulièrement leur superlatif : assidu-is-simu-s Cic., strenu-is-simu-s Tac., exigu-is-simu-s Plin. j.; de même strenu-ior, etc.

12° Les adjectifs en uis suivent la règle générale : tenui-s, tenui-s, tenui-s, tenu-is-simu-s; de même ceux en quus : antiquu-s, antiqui-is-simu-s.

1º Il y a des adjectifs qui, à cause de leur signification, n'ont 63

point de formes comparatives; tels sont ceux qui se rapportent aux couleurs: albus, flavus, rufus; à la matière: aureus, ligneus; à l'origine : Gallus, Romanus, paternus, patrius; au temps: matutinus, vernus; aux lieux: campester, peregrinus; de même que ceux qui sont composés avec des prépositions faisant fonction de comparatif: e-gelidus, prae-dives, permagnus, sub-difficilis, ve-sanus, excepté les composés avec prae: prae-stans, prae-cellens, prae-sens, qui font régulièrement le comparatif et le superlatif. Tels sont encore les diminutifs : vetulus, parvulus; les composés d'animus, arma, color, genus, gradus, iugum, lex, modus, sonus, somnus; tandis que les composés de ars, cor, mens, admettent les formes comparatives : sollertior, misericordior, amentior. N'ont point ces formes, les composés de fero et gero (armiger, signifer), la plupart de ceux en icus, idus, ĭmus, ĭnus, īnus, orus, osus, ivus, entus, bundus, īlis, ālis, āris, **ātus, ītus, ūtus;** les participes en -ndus et ceux qui se refusent à toute comparaison:

Almus, balbus, blaesus, canus, caecus, claudus, compos, caducus, curvus, calvus, cicur, dispar, egenus (egentior), fessus, ferus, gnarus, impos, ieiunus, lacer, lassus, mancus, mediocris, memor, mirus, mutilus, mutus, merus, navus, nefastus, par, prosper, rudis, verus, sospes, surdus, trux, vagus, vivus, volucer, vulgaris.

On trouve çà et là quelques formes isolées: rusticior Sen.; silvestriora emnia tardiora Plin.; tempestivior A.-Gell.; tremebundior Col. Praeclarior et praeclarissimus dans Cicéron. Viridior, viridissimus.

2º N'ont point de comparatif à cause de leur signification: bellus, caesius, diversus, falsus, inclitus, invictus, invitus, meritus, novus, par, sacer, vetus (veterior Pl. est archaïque; vetustior est usité). De même invitus, novus, falsus; mais ils ont un superlatif, qu'il faut considérer comme un renforcement du positif. — Invictissimus, titre prodigué sous l'Empire, se trouve dans Plaute, ironiquement, et dans une leçon suspecte d'un discours de Cicéron. Falsior Petr.

3º N'ont point de superlatif, les adjectifs en bilis, excepté amabilis, mobilis, nobilis; ajoutez aequalis, agrestis, alacer, arcanus, astutus, ater, capitalis, civilis, crispus, declivis, diuturnus, deses, exilis, longinquus, opimus, popularis, proclivis, propinquus, regalis, satur, teres, vicinus, adolescens, iuvenis, senex.

Les quelques exemples que l'on trouve, iunior, senior, etc., ne sont point classiques. (V. le Isr livre de la syntaxe, De l'emploi des formes.)

4º Noms qui n'ont au positif que l'adverbe:

citra citerior, citimus (citer ager Caton dans Prisc.)
intra interior, intimus

prae prior, primus

prope propior, proximus ultra ulterior, ultimus.

Note 1. De l'adverbe penitus, Apulée a formé penitior; Caton d'Utique d'après Priscien, saepissimam discordiam.

Note 2. E (préposition) donne i-mus (= eimus).

5° N'ont point de positif: deterior deterrimus, ocior ocissimus (ἀχύς); potior potissimus se rattachent à potis, pote (potis sum, possum, potesse). — Anterior n'a ni positif ni superlatif (se trouve pour la première fois dans Ammien); sequior est douteux; satior satius.

Proximior. Veg. et Sen., est un comparatif formé d'un superlatif.— Apulée a somé postremius de postremus; et Aulu-Gelle cite postremissimus, de C. Gracchus. — Les formes ipsissimus, ridiculissimus, exclusissimus, parissimus et oculissimus, sont des plaisanteries imaginées par les comiques.

#### . · II. ADVERBES.

Au lieu de diviser les adverbes d'après leur rôle dans la syntaxe, il semble plus rationnel de les classer d'après leur origine ou leur affinité avec les autres parties du discours. Il ne sera question ici que des adverbes dérivés de substantifs, d'adjectifs ou de participes; on trouvera les autres aux chapitres qui traitent des noms de nombre, des pronoms, des prépositions et des conjonctions.

L'adverbe est comme le complément de l'adjectif. Tous les adjectifs peuvent former un adverbe, excepté ceux qui désignent la matière, la couleur, le lieu, le temps, etc., et quelques autres, comme tristis (tristius, et triste en poésie), trux, magnus (magis, maxime de la même racine), vetus (vetuste), fidus (fideliter), amens, gnarus, dirus, discors.

L'adverbe n'est, excepté quelques particules adverbiales primitives, ne, hand, mox, qu'une forme fixe, et souvent même un cas de l'adjectif; il a, comme ce dernier, les degrés de comparaison.

! Les adjectifs en us (er), a, um, forment les adverbes en ē, 65 du même thème que leur génitif : laetus, laeti, adv. laetē; miser, eri, miserē; pulcher, pulchri, pulchrē.

Bonus fait bene, et malus male. Les deux adverbes sane, en vérité, de sanus, sain, et valde, beaucoup, de validus, robuste, s'écartent par la signification des adjectifs d'où ils dérivent.

2º Souvent l'ablatif de ces adjectifs est la seule forme de l'adverbe: arcano, cito, continuo, crebro, falso, fortuito, gratuito, liquido, manifesto, mutuo, necessario, perpetuo, precario, sedulo, sero, subito, tuto; ajoutez auspicato, consulto, directo, festinato, necopinato, inopinato, improviso, intestato, iterato, merito, immerito, numerato, occulto, optato, secreto, sortito, que l'on peut considérer comme des ablatifs absolus; postremo, ultimo, multo, vulgo.

Dérivés incertains : omnino (omnis?), oppido, profecto (pro facto?), praesto, immo, modo, cito.

3º Quelques adjectifs en us, ă, um ont les deux formes -e et -o avec un sens différent:

certe, assurément, du moins, rare, à longs intervalles, vere, en vérité, contrairement,

cogitate, avec réflexion, composite, en bel ordre,

commode, bien,

certo, sûrement
raro, rarement
vero, à la vérité
contrario, à l'opposé (ex contrario)
cogitato, à dessein
composito, d'une manière convenue (ex composito)
commodo, à l'aise; commodum,
à propos.

4° Souvent c'est l'accusatif neutre qui est pris comme adverbe: multum, tantum, quantum, paullum, nimium, ceterum, solum, plus, minimum, plurimum, summum, potissimum, extremum, postremum, ultimum, plerumque, commodum.

Les poëtes emploient souvent le neutre de l'adjectif en guise d'adverbe. Tacite, dont la syntaxe rappelle celle de Virgile, a employé adverbialement aeternum, falsum, immensum.

1º Les adjectifs qui suivent la flexion en -i et en cons. font leur adverbe en iter lorsque le génitif est en -i-s: acer, génitif, acri-s, acri-ter; alacer, ri-s, alacri-ter; levi-s, i-s, levi-ter; felix, ci-s, felici-ter.

2º Si le génitif est en -tis, l'adverbe est en -ter: prudens, entis, pruden-ter; sollers, ertis, soller-ter. Audax, acis, fait mieux audac-ter qu'audaci-ter (rejeté par Quintilien), bien qu'on trouve souvent le dernier dans les mss. de Cicéron. Difficili-s, qui fait difficile, par analogie avec facile, fait aussi difficili-ter, Vitr., Gaj., et plus souvent difficul-ter, Caes., Sall., Cic., Varr., Tac. On trouve aussi souvent la locution adverbiale non facile.

3º Quelques adverbes ont deux formes, -e et -ter:

| hilari-s (et hilarus) | hila <b>re</b> | et        | hilari-ter    |
|-----------------------|----------------|-----------|---------------|
| humanu-s              | humane         | <b>))</b> | humani-ter    |
| duru-s                | dure           | <b>))</b> | duri-ter      |
| firmu-s               | firme          | <b>)</b>  | firmi-ter     |
| largu-s               | large          | ))        | largi-ter     |
| luculentu-s           | luculente      | <b>))</b> | luculen-ter   |
| turbulentu-s          | turbulente     | <b>))</b> | turbulen-ter. |

4º Gnavu-s fait gnavi-ter, facili-s facile; la plupart des adjectifs en -tus ont ordinairement l'adverbe en ter: violentu-s, te-mulentu-s, fraudulentu-s, opulentu-s, etc.

Les formes amiciter, avariter, aequiter, asperiter, sont archaïques. Il en est d'autres, fait observer Priscien, dont il ne faut pas se servir.

5° Les participes présents, qui sont pris adjectivement, font leur adverbe comme les adjectifs à une seule finale, dont

66

le thème finit par un t: prudens fait prudent-er; de même amans, sapiens, libens, font amant-er, sapient-er, libent-er.

6º L'accusatif neutre du comparatif de tous les adjectifs est employé comme adverbe : melior, n. melius; levior, n. levius; minor, n. minus; pulchrior, n. pulchrius.

Il est probable que magis, satis, nimis, ont une origine analogue, magis, etc.

1º Les superlatifs font leur adverbe en -e, comme les adjectifs positifs: optimu-s, génitif optimi, adverbe optime; maximu-s, i, maxime, etc. Potissimu-m est plus fréquent que potissime; on dit supremu-m et supreme avec la même signification; summe au plus haut degré; summu-m, le plus haut. De même tutissimo et meritissimo, comme tuto et merito au positif; ultimu-m, postremu-m, et ultimo, postremo.

2º Les adjectifs dont les comparatifs et superlatifs se font à l'aide des adverbes magis et maxime, forment de même les comparatifs et les superlatifs de leurs adverbes : magis egregie,

maxime egregie.

Il n'y a presque point de comparatifs et de superlatifs d'adverbes de formation immédiate; ils dérivent presque tous du comparatif et du superlatif de l'adjectif.

3° Les formes de comparaison d'adverbes, qui ne répondent à aucun adjectif, sont les suivantes :

diu, diutius, diutissime saepe, saepius, saepissime satis, satius secus, setius temperi, temperius nuper, nuperrime.

4º Adverbes défectifs. N'ont point de positif:

deterius, deterrime
magis, maxime
ocius, ocissime
potius, potissimum
prius, primum

uberius, uberrime (ubertim).

5º N'ont point de comparatif:

merito, meritissimo nove, novissime nuper, nuperrime

paene, paenissime (chez les comiques).

Ces mots ne comportent, en effet, aucune idée de comparaison, et leur superlatif est absolu.

6º N'ont point de superlatif : satis, satius; secus, setius; temperius.

On voit que la plupart des adverbes formés d'adjectifs sont 68 des ablatifs ou des accusatifs; on peut de même considérer comme des accusatifs ou des ablatifs beaucoup d'adverbes qui ne correspondent pas à des adjectifs:

1º Accusatif singulier, flexion en -a : bifaria-m, cora-m, quadrifaria-m, pala-m, multifaria-m, perpera-m, ta-m, qua-m, ia-m,

na-m, cla-m. Pluriel accusatif: alia-s, fora-s.

2º Accusatif singulier, flexion en -o: primu-m, secundu-m, etc., iteru-m, actutu-m, tu-m, quu-m, nu-m, u-m (dans unde, unquam), paru-m, paullu-m; tous ceux en orsum et versum, dextrorsu-m, transversu-m, quorsu-m, aliorsu-m, prorsu-m, retrorsu-m, rursu-m, introrsu-m, deorsu-m, sursu-m, sinistrorsu-m.

On dit aussi versus, prorsus, quoversus, rursus, adversus et adversum.

3º Accusatif neutre singulier, flexion en cons.: saepě, impune, proclive, abunde, necesse, prope, paene (ferē, fermē, facilē), recens (recenter, archaïque et postérieur à l'époque classique), tenus.

4º Accusatif en e-m: vice-m, invice-m, salte-m (saltim dans les meilleurs mss. de Plaute et d'autres auteurs), aute-m, ite-m.

5º Accusatif en i-m: parti-m, vicissi-m, interi-m. A ceux-là se rattachent ceux en ti-m et en ati-m: 1º carpti-m, cursi-m, conjuncti-m, contempti-m, puncti-m, rapti-m, singulti-m, stricti-m, tracti-m, conferti-m (farcio), furti-m, tributi-m, uberti-m, viriti-m (les quatre derniers dérivés de substantifs); 2º certati-m, nominati-m, stati-m, curiati-m, oppidati-m, guttati-m, vicati-m, gregati-m, ostiati-m, paulati-m, privati-m, minutati-m, separati-m, et même d'après Non. Marc., bovati-m, canati-m.

Speciatim est suspect; minutatim, fréquent dans Cicéron; minutim est archaïque et de la dernière époque. Cicéron emploie aussi minute, minutius, minutissime : loqui grandia minute.

6º Formes composées en -tim: confes-tim, praeser-tim, pedeten-tim; en sim : cae-sim, cur-sim, pas-sim, sen-sim.

7º Ablatifs: 1º singulier, flexion en -a: dextra, frustra, recta, laeva, sinistra, — instrumentaux: circa, contra, extra, infra, intra, supra, ultra; — una, ea, ha-c, qua, alia  $(vi\bar{a})$ ;

On a vu (II, § 65, 2°) les formes en -o (abl.) des thèmes en -o.

2º Flexion en cons. et en -i: rite, sponte, iure, forte, mane, vespere(i), temperi; repente (d'adj.), quī (quī fit? Hor.), alioqui;

3º Flexion en -u: diu, noctu, interdiu; 4º flexion en -e: les

composés de die: ho-die, pri-die, postri-die.

8º Les adverbes de temps et de lieu ont la terminaison en i. qui est celle de l'ancien locatif: domi, belli, humi, rur-i, Corinthi, Carthagin-i, Roma-i (Romae), ibi, ubi, hi-c, illi-c, si-c, heri, temper-i, vesperi, die crastini; quoti-die, pri-die, postri-die.

Macrobe donne comme archaique: die crastini, quinti.

1º On peut considérer comme formés au moyen de suffixes, 69

sans pouvoir déterminer précisément la flexion, les adverbes en t-us, i-tus, i-cus, dérivés de substantifs : caeli-tus, fundi-tus, medulli-tus, peni-tus, radici-tus, stirpi-tus; et d'adjectifs : divini-tus, humani-tus, antiqui-tus; in-tus, sub-tus (dérivés de prépositions), mordi-cus; et ceux en u-s: secus (sequor?), extrinsec-us, intrinsec-us.

Note 1. Pour les adverbes composés, voir le IIIe livre. Disons par anticipation que ces adverbes peuvent se subdiviser comme il suit : 1º d'ablatifs : quotannis, hodie, quotidie, pridie, postridie; 2º de substantifs et d'adjectifs: magnopere, quantopere, tantopere, summopere, quomodo, quare, alioqui, cetero-qui; 3º d'une préposition et d'un ablatif : imprimis, denuo, illico, extemplo, eatenus, hactenus, quatenus, protinus (de pro, et non de porro tenus); 4º d'une préposition et d'un accusatif : obiter, obviam, invicem, admodum, quemadmodum, adamussim, propediem, incassum, adversum (examussim dans Plaute, reparaît pour la première fois dans Apulée), exadversum; 5° d'une préposition, d'un accusatif ou d'un ablatif : adhuc, adeo, antea, postea, posthac, interea; 60 d'une preposition avec un accusatif indépendant : perquam ; 70 d'une préposition et d'un substantif indépendants : cominus, eminus (manus); 8° du suffixe per : nuper, parumper, paulisper, semper; 9° de deux particules : insuper, protenus; 10° de véritables propositions : ilicet, scilicet, videlicet, quamvis, ni-

Mirum, nudius tertius, forsitan, duntaxat, utpote, praeterquam, nequidquam.

Note 2. Les formes diminutives saepiuscule, clanculum, etc., sont familières aux comiques et appartiennent à la conversation. Formes qu'il est difficile

d'expliquer: cras, mox, procul, semper, saepe, vix.

Note 3. Pour d'autres adverbes, v. la dernière colonne du tableau des noms de nombre (p. 145), et le chap. IX: Particules invariables.

#### CHAPITRE VII.

#### NOMS DE NOMBRE.

70

La quantité et le nombre s'expriment par des adjectifs. En effet, on ne peut mesurer que l'étendue, on ne peut compter ou supputer que des objets, ou des abstractions qui soient assimilées à des objets concrets : deux lieues, dix milles, cent hommes, mille drachmes, trois propositions.

Les noms de nombre se divisent en quatre classes:

1º Cardinaux, répondant à la question quot? combien; 2º Ordinaux, question quotus? le combien, le quantième;

3º Distributifs, question quoteni? en quel nombre;

4º Adverbes de nombre répondant à la question quoties? combien de fois. Le tableau synoptique ci-contre présente l'ensemble de tous les noms de nombre :

| Chiffres<br>arabes.                       | Nombres romains.                               | 1. Cardinaux.                                                                         |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1<br>2<br>3<br>4<br>5<br>6<br>7<br>8<br>9 | I<br>III<br>IV<br>V<br>VI<br>VII<br>VIII<br>IX | unus, a, um duo, ae, duo tres, tria quatuor et quattuor quinque sex septem octo novem |
| 10<br>11<br>12<br>13                      | XI<br>XII<br>XIII                              | undecim<br>duodecim<br>tredecim                                                       |
| 14                                        | XIV                                            | quatuordecim                                                                          |
| 15<br>16                                  | XV .<br>XVI                                    | quindecim<br>sedecim                                                                  |
| 17                                        | XVII                                           | septendecim                                                                           |
| 18                                        | XVIII                                          | duodeviginti<br>undeviginti                                                           |
| 20<br>21                                  | XX<br>XXI                                      | viginti<br>viginti unus et unus et viginti                                            |
| 22<br>23                                  | XXII                                           | viginti duo et duo et viginti<br>viginti tres et tres et vi-                          |
| 24                                        | XXIV                                           | ginti viginti quatuor et quatuor et viginti                                           |
| 28<br>29<br>30<br>40<br>50                | XXVIII<br>XXIX<br>XXX<br>XL<br>L               | duodetriginta undetriginta triginta quadraginta quinquaginta                          |
| 60<br>70<br>80<br>90                      | LX<br>LXX<br>LXXX<br>XC                        | sexaginta septuaginta octoginta nonaginta                                             |
| 99                                        | XCIX ou IC                                     | novem, et nov. et nonag.                                                              |

| 2. Ordinaux.                                                                         | 3. Distributifs.                                                                 | 4. Adverbes.                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| primus, a, um secundus tertius quartus quintus sextus septimus octavus nonus decimus | singuli, ae, a bini terni (trini) quaterni quini seni septeni octoni noveni deni | semel bis ter quater quinquies sexies septies octies novies decies |
| undecimus duodecimus tertius decimus et decimus tert. (rare)                         | undeni<br>duodeni<br>terni deni                                                  | undecies<br>duodecies<br>ter decies                                |
| quartus decimus et decimus quart. (rare)                                             | quaterni deni                                                                    | quater decies                                                      |
| quintus decimus et dec. q. (rare) sextus decimus et dec. sext.                       | quini deni<br>seni deni                                                          | quindecies et quinquies decies sedecies et sexies                  |
| (rare) septimus decimus et decimus sept. (rare)                                      | septeni deni                                                                     | decies<br>septies decies                                           |
| duodevicesimus<br>undevicesimus                                                      | duodeviceni<br>undeviceni                                                        | octies decies<br>novies decies                                     |
| vicesimus<br>vicesimus primus et unus et<br>vicesimus                                | viceni<br>viceni singuli                                                         | vicies vicies semel et se- mel et vicies                           |
| vicesimus secundus et alter<br>et vicesimus                                          | viceni bini                                                                      | vicies bis et bis et                                               |
| vicesimus tertius et tertius<br>et vicesimus<br>vicesimus quartus et quartus         | viceni terni<br>viceni quaterni                                                  | vicies ter et ter et<br>vicies<br>vicies quater et q.              |
| et vicesimus<br>duodetricesimus                                                      | duodetriceni                                                                     | et vicies<br>octies vicies                                         |
| undetricesimus<br>tricesimus                                                         | undetriceni<br>triceni                                                           | novies vicies<br>tricies                                           |
| quadragesimus<br>quinquagesimus<br>sexagesimus                                       | quadrageni<br>quinquageni<br>sexageni                                            | quadragies<br>quinquagies<br>sexagies                              |
| septuagesimus<br>octogesimus<br>nonagesimus                                          | septuageni<br>octogeni<br>nonageni                                               | septuagies<br>octogies<br>nonagies                                 |
| undecentesimus                                                                       | undeceni                                                                         | undecenties (?)                                                    |

71

| Chiffres<br>arabes.                                       | Nombres romains.                                                                                              | 1. Cardinaux.                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 100<br>101                                                | C<br>CI                                                                                                       | centum<br>centum unus                                                                                                                            |
| 102                                                       | CII                                                                                                           | centum duo                                                                                                                                       |
| 200<br>222                                                | CCXXII                                                                                                        | ducenti, ae, a<br>ducenti viginti duo                                                                                                            |
| 300<br>333<br>400<br>500<br>600<br>700<br>800<br>900      | CCC<br>CCCXXXIII<br>CCCC<br>D ou ID<br>DC ou IDCC<br>DCC ou IDCC<br>DCCC ou IDCCC<br>DCCC                     | trecenti, ae, a trecenti triginta tres quadringenti, ae, a quingenti, ae, a sexcenti, ae, a septingenti, ae, a octingenti, ae, a nongenti, ae, a |
| 1000<br>2000<br>3000<br>5000<br>6000<br>10,000<br>100,000 | M ou CIDCID MM ou CIDCID MMM ou CIDCIDCID IDD IDD CCID CCIDD CCCIDD CCCIDD Combinaison de dix fois cent mille | mille duo milia tria milia quinque milia sex milia decem milia centum milia decies centena milia, ou simplement decies                           |

Les trois premiers nombres cardinaux ont une flexion:

Th. uno- Th. duo- Th. tri- Singul. Plur.

S. N. unu-s, ună, unu-m duo, duae, duo tres, tri-a
G. unius duo-rum, -arum, -orum tri-um
Acc. unu-m, una-m, unu-m duo-s (duo), dua-s, duo tres, tri-a
D. unī
Abl. uno, ună, uno duo-bus, a-bus, o-bus tri-bus

1º Le vocatif une se trouve dans les anciens grammairiens et dans Catulle: Tu praeter omnes une de capillatis.

Le pluriel uni ne se trouve qu'avec les noms qui n'ont que le pluriel ou pour marquer l'identité opposé à alteri: uni sunt Athenienses, Aeoles alteri. Dans Plaute, unos sex dies, six jours seulement.

2º Duo, de même que ambo, a conservé au nominatif singulier masculin et neutre la forme du duel, qui est restée à l'accu-

| 2. Ordinaux.                                                                                                                                          | 3. Distributifs.                                                                                            | 4. Adverbes.                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| centesimus centesimus primus et prim. et centes. centesimus secundus et se-                                                                           | centeni<br>centeni singuli<br>centeni bini                                                                  | centies<br>centies semel<br>centies bis                                                                           |
| cund. et cent. ducentesimus ducentesimus vicesimus se- cundus                                                                                         | ducenti<br>ducenti viceni bini                                                                              | ducenties bis                                                                                                     |
| trecentesimus<br>trecentes. trices. tertius                                                                                                           | trecenteni<br>trecent.triceniterni                                                                          | trecenties                                                                                                        |
| quadringentesimus quingentesimus sexcentesimus septingentesimus octingentesimus nongentesimus                                                         | quadringeni<br>quingeni<br>sexceni<br>septingeni<br>octingeni<br>nongeni                                    | . quadringenties quingenties sexcenties septingenties octingenties nongenties                                     |
| <br>milesimus bis millesimus ter millesimus quinquies millesimus sexies millesimus decies millesimus centies millesimus decies centies m. (milies m.) | singula milia bina milia trina milia quina milia sena milia dena milia centena milia decies centena mi- lia | milies bis milies ter milies quinquies milies sexies milies decies milies centies milies decies centies mi- lies. |

satif dans la langue classique, par exemple à l'accusatif masculin dans Cicéron et Varron. Si duo praeterea tales Idaeă tulisset Terra viros Virg.

Note 1. Sous l'Empire, la forme duos semble avoir prévalu; on la trouve dans Suétone, Vitruve, Justin, Aulu-Gelle, Martial. Ce dernier a une fois ambo. Duos se trouve déjà dans des inscriptions anciennes. Le neutre dua est un barbarisme, d'après Quintilien. On trouve duum p. duorum (cf. ¿voïv):

Note 2. Dans les composés duodecim, duodeviginti, etc., duo reste invariable; mais il suit la flexion quand il est independant: duo et viginti, vi-

ginti duo.

3º Ambo, ae, o suit la même flexion que duo. L'accusatif ambo pour ambos dans Virgile: ubi ductores acie revocaveris ambo, et saepe senex spe carminis ambo Luserat.; et dans Tite-Live; mais on ne trouve jamais ambum pour amborum

4º L'accusatif tris (cf. τρείς) pour tres dans Virgile.

1º Les nombres ordinaux suivent la flexion ordinaire des adjectifs en -us, ă, um; de même que les distributifs: primus, ă,

um; singuli, ae, a; pour ces derniers, le génitif est le plus souvent en um: senum, denum; mais toujours singulorum.

2º Les nombres cardinaux, de 4 à 199, sont invariables; mais les centaines ont la flexion : ducenti, ae, ă.

Note 1. Mille, adjectif, est invariable au singulier: Senatus qui mille hominum numero constat V.-M. On dit cum mille equitibus, et non cum mille seul. Tite-Live a écrit pour la symétrie: cum octo milibus peditum, mille equitum. Ne s'emploie jamais au pluriel; dans ter mille, mille signifie un millier. Mille s'emploie aussi comme substantif, au nominatif: in eo fundo mille hominum versabantur Cic.; à l'accusatif: Civitas Plataeensis mille misit militum Corn. Nep.; et avec une préposition: supra mille captivorum sub hasta venierunt T.-L.; et à l'ablatif: ex mille nummum quingentos recepit A.-G. Dans tous les cas, mille reste invariable.

Milli est une forme propre à Lucilius, cité par Macrobe : hunc milli passûm qui vicerit atque duobus, et Tu milli nummum potes uno quaerere centum.

Comme mille a la forme du singulier et la signification du pluriel, il peut s'accorder avec les deux nombres; la phrase de Cicéron: mille homines versabantur, d'après les meilleurs manuscrits, serait aussi correcte s'il y avait versabatur au singulier, d'après Aulu-Gelle. Cependant le pluriel paraît préférable à cause du génitif pluriel hominum. D'un autre côté, les textes nombreux que cite Aulu-Gelle (Noct. Att., I, 16) méritent considération.

Note 2. Le pluriel milia se joint aux nombres distributifs aussi bien qu'aux nombres cardinaux : bina milia ou duo milia. Comme milia est un substantif, tout substantif qui l'accompagne doit être au génitif pluriel : bina milia hominum. On dit moins bis, ter mille, etc. Quand les nombres exprimant les mille

sont suivis de nombres plus petits, on écrit ainsi:

ou tria milia trecenti tres, ou tria milia trecenti tres Galli, ou Galli tria milia trecenti tres.

1º On a vu dans le tableau des nombres comment les unités 73 se joignent aux dizaines: 18, 19, 28, 29, etc. se forment par soustraction; vingt moins un, vingt moins deux, ou comme on dit en arithmétique: qui de vingt ôte deux, ôte un, etc., et ainsi de suite pour toutes les dizaines jusqu'à cent, excepté 98, 99. Il est vrai que Pline a undecentum. Du reste, la méthode de numération ordinaire est fréquemment appliquée, surtout dans Tite-Live: quinquaginta octo, etc.

On trouve, mais rarement, decem et ...: decem et tres Cic.; decem et quattuor T.-L.; decem et sex Cic.; decem et septem id. Les manuscrits ont en général des chiffres. Decem et octo est très-rare; mais on trouve dans César et Tite-Live decem et novem. Ce qui est plus rare encore, c'est la chute de et : decem sex, etc.

2º Les nombres 21, 31, etc., se construisent ainsi: unus et viginti homines, ou homines viginti unus, et non homines unus et viginti ou viginti unus homines.

3º Pour les nombres de trois chiffres, les centaines précèdent les dizaines et les unités, avec ou sans et: trecenti sexaginta quinque ou trecenti et sexaginta quinque, et non trecenti et sexaginta et quinque ou trecenti sexaginta et quinque. S'il n'y a point de dizaines, les unités se mettent après la centaine, avec et: Gorgias centum et septem complevit annos Cic. Centum et octo annis postquam Lycurgus leges scribere instituit, posita est Olympias Cic. Sex et trecenti milites T.-L.

Il est rare que le petit nombre soit placé le premier; dans ce cas, il y a gradation, et les nombres sont unis par la conjonction et : Circuitus solis or-bison V et LX et CCC quarta fere diei parte addita conversionem efficiunt anmuam Cic.

4º Avec mille et au-dessus, le grand nombre précède, et les autres suivent par ordre sans et, ou avec et devant les centaines : mille et octingenti sexaginta sex, ou mille octingenti, etc. Mille et quingentis passibus Caes. In triumpho tulit Cn. Manlius auri pondo duo milia centum tres, philippeorum aureorum se-

decim milia trecentos viginti T.-L.

5º Pour les centaines de mille et au-delà, les Romains se servaient volontiers de l'adverbe de nombre, comme multiplicateur de centena milia, s.-ent. : Bona Sext. Roscii, quae sunt sexagies (60 fois cent mille = 6,000,000 sestertium; de sorte que centies = 10,000,000, et *milies*, 100,000,000). Le chiffre 777,777,777 s'énoncerait ainsi en latin : septies milies septingenties septuagies septies septena milia septingenti septuaginta septem.

Note 1. Un nombre considérable, mais indéterminé, s'exprime très-bien en latin par trecenti: Trecentos inseris; ohe! Hor., le plus souvent par sexcenti: sexcenti cives multique Siculi Cic.; sexcenta sunt id. De même sexcenties, un

nombre infini de fois Pl., et par mille: per mille sequentia tela Virg.

Note 2. Les poëtes, gênés par la mesure, ont une arithmétique à eux: ter deni = triginta; bis sex = duodecim Virg. Ter centum Fabii ter cecidere duo = 306 Ov. Il n'y a que les poëtes qui disent bis mille, ter mille; bis mille equos Hor. Bis quaternos denos Claudii et Neronis annos Dial. orat.

6° L'usage des nombres ordinaux est indiqué par leur nom même; 1º pour les années: en 1874, anno millesimo octingentesimo septuagesimo quarto; 2º pour les jours : Ephesum venimus a. d. XI Kal. Sext. sexagesimo et quingentesimo post pugnam Bovillanam Cic., 560 jours après la bataille de Bovilles; Tricesimo sexto anno a primis tribunis plebis decem creati sunt T.-L.; 3º pour marquer la durée d'un règne par exemple: Ab illo tempore annum iam tertium et vicesimum regnat Cic.; 4º pour marquer l'heure : octavam circiter horam Hor. Post nonam venies id.; 5° le retour périodique d'une fête : quinto quoque anno, ou pour antidater : ante diem tertium, deux jours avant; 6° alternis diebus, tous les deux jours, ou de deux jours l'un; tertio quoque die, tous les trois jours.

7º Avec les dizaines et les unités, les unités prennent et et les dizaines non. Il est vrai que les leçons quinto tricesimo T.-L. et sexto tricesimo Cic., entre mille autres, peuvent se soutenir. On ne trouve tricesimus et quintus, par exemple, qu'assez tard. Si les dizaines sont précédées de centaines, les nombres se suivent en progression décroissante sans et : post Leuctricam pugnam die septingentesimo sexagesimo quinto Cic. Mais quand il y a gradation préméditée du petit nombre au grand, on met et, comme pour les nombres cardinaux : ut in septimum et quinqua-

gesimum atque centesimum vitae duraret annum Plin.

Dans le nombre unus et vicesimus, unus suit la flexion; una et vicesima ferait

au génitif una et vicesimae. Duo et vicesimus est rare, et duo reste invariable. Le grammairien cité par Aulu-Gelle voulait corriger deux endroits des Annales de Fabius Pictor: duo et vicesimo anno, postguam Romam Galli ceperunt, et mortuus est anno duoetvicesimo, en lisant duodevicesimo, qui a un autre sens puisqu'il signifie dix-huit; mais ce nombre (22) écrit ainsi se trouve dans Pline: tantas habere circulum duas et vicesimas, et dans Tacite: abductos ab Alexandria duoetvicesimanos tertianosque. On dit aussi vicesimus secundus. On trouve octavus et nonus decimus dans Tacite pour la première fois.

1º Le nombre distributif est à la fois collectif et analytique, 74 puisqu'il décompose la collection en autant d'unités qu'elle en renferme: Sunt venationes binae per dies quinque Cic. Decrevere pontifices ut virgines ter novenae per urbem euntes carmen canerent T.-L. Bis bina quot sunt? ( $=2 \times 2$ ) Cic. De même: septenos octies anfractus Cic. Quini incedunt, ils marchent cinq de front, n'est pas la même chose que quinque incedunt.

2º Singuli, chacun individuellement: incedunt singuli, ils marchent l'un après l'autre; opposé à universi. Singulis diebus,

tous les jours, litteras mitte in dies singulos Cic.

Quand Virgile dit: Per duodena regit mundi sol aureus astra, et septena quotannis corpora, et illos centeni quemque sequentur, il ne faut pas croire que le poëte àit mis les distributifs à la place des cardinaux: le soleil parcourt successivement les douze signes du zodiaque en une année; le tribut payé au Minotaure était annuel, et c'était une suite de cent jeunes guerriers qui accompagnait chacun des quatorze Rutules, bis septem Rutuli, commis à la garde des murs. De même en parlant d'un navire: centenaque arbore fluctum Verberat; c'est le mouvement des cent rames qui frappent l'eau. Mais on trouve ensemble les nombres cardinaux et distributifs: Quinque greges illi balantum, quina redibant Armenta, et encore: tres equitum numero turmae, ternique vayantur Ductores Virg. Dans cette phrase de Cicéron: Huic civitati in singulos annos sexagena tritici milia modium imperavit, sexaginta serait moins juste que sexagena.

3º Les nombres distributifs servent aussi pour désigner des objets de même espèce, pareils: scyphi bini Cic. Ova bina Pl. j.: binae aures Virg. Avec les noms qui n'ont que le pluriel, le distributif marque le nombre: duo castra, deux forts, bina castra, les deux camps; duae litterae, deux caractères de l'alphabet, binae litterae, les deux lettres; binae copiae, les deux armées. Singuli est remplacé par uni: unis litteris Cic., et terni par trini: trinis catenis vinctus.

Note 1. Pour ce qui est de la flexion, milleni est archaïque; d'ailleurs mille et milia le suppléent : Dabitis milia talentum per duodecim annos T.-L., = 1,000 talents × 12; tandis que mille per duodecim annos signifierait 1,000 talents en douze années. — Les poêtes emploient volontiers le singulier : centenaque arbore Virg. Gurgite septeno rapidus mare summovet annis Luc. Dans la période post-classique, on trouve le singulier chez les prosateurs : singulo numero, le singulier; singulo nummo, un écu, A.-G. — Ducenteni et autres, dans Priscien, sont suspects; on les trouve dans des manuscrits de Tite-Live et de l'line.

Note 2. Les adverbes de nombre en ens finirent par perdre l'n dès l'époque classique. Cette lettre s'était conservée dans quotiens, totiens. (V. l'Orthographe, s. v.)

4º Comme le petit nombre multiplie le grand, s'il est placé devant lui, 23 fois par exemple ne peut se rendre par ter vicies = 3 fois 20 = 60; il faut dire ter et vicies ou vicies ter. — Les

sormes composées avec duo-de, un-de sont inusitées. La leçon duodetricies, dans Cicéron, pour bis et tricies, est suspecte; undequadragions dans Pline, sans variante; tredecies est rejeté par Zumpt, dans Cicéron; quattuordecies dans le Pline de Sillig; tous les manuscrits, hors un, ont des chiffres; quater decies dans Cicéron et Suétone; quindecies, Cicéron, Martial; sedecies, Pline.

1º A la question combien de fois autant, répond tantum; deux 75 fois autant, alterum tantum; sept fois autant, septies tantum;

cinq fois davantage, quinquies tanto amplius.

2º A la question en combien de fois, répond l'ordinal en um: primum, iterum (et non pas secundum), tertium, quartum, etc. — L'ordinal en o répond à une question différente: primo, secundo (rare), tertio; praetor tertio, élu préteur pour la troisième fois: Ille iterum, ille tertio pecuniam dedit Cic.; l'un donna de nouveau de l'argent, et l'autre, pour la troisième fois. Semel, ...iterum, ...tertio T.-L. Tertio signifie aussi en troisième lieu.

Du reste, tertium et tertio se confondaient pour le sens, quoi que prétendent des grammairiens subtils, ainsi que l'atteste, entre beaucoup d'exemples, l'anecdote rapportée par Aulu-Gelle au sujet de la dédicace du templethéatre de Pompée. Cicéron consulté conseilla d'écrire tert. en abrégé, éludant ainsi la difficulté; et quand le théâtre sut rebâti, cette partie dou-teuse de l'inscription sut remplacée par III. Comme beaucoup de textes et d'inscriptions attestent cette incertitude, il ne saut admettre qu'avec réserve la décision de Varron: Aliud est quarto praetorem sieri et quartum; quod quarto locum adsignificat; quartum tempus, etc., quarto signifiant le quatrième par rapport aux trois premiers, et quartum pour la quatrième fois; et il ac-cuse Pompée de timidité pour n'avoir pas écrit tertium en toutes lettres. Bornons-nous à citer le texte de Claudius Quadrigarius rapporté par Aulu-Gelle : Marium creatum septimo consulem, et cette ancienne inscription de Rome: P. Decivs.... PRIMO COS.... ITERVM ET TERTIO COS. Ennius avait dit: Quintus paler quartum fit consul.

3º Pour marquer la succession de deux, de trois ou plusieurs événements ou circonstances : primum-deinde ou post. Sall., Cic., T.-L.; primum-tum-post, ou primum-deinde-tum; primum-deinde-tum-postremo ou denique; primum-deinde-tumdenique-postremo. S'il s'agit d'un plus grand nombre, on peut faire alterner deinde ou tum, et au milieu de l'énumération, post, porro, praeterea, sans parler d'autres locutions qui rompent la monotonie de la phrase : quid quod, adde quod, etc.

Il nous reste à parler de quelques autres noms de nombre.

1º Le rang s'exprime ainsi: Primanus, a, um, secundanus, 76 tertianus, quartanus, etc., quartadecimanus, vicesimanus, unetvicesimanus, duoetvicesimanus, etc. C'est ainsi qu'étaient désignés les soldats d'après le numéro de leur légion. Dans le langage médical: febris tertiana, quartana. Ex his una quotidiana, altera tertiana, altera quartana est Cels.

2º Les nombres multiplicatifs ont la terminaison -plex: simplex, duplex, trip- quadrup- quincup- et quintup- sextup- septup- et septemp- octup- novemp- decup- et decemp- vicecup- tri-

cecup- centup- millecup- multiplex. Sesquiplex et sescuplex, une fois et demie. Sesqui est un adverbe numéral qui signifie une demie en plus, et se trouve le plus souvent en composition, Proicit ampullas et sesquipedalia verba Hor. (des mots d'un

pied et demi de long).

3º Ajoutez les nombres distributifs bipartitus, tripartitus, quadripartitus, en deux, trois, quatre parties, avec leurs adverbes correspondants en o; et les nombres proportionnels: simplus, ă, um, duplus, triplus, quadruplus, octuplus, et surtout le neutre comme substantif: simplum (l'unité), duplum (pour la mesure ou la quantité, comme duplex pour le nombre), triplum, le triple, quadruplum, octuplum, decuplum.

Quotuplex et quotuplus ne se trouvent point.

4º Primarius, secundarius, etc., sont des adjectifs ordinaux

qui marquent le rang.

5º Les distributifs en arius désignent l'évaluation des monnaies: quinarius (monnaie de 5 as), denarius (de 10 as); la mesure: senarius, septenarius, octonarius (vers de 6, 7, 8 pieds); l'âge: vicenarius, tricenarius, quadragen-, sexagen-, centenarius: un homme de vingt, de trente, de quarante ans, un sexagénaire, un centenaire.

Note 1. La forme aris ne se trouve que dans singularis. unique en son espèce; quant à duplaris, triplaris, ils sont d'une latinité inférieure: miles duplaris Veg., ou duplarius, Inscr., soldat qui touche double solde. Ponderale, ponderarium, ponderarius, ii, Inscr., lieu où l'on pèse les marchandises, où sont déposès les étalons des poids et mesures; celui qui fabrique des poids.

Note 2. Miliarius (sons-entendu lapis), mille, espace de 1,000 pas, marqué par une pierre : clivus Var.; ut porticus triplices miliarias haberet, dit Suétone parlant de l'immense palais de Néron. Miliarium, ii, est la borne milliaire : ad tertium miliarium, à trois milles de Rome; miliarium aureum Tac., colonne

d'or au milieu du Forum, centre des routes militaires.

6° Adjectifs qui marquent le temps ou l'âge: bimus, trimus, quadrimus, et bimulus, trimulus, quadrimulus, et les substantifs bimatus, us, quadrimatus, quimatus, âge, espace de deux ans, etc. Quintilis, sextilis (anciens noms de mois de juillet et août, qui étaient le 5° et le 6° dans l'ancien calendrier). Septem-ber, october, novem-ber, decem-ber. De même Triatrus, Quinquatrus, Sexatrus, Septimatrus, Decimatrus, fêtes célébrées trois, cinq, six, sept, huit, dix jours après les Ides. — Citons encore les substantifs unitas (rare), trinitas (aut. chrét.), unio, binio, ternio, quaternio, quinio, senio, nombre six, le six au jeu de dés, Suét. Duitas dans le Dig. Adverbes: bifariam, trifariam, quadrifariam, multifariam et multifarie.

7º Signalons de nombreux composés: biennis, triennis, quadriennis, quinquennis, et quinquennalis (tous les 5 ans), sexennis, septennis, octennis, novennis, decennis; au-delà il n'y en a point. De là les substantifs biennium, triennium, quadriennium, quinquennium (septuennium dans Festus, forme acces-

soire septennium Prud.), decennium (assez récent, espace de dix ans); et les adjectifs bimestris, trimestris, quadrim-, quinquem-, sem- (semestre), septim-; bilibris, trilibris, quadrilibris (de 4 livres); bipes, tripes, quadrupes, decempes, sesquipes (un pied et demi); biremis, triremis, quadriremis, quinqueremis; bicorpor; biceps, triceps, quadriceps, centiceps; bilinguis, trilinguis; bifidus, trifidus, quadrifidus; bisulcus, bifrons, bidens (poét.), trisulcus; tergeminus, centumgeminus (poét.).

8° Citons encore d'autres substantifs composés: biduum, triduum, quadriduum; bivium, trivium, quadrivium; et les noms
plus rares: binoctium, trinoctium, quadrinoctium; triangulum,
quadrangulum, quinquangulum; les composés de l'as: quadrans,
sextans; dussis, tressis, quadrassis, decussis, vicessis, tricessis
..., nonagessis, centussis; et ceux de vir: duumvir, triumvir,
quinquevir, decemvir, quindecimvir, centumvir; ajoutez decu-

ria, centuria, réunion de dix, de cent personnes.

1º Les fractions s'expriment de plusieurs manières : 1/2 dimi- 77 dia (pars), dimidius, ă, um; dimidium, ii: Dimidium facti, qui coepit, habet Hor.; 1/3 tertia (pars), tertiae, -arum (partes); 1/4 quarta, 1/5 quinta; 1/21 tertia septima —; 2/3 duae partes, 3/4 tres partes, 4/5 quattuor partes; 5/6 quinque partes.

1º L'unité de monnaie était l'as; la douzième partie de l'as était l'uncia, et la moitié de cette fraction, semuncia = 1/24; uncia = 1/12, sextans = 1/6, quadrans = 1/4; triens = 1/3, quincunx = 5/12; semis ou semissis = 1/2; septunx = 7/12; bes ou bessis = 2/3; dodrans = 3/4; dextans = 5/6; deunx = 1/42. Sicilicus = 1/4 d'once = 1/48 d'as. On écrit aussi siciliques. 4/7 quatuor septimae; 7/9 septem nonae.— On disait aussi dimidia quinta pour decima ou dimidia quintae; 3/4 pars dimidia et quarta, 2/3 pars dimidia et sexta; 4/9 pars tertia et nona; 1/21 tertia et septima, etc.

Sesqui = 1 1/2, en composition seulement; ne se trouve seul qu'une fois dans Cicéron: ut necesse sit, partem pedis aut aequalem alteri parti aut altero tanto aut sesqui esse majorem; de même semi = 1/2; sēm- devant des voyelles, et devant libra, mestris et modius; ne s'emploie qu'en composition: semi-homo, etc.; semesus, d, um, à demi rongé.

1º Quelques mots sur les signes de numération. On écrivait ordinairement les nombres en toutes lettres; mais on se servait aussi des signes de numération: I, II, III, IIII ou IV, V, VI, VII, VIII, IX, X. Le petit nombre placé à gauche du grand marque une soustraction, tandis qu'il marque une addition placé à droite; deux nombres égaux, mis ensemble, marquent une quantité double: XL = 50 - 10 = 40; LX = 50 + 10 = 60; XX = X + X = 20; XC = 100 - 10 = 90; CX = 100 + 10 = 110; CC = 200; CCC = 300; DC = 500 + 100 = 600; CCIDD = 10,000, et par conséquent, IDD = 5000; CCCIDDD = 100,000; donc IDDD = 50,000.

Ce système de numération présentait de graves inconvénients pour les nombres élevés: les multiples de 1,000, 10,000, 100,000 ne pouvaient s'exprimer que par la répétition de ces chiffres; pour écrire ainsi 6 millions, il aurait fallu répéter 60 fois le chiffre CCCIDDD = 100,000. Aussi imagina-t-on sous l'Empire une autre manière d'écrire les grands nombres, en plaçant à droite les centaines, les dizaines et les unités, et à gauche les mille et les cent mille, par exemple dans Pline: XVI.DCCCX = 16,810; XXII.LXX = 22,070; LXII.LXXXV.CCCC = 6,285, 400, par groupes séparés. Plus tard, les mille furent marqués par un trait horizontal au-dessus du chiffre:  $\overline{X} = 10,000$ ;  $\overline{X}DC = 10,600$ ;  $\overline{CCCIDDDXXX} = 130,000$ . On peut voir dans le traité spécial attribué à Priscien d'autres signes qui ne se trouvent pas dans les manuscrits.

2º Avant de se confondre, par leur ressemblance, avec quelques caractères alphabétiques, les signes de numération rappelaient la forme des organes qui servirent d'abord aux calculs: l'unité c'est le doigt; IIII représente les quatre doigts; V = 5 représente la main étendue (avec le pouce et l'auriculaire); à partir de 6, les doigts de l'autre main interviennent: VI, VII, VIII, VIIII, et X représente les deux mains opposées et tendues en avant. Les dizaines se marquent par la répétition de X jusqu'à 40; à partir de 50, c'est L avec X, répété deux, trois et quatre fois, jusqu'à 100, L. Ce dernier signe s'est confondu par la suite avec C, la première lettre de centum, comme M = 1000 l'est de mille. (Sur la dactylographie, cf. F. Hoefer, Histoire des mathématiques, liv. I, chap. 11; liv. V, chap. 111.)

Il ne faudrait pas se laisser tromper par ces analogies, comme Priscien, qui, considérant les signes de numération comme des lettres, prétend en expliquer la valeur d'après le rang qu'elles occupaient dans l'alphabet grec. Ce qu'il faut savoir, c'est que les caractères primitifs des Grecs pour les aspirées fortes avaient dans le Latium la valeur des signes numériques :  $CID = \Phi = 1,000$ ,  $\Theta = \theta = 100$ ,  $\bigotimes$  (autre forme du  $\theta$ ) = 10;  $\bigstar$   $\bigstar$  (opposé à  $\bigstar$  I) = X = 50.

#### CHAPITRE VIII.

PRONOMS, ADJECTIFS ET ADVERBES PRONOMINAUX.

Le pronom tient la place d'un nom, adjectif ou substantif. Dans 79 tous les cas, il ne désigne les objets que dans leurs rapports avec le sujet, ou dans leurs rapports entre eux. Le pronom est adjectif ou substantif selon le nom qu'il représente; il y a aussi le pronom adverbial ou l'adverbe pronominal.

1º Les pronoms se divisent en plusieurs classes:

1º Personnels, ego, tu, nos, vos; auxquels se rattachent les pronoms résléchis et réciproques, se, inter se;

2º Possessifs: meus, tuus, noster, vester;

3º Démonstratifs: hic, iste, ille;

4º Definis: is, idem, ipse;

5 Indéfinis: quis, quisquis;

6º Relatifs: qui, qualis;

7º Interrogatifs: quis? qualis?

Ajoutez les pronoms qui marquent la provenance ou l'origine :

nostras, vestras, cuias.

2º Sont substantifs: ego, tu, sui, quis, quid, avec leurs composés; tous les autres sont adjectifs; mais hic, iste, ille, ipse, idem, is, mei, meum, mea, peuvent servir comme substantifs.

Les pronoms démonstratifs, indéfinis, relatifs, interrogatifs, donnent des adverbes.

3° Le latin n'a que deux pronoms personnels proprement dits: ego, nos, pour la première personne; tu, vos, pour la seconde. Pour désigner la troisième, il se sert du pronom défini ou démonstratif.

|                              | · Singul                       | ie <b>r.</b>                  |
|------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| N.G.<br>Acc.<br>Dat.<br>Abl. | ego<br>mei<br>me<br>mihi<br>me | tu<br>tui<br>te<br>tibi<br>te |
|                              | Plurie                         | d.                            |
| N.<br>G.                     | nos<br>nostri<br>nostrum       | vos<br>vestri<br>vestrum      |
| Acc.<br>D. Abl.              | nos<br>nobi <b>s</b>           | vos<br>vobis                  |

On voit qu'il n'y a rien de commun entre le pluriel et le singulier, quant à leur origine; ils différent même par la signification : qu'est-ce en effet que nous, vous? moi ou je, toi ou tu, et les autres qui sont avec moi ou avec toi.

4º Les génitifs mei, tui (et sui), nostri, vestri, nostrum, vestrum, sont les génitifs du pronom possessif. On remarquera que nostri, vestri, ont la forme et la signification du génitif singulier, et nostrum, vestrum, celle du pluriel.

5° Au lieu de mihi les poëtes disent aussi mī; on trouve même cette leçon dans Cicéron. La forme mehe, de l'accusatif, citée par Quintilien, ne serait, selon quelques grammairiens contem-

porains, que l'équivalent de mihi.

6° Le suffixe -met se joint au pronom personnel (excepté à tu et au génitif pluriel des deux) pour lui donner plus de force : egomet, mihimet, memet, nosmet, nobismet, etc.; et le suffixe -te à tu : tute, auquel Lucrèce ajoute -met : tūtěmět.

La sorme têtê à l'accusatif a été employée par Térence, et à l'ablatif par Plaute; mais on ne trouve pas meme. Dans ce passage de Virgile: me me ipre meumque Objeci caput, il n'y a qu'une répétition du pronom, de même que dans me, me, adsum qui seci.

Le pronom résléchi n'a point de nominatif; les deux nombres & se confondent sous la même slexion :

Gén. sui Acc. se Dat. sibi Abl. se.

fo On dit aussi sese pour se, même pour des objets inanimés: quae honesta et recta sint, ipsa esse optabilia per sese Cic.

Note 1. D'après Sénèque, Cicéron avait écrit sepse p. se ipse: Reapse dici ab Cicerone, id est, reipsa; ...nec minus sepse, id est, se ipse. Voici le passage de Cicéron: (luae (virtus) omnes magis quam sepse diligit. Comme le sujet est féminin, et que la phrase analysée donnerait se ipsa ou se ipsam, les éditeurs modernes lisent sese.

Note 2. Les formes de l'accusatif me, te, se, qui ne ressemblent à aucune des formes connues de ce cas, n'ont pas été, malgré d'ingénieuses tentatives, expliquées d'une manière satisfaisante. On trouve d'anciennes formes med, ted, que l'on considère ordinairement comme des ablatifs, et ces formes sont beaucoup plus anciennes que l'accusatif en -m. On remarquera que me, te, se sont longs, tandis que les formes grecques µ2, 52, \(\xi\) sont brèves.

1º Il n'est pas facile de citer des vocatifs de pronoms, sauf mi, de meus: mi fili, et tu, noster, nostras; le plus souvent, le prétendu vocatif n'est que le nominatif: Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor Virg. Ipse meas aether accipe summe preces Ov.; Iam mihi libertas illa paterna vale Tib.

Note 1. L'ablatif à forme pleine, méd, téd, sed, se trouve encore dans Plaute, et paraît très-distinctement dans séd-itio, tandis que le d est tombé dans séorsum, sé-parare (cf. apud, postid(-ea), antid(-ea), prod(esse). Il est très-probable que les formes med, ted de l'accusatif, dans Plaute, résultent d'une confusion avec l'ablatif.

Note 2. Pour l'origine des formes nos, vos, voir le IIIe livre.

Note 3. Les formes du génitif pluriel nostri, vestri viennent du singulier neutre de nostrum, vestrum, de même que mei, tui, sui viennent de meum, tuum, suum; les formes du véritable génitif pluriel nostrum et vestrum sont contractées de nostrorum, -ārum, etc.; la forme pleine est dans Plaute: maxima pars vestrorum intelligit, et neutra vestrarum. On a remarqué au datif singulier le suffixe bi ou -hi, dans mihi, tibi (sibi), qui est celui du locatif (pi); on remarquera au pluriel le suffixe -bis: no-bis, vo-bis.

Les pronoms possessifs sont des adjectifs à trois formes, us, 81 ă, um:

| meus,   | mea,    | meum    |
|---------|---------|---------|
| tuus    | tua,    | tuum    |
| suus,   | sua,    | suum    |
| noster, | nostra, | nostrum |
| vester, | vestra, | vestrum |
| cuius,  | cuia,   | cuium.  |

1º On a vu que mi est le vocatif de meus; on le trouve avant et après l'époque classique pour mea, meum, mei : mi coniux, mi sidus Apul.; mi hospites Petr.; mi spectatores Pl. Ce vocatif ne doit pas être confondu avec la forme contracte mī du datif, familière aux poëtes : Vive diu mi (mihi) dulcis anus Tib.

2º Les pronoms possessifs reçoivent comme renforcement les suffixes -met et -pte (syncope de pote, cf. ut-pote); le premier se joint particulièrement à suus : suamet, suimet, suismet, suamet (plur. n.), rarement à meus : meamet facta Sall. Le suffixe -pte se joint à suus : suumpte amicum Pl., et l'ablatif singulier seu-lement dans les auteurs classiques : suapte manu, suapte natura, suopte nutu Cic.

Formes archalques: mepte, mihipte, vopte p. vospte, et nostrapte Ter. La forme voster, ra, um (votre, fr.; vostro, ital.) se trouve dans Plaute: voster senex; ibi voster cenat. Vestrorum et vostrorum Pl. et Pacuv.; vostrarum Ter.

Pronoms démonstratifs.

82

|                  | Th. ho-                                    | Th. illo-                                               | Th. isto-                                               |
|------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|                  |                                            | Singulier.                                              |                                                         |
| N.<br>G.<br>Acc. | hic, haec, hoc<br>huius<br>hunc, hanc, hoc | ille, illa, illud<br>illius<br>illum, illam, il-<br>lud | iste, ista, istud<br>istius<br>istum, istam, is-<br>tud |
| D.               | huic                                       | illi                                                    | isti                                                    |
| Abl.             | hoc, hac, hoc                              | illo, illā, illo<br>Pluriel.                            | isto, istā, isto,                                       |
| N.<br>G.         | hi, hae, haec<br>horum, harum,<br>horum    | illi, illae, illa<br>illorum, illarum,<br>illorum       | isti, istae, ista<br>istorum , ista-<br>rum, istorum    |
| Acc.<br>D. Abl.  | hos, has, haec<br>his                      | illos, illas, illa<br>illis                             | istos, istas, ista<br>istis.                            |

Dans hi-c, le c n'est qu'un reste de la particule démonstrative ce; aussi trouve-t-on la forme complète hice, haece, hoce (cf. le suffixe t dans oùtoç-t, touto-t, et le français -ci dans celui-ci), huiusce, hosce, hasce, hisce. On retrouve -ci dans le pronom démonstratif interrogatif hicine, haecine, hocine. Heie p. hic est archalque.

1º Le datif fém. sing. hae se trouve dans Caton: hae rei. — Le plur. fém. haec, que des éditeurs modernes attribuent à Cicéron et à Tite-Live, se trouve dans Térence, ainsi que illaec, istaec; et c'était là l'usage chez les anciens d'après Donat: sic teleres dixerunt. — Au datif pluriel, Plaute a hibus pour his.

Le suffixe enclitique -ce se joint à ille, d'où les formes archaïques : illic, illace, illoc ou illuc; illunc, illanc; illoc, illace (neutre pl.); et à iste, d'où istic, istace, estoc ou istuc.

2º Le génitif illi, isti, ipsi, et le féminin illas, se trouvent encore chez Plaute, Lucrèce et Varron.

L'ancienne forme de ille, ă, était ollus, ollă; olli (dat. sing. et nom. plur.), ollis; ces deux derniers dans Virgile; olla (accus. neutre), et ollos dans Cicéron. De là l'adverbe olim.

3º Les formes eccum, eccam, eccos, ellum, ellam, sont abrégées de ecce eum, etc., en illum, etc.

## Pronom défini:

#### Thèmes i- et eo-

|      | Singulier.   | Pluriel.                   |
|------|--------------|----------------------------|
| N.   | ĭs, ĕă, ĭd   | ei et ii ( $=i$ ), eae, ea |
| G.   | eius         | eorum, earum, eorum        |
| Acc. | eum, eam, id | eōs, eās, ea               |
| D.   | ei           | ( sig iig (— šs)           |
| Abl. | 00, 0ā, e0   | eis, iis ( $=$ is).        |

Formes archaïques : im, dans la loi des XII Tables citée par Cicéron (cf. Macrobe), et em, deux fois dans deux fragments de la même loi cités par Aulu-Gelle. On disait aussi au datif eae, thus et eabus. Ei p. ii, au nominatif pluriel, est rare, tandis qu'on trouve souvent eis p. eis. — Le génitif serait eiius, selon Priscien; datif eii p. ei Pl.; eae p. ei Cat.; iibus et ibus p. iis Pl.: eabus p. iis Cat.; iisce p. iis Pl. — L'adverbe ibi est le locatif de is.

Le pronom is, ea, id, avec le suffixe -dem forme un autre pro- & nom (isdem) idem, eadem, idem (cf. toti-dem, tantundem), dont la signification se rapproche de celle de ipse, ă, um.

## Singulier.

| N.   | idem, eadem, idem    | ipse, ipsa, ipsum   |
|------|----------------------|---------------------|
| G.   | eiusdem              | ipsiu <b>s</b>      |
| Acc. | eundem, eandem, idem | ipsum, ipsam, ipsum |
| D.   | eidem                | ipsi                |
| Abl. | eodem, eādem, eodem  | ipso, ipsā, ipso    |
|      | Pluriel.             |                     |

N. eidem et iidem, eaedem, eadem ipsi, ipsae, ipsa eorundem, earundem, eorunipsorum, ipsarum, ipsorum eosdem, easdem, eadem ipsos, ipsas, ipsa D. Abl. eisdem et iisdem ipsis.

**Isdem** (*idem*), suit exactement la flexion de is, si ce n'est que devant -dem, m se change en n : eun-dem, ean-dem; eorun-dem, earun-dem. Nominatif pluriel eidem et iidem (contract. idem); datif et ablatif, eisdem, iisdem (contr. isdem).

Note 1. On remarquera la finale du neutre de ipse, ipsum; le nominatif masculin singulier était autrefois ipsus, qu'on trouve dans les comiques. ainsi que le superlatif ipsissimus Pl. (cf. αὐτότατος, Aristoph.). Le génitif ipsius a l'i bref chez les poëtes, ipsius. Ipse, p. is-pe-se, n'est pas autre chose que le pronom is avec le suffixe -p(e)-se; la terminaison -se n'est pas un affaiblissement de -sus, comme -te (iste) l'est de -tus. Le suffixe -pse répond au grec moté; de la l'ancienne forme eapse, eampse, plus correcte que ipea, ipsam; se trouve dans Plaute, ainsi que eopse; reapse p. re éapse, dans Cicéron. Dans Lucrèce, le mot se trouve ainsi coupé: dum re non sit tamen apse. Lachmann lit: dum vera re tamen ipse, avec les anciens éditeurs. On trouve dans Festus sapsa = sua et ipsa, d'après Ennius et Pacuvius.

Note 2. Ipse, ipsa, ipsum, avec le pronom réfléchi sui, sibi, se (sing. et plur.). marque plus énergiquement la personnalité: sui ipsius (-ipsorum, ipsarum). Accusatif se ipsum, am, um (ipsos, as, a); datif sibi ipsi (-ipsis); ablatif se ipso, ipsa (-ipsis). Le suffixe -pse se confond avec -pote, -pë (nempe, quip-pe) pour

la signification.

84

Pronoms relatifs.

# Thème quo- qua-

Singulier.

Pluriel.

qui, quae, quod cuius Acc. quem, quam, quod qui, quae, quae quorum, quarum, quorum

quos, quas, quae

D. cui (monosyll.)

quibus

Abl. quo, qua, quo

Note 1. Le thème de ce pronom est co, ca, ou quo, qua, d'où une autre forme de flexion: quoius = cuius, quoi = cui, et l'ablatif quo(i), quī, ce dernier employé à tous les genres, même dans Cicéron, et souvent uni à cum: quicum = quibus cum, Pl.; chez les poëtes, et dans Tacite: queis, quis p. quibus, quelquefois dans Salluste, fréquent dans Varron; se trouve aussi dans Cicéron. (Aristides) in tanta paupertate decessit, ut, qui efferretur vix reliquerit C. Nep. Dans cette phrase, qui n'est pas une particule, mais un ablatif (quo efferretur); arundines qui (de quoi) pertegamus villam Pl. Il s'emploie comme interrogatif: Qui fit, Maecenas Hor., p. quomodo.

Note 2. Dans Ciceron, quicum ne s'applique qu'à une personne indéterminée, quelqu'un : Quid dulcius quam habere quicum omnia audeas sic loqui ut teum? — Postulabit ut aliquem populus daret quicum communicaret. Cependant Virgile a dit : Accam, ex aequalibus unam alloquitur... quicum partiri curas; et Ciceron: Lucullum, sororis virum quicum optime convenisset. Quocum désigne toujours une personne ou une chose déterminée. — Ques, pluriel archaique,

Ennius.

Note 3. Le relatif cuius, cuid, cuium (du gén. cuius  $= c\tilde{o}$ ĭus) n'a que le nominatif et l'accusatif singulier. Fréquent dans l'antiquité, et chez les poëtes et les juristes : virgo cuia est? Ter.; cuium pecus? Virg.; cuium puerum? Ter.; is Helenam abduzit, cuia causa nunc facio obsidium Ilio Pl.; cuid res sit, cuium periculum Cic. Interrogatif ou non, ce pronom peut être considéré comme possessif. Le nominatif pluriel cuiae, cuias, comme relatif, dans les anciens

1º Le pronom interrogatif se divise en pronom substantif et 85 en pronom adjectif.

|      | Singulier. | Pluriel.   |
|------|------------|------------|
| N.   | quis, quid | qui, quae  |
| G.   | cuius      | quorum     |
| Acc. | quem, quid | quos, quae |
| D.   | cui        | { quibus   |
| Abl. | quo        | { dmnns    |

L'adjectif qui, quae, quod, suit exactement la flexion du pronom relatif. On a vu que l'ancien ablatif était qui, pourquoi, comment? qua, de quel côté? quo, ou? Priscien donne la forme archaique du nominatif et de l'accusatif pluriel ques. Ques et quei dans le Sénatus-consulte des Bacchanales, ou ques répond au pluriel de quis, et quei au pluriel de qui.

2º Les composés du pronom interrogatif sont :

quisnam, quidnam quinam, quaenam, quodnam ecquis, ecqua, ecquid ecqui, ecquae, ecquod.

On trouve aussi ecquisnam, etc., dans Cicéron.

3º A ces pronoms interrogatifs il faut ajouter:

uter, utră, utrum (dont on a vu la flexion au chapitre des adjectifs)

qualis, quale quantus, quantă, quantum quotus, quotă, quotum quot (invariable),

et les adverbes quoties, quando.

Qualis, quantus, quotus, quot, sont aussi relatifs, et répondent aux démonstratifs talis, tantus, totus, tot.

1º Le pronom indéfini est quis (quă) quid (subst.), et qui, se quae et quă, quod; Plur. qui, quae, quae et qua (plus fréquent). De là les adverbes qui, quā, quō.

Il n'est pas aisé de décider si qua et quae, féminin singulier et neutre pluriel, appartiennent à quis ou à qui. Dans Virgile: Fas odisse viros, atque omnia ferre sub auras Si qua tegunt. Ce passage est démonstratif, à cause de la quantité de qua. Il n'en est pas de même de celui-ci de Lucrèce: et semina si qua, à la fin d'un vers. Lachmann lit siquae. Les manuscrits ne décident rien.

2º Du pronom indéfini se forment, par l'addition de suffixes invariables, les dérivés:

quidam, quaedam, quiddam et quoddam; gén. cuiusdam, etc. quispiam, quaepiam, quidpiam et quodpiam; gén., cuiuspiam, etc. quisquam, quidquam, au singulier seulement, et comme substantif.

Quisquam peut se trouver avec un substantif: homo liber quisquam Cic.; Cohortarer vos, nisi vos fortiores cognossem, quam quemquam virum id. Quod neque ego habeo neque quisquam alia mulier ut perhibent viri Pl. Neque digniorem censeo vidisse anum me quemquam id.; illarum quisquam Ter. Il est adjectif quand il s'applique à des noms de choses: nec quisquam locus est Lucr. Si cuiquam generi hominum... si cuiquam ordini... probatus sit Cic.; rumor quisquam id. La forme quaequae n'est pas certaine.

3º Autres composés à suffixe invariable:

quivis, quaevis, quidvis et quodvis; gén., cuiusvis, etc., adj. et subst.

quilibet, quaelibet, quidlibet ou quodlibet; gén., cuiuslibet quisque, quaeque, quidque et quodque; gén., cuiusque; et uterque, utraque, utrumque (de deux)

unusquisque, unaquaeque, unumquidque et unumquodque; gén., uniuscuiusque.

Note 1. Les formes en quid sont substantives, celles en quod adjectives. La flexion est celle de qui: quicunque, quaecunque, quodcunque, jamais quid-cunque.

Note 2. Le suffixe cunque, même en prose, peut être séparé de qui : quam se cumque in partem dedisset Cic.; quod erit cunque visum id. De même libet : cuius rei libet simulator aut dissimulator Sall. Rationem, quo ea me cunque ducet, sequar Cic. Quod iudicium cunque id. Cette tmèse se trouve encore dans qualiscunque, quantuluscunque : quale id cunque est Cic.; quantulum id cunque est id.

quisquis, quidquid (ou quicquid), quodquod (rare).

(moque modo (fieri potest), gen. cuicuimodi Cic., au lieu de cuiuscuiusmodi. (memquem, quamquam Pl.; ut quamquam rem a quoquo cognovit Cic. quaqua de re locuti Tac. (d'autres lisent quaque). Quiqui est rare, quaeque est douteux; quibusquibus T.-L. Quiqui est pour quisquis Pl.

4º Aux composés de quis correspondent par la signification : uterque, utervis, uterlibet, utercunque.

5º Un autre composé de quis est aliquis et aliqui, aliqua, aliqui et aliquod; pl. aliqui, aliquae, aliqua (alius-quis).

Aliqui, au nominatif singulier, se trouve comme adjectif dans Cicéron: aliqui terror; — aliqui casus; — aliqui sensus; avec la différence de sens qu'il y a entre quis et qui.

6º Autres composés avec ali-: aliquot (invariable); aliquantus, ă, um (cas les plus fréquents: aliquantum, aliquanto). Diminutif, aliquantulum; aliquando.

Note 1. Aliquispiam, aliquisquam, qui se trouvent dans Cicéron, doivent s'écrire plus correctement : alius quispiam, alius quisquam. — Le thème aliest exactement le même que dans alius, alia, aliud, gén. alius, dont le comparatif est alter, altera, alterum; gén. alterlus.

Note 2. Un composé qui correspond à ali-quis, c'est alteruter, alterautra et alterutra, alterumutrum et alterutrum, gén. alteriusutrius et alterutrius. De ces deux formes, la seconde est plus usitée, et, de la première, il n'y a que le

génitif qui soit authentique.

Pronoms numéraux: ullus (de unulus), ă, um, adjectif, peut 87 être employé comme substantif. Nullus, ă, um, négatif, comme neuter, neutră, um, de uter; solus, ă, um; totus, ă, um (§ 33). Nemo, gén. nullius, (neminis) acc. neminem; dat. nemini; abl. nullo. Ni-hil (invariable pour les trois cas semblables); gén. nullius rei; dat. nulli rei; abl. nullā re. Nihilum, i, subst. (ne-hilum), employé à l'accusatif et à l'ablatif: ad nihilum recidere; ex nihilo oriri; de nihilo fieri; pro nihilo ducere, putare; nihilominus, nihilo setius, etc.; est très-fréquent dans Lucrèce. Nihilo se construit avec des prépositions, des comparatifs, et s'emploie comme ablatif d'estimation, de même que le génitif nihili (pre-tii): bestia nihili Pl., homo nihili Varr., nihili pendere Ter.

Les pronoms-adjectifs qui marquent la parenté, la provenance, sont: nostrās, gén. nostrātis (arch. nostrūtis, is), indigène, compatriote; vestrās, ātis (selon Charisius et d'autres anciens grammairiens), cuias, cuiātis (ancien nominatif cuiatis Pl.): Nostrates philosophi Cic. Mirifice capior facetiis maxime nostratibus id., nostratia verba id. Nostrates gallinae Col. Nostrates, nos compatriotes, Plin. Quis et cuias, et cur id aetatis in castris fuisset T.-L. Socrates cum rogaretur, cuiatem se esse di-

ceret, Mundanum, inquit Cic. Cuiates estis? Pl.

Les adjectifs pronominaux n'expriment point une qualité, se une propriété; mais servent à marquer un rapport de grandeur ou de nombre: on les nomme corrélatifs, parce qu'ils sont en relation les uns avec les autres, par la forme et la signification. Ils se divisent en démonstratifs, relatifs, interrogatifs, indéfinis.

| 1º Démonstr.     | Relatifs.         | Interrogatifs.             | Indéf. relat.        | Indéf. génér.                      |
|------------------|-------------------|----------------------------|----------------------|------------------------------------|
| talis, e         | qualis, e         | qualis, e?                 | qualiscunque         |                                    |
| tantus, ă,<br>um | quantus, a,<br>um | quantus?                   | quantuscun-<br>que   | aliquantus<br>quantusli -<br>libet |
| tantulus (dim.)  | quantulus         | 20                         | quantulus-<br>cunque | quantusvis                         |
| tantundem        | 30                | ) »                        | »                    | ]                                  |
| tot              | quot              | quot?                      | quotcunque           | aliquot                            |
| totidem          | n                 | m                          | quotquot             |                                    |
| tŏtus            | quŏtus            | quotus, quotus-<br>quisque | quotuscun-<br>que    |                                    |

2º Sont aussi corrélatifs les pronoms proprement dits:

| is          | qui     | quis?                 | quisquis       | aliquis                       |
|-------------|---------|-----------------------|----------------|-------------------------------|
| hic<br>iste | )<br>)) | ecquis ?<br>numquis ? | quicunque<br>» | quisque<br>quilibet<br>quivis |
| ille        | 10      | uter?                 | »<br>alteruter | quisquis<br>uterque           |

3º Sont aussi corrélatifs les adverbes pronominaux:

|                                      | · ·   |         | 1                                 |                                        |
|--------------------------------------|-------|---------|-----------------------------------|----------------------------------------|
| ibi                                  | ubi   | ubi?    | ubicunque                         | alicubi<br>ubique                      |
| hic<br>illic<br>istic                |       |         | ubiubi                            | ubilibet<br>ubivis<br>uspiam<br>usquam |
| eo<br>eodem<br>huc<br>istuc<br>illuc | quo   | quo ?   | quoque                            | aliquo<br>quovis<br>quolibet           |
| inde<br>hinc<br>istinc<br>illinc     | unde. | unde?   | undecunque,<br>undeunde<br>(rare) | alicunde<br>undique<br>undelibet       |
| ea<br>hac<br>istac<br>illac          | qua   | qua?    | quaqua<br>quacunque               | aliqua?<br>quavis<br>qualibet          |
| tum                                  | quum  | quando? | quandocun-<br>que                 | aliquando<br>quandoque<br>unquam.      |

## CHAPITRE IX.

#### PARTICULES INVARIABLES.

Les particules invariables sont les prépositions et les conjonctions; elles n'admettent aucune espèce de flexion : leur rôle est d'exprimer les rapports qui peuvent s'établir entre les parties du

discours soumises à la flexion (noms et verbes).

1º Les prépositions ont beaucoup d'analogie avec les adverbes, particulièrement avec les adverbes de lieu: en effet, elles expriment le plus souvent des rapports d'espace, de repos et de mouvement; mais elles ne vont jamais seules; presque toujours elles accompagnent un nom, et le précèdent ordinairement, à l'un des deux cas qui marquent la direction vers un lieu (accusatif) ou le repos (ablatif), par rapport à une personne ou à un objet, ou à une action. La préposition est, à vrai dire, un préfixe mobile et séparable qui fait corps avec le nom, et qui joue un rôle trèsanalogue à celui de la désinence nominale. Il est contre la raison et la grammaire de dire que les prépositions gouvernent, régissent tel ou tel cas; autant vaudrait dire que les conjonctions déterminent l'emploi d'un temps ou d'un mode quelconque.

Noublions pas que, dans nos langues dérivées, les prépositions ont remplacé les cas ou désinences : il n'y a point de flexion nominale sans prépositions, dans les langues romanes.

2º Les prépositions peuvent s'unir en composition avec des noms et des verbes: dans ce cas, elles se confondent avec les adverbes, et peuvent former des adverbes composés, toutes les sois qu'un adjectif composé avec une préposition peut former un adverbe, ce qui est le cas ordinaire. Les prépositions qui s'unissent à un autre mot pour former un composé, peuvent éprouver des altérations dont il a déjà été question dans la partie consacrée à la phonétique (v. en particulier le chapitre sur l'Ortho-

graphe, à la fin de la première partie, et le IIIe livre).

3º Si l'origine des prépositions était mieux connue, il serait tout naturel de les diviser en primitives et dérivées. On pourrait encore les partager en nominales et verbales, selon qu'elles se construisent avec un nom, ou entrent dans la composition d'un verbe; mais, comme elles se construisent toujours avec un cas, puisqu'il y a des verbes dont le complément est en quelque sorte déterminé par la préposition qui fait corps avec eux, le plus simple est de diviser les prépositions selon les cas avec lesquels elles se construisent, de donner ensuite celles qui constituent des particules inséparables, et enfin celles qui sont à la fois prépositions et adverbes.

91

## 1º Se construisent avec l'accusatif:

ŏb pěněs adversum, adversus antě pěr apŭd poně circă post circiter praeter contrā prŏpě cīs, cītrā propter ergā sŭprā extrā secundum infrā trans inter ultrā intrā rersus iuxtā.

2º Se construisent avec l'ablatif:

ā, ab, abs ē, ex absque prae cōram prō sĭnĕ cum de těnůs

3º Se construisent avec l'accusatif et l'ablatif:

in sŭb subtěr sŭpěr

1º Beaucoup de prépositions, celles qui ont deux syllabes sur- 92 tout, s'emploient comme adverbes : ante, post, ad-versum et exad-versum, circa, circiter, circum, coram, extra, infra, iuxta, propter, pone, supra, ultra, super, subter, contra, et même praeter: Ceterae multitudini diem statuit praeter rerum capitalium damnatis Sal. Nullas adhuc (litteras) acceperam praeter quae mihi binae in Tusculano redditae sunt Cic.; et ultra avec non: ultra pati non possum Cic.

2º D'un autre côté, quelques adverbes s'emploient comme prépositions: palam, procul, simul (avec l'abl.), usque (avec l'acc.), clam (avec les deux cas), prope (et propius, proxime), clancu-

lum. (V. II., P., liv. II, Syntaxe des prépositions.)

Ne sont jamais employées comme adverbes: ad, apud, erga, inter, ob, penes, secundum, trans, versus, a, absque, cum, de, ex, pro, sine, tenus.

Note 1. Tenus se construit avec le génitif lorsque l'objet sur lequel repose le rapport est au pluriel : lumborum tenus Cic.; labrorum tenus Lucr.; laterum tenus Virg.; urbium Corcyrae tenus T.-L.; aurium tenus Qtl.

Note 2. On employait autrefois ergo avec le génitif; mais ergo n'est pas

une préposition, pas plus que causa, gratid, instar, etc.

Il v a des prépositions qui varient dans la forme, suivant les 93 mots qu'elles précèdent: a devant les consonnes, ab devant les voyelles et les consonnes, hors q et t; abs devant q et t. E devant les consonnes, ex devant les consonnes et les voyelles. Mais il y a des formules consacrées : e natura, e republica, e virtute, e regione, e vestigio; ex tempore, ex sententia, ex lege, ex senatus consulto, ex parte, ex me, te, se; mais on peut dire e ou ex lenginquo, contrario. (V. le chapitre sur l'Orthographe, et la Syntaxe des prépositions, II P., livr. II, chap. XII.)

Les prépositions ab, ob, sub (formes pleines abs, obs, subs), répondent à ἀπό, ἐπί, ὑπό; ex à ἐξ, cum à ξύν, pro à πρό, in à ἐν (δον), et εἰς, arch. endo, endu. Prae (cf. prior); ante, arch. antid : ante-sto et antisto, anticarium, anticipo, anticus, antistes. Apud = \*ape, ablatif de la racine ap (iscor) et ad. Ci-tra à la même formation que ex-tra, con-tra, in-tra, ul-tra; la seconde syllabe tra est l'instrumental du comparatif ter; de même infra, supra sont des instrum. Abs-que differe de sine, et peut se construire avec un verbe : absque me, te, en esset ou foret Pl. et Ter. — Circa, circum se rattachent à circus, ainsi que circi-ter; on trouve une composition semblable dans prae-ter, prop-ter, in-ter, sub-ter. Penes se rattache à penus, penitus, penetrale; iuxta à iungo; secundum à sequi (c'est le neutre de secundus), versus à verto; tenus à teneo, et in à la racine pronominale i-. (Pour la formation des prépositions, v. le livre III.)

Comme les prépositions entrent dans la composition d'un 91 grand nombre de mots, il faut savoir à quelles règles elles obéissent:

i. A demeure devant m, v: amoveo, amens, avoco; ab demeure devant les voyelles et d, l, n, r, s: abeo, abalieno, abigo, aboleo, abutor; abdo, abluo, abnuo, abripio, abrodo; absisto, absimilis; mais on écrit a bs spernari. Abs, devant c, t: abscondo. absterreo; as devant p: asporto; au devant f: aufero, mais afore et absore, asui et absui. — Ab marque éloignement : abortus, abuti, amens.

2º Ad devant les voyelles et d, j, m, v: adamo, adhibeo, adigo, adoro, adulor; addubito, adicio, admitto, advoco. Le d s'assimile devant c, f, g, l, n, p, r, s, t: accurro, affero, aggero, alluo, annuo, applico, arrogo, assideo, attero; devant q s'assimile en c: acquiro; tombe devant gn: agnosco, agnatus; et le plus souvent devant sc, sp, st: as- et adscendo, ad- et aspicio; ad-stringo et astringo. — Ad marque approche, tendance : adamare, addubitare, allevare.

3º Ante ne change point : antepono, antecapio; mais anticipare, antistes, et antisto (ou antesto); anti est la forme archaï

que: antidhac. — Ante marque antériorité.

4° Circum reste invariable, sauf dans circu-eo, circu-itus, circu-itio, qu'on trouve aussi avec la forme pleine. — Marque le voisinage, la proximité.

5º Contra ne varie point : contraponere, contradicere; ne se trouve pas en composition dans Cicéron. — Marque opposition, antagonisme.

6° Cum ne se trouve pas en composition, mais bien com: com-

edere, comitor, comitium; devant les voyelles et les labiales b, p, m: comburo, comporto, committere, communio, comminus et cominus. M s'assimile devant l, r, et la nasale n: colligo, conniveo, corruo; et devant c, d, f, g, i, q, s, t; v, en n: concurro, condemno, confugio, congero, coniuro, conquiro, consulo, contineo, convenio; la nasale dentale tombe devant gn: cognosco; de même que devant i: cuncti = coiuncti, coicere, coiunx (mss.). Les deux nasales tombent devant des voyelles: coalesco, coemo, cohaereo, coire, cooperio; o peut même se fondre avec les voyelles qui suivent: cōgo, cōntio.—Cum ou con marque union: coniux, coniurare, consentire; ensemble: comedo, consumo, comburo; totalité: consumptae vires; grand nombre, action simultanée: consurgo, conspicio, congratulor; effort persévérant: cohortor, connitor.

7º Dē devant les consonnes, de devant les voyelles : déamo; perd l'i qui devrait suivre dans debeo, dego, demo; deindé forme un trochée. — Marque descente : descendo, deprimo, demitto, detrudo; écart : depello, delector, deflecto, demigro, descisco; déchet : demens, deflagro, decresco; achèvement : demiror,

dedo, depostulo, deperdo, definio, etc.

8° E devant b, d, g, i, l, m, n, r, v, excepté exlex: ebibo, educo, edisco, egero, eicio, eluo, emergo, enitor, erigo, evoco. Ex devant c, p, q, s (l's tombe souvent: existo p. exsisto), t et les voyelles: excurro, expungo, exquiro, exsurgo, extraho, extuli; mais e(x)poto, escendo. X s'assimile devant f: effero pour ex-fero. — Ex marque le point de départ: extraho, emitto, evoco; l'effort: efficio, exquiro, expugno; l'effet: elabi, effugere, ediscere.

9° In devant les voyelles: inaresco, ineo, initium, inolesco, inuro. N s'assimile devant l, m, r: illabor, immitto, irruo; devant b, p, en m: imbibo, impono; tombe devant gn: ignosco. La forme archaïque, endo, endu, indu, facile à reconnaître dans ind-oles, ind-igeo, ind-ipiscor, se trouve encore dans Lucrèce: viamque Indugredi sceleris. — Marque introduction, accroissement dans les verbes inchoatifs.

10° Inter assimile r seulement dans intellego.—Marque relation.

11° Ob devant t, v: obtineo, obverto. B s'assimile à c, f, g, p: occurro, offerro, oggannio, opprimo. B tombe devant m: omitto; dans ostendo, os-cen (p. obs); il s'est conservé dans obsolesco, obstinatus. — Ob marque cause, rencontre, obstacle, hostilité.

12º Per assimile r dans pellicio, pellucidus; r tombe devant i dans peiero; mais periurus. — Marque suite, accomplissement: perferre, perficere, perscribo, pergratus (superlatif).

13º Post perd st dans pomerium et pomeridianus. — Marque

infériorité, retard.

14º Prae et praeter ne varient point. — Prae marque avance, praeter, passage.

15° Pro, devant les voyelles, conserve l'ancienne forme prod: prodeo, prodesse; mais proavus, prohibeo. — Marque avantage, faveur, publicité.

16° Sub devant les voyelles et d, i, l, v, et le plus souvent devant m, n, s, t: subdubito, subicio, sublevo, submitto (mais summoveo), subnecto, subsideo, subtexo, subverto. Le b s'assimile devant c, f, g, p, r: succurro, suffragium, suggero, suppono, surripio, surrigo = surgo. Le b de subs tombe devant c, p, t, dans suscipio, suscito, suspendo, sustendo, sustuli; b se conserve devant s: subsideo. B et s tombent devant s dans su-spicio, su-spicor, su-spiro. — Sub, dans quelques cas, atténue l'idée contenue dans l'autre mot: subrideo, subtexo, subrusticus, subtristis, subtilis. — Marque le secret, la profondeur.

17º Super ne varie point, et marque abondance, excès : su-

perfluo, superimpono.

18º Trans devient tra dans traduco, trado, trano, traicio; mais on dit aussi transduco, transdere. Devant s, s tombe: transcendere, transcribo, ou trans-scribere, trans-scendere. Transpadanus, Transalpinus (cf. Cispadanus, Cisalpinus).

Outre les prépositions mobiles, il en est quelques-unes qui ne

se trouvent qu'en composition, et qui sont inséparables :

ire, amb-itus; rejette le b devant p: am-plector, am-puto. Le m se change en n devant les gutturales an-ceps, an-quiro; de même devant f, h, t: an-fractus, an-helo, an-testor. Am-icio pour amiicio.

2º Dis, devant c, q, p, t et s suivi de voyelle: dis-cerno, dis-quiro, dis-pono, dis-tribuo, dis-seco, dis-suadeo; dis-iicio, dis-iungo; mais aussi dis-icio, di-iungo, et toujours di-iudico. L's s'assimile devant f: dif-fero, dif-findo, dif-ficilis; entre deux voyelles se change en r: dir-imo, dir-ibeo, au lieu de l'archaïque dishibeo; tombe devant toutes les autres consonnes, et devant d, g, l, m, r, s, suivies de consonnes, et l'i s'allonge par compensation: dīdo, dīgero, dīlabor, dīmitto, dīnumero, dīripio, discindo, dīvello. — Dis, en composition, détruit l'idée du mot simple: dis-similis, dif-ficilis, dis-sociabilis, dans les adjectifs, et marque changement dans les verbes.

3º Rě, primitivement red. Ce dernier demeure dans red-do, red-amo, red-eo, red-igo, red-imo, red-oleo, red-undo. Ce n'est que fort tard que l'ancienne forme s'est altérée: reaedifico est de Tertullien, et ne se trouve que dans de mauvaises leçons de Cicéron et Tite-Live. De même readunatio, reaudio sont d'une latinité inférieure, tandis qu'on trouve dans le Digeste red-adopto, comme on trouve red-ambulare dans Plaute. Cependant redanimo, redanimatio sont dans Tertullien. On ne trouve pas reago, rearguo, etc. Le d tombe, et re devient long, avec ou sans redoublement de la consonne suivante, dans religio, reliquiae.

(Pour re-p-peri, re-t-tuli, v. le IIIe livre, Flexion verbale, par-fait.) D'ailleurs l'allongement se trouve à la syllabe suivie d'une muette et d'une liquide (positio debilis): rēclusus, rēclamo, rēflecto, rēpleo, dans Lucrèce. On trouve rēiectura et rēdiit dans Ovide. Rē est toujours bref dans rěfero, rělabi; rēfert est composé avec l'ablatif rē, de res. — Marque retour, répétition: respondere, rependere, requirere.

4º Se, primitivement sed. Ce dernier demeure devant les voyelles: sed-itio; dans tout autre cas, sē: sē-voco, sē-iungo, sē-pono; assimilé dans socors en o, ainsi que dans sobrius (pour se-ebrius). — Marque séparation, privation: securus (se cura), etc.

5° Ve (vae) avec des adjectifs seulement : ve-cors, ve-grandis, ve-pallidus, ve-sanus. — Marque une idée fortement négative : ve-cordia, ve-sania.

Les particules inséparables ci-dessous sont des adverbes :

1º Ně: ně-queo, ně-fas, nego, nescio; devant des voyelles: nêmo, neuter, nullus, nihil; ou encore něc, něg: nec-opinatus,

neg-otium; et après des mots: quin, sin.

2º In (cf. aveu, av, privat.) (négation): in-formis, in-famis, in-gratus, in-sons, im-purus, im-bellis, il-liberalis, ir-ritus, in-iu-ria, in-edia, in-commodo; in-fandus, qu'on ne peut exprimer, indicible: Infandum, regina, iubes renovare dolorem Virg., ne-făndus, abominable: Veneris monumenta nefandae id. Quelquefois il y a amphibologie, à cause des composés avec la préposition in: in-fectus (in, factus et inficio), indictus (in, dictus et indico): indicta causa, et ludi indicti. Mais ces cas d'amphibologie sont rares dans la bonne latinité: ainsi immixtus, infractus, inflexus, etc., sont des participes de verbes composés qui n'admettent point deux sens différents.

3º Sesqui (une moitié, une demie en plus): sesqui-modius, ses-

qui-obolus, sesqui-pedalis.

4º Semi (demi, moitié): semihomo, semisomnus, semesus, semestris.

5° Por, en composition seulement, pour pro: portendo = protendo, porrigo = pro-rego; mais le sens des mots s'oppose à cette explication. Portendo n'a pas le même sens que protendo; de même portentum, ostentum et prodigium n'ont pas la même signification; même différence entre porricio et proicio: Exta in mare porricit T.-L. Extaque salsos Porriciam in fluctus Virg. Inter caesa et porrecta Cic. C'est le terme consacré pour les sacrifices. Porrigo signifie étendre. Por peut être comparé à πρός, dorien προτί, crétois πορτί. Porricere, selon un critique, = prosicere = prosecare. (Cf. aussi πόρρω.) Seges frumentum porricit Varr. Por, devant l et s, assimile r : polliceor, polluceo, polluo, possideo, possido.

Note 1. De même que tenus se place toujours après l'ablatif : Tauro tenus Cic.; capulo tenus Virg., ou après le génitif, comme on l'a vu; de même cum

se met après les ablatifs me, te, se, nobis, vobis, qui, et fait corps avec eux; mais on dit indifféremment quocum, quacum, quibuscum, et cum quo, cum qua, cum quibus.

Note 2. Souvent la préposition se trouve entre l'adjectif et le substantif : paucos post dies ; magnă ex parte ; multis de causis ; summă cum cură, etc. Quelquesois elle est suivie des particules enclitiques que, -ne, -ve. La unese, très-irèquente en grec, a lieu quelquesois en latin, surtout dans les anciens poëtes, et même à l'époque classique : Iamque adeo super unus eram (p. unus supereram), Virg. Nascere, praeque diem veniens age id. Quum tu argento post amia ponas (p. postponas) Hor. Non ego circum Me Satureiano vectari rura caballo (p. circumvectari) id., etc.

#### CONJONCTIONS.

Ainsi que leur nom l'indique, les conjonctions servent à lier 97 entre eux des noms, des verbes, des propositions. Le fréquent usage qu'en font les anciens rend très-serrée la trame de leurs discours; les nuances les plus délicates de la pensée résultent des rapports exprimés par les conjonctions (v. la Syntaxe des modes et celle des conjonctions, II part., livre III).

modes et celle des conjonctions, II part., livre III).

1º D'après leur fonction dans le discours, les conjonctions se divisent en deux grandes classes : conjonctions de coordination,

conjonctions de subordination, qui se subdivisent ainsi:

consécutives copulatives finales disjonctives I. Conjonctions II. Conjonecausatives comparatives de tions de temporelles adversatives coordination subordination | conditionnelles démonstratives concessives interrogatives. ·

2º D'après leurs éléments, les conjonctions se divisent en :
1º Simples (ce sont pour la plupart des formes de la flexion

nominale);
2º Composées, soit entre elles, soit avec des adverbes;

3º Doubles (conjonction avec conjonction ou avec adverbe).

|                 |                                                                                       | I.                                        |                                                                                                                                                   | 98 |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Copulatives. | et -que ac atque nec neque quoque nec non et non ac non etiam et—et cum—tum nunc—nunc | 1. Copulatives (suite).  2. Disjonctives. | non (modo)—sed (verum etiam) neque—neque tam—quam aut vel sive -ve aut—aut vel—vel sive—sive partim—partim non modo—sed ne qui- et—neque neque—et |    |

| 3. | Compara-<br>tives. | ut sicut velut quam tanquam quasi velut si ita sic atque ac si uti sicuti veluti quamsi aeque pariterac perinde proinde | 5. Démonstra-<br>tives. | ergo igitur itaque ideo ideo idcirco eo quocirca quare quapropter quamobrem propterea unde proinde |    |
|----|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 4. | Adversa-<br>tives. | at (ast) autem sed verum vero atqui tamen attamen atvero enimwero verumenimvero verumtamen quin quin etiam              | 6. Causatives.          | nam namque enim etenim quum quando quandoquidem quoniam quod quia siquidem.                        | •  |
|    |                    |                                                                                                                         | II.                     |                                                                                                    | 99 |
| 1. | Consécu-<br>tives. | ut non quin ut uti ne                                                                                                   | 3. Temporelles.         | quum primum simul ac simul atque ut ubi                                                            |    |
| 2. | Finales.           | neve (neu) ne forte quo quominus quin                                                                                   | ·                       | ut primum<br>ubi primum<br>dum<br>donec<br>quoad                                                   |    |

| 3. Temporelles (suite). | quamdiu<br>quoties<br>antequam<br>priusquam<br>postquam                     |                    | etsi<br>tametsi<br>etiamsi<br>quanquam<br>quamvis  |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------|
|                         | si ni nisi sin siquidem dum dum ne si forte si modo                         | 5. Concessives.    | quum licet quamlibet quantumvis quidem ne ut       |
| 4. Conditionnelles.     | si tamen sin autem sin vero nisi forte modo dummodo modone dummodone quidni | 6. Interrogatives. | ně<br>num<br>an<br>numně<br>anně<br>utrum<br>quin. |

On remarquera que plusieurs conjonctions sont composées, soit avec d'autres conjonctions, soit avec des adverbes. Beaucoup d'adverbes jouent d'ailleurs le rôle de conjonctions, et sont dits, à cause de cela, adverbes conjonctifs. La syntaxe apprendra à connaître le rôle et la place des conjonctions dans le discours. (Pour la partie analytique, v. le IIIe livre.)

#### INTERJECTIONS.

le Les véritables interjections ne font pas proprement partie du discours: elles sont intercalées, interposées, comme le vocatif, et n'entrent pas, non plus, dans la construction. Les interjections sont des cris qui expriment les sentiments d'une manière en quelque sorte primitive et animale: aussi se ressemblent-elles dans toutes les langues. L'interjection primitive est monosyllabe; c'est le cri de la nature.

Les dissyllabes et les trissyllabes, les composées, sont d'une date plus récente.

2º Cris de joie, io, ha, hahahe, evoe, evax.

- de douleur: heu, eheu, proh, vae, ah, hei, ohe (satiété, dégoût), au.

- d'aversion : hui, phui, chem, oh, proh, pro, vah, apage (impératif).

— de surprise: hem, ehem, aha, atat, va, papae, bombax (en, ecce).

- d'appel: o, eho, ehodum, ohe, heus (celle-ci devant un nom ou un pronom.)

Cri de raillerie: phi.

— d'encouragement : eia, euge (celle-ci est d'origine grecque εὐ γε, adv. et conj.).

Pour imposer silence: st.

Ces sons divers se trouvent quelquefois avec des cas déterminés : vae victis, hei mihi, pro fidem, etc.

- 3º Il y a des mots qui sont employés comme interjections:
- 1º Des adverbes: profecto, nae ou ne (dans Cicéron, devant un pronom personnel au singulier seulement: nae tu, Eruci), belle!
- 2º Des noms: pax, silentium, malum: malum militibus meis, ni quieverint T.-L., nefas! indignum! infandum! miserum! macte.
- 3º Des verbes : age, agite, agedum, agitedum ! apage ! cedo! quaeso ! amabo !: Cura, amabo te, Ciceronem nostrum Cic., oro, obsecro, precor.

. Quant à sodes (p. si audes, si audies), sīs, sultis (si vis, si vultis), agesīs, ce sont plutôt des locutions conjonctives.

4° Il y a aussi quantité de vocatifs et de locutions pour jurer, attester, invoquer les dieux : Hercule, hercules, hercle, souvent précédés de me (mehercule plutôt que mehercules), formule à l'usage des hommes, mecastor pour les femmes : ita me Hercule iuves, ita me Castor iuves. De même mediusfidius! edepol, pol = me deus fidius iuvet; ita me deus Pollux iuvet, amet, etc. Ajoutez : per Iovem; pro deum fidem; pro deum hominumque fidem; pro sancte Iupiter; o dii immortales.

Utinam, malgré les éléments composants, peut passer pour une interjection exprimant un souhait, un vœu, avec ellipse du verbe.

#### CHAPITRE X.

#### FLEXION VERBALE. — VERBE SUBSTANTIF.

Le verbe (verbum) est l'élèment vital du discours. Avec les 101 noms, qui représentent les êtres, les objets et leurs attributs; avec les pronoms, qui désignent l'agent ou le patient; avec le verbe, qui est l'expression de l'état et de l'action, le drame de la parole est complet. Le verbe, considéré dans sa composition et dans ses formes, renferme toutes les parties du discours, hormis les particules conjonctives.

4º Comme le nom, le verbe se compose de deux éléments: le thème et la désinence. Les désinences personnelles sont pour les verbes ce que les suffixes des cas sont pour les noms: c'est par ces désinences que le thème verbal se distingue du thème nominal; c'est par elles que s'expriment les trois personnes

et les deux nombres sans distinction du genre. Les désinences personnelles sont des racines pronominales qui se soudent au thème verbal; elles sont primitives ou secondaires.

La flexion du verbe est plus complexe que celle du nom, parce qu'elle renferme un plus grand nombre d'éléments: le temps, la personne (agent ou patient), le nombre, enfin les divers modes que comportent l'existence, l'état, l'action ou la passivité.

2º Le temps est proprement le domaine du verbe. Les trois divisions de la durée: passé, présent, futur, constituent les temps principaux; les temps historiques, ainsi nommés de l'usage qu'on en fait dans la narration, dépendent

des premiers.

3º Les modes répondent aux diverses modifications de l'existence, de l'état, de l'action exprimés par le verbe. L'indicatif exprime la réalité; le subjonctif (ou conjonctif), la contingence (ce qui peut être ou arriver); l'impératif, le commandement.

Ce sont là les modes personnels, qui représentent la flexion

verbale proprement dite.

4º L'infinitif est un vrai substantif, à la fois nominatif et accusatif d'un nom verbal qui a tous les cas (gérondif); le participe est un adjectif au même titre que l'adjectif verbal, et les supins représentent deux formes adverbiales (accusatif et ablatif).

Le verbe renferme donc les éléments essentiels du langage, et la flexion complète du verbe résume toutes les flexions nominales

et pronominales.

Il est inutile de revenir sur les personnes, qui sont la raison d'être du pronom, et sur les nombres; les unes et les autres sont exprimées par les flexions ou désinences verbales.

Conjuguer un verbe, c'est le faire passer par toutes 102 les formes qui modifient, par rapport à l'être, à l'agent, à l'action et à la durée, l'idée contenue dans le thème.

Avec des éléments plus complexes, la flexion du verbe ne diffère pas essentiellement de celle du nom; aussi les grammairiens latins exprimaient-ils avec logique les deux flexions par le terme, impropre de déclinaison; impropre en effet, car s'il n'y a pas pour les noms un cas générateur de tous les autres cas (direct, obliques), il n'y a pas non plus de temps générateur pour les verbes. Les temps et les modes résultent des modifications du thème dans ses combinaisons avec les suffixes et les désinences.

1º Le verbe n'a qu'une forme quand il exprime simplement l'existence, l'état : sum, je suis, esse, être ; caleo, je suis chaud, calere, être chaud. Il peut en avoir deux lorsqu'il exprime une

103

action: amo, j'aime (agent); amo-r, je suis aimé (patient). De là, les deux formes ou les deux voix, active et passive, la première représentant le sujet, la seconde, l'objet du verbe aimer.

2º Les verbes qui ont les deux formes sont ceux dont l'action qu'ils expriment, passe (trans-it), se transmet du sujet à l'objet; ils sont nommés à cause de cela transitifs. On voit dès à présent ce qu'il faut entendre par verbes intransitifs, improprement appelés neutres, d'après une théorie grammaticale qui assimile les voix ou formes des verbes aux genres des noms. Amare est un verbe transitif; currere est intransitif; mais l'un et l'autre sont actifs.

La forme passive a souvent en latin la signification réfléchie: lavo-r, je me baigne; induo-r, je me revêts, je m'habille: Haec ego procurare et idoneus imperor et non Invitus Hor. Ce poëte, entre autres, donne souvent au passif cette signification du moyen grec. (Voir plus loin, §§ 124, 125, Verbes moyens.)

3º Les Latins ont, du reste, des verbes moyens ou mixtes, qui ont la forme passive et la signification active: imito-r, sequo-r; on les nomme déponents; de même qu'on nomme se midéponents un petit groupe de verbes qui ont la forme active aux temps simples, et la forme passive aux temps composés, et dont la signification et le rôle sont analogues à ceux des verbes déponents.

Les formes temporelles sont les suivantes:

Temps principaux: présent, parfait, futur.

Temps historiques: imparfait, (aoriste,) plus-que-par-

fait, futur antérieur.

1º Le mode indicatif possède la série complète: lego, je lis; legi, je lus ou j'ai lu; legam, je lirai; legebam, je lisais, legeram, j'avais lu; legero, j'aurai lu.

Le subjonctif a les mêmes temps, excepté le futur antérieur : lěgam, que je lise; lēgerim, que j'aie lu; lěgerem, que je lusse, ou je lirais; lēgissem, que j'eusse lu. Le futur du subjonctif est périphrastique : lectūrus sim; et le futur antérieur se confond

avec le parfait du même mode.

2° L'impératif a deux formes : lège, lègito. Certains grammairiens attribuent la première au présent, la seconde au futur. Cette distinction est plus spécieuse que fondée. (V. Syntaxe, liv. III, Temps et modes.)

L'infinitif a les trois temps principaux : legere, lire; legisse,

avoir lu; lecturus esse, devoir lire.

3º Les trois personnes du singulier et du pluriel, aux deux voix, s'expriment par les désinences suivantes:

|             | Actif.                                                | Passif.                                                   | Actif. | Passif.                                                  |
|-------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------|
| Sing. Plur. | 1. —m,-o-,i- 2. —s, -sti 3. —t 1. —mus 2. —tis 3. —nt | —r<br>—r-i-s ou rě<br>—t-u-r<br>—mu-r<br>—mini<br>—nt-u-r | • •    | ratif.<br>  —rĕ, -to-r<br>  —to-r<br>  —mini<br>  —nto-r |

Pour l'origine de ces désinences, voir le IIIe livre, Flexion verbale.

L'impératif n'a que la 2° et la 3° personne.

4º Les formes nominales du verbe sont : les supins ou substantifs verbaux, qui expriment, comme l'infinitif, l'action en général : lectum (accus.) pour lire; lectū (abl.) à lire; les participes, au nombre de trois : présent et futur actifs; legens, lisant, lectūrus, devant lire, qui va lire; passé passif : lectus, lu, qui n'appartient qu'aux verbes transitifs.

Les participes se déclinent comme les adjectifs, et peuvent recevoir les degrés de comparaison.

5° Il y a de plus une forme neutre, sans nominatif (c'est l'infinitif qui sert à la fois de nominatif et d'accusatif) (§ 101, 4°), et qui sert aussi à exprimer, dans certains cas, l'action en général: legère, lire; legendi, de lire; legendo, à lire, en lisant; legendum. C'est le gérondif, d'où vient l'adjectif verbal legendus, i, um, qu'on appelle à tort futur passif des verbes transitifs: in libro legendo, liber legendus est.

Dans les verbes intransitifs, le participe passé et le gérondif ne s'emploient qu'au neutre, avec le verbe esse : itum est, eundum est, on est allé, il faut aller.

5º En résumé, la flexion verbale renferme les formes suivantes:

| les.   | nombres      | 2 | singulier<br>pluriel |                                                                                    |
|--------|--------------|---|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| verbal | vo <b>ix</b> | 3 | ( passive            | nixte; cf. §§ 124, 125, verbes moyens)                                             |
| Formes |              |   | principaux           |                                                                                    |
|        | \ temps      | 6 | historiques (        | imparfait<br>(aoriste, v. Synt., liv. III).<br>plus-que-parfait<br>futur antérieur |

| Formes verbales (suite). | Modes 4                 | ( indicatif<br>  subjonctif<br>  (optatif) (v. le III° livre)<br>  impératif              |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Formes (su               | personnes 6             | ( trois pour le singulier<br>{ (deux seulement à l'impératif)<br>( trois pour le pluriel. |
| ales.                    | Infinitif               | présent<br>passé<br>futur                                                                 |
| omino                    | Supin                   | ( en -um (acc.)<br>( en -ū (abl.)                                                         |
| Formes nominales.        | Participe               | présent<br>passé<br>futur                                                                 |
| Fo                       | Gérondif<br>Adjectif ve | rbal.                                                                                     |

Comme le verbe auxiliaire sum entre dans la composition d'un grand nombre de formes verbales, soit en se fondant avec le thème temporel, soit en s'ajoutant aux participes (conjugaison périphrastique), il est naturel de commencer par la flexion de cet auxiliaire, qui est d'ailleurs le paradigme et le prototype de la flexion verbale.

### Thèmes es- et fu-

| Indicatif. |            | Subjonctif.                                                                              |
|------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|            | Présent.   | •                                                                                        |
| s-ŭ-m      |            | <b>s-ī-m</b> ( <i>si-em</i> )                                                            |
| ĕs-        |            | s-ī-s $(\dot{s}i$ - $ar{c}s)$                                                            |
| es-t       |            | $\mathbf{s}$ - $\mathbf{i}$ - $\mathbf{t}$ $(\mathbf{s}$ - $\mathbf{i}$ - $e\mathbf{t})$ |
| s-ŭ-mus    |            | s-ī-mùs                                                                                  |
| es-tĭs     |            | s-ī-tĭs                                                                                  |
| s-u-nt.    |            | $s-\bar{i}-nt$ ( $s-i-ent$ ).                                                            |
|            | Imparfait. | •                                                                                        |
| ĕr-ă-m     | • .        | es-sĕ-m                                                                                  |
| ěr-ă-s     |            | es-8ē-8                                                                                  |
| ĕr-ă-t     |            | es-sĕ-t                                                                                  |
| ĕr-ā-mus   |            | es-sē-mus                                                                                |
| ĕr-ā-ţis   |            | es-sē-tis                                                                                |
| ěr-a-nt    |            | es-se-nt.                                                                                |
|            | Parfait.   |                                                                                          |
| fŭ-ī       |            | fŭ-ĕrĭ-m                                                                                 |
| fŭ-i-sti   |            | fù-ĕrĭ-s                                                                                 |
| fŭ-ĭ-t     |            | fŭ-ĕrĭ-t                                                                                 |
| fù-ĭ-mŭs   | •          | fŭ-ĕrĭ-mŭs                                                                               |
| fŭ-i-stĭs  |            | fŭ-ĕrĭ <b>-tis</b>                                                                       |
| fŭ-ë-ru-nt |            | fŭ-ĕri-nt.                                                                               |
|            |            |                                                                                          |

### Plus-que-parfait.

| fŭ-ĕră-m   | fŭ-issĕ-m   |
|------------|-------------|
| fŭ-ĕrā-s   | fŭ-issĕ-s   |
| fŭ-ĕră-t   | fŭ-issĕ-t   |
| fŭ-ĕrā-mŭs | fŭ-issë-mŭs |
| fŭ-ĕrā-tĭs | fŭ-issē-tĭs |
| fŭ-ĕra-nt  | fŭ-isse-nt. |

### Futur de l'indicatif.

| S. | ĕr-ŏ-  | Pl. | ěr-ĭ-mŭs |
|----|--------|-----|----------|
|    | ěr-ĭ-s |     | ĕr-ĭ-tĭs |
|    | ĕr-ĭ-t |     | ĕr-u-nt  |

## Futur passé de l'indicatif.

fu-ĕrĭ-mŭs Pl. fŭ-ĕrŏfŭ-ĕrĭ-tĭs fŭ-ĕrĭ-8 fŭ-ĕri-nt. fŭ-ëri-t

Impératif.

$$\text{fre forme } \left\{ \begin{array}{ll} \text{S. 2 p. es-t\"{o}} \\ \text{Pl. 2 p. es-t\~{e}} \end{array} \right. \\ \text{Pl. 2 p. es-t\~{o}} \\ \end{array} = 2^{\text{e forme}} \left\{ \begin{array}{ll} \text{S. 2 p. es-t\~{o}} \\ \text{3 p. es-t\~{o}-t\~{e}} \\ \text{3 p. s-u-nt\~{o}}. \end{array} \right.$$

Infinitif.

Présent es-sé fu-is-sě Parfait

S. fo-re ou futurus esse, ou fuisse. Futur

### Participe.

(s) ens, entis (nomin. n. dans Qntl.), ne se trouve Présent que dans les composés ab-sens, prae-sens. fŭ-tūrus, ă, um (adjectif verbal). Futur

Note 1. Le futur simple manque au subjonctif; on y supplée par la forme périphrastique futurus, d, um sim, sis, sit; futuri, ae, a simus, sitis, sint, en combinant le participe futur avec le présent du subjonctif. Le futur antérieur du subjonctif est exactement le parfait du même mode.

Note 2. Le verbe substantif a deux racines, es- et fu-: la première forme le présent et l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur simple, l'impératif, et l'infinitif présent; la seconde forme tous les autres temps, savoir : le parfait et le plus-que-parfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur antérieur, l'infinitif parfait et l'adjectif verbal.

Note 3. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin La forme.

Note 3. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin. La forme

ens n'est employée que très-rarement comme substantif neutre (τὸ ὄν).

Note 4. Dans les poētes comiques, dans Catulle et autres auteurs, est se joint souvent aux participes passés terminés par une voyelle ou par une m, par contraction, comme un simple suffixe verbal: ut mihi tum repente visumst Cat.; sordida res et invenustast id.; haec amem necessest id.; seu quid suavius elegantiusvest id.; sed non videmus manticae quod in tergost id.; de même quelquesois pour la 2e personne dictu's; et sactust, opust pour sactus, opus est.

La racine verbale fü, d'où vient fio (de fu-i-o, gr. φύ-ω) a donné l'infinitif före (futur), le présent du subjonctif archaique fü-am, fuās, fuat, fuant, l'imparfait du subjonctif förem, es, et, ent, et le parfait de l'indicatif fü-i,

arch. fūvi, fōvi, fūi: Nos sumus Romani qui fū(v) imus ante Rudini Enn. Tros Rutulusve fuat nullo discrimine habebo Virg. Fuant est très-fréquent dans Plaute.

Note 5. Les deux thèmes verbaux es- et /k-, que l'on trouve associés dans les temps composés du verbe substantif, se retrouvent dans la flexion de tous les verbes au parfait de l'indicatif et aux temps qui se forment du même thème. C'est donc à bon droit que le verbe sum est dit auxiliaire, puisqu'il entre dans un grand nombre de formes de la flexion verbale, en dehors de la conjugaison périphrastique, à laquelle d'autres verbes auxiliaires (ire, habeo, debeo) peuvent aussi concourir.

Note 6. Fore, infinitif futur, est plus usité que futurum esse avec un participe: amatum, amandum fore, et dans la locution fore ut: Huius me constantiae spero fore ut nunquam paeniteat Cic.; spero fore ut contingat id nobis id.;

illud spero, me fore immortalem id. Note 7. La forme esum pour sum aurait existé d'après Varron, et le participe présent ens avait été employé par César, d'après Priscien. Fuvisset pour fuisset dans Ennius, d'après Aulu-Gelle.

Note 8. Le verbe sum s'emploie quelquesois dans le sens de venir, aller : ecquid in mentem est tibi? Pl.; quo die in Tusculanum essem suturus Cic.; suisse militibus in conspectum Suet. Dans ces trois exemples, il y a mouvement ou déplacement. Quum vestros portus... in praedonum fuisse potestatem sciatis Cic. dans A.-G.

Note 9. Par sa nature même, le verbe substantif est essentiellement assirmatif, ainsi qu'on le voit par exemple dans les locutions hoc est, id est. Il est le seul qui ait la désinence -m à la 1<sup>re</sup> pers. de l'indic. prés. (Cf. les verbes en -μι). Pour inquam, v. le IIIe livre.

Note 10. Dans le droit, esse s'emploie aussi avec in et l'accusatif: Ex eo tempore res esse in vadimonium coepit Cic. In volucrum potestatem fore Suet. Res quae viderentur in controversiam esse Petr. Esse in tantum honorem Ter.

Tous les verbes dérivés de sum, excepté pos-sum, sont composés avec des prépositions:

L'usage apprend à connaître les formes usitées de ces verbes. Ab-sum et prae-sum sont les seuls qui aient le participe présent : ab-sens, prae-sens. Adsum et pro-sum ont l'infinitif sutur affore, profore: vim affore verbo Crediderat Virg.; sugiam quae profore credam Hor. Sub-sum n'a point de parfait. Ab-sum fait ab-fui et afui, ab-futurus et afuturus, abforem et aforem. Ad-sum fait adfui et affui; on écrit aussi assum, arfuerunt, archaïque, pour affuerunt. Dans prosum, le d qui se trouve devant la voyelle radicale du verbe : prod-es, prod-est, prod-eram, prod-ero, prod-esse, etc., n'est point du tout une lettre euphonique. mais la forme pleine de la préposition (ancien ablatif prod ; cf. prae-es, prae-esse, où il n'y a point de lettre euphonique entre la diphthongue et la voyelle).

Dans l'expression dii consentes (les douze grands dieux formant le conseil de l'Olympe), il est difficile de ne pas reconnaître un participe présent du thème es-u-m, tout aussi bien que dans le substantif neutre ens et son dérivé essentia, dont les puristes romains ne s'accommodaient pas, au grand regret de Quintilien. — Au lieu de déest, deëram, les poetes disent par contraction: dēst, dēram. Desiet p. desit Cat. Defore, deforem, defuturus.

Le verbe pos-sum est un composé de sum et de pot- (= potě, 106 d'où potis et potius); le t demeure devant la voyelle du thème verbal, s'assimile devants, et reparaît au parfait: pot-es et ancien infinitif pot-esse; pos-sum, pos-sunt; pot-ui (chute de f).

### Indicatif:

Présent: Pos-sum, pot-es, pot-est, pos-su-mus, pot-es-tis, pos-

s-u-nt.

Imparfait: Pot-er-am, pot-er-as, pot-er-at, pot-era-mus, pot-

er-atis, pot-er-ant.

Futur: Pot-ĕr-o, pot-er-i-s, pot-er-i-t, pot-er-i-mus, pot-er-

i-tis, pot-er-u-nt.

### Subjonctif:

Présent: Pos-s-i-m, pos-s-i-s, pos-s-i-t, pos-s-i-mus, pos-s-i-

tis, pos-s-i-nt.

Imparfait: Pos-se-m, pos-se-s, pos-se-t, pos-se-mus, pos-se-tis,

pos-se-nt.

### Infinitif présent:

Pos-se (arch. pot-esse).

#### Indicatif:

Parfait: Pot-u-i, pot-u-i-sti, etc. Plus-que-parfait: pot-u-er-

am, etc. Futur antér. : pot-u-ero.

### Subjonctif:

Parfait: Pot-u-eri-m, pot-u-eri-s, etc. Plus-que-parfait: pot-u-

is-se-m, etc.

Infinitif parfait: pot-u-is-se.

Note 1. Ce verbe n'a point de participe, de gérondif, ni de supin. Pour potens, voir livre III. L'impératif, d'après Charisius, serait potesto, poteste, potestote, possunto. Formes archaïques: potessim p. possim Pl.; possiem p. possim Cic.; potesse p. posse Ter., Lucr. Dans les vieux poëtes se trouvent aussi les formes pleines potis-sum, potis-est, potis-sunt, potis-sit; potisse, potissem, pour posse, possem: At non Evandrum potis est vis ulla tenere Virg. Potesse Ter., Lucr.; potesset Pl. On trouve aussi pote p. potest ou potest esse: hoc quicquam pote impurius? Cic.

Note 2. Quelques formes passives dans les vieux auteurs: Potestur Pacuv. et Cl. Quadr. dans Non.; possuntur d'après Diomède; possitur Cat.; poteratur Cael. dans Non.; possetur Cl. Quadr. Quod tamen expleri nulla ratione potestur

Lucr.

Note 3. La forme poterint p. poterunt est aussi contestable que la forme erint p. erunt; et les meilleurs critiques les rejettent, parce qu'elles ne se trouvent qu'une fois dans un seul manuscrit. Cependant poterint p. poterunt se trouve dans le discours de l'empereur Claude.

#### CHAPITRE XI.

FLEXION VERBALE. — PARADIGMES. — VOIX ACTIVE. — VOIX PASSIVE.

De même que tous les noms latins peuvent se ré- 107 duire à une seule flexion, de même tous les verbes latins peuvent se réduire à un système de flexion unique (v. le III° livre).

En effet, les désinences personnelles qui s'ajoutent au thème verbal, soit primitif ou simple, soit dérivé ou composé, sont les mêmes pour tous les temps des trois modes de la flexion verbale proprement dite, dans toutes ses variétés:

#### Voix active:

1° Sing., 1.-o-, -m, i-; 2.-s (sti); 3. t: amo-, ame-m, ama-v-i-; ama-s, -sti; ama-t.

Plur., 1.-mus; 2.-tis (-stis): 3.-nt: ama-mus, ama-tis, ama-nt.

### Voix passive:

Sing., 1. -r; 2. -r-i-s; 3. -t-u-r: amor-, ama-r-i-s, ama-t-u-r. Plur. 1. -mu-r; 2. mini; 3. -nt-u-r: ama-m-u-r, ama-mini, ama-nt-u-r.

Impératif.

|     | Actif.                         | Passif.                      |
|-----|--------------------------------|------------------------------|
| S.  | 2. 4re f. sans suffixe, 2e fto | -re (i re f.), -to-r (2e f.) |
|     | 3. — -to                       | -tor                         |
| Pl. | 2. — -te; 2º ftotě             | -mĭni                        |
|     | 3. — nto                       | -nto-r.                      |

Note 1. Voir, pour les suffixes personnels, le IIIe livre.
Note 2. On remarquera que les désinences personnelles de l'impératif actif sont les mêmes que celles du verbe sum, et que la 2º pers. sing. du présent du même mode est aussi le simple thème verbal, suivi, à trois exceptions près, de la voyelle de liaison dans les verbes à thème-consonne et à voyelle de liaison. Pour les formes plus pleines de l'impératif, v. liv. III.

2º Les formes nominales de tous les verbes ont aussi les mêmes suffixes de flexion:

| FORMES DE L'INI                                                                            | FORMES DU PARTICIPE.         |                                                              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------|
| Actif.                                                                                     | Passif.                      | Actif.                                                       | Passif.     |
| Infin. présre Infin. parfisse Infin. fut. (périphr.) Sup. (acc.) -tum -sum (abl.) -tu, -su | th. cons. et u<br>(périphr.) | Part. présns (th. <i>nt</i> ) manque Part. futtū-rus, ă, um. | -tus, ă, um |

Pour la partie analytique de la théorie du verbe, voir le IIIe livre : Flexion verbale.

Les désinences personnelles ou casuelles qui s'ajou- 108 tent au thème verbal sont toujours les mêmes.

1º Des modifications qu'elles peuvent subir, d'après la dernière lettre du thème, résultent les quatre groupes de verbes admis par les grammairiens, groupes dont la classification répond assez exactement à celle des noms: 1° Verbes dont le thème se termine par une voyelle: -a, -e, -i; 2° verbes dont le thème se termine par une consonne ou en -u.

Les flexions verbales se divisent d'après le mode d'union de

la désinence au thème :

1º Verbes sans voyelle de liaison entre le thème et la désinence;

2º Verbes avec la voyelle de liaison.

La seconde division comprend la grande majorité des verbes, conformes à ceux qui figurent dans les paradigmes; la première, infiniment plus restreinte, comprend les verbes primitifs qu'on appelle à tort irréguliers, tels que sum et ses composés, edo, fero, volo et ses composés. Les premiers, formés avec un suffixe qui suit le thème et qui est suivi de la voyelle de liaison, se divisent ainsi: 1° a) contractes: amo, moneo, audio; b) syncopés: capio; 2° avec la voyelle de liaison seule: lego.

1º A) Verbes qui ont le thème en a, ămō == ăma-o. L'a du thème reparaît à la 2º pers. amā-s et aux autres formes : ama-vi, ama-

bo, etc. Infin. prés. act. ămā-re.

2º Verbes qui ont le thème en e: mone-o, monē-s, monē-bam, monē-bo, infin. monēre.

3º Verbes qui ont le thème en i: audi-o, audī-s, audī-vi; infin. audī-re.

B) Verbes à thème en i (syncopés) capi-o, cap-ĕ-re.'

2º Verbes dont le thème se termine par une consonne ou par la voyelle u : scrib-o, scrib-i-s, infin. scrib-ĕ-re; minu-o, minu-i-s, inf. minu-ĕ-re.

Comme l'infinitif présente distinctement la voyelle caractéristique, c'est l'infinitif qui sert de type pour les quatre groupes qui figurent dans les tableaux synoptiques de la flexion verbale:

amā-re, monē-re, audī-re, cap-ĕ-re, scrib-ĕ-re (minu-ĕ-re)

On a donc pour chaque groupe une voyelle caractéristique : ā, ē.

La formation des temps a lieu par la modification du thème 109 temporel. Il y a trois thèmes temporels, à chacun desquels se rattachent certaines formes verbales:

Thèmes temporels

du présent: présent, imparfait, futurs act.
et pass., adjectif verbal.
du parfait: parfait, plus-que-parfait, futur
antérieur actif;
du supin: supins, partic. fut. actif et partic. parf. passif.

Le tableau synoptique du système des flexions verbales doit être étudié comparativement avec le paradigme du verbe substantif, prototype de la conjugaison primitive.

## TABLEAU SYNOPTIQUE

I. Voix

1º Flexion -A: āmo-, amā-v-i, amā-tum, amā-re. Th. amā-Flexion-Ē:mone-o-, mon-u-i, mon-i-tum, monē-re. Th. mon(ē)-

|            | INDICATIF.                                                                | SUBJONCTIF.                                                    | INDICATIF.                                                                      | SUBJONCTIF.                                                      |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Présent.   | amō- (p. amu-o)                                                           | ame-m (p. ama-i-m)                                             | mōně-ō-                                                                         | mŏnĕ-a-m                                                         |
|            | amā-s                                                                     | amē-s                                                          | moně-s                                                                          | monĕ-ā-s                                                         |
|            | amā-t                                                                     | amē-t                                                          | moně-t                                                                          | monĕ-ă-t                                                         |
|            | amā-mus                                                                   | amē-mus                                                        | monē-mus                                                                        | monĕ-ā-mus                                                       |
|            | amā-tis                                                                   | amē-tis                                                        | monē-tis                                                                        | monĕ-ā-tis                                                       |
|            | ama-nt.                                                                   | ame-nt.                                                        | mone-nt.                                                                        | monĕ-a-nt.                                                       |
| Imparfait. | amā-ba-m                                                                  | amā-re-m                                                       | monē-ba-m                                                                       | monē-re-m                                                        |
|            | amā-bā-s                                                                  | amā-rē-s                                                       | monē-bā-s                                                                       | monē-rē-s                                                        |
|            | amā-bă-t                                                                  | amā-rĕ-t                                                       | monē-ba-t                                                                       | monē-rĕ-t                                                        |
|            | ama-bā-mus                                                                | ama-rē-mus                                                     | mone-bā-mus                                                                     | mone-rē-mus                                                      |
|            | ama-bā-tis                                                                | ama-rē-tis                                                     | mone-bā-tis                                                                     | mone-rē-tis                                                      |
|            | amā-ba-nt.                                                                | ama-re-nt.                                                     | monē-ba-nt.                                                                     | monē-re-nt.                                                      |
| Futur I.   | amā-bo-<br>amā-bĭ-s<br>amā-bĭ-t<br>amā-bĭ-mus<br>amā-bĭ-tis<br>amā-bu-nt. | ama-tūrus sim -ă sīs -um sĭt ama-tūri sīmus -ae sītis -a sint. | monē-bo-<br>monē-bi-s<br>monē-bi-t<br>monē-bi-mus<br>monĕ-bi-tis<br>monē-bu-nt. | moni-tūrus sim -ă sīs -um sit moni-tūri sīmus -ae sītis -a sint. |
| Parfait.   | amā-v-ī-                                                                  | amā-v-ĕri-m                                                    | mŏn-ŭ-ī                                                                         | mon-ŭ-ëri-m                                                      |
|            | ama-v-i-sti                                                               | ama-v-eri-s                                                    | mŏn-ŭ-i-stī                                                                     | mon-u-e-ri-s                                                     |
|            | amā-v-i-t                                                                 | ama-v-eri-t                                                    | mŏn-u-i-t                                                                       | mon-u-e-ri-t                                                     |
|            | amā-v-ĭ-mus                                                               | ama-v-eri-mus                                                  | mon-u-i-mus                                                                     | mon-u-eri-mus                                                    |
|            | amā-v-i-stis                                                              | ama-v-eri-tis                                                  | mon-u-i-stis                                                                    | mon-u-ëri-tis                                                    |
|            | amā-v-ē-runt.                                                             | ama-v-eri-nt.                                                  | mon-u-ē-runt                                                                    | mon-u-eri-nt.                                                    |

## DES FLEXIONS VERBALES.

ACTIVE.

Flexion -I: audi-ō-, audi-v-i, [audi-tum, audi-re. Thème audi-Flexion -cons.: ĕm-ō-, ĕm-ī, em-tum, em-ĕ-re. Thème em-

| INDICATIF.                                                                  | SUBJONCTIF.                                                      | INDICATIF.                                                     | SUBJONCTIF.                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| audi-ō audi-s audi-t audi-t audi-mus audi-tis audi-u-nt                     | audĭ-ă-m                                                         | em-ō                                                           | em-a-m                                                       |
|                                                                             | audĭ-ā-s                                                         | em-ĭ-s                                                         | em-ā-s                                                       |
|                                                                             | audi-ă-t                                                         | em-ĭ-t                                                         | em-ă-t                                                       |
|                                                                             | audi-ā-mus                                                       | em-ĭ-mus                                                       | em-ā-mus                                                     |
|                                                                             | audi-ā-tis                                                       | em-ĭ-tis                                                       | em-ā-tis                                                     |
|                                                                             | audi-a-nt.                                                       | em-u-nt.                                                       | em-a-nt.                                                     |
| audi-ē-ba-m                                                                 | audī-re-m                                                        | em-ē-ba-m                                                      | em-ĕ-re-m                                                    |
| audi-ē-bā-s                                                                 | audī-re-s                                                        | em-ē-bā-s                                                      | em-ĕ-rē-s                                                    |
| audi-ē-bă-t                                                                 | audi-rē-t                                                        | em-ē-ba-t                                                      | em-ĕ-rĕ-t                                                    |
| audi-e-bā-mus                                                               | audi-rē-mus                                                      | em-e-bā-mus                                                    | em-ĕ-rē-mus                                                  |
| audi-e-bā-tis                                                               | audi-rē-tis                                                      | em-e-bā-tis                                                    | em-ĕ-rē-tis                                                  |
| audi-ē-ba-nt.                                                               | audī-re-nt.                                                      | em-ē-ba-nt.                                                    | em-ĕ-re-nt.                                                  |
| audi-a-m audi-ē-s audi-ē-t audi-ē-mus audi-ē-tis audi-e-nt.                 | audi-tūrus sim -ă sim -um sĭt audi-tūri simus -ae sītis -a sint. | em-a-m<br>em-ē-s<br>em-ĕ-t<br>em-ē-mus<br>em-ē-tis<br>em-e-nt. | em-tūrus sim -a sīs -um sĭt em-tūri sīmus -ae sītis -a simus |
| audī-v-ī- audi-v-i-stī audi-v-ĭ-t audi-v-ĭ-mus audi-v-i-stis audi-v-é-runt. | audī-v-ĕri-m                                                     | em-ī-                                                          | em-ĕri-m                                                     |
|                                                                             | audi-v-ĕri-s                                                     | em-i-stī                                                       | em-ĕrī-s                                                     |
|                                                                             | audi-v-eri-t                                                     | em-ĭ-t                                                         | em-ĕri-t                                                     |
|                                                                             | audi-v-ĕri-mus                                                   | em-ĭ-mus                                                       | em-ĕri-mus                                                   |
|                                                                             | audi-v-eri-tis                                                   | em-i-stis                                                      | em-ĕrī-tis                                                   |
|                                                                             | audī-v-eri-nt.                                                   | em-ē-runt.                                                     | em-ĕri-nt.                                                   |

## Suite du TABLEAU SYNOPTIQUE

I. Voix

1º Flexion -Ā: āmo-, amā-v-i, amā-tum, amā-re. Th. -amā-Flexion -Ē: mŏne-o, mŏn-u-i, mon-ĭ-tum, mŏnē-re. Th. monē-

| INDICATIF.                                                                                   | SUBJONCTIF.                                                                                        | INDICATIF.                                                                                   | SUBJONCTIF.                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| amā-v-ĕra-m<br>ama-v-ĕrā-s<br>ama-v-eră-t<br>ama-v-erā-mus<br>ama-v-erā-tis<br>ama-v-ĕra-nt. | ama-v-isse-m<br>ama-v-issē-s<br>ama-v-issē-t<br>ama-v-issē-mus<br>ama-v-issē-tis<br>ama-v-isse-nt. | mon-ŭ-ëra-m<br>mon-ŭ-ërā-s<br>mon-u-ëră-t<br>mon-u-erā-mus<br>mon-u-erā-tis<br>mon-u-era-nt. | mon-ŭ-isse-m<br>mon-u-isse-s<br>mon-u-isse-t<br>mon-u-isse-mus<br>mon-u-isse-tis<br>mon-u-isse-nt. |
| amā-v-ēro- ama-v-erī-s ama-v-erī-t ama-v-erī-mus ama-v-erī-tis ama-v-erī-nt.                 |                                                                                                    | mon-ŭ-ero-<br>mon-u-eri-s<br>mon-u-eri-t<br>mon-u-eri-mus<br>mon-u-eri-tis<br>mon-u-eri-nt.  |                                                                                                    |
| IMPÉRATIF.                                                                                   |                                                                                                    | IMPÉI                                                                                        | RATIF.                                                                                             |
| S. amā- I<br>2º forme: amā-to<br>amā-to                                                      |                                                                                                    | S. monë<br>forme: monë<br>monë                                                               |                                                                                                    |
|                                                                                              | FORMES NO                                                                                          | MINALES.                                                                                     |                                                                                                    |
| Infinitif: ama-v. ama-tu Fut.                                                                |                                                                                                    | Infin.:                                                                                      | onē-re<br>on-u-isse<br>on-ĭ-tūrus ( <i>-turum</i><br>esse)                                         |
| Gérondif : } ama-n                                                                           | di. Gén.<br>do. Dat. et abl.<br>dum. Acc.                                                          | Gér.: } mo                                                                                   | ne-ndi<br>ne-ndo<br>ne-ndum                                                                        |
| Participes: ama-n<br>Adj. verbal: ama-n                                                      | s, -ntis. Prés.<br>irus, ă, um Fut.                                                                | Part.: { mo<br>mo<br>Adj. v. : mo                                                            | one-naum<br>one-ns, -ntis<br>on-i-turus, ă, um<br>one-ndus, ă, um<br>on-i-tum, moni-tū             |

## DES FLEXIONS VERBALES.

ACTIVE.

Flexion -I : audi-ō-, audi-vi, audi-tum, audi-re. Thème audi-Flexion -cons.: em-ō-, em-i, em-tum, em-e-re. Thème em-

| INDICATIF.                                                                                         | SUBJONCTIF.                                                                                              | INDICATIF.                                                                 | SUBJONCTIF.                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| audi-v-ĕra-m<br>audi-v-ĕrā-s<br>audi-v-erā-t<br>audi-v-erā-mus<br>audi-v-erā-tis<br>audī-v-era-nt. | audi-v-isse-m<br>audi-v-issē-s<br>audi-v-issē-t<br>audi-v-issē-mus<br>audi-v-issē-tis<br>audi-v-isse-nt. | em-ĕra-m<br>em-ĕrā-s<br>em-ĕră-t<br>em-erā-mus<br>em-erā-tis<br>em-ĕra-nt. | em-isse-m<br>em-isse-s<br>em-isse-t<br>em-issē-mus<br>em-issē-tis<br>em-isse-nt. |
| audi-v-ëro audi-v-eri-s audi-v-eri-t audi-v-eri-mus audi-v-eri-tis audi-v-eri-nt.                  | •                                                                                                        | em-ĕro<br>em-ĕri-s<br>em-ĕrĭ-t<br>em-erĭ-mus<br>em-erĭ-tis<br>em-ĕri-nt.   | •                                                                                |
| IMPÉRATI                                                                                           | F.                                                                                                       | IMPÉ                                                                       | RATIF.                                                                           |
| S. audi-<br>audi-to Pl.                                                                            | audī-te<br>audi-to-te<br>audi-u-nto                                                                      | S. { em-e<br>em-ĭ-to<br>em-ĭ-to                                            | Pl. (em-ĭ-te<br>em-ĭ-to-te<br>em-u-nto.                                          |
|                                                                                                    | FORMES NOMI                                                                                              | NALES.                                                                     |                                                                                  |
| Infinitif.                                                                                         | dī-re<br>di-visse<br>di-tūrus ( <i>-tūrum</i> )<br>esse                                                  | . Inf.                                                                     | em-ĕ-re<br>em-isse<br>em-tūrus(- <i>tūrum</i> )<br>esse                          |
| Gérondif: au                                                                                       | di-e-ndi<br>di-e-ndo<br>di-e-ndum                                                                        | Gér.                                                                       | em-e-ndi<br>em-e-ndo<br>em-e-ndum                                                |
| Participes: { au Adjectif verbal : au                                                              | di-e-ns, -entis<br>di-tūrus, ă, um                                                                       | Part.<br>Adj. v<br>Sup.                                                    | em-e-ns, -entis<br>em-tūrus, ă, um<br>em-e-ndus, ă, um<br>em-tum, em-tū.         |

## TABLEAU SYNOPTIQUE

II. Voix

2º Flexion -Ā: amo-r, ama-tus sum, ama-ri. Thème ama-. — Flexion -Ē: mone-o-r, mon-i-tus sum, mone-ri. Th. mone-

| INDICATIF. ·                                                                      | SUBJONCTIF.                                                                       | INDICATIF.                                                                                  | SUBJONCTIF.                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jamo-r<br>amā-ri-s<br>amā-tu-r<br>amā-mu-r<br>amā-mini<br>ama-ntu-r.              | ame-r<br>amē-ri-s<br>amē-tu-r<br>amē-mu-r<br>amē-mĭni<br>ame-ntu-r.               | monë-or<br>monë-ri-s<br>monë-tu-r<br>monë-mu-r<br>monë-mini<br>mone-nt-ur.                  | monë-a-r<br>mone-ā-ri-s<br>mone-ā-tu-r<br>mone-ā-mu-r<br>mone-ā-mĭni<br>mone-a-ntu-r.     |
| amā-ba-r<br>ama-bā-ris<br>ama-bā-tur<br>maa-bā-mur<br>ama-bā-mini<br>ama-ba-ntur. | amā-re-r<br>ama-rē-ris<br>ama-rē-tur<br>ama-rē-mur<br>ama-rē-mīni<br>ama-re-ntur. | monē-ba-r<br>mone-bā-ri-s<br>mone-bā-tu-r<br>mone-bā-mu-r<br>mone-bā-mini<br>mone-ba-ntu-r. | monē-re-r<br>mone-rē-ri-s<br>mone-rē-tu-r<br>mone-rēmu-r<br>mone-rē-mini<br>mone-rentu-r. |
| amā-bo-r<br>ama-bĕ-ris<br>ama-bĭ-tur<br>ama-bĭ-mur<br>ama-bĭ-mĭni<br>ama-bu-ntur. | ,                                                                                 | monē-bo-r<br>mone-bě-ri-s<br>mone-bĭ-tu-r<br>mone-bĭ-mu-r<br>mone-bi-mĭni<br>mone-bu-ntu-r. |                                                                                           |
| amā-tus sum -ă es -um est amā-ti sumus -ae estis -a sunt                          | ama-tus sim -ă sīs -um sĭt amā-ti sīmus -ae sītis -ă sint.                        | mon-i-tus sum -ă es -um est mon-i-ti sŭmus -ae estis -ă sunt                                | mon-ĭ-tus sim -à sīs -um sĭt mon-ĭ-ti sīmus -ae sītis -à sint.                            |

## DES FLEXIONS VERBALES.

#### PASSIVE.

Flexion -I: audi-o-r, audi-tus sum, audi-ri. Th. audi-

Flexion -cons: em-o-r, em-tus sum, em-i. Th. em-

|            | INDICATIF.                                                                                              | SUBJONCTIF.                                                                                 | INDICATIF.                                                                                  | SUBJONCTIF.                                                                                 |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Présent.   | audi-o-r<br>audi-ri-s<br>audi-tu-r<br>audi-mu-r<br>audi-mini<br>audi-u-ntu-r.                           | audi-a-r<br>audi-ā-ri-s<br>audi-ā-tu-r<br>audi-ā-mu-r<br>audi-ā-mini<br>audi-a-ntu-r.       | em-o-r<br>em-ĕ-ri-s<br>em-ĭ-tur<br>em-ĭ-mu-r<br>em-i-mĭni<br>em-u-ntu-r.                    | em-a-r<br>em-ā-ri-s<br>em-ā-tu-r<br>em-ā-mu-r<br>em-a-mĭni<br>em-a-ntu-r.                   |
| Imparfait. | audi-ē-ba-r<br>audi-e-bā-ri-s<br>audi-e-bā-tu-r<br>audi-e-bā-mu-r<br>audi-e-bā-mini<br>audi-e-ba-ntu-r. | audi-re-r<br>audi-rē-ri-s<br>audi-rē-tu-r<br>audi-rē-mu-r<br>audi-rē-mini<br>audi-re-ntu-r. | em-ē-ba-r<br>em-e-bā-ri-s<br>em-e-bā-tu-r<br>em-e-bā-mu-r<br>em-e-bā-mini<br>em-e-ba-ntu-r. | em-ē-re-r<br>em-e-rē-ri-s<br>em-e-rē-tu-r<br>em-e-rē-mu-r<br>em-e-rē-mini<br>em-e-re-ntu-r. |
| Futur I.   | audi-a-r<br>audi-ē-ri-s<br>audi-ē-tu-r<br>audi-ē-mu-r<br>audi-ē-mini<br>audi-e-ntu-r.                   | ·                                                                                           | em-ar<br>em-ē-ri-s<br>em-ē-tu-r<br>em-ē-mu-r<br>em-e-mĭni<br>em-e-ntu-r.                    |                                                                                             |
| Parfait.   | audi-tus sum -ă es -um est audi-ti sumus -ae estis -ă sunt.                                             | audi-tus sim -ă sīs -um sĭt audi-ti sīmus -ae sītis -ă sint.                                | em-tus sum -ă es -um est em-ti sŭmus -ae estis -ă sunt                                      | em-tus sim -ă sīs -um sĭt em-ti sīmus -ae sītis -ă sint.                                    |

## Suite du TABLEAU SYNOPTIQUE

II. Voix

2º Flexion -Ā: ămŏ-r, amā-tus sum, amā-ri. Thème ama-

Flexion -E: mone-o-r, mon-i-tus sum, mone-ri. Th. mone-

| INDICATIF.                                                       | SUBJONCTIF.                                                                           | INDICATIF.                                                                         | SUBJONCTIF.                                                                               |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| amā-tus ĕram -ă ĕrās -um erăt amā-ti erāmus -ae erātis -ă erant. | amā-tus essem<br>-à essēs<br>-um essēt<br>amā-ti essēmus<br>-ae essētis<br>-a essent. | mon-ĭ-tusĕram<br>-a ĕrăt<br>-um erăt<br>mon-ĭ-ti erāmus<br>-ae erātis<br>-a ĕrant. | mon-ĭ-tus essem<br>-a essēs<br>-um essēt<br>mon-ĭ-ti essēmus<br>-ae essētis<br>-a essent. |
| amā-tus ĕro -ă ĕrĭs -um erĭt amā-ti erĭmus -ae erĭtis -a erunt.  |                                                                                       | mon-ĭ-tusĕro<br>-aĕrĭs<br>-um erĭt<br>mon-ĭt-i erĭmus<br>-ae erĭtis<br>-a erunt.   |                                                                                           |
| IMPÉRA                                                           | rif.                                                                                  | IM                                                                                 | PÉRATIF.                                                                                  |
| <b>amā-t</b> or (a:                                              | nā-mĭni<br>mē-mĭni)<br>ma-nto-r.                                                      | S. monē-re<br>monē-tor<br>monē-tor                                                 | Pl. monē-mini<br>(monĕ-ā-mini)<br>mone-nto-r.                                             |
|                                                                  | FORMES NO                                                                             | MINALES.                                                                           |                                                                                           |
| Part. parf. amā-tu                                               | m īri<br>s (-tum) esse. Parf<br>s, ă, um<br>us, ă, um.                                | Inf.   mo<br>  mo<br>  Part. parf. mo                                              | nē-ri<br>n-i-tum īri<br>n-i-tus (-tum) esse<br>n-i-tus, ă, um<br>ne-ndus, ă, um           |

## DES FLEXIONS VERBALES.

PASSIVE.

Flexion -I: audi-or, audi-tus sum, audi-ri. Th. audi-

Flexion -cons: em-or, em-tus sum, em-i. Th. em-

| ! | INDICATIF.                                                         | SUBJONCTIF.                                                              | INDICATIF.                                                                    | SUBJONCTIF.                                                                       |
|---|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| : | audi-tus ĕram -ă erās -um erăt audi-ti erāmus -ae erātis -ă erant. | audi-tus essem -ă esses -um esset audi-ti essēmus -ae essētis -a essent. | em-tus ĕram<br>-ă erās<br>-um erăt<br>em-ti erāmus<br>-ae erātis<br>-a ĕrant. | em-tus essem -ă esses -um esset em-ti essēmus -ae essētis -a essent.              |
|   | audi-tus ero -å eris -um erit audi-ti erimus -ae eritis -å erunt.  |                                                                          | em-tus éro<br>-ă eris<br>-um erit<br>em-ti erimus<br>-ae eritis<br>-a erunt.  |                                                                                   |
|   | IMPÉRATIF                                                          |                                                                          | IM                                                                            | PÉRATIF.                                                                          |
|   | audī-to-r (                                                        | audī-mini<br>audi-ā-mini)<br>audi-u-nto-r                                | em-ĕ-re<br>em-ĭ-to-<br>em-ĭ-to-                                               | . (50                                                                             |
|   |                                                                    | FORMES NOMIN                                                             | ALES.                                                                         |                                                                                   |
|   | Part. parf.: audi-tus,                                             | īri. Fut.<br>tum) esse. Parf.                                            | Inf. en Part. parf. en                                                        | n-ī<br>n-tum īri<br>n-tus ( <i>-tum</i> ) esse<br>n-tus, ă, um<br>n-e-ndus, ă um. |

112

La formation des temps est facile, quand on connaît le 110 thème, qui s'obtient en retranchant la voyelle o- de la 1<sup>re</sup> personne de l'indicatif présent aux flexions en ē, en ī et en cons., et en la remplaçant par ā, qui est la voyelle caractéristique, dans la première: ăma-, mone-, audi-, em-. Le présent des autres modes, l'imparfait de l'indicatif et du subjonctif, le futur de l'indicatif, le participe présent et le gérondif, se forment en ajoutant au thème les suffixes de flexion propres à chacune de ces formes temporelles: ăm(u)-e-m, mone-a-m, audi-a-m, em-a-m; amā-bam, mone-bam, audi-ē-bam, em-ē-bam, etc. (V. le IIIe livre.)

Outre les formes ordinaires qui figurent dans les deux tableaux synoptiques, il en est d'autres, résultant d'une périphrase, et que l'on réunit sous le nom de conjugaison périphrastique. Ces périphrases, ou constructions verbales, ont pour éléments le participe futur actif, le participe passé passif, le gérondif, et les temps du verbe sum qui entrent dans la formation des temps

composés du passif.

### 1º Participe futur:

| INDIC          | ATIF.                       | SUBJO           | NCTIF.                                  |
|----------------|-----------------------------|-----------------|-----------------------------------------|
|                | Pré                         | sent.           |                                         |
| ama-tūrus, ă   | sum<br>ěs<br>est            | ama-turus, ă    | sim<br>sīs<br>sit                       |
| mon-i-turi, ae | armana actic                | mon-i-turi, ae  | sīmus, sitis,<br>sint.                  |
| ,              | Impa                        | rfait.          |                                         |
| audi-turus     | eram,<br>eras<br>erat       | audi-turus      | essem<br>esses<br>esset                 |
| em-turi        | eramus, era-<br>tis, erant. | em-turi- ae     | essēmus, essē-<br>tis, essent.          |
|                | Parfait et plu              | ıs-que-parfait. |                                         |
| lec-tūrus      | fui, fuisti, fuit, etc.     | lec-tūrus       | fuerim, fueris,<br>fuerit. etc.         |
| rec-tūrus      | fueram, fue-<br>ras, etc.   | vec-tūrus       | fuissem, fuis-<br>ses, fuisset,<br>etc. |

113

| INI        | DICATIF.                                                 | SUBJONCTIF.  |
|------------|----------------------------------------------------------|--------------|
|            | Futu                                                     | r.           |
| habi-turus | etc.                                                     | (manque)     |
| !          | Futur ante                                               | érieur.      |
| venturus   | fuero, fueris,<br>fuerit, etc.<br>(rare.)                | (manque)     |
|            | Infinit                                                  | if.          |
|            | Présent : ama-tur<br>Parfait : lec-tur<br>Futur : em-tur | ıs, ă fuisse |

# 2º Adjectif verbal.

|                                | indicatif.                                        | SUBJONCTIF.                                      |
|--------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Présent.                       | ama-ndus, ă sum, ĕs,                              | ama-ndus, ă sim, sīs,                            |
|                                | est, etc.<br>leg-e-ndi, ae sumus,<br>estis, sunt. | sit.<br>leg-e-ndi, ae sīmus,<br>sītis, sint.     |
| Imparfait.                     | mone-ndus, å eram,<br>eras, erat, etc.            | mone-ndus, ă essem,<br>esses, esset, etc.        |
| Parfait.                       | audi-e-ndus, à fui,<br>fuisti, fuit, etc.         | audi-e-ndus, ă, fueris,<br>fuerit, etc.          |
| Plqparf.                       | reg-e-ndus, ă fueram,<br>fueras, fuerat, etc,     | reg-e-ndus, ă fuissem,<br>fuisses, fuisset, etc. |
| Futur I.                       | doc-e-ndus, å ero,<br>eris, erit, etc.            |                                                  |
| Futur II.                      | col-e-ndus, à fuero,<br>fueris, etc.              | manquent.                                        |
| i                              | INFI                                              | NITIF.                                           |
| Présent.<br>Parfait.<br>Futur. |                                                   | i, um esse<br>ă, um fuisse<br>, ă, um fŏre.      |

· 3º Gérondif.

114

|                       | INDICATIF.                                                                                                                                                | SUBJONCTIF.                                                                                                                                          |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Présent.              | Pugna-ndum est mihi tibi tace-ndum est illi nobis vobis comed-e-ndum est.                                                                                 | Pugna-ndum sit mihi tibi tace-ndum sit sibi nobis vobis comed-e-ndum sit                                                                             |
| Imparfait.            | illis )  puero audi-e-ndum est seni doce-ndum est. decerta - ndum erat, mihi, tibi, illi, no- bis, vobis, illis cur- r-e-ndum erat. militibus fugi-e-ndum | illis ) puero audi-e-ndum sit seni doce-ndum sit. decerta - ndum esset, mihi, tibi, illis, no- bis, etc., curr-e-n- dum esset. militibus fugi-e-ndum |
| Plqparf.              | fuit.<br>mihi dic-e-ndum fue-                                                                                                                             | fuerit.<br>tibi dic-e-ndum fuisset.                                                                                                                  |
| Futur I.<br>Futur II. | rat.<br>duci decerta-ndum erit.<br>tribuno, centurioni de-<br>certa-ndum fuerit.                                                                          | manquent.                                                                                                                                            |

N. B. Cos constructions seront expliquées à la syntaxe du verbe. Amatūrus sum diffère de amabo, futur simple, et marque l'intention, la volonté, l'action immédiate et prochaine (cf. en gr. λύσων, λυσόμενος). Amatūrus sim et essem servent de subjonctif au futur amabo, de même que amaturus esse lui sert d'infinitif. Amaturus fuisse marque l'intention dans le passé. Amandus sum, eram, essem, etc., marque plutôt la nécessité que l'obligation : monitus multumque monendus Hor. Il répond exactement au gérondif, qui n'est en réalité que la forme neutre de cet adjectif verbal, et qui a la signification du futur actif. Laudans sum, différent de laudo, marque une action prolongée. Laudatus sum n'est pas tout à fait la même chose que le parfait du passif, dont la forme est identique, et marque l'accomplissement d'une action qui dure et se continue. Doctus sum n'a pas le même sens que doctus fui, parfait de doceor. Pour toutes ces formes, ainsi que pour le participe futur actif et le participe de nécessité, voir la Syntaxe des temps (l'e part., liv. III).

Il est démontré que la classification des verbes, considérés dans leurs éléments, a pour fondement le mode d'union de la désinence au thème, et qu'à ce point de vue il n'y a que deux classes de verbes : ceux dont les désinences se joignent directement au thème, et ceux dont les désinences et le thème sont unis par une voyelle de liaison; d'un côté les verbes à thème voyelle, de l'autre ceux dont la finale thématique est une consonne ou un u.

Il y a donc une flexion verbale forte et une flexion verbale 116 faible, comme il y a deux espèces de flexions nominales. Par consequent, le système de la flexion verbale latine répond à celui de la flexion grecque: 1° verbes purs; 2° verbes contractes; 3° verbes qui ont une consonne au thème et une voyelle de liaison. Ainsi lu-o est un verbe pur au même titre que λύ-ω; mais mi-nu-o, ster-nu-o ont une formation analogue à celle des verbes grecs en -μι qui ont la syllabe -νυ- entre cette désinence et le thème, par exemple δείχ-νυ-μι.

Quelque nette que soit cependant la division des verbes en 117 deux classes d'après la finale du thème, il n'est pas toujours pos-

sible de déterminer la flexion d'après la voyelle radicale.

1º C'est ainsi qu'il y a des verbes en e-o qui scrivent la flexion en -a; tels sont : beo, as, are; calce-o, as, are; colline-o, as, are; creo, as, are; cune-o, as, are; deline-o, as, are; enucle-o, as, are; illaque-o, as, are; lance-o, as, are; malle-o, as, are; me-o,

ås, åre ; nause-o, ås, äre ; scre-o, äs, äre.

2º A la même flexion appartiennent encore les verbes suivants en i-o: ampli-o, ās, āre; asci-o, ās, āre; brevi-o, ās, āre; centu-ri-o, ās, āre; decuri-o, ās, āre; ebri-o, ās, āre; ferior, āris, āri; furi-o, ās, āre; glaci-o, ās, āre; hi-o, ās, āre; medi-o, ās, āre; munti-o, ās, āre; pi-o, ās, āre; sati-o, ās, āre; sauci-o, ās, āre; sobri-o, ās, āre; soci-o, ās, āre; spolio, ās, āre; stri-o, ās, āre; tertio, ās, āre.

3º Ajoutez un verbe en u-o: sinu-o, as, are. D'ailleurs, la

flexion de tous ces verbes est régulière.

Il n'en est pas de même des verbes en -i-o. (Voyez le IIIº livre pour la théorie de la formation.) En effet, l'i demeure devant ā, ē, o, u; tandis qu'il tombe devant ĭ, ĕ. Ces verbes sont les suivants: cap-i-o, cup-i-o, fac-i-o, fod-i-o, fug-i-o, iac-i-o, par-i-o, quat-i-o, rap-i-o, sap-i-o; les composés de lăcio (arch.); al-lic-i-o, e-lic-i-o, pel-lic-i-o, etc., et de spec-i-o (arch. specimen specitur Pl.): ad-spic-i-o, de-spic-i-o, et les verbes moyens: grad-i-or, mor-i-or, pat-i-or. Les composés de ces verbes suivent tous cette flexion mixte, et se conjuguent sur le paradigme ci-contre:

|                                | ACTIF. INFINITIF CAP-ĕ-FO.                                              | -re.                                     | PASSIF. INFINITIF CÅP-Ĭ.                                               | if căp-ĭ.                      |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|                                | INDICATIF.                                                              | SUBJONCTIF.                              | INDICATIF.                                                             | SUBJONCTIF.                    |
| Présent.:                      | cap-ĭ-o<br>cap-ĭ-s, cap-ĭ-t<br>cap-ĭ-mus, cap-ĭ-tis<br>cap-ĭ-u-nt.      | cap-i-am<br>cap-i-as<br>cap-i-ăt<br>etc. | cap-ĭ-or . cap-ĕris, cap-ĭ-tur cap-ĭ-mur, cap-ĭ-mini cap-ĭ-untur.      | cap-ĭ-ar<br>cap-ĭ-ātur<br>etc. |
| Imparfait.                     | cap-ĭ-ēbam, ăs, ăt, etc.                                                | . cap-ĕ-rem.                             | cap-ĭ-ēbar.                                                            | cap-ĕ-rer                      |
| Futur.                         | cap-i-am, -i-ēs, i-ēt, etc.                                             | tc.                                      | cap-ĭ-ar, cap-ĭ-eris (e), cap-ĭ-etur, etc.                             | cap-ĭ-etur, etc.               |
| Impératif.                     | cap-ĕ, cap-ĭ-to, cap-ĭ-te, -ĭ-tō-te, cap-ĭ-<br>u-nto.                   | -te, -ĭ-tō-te, cap-ĭ-                    | cap-ĕre, cap-ĭ-tor, cap-ĭ-mini,<br>u-ntor.                             | ⊢ĭ-mini, cap-ĭ-                |
| Participe pre<br>Participe fut | Participe prés.: cap-ĭ-ens, entis.<br>Participe fut.: cap-tūrus, ă, um, | Supins:<br>cap-tum, cap-tū.              | Participe passé: cap-tus, ă, um<br>Adjectif verb.: cap-ĭ-endus, ă, um. | ıs, ă, um<br>ndus, ă, um.      |

Tous les dérivés de capio changent en i l'a du primitif: in-cipio, de-cipio, prae-cipio. Le parfait est long: ac-cēpi, sus-cēpi; le supin est en e: conceptum, interceptum. Les autres verbes qui suivent la même flexion font le parfait et le supin ainsi: cup-i-o, i-vi (ii), i-tum; făcio, fēci, factum (les composés avec une préposition changent a en i et ont un e au supin: in-ficio, in-fēci, infectum; les autres suivent le primitif: calefacio, -fēci, -factum, etc.); fodio, fodi, fossum; iacio, iēci, iactum (les composés changent a en i et ont e au supin; dé-itcio, ēci, ectum); pario, peperi, partum, paritum (rare); quatio, quassi, quassum; rapio, rapui, raptum (les composés changent a en i et font le supin en e: corripio, -ipui, -eptum); sapio, ivi, ii; les composés de lacio et specio, font exi au parfait, et ectum au supin: conspicio-exi, -ectum; illicio, -exi, -ectum. (Cf. § 118.)

De même qu'il y a des noms abondants, de même il y a des 120 verbes qui ont des formes appartenant à des flexions différentes (hétéroclites).

1º Lavāre, verbe régulier de la flexion -a, a aussi les formes suivantes chez les poëtes et les vieux auteurs : lavis, lavit, lavimus, lavitis, lave, lavito, lavere, laveret (cf. luere). Dans Lucrèce, on trouve sonère p. sonàre : caligari oculos, sonere aures. Les formes boère, bount, p. boare, boant, attribuées à Pacuvius et à Varron, sont douteuses. Dans Lucrèce, densere p. densare, et lactere p. lactare dans Virgile, Horace, Ovide. On trouve encore singultire, impetrire, bullire, fulgurire (fulguritus), artire, au lieu de formes en are.

2º Ferveo, frendeo, fulgeo, oleo, strideo, scateo, tergeo, de la flexion -e, ont aussi des formes semblables à celles des thèmes -cons., et en particulier l'infinitif ĕre: de même tueor et tuor. Les formes clue, cluam, cluat, cluĕre, de clue-o, sont d'une latinité inférieure. Cluo est à clueo, comme cio à cieo.

3º Quelques verbes de la flexion -cons. ont des formes de la flexion -i : cupio, cupiret Lucr.; pario, parire : Ova parire solet genus pennis condecoratum Enn.; fodio, fodire Ct., Col., Pl. Accerso ou arcesso a souvent accersire, -siri, -siret, -siretur Caes., Sal., T.-L.; lacesso, lacessiri Col.; lino, linire id. Morior, mori et moriri : Mortemque timens cupidusque moriri Ov. Cette forme est aussi dans Plaute, et emoriri dans Plaute et Térence. On trouve encore dans Plaute aggrediri et aggredimur.

Du reste, dans la période archalque, il y avait des verbes des deux dernières flexions qui se confondaient: orior, orëris (et oriris d'après Priscien), oritur, orimur, orimini. Oriretur est la forme régulière de l'imparfait du subjonctif; mais on trouve orëretur dans plusieurs manuscrits de César, Tite-Live et Tacite. Remarquons qu'aucune de ces formes ne se rencontre chez les poètes. Potior ferait potiris et potitur, d'après Priscien; mais dans Virgile: et auro Vi potitur, et: sed quia multarum potitur primordia rerum Lucr. Par conséquent, potimur, potimini; mais on trouve souvent poteretur, avec la variante i. Les formes evenat, evenant, p. eveniat, eveniant, sont fréquentes dans Plante.

121

122

```
Des verbes différents ont des formes communes :
1º au présent :
aggero (plus souvent exaggero,
                                       aggero -essi, estum
appello, as, are
                                       appello, is, ěre
                            (agger)
                                       collĭgo, ĭs, ĕre
colligo, ās, āre
                                       compello, is, ĕre
compello, ās, āre
consterno, as, are
                                       consterno, is, ere
deligo, ās, āre
                                       deligo, is, ěre
                                       effero, ers, efferre
effero, ās, āre
fundo, ăs, ăre
                                       fundo, is, ĕre
                                       mando, is, ěre
mando, ās, āre
                                       obsero, is, ĕre
obsero, ās, āre
                                       volo, vis, velle.
volo, as, are
Salio, is, ire, ivi, ii et ui, saltum, ire (sauter); salio, is, ivi et ii, itum, ire (saler).
2º D'autres se distinguent par la quantité :
                                       cŏlo, is, ĕre
colo, as, are
dico, ās, āre
                                       dīco, is, ere
                                       ēdūco, is, ěre
ēdūco, ās, āre
lēgo, ās, āre
                                       légo, is, ère
                                       věnīre (věnio, is).
vēnīre (venum ire)
3º Quelques-uns ont le même parfait :
aceo, ēs, ēre
                         acui
                                       acuo, is, ere
consto, as, are
                         constiti
                                       consisto, is, ère
exsto, ās, āre
                         exstĭti
                                       exsisto, is, ěre
insto, as, are
                         institi
                                       insisto, is, ěre
cresco, is, ěre.
                         crēvi
                                      cerno, is, ěre
frigeo, ēs, ēre (frigui)
                         frixi
                                      frigo, is, ĕre
                         fulsi
                                      fulcio, is, ire
fulgeo, ēs, ēre
mulgeo, ēs, ēre (mulxi) mulsi
                                      mulceo, ēs, ēre
paveo, ës, ëre
                        pāvi
                                      pasco, is, ěre
                        pěpendi
                                      pendo, is, ĕre.
pendeo, ēs, ēre
4º Beaucoup ont le même supin :
                        crētum
cresco
                                      mando, is, ěre
maneo
                        mansum
                                      patior
pando
                        passum
                                      paciscor
pango
                        pactum
                                      sisto
                        statum
sto
                        succensum
                                      succendo
succenseo
                                      tendo (et tensum)
teneo
                        tentum
                        versum
                                      verto
Veito
vinco
                        victum
                                                         [tum].
parčo, ēs, ēre
                        paritum
                                      pario, is, parère (et par-
Formes doubles.
```

1º Outre la forme ordinaire de la 3º p. pl. du parfait de l'indicatif, fuërunt, laudaverunt, il y en a une autre en ere, très-

fréquente chez les poëtes et les historiens, et surtout familière à Tacite; très-rare dans César, rare dans Cicéron. Ce dernier s'exprime ainsi: Nec vero reprehenderim « scripsere alii rem » (Enn.) etsi scripserunt esse verius sentio. Sed consuetudini auribus indulgenti libenter obsequor. Cette forme, d'ailleurs, ne peut s'abréger en -ĕre comme -ĕrunt, que l'on trouve à côté de -Ērunt: stětěruntque comae Virg.

Dans la forme ēre, le v ne tombe pas : audiërunt, audivēre.

2º A la 2º p. singulier du passif, la désinence -re est aussi fréquente que -ris, particulièrement dans Cicéron et dans les poëtes, qui la préfèrent pour la facilité de la versification : lau-dabāre, laudārēre, laudēre, laudāběre, etc. Mais on évite d'employer cette forme au présent de l'indicatif à cause de l'infinitif actif, qui est identique; cet inconvénient n'existe pas pour les verbes moyens, dont l'infinitif a la forme passive : delectare, arbitrare Cic. Dans cette phrase : doles et angere id., la confusion n'est pas possible.

3° Outre la désinence -i de l'infinitif passif, il y a la forme antique et solennelle -ier, qui n'est pas rare chez les poëtes: At pulchrum est digito monstrari, et dicier, hic est! Pers.; laudarier, torquerier, faterier, labier Hor. Elle se trouve 187 fois dans Plaute, 46 dans Lucrèce, 6 dans Virgile. M. Lange en a relevé 336 exemples dans les Inscriptions, les formules juridiques, les

anciens prosateurs et les poëtes, jusqu'à Ausone inclusivement, qui n'a que la forme partīrier. Laudārier, mittier. Cette forme est plus fréquente aux flexions en voyelle, à cause de la quantité.

4º Le gérondif et l'adjectif verbal de la flexion -i et des thèmes -cons. (excepté les verbes en -u-o) étaient autrefois en -undum. Cette forme s'est conservée dans certaines formules consacrées : aere flando feriundo, iure dicundo, in finibus regundis, repetundarum, et dans le mot gerundium. Du reste, les auteurs classiques ne l'emploient que dans les cas consacrés par l'usage ou dans les citations des vieux textes. La forme -endus a prévalu.

Le gérondif en -undus (repetundae excepté) ne se trouve que deux fois dans Tacite: quaerendisque aut potiundis honoribus. Detentusque rebus gerundis Suetonius (Ann.).

5º Les verbes dīco, dūco, făcio, rejettent l'e à l'impératif. Dice, duce se trouvent chez les poëtes, et face dans Cornélius Népos: certum hominem ad eum mittas face, cum quo colloquatur, dans la lettre de Pausanias à Xerxès, d'après Thucydide. Fac est du style épistolaire; fac valeas est fréquent dans la correspondance de Cicéron. Tibi ut opus est facto, face, dans un vers cité par Cicéron. Nos missos face Ter. Iane face aeternos pacem pacisque ministros Ov. Dīc et dūc sont longs par nature. La quantité longue de fāc a été contestée: Hoc fāc Armenios Ov. Nunc tu divine fāc ut adsis Sosia Pl.

123

Note 1. Les composés de facio qui changent a en i ont toujours e : effice, confice, et calface hominem Cic. Des composés de ducere, on ne trouve que subduc cibum unum diem athletae Cic.; educ tecum etiam omnes tuos id. Adduce, abduce, educe, induce, introduce, traduce Pl. et Ter. Edice Virg. Addice, indice Pl. Les composès de ferre ont toujours la forme ër : effër, confèr. Priscien prétend que l'apocope de l'e n'a eu d'autre objet que d'empécher la confusion de ces impératifs avec des homonymes; mais pourquoi les composés suiventils cette forme apocopée? (V. le III° livre.)

Note 2. Au lieu de sci, scite, on dit scito, scitote; et de même edicito, edicas, educito, au lieu de edic, educ. On connaît le vers de Catulle: Inger mi ca-

lices amariores. (Exemple unique.)

6º L'adjectif verbal en **ūrus** n'est pas toujours formé d'après

le supin:

Orior, ortum-oriturus Hor.; nascor, natum-nasciturus; pario, partum-pariturus Cic.; morior (mortuus) moriturus Cic. et autres; arguo; argutum-arguiturus Sal.; fruor, fructus et fruitus-fruiturus Cic.; ruo, rutum-ruiturus Luc.; seco, sectum-secaturus Col.; sono, sonitum-sonaturus Hor.; iuvo, iutum-iuvaturus Sal. (iuturus, dans Columelle, est une leçon douteuse); adiuturus Cic.; lavo, lautum-lavaturus Ov. (loturus pour la première fois dans Apulée); poto, potātum, et par contraction potum, fait également bien potaturus et poturus; praesto, praestitum-praestatūrus; consto, constatum, constaturus Luc., et staturus id. (stătum); haurio, haustum-hausurus Virg., et hausturus Cic.

De verbes qui n'ont point de supin, on trouve des adjectifs verbaux : abnuiturus Sall.; cariturus Ov.; luiturus Claud.; disciturus Apul.; caliturus Ov.; doliturus Virg.. Hor.; pariturus (pareo) Iust.

Formes syncopées.

1º Les parfaits en -vi précédé d'une voyelle longue peuvent perdre cette finale, la voyelle longue se trouvant ainsi devant un s ou un r:

Avi : laudâsti, laudârim, laudâsse, laudârunt, laudâro; mais

laudavi, laudavit, laudavimus, laudavēre.

Evi: delêsti, delêrunt, delêsse, etc., comme pour āvi; formes fréquentes surtout aux verbes fleo, suesco, crevi et leurs composés, ainsi qu'à ceux en -leo, -oleo, -pleo: aboleo, impleo, etc.

Ivi: audisti, audisse, seulement devant s suivi de consonne. On trouve aussi siris = siveris Enn., et sirit dans une formule

antique T.-L.

. Ovi : dans novi (nosco) et ses composés, et dans ceux de moveo: nôsti, nôrim, nôsse, ctc.; admorunt ubera tigres Virg.: commôssem, etc.

 $\overline{\mathbf{U}}\mathbf{v}\mathbf{i}$ : adi $\mathbf{u}\mathbf{r}\mathbf{o}$  = adi $(\mathbf{u})\mathbf{v}$ ero Enn.

Note 1. D'après Cicéron, les formes pleines étaient plus régulières (recte), et les formes syncopées plus familières (usitate).

Note 2. Les verbes caveo, sterno, tero, qui font au parfait cavi, stravi, trivi, n'ont point la forme syncopée, a et i étant des voyelles thématiques.

2º Les parfaits en i-v-i ont aussi une forme non contracte, malgré la chute du v : audii, audiit, audierunt, audierim, audieram, audiero, audiisse. Ces formes, assez fréquentes chez les

poëtes, à cause du dactyle: Nos abiisse rati et vento petiisse Mycenas Virg., ne sont pas rares chez les prosateurs, notamment la 3º pers. : audiit. Cicéron présère audivisse ou audisse à audiisse. (V. aux verbes dits anomaux, eo et ses composés.)

Note 1. Rien n'est moins sûr que la contraction de avit en ât, et de ivit ou iit en ît, dans ces deux vers de Lucrèce et de Virgile: Sed eo magis acrem Virtutem inritât animi, etc., malgré le cupirent de la fin; et Sceptra Palatini regemque petit Evandri. Déjà dans les bonnes éditions de Virgile, au lieu de it hasta Tago per tempus utrumque (remarquez tempus au singulier pour tempora, ce qui est extrêmement rare), la forme pleine iit a remplacé la forme contracte. On ne cite d'ailleurs à l'appui de cette contraction contestable que

des exemples pris dans les poëtes et des mots suivis d'une voyelle.

Note 2. On trouve dans les Inscriptions posit = posivit pour posuit; mais posit est un parfait comme postum est un supin, Lucr. et Cat. Manet alta mente repostum Iudicium Paridis Virg. Pěti p. pětivi, ini p. inii dans Stace. Sepēli p. sepelivi Pers; rědi p. redii Claud. Flēmus p. flevimus, une fois dans Properce. Nomus ambo Vlixem Enn., p. novimus ou noscimus. Il n'y a point d'exemple certain de la forme amus p. quimus.

d'exemple certain de la forme amus p. avimus.

(Pour les formes syncopées du parfait en -st-, v. le IIIº livre,

Flexion verbale, Parfait.)

1º Formes archaïques: L'ancienne forme de l'optatif, conser- 124 vée encore dans sim, ausim, velim, nolim, malim (et au parfait du subjonctif amaverim, etc.) était ordinaire: duim p. dem; ainsi duint dans Cicéron: Utinam tibi istam mentem dii immortales duint ! (formule solennelle dans les invocations) : Dii te perduint, fugitive! id. Perduim = perdam, fréquent dans Plaute; edim Hor. comedim Cic. carint Pl., effodint, temperint id., creduim, creduit id., et ailleurs creduam (cf. fuam).

Note 1. Ces formes semblent supposer des verbes en -uo; en effet, on trouve dans Plaute: concreduo, concredui.

Note 3. Danunt p. dant, nequinunt, ferinunt, et autres formes semblables, appartenaient probablement à la langue rustique.

2º Aux formes de l'imparfait, äbam, ēbam, répondait la forme ibam, telle qu'on la trouve aux verbes eo, queo et leurs dérivés : lenibat, vestibat, polibant, redimibat, nutribat, se trouvent dans l'Enéide. V. aussi les autres poëtes.

Quand on connaît l'analogie de formation entre le futur et l'imparfait, on ne s'étonne pas de la forme -i-bo, qui est le futur de ire. Cette forme se trouve dans Plaute et Térence : opperibor, scibo, servibo, aperibo, reddibo, redd dibitur. On cite même un dicēbo.

Pour les formes archaïques du présent du subjonctif (-sim) et du futur antérieur et de l'infinitif (-so), voyez le IIIe livre, Flexion verbale.

### CHAPITRE XII.

#### VERBES MOYENS ET MIXTES.

125

#### Indicatif.

|                    | *                     | vereor (c. mo-<br>neor) | largior (c. au-dior) | loquor (c.emor)      |
|--------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|
| Imp. hor           | <i>mor</i> )<br>tahar | verebar                 | largiebar            | loquebar             |
| Fut. hor           |                       | verebor                 | largiar, ēris        | loquer, ēris         |
| i ut. mort         | Pall O1               |                         |                      | roquar, orre         |
| Subjonctif.        |                       |                         |                      |                      |
| Prés. hor          | ter                   | verear                  | largiar, āris        | loquar, āri <b>s</b> |
| Imp. hor           | tarer                 | <b>Vererer</b>          | largirer             | loquerer             |
| Impératif.         |                       |                         |                      |                      |
| (hor               | tare (                | verere                  | largire (            | loquere              |
|                    |                       |                         |                      | loquitor             |
| hor                | tator                 | veretor                 | largitor             | loquitor             |
| hor                | tamini                | veremini                | largimini            | loquimini            |
| hor                | tantor                | verentor                | largiuntor           | loquuntor            |
| Infinitif.         |                       |                         |                      |                      |
| Prés. hor          | tari                  | vereri                  | largiri              | loqui                |
| Parf. hor          | tatum esse            | veritum esse            | largitum esse        |                      |
| Participes.        |                       |                         |                      |                      |
| Prés. hor          | tans                  | verens                  | largiens             | loquens              |
| Pass. hor          | tatus                 | veritus                 | largitus             | locutus              |
| Gérondif.          |                       |                         |                      |                      |
| hor                | tandum                | verendum                | largiendum           | loquendum            |
| Supins.            |                       |                         |                      |                      |
| hor                | tatum                 | veritum                 | largitum             | locutum              |
| hor                | tatu                  | veritu                  | largitu              | locutu               |
| Adjectifs verbaux. |                       |                         |                      |                      |
| hor                | taturus               | veriturus               | largituru <b>s</b>   | locuturus            |
| - <del>-</del> -   | tandus                | verendus                | largiendus           |                      |
|                    |                       |                         | •                    | vent exactement la   |

Le parfait, le plus-que-parfait, le futur antérieur, suivent exactement la lexion passive.

1º Des deux définitions de Priscien (VIII, 3-4), proposées pour justifier la dénomination inexacte de déponents, l'une est insignifiante, et l'autre insoutenable. Il ne serait pas plus exact d'appeler ces verbes en masse rétléchis; et même en les désignant par le nom de moyens, on aurait tort de les assimiler aux verbes grecs ainsi nommés. Pour connaître la valeur de ces verbes, il importe de s'enquérir de leur origine et de leur signification.

2º Et d'abord, il faut distinguer les moyens forts (thème -cons.)

des moyens contractes (th. voy.). Les premiers sont tous dérivés de verbes actifs, et ont des acceptions compatibles avec la forme passive; les autres avaient à l'origine une signification causative: ils supposent donc un sujet agissant de lui-même, de manière à exercer une influence quelconque (action ou état) sur l'objet. La forme passive convient parfaitement à l'expression de l'action ou de l'état auquel est réduit l'objet; mais il peut arriver que la notion du sujet ou de l'agent disparaisse, et que la forme verbale ne désigne qu'une action (durable) ou un état (permanent). Il faut donc considérer ces verbes par rapport à l'action et, par

rapport à l'état.

3º Les verbes moyens qui expriment une action ont la propriété de marquer la durée de cette action : cavillari, epulari, insidiari, sermonari, etc., signifient proprement se livrer (tout entier) à la plaisanterie, aux festins, aux embûches, à la causerie. Il n'y a point là d'action réfléchie; mais l'action réfléchie existe quand ces verbes sont accompagnés du pronom: utinam memet possim obliscier Att. Quid est tam necessarium quam tenere arma, quibus possis te ulcisci lacessitus? Cic. Oratio sic est vere soluta, ut sine vinculis sibi ipsa moderetur id. Frustrari cum alios tum etiam me ipsum velim id. Dans les quatre verbes cités plus haut, il n'y a pas trace d'une action réfléchie : la plaisanterie, les embûches, la conversation, supposent autre

chose qu'un sujet agissant seul et pour lui-même.

4º Mais il y a des verbes moyens qui, par la signification, se rapprochent des verbes résléchis, par exemple annonari, aquari, frumentari, faire provision de vivres, d'eau, de blé, ou encore mercari, mutuari, acheter et emprunter. Tout ce qu'on peut dire, c'est que les verbes moyens marquent proprement la puissance d'un agent, et que leur forme passive exprime proprement une action provoquée par une force intérieure ou extérieure. Aussi n'exprime-t-on jamais par un verbe moyen les actions purement objectives, et qui se produisent naturellement, sans le secours d'un agent. Exsecrari, assentiri, verbes moyens, signifient tout autre chose que sacrare, consecrare, sentire, consentire. On peut donc dire que les verbes moyens sont d'une nature plus subjective que les verbes actifs, et d'un caractère plus objectif que la voix moyenne des verbes grecs: lactari, adulari, iuvenari, signifient proprement montrer sa joie, se conduire en flatteur, en jeune homme.

5º Si l'on considère l'origine des verbes moyens contractes, on verra que l'actif désigne simplement l'action, tandis que la forme passive des moyens indique l'occupation du sujet. Lactor équivaut à lactus sum; famulor, à famulus sum. La forme du moyen exprime en somme des actions plus intenses, plus durables que l'actif. De là, la forme moyenne de plusieurs verbes actifs : consecrari, oscitari, ructari; de même meditari, conspi-

cari, contemplari, ont une autre portée que cogitare, conspicere, contemplare.

On remarquera d'ailleurs que peu de verbes moyens expriment les efforts intérieurs et concentrés de l'intelligence, et que les actions abstraites, en quelque sorte, qui ne se peuvent externer, se rendent par des verbes à forme active : scire, intellegere, concludere, decernere.

6° Les verbes moyens contractes expriment aussi le séjour ou l'occupation dans un lieu désigné par le thème : apricari, rurari,

rusticari, peregrinari, fabricari, speculari.

7º Quant à l'état, il y a des verbes moyens qui signifient que le sujet est tel (selon la signification du thème): argutari = être subtil, dominari = être le maître, pigrari = faire le paresseux; tout en exprimant en mème temps l'action d'ergoter, de dominer, de paresser; ils signifient donc être maître et se conduire ou agir en maître, etc. Cornicari ne peut signifier qu'imiter le cri de la corneille; columbari, l'imitation des colombes qui se becquètent; vulpinari signifie ressembler au renard; vitulari, bondir comme un jeune veau; miserari veut dire montrer de la pitié par des témoignages extérieurs (misereri signifie être touché de compassion).

Beaucoup de verbes moyens renferment cette idée d'imitation, notamment ceux d'origine nominale.

8º Il en est d'autres qui expriment également l'état et l'action, par exemple augurari, faire le métier d'augure, et prédire l'avenir; famulari, être en condition, et servir; mirari, être étonné, et admirer. D'ailleurs, l'état exprimé par les verbes moyens est en connexion intime avec le sujet; aussi les verbes moyens qui viennent d'être cités diffèrent-ils des verbes actifs, notamment de ceux de la flexion -ē, qui expriment aussi l'état : canēre, flavēre, gaudēre, nitēre, pallère.

Pour ce qui et de la forme, il est bon de se rappeler l'observation de Quintilien: « Il est dans la nature des verbes, dit-il, d'exprimer souvent l'action par la forme passive: arbitror, suspicor, et, en retour, d'exprimer la souffrance par la forme active: vapulo; de là des permutations fréquentes: luxuriatur, luxuriat, fluctuatur, fluctuat, assentior, assentio. » De là aussi la difficulté de juger et de choisir entre les deux formes qui se rencontrent chez les auteurs.

Il y a deux espèces de verbes moyens: ceux qui se 127 rattachent à une forme active, et les moyens purs, qui n'ont que la forme passive. Quant aux divisions arbitraires ou contestables de ces verbes en inchoatifs, fréquentatifs, réfléchis, réciproques, etc., elles diffèrent selon les grammairiens, et sont purement artificielles.

Voici la liste des principaux verbes moyens (les composés ex-

ceptés), d'après l'ordre des flexions:

I. Apisci, inchoatif, dérivé de l'arch. apere = alligare d'après Serv., comprehendere d'après Fest., d'où aptus. Composés : adipisci, indipisci, redipisci.

Calvi (cf. clam, cel-are, oc-cul-ere, calumnia): si calvitur pedemve struit, manum ludo iacito L. XII Tabl.

Expergisci (cf. expergere, expergefacere; le sens est à peu

près le même).

Fatisci (synonyme de fatigari): non delubra deum simulacraque fessa fatisci (cernis)? Lucr.

Le participe du composé defetisci est fréquent dans les auteurs : desessus. (Cf. satigare, ad-satim, qui ont même origine.)

Frui (probablement de fruguor ou frugior), fruitus, fruiturus: Hannibal cum victoria posset uti, frui maluit Flor. Tu voluptate frueris, ego utor Sen. On voit la différence.

Fungi a perdu le sens primitif, qui se retrouve peut-être dans cette phrase de Tacite: et missa legatio quae gaudio fungeretur (Hist., II, 55).

Gradi (cf. xpadáw, xpadaíw) a dû signifier primitivement se mouvoir.

Implicisci = implicari.

Irasci (ira, colère), se mettre ou être en colère.

Labi est devenu intransitif, tout comme ferri, fundi, rumpi et autres verbes de mouvement. Labere n'a pu signifier d'abord que déplacer.

Liqui (même observation que pour labi), ne marque jamais l'état, mais l'action: Toto corpore sudor liquitur Virg. Atro liquuntur sanguine guttae id. L'état était exprimé par le verbe liquère.

Loqui (cf. λάκειν). On n'est point d'accord sur l'origine de ce verbe.

Menisci (de l'inusité meno, me-min-i), ne s'emploie qu'en composition : com-, e-, re-minisci. Pour le sens, cf. meno, mens, memini.

Mori. La racine de ce verbe, commune à toutes les langues congénères, semble signifier user par le frottement (cf. μάρ-να-μαι, μαραίνω, l'allem. morden, Mord).

Nancisci (cf. nancior, i-viyx-io0xi); le sens primitif de cette racine est semblable à celui de adeo, feror, d'où l'idée d'acquisition, de possession.

Nasci, de gnasci (cf. co-gnatus, a-gnatus), et par conséquent de la même racine que gigni  $(gi-g(e)n-o, gen-ui, gen-i-tum, \gammai\gamma-(s)v-o-\mu\alphai)$ . Signification analogue.

Niti (rac. nic, cf. co-nixe, nixus, ni-cere, gnixus Inscr. et Gramm.), rac. gnic, partic. nisus (p. nit-sus), et plus tard nixus (infléchi, incliné): nixi di appellantur tria signa in Capitolio ante collam Minervae genibus nixae Fest., interprétation inexacte; car autre chose est être à genoux, autre chose s'appuyer contre un objet, faire un effort: tantum quisque nitatur quantum potest Cic. Cf. enitor: Plures enisa partus decessit T.-L., d'où enixus, ūs, enfantement.

Oblivisci; formé de la racine liv élargie du suffixe sc =  $\infty$ . D'après Corssen, oblivisci, rapproché de liv-ere, liv-es-

cere, lividus, aurait eu d'abord le sens de ces mots : devenir livide, pâle, se slétrir, s'étioler, ou bien devenir bleu, noir, l'obscurité étant synonyme d'oubli : lividissima vorago Cat. De la rac. li, selon Pott (cf. obliscar, obliscier, obliscitur Att.).

Pacisci (rac. pak=pag, cf. πήγ-νο-μ, i-πάγ-νο), pango, pe-pig-i. pac-tum: pangere=figere Fest.). Paco, une fois dans la L. des XII T.: si membrum rupit, ni cum eo pacit, talio esto. C'est de cette forme archaïque (ou pacio) qu'est dérivé paciscor, dont le sens primitif était: je suis lié, engagé; d'où convenir, stipuler.

Pasci, actif pascere, paître les troupeaux; d'où le sens du passif brouter, manger, consommer: Pascuntur silvas Virg.

Pati, rapproché à tort du gr. παθιῖν, qui a la même signification et une apparente analogie de forme; mais le t latin ne répond jamais au θ grec; d'ailleurs pati est passif, tandis que παθιῖν est actif. On pourrait le rapprocher plutôt de patēre, pandere. — Le verbe grec πένεμαι, dérivé de la même racine (extension, labeur, peine), a un sens analogue restreint à la pauvreté (πενία, πίνης, mais πόνες a un sens plus étendu), tandis que pati s'entend de toutes les souffrances; îl est transitif: O fortes, peioraque passi Mecum saepe viri Hor.; indocilis pauperiem pati id.

Am-, circum-, com- plecti. Le primitif plectere (πλίχειν) est inusité, si ce n'est au participe plexus (poét.). Dans am-plecti,

le préfixe = àupi.

Proficisci vient de proficere, et signifie proprement pousser en avant; par conséquent, à la forme passive, se pousser, aller devant soi, tout comme ferri, vehi, etc.

Queri (la racine, selon toute probabilité, est kas = blesser, frapper, κισ-τος, κίσ-τρος), signifie proprement être piqué, frappé;

d'où le sens dérivé se lamenter, se plaindre.

Ringi (cf. rima, fissure, rictus), ouvrir la bouche, grincer les dents : radices aere frigidiore ringuntur Varr., et au sens figuré : Ringeris, quoties aliquem in fastis saepius legeris Sen.

Sequi (cf.  $i\pi c\mu\alpha i$ , rien de plus fréquent que le changement de c en p, et de l'esprit rude, en  $s: b_s = sus$ ,  $i\mu i = semi$ ) signifiait

primitivement se joindre, atteindre (cf. secundus).

Ulcisci (cf. αλ-αλχ-ε, αλέξω, αλχη, ἀρχίω, arceo) paraît avoir signifié d'abord se couvrir, se défendre, d'où se venger, tirer satisfaction; de même τιμωρείν en grec, aider, secourir; τιμωρείσθαι, punir; de sorte que l'idée de vengeance serait postérieure à celle de défense, de protection.

Uti (d'une racine sanscrite qui signisse aider, protéger), anc. infin. oitier (= uitier, utier, uti), signissait primitivement être

aidé, ce qui explique la construction avec l'instrumental.

Vesci a le même sens que ali. Tertullien emploie une fois l'actif vescere, comme synonyme de alere; sens qui est confirmé par la construction avec l'ablatif.

II. Moyens contractes. — Verbes dénominatifs : les uns mar-

quent l'action de faire la chose dont l'idée est contenue dans la racine; les autres, l'influence de cette action sur quelqu'un : i. acervare, cumulare, caecare, cavare, curvare, densare, duplicare, ebriare, exstirpare, firmare, foedare, gravare, lactare, liberare, mutilare, novare, nudare, piare, probare, sanare, siccare, sociare; 2º armare, colorare, coronare, copulare, culpare, damnare, donare, formare, fortunare, fraudare, frenare, ingare, honorare, iugare, librare, maculare, multare, nominare, notare, numerare, ordinare, plantare, ponderare, regnare, signare, scolerare, temperare, turbare, ulcerare, umbrare, vul-

nerare, etc., beaucoup plus fréquents.

1º On comprend que la forme passive de ces verbes ne peut signifier que devenir ce qu'exprime l'actif. Caecor = caecus fio, firmor = firmus flo, liberor = liber flo; et que la transition est facile au sens de être, se montrer tel que l'exprime le nom. Telle est, en esset, la signification des verbes moyens dénominatis: adminiculari, adolescentiari, adversari, aedituari, aemuıari, agricolari, ancillari, anilitari, arbitrari, architectari, argutari, auctorari, aucupari, augurari, aurigari, auspicari, auxiliari, bacchari, bubulcitari, carnificari, cauponari, cocionari (sic), columbari, comitari, controversari, convivari, cornicari, dominari, emacrari, famulari, fatuari, fluctuari, furari, graecari, gratari, gratificari, gravari, hariolari, heluari, hospitari, interpretari, iuvenari, laetari, lupari, lurcari, manducari, medicari, mendicari, mirari, miserari, moechari, morari, morigerari, nepotari, novercari, nutricari, odorari, opitulari, pacificari, parasitari, peregrinari, philosophari, pigrari, poetari, praeconari, praesidiari, praevaricari, procari, puellitari, pugilari, raucari, recentari, reliquari, rhetoricari, rusticari, sacrificari, scortari, scurrari, subsidiari, suppetiari, sycophantari, testari, tristari, vagari, vaticinari, velificari, velitari, verecundari, vicinari, villicari, virginari, vitulari, vulpinari.

2º Ajoutez les suivants, d'une formation semblable, mais dont la forme génératrice ne se trouve point : bovinari, gratulari, vociferari, caussificari, ludificari, modificari, testificari, latrocinari, lenocinari, manticinari, patrocinari, ratiocinari, sermoci-

nari, tuburcinari.

3º A la seconde catégorie appartiennent les verbes qui expriment l'influence de l'action dont l'idée est contenue dans le thème. Le passif de ces verbes ne peut signifier qu'être affecté, sous l'influence de, etc. Maculor = macula afficior; nominor = nomine appellor; pulveror = pulvere operior, etc. C'est sur ce modèle apparemment que se sont formés les moyens : capillari, fruticari, morari, racemari, radicari, siliquari, vermiculari, etc., dont la forme passive exprime subjectivement ce qu'exprime objectivement la forme active. Les moyens qui appartiennent à cette classe sont:

- 1º Aggeniculari, ampullari, alumnari, argumentari, auctionari, bellari, caussari, cavillari, certari, consiliari, contechnari, conviciari, criminari, degrumari, digladiari, epulari, exsequiari, extricari, fabulari, facetiari, feriari, frustrari, funerari, gesticulari, honorari, imaginari, infitiari, iniuriari, insidiari, iaculari, iocari, ioculari, lamentari, libidinari, luctari, lucubrari, ludicrari, luditari, luxari, luxuriari, machinari, manuari, meridiari, metari, minari, modulari, munerari, murmurari, negotiari, nictari, nidulari, nugari, nundinari, obsidiari, ominari, operari, osculari, otiari, palpari, percontari, periculari, perplexari, praemiari, procemiari, precari, proeliari, quadruplari, recordari, remediari, rixari, ruminari, scrutari, sermonari, somniari, stomachari, suaviari, suffragari, testiculari, tricari, trutinari, tumultuari, vadari, venerari;
- 2º Annonari, aquari, copiari, fenerari, frumentari, gloriari, lignari, luorari, manticulari, materiari, mercari, mutuari, obsonari, pabulari, peculari, pignerari, piscari, praedari, stipendiari;
- 3º Apricari, assellari, circulari, contionari, fabricari, focillari, fornicari, latibulari, lustrari, naviculari, peragrari, popinari, rimari, rurari, spatiari, speculari, stabulari, urinari.
- Note 1. La signification de ces verbes est : 1° que le sujet est occupé de la chose exprimée par le thème, ou 2° qu'il se la procure, ou 3° qu'il se trouve au lieu désigné.
- Note 2. Plusieurs de ces verbes moyens ont été formés avec le temps par analogie; d'autres ont gardé la forme active et le sens intransitif: aestuare, fammare, fulminare, fulgurare, gemmare, rorare, spumare, stellare, tonare, undare (cf. cenare et epulari, laborare et negotiari, pugnare et praeliari). D'autres, en petit nombre, n'ont que la forme passive (rarement): bellari. Et pictis bellantur Amazones armis Virg. D'autres n'ont reçu que tardivement la forme moyenne: certari, luditari, somniari. Les vieux auteurs employaient souvent la forme active, tandis que la forme passive prévalut plus tard: luctare, nictare, munerare Pl.; cunctare, depopulare Enn.

Note 3. Il n'y a qu'un très-petit nombre de ces verbes moyens qui expriment qu'on est occupé à quelque chose : calumniari, conviciari, insidiari, cri-

minari (ce dernier, récent comme moyen).

Il reste à parler des verbes moyens dont l'origine et la signi- 128

fication sont moins faciles à expliquer:

Adfectari Varr. dans Diomède et adiutari Pacuv. dans Nonius, plus usités à la forme active adfectare, adiuvare; même signification.

Adsentari, faire le flatteur, dans Plaute, qui emploie cependant adsentire à l'actif.

Adulari, qui se disait proprement des chiens (cf. catal. adular, hurler, aboyer, se dit des chiens qui pleurent), sous la forme active dans l'antiquité.

Altercari prit la forme moyenne au temps de César (cf. cer-

tari; digladiari, rixari); a la forme active dans Térence.

Antestari (de an = avá, cf. an-helare, an-fractus, an-quirere, am-plecti, et du verbe testari) finit par signifier, comme le pri-

mitif, être témoin, citer en témoignage: impubes libripens esse

non potest neque antestari Prisc. d'après Ælius.

Aspernari, de spernere, qui signifie proprement séparer : ius atque aequum se a malis spernit procul Enn.; nunc spes, opes auxiliaque a me segregant spernuntque se Pl. De là, la notion de mépris, répugnance, s'éloigner, se détourner : qui habet ultro appetitur, qui est pauper aspernatur Cic. dans Priscien.

Baubari Lucr., formé comme les moyens-dénominatifs = bau,

bau, l'aboiement du chien.

Comissari (cf. χωμάζειν), prendre part à une partie de plaisir, à une orgie; formé exactement comme contionari, exsequiari, funerari.

Communicari, une fois dans Tite-Live, comme s'il était dérivé

d'un adjectif. L'actif a le même sens.

Conari, origine obscure (cf. χονέω, ἐγ-χονέω, διά-χονος, χά-μ-νω, ἐ-καμ-σ-γ), doit avoir signifié primitivement être fatigué, faire effort.

Conflictari a eu primitivement la signification passive.

Conscreari, une fois dans Plaute. Forme suspecte, à cause des formes actives de screare, conscreare. Il n'est pas bien sûr que la leçon conscreabor soit la bonne.

Conspicari, toujours sous la forme moyenne, exprime une action plus durable que conspicere, toujours à la forme active.

Contemplari, de templum, espace tracé par la main de l'augure, et plus tard, lieu d'où l'on peut voir au loin. Templare, = in templo esse, se movere (cf. latibulare, rurare), puis eut l'idée de mouvement; d'où con-templare (cf. con-spicere, con-siderare, con-lustrare). La forme moyenne se substitua à l'active.

Cunctari (conctari, selon quelques auteurs) se rattache à cunctus (cf. le fr. tâtonner) pour coiunctus, forme contracte; signifie proprement être accablé d'affaires, d'où: être embarrassé, ne pas se hâter, lambiner. La forme active est anté-classique. Nosti Marcellum, quam tardus sit; itemque Servius quam cunctator Cael. dans Cicéron.

Dignari, moyen de formation assez récente. Dignus pour dicnu-s (rac. dicere, dicare, δείχνυμι): egone Pelopis digner domo? Att.

On voit par là que, dans la période anté-classique, l'actif dignare était en usage. Cicéron l'emploie dans le même sens. Il est vrai que ce verbe était aussi employé comme moyen: Haud equidem tali me digner honore Virg. Cet exemple prouve que le verbe dignari est loin d'avoir la signification réflérbie.

Exsecrari, presque toujours à la forme moyenne, tandis que sacrare et consecrare n'ont jamais cette forme.

Fari (cf.  $\varphi_n\mu l$ ,  $\varphi_a lv_w$ ): Fatur is qui primum homo significabilem ore mittit vocem. Ab eo antequam ita faciant pueri dicuntur infantes Varr. (cf. loqui).

Fariari, une fois dans les Lois des XII Tables (de farius? cf.

nefarius). D'autres lisent fatiari (cf. infitiari). Origine obscure et signification douteuse.

Hortari (de horior? Enn. dans Diomède) de fortis? (hor-io, for-

cio, cf. fir-mu-s?).

Imitari, pour mimitari selon les uns, pour ic-mitari selon d'autres. La forme moyenne de ce verbe s'explique: se rendre semblable à quelqu'un (cf. δμ-ειες, sim-ul).

Masturbari, de manus et stuprare = manu stuprari.

Meditari (cf. modus, moderari, μελετάω; et la racine man: man-eo, mon-eo, à laquelle Curtius rapporte encore med-eor,

dont med-i-tari paraît être le fréquentatif).

Moderari (de modus, comme funerare de funus, funes-tus, scelerare de scelus, sceles-tus). Nonius dit avoir trouvé deux fois la forme active dans Accius et Pacuvius avec le pronom réfléchi. Ita res moderetur, ut... Dig.

Muginari, rare; de même que natinari; d'adjectif en -ino,

comme

Opinari, de opinum qui se trouve dans les composés nec-opi-

nus, in-opinus.

Oscitari, formé assez tard, ne perdit jamais la forme active, qui se trouve dans Pline et A. Gelle. Exprime la durée de l'action indiquée simplement par l'actif.

Palari (cf. πίλ-ο-μαι, πολ-έω, πάλλω pour παλ-ίω, πλα-νά-ομαι), se mouvoir, errer. Errare atque viam palantes quaerere vitae Lucr.

(cf. παλ-ύ-νω, pal-ea, sperno).

Pandiculari, de l'adjectif inusité pandiculus (cf. pandus, répandus, repandi-rostrus Pacuv. dans Qntl.): pandiculari dicuntur, qui toto corpore oscitantes extenduntur, eoque pandi fiunt Fest. Littéralement, s'étirer, s'étendre. D'où pandiculation, très-fréquent en médecine.

Perplexari, une fois dans Plaute, être préoccupé d'affaires,

formé comme caussari, consiliari, etc.

Populari (cf. spol-iare, pil-are, et surtout populus), ravager, dévaster, rafler. Ce ne fut qu'assez tard que les poëtes et les prosateurs employèrent la forme moyenne à la place de l'actif.

Praestolari, proprement être le premier au rendez-vous: Praestolari is dicitur qui ante stando ibi, quo venturum exci-

pere vult, moratur. Fest. (cf. στίλλω).

Quiritari, une fois dans Varron d'après Diomède. Quiritare, dicitur is qui Quiritum fidem clamans implorat Varr. Doit être le fréquentatif de queror: Vox quiritantium T.-L. Misero illi quiritanti: Civis Romanus natus sum Asin. Poll. dans Cicéron.

Ructari, de formation tardive, n'était pas très-usité: Ructare, non ructari dicendum est. Fest. Cependant ructaretur est dans Cicéron, d'après le même auteur. Ructatur versus sublimes. Hor.

Ruspari est crebro quaerere Fest. Inusité, origine obscure. Att.

dans Nonius; même sens, et probablement même formation que

scrutari. Ital. ruspare, gratter.

Scitari et sciscitari, dérivés de verbes qui n'ont jamais eu la forme moyenne. Plaute a la forme active sciscitare; mais scitari au moyen. (Cf. scire, sciscere.)

Solari (cf. solus pour sollus, d'où soll-ers, solli-citus, sol-i-du-s),

sens primitif: devenir solide.

Stipulari dicitur, cum spondetur pecunia Fest. (cf. stip-are, στίφες): « stipulum apud veteres firmum appellabatur » Instit. Devenir certain, être sûr...

Suspicari, formé comme auspicari, conspicari. La forme active

suspices, une fois dans Plaute.

Venari, origine inconnue, formé probablement comme ferri, verti, fundi (mouvement).—Beaucoup de fréquentatifs déponents: largitari, licitari, loquitari, pollicitari, queritari, tutari, usitari.

III. Moyens contractes de la flexion -E: pour la plupart in- 129 transitifs, rarement dénominatifs, et dans ce cas même exprimant un état extérieur, albēre, flavēre, même à la forme active:

Fateri, intensif de fari, signisse proprement, être amené à par-

ler, à dire.

Liceri (rac. lic, cf. licet, licere, linquo, λείπω et liceri): utrum est aequius eum, qui manu quaesierit, an eum, qui digito licitus sit, possidere? Cic.

Pollicēri, du précédent; proprement s'avancer, d'où promettre.

Selon d'autres, de pot, por (= προτί, πρός) et lacio (se lier).

Mederi (cf. μέλομαι, μήδομαι) n'a pas conservé le sens du fré-

quentatif meditari. (V. § 128, p. 208.)

Merēri. Plaute emploie les deux formes, active et moyenne. Térence emploie toujours le moyen, une seule fois l'actif. Cicéron aussi, et d'autres prosateurs, ont employé les deux (cf. μείρυμαι).

Rien de plus fréquent que les locutions bene, male de aliquo mereri. Cicéron a dit stipendia mereri; ce qui contredit l'assertion trop absolue qu'il n'y a point de verbe intransitif de la flexion -E qui puisse prendre la forme moyenne. Or, merere s'emploie aussi comme intransitif: Te ego ut digna's perdam atque ut de me meres Pl.

Misereri, être porté à la compassion. La 3° pers. de l'actif

avec l'accusatif exprime le même sentiment.

Reri (d'une racine qui signisse compter, considérer, juger, cf. ratus, ratio; réor et ratus ont, paraît-il, une racine commune (ra). (Cf. res, chose.)

Tueri (racine tu, être puissant, cf. gr. ταύ;), littéralement, être, devenir fort, d'où l'idée de protection et de défense, et plus tard, celle de regarder au loin, pour détourner le péril.

Vereri (rac. var = couvrir, se préserver, par crainte ou par

respect).

IV. Moyens de la flexion -I. Ces verbes ont une grande ana- 130,

logie avec ceux de la flexion -A; la plupart sont aussi dénominatifs: Blandiri, largiri, potiri, praesagiri, mentiri, metiri, moliri, ordiri, partiri, puniri, sortiri. Ces verbes ont encore de commun avec les dénominatifs de la flexion -A, d'avoir été employés quelquefois à la forme active. Ainsi praesagiri, sous la forme moyenne, se trouve une seule fois dans Plaute. Ajoutons les quatre restants:

Adsentiri. A.-Gelle, d'après Varron, remarque qu'on ne disait pas sentior, tandis que adsentior était d'un usage général, et que la tentative de Sisenna, qui disait adsentio, en plein sénat, n'eut point raison de l'habitude prise; preuve qu'il y avait une différence notable entre la signification des verbes actifs et celle des verbes moyens. Adsentio signifie: je pense de même; adsentior,

je suis porté à approuver, à partager un avis.

Experiri et opperiri (de la rac. par, cf. περά-ω, πόρο-ς, πειρά-ω, por-ta, peri-culum), proprement: se porter d'un lieu, se porter au-devant.

Oriri (rac. ar, cf. ὄρ-νυ-μι, ὀρ-ίν-ω), se lever, surgir.

La formation des temps composés des verbes moyens est la 131 même que celle du passif : le participe passé et le verbe auxiliaire.

1º Les temps composés eurent dans la suite un autre emploi: ils complétèrent la flexion de quelques verbes qui ont la forme active et que nous appelons mixtes (semi-deponentia, neutropassiva des grammairiens). Ces verbes sont: audēre, fièri, fidère, gaudēre, solēre, dont les parfaits simples étaient autrefois, selon Priscien: gaudeo, gavisi; audeo, ausi; soleo, solui; fido, fisi; fio, fii. Il cite mème des exemples des trois premiers. On sait par Varron que Caton et Ennius employaient solui. Les exemples des composés de fido, cités par Neue, prouvent que le parfait simple de ce dernier existait autrefois. In diem ex die non ausi recusare Cat. Quoniam audivi, paucis gavisi Liv. Andr. Idque admiratum esse gavisi Cass. Hem. Solui, non, ut dicit volgus, solitus sum Var... fascis, qui ductoribus hostium ante soluerint ferri Cael. dans Nonius. Neque subsidiis, uti soluerat, compositis. Sal. dans Priscien.

Confiderunt dans Tite-Live et disside dans Quintilien (Declam.) sont des leçons contestées.

2º La liste de ces verbes mixtes pourrait être grossie: nous savons, en effet, par A.-Gelle, d'après Varron, que ceno, prandeo, poto, faisaient cenatus sum, pransus sum, potus sum; et iurata sum, d'après Diomède, se trouvait dans une comédie de Turpilius. On remarquera l'analogie des participes cenatus et iuratus avec les moyens dénominatifs. On n'oubliera pas non plus que les verbes unipersonnels taedet, pertaedet, s'emploient quelquefois comme verbes mixtes.

Ce serait une erreur de croire que ces verbes mixtes ont donné origine aux verbes moyens; loin que les temps simples aient suivi la tendance des

temps composés, ce sont les temps composés qui ont pris quelquefois la forme moyenne, tandis que les temps simples conservaient la forme active.

N. B. Un grand nombre de participes parfaits moyens ont la signification passive: Mulier alienis viris comitata Cic. Interpretatum nomen id. Opinata bona id. Populata vexataque provincia id., etc.

On trouvera la liste de ces participes au livre ler de la Syntaxe.

Nombre d'adjectifs sont composés de prépositions et de parti- 132 cipes de verbes moyens: im-mensus, in-opinatus et nec-opinatus, ir-ritus, in-ultus, in-usitatus; mais ne sont pas des parti-

cipes.

1º Remarquons que la signification passive des participes n'est point primitive. A l'origine, le participe en -tus marquait seulement que l'action était accomplie, d'où la signification transitive des participes moyens, et la signification active de quelques participes de verbes intransitifs : adultus, cenatus, coniuratus, coalitus, desuetus, exoletus, cretus, concretus, cessatus, emersus, iuratus, placitus, potus, praeteritus, pransus, suetus, inveteratus, titubatus, occasus (sol), quietus, requietus, nupta, pax conventa Sal. Ajoutez ceux des verbes transitifs: census, punitus, osus. — Quelques-uns sont des adjectifs au sens actif: cautus, circumspectus, consideratus, consultus, profusus, falsus, fluxus, quietus, tacitus.

2º Participes de verbes intransitifs, au passif : regnatus Virg. (cf. regnantur dans Tacite, et regnandus dans Virgile), ululatus Virg., triumphatus id. (ne triumpharetur neve paenas capite expenderet Tac.), erratus Virg. clamatus Ov. vigilatus id.

decursus Lucr. festinatus Luc.

Cette acception se rencontre aussi quelquefois aux participes 133 en -ns: laetum siliqua quassante legumen Virg. Tardaque Eleusinae matris volventia plaustra id. Qua saxa rotantia late impulcrat torrens id. Ille plaustrum, quo vehenti regnum delatum fuerut... consecravit Just. Idem classi praefectus circumvehens Peloponnesum C. Nep. De quo Caesar in Senatu, aperte in te invehens, questus est Cic. Sed et Gaium nepotem, quod Iudaeam praetervehens apud Hierosolyma non supplicasset, conlaudavit Suet. Cuius in adolescentiam per medias laudes quasi quadrigis vehentem transversa incurrit misera fortunae reipublicae Cic. Ce sont là de vrais participes moyens.

Tel est aussi le cas de verbes qui sont intransitifs, à cause de 134 l'ellipse d'un objet qui s'entend de lui-même; tels surtout les verbes de mouvement : movere, vertere, dessectere, inclinare, praccipitare, ruere. Ainsi on dit: movere (s.-ent. castra), solvere, appellere (s.-ent. navem); obire (mortem); vincere (causam). Quelquefois c'est le pronom résléchi qu'il faut sous-entendre: Terra movet T.-L. (ou movetur), reverto (s.-ent. me), male res vortunt Pl. (cf. omnia vertuntur: certe vertuntur amo-

res Prop.) et revertor. Vertit fortuna T.-L. Anno vertente C.-N. Nilus praecipitat ex altissimis montibus Cic. Et iam nox humida caelo praecipitat Virg. Ruit oceano nox Virg. Hora ruit id. C'est ainsi que mutare signifie changer et se changer; de même inclinare, mais on dit mieux inclinor dans le sens résléchi: Inclinare meridiem sentis Hor. C'est ainsi qu'on emploie encore abstinere, habēre (cf. ¿yeiv), abolēre, augēre (au participe prés. ainsi que minuens): minuente aestu Caes. lună minuente Pall. Augetur Agrippina cognomento Augustae Tac.

Note 1. Citons un dernier exemple pour montrer les acceptions diverses d'un même verbe : Quod semper movetur, aeternum est; quod autem motum affert alicui quodque ipsum agitatur aliunde, quando finem habet motus, vivendi finem habeat necesse est. Solum igitur quod se ipsum movet, quia nunquam deseritur a se, nunquam ne moveri quidem desinit Cic.

Note 2. On voit que beaucoup de verbes au passif ont exactement la signification du moyen : O ego laevus, Qui purgor bilem sub verni temporis ho-

ram Hor.

Beaucoup de verbes transitifs prennent le pronom réfléchi à 135 l'actif, avec un sens qui les assimile aux verbes moyens, particulièrement ceux qui expriment la manière d'agir, de se conduire : se ferre (cf. ferri, vehi, invehi), se agere, gerere, praebere, probare, iactare, exhibere; se habere, cohibere, praebere; se dare, dicare, offerre, permittere, subiicere, tradere, venditare; se defendere, excusare, expurgare, munire, offerre, opponere, purgare, servare, sustinere, saepire, tegere, praestare. On trouve même le pronom réfléchi avec les verbes moyens moderari, amplecti, dans la locution : se moderari et regere, et dans Horace: Verum hoc se amplectitur uno.

Il y a quelques verbes qui, au rebours des verbes movens, ont 136 la forme active et la signification passive : vapulare, être battu : vapulat peculium (la fortune est écornée). Apud nos quoque multa, quae procul a mari fuerant, subito eius accessu vapulavere Sen.; venire (venum ire) être vendu, mis en vente: Cogis eos plus lucri addere, quam quanti venierant, quum magno venissent Cic. Quia venire hoc beneficium non oportet Ontl. Les formes passives venear, veneatur, veniri se trouvent dans Plaute, Titinius (fragm. Diom.) et dans les Inscriptions. Composé de vēnum, i, et de ire: Posita veno irritamenta luxus Tac. Dare aliquem venum T.-L. Ut eius familia ad aedem Cereris venum iret T.-L. (cf. venum-dare).

Note 1. A ces deux verbes sans passif on pourrait joindre perire, comme passif de perdere, et fio, qui sert de passif à facio dans les formes dérivées du

thème du présent.
Note 2. Vendo n'a point de formes passives, excepté venditus et vendendus; et do même perdo, excepté perditus, perditur: Perditur haec inter misero lux Hor.

Pour terminer le chapitre des verbes complets, il nous reste 137 à dire qu'il y a des sormes nominales qui dérivent de verbes par composition, et qui sont de véritables participes de formes verbales qui n'existent pas:

i Tels sont exosus, perosus, pertaesus: taedas exosa iugales Ov. Patrios mores exosus est Q.-C. Qui sibi letum Insontes peperere manu, lucemque perosi Proiecere animas Virg. Darius solitudinem perosus O.-C. Plebs consulum nomen perosa erat. T.-L. Pertaesus ignaviam Suet. Pertaesus, ut scribit, morum perversitutem eius Suet. Lentitudinis pertaesa Tac. Exosus se trouve aussi au passif : diis exosi A.-G. Domitianus ob scelera universis exosus esse coepit Eutr.

2º Citons les adjectifs composés avec le préfixe négatif -in, sur le modèle des participes passés: inauditus, inopinatus, immensus, immansuetus, insperatus, illaudatus, imperterritus, inhumatus, inausus, inconsultus, inultus, inexpletus, inexpertas, etc., dans les meilleurs prosateurs et poëtes de l'époque classique, et au présent : immerens C.-N., insciens, insperans Cic.

D'autres adjectifs, formés comme des participes, ne se ratta- 138 chent à aucun verbe : praegnans, quadrupedans, viridans, clemens, vehemens, fretus, elixus, assus, cassus, et beaucoup d'autres en -atus, -itus,-utus: alatus, barbatus, galeatus, togatus, auratus, rostratus, foederatus, aculeatus; auritus, crinitus, pellitus, turritus; astutus, cornutus, nasutus, etc. (avitus, fortuitus, gratuitus).

Quelques participes sont pris au sens des adjectifs, et admettent les degrés de comparaison : egens, egentior, egentissimus; optatus, optatior, optatius; Quod me audis fractiorem esse animo Cic.

L'adjectif verbal en -dus, improprement nommé participe futur passif, appartient aussi à des verbes qui n'ont pas ou qui n'ont plus comme complément l'accusatif, par exemple: fruendus, fungendus, utendus, vescendus, medendus, carendus, placendus: si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi Pl. Il ne faut pas compter tremendus, horrendus, dolendus, erubescendus, attendu que les verbes d'où dérivent ces adjectifs verbaux ont leur complément à l'accusatif.

On trouve encore des adjectifs verbaux de verbes intransitifs avec la signification transitive: errandus, regnandus, triumphandus, vigilandus. Mais il ne faudrait pas augmenter sans motifs suffisants le nombre de ces cas particuliers; ainsi dans ce passage de Lucrèce: ..... quoniam generatim reddita finis Crescendi rebus constat, vitamque tuendi, la symétrie demande crescendi. On trouve dans Varron: longissimum spatium senescendorum hominum, et dans les Fastes Prænestins: aedes Florae, quae rebus florescendis praeest, dedicata est (Orelli, I. L., 11, 388-89).

# CHAPITRE XIII.

VERBES UNIPERSONNELS. — VERBES DÉFECTIFS.

Les verbes unipersonnels, improprement nommés imperson- 139 nels, expriment une action ou un état, sans déterminer le sujet, et ne sont employés qu'à la troisième personne du singulier. Un verbe qui a toutes les désinences personnelles peut être

aussi unipersonnel: sto, je me tiens; stat, il se tient; stat, il est établi que, etc.

Beaucoup de verbes intransitifs sont exclusivement unipersonnels à la forme passive.

1º La plupart de ces verbes ont pour sujet un infinitif, et expriment un sentiment de convenance, une nécessité, etc., et suivent la flexion -Ē: decet, decuit, decēre; dedecet, dedecuit; oportet, oportuit, oportere; paenitet, paenituit, paenitere.

Il y en a beaucoup qui appartiennent à la classe des verbes mixtes: libet (lubet), libuit, et libitum est, libère; collibet, etc.; licet, licuit et licitum est, licère, impératif liceto; C. Mari, ecquando te nostrum et reipublicae miserebitur Cl. Quadr. dans A.-G. Miseret (miseruit) plus souvent misertum est, ou miseritum est Plin.; et misereatur = misereat Cic. Nescio qui nostri miseritus tandem deus Afr. dans A. G. Le fréquentatif miserescit: inopis nunc te miserescat mei Ter.; piget, piguit et pigitum est, pigère; pudet, puduit et puditum est, pudère; taedet, taeduit, le plus souvent pertaesum est, taedère.

2º On trouve quelquesois ces verbes avec un sujet, qui est le plus souvent un pronom neutre, nihil ou le pluriel neutre omnia: Est aliquid, quod non oporteat, etiamsi licet, quidquid vero non licet, certe non oportet Cic. Quid deceat vos spectare debetis id. Sapientis est proprium, nihil quod paenitere possit facere Cic. Maxime enim quaeri oportet in hac constitutione, primum potueritne aliquid fieri Cic. Hic neque facile est neque necessarium distinguere... quo pacto quidque accusatorem et quomodo desensorem tractare oporteat Cic. Aetolos quoque... si paenitere possint, posse et incolumes esse T.-L.

Note 1. Cet usage personnel des verbes unipersonnels est fréquent dans Justin: Sed Athenienses, sicuti primi descerant, ita primi paenitere coeperunt (au lieu de cos paenitere coepit). Mater quoque Darii regis, quam.... vitae non paenituerat. Deinde quum in Asiam.... sugiendo pervenisset, paenitere neglecti consilii coepit. Privatam, etsi opulentam, vitam pertaesus. — Nimio id quod pudet sacilius sertur quam illud quod piget Ter. Quum in servum omnia liceant, est aliquid, quod in hominem licere commune ius animantium vetet, quia eiusdem natura est, cuius tu Sen. Parvum parva decent Hor. Non te haec pudent Ter. Haec sacta ab eo oportebant id. (Bentley et d'autres lisent oportebat.)

Note 2. Il est rare qu'un autre nom soit le sujet : Quem tenues decuere toyae, nitidique capilli Hor. Admovique preces, quarum me dedecet usus Ov. Candida pax homines, trux decet ira feras id. Et me quidem haec conditio nunc non paenitet Pl. Loquere tuum mihi nomen, nisi piges (d'autres lisent piget) Pl. Ita nunc pudeo atque ita nunc paveo id.

3º Ces verbes ont l'infinitif et le gérondif, mais ils n'ont point de supin, ni d'impératif, excepté liceto: Non pudendo, sed non faciendo id, quod non decet, impudentiae nomen effugere debemus Cic. Quant aux formes participiales, on ne trouve que decens, libens, licens, paenitens, — liciturus, paeniturus, puditurus, — pigendus, paenitendus, pudendus. Ces verbes se conjuguent avec les pronoms personnels de la première et de la seconde personne, et avec les démonstratifs ou relatifs qui repré-

sentent la troisième : pudet, puduit, pudebat, pudeat, etc., me,

te, illum, nos, vos, eos, etc.

Beaucoup de verbes personnels sont employés comme uniper- 140 sonnels; le sujet est un infinitif ou une proposition complexe: delectat, iuvat, vacat, stat, constat, praestat, restat, superest (ut); apparet, exstat, patet, liquet, latet, fallit, fugit, praeterit; subit, succurrit; solet; assolet, placet (placuit et placitum est), displicet; nocet, obest, prodest, conducit, expedit, interest, réfert, sufficit, est (videre); accidit, contingit et contigit, convenit, evenit, usu venit, fit, accedit; attinet, pertinet, suppetit.

Il faut ajouter à la liste des verbes unipersonnels ceux qui ex- 141 priment les principaux phénomènes météorologiques, attribués, dans l'antique mythologie, à la puissance d'un dieu souverain : (Υε Ζεὺς πάννυχος Hom. Υει ὁ θεός Hérod.) Fulgurat, fulminat, tonat, grandinat, pluit, lapidat, ningit, gelat, rorat, lucescit, noctescit, advesperascit (cf. l'espagn. anochecer, amanecer, etc.). Quelquefois le sujet est exprimé: Iupiter tonat, pluit; antra tonant; caelo tonantem credidimus Iovem Regnare Hor. Caelo

vesperascente C.-N.

Enfin la troisième personne du singulier et l'infinitif passif de 142 tous les verbes peuvent être employés sous la forme unipersonnelle pour exprimer simplement l'action : laudatur, on loue ; et particulièrement les verbes intransitifs : curritur, on court, on se hate; itur, on va; dum ad flumen Vurum veniatur Caes. (Galli) veniri ad se existimantes id. Ubi eo ventum est id.; ad quos ventum erat id. Eatur quo deorum ostenta et inimicorum iniquitas vocat Caes. dans Suet. A la question quid agitur? on peut répondre Statur, vivitur. Vivitur ex rapto Ov. Quelquefois, mais rarement, le participe est employé de même : diu non perlitatum tenuerat dictatorem T .- L .; ou à l'ablatif absolu : audito regem in Ciliciam tendere (cf. T.-L., XXX, viii, 7); le gérondif est très-fréquent : dicendum est (mihi s.-e.). Nam si violandum est jus, regnandi gratiā Violandum est; aliis rebus pietatem colas. Maxime détestable d'Euripide, traduite par César. qui en fit sa devise, d'après Cicéron et Suétone.

Verbes primitifs. — Nous nommons ainsi les verbes qui n'ont 143 point de voyelle de liaison, vulgairement dits irréguliers, à tort, car il n'y a point de verbes irréguliers ou anomaux; seulement ces verbes, qui peuvent tous se grouper autour du verbe substantif sum, ont des formes toutes particulières qui s'écartent de celles des verbes ordinaires. On a déjà vu sum, possum, prosum, etc., composés de sum. Voici les autres :

1º Edo (č), ēdi, ēsum, esse et ēdēre, manger. — Outre les formes ordinaires, ce verbe a quelques formes primitives semblables aux formes du verbe sum, qui commencent par une voyelle, avec cette dissérence que es de édo est long, tandis que **ěs** de **sum** est bref.

| Prés. indic.  | ěd-o, ës et ěd-i-s, ës-t ét ěd-i-t, ěd-i-mus, ës-<br>tis et ěd-ĭ-tis, ěd-u-nt.                                                             |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imparf. subj. | es-sem et ĕd-ĕ-rem, es-sēs et ĕd-ĕ-rēs, es-set<br>et ĕd-ĕ-ret.<br>es-sēmus et ĕd-e-rēmus, es-sētis et ĕd-e-rētis,<br>es-sent et ĕd-ĕ-rent. |
| Impératif.    | S. 2. ēs et ĕ-de. Pl. es-te et ĕd-ĭ-te. 2 et 3. es-to et ĕd-ĭ-to. es-töte et ĕd-ĭ-tōte. 3. ed-u-nto.                                       |

On trouve aussi estur pour editur: Estur, bibitur Pl. et Ov. essetur Varr. — Ainsi se conjuguent amb-edo, com-edo, ex-edo, per-edo. Dans Lucrèce, ambens p. ambedens: Ignis enim superavit, et ambens multa perussit. On trouve comesus et comestus Cic., Varr. On trouve aussi edim, edit, edint, formes archaïques, au subjonctif. Dans Solin, esus sum = edi: quas (carnes ubi) esae sunt (pantherae).

2° Fĕro, tŭli, lātum, ferre. (Th. fèr-, tŭl-, tŏl- et lã- de tla, cf. tollo et τλάω). Le thème se joint immédiatement à s(r), t.

|               | ACTIF.                                                                 | PASSIF.                                                                              |
|---------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Ind. pr.      | fĕr-o, fer-s, fer-t,<br>fĕr-ĭ-mus, fer-tis, fer-<br>u-nt.              | fěr-or, fer-ris, fer-tur,<br>fěr-ĭ-mur, fer-ĭ-mĭni, fer-<br>u-ntur.                  |
| Infinit.      | fer-re                                                                 | fer-ri                                                                               |
|               | S. 2 fer, fer-to<br>3 fer-to<br>Pl. 2 fer-te, fer-tôte<br>3 fér-u-nto. | S. 2 fer-re, fer-tor,<br>3 fer-tor<br>Pl. 2 fer-i-mini<br>3 fer-u-ntor.              |
| Imparf. Subj. | fer-rem, fer-rēs, fer-<br>ret,<br>fer-rē-mus, fer-rē-tis,<br>fer-rent. | fer-re-r, fer-rē-ris(e), fer-<br>rē-tur,<br>fer-rē-mur, fer-re-mini,<br>fer-re-ntur. |

Note 1. Les autres formes de féro, tüli, lâtum, ont la voyelle de liaison: subj. prés. fér-a-m, às. fér-ar, àris (e); indic. imparf. férèb-a-m, fér-è-bar; fut. fér-a-m, és. fér-ar, èris (e); subj. parf. tülérim; pl.-q.-parf. tüléram, tülissem; inf. parf. tülisse; inf. fut. lâtūrus, å, um esse; part. act. férens, entis; fut. lātūrus, å, um; part. pass. lâtus, å, um; gérond. férendus, å, um.

Note 2. On voit quelles sont les formes de séro, qui, de même que celles de édo, n'ont pas la voyelle de liaison devant s, t, r. — On trouve tetulissem dans Terence : dum res tetulit. Si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem.

Ubi forte ita se tetulerunt semina aquarum Lucr.

Ainsi se conjuguent les composés af-féro, at-tůli, al-lātum, af-ferre; of-féro, ob-tůli, ob-lātum, of-ferre; au-féro (de ab(s)-fero; ab-s-tůli, ab-lātum, au-ferre; dif-féro, dis-tůli, di-lātum, dif-ferre (n'a ni parf. ni sup. quand il signifie différer); ef-féro, ex-tůli, e-latum, ef-ferre; post-féro et suf-féro n'ont ni parfaît ni supin. Tůli vient de l'archaïque tulo, tolo (parf. te-tůl-i); lātum est pour (s)tlatum. Du thème du parfait tuli vient: toll-o, sus-tůli, sub-lātum, toll-ě-re (cf. tolerare), qui emprunte le parfait et le supin à suf-fero (inusités à ce verbe). At-tollo n'a ni parfait ni supin. Ex-tollo fait ex-tůli, e-lātum (de efferre).

3º A cette classe de verbes dont le thème se joint immédiatement aux désinences personnelles sans voyelle de liaison, appar-

tient aussi Do (rac. da), de-di, da-tum, da-re.

| INDICATIF. SUBJONCTI        |                                    | SUBJONCTIF.                                                                            | impératif.                                                                                                                                   |  |  |
|-----------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Futur.<br>Parfait.<br>Plqp. | dă-tis<br>da-nt<br>dă-bam<br>dă-bo | de-m<br>dē-s<br>dē-t<br>dē-mus<br>dē-tis<br>de-nt<br>dă-rem<br>dĕ-dĕ-rim<br>dĕ-dĕ-ssem | dā, dăto dă-to dă-te, -tote dā-nto  Infin. dă-re, dĕ-di-sse Part. prés. da-ns Part. fut. dă-tūru-s Sup. dà-tu-m Adj. verb.: da-ndu-s, a, um. |  |  |

Note 1. Les composés font -dère, -di-d-i, di-tu-m: per-do, ven-do; abs-con-do fait au parfait abs-con-d-i et abs-con-di-di, au supin abs-con-di-tu-m et abs-con-sum. Circum-, pessum-, sătis-, venum-do, suivent la flexion de do: -dăre, -dēdi, -dātum.

Note 2. Pour les autres racines à voyelle finale, et sauf lettre de liaison, V. livre III. chap. II, §§ 34-37.

4º vòlo, vòlui, vel-le; — nôlo (de në völo), nōlui, nol-le; — mālo (de măgis, măge völo), mālui, mal-le.

|                 | <b>11</b>                                                                    | INDICATIF.                                                             |                                                                                                                                                                  | 18                                                      | SUBJONCTIF (OPTATIF).                                                | TATIF).                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Présent.        | vŏl-o<br>vī-s<br>vul-t (vol-t)<br>vol-ù-mus<br>vul-tis (vol-tis)<br>vol-u-nt | nol-o<br>non vī-s<br>non vul-t<br>nol-ŭ-mus<br>non vul-tis<br>nol-u-nt | māl-o<br>mā-vīs<br>ma-vul-t.<br>mal-ŭ-mus<br>ma-vul-tis<br>mal-u-nt.                                                                                             | vé-l-im<br>vel-ī-s<br>vel-ī-t<br>vel-ī-mus<br>vel-ī-tis | nol-i-m<br>nol-ï-s<br>nol-ĭ-t<br>nol-ī-mus<br>nol-ī-tis<br>nol-ī-tis | māl-i-m<br>mal-ī-s<br>mal-ĭ-t<br>mal-ī-mus<br>mal-ī-tis<br>mal-ī-tis |
| Impar-<br>fait. | vŏl-ē-bam<br>vŏl-ē-bas                                                       | nol-ĕ-bam<br>nol-ĕ-bas                                                 | māl-ē-bam<br>mal-ē-bas, etc.                                                                                                                                     | vel-l-em,<br>vel-l-ēs                                   | nol-l-em<br>nol-l-ēs                                                 | mal-l-em<br>mal-l-ēs, etc.                                           |
| Futur.          | vŏl-a-m, ēs, etc.                                                            | (nolam inus.)                                                          | nol-ēs, etc.                                                                                                                                                     | (mal-am inus.)                                          | us.) mal-ēs, etc.                                                    | s, etc.                                                              |
|                 | S. 2. nō-li, nol-ī-to;<br>vŏl-e-ns, -ntis;                                   | 3. n                                                                   | atif (manque à volo et malo)  ol-ī-to; Pl. 2. nol-ĭ-te, nol-ī-tote; 3. nol-u-nto.  Participe présent.  nōl-e-ns, -nt-is; (manque à mālo).  Gérondif: vol-e-nd-o. | malo)  9, nol-ī-tote; (manque                           | ol-ī-tote; 3. nol-u-nt<br>(manque à <i>mālo</i> ).                   | •                                                                    |

N. B. La voyelle thématique o s'altère devant II et devant i : vis est pour vol-s, vel-s, vil-s; vel-le p. vel-se, vel-lem p. vel-sem (cf. ferre, ferrem).

Note 1. Les formes du thème du parfait sont ordinaires : volui, nolui, mabii; voluerim, noluerim, maluerim; voluisse, noluisse, maluisse; volueram, nolueram, malueram; voluissem, noluissem, maluissem; voluero, noluero, maluero. Les autres manquent. Les formes pleines mavolam, mavolunt, mavelim, mavelle, mavellem, sont archaïques. On trouve aussi nevis, nevolt, nevelle et noltis (contract. avec ne, cf. nequeo). Le nominatif nolens ne se trouve que dans Florus, Pline et Séneque. Il n'y a point d'exemple de nolam ni de malam. Du composé pervolo, il reste pervelim, pervellem, pervelle (et pervolet dans Lucrèce, selon Lachmann).

Note 2. Les formules de politesse si vis, si vultis, se contractèrent dans le langage familier en sis, sultis (ce dernier archaïque); sis se met souvent à la suite de l'impératif : vide sis, cave sis, etc. La forme syncopée et apocopée,

vin' p. viene, est fréquente dans Plaute et Térence.

5º Le verbe fi-o, fi-e-ri, rangé parmi les verbes anomaux, est proprement un verbe défectif; car il n'a point de parfait à lui; on y supplée par le parfait de făcio au passif: factus sum; et en retour, fio remplace l'inusité facior (cf. con-ficior, etc.).

| IN               | DICATIF.                                                                                                  | SUBJONCTIF.                                                                                        | INFINITIF.                                                                                                              |  |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Prés.<br>Imparf. | [fī-mus] [fī-tis] fī-u-nt                                                                                 | fī-ĕrem, fī-ĕres,                                                                                  | Parf. fac-tus, ă, um<br>esse<br>Fut. fac-tum iri, ou                                                                    |  |
|                  | fī-a-m, fī-e-s, fī-e-t fī-ē-mus, fī-ē- tis, fī-e-nt fac-tus, ă, um sum fac-tus, ă, um eram fac-tus, ă, um | [fī, fī-to, fī-te,  PAR  Prés. Manque. Parf. fac-tus, š Fut. fu-turus,  GÉRONDIF  fac-i-e-ndus, å, | ÉRATIF.  fi-tō-te, fi-u-nto]  ATICIPE.  i, um (de facio.)  ă, um (de la rac. fu.)  (adj. verb.)  um  gérondif manquent. |  |

Note 1. Les formes entre crochets sont inusitées dans la prose classique. Formes archaïques: fitur. fiebātur, fitum est. — L'infinitif steri (arch. fiere) n'est point une forme passive. L'imparfait du subjonctif est sièrem, fieres, fieret. fieremus, fieretis. fièrent (cf. fore, forem). — L'impératif est rare; on trouve fi et fite dans Plaute, fito et fitote d'après Diomède; fiunto n'a pour lui aucune autorité. Les formes fis, fimus sont rares.

Note 2. Parmi les composés, on cite confit, confieri Sulpic. dans Cicéron.

Nunc quā ratione quod instat Confieri possit, paucis, adverte, docebo Virg. Confiat Col. Confieret Opp. dans Cicéron. Ex quo summa pactae mercedis Gallis confieret T.-I.., defit, defiunt. Nunquamne causa defiet, cur victi pacto non stetis? T.-L. Nihil quum est, nihil defit tamen Ter. Aliis, quia defit, quod amant, aegre est id. Nihil apud me tibi defieri patiar id. Dans la prose classique, defieri est remplacé par deesse. Isque his Aeneam solatus vocibus infit Virg. Et Venulus dicto parens ita farier infit id. Tum pater omnipotens, rerum cui

prima potestas, Infit id.

Note 3. Les composés de facio avec un verbe font le passif d'après fio: Patefacio (de patère), liquefacio (de liquère), patefio, patefactus sum, patefieri; liquefio, liquefactus sum, liquefieri; arefacio (arère), calefacio (calère), madefacio (madère), assuefacio et desuefacio (suescère), et satisfacio, satisfio, satisfactum est, satisfieri. Consuefacio. commonefacio, condocefacio, admonefacio (une fois dans Cicéron; d'autres lisent admonuist), ne se trouvent qu'à la forme active. Exarefio dans Plaute, au passif seulement; de torrefacio et tremefacio, on ne trouve au passif que les participes torrefactus Col., tremefactus Ov.; de même colliquefactus (mais ni colliquefacio, ni colliquefo). — Les composés avec une préposition ont à l'actif:-ficio,-fèci,-fectum,-ficere; et au passif:-ficior,-fectus sum,-fici. Un petit nombre seulement ont au passif, outre la forme ordinaire, la forme fio: confit (p. conficitur), confiat, confièret, confièrent, confièri; defit, defiunt, defiat, defiet, defièri; interfiat, interfièri; effièri; superfit, superfiat, superfieri; infit; presque tous archalques ou poétiques, comme le prouvent les citations ci-dessus.

6° E-o-, i-v-i, ĭ-tum, ī-re, aller. L'apparente irrégularité de ce verbe consiste en ce que l'i (racine) se change en e devant a, o, u; l'imparfait et le futur ont la formation primitive : ī-ba-m, ī-b-o:

| indicatif.           |                                                                  |                                                                           | SUBJONCTIF.                                 |                                                                                                                                  |                                                       |
|----------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Futur I.<br>Parfait. | ĕ-u-nt ī-ba-m, mus, e ī-b-o, ī-l u-nt ī-v-i, i-v- erunt ī-v-ĕram | ī-ba-s, ī-ba-t,<br>tc.<br>o-is, ī-b-it, etc<br>-i-sti, ī-v-it, et         | , i-ba-<br>., ī-b-<br>c., ī-v-<br>rat, etc. | ě-a-m, ě-ā-s, ě-a ě-ā-tis, ě-a-nt. ī-re-m,ī-re-s,ī-re- ĭ-tūru-s, ă, u-m si sint. ī-v-ĕrim, ī-v-ĕris, Ĩ-v-issem,ī-v-isses Manque. | t, etc.,ī-re-nt.<br>m, etc., ĭ-tūri<br>ī-v-ĕrit, etc. |
|                      | to, 3. <b>ī-to</b><br>, <b>ī-tote</b> ,                          | INFINITIF. Pr. <b>ī-re</b> Parf. <b>ī-v-isse</b> Fut. <b>ĭ-tūrus</b> esse | supin.<br>ĭ-tum<br>ĭ-tu                     | PARTICIPES. Prés. <b>i-e-ns</b> gén. <b>e-u-ntis</b> ,etc. Fut. <b>i-turus</b> , <b>ă</b> , um.                                  | gérondif.<br>ī-re<br>e-u-ndi<br>e-u-ndo, etc.         |

Note 1. Le passif est unipersonnel: itur, ibatur, itum est. De même iri et itum esse. Les composés suivent la même flexion. Quelques-uns ont la signification transitive, et toute la forme passive. Au parfait, le v tombe souvent:

ăbii, rēdii, praetērii, etc., comme les verbes ordinaires de la flexion -I. Les formes -iimus. -iisti et -iistis ne sont pas usitées; la forme -ierunt est plus fré-

quente que -iverunt.

Note 2. Les composés sont: ab-e-o, ad-e-o, ante-e-o, circum-e-o et circu-e-o, co-c-o. ex-e-o, in-e-o, inter-e-o, ob-e-o, per-e-o, prae-e-o, praeter-e-o, prod-e-o, red-e-o, su-b-e-o, trans-e-o, vēn-e-o. Ajoutez amb-i-o, dont le premier élément composant a déjà un i (amb(i) ·ἀμφί), et qui, à cause de cela, suit exactement la dexion -I; de là le participe amb-iens, -entis. La forme amb-i-b-at est dans Ovide et dans Tacite: silvas quoque profunda palus ambibat. Du reste, la forme archaïque -ibam, qui répondait à -ābam, -ēbam, se trouve dans les auteurs, surtout chez les poètes: lenibat, vestibat, polibant, redimibat, nutribat, dans Virgile, de même que les formes du futur en -ibo: opperibor, scibo Ter.; servibo, aperibo, reddibo l'1.

Note 3. Ven-e-o, ven-i-i, ven-itum (d'après Priscien), veniturus, venire, n'a point d'impératif, de participe présent, ni de gérondif. Veniri (passif) est archaïque. Formes archaïques : veniebam p. venibam, veniet p. venibit, rediam p. redibo. L'infinitif passif irier p. iri dans Plaute. On trouve ii, isse, issem, etc., p. iri, ivisse, ivissem ou iissem. La forme ii prévaut dans les composés. Le

parfait est celui de la flexion -I.

Note 4. Le theme de îre est î; mais dans toutes les formes, excepté le supin et le participe futur, il y a renforcement en ei, î, qui s'abrége devant les

voyelles. (Cf. le grec είμι, aller, th. ι.)

Note 5. On remarquera que perire, vénire, intransitifs, servent de passifs à perdo, dont le passif n'a que perditus, et à vendo, qui n'a au passif que vendendus, venditus (cf. § 137, note 2.). Les formes véniet, transiet, etc., du futur, ne sont pas rares.

7º Que-o-, qui-v-i, qui-tum, qui-re et ne-que-o-, ne-qui-v-i, ne-qui-tum, ne-qui-re.

| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$                                                                                                                                                                                           | quë-a-s<br>quë-a-t<br>que-a-mus<br>que-a-tis                          | ne-quĕ-a-m<br>ne-quĕ-ā-s<br>ne-quĕ-a-t<br>ne-que-ā-mus<br>ne-que-ā-tis |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Fut. I. [quī-bo] [ne-quī-bo] Parfait. quī-v-i (-iit) ne-quī-v-i (-iērunt, -iēre) q Plqp. quī-v-ĕram ne-quī-v-ĕram Fut. II. quī-v-ĕro ne-quī-v-ĕro  Infinitif. Prés. [Quī-re] [nequī-re] Parf. qui-visse, qui- ne-qui-v-isse, I sse ne-qui-sse. | [qui-rem] mane qui-v-ĕrim qui-v-issem mane Part. [qui-e-Les autres ca | ne-quī-rem que ne-qui-v-ĕrim ne-qui-ssem que ns] nequĭ-e-ns as ne-que- |

Le participe futur, l'impératif, le gérondif, le supin et l'adjectif verbal manquent. Les formes entre crochets sont rares, et ne se trouvent jamais

dans la prose classique. Toutes les formes de queo sont rares, excepté la 1. p. s. et la 3. p. de l'indicatif présent. Ce verbe ne se trouve ni dans César, ni dans Cornélius Népos. Terence a employé queo, quit, quimus, quivit, queam, queas, queat. En prose, le plus souvent avec une négation: Non queo scribere Cic., p. nequeo. De même que l'on trouve coeptus sum, desitus sum, on trouve aussi quitus sum: Forma in tenebris nosci non quita est Ter. Quidquid sine sanguine civium ulcisci nequitur, iure factum sit Sal. (remarquez ulcisci au passif). Dum veniant aliae, ac subpleri summa queatur Lucr. Ut nequitur comprimi Pl. Nec subigi queantur unquam id. Nequitum est contendi Pacuv. Nequiens et nequeuntes Sal. Nequire T.-L.

Verbes défectifs. — Ainsi nommés parce qu'ils n'ont pas toutes les formes de la slexion verbale; ils ne sont usités qu'à certains temps, à certains modes, et à certaines personnes. Du reste, nombre de verbes sont défectifs, en tant que quelques-unes des formations verbales ne se trouvent pas dans les auteurs. On sait que beaucoup de verbes n'ont ni parfait ni supin, par exemple căro, carère, carder; furo, furère; albeo, albēre; cānesco, canescere, etc.

1º Les défectifs proprement dits sont ceux qui n'ont que les formes dérivées du parfait : coe-pi, memini, nov-i, od-i.

| coep-i, i-sti,                     | memĭn-i, i-s-                                                                     | nōv-i, i-s-                                                                                                                                 | ōd-i , i- <b>st</b> i,                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| etc.                               | ti, etc.                                                                          | ti, etc.                                                                                                                                    | etc.                                                                                                                                                                                          |
| coep-ĕram                          | meminěram                                                                         | nově-ram                                                                                                                                    | •                                                                                                                                                                                             |
| . coep-issem                       | memini-ssem                                                                       | novi-ssem                                                                                                                                   | od-issem                                                                                                                                                                                      |
| coep-ěro                           | memin-ĕro                                                                         | nòv-ĕro                                                                                                                                     | 1                                                                                                                                                                                             |
|                                    | •                                                                                 | . \                                                                                                                                         | (manque)                                                                                                                                                                                      |
| coep-isse                          | ·                                                                                 |                                                                                                                                             | od-isse                                                                                                                                                                                       |
| coep-tus                           |                                                                                   |                                                                                                                                             | ō-sus, ex-<br>o-sus                                                                                                                                                                           |
| Coep-turus<br>Qntl. Plin.<br>Suet. |                                                                                   |                                                                                                                                             | per-ōsus<br>o-surus<br>Cic.                                                                                                                                                                   |
|                                    | coep-ĕrim coep-ĕram coep-issem coep-ĕro (manque) coep-isse coep-turus Qntl. Plin. | etc. coep-ĕrim ti, etc. memin-ĕrim coep-ĕram memini-ssem coep-ĕro memin-ĕro (manque) memen-tōte coep-isse memini-sse coep-turus Qntl. Plin. | (nōram)  coep-issem memini-ssem novi-ssem (nossem)  coep-ĕro memin-ĕro nōv-ĕro (nōro)  (manque) memen-to, (manque) memen-tōte  coep-isse memini-sse nov-isse (nosse)  coep-turus  Qntl. Plin. |

Note 1. Sous la forme du parfait, ces verbes, qu'on traduit par le présent, expriment une action, un sentiment qui datent de loin et se continuent (cf. en grec οἰδα, πέποιθα, δλωλα, ἔστηχα, βέδηχα, δέδηχα, etc.). Ce sont des parfaits d'habitude. Dans le vers d'Horace: Odi profanum vulgus et arceo, l'action du verbe au présent n'est que la conséquence du sentiment déjà ancien de répulsion exprime par odi. (Cf. la Fontaine: Que j'ai toujours hai les pensers du vulgaire!)

Note 2. Le présent coepio et les formes qui en dérivent sont archaïques: coepiat Pl., coeperet Ter. Cette forme archaïque vient de coapio (aptus), coipio, ainsi que le prouve le vers de Lucrèce: premere ac siccare coépit. Coeptus sum est une forme passive, aussi bien que desitus sum, quitus sum; et, comme ces dernières, elle se met avec un infinitif passif: Athenis primum monumentis et litteris oratio est coepta mandari Cic. De republica consuli coepti sumus id. Armis disceptari coeptum est de iure publico id. Mais avec l'infinitif fieri (qui n'est point passif) et avec les verbes passifs à signification intransitive, on met la forme active: Plura fieri iudicia coeperunt Cic. Afflictari lamentarique coepisse. L'action présente se rend par incipio.

Note 3. Memini est le parfait de l'inusité meno (rr. men, cf. mens, μέμνημαι, parfait moyen de μίμνησκω et μνά-ο-μαι). Priscien donne, d'après le poete comique Laevius, le participe présent meminens, qui se trouve aussi dans

Ausone: Vivis adhuc aevi quod periit meminens.

Note 4. Novi est le parfait de nosco, avec un sens spécial: Novimus et qui te transversa tuentibus hircis Virg. Ce parfait a des formes contractes; Nosti eactera Cic. Nostin' quae sit? Ter. Nostin' hanc, quam amat frater? id. Qui? quia se norant id. Norasne cum prius id. Non norat patrem? Quum ipsum me noris id. Unum cognoris, omnes noris id. Qui utramvis recte norit, ambas noverit id. Quam quisque norit artem, in hac se exerceat Cic. Quasi nunc norimus nos inter nos Ter. Quod nossem id., ni nossem causam id. Quasi non nosses id., nosse omnia haec id. Si bene te (me) novi H. (si je te connais bien, et je crois te connaître). Plinius ille, quem nosti Plin. j.

Novi s'emploie comme synonyme de expertus sum : Quid sit ater Hadriae,

novi, sinus Hor.

2º Ai-o, je dis, j'affirme, dont le composé négatif est neg-o: Prés. ind. āi-o, ăi-s, ăi-t, āi-u-nt. Subj. āi-ā-s, āi-ă-t, āi-a-nt. Imparf. ăi-ē-bam et ai-bam, āi-ē-bas, -bat, -bāmus, -bātis, -bant. (l'imparfait du subjonctif manque).

Parfait. ai-t (?). Impératif ai. Infinit. (aiere). Partic. ai-e-ns, -ntis.

Note 1. Au lieu de aisne, on disait ain? Ut ait lex Dig., aux termes de la loi. Ut, quomodo, quod aiunt, comme on dit, selon le proverbe. Diogenes ait, Antipater negat Cic. (oui, non). Quand on cite un auteur: « Serit arbores..., » ut ait in Synephebis Cic. Aius Lŏquens, la voix divine qui annonça aux Romains l'approche des Gaulois: Aius iste Loquens et aiebat et loquebatur, et ex en nomen invenit Cic. Iussumque templum in nova via Aio Locutio fieri T.-L.

Note 2. Ce verbe n'a point de parfait, selon l'riscien, et il en a un d'après Probus. Ait est la seule forme en usage. Ai, dans Diomède, d'après Névius: vel ai vel nega! Aiens est un adjectif: Negantia sunt contraria aientibus Cic. L'infinitif aiere se trouve pour la première fois dans saint Augustin: Sicut aiere et negare, esse et non esse. D'après Bentley, aibam serait toujours dissyllabe dans Tèrence. Les éditeurs plus récents ont rétabli partout aiebam dans les comiques. Negat quis? nego: ait? aio Ter.; modo ait, modo negat id.; id quod aiunt, auribus teneo lupum id. (je suis fort empèché, dans l'embarras).

3º Inqua-m, dis-je, est, comme su-m et pos-su-m, terminé en -m à la 1ºº p. s. C'est probablement un aoriste avec le sens de έφην.

Prés. (ou Aoriste). Inqua-m, inqui-s, inqui-t, inqui-mus, inqui-tis, inqui-u-nt. Subj., inqui-a-t.

Imp. Inqui-e-bat ou inqui-bat.

Fut. Inqui-e-s, inqui-e-t.

Parf. Inqui-sti, inqui-t(iit). Impératif : inque, inqui-to.

Les anciens grammairiens donnent les formes inquiam, etc., inquiens, inquiebam. On cite de Caton inquio, avec la variante inquii, deux formes éga-

lement suspectes. Inquam est souvent employé comme imparsait. Inquit au présent et au parsait équivant souvent à « dit-on », et, dans ce cas, aliquis est sous-entendu : Non solemus, inquit, ostendere Cic. Se place le plus souvent entre deux virgules, comme parenthèse : Quoniam, inquit, Victoriae repugnas C.-N. Adspice, imperator, inquit T.-L. Tecum me, inque (parle!) Ter. Inquit mihi. Inquii puellae Cat. Fréquemment employé dans les répétitions : per mihi, per, inquam, gratum mihi feceris Cic.

4º Fāri, verbe poétique et du style épique, a les formes fātur, fāris (fāmur, fāmini en comp.), fabor fut., fare impér., fari, fando, fatus sum. Toutes ces formes sont dans Virgile. La forme fabitur est dans un vers de Cicéron, cité par A. Gelle.

Les composés af-fari, ef-fari, pro-fari, ont quelques formes que n'a point le verbe simple: affatur (même en prose), affamur, affamini, -antur; affabar, affare, affatus; effaris, -atur, -amini, -antur, effabor, -bere, -bimur; effantes, effatus, effando, effatū; interfatur, interfatus, interfari; praefatur, -amur, -arer, atus, -andus (en prose aussi); pro-fatur, pro-fatus, pro-fari. Fanti, fātus, fandus. Fans dans Plaute (cf. φάω, φημί).

1º Les verbes défectifs proprement dits sont ceux dont l'actio infecta ne peut être exprimée que par quelques formes: do, scire, qui n'ont point les formes dor, sci, ne sont point défectifs, pas plus que furere et solere; furo est inusité, et le parfait furui est très-rare; soleo n'a point de futur, ce qui se comprend, étant donnée sa signification. Mais on peut mettre au nombre des verbes défectifs: quaeso (ancienne forme de quaero), quaesumus, quaesivi sont les formes usuelles: Astrologorum signa in caelo quaesit Enn. Quaesendum et quaesundum id., mari quaesentibus vitam id. Quaese tibi medicum Pl. Du reste, quaeso, quaesumus, de même que cedo, puto, censebo, etc., s'emploient souvent comme une sorte d'interjection.

2º De même salvēre, (h) avēre, valēre, n'ont que l'infinitif et les formes de l'impératif en usage pour les salutations ordinaires : salve, ave, vale; salvēte, salvēto; avēte, avēto; valēte, valēto; on trouve aussi valēbis et salvēbis p. l'impératif.

L'infinitif s'emploie souvent avec iubeo: Marcus avere iubet Mart. Diony-sium iube salvere Cic. Salvebis a meo Cicerone id. Eyon' salva sim, quae siti sicca sum? Pl.

Valeo s'emploie aussi à la 1. p. ind. présent et au subj. 2. p. Valeo et salvus sum Pl. Si vales bene est, ego valeo Cic. Ut valetur? Pl., comment cela va-t-il? Cura ut valeas Cic. Si talis est deus... valeat Cic. Quare ista valeant id. Valeas, tibi habeas res tuas, redde meas Pl. Valete, curae Petr. Valere avec iubere ou dicere: Illum salutavi, post etiam iussi valere Cic. Ut liberti servique... vesperi valere sibi dicerent id. Salveo est dans Plaute: Non salveo (plaisanterie).

3º Ajoutez quelques impératifs, qui sont de véritables interjections: apage (ἄπαγε, de ἀπάγω), employé avec un complément dans Plaute et Térence: apage te a me Pl. Apage istius modi salutem id. Apage, non placet id. Apage te cum nostro Sex. Servilio Cic. Cedo et le pluriel archaïque cette, d'après Nonius: Cette significat dicite vel date ab eo quod cedo. Ce dernier est une abréviation de cedito: Unum cedo auctorem tui facti, unius profer exemplum Cic. Cedo istuc tuum consilium Ter. Cedo dextram id. Puerum mihi cedo; ego alam id. Cedo, quid reliquit

Phania? id. — Agedum, agesis, agite dum, agite sultis, etc.; et les formes archaïques faxo, faxim; ausim, -is, -it, -int p. ausus sim.

4º Du verbe ovo, triompher, on ne trouve que les formes ovas, ovat, ovaret, ovans, ovandi, ovatus, ovaturus. Ovans triumphavit Cic. Ovans et curru ingressus est urbem Suet. Ovatum aurum Pers. Ovantes Horatium accipiunt T.-L. Laetus ovansque Hor.

On pourrait classer les verbes comme suit :

130

1º D'après leur (Substantifs, sum, fio, fuo. nature. Attributifs (ils supposent t

Attributifs (ils supposent tous le verbe sum).

Auxiliaires, sum, fio (pass. de facio), ire, ha-

2º D'après leur fonction.

Dere, etc.
Transitifs, orare, canere, audire, etc.

Intransitifs: currere, dormire, fremere, etc.

3º D'après leur forme.

Actifs: agere, docere, discere, etc.

Passifs: patior, vapulo, doceri, disci, etc.

Moyens, mixtes: detestor, utor, soleo, etc.

Primitifs : sum, eo, emo, etc.
Dérivés: vaticinari, ve-

recundari, etc.

avec ou sans voyelle de liaison, défectifs, unipersonnels.

5º D'après leurs ( éléments.

4º D'après leur

origine.

Simples: lego, facio, capio, etc.

Composés: di-ligo, de-ficio, ac-cipio, etc.

Dérivés d'un nom ou dénominatifs : calcare, calcitrare (calx), variare (varius).

Dérivés d'un verbe, manducare (mandere).

Précédés d'une préposition: prae-ferre, conterere.

6° D'après leur composition.

Précédés d'une particule inséparable : dividere, dispergere, ambire.

Suivis après le thème d'un suffixe: no-sc-ĕ-re.

Imitatifs en isso: patrisso, atticisso (forme gr.) en or: graecor, vulpinor (forme lat.).

Inchoatifs: senesco, coalesco, vesperascit, albico.

7º D'après leur signification.

Augmentatifs: ardesco, agresco, augesco.

Fréquentatifs : clamitare, dormitare, cenitare, rogitare.

Itératifs: cursitare, lectitare, latitare, dictitare.

Diminutifs: cantillare, sorbillare.

Désidératifs: esurio, parturio, cenaturio.

Toutes ces formes seront expliquées dans le troisième livre, ainsi que les modes de formation du parfait et du supin, d'après la finale du thème. La syntaxe rendra raison du sens et de l'emploi de toutes ces variétés de verbes. (V. livres I et III.)

147

## TABLEAU SYNOPTIQUE DES DESINENCES VERBALES.

| Présent indic. 1. P. S 2. 3. 1. P. S. 2. 3. Subj.                                              | 1. 2. 3 -0 -e0 -0 ā ē ĭ  >> >> >> >> >> >> \$\displaystyle{0.000}\$ | i s ris 3. ĕris  « t tur  » mus mur  » tis mini » nt ntur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Imparf. ind. 1.ā 2.ē 3.—  ē 3. —  ē 3. ē 4. i  ē 3. ĕ 4. ī                                     | etc.                                                                | A. P.  1. ā   b   o   r  2. ē   w   i   s   ĕ   ris    3. t   i   tur    3. a   m   i. P.    4. ia   3. e    4. ie   s   2. P.    mus   w    mu |
| A. Inf. 1. a P. Imp. 4 2. ē re i i 3. é 4. ī Tri  Gérondif: -ndum Adjectif verbal: -ndus, a, t | 1. Supi                                                             | Participe 1. ā 2. ē 3. ĕ 4. ie n: -tum n: -tu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

Pour les désinences du parfait et du plus-que-parfait, voir le verbe sum, ainsi que pour le futur antérieur.

## LIVRE III. — MORPHOLOGIE ANALYTIQUE.

## CHAPITRE PREMIER.

#### FORMATION DES MOTS.

#### RACINES.

La racine est, dans chaque mot, l'élément essentiel et irréductible qui contient l'idée générale, et autour duquel viennent se grouper divers autres éléments dont le nombre plus ou moins

grand forme un mot plus ou moins complexe.

La racine n'a par elle-même qu'une signification générale : elle renferme, pour ainsi dire, l'âme du mot; mais elle a besoin, pour passer à l'état de mot usuel, de ces éléments accessoires qui, à leur tour, reçoivent d'elle la vie. Le langage, en effet, emploie des signes individuels parce qu'il s'applique à des objets individuels, et que les idées générales s'y présentent toujours sous forme déterminée et par conséquent modifiée; or, la modification de l'idée doit être suivie d'une modification du signe. Il peut arriver qu'une racine pure devienne un élément de langage usuel; mais, soit qu'elle ait perdu les éléments modificateurs, soit qu'elle ne les ait jamais eus, l'usage seul qu'on en a fait comme mot usuel l'a restreinte et par conséquent modifiée.

La modification du signe de l'idée, ou dérivation, a lieu en 2 latin de deux manières: la racine elle-même peut subir une altération intérieure, ou encore s'unir à des éléments étrangers qui la spécifient en y ajoutant des notions de nombre, de genre, de temps, d'instrument, de lieu, etc. La plupart du temps, ces deux modes de dérivation sont simultanément employés. Les parties accessoires qui se joignent à la racine prennent le nom générique d'affixes (ad fixus, attaché à). On les distingue, suivant la place qu'ils occupent, en préfixes (attachés avant) et

suffixes (aitachés après).

Toutefois les suffixes seuls sont les vrais éléments modificateurs: les préfixes sont plutôt des éléments déterminants, et le plus souvent des mots ayant ou pouvant avoir une existence indépendante; il n'en est point de même des suffixes. Aussi a-t-on réservé le nom de dérivés aux mots formés par les seuls suffixes, et a-t-on donné celui de composés à ceux dans lesquels le mot principal est précédé d'un mot déterminatif.

On doit admettre que les suffixes ont eu primitivement une 3 existence individuelle, et qu'ils ont été eux-mêmes des racines; autrement il serait impossible d'expliquer leur rôle, et de comprendre qu'ils pussent ajouter à une idée générale une idée particulière qu'ils n'eussent point contenue eux-mêmes. D'ailleurs,

on voit ces suffixes soumis, comme les racines elles-mêmes, à des dérivations intérieures. De plus, la plupart de ces suffixes présentent une incontestable identité avec des mots existants. Après avoir été juxtaposés, après avoir vécu un certain temps côte à côte avec les racines, ils ont perdu leur vie propre et souvent même, en partie, leur forme, en se soudant avec la racine d'après les lois phonétiques.

L'analyse parvient aujourd'hui à distinguer entre eux et à détacher de la partie essentielle les divers sussixes modificateurs qui concourent à la formation des mots. En les éliminant successivement, on arrive à la racine. Soit le mot im-per-me-a-b-ili-s: si l'on retranche d'abord les deux présixes, in, per; si l'on élimine ensuite, à partir de la droite, le sussixe s, signe du nominatif singulier, le sussixe composé -b-ili, et ensin le sussixe verbal a, il reste la syllabe me, qui contient l'idée fondamentale, passer, couler.

D'autre part, les suffixes de modification devant être considérés comme des dérivés de racines, on voit que les racines se divisent en deux classes, les unes exprimant des notions de rapports, les autres servant à désigner les êtres et leurs manifestations actives. Or, les êtres ne pouvant être connus que par ces manifestations actives ou par leurs qualités sensibles, et l'action ou la manière d'être ne pouvant s'exprimer que par le verbe, on a donné à cette classe de racines les noms de racines qualitatives, prédicatives, nominantes, objectives, idéales, verbales. Celles de la seconde ont été appelées démonstratives, indicatives, subjectives, formelles, pronominales.

Ces deux classes de racines dissèrent par leur constitution matérielle aussi bien que par la valeur: elles sont toutes deux primitivement monosyllabiques et brèves, mais les racines pronominales sont plus constantes dans leur simplicité. Toutefois il en est quelques-unes qui ne se distinguent nullement de racines verbales identiques.

Les racines primitives étaient probablement composées de 6 deux éléments de son, une consonne et une voyelle. Mais comme il est impossible de remonter toujours à la forme la plus simple et surtout de découvrir la valeur du second composant, par exemple g dans iu-g- (cf. iu-), on admet que, la loi du monosyllabisme étant observée, la formation de la racine est libre. On a donc les combinaisons suivantes:

- 1º Voyelle ou plus exactement aspiration douce + voyelle : i, aller.
  - 2º Consonne + voyelle : da, donner.
  - 3º Voyelle + consonne : ad, manger ; us, brûler. 4º Consonne + voyelle + consonne : cad, tomber.
  - 5º Groupe de deux consonnes + voyelle : sta, se tenir debout.
  - 6º Voyelle + groupe de consonnes : arc, éloigner.

7º Groupe de deux consonnes + voyelle + consonne : spec-(ad-spic-io), regarder.

8° Consonne + voyelle + groupe de deux consonnes : vert-,

tourner.

9° Groupe de deux consonnes + voyelle + groupe de deux

consonnes : sparg, répandre.

Parmi les racines aryennes, quelques-unes se sont fidèlement 7 conservées; les autres ont subi des changements qui tiennent à des causes multiples : modifications apportées dans la constitution des organes, et par suite dans les tendances et lois phonétiques, par les changements de climat; extension et développement des idées, etc.

Ce qui a été dit dans le premier livre de cette partie sur la transformation des sons n'est que l'histoire de la modification phonétique des racines. Rappelons sommairement les points

suivants:

1º Les explosives et sonores aspirées aryennes sont représentées dans le latin par des explosives sonores non aspirées: gh = g; dh = d, b; bh = b. Ainsi  $\vee$   $agh = a\gamma\chi$ - gr., = ang- lat.;  $\vee$  idh = i0- gr., = id- lat.;  $\vee$  rudh = i- $\rho\nu$ - gr., = rub- lat.;  $\vee$  lubh =  $\lambda\iota\varphi$ - gr., = lub- lat.

2° La spirante labio-dentale f remplit en latin le rôle des trois explosives sonores aspirées primitives:  $\checkmark$  bhu=φω-gr., = fu- lat.;  $\checkmark$  bhar = φω-gr., = fer- lat.;  $\checkmark$  rudh = i-ρω-gr.,

= ruf- lat.; \( \square = \text{fep-gr.}, = \text{for- lat.}

3º H correspond à gh prim. wagh = gr. Fex = veh-lat.

4° V latin se substitue à g prim.  $\nu$  ga =  $\beta\alpha$ - gr. =  $\nu$ e(n)- lat.

5° L est équivalent de r prim. Vruk = gr.  $\lambda ux = luc-lat$ .

6° Quant aux voyelles, a primitif se présente souvent transformé en e, o:  $\nu$  as = ες- gr. = es- lat.;  $\nu$  mar = μαρ-, μερ- gr. = mor- lat.

7° A primitif est souvent affaibli en i, u:  $\checkmark$  man = min- latdans me-min-i, Min-erva;  $\checkmark$  mark = gr. ά-μεργ-, ά-μελγ-, = mulc-,

mulg-lat.

8° De fréquentes altérations ont lieu par transposition d'éléments, surtout de la liquide r.  $\nu$  kar = xρα-, xρι- gr. = cre- lat. Ce phénomène, comme on le voit, n'est pas particulier au latin.

9° D'autres altérations proviennent de l'élargissement : g dans spar-g—g.  $\sigma\pi\iota\rho = \bigvee$  spar-g; g dans be-g. g dans mo-g—g. g dans fer-g ma; g dans fer-g bhar, etc. Ce mode d'altération est fréquent dans la formation du présent des verbes latins.

Quant aux altérations de sens, il nous suffira d'en citer s quelques exemples: la rac. man, dans men-s, signifie penser; dans com-min-iscor, inventer, imaginer; dans men-t-ior, manifester une chose inventée, controuvée. Les deux verbes doc-so et di-sco (= dic-sc-o) procèdent tous deux d'une même racine primitive dak.

Notons encore que si les racines ont eu à l'origine une vie et une valeur propres, ont existé par elles-mêmes à titre de mots, ce n'est point dans le latin même, mais dans la langue aryenne primitive dont le latin n'est qu'un rejeton. Enfin il s'en faut de bcaucoup qu'on retrouve dans le latin toutes les racines de l'idiome fondamental; des pertes nombreuses ont rendu la langue de l'Italie beaucoup moins riche en éléments primitifs que les langues congénères de la Grèce et de l'Inde.

### CHAPITRE II.

## THÈMES.

Des racines proviennent les radicaux des mots, ou thèmes. 10 Le thème est le mot prêt à recevoir la désinence de flexion verbale ou nominale.

Les thèmes peuvent être formés :

1º De la racine simple, non dérivée: něc-, duc-, thèmes de nec-s = nex, duc-s = dux, něc-is, duc-is.

2º De la racine renforcée:

a) Par allongement simple: āc-(cf. āc-er et ăc-us); stīg-(cf. in-stīg-o et stĭ-mulus); rēg- (cf. rēg-em et rĕg-o); vōc-(cf. vōc-em et vŏc-o); tēg- (cf. texi = tēg-si, avec ē long indépendamment de la position, et tĕg-o, tŏg-a); sōn- (cf. per-sōn-a et sŏn-us);

b) Par diphthongaison. Souvent, en ce cas, la diphthongue primitive a été ramenée à une lettre unique : laud-(cf. clù-o, in-clù-tus); nav = nau (cf. rac. snù); fid-(cf. fid-o et fid-es, per-fid-us); dīc-(cf. dīc-o et in-dic-are, male-dic-us); lūc (cf. lūc-em

et luc-erna); i, aller (cf. i-miv gr.).

Le fait du retour de la diphthongue à une lettre unique (fid = foid, cf. foed-us; dīc- = deic-, lūc = louc-) est cause que le renforcement est souvent difficile à distinguer du simple allongement. La comparaison du latin et des langues congénères est, en ce cas, le principal moyen d'investigation. L'allongement comme le renforcement proprement dit proviennent de la tendance naturelle du langage à marquer par les sons l'intensité ou la prédominance du sens principal dans la syllabe où il est contenu.

3º De la racine redoublée, avec ou sans renforcement:

mur-mur, tur-tur, de-d(a)-.

4º Mais la plupart du temps, la racine, après avoir subi la dérivation intérieure, allongement ou renforcement, ou le redoublement, ou ces deux modifications ensemble, est devenue thème par l'adjonction d'un ou plusieurs suffixes, provenant de ra-

cines pronominales.

Ces suffixes, selon qu'ils se joignent à des racines pures ou à des racines déjà fournies de suffixes et passées par conséquent à l'état de thèmes, sont appelés suffixes primaires ou se condaires. Ainsi le suffixe to est primaire dans ap-to-, se condaire dans mod-es-to. Toutefois on considère comme primaires les suffixes qui s'unissent aux thèmes verbaux pour former les noms d'action, d'agent, les participes: ainsi -nt-, formatif du participe présent, est primaire aussi bien dans red-und-a-nt-, thème verbal dérivé, que dans ed-e-nt-(ed-manger), qui ne l'est point. Au contraire, les suffixes qui forment les comparatifs et superlatifs, se joignant à des thèmes nominaux, constituent une seconde dérivation et sont suffixes secondaires.

#### THÉMES VERBAUX:

Chaque verbe présente plusieurs thèmes, dont l'un se retrouve ou pur ou altéré dans chacun des autres, et leur sert de fondement. C'est le thème général du verbe, d'où proviennent les thèmes spéciaux: ama- est le thème général du verbe

ama-re, et ama-v- est le thème spécial du parfait actif.

Thèmes verbaux oénéraux. — Ces thèmes sont formés d'une racine simple ou d'un thème déjà dérivé: c'est ainsi que mon-e-, thème général du verbe mon-e-re, provient de la racine mon (=man), tandis que medic-a-, thème général du verbe medic-a-re, medic-a-ri, est formé du thème med-ico-, lequel vient lui-même d'une racine verbale simple, med-(cf. re-med-io-). Mais, dans la classification des thèmes verbaux, nous ne tiendrons pas compte de ce caractère de dérivation.

Les thèmes généraux se divisent en deux groupes: 1° thèmes 13 à finale consonne; 2° thèmes à finale voyelle. — Les thèmes en u font partie du premier groupe, que la lettre appartienne à la racine ou soit thématique du nom dans les dérivés.

On verra que quelques-uns de ces thèmes généraux se conservent à certains temps où d'autres se modifient; ainsi am-a-, thème général de am-a-re, paraît au présent, au futur, au parfait et au supin, tandis que mon-e-, thème général de mon-e-re, ne se conserve intact ni au parfait ni au supin. Certains autres présentent au présent un élargissement particulier: cup-, thème général du verbe cup-e-re, s'élargit en i au présent, à l'imparfait, au parfait et au supin.

En outre, bon nombre de verbes présentent successivement 14 deux thèmes généraux et appartiennent ainsi, par plusieurs de leurs temps, à deux flexions différentes. C'est ainsi que nous trouvons déjà anciennement, à côté de decrevit, la forme decreivit, qui sert de transition pour arriver à la forme postérieure

decrivit. Le changement de ē en ī avait, dès la fin de la République, fait passer à la flexion en ī plusieurs verbes de la flexion en ē : oportiret, tenīmus. Le langage populaire de la décadence en vint à confondre presque complétement les deux flexions.

D'autres verbes présentent deux thèmes différents coexis- 15 tants : impetr-a-re et impetr-ī-re, sign-a-re et in-sign-ī-re, de-ment-ā-re et dement-ī-re, praesag-ā-re et praesag-ī-re, sin-

gult-a-re et singult-i-re, fulgur-a-re et fulgur-i-re.

D'autres enfin présentent des formes dérivées d'un thème 16 consonne et des formes provenant de thèmes en a, e, i. D'ordinaire, en ce cas, le parfait et certaines formes nominales du verbe, adj. verbal (part. passé), supin et part. fut. act., proviennent du thème consonne; le thème du présent et les thèmes spéciaux qui en dérivent sont élargis en a, e, i : crep-ui, crep-i-tum et crep-a-re; dom-ui, dom-i-tum et dom-a-re; iuv-i, iu-tum et iuv-a-re; coerc-ui, coerc-i-tum et coerc-ē-re; cens-ui, cens-um et cens-ē-re. Dans beaucoup de verbes, le double thème se trouve même au présent : bo-unt et bo-a-re; cumb-ĕ-re, cub-ā-re; fod-ĕ-re, fod-ā-re; lav-ĕ-re, lav-ā-re; son-ĕ-re, son-ā-re, ētc.

L'existence de ces doubles formes, l'une simple, l'autre élargie, provient, selon Merguet, d'une tendance naturelle qui portait la langue à rechercher l'unité du thème. Les suffixes d'élargissement n'affectaient primitivement que les thèmes du présent;
il est arrivé toutefois qu'accidentellement l'usage de ces suffixes
s'est étendu au parfait; et, tandis que cette extension avait lieu,
certains présents tendaient à revenir à la forme non élargie:
coerc-untur, semov-ant. Cette double tendance aurait produitdans la langue un grand nombre de doublets, les uns appartenant au thème simple, les autres au thème élargi, parmi lesquels l'usage aurait fait son choix, conservant à son gré ou laissant tomber en désuétude l'une des deux formes.

Avant d'entrer dans le détail de la formation des thèmes verbaux, il est bon de jeter un coup d'œil sur l'ensemble de la flexion verbale du latin. Elle diffère de celle du grec et des lan-

gues congénères en plusieurs points essentiels.

Le grec possède un mode de plus que le latin, l'optatif. Certains rapports qui s'expriment en grec tantôt par l'optatif, tantôt par le subjonctif, n'ont d'autre expression en latin que le subjonctif. Mais le mode optatif, pour être absent de la classification latine, ne manque point à la langue. Nous trouverons dans le flexion verbale du latin des formes identiques aux optatifs grecs.

Le duel de la flexion grecque manque au latin, comme il

manquait d'ailleurs à l'éolien.

Le moyen n'existe pas dans la classification du latin. Mais on ne peut dire que la langue latine soit plus pauvre en ce point

que la langue grecque: le moyen grec n'est, à part le futur et l'aoriste (1°), qu'une fonction particulière d'une forme commune au moyen et au passif. Or, la syntaxe latine prouve que la forme passive du latin a eu souvent, surtout en poésie, la même valeur que le moyen grec. La forme passive du latin a d'abord été réfléchie, comme on peut l'inférer de sa composition, et par là, dans l'origine, plus voisine du moyen que du passif (cf. II, ch. xIII).

Le latin n'a pas l'aoriste; le parfait, dans cette langue, remplit la double fonction de l'aoriste et du parfait grec. De même qu'en grec l'aoriste peut souvent prendre la signification du parfait, dont l'usage est ainsi restreint, le parfait latin a effacé l'aoriste, qui toutefois a existé et dont nous retrouverons des traces.

Le latin a, de plus que le grec, des formes dérivées du thème du parfait : le subjonctif du plus-que-parfait, et le futur du parfait. De plus, l'usage du subjonctif parfait est beaucoup plus étendu dans le latin que dans le grec, de même que celui du plus-que-parfait de l'indicatif, dont l'emploi est souvent remplacé en grec par celui de l'aoriste.

Nous ne comptons point comme une richesse particulière du latin l'imparfait du subjonctif, quoique les Grecs n'aient pas formé le subjonctif de leur imparfait. Ce temps n'est en latin, sous une dénomination différente, que l'optatif aoriste du

grec.

Si nous considérons les formes nominales du verbe, nous trouvons dans le latin, de plus que dans le grec, les gérondifs et les supins; mais, à côté de ce mince avantage, une grande pauvreté relative d'infinitifs et de participes. — L'infinitif du présent manque au latin, sinon dans l'emploi, du moins dans la forme, l'infinitif en -re n'étant qu'un infinitif aoriste. Mais les formes dont l'absence est le plus sensible en latin, sont : le participe aoriste,

le participe parfait actif et le participe futur passif.

Une dissérence essentielle, qui sépare le latin du grec et des langues congénères, est le mode de formation de certains thèmes spéciaux du verbe sini et des sormes nominales, qui sont des composés dans le latin. Tels sont les temps et les modes dérivés du parfait, le passis tout entier, l'imparsait en -bam, le sutur en -bo, les parsaits en -vi, -ui et -si. Les seules formations conformes à l'usage des langues congénères sont donc dans le latin : le présent indicatis, impératis et subjonctis, l'imparsait du subjonctis, le parsait en i, le sutur en am, es, et l'imparsait eram.

Dans les formes nominales du verbe se présentent deux singularités: le participe futur actif, qui est une dérivation adjective secondaire, et au passif l'infinitif du futur, formé d'un auxiliaire qui a pris la forme passive que le verbe principal n'a pu rece-

voir.

Ces particularités étant notées, nous étudierons la formation des thèmes des présents aux divers modes.

Certaines racines verbales pouvaient, comme nous l'avons dit, servir de thèmes sans subir aucune altération; elles pouvaient de même, grâce à la nature de leur lettre finale, admettre sans intermédiaire l'adjonction des désinences de personne et de nombre: c'est ce que nous observons dans quelques racines terminées en sifflante, en liquide et en dentale. Mais la plus grande partie des racines, pour passer à l'état de thèmes, et recevoir les désinences, ont dû s'élargir d'une voyelle qui prend le nom de voyelle de liaison. De là deux classes de verbes: 1º verbes sans voyelle de liaison; 2º verbes à voyelle de liaison. Cette seconde classe, qui est de beaucoup la plus nombreuse et celle dont le caractère essentiel s'est le mieux conservé, sera examinée d'abord.

Voyelle de liaison. — Cette voyelle était dans l'origine la lettre a. Le grec l'affaiblissait en o devant une nasale : λέγ-ε-μαι, λέγ-ε-ντι (= λέγουσι), en ε devant ç et τ: ἔ-λεγ-ε-ς, ὲ-λέγ-ε-το. L'ancien latin avait affaibli la voyelle de liaison de la même manière, mais le mode d'affaiblissement était plus uniforme : leg-o-(mi), leg-e-s, leg-e-t, leg-e-mos, leg-e-tes, leg-o-nti. Un affaiblissement postérieur a changé e en i dans leg-i-s, leg-i-t, leg-i-mus, leg-i-tis, mais e se maintient devant r, leg-e-re, et à l'impératif 2° pers.

sing. leg-e.

Voyelles modales; subjonctif et optatif. — Outre la voyelle de liaison, le latin a eu recours à d'autres voyelles, qui, se plaçant avant les désinences personnelles, ajoutent à la forme verbale la valeur modale, étant significatives, et non, comme paraît être la voyelle de liaison, purement phonétiques. Ces voyelles étaient à l'origine à pour le subjonctif, i pour l'optatif. Nous voyons la preuve de la brièveté de la voyelle subjonctive dans les formes homériques des verbes dont les désinences à l'indicatif étaient jointes à la racine sans voyelle de liaison: i-usv, subjonctif i-o-usv.

Au contraire, les verbes à voyelle de liaison ont à cette place une voyelle longue. C'est qu'alors il y a eu coalescence de la voyelle modale avec la voyelle de liaison qui formait l'élargisse-

ment du thème.

En latin, l'analyse de la forme subjonctive ne permet pas de douter que la voyelle de liaison, d'une part, et la voyelle modale, de l'autre, n'aient été celles que nous avons indiquées : tund-ā-s, tund-ā-mus, tund-ā-tis, tund-ā-nt ne peuvent provenir que de la contraction de deux a. Cette formation serait donc antérieure à l'époque où la voyelle de liaison s'affaiblit en e et en i. La forme optative (fut. prés.), si nous la décomposons en ses éléments premiers, confirme pareillement ce que nous avons dit de la voyelle de liaison et de la voyelle modale de l'optatif : les formes tund-ē-s, tund-ē-t, proviennent, par une contraction qui est de règle en latin, de tund-a-i-s, tund-a-i-t.

Ces formes primitives tund-a-i-s, tund-a-i-t sont identiques aux formes grecques τύπτ-٥-ι-ς, τύπτ-٥-ι-(τ). L'abréviation posté-

rieure de ces finales sera expliquée plus tard.

La forme tund-ē-m a cédé la place à la forme tund-a-m qui est subjonctive. Cette permutation était facilitée par l'emploi indifférent que faisait souvent la syntaxe des deux formes du subjonctif et de l'optatif. Mais la forme optative de la première personne a été longtemps en usage: Quintilien témoigne que Caton disait et écrivait dicem, accipiem. On peut croire, pour expliquer l'anomalie de cette substitution partielle, que le subjonctif tund-a-m, tund-a-s a eu, comme l'optatif, valeur de futur: l'usage a fait prévaloir la forme subjonctive à la 1<sup>re</sup> pers., et la forme optative à toutes les autres. (V. fut., § 51.)

Présents sans voyelle de liaison. — La plupart des racines à consonne finale s'élargissent de la voyelle de liaison: quatre racines à cons. finale s'unissent aux désinences sans cet intermédiaire: es, être; ed, manger; fer, porter; vol, vouloir. Cette formation ne se manifeste toutefois qu'au présent indicatif et à l'impératif 2° et 3° pers. sing., et 2° pers. plur., ainsi qu'à l'infinitif présent où la consonne initiale du suffixe s'assimile à la consonne finale de la racine dans ferre (= fer-se), vel-le (= vel-se),

et assimile cette consonne dans es-se (= ed-se).

La racine ed a aussi une forme à voyelle de liaison. (Cf. II, § 143, 1°.)

Le subjonctif de ces racines, quand il existe — es et vol n'ont 21 que les formes optatives : s-i-m = es-i-m, vel-i-m, — suit dans sa formation l'analogie des subjonctifs à voyelle de liaison, c'est-à-dire qu'il a la voyelle ā longue : ed-ā-mus, fer-ā-mus. La racine ed avait les deux formes subjonctif et optatif : ed-a-m et ed-i-m;

l'emploi de la première a prévalu dans le latin classique.

La lettre initiale de la racine es tombe quand la racine est suivie d'une voyelle s-u-m = es-u-m, s-u-nt = es-u-nt. Cette chute s'explique par la nature enclitique du présent de es-se (cf. prés. de sivai en grec). Dans la latinité primitive, Varron signale l'existence de la forme es-um, ce qui permet de supposer avec toute vraisemblance les formes esumus, esunt. Nous verrons la lettre e perdue dans le verbe simple au subjonctif se maintenir dans la composition (v. § 67).

Les deux racines es et ed, après la chute de la terminaison de la 2º pers. sing. (es = es-si = ed-si), devaient avoir dans le principe la même quantité : elles étaient en effet toutes deux lon-

gues dans Plaute et Térence.

La forme essis (2º pers. sing.), attribuée par Nonius au poëte Accius, est plus que douteuse: eussions-nous pour es, comme pour ed, une double forme, la forme à voyelle de liaison serait es-i-s et jamais essis.

Les racines fer et ed ont i comme voyelle de liaison à la 24 1 re pers. plur., tandis que la racine es a un u. Cette voyelle se retrouve dans quaes-u-mus, et n'est qu'une autre altération de

la voyelle primitive a. Du reste, on disait aussi quaesimus et si-

mus. (Cf. superlatifs: imus = umus.)

Impératif. — La 3° pers. du plur. admet seule la voyelle de liaison; fer, 2° pers. sing. est la racine pure; ēs (de es, être) est long dans Plaute et Térence. On ne trouve pas l'impératif ed, mais ēs, qu'on peut regarder comme identique à la 2° pers. sing. indicatif présent, ou comme parallèle aux formes grecques δός, θές. — L'impératif de vol n'existe qu'à l'état de particule : vel équivaut en effet à choisis, décide-toi pour... ou pour... — Jamais on ne trouve aux secondes personnes de ces impératifs l'e des verbes à voyelle de liaison. On rencontre, il est vrai, des verbes dont l'impératif est analogue à celui de fer: dic, duc, fac. Mais ces derniers ne sont tels que par la suppression de e; tandis que fere n'a jamais existé, on lit dice, face dans Caton, dice dans Varron, edice dans Virgile; les composés de fac ont toujours e : effice, et jamais arefac ni calefac.

Nol-, composé de vol, présente à l'impératif une formation singulière: il ne ressemble à es et à ed qu'à la 3° pers. plur. nolu-nto, et prend un ī là où l'on s'attendrait à ne pas voir de voyelle: nol-ī, nol-īto. Vol ne fournissait point d'impératif; on peut croire que nol a fait le sien d'après le subjonctif-optatif noli-m, à moins qu'on ne veuille voir dans cette lettre une voyelle

de liaison. (V. Parfait, § 357.)

OPTATIF-SUBJONCTIF. — Dans la flexion des verbes sans lettre 27 de liaison, l'optatif peut avoir comme voyelles modales soit i, soit ie. Cette dernière combinaison ne se trouve qu'aux 3es pers. du sing. et à la 3e pers. du plur. de la racine es et de ses composés dans l'ancienne latinité:

| s-ie-m et s-i-m                  | poss-ie-m et poss-i-m                        | vel-i-m            | ed-i-m           |
|----------------------------------|----------------------------------------------|--------------------|------------------|
| s-iē-s » s-ī-s<br>s-iĕ-t » s-Ĭ-t | poss-iē-s » poss-ī-s<br>poss-iē-t » poss-ĭ-t | vel-ī-s<br>vel-ĭ-t | ed-ī-s<br>ed-ĭ-t |
| 8-ī-mu                           | poss-ī-mu                                    | s vel-ī-mus        | ed-ī-mu <b>s</b> |
| s-ī-tis                          | poss-ī-tis                                   |                    | ed-ī-ti <b>s</b> |
| s-ie-nt » s-ī-nt                 | poss-ie-nt » poss-i-nt                       | vel-i-nt           | ed-i-nt.         |

Les formes en ie sont exclusivement employées dans les anciens textes de décrets et plus fréquentes que les autres chez

Caton. Edim appartient à l'ancienne latinité.

L'absence de forme en is à la 1<sup>re</sup> et 2° pers. plur. fait voir qu'il ne faut pas considérer la forme en i comme une contraction de is. Ces deux formes optatives ont dû exister avant la séparation des langages, cf. gr. s-in-v, s-in-c, et s-i-usv, s-i-rs où i paraît seul et n'est point dérivé de m.

De même que la racine is- donne en grec deux optatifs, s-in-s, 28 s-in et i-c-1-s, i-o-1 (homériques), on a de vol- et de ed- deux optatifs, vel-ī-s et vol-ē-s, ed-ī-s et ed-e-s dont le second est formé comme i-o-1-s et sert de futur. La racine fer-, qui n'a point donné

d'optatif en i, possède cette seconde forme fer-ē-s, qui sert aussi de futur. Ces futurs ont pris, comme la flexion à voyelle de liaison, les premières personnes subjonctif: ed-a-m, vol-a-m, fer-a-m.

La voyelle modale i a dù être brève dans le principe : de s-ī- 29 mus on peut rapprocher son composé dans les optatifs-subjonctifs parfaits leg-erimus, leg-eritis, où la quantité est variable et

fait supposer le simple es-i-mus.

Subjonctif. — Le subjonctif avait à long. Celui de la racine esn'existait pas: il était remplacé par celui de la racine fu-: fu-a-m, fu-à-s, fu-àt. Vol n'a pas donné de forme subjonctive. Toutefois vol-e-m i ro pers. optatif, servant de futur, a été remplacée par vol-a-m.

Imparfait. — La racine es est la seule dans la langue latine 31 dont l'imparfait ne soit pas composé: er-a-m = es-a-m. La voyelle longue à correspond à la voyelle n de l'imparfait grec dans la même racine. En effet, le grec avait un imparfait sans voyelle de liaison, comme le témoignent les formes πσ-τον, πσ-τον; il en avait un autre à voyelle de liaison brève dans les formes sans augment l'-c-ν, ε-α, ε-α-τε, et dans les formes avec augment n-α, n-ε; enfin, à la place de cette voyelle brève, il avait introduit la longue dans les formes sans augment ε-n-σθα, ε-n(ν) (= εσ-n-σθα, εσ-n-(ν)), et dans les formes avec augment n-n(ν) (= εσ-n-σθα, εσ-n-(ν)), et dans les formes avec augment n-n(ν) (= εσ-n-σθα, εσ-n-(ν)), et dans les formes avec augment n-n(ν) (= n-σ-n-(ν)). C'est la forme sans augment qui correspond à la forme latine er-a-m.

Cet à formatif de l'imparfait, qui semble identique à la voyelle modale du subjonctif, a une autre origine, que nous révèle l'imparfait de la racine fu, imparfait qui n'existe plus à l'état isolé, mais qui a servi à former les imparfaits composés en -bam (voy. § 53). Cet imparfait fu-a-m est identique à l'aoriste 2 gr. i-qu-n, forme voisine de i-qu-n (sans voyelle de liaison). Nous rapprochons donc la forme de l'imparfait en -a-m latin de l'aoriste 2 grec en -n-n, en faisant remarquer que cet aoriste 2 n'est que

l'imparfait de la racine non altérée.

ALTÉRATIONS DE LA RACINE vol et de ses composés. — La voyelle radicale de la racine vol (prim. val) éprouve des changements causés par la présence de la liquide. Quand i suit cette liquide, la voyelle de vol s'assimile en e, ainsi que devant l redoublé: vel-i-m, vel-le-m. Devant deux consonnes autres que ll, la voyelle o s'assourdit en u: vul-t. Mais ce changement n'apparaît qu'assez tard: vol-t, vol-tis étaient en usage du temps de Cicéron; ces formes se trouvent dans les meilleurs manuscrits de cet auteur.

La forme vis présente un problème jusqu'ici insoluble : on attendait la forme vol-s, vul-s, et ce n'est que par la forme vel-s

(cf. impérat. vel) qu'on a pu arriver à vis (= vil-s?).

Vol, en composition avec mage (= magis), donne mage-vol-o, ma-volo, ma-lo (cf. am-a-ve-runt am-a-runt); en composition avec ne, cette racine donne ne (v)olo = n-olo, et no-lle, de ne volle, forme qui date manifestement du temps où la voyelle ra-

dicale n'avait pas encore subi l'affaiblissement en e. Mais le v ne tombait pas aux 2° et 3° pers. sing. ni à la 3° plur. : mā-vis, ne-vis, non-vis; ma-volt, ne-volt, non vult, ma-vultis, non-vultis; ne-vis et ne-volt se trouvent dans Plaute; noltis est attribué par Diomède à Lucilius ou Caecilius; mavolo, mavolet, mavelim, -is, -it, sont employés par Plaute. (Cf. II, § 143, 4°, et les notes.)

Rapprochons, en finissant, le mode de formation de la flexion 33 sans voyelle de liaison des formes grecques suivantes: εδ-μεναι, manger Il. IV, 345; φίρ-τε, portez, Il. IX, 171; φίρ-μεν = φίρ-σ-μεν, Etymolog. mag.; βούλ-ε-ται subjonctif homérique à voyelle

de liaison.

RACINES A VOYELLE FINALE. — Da, donner. — La voyelle de 34 cette racine éprouve en latin les mêmes modifications que les voyelles des racines correspondantes dans le grec: elle est allongée au singulier de l'indicatif actif, et à la 2° pers. sing. impératif; elle est brève partout ailleurs. La 1<sup>re</sup> pers. sing. indicatif actif est, de même que celle des autres racines de même constitution, formée comme celle des racines à voyelle de liaison, en o: dō, dās (cf. ioτη-ς), dă-ri-s (cf. ioτά-σ2ι); dāt, postérieurement abrégé (cf. ioτη-σι), dă-tu-r. Ces deux dernières formes sont entre elles dans un tout autre rapport que amăt et amātur (II, 143, 3°).

Au subjonctif et à l'optatif (arch.) la voyelle de la racine s'affaiblissait en u et recevait les mêmes désinences que ed-a-m, ed-i-m: du-a-m, du-ā-s, du-ă-t; du-i-m, du-ī-s, du-i-t, du-ī-nt, et les composés credu-a-m, credu-a-s, accredu-a-s Pl. et Ter.; perdu-i-m, interdu-i-m, addu-i-m Pl., Ter., Cat. Cette forme du est un assourdissement de do, qui est la dérivation de da adoptée par la langue grecque. Un autre optatif vient de la forme non altérée da: dem, dēs, dēt, dēmus, dētis, dent, de da-i-m, da-i-s, da-i-t. Cette forme sert de subjonctif, le futur étant formé d'après l'analogie des causatifs en ā = aia (§ 51).

Sta, se tenir debout; fa, dire. — Ces deux racines suivent dans leur flexion grecque l'analogie de la racine da. Elles ont, en latin, toujours la voyelle longue, excepté aux personnes où s'est introduite une abréviation postérieure : stat. La racine sta en particulier se trouvant toujours longue dans les autres langues congénères, l'ancien haut allemand par exemple, il faut admettre que les racines appartenant à la flexion sans voyelle de liaison terminées en a étaient conjuguées d'après un double principe : l'un qui a donné en latin les formes de da, l'autre les formes de sta. Les deux racines fla, souffler, et na, nager, ont formé leur flexion comme la racine sta; elles n'ont ni l'optatif en -im ni le subjonctif en -am, mais seulement l'optatif en -em (=a-i-m), qui sert de subjonctif.

I, aller. A la flexion sans voyelle de liaison appartient encore la racine i, aller; devant les terminaisons à consonne initiale, elle est toujours longue: ī-s, ī-mus, ī-tis, ī-to, ī-re; it abrégé

postérieurement. — Au nominatif du participe présent, la voyelle i s'abrége d'après la loi de la prosodie latine; devant toutes les autres désinences à voyelle initiale, elle s'allége en ĕ: ĕ-o, ĕ-am. La ire pers. sing. et la 3° p. pl. indic. pr. sont formées avec la voyelle de liaison: ĕ-o-, ĕ-u-nt. A tous les cas du participe présent, le suffixe formatif, qui est en-s (= ent-s) au seul nominatif singulier, altère différemment la voyelle a du primitif; c'est en o, assourdi en u, qu'a lieu cette altération: ĕ-unt-is, ĕ-unt-em. (Cf. II, § 143, 6°, et les notes.)

Qui, pouvoir, avait la même flexion.

Thèmes élangis. — Dans les flexions des présents étudiées jusqu'ici, la désinence se joint à la racine soit directement, soit au moyen d'une voyelle de liaison. Ces présents sont donc formés de deux ou de trois éléments. Un grand nombre de thèmes verbaux présentent un élément nouveau qui est un élargissement de la racine.

Cet élargissement est intérieur ou extérieur :

1º L'élargissement intérieur se fait par redoublement, ou répétition de la syllabe-racine devant cette même racine. Le redoublement peut se présenter sous forme d'allongement de la syllabe-racine.

2° L'élargissement extérieur se fait par l'adjonction d'un élément phonique, qui est dans son origine soit une voyelle simple ou une diphthongue, soit une consonne simple ou un groupe consonnant, soit la réunion d'une consonne et d'une voyelle.

1. Voyelle et diphthongue:

a) Elargissement par i et ai.

b) Élargissement par u.

2. Consonne simple:

a) Elargissement par la nasale n.
b) — par la muette t.

c) — par les groupes sc et ss.

3. Consonne et voyelle:

a) Élargissement par la syllabe nu.

b) — par la syllabe ta(i), et par le même élément redoublé : ti-ta.

c) — par la combinaison des deux précédents : nuta.

d) — par les syllabes tu-ri, u-ri (où r=s).

Ces suffixes ne sont point de simples éléments phonétiques: ils ajoutent à l'idée contenue dans la racine verbale diverses modifications, et servent à faire des verbes itératifs, intensifs, inchoatifs, etc. Mais il en est dont la signification s'est perdue, le suffixe voyelle u, par exemple, et les suffixes consonnes n, t.

Les verbes ainsi formés, suivant que le suffixe s'ajoute à une racine verbale ou à un thème nominal, sont dérivés de verbes ra-

cines (deradicalia) ou dérivés de noms (denominalia). Toutefois il n'est pas toujours possible de découvrir avec certitude l'origine des verbes dérivés, et de savoir à laquelle des deux classes ils appartiennent.

Thèmes à redoublement. — Ces thèmes sont peu nombreux 39 en latin; le redoublement consiste dans la répétition de la consonne initiale suivie de 1 devant la racine. La lettre de liaison 1

devient ě devant r, suivant la loi phonétique du latin.

Une autre loi non moins constante est que la racine, aprés le redoublement, perd sa voyelle médiale ou finale, et prend la terminaison de la flexion à voyelle de liaison.

1º Rac. sta, se tenir debout; prés. s-i-st-o (\*s-i-st(a)-o).

2º Rac. sa, semer; prés. sĕ-ro. La forme primitive a dû être s-i-s-o (\*s-i-s(a)-o). Après le redoublement, s médial s'est changé en r, et la voyelle de liaison est devenue e.

3º Rac. pa, boire; pres. b-i-b-o, affaiblissement du prim.

\*p-i-p-o, cf. po-tus.

4º Rac. vi = gvi, vivre; prés. v-i-v-o p. \*gv-i-gv(i)o (cf. gr.  $\beta i \circ \varsigma$ ,  $\beta i \circ \varsigma$ , de \* $\gamma F_{i \circ \varsigma}$ , \* $\gamma F_{i \circ \varsigma}$ , par la chute de  $\gamma$  initial et le durcissement de F en  $\beta$ ). La longue de v-i-vo peut être compensatoire.

5° Rac. gen (= gan, gna), g-i-gn-o (cf. γί-γν-cμαι).

Cette dernière racine, si nous la supposons devenue gna par transposition, suit exactement la même loi que les précédentes, et on a de g-i-gn(a) g-i-gn-ĭ-mus, comme de s-i-st(a) si-st-i-mus, de s-i-s(a) \*s-i-s-ĭ-mus, s-e-r-ĭ-mus, de b-i-b(a) b-i-b-ĭ-mus, de gv-i-gv-(i) v-i-v-ĭ-mus. Cette transposition est confirmée par l'existence de gnā-tus.

La racine sta présente deux formations: à côté de s-i-st-i-mus, elle donne la forme simple sta-mus. Le redoublement du présent

est ici intensif et forme un verbe-causatif.

ÉLARGISSEMENT DES RACINES PAR i = j et ai = aj.

Le premier de ces suffixes formait dans le sanscrit des passifs, le second des causatifs; ils donnaient aussi des dénominaux. En latin, les verbes formés du suffixe i ont, pour la plupart, un sens intransitif qui les rapproche des passifs, et les verbes formés de ai sont surtout causatifs.

Le latin a eu des verbes ainsi formés; on les retrouve modifiés dans la forme et altérés dans le sens, mais reconnaissables. La formation primitive en i se montre dans les verbes en i-o tels que fug-i-o, cup-i-o; mais le sens passif s'est perdu, tandis que la voyelle du suffixe primitif s'est conservée sans altération. Celle des causatifs en ai se retrouve sous trois altérations différentes: 1° i-o = ai-o; aud-i-o vient de \*aud-ai-o par l'affaiblissement de a en e, \*aud-ei-o, la contraction de ei en ī, et l'abréviation postérieure de ī devant la voyelle suivante; 2° e-o = ai-o; mon-e-o vient de \*mon-ai-o par la contraction régulière de ai en ē et l'abréviation postérieure de ē devant la voyelle sui-

vante; 3° am-o vient de \*am-a-i-o par la chute de la lettre i et la contraction de a-o en ō, postérieurement ŏ.

FLEXION EN i.

Quand la voyelle i de l'ancienne finale -i-o (= -iami) ne s'assimilait point à la consonne finale de la racine (v. per-cello), elle était longue dans les langues congénères (cf. gr. χυλ-τ-ω, ἰδ-τ-ω). En latin, d'après la loi prosodique propre à cette langue, elle devint toujours brève, aussi bien dans aud-ĭ-o que dans fug-ĭ-o. Mais la quantité des autres personnes fait voir que la flexion en i a été soumise à un double mode de formation.

1º I suffixe s'est contracté avec la voyelle de liaison i ou e (= ă) et a donné i long: \*aud-i-i-s = aud-i-s, \*aud-i-i-tur = aud-i-tur, \*aud-i-e = aud-i, \*aud-i-e-ris = aud-i-ris (cf. Pom-pe-i-e = Pompe-i). C'est la flexion contracte.

2º I suffixe a disparu devant ces mêmes voyelles de liaison:
\*fod-i-i-s == fod-i-s, \*fod-i-i-tur == fod-i-tur, \*fod-i-e == fod-e,
\*fod-i-e-ris == fod-e-ris (cf. \*nav-i-is == navis). C'est la flexion

syncopée.

De même qu'on a fodit à côté de foditur, on a dû avoir audit à côté de auditur; en effet, nous trouvons la longue conservée dans Plaute : exit, scit. Bien que ces deux verbes n'aient pas l'élargissement en i, ils suivent la flexion contracte en i.

Toutefois un grand nombre de formes doubles autorisent à supposer que la flexion en i a pu être primitivement syncopée

ou contractée pour le même verbe:

Orior, inf. or-ī-ri contr., or-ĭ-tur sync.; ador-ī-tur Lucr., or-ī-ris Varr., or-ĕ-ris Ov., exor-ĕ-re Ter.; au prétérit optatif généra-lement orĕretur, orĕrentur;

Potior, généralement pot-ī-ri: poti Pacuv.; potitur plus commun que pot-ī-tur Ov., potimur Man.; pot-ĕ-re (impér.) Accius; prétérit optatif plus souvent syncopé: potĕreris, potĕretur à côté de potirentur T.-L., etc.;

Morior, d'ordinaire syncopé: morīri Pl.; emorīri Pl., Ter.;

morimur Enn.;

Aggredior, d'ordinaire syncopé : aggrediri, -irier, aggredimur Pl.;

Fodio, d'ordinaire syncopé: effodiri Pl.; fodiri Caton, Col.; circumfodiri Col.;

Cupio, d'ordinaire syncopé : cupiret Lucr.; Pario, d'ordinaire syncopé : parire Enn.;

Fugio, d'ordinaire syncopé : effugiri P. Syr.;

Sapio, syncopé : resipīre Charis.;

Parmi les denominalia, potior est le seul qui se trouve syn-

copé.

Parmi les deradicalia, appartiennent exclusivement à la flexion syncopée : capio, facio, iacio, (lacio) allicio, patior, quatio, rapio, (specio) adspicio.

Sont le plus souvent syncopés: cupio, fugio, fodio, gradior, morior, pario, sapio.

Le plus souvent contracté : orior.

Le reste des verbes en io appartient à la flexion contracte; ils

sont en grande partie dénominaux et viennent :

1º D'adjectifs ou substantifs à thème en o: bland-o-, bland-ior; rauc-o-, rauc-io, saev-io, superb-io, lasciv-io, serv-io, equ-io, catul-io, fastid-io, etc., la plupart intransitifs.

2º De thèmes en a : bull-a-, bull-io; paen-a-, pun-io.

3ºDe thèmes en i : insign-i-, insign-io, erud-io, rav-io, stabil-io, vest-io, crin-io, dent-io, mun-io, feroc-io, mol-ior.

4º De thèmes en consonne: custod-, custod-io; fulgus-, fulgur-

io; sus-, sur-io, nutr-io, im-ped-io.

5º De thèmes en u : singult-u- singult-io.

Suivant la loi générale, la voyelle finale du thème disparaît devant le suffixe.

Un certain nombre de verbes dont le primitif adjectif ou substantif n'existe plus doivent être rangés parmi les dénominaux:

tels sont: gest-io, sent-io, sepel-io.

On peut voir par ce qui précède que la théorie qui considère les verbes en io, -ĕ-re comme formés de i, et ceux en io, -ī-re comme formés de ai, est trop absolue; car si so-pio est véritablement causatif et vient manifestement de \*sop-ai-o, ei-o, ī-o, un grand nombre d'autres, intransitifs, ne peuvent avoir la même origine.

On peut enfin considérer comme appartenant à cette flexion un certain nombre de dénominaux en u-o (= u-io), tels que metu-o, statu-o, de \* metu-i-o, \* statu-i-o pour \* metu-jo, \* statu-jo.

Flexion en e. — Les verbes latins appartenant à cette flexion 42 correspondent à des verbes primitifs en -e-mi : la 3° pers. plur. du présent a rejeté la voyelle de liaison, qui se trouve à la 1° du sing., cf. doce-nt et doce-o-.

La voyelle e primitive était une contraction de ai. Nous sommes donc ramenés à la forme ai-a-mi, et doc-e-o viendrait ainsi

de \* doc-ai-a-mi.

Un certain nombre de verbes en e-o peuvent en esset avec certitude être considérés comme formés de ai-, causatis, ainsi : mon-e-o, doc-e-o, aug-e-o, cens-e-o, ci-e-o, fat-e-or, hab-e-o, iub-e-o, etc., car ils sont transitiss : si nous rapprochons les deux formes m-e-min-i et mon-e-o, dont l'une signisie je me souviens, l'autre je fais souvenir, nous voyons que mon-e-o est bien le causatif de la racine man.

Mais le nombre des intransitifs en -e-o est très-considérable; c'est surtout à cette flexion qu'appartiennent les verbes qui marquent un état : ac-e-o, dol-e-o, hum-e-o. On peut leur assigner une autre formation. Selon Westphal, e-o des intransitifs pourrait venir du simple j-a-mi : la voyelle de liaison des verbes ra-

cines était originairement un e au lieu d'un i : reg-e-mos, rege-tis = reg-i-mus, reg-i-tis. Ce point admis, dans \*pend-i-o
(= \*pend-j-a-mi), i s'est allégé en e : de \*pend-i-e-s est venu
\*pend-e-es, et par contraction pend-e-s; à la 3° pers. plur. seulement, ces verbes auraient suivi la formation des verbes en ai-:
pend-e-nt et non \*pend-e-unt. La seule différence entre les formes mon-e-o et pend-e-o serait que dans mon-e-o, ĕ est abrégé
de ē (= ai) primitif, tandis que dans pend-e-o il serait un allégement de i. Si l'on compare la signification de pend-e-o à celle
de pend-o, on voit dans le premier un verbe équivalent à un passif et identique en ce point aux verbes autrefois dérivés de
j-a-mi.

Flexion en a. — Cette flexion, formée du suffixe aj, correspond à des primitifs en ajami. Le j est tombé dans le latin comme dans les verbes grecs en aw et par affaiblissement w, (Le prakrit avait des verbes en aāmi.) Le latin, comme le grec, a contracté la voyelle du suffixe avec la voyelle de liaison, probablement à un temps où cette voyelle de liaison n'était pas encore affaiblie ou n'était affaiblie qu'en s. L'ombrien montre la plus vieille forme de cette flexion, avec i conservé entre les deux voyelles, dans le verbe porta-i-at.

Les lois de contraction dans cette flexion sont les suivantes : 1º A suivi d'une voyelle brève se contracte en a avec cette vovelle :

2º A suivi d'une longue est absorbé par la longue.

On a donc: 1° \*amā-ās ou \*ama-ēs == am-ā-s; \*amā-a ou amā-ē == am-ā; \*ama-ā-nt ou ama-ō-nt == am-ā-nt.

2º \*ama-ō = am-ō; \*am-ā-ō-s = am-ō-s, \*am-ā-ō-t = am-ō-t (plus tard am-ō-t).

La plupart des verbes de cette flexion sont transitifs ou causatifs. Ce dernier sens se montre surtout dans les denominalia dont le nombre est très-grand en latin.

Outre les denominalia, on trouve dans cette flexion bon nombre de deradicalia à côté desquels subsiste quelquefois la forme simple: crep-ā-re et crep-ĕ-re, son-ā-re et son-ĕre, ton-ā-re et ton-ĕ-re.

Les intransitifs sont les moins nombreux, et il est souvent difficile de distinguer parmi eux les dénominaux : sed-ā-re et fug-ā-re sont dénominaux de sedes et de fuga.

Pour les élargissements des thèmes par les consonnes, v. §§ 38,

AORISTE. — Le grec avait deux formes d'aoriste. L'une avait 44 la désinence personnelle de l'imparfait, avec ou sans voyelle de liaison; la différence entre cet aoriste et l'imparfait consistait en ce que la désinence de l'aoriste se joignait à la racine sans le suffixe qui formait au présent l'élargissement, ou sans le redoublement: c'était l'aoriste dit se cond. L'autre élargissait le thème

verbal d'un -o- auquel s'ajoutaient les désinences du prétérit, probablement identiques dans l'origine avec celles de l'imparfait, mais devant lesquelles le mode d'emploi de la lettre de liaison

n'était pas le même. C'était l'aoriste dit premier.

Le latin a autrefois possédé ces deux formes d'aoriste. A une époque postérieure, la fonction de l'aoriste a été attribuée au parfait; mais nous sommes forcés de parler d'un temps qui n'existe point dans la nomenclature de la flexion, pour rendre compte de certaines formes qui ne pourraient sans cela être expliquées.

Restes de l'actif. — 1° Participes de l'actif. — L'aoriste 2 participe avait en grec la même désinence que le participe présent, ων, οντος, à part la différence d'accentuation : βάλλ-ων, βαλ-ών. Cette désinence était, à l'aoriste, jointe immédiatement à la racine pure, λαδ-ών, φυγ-ών; au présent, elle se joignait à la racine élargie λα-μ-δ-άν-ων, ou renforcée φ-ε-ύγ-ων.

Le latin présente des formes de participe qui sont, avec certains adjectifs ayant perdu leur valeur de participe, exactement dans le même rapport que βάλλ-ων et βαλ-ών. Ces participes, devenus adjectifs, sont formés du suffixe -e-nt, joint immédiate-

ment à la racine pure:

Par-i-o, j'enfante, participe présent par-i-ens, participe aoriste 2, par-e-ns, celui, celle qui a mis au monde;

Pot-i-or, participe présent pot-i-ens, celui qui se rend maître

de; participe aoriste 2 pot-ens, qui s'est rendu mattre de;

Fac-i-o, participe présent fac-i-ens; le participe aoriste 2 n'existe pas à l'état de mot simple, mais il se retrouve dans les composés, comparatifs et superlatifs : bene-fic-ent-ior, -is-si-mus;

Dico (voy. renforcée deic-o), participe présent : dic-ens; participe aoriste 2 dic-ent-, dans les composés : bene-, male-dic-

ent-ior, -is-simus.

2º Indicatifs, subjonctifs. — Les formes latines er-am et 45 fu-am, qui sont entre elles dans le même rapport que é-nv et è-qú-nv, étaient des aoristes. La transition du sens de l'aoriste à celui de l'imparfait n'a rien qui doive surprendre. Ces deux sens se con-

fondent sans cesse dans le grec.

A eram et fuam il faut joindre la forme inqu-am. On la tient d'ordinaire pour un présent, et l'on compare sa désinence à celle de s-u-m. Mais tout montre que inquam était un prétérit ayant le sens de ai-je dit, dis-je (alors). Le présent de ce verbe a partout la voyelle i, comme par-i-o, fac-i-o. Cf. par-i-unt et inqu-i-unt. Tout l'indicatif est en usage : inqu-i-o Pr., inqu-i-s Cic.; inqu-i-t, souvent dans le sens de prétérit; inqu-i-mus Hor.; inqu-i-tis Arnob., Tert., inqu-i-unt. Impératif : inqu-e Pl., Ter., inqu-i-to Pl. Subjonctif : inqu-i-at avec les variantes inqu-i-t et inqu-i-et, ad Her. — Futur (forme opt.) : inqu-i-es Cat., Sen. — Imparfait :

inqu-i-bat Cic. — Parsait: inqu-i-i pour inqu-i-vi Cat., inqu-

i-sti Cic. (Cf. II, § 144, 3°, et la note.)

D'où viendrait la voyelle a au présent, alors que ni la racine da, ni la racine sta, qui sont, aussi bien que inqua-m, de primitifs en a, ne l'ont conservée? Inqu-a-m est donc à la forme inqu-i-o comme par-ens à par-i-ens. Cette voyelle a correspondant à o de levy-c-v, on peut regarder comme appartenant à l'aoriste 2 les formes inqu-i-t, inqu-i-mus, inqu-i-tis qui coïncident avec les formes indicatives; mais inqu-i-unt ne saurait être qu'un présent.

Ait (rac. ag(h), cf. ad-ag-ium, nego), considéré comme un par- 47 fait, peut aussi être une forme d'aoriste, pour \*a(gh)-it, de \*a(gh)-a-m, qui aurait donné la 2° pers. \*a(gh)-unt, tandis que a-i-unt est de a-i-o == \*agh-i-o (comme via de \*veh-i-a, vegh-i-a, cf. ¿χ-). (Cf. II, § 144, 2°, et notes 1, 2.)

Neg-o, as montre une autre forme d'élargissement où g primi-

tif s'est conservé (\*ne-ag(h)-aja-mi).

Le rapport signalé entre dīc-ens et male-dic-entior se retrouve 48 entre les présents tango, pango, venio, gigno, pinso, et des for-

mes de l'ancienne langue latine.

Tango Pacuv. ap. Fest.: si quisquam me tagit; ibid.: aut non cernam, nisi tagam; Pacuv. ap. Diom.: neque attigat; Plaut.: me attigatis; Turpil. ap. Non.: ne me attigas; Accius ibid.: cave vestem attigas; Pl.: ne attigas puerum.

Pango. XII Tab. ap. Fest.: ni cum eo pagit (anc. orthogr. pa-

cit); Quintil.: ni ita pagunt.

Venio. Enn. ap. Non., Plaut.: evenant; Pl.: advenat, pervenat, pervenant, convenam.

Gigno. Cic. de Or.: si mihi filius genitur; Varr.: genat, genit, genantur; Lucr.: principium genendi, genant.

Pinso. Cat.: pisunt.

Toutes ces formes proviennent d'une racine pure, mais ne sont

qu'en partie à considérer comme des aoristes seconds.

Les formes de tango, tagam, attigat, etc., sont des subjonctifs aoristes comme tagit est un indicatif du même temps: la forme tago, qui seule pouvait être un présent simple, n'existe pas, et tagam ne peut être un présent, les présents ayant la voyelle o, qui n'appartient point aux prétérits.

On en peut dire autant de pagit et pagunt. Pago, présent,

n'existe pas.

Au contraire, les formes genitur, etc., pisunt sont des présents, ce qui ressort de la forme genendi; il faut admettre qu'on avait \*geno et gigno dans le même rapport que sto et sisto, \*piso et pinso dans le même rapport que instigo et instinguo.

La forme attulat peut être un exemple unique du subjonctif parfait de formation simple, comme memento est une forme uni-

que d'impératif parfait.

Evenat et evenant peuvent être des présents aussi bien que des aoristes 2; la forme simple \*ven-o peut avoir existé avec la forme élargie en i (cf. lavare et lavere).

Aoriste 1er. — Les formes optatives de l'aoriste 1er se 49 retrouvent dans l'imparfait du subjonctif latin, actif et moyen-

passif.

On a en grec στή-σαι-μι, στη-σαί-μην, etc. En latin, la forme \*sta-sai-m(i) a donné, par la contraction régulière de ai en e: \*sta-se-m(i), et par le changement de la sisslante s en liquide: sta-re-m.

A la 3° pers. du plur., le grec, en perdant le τ final, avait introduit avant la nasale de la désinence une lettre de liaison, στήσαι-ε-ν (= \* στη-σαι-ε-ντ). Le latin n'a point cette lettre.

Le grec joignait -oa, oai-mi sans intermédiaire à la racine ou

au thème. Ce mode d'adjonction existe en latin.

1º Dans les verbes dont la racine finissait en consonne, et qui n'avaient point de voyelle de liaison au présent, le suffixe -se-m s'ajoutait immédiatement et conservait s quand la consonne finale de la racine était s ou d. Dans ce dernier cas, s du suffixe assimilait le d final de la racine : es-se-m; étre; es-se-m, de \*ed-se-m, manger.

Les liquides finales du thème verbal assimilent s du suffixe:

fer-re-m = \*fer-se-m, vel-le-m = \*vel-se-m.

2º Après une racine à voyelle finale ou après les thèmes en ā, ē, ī de la flexion contracte, s du suffixe devenait r: da-re-m (= \*da-se-m), sta-re-m, i-re-m, ama-re-m, mone-re-m, audi-re-m, avec la voyelle d'élargissement longue.

3º Dans les thèmes du présent à voyelle de liaison, le suffixe -se-m se joignait au thème verbal par la lettre de liaison i; s se changeait en r et, d'après la loi phonétique du latin, i s'allégeait

en e: scrib-e-re-m = \*scrib-i-se-m.

La racine fu- avait suivi à l'optatif comme à l'infinitif l'analogie de da: fo-re-m = fu-se-m; l'allégement de u en o devant une consonne légère est parallèle à celui de i en e dans scri-b-e-rem.

Le grec ne conservait point à l'aoriste les élargissements du présent. Les formes latines si-n-e-re-m, no-sc-e-re-m ont conservé cet allongement; mais on remarque le même fait dans les langues congénères. On peut croire d'ailleurs que ces optatifs aoristes, où l'élargissement du présent est conservé, sont de formation postérieure et faits à la ressemblance des primitifs.

FUTUR. FUTURS SIMPLES. — Le latin avait un futur identique 50 au futur grec en -50-; il se conserve dans la forme e-ro, anciennement e-so, qui se trouvait dans les chants saliens, au rapport de Varron. Ce futur venait, en latin comme en grec, du suffixe primitif -sjo-; -e-so est donc pour \*e-sjo, qui lui-même vient de es-sjo. La syncope de i = j a eu lieu comme dans le futur attique.

Ce même suffixe a formé un autre futur en se joignant au thème du parfait: on désigne ce temps par le nom de futur

La syncope de i = j n'a pas toujours eu lieu dans ce futur : en effet, dans le futur isolé ero, eris, la voyelle qui suit r est toujours brève, tandis qu'on trouve au futur passé eris et eris, erit et erit, erimus et erimus, eritis et eritis, et erint au lieu de erunt: 2º pers. sing., Hor.: dederīs, occiderīs, miscuerīs, audierīs; Virg.: suspexeris, revocaveris.

3° pers. sing.: adduxerīt Pl. condiderīt Hor.

4re pers. plur. fecerimus Catul.; meminerimus Pl., viderimus Lucr.

2º pers. plur. dederītis Att., transierītis, contigerītis Ov.;

defregeritis, videritis Pl.; videritis, dixeritis Ov.

**\*e-sio-, \*e-si-i-s, \*e-si-i-t, etc., ant donné, selon qu'un des** deux i s'est syncopé ou que les deux voyelles se sont contractées, ~e-s-o ~e-s-i-s ~e-s-i-t == e-r-i-s e-r-i-t ou ~e-s-i-s ~e-s-i-t == e-r-ī-s e-r-ī-t.

Dans l'ancienne langue, la racine es a eu des formes particulières ayant valeur de futur : superescit Enn. et Att. ap. Fest. = supererit; obescit = oberit; escunt = erunt. Ces formes ne sont pas, à proprement parler, des futurs, et on ne peut les rapporter à la formation par -sjo: il faut peut-être les rapprocher des présents inchoatifs en -sco, qui contiennent une nuance de futur en ce qu'ils indiquent un devenir plutôt qu'un état permanent.

Futur composé. — Outre ces formes de futur, le latin possède 51 encore un futur, primitivement périphrastique, ensuite composé du thème verbal ou d'une flexion nominale du verbe et du présent de \*fu-o, lequel présent ne se trouve pas employé isolément: fu-o est devenu -u-o, v-o; ainsi \*dvi-genti est devenu viginti; la semi-voyelle v s'est ensuite durcie en b, et comme \*dvis = bis, vo = bo.

Dans l'ancienne latinité, le futur en -bo se formait indistinctement de tous les thèmes. Le composant devenu suffixe s'adaptait soit directement aux thèmes élargis en ā, ē, ī: amā-bo, monē-bo, audi-bo; soit par l'intermédiaire de la voyelle ē aux thèmes en consonne (v. Imparfait, § 54), dic-ē-bo. Le latin postérieur conserva le futur en -bo dans les verbes à thème élargi en a et e, et donna pour futur aux verbes venant de thèmes élargis en i ou de thèmes en consonnes, l'optatif du présent, ces thèmes ayant pu former, contrairement aux premiers, un optatif et un subjonctif.

Dico avait donné à l'optatif : dic-e-m (= \*dic-ai-m). Cette première personne a fait place, comme on l'a vu, à la 1<sup>re</sup> du subjonctif.

L'optatif était employé en grec avec &, de même que le sub-

jonctif homérique avec ou sans  $\approx (=a)$ , dans le sens du futur. Il y avait donc dans ces deux modes un élément de signification qui les rendait propres à l'usage exclusif qu'en fit la langue latine.

Formes en -bo de la flexion non contracte: dic-ē-bo, fid-ē-bo, red-dī-bo au lieu de \*red-dē-bo que ferait attendre l'analogie.

Les formes en -bo, appartenant à la flexion contracte i, sont trop nombreuses pour être toutes rapportées ici : voici les principales qui ont été en usage jusqu'au temps de Plaute : aperibo, audibo, dormibo, esuribo, expedibo, grandibo, obsedibo, operibo, saevibo, sentibo, venibo; aggredibor, ordibor. 2° pers., impertibis, lenibis, paribis, inservibis; experibere, largibēre, sepelibis, (Auson.). 3° pers., dormibit, reperibit, invenibit; custodibitur, subblandibitur, mentibitur, poenibitur (inscr.); lenibunt, servibunt, pervenibunt.

Parmi les disyllabes, i-re et qui-re avaient toujours le futur en bo, i-bo, qui-bo, à l'exclusion du futur optatif en -am, même dans le composé nequi-bo; les composés de i-re ont pris le futur (opt.) en -am,-es vers le temps de Cicéron. Le futur scibo se trouve à

toutes les personnes, sauf à la 26 du pluriel.

IMPARFAIT. — L'imparfait se distinguait du présent dans les verbes primitifs par l'absence de l'élargissement du signe personnel: présent, -mi; imparfait. -m (cf. gr. prés. -µ, imp. -v), et par l'addition d'une voyelle préfixée à la racine, qui s'appelait augment. L'usage de cet augment était primitivement peu rigoureux, comme on le voit dans la langue homérique. Le latin n'en a point gardé de trace.

La désinence-consonne se joignait à la racine tantôt immédiatement, comme le fait voir la forme no-tov (duel), tantôt au moyen d'une lettre de liaison brève, comme dans i-o-o-; tantôt au moyen d'une voyelle de liaison longue, comme dans i-n-ota, i-n-v. C'est à ces formes sans augment et à voyelle de liaison longue que correspond la forme primitive \*es-ā-m, \*es-ā-s, \*es-à-mus ==

er-am, ā-s, ā-mus.

De la racine fu- était venue une forme parallèle à la forme 53 \*es-a-m: \*fu-a-m, \*fu-a-s, qui ne se trouve pas à l'état isolé, mais qui, en passant par des altérations successives, avait donné fvam, vam, bam et avait servi à former les imparfaits composés dans tous les verbes latins hormis esse, de la même manière que fu-o, devenu -bo, avait formé les futurs.

Si nous considérons maintenant la façon dont les deux formes sauxiliaires bam = fu-a-m et bo = fu-o se sont jointes au thème verbal, nous voyons dans aud-ī-bam, aud-ī-bo, doc-ē-bam, doc-ē-bo, amā-bam amā-bo, l'auxiliaire uni sans intermédiaire au thème verbal. Mais dans dic-ē-bam dic-ē-bo, audi-ē-bam, fugi-ē-bam, cern-ē-bam, nous trouvons devant -b- un ē long qui n'ap-partient ni à la racine, ni au thème verbal, ni à l'auxiliaire. Cette

lettre ne peut être simplement une voyelle de liaison: nous aurions en ce cas é ou i. On pourrait être tenté de voir dans dicē-bam une formation amenée par monē-bam; mais d'où viendrait dans la flexion contracte en i, à côté de audī-bam, la forme audi-

ē-bam, d'emploi presque exclusif?

Nous trouvons dans le parfait un I long, voyelle de liaison, qui devient e devant r, suivant la loi constante du latin. Mais si l'on voulait regarder l'ē des imparfaits comme identique à cet ī, il faudrait considérer qu'il se serait maintenu, et non affaibli en e sans aucune cause, dans dic-ē-bam. Cette lettre doit donc provenir d'une dérivation du premier composant, et partant être significative. Westphal, rapprochant cette composition d'une composition analogue du sanscrit, voit dans la lettre ē la contraction de ai, terminaison d'infinitif, et dans le premier composant dic-ēun infinitif correspondant à l'infinitif qui, dans le composé sanscrit, occupe la même place. Ces infinitifs en e se retrouvent sous une autre forme dans les infinitifs passifs en i, uri, legi, uri-er, legi-er, lequel legier ne saurait venir, comme le veulent quelques grammairiens, de legeri-er par corruption. Ainsi ur-ē-bam ne serait autre chose que \*urē = \*us-ai + \*fuam, (littéralement : au brüler j'étais), et les futurs dic-ē-bo, exug-ē-bo contiendraient le même infinitif.

VARIATIONS DES VOYELLES DES RACINES AU PRÉSENT. — Les trois 55 voyelles primitives a, i, u se diversifiaient dans les racines verbales par des variations de quantité. Certains verbes conservaient leur voyelle brève, d'autres l'allongeaient. Parmi ces derniers, ceux qui ont ī et ti sont devenus tels par le renforcement de i en ai et de u en au.

Quelques racines se sont élargies par l'introduction de la nasale n entre la voyelle et la consonne qui la suit, comme en grec.

Après la séparation des langues, la voyelle primitive a s'affaiblit souvent, soit en e, soit en o, non-seulement dans les racines où elle était simple, mais dans les diphthongues. On eut ainsi :  $\check{a} = \check{e} = \check{o}$ ;  $\bar{a} = \bar{e} = \bar{o}$ ; ai = ei = oi; au = eu = ou.

Après le temps des guerres puniques s'introduit une double

modification:

1º Les diphthongues tendent à devenir lettres simples: ai se remplace par ae, au par ō, eu et ou par ū, oi par ī, ū, et oe.

2º E et o, dérivés de a, s'atténuent souvent en i et u, d'où il résulte que i et u, dans les racines, peuvent être primitifs ou dérivés.

La voyelle a se modifie aussi : quand une racine en a se préfixe d'une préposition ou s'élargit par redoublement, sa voyelle s'affaiblit en e, i, u, même devant les diphthongues, qui deviennent de ai, ei (ē) et ū.

On trouve donc:

10 Dans les racines en a primitif, les brèves ă, ĕ, ŏ, ĭ, ŭ; les

longues ă, ē, ō; 2° dans les racines en i primitif, la brève ĭ, les longues ai, ae, ei, ī, ū (oi arch.); 3° dans les racines en u primitif, la brève ŭ, les longues au, ū (ou archaïque).

RACINES EN i ET u. — Les voyelles i et u des racines sont plus 56

souvent renforcées que a.

1º Les racines simples, c'est-à-dire celles qui n'ont point de suffixe d'élargissement avant la lettre de liaison, reçoivent sans

exception le renforcement ou l'élargissement par n.

Les racines en i ont le renforcement en ei : deico, feido, arch., 57 devenus dīco, fīdo; flīgo, fīgo, nītor. Le renforcement de i par a et o est plus rare : quai-ro, caido, laido arch., devenus quaero, (et  $\bar{i}$  dans les composés :  $inqu\bar{i}ro$ ), caedo, incīdo, laedo, illīdo; — oitor (arch.), oetor, oeti, oetantur également archaïques, devenus  $\bar{u}$ tor, etc. (cf. oi(v)05 = oinos = unus).

On peut dire que les racines en i se renforcent par e lorsque ce renforcement ne se maintient pas dans toutes les formes du

verbe, et par a ou o dans le cas contraire.

Sont élargis par la nasale: findo, scindo, vinco, de fid-, scid-, vic-. L'élargissement se maintient partout dans cingo, tingo.

La seule voyelle i non renforcée au présent est celle de di-vido; mais la composition de ce thème est obscure. Dans bibo, i n'est pas voyelle radicale, mais appartient au redoublement, comme on l'a vu.

Les racines en u ont le plus souvent ū long provenant de ou : dūco, archaïque douco; cūdo, trūdo.

Si le renforcement se maintient dans toutes les formes venant d'une racine en u, on trouve partout au ou ō : claudo, rōdo.

En composition, au s'atténue en ū: concludo, ou en ō: explodo. On trouve les deux formes brèves furere et rudere à côté de rudere.

Sont élargis par la nasale: tundo, fundo, pungo, rumpo, accumbo; cet élargissement se maintient partout dans iungo, ungo, mungo, fungor.

Les racines finissant en u transformaient autrefois ou, renforcement de u, en ov devant la voyelle de liaison du présent : conflov-unt (inscr.) (= \*conflou-unt) devenu conflu-unt (cf. flovios, forme arch. de fluvius).

La racine fu-, contre la loi générale, a, dans les formes du présent, la voyelle brève ŏ: fŏ-re, fŏ-rem; cette racine qui était conjuguée au présent sans voyelle de liaison, a suivi l'analogie de dă-re, dă-rem.

2º Thèmes élargis. — Ces thèmes, quand ils sont formés de 58 racines verbales, et non de thèmes nominaux et élargis par un suffixe, n'admettent au présent ni allongement ni nasalisation:

1º Devant le suffixe no : li-no, si-no (pō-no vient de \*posi-no);

2º Devant le suffixe i (flex. sync.): fug-io, cup-io;

3º Devant le suffixe à (de ai) fric-à-re, mic-à-re, plic-à-re;

4º Devant le suffixe ē (de ai) vid-ē-re, sil-ē-re, vig-ē-re, studē-re. Il faut excepter les verbes qui, à côté de la forme en eo, ont aussi une forme en o: strideo, strideo, et ceux qui ont au parfait -si, comme les verbes à racine simple : rīdeo rīsi, frīgeo frīxi, lūceo lūxi, lūgeo lūxi, connīveo connīxi. Seul iŭbeo iussi a la brève au présent. Les verbes liveo, renideo, humeo, mugio sont certainement des dénominaux.

En résumé, i et u des racines simples deviennent au présent, devant une consonne, ī et ū, à l'exception de fore, rudere, furere et dividere:

I et u des racines élargies au présent en no, eo, io, ao = o,

restent brefs, sauf les exceptions signalées.

Les verbes à la fois élargis et renforcés sont dérivés de noms. Parmi ces derniers, souvent difficiles à reconnaître, se trouvent maer-e-o (cf. mis-er), haer-eo (hir-, his- de hid, praeda \* prae-

hid-a. Cf. hed-era, angl., hand. Rac. ghad, saisir).

Racines en a. — La voyelle à des racines a été moins sujette 59 à l'allongement que i et u. Elle se conservait non-seulement dans les thèmes élargis, mais aussi dans les racines simples; d'ailleurs, l'élargissement par la nasale est fréquent. On peut dire que dans tout verbe non dénominal, le présent de toutes les flexions avait, pour les racines à consonne finale, une voyelle brève lorsque cette voyelle était originairement un ă; mais la forme primitive s'est souvent modifiée; a primitif est devenu i, et e devant r, en composition: ced-o, incid-o, ag-o subig-o, can-o concin-o; sparg-o consperg-o, carp-o discerp-o.

Sont élargis par la nasale: tango (attingo), pango impingo, frango infringo, pando expando. Cet élargissement est constant

dans ango, clango, lambo, mando, plango, scando.

Viennent de racines en a beaucoup de verbes simples en e qui ont a ou i en composition: peto appeto, edo exedo, premo comprimo, lego intellego et intelligo, etc., etc.; rego arrigo syncope deux lettres de sa racine dans per-go = \*per-reg-o.

On trouve même a primitif transformé en o et u dans colo,

vomo, vorto (verto), coquo, posco, consulo, occulo, sculpo.

L'élargissement des racines en a par allongement est à considérer comme exceptionnel: rado, vado, labor (mais labo, chanceler); avec affaiblissement : rēpo, cēdo; avec altération en o : rōdo. Quant à dego = de-ago, como, demo, promo, ils contiennent une longue qui résulte d'une contraction.

Les thèmes élargis, qui ont ā long, sont, à peu d'exceptions près, des dénominaux : caneo, flaveo, tabeo, suadeo, squaleo,

de cānus, flāvus, tābes, suā(d)vis, etc.

On ne peut toutesois regarder comme dénominaux areo, pareo;

děbeo (arch. de-hibeo) s'explique comme děgo, děmo.

PARFAIT. — La langue latine a trois formes dissérentes de 60 parfait:

La première est identique au présent intensif avec redoublement de la langue sanscrite. Le thème formé de la racine redoublée s'unit aux désinences personnelles au moyen de la voyelle

de liaison i;

La seconde, sans redoublement, paraît analogue à la forme de l'aoriste 1° grec, et se trouve avec la 1° dans le même rapport que cet aoriste 1° du grec avec le 2° aoriste à redoublement. Identique dans le fond à cet aoriste 1°, en ce qu'il contient le même élément, le suffixe (e)s, la seconde forme du parfait latin diffère de cette forme analogue du grec par le mode de formation. En effet, si on la rapproche des formes semblables conservées dans le sanscrit, on voit qu'elle a été périphrastique à l'origine, et qu'elle n'est qu'un composé du thème verbal et d'un ancien parfait auxiliaire de la racine es-, es-i pour \*es-es-i. (Pour cette forme es-es-i, v. § 74);

La troisième forme du parfait latin était également périphrastique à l'origine, et composée du thème verbal et du parfait auxiliaire de la racine fu-, fuvi == \*fefuvi, devenu fui, et réduit ensuite

à -vi, -ui.

Le latin n'a pas conservé à son parfait, comme le grec, la signification exclusive du parfait proprement dit: il lui a donné aussi la signification de l'aoriste. Cette seconde signification s'est continuée en devenant exclusive dans les formes novo-latines dérivées du parfait latin: il fut (fuit), il vint (venit), sont, en français, de véritables aoristes. Le parfait latin tient donc, dans la narration historique, la place de l'aoriste grec.

Toutefois il est à noter que quelques parfaits n'ont point le sens de l'aoriste: měminī, nōvī, ōdī signifient j'ai mis dans ma mémoire, j'ai étudié, j'ai pris en haine, mais non je me souvins,

je connus.

1. Parfaits a redoublement. — Le redoublement du parfait 61 n'est absolument constant dans aucune des langues congénères.

Les racines à consonne initiale sont les seules qui présen-

tent en latin le redoublement du parfait.

Une consonne initiale simple se redoublait sans changement; la spirante n'étant pas, comme l'aspirée grecque, composée de deux éléments ( $\varphi = \pi F$ ) se redoublait comme les autres consonnes, et non par la muette correspondante : fallo, fe-felli.

Les groupes st, sc, sp se redoublaient, mais la racine perdait la sifflante: st-e-t-i (= \*st-e-st-i); sc-i-cid-i (= \*so-i-scid-i); sp-o-pend-i (= \*spo-spond-i). On remarquera qu'au présent c'est au contraire le redoublement qui perd un élément: s-i-sto = \*st-i-sto.

La voyelle de la syllabe du redoublement est soumise à une double loi : 1° ou la voyelle ě s'y emploie, comme en grec, quand le présent contient ă, ŏ, ou un affaiblissement de ces voyelles; 2° ou la voyelle brève de la racine se redouble : ainsi

dans les racines qui ont o au présent et dans celles qui se ramènent à i et à u : po-sc-o, pŏ-posci, scĭ-ci-di, pŭ-pugi. Dans l'ancienne langue, on trouve aussi pe-pugi, te-tuli, pe-posci, me-mordi, spe-pondi.

Caedo ce-cidi et pedo pe-pedi sont les seules racines longues

qui soient affectées du redoublement.

En composition, les parfaits redoublés perdent d'ordinaire la syllabe de redoublement : la langue paraît montrer une tendance prononcée à conserver le caractère monosyllabique à l'élément verbal entre la préposition préfixée et la désinence : ab-didi, abstiti ont pu, sans manquer au principe, conserver leur redoublement en composition.

Quand la préposition re (primit. red) se préfixe à une racine brève finissant par une seule consonne, la voyelle du redoublement se syncope : re-p-pul-i, re-t-tul-i == \*re-pe-puli, \*re-te-tuli. Le présent et le participe passé de ces verbes n'ont jamais la consonne redoublée. Quant à rec-cido et rel-latum, ils s'expliquent

par une assimilation: red-cido, red-latum.

Voyelles du présent dans les redoublements. — 1. A, voyelle 62 du présent, devant une double consonne ou r, devient e; ailleurs i : fallo fe-felli, parco pe-perci, pario pe-peri, cano ce-cini (occanui Sall. ap. Prisc.), cado ce-cidi, tango te-tigi, pango pe-pigi.

2. E, voyelle du présent, devant deux consonnes ou r, se maintient; devient u devant l, et i devant les autres consonnes simples: tendo te-tendi (et sans redoublement: tendère, tendit pour te-tendit, tendisse Liv., at-te-tendit Apoll. Met.), pendo et -eo, pe-pendi (pendissent Liv.); teneo te-tini (arch.) et te-tinero, te-tinerit, me-mini (\(\nu men\)); pello pe-puli.

3. I, voyelle du présent, se maintient : disco di-dici (ad-, con-,

de-, e-, per-didici) scindo sci-ci-di (arch.) Prisc.

4. U et o du présent se maintiennent dans pungo pu-pugi (re-pu-pugi) pe-pugi Gell.; les composés ont le parfait en si: com-, ex-punxit; curro cu-curri (curri Ver. ap. Front.) maintient quelquefois son redoublement en composition: de-cu-currerunt Liv., pro-, con-, ex-cu-currerunt, et oc-ce-curri Gell.; posco po-posci et pe-posci Gell., de-, ex-poposci, mais deposcerat et poscerit Liv.; spondeo spo-pondi et spe-pondi Gell., de-spo-pondisse Pl.; tondeo to-tondi, prae-tetondit Apul.; mordeo, mo-mordi et me-mordi Gell.

Tollo assourdit o en u dans tuli, sus-tuli de sus-tollo; la forme redoublée te-tuli est fréquente dans Plaute et Térence. — Quelques grammairiens donnent à tuli le présent tulo; mais abstules Pl. et attulat (Pacuv. ap. Diom.) sont, l'un l'optatif, l'autre le subjonctif aoriste 2 ou parfait. — Tundo tu-tudi, con-, extudi; contūdit Enn.; on trouve aussi tunsi, et on a ainsi pour ce verbe une série de formes analogues à celles de pango, pe-pigi, pēgi, panxi, compēgi et compēgi; tundo tu-tudi, \*tūdi dans contūdi, tunsi, contūdi et contūdi.

5. Racines finissant en a. Ces racines perdent la voyelle radicale au parfait redoublé comme au présent : do = da-o, d-e-d-i = \*dedai.

E devient i dans les composés ab-didi ad-didi, etc., et se maintient dans circum-dedi où circum était séparable; dans le principe, ce redoublement se maintenait même après deux prépositions préfixées: abscondidi Pl., généralement abscondi.

Sto et sisto, ste-ti; en composition ad-stiti et circum-steti.

Le parfait ste-ti appartient en propre à sto; sisto n'a point de parfait, et emprunte ce temps, soit à statuo, soit à sto. D'après Aulu-Gelle, stiti aurait été le parfait de sisto, et steti celui de sto. Caton a dit vadimonium stitisses. Le parfait stiti a pu se former par analogie de sisto, mais cette différence entre stiti et steti est imaginaire.

B-i-bo b-i-bi se conserve en composition: combibit. Ce redoublement, d'ailleurs, n'appartient pas au parfait, mais au pré-

sent.

En résumé: 1º Parmi les racines à voyelle finale, les seules redoublées sont celles qui se terminent en a; 2º Parmi les racines à consonne finale, celles qui ont les voyelles a, i, u sont redoublées, et leur voyelle subit, après le redoublement, la même altération que dans les présents composés: oc-cido, ce-cidi. Cet affaiblissement tient à ce que l'accent qui, dans la forme simple, portait sur la syllabe racine, passait, quand le mot s'allongeait par le redoublement ou la composition, sur la syllabe d'accroissement.

L'élargissement par la nasale ne subsistait pas plus au parfait que l'élargissement par ē et i ou i assimilé en l : pello = \*pel-jo.

Fallo fait seul exception.

2. Parfaits en i sans redoublement. — Nous avons déjà 63 trouvé des parfaits sans redoublement à côté de certains parfaits redoublés. Il existe en latin un grand nombre de parfaits simples en i auxquels ne correspondent point des formes à redoublement. Ces parfaits présentent:

1º Une racine à deux consonnes finales;

2° Une racine à voyelle longue avec une seule consonne finale, et jamais de racine à voyelle brève avec une seule consonne finale.

1º Parfaits avec racine à deux consonnes finales: lambo, mando, pando, prandeo, scando, frendo, verto, verro: lambi, mandi, etc. On trouve scandidi, mandidi et mandui, prandidi (cf. aor. gr.

ήνίπ-απ-ον, ήρύχ-αχ-ον).

2º Parfaits avec racine à voyelle longue et à consonne finale

unique: .

a) Voyelle longue au présent: īcio, īci, strīdo (strīdeo) strīdi, cūdo cūdi (cūsi Diom.). Vīsi de vīso vient de vid-si et n'est point un parfait simple; sīdi de sīdo n'est pas reconnu par les grammairiens, mais existe dans les manuscrits.

b) Voyelle brève au présent:

Voyelle ă: cette voyelle se conserve devant b et v. Scăbo scābi, lăvo lāvi, căveo cāvi, făveo fāvi, păveo pāvi; devant toute autre consonne qu'une labiale douce, elle devient ē: ăgo ēgi, făcio fēci, iăcio iēci, căpio cēpi, fra(n)go frēgi.

Voyelle ě: ědo ēdi, ěmo ēmi (ad-, co-ēmi, mais demsi, promsi, sumsi, comsi); lěgo lēgi, collēgi (mais intellexi, neglexi, dilexi);

sedeo sēdi, venio vēni.

Voyelle ŏ : fŏdio fōdi, vŏveo vōví, fŏveo fōvi, mŏveo mōvi.

Voyelle i : video vidi, vi(n)co vici, li(n)quo liqui.

Voyelle ŭ : fŭg-io fūgi, iŭvo iūvi, fŭ(n)do fūdi, rŭ(m)po rūpi.

Nous devons mentionner ici les parfaits à deux syllabes en ui. Dans les racines à voyelle finale, d'après la loi prosodique du latin, u est bref au parfait; mais primitivement cette voyelle était, au parfait, soit renforcée en ou, qui devenait ov ou u devant la voyelle de la désinence, soit élargie d'un v euphonique: c'est ainsi que s'expliquent les formes archaïques en ovi, uvi, ūvi, ūi.

U long se conserva jusqu'au temps de Varron, qui distingue

par la quantité le présent du parfait dans pluit et luo.

Fuo, parfait fui, arch. fovi, foverint (Macrob.) et füi, füimus füerint Pl.

Pluit, parfait pluit; pluit Varr., pluvit Prisc., pluverat Pl.

Suo, parfait sui, arch. sūi Prisc. Luo, parfait lui, arch. lūi Varr.

Ad-nuo, parfait adnui, arch. adnui Enn.

Ruo, e-ruo, parfait rui, e-rui, arch. erūi Prisc. Congruo, parfait -ui, imbuo, p. -ui, spuo p. spui.

Dans tous ces verbes, u, ov, uv appartiennent à la racine. Il

n'en est pas ainsi dans stat-u-i, arg-u-i.

Parraits en -si.—Le parfait en -si se forme de racines finissant 64 par une ou deux consonnes. L'élément si se joint immédiatement à la racine, qu'elle ait ou non un élargissement au présent : contem-n-o contem(p)-si, sarc-i-o sar(c)-si, man-e-o man-si.

1º Toute gutturale muette devant s devient gutturale forte et s'unit à s pour former x : trah-o \*trac-si == traxi, reg-o

\*rec-si == rexi.

Toute labiale douce devant s se change en labiale forte: nub-o, nup-si; mais b est assimilé à s du suffixe dans iussi (arch. iou-si), de \*iub-si.

La muette précédée de r ou l, ne se maintient que quand elle est labiale; la gutturale disparaît : car-p-o carp-si, mais sarc-i-o

sar-si, merg-o mer-si.

2) Une dentale muette devant s s'assimile à s : concut-io, concus-si p. \*concut-si; si la voyelle radicale est longue, la dentale disparaît : laed-o, lae-si==\*laed-si. Toutefois, en ce cas, l'ancienne orthographe conservait sonvent la dentale assimilée : mis-sit, lus-sit, delus-sistis.

3º La sifflante se conserve devant la sifflante : ur-o (= \*us-o) us-si, ger-o (= \*ges-o) ges-si. Si l'on rattache ici les parfaits haesi et hausi, il faudra les regarder comme affaiblis de \*haes-si, \*haus-si.

Le degré de la voyelle radicale est le même tant au parsait en si qu'au présent simple, même dans les composés : erigo, simple rego, erexi ; intellego, du simple lego, intellexi.

La voyelle peut être syncopée au présent sans l'être au par-

fait : surgo (\* sur-rego), surrexi.

Mais si, au présent, la voyelle étant syncopée, la semi-voyelle précédente s'est vocalisée en u, cette syncope et cette vocalisation se maintiennent au parfait : con-cut-i-o (quat-io), con-cus-si (== \*con-cut-si).

En ce qui touche à la quantité des voyelles radicales dans les parfaits en -si, il est difficile de formuler des lois; on peut s'en

tenir aux observations pratiques suivantes:

1º Les racines qui allongent leur voyelle au présent ou la renforcent par n, conservent ces deux altérations au parfait.

2º Les racines sinissant par une seule gutturale muette, et qui

ont e au présent, ont e long au parfait.

3º Les racines finissant au présent par deux consonnes ont au parfait comme au présent la voyelle longue, au moins par

position.

Parfaits en -ui, -vi. — Ce parfait, périphrastique à l'origine, ensuite composé, était formé du thème verbal et du parfait auxiliaire de fuo, \*fefuvi, fuvi, fui; de \*ama-fui, forme à supposer, est venu ama-vi, où la voyelle u, après la chute de f, s'est changée en semi-voyelle.

L'auxiliaire fui et l'auxiliaire \*esi ont dû, dans le principe, s'employer indifféremment, comme le font voir les formes

amic-ui et \*amic-si = amixi, allic-ui et \*allec-si = allexi.

1º Parfait en -ui, -vi, dans les racines simples et les racines élargies par -n- et -sc-. — Les racines redoublées au présent ne conservaient pas le redoublement au parfait; les élargissements

-n- et -sc- ne s'y maintenaient pas non plus.

a) Racines à voyelle finale. — Dans les parfaits de ces racines, la voyelle est toujours longue, quelle que soit la quantité du présent : flā-re flā-vi, pā-sc-ere pāvi, flē-re flē-vi; ī-re ī-vi, sǐ-n-ere sī-vi, se-rĕ-re sē-vi; pōnere, de \*pos-n-ere = \*posi-n-ere, ne syncope pas le parfait comme le présent; de posi- est venu pŏsī-vi, d'où pŏs-ui.

Les racines en -u-, dont le parfait était, au moins dans l'ancienne langue, en -vi, ont un parfait simple en i (v. §§ 63, 71).

Il est difficile de dire si movi, favi, etc., sont des parfaits simples

ou composés.

b) Racines à consonne finale. — Les racines qui finissent en r- éprouvent au parfait une métathèse de la consonne finale qui les ramène à la catégorie des racines à voyelle finale : ter-ere trī-vi, ster-n-ere strā-vi, sper-n-ere sprē-vi, cer-n-ere crē-vi.

N, m, l, consonnes finales: g-i-gn-ere gen-ui, frem-ere

frem-ui, vol-o vol-ui; occin-o occan-ui et occin-ui.

Muette ou sifflante finale: tex-ere tex-ui, deps-ere deps-ui; compe-sc-ere garde le suffixe -sc-: compe-sc-ui; pet-ere pet-ī-vi, quaeso quaes-ī-vi, rud-ere rud-ī-vi, suivent l'analogie des thèmes élargis en -ī-.

Thèmes élargis en -ai-, -i-, -u-, -ss-. — Parmi les thèmes en -ai- (== ā-, -ē-, -ī-), ceux en -ē- rejettent, sauf quelques exceptions,

leur élargissement au parfait : mon-ē-re, mon-ui.

Les verbes pour la plupart inchoatifs en -ascere, -escere, -is-cere, de -āre, -ēre, -īre, rejettent le second élargissement au

parfait.

1. Thèmes élargis en -ē-re et -escere. — Ces thèmes re- 66 jettent presque tous les deux élargissements au parfait: flor-ē-re, flor-e-sc-ere, flor-ui; ferv-ē-re durcit v en b : ferb-ui. Conservent ē : abolēre, ab-, ad-, ex-, obs-ol-escere, abol-ē-vi, etc.; su-ē-re, su-e-sc-ere su-ē-vi, qui-e-sc-ere qui-ē-vi; dans delē-re, delē-vi, ē est thématique.

Selon Westphal, les verbes en -eo venant les uns de -a-i-o, les autres de -i-o, les parfaits syncopés pouvaient avoir perdu non point ē, mais seulement i, abrégé devant -ui (cf. supin -i-tum).

2. Thèmes élargis en -āre, -ascere. — Ces verbes conservent en général au parfait la voyelle d'élargissement : am-ā-re

am-ā-vi, vesper-a-sc-it vesper-a-vit.

Quelques-uns ont, comme les verbes élargis en e, un parfait abrégé en ui-; mais ceux qui ont les deux formes sont les plus nombreux : fricare fricui, tonare tonui, vetare vetui, crepare crepui et increpavit Pl., discrepavit Varr.

Secare sec-ui et exsecaveris Cat.

Cubare cub-ui et cuba-vi Caes. Prop.

Domare dom-ui et doma-vi Charis.

Micare mic-ui et mica-vi Solin., dimicare dimica-vi et emicare emic-ui.

Sonare son-ui et sonavi Manil.

Necare neca-vi et nec-ui Prisc., resec-ui et reseca-vi Pl. Les composés de plicare ont -ui et -avi indistinctement.

3. Thèmes élargis en -īre, -ssere. — Ces thèmes conservent ordinairement l'-ī- d'élargissement : serv-ī-re, serv-ī-vi, dorm-ī-vi; abandonnent la flexion en -i-: sal-ī-re sal-ui, ex-, pro-, de-, in-sil-ui, mais transsilivit Pl., saliere (ii syncopé) Virg., de-silierint Col., resilivit Sen.; aper-ī-re et oper-ī-re, parf. -ui;

comperio, reperio ont le parfait simple en -i; sarr-ī-re (sar-ī-re) sar-ui Cat., et sarr-ī-vi Col.; amic-ī-re amic-ui et amixi.

Iac-i-o (flex. sync.) fait iec-i, parfait simple, mais cup-i-o fait

cup-ī-vi (flex. contracte au parf.), sap-i-o sap-ī-vi et sapu-i, ra-

p-i-o rap-ui.

Le parfait en -vi se forme aussi des thèmes élargis en -ss- et provenant d'un thème verbal plus simple : arcess-o arcess-ī-vi, incess-o incess-ī-vi; capess-ī-vi, facess-ī-vi; et incess-i, capess-i, facess-i, lacess-i-vi et lacess-erant. Ces parfaits sont expliqués par les formes arcessiuntur, lacessiri, qui font supposer un présent en -ssio.

4. Thèmes élargis en -u-ere et -nu-ere. — Ces thèmes avaient primitivement un parfait en -vi: \*argū-vi, \*statū-vi; le v s'est syncopé, et la voyelle u s'est abrégée devant i. On trouve des restes de la formation primitive dans les formes institū-i, constitū-eram Pl.

Temps et modes du parfait. — Le latin conserve des restes 67 de subjonctifs, optatifs et impératifs formés du thème du parfait.

Od-i avait donné le subjonctif od-a-m, -a-s, -at; tetuli, te-

tul-a-m.

Od-i avait donné pareillement l'optatif od-ie-m, -ie-s, -ie-t, -ī-mus, -ī-tis, -ie-nt.

Memini avait donné l'impératif memen-to (cf. τε-τλά-τω). La forme composée attuli avait donné attul-a-m, -a-s, -a-t.

De sīni, autre parfait de sĭno, employé dans Térence, nous trouvons dans Plaute l'optatif sīnit (= \*sin-ie-t, cf. sit et siet), forme qu'on a inutilement corrigée en sīrit.

Telles sont les anciennes formes venues des thèmes parsaits;

les formations plus récentes ne sont que des compositions:

Le thème du parfait+optatif présent de la racine es- a donné le parfait subjonctif.

Le thème du parfait+infinitif présent de la racine es- a donné

le parfait infinitif.

Le thème du parsait+futur de la racine es- a donné le parsait futur.

Le thème du parfait+imparfait de la racine es- a donné le plus-que-parfait indicatif.

Le thème du parfait + imparfait subjonctif de la racine es- a

donné le plus-que-parfait subjonctif.

Tutud-erim = \*tutud-esim, \*esim = \*iony, inv. Les variations de quantité : tutuderis et -eris, -imus et -imus, analogues à celles du futur passé, s'expliquent par le double mode de formation de l'optatif \*esim et \*esiem (cf. gr. inper et iles).

Tutud-isse = \*tutud-esse, où l'e initial de l'auxiliaire s'affaiblit

comme e de emo en composition : ad-imo.

Tutud-ero présente diverses quantités: eris et -īs, -erit et -īt, -erimus et -īmus. Elles s'expliquent par la double formation du futur -ero (= \*esio), qui, quand il est futur simple, suit la flexion syncopée, et en composition la flexion contracte.

Syncope de s et de v dans les parfaits et les formes qui 68 en dérivent. — Le latin avait une tendance à abréger les parfaits formés en -si et en -vi, sans que les formes pleines fussent pour cela perdues ou mises hors d'usage. Il avait même abrégé; par la syncope de i, quelques formes de parfaits simples : accep-sti Pl., coep-sti Caecil., percep-set; disci(d)-set Sil., obse(d)-stis Varr. Cette même syncope amenait celle de la sifflante dans les parfaits en -si.

La syncope de s est moins fréquente que celle de v; elle a lieu 69 dans les formes où la syllabe -sis suit la racine. La syncope de la voyelle i suivie de celle de s doit, ainsi que la dernière, dater du temps où la racine portait l'accent: misisti, misisse, et provenir de la langue usuelle; on les trouve chez les vieux poëtes dramatiques, dans Lucilius, Catulle, Varron, dans Horace (Serm.), ainsi que dans Lucrèce, Virgile (Cicéron en offre des exemples).

-sisti syncopé en -sti : mi-sti Cat., ami-sti Ter., dixti Pl. Ter. Cic.

-sistis syncopé en -stis : accestis Virg., protraxtis Sil.

-sissem syncopé en -sem : promis-sem Pl., exstinxem Virg.
-sisset syncopé en -set : reces-set Pl., vixet Virg., confluxet

-sissemus syncopé en -semus : erep-semus Hor.

-sisse syncopé en se: admis-se Pl., promis-se Catull., invas-se Lucil., sum-p-se .Naev. ap. Gell., consum-p-se Lucr., surrexe Hor., etc.

Syncope de v. — Elle est exceptionnelle dans les désinences 70 indicatives : -vi, -vit, -vimus, et très-fréquente dans les autres finales; la syncope des voyelles i ou e qui suivent v a lieu d'ordinaire en même temps. Ainsi -āvi, -āve, -avē deviennent ā; -ēvi, -ēve, -ēvī deviennent ē; -ōvi, -ōve, -ōvē deviennent ō; -ivi devient -i, plus rarement -ii, mais -īve, -īvē deviennent ie; c'est-à-dire que, sauf aux 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> pers. sing., 1<sup>re</sup> pl., le v précédé de ā, ē, ō tombe avec la voyelle suivante; précédé de ī, v ne se syncope avec la voyelle suivante que quand cette voyelle est i; la voyelle ĕ, ē, reste après la syncope de v.

Il serait trop long de citer des exemples de toutes ces syncopes; nous donnerons seulement les formes exceptionnelles.

Il faut peut-être voir une forme syncopée de la 3° pers. sing. parf. dans Lucrèce, I, 70: inritat animi virtutem, qui a le sens de irritavit; de même VI, 587: disturbat urbes.

Syncopes de la 1<sup>re</sup> pers. pl. parf. ind.: enarramus Ter.; mutamus Prop., suemus Lucr., consuemus Prop., nomus Enn. ap. Diom.

Ierunt, de ire Ter.

Adī = adivi Val. Fl., inī = inivi Stat., redī Sen. Hor.

Abīt = abivit, exīt, interīt Pl.; inīt, obīt, parīt Lucr., redīt Ter., petīt Virg.

Desīmus Sen.

Parfait syncopé de -u-vi. — Les racines en u- et les themes 71 élargis en -u- ont eu le parfait en -vi; mais dans les racines, la semi-voyelle était radicale; dans les thèmes élargis, elle appartenait à la désinence. Dans les deux cas, la syncope du v a eu lieu de la même manière, et la voyelle ū s'est abrégée devant la voyelle ī de liaison: lūv-i a donné lū-i et plus tard lǔ-i; statū-vi a donné statū-i, plus tard statǔ-i. On trouve erū-i, annū-i (racine en u) et arg-ū-i, instit-ū-i (th. élargi).

Formes signatiques du parfait optatif, de l'indicatif et de 72 L'infinitif du futur passé. — A côté de -erim, -eris, existe une forme en -sim, -sis, comme à côté de -ero, -eris, une forme en -so, -sis, etc. On ne saurait dire de combien l'une est postérieure à l'autre. Seulement la forme signatique disparaît peu à peu de l'usage, tandis que la forme en r se maintient jusqu'à la fin de la latinité. Nous pouvons donc appeler archaïque, relativement à la

forme en r, la forme sigmatique.

EMPLOI DES FORMES EN r et en s. La forme en r s'employait : 1° Pour désigner une action accomplie; la notion de temps qu'elle contenait était identique à celle du parfait de l'indicatif.

2º Elle pouvait remplacer le subjonctif présent pour marquer une action non encore accomplie, présentée comme à venir; si bien qu'Aulu-Gelle dit : Scripserim, legerim, venerim cuius temporis verba sint, praeteriti an futuri an utriusque?

Mais la forme en r avait seule cette double valeur; la forme sigmatique n'avait que la seconde; on pourrait l'appeler futur du

subjonctif. Elle marquait:

1º Désir: Quod ille faxit Jupiter Pl. Prohibessis defendas averruncesque Cat. Plaute, dans ce sens, n'emploie la forme en r que quand le verbe n'a point la forme sigmatique.

2º Défense (2º pers. sing., rarement la 3º): Cave tu istuc dixis Pl. Nec funera fletu faxit Enn. Nemo habessit deos Cic.,

Leg.

3º Sens dubitatif, potentiel: Apparari iussim prandium Pl. Nec ausis unquam contendere factum? Lucr. Sist potestas, faxit Pacuv.

4º Elle s'employait après ut et ne: Metuo, oro, opus est; metuo ne quid male faxit mihi Pl. Ut propria haec mihi munera faxis Hor.

5º Dans les incidentes positives conditionnelles: Si hanc sobrie rem adcurassis Pl. — Relatives: Ut ii quos sibi collegas cooptassint (Loi sacrée) Liv. — Après quom: Ego nisi quom lusim Pl.

Dans ces cinq cas, la forme en r pourrait remplacer la forme en s; mais, dans les phrases marquant action accomplie, l'inverse

ne pouvait avoir lieu.

L'emploi de la forme sigmatique du futur passé est plus restreint aussi que celui de la forme en r. 1º Elle ne se trouve jamais dans les propositions principales ou indépendantes: resinam ex melle Aegyptiam vorato, salvom feceris Pl.

2º Jamais après donec, quando, priusquam, quom.

3º Mais elle s'employait quand l'action marquée comme accomplie dans l'avenir était conditionnelle, dans les incidentes, après si, nisi: si praeter hac unum verbum faxis Pl.: nisi me orassis Pl.; de même dans les propositions hypothétiques, dans les propositions relatives généralisées: uter demutassit, poculo multabitur Pl., qui fruges excantassit Plin.; quelquefois après uti... ita, ubi, ast: uti lingua nuncupassit ita ius esto Fest., ubi quadrupulator quoipiam iniexit manum Pl., si parentem puer verberit ast olle plorassit, puer divis parentum sacer esto Fest.

La 1<sup>re</sup> pers. en -so était toutesois employée comme la forme en -ro: priusquam accepso quod peto Pacuv. Tite, si quid te

adivero curamve levasso Enn.

Les formes à double s proviennent de thèmes élargis en ā, ē, 74 i; celles qui n'ont qu'une sissante, de thèmes en consonne.

De nombreuses explications ont été données de ces formes en

-sim et -ssim, -so et -sso.

Les optatifs parfaits en -sim qui ne se rattachent pas au thème du parfait ordinaire viennent, selon toute vraisemblance, d'un parfait primitif en -si ayant conservé la voyelle radicale du présent: faxim, capsim, axim ont pu se former des parfaits \*faxi, \*capsi, \*axi.

Les formes à sifflante double s'expliquent par l'existence probable d'un parfait \*es-si (de \*es-es-i, forme à redoublement).

De même que du futur grec τετρίψομαι est venu l'infinitif τετρίψισθαι, du futur passé en -sso est venu l'infinitif en -ssere. Mais le sens du futur passé est devenu celui d'un futur simple. Cet infinitif ne s'est maintenu que dans les verbes à thème en a: oppugnassere Pl., impetrassere, reconciliassere.

Enfin le futur passé a au passif les formes : turbassitur Cic.,

Leg., mercassitur Lex agr.

# CHAPITRE III.

### SUFFIXES VERBAUX.

Suffixes voyelles, -ā, -ē, -ĭ, -ī, -ŭ (voy. ci-dessus.)

## SUFFIXES CONSONNES.

Gutturales c, g. — -c est formatif dans mul-c-ē-re (cf. μαλα- 75 κός), cal-c-ā-re (cf. λαξ-), mul-c-ā-re.

-ic-à marque tendance à l'état indiqué, ressemblance, fré- 76

quence: alb-ic-a-re, cand-ic-a-re, nigr-ic-a-re, nutr-ic-a-re, var-ic-a-re.

-g- est formatif dans spar-g-ĕ-re (σπερ-), et de même, à l'ori- 77

gine, dans mer-g-, ter-g-, ver-g- (cf. spar-sum, mer-sum).

-īg-ā- n'a point de sens bien marqué dans cal-ig-a-re (r. cal, 78 couvrir; cf. oc-cul-o), cast-ig-a-re (χαστ-ός, bâton Hesych.), fust-ig-a-re, fast-ig-a-re.

Dentales t, d.—-t- dans flec-t-e-re, mit-t-e-re, nec-t-, pec-t-, 79 plec-t-, forme le thème du présent comme en grec dans τίχ-τ-ειν, βλάπ-τ-ειν. Il est formatif dans pu-t-ē-re, foe-t-ē-re (cf. πύ-θ-ω).

-t-ā- intensif dans cap-t-ā-re, na-t-ā-re, mu-t-ā-re.

-ĭ-t-a- fréquentatif dans un grand nombre de verbes formés à la manière des supins des verbes simples correspondants : ac-t-ita-re, dic-t-ita-re. Ce suffixe paraît avoir le sens optatif dans nosc-ita-re, sci-sc-ita-ri, dorm-ita-re. Sont simplement dénominaux amuss-ita-re, debil-ita-re, equ-ita-re, nobil-ita-re, supped-ita-re, tud-ita-re.

-õt-, aegr-ot-are.

82 - 83

90

80

-ūt-ī- forme des dénominaux venus peut-être d'adjectifs verbaux de verbes perdus : balb-ut-ī-re, caec-ut-ī-re, frig-ut-ī-re (balb-ut-us, etc.?).

-d- est formatif dans au-d-ēre (cf. av-eo), clau-d-ere clū-d-ere (cf. clav-i-); fu-n-d-ĕre (cf. χύ-ω), ru-d-ĕre (cf. ru-mor); ten-d-

**ΘΓ**θ (Cf. τάν-υ-μαι).

Consonne nasale dentale n. — -n(ě)- (prim. nã-). Suffixe de sens inconnu, forme le thème du présent dans cer-n-ere, li-n-ere, po-n-ere (= \*pos-n-ere), sper-n-e-re, ster-n-ere, tem-n-ere. Il s'ajoutait autrefois non-seulement aux thèmes généraux mo-nosyllabiques en i, ă, e, mais encore à des thèmes généraux formés du suffixe -i- (= aja) et à des thèmes suivis de la voyelle de liaison, comme le prouvent les formes archaïques ob-i-n-u-nt, prod-i-n-u-nt, red-i-n-u-nt (du th. gén. i-), nequi-n-u-nt (th. g. qui-), da-n-u-nt (th. g. dă-), exple-n-u-nt (th. g. ple-), feri-n-u-nt (th. g. ferī-), interser-i-n-u-ntur (thème ser-, cf. ser-ui, ser-tum, différent de se-re-re = \*se-se-re, rac. sa).

-in- donne lanc-in-a-re (est à lac-, déchirer, comme λανθ-άν-ω à λαθ-, έ-λαθ-εν); nat-in-a-ri; ob-st-in-a-re, de-st-in-a-re; tam-in-

a-ro.

Consonnes labiales p, b. — -p- est formatif dans pal-p-āre 87 (cf.pal-m-a, παλ-α-μή), rus-p-āri et quelques autres.

-b- paraît formatif dans su-b-are (ὖς, σύ-6-ρος), et dans gla-b-o, 88

glu-b-o, sca-b-o.

Consonne nasale labiale m. — -m- est formatif dans cla-m- 8 are (cf. καλ-) dor-m-ire (cf. δαρ-θ-άν-ω); ge-m-ère (cf. γο-άω) hu-m-ère (cf. χυ-).

-ŭm-(ĭm) aut-um-āre, aest-um-āre et aest-im-āre.

Consonne spirante Labiale v. -- -v-, suffixe dans fer-v-ère, 91

-ēre (cf. θερ-μ-ός); na-v-a-re (= \*gna-v-are, cf. na-v-us, gna-v-us, i-gna-v-us, cf. γενναῖος); vol-v-ĕre où il se vocalise : vol-u-tum.

Consonne sifflante s. — -sc- (prim. ska) forme les verbes dits 92 en latin inchoatifs, en se joignant à des thèmes verbaux ou à des thèmes de présents déjà fournis d'un autre élément : di-sc-ĕ- (= \*dic-sce), po-sc-ĕ- (= \*porc-scĕ), na-sc-ĕ-, pa-sc-ĕ-; puer-ā-sc-ĕ-, dorm-i-sc-ĕ-re.

Un grand nombre de verbes ainsi formés marquent en effet commencement d'action ou d'état; mais plusieurs marquent plutôt continuité d'action ou d'état: cre-sc-e-re, quie-sc-e-re, et c'est par où cette classe de verbes se rattache à la classe correspondante dans le grec (cf. les prétérits homériques si nombreux en -oxce).

-ess, -iss. Ce suffixe forme des verbes marquant répétition 93 d'action, ardeur, zèle d'imitation et ressemblance, c'est-à-dire des itératifs et des désidératifs: cap-ess-ere, fac-ess-ere, saisir, faire avec empressement; incip-iss-ere, commencer avec ardeur; com-iss-ari, se livrer au plaisir de la table (χώμος).

Dans attic-iss-, graec-iss-, patr-iss-, sicil-iss-ā-re, imiter les Athéniens, les Grecs, son père, les Siciliens, le suffixe iss- n'est que la forme -i\(\mathcal{C}\omega\) latinisée, tandis qu'elle est toute grecque dans

les verbes formés du suffixe suivant :

-iz-. Barbar-iz-, bapt-iz-, colaph-iz-, cithar-iz-are, auxquels 94 répondent des substantifs en -is-ta, cithar-is-ta.

Consonnes Liquides r, l. — -r- formatif dans flag-r-, frag-r-, 95

lat-r-, mig-r-, lib-r-are.

-er- formatif dans lac-er-, lamb-er-, blat-er-are. Ce suffixe 96 appartient à un grand nombre de substantifs et d'adjectifs conservés ou perdus d'où sont dérivés les verbes en er-o.

-rī- (= si, σεί-ω), se joint au suffixe -tu-, qui forme les noms 97 d'action : ama-tu-ri-, can-tu-ri, cena-tu-ri-, emp-tu-ri-, scrip-tu-ri-re; es-u-ri-re (= \*ed-tu-ri-re).

Les verbes ainsi formés sont optatifs ou désidératifs: avoir envie d'aimer, de chanter, etc. (cf. suffixes nominaux, § 252).

-ŭl- (ŏl, ĭl) semble avoir, dans quelques verbes, valeur de fré- 98 quentatif et de diminutif: pull-ul-are, ust-ul-are; post-ul-are, vi-ol-are; vent-il-are.

-c-ul- fréquentatif et intensif plutôt que diminutif: 99 fessi-c-ul-, missi-c-ul-are; gesti-c-ul-, pandi-c-ul-, os-c-ul-ari.

## CHAPITRE IV.

## THÈMES NOMINAUX.

#### SUFFIXES NOMINAUX.

Suffixes voyelles a, e, o, i, u.

-ă- (prim. ā) suffixe primaire et secondaire, forme des thèmes 100 de noms d'agent, d'action, concrets ou abstraits. Féminins: cūr-a (kar, faire), fug-a (cf. φυγ-ή), mol-a (mol-, moudre), tog-a (teg-o, couvrir). Un grand nombre de ces thèmes féminins correspondent à des thèmes masculins en ŏ: ĕr-a (er-o-); lup-a (lup-o-), porc-a (porc-o-). Les masculins formés de ce suffixe peuvent être considérés comme ayant perdu le suffixe de flexion -s (gr. α-ς, η-ς), scrib-a, lix-a. Beaucoup de ces masculins n'existent qu'à l'état de composés : agricol-a, legirup-a, parricid-a (sens actif); colleg-a, indigen-a (sens passif). Noms propres: Sur-a, Scaev-ol-a, d'abord féminins, et devenus masculins parce qu'ils ont été appliqués à des hommes; Galb-a.

-ě-. Le suffixe -e- (de a primit.) n'existe pas, à proprement 101 parler, à l'état isolé : dans les noms en -es, masculins et féminins (vulg. 5° décl.), tantôt il est thématique ainsi que s, comme dans dies (cf. Ζεύς, Djaus), et alors il n'est qu'une forme altérée du suffixe as (v. § 103); tantôt il appartient au suffixe primitif -ia-(= ja) devenu -ie-, comme dans rab-ie-s, mater-ie-s (v. § 105).

-ŏ-. Le suffixe -ŏ- (de -ă- prim.) assourdi en -u-, primaire ét 102 secondaire, donne des noms d'agent, d'action, concrets, masculins, féminins et neutres. Adjectifs : sci-o-, văg-o-, et dic-oloqu-o-, vol-o-, qui ne se trouvent qu'en composition; fid-o-, mīr-o-, rūf-o-, ver-o; querquer-o-. Subst. masc. av-o-, coqu-o-, tŏr-o- ( == stŏr-o- cf. ster-n-o); lūd-o-, vic-o-; farfăr-o-. Fém. : dom-o-, col-o-, hum-o-; pom-o-, pir-o-, fag-o- et autres noms d'arbres. Neutres: aur-o- (us, ur, brüler et briller), for-o-.

Pom-o-, pir-o-, neutres, sont des espèces de noms patronymiques s'appliquant à des choses, et ne sont point avec pom-o-, pir-o-, féminins, désignant l'arbre, dans le même rapport que bon-o-, neutre, et bon-o-, masculin.

-ŏ- s'ajoute comme suffixe secondaire à une foule d'autres suffixes.

-ĭ-. Le suffixe -ĭ-, considéré comme affaibli de -a- primitif avant 103 la séparation des idiomes, forme des adjectifs et des substantifs de tout genre. Adjectifs : dulc-i-, iūg-i-, turp-i-. Substantifs : orb-i-, pisc-i-; ov-i-, av-i-; mar-i-.

Les thèmes formés véritablement de ce suffixe sont difficiles à distinguer de ceux qui viennent du suffixe -es- (as- prim.) et qui, par suite d'altérations, ont été amenés à la ressemblance des thèmes en -ī-. Ainsi nubes, sedes ont, dans le sanscrit, leur correspondant formé du suffixe -as. Il faut admettre que dans ces

mots et autres semblables -s thématique final s'est perdu, comme dans la déclinaison grecque dite contracte (γέν-ους = \*γενεσ-ος) et que de \*sed-es-is est venu ainsi sed-is (cf. inmun-i- et muner-i- = \*munis-i-, opi-fex et oper-i- = \*opis-i-).

Ce suffixe se présente en outre comme un affaiblissement d'un

suffixe antérieur: in-erm-i-; cf. arm-a, du thème arm-o-.

-u-. Le suffixe -u- donne des thèmes d'adjectifs et de substantifs appellatifs des trois genres. Les adjectifs formés de ce suffixe
sont amplifiés d'un -i- inorganique: bre-v-i- (= \*breg-u-i-, cf.
βραχ-ύ); lev-i- (= \*leg-u-i-, cf. i-λαχ-ύ); sua-v-i- (= \*svad-u-i-,
cf. τδ-ύ). Les seuls non amplifiés sont des composés de man-u-.

Substantifs: ac-u-, curr-u-, impet-u-, id-u- (jours de pleine

lune,  $\vee$  idh, briller: a-i-d- = aed-, d'où aed-es, foyer).

On trouve ce suffixe alternant avec -o-, comme dans dom-u-, dom-o-.

-ia-, -io- (prim. iā), suffixe constitutif d'un participe de néces- 105 sité dont la trace se retrouve en grec et en latin : ἄγ-ιο-ς, véné-

rable; ex-im-iu-s, qu'il faut excepter ou tirer de pair.

1º Adjectifs principalement d'origine nominale: a) abstem-io(abs-tēm-, cf. tēm-etum, tem-ul-ent-us), aĕr-io- (aer-), al-io-; anxio- (ang-or-); augūr-io-; dūb-io- (du-o), ēgrĕg-io- (e, grĕge), fidio- (épith. de Jupiter), iniur-io- (in-ius-), nox-io- (noxa), pătr-io(pater-), rēg-io-(rēg-), sauc-io-, sŏc-io- (seqv-) sublic-io- (sublĭca),
uxŏr-io- (uxor-).

b) Noms et prénoms romains : Amp-io-, App-io-, Liv-io-.

26 Substantifs masculins: dupond-io- (sc. as; duo, pōndo), fil-io-, flūv-io- (flu-ĕre), gen-io- ( $\vee gan$ ), glad-io-, lud-io-, mod-io-, rad-io-, săl-io- (prêtres saliens: săl-ire), sīm-io- (sīmo-).

3º Substantifs féminins: a) tirés de verbes: axung-ia (ungère), corrig-ia (corrig-ère), colliqu-iae (com-liqvi-), delic-iae (\*lac-io, illicio), desid-ia (de-sidere), excub-iae (excub-are), infit-iae (in, fateri), vindem-ia (vin-, dem-ere?).

b) Tirés de noms et d'adjectifs :

Audāc-ia, ăv-ia (av-o), barbăr-ia (barbăr-o-), cŏlōn-ia (colōn-o-), cur-ia (co-vir-o-?), ignomin-ia (in-\*gnomen), vīcīn-ia  $(v\bar{i}c\bar{i}n-o-)$ , vigil-ia  $(v\bar{i}g\bar{i}l-)$ .

c) D'origine incertaine : asc-ia, best-ia, cĭcōn-ia, fēr-iae, gav-ia, nēn-ia, praestīg-iae, prosāp-ia, stīr-ia, tīb-ia, tǐl-ia, ven-ia,

vic-ia.

4º Substantifs neutres: a) tirés de verbes: benefic-io-, colloqu-io-, commerc-io-, diluv-io-, lăb-io- (lamb-ĕre), vestig-io-. b) tirés de noms: adultĕr-io-, ăp-io-, arbĭtr-io-, aucup-io-, bienn-io-, pall-io-. c) composés: adverb-io-(ad-, verbo-), aequi-noct-io-(aequa-, nocti-), contŭbern-io-(con-, tŭberna), dŏmicĭl-io-(dŏmo, -cŏl-ĕre ou rac. cal-, cacher, cf. oc-cul-o), hŏmicīd-io- (hŏ-mŏn-, caed-ere), puerpĕr-io- (puero-, părĕre), tripŭd-io-(tri-, pĕd-), vĕnēfic-io- (pour \*venenifīc-io-, vĕnēn-ō-, fŭc-ere). d) d'origine

incertaine: all-io-, atr-io- (atro- noir?), bās-io-, cĭl-io- (racine cal, cf. oc-cŭl-ere?) convīc-io-, ēlog-io- (ἐλεγιῖον?), prodǐg-io-

( Sox-, Seix-? cf. dig-itus).

Transformé en -ie-, ce suffixe donne des thèmes féminins, a) formés de verbes : alluv-ie- (rac. lu), colluv-ie-, proluv-ie-, effig-ie- (eff-n-g-ere), pernic-ie- (nec-are). b) formés de noms : ăc-ie- (dcu), pauper-ie- (pauper), caesar-ie-, ingluv-ie- (gul-a?), san-

ie- (san-gv-).

Joint à des thèmes en -a- et -e-, il a formé: 1° des thèmes de noms en -aio-, -aeo-, -eio-, -ēo-, -ĕo-, principalement de noms propres: Gaio-, Maio-, Graio-, Cnaeo-, Ann-aeo-, Appul-eio-, At-eio-, Canul-eio-, Pomp-eio-. 2° des thèmes d'adjectifs de matière et de relation: ador-eo-, aequor-eo-, argent-eo-. 3° Des thèmes de substantifs: a) masculins: alv-eo-, balt-eo-, cās-eo-, clup-eo-, cun-eo-, lăqu-eo-, plut-eo-, put-eo-. b) féminins: ădōr-ea, āl-ea, ard-ea, găl-ea, plăt-ea, trăb-ea, vīn-ea. c) neutres: baln-eo-, lint-eo-, hord-eo-, ol-eo-.

-ea-, -eo- traduisent des noms grecs : Aen-ēas, chor-ēa.

Le suffixe -io- entre dans un grand nombre de suffixes com- 106

posés:

-c-io-, i-c-io- forment: 1º des adjectifs dont la plupart sont déjà dérivés: aed-ili-c-io, compit-ali-c-io-, caementi-c-io-, lă-těri-c-io-, pastor-i-c-io; noms propres: Caed-i-c-io-, Fabr-i-ioc-. 2. Substantifs: convent-i-c-io, mund-i-c-ie-, sola-c-io-.

-t-īc-io-, -s-īc-io-: advec-t-ic-io-, adven-t-ic-io-, emis-s-ic-io- 107

et demis-s-ic-io- (Pl.).

-t-io-. Adj.:ter-t-io-; noms propr.: Iuven-t-io-, Sex-t-io-; subs- 108 tant.: argu-t-iae (argu-ere), insci-t-ia, nup-t-iae, iusti-t-ia, lauti-t-ia, mali-t-ia et autres formés d'adjectifs, ayant pour la plu-part la double forme en i-t-ia et en i-t-ies. Neutres: servi-t-io-, calvi-t-io-, equi-t-io-.

-ent-io-, c'est-à-dire -io- ajouté au suffixe du participe présent. 109 Féminins : afflu-ent-ia, audi-ent-ia. Plac-ent-ia, Poll-ēnt-ia.

Neutre: sil-ent-io-.

-nd-io-, c'est-à-dire -io- joint au suffixe des gérondifs : crep- 110 u-nd-ia, fa-c-u-nd-ia, īra-c-u-ndia.

-n-io-: contici-n-io-, lăci-n-ia, pēcū-n-ia.

-m-n-io-: calu-m-n-ia (calv-ēre, cf. µev-o-).

-ōn-io-: adjectifs: mul-i-on-io-; substantifs: col-on-ia, 113 Fav-on-io-. Noms propres: Cop-on-io-, Petr-on-io-, Scrib-on-io-, Voc-on-io-.

-mon-io-: Substantifs fémin.: acri-mon-ia, caeri-mon-ia, par-. 114 si-mon-ia; neutres: al-i-mon-io-, matri-mon-io-, testi-mon-io-.

-cin-io-: latro-cin-io- ( $latro-cin-\bar{a}-ri$ ), leno-cin-io-.

-l-io-: c'est-à-dire -io- joint au suffixe -lo-: auxi-l-io-, prae- 116 l-io-; -lo- est diminutif dans pecū-l-io-.

| -āl-io-, -ōl-io-, -ēl-io-, -īl-io-, -ill-io Bacch-an-al-ia, Capit-ol-io-, contum-el-ia. Noms propres: Rūt-il-io-, Pet-ill-io-, Pop-ill-io | 117     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| -r-io- : cent-ŭ-ria, long-ŭ-r-io-, lux-ŭ-r-ia, tŭg-ŭ-r-io- ( <i>tĕg-ere</i> ).<br>-br-io- : lūdi-br-io-, mănu-br-io                       |         |
| -ār-io-: adjectifs nombreux : advers-ar-io-, Iānŭ-ar-io-, prěc-                                                                           | 119     |
| ar-io-; noms de pièces de théatre : Asin-ar-ia, Aulul-ar-ia, Vi-                                                                          | 120     |
| dul-ar-ia, etc.; substantifs masculins: comment-ar-io-, libr-ar-                                                                          |         |
| io-; féminins : argent-ar-ia, aren-ar-iae; neutres : aestu-ar-io-,                                                                        |         |
| armament-ar-io-, virid-ar-io-, viv-ar-io                                                                                                  |         |
| -tōr-io-, -sōr-io Adjectifs: accūsā-tor-io-, ăleā-tor-io-, sĕnā-                                                                          |         |
| tor-io-; substantifs féminins: vic-tor-ia, vor-sor-ia; neutres:                                                                           | 101     |
| aud-ī-tor-io-, reposi-tor-io-, ten-tor-io                                                                                                 | 121     |
|                                                                                                                                           |         |
| -io-, devenu -eo-, se joint à d'autres suffixes :                                                                                         | • • • • |
| -āc-eo Adjectifs de matière: crēt-ac-eo-, farr-ac-eo-, test-                                                                              | 122     |
| ac-eo-; substantifs: erin-ac-eo-, vin-ac-eo                                                                                               |         |
| -ūc-eo-: cād-uc-eo-, pann-uc-eo                                                                                                           |         |
| -t-eo-: lin-t-eo                                                                                                                          | 123     |
| -n-eo-: adjectifs de matière : ăhē-n-eo-, ébur-n-eo-, quer-n-                                                                             | 124     |
| eo-; substantifs: ărā-n-eo, bal-(i)-ne-o                                                                                                  | 125     |
| -gn-eo-pour *gen-eo-: adjectifs d'espèce, de matière : îli-                                                                               |         |
| gn-eo-, săli-gn-eo-; vīti-gin-eo-, sans syncope (vitigeni Lucr., V, 15).                                                                  | 126     |
| -ān-eo-, adject. indiquant manière d'être : consent-an-eo-,                                                                               | 127     |
| praecīd-an-eo-, succēd-an-eo-, bipěd-an-eo-, supervac-an-eo                                                                               |         |
| -ōn-eo-: id-on-eo-, propre pour, spécial (cf. rac. iδ, d'où siδος, espèce).                                                               | 128     |
| -l-eo- (lo, suff. dimin. + eo), ăcu-l-eo-, ĕquŭ-l-eo-, nŭc-l-eo-                                                                          | 129     |
| (nuc-u-l-eus Pl.).                                                                                                                        |         |
| Suffixes composés de ia. Viaco-, § 142; -iens, § 215;                                                                                     |         |
| -iano-, § 306; -ieno-, § 312; -ion-, -cion-, -tion-, -sion-,                                                                              |         |
| § 332, sqq.                                                                                                                               |         |
| -ŭa-, -ŭo-, suffixe identique au suffixe -vo-, § 224. La pre-                                                                             | 130     |
| mière forme se trouve après les consonnes c, g, t, d, p, b, n, tr;                                                                        |         |
| la seconde après les liquides r, l. Toutefois on rencontre les                                                                            |         |
| formes mil-u-us, sil-u-ae et gen-va, ten-vis, ten-via.                                                                                    |         |
| Adjectifs: a) tirés de verbes: ambig-uo-, assid-uo-, caed-uo-,                                                                            |         |
| congr-uo-, contin-uo-, praecip-uo-, promisc-uo                                                                                            |         |
| b) Tirés de substantifs : ann-uo                                                                                                          |         |
|                                                                                                                                           |         |
| c) D'origine incertaine : cern-uo-, stren-uo-, vid-uo                                                                                     |         |
| d) Tirés de pronoms : s-uo-, t-uo                                                                                                         |         |
| Plusieurs adjectifs en -uo- ont des correspondants en -ivo-,                                                                              |         |
| dans lesquels on peut considérer i comme une voyelle de liaison:                                                                          |         |
| noc-u-o- noc-ī-vo-, văc-uo- văc-ī-vo-, occid-uo- căd-ī-vo                                                                                 |         |
| Subst. fém.: bēl-ua, iān-ua, noct-ua, stat-ua; neutr.: febr-                                                                              |         |
| ua (pl.); subst. masc. : card-uo-, lĭt-uo                                                                                                 |         |

Dans certains mots, la racine, terminée en q ou g, s'accompagne d'un u =

v, qui ne fait pas syllabe: lingu-a, obliqu-o-. Ces mots sont formés simplement du suffixe voyelle a = o, Suffixes consonnes. I. Gutturales c, qv, g. -ca, -co-. 1º Adjectifs: flac-co-, fus-co-, rau-co-, plan-co-. 131 2º Subst. a) fém.: bac-ca, buc-ca, es-ca (= 'ed-ca), oc-ca, par-ca, vac-ca, fi-co-, rus-co-. b) Subst. masc.: aba-co-, fis-co-, mus-co-, suc-co-. c) Subst. neutr.: mollus-co-, tes-ca- (pl.), vis-co-. d) Noms propres: Gas-ca, Tuc-ca. -i-ca-, -i-co-. Dans les mots formés de ce suffixe, tantôt i est 132 lettre de liaison, tantôt il prend la place de la voyelle finale thématique. 1º Adj.: afri-co-, fullon-i-co-, med-i-co-, mangon-i-co-2º Subst. a) fém.: măni-ca (pl.), pěd-i-ca, věm-i-ca. b) Subst. masc.: villi-co-. c) Neutres: toxi-co-. -ti-co-. 1º Adject.: rus-ti-co-, Ligus-ti-co-. 133 2º Subst. fém.: per-ti-ca, scu-ti-ca; neutres: can-ti-co-, trīti-co- (těr-ěre). -ā-ti-co- (ā étant renforcé quand il n'appartient pas à un thème 134 verbal): 1º Adject.: aquā-ti-co-; errā-ti-co- (errā-re), fan-ā-tico-(fan-o).2º Subst. neutr. : viā-ti-co. -li-co. Adject. : famē-li-co-. 135 -ul-co-. 1º Adject.: pět-ul-co-, hi-ul-co-. 136 2º Subst.: bub-ul-co-  $(b\delta v_-)$ , sub-ul-co-  $(su_-)$ ; ce dernier est sans doute fait à l'imitation du précédent. 137 -er-ca : nov-er-ca (nov-o). -in-qvo-, -ī-qvo-. Adject.: long-in-qvo-, prop-in-qvo-, ant-ī- $\ddot{a}$ -co-. Adject.: mer- $\ddot{a}$ -co- (mer-o-),  $\ddot{o}$ p- $\ddot{a}$ -co- (o $\ddot{b}$ ?), clo-a-ca (cf. κλύζειν). -ū-co-. Adject.: cad-u-co-; subst. fém.: aer-u-ca, lact-u-ca. 140 -ī-co-. Adject.: am-i-co-, post-i-co, pud-i-co-; substant. fém.: form-i-ca, lect-i-ca, ur-t-i-ca; masc.: lumbr-i-co-, umbil-i-co-. -i-ăc-o-. Adject. : Aegypt-i-ac-o-, Nīl-i-ac-o-. 142 -cu-. Subst.: pě-cu-, spě-cu-, porti-cu-. 143 -ci-. Subst. masc.: fas-ci-, fau-ci-, pis-ci-. 144 -ci-o-. V. -ti-o-. 145 -āc(i)-. Adjectifs pour la plupart signifiant grande quantité 146 ou intensité de la qualité et dérivés de verbes: aud-ac-i-, căp-ac-i-, dic-ac-i-, fall-ac-i-, füg-ac-i-, für-ac-i-, răp-ac-i-, tenac-i-, vor-ac-i-; subst. fémin. : forn-ac-i-, lim-ac-i-. -oc(i)-. Adject.: fer-oc-i- (atrox = α-τρώξ, crudum, nondum 147 maturum esui Scal.), subst.: cěl-oc-i- (cf. cěl-er). -īc-(i). Adject. : fel-ic-i-, pern-ic-i. 148 -ic-. Subst.: append-ic-, fil-ic-, forn-ic-, lar-ic-, săl-ic-, ăp-ic-. 149
-ic-. Subst. tous fém.: cerv-ic-, cor-n-ic- (cor-vo-), cŏturn- 150

ic-, rād-ic-, nütr-ic-.

-t-r-īc- (tr-īc-i-) forme les correspondants féminins de noms 151 masculins en -tor-. Les mots formés de ce suffixe, employés comme adjectifs, l'élargissent en -i : accusă-t-r-ic-i, adiu-tr-ic-i-, ul-t-r-i-ci-; cĭcă-t-r-ic-.

-ĕc- n'est qu'un allégement de -ĭc-dans les noms: \*ap-ec-s == 152 ăpex, căr-ex, cīm-ex, lăt-ex, mūr-ex, etc.

-ēc-. Subst.: ver-vēc-.

153

Au suffixe -co- et à ses attenants se joignent plusieurs autres suffixes: -cōso-, § 201; -īcŭlōso-, § 204; -cundo-, § 190; -cīno-, § 314b; -cĭōn-, § 333; -cŭlo-, -uncŭlo-, § 277; -c(ĕ)ro-, -c(ĕ)ri-, § 243, 263; -āceo-, -ūceo-, §§ 122, 123; -cio-, -tīcio-, §§ 106, 107; -cĭnio-, § 115.

-g- est formatif dans stra-g-es (cf. stra-to-), se-g-es (cf. se- 154

r-o = \* se-s-o).

Il entre en composition dans -gno-, § 300; -agon-, -ĭlāgŏn-, -ŭgŏn-, -igon-, § 320 sqq.; -gneo-, § 126.

II. DENTALES, -t-, -d-, -s-:

-ta-, -to-. Ce suffixe se transforme souvent en -sa-, -so- par 155 adoucissement.

1º a) Adjectifs de quantité: quan-to-, quar-to, tan-to-, tō-to-.

b) Adjectifs verbaux exprimant une action faite ou soufferte, comme am-a-to-, imit-a-to-, lae-so-, pas-so-, parmi lesquels il faut compter bon nombre de mots employés et considérés comme de simples adjectifs; tels sont ap-to- (rac. ap, cf. ap-i-sc-or), ar-gū-to-, ang-ua-to-, bea-to-, cas-to-, cer-to-, cunc-to-, cur-to-, mū-to-, peri-to-, vas-to-, etc.; pareillement des noms qui ne sont que le neutre du participe correspondant et désignent la chose faite, le résultat : dic-to-, fac-to-, ac-e-to-, pen-so- (\*pend-to-), respon-so- (\*respond-to-); quelques-uns sont même noms d'agent : tre-to- (ferveo?), tec-to-.

2° a) Substantifs féminins d'action: luc-ta, mulc-ta, vindic-ta, noxa (= \*noc-sa = \*noc-ta, noc-ēre); — d'état : iŭven-ta, se-nec-ta; — de choses, à rapporter, pour le sens, aux adjectifs verbaux en -to- (vulg. part. passif) : tes-ta (= \*ters-ta, πίρ-σ-ω, sécher), por-ta (πορ-, traverser), gut-ta (cf. χύ-ω, verser), haş-ta (= \*ha(n)d-ta, cf. prehendo-). Ce suffixe est souvent précédé

d'une voyelle de liaison : ăm-i-ta, orb-i-ta,

b) Substantifs masculins d'agent (= gr. -τη-ς, -τα-ς, -τα): poe-ta, navi-ta, et traduits du grec : cithar-is-ta, petaur-is-ta.

-to-, -so-. Substantifs masculins: lec-to-, pon-to-, cub-i-to-, dig-i-to-; gros-so-, na-so-, ur-so-. — Neutres: arbu-to-, bus-to-, fur-to-, lu-to-, men-to; oma-so, pes-so- (accus. pes-su-m), scu-to-.

Il faut encore considérer comme formés de ce suffixe des

adjectifs venus de noms en -us--us- (= -os-, -es-, -ur-, -or-, -er-): ius-to-, robus-to-, onus-to-; funes-to-, sceles-to-.

-ec-ta, -ec-to-. Adjectifs: sen-ec-to-(Pl.), vieux, d'où sen-ec-ta '156 (aetas); ŭm-ec-to-. — Substantifs neutres: car-ec-to-, dŭm-ec-to-(arch. Fest.), frut-ec-to-, vĭr-ec-to-.

-en-to-. Substantif féminin : pol-en-ta. Neutres : arg-en-to-, 157 carp-en-to-, tăl-en-to-, ungv-en-to. Noms géographiques :

Agrig-en-to, Bux-en-to-.

-men-to-. Substantifs neutres en grand nombre, pour la plupart dérivés de verbes : āli-men-to- (ăl-o), ā-men-to- (= \*apmen-to-, ap-t-o?), argu-men-to-, arma-men-to- (pl. t.), ar-mento- (ăr-o), dētrī-men-to- (de-ter-o), fo-men-to- (= \*fov-mento,
fov-e-o), frū-men-to- (= \*frug-men-to), rā-men-to- (= \*radmen-to), sar-men-to- (= \*sarp-men-to-, sarp-o), seg-men-to(= \*sec-men-to-, sec-o), tor-men-to- (= \*torq-men-to-,
torqv-e-o).

-ŭl-en-to-, -ŏl-en-to-, -ĭl-en-to-. Adject. dérivés: corp-ul-en- 159 to-(= \*corpŏr-ul-en-to-), fraud-ul-en-to-, ŏp-ŭl-en-to, sanguin-

ol-en-to-, grăc-il-en-to-, măc-il-en-to-.

-ā-to-. Adjectifs formés à l'imitation des adjectifs verbaux (part. 160 passés) et indiquant manière d'être: ăcule-a-to-, barb-a-to-, bracc-a-to-, căpill-a-to-, mor-a-to-, pălud-a-to, visc-a-to-; substant.: arqu-a-to-, păl-a-to-.

ō-to-. Adject. : aegr-ō-to-.

161

-ū-to-. Adject.: ăc-u-to- (āc-u-ĕre); ast-u-to-, cinct-u-to-, nās- 162 u-to-; adv.: act-ū-tum?; subst.: ăl-u-ta, cĭc-u-ta, Māt-u-ta; vĕr-u-to-, n.

-ē-to-. Subst.: rub-e-ta; masc.: bol-e-to-; neutre: ac-e-to-, 163

ŏl-e-to-, tap-e-to-, tēm-e-to-, trăp-e-to-.

Noms collectifs signifiant lieu garni, rempli de: aescule-to-, arundin-e-to-, aspr-e-to-, bux-e-to-, castan-e-to-, cupresse-to-, fim-e-to-, vin-e-to-, argil-e-to- (argilla).

-ī-t-o-. Adject.: av-i-to-, aur-i-to-, crīn-i-to-, fort-u-i-to-, 164

măr-i-to-; subst. : pītu-i-ta, scribl-i-ta.

-tu- (-su-). Substantifs dérivés de verbes et exprimant action 165 ou résultat, parmi lesquels il faut compter les deux formes verbales appelées supins, formes qui ne sont que des accusatifs et ablatifs ou datifs de noms verbaux : adven-tu-, aes-tu-(cf. αΐθ-ειν), ămic-tu-, aspec-tu-, bala-tu-, gus-tu- (γεύ-ω), plau-su-(= \*plaud-tu), progres-su- (= \*progred-tu), sum-p-tu-, ū-su-(= \*ut-tu-), vol-tu- (vol-o-), expression du visage.

-ul-tu-: sing-ul-tu-, tum-ul-tu- (tum-ë-re).

166

-ā-tu-, forme des noms qui signifient état, qualité, profession: 167 consul-a-tu-, caelib-a-tu-, cib-a-tu-, equit-a-tu-, iudic-a-tu-, pē-dit-a-tu-, tribun-a-tu-.

-ti- (-si-) (gr. -τι, -σι). Adject. : di-ti- (dīs, cf. dīves), for-ti- 168 (fer-, cf. φέρ-τερος), mī-ti-, pŏ-ti- (cf. πό-σις), Cămer-ti-, Tībur-ti-;

subst. masc. et fémin. : ar-ti-, cu-ti-, (cf.  $x \in (-6\omega)$ , for-ti- (= sor-ti), fus-ti-, pos-ti-, ves-ti-.

L'i de ce suffixe se perd souvent en latin, et le t devant s tombe ou s'assimile en s, d'où la combinaison \*ss, réduite à s simple : de men-ti-men-s (= \*ment-s), de sor-ti-sor-s (= \*sort-s).

-òt-: aliqv-ŏt, qv-ŏt, t-ŏt, indéclinables.

-ĕt-, -it-. Ce suffixe forme des adjectifs et des noms-adjectifs, l'c'est-à-dire exprimant des états, qualités ou professions : āl-it-, dīv-it-, cael-it-, ĕqu-it-, pĕd-it-, mīl-it-, cocl-it- (selon les uns, à rapprocher de σκό-τος, rac. ska, couvrir, en ce cas équivalent à 'sc-ocul-it-; selon d'autres, de (e)c+oc(u)l-o-). — Dans certains mots, -it- s'allège en -ĕt- par assimilation avec la voyelle précédente : ter-et- = 'ter-it-; dans d'autres, c'est au contraire par dissimilation : ăbi-et-, pări-et- = 'ăbi-it-, 'pări-it-.

-m-it- (-ĕt-). Subst.: fō-m-it-, lī-m-it-, tar-m-it- (cf. tĕr-ĕbra, 171 τερ-πδών), ter-m-it-, tra-m-it-.

-nt-. Ce suffixe, qui forme les adjectifs verbaux dits participes présents, est précédé d'une voyelle qui appartient toujours au thème verbal : ama-nt-, mone-nt-, ou qui n'est qu'une lettre de liaison : tribu-e-nt-, leg-e-nt-. Sont également participes les adjectifs verbaux prud-e-nt(i)- (=provid-e-nt), re-p-e-nt(i)-, et les noms par-e-nt(i)-, d-e-nt(i)- (=ed-e-nt-), cli-e-nt(i)- (=clu-e-nt-1)-, de clu-ere), etc.

-l-e-nt-i). Adject.: pesti-l-e-nt-i-.

es-ti-. Adject.: agr-es-ti-, cael-es-ti-, à moins qu'il ne faille 174 voir dans agres, caeles, une ancienne forme de cas (cf. dom-es-ti-co-, eg-es-tat-, pot-es-tat-, silv-es-tr-i-).

-ā-ti-. Adject. d'origine: cūi-a-ti-, infern-a-ti-, infim-a-ti-, 175 nostr-a-ti-, optim-a-ti-, pĕn-a-ti- (pl. t.); adjectifs formés de noms de ville: Anti-a-ti-, Arde-a-ti-, Arpīn-a-ti-, Atīn-a-ti-, Că-pēn-a-ti-, Căsīn-a-ti-, Sarsĭn-a-ti-, Ursīn-a-ti-.

-at-. Subst.: damn-at-, săti-at-.

-tā-ti-, -tā-t-. Suffixe formé de la réunion des deux suffixes
-ta-ti avant la séparation des idiomes (cf. τη-τ-, νεο-τη-τ-, φιλοτη-τ-), a donné en latin de cinq à six cents mots abstraits féminins de toute origine: ăcerb-ĭ-ta-t-, aedīli-ta-t-, ae-ta-t- (aevo-),
cīvi-ta-t-, dign-i-ta-t-, vŏlun-ta-t- (= \*volen-ti-ta-t-), vŏlupta-t-, etc. Parmi les mots formés de noms en -us- (= os), gén.
-er-is (= \*os-is), les uns ont conservé -us-: ven-us-ta-t-, vetus-ta-t-; les autres ont pris -es-: temp-es-tat-, hon-es-ta-t-.

Devant ce suffixe, la voyelle finale des thèmes en -o- disparaît;
quand elle est précédée de -i-, i de liaison se modifie en -e- par
dissimilation: anxi-e-ta-t- (= \*anxi-i-ta-t-, anxio-), medi-e-tat-,
propri-e-ta-t-.

 $-\overline{\delta t}(i)$ - Subst. :  $\overline{d}-\overline{\delta t}i$ -  $(d\tilde{a}-)$ .

-ōt-. Subst.: nep-ot-.

178 179

173

176

-ōt-o-. N. pr.: Nod-ōt-o-, dieu des moissons quand elles se 180 nouent, appelé aussi Nod-in-us.

-ūt-. Subst.: sal-ut-.

181

-tu-t-, identique à -ta-t-, forme des noms de même nature: 182 iŭven-tu-t, servi-tu-t-, vir-tu-t-.

-ēt-i-. Adject.: locupl-e-ti-.

183

-īt-i. N. pr.: Quir-it-i-, Samn-it-i-.

184

Suffixes composés: -timo-, § 232; -tivo-, § 226; -tico-, § 133; -trici-, § 151; -tudon-, § 326; tino-, -terno-, -tino-, trina-, § 301, 304, 315, 317; -tion-, § 334; -tibili-, § 291, -tili-, § 292; -tero-, -ast(e)ro-, -tūro-, § 245, 247, 252; -těri-, -esteri-, -ter-, -tor-, § 265, 266; -ticio-, -tio-, -torio-, §§ 107, 108, 121.

-do-. Adj. a) correspondant à des verbes en e : ăc-i-do-, alg- 185 i-do-, ār-i-do-, ăv-i-do-, căl-i-do-, call-i-do-, lang-v-i-do-, torr-i-do-, ūv-i-do- et ū-do-;

b) à des verbes en -i ou en consonnes : cup-i-do-, flu-i-do-

(fluv-i-do- Lucr.), rab-i-do-, viv-i-do;

c) venant de substant. ou de source incertaine : ab-sur-do-, (cf. su-sur-ro, συρ-ίζειν), bar-do- (cf. βραδύς), limpi-do- (lympha? λάμπ-ω?),tar-do- (trah-).

Subst. m.: ca-do-, hae-do-, lū-do-, mŏ-do-, nī-do-, vĕrē-do-(cf. allem. Pferd); fém.: ălau-da, crepi-da, prae-da, tae-da-;

neutr.: esse-do-, lari-do- (lar-do-), oppi-do-, va-do-.

-nd-. Ce suffixe, qui forme les participes de nécessité et les 186 gérondifs est, suivant Bopp, l'affaiblissement de -nt-, § 172; Corssen le compare au grec -vô- dans φαινί-νδ-α.

-u-nd-o-, forme, outre les participes de nécessité et les géron- 187 difs: faci-u-nd-o-, arch., des adjectifs verbaux ayant valeur de participe présent: crep-u-nd-o, lab-u-nd-o-, ŏri-u-nd-o-, sec-u-nd-o-, qui équivalent à crepans, oriens, labens, sequens; rŏt-u-nd-o- a été pareillement l'équivalent de rŏtans; et des substantifs: tur-u-nd-a, suggr-u-nd-a.

-e-nd-o-, forme parallèle à u-nd-o-. Il faut remarquer que ce suffixe se joint au thème du présent : nasc-e-ndo-, gign-e-nd-o-, ce qui est une confirmation de la théorie de Bopp. Il forme encore des substantifs : kăl-e-nd-ae, měr-e-nd-a.

(-ā, ě, i) -b-u-nd-o- forme des adjectifs verbaux qui ont valeur 189 de participe présent, mais avec une nuance de durée ou d'intensité: comiss-ā-b-u-nd-o-, concion-a-b-u-nd-o-, frém-e-b-u-nd-o-, lūd-i-b-u-nd-o-, mòr-i-b-u-nd-o-.

-c-u-nd-o-. Adject.: fā-c-u-nd-o-, fē-c-u-nd-o (cf. fe-tus,  $f\bar{e}$ - 190 mina), irā-c-und-o-, iū-c-u-nd-o-  $(i\check{u}-v-are)$ .

Dans ce suffixe et dans le précédent, les deux consonnes b et c ne sont probablement que le durcissement d'un digamma primitif (cf. spe-c-us,  $\sigma\pi\dot{s}$ -o; =  $\sigma\pi\varepsilon$ Foc).

-du- = -do- : gra-du-.

| -di Adject.: vĭrĭ-di-; Subst.: clā-di, glan-di- (cf. βάλαν-ος).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 192                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| -ūd Subst.: pěc-ud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 193                                                                               |
| -īd- paraît dans quelques noms d'origine grecque, ou formés par analogie : mag-id-, cop-id-, cass-id-, lăp-id                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 194                                                                               |
| -ōd Subst.: cust-od                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 195                                                                               |
| -ūd Subst. : păl-ud                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 196                                                                               |
| -ēd Subst. : hēr-ed-, merc-ed                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 197                                                                               |
| -d- élargit quelques racines: cor-d- (cf. κέαρ, καρ-δ-ία), lau-d-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 198                                                                               |
| (cf. clu-o), prae-d-, va-d                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |
| Suffixes composés: -don-, -udon-, -tudon-, -ēdon-,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |
| -īdon-, § 324 sqq.; -ēdulo-, § 278; -ndio-, § 140.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                   |
| III. SIFFLANTE S.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                   |
| -si-, affaibli de ti, § 168; forme encore am-a-si-o- (cf. θαυμά-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 199                                                                               |
| σι-ος), indu-si-o-, vétement d'intérieur. Il entre aussi dans -si-on.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |
| V. ti-on, § 344.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                   |
| -so- = -to-, § 155.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 200                                                                               |
| , -ōs-o- == -ons-o- (du primvant-, qui formait en sanscrit un                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 201                                                                               |
| participe du prétérit actif). En grec, ce suffixe devient : 1º Fayt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
| = εντ, Fεντ-ja = Fεσσα, εσσα: χαρί-εις = εντ-ς, χαρί-εσσα, χαρί-εν;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                   |
| 2º $F_{GT} = o_{T}$ , $v_{GT} = v_{GT} $ |                                                                                   |
| υῖα, ός.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |
| En latin, il s'est transformé en -vons-, et, avec élargissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |
| par le suffixe -a-, -o-, -vons-o-, d'où -vos-o-, -os-o-, et forme des                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |
| adjectifs marquant abondance, plénitude: actu-os-o-, aes-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |
| tu-os-o-, anim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                   |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 202                                                                               |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-oc-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnebri-c-os-o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 202<br>203                                                                        |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-oc-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-ol-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 203                                                                               |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēněbri-c-os-ol-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-oīc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                   |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-oc-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-ol-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-oīc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 203<br>204                                                                        |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēněbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 203<br>204                                                                        |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, ·tēněbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 203<br>204                                                                        |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li></ul>                                     |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, ·tēněbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li></ul>                                     |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, montu-u-os-o-, vŏlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li></ul>                         |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (= grnt-), avec nasali-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li></ul>                         |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēněbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vŏlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (== grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li></ul>                         |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (== grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ens-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ons-i-,                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li></ul>                         |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vŏlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (== grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ons-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ons-i-, Marbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li></ul>                         |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, ·tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mēt-ic-ul-os-o-, sīt-ic-ul-os-o  -u-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vŏlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (= grn\tau-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ons-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ons-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li></ul>                         |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, ·tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (== grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ens-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i Suffixe composé: -esimo- § 231.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li><li>207</li></ul>             |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, ·tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o-, mēt-ic-ul-os-o-, sīt-ic-ul-os-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mēt-ic-ul-os-o-, sīt-ic-ul-os-o  -u-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, võlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (= grnr-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ens-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i  Suffixe composé: -esimo- § 231.  -as Suffixe primitif transformé en -os = or-, -es = er, -us                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li><li>207</li></ul>             |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, ·tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mēt-ic-ul-os-o-, sīt-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vŏlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (= grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ens-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i  Suffixe composé: -esimo- § 231.  -as Suffixe primitif transformé en -os = or-, -es = er, -us = ur = er.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li><li>207</li></ul>             |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mēt-ic-ul-os-o-, sīt-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -st- (= grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ons-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i  Suffixe composé: -esimo- § 231.  -as Suffixe primitif transformé en -os = or-, -es = er, -us = ur = er.  Dans tous les suffixes suivants -s primitif s'allège en -r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li><li>207</li><li>208</li></ul> |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēněbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdŏ-l-os-o  -ic-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mět-ic-ul-os-o-, sit-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vŏlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -et- (= grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ens-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i  Suffixe composé: -esimo- § 231.  -as Suffixe primitif transformé en -os = or-, -es = er, -us = ur = er.  Dans tous les suffixes suivants -s primitif s'allège en -r.  -ŏs (-ŏr): Subst. fémin.: arb-ŏr-, ŏr-is = ŏs-is (mais nom. ar-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li><li>207</li><li>208</li></ul> |
| tu-os-o-, ănim-os-o-, ann-os-o-, fam-os-o-, form-os-o-, quaestu-os-o  -c-ōs-o Adject.: belli-c-os-o-, tēnēbri-c-os-o  -l-ōs-o Adject.: formīdō-l-os-o  -īc-ul-ōs-o Adject.: febr-ic-ul-os-o-, mēt-ic-ul-os-o-, sīt-ic-ul-os-o  -u-os-o. Adjectifs formés probablement par analogie avec les thèmes en -u + os-o- (cf. quaestu-os-o-), monstr-u-os-o-, mont-u-os-o-, vòlupt-u-os-o  -i-os-o Adjectifs formés probablement par analogie avec odi-os-o-, etc.: cūr-i-os-o-, etc.  -ens-i-, probablement identique à -st- (= grnt-), avec nasalisation; il forme des adjectifs de relation, indiquant l'origine, le lieu où l'on se tient: Alli-ons-i-, Ambraci-ens-i-, Cann-ens-i-, Narbon-ens-i — Athen-i-ens-i-, Carthagin-i-ens-i-, etc., sont formés d'une manière analogue aux précédents à thème en -i  Suffixe composé: -esimo- § 231.  -as Suffixe primitif transformé en -os = or-, -es = er, -us = ur = er.  Dans tous les suffixes suivants -s primitif s'allège en -r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul><li>203</li><li>204</li><li>205</li><li>206</li><li>207</li><li>208</li></ul> |

-n-os (-n-or). Subst. n.: faci-n-or-, fe-n-or- (cf. fe-tus), pig-210 **n-or-** (cf. pang-). -ŭs (-ĕr) (prim. ăs): vět-ěr- (Ennius donne le nomin. vět-ěr). 211 Subst. neutr.: foed-er-, glom-er-, ol-er-, op-er-. -es (-er): pub-er, adject.; Cer-er-. 212 -ĭs (-ĕr): cĭn-er-, pulv-er-. 213 -ōs- (-or-). Subst.: clam-or-, cŏl-or-, hŏn-or-, lep-or-, ŏd-or-, 214 rūm-or- (cf. rumus-c-ul-us). -iōs (prim. jans, suffixe formant des comparatifs dans le sans- 215 crit). En grec, ce suffixe est devenu ιον: κάκ-ιον, πλε-ιον, με-ιον. En latin, il a donné -ior et -or-. La forme primitive en s se retrouve dans les formes archaïques ma-ios-i-bus, mel-ios-em, et dans \*mag-ius, altéré en mag-is; plus est pour \*plo-ius: ple-or-es (= \*ple-ior-es, \*ple-ios-es) se trouve dans les chants des Frères Arvales. Réduit à -is- (cf. άρπαγ-ίσ-τερ-ος), il forme la première partie des suffixes composés -is-si-mo, § 234; -is-t(e)r-o, § 245. Il se réduit à -us dans min-us (= \*min-ios). Du suffixe -jans altéré en -iens, -ies, sont formés des adverbes multiplicatifs qui sont de vrais comparatifs: tot-iens, quot-iens, sex-iens et -ies. -ūs- (ūr). Substant. fémin. : tell-ūr-. Neutr. : cr-ur-. 216 -i-ss-a. Substant.: fav-iss-ae, caves du Capitole; vibr-i-ssae, 217 mant-i-ssa, mot étrusque (Fest.). -i-sc-o- (= ισχ-ο- gr.). Subst. : corn-i-sc-a, tamar-i-sc-o-, lent-i- 218 SC-0-. Suffixes composés: -issimo-, § 234; -esti-, -estat-, §§ 174, 177. IV. LABIALES MUETTES: p, b. -pa-,-po-. Adj.: cris-po-, lip-po-, ob-sti-po-. Subst. masc.: cip- 219 -po-,  $p\bar{u}$ -po-(cf. pu-er, pu-s-us); fém. : cul-pa (scul-p-a? cf. scel-us, σκολ-ιος), map-pa, nap-pa. Neut. : gausa-po-. Suff. comp.: -půlo-, § 275. ba-, bo-. Adj.: ăcer-bo-, gib-bo- (cf. κύπ-τειν), sŭper-bo-. Subst. 220 masc.: bar-bo-, bul-bo-, mor-bo-, glo-bo- (cf. κλώ-θειν). Dans bien des mots, b est à considérer comme euphonique : ple-b-i-(cf. ple-), du- $\dot{b}$ - $\dot{i}$ -o- (cf. du-o), iu- $\dot{b}$ -ar (iu, iou,  $dj\bar{a}us$ , briller). Subst. fém.: bar-ba, gle-ba, her-ba (cf. დაp-6-ń). Neut.: plumbo-, ver-bo- (cf. ep-eiv = Fep-eiv, parler). -bi-. Subst. : cor-bi-, nū-bi-, pū-bi-, ur-bi-. 221 -b-. Adj. : caeli-b-. 222 Suff. comp.: -bundo-, § 189; -bulo-, -bili-, -tibili-, §§ 276, 290, 291; -bero-, -beri-, § 261; -b(e)rio-, § 119. V. Spirantes labiales: f, v. -fa, -fo-. Subst. et adj. : of-fa, scrō-fa; tō-fo-, rū-fo-. 223 -va, -vo-. Ce suffixe se trouve dans toutes les langues indo- 224

européennes (v. -ua, -uo-, § 130). Il forme des adjectifs et des

substantifs en grand nombre. Adj. : că-vo-, cal-vo-, cur-vo-(cf. cir-co, χυρ-τός); hel-vo- (cf. χλό-η, χλω-ρός); lae-v-o- (cf. λαι-ό-ς); no-vo- (cf.  $v \in -c \subseteq v \in F \circ \varsigma$ ); sal-vo- (cf.  $\delta \lambda - c \varsigma$ ). Subst. masc.: cer**vo-** (cf. χερ-αός, adj.); clī-vo- (cf. χλί-νειν); cor-vo- (cf. χόρ-αξ, χρω-); rī-vo- (ρί-ω); Ner-va, n. pr. Fém. : căter-va, Mĭn-er-va, mal-va cf. μαλ-άχη); sil-va (cf. ὖλ-η). Neut. : ae-vo- (cf. αἰ-ών), ar-vo-(ur-are),  $\bar{o}-vo-(cf. \dot{\omega}\dot{o}v = \dot{\omega}Fov)$ .

-ī-vo-. Adjectifs dérivés de noms et de verbes : aest-i-vo-, 225 iest-i-vo-, vac-i-vo-, cad-i-vo- (à rapprocher des correspondants

en **uo-**, § 130).

-tī-vo-. Bopp voit dans ce suffixe le suffixe sanscrit tavya 226 (= gr. 720-), qui formait des participes futurs passifs. Le sens passif se trouve, en effet, dans les adjectifs latins formés de verbes : cap-ti-vo-, na-ti-vo-; mor-t-uo- (= \* mor-tivo?).

-vi-. Adj. : bre-vi- (= \*breg-vi, cf. βραχ-ύ); le-vi- (= \*leg-vi, cf.  $i-\lambda \alpha \chi - \dot{\upsilon}$ ); sua-vi- (= \*suad-vi, cf.  $\dot{\eta} \delta - \dot{\upsilon}$ ), v. § 104. Subst. : pel-vi-, rā-vi-, ni-vi- (= \* nig-vi-, nig-s = nix, cf. ning-it, etc).

-ui. Subst. : str-ui-, gr-ui- (cf. γέρ-αν-ος).

228

229

-ver, où v paraît être lettre de liaison : cada-v-er-.

VI. NASALE LABIALE: m.

-ma-, mo-. Adj.: al-mo-, fir-mo-,  $l\bar{l}$ -mo- (= \*lic-mo? cf. ob- 230 liqu-o-); patri-mo-. Adjectifs désignant l'âge : bī-mo-, trī-mo-, quadr-ī-mo-. Subst. masc. : ăni-mo-, ar-mo-, (cf. ἀρ, ἀραρίσκειν),  $d\bar{u}$ -mo- (= \*dus-mo-, δασ-ύς?); rā-mo- (= \*rad-mo, cf.  $r\bar{u}d$ -ix); rē-mo- (= \*ret-mo, cf. i-ρετ-μός). Fém. : do-mo- (cf. δί-μω,  $\delta i - \omega$ ); ăni-ma, flam-ma (= \*flag-ma, flagro); lăcri-ma, pal-ma (cf. παλάμη), Rō-ma (cf. ru-o, ri-v-o, ρεύ-μα Corss., Curt.). Neut. : ar-ma (pl. t.), pō-mo-.

Enfin il formait les superlatifs : sum-mo- (= \*sup-mo), su-

pr-e-mo-,  $\bar{i}-mo-$ , inf-i-mo-, pri-mo- (cf. prae, pr-ior).

-i-mo- (-ù-mo-). Ordinaux : vīgēs-i-mo- (= \*vicens-i-mo). Pré- 231 fixé de es, ce suffixe forme les ordinaux désignant les centaines de cent à mille : cent-es-i-mo-, mīll-es-i-mo-; mult-es-imo-.

-ti-mo-, si-mo- (prim. \*ta-ma, -ta- étant suffixe de superla- 232 tif, cf. τα-τος = τα+τα). Forme des superlatifs : cǐ-ti-mo-, dexti-mo-, ex-ti-mo-, ul-ti-mo-, māxi-mo- (== \*mag-si-mo- == \*mag-

-ri-mo-, -li-mo-, = -ti-mo-, -si-mo-; veter-ri-mo- (= \* veter- .233 si-mo-), facil-li-mo-(== facil-ti-mo-), assim.; plu-ri-mo-(== \* plossi-mo-).

-is-si-mo- n'est que le suffixe précédent ajouté à is (= ios), formatif du comp.; -ti-mo- forme encore des adjectifs qui n'ont du superlatif que la forme extérieure : mări-ti-mo-, legi-ti-mo, finiti-mo-.

-mi-. Subst. : fă-mi- (φα-γ-?), ver-mi- (cf. ελ-μιν-ς). 235 -m-: hie-m- (cf. χει-μών). 236 Suff. comp.: -mento-, -mět-, -mit-, §§ 158, 171; -mino-, -měn-, §§ 299, 330; -mōnio-. § 114.

VII. LINGUALES LIQUIDES: r, l.

Nous rappellerons ici que r et l'faisaient partie du système primitif des voyelles indo-européennes, et que la seconde de ces lettres, comptées plus tard au nombre des consonnes, est considérée comme un affaiblissement de la première. Il résulte de là que les suffixes qu'elles ont formés sont souvent identiques malgré la différence apparente de la lettre constitutive.

-ra-, -ro-. Adj.: gna-ro-, ple-ro-, rub-ro, sac-ro (cf. sanc-io). 237 Quelques-uns, perdant o du suffixe au nominatif singulier, insèrent ē: rub-e-r(o-), sac-e-r(o-). Dans cār-o-, dīr-o-, r est thématique. — Subst. masc.: bar-ro-, car-ro-, cir-ro-, scur-ra; Bur-ro-, n. pr.; ag-ro-. Fém.: ăcer-ra, ger-rae (pl. t.), par-ra, ser-ra (= \*sec-ra), ter-ra (= \*ter-sa), lau-ro, umb-ra (= \*nu-b-ra). Neut.: fer-ro-, por-ro- (= \*por-so-, cf. πρά-σον); flag-ro-, fulc-ro-, lab-ro-, scalp-ro-.

-ă-ro-. Adj.: hĭl-a-ro-. Subst.: sam-a-ra (et sam-e-ra).

238 239

-ŏ-ro-. Subst.: anc-o-ra.

-ŭ-ro-. Adj. : căm-u-ro-, săt-u-ro-.

240

-ĕ-ro-. Adj.: ant-e-ro-, in-fe-ro-, post-e-ro-, sup-e-r-o-. Subst. masc.: um-e-ro-, num-e-ro-, ut-e-ro-, pu-e-ro-, soc-e-ro-, gĕ-n-e-ro-, iūnip-e-ro-. Fém.: căm-e-ra, cum-e-ra, -ed-e-ra, Neut.: iūg-e-ro-.

-b-e-ro-, b-ro-, de la racine aryenne bhar = φερ = fer, 242 selon Corssen (V. b-e-ri, b-ri, § 261). Adj.: crē-b-ro-(cf. cre-sc-o), gib-b-e-ro; b est thématique dans glab-ro-, rub-ro-, scab-ro-(cf. γλυπ-τός, ἐ-ρυθ-ρό-ς, σκάπ-τω). Subst. masc.: fa-b-ro-, li-b-ro- (écorce, cf. φλοιός?). Fém.: dŏlā-b-ra, fī-b-ra, īllĕcĕ-b-ra, lǎtě-b-ra, těrĕ-b-ra, vertĕ-b-ra, et autres noms d'instrument. Neut.: candēla-b-ro-, où le suffixe garde son sens primitif; cĕ-rē-b-ro- (cf. κάρα), crī-b-ro-, lā-b-ro- (bassin, lǎv-o), également noms d'instrument.

-c-(e)-ro-. Adj.: lā-c-e-ro-, ludi-c-ro-, pul-c-ro-.

243

-c-ro- (rac. aryenne kar, faire) donne des noms d'instrument 244 neutres : ambula-c-ro-, ful-c-ro-, involu-c-ro-, sepul-c-ro-, si-mula-c-ro-.

-tě-ro-, -t-ro- (pr. ta-ra, suffixes de comparatifs): al-te-ro- (cf. al-io-, äλ-λο-;); dex-te-ro- (cf. δεξ-ιό-ς), ex-te-ro-, neu-t-ro- (ne-u-t-ro-), nos-t-ro-, sĭnis-t-ro-, ves-t-ro-, u-t-ro- (= cu-t-ro-, cf. πό-τε-ρος). De ce suffixe viennent les adverbes in-t-ra, ul-t-ra, ĭ-tě-rum. Aux adjectifs ci-dessus se rattachent les noms mĭn-is-te-ro-, măg-is-te-ro-, māter-te-ra, véritables comparatifs.

-tra-, -tro-, suffixe provenant probablement d'une origine différente, est considéré comme l'altération du suffixe primitif -tar (idée d'accomplir), formatif de noms d'agent (V. § 270); il

ferb-ui.

forme lui-même des noms d'instrument, d'agents inanimés. Fém.: fenes-tra (cf. φαίν-ω), mulc-tra, scu-tra. Neut.: ărā-tro-, claus-tro- (= \*claud-tro), fere-tro-, haus-tro-, mons-tro-(= \*mon-e-tro-), ras-tro-(= \*rad-tro-), spec-tro, vi-tro-(= \*vidtro-), où l'on pouvait attendre \*vis-tro- (cf. ras-tro-). On peut remarquer que l'-ā final des thèmes verbaux se maintient, tandis que -ē et -ī sont moins fermes : mulc-tra = \* mulgē-tra. haus-tro- = \*haurī-tro-; dans les verbes à consonne thématique finale, le suffixe se joint immédiatement à la racine : rutro-, spec-tro-. -as-tro-. Subst. masc.: ŏle-as-tro-, părăsīt-as-tro- (Ter.), pi- 247 n-as-tro-. Neutr: siliqv-as-tro-. Noms pr.: Antōni-as-tro-, Fulvi-as-tro-. -ĭ-ro-. Subst.: săt-ĭ-ra. 248 -ā-ro-. Adj. :  $\check{a}m$ -a-ro- (cf.  $\check{\omega}\mu$ - $\delta\zeta$ ),  $\check{a}v$ -a-ro- ( $\check{a}v$ - $\check{e}$ -re). 249 -ō-ro-. Adj. formés de subst. en -os, -or : can-o-ro-, hon-o-ro-, 25() od-o-ro-, son-o-ro-, sop-o-ro-. Subst. : aur-o-ra (cf. αυ-ως, éol., rac. us. brûler, briller). -ti-ro-. Adj.: māt-u-ro-. Subst.: fīg-u-ra. 251. -tū-ra, -tū-ro-, suffixe composé de -tor (= ta-ra), forme des 252 substantifs désignant résultat d'action : aper-tu-ra, arma-tu-ra, caela-tu-ra, cens-u-ra (= \*cens-tu-ra), et tous noms de formation identique à celle des partic. fut. actifs : amā-tu-ro-, futu-ro-, mori-tu-ro-. -ē-ro-. Adj.: aust-e-ro-, sev-e-ro- (cf. σέ6-ας), sinc-e-ro-. Subst.: găl-e-ro-. -ru-. Subst. : cur-ru-; suffixe d'ailleurs identique à ro-. 254 255 -ri-. Subst.: au-ri- (cf. aud-io, ού-ας). Dans tor-ri-, tur-ri-, r n'est que s assimilé (cf. τερ-σο-, τύρ-σι-ς). 256 -e-ri-. Adj.: cel-e-ri (cf. ×nλ-ης). 257 -ar-. Subst. neutr.: bacc-ar-. iub-ar-, inst-ar-. -or-. Subst. neutr.: aeqv-or-, eb-or-, fem-or-, iec-or-, rob-or-. -ŭr-. Adj. : cĭc-ur-. Subst. masc. : Lěm-ur-es (pl. t.), vult-ur-. Neut. : fulg-ur-, gutt-ur- (= \* gust-ur-), sulf-ur- (V. -as-, § 208). -ĕr-. Adj.: pau-p-er-. Subst. masc.: an-s-er- (cf. χήν, all. Gans); ass-er- (dans vom-er-, er = is). Fém. : muli-er-, lav-er-. Neut.: ac-er-, cic-er-, papa-v-er-, sil-er-, sis-er-. -b-ĕ-ri-, b-ri-. A peu près identique pour le sens au suffixe 261 -b-ero-, -b-ro-. Adj.: cělě-b-ri-, sălŭ-b-ri- (où  $\mathbf{u} = \mathbf{v}$ , cf. salv-o-); fune-b-ri-, lugu-b-ri-, où le sens du suffixe se conserve : qui porte la renommée (κλί-ος), le salut, la mort, le deuil; dans mulie-b-ri-, felle-b-ri-, les noms de mois, decem-b-ri-, octo-b-ri-,

-b-ĕr-, Adj.: u-b-er-. Substant. masc.: tū-ber- (cf. tŭm-eo). 262 Neut.: ver-b-er- (cf. fer-io).

la valeur du suffixe s'est perdue. Pour febri-, cf. ferv-eo,

-c-e-ri, -c-ri- (v. -cro-, § 244). Adj.: mědio-c-ri-, včlŭ-c-ri-. -t-ru-. Subst. : toni-t-ru-. Ce suffixe préfixé de -a- forme des 264 noms de rapport, relatifs au nombre de jours écoulés depuis les Ides: Quinqu-ā-t-ru-, fête de Minerve, le 19 mars, cinq jours après les Ides. Les Toscans disaient aussi tria-t-ru-, sex-a-tru-,

septim-a-tru-; les Falisques, decim-a-t-ru- (Fest.).

-t-eri-, -t-ri-. Adj. de relation : eques-t-ri-, palus-t-ri-, pedest-ri-, semes-t-ri-. La syllabe -es- qui précède le suffixe est peutêtre une forme de cas dans eques-t-ri-, pedes-t-ri-. Elle appartient au thème dans se-mes-tri = \*se-mens-t-ri-, de six mois. Il faut voir dans camp-es-t-ri-, silv-es-t-ri-, terr-es-t-ri-, ou des formations dues à l'analogie, ou des formes casuelles suffixées de t-ri-. Selon quelques-uns, dans plusieurs de ces mots, le suffixe composé -es-t-ri- ne serait que la transformation des suffixes réunis -ensi-+-teri-.

-ter- (V. suff. -tra-, -tro-, § 246, et -tor-, § 270). Affaiblissement 266 du suffixe aryen -tar-  $= gr. -\tau c\rho$ -,  $-\tau c\rho$ -; frā-ter- (de la rac. bhar =  $\varphi = fer$ , celui qui porte, soutient; pa-ter- (rac. pa, possé-

der, nourrir, être maître).

-ĭn-er-. Subst.: ĭt-ĭn-er, iŏc-ĭn-er- (cf. iĕc-or-).

267

271

-āri-. Ce suffixe a deux formes: -āri-, -āli- (V. § 294). La 268 première se joint seulement aux racines ou aux thèmes qui contiennent l. Adj.: al-ari-, ancill-ari-, Apollin-ari-, aquilon-ari-, . fābŭl-ari-, maxill-ari-, palm-ari-, pīl-ari-, vall-ari-, vulg-ari-. Subst. masc.: mol-ari-, pugill-ari-. Neut.: alt-ari-, calc-ari-, exempl-ari-, păle-ari-, specul-ari-, torcul-ari-.

-or-. Ce suffixe forme un grand nombre de noms substantifs 269 marquant état, qualité, résultat d'une action : ac-or-, aegr-or-, alg-or-, cand-or-, horr-or-, plang-or- (de plang-ere, battre).

-tor-, -sor- (du prim. aryen -tar) est le véritable suffixe des 270 noms d'agent. Ces noms se forment soit de thèmes verbaux, soit de thèmes de noms. Les noms d'agent dérivés de verbes se forment comme les supins. 1º thèmes verbaux -ā-: accus-a-tor-, serv-a-tor-; 2º thèmes verbaux en -ē- au présent : admon-i-tor-, appar-i-tor-, deb-i-tor-, asses-sor- (= \*assed-tor-); 3° thèmes verbaux en -ī- (flexion contracte): aud-ī-tor-, larg-ī-tor-, inven-tor-; 4º thèmes en -ĭ- (flexion syncopée) et thèmes consonnes : actor-, al-tor-, fos-sor-, rap-tor-; 5° thèmes nominaux : alea-tor-, balněa-tor-, cadūcea-tor-, līgna-tor-, sěn-a-tor-, via-tor-.

-ūri-. Adj.: gnar-uri- (Pl.). Subst.: sec-uri-.

Suffixes composés: -rio-, -trici-, §§ 118, 151; -urno-, -erno-, -terno-, § 302 sqq.; -trino-, § 317; -rio-, -brio-, -ārio-,

-**tōrio**-, § 118 sqq.

-la-, -lo-. Ce suffixe forme des adjectifs et des substantifs 272 dans la plupart desquels la consonne de la racine a disparu devant le suffixe. Adj.: pau-lo-, ul-lo- (= \*un-lo). Subst. masc.: pa-lo-(= \*pag-lo, rac. pag, enfoncer); ta-lo-(= \*tag-lo-? tag,

toucher). Fém.: ā-la, selon les uns de \*ax-la, selon d'autres de \*ag-la; pā-la, béche (\*pag-la, pag, enfoncer); mā-la (cf. mand-); tē-la (= \*tex-la, texo). Neut.: ex-emp-lo- (= \*ex-em-lo-, de ex-im-o; proprement chose tirée d'entre les autres); fī-lo- (= \*fid-lo, cf. fīd-is); prē-lo- (= \*prem-lo); tē-lo- (= \*tec-lo? tag?); tem-p-lo-, proprement lieu séparé (= \*tem-lo-, cf. τέ-μ-ενο-;); vē-lo- (= \*veh-lo-). Ce suffixe apparaît souvent précédé d'une voyelle brève, qui tantôt appartient au thème, tantôt ne lui appartient pas:

-ŏ-lo-, devenu ŭ-lo après toute autre lettre que e, i ou v. Adj.: 273 aure-o-lo-, ēbri-o-lo-, frīv-o-lo-, parv-o-lo-, plus tard aussi parv-u-lo-. Subst. masc., surtout diminutifs de noms à thèmes en -o: alve-o-lo-, calce-o-lo-, cāse-o-lo-, fili-o-lo-, malle-olo-. N. pr.: Pute-o-li, Tiberi-o-lo-, Scaev-o-la (cf. σκαι-ό-ς). Féminins qui sont tous, hormis vi-o-la, des diminutifs de noms à thèmes en a: ărāne-o-la-, arde-o-la-, āre-o-la, besti-o-la, sententi-o-la. Neutres tous diminutifs de noms à thèmes en -o-: atri-o-lo-, armāri-o-lo-, balne-o-lo-, praedi-o-lo-, suavi-o-lo-.

-u-lo- Adjectifs tous, hormis vet-u-lo-(=\*veter-u-lo-), diminu-274 tifs d'adjectifs à thèmes en -o-: ăcūt-u-lo-, alb-u-lo-, frīgĭd-u-lo-, īm-u-lo-. Adjectifs non diminutifs, dont quelques-uns désignent fréquence, durée, habitude: bĭb-u-lo-, crēd-u-lo-, garr-u-lo-, pend-u-lo-, trēm-u-lo-. Subst. dimin. masc.: adolescent-u-lo-, lect-u-lo-, lòc-u-lo, rēg-u-lo-, scrup-u-lo-; vern-u-la. Noms pr.: Lent-u-lo-, Proc-u-lo-. Fém.: aetāt-u-la, ănĭm-u-la, caps-u-la, falc-u-la, merced-u-la, vōc-u-la. Neut.: căpĭt-u-lo-, crust-u-lo-, spīc-u-lo-. Substantifs non diminutifs masc.: aesc-u-lo-, an-g-u-lo- (cf. ἀγκύλος), cŭm-u-lo-, gĕr-u-lo-, vīd-u-lo-; assec-la (= \*asseqv-u-la), rab-u-la. Noms pr.: Fig-u-lo-, Sic-u-lo-. Fém.: ass-u-la, ĕp-u-lae, fĕr-u-la, fist-u-la, ins-u-la, tēg-u-la, ung-u-la. Neut.: cing-u-lo-, iăc-u-lo-.

-pū-lo-, -p-lo-. Sim-p-lo- (cf. sem-el). Subst.: dīsci-pu-lo-, mă- 275 nĭ-pu-lo- et -p-lo-. Dans tem-p-lo-, le p est euphonique (cf. τέ-μ-ενος, lieu séparé), et c'est à l'imitation des mots suffixés de -pū-lo- que Plaute a dit extem-pu-lo, adv. (cf. § 272).

-bū-la-, -lo-. Suffixe considéré comme identique au suffixe 276 -b(e)ro- (v. § 242); ne forme que des substantifs féminins et neutres. Noms de chose, d'instrument, de contenant, etc.: fā-bu-la (fā-ri), fī-bu-la (== \*fig-bu-la, de fig-o); sū-bu-la (sū-o), tă-bu-la; ăcēt-ā-bu-lo-, lăt-ĭ-bu-lo-, păt-ĭ-bu-lo-, trī-bu-lo-, tū-ri-bu-lo-, vocā-bu-lo-.

-cū-lo-. Adjectifs diminutifs en grande partie: acrĭ-cu-lo-, an- 277 nĭ-cu-lo-, pauper-cu-lo-, tristĭ-cu-lo-, vernā-cu-lo-. Dérivés de verbes: ridĭ-cu-lo-, rei-cu-lo- (re-ic-io); clan-cu-lum (adv. accus. clam). Subst. masc. presque tous diminutifs: ămi-cu-lo-, angui-cu-lo-, art-i-cu-lo-, fūnĭ-cu-lo-. Fém., diminutifs de noms féminins: aedĭ-cu-la, ănăti-cu-la, classi-cu-la, vulpē-cu-la, uxor-

cu-la. Neut. dimin.: conventi-cu-lo-, cor-cu-lo-, tuber-cu-lo-, vas-cu-lo-. Dérivés de verbes : ămi-cu-lo-, crepită-cu-lo-, hiber-na-cu-lo-, retină-cu-lo-, propugnă-cu-lo-, vin-cu-lo-. Joint au suffixe -ius- (= -ios-), il forme des diminutifs de comparatifs : alt-ius-cu-lo-, ma-ius-cu-lo-, min-us-cu-lo-.

-un-cu-lo-. Suffixe composé, qui forme d'ordinaire des diminutifs de noms en -ōn-: carb-un-cu-lo-, cent-un-cu-lo-, hom-un-cu-lo-, fūr-un-cu-lo-, av-un-cu-lo-, rān-un-cu-lo-, de fur, avo-, rana. Féminins d'ordinaire diminutifs de substantifs en -ti-on-, -si-on-: assenta-ti-un-cu-la, indigna-ti-un-cu-la, orati-un-cu-la. Neut.: mendaci-un-cu-lo-.

-ēd-ula. Subst. dimin.: mon-ed-ula, nīt-ed-ula, querqu-e- 278 d-ula.

-ell-ulo- = -ello- (v. § 285) + -ulo-: ag-ell-ulo-; cist-ell-ula, 279 pu-ell-ula. Adj.: ten-ell-ulo-, diminutifs de diminutifs.

-ill-ulo- = -illo- (v. § 286) + -ulo- : paux-ill-ulo-. 280

-ilo- ne dissère de -lo- que par la voyelle de liaison. Adj: 281 aqu-ilo-, mut-ilo-, nub-ilo-. Subst.: aqu-ila (cf. &xó-, sib-ilo-, pum-ilo-.

-allo- paraît n'être qu'une contraction de -ar-ulo- et de 282 -an-ulo-: rallo- (== \*ra-ru-lo), vallo- (== \*vanulo-, vanulo-).

-ollo-, contraction de -o-n-ulo-, -o-l-ulo- : cor-olla == \*còron- 283

ula, pers-olla Pl. = \*person-ula; sollus = \*sol-ul-us.

-ul-lo-, contraction de -ur-ulo, -ul-ulo-, -un-ulo-, -or-ula. 284 Adj.: sat-ullo- (= \*sat-ur-ulo-), ullo- (= \*un-ulo-). Subst.: amp-ulla (= \*amp-ŏr-ŭla), hom-ullo- (= \*hŏmon-ulo-). Noms pr.: Cat-ullo- (= \*Caton-ulo-), Sulla (= \*Sur-ula).

-el-lo- provient de l'assimilation de la liquide de -ulo-, avec 285 r ou n du thème, ou de sa réunion avec -l- thématique : donc el-lo- == -er-ulo-, -en-u-lo-, -ul-ul-o-. Adj.: bello- (bŏn-o), ge-m-ello- (gem-in-o-), mis-ello- (misĕr-o-), ten-ello- (těnĕr-o-). Subst. masc.: ag-ello- (ag(e)ro-), as-ello- (ăsĭn-o-), loc-ello- (loc-ul-o-). Noms pr.: Marc-ello- (\*Marc-ul-o-), Colum-ella. Fém.: căp-ella (caper), căt-ella (cătēna), fab-ella (fab-ula). Neut. dimin. de subst. en -(e)ro-: cast-ell-o (= \*cast-(e)r-ul-o-), flag-ello- (= \*flag-(e)r-ul-o-), sac-ello-.

-il-lo-, d'origine semblable. Adj. : ov-illo- (= \*ovi-l-ul-o-), 286 pus-illo- (= \*pus-ul-ul-o-). Subst. masc. : căt-illo- (= \*cat-in-ulo), lap-illo- (= \*lapid-ul-o-), pulv-illo- (= \*pulv-in-ul-o-). Noms pr. : Ruf-illo- (= \*Ruf-in-ulo-). Fém. : auric-illa (= \*au-ric-ul-ul-a), furc-illa (= \*furc-ul-ul-a). Noms pr. : Domit-illa (Domitio-), Drus-illa (Drus-o-). Neut. : băc-illo- (= \*băc-ŭl-ul-o-), sal-illo- (= \*sal-in-ul-o-).

-ē-la- (= gr. ηλη), forme des noms dérivés de verbes pour la 287 plupart : cand-ela, cĭ-cind-ela (cand-ē-re), client-ela, corrup-t-ela, custōd-ela, quĕr-ela, obsĕqv-ela, suad-ela. Dans plusieurs de ces noms, le suffixe est précédé de t dérivatif : cau-t-ela

(cf. cav-ēre), su-t-ela (su-ere). On peut considérer ces derniers comme dérivés du thème du supin.

-li-. Adj.: mol-li- (cf. μαλ-αχός). Subst.: col-li- (cf. cul-men), 288 fol-li-, pel-li-, val-li-. Dans mel-li-, le suffixe li = ti (cf. μέλι- $\tau$ -ως); fel-li == \*fel-vi, (cf. \*χολ(F)ως).

-ĭ-li-. Adj. dérivés de verbes : ăg-ili-, făc-ili-, nūb-ili-; déri- 289

vés de noms : grăc-ili-, hum-ili-, par-ili-, sim-ili (cf. δμ-οιος).

-bi-li-, le précédent avec b inorganique. Adjectifs dérivés de 290 verbes, exprimant soit possession, soit capacité d'acquérir la qualité indiquée: condūci-b-ili-, stă-b-ili-, vinci-b-ili-, admira-b-ili-, aequipărā-b-ili-, commenda-b-ili-, dēlē-b-ili-, flēb-ili-, võl-ū-b-ili-.

-s-ĭ-bĭ-li- = -t-ĭ-bĭ-li-, c'est-à-dire -bi-li- ajouté au thème de 291 l'adjectif verbal (part. passé) au moyen de la voyelle de liaison i. Adj.: flex-i-bi-li-, plaus-i-bi-li-, sens-i-bi-li-, mais poss-i-bi-li-

de posse.

-t-ĭ-li-, -s-ĭ-li-, c'est-à-dire -li- ajouté au thème de l'adjectif 292 verbal (part. passé) au moyen de la voyelle de liaison i, forme des adjectifs marquant possibilité, qualité : al-t-i-li- (ăl-o), coc-t-i-li-, diffu-s-i-li- (= \* diffud-t-i-li), fic-t-i-li-, sec-t-i-li-, tac-t-i-li-, vi-t-i-li-, supellec-t-i-li- (super, lego).

-āt-ili-. Adjectifs dérivés de verbes : plic-at-ili-, vers-at-ili, 293 vol-at-ili-; dérivés de noms : aqv-at-ili-, ferr-at-ili-, flu-

vi-at-ili-.

-āli-. de même valeur que -ari- (v. § 268), alterne avec lui; 291 ces deux suffixes, toujours secondaires, forment des adjectifs de relation: aeqv-ali-, ambarv-ali-, austr-ali-, brum-ali-, fat-ali-, géni-a-li-, hospit-ali-, mort-ali-. Plusieurs des adjectifs formés de ce suffixe sont devenus substantifs : cūri-ali-, nāt-ali-, rīv-ali-, sod-ali-. Nom pr.: Iuven-ali-. Subst. neut.: anim-ali-, bident-ali-, cervic-ali-, foc-ali-, minūt-ali-, tribūn-ali-, vectīg-ali-.

De ce suffixe viennent les noms d'un grand nombre de fêtes

romaines: Angeron-ali-a, Carment-ali-a, Op-ali-a, etc.

-uli: ed-uli- (d'ordinaire au n. plur.), ped-uli- (Ulp. Front.). -ēli-, suffixe secondaire, donne des adjectifs : crūd-eli-, fid-eli-, et des substantifs : cardu-eli-, albu-eli-.

-īli-, suffixe secondaire. Adj. an-ili-, cīv-ili-, serv-ili-. Subst. 297 masc.: aed-ili-. Neut.: bov-ili-, būb-ili, capr-ili-, mant-ili-,

mon-ili-.

Suffixes composés: -lico-, § 135; -ŭlento-, § 159; -ultu-,  $\S$  166 ; -lenti-,  $\S$  173 ; -loso-, -iculoso-,  $\S$  203  $\operatorname{sqq}$  ; -ĭlēno-, -lino-, §§ 313, 316; -ilagon-, § 321; -ellulo-, -illulo-, -allo-, -ollo-, -ullo-, -ello, -illo-, § 279 sqq.; -lio-, -alio-, -elio-, -ilio-, § 116 sqq.

VIII. NASALE DENTALE n:

-no-. Adjectifs ayant valeur de participes : dig-no- (= \* dic-no-, 298

δείχ-νυ-μι), plā-no-, plē-no-, vā-no- (vάc-a-re); adject. de relation: dĭur-no- (= \*dius-no), hodier-no- (= \*ho-die-ri-no?), pater-no-, věter-no-, ver-no-; adj. de matière: fīcul-no- (ficul-a), pōpul-no-, quer-no-; adject. num. distributifs: bī-no-, ter-no-, trī-no-, etc.; subst. masc.: fur-no-, pug-no-, som-no- (= \*sop-no-); noms pr.: Cin-na, Perpen-na, Spurin-na; fémin.: al-no-, cor-no- et autres noms- d'arbres; antem-na, fiscĭ-na, pen-na (= \*pes-na, \*pet-na, cf.  $\pi$ έ $\tau$ -εσθαι), ur-na (ur- $\rho$ ); neutres: cor-no-, stag-no-, tig-no-.

-mino-, -mno- (= μένο-ς), aer-u-mna (αἰρομένη, sc. ψυχή), auctu- 299 mno- (aug-eo), fē-mina, la-mina (ἐ-λα-μένη), vert-u-mno- (vert-o). (V. § 371).

-gǐno-, -gno- (rac. gen?), běni-gno-, měli-gno-, prīvi-gno- 300 (privo-, gen-?).

-ti-no-. Adject. marquant rapport de temps: anno-ti-no-, 301 cras-ti-no-, diu-ti-no-, pris-ti-no-, sēro-ti-no-.

-ur-no-. Diu-t-ur-no- (cf. diu-t-i-us), noct-ur-no-, tăcit-ur-no-; 302 subst.: lab-ur-no-, vib-ur-no-; nom pr.: Sat-ur-no- (sat-um?).

-er-no-. Adject.: hīb-er-no-; subst. fém.: căv-er-na, cist-er- 303 na, lăc-er-na.

-ter-no-, c'est-à-dire -ter-, suffixe du comparatif, + no-: al- 301 ter-no-, ex-ter-no-, in-ter-no-, semp-i-ter-no-.

-āno-. Adject. d'apparence ou de provenance; dérivés d'appellatifs: ăpi-ano-, arc-ano-, castell-ano-, hum-ano- (= \*hômin-ano-); dérivés de noms propres : Afric-ano-, Rōm-ano-; adjectifs formés d'une préposition et de son complément : anté-lūc-ano (ante lucem), ante-meridi-ano, subsign-ano-, transmont-ano-, transpad-ano-; noms propr. (form. prim.) : Di-ana, I-ano- (= \*Di-ano-), Volc-ano-; subst. fém. : membr-ana.

-i-ano. Adjectifs dérivés de noms propres : Caesar-i-ano-, Mi- 30 lon-i-ano-.

-īt-āno-, grec ίτ-κς, suffixe formant des noms de peuples : 307 Gād-it-ano-, Panorm-it-ano-.

-ōno-, rarement suffixe primaire, forme des substantifs dont 3 les masculins désignent en quelque façon la profession: colono-, patr-ono-; fém.: ann-ona, Bell-ona, caup-ona, matr-ona.

-oeno- ne forme que l'adjectif am-oeno-.

-uno. Adject.: iei-uno-; précédé d'un t dérivatif dans import-uno, oppor-t-uno-, de même que dans les substantifs: for-tuna, Nep-t-uno. Il donne encore des dérivés de thèmes en u: lac-una, Văc-una, et autres noms de déesses.

-ēno-. Adject.: ăli-eno-, ĕg-eno-, terr-eno-; substant. fém.: 311 cam-ena (= \*cas-mena, cf. car-men), crum-ena, hăb-ena; neu-tre: vĕn-eno-.

-i-ēno- (suffixe -io + eno-) donne des noms propres : Lab-i- 312 eno-, Nāsid-i-eno.

-il-eno-. Subst. : cant-il-ena.

313

| -īno Adjectifs de relation: agn-ino-, anat-ino-, dīv-ino-, sobr-ino- (= *soror-ino-); adjectifs dérivés de noms de lieux:       | 314               |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--|--|
| Alp-ino-, Lăt-ino-; adjectifs dérivés de noms propres et devenus eux-mêmes noms propres: Anton-ino-, Calv-ino-, Crisp-ino-,     |                   |  |  |
| Rūf-ino-, Saturn-ino-; subst. masc.: cat-ino-, lup-ino-; fémin.:                                                                |                   |  |  |
| arv-ina, ang-ina, offic-ina, rap-ina; noms pr.: Agripp-ina, etc.                                                                |                   |  |  |
| -c-ino. Adj.: morti-c-ino Subst.: medi-c-ina.                                                                                   | 31 1 <sup>b</sup> |  |  |
| -t-īno Adject.: liber-t-ino-, pauper-t-ino-, vesper-t-ino                                                                       | 315               |  |  |
| -līno Subst. : cu-lina (= *coc-lina?) sterqvi-lino- (Phaedr.).                                                                  | 316               |  |  |
| -t-r-īna (cf. suffixe -t-r-ic). Subst. dérivés indiquant lieu ou                                                                |                   |  |  |
| résultat d'action: la-tr-ina (= *la-va-tr-ina); pis-tr-ino-,                                                                    |                   |  |  |
| sū-tr-ina, doc-tr-ina.                                                                                                          |                   |  |  |
| -ni Adjectifs: inmā-ni- (manus = bonus Carm. Sal., Fest.),                                                                      | 318               |  |  |
| ĭnā-ni-, iuvē-ni-, om-ni- (ὁμ-ός); subst. : am-ni-, crī-ni-, fū-ni                                                              |                   |  |  |
| -ŏn-, affaibli en -ĭn Subst. : hŏm-in-, turb-in                                                                                 |                   |  |  |
| -āg-ŏn- (āg-ĭn-). Subst.: amb-ag-in-, ĭm-ag-in- (cf. s-im-ili-,                                                                 | 320               |  |  |
| εμ-ειες), plumb-ag-in-, vor-ag-in                                                                                               |                   |  |  |
| -il-āg-ŏn- (ĭn-), car-t-il-ag-in- (cf. κρί-ας, car-o).                                                                          | 321               |  |  |
| -ūg-on- (ĭn-). Subst. fém.: aer-ug-in-, alb-ug-in-, ferru-g-in-,                                                                | 322               |  |  |
| sals-ug-inīg-ŏn- (ĭn-). Substant. fém. : cāl-ig-in-, prūr-ig-in-, ŏr-ig-in-,                                                    | 902               |  |  |
| ul-ig-in                                                                                                                        | SZS               |  |  |
| -d-ŏn- (ĭn-). Subst.: grand-in-, ărun-d-in                                                                                      | 324               |  |  |
| -ūd-ŏn (ĭn-). Subst. : test-u-d-in                                                                                              | 325               |  |  |
| -tū-d-ŏn-(ĭn-). Subst. fém. abstraits: aegrĭ-tu-d-in-, altĭ-tu-d-                                                               | 326               |  |  |
| in-, vălē-tu-d-iń                                                                                                               |                   |  |  |
| -ē-d-ŏn- (ĭn-). Subst. fém.: absum-e-d-in-, căp-e-d-in-, grav-                                                                  | 327               |  |  |
| e-d-in                                                                                                                          |                   |  |  |
| -ī-d-ŏn- (in-). Subst. : cup-i-d-in-, form-i-d-in-, lib-i-d-in                                                                  | 328               |  |  |
| -en- (in-). Subst.: glut-in-, ingv-in, sangv-in-, ungv-in                                                                       | 329               |  |  |
| -men- (min-), du primitif -man (= gr. μεν, μον, πυθ-μέν-ος, γνω-                                                                | <b>33</b> 0       |  |  |
| μων). Ce suffixe forme des neutres pour la plupart de signification                                                             |                   |  |  |
| active dérivés de thèmes verbaux en ā, ū, ĭ: ăcū-min- (nom.                                                                     |                   |  |  |
| -měn) calcea-min-, certa-min-, cōnā-min-, stā-min-, vŏcā-mih-,                                                                  |                   |  |  |
| lēnī-min-; dérivés d'autres verbes ou de source incertaine : ag-min-, car-min-, ferru-min-, lī-min-, nō-min- (γνω-), mō-min- (= |                   |  |  |
| *movi-), speci-min-(spec-).                                                                                                     |                   |  |  |
| -ōn-, suffixe, forme de substantifs primitifs, noms d'agent,                                                                    | 331               |  |  |
| et secondaires indiquant propriété, défaut poussé à un haut                                                                     |                   |  |  |
| degré, tous masculins, hormis Iun-on-: aer-on-, agas-on-, ale-                                                                  |                   |  |  |
| on-, bălătr-on-, caup-on-, commilit-on-; helu-on-, gane-on-, palp-                                                              |                   |  |  |
| on-, praed-on-, popin-on Les noms propres formés de ce suffixe                                                                  |                   |  |  |
| s'emploient surtout comme cognomina: Căt-on-, Cicer-on-, Dors-                                                                  |                   |  |  |
| on-, Nās-on-, Něr-on- (valeureux), Tüběr-on                                                                                     |                   |  |  |
| -ion- se rattache au suffixe -io- (voy. § 105). Substant. masc. 3                                                               |                   |  |  |
| appellatifs: ardel-ion-, centur-ion-, curcul-ion-, histr-ion-, pu-                                                              |                   |  |  |
| mil-ion-; noms propres : Caep-ion-, Glabr-ion-, Poll-ion-; fémin.                                                               |                   |  |  |

abstraits dérivés de verbes : alluv-ion-. condic-ion-, contag-ion-, obsid-ion-, opt-ion-; dérivés de thèmes en i : commun-ion-, consort-ion-, port-ion-, tal-ion-.

-c-ĭōn-, dimin.: homun-cion-, senec-ion-.

333

-t-iōn-, -s-iōn-, forme des substantifs féminins abstraits dont 334 quelques-uns deviennent concrets dans l'usage. Dérivés de thèmes verbaux de la même manière que les supins : accūs-ā-t-ion-, advòc-ā-t-ion-, larg-ī-t-ion-, exsec-ū-t-ion-, admòn-ĭ-t-ion-, appār-ĭ-t-ion-, vend-ĭ-t-ion-, flex-ion-, emp-t-ĭon-, vī-s-ion-.

Suffixes comp.: -inqvo-, § 138; -ento-, -mento-, § 157, sq.; -enti-, § 172; -ensi-, iensi-, § 207; -undo, -bundo-, -cundo-, §§ 187, 189, 190; -iner-, § 267; -nos-, -nūs-, § 210; -neo-, -gneo-, -āneo-, -ōneo-, § 125, sqq.; -entia, § 109; -nio-, -mnio-, -monio-, -cinio-, § 111, sqq.

## CHAPITRE V.

#### THÈMES PRONOMINAUX.

Les thèmes des pronoms viennent des racines pronominales, 335 qui ont aussi donné naissance aux suffixes formatifs des thèmes, aux suffixes des cas, aux particules, en un mot, à tous les éléments de la langue qui ne peuvent point être rapportés aux racines verbales.

Ces racines sont en petit nombre; mais, comme elles servent à des usages très-variés, il est très-difficile, partout ailleurs que dans les thèmes des pronoms eux-mêmes, d'en déterminer la valeur. Il ne sera question ici que de celles qui fournissent des mots vivants et indépendants, des pronoms personnels, relatifs, démonstratifs, etc.

La racine ta (gr. το-, τό-ν, αὐ-τό-ς) donne en latin les thèmes 336 is-to- et tu- (= \*tva).

Da, affaibli de ta, se retrouve dans qui-da-m, i-de-m, qui-de-m.

La racine ka donne les thèmes qvo-, u-ter-(= \*cu-ter-, cf, πό- 337

τερ-ος), ce-ter-o- (cf. κε-ῖ-νος). Elle entre en composition avec ellemême dans quo-qua-m, thème de qu-is-qua-m, et se trouve jointe
au thème ho- dans le démonstratif ho-c (= \*ho-ce).

Ga (gha), affaibli de ka, a peut-être formé le nomin. e-go-.

La racine pa n'a point donné de thème pronominal, mais elle 338 se trouve dans ipse (= \*i-po-te).

Ba (bha), affaibli de pa, donne le thème ambo, gr. άμ-φω, et se retrouve comme suffixe de déclinaison dans mi-hi (== \*bh-i), ti-bi. no-b-i-s.

La racine sa donne le thème so- des formes archaïques sum (= 339 eum), sam, sos, et sas au pluriel; le thème se- (= \*sve).

La racine na donne le thème no- et se retrouve dans u-no- 340 (= \*oi-no-, cf. gr. oi(v)o-, seul).

La racine ma donne le thème me-, et se retrouve dans la parti- 341

cule de renforcement me-t.

La racine va, qui donne, dans d'autres langues congénères, le 342 thème du pronom de la 1re personne plur. (cf. wir allem., veis goth.), a donné en latin le thème du pronominal de la seconde, vo-.

Enfin les voyelles primitives a, i, donnent aussi des thèmes 313

pronominaux.

A, suivi de la nasale, se reconnaît dans l'archaïque ol-lo- (classique: ille), pour \*on-lo-(rac. an) = \*on-u-lo-, cf. ul-lo- = \*unu-lo-. Il se retrouve encore dans l'e de e-go.

I est le thème du pronom i-s et paraît dans i-pse, i-s-te.

### CHAPITRE VI.

#### FLEXION VERBALE.

### SIGNES DES PERSONNES ET DES NOMBRES.

Actif. — Présent.

Indicatif, subjonctif, optatif.

Nous remarquons qu'en latin la 1re pers. sing. finit en -m ou par une voyelle, la tre du pluriel en -mus (= mos); la 2º pers. sing. en -s, la 2° du pluriel en -tis (= tes); la 3° pers. du sing. en -t, la 3° du plur. en -nt:

| leg-o-    | leg-ā-m    | leg-ē-(m)               |
|-----------|------------|-------------------------|
| leg-i-mus | leg-ā-mus, | leg-ē-mus               |
| leg-i-s   | leg-ā-s    | leg-ē-s                 |
| leg-i-tis | leg-ā-tis  | leg-ĕ-tis               |
| leg-i-t   | leg-ā-t    | leg-ē-t (plus tard -ět) |
| leg-u-nt  | leg-ā-nt   | leg-e-nt"               |

La consonne de la finale étant identique dans les trois modes, 345 dont la différence ne consiste que dans la voyelle qui précède cette consonne, nous devons considérer cet élément consonne comme le signe propre de la personne et du nombre. On le retrouve dans toutes les langues congénères, et depuis longtemps on a remarqué qu'il est identique à l'élément consonne des pronoms personnels correspondants. En effet, la nasale labiale de la ire pers. se retrouve dans le pronom de la ire pers. mē, mei ή-μείς. Cette lettre a disparu à l'indicatif présent fre pers. sing. en latin comme en grec λίγ-ω, leg-o; mais on peut regarder comme certain que le latin primitif disait aussi bien leg-o-m que leg-a-m. Nous savons que legē-m, dicē-m se sont également abrégés en lege, dice; le subjonctif léye était dans la langue homérique λίγω-μι. La perte de la nasale a prévalu pour l'indicatif présent, mais seulement pour une classe de verbes dans le grec, qui en conserve un grand nombre terminés en μι, tandis qu'il n'est resté en latin qu'un seul verbe conservant la trace de cette formation primitive, le verbe su-m.

La seconde personne du singulier se termine en -s, celle du 346 pluriel en -tis. S et t sont identiques aux lettres du pronom σύ, τύ, tu. Les deux formes dialectiques σύ, τύ expliquent l'apparente

différence de leg-i-s et leg-i-tis.

La 3° pers. du sing. se termine en -t, celle du pluriel en -nt; 347 la lettre t, disparue en grec, λέγει (= \*λεγε-τ-ι), λέγο-ι-εν (= \*λε-γο-ι-εν-τ), s'est maintenue en latin. Elle est identique à la consonne

du démonstratif primitif ta, gr. τό, τόν, latin is-te, is-ta.

Les finales du pluriel contiennent les mêmes éléments que celles du singulier: la notion du pluriel étant un élargissement de celle du singulier, l'expression de cette notion contient aussi un élargissement: -n- à la 3° pers. plur, -s à la 1° et à la 2°. Quant aux lettres auxiliaires qui sont tantôt-i-, tantôt-u- (anc. e et o) elles ne sont que deux altérations diverses de a primitif. Il est à remarquer que le latin conserve à la 2° pers. plur. l'élément d'élargissement s, que le grec et les langues congénères ne présentent pas au pluriel proprement dit: le sanscrit, le zend et le gothique ont au duel la forme élargie en s, et au plur. une 2° pers. à finale voyelle. La forme isolée -tis du latin peut provenir d'une confusion dans l'emploi du duel et du pluriel, ou plutôt elle est un reste de l'époque primitive où il n'existait point de distinction entre les degrés de la pluralité.

Les consonnes finales -m, -s, -t des présents étaient primitivement élargies de la voyelle i : -m-i, -s-i, -t-i, -mas-i, -tas-i (forme de duel) -nti. C'est cette voyelle finale qui probablement a assimilé la lettre de liaison : \*leg-e-si, \*leg-i-si, d'où leg-i-s, etc. : elle se retrouve au passif (v. § 369); enfin dans les débris des chants saliens s'est conservée la forme trem-o-nti (= trem-u-nt).

Impératif. — L'impératif se distingue de l'indicatif par la ter- si minaison personnelle. Il se forme, en latin, d'après un double mode:

1º Il présente une abréviation de la forme indicative : 2º pers. ind. leg-i-s (= anc. forme leg-e-s), impér. leg-e.

. lég-i-tis (= \*leg-e-te-s), leg-i-te (= \* leg-e-te).

Il manque donc au singulier le signe pronominal, au pluriel le signe du pluriel (cf. λέγ-ε, λέγ-ε-τε).

2º Il présente un redoublement du signe personnel, à la se-

conde et à la troisième personne des deux nombres.

L'impératif ainsi formé indique une énergie plus grande dans le commandement.

A la 3º pers. des deux nombres, ce redoublement du signe 351

personnel s'est joint par la voyelle de liaison -ō- aux personnes correspondantes de l'indicatif : legit, \*legit-ō-t; legunt, \*legunt-ō-t. Ces deux formes se sont postérieurement abrégées en legit-o, legunt-o (cf. gr. λεγέτ-ω, λεγόντ-ω p. \*λεγετ-ω-τ \*λεγοντ-ω-τ).

Les secondes personnes des deux nombres étaient originairement legit-ō-t, legit-ō-te. La présence de la consonne -t au lieu
de -s qui se trouve à l'indic. s'explique par la permutation si fréquente entre ces deux lettres; et même le pronom de la 2° pers.
ne se présentant en latin que sous la forme tu, on peut supposer
une forme \*legi-t = legi-s. On remarquera la présence du -t à
la 2° pers. sing. du parfait (v. § 356). Le signe du pluriel manque dans legit-o-te comme dans legit-e.

Futur. — Le futur a les désinences du présent.

Prétérit. — La différence essentielle qui séparait les désinences des prétérits (imparf., aor.) de celles des présents, consistait dans l'absence de la voyelle d'élargissement. Les

signes personnels et numéraux étaient identiques.

Parfait. — Le parfait latin, analogue comme nous l'avons dit au présent intensif à redoublement de la langue sanscrite, présente certaines singularités de désinences. La voyelle i (prim. i), qui précède les terminaisons, n'est que la voyelle de liaison du présent intensif primitif. Elle unissait au thème verbal les désinences -mi, -sti, -ti, -mus, -sti-s, -re ou -runt, parmi lesquelles celles des deux secondes personnes, et la forme -re de la 3° pers. plur. ont besoin d'être expliquées.

Les deux consonnes de la désinence -sti tiennent la place qu'occupe dans le primitif (prés. intensif) la seule dentale suivie de
l'aspiration. Cette même dentale, aux secondes pers. gr. en -0a, se
trouve toujours précédée de la sifflante, thématique dans cio-0a,
to-0a, mais non dans φñ-σ0a, τίθη-σ0a, μει-σθα, κλαίοι-σ0a, χάροισ0a. Cette lettre paraît s'être introduite au temps où les parfaits
avaient la désinence de la 2° pers. en -0a, tha. -St- du latin est

donc considéré comme identique à -ob- du grec.

Quant à la voyelle finale -ī, elle ne peut être une dérivation 357 ni une altération de -a primitif. Selon Westphal, a, i, u, servaient, dans la flexion verbale, non-seulement à marquer les différences des personnes, mais, dans chacune des trois personnes, a pouvait servir à marquer le moyen, et i le présent. La seconde personne a donc pu avoir deux voyelles réunies; d'ordinaire pour marquer cette seconde personne, parmi les trois signes personnels ta, ti, tu, c'était le dernier qui était choisi: u devenait v devant i et devant a. Si l'on employait la forme équivalente ta (tha) et qu'on y joignît i du présent, on avait la combinaison ta-i (tha-i). Or, le parfait avait originairement la terminaison i. Cet i, disparu dans les langues congénères, s'est conservé en latin en passant par les combinaisons ai = ei = ī, comme -i dans homin-i, vient de ai primitif.

Cet i s'était aussi conservé à la 3° pers. plur. : le latin a dû avoir tutud-ī-si d'après la terminaison sanscrite -u-s des imparfaits et des parfaits, terminaison qui a dû primitivement, dans le dernier de ces deux temps, être élargie d'un i. Westphal rapproche de u-s(i) la terminaison grecque -σαντι devenue -σασι dans ισασι et είξασι, et de u-s la terminaison -σαντ, devenue -σαν, des imparfaits et aoristes. Il rapproche pareillement de -σαντι (= σασι) ī-si (= ē-re), et de -σαντ (= σαν) ē-runt, seconde forme de la 2° pers. plur. du parfait. En un mot, tutud-ē-re se ramène à tutud-ī-si et tutud-ē-runt à \*tutud-i-sant(i).

La voyelle finale de la 1re pers. est toujours longue: on trouve

les formes archaïques : peti-ei, fec-ei, posei-v-ei.

La voyelle de liaison -i- de la 2º pers. a été aussi représentée par -ei- dans interi-ei-sti (arch.). Mais elle a dû aussi se prononcer comme brève: c'est ce qu'on peut inférer de l'élision qu'a éprouvée cette lettre dans les parfaits en si: dixti = dixisti, duxti, misti = misisti, et les composés a-, com-, in-, pro-misti: evasti, immersti, percusti, etc. La chute de s a dû suivre la disparition de i.

La désinence de la 3° pers. sing. était longue, comme le prouvent les formes archaïques redi-eit, posed-eit, veni-eit, ded-eit, et les formes en -ēt, fu-ēt et ded-ēt (inscr. de Scipion). Cette quantité s'est conservée dans Plaute: emīt, vid-īt, ded-īt, etc.; dans Térence: profu-īt, stet-īt, et jusque dans Virgile: illisīt. Plus tard, cette finale s'est abrégée; mais il ne faut pas croire

qu'elle ait été primitivement brève comme dans cap-it.

On ne trouve plus i long à la 1re pers. plur.

La 2º pers. plur. élidait i dans les parfaits en -si, scripstis 363

Enn., accestis Virg., protraxtis Sil. Ital.

La 3° pers. plur. en -ēre a toujours la voyelle longue; dans la 943 forme e-runt, ĕ a les deux quantités: subegĕrunt, dormiĕrunt Pl., dididĕrunt, dedĕrunt Lucr., vertĕrunt Hor., abiĕrunt Phaedr.

La désinence -runt se trouve souvent abrégée dans les an-

ciennes inscriptions: dedrot et dedro; fecerun.

Les deux formes, erunt et ere, avaient la même valeur; la plus pleine était plus usitée: d'anciennes inscriptions portent -ere; les anciens poëtes ont plutôt-erunt, Caton plus souvent -ere. Cicéron a rarement employé cette dernière forme, de même que César; Salluste l'affectionne au contraire; les poëtes du temps d'Auguste s'en servent souvent, particulièrement Horace dans les Odes; dans les Satires et les Épîtres, il écrit plutôt -erunt.

Formes nominales de l'actif. — Les suffixes qui forment les 365 flexions nominales du verbe, -nt-pour le participe présent, -nd-o-pour les gérondifs et le participe de nécessité, -t-ur-o- pour le participe futur, -tu- pour les supins, ont déjà été étudiés aux suffixes nominaux. Nous n'avons à parler que de l'infinitif présent

et parfait, qui sont tous deux de même formation que l'infinitif aoriste 1er du grec. Seulement dans l'infinitif présent, la formative s s'est allégée en r; dans l'infinitif présent es-se, qui sert à former par composition l'infinitif du parfait, elle s'est conservée. Dans les deux formes, é, primitivement é, = ai. On reconnaît dans ai le suffixe du datif singulier. En effet, dans les langues congénères, on trouve des infinitifs de même formation exprimant la relation marquée par le datif, en français par la préposition pour. En latin, la notion de ce rapport s'est effacée de même qu'en grec, et la forme oat = se = re n'a plus servi qu'à exprimer le sens général du verbe, sans notion spéciale de personne, de mode, ni de rapport.

Passif. — Le grec, sauf à l'aoriste 1er et au futur, exprime le 366 sens passif et le sens moyen par les mêmes formes : λύομαι peut signifier: je me délie (c'est le sens le plus rare); je délie pour moi, à mon avantage; je délie en vertu de la puissance ou de la volonté que j'ai de le faire; il signifie aussi je suis délié (par autrui). Cette confusion de deux sens attribués à une seule forme n'a pas dû exister primitivement : ce n'est que par suite du passage d'un sens à l'autre (cf. en franç. la maison se bâtit et est batie) qu'a pu disparaître la forme passive proprement dite, con-

servée au futur et à l'aoriste 1er.

Le latin a dû avoir, pour exprimer le sens du moyen-passif. des désinences correspondantes aux désinences - μαι, - σαι, - ται des Grecs; mais elles se sont perdues et n'ont laissé que des traces qui autorisent cette supposition; une formation périphrastique les a remplacées: le pronom réfléchi se s'est joint à la forme active, servant de réfléchi aux trois personnes, comme le grec αὐτόν = έμαυτόν, σεαυτόν et έαυτόν: les formes lego-se, legis-se se sont donc composées de la même manière que legit-se. Plus tard, les éléments de cette locution périphrastique, vu la tendance primitive des langages aryens à exprimer le sens du moyen par une forme unique, se sont fondus en un seul mot où les éléments primitifs se sont transformés d'après les lois phonétiques du latin : -s- entre deux voyelles devenant r; chute des voyelles finales légères et non accentuées; abréviation des longues finales.

1º Lorsque la flexion active se terminait par une voyelle, le 367 pronom réfléchi s'y est ajouté sans intermédiaire : \*lege-se, d'où lege-re; \*legito-se, d'où \*legitore, legitor; \*leganto-se, d'où \*le-

gantore, legantor; \*lego-se, d'où \*legore, legor.

Le pronom se, long partout ailleurs, n'étant ici qu'enclitique primitivement, et ensuite finale de flexion, a suivi la loi commune

d'allégement des finales : \*lege-sē est devenu lege-ré.

2. Quand la flexion active se terminait par -m ou -s, ces con- 368 sonnes, qui tombent si facilement lorsqu'elles sont finales (cf. tu dabi supplicium; Catu Aeliu Sextus; dice = dicem), disparaissent devant s du pronom.

\*legam-se \*lega-se \*lega-re legar \*legis-se \*legi-se \*legi-re legere \*legimus-se \*legimu-re legimur.

A côté de la forme legere (2° pers. sing. ind. prés.), se trouve 369 legeris, de formation différente. Ce n'est point à legis, forme déjà écourtée, mais à la forme pleine primitive \*legisi ou plutôt \*legesi, que s'est ajouté le pronom réfléchi; dans \*legesi-se, la voyelle finale sera tombée avant que la sifflante se fût, suivant la loi, transformée en r, ou plutôt la transformation aura paru impraticable en ce cas, parce qu'elle conduisait à la forme legerer(e), qui vient pareillement de \*legerem-se.

Aux troisièmes personnes en -t, legit, legunt, nous trouvons 370 au passif, entre la désinence active et le pronom résléchi, la voyelle u: legit-u-r, legunt-u-r. On ne peut voir dans cette voyelle une transformation de la voyelle de liaison i qui se trouve dans tremonti. Elle provient de la voyelle o que nous trouvons dans

la désinence -70, en grec.

Nous n'avons pas, à la vérité, en latin de forme correspon- 371 dante à ελέγετο; mais à λέγειτο correspond \*legēto, à λέγειτο \*legēto, qui sont devenus, par l'addition du pronom réfléchi et les transformations régulières, legēt-u-r, legent-u-r. Il faut supposer aussi les formes moyennes legito legonto, legato leganto,

legebato legebanto, etc.

Pour la 2° personne pluriel, on pourrait attendre de legitis la forme legitise, legitire, legiter. Cette forme n'existe point, et la 2° personne pluriel était périphrastique d'une autre manière : elle s'exprimait par le participe nominatif pluriel du moyen, participe identique à celui du grec en -μενοι (legimini = λεγόμενοι), suivi de l'auxiliaire estis, este, ensuite supprimé par ellipse. Le participe masculin s'emploie indistinctement pour les trois genres, alors qu'on aurait pu avoir legiminae = λεγόμεναι, legimina = λεγόμεναι. Cela tient à ce que la langue avait perdu, en perdant les formes moyennes, la notion de la valeur primitive de ce participe; c'est ce qui explique encore qu'il ait été formé non-seulement des thèmes spéciaux des divers temps, legebamini, legēmini, mais de ceux des modes subjonctifs et optatifs : legāmini, legerēmini.

Le nominatif singulier de ce même participe, avec la même ellipse de l'auxiliaire, se trouve à l'impératif de plusieurs déponents: 2° pers. sing. praefamino Cat.; arbitramino, progredimino Pl.; 2° pers. sing. fruemino Inscr.; profitemino Tab. Heracl.; denuntiamino Act. des Fr. Arvales. — On voit que la seule différence qui sépare ces formes du nominatif singulier

grec en -usvos est la perte de la sifflante finale.

Il faut remarquer que le passif nous fournit la preuve de la 372 longueur primitive de la voyelle qui précédait le -t aux 3 pers. du singulier dans les cas où il y avait eu coalescence de la

voyelle d'élargissement et de la voyelle de liaison : audītur, docē-

tur, amātur, legebātur, mais legitur.

La forme dite passive en latin, et qui n'était à l'origine qu'un 373 moyen résiéchi, a souvent conservé sa signification primitive, comme le prouvent de nombreux exemples de l'emploi de ce prétendu passif suivi de l'accusatif de l'objet, ou sans complément, surtout dans la poésie : dilaniata comas; vultus deiecta decoros; fertur moriturus in hostes. La signification passive a prévalu presque exclusivement dans la prose par suite de la facilité qu'avait la langue prosaïque de former un moyen périphrastique conforme à la syntaxe.

Les verbes dits déponents, en grand nombre transitifs, ne 374. sont que des verbes moyens résléchis, comme peut le prouver l'étymologie : dans imitor, im = δμ- de δμοιος, sim- de sim-ilis, sim-ul, et le verbe signifie : je me rends semblable à-; polliceor (= \*pol- ou \*por-lacio-se), je me lie par une promesse, etc. On a déjà vu (II° livre) que beaucoup de ces verbes moyens se re-

trouvent dans l'ancienne langue sous la forme active.

Toutefois on doit considérer comme absolument passives les 375 formes composées de l'adjectif verbal et de l'auxiliaire au parfait : lectus sum, eram, etc. (cf. τετυμμένοι είσι, ήσαν).

FORMES NOMINALES DU PASSIF.

L'infinitif présent passif ne contient le pronom résléchi se que 376 dans les formes de la langue archaïque terminées en -ie-r (= \*iere). La forme en i, leg-i, ama-ri, mone-ri, n'est qu'une transformation de ai et o-ai dissérente de celle qui a donné l'infinitif actif en -re; en esset, le sussixe -ai a donné parallèlement ei, i dans les datifs : generi (cf. γενέσει), et è devenu è dans les infinitifs aoristes; à cette forme simple en i s'est ajouté le pronom résléchi amari-se, amari-re, et, sans doute pour éviter une sinale trop sourde en rir, avec résléchissement de e sinal de l'autre côté de r, amari-er (cf. λέγεις = \*λεγ-ε-ι-σι).

En aucun état de cause, on ne pourrait admettre que leg-i soit venu par altération de lege-ri; leg-i est formé directement de leg-ai; peu importe la forme aoristique des autres infinitifs

passifs, et celle même de lege-re, infinitif actif.

Le supin en -u, ordinairement appelé supin passif, et qui n'est qu'une forme ablative ou dative, tandis que le supin dit actif est un accusatif, n'a de valeur passive que celle que la fantaisie des grammairiens lui a attribuée. Une preuve manifeste de cette assertion nous est fournie par le futur passif infinitif, amatum iri, où l'idée du passif, qu'on aurait pu exprimer par le supin en u s'il eût été passif, a dû être exprimée par l'auxiliaire, de même que dans la phrase de Caton: Contumelia per huiusce petulantiam mihi factum itur.

Enfin l'adjectif verbal en -ndus, qui est tantôt participe de 378 nécessité, tantôt équivalent du participe présent, secundus,

oriundus, et dont la formation a été expliquée au § 186, n'appartient nullement au passif, puisqu'il ne contient point du tout en soi la notion du passif, pas plus que le verbal grec en -τίον et l'adjectif en -τίος qui en dérive. L'usage que la syntaxe peut avoir fait de cette forme est indépendant de son origine.

### CHAPITRE VII.

#### FLEXION NOMINALE.

La flexion nominale, comme la flexion verbale, est constituée 379 par l'annexion de certains suffixes, dits désinences, aux thèmes nominaux.

Ces suffixes furent primitivement des éléments pronominaux, mais ils se sont si étroitement unis aux thèmes, qu'ils ont fait corps avec eux et ont perdu leur existence indépendante; par suite, il est à peu près impossible d'en découvrir avec certitude . la valeur et parfois l'origine.

Ils se sont joints aux noms pour indiquer les rapports variables qui existent entre les noms comme entre les êtres qu'ils dé-

signent, et les dissérences de genre et de nombre.

Les formes qui servent à marquer les rapports variables ont 380 reçu en général le nom impropre de cas, et des dénominations particulières tout aussi impropres, mais que la tradition grammaticale nous impose. Ces cas n'ont pas existé dans tous les nombres, ni dans toutes les classes des noms.

Des trois nombres que possédait la langue mère des idiomes 381 indo-européens, le latin n'a conservé que les deux essentiels, le singulier et le pluriel. Toutefois nous retrouvons des traces spo-

radiques du troisième, qui était le duel.

Le latin, comme la langue mère des idiomes congénères, marque dans certaines flexions, souvent au nominatif singulier, toujours au nominatif et accusatif pluriels, la différence des deux catégories fondamentales : êtres animés, êtres inanimés. La première, celle des êtres animés, renferme deux subdivisions dont chacune a son expression phonétique. La seconde devrait contenir tout ce qui n'appartient pas à la première; mais l'imagination, qui prend une grande part à la formation des langues, a souvent attribué à des êtres dépourvus de vie et à des abstractions l'un des deux genres propres aux êtres vivants.

En ce qui concerne la manière dont les suffixes de flexion s'unissent aux thèmes, il y a lieu de considérer que les thèmes peuvent se terminer en consonne ou en voyelle. Les thèmes en -u-et -i- se sont rapprochés de la flexion des thèmes à consonne finale, tandis que ceux en -a-, -e-, -o- en sont demeurés distincts.

En outre, la finale du thème s'altérant, il y a eu passage de certains thèmes d'une classe à l'autre: ainsi les thèmes en -ia-sont souvent devenus thèmes en -ie-, des thèmes en -o- se sont affaiblis en -i-, des thèmes en -u- alternent avec des thèmes en -o-; la finale thématique -es-, primitif -as-, s'est altérée et a donné des thèmes en -o-; l'-o final de ces thèmes est ensuite devenu -i-; enfin nombre de thèmes à voyelle finale se sont as-similés, par la perte de cette voyelle, aux thèmes en consonne : ainsi virtuti- devient virt-ut-; praecoqv-i (dérivé de -o-) devient prae-coc-; pubi-, de pube-, qui lui-même vient de pubes-, devient pub-.

Nominatif singulier.

Le suffixe propre du nominatif singulier dans les langues 384 aryennes est -s, dans lequel on voit le reste de la racine pronominale sa, avec sens démonstratif. Toutefois les dentales muettes, t, d, ont dû servir aussi de signe du nominatif (cf. i-d, aliu-d) et,

dans certains cas, ont pu se transformer en s.

Les thèmes masculins et féminins terminés en -n-, -r- ou -l-, -a-, sont dépourvus de cette désinence jusque dans la latinité la plus reculée. Ce phénomène est commun, à peu d'exceptions près, à tous les anciens idiomes de la Grèce et de l'Inde. Les thèmes masculins et féminins terminés en -c-, -g-; -p-, -b-; -t-, -d-; -m-, -i-, -u-; -o-, -ă-, -iē-, en sont au contraire pourvus. Toutefois les thèmes en -ă- masculins et quelques-uns des thèmes en -o- et en -i- l'ont perdu. On a donc:

De voc-, leg-, les nominatifs singuliers vox, lex (= \* voc-s,

\*log-s).

De princep-, caeleb-, princep-s, caeleb-s.

De seget-, lapid-, sege-s, lapi-s (= \*seget-s, \*lapid-s).

De hiem-, ovi-, hiem-s, ovi-s.

De fructu-, fructu-s; de equo-, equu-s (= \*eqvo-s).

De parricida-, parricida-s (arch.), et parricidă.

De effigie-, effigie-s.

Ce suffixe est identique au suffixe grec -; dans  $\delta \psi$  (= \* $\delta \pi$ -;),

πόσι-ς, νέχυ-ς, ίππο-ς, ίππότη-ς (et ίππότα).

Les neutres présentent presque tous le thème pur au nominatif singulier, v. allec, caput, nomen, ver; quelquefois la finale de ce thème s'altère ou se perd : mare p. \*mari, cor p. \*cord-(cf. xapo-la), lac p. \*lact-, lacte; mel p. \*melt- (cf. mell-is

= \* melt-is, cf. μέλιτ-ος), fel p. \*felv- (cf. fulv-u-s).

Les thèmes neutres en -o- (prim. -a-) ont comme nominatif l'accusatif singulier formé en m (= v grec): iugo-, iugu-m = iu-go-m. Cette finale toutefois sonnait très-faiblement dans la langue populaire, phénomène qui s'observe encore aujourd'hui dans le grec moderne vulgaire, et qui fut commun à Rome aux temps les plus anciens et à ceux de la décadence; d'où dono et donu pour dono-m, donu-m.

387

Peu de thèmes neutres ont gardé la forme des masculins ou féminins : felix (= \*felic-s), iners (= \*inert-s).

ACCUSATIF SINGULIER.

Le suffixe formatif de l'accusatif singulier est la nasale labiale -m (grec-ν, cf. λόγο-ν), qui s'ajoutait directement aux thèmes à voyelle finale, et par l'intermédiaire d'une voyelle de liaison, e = a, aux thèmes à consonne finale : eqva-m, eqvu-m, specie-m, turri-m; su-e-m, voc-e-m. La nasale s'est fréquemment perdue dans l'ancien latin et dans le latin de la décadence.

ABLATIF SINGULIER.

Le suffixe formatif de ce cas est primitivement -at, où les uns voient un suffixe identique à la racine pronominale démonstratrative ta, et qui n'est, suivant Westphal, que la dentale muette renforcée de la voyelle a, ou devant laquelle la voyelle thématique finale a subi le renforcement. La dentale forte s'est changée, en latin, en la douce correspondante d, et finalement a disparu: praidā-d, poplicō-d, [nof]astu-d, magistratū-d, marī-d, navalō-d; partī et partei; airī-d, patrē, formes archaïques. La voyelle longue s'est conservée après la chute du d dans les ablatifs en ād, ōd, ūd, īd; dans ceux en ōd, o s'est abrégé, ainsi que dans ceux où i final s'est allégé en c: partě — partī.

Génitif singulier.

Le suffixe formatif du génitif singulier est primitivement -as, qui n'est, suivant Westphal, que la sifflante renforcée de a s'ajoutant au thème nominal ou simplement à la voyelle thématique renforcée. La lettre i (=j) pouvait s'introduire devant ce suffixe. La voyelle a subit dans le latin des affaiblissements divers et successifs. Elle devint o et u dans le latin archaïque, ensuite e et i. Dans certains cas, la sifflante se perdit. On a donc, pour la formation des génitifs, la série suivante:

Terrā-s, aquā-s, familiā-s, monetā-s (arch.) et terrā-i,

terrā-e.

Facië-s, dië-s (arch.) et facie-i, die-i.

Vic-i, de \*vic-i-us.

Homin-ŭ-s, patr-ŭ-s, Cerer-u-s, Caesar-u-s, nomin-u-s (arch.) et patr-i-s, etc.

Domu-ŏs, domu-ŭs, dom-u-is  $(arch.) = dom\bar{u}$ -s.

Su-is, ovi-s.

Certains génitifs en -aes, qui ne se trouvent que dans des inscriptions, sont formés à l'imitation des génitifs grecs en -nc: Hera-es, domina-es, luna-es.

Les suffixes de flexion étudiés jusqu'ici sont formés des consonnes m (= n), s, t. Ce sont les mêmes lettres qui fournissent les suffixes personnels dans la flexion verbale (cf.  $\mu$ -1,  $\sigma$ -1,  $\tau$ -1). Outre ces trois consonnes, les seules qui donnent des suffixes de flexion nominale, les voyelles primitives a, i, u en ont aussi formé. Plusieurs des flexions dues à ces suffixes ont disparu de la no-

menclature latine, mais ont laissé des traces nombreuses dans la langue : telles sont l'instrumental et le locatif.

Instrumental singulier.

388 es c. ré

Le suffixe à servait à former ce cas, dont on peut voir des restes dans les adverbes-prépositions circ-à (nom. circ-u-s, acc. circ-u-m), et extr-à, supr-à, infr-à. C'est ce qu'a démontré M. F. Meunier. Westphal en voit encore dans les adverbes alt-è, long-è, rect-è, et, avec abréviation de la voyelle finale, dans ben-è, mal-è.

LOCATIF SINGULIER.

Le suffixe i, simple ou renforcé par a, servait à former le locatif singulier. Cette forme a été confondue par les grammairiens avec le génitif et avec l'ablatif singulier. Sont locatifs : bell-ī, dom-ī, hum-ī, Corinth-ī; Romae = Roma-i (cf. χαμα-ί), die-ī et diē-), Tibur-ī, Carthagin-ī; les adjectifs quint-ī, non-ī, crastin-ī, joints à diē (= die-i), et les formes poplo-e, popul-ei (arch.), popul-ī, archaique et classique. La perte de s au génitif et la similitude des ablatifs en i (= ī-d) ont causé naturellement cette confusion, qui est passée jusque dans la syntaxe (cf. domi tuae, nostrae; à moins qu'on ne veuille regarder aussi tuae et nostrae comme des locatifs). Ajoutons que si l'ablatif de lieu (cf. terrā marique) a pu faire fonction de locatif, le génitif ne le pouvait point, n'étant par sa nature aucunement propre à marquer un rapport de lieu.

I locatif paraît élargi par n dans i-n, et par m dans ol-i-m.

DATIF SINGULIER.

390

Le suffixe -ai primitif servait à former le datif singulier. Contracté en e dans le sanscrit, il devint ei en latin et se transforma en ē, puis en ī. Les formes en -ei, -e se trouvent dans les plus anciennes inscriptions. A partir de l'époque des Gracques, à côté de -ei se trouve fréquemment la forme -ī, plus rarement la forme -ē. Le latin classique adopte exclusivement la forme -ī: Apolon-ei, Apolon-ē (arch.); urb-ei, senatu-ei; populo-i, dea-i, archaiques, ainsi que faciē, fidē. La voyelle i s'absorbe dans les formes victū, Loucinā, sporadiques, pour victu-i, Loucinā-i, et dans populo, classique (cf. μούσ-α, (ππ-e)).

Nominatif Pluriel.

391

Le suffixe formatif du nominatif pluriel des thèmes masculins et féminins en consonnes et en u-, i-, est en latin -es, du primitif -sas devenu -as, -s. Cette désinence ne serait, suivant Schleicher, que la répétition du thème pronominal sa+sa; Westphal la considère comme absolument primitive.

Dans ces thèmes, la voyelle thématique finale s'est fondue avec la voyelle initiale du suffixe, d'où -ēs, -īs, et la forme intermédiaire -eis, de -i-es (cf. ion. क्लो-ब्द).

Les thèmes monosyllabiques en -u- forment leur nominatif pluriel comme les thèmes en consonne : su-ēs. Dans les polysyllabiques, la voyelle finale du thème absorbe la voyelle initiale du

suffixe: fructū-s (= fructu-es).

Les thèmes en -a- et -o- présentent un nominatif pluriel en -i (i = o-i, ao = a-i). Devant le suffixe -es (= as) se plaçait, pour éviter l'hiatus, la lettre j. Cette lettre s'est vocalisée en i et s'est maintenue après la disparition du suffixe. C'est ainsi que s'expliquent aussi en grec les formes ἐππι-ι, μοῦσα-ι (V. Gén. sing., § 387). Plus tard, o-i est devenu o-e (fescennino-e, arch.), et e-i, diphthongue, qui se transforma en ō (ploirumō, virō, arch.), en ei (Romanei, virei) et en ī, qui devient plus fréquent à partir du temps des Gracques, et prévaut au siècle d'Auguste.

A côté de ces nominatif pluriels en -ī se présentent les formes en -es, -eis, -is (Duumvires, magistreis), dont les premiers exemples datent d'un demi-siècle avant les Gracques. Ces formes, postérieures aux autres, si elles ne sont point des restes sporadiques de l'ancienne formation, doivent être considérées comme

provenant de thèmes passés de -o- à -i-.

Les noms en -e-s, -ie-s, dont le pluriel ne se confond pas avec celui des thèmes correspondants en -a (intemperies, intemperiae), conservent le signe du nominatif pluriel : res, species. Ces formes peuvent s'expliquer par la disparition du suffixe -es (= as).

Les thèmes neutres ont un nominatif pluriel identique à l'accusatif formé du suffixe -a, d'abord long, puis abrégé.

Nominatif duel.

Ce nominatif se formait du suffixe -ō, devenu -ō, identique à du grec (= ā prim.). Il ne se trouve en latin que dans les deux formes du-o et amb-o. — Un autre suffixe primitif, -ī, se retrouve, selon Corssen, dans vī-ginti (= \*dvī-decen-ti).

Accusatif Pluriel.

Le suffixe formatif de l'accusatif pluriel est le même que celui de l'accusatif singulier élargi de s. L'un des deux éléments disparaissait d'ordinaire; dans le latin, le dernier s'est toujours maintenu. D'après une autre théorie, la nasale se serait assimilée à la sifflante (accusatifs en -ss dans l'osque), puis l'une des deux siffantes aurait disparu. La voyelle qui précédait le suffixe était toujours longue dans d'autres langues congénères. Ce n'est donc pas à la compensation qu'il faudrait rapporter l'allongement de cette voyelle dans le latin.

L'accusatif pluriel neutre est, comme le singulier, identique

au nominatif.

Les deux formes du nominatif duel sont les mêmes à l'accusatif.

392

INSTRUMENTAL, LOCATIF ET DATIF PLURIEL.

Le suffixe b-i-s, b-u-s, formait en latin ces trois cas, qui se confondaient dans la forme comme dans l'usage. La lettre fondamentale en est la voyelle i, renforcée de bh, et suffixée de sm et de s, signe du pluriel; bhi se retrouve dans mi-hi (= \*mi-bhi), ti-bi (\*= ti-bhi), et u-bi, i-bi, toutes formes de locatifs. Bhi-am était formatif de datifs singuliers, bhias (= bhiam-s), de datifs pluriels dans le sanscrit. Dans les deux formes b-i-s, b-u-s, l'aspirée primitive s'est perdue, et dans la forme -is, la consonne a disparu. B-i-s sert pour les pronoms (v. § 403); b-u-s forme d'ordinaire les datifs pluriels des thèmes en -e-, -i-, et des thèmes en consonnes, auxquels le suffixe s'unit par la voyelle de liaison -i-; -is, ceux des thèmes en -a- et -o-. De là les formes archaïques en -o-es et -e-is; nave-b-o-s (arch.) navi-b-u-s, tribu-b-u-s, die-b-u-s, senator-i-b-u-s (et senator-b-u-s, arch.); periclo-es, arch., amic-e-is, caus-e-is = caus-is.

GENITIF PLURIEL.

Les suffixes primitifs -sam et -am, dont le second n'est peutêtre qu'un dérivé du premier, comme -as, suffixe du nominatif pluriel, dérive de -sas, forment les génitifs pluriels dans le latin. Ils se présentent, aux diverses époques, sous diverses formes : -som est devenu -rom, -ro, -rum, -ru, -om, -o, -um; d'où duono-rom, duono-ro, arch., anno-rum, class. anno-ru, décad.; Roman-om, Roman-o, de-um, qui, tombés en désuétude dans l'âge d'or de la langue latine, ne se retrouvent plus à l'époque classique, chez les prosateurs, que dans les formules anciennes, et dans les poëtes, que pour les besoins du mêtre : scriba-rum de scribă, equā-rum de equă; agricol-um, Graiugen-um (poésie dactylique); die-rum et bov-ĕ-rum, Iov-e-rum, reg-e-rum, lapid-erum, formes archaïques dérivées probablement de thèmes élargis en -i-: magistratu-um et magistrat-um, la forme en -u-um étant d'usage régulier dans la langue classique; amanti-um et amant-um; voc-um.

La flexion nominale ne consistant que dans l'adjonction des 396 suffixes ci-dessus étudiés aux divers thèmes nominaux, ces suffixes étant les mêmes pour toutes les classes de thèmes, et les différences qui séparent les divers modèles de flexion ne tenant qu'aux divers modes d'union des suffixes aux thèmes ou à des altérations phonétiques, le principe d'unité de flexion est manifestement démontré pour les noms, comme il l'a été pour les

verbes.

398

399

400

### CHAPITRE VIII.

### FLEXION DES PRONOMS.

SINGULIER. NOMINATIF.

Le pronom réfléchi de la 3° personne ne peut avoir de nominatif; ceux des deux premières personnes n'ont point de désinence: ego, tu. Il en est de même dans qu-ī, du thème que-(arch. que-i=\*quo-i), dans h-ī-c (arch. h-e-c), où le c n'est que le reste de la particule démonstrative ce.

Les thèmes féminins en a, illā-, istā-, ipsā-, n'ont pas de suffixe de désinence au nominatif singulier. Quae vient de quā-ī (cf. qua dans ali-qua, si-qua, num-qua), haec de \*hā-ī-ce, istaec de \*istā-ī-ce, illaec de \*illā-ī-ce. Cet ī est la contraction de i-i, locatif singulier du thème pronominal i, ce, et signifie : en ce lieu, ici.

Les nominatifs qui-s (cf. gr.  $\tau i-\zeta$ ), is (arch. ei-s, d'où eis-dem, is-dem, arch.), ont le suffixe ordinaire du nominatif. Il s'est perdu dans les formes classiques ille (arch. olle, ollus), iste (arch. ist-us), ipse (arch. ipsu-s).

Le suffixe du nominatif neutre des pronoms non personnels est d'ordinaire d == t : quo-d, qui-d, ho-c (== \*hod-ce), i-d, illu-d, istu-d, aliu-d.

Accusatif.

Le suffixe de l'accusatif, dans les pronoms comme dans les noms, est la nasale. Plusieurs ont perdu ce signe: mē, tē, sē, qui se trouvent munis de leurs suffixes dans d'autres langues (svā-m, tvā-m, sscr.).

Du thème i- venaient les accusatifs archaïques i-m, e-m, tandis que e-u-m, e-a-m viennent de ce thème amplifié en -o-.

Quem vient du thème que-; qu-u-m (c-u-m, qu-o-m, arch.) du th. qu-o-; qu-a-m du th. qu-a-.

Du thème ho- vient \*ho-m, \*hu-m, d'où \*hu-m-ce, devenu hu-n-c, (cf. tu-n-c, nu-n-c, des th. pron. to-, no-).

ABLATIF.
Les formes mē, tē, sē viennent des formes archaïques mē-d, tē-d, sē-d. Ces formes abrégées s'étant confondues avec celles de l'accusatif, les formes primitives en -d, dont l'intelligence s'était perdue, furent prises pour des accusatifs; eād, ablatif singulier féminin, acquit de même la valeur d'un accusatif pluriel neutre.

GÉNITIF.

Les pronoms latins présentent au génitif singulier une forme qui leur est propre : ist-ī-us, ill-ī-us, etc., qvo-i-us == cu-i-us, ho-i-us == hu-i-us. De nombreuses explications ont été proposées

pour rendre raison de ces formes. Corssen regarde la désinence -us comme le suffixe du génitif (= os, cf. cerer-us, etc.), et la voyelle précédente comme un élargissement du thème. On peut ne voir dans cette voyelle que la lettre j introduite entre le suffixe et le thème (v. § 387).

Pour les formes me-ī, tu-ī, su-ī, v. Locatif (§ 389).

INSTRUMENTAL.

qu-ā, par quel (lieu, moyen)? et qu-ā, par quelque (lieu, 101 moyen), peuvent être considérés plutôt comme des formes de l'instrumental que comme des ablatifs (cf.  $\pi\tilde{a}$ ,  $\pi\tilde{n}$ , par quelque moyen).

Locatif. (V. § 389). Les formes me-ī, tu-ī, su-ī sont considé- 402

rées comme des locatifs.

DATIF.

Les pronoms i- et quo- présentent encore dans leurs formes ar- 403 chaïques le suffixe du datif singulier ei (== ai) : i-ei d'où e-ī, quo-

i-ei, d'où quo-ī, cu-ī.

Le datif singulier des pronoms personnels est formé de -bi, -hi = bhi (v. § 394); ti-bi, mi-hi. Les formes mi-hi, ti-bi, si-bi et mi-hei, ti-bei, si-bei sont archaïques; mi-he, ti-be, si-be sont populaires et du temps de la décadence: mi-hi, ti-bi, si-bi, classiques.

PLURIEL. NOMINATIF.

Les nominatifs pluriels no-s et vo-s présentent une désinence-s, 404 que les grammairiens considèrent comme un reste de s-ma, pro-nom primitif de la 3° p., et non comme un suffixe de flexion.

Le thème pronominal i- a, dans la langue archaïque, le nominatif pluriel régulier ei-s (eisdem, īsdem); amplifié de -o-, il

donne iei et ei, arch., d'où la forme classique ii (iidem).

Le thème que- avait donné l'ancienne forme que-s; de qu-oviennent qu-ei, arch., et qui, class. De même de ho- vient hei, arch., et hi, class., et de ho-i, contr., en hi- viennent les formes archaïques heis, his; illis-ce, arch., s'explique de la même manière.

Nous n'avons pas besoin de parler de illī, istī, ni de eae, quae, etc. On trouve les formes sporadiques hae-c, illae-c, is-

tae-c au féminin.

Les nominatifs pluriels neutres quae et hae-c contiennent le

démonstratif locatif -ī joint au neutre en ă.

Accusatif. Les accusatifs pluriels des pronoms ne donnent lieu 405 à aucune observation particulière : ils sont formés comme ceux des noms. Pour no-s et vo-s, v. § 404.

ABLATIF.

Le suffixe de l'ablatif présente, dans la flexion des pronoms, les trois formes b-i-s, b-u-s, -i-s, toutes trois provenant d'une origine commune et déjà étudiées au chapitre de la flexion nominale; no-b-i-s, vo-b-i-s; qui-b-u-s, hi-b-u-s, arch., heis-ce, arch., h-ī-s, class., et olo-es, arch. = ill-i-s.

GÉNITIF. 407

Les génitifs pluriels sont formés du suffixe -rum (= -sam).

Les thèmes pronominaux ma-, tva-, sva- n'ont pas de génitif pluriel qui leur appartienne en propre; pour les deux premiers on emploie le génitif pluriel et le génitif singulier des posses-sifs: nos-tr-o-rum, et nos-tr-a-rum, arch., nos-tr-um et nos-tr-i, class.; vos-tr-o-rum et vos-tr-a-rum, arch., ves-tr-um et ves-tr-i, class. La forme la plus ancienne qui nous reste de ce cas est olo-rom, du thème ol-o-, d'où ill-o-.

Instrumental. — Locatif. — Datif.

Ces cas proviennent du même suffixe que l'ablatif plur. (§ 406) 408 et se confondent avec lui.

# CHAPITRE IX.

### MOTS DITS INVARIABLES.

On a vu que l'adverbe n'est qu'une forme fixe de la flexion de l'adjectif (II, 5, 64-66). Parmi les prépositions, les conjonctions et les particules, il en est un grand nombre qui portent les traces d'une ancienne flexion, soit que ces mots aient conservé les désinences, qui sont généralement celles de l'accusatif, de l'ablatif-instrumental et du locatif, soit qu'ils les aient perdues. D'autres se rattachent simplement à une racine pronominale sans qu'il soit possible de découvrir au moyen de quel élément la langue avait modifié et spécifié le sens général de la racine pour la convertir en un mot usuel. — Nous donnons une liste alphabétique de ces mots, du moins des plus importants, en indiquant la racine à laquelle ils se rattachent, et, autant que possible, leur mode de formation.

Ab, gr. ἀπό, de ap-a, instrumental de la racine ap-. — De ap-a-s, forme ablative, est venu abs, comme de ak-a-s, \*ecs=ex.—Pour ab-s-que, v. que.

ac, formé de ad + que par la chute de la dentale et l'abréviation du dernier composant. L'enclitique -que avait le sens de comme, de plus, et équivalait à et (= [71]): le composé adque, atque, servait par suite dans les comparaisons, après aeque, alius, pariter, idem, simul, et signifiait exactement: comme en cela.

actutum, de actū (abl. de actu-s) + tum, signifie : aprės l'acte, aussitot, sur-le-champ.

alioqui, quelquefois écrit à tort alioquin, composé de alio + qui, instrumental du thème pronominal quo (rac. ka), signifie : de quelque autre manière.

ăn, de la racine pronominale ana, signifiait dans l'origine l'un,

l'autre, d'où les sens de ou, ... si.

anté (rac. pr. an-ta), ancienne forme d'abl., == \* anted, de antid: cf. antid-ea, antid-eo.

apud (rac. pr. ap), forme d'ablatif.

ast (rac. pr. a), composé de at, forme ablative, + set (cf. attamen), v. sed.

at, v. ast.

atqui, de at + qui, instrumental de l'indéfini quo, a été à tort écrit avec n final.

aut, racine ava, loin, + t(a) démonstratif.

autem, rac. ava + tem (forme accusative de ta).

Ceteroqui. Même formation que alioqui.

ceu, composé de ce (r. ka, dém.) + ve (r. var, val, vouloir), signifie proprement : ceci si tu veux.

cis = \* ci-us, compar. (rac. pron. ka, ki).

cras, rapporté par Vanicek à la rac. ku (kau, kvan), s'étendre. Cras serait en ce cas pour \*cvas.

cum (quum), accusatif de la racine pronominale ka, qvo.

-cumque = cum + que, v. ces mots.

cum, prép., de sa, avec, +ak, aller (Vanicek); sac, suivre (Fick). Selon Otto Ribbeck, cum préposition serait identique à cum conjonction; ainsi : quom Q. Caepione praelio occisus est, signifierait il fut tué dans le combat quand (et où) Caepion, le nom de Caepion étant pris au cas qui répond à la question quand, où? cur = quo-re?

De, locatif (rac. pron. da); conserve son sens primitif adverbial dans la locution susque deque; il signifie abstraction faite de, et sert à composer un grand nombre de mots.

deim, de de + im = \* ifim, \*im, loc. de i; forme affaiblie plus

tard en dein.

dein, v. deim.

demagis, de + magis, Lucilius (XVI, 7): rex Cotus ille duos ventos Austrum atque Aquilonem novisse aiebat solos sed demagis istos ex nimbo austellos nec nosse nec esse putabat. Sur le sens de demagis, cf. C. Lucil. Satur. rel., édit. L. Mueller, p. 240.

demum, superlatif accusatif neutre. Livius Andr. donne le mas-

culin demus (rac. pr. da).

denique, de de + neque, avec affaiblissement de la négation devenue enclitique, signifie proprement: abstraction faite de cela non davantage, et sert à finir une énumération.

denuo, de de + novo.

-die, locatif et ablatif de dies, forme le second terme d'un certain nombre de composés: hodie, pridie (perendie == \*peremdiem, accusatif, nom de temps, littéralement: dans un autre jour).

diu, ablatif (rac. div, d'où dies, dius, etc.).

donec (arch. do-nic-um), de do, ablatif de la racine da, + nec = neque.

dudum = diu + dum, depuis longtemps, avant. V. dum. dum, accusatif (rac. pronom. démonstr. da), signifie dans le temps que.

E, exclamation, v. ci-dessous; préposition, v. ex.

ec, de la racine ak, voir, pénétrer, signifie vois, selon Vanicek. Otto Ribbeck considère ec comme formé de e exclamatif et du démonstratif c(e). L'emploi de ec-ce avec l'accusatif est à noter, et vient à l'appui de la première étymologie.

ecce, selon les uns, de ec + ce, particule démonstrative; selon d'autres, = \*ec-e avec redoublement de c, aurait donné eccere,

impératif moyen, qu'on explique aussi par ecce + rem.

em, accusatif archaïque du pronominal i-s, devenu particule, et employé depuis le temps de Plaute jusqu'à celui de Cicéron, mais souvent transformé par les copistes en hem et en (v. en); em était souvent suivi de pronoms: hic, istic, illic, qui; d'adverbes pronominaux: hic, hac, istic, istuc, sic, tam; de verbes: em ostendo manus Pl.; il était aussi employé seul: adspice ad me. — em. Il précédait souvent des impératifs: em aspecta, em vide, em tene Pl.; et avec tibi: em mea malfacta, em meam avaritiam tibi; — em tibi talentum argenti Pl., ostende huc dexteram. — em tibi Ter.; tibi manque quelquefois: em amores tuos id.

en, part. interrogative, formée de l'interjection e (e castor, e pol, e nos Lases iuvate Arval.), et de l'enclitique ne. Cette particule donne une grande force aux interrogations: en vim habet indignationis, dit Donat, (Ter., Phorm., II, 3, 1).—en unquam adspiciam te? Pl., en erit unquam ille dies? — en quid ago? — en haec promissa fides? Virg. — en quis consevimus agros? id.

equidem, de l'exclamation e + quidem, n'équivaut pas, comme l'ont dit quelques grammairiens, à ego quidem: dans l'ancienne latinité, ce mot n'est exclusivement lié à aucune des trois personnes, bien que par la force des choses il se rencontre surtout avec la première. Cicéron, suivant une fausse étymologie, l'a toujours employé avec la 1<sup>re</sup> personne; mais Varron, et Salluste surtout, en ont fait le même emploi que les anciens. Les poëtes du siècle d'Auguste et les Cicéroniens ont suivi la règle que s'était faite Cicéron. Juvénal et Tacite n'ont point employé equidem.

ergo (rac. rag, étendre), e-r(e)g-o, proprement : de la direction, de là, par conséquent.

ergā, de même origine que ergo, ablatif ou instrumental : dans la direction, envers.

et (rac. pron. a), forme d'ablatif avec allégement de la voyelle primitive.

etiam, v. iam.

ex (rac. ak, hors), forme d'ablatif (= \*ak-a-s), réduite à ec dans ecfero, ecfatus (arch.), et enfin à e dans educo.

exin, ex + in, locatif de la racine i. V. in.

Ferme, superlatif de fere; la forme pleine ferime est conservée chez Plaute (cf. purime = purissime Fest., clarimum = clarissimum, A. Mai, Auct. cl.). Il est difficile de dire quelle différence faisait l'usage entre le positif et le superlatif; toutefois on trouve ferme souvent joint à la négation: hau ferme Pl., haud ferme Ter., nihil ferme Cic., nec ferme T.-L.

Hinc=\*hin + ce, locatif du thème démonstratif hē; \*he-im

= \*he-in, hin.

haud, arch. hau, haut, contient le démonstratif he et la préposition av-a- où s'est joint peut-être le suffixe de l'ablatif (at, t). — haud signifierait proprement loin de cela.

heri (adv. sscr. hyas, hier), forme de locatif = \*hes-i (cf. hes-

ternus).

Ibi (i + suff. \*bhjam), locatif du thème démonstratif i. illico de in + loco (locus = \*stlocus, de la rac. stla-k).

immo, superlatif de la forme locative du thème i, proprement:

au plus haut point en ce.

in, locatif du thème démonstratif i, p. \*i-în, de \*i-bhjam, -fim, -him, -īm, selon les uns; i élargi de la nasale, selon d'autres.

inde = in + de; v. ces mots.

ita, i locatif + le thème démonstratif ta.

item, i + t(h)am, forme accusative du thème pronominal ta-, (tva).

iterum, i + ter-um, comparatif accus. du thème i.

iam, forme accusative du thème i-, élargi en ia.

iuxta = \*iug-is-ta, forme de superlatif, racine ju-g, joindre,

signifie proprement : le plus joint à, le plus prés.

Longitrorsus, mot formé à l'imitation de dextr-orsus, sinistr-orsus; dans ces mots-tr- est thématique; il est peut-être suffixe du comparatif dans longi-tr-orsus.

Mane, forme de locatif de l'ancien adjectif manus (bonum antiqui dicebant manum Varr.), signifierait : dans le bon (mo-

ment).

Nam, accusatif du thème pronominal na (cf. ta-m, qua-m).

nē, ně (particule négative na-), arch. nei, d'où nī. Employé comme proclitique, ne abrége sa voyelle devant une consonne, et la contracte avec la voyelle initiale du mot suivant: něfas, němo (ne-hemo). — Ne, enclitique, abrége ou perd sa voyelle: nonně, quin, satin (= satis-ne). — Ně garde sa quantité et son accent ou l'un des deux, et se joint à un mot suivant, qui demeure de même indépendant.

nae (rac. pron. na), forme de locatif ou de datif, signifie assu-

rement. (Cf. gr. val, vn.)

nec. V. neque.

nedum, ne + dum. V. ces mots.

neque, ne + que. V. que.

nec, abréviation du précédent. Ces deux mots, qui nient plus fortement que ne, se trouvent quelquefois dans le même sens que ne-quidem.

neve, ne + ve, de la racine val, vouloir, devient neu, par la chute de e final.

ni. V. ne.

nihil (rac. ghil- badiner, niaiser), arch. nihilum, de hilum, une bagatelle, un rien; ni-hil-um signifie proprement pas même un rien.

nimirum, = mirum ni avec ellipse de est: mirumque adeost ni; mira sunt nisi invitavit sese in cena plusculum Pl., et dans le même sens: nomên virginis nisi mirum est deintegrabit Caecil.; nisi mirum se trouve aussi dans Plaute et l'ancienne latinité.

nisi de nei = ni + si.

non de ne + oen-um (de ai-na th. pronom.). De oino- vient u-no-. La forme pleine de cette négation se trouve dans le vers d'Ennius sur Q. Fabius Maximus: noenum rumores ponebat ante salutem (Ann., VIII, 314; cf. ib., XVII, 411, pp. 47, 62, Vahlen).

num, forme d'accusatif du thème pron. na- (cf. quu-m, tu-m);

numne n'est pas latin.

nunc; le même que le précédent, + la partic. démonstrative ce. Cet accusatif nu-m, nu-n entre aussi dans nu-n-quam.

Ob, de la racine ap. V. ab.

Folim, locatif du thème ol- (rac. pronom. an-). Le thème ol- se trouve dans le mot archaïque ollus, olle = ille. Ollus est pour on-ul-us, cf. ul-lus = un-ul-us.

-pe, particule enclitique, rac. pa (pe: que: Epōna: equus); entre dans quip-pe (= \*qui-pe) puisque aussi; nem-pe (= \*nam-pe), car aussi; pro-pe; quispiam (= \*quis-pe-iam); uspiam (= \*ub-pe-iam).

per, racine par, au travers et autrement.

perperam, forme d'accusatif (cf. cla-m—pala-m), tout à fait autrement (en mauvaise part); mal.

pone (rac: pas, cf. pos-t-) = \*pos-ne.

post, de pos (rac. pas) + tid, ablatif de la racine pronominale ta, arch. postid-eā loci Pl.

—pote (rac. pat, participer). Enclitique identique au neutre de l'adjectif potis, ě; ut-pote comme possible; — de là -pte de me-apte, sua-pte; -pse dans i-pse, reapse (= \*re-eā-pse).

praefiscine et -ni, de prae (loc.) + fascine: littéralement, en avant l'amulette. On peut considérer la forme prae-fiscini comme contenant deux locatifs.

pridem de pri, anc. forme locative (= prai devenu aussi prae) + dem, accusatif du thème démonstratif da-, littéralement : dans le (temps) avant ce.

procul, pro + cul (r. kal, pousser, cf. per-cello, pro-cel-la).

locatif.

```
pro = arch. prod, ablatif de la rac. pra (cf. prod-eo).
  proin, pro + locatif de i; littéralement : en avant dans (ce).
  prope. V. -pe, enclitique.
  propter, forme de comparatif (= *pro-pe-ter-um, cf. praeter,
in-ter, sub-ter).
  protinus, pro-tenus pour *ten-ius, comparatif (racine ta-n),
en avant en étendant plus loin.
  Quam, accusatif de la racine démonstrative ka.
  quando = quam + do, ablatif de la racine démonstrative da :
littéralement comme en ce, en ce cas.
   -que, enclitique (rac. ka), affaibli de qui, instrumental-loca-
tif du thème que-; littéralement : comme.
  qui = que-i ou quo-i, instrumental-locatif: comment, en quoi.
  quidni, quin. V. na.
  quippe. V. -pe, enclitique.
  quot. R. ka + ta, ti, combien, autant que.
  Re, arch. red, cf. red-eo, red-arguo, red-do.
  retro = re + ter-o, comparatif ablatif de re.
  Sē. V. si.
  sècus, forme de comparatif (rac. sak, suivre), comme le prouve
l'expression paulo secus; secius est un second comparatif où la
longue est inorganique.
  sed, pour set, forme d'ablatif (rac. pr. sa).
  seu , se-ve (sē == sī).
  sī (rac. pr. sa) = *sva-i, locatif; archaïque sei, se. Enclitique,
s'affaiblit en si dans nisi; signifie propr. : dans ce (cas) que ....
  sīc, si + ce démonstratif.
  sin, si + ne, sinon, l'inverse de nisi (= ne + se), mais sans
valeur conjonctive.
  sine, si (loc.) + ne: ainsi non, se construit avec l'instrumen-
tal (ablatif) du nom. On trouve la forme archaïque nesi (cf.
mirum ni, ni mirum).
  sive. V. seu.
  sub, racine up-a, par ici, de ce côté, et sous, cf. gr. ὑπ-ό.
  subter, comparatif du précédent.
  subtus, sub + tus = tas, suffixe ablatif qui donne aussi -ter.
non comparatif: similiter.
  sus_{,} = *sub_{-s}. V. de.
  Tam, accusatif de la racine pronominale ta.
  tot, ta + ti (cf. quot).
  trans, accusatif pluriel (rac. tar) = "tarans.
  tum, accusatif, forme neutre de la racine ta, thème to-, litté-
ralement: dans ce (temps).
  tunc, le précédent suffixé de -ce démonstratif; plus précis que
  Ubi (rac. ka) = 'quo-bi, 'cu-bi (cf. ali-cubi); — bi est suffixe
```

unde (rac. ka) = \*cun-dĕ, v. de. De s'affaiblit en dĭ dans undique (= \*undeque).

usquam = \*ub-quam, comme nusquam == \*ne ub-quam.

ut, uti = cu-ti (part. tha).

-ve, racine var, val, vouloir.

vel, impératif 2º pers. sing. de la racine var, val, vouloir.

## CHAPITRE X.

#### COMPOSITION DES MOTS.

Les mots composés sont formés par la jonction de deux mots 409

ou plus.

Le caractère distinctif des composés est la perte de l'accent propre à chacun des composants; le mot qui résulte de l'union de deux ou plusieurs mots est affecté d'un accent unique.

Les composés sont syntactiques ou asyntactiques, se- 410 lon que les mots qui les forment sont entre eux dans un rapport syntactique ou non. Il peut y avoir, pour exprimer la même idée complexe, deux composés, dont l'un soit syntactique et l'autre asyntactique.

On peut dire d'une manière générale que tout mot composé dont le premier composant est un cas, est un composé syntactique, et que tout mot composé dont le premier composant est

un thème, est un composé asyntactique.

Il peut arriver que certains composés syntactiques ne puissent pas s'expliquer en traduisant conformément au sens du signe de îlexion. Ces composés, au lieu de venir d'une locution syntactique, ont été formés à l'imitation de composés syntactiques.

Les parties composantes peuvent avoir subi des altérations de forme sans que le composé cesse, pour ce motif, d'être syntac-

tique.

Ensin, un composé contenant un cas peut être à la sois syntactique par la forme et illogique par le sens.

Composés syntactiques. — Syntaxe d'accord.

a) Subst. + subst. : Leo Mithras.

b) Subst. + adj.: respublica, reipublicae; rosmarinus.

c) Subst. + partic.: iusiurandum, iurisiurandi.

d) Subst. + pron.: reipsa.

- e) Pronom + subst. : cur = quor de \*quo-re; quare, quomodo.
- f) Pronom + préposition + subst. : quamobrem, quemadmo-dum.
- g) adverbe + subst. : saepenumero; adv. + subst. + adj. : nudius tertius (= nunc dies tertius).
  - h) adj. + adj.: alteruter alteriusutrius, opposé à l'asyntac-

tique alterutrius; quisquis; quotusquisque; tertiusdecimus; quinavicenaria (lex.).

i) Adj. + subst.: magnopere, summopere, tantopere.

k) Nom de nombre + subst.: tresviri, centumviri, opposés aux asyntactiques triumvir, centumvir.

SYNTAXE DE SUBORDINATION.

1º Accusatif singulier.

Accusatif de mouvement: venum- et venundare, venum ire; pessumdare et pessundare, pessumire. Venum et pessum dans ces composés sont des accusatifs de thèmes en o- et en u-.

Accusatif de lieu: circum-dare, circum-ire, etc., etc., où circum est l'accusatif de circus (cf. § 388), cercle, tour, devenu adverbe.

Accusatif de temps: perëndie (= \* perem-diem).

Accusatif neutre: suaveolens, — fragrans, — rubens; suaveolentia.

Accusatif avec ellipse du verbe: mēcastor, mēdius fidius, mēhercules et mēhercule, où F. Meunier voit un nominatif pour Herculus (cf. iste, ille, ipse, et istus, illus, ipsus). Selon Corssen, me, dans ces composés, serait le vocatif de meus, \*mee = mē. Cette explication fournit des sens moins satisfaisants: mais si on l'admettait, mehercule, mecastor seraient encore des composés syntactiques. Acc. plur. Westphal voit un accusatif plur. (nom de partie) dans pedīs-sequa.

2º Génitif singulier.

Génitif -ae: aquaeductus, aquaelibrator, aquaeductio, lunae dies.

Génitif -i : populi scitum, Marcipor, Quintipor, Lucipor, Publipor, acceptilatio, agricultura, argentifodinae, ludimagister, Mercurii dies, Saturni dies.

Génitif -is: iurisconsultor et -consultus, iurisdictio, -peritus, -prudens, -prudentia; legisconsultus, -peritus, -doctor, -lator; plebiscitum a dû être syntactique (\*plebisscitum); Suismontium, (n. géogr.) T.-L. — Martis dies, Iovis dies, Veneris dies, Iovis barba, Iovis flamma Pl., Iovis flos Pl., Veneris capillus Apul., Veneris labrum Pl., Veneris pecten; Iovis glans. Tous ces composés ont dû ne former qu'un mot, et les écrire en deux mots, c'est-à-dire les faire revenir à l'état de locutions syntactiques, c'est, selon la remarque de F. Meunier, « faire de l'étymologie, ce n'est pas mettre l'orthographe. » Ce qui prouve qu'ils étaient, dans l'usage, des mots uniques, c'est qu'ils ont formé des dérivés en un seul mot: mardi, italien martedi, etc.; joubarbe, etc.

Le génitif occupe la seconde place dans : Forum Iulii, Forum Appi, Forum Claudii, Forum Corneli, Portus Veneris. Ces composés ont dû aussi former des mots uniques : Forum Iulii a formé Friuli et Fréjus. Corssen donne Forumsemproni, Forum-

domíti, Fanumfortúnae.

Génitif pluriel: aquarum ductus et aquarum ductus, legum

latio et legumlatio, legum lator et legumlator, la seconde ortho-

graphe étant la plus fréquente et la plus régulière.

3º Datif singulier. Ce cas est rare en composition; on le 414 trouve dans fideicommitto, fideicommissum, fideicommissarius, termes de droit; crucī figere a dû aussi donner le composé crucifigere (cf. crucifier), dans lequel i a dû s'abréger postérieurement : crucifixus pour crucifixus.

4º Ablatif singulier. — L'ablatif singulier se trouve dans 415 d'assez nombreux composés. Ablatif ō: hōdiē, devenu postérieu-

rement hodie.

Ablatif e : capite censi et capitecensi; corpore custos et corporecustos; iureconsultus, -peritus; pedeplana.

Ablatif ē: fideiubere, fidepromittere, d'où fideiussor, -promissor; refert (cf. refert tuā, cf. tuā re feceris Pl.); hodie-rnus.

Ablatif ū: arcūballista, arcūballistarius; manūballista, manūballistarius; manū factus et manūfactus; manūmittere; manūpretium; usucapere, usucapio, usufacere, usurecoptio, usurpare (= 'usu-ripare, 'ripare étant à rapere comme

\*ficare à facere), usuvenire.

5º Locatif singulier ai = ae: prae-ter (= \*per-ai-ter-, cf. 416 περ-αί-τερ-ον, plus au-delà) véritable comparatif, comme prop-ter, in-ter, ainsi qu'on peut le voir par les composés praetere  $(r\bar{e})$ , interea, où le composé est construit avec l'ablatif, de même qu'il l'est avec quam dans praeter quam, selon la syntaxe régulière du comparatif.

Ai = ei = ī : pr-ī-mus, du même primitif que prae; perēgri, que F. Meunier fait venir de \*per-ei agr-ei, dans un autre pays, et où la syntaxe est la même que dans domi nostrae, alienae;

pri-die, également composé de deux locatifs.

Le locatif se trouve dans le second terme composant dans qui quae, hi(c) hae(c), nomin. sing., et quae, hae(c), nomin. accusat. plur. neutre: qui = quě- $\bar{i}$ , hic = he- $\bar{i}$ (c), quae = qua- $\bar{i}$ , haec = ha-ī-(c). La lettre i n'est que la contraction de ĭ-i, locatif du thème démonstratif i, d'où le nominatif i-s et l'accusatif i-m, arch.

6º Instrumental sing.: circ-à ne pouvant être un ablatif 417 féminin, puisque circus, a, um n'existe pas, on peut y voir un instrumental singulier, de même que dans intrà, extrà, infrà, supră, ultră; seront composés syntactiques, quel que soit le cas du premier membre : extraneus, extraclusus, intramuranus, supradictus, suprasedens, ultramundanus.

La forme casuelle est altérée dans les composés suivants:

Accusatif singulier : animadvertere, de animum adv., altération due à la chute de m si fréquente des le troisième siècle av. J.-C.; circuire et circire, de circum-, circu-ire; de même domum est devenu domu- et puis dom- dans domuitio et domitio, venum s'est abrégé en venu-, puis en ven- dans vendere, vēnire; pedem est probablement aussi devenu pede- dans pedetentim, pedepressim; aedem est devenu aede-, aed-, ae, ē, dans aedepol, edepol; ēpol, ēcastor sont formés de e, exclam. (voy. § 408b); omni- dans omnipotens, omniparens, etc., doit être considéré comme une altération de omne, accusatif singulier neutre; il en est probablement de même dans dulciloquaus, dulcifluus (cf. Hor. dulce loquentem, dulce ridentem). Cette même terminaison neutre -ĕ s'est syncopée dans satagere, satac-

cipere, satagitare, satfacere.

Génitif singulier. — On peut regarder, vu la facilité avec laquelle les génitifs singuliers en -is perdaient leur consonne finale dans la prononciation, la voyelle -i- de certains composés comme le reste du génitif -is, et par conséquent ces composés comme syntactiques: legirupio (Pl.) = \*legis-rupio; lucisator Prud., regifugium Fest., lucifugus, cf. herifuga; de même les composés de frag-: calcifraga, foedifragus (= \*foederifragus), fluctifragus, naufragus (cf. saxifragus); dentifrangibulum, nucifrangibula; et parmi ceux de col-: amnicola, ruricola, plebicola (cf. caelicola, agricola). A la place de cet i se trouve souvent ŭ dans l'ancienne orthographe: le génitif en -is avait eu en effet la forme -us (Veneris = Venerus): on peut donc voir, au même titre que dans legirupio, des composés syntactiques dans opufex, carnufex, pontufex, arch.

Ablatif singulier. — Beně, malě, abl. instrum. (cf. § 388), 420 ont donné benědicere, malědicere, beněvolens, malěvolens, et

benivolens, malivolens.

Locatif singulier: domicoenium, où i primitif a dû s'abréger; ces composés contiennent des locatifs qui ont subi la même altération: domiseda, domiducus, domiduca.

Instrumental singulier en a primitif, devenu o, et con- 422 fondu avec l'ablatif, cas dont la signification est tout opposée, car l'un marque moyen et par conséquent présence, l'autre éloignement et absence: introcedere, introgressus, retro-cedere, ultroneus, ultrotributa.

et son complément. — Obiter, obviam, inviam, admodum, adamussim, propediem, incassum, adversum (asyntact. examussim Pl. et Apul.); inprimis, denuo (= de-novo), illico (= in-loco), extemplo; āmanūensis, impraesentiarum (= in praesentiā harum). La préposition est au second rang dans eātenus, hāc-, quātenus. Elle est altérée dans pomeridianus, venu de post meridiem, posterganeus de post tergum.

Le mot construit avec la préposition est altéré dans proconsul, de pro-consule; promagister, de pro-magistro; expraesectus; egregius, de e grege; insignis, de in signo; obvius, de ob viam. Cicéron dit : proconsule (nomin.) in Ciliciam proficis-

cens; Ausone: huius generum pro consule (accus.) vidi.

Parmi les mots composés d'une préposition et de son com-

plément, un certain nombre sont formés d'un cas qui n'est pas le cas ordinairement construit avec la préposition, sans cesser pour cela d'être des composés syntactiques. Tels sont : adhuc, adeō, anteā, posteā, posthac. Intereā s'explique comme praetereā (v. § 416).

La syntaxe primitive s'est modifiée plus tard dans l'emploi des prépositions isolées, à mesure que se perdait la notion de la va-

leur première et l'étymologie de ces particules.

Il faut encore considérer comme syntactiques les composés d'une préposition et d'un cas indépendant, tels que perquam, cominus, eminus (manus).

Le premier composant est encore un cas dans parumper, paulisper, nuper, probablement par syncope de \*novum-per.

Sont aussi syntactiques les composés de deux particules, tels

que : insuper, protinus.

Enfin, certains adverbes ou conjonctions qui forment en réalité une proposition complète sont à double titre des composés syntactiques : i-licet, sci-licet, vide-licet, quam-vis, ni-mirum, forsit-an, dum-taxat, ut-pote, ne-quid-quam.

Composés asyntactiques.

1. Nom de nombre + substantif ou adjectif :

bicessis, bicolor, biduus, biformis, bimaris, bisulcus. — centimanus. — duumvir, duovir. — quadragenarius, quadrangulus, quadrigae. — quincunx, quincuplex, quinquennalis, quinquevir. — sembella (sēmi-libella), semiambustus, semipes, sestertius. — septimontium, septuennis. — sescuncia, sesquihora, sesquilibra. — Sedigitus (n. pr.), sevir (sexvir), sexangulus. — teruncius, tressis (tri-assi-), triceps, tricuspis, trinoctium. — triumvir. — unicolor, unimanus, universus.

2. Adjectif + substantif:

aequilibris, aequaevus, aequanimitas, angusticlavius. — celeripes, falsiparens, grandaevus, laticlavius. — magnanimus, mediterraneus, misericors; multicarus, multigenus, multiplex; plenilunium, versicolor, viviradix.

3. Substantif + substantif:

aeripes, alipes, anguipes, palmipes; anguimanus, auricomus. 426 Subst. juxtaposés: suovetaurilia.

4. Objet + verbe, ou dérivé de verbe :

ag-: fumigare, litigare; navigium, remigium. — ambul-a-: 427 fun-ambulus. — caed-: fratricīda, homicīda (= \*homin-i-cida), parricīda (= \*patricīda); lăpĭcīdinae (= \*lapidicidinae).— cal-a-: nomenclator.— cap-i-: auceps (= \*av(i)-ceps); muscipulum; particeps. — crēm-a-: turicremus. — crēp-a-: pĭlĭcrēpus. — dă-: sa-cerdos? — dĭc-: causĭ-, falsĭ-, fatĭ-, iurĭ-, suavĭ-, verĭ-dicus. — făc-i- (fic-): aedificare, auctĭficus, furtificus, honorificus, pacificus, veneficus (= \*venenificus), vulnificus (= \*vulnerificus). — fēr-: aerĭfer, aestĭfer, astrĭfer, horrifer, sensifer, vociferari. —

flā-: cinīflo. — fraud-a-: sociofraudus. — gĕr-: aliger, armiger, famiger, ·laniger, squamiger. — lĕg- : aquilex. — lŏqu- : grandĭ-, largi-, magni-, mendaci-, vani-loquus, pauciloquium. — lustr-a- : armi-, tubi-lustrium.--mulg-e-: caprimulgus.-- păr-i-: puerpera, puerperium. — pend-: libripens. — pět-: agripeta, heredipeta. - răp-i-: pinnirapus. - sist-: iustitium, solstitium. - stern-: sellisternium. — těn-e- : arcitenens. — vers-a- : tergiversari.

5. Attribut + verbe :

aequiperare, amplificare, ludificare, mitificare, purificare,

mitigare, levigare, pürgare (= \* purigare).

Ici se placent un grand nombre de composés de facere et de fieri : allice-, are-, cale-, concale-, percale- et cal- excal-; cande-, excande-; condoce-; dome-; expergē-; ferve-, confervē-, deferve-, inferve-, perferve-; frige-; perfrige-; labe- conlabe-; lique- collique-, inlique-; made- permade-; commone-; obsole-; ol-; patë-; pavë-, perpavë-; pingue-, putrë- et putë-; quate-; rarē-; rubē-; stupē-, obstupē; assue-, consue-, desue-, mansue-; contabě-; tepě-; perterre-; timě-, pertimě-; torre-; tremě-; tumě-; vacē-, vacue-facere. Composé de factus : ciněfactus. Ces composés ont été séparables, comme le font voir les exemples suivants: ferve bene facit Cat.; perferve ita fit; consul quoque faciunt; excande me fecerunt Varr.; facit are, rareque facit Lucr.; facit putre Varr., qu'on pourrait regarder comme un composé syntactique, putré étant accusatif neutre de putris.

6. Complément ou adjectif adverbial + verbe : can-: cornicen, fidicen, liticen, oscen, tibicen, tubicen. cing-: alticinctus-. -- fac-i-: fabrefacere, -- fid-: multifidus. -flu-: largefluus. --- gen-: alienigenus, anguigena, caeligena, caprigenus, terrigena; primigenus, primigenius Varr. — par-i-: primipara. — pot-es-: bellipotens (bello posse), multipotens (multa posse), pennipotens (pennis potens). — son-a-: undisonus – vag-a- : noctīvagus, solīvagus. — vol-a- : altivolus, velivolus.

Composés de préfixes invariables. Ces préfixes se divisent en préfixes inséparables (parti-

cules) et préfixes séparables (prépositions, adverbes).

Les préfixes inséparables de la langue latine sont : ambi- (ἀμφί), amb-, am-, an-; co(n)-; dis-; in-; ne-; pot- ou por-(pol); re(d)-; se(d)-; sus-; ve-.

ambi (ἀμφί) signifie autour; il entre en composition

a) Avec des verbes : amb-eo;—am-plector (= amb+plector), 431

am-puto, am-icio ( $\equiv$  iacio), an-quiro ( $\equiv$  amb+quaero).

b) Avec des thèmes nominaux : amb-itio, amb-ustus, amb-urbium, am-pulla.— Il ne faut pas confondre ce préfixe avec ambivenant de ambo, et qui signisse double, des deux côtés : ambidexter, ambigena, anceps (= \*ambiceps), ancile (= \*ambicid-le).

co (= goth. ga, all. ge) marque jonction, réunion; cum est 432

un cas de cette particule.

428

439

a) Verbes: co-addo, co-go (= \*co-ago, cf. co-egi); nasalé dans com-edo, et avec assimilation de la nasale dans col-ligo,

cor-ripio.

b) Noms. Adj.: co-gnatus, com-par, com-plures, co-gnominis, com-manipularis, com-pos, con-color, con-cors, copis (= \*coopis). Subst.: co-hēres, col-lega, con-iunx, copia (= \*co-opia), curia (= \*co-vir-ia?). Adv.: co-minus et com-minus.

di(s) (de dvis, autrement transformé dans bis) marque sépara- 433

tion, différence.

a) Verbes: dis-cerno, dis-puto, dis-silio; di-duco, di-labor, di-vido; dir-imo (= \*dis+emo), dirhibeo (= \*dis+habeo).

b) Noms: dis-similis, dis-color; di-midius; dis-cordia.

in (gr. dv; all. un, ohn, angl. un), différent de la préposition, 431 exprime négation, privation, absence.

a) Verbes i-gnoro (=in + gno), i-gnosco.

b) Noms: in-aequalis, in-honestus, im-pius, il-lepidus, ir-re-pertus, in-edia.

ne (de na; loc. nei, d'où ni).

a) Verbes: nego (= ne + \*agh-jo), nolo (= ne + volo).

b) Noms, pronoms, adverbes: ne-fas, ne-fastus, ne-scius, ne-uter, n-ullus; nemo ( $\equiv$  ne + hemo); ne-utiquam, nunquam. c est euphonique dans ne-c-opinus, mais il appartient au second composant dans ne-cubi, ne-cunde (cf. gr.  $\pi \circ \bar{v}$ ,  $\pi \circ \bar{v}$ ).

pot, por (cf. dor. ποτί = προτί = προίς), marque addition; assimilé dans pol-liceor (de \* pot- ou por-lacio, s'obliger, se lier), pos-

sideo (cf. all. besitzen), pol-luo, pol-leo.

rěd, rě, r, exprime mouvement rétrograde, d'où réitération: 437 red-eo, re-duco, re-fluo; — retour, réciprocité: red-amo, red-hostio, red-do; — opposition: re-pello, re-sero, re-cludo, re-signo; — les deux actions opposées: re-ligo, lier une seconde fois et délier; re-nodo, renouer et dénouer; — renvoi, éloignement, séparation: red-oleo, re-luceo, re-maneo, re-sono, re-splendeo. Il compose aussi des noms: red-uncus, re-curvus, re-pandus. Il se réduit à r dans r-ursum (= \* red + vorsum).

sēd, sē, sē, s, exprime séparation: sed-itio (retraite du peuple) 438

garde la forme probablement primitive.

a) Verbes se-duco, se-ligo, se-pono.

b) Noms: segnis (se + ign-), se-cors so-cors, sobrius (= \*se-ebrius, sans boisson); s-purcus, s-purius (cf. purus).

sus, en haut, de sub-s.
a) Verbes sus-cipio, sus-cito, sus-pendo, su-spicio (== \*sus-spicio).

b) Adv.: sursum (= \*subs-vorsum).

ve, de dvi, d'où, par une autre altération, est venu aussi bidans bi-vira (= vidua Varr.). Cette particule marque séparation, diminution, petitesse. Elle compose des noms: vecors, ve-sanus, ve-grandis; vegrandis faba = minuta Fest. Ve-

grandia farra = quae male creverunt; — vegrandes oves atque imbecillae Varr., vegrandi gradu de Pl. s'oppose à praegrandi gradu de Pacuv.; — vegrandi macie torridum Cic., la maigreur qui rapetisse; — ve-stibulum opposé à stabulum, lieu habitable. Vediovis (Veiovis Vedius) opposé au Jupiter du Capitole, au Jupiter des vivants: Dispater Veiovis manes Macr.; — vehemens, vemens ne sont pas composés de ve; ils appartiennent à la racine veh- (\*vehemenos, òxoùusoc).

Composés de préfixes séparables.

440

ab marquant départ, éloignement (de \*ap-a, instrumental), donne les syntactiques:

a) Verbes: ab-duco, ab-eo,  $\bar{a}$ -verto ( $\equiv ab + verto$ ) et  $\bar{a}$ -perio; de "apa-s vient abs dans abs-condo, abs-tineo; abrégé en as dans as-pello, as-porto; ab devient au dans au-fero, au-fugio.

b) Noms: ab-avus, ab-nepos.

ad exprime contact, tendance, addition.

44

a) Verbes: ad-sum, ad-duco; avec assimilation ac-cumbo, aggero, ar-ripio, as-sideo, at-tendo; avec perte de d devant sc, sp, st: a-scendo, a-spiro, a-stringo; mais ces assimilations et ces syncopes ne sont point obligatoires. ad s'élargit par s dans adsci-o, ads-ci-sco; il devient ar (anc. forme) dans ar-cesso, et dans ar-biter.

b) Noms: ad-nepos, ad-uncus; at-dans at-avus.

ante marque position devant, antériorité: ante-curro, 442 anti-cipo avec assimilation; de même dans anti-stes. Ante étant la forme abrégée de \*anted, -id (cf. antid-eā), doit être considéré comme une forme de flexion, et ses composés comme des composés syntactiques.

contra, abl. fém. compar. de con (= cum + tara), contre, vis- 443 à-vis, à l'opposite, forme des composés syntactiques : contra-dico, contra-pono; contro, autre forme de flexion, ablatif ou instru-

mental, donne contro-versus, contro-versia.

de (cf. osque dat) est aussi un cas de la racine pronominale 411 da; on doit donc considérer comme syntactiques les composés qui en viennent; -de marque en composition mouvement de haut en bas, achèvement, séparation.

a) Verbes: de-curro, de-icio, de-albo, de-beo (= de + habeo),

de-go (= de+ago).

b) Noms de -bilis (de-habilis), de-clivus, de-lumbis.

ec (de aka), marque sortie, excès, achèvement, arch. 445 ec-fero, ec-fatus; ec, par assimilation, devient ef devant f, et s'élargit par s devant les fortes c, t, p, la douce g et la sifflante s; il perd c devant tous les autres cas:

a) Verbes ef-fero, ex-cedo; e-disco, e-doceo.

b) Noms: e-gelidus, e-linguis, ex-cors, ex-lex, ex-sanguis. Westphal voit dans ex = \*aka-s une forme de flexion. Les composés de ex seraient en ce cas syntactiques.

452

156

in marque intériorité, tendance vers; in étant le locatif 446 de la racine pronominale i, ses composés sont syntactiques.

a) Verbes: in-carcero, in-cludo; im-pedio; avec assimilation:

ir-rumpo, il-ludo.

b) Noms: insignis.

in-ter, n'étant que le comparatif de in, forme aussi des composés syntactiques; il marque position entre: inter-cedo, inter-rumpo, intel-lego avec assimilation; il désigne tout l'espace parcouru et marque achèvement, dans: inter-eo, inter-necio.

intro (ablatif ou instrumental de in + ter), dedans, donne les 448 composés syntactiques: intro-duco, -eo, -spicio, -fero, -mitto.

ob, de même origine que ab, marque position devant et 449 autour: ob-ambulo; comme ab devient abs, ob devient obs, abrégé en os dans os-tendo; ob s'abrége en o dans ŏ-perio, ŏ-mitto, ŏ-portet.

per marque passage à travers, dans toute l'étendue, 450

d'où totalité.

a) Verbes: per-curro, pel-luceo (assimilation).

b) Noms: per-acutus, pel-lucidus assim., per-similis.

post (de pas, pour \*postid, \*poste) est une forme de flexion et donne des composés syntactiques:

a) Verbes: post-habeo, post-pono.

b) Noms: posti-cus, posti-lena, post-umus, post-erus (== post-ter-us pour \*posti(d)-ter-us).

prae (v. § 516), devant, à l'avance; supériorité.

a) Verbes: prae-cedo, prae-dico.

b) Noms: prae-cox, prae-altus. Les composés de praeter (= \*praeter-um) sont à fortiori syntactiques: praeter-eo, -fluo.

pro (= \*prod, abl. de la rac. pra, dont prae est le locatif) forme 453 des composés syntactiques.

a) Verbes: prod-so, prod-igo, prod-esse; pro-cedo, pro-do.

b) Noms: pro-consul; pro-avus, pro-cerus, pro-clivis, pro-tervus.

por-, dans por-tendo, porrigo, = porro, de \*por-tro (cf. περ-ρω-τέρω).

retro (abl. ou instr. de \*red-ter-), plus en arrière, forme les 454

syntactiques: retro-cedo, -eo, -fero, -gradior.

sine (de la rac. sa, loc. sei + ne, ainsi là, non) forme des 455 noms : sin-cerus (cf. χεράννυμι ou cera, cire, fard), sim-plus -sim-plex?

sub marque position inférieure, diminution.

a) Verbes: sub-duco, sub-traho.

b) Noms: sub-alpinus, sub-acidus, sub-cutaneus (V. sus, § 439); sub-ter (= \*sub-ter-um) forme des composés syntactiques: subter-duco-fluo-fugio.

super (de \*upara, compar. de \*upa) forme des composés syn- 457

tactiques. Ce préfixe marque position supérieure, addition.

a) Verbes: super-addo, super-emineo.

b) Noms: super-ficies; super-vacaneus. super-vacuus.

trans (de 'tar, forme d'accus. plur. prim. 'tarans), à travers, 458 au deld, forme des composés syntactiques : trans-curro, trans-gredior, trans-fundo; trans-cendo, trans-cribo; tra-do, tra-no; trans-fuga.

FIN DU TROISIÈME LIVRE.

## APPENDICE A LA MORPHOLOGIE. — ORTHOGRAPHE. •

L'orthographe, étroitement liée à la phonétique, est comme l'image de la bonne prononciation. Au milieu des variations de l'usage, des variantes des manuscrits et des théories des grammairiens, on aperçoit une tendance constante et bien nette, à savoir l'assimilation de l'écriture ou de la parole peinte à la parole vivante. Aliter scribere et aliter pronuntiare vecordis est (Papir. dans Cassiod.); c'était aussi l'avis d'Auguste, contempteur des règles établies par les grammairiens, d'après Suétone, qui définit ainsi l'orthographe : orthographia, id est, formula ratioque scribendi a grammaticis instituta. Quintilien, qui la définit l'art d'écrire correctement, recte scribendi scientiam, est aussi de ceux qui voulaient que l'écriture fût la reproduction exacte de la parole: « Pour moi, dit-il en terminant un chapitre substantiel sur la matière (I, 7, § 30), j'estime qu'à moins que l'usage n'ait décidé (nisi quod con-suetudo obtinuerit), on doit toujours écrire comme on prononce. Les lettres, en effet, ne doivent servir qu'à représenter fidèlement les paroles, et les rendre comme un dépôt au lecteur; elles doivent donc exprimer ce que nous dirions. » Et, tout en reconnaissant que la question est d'un intérêt secondaire (tam parvae quaestionis), il recommande de s'en rapporter au jugement des grammairiens. Mais les grammairiens, au lieu de suivre le bon sens, qui est un guide infaillible, ont soulevé mille difficultés, en invoquant tour à tour l'histoire, l'étymologie et l'analogie. L'histoire du moins représente des faits, dont il faut tenir compte pour bien entendre l'évolution de la langue : mais l'étymologie et l'analogie, témoin Varron, sont plus près de la théorie et de l'hypothèse que de la réalité. Sans doute Cornutus a raison de dire : Ego non omnia auribus dederim, » parce qu'il faut faire aussi la part de l'usage, comme dit Quintilien; mais cette réserve étant faite, le plus simple est de suivre le conseil de ce dernier, et de rechercher dans les témoignages des grammairiens, dans les inscriptions, et au besoin dans les manuscrits, l'image exacte d'une bonne prononciation, puisque l'orthographe latine est, à proprement dire, phonétique. C'est ce qu'ont fait les savants contemporains dont on trouvera ici les recherches condensées, d'après les résultats acquis. Éclairés par la méthode historique et comparative, ils ont posé les principes d'une orthographe uniforme, en prenant pour guides les monuments de l'époque classique, dans laquelle l'écriture a été la reproduction fidèle de la langue par lée par les lettrés.

C'est à l'époque de Quintilien que le latin, considéré dans ses formes, sem-

C'est à l'époque de Quintilien que le latin, considéré dans ses formes, semble avoir atteint le plus haut degré de développement; c'est aussi d'après la manière d'écrire des auteurs de ce temps-là qu'ont été établies les règles qui tendent à prévaloir aujourd'hui dans l'impression des ouvrages latins de l'antiquité. Nous suivrons, pour plus de commodité, l'ordre alphabétique :

## A

a, interjection, s'écrit sans h.

a, ab, abs. Ab, devant les voyelles et h, se trouvait aussi, avant Auguste, devant des consonnes. Très-fréquent devant les liquides; abs devant te; a devant les consonnes.

a, ab et abs en composition. A b s'est conservé devant les voyelles, h et la plupart des consonnes, excepté f, m, c, g, t, p et v, sans s'assimiler jamais: ab-alienare, ab-eo, ab-ire, ab-ominari, ab-undare, ab-dicere, ablegare, etc. — Changé en au dans au-ferre, au-fugere; b disparait dans a-fui, a-futurus, a-fore, etc. — b se perd et a s'allonge devant m et v: ā-mens, ā-vertere. — Abs devant c, q, t: abs-cedere, abs-cidere, abs-que, abs-tergere, abs-tinere, abs-trahere, abs-tuli. Abs, devant p, perd le b dans as-pellere, as-portare, et bs dans a-perire.

Abella, et non Avella.

abicio, voy. iacio.

abscisio, et non abcisio.

accerso, voy. arcesso.

ac, devant les consonnes, hors h. atque, devant voyelle et consonne. deipenser, et non accipenser ou

aquipenser.

āclÿs, -ydis, court javelot (ἀγκυλίς), mieux que aclis.

actuarius, et non actarius.

· ad, préposition, en composition, reste invariable devant les voyelles et h: ad-amare, ad-ire, ad-optare, ad-unare, ad-hibere; devant b, d, f, g, m, n, q, s et v: ad-dere, ad-ferre, ad-fatim, ad-gredi, ad-mittere, ad-nuere, ad-quirere, ad-sentire, ad-voçare.—

Les inscriptions n'offrent point de résultats certains pour les cas d'assimilation. Les meilleurs manuscrits ont agger, tertre, et aggérare, etc. additicius, et non-tius.

adedo, adesum, mieux que ades-

sum.

a d-i c i o, voy. iacio.

adynosco, voy. agnosco.

adoles cens, v. adulescens: adolescens est le participe d'adolesco.

ad-simulare par un u dans les meilleures éditions et dans les meilleurs manuscrits. D'autres écrivent adsimilare.

Le d de ad est ordinairement assimilé devant c, p, r, t: ac-cipere, ap-parere, ar-ridere, al-tinere, etc. Sous l'Empire, on trouve aussi ad-p.... Les derniers éditeurs d'Horace écrivent toujours arr; quelques-uns ont laissé ad-repere, adrogavit.

at-trectare, avec e dans les meilleurs manuscrits; d'autres portent

at-tractare.

ad devant l, sans assimilation du d: ad-locutio, ad-loquium. Ad-ligare; les meilleurs manuscrits: al-ligare.

meilleurs manuscrits: al-ligare.

ad perd ordinairement le d devant
gn, sc, sp, st: ag-nomen, a-scribere,
a-sciscere, a-spectus, a-spicere, a-sto.

a-spergère et a-spergo avec un e; on trouve aspargo (substant.) dans Virgile. La distinction de Priscien entre aspergo (verbe) et aspargo (subst.) est purement arbitraire.

Adria, Adriaticus, v. Hadria. Adrumetum, v. Hadrumetum.

adülescens (nom), adölescens (participe); c'est le grammairien Caper qui a établi la distinction. L'un et l'autre étaient en usage du temps de Plaute; adülescens prévalut dans l'âge classique, de même que adülescentia et autres dérivés.

advecticius, et non advectitius. Il n'y a pas d'exemple ancien d'un t remplaçant le c dans la terminaison des adjectifs en -icius. Sillig a relevé les formes suivantes dans Pline: facticius, ficticius, fossicius, gentilicius, latericius, multaticius, novicius, sodalicius, tribunicius, venalicius.

adversus, adversum, et non advor-

sus, forme archaique.

aedis, nominatif singulier dans le sens de maison; suspect, dans le sens de temple, d'après des inscriptions du temps de César, d'Auguste et de Claude, et le témoignage unanime des grammairiens, ainsi que la tradition des manuscrits. La forme du nominatif singulier aedes n'est garantie ni par les inscriptions, ni par les grammairiens, ni par les bons manuscrits. Telle est l'opinion de Corssen. M. Brambach, qui est d'un autre avis, cite ce passage de Charisius : aedes = domus; nam si aedis dixeris, templum significas. Mais les extraits de Charisius portent: hae aedes domus; sed aedis si dixeris, templum significas. Tout ce qu'on peut dire, c'est que aedis, nominatif singulier (1), dans le seps de maison, n'est pas une forme absolument mauvaise; quant à aedes, il est plus que suspect comme nominatif singulier.

aedituus et non aeditumus ou aedi-

timus, archaique.

aedilicius, et non aedilitius. Voy. advecticius.

Aedui, et non Haedui.

aedus, v. haedus.

Aefula, et non Aesula.

Aegaeus, d, um (Alyaios), d'après les meilleurs manuscrits, au lieu de Aegeus.

et Aegiae : Philippus Aegeae Aegiis occisus est C.-N., Aegeae Just.; Aegeas Tac., ville de Cilicie (cf. Dübner, sur Justin, VII, 1). denus et dénéus, à côté des formes

dhēnus et dhēnēus, egalement autorisées.

deneus, denus, plus fréquents que aheneus, ahenus.

Aenobarbus, voy. Ahenobarbus. Aequicoli et Aequiculi: Aequicula gens Virg.

Aequimaelium, et non Aequimelium.

aequiperare, et non aequiparare. C'est avec e que ce verbe se trouve imprimé, d'après les meilleurs manuscrits, dans les dernières éditions de C. Népos, Cicéron, Virgile et Tite-

aequus, et non aequos ou aecus;

cf. equus.

aerumna, et non erumna. aesculeus, et non esculeus.

aesculus, of non esculus.

Aesernia, et non Esernia (Aisernino, anc. monnaies).

Aesopeus, et sous l'Empire, Aesopius, Αισώπειος.

Aesquiliae, v. Esquiliae.

aestimare, et non aestumare; ce dernier est en usage chez les anciens auteurs, Plaute et Salluste.

Aesula, v. Aeſula. aethërius, et non aethereus (albé-

Aetna, en prose, et non Aetne (forme grecque).

aevum, et non aevom; cf. vulgus.

āfui, āfūtūrus, āfŏre, v. ab et absum.

åggër, åggërare, cf. ad.

Agroecius, et non Agroetius. Ahenobarbus, sorme de la République et des premiers temps de l'Empire, est la vraie orthographe. Alaesa, Alaesus, v. Halaesa.

Alamanni, et non Alemanni.

Alexandrēa, à l'ép. de Cicér.; Alexandria, sous l'Empire.

Alexandréa et Alexandria. D'après Priscien, l'orthographe des noms de villes grecques en a variait: Alexandria et Alexandrea,

Nicia et Nicea, Antiochia et Antiochea. - Cicéron et ses contemporains écrivaient Laudicea, Apamea, Antiochea, Heraclea, comme ils écrivaient Dareus.

Alia, v. Allia.

alica, et non halica; se rattache à alere. Lucilius écrivait halicarius.

Alicarnasus, v. Halicarnasus. alimentum s'écrit mieux par un i que par un u (alumenta) Vel. Long. dlioqui est plus correct que alioquin.

äliquotiens, mieux que aliquoties; de même quotiens, totiens, aliquotiens. Le n s'est perdu dans quinquies, sexies, septies, octies, novies, decies.

aliunde et alicunde.

allec, et non alec ou halec.

Allia, et non Alia; Alliensis et non Aliensis.

Allifae, Allifanus, et non Alifae, Alifanus.

allium plus souvent que alium, et non aleum, ut alii diserti dicunt (Char.). Ecrit avec un seul l, ce nom ne se distingue de l'adjectif alius que par la quantité: alia serpyllumque herbas contundit olentes Verg. (Buc. II, 11).

ālūcīnari ou allucinari, v. halucinari (f. arch.), alucinatus, alluci-

næri Cic.

ālvarīum, et non alvearium, d'après les meilleurs manuscrits.

ambedo, ambedi, ambesum, mieux que ambéssum.

āmēntum, plus fréquent que ammen-

amfractus, cf. anfractus. Ammon, cf. Hammon.

amoenus, et non amenus. Amoenus, surnom (Inscript.).

Ampsanctus, ot non Ansanctus. amurca, avec un c, était aussi prononcé comme s'il y avait un g.

ănăs atis, et non anes etis; mais anatinus et anetinus, anaticula et aneticula.

ancora, dans les éditions récentes. d'après les meilleurs manuscrits, et non anchora. Mar. Victorinus tient pour la première forme, Servius

pour la seconde (gr. άγχυρα). ānellus (esp. anillo, cat. anell; cf. ānulus), et non annellus.

anfractus, au lieu de l'arch. amfractus, d'après Pline.

änhēlare, änhēlītus, änhēlus,

animadverto, et non animadvorto (archaique).

antë en composition, d'après Papirien, dans Cassiodore, reste quelquefois (toujours eût été mieux): ante-actum, ante-venit, ante-cedit, et s'altère quelquefois devant i : antistat, anti-cipat, et les dérivés antistes, antistita, tout comme antecedere, ante-ferre, ante-ire. — Antestari n'est pas un composé de ante-testari; an est la préposition, comme dans an-helare.

antemnae et antennae; la première forme est donnée par les meilleurs manuscrits.

Antiŏchēa et Antiŏchia; — cf. A lexandrēa.

antiquus, et non antiquos ou anti-

cus (arch.); cf. equus.

ānulus, d'après les meilleurs manuscrits, et non annulus; de même ānellus, avec un seul n, tel qu'on le trouve dans Plaute, Lucrèce et Horace.

Anxur, Anxurus, et non Axur.

Apamēa et Apamīa.

Apénninus, beaucoup plus fréquent que Appenninus.

ăpërire, voy. ab.

dpes, plus fréquent et beaucoup plus usité que apis dès le le siècle de notre ère. La seconde forme est dans Ovide, d'après Priscien.

aplustre, et non amplustre.

Apollo, Apollinis, et non Apollo-

nis (arch.).

apad, avec d, et non avec t; aput, dans la loi Julia, 45 avant J.-C. Le mon. d'Ancyre porte apud. Ce n'est qu'assez tard, sous l'Empire, qu'on le trouve fréquemment écrit par un t.

Apuleius et Appuleius.

Apulia, Apulus, mieux qu'avec

double p.

aquaeductus, et non aquiductus. aquosus, et non aquonsus. La désinence onsus est archaique. — On ocrira donc: frondosus, gloriosus, formosus, herbosus, harenosus, sans n.

arbor, et non arbos. Ce sont les formes en or qui l'emportèrent sous l'Empire. Il faut donc écrire labor, clamor, vapor, par un r, et non avec s. Hönos s'est maintenu à côté de honor. — La différence de sens qu'un ancien grammairien a voulu établir entre arbor et arbos, entre lepor et lepos, paraît bien subtile.

arca, et non archa.

arcesso, préférable à accerso, forme plus récente.

aretus, cf. artus. arena, cf. harena. Areopagita et Ariopagita (Apetoπαγίτης).

Areus pagus et Arius pagus, mieux que Areopagus, Ariopagus.

ariolari, cl. hariolari. ariolus, cf. hariolus.

drista, et non harista.

Arrētium, Arrētīnus, Aretium, Aretinus.

Arruns, d'après les meilleurs manuscrits, et non Aruns.

Arruntius et Arruntinus, plus fréquent qu'avec r simple.

drtus, dans les meilleurs manuscrits, et non arctus. De même artare, artatus, arte, artissimus.

arundo, cf. harundo.

aruspex, arespex, cf. haruspex. as... dans les composés (= abs... et

ad-s...).

asciscère, ascribere, aspectus, aspergere, atavus, v. ad. assiduus et adsiduus, et non asse-

duus.

at dans les composés (ad-t...).

atque, v. ac.

atqui, et non atquin.

at-t..., at-trecto, cf. ad.

attrecto et attracto.

auctor, et non autor.

auctoritas, et non autoritas. Sous la République, et dans les premiers temps de l'Empire, le c se conserva aussi dans la prononciation; il tomba dans la suite.

auctio, et non autio.

aucupium, et les dérivés de ce mot s'écrivent plus correctement avec cu qu'avec ci.

audacter, et non audaciter.

audeo, ausus, forme habituelle : du temps de Cicér. et d'Auguste, aussus. auferre, aufugere. cf. ab, abs.

Augeas (Αὐγείας), mieux que Au-

gias; adj. Augēus. aurīfex, d'après Velius Longus, est

préférable à aurufex.

autumnus, et ses dérivés, sans centre l'u et le t. En effet, ce mot ne dérive point de augere, mais de la V sanscr. av. Cette orthographe est d'ailleurs celle des meilleurs manuscrits.

ave, cf. have.

avello, avulsus, et non avolsus.

aveo, v. haveo.

avunculus, et non avonculus (arch.).

# В

bāca, d'après les meilleurs manuscrits, et non bacca. Le double c dans ce mot date de la décadence.

baccar (baccaris), mieux que bacchar.

Bécchus, et non Bachus, d'après l'autorité des manuscrits.

bācchāris et bāccāris.

balbutio, et non balbuttio.

Baliares, Baliaricus, d'après les meilleurs manuscrits et des inscriptions de l'Empire. Balearica, dans Ovide.

ballista, bien préférable à balista, qui se trouve dans Cicéron.

balneae et balineae. balneum et balineum.

balteus, balteum, et non baltius, baltium.

barritus, et non baritus ou barditus. basilica, et non bassilica (forme popul.)

băsis, et non bassis (orthographe fautive d'une inscription).

batillum, v. vatillum.

battuo, et non batuo. belua, et non bellua.

benedicere et bene dicere.

benefacere et bene facere. beneficium, au lieu de benisicium

eneficium, au lieu de benificium (arch.). L'e final de bene et male, dans les composés, se changeait autresois en i (par exemple dans les poëtes scéniques), modification qui s'est conservée dans běnignus, běnignitas, mălignus (benigenus, maligenus). Dès le les siècle de l'Empire, on écrivait bene-, male-, bien qu'on trouve aussi les formes en i : on écrira donc bene-dicere, bene-facere, bene-ficentia, bene-ficus, bene-volus, bene-volentia, male-ficium, male-ficus, etc., mais pacificus, de pacis.

beneficus, mieux que benificus. benevolentia, mieux que benivo-

lentia.

benevolus, mieux que benivolus. Berecyntius, et non Berecynthius. bibliotheca et bybliotheca ( $\beta$ i-

δλος, βύδλος).

Cicéron (cf. tripartitus, depeciscor). Dipennis, et non bipinnis. En effet, le sens de ces deux mots est différent, suivant l'étymologie: bipennis est un composé de bis et de penna; bipinnis est un composé de bis et de pinna. Il est vrai que ces deux mots finirent par se confondre dans la langue parlée; du temps de Quintilien, bipennis signifiait déjà une hache à deux tranchants.

blanditia, et non blandities (employé une fois à l'ablatif sing. sous

cette forme par Apulée).

Bocchar et Bocchus, et non Bochar et Bochus.

Bonifatius, et non Bonifacius, d'après les anciennes inscriptions chrétiennes. La seconde forme appartient en moven Age

tient au moyen age.

Bosphorus, et non Bosporus, forme usitée dans la littérature romaine, depuis Varron jusqu'à Sulpice Sévère, quoi que prétendent ceux qui la considérent comme un barbarisme.

brāca, et non bracca ou bracha.

bracchium, d'après les inscriptions et les mss., avec double c.

brātteā, et non brattia, et encore moins bractea, selon un usage qualifié de barbare par Lachmann.

Britannnia, Britannus, et Britannicus, formes plus autorisées que Brittania, Brittannus et Brittanicus. (Cf. Verg., Bucol., I, 67.)

Brittii et Bruttii sont également usités.

Brittones, et non Britones, avec un seul t.

Brundisium est la forme autorisée par les inscriptions de l'Empire, et doit être préféré à Brundusium. bucca, et non buccha.

būcīna et būcīnātor, mieux que buccina et buccinator.

bucula et bocula (diminutif de bos).

### C

C. Abréviation pour Gaius, le g étant plus récent que le c.

caecus, et non coecus.

caelebs, mieux avec ae qu'avec o e. caelicola, caelifer. — Caelius mons, Caelimontanus.

caelum, et non coelum; caelestis, caeles, avec ae.

caementicius, et non cementicius.

caementum, et non cementum.

caenum, et non coenum.
caepa, caepe et cepa, se trouvent

dans de bons mss., et non cepe. Caères, Caeritis et Caeretanus. caerimonia et caeremonia, et non

cerimonia. ca e s a r i e s , ot non cesaries.

caespes, et non cespes.

caestus, et non cestus.

caetra et cētra, caetratus et cētratus, se trouvent dans les meilleurs mss. Les formes en ac sont préférables.

Calendae, v. Kalendae. Camarina, v. Camelina.

Camena, et non Camoena.

camera, mieux que camara, d'après

les meilleurs mss.; la seconde forme se trouve dans le ms. de Pline de Bamberg.

Camerina = Kapapiva, en Sicile.

candela, et non candella.

canis, au lieu de canes, archaîque.

Canopus, Canopeus, Canopius, Canopita (Κάνωδος), « Cicero Canopitarum exercitum dicit, ipsi Canobon vocant. » Qntl., I, 5, 13.

cantus, d'après les meilleurs mss., et non canthus.

Carthago et Karthago.

casus est l'orthographe de l'Empire. Cicéron et Virgile emploient encore l'ancienne forme cassus.

Catina, plus fréquent que Catana = Κατάνη.

Caucasius et Caucaseus.

cauda, et non coda.

caupo, mieux que copo (forme popul. cf. caupona et copa).

caurus, et non corus.

causa, et non caussa: V. casus.

cavea, et non cavia.

cēdrus (κέδρος), d'après les meilleurs mss.; caedrus dans un bon ms. de Virgile (Georg., III, 414).

cena est préserable à coena, sorme

du moyen Age.

Cento, d'après les meilleurs mss., et non Centho (surnom d'un Claudius).

centurio, et non chenturio.

Cërëalis et Cërtalis. Cerialia, inscription, nom de la fête de Cérès. cētëri, cētëra, cētërum, et non caeteri.

cēteroqui, et non ceteroquin.

Cěthěgus, et non Cetegus, forme antérieure à Cicéron. (Cf. Cic. Orat., 48, § 160.)

Chaeronea, mieux que Chaeronia. charta, chartinacius, et non cart... — chorda. et non corda.

Chilo et Cilo.—cheragra et chiragra. Circei, Circeis, mieux que Circeii.

circinus, et non cercinus (x(pxtvo4). circum, en composition, demeure sans altération devant les voyelles et les consonnes; ce n'est qu'avec

ire et ses dérivés que m peut tomber : circum-ire et circui-ire.

circumitus et circuitus. La seconde forme est peut-être plus fréquente, et circumitio l'est plus que circuitio.

cithara, et non cithera, citera.

clādēs, et non cladis, qui se trouve dans des mss. de Tite-Live, au nomin. sing.

clamor, et non clamos, v. arbor.

clatri, et non clathri.

claudo, clausi, clausum, et non les formes populaires clodo, cludo, etc.

claustrum, claustra, et non clostrum (cf. caupo, claudo, plaustrum).

clipeus, et non clupeus, bien que cette forme figure dans le monument d'Ancyre; l'autre est autorisée par des inscriptions à peine postérieures à Vespasien. La distinction des grammairiens entre les deux formes, quant à la signification, est sans fondément.

Cléanthus, et non Cleantus.

cloaca, et non cluaca (rare). Formes anciennes, clavaca, clovaca.

Clytemestra ou Clytaemestra est la forme latine de Κλυταιμνήστρα. L'n tombe, et la seconde syl-

labe s'abrége : Clitémestra, Aus. Cn. = Gnaeus, comme C. = Gaius.

Cnidus et Gnidus.

Cnosus, Cnosius et Gnosus, Gnosius, et non Cnoss...

cochlea, et non coclia, ni coclea. De bons mss. ont coclea.

coemo, coemi, coemptum, et non coemtum.

coerceo, plus usité que l'ancienne forme coherceo (th. herc-).

cognomen, cognoscere, cognitus, v. com.

cohors est la forme usuelle, et non coors, cors ou chors, « nam tam militum quam rusticorum cohortes sunt », dit Vélius, en réponse aux distinctions puériles des grammairiens.

coicio, mieux que coiicio, conicio. col·l... pour cum-l... dans les composés.

Colchis, et non Culcis.

coluber, et non colober (forme pop.). columna, et non colomna.

com- ou con- (cum), en composition, perd ordinairement l'm devant les voyelles et h, excepté dans comédère, comitari, etc. Dans quelques mots, tels que cogo (co-ago), cogitare (co-agitare), coetus (co-itus), les deux voyelles se contractent; mais il n'y a point de contraction sous l'Empire: co-artare, co-eo, co-ire, co-optare (arch. coptare). Com- ne change pas devant b, p, m: com-bibere, componere, com-monere, etc.

comissari et comisari, χωμάζω. comissari et comissator par un seul m (κῶμος), et avec deux s (κωμάζω).

commendaticius, et non commendatitius; v. advecticius.

commenticius, avec c, et non avec t.

commendaticius, cf. advecticius. comminus, mieux que cominus (cum et manus?).

como fait au parfait et au supin compsi, comptum; v. sumere; n'a rien de commun avec emo, et répond au grec xocusiv (cf. coemo, coemptum).

comprehendere, et non comprendere, dès le temps de Quintilien; mais dépréhendère et déprendère. On disait prendo et prehendo, selon quelques grammairiens; selon d'autres, le premier seul était en usage.

— Devant l, n, r, le n final (con-) est généralement assimilé: conectere, collucere, corripere, etc. Les inscript. présentent beaucoup d'exemples de non-assimilation devant l; mais on trouve le plus souvent collégium, colléquium. — Con-, devant c, d, f, g, q, s, t, u, et les deux semivoyelles j et v.

con-dicio, et non conditio, telle est la leçon des meilleurs mss. et des

inscriptions.

conecto, et non connecto.

conexio, conexus, et non conn.... conicio ou coicio, cf. iacio. Co-icio, d'après les meilleurs manuscrits.

conitor, et non connitor.

coniunx, mieux que coniux, est la leçon des éditions les plus récentes, d'après les meilleurs manuscrits, conforme d'ailleurs à l'étymologie (iungo); on écrivait aussi seiunx, bien que ce mot, pas plus que l'autre, ne conserve le n aux autres cas. Priscien dit: in nx: coniungo, coniunx. coniveo, et non conniveo.

consecrare, et non consacrare (archalque, monument d'Ancyre).

contemno fait au parfait et au supin contempsi, contemptum.

contemptor; v. sumere.

contio, et non concio; ce mot étant composé de coventio, et non de cum et ciere (co-itio?).

controversia, et non controvorsia, forme archalque.

co-aubium, et non con-nubium.

conventicius, et non conventitius.

convicium, et non convitium. Telle est la leçon du palimpseste de Gaius, appuyée par le témoignage de Verrius Flaccus et de Festus (convicium a vicis); c'est ainsi qu'écrivaient les contemporains d'Auguste et les juristes: Cum in unum plures voces conferantur, appellatur quasi convocium, dit Ulpien. Cette étymologie paraît décisive.

coquere, mieux que quoquere.

coquus, et non quoquus, cocus.

corona, et non chorona, d'après l'autorité de Quintilien. Charisius et Marius Victorinus. La seconde forme était archaïque: corona cum videatur a choro dici, caret tamen aspiratione Verr. Flacc.

cottidie et cotidie, mais non quotidie, malgré les grammairiens dont Quintilien nous a conservé l'opinion: « quotidie, non cotidie, ut sit quot diebus » (I, vii, 6). Les formes cottidie, cottidianus sont les plus anciennes et les plus autorisées; elles se trouvent dans les manuscrits des Pandectes et de Gaius. Le manuscrit de Fronton porte une fois cottidie, et partout ailleurs cotidie, cotidianus, comme le manuscrit de Plaute de l'Ambrosienne.

coturnix, et non cocturnix (popul.). Caper préfère cuturnix.

coturnus et cothurnus (χόθορνος), et non cuturnus.

crēbrescēre, et non crebescere, d'après les meilleurs manuscrits; de même les dérivés increbrescere, percrebrescere.

căcullio, et non cuculio (cf. espagn. et catal. cogulla).

cucullus et cuculus.

culleus ou culleum, et non culeus ou culeum.

cum, et non quum, forme inconnue dans l'antiquité, introduite pour distinguer la conjonction de la préposition. Quom = qum = cum.

Cum ae, en prose, et non Cyme,

cumba, mieux que cymba, et non cimba.

cuminum, d'après les meilleurs manuscrits de Perse et de Pline:

« Graeci dicunt cyminum, nos cuminum » Vel. Long.

cumque, et non cunque; v. que.

cupper, cuppedo, cuppedia(e), mieux que cuper..., etc.

cupressus, et non cypressus = xvπάρισσος.

cur, et non quor (arch.). On trouve que dans Isidore.

custodela, et non custodella.

Cỹ bě lê et Cỹ bê bē, et non Cybelle, -Κυβήβη, Κυβέλη.

cycneus = χύχνειος, mieux que cygneus.

cycnus, χύχνος, d'après les meilleurs manuscrits, et non cygnus.

## K

K. abréviation de caput, Kaeso, kalendae, kalumnia.

Kalendae, et non Calendae. K, jusqu'à la fin du second siècle apr. J.-C., fut le sigle employé pour désigner les kalendes; remplacé depuis In temps de Commode par Kal. Les anciens écrivaient k avant a, y avant u; plus tard, c remplaça ses deux collatérales.

kāpūt, comme titre de loi, ou dans le sens de chapitre, était d'un usage général. Partout ailleurs, c.

Karthago et Carthago. La première forme est plus fréquente dans les manuscrits.

## D

Dahae, et non Daae (nom de peuple). Dalmata et Delmata.

Dalmatia et Delmatia, dans les inscriptions les plus authentiques. Selon Velius Longus, la seconde forme est préférable : « quoniam a Delminio maxima civitate tractum nomen existimetur. » Dalmaticus et Delmaticus.

Dama, nom propre, et non Damma; damma, nom commun.

Damaratus et Demaratus.

dammae, préférable à damae, selon Wagner et L. Müller.

damnoet

damnum, et non dampno, dampnum. Dānūuius (Donau) est la seule bonne orthographe, et non *Danubius,* d'après les inscript. et les monnaies.

Dareus est la forme préférable de beaucoup d'après les meilleurs ma nuscrits de Cicéron et de Q.-Curce. Dartus est une forme plus récente.  $d\bar{e}$ , en composition, ne change pas:

de-ambulare. dēbēre, et non dehibere (arch.).

dēbīlis, et non dehibilis. Děcělěa est la bonne orthographe

 $(\Delta \epsilon x \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \alpha)$ . decima et decuma (arch.), encore en

usage du temps de Cicéron et d'Auguste.

decimanus et decumanus - decumates Tac.

decimus, et non decumus (arch.). defatigare et defetigare. La seconde forme, plus ancienne, reparut sous l'Empire; elle paraît plus conforme à l'étymologie : « fetigati an fatigati? melius fetigati, quod fetigo dicatur et fessi, non fassi (Prob.). defatigatio et defetigatio.

defundo, différent de diffundo (cf. Horat. Epist. I, 5, 4, et la note de Dûb

defraudo, mieux que defrudo. deicio (cf. iacio), mieux que deiicio. delenio, -ire, et non delinio.

délirus, et non delerus, et de même les mots de même racine, avec un i: deliro, deliratio.

dēmo fait au parfait et au supin dempsi, demptum; v. sumo.

denuntiare, cf. nuntius.

depacisci et depecisci; depactus et depectus. La première forme est préférable, avec le participe depectus.

deprehendere et deprendere, cf.

dérigère, cf. dilectus, différent de dirigere.

describo, différent de discribo.

designatio, designator, designo, v. dissign.

desum, deest, deeram, deero, et non dest, deram, dero (cf. Hor. Epist., I, 12, 24; Sat. I, 9, 56).

détrectare et détractare, dans les meilleurs manuscrits.

deversorium, mieux que devorsorium (arch.) et non diversorium.

dextera, dexterum, et dextra, dextrum.

di-, devant d, g, l, m, n, r et u semi-voyelle: di-ducere, di-labi, dimittere, etc. Écrivez dilectus, et non delectus, d'après les manuscrits. Moinmsen a démontré que telle était la seule orthographe légitime, et qu'on écrivait aussi derigere, et non dirigere, bien que ce dernier ait prévalu dès la fin de la République.

Diana, et non Deana (pop.).

dicio, et non ditio.

dilectus, et non delectus (levée de troupes).

dimidius, et non demidius. dinosco, mieux que dignosco.

dis- et di-, en composition seulement. Devant les voyelles et h, dis se conserve dans dis-ertus et dis-hiascere; s devient r dans dir-imere, dir-ibeo. Devant les consonnes on trouve dis et di; dis reste devant c, p, q, s, t et la semi-voyelle i: dis-iungere, dis-pendere, dis-trahere, etc.; mais di-iudicare. Devant s suivi d'une consonne, dis perd l's: di-stare, dispergere, di-stinguere; cf. lingere. S s'assimile devant f: dif-ferre, diffundere, etc.

discidium, et non dissidium, forme

barbare.

dispositio et non disposicio, forme des bas siècles.

dissaepio, et non dissepio.

dissignatio, différent de designatio. dissignator est la seule leçon de tous les bons manuscrits, et non designator.

dissigno, -are, différent de desi-

gnare.

distinguo, et non distingo.

divisio, et non divissio, est l'ortho-

graphe de l'Empire. dirum, et non divom, cf. vulgus. Sub divum, sub divo et sub

dium, dio.
dolium, et non doleum, qui est une
forme du latin populaire de la décadence.

dorsum, et non dossum (dos).

drachma, et non drachuma ou

Gragma.

Dilius, sous l'Empire, p. Duellius:

nam ut duellium bellum et duis bis,
sic Duellium eum, qui Poenos classe
devicit, Bellium nominauerunt, cum
superiores appellati essent semper
Duellii p (Cic., Orat., § 153).

dumetum et dummetum.

dumosus et dummosus.

dumtaxat, et non duntaxat.

dupondius et dipondius (plus récent). Dyrrachinus est la forme classique, et non Dyrrachenus.

### E

e et ex en composition. Ex devant les voyelles et h : ex-igere, etc.

e et ex devant des consonnes; ex devant c, p, q, s, t, z : ex-spectare, ex-silium, ex-sul, ex-siccare, ex-sors, ex-stinguere; cf. lingere. — x tombe dans e-scendère, e-scensus; è-pôtare p. ex-scendere, etc., expotare (Pl.). x se change en s dans Esquiliae et Esquilinus (Exquiliae, arch.). — x s'assimile devant f: ef-f...; on trouve aussi ec-f... dans les anciens documents; è devant b, d, g, l, m, n, r, et les semi-voyelles i et u : e-ducere, e-minere, etc. Exceptez exlex et les mots tels que exdecurio, exmacister etc.

gister, etc. ebënus, cf. hebenus.

Ebur, et non ebor. Eculeus est préférable à equileus.

ecus, cf. equis.

ēdēra, cf. hedera. edo, esum, mieux que essum.

edyllium et idyllium.

ei, et non hei.

eia, v. heia.

eicio (cf. iacio), mieux que eiicio.

élégans, et non eligans, malgré l'étymologie de Caper (eligans ab eliligendo), différente de celle d'Aulu-Gelle.

elephas, et non elephans.

elleborus, mieux que helleborus. eluo, ëluari ou elluari, eluatio,

cf. helluari. emo, emi, emptum, et non emtum.

emptio, et non emtio.

emptor, et non emtor.

Enna, cf. Henna.

epistólicus, et non epistulicus,
 = έπιστολικός, mot étranger, tandis que epistula était naturalisé.

equus, et non ecus ou equos. Les épistüla est la forme usuelle de l'Empire; epistola, en usage sous les Gracques et du temps de Marius, se trouve dans les meilleurs manuscrits de Cicéron. Les inscriptions et les manuscrits portent généralement epistüla.

grammairiens de l'Empire préféraient la désinence quus à l'ancienne cus ou quos, des le milieu du 1er siècle de J.-C., dans les noms à thème en o : antiquus, aequus, obliquus, etc. On écrivait

aussi equs, v. vulgus.

erciscere, cf. herciscere.

eres, cf. heres.

erilis, et non herilis, v. erus.

erus, préférable à la forme herus, d'après les inscriptions et les manuscrits; de même erilis, era. sans h.

Esquiliae, Esquilinus, et non

Exquiliae ou Aesquiliae.

Esubii, nom de peuple, anciennement Esuvii.

etiamnum, et non etiannum.

Euander, et non Evander, et Euandrus, Eŭavõpo;.

euhan, et non evan, mieux que euan.

Euhans, et non evans.

Euhlas, et non Evias.

Euhius, et non Evius. euhoe, et non evoe.

exedra et exhedra.

exedrium et exhedrium.

exhēdra, d'après les meilleurs manuscrits, au lieu de exedra; de même exhēdrium; l'un et l'autre dans Cicéron.

exim et exin.

eximo, exemptum, et non exem-

tum.
existimatio, mieux que existumatio
(arch., mais dans Ciceron).

ex-s: exsanguis, mieux que exanguis. F

facticius, et non factitius; cf. advecticius.

faenisecd, faenisex, faenisicia, faenisicium, et non foent- ou fent-.

faenum et fēnum (pop.), et non foenum; ce dernier se trouve pour la première fois dans des manuscrits du neuvième siècle. Les inscriptions portent faentsteium, faenarius, et les manuscrits faenilia.

faenus et faenërator, faeneratrix. par un a et non par un o,
est l'orthographe adoptée dès la fin
de la République; les anciens écrivaient fenus, conformément à l'étymologie (a fetu..., cf. τόχος, qui a
même sens et même origine), d'après Varron, Festus, Nonius et
Aulu-Gelle. Foenus est du latin de
la décadence. Les inscriptions de
l'Empire et le manuscrit de Bamberg ont faenus. Le génitif de ce
mot était d'abord faeneris, puis faenoris.

fames, et non famis, au nomin. sing.

farcio, farsi, fartum, et non farctum, farsum. Fartor dans Horace.

Februarius, et non Febrarius. fecunditas, fecundus, fecundo, par un e, et non foecunditas, foecundus.

fémina, et non foemina; ce dernier est de la décadence.

femur, et non femor.

fénum, fénus. Cf. faenum, faenus. férias, et non fereas, dit Velius Longus, quoniam apud antiquos fesiae non feseae dictae sunt.

ferveo, et non ferbeo. fettalis, et non fecialis.

fetidus, feteo, fetor, mieux que

fêtus, et non foetus; de même con-

feta, ef-feta.
fides et fidis (corde d'instrument).

ficticius, et non fictitius, cf. advecticius.

filix, et non felix, unde et filicata opera dixerunt celata, dit Caper. finitimus, mieux que finitumus.

flagellum, et non fragellum.

fluvidus et fluidus.

foedus, a, um, adj., et foedus, subst., avec oe. Le premier dérive de fou-i-dus; l'autre se rattache à FIDes. La distinction de Béda (e pour

l'adj., oe pour le subst.) est purement arbitraire.

foenum, foetus. Cf. faenum, fetus. Forensia et Foresia (Cic.).

formica, et non furmica.

formidölösus ou formidülösus se trouvent dans les manuscrits; la seconde forme, dans les meilleurs de Plaute et de Térence. M. Corssen croit que formidolosus est de la langue populaire de la décadence; par consèquent, formidulosus est préférable.

formõsus, et non formonsus; cf. aquosus.

forsitan et forsan, et non forsitam et forsam. De ces derniers, quelques exemples seulement dans les prosateurs, fautes des copistes, selon Corssen.

fraus, fraudis, et non frudis.

frenum, et non fraenum.

frondosus, v. formosus. frons, et non fros ou frus.

frustum, et non frustrum, d'après les meilleurs manuscrits de Plaute, Cicéron et Virgile.

funëraticius, par un c; cf. advecti-

furvus, et non forvus (arch.) fusus, et non füssus.

futtilis, d'après les meilleurs manuscrits, bien qu'étymologiquement il ne dût prendre qu'un seul t.

G

gaesum, javeline gauloise, dans les meilleures éditions, et non gesum ou gessum (γαισός, γαζσον).

Gaetuli et Gétuli se trouvent dans les inscriptions de la même époque. Gaius, Gai, mieux que Gaii.

gallinacius ou gallinaceus. Genaua, et non Genua ou Geneva. genetrix, et non genitrix, contre l'o-

pinion de Schultz.

génitivus, et non genetivus, comme genitus, genita, genitor (genitiuss Inscr.), est l'orthographe de l'Age classique. La forme en e pour i vient du latin populaire de la décadence, de même que deposetus, deposeta, condetus, emeretus, placetus, etc. (genetivus pour désigner le cas).

GÉRONDIF en -en do et en -un do. La désinence endo est une ancienne forme italique, voisine de ondo, mais non dérivée de undo, comme on le croit, car en-do est pour le moins aussi ancien que un-do. —

Les inscriptions prouvent que, lors de la guerre de Syrie et de la seconde guerre de Macédoine, undo et endo étaient simultanément en usage. A l'époque des Gracques, des guerres civiles, de Cicéron et de César, undo et endo se trouvent dans les documents officiels et les lois; mais la forme endo est plus fréquente dans les verbes de la 3º flexion, et undo dans ceux de la 4º et de la 3º en -i-o. Au temps d'Auguste, la forme endo l'emporte; pour les verbes en io (3º et 4e), les formes endo et undo sont également usitées; toutefois, undo est aussi employé pour les verbes de la 3º dans les formules consacrées. -Sous l'Empire (ler et IIe s. de J.-C:), les formes en endo prévalent; undo ne paraît plus que rarement dans les verbes en -io et dans les formules consacrées. — D'après les manuscrits, on voit que Plaute. Térence, les poêtes en général, et en particulier ceux de l'ancien temps, employaient les deux formes, et les prosateurs de toutes les époques, la forme -undo, dans les citations de formules et de pièces officielles. Salluste préfère la forme -undo, tandis que Cicéron, César et Tite-Live ne l'emploient que dans les verbes en -io; des lors, c'est -endo qui prévaut. Chez les écrivains des temps postérieurs, Fronton, Aulu-Gelle, Apulée, la forme -undo n'est plus qu'une recherche d'archaïsme.

gilvus, et non gilbus.

girus, v. gyrus.

glaeba et gleba se trouvent dans les meilleurs manuscrits. La première forme est peut-être préférable, à cause des inscriptions où elle se trouve.

glis, et non glir. Gnaeus, v. Cn.

gnarus, plus usité que narus. gnatus (fils), gnata (fille), p. natus,

nata, plus récents.

Gracchus est l'orthographe de l'Empire. On disait autrefois Graccis, comme on disait triumpis (Qtl.).

grātiis et grātis. Selon Bentley, la première forme aurait seule été employée par Plaute et Térence; c'est aussi celle qui se trouve dans les meilleurs manuscrits de Cicéron; mais ce n'est pas une raison pour proscrire gratis, qui se trouve deux fois dans Martial.

sens: grunnit porcus dicimus, veteres grundire dicebant. Dans tous les cas, il faut deux n. gutus, et non guttus.

gyrus, et non girus (Υὐρος).

## H

Hădria, Hădrīāticus, Hadriānus, avec h, mieux.

Hadrumētum, préférable à Adrumetum; ce dernier se trouve dans César; l'autre, dans les meilleurs manuscrits de C. Népos, Salluste, Tite-Live.

haedus, et non hoedus ou aedus, edus.

Halaesa, et non Halesa, Alesa, A laesa.

Halaesus, et non Halesus. halica, cf. alica.

Halicarnasius Halicarnasus, et Alicarnasus, avec un seul s; cf. Parnasus.

halucinari, d'après les meilleurs manuscrits; allucinari du temps d'Aulu-Gelle, qui donne hallucinari pour une forme archaïque. Ce mot est rare d'ailleurs, de sorte qu'on ne sait guère quelle en était la prononciation et l'orthographe sous l'Empire.

Hamilcar, avec h, d'après les meilleurs manuscrits; cf. Hannibal.

Hammon, bien préférable à Ammon, d'après les bons manuscrits.

Hannibal, Hanno, avec h, dans les meilleurs manuscrits. harēna, mieux qu'arena, du sabin

fasena.

harenosus, mieux que arenosus.

hariolus, hariolatio, hariolor, et non ariolus, d'après les meilleurs manuscrits.

hărundo et ărundo, dans de bons manuscrits, harundinosus.

haruspex, mieux que aruspex, arespex; on écrivait aussi arispex.

Hasdrubal, et non Asdrubal, dans les meilleurs manuscrits.

haud et haut sont également corrects.

havere était la forme usuelle au temps de Quintilien, et l'on continua d'écrire ainsi, et non avere.

hebenus, mieux que ebenus; ce dernier se trouve dans les meilleurs manuscrits d'Ovide et de Perse.

hëdëra, mieux que edera.

heia et eia.

heiulo, heiulatio, et non eiulo. grundio, et non grunnio, d'après heiulo, heiulatio, et non eiulo.

Probus; mais Diomède dit avec helluari, d'après les meilleurs ma-

nuscrits, mieux que heluari; elluari du temps d'Aulu-Gelle. La leçon eluari est douteuse.

Helotae, v. Hilotae.

helus, v. holus.

Henna, mieux que Enna (en Sicile). Heraclea, cf. Alexandrea. Heraclia (récent).

Heraclius et Heracleus.

herciscere, avec h, dans les plus récentes éditions.

hëres et hëreditas, avec h, et non

*hëre*, orthographe du temps de Quintilien. Auguste écrivait *heri*.

hërus, cf. erus.

Hiarba, cf. Iarba.

Hiber, Hiberes, Hiberia.

Hiberus (l'Ebre), mieux, que Iberus, d'après les meilleurs manuscrits et les inscript. Hiberum amnem T.-L.

Hiempsal, avec h.

hiems, et non hiemps, malgré d'anciens manuscrits et des inscriptions. Les grammairiens, presque tous contraires à la seconde forme, remarquent qu'il n'y a pas trace du p aux autres cas.

Hilerda, cf. Ilerda. Hillyrici, cf. Illyrici.

Hilotae = είλωται, et Ilotae. Le premier dans C. Népos, l'autre dans Tite-Live.

hircus, avec h, Les anciens disaient hirquis, hirquos, hirqui, hirquitalli.

Hirpini, et non Irpini. Hispallus, avec I double.

*Hister et Histria*, mieux que *Ister* 

holitor, holitorium, v. holus. hõlus, mieux que ölus, et non helus (arch.).

hönör et hönds.

honus et honustus, d'ap. A.-G., II, 3.

hóra, et non ora.

hordeum, et nonordeum, ni hordium.

hortus, et non ortus.

hulcus, cf. ulcus.

humerus, v. umerus.

humidus, v. umidus.

humor, humidus, humerlis, v. u plus bas.

Hydcinthus, hydra, Hylas, Hyllus, hymenaeus, Hymettus, hymnus, avec h.

Hypnos, et autres mots grecs commençant par v, avec h.

Le latin ne distinguait pas dans l'écriture i voyelle de i semi-voyelle

(j); il faut donc écrire iam, et non jam, comme dans etiam.

i a c io et ses composés, abicio, adicio, obicio, reicio, subicio, conicio, inicio, deicio, eicio, proicio, s'écrivent ainsi dans les éditions qui ont suivi les travaux de Wagner et de Lachmann. C'étaient aussi les formes les plus usitées sous l'Empire. La où deux i se rencontraient, on n'en écrivait qu'un : au parfait abieci, proieci, etc. On trouve reiciendos dans le discours de Claude.

iam du du m, et non iandudum.

Iarba, d'après les meilleurs manuscrits de Virgile et d'Horace (Iarbita), mieux que Hiarba.

idcirco et iccirco.

identidem, avec un n, d'après Priscien, qui dit que m se change en n, surtout avant d, c, t, q: tantundem, identidem, eorundem.

iëcur, et non iocur; iecor, génitif iecoris (iocineris, iecineris, iocino-

Ilerda, mieux que Hilerda. illico et ilico. La dernière forme

se trouve dans les manuscrits de

Plaute, Térence, Cicéron.

Illyrici, et non Hillyrici. Illyricus, sans h.

imb..., et non inb... en composition. imbecillus, et non imbecillis.

immo, et non imo.

in, en composition, se maintient devant les voyelles et les consonnes c, d, f, h, n, g, s, t, et les semi-voyelles u et i : in-signis, in-tendere, in-dicere, in-audire. Im devant b, p, m: im-bellis, im-miscere, im-petrare. Devant l et r, n tantôt s'assimile, tantôt non; on trouve dans un senatus-consulte ir-ritas et in-ritas. Les récentes éditions n'admettent point l'assimilation devant l et r. In-ruperant, dans une inscription du III s. apr. J.-C.

inchoare, v. incohare.

inclitus, inclutus et inclytus. Inclutus est la forme archaique, cf.

maxumus, maximus. incohare, et non inchoare. La première forme était préférée au ler s. de J.-C.; on trouve inchoare, au II, après Trajan: incohaui dans le monument d'Ancyre Quidam putant inchoo debere dici imperitissime, dit Probus. Ceux-là dérivaient ce verbe, le seul qui se termine en -oo (excepté reboo, d'origine grecque), du mot chaos. On sait d'ailleurs, par Servius, que les anciens intercalaient un h entre les deux o. In-

Incolumis, et non incolomis.

increbresco, et non increbesco, V. percrebresco.

indutlae, et non induciae.

incusare, et non incussare.

infitiae, infitiatio, infitiator, infitior, par un t, et non par un c.

ingratis et ingratiis. inicio, mieux que iniicio.

inl... en composition, mieux que

in primis, inprimis et imprimis. inr... ou irr... dans les composés. insumo, insumpsi, comme sumo,

avec n.

intellego, intellegentia.

intemptatus, cf. tento, tempto. inter, en composition, ne varie pas, sauf intel-légère p. inter-legere, et non intelligere; cf. aequiperare.

interemptio, et non interemtio. interimo, interemi, interemptum, et non interemo, interemtum.

internecio, mieux que internicio. interpretor, et toutes les formes nominales et verbales qui en déri-

vent, avec un e simple. intibus, intubum (chicorée), et non

intub..., intyb....

intimus, et non intumus (arch.).

inverto, et non invorto.

inunguo, comme unguo, et non inungo.

is, plur. ii (et non ei), eorum; iis (et non eis), cos. V. les exemples recueillis par Brambach, p. 323 (preuves).

incundus, mieux que iocundus. Cicéron le fait dériver de iuvare, D'après Schuchardt, iocundus est aussi une forme classique; L. Müller penche pour elle.

Iudaea, et non Iudea.

iuniperus, et non iunipirus.

Iuppiter, mieux que Iupiter, était la forme usuelle au Ier s. de J.-C. L'autre, plus conforme à l'étymologie, se trouve aussi dans les inscriptions et les manuscrits. Iu-ppiter, et non Iup-piter.

ius, dat. iuri, mais iure dicundo, même sous l'Empire, avec l'ancienne désinence e, à côté de iuridicundo. (Cf. aere, flando, feriundo.)

inventus, et non iventus.

L

lébor, cf. arbor; lapsus, et non

coare se trouve dans des inscrip- | lacrima, et non lacruma. On trouve dans des inscriptions lachrimis, lachrymulis.

> lăcūna, et non lucuna, forme qui se trouve dans Lucrèce et dans Virg.

> lăgoena, lăgona, et non lagena. lammina, lamina, et lamna, par syncope, dans Horace.

lancea, et non lancia.

lanterna, mieux que laterna.

Laodicea, Acodixeia.

Larentia (Accu), et non Laurentia.

lateralis, et non lateraris.

laterculus, dans la plupart des éditions; latericulus, dans tous les manuscrits de César.

latericius, cf. aduecticius.

lauretum et loretum.

lautumiae pour latomiae (Pl.) est la vraie forme. Un jeu de mots d'un accusé, conservé par Sénèque le père, prouve que la première forme est la bonne.

lavo, lautus, mieux que lotus. legitimus, et non legitumus (arch.).

lepor, mieux que lepos. letum, et non lethum.

lēvis, et non laevis.

libet, libens, libido, et non lubet, etc., forme ancienne, comme

carnufex, pessumus. lilium, et non lileum.

lingëre, et non linguere, est la forme usuelle; stinguëre, et non stingere, très-rare en prose, ne se trouve que dans Lucrèce; les composés sont tres-fréquents : di-stinguëre, ex-stinguere; tingëre, et non tinguere, qui se trouve dans les manuscrits de Virgile; unguëre est plus ancien que ungere (Caton, Varr., Pl., Lucr. et Virg.); urgere est la forme usuelle, et non urguere (ce dernier se trouve dans les manuscrits de Virgile). C'était une question parmi les grammairiens de savoir s'il fallait mettre un u après le g dans ces verbes.

linter et lunter, et non lynter.

linteum, et non lintium.

lis, forme classique; ancienne forme

stlis (stlitibus iudicandis). littera, et non litera, est la seule forme autorisée par les manuscrits les plus anciens; litterula.

litus, et non littus.

Locusta et Lucusta, nom de la fameuse empoisonneuse; la première forme dans Tacite et Suétone, la seconde dans Juvénal et les inscript. Λουκούστα dans Dion. Même incertitude pour le nom commun.

loquela était l'orthographe usuelle à toutes les époques de l'Empire, dans les Écoles; les témoignages des grammairiens sont précis: on écrivait suadela, tutela, candela, corruptela, avec un seul l, lorsque e long précédait la désinence la. L'unanimité des grammairiens sur ce point infirme la théorie de Lachmann, qui veut qu'on double le l des noms en la lorsque la troisième syllabe est brève, comme pour les diminutifs. Loquela et querela se trouvent dans les inscriptions et dans les manuscrits sous les deux formes. L'orthographe ll, assez tardive, est blâmée par Terentius Scaurus et Papirien.

loqui, loquor, locutus. La 3º pers. plur. du présent des verbes en -quo et en -quor est -quunt -quuntur, et non -quont -cont, etc. : loquuntur, sequuntur, relinquant, cf. equus.

lues, et non luis.

## M

Maecēnas, et non Moecenas.

maerere, maestus, maeror,

maestitia, avec ae, et non moerere, moestus, moeror, etc.

magno opere et magnopere.

Maia, et non Maiia.

maledictum et male dictum.

maledicus, mieux que malidicus.

maleficus, mieux que malificus.

malevolentia, mieux que malivolentia.

malevolus, mieux que malivolus.

manceps, mancipis, et non mancupis (arch.).

'mancipium, et non mancupium. Il est vrai que la dernière forme, qui avait disparu dès la fin de la République, reparut, sous l'Empire, à côté de l'autre.

manibiae et manubiae.

manifestus, et non manufestus (archalque).

maniprelium et manupretium, et manus pretium.

Mantinea, dans Cornélius Népos.

manublae, mieux que manibiae, d'après les meilleurs manuscrits. La
seconde forme parut au commencement de l'Empire.

mănüpretium et manipretium; on trouve aussi manus pretium et la forme suspecte mani pretium. Manuprecium est une mauvaise leçon.

muprecium est une mauvaise leçon.

Marcomani, et non Marcomanni
(récent), dans les meilleurs manuscrits de César, Tacite et Stace.

marmor (gén. marmoris), et non marmur (rare).

Marsyas, et non Marsuas.

Masinissa, d'après les manuscrits; la forme ancienne était Massinissa (111 av. J.-C.).

materia et materies; la première forme est préférable au pluriel.

Matho, et non Mato.

Mauretania, et non Mauritania, maximus, et non maxumus (arch.).

Megalensia et Megalesia. membranacius et membrana-

ceus, cf. advecticius. mensor, et non mesor.

mercennārius, et non mercenarius, d'après les meilleurs manuscrits.

Messalla, mieux que Messala. Messalina (l double s'affaiblissait

en i, devant i).

Mettius (T.-Live), Mettus (Virg.). La première forme, la plus ancienne, semble préférable avec double t, et non Metus, Metius. Enn.: Mettoi Fubettoi, Ann., 129, Vahlen.

Mézentius, avec un z: antiquissimi quoque Medientius dicebant pro Me-

zentius (Prisc.).

milia, et non millia, plur de mille.

La seconde forme se trouve seize fois dans le monument d'Ancyre, et très-souvent dans les manuscrits; mais, d'après le témoignage de Pline, milia était l'orthographe habituelle sous l'Empire (cité par Pompeius). Mile, par un seul l, est un barbarisme.

millies et milies, mieux que mil-

liens, miliens.

minimus, et non minumus.

misceo, mixtus, mieux que mistus.
monumentum et monumentum
(monementum, rare).

Mucius, et non Mulius.

mūcus et muccus; le premier plus usité.

mulctrum, et non multrum.

multa, multare, et non mulcta, mulctare.

multotiens, mieux que multoties.
mundities, munditia, et non
mundicies, -cia. Mundicies est le nom
d'un quartier de Rome.

Murcia, et non Murtea ou Myrtea,

ancien surnom de Vénus.

murena, et non muraena, dans les meilleurs mss. de Cicéron et de Pline.

murra, et non murha ou myrrha (μύρρα). (mss. de Bamberg.)

murra et murreus ou murrinus, sans h, d'après les meilleurs manuscrits (myrrhe).

martétum et myrtetum, d'après les meilleurs manuscrits. myrtum, et non murtum. myrtus, et non murtus; de même myrteus; murtea dans Virgile.

nacius et nancius, d'après les meilleurs manuscrits; cependant Servius remarque que nactus et passus ne prenaient jamais le n. namque, et non nanque.

narratio, narrare, et non naratio, narare (gnarus, gnariyare).

narus et gnarus (plus usité).

natus, v. gnatus, naviter, v. navus.

navus, mieux que l'arch. gnavus.

ne, particule d'affirmation, par un e, et non par ae. Déjà Lambin avait constaté l'absence de la diphthongue dans les manuscrits (cf. νή, vai).

nëglëgëre, nëglëgentia, et non negligere, negligentia; mieux que

neclegere.

něgotium, negotiator, et non negocium, comme otium.

nëmorensis, mieux que nemoresis.

nenia, et non naenia.

nequiquam, mieux que nequicquam ou nequidquam, est la seule bonne lecon des inscriptions et des bons manuscrits. Ce mot est composé de ne, ancienne forme de la négation dans les composés, et de l'ablatif quiquam (quoiquam).

ningo, et non ninguo. nitor, nisus et nixus.

nomisma, et non numisma (vóμισμα).

nongenti, et non noncenti. nosco, et non gnosco (arch.). Novensides et Novensiles.

novicius, cf. advecticius.

nubes, et non nubis au nom. sing.

nubo, nupsi, nuptum.

nummus, et non numus. nuntius, et les formes dérivées,

avec t, et non avec c.

nunquam, mieux que numquam, et de même nonnunguam. Dans l'inscription sépulcrale de L. Cornélius Scipion: quei nunquam victus est virtutei; v. aussi le monument d'Ancyre. D'après les témoignages des anciens grammairiens, il n'y avait que les particules num et quam qui, en composition, devant et c, changeaient m en n. Il faut ecrire nunquam, nunquis, nuncubi, | Orcus, et non Orchus.

quanquam. L'accord est unanime entre grammairiens, depuis Pline jusqu'à Marc. Capella.

ob, en composition, devant les voyelles et les consonnes b, d, l, n, r, s, t, et la semi-voyelle v, ne change pas: ob-dere, ob-linere, etc. Il s'assimile devant c, f, g, p et m.

— De même que abs se met pour ab, de même obs, pour ob, dans obs-olescere et obs-cenus (ce dernier mot est écrit par un e, et non par oe dans les meilleurs manuscrits, quoiqu'il dérive de coenum). — De même que b tombe dans ab (p. ex. as-portare), de même dans ob: ostendere, os-cen, p. obs-tendere, obscen; b tombe encore dans o-mittere,

obedio, v. oboedio (audio).

obedo, obesus, mieux que obessus.

obicio, mieux que obiicio.

obliquus, et non obliquos ou oblicus; cf. equus.

oboedire, et non obedire (ob-audire).

obp..., v. oppeto.

obscenus, mieux que obscaenus, et non obscoenus.

obscurus, et non opscurus.

observo, obses, obsideo, obsidio, avec b, et non avec p.

obsonium et opsonium, οψώνιον. obsonare (-ari) et opsonari, όψω-

obstipescère, d'après les meilleurs manuscrits de Plaute, Térence et Virgile. Dans Cicéron, obstipescere et obstupescere; ce dernier dans Pline.

obsto, et non opsto.

obtempero, et non optempero.

obtineo, et non optineo.

odiosus, et non odiossus.

odor, et non odos.

offero, obtuli, et nou optuli.

onus, onustus (onero), et non ho-nus, honustus, etc.; les inscriptions de l'Empire et les vieux manuscrits rejettent la seconde forme, recommandée par A.-Gelle.

opilio, mieux que upilio, d'après Caper et Servius. Ce dernier dit que Virgile n'a employé la seconde

forme qu'à cause de la mesure, u étant un renforcement, comme ouρος, δρος.

oppeto, oppono, etc., et non obp.. optimus, et non optumus (arch.).

ordeum, v. hordeum.

ŏrīchalcum, et non aurichalcum.

ostium, et non osteum.

Otho, et non Oto, dans les inscriptions de l'Empire. Cicéron préférait la seconde forme.

otium, otiosus, otiari, et non ocium, etc.; ocio se trouve pour la première fois dans une inscription de l'année 389 apr. J.-C.

# ė

paedor, paedidus, mieux que pedpaelex et paelicatus et pelex, pelicatus, et non pellex et pellicatus.

Paeligni, et non Peligni.
paene, dans les meilleurs manus-

crits, et non pene ou poene.

paenitet, et ses dérivés, avec ae, d'après le discours de Claude et les meilleurs manuscrits, et non poenitet.

paenula, paenularius, paenulatus, et non penula.

paetus, et non petus.

Pălătium, et non Pallatium.

Palilia, v. Parilia.

pallium, et non palleum.

palumbes, mieux que palumbis au nom. sing.

pando, pandi, passum, et non

pansum.

Panhormus, Panhormitani, mieux que Panormus, d'après les meilleurs manuscrits. C'est aussi l'orthographe ordinaire des inscriptions et des monnaies.

Parhedrus, dans Cicéron; pare-

dros Tert. (πάρεδρος).

Părilia, mieux que Palilia (fête de Palès, 21 avril). L'un et l'autre se trouvent dans les meilleurs manuscrits. La première forme a pour elle l'autorité de Pline (v. Charisius), et Marius Victorinus dit : « Parilia dicuntur, non Palilia. »

Parnāsus, Parnāsius, et non Parnassus, répond à Παρνᾶσος (le double σ ne s'introduisit qu'au

vie siecle apr. J.-C.).

pārricida, parricidium, mieux que pāricida, pāricidium (arch.), et non patricida.

parvulus, et non parvolus.

pătricius, et non patritius, cf. advecticius. I. G. Vossius, dans son Aristarque, avait déjà relevé la barbarie de la seconde forme, qui appartient à la basse latinité et au moyen âge, et qui a contre elle

l'autorité de Priscien, les inscriptions, les monnaies et les manuscrits.

paulatim, paulisper, paululum.

Paullus et Paulus, nom propre.

paulus, préférable à paullus. Prisc.:

« unum in lus desinens paulus, quod
non geminavit l in diminutione, nec
mirum, cum au diphthongus post se
geminari consonantem prohiberet:
facit igitur paulus paululus. » Velius
Longus est du même avis, et fait
remarquer que la prononciation du
mot ne justifie pas du tout le double l. Cependant paullus et paullum
se trouvent dans des inscriptions
du temps de César et de Cicéron,
et sur des monnaies de l'Empire
(paulo dans le monument d'Ancyre).
pedetentim et pedetemptim.

pédiséquus, et non pedissequus. peiero, mieux que peiuro, et non

periuro.

pēiurus, v. periurus.

pelex, pellex, v. paelex. Peligni, v. Paeligni.

penarius (v. penus), et non pinarius.

penna et pinna, confondus souvent. Penna pour petna, même V que prae-pet-es (oiseaux), πέτ-ο-μαι, sanscrit pat-a-mi, de la V pat. Pinna, p. pi-t-na, est de la même famille que pi-nu-s, gr. πί-τυ-ς, sanscr. pi-tu, arbre aux feuilles pointues comme des aiguilles. A pinna (quod est acutum) securis utrinque habens aciem bipennis: ne illorum sequatur errorem, qui, quia a pennis duabus hoc esse nomen existimant, pinnas avium dici volunt (Qtl., I, 4, 12).

pēnūria, mieux que paenuria, dans Virgile, Lucrèce, Cicéron, Horace, Térence, Tite-Live, et le monument

d'Ancyre.

per, en composition, est invariable.
Cas d'assimilation: pellegere p. perlegere (usité aussi), pellicere p. perlicere, perluceo p. pelluceo, dans la
plupart des éditions récentes. L'r
tombe et l'e s'allonge dans pe-ierare, pe-iurus (p. per-ierare, dans les
manuscrits de l'laute, p. per-iurare).

percontatio et percontator, et

non percunctatio.

percontari, et non percunctari, d'après les meilleurs manuscrits. percrebresco, et non percrebesco. peredo, peresus, mieux que pe-

ressus.

peregre et peregri (locatif). perennis, et non peremnis. perlego, et non pellego ou pelligo. perluceo, et non pelluceo. pernicies, et non pernilies ou pernecies. pertaesus, et non pertisus. pessimus, et non pessumus. petorritum, et non petoritum. Phraates et Phrahates. La forme contracte Phrates se trouve dans le monument d'Ancyre. pigneraticius, cf. advecticius. pignus fait au génitif pigneris et pignoris. La distinction entre les deux formes du pluriel, pignera et pignora, est arbitraire, d'après les inscriptions. pilleus ou pilleum, avec deux l, et non pileus, pileum. pilleolus, et non pileolus, plausor, mieux que plosor. laustrum, et non plostrum. Plantus (T. Maccius), tel est le vrai nom du grand comique latin, d'après les recherches de Ritschl, et non M. Accius Plautus, ainsi que continuent à l'écrire Weisse, Geppert, Vallauri, etc. (cf. A. nucci, Studi storici e morali sulla Letteratura latina, 3º édition, II, note 2, p. 53, 54, Torino, 1871). plebeius, gen. plebei, mieux que plebeii; nom. plur. plebei; datif abl. plebeis, mieux que plebeii, plebeiis. plebes, autre forme de plebs, et non plebis au nom. sing. plebs, et non pleps. poenio; v. punire. Pollio, mieux que Polio, d'après les inscriptions les plus authentitiques. polenta avec un seul l, et non pollenta ou encore moins pulenta ou pullenta, qui appartient à la langue populaire. Polycletus et Polyclitus. pomerium et non pomoerium; pomeridianus, v. postm. Pomptinus, et non Pontinus. pontifex, et non pontufex (arch.). Poplicola, v. Publicola. Porcius, et non Portius. porphyreticus, et non purpureticus. Porsena (Porsenna), et Porsina. En grec: Πορσίνας ou Πορσίνος, Ποςσήνας et Πορσηνάς. La seconde forme semble préférable. Portunus, et non Portumnus. post, en composition, reste invariable. Seulement st tombe et o s'al-

longe dans pô-mērium, pô-mēridiānus et po-meridiem, au lieu de postmerium, etc. Dans po-merium, de l'ancienne forme moiro, moero, pour muro, e a remplacé oe à l'époque de l'Empire. Quelques savants préférent l'orthographe posmeridiem, posmeridianus; mais c'est pomeridiem et pomeridianus qui prévalent dans les plus récentes éditions. postquam, et non posquam. prae, en composition, reste invaria-ble. La forme praest pour praeest ne se maintient que dans les deux premiers siècles. Les Tables d'Alexandre Sévère (230 ap. J.-C.) ont une fois prae-est (sic), et une autre fois praeest. praeco, et non praecho. praegnans et praegnas, génit. praegnantis. praesaepis, praesaepia, pour praesepis, praesepia. M. Fleckeisen est pour la première forme, Corssen pour la seconde. praestolor, et non praestulor. praesum, praeest, praeeram. pracessem, pracero, et non praest, etc. prehendo et prendo. prēlum, et non praelum. pretium, et non precium ou praetium. privilegium, et non primilegium. pro, interject., et non proh. proclium, et non praclium. proicio, mieux que proiicio. proles, et non prolis au nominatif singulier. promiscue, et non promisce. promo fait au parfait et au supin prompsi, promptum. promunturium est la vraie orthographe d'après les inscriptions et les meilleurs manuscrits, et non promontorium. Ce mot est formé non de mons, mais de prominere. Il appartiendrait, selon Corssen, à l'époque non classique. pronuntiare, comme nuntiare. procemium, et non prohoemium ou prohemium. prorsus, et non prorsum, prosum (arch.). proscaenium (cf. scaena), et non proscenium. protinus, mieux que protenus, dans les plus récentes éditions, d'après les meilleurs manuscrits. La distinction de Caper, qui fait de prote-nus un adverbe de lieu, et de proti-

nus un adverbe de temps, est bien

subtile.

provincia est la seule bonne ortho- | queo, quivi, quiverit. graphe.

proximus, et non proxumus (arch.). Pseudolus, et Pseudūlus.

ptisanarium, v. tisanarium. Celse écrit ptisana, d'après le grec.

Ptolomaeus, Ptolomais (Mtaleμαΐος, Πτολεμαίς), mieux que Ptolemacus, Ptolemais, d'après les manuscrits, étaient les formes dominantes du temps de la République et plus tard. On les trouve constamment dans Q.-Curce et Amm. Marcellin.

pubes, mieux que pubis, au nomin.

Publicola, formes archalques: Poplicola, Puplicola.

publicus, et non poplicus, puplicus (arch.).

pulcher, et non pulcer, un des rares mots latins ayant l'aspiration entre deux consonnes, se trouve sur une monnaie de l'an 650 de Rome. Le témoignage de Cicéron est formel (Orator, 48, § 160).

Pülydamas, et non Polydamas.

punire, et non poenire (arch.). purpura, mais porphyreticum marmor, et non purpureticum. putesco et putresco.

Pythagoréus, et non Pythagoracus; Pythagorius est récent.

quadriduum, et non quatriduum, de même que quadriennium, quadriremis, quadripes ou quadrupes, quadruplus, quadraginta, etc.

quaero, quuesivi, quaesiisti, quaesisti.

qualiscumque, comme quicumque. quanquam, mieux que quamquam, v. nunquam.

quanto opere et quantopere (cf. magnopere).

quatenus dans les meilleures éditions, et non quatinus, v. protinus. quattuor est la vraie leçon des meil-

leurs manuscrits et des inscriptions. que. Devant que, m ne varie point; donc cum que, et non cunque; quotienscumque, utrumque, dans le monument d'Ancyre. Lorsque un mot est joint à l'enclitique que, l'accent porte sur la syllabe qui précède immédiatement : omniaque. De même pour les autres enclitiques -met, ne (interr.), ne, etc.

quem ad modum, quemadmodum, et non quemmamodum.

querela, mieux que querella. querela, cf. loquela. querimonia, et non queremonia. quicquam, quicquid, v. quisquam. quisquis. quicquam, et non quidquam, d'après le témoignage des grammairiens. En composition, d se changeait souvent en c; mais quidquid, et non quicquid. quicumque, mieux que quicunque. quidam, acc. quendam, et non guemdam. Quinctia, Quinctius, sous la République; Quintia, Quintius. sous l'Empire. Quintilianus, et non Quinctilianus. Q. = Quintus, qui s'écrivait Quinctus sous la République. Quinctilis et Quintilis. Quinctilius et Quintilius. quisquam, n. quicquam, mieux que quidquam. quisquis, n. quidquid et quicquid. quom, v. cum. quor, v. cur. quotannis, et non quodannis. quotiens, mieux que quoties. quotienscumque, mieux que quotiescunque. quum, v. cum.

# R

raeda, mieux que reda; rheda est une mauvaise leçon.

Raetia, Raetica, et non Rhaetia, Rhaetica.

red et re, en composition; le premier devant les voyelles et dans red-dère (red-ducere, chez les poëtes); le second devant les consonnes. Il est douteux que redi soit pour red dans le mot redivivus, qui a pour racine div, briller, et dont le sens est : qui luit ou brille de nouveau, renouvelé.

recido, reccidi, mieux que recidi. reciperare et recuperare, devrait s'écrire par un u, d'après l'étymologie, ce mot n'ayant rien de commun avec capere (-cipere en composition), s'il est vrai qu'il se rattache au mot cupru-m « bon », dans l'ancienne langue italique, de sorte que recuperare signifierait: rendre le bien, recuperator, redresseur de torts, réparateur. Dans les plus anciennes inscript., on trouve u; plus tard, ce fut i, par exemple dans le monument d'Ancyre, reciperezi, et, dans l'édit de Venafrum. reciperatores, reciperatorium. Les deux formes sont autorisées par les manuscrits, et les plus récentes éditions les admettent. Il est probable qu'il y a eu substitution de u à i, et vice-versa, comme dans optimus et optimus.

recusare, et non recussare, cf. causa. rēdarguēre, et non rederguere, dans les éditions récentes.

redemptor, et non redemtor.

redimo, redemi, redemptum avec

rēdīvīvus, cf. re et red. rēduco, et non redduco.

Rēgium, et non Rhegium, et de même. Rēgini, et non Rhegini.

reicio, mieux que reiicio.

rëligio, et non relligio, d'après les inscriptions et les meilleurs manuscrits. La seconde forme a été introduite simplement pour les besoins de la versification, pour avoir un dactyle au lieu d'un tribraque; religiosus.

relinquant, et non relinquont ou

relincunt, v. loqui.

reliquiae, mieux que relliquiae. religuus, et non rellicuus, relicuus. repello, reppuli, et non repuli. reperio, repperi, et non reperi. reses, et non resis au nom. sing.

respublica, en un seul mot, quand il signifie l'Etat, l'administration, la politique générale; res publica est une affaire ou un intéret qui concerne le public.

restinguo, et non restingo. retracto, et non retrecto.

revertor, et non revortor (arch.).

rkombus, et non rombus.

Riphaei, et non Ripaei, quoique M. Mommsen regarde la première forme comme un barbarisme.

rōbigo, et non rubigo; Robigo ou Robigus, Robigalia, d'après Varron et Festus.

robur, roboris, et non robor.

rotundus, et non rutundus, d'après les manuscrits (pop.).

rursum, rursus, et non rusus, rus-

sacculum est la seule bonne orthographe.

saepes, et non sepes.

saepes, saepio, saeptum, et non sepis et sepio.

saepio, saepsi, saeptum. saeta, et non seta.

saetosus, et non setosus.

saevio, et non sevio.

saevitia, et non sevitia.

Săguntum, et non Saguntus, d'après Madvig.

s'agitta avec double t, malgré l'étymologie.

Sallentini, mioux que Salentini.

Sallustius, et non Salustius.

sanguinolentus, et non sanguinulentus.

sanguinolentus et sanguinulentus, dans de bons manuscrits.

sarcio, sarsi, sartum.

Sardanapāllus, mieux que Sardanapālus.

sario, mieux que sarrio.

sărisa, avec un s simple, d'après les meilleurs manuscrits.

sătira, et non satyra ou satura.

sătrăpēa, et non satrapia, d'après les meilleurs manuscrits de Quinte-Curce. La dernière forme est récente.

scabillum et scapillum.

scaena, des les premiers temps de l'Empire, et non scena, par conséquent scaenici, et non scenici, proscaenium, et non proscenium (GNJ-

sceptrum, et non scaeptrum (ወደቫጽ-TPOY).

scida, et non scheda (σχίδη).

scribo, scripsi, scriptum, et non scribsi, scribtum.

scripulum, et non scriptulum.

sēbum, sebosus, d'après les manuscrits de Plaute, Pline et Cicéron; sevum est incorrect.

secius, v. setius.

sed, et non set; les anciens disaient

sedum; mais sat, de satis.

sēd, sē, particule séparative, de-vant les voyelles dans sed-itio seulement; se devant les consonnes; l'e s'est changé en o dans socors, au lieu de sé-cors, socordia, au lieu de se-cordia.

sedes, et non sedis, au nom. sing.

seiunx, et non seiux (v. coniunx). Seleucea et Seleucia (plus récent).

se mestris, et non semenstris.

semēsus, et non semēssus. semustus, mieux que semiustus.

së pulcrum, mieux que sepulchrum; on sait, par Cicéron, que dans ce mot l'aspiration ne se faisait pas sentir, et que le h après le c était une orthographe archaique, d'après Servius et M. Victorinus.

sequentur, et non sequentur on secuntur, cf. loqui; parfait secutus.

servus, et non servos, cf. vulgus. sescenti, etc., d'après les meilleurs et les plus anciens manuscrits, au lieu de sexcenti, etc. sētius, et non secius. sibilare, sibilus, et non sifilare, sifilus. sīmulacrum, et non simulachrum. V. sepulcrum. singillātim, mieux que singulatim. Siren, et non Seren (LEIPHV). sobrius, et non sober ou sobreus. sodālīcius, cf. advecticius. soldcium, et non solatium; de même solaciolum. solea, et non solia. solium, et non soleum. Solitaurilia, avec un l simple, bien que le premier élément du mot soit sollus. sollemnis et sollemnitas, avec ll et m, et non sollennis ou sollempnis. sollers avec double l, sollertia.

sollicito, sollicitudo, et non solliferreum, dans les meilleurs ma-

nuscrits de Festus; avec un l simple dans Tite-Live.

somnulentus, mieux que somnolen-

sonipes, et non sonupes.

spătium, et non spacium, spatior.

spondéus et spondius.

squālēre, squalor, squalidus, avec un seul l.

tellio, et non stelio ou stillio (stella, stilla).

stillicidium, mieux que stilicidium, d'après les meilleurs manus-

stilus, et non stylus.

stlata (stlatarius), et non sclata.

stlis, v. lis.

stuppa et stuppeus, d'après les meilleurs manuscrits et les plus récentes éditions; stupa, dans César, B. C., III, 101, 2, et non stippa.

suadela, et non suadella.

sub, en composition, devant les voyelles et les consonnes b, d, l, n, r, s, t et v, ne varie pas : sub-ducere, sub-signare, etc.; b s'assimile devant c, f, g, m, p. L'assimilation peut ne pas se faire devant m; b se perd dans su-spicere, su-spirare, su-spirium; subs (cf. abs et obs) ne se trouve que dans subs-cus; b de subs se perd dans sus-cipere, sus-citare, sus-pendere, sus-tinere, sus-tentare, et dans sus-tuli.

subditicius, v. adventicius.

subeo, subii. subicio, mieux que subiicio. submergo et summergo. subministro et sumministro. submitto et summitto. submoveo et summoveo. submuto et summuto.

süböles, et non soboles. La première forme était généralement en usage du temps de Tibère; la seconde parut plus tard, car on ne la trouve que dans les inscriptions de la décadence, et de là passa dans les manuscrits. Jamais sobolis.

subrogo et surrogo.

subs...., v. suff-.
subsicivus et non subcesivus.

subsidium, et non supsidium.

subtemen et subtegmen.

subtilis, et non suptilis; subtilitas,

succedo, succinctus, etc., au lieu de subc.

succenseo, v. suscenseo.

sûcus est la forme garantie par les meilleurs manuscrits, et non succus. Suēbi, Suebicus, et non Suevi, d'après des inscriptions nombreuses.

suffero, sufficio, suffodio, etc.,

et non subf.

Sugambri, d'après les meilleurs manuscrits de César et de Tacite. Sulla, et non Sylla, qui serait une

forme étrangère.

Sulpicius, et non Sulpitius. sulpur, sulphur, et non sulfur.

sumo fait au parfait et au supin sumpsi, sumptum, d'après les inscriptions et les témoignages contradictoires des grammairiens.

sumptus, et non sumtus, v. sumo.

supellex, et non suppellex. superiacio, et non superiicio.

sup - p..., et non subp.

suppedito, et non subpedito.

supplex, supplico, et non supl... supplicium, et non suplicium.

Suria, v. Syria.

sursum est l'orthographe de Ciceron et de Martial; sursus est plus ancien. On disait aussi susum d'après Priscien; susus est mauvais.

suscenseo, mieux que succenseo. suspicio, mieux que suspitio; l'un et l'autre dans les meilleurs manuscrits; mais le premier dans les palimpsestes de Cicéron et de Fronton, et d'ailleurs l'ancien ablatif · conspicione dans les livres des Augures. Fleckeisen préfère la seconde forme.

syllaba par un y, dans les éditions les meilleures et les plus récentes,

et non sillaba, orthographe de Marius Victorinus.

synhodus, et synodus, comme Euodus p. Euhodus, Euemerus p. Euhemerus, Panormus p. Panhor-

Syracosius, et non Syracusius, Evραχόσιος, mais Syracusanus.

Syria et Suria. Les deux formes appartiennent au premier siècle de l'Empire. La première était en usage des le temps d'Auguste.

## Т

tabes, et non tabis au nom. sing. taeter, mieux que teter, d'après les meilleurs manuscrits et dans les meilleures éditions.

tanquam et tamquam, cf. nunquam (inscr.).

tanto opere et tantopere.

Tarentum, et non Tarentus, d'après Madvig.

Tarracina, et non Terracina.

tegmen et tegimen au nom. et à l'acc. sing.

tentare et temptare, d'après les inscriptions et les meilleurs mss.

Teresias ot Tiresias, Τειρεσίας. tergeo (tergo), tersi, tersum, et non tertum.

tesqua, et non tesca. Teutoni, telle est l'orthographe de César (mais Cimbrorum Teutonum-que, VII, 77), Cicéron, Florus. Teu-tones dans Velléius Paterculus et Aurélius Victor.

Thalta, mieux que Thalea, forme qui persista = temps d'Auguste.

thesaurus, et non thensaurus (arch.).
Thraca, Thraeca.

Thracius, Thraccius, Thracssa. Thrax et Threx.

thus, v. tus.

Thrax et Thraex, Thraca et Thraeca, Thracius et Thraecius, sont des formes également bonnes. Les meilleurs manuscrits ont Thraces et Threces, Thracia et Threcia.

Thyias, et non Thyas.

thynnus (θύννος), et non thunnus.

tinea, et non tinia.

tingo, et non tinguo.

tisanarium, et non ptisanarium, malgré l'étymologie.

torpedo, et non turpido, d'après

tolerabilis, tolero, et non tuler... tondeo, totondi, tonsum, et non tosum.

totiens, mieux que toties. trabs, et non traps.

traiectus, et non transiectus.

tralaticius, et non tralatitius.

trans, en composition, reste invariable devant les voyelles et les consonnes; perd les deux dernières lettres dans: tra-ducere, tra-dere (on trouve aussi trans-ducere et trans-dere dans César), tra-nare et tra-icere; et s dans tran-silire, transcendere, tran-scribere.

transicio et traicio, mieux que traiicio.

transmitto et tramitto (Cic. de R. p. 1, 3, 6).

transnare et tranare.

transversus, et non transvorsus.

Trasumēnus et Trasumennus, d'après les meilleurs manuscrits. C'est aussi la forme qui était, paraît-il, usitée au temps de Quinti-lien. On trouve aussi Tarsumennus, Trasimēnnus et Trasimenus.

trēceni, et non triceni.

tres, acc. tres et tris.

tribunicius, et non tribunitius, cf. advecticius.

triceni = 30 (cf. treceni).

tricesimus et trigesimus, et non -ensimus.

trimestris, et non trimenstris.

tripartitus et tripertitus.

triumpho, triumphus,

triumpo, triumpus.

trophaeum, forme aspirée, d'après les meilleurs manuscrits; la forme tropaeum était habituelle au premier siècle de l'Empire.

tundo, tutudi, tunsum et tusum.

turma, et non torma.

tus, et non thus, était l'orthographe des écoles de l'empire : « tus a tundendo sine aspiratione dicitur, quamuis Iulius Modestus από του θύειν tractum dicat » (Char.). Servius nous apprend aussi qu'on a dit tus après avoir dit thus.

tutela, et non tutella.

ubicum que, mieux que ubicunque. ulcus, dans les meilleurs manuscrits, et non hulcus.

Ulixes, et non Ulysses, d'après d'excellents manuscrits.

umbilicus, et non imbilicus. ümērus, et non humerus.

umidus, et non humidus; umor, et non humor.

unguen, et non ungen, et de même unguentum, unguis.
unguo, unxi, et ungo.
unquam et umquam (comme nunquam).
upilio, v. opilio.
urbs, et non urps.
urgeo, et non urgueo.
utrobique, et non utrubique.
utrimque, et non utrinque.
utrumque, mieux que utrunque.
utcumque, et non utcunque.
uvidus, et non huvidus.

Les Latins ne faisaient aucune différence dans l'écriture entre u consonne et u voyelle. Ils écrivaient tojours u, signe qui se trouve encore dans les manuscrits du quatorzième siècle. vacatio, vacuus, et non vocatio, vocuus. välėtudo, et non valitudo. vapor, et non vapos. vatillum, et non batillum. ve ne souffre point de changement en composition; seulement ve-escus se contracte en vescus. C'est une particule séparative et privative. vehemens, mieux que vemens, et non veemens, au temps de Quintilien. Ce n'est point un composé de ve, comme le croyait Schneider. Vei, Veiorum, Veis, mieux que Veii, Veiis. velut, et non velud. vēnālīcius, cf. advecticius, venalis, et non vaen... venumeo, veneo et non vaen... Vergilius, et non Virgilius, d'a-près Ritschl, Corssen, Wagner, Teuffel, O. Ribbeck, Brambach, etc. Vergiliae, et non Virgiliae. Verginius, et non Virginius. verrucosus, et non verrucossus. versus (versum), et non vorsus (arch.), était l'orthographe du temps de Quintilien. vertex, mieux que vortex, plus ancien et encore en usage au premier siècle de J.-C. Pline, d'après Charisius, avait établi une distinction subtile entre les deux. verto, et non vorto (arch.).

vespere et vesperi.

chalque: « voster, vortit et similia per e non per o scribere debemus ». (Mar. Victor.) veto, -are, et non votare (arch. et popul.). Veturia et Voturia. vicesimus, plus usité que vigesimus, et non -ensimus. vilicus, mieux que villicus; mais villa. victima, et non victuma (arch.). vinculum et vinclum. vinea, mieux que vinia. vinolentus et vinulentus, vinolentia et vinülentia. virectum et viretum. vivo, vivunt, et non vivont. volaemus, d, um (volaema pira), et non volemus. Volcanus, d'après les inscriptions des premiers siècles de l'Empire; ce n'est qu'au troisième siècle que Vulcanus paraît; latin populaire. volpes, v. vulpes. Volsci, Volscus, mieux que Vulsci. Volsiniensis, et non Vulsiniensis. Voltumna, mieux que Vullumna. voltur, v. vultur. Volturnus, mieux que Vulturnus. voluntas, et non voluntas. Vortumnus, mieux que Vertumnus. vulgus, et non volgus, orthographe de la République et du temps d'Auguste, qui se trouve dans les anciens manuscrits de Plaute, de Virgile et de Pline. C'est sous Néron probablement que vo le céda à vu: nunc u geminata scribuntur (Qntl.). De même volgus, voltus, volnus, volt, aevom, divom, etc., puis vulyus, vultus, vulnus, vult, aevum, divum; cf. equus. vulyus, et non volgus, qui se trouve dans Cicéron. vulnus, et non volnus. vulpes, et non volpes. vultur, et non voltur. vultus, et non voltus.

## Y

Yacinthus, Yllus, ymenaeus, Ymettus, ymnos, Ypnos, v. Hy.

### 7.

vester, et non voster, qui est ar- Zmyrna, mieux que Smyrna.

# SECONDE PARTIE. — SYNTAXE.

# LIVRE I. — DE L'EMPLOI DES FORMES.

Avant de traiter du rôle de chacune des parties du discours et du rang qu'elles occupent dans la phrase latine, il faut savoir quel usage en ont fait les auteurs, prosateurs et poëtes, aux difsérentes époques. Cette revue historique servira de complément à l'étude des formes, et d'introduction à la théorie de la construction latine. Pour bien comprendre l'évolution de la syntaxe, il importe de connaître les modifications qu'ont éprouvées les formes du langage; en effet, les vicissitudes de la construction ne sont pas indépendantes de celles que subissent les matériaux de la langue écrite ou parlée. Dans le mécanisme organique des langues, la transformation (progrès ou décadence) est incessante, et la vie est à ce prix. Or la vie ne se peut concevoir sans fonctions et sans organes. En passant des éléments aux formes du langage, et de celles-ci à l'expression des idées, par l'accord et la coordination des mots, le grammairien fait exactement comme le physiologiste qui commence par analyser les infiniment petits de l'organisme pour s'élever jusqu'à la pleine intelligence du monde organique et vivant. Il ne sera question dans ce premier livre que des formes à flexions, d'après l'ordre où elles ont été exposées au second livre de la première partie.

# CHAPITRE PREMIER.

## NOMS SUBSTANTIFS.

Construction des noms concrets au Pluriel avec le singulier. — 1 Cette dérogation à la règle d'accord, suivant laquelle les noms qui vont ensemble doivent être au même nombre (v. le II livre de la Syntaxe), a lieu non-seulement entre substantifs (apposition), mais entre substantifs et adjectifs: Rationes putare argentariam, frumentariam Caton. Arationes Campana et Leontina Cic.

1º Cette construction est fréquente avec les noms propres et les noms ordinaux: L. et Sp. Mummii Cic. Q. et D. Valerii Sorani id. P. et Servius Sullae Sal. Spurii Maecilius et Metilius T.-L. Quarta et Martia legiones Cic. Cornua dextrum ad castra, laevum ad urbem tendit T.-L. In cornibus dextro Poenos locat, laevo Afros id. Volones in undevicesimam et vicesimam legiones scripti id. Gn. et Q. Serviliis Caepionibus V.-M. Fratribus Q. et L. Metellis id. Caelio et Flavio Sabinis Tac. Quartam et duoetvicesimam legiones id. Cremonensi Alliensique cladibus id. Duobus Sextis, Pompeio et Apuleio Suet. Appio et Pulchro Claudiis fratribus id. Gn. et P. Scipiones Flor.

2º REGLE. — Quand le nom a plusieurs attributs, il est ordinairement au pluriel. Cicéron emploie exclusivement ce nombre pour les noms propres :

Gaii et Appii Claudiorum.

Le substantif peut tenir lieu, par apposition, d'un génitif partitif: Hortum omne genus Cat. Coronamenta omne genus Lucr. Qui suam quisque rempublicam constituissent Cic. Aliquid id genus id. Tabulae unae... erant allatae, alterae... proferebantur Caes. Multis sibi quisque imperium petentibus Sal. Capti ab lugurtha pars in crucem acti, pars bestiis obiecti sunt id. Reges divorsi pars ingenium, alii corpus exercebant id. Volsci maxima pars caesi T.-L. Interfectores pars Syracusas pergunt id. Arma magnus numerus id. Cetera multitudo... decimus quisque ad supplicium lecti id. Galli... aliquot populi Ruscinonem perveniunt id. Consules, qui... alter ad Ticinum, ambo ad Trebiam pugnaverint id. Quinque millia omne genus ferarum Suet. Atque alia hoc genus id. Galli... pars in Asiam, pars in Thraciam fugerant Iust. In id genus libris A.-G. Unaa atque alteram pugnas id. Boves et id genus pecua Apul. Poemata omne genus id. Romani milites ex utroque exercitu trecenti perierunt Eutr.

RÈGLE. — Ce rapport d'apposition, très-rare chez les classiques, asses fréquent dans Tite-Live, est déterminé par un nom de nombre ou d'espèce : pars, genus, numerus, quisque, alius, alter, aliquot, nonnulli : Iuvenum manus emicat ardens... quaerit pars semina flammae... pars densa ferarum Tecta rapit silvas Virg. Un cas isolé nous présente cette construction avec des noins propres : duobus Gn. Corneliis Blasioni Sicilia, Merendae Sardinia (eve-

nit) T.-L.

Collectifs concrets an singulier: lapidem,..; fabam..., viciam, lentim, raphanum Cat. Delectabatur crebro funali et tibicine Cic.; porco, haedo, agno, gallina id.; graviorum artium instrumento id. De muro vestem argentumque iactabant Caes. Multa canis Hor. Armato milite complent Virg. Dans Tite-Live: miles, eques, pedes, hostis, funditor, remex, Romanus, Poenus, mercator, civis, très-fréquents. Quelquefois le singulier et le pluriel dans la même phrase, par exemple: equites et pedes, rarement eques et pedites; Hispani milites et funditor Baliaris.

Note 1. Ce singulier est très-fréquent dans Quinte-Curce : ad conducendum ex Peloponneso militem, et de même pedes, eques, remex, victor, armatus, et des noms de plantes, d'animaux. avec l'adjectif multus : gemma, lapis quadratus, crudus later, piscis fluviatilis; arbor, cedrus, hedera, vitis, herba. Tacite mêle souvent le singulier et le pluriel : Non Samnis, non Poeni. — Samnis Pelignusque et Marsi. — Consules, patres, eques. — Senatores, eques, miles. — Post peditum ordines eques. — Septimani... tertianus. Et Pline le Jeune : fraxino multa, multa populo.

Note 2. La construction du collectif singulier avec le pluriel n'est pas classique. Tite-Live est le premier qui l'ait employée. L'usage fréquent de ce singulier paraît s'être borné aux noms concrets, d'espèce, de peuples, etc. Il est familier aux poëtes: Mihi corolla picta vere ponitur, Mihi rubens arista sole fervido, Mihi virente dulcis uva pampino, Mihique glauca oliva cocta frigore Priap. 84. Quis multă gracilis te puer in rosă... Hor. Mitte sectari, rosa quo locorum sera moretur id. Et nimium brevis Flores amoenae ferre iube rosae id.

Pluriel des noms concrets pour le singulier. — C'est le cas ordinaire pour les sources thermales: Aquae Sextiae. Vapores aquarum Cic. Aequora, latices Ov. Subditis ignis aquae fervescunt Cic. Ce pluriel est très-fréquent chez les poëtes, au sens métaphorique: Incedis per ignes suppositos cineri do-loso Hor. Il désigne des feux allumés pour servir de signaux, etc., dans plusieurs passages de César: ignes fieri prohibuit.—Fumo atque ignibus significabatur. Et même chez les poètes, au sens propre: per mare pauperiem fugiens, per saxa, per ignes Hor. Mittere equum medios per ignes id. Per medias volitare acies mediosque per ignes Sil. — Le pluriel terrae est assez usité: in terris Cic. Magna mei sub terris ibit imago Virg. Redditus his terris id. Heu fuge crudeles terras, fuge littus avarum id. Vitam in terris Saturnus agebat id. Credo Pudicitiam, Saturno rege, moratam In terris Iuv.

Note 1. Aér au pluriel ne se trouve que dans Lucrèce et Vitruve; mais aurae se trouve souvent chez les poètes: Stat ferrea turris ad auras Virg. Hinc alta sub rupe canet frondator ad auras id. Cicéron nomme l'ensemble des

quatre éléments naturae.

Note 2. On trouve plus rarement victus Pl. Cic.; paedores Cic.; squalo-

res Qu.; sudores Capitol.; salivae Lucr. Col.; sputa Lucr. Prop. Sen.; urinae Veg.

Le pluriel des noms qui désignent les phénomènes météorologiques exprime très-bien la quantité: miles nivibus pruinisque obrutus T.-L. Nec cohibere niveis gelidas, et grandinis imbreis Lucr. Diffugere nives Hor. Glacies ne s'emploie que poétiquement: Solus Hyperboreas glacies... Arvaque Rhipaeis nunquam viduata pruinis Virg. Depuis Lucrèce, pruinae se trouve aussi chez les prosateurs. Imbres est dans Cicéron et les poëtes classiques. Pluviae Cic. Virg. Sen. Grandines Cic. et Plin. Rores Cic. Plin. Sen. Lact. Frigora Lucr. Cic. Caes. T.-L., les poëtes class. Asperitas frigorum Tac. Rigor frigorum Suet., et rigores pour la première fois dans Lactance. Algores Plin. Gelicidia Ct. Col. Calores Cic. Virg. T.-L. Aestus Lucr., les poëtes class. Lact. Soles Lucr., les poëtes class. et Plin. Ardores est assez rare: nimios solis ardores Cic. Sal. Plin. Tepores Lucr. et Cat. Tempestates ac temporum varietates Cic. Tranquillitates Cic.

Nome collective: Equitatus Cic. Caes. Sal. Flor. Exercitus (p. legiones) 6-Tac. Populi Apul. Aug. Pecuniae Cic.: de captis pecuniis et de ambitu leges T.-L. Suet. Res familiares Sal. Praedae Cic.: praedas ac manubias suas. Praedas agere Sal. Praedae pecudum hominumque actae T.-L. Q.-C. Tac. Patrimonia: multi patrimonia effuderunt Cic. Frumenta (les blés) Caes. T.-L. Frumentum (le blé) Caes. T.-L.

REGLE. — Le pluriel des noms concrets et des noms collectifs sert particulièrement à désigner des parties d'un tout, ou des phénomènes qui se reproduisent. L'usage de ces pluriels, très-limité dans la langue classique, s'étendit plus tard, pour quelques noms seulement.

Pluriel des noms concrets (chez les poètes). — Les productions de la 7 terre: Acanthi, aconita, croci, papavera, serpilli, thymi, avenae, hordea, vina, musta, mella. On trouve aussi fabae, lupini, viciae, vites. Noms de minéraux: aera, electra, orichalca, sulphura, pulveres, arenae. De même cineres, fumi, cruores, etc. Les parties du corps: colla, corda, nares, pectora, sinus. Cervices toujours au pluriel dans Cicéron, au singulier dans Tite-Live, lorsqu'il s'agit d'un seul individu. Barbae Petr. Corpora p. corpus dans Ovide. Sed nimius luto corpora tingit amor Tib. Meubles, ustensiles: currus, foci, sceptra. carinae Hor.; puppes id. classes Virg. enses Stat. Et, par analogie avec valvae, fores, portae, même en prose Flor. Gestamina (clipeus) Ov.. et le singulier dans Virgile. Cognovi clipeum, laevae gestamina nostrae Ov. Aere cavo clipeum, magni gestamen Abantis Virg. Ille tenet speculum, pathici gestamen Othonis Iuv. Les objets sacrés: templa Lucr. Virg. Ov. Arae Lucr. Virg. Ov., par analogie avec altaria (ol βωμοί), même en prose T.-L. Electus inter aras et altaria Plin. j.

Le Pluriel Emphatique est fréquent chez les poëtes: numina Virg.; regna id.; gentes id. tela Ov.; monstra id. nomina id. Hor. pondera Ov. vulnera id. pignora Stat. Luc. ortus Sil. morbi Tib. dona Virg. Sil. munera Virg. Stat. Artes: clipeum, Didymaonis artes Virg. Mutas agitare inglorius artes (la médecine) id. Monumenta, par analogie, même en prose, Cic. et Tac. Minotaurus inest, veneris monumenta nefandae Virg. Noms de lieux: litora Virg. valles id. Ov., fora id. Capitolia Virg. Ov. Sil. arces Tarpeiae Ov. viae Tarpeiae Rut. Axes Claud. Rut. Tecta et limina sont très-fréquents. Flumina Hebri Virg. — Thermodontis id. Superentur flumina Ov. Synonyme de flots: flumina Lernae Virg. et Ov. Stat.; frigida parvi findunt Scamandri flumina Hor.

REGLE. — Le pluriel poétique des noms concrets semble ne désigner qu'un tout composé de plusieurs parties, ou bien il sert à renforcer l'idée exprimée; d'ailleurs il s'impose souvent aux poëtes par la nécessité du mètre. Rare dans la prose.

PLURIEL GÉNÉRIQUE DES NOMS CONCRETS. — 1º Noms communs: advenisse 9 familiaris dicit Pl. Quas mulieres, quos tu parasitos loquere? id. Quas tu mihi tabulas, quos luscos libertos, quos Summanos somnias? id. O merces malae Ter. Cara deum soboles, magnum Iovis incrementum Virg. Vi Superum, saevae memorem Iunonis ob iram id. Anchisa generate, deum certissima proles id. Imposuit qui sua membra (= manum) focis Mart. Quod male barbaras Regum (Térée) est ulta libidines Hor. Tyrannos p. tyrannum C.-N. Parentes Tac. Ciem

coniugibus (Terentia, sa femme) et liberis Cic. Coniugem et liberos meos (Cali-

gula) Tac. Avos, classes id.

2º Noms propres: Non mihi isti placent Parmenones, Suri Pl. Polycleti et Parrhasii Cic. Paulli, Catones, Galli, Scipiones, Phili id. Interfectos Romae Varrones, Egnatios, Iulos Tac. Plus rare chez les poëtes: Decii, Marii magnique Camilli Virg. Decii Drusique id. On trouve comme de simples noms communs: Satyri, Scyllae, Centauri.

REGLE. — Par le pluriel, l'idée d'espèce peut se généraliser, et changer un nom propre en nom commun. Le pluriel générique des noms communs se rencontre de préférence chez les poëtes, tandis que celui des noms propres est

plus fréquent dans la prose.

Pluriel des noms abstraits. — Il y a en latin 3814 noms abstraits, dont 10 2889 ne se rencontrent qu'au singulier, et 925 aux deux nombres. Dans la période classique, ces noms sont au nombre de 58, ainsi répartis : Névius 1, Ennius 3, Caton 6, Plaute 36, Térence 6, Pacuvius 1, Accius 4, Lucilius 1. 383 appartiennent à la prose classique: Auct. ad Her. Caes. Var. Sal., et la plupart à Cic., qui avait pour ces noms un goût particulier. On en compte 402, en ajoutant ceux qui étaient le plus en usage à l'époque antérieure.

Des 484 pluriels abstraits des poetes classiques, des prosateurs et des poëtes de la période post-classique, la plupart appartiennent à la prose, et les autres se rencontrent dès la première période de la langue. Beaucoup furent introduits par des auteurs spéciaux : médecins, naturalistes, etc. Ces mots n'étonnent que les purs humanistes, qui ne sont pas familiarisés avec Pline, Celse, Scribonius, avec les écrivains militaires, les architectes et les

agronomes.

Outre ces termes techniques, il en est d'autres qui sont du fait des au- 11 teurs: alacritates, eruditiones, facundiae, indoles, ignoscentiae, imperitiae dans Aulu-Gelle; alimoniae, conflictationes, apertiones, repugnationes, suadelae, summitates, suspiritus, vestigationes, vivacitates, volutatus dans Apulée. Les Pères de l'Eglise latine ont forgé aussi un grand nombre de néologismes : aequiparantiae, afflictationes, ariditates, iniustitiae, nativitates, potentatus, tractatus, vinctiones, etc., dans Tertullien, Cyprien, Arnobe. — Citons encore les mots des juristes : acquisitiones, alienationes, amputationes, pour les besoins de la pratique. (Cf. Draeger, Hist. Synt., Ire part., § 7, p. 9-15.)

Les auteurs classiques étaient très-réservés sur la formation des substantifs; ceux qui vinrent après eux le furent beaucoup moins, de sorte qu'à

mesure que la littérature déclinait, le vocabulaire s'étendait.

Les raisons d'être du pluriel des noms abstraits sont au nombre de

quatre:

1º Le pluriel, avec l'addition des noms de nombre, multiplie les espèces 12 abstraites: Tres constantiae Cic., duae memoriae A. Her., excellentiae Cic., par analogie avec virtutes. Lactis ingenia et proprietates A.-G., bonas animi indoles id. Philosophiae id. (les sectes philosophiques). Turpitudines Cic., comme on disait vitia. Labores, operae Cic.; aetates, aetatulae id. De même mortes et exitia id.

2º Souvent le pluriel marque le retour d'une circonstance, d'un sentiment, etc.: Solis exortus, cursus, occasus nemo admiratur Cic. comicae levitates id.; domesticae fortitudines id.; familiaritates, amicitiae, vituperationes id. infidelitates id., plures gratiae id. varietates annonae (prix divers, ou variations de prix du blé) T.-L.; maritimae opportunitates id. honestates p. honores Cic. — Les sentiments s'expriment souvent par le pluriel, non-seulement chez les poëtes, mais chez les prosateurs : irae, iracundiae, furores, insaniae, metus, timiditates, formidines, timores, amores, aestus, odia, invidiae, gaudia, laetitiae, hilaritates, luctus, maerores, tristitiae, pavores, pallores, libidines : Saepius violentiam ac libidines, grata barbaris, usurpans Tac.; spiritus, animi. — Le pluriel des noms de dignités se trouve pour la première fois dans Tite-Live : consulatus, principatus V.-P.; tribunatus et praeturae et consulatus Dial. orat.; pontificatus auguratusque Tac., dictaturae id.

3º Le pluriel des noms abstraits est souvent en rapport avec des noms concrets: potestates magistratuum Cic. conscientiae facinorum id. conscientiae maleficiorum id.; adversos rerum exitus metuens id.; industriae hominum novorum id., animantium naturae id., deorum cultus religionumque sanctitates id., deorum praesentiae id., hominum commoda vitasque id., regum afflictae for-

tunae id., regionum magnitudines id., virtutum amplitudines id.; volatibus avium cantibusque Cael. d. Cic. Comitiorum dilationes Cic., amicitiarum satietates id., palmarum intentus id., rerum appetitus id. Scelus auctoritatibus suis texerunt V.-M.; nullis veterum scriptorum auctoritatibus A.-G. Auctoritatesque verborum Cic., proceritates arborum id. Adde huc fontium gelidus perennitates, liquores perlucidos amnium, riparum vestitus viridissimos, speluncarum concavas altitudines immensitatesque camporum id., amoenitates orarum ac litorum id. Siccitates paludum Caes. Silvarum ac fluminum petunt propinquitates id. Exornationes sententiarum A. Her. Montium altitudines T.-L. On trouve encore dans Cicéron: immortalitates, incolumitates (hominum).

Note 1. De tous ces exemples, appartenant pour la plupart à Cicéron, on ne peut tirer aucune règle précise. Ainsi animus, ingenium, sententia, ira, se trouvent souvent au singulier quand il s'agit de plusieurs personnes: quem ad modum animo affecti sumus Cic. Omnibus enim innatum est et in animo quasi insculptum esse deos id.; tandis qu'il écrit ailleurs: dixit in animis hominum informatas deorum esse notiones (avec l'idée de diversité). Nostris animus augetur Caes.; praeoccupatus animus, militum timore id. Animo incenduntur T.-L. Qui excellenti ingenio doctrinae sese dederunt Cic. Aristonis, Pyrrhonis, Herilli iam pridem explosa sententia est id. Ira hominum, deorum, civium T.-L.

Note 2. Ce même singulier se présente pour les noms concrets : qui iam vixerunt et corpore laxati Cic. Si non cum corpore extinguuntur magnae animae Tac. Quid vultu extimuistis Cic. Sed tristes, capite demisso, terram intueri Caes. (cf. delatorum supina ora, retortas cervices Plin.j.) Gladio cinctis comitibus utebatur V.-M. — Domus, signifiant le domicile, la maison, s'emploie tantôt au singulier, tantôt au pluriel : Suevi domum reverti coeperunt Caes. Restituendorum domos obsidum T.-L.; dimissi domos id. César dit manum conserere, et Tite-Live tantôt manum, tantôt manus conserere.

40 Il y a aussi le pluriel de convenance, qui est introduit pour la symétrie : tot artes, tantae scientiae, tot inventa Cic.; malae cogitationes conscientiaeque animi id. Conveniendi causae et celebritates A. Her. Exercitationibus et industriis Cic. Aurium, oculorum... tactionum et odorationum et saporum id. Neque vigiliis neque quietibus Sal., gloriae triumphique id. Paupertates... divitiae Varr. d. Non. Ex multis paupertatibus divitiae fiunt Sen. T.-I.., qui n'emploie jamais que le singulier amicitia, écrit amicitiae à cause de inimicitiae, qui est dans la même phrase: Vulgatum illud, quia verum erat, in proverbium venit: Amicitias immortales, inimicitias mortales debere esse.

Note 1. Les poëtes usent aussi de ce pluriel: Concubitus... vittae Tib. Orbes paterni... concubitus vetitos Ov. Obitus; cohortes Sil. Et pour les noms concrets: pallentes violas et summa papavera carpens Virg., tandis qu'il emploie ailleurs le singulier pour la mesure: albaque circum Lilia verbenasque premens vescumque papaver. Violas et papavera Ov.; mea nomina... trunci id.

Note 2. Ce pluriel n'est point soumis à des règles : chez les poëtes, il obéit aux exigences de la mesure; et chez les prosateurs, aux lois de l'harmonie :

Viribus aut velocitatibus aut celeritate corporum Cic.

1º L'ABSTRAIT POUR LE CONCRET. — Opimitates Pl. Corruptela Ter. Front. Amor (= amica) Pl. Amores et deliciae tuae Roscius Cic. Pompeius, nostri amores id. Marcellum... intra inventam ereptum, breves et infaustos populi Romani amores Tac. La substitution est fréquente chez les poëtes : Affectus Lac. Apul. Capitol. Deliciae = amor. Desideria Cic. odium id. spes id. servitium Pl. Cic. Servitia = servi : servitia sileant Cic. Per eas se Catilina credebat posse servitia urbana sollicitare Sal.; de même T.-L. Plin. (cf. gr. θεραπεία pour θεράποντες.) On dit aussi matrimonia p. uxores. Vicinitas = vicini Cic. Caes. C.-N. Ambulatio Cic. Var. Vitr. Colum. les deux Pline, etc. Ambitus L. XII T. dans Var. Cic. Dig. Pestis, ruinae, clades, maculae Cic. Imperia = imperatores Caes. Apparitiones = apparitores Cic. utilitates id. D. Orat. Acroama Cic. fiduciae (hypotheques) id. munitio id. Sal. V.-P. Tac. Machinationes Caes. Sal. T.-L. Vitr. Substructiones Cic. Caes. Col. Auctoritates Cic. cruciatus id. aestimationes id. Solitudo, très-fréquent. Vastitas, comme pestis, se dit des personnes : Vastitas provinciarum (
Pison et Gabinius). Immanitas, dans la même acception: in hac tanta immanitate Cic. innocentia = innocentes id. Flagitia... facinora Sal.: omnium flagitiorum atque facinorum circum se tanquam stipatorum catervas habebat. Barbaria = barbari Cic.: hoc poetae

1 2

nomen quod barbaria numquam violavit. Coniuratio id. eminentia id. Colli lon gitudinem Ph. Palmetis proceritas et decor Tac. On trouve souvent dans cette acception: iuventus (jamais adulescentia), nobilitas, societas, legatio, partus,

armatura, consilium, praesidium, statio, custodiae, vigiliae, excubiae.

2º Après la grande période classique, on trouve souvent l'abstrait pour le concret : Remigium = remiges T.-L. Tac. Matrimonia = uxores T.-L. Just. Tac. Flor., etc. Coniugium Tac. Ministerium = ministri T.-L. Tac. Plin. Suet. Apul.: publica ministeria. Dominatio = domini Flor. Altitudines T.-L. Advocatio = advocati id. Amicitia = amici Tac. et au plur. Tac.; amicitias et familiaritates Suet. Propinquitates Amm. Canities, dans les poètes, depuis Cat., et Suet. Clientelae V.-P. Tac. Origo Iuliae gentis id. Cultus id. Obscenitates Plin. Maculationes = maculae Apul. Adustiones, ambustiones Plin. Apertura Vitr. Caesura arundinum Plin. Ulceratio Sen. Plin. Memoriae A.-G. Raritas Plin. Monstruosas raritates A.-G. Amm. Mea festivitas Apul. Scelera = scelerati homines id. Dedecus... fastidium id. Senile illud facinus id. Marinum obsequium id. Istud incrementum (un enfant, cf. Virgile: cara deum soboles, magnum Iovis incrementum) id. Custodia = eustos Plin. j. Apul. Consilium Ov. Exilia Virg. Plenum exiliis mare Tac. Reditus, souvent dans T.-L.: Obventiones Dig. Assatura Vop. Apic. Virginitas = virgines Amm.

Le nom abstrait sert d'apposition aux noms de dignités dans Tite-Live : Virgines Vestales, Alba oriundum sacerdotium. Tribunorum, potestatis sacrosanctae. Consules, regia potestas, etc. — Amica vis pastoribus Hor.; turdis eda-

cibus dolos id.

3° Le pluriel est employé par les auteurs comme une expression de modestie: Scripsimus, tenebamus, misimus Cic. Vides... nos multa conari id. Moloni dedimus operam id. Pater nobis decessit id. Et nos magnum fecissemus, si quid potuissemus, quo contendimus, pervenire id., et avec des substantifs attributifs: ut nos et saepe alias et adulescentes... fecimus id., adulescentuli diximus id., imperatores appellati sumus id.; ni ea res nos longe ab incepto traheret Sal. Nos eam rem in medio relinquemus id. Et nos aliquod nomenque decusque gessimus Virg. Poscimur, si quid vacui sub umbra lusimus tecum Hor. Nos dabimus quod ames Ov., nomenque erit indelebile nostrum id. Nos tamen haec quocunque modo tibi nostra vicissim Dicemus, Daphninque tuum tollemus ad astra; Daphnin ad astra feremus; amavit nos quoque Daphnis Virg. Si canimus silvas id. Non nostrum inter vos tantas

componere lites Virg.

Note 1. Malgré d'ingénieuses statistiques (celle de Wölfflin, par exemple, qui a remarqué dans Tacite que les formes conjonctives se rapportant à l'auteur ne se trouvent qu'au singulier, les formes indicatives dans les Histoires au pluriel, et presque toujours au singulier dans les Annales), on ne peut que constater l'arbitraire qui règne dans les auteurs. On trouve souvent le pluriel et le singulier dans la même phrase : tametsi video, si me à voce perterritus ire in exilium animum induxeris, quanta tempestas invidiae nobis, etc., Cic.; dissuasimus nos, sed nihil de me id.; viribus nostris... et possim et sole am id.; ard eo incredibili cupiditate ut nomen nostrum scriptis illustretur tuis id. O Meliboee, deus nobis haec otia fecit, namque erit ille mi hi semper deus Virg. Et flesti et nostros vidisti flentis ocellos Ov. Tu nos abducis ab Istro in medioque mi hi das Helicone locum id. Meo ore pronunciat; ex nostro responso Sen. Quidquid hoc in nobis auctoritas est, crebris contradictionibus destruendam non existima b am Tac. Nobis nihil comperti, nec firmare ausim id. Dans le même chapitre de la vie d'Agricola, finis vitae eius nobis (la famille) luctuosus.

Note 2. On ne confondra pas avec ce pluriel de modestie, quelquefois ironique (scribimus indocti doctique poemata passim Hor.; et nos docti sumus id. Et nos ergo manum ferulae subduximus Iuv. Nos numerus sumus et fruges consumere nati) les formules consacrées sous l'Empire par l'infatuation et la servilité: nostra serenitas, claritudo, mansuetudo, excellentia, maiestas, aeternitas. Ces formules de cour abondent dans les panégyristes. La fausse modestie avait trouvé des expressions analogues: Habuit in hoc quoque bello mediocritas nostra speciosi ministri locum V.-P.; spectator et pro captu mediocritatis meae adiutor sui id. Mea parvitas V.-M. est une expression d'humilité encore pire d'un autre valet de Tibère. Le mot parvitas a un

tout autre sens dans Ciceron.

## CHAPITRE II.

## ADJECTIFS. — DEGRÉS DE COMPARAISON.

L'emploi que font les auteurs des formes du comparatif et du superlatif 14 n'est pas régulier; il dépend de la signification, de l'harmonie, du nombre

des syllabes.

1º Les terminaisons fixes (icus, imus, ius, iuus, ivus, orus, eus, lus), les adjectifs verbaux en -dus et en -bundus répugnent à la comparaison, ainsi que les formes diminutives en -ellus, -ulus, -olus (aureolus), et tous les positifs qui renferment une idée de gradation. A l'époque classique, on évitait d'employer les formes allongées des superlatifs; cependant la forme comparative des participes-adjectifs a déjà pris dans Cicéron une extension inusitée. Dans la suite, la considération de l'harmonie fut laissée de côté, ainsi que la logique et l'autorité classique. A la fin, le respect de la langue se perdit, et l'on trouve dans Apulée et les Pères de l'Eglise des formes comparatives dérivées de superlatifs.

20 Période CLASSIQUE. — On trouve dans les comiques les superlatifs ipsissimus, penilissimus, postremissimus, mirificissimus. Un comparatif très-rare ches les poètes est egregior. Quelquefois magis est sous-entendu, quelquefois il est pléonastique: Tacita bona semper mulier, quam loquens Pl., et magis

dulcius id., magis maiores id., magis certius id.

On trouve dans Cicéron un grand nombre de comparatifs tirés de participes, tandis qu'on n'en trouve qu'un petit nombre avant lui et chez ses contemporains. Il en est de même pour les superlatifs. Un grammairien moderne estime que, dans la formation des degrés de comparaison, Cicéron « a été un peu vite en besogne »; mais il faut tenir compte des exigences de l'exposition scientifique et du style épistolaire. Le nombre de ces comparatifs et superlatifs est restreint chez les grands poëtes. On trouve dans Tite-Live un certain nombre de comparatifs et un très-petit nombre de superlatifs tirés de participes.

3º Parmi les formes de gradation dérivées de superlatifs, notons primor, de primus: Extollito primorem partem Caton (cf. πρώτιστος et l'allem. ersterer, letzterer); postremissimus C. Grac. d. A.-G., postremius Apul., extremius id., extremissimus Tert., minimissimus Arn. Proximior Sen. Infimiores et pessimis-. simus sont d'une latinité inférieure. Les superlatifs perpaucissimi Col., per-

maximus Porc. Latr. et perminimus Iuvenc., ne sont pas classiques.

1º COMPARATIFS ET SUPERLATIFS DE LA PÉRIODE CLASSIQUE : lutulentior, atrior, Poenior (plus perside), mendaciloquius, considentiloquius, periurius, insi-pientior, impetrabilior, veterior, industrior, inscitior Pl.; dapsilius, strenuior Lucil. Cognobilior, arduior Ct., perpetuior, innoxior, magnificior, munificior id.; impurius, placabilius Ter.; mirior Titin.

2º FORMES DÉRIVÉES DE PARTICIPES: auctior, impensior, valentior, confossior, propensior, doctior, condoctior, contentior, tacitius, lubentior, occlusior, pensior, porrectior, exspectatior, scitior Pl. Confidentius Turpil. (iuvenum confidentissime Virg.), mansuetior Asell., repulsior Ct., direction Cl. Quadr. Omis-

sior, ignoscentior, habitior, adulescentior Ter.
3° Superiatifs: oculissimus Pl.; taciturnissimus, parissimus, periurissimus, ignarissimus, inscitissimus, paenissime, patruissimus, spissigradissimus, geminissimus, ridiculissimus, penitissimus, verberabilissimus, sacrilegissimus, ipsissumus (αὐτότατος Aristoph.) Pl.; magnificissimus Acc., eğregiissimus Pacuv.; arduissimus, perpetuissimus, beneficissimus, strenuissimus Ct.; mirificissimus Ter.

4º DÉRIVÉS DE PARTICIPES: exclusissimus, occlusissimus, occisissimus, meritissimo, scitissimus, acceptissimus, effertissimus, exoptatissimus, ignotissimus, lubentissimus Pl.; ardentissimus Tuber. d. A.-G., expolitissimus Scip. ibid.

FORMES DE COMPARAISON DE LA PÉRIODE CLASSIQUE :

1º COMPARATIFS: tenuior, amicior, agrestior, infinitior, inscitius, insolentior, invitius, incorruptius, nihil infantius, impotentior, immoderatior, alienioribus, stomachosiores, evidentior, mediocrius, oculatior, opimius, putidius, capitalior, ieiunior, versutior, detestabilior, admirabilior, insatiabilior, intolerabilior, laudabilior, mirabilius et autres en -bilis (comior est douteux, Halm lit communior)

Cic. Sol., licitiorem Planc. d. Cic., dexterius... sinisterius cornu Galb. d. Cic., undiligentius Caes., inconsultius Sal., conducibilius Auct. Her., assiduior Var., rubicundior, albior id.

2º Les comparatifs dérivés de participes sont si nombreux dans Cicé-

ron qu'il a fallu les ranger par ordre alphabétique :

1º PARTICIPES PASSIFS, FLEXION -A: accommodatior, accuratior, apparatior, beatior, capillatior, comitatior, commendatior, confirmatior, consideratior, conturbatior, copulatior, cumulatior, damnatior, deliberatior, desperatior, effrenatior, enodatius, exercitatior, exoptatior, explanatius, explicatius, exploratius, incitatior, inquinatior, iratior, laudatior, limatior, moderatius, notatior (A. Her.), occupation, offirmation, optation, ornation, pacation, paration, perturbation, pervagatior, retractatius, sceleratior, separatius, spoliatius, sublatius, temperatior, testatior, usitatius.

2º Formes dérivées des autres plexions : abstrusior, acutior, appositior, argutior, attritior, commotior, compositior, conditior, confusius, dilutius, distributius, effusior, eruditior, expeditior, exquisitior, fusius, invisior, munitior, ob-

soletior, perditius, perquisitius, politior, reconditiora, remotius, solutior.

3º Formes derivers de thèmes en consonne: abiectior, acceptior, adjunction, adstriction, affliction, alsius, apertion, attention, caution, conjunction, contemptior, contentius, contortius, contractior, demissior, descriptior, desertior, difunction, distortion, distriction, election (Ad. Her.), erection, excelsion, fraction, instructior, intentior (a. Her.), iunctior, lectior, occultior, offensior, perfectius, perversior, praefractior, pressior, productior, promptior, refertior, remissior, restriction, submissius, suppression, suspection, tection, unction.

4º Comparatifs dérivés de participes présents dans Cicéron : abundantior, affluentior, amantior, appetentior, asseverantius, diligentius, dolentius, eyentior, florentior, indulgentior, negligentior, parentior, patientior, praestantior, providentior, pudentior. sapientior, scientior, significantius, utentior, vigilantior.

On trouve en outre dans les autres classiques : impeditior, quietior, patentior, trepidantius, continentior, eminentior, inflatius, editior, explicitius Caes.;

purgatior, properantius Sal.; cultior Varr.

Cicéron a aussi des superlatifs dérivés d'adjectifs et d'adverbes posi-TIFS: amabilis, assidue, concors, demens, divinus, germanus, impotens, inconsideratus, inconstanter, infans, intoleranter, invitus, litteratus, mendicus, opiniosus, plenus, tenebricosus, tenuis, vecors, vafer.

3º Superlatifs dérivés de participes dans Cicéron :

1º Participes passés: accommodate, accumulate (a. Her.), accuratus, acutus, apertus, apparatus, argutus, armatus, attentus, attenuatus (a. Hor.), aversus, beatus, celebratus, commendatus, compositus, coniunctus, conquisitus, consceleratus, consideratus, consociatus, contaminatus, contemptus, cultus, cumulatus, depressus (a. Her.), desertus, desperatus, despicatus, despectus, disiunctus, dissolutus, distentus, distortus, divulgatus, doctus, effeminatus, electus, eruditus, exercitatus, exornatus (a. Hor.), expeditus, exquisitus, exspectatus, extenuatus, fundatus, gypsatus, impeditus, incitatus, inconsideratus, inquinatus, iratus, lectus, mansuetus, moderatus, notatus, notus, occultus, occupatus, optatus, ornatus, paratus, perditus, perfectus, perpolite (a. Hor.), perspectus, pervagatus, perversus, pervulgatus (a. Her.), placatus, politus, pressus, probatus, profligatus, promptus, providenter, quietus, refertus, remotus, salse (salsissimus sal Plin.), sapiens, scelerate, solutus, spectatus, tectus, temperatus, usitatus, vulgatus.

2º Participes presents: amans, appetens, conficiens, confidenter (a. Her.), constans, continens, decenter, diligenter, egens, eloquenter, experiens, florens, nocens, observans, patiens, persequens (a. Her.), praecellens, praestans, provi-

denter, pudens, sapiens, sciens, temperans, valens, vigilanter.

Les autres classiques forment des superlatifs des adjectifs et des participes: munitus, pacatus, praeruptus, demissus, subiectus, excellens, imparatus, fidus, propensus, praesens Caes.; cupiens, dexter (apud dextumos), quam paucissimis absolvam, quaesitus Sal.; corruptus id.; instructus, persuasum Brut. d. Cic.; deditus Dolab. d. Cic.; albus, caesius (caesissimus), dirus, parvus (parvissimus Lucr.\ Varr.

FORMES COMPARATIVES ET SUPERLATIVES DES POÈTES CLASSIQUES ET DES 17 PROSATEURS DE LA SECONDE PERIODE:

1º Lucrèce a des comparatifs de concretus, constans, divisus, distractus, do-

minans, egregius (comp. n. sous cette forme), compar, minutus, superans, parvus (parvissimus).

Catulle: auspication, impolition, cognitissimus.

Virgile: audentior, candidior, notior, nigerrimus, servantissimus, confidentis-Bimme.

Infantissimus Varius d. Qtl.

Horace: compar. de caecus, decenter, corruptus, devinctus, divinus, elutus,

rusticus, subiectus, valde (valdius), perennis, nocens.

Ovide: compar. de barbarus, cognitus, correpte, niger, metuens, nitens, proterve, simulans, vicinus. Superl. de consuetus, dotata, exiguus, immansuetus, imetus, laudatus, strictus, vacuus.

Decoctior Pers., candentior V.-Fl. Stace a le superlatif de dilectus, neglectus, torrens, terse, et Silius, les comparatifs de fervens, sulyens, spectatus. Martial: supinior, sacratior, exactior, eviratior, fuscior, insulsissimus, pathicissimus. Juvénal : intactior, egregius.

Ausone a le comparatif de abstinens, accinctus, cohibitus, congestus, glome-

ratus, vibratus.

Claudien a le comparatif de devexus, dilectus, incensus, observans, staynans. Exornation est dans l'Anthologie latine, et micantion dans Prudence.

2º Prosatkurs. — Tite-Live: comparatifs de arrectus, assuetus, celebratus, citalus, excitatus, concitatus, commotus, cuneatus, distinctus, efferatus, enixe, honoratus, ignoratus, incautus, inclinatus, inhonoratus, impeditus, impunitus, impetrabilis, inexsuperabilis, infacundus, intemperanter, intolerans, insanaliis, initemperanter, intolerans, initemperanter, initemperan nabilis, insignite, libratus, memorabilis, oboediens, perseverans, placatus, praesens, probatus, retractus, vulgaris, vulgatus. Et les superlatifs de citatus, concitatus, consultus, effusus, extentus, honoratus, oboediens.

Recessior, consonantissime, candidissimus Vitr. Flagrantior, moderatior V.-P. Le même a les superlatifs de conveniens, distractus, eminens, excelsus, explo-

ratus, fulgens, innocens, serus.

Valère Maxime a les comparatifs de abiectus, abscisus, conveniens, distinctus, effeminatus, excusabilis, inconsiderate, indulgenter, infractus, insperate, mutabilis, praefractus; et les superlatifs de abiectus, circumspectus, fulgens, insolens, perseverans.

Celse: compressior, coloratior, albidior, sanabilior, albidissimus, ruberrimus.

Hygin: conclusior. Sen. rh.: indecentior, inamabilor, miserabilius.

Porcius Latro: contemptibilior, affixior, mutabilissimus.

Séneque a les comparatifs de agitatus, incredibilis, obsequens, ordinatus, provectus, sanabilis, aversus, indurate, intensus, attractus, indulgenter, exorabilis. aquate, circumspectus, dispositus, litteratus, immansuetus, intemperans; et les superlatifs de efferatus, effrenatus, excusatus, invisus, insipiens, involutus, perturbatus, indecens, indulgenter, invisus, negligenter, obstinatus, spissus, secrete, tritus, valde, pie (piissime ferre).

Columelle: comparatifs de diffusus, elatus, experrectus, expressus, festinanter, praeruptus, refuse, requietus, tolerans, tremebundus; et superlatifs de abstinens, crispus, defectus, editus, falsus, fervens, fulgens, indignans, mirabilis, obsequens, patens, perpauci, perseverans, productus, stercoratus, tolerans,

vestitus.

Pétrone: emendatior, falsius, simulatius; et les superlatifs de excussus,

olidus, putidus, secretus, spissus.
Pline: comparatifs de abruptus, adultus, aeternus, auspicato, auspicatus, causate, confusus, constrictus, excellens, fuscus, imitabilis, intorte, laxatus, madidus, medicatus, odoratus, perplexus, praecellens, prominens, ruber, rufus, sacratus, saturatus, silvester, sparsus, succinctus, torrens, unguinosus, venenatus; et les superlatifs de desideratus, excitatus, exsecratus, inordinatus, medicatus, minutus, nominatus, oculatus, odoratus, perseverans, sacratus.

Pline le jeune : comparatifs de adductus, circumscriptus, civiliter, curate, depressus, expressus, pressus, excusatus, exsultanter, favorabilis, iactans, inquietus, obligatus, pudice, reverens, sonans; et superlatifs de abruptus, abstinens, auspicatus, consummatus, emendatus, illitteratus, indulgens, invisus, meritus, res-

tricte, vocalis, reverens.

Quintilien: compar. de affectus, conciliatus, eloquens, reductus, strictus, tensus, tersus; et superl. de exsultans, evidens (Celse: estque eius effectus inter omnes medicinae partes evidentissimus), indecenter, auspicatus. Masur. Sabin. d. A.-G.: habitissimus.

Tacite: comp. de abiectus, audens, comptus, coniunctus, conspectus, cunctanter, curate, distinctus, excusate, exorabilis, festinanter, iactanter, improvisus, innocenter, instans, insignitus, intolerans, invisus, irrevocabilis, metuens, notabilis, obaeratus, porrectus, productus, properanter, quaesitus, reverens, secretus, sollicitus, temperans, toleratus. Superl.: absolutus, audens, auspicatus, curatus, flagrans, impeditus, iunctus, pius, proiectus, providens, quaesitus, strenuus, vulgaris.

Suétone : comp. de arrogans, cunctanter, deductus, desiderabilis, exactus, inciviliter, incomptus, notabilis, proiectus, turbatus. Superl.: crudus, comis, confusus, profusus, distortus, enixus, excogitatus, expertus, evidens, immodera-

tus, impensus, inaequalis, remissus, suspectus, vulgatus.

Justin: conspiratius, excusatius, difidentius, nefandissimus, protervior.

Aulu-Gelle: compar. de adminiculatus, delectans, incorruptus, circumspecte, coacte, comperte, completus, consignanter, correctus, culpate, effervens, enarrate, exacte, exaggerate, modulate, exploratus, exsuperans, fucatus, ignorabilis, imperceptus, inoffense, inquisite, irritatus, lepidus, pervulgatus, profluenter, represse, pudenter, tractabilis, viridis. Superlatifs: absurdus, affabiliter, affirmate, armentosus, audens, iurisconsultissimus, commodate, consignate, defamatus, deformis, exsequens, exsuperans, vel maxime humanissimi, ignarus, implicatus, inculpatus, inscite, monstruosus, memoratus, penitissimus, versus Plautinissimi, retinens, significans, stricte, sublatus.

Macrobe: dilectior, castigatius, penetrabilior, penitissimus, inculpatissimus. Confirmatissimus Porphyrion sur Hor. Levatius, parvior, peccantior, operan-

tissimus Cael. Aur.

Apulée: compar. de adspectabilis, applex, collectus, comis, delectabilis, effecte, effetus, exercite, sidens, hirtus, nummatus, penitus, pervulgatus, pudice, pusillus, repentinus, vendibilis, vestitus. Superl.: comis, competenter, contente, decorus, exsuperans, faber, fidens, flagrans, intemperans, mellitus, obsoletus, ordinatus, pollutus, repertus, segnis. Pseud.-Apic.: altior (de alere), et Ulp.:

Spart.: enormior, exsertius. Superl. de civilis, iactans, immensus, securus. Treb. Pol.: commendabilior, obtusior, pompabilior, auctissimus. Vop.: incivilius, inquietissimus. Capitol.: pronissimus. Lampr.: contemptibilior, virilior. Aur. Victor: compar. de cupiens, intestabilis (ou instabilis), occultatus, tolerans. Eutr.: deditior, civilissimus. Amm.: comp. de castigate, destinatus, distentus, exserte, extente, festinate, fluxe, implicatus, inculte, invisus, irritate,

perpense, proterve, provectus, cautissimus, incorruptissimus.

Solin: compar. de albicanter, fragranter, imminutus, properatus, protentus. Superl. de affluens, candens, pollens, receptus, rigens, superans. Pallad.: profusior. Alcim.: praecelsissimus. Pacat.: feralior. Symm.: ingentior, conciliatissimus, calumniosissime, decimatissimus. Serv.: litorosissimus. Veg.: ingentissimus. Mart. Cap. : refectior, repigratior, subductior. Cod. Theod. : properantissime. Cassiod.: enucleatius, distinctissime. Boet.: flavior, decoratissimus, infinitissimus. Cod. lust.: reverendissimus. Dig.: idoneior, rationabilior, recisior. Priscien donne memorior, nuperrimus, sinistimus. Isid.: subterius. Dicatissimus Inscr. Orelli, 1083.

Adjectifs et participes employés comme substantifs. — Les adjectifs pris substantivement, tant au singulier qu'au pluriel, sont plus nombreux qu'on ne l'a cru jusqu'ici. Il y a plus de deux cents mots avec la désinence adj. arius, qui désignent des charges ou dignités municipales, ou autre chose. Beaucoup de fonctions nouvelles furent créées sous l'Empire, mais beaucoup de noms techniques remontaient plus haut; de sorte qu'il est difficile d'établir une chronologie. On peut dire que les noms qui désignent les métiers sont les plus anciens. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, § 16, p. 36-37.)

1º Parmi les noms en icus, outre amicus, on trouve : aulicus, criticus, grammaticus, metricus, prosaicus, scenicus, scholasticus, plasticus, pragmaticus,

physicus, rusticus, metallicus, organicus, hepaticus, lethargicus, lanifica.

2º Beaucoup de noms en anus: hortulanus, paganus, publicanus; les noms de peuple terminés ainsi : Romanus, Persianus, Aquitanus, etc., et les noms qui désignaient les soldats d'après le numéro de leur légion : secundanus, terlianus, etc.

3º Noms servant à désigner les parents, les amis, les camarades : familiaris, agnatus, cognatus, consanguineus, affinis, gentilis, propinquus, necessarius, aequalis, contubernalis, manipularis, sodalis, turmalis, socius.

4º Noms divers: iuvenis, stultus, conscius, comitialis, laticlavius, libellensis, libertinus, amanuensis, laniger (= aries, poét.), maritus, misericors, aemulus, industrius, officiosus, studiosus, prasinus, publica, saga, vicinus, vivus.
5º Les adjectifs dérivés de noms de dignités: aedilicius, tribunicius, quaes-

torius, censorius (homo censorius Cic.), praetorius, consularis, senatorius.

6º Superlatifs pris substantivement: amicissimus, familiarissimus Cic.; interpellatio mei familiarissimi id., inimicissimus id. C.-N. Iniquus et invidus, comme inimicus: nonnulli nostri iniqui Cic. omnibus iniquissimis meis id. a tuis invidis id. nonnullis invidis meis id.

Les auteurs ecclésiastiques ont : ecclesiasticus, laicus, ethnicus, haereticus, gentilis et paganus; ces deux derniers ont un sens tout autre que dans les

classiques.

1º Adjectife pris substantivement (au masc. plur. au nom. ou à l'acc.) : 19 boni, divites, pauperes, probi, improbi, superi, superiores, summi, inferi, inferiores, infimi, nobiles, humiles, primores, posteri, proximi, iuniores, seniores, magni, parvi, maiores, minores, malevoli, mortales, nulli, tenues, tenuiores, profugi, oppidani, urbani, suburbani, vicani, pudici, amplissimi; et les pronoms possessifs mei, tui, sui, nostri, vestri; militares Q.-C. Tac.; equestres Tac.

2º Plus rarement à d'autres cas qui ne permettent point de reconnaître le genre : nullis Cic. Caes. C.-N. Virg. Sen. Tac. Graeciae sapientissimis Cic.; muforum et nihil intelligentium causa id., in bonorum absentium patrocinio id., doctorum id., bonorum-malevolorum-infirmorum Cic., summorum atque infimorum id., imbecillioribus id., sauciis-devectis T.-L., otiosorum urbanorum id., caedes proximorum portae id., carissimorum Sen., inferioribus auxilium ferre Iust., ut com-

munis infimis, par principibus videretur C.-N.

Le masculin singulier des adjectifs est plus rarement employé comme substantif que le pluriel. Il demeure adjectif quand un pronom indéfini l'accompagne (nemo, nec quisquam, quisque, quivis), tandis que le pronom est substantif: Iulius Densus equester Tac. Les autres cas sont plus fréquents que le nominatif: inter doctum et rudem Cic.; non idem apud eruditum, quod militarem ac rusticum deceat Qtl.—Superiorem parem esse inferiori Cic.; aegro adhibere medicinam id.; bono vinci satius est Sal.; parcitur inermi T.-L.; si quid iniungere inferiori voles id. — Le génitif, aussi bien d'adjectifs que de participes, surtout avec esse: ne invidi magis quam amici sit Cic.; fortis et constantis est id.; non solum arrogantis est, sed omnino dissoluti id.; docti aut indocti oratio id.; in improbi praesentis imperio id.; impatiens superioris Qtl. Ablatif avec ou sans préposition : insipiente fortunato Cic.; ab imperito dicendi ignaroque id.; ab inermi abstineatur T.-L.; cum exercitato et docto Sen.

1. Le masculin des participes est. plus souvent pris comme substantif au 20 pluriel qu'au singulier. Partic. prés. : sapiens, adulescens, et surtout amans chez les comiques, dans Cicéron, et les poëtes classiques : Lucrèce, Virgile, Horace, Ovide. Nocentem Cic., regenti Sen.

2º Le Pluriel dans Plaute et Térence : amantes (et les poëtes class.), rations utentes Cic. insectantes id. fueturatibles id : assentientium adminentium.

tione utentes Cic., insectantes id., fluctuantibus id.; assentientium, admirantium, expientium id. Chez les poètes et les prosateurs de la troisième période : balantes Lucr., balantum Virg., natantum id., volantes Lucr. Virg., mugientium Hor., nantes Col., legentium T.-L., condentium id., sequentium id., spectantes id. faventium id., oboedientium id., scribentibus id., bellantium id. Protegentes, gestantes Q.-C.; discentibus Sen., dicentes D. orat., orantes id., praecipientes id., peccantes Tac. Son., servientes Tac., laudantes id., medentium id., accusantium id., adstantium id., praesidentes id.; vincentium, intuentium, imperitantium id. Chez les jurisconsultes: ascendentes, descendentes.

PARTICIPE PASSE. — Peu usité au singulier, comme candidatus, praesectus, 21 praepositus, togatus, togata, prostituta, pactus, pacta, sponsus, sponsa, amatus, amata, mortuus; natus, nata (poét.), — Plus fréquent au pluriel : docti, indocti : scribimus indocti doctique poemata passim Hor.; imperiti, doctiores, doctissimi, nati, natae. Damnati Cic., vincti id., mortui... caesorum id., mortuis... eiectis id., missi Caes.. T.-L. Tac. Iust. Praemissi Iust. T.-L., ad receptos in fidem tuendos T.-L., ab emissis id. Point de participe masculin pris substan-

tivement dans Salluste.

Adjectifs neutres pris substantivement. — Tout adjectif peut être employé comme substantif au nominatif et à l'accusatif pluriel. On trouve souvent chez les historiens, pour désigner les lieux (avec loca sous-entendu) : abrupta, praerupta, prona, avia, devia, aspera, etc., suivis d'un génitif pluriel quelquefois chez les poëtes. — Les autres cas sont rarement employés : doctis dictis Enn.; memoria praeteritorum suturorumque prudentia Cic.; ambiquorum autem plura genera sunt id., ut secernerent pestifera a salutaribus id., in plerisque id., de ceteris id., in omnibus igitur his id. In occultis ac reconditis templi Caes. Sic medicinam ortam, subinde aliorum salute, aliorum interitu, perniciosa discernentem a salutaribus Cels. Ergo etiam vetustissimus auctor Hippocrates dixit, mederi oportere et communia et propria intuentem id. Primum omnium T.-L., in primis id., proximis id. Le datif est rare, et n'est guere représenté dans Ciceron que par omnibus : praestat omnibus. Ratio est enim quae praestat omnibus. Ut et praesit omnibus. Salluste a dit inceptis favere; et Tacite: facilem inanibus; promptus ferocibus. — Le nominatif et l'accusatif se trouvent souvent: omnia pontus erant Ov. Omnia serviliter pro dominatione Tac. De même le génitif : contactu inferiorum Sen. Tristium la etorumque Tac. Novorum interpositione priora confundant Qtl. Nimiam prosperorum suspectam habens continuationem Flor.

le Les adjectifs neutres ne sont pas ordinairement employés comme substantifs au singulier; mais on emploie souvent dans cette acception les formes des concrets: dimidium, duplum, quadruplum, solidum (le tout, le capital): nec partem solido demere de die Hor.; scilicet ut decies solidum absorberet id.

2º Elles sont nombreuses les formes qui désignent les édifices ou parties d'édifices, des meubles, etc.; mais beaucoup ne se rencontrent pas dans les classiques. Telles sont : aerarium, aestivum, apiarium, apricum, album, caeruleum, candidum, aegrum (Pl. et Lucr.), amaracinum (Lucr.), amatorium, argentarium, auditorium, augurale, ausum, bellicum, bivium, trivium, carnarium. cerarium, chartarium, cibarium, classicum, coeptum, collativum, commixtum, commodatum, compendiarium, convexum, decoctum, desertum, deversorium, faetum, festum, fideicommissum, figlinum, gallinarium, gladiatorium, immensum, inceptum, itinerarium, laniarium, legatum, ludicrum, menstruum, meritum, miliarium, mulsum, muscarium, mustum, natalicium, navale, novale, oratorium, siarium, ostrearium, ovile, penetrale, pensum, pomarium, posticum, praetorium, promptuarium, publicum, punctum, quadratum, quaestorium, rosaceum, rosarium, sacrum, saeptum, schedium, secretum, seminarium, sericum, sodalicium, solarium, sollemne, sponsale, stratum, sublime, sudatorium, talare, tectum, unctum, utile, vacuum, valetudinarium, vestiarium, virid(i)arium, vivarium.

1º PARTICIPES PASSIFS DES VERBES QUI EXPRIMENT UNE AFFIRMATION DE LA PENSÉE: cogitatum, auditum, dictum, edictum, interdictum, decretum, enuntiatum, pronuntiatum, ostentum, portentum, praeceptum, receptum, indultum, inscriptum, praescriptum, inventum, compromissum, conexum, constitutum, pactum, conventum, consultum, propositum, requisitum, scitum, sponsum, responsum, placitum.

2º Le nombre des conceptions de l'esprit ou des abstractions exprimées sous la forme de l'adjectif neutre singulier est très-restreint. Cicéron emploie particulièrement cette forme pour rendre les idées morales, au NOMINATIF et à l'accusatif (les autres cas sont rarement employés): aequum, iustum, bonum, malum, commodum, honestum, decorum, verum, falsum, certum, beatum, beatissimum, miserum, utile, ambiguum, contrarium, extremum, ridiculum, calidum, igneum, sollemne (nostrum illud sollemne), inane (très-fréquent dans Lucrèce), omne, commune, insigne, reliquuum, aeternum, sempiternum, dilucidum, breve, probabile, illustre, suave, comicum, tragicum; profluens quiddam et canorum; canorum illud in voce (cf. Tac.: canorum illud et profluens)... ut etiam Cordubae natis poetis, pingue quiddam sonantibus atque peregrinum, tamen aures suas dederet. — Dans ce vers d'Horace: omne tulit punctum qui miscuit utile dulci, les deux derniers mots sont de véritables substantifs.

3º Autres exemples: bonum publicum Sal., malum publicum id. et T.-L. Ceterum T.-L., tranquillum id., coeptum id., exiguum et medium id. et Q.-C. Egregium Tac., egregium publicum id., bonum publicum id., dignum id., breve et incertum id., triste... providum id., honestum id.

4º Le GENITIF, aussi bien à l'actif qu'au passif (subjectif et objectif) : recti

23

94

praeceptio pravique depulsio Cic., similitudine turpioris id. Ambigui Ov., coepti id., quaesiti id., secreti id. Incerti vanique auctor T.-L. Invii speciem Sen., prioris id. vacui Qtl., sereni Stat., ausi Sil. Le génitif partitif est très-usité.

5º Le DATIF: incognito nimirum assentiar Cic., assensurum autem non percepto id., communi id., dicto Virg. T.-L. et autres, coepto Ov. T.-L., ne ira obstaret bono publico T.-L., profundo... adigere V.-M., vicinum ho-

6º ABLATIF: secreto Pl. Serio est archalque et post-classique. Quid enim optimo melius cogitare potest? Cic., minimo contendi id., carere publico id., proclivi labuntur id., proclivi currit id. Secreto Sal.; humi arido atque arenoso id., malo reipublicae id., diei medio id., dicto Hor., pessimo publico T.-L., bono publico id., sereno id., hostico tanquam pacato clementer ductis militibus id., secreto id., tranquillo id., lubrico pelagi V.-M., minus debito... plus debito solitoque Sen. Dans Tacite, l'ablatif est local et temporel : medio rationis atque abundantiae. — Colonia plano sita. — Vicino sita. — Extremo paludis. -Medio temporis. — Sero diei. — Multo iam noctis. — Minimo temporis. — Petito secreto. — Omne ignotum pro magnifico est. — Nubilo Plin., immenso plus id., publico Suet., nimio libidinis Apul., hoc noctis id., multo pelagi id., noctis extremo A.-G., noctis medio S. Ruf. Excelsissimo locorum (?) Scip. dans A.-G.. Ce génitif, dépendant d'un adjectif neutre à l'ablatif pris substantivement, se trouve pour la première fois dans Salluste.

7º Exemples tirés des poëtes: auso Virg., longius assueto Ov., assueto propior Stat. Iusto avec un comparatif est poétique et post-classique. Certo certius Pl. Nullo, p. nulla re, dans les deux Sen. Qtl. et Tac. : nullo magis

exterritus est, quam, etc. (v. au chap. suiv. les adverbes en o).

Le plus souvent le singulier des adjectifs neutres pris substantivement 25 se construit avec une préposition. Cette construction, qui remonte à la période archalque, est assez rare chez les classiques, tandis qu'elle se rencontre souvent dans Tite-Live, Sénèque, Tacite et les écrivains postérieurs. In ambiguo est Pl., in occulto id., in cassum id., in serium id., de subito id., in commune id., in sereno Caton. Ex occulto Ter., in commune consulere id. -Cic.: in medium, de medio, in publico, in publicum, de publico, in excelso, profundo, occulto, tranquillo, alto, in altum, ex alto, in angustum, exiguum, immensum, de communi, pro certo, de cetero, ex ambiguo, e contrario, ex sacro. Ex sponso egit, — ad constitutum — neque id ad vivum reseco — de vivo — in dubium venire et vocare — in dubium incertumque revocabuntur — a deteriore. On trouve encore dans Cicéron, mais rarement: a primo, ad extremum, in extremo, in posterum, in praesens, in praesenti. — Caes.: rem esse in angusto — in alto constitui — in altum provectae — ex arido — in aridum — sese suas exercitusque fortunas in dubium non devocaturum. — Sal. : ex lubidine magis quam ex vero pudicitiam in propatulo habere — in incerto habuere — in obscuro vitam habent - in excelso aetatem agunt — libertas et anima nostra in dubio est — in incerto eral — in maius celebrare — in maius componentem — plura... in deterius composuit — in immensum. In sublime extollit armatum A. b. Afr.

Tite-Live: in aperto, angusto, arto, hostico, Hernico, plano, sicco, privato, profano, summo, extremo, tuto, occulto, in primo, in primum, in artum, arduum, contrarium, directum, obliquum, praeceps, profundum, secretum, unum; ab extremo, ab imo, ex propinquo, ex tuto, ex patenti; per proclive, ad immensum, ad vivum; in dubio, in incerto, in facili, in difficili, in integro, in secreto, in pacato, in turbido, in promiscuo, in coepto, ad certum, ad vanum et irritum, in tranquillum, per commodum, de medio, de alieno, ex aequo, ex vano, ex aperto, ex occulto, ex infimo, ex antiquo, ex incertissimo, ex communi, ex composito, ex, de publico, de suo, pro certo habeo; pro indignissimo habuerant — ad extremum, ad ul-

timum; in perpetuum, futurum, praesens, ex praeterito, ad, in multum diei. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live: ab imo; ad ultimum; de cetero, medio; ex adverso, alto, composito, diverso, permisso, toto, solido; in ambiguo, expedito, humido, medio, praecipiti et lubrico, propinquo, secreto, summo, turbido; in adversum, aliquantum, perpetuum, planum, praeceps, serium, vanum; pro com-

Sénèque: in maius meliusque procedunt — potestate sua in melius placidiusque uti — cui ultio in facili est — in expedito... ex turbido — ex communi — ad parvum et exile — in praeceps — in aequo — ex transverso — in seducto — ex conducto et locato — a primo 'usque ad extremum — in solido — in arduo — ex

26

abdito — ex reposito acquisitoque — e proximo — ex aequo et bono — ex obliquo — in ceterum — ex praeparato — ex confesso — in longum — in conspicuo — ex toto.

Tacito: in occulto — per occultum — in confesso — in arto — in communi — in ancipiti — in arduo — in ambiguo — in incerto — in aperto — in praecipiti — in levi — in integro — in anceps — in maius — in deterius — in falsum — in incertum et ambiguum — in longum — in barbarum — in commune — in praesens — ex facili — ex aequo — ex affuenti.

Pline: in aversum, in contrarium, ad praesens, in et per sublime, in et ex sublimi, de futuro. Plin. j.: in confessum. Qtl.: ab imo ad summum — ad liquidum. Suet.: in sublime, in serum, in edito. A.-G.: pro percepto. Eutr. et Amm.: in

barbarico. Manil.: in caeco. Dig.: in pendenti esse. — E longinquo.

Dans toutes ces constructions prépositionnelles, il est facilé de sentir l'influence du grec (cf. εξ ίσου, ἀγχιμόλου, έχ τοῦ φανεροῦ, ἐμφανοῦς, εὐ-θέος, etc.), d'autant plus qu'elles devinrent fréquentes depuis l'époque classique.

Dans les adjectifs suivants, il faut sous-entendre un substantif :

A edificium — posticum Titin. Vitr. Ager — novalis Var. Virg. Col. In Tiburti (s.-ent. agro) Cic. — Annus avec un millésime: ludi saeculares octingentesimo post Homam conditam (peut-être par la négligence d'un copiste), quarto et sexagesimo quam Augustus ediderat, spectati sunt Tac. Cet exemple est unique. — A qua — calida et calda Var. Sen., etc., frigida Pl. j. Suet. Qtl. Cels., gelida Hor., albula Mart., cocta id., decocta Pl. Suet. Iuv., profuens Cic., siderizusa Cæl. Aur. — Ars — dialectica, grammatica, rhetorica Cic. Qtl., oratoria Qtl., statuaria Plin., coquina Apul., figlina Var. Vitr., gnomonica Plin. Vitr. A.-G., medicamentaria Plin., medicina Cic., numeraria M.-Cap., unquentaria Pl. Capilli—cani Cic. et les poëtes depuis Ov. Caro—agnina, anatina, apruna, bubula, canina, caprina, ferina, porcina, suilla, vitulina (la plupart dans Plaute). — Castra—aestiva et hiberna Cic. Caes. et tous les historiens, stativa pour la première fois dans Tite-Live. Cella—caldaria M.-Emp.—Corona—laurea Cic. les hist. et les poët. Crimen—eo nefario T.-L. (dans cet exemple, l'ellipse est douteuse, et l'adjectif neutre paraît avoir remplacé le substantif). Dens—molaris Iuv. Dies—natalis Cic. Virg. Tib., etc., postero Hor. Q.-C. Tac. matutino Plin., crastino Sen. Apul., in hodiernum Plin., in posterum Cic. Caes. Q.-C., Tac.

Epistula e — triduo abs te nullas acceperam Cic.

Fabula — togata depuis Cic. = Suet., palliata Var., praetexta Cic. Hor., trabeata Suet.

Febris: tertiana Pl. Cels. — quartana Cic. Hor. Cels. Plin.

Feriae — Latinae Cic. T.-L. Hor. Suet. — Fodina — arenaria Cic. Var., argentaria et ferraria T.-L., aerarias aurariasque Tac., sulfuraria Dig. — Funis — cereus Pl. Cic., etc.

Hora — nona Hor., octava Iuv.

Lapis — molaris chez les poëtes seulement et dans Pline, et avec les noms ordinaux : ad quartum (quatre milles) Tac., ad octavum id. — quadratus Cassiod. — Liber — avec les noms ordinaux : legi tuum nuper quartum de Finibus Cic. In Titi Livii primo Qtl., in tertio de Oratore id. Ne in pontificiis quidem nostris Cic. Cl. Quadrigarius, in duodevicesimo annalium Sen. et trèssouvent dans Aulu-Gelle, liturarii Aus. — annales Cic.

souvent dans Aulu-Gelle, liturarii Aus. — annales Cic. Litterae — laureatae Tac. Pl. j. Ludi — circenses Pl. Suet. Iuv. Manus — dextra, sinistra, laeva, très-fréquent en prose et en poésie.

Navis — oneraria Cic. T.-L., liburnica Plin. Tac. Suet. Liburna Caes. Hor. Tac. et les poëtes postérieurs, corbita Pl., triremis, quadriremis, etc. — Negotia: Cispiana explicabis itemque Preciana Cic. nostra. — Nummus — ses-

tertius, denarius, aereus, aureus, et plus tard solidus.

Officina ou taberna — aeraria Var. Plin., argentaria Pl. T.-L., calcaria Amm. Dig., calcearia Var., coquina (p.-class.), carbonaria Tert., cretaria Var., figlina Plin., lateraria id., medicina, tonstrina Pl., picaria Cic., sutrina Plin. — Opus — palmarium Ter. Ordines — quattuordecim As. Pol. d. Cic.: in XIV sessum deduxit; et dans la période suivante: spectare ludos e quattuordecim non auderent Suet.

Pars ou partes devant decima, decuma, vicesima, centesima, quinquage-

sima Cic. Var. Tac. Suet. Qtl. Iust. T.-L. Petr. Primas agere Cic. (ferre, dare, tribuere). Qui fuit M. Crassi quasi secundarum actor Cic. Posset qui ferre secundas Hor., tertiae Plin. Col., sexagesima Plin., ducentesima Tac. Suet., dextra,

sinistra, laeva — quadragesima Suet., nonae Iust., sellaria Plin.

Pecuniae — repetundarum ou de repetundis souvent dans Cicéron. — Porta — Caelimontana — Esquilina Cic., postica pour la première fois dans

Apulée (postico falle clientem Hor.).

Praedium, avec des adjectifs qui désignent les lieux : suburbanum, Tus-culanum, Albanum, Formianum. Ex Antiati Cic. Ardeatinum Sen., etc.

Praemium — congiarium, calcearium, clavarium, donativum, honorarium, iselasticum, palmarium, salarium. Excepté congiarium (Caton et Cic.), ces mots ne se trouvent que dans les auteurs de l'Empire, depuis Sénèque,

Res — argentaria Cic. Dig., topiaria Cic., abecedaria Fulg., pecuaria Var.. scrutaria Apul.. sutrina Var. Vitr. Apul. Satine salve (au lieu de salvae, s.-ent. res) dans les récentes éditions de Plaute et Térence.

Sella — curulis Tac., etc., et les poëtes post-classiques.

Sententia — palmaris Cic. — Sol — occidens, oriens. — Spolia — opima Plin. j. Flor. Sen. trag. — Stellae — errantes Cic.: lunae et quinque errantium.

Tabulae ou libelli – pugillares, p.-class. Sen. Plin. j. Telum — missile, le plus souvent au pluriel, Virg. T.-L. Luc. Missilia (s.-ent. dona) Sen.

Tempore — brevi, .... matutino Apul., horno Pl., exiguo Plin. Toga praetexta, non dans la prose classique, mais dans Horace et à l'époque postclassique. Tribus à l'ablatif avec les noms de tribus. Cicéron : Q. Verres Romilia; dans plusieurs inscriptions, et devant praerogativa.

Vas — aeneum, aenum Caton, fictile pour la première fois dans Ovide : omnia fictilibus, et dans la prose post-classique. — Ventus — Africus, Gallicus. — Versus — sescennini Sen. rh., et senarius Cic. (versibus senariis Ph.).

- Vestis — palmata (lat. inf.). Phrygiana Sen., scortea id. Mart.

Via — Appia Cic. Hor. Ov. Aemilia Galb. d. Cic. (et inscr.). Flaminia Tac. Salaria Cic. Mart. Il est probable que les autres noms de routes et de rues étaient employés de même, bien que les exemples manquent. Compendiaria

Sen. Petr. Plin. Strata Eutr. Iuvenc.

Vicibus — alternis Lucr. Var. Virg. T.-L. Sen., etc. Vinum: nardini amphoram Pl. Falernum Cat. Var. Hor., etc. Caecubum Hor. Plin. Massicum Virg. Hor. Sabinum Hor. Lesbium id. Mareoticum id. Chium id. Coum id.; lubrica Coa Pers. Calenum luv. — On trouve aussi eremus (s.-ent. locus, regio) et Ionium (s.-ent. mare).

#### CHAPITRE III.

#### ADVERBES.

1º Les adverbes ne sont, comme on l'a vu, que des formes fixes d'adjec- 27 tifs, de pronoms ou de participes, ou des formes qui ont la désinence adverbiale, et dont il est difficile de déterminer l'origine. Quelques-uns, tels que procul et volup(e), ont perdu la finale. Cette classe de mots est très-riche, les adverbes ayant des diminutifs, des degrés de comparaison et des formes doubles, qualifiées par quelques grammairiens de fautes contre l'analogie. Ici, comme dans la formation des comparatifs et des superlatifs, l'âge postérieur, à l'époque particulièrement où la science d'un côté et le christianisme de l'autre enrichissent le vocabulaire, a introduit des nouveautés qui étonnent, soit par la signification, soit par l'étrangeté des formes, soit par le nombre de syllabes (de six à huit).

2º Période anté-classique : accubuo, adasque, aequiter, aestive, aestuose, aliorsus, -um (alioversus, -vorsum Pl.), aliquantisper, aliquovorsum, altrinsecus, altrovorsum, amare, amiciter, ampliter, antidhac, antique, apprime, approbe, asperiter, assiduo (assiduo), assimiliter, athletice, aviditer, basilice, bellule, benigniter, blanditer, calide, cate, celeranter, celere, circumcirca, clanculum, clandestino, comoedice, compluries, condigne, consulte, cordate, cupienter, cynice, dapsiliter, debiliter, defricate, dehinc, demagis, derepente, desubito, diutine, dulice, euscheme, fabre, famulanter, fervide, festiviter, fidele, firmiter, horno, horsum, hostifice, humide, ignaviter, illecebrose, illorsum, immisericorditer, incerte, -o, indecorabiliter, iniurie, insaniter, interibi, introversus, iracunditer, istoc, istrorsum, latebrose, longinque, longule, lotiolente, ludicre, madide, maestiter, mage, malefice, memore, meretricie, minitabiliter, misericorditer, miseriter, mordicitus, more, multimodis, munditer, musice, nave, neutrubi, nitide, nitidiuscule, novelle, numero, occulto, opime, pancratice, passive, patrice, paucies, pauxillisper, perdocte, perdudum, perfortiter, perfuse, perlepide, perlonge, permaxime, pernimium, perparce, perplexabiliter, persibe, perspecte, pertractate, pollucibiliter, praeclariter, praemature, praemodum, praeterhac, prime, primiter, prognariter, promiscam, prone, pronuper, properiter, propinque, proporro, prosperiter, prothyme, protinis, publiciter, puriter, quantisper, quaqua, quartato, quopiam, rarenter, regifice, repentino, retroversum, saepiuscule, saeptuose, saeviter, saniter, secunde, secure, sempiternum, severiter, simulter, solide, somniculose, sublimiter, superbiter, surde, sycophantiose, temeriter, tertiato, topper, torviter, unose, veraciter, verecunditer, viliter, volup volupe.

Parmi ces adverbes archaïques, il en est dont la formation est irrégulière (la désinence -ter aux thèmes en o-); d'autres sont des pléonasmes (permaxime, pernimium); d'autres ne sont que des formes grecques introduites par les comiques, avec la désinence -ε au lieu de ω; (dulice, euscheme, môre, musice, prothyme). Un petit nombre seulement sont d'une longueur inusitée (minitabiliter, misericorditer); encore ne s'en trouve-t-il pas de huit syllabes, comme dans le latin de la décadence; les plus longs n'en ont que sept (immisericorditer, indecorabiliter). Un grand nombre de ces formes ont été reproduites depuis Apulée et Aulu-Gelle; mais beaucoup d'autres ne l'ont été que par ces deux auteurs. Un très-petit nombre seulement ont été employés par les poêtes classiques et les prosateurs. Les classiques, dans le choix des ad-

verbes, se sont conformés aux règles du goût.

Les auteurs classiques, en général, ont peu innové dans ce genre, excepté Cicéron, qui emploie un grand nombre d'adverbes qu'on ne rencontre pas ailleurs: assentatorie, asseveranter, attenuate, auguste, austere, calamitose, captiose, ceteroquin, comparate, concluse, conserte, contexte, cumulate, depravate, descripto, desperanter, diffuse, dilute, disperse, dissolute, distributive, dubitanter, efficienter, effrenate, explicate, explorate, fauste, festine, fortunate, fraterne, furaciter, furenter, gravate, hilariter, hiulce, humaniter, illuminate, imbecille, immortaliter, implicite, impolite, impure, incise, incitate, incredibiliter, indiserte, inhumaniter, iniucunde, inquinate, insaturabiliter, insidiose, intemperate, interrupte, invite, litterate, moderate, monstruose, obsolete, oscitanter, palaestrice, partite. Et avec le préfixe per: acute, amanter, anguste, attente, belle, breviter, celeriter, difficiliter, diligenter, diserte, diu, eleganter, exigue, graviter, honorifice, humaniter, iucunde, late, leviter, libenter, liberaliter, male, moleste, necesse, officiose, ridicule, salse, sapienter, scienter, studiose, tumultuose, turbate, varie, vesperi. — Pestifere, petulanter, physice, placate, prisce, procere, pugilice, rabiose, rhetorice, scelerate, sententiose, Stoice, subabsurde, subarroganter, subcontumeliose, subridicule, turbulenter, universe.

Note. Il y a là quelques formes singulières: humaniter, inhumaniter, etc.; en général, excepté pour les adverbes qui ont le préfixe per, il ne dépasse guère cinq syllabes. On remarquera toutefois assentatorie, incredibiliter, insaturabiliter, subcontumeliose.

A. ad Her.: celeriuscule, commutate, confirmate, maeste, nugatorie, perpolitissime.

Var.: caduciter, continue, Delphice, dispariter, fastidiliter, festice, medioxime, mutuiter, probiter, prodius (= propius). — Matius d. Cic.: impunite. Caes.: irridicule, subiecte. Vitr.: consonanter, crebre, crebriter, desuperne, nullibi, parve. — Nigid.: assimulanter. — Laber.: irridenter. — Fest.: varicose.

Poètes de l'AGE CLASSIQUE. — Lucr. : admoderate contrectabiliter, desidiose, directe, genitaliter, horrifice, innumerabiliter, inferne, insedabiliter, longiter, moderanter, omnimodis, permananter, praecipitanter, praemetuenter, torte, uniter,

28

vitaliter. — Il est le premier qui ait employé alioquin, introduit plus tard dans la prose par Tite-Live, et très-usité dans la période post-classique.

Hor.: aestuose, damnose, gelide, generose, impariter, insolabiliter, socialiter.

Ov.: adusque, innocue, minanter.

Des 913 adverbes appartenant à la période post-classique, Tite-Live a les suivants: consulariter, cunctanter, evidenter, feraciter, improvide, inaequaliter, incomposite, inenarrabiliter, instructe, intrepide, militariter, obsedienter, obsedienter, obsedienter, instructe, intrepide, militariter, obsedienter, obsedien quenter, permodice, perseveranter, pervicaciter, praepropere, procaciter, regaliter, segne, sollemniter, trepide, trifariam. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, V, § 64.)

Note. La plupart des formes nouvelles sont dérivées de participes, avec le préfixe négatif in et les désinences nter, te, se, par addition des suffixes -aliter, -biliter, -tive. De là tant d'adverbes de sept syllabes, autrefois si rares, et les sept adverbes de huit syllabes: incomprehensibiliter, incontaminabiliter, irrerehensibiliter, inexcogitabiliter, irrationabiliter, proportionabiliter, ratiocinabiliter. Ce nombre n'a pas été dépassé. — Un pléonasme étrange dans Aulu-Gelle est praenimis : nam nescio quid hoc praenimis plebeium est. Pout-ôtro a-t-il ótó emprunté à l'époque archalque, où l'on a vu pernimium, permaxime.

Les formes en -im, dont les classiques ne s'accommodent guère, étaient très-29 fréquentes à l'origine et dans les derniers siècles. Ce sont des accusatifs de noms terminés en -ti ou en -si, le plus souvent dérivés de verbes. Les suivants, qui appartiennent à l'époque anté-classique, ont été souvent em-

ployés par les poētes et les prosateurs :

1º alternatim, assulatim, cautim, celatim, columbulatim, contemptim, cossim et coxim, cubitissim, dalatim, dubitatim, ductim, efflictim, enixim, examussim, sestinatim, fluctuatim, follitim, fortunatim, frustatim, frustillatim, futatim, gravatim, guttatim, incursim, interatim, interduatim, iuxtim, meatim, minutim, morsicatim, nostratim, offatim, ossiculatim, palliolatim, pauxillatim, pedepressim, peratim, perditim, perplexim, populatim, praesestinalim, recessim, restrictim, rusticatim, saltuatim, semitatim, taxim, testatim, tolutim, tractim, tuatim, unciatim, universim, urbanatim, vellicatim, vestratim, visceratim, volutim.

Note 1. Le sentiment de la langue s'était altéré au point que les auteurs finirent par employer des formes tout à fait anomales, par exemple celles qui dérivent des pronoms possessifs : meatim (à ma manière), tuatim, nostratum, vestratim, et que les comiques n'ont pas été les seuls à employer.

- 2º Les formes suivantes, de l'âge classique, s'étendent, à quelques exceptions près, à toutes les périodes de la langue : articulatim, caesim, carptim, cateroatim, centuriatim, certatim, confertim, confestim, coniunctim, cuneatim, curiatim, cursim, furtim, generatim, gradatim, incisim, membratim, minutatim, nominatim, ordinatim, partim, particulatim, passim, paulatim, pedetentim, praesertim, privatim, saltem (saltim Prisc.), sensim, separatim, singillatim, speciatim, statim, striatim, summatim, syllabatim, tributim, vicatim, vicissim, viritim.
- 3º Formes particulières : cessim, fusim, cumulatim, dispersim, expulsim, exquisitim, indiscriminatim, stillatim Var.; bovatim, pulsim, suatim Nigid.; Mauricatim Labor.; citatim A. b. Afr.; filatim, adumbratim, insertim, miztim, moderatim Lucr.; ubertim Cat.; seiunctim Tib.; exultim Hor.; decussatim, pectinatim, serratim Vitr.
- 4" A la période post-classique appartiennent : afflictim, aggeratim, aggestim, agminatim, angulatim, artuatim, assultim, aversim, baechatim, caesuratim, eancellatim, capitulatim, capreolatim, castellatim, cavernatim, circulatim, coactim, coacervatim, cochleatim, cognominatim, collectim, columbatim, commistim et commixtim, congestim, continuatim, conversim, cunctim, cuniculatim, cuspidatim, decuriatim, deditim, deductim, digestim, directim, diiunctim, discerptim, discretim, discursim, emicatim, excerptim, expressim, fortim, fasciatim, fatim (p. affatim), fistulatim, formicatim, geminatim, geniculatim, glebatim, globatim, glomeratim, Graecatim, granatim, imbricatim, inculpatim, indefessim, indiscretim, indiscretim, inordinatim, iugeratim, iunctim, laciniatim, lineatim, liratim, locatim, mensatim, minuatim, municipatim, muricatim, neglectim, nuncupatim, occultim, oppidatim, oratim, orbiculatim, pagatim, partialim, paululatim, pedatim, permixtim, permutatim, perpetim, perstrictim, ponderatim, praestructim, pressim, promptim, provinciatim, punctatim, punctim, quadratim, reflexim, regionatim, regulatim, retroversim, rimatim, rivatim, rotatim, scissim, scrupulatim, secretim, segregatim, solitativn, solutim, sparsim, squamatim, subal-

ternatim, submissim, subsultim, succinctim, susurratim, tabulatim, tactim, templatim, temporatim, tenuatim, tessellatim, transversim, triviatim, trochleatim, truncatim, tumultuatim, undatim, universatim, urceatim, variatim, vicissatim.

Note. Ces nouvelles formes sont, à tout prendre, régulières. Bien que le nombre de celles qui sont dérivées de substantifs soit considérable, il n'y a point de disproportion, eu égard au nombre total. — Tite-Live est le premier

qui ait employe pagatim, punctim, regionatim.

1º AUTRES FORMES D'ACCUSATIFS. — Beaucoup d'adverbes ne sont que des 30° accusatifs singuliers: multum, plus, plurimum, plerum (Sempr. Asel.), plerumque, parum, solum, tantum, potius, potissimum (pote comme adjectif seulement), summum, postremum, minimum, nihil, nimium, circum, ceterum, commodum, vicem, etc.; longum (longtemps) Virg. Ov. Stat. Ajoutez pessum (ire, dare), ve-

num (id.).

Huc, illuc, istuc, sont des accusatifs avec le c démonstratif. Versus (ainsi dans Cicéron et César), et versum. Horsum (arch.), illorsum (Caton), istorsum (Ter.), ultrorsus (Apul.), altrovorsum (Pl.), aliorsum (arch.), aliquovorsum (Pl.), priorsus, um (!), utroqueversum, undiqueversum, versus, vorsum (A.-G. Apul.), quaquaversus (Apul.), introversus (arch.), aliquantorsum (Amm.), laevorsum (Apul. Amm.), ultrorsum (S. Sev.). Et à toutes les époques : introrsus, -um, prorsus (arch. prorsum), quoquoversus (quoquoversum d. Ct.), quorsum et quorsus, retrorsum (retrorsus p.-class.), retroversum (Pl. Macr.), retroversus (Petr.), rursus et rursum, seorsum et seorsus, sinistrorsus et -um (sinistroversus Lact.), deorsum (-us Apul.), sursum et -us (susum arch.), comme rusus et prosus, avec chute du s.

Note. La désinence -us est immédiatement unie au thème verbal dans se-

cus (sequi), cominus et eminus (minare, comminare, ou manus).

2º Le neutre pluriel est souvent employé par les poètes comme un adverbe, pour la mesure : crebra revisit Lucr. (bien qu'à la rigueur crebra puisse être l'attribut de mater); equus... pede terram crebra ferit Virg. Nec sera comantem Narcissum id. Et diversa trahunt unum duo nomina pectus Ov. Oculos diversa videntes id. Rare dans la prose : sempiterna (toujours) Apul., crebra singultientem id., crebra tundentes id., ciliis alterna connivens id. Les accusatifs alia, cetera, pleraque, employés d'une manière absolue, sont de véritables hellénismes; le dernier ne se trouve que daus Aulu-Gelle : hominis Hercle pleraque non indiligentis, et ailleurs : is erit pleraque impeccabilis.

3º Féminin singulier: coram, palam, propalam, perperam, et les formes archaïques: promiscam et protinam, aliquam devant diu, multi, multum (Apul.). Sur fariam (cf. fariatur L. XII T. d. A.-G.) sont formés ambifariam (Apul.), aliquotfariam (Caton d. Var.), bifariam, trifariam, quadrifariam, septifariam, multifariam, omnifariam, plurifariam. Les classiques n'ont guère employé que

bifariam, trifariam, multifariam.

4º Feminin pluriel: alias, foras, utrasque (ce dernier archaique). Pridem

(p. pridiem? selon d'autres, d'un nominatif pris). Dudum (p. diudum?).

1º Adverbes ayant la forme de l'ablatif. — Fémin. sing. On les reconnaît facilement à la finale à (anc. forme ad : suprad, extrad S.-C. Bacch.). Excepté frustra, ils ont tous une signification locale : alia, hac, ea, illa, illac, qua, qualibet, quaqua, quaquam, quaque, quavis, istac, circa, extra, infra, citra, ultra, intra, iuxta, supra, dextra, laeva, sinistra, recta, una; et les composés usquequaque, quaquaversus, circumquaque, circumcirca. Ita avec d, à cause de la mesure.

2º Fémin. plur. : gratis, ingratis. Nimis et satis ont la finale brève pour le

besoin du vers. Fortassis p. fortasse, comme magis p. mage.

3º Neutre singulier en e, i, o, u. La terminaison é est un ablatif, et non un locatif, ainsi que le prouve facilumed (S.-C. Bacch.; cf. l'osque amprufid = improbe). Terminaison i : heri (autrefois here d'après Quintilien, forme qui se trouve dans les manuscrits de Pline le jeune). Perigri (arch.) = peregre, et sesqui (sesque), qui se trouve encore dans Cicéron, et ne s'emploie qu'en composition : sesquialter, sesquipedalis, etc. Désinence ë : forte, mane. L'ablatif en u se reconnaît dans diu, interdiu, noctu, fortuitu. Ajoutes l'archalque simitu = simul. Actutum (= actu + tum?), très-usité autrefois, très-rare dans Cicéron et les écrivains subséquents. Désinence o : eo, illo, illoc, isto, istoc, aliquo, alio, quo, quoquam, quolibet, quovis, illico, intro, ultro, cetero, omnino,

ercano, clandestino, cito, crebro, gratuito, fortuito, numero, retro, modo, oppido. precario, profecto, sero, sedulo, subito, recto, supremo, summo; et les adverbes de nombre : primo, secundo, etc., limo (Sol.). Beaucoup d'autres qui pourraient être cités sont des participes à l'ablatif absolu : merito, immerito, composito, consulto, etc.

4º FORMES DOUBLES EN e BT EN o : assidue (assiduo arch. et p.-class.), certe et certo; incerte et incerto (arch.), directe et directo; falso, plus usité que false (ce dernier archaique), gratuito (gratuite, pour la première fois dans Cassiodore), liquido (-e A.-G.), longinque (arch. Front.), manifeste (p. la prem. f. Dig.), manifesto (manifeste, latinité infér.), matutino et matutine (p.-cl., la forme en e dans Priscien seulement), mutue et mutuo, necessario (forme class.), necessarie (rare, dans Cicéron, à côté de l'autre), occulto (arch.). occuite, raro, rare (Pl. et Col.), rate, rato (p.-class.), repentino (arch. et Cic.) p. repente, repentine (1); serio (manque chez les classiques, se trouve chez les comiques, en usage depuis Tite-Live); serie (pour la prem. fois dans A.-V.); supervacuo (p. la prem. fois dans Plin.); supervacue (Pères de l'Eglise et juristes). Tacite (tacito dans lust. seulement), tuto et tute; vere et vero, à toutes les époques, avec un sens différent.

Antid et postid, dans antidea, antidhac, antidit, postidea, sont des formes

anciennes de l'ablatif en d de substantifs terminés en ti.

Note 1. Exim, illim, istim, olim, utrimque, interim, illine, istine, hinc, abhine, dehine, exhine, prohine, exin, dein, proin, inde, exinde, perinde, proinde, subinde, utrinde, altrinsecus, utrinsecus, extrinsecus, intrinsecus, ceteroquin, alioquin, en, unde, alicunde, unquam, nunquam, seraient (d'après M. Corssen) des formes locatives en im, in, m, n ayant perdu la finale. Ajoutez ibi, forme fondamentale du suffixe -bi (cf. gr. -ριν), inibi, interibi, postibi, ibidem; ubi, alicubi, ubique, ubicunque, utrobique, nullibi.

Exim, forme ancienne, se trouve aussi dans les manuscrits des poëtes classiques; illim dans Cicéron, istim (arch.), dehinc (ne se trouve pas dans la prose classique), exhine et prohine (dans Apulée seulement), proin (arch.), subinde (dans la prose depuis Tite-Live, est dans Celse), utrinde (Caton, et les auteurs plus récents), altrinsecus (arch. et récent), utrinsecus (dans l'Etna, poème du temps de Néron), intrinsecus (Var. Lucr. et lat. infér.), alioquin (n'est pas dans la prose classique), interibi Pl. Apul. A.-G., postibi Pl.

Note 2. Hic, illic, istic, sont des locatifs en i avec le c démonstratif.

1º La désinence -ter (scr. -tra), est irrégulière dans plusieurs adverbes, 32 rares ches les classiques, fréquents chez les anciens. Sont archaïques : duriter, ignaviter, insaniter, iracunditer, maestiter, miseriter, munditer, parciter, praeclariter, primiter, prognariter, properiter, prosperiter, publiciter, puriter, rarenter, reverecunditer, saeviter, saniter, severiter, superbiter, temeriter, teneriter, torviter, verecunditer. Longiter et uniter Lucr.

20 Dans les classiques : humaniter, inhumaniter, perhumaniter (dans Cic. avec humane), firmiter, largiter (et large), luculenter (et luculente), gnaviter (gnave est archaique), opulenter (Sal. qui a l'adj. opulens) (opulente Apul.), turbulenter (et turbulente, les deux d. Cic.) et dans Var. : caduciter, mutuiter,

probiter. Violenter (violentus, usuel; violens, poétique).

30 Age postérieur : aeguanimiter, amariter, amoeniter, concinniter, immensiter, rariter, sinceriter. Improbiter ot valgiter Potr.; inconcinniter, infestiviter, intempestiviter A.-G.; infirmiter et numerositer Arnob., indigniter Anthol. En général, ces formes irrégulières ont diminué avec les progrès de la langue.

40 Dans les formes suivantes, au rebours, c'est l'accusatif -e qui a prévalu sur la terminaison -ter : facile, difficile, memore, mile, immite, triste, perenne (et perenniter), segne (et segniter), sublime (sublimiter Ct. et Col.). Quelques uns (immite d. Sil., triste d. Hor. et Stat., segne d. T.-L.) sont des adjectifs verbaux: hand segme id ipsum tempus consumpserat T.-L.

Note. La forme régulière de mitis, immitis et tristis n'existe pas, à cause

sans doute de la cacophonie de -ti -ter.

Adverbes terminės en -tus (scr. tas, gr. τος: έχτός, έντός): antiquitus, di- 33 vinitus, funditus, humanitus, intus, penitus, radicitus, stirpitus, ches les classiques, et dans les anciens ou les auteurs post-classiques : animitus, occulitus, caelitus, eradicitus, immortalitus, largitus, medullitus, mordicitus (1), naturalitus, oculitus, originitus, primitus, publicitus, simitus, sollemnitus, sublimitus,

subtus, vicinitus. — Cordicitus, gentilitus, germanitus, nativitus, passivitus, planitus (?) dans les auteurs chrétiens.

Note 1. Au lieu de mordicitus (suspect), mordicus, à toutes les époques, et

dans Cicéron, Apulée, etc.

Note 2. Le suffixe -per de quelques adverbes a une signification temporelle, semblable à celle du suffixe -ber des noms des quatre derniers mois: parumper, paulisper, semper, tantisper, formes très-usitées, et quantisper, top-

per (arch.).

Note 3. Ont perdu leur finale : procul (p. procule, abl. de proculus, qui ne se trouve que comme nom propre), simul, perfacul (p. perfacile, d'après Fest.), volup (arch., p. volupe), tam (p. tame, d'après Fest.), tandem (même formation; la seconde syllabe sert de finale à quelques pronoms et adverbes). Tamen et cras sont problématiques. Clam (par analogie avec clame?) vient, selon P. Diacre, de calim ou callim; nam, de la racine nam ou nom. Mais ces conjectures ne sont pas plus fondées que celles qu'on a émises sur iam, tum, tunc, nunc. Cur vient de quare (d'où vient le français car).

1º Adverbes précèdés d'une préposition : a pone Apul.; ab olim usque 34 nunc Jorn., de intus (lat. infér.), desuper, et desuperne (Vitr.), de longe (Vulg.), derepente (arch. et p.-class.), desubito (arch.), in coram (deux fois d. Apul.), inibi et interibi (ce dernier non classique), insimul Flor. et Stat., insuper, propalam, protenus (protinus), inusque (Stat. et Avien.), circumcirca (rare), circumundique (Stat. et A.-G.), circumquaque (Q.-C.), circumsecus (Apul.).

Note. Pour abhine, exin, etc., v. aux formes locatives. Praeterpropter avait vieilli, selon Aulu-Gelle, dans la langue écrite; transcontra (Vitr.).

2º ADVERBES SUIVIS D'UNE PRÉPOSITION: inde, unde, hac-, ea-, qua-tenus (ce dernier fréquent, même chez les classiques), quadam tenus (Hor. Plin. et A.-G.): est quadam prodire tenus, si non datur ultra Hor. Dans le latin d'un Age inférieur, tenus se joint aussi à illa, illac, ulla, nulla, ita, media, summo. Istactenus ne se trouve que dans Plaute.

Note. Versus, qui se joint à certains adverbes, est considéré comme une

préposition.

3º Adverber qui représentent des constructions abrégées : forsan fortassean (non class.), forsitan = fors sit an (que l'on reconnaît dans forsit, poétique et rare, et dans l'expression renouvelée de l'âge anté-classique : fors fuat an); dumtaxat (= dum quis taxat), rare, excepté dans Cicéron, dis-paraît insensiblement, mais se trouve encore dans Quinte-Curce.

1º L'accumulation des adverbes est assez rare dans l'ancien latin, à quel- 35

ques exceptions près.

Exemples tirés de Cicéron: statim... continuo; - hic tum; - cum casu... forte venissem; — usque adhuc; — deinceps inde; — deinde etiam deinceps posteris prodebatur; — sunt deinde posita deinceps; — nunc deinceps... consideremus; inde usque repetens; — sursum versus (deorsum versum Cl. Quadr. d. A.-G.); quippe leve enim est totum hoc; — verumtamen, quamquam abest a culpa, suspitione tamen non caret; — post deinde; — nunc vero etiam iam; — te plane etiam atque etiam rogo; — nunc etiam atque etiam multo desperatiora; — te vehementer etiam atque etiam rogo; — te prorsus vehementer etiam atque etiam rogo.

2º Nunc et tum, avec cum maxime, se trouvent à toutes les périodes: Nunc quom maxume opus dolis est Pl.; nunc quum maxume operis aliquid sacere credo Ter., atqui opus est nunc quum maxume ut sis id.; nunc quum maxime conficio orationes Cic., et nune quum maxime filium interfectum cupit id.; tum quum maxime appropinquante phalangis parte T.-L. Lentulus quo-

que tum quum maxime praetor Flor.

Atque adea multo potius A. ad Her. 3º César met plusieurs adverbes pour bien préciser le temps : postridie eius diei mane; — quod pridie noctu conclamatum esset; prima luce postridie. Sal.: verum enimvero (= at profecto). Oppido perquam pauci A. de bell. Afr. T.-L.: clam furtim; — ut ad aestatem rursus novus de integro his instituendis exsudetur labor; — ut forte temere in adversos montes agmen erigeret; — nec quidquam raptim aut forte temere egeritis; — forte temere coire; — id forte temere ab uno exclamatum; — si unquam ante alias; — non unquam alias ante tantus terror senatum immusit; — nunquam alias ante; — si quando unquam alias; -- quantis nunquam alias simul copiis.

4º Quin imo, très-fréquent dans le Dial. des orat. Plin j. Suet. Qtl.; imo, enimpero Apul. (et dans Accius et les comiques); mox deinde Flor. Iust.; tum deinde Iust. A.-G.; iam deinde A.-G.; post deinde (une fois d. Cic.) Sen. A.-G. Lact.; postea deinde id., deinde rursus id.; deinde postea Lampr.; posthaec deinde Col. Lact.; tum postea A.-G.; hactenus adhuc Apul.; nonnisi — tantum Lampr.; nihilominus tamen Lact.: nequidquam frustra Apul., en ecce id.; tandem denique Apul. Amm., denique tandem id. Iam amplius Lact., nec erit ulla iam natio amplius id., iam ulterius id. Iam primum Qtl.; vix aegre Pl.; vix saltem Qtl.; vix vizque P. Albinov. Vix tandem Ter. Cic.

Note. 1. Dans ces accumulations d'adverbes, il faut distinguer les pléonasmes des cas où il y a changement de signification. Beaucoup de pléonasmes sans gout se trouvent dans les auteurs depuis Aulu-Gelle. — Un adverbe peut renforcer l'idée exprimée par un adjectif : ampliter nummatus Apul., antiquitatis bene peritus Cic., bene sanus id., bene longinquos dolores id., bene mane id., bene plane magnus mihi quidem videtur Cic.; plane bene peculiatus Alin. d. Cic.; classis bene magna Cass. ibid.; bene longe Auct. bell. Hisp. Egregie magnam esse utilitatem A. ad Her.; egregie fortis et bonus imperator

Cic. Hercle sane A. ad Her.

Note 2. Longe devant un positif; longe iamdiu A.-G. Nam socer huius vir multum bonus est Cic. Oppido, qui se trouve depuis Plaute jusqu'à Tite-Live, avait vieilli, d'après Quintilien : neque oppido parvum, neque nimis grande Apul. Valde s'emploie souvent avec des adjectifs et des adverbes.

5º Adverbes suivis de quam : oppido quam parva T.-L.; oppido quam peritus suit A.-G., nimis quam ineptum id.; perquam slebiliter lamentat Cic.; per pol quam paucis Ter.; perquam sapidissimum Apul., satis quam humane id.; sane quam... graviter molesteque tuli Serv. Sulp. d. Cic.; sane perquam... exercitus

A.-G.; valde quam paucos habet Brut. d. Cic.

Note. On trouve devant valde: tam Cic., quam id., prorsus id., ni-

mis id.

6º On se sert aussi de summe pour renchérir ou insister : quem summe provincia expectabat Cic.; mei summe observantissimum expertus Pl. j.; vir summe nobilis A.-G. Vehementer gratum Cic., vehementissime gratum id. — Maxime, nimis, oppido, satis se trouvent plus rarement devant des superlatifs : vel maxime humanissimi A.-G.; nimis acerrimus Victor.; plane optimi nec oppido deterrimi Apul.; satis optimi Aur. Vict.

Note. On s'étonnera moins de ces locutions, empruntées pour la plupart à l'époque post-classique, si l'on songe que dès le temps de Quintilien, et à plus forte raison d'Aulu-Gelle, quantité de formes de l'ancien latin étaient

hors d'usage et avaient besoin d'être expliquées.

1° L'ADVERBE TIENT SOUVENT LA PLACE D'UN ATTRIBUT, comme en grec, notamment dans Tite-Live. Les exemples sont très-rares chez les comiques: non tu nunc hominum mores vides?P1.; intus pateram proferto for as id.; heri semper lenitas verebar quorsum evaderet Ter. Ils sont fréquents dans les auteurs classiques : discessu tum meo Cic.; ipsorum deorum saepe praesentiae id.; neque ictu comminus neque coniectione telorum id. Erat enim Athenis; — quasi paenae aestimatio; — quam quasi aestimationem id., omnem huius generis quasi doctrinam id., ille quasi verborum ambitus id., extrema tanquam lineamenta id.; — multo ante labore proeliisque fatigati Sal.; neque enim ignari sumus ante malorum Virg. Tiberinaque longe ostia (au loin) id. — Tite-Live met prope p. propinquus, circa p. finitimus, vicinus, in vicem p. mutuus. Il place volontiers l'adverbe entre l'attribut et le substantif: suam quisque alius alibi militiam; — defectus alibi aquarum; nulla magnopere clade accepta; — duobus bifariam proeliis; — multis invicem cladibus; — omne in de tempus; -maximo privatim periculo, nullo publice emolumento; — tumultuosis hinc atque illinc excursionibus invicem.

2º Les autres écrivains : universarum ultra gentium Tac., mullis contra terris id., multa in vicem damna id. Liburnicarum in de navium id., memoria prosperarum illic rerum id., gravibus superne ictibus id., imparem comminus pugnam id., dites circum terras id., insigni familia ac perinde id., occupare velut arcem eius id. (cf. Son. istam velut nubem), latis circum arvis id. Buet.: quasi genus lusus; — tantis velut successibus; — quasi remedium insidiarum. — Ibi etiam de falso invidia... disputabo Apul.; illa tum mu-

tatio id.; nam illa cot i die tua Lorium ventio, illa in serum exspectatio Front.; adulescentiae quasi legem A.-Vict.; un dique extrinsecus clavis transfixus Tort.; meliorum retro principum Lampr.; ab amico quondam Dict. Cret.

1º Adverbes de négation. — Quelques exemples prouvent qu'autrefois 37 ne se mettait au commencement de la phrase; ne volt Pl., ne vis id., ne velles id, ne parcunt id. A défaut d'autres passages (ceux que cite Hand, ne devant plus, minus, amplius, maius, supra, altior, représentent des souhaits et non des jugements), on peut rappeler que ne entre dans la composition de nesas, nemo (ne + hemo = homo), nescire, nequeo, nequaquam, neutiquam, nullus, nunquam, nusquam, ne quidem.

2º Non (de ne oenum = unum), dans toutes les propositions, et pour donner plus d'énergie à l'expression d'un vœu, avec les désinences um et u dans nenum et nenu dans Plaute. Lucilius, Varron et Lucrèce: nenu potest,

- nenu queunt.

3º On n'est pas tout à fait d'accord sur l'origine, sur l'orthographe et sur la signification exacte de la négation haud (haut, hau). Hand y voit une forte négation, tandis que Stürenburg est d'un avis tout différent. Le fait est qu'il y a une différence entre haud et non. Le plus souvent cette particule se trouve devant des adverbes, quelquesois devant des verbes et des adjectifs: hau nosco tuum Pl.; temere hau tollas fabulam id. Cicéron, dans ses discours, ne la met que devant les adverbes (surtout sane) et le verbe scio; et dans ses lettres et ses traités philosophiques, devant les autres verbes: haud ergo, ut opinor, erravero. César (ainsi que Pline) n'a que haud scio. Tite-Live la place devant les adverbes : haud ita multo ante; — haud ita multo post; mais il a aussi non ita, qui se trouve toujours ainsi dans Cicéron, et nec ita multo post. L'arbitraire paraît avoir régné ici comme ailleurs: non ita A. bell. Al., A. B. Afr., et haud it aid. (deux fois); non ita pridem lust.; non ita multo post Suet. Val.-Max.; non ita magnis copiis C.-N., et le même: haud ita magna manu; — haud ita longe. — Tite-Live met aussi haud devant des verbes de négation : abnuo, aspernor, despero, displicet, dubito, gravor, paenitet; et très-rarement devant des verbes d'affirmation : sino, scio, memoro, subiicio, quiesco.

Note. Les auteurs plus récents en usent encore plus arbitrairement que les anciens. Du reste, anciennement et à l'époque elassique, ce n'est jamais non, mais haud qui se trouve devant quisquam, usquam, ullus; mais non se trouve dans les auteurs post-classiques et les plus récents.

1º Des négations répétées, comme non nemo, non nulli, non nihil, 38 expriment l'idée d'un pronom indéfini; et quand non suit le pronom, l'idée est positive, de même que devant les verbes : non potest mihi non summe esse iucundum Cic.; quae scire te non nolle arbitramur id.; non potest eam non timere id.

2º La répétition des négations exprime aussi un renforcement ou une particularité de la négation : debebat nullum nummum nemini id.; non enim praetereundum est ne id quidem id., de maximis autem rebus nihil sere intermisimus postea nec disputare nec scribere id.; ut nemo, non lingua, non manu, promptior in civitate haberetur id.

3º Iam non sert à exprimer non-seulement le présent, mais encore le passé: itaque me iam non paenitebat Cic. Et pour accentuer la négation: non iam; non enim iam Cic.; non iam certamine agresti Virg. Quelque fois non iam est synonyme de nondum: cum... admirarentur, non iam de co sumptum esse

supplicium C.-Nep.

4º Non va très-rarement sans un verbe; dans ce cas, il signifie non item, le verbe du premier membre étant sous-entendu au second : quem quidem sui Caesarem salutabant, Philippus non Cic. Varroni quidem displicet consilium pueri, mihi non id.; ou bien il répond à notre négation dans la conversation: Ita vero et mihi — Non Pl. Argentum ut dares. — Non. — qui non? — Non, inquam Ter. Non, inquit Cic. — Deux négations ont généralement la valeur d'une affirmation : Haec nusquam quidem non est Cels. — Non alius, non alter = nemo. Non piger = impiger. Non sine = cum. Non tacta = intacta; tous exemples tirés d'Horace. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, V, §§ 80-84, pag. 112-116.)

## CHAPITRE IV.

#### NOMS DE NOMBRE.

1º Pour exprimer un nombre très-considérable, infini, les Latins se servent 39 habituellement de sexcenti: sexcenti cives multique Siculi Cic. Sexcenta sunt id. Sexcenti cenant a te, Iustine, vocati Mart. Sexcenties Pl. signifie aussi un nombre infini de fois.

2º On emploie aussi centum par métaphore poétique : et centum puer ar-

tium Hor. Quo lati ducunt aditus centum, ostia centum Virg.

3º Trecenti s'emploie de même : amatorem trecentae Pirithoum cohibent catenae Hor. Trecentos inseris: ohe Iam satis est id. Tercentena quidem poteras

epigrammata ferre Mart. Ignotos mihi cum voces trecentos id.

4º Mille est aussi très-usité pour exprimer un nombre indéterminé: Tentat mille vafer modis Hor. Arat Falerni mille fundi iugera id. Iugera centum an mille aret? id., mille adde catenas id., positis intus Chii veterisque Falerni mille cadis id., mille ovium insanus morti dedit id., mille puellarum, puerorum mille furores id. Innumerosque aditus ac mille foramina tectis addidit (la Renommée) Ov. Quum mille tubas, armataque campis Agmina, et innumerum flatus confingis equorum V.-Fl.; alia mille non minus lauta Pl. j.

5º Milia s'emploie aussi métaphoriquement, et quelquefois avec un génitif: milia nova consilia T.-L. Quot capitum vivunt, totidem studiorum milia Hor. Sexcenta milia mundorum Cic. Commenta vagantur Milia rumorum Ov. Ante milia annorum, inter principia literarum Plin. Dans un passage de Catulle (carm. V), mille centum et milia sont employés dans ce sens: mille al-

tera (basia), secunda centum... mille altera... milia multa.

Note. Nombre indéfini : Sexaginta teras cum limina mane senator Mart.

Mille, pris substantivement, avec le génitif, est de toutes les périodes : ibi occiditur mille hominum Cl. Quadr. d. A.-G. Inde est ferme mille passum Caton. Milli passum Lucil., milli nummum id. Plus mille et centum annorum Var.; mille nummum Cic., hominum mille versabatur valentium id.; mille numero navium Pl.; mille hominum Cic. d. Non, Circiter mille passuum Caes., equitum mille id.; funditorum sagittariorumque mille A. bell. Afr. Construction fréquente dans, Tite-Live: mille passuum — equitum — hominum — Macedonum. Mille misit militum C.-N., non amplius hominum mille cecidisset id.; mille militum atque lixarum calonumque Q.-C.; mille nummum Apul.; expromptis mille aureum id.

Note. Cette construction est tres-rare avec d'autres nombres : viginti nummum V.-M.; cum DCC Macedonum Q.-C. On trouve en revanche : decem amplius milia coissent homines Flor.; tribus milibus nummis Apul. Il est rare que le substantif se trouve avant le nom de nombre : nummos aurcos Philippeos centum quadraginta milia T.-L.; anni ad haec tempora prope milia duo sunt

P L'usage des distributifs au lieu des cardinaux, sans liaison avec le plu- 41 riel de quantité et sans multiplication, est poétique: denis hastis Pl.; quina armenta Virg., binas bidentes id., terni ductores id.; milia terna Hor.; terna saecula Tib.; septenis fistula cannis Ov., ad quinos id., terna guttura id., terga novena boum id., sena vellera id., nomina trina id., septena fila lyrae id.; septenas vias Prop.; trina capita Sen. Autres exemples dans Manilius, Ausone et Sedulius

Note. Virgile affectionne particulièrement l'emploi du nombre distributif pour le nombre cardinal ou ordinal: per duodena regit mundi sol aureus astrabinae aures — pocula bina, etc. Il met quelquesois le nom au singulier : terno ordine; — arbore centenā. Du reste, le nombre distributif se trouve rarement au singulier pour le nombre ordinal : pars bis undena Manil.

2º Exemples tirés des prosateurs : cornua trinis sirmabantur subsidiis

A. bell. Alex.; trinis catenis vinctus Caes. Incoluere urbibus duodenis terras T.-L., quina nomina principum id., ducena milia pondo id.; latitudo pedum senum denum Vitr.; trini soles Plin.; torpedo octogenos fetus habens invenitur id.; quaterni cyathi id.; trinis bellis lust. Bini est d'un usage ordinaire pour désigner les objets qui vont par couples : vasa, scyphi, hastilia, frena, stipites,

aures, boves, fetus: ajoutez amicae, tabellarii. Quo impensius rogo, ut timori meo quatidie singulis, vel etiam binis epistolis consulas Plin. j.; binas vel singulas clepsydras, interdum et dimidias id.; et en parlant de deux personnes : frequentius singulis, ambobus interdum... precabantur id. Paratae erant lactucae singulae, cochleae ternae, ova bina id.

3º Au lieu d'un nombre cardinal, les poētes et les prosateurs post-classiques ont deux nombres, qui, multipliés ensemble, représentent le nombre

reel: quater quinis minis Pl. ternos ter cyathos Hor.

Forte meum si quis te percontabitur aevum, Me quater undenos sciat implevisse Decembres Hor.

Bis denis navibus Virg. bis quinis id. ter denis navibus id. bis denas naves id. bis senos dies id. ter centenas urbes Tib. bis denos salva per annos Prop. ter denos annos Ov. bis adhuc octonis integer annis id. ante quater denos annos id. bis senis id. octonis iterum natalibus actis id. bis quino mense id. bis septenos Sen. tr. bis denis fortior annis Mart. bis quinquagenis id. decies novenos Aus.

4º Prosateurs : ter quinquagenos sues habere Var. virgines ter novenae T.-L. adiice... ac bis quaternos denos Claudii et Neronis annos Dial. orat. primis diebus bis septenis Plin. ter septenos id. Dans ces exemples, on voit un nombre

multiplicatif avec un partitif.

5º Dans les suivants, c'est un nombre multiplicatif et un nombre cardinal : ter quattuor corpora sancta Enn. d. Cic. ter centum annos Virg. milia decies novem Ov. decies centum milia T.-L. ter tria Macr. En général, c'est bis qui sert à multiplier: bis duo Ov. bis quinque Hor. bis tres id. bis quattuor Ov. bis sex Virg. Ov. Var. bis septem Ov. bis novem id. bis centum id. bis mille Lucr. Hor.

Note. Trois exceptés, tous ces exemples appartiennent à la poésie. — On remarquera que, dans tous, les nombres multiplicatifs ne dépassent pas

quatre : bis, ter, quater, decies.

6º On ne pourrait citer qu'un très-petit nombre de passages où la multiplication se fait par un nombre ordinal: ab his Amulius bis septima (14) subole reynabat Flor, bis sextus honor Stat.

Note. Au lieu du nombre ordinal au singulier avec quisque, on trouve dans Aulu-Gelle le pluriel sans quisque : diebus tertiis (= tertio quoque die); — fe-

bris quartis diebus recurrens (la sièvre quarte).

1° Les poëtes expriment quelquesois par un nom particulier le nombre des 42 années: lustrum, aevum, aetas, Olympias, Trieteris. Et pour marquer le nombre de fois: bis, ter, quater, ter et amplius: O terque quaterque beati Virg. Aeneam ter magna voce vocavit id. quem ter vindicta quaterque Imposita... Hor. ut toto non quater anno Membranam poscas id. quippe ter et quater Anno revisens aequor Atlanticum Impune id. Ter si resurgat murus aeneus... ter percat... ter uxor Capta virum puerosque ploret id. Felices ter et amplius, Quos inrupta tenet copula id. melius te posse negares, Bis terque expertum frustra? id. quem bis terve bonum, sum risu miror id.

2º Les prosateurs se servent aussi des noms collectifs: biennium, triennium, quadriennium, etc.: Tribuni plebis tulerunt de provinciis, ille biennium, ille sexennium Cic. Ad res conficiendas biennium sibi satis esse duxerunt Caes. Biennium aut triennium est, quum, etc., Cic. Et prope quadriennium Caii Dial.

de orat. (Cf. Draeger, Hist. Synt., I, IV, §§ 57-60, p. 89-92.)

## CHAPITRE V.

#### PRONOMS.

LE PRONOM PERSONNEL, A LA PREMIERE OU A LA SECONDE PERSONNE, PEUT 43 ÈTRE REMPLACÉ PAR UN SUBSTANTIF COMME SUJET : Omnes boni semper nobilitati favemus Cic. his nonnulli etiam minabamur Cic. Philosophi sumus exorti... qui... tribueremus id. Te, imperator, milites tui oramus T.-L. te praesidem collegae facimus id. iuvenis, inquit, iuvenem appello id. Hannibal peto pacem id. Romani... ea habemus, quae di dederunt id. Soli Tusculani vera arma invenistis id. Mithridates... sponte adsum Tac. Themistocles veni ad te C.-N. On peut joindre à ces exemples ceux de Virgile: Coram, quem quaeritis, adsum, Troius

Aeneas. — Non Ignara mali, miseris succurrere disco: — me, me; adsum qui ∫eci, etc.

Note. Le pronom personnel se met au second membre d'une phrise antithétique: Achaei arma Romana sustinebimus, quae vos Macedones non susti-

maistis? T.-L.

Pronom réfléchi, personnel et possessif : le se rapportant au sujet, sans exception, et à toutes les époques; 20 ne se rapportant pas au sujet de la phrase, mais à un sujet logique: eum suus pater cum pallio uno ab amica abduxit Pl. regi... regnum stabilivit suum id. suus rex reginae placet id. mater quod suasit sua Ter. Suos quoique mos id. oratorem educere ausus es et in maiorum suorum regno collocare Cic. si ceteris facta sua recte prosunt id. hunc pater suus... de templo deduxit id. Unam ex his quadriremem cum remi-gibus desensoribusque suis ceperunt Caes. introire ad Ciceronem ac de improviso domi sua e imparatum confodere Sal. vilitas sua illis detrahit pretium Sen. quis non Vedium Pollionem peius oderat quam servi sui? id. Solitis sibi hibernis Tac. inter se nihil illicitum id.

Note. De tous ces exemples et de beaucoup d'autres qui se trouvent dans Tite-Live et les auteurs postérieurs, ainsi que dans les poëtes, notamment Virgile et Ovide, il n'est guère possible de tirer une règle précise. Trahit sua quemque voluptas — Quisque suos patimur manes Virg.

3º Le sujet n'est pas déterminé: omnia torquenda sunt ad commodum su a e causae... sua diligenter et enodate narrando Cic. habenda ratio non sua solum sed etiam aliorum id. Ce cas se présente surtout dans les propositions infinitives: aut a se potius quam ab adversariis stare Cic. quanto est honestius alienis iniuriis quam sui s commoveri id. non arbitrari se se scire quod nesciat id. Contentum suis rebus esse id. non erit ista amicitia, sed mercatura quaedam utilitatum suarum A. a. Her.

Note. Les exemples de cette construction ne sont pas rares dans Tite-Live. 4º Pronom se rapportant au sujet logique d'un verbe uni-personnel : sunt homines quos libidinis infamiaeque su a e neque pudeat neque taedeat Cic. ei, cuius magis intersit vel sua vel reipublicae causa vivere id. neque cam unquam sui paenitet id. Sapientis est consilium explicare suum de maximis rebus id. iam ne nobilitatis quidem sua e plebeios paenitere T.-L. militem minus iam tan-

dem aut virtutis aut fortunae paenitere suae id.

5º Pronom se rapportant à un participe, à un gérondif, à un adjectif verbal ou à un infinitif: a) deorum simulacra ex suis fanis sublata in foro veneraban tur Cic. dissidentemque rebus su is confirmavit id. ex materia in se omnia recipiente id. se ex hac fugă recipientem Caes. Construction frequente dans Tite-Live. b) Avec un ablatif absolu : iste, quasi praedă si bi advectă Cic. proposite e i bi morte id. ferae... s i b i iniecto terrore mortis horrescunt id. quibus poterat sauciis ductis se cum T.-L. legationibus... prae se Romam ad senatum missis id. c) Avec un gérondif ou un adjectif verbal : cur iis persequendi iuris sui... adimis potestatem? Cic. non tam sui conservandi... causa id. tantam ingemuit animantibus conservandi sui natura custodiam id. neque sui colligendi hostibus facultatem relinquent Caes. ut quam minimum spatii ad se colligendos armandosque Romanis daretur id. Gallica acies nullum spatium respirandi recipiendique se dedit T.-L., etc. d) Avec un infinitif: reliquos se se convertere cogunt Caes. iussoque magistro equitum abdicare s e magistratu T.-L. quibusdam libenter parcas, a quibusdam te vindicare fastidias Sen. On pourrait ramener à ces exemples ceux où le pronom réfléchi se trouve au datif ou avec une préposition : timentes subimet ipsos T.-L. quaerente sibi id. arcentes ab se id. secum ferentes id. praedam prae se agentes id. prae se habentium scuta id.

6º Le pronom réfléchi est au génitif avec un adjectif ou un substantif: memorem, compotem sui, conservatio sui, miseratio sui, etc. Proelium... cum sui sine contemptu hostium commissum est T.-L. nec sustinere frons prima tam longum certamen increscentemque fiduciā sui vim potuisset id. nec hace vilitas sui est Sen. nimia aestimatio sui id. Dans cette construction, le

substantif et le pronom ne font qu'un.

le Le pronom réfléchi se, précèdé de inter, est un véritable attribut : cer- 45 tamine inter se (= mutuo) T.-L. connubia inter se id. opinionem inter se id., etc.

2º Autres formes prépositives : per se, encore rare dans Cicéron et César, plus fréquent dans Tite-Live; propter se Cic.

3º Pro se: ubi indignantium pro se acerrimus erat clamor T.-L. Orationes

et pro se multae et pro aliisid. Causa ipse pro se dicta id.

4º L'opposition est marquée par adversus se, contra se: simul in Campanos stimulabat ira, tam promptos nunc ad ferenda nunc ad accersenda adversus se auxilia T.-L. duabus de causis Rhenum transire constituit, quarum una erat, quod auxilia contra se Treveris miserant Caes.

5° Les exemples suivants nous montrent un rapport au sujet logique: rempublicam sustinuit, quam exercitus, quantum in se suit, prodebat T.-L. pater, quantum in se suit, Thracem me genuit C.-N. Dans d'autres exemples, on trouve ipse: nomen civium Romanorum, quantum in ipsis suit, sustulerunt Cic. quae illis vitam ac libertatem, quantum in ipsā suit, ademerat V.-M.

Le pronom résiéchi suus se rapporte quelquésois à un sujet déjà exprimé et qu'il saut suppléer: hacc omnia isto praetore non modo perturbata, sed plane et Siculis et civibus Romanis erepta: primum suae leges Cic. non destiti rogare med causa, suadere et hortari suā id. multis nobilibus secutis inter cetera auctoritatem Pausistrati, quae inter suos merito maxima erat T.-L. at illud tempus,

quod amant, breve est et praeceps breviusque multo sit suo vitio Sen.

Ita forma simili pueri, uti mater sua non internosse posset Pl. neu suum adimerem alteri id. in eodem suum quidquid conseri oportet Ct. Salictum suo tempore caedito id. Operam dare ut sua lex ipso scripto videatur niti Cic. hunc sui cives e civitate eiecerunt Cic. sua cuiusque animantis natura est id. Suos enim agros studiose colebant, non alienos appetebant id. Et qui sua loca (avantageux) desendere nequiverat, in alienis bellum gerere Sal. neque sugurtham nisi ex insidiis aut suo loco pugnam sacere id. On trouve souvent suo, loco, tempore, anno, iure: neque occasioni tuae desis neque suam occasionem hosti des T.-L. sua tempora exspectare id. suo maxime tempore et alieno hostibus id. tranquilla mente et vultu suo id.

Note. Dans le latin de la décadence, la signification de suus comme pronom de la troisième personne finit par se perdre : Novare possumus, aut ipsi,

si sui iuris sumus... Dig. (p. nostri).

Le pronom réfléchi, dans le discours indirect, se trouve en rapport avec le 48 sujet logique ou grammatical de la proposition principale, sans que la forme des propositions accessoires influe en rien sur cette construction : Cum praesertim planum facere multis testibus possim, C. Verrem in Sicilia multis audientibus saepe dixisse: se habere hominem potentem, cuius fiducia provinciam spoliaret, neque sibi soli pecuniam quaerere, sed ita triennium illud praeturae Siciliensis distributum habere, ut secum praeclare agi diceret, si unius anni quaestum in rem su am converteret Cic. Mais il peut arriver que le pronom réfléchi se rapporte au sujet de la proposition incidente : nam hoc Verrem dicere aiebant, te non fato, ut ceteros ex vestră familiă, sed operă suă consulem factum Cic. docebat etiam... populi Romani hanc esse consuetudinem, ut socios atque amicos non modo sui nihil deperdere, sed gratiă dignitate honore auctiores velit esse Caes. Dans le cas où cette construction prête à l'équivoque, c'est l'ensemble du contexte qui décide du vrai sens : itaque ei Verres possessionem hereditatis negat se daturum, ne posset patronum suum proscriptum iuvare Cic. L'amphibologie n'est qu'apparente. L'i meminisset opera sua (de Salinator) se (Maximus) Tarentum recepisse id. Ces constructions sont très-fréquentes dans César, et le sens n'en souffre pas (cf. le discours indirect d'Arioviste, B. G., I, 36, où il y a onze pronoms réfléchis se rapportant à quatre sujets différents). Ne inimicissimum suum (des Romains) apud se (Prusias) haberet C.-N.

1º Le pronom is, plus rarement ille, remplace par exception, dans le discours indirect, le pronom réfléchi: cum ceteri socii tui fugerent ac se occultarent, ut hoc iudicium non de illorum praedd, sed de huius maleficio fieri videretur Cic. C'est l'orateur qui exprime son opinion à lui. Respondit sese meruisse ut amplissimis honoribus et praemiis decoraretur et ut ei (on s'attendait à sibi) victus cotidianus in Prytaneo publice praeberetur Cic. Camillus mihi scripsit te cum eo (au lieu de secum) locutum id. Callidum factum Solonis, qui, quo et tutior vita eius esset et plus aliquanto reipublicae prodesset, furere se simulavit Cic. Nullae partes eis (sibi serait équivoque, étant des deux nombres) relin-

querentur id.

2º Cette construction est plus fréquente dans César: uti eodem usi consilio

oppidis suis vicisque exustis una cum eis proficiscantur; — vel vi coacturos ut per suos (des Allobroges) fines e o s (les Helvètes) ire paterentur; — legatos ad Caesarem mittunt...: ita se omni tempore de pop. Rom. meritos esse, ut... liberi cor um in servitutem abduci, oppida expugnāri non debuerint; — quod co invito iter per provinciam per vim tentassent; — Sequanisque permitteret ut, quos illi haberent, voluntate eius reddere illis (a cause du nouveau sujet illi) liceret. Ces constructions, qui sont en grand nombre dans la Guerre des Gaules, sont plus rares dans la Guerre civile.

3º Caveat ne illo cunctante Numidae sibi consulant Sal. magis id laborare ut illi (à Sylla, sujet principal) quam plurimi deberent id. Adversarios non corum virtute considere, sed... despicere se (lui) intellexit A. b. Asr. Les exemples ne manquent pas dans Tite-Live. Quae per eos in idipsum pervenisset fastigium V.-Pat. ut aut vivi cum armis in conspectum e ar um (= suum) venirent V.-M. Postulabat ne avitos e i us lares otiosa ipsi urbi onera possideret id. Ut eum in Suria aut Aegypto sisterent, orabat Tac. Dein iussi a Caio Caesare effigiem e i u s in templo locare, arma potius sumpsere id. at Caesar... quamquam edicto monuisset ne quis quietem e i u s interrumperet id. iactavit se mehercule effecturum ne quid respondere possint praeter eum Suet. instituit ut e libertorum defunctorum bonis pro semisse dextans ei cageretur id. et civibus animum accessurum, quam viderent de eorum virtute non desperari C.-N. (de sua aurait pu se rapporter à Miltiade, qui expose son opinion, et ipsorum aux dix strateges). Namque is pollicitus est regi, se eum interfecturum, si ei rex permitteret, etc., id. Fingit se ad eum migrare velle, ne amplius ei mariti domus cupidae oblivionis gravem luctus imaginem renovet neve ultra amara admonitio oculis e i us occurrat lust. offensi tamen Aetoli, quia non arbitrio e o r u m Macedonia quoque adempta regi et data sibi in praemium belli esset id. Contendit apud e am (= se) cenulae interessem Apul. Petiturum ut si quid e i (= sibi) evenisset.. Spart. ut pro se loquerentur transigerentque in e i u s (= suas) partes id. quod immemor beneficiorum eius sibi minus gratus existeret Capitol. dicens Maximum minus quam eum laborasse id. timore ne in eos Gallienus soeviret Trob. Petens ut ei praesidium mitteret Capitol. Petit ne quis senator tempore principatus sui occideretur, ne eius pollueretur imperium id.

Note. Dans cette phrase de Capitolin, la dernière proposition n'appartient

pas au discours indirect; c'est donc avec raison qu'il y a eius.

LE PRONOM RÉFLÉCHI DANS UNE PROPOSITION SECONDAIRE, sans que le dis- 50 cours soit indirect. Tum erit tempestiva, cum semen suum maturum erit Caton. Vitis si macra erit, sarmenta su a concidito id. neque ullus morbus veniet nisi su a culpā id. ut, eum qui se hic vidit, verbis vincat ne is se viderit Pl. eum secisse aint, sibi quod saciundum suit id. ita mea ancilla quae suit hodie, sua nunc est id. — Epaminondas ei qui sibi ex lege praetor successerat, exercitum non tradidit Cic. qui ante se sucrant id. qui sibi videbantur id. quod sibi videtur id. quod de fratre suo respondisti id. quae magistratus sui fecerant id.

Note. Ces constructions, d'après la juste remarque de Halm, sont plus

rares dans les derniers ouvrages de Cicéron.

Quem Caesar, ut erat de se meritus... ad primipilum se traducere pronuntiavit Caes. In eis urbibus, quae ad se defecerant... praesidia imponit Sal. civitates, quae ad se defecerant id., et ailleurs, dans la Guerre de Iugurtha; aucun exemple dans la Conjuration de Catilina. — Et qui cum eo bellum contra 🛭 e gerebant A. b. Afr. Vel quia nil rectum, nisi quod placuit sibi, ducunt Hor. quod sibi poscenti non dantur pocula id. ubi erat sua regia Ov. Centum boves militibus dono dedit, qui secum in expeditione fuerant T.-L. tanto intervallo ab hostibus consedit, ut nec adventus suus... nosci posset id. qui contra se arma tulerant id. qui se aliquid offenderant Sen. Aucun exemple dans Tacite. Cuius rector circa se dimicans occubuerat Suet. qui necem suam promiserat id. quae noz si bi proxima venit Luc. Trois exemples dans Cornélius-Népos.

Note 1. Suus sibi (= propre, à soi), de la langue populaire, ne se trouve que chez les comiques et dans la prose post-classique. Quo pacto serviat suo sibi patri Pl. sua sibi fallacia id. nunc ignorans suo sibi servit patri id. suo sibi suco vivunt id. suo sibi gnato, etc. suo sibi gladio hunc iugulo Ter.

Note 2. Prosatours: uvas suo sibi pampino tegito Col. ut suo sibi iure abbui possint id., etc. a suis sibi parentibus Apul. in suis sibi domibus id. suis sibi gladiis obtruncatos id. in suo sibi pervoluta sanguine id. Suo sibi argumento con-

futatus est A.-G. suo sibi lacte aleret id. qui Deo... sua sibi opera praetulerunt Lact, cum sud sibi natione captivus Min. Fel.

1º La construction du pronom réfléchi avec quisque présente plusieurs significations. En général, suus et quisque ne sont pas au même cas : quo sua quemque natura maxime ferre videatur Cic. in omni voce est quiddam medium, sed suum cuique voci id. suas cuiusque eorum clientelas Caes. Turnus sui cuique periculi recens erat documentum id. suam cuiusque vicem id. Cette construction sert quelquesois à rensorcer l'idée de propriété : scientiam autem suam cuiusque artis esse Cic. quae oriuntur a suo cuiusque genere virtutis id. Proprium suum cuius que munus est id. quia suum cuiusque fit corum id. ut nihil suum cuiusque sit id. suum cuique tribuere Instit.

Note. Cette construction n'est pas rare chez les poètes : cum corpus simul atque animi natura perempta In sua discessum dederint primordia quaeque Lucr. strata iacent passim sua quaeque sub arbore poma Virg. trahit sua quemque voluptas id. caedit sua quemque iuventus Iuv.

2º Suus et quisque étant au même cas, le premier exprime la propriété, l'aptitude, etc., et l'autre met en relief l'idée d'appartenance ou d'attribution exprimée par le simple pronom réflèchi: sui quique mores fingunt fortunam hominibus (un anc. poete d. C.-N.); quia cuiusque partis naturae et in corpore et in animo sua qua e que vis sit Cic. ut nemo sit nostrum, quin in sensibus sui cuiusque generis iudicium requirat acrius id. quique (abl.) suo genere Lucr. aliae totidem suae cuiusque legionis subsequebantur Caes. equites item suae cuique parti post principia collocat T.-L, greges sui cuius que generis id. su a e cui que genti adsuetis id. et centurionibus et sui cuiusque ordinis militibus Tac. ut sui cuiusque mensis acciperet Suet. (les douze parts mensuelles). Sui cuiusque ingenii poma vel semina gerunt Col. pro sua qua que parte Fest. sui cuiusque vocabuli imagines A.-G. On trouve souvent suus quisque à l'ablatif, particulièrement avec locus, tempus. annus, dies : suo quoque loco Var. suo quo que tempore Vitr. suo quo que anno T.-L. opera quae suis quibusque temporibus anni villicum exsegui oporteret Col. Nisi sua quaque die usurae exsolverentur Paul. d. Dig.

Note. Les Latins se servaient-ils de suus quisque (composé) comme de unusquisque et de quotusquisque? Les avis sont partagés. Il semble y avoir là un cas d'attraction.

3º La construction inusitée quisque... suus paraît avoir été employée quelquefois pour plus d'énergie : atque earum qua eque, suum tenens munus... manet in lege naturae Cic. ut enim quisque sibi plurimum confidit... id. quod quisque su a manu ex hoste captum domum rettulerit T.-L. quae cui us que suo rum fortuna esset id, in senatu qui sque civitatis sua e id. qua que m que suorum usuum causae ferrent id. in civitates que mque suas dimissit id. pro facultatibus quaeque suis id.

Note. Les classiques semblent avoir évité cette construction : quisque suos patimur manes Virg. dicere nomine quemque suo Ov. oscula quisque suae matri properata tulerunt id. praecipitat quisque vitam suam Sen. quod quisque suum

agnoverit, tollat id. in patriam quisque suam remissus est lust.

Le pronom i pse est composé de is et de pôte, devenu -pte (med-pte, sua- 52 ple), puis -pse (i-pse, reapse). Plaute décline la première partie du mot : eumpse, eampse, eopse, eapse. Le nominatif archaïque ipsus se trouve jusqu'à

1º Ipse sert à marquer fortement la personnalité, par exemple dans les comiques, le maître ou la maîtresse, par opposition aux esclaves : ego eo, quo me ipsa (la maîtresse) misit Pl. ipsus tristis Ter. suamque norat ipsam Cat. Il désigne le maître dans le mot bien connu des disciples de Pythagore : ipse dixit; ipse autem erat Pythagoras Cic. (αὐτὸ; έφα). Dans ce sens emphatique, ipse désigne quelquesois les habitants d'un lieu: inscientibus ips is Caes. ipsorum lingua id.; les hommes par opposition à des objets inanimés; ipsos in latumias abduci imperabat, naves corum, etc. Cic. navis tantum iactura facta, incolumes ipsi (les passagers) evaserunt T.-L. Dans le même auteur, ipse marque souvent l'excellence ou la prééminence d'une personne par rapport à d'autres. (Cf. Kühnast, Liv. Synt., p. 113.)

2° Ipse sert encore à séparer nettement une idée, un fait de tout autre :

annis LXXXVI ipsis ante me consulem Cic. ipsis nonis Sextilibus id. cum Athenis decem ipsos dies suissem id. ipso illo die id. adventu ipso atque nomine id. metus ipse affert calamitatem id. quam conciliavit ipsa natura id. ad ripam i pe am fluminis Caes, id i pe um tempus T.-L. ex i pe à acie a fratre missus id. i pe a audacia terruere hostem id. admixtis i pe or um impedimentie id. mitteretque cum imperio, quem ip si videretur id. Quaeque ip se miserrima vidi Virg.

Note. Quelquefois ipse a le même sens que le grec αὐτό;, = seul: ita per se ipsum nomen Caeninum in agrum Romanum impetum facit T.-L. quaesturam-

que non honoris ipsius fine aestimabant id.

3º Et ipse — καὶ αὐτός, « et moi aussi, également, » ne se trouve ni dans César, ni dans Salluste: on l'a compté cinq fois dans Cicéron, encore avec des variantes. Il se trouve plus souvent dans Tite-Live, qui a le premier nec ipse: Maharbal... nec ipse eruptionem cohortium sustinuit; — et hostes... nec ipsi quidquam ex solità neglegentià mutarunt; — quod non et ipse donatus esset Son. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live, a souvent et ipse; Tacite deux fois. On le trouve une fois dans le Dialogue des orateurs : splendor reorum et magnitudo causarum, quae et ipsa plurimum eloquentiae praestant.

Note. C'est dans Quinte-Curce, qui emploie le pronom ipse avec une prédilection visible, qu'on trouve des passages où il se rapporte au sujet, sans

nécessité: nisi intra eos auxilium Dareus ipsis misisset.

4º Chez les auteurs classiques, ipse s'emploie, sans autre but spécial, pour désigner le sujet principal, en vue de la clarté, dans le discours indirect. Les exemples sont nombreux. Quelquefois on trouve le pronom réfléchi là où l'on s'attendait à ipse : postulare non desistebant ut se ad leges suas reiiceret Cic. Dans l'exemple suivant : Petilius recusabat, quod su o s amicos, quos si bi in consilio esse vellet, ipse Verres retineret, le contexte montre que suos et sibi se rapportent à Petilius. Enfin, dans quelques passages, le pronom emphatique ipse, dans le discours indirect, se rapporte, non au sujet principal, mais à celui d'une proposition accessoire: consulibus senatus permisit ut vini et olei decumas.... Romae venderent legemque his rebus, quan ipsis videretur (aux consuls), edicerent Cic. legalisque nostris renuntiant se Biturigum persidiam veritos revertisse, quibus id consilii suisse cognoverint ut, su summen transissent, und ex parte i psi (les Bituriges) altera Arverni se circumsisterent Caes. auderentne postulare ut bina iugera agri plebi dividerentur, ipsis (les patriciens, tandis que les deux sujets principaux sont Sextius Liciniusque) plus quingenta iugera habere liceret T.-L. Itaque Attalum orare patres conscriptos, si sua classe suaque opera uti ad Macedonicum bellum vellent, mitterent ipsi praesidium ad regnum eius (= suum) tutandum; si id nollent, ipsum ad sua defendenda cum classe ac reliquis copiis redire paterentur id.

Le pronom possessif peut remplacer le pronom personnel (meus = a me): 526 sine me is litteris eum ad te venire nolui Cic. ego nunquam quemquam ad te, eun sciam, sine me i s litteris ire patiar id. multas uno tempore accepi epistulas tuas id. occupatus es in meo quidem fortasse aliquo negotio id. cum magnis

nostris cladibus T.-L.

Note. Nos p. ego est très-rare: minume hoc faciet noster Daemones Pl. Subjectior in diem et horam Invidiae noster Hor. Sed estne ille noster Parmeno? Ter., dans les comiques seulement, ou au sens des comiques.

Pronoms démonstratifs. — Is (rarement hic et idem) s'emploie, par pléo- 53 nasme, pour mettre en relief ou pour remplacer un substantif qui se trouve dejà dans la même phrase. Parthos, si... conarentur, iter e o s... esse facturos Cic. urbem novam, conditam vi et armis, iure e am legibusque ac moribus de integro condere parat T.-L. Octavio Mamilio... e i Mamilio filiam nuptum dat id. pacem, quam nos praestitimus, eam a vobis petimus id. etc. Is se trouve même comme remplaçant non pas un substantif, mais hic: huncine, quem modo..., eum sub furcā vinctum, etc. id.

Hic, iste et ille peuvent servir d'antithèse à qui : eos qui, ut illi caelestibus, sic hi adversentur magistratibus Cic. locos, qui, ut litterae ad verbun scribendum, sie illi ad causam explicandam statim occurrant id.

1º Ille (rarement is), suivi de quidem, annonce une proposition antithé- 54 tique commençant par sed (rarement tamen, autem, vero): non illius quidem iustae, sed quae Cic. sic bonum hoc de quo agimus, est illud quidem

plurimi aestimandum, sed, etc. easdem argutias in tragoedias satis ille quidem acute, sed param tragice transtulit id. verbis non ille quidem ornatis utebatur, sed tamen non abiectis id.

2º Avec tamen à la seconde phrase : non illum quidem amplum atque grandem, subtilem et elegantem tamen Cic. Une fois avec autem, une autre

avec vero, dans le même auteur.

3º Is se trouve quelquesois pour éviter la répétition de ille : illa enim, quae sunt a nobis bona corporis numerata, complent e a quidem beatissimam vitam, sed ita, etc. sapientiae studium vetus id quidem in nostris, sed tamen, etc.

Note 1. Cet usage pléonastique du pronom démonstratif n'est pas fré-

quent en dehors de Ciceron.

Note 2. Il est rare qu'un pronom relatif soit suivi de ille quidem, sans une particule adversative: quae sordidissima est illa quidem ratio et inquinatissima Cic.

4º Ille, sans quidem, ne s'emploie par pléonasme qu'en poésie : Ille ego qui quondam Virg. multum ille et terris iactatus et alto id. nunc dextra ingeminans ictus, nunc ille sinistra id. non ille pro caris amicis aut patria timidus perire Hor. (cf. δγε, qui revient à chaque instant dans Homère). Avec ellipse du verbe précédent : At pater omnipotens... telum contorsit, non ille

faces, etc. Virg.

1º Le pronom démonstratif is se rapporte toujours à un nom déjà exprimé ou qui le sera. Il peut remplacer un substantif, un autre pronom ou une proposition entière. C'est à cause de cette propriété que beaucoup d'anciens grammairiens le nomment pronom relatif. Il désigne toujours la 3º personne; et ce n'est que dans le cas où il désigne l'état qu'il est aussi en rapport avec la première et la seconde : atque haec omnia is feci, qui sodalis et familiarissimus Dolabellae eram Cic. qui magister equitum fuisse tibi viderere, ... is per municipia coloniasque Galliae... cum Gallicis et lacerna cucurristi id. neque enim tu is es, qui quid sis nescias id. itaque is in illum sum, quem tu me esse vis id. On trouve dans Plaute, sans proposition relative : egomet credidi homini docto rem mandare, is lapidi mando maxumo.

2º Par la répétition de is, hic ou ille, plusieurs substantifs sont exprimés dans la même proposition: evolve diligenter eius eum librum, qui Cic. ut is eius vulgo haberetur filius id. is ad eum istam rem defert id. has ce huius cupiditates id. hoc hi id. has in his locis deas id. Is amabat meretri-

cem altam Athenis Atticis et illa illum contra Pl.

3° Quelquesois is et ille désignent la même personne : non est igitur amici, talem esse in eum, qualis ille in se est Cic. et ad eum filiam eius adduxit, ut ille... aliquam partem maeroris sui deponeret id. quonam me animo in e o s esse oportet, cuius illi salutem pro pignore tradiderunt id. posteaquam vos me illi et mihi eum reddidistis id.

Note. En général, ille, même lorsque les deux pronoms se rapportent à des choses différentes, est plus énergique: non id est in hac re molestissimum, contra illum dicere, sed multo illud magis quod Cic. (cf. en grec autó; et extivo;).

1º Hic et ille se rapportant à deux idées en opposition, hic désigne ce qui se trouve plus près de celui qui parle : cave Catoni anteponas ne istum quidem ipsum, quem Apollo, ut ais, sapientissimum iudicavit : huius enim facta, illius dicta laudantur Cic. Pacuvius hoc melius quam Sophocles; apud illum enim perquam flebiliter Ulixes etc. id. (Illum se rapporte à Sophocle; la phrase opposée aurait eu hunc ou hic.) Laudas, insane, trilibrem mullum... quo pertinet ergo proceros odisse lupos? Quia scilicet illis (sc. lupis) maiorem natura modum dedit, his (sc. mullis) breve pondus Hor. (Ici le pronom his désigne la prédilection de celui qui parle.) Melior tutiorque est certa pax quam sperata victoria; haec (la paix) in tua, illa (la victoire) in deorum potestate est T.-L. (C'est Hannibal qui parle en faveur de la paix.) Et mittentibus et missis ea laeta expeditio fuit, nam et illis (qui étaient déjà loin)... novandi res occasio data est, et hi (ceux qui avaient organisé l'expédition) sentinam quandam urbis rati exhaustam laetabantur T.-L.

2º Quand il n'y a point de préférence marquée de la part de celui qui parle, hie se rapporte au substantif le plus proche, ille à celui qui est.

placó le premier : melius de quibusdam acerbos inimicos mereri quam eos amieos qui dulces videantur : illos saepe verum dicere, hos nunquam Cic.

Note 1. Quelquefois ce rapport a lieu sans cause apparente: hoc quod proxime dixi, Cicero atque Asinius certatim sunt usi, pro Scauro patre hic, ille

pro filio Qtl.

Note 2. Dans le latin de la décadence, où l'usage des pronoms démonstratifs est incertain, iste prend quelquefois la place de hic: de versu significatur non omni die bene esse posse, sed isto bene atque alio male A.-G. On le trouve souvent dans saint Augustin en opposition avec ille, et placé après: alius est ille, alius iste, etc. (Cf. dans Paul Diacre: ipsi neque alii.)

1º PRONOMS INDÉPINIS. — Quis (= tu) est enclitique, non-seulement quand 57 il se joint à si, sive, nisi, ne, num, an, qui, ubi, cum, quo, quanto, mais encore après utrum : utrum ex homine se convertat quis in belluam Cic. utrum ita cui videatur id.; après ut (p. ut quisque): ut quis... occurreret Tac. ut quis fortunae inops id. ut quis districtior id. Tournure post-classique; quand il est en rapport avec a lius: aut aliud quid Cic. aliamve quam urbem T.-L.

Tette construction est plus fréquente dans les auteurs post-classiques : aut quo alio humore Tac. aliudve quod belli commercium id. aut quid aliud id. Casuque alio quo A.-G.; après sive : sive quae causa alia est Cic. sive quo alio vocabulo gaudet id. seu quis dixit alius id. sive aliud quid id. sive quo alio id. A l'époque classique, aliquis avec alius semble avoir été plus fréquent : cum aliud aliquod alicuius factum Cic. aut assumptă aliă aliquă constitutione id. sin aliud quoque aliquod genus incidet id. cum aliu aliquă arte id. aliusne est aliquis id. aliquid aliud videbimus id.

dum aliud a liquid flagiti conficiat Tor.

3º Quis est encore enclitique quand il est isolé dans la phrase: unum quid Ct. quod bene facere voluisse quis dicit id.; heus, Simoni adesse me quis muntiate Pl. etiam quid porro? id. ut ei multo rhetoricam citius quis edemerit Cic. aut quid eiusmodi? id. dixerit quis (ou bien quispiam ou aliquis) id. haud facile quis dixerit id. recte quis dixerit id. filiam quis habet: pecunia est opus id. potest quis errare id. detrahere quid de aliquo id. iniquius quid id. rescribes igitur quidquid voles, dummodo quid id. nec cui extra vallum licere exire A. bell. Hisp. unde minime quis crederet T.-L. ut plerumque cui... deus consilia corrumpat V.-P. quoties quis Suet. Iam quis forsitan hostis Tib. eur quid eveniat Cic.

4º Quis peut se trouver en rapport avec un second pronom indéfini ou un adverbe: si quis quid Enn. si quis quid peteret Cic. si cui quid aut remissum aut relictum sit id, ut ne cui quis noceat id. si quo alio loco est dictum quid obscurius id. Si quando quid faceret Caes. Si quis quem ad se adduxisset T.-L. ne quis quid emisse vellet id. si quem quis repetere vellet Suet. Si quando quid inusitatum id. Si quis quid loqueretur C.-N. Dans tous ces exemples, les deux formes sont dépourvues d'accent. Dans les suivants, le premier seulement n'est pas accentué: si quid aliquando... ab se esset dictum Cic. si quid aliquando scio id. si quando aliquid id. si quando aliquod officium id. si quando aliqua res maior id. quos si quando abruperit Sen. si quis aliqua vi affictatur Lact. Du reste, les deux mots peuvent être accentués: si hunc... molitum aliquando aliquid putas Cic. quod si aliquando alicuius furore id. quod si aliquid aliquando acturus est id. Si alicubi aliquid defuerit Trebell.

1º Le pronom aliquis, aliqui (par opposition à quisquam, ullus), a toujours le sens affirmatif; ce qui a lieu aussi lorsque la phrase renferme une
négation ou exprime une condition, un projet, une question. Dans les propositions négatives, l'idée exprimée par aliquis n'est point niée, et le rapport
affirmatif existe, mais il roste en quelque sorte sans emploi : cum aliquid
non habeas et non habere te sentias Cic. sceleri et furori tuo non mentem aliquam aut timorem tuum, sed fortunam pop, R. obstitisse id. non emolumento
captans aliquo, sed... id. expulsus non aliquo, sed eo ipso crimine id. non
necessitudine aliqua, sed ficto officio... coniunctus id. non aliqua mihi doctrina tradita, sed... id. nec remittit aliquid, sed... id. non ut aliquid ex iis
novi addisceres, sed ut... Q. Cic. Non ullo aliquo momento, sed omnibus

prope diebus Tac.

2º Dans les propositions suivantes, il n'y a point de d'opposition (sed): nullum est animal praeter hominem, quod habeat notitiam a liquam dei Cic. nulla a licuius delicti suspicio id. ut neque neget a liquid neque aiat id. neque difficultate a liqua temporis id. nec delectatione a liqua allicere id. neque a liqua levi ambitione commotum id. nec iratus a licui id. neque a liqua temporis opportunitate Caes. non alligo me ad unum a liquem Sen. nulli domus, aut ager, aut a liqua cura Tac. neque nimium a liquid aut modicum nisi ex fortuna possidentis id.

3º Les locutions connues, aliquid afferre, conferre, proficere, remittere, peuvent renfermer aussi le pronom indéfini dans les propositions négatives : non fuisse credo fas... parricidae aliquid decoris afferre Cic. nec diuturnitatem quidem temporis ad beate vivendum aliquid afferre id. ne sibi aliquid proficere videatur Cic. neque ex pristina virtute remittendum aliquid putaverunt Caes. quod si non possimus aliquid proficere suadendo Lucc. d. Cic. neque semper similitudo aliquid confert Cels. nec melius aliquid afferret

Lact.

4º La négation peut s'exprimer par la préposition sine : qui mancam fore putaverunt sine a liqua accessione virtutem Cic. quod quia quemadmodum natura efficere sine a liqua mente possit, non videtis id. quod Italiam sine a li-

quo vulnere cepissent Caes.; et partout ailleurs, sine ullo vulnere.

5º L'usage de aliquis dans les propositions négatives devint encore plus fréquent dans le latin de la décadence. Lactance emploie souvent nec avec aliquis, aliquando, sans exclure pourtant quisquam, qui est plus énergique: nec tamen moveat que m quam; et ailleurs: nec tamen commoveat aliquem; — quia nec datur cuiquam nec aufertur; — et ailleurs: nec enim potest aliquid in rebus terrenis esse venerabile. On voit par là quel arbitraire régnait dans les écrits les plus recommandables des bas siècles. Neque avec aliquis, ainsi que nec, non, nunquam, sine, se rencontrent dans les auteurs de l'Histoire Auguste et surtout dans Eutrope.

6º Quand deux négations se neutralisent dans la même phrase, l'affirmation qui en résulte ne s'accommode que de aliquis: non quo non in aliqua constitutione omnis semper causa versetur Cic. nemo in aliqua parte earum omnino ni hil poterat id. nec vero quisquam stultus non horum morborum aliquo laborat id. ne L. Valerium quidem Potitum arbitror non aliquid potuisse dicendo id. non sine aliqua spe id. nemo vir magnus sine aliquo afflatu

divino unquam fuit id.

7º Aliquis peut se trouver aussi à la fin d'une proposition négative : ne aut a liquo d genus utile relinquatur aut... Cic. ne praeteream aliquid id. ne relinquatur a liquid erroris id. ne... falsi a liquid dicerent id. Ne se trouve pas dans César (sauf un cas dans le VIIIº liv. B. G., attribué à Hirtius), Salluste et Tacite. Ne... a liquid indefensi relinquerent T.-L. ne hostibus fiduciae a liquid afferret V.-M. ne res a liqua sacrificium moraretur Petr. Cornélius-Népos, Justin et les écrivains de l'Histoire Auguste en offrent des exemples.

1º Aliquis se trouve encore après les verbes qui expriment la crainte, l'appréhension: illud vereor ne tibi illum succensere aliquid suspicére Cic. time at ne aliquando sit miser id. solliciti ne Aetoli partis aliquius animos... avertissent T.-L. metuens ne... maius aliquid mox auderent id.

2º Il se trouve aussi après num, an et ne: num igitur aliquis dolor aut omnino post mortem sensus in corpore est? Cic. L'auteur de la Rhétorique à Hérennius écrit tantôt num quis, tantôt num aliquis. Num aliquis me quaesisset Petr. Num quid aliquis sanus? Sen. num aliquid loguentur? Lact. num aliquid de hostibus nuntias? Lampr. An tibi erit quaerendus anularius aliquis? Cic. vide ergo an putes aliquid, etc. Sen. an aliquis ignorat? Lact. Estne aliquid quod improbius seri possit? Cic.
3º Dans les propositions conditionnelles: si non secero ei malo alique

3º Dans les propositions conditionnelles: si non fecero ei malo aliquo pacto Pl. sicubi... aliquid aquae obstat Ct. Si aliquid effugere... velimus Cic. si unum aliquod in te cognoveris id. si in me aliquid offendistis id. si aliquem nacti sumus id. Très-fréquent avec si modo: si modo aliquid, valent ut... Cic. si aliquid modo esset vitii id: si modo velint aliquid ex parte liberaliter vivere id. si aliquid apud te valemus id. si te aliqui timuerunt id. (opposé à plerique qui suit).

4º Du reste, l'arbitraire préside aussi au choix de l'indéfini : si est aliqui

sensus in morte Cic. si quis est sensus in morte id. si qui etiam inferis sensus est id. Si quis inferis sensus est Sen. — Si alicuius iniuriae sibi conscius sisset Caes. si pars aliqua circumventa ceciderit id. - Salluste n'a point aliquis dans les propositions conditionnelles. Si aliquid ignorabitis (en opposition avec ce qui suit : si omnia nudavero) T.-L. si aliquid possent id. nam si aliquis ex iis Petr. tu si alicubi fueris id. si aliquid viderit Sen. quod si inveniretur aliqua civitas Dial. orat. Etiam si aliquando obumbrentur Tac. Point d'exemples dans les Annales, la Germanie et la Vie d'Agricola. Si forte aliquis... extemporalis calor Qtl. Si forte aliqua vis Capit. Si aliquoi Spart. Fréquent dans Lactance. Si aliquot annis post Cic. Ici le pronom indéfini est accentué, parce qu'il n'y a point de forme

enclitique.

5º Aliquis se trouve aussi après nisi: nisi aliquid de alieno accessisset Cic. nisi aliqui casus id. nisi aliquid scribat A. a. Her. Ne se trouve point dans César, Salluste et Tacite. Nisi provideant aliquid T.-L. nisi alicui suorum negotium daret C.-N. nisi spe aliquid morderent Petr. nisi aliquis distinzerit Son. nisi aliquid caeli lumen observent Lamp. — Après sin : sin aliquae res Cic. sin autem est aliquis amor id. sin tale aliquid evenerit id. sin aliquid virium id. sin aliqua cupiditate raperetur C.-N. L'enclitique est rare après sin: sin quid Cic. sin qua id. sin quando id. Après sive: sive plura sunt sive aliquod unum Cic.; mais, dans co cas, l'enclitique est plus usité. — Après cum: cum capra aut nepa aut exoritur aliquod nomen beluae Enn. d. Cic. cum eos gravis aliquis casus experiri cogit Cic. cum appetitus ille animi aliquid ad se trahere coeperit id. aut cum alicuius alterius vel spectaculi, etc. Sen. etiam cum aliquid prodesse sibi fecerit id.

6º Dans les propositions relatives : in quo erat a liqui quaestus Cic. cui semper aliqui terror impendeat id. qui censent esse... oraculum aliquod id. in quo est aliquid extremum id. cui aliquid integri superest Sen. La

forme enclitique est très-rare.

Note. Un usage aussi singulier que rare est celui de aliquis ajouté à la seconde personne du verbe, lorsque le discours s'adresse à une personne inconnue ou indéterminée : Aperité aliquis ostium Ter. Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor Virg. (V. le liv. II, Syntaxe des cas; Vocatif.)

1º Quispiam ne dissère point de aliquis. Cette forme peu usitée servait, à l'occasion, à remplacer d'autres pronoms indéfinis, par exemple dans les formes dicat, dixerit quispiam: hic quaerat quispiam Cic. quispiam dicet id. Il alterne avec aliquis dans la même phrase: pecuniam si cui piam fortuna ademit aut si alicuius eripuit iniuria Cic. cum ita dicimus velle aliquid quempiam aut nolle id. forsitan a liquis aliquando eiusmodi qui d piam fecerit id.

2º Plus fréquent encore dans les propositions conditionnelles : sin videant quempiam Pl. si remittent quidpiam dolores Tor. quid si hoc quispiam voluit deus id. si... qui spiam barbare loquatur Cic. aut si aliud qui d piam

nacti sumus id.

3º Se trouve aussi dans les propositions négatives : nego esse quidquam a testibus dictum, quod aut vestrum cui piam esset obscurum aut cuiusquam oratoris eloquentiam quaereret Cic. ne... offenderem que mpiam id. ne aut ad rem addatur quid aut quid piam de re detrahatur A. a. Her. neque saepe accidit ut neglecta quispiam religione Caos. — Après cum: cum quaepiam cohors ex orbe excesserat Caos.

4º Dans les phrases interrogatives : quid? novus amator quispiam? Pl. num quidpiam aliud me vis? id. numqui quoipiamst.... nitidiusculum

caput? Pl. num illi molestae quidpiam hae sunt nuptiae? Ter.

1º Quisquam figure en général dans les propositions négatives; mais il 61 sert aussi à généraliser des notions indéfinies, comme quicunque ou quilibet dans des propositions affirmatives : Quid Davus narrat? — D. aeque quidquam nunc quidem Tor. nam praeterquam quod te moveri arbitror oportere iniurid quae mihi a quoquam facta sit Cic. aut fato omnia sieri aut quiduam fieri posse sine causa id. a tenera quisquam sic surgit mane puella Ov. Cuivis potest accidere, quod cuiquam potest Sen.
2º Dans les propositions conditionnelles négatives : si coius quam sero-

fam... conspexero Pl. secus si unquam quidquam feci Naev. si unquam

quidquam filium rescivero argentum... sumpse mutuum id. Si speres, quidquam prodesse potis sunt Enn. Si unquam quisquam vidit Casc. Stat. Si quisquam st qui placere se studeat bonis Ter. si sensero hodie quidquam in his te nuptiis fallaciae conari id. quod si quisquam petere potest alteri Cic. si quisquam huius imperii defensor mori potest id. legendus est hic orator, si quisquam alius, iuventuti id. si quidquam boni est id. si quidquam nunc cuiusquam est id.

30 Et particulièrement dans les formules consacrées pour les vœux ou les serments: moriar, si praeter te que m quam reliquum habeo id. moriar, si quid quam fieri potest elegantius id. si quis quam facilis, hic est id. si quis quam est timidus... is ego sum id. si quis quam. ille sapiens fuit id. Quamdiu quis quam erit, qui te defendere audeat id. Si quid quam ab his praesidii sperent Caes. O si neglecti quis quam deus ultor amantis Ov. si

quisquam hominum eam contigisset Apul.

4. Quisquam figure rarement à la fin des propositions négatives: ne cuius quam animum meae litterae interceptae offendant Cic. interdicitque omnibus, ne que m quam interficiant Caes. ne quisquam in castris panem... venderet Sal. ne quisquam ordine egrederetur id. ne id quisquam faciat Sen.

5° Dans les questions négatives, où quisquam figure comme interrogatif, Cicéron emploie la tournure suivante : et quisquam dubitabit; — et que mquam putas fuisse tam excordem qui; — te putet quiquam sociis temperasse, etc. Mais on trouve quelquefois aliquis: hanc aliquis aegram vitam sustinct? Sen. aliquis oblivisceretur porcum exinterare? Petr. esse aliquem qui (avec l'infinitif d'exclamation) id.

Note 1. À liquis et quisquam peuvent figurer ensemble dans la même phrase : difficile est non a liquem, nesas que m quam praeterire Cic. neque de Labieno credidit quidquam, neque contra senatus auctoritatem ut a liquid saceret, potuit adduci Caes. — Neque ulla re aliqua dissident A.-G.

Note 2. Quisquam se trouve avec un substantif: homo quisquam Enn. et Pl. Ter. Cic. quisquam homo Ct. Pl. Ter. quemquam regem Naev. quisquam amator Pl. quidquam facinus id. librum quemquam A.-G. Nemo quisquam Ct. Pl. Ter. Manque chez les classiques. Omnes Germanico corporis animique virtutes, et quantas nemini cuiquam, contigisse satis constat Suet. nemine cum imperio aut magistratu tendente quo quam quin deverteretur Rhodum id. Nihil quidquam Pl. Ter. Manque chez les classiques (deux fois dans Cicéron), mais reparaît souvent dans Aulu-Gelle, et se trouve dans Apulée. Quisquam unus (par analogie avec nemo): nec quisquam unus malis artibus postea tam popularis erat T.-L., et ailleurs. Neque quem quam unum senatus occidat Vulc. Gall.

1º LES AUTRES PRONOMS INDÉFINIS REÇOIVENT UNE NOUVELLE ÉNERGIE DE L'ADJONCTION DE unus: nemo de nobis unus excellat Cic. eo mortuo ad neminem unum summa imperii redit Caes. Très-fréquent dans Tite-Live. Nemo unus homo uni homini tam carus unquam fuit quam tu populo Romano Sen. unum neminem Apul. Et quia neminem unum destinare irae poterant Tac. Sententiae Cassii, ut nemo unus contra ire ausus est id. Nullius que unius disciplinae legibus adstricti Cic. nulla re una magis oratorem commendari id. ut... unum signum Byzantii ex maximo numero nullum haberent id. Rhodiis, ut nihil unum insigne, ita omnis generis... dona dedit T.-L.

2º Par analogie avec unus quisque, qui revient fréquemment, on trouve quivis unus Cic. quilibet unus T.-L. unus aliquis Cic. unus quidam id. : unius cuiusdam operis; — est enim eloquentia una quaedam de summis virtutibus. Unum quidquid (arch. et rare) : si unum quidquid singillatim et placide percontabere Pl. sic unum quidquid paulatim protrahit aetas In medium Lucr.

3º Quis unus se trouve sous la forme interrogative: quis enim unus fortior? Cic. quis unquam unus ab inferis resurrexit? Lact. quis unus ullus ab inferis remeavit? M.-Fel.

1º ELLIPSE DU PRONOM INDÉFINI a li quis (quis, quispiam) dans les citations, 63 quand le discours est direct: homini, inquit, mortuo ne ossa legito Cic. non-dum gustaverat, inquit, vitae suavitatem Cic. aut bibat, inquit, aut abeat id. custodem, inquit, Tullio me apponite id. parva, inquit, res est id. Thucydidem, inquit, imitamur id. Ne se trouve point dans César, Salluste et Tacite. Sub

condicione, inquit, nos reficietis decimum tribunos T.-L. ut rogationes, inquit, nostras... accipiatis id. quid perplexe agimus? inquit id. Non nosti quid pater, inquis, Chrysippus dicat Hor. Iure, inquit, Trausius istis Iurgatur verbis id. Rides, ait id. at, inquit V.-M. Verum, inquit (d'autres lisent inquis) tanti non est ingenium tuum Ph.

Note. Sénèque se sert volontiers de inquit seul, quand il s'agit de faire

une objection.

2º Aliquis, dans le sens de « on », est sous-entendu dans des phrases comme celles-ci: Si via sit immunita, iubet, qua velit, agere iumentum Cic. agere, si velit id. quam posse... voluntates impellere quo velit, unde autem velit deducere id. amplitudinem nominis, quam non acceperit, tradere id. haec autem opinatio est indicatio se scire quod nesciat id. index desiit esse? quaesitor est, etc. Sen.

1º Quisque était originairement un pronom relatif indéfini; aussi tient-il 64 lieu de quicunque ou de quisquis, mais dans Plaute seulement et dans les auteurs de la décadence: que m que in tegulis videritis alienum Pl. que m que hic intus videro... eum ego obtruncabo id. qui omnes se amare credit, qua e que aspezerit id. quisque obviam huic occesserit irato, vapulabit id. que m que offendero id. Nam ego arbitror latrones qui que eorum recte sapiunt, nihil anteferre lucro suo debere Apul. et qui s que pessimus erit, par similisque semper ipsi habebitur A.-Vict. qui s que legem sanzerit Aus.

2º Quisque, pronom indéfini, désigne chaque partie d'un tout, et il s'emploie de préférence dans cette acception, tandis que quicunque, comme indéfini, est rare dans les classiques, et quisquis n'apparaît pour la pre-

mière sois en cette qualité que dans le Digeste.

Note. La règle d'après laquelle quisque devrait se placer après un pronom relatif ou réflèchi, un superlatif ou un nombre ordinal, n'est pas absolue : sed meus cuiusque is est quisque Cic. Dans les auteurs post-classiques, cet usage de quisque, même au pluriel, au lieu de singuli, est plus fréquent : annis quibusque sorte regis singulos e subiectis iungere ad currum solitus Plin. Regem Archelaum, Trallianos et Thessalos, varid quosque de causa, Augusto cognoscente defendit Suet.

3º (uisque s'emploie rarement avec un comparatif ou un positif: quo quisque est sollertior Cic. quanto perditior quisque est Hor. quanto quisque sibi plura negaverit id. bonus liber melior est quisque, quo maior Plin. j. placidiora quaeque Lact. probrosior quisque A.-Vict. — Singula quaeque Hor. Invalidus quisque Tac. finitimos quosque lust. Noxius quisque Lact.

boni qui que duces id.

4º Quisque pour uterque, précèdé d'un nom au duel, se trouve pour la première sois dans Tite-Live et Ovide: ambo exercitus, Veiens Tarquiniensisque, suas quisque abirent domos T.-L. duas civitates ex una factas, suos cuique parti magistratus, suas leges esse id. diversique (les deux consuls) ad suum quisque bellum proficiscuntur. Atque ita quisque (Héro et Léandre) suas iterum redeamus ad urbes Ov. Oscula quisque suae matri properata dederunt id. Et Lucium filios... suo que mque tirocinio deduceret in forum Suet.

1º Pronoms interrogatifs et relatifs. — De même que quisque se trouve

nis pour uterque, de même quis se trouve mis pour uter depuis Cicéron jusqu'aux auteurs de l'extrême décadence : ut que m velis, nescias (d'Antoine et d'Octave) Cic. ut non explicarem, quid esset optimum factu (rester ou partir) id. Qu'in am anteferretur (de deux soldats) Caes. qu'is nemori imperitet Virg. que m damnet labor id. Cupido incessit animos iuvenum sciscitandi, ad que m eorum regnum Romanum esset venturum T.-L. nec qu'i potirentur, incertis viribus, satis discerni poterat id. Qu'os igitur anteferret Tac. qu'id pro tempore foret id. Qu'id satius? Iuv. Ut ne deus quidem Delphicus ipse facile discerneret, duobus nobis iacentibus, qu'is esset magis mortuus Apul. Formica et musca contendebant acriter, Qu'ae pluris esset Ph. Et simili quaesivit modo Qu'is maior esset (la grenouille et le bœuf) id. Qu'is potior iudex, puerisve qu'is aptior orbis? Pers., etc.

2º Plus rarement, mais dans les classiques même, le relatif qu'i remplace

2º Plus rarement, mais dans les classiques même, le relatif qui remplace uter : qui prior has angustias occupaverit, ab hoc hostem prohiberi nihil esse negotii Caes. auguriis legerent, qui nomen novae urbi daret T.-L. cuius populi cives eo certamine vicissent, is alteri populo... imperitaret id. ut, quae pars (Carthaginois et Romains) plus reciperet quam daret id. exercitum ex duobus...

eligeret, que m mallet id. qui corum prior vicisset, intra paucos dies castra cum altero iuneturum id.

Note. Du reste, l'usage admettait les deux manières : utri prius angustias montesque occuparent Caes. Etruriam et Samnium provincias esse; utram mallet, eligeret T.-L. C'est uter qui se met ordinairement avec eligere: ut eligas, utrum velis Cic.

3º Dans le latin de la décadence, l'interrogatif (combien) quanti s'emploie souvent pour quot : quantis obesse scimus iratam Apul. quanta hominum milia Lact. De même les Pères de l'Église emploient tanti pour tot (cf. le plur. toti p. omnes dans Plaute, les poëtes et les auteurs de la décadence).

Les pronoms, au commencement de la phrase, notamment chez les classi- 66 ques, se trouvent quelquefois accumulés au nombre de deux ou de trois, rarement de quatre : hasce huius Cic. hoc hi id. eius eum id. his tot id. quae ista tanta id. in hac tanta id. istius haec tanta iniuria id. hanc tu tantam religionem id. is ad eum istam rem desert id. suum talem erga me animum id. idem ego ille... idem, inquam, ego, etc. id. inimici mei mea mihi, non me ipsum ademerunt (cinq) id. me me; adsum qui seci, in me convertite serrum (quatre) Virg. hunc tantum tibi me discessu serre dolorem id. Ille ego qui quondam (trois) Virg.

1º ADJECTIFS PRONOMINAUX. — A li i (ol άλλοι), pour reliqui ou ceteri, est peu usité avant Tité-Live : quam ob rem te oro, ut a lia facta tua sunt, aequo animo hoc feras Ter. Ne se trouve pas dans Ciceron. Quod ex aliis ei maximam sidem habebat Caes. seque, si pauci adiuvarent, languentibus aliis impetum in curiam facturum Sal. locum cepere paulo quam a l'il editiorem id. Constat enim inter omnes, nihil tam operose ab aliis esse perfectum, quod... Hirt. Et quelques lignes plus bas: Cuius tamen rei maior nostra, quam reliquorum, est admiratio: ceteri enim...; nos etiam... Très-fréquent dans Tite-Live: Sacra diis aliis Albano ritu, Graeco Herculi... facit... - Et alia Romana acies... fundit Sabinos. — ali as haud magnifacere. — Desolatus ali orum discessione Tac. alii castra Romana adpugnarent id. cum alios incessus hostis clausisset id.

2º Alius se trouve quelquefois là où l'on s'attend à alter, à cause de la dualité, lorsqu'on veut faire ressortir les différences de propriété ou d'action, notamment si le sujet n'est pas déterminé : non enim possumus omnia per nos agere; alius in alid est re magis utilis Cic. magnitudo animi par, item gloria, sed alia alii (ici les sujets sont déterminés, et l'historien fait ressortir les contrastes de caractère de César et de Caton) Sal. ita duo deinceps reges, alius alia via, ille bello, hic pace, civitatem auxerunt T.-L. duo Romani super alium alius... corruerunt T.-L. (Ici il n'y a point de distinction à établir.) D'ailleurs Tite-Live, dans ce cas, met toujours alter: consul et rex, alter alterius conatus exspectantes, etc. Cicéron, au contraire, dans un endroit où il s'agit de deux sujets bien distincts, met alter pour alius : duoque hi numeri, quorum uterque plenus, alter altera de causa, habetur. Ita utrumque per se indigens, a l'terum a l'terius auxilio viget Sal. Alterum n'était pas nécessaire pour la construction.

3º Dans le latin post-classique, alius est pour la première fois employé pour alter (dans le sens de second, un second, un nouveau...) : deorum exercitum et alium Liberum patrem... adventare credebant Q.-C. ne quis alius Ariovistus regno Galliarum poteretur Tac. denique propalam a li u m Neronem (Titus) et opinabantur et praedicabant Suet.

Note. Ce n'est que par exception que alii se trouve faire pendant à alter : duo agmina parant, quorum altero populatores invaderentur, alii castra Romana adpugnarent Tac. On trouve, au contraire, dans Tite-Live, alius répété trois

lois : per alium saltum... vid aliā... alias angustias.

4° Au lieu de la formule abréviative alius alium, on trouve, rarement il est vrai, la construction pleine avec quatre pronoms: et quibusdam quaes-tionibus alios, quibusdam alios esse aptiores locos Cic. si ex alio hoc, ex alio illud effection est id. in Antonio et Crasso aut dubitaret aut hunc alius, illum alius diceret id. Sic alii atque alii aliud atque aliud opinati sunt St. August.

5º Alter ego, alter idem, sont du style familier: est enim is qui est tanquam alter idem Cic. quoniam alterum me reliquissem id. vidi quam miki persuaserim te me esse alterum id. et ad omnia me alterum se fore dixit id.

ad te tanquam ad alterum me proficiscens id. Quam pro me sollicitudinem non

adii quasi pro me altero patiar Plin. j.

6º Alter, avec uterque, sert à marquer un rapport de réciprocité: quorum uterque suo studio delectatus contempsit alterum Cic. utrique alteris freti Sal. invictum tamen ab altero utrumque servavit lust. Quelquefois on trouve uterque répété: quia uterque utrique est cordi Ter. cum uterque utrique insidiaretur A. bell. Alex. cum uterque utrimque exisset exercitus Caes.

Note. On voit que le redoublement de uterque, peu logique d'ailleurs, n'est pas classique.

## CHAPITRE VI.

#### VERBES.

1º Formes simples et composées. — Dans la première période, le verbe simple se trouve au lieu du composé: linquer e Pl. et Cic. (p. relinquere), et chez les poètes. Lacere (= adlicere) est aussi archaïque: quae lacere in fraudem possent Lucr. A pisci Pl. (p. adipisci, Cic. Tac.); cedere pour incedere est aussi dans les poètes classiques; flere pour deflere, poétique et dans Tacite; piare, cher aux poètes, se trouve une fois dans Cicéron et Tacite. Put are pour computare, dans Cicéron, Varron et Tacite; solari, dans les poètes classiques, Tacite et Pline le Jeune; specio (= adspicio), dans Varron. Chez les autres poètes anté-classiques, tueri, si fréquent depuis, se trouve pour intueri, et une fois dans Cicéron: quod ego perinde tuebar ac si usus essem. On trouve cà et là, dès l'époque classique, sue scere et suetus Cic. (très-fréquent depuis, surtout chez les poètes), propin quare Sal. (également poétique et post-classique).

2º Les poètes classiques, obéissant aux nécessités de la mesure, ont em-

P Les poētes classiques, obéissant aux nécessités de la mesure, ont employé les formes simples : ardescere, asperare, cernere (= decernere), celerare, ciere (= accire, concire), clarescere, clarare, firmare (= af-conf-) flammare, gravescere, lirare (Aus. le premier, cf. ληρείν), luctari, noscere, notescere, novare, pensare, quatere, radere, rapere, spargere, temnere, tenuare, truncare, valescere, vanescere, vertere. Stinguere est dans Lucrèce et dans la traduction en vers

d'Aratus par Cicéron.

3º Les prosateurs de la période post-classique, Tacite surtout, imitèrent ces licences poétiques, et l'imitation alla loin. Tite-Live emploie : apisci, capere, casura, ciere, creare, curare, dare, dicere, ducere, demere, ferre, finire, haerere, legere, mittere, movere, novare, pellere, ponere, quatere, spargere, tacere, tendere, tenere, venire, videre, vincere; et Tacite: haurire (p. exhaurire), intus (p. adiul.), ponere (= propon.), sistere (p. consist.), struere (p. instruciem, aggerem); venire (p. proven.), vehere (p. proveh.), vecta (p. travecta), vincere (p. devinc.), vocare (p. inv. et provoc.). Sénèque a tristari pour contristari.

le Les verbes composés avec deux prépositions sont trèsrares dans la première période; ils sont très-nombreux dans les
suivantes, et ici encore l'influence du grec est incontestable. Seulement le
latin n'a jamais risqué des verbes composés avec trois prépositions (il y en
a sept en grec). Le verbe repromitto, qui se trouve à toutes les époques, est
composé en réalité d'une préposition et d'un adverbe. — Plaute: adcongero,
ambadedo, exobsecro, perexerucio. Sisenna: adingero. Dans Cicéron, on ne
trouve, outre les verbes composés avec re, que subinvito, une seule fois,
dans une lettre. Examplexari (?) A. a. Her. Expromitto, perinungo, praeinnuo
Var. Reconflo Lucr. prosubigo, superemineo, transabeo, transadigo Virg. superimpendeo Cat. superobruo Prop. superingero Tib. recompono, superimpono Ov.

2º Tite-Live, parmi les prosateurs, commence à employer les verbes composés de deux prépositions: adinvolutus, adimpleo, circuminspicio, circuminsto, superincidens, superincubans, superinsterno, superimpono. Ce sont les composés avec super qui l'emportent, aussi bien que dans les poëtes classiques et chez les écrivains postérieurs.

3º Après Tite-Live, la prose a formé, surtout dans les derniers siècles, un

RΩ

grand nombre de composés: abrenuntio, adcognosco, adalligo, adincresco, adinflo, adinvento, adinvestigo, adsuspiro, exobruo, exsufflo, insufflo, obsufflo, perexeo, perexopto, perexplico, perexsicco, perextimeo, perinundo, pertranseo, praeinfundo, praeinsto, praeterinquiro.

4º Plaute a dejà recomminiscor et reconcinno, et Ciceron recognosco, recolligo, reconcilio, recondo; dans la période post-classique: recolloço, reconduco, recorrigo (dans Sénèque), recompenso, et chez les Pères de l'Eglise : recommoneo, recompingo, reconcludo, reconsigno, reconvalesco. Ajoutez redinvenio,

reexinanio, reexspecto.

5º Outre les verbes formés avec su b (adverbial) et qui atténuent le sens du thème, il faut citer sub — admoveo, — adiuvo, — exhibeo, — indo, — infero, — influo, — inicio, — introduco, — introeo; subsuperpartiens, superaccommodo, superadicio, super — adorno, — adluo, — advolo, — appareo, — aspergo, — compono, — concido, — corruo, — deligo, — effuo, — egredior, elevo, — emico, — emorior, — erigo, — erogo, — evolo, — exalto, — excello, - excurro, — exeo, — exigo, — exsulto, — extendo, — extollo, — illigo, illino, — immitto. — incendo, — increpito, — incresco, — incurvo, — indico, induco, — infundo, — ingero, — inspicio, — instillo, — instrepo, — instruo, — insulto, — intego, — intendo, — intendo, — inundo, — inungo, — inveho, — irruo, — obduco, — occido, — perspicio, — suspensus. Transpertusus.

Valeur des verbes. — Il est difficile de déterminer, pour la première période, si un verbe actif était primitivement transitif ou intransitif, excepté 70 pour cour de la florion e désirée de proper.

pour ceux de la flexion -a dérivés de noms.

1º Sont intransitifs à toutes les époques : abstineo, differo, facesso, penetro, remitto, sisto, sufficio, tempero, tendo, verto, reverto. Quant a surgo (p. subrigo), la signification primitive s'est perdue, du moins pour ce qui est de la prose classique. (Cf. T.-L., VII, 10: mucrone subrecto; VIII, 8: subrectă cus-

2º Sont archalques: applico, augeo, grandio, contineo, maturo (Ter. Cic. Caes. et Sal.), offirmo; demuto, praeverto, erumpo, lavo (Pl. T.-L. Suet.), habere (habiter et se trouver bien ou mal) : optume habet Pl.; vehens Quadr. (Cic.).

3º Sont classiques: anteverto, converto, declino, deflecto, emergo (rarement transitif, tandis que le simple mergo n'est jamais intransitif), inclino, insinuo, exercens Cic., invehens id., vehens id. Nonius cite du même iactans, habere (bene habet Cic.), muto Var. T.-L., tandis que les composés avec cum, in, per, sont seulement transitifs; congelo, erumpo, per- et pro- rumpo, praecipito, proruo, quadro, refrico, sustineo, tardo (tardandum esse Cic.), applico A. bell. Hisp. T.-L. Iust.

4º Poëtes et écrivains post-classiques : reflecto, tenco, vario Lucr. accingo, flecto, insinuo, roto, plangens Virg. abscondo, absento, adverto, appeto (T.-L.), appello, averto, crispans, gemmo, germino, gelo, glacio, insinuo, lasso, laxò T.-L.; lympho, ingeniculo, obstringo (Tac.); purgo T.-L.; reciproco, reclino, teneo, trail-cio, praetervehens T.-L.; vario, virido. Tite-Live dit: terra movet, des tremblements de terre; res moventes, biens meubles; bene habet (c'est bien), mais

plus souvent se habet.

Note. Les verbes intransitifs s'emploient d'une manière absolue, lorsqu'on sous-entend un objet; tels sont scribo, lego, duco, moveo (exercitum, castra), et

quelquefois traiicio.

10 Verbes intransitifs actifs avec la signification transitive. — Hermann Müller a démontré, dans ses recherches sur l'usage primitif des verbes de la flexion -a, dérivés de noms, que ces verbes étaient autresois intransitifs; tels sont durare, qui se trouve onze fois dans Plaute (la leçon

cor dura Pseudol., 235, est fausse), festinare (p. celebrare).

2º Beaucoup de dénominatifs en -are paraissent pour la première fois au temps classique, par exemple laxare, navare, novare, nudare, sanare, tardare dans Cicéron, lassare dans Ovide; properare se trouve déjà dans Plaute, opacare et orbare dans Pacuvius. Au lieu de curvare, que Virgile emploie le premier, Plaute dit curvom facere, aequiperare pour aequare; et les anciens disaient vastum facere au lieu de vastare. Il est facile de conclure par analogie que des verbes transitifs comme narrare (= gnarare, i. e. gnarum esse) et memorare (= memorem esse) étaient primitivement intransitifs; militare et equitare sont restés tels.

L 3º Voici, dans l'ordre chronologique, les verbes qui, de transitifs qu'ils

étaient, sont devenus intransitifs : properare, transitif dans Salluste, les poētes et les écrivains postérieurs, toujours intransitif dans Ciceron et César; surgo, dans Plaute seulement; les autres emploient subrigo ou surrigo: hastas subrecta cuspide in terra fixas T.-L. La plupart des manuscrits portent suberectas (hastas); ruere Lucil. et poëtes classiques.

Dans la prose classique : deruo, pugno dans Cicéron, duro et proruo dans César, festino Sal., les poētes et les écrivains postérieurs; mansuesco Var. et

après lui.

4º Dans la poésie classique: assuesco, propinquo, regnare (au passif seulement), stellare, sudare (se trouvent aussi chez les écrivains postérieurs); stellatus est dans Cicéron, triumphari. Tite-Live a praeire, qui paraît avoir été employé dans cette acception avant lui, d'après la formule praeire verba. Consuesco est de l'époque post-classique. Tacite a regnari, stagnare (inonder); mais stagnatus est déjà dans Ovide; triumphari, qui se trouve aussi dans Pline. Florus, etc. Ce n'est que dans le latin de la décadence qu'on trouve abundo, nubilo, obduro, triumphare (comme actif pour la première fois dans Lactance et les écrivains de l'Histoire Auguste, ayant eux comme passif

sculement), ubero.

1º Il convient de distinguer nettement d'avec les verbes réfléchis ceux 72 qui ne le sont qu'en apparence, comme se interficere, amare, circumspicere, qu'il est facile de reconnaître en y ajoutant ipse. La distinction ressort clairement de ces deux passages de Pline : Theodorus Sami ipse se ex aere fudit (fit sa propre statue); littera fundente se (l'écriture s'étale sur un papyrus qui boit). Ainsi le véritabe verbe refléchi se reconnaît lorsque le verbe est construit avec le pronom réfléchi dans un sens intransitif. Ces formes sont imitées ou suppléées souvent par le passif moyen, et parfois par le simple verbe actif intransitif : se mutare, mutari et mutare peuvent exprimer la même idée; de même se praecipitare, praecipitari et praecipitare. Il en est de même de applicare, flectere, accingere, inclinare, ingeniculare, insinuare, prorumpere, movere, penetrare, purgare, vertere, convertere.

Note. Il est difficile d'établir une différence raisonnée; la variété des

formes tient à la richesse et à la flexibilité de la langue. Du reste, les

verbes réfléchis purs n'existent ni dans le grec ni dans le latin.

2º On trouve dans le latin archaîque (et dans les écrivains postérieurs): se abdere, se abiudicare a vita Pl. se abscondere Caecil. abstraho Ter. (et Cic.), adiungo id. (Cic. et Virg.), afflicto id. (Cic. Sal. Tac.), amolior, ango, avello, applico (Cic.), commoveo Pl. (Cic. etc.), compleo Pl. (Cic.), converto Ter. (Cic.), dare (Cic. T.-L. etc.), discrucio, duco (Asin. d. Cic.), effero Ter. : hic me magnifice effero; emergo Ter. (luv.), excrucio, exerceo (et exerceri dans les classiques), expleo, habere Ter. (Cic. T.-L.), frustro, induo, infero Pl., ingurgito, irruo Ter., macero, moveo, muto (Hor.), oblecto Ter. (Cic.), occulto (Caes.), parare, penetro Pl. (reparaît pour la première fois dans Apulée, Aulu-Gelle, Boece), subduco et verto, qui sont aussi classiques. Ajoutez les deux composés de crucio; ce

dernier, comme intransitif, n'a que la forme moyenne crucior. 3º Dans la prose classique, outre un grand nombre de verbes réfléchis de l'époque antérieure, on trouve se abducere : ut me ab omnibus molestiis et angoribus abducam Cic., abiicio id. et V.-M., abiungere id.: se ab hoc genere abiunxerat; abstineo, accommodo, admisceo, admoveo, alo: se suosque alebat Hirt.; applico, colligo, comparo; congrego, contero, contineo, converto, converso, dedo, delecto, demitto, devoveo (Caes. et Virg.), dirumpo, eiicio (Caes. et T.-L.), effundo, erigo, fallo: nisi me forte fallo Cic. (et ensuite pour la première fois dans Aulu-Gelle: non fallo me), gero (Sal.), immitto, implico, inferre (Virg. T.-L.), insinuo, involvo, inverto, iacto (Virg. T.-L.), iungo et coniungo, munio, obligo, obstringo, pervulgare, praecipito, proiicio, profundo, refero, reficio (Caes. C.-N.), retraho, submitto (fréquent dans Tite-Live), sustineo, teneo (Caes. T.-L.), trado, traicere (dans les lettres de Cicéron): traiecit sese in regnum Bogudis Asin.; si se Alpes Antonius traiecerit Brut., Caes. T.-L.; se ad Syphacem traiecit V.-Max.

Note. Tous ces verbes sont dans Cicéron. Se emungere A. a. Her. (Suet.). Cosar a effundo (T.-L.), erigo, flecto, inflecto, inclino, moveo, reclino, erumpo: ad bellum se erupit Cael. d. Cic., purgare se Q. Cic. Se agere (= se gerere) Sal. se permittere : se a ceteris incautius permittit in praesectum Hirt.

4º Poëtes et écrivains postérieurs: abrumpo: qui se ab omni honesto vitae

genere abruperat V.-M., accingo Tib., acclino T.-L. Ov., advolvo: genibus se omnium advolvens T.-L.: armo Ov. et C.-N., attolio Virg. T.-I.. etc.; celare Col., circumago: circumegit se annus T.-L., aestas se circumegit id. (d'ailleurs moyen-passif circumagi); circumfundo T.-L. circumverto Suet. circumvolvo Plin., condere Virg. conglobo T.-L. eveho id. Tac. se facere: intra limen sese facit Apul. sero, poétique depuis Virgile, tandis que la prose présere seror; se ferre T.-L. fundo, poét. et Plin. immisceo T.-L. Ov. impleo Cels. inclino T.-L. incurro Apul.: se se... furens incurrit. Inflare Hor. ingeniculo Hyg. ingerere Plin. j. insero poét. et lat. post., instruo Sen. inveho T.-L. iaculor Plin. Flor., misceo poét. et V.-Pat., moveo T.-L. occulo Virg. ostendo T.-L.: sicunde spes aliqua se ostendisset — et Suet.: nisi cum maior spes ostenderetur; praecingo Mart. proruo Sol., prorumpo A.-G.: in fugam se prorupit; provolvo T.-L. purgo id. recondo Sen. Qtl., reduro: sed ut me ad propositum reducam Sen. refrigero: refrigerandi sui causa Suet. remitto poét. et ecriv. poster., retineo C.-N. rotundo Mel. et rotundari dans Plin. se stipare Prop. ruo Apul. A.-G. Flor. tollo: clamor se tollit ad auras Virg. se littore tollet Sil. veho Apul. verto T.-L. 1º Des verbes tels que iungi, misceri, ferri, etc., ne sont pas proprement

des formes passives, mais des moyens primitifs formés par l'addition du pronom réfléchi, le passif proprement dit n'étant qu'un développement du moyen (v. In partie, livre II, ch. 12). Remarquons que quelques-uns de ces verbes ne sont pas usités à la forme active : circumvehi, praetervehi, praevehi, su-pervehi. Quelques-uns seulement sont de toutes les époques : factum esse, pasci, vehi, advehi, pervehi, circumvehi, verti, deverti, reverti, versari, videri,

revolvi, et les participes : profusus, situs, adversus, transversus.

2º Les autres passifs-moyens se divisent ainsi chronologiquement: Période archalque: absumi: absumptus es Pl., absumpti sumus id., antevorti id., cingi, accingi, praecingi, succingi, notamment praecinctus et succinctus; circumvectari Pl. (Virg. T.-I..), comparatum (Cic.), copulari Pl.: copulantur dexteras; cruciari (se tourmenter), ches les comiques; declinatus Ter. defatigari, devorti Pl. dispertiri id.; etiam dispertimini? exanimari, exedi Pl. findi, fingi Pl. fricari id. indui et surtout indutus; iactari Pl. (Cic.), macerari (Ov. etc.), nitidari Acc. obsaturari Ter. obstinari (le participe obstinatus, très-fréquent); ornari, pingi, poliri, expoliri Pl., reprimi, retineri, simulari Ter. sisti Pl. sisti non potest T.-L. tergeri Pl. tolli Enn.: tollitur in caelum clamor.

3º Prose classique: abdi, surtout abditus; adlevari, admisceri, advolvi (Sal.), afflictari: tum afflictari lamentarique coepisse Cic. alienari id. alienatā mente Caos. ali id. angi Cic. aperiri id.: stellae aperiuntur; appelli Cic. T.-L. V.-P.. armatus, averti Caos. T.-L., circumferri, circumfundi Caos. T.-L. coacervari id. id. colligi (collectus, fréquent chez les poëtes), commoveri, completus Cic.: multo cibo et potione completi; - conglobari id. (conglobatus fréquent), congregari, coniungi Caes. consternari id. T.-L., etc. conteri Cic. continuari id.: cohaerescunt inter se et continuantur; et Tacite: Suionibus Sitonum gentes continuantur; converti, corrumpi; aqua facile corrumpitut Cic. decolorari A. a. Her. deserri Caes. desricari, delectari, deverti. disfundi, dirumpi, discingi Cic. dispergi, dissipari, dissolvi Cic. efferri id. effusus, emersus Cic. T.-L. Tac., emungi Var. evehi et devehi id. exerceri, exercitatus, extingui, extinctus (= mortuus), extenuari, exterreri, ferri, fundi, gigni, implicari, imprimi Cic. inclinari, inflecti, instructus, intentus, interiectus, invehi, inveteratus, lavari, levari, maritari Var. Col., moveri, nobilitari, oblectari, obligari Cic. (ordinairement se obligare), obstringi, occultus, occultari, offendi (offensus, très-fréquent), offundi, oppositus, paratus, perfundi Var. (on dit souvent: perfundi gaudio, laetitid), perlui Caes. Hor. positus, praecipitari Sal. Ov. praeterrehi, proclinari Caes. proiectus, promptus Cic. provehi id. purgari Cels. reciperari Vitr. recreari, refrigerari, relaxari, remissus, remotus, repleri, retorqueri Caes. revehi Cic. rumpi dans Virg. et Mart. saginari Cic. separatus, subiectus, submissus, tegi Caes. T.-L. verti Cic. T.-L. volutari et volvi Cic.

4º Poëtes et prosateurs post-classiques: aboleri = mori Plin. adverti Virg. Ov. aequari T.-I.. afferri Virg. agi T.-L.: praeceps ad id certamen agitur; alienari Cels. Plin. : alienari mente Plin.; quorum alienatur mens id. alienatus ad libidinem animo T.-L. alienatus in febri Capitol.; applicari Ov. attolli, avehi, celatus Sil.: nec celata deum. Outre cingi, les composés in-, pro- et re- cingi; circumagi Lucr. circumfusus T.-L. circumverti Ov. circumvolvi Plin. collidi Hor.: Graecia barbarico lento collisa duello; condi Virg.: nota conduntur in alvo (partout

ailleurs: se condere); confundi: Siculis confunditur undis Virg.; conspici: arma atque equi conspiciebantur T.-L. conversari, convolvi, cumulari ; vivi mortuis incidentes cumularentur T.-L. dedi id. demergi id. deportari, deversari T.-L. devolvi Q.-C. ditari T.-L. duplicari: duplicataque vulnere caeco est Ov. duplicatus corruit Stat. effundi, erigi, erumpi, excalceari V.-P. excusari Tac. exsiccari Sen. externatus, extendi Virg. evolvi, flecti, gestari, impleri, inferri T.-L. ingeniculatus, infusus, interfusus, ingurgitatus Petr. innecti, inoblectari Tert. insinuari Prop. interverti Sen. inveterari Plin. involutus fraudibus Tac. iaci Plin. imgi T.-L. lavi, ligari, linqui (8.-e. animo) Ov. misceri Virg. immisceri, intermisceri T.-L. tavi, tigari, tinqui (8.-6. animo) Ov. misceri Virg. immisceri, intermisceri T.-L. mitigari Iust. mergi, muniri, praelatus T.-L. praeterferri, praemuniri, mutari: hinc ego dum muter Ov. obduci, obiici, obtendi, praetendi, protendi, obverti, occuli, offerri T.-L. ostendi, pandi, expandi; les composés de pasci: de-, im-, per-pasci; penetratus Lucr. permitti Lucr. Mel. pervolvi Apul. plangi, porrigi Virg. Plin. portari, prorumpi, prostituta (= scortum); praevehi, provolvi, radi Suet. rapi, reciperari Vitr. reclinari Hor. Qtl. reconciliatus Suet. reddi Ov. redundatus Ov. referri T.-L. reflecti Virg. refici. Ajoutez les participes reductus, repositus, depositus, qui marquent éloignement; reiici Patr permitti Plin i renlicari Sen repraesentari Apul rotari poét noturdari Petr. remitti Plin. j. replicari Sen. repraesentari Apul. rotari poét. rotundari Plin. seiungi Iust. separari T.-L. sinuari Ov. Tac. solvi Hor. Ov. spargi T.-L. sterni, prosterni; stipatus: velut stipata phalanx T.-L. subduci; subsitus (pour subiectus) Apul. submitti : aestate submittitur Plin. subvehi, suffundi, superferri, superfundi, superiectus Hor. Plin. supinari, resupinari, subrigi : horrent et subriguntur capilli Sen. subrectus Plin. : subrectae furentibus (les oreilles du cheval); tenuari Tac. tenuatus Ov. tolli: in arduos tollor Sabinos Hor. tonderi Qtl. Suet. torqueri Ov. tradi T.-L. transfundi, transvehi, vectari, velari Virg. velli Suet. ventilari Sen. vestiri, volvi, et les composés : ad-, de-, e-, pro-volvi, vulgari T.-L.

Note. Les verbes moyens proprement dits (déponents) sont au nombre d'environ 450, et les passifs-moyens qu'on vient de voir, y compris les com-

posés, sont au nombre de 294.

1º Les verbes moyens qui se trouvent à la forme active dans l'ancien latin, en partie pour la première fois dans Varron, sont les suivants: abomino, adiuto, adminiculo, adorio, adverso, aggredio, alterco, amplexo, arbitro, aucupo, auguro, auspico, auxilio, circumplecto, cohorto, commento, commoro, complecto, consolo, contemplo, convivare, crimino, cuncto, depopulo, despico, digno, eiulo, epulo, expalpo, exsecro, fabrico, fabulo, horto, imito, indipisco, insequo (insece à l'imperat., insexit au parf.), insecto, intermino, irasco, iurgo, laeto, largio, lucto, luctito, mentio, meridio, mino, minito, miserco, misero, modero, modulo, moro, munero, mutuo, nancio, nasco, obsono, obverso, opino, opitulo, oscito, osculo, paco (p. paciscor), partio, patio (à l'impérat. patiunto), perconto, pignero, pigro, polliceo, populo, potio, praedo, praestolo, praevarico, preco, proco, proelio, progredio, protesto, recordo, reminisco, revereo, rimo, rixo, sciscito, scruto, secto, sequo, sortio, suavio, suspico, testo, tueo, tumultuo, tuto, ulcisco, uto, vago, velito, venero, vocifero.

Note. Cette richesse de formes prouve que le choix resta longtemps douteux; il est d'ailleurs difficile d'expliquer la préférence qui fut donnée à la forme moyenne. Ce qu'il est encore plus difficile d'expliquer, ce sont les formes moyennes partielles de quelques verbes actifs. Il est vrai que l'on trouve aussi, notainment à l'époque archaïque, la forme active du parfait : ausi (de audere) Ct. d. Prisc., ausim (optatif) dans tous les temps ; confiderunt T.-L., diffidisset Qtl. gavisi Liv. Andr. et Cass. Emina., solui Caton, Cael. Sal. (V. Ire P., liv. II, § 131, 1°, et la note.)

2º Les autres formes du parfait moyen, de verbes actifs, sont : cassus (de careo) Lucr. Virg. Apul. cautus et incautus, cenatus: cum iam cenatus esset A. bell. Afr. Var. d. A.-G. circumspectus Sen. coalitus Tac. concretus homo et coalitus sit A-G. cohaesus A.-G. conflagratus A. a. Her. Apul. coniuratus (class.): et coniurati veniunt ad classica venti Claud. conspiratus Caes. eo conspiratius ad arma concurrent lust. consuetus; consultus (= peritus), cretus Lucr. et poét. concretus Plin. decretus (decresco), excretus Virg. desperatus Caes. desuetus T.-L. et poét. discessus: custodibus discessis Cael. d. Prisc. eventum (comme substantif), excelsus, exoletus, exparta (= qui a cesse d'enfanter) Var. fisus, confisus, diffisus, gavisus, impransus Pl. Hor., incenatus (arch.) Scrib. inconsideratus Cic. incogitatus Pl. inconsultus Cic. Hor. iniuratus Pl. iuratus Cic. interitus Cl.

Quadr.: multis utrimque interitis; itus, dans les composés initus et praeteritus; nupta (et nuptus par plaisanterie), obesus poét. et p.-class. obitus Laev. d. Prisc.: miserulo obito; obsoletus Cic. occasus arch. et p.-class. sol occasus L. XII Tab. post solem occasum Pl. Naev. Plin. a sole occaso Lucil. osus sum arch.: osusque eum morum causă fuit A.-G. exosus Virg.: mulieres exosus fuisse dicitur A.-G. perosus Virg. (actif dans Manil.), parta (qui a enfanté) Col. placitus: in locum ambobus placitum exercitus conveniunt Sal. Complacitus sum et complacitum est dans les comiques; displicitus: cum... ei statim displicita esset insolentia A.-G. potus Ter. Cic. poët. class. potus sum Var. d. A.-G. pransus Caton, Cic. Hor. T.-L. quietus (adject.), recessus: scenam recessiorem Vitr. scitus, senectus (de senesco), arch., Sal. subitus (de subeo, adject.), successus: cum omnia velles mihi successa Cic. suetus Sal. poét. et p.-class. Tacito a suesco comme transitif: lectos viros et... armatos, disciplină et imperiis suesceret...; tacitus (adj.) taesum est Pl. Cic.; pertisum, cité par les grammairiens, d'après Scipion l'Africain, était tombé en désuétude, quod eadem consuetudo non probavit, dit Cicéron. Pertaesus (personnel) est post-classique; titubatus: haud tenuit titubata solo Virg. (V. Iro P., liv. II, §§ 131, 2°, 132, 137, 138.)

1° Dans la période classique et dans Cicéron, quelques verbes qui 75 ont le même thème sont employés indifféremment comme actifs et comme moyens; tels sont: adulo et adulor (Cicéron a l'actif, peu usité d'ailleurs dans les vers), assentio et -or, auguro et -or, dispertio et -or, elucubro et -or; frustro, ludifico, mereo (commereo est classique, mais non pas le moyen; Cicéron a promereor), munero, palpo, partio, paenio ou punio (le moyen par exception dans Cicéron), meto, rumino. Oscito et oscitor se trouvent à toutes les époques. Vehens, comme moyen dans Cicéron, Tite-Live, Suétone, Cornélius-Népos.

2º De même que dans l'ancien temps on trouve, contre l'usage, des verbes actifs au lieu des moyens, de même on trouve exclusivement chez les poëtes: aemulo, alumno (et -or), arguto Prop. et Petr. circumvecto Sil. comito poét. commurmuro, fenero, gratifico, loquo (?) Petr., 46 (cette leçon n'est plus admise); metare, modifico, molio, nundino, pignero, pugilo, relucto, remunero, velifico.

3º Quelques verbes moyens sont propres à certaines périodes de la langue: feneror (actif à l'ép. p.-class.), fruticor Cic. (d'ailleurs frutico), illacrimor Cic. Iust. materior Caes. subsidior id. tricor Cic.

Note. Il serait trop long d'énumérer ceux qui appartiennent exclusivement aux deux périodes extrêmes de la langue.

4° Sont archaïques, et se retrouvent en partie dans les poëtes et les écrivains postérieurs: adiutor, adulescentior, aeditumor ou aedituor, affector, albicor, ancillor, anclor, argutor, bacchor, bubulcitor, caleor calvi (duper), careor, carnificor, cauponor, causificor, commanducor, comperior, conscreor, consermonor, contechnor, copior, copulor, delapidor, denascor, deproperor, despolior, dispensor, dissentiri, expalpor, exsequior, extricor, fabricor, fabulor, fariari (ni testimonium fariatur L. XII Tab.). fatisci Lucr. Var. focillari Var. frunisci, glisci, gratari, impertiri, implicisci, indagor, interminor, labasci, largitor, latibulor, licitor, liqui, loquitor, lupor, lurcor, lustror, luxor, mandi, manducor, manticinor, manticulor, manuor, mendicor, menisci, murmuror, commurmuror, mussatus Var. natinor, nictor (arch. et p.-class., ainsi que nicto), nidulor, nutriri, obsonor, pandiculor, parasitor, pergraecor, periculor, peritum esse, perplexor, poetor, praesagiri, profari, puellitor, quadruplor, quiritor, recentor (arch., l'actif dans Plaute), ruspor, sacrificor, scisci, scortor, soleri, stabulor (et stabulo, l'un et l'autre anté- et post-classiques), toleror, tuburcinor, verminor (et vermino, l'un et l'autre anté- et post-classiques), villicor, vitulor, vulpinor.

5° Les poëtes classiques et les prosateurs post-classiques ont ajouté les suivants : abominor, depuis Tite-Live et Ovide, aborisci Lucr., admurmuror Front., aggeniculor Tert., agricolor, alumnor, ampullor (Hor.), anilitor, annonor, aporiari (cf. ἀπορία, ἀπορεῖν), assellor, auctoror, baubari Lucr. belligeror, bellor Virg. certor, cocionor (de cocio, courtier, usurier), columbari Maecen. d. Sen., commerciari, communicor, cornicor, dedignor, devesci, dignor, depuis Lucrèce, Virgile et Horace (toujours passif dans la prose classique), enixa (qui n'enfante plus, comme exparta, § 74, 2°) Col., explicari Sen., facetior, fastiditus Petr., fatuor, fluctuor T.-L., fornicor Tert., funeror, gesticulor, graecor,

honoror, hospitor, imaginor, iniurior, invenor Hor., lacrimor, libidinor, ludicror, luxurior, medicor, meridior, modificor, moechor, naviculor, neputor, nixer, novercor, obaemulor, obluctor, obsidior, pacificor, peculor, peragratus, perpasci, pigritor, popinor, potentor, praeconor, praedicor, praemior, procor, procemior, pugilor, queritor, racematus, radicor, raucor, redordiri, reliquor (et à l'actif, les deux dans le Digeste), reluctor, remedior, reversor, rhetoricor, scitari, scurror Hor., sermonor, siliquor, spernor, stipendior, suppetiatum (supin), suspector,

tauroboliari, tristor, usitor, vermiculor, vicinor, virginor.

L'usage des verbes moyens, comme passifs, notamment 76 au participe passé, est de toutes les époques, sans que l'on puisse établir que tous ces verbes avaient autrefois la forme active : abominor Verr. d. Prisc. abominatus Hor. T.-L. abuti Var. abusus arch. adipisci arch. adeptus Sal. admetiri Dig. admensus Ct. admirari arch. adortus arch. aggrederer Cic. d. Prisc. aggressus Iust. amolirier Pl. amolita onera T.-L. amplectier Lucil. amplexus Petr. Pall. antestari. apisci arch. aptus (adj.), aquari Plin. arbitrari arch. Cic. architectatus C.-N. d. Prisc. aspernari Cic. A. b. Afr. aspernatus T.-L. Arn. assectari arch. attestatus Sen. auctionari Pseud.-Asc. bacchari, bacchatus (ne se trouvent pas dans la prose classique), bipartitus Cic. blanditus Verr. Fl. calumniari arch. calvi (être dupé) arch. Sal. capillatus Cic. cavillatus Apul. circumplexus id. cohortatus Ct. comitari poét. et post class. comitatus Cic. commentatus Pl. Cic. Lact. commercatus Afran. commentus arch. Ov. commentum (substantif class.), comminatus Apul. compacto (ablatif participe, à toutes les périodes), complecti Cic. complexus Cic. confessus (a toutes les époques), conata (pl. n.), consectari Laber. consequi Orbil. Var. consolari Q. Metel. d. A.-G. Asin. Poll. Iust. conspicari Var. contestari arch. contestatus Cic. criminor Cic. Hyg. Apul. cunctatum Tac. demensum (subst. arch.), demoliri (id.), deosculatus Apul. depeculari arch. depopulari Lact. depopulatus Caes. T.-I. Iust. despicatus arch. Cic. detestari Apul. detestatus Cic. Hon dignori arch. Cic. detestari Apul. detestatus Cic. Hor. dignari arch. Cic. poét. dilargiri arch. dilargitus Sal. Lact. dimetiri Vitr. dimensus class. dispertiri Pl. dispertitum fuisse Cic. dominari Nigid. Cic. eblanditus Cic. effatum id. Var. elocuta sint Dig. emeditatus Apul. emensus T.-L. ementitus Cic. Apul. enisum Sal. enixi sunt Iust. exorsa (plur. n.) Virg. exosculatus Apul. Amm. expertus (de tous les temps et dans Cicéron), exsecrari Caton, exsecratus Cic. Plin. Lact. exsecutus Iust. fatur Suet. fatebatur Dig.; fassus Ov. feneratus Ter. Dig. fitur Caton, frustrari Laber. frustratus Sal. graecatus Apul. hortaretur Var. hortatus A. bell. Hisp. imitari Valer. d. Vop. imitatus Cic. Ov. Qtl. immolitus T.-L. improsessum Qtl. incomitatus Cic. Var. Sil. indignari Cael. Aur. indeptus Plin. inemensus Not. Tir. inexpertus, inhortatus Apul. inopinatus Cic. insectatus A. b. Afr. interminatus Hor. interpretari Lucr. Amm. interpretatus Cic. interpretatae sunt Lact. inultus Ter. (à toutes les époques), la etari Pall. la mentari Apul. la mentatus Sil. Stat. largitus Tib. loqui est coeptum Cael. d. Cic. machinatus Sal. mederi Vitr. meditari M. Fel. meditatus (à toutes les époques); mentitus Cic. Lact. mercatus Sal. Prop., etc.; metiri Hyg. mensus Cic. metatus Hirt. Hor. T.-L. moderari Dig. moderatus Cic. modificatus id. Apul. modulatus Ov. moliri Iust. Apul. morari Cael. d. Cic. mutuatus Plin. Apul. nanctus Hyg. Apul.: nanctaque libertate. necopinatus Cic. T.-L. oblitus (d'oblivisci) Virg. Hor. obtestatus Apul. Amm. necopinatus Cic. T.-L. oblitus (d'oblivisci) Virg. Hor. obtestatus Apul. Amm. operatus Tert. opinatus Cic. Amm. orsa (plur. n.) Virg. T.-L. osculatus Apul. pactus Cic. partitus class. et p.-class. patrocinatus Tert. percontari A.-G. percontatus Apul. perfunctus: memoriam perfuncti periculi Cic. periclitatus Cic. permensus Tib. perpopulatus T.-L. perscrutatus lat. inf. persequi Hyg. polliceri arch. pollicitus Ov. populari T.-L. populatus Cic. Hor. potitus Pl. Lucr. Dig. praedari Pl. praedatum Vop. praefatus lat. inf. praemeditatus Cic. T.-I.. Qu. praemensus et praemetatus lat. inf. precari Var. precatus luvenc. profatum Var. professus Ov. Lact. promeritum arch. et class. protestatus Cassiod. recordatus Sidon. reluctatus Claud. remensus Virg. remolitus Sen. trag. remoratus Ov. remunerari lat. inf. reri Prisc. ratus (h. toutes les époques), rimatus tus Ov. remunerari lat. inf. reri Prisc. ratus (à toutes les époques), rimatus Sidon. satisfacitur Var. sciscitari Aug. sciscitatus Amm. scrutari id. scrutatus id. A.-V. sectari Var. solari Prisc. sortitus Cic. stipulata sit Cic. testificatus id. Ov. testarier L. XII Tab. testatus Cic. Ov., etc. transgressus T.-L. tripartitus class, et p.-class, tuburcinatus Apul. tumultuor Caes. T.-L. Flor. ulcisci Sal. ultus T.-L. poét. usitatus class. uti Naev. Priap. vadari Prisc. vadatus arch. et lat. inf. (v. la note de Bentley sur le vers 36 de la satire 9 du 1er livre d'Ho-

race), velificatus Iuv. velitatus Apul. veneratus Virg. Hor. Apul. venari Prisc. vereri Afran. vociferatum T.-L.

LES VERBES « COMMENCER, CHSSER, » AVEC L'INFINITIF PASSIF AU 77

1º L'infinitif a la signification passive : iure coepta appellarist Canes Pl. comitia nostra haberi coepta sunt Cic. dici a desensore coeptum est id. consulatus... tentari coeptus est id. ante petitam esse pecuniam quam esset coepta deberi id. Hortensius... ad maiores causas adhiberi coeptus est id. postquam armis disceptari coeptum sit id. — Nectierque postea desitum id. legi sunt desitae id. desitum est disputari id. Qui primum Papisius est vocari desitus id. loqui est coeptum Cael. d. Cic. — De his rebus, quae inter eos agi coeptae... essent Caes. lapides in murum iaci coepti sunt id. materia coepta erat comportari id. pons institui coeptus est id. non cum populo agi coeptum id. Pugnari coeptum est A. b. Hisp. legiones desitae... haberi id. - Res in Senatu agitari coepta est Sal. -Obsidione munitonibusque coepti premi hostes T.-L. si plebs... agitari coepta esset tribuniciis procellis id. contemni coepti erant a finitimis populis id. urbs aedificari coepta id., etc. Il y a plus de cent passages analogues dans Tite-Live. — Censores creari desitos longo intervallo creavit Suet. bello Athenienses undique premi coepti sunt C.-N. desiderari coepta est Epaminondae diligentia id. repente in eas vasa fictilia... conici coepta sunt id. Vectigal... dividi coeptum lust. tantus haberi coeptus est id. Quaeri coeptum est Tir. d. A.-G.

nec cessatum est unquam pugnari Vopisc.

2º Avec le verbe à l'actif. Cette construction, dont il n'y a point d'exemple dans le latin archaïque, manque aussi dans Cicéron et César, et n'apparaît que çà et là dans les auteurs classiques : coepit defricari A. a. Her. circumveniri innocentes, alia huiuscemodi sieri coepere (sieri est au moyen) Sal. ab universis cohortibus signa in hostem coepere inserri A. b. Asr. amphora coepit institui Hor. — Ordine consuli coepit T.-L. id. desisse dubitari id. desierunt iam ulla contemni bella id. si contemni desierimus id. copiae educi coepere id. eo anno plebi Romanae velut aliud initium libertatis factum est, quod necti desierunt id. Ce sont les seuls endroits où Tite-Live emploie l'actif de coepi et desino avec l'infinitif passif. Citons du même auteur une locution étrange : a duobus consulibus Casilinum oppugnari coepit. Partout ailleurs, il exprime le commencement d'un siège par le passif de coepi. — Coeperunt in denos annos creari V. Pat. Si coepisset audiri Q.-C. Cet auteur n'a point desitum esse. Tacite n'a point la forme passive: eligi coepimus; — occidi coepere, etc. Prope iam desolata templa coepisse celebrari Plin. j. Corpus moveri coepit Suet. (moveri pourrait bien être au moyen). Cum prohiberi finibus ab Kuridice coepisset lust. contemni a finitimis coepere id. Contemni desiit Spart. Timeri coepit Vo-

pisc. tentari occeperat A. Vict. coepit adscribi Lact.

REGLE. Quand l'infinitif a la signification passive (et non moyenne), il se construit en général dans les classiques avec le passif de coepi et desino. Les formes actives de ces deux verbes, très-rares chez les classiques, fréquentes depuis Tite-Live, se trouvent exclusivement dans Tacite. Si le sujet n'est pas déterminé, le verbe est au passif; par conséquent la leçon pugnari coepit qui se trouve dans la plupart des éditions de Cornélius-Népos (Epam. X, 3) à été justement corrigée d'après les manuscrits qui portent coeptume est. (Cf. 170 P., liv. III, § 144, n. 2.)

Infinitif avec la signification du moyen : ubi uva varia fieri coeperit Caton. ne moveri quidem desinit Cic. coepisse afflictari id. iudicia fieri coeperunt id. conventus senatorum diu fieri desicrunt id, si quae rapinae fieri coeperint id. innocentia pro malevolentia duci coepit Sal. Marius, magnus antea, maior haberi coepit Sal. moveri civitas et oriri dissensio coepit id. Fruges coepisse creari Lucr. desierunt verti id. urbanus coepit haberi Hor. in rabiem coepit verti iocus id, glebae coepere moveri Ov. pandi agmen coepit T.-L. Signa fluctuari coeperant id. scindi coeperant vincula Q.-C. cum moveri desissent id. ut rogari desineret Tac. Expleri coepisset Suet. in sole ipsa sidera desinunt cerni Qtl. serpentibus repleri naves coepere Iust, magnus haberi coepit id.

2º D'un autre côté, on trouve avec le passif : desitum est quidquam videri iniquum Cic. minor haberi est coeptus id. ingens inde haberi captivus vates coeptus T.-L. prodigii loco ea clades haberi coepta est id. iniuriae plebi a primoribus fieri coepère id., et ailleurs: plebi a iunioribus patrum iniuriae fieri coeptae. Quelquefois c'est la mesure qui décide de la construction: inga coepta moveri Virg. Dans la phrase suivante de Cicéron l'infinitif est au passif : coeptum esse in Sicilia moveri servitium suspicor.

Note. C'est par une sorte d'attraction du genre que les verbes possum, que et nequeo se trouvent quelquesois chez les anciens, et dans les écrivains qui ont imité les archaismes, à la forme passive avec des infinitifs passifs: potestur Pacuv. Quadr. expleri nulla ratione potestur Lucr. possitur Ct. et Scaur. poteratur Cael. possetur Quadr. Quitur Caecil. queantur Acc. et Pl. queatur Lucr. quitus sum Acc. quita est Ter. et A.-G. nequitur Pl. Apul. nequitum Pl. Pacuv. Ct.

le Personnes du verbe. — Les verbes unipersonnels ne sont usités qu'à 79 la troisième personne. Tels sont ceux qui expriment les phénomènes atmosphériques, les variations de la température, les alternatives du jour et de la nuit: pluit, depluit, ningit (ninguntque rosarum Floribus Lucr., pluitur et ningitur Apul.), tonat, fulgurat; fulminat Virg. ad fulminandum Sen. Si fulserit Cic. fulsit Plin. gelat Plin. rorat p.-class. Il n'y a point de verbe formé du mot pruina; et pour exprimer le dégel on emploie la métaphore solvi, molliri: solvitur acris hiems Hor. hiemat Col. Plin. Ce dernier a aussi abhiemat (cf. àxoysuálsu), lapidat T.-L. lapidatum id. et lapidatum esset id. — Lucet Cic. lucescit les Comiques et T.-L. lurit Caes. illucescit T.-L. cum lucisceret Cic. diluculat A.-G. vesperascit Ter. Aul.-G. advesperascit (à toutes les époques). (Cf. In P., liv. II, § 141.)

2º Autres verbes unipersonnels exprimant un sentiment, la nécessité, la possibilité, le hasard: miseret, très-usité, miserescit Ter. miserescit arch. miseritum ou misertum est au parfait, piget, paenitet, pudet, à toutes les époques; depudet Ov. etc. pudescit lat. inf. pudeatur: non est quod illum pudeatur Petr. Taedescit, pour taedet, ne se trouve que dans Minucius-Felix. Pertaedet, plus rare que taedet, depuis Plaute; pertaesum est dans Cicéron qui n'a pas le présent. C'est par analogie avec ces verbes que Pacuvius a dit: nihilne te populi veretur? et Cicéron: quos non est veritum (= qui non sunt veriti).

3º Libet, licet, oportet, decet, étaient d'un usage général; addecet disparait à l'époque classique. Dedecet et iuvat ne semblent pas avoir été en usage avant Cicéron. Habet (avec bene, optime), depuis Plaute jusqu'à Quintilien; ut solet, depuis Térence jusqu'à Quinte-Curce; assolet, le plus souvent avec ut Cic. T.-L. etc. Interest était autrefois un verbe personnel; depuis Cicéron il devint unipersonnel, tandis que l'unipersonnel resert est fréquent dans les Comiques et à toutes les époques. De même venit in mentem à toutes les époques; venit in contentionem Cic. si veniat in dubium Qtl. (Cf. 100 P., liv. II, § 139, 10, 20.)

4º Par analogie avec fit, accidit, contingit, evenit, usu venit, accedit, Tacite

a employé deux fois l'unipersonnel fert : si ita ferret.

1° On peut ajouter à cette liste des verbes véritablement unipersonnels les suivants: apparet, patet, liquet, constat, fallit, fugit, praeterit, conducit, convenit, variat, discrepat, expedit, prodest, nocet, obest, placet, displicet, sufficit, suppetit, succurrit, vacat, stat, praestat, restat, relinquitur, superest, attimet, pertinet, est (avec l'inf. ou avec ut); mais ces verbes ne sont pas proprement impersonnels, leur sujet se trouvant dans une proposition dépendante. Convenit peut s'employer d'une manière absolue: conveniat mihi tecum necesse est Cic. ut convenerat Hirt. Non modo inter patres, sed ne inter consules quidem ipsos satis conveniebat T.-L. Et comme verbe personnel: signum, quod convenerat, dedit T.-L. nihil ex eo, quod cum consule convenerat, mutatum id.

est Cic. ut convenerat Hirt. Non modo inter patres, sed ne inter consules quidem ipsos satis conveniebat T.-L. Et comme verbe personnel: signum, quod
convenerat, dedit T.-L. nihil ex eo, quod cum consule convenerat, mutatum id.

2º Tite-Live est le premier qui s'est servi de discrepat pour marquer l'opposition: nec discrepat quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit. Les deux
verbes sont réunis dans cette phrase: et veneno quidem occisum convenit,
ubi vero et per quem dato, discrepat Suet. Tite-Live exprime une seule fois
par l'actif variare, employé comme unipersonnel, le dissentiment dans les
votes: ibi si variaret. Autrement, on emploie le passif. Cum in eo esset ut in
muros evaderet miles T.-L. La locution res in eo est ut est très-fréquente dans
le même auteur.

L'infinitif et la 3º personne singulier du passif des verbes intransitifs sont 81 employés comme unipersonnels: caletur; desitumst; ut valetur? Pl. statur; emergi non potest; potuerat quiesci Ter. Nubilabitur Cato. Vivitur Enn. ut maioribus natu assurgatur, ut supplicum misereatur Cic. in silvam venitur et sibi...

considitur id. decedi assurgi id. honorifice sane consurgitur id. postquam ad causam dicendam ventum est id. ad iudicium venitur id. aditum est ad libros Sibyllinos id. cum ad me aditum esset ab iis id. ad me ventum est id. reditur id. obviam mihi sic est proditum id. huic quoque rei subventum est id. Cicéron emploie souvent le passif de succedere: simul ac successum isti audierunt; — succedetur illis; — successum sit; — ut mihi succedatur; — antea quam tibi successum esset; — sibi succedi — Habitari ait Xenophanes in luna id. negat Epicurus iucunde posse vivi, nisi cum virtute vivatur id. nescitur id. (cf. ignoratur enim quae sit natura animal Lucr.); manebitur id. hic maneri diulius non potest id. si proro-gatur, actum est id. si cum eo agi coeptum esset id. quasi de verbo... laboretur id. in eo nonnunguam variari inter eos et dubitari videtur id. nusquam ventum aut abitum A. a. Her. — Quoniam ad hunc locum perventum est Caes. contrariamque in partem iri videbatur id. dum ab illo rediri posset id. succurratur id. ne succurri posset id. pugnatum est id. pugnatur id. laboratur id. — Non agitur de vectigalibus Sal. bene pugnatum id. quo ire intenderant, perventum est id. satis pugnatum id. — Ad Ianiculum forte ventum erat T.-L. sensit in se iri Brutus id. Ariciam infesto agmine itur id. quonam modo obviam praesentibus periculis iretur id. ad alios iudices itum foret id. reditum id. reditum est id. classi occursum est id. procursum est id. decurrebatur id. conclamatum est id. successum est id. pestilentia laboratum est id. cum laboratur id. ibi cum sententiis variaretur id. ut consuctis remediis sisti possit id., et souvent avec des négations: non, nec, vix sisti potest. Pugnari — sacrificaretur id. — Noceri... succurri Sen. retro iri id. (V. I. P., liv. II, § 142.)

Presque tous les verbes impersonnels se trouvent employés comme personnels à l'époque archalque: decet, condecet, interest, refert, pudet, piget, paenitet, miseret, miserescit, lubet, lubescit, lucet, luciscit, avec le pronom neutre comme sujet. Dans la suite, fulminare, fulgurare, tonare: Iove tonante, fulgurante Cic. caelo tonante Hor. pluit Plin. Stat. Arn. decere et dedecere, miserere et misereri; pigendus Prop.: verba pigenda; licere: omnia liceant Sen. oportere Caecil. referre Lucr. pudens Ter. Cic. Caes. et les poëtes class. Impudens, pudendus Virg. et les poëtes; paenitere Pl.: me quidem haec condicio non paenitet Pl. neque mihi veniet lin mentem... invidere neque paenitere Cic. paenitere coeperunt lust. paenitendus T.-L.: neque pudendum aut paenitendum eum regem Macedonibus... fore censebat id. et impersonnels: unde receptum ad paenitendum non haberent id. paenitens Suet. taedere chez les PP. de l'Église, pertaesus; depluta terra Boet.

1º Il est rare qu'un verbe intransitif ait un passif personnel, comme en 83

1º Il est rare qu'un verbe intransitif ait un passif personnel, comme en grec; cependant on en trouve à la période archaïque, et même au temps classique: si hoc solum pugnatur Cic. eiusmodi res... obstrepi clamore militum videntur id. Illi omni iure atque honestate interdicti Metell. d. A.-G. Non unquam credita Teucris Virg. vix equidem credor Ov. creditus accepit.... herbas id. sed non et credita id. ego cur... invideor? Hor. haec ego procurare.... imperor Hor. par analogie avec iuberi, à moins que imperor ne soit au moyen. Quod du bitari posset Cic. du bitati tecta parentis Ov. an dea sim, du bitor id. Attice, iudicio non du bitande meo id. Ne auctor du bitaretur Tac. dicta parenti haud du bitanda refer Virg. du bitataque sidera Stat. Qui omnibus his rebus antecelluntur A. a. Her. Larix non nocetur Vitr. quae cum subinde noceretur Apul. noceri ciconias Sol. animus laxari indulgerique potuisset A.-G. Non permittitur reprimere impetum Son. permissus sum Amm. Capitol. opera alitis propugnatus A.-G. si scit et persuasus est Cic. si persuasus auditor fuerit A. a. Her. Caesarisque nomine persuasi A. b. Afr. inconsulti Virg. Si illa tibi placet, placenda dos quoque est, quam dat tibi Pl.

2º Quelques-uns de ces verbes seulement prennent à l'actif un accusatif transitif, comme triumphare, persuadere, pugnare, propugnare, ou un accusatif représentant un objet, comme indulgere: indulgere nomen oratoris malis moribus Qtl. — alieni ornamenta Suet. — damnatis arbitrium moriendi id. — alieni usum pecuniae, exilium id. — patientiam flagello Mart. Indulgere se tribuno Iuv. — se videndum Stat. avec les pronoms me, te Ter. nos Afr. Mais ce n'est pas le cas pour tous.

# LIVRE II. — SYNTAXE GÉNÉRALE.

# CHAPITRE PREMIER.

## OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES. — DÉFINITIONS.

Les matériaux de la langue latine, depuis l'époque archaïque 1 jusqu'à l'extrême décadence, ont été exposés dans le livre précédent. Après cette revue historique, il faut savoir comment ces matériaux ont été mis en œuvre par les auteurs de toutes les époques; et quand on aura vu l'usage que faisaient les Latins de leur idiome pour s'exprimer en prose ou en vers, d'après les documents écrits, il sera temps de s'enquérir des formes dont s'est revêtue, des couleurs dont s'est parée la pensée des principaux représentants de la littérature latine. Dans ce livre et le suivant, c'est le génie latin qui révèle lui-même, par de nombreux exemples, sa logique ou la méthode d'après laquelle il coordonnait ses idées et les manifestait par le langage. La syntaxe générale n'a d'autre objet que d'exposer les principes de la construction latine, dans ce qu'elle a de constant et de variable; car il faut compter avec l'usage, dont les décisions sont souveraines, et dont les règles elles-mêmes subissent la loi. A ce point de vue, l'histoire des variations de la langue, soit dans les formes, soit dans la construction, est capitale; par conséquent la syntaxe doit être aussi historique. Il est indispensable de dérouler aux yeux de l'esprit les changements intervenus avec les siècles pour suivre dans ses alternatives de progrès et de décadence le génie de la race latine opérant son évolution. — La syntaxe particulière, ou syntaxe élégante, comme on disait autrefois, pourrait être revendiquée par la rhétorique, si elle n'était comme le corollaire et le complément de la syntaxe générale. En effet, le moyen de connaître à fond une langue morte, sans l'étude analytique du style des hommes qui l'ont embellie, enrichie, illustrée par leurs écrits? La logique est le fondement de la grammaire; mais l'imagination et le goût, qui donnent du relief à la raison même, se manifestent aussi par l'heureux emploi des formes grammaticales et des constructions syntactiques; de sorte que la grammaire est tenue de faire cette étude esthétique et délicate, qui consiste à démonter pièce à pièce la pensée de l'écrivain et du poëte pour avoir le secret du style, qui est à la fois le tempérament, le caractère et la physionomie des auteurs dont on se souvient. Cette étude de la haute syntaxe sera l'objet d'un ouvrage complémentaire.

L'ordre à suivre dans l'exposition des principes de la syntaxe 2 est exactement le même qu'on a suivi dans l'étude des formes. En réalité, toute la théorie de la construction se réduit à con-

naître l'emploi régulier des formes à flexions, en autres termes, l'usage des cas pour les formes nominales, et l'usage des temps et des modes pour les formes verbales. Le rôle des particules proprement dites est secondaire dans la syntaxe d'accord; mais dans la syntaxe de rapports, de coordination et de subordination, ces chevilles de la phrase retrouvent en quelque sorte leur valeur organique. Il sera question des prépositions dans la section qui traite des cas, et des conjonctions dans celle qui traite des temps et des modes.

Ces préliminaires faciliteront l'intelligence de quelques défini-

tions indispensables.

Le discours se compose de phrases. La phrase est une construction de mots méthodiques pour exprimer la pensée. L'énoncé d'un jugement est une proposition. La phrase ne se compose que de mots; la proposition est une suite d'idées. L'analyse logique s'applique à la proposition; l'analyse grammaticale à la phrase.

Analyse de la proposition. — Dans toute proposition com- 4 plète, il y a trois éléments : sujet, verbe, attribut. Le verbe, ou copule, lie le sujet avec l'attribut. Ces éléments se réduisent à deux, lorsque le verbe et l'attribut se trouvent combinés ensemble. Crassus est riche. Proposition complète: Crassus, sujet; est, verbe; riche, attribut. Cicéron parle. Proposition à deux éléments, tout aussi complète que la précédente, parce que le verbe substantif est implicitement contenu dans le verbe attributif. Un seul mot, assirmatif ou négatif, peut exprimer une proposition complète. Oui, non, représentent deux propositions, répondant l'une et l'autre à une question : Etes-vous sage? — Non. Etesvous paresseux? — Oui. L'affirmation et la négation ne sont que des formules abrégées de la proposition interrogative. Quel que soit le nombre des mots qui composent la phrase, la proposition n'a que trois termes; encore peuvent-ils se réduire à deux, le sujet et le prédicat, le verbe étant nécessairement sous-entendu.

Analyse de la phrase. — La grammaire fait connaître la nature et la valeur des mots, ainsi que les rapports qui les lient entre eux; ce sont ces rapports qui constituent la phrase. Dans ce passage de Cicéron: inest in mentibus nostris insatiabilis quaedam cupiditas veri videndi, les trois termes essentiels sont cupiditas, inest, insatiabilis: sujet, verbe, attribut; mais les trois groupes in mentibus nostris, quaedam, veri videndi, appartiennent respectivement au sujet, au verbe, à l'attribut, d'apprès certains rapports que la grammaire détermine; ce sont des éléments complémentaires ou compléments: ce désir a un siège spécial, il est lui-même déterminé, et l'objet en est connu. Le sujet grammatical, avec ses compléments, forme le sujet logique; de même l'attribut grammatical, avec ses compléments, forme l'attribut logique.

Il résulte de cet exposé qu'il y a dans la phrase en général e les termes essentiels ou logiques, et les termes accessoires ou complémentaires. L'analyse grammaticale consiste à bien établir cette distinction, au moyen de deux ordres de règles : les règles d'accord et les règles de coordination. Les premières déterminent simplement l'accord d'un mot avec un autre en genre, nombre ou cas; les secondes déterminent la subordination d'un mot à un autre mot à tel cas ou à tel mode. C'est la pensée qui dispose des formes du langage; pour que la phrase soit correcte, ces formes doivent obéir à la raison.

La proposition est simple ou composée; elle est simple, si les 7 éléments indispensables ne s'y trouvent qu'une fois. Le sujet est la personne ou la chose dont on parle; l'attribut est ce qu'on dit du sujet: alterum est quod loquimur, alterum de quo loquimur Qtl. Toute forme du verbe fini renferme une proposition, le sujet étant représenté par la désinence personnelle, et l'attribut par le thème verbal: leg-o, leg-i-mus. Le sujet peut être indéfini: dic-u-nt, ai-u-nt, ou bien il n'est pas défini parce qu'il s'entend de luimeme: pluit, fulgurat (sc. Iupiter); de même pour les verbes impersonnels: licet, est, etc. L'attribut peut être verbal ou nominal.

L'attribut doit s'accorder avec le sujet; s'il est verbal, en a nombre; s'il est nominal, en nombre; en cas et en genre, s'il est adjectif. Le verbe substantif, placé entre le sujet et l'attribut, se nomme copule. Il y a des verbes intransitifs et passifs qui demandent, outre l'attribut verbal, un attribut nominal ou prono-

minal.

La proposition simple s'étend par l'addition d'un objet qui la complète: Sperne voluptatem Hor., ou par celle d'un attribut, qui est le plus souvent un adjectif ou un participe qualifiant le substantif avec lequel il doit s'accorder: nocet empta dolore voluptas Hor.

L'apposition est une autre espèce d'attribut par le substantif : Unde ruunt totidem voces, responsa Sibyllae Virg. Ductores Da-

naum delecti, prima virorum Lucr.

ll importe de distinguer les mots qui expriment une idée de 9 ceux qui n'expriment que des rapports entre deux idées; en autres termes, les mots qui ont la valeur d'une proposition de ceux qui n'ont qu'une valeur relative: 1° le substantif, l'adjectif, le verbe, l'adverbe; 2° les particules proprement dites.

Le substantif peut être déterminé par l'adjonction d'un adjectif (attribut), d'un autre substantif (apposition), d'un adverbe, ce qui est plus rare. L'adjectif, le verbe et l'adverbe ne peuvent

être déterminés que par un adverbe.

La syntaxe d'accord ne traite que de l'attribut et de l'apposition. La syntaxe de coordination ou des rapports de dépendance et de subordination est infiniment plus riche.

# PREMIÈRE SECTION.

## SYNTAXE D'ACCORD.

## CHAPITRE II.

#### ACCORD DU SUJET ET DE L'ATTRIBUT.

le Le sujet est un nom substantif, ou un pronom, ou un adjectif pris substantivement, ou un mot indéclinable, ou une proposition, ou un verbe, soit à l'infinitif, soit à l'une des trois personnes: Themistocles véni ad te C. N. — Rex primo nihil metuere Cic. Dicet aliquis id. Oderunt peccare boni Hor. Kappa apud Graecos nunc tantum in numero manet Qtl. Dulce et decorum est pro patria mori Hor. Ludere par impar id. Veni, vidi, vici Caes. d. Suet. Iliacos intra muros peccatur, et extra Hor.

vici Caes. d. Suet. Iliacos intra muros peccatur, et extra Hor.

2º L'attribut est ou un verbe attributif, ou un verbe non attributif, généralement le verbe substantif, accompagné d'un nom (substantif, adjectif. participe) ou d'un pronom attributif (adjectif pronominal): Fama crescit Hor. Ea fama vagatur Virg. Sic fata ferebant id. Caedebatur virgis... civis Romanus Cic. Nos numerus sumus Hor. Quoniam non comprehensi-

bilis natura sit Cels.

Note. Il convient de distinguer entre esse, verbe auxiliaire, et esse, verbe substantif. Dans certains cas, le verbe substantif représente seulement le

sujet: Civis Romanus sum Cic. Homo sum Ter.

Le verbe substantif n'est pas le seul qui s'emploie avec un nom attributif: fio, evado, haberi, videri, etc., se construisent aussi avec un attribut: Et fabula fias Hor. Perfectus epicureus evaserat Cic. Virtus clara aeternaque habetur Sal. Omnes munitiones integrae manserunt Caes. Origo animi caelestis creditur Qtl. Fortes creantur fortibus et bonis Hor. Ea, quae meditata et praeparata inferuntur Cic. Hostis enim apud maiores nostros is dicebatur, quem nunc peregrinum dicimus id. latine appellatur occasio id.

1. Le verbe sum, marquant un état, peut avoir pour attribut un substantif précédé d'une préposition, ou sans préposition, à un cas déterminé, ou un adverbe : Esse in honorc Ter. — in tranquillo id. — in metu esse id. non voluptati esse id. esse quantivis pretii id. fuisse miro ingenio id. Patria est ubicumque est bene Pacuv. Si vales, bene est, ego valeo Cic. Tibi bene esse soli, quam sibi sit male Ter. adest optume ipse frater id. omnes sibi malle melius esse, quam alteri id.

Note. Il en est de même de quelques autres verbes, tels que habeo, sto, facio, etc.: bene habet Cic. stans pede in uno Hor. bene ita me Di ament! factum Ter. hoc mihi videtur factum prave Ter. Mihi sic videtur id. Fiet recte,

edepol, spero id.

20 Le verbe sum peut être sous-entendu: Omnia praeclara rara Cic. Il l'est aussi dans les cas où l'adverbe seul représente une proposition: Rectene omnia?... recte Qtl. At tu quantum vis tolle. — Benigne Hor. Quid multa? « Benigne », Respondet id. Phanium? Sic Ter.

Note. Cette ellipse est fréquente dans les réponses.

le Le sujet de la proposition est toujours au nominatif. Si l'attribut est un verbe, il s'accorde avec le sujet en personne et en nombre; si c'est un substantif, en cas, et souvent en nombre et en genre; si c'est un adjectif, en genre, en nombre et en cas: Quo pinus ingens albaque populus Umbram hospitalem consociare amant Ramis Hor. Cette règle ne souffre point d'exception.

Cependant le verbe se trouve quelquesois au pluriel, avec un vocatif au singulier: Quid est Cotta, inquit, quid tacetis? nihil ne vobis in mentem venit, quod praeterea ab Crasso requiratis? Cic. En réalité, l'apostrophe s'adresse aussi à Sulpicius, autre interlocuteur. Vos, o Calliope, precor, adspirate canenti Virg. L'invocation du poète s'adresse aux

Muses, sous le nom de l'une d'elles. Tenet ille immania saxa, Vestras, Eure, domos Virg. Eurus représente ici tous les vents déchainés par Éole.

Note. C'est ainsi que la personne du verbe peut se trouver en désaccord apparent avec le vocatif: Aperite aliquis Ter. Exoriare aliquis nostris

ex ossibus ultor Virg.

3º Une exception analogue a lieu quand l'adjectif neutre sert d'attribut à un substantif d'un autre genre: Triste lupu's stabulis, maturis frugibus imbres Virg. Turpe senex miles, turpe senilis amor Ov. Turpitudo peius quam dolor Cic. Mors omnium rerum extremum est Cic. Quod fui ad Trasimenum, id tu hodie es T.-L. (cf. en gr. χοῦφον ἡ νεότης — σὖκ ἀγαθὸν πολυχοιρανίη).

Le pronom démonstratif et défini s'accorde généralement avec le substan- 14 tif: Haec est nobilis ad Trasimenum pugna T.-L. Haec morum vitia sunt, non senectutis Cic. Idem velle atque idem nolle ea demum firma ami-

citia est Sal. Hic murus aheneus esto, nil conscire sibi Hor.

Quand un nom commun, abstrait ou concret, désigne métaphoriquement I5 une personne, c'est avec celle-ci que s'accorde l'attribut: Duo fulmina imperii subito in Hispania. Cn. et P. Scipiones exstincti sunt Cic. Capita coniurationis virgis caesi et securi percussi T.-L. ...daret ut catenis Fatale

monstrum: qua e generosius perire quaerens (Cléopatre) Hor.

1° Ces derniers exemples se rapportent à cette syntaxe logique, nommée par les grammairiens constructio ad sensum sive ad synesim, et qui préside à la plupart des règles d'accord entre le sujet et l'attribut. C'est d'après elle que l'attribut se met au pluriel avec les noms collectifs. Cette construction appartient à toutes les époques de la littérature latine, et plus particulièrement aux comiques et à Tite-Live. Pars... saxa iactant Enn. magna pars morem hunc induxerunt Pl. Caremus aequam uterque partem Ter. Fores exite huc aliquis Pl. Quid hic tantum hominum incedunt id. Tanta vecordia innata quoi quam ut siet, Ut malis gaudeant atque ex incommodis Alterius sua ut comparent commoda? Ter. Partim se construit de même.

2º Cicéron emploie rarement cette construction, et dans le cas seulement où le sujet et l'attribut sont éloignés l'un de l'autre, ou dans des propositions différentes: cum premeretur initio multitudo ab iis qui maiores opes habebant, ad unum aliquem con sugiebant. Et ailleurs: cum uterque me intueretur seseque ad audiendum significarent paratos. — Quelquefois il passe brusquement du pluriel au singulier: hinc ceteri particulas arripere con ati

suam quisque videri vult afferre sententiam.

3º César: civitati persuadet... ut exirent. — Hos multitudinem deterrere ne frumentum conferant. — Cum alius alii subsidium ferret neque timerent, etc. Uter que eorum ex castris exercitum educunt. Ordinairement uterque, dans cet auteur, se construit avec le singulier. Salluste: Iuventus... habebant. — Nobilitas... quorum. — coepere se quisque magis extollere. — uterque cum illo gravis inimicitias exercebant (partout ailleurs, uterque avec le singulier). magna pars volnerati sunt aut occisi. — Capti ab Iugurtha pars in crucem acti, pars bestiis obiecti sunt.

4° Tite-Live affectionne cette construction. Les substantifs qu'il construit avec l'attribut au pluriel sont: aetas, civitas, classis, cohors, cuneus, eques, equitatus, exercitus, gens, globus, hostis, iuventus, manus, miles, multifudo, nobilitas, nomen, pars, vis (hominum), plebes, praerogativa, senatus, turba, vulgus. Et les pronoms: quisque, pro se quisque, uterque, alius alium, alius ab alio. Nemo se trouve toujours avec un autre pluriel: Nemo superesse quemquam... crederent (Romani se trouve plus haut). Cum eorum nemo, qui ad lacum

Averni adissent, aut ipsi venirent aut nuntium litterasve mitterent.

Note. Neuter et quisquam sont quelquesois construits ainsi dans le même auteur. Quelquesois le nom collectif, construit d'abord avec le singulier, est construit ensuite avec le pluriel: Non tulit populus... absolverunt que, etc. Tite-Live met souvent au pluriel les pronoms relatifs et démonstratifs, ainsi que ipse et le participe, après un nom collectif: Veiens bellum exortum, qui bus Sabini arma iunxerunt. — Novos exercitus scribi Romae; nec ullius urbis desectioni magis insensos e orum (des Romains) unimos esse. — Concursus populi, mirantium quid rei esset.

5º Poëtes et écrivains postérieurs : Missi magnis de rebus uterque le g a ti Hor. Spem si quam adscitis Aetolum habuistis in armis, Ponite. Spes sibi quisque: sed haec quam angusta videtis Virg. Nec supplex turba timebat Judicis ora sui, sed erant sine judice tuti Ov. Confluentibus ad eum optimo quoque et sanissimo V.-Pat. Iunctum par consulum, Gn. Pompeius et M. Crassus, alterum iniere consulatum id. Civitas... fecerunt V.-Max. Plurimum alter alteri conferemus Sen.

Tacite a le pluriel avec quisque, uterque, pars, multitudo, vulgus, iuventus, exercitus, manus, vexillum veteranorum: Discurrunt mutati et seditiosissimum que mque vinctos trahunt.—Laconicen populatus, classem eorum sugavit C.-N. Postquam... Thebas venerit, adeo studiis eorum inservisse id. (c'est-àdire les Lacédémoniens, les Thébains). Seque pars maior a captivitate... vindicaverunt Flor. Ut uterque restituantur lust. Magni uterque viri id. Quod quisque samiliae pecuniaeque habebant A.-G. Unusquisque... territus... concurrunt Apul. populus aestuat, diversa tendentes id. laudavere uterque

Capitol.

Quand deux sujets, dont l'action n'est pas la même, ont le même attribut, les auteurs classiques emploient le singulier; mais on trouve le pluriel dans Tite-Live: Palatium Romulus, Remus Aventinum ad inaugurandum templa capiunt. Et dans le Dial. Orat.: ego te poetis, Messala antiquariis criminabimur. — Ille Antiocho, hic Mithridate pulsis Tac. Britannicus in praetextă, Nero triumphalium veste travecti sunt id. Nisi quod Cassius opibus,... Silanus claritudine generis praecellebant id. Hoc Scipio de Hannibalis, Hannibal de Scipionis exercitu praedicaverunt Flor. Quorum alter sex mensibus, alter vix duodus imperaverunt Vopisc.

Deux sujets au singulier, synonymes ou analogues par le sens, se trouvent avec l'attribut au singulier: Persuasit nox, amor, vinum, adulescentia Ter. Novum intervenit vitium et calamitas id. Tempus necessitasque postulat Cic. Religio et fides anteponatur amicitiae id. ubi nata et alta est ratio ac maderatio vitae id. Senatus populusque Romanus intelligit id. Ratio ordoque agminis aliter se habebat Caes. Libertas et anima nostra in dubio est Sal. Tempus et locus convenit T.-L. Res et tempus patiebatur id. Si pax veniaque ab diis impetrata esset id. Caedes ac tumultus in castris erat id. (Le même auteur a l'attribut tantôt au singulier, tantôt au pluriel avec Senatus populusque.) Probitas et continentia... exanimata est V.-Max. Ius arbitriumque... illi permissum est Suet. Me pudor et verecundia tenet A.-G. Tacite a dit: ubi locus veneficii tempusque composita sint (au lieu de compositum). Cette construction s'écarte de celle de Cicéron et de Tite-Live.

Beaucoup de noms propres, servant de sujet, ont quelquefois l'attribut au 19 singulier, ce qui est naturel lorsque l'attribut précède les sujets : dixit hoc apud vos Zosippus et Ismenias Cic. Intercedit M. Antonius, Q. Cassius, tribuni plebis Caes. Hostilio Sardinia, Mamilio Sicilia, Porcio Gallia evenit T.-L. Qualis apud Graecos Pherecydes, Hellanicus, Arcesilaus fuit Cic. Nam Speusippus... et Xenocrates... et Polemo et Crantor nihil ab Aristotele... dis-

1. Quand il y a plusieurs sujets, l'attribut s'accorde avec 20 le dernier: bonae tuae istae nos rationes, Micio. et tuus iste animus aequos subvertat Ter. Consules, praetores, tribuni plebis, senatus, Italia cuncta semper a vobis de precata est Cic. Duabus Hispaniis et Gallia Cisalpina praesidiis ac navibus e on firmatā id. beneficentia, liberalitas, bonitas, iustitia funditus tollitur id. Deserta omnia... dii praesides ac fortuna urbis tutata est T.-L. Et tribunis et plebe incitată în patres id. Vatum responsa et Pythicae sortes notae id. Syracusas Capuamque captam id. Non socii in fide, non exercitus in officio mansit id. Qu'on analyse ces exemples, et l'on verra que l'irrégularité n'est qu'apparente.

2º Dans les suivants, la construction est imposée par la logique inflexible: diversae ferae cerva ad Gallos, lupus ad Romanos cursum deflexit T.-L. Consules... diversi Fulvius in agrum Cumanum, Claudius in Lucanos abit id. Nitentes... vir virum amplexus detrahebat equo id. Cependant Tite-Live dit ailleurs: diversi Papirius ad Saepinum, Carvilius ad Veliam oppugnandam legiones ducunt. Les deux consuls poursuivent simultanément, en divers lieux, un but semblable. Imbresque et fluminum auctus

regredienti metuebatur Tac. Sic Suebos regemque Maroboduum pace obstrictum id.

Note. Le cas où l'attribut, placé à la fin, s'accorde, non pas avec le dernier sujet, mais avec le premier, est exclusivement poétique: quibus ipse

meique ante Larem proprium vescor Hor.

L'usage varie lorsque les sujets sont unis par les conjonctions et... et, 21 nec... nec: haec si neque ego neque tu fecimus Ter, quod in decemviris neque Caesar neque ego habiti essemus Cic. Et ego et Cicero meus flagitabit Cic. Quaerere puerum aut puellam qui supponantur mihi Pl. Si quid Socrates aut Aristippus contra morem consuetudinemque civilem fecerint locutive sint Cic. Ut quosque studium privatim aut gratia occupaverunt T.-L. Quod tu aut illa... queri possitis. Ici le pluriel est de nécessité, les deux personnes représentant deux sujets différents.

1º La preposition cum, à toutes les époques, se construit, comme une conjonction, avec l'attribut au pluriel: Si sponsionem fecissent Gellius cum Turio Caton d. A.-G. Sulla cum Scipione... leges inter se condicionesque

contulerunt Cic. Point d'exemple dans César.

2º Lentulus cum ceteris... constituerant Sal. Bocchus cum peditibus... invadunt id. Ipse dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. Cana Fides, et Vesta, Remo cum fratre Quirinus Iura dabunt Virg. Hephaestion cum Cratero et Coeno... consurgunt Q.-C. Quod cum Demade de urbe tradenda Antipatro consenserat eiusque consilio Demosthenes cum ceteris... populiscito in exilium erant expulsi C.-N. Filium Alexandri cum matre... custodiendos mittit lust. Vector meus cum asino capita conferunt Apul. nox cum die differunt id.

Note. Les deux exemples suivants sont à noter, le premier comme proposition interrogative indirecte avec une particule disjonctive, le second comme inversion: Roma an Carthago iura gentibus darent, ante crastinam noctem scituros T.-L. Laelius (suivent six lignes) assentiente Marcio paucos post dies ambo

Carthaginem rediere id.

Plusieurs sujets désignant des objets, et d'un genre différent, ont généralement l'attribut au pluriel neutre; cependant le dernier sujet peut déterminer le genre de l'attribut; et dans quelques cas, le premier, soit que l'écrivain l'ait considéré comme plus important, soit qu'il ait négligé la construction: lucus ille et haec Arpinatium quercus agnoscitur, saepe a me lectus in Mario Cic. Amor tuus et iudicium de me... sit allaturus Planc. d. Cic. mortuo non modo honorem sed misericordiam quoque defuturum id. sibi illum Gn. Domitii animum constantem et egregium et Q. Aucharii fidem ac fortitudinem... gratum suisse Cic. Detectas coniurationes conventus que nocturnos non ultra arguit quam ut edicto ostenderel esse sibi notas Suet. Praeter culpam (ac peccatum), qua semper caruisti Cic.

Note. Cette construction manque dans César et Salluste.

Plusieurs sujets abstraits, du genre féminin, et quelques noms concrets, 24 peuvent avoir l'attribut au neutre: Stultitia et temeritas et iniustitia et intemperantia sunt fugienda Cic. Fortunam nemo ab inconstantia et temeritate seiunget, quae digna certe non sunt deo id. Ni virtus fides que vostra spectata mihi forent Sal. ira et aegritudo permixta sunt id. Ira et avaritia imperio potentiora erant T.-L. Pax et concordia... iactata sunt Tac. Pacem et concordiam victis utilia, victoribus tantum pulchra esse id. Croeso et vita et patrimonii partes et urbs Barce concessa sunt lust. Salus ac... memoria cariora sunt A.-Vict. Ad quas partes cum potus et cibus mista pervenerint Lact.

Note. Point d'exemples de cette construction chez les anciens auteurs, ni

dans César.

De même que l'attribut peut être un adjectif neutre pris substantivement, 25 lorsque le sujet est masculin ou féminin (varium et mutabile semper Femina Virg.), de même un attribut de signification masculine peut se tirer d'un sujet neutre, désignant une personne: Capita coniurationis... virgis caesi ac securi percussi T.-L. Samnitium caesi tria milia ducenti id. Servitia... condurarunt... ut arcem Capitoliumque armati occuparent id. Caesa ad viginti milia hominum sunt; ad sex milia, qui Pydnam perfugerant, vivi in potestatem venerunt, et vagi ex fugā quinque milia hominum capta T.-L. (Comme on le voit par le commencement de ce passage, en pareil

cas le masculin à l'attribut n'est pas nécessaire. D'ailleurs, on trouve aussi le neutre: Albam in Aequos sex milia colonorum scripta T.-L. Ko quatuor milia hominum missa id.) Duo milia Tyriorum, crucibus affixi, etc. Q.-C.

Note 1. Rapprochez de ces constructions ad sensum les deux phrases de Cicéron: huiusmodi monstrum... qui est assecutus; — illa furía... qui...

assecutus.

Note 2. Quelquefois le genre de l'attribut est déterminé par une phrase incidente: Threcum auxilia repentino incursu territa, cum pars munitionibus adiacerent, plures extra palarentur, tanto infensius caesi Tac. Germanica v exilla... quod e o s... praemissos atque... aegros impensiore curá Galba refovebat id.

Construction des pronoms démonstratifs, relatifs ou interrogatifs AVEC UN NOM ATTRIBUTIF QUI SUIT. — L'accord en genre est de règle lorsque le nom attributif est à suppléer avec le sujet pronominal: Haec morum vitia sunt, non senectutis Cic. haec mea culpa est id. Sed haec erat spinosa quaedam et exilis oratio id. haec est nobilis ad Trasimenum pugna T.-L. Ista quam tu describis, negotiatio est, non amicitia Sen. Ista quidem vis est Caes. d. Suet.

Note. L'accord est impossible dans les propositions interrogatives où l'on demande une définition; c'est le pronom qui renferme l'idée de l'attribut. Cependant Sénèque a dit; Quae sit libertas, quaeris? (quae = qualis, quelle

espèce d'indépendance.)

Pronom démonstratif: 1º Le pronom et le substantif attributif s'accor- 27 dent lorsqu'il y a accord entre les idées qu'ils expriment: Negat Epicurus, hoc enim vestrum lumen est. Cic. (Cependant on lit dans Tite-Live: hunc lumen quondam... futurum.) Quod si non hominis summum bonum quaereremus, sed cuiusdam animantis, is autem esset nihil nisi animus id. eas divitias... putabant Sal. ea demum firma amicitia est id. Quae apud alios iracundia dicitur, ea in imperio su perbia atque crudelitas appellatur id. Hic murus aheneus esto Hor. Eaque ipsa causa belli suit T.-L. neque is sinis periculi fuit id. hae fuere hibernae expeditiones Hannibalis id. Id caput Arcadiae erat id. Sempronio datae legiones duo: e a quaterna milia erant id. (mais ailleurs: spem in discordid ponentes: eam impedimentum delectui fore). Illa Suriae, hoc Iudeae caput ēst Tac.

Note. Deux exemples aussi singuliers dans Sénèque: sapientiam habere voles; haec erit ultimum vitae instrumentum; — haec erit unum eius

bonum id.

2º Le pronom et le nom attributif ne s'accordent point; le pronom, au neutre, exprime une idée générale qui n'est point restreinte par la signification de l'attribut: quod ita erit gestum, id lex erit Cic. Idem voluptas est, quod indolentía id. quod est idem virtus id. quod res est id. Quod ego fui ad Trasumenum, ad Cannas, id tu hodie es T.-L. Quod fuimus, laudasti; iam damnas, quod sumus Ph. quidquid eram, hoc Prop. Quod tu non esses iure, vir illa fuit Ov. idque ipsum... vocantur Tac. id voz est A.-G. Quod nix est, hoc grando non est id. id est profecto virtus Lact.

Note. En réalité, le pronom, dans ces exemples, n'est point sujet, mais il renferme la notion de l'attribut. Il l'est, au contraire, dans les exemples suivants: debuit hoc meriti summa suisse mei Ov. id tranquillitas erit Sen. sive

cura illud sive inquisitio erat Tac. quod segnitia erat id.

3º Cependant le sujet (pronom) se trouve souvent et très-régulièrement au neutre, lorsque la proposition est négative : nihil est quod suspicionem hoc putetis Cic. Nec sopor illud erat Virg. Non haec furculas nec saltus invios esse T.-L. Non est illud liberalitas Sen. Non fuit elegantia illud aut cura id. non medicinam illudesse Tac. non preces sunt istud, sed efflagitatio id. Si hoc profectio et non fuga est T.-L.

4º Les exemples suivants ne sont que des exceptions apparentes: hanc excogitat rationem, si haec ratio potius quam amentia nominanda est Cic. non amicitiae tales, sed conjurationes putandae sintid. Nec has comtumelias vocamus, sed argutias Sen. non est dolor iste, sed morsus id.

facilitatem esse illam, non celeritatem id.

Note. Dans cette phrase de Térence: quid est, si hoc non contumelia

est? l'interrogation négative implique une assirmation.

Pronom relatif. — 1º Accord avec la notion exprimée dans la proposi- 28

tion principale: motus animi turbatos, quos Graeci πάθη nominant Cic. appetitum animi, quem όρμην Graeci vocant id. Iovis stella, quae φαέθων dicitur id. insulam, quam nos orbem terrae vocamus id. — Flumen... quod appellatur Tamesis Caes. ad eum locum, qui appellabatur Palaeste. — Unus erat toto naturae vultus in orbe, quem dixere Chaos Ov. Parte locant clivum, qui tunc erat ardua rupes id. Necessitate, quae ultimum ac maximum telum est T.-L. crateram auream, quae do num Apollini Delphos portaretur id. est sinus Euboicus, quem Coela vocant id. — Ad eum locum, quem Amanicas pylas vocant Q.-C. Campi, quos incolae Mesopotamiam appellant id. — Illud opto fortiter, quod est virtus Sen. et quid est illud, quod contumelia dicitur id. — Exortus crinitae stellae, quam cometen vocant Suet. Genus quodam hominum, quod Helotae vocatur C.-N. Castellum Phrygiae, quod Nora appellatur id. — In eā parte Italiae quae Latium appellatur A.-G. Consequentia... quae fatum vocatur id. morbo quem apoplexin vocant Capitol. Vicus qui Canna e appellatur Eutr. Casu morbi, quem Graeci ἀπόπληξιν vocant id. Sensus ille, qui dicitur mens Lact.

Note. La construction varie beaucoup dans Celse: inflammationem, quam Graeci φλεγμονήν nominant; — abscessus, quae ἀποστήματα Graeci nominant; — tenuioris intestini morbus, quem είλεον nominant; — ulcera oris, quae ἀφθας Graeci nominant; — febrem... ardentem, quam Graeci καυσώδη νοcant; — morbus maioris intestini, quod Graeci κόλον nominant; — quas (res) εὐχύμους, vel κοκοχύμους Graeci vocant; — herba sanguinalis, quam Graeci πολύγονον vocant; — solanum, quam στρύχνον Graeci vocant; — foetore m que quemdam oris, quem όζην Graeci vocant; — sub imis ossibus scapularum, quas ἀμοπλάτας Graeci vocant; — is morbus est, quam ελεφαντίασιν Graeci vocant; — morbus est, quam κεφαλαίαν Graeci vocant, etc (cf.: perturbationibus morbi conficiuntur, quae vocant illi νοσήματα Cic.). Et avec le pronom démonstratif neutre au commencement: haec omnia κορύζας Hippocrates nominat; — id κυνάγχην vocant; — id

παρασυνάγχην appellant. Plusieurs centaines d'exemples.

2° Le pronom relatif s'accorde avec le nom attributif: animal hoc... que m vocamus hominem Cic. Conventicula hominum, quae postea civitates nominatae sunt, tum do micilia coniuncta, quas urb es dicimus id. peroratio, qui epilogus dicitur id. carcer ille quae Lautumiae vocantur id. decretum illud Areopagitarum, quem ὑπομνηματισμόν illi vocant id. Venio nunc ad M. Catonem, quo d est firmamentum, etc. id. Iustam gloriam, qui est fructus verae virtutis honestissimus id. — Vesontionem, quo d est oppidum maximum Sequanorum Caes. Belgas, quam tertiam esse Galliae partem dixeramus id. Alesiam, quo d est oppidum Mandubiorum id. cohortes quasdam, quo d instar legionis videretur id. — Est in carcere locus, quo d Tulliamum appellatur Sal. Creten, qui meus est orbis Ov. Quinctius trans Tiberim colebat agrum, quae prata Quinctia vocantur T.-L. In pratis Flaminiis... quem nunc circum Flaminium appellant id. decem tabularum leges, qui... fons omnis est iuris id. Celtarum, quae pars Galliae tertia est id. Leucadii, quo d Acarnaniae caput est id.

Note. Tout ce qu'on peut conclure de ces exemples, c'est que le pronom relatif placé entre deux substantifs dont l'un est sujet et l'autre attribut, peut s'accorder en genre et en nombre aussi bien avec le premier qu'avec le

second.

1º Dans quelques cas, le pronom ne s'accorde pas en genre ou en nombre avec le nom auquel il se rapporte (dans une autre proposition). Cette construction ad sensum, fréquente chez les comiques, est de toutes les époques, et ne répugne point aux classiques : Si hoc adcurassis lepide, quoi rei operam damus Pl. Argenti dare quadraginta minas, quod danistae detur, unde ego illud sumpsi faenore id. Vel virtus tua me vel vicinitas, quod ego in propinqua parte amicitiae puto, facit ut te audacter moneam Ter. Quae pro me causam diceret, patronum libreravi Pl. ubi illic est? scelus, qui me hodie, etc., Ter. festivom c'aput, qui ignominias sibi post putavit esse id. Laudare fortunas meas qui gnatum haberem tali ingenio praeditum Ter. id me a

minume refert, qui sum natu maxumus id. Dominus lapidem, ligna ad forna-

cem, quod opus siet, praebet Caton.
2º Cette construction est fréquente dans Cicéron, tant avec les pronoms démonstratifs qu'avec les pronoms relatifs: quam vilis, quam arboris; haec enim etiam dicimus vivere; — formidines, libidines, iracundiae? haec enim fere sunt eius modi, quae, etc. — Ut Platonem reliquosque Socraticos... legunt omnes, etiam qui illa (leurs doctrines) non approbant; Fortunam nemo ab inconstantia et temeritate seiunget, qua e digna certe non sunt deo; — In evitandis i i s (= eorum) con siliis, qui se intenderant adversarios Cael. d. Cic. Amicitiam populi Romani sibi ornamento... esse oportere, idque se ea spe petisse Caes. — Audacia, largitio, avaritia vigebant; quae tametsi animus aspernabatur, etc. Sal. interea servitia repudiabat, cuius initio ad eum magnae copiae concurrebant id. abundantia earum rerum, quae prima mortales ducunt id. futurum, quae imperavisset id. Et avec quo au lieu d'un pronom: Vagen-ses, quo Metellus... praesidium imposuerat id. turrim, quo praesidium imposuerat id. confecto negotio, quo intenderat id. (cf.: Diodorus apud eos quo (= ad quos) se contulit, splendidus et gratiosus Cic.). Parcum genus est... et qui quaesita reservent Ov. Pacata iuventus, Divitiae quorum messis et arbor erant Prop. Delectu rebusque aliis... quae per ipsos agenda erant, perfectis T.-L. pecuniae partem, quod fuerat nactus id. — Partes... et illa gloriosa et haec terribiliora V.-P. raptis, quod cuique obviam, telis Tac. genus, qui... novere Apul. sellam, praetextam, trabeam, quae honestavit Aus.

3º Cette construction ad sensum s'étend encore plus loin, puisqu'elle peut embrasser aussi des pronoms indéfinis, et même des adjectifs : Titania pubes, Fulmine deiecti Virg. Sed et illa propago Contemptrix superum, saevaeque avidissima caedis, Et violenta fuit: scires e sanguine natos Ov. Hoc pecus omne meum est, multae quoque vallibus errant id. De duabus rebus... ex his unum et alterum Vitr. Irae atque iracundiae conscius sibi utrum que excusavit Suet. Quae enim facilior res quam linguae rabies et vilitas morum:

alterum ex aliorum contemptu, alterum ex sui Apul.

1º Dans les phrases où se trouve un nom attributif, le verbe s'accorde tantôt avec le sujet, tantôt avec l'attribut : Haec urbs est Thebae Pl. dos est decem talenta Ter. quae sine dubio vitae sunt eversio Cic. induciae sunt pax castrensis Var. neque pax est induciae T.-L. Demetrius iis unus omnia est id. Nos duo turba sumus Ov. tota domus duo sunt id. Omnia pontus erant id. Unus erat fratrum maxima regna focus Prop. Centum illi in prato saepe senatus erat id. triginta dies... quorum ultimus erat Idus Martiae V.-Max. Omnia Caesar erat Luc. sanguis erant lacrimae id. praecipuum robur... octo legiones er ant Tac. Coronae deorum honos er ant Plin. Puteoli colonia Dicaearchia dictiid. oppidum Paestum Graecis Posidonia appellatum id. ille locus illis sepulcrum futurus est Sen. canes et ipsi lapis erant Apul. an tuba a lituo augurum lituus dicta sit A.-G. Semiramis puer esse credita est lust.

2º Si le sujet est au singulier, et l'attribut au pluriel, le verbe se met au singulier: amantium irae amoris integratiost (d'autres lisent integratio)

3° Le genre de l'attribut exerce une influence maniseste sur le verbe : Paupertas mihi onus visum est miserum Ter. nisi honos ignominia putanda est Cic. loca quae... Numidia appellatur Sal. Sicinio Volsci, Aquilio Hernici provincia evenit id. iaculatores... prima acies facta id. ludi suere, Megalesia appellata id. magnae divitiae sunt lege naturae composita paupertas Sen. opes et corpus terra est Lact. (cf. Apul. : Idem mihi etiam paupertalem opprobravit, acceptum philosopho crimen et ultro profitendum; exemple curieux d'apposition).

## CHAPITRE III.

#### APPOSITION.

On nomme apposition le substantif qui se joint à un autre 31 substantif, sans copule, comme attribut: les deux substantifs s'accordent en cas et, autant qu'il se peut, en genre et en nombre : Roma patrem patriae Ciceronem libera dixit Iuv. A ristides, Lysimachi filius C.-N. Historia, testis temporum, lux veritatis, magistra vitae, nuntia vetustatis Cic. Aderat ianitor carceris, carnifex praetoris, mors terrorque sociorum et civium, lictor Sextius id. Non placet mihi in quisitio candidati, praenuntia repulsae id. Hannibal Baliares locat ante signa, levem armaturam, octo ferme milia hominum T.-L. Romanos rerum dominos, gentemque togatam Virg. Formosum pastor Corydon ardebat Alexin, Delicias domini id. Effodiuntur opes, irritamenta malo-THEN OV.

Note. En général, l'apposition est placée après le substantif; mais le cas contraire n'est pas rare: Et genus et formam regina Pecunia donat Hor. Peccatorum vitiorumque laudatrix, fama popularis Cic. quid dicam de thesauro om-

nium rerum, memoria? Cic.

Les noms désignant les titres, les dignités, etc., se placent régulièrement 32 après le nom propre: Platoni sapientiae antistiti..., Dionysius tyrannus, vittatam navem misit obviam Plin. Q. Mucius augur multa narrare de C. Laclio, socero suo, memoriter et iucunde solebat Cic. Miltia des, Cimonis filius, Atheniensis C.-N. Cyrenaeum Theodorum, philosophum non ignobilem, nonne miramur? Cic. M. T. Cicero, imperator, M. Caelio, aedili curuli S. D.

Note 1. Cependant les noms de rex, imperator, se trouvent le plus souvent devant le nom de la personne : Imp. Caes. Traiano Hadriano Avg. P. M., etc. Inscr. Orel. 342 et mille autres exemples. Ce titre placé avant le nom distinguait l'empereur héréditaire ou élu du généralissime, qui portait le même

titre sous la République.

Note 2. Quant au mot rex, l'usage varie. Dans la défense de Cicéron pro rege Deiotaro: ad salutem regis Deiotari defendendam; — quid tu de rege Deiotaro...; — beneficia in regem Deiotarum; — iratum te regi Deiotaro fuisse; — te amicum et placatum Deiotari regis arae focique viderunt; — an Deiotarus rex...; le titre de roi ne se trouve que deux fois après le nom propre. Bellum... quod populus Romanus cum Iugurtha, reye Numidarum, gessit Sal. Massinissa, rex Numidarum id. Nihil mihi potius suit quam ut Masinissam convenirem, regem samiliae nostrae., amicissimum Cic. Cui quum Lysimachus rex crucem minaretur... id.

Note 3. On remarquera que les surnoms ou sobriquets, qui servent d'apposition aux noms de famille ou patronymiques, se mettent toujours à la fin: Q. Fabius Maximus Cunctator; — L. Cornelius Sulla; — M. Tullius Cicero; — eo convenere senatorii ordinis P. Lentulus Sura... L. Cassius Longinus... M. Porcius Laeca...; praeterea ex equestri ordine M. Fulvius Nobilior... P. Ga-

binius Capito Sal.

Note 4. Cependant, les grandes familles s'étant éteintes, les surnoms prirent une grande importance, et servirent pour distinguer les personnes ; de là l'usage de placer le surnom avant le nom de famille, fréquent dans Tite-Live, ordinaire dans Tacite : Sisenna Statilio Tauro; Germanicus Drusus; Germanicus Claudius; Pollio Asinius; Capito Ateius, etc.; de même dans Suétone et les deux Pline. Quid aliud infestis Patribus nuper Eprius Marcellus quam eloquentiam suam opposuit? D. orat.; et ailleurs: Ausim contendere Marcellum hunc Eprium, de quo modo locutus sum, et Crispum Vibium, etc. Tite-Live se conforme à l'ancien usage, lorsqu'il parle, pour ainsi dire, en style de chancellerie: Consules creati L. Aemilius Paullus iterum... et C. Licinius Crassus. Praetores postero die facti Cn. Baebius Tamphilus, L. Anicius Gallus... P. Fonteius Balbus, M. Aebutius Elva, C. Papirius Carbo.

1º Avec plusieurs noms propres. l'apposition se met au pluriel, soit qu'elle 33 précède, soit qu'elle suive les noms propres : triumvirique, ... missi sunt,

T. Annius Luscus, P. Decius Subulo, M. Cornelius Cethegus T.-L. Eodem anno C. Popillius et Cn. Octavius le gati, qui in Graeciam missi erant... id. Initium operis Ser. Galba iterum, T. Vinius consules erunt Tac. C. Asinio, C. Antistio consulibus id. simul Agrippa Sohaemusque reges id. Cum duo-bus ducibus de imperio in Italia decertatum est, Pyrrho et Annibale Cic. Luxuria et ignavia, pessimae artes Sal.

2º Il y a également apposition, lorsque le substantif est qualifié, sans copule, par un adjectif ou un participe: Darius nunquam sitiens biberat nec esuriens Ptolemaeus ederat Cic. Superior stabat lupus, longeque in ferior agnus Ph. Pisistratus primus Homeri libros disposuisse dicitur Cic. Tarquinius medium arripuit Servium T.-L. Vera laus virtuti uni debetur Cic. Themistocles to tum se dedidit reipublicae C.-N. Ad rivum eumdem lupus et agnus venerant, siti compulsi Ph. Labor voluptasque, dissimillimă natură, societate quadam inter se naturali sunt iuncta T.-L. Ad septem milia hominum in naves impositos Neapolim transmisit id.

Note 1. Les substantifs peuvent être joints par la préposition cum, sans que la construction change: Dicaearchum cum Aristoxeno, doctos sane homi-

nes Cic. Brutus cum Pomponio venerat, homines... id.

Note 2. Il ne faut pas confondre l'apposition avec la comparaison ou assimilation figurée; dans ce cas, les deux noms sont rapprochés au moyen d'une particule conjonctive: Ficta omnia celeriter, tamquam flosculi decident Cic. Scipio Q. Maximum fratrem, sibi nequaquam parem, tanquam superiorem colebat id. Mortem ut finem miseriarum exspecto id. Aiunt hominem, ut erat furiosus (et non furiosum), respondisse id. Alexander vir ut inter Aetolos facundus T.-L. Cependant Lucrèce a dit, en parlant d'Iphigénie : Deducta est ; non ut... sed, casta ineeste... Hostia concideret mactatu maesta parentis. Cos exemples abondent chez les poëtes.

1º L'apposition peut avoir lieu avec un nom collectif: Clamor populi, mirantium T.-L. L'addition des locutions explicatives id est, dico, n'altère en rien l'apposition: (Multum) interest inter popularem id est assentatorem et levem civem et inter constantem, severum et gravem Cic. Quam hesternus dies nobis, consularibus dico, turpis illuxit id. Intercedunt mihi inimicitiae cum

istius mulieris viro, fratre volui dicere id.

2º L'apposition existe encore lorsqu'un nom propre, remplaçant le pronom, se joint au verbe: Hannibal peto pacem T.-L. Populus superamur ab

3º Suivant la construction ad sensum, un génitif peut servir d'apposition à un pronom possessif: Tuum, simplicis hominis, pectus vidimus Cic. Meum factum dictumve consulis T.-L. De sua unius sententia omnia gerat T.-L. Ex unius tuā vitam pendere omnium Cic. cum mea nemo Scripta legat vulgo recitare timentis Hor. Saepe rogabis, ut mea de functi molliter ossa cubent Ov.

1º L'apposition exerce une influence sur la construction, surtout quand 35 elle se rapporte à un nom propre dont elle règle la signification : Corinthum... tôtius Graeciae lumen, extinctum esse voluerunt Cic. Cum duo fulmina... Gn. et P. Scipiones, extincti occidissent id. Carmonenses, quae est longe firmissima totius provinciae civitas... per se cohortes eiecit Caes. Corioli oppidum captum est T.-L. Volsinii, oppidum Tuscorum, concrematum est fulmine Plin. Tungri, civitas Galliae, fontem habet insignem id. Campus Martius et via Flaminia, iter belli, esset obstructum Tac. Moschi, gens ante alias socia Romanis, avia Armenise incursavit id.

Note. Il est difficile de dire s'il y a là une espèce d'attraction, et si la syntaxe grecque a influé sur la syntaxe latine, d'autant plus que cette construction a lieu aussi avec les noms communs : Omni ornatu orationis tamquam veste detracta Cic. Sed ei semper cariora semper omnia quam decus... fuit Sal. opportunior collis quam campi suerant id. magis pedes quam arma tuta sunt id. Flammae late susae, certioris cladis indicium, progredi longius prohibuit T.-L. Ni sciret, mancipia nobilium tribunos plebis legem impedituros id. (dans cet exemple, l'apposition est avant le nom, et la construction est rémiliare): election de madazzinte milia amentament data Teo. Nam illogum unham gulière); electi ad quadraginta milia armatorum, data Tac. Nam illorum urbem ut propugnaculum oppositum C.-N. Idem mihi etiam paupertatem opprobravit, acceptum philosopho crimen et ultro profitendum Apul.

2º Quand le sujet est un nom de personne, c'est lui qui détermine la construction: deliciae meae, Dicaearchus, ... disseruit Cic. Pompeius, nostri amores, valde se afflixit id. Tullia, deliciae nostrae, munusculum

tuum flagitat id.

1º Il y a encore apposition lorsque quisque, uterque, alter et alius répétés se rapportent à un sujet collectif: Ut ambo exercitus suas quisque abirent domos T.-L. Sibi quisque gratulabantur V.-Pat. Quisque suos patimur manes Virg. Seditiosissimum que mque vinctos trahunt Tac. Hi... alius alio more viventes, incredibile est quam facile coaluerint Sal. alius alium exspectantes cunctamini Cic. Decemviri perturbati alius in aliam partem discurrent T.-L. Miscuimus lacrimas maestus uterque suas Ov.

Note. Dans ces exemples, le verbe est au pluriel; il est au singulier dans les suivants: Pictores et poetae suum quisque opus a vulgo considerari vult Cic. Damnati omnes alius alio casu periit Suet. His oratoribus duae res

maximae altera alteri defuit Cic.

P Le cas est différent lorsque le verbe précède quisque: Ed tempestate coepere, se quisque, magis extollere Sal., ou lorsqu'un nom pluriel le suit: Suam quisque culpam auctores ad negotia transferunt id.

Note. Quisque n'influe pas davantage sur le nombre, quand il ne se rapporte point au verbe: Nostri repentino metu perculsi sibi quisque pro moribus, consulunt Caes. Exercitus compositus ex variis gentibus, amisso duce ac passim multis, sibi qui sque, imperium pet entibus, brevi dilabitur Sal. Circumibant senatum cum veste sordida affirmantes, se non modo suam qui sque patriam, sed totam Siciliam relicturos, si eo Marcellus iterum cum imperio redisset T.-L.

## CHAPITRE IV.

#### ADJECTIFS ET ADVERBES ATTRIBUTIFS.

L'adjectif est l'attribut naturel du substantif.

1º Un sujet peut avoir plusieurs attributs, tantôt unis par des conjonc- 37 tions, tantôt sans aucune particule de liaison: Adhibenda munditia est, quae fugiat agrestem et inhumanam negligentiam Cic. Id si ab uno iusto et bono viro consequebantur, eo erant contenti id. — Animal hoc providum, sagax, multiplex, acutum, memor, plenum rationis Cic. Iste vir altus et excellens, magno animo, vere fortis, infra se humana ducens... considere sibi debet id. Opus aggredior opimum casibus, atrox proeliis, discors seditionibus, ipsa etiam pace saevum Tac.

2º Souvent ces attributs multiples ne sont séparés par aucun signe de ponctuation: Tuas legi has proximas epistolas Cic. Eum locum duplici altissimo vallo munierat Caes. Ibi quaedam occulta sollemnia sacrificia invenit T.-L. Flaminem insigni veste et curuli sella regia adornavit id. In illo forensi genere dicendi vinceret Cic. Externos multos claros viros nominarem Cic. Collocari iussit hominem in aureo lecto

strato pulcherrimo textili stragulo Cic.
Note 1. En revanche, le même attribut peut servir pour deux substantifs synonymes ou ayant à peu près la même signification : Labor est functio quaedam vel animi vel corporis gravioris operis et muneris Cic.

Note 2. Quelquefois l'attribut tient lieu du sujet sous-entendu: Prima dicte mihi, summa dicende Camoena Hor... tuis ex, inclute, chartis Floriferis ut

apes in saltibus omnia libant, etc. Lucr.

1º Les adjectifs employés comme attributs, au lieu d'adverbes, se trouvent déjà chez les Comiques: citus e cunis exitit Pl. libens et solens fe-cero id. is nullus venit id. tametsi nullus moneas Ter. lubens bene faxim id. versuti vivitis Pl. desertae vivimus Ter.

2º L'usage de ces adjectifs adverbiaux s'étendit insensiblement : si nostris consiliis usi essemus, be at is simi viveremus Cic. praeceps provincia exturbatus est id. qui multus in eo suisset id. erat ille Romae frequens id. quae tibi nulla debeturid. — Accedebat ut nunquam conferti, sed rari... prae-

liarentur Caes. multus atque ferox instare Sal. — Serae avaritia luxuriaque immigraverunt T.-L. inambulans tacitus id. ferocissimus quisque cum armis voluntarius adest id. trepidi cedunt id. rari in confertos illati id. nemo hostium adversus prodiit id. occultus subsistebat id. — Ferte citi flammas Virg. domesticus otior Hor. — Citatissimi currimus Sen. Ite citi Sil. su bitus aderat Suet. repentinus oppressit Eutr.

Note. Les adjectifs qui désignent le temps ne sont employés adverbialement que par les poëtes et les prosateurs post-classiques: nocturnusque vocat clamore Cithaeron Virg. Lineas se matutinus agebat id. matutinus adstituor Apul. Si vespertinus te oppresserit hospes Hor. Crastinus advenit Apul. nunc sera querelis adsurgis Virg. serus in caelum redeas Hor. tum ire coeperint praecipites T.-L. multus in agmine Tac. pergit properus id intrepidi transiere id.

L'adverbe comme attribut est frêquent dans les Comiques: aegrest mihi Pl. bene fui id. pulcre ut simus id. clam quae speravi fore id. rem palam esse intellego id. seni faciam palam id. frustra sunt duo id. parumst id. iamdiust id. nec temerest id. satis dare potis sunt id.—fuisset... mi aegre Ter. ut ne id fiat palam id. si quid potis est id. fieri potis est id. quid sectiust id.— Sero est Ct. Tuto esse (à l'abri) Cic. te hic tutis sime puto fore id. impune sit id. mihi pulchre est id. cum in convivio comiter et iucun de fuisses id. id erit perbrevi id. quod est longe aliter id. si ita sum id. praesto est id. Dans César on ne trouve que praesto: qui quum ad fines regni sui Sabino Cottaeque praesto fuissent id. ad quam diem magistratum principesque omnium civitatum sibi esse praesto Cordubae vellet Caes. quibus mala abunde omnia erant Sal. Romanos... laxius licentius que futuros id. uti prospectus nisusque per saxa facilius foret id. postquam id frustra fuit id. invidia atque superbia post fuere id.— haud impune adultero fore T.-L. haud te mere esse rentur id. procul consulem esse id. frustra id inceptum Volscis fuit id. ea res si palam fiat id. iam prope erat ut id. hostis propius est id. parum commode est id. Fabii satis erant id. sero iam esse id. se sub imperio populi R. fideliter atque obaedienter futuros id.— bene est Hor. recte semper fore res id. recte est aeger id.— (no modo ista tam diversa pariter sunt? Sen. contra est id.— Conatus frustra fuissent Tac. experimentum contra fuit id. dicta impune erant id. longe esse id. Quidam audentius... visebantur id.— Ne impune esset Suet. Contra, quod palam est, dicit Qtl.— longe illi triplex murus Flor. Esse longe a veritate Lact.

### SECONDE SECTION.

#### SYNTAXE DES CAS.

OBSERVATION PRÉLIMINAIRE. — Dans l'exposition de cette partie de la syntaxe, les cas seront examinés dans l'ordre suivant: nominatif, accusatif, datif, génitif, ablatif, instrumental, locatif, vocatif. Le rôle des prépositions sera étudié et à l'occasion des cas avec lesquels elles se construisent, et d'une manière spéciale, après la syntaxe des cas. Les rapports de lieu et de cause, rapports dont il paraît impossible d'établir la priorité d'origine, et qui sans doute se confondaient primitivement, constituent la théorie générale des cas.

#### CHAPITRE V.

#### NOMINATIF.

LE NOMINATIF EST LE CAS DU SUJET, ou plus simplement, LE CAS DU NOM; 40 car l'usage de ce cas pour désigner une personne ou une chose par son nom n'implique point l'idée d'une construction quelconque, et sous ce rap-

39

port il se rapproche du vocatif dont le rôle est si réduit dans la syntaxe: Quid est ei homini nomen? — Le no Ballio Pl. — Polumachaeroplagides nomen est id.

Note. On comprend pourquoi le nominatif, en tant que nominatif pur, remplace souvent le vocatif: meus oculus Pl. meus ocellus id. meus molliculus casus id.; et pourquoi ils figurent quelquefois à côté l'un de l'autre: meus ocellus... mi anime id. mi Libane, ocellus aureus id. Mi animule,... meus festus dies, Meus pullus passer... mi lepos id. Iam hercle... tu vapula vir strenuus id.

Le nominatif s'emploie comme sujet et comme attribut. 1º Avec les verbes qui expriment l'existence ou un état permanent: Gloria est consentiens laus bonorum Cic. Condiunt Ægyptii mortuos, ut quam maxime permaneant diuturna corpora id. Nemo est casu bonus, discenda virtus est Sen.

2º Avec fio, evado, existo, exorior, nascor: Nemo nascitur dives Sen. Multar res extiterunt urbanae maiores clarioresque quam bellicae Cic. Gyges rex exortus est Lydiae Cic. Si fortuna volet, fies de rhetore consul; si volet

haec eadem, fies de consule rhetor Iuv.

3º Avec un grand nombre de verbes au passif: videri, vocari, nominari, haberi, dici, perhiberi, eligi, numerari, ferri et autres semblables: qui locus vino optimus dicitur esse et ostentus soli Varr. Quis me improbior perhibeatur esse? Pl. Vestra vero quae dicitur vita, mors est Cic. Consules declarantur M. Tullius et C. Antonius Sal. Contra ea pleraque nostris moribus sunt decora, quae apud illos turpia putantur C.-N. Qui erant cum Aristotele peripatetici dicti sunt Cic. Themistocles quum in epulis recusasset lyram, est habitus indoctior id. Ego primam tollo, nominor quoniam leo Ph. Non inutiles fore libri videbantur Qtl. quod duo iam sub nomine meo libri ferebantur artis rhetoricae Qtl., etc. Visus que est peridoneus praeceptor Suet.

Note 1. Horace met le nominatif avec les verbes appares et audio: Rebus angustis animosus atque fortis appare; — al ipse Subtilis veterum iudex et calli-

dus audis; — tu recte vivis, si curas esse quod audis.

Note 2. C'est ainsi que les anciens poêtes construisaient le nominatif avec l'archalque cluère: per gentes esse cluebat omnium miserrimus Enn. Detulit ex Helicone perenni fronde coronam, Per genteis Italas hominum quae clara clueret Lucr.

Note 3. On disait bene, male audire, avoir bonne, mauvaise réputation:

Erat surdaster M. Crassus; sed aliud molestius, quod male audiebat Cic.

Dans les locutions usuelles, opus est, usus est, opus et usus sont attributs, quand ils se trouvent construits avec un nominatif: materia, si quae opus sit, parata erit Ct. Quae opus sient locato locentur id. Emas non quod opus est, sed quod necesse est: quod non opus est, asse carum est id. d. Sen. Elleborum hisce hominibus opus est Pl. Duplum pro furto mihi opus est id. Quantum opus est tibi argenti Ter. quae opus fuere ad nuptias id. Quid ei homini opus vitast? id. alia opust auri mina id. — Ad eam rem usus est tua mi opera Pl. Sed nunc quantillum usust auri tibi, Mnesiloche, dic mihi id. Egomet mihi fero quod usust id.

Note. Les endroits douteux sont ceux où le substantif, par exemple, quand il est à la fin du vers, ne permet pas de distinguer le nominatif de

l'ablatif.

Le nominatif s'emploie quelquesois d'une manière absolue, surtout dans les énumérations, dans les ellipses et les anacoluthes: Servi, ancillae, si quis eorum sub centone crepuit, etc. Ct. Quid ais, homo Levior quam pluma? Pl. (comme s'il y avait qui es levior quam pluma). Scio ego, quae scripta sunt, si palam proserantur, multos sore qui vitilitigent: sed ii potissimum qui verae laudis expertes sunt Ct. d. Plin. Nunc nostri amores mores consuetudines socus ludus sermo suavis saviatio... Harum mihi voluptatum omnium... Distractio venit Pl. Quia istoc inlecebrosius Fieri nil potest, nox mulier vinum homini adulescentulo id... Mores cave in te esse istos sentiam. — Quos? — Si scire vis, ego dicam: gerro, iners, fraus, helluo, Ganeo, damnosus Ter.

Les verbes unipersonnels, dits impersonnels, qui renferment en eux-mêmes 44 l'idée du sujet, se prennent quelquefois personnellement et se construisent

avec le nominatif:

41

42

43

1º Interest et refert: Pluma haud interest, patronus an cluens pro-bior siet Pl. homini homo quid praestat? stulto intellegens Quid inter est? Ter. Hoc pater ac dominus interest id. Tua quod nil refert, ne cures .

Pl. Quid id refert tua? id. mea quidem nihil istuc refert? id. Tua quod nil refert, percontari desinas Ter. id mea minume refert id.

2º Pudet, piget, paenitet, miseret: Non te haec pudent? Ter. Quando nil pudet Pl. Idne pudet te? id. Nil, Charine, te quidem quicqua mi pudet id. Quid est quod pudeat? id. Nimio id quod pudet facilius fertur quam illud quod piget id. Nil me paenitet iam quanto sumptui fuerim tibi id. Si quid hominist miseriarum, quod miserescat id. Nil ne te miseret? id. Pudebat, credo, commemoramentum stupri Caoc. Stat. - Quem neque pudet Quicquam, nec metunt quemquam Tor. Quaere obsecro: Ne quid plus

minusve faxit, quod nos post pigeat Ter.
3º Decet, libet, lucescit: Istuc facinus, quod tu insimulas, nostro generi non decet Pl. Ibo intro, ornatum capiam qui potis decet id. Contempla, amabo, mea Scapha, satin haec me vestis deceat id. Agedum, contempla aurum et pallam, satin' haec me deceat id. Oratorem irasci (comme s'il y avait ira) dedecet Cic. Res Eumenem non latet C.-N. In ius camus.— In ius? Si quid lubet Ter. Lucescit hoc iam Pl. Nam hoc quidem edepol

hau multo post luce luce bit id. Luciscit hoc iam id.

## CHAPITRE VI.

#### ACCUSATIF.

L'accusatif est le cas de l'objet; il se rapproche du nominatif, cas du sujet, et qui n'exprime aucun rapport, en ce sens qu'il n'exprime qu'un rapport général et indéterminé; mais l'accusatif ne tient jamais lieu du nominatif, comme on le verra à la syntaxe du verbe (v. liv. III, infiinitif et proposition infinitive). Tout ce qu'on peut accorder, c'est que ces deux cas se confondent au neutre, où ils ont une forme commune, parce que, en réalité, les choses que représentent les noms neutres n'ont ni personnalité, ni vitalité propre, ni activité, ni initiative.

Le sujet agit, le verbe exprime l'action, l'objet la subit. Trois termes: l'agent, l'acte, le patient. le Le verbe qui transmet l'action est transitif et l'objet est représenté par l'accusatif: Discite iustitiam monitiet non temnere divos Virg. As gyptum Nilus irrigat Cic. Omnes omnium caritates patria una complexa estid. Hacc studia adolescentiam alunt (agunt, mss. acuunt), senectutem oblectant, secundas res ornant, etc. Cic. Sol aestates et hiemes efficit id.

Note. On voit, d'après ces exemples, que les verbes transitifs sont des verbes incomplets, qui ont besoin d'un complément; ce complément est un nom à l'accusatif. Les verbes intransitifs, au contraire, sont complets par

eux-mêmes, et n'ont pas besoin de complément.

2º Tout complément direct se met à l'accusatif. L'accusatif est verbal, attributif ou adverbial: Mortem ubi contemnas, omnes vice-

De même que la syntaxe des verbes varie d'une langue à l'autre (il s'agit ici des langues congénères), et que le latin met le complément de sequi, iuvare, à l'accusatif, tandis que le grec met le complément de ξπεσθαι, άχολουθεῖν, βοηθεῖν au datif; de même beaucoup de verbes, ainsi qu'on l'a vu dans le livre précédent, de transitifs qu'ils étaient, sont devenus intran-

sitifs et réciproquement, ainsi que le prouvent les exemples suivants : 1º Adulari, verbe actif transitif, à toutes les époques, n'est construit qu'avec l'accusatif dans Cicéron et Tacite, tandis que Tite-Live le construit tantôt avec l'accusatif, tantôt avec le datif. C'est avec ce dernier que le construisent aussi Quinte-Curce et Cornélius-Népos, de sorte que Quintilien a

pu dire : et huic, non hunc adulari iam dicitur; ce qui prouve que l'usage

est au-dessus des règles.

2º Æmulari, dans Cicéron se construit avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne. Les écrivains postérieurs n'ont point de syntaxe fixe, puisqu'on trouve aux deux cas le nom de l'objet, personne ou chose; cependant ils se rapprochent de Cicéron en ce sens qu'ils mettent de préférence à l'accusatif le nom de la chose.

3º Deficere, manquer, dans la prose, ne se construit qu'avec l'accusatif de l'objet : tela nostros desicerent Caes. On trouve pour la première sois le datif dans Valère-Maxime, et dans Silius et Stace. Du reste, les poètes ont

aussi l'accusatif de l'objet.

4º Decere, qui se construit avec l'accusatif chez les classiques, se construit avec le datif dans Plaute, Térence et les écrivains postérieurs imitateurs des anciens: Salluste, Aulu-Gelle et Apulée.

5º Latere, avec l'accusatif, manque dans la prose classique: on le trouve avec le datif dans Varron, qui a aussi l'autre construction. Dans ce passage de Cicéron: ubi nobis haec auctoritas tamdiu tanta la tuit, le datif nobis a un sens explétif. La construction avec le datif de l'objet ne se trouve que dans les poètes postérieurs.

6º Dolere, avec l'accusatif de la personne, se trouve seulement dans Properce: frigidaque Eoo me do let aura gelu (= me dolore afficit). Autre-

ment, c'est le datif qui est usité dans ce sens.

7º Fugere, effugere, subterfugere, se construisent sans exception avec l'accusatif. La même construction avec profugere, seulement chez

les poètes et les prosateurs post-classiques. De même practerire.

8º Sequi et ses composés, ainsi que sectari, se construisent avec l'accusatif, excepté obsequi (datif), qui se trouve dans Plaute et Aulu-Gelle avec un pronom neutre à l'accusatif: Et id ego percupio obsequi gnato meo Pl. Sed ea tamen, quae obsequi non oportet A.-G.

9º Les verbes iuvo, adiuvo, adiuto, se construisent avec l'accusatif. On trouve cependant quelques exceptions: eis onera adiuta Ter. Si ante venisses, saltem nobis adiutasses Petr. veniant... ut messem hanc nobis

adiwent A.-G. Ce sont là des hellénismes.

Note. Les synonymes auxiliari, opitulari, prennent le datif; adminiculare se

construit avec l'accusatif dans Varron, Columelle et Censorinus.

Se construisent avec l'accusatif de la personne les unipersonnels miseret, miseretur (non class.), miserescit (Ter.), piget, paenitet, pudet et taedet; cependant pertaesum est, d'après Diomède, aurait été construit avec le datif par C. Gracchus. Pertaesus, avec l'accusatif de la chose, sans doute par analogie avec perosus, au lieu du génitif, dans Suétone : quasi pertaesus ignaviam suam; et ailleurs : semet ipse pertaesus.

L'accusatif avec les adjectifs verbaux en -bundus, qui avaient autrefois la 47 signification du participe présent, n'est pas classique : populabundus agros ad oppidum pervenit Sisen. d. A.-G. vitabundus classem hostium ad oppidum pervenit Sal. haec prope concionabundus circumibat homines T.-L. Vitabundus castra hostium id. venerabundus ipsum Q.-C. Speculabundus signa Suet. Romanum meditabundus bellum Iust.

Note 1. Apulée construit ainsi mirabundus, imaginabundus, murmurabundus, osculabundus, periclitabundus, rimabundus. D'ailleurs ces formes se trouvent aussi avec le datif et le génitif : gratulabundus patriae Iust. excusabunda se

filio Apul. sui periclitabunda id.

Note 2. Une construction étrange, et toute grecque, est celle d'un accu-satif transitif avec un substantif verbal, dans Plaute seulement, aux propositions interrogatives: Quid tibi hanc curatiost rem? — Quid tibi nos, mendice homo, tactiost? — Quid tibi hanc aditiost?

L'accusatif de la chose (rarement de la personne) se met avec les verbes 48 qui expriment un sentiment, et qui ont primitivement la signification intran-

sitive.

1º Cette construction est encore assez rare à l'époque anté-classique : gratulanturque eam rem Pl. illud paveo id. Hanc si deperit Ter. iam id gaudeo id. id stomachabar id. id lacrumat id. idne irascimini? Ct. d. A.-G. id arrisit Pis. ibid.; mais, à partir de la période classique, cette construction, devenue fréquente, s'étendit à un grand nombre de verbes : ea quae indi-

gnentur adversarii Cic. tribunicium nomen horrebant id. tu illam mortuam,

tu imagines ipsas non perhorrescis? id.

2º Cicéron emploie abhorrere avec le complément sous-entendu: omnes abhorrebant; mais il n'emploie jamais exhorrescere avec l'accusatif: meun casum luctumque doluerunt id. Quis bonus non luget mortem Trebonii id. haec gemebant boni id. Stomachor omnia id. illud gaudeo, quod... abest id. id gaudet id. utrum que laetor id. ei voce maximā gratulatur victoriam id. — Gloriari, dans Cicéron, ne se construit qu'avec l'accusatif d'un pronom neutre: vellem equidem idem posse gloriari; — ut de me ipso a liquid more senum glorier; — affines erubescunt (s.-ent. te). — Reversus ille... unum, quod cohortes ex statione et praesidio essent emissae, que stus... Caes. Cet auteur s'est interdit partout ailleurs cette construction. Omnia pavere Sal. e a populus laetari id. laetandum magis quam dolendum puto casum tuum id.

1º Tito-Live construit souvent l'accusatif avec queri, conqueri, horrere, indignari, etc.: ni tristia edicta exhorruissent; — Samnitem paventes; — tuam doleo vicem; — id magnopere senatum laetari id. ut victoriam ipsi populoque R. gratularetur; — id furere, id aegre pati, quod...; — haec fre-

mebant plebes; — haec gloriantem.

2º Les poètes et les écrivains postérieurs, suivant l'analogie, ont été plus loin. Lucilius, dans Lactance, emploie tremere (= metuere) comme transitif. Virgas ac secures dictatoris tremere atque horrere T.-L. gladios tremunt Lact. Sonitumque pedum vocemque tremisco Virg. Nunc et Myrmidonum proceres Phrygia ar ma tremiscunt id. unde periculum fulgens contremuit domus Saturni veteris Hor. quum Romano tonantem bello Italia contremuit lust. Nec mortem horrebimus, nec deos Sen. — Nec dammae trepidant lupos Sen. tr. mediasque fraudes palluit audax Hor. Pindarici fontis qui non expalluit haustus id. Ad hoc mulieres..., omnia pavere Sal. Ut pavet acris Agna lupos Hor. Plures bellum pavescere Tac. Famosos libellos nec expavit Suet. Sonum... expaverat Flor. Cum... hanc audaciam stili nostri frequenter expaveas Stat. Pumilos... abhorrebat Suet. Pegasus terrenum equitem gravatus Bellerophontem Hor. Spem ac metum iuxla gravatus Vitellius Tac. Tactum hominum velut vulnera indolescere Iust. Grammaticus non erubescit soloecismum, si sciens facit Sen. Qui erubesceret fortuita Q.-C. Pars stupet innuptae donum exitiale Minervae Virg. dum omnia stupea Petr. quam ego prae ceteris stupeo Treb. Gloriatur rem ineptam Vopisc. Non sola comptos arsit adulteri crines Hor. Formosum pastor Corydon ardebat Alexin Virg. Amissos queritur fetus Virg. Pontem indignatus Araxes id. 3º Ajoutez les verbes suivants, tres-usités comme transitifs: Cum... ma-

3º Ajoutez les verbes suivants, très-usités comme transitifs: Cum... maria ambulavisset, terram navigasset Cic. Quintilien (I. v. 38) déclare que cette construction est un solécisme. Libera perpetuas (per tutas?) ambulat illa vias Ov. Quae homines arant, navigant, aedificant Sal. Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat a equor Virg. a equor navigat Ionium Ov. is Drusus... Ocean um septentrionalem primus Romanorum ducum navigavit Suet. ambiuntque immensos super lacus et Romanis classibus navigatos Tac. Campus curritur, mare navigatur Qtl. Nocte natat caecā serus freta Virg. ipsa suas melius charta natabit aquas Mart. quot piscibus unda natatur Ov. Ce verbe suit l'analogie de navigare. — (ui stadium currit Cic. Errata litora Virg. Immensum est erratas dicere terras Ov. diversis erratum casibus orbem V.-Fl. Quos errores... animadverterit, in Romana historia erratos A.-G.

Note. L'accusatif de la personne avec peto et quaeso n'est pas classique : deos quaeso Naev. eum petiit Capitol. (cf. Hildebrand, sur Apulée, t. I, p. 296). L'accusatif transitif, dépendant d'un verbe moyen ou passif, est un hellénisme. Cette construction, que l'on trouve à l'époque anté-classique, manque dans Cicéron, César, Salluste, Valère-Maxime, Quintilien, Pline le Jeune, Cornélius-Népos, Aulu-Gelle, Justin, et les auteurs de l'Histoire Auguste. On la trouve surtout chez les poëtes, inités par quelques prosateurs, depuis Tite-Live. Cette construction a dû passer des verbes moyens aux verbes passifs. Période archaïque : perculsi pectora Poeni; succincti cor da machaeris Enn. latera praepeditus forti ferro Pl. quasi palo pectus tundor id. hoc quod inducta sum id. Perculsae cor da tua vi Lucr.

Ces verbes se divisent en plusieurs groupes:

I. L'accusatif, avec la forme passive, des verbes qui signifient s'habiller, se déshabiller, désigne la matière du vêtement, l'étoffe, la nature, etc.

**50** 

51

1º Il est fréquent chez les poëtes: perque pedes traiectus lor a tumentes Virg. Exuvias indutus Achilli id. Androgei galeam clipeique insigne decorum induitur id. ferrum cingitur id. magicas invitam accingier artes id. implexae crinibus angues id. chlamy dem circumdata id. Vellera Tyrios incoctarubores id. dic, quibus in terris inscripti nomina regum nascantur flores id. Casus tuos expressa... arma geris V.-Fl. (cf. Aramque posuit casus suos in marmore expressam Tac.) laevo suspensi loculos tabulamque lacerto Hor. inductaque cornibus aurum Victima vota cadit Ov. loricam induitur Sil. obtectus senium id. Imbelli parmā pictus Calydonia matris Proelia Stat.

Note. Exui avec l'accusatif n'est pas dans Virgile, mais il est dans Ovide: cornuaque exuitur nec non cum cornibus annos; dans Stace: terrificos

amictus exuitur; dans Silius : exuta feram.

2º Prosateurs: Virgines longam indutae vestem T.-L. dissimilemque fortunae suae indutus habitum V.-P. thoracem adhuc indutus Q.-C. Vir fortis stolam indutus Sen. candidas succinctitunicas Petr. braccas, barbarorum tegmen, indutus Tac. depictas gemmatasque indutus paenulas Suet. Superiorem exutus tunicam Apul. maximos, ut solebat, induta cultus Flor. exutum vestem privatam Lact. tunicas albas cingulo subligati Apul. raptim tunicas iniectus id. indutus vestimenta sordida Lact.

U. Le verbe exprime une action du sujet sur une partie du corps, qui est 52 l'objet. Ces verbes sont très-nombreux, notamment chez les poëtes:

Amiciri: nube candentes humeros amictus augur Apollo Hor. (VEOEN)

είλυμένος ώμους Hom.)

Cingi, incingi, succingi: cingere litoreā flaventia tempora myrto Ov. incinctus cornua cannis id. illa feris atram canibus succingitur alvum id.

Circumdari: nigro circumdata turbine corpus Virg. Venus obscuro faciem circumdata nimbo id.

Coronari: coronatus nitentes malobathro Syrio capillos Hor.

Exseri: exsultat unum exserta latus Virg. Foangi: multo iam fractus membra labore Hor.

Fulciri: ille latus niveum molli fultus hyacintho Virg.

Induci: tunicaque inducitur artus Virg.
Inflari: Silenum... Inflatum hesterno venas, ut semper, Iaccho Virg. Necti, innecti: tres praemia primi Accipient, flavaque caput nectentur oliva Virg. Quis innexa pedem malo pendebat ab alto id. Vipereum erinem vittis innexa cruentis id.

Ornari: floribus atque apio crines ornatus amaro Virg. Ornatus vi-

ridi tempora pampino Hor.

Percuti, transfodi: pectus percussa Virg. Silvia... palmis percussa lacertos id. pectora duro transfossi ligno id.

Perungi, perfundi: peruncti faecibus ora Hor. nudatosque hume-ros oleo perfusa nitescit Virg.

Purgari: qui purgor bilem Hor. Redimi: sacra redimitus tempora lauro Virg.

Spargi: sparsus tempora cānis Ov.

Tegi, detegi, protegi: terribilem piceā tectus caligine vultum Ov. scutis protecti corpora longis Virg. Dardanius caput, ecce, puer detectus honestum id.

Velari: caput ante aras Phrygio velamur amictu Virg. velatus tempora vitta Ov.

Vinciri, evinciri: suras evincta cothurno Virg. fronde comas

Note. Dans ces exemples, l'accusatif qui désigne la partie du corps pourrait manquer à la rigueur, sans que le sens en souffrit. Il n'en est pas de même dans les exemples suivants:

III. Accendi et cremari: Lavinia visa... omnem ornatum flamma cre- 53 plante cremari, Regalesque accensa comas, accensa coronam Virg.

Adsuesci: non illa colo... femineas adsueta manus Virg. Circumdari: bis collo squamea circum Terga dati Virg. Committi: pristis, delphinum caudas utero commissa luporum Virg.

Converti: illi ad surgentem conversi lumina solem Virg.

Deiici: oculos deiecta decoros Virg. deiecta oculos in se Ov. deiectus vultum Stat.

Effundi: caesariem effusae nitidam per candida colla Virg.

Expleri: expleri mentem nequit ardescitque tuendo Virg.

Exui: unum exuta pedem Virg.

Figi, defigi: oculos horrenda in virgine fixus Virg. maesto defixus lumina vultu id.

Imprimi: os impressa toro Virg.

Moveri: nec magis incepto vultum sermone movetur Virg. Mutari: mutata suos requierunt flumina cursus Virg.

Saturari: (Iuno) multa movens necdum antiquum saturata dolorem Virg. Scindi, abscindi: scissa comam... muros petet Virg. flaventesque abscissa comas id.

Solvi: Iliades crinem de more solutae Virg.

Subnecti: maeoniā mentum mitrā crinem que madentem Subnexus Virg.

Supinari: nasum nidore supinor Hor.

Note. Dans ces exemples, la forme passive du verbe exprime une action directe du sujet sur l'objet; le verbe se met le plus souvent, dans ce cas, au participe parfait.

IV. Autres verbes qui se construisent avec l'accusatif, et qui n'expriment 51 pas une action directe du sujet. La plupart peuvent être considérés comme passifs, et leurs participes parfaits comme adjectifs :

Arrigi: his animum arrecti dictis Virg.

Caelari: flumineaque urna caelatus Bagrada parmam Sil.

Curari: si curatus inaequali tonsore căpillos Occurri, rides Hor. Diduci: tum vero (in) curas animum diducitur omnes Virg.

Inquinari: mentior at si quid, merdis caput inquiner albis Corvorum Hor.

Labefieri: animum labefactus amore Virg. Molliri: ingenium mollimur ab arte Ov.

Percuti, concuti: percussa nova mentem formidine Virg. casaque animum concussus amici id. quone malo mentem concussa? Hor.

Peruri: Hibericis peruste funibus latus Hor.

Pingi: picti squalentia terga lacerti Virg. Picti scuta Labici id.

Premi: mentem formidine pressus Virg.

Revinciri: ecce, manus iuvenem interea post terga revinctum, ... trahebant Virg.

Signari: et manibus Procne pectus signata cruentis Virg.

Suffundi, perfundi, interfundi: lacrimis oculos suffusa nitentes Virg. suffunditur ora rubore Ov. perfusus sanie vittas Virg. maculisque trementes Interfusa genas id.

Suffici: ardentesque oculos suffecti sanguine et igni Virg.

Turbari: turbatus pectora bello Virg.

Vinci: multoque iacebat membra deo victus Virg.

Cette construction se trouve aussi dans les prosateurs, notamment chez 55 les historiens post-classiques et Apulée: pilo per cassidem caput ictus A. b. Afr. brachium gladio percussus id. cura animum incensus T.-I.. adversum femur tragula graviter ictus cecidit id. tragula femur traiectus saxique pondere or a contusus V.-M. obscena velati P.-M. dextrum genu lapide ictus... crus et utrumque brachium ruinā pontis consauciatus Suet. tremore viscera quatior Apul. genua quatior id. mentem capitur temeraria curiositate id. manus infectus humano cruore id., et beaucoup d'autres exemples dans le même auteur, imitateur des poëtes. — land multa collum cervicesque circumvolutus A.-G. caput rica velatus id. maculis terga distincti Lact. Priscien se contente de faire cette remarque: accusativo quoque inveniuntur passiva coniungi, sed figurale, ut: absciditur manum, frangitur pedem, sanatur oculum, rumpitur aurem.

V. Un petit nombre de verbes à la forme passive changent de significa- 56 tion, au point qu'ils se construisent avec l'accusatif, comme des verbes

moyens:

Averti: victor equus, fontes que avertitur, et pede terram Crebra ferit Virg. (p. aversatur) oppositas impasta avertitur herbas Stat. Aversari, avec l'accusatif, est très-fréquent depuis Ovide et Tite-Live.

Nutriri: hoc pinguem et placitam Paci nutritor olivam Virg. (p. nu-

trito arch., à cause de la quantité).

Pasci, employé par les poëtes comme edere, tandis qu'il ne se trouve ordinairement dans les classiques qu'avec l'ablatif ou seul : pascuntur vero silvas et summa Lycaei, horrendosque rubos, et amantes ardua dumos Virg. De même depasci : cum artus depascitur arida febris Virg. (cf. saepes Hyblaeis apibus florem depasta salicti id.). Papilio ceras depascitur Plin.

VI. On trouve encore l'accusatif avec moveri, coronari, censeri: Satyrum nunc agrestem Cyclopa movetur Hor. (cf. ut Cyclopa saltaret id.; c'est un accusatif verbal). Magna coronari contemnat Olympia id. (par analogie avec vincere). Voluisti magnum agri modum censeri Cic. census equestrem sum mam nummorum Hor. Qui centum et viginti quinque milia

aeris ampliusve censi erant A.-G.

Verbes intransitifs avec l'accusatif: ni grantes terga iuvencos Virg. tremit artus id. praeriguisse manus Tac. colla sanguinantem Apul. cum nimio fetu oculos dolere coepisset Apul. taeduit animam Lact. Et parmi les moyens: Stomachata biles Apul.

On trouve aussi des adjectifs avec l'accusatif; le Poëtes: os humerosque deo similis Virg. Omnia Mercurio similis, vocemque coloremque et crines flavos et membra decora iuventae id. nuda genu id. nuda pedem Ov.

nudus inire caput pugnas Sil.

2º Prosateurs: circumspectans sollicitus que omnia T.-L. solliciti vicem imperatoris id. suam iam vicem magis anxios id. nudae brachia et la certos Tac. frontem tergaque ac la tus tuti id. manum aeger id. clari genus id. frigidus iam artus id. la ti faciem Apul. nudus omnia praeter pubem Amm.

Les verbes suivants se construisent avec deux accusatifs (de la personne 60

et de l'objet):

Doceo, depuis Plaute, et à toutes les époques. Dans le sens d'apprendre une pouvelle, l'objet se met en général avec la préposition de. L'ablatif est instrumental : doctus litteris Graecis et Latinis Cic. et Sal. ... lingua utraque Mart. (cf. Hor., Od. III, 8, 5 : docte sermones utriusque linguae, correct. de Bentley, au lieu de sermonis), ou bien il faut sous-entendre un infinitif : fidibus (canere), equo (vehi).

Noté. L'accusatif de la chose avec le passif est poétique et post-classique. Edoceo suit en tout doceo; cependant, quand il signifie tenir au courant, donner des nouvelles, on trouve l'accusatif au lieu de la préposition de : Cicero per legatos cuncta edoctus Sal. ab illo cuncta edoctus id. iter

hostium ab exploratoribus edoctus Tac.

Note. Cette construction manque dans César et Cicéron.

Dedoceo: gaudia temet dedoceas Stat.

Note 1. Le passage de Cicéron cité par Krüger (de Fin., I, 6, 20) est contestable : geometrica discere maluisset, quam illum etiam ipsum dedocere, parce qu'on ne sait pas si l'accusatif de l'objet « geometrica » est sous-entendu au second membre.

Note 2. L'accusatif ne se trouve pas avec le passif.

Imbui et erudiri suivent la même analogie: nec quidquam prius imbuntur Tac. Graecas res eruditi erant A.-G. fiduciam que peccandi eruditus id.

Celo, avec double accusatif, depuis Caton, Plaute et Térence, et à toutes les époques; rarement au passif, et dans ce cas avec le pronom neutre : quor haec... celata me sunt? Pl. nosne hoc celatos tam diu? Ter. sed tamen indicabo tibi, quod mehercule in primis te celatum volebam Cic.

Note. On trouve souvent celare avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose avec de : de insidiis celare te voluit Cic. me de hoc libro celavit id. de magistro equitum... militem celavit T.-L.; mais l'autre construction est plus fréquente.

Rogare: id me rogas Pl. Ego patriam te rogo quae sit tua (construction grecque) id. Dans Cicéron, avec l'accusatif sententiam seulement, ou un

pronom neutre, même au passif: Multis sententiis iam dictis, rogatus sum sententiam Cic. Tum D. Iulius Silanus, primus sententiam rogatus Sal.

Ibi C. Livius (is enim est primus rogatus sententiam) T.-L.

Interrogare: pusionem quendam Socrates interrogat quaedam geometrica Cic. nominatim interrogatus sententiam T.-L. paene interultimos interrogatus sententiam V.-P. interrogatus Othonis libertus causam digressus Tac. militem... Graece testimonium interrogatum Suet., et perrogari dans Tite-Live: populi Achaeorum, cum sententias perrogarentur.

Note 1. Consulere et percontari, par analogie, mais rarement: ibo et consulam hanc rem amicos quid faciendum censeant Pl. nec te id consulo Cic. sunt quae te volumus percontari Pl. forte meum si quis te percontabitur aevum Hor. D'après la même analogie, velle se trouve avec l'accusatif d'un pronom neutre chez les comiques, et: si quid ille se velit,

illum ad se venire oportere Caes.

Note 2. Cette construction, en général, est plus fréquente dans le style de

la conversation. On dit en français: Que me voulez-vous?

Orare: dans Ennius, les comiques et Cicéron; mais uniquement avec le pronom neutre. Plus tard, cet usage s'étendit: multa deos orans Virg. auxilia regem orabant T.-L. libertate, quam imperium adeptum suppliciter orabat Suet. — Exorare: Unum exorare vos sinite nos Pl. hanc veniam illis sine te exorem id.

Rogare (dans le sens de prier, supplier, demander): quod tu me rogas Pl. hoc te vehèmenter rogo Cic. roga me viginti minas Pl. Otium divos rogat Hor. ut nihil deum roges nisi quod rogare possis palam Sen. nunquam divitias deos rogavi Mart. — Dans le sens de présenter, proposer: tres viros capitales populum rogato L. Papiria (213 av. J.-C.); ut duoviros aediles ex patribus dictator populum rogaret T.-L. — Fuerant hoc rogati Cic. faciam illud quod rogatus sum id. Quidquid rogabatur, religiose promittebat C.-N.

Note. D'autres verbes, exprimant la prière, se construisent ainsi par exception: te obsecro pileum Pl. nunc hoc te obsecro Ter. qui multa deos venerati sint Caec. d. Cic. illud autem te peto Dolab. d. Cic. quod deos precati eritis T.-L. imploratos auxilium id. multa... Pomptinum obtestatus est Sal. nihil supra deos lacesso Hor. eum medelam cruciatui deprecatur Apul. vos peto atque obsecro Pl.

Moneo: moneam te unum Naev. Idcirco moneo vos ego hoc Pl. quam ob rem ego te hoc... Moneo id. Verum hoc te moneo unum Ter. Fabius ea me monuit Cic. eam rem nos locus admonuit Sal. haec praemonito magistro equitum T.-L. multa etiam a multis admonetur Pl. j.

Horfor: quod te iamdudum hortor Cic. pauca milites hortatus est

Sal.

Poscere: Leno te argentum poscit Pl. aulam auri, inquam, te reposco id.; rare dans Cicéron: Milesios navem poposcit; fréquent chez les poëtes classiques, et: claves portarum cum magistratus poposcisset T.-L.

Note. Le passif avec l'accusatif ne se trouve que dans Properce et Ovide,

et chez les écrivains postérieurs.

Reposco a aussi, dans tous les temps, le double accusatif; mais la construction de ce cas avec le passif est post-classique. Exposco ne se trouve qu'une fois avec deux accusatifs: quod deos immortales inter nuncupanda vota expoposci T.-L.

Postulare: orationes autem me duas postulas Cic. Souvent avec un accusatif dans les comiques: si te amari postulas Pl. Ego quoque a meis

me amari et magni pendi postulo Ter.

Note. Expostulare ne se trouve jamais avec deux accusatifs.

Flagitare (rare): dicendum est quod ille me flagitat Cic. Petreius et Afranius cum stipendium ab legionibus... flagitarentur... Caes.

Note. Efflagitare ne se construit jamais ainsi: Efflagitasti quotidiano convicio ut... Qtl.

Exigere, au passif, dans l'ancienne langue: sese pecunias maximas exactos esse Q. Metel. dans A.-G. illud exigor portorium Caecil., ib.

In bere: quod te inbet soror Pl. quae te aliquid inberent Cic. quod inssisunt, faciunt Caes.

Cogere: eri haec immodestia me coegit Pl. quod vos vis cogit, id

voluntate impetret Ter. Quid non mortalia pectora cogis, Auri sacra fames? Virg. ad id, quod sua que mque mala cogebant T.-L. qui hoc se coegisset Qu. ego hoc cogor Cic. quod nihil cogitur (Trajan) Plin. j. Stoicus homo cogi aliquid potest... sapientem nihil cogi posse A.-G.

Adduci: Par analogie, une seule fois dans Cic.: namillud quidem ad-

duci vix possum.

Adiutare: id, amabo, adiuta me Ter. — Adiuvare: neque me quic-

quam consilio adiuvas? id.

Arguere: id me arguit Caecil. d. A.-G. Si omnes voluimus, quod arguimur T.-L. arguitur pleraque Tac. (cf. quae cuncta... revincebatur id. et quod ipse insimuletur A. a. Her.).

Dare, donare, condonare: et nunc id operam do Ter. Egone te pro hoc nuntio quid donem? id. Argentum quod habes condonamus te id.

1º Autres constructions analogues; infitias ire aliquid, dans Plaute, Cornélius-Népos, Tite-Live et dans l'âge postérieur; mais non à l'époque classique: infitias ire omnia Pl. negue nego neque infitias eo, nos enixe operam dedisse... T.-L. — Quid mihi nunc es auctor? Pl. idne estis auctores mihi? Ter. a me consilium petis, quid sim tibi auctor Cic. vix quidem ausim affirmare, quod quidam auctores sunt T.-L. iusiurandum adigere aliquem Caes. Ego manum te iniiciam Pl. et id, quod animum induxer at paullisper, non tenuit Cic.

2º Le double accusatif se trouve aussi avec traduco, traiicio, transporto; et l'accusatif de lieu se trouve même avec le passif: quos Caesar transduxerat Rhenum Hirt. traductus exercitus silvam Ciminiam T.-L.

Note. Construction fréquente dans les historiens, César, Tite-Live, Quinte-Curce.

Verbes composés avec une préposition: ad, in, circum, cum, inter, ob, 61

per, ante, prae, ex, praeter, sub, subter, super, trans.

Note. Beaucoup de ces verbes intransitifs reçoivent une signification transitive, à l'époque post-classique; presque tous expriment un mouvement ou un arrêt dans l'espace. La construction par le passif ne laisse aucun doute sur la nature transitive de l'accusatif. Du reste, la construction de ces verbes est un des points les plus incertains de la syntaxe.

1º Composés avec ad: accolere, adire (se trouve aussi avec ad et in), adoriri, advolare, aggredi (aussi avec ad), adnare: hic tibi rostra Cato advo-

lat Cic. qui... naves àdnare possent Caes.

La plupart de ces verbes, en tant que transitifs, ne se trouvent guère que chez les poëtes et les prosateurs post-classiques. Accedere dans Salluste: quo accedam? accidere, depuis Pl., dans les poëtes (rare) et A.-G.; accurrere, accubare, accumbere, dans Apul., addubitare dans Ascon., adhaerere Tert. adhinnire Apul. August. adiacere C.-N. T.-L., etc. adridere: nam si arridere(n)-tur, esset id ipsum Atticorum Cic. adstrepere: ac plerique.., surdas principis aures adstrepe b ant Plin. j. advehi Virg. Tac. advenire (poét.), adventare Tac. Amm. advolvi genua Sal. Tac. Apul. afflare Virg. T.-L. affluere Lucr. allabi: Nuntia, fama ruit, matrisque allabitur aures Euryali Virg. alludere (poét.), assidere (id.) Tac., etc.: Amisumque assideri sine proeliis audiebat Sal. appuanare Tao. assilire Stat. assistere (poét.), assultare Tac.

dere (poét.), assidere (id.) Tac., etc.: Amisumque assideri sine proeliis audiebat Sal. appugnare Tao. assilire Stat. assistere (poét.), assultare Tac.

20 Composés avec in: incurrere, ingredi, inire, insistere (rare), invadere, invehi, irrumpere, chez les classiques: unum instare dans César, illacrimari Iust. incedere T.-L. Tac. incidere Sal. Tac. increpare aliquem, à toutes les époques, increpitare Caes., etc. incessere aliquem (p.-class.) incubare lucos et specus Apul. incumbere gladium Pl. incursare Pl. T.-L. Tac. Apul. inhiare Pl. innare et innatare Virg. insilire poét. et p.-class. insultare Lucil. Sal. Tac. Amm. insidere poét. et p.-class. insidére Sil. irrepere Tac. Instare: instare viam Pl. hic... cum acie instructă instaret hostes C.-N. sed acrius hostes institit id. et in oratione sud multa invectus esset in Thebanos et Argivos id. (multa adverbialement = admodum, se trouve avec beaucoup de verbes intransitifs: multa queri, lacrimare) Parte alia Marti currum que rot asque volucres Instabant Virg. Instat mercaturam; spero, rem faciet Naev. (comme s'il y avait urgere, festinare aliquid); involare aliquem Plin. castra Tac. Animos involat cupido eundi id.

3º Composés avec circum: circumire, —venire, —sidère, —sistere, —stare, —sonare, circumflare, dans les classiques, circumfluere Ov. —gredi Sal. et

Tac. — sidère T.-L. — strepere p.-class., — rehi dans tous les temps, excepté

Cicéron et César, —volare, —volitare poét. et p.-class.

4º Composés avec cum: coire (societatem Cic.) et au passif, dans les classiques; plus tard avec les mots matrimonium, negotiationem; concursare Cic. congemere (poet.), congredi aliquem Pl. convenire: Nihil mihi potius fuit quam ut Masinissam convenirem Cic. et avec l'accusatif de l'objet chez les juristes: dolum, culpam, nomen alicuius Dig.

50 Composés avec inter, tous post-classiques: interiacere T.-L. Plin. interfluere Q.-C. Plin. Tac. intermeare Plin. Amm. intermicare V.-Fl. intervenire Tac. intervolare poet. poster. interstare Avien. interlabi Amm. intercurrere:

spatio intercurso id.

60 Composés avec ob: obire et obsidere, dans tous les temps comme transitifs. Obambulare Pl. Ov. obrepere Pl. obequitare Amm. oblatrare Sil. occum-

bere (v. plus loin).

7º Composés avec per: perambulare, percurrere, pervagari, pervigilare, pervolare class. Percursare Plin. j. permeare poét. et p.-class. pervadere T.-L. pervehi Tac. Sil. pervolitare poét.

8º Composé avec de: devenere locos laetos et amoena vireta Virg.

9º Composés avec ante et prae: antecedo, praecedo, tantot intransitifs, tantôt transitifs, avec l'accusatif; anteire est aussi transitif au passif (cf. Sen., Cons. a. Marc., 3; Tac., H., II, 101); antecello (de même que excello) est intransitif à l'époque classique; praesto: Callistratus, Atheniensium legatus, qui eloquentia omnes eo praestabat tempore C.-N. qui belli gloriā Gallos omnes Belgasque praestabant Hirt.

Note. Praestare se trouve aussi avec l'accusatif dans Varron, Tite-Live,

César ou Hirtius, Valère-Maxime, etc.

Antevenire, praevenire, praegredi avec l'accusatif sont archaïques, ou usités par analogie avec anteire. Praemineo est transitif dans Tacite; antegredi: quum antegreditur solem Cic. praecurrere Cic. C.-N. Dial. orat.: praecurrit... iudex dicentem; praestuere Hor. Plin. Tac. praesulgurare V.-Flac. etc. praeiacere Tac. praelabi poét. Petr. praesidere Tac. praelucere Aus.

10º Composés avec ex: egredi Caes. et Sal. edormire crapulam Cic. -vinum A.-G. tempus edormitur Sen. Ilionam edormit Hor. elabi Tac. Flor. erumpere: iamdudum erumpere nubem Ardebant Virg. T.-L. V.-Fl. evadere Lucil., les poëtes class. et T.-L. excedere T.-L. Ov. excurrere: excurso

spatio Ter. et à l'actif Sen. rh. Exire poét. Ter. Stat. Apul.

11º Composés avec praeter: praetergredi Cic. A. b. Afr. Tac. praeterire, praetervehi, praetervolare; praeterfluere Sal. T.-L. praeterbitere Pl. praetercurri: Chalcedone praetercursa Amm. praeterlabi Virg. praeternavigare Suet. Apul.

12º Composés avec sub et subter: subire dans tous les temps (rare avec le datif), succedere tectum Cic. T.-L. Tac. testudine facta portas succedunt Caes. subrepere (poét.), subsidere poét., Amm. Les composés avec subter sont

post-classiques: subtercurrere Vitr. subterlabi Virg. subtervolare Stat.

13º Composés avec super: manquent dans Cicéron et César; supereminere Virg. Ov. supergredi p.-class. superincumbere Ov. supermeare Amm. supermicare Avien, superruere Apul. supersedere: haec causa non visa est supersedenda A. a. Her. istis omnibus supersessis Apul. à l'actif, A.-G. supersistere Apul. superstare Virg. et les poëtes postér. supervadere Sal. supervehi Cat. T.-L. Aus. supervenire Col., poét. supervolare Ov.

14º Composés avec trans; tous de la période classique: transire, transnare, transilire, transvolare, avec le passif personnel; et le moyen transvehi

dans Cic. Var. et Sen. (Voyez traiicio).

1º Il faut distinguer l'accusatif attributif de l'apposition au même cas; le premier est essentiel pour l'intelligence de la phrase, tandis que l'apposition peut être supprimée sans inconvénient : Brutum sequentur du cem T.-L. L'accusatif ducem n'est pas indispensable; il l'est, au contraire, dans ce passage: me Albani gerendo bello ducem creavere T.-L.

Note. La construction grammaticale est la même, lorsque l'attribut ne représente pas la réalité: huic ego me bello ducem profiteor Cic. L'accusa-

tif attribut est ici essentiel.

2º Parmi les verbes qui s'accommodent de cette construction il en est d'insolites, par exemple sistere dans Plaute: te vegetum nobis in Graecia

siste Cic. sistas hunc nobis sanum atque validum A.-G. agere: non

principem se, sed ministrum egit Suet.

3º Les verbes facere et habere en particulier se construisent avec l'accusatif prédicatif: reliquos feci agros Cic. quos belli calamitas reliquos fecerat id. haec cura vix mihi vitam reliquam facit id. (p. relinquere). L'usage de habere avec un adjectif est très-fréquent: diutius velle videtur eos habere sollicitos Cic. agros, vias denique infestas habebant id. comitiorum dilationes occupatiorem me habebant Cael. d. Cic. anxium exercitum nostrum atque sollicitum habebat A. b. Afr. ut eos quam maxume manifestos habeant Sal. curā intentos habebat Romanos T.-L. sed Pompeium gratia impunitum habuit V.-P. cuncta... non ideo lactum Germanicum habebant Tac. anxium me et inquietum habet petitio Sexti Plin. j.

Note 1. Le même verbe dans un autre sens: piratas immunes, socios vectigales habemus Cic. eo die acerbum habuimus Curionem, Bibulum

multo iustiorem id.

Note 2. On trouve souvent l'accusatif attributif praecipitem avec un verbe

de mouvement : agere, dare, deiicere, iacere, mittere, etc.

Au lieu de l'accusatif attributif, on trouve les constructions suivantes: 1º habere, putare, ducere, credere, probare, polliceri, affirmare, ponere, se gerere, agere, et dans la suite, computare et profiteri avec la préposition pro: pro nihilo, pro certo habere Pl. pro nihilo putare Cic. pro concesso putetur id. pro certo creditur id. pro certo polliceor id. pro nihilo ducere id. pro veris probare id. se gessisse pro cive id. pro falsis ducit Sal. innocentia pro malevolentia duci coepit id. pro certo habere T.-L. pro certo affirmare id. hoc ponere pro certo sum veritus id. pro non dicto habendum est id. Qui se pro equitibus Romanis agerent Suet. ruborem pro consensu ducens Lampr. pro confesso et indubitato habere Lact. pro stultitia computare id. pro summa doctrina profiteri id.

Note. Cette construction est très-rare dans certains auteurs. César ne l'a que deux fois: pro explorato habebat; — non videtur pro certo esse proponendum. Dans Tacite la préposition a un sens particulier: pro praedonibus habiti, on les prenait pour des brigands (cf. Synt. des prépos., ch. XIII, § 235,

nº 8, et notes 1 et 2)

2º Avec in et l'ablatif pluriel: Carbonem in summis oratoribus habitum scio Cic. virtutem in bonis ducere id. in malis ducere id. id ego in lucris pono id. haberi in bonis Lact. in beneficiis petebantur id. (cf. Synt. des préposit.,

ch. XIV, 13º I, et les notes).

3º Avec in et l'ablatif singulier: oratorum in numero est habitus Cic. sibi in praemii loco deposcit id. hoc in beneficii loco petitum est id. in hominum numero putabat id. in filii loco id. in fortuna, in paena putare Cic. in beneficii parte numeretur id. in incerto haberi Sal. omnia in benignitate habebantur id. in damno habere T.-L. in gloria ponere id. in levi habendum Tac. (v. ibid.).

4º Avec les ablatifs loco et numero: deorum numero eos solos ducunt, quos cernunt Cic. iudicum numero haberi id. habenda nullo loco id. sunt enim qui... criminis loco putent esse quod vivam id. vos affinium loco ducerem Sal. numinis loco habitam Tac. prodigii loco habitum est id. ominis loco

5º Avec in et l'accusatif joint au verbe accipere: in eam partem accipioque et volo Ter. in bonam partem Cic. in aliam partem potest accipi A. a. Her, in omen accipere T.-L. in maius accipere id. in contumeliam Q.-C. in superbiam Tac. in prodigium id. in speciem simplicitatis id. (cf. un passage analogue: imbellis aetas in praedam divisa est Tac.) venenum ei in remedium

calamitatum dedit Iust. in dotem dare id.

1º L'accusatif verbal complète l'idée exprimée par le verbe. On le trouve 64 des la période anté-classique : regredi gressum Enn. praeter propter vitam vivitur id. somnium consimile somniavit Pl. prius quam istam pugnam pugnabo id. Militia ista militatur id. an sempiternam servitutem serviat id. Modice et modeste meliust vitam vivere id. Spem speratam quom optulisti nunc mihi, tibi grates ago id. quas meus filius turbas turbet id. quae mi huius similis sermones serāt id. cenam cenavi tuam id. vomitum vomas id. fraudem fraussus sit id. nunc specimen speci-

tur, nunc gertamen cerniturid. Quod bonis benefit beneficium id. vitam duram, quam vixiTer. Nam hunc scio mea solide solum gavisurum gaudia Ter. et quia consimilem luserat Iam olim ille ludum id. Cantile-

nam eamdem canis id. bonas preces precari Ct.
Note. Dans ces exemples, l'accusatif a la même origine que le verbe. Dans les suivants, la forme est différente, mais la signification est analogue : vicit Olympia Enn. soleo hercle ego garrire nugas Pl. ut profecto vivas aetatem miser id. sed metuo ne sero veniam depugnato proelio id. huic lucebis

novae nuptae facem id. occumbunt multi letum Enn.

2º Auteurs classiques et post-classiques : facinus facere Cic. T.-L. servitutem servire Cic. mortem occumbere id. non eosdem cursus... cucurrerunt id. vestros patres vivere arbitror et eam quidem vitam, quae... id. iuravi verissimum pulcherrimumque iusiur and um id. dicta dicere id. has notavi n o t a s id. coniugia... coniuncta id. conubia coniunxisse id. rideamus γελωτα σαρδάνιον id. (Cette construction n'est pas dans César.) dum tale facinus faceret Sal. multa et praeclara rei militaris facin ora fecerat id. iter constitutum ire A. b. Afr. iter inceptum ire id. pugnata bella Hor. pugnavit proelia id. pugnam pugnare T.-L. bellum bellare id. votum vovere id. adnuere nutum numenque id. pacem pacisci id. noxam nocuerunt id. hac pugnā pugnatā, Romam profectus est, nullo resistente C.-N. datum donum duit populus Romanus T.-L. queror haud faciles que stus Stat. nullas vigilias vigilarunt A.-G. triumphavit... triumphos novem id. luctum eluxisse id.

vitam vivere caelibem id. gaudium gaude at genuinum id.
L'accusatif verbal, sous la forme d'un adjectif neutre, est assez rare à 65 l'époque archaique, assez fréquent dans Cicéron, puis chez les poètes et les écrivains postérieurs: acuta ululare Enn. magnum clamat Pl. exclamat dere-pente maxumum id. sibi to tum, ni hil tibi offenderit Cic. exclamare maius id. inchoatum quiddam et confusum sonantes id. pingue quiddam sonantibus atque peregrinum id. unum sonare id. truculenta tuetur id. de bellicis rebus can't etiam quodammodo bellicum id. (subst.). — Sincerum sonere Lucr. acerba tuens Virg. nec mortale sonans id. toroum clamare id. insueta rudens id. horrendum stridens id. acerba fremens id. serum canit id. Tam cernis acutum Hor. resonare triste et acutum id. dulce ridentem, dulce loquentem id. lucidum fulgentes id. turbidum laetatur id. omnia magna loquens id. os may na sonaturum id. subridens molle Pers. illa sonat raucum quiddamque inamabile stridet Ov. lene sonantis aquae id. pontus rauca gemit Luc. qui Curios simulant et Bacchanalia vivunt Iuv. risit tam blandum Petr. arma raucum gemuere Sil. barbaricum alque immane gemens id. torvum et furiale renidens id. laetum fremere Stat. turmale fremere id. triste salutantes id. triste rigens id. multa invectus est in Thebanos C.-N. iisque divers a excusantibus Tac. falsum renidens vultu id. falsum deiurare A.-G. magnum inclamavit id. grandia ingrediens id. Beaucoup d'exemples dans Apulée. A marum Iulianus subridens Amm. torvum renidens id. canorus voce, sed Afrum quiddam sonans Spart. subraucum et lugubre strepens Amm. ne sermo ambiguum sonet, ne priscum nimis aut leve Ter. Maur.

L'accusatif verbal (substantif) se trouve souvent avec les verbes olere, sa- 66 pere, obolere, redolere, resipere, et plus tard avec fragrare: Pastillos Rufillus olet, Gorgonius hircum Hor. sordes... illae verborum et hians compositio et inconditi sensus redolent antiquitatem Dial. orat. Qui saperet ipsum mare Sen. Illa erit optima quae un guenta sapiat Plin. Recte rem meam sapio Pl. Epicurus non aptissimus ad iocandum, minimeque resipiens

patriam Cic.

Note. Ce sont là des formules abrégées; il faut considérer de même des 67 locutions analogues: nec vox hominem sonat Virg. (cf. nec mortale sonans id.); deam spirat mulier Apul. anhelans ex intimo pectore crudelitatem A. a. Her. scelus anhelantem Cic. Equi spirantes naribus ignem Lucr. boves spirantes flammas T.-L. Folles spirant mendacia Iuv. Très-fréquent chez les poëtes.

Une exclamation, une apostrophe, qui devraient régulièrement être au nominatif, se trouvent par attraction à l'accusatif, avec le verbe : victoriam conclamare Caes. triumphum clamasse T.-L. triumphum proclamasse V.-M. laeta triumphum vox canet Ov. populo clamante triumphum id. Quidam in portu caricas Cauno advectas vendens « Cauneas » clamitabat Cic.

trepido etiam rumore viciniae conclamantis latrones Apul. conclamant ignem id. sed postquam regem Persea (au lieu de rex Perseus) consuli Paulo sa lutem legit T.-L.

Note. On connaît la formule familière S. D. (salutem dicit, dat, le plus sou-

vent avec ellipse du verbe).

1º L'ACCUSATIF TIENT SOUVENT LIEU D'UN ADVERBE, SUITOUT CHEZ les comiques, qui emploient souvent ainsi quid et nihil: Obsecro te, Anchiale, matri ne quid tuae adversus fuas Liv. Andr. lacuna nihil opus erit Ct. Idne irascamini, si quis superbior est quam vos? id. id maxime cavendum est id. si quid te adiuero Enn. id studet id. neu quid ei suscenseat Pl. Nil, Charine, te quidem quicquam pudet id. quos, quom nil refert, pudet id. Num quid refert? id. Scio, quid erres id. Quid erat induta? id. Istuc crucior id. An id doles? id. Quia ego id quod amo careo id. nec quicquam eges id. Id tuus scatet animus id. nihil opust nobis ancilla, nisi quae texat, quae molat id. Nihil opust resciscat id. nunc nihil obsecras id. Non me censes scire quid dignus siem? id. Iam istuc gaudeo id. Neque quae recte faciunt culpo, neque quae delinquont amo id. quid nunc primum caveam nescio id. Haec qui gaudent id. Sed quid auctor nunc mihi est? id. nisi quid occurro prius id. Id nos ad te, siquid velles, venimus id. ego nil moror id. ne quid mirer meum malum id. ut sat habeas i d id. Utin omnes mulieres e a d e m aeque studeant nolintque omnia? Ter. Id tu quom studuisti id. Idne estis auctores mihi? id. Nil succenseo nec tibi nec tibi id. Etiamne id lex coegit? id. Id equidem adveniens mecum stomachabar modo id. nequid accusandus sis id. Teneo quid erret id. aliena ut cures eaque nil quae ad te attinent? id. Iam id gaudeo id. Nil opus est istis id. Num id lacrumat virgo? id.

Note. Ces passages sont en très-grand nombre. Quid, ecquid, numquid se

trouvent très-souvent dans les propositions interrogatives.

2º De même que id tient la place de propterea, de même quod remplace souvent propter quod: scin quid est, quod ego ad te venio? Pl. ut id agam quod missus huc sum id. ne causae quid sit, quod te quisquam quaeritet id. Nihil est quod est une locution fréquente dans tous les temps. Ut nihil divinatione opus sit Cic. mihi nihil iam noceri potest id. pictura nihil utuntur id. nihil id ad mortuos pertinere id. obligatus ei nihil eram id. quid inter se different id. sentire, quid simus et quid animentibus ceteris differemus id. si quidquam me amas id. quid tibi obsto? id. ne tibi Deiotarum succensere aliquid suspicere id. — Quos tamen aliquid usus ac disciplina sublevarent Caes. nihil se ed re commoveriid. — Ea res nihil pertinet ad religionem T.-L. neque hae tribus ad centuriarum distributionem quidquam pertinuere id. nihil deterritus vulnere id. in captivos nihil saevitum est id. si quid inclementius in te sum invectus id. pulsa plebs, nihil Romanae plebi similis id. — Nihil seditione est opus Q.-C. Nihil exspectato Caesare Tac. nihil mutato consilio id. qua nihil sibi esset usus A.-G. nihil a mortuo differebam Apul.

Les accusatifs pluriels cetera, alia, multa, omnia, etc., se trouvent souvent 69 employés adverbialement, excepté dans la prose classique: Postremo imperavi egomet mihi Omnia adsentari Ter. Vitio vertunt, quia multa egeo Ct. Quamquam multa manus ad caeli caerula templa Tendebam lacrumans Enn. Praeter nomen cetera ignarus populi Romani Sal. cetera egregius id. cetera egregium T.-L. vir cetera sanctissimus V.-P. hirsutus cetera Suet. ce tera intecti Tac. ce tera similes Batavis id. Sanctus alia Sal. et alia clarum Tac. (cf. Pl.: alias res est impense improbus). Omnia Mercurio similis Virg. possumus omnia quidem cetera fratres manere Apul. sanctus omnia A.-Vict.

1° L'accusatif désignant le lieu, avec mouvement, était peu en usage dans l'ancienne langue, tandis qu'il est fréquent chez les poëtes classiques et post-classiques: rogat quid veniam Cariam Pl. hodie hinc abiit Alidem id. Nam erus Eretriam me misit id. Iam Cyprum veni id. Prosum Athenas protinam abibo tecum id. Epidamnum nunquam vidi neque veni (attraction) id. Nam me Acheruntem recipere Orcus nolvit id. quasi Acheruntem veneris id. Vivom me accersunt Acheruntem mortui id. Transit Melitam Romanus Naov. Nunc eum cum navi scilicet abisse pessum in altum Pl. Quando abiit rete pessum id. pessum dedi id. quam ut non ego istum pro suis factis pessumis pessum premam id.

Note. On ne trouve point venum dare et venum ire avant Cicéron. Infitias ire

est fréquent chez les comiques. Exsequias ire dans Térence : Exsequias Chremeli, quibus est commodum ire, hem! tempus est; et la formule citée par Donat: L. Titio exsequias ire cui commodum est, hem tempus est. Dans

Plaute et les auteurs post-classiques : Suppetias advenire.

Note 2. L'accusatif sans préposition se trouve aussi dans Ennius : quo nunc me vortam? quod iter incipiam in gredi? Do mum paternamne anne ad

Peliae filias?

Note 3. Il est inutile de citer les nombreux exemples où domum, domos, rus se trouvent seuls avec les verbes de mouvement : do mum ire cupio Pl. intromittar domum id. visam domum Ter. fuge domum Caec. Stat. nisi domum revorteris id. domum renuntio id. abi modo domum id. abi rus id. nunc iam rus te amove id. ego rus ibo atque ibi manebo Ter. rus habitatum abii id.

Note 4. Dans la prose classique, on ne trouve que deux endroits où des noms de lieu, par analogie avec des noms de ville, sont à l'accusatif sans préposition: Aegyptum profugisse Cic. Coniectans eum Aegyptum iter habere Caes., tandis qu'on lit dans ce dernier: in Illyricum, in Africam, in Macedoniam, in Galliam, etc. C.-N.: Hic quum maximo studio compararet exerci-

tum Aegyptumque proficisci pararet.
2º Ce ne sont pas d'ailleurs les noms grecs de pays en us qui se mettent seulement à l'accusatif sans préposition: qui nondum tempestivo ad navigan-dum mari Siciliam adiit, Africam exploravit, inde Sardiniam (grande lle) cum classe ve nit Cic. hic clam praesidia Lusitaniam proficiscitur A. bell, Hisp. Rhegium atque inde Siciliam Sal. Epirum devecta T.-L. Etruriam transducto exercitu id. in Siciliam, inde et Africam transiturus, traiecit id. De même Aegyptum, Hellespontum, et trois fois Peloponnesum. Ossaque Pyrrhi... Epirum in patriam... portanda dedit V.-M. Africam ire Petr. Aegyptum proficiscitur Tac. Aventinum defertur id. rediens Campaniam Suet. Sardiniam annexamque Corsicam transit Flor. Babylonem et Mediam Capitol. Orientem Lampr. Germaniam superiorem Spart.

Note 1. Les noms de peuples se trouvent rarement à l'accusatif sans préposition: At nos hinc alii sitientes ibimus A fros, Pars Scythiam et rapidum Cretae veniemus Oaxen, Et penitus toto divisos orbe Britannos Virg. Inde Praestos perventum est Q.-C. Hiberos pervadit Tac.

Note 2. Les poëtes, comme le prouvent les trois vers de Virgile, étendent l'usage de l'accusatif local au-delà des noms de lieu ou de pays : Italiam... Laviniaque venit Litora Virg. tua tristis imago... haec limina tendere adegit id. Tollite me, Teucri! quascumque abducite terras! id. Quo regnum Italiae Libycas averteret oras id. urbem afferimur id. Speluncam... Devenient id. Devenere locos id. hac iter Elysium nobis id. Dardaniumque ducem Laurentia vexerit arva id. Verba refers aures non pervenientia nostras Ov. ut perveniamus ora vulgi Tib.

Note 3. Exemples analogues dans la prose : propinquantes iam amnem Tartanium Sal. campos propinquabant Tac. ripas appropinquantes A. b. Hisp. ripam maris proximamus Apul. aliam insulam evecti Q.-C. admissus Caesarem est Petr. accessit astu protinus C.-N. postquam astu venit id. propinqua Seleuciae adventabat Tac. non ibo infitias id. Apulée est de tous les prosateurs celui qui a été le plus loin dans ces constructions poétiques : vadere plateam ; obversus orientem, etc.

Note 4. Pour ce qui est de quelques verbes composés, tels que accumbere, accubare, incubare, insurgere, etc., il est difficile de dire si l'accusatif est

transitif ou adverbial.

le La préposition ad, qui, avec les noms de villes, indique entrée ou approche, est très-rare à l'époque anté-classique. Cette construction ne se trouve que deux fois dans ce qui reste d'Ennius : ad Troiam cum misi; — ad Clupeam; tandis qu'elle est assez fréquente avec des noms communs: eunt ad fontem; — ad incunabula nostra; accedisset ad terram, etc. On la trouve souvent dans Cicéron: classem ad Delum appulissent;—accedere incipiunt ad Syracusas;—tres viae sunt ad Mutinam;—ad Troiam proficiscenti;—ad Sidam navigassem;—ad Baias venire;—ad Capuam profectus sum. César: ad Genevam pervenit. Tite-Live: ad Satricum profectus;—ad Soram reditum;—ad Veios exercitus ductus, etc.

2º La préposition in avec les noms de villes et de petites îles était en usage dans l'ancienne langue, notamment cher les comiques: in Pulum

usage dans l'ancienne langue, notamment chez les comiques : in Pylum

adveniens Liv. And. eas... in An actorium devehit Pl. commigravit in Calydonemid. in Cyprumid. in Elatiam hodie eat id. navigo in Ephesum id. ire in Piraeum id. iturust ipsus in Seleuciam id. in Simonem abduxit.

Note 1. Cette construction n'est pas dans les classiques.

Note 2. L'accusatif Achradinam (quartier de Syracuse) se trouve dans Tite-Live avec ou sans in; par consequent, l'usage était indécis, du moins en ce qui concerne les quartiers d'une ville. L'usage a d'ailleurs varié beaucoup : Auguste, qui aimait la clarté et la simplicité, ne craignait pas, dit Suétone, de mettre des prépositions avec les noms de ville : praepositiones

urbibus addere, etc.

LES SUBSTANTIFS ABSTRAITS, DÉRIVÉS DE VERBES DE MOUVEMENT, SE trouvent 72 avec l'accusatif local de domus ou d'un nom de ville, mais en nombre restreint, et chez quelques auteurs seulement. D'après Nonius, domuitio (= domum itio) se trouvait ainsi dans Pacuvius, Accius et Lucilius, et il se retrouve dans Apulée : iam domuitionem reges Attidae parant, cité par l'A. a. Her. Ciceron l'emploie sous la forme domum itio: reditum ac domum itionem dari; — domum reditus erat eiusmodi; — reditus Romam; — nocturnus introitus Smyrnam. — César: spe domum reditionis sublată; magni domum concursus ad Afranium, magnae gratulationes fiebant id. ante consulis Romam adventum T.-L. iter a Gomphis Ambraciam id. concursationem regis ab Demetriade nunc Lamiam... nunc Chalcidem id. legationem Romam suscipere id.

1º La distance, l'absence, s'expriment par un accusatif adverbial, quel- 73

quefois sous-entendu: aberant bidui Cic. a quibus aberam bidui.

Note 11 faut sous-entendre iter ou spatio s'il s'agit de l'espace.

2º Souvent le pronom neutre se trouve employé dans ce sens : quidquid ab urbe longius proferrent arma T.-L. quidquid progrediebantur id. quidquid aurae fluminis adpropinquabant id. quidquid postea viximus id. quidquid progredior id. quid quid Bursam sedem suam excesserint id. (cf. qualibus in tenebris vitae, quantisque periclis Degitur hoc aevi, quodquomque est!

Lucr.). L'ACCUSATIF DE TEMPS, dans la langue anté-classique, servait à marquer les 74 rapports de temps, sans égard à la durée : quidvis anni Ct. triduum aut quatridiam post id. hoc noctis, id aetatis Pl. istuc aetatis Ter. Cicéron emploie la locution id aetatis comme prédicat et comme attribut : cum id aetatis filio;quoniam est id aetatis ut...;—id temporis id. idem aetatis Tac. id auctoritatis id. quod aetatis sum Apul. illud horae Suet. id temporis T.-L. id aetatis id. idem temporis A. b. Hisp. Et pour les dates : quintum decumum Cal. Novem-

bris Tac. (Cf. Ann., VI, 50; XV, 41.) Accusatif D'exclamation, 1º sans interjection: lepidum te Pl. fortunatum 75 Nicobulum id. nimium graphicum hunc nugatorem id. bene vos, bene nos, bene te, bene me, bene nostram etiam Stephanium (toast; v. plus loin Tib. et Ov.) id. Bellum et pudicum vero prostibulum popli! id. Quas, malum, nugas? id. ita me probri, Stupri, dedecoris a viro argutam meo? id. bellum filium id. diem pulcrum et celebrem et venustatis plenum Dignum Venere id. Mortalis malos! id. Lepidam Venerem! id. Cantores probos! id. Nimis doctum dolum id. Malam rem his et magnam! id. me miserum: quid agam nescio id. — Sed « bene Messallam » sua quisque ad pocula dical Tib. Et « bene vos, bene te, patriae pater antime Caesar » Dicite suffice per sacra perha mero Ov testes patriae pater optime Caesar » Dicite suffuso per sacra verba mero Ov. testes egregios Cic. miserum me id. me miserum id. me caecum id. praeclaros etiam XIV ordines id. operam tuam multam id. huncine hominem! hancine impudentiam, iudices! hanc audaciam! id.

2º Avec l'interjection en : En mea malefacta, meam en avaritiam tibi Pl. En tibi hominem id. en manum id. en pateram tibi id. ellum (= en illum) id. ellam (= en illam) Ter. en Davum tibi Ter. Et avec le nominatif: en tibi anus lepida Pl. Ciceron n'emploie qu'une fois l'accusatif: en causam, cur lex... ferretur. En quattuor aras Virg. Et avec le nominatif : En

dextra fidesque id.

3º Avec ecce: ecce me Pl. ecce me nullum senem id. ecce autem alterum Ter. ecce me id. eunt eccas (= ecce eas) tandem Pl. Mnesilochus eccu m (= ecce eum) maestus progreditur foras id. Sed heram eccam video id. Sed eccum incedit Epidicus id. eccum affinem ante aedis id. eccillam domi

id. Eccos exeunt id. Sed eccum lenonem id. eccos tris nummos habeo id.

Note 1. Eccum, eccam, eccillum, eccillam, etc., s'appliquent aussi aux absents. Note 2. Ces formes, composées de ecce et du pronom démonstratif, ne se trouvent que dans les comiques. Térence n'emploie guère que eccum, eccam, eccos, rarement le nominatif féminin ecca.

Note 3. Cicéron n'emploie jamais ecce avec l'accusatif; c'est pourquoi Madvig, sur l'autorité des manuscrits, a retranché l'interjection devant les mots Miserum hominem! du traité de Fin. bon. et mal., II, 30, 96.

Note 4. Dans la suite, on employa le nominatif et un verbe après. Les historiens sont très-sobres de cette locution ; elle manque dans César et Sallusto: ecce autem aliud minus dubium T.-L. en Varus eodemque iterum fato vinctae legiones Tac. (Cf. Virg.: Ecce trahebatur... Priamela virgo.)

1º Accusativ d'exclamation avec l'interjection 0 : o imperatorem probum Pl. o lepidam Venerem id: o hominem opportunum mihi id. o tristes ineptias Caecil. Stat. o hominem impurum Tor. o fallacem hominum spem Cic. o perditum hominem id. o misera tempora stultasque nostras discordías id. O fortunatam natam me consule Romam! id. O sanctas gentes quibus haec nascuntur in horlis Numina Iuv. O miseras hominum mentes Lucr. O curas hominum! Pers.

Note 1. Cas douteux: O tempora, o mores Cic. O factum male! Cat. Note 2. Du reste, Cicéron emploie souvent le nominatif : o magna vis veri-

tatis, quae... se ipsa defendat; — o frustra, inquit, mihi suscepti labores, o spes fallaces et cogitationes inanes meae; — o fortunata mors, quae, etc. O Paena, o Furia sociorum! O miser.

Note 3. Dans ces derniers exemples, le nominatif et le vocatif se confon-

dent. O infausti decem menses Apul.

2º Accusatif avec heu ou eheu, hem: heu me miserum Enn. heu edepol hominem nihili Pl. heu me miserum, miserum id. heu me infelicem Ter. heu, hercle hominem ineptum multum et odiosum mihi Pl. heu, hercle mortalem catum Malum crudumque et callidum atque subdolum! id. hem tibi talentum argenti Pl. hem voluptatem tibi, hem mel, hem cor, hem colostram, hem salutem, hem savium id. (En lui donnant des coups : tiens, voilà pour, etc., avec l'accusatif de l'objet qui est la cause du châtiment, d'après une remarque de Rost.) hem amores tuos id. hem astutias Ter.

Note. Rare, et dans les comiques seulement.

3º Accusatif avec pro: pro divum fidem Enn. pro fidem Pl. pro deum atque hominum fidem Ter. Se trouve aussi dans Cicéron, Salluste et Tite-Live, ainsi qu'avec le vocatif. Avec edepol, dans Plaute seulement: Edepol mortalis malos; — hominem infelicem; — Milphionem miserum; — mortalem graphicum, si servat fidem; — hominem verberonem Pseudulum; — hominem te miserum

4º Il faut encore noter l'accusatif avec apage, cedo, euge : Apage istas a me sorores Pl. apage istius modi salutem id. Apage te Ter. Immo mihi hominem cedo id. Cedo manum id. convivas cedo id. cedo istuc tuum consilium Ter. nomen mulieris cedo quod sit id. postremo, aut desine, aut cedo quemvis arbitrum id. puerum mihi cedo id. cedo senem id. Euge litteras minutas Pl. Ultro istunc qui exossat homines id.

ELLIPSE DE L'ACCUSATIF. — La plupart des verbes transitifs peuvent être 77 employés d'une manière absolue, c'est-à-dire sans le cas objectif. Cet usage, particulier aux langues anciennes, est plus rare dans les langues modernés; dans le latin, il doit être considéré comme un idiotisme, et non

comme une imitation du grec.

1º L'objet manque souvent, lorsqu'il est aisé de le sous-entendre d'après ce qui précède: M. quidem Valerium Corvum accepimus ad centesimum annum perduxisse (s.-e. agri colendi studia) Cic. Si affinitatis inter vos, si connubii (s.-e. vos) piget, in nos vertite iras T.-L. Tribuni de saxo Tarpeio deiecerunt (s.-e. eum, c'est-à-dire Manlius) T.-L.

2º Cette ellipse est surtout fréquente avec les verbes ducere, educere, movere, trailcere, transmittere (milites), conscendere (naves), sustinere (hostes); et dans les formules officielles: in Senatum vocare, ad consilium vocare, ad contionem advocare, convocare (s.-e. populum), referre (rem), prolatare (rem). Dans le langage des augures : aves addicunt (rem). Ces ellipses devinrent tres-fréquentes. On trouve dans César: invasit, incesssit timor, adiungere,

appellere, recusare, renuntiare, tendere; et dans Salluste: agitare, augere, curare, ducere, exornare, fundere, invadere, incedere, parare, rapere, reticere, rogitare, sustinere, sustentare, trahere, vindicare. Tite-Live a usé largement de cette ellipse : Quin adcingeris; — Coelius, ut abstinet numero, ita...; — adeo sine ulla ope hostis quae adgravaret; — additum deinde omnium maxime tempestivo principum in multitudinem munere; — atque in Bruttios... ne Gracchus adsequeretur, concessit, etc. (Voir la Syntaxe de Tite-Live, par Kühnast, où la liste des verbes transitifs employés comme intransitifs ou d'une manière absolue remplit plus de trois pages : 149-151, et la note 104). Regere = regnare dans Tacite et d'autres.

Note. Il est probable que nombre de verbes employés primitivement d'une manière absolue ont fini par acquérir la signification de véritables intransitifs: tels sont, entre autres, ducere, educere, movere, conscendere, appellere, traitcere, sustinere, et autres dont il a été question au premier livre. Pour quelques-uns de ces verbes, les éléments d'information touchant la pé-

riode archaique sont complétement désaut.

1º A l'usage du verbe transitif pris d'une manière absolue 78 se rattache l'ellipse de l'objet se (quelquefois nos et vos) avec les locutions inter se, invicem, qui marquent réciprocité: videas corde amare inter se Pl. haec facetiast, amare inter se rivales duos id.

2º Cette ellipse est fréquente chez les classiques et les écrivains postériours, avec les verbes amare, diligere, colere, vereri, adspicere, contingere,

complecti, timere.
Note. L'usage varie beaucoup à l'égard de invicem, qui ne se trouve pas chez les classiques, et qui se trouve chez les autres auteurs, tantôt avec, tantot sans se : ibi se cognoscunt fratres postremo invicem Pl. cum invicem se... exacuunt Plin. j. invicem se amplexae Iust. nec minus milites quam invicem se timebant id. salutantes dein invicem Ph. ut invicem ardentius diligamus Plin. j. experti invicem sumus Tac. iuvantes invicem id. invicem incessentes probraid. fratres duo, reges Thraciae, non contemplatione iustitiae eius, sed invicem metuentes, etc. Iust.

#### CHAPITRE VII.

#### DATIF.

I LE DATIF PEUT ÊTRE RAPPROCHÉ DE L'ACCUSATIF, en tant qu'il marque en 79 général le but, la direction, l'utilité de ce qui est énoncé par le prédicat, par rapport à une personne ou à une chose. C'est pour cela que ce cas semble devoir être traité en troisième lieu, après celui du sujet et celui de l'objet. Ces trois cas représentent trois éléments essentiels de la syntaxe : l'agent, l'action, la fin de celle-ci. En réalité, ce cas est tout objectif; et l'on sait que primitivement il indiquait la direction de l'action vers un objet extérieur. Le datif est en quelque sorte l'objet des verbes intransitifs. Il a des points de contact très-nombreux avec l'accusatif, non-seulement au point de vue de la simple dépendance de l'objet, mais d'une double dépendance, notamment avec certains verbes : egone te pro hoc nuntio quid donem? Ter. argentum quod habes condonamus te id. Mettez tibi au lieu de te, dans ces deux exemples, et vous aurez le mėme sens.

2º Quelques grammairiens considèrent ce cas comme exprimant la notion fondamentale d'intérêt, d'où la dénomination de Dativus commodi et incommodi pour les personnes: Verres hunc hominem Veneri absolvit, sibi condemnat Cic. Esurire mihi videre. — Mihi quidem esurio, non tibi Pl. mihi dolebit, non tibi, si quid ego stulte secero id. Roscius praedia coluit aliis, non sibi Cic. Neque mihi ex cuiusquam amplitudine aut praesidia periculis aut adiumenta honoribus quaero Cic. Domus pulchra dominis aedificatur, non muribus id. Blaesus militibus missionem

petebat Tac.

3º Et, par analogie, avec des noms abstraits ou concrets, avec des adjectifs et des participes: Nullus est locus segnitiae neque socordiae Ter. Non vitae sed scholae discimus Sen. Ut alimenta sanis corporibus Agricultura, sic sanitatem aegris Medicina promittit Cels. Si quidem bene meritis de patrià quasi limes ad caeli aditum patet Cic. uti et reipublicae iniuriam et suam dolorem eius voluntati ac precibus condonet Caes. Vitam impendere vero Iuv.

1º Le datif, considéré comme objet indirect ou éloigné, avec un verbe transitif accompagné de son complément à l'accusatif, est de tous les temps: alii suo dat digito litteras Naev. pedibus protinam me dedi id. Illi perniciem dabo, mihi maerores, illi luctum, exitium illi, exilium mihi Enn. mi calido das sanguine paenas id. mihi hodie tradidit repagula id. Et avec le passif: quorum liberi le to dati sunt id. nobis tradita est id. — quicquam quisquam cui quam neget? id. erranti comiter monstrat viam id. — Mustum suo cui que dolio dividito Ct. Ille tibi interdixit rem capitalem id. soli ostentus erit id. — Eloquere tuum mihi nomen Pl. dic mihi quidlubet id. cape hoc tibi aurum id. seni coquenda cenast id. quist qui nostris tam proterve floribus facit iniuriam? id. facere amicum tibi me potis es sempiternum id. et is me sibi adoptavit filium id. interclude commeatum inimicis id. iube famulos, rem divinam mi apparent id. — Septimum Orco spondeo Caec. Stat. ego illam huic despondebo et gnato salutem obsipiam id. pelvim sibi poposcit id. — Tu isti narra omne Ter. unde peterem mihi cibum id. hisce ego non paro me ut rideant, Sed eis ultro adrideo et eorum ingenia admiror simul id. Pater, obsecto, mi ignoscas id.

2° Avec l'adjectif: matri ne quid tuae advorsus fuas Liv. Andr. Nunquam quisquam amico amanti amica nimis fiet fidelis Naev. Vicinis bonus esto Ct. Ager oleto conserundo, qui in ventum Favonium spectabit, ... alius bonus nullus erit id. — Nam ita mihi Telamonis... Grata est gratia Enn. Neque erit quisquam unquam probus amator, nisi qui re inimicust suae Pl. Qui nisi adulterio studiosus rei nulli aliaest improbus id. Bonus sit bonis, Malus sit malis id. Ne obnoxius filio sim et servo id. Seu

tibi morigera fuit in rebus omnibus id.

Note. Il serait superflu de citer d'autres exemples empruntés aux auteurs classiques et post-classiques, l'usage n'ayant pas varié depuis.

Les verbes intransitifs qui ont leur complément au datif peuvent, à la ri-

gueur, être divisés en catégories, selon leur signification :

1º PROFIT ou DOMMAGE: prodesse, obesse, nocere, conducit, expedit sont les plus usités; incommodare est rare: magis id adeo, mihi ut incommodet, Quam ut obsequatur grato Ter., et une seule fois dans Cicéron: cum ipsi nihil alteri scientes incommodarint, dans le discours pro Quinctio, le premier en date. Se trouve aussi dans Apulée et Aulu-Gelle, imitateurs de l'ancien

langage.

2º DESIR, RÉPULSION. SYMPATHIB, ANTIPATHIE, FAVEUR, HOSTILITÉ: cupere, favere, suffragare, morigerari, gratificari, gratulari, studere, ignoscere, indulgere, assentiri, blandiri, adversari, obtrectare, officere, refragari, invidere, insidiari, irasci, suscensere, maledicere, minari, minitari. On trouve aussi avec le datif: dolere: si egebis, tibi dolebit Caec. Stat. ut aut hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet Ter. Hoc mihi dolet id. Et quod tuo viro oculi doleant id.; gratari, chez les poëtes et les écrivains post-classiques; comminari, post-classique, est dans Auct. bell. Afr., T.-L., Suet.; conviciari depuis Quintilien: Accusatoribus conviciari patrocinii fides cogit. — Gratificari et morigerari se construisent aussi avec le datif: Gratificatur mihi gestu accusator Cic. Audax, impurus, populo gratificans et aliena et sua id. atque adolescenti esses morigeratus Ter.

Note 1. Ces deux verbes renferment un complément direct à l'accusatif :

grates facere, morem gerere.

Note 2. D'autres admettent, non pas, il est vrai, chez les classiques, l'accusatif de la chose : indulgere aliquid; invidere aliquid dans Accius et Cornélius-Népos; alicui aliquid, poétique et post-classique depuis Tite-Live. Obtrectare aliquid pour la première fois dans Tite-Live, et, avec l'accusatif de la personne, dans le Dialogue des Orateurs : Quod invicem se obtrectaverunt. — Ajoutez cedere et concedere : Tu ne cede malis Virg. Si fato concederem Tac.

3º AIDE, SECOURS, SOLLICITUDE, DÉFERENCE : auxiliari, opitulari, suppetiari, consulere, prospicere, mederi, parcere, class.: et les suivants de l'age postclassique ou anté-classique : curare, patrocinari, medicari (senibus medicantur anhelis Virg.), medicare (dans Ser. Sam.).

Note. Dans Térence et Vitruve, mederi se trouve avec l'accusatif, et de

même parcere dans Plaute, Caton et Virgile. A côté du parcere subiectis de

ce dernier, il fant citer : Parce pias scelerare manus id.

4º MESURE, FIN: moderari, dans tous les temps, se trouve aussi avec l'accusatif dans Lucrèce et les auteurs post-classiques. Temperare, toujours avec sibi, mihi, etc., dans les classiques et dans les autres, avec des substantifs: linguae Pl. famae temperans Ter. manibus, irae, oculis T.-L. laetitiae, animis Q.-C. manibus, victoriae, risui, lacrimis, dolori, luxuriae, neci, verbis ac minis, felicitati, sermonibus, probris Tac. Ce dernier a aussi l'accusatif : vim suam, potestatem, orationem, militare nomen, arma, libertatem id.

Note. Dans le sens de mêler, régler, conduire, il a toujours l'accusatif, et dans Cicéron lorsqu'il signifie tempérer, adoucir : victoriam temperaturus V.-P.

temperandae victoriae impares Tac.

5º PLAISIR, DÉPLAISIR: placere, displicere, complacere, ce dernier archaïque et post-classique: populo ut placerent, quas fecisset fabulas Ter. Non sane mihi displicet adhibere etiam istam rationem Cic. Postquam me amare dixi, complacita est tibi Tor., hae autem Veneri complacuerunt Pl.

6º COMMANDEMENT, OBÉISSANCE, CONSEIL, PERSUASION: imperare, parere, oboedire, obsequi, obtemperare, auscultare, servire, suadere, persuadere, classi-

que, et famulari, post-classique.

Note 1. Le datif avec iubere se trouve pour la première fois dans Tacite: tributum iis Drusus iusserat; — Britannico iussit exsurgeret; — qui-

bus iusserat ut, etc. adspiciam terras, pacemque iube bo Omnibus Stat.

Note 2. Suadere avec l'accusatif de la personne se trouve comme une rareté dans Apulée et Tertullien; persuadere, dans Pétrone et Apulée; et auscultare dans la langue archaique seulement: Cui iussus siet, auscultet Pl. Ct. ausculta mihi Pl. Ego auscultem tibi? id. Dum tuis ausculto magnidicis mendaciis id. Quid mihi scelesto tibi erat auscultatio? id. nisi me auscultas id.

7º Espérance, conflance, déflance : credere, fidere, confidere, disfidere ;

les trois derniers se construisent aussi avec l'ablatif.

Note. Desperare se trouve aussi avec le datif et avec l'ablatif et la préposition de, mais généralement avec l'accusatif: Si reditum in hunc locum desperaveris Cic. Et quae desperat tractata nitescere posse, relinquit Hor.

8º Accident, Evenement: accidit, contingit, evenit: Quod accidit mihi, dum, etc. Qtl. et cui gratia, sama, valetudo contingat abunde Hor. Quod satis est cui contingit, nihil amplius optet id. quod tibi evenit boni Ter. munquam, quod magis vellem evenire, mihi evenit id.

9º MANQUE, BESOIN: deesse, par analogie avec le verbe simple esse: Vilis amicorum est annona, bonis ubi quid deest Hor. neque enim, cum lectulus aut me Porticus excepit, desum mihi id. (cf. Sunt nobis mitia poma Virg.).

100 APPROCHE, RAPPROCHEMENT: appropinquare, et propinquare chez les poëtes et les auteurs post-classiques: Centuriones, qui iam primis or dinibus appropinquabant Caes. quibus impendere fatum aliquod, aut instare iam plane, aut certe iam appropinquare Cic. Non ante regressus est quam domui eius ignis propinquaret Tac. Iamque propinquabant scopulo, et plus loin (Aen., V, 185): Sergestus capit ante locum, scopuloque propinquat Virg. (cf. propingua foro domus Sal. propingua thesauris loca id. molem propinquam nubibus arduis Hor.). Ces deux verbes, et proximare,

se construisent aussi avec l'accusatif, par analogie avec prope (cf. § 70, n. 3).

Autres verbes qui prennent le datif: nubere: Virgo nupsit ei Cic. Supplicare: prosternerent se, et Populo Romano, fracto animo atque humili supplicarent id. ea mihi cotidie... subplicat Pl. Videri (passif moyen), visum iri à l'infinitif futur: Quid tibi videtur? Ter. Mihi sic videtur id. Quid tibi visa Chios? Hor. Ainsi se construisent encore obviam esse (fieri, ire), praesto esse; auctor esse: Alacris obviam mihi veniet Ter. Sed mea amica nune mihi irato obviam veniat velim Pl. Obviam fit ei Clodius Cic. De même advorsum ire: si huic eam advorsum Pl. Callidamanti

nostro advorsum venimus id.

De même obvius et adversus: si ille obvius ei futurus omnino non erat Cic. Obvia cui Camilla occurrit Virg. qui meo ero advorsus venerit Pl. Ibi

mihi praesto fuit Lucilius cum litteris tuis Cic.

Auctor his rebus quis est? Ter. Et d'autres substantifs : Qui illorum verbis falsis acceptor fui Pl. Postquam consistit fluvius qui est omnibu' princeps Enn. Natura tu illi pater es, consiliis ego Ter. matres omnes filiis In peccato adiutrices, auxilio in paterna iniuria solent esse id. Ita nostrae omnist fautrix familiae id. Si hic malist quiequam, hem illic est huic rei caput id. — Eadem uti curet faciatque moneo, dominoque dicto audiens sit Ct. (cf. animadverte ac dicto pare? Enn.). Te mihi dicto esse audientem addecet Pl. dicto oboediens id. dicto audiens fuit iussis absentium magistratuum C.-N.

Note. Comprecari suit l'analogie de supplicare dans Plaute: prodigiali Iovi Aut molā salsā hodie, aut ture comprecatam oportuit.

1º Les verbes certare, pugnare, luctari, de même que μάχεσθαι, ἐρίζειν, se construisent chez les poëtes avec le datif de la personne ou de la chose. C'est Catulle qui offre le premier exemple de cet hellénisme : noli pugnare duobus. Les poëtes du siècle d'Auguste l'ont adopté : placitone etiam pugnabis amori? Virg. solus tibi certet Amyntas id. Desinet imparibus certare submotus pudor Hor.

Note 1. Curare se construit aussi avec le datif dans Plaute: A mori hacc curat, tritico curat Ceres.

Note 2. Silius est le premier qui emploie luctari avec le datif (II, 514; III, 520, etc.); mais Horace avait dit: luctantem Icariis fluctibus Africum.

2º Les verbes discrepo, differo, discordo, disto, dans Horace et Virgile, se construisent aussi avec le datif : quantum simplex hilarisque nepoti Discrepet, et quantum discordet parcus avaro Hor. Primo ne medium, me-dio ne discrepet imum id. Quid distent aera lupinis id. (cf. atque foro nimium distare Carinas id.). Nec sic enitar tragico differre colori id.

Les verbes composés qui se construisent avec le datif peuvent se diviser 84 en deux classes, suivant que le verbe simple est intransitif ou transitif. Les verbes intransitifs composés avec les prépositions ad, ante, prae, cum, in inter, ob, re, sub et super, ont le plus souvent leur complément au datif. surtout à l'époque post-classique. On les trouve aussi construits avec l'accusatif, mais non dans les auteurs classiques.

1º Accedere. Dans les classiques, c'est la préposition ad qui exprime la direction: ad urbem, fores, ludos, hominem, Caesarem, manum; on dit même accedere ad rempublicam, ad hastam, ad rei publicae administrationem, ad vectigalia, bona, pericula, ad agendum, scribendum, ad causam. Cependant Cicéron a dit : huic ego causae... actor accessi. Et quand il y a entrée dans le lieu désigné, on emploie la préposition in : accedere in aedes, oppidum, provinciam, regnum, Apuliam, Macedoniam, Senatum, funus Cic. Les poetes, dans ce cas, emploient aussi le datif : accessit delubris advena nostris Ov. ut Deus accedat caelo id.

Note 1. Cicéron, qui se sert de la préposition ad avec accedere et les adverbes prope, propius, maxime, se sert aussi du datif: me huic tuae virtuti proxime accedere; et avec l'adjectif: duobus igitur summis Crasso et Antonio Philippus proximus accedebatid. quem Homero crederet maxime accedere, secundus... est Virgilius, propior tamen primo quam tertio Qtl.

Note 2. Quand accedere renserme l'idée d'addition, de surcrott, il se construit généralement avec ad : ad Appii Claudii senectutem accedebat etiam ut caecus esset Cic. ad haec mala hoc mi accedit etiam Ter. cum ad has suspiciones certissimae res accederent Caos.

Note 3. Avec le datif l'intérêt personnel est mis en relief : illud quoque nobis accedit Cic. annum tertium accessisse desiderio nostro et labori tuo id. Du reste, on trouve le datif dans des cas semblables à ceux où les classiques ont employé l'accusatif avec ad: quibus gregibus sine pastoribus canes accessissent Var. meae temeritati accessit hoc quoque quod... Plin. quid, si huic on eri novum accesserit? Plin. j.

Note 4. Dans le sens général d'arriver, survenir, accedere ne se trouve qu'une fois avec a d: voluntas vestra si a d poet a m accesserit Ter.; partout ailleurs, il se construit avec le datif: tibi stultitia accessit Pl. paul-

lulum vobis accessit pecuniae Ter. manus extrema non accessit operibus eius Cic. Imperatori novo plus sollicitudinis quam auxilii aut bonae spei accedebat Sal. dictatori ac Romanis... animi accessere T.-L. civibus animum accessurum C.-N. accessit magistratibus auctoritas, senatui maiestas, iudiciis gravitas V.-P. Deficient inopem venae te, ni cibus atque Ingens accedit stomacho fultura ruenti Hor.
Note 5. Dans le sens d'accèder, donner son assentiment, accedere se cons-

Note 5. Dans le sens d'accèder, donner son assentiment, accèdere se construit avec la préposition ad dans les auteurs anté-classiques et post-classiques : ad meam sententiam Pl. ad eius condiciones pactionesque Cic. ad cos sugatos Cael. d. Cic. ad Cuesaris amicitiam Caes. ad consilium C.-N.; et dans les juristes : ad sententiam alicuius accedere. Cependant le datif est plus sréquent dans la période post-classique : Illis accedas socius Hor. libenter iis... accesser im V.-P. C'est ainsi que le verbe accedere est construit dans Quintilien, Pline le Jeune, Tacite, Suétone, tantôt avec le datif de la personne,

tantôt avec celui de la chose. Dans le Digeste, on trouve aussi cette construction, et celle avec ad.

2º Accidere (= ad + cadere) se construit avec ad au temps classique: ad genua Cic. ad aures id. ad animum id. vox ad hostes T.-L. ad oculos Cic. Mais dans les auteurs anté-classiques et post-classiques, on trouve tantôt ad, tantôt le datif: ad terram Enn. Pl. terrae repente corpus exanimum accidit Sen. tr. Enn. Ter. et Suet. disent ad genua accidere, mais Tite-Live: genibus praetoris accidens, et ailleurs: lentior deinde aequaliorque (strepitus) accidens auribus. La même construction dans Quintilien et Pline le Jeune et dans les anciens: horum nihil quidquam accidet animo novum Ter. animo nostro primum simulacra meandi Accidere Lucr. quam res mova miraque ment i Accidat id. ne maioris multitudinis species accidere hostibus posset Hirt.

Note. Accidere avec in et l'accusatif ne se trouve que dans Varron et

**Ovide.** 

3º Les verbes accrescere, accubare (theatrumque summae magnitudinis Tarpeio monti accubans Suet.) et accumbere (qui quotidianis e pulis... accumbant Cic. tu das epulis accumbere divum Virg.), n'ont jamais la préposition ad, mais peuvent se construire avec l'accusatif.

4º Accurrere ne se trouve qu'avec ad, et plus rarement avec in. 5º Adire n'a jamais le datif, mais ad, in ou l'accusatif transitif.

Note. Addubitare (par analogie avec credere) ne se trouve qu'une fois avec

le datif dans Fronton: Rex homini gredere, miraculo addubitare.

6° A dequitare se construit avec ad dans César: Caesari nuntiatum est equites Ariovisti propius tumulum accedere et ad nostros adequitare; avec in et l'accusatif dans Quinte-Curce; avec l'accusatif et le datif depuis Tite-Live.

7º Adesse, assister, être présent, se construit avec les prépositions ad, in, et avec apud (te) dans Plaute, te adesse comitiis Cic. portis alii bipatentibus adsunt Virg. Plus tard, on trouve ce verbe avec funeri, pugnae, convivio, spectaculo, senatui, sermoni, scribendo.

Note. Ce verbe se construit toujours avec le datif quand il signifie ordre ou prière, et par conséquent. à l'impératif ou au subjonctif; de même qu'au sens d'assister, protèger, défendre. Nulla fides dannis verisque doloribus adsit Hor. Dii hominesque illi adfuere pugnae T.-L. Dictator intercessioni adero id.

8º Adhaerere, avec le datif, se trouve pour la première fois dans Tite-Live, et devient ensuite très-fréquent. Les classiques ont adhaerescere avec ad, et Cicéron avec in. Le même auteur le construit tantôt avec ad, tantôt avec le datif: ad omnium vestrum studium et ad genus... adhaerescerent;—ad eam (disciplinam) tamquam ad saxum, adhaerescunt; — fastidiis adhaerescere; — institue honestatique adhaerescet.

Note. Depuis Virgile, les poëtes et les écrivains post-classiques le cons-

truisent auxsi avec le datif.

9º Adhibere, avec l'accusatif de la personne et le datif de la chose, ou inversement : si vero iudicium his corruptis acrius adhibe as Qtl. munitaeque adhibe vim sapientiae Hor. Et alteris te mensis adhibet Deum id. Très-fréquent aussi avec ad, in et l'accusatif.

10° Adhinnire: sic ad illius hanc orationem adhinniit Cic. adhin-

nire equam Pl. d. Prisc. equae Ov. Plin. mihi Pl.

11º Adiacere, avec ad dans les classiques : ad eam regionem, quae ad Aduatucos adiacet Caes. A partir de Tite-Live, avec le datif, et plus rarement avec l'accusatif: qua ex parte Etruriam adiacent T.-L.

12º Adlatrare: qui vivo quoque eo adlatrare eius magnitudinem soli-

tus erat T.-L. — Adlaborare: Simplici myrto nihil adlabores Hor.

13º Adoriri a toujours l'accusatif et n'a jamais le datif.

140 Adremigare avec le datif: litori, portibus, dans Florus seulement.

15. Adrepere avec ad dans Ciceron et Varron, avec in dans Horace: leniter in spem adrepe officiosus (cf. repserat in cumeram frumenti id.), avec le datif dans les auteurs post-classiques: rubetae veniunt ultro, a drepentes que foribus per eas suffant Plin. — non virorum animis, sed muliercularum Tac.

16 Adridere, avec le datif. n'est pas commun chez les classiques: Ut ridentibus adrident, ita flentibus adflent Humani vultus Hor. quibus haec, sunt qualiacumque, Adridere velim id. Quod valde mihi arriserat, vehementer displicet Cic. Non alloqui amicos, vix notis familiariter arridere T.-L. adridere omnibus Ter. eis ultro adrideo id.

17º Adstare, avec le datif, est poétique et de l'époque anté-classique ou post-classique: Certa quidem finis vitae mortalibus adstat Lucr. Amanti subparasitor, hortor, adsto, admoneo, gaudeo Pl. tribunali Tac.

mensae Suet.

18º Adstrepere, avec le datif. dans Tacite, et avec l'accusatif dans le même auteur : Haec atque talia dicenti adstrepere vulgus.

19º Advehi avec ad et in dans Plaute, Ciceron, Tite-Live, et avec le da-

tif dans Varron seulement.

20º Advenire, avec ad et in, se trouve avec le datif explétif dans l'ancienne langua: o mihi in tempore advenis Pl. Charine, in tempore ipso mi advenis Ter.; et avec un datif locatif: cuperem haud tali vos tempore tectis Advenisse meis. V.-Fl. De même adventare se construit avec ad. Tacite le premier l'a construit avec le datif : at qui Parthis adventabant. La construction avec l'accusatif est post-classique.

21º Adversari, avec le datif seulement; on a vu adversus avec le même

cas: matri.ne quid tuae advorsus fuas Liv. Andr.

Note. Il est construit avec l'accusatif dans Plaute, même sans mouvement: Namius iurandum verum te advorsum dedi; — ne mendax me advorsum siet; — ne haec censeret me advorsum se mentiri; — advorsum mei animi sententiam. Et une fois le verbe avec ladverbe: Nolo advorsari advorsum tuam sententiam. D'autres lisent aversari.

22º Advolare, dans les classiques avec ad ou in, et dans les auteurs post-classiques aussi avec le datif. L'accusatif se trouve une fois dans Cicé-

ron: hic tibi rostra Cato advolat.

23º A dvolvi se construit avec le datif dans Tite-Live, Properce, Velléius-

Paterculus, Quinte-Curce, Stace.

24. Afflare se trouve rarement avec le datif chez les classiques : cui aliquid mali afflari possit A. a. Her. sibi auram posse aliquam afflari

Cic. Felix cui placidus leniter afflat amor Tib.

Note. Les poêtes et les écrivains post-classiques, depuis Virgile, le construisent avec l'accusatif: crinales vittas afflabat anhelitus oris Ov. ex quo me divum pater atque hominum rex Fulminis afflavit ventis, et contigit igni Virg. velut illis Canidia adflasset Hor.; et calidum membris adflare vaporem Lucr.

25° Affluere, avec ad dans Cicéron: ad deos affluat, et avec le datif depuis Ovide et Tite-Live.

26° Affulgere manque dans la prose classique; ne se trouve jamais avec ad, mais avec le datif depuis Horace et Ovide, et dans la prose depuis Tite-Live: Instar veris enim vultus ubi tuus affulsit populo Hor. adfulget lux civitati T.-L.

27. Aygaudere alicui, pour la première fois dans Lactance; aggemere malis alicuius dans Ovide; et Stace : et uterque loquenti Aggemit.

28 Agyeniculari, plier le genou devant quelqu'un, dans Tertullien.

29º Aggredi n'a jamais le datif, mais l'accusatif ou la préposition ad . Opus aggredior Tac. Monam insulam... aggredi parat id. 30° Ällabi, employé d'une manière absolue chez les classiques, avec l'accusatif ou le datif chez les poêtes : Euboicis Cumarum alla bitur oris Virg. ad exta,.. angues duo ex occulto allapsi T.-I..

31º Allubescere avec le datif dans Apulée et Marcianus Capella.

32º Allucere (cf. affulgere): Nequiquam tibi Fortuna faculam lucrifica adlucere volt Pl. Bono animo estote! nobis adluxit Vitellius d. Suet.

33° Alluctari avec mihi dans Apul.

34º Alludere, employé d'une manière absolue par les classiques. Les auteurs post-classiques le construisent avec le datif, et les poêtes post-classiques avec l'accusatif; Térence et Justin avec ad: coepit ad id alludere

35. Anniti, avec ad: semperque ad aliquod tamquam adminiculum

annititur Cic.; et avec le datif depuis Virgile.

36° Annare avec le datif dans Virgile et Tite-Live, avec ad et l'accusatif dans Cicéron et Aulu-Gelle, et dans le sens de nager à côté de : altiores inter undas adnantes equis transmisere Tac.

37º Annictare, avec le datif : Alii adnutat, alii adnictat Naev.

38° Annuere ne prend jamais de préposition, et se construit avec le datif de la personne; et, chez les poëtes et les auteurs post-classiques, avec le datif de la chose, par exemple coeptis, ausis, paci, promissis, crimini; rarement avec l'accusatif seul: quos iste adnuerat Cic. Le même auteur a aussi annutare alicui (archalque).

390 Annutrire: singulis denas saepe adnutriunt vites Plin.

40° Apparere, verbe absolu, se construit cependant avec le datif de la

personne: apparet id etiam caeco T.-L.

41° Applaudere ou applodere, dans le sens d'applaudir, ne se construit qu'avec le datif: quibus viris aut cui generi civium maxime applaudatur? Cic. Dans le sens de frapper la terre, avec ad ou le datif (post-class.).

42º Appropinquare se construit avec le datif, et aussi avec ad: qui ad summam iam aquam appropinguant Cic. On le trouve aussi avec in,

et avec l'accusatif seul.

43º Aspirare avec le datif, employé par les poëtes depuis Virgile : aspirat fortuna labori; — Di, coeptis... Adspirate meis Ov. ubi pravo consilio propitius adspirat V.-M. Virgile le met avec le datif tant au sens propre qu'au sens figuré: Iuno ventos aspirat eunti; — et dictis divimm aspirat amorem. Varron, Cicéron et Celse le construisent avec ad. Transitif chez les poëtes seulement.

44° Asssentari se construit avec le datif; cependant Térence le met

avec l'accusatif : omnia assentari.

45º Assentiri se construit avec le datif; mais on le trouve aussi avec l'accusatif des formes neutres illud, utrumque, quidquam, alterum, cetera, dans Ciceron: Non habeo quid tibi assentiar; — Bibulo assensum est;

cetera assentior, etc.

46º Assidére, avec le datif de la personne ou de la chose : huic assident, pro hoc laborant Cic. Parcus of heredis curam nimiumque severus Assidet insano Hor.; et dans Tite-Live et les auteurs post-classiques avec un sens plus concret: muris, ruinis, urbi: Gracchus assidens tantum Casilino T.-L.; et avec l'accusatif: quum muros assidet hostis Virg. Castellum Tac. Amisumque assideri... audiebat Sal. assessi Capuae muri Sil. Hiempsal... dextera Adherbalem adsedit Sal.

Note. Assidère ne se construit qu'avec des prépositions.

47° Assistere, avec le datif chez les poëtes et les prosateurs post-classiques: assiste divinis Hor. Assistebant Vareno Plin. j. Avec ad et l'accusatif

dans Cicéron: ipsi ad fores assisterent.

48 Assultare, pour la première fois dans les auteurs post-classiques et d'une manière absolue; avec le datif seulement dans Tacite et Silius, et avec l'accusatif dans Stace et Tacite: latera et frontem modice assultantes; et ailleurs: tertid vigilid assultatum est castris.

49° Assurgere, se lever par déférence, avec le datif : an quisquam in cu-

riam venienti assurrexit? Cic. assurrectum ei non est T.-L.

Note. Pour les verbes composés avec ante et prae, les uns sont intransisitifs et s'emploient seuls ou avec le datif, les autres sont transitifs et se construisent avec l'accusatif. Les composés de cello: excello, antecello

85

(*praecello* est archaîque et Cicéron ne l'emploie qu'au participe présent, comme adjectif), dans le latin classique sont intransitifs, et se construisent avec le datif, etc.; v. le chap. de l'accusatif à ces verbes.

Les verbes composés avec cum marquent communauté, participation,

accord:

- 1º Coire, avec cum et l'ablatif: Caesar cum eo coire... cogitat Cic. Au sens propre, il a la même construction; mais les auteurs post-classiques l'emploient aussi avec le datif. Horace avait déjà dit : Sed non ut placidis coëant immitia.
- 2º Cohaerere, avec cum seulement chez les classiques (ou d'une manière absolue avec inter se), mais aussi avec le datif dans l'âge post-classique: etiamsi no bis sanguine cohaereant Qu. Collocabuntur verba, ut inter se quam aptissime cohaereant extrema cum primis Cic.

Note. Cohaeresco, de même que coalescere, ne se construit jamais avec le

3º Colluctari se construit avec cum, et se trouve pour la première sois dans Prudence avec le datif.

4º Colludere, avec cum: Nisi tecum collusisset Cic., et le datif:

gestit paribus colludere Hor.

- 5º Commori, manque dans la langue classique. Tite-Live et Valère-Maxime l'emploient avec cum, et d'autres auteurs avec le datif : obvion ire, et commori hostibus Sal. Si multa milia tibi commorerentur
- 6º Concedere, avec le datif: neque nox quoquam concedit die Pl. naturae Sal. fato Tac. certis medium et tolerabile rebus Concedi Hor.

7º Concertare, avec cum dans Térence et Cicéron, et aussi avec le da-

tif dans l'âge post-classique.

- 8º Concrescere s'emploie presque toujours seul, et avec le datif en poésie seulement.
- 9º Concumbere, avec cum dans Cicéron et la plupart des auteurs; rare avec le datif chez les poëtes.
- 10º Concurrere s'emploie seul dans les classiques, et depuis Virgile, tantôt avec cum, tantôt avec le datif: concurrit dextera la evae Hor. concurrantque for o tria funera id.

Note. Condescendere, condolescere alicui (PP. de l'Église).

- 11º Confligere avec cum ou d'autres prépositions; avec le datif dans Lucrèce seulement: confligunt hiemes a estatibus acres.
- 12º Confluere s'emploie seul, ou avec ad et in, et avec cum dans Pline.
- 13º Congredi est presque toujours seul ou avec cum, contra, adversus; la construction avec le datif est poétique, et se trouve aussi dans Quinte-Curce, avec l'accusatif dans l'laute (aborder quelqu'un).

  14° Congruere, avec cum, et quand il signifie s'accorder, avec cum ou

le datif, ou inter se, etc.

15º Coniurare, d'une manière absolue, et avec cum dans Plaute.

16º Consentire, aussi bien avec le datif qu'avec cum: consentire suis studiis qui crediderit te Hor.

17º Consonare, avec le datif et avec ad dans Sénèque.

Note. Consonare sibi a le même sens que constare sibi, être conséquent, d'accord avec soi-même: et sibi constet Hor. Cependant constare se trouve aussi avec cum: arbitror mihi constare cum ceteris A. a. Her.

18º Consuescere avec le datif : ne gravissimo dolori tempore consues-

cerem Plin. j. ubi plostro aut aratro iuvencum consuescimus Col.

19º Convenire, dans le sens de s'entendre, être d'accord, avec le datif ou avec les prépositions cum ou ad; mais le datif prévaut chez les poêtes et les auteurs post-classiques: Pax quae cum T. Quinctio convenisset T.-L. Dans la locution convenit mihi cum aliquo, le datif du pronom personnel peut manquer. Dans le sens de convenir, s'adapter, convenire se construit avec le datif: Dicitur Afrant toga convenisse Menundro Hor. Cui non conveniet sua res id.

Note. On remarquera le datif avec l'adverbe dans la formule stoïcienne: vivere naturae si convenienter oportet Hor. Saevis inter se convenit

ursis Iuv.

86

20° Conversari, avec le datif, rarement avec cum et l'ablatif, est de l'âge post-classique et fréquent dans Sénèque.
21° Le même écrivain emploie aussi convivere avec le datif : haerebit tibi

avaritia, quamdiu avaro sordidoque convixeris.
Note. Cooperari alicui (PP. de l'Eglise).

Verbes intransitifs composés avec la préposition in:

1º Illabi, avec in ou ad et l'accusatif: pernicies illapsa civium animos Cic.; avec le datif chez les poëtes et les écrivains postérieurs.

2º Illacrimare avec le datif: illacrima patris pestibus! Cic. (trad.

de Soph.).

3º Illudere se construit avec le datif et l'accusatif, et rarement avec in et l'accusatif: satis superbe illuditis me Ter. quae cum dixisset in Albucium illudens Cic., et une seule fois avec cum et l'ablatif: adeon' vi-demur vobis esse idonei, in quibus sic illudatis? Ter.

4º Imminere, généralement avec le datif; quelquefois avec in et l'accusatif: huius mendicitas... in fortunas nostras imminebat Cic.; et de même:

Tite-Live: in occasionem, in propinquam spem.

5º Immori, depuis Horace et Ovide, avec le datif: Immoritur stu-dis, et amore senescit habendi Hor., et avec in et l'ablatif dans Plin.

6º Impendere, avec in et l'accusatif, avec in et l'ablatif, et avec le datif (p.-class.): vitam impendere vero Iuv. ut vitam usui eius impenderet Tac. quae per viginti annos erudiendis invenibus impender am QU.

7º Incedere, saisir, surprendre: quibus... belli timor insolitus incesse-

rat Sal. gravior cura patribus incesserat T.-L.

Note. Cet auteur met généralement l'accusatif, et dans le sens de s'avancer, marcher contre, in avec l'accusatif: et in perculsos acrius incedere Sal. Incessere per sunes Plin., comme Plaute avait dit per vias; — et incedis per ignes Suppositos cineri doloso Hor.

8º Incidere (in + cadere), ordinairement avec in; et avec le datif chez les poëtes, depuis Lucrèce; et dans la prose depuis Tite-Live : tantusque terror incidit eius exercitui Caes. timorque in exercitum incideret

T.-L. donec manibus tremor incidat unctis Hor.

9º Incidere, avec le datif: leges incidere ligno Hor. Heredes Staberi sum-

mam incidere sepulcro id. fastos marmoreo parieti incisos Suet.

10º Increpitare, avec un accusatif et un datif: increpitansque Agrigentinis ignaviam ac timiditatem Val.-Max. La même construction dans Properce: speculo rugas increpitante tibi (cf. Sil., V, 632).

11º Incubare, avec le datif dans Cicéron et les auteurs postérieurs, excepté Apulée qui l'emploie avec l'accusatif : tabernulam quamdam... incubabant.

12º Incumbere, avec ad et in dans Cicéron; omnesque et animo et opious in id bellum incumberent Caes. Les poētes, depuis Virgile, ne le construisent guère qu'avec le datif. Gladio incubuit A. a. Her.

13º Incurrere avec in, chez les classiques, et le plus souvent dans l'âge post-classique; cependant on le trouve aussi avec le datif depuis Horace et

Virgile: quo ne per vacuum Romano incurreret hostis Hor.

14º Incursare, très-rare chez les classiques, avec in dans Cicéron; mais dans la suite on trouve le datif, l'accusatif et la préposition in.

15º Indere avec le datif: Andromachae nomen qui indidit Enn.

16º Indormire, avec le datif dans Horace et Quinte-Curce seulement : Indormit unctis omnium cubilibus Hor. congestis undique saccis Indormis inhians id.

17º Inducere, datif: Et varias inducere plumas Undique collatis membris Hor. Iam nox inducere terris Umbras... parabat id. Et pandis inductee cornibus aurum... iuvencae Ov.

18 Indubitare avec le datif: absiste precando Viribus indubitare tuis Virg. qui plura adnecto tuisque moribus indubito Stat.

19º Indulgere: nimium illi, Menedeme, indulges Tor. Ipsaque sibi

imbecillitas indulget Cic. Crescit indulgens sibi dirus hydrops Hor. 20º Inerrare, avec le datif: Experieris non Dianam magis montibus

quam Minervam inerrare Plin. j. ignis inerrat Aedibus Stat.
21º Inesse, avec le datif ou avec in et l'ablatif: In superstitione inest timor Cic. columbis inest quidam gloriae intellectus Plin. Nec digitis anulus ullus in est Ov.

22º Inferre, avec le datif: castrisque castra inferre Plin. flagitium muliebre inferri domo Pl. dum conderet urbem, Inferret que deos Latio Virg.

23º Ingemere, avec le datif depuis Horace, chez les poëtes et les écrivains post-classiques: ingemens laboribus Hor. Quem vidit nemo ulli in gemiscentem malo Cic. (trad. de Soph.).
24º Ingruere, avec le datif dans Virgile seulement: Bis vitibus in-

gruit umbra.

25º Inhaerere, presque toujours avec le datif; quelquefois avec ad: beluarum... ad saxa nativis testis inhaerentium Cic. — Inhaerescere

avec in et l'ablatif: et inhaeres cunt penitus in mentibus Cic.

26º Inhiare, avec le datif dans Cicéron et les écrivains postérieurs, et avec l'accusatif dans Plante: Nam illic homo tuam hereditatem inhiat; -dum eius mortem in hio Plot. Dum Africani vocem divinam in hia tavidis auribus Porcius d. Suet.; avec in et l'accusatif dans Lucrèce: Pascit amore avidos, inhians in te, Dea, visus.

27. Iniicere, avec le datif: ubi quadruplator quoiquam iniecit manum

Pl. (Les manuscrits ont quempiam.)

28º Innasci, et particulièrement innatus, d'une manière absolue, ou

avec le datif: Neglectis urenda filix innascitur agris Hor.

29º Innatare, avec in et l'accusatif dans Cicéron : cum pisciculi parvi in concham hiantem innataverunt; et avec le datif dans Horace, Ovide et les écrivains postérieurs: nam lactuca innatat acri Post vinum stomacho Hor. homines flumini innatant Pl. Undam innatat alnus Virg.

30º Inniti, avec in: in cubitum innixus C.-N. Syllabae innituntur in b Qtl.; et avec le datif dans les poetes et les écrivains post-classiques: Omnia curae unius innixa Qtl. Arbores innituntur radicibus Plin. Templa innixa columnis Ov. Scutis innixi Caes. Innixa in omnium nostrum humeris Cic. (Les éditions récentes ont nixa.)

31º Innuere, avec le datif: nihil, nisi abiens mihi innuit Ter.

32º Insenescere, avec le datif : Insenuitque Libris et curis Hor. iisdem

negotiis Tac. Qui singulis actionum partibus insenescat Qtl.

33º Inservire, avec le datif, toujours sans préposition : inservit honori Hor.; avec l'accusatif dans Plaute: si illum inservibis solum; — et illud autem inserviendum consiliumst vernaculum.

34º Insidére, avec in et l'ablatif : quod non in memoria mea penitus insederit Cic. Insidebat... in eius mente species eloquentiae id. Chez les poëtes, depuis Lucrèce, et dans la prose post-classique, l'accusatif est plus fréquent que le datif : Nec tantus unquam siderum insedit vapor Siticulosae Apuliae Hor. dolor pedibus insidebat Plin. j.

35° Insidère, avec le datif, est poétique et post-classique : ubi apes aestate serena Floridus insidunt variis Virg. Inscia Dido, Insidat quantus miserae deus id. iugis insedit Etruscis id. tres tumulos... insedit T.-L. ad

itinera insidenda id. Dictator ubi currum insidit Ct.

36° Insilire, avec in et l'accusatif dans Plaute, César et Tite-Live. Les poëtes et les écrivains postérieurs mettent indifféremment le datif ou l'accusatif: ardentem frigidus Aetnam Insiluit Hor. Palmes in iugum insilit Plin.

37º Insinuare, avec le datif: et blandiri et suppliciter insinuare iis, a quibus esset petendum Cic.; mais le même auteur l'emploie, ainsi que César, avec le pronom se et in et l'accusatif: flumen intervalles se insinuat T.-L. La construction avec le datif est poétique et post-classique: Tigris mari se insinuat Quint.-Curc. Et tibi tam faciles insinuentur opes Prop. Augusto insinuatus est Suet. (cf. Amm., XXV, 8).

38º Insistere, avec le datif au sens concret, et avec in et l'ablatif dans Cicéron et César: proximi iacentibus insisterent Caes. vestigiis... in-

sistebat T.-L.

Note 1. Le datif se trouve aussi chez les poëtes et les écrivains postérieurs. Dans le sens de s'appliquer, Cicéron et les autres emploient le datif; cependant on trouve aussi l'accusatif avec in: totus et mente et animo in bellum Treverorum et Ambiorigis insistit Caes.

Note 2. L'accusatif est rare, mais classique et anté-classique : Insistite hoc negotium sapienter Pl. quam insistam viam Ter. vestigia... institerat Virg. 390 Inspirare, avec le datif : si gravitati aurium per fistulas inspiretur Plin. Très-fréquent avec l'accusatif de la chose et le datif de la per-

sonne: Videmus hominibus inspiratam... animam Col.

40º Instare, avec le datif, à toutes les époques : nec tardum opperior, nec praecedentibus insto Hor. Instat equis auriga suos vincentibus id. namque instat fatum mihi triste Hor.; et avec l'accusatif (a.-class.) : Rectam instas viam Pl. tantum eum instat exiti id. magis unum etiam instare Ter.; et avec le datif : tibi multa bona instant a me Pl.

41º Insudare, avec le datif: Nulla taberna meos habeat neque pila libellos

Quis manus insudet vulgi Hor.

42° Insuescere, avec le datif, dans Columelle et Tacite seulement; et avec l'accusatif: Insuevit pater optimus hoc me Hor.; et avec l'ablatif: Maxime tamen habetur salutaris amurca, si tantumdem aquae misceas, et e ă

pecus insuescas Col. cui cum... insue vit equa id.

43º Indultare, avec in et l'accusatif dans Cicéron et la Rhétorique à Hérennius; Cicéron emploie aussi le datif, usité seulement chez les poetes et les écrivains postérieurs : dum Priami Paridisque busto Insultêt armentum Hor. Num tibi insultare in calamitate... videor? Cic. dum insultant aquis Tac.

Note. On le trouve aussi avec l'accusatif comme complément direct, et avec in et l'accusatif: Ne tu istas (fores) faxo calcibus saepe insultabis

frustra Ter.

44º Insurgere, avec le datif: Nunc, nunc insurgite remis Virg. ... ac tenebras in surgere campis id. invigilare publicis utilitatibus, et insurgere Plin. j.; ou avec in et l'accusatif.

45º Insusurrare, avec le datif de la personne, et in ou ad avec l'accu-satif, dans Cicéron : illo susurro delectari se dicebat aquam ferentis mulier-

culse... insusurrantisque alteri Cic.

46º Intabescere, avoc le datif : aegre verba vertentem, et perpendendis coagmentandisque eis intabescentem Qtl. quid itaque iuvat dolori intabescere? Sen.

47º Invadere, avec l'accusatif de préférence, mais rarement chez les classiques. Cicéron le met généralement avec in et l'accusatif; à l'accusatif par exception, et une seule fois au datif: mirus invaserat furor non solum improbis, sed etiam iis qui, etc. La même construction se trouve dans Lucrèce, Varron, Aulu-Gelle. Aut pugnam aut aliquid iamdudum invadere magnum Mens agitat mihi Virg.

48º Invehi, avec in et l'accusatif: qui iam in portum ex alto invehuntur Cic.; avec l'accusatif: cum eris curru Capitolium invectus id. On trouve les deux constructions et le datif dans Tite-Live : terrae motus mare flumini-

bus invexit, et l'accusatif avec ad.

49º Involare, avec le datif, dans Lucilius et Columelle. On le trouve d'ordinaire avec in ou ad et l'accusatif, et quelquefois avec ce dernier cas : ut ego unquibus illi in oculos involem venefico Ter. vix me contineo quin involem in capillum id. animos involat cupido eundi Tac.

Note. Dans le sens de dérober : Remitte pallium mihi meum, quod involasti

Cat., et dans Pétrone.

1º Verbes intransitifs composés avec inter: Intercedere, — currere, — esse se construisent avec le datif et avec in et l'ablatif; intervenire se construit aussi avec le datif dans les classiques: Num parum tempestivus... interveni secretum consilium et causae alicuius meditationem tractantibus? Dial. orat. Si nulla aegritudo huic gaudio intercesserit Ter. quum intercedere vellent rogationi Cic. — Exercitationibus dolor intercurrit id. ad hoc quibus dam intercurrit umbra Plin. — Stulto intellegens Quid interest? Ter. — Intererit Satyris paullum pudibunda protervis Hor. Qui omnibus negotiis non interfuit solum, sed praefuit Cic. Accelerat Caesar, ut proelio intersit Caes.

2º Intercidere avec le datif: Quod si interciderit tibi nunc ali-

quid... Hor. nec honos intercidit aevo Sil.

3º Intercludere avec le datif: interclude commeatum inimicis Pl. 4. Interdicere avec le datif: donicum ille tibi interdixit rem capitalem Ct. Interdixitibi de medicis id. d. Plin.

5º Interiacere avec le datif, dans Columelle et Tite-Live seulement; avec l'accusatif, dans Tite-Live et Pline: aut itineris finem sperent campum

interiacentem Tiberiac moenibus Romanis T.-L. Haec inter eam et Rhodum interiacet Plin.

6º Intermicare avec le datif dans Claudien : Rutilum squamis intermicat aurum; avec l'accusatif : tenebras nimbosque intermicat ignis V.-Fl.

7. Intervolare avec l'accusatif: medias intervolat urbes V.-Fl.; avec

le datif: oculis intervolat Idmon id.

8º Interstrepere avec l'accusatif: argutos interstrepere anser olores Virg.; et avec le datif dans Claudien.

9 Interstringere avec le datif : illi Socienno tuo iam interstrin-

g am gulam Pl.

1º Verbes intransitifs avec ob-: obesse, obeedire, obrepere, obsistere, ob- 88 stare, obstrepere, obtingere, obvenire, obversari, occurrere, occursare, se construisent avec le datif dans les classiques, ainsi que obambulare, dans Virgile et Tite-Live : obequitare T.-L. oberrare Q.-C. Tac. Imago oculis oberrat Q.-C. Mihi monstrum oberrat Sen. tr. obhaerere Suet. obhaerescere Son. Apul. obiacere T.-L. oblatrare Sen. : quid illum oblatrantem tibi...? obloqui Pl. Virg. Plin. obluctari Virg. obmurmurare Ov. obnatus T.-L.: obnata ripis salicta; obniti Pl. Virg. obolere Apul.: cuius oboluisse faccem videbant.

2º Obrepere avec ad et in dans Cicéron, avec le datif dans les auteurs postérieurs : saepe inscientibus nobis et cenantibus obrepit Cic. le fils

dans Cicéron.

3º Obstare: ant summa negligentia tibi obstiterit Cic. vita obstat sceleri Sal. quorum virtutibus obstat Res angusta domi luv.

4º Obsecundare Amm. : Obsecundabant imperiis.

5º Obsonare Pl. (couper la parole à quelqu'un, sermone).

6º Obsequi: imperio eius libenter obsequebantur Enn. quum huic obsecutus sis, illi est repugnandum Cic. aes malle is obsequitur Plin.

7º Obviare (p. obviam, ire, avec le datif) dans Végèce, Macrobe et Palladius. Legi obviatum est Qtl., Decl.

8º Occedere dans Plaute avec le datif, ou in et l'accusatif.

9º Occubare avec le datif : Quoi bini custodes semper totis horis occubant Pl.

10° Occumbere: morti occumbant Enn. Virg. Ov.

le Intransitifs avec re- : repugnare, resistere, reclamare, reclamitare, renuere, 🛚 89 classiques et d'un usage général.

2º Restare dans Tite-Live et les poëtes : nunc paucis plures vix res-

tatis. Unum etiam restat amico nostro Cic.

3º Refrayari: petitioni vero refragata est (lex) Cic. Tacita quaedam cogitatio refragatur his omnibus Qtl.

1º Reboare, recumbere, recursare, remurmurare, restutare, sont poétiques;

cependant Tacite: recursabant animo vetera omina.

- 5º Recalcitrare, reluctari, renidere, reniti, reticere, appartiennent à la prose post-classique. Tite-Live et Tacite emploient reticere dans le sens de ne pas répondre : optimum quemque jurgio lacessens et respondent i reticens Tac.
- 1. Intransitifs avec sub-: subesse, submittere, subvenire, succedere, succensère, succumbere, succurrere, sont classiques. Succrescere une fois dans Cicéron: Non enim ille mediocris orator vestrae quasi succrescit aetati; et dans Tite-Live: Et se gloriae seniorum subcrevisse.

2º Subire avec le datif, au lieu de l'accusatif, est poétique : Pars ingenti subiere feretro Virg. lamque propinquabant castris muro que subibant id.

- 3º Suberrare Claud. Subiacere et subrepere dans le latin post-classique; subsidere Lucr. succlamare T.-I.. V.-Max.
- 4º Subolere avec le datif dans l'âge anté-classique : subolet hoc iem uxori Il. Numquid subolet patri? Ter. Suffragari: domus suffragata domino Cic.

1º Se construisent encore avec le datif: Subvenire: Quis mihi subve- 91 niet tergo aut capiti aut cruribus? Pl. Vostro subveniatis supplici id.

2º Substernere: Pecori et bubus diligenter substernatur (la litière) Ct.

3º Subcenturiari: Nunc meae malitiae, Astutia, te opus est subcerturiari Caec. Stat.

4º Suppalpari: observatote eum, quam blande suppalpatur mulieri Pl. Occepit eius matri suppalparier Vino id.

5º Suppeditare: ita gaudiis gaudium suppeditat Pl. ut tuo amori suppeditare possint sine sumptu tuo Tor. Nam si illi pergo suppeditare sumptibus id.

& Suppetere: Namque regnum suppetebat mi Enn. Ut hodie ad lita-

tionem huic suppetat satias Iovi Pl.

7º Supplicare: Nam ut ego illis supplicarem? Enn.

8º On dit sublinere os (duper) avec le datif et non avec le génitif : os quoi sublinat Pl. pulcre os sublevit patri id. Tertium quod argenteis bracteis sublinitur Plin.

9" Suscensere: Namiam adulescenti nil est quod suscenseam Tor. Parmi les verbes intransitifs composés avec super, il n'y a que superesse qui soit classique: vitae tuae superstes Pl. supervenire Virg. T.-L. superstare T.-L. Supersedere avec le datif: supersedere pugnae A. b. Afr. et dans l'âge post-classique, supercrescere, supercurrere, supervivere; et à partir du second siècle de J.-C. supercubare, -ruere, -scendere, -sidere, -sistere. Dans Virgile, superare avec le datif, sans doute par analogie avec superesse.

Les verbes transitifs composés avec les prépositions ad, ante, prae, circum, cum, de, ex, in, inter, ob, post et sub, outre l'objet ou complément direct à l'accusatif, peuvent se construire avec un datif, qui est le complément indirect, ou bien avec la préposition du verbe et le cas correspondant. En général, la préposition exprime un rapport de lieu ou de temps, tandis que le datif appelle l'intérêt sur la personne ou la chose qu'il représente. Quelquefois les deux constructions sont réunies : quelquefois elles alternent ou se suppléent l'une l'autre. Le datif est plus fréquemment employé par les poètes et les prosateurs post-classiques. Quelques exemples suffirent :

1º Rapport de direction, exprimé par la répétition de la préposition: Si alius ad me prius attulerit Pl. Calamitas tanta fuit, ut eam ad aures Luculli... rumor afferret Cic. propter hiemis magnitudinem nihil novi ad nos afferebatur id. Quod ubi perlatum ad Marcellum est T.-L. cum clamor ad aures accidisset id.

Note. L'intérêt personnel s'exprime aussi très-bien par le datif : mirabar, si tu mihi quidquam afferres nobis Ter. vide.., ut mi haec certa et clara attuleris id. si ei... subito sit allatum periculum discrimenque patriae Cic. (O Meliboec, deus nobis haec otia fecit; Namque erit ille mihi semper deus Virg.

2º Rapport purement personnel: Salvere me iubes, cui tu abiens affers morbum Pl. multas ipsi populo lacrimas, magnam populo Romano cladem attulit Cic. ut ne cui innocenti maeror tuus calamitatem et falsum crimen afferret id. Cette construction avec le datif de la personne, au lieu de l'accusatif avec ad, est très-fréquente.

3º Quand on n'exprime l'objet de l'action que d'une manière générale, sans que l'intérêt personnel soit bien déterminé, la préposition ad ou in avec l'accusatif remplace le datif : in fidem committere Ter. consularis officii partem ad se vindicabat T.-L. Ad omnes casus mayis object i sumus Cic. expositus ad pericula T.-L. ad omnes ictus expositus Q.-C. expositum ad invidiam Marcelli nomen Tac.

Note. Il y a des formules consacrées : ferre ad populum; — munus deferre ad..., rarement avec le datif.

4º Dans Tite-Live, on trouve le verbe de le gare, tantôt avec ad ou in, tantôt avec le datif, le sens étant le même : litteras ad senatum misit; — caussasque criminum ad plebem... praebituram (pecuniam); eo de le gasse ad senatum; senatum quoque debere reiectam rem ad se permittere plebi; ces quatre phrases sont tirées du même chapitre (XXI, 20). Avec le datif : velut de legatā primoribus pugnā; — Samniti Gallisque de legatā pugnā; — Patere, nos omnia... tuo consilio adsignare; adversa casibus incertis belli et fortunae de legare. — Obsidione delegata in curam collegae id. (exemple unique).

5º A ddere se trouve généralement avec a d dans Cicéron, plus rarement avec in, et quelquesois avec le datis: addidit historiae maiorem sonum Antipater Cic. unus annus additus labori tuo id. Avec le datis de la personne: animos mihi addidisti, construction de rigueur. Ches les poëtes, depuis

Plante, c'est le datif qui prévant : Quoi me custodem erus addidit miles

meus Pl. Addit opus pigro rivus Hor.

6º A diicere se construit avec ad, in(accusatif), et avec le datif : a deorum ne quem oculos adiiciat suos Pl. cum ad omnia oculos adiecissent Cic. Quasi militi animum adieceris Pl. Marcius ad consilium animum adiecit T.-L. novo etiam consilio adiecit animum id.

Note. Les écrivains postérieurs emploient presque toujours le datif.

7. Adiungere admet aussi les deux constructions: totam ad imperium populi Romani Ciliciam adiunxit Cic. hos populo Romano adiunxit Cic. Ici le datif est de rigueur, le Peuple Romain étant considéré comme une personne: hic dies me Crasso adiunxit id. Le datif est fréquent en poésie: plostello adiungere mures Hor.

Note. Ce verbe se trouve aussi avec in et l'accusatif: et Patara, caput gen-

tis, in societatem adiungenda T.-L.

8º Subiicere est un de ces verbes qui admettent indifféremment les deux constructions: cum tota se luna sub orbem solis subjects set Cic. Quae subjecta corpori id. ad ea quae sub eos subjecta sunt judicanda id. quae subjectae sunt sensibus id. ut Cyprius rex... sub praeconem subiiceretur id. bona civium voci subiicere praeconis id. 9º Intentare se construit tantôt avec in: Virginius, intentans in Ap-

pium manus T.-L.; tantot avec le datif : Latinis, Hernicis, Praenesti-

nis iam intentari arma id.

10. Les verbes imponere, incidere, infligere, suffigere, admettent aussi des

constructions différentes.

11º Advocare se construit habituellement avec ad ou avec in et l'accu-satif, et quelquesois avec le datif : Deosque ab se duobus proeliis hand frustra advocatos T.-L. ut tamen noris quibus advoceris gaudiis Hor.

1º La construction des verbes transitifs composés avec le datif est trèsfréquente dans la prose post-classique. Tite-Live construit ainsi pour la première fois : ingerere, postferre, substituere, subtexere, superponere, superimponere, advolvere, congerere, immiscere.

Note. M. Kühnast, qui a recueilli tous les exemples dans la syntaxe particulière de cet auteur, cite encore le passage : infelici arbori reste suspendito: mais les uns considérent arbori dans cet endroit comme un locatif, et d'autres comme une ancienne forme de l'ablatif.

- 2º Pour donner une idée des progrès que fit cette construction dans la période post-classique, il suffit de rappeler que le verbe includere, qui se trouve une fois, il est vrai, dans Cicéron avec le datif: Τυποθεσίαν, quam postulas, Miseni et Puteolorum, includam orationi meae, au sens figuré, se trouve postérieurement avec le même cas pour désigner le lieu : publicae custodiae inclusus V.-M. qui se munitae urbi... incluserat Q.-C. quas... aureae armillae... inclusas dextro bracchio gestavit aliquando Suet. (un amulette).
- 1º Excipere avec le datif, dans Virgile, se trouve pour la première fois dans Sénèque : et ne os quidem libidini exceptum. — Nihiliam cupiditati, nihil libidini exceptum Tac.
- 2º Eximere dans Cicéron avec de ou ex, mais on trouve le datif de la personne dans Plaute: mihi hanc latitudinem eximent; et le datif de la chose dans Horace: numero beatorum eximit virtus; - sollicitis animis onus eximit id. ut condemnatus a senatu, intercessione tribunicia morti eximeretur Tac.

Note. Cette construction, très-rare encore dans Tite-Live, devient trèscommune vers le milieu du premier siècle de l'ère chrétienne. Le datif prenait la place de l'ancien locatif, comme dans les poëtes, et Tacite, dont la syntaxe se rapproche si souvent de celle de Virgile, met ce cas avec inducere: Thrasyllus iisdem rupibus inductus;—adeo properus ut penatibus suis gravidam induxerit; — iam nox inducere terris Umbras... parabat Hor.

3º Extrahere, avec le datif: Neu pransae Lamiae vivum puerum extrahat alvo Hor. et manu imposită venena extrahere corpori Plin. Extractum custodiae iuvenem Tac. (d'autres lisent custodia); cum extractum sibi deficienti anulum mox resipiscens requisivisset Suot.

4º Revellere, avec le datif : securae quieti revulsus Apul.

Note. On peut voir, par ces exemples, comment se comportent les cas avec les verbes transitifs composés, à mesure que la langue opère son évolution.

Il nous reste à parler des verbes transitifs composés avec cum:

1º Communicare se construit généralement à toutes les époques, et plus particulièrement dans Cicéron, avec l'accusatif de la chose et l'ablatif de la personne précédé de cum: Vobiscum Africanus hostium spolia et praemia laudis communicavit Cic.; ou bien avec l'ablatif de la chose précédé de de: cum de societate inter se multa communicarent id.; mais on le trouve aussi avec le datif dans les auteurs classiques : neque iis petentibus ius redditur, neque honos ullus communicatur Caes. iis omnes domus patent victusque communicatur id.

Note 1. Comme on pourrait voir dans ces deux exemples l'influence de l'attraction, il faut en citer d'autres : rursus adhibito Libone et L. Lucceio et Theophane, quibus (cum ajouté par Gronovius) communicare de maximis

rebus Pompeius consueverat Caes.

Note 2. Le datif, au lieu de cum, ne se trouve que dans les auteurs de la décadence: qua (lege) communicata sunt iudicia senatui el equitibus

Romanis et tribunis aerariis Ascon.

Note 3. Dans Plaute, on trouve l'ablatif pour l'accusatif: communicabo semper te mensa mea; comme il dit ailleurs: Nam ille non potuit quin sermone suo aliquem familiarium Participaverit de amica eri. Du reste, ce verbe, au passif, comme tous les autres, se construit avec le datif : id nobis cum illis communicatum Cic. sibi communicatum cum alio, non

ademptum imperium esse T.-L.

1º Les verbes coniungere, componere, comparare, conferre, se construisent 98 généralement avec cum et l'ablatif; mais les exceptions sont nombreuses : cui me cum studia communia... coniunxerant, tum... Cic. Il en est de même de coniunctus: vir egregius coniunctissimusque mecum Cic.; mais souvent aussi avec le datif de la personne, et avec des noms abstraits au même cas: Sibi multos... familiari amicitia coniunxerat Sal. Iugurtham beneficiis suis ratus nobis cuniunctum fore id.

2º Componere (comparer) a toujours le datif; mais Salluste, imité par quelques écrivains post-classiques, a l'ablatif avec cum: Iugurtha ubi Metelli dicta cum factis composuit. — Si parva licet componere magnis

Virg.

Note. Dans le sens primitif, la construction varie dès Lucilius : tum latus componit lateri et cum pectore pectus. Cette construction devient plus fréquente chez les poëtes, des le temps d'Auguste; mais on ne la trouve pas dans la prose classique: Componens manibusque manus atque oribus ora Virg. Dans le sens de disposer, préparer : Quae laus ostentationi componitur Qu.

3º Comparare, dans le sens de comparer, se construit également avec le datif ou avec cum et l'ablatif, et toujours avec cum quand il signifie réunir, préparer. Il en est de même de conferre : Quid loquar de Democrito? quem cum eo conferre possumus? Cic. Nil ego contulerim iucundo sanus amico

La construction avec le datif de certains verbes simples qui expriment 97 des rapports d'union, de société, etc., tels que iungere, sociare, haerere, continuare, copulare, s'explique par l'influence des verbes synonymes compo-

1º Iungere est construit par Ciceron avec cum et ad; mais le participe iunctus l'est aussi avec le datif ou l'ablatif. Virgile est le premier qui ait mis le datif avec le verbe actif: Sed tibi ego ingentes populos opulentaque regnis lungere castra paro; et quelques vers plus loin: Mortua quin etiam iungebat corpora vivis; et ailleurs: cui se pulchra viro dignetur iungere Dido. — Arma Etruscis iungere T.-L. fauces, quae Hispanias Gallis iungunt id.

2º Sociare, avec cum dans les classiques; mais le datif se trouve aussi dans Virgile pour la première fois, et dans Horace : verba loquor socianda

chordis. — Qui sociari facinoribus noluerint T.-L.

3º Copulo admet les deux constructions; mais à l'actif, il se construit de préférence avec cum, tandis que le participe passif se trouve le plus sou-

vent avec le datif: Nihil est animis admixtum, nihil concretum, nihil co-

pulatum, nihil coagmentatum, nihil duplex Cic.

4º Haerere a le plus souvent la préposition, mais Cicéron le met aussi avec le datif: potest hoc homini huic haerere peccatum? Cic. haeret illa nihilo minus rei publicae turpitudo id. haeret la teri letalis arundo Virg.

- 5° Continuare est poétique et post-classique; cependant on le trouve aussi avec le datif dans Cicéron: mari continuatus et iunctus est (aér).
- 1º Le datif de direction, marquant le but, est particulièrement propre aux poëtes; on en trouve cependant des traces dans la prose classique: tendit ad vos virgo Vestalis manus supplices, easdem quas pro vobis d'ils immortalibus tendere consuevit Cic. matres familiae, quae paulo ante Romanis de muro manus tendebant Caes.
- 2º Quant à la direction de lieu, elle ne s'exprime que par ad avec l'accusatif: supplices ex muro ad caelum manus tenderent Caes. et duplices tendens ad sidera palmas Virg. Cependant Ovide a dit: tendebam brachia caelo; et ailleurs: aut patrio tendentem brachia caelo; et Apulée: caelo manus attendentes.

Autres cas où l'on trouve le datif: it clamor caelo Virg., et ailleurs: it tristis ad aethera clamor; — ... caelo que educere certant; — viamque affectat Olympo id. facilis descensus Averno id. It caelo clamorque virûm clangorque tubarum. Hinc alii spolia occisis derepta Latinis Coniiciunt igni Virg. habentque Tartara Panthoiden, iterum Orco Demissum Hor. Nulla prius vasto labentur flumina ponto Prop. pecuniam aerario conferre V.-Pat. quum et Socrati collatum sit ad victum Qtl. navalibus suis ire Apul. cubiculo te refer id., etc.

1° LE DATIF SE TROUVE QUELQUEFOIS AVEC UN VERBE AU PASSIF, à la place d'un sujet logique, c'est-à-dire au lieu de l'ablatif avec ab. En réalité, ce datif engage plus fortement la responsabilité ou l'intérêt de la personne, de même qu'en grec, lorsque le datif se trouve à la place du génitif avec ὑπό. Ce datif est généralement usité avec le gérondif et l'adjectif verbal, toutes les fois qu'il n'y a point de confusion ou d'amphibologie possible, auquel cas on trouve la préposition ab: fortem et a vobis conservandum virum Cic. quibus est a vobis consulendum id. supplicatio ab eo, qui ante dixit, decernenda non fuit id.

2º Autrement, les deux datifs s'emploient très-bien : sentio moderandum mini esse iam orationi meae Cic. gerendus est tibi mos adule scentibus id. Et sibi et ceteris populi Romani auctoritati parendum esse id.

3º Quelquesois la préposition ab se met uniquement pour la symétrie : perpurgatas ab iis, qui ante me dixerunt, a me, quoniam ita Murena voluit, retractandus id. nec, si a populo praeteritus est, quem non oportuit, a iudicibus condemnandus est, qui praeteritus non est id.

4º L'usage de la préposition est indiqué lorsque le sujet logique est un nom abstrait : neque is... deserendus est a cohortatione nostra Cic. sed in-

victi a cupidatibus animi, et rigidae innocentiae T.-L.

5° Quelquefois on se sert de ab pour mettre le sujet en relief : atque haec a me in dicendo praetereunda non sunt Cic. sed a me est de universo genere dicendum id. admonendum potius te a me quam rogandum puto id. nihil autem a viro iusto faciendum nisi quod sit beneficum Lact. argumentis fuerant a no bis refellendi id.

1º LE DATIF RE MET ENCORR AVEC D'AUTRES FORMES DU PASSIF, notamment avec les temps composés du participe parfait. Cette construction, qui semble avoir pour objet de concentrer l'intérêt sur le sujet, est asses rare dans l'Age anté-classique: nam cui quod agat institutumst Enn. illis, qui bus (=a quibus) tributus maior penditur, pendi potest Pl. argenti quinquaginta mi illa emptast minis id. meditata mi hi sunt omnia mea incommoda Ter. — No bis est expositum Cic. meditatum no bis esse debebit id. oratori... omnia quaesita, audita, lecta, disputata, tractata, agitata esse debent id. mi hi consilium captum iam diu est id. cui non sunt auditae Demosthenis vigiliae? id. res mi hi tota provisa est id.; et avec les formen simples du passif: auditorum aures moderantur oratori prudenti et provido id. honesta bonis viris quaeruntur id.

Note. Cicéron emploie fréquemment le datif du pronom personnel avec

susceptus: quidquid in hac causa mihi susceptum est; — o frustra

mihi suscepti labores, etc.

2º Cette construction n'est pas dans César; mais elle se trouve dans la Guerre d'Alexandrie: Neque vero Alexandrinis in gerendis negotiis cunctatio ulla aut mora inferebatur; — nondum Caesari auditum erat; et dans la Guerre d'Afrique: cuivis sacile suit intellectum.

Salluste: quam quod cuiquam id compertum foret; — ex quo illi gloria

opesque inventae; — quae postquam Metello comperta sunt.

Tite-Live: Romanis... novemdiale sacrum publice susceptum est; — neglectum hostium custodiae saxum; — populo patribusque audita vox; — Lucano populo satis superque erratum; — comperta nobis maioribusque nostris; — Hispania, prima Romanis inita provinciarum; — cum quo institutus regi sermo est, etc., etc.

Cosso multum acquisitum est V.-M. qui bus... quaesita est id. si bi de his...

dictum esse id.

Note. Cette construction ne se trouve pas dans Velléius-Paterculus, Quinte-Curce, Sénèque et Pétrone: Tum Rheso regnata quondam pars Thraciae

P.-Mel. Gens... regnata feminis Plin. multis tamen narratam id., etc.

3º Cette construction était fort du goût de Tacite, qui l'a employée plus de trente fois dans ses écrits: multis scriptoribus memoratos; — Gallis in meridiem etiam inspicitur; — mihi decretum est; — nullas Germanorum populis urbes habitari; — sibi hostem aspici; — in quibus mihi satis su-perque sudatum est Dial. orat. Destinatum Augusto erat Suet. nihil sibi admissum cur cuiquam invisus esset id. Scriptoribus fere nostris intentata A.-G.

Note. Il serait trop long de citer des exemples tirés des poëtes : Cui non dictus Hylas? Virg. Despectus tibi sum id. neque cernitur ulli id. Prima dicte

mihi, summa dicende camena Hor. Cui lecta potenter erit res id.

1º Îl est difficile d'établir une règle pour l'emploi du datif qui exprime 102 particulièrement l'intérêt personnel (commodi et incommodi), et qui est de toutes les époques: Et is me sibi adoptavit filium Pl. uti me purgarem tibi id. tibi aras, tibi occas id. pelvim sibi poposcit Caec. Stat. Qui sibi semitam non sapiunt, alteri monstrant viam Enn. qui ipse sibi sapiens prodesse non quit, nequiquam sapit id.

Note. C'est ici qu'il faut signaler une construction fréquente chez les comiques, rare chez les autres auteurs : le datif avec un adverbe ou une interjection: bene mihi, bene meae amicae; — bene vobis; — hei mihi; — hem tibi; vae mihi; vae capiti tuo Pl. Ut bene sit tibi; — tibi bene esse soli, quum sibi sit male; — vae miscro mihi; — vae miscrae mihi; — hei miscro mihi. etc. Ter.

2º Cicéron: non solum no bis divites esse volumus, sed liberis, propinquis...; quas sibi suscepit; — omnia sibi in se posita, etc. Iracundiam suam reipublicae remittere Caes. Uni sibi descendere equo, assurgere..., caput aperire Sal. ut memoriam simultatium patriae remitteret T.-L. pacem sibi habeat id. quid vobis vultis? id. vobis arabitur ager Campanus id. aurum tollere et sibi habere iussit id. Spolia... Iovi victori cremavit id. Is Iulio Caesari... nunquam assurrexit V.-M. Pompeio caput adaperuit id. illum Calpurnio damnavit id. - Sibi tres legiones procubuisse Tac. Germanico proconsulare imperium petivit id. cunctos sibique et proelio firmabat id. ut mihi informis, sic tibi magnificus id. imperatori suo militare id. Le même auteur l'emploie au lieu de pro : sibi quaeque gens consistunt. — Si quis sibi acrius intuenti... vultum submitteret id. — Quasi sibi, non patriae vicisset lust.

Le datif explétif ou pléonastique (Dations ethicus) se rapproche du précédent; il est très-fréquent dans le style familier, par exemple chez les comiques: Scin ubi nunc sit tibi tua Bacchis? Ter. ubi Clitipho hic est? — Eccum hic tibi id. — Bloquere tuum mihi nomen Pl. linguae moderandumst mihi id. Cape hoc tibi aurum id. - Alter tibi descendit de Palatio Cic. tu mihi... istius audaciam defendis id. novem tibi orbibus... connexa sunt omnia id. at ille tibi pergit Brundisium id. hae mihi litterae iubent... reverti id. ecce tibi, etc. En avec le datif n'est pas dans Ciceron. — Hic mihi quisquam mansuetudinem et misericordiam nominat? Sal. — En tibi! T.-L. En vobis iuvenem id: tum mihi turbam invadite id. mater tibi coniuxque et liberi adsunt id. — Ambulabis mihi Apul. — Quid mihi Celsus agit? Hor. Cum tibi

Nonae redeunt Decembres id. — Et quae tanta fuit Romam tibi causa videndi? Virg. Non unquam gravis aere domum mihi dextra redibat id. Quam pingui macer est mihi taurus in arvo! id.

Note 1. Quelquefois le datif pléonastique paraît tenir lieu du génitif ou de l'adjectif possessif : Nescio quis teneros oculus mihi fascinat agnos Virg. Ah!

tibi ne teneras glacies secet aspera plantas! id.

Note 2. Quelquefois le pronom personnel au datif ajoute à la force de l'ex-

pression: Oh mihi sola mei super Astyanactis imago! Virg.

1º Il y a encore le datif dit absolu, qui tient la place d'une proposition conditionnelle, et qui ne se trouve ni dans les auteurs anté-classiques ni dans Cicéron. César est le premier qui en ait fait usage: Quod est oppidum primum Thessaliae venientibus ab Epiro. Ici l'influence du grec est manifeste, cette construction étant très-fréquente dans les historiens et les géographes grecs: locum, qui nunc saeptus descendentibus inter duos lucos est T.-L. ab Aetolia incipienti id. sita Anticyra est in Locride laeva parte sinum Corinthiacum intrantibus id. mare pigrum et grave remigantibus Tac.; — in universum tamen aestimantiid.; — tempora reputantibus id.; — turres procul intuentibus pares id.; — manentibus honorata militia, digredientibus spolia Romanorum efferebantur id.: — sed incorruptam fidem professis neque amore quisquam et sine odio dicendus est id., etc. — Sinistrorsum fundos petentibus Suet. a Nursia Spoletum euntibus id. — Quae gens ad Campaniam euntibus non longe ab urbe est Eutr. Euntibus a parte laeva Arabia... campestre iter est Q.-C.

2º Tite-Live est le premier qui ait employé le datif de sentiment : etiam vero stanti; — vere aestimanti; locutions qui répondent exactement à celles-ci, dont il se sert ailleurs : si quis vere aestimet; — si quis vere aesti-

mare velit. Cette construction n'est pas rare dans Tacite.

1º LE DATIF DE POSSESSION (mihi est aliquid) a ceci de particulier chez les auteurs classiques, qu'il ne s'applique qu'aux objets, et non à une qualité, à un principe, à une abstraction; cependant l'usage de ce datif possessif commence à se généraliser dans Salluste: Longe mihi alia mens est; — neque solum il li aliena mens erat; — qu'is opes nullae sunt; — Etenim quis mortalium, cui virile ingenium...; — at populo romano nunquam ea copia fuit, etc. Il n'y a peut-être pas de prosateur latin qui ait autant de constructions avec le datif. Gordium nomen est ur bi Q.-C.

2º Cette tournure est fréquente chez les poëtes: Sunt mihi bis septem praestanti corpore Nymphae Virg. Sunt nobis mitia poma id. est mihi namque domi pater. est iniusta noverca id. huic mater quamvis atque huic pater adsit, Orphei Calliopea, Lino formosus Apollo id. Haec tibi semper erunt id. sunt et mihi carmina id. Hinc adeo media est nobis via id. Tecum habita, et

noris quam sit tibi curta supellex Pers.

LE DATIF ATTRIBUTIF s'emploie: l'avec les mots nomen et cognomen, accompagnés des verbes esse, dare, addere, indere, dicere, manere: Huic est nomen Graece On a gro fabulae Pl. nomen Arcturost mihi id. nomen Mercuriost mihi id. Hecyrae huice nomen fabulaest Ter. Andriae illi id erat nomen id. — Cui Pyragro cognomen est Cic. C'est le seul exemple du datif dans cet auteur, qui emploie généralement le nominatif: cui Thebe nomen fuit; — cui nomen Arethusa est; — cui saltationi Titius nomen esset. — Cette construction ne se trouve pas dans César. — Cui postea Africano cognomen ex virtute fuit Sal. Mansit Silviis postea omnibus cognomen T.-L. Faustulo fuisse nomen ferunt id. puero, ab inopid. Egerio inditum nomen id. cui Superbo cognomen facta indiderunt id. cui Cincinnato cognomen erat id. leges decemvirales, quibus tabulis XII est nomen id. eidem et Penno cognomen additur id. vernaculis artificibus... nomen histrionibus inditum id. Tite-Live emploie souvent le nominatif: Troia et huic loco nomen est: — cui Sindon cognomen erat; — nomina his Lucumo atque Aruns fuerunt; — utrique eorum Salinator cognomen erat id.; et l'accusatif: Ascanium parentes dixere nomen (cf. Ovido: quem dixere chaos); filiis duobus Philippum atque Alexandrum et filiae Apamam nomina imposuerat.

Fabio ex victoria cognomen Allobrogico inditum V.-Pat.: et avec le génitif: Q. Metellus, cui ex virtute Macedonici nomen inditum id. virtutique cognomen Numidici inditum id. Tarquinius, cui cognomen Superbo ex mo-

ribus datum Flor. Quinte-Curce emploie également le datif : et filius, cui Ilioneo fuit nomen; — cui Nicomacho erat nomen; — Cebalino erat nomen; — et rarement le nominatif : Metron erat ei nomen.

Tacite n'emploie le datif qu'avec les adjectifs, et se sert de préférence du nominatif, rarement du génitif : in campum, cui Idistaviso nomen. — Nomina pueris alteri Remo, alteri Romulo fuere lust. cui.. cognomen Grypus fuit id. nomen iuveni Alexandri imponitur id. - filium... cui Me-

thymnato nomen fuit V.-M.

Le nominatif avec un verbe actif se trouve pour la première fois dans Ovido: lacte a nomen habet; — Marsy a nomen habet; — aetas cui fecimus aurea nomen; — et dans la prose post-classique : Gabinio, Chaucis superatis, cognomen Chaucius usurpare concessit Suot. haec suboles nomen ha-

buit Epigoni lust.
Note. L'adjectif du nom propre avec le mot nomen est poétique ou postclassique: unde frequentia Mercuriale Imposuere mihi cognomen compita Hor. L. Tarquinium collegam suum, quia Tarquinium nomen esset, metuere A.-G.

mihi nomen est Iulium id.

2º Le datif attributif se met aussi avec des verbes usités seulement à la troisieme personne, notamment avec licet: quieto tibi licet esse Pl. per hanc tibi cenam incenato... esse hodie licet id. — ut sibi per te licer et innocenti vitam degere Cic. lice at iis ipsis esse salvis id. iis esse liberis non licet id. licuit esse otioso Themistocli id. - Licere illis incolumibus discedere Caes. quibus iam licet esse fortunatissimis id. Cette construction n'est pas dans Salluste. Si liberae ac pudicae vivere licitum suisset T.-L. ut illis decurrere ex Capitolio armatis in hostem licuit id. triumphantique sibi urbem invehi liceret id.

Note. Cette formule se trouve trois fois dans Tite-Live, et sans doute elle

était consacrée pour demander le triomphe.

3º L'influence du grec est ici incontestable, et peut seule expliquer l'usage fréquent de cette construction, habituelle aux poëtes dès le commencement de l'Empire, et aux prosateurs depuis Tite-Live: atqui licet esse beatis Hor. Quo tibi, Tilli, Sumere depositum clavum, fierique tribuno id. da mihi fallere, da iusto sanctoque videri id. mediocribus esse poetis Non homines, non Di, non concessere columnae id. licet eminus esse Fortibus Ov. infirmo non vacat esse mihi id. Iovis esse nepoti contigit hoc uniid. Natura beatis omnibus esse dedit Claud. Co sont des cas d'attraction.

Prosateurs: vobis necesse est fortibus viris esse T.-L. quibus in recentem equum ex fesso armatis transultare mos erat id. ut sibi liberum esset vel ad bellum manenti vel ad pacem decedenti rem inclinare id, - mihi fratrique meo destinari praetoribus contigit V.-Pat. — Maximo tibi postea et civi et duci evadere contigit V.-Max. Chlamydato sibi et crepidato ambulare deforme non duxit id. — Hispaniae nunquam animus fuit adversum nos universas consurgere Flor. nescio an satius fuerit populo Romano Sicilia et Africa contento fuisse aut his etiam ipsis carere dominanti in Italia sua id. no bis proprie datum est caelum rigidis ac stantibus intueri Lact.

Une construction avec le datif, qui est un véritable hellénisme, se trouve 107 pour la première fois dans Salluste : neque plehi militia volenti putabatur; - uti militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus esset id. — Et quibusdam volentibus novas res fore T.-L. Quibus bellum volentibus erat Tac. ce ter is que remanere et in verba Vespasiani adigi volenti bus fait id.; et par analogie : ut quibusque bellum invitis aut cupientibus erat id. Si vobis volentibus erit Macr.

Note. L'usage du participe présent de velle est tout à fait exceptionnel dans ces trois passages: volentia plebi facturus habebatur Sal. Muciano vo-

lentia rescripsere Tac. haec atque talia plebi volentia fuere id.

LE DATIF QUI EXPRIME LE BUT, LE RÉSULTAT (D. finalis), a de grandes affinités avec celui qui exprime le point à atteindre et l'avantage. A l'époque anté-classique, il n'est guère usité qu'avec les verbes esse, dare, ducere, habere, vertere; mais l'usage de ce datif s'étend avec les auteurs classiques, et, dans l'âge post-classique, la finalité s'exprimait régulièrement par le datif du gérondif :

1º Prosateurs et poëtes anté-classiques : Et rei et virtuti et gloriae

erit Ct. quae tibi us ion i supererunt id. qui tantisper nulli re i sies, dum nihil agas id. quibus insputari saluti fuit Pl. quin mihi et parentum et libertatis apud te de li qui o siet id. siquidem tu es frugi bonae id. Frugi est un datif qui s'emploie aussi sans adjectif, comme attribut: lena quae frugi esse vult Pl. frugi homo es Ter. C'est ainsi qu'on le trouve dans les auteurs classiques et post-classiques: usuist Pl. metuo illaec mihi res ne malo magno fuat id. tua pietas plane nobis auxilio fuit id. filio dono dedit id. nemo id probro... ducet Alcumenae id. quis erit, vitio qui id vortat tibi? id. Quod viva ipsi opposivit pignori Caec. Stat. Ka relicta huic arrabonist pro illo argento Ter. me mea omnia bona doti dixisse illi id. id gratiae opponi sibi id., etc.

2º Prosateurs post-classiques: quaerere solebant, cui bono fuisse Cic. nemini meus adventus la bori aut sumptui fuit id. magnae nobis est sollicitudini raletudo tua id. fuit et mihi et (). fratri magno usui id. ut et vobis honori et amicis utilitati et rei publicae e molumento esse possitis id. ornamento et praesidio, non detrimento esse Caes. his difficultatibus erant subsidio id. auxilio arcessiti dicebantur id. is dies indutiis erat ub iis petitus id. quem minoribus castris praesidio reliquerat id. Caesar receptui cani iussit id. Hos... in nostro conspectu gloriari magno nobis et dedecori et dolori est A. b. Alex. Neque vero Alexandriae fuit quisquam... quin altissima tecta peteret, atque... locum spectaculo caperet id. — Quae bello usui forent Sal. ostentui essem id. sunt vitiis obtentui id. — Se documento futurum, utrum... T.-L. verecundiae fuit pro parte dimidiá rerum consulibus petere triumphum id. castra vobis praedae do id. crimini ei tribunus dabat, quod... id. ludibrioque erant minae tribuni id. ne senectus sua... damno dedecorive reipublicae esset id. quae res postea religioni fuit id. quae res saluti fuit id. nomina sunt argumento id. odi, odioque sum Romanis id. ne oneri sociis et sum tui reipublicae essent id.

Note 1. Tite-Live, imité par d'autres écrivains, a beaucoup étendu l'usage de ce datif : hic prima ur bi fundamenta ieci; — locum castris cepit; — locum insidiis circumspectare Poenus coepit; — eum domicilio delegerat locum, etc., et autres exemples où le datif tient en quelque sorte la place du génitif, comme dans ces phrases du même historien : locum se dition is quaerere; — aut Virginio respondendi daretur locus; — locum prodendae arcis inveniebant, etc. Aussi les textes varient dans des phrases analogues : sedem condendaeque urbi locum quaerere T.-L.; les uns lisent urbis, les autres urbi, comme dans ce passage de Justin : locum condendae urbis a socero accepit.

Note 2. Autres exemples où la construction avec le datif n'est pas douteuse: locum gratiae apud Poenum quaerens T.-L. statutus comitiis dies id. ne cui... maiestatem suam contumeliae offerrent id. qui urbi moenibusque praesidio sit id. praesidio loci eius relicto P. Valerio legato id. Le mème historien se sert aussi dans ce cas de l'accusatif avec ad ou avec in: eum reliquerat Hannibal ad regionis eius praesidium T.-L. Regium... in praesidium missa legio id., comme il dit: proditori bona in praemium data; — novasque cohortibus in supplementum adductis id. Virgile a dit: Et yeminas, causam lacrimis, sacraverat aras.

1º On trouve aussi fréquemment dans Tite-Live le datif de finalité, dépendant d'un substantif. Cette construction date, du reste, de la période anté-classique: Pro hoc mihi patronus sim necessest Pl. Divom atque hominum quae spectatrix atque era eadem es hominibus id. Nam ille est Philocomanio custos, meus conservos, qui it foras id. Quae est dicta mater esse ei antehac, non fuit Ter. Natura tu illi pater es, consiliis ego id. matres omnes filiis In peccato adiutrices solent esse id. hem illic est huic rei caput id.

2º Et dans les classiques: Pompeii statuae plausus infiniti Cic. antequam tribunus plebi C. Gracchus factus esset id. huic ego me bello ducem profiteor id. — Cum ei rei nullum reperiretur auxilium Caes, tegimenta galeis... facere iubet id. miseriis suis remedium mortem exspectare Sal. quod neque insidiae consuli procedebant id. — Id remedium timorifuit T.-L. iam aderat iudicio dies id. veniam errori atque adules centiae petendo id. (ailleurs: ad petendam erroris veniam); caput Italiae omni Capuam fore id. capita hostium pretia libertati facta id. materia seditioni deest id., et beaucoup d'autres passages: Bellum Antipatro moliebatur Q.-C. Exercitum pugnae comparabat V.-M. concitatam fugae classem id.

Note 1. Tite-Live accumule volontiers les datifs: ita me gessi, ne tibi pudori, ne regno tuo, ne genti Macedonum essem. Il les emploie même avec des substantifs de personne: dux alaribus cohortibus; — Achaeos Philippo quondam milites; — auctor rebellionis Sardis; — auctor patribus scribendi exercitus; nec satis stolidae crudelitati militum fuit.

Note 2. De tous les écrivains, Tacite est celui qui fait le plus fréquent usage de ce datif: servorum manus subitis avidae; — Ipsa aetas Galbae irrisui ac fastidio erat; — militibus quoque nostris terribilis incederet; — sed hostibus irrisui fuit (et dans Cesar : suam virtutem irrisui fore perdoluerunt); ipsi medium ingenium; — promptum ad asperiora ingenium Druso erat; — corpora extra vallum obiecta ostentui; — potui humor ex hordeo aut frumento; Fennis mira feritas; — victui herba, vestitui pelles, cubile humus.

Note 3. Tacite met souvent le datif avec des verbes qui se trouvent le plus souvent avec in ou ad : non sine rumore Apicio diviti et prodigo se veno dedisse; — et posita veno irritamenta luxui; — ne in mortem parentum pecunias filiis familiarum faenori darent; fontesque aquarum Simbruinis collibus deductos Urbi intulit; - sed nobis quoque paucae primum suere; deinde additae sunt..., quae usui imperitante eo; — ne sudorem nisi ed quam indutui gerebat veste delergere; — venatui adornati; — cum visui populi praeberetur.

Note 4. Ces datifs en ui, rares avant Tacite, très-fréquents dans cet

auteur, sont très-nombreux dans Apulée.

Note 5. Dans Tacite, le datif, dépendant d'un substantif. exprime le plus souvent un rapport particulier, circonstancié, tandis que le génitif a une acception plus générale: plures seditioni duces (cf. ut Athenienses mari duces essent C.-N.); — rector iuveni; — paci firmator; — custos saluti; — corpori custodes... ministri sceleribus; — Antonio comes: — Druso proavus; — Tiberio auxiliator; — Seiano fautores; — id genti caput; — is rex Hiberis; — suffugium hiemi et receptaculum frugibus; — subsidia dominationi; — virtuti pre-tium; — finem bello; — initium bello; — causam seditioni, etc.

3º Autres exemples du datif de finalité :

Ceteras contemptui habuit Suet. quasi legatus Augusto abesset id. non cessavit efflagitare... custo dem factis atque dictis suis id. faciliorem mihi veniam... arbitrabar fore Qtl. quae si negligas, non sit maioribus locus id. erudiendo nato tuo... non inutiles fore libri videbantur id. Vereor ne civitati meae sit opprobrio C.-N. Pausanias venit Atticis auxilio id. Ariobarzani simul cum Agesilao auxilio profectus est id. probro data A.-G. quum illud Heracliti... verbum cordi haberem id. quod sit aut voluptati legere, aut cultui legisse, aut usui meminisse id. flagitiis obtentui A.-Vict. orexis convivio Lampr. remedia quartanis tertianisque Spart. quem Parthis regent secerant id. morti proscriptionique damnari Boot.

Note. Un grand nombre de ces datifs se trouvent dans Apulée : regnator aquis; — magister convivio; — damnatae iam cruci candidatus; — deo Marti clientes; — sceleri accingitur; — lanienae cultros acuebat; — irrisui habita, etc.

4º Les poètes emploient volontiers le datif avec le verbe passif : Neque cernitur ulli Virg. Barbarus hic ego sum, quia non intelligor un i Ov. Antiquis uxor de moribus il li quaeritur Iuv. Regnata Cyro Bactra Hor. Si quis bella tibi terra pugnata marique Dicat id. Auditam arboribus sidem id. Latonom dilectam Iovi id. (Cf. Plin.: Ab iis gens Pandae, sola Indorum regnata feminis.)
Note 1. Au lieu du datif de finalité, on trouve quelquefois avec le verbe

esse le nominatif attributif ou l'accusatif du substantif: cuius mors tibi emolumentum futura sit Cic. ut quam maximum emolumentum novis sociis esset T.-L. Turnus sui cuique periculi... recens erat documentum id. litterae.. .argumentum fuere; id. coronam... Iovi donum in Capitolium mittunt id. Idem amor exitium pecori Virg. Tu quidem... documentum eris posteris Q.-C. idque matrimonium ad maiora nitenti decus ac robur fuit Tac. quamobrem odium eos omnium populorum esse lust.

Note 2. Il est rare que le datif dépende d'un substantif verbal, dont le verbe se construit avec le même cas: opulento homini servitus dura est (= servire s.-e.) Pl. traditio alteri Cic. honori fautores id. si iustitia est obtemperatio scriptis legibus institutisque populorum id. intercessor rei malae id. sibi ipsi responsio id. insidias consuli maturent Sal. Ne qua exprobratio cuiquam veteris fortunae discordiam inter ordines sereret T.-L. sibi ipsi responsio Qtl.

1º LE DATIF DE LA PERSONNE SE CONSTRUIT AVEC LE GERONDIF ET AVEC L'AD- 110

JECTIP VERBAL: o gnata tibi sunt ante ferenda e aerumnae Enn. restat Chremes, Qui mi exorandus est Ter. Prope adest quom alieno modo vivendum st mihi id. Hic vobis vincendum aut moriendum, milites T.-L.

2º Si le verbe se construit avec le datif, il peut y avoir deux datifs avec le gérondif: Nostrae nobis utilitates non omittendae sunt... sed suae cuique u tilitati quod sine alterius iniuria siat, serviendum est Cic. Aliquando isti principes et sibi et ceteris populi Romani auctoritati parendum esse fa-

teantur id. Geren dus est tibi mos adolescentibus Cic.

3. Le datif de finalité se trouve souvent au gérondif ou avec un gérondif: qui pracesse agro colendo flagitium putes Cic. His avertendis terroribus feriae indictae T.-L. Locum oppido condendo ceperunt id. Consul placandis diis dat operam id. Germanicus paucos dies insumpsit reficiendae classi Tac. radix vescendo est Plin. praedia sunt censui censendo Cic. Iubet enim comitia decemviris habere creandis, eum, qui legem tulerit Cic. ut divites conferrent, qui one ri ferendo essent T.-L. et pro se quisque, quae diutina e obsidioni tolerandae sunt, ex agris convehit id. Tiberius quasi firmandae valetudini in Campaniam concessit Tac. Germanicus Caecinam distrahendo hosti... misit id.

Note. Cette tournure était fréquente dans les anciennes formules juridiques et religieuses: His ludis faciendis praesit is praetor, qui ius populo plebeique dabit summum Marc. vat. ap. Macr. (Cf. R. Schoell, Leg. XII Tab. rel., c. IV.)
1º Le datif de finalité au gérondif ou avec le gérondif est d'un emploi fré-

quent avec les adjectifs qui expriment l'utilité, l'aptitude, etc. : Sunt nonnulli acuendis puerorum ingeniis non inutiles lusus Cic. Bonus pecori alendo mons T.-L. Charta emporetica inutilis est scribendo Plin. Ver tanquam adolescentiam significat ostenditque fructus futuros; reliqua tempora de metendis fructibus sunt accommodata Cic. ut... violentior potestas tribunicia impediendo delectui esset T.-L.

Note 1. Il faut remarquer sur ces adjectifs qui expriment un rapport à une personne ou à une chose, comme l'amitié, l'hostilité, la ressemblance, la proximité. qu'il n'y en a qu'un petit nombre qui s'emploient substantivement avec le génitif de la personne ou de la chose et le pronom personnel: non-nulli nostri iniqui Cic. a tuis invidis id. nonnullis invidis meis id.

Vote 2. Le superlatif de inimicus ne se trouve qu'une fois dans Cicéron : ut vidit homo... fortissimum virum, inimicissimum suum, pris substantivement. Amicissimus populi Romani Caes. advorso populi partium (par analogie avec adversarius) Sal. (Cf. A. Draeg., Hist. Synt., II. P., § 197, pp. 409-410.)

2º Superstes se construit avec le datif aussi bien qu'avec le génitif: ut viro tuo semper sis superstes Pl. vitae tuae superstes id. (datif, d'après Holtze, I. 314). Ce mot, rare dans Cicéron, se trouve avec les deux cas: sibi, alicui, dignitatis, reipublicae. — Se superstitem gloriae suae ad crimen atque invidiam superesse T.-L. Nec diu manet superstes filio pater id. ut incolumis ac sibi superstes esset V.-M. Quinte-Curco met toujours le datif: ne se tanto de decori superstitem esse paterentur; — quis enim tibi superstes aut optat esse, aut potest? — Alexandro esse superstes erubuit. Tacite a les deux constructions: iam vero infame... ac probrosum superstitem principi suo ex acie recessisse; - Tiberio superstes suit; - multique superstites bellorum infamiam laqueo finierunt; — et cladis eius superstiles, etc. Il en est de même de Suétone: quod superstes omnium su orum extitisset; — ceteri superstites patri suerunt; — quae non modo mihi superstes C.-N. quoniam fortuna nos superstites ei esse voluit id. quod superstites cos esse Agathoclis liberis sciat lust. Superstes dignitati suae vixit Flor. (d'autres lisent dignitatis). Non ille te vivere vult, sed in genii tui sacere superstitem Sen. rh.
Note. D'après M. Madvig (Synt., P. I. ch. III. § 247., b, obs. 1), la

construction avec le génitif serait la plus fréquente.

3º Même incertitude pour similis et ses condition dissimilis. La distination par Diomède, pimilis, consimilis, z exemples: sià fait puérile, is sum tibi milis sum tui dvig soit fo ces adjectifs et nous ne cro d'étres vic le géni se construiser rmes: S turpissima vants, et surt bestia nobis um Cio ile quam

Cotta Sulpicio id. Democritus huic in hoc similis id. patri similis id. dissimilis homini id. simillimum deo id. Os humerosque deo similis Virg., etc.

*Note* 1. Ce qu'il est juste de remarquer, après Charisius, c'est qu'avec ces adjectifs, le pronom personnel, du moins chez les classiques, est toujours au génitif: mei, tui, sui, etc. Cicéron et les écrivains postérieurs en général mettent le datif avec assimilis, tandis que les poêtes, depuis Plaute, le mettent aussi avec le génitif.

Note 2. Consimilis, dissimilis, par et dispar se construisent dans tous les

temps avec les deux cas.

4º Le participe intentus, employé comme adjectif, est construit de plusieurs manières. On ne le trouve pas avec le datif dans les classiques : neque vero agrum colendo aut venando, servilibus officiis, intentum aetatem agere Sal. On ne sait, au juste, si c'est ici le datif ou l'ablatif, à cause de deux autres constructions avec ce dérnier cas : qui aliquo negotio intentus id. et expectatione eventus civium animos intentos putabat id. Tite-Live met rarement le datif ou l'ablatif, et le plus souvent ad ou in avec l'accusatif: Non ante usquam Volscos nec ducibus legendis, nec exercitus scribendo, intentiores suisse T.-L. Quinte-Curce, imitateur de Tite-Live, se sert de ad avec l'accusatif: intentum ad ducis non signum modo, sed etiam nutum. — Et quaestioni illi omnium oculi essent intenti V.-M. Tacite a le datif et l'accusatif avec ad et in: agendo Galliarum censui tum intentum; — celerandae victoriae intentior; — is Macedoniae tum intentus; — sic in Gallias Germanias que intentus; — nunquam ita ad curas intento Vitellio, etc.; cui operi intentus lust. qui intentior Attalicae praedae id.

5º Freius avec le datif ne se trouve que dans Tite-Live: Multitudo hostium, nulli rei, praeterquam numero freta. Autres passages douteux:

armis animisque; — factis potius quam dictis, etc.

6º Pronus se construit généralement avec ad ou in, et quelquefois avec le datif: omnia virtuti suas prona esse Sal. Tite-Live met les prépositions. Le datif est fréquent dans Tacite: omniaque prona victoribus; pronum deterioribus Principem exstimulabant; mais il se construit aussi avec in ou ad. Cui spei pronior Suet. Germanorum cohortem... dissolvit... quasi Cn. Dolabellae... proniorem id. L'arbitraire alla si loin qu'on trouve pronus avec le génitif dans Lucain et Claudien.

Note 1. Il y a bien des particularités à noter dans Tacite au sujet de ces adjectifs: quanto quis servitio promptior; — statuunt tempus, quo seedissimum quemque et seditioni promptum ferro invadant; — et promptum libertati aut ad mortem animum; — qui, ut faciendis sceleribus promptus, ita; et avec ad et in. Is Silvanum, socordem bello...regebat; et ailleurs: gregarius miles futuri socors et ignobilitate tutior perstabat; — sed longa pax ad omne servitium fregerat faciles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus incuriosos; — sed nihil aeque quam fames afficiles occupantibus et melioribus et mel gebat serendis frugibus incuriosos; — minantibus intrepidus; — delictis hostium novus; — promptior in spem et firmus adversis; — iuvenem improvidum et facilem inanibus... impulit; — nam Trio, facilis capessendis inimicitiis; — quod et ipsis... exercitatum, et hostibus inhabile; — Sabinus inhabilem labori et audaciae valetudinem causabatur; — inferendis ictibus inhabiles. Il y a là plus d'une réminiscence des poëtes, et particulièrement de Virgile.

Note 2. On lit dans un fragment de l'Economique de Cicéron (4, Orell.): omnibus his rebus eam secerat inhabilem, d'après Columelle. Inhabilis studiis Plin. j.

7º Diversus se construit quelquefois avec le datif, comme les adjectifs de proximité: Est huic diversum vitio vitium prope maius Hor. Omnia diversa Sarmatis sunt Tac. Sententia priori diversa sit Qul. huic diversa sententia id. huic diversa virtus id. Vera bona atque illis multum diversa luv. diversum ceteris mortalibus esse illud et hominum et belli genus lust.

& A l'époque post-classique on trouve avec le datif abhorrens : huic tam pacatae profectioni ab urbe regis Etrusci abhorrens mos T.-L.

P Discors, avec le datif dans Ovide et Velléius-Paterculus: prior flius Tigranis, sed discors patri; — Iulius Indus..., discors Floro Tac. Hoc modo una efficietur vis ac potestas, concors sibi Sen. quae sorenti filiae ncors Tac. concordem sibi coniugem id.

Idem so trouve aussi avec le datif: Invitum qui servat, idem facit

occidenti. Hor. Construction insolite, mais qui se trouve ailleurs que ches

les poëtes: Quod non idem illis censuissemus Cic.

Note 2. D'autres exemples constituent des faits isolés: gens contumax vilisque morti Flor. sollicità filio Lampr. Les PP. de l'Église et Spartien construisent ingratus avec le datif (au lieu de in, erga ou adversus): tot tantisque beneficiis Dei... ingratus Sulp. Sev. (ce qui voudrait dire dans la bonne latinité: désagréable à...): ingratus tanto beneficio Spart.; de même dans Lactance caelestibus beneficiis; — suae condicioni, et dans saint Augustin.

Note 3. Un cas tout à fait isolé est celui-ci : regiae familiae militibusque

impotens erat Iust.

Note 4. Apulée emploie attonitus avec le datif ou avec in: huic me operi attonitum clara lux oppressit;—et tota familia partim ministerio venationis occupata, partim voluptario spectaculo attonita;—salutique praesenti, etc.; futurae soboli novorum maritorum gaudibundus id. (cf. Hildebrand sur ce passage, 1, p. 641).

Note 5. Le même auteur a dit : voti gaudeo (Met., I, 24; c'est un hellénisme); et Lucrèce : Idque sibi solum per se sapit et sibi gaudet; et Trebellius

Pollio: Gauderem tibi de victoria, quam praesers.

## CHAPITRE VIII.

## GÉNITIF.

L'accusatif et le datif sont proprement des cas objectifs qui dépendent du prédicat. Le génitif se joint à un nom, sans intermédiaire, immédiatement, pour en déterminer et compléter la notion; si bien qu'on pourrait le définir le complèment direct du nom substantif. Il se construit aussi avec le verbe, c'est-à-dire avec la partie nominale du verbe, et par conséquent avec le participe, l'adjectif et l'adverbe, en tant qu'ils participent du nom substantif. Ce cas sert donc essentiellement à mettre en rapport deux substantifs, de manière que l'un complète l'idée contenue dans l'autre. Tous les usages du génitif ne sont pas contenus dans les trois divisions principales des grammairiens: génitif conjonctif, objectif, partitif. Il importe de remarquer que ce cas est particulièrement causatif, indépendant, — bien qu'il ne puisse se trouver seul, à moins d'une ellipse, — comme le nominatif; aussi se trouve-t-il le plus souvent avant le nom dont il complète la notion, surtout quand il représente la cause ou le tout.

1º GÉNITIF DE QUANTITÉ OU PARTITIF. Il peut se construire avec des substantifs, des adjectifs, des pronoms et des adverbes. On a vu que mille se construit avec le génitif à toutes les époques: ibi occiditur mille hominum Cl. Quadr. inde est ferme mille passuum Ct. huice drachumarum haec argenti mille dederat mutuom Ter. plus mille et centum annorum Var. hominum mille versabatur valentium Cic. circiter mille passuum Caes. Mille militum atque lixarum calonumque Q.-C. Mille ovium insanus morti dedit Hor. Tu milli nummum potes uno quaerere centum Lucil. Mille denarium in arca est; et mille equitum in exercitu est A.-G. (cf. sur mille au singulier avec le génitif, cet auteur, Noct. Att., I, 16, et Kühnast,

Liv. Synt., p. 79 et suiv. et la note 60<sup>b</sup>, pp. 80-82).

2º La mêine construction est rare avec les autres noms de nombre : viginti nummum legavit V.-Max. Quomodo oletum agri iugerum CCXL instruere oportet Ct. (il faut sous-entendre milia, qui se trouve dans quelques
manuscrits); cum DCC Macedonum Q.-C. ni Tiberius... qui nque consularium, quinque e praetoriis, totidem e cetero senatu sorte duxisset Tac. ripamque Danubii legionum duae in Pannonia, duae in Moesia attinebant id. Mox
compertum... nongentos Romanorum... confectos id. occiso praefecto castrorum et qui nque primoribus centurionum paucisque militibus id.

1º LE GÉNITIF DE QUANTITÉ, soit substantif, ou pronom neutre pris substantivement, ou adjectif numéral, était déjà d'un usage habituel à l'époque antéclassique. Quelques-unes de ces constructions singulières se trouvent aussi dans les classiques : animae pauxillulum; — pessimorum pessime Naev. quid-

vis anni Ct. roget, quid operis siet factum id. partim eorum id. quid illos opinamini animi habuisse? id. Ecquid erit praemi? Enn. Quid hoc id clamoris, quid hoc hic tumulti est? id. Yuno Saturnia Sancta dearum id. (cf. δία θεάων Hom.). Quid rerum geram? Pl. quid illuc bonist? id. quid modi stendo sacies? id. quid istuc est negoti? id. ne causae quid sit id. hoc aetatis id. hoc noctis id. sed quid huc tantum hominum incedunt? id, quantumst hominum id. iuniorum qui sunt id. feminarum nulla id. hic proximae viciniae id. Quid hoc clamoris? Caec. Stat. quid illud est pulchritatis? id. Homo sum: humani nil a me alienum puto Ter. Quid istuc ornatist? Ter. quid illi tandem creditis fore animi misero? id. quid quid huius factumst, culpa non factumst mea id. aliquid monstri alunt id. quid mulieris uxorem habes? id. Divum deo supplicante (Carm. Sal. ap. Var.) ne quid fraudis stuprique ferocia pariat Ap. Claud. ap. Fest. Nemo haec vostrum ruminetur mulieri Liv. Andr. Lugete, o Veneres, Cupidinesque, Et quantumst hominum venustiorum Cat. Hoc aevi, quodcumque est Lucr.

2º Age classique: res eodem est loci, quo reliquisti Cic. ubinam gentium sumus? id. ubicum que erit gentium id. longe gentium absunt id. migrandum Rhodum aut aliquo terrarum arbitror id. quid ergo est tui consilii? id. negotii nihil erat id. hoc ad te litterarum dedi id. nihil reliqui fecerat id. quid enim caus ae censetis esse? id. exponam vobis breviter, quid hominis sit id. — Quid rei gereretur Caes. qui sibi id num eris depoposcerant id. — Nihil reliqui victis fecere Sal. Postquam ad id loci legati... venerunt id. ita ad hoc a et atis a pueritia fui, ut... id. Iugurtha ubi gentium aut quid agitaret... id. tamen is ad id locorum talis vir (idiotisme au lieu de ad id tempus; cf. post locorum, interea loci, etc.) id. Neque post id locorum Iugurthae dies aut nox ulla quieta fuit id. Post ea loci id. — Qui duid erat patrum T.-L. quid rei est? id. id tantum hostium id. quod intra Trebiam Padumque agriest id. neque eo anno quidquam belli externi fuit id. quid veri sit id. ul nullum us quam orbis terrarum nisi Romanorum imperium esset id. quo amentiae progressi sitis id. — huc malignitatis ventum ut... V.-M. Hoc loci Leonidas... occurrit id. quibus una domuncula erat e odeni loci, quo nunc sunt Mariana monumenta id. — huc enim malorum ventum est Q.-C. vitam... egit, quae nullius ad id temporis... fulgore vinceretur V.-P. — eo inopia e venere Tac. eo usque corruptionis provectus est id. eo contemptionis descensum id. ituram quoquo terrarum id. ut quisque audentiae habuisset, accurrerunt (hellenisme) id. — Eo arrogantiae progressus est Suet. ut eo dem loci in perpetuum contineretur id. — Nec same us quam terrarum lust. tunc temporis id. tum temporis id. et Apul. eo usque desperationis Spartanos adduxit id. ubi tamen loci Flor. id temporis id. ubi locorum Apul. quo gentium id. minime gentium id. nec usquam gentium id. nec uspiam ruris id. undique laterum id. hoc noctis id. nusquam loci A.-G. usquequaque gentium id. undecunque gentium Vop. id animi Spart. id aetatis id. id iudicii Treb. quid iudicii id. utrinde orarum Cael. Aur.

1º Au lieu de ces génitifs partitifs, qui sont de rigueur avec les adjectifs 115 de quantité au neutre singulier, on trouve aussi une autre construction où il y accord des cas: ut tuis parum sit apud te sides Pl. si satis consilium quadam de re haberem Cic. satis est tibi praesidium id. nihil certum sciri id. ni hil enim dicam reconditum, ni hil expectatione vestra dignum, nihil aut inauditum vobis aut cuiquam novum id. ne quid ambiguum A. a. Her. commeatum affatim Sal. parentes abunde habemus id. timor aliquantus sed spes amplior id. satis consiti flores Qtl. abstinentiae erit hoc satis testimonium C.-N. Tactus enim leti satis esset causa profecto Lucr. Sat funera fusi vidimus Virg. erunt sat haec praesidia Sen. tr.

Note 1. Les classiques n'emploient jamais le génitif lorsque la terminaison du mot qui précède ne permet pas de reconnaître un nom neutre : multo sanguine... ea Poenis victoria stetit T.-L. Ita multo sanguine profuso, in lastitid et in victorid est mortuus Cic. multo alieno sanguine profuso V.-M. Interiecto aliquanto tempore Lact.

Note 2. Les adjectifs qui suivent la flexion en -i se trouvent rarement au génitif partitif : aliquid aliud Cic. numquid tale habemus? id. Les adjectifs en us, d, um, quand ils figurent dans la même phrase à côté des autres, suivent la même analogie : nihil abiectum, nihil humile cogitant Cic. nihil ira-

tum habet, nihil invidum, nihil atrox, nihil mirabile, nihil astutum id. nihil apparet in eo ingenuam, nihil moderatum, nihil pudens, nihil pudicum id.

Note 3. Mais cet usage, prescrit par le goût, n'est pas toujours suivi : nihil solidi, nihil expressi, nihil eminentis Cic. si quidquam in vobis non dico civilis, sed humani esset T.-L. neque alacrioris... neque segnioris... quidquam Asell. d. A.-G. plus viridis... plus ruft A.-G. Nil intentatum nostri liquere poetae Hor.

Les adjectifs neutres, pris substantivement, se trouvent rarement construits avec le génitif dans l'ancien latin : quantum, tantum, pauxillum, dimidium: animae pauxillulum in me habet (habite) Naev. Nimium boni est, cui nil est mali Enn. Vides iam die (= diei) multum esse Pl. Bonus animus in mala re dimidiumst mali id. alterum tantum auri non meream. -quid tandem, si dimidium auri redditur? id. (Horace a dit: animae dimidium meae; et dimidium facti, qui coepit, habet.) Dimidium eius Cic. dimi-

dium pecuniae id.

La construction des adverbes avec le génitif est de toutes les époques : utrum scapulae plus an collus calli [iam] habeat, nescio Naev. Atque haut scio an partime orum fuerint, qui Ct. Constitit inde loci propter sos dia dearum Enn. Inde loci lituus sonitus effudit acutos Enn. Gaudeo tibi med opera liberorum esse amplius Pl. Ubinamst ist homo gentium? id. unde haec igitur gentiumst? id. Verbum (gén.) sat est id. Satis... vostrist convivi id. Sat habet favitorum semper qui recte facit id. Tibi divitiarum adfatimst id. Credo edepol ego illic inesse argenti et auri Aargiter id. Multo omnium istorum optumum et verissumum id. Satis eloquentiae, sapientiae parum Sal. Erat homo ingeniosus, acutus, acer, et qui plurimum in scribendo et salis haberet et fellis, nec candoris minus Plin. j.

Note. Les adverbes quot, tot, totidem, ne se construisent jamais avec le genitif: quot homines, tot sententiae Ter. quot homines, tot causae Cic. Horace

a dit: quot capitum vivunt, totidem studiorum milia.

1º La construction des adjectifs neutres, particulièrement au comparatif 118 et au superlatif, varie selon les époques et avec les auteurs. Ciceron n'emploie guère que le pluriel : belli extrema; — summa pectoris; — cuiusque artis difficillima; — in interiora aedium Sullae; — ad extremum vitae (Orelli; mais les plus récents éditeurs ont rétabli diem, malgré les manuscrits); — inania nobilitatis (génitif partitif plutôt que possessif). — In occultis ac reconditis templi Caes. In praerupti montis extremo Sal. Summum montis id. laeva moenium id. diei medio id. certaminis advorsa id. quae humi arido atque arenoso gignuntur id. (Il faut considérer comme des substantifs arido et arenoso; on lit dans Tacite: humido, lubrico paludum); nam aestatis extremum eratid. In exiguum aevi gignimur Sen.

2º Tite-Live étend beaucoup l'usage de cette locution, et se sert du singulier neutre presque autant que du pluriel : medium campi, — aedium, maris, — aestatis, — autumni, — extremum anni, — spei, — aestatis, hiemis; immensum loci; — in immensum altitudinis; — reliquuum diei, – noctis, — belli, — anni, — tempestatis, — vitae; — serum dici, — noctis; in quam maxime serum diei;—in tantum altitudinis,—in tantum fastigii; tantum belli, — pavoris, — gaudii; — multum diei; — aequum campi; - bonum causae, — secretum loci; — sollemne comitiorum, ludo-

rum; — exiguum spatii, etc.

Pluriel: media urbis; — ima cornuum; — summa urbis; — ultima Hispaniae; — proxima Illyrici; — extrema agminis, — finium, — periculorum; — maritima Aetoliae; — mediterranea Galliae; — per aversa urbis; — adversa montium; — antiqua foederum; — pretiosissima rerum suarum; — opportuna moenium; — obliqua campi; — reliqua belli; - cetera belli; — subita belli; — dura atque aspera belli; — eminentia rupis; — pleraque Alpium; — infima clivi; — quassata muri; tarda nominum; — summa rerum; — sub constratis pontium (cf. Virg.: Strata viarum), etc.

3º Auteurs post-classiques: Avia itinerum V.-P. medium fluminis id. lubrico pelagi V.-M. profundum Tiberis id. in profundum iniuriarum id.; — per secreta Thraciae Suet. secreta horarum id. profundo maris id. — hoc lubricum aetatis Pl. j.; — reliquum noctis Q.-C. reliqua belli

id. in multum diei id. ultima orientis id. summa tectorum id. interiora montium id. edita montium id. inania belli id. prona montis jd. in asperis et inviis saxorum id.

Note. On sent ici, comme toujours, l'imitation de Tite-Live.

4º Tacite est de tous les écrivains latins celui qui a été le plus loin dans l'usage de l'adjectif neutre avec le génitif: medium diei; — montium; — sero diei; — multo iam noctis; — reliquo noctis; — minimo temporis; — certo anni; — obscurum noctis; — obscuro diei; — asperrimo hiemis; — secretum Asiae; — celeberrimo fori; — extremo paludis; — in extremo Ponticae orae; — in prominenti littoris; — humido paludum; — lubrico paludum; — lubricum iuventae; — diverso terrarum; — post multum vulnerum, etc.

Pluriel: media campi; subita belli; — Orientis secreta; — secretiora Germaniae; — pauca campestrium; — la eva maris; — novissima Libyae; — extrema Asiae; — intima Africae; — occulta saltuum, — coniurationis; — alia honorum; — reliqua lacus; — cuncta camporum, —

curarum; — praecipua rerum, etc., etc.

5º Cette construction devint plus rare après Tacite. On la retrouve cependant dans Apulée: ardua montium et lubrica vallium et roscida caespitum et glebosa camporum; — post multum equidem temporis, etc. — In medio aetatis A.-G. in aquarum profunda id. per suprema aequoris id. — Subita belli Flor. extrema deditionis id. reliqua saeculi id. diversa gentium id. — Convexa vallium Iust. mortis postrema id. incertum belli id. non immensa tantum ac profunda camporum, verum etiam praerupta collium montiumque ardua id. — Orientis pleraque Treb. immania animi Aur.-V. e gregia vitae id. amoena litorum id.; — legum ambigua id. in medio Paradisi Lact. plana camporum id. sub concavis terrae id. — Recta montium, collium flexa, porrecta camporum M.-Fel.

Des adjectifs pris substantivement, au masculin pluriel, se trouvent fréquemment avec le génitif partitif dans Tite-Live: expediti militum, peditum equitumque; — delecti patrum, peditum equitumque; — circumfusi militum; — reliqui peditum; — Macedonum fere om nibus; — omnes Tarquiniae gentis; — omnes Hernici nominis (cf. Ovide: hominum cunctos ingenti corpore praestans). — Veteres Romanorum ducum V.-Pat. — quidam militum Tac. pleraque telorum id. e senioribus saccerdotum id. quique alii senatorum id. leves cohortium; — pauci equitum id. delecti Maurorum id. primoribus oratorum id. multi tribunorum id. praevalidi provincialium id. cuncti civium id. — Bactica... cunctas provinciarum... praecedit Plin.

Le génitif partitif peut dépendre d'un nom propre : consulum Sulpieius in dextro, Poetilius in larvo cornu consistent T.-L. Consulum anni prioris M. Atilium... Geminum Servilium id. decem legatorum P. Lentulus, etc.

Note. Cette construction, fréquente dans Tite-Live, est très-rare chez les autres écrivains. Il ne faut pas la confondre avec celle où le nom propre se trouve accompagné d'un superlatif, avec un pronom au génitif partitif: Ac Romae quoque non mediocres professores, maximeque... Tryphon pater, et Euelpistus, et... horum eruditissimus Meges... aliquantum ei disciplinae adiecerunt Cels.

Le génitif partitif peut ainsi dépendre du pronom relatif et même du pluriel masculin d'un de ces pronoms : qui captivorum remissi ad suos fuerant T.-L. eorum ipsorum quos sedes suae tenuerant id. qui eorum apud se milites flerent id. quae earum viros sequi voluissent id. Fidenatium qui supersunt, ad urbem Fidenas tendunt id. Construction propre à Tite-Live.

Unus avec le génitif partitif (au lieu de l'ablatif avec ex ou de) se trouve déjà dans les classiques : quarum cum una sit... Cic. quarum est una sola defensa id. unus eorum qui disputationi aderant id. unus eorum Iove natus id. — e regione unius eorum pontium Caes. unus Multorum Hor. unus vivorum id. pastorum unus T.-I.. principum unus id. eorum unus pluresve id. trium harum rerum unam id. et consul alter velut unus turbae militaris erat id. quod post Cannensem cladem unus Romanorum imperatorum in Italia prospere rem gessisset id. (Cf. Hor.: fies nobilium tu quoque fontium.)

Note. Ici unus = seul, comme dans ce vers d'Ennius : Unus homo nobis

119

120

12]

cunctando restituit rem; et dans ce vers d'Horace: Consulque non unius anni; et: et quid omnium Vultus in unum me truces? id. Septimius, Claudi, nimirum

intelligit unus id. unus erat toto naturae vultus in orbe Ov.

1º D'autres constructions par apposition remplacent souvent le génitif, notamment dans les historiens : reperti sunt complures nostri milites Caes. cum paucis familiaribus suis id. nostri... circiter septuaginta ceciderunt id. nostri non amplius viginti omnibus sunt procliis desiderati id. suae naves nonnullae A. b. Al. nostri ceciderunt tres Á. b. Hisp. auxiliares prope alterum tantum id. nostri desiderati ad hominum mille id. Vagenses... principes civitatis inter se coniurant Sal. plerique, qui meminerimus, supersumus id. quibus eadem placebunt, in dextram partem transibitis id. qui bus haec salutaria videntur, agitedum... transite id.

2º De même le mot plures = majorité : de hac re vos consulo, staturus eo, quod plures censueritis id. — et pedestris acies quadraginta milia sequebantur Q.-C. mercenarius miles ad IV milia advenerat id. Babylonii alius... alius id. munitiones Antigoni alias incendit, alias disiecit C.-N.

1º Il n'est pas rare de trouver, au lieu du génitif partitif, une préposition 124 avec les noms de nombre indéclinables : nemo e decem Cic. Thales qui sapientissimus in septem fuit id. sapientissimus fuit ex septem et legum scrip-

tor solus ex septem id.

2º On trouve aussi ex, de avec des substantifs : praedator ex sociis, et ipse praeda hostium Sal. dimidium... de praeda dare Pl. discam de dictis melioribus id. industrior de iuventute id. de sodalitate solus id. de obsonio meo participem sieri id. ne expers partis esset de nostris bonis Ter. de duobus utrum honestius Cic. de praetoribus unus alienus id. de humanis operibus longe maximum id. istum de superioribus paene solum lego id. nemo de iis id. nemo de nobis id. de tribus, quae proposui, hoc extremum est id. de qui bus duos vides id. duo de consularium numero id. — Sed de his duodus generidus alterum est Druidum, alterum equitum Caes. — de quibus pars quarta desiderata est V.-Pat. unus de multis V.-M. Nihil de saevitia remittebatur Tac. nonnulli de notissimis Suet. nihil de victu mutavit C.-N. vix tertia parte de XVI legionibus reliqua Flor. duo de Siculis, tria milia de Poenis Iust. magna pars de exercitu Eutr. pars exigua de toto Lact.

Note. Cette construction, qui est celle des langues novo-latines, se rencontre aussi chez les poetes classiques : quid te exemta levat spinis de pluribus una? Hor. An venit in votum Attalicis ex urbibus una? id. Nam de mille fabae modiis cum subripis unum id. Unum ex iudicibus selectis obiiciebat id. Hoc est mediocribus illis Ex vitiis unum id. Et superesse virum de tot modo millibus unum, Et superesse videt de tot modo millibus unam Ov. Verani, omnibus e meis amicis Antistans mihi milibus trecentis Cat.

1º Le génitit de qualité ou de propriété se trouve à toutes les époques, et ne diffère pas essentiellement de l'ablatif de qualité; mais il ne désigne que les qualités ou propriétés intrinsèques et actuelles, permanentes : pecunia mea rei publicae profui quam isti modi uti tu es Ct. Ecquis illi modi esse vult? id. Videto quam minimi instrumenti symptuosusque ager ne siet id. Si quid liberum virilis sexus et natum esset Enn. Quem ego hominem nulli color is novi Pl. Lacones imi supselli viros id, trium litterarum homo (= fur) id. tam nulli consili sum Ter. agrum his regionibus meliorem neque preti maioris nemo habet id. ne meam erus esse operam deputet parvi preti id. (Cf. Asin. Poll. d. Sen. rh.: ne miserandi quidem exitus eum fuisse iudicarem.)

2º Cicéron emploie cette construction lorsque le génitif est un nom concret ayant la signification abstraite: plurimarum palmarum vetus gladiator; — ludi... non tui stomachi; — non multi cibi hospitem accipies, multi ioci. (Cf. Enn. ap. A.-G. : commodus, verbum (gen.) paucorum.)

Note. Dans ce cas, le génitif peut aussi être au pluriel, ce qui a été contesté, mais ce qui est incontestable pour les noms abstraits : nec tantarum virium est Cic.

3. Quelquesois le génitif et l'ablatif se trouvent dans la même phrase : neque monere te audeo, praestanti prudentia virum, nec confirmare maximi animi hominem unumque fortissimum Cic. — Vir et consilii magni et virtutis Caes. omnis iuventus, omnes etiam gravioris a etatis id. civitas in primis firma et magnae inter Gallos auctoritatis id. Et avec le vorbe haberi:

hic summo in Arvernis ortus loco et magnae habitus auctoritatis id. — Quod imbecilla atque a evi brevis... Sal. (cf. Horace: Vive memor, quam sis a evi brevis). — Iuvenis evasit vere indolis regiae T.-L. Appius, vehementis in genii vir id. corona aurea parvi ponderis id. exactae iam aetatis Camillus erat id. prosperae spei pugna id. consuli magni operis oppugnatio visa est id. (cf. Virgile: tantae molis erat Romanam condere gentem).—Cibi minimi erat Suet. cibi plurimi tradilur id. homo multi studii A.-G. erraticum hominem esse... et nulli rei id. Somni fuit permodici, digestionis facillimae Capit. Statianus, qui primae sententiae erat Vop. (cf. T.-L., XXXIX, 40).

Note. Rien n'est plus rare que le génitif de qualité sans attribut : homo

iustus et morum Apul. homo litterarum Symm. felix ac libera, legum Roma

fores iurisque tui Luc.

4º Le génitif de qualité est employé aussi avec l'ellipse d'un nom d'espèce, mais non dans Cicéron, qui, dans ce cas, emploie l'ablatif : quod eum cupidum imperii, magni animi, magnae inter Gallos auctoritatis cognoverant Caes. magni formica laboris Hor. inopis me quodque pusilli finzerunt animi id. L. Tarquitium, patriciae gentis T.-L. et exactae iam aetatis Capitolinus Quinctius id. Hannibalem annorum ferme novem id. novem annorum a vobis profectus redii id. Torquatus, priscae ac nimis durae... sever it atis id. quattuor milia Celtiberorum... egregiae virtutis id. Zeno... magnae... auctoritatis id. centurio... et libidinis et avaritiae militaris id. Athamania... asperi ac prope invii loci id. Omnes adultae a et atis vidit V.-P. Festus, sumptuosae adoles centiae Tac. Lentulus senectutis extremae id. Claudius Cossus... notae facundiae id. — triumphalia ornamenta et quaestoriae dignitatis et nonnullis ex equestri ordine tribuit Suet. cum exstitisset condicionis incertae, qui se Neronem esse iactaret id. Cum annorum octo-ginta in Aegyptum isset C.-N. Eumenes, annorum quinque et quadraginta id. Ille autem sui iudicii potius, quid se facere par esset, intuebatur, quam quid alii laudaturi forent id. (Ici vir sui iudicii = homme d'un esprit indépendant, comme vir sui iuris = homme de volonté). Primum stipendium meruit annorum decem septemque id. Vir priscae e lo quentia e Trogus Pompeius Iust. decessit Philippus XL et VII annorum id. annorum XI eum in regnum revocaverunt id. Iam maturae aetatis ad eum venit Capit. adulescens et semibarbarus et vix latinae linguae id.

Note. On a déjà vu que le génitif et l'ablatif de qualité peuvent se trouver dans la même phrase: homo oris probi, animo inverecundo Sal. erat in Canninefatibus stolidae audaciae Brinno, claritate natulium insigni Tac. quasi impetus antiqui et bona aemulatione id. fessa aetate aut rudis pueritiae id. hominem maximi corporis terribilique facie C.-N. Ab iuventa minime civilis animae... et cum verbis tum rebus immodicus Suet. Fuisse enim et modicae staturae... munditiarum vero paene muliebrium,

vulso corpore, etc., id.

1° L'usage du génitif de prix est à peu près le même à toutes les époques: Ego semper pluris feci Potioremque habui libertatem multo quam pecuriam Naev. Neque fidem neque iusiurandum neque pudicitiam multi facit Ct. Rumorem, famam flocci fecit id. O quanti ille agros emit, qua aquam duceret id. terraque corpus Quae dedit ipsa capit neque dispend i facit hilum Enn. Illic nugator nili, non naucist homo Enn. Tu istos minutos cave deos flocci feceris Pl. homo... nauci non erit id. Sacrum an profanum habeas, parvi penditurid. me minoris facio id. novi hominem nihili id. Nihilist autem, suum qui officium facerest immemor id. nos te nihili pendimus id. Nihili facio scire id. chlamudem hanc commemores quanti conductast id. Qanti sese penderem id. hoc non pluris refert quam si imbrem in cribrum geras id. Non ego homo trioboli sum, nisi... id. pluris est oculatus testis unus quam auriti decem id. Nec mi adeost tantillum pensi iam, quos capiam calceos id. Equidem istuc, Chremes, A e qui bonique facio Ter. Ego quoque a meis me amari et magni pendi postulo id. Merito te semper maxumi feci. Chremes id. Nisi ut te redimas cantum quam queae Minumo: si nequeae feci, Chremes id. Nisi ut te redimas captum quam queas Minumo: si nequeas paululo, at quanti queas id. Emit?... Quanti? — Viginti minis id. Quom

saciem videas, videtur esse quantivis preti id.
Note 1. On remarquera l'usage fréquent de ce génitif avec la négation, dans les phrases qui expriment le dédain, le mépris : non flocci facere, pendere, existimare; non nauci esse, facere; non pensi esse; nihili facere, pendere;

sans oublier que ces exemples, empruntés aux comiques, appartiennent à la

langue courante ou populaire.

Note 2. Catulle emploie aussi les génitifs assis, pili: rumoresque senum severiorum Omnes unius aestimemus assis; — Praetor, non faciens pili cohortem.

Note 3. La locution tanti est signifie qu'on a intérêt à faire ou à supporter quelque chose: Tanti non fuit Arsacem capere, ut earum rerum... spectaculo careres Cic. Littéralement: la capture d'Arsace ne compense pas la priva-

quelque chose: Tanti non fuit Arsacem capere, ut earum rerum... spectaculo careres Cic. Littéralement: la capture d'Arsace ne compense pas la privation du spectacle, etc. On dit aussi d'une manière absolue: tanti est = la chose en vaut la peine, comme on dit: operae pretium est, etc.: Est miki tanti, Quirites, huius invidiae tempestatem subire, dummodo, etc. Cic. Je me résigne à bravèr cet orage... pourvu que, etc. Nihil est tanti = cela n'en vaut pas la peine. Le sujet peut être un substantif: sunt, o sunt iurgia tanti Ov.

Note 4. S'il est vrai qu'en général c'est un adverbe d'estimation ou de prix qui se met avec interest et refert, il est démontré aussi qu'on trouve le génitif, même chez les classiques : nihilo pol pluris tua hoc quam quanti illud refert mea Pl. parvi retulit non suscepisse Ter. permagni referre arbitror id. — Magni sua putabat interesse Cic. illud parvi refert id. magni videbatur interesse id. sed quanti id refert id. magni refert id. parvi refert id. — Parvi refert quid veri sit T.-L. Iamne vides igitur... Permagni referre Lucr. Propterea magni quod refert semina quaeque Cum quibus et quali positura contineantur id.

2º Le génitif d'appréciation ne se met pas avec tous les verbes : esse, facere, habere, putare et pendere, ce dernier particulièrement, chez les comi-

ques, ont le génitif.

Ducere ne se trouve qu'une seule fois construit ainsi dans Cicéron: quia

parvi id duceret.

Le génitif pensi se trouve aussi construit ainsi, mais plus régulièrement avec esse et habere: nec pensi duxerat V.-M. Prorsus avec scire, nec tamen flocci facio Cic. Quibus si quicquam pensi fuisset, non ea consilia de republică habuissent Sal. Nihil pensi habuit quin praedaretur omni modo Suet. neque fas neque fidem pensi haberet Tac.

Taxare est construit avec tanti par Séneque: tanti quodque malum est, quanti illud taxavimus; construction semblable à celle-ci: Emit homo cupi-

dus et locuples tanti quanti Pythius voluit Cic.

Existimare, avec le génitif, ne se trouve que dans Plaute: neque quod

dixi flocci existumat.

Aestimare se construit avec l'ablatif aussi bien qu'avec le génitif, ainsi que les verbes qui signifient vendre, acheter, coûter, louer, donner à loyer, à bail, etc.

1º LE GÉNITIF D'APPOSITION entre dans des constructions variées: 1º GÉNITIF PÉRIPHRASTIQUE: ter quattor corpora sancta avium Enn. rem amoris Pl. res voluptatum id. ob amoris prandium id. si qua res esset cibi l'h. arbor fici Col. olus atriplicis id. abietis arboribus T.-L. arborem palmae Suet.

2º Le génitif se trouve aussi quelquesois au lieu de l'apposition au même cas pour les noms de lieux, de villes, de fleuves, etc.: oppidum Antiochiae Cic. urbem Patavi Virg. regnum Lavini id. quis Troiae nesciat urbem? id. celsam Buthroti accedimus urbem id. Eridani amnisid. slumen Himellae id. Medorum hostes Prop. Asturae slumen T.-L. ad lacum Averni id. Pachyni promunturium id. lacus Timavi id. slumen Loracinae id. fretum Euripi id. Regilli lacum Flor. promunturium Miseni Tac. Hunc populi Persarum ambiunt P.-Mel. Dein tria promunturia, Candidum, Apollinis, Mercurii id. Milesiorum quidem colonia, sed iam soli gentisque Paphlagonum id.

Note. Notons en passant les génitifs pluriels de peuple avec les noms de villes: Urbium quas habet opulentissimae sunt: Vasio Vocontiorum, Vienna Allobrogum, Avenio Cavarum, Arecomicorum Nemausus, Tolosa Tectosagum, Secundanorum Arausio, Sextanorum Arelatae, Septimanorum que Baeterrae P.-Mel. si Trasumenni quam Trebiae, si Cannarum quam Trasumenni pugna nobilior esset T.-L. Ici les génitifs tiennent lieu des adjectifs qui n'existent pas. O fons Bandusiae Hor.

1° Le génitif explicatif se trouve notamment après les mots genus et causa: unum genus est eorum qui Cic. propter eam causam sceleris id. causae vel casus vel sapientiae vel temeritatis id. res tota sive facti

alicuius sive consilii id. pro magnis causis nostrae necessitudinis id. has urbanas insidias caedis atque incendiorum id. bona laudis et gloriae id. non sine magnă mercede im manitatis id.—Praemia rei pecuniariae Caes. de praemiis pecuniae id. praemium missionis id. munitione fossae id. auxilia legionum id. — Ob segnitiam non vindicatae fratris iniuriae V.P. hunc vitae mortisque habuere exitum id. opportunumque remedium ignis oblatum est Q.-C.; et beaucoup d'autres locutions analogues : habitus vestis, sedes urbium, fama gloriae, adminiculum corporis, etc.

2º Ajoutez ces constructions dans lesquelles le substantif remplace l'adjectif: scelus viri Pl. scelus tu pueri's id. deliciae pueri id. flagitium hominisid. monstrum mulieris id. hominum mendicabula id. hallex viri id.

coqui sublingio id. Quaedam pestes hominum Cic.

1º Le génitif objectif, dépendant d'un substantif abstrait, ne devrait à la 129 rigueur se trouver qu'avec des noms abstraits ayant la valeur d'un verbe transitif; mais l'usage a consacré des constructions qu'il est difficile de justisser, et qui ne sont intelligibles que par l'enchaînement des idées : escas (= escae) habemus mentionem Liv. Andr. cum argenti adest oratio (= de argento); usuramque eius corporis cepit sibi Pl. consultatio nuptiarum id. inopiae excusatio id. pauperii tutela Caec. Stat. amor, misericordia huius, nuptiarum sollicitatio, tum patris pudor Ter. odium tui id. spes huiusce habendae id. — Quam multos divini supplicii metus a scelere revocavit Cic. habe mei rationem; habe tu nostrum id. vehementer tua sui memoriā delectatur id.

2º Plus rarement avec un substantif concret verbal: vult esse conservatrix sui id. (cf. conservatio sui id.) genitorem et effectorem sui id. cuius belli victor id. (cf. civilis victoria belli id.) vos coniecturam totius provinciae non facietis? id. in deorum opinione (sur les dieux) turpissime labitur id. propter tuam propugnationem salutis meae id. quaestione animorum id. excessu vitae id. laudis nostrae gratulatio, timoris consolatio id. perfugium portusque supplicii id. scribendi otium non erat id. patefecit earum ipsarum rerum aditum id. aditus de fortunis tuis agendi id. (il dit toujours aditus ad...) hoc maximum et periculorum incitamentum est et la homemid. tum est et laborum id. Hispaniae, Galliae... flagitia (horreurs commises en Espagne, en Gaule); quaestura Macedoniae id., etc. — Metus Pompe ii victoris Sal. Victoria belli civilis Suet. Syriae exsecutio Tac. trium simul bellorum victor T.-L. Victor Africani belli V.-P.

Note. Vestrum, comme génitif objectif, pour vestri, est très-rare: quis erit tam cupidus vestrum, tam fautor ordinis... Cic. Veneramini illum Iovem,

custodem huius urbis ac vestrum id.

3º Quand la clarté l'exige, et dans le cas où le substantif est en rapport avec un pronom personnel comme attribut, Cicéron emploie des prépositions de présèrence au génitif: pietate a dversus de os sublatā; — reverentia adversus homines; — meam tuorum erga me meritorum memoriam; -

amoris summi er ga te mei; — illius in te amor, etc.

4º César, comme Cicéron, emploie aussi le génitif avec des noms abstraits: sermonis aditus; — a ditum commendationis haberet ad Caesarem; — usum celeritatis; — dubitatio adventus legionum; — haec eius

diei opinio; — usus eius provinciae, etc.
Note 1. On voit qu'il est difficile dans certains cas de distinguer ce génitif de celui de dépendance ou d'appartenance: iter Asiae Syriaeque Caes. res

gestae Galliae id. consensio libertatis vindicandae id.

Note 2. Le génitif est objectif, et non causatif, dans ces passages de Virgile: ereptae virginis ira; - lacrimas dilectae pelle Creusae; - Lausique dolorum Ultor eris mecum; — Cernis quae Rutulos habeat fiducia rerum; Nec te fiducia forma e Decipiat.

Note 3. Fiducia, avec le génitif, se trouve aussi dans Velléius Paterculus. Quintilien, Suétone, etc. (Cf. As. Poll. d. Sen. rh.: eo certiorque inimicis adgrediendi fiducia.)

5. Tite-Live fait un fréquent usage de cette construction, et met sou-

vent le génitif du gérondif: via consilii; — caritas patriae, — auxilii latio, — pudor non lati auxilii; — pigritia militandi; — cunctatio invadendi; — audacia ingrediendi; — metus propius adeundi; — sententia ordiendi belli; — coniuratio deserendae Italiae. Il a des constructions plus singulières: ira

praedae amissae; — ira fugae; — gemitus vulnerum: — errores temporum; — publicae paenae ministerium; — omissa mulctae certatione rei capitalis diem Postumio dixerunt; — accusator parricidii; — receptaculum adversae pugnae; — ad ludibrium cas uum humanorum; — litorum appulsu. — Nuntius mortis Andromachi Q.-C. iter saltus id. solitudo humani cultus id. servitium

barbariae id. aditus nefariae spen id.

6° Sénèque emploie volontiers le génitif du pronom réfléchi: observatio sui... tanta sui diligentia; — displicentia sui; — dabunt tibi sui experimentum; — ignoratio sui; — nimia aestimatio sui; — caritas sui; — vilitas sui; — muliebre fastigium in deminutionem sui accipiens Tac. defensionem sui deseruit id. sed procul gravitas morum aut voluptatum parsimonia id. ne vulgi largitione centurionum animos averteret id. ipse Albinus... in appulsu litoris trucidatus id. Hic exitus Cremonae anno CXXXVI a primordio sui id. — magnam reliquit sui famam C.-N. tantumque libertatis novae gaudium incesserat Flor. Utriusque victoriae quod quantumque gaudium fuerit id. — tanta erat parsimonia temporis Pl. j. Mox a saevitiá secandi uren dique, transisse nomen in carnificem Plin.

1º L'EMPLOI DU GÉNITIF SUBJECTIF DES PRONOMS PERSONNELS, au lieu des pronoms possessifs, dans la langue latine, a commencé assez tard, et n'est devenu fréquent qu'à l'époque post-classique; il paraît être dû moins à l'influence du grec qu'à une substitution du génitif subjectif au génitif objectif: hac vestrum frequentid Cic. frequentia vestrum incredibilis id. consensus vestrum id. is splendor est vestrum id. maiores vostrum Sal. Et pressa est gravitate sui Ov. Nec te, magne pater, nostri pudet esse parentem id. On peut considérer nostri comme un génitif objectif. — Duramento sui confirmat V.-M.

finem sui reperit id. Ipso sui onere deficiunt Son.

2º Cette construction est fréquente dans Tacite: a primordio sui; — primo sui incessu; — varietate fortunae et nostri origine veneranda; — non initia nostri, non finem, non denique homines diis curae; — hunc sui finem... crediderat Agrippina contempseratque; — et supplicium mei oblivio sequeretur (où mei est entre deux substantifs); — pars ad subsidium sui; — Ex spatio sui P.-Mel. (suo dans les anc. édit.) favorem sui in odium vertit lust. dum imparati hostes et recens adventus sui terror esset id. nam et magnitudine sui quartam partem caeli occupaverat et fulgore sui id.

3º Enfin, Apulée abuse de cette construction au point de mettre sui avec des noms abstraits, tels que principium, celeritas, pernicitas, fatigatio, natura, ratio, etc. Il emploie aussi mei et nostri: accusatio, et invidia mei; — ad nostri similitudinem; — absque noxa nostri (cf. Ov.: Parte tamen meliore mei super alta perennis Astra ferar, nomenque erit indelebile nostrum). Cet auteur n'a employé ni tui ni vestri comme pronoms personnels.

(V. la note de G.-F. Hildebrand, Metam., V, 3, t. I, p. 312.)

On trouve quelquesois plusieurs génitifs qui dépendent les uns des autres. Cette construction est adoucie souvent par la séparation des génitifs au moyen de mots intermédiaires: propter bellum Italiae sugitivorum Cic. multorum nausragia sortunae id. neque cuius quam ornamenta orationis desiderat id. Scevolae dicendi elegantia id. ex totius valetudinis corporis conquassatione id. formam Epicuri vitae beatae id. praesentis muli sapientis affectio id. aegre tulisse P. Rutilium fratris repulsam consulatus id. filii autem eius egestas indignissima id. superioris anni reipublicae nausragium id. huius imperii disciplinaeque maiorum proprium id. exhaurietur ex urbe tuorum comitum magna et perniciosa sentina reipublicae id.

LE GÉNITIF SUBJECTIF, du moins dans Cicéron et Cèsar, est placé devant celui qui en dépend: iamne sentis, quae sit hominum querela frontis tuae?
Cic. cuius ego excubias et custodias capitis mei cognovi id. iudicia senatus, Italiae, gentium denique omnium conservatae patriae consecuti sumus id. maxima orbitate reipublicae virorum talium id. L. Sullae et
G. Caesaris pecuniarum translatio a iustis dominis ad alienos non debet
liberalis videri id. studia generis ac familiae vestrae virtutis, humanitatis, doctrinae, plurimarum artium atque optimarum nota sunt mihi omnia id. — Pro veteribus Helvetiorum iniuriis populi Romani Caes. eorum
dierum consuetudine itineris nostri exercitus perspecta id. quorum inter Gallos virtutis opinio est singularis id. huius est civitatis longe amplis-

130

131

sima auctoritas omnis prope or ae maritimae regionum earum id. Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae Hirt. Quarum erat summa veteranarum trium legionum uniusque tironum et equitum octingentorum Caes, cuius rei magnam partem laudis atque existimationis ad Libonem perventuram id. — Nuntius Tarquinii mortis T.-L. Fabius alienae sortis victor belli id. quae fortuna potestatis eius poterat facere id. cui sors eius diei imperii erat id. absumptis frugum alimentis carnisque omnis generis quadrupedum suetae insuetaeque id. hostium insidiarum ignarus id. Bomilcaris adventus fama id. uxoris Quinctii sororis filius erat id. hic vitae exitus fuit Hannibalis id. — Quod fuit avi eius clementia V.-Pat. — In vestibulo templi Matris Deum posita V.-M. Habebantque ipsius populi diversissimarum aurium copiam D. Orat. multi moderatum et civium sanguinis parcum credidere Tac. multa duritiae veterum in melius et lactius mutata id. per omnes valetudinis eius dies id.

On remarquera que Tacite évite la construction avec trois génitifs. Huius vitia ineuntis adules centiae C.-N. causam adventus Diomedontis ostendit id. Agamemnonis belli gloriam id. nonnullorum virtutis obtrectatio id. in qua domicilium terrarum orbis esset imperii id. Inexplebilis

honorum Marii fames Flor.

1º Nombre d'adjectifs relatifs se construisent avec un substantif 133 AU CHNTIF. Au lieu de les énumérer, citons seulement pour la période anté-classique: compos, impos, ignarus, imprudens, ignotus, peritus, imperitus, similis, consimilis, par, iners, socors, cupidus, studiosus, plenus, onustus, dives, particeps. expers, indigus, vacivus, liber, exheres, inanis, exilis, incertus, integer, manifestus, mendax, falsicolus, prodigus, conscius, affinis, etc.: satin tu's sanus mentis aut animi tui? Pl. pacisque potentes id. (cf. Nimborumque facis tempestatumque potentem Virg. iam volandi potens Plin. neque iubendi neque vetandi potens Tac.) lassus animi id. animi misera id. frugum uber Acc. falsus animi Ter. qui homo in eptitudinis cumulatus Caec. Stat.

2º Le nombre des adjectifs qui se construisent avec le génitif à l'époque classique est bien plus considérable : avidus, cupidus, studiosus, conscius, inscius, nescius, gnarus, ignarus, peritus, imperitus, prudens, imprudens, providus, memor, immemor, rudis, insolens, insuetus, consultus, certior, et d'autres moins usités: pars insolita rerum bellicarum Sal. (cf. insolens malarum artium id.), alieni appetens, sui prosussid. corpora hominum salubria et serentia laborum Tac. periti imperitique nandi perinde attolluntur id. gnari locorum id. Cet auteur emploie, comme les poëtes, avec le génitif, des adjectifs qu'on ne trouve pas ainsi construits dans les classiques: animum quod laudis avarum subruit ac reficit Hor. praeter laudem nullius avaris id. famae nec incuriosus, nec venditator Tac. pecuniae alienae non appetens, suae parcus, publicae avarus id. amicorum libertorumque, ubi in bonos incidisset..., patiens, si mali forent, usque ad culpam ignarus id. et omnium consensu capax imperii, nisi imperasset id. dominusque terrae fastidiosus Hor. praesaga mali mens Virg. praescia venturi id. praescium periculorum et incolumem fore gratatur Tac. magis ac magis trepidus admirationis et metus id. quamquam incuriosa suorum aetas id. ut proximorum incuriosi longinqua sectemur Plin. j. Curiosus avec le génitif, dans Capitolin et Aurélius-Victor; improvidus futuri certaminis T.-L. ignarus militiae, improvidus consilii Tac. levissimus quisque et futuri improvidus spe vanā tumens id. quo nemo illā tempestate militaris rei callidior habebatur id. callidi temporum et sapientes credebantur id. illi veteres militiae id. nec subitum militem, sed veterem expertumque belliid. vetus operis ac laboris id. Quarum quae fandi doctissima Cymodocea Virg. Indoctusque pilae, discive, trochive quiescit Hor. haud quaquam rerum literarumque veterum indoctus A.-G. Reddidi carmen, docilis modorum Vatis Heratt Hor. parebit pravi docilis Romana iuventus id. Silius met le même adjectif avec les génitifs freni, pacisque modique.

Note 1. Compos se construit ordinairement avec le génitif : Tu mentis es compos? Cic., et quelquesois avec l'ablatif. Impos, inusité au temps classique, a le génitif dans Plaute: adulescenti, animi impoti; Sénèque dit impos sui, qui répond à compos sui; et Quinte-Curce dit impotens sui dans le même sens : impotentes régendi equi T.-L. flagrantes ira, cuius impotens est cons id. Pleminius impotentes evi O.C. est gens id. Pleminius impotens irae id. ob sitim impotentes sui Q.-C.

Note 2. Les passages que l'on cite au sujet de cette construction, pour l'adjectif assuetus, sont douteux, à cause de la confusion du génitif et du datif dans certaines flexions. La même confusion fait qu'on ne sait pas précisément si c'est avec le datif ou avec l'ablatif que cet adjectif est construit dans Tacite. Dans l'incertitude, on ne peut que suivre l'analogie du verbe: hic qui Pluribus assuevit mentem corpusque superbum Hor., ou du nom verbal: at Neronem assuetudine Actes ancillae devinctum Tac. Du reste, on trouve assuetus avec le datif, le génitif et l'ablatif: cui et Darius fuerat adsuetus, et mox Alexander adsuevit Q.-C. Caritas ipsius soli, cui longo tempore assuescitur T.-L. mensae assuetus herili Virg. Romanis Gallici tumultus assuetis T.-L. homines labore assiduo et quotidiano assueti Cic. Il se construit aussi avec ad ou in: Is mature sermoni adsuefactus Plin. gregarius miles futuri socors Tac., par analogie avec incuriosus; — quod coloniam virium et opum validam... legisset Tac. qui sordidae originis, maleficae vitae, sed orandi vali-

dus id, animi validus et corpore ingens id.

Adjectifs qui expriment participation, complicité, culpabilité, ou le 134 contraire: particeps, consors, reus, affinis, expers, exsors, et manifestus dans Sallusto: At Iugurtha manifestus tanti sceleris; — de confessis sicuti de manifestis rerum capitalium id. At criminum manifestos merito ad servitutem retrahi Tac. On le trouve déjà dans Plaute: Manifestam mendacii, mala, te teneo id. Centuriae seniorum agitant expertia frugis Hor. quem legis expertes Latinae Vindelici didicere nuper id. vis consili expers mole ruit sud id. Exsors ipsa secandi id. unum esse exsortem Punicae amicitiae foederisque secum facti T.-L. quos, dulcis vitae exsortes et ab ubere raptos Abstulit atra dies Virg. adeo factorum innocens sum Tac. parricidii innocens Flor. quem unum insontem culpae cladis hodiernae Dii respicere debent T.-L. ut noxium coniurationis ad disquisitionem trahebat Tac. initi consilii in caput regis innoxius Q.-C. — aut suspectum cupiditatis imperii consulem haberet T.-L. in Callisthenem... contumaciae suspectum Q.-C. suspectumque iam nimiae spei Seianum ultra extulisse Tac. quum Athenienses proditionis suspectos haberent lust. Avec l'ablatif dans Velleius-Paterculus : societate consilii suspectam fecerit. — Reus rei capitalis, capitis, ambitus, facti, etc. Cic.

1º Adjectips exprimant abondance, plėnitude, libéralité, richesse, etc., 135 et le contraire : plenus, refertus, inops, inanis : laudis avidi, pecuniae liberales erant Sal. Refertus à aussi le génitif de la personne, au lieu de l'abla-

tif: Nam et refert a quondam Italia Pythogoreorum fuit Cic.

2º Les suivants sont poétiques ou de l'âge post-classique : dives opis natura suae Hor. dives opum Virg. (le plus souvent avec l'ablatif); — ruris honorum opulenta Hor. opulentum praedae exercitum T.-L. (praeda d'après Weissenborn). Asia et ceterae provinciae nec virorum inopes et pecuniae opulentae Tac. (les récentes éditions pecunid) Triremem... onustam remigum epibatarum que cessit A. b. Afr. magna vis camelorum onusta frumenti Tac. et pecuniae suit satis locuples Apul. Et qua pauper aquae Daunus Hor. horum Semper ego optarim pauperrimus esse bonorum id. omnium egenos, Urbe, domo socias! Virg. omnium egeni, corpora humi prostraverunt T.-L. Ipsa suis pollens opibus, nil indiga nostri Lucr. Libera haec civitas, nec indiga ullius praeconii amplius Plin. indigus rectoris, inops consilii Tac. regio cum aeris ac plumbi uberrima, tum et minio lust. satis ferax, frugiferarum arborum impatiens, pecorum fecunda Tac. provinciam... annonae fecundam..., insciam legum, ignaram magistratuum id. ager frugum fertilis, bonus pecori, arbore infecundus Sal. Gallia adeo frugum kominumque fertilis fuit T.-L. qua pinguissimum esset solum, et pabuli fertile, sensim procederent Q.-C. prolisque novae feraci lege marità Hor. quae urbes... liberalium studiorum fuere steriles V.-P. Non tamen adeo virtutum sterile saeculum Tac. et quia sterilis est terra materiae Q.-C. (materià dans la plupart des éditions).

3º Prodigus, par analogie avec liberalis et profusus, qu'on a vus avec le génitif dans Salluste (§ 133, 2°), se construit avec ce cas dans les poëtes : peculi sui prodigi Pl. (nummorum indigus id.) animaeque magnae prodigum Paulum Hor. Arcanique fides prodigaid. Veteris non parcus aceti id. donandi parca iuventus id. somni parcissimus ipse est Lucr. multi moderatum et civium sanguinis parcum credidere Tac. Vini parcissimum ne

inimici quidem negaverunt Suet. pecuniae parcus ac tenax id. et pecuniae adeo parcus suit, ut sumptus suneri desuerit lust. brevis munerum (chiche) Vopisc. sermonis nimius erat Tac.

Note. Proprius, dans les classiques, se trouve plus souvent avec le gé-

nitif qu'avec le datif. Communis peut se construire aussi avec la préposition cum. Hoc proprium virtutis existimant Caes. vitium proprium senectutis Cic.

LES ADJECTIFS QUI SIGNIFIENT LIBRE, PUR, etc., n'ont point le génitif chez les classiques; cette construction commence avec les poëtes contemporains d'Auguste. Cependant Salluste avait dit : ager... aridus et frugum vacuus (cf. valens adflictet me vacivom virium Pl.);—loca aequalia et nu da gignentium.—Tum libera fati Virg. (fatis selon d'autres). Indoctus quid enim saperet liber que laborum Hor. Déjà Térence avait dit: Quam liber harum

rerum multarum siet. — Integer vitae scelerisque purus Hor.
Alienus, avec le génitif, au lieu de l'ablatif avec ou sans ab, est déjà dans Cicéron: quis alienum putet eius esse dignitatis; — quae essent aliena firmae et constantis assensionis. — quod foro propinqua erat neque

aliena consili Sal.

Note. On trouve aussi alienus avec le datif, même dans Cicéron.

1º Certus, dans les classiques, n'a le génitif que dans les locutions certiorem facere, fieri: certiorem me sui consilii fecit Cic., qui se mettent le plus souvent avec l'ablatif et la préposition de : His de rebus Caesar certior factus Caes. La construction de certus avec le génitif commence avec Virgile: iam certus eundi. — Cremutius relinquendae vitae certus Tac.

2º Incertus, avec le génitif, est anté-classique et post-classique : Summarun rerum incerti Enn. incerta consili Pl. reliquae... incerta e locorum, Uticam versus petere visae sunt A. b. Afr. Incertus animi et infidis consiliis obnoxius Tac. nec incertus futuri testamentum pro pignore scribam

D. orat. O regum incertissima tellus Stat.

Dignus se construit avec l'ablatif et avec le génitif : suscipe curam et co-gitationem dignissimam tuae virtutis Cic. adiecisse deos dignum Arsacidarum Tac. magnorum haud unquam indignus avorum Virg.

Note. Salluste a construit avec le génitif les adjectifs et les participes pris adjectivement: anxius, atrox, dubius, egregius, firmatus, immodicus, inclitus, ingens, insolitus, laetus (laetissimus umbrae Virg.), liberalis, nudus, profusus, territus, vacuus. Horace a dit: ut capitis minor (= capite deminutus).

Tite-Live n'a pas trop innové, contre son habitude. C'est chez lui cependant que se trouvent pour la première fois avec le génitif : impotens : suarum impotens rerum; — insons, nimius : et imperii nimium, et virum in ipso imperio vehementiorem rata; — capax: cibi vinique eumdem capacissimum; — fallax: gens fallax promissi fidem praestitit (le génitif dépend-il de l'adjectif ou de fidem?). — Se irae moderatos, du même auteur, est douteux (cf. qui non moderabitur irae Hor.). In explebilis virtutis veraeque laudis T.-L. tot populos inter spem metumque suspensos animi habelis id. multo sibi maestiores et abiectiores animi visos... id. M. Metilius, et M. Minucius, trepidi rerum suarum id. (cf. Virgile: Illae intus trepidae rerum per cerea castra Discurrunt). Consolantur aegram animi id. (consilii aeger Sal.) (cf. L. Kühn., Synt. Liv., p. 75-77).

1º C'est Velleius surtout qui peut passer pour un novateur dans ce genre de construction: a cer belli iuvenis; — in genii ac studiorum eminentissimus seculi sui; — ipse modicus virium; — urbes liberalium studiorum steriles; — vir animi bellique fortissimus; — irritus consilii; — - suae alienaeque et fortuna e et pudicitia e prodigus; — nec se curam incrementi sui patiebatur esse Italiam; — la etus que animi et ingenii (cf. frugum pabulique laetus ager Sal.), for tuna eque, in quam alebatur, capax; — ipsum vero laboris ac fidei capacis simum; — Irrita nefarii propositi V.-M. Curtius et animi et generis nobilissimus adulescens id.

2º Timidus, avec le génitif: neminem tam timidum offensarum, qui non in illas, dum vitat, incidat Son. (cf. Horaco: tutus nimium timidusque procellae), abduntur in aliquas rimas timida lucis id.—Respondit versulus ingenii mango Plin. bis vinculorum eius profugus id. Exul et profugus feralis illius tabulae Flor.

1º Tacite a été beaucoup plus loin que tous les autres écrivains; il se sert 141

volentiers du génitif au lieu de l'ablatif : legiones operum et laboris ignavas, populationibus laetantes, veterem ad morem reduxit; — laeti praedā et alivrum segnes; — is urbanae militiae impiger, bellorum insolens; — ita futuri ambiguus; — promptus animi Marcius; — ut non sui anxius; — a libertis et clientibus, apiscendae potentiae properis; ut erectum et fidentem animi ostenderet; — at Agrippina, pervicax irae; — sive exercitum... ad proelia et formidolosiorem hostium credebat; — Tiridates quoque regni profugus; — tacita suspicionum... deprecatur; — et ultor metuebatur non occultus odii; — mox, ubi exspes vitae suit; — sed semina ingens animi munia ducis per eos dies induit; — nec ipse inglorius militiae; — Titus Livius, eloquentiae ac side praeclarus in primis; — praecipuus olim circumveniendi Titii Sabini, et tunc luendae paenae primus suit; — ille, robore exercitus impar, surandi melior; — neque morum spernendus habebatur; — neque sidei constans, neque strenuus in persidia; — inter paucos et sententiae diversos (consultare); — ut par ingenio, ita morum diversus; — atque interim posse Parthos, absentium aequos, praesentibus mobiles, ad paenitentiam mutari; — procax otii, et potestatis temperantior; — maleficae vitae, sed orandi validus; — dux segnis et velut captus animi, etc. 2º Aux nombreux adjectifs employés par les poètes avec le génitif, et que 'Tacite leur a empruntés, il faut ajouter les suivants : rerum vestrarum pro-

vidum..., offensionum pro utilitate publica non pavidum credant; — miles Romanus armis gravis et nandi pavidus; — indigum agrorum populum; — neque frustra praestantissimus sapientiae firmare solitus est (cf. Virgile: o praestans animi iuvenis); — nimii verbis, linguae feroces; — ferox scelerum (cf. utque deorum Spretor erat mentisque ferox Ixione na-

tus ()v.); - inter extorres et liberalium artium nescios.

Autres prosateurs de l'âge post-classique: scaevus profecto et caecus 142 animi forem A.-G. homo ille fandi dulcissimus id. et canere carmen casus illius sui consolabile id. — mihi vero fatigationis hesternae etiam nunc saucio da veniam Apul. publicitus maleficae disciplinae perinfames sumus id. iam vecors animi id. sic exterminatus animi id. illas rosas..., madidas divini roris et nectaris id. postumae spei fatigati id. ac tum trepidi religionis (cf. Tacite: trepidus admirationis et metus); vir sublimis animi virtutisque praecipuus; — sed Psyche, ... aegra corporis, animi saucia id. nobiscum secura periculi vivere id. utpote simplex et animi tenella id. Tunc Psyche et corporis et animi alioquin in firmaid. suasum et confirmatum animi amatorem... id. venenum... gravedinis compertae famosum et morti simillimi soporis efficax id. sa-mosa atque sabulosa sortuna providentiae divinae condignum excipit exitum id. — luporum animos in explebiles sanguinis atque imperii divitiarum que avidos ac iciunos habere Iust. — Insatiabilis sanguinis Aur. Vict. disiectus (ou deiectus) animi Lact. — Vividissimus irae Sil. Notus in fratres animi paterni Hor. notique operum Telchines Stat. ex septem illis sapientiae memoratis viris Apul. insignes libidinum Tert.

Note. Quant au passage de Velléius-Paterculus : at Fabius Acmilianus... disciplinae in Hispaniae suit clarissimus, il est difficile de n'être pas de l'avis de Vossius, qui y voit un hellenisme semblable à tant d'autres du même auteur : acer belli; — munificentiae effusissimus; — la tus animi; de même que Virgile a dit: furens animi; — animi miserata, etc. Quant à ceux qui font dépendre disciplinae de severitate, leur opinion ne se peut soutenir qu'à l'aide d'une construction forcée (cf. V.-Pat., Hist., II, 5, 4): edictum... quo vetuit in gemma se ab alio scalpi quam a Pyrgotele, non dubie clarissimo artis eius Plin. Clarus se construit d'ordinaire avec l'ablatif ou avec ob et l'accusatif.

1º On a prétendu que le génitif de relation animi était originairement un ablatif, attendu que le génitif pluriel ne se construit pas ainsi : quod si expectando et desiderando pendemus animis, cruciamur, angimur Cic.; mais ce génitif singulier s'est construit avec des verbes à toutes les époques : Satin tu's sanus mentis aut animi tui? Pl. animi miseram id. lassum animi id. ut falsus animist Ter. (cf. Lucrèce: Nec me animi fallit Graiorum obscura reperta Difficile illustrare latinis versibus esse); — fecit ut animi incertus foret id. — ego animi pendeo Pl. pendebit animi Ter. Discrucior animi Pl. absurde facis, qui angas te animi id. tum Antipho me excruciat

animi Ter. nam pendeo animi Cic. animi immodicus Sal. Vagus animi Cat. (animis L. Müller); confusus atque incertus animi T.-L. capti et stupentes animiid, tot populos inter spem metumque suspensos animi habetis id. quid illis nos... sollicitis ac pendentibus animi renunciare inbeatis id. (animis Veissenborn); animi pendentem Petr.

Note 1. Tite-Live construit aussi animi avec nimius et abiectior. Les locutions recreabar animi, — recreatur animi, — recreatus animi, sont des innova-

tions d'Apulée.

Note 2. Il résulte de ces exemples que les Latins se servaient du génitif animi avec certains adjectifs et certains verbes pour exprimer quelques

sentiments : le doute, l'incertitude, l'espoir, la crainte, etc.

Il est inexact de dire d'une manière générale que les adjectifs en -ax se construisent avec le génitif : bibax, contumax, dicax, loquax, furax, verax, ne se trouvent nulle part avec le génitif; mais il en est qui se construisent avec ce cas: si huius rei me mendacem esse inveneris Pl. nihil appetentius similium sui nec rapacius Cic. Iustum et tenacem propositi virum Hor. Capacissima insitorum omnium ducitur platanus Plin. XV convivarum ac ministerii capace triclinio id. tempus edax rerum Ov. sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces Tac. norunt illum quemdam, gloria e sequentis fugacissimum Sen. Audax avec les génitifs animi, ingenii, dans Stace.

1º Au lieu du génitif, les adjectifs relatifs prennent quelquefois des prépo-145 sitions: ad rem est avidior Ter. avidissimo ad ea populo T.-L. avida

in novas res ingenia id,

2º Cette construction est inévitable avec les noms sans flexion : in omne fas ne fasque avidi Tac. quam avidum in pecuniis locupletium Cic. ignarum legum..., rudem in iure civili Cic. ad verborum linguaeque certamina rudes T.-L. ad usum ac disciplinam peritum Cic. virum ad prospicienda cavendaque peritum Iust. (var. paratum); — Sive in amore rudis, sive peritus erit Prop. quia prudens in iure civili putabatur Cic. elegans in dicendo, in existimando admodum prudens id. ut omnes fere stoici prudentissimi in disserendo sintid. ad consilia prudentem id. — Nimio et tu ad istas res discipulus docilior Pl. ad hanc... sententiam satis docilem se Epicurus praebuit Cic. atque hic tam docilis ad cetera, natare nesciit Suet. ita non timidus ad mortem Cic. — Feracier ad virtutes Capit. Actate et forma haud dissimili in dominum crat Tac. Construction des plus singulières.

Note. Il faut remarquer, sur ces exemples, qu'outre les hellénismes, ces constructions exceptionnelles, notamment dans Cicéron, sont amenées par la

symétrie de la phrase.

1º Les participes présents des verbes transitifs avec le génitif sont 146 de tous les temps; ce n'est que dans le latin post-classique, et assez rarement encore, que le génitif se trouve construit avec le participe présent des verbes intransitifs: virtutis egentem Enn. Ex opibus summis opis egens, Hector tuae id. tui indigentis auxilii Pl. Suarum nos opum volunt esse in digentis id. Curantes magna cum cura, concupientes Regni Enn. a. Cic. Nam hunc anulum ab tui cupienti huic detuli Pl. quoius cupiens maxumest id. cupiens tui Ter. amantem uxoris maxume Pl. Sciens eius id. Piaculumst misereri nos hominum rei male gerentum Ter. sugitans litium id. Scelerum cumulatissime Pl. qui homo ineptitudinis cumulatus, cultum oblitu's? Caec. Stat. Acheruntis pabulum, stagitt Persequentem, stabulum nequitiae Pl. minus sama e temperans Ter.

2º Ciceron est de tous les écrivains celui qui a le plus largement use de cette construction : sed tam amans tuorum et tui, quam communis humanitas postulat; — neque enim prudentiorem quemquam ex tuis, neque fide maiore esse iudico, neque amantiorem tui (cf. frater amantissimus mei, et souvent ailleurs); — qui sancti, qui religionum colentes, nisi...; — sitientem me virtutis tuae, deseruisti ac dereliquisti; — alieni appetens; eademque ratio fecit hominem hominum appetentem; — solitudinis fugiens... societatis appetens (ap. Lact.); — castissimo viro atque omnis officii diligentissimo; — legum, officii, reipublicae, sociorum atque amicorum negligentior; — hominem propinquum, lui observantem, virum bonum, etc. — fert enim graviter homo, ut mei observantissimus, et sui

iuris dignitatisque retinens, etc.;— conservantia sunt eius status; - homines legum iudiciorumque metuentes; — (ne tui quidem testimonii veritus id.;) — erat et cupidus voluptatum, et cuiusvis y en er l's eius intelligens et copiosus; — vir regendae reipublicae scientissimus; — (eum commodum et cognoscentem sui fore... A. a. Her.) — eques Romanus locuples, sui negotii bene gerens; — sed haec quum corporis bona sint corum conficientia...; — cum civitate mihi res est acerrima et conficientissim a litterarum — quod ea efficiens utilitatis esset; — quae cum intelli-gentia sunt efficientes pulcherrimarum rerum atque optimarum (cf. quorum ego parens effectorque sum id, qui intelligentiae sapientiaeque se amatorem profitetur id.); — exprimere mores... iustos, integros... perferentes iniuriarum; — virum fortissimum, integerrimum, inimicitiarum persequentissimum A. a. Her.

3º César n'a qu'une fois cette construction: nemo erat adeo tardus aut fugiens laboris. — Cuius rei lubet simulator ac dissimulator, a lieni appetens, sui profusus Sal. Iamprimum iuventus, simulac belli patiens erat id. exercitus ibi est locorum sciens id. perfugae, ... et regionum scientissimi id. cupientissimus legis id. ap. Diom. — et abstinens Ducentis ad se cuncta pecuniae Hor. (cf. Pline le Jeune: homo est alieni abstinentissimus, sui diligens...).

4º On a déjà vu dans Tite-Live: capti et stupentes animi; citons du même auteur : seu adtonitis Gallis..., seu religione etiam motis, cuius haudquaquam neglegens est gens; — et non modo legum ac Patrum maiestatis, sed ne deorum quidem satis metuens; — et loquimur de Alexandro nondum merso secundis rebus, quarum nemo intolerantior fait; — Gallorum... corpora intolerantissima laboris atque aestus...; — primo urbis magnitudo capacior patientiorque talium malorum ea celavit; — nulli civilis animus, neque legum neque libertatis aeque patiens.

5º Cette construction est plus rare dans les écrivains postérieurs : corpus illi laborum tolerans, animus audax; sui obtegens, in alios criminator Tac. corpora hominum salubria et serentia laborum id. procaz otii et potestatis temperantior id. (cs. Pline le Jeune: nemo tam temperans gaudii seraeque laetitiae, quin...; et du même: si gulae temperes...); — erogandae per honesta pecuniae cupiens id. (et en quatre autres endroits); — ut erectum et fidentem animi ostenderet id. (cf. Virgile: fidens animi; atque in utrumque paratus). — hominem esse mortale animal rationis et scientiae capiens (= capax) A.-G. rhetoricus quidem sophista utriusque linguae callensid, mirificus communium que vocum respuens nimis et fastidiensid. Sallustius quoque proprietatum in verbis retinentissimus id. — Canem Cerberum prorsus esurientem mei perspezisse Apul. At illa parentum snorum alioquin reverens id. iam obstinationis suae me ingratis oboedientem perducit... id. (exemple unique, cf. le gr. ὑπήχοος).

1º Ellipse du substantif avec le génitif de possession :

1. Du mot templum: ad Dianae Ter. ad Castoris Cic. ad Opis id. ante Castoris id. a Vestae id. ventum erat ad Vestae Hor. ad Iovis Olympii A.-G.

2º Des mots filius, filia, uxor, auditor, servus : equidem sum Amphitruonis Sosia Pl. estne hic Palinurus Phaedromi? id. forte ibi huius video Byrriam Ter. — Diodorus Timarchidi Cic. Caeciliam Metelli id. (cf. Virgile: quid toquar aut Scyllam Nisi...). — claramque Lycaonis Arcton Virg. atque una Phoebi Triviaeque sacerdos, Deiphobe Glauci id. unius ob noxam et surias Aiacis Oilei? id. non audet Oileos Aiax Ov. — Hasdrubal Gisgonis T.-L. Hasdrubal Hamilcaris id. Fabius Aemilianus Pauli V.-Pat. Medullinae Camilli Inscr. (Orelli, 716, I, p. 176). Sed maxime ambigebatur inter Lolliam Paulinam, M. Lollii consularis, et Iuliam Agrippinam Germanico genitam Tac. — Servilii Claudii (sc. uxoris) pater Cic. Oviae C. Lollii id. Hectoris Andromache Virg. Catonis Marcia Luc. Messalina Claudii Plin. Agrippina Claudii id. Verania Pisonis Plin. jun.

Note. Dans ce passage de Cicéron : Arcesilaus tuus... tamen noster fuit.

Erat enim Polemonis; il y a peut-être à sous-entendre auditor.

2º Cette ellipse est fréquente quand on cite les titres d'ouvrages : quae te etiam ex Apollodori puto posse invenire Cic. Cl. Quadrigarius, in duodevicesimo annalium tradidit Sen. P. Nigidius dicit in commentariorum

undetricesimo A.-G. positumque hoc vocabulum in Q. Ennii annalium quartodecimo id. nam in quarto Originum, verba haec sunt id. est autem in

Lucilii undecimo versus hic id. (l'ablatif libro est sous-entendu).

1º LE GÉNITIF AVEC LES VERBES QUI SIGNIFIENT ACCUSER, CONVAINCRE, CONDAMNER, ACQUITTER, etc., ne peut s'expliquer que par l'ellipse de l'ablatif crimine, car on ne trouve point dans cette construction le génitif criminis: Maiores enim nostri hoc sic habuerunt et ita in legibus posiverunt, surem du pli condemnari, soeneratorem quadrupli Ct. (c'est plutôt le génitif de quantité sous-entendu paend); verum qui insimulat probri? Pl. ... neque me perpetiar probri Falso insimulatam id. Si erum insimulabis malitiae, male audies Ter. Quid si adeam atque appellem mali damnique? Pl. Post id ego manum te iniiciam quadrupli, venesca Pl. Ecquid argutust? — Malorum facinorum saepissume id. ita me probri, Stupri, de de coris a viro argutam meo id. quem mendaci praendit manufestum modo? id. doli ego deprensus sum id. capitis te perdam ego et filiam id. Quia qui alterum incusat probri, ipsum se intueri oportet id. homo surti sese adstringet id. Hic surti se adligat Ter. — Quos pecuniae captae arcesse bant Sal. Agit is, cui manus praecisa est, iniuriarum Cic. possetne heres, quod surtum antea sactum esset, recte surti agere id. nisi illi ipsi cu piditatis eiusdem tenerentur id. non te absolutum esse improbitatis id. maiestatis absoluti sunt id. Summae se iniquitatis condemnari debere Caes. Construction pleine: Lupus arguebat vulpem surti crimine Ph.

2º On trouve souvent dans les classiques: capitis accusare, damnare, con-

2º On trouve souvent dans les classiques: capitis accusare, damnare, condemnare; sceleris, facinoris arguere; avaritiae, commutati iudicii coarguere; avaritiae, audaciae, cupiditatis insimulare; capitis, maiestatis arcessere; convincere inhumanitatis, amentiae, levitatis, infirmitatis, negligentiae, maleficii. — Quum capitis anquisissent, duo milia aeris damnato multam dixerunt T.-L. quod filium iuvenem, nullius probri compertum, extorrem urbe... in opus servile... dederit id. Centurionem... iu dicatum pecuniae quam duci vidisset id. quoad vel capitis vel pecuniae iudicasset privato id. furere civitatem, quae, damnata voti, omnium rerum potiorem curam, quam religione se exsolvendi habeat id. (cf. Virgile: voti reus; — et damnabis tu quoque votis) non tulit senatus quin sine morā voti liberaretur id. senatus nec liberat eius culpae regem neque arguit id. quibus purgantibus civitatem omnis facti dictique hostilis adversus Romanos... id. (cf. Horaco: Novi; Et miror morbi purgatum te illius) quarum rerum, litium, caus arum

condixit pater patratus id.

Note. Il n'y a point en latin, à proprement parler, de génitif indiquant la peine, le châtiment, etc. (V. là-dessus une page très-solide de Kühnast,

S. Liv., p. 83.)

Tacite étend cette construction à d'autres verbes : Aquiliam adulterii delatam cum Vario Ligure; — defertur impietatis in principem; — maiestatis delatus est; — Caesius Cordus repetundarum damnatur (usuel), et tout de suite après : L. Ennium, ... maiestatis postulatum, quod...; C. Silanum..., repetundarum a sociis postulatum (ordinairement avec l'ablatif : crimine latrocinii postulabar Apul.; et Tacite lui-même : Et Ancharius Priscus Caesium Cordum... postulaverat repetundis). Afuit et clientibus, sieut Scutario cuidam, ... qui postula batur iniuriarum Suet. male administratae provinciae aliorumque criminum urgebatur Tac. ne cuius facti in praeteritum interrogaretur id. avaritiae singulos increpans Suet. saevitiae populum edicto increpuit id. ultro ipse levitatis et inconstantiae increpitus Apul. eum tu magiae, maleficii, criminis insectabere? id. Sed quid istud? Voti gaudeo id. hic ego me potissimum capitis periclitatum memini id. Il dit encore: plecti insimulationis falsae; c'est pousser trop loin l'analogie. — Servos item furti manifesti prensos verberibus affici... A.-G. (qui manifesto furto prensus esset id. ibid.); furti tenetur Sabin. d. A.-G. furti obstringitur id. ibid.

Plusieurs de ces verbes, dont l'usage est si fréquent dans les discours judiciaires et dans les textes de lois, se construisent aussi avec des prépositions: si quo in pari ante peccato convictus sit Cic. in quo te accuso id. suspensumque Cereri necari iubebant, gravius quam in homicidio convictum Plin. haud perinde in crimine incendii quam odio humani generis convicti sunt Tac. et in maiore fraude convictos... ad bestias condem-

navit Suet. duos patricii generis convictos in adfectatione imperii, nihil amplius quam ut desisterent monuit id. uxorem in stupro generi compertam dimitteret id. omnibus in rebus coarguitur a me, convincitur a testibus Cic. in manifesto peccato tenebatur id. hunc de vi accusandum putas? id. ut et de vi et de maiestate damnati, ad populum provocent id. de vi publică damnatus Tac. de repetundis eum postulavit Cic. Anquiro de perduellione T.-L. (v. le même verbe avec le génitif et l'ablatif, XXVI, 3); purgantibus ea de quibus arguebantur id. de ambitu condemnatos restituit Suet. quidam vel in opus damnati vel in ludum Plin. j. qui damnati ad paenam erant id. damnatus in metallum id. ob probra in Neronem composita ad mortem damnabatur Tac. multos ad metalla et munitiones viarum aut ad bestias condemnavit Suet. uno ex iis..., et in antliam condemnato id.

1º LE GÉNITIF, AVEC LES VERBES QUI SIGNIFIENT SE SOUVENIR, OUBLIER, RAP-PELER, s'explique par la notion en quelque sorte nominale (memor, immemor) que renferment ces verbes: cette construction, étendue à d'autres verbes d'une signification analogue, est de tous les temps: commeminit domi Pl. Eius ut me miner is atque inopis nunc te miserescat mei Ter. domi focique fac vicissim ut me miner is id. prorsum oblitus sum mei Ter. ei venit in mentem hominum fortunas Naev. (génitif archaïque), ubi veniat in mentem eius adventi Ter. mearum me apsens miseriarum commones Pl.

2º Cependant l'usage a varié, et l'accusatif a remplacé souvent le génitif; mais la construction avec le génitif est la plus usuelle, même avec les pronoms neutres, lorsque le neutre peut se reconnaître dans le contexte : sed ne ca quidem ipsa ultra exprobrabuntur; utinam tam facile vos oblivisca-

mini eorum quam ego obliviscar T.-L.

Note. Monere avec le génitif, au lieu de admonere, ne se trouve que dans Tacite: monuit eos temporis; — et Plancinam haud dubie Augusta monuit...

Agrippinam insectandi id.

3º Du reste, la construction avec l'accusatif est aussi de la période antéclassique: ecquid meministi tuum parentum nomina? Pl. meminere officium suum id. oblitus sum omnia id. quod dedit, id oblitust datum id. amicum cum vides, obliviscere miserias App. Cl. Caec. ap. Prisc. neque enim te oblitus sum Liv. Andr. qui homo ineptitudinis cumulatus, cultum oblitu's? Caec. Stat. — ut sua et commenta et scripta et... omnia adversariorum dicta meminisset Cic. memini etiam quae nolo, oblivisci non possum quae volo id. cuius statuam in Isthmo meminisse te dicis id. id memineritis, quod oblivisci non potestis id. Sed parum est me hoc meminisse: spero etiam te, qui oblivisci nihil soles nisi iniurias... te... etiam de aliis quibusdam quaestoribus reminiscentem recordari id. simulacra eius rei, quam meminisse volumus A. ad Hor. simulans se quiddam in colloquio esse oblitum C.-N. tam bonae memoriae sum, ut frequenter nomen meum obliviscar Petr. omnem magnitudinem nominis ac maiestatis oblitus lust. navium autem, quas reminisci tunc potuimus, appellationes hae sunt A.-G. (cf. Virgile: et dulces moriens reminiscitur Argos). - sed ego huic et credo, hercules, et gratas gratias memini Apul.

4º L'accusatif avec recordari est très-fréquent, et habituel dans Cicéron. On ne cite de lui que trois constructions avec le génitif : et cum alique do-lore, flagitiorum suorum recordabitur; — quin, quum per hunc me his conservatum esse meminerim, huiusce meriti in me recorder; — recor-

dans superioris tuae transmissionis.

5° La locution venit in mentem se trouve en général construite avec le génitif dans Cicéron. même lorsque ce génitif est un substantif : non dubito quin tuorum tibi scelerum veniat in mentem; — venit enim mihi fani, loci, religionis illius in mentem; — non minus saepe ei venit in mentem potestatis, quam aequitatis tuae; — solet in mentem venire illius temporis, quo proxime fuimus una; — dicebam ea quae tibi profecto in mentem veniunt.

Note 1. On trouve quelquefois le substantif au nominatif : servi venere in mentem Syri calliditates Ter. quotiescunque patria in mentem veniret T.-L. non venit in mentem pugna apud Regillum lacum? id.

Note 2. On trouve, rarement il est vrai, la préposition de au lieu d'un cas : vestris lacrimis de illis recordor Cic. de uniuscuiusque cas u cogi-

tando recordari id. de te recordor id. de aliis quibusdam quaestoribus reminiscentem recordari id. de homine importunissimo ne meminisse quidem volo id. et de Herode et Mettio meminero et de omnibus id.

1º I.ES VERBES DE SENTIMENT, qui expriment la compassion, la honte, le repentir, l'aversion, se construisent avec le génitif de la personne ou de la chose, à peu près comme les verbes qui expriment souvenir, oubli, etc. (ellipse des mots misericordia, pudor, paenitentia, taedium): quos non miseret neminis Enn. miserete anuis id. tui me miseret, mei piget Att. ap. Cic. et me eius miseritumst Pl. qui me tui miserere postulas id. me ibi male convivi sermonisque taesum est id. ne coiusquam misereat Ter. ut me tuarum miseritumst, Menedeme, fortunarum Ter. Inopis nunc te miserescat mei id. ut ipsam Bacchidem, Si adesset, credo ibi eius commiseresceret id. Taedet mentionis Caec. Stat. credo iam omnium Taedebat Ter. ut nacta's hominem, quem pudeat probri? Pl. quoius me nunc facti pudet id. Deum me hercle atque hominum pudet id. Nilne te pudet?— Pol si aliut nil sit, tui me, uxor, pudet Pl. Neque mei neque tui ted intus puditumst factis quae facis id. Quoius nunc pudet me et miseret Ter. nostri nosmet paenitet id. Mein fastidis, propudiose? Pl.

Age classique et temps post-classique: sunt homines quos libidinis infamiae que suae neque pude at neque taede at Cic. eum ne gotii totius et emptionis suae paenitebat id. pudet me tui id. miseremini sociorum id. eorum que nos magis miseret, qui nostram misericordiam non requirunt, quam qui illam efflagitant id. sapientia semper eo contenta est, quod adest, neque eam unquam sui paenitet id. pertaesum est levitatis id. — Misereor vestri A. b. Afr. miseriti plebis Romanae Sal. vestri me pudet mise-

retque Tac. resipiscit, quem errati piget Lact.

Note 1. Notons comme une particularité unique: navitas precum eius harum commiseritum esse... A.-G. Commiserari se construit avec l'accusatif; il se trouve sans cas dans les classiques: l'auteur de la Rhétorique à Hérènnius est le seul qui l'ait employé comme personnel au gérondif: in amplificanda et commiseranda re.

Note 2. Miserari a toujours l'accusatif dans les classiques: Magnum reginae sed enim miseratus amorem Daedalus Virg.; mais il se trouve aussi avec le génitif dans les auteurs post-classiques: miseratus tanti viri non culpae, sed libertatis paenam pendentis lust. miserata formae eius id., et dans Silius et Minucius Félix.

2º Le nom de la personne qui rougit est à l'accusatif, celui de la personne ou de la chose qui inspire la honte au génitif, comme dans les auteurs anté-classiques: o monstrum, nonne te huius templi, non urbis, non vitae, non lucis pudet? Cic. pudet huius legionis, pudet quartae...; pudet optimi exercitus id. pudet deorum hominumque T.-L.

Note 1. Le nom de la personne qui rougit est supprimé quand le sentiment

est général.

Note 2. Le double génitif ne se trouve que dans Ennius : patris mei meum factum (gén.) pudet ap. Cic. (pro meorum factorum, dit expressément Cicéron,

Orat. 46).

le Sous la dénomination générique de GÉNITIF GREC, se rangent quelques constructions qui sont imitées du grec, et qui ne se trouvent point dans la prose classique (excepté avec vereri); ces constructions sont fréquentes dans l'âge anté-classique: quae cupiunt tui? Pl. quamquam domi cupio, opperiar id. (on a déjà vu le participe présent de cupio avec le génitif); vestri cupiant Symm. — Qui te nec amet nec stude at tui Caec. Stat. a. Cic. — ut me omnium iam laborum levas Pl.

2º Il est facile de reconnaître un génitif de relation, assez rare, même en grec, dans les passages suivants de Plaute: desipiebam mentis, quum illa scripta mitterem (cf. ce qui a été dit du génitif animi); — nec satis exaudibam nec sermonis fallebar tamen; — qui omnium rerum ipsus semper credit; — nunquam edepol tu mihi divini creduis post hunc diem; — nunquam edepol mihi Quisquam homo mortalis posthac duarum rerum creduit; — non mihi divini nunquam quisquam creduat.

3º Vereri avec le génitif: Si non verear, nemo vereator tui Afran. Tyndaro Fieri coutumeliam, cuius te veretur maxime Pacuv. Nilne te populi

veretur, qui vociferere in via? Atta. Non te tut saltem pudet si nil mel Reveretur? Var. Si tui veretur te progenitoris, cedo Att. neque huius sis veritus feminae primariae Tor. Dionysius... ne tui quidem testimonii... veritus... Cic.

Note. Peut-être par analogie avec *pudet,* d'autant plus que Cicéron a employé ce verbe comme impersonnel: quos non est veritum in ed voluptate...

summum bonum ponere.

4º Fastidir e suit aussi l'analogie de piget et taedet : abiit neque me certiorem fecit, fastidit mei Pl. Mei Fastidis, meae deliciae? Tiun. a. Non. Tristes, difficiles sumu', fastidimu' bonorum Lucil. Vide, nunc fastidit

mei Turpil. a. Non. me quam privaris tui? Afran. a. Non.

5º Exemples de cette construction tirés des poëtes classiques : Insti-tiaene prius mirer belline laborum? Virg. Tempus desistere pugnae id. (pugnae est peut-être au datif; cf. Stat.: haud unquam iusto mea cura labori destitit). Desine mollium tandem querelarum Hor. cum famulis operum solutis id. abstincto, Dixit, irarum calidaeque rixae id. dulci laborum decipitur sono id. (ici decipitur signifie oublier, et ce sens explique le génitif; v. cependant la note de Bentley, qui lit laborem, Od., II, XIII, 38). Et qua pauper aquae Daunus agrestium Regnavit populorum id. (cf. rerum potiri: ut salvi potiremur domi Pl. ut, priusquam legatos conveniret, Adherbalis potiretur Sal. Voster autem populus sociis desendendis terrarum iam omnium potitus est Cic.). neque ille Sepositi ciceris longae invidit avenae id. (génitif partitif). Implentur veteris Bacchi pinguisque ferinae Virg. (cf. Var. ap. Non.: Ego autem, qui essem plenus vini et veneris). Quarum abundemus

rerum et quarum in digeam us Lucil. si argenti in diges id.
6º Age post-classique: consul non desinit irae Sil. desolatae que virorum Eridani gentes id. quem ceperat ipse... animi que probarat id.
ursae magnificum spoliavit latronem Apul. Vereor, inquam, ignotae mihi feminae id. tristitiae animi, languoris corporis damnique ceteri anxiatum iri praedicant id. tacitus licet, serae vindictae gratulabar id.

morum tamen improbatus id.

Note 1. Nominari avec le génitif dans Apulée, Tertullien et Lactance. Note 2. Longe avec le génitif : longe parentum velut exsulantes Apul.; de

même clam: Res exsulatum at illam clam abibat patris Pl.

1° LE GENITIF SE CONSTRUIT AUSSI AVEC LES COMPARATIFS, mais rarement, et 153 dans quelques écrivains post-classiques: superiora inferiorum fieri contractiona Vitr. cui minor quadringentorum millium res Tac. reddendi equi gratiam fecit iis, qui, maiores annorum quinque et triginta, retinere eum nollent Suet. Statuas et imagines dignioribus meique maioribus reservare suadeo Apul. quasi deum praesentia soleant homines non sui fieri me-liores...id. nec tamen sui molliorem provocaverat id. deus deum magnorum potior et maiorum summus et summorum maximus et maximorum regnator Osiris id. animam vero... non esse corpoream..., omniumque gignentium esse seniorem id. Cautior sui Amm. Tunc Iulianus, ut erat fortuna sui spectatior, meritisque magis quam imperio potens... id.

2º Quant au superlatif, il se construit avec le génitif : horum eruditissimus Meges Cels. Discrtissime Romuli nepotum Cat. Gratias tibi maximas Catullus Agit pessimus omnium poeta, Tanto pessimus omnium poeta Quanto tu optimus omnium patronusid. ob camque rem se arbitrari ab Apolline omnium sapientissimum esse dictum Cic. Inde illa maximi medicorum exclamatio Sen. Post quos Serapion, primus omnium Cels. (cf.: Hippocrates Cous, primus quidem ex omnibus memoria dig-

nis id.). Fortissima Tyndaridarum Hor.

Note 1. Le génitif d'admiration, très-fréquent en grec, est très-rare en latin: Venisti: o mihi nuntii beati Cat. Foederis heu taciti! cuius fallacia

verba Non audituri deripuere Noti Prop.

Note 2. Voir, pour quelques constructions rares avec le génitif. l'index de l'Horace de Bentley et l'inder grammaticus de l'Apulée de G.-F. Hildebrand, au mot genetivus (cf. A.-G., Noct. Att., XIII, 26, 3; XX, 6, 8). Voir aussi Fr.-G. Holtze, Synt. Lucret. lineam., cap. III, E. Genetivus, I-II, p. 45-51; Fr. Dübner, Propriet. elocut. Tacit. Genitivus; A. Draeger, Ueb. Synt. u. Stil der Tacitus (2º édit.), Ir P., II, D. 4. Genetiv., pp. 28-33, etc.

## CHAPITRE IX.

## ABLATIF. — INSTRUMENTAL.

Si l'on se rappelle que la plupart des adverbes sont des formes nominales 154 à l'ablatif, il sera facile de comprendre le rôle de ce cas dans la proposition : il sert, en effet, à désigner une circonstance qui est comme le complément du prédicat, de même que l'adverbe. C'est par l'ablatif, qui remplace en latin tantôt le génitif, tantôt le datif des Grecs, que les notions et les rapports de temps, d'espace, de manière, de condition, de cause, etc., sont introduite dans la phrase latine. L'ablatif s'emploie seul, ou avec des prépositions; beaucoup de locutions adverbiales résultent de cette alliance.

Note. L'instrumental existait autrefois en latin comme un cas distinct;

c'est l'ablatif instrumental qui l'a remplacé.
1º L'ablatif de lieu désigne le point de départ, l'origine, l'éloignement.
C'est à ce cas que se mettent les noms des villes ou des petites îles, quelquefois sans préposition, et le plus souvent avec les prépositions a, a b, c, ex, de, ou un adverbe : Troiad exibant Naev. Sarra oriundi Enn. Aegypto advenio Pl. Nam ego Lemno advenio Athenas nudius tertius id. ecquam tu advexti tuae matri ancillam Rhodo? id. Ambracia veniunt huc legati publice

id. nondum sex menseis Megaribus Huc est quom conmigravit id.

2º Cependant l'ablatif avec la préposition est plus fréquent chez les auteurs anté-classiques : multi alii e Troid Strenui viri Naev. Esne tu an non es ab illo milite e Macedonia? Pl. Quas tu attulisti mi usque e Persid id. abductam ex Arabia penitissimaid. Quotumo die Ex Sicuone huc pervenisti?id. ex Carusto qui huc advenit id. ex Anactorio... Huc commigravit id. purpuram ex Sarrā tibi Attuli id. missine ego ad te ex Epheso epistulam? id. unde esse iam aiunt? — Ex Samo id. ibi ego conspicor Navem ex Rhodo id. Advenio ex Seleucia, Macedonia, Asia atque Arabia id. Ex Aethiopiast usque haec Ter. ubi mi dixti cupere te ex Aethiopia Ancillulam id. mulier quaedam Ex Andro commigravit huc viciniae id. abreptam e

Sunio id. Ecfertur praeda ex Troia id.

3º Chez les classiques, c'est l'ablatif seul qui l'emporte. Cependant on le trouve quelquesois avec ab: quae sunt a Vibone Brundisium Cic. Signa a Brundisio inserebat id. a Mutina discederet id. aut Delphis oraculum aut ab Hammone aut a Dodone petebant id. a Piraceo ad Zostera id. quum ab Epidauro Piraceum navi advectus essem Serv. Sulp. ap. Cic. ut ab Athenis in Bosotiam irem id. ibid. quum non longe a Piraceo abes-

sem id. ibid.

Note. Avec longe, la préposition est de rigueur : longe a Syracusis Cic. 4º César emploie aussi de préférence l'ablatif seul, mais il se sert quelquesois de la préposition : consilia inibat, quemadmodum a Gergoviā discederet ; — iam Caesar a Gergoviā discessisse audiebatur ; at qui ab Alesiā processerant; — cohortes protinus a Corfinio in Siciliam miserat; — a Salonis ad Orici portum stationes... occupavit; — profectus ab Orico cum classe; - exercitum a Pelusio clam Alexandriam evocavit; - profectus ab Utica A. b. Afr.

5º Salluste n'a employé la préposition que quatre fois : nam tum Brutus a b Romā aberat; — Metellus a b Zamā discedit; — pervenit in locum tumulosum, ab Capsa non amplius duum millium intervallo, etc. — Tite-Live, au contraire, emploie souvent la préposition : a Veiis fugerant; — ab Tus-culo legiones reductae; — ab Antio Satricum, ab Satrico Velitras... le-giones ductas; — consules ab Sorā profecti; — ut ab Caietā navem conscen-surus; — a Lilybaeo in insulam Melitam traiecit..., etc. (cf. Kühn., S. L., p. 187).

Note 1. Il est bon de rappeler ici qu'Auguste, d'après Suétone, se préoccupant avant tout d'être clair, n'hésitait pas à mettre des prépositions avec les noms de ville et à répéter les conjonctions, sacrifiant l'élégance à la clarté: neque praepositiones urbibus addere coniunctiones saepius iterare dubi-

tavit Suet., Aug., 86.

Note 2. En général, la préposition se met lorsqu'il n'y a point dans la phrase un verbe de mouvement, ou qu'on veut désigner seulement la distance ou l'éloignement : ut erat a Gergovia despectus in castra Caes.

6º Dans quelques cas seulement, les noms de pays se trouvent à l'ablatif de lieu. Notons, en passant, que la plupart de ces noms sont grecs, sans attacher d'autre importance à cette remarque: Aegypto advenio domum Pl. Exercitum Britanniā reportabant Cic. (leç. d'Orelli, exemple unique dans Cicéron). Et cogebatur Corcyrā atque Acarnaniā... pabulum supportare Caes. (p. la symétrie) quod haud difficile est, si tu Mesopotamiā, nos Armeniā, circumgredimur exercitum sine frumento, sine auxiliis Sal. magna Caesari praesidia terrestri itinere, Syriā Ciliciāque, adduci A. b. Al. Literae deinde Macedoniā adlatae T.-L. (deinde expliquerait la chute de la préposition e rétablie par Weissenborn).

7º Cette construction est très-fréquente dans l'âge post-classique : eadem profecti Graecia V.-P. tantaeque molis vix ulla vestigia invenit Arabia rediens Alexander Q.-C. quum Aegypto devertisse hostem comperisset id. terras, quas nunc Parthi Scythia profecti tenent id. Macedonia profecti ultra Euphratem id.; de même Apulée : Macedonia profecti; — Macedonia delapsi.

Note. Bien que quelques puristes du temps de Quintilien considérassent cette construction comme un solécisme par retranchement (detractione) de la préposition: Aegypto venio (c'est l'exemple qu'il cite), les contemporains de ce critique ne se génèrent pas pour commettre ce prétendu solécisme :

de ce critique ne se gênèrent pas pour commettre ce prétendu solécisme :
Titus..., Syriā remeans Tac. et Britanniā Galliāque et Hispaniā auxilia Vitellius acciverat id. quos urbe atque Italiā sua quemque spes acciverat id. addidit e Syriā duodecimanam et abductos Alexandriā duoetvicesimanos tertianosque id. fore ut valesceret Oriens profectique Iudaeā rerum potirentur id. ut eo terrore commeatus Galliā adventantes interciperent id. Caium remeantem Armeniā... mors... vel dolus... abstulit id. dein Piso abire Syriā statuit id. At Germanicus Aegypto remeans id. Drusus rediens Illyrico id. Etruriā, Lucaniāque et omni Italiā in senatum accitos... id. quippe Syriā transmotae legiones id. Cette construction devient ensuite plus rare (cf. lust., XIV, 5; Apul., Met., I, 7; VII, 7; A.-G., XVI, 6; Vop., Car. 5).

8º L'ablatif d'un nom de lieu peut se construire immediatement avec un substantif pour marquer l'arrivée, l'origine, la provenance : video ibi hospitem Zacyntho Pl. Salve multum serve Athenis pessume id. Periphanes Rhodo mercator id. Hannonem sese ait Karthagine id. Syracusis soleae Ct. Note. Dans ces exemples, l'ablatif représente un adjectif attributif.

9º Cette construction est rare chez les classiques; cependant l'ablatif d'un nom de lieu dépendant d'un nom verbal de mouvement n'avait pour eux rien de choquant: qui vero Narbone reditus! Cic. De illius Alexandria discessu nihil adhuc rumoris... id. quos homines? indidemne Ameria id.

10° Pour désigner la tribu à laquelle appartenait un citoyen, il était d'usage de mettre le nom de ce dernier à côté de celui de la tribu à l'ablatif : ex eadem familia Q. Verrem, Romilia (apposition) Cic. quum Ser. Sulpicius, Q. F. Lemonia, Rusus id. P. Rupilius, P. F. Menenia id. Sestius ab indice Cn. Nerio, Pupinia, de ambitu est postulatus id.

Note. On voit que l'ablatif remplace encore ici un adjectif attributif. Cette formule est très-fréquente dans les Inscriptions. (V. à la fin de la 2º partie l'appendice n° 2.)

Il. On n'a relevé dans César que deux passages où des noms propres se trouvent avec des noms de ville à l'ablatif: Reducitur ad eum deprehensus ex itinere Cn. Magius, Cremond, praesectus sabrûm; — Caesar desideravit milites... et notos equites Romanos Felginatem Tuticanum...; C. Felginatem Placentid, A. Granium Puteolis, M. Sacrativirum Capuá.

Note 1. Un exemple remarquable de cette construction avec un verbe, il est vrai, qui suppose le mouvement, mais avec des noms de ville étrangers, est celui-ci : multis praeterea viris fortibus Tolosā, Carcassone et Narbone, quae sunt civitates Galliae... ex his regionidus nominatim evocatis Caes.

Note 2. Dans les temps post-classiques, l'usage de cet ablatif disparaît, sauf avec certains noms de tribus: Polycritam nobilem feminam Naxo insulā A.-G., et avec une ellipse, il est vrai, au second membre de la phrase: alter ex insula Lesbo fuit, Menedemus autem Rhodo id. — Tite-Live emploie ordinairement la préposition: Turnus Herdonius ab Aricid; — obsides dant trecentos principum a Corā atque Pometiā liberos; — legati ab Tusculo praesidium orantes nuntiant, etc.

1º Les ablatifs des noms domus, rus, humus, s'emploient comme ceux 156

des noms de villes pour marquer l'origine ou le point de départ : Nam nunquam era errans mea domo ecfert pedem Enn. Biennium iam factumst, postquam abii domo Pl. Palla mihist domo surrepta id. me invitam domo extrusit ab se id. perii, nam domo exulo nunc Ter. domo me eripuit id. rure iam rediit uxor mea Pl. metuo... pater ne rure redierit iam Ter. rure huc advenit id. temploque hanc deducitis? Liv. Andr. indigne exigor patria innocens Naev. alieno manum abstineat Ct. facilius malo et alieno prohibebit id. raucum sonus aere cucurrit Enn. patria procul id.

Note 1. Et, par analogie, avec une infinité d'autres ablatifs (cf. Fr.-G. Holtze, Syntax. prisc. auctor. Latin. usque ad Terent., vol. I, p. 38-40).

Note 2. Remarquons que Plaute se sert aussi bien de rure que de ruri, ancienne forme de l'ablatif qui se confond avec le locatif : Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse; — si ruri veniat; — veniunt ruri rus-

tici. — Ego tamen, quum Tullius rure redierit... Cic.

2º On trouve assez souvent a et ab domo, construction nécessaire avec un adjectif marquant l'éloignement ou un adverbe de lieu : longinque ab domo bellum gerentes Enn. rapiuntur a domo Cic. non longe a domo id. longinqua ab domo militia T.-L. procul ab domo id. abesse ab domo non possint? id. classe, qua advecti ab domo fuerant id. quum me incertis auspiciis profectum ab domo scirem id. qui per seditiones pulsi ab domo intra praesidia Romana erant id.

Note 1. Quelquefois aussi Tite-Live emploie l'ablatif seul comme avec les noms de villes: qui ob seditionem do mo profugus; — comme il dit: Cumis erant oriundi. Quelquefois avec ex: Ver primum ex domo excivit; et dans le même chapitre: denos principes ex singulis evocavit civitatibus id. — Qui tam longa a domo militia Orientem subegit lust, quippe obliti omnes coniugum liberorumque et longinquae a domo militiae id. (il y a des

éditions qui suppriment la préposition).

Note 2. Les autres écrivains post-classiques préférent l'ablatif seul, confor-

mément à l'usage classique.

1º On a déjà vu que dans l'âge anté-classique l'ablatif seul, marquant séparation, point de départ, éloignement, se mettait avec des verbes qui, dans l'Age classique, se construisent avec une préposition : quasi sa x o saliat Pl. quem navi abire vetui id. ubi portu eximus id. Nec recedit loco id. prius quam loco demigrent id. cunctos exturba aedibus id., etc.

Note. Le supin en u (ablatif) est construit ainsi dans le sens local : Primus cubitu surgat, postremus cubitum eat Ct. Prius iam convivae obambulant ante ostium, (nuam ego opsonatu redeo Pl.

2º Cette construction est fréquente dans les poëtes classiques et post-classiques: non posse Italia Teucrorum avertere regem! Virg. plausumque exterrita pennis Dat tecto ingentem id. caelo venere volantes id. hic fratres Lycia missos et Apollinis agris id. non densior aere grando, Nec de concussa tantum pluit ilice glandis id. (tmèse de la préposition), atque cadant submotis nubibus imbres id. — Ut quum carceribus missos rapit ungula currus Hor. Aut labentis equo describit vulnera Parthi id. caedibus et victu foedo deterruit id. Impransus non qui civem dignosceret hoste id. qui non poterit vero distinguere falsum id. publica privatis secernere, sacra profanis id. — Etruscis manat quae fontibus unda Tib. lapsus montibus anguis V.-Fl. Eog surgentes litore currus id. solio se proripit alto id. Discrepet his alius Pers. (cf. Hor.: Nec tamen ignorat,

quid distent aera lupinis; — quantum distet ab Înacho Codrus id.).

3º Prosateurs: crebri cecidere caelo lapides T.-L. ardentes lupides caelo cecidisse id. inde eques pedesque certatim portis ruere id. Num montes moliri sede sua paramus? id. spernere sororem, quod virum nacta muliebri cessaret audacia id. se nullo usquam cessaturum officio id. (cf. Luc.: Prima dies belli cessavit Marte cruento). — nec procul se ditione aberant id. (la préposition est dans le verbe). iam diu publicis consiliis aberant id. (consiliis pourrait être au datif). Omnibus aut ipse adfui cla-dibus; aut, quibus afui, maxime unus omnium eas sensi id. Fabius... comitio abiit id. tandem invisi plebi consules magistratu abeunt id. Iam is gravis annis non militaribus solum, sed civilibus quoque abscesserat muneribus id. abscederet inde irrito incepto id. (ablatif absolu?) (cf. Virg.:

mene incepto desistere victam!— Titinium monuit, ut incepto desisteret V.-M.) sed vox horrenda, edita templo id. ni nefandos ignes procul delubris amovissent id. ubi primum digressos tumulis montaños laxatasque sensit custodias id. Romulus... cae lo repente de la psus id. (cf. Plin.: Non alio modo quam si caelo emissus advenisset). Praecipites sine responso agendos castris pronunciavit id. mediā acie in extremam... agi iussit Hannibal id.

4º Exemples tirés de Tacite: dein Piso abire Syria statuit; — qui modo abire sedibus; — et superiacta tela testudine laberentur; — sublatum capite diadema imagini subiecit; — nomen Pisonis radendum fastis censuit; — Apidiumque Merulam... albo senatorio erasit; — promptum vagina pugionem... asperari saxo... iussit; — in ipsa curia depromptum sinu venenum hausit; — inde de prompta e silvis lucisve ferarum imagines; — medii inter hos Cherusci collibus detrudebantur; — abire se et cedere urbe; — processit palatio; — pullo amictu palatio degreditur; — progrediuntur contuberniis (cf. V.-M.: sua sponte praesidio progressus); — illi, cuncta e muris cernentes, omnibus portis prorumpunt; — quia praediis Tigellini Aemilianis proruperat (cf. Virg.: proruptus corpore sudor); -- extractum cubili Caesarem tradere vexillum... subigunt; — et illi vix contuberniis extracti... (cf. Hor.: Ille, datis vadibus, qui rure extractus in wbem est; — V.-M.: primum nomen urnā extractum citari iussit; — eadem cellis servilibus extracta corpora... exercitui suo adiecit; — caenoque paludis qua extractus erat, oblitum... adiuvit); — nam Quinctilium Varum sangume oblitum et paludibus emersum cernere et audire visus est; — et reperiebantur solo ac parietibus erutae humanorum corporum reliquiae; — Planco

maxime, quem dignitas fugā impediverat (par analogie avec prohibere).

Note. Tacite emploie aussi avec l'ablatif les adjectifs profugus et recens: profugus altaribus taurus; — ut erat recens dolore et ira; — quos Nero tirones aut stipendiis recentes delegerat; — nam si recens victoria miles... Romam contendisset; — recens praetura (cf. Hor.: usque ego postero Crescam

laude recens).

BEAUCOUP D'AUTRES VERBES SE CONSTRUISENT AVEC L'ABLATIF SEUL: les uns, 158 en très-grand nombre, sont composes avec les prépositions ab, de, ex; les autres, moins nombreux, sont composés avec les prépositions prae, pro, re, sub, cum, super. Outre les verbes simples qui figurent dans les exemples du § 157, 2°, 3°, il en est d'autres, tels que cedere, arcere, liberare, pellere, movere, solvere, levare, labi, que l'on trouve aussi avec l'ablatif seul ou avec les prepositions, car l'usage a beaucoup varié, excepté pour levare, exsolvere, exonerare, supersedere.

Note. Malgré les distinctions subtiles établies par les grammairiens, et les travaux plus récents de Hildebrand et de Kühnast (S. L., p. 166-170, note 111), il n'est guère possible que de constater un fait, à savoir que, depuis Tite-Live, les cas de construction de ces verbes avec l'ablatif seul sont plus nombreux. Ici, comme en beauconp d'autres points, la statistique grammaticale nous défend de poser de ces règles absolues qui ne sont pas d'accord avec l'observation

I. Verbes simples:

1º Movere se construit avec l'ablatif dans Cicéron, particulièrement dans les locutions usuelles: movere loco, senatu, tribu, et dans certains cas: non moves possessione; — Quem censores senatu... moverant Sal. Gradu moverunt hostem T.-L. hostes gradu demotiid, si turbare ac statu mover e volumus id. nusquom te vestigio moveris id. Hannibalem exercitumque castris non movisse id.

Note. Dans Tacite, on ne trouve que l'ablatif senatu.

2º Pellere avec les ablatifs civitate, domo, patria, possessionibus, suis sedibus, dans Cicéron. Sedibus pellebantur Sal. pulsus finibus Lucanis Hanno T.-L. sed solo patrio terraque, in qua geniti forent, pelli Romanos id.

Note. On le trouve aussi, mais non dans les classiques, avec regno et patria: Tarquinius regno pulsus fugit Hor. fratrem... regno pulsum... recepit lust.

3º Cedere admet diverses constructions. Cicéron dit : cedere patria, Italia, vită (et e vită), memoriă, possessione; et les écrivains post-classiques : cedere bonis, patrimonio. Dans tous les temps, du moins depuis Cicéron, on le trouve avec le datif de la personne. Une locution consacrée est celle-ci : loco cedere; cependant Tite-Live a dit: locum, ex quo cesserant. On disait dans la langue des affaires: foro cedere. Cicéron emploie aussi les prépositions ab, de et ex. Dans les auteurs post-classiques, on trouve cedere civitate, tellure, campis, finibus, regno, villa, deversoriolo, titulo. Par analogie avec l'expression cedere alicui possessione, Tite-Live écrit: Romanis eum cedere tota Illyrici ora; — nisi sibi tota Cypro cederet; — aequum censebat Sicilia sibi omni cedi; — honore collegae cesserat, etc.

Note. Avec un complément direct et un complément indirect, à toutes les époques : Permitto aliquid iracundiae tuae, adolescentiae, cedo amicitiae, etc.

Cic. currum et cessuri T.-L. hosti victoriam cessere lust.

4º Labi se construit en général avec des prépositions, mais on le trouve aussi avec l'ablatif seul : hac spe lapsus Indutiomarus Caes. et superiecta tela testudine laberentur Tac. quippe lapsum custodia pergere ad pa-

ternos exercitus (elapsum custodiae var.) id.

5º Solvere se construit dans Cicéron avec les ablatifs legibus, ed lege, religione, curd et negotio, somno: ut si deliberet senatus... solvat ne legibus Scipionem A. ad Her. Tite-Live le construit avec religione, obsidione, sacramento; les poètes et les écrivains post-classiques, avec luctu, dementia, amore, metu, caede, voto; solutus omni faenore Hor. Cicéron l'a employé aussi avec une préposition: soluti a cupiditatibus, liberi a delictis (cf. Tite-Live, qui a dit de Caton le Censeur: sed invicti a cupiditatibus animi).

6º Facessere, pour la première fois avec l'ablatif dans Tite-Live: ni facesserent propere urbe finibusque; — avec cubiculo et theatro dans Apulée: facesserent propere ex urbe, ab ore atque oculis populi Romani T.-L.

7º Levare, avec l'ablatif de la chose, assez rare d'ailleurs, mais fréquent dans Cicéron: levare aegritudine, ignominia, aere, alieno, miseriis, supplicio, auxilio: ego hoc te fasce levabo Virg. ut ipse faenore levetur T.-L. Haec procurata... magna ex parte levaverunt religione animos id. simul et ipsi traiici exercitum, levarique quamprimum regionem suam tanta urgente hominum turba cupiebant (peut-être un ablatif absolu) id. Ennius a dit au début des Annales: O Tite, si quid ego adiuero curamve levasso...

8º Liberare est généralement construit avec l'ablatif dans les classiques, et particulièrement dans Cicéron. La préposition ab ne se met qu'avec des noms de personnes ou des pronoms personnels : ab eo, a Venere, etc.

Note. Ce n'est que par exception que Ciceron emploie la préposition : ab omni erratione ; — ex his incommodis. Tite-Live emploie tantôt l'ablatif, tantôt la préposition, et même le génitif.

9º Manare, très-souvent avec l'ablatif chez les poëtes : qui eius ore

quasi e beato quodam eloquentiae fonte manabat V.-M.

10º Mittere, avec l'ablatif dans Florus seulement : velut ca e lo missa,

descendit; — qui hastam argenteam quatiens, velut caelo missam.

11º Arcēre se construit avec l'ablatif et avec les prépositions, indifféremment, même quand il s'agit des lieux : arcere ab aris, a templis, a tectis ac moenibus, a vitā fortunisque civium, ab iniuriā, a libidine, ab improbitate, sont des expressions fréquentes dans Cicéron, qui emploie aussi l'ablatif seul : Galliā, sedibus, aditu, reditu. Tite-Live dit aussi : arcere transitu, ascensu, agro, etc. ut ipse populum Homanum hac licentiā arceas. — hunc et huius socios a tuis aris ceterisque templis, a tectis urbis ac moenibus, a vitā fortunisque civium omnium arcebis Cic. Cet exemple détruit les distinctions subtiles des grammairiens. A quo aquā et igni arcebatur Tac. Cedat tamen urbe et bonis amissis aquā et igni arceatur id. Les poëtes aussi préfèrent l'ablatif: Cur me funesto properent arcere veterno Hor.

Note. Virgile l'a employé une fois avec le datif d'avantage : Hunc quo-

que... Arcebis gravido pecori.

12º Petere avec l'ablatif seul se trouve quelquesois dans les poëtes : et latere petitus imo spiritus Hor. non piscibus urbe petitis id. ut foro pe-

titos gestus in scenam referrent V.-Max.

13° Alienare ne se trouve qu'avec ab dans Cicéron; dans Tite-Live et les écrivains postérieurs, il se trouve aussi avec l'ablatif seul et avec le datif: regem socium nobis alienasse T.-L. Gentium regem sibi alienavit id. quod pars principum alienati Romanis, totique Antiochi et Aetolorum erant id. (d'autres lisent a).

14º Cadere causa (Cicéron et autres), cadere formula Sen. Qu. si Graeco

fonte cadent Hor. sacrum lapidem rostro cecidisse T.-L.

15º Vetare, par analogie avec les verbes qui marquent distance, éloignement, se construit avec l'ablatif dans Aurélius-Victor : senatum militia vetuit. — Quos vetat igne Creon Stat. (cf. interdicere).

II. VERBES COMPOSÉS:

1º Abalienare se construit avec ab dans Plaute, et toujours dans Cicéron: a quo erant ipsi propter iudicia abalienati. Tite-Live le construit

aussi avec l'ablatif seul : deminuti capite, abalienati iure civium.

Note. Dans cette phrase de Cornélius-Népos : quod Tissaphernes periurio suo et homines suis rebus abalienaret et deos sibi iratos redderet, suis rebus

pourrait bien être au datif.

2º Abdicare se, avec l'ablatif de la chose, dans tous les temps : consulatu, dictatură, praetură, magistratu, aedilitate, etc. : Scriptū sese abdicasse L. Calp. Piso ap. A.-G. eo die se non modo consulatu, sed etiam libertate abdicavit Cic. tutela cogito me abdicare id. humanitate Lact. ratione id. statū suo, indutū, indumento dans les juristes.

Note. Ce verbe se trouve sans le pronom réfléchi, et s'emploie quelquefois d'une manière absolue: Augures rem ad Senatum: senatus, ut abdicarent consules : abdicaverunt Cic. Dans le sens de rejeter, renier, répudier : regno

expellunt, consanguineam esse abdicant Pacuv. ap. Non.

 $3^{\circ}$  Aberrare se construit généralement avec ab, rarement avec ex, quelquesois avec l'ablatis: ab agresti tauro, qui pecore aberrasset T.-L.

4º Abesse se construit ordinairement avec ab, plus rarement avec ex, plus rarement avec l'ablatif seul : paullumque cum eius villa abessemus Cic. et domo absum et foroid. ea me abesse urbe id. sin abesse patrid miserum est, pleni miserum provinciae sunt id. Id autem tantum abest officio, ut nihil magis officio possit esse contrarium id. — si diu afueris domo Pl.— Quae fuit causa cur toto a bessent bello Caes. (ablatif de temps).

Note. Tite-Live met presque toujours la préposition; cependant Weissenborn a relevé neuf passages où il a l'ablatif, dont cinq avec procul : cui iamdiu publicis consiliis aberant; iam haud procul castris aberant, pe-

dites equitesque, etc.

5. Abhorrere se construit d'ordinaire avec ab: abhorrere animum video a nuptiis Ter. Construction très-fréquente dans Cicéron, qui a une fois l'ablatif seul : alii talibus vitiis abhorreant. Tite-Live n'emploie jamais l'ablatif seul. Quinte-Curce, son imitateur, a dit : versabat animum tanto facinore procul abhorrentem (où procul est de trop, selon quelques éditeurs); neque abhorret vero Tac. neque ipse abhorrebat talibus studiis id. maiores quoque non abhorruisse spectaculorum oblectamentis id. abhorrent forsitan moribus nostris Q.-C.

Note. Tite-Live l'a employé une fois seulement avec le datif : Huic... profectioni ab urbe regis Etrusci abhorrens mos... (cf. Florus, I. VII, 3).

6 Abire est employé par les anciens comiques, soit avec des prépositions, soit avec l'ablatif seul: Biennium iam factumet, postquam abii domo Pl. Nam viri nostri domo ut abierunt id. abeatis ab ignavia Naev. egone abs te abii? Pl. a te ut abeat per gratiam? id. A bin hinc a me, dignus domino servos? id. non abire possum ab his regionibus id. C'est cette construction qui prévaut dans l'age classique, quand il s'agit d'un lieu, le plus souvent avec ab, quelquefois avec de ou ex. Dans le cas seulement où il signifie se démettre, résigner ses fonctions, etc., il s'emploie toujours, comme se abdicare, avec l'ablatif seul : magistratu, consulatu, honore, etc.; tuteld, chez les juristes.

Note. Depuis Tite-Live, abire (partir) s'emploie aussi, rarement il est vrai,

sans préposition.

7º  $\lambda bripere$ , toujours avec ab, de, ex, et une fois sans préposition : Antonium iuvenem... simulacro Divi Iulii... abreptum interemit Suet.

8º Abrumpere, ordinairement avec ab; cependant Ciceron a dit: haec se prima latrocinio abrupit Antonii Cic. Carthaginis imperio abrupta

Hispania, et Siciliae caput abscisum Syracusae V.-M.

9 Abscedere, avec l'ablatif seul, ne se trouve pas dans les classiques; mais la construction varie dans Plaute et Tite-Live. Ce dernier dit abscedere muneribus, incepto, obsidione, et met ordinairement la préposition, au sens propre (s'en aller, s'écarter).

Note. Ce verbe se trouve rarement avec ex: ab orto sole ad occidentem,

aut senator quisquam a curia atque ab magistratibus abscessit, aut

populus e foro T.-L.

Absistere, rare chez les classiques, manque dans Cicéron; pour la première fois avec l'ablatif seul, dans Horace et Virgile : dehinc absistere bello Hor. totoque absistite luco Virg. nec custos absistit limine Ianus id.

Note. Kühnast l'a compté trente fois dans Tite-Live sans préposition. Ce

verbe devient rare, et sa construction varie chez les post-classiques.

10 Absolvere se construit toujours avec l'ablatif : cura, suspicione, caede, bello, peccato. Les noms de personne se mettent naturellement à l'ablatifavec ab: a Fannio iudice se absotvat Cic. neque iudicio absolveretur a Fannio id.

11º Absterrere avec l'ablatif dans les poëtes seulement, et à l'époque post-classique: Sic teneros animos aliena opprobria saepe Absterrent vitiis Hor. Nisi Pharasmanem bello absterruisset Tac. Le plus souvent

avec ab: Ut canis a corio nunquam absterrebitur uncto Hor. 12. Deterrere avec l'ablatif dans Horace soulement : Caedibus et victu

foedo deterruit Orpheus.

13º Abstinere se construit en général avec l'ablatif de la personne et ab; mais Plaute construit aussi ce verbe avec l'ablatif d'un pronom personnel ou démonstratif, sans préposition. Cicéron préfère l'ablatif seul avec l'intransitif, et construit le transitif avec ab. Abstinere se, dans cet auteur, a les deux constructions. Tite-Live construit ordinairement l'intransitif avec l'ablatif, et met toujours ab avec l'ablatif de la personne : An, quod a sociis eurum non abstinuerim, iustam querelam habent... Une fois avec le datif dans le même auteur : duobus, Aeneae Antenorique... omne ius belli Achivos abstinuisse.

14° Amovere se construit à toutes les époques avec des prépositions, et avec l'ablatif seul, chez les poëtes, depuis Plaute: Atque animus studio amotus puerilist meus; — me exinde amovit loco id. (cf. Ter.: Quom per tumultum noster grex motus locost).

Note. Une fois avec procul dans Tite-Live: ni nefandos ignes procul de lu-

bris amovissent.

15º Avertere se construit presque toujours avec ab. Cependant César: consilio destitit atque eo itinere sese avertit. L'ablatif seul est d'ailleurs très-rare ches les poëtes et les auteurs post-classiques.

Note. La construction avec le datif est aussi très-rare : quosque nobis

aversos animis cognoverat... Tac.

16º Concedere avec l'ablatif chez les poëtes, depuis Plaute, et dans Tacite: ut Agrippa vitā concessit; — cum taedio curarum fessus Ostorius con-

cessit vitā; — concessitque vitā Burrus.

17º Decedere se construit diversement, selon les temps et les auteurs: de via decedite Pl. Qui nuper secit servo currenti in via Decesse populum Ter. Decedere de via, de provincia, de possessione, de bonis, de iure, de officio, de praesidio et statione vitae Cic. Mais le même auteur a dit : ut decedens Considius provinciā satisfacere hominibus non posset; — decedens e provinciā; — cui cum respondissem me e provinciā decedere; — cum e Ciliciā decedens Rhodum venissem... (et toujours ainsi pour les noms de pays); — cum quidem nihil a superioribus... decretis decesserit id. — et nunc de altera parte tertia Sequanos decedere inberet Caes. de valle decederet nemo id. quod de colle non decederent id. Armenia Cappadociaque decederet A. b. Al. Ponto vero deceder et confestim id.

Note 1. Tite-Live met tantôt l'ablatif seul, tantôt les prépositions de ou

ex (celle-ci toujours devant les noms de pays). D'après Weissenborn et Kühnast, c'est à l'ablatif seul qu'il aurait donné la préférence.

Note 2. Tite-Live construit aussi ce verbe avec le datif de la personne :
qui, quantum cunque virium Antiocho decessisset, suo id accessurum regno ducebat; — haud dubie decesserat iis aliquantum honorisid.; et une fois avec le datif de la chose: quaestioni Campanae materia decessit id. Il dit d'ailleurs indifféremment : decedere officio et de officio; de, ab et ex statione; praesidio et de praesidio; provincia, et de ou ex provincia. Ainsi des autres auteurs.

18º Deducere ne se trouve qu'avec des prépositions dans le latin antéclassique : Cicéron dit : deducere de domo, via, fundo, fide, lenitate, pravitate,

sententiá, et a viá rectá, defensione, timore, tristitid, mente consilioque, ab humanitate et ab religione, ab summá integritate continentiáque. Il no mot ex qu'au sens local: ex provinciá, ex ultimis gentibus. César, outre cos constructions, a aussi l'ablatif au sens concret. Tite-Live dit: ex provinciá, ex navalibus, de capite (la capitale), ab urbibus, ab Argis, ab nobilissimis antistibus; et l'ablatif seul: finibus, civitatibus omnibus, totá Graeciá, Phocide ac Locride: — si Ianiculo praesidium deduci vellent; et deux lignes après: exercitum ab Ianiculo deduxit Porsena; — ab Argis ceterisque oppidis... praesidia omnia deducer en tur. L'ablatif seul ches les poètes.

19 Deerrare s'emploie ordinairement avec ab, et quelquesois avec l'ablatif seul dans les auteurs post-classiques : et, ubi semel recto deerratum est, in praeceps pervenitur V.-Pat. ut obvios non videamus, et it in ere deerremus Qtl. id enim est non deerrare verbis ib. significatione enim deerrat id.

20° Degredi, dans les classiques et les anté-classiques, se construit avec de, ab et ex. Salluste le premier a employé l'ablatif : monte degre-diens cum exercitu conspicitur. Tite-Live a quatre fois cette construction, qui, depuis, devint plus fréquente.

21º Deiicere, avant la période classique, se construit avec de. Cicéron a de et ab, une fois ex defensione, et au sens figuré l'ablatif seul : aedilitate, praetura, fortuna, honore : mensave catillum Evandri manibus tritum de i e c i t Hor.

Note. César et Tite-Live n'ont point ab, et le dernier n'emplois l'ablatif qu'au sens figuré. Ipse equo vulnerato deiectus Caes. Caelo tempestas deiecta T.-L.

22° Delabi avec de et ex, au sens propre, dans Cicéron, et avec ab au sens figuré; il ne met jamais l'ablatif seul. Cette construction se trouve pour la première fois dans les poëtes classiques.

Note. Tite-Live, qui d'ordinaire met de ou ex, a mis caelo repente dela psus; tandis que Cicéron dit : ut id signum, quod de caelo dela psum, Vestae custodiis continetur.

23º Demère avec de ou ex: Nec partem solido demere de die Hor. cum ex simplicibus alia demantur, alia adiiciantur Cols.

Note. Et quelquefois avec le datif: Vt quantum generi demas, virtutibus addas Hor. Phrase symétrique.

24º Demittere se construit avec les prépositions qui désignent le point de départ; mais cette construction a fait place, même en prose, à celle avec l'ablatif: ancilia caelo demissa T.-L. acies repente velut caelo demissa id. patricios primo esse factos, non de caelo demissos id.

25º Demovere se construit avec les prépositions de, ex et a b : cave oculos a meis oculis quoquam demoveas tuos Ter. — animum de statu; labem e republica. Non enim datur auditori potestas animum de re firmissima de-

movendi A. Her.

Note. L'ablatif seul se trouve pour la première fois dans Tite-Live : tan-

tum hostes gradu demoti.

26° Depellere avec ab, de, ex et l'ablatif seul, dans Cicéron. César emploie l'ablatif quand il s'agit d'un lieu, et ab au sens figuré. Tite-Live a les deux constructions. Sed depuls a (la poésie) recta via Qtl.

27º Depromere, même construction que promere: Antehac nefas de-

promere Caecubum Cellis avitis Hor.

28° Descendere, avec l'ablatif, dans les poëtes : equo Sal. arce T.-L. suis ut plaustro descenderent imperavit V.-M. templo descendit id.

Note. Ordinairement avec des prépositions : e caelo descendit Γνώθι σεαυτόν Ιυγ.

29º Desciscere avec ab: quasi desciscere me a pristina causa Cic. (le codex Mediceus n'a point la préposition).

30° Desilire avec ab, de et ex; avec l'ablatif chez les poëtes, et quel-

quesois chez les prosateurs : ut confestim equis desilierint lust.

31° Desistere se construit indifféremment avec de, ab et l'ablatif seul : verbo de sententià destitisti Cic. Itaque cum sunt docti a peritis, desistunt facile sententià id. César et Tite-Live ont le plus souvent l'ablatif seul : Mene incepto desistere victam? Virg.

32º Detrahere avec des prépositions ou avec le datif; quelquefois avec

l'ablatif: vir virum amplexus detrahebat equo T.-L.

33º Deturbare se construit habituellement avec de, quelquefois avec ex: de sanitate ac mente, ex magna spe Cic.; et, par exception, avec l'ablatif: neque solum spe, sed certa re iam et possessione deturbatus est Cic. Magnanimum Phaetonta... deturbavit equis in terram Lucr.

34. Devolvere avec l'ablatif: quem ego hercle hominem... vita iam devolvam sua Pl. (d'autres lisent evolvam); velut monte praecipiti de volutus T.-L.

Note. Ordinairement avec la préposition : easque de muro in musculum devolvant Caes. Clipeos... quos... e muris subito devolvebant Q.-C.

35° Dilabi avec ab ou ex; Cicéron a mis une fois l'ablatif : sunt alii

plures fortasse, sed med memoria dilabuntur.

36° Dimittere, avec ab ou ex: honestos homines, qui causam norint, ableget consilioque dimittat Cic. (le texte ordinaire : a consilioque; cette **variante** mérite attention).

37. Dimovere avec l'ablatif ne sè trouve que dans Tite-Live : et quod dimovendis statu suo sacris religionem facere posset; - Nec tamen is terror...

fide socios dimovit.

38° Distare, avec l'ablatif : et exactis minimum distantia Hor. guid distent aera lupinis id. (cf. quantum simplex hilarisque nepoti Discrepet, et quantum discordet parcus avaro id.). Dum redit, atque for o nimium distare Carinas... queritur id. — diximus enthymema syllogismo distare Qul. (d'autres lisent a; cf. l'édition de Halm, t. I, p. 232).

39° Edere avec l'ablatif pour la première fois dans Tite-Live : vox horrenda e dita templo. Le même auteur : ex silva Arsia ingentem editam vocem. L'ablatif seul ne se trouve que dans les poëtes post-classiques : Rutu-

pinove e dita fundo Ostrea Iuv.

40° Educere se construit avec ex. L'ablatif ne se trouve qu'une seule fois dans Cicéron; il se trouve quelquefois dans César: Germani suas copias castris eduxerunt; — omnes copias castris educit; mais ex est la construction ordinaire; c'est celle que préfère Tite-Live, qui a aussi l'ablatif: copias castris educit; — tribus simul portis eduxit (pour montrer le chemin).

41º Efferre se construit tantôt avec l'ablatif, tantôt avec ex et extra dans les comiques : pedem ut ecferres aedibus Pl. Cicéron met ordinairement ex; mais il a aussi porta, domo, sans préposition; ab Îlerda Caes.

42° Effugere, quand il n'est pas transitif, se construit avec ex, rarement avec ab, quelquefois avec l'ablatif: clam patrem patria hac effugiam Pl.

43° Effundere avec ex, quelquefois avec ab; avec l'ablatif pour la première fois dans Virgile: Ut cum carceribus sese effudere quadrigae (cf. agmina se fundunt portis id.).

Note. Tite-Live a imité cette construction : castris, porta, portis.

44° Egredi se construit d'ordinaire avec ex; on trouve aussi a nobis, ab sese dans Plaute, avec l'ablatif dans Cicéron : urbe, porta Capena; - navi egredientes Caes. e navi egrediens id. Tite-Live dit: egredi castris et e castris; ex convivio egressum; — se oraculo egressum ex templo; — silentio noctis ab urbe sine ullo tumultu egressus; — ubi egressum e finibus suis hostem sensere (cf. ibid.: consul agro hostium excessit).

Note. L'ablatif seul est plus fréquent chez les auteurs post-classiques. 45° Elicere avec l'ablatif : aedibus foras Pl. et les classiques : domo, sedibus, fortunis, navi, rostris, hospitio. — Iis finibus eiectus sum Sal. porta se eiecere T.-L. ad portas, si qua (adverbialement) forte se in agros

eiicere possent id.

Note. Ordinairement ex; mais on dit aussi de senatu, de collegio.

46º Elabi avec ex, et e ou de manibus Cic.; et avec l'ablatif seul : te elapsurum omni suspicione arbitrabare Cic. corporibus elapsi, circum terram ipsam volutantur id. Tite-Live le construit toujours avec ex. — Elapsae manibus cecidēre tabellae Ov.

Note. Le datif de la personne dans les poëtes, depuis Lucrèce et les auteurs post-classiques. Tacite le construit aussi avec l'accusatif de la chose.

47º Emergere avec l'ablatif est poétique : Q. Varum... paludibus emersum Tac. ubi primum ex profunda emersus palude equus T.-L. quum tandem de paludibus emersisset id.

Note. En général avec ex, rarement avec ab.

48º Emicare avec ex et ab, rarement avec l'ablatif : saxis tormento

emicantibus percutiebantur T.-L. emicuit nervo penetrabile telum Ov. So

rapproche de eminere.

49º Emittere, avec ex et de dans Cicéron et les anté-classiques, et avec l'ablatif dans les comiques: iam manu emisisti mulierem? Pl. Atque eam manu emisisse? id. (= manu mittere). Lucrèce emploie aussi l'ablatif, ainsi que Cesar: portis; — praeoptarent scutum manu emittere id. Tite-Live a toutes les constructions: vox caelo emissa; — domini eorum, quos... manu emiserat. — non alio modo, quam si caelo emissus, advenisset Plin. emitterent manu quos adoptaverant Tac.

50º Emovere manque dans les classiques; se trouve avec ex dans Plaute, et le plus souvent avec l'ablatif dans Tite-Live: senatu, tribu, curia, aedificiis; e foro, de medio. — tecta nutabant et quasi emota sedibus

suis Plin. j.

51º Eradere avec l'ablatif dans les auteurs post-classiques : curamque habendi penitus corde eraserim Ph. (cf. eradenda cupidinis pravi sunt elementa Hor. si omnia eraderet vitia Sen.).

52º Eripere, à toutes les époques, avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne; mais Térence a dit: ut illam a me eripiat. — Ita ab una civitate eripiuntur Cic.

Note. En général, le lieu est désigné par ex, rarement par ab ou de; et avec l'ablatif seul: se tum eripuit flamma Cic. et eripuit flamma Palladium illud id.; mais le même : Eriperet ex hac flammā stirpem prosecto suam, qui eripuisset ex illo incendio ib. Les poetes l'emploient aussi avec le datif de la chose.

53º Eruere, avec ex, dans les classiques, et avec le datif de la personne dans Cicéron: fanum fieri volo, neque hoc mihi erui potest Cic. L'ablatif seul chez les poëtes, et dans Tacite: et reperiebantur solo ac parietibus

erutae humanorum corporum reliquiae.

54° Erumpere, avec l'ablatif: ne quo loco erumperent Pompeiani Caes. portis se foras erumpunt id. milites clamorem tollere, atque portis erumpere Sal. Tite-Live emploie tantôt ex, quelquefois ab, et l'ablatif seul: porta, loco, partibus, castris.

Note. L'ablatif seul est rare dans l'âge post-classique.

55° Evadere avec ex; mais Ciceron a dit: ab improbis iudicibus. Salluste, le premier, met l'ablatif seul : ni Marius signa inferre atque eva der e oppido properavisset; — postquam periculo evas erunt T.-L. ut periculo prius evaderet id. et ailleurs : quod e tanto periculo evasisset.

56° Evertere, avec l'ablatif, dans Plaute et Cicéron: sed hunc funditus evertit bonis; — ne... pupillum... fortunis patriis conetur evertere id. 57º Evocare, avec ex, et avec ub dans les classiques, et avec l'ablatif

dans Tite-Live: non evocatum sacratis sibi sedibus.

58° Evolvere avec l'ablatif: te omni turba evolves Ter., ou avec ex: nullo possum remedio me evolvere ex his turbis id. exorsus est carmen, quo evolutum eum se de patria rebusque summis significabatur Tac.

Note. Cette construction n'est pas dans les classiques.

59° Excedere avec ex; mais on trouve aussi l'ablatif dans les classiques: qui vita excesserant Cic. Il dit aussi: excedere finibus provinciae, ur be, ou ex urbe. César met l'ablatif seul : loco, finibus, acie, proelio, pugnă, Gallia, provinciis; ou avec ex; - quique tardius revocati, proelio excesserant Sal.

Note. Tite-Live, d'après Kühnast, a employé l'ablatif une centaine de fois; mais il emploie aussi la préposition ex: nec quisquam procerum... ex acie sine vulnere, excessit; — Iam e memoria excessit, quo tempore... a populo Romano defecerimus? — quum excedere ex templo... iussisset.

60° Excidere, avec ex, rarement avec de et ab, avec le datif de la personne dans tous les temps, et quelquesois avec l'ablatif : erus, quantum audio, uxore excidit Ter. Exciderant surdo tot mea vota Iovi Prop.

61º Excire, avec ex et ab, avec l'ablatif chez les poëtes et Tite-Live: Eae literae... senatum curia exciverunt T.-L. excitos sedibus suis... in Bruttium ayrum traduxit id. saepe animas imis excire sepulcris Virg.

62" Excluder e avec l'ablatif dans Ciceron: moenibus, honore, exceptione; - Hannibal..., flumine cos excludit T.-L. urbs contra exclusa maritimis commeatibus id.

Note. La construction ordinaire est avec ab.

63º Bxcutere, avec ex ou le datif de la personne : de manibus Cio. ab obsidione Flor.; avec l'ablatif dans les poètes classiques et les écrivains post-classiques depuis Quinte-Curce : eum plerisque oppidis et regionibus excusseramus Flor.

64º Exire se construit ordinairement avec des prépositions: ex, de, rarement ab: ex urbe Cic. ab urbe T.-L. e et de vita Cic. exire potestate et de ou e potestate Cic. et les juristes. Plaute l'emploie au sens propre avec l'ablatif de lieu: postquam porta exierunt; — Troiad exibant Enn. ubi portu eximus Pl.; et au sens figuré: qui se exire a ere alieno putet posse Cic. An iam memoria exisse, quum.... T.-L. Cet auteur met d'ailleurs ab et ex.—quoties cunque coeperis a te exire sanguinem tibi a capite mittam Petr.

Note. Dans l'ancienne langue, ce verbe se construit aussi avec l'accusatif, comme egredi: Iam ut limen exirem, ad genua accidit Ter. Exi for as, sceleste! id. (cf. Lucr.) donec Avernas Exierit valles Ov. Corpore tela modo atque oculis vigilantibus exit Virg. Sustinet a iugulo dextram, et vim ciribus exit id. — quam laudabile, quamque nunquam a memoria hominum exiturum Sen.

65° Exigere, avec l'ablatif: Exigitur matrumonio Pl. (cf. Itaque omnes

exegit foras id.) Indigne exigor patrià innocens Naev.

Note. Cette construction est rare; la plus ordinaire est avec ab ou ex: lassitudost lexigunda ex corpore Pl. Tite-Live dit: exigere campo ou e

campo; — hic damnatum... vita exigit Sen.

66 Eximere, avec ex et de, et avec le datif de la personne, mais non chez les classiques. Tite-Live dit: Daedala et quaedam alia parra castella obsidione exemerunt, tandis qu'on lit dans Cicéron: qui ex obsidione facueratores exemerit; — ut se crimine eximerent T.-L. iis accusator ad alios ex culpă eximendos abutetur Cic. Ex fornace calcem eximit calcarius Ct. — Catulus se ignis haustu ludibrio hostium exemit Flor.

67° Exonerare avec l'ablatif seul, dans le sens de délivrer, depuis Tite-Live : senatum parte curae, civitatem vano forsitan metu (cf. et quodum modo liberata atque exonerata fide mea id.) — animum sollicitudine Q.-C.

Note. Quand le verbe signifie congédier, avec la préposition : ut eam ex

hoc exoneres agro Pl.

68° Expellere, avec ex, rarement avec ab: expellet a patrid? Cic., et avec l'ablatif. Construction fréquente chez les classiques: qui illum vitā expulit Cic. nisi me civitate expulissent id. Corde expelle desidiam

tuo Pl. eum expellitur aevo Lucr.

Note. Du reste, Cicéron dit ordinairement ex hac urbe, ex republică, ex agris, e praedio. César a les deux constructions: Hos quum Suevi... finibus expellere non potuissent; — potentiores que humiliores possessionibus expellant; — regno expellere, alios arcessere; — locum ceperunt, eosque ex silvis expulerunt. — Postero die portă Esquilină expellerent pecus (moutre le chemin).

`69° Exprimere avec ex, rarement avec de, et souvent avec le datif de la personne; l'ablatif seul dans Pline: sucus, qui flore expressus est. —

Supraque imponenda spongia ex aqua frigida expressa Cels.

70° Exserere avec l'ablatif: exserentes se domicilio Plin. Même construction dans Ovide: Ter Neptunus aquis... bracchia... Exserere ausus erat.

71º Exsistere, ordinairement avec des prépositions, quelquesois avec l'ablatif: spelunca quaedam... qua Ditem patrem serunt repente cum curru exstitisse Cic. quam sunt multa, quae terra, mari, paludibus, sluminibus exsistent id. dentes et pubertatem natura exsistere id.

72º Exsolvere, toujours avec l'ablatif: me hac suspicione exolvam Ter. et te simul suspicione exolves id. Vinclis exsolvemini Pl.; mais Lucrèce: et salvas exsolvere sese (Imnibus e nervis atque ossibus articulisque; — et arctis Religionum animum nodis exsolvere pergo id.

73° Exterminare, avec ex et ab, et une fois avec l'ablatif seul, par analogie avec pellere et expellere : urbe atque a gro est exterminatus

Cic. — et angentem sulcis exterminet herbam Col.

74° Exturbare, tantôt avec ex, tantôt avec l'ablatif: Postquam exturbavit hie nos nostris aedibus Pl. cunctos exturba aedibus id. e civitate, ex agris, e possessionibus Cic.; et provincia, fortunis omnibus, focis patriis id. 75° Intercludere, avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose,

est la construction classique: frumento, re frumentaria, commeatibus, Dyrrhachio, itinere, etc., Caes. Cicéron emploie tantôt l'ablatif, tantôt une préposition. César dit aussi: ut Caesar ab exercitu intercludatur; et Caelius, dans Cicéron: ipsum... circumsederi, interclusum ab reliquo exercitu; — Tite-Live a presque toujours ab; il a dit cependant: ne intercluderetur castris.

Note 1. Le vers de Lucrèce: Interclusa anima nimit ab dulcedine aquai est un exemple à ajouter à tous ceux qui prouvent que, dans la construction avec le passif, la préposition se trouve aussi avec l'ablatif de la chose.

Note 2. On emploie aussi ce verbe avec le datif de la personne et l'accusatif de la chose : Interclude commeatum inimicis Pl., et dans Cicéron : fugam, perfugium fortunae, omnes aditus (cf. barrer le passage à quelqu'un).

76º Interdicere, ordinairement avec le datif de la personne et l'ablatif de la chose: aquá et igni, formule consacrée. Qui meretriciis amoribus interdictum iuventuti putet Cic. male rem gerentibus patribus bonis interdici solet id. qua arrogantia in colloquio Ariovistus usus omni Gallia Romanis interdixisset Caes. regibus Macedonum Macedonibus que ipsis finibus interdixissemus T.-L. interdictum que mari Antiati populo est id. feminis dumtaxat purpurae usu interdicemus? id. aqua ignique iis interdixit V.-P. ei praetor paternis bonis interdixit V.-M. eique... Italia interdictum est Tac. alteri... domo et provinciis suis interdixit Suet. ceteris... terris suis interdixit Lact. — Quod moribus commercio plebis); donicum ille tibi interdixit rem capitalem Ct. ap. Char. Interdixi tibi de medicis id. d. Plin.

Note. La construction avec l'accusatif de la chose et le datif de la personne, qui se trouve dans Cicéron, est très-rare dans Tite-Live et les autres classiques; mais elle devient fréquente depuis Ovide: cui quondam regia coniux Orbem interdixit; — Interdixit etiam ei convictum hominum, usumque balnearum V.-M. utque ii, quibus a magistratibus provinciae interdicerentur, urbe quoque et Italia summoverentur Suet. interdixit histrionibus scenam id. cui omnem humanam opem interdixerant Iust. Quamobrem feminis non convivia tantum virorum, verum etiam conspectum interdicunt id. Holosericam vestem viris omnibus interdixit Vopisc.

77º Praecipitare, avec ex dans Cicéron, avec l'ablatif dans César: saxa, quam maxima possunt, vectibus promovent praecipitataque muro in musculum devolvunt; — ut uno ictu exanimem equo praecipitaret T.-L.

iugulatos muris praecipitavit V.-M.

Note. L'ablatif seul est habituel chez les poëtes: et iam nox humida caelo
Praecipitat Virg. Aut imber caelo candidus praecipitans Val. Aedit.

ap. A.-G.

78º Procedere, avec l'ablatif: solido procedebat elephantus in pontem T.-L. foribus processi foras Pl. tectisque negat procedere virgo V. Flac. Note. Il ne faut pas confondre cet ablatif avec l'instrumental: vine corporis an virtute animi res militaris magis procederet Sal.

79° Prodire, avec des prépositions; et avec l'ablatif dans les poëtes. 80° Producere, avec l'ablatif: Amphitruo castris inlico Producit omnem exercitum Pl.; partout ailleurs avec des prépositions (cf. educere).

81º Proficisci avec des prépositions et avec l'ablatif: Ita cum triginta navium classe... ostiis Tiberinis profectus T.-L., et ailleurs: Multae classes Romanae e Sicilia atque ipso illo portu profectae erant; — tacitus cum quibusdam amicis regno profectus Iust.

82º Profluere, avec des prépositions; quelquefois avec l'ablatif: cuius ore sermo melle dulcior proflue bat A. ad Her. (ex ore, d'après Lambin).

83º Prohibere se construit diversement, tantôt avec ab, tantôt avec l'ablatif seul dans Cicéron, César. Salluste emploie ab, ainsi que Tite-Live qui n'a mis que trois fois l'ablatif: nec tantum agros sociorum population ibus prohibiturum. Tacite n'emploie que l'ablatif.

Note. Le datif de la personne est rare: Opsecro parentis ne meos mihi prohibeas Pl.; avec deux accusatifs: Neque me Iuppiter neque di omnes id prohibebunt Pl. Id te Iuppiter Prohibessit id. Avec de dans Lucilius, comme interdicere dans Caton: solus idem vim de classe prohibuit Volcaniam.

84º Proicere ne se trouve pas avec l'ablatif; prolabi, prorepere, promovere, avec ce cas, dans les poëtes seulement: Palladium caelo pro-

lapsum Mamert. cum prorepserunt primis animalia terris Hor. arcana promorat loco id.

85° Proripere (se), avec ex; on trouve aussi l'ablatif: se porta foras niversi proripiunt Caes. proripiens se ruind Suet. domo sese proripuit T.-L.

Note. Avec le datif de la personne, une fois dans Tacite. 86 Proserpere, avec l'ablatif, dans Apulée seulement.

87º Prosilire avec ex, de ou ab, et aussi avec l'ablatif chez les poëtes et quelquefois en prose: atque... prosilit, font e (ut verisimile est) illo, guem Nigrin vocavere Plin.

88º Proturbare avec l'ablatif dans les poëtes post-classiques : laribusque suis proturbet inultos Cl. iraque anhelatum proturbat pectore

murmur Sil.

Note. Dans l'exemple de Tite-Live (V, 47), cité par Draeger, saxis ne peut être qu'un ablatif instrumental. Dans le même chapitre, Tite-Live dit : Gallum... umbone ictum deturbat.

89º Provehi avec l'ablatif: Nasidius cum classe freto Siciliae provehi-

tur Caes. Caeruleis provecta vadis iam Dardana puppis Sil.
90° Redire, avec l'ablatif, est poétique: rure iam rediit uxor mea Pl. Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse id. metuo pater ne rure redierit iam Ter.

Note. Avec l'accusatif: Itque reditque viam Virg. (cf. Hor.: ire viam qua monstret eques, Ep. I, 2, 65; voyez cependant la note de Bentley, qui fait dé-

pendre viam de monstret).

91º Removēre, avec l'ablatif dans Ovide et Tite-Live: Neque enim si tribu movere posset, ..., ideo omnibus quinque et triginta tribubus removere posse; — Plures... et senatu remoti sunt (Drakenborch lit emovere, emoti, et Weissenborn moti);—in urbibus remotoque a mari loco, in certa sede constituit V.-P. secreti licentiam nactus et quasi civitatis oculis remotus Suet. quem ...ordine remotum reddidit senatui Tac. (mss. Medic.; les éditions récentes : demotum).

92º Repellere, avec des prépositions, et avec l'ablatif : foribusque repulsum Perfundit gelida Hor. Porsena, primo conatu repulsus T.-L. 93º Revocare, avec l'ablatif : verum ubi ductores acie revocaver is ambo

Virg. revocat proelio suos Scipio T.-L. (d'autres e pr.). Monam insulam, cuius possessione revocatum Paullinum... memoravi Tac.

94° Submovere avec l'ablatif: statione submotos hostium lembos audivit T.-L. donec ambo administratione rei publicae... submoverentur Suet.

95° Supersedere, avec l'ablatif, à toutes les époques; quelquefois avec l'accusatif ou le datif dans l'âge post-classique: Ut ille hac sese abstincret, ego supersederem nuptiis Turp. Paed. a. Non. supersede istis rebus iam Pl. litibus supersederi aequum est T.-L., etc.

96º Surgere, avec l'ablatif chez les poëtes; ordinairement avec e ou de: Sella surgere, caput aperire solitum Sal. Ut triduo hoc perpetuo prorsum e lecto nequeat surgere Ter. Medio de fonte leporum Surgit amari aliquid Lucr. lacta toro surgit Ov. Surgit ab his solio id., etc.

Note. On n'a pas donné la liste de tous les verbes qui, tels que abducere, abigere, ablegare, abrumpere, abstrahere, etc., ne se construisent jamais avec

l'ablatif, ou qui n'ont cette construction que chez les poētes.

1º L'ABLATIF D'ORIGINE marque la descendance, la provenance, avec les par- 160 ticipes natus, ortus, oriundus, editus, satus, procreatus et cretus (poétique): Creus a matre Ilio incolumi natus T.-L. Latino Alba ortus, Alba Atys, Alye Capys, Capye Capetus, Capeto Tiberinus id. Deum Deo natum, regem parentemque urbis Romanae salvere universi Romulum iubent id. amplissimă familiă nati adolescentes Caes. Hunc Paullo Macedonico procreatum... in decus gentis assumpserat Flor. Polla, honesto genere orta Suet.

Note 1. L'usage des prépositions est rare: qui ab illo ortus es Cic. ex

me alque ex hoc natus es Ter. ortus ex concubina erat Sal. natus ex

patre Metio Capitol.

Note 2. La préposition se met lorsque la descendance est lointaine, comme on l'a vu dans l'exemple emprunté à Cicéron; le même écrivain a dit d'un homme nouveau: homo a se ortus; mais quem ait a Deucalione ortum id. (descendance éloignée). Belgas esse ortos ab Germanis Caes.

Note 3. La préposition ex est plus rare: ne se, oriundos ex Etruscis...

caulare pateretur T.-L. Patricia gens Claudia... orta est ex Regillis, oppido Sabinorum Suet.

Note 4. La préposition a ou ab est nécessaire pour bien préciser le lieu d'origine: omnes Latini ab Albā oriundi T.-L. Oriundi a Zacyntho insulādi-

Note 5. Avec les noms de villes, le plus souvent la préposition est supprimée: Virginesque Vestae legit, Albā oriundum sacerdotium T.-L. Cumis erant oriundi id. nati Karthagine sed oriundi ab Syracusis id.

2º Les poëtes mettent volontiers l'ablatif seul, même pour une descendance éloignée: o sanguen dis oriundum; — Poenos Didone oriundos Enn. Les locutions: nobili genere, equestri loco, summo loco, humili loco, etc., avec ortus, natus, etc., sont très-fréquentes: Lucius Catilina, nobili genere natus Sal. Cn. Iul. Agricola, vetere et illustri Foroiuliensium colonià ortus Tac. Hortamur fari quo sanguine cretus Virg. Nate deà id. Sate sanguine divûm id. Anchisā generate deûm certissima proles id. Tum satus Anchisā id., etc.

3º L'adverbe procul se construit habituellement avec la préposition ab, lorsque l'éloignement est marqué par le substantif; ce dernier est séparé de l'adverbe par la préposition. L'ablatif seul se trouve pour la première fois dans Horace, Ovide et les prosateurs post-classiques: Beatus ille qui procul negotiis Hor. prava Ambitione proculid.; mais: Neptunum procul e terra spectare surentem id. (cf. Lucr.: E terra magnum alterius spectare laborem); Tito-Livo: procul mari, oppido, coetu, periculo, etc.

Note 1. Procul, avec abesse, se construit aussi avec l'ablatif: quod vitium procul afore chartis, Atque animo prius Hor. — Tite-Live emploie tantôt l'ablatif, tantôt la préposition: haud procul ab oppido; — milites procul a flumine per viam minime ab regiis obsessam duxit; — quia procul ab domo ac rebus suis hibernassent; — haud procul seditione res aberat; — haud procul radicibus Vesuvii; — atque haud procul Collina porta signa habuere. De même Quinte-Curce: ut turres... procul teli iactu abes-sent; — qui procul hostium conspectu subibant aquam; — si ti haud procul Scytharum bellicosissima gente; — ut Mareotin paludem, haud procul insula Pharo sitam, venit; — ubi exercitus, qui haud procul ab urbe tendebat, conspexit (d'autres suppriment ab); — haud procul absum sine mundi.

Note 2. Tacite aussi emploie plus souvent l'ablatif que la préposition ab: iamque haud procul exitio totis campis procubuerant; — procul ab a emulatione adversus collegas, procul a contentione adversus procuratores. Note 3. Les deux mots procul dubio forment une locution adverbiale.

ABLATIF DE LIEU (sans mouvement), sans préposition: 1° avec des noms de 161 villes, etc.: glaucum cape Cumis Enn. Delphis prognatus Naev. E Philippā matre gnatam Thebis Pl. Omnis res gestas esse Athenis autumant id. Delphis tibi responsum ducito id. Qui Syracusis perhibere natus esse in Sicilia id. Mercator fuit Suracusis senex id. Nunc ille geminus, qui Suracusis habet id. Quantum Acheruntest mortuorum id.

Tel a été l'usage, dans tous les temps, pour les noms usités au pluriel et pour ceux de la flexion -i ou cons. (v. chap. X, locatif).

2º Ce n'est que dans quelques cas qu'un nom à thème en -o est ainsi construit: praesidiis adversariorum Calydone et Naupacto reiectis, omni Aetolia potitus est Caes. aegram nulli quondam flexere mariti, Non Libyae, non ante Tyro Virg. (Tyro se rapporte aussi à mariti, comme s'il y avait oriundi; on a vu que César a dit: Cn. Mattius Cremona = Cremonensis). Dum haec The bis geruntur, Corintho Polybus decedit Hyg. ex eo De lo nullus canis est id. Iupiter Epaphum... A egypto oppida communire, ibi regnare iussit id. Dianam atque Apollinem Delo genitos Tac. Prima Arimino signa cecinerunt Flor. consilium ineunt pontis interrumpendi, quem ille Abydo veluti victor maris fecerat Iust. Nam eadem die... et Corintho et Athenis et Lacedaemone nuntiala est victoria id. Quum interim ret Mulgo Tyro decedit, filio Pygmalione et Elisa filia... heredibus institutis id. Corintho balaenae costa est magna Ampel. Epheso Dianae fanum nobilissimum id., et de même Samo, Pergamo, Rhodo, Aryyro, Cypro, etc.—Quos Imbrasus ipse Nutrierat Lycia Virg. Note. Cette construction devient plus fréquente à mesure qu'on s'éloigne

de l'age classique: et iam Caenophrurio, qui locus est Thraciae, cruentus ipse iacebat Lact.

3º Dans les exemples suivants, l'ablatif marque le point de départ, le lieu, la résidence : captum Tarento scripsit Livius Cic. signum Carthagine captum id. Corfinio captum ipse dimiserat Caes. legionesque eas... quas... Corfinio receperat Caes. id. reperiebat T. Ampium conatum esse tollere pecunias Epheso ex fano Dianae id.

Note. La signification de l'ablatif est suffisamment déterminée par le verbe. 4º Ablatif de lieu sans préposition, avec des noms communs : utrubi cenaturi estis, hicine an triclinio? Naev. Si poteris, sub radice montis siet, in meridiem spectet. loco salubri Ct. Agrum quibus locis conseras, sic observari oportet id. locis aquosis, humectis, umbrosis id. Quo res sapsa loco sese ostentatque iubetque Enn. Hectorem curru quadriiugo raptarier id. (curru ici peut être considéré comme un instrumental): Suon quidque locost? Pl. Aut terra aut mari alicunde evolvam hoc argentum tibi id. totis a e di bus id. told urbe id. peiore res loco non potis est esse quam in quo nunc sitast Ter.

Note 1. En somme, l'usage de cette construction est assez restreint dans l'âge anté-classique et dans l'âge post-classique. A l'époque classique, les ablatifs ainsi construits sont pour la plupart accompagnés d'un attribut : le terra, mari, unis le plus souvent par une conjonction, rarement isolés: multum illi terrā, plurimum mari pollent T.-L. qua terrā, mari subvehantur

commeatus id.

Note 2. Cicéron emploie la même construction, à la manière des poëtes : natura sic ab iis investigata est, ut nulla pars caelo, mari, terrā (ut poetice loquar) praetermissa sit; mais il écrit toujours in terrā, comme Tite-Live: et in terra prosperum... proelium suerat; — in terra et castris; — trepida-tumque cum periculo et in mari et in terra foret; — perditurusque alios in terra, alios in mari, alios in proelio, alios in suga Sen. — periit in mari Cio. anulum, quo delectabatur, in mari abiecerat id. (De sin., V, 30, 92; v. la note de Madvig). nec maior alias in mari pugna Flor. cum iam in mari esset deleta Carthago id. nec selicior in mari quam terra suga id. iter, tanguam in mari, stellis secutus id. — in Hispania quoque terra marique coeptum bellum est T.-L. quam spem esse terra marique clauso? id. deinde minus terra... concurrere ausus, ... quinque et triginta navium classe ire obviam hosti pergit id. ut Cnaeus terrā, Publius navibus rem gereret id. (Cf. Virg.: multum ille et terris iactatus et alto...)

5º Loco et locis, ce dernier toujours avec un attribut : eaque remoto, salubri, amoeno loco Cic. quod cum esset altissimo et munitissimo loco id. orațio puerilis est multis locis id. Et avec in: hoc in beneficii loco petitum est Cic. in filii loco fuisset; nunc certe erit in parentis id. criminis loco putent esse quod vivam id. haec filium suum... sibi [in] praemii loco deposcit id. vos af-

finium loco ducerem Sal. numinis loco, prodigii loco Tac. Note l. Au sens figuré (à la place de, en quel état), on trouve également l'ablatif avec ou sans in dans les classiques: is enim, si eo loco esset, negavit refacturum fuisse Cic. non incommodiore lo co id. quo in lo co res esset Caes. quo loco res nostrae sint Sal. (d'autres lisent in loco). quo loco res essent T.-I.. in co enim loco res sunt nostrae id. communis res per haec loco est peiore id. is enim si eo loco esset negavit se facturum Cic. (cf. Virg., Aen., II, 322).
Note 2. Même au sens concret. Tite-Live met tantôt l'ablatif, tantôt in:

plane lo co positi; — omnibus locis; — in eodem loco; — uno in loco, etc.

Note 3. Dans l'expression figurée : suo loco, in loco, loco (à propos) : pecuniam in loco neglegere maximum interdumst lucrum Ter. quibus loco positis Cic. nullum nisi loco positum (sc. verbum) id. etsi posuisti loco versus Accianos id. epistulae offendunt non loco redditae id. dulce est desipere in loco Hor. in loco reddemus Tac.

Note 4. In loco (au lieu même, sur place) est une locution assez rare; aussi quelques éditeurs de Tacite, où elle se trouve trois fois, ont-ils proposé de lire illico: castra metari in loco placuit; — castris in loco commumitis; — castra in loco metatus. Au fond, cette locution se rapproche beau-

coup de celle qui signifie à propos.

6 Parte et partibus, toujours avec un attribut : omnibus partibus plus habere semper boni quam mali Cic. quum dextrā, sinistrā, gemente populo Romano, minaretur dominis id. dextrā Piraeeus, sinistrā Corinthus Serv. ap. Cic. eā parte, quā proruebat, sese recipiebat Caos. Reliquis oppidi partibus sic est pugnatum, ut... id.

Note. Cette locution est fréquente dans Tite-Live, tant au sens propre qu'au sens figuré: hortus erat posticis aedium partibus; — Profectus ab urbe, utrāque parte Tiberis, rātibus exercitu... traiecto (cf. Kühnast, S. L., p. 183-185); — neque enim mari venturum, aut e a parte belli dimicalurum hostem credebant; — eius silvae dextrā laevāque... arbores ita inciderant, etc.

7º Regione, avec un attribut ou le génitif: Euryale infelix, qua te re-gione reliqui? Virg. ed regione, qua M. Sergius — praeerat T.-L. ad moenia ipsa Romae populabundi regione portae Esquilinae accessere id. portam unam alteramque e a dem regione patentes id. murum etiam e a dem regione addere parat id. portis regione platearum patentibus id. exponique milites re-

gione portae, quae prope fontem Arethusam est id.
Note. Recta regione, sans préposition, dans César et d'autres auteurs.
8º Viā, limite, itinere, itineribus, limitibus. Ces ablatifs désignent proprement les circonstances du mouvement, du chemin : Nemo ire quemquam publica prohibet via Pt. nunc iter conficiebamus aestuosa et pulverulenta via Cic. ne forte... cursem huc illuc via deterrima id. una per Sequanos via, qua... ire non poterant Caes. Infeliri via dextro Iano portae Carmentalis profecti T.-L. rectā proficiscar viā Ter. rem rectā reputavit viā id. Avec l'adjectif rectā, le substantif viā est souvent sous-entendu: cur non rectā introibas? id. Tu rus hinc abis? — Recta; — recta consequor, etc. id.

Note. In via, sans un verbe de mouvement, avec ou sans attribut, marque le lieu : de caede quae in Appiā viā facta esset Cic. iussumque templum in Novā viā Aio Locutio fieri T.-L. in viā Fornicatā... aliquot homines de caelo tacti id. pugnatum primo in tenebris angustisque viis est id. viā omnes irent

nec deverti quemquam... paterentur (marcher en bon ordre) id. L'ablatif singulier ou pluriel de iter s'emploie à peu près de même : videmus naturam suo quodam it in ere ad ultimum pervenire Cic. diversis it in eribus cum in castra se recepisset T.-L.; et avec in sans verbe de mouvement: in eo it in er e persuadet Castico Caes. et ipse aliquantum voluntariorum in itinere in agris concivit T.-L.; tandis qu'on trouve dans le même chapitre: alio itinere ad Capuam rediit. — Placentiam recto itinere perrexere id. non recto it in ere, sed maiore... circuitu Tigrin superat Q.-C. — Cum Antigono conflixit non acie instructă, sed in itinere C.-N. hoc itinere adeo gravi morbo afficitur oculorum... id. (cf. Suétone : in transitu Alpium).

Limes s'emploie d'une manière analogue à l'ablatif des deux nombres, depuis Plaute, chez les poëtes, rarement en prose : eo limite Athenienses... signa extulerunt T.-L. profectus inde transversis limitibus id. Triccam proxi-

mis limitibus petit id.

Il en est de même de l'ablatif de trames, plus fréquent chez les poetes que chez les prosateurs : egressus est non viis, sed tramitibus Cic. in Latinam viam transversis tramitibus transgressus id. La préposition in est quelquesois indispensable: num idem in Apennini tramitibus sacere potero? id. furta paro belli convexo in tramite silvae Virg. Deinde relatum

domum tramite angusto... proiici iubet Iust.

1º Dans les exemples suivants, c'est aussi le chemin par où l'on passe qui est désigné, avec des verbes de mouvement : Aurelia via profectus est Cic. si ille Appiā veniret id. Caelimontanā introisse.,. ni Esquilinā introisset... qua tu porta introieris, modo ne triumphali id. eodem flumine invectio id. proclivi currit oratio id. proclivi labuntur id. L. Nasidius... freto Siciliae... pervehitur Caes. His pontibus pabulatum mittebat id. inde Pado traiectus Cremonam T.-L. traiici Hellesponto in Europam id. Aegeo mari traiecit id. dextris litoribus laevoque mari id. eadem ora maris id. ad secundum lapidem Gabina via occultum considere inbet id. Galli ad tertium lapidem Salaria via... castra habuere id. signum Martis Appia via... sudasse id. - Fortunae... simulacrum, quod est viä Latinā ad quartum milliarium V.-M. moenibus nostris, et finitimis regionibus, quae adhuc retuli id. tres biremes appulere ad usus commeantium illo mari Tac. et centum alias (naves) Tiber i subvectas fortuitus ignis absumpsisset id.

2º La préposition in peut manquer lorsqu'un nom de lieu se trouve avec les adjectifs totus, omnis, universus, medius: toto orbe terrarum Cic. tota A sia disertissimus id. totis castris undique ad consulem curritur T.-L. etc. Omnibus oppidis regnasse Cic. hiemare Dyrrhachio, Apolloniae omnibusque oppidis maritimis constituerat Caes. om ni orā maritimā classem

disposuerat id. Imbres continui, campis omnibus inundantes T.-L. passimque omnibus rivis prostraverant corpora Q.-C. fremere itaque omnes universis castris coepere lust. maxime cum sit nullus medio mari testis? Cic. Carcer... media urbe... aedificatur T.-L. sub furca caesum medio egerat circo id. medio que sinu Hadriatico ventis latus id. media acie id. media porta robora legionum... statuit id. Et erat insula amne medio Tac.

3º Les prosateurs en général mettent volontiers la préposition in avec medius et totus: medio in foro Cic. in medio mari id. in freto medio id. in medio foro A. b. Afr. medio fere in cursu T.L. in urbe media Flor. in media Asiae parte id. in tota Sicilia Cic. toto in orbe terrarum id. in tota civitate T.-L.

4º L'ablatif soul, sans attribut, est rare dans l'âge classique: aperto ac plane litore naves constituit Caos. revocant... armatos murisque disponunt Hirt. ipse iis operibus... milites disponit Caos. quibus regionibus exercitum exposicisset id. trinis castris Vercingetorix consedit id. Qua tempestate Carthaginienses pleraque Africa imperitabant Sal. (al. pleraeque Africae). neque licere castris Cn. Pompeii nuntiare A. b. Hisp. (castris pourrait être un datif), et planitie iniquiore loco constiterunt id, quae la teribus equitatu tegebatur id. Ciliciae vero civitate Tarso Vitr. se de regià sedens T.-L. libero campo id. puro ac patenti campo id. patentibus campis id. extensissimă valle id. in urbe alieno solo posită id. dextro cornu id. iisque ipsis tumulis... consedit id. trans Tiberim... devio quodam tugurio viveret id. supero mari id. etc.; et sans attribut : carpento sedenti; — plaustro coniugem ac liberos habens; — orta ex lacu nebula campo quam montibus densior sederat.

Note. Dans l'exemple suivant du même auteur : incoluere urbibus duodenis

*terras,* l'ablatif marque le partage des terres.

5º Cette construction, qui est contestable dans Cicéron d'après les plus récents éditeurs (cf. Tusc., V, 35, 102; Verr., IV, 56), devient assez fréquente depuis Tite-Live: sine spiritu, sine nomine, aliena terra, ludibrium hostis futuros Q.-C. verum ut liquidior lux apparuit caelo id. Scythiae confinis est regio habitaturque pluribus ac frequentibus vicis id. deftuxit ad insulam medio ferme alveo enatam id. Tum aliam insulam medio amni sitam... id. Plaususque militum nauticorumque... litoribus ripisque resonabat id. Et non aliis quam Mesopotamiae regione fervidior aestus exsistit id.

Note 1. Tacite emploie plus souvent encore que Tite-Live l'ablatif seul, sans attribut : haesere caeno fossisque impedimenta; — quae promiscue iacta haesisse animo eius nemo sensit; — repetundarum criminibus haerebant; — neque figi limosā humo poterant; — effigiem... penetrali sacravēre; — nulla simulacra urbibus suis, nedum templis sinunt; — vitisque

aurea templo reperta, etc.;

Avec la conjonction aut ou toute autre entre deux mots: ibi campo aut litore iacentes; — for oque ac templis statuunt; — lateribus aut

fronte circumveniebantur;

Avec le génitif, au lieu de l'adjectif attributif : ille... pinnam rapido veneno illitam faucibus eius demisisse creditur; — planctusque tumulo matris audiri; — idque finibus Tiburtum acciderat; — campo, qui castra praeiacet; — loco cui nomen Rhacotis, etc.

Note 2. Les adjectifs neutres (medio, tranquillo dans Tite-Live) deviennent plus fréquents dans Tacite: siquidem Hibernia, medio inter Britanniam atque Hispaniam sita; — posse coloniam plano sitam impetu capi: — turrim vicino sitam collucere... crebris luminibus animadvertit; — incertae undae superiacta, ut solido ferunt; — si extremo paludis eques mitteretur; — ut tela vacuo atque aperto excuterentur; — pars castrorum in collem leniter exsurgens, pars aequo adibatur, etc.; — ipse veteranos in Italiam reducendos et municipalibus agris conlocandos recepit Suet.

& Cet ablatif de lieu, sans mouvement, devient de plus en plus rare : quibus deversetur aedibus Apul. lectulo fuerant posita id. scopulo sistite id. prostrati solo id. aves caelo meantes, ferae montibus errantes, serpentes solo labantes, belluae ponto natantes id. (on remarquera tous ces verbes de mouvement), omniumque ora et obtutus in unum quempiam angulo secubantem conferuntur id. Graeciam etiam... alienis excubare sedibus aut rogantem bellum aut deprecantem Iust. senatores omnes eā esse laetitiā elatos, ut domibus sias omnes albas hostias caederent Vopisc, praecipue libris ex bibliothecă Ulpid aetate med thermis Diocletianis id. vico Britanniae A. Vict.

1º Avec les verbes tenere, se tenere, continere et altinere, on met l'ablatif ou la préposition in : Ariovistum, cun multos menses castris se ac paludibus tenuisset... Caes. Ariovistus his omnibus diebus exercitum castris continuit id. Ubi eum castris se tenere Caesar intellexit id. exercitum equitatumque castris continuit id. suo se loco continuit id. Secutae sunt... tempestates, quae et nostros in castris continerent et hostem a pugnă prohiberent id. ne ab equitatu Caesaris in angustiis tenerentur id. omnes suos custodiis intra castra continuit id. militesque omnes intra vallum castrorum continuit id.

2º La construction varie dans Tite-Live: Itaque castris se tenebant;—
castris se pavidus tenebat;— quia hostis moenibus se tenebat;—
— Aequi se in oppida receperunt, murisque se tenebant;— qui se primo
aut oppido aut montibus aut muris tenuerant, etc. Salluste emploie
de même agere et habere: milites stativis castris habebat; — hiememque
castris... egi; — Cum se... continuisset in Italiā V.-P. ut Tacfarinas
lectos viros... castris attineret Tac. appositumque ut teneretur insulā
neque Macedoniae neque Thraciae opportunā id. militem tenuit in castris
Flor. — Abstinere se construit aussi avec l'ablatif seul, et avec a ou ab.

3. L'ablatif de lieu se construit aussi avec recipere, accipere, excipere, le plus souvent dans le sens modal ou instrumental: quem... nemo recipere tecto... vellet? Cic. (cf.: conspicio in meo regno et his tectis P. Cornelium Scipionem id.). ne quem populus Romanus Gaditanum recipiat civitate? id. Confirmare oportere, ne tecto recipiatur Caes. Mandubii, qui eos oppido receperant... id. paratosque esse... et oppidis recipere id. si aut Ambiorigem aut eius legatos finibus suis recepissent id. ne qua civitas suis finibus recipiat, a me provisum est id. Litaviccum Bibracti ab Aeduis receptum id. et neutrum eorum contra alterum iuvare aut urbe aut portubus recipere id. Illi ad Caesarem legatos mittunt oppido que recipiunt id. ut... A lexandriā recipereturid. — placeretne legatos Ingurthae recipi moenibus Sal. — eum ne quis urbe, tecto, mensā, lare reciperet T.-L. et negare urbe accipiendos id. Eos qui Canusium perfugerant... moenibus tantum tectisque a Canusinis acceptos... id.

Note 1. Cette construction est fréquente dans les poëtes classiques avec les ablatifs portis, tecto, caelo, caelesti sede, hospitio: Egressum magna me accepit Aricia Roma Hospitio modico Hor. Quis me autem, fac velle, sinet, ra-

tibusque superbis Invisam accipiet? Virg.

Note 2. Excipere est plus rare: alii vadis, alii sicco litore excepti T.-L.; mais on le trouve souvent avec l'ablatif instrumental: parva oneraria nave exceptus T.-L.

Note 3. Construit avec des mots abstraits, ce verbe a un sens tout diffé-

rent : servitute excepti (c'est-à-dire libérés) T.-L.

Note 4. L'ablatif concret, avec excipere, désigne l'excipient ou la substance qui sert de base aux médicaments composés: excipiuntur cerato ex rosa facto Cels. (cf. G. Matthiae, Ind. in Cels., p. 161, ed. L. Targa, Lugd. Batav., 1785).

L'ABLATIF DE TEMPS sert en général pour désigner le temps sans préciser la durée. Rien n'est plus fréquent que les locutions eo die, quo die, eodem die, că tempestate, hac nocte, hoc anno, alternis annis, etc..: It hoc et insequenti anno... pestilentia fuit T.-L. Undecimo anno Punici belli consulatum inierunt M. Marcellus... et T. Quinctius Crispinus id. Eo anno pestilentia gravis incidit in urbem agrosque id. Nero eà nocte, quae secuta est pugnam id.

nam ed tempestate Arsaces desciverat Tac. etc.

1º Auteurs de la période anté-classique : eo die verberari piaculum est Fab. Pict. fundum eo dem die circumeat : si non eo die, at postridie Ct. die lanam et agros (agnos?) vendat id. Salictum suo tempore caedito id. verno (s.-e. tempore) id. alternis annis id. bis die (et bis in die) id. capita oleagina quot mensibus... fodere oportet (= tous les mois) id. (cf. Pl. : vos meministis quot Kalendis petere demensum cibum). Initio primus in terris imperium summum Caelus habuit Enn. Tum tonuit laevum bene tempestate serenā id. (c'est ici l'état du ciel; cf. Lucr.: Suave mari magno, turbantibus aequora ventis; Virg., Aen., VI, 707). Qui viginti annis errans a patrid afuit Pl. Nec nisi quincto anno quōque solitum visere Urbem id. Hic illest senectā aetate qui factust puer id. (cf. Ct.: Primā adolescentiā patrem familias agrum conserere studiose oportet). istāc aetate id. Alter decumo post

mense nascetur puer... alter mense septumo id. adveni domum Decumo post mense id. Neque istoc redire his octo possum mensibus id. Signum quod semper tempore exoritur suo id. advorso tempore id. Ed tempestate flos poetarum fuit id. Emito die caecā hercle olivom, id vendito oculatā die id. quia illo die impransus fui id. quā que id promissit die id. Quotumo die id. Altero ad meridiem id. Festo die si quid prodegeris id. Eodem die illum vidi, quo te ante hunc diem id. quo die? id. die uno absolvam id. Principio, Hedulium, tecum ago id. primo id. postremo id. horno id. hac nocte id. eā nocte id. eā aetate Caec. Stat. Soletne mulier decimo mense parere? — Pol

Nono quoque atque octavo atque etiam septimo id.

2º Auteurs classiques et post-classiques: Pyrrhi temporibus, hoc tempore, ludis Iuventatis, Senensi proelio, primă actate, Lentuli adventu, discessu meo, solis occasu, etc., sont des locutions habituelles. On dit de même pour marquer la date (année et jour): hieme, aestate, die, nocte, vespere et vesperi, pervesperi: Canisius tuus... quum ad me pervesperi venisset et se postridie mane ad te iturum esse dixisset Cic. Noctis gallicinio vēnit quidam iuvenis proximă civitate Apul. Consulatu devenimus in medium... certamen Cic. bello vacationes valent, tumultu non valent id. luce palam in foro saltare id. nec dissimulabant ortă luce postero die facturos T.-L. Eques, luce demum ausus incursare in hostem id. et inde ună nocte... aliquantum emensus est iter id. Luce, ut senserunt profectos hostes id. in saxa et in pecua et quodvis animal puncto reformat Apul. (Pour les formes tempori, temperi, buci, etc., v. le chap. X, Locatif.)

buci, etc., v. le chap. X, Locatif.)

Note. Cicéron dit pace ou in pace, rarement in bello; Tite-Live, bello (avec un adjectif ou un génitif) avec ou sans in; et sans attribut: pace belloque; — pace ac bello; — bello et pace; — et in pace et in libertate, etc. — Vel pace vel bello clarum fieri licet Sal. Hunc Athenienses non solum in bello, sed in pace diu desideraverunt C.-N. idem in pace, idem in proelio passuram ausuramque Tac. ut bello impares, in pace nihil amissuri id.

3º Avec un adverbe numéral ou un nom de nombre distributif, exprimant combien de fois une chose se fait, on met généralement in: bis in die Ct. ter in die id. aliquoties in die id. in mense id. Et avec anno, sans nom de nombre: salis unicuique in anno modium salis est Ct. Ter in anno Pl. saepe aetate in suā id.—unde vix ter in anno audire nuntium possunt Cic. bis in die id. binas in singulis annis reversiones facit id. semel in vitā id. in omnibus saeculis pauciores viri reperti sunt id. ternas in horā darem (cf. Hor.: in horā saepe ducentos, Ut magnum, versus dictabat) id. tres in anno T.-L. bis in die id. bis in exitu anni id. trinis in die sacrificiis Suet. saepius in die id. et aliis quibusdam die bus in singulos dies centenos aeris insumi concessit, decemque aliis die bus in singulis mensibus tricenos A.-G. quater et quinquies in die Capitol. bis ac ter die Spart.

Note. On voit, d'après ces exemples, que l'usage de la préposition in était à peu près général. Cependant Celse la supprime souvent : bis die, bis

die potius quam semel, etc.

4. La préposition in, jointe à l'ablatif de temps, indique les circonstances, la situation, etc. : me nolo in tempore hoc videat senex Ter. in hoc tempore Cic. in his iam a et atibus nostris id. in aetate maturissima A. a. Her. in illo tempore civitatis, quod post mortem Caesaris consecutum est id. in tali tempore Sal. in tali die id. alia in tempestate id. quo in tempore T.-L. nec ulla in illa tempestate matrona expers luctus suerat id. ut in illa quisquam esse a et a te poterat id. gens ut in ea regione alque in ea a et a te divitiis praepollens id. in die pari et gravior sesse potest Cels. in ullo die id.

5º In tempore (au lieu de suo tempore, au bon moment, à propos): in ipso tempore Ter. (de même loco, au lieu de in loco); — ad cenam tempore venit Canius Cic. renovabo commendationem, sed tempore id. clitellas tempore ponunt Hor. Tite-Live dit toujours in tempore, sauf une fois: et tempore improvisa ex montibus signa (Weissenborn lit in): et Tacite aussi: parum in tempore.

Note. Apulée met commodo, équivalent de in tempore.

Fin, avec l'ablatif de temps, a quelquefois le même sens que intra: ullo in saeclo Pl. in die bus paucis... moritur Ter. in eo transigi tempore Cic. si filius natus esset in decem mensibus id. in ipso articulo temporis id. illum... in hoc anno vi deiecisti id. in medio spatio id. (cf. Tac.: medio in spatio aetatis); — in die bus proxumis decem Sal. in una nocte Sen. neque in

tam multis annis cuiusquam ex sua stirpe funus vidit C.-N. in tanto intervallo temporum T.-L. in tam longo spatio quam in aetate XIII annorum id. in brevi spatio Suet. in decem mensibus A.-G. in paucis annis Apul. in die bus paucis obiit Suet. tempus in quo amorem experirer tuum Cic.

Note. En général, on dit brevi (s.-e. tempore), et rarement in brevi.

7º Pour indiquer les époques de la vie ou les ages, dans tous les temps on a mis in: in senecta Suet. in actate, qua... id. In est de rigueur avec praesentid. Les auteurs post-classiques mettent même in lorsqu'un adjectif accompagne l'ablatif qui désigne l'âge ou l'époque: primă in iuventă Tac. in ea aetate id. in iis, de quibus nunc loquimur, a etatibus Qul. in qualibet aetate Cels. in primis annis destituti Apul. in primă aetate Lact.

8º Initio ou principio (au commencement), employés seuls dans les classiques, ont in dans les auteurs anté-classiques et post-classiques : blande in principio adloqui Ter. atrox in principio proclium fuit T.-L.; mais on trouve dans le même historien: principio anni; — cuius temporis initio; — exitu aestatis (cf. Tac. : fine anni); — in principio regni Q.-C. in principio rerum id. Eiusdem anni principio Tac. (cf. Urbem Romam

a principio reges habuere id. et Virg., Aen., VI, 724).

9º In, avec l'ablatif de temps, peut marquer la durée (d'une charge, d'une fonction), comme intra avec l'accusatif: subegeratque in consulatu Sardos T.-L. cui Sicilia provincia in praeturā fuerāt id. tertio in consulatu V.-M. Britannicum.... in secundo consulatu natum sibi Suet. Cependant Tacite a dit: quae trium vira tu iusserat, abolevit; — Vinius proconsulatu Galliam Narbonensem severe integreque rexit (les plus récents éditeurs lisent pro con-

sule). in intenta ambulatione vel cursu Cels. in cena id., etc.

Note. Dans l'age post-classique, on trouve souvent la préposition in là où les classiques et leurs successeurs emploient l'ablatif seul : in nocte Flor. in hoc quidem tempore A.-G. in eo tempore Apul. Construction familière à

Celse.

10° L'ablatif seul marque souvent la fin et quelquefois le début : neque istoc redire his octo possum mensibus Pl. quatriduo, quo is occisus est Cic. octo diebus, quibus has literas dabam, cum Lepidi copiis me coniungam Planc. ap. Cic. quem triduo, cum has dabam literas, exspectabam id. ib. hanc urbem hoc biennio evertes Cic. oppidum... paucis diebus, quibus eo ventum erat, expugnatum Caes. accidit etiam repentinum incommodum biduo quo haec gesta sunt id.

11° L'ablatif seul marque d'une manière approximative le temps écoulé : illud argentum se paucis diebus misisse Lilybaeum Cic. ergo his annis quadringentis Romae rex erat? id. quem ad modum tertio anno rapuere T.-L. paucis die bus reges constituti A. b. Alex.

Note 1. Cette construction est assez rare, et ne vaut pas pour la clarté ante avec l'accusatif: Ante hos sex menses male, ait, dixisti mihi Ph. Du reste, post et ante, avec les noms de temps, déterminent le nombre avec

précision: vel ante vel circa vigesimum diem Cels.

Note 2. Abhinc, chez les comiques, avec l'accusatif, exprime le temps qui s'est écoulé jusqu'au moment où l'on parle; il se trouve une fois avec l'ablatif dans Plaute: qui abhinc sexaginta annis occisus foret. Dans les autres auteurs, abhinc se trouve indistinctement avec l'accusatif et l'ablatif; d'après Hand (Tursell., I, p. 63 sqq.), il n'y a que les nombres cardinaux qui se construisent avec abhinc : abhinc annis IV Cic. Sermone abhinc multis iam annis desito A.-G.

Note 3. Symmaque le premier s'est servi de cet adverbe pour désigner

l'avenir : nec pretium proxima abhinc aestate mittemus.

12° L'ablatif de temps, remplaçant l'accusatif, quand il s'agit d'une époque déterminée, manque dans les auteurs anté-classiques, et n'est pas commun chez les classiques : triginta annis vixisse Panaetium, postquam illos libros edidisset Cic. multis saeculis verax fuisse id oraculum id. edque tota nocte continenter ierunt Caes. quod... quinque horis proelium sustinuissent id. principatum multis annis obtinuerit id. quatriduo moratus Sal. vizit annis nonaginta Vell.-Pat. regnavere triennio id. tot annis militare iucundum ducebant V.-M. Athenis compluribus annis moratus id. quatuordecim annis exilium toleravit Tac. vixit annis undetriginta Suet. neque enim plus quam tribus nocturnis horis dormiebat id. prope quingentis annis domi luctatus est

Flor. imperium... mille trecentis annis tenuère lust. Fréquent dans les ins-

criptions sépulcrales.

Note. Dans l'âge post-classique, l'ablatif remplace quelquefois une préposition on une proposition temporelle: quod triumphis, quod votis omnis populi Romani aetas... sacraverat Tac. qui proscriptione ob relata civium Romanorum capita pecunias ex aerario acceperant Suot. Antistius Labeo senatus

lectione, cum vir virum legeret id.

13º A l'ablatif de temps se rattachent les adverbes qui ne sont que des ablatifs, et qui ont conservé la forme de ce cas : noctu, hodie, vesperi, heri(e), mane, etc.: amborum uxores noctū Troiād exibant capitibus opertis Naev, qui hac noctù in portum advecti sumus Pl. noctù sum in caelo clarus id. Non concedam neque quiescam usquam noctu neque dius id. — Malum quod tibi di dabunt atque ego hodie Dabo Pl. Nam mi hodiest natalis dies id. hodie experiar id. hodie in ipsis nuptiis Ter. — Quae cras veniat, perendie foras feratur Pl. Cras aput me erilis — at aput me perindie id. Postridie hospitem adeo id. Importuna avis venit vesperi id. Nam heri in portum noctu navis venit id. conspicor Navem ex Rhodo, qua est heri advectus filius id. Vel heri in vino quam immodestus suisti! Ter. — Hanc oportet mane ieiunum esse Ct. Mane quod tu occeperis Negotium agere Pl. Gnavus mane forum, et vespertinus pete tectum Hor. Volteium mane Philippus... Occupat id. Mane cliens et iam certus conviva id. Mane ieiuno dantur Cels. Quotidie mane ib. mane tuto surget id. et mane et cenato dari debet (opposé à noctu) id.

Mane piger stertis Pers. (V. le locatif, chap. X.)

1º L'ABLATIF DE MANIÈRE se confond souvent avec l'ablatif absolu, et ne va 164 guère sans un attribut : mundus caeli vastus constitit silentio Enn. proterunt hostium copias Iure iniustas Pl. Quin si voluntate nolet, vi extrudam foras id. Quod ius vos cogit, id voluntate inpetret Ter. neque etiam queo Pedibus med sponte ambulare Pl. — Id hoc modo serito Ct. Iure, lege, libertate, re publica communiter uti oportet, gloria atque honore, quo mo do sibi quisque struxit id. Multis sum modis circumventus Enn. Omnibus me ludificatur hic modis Pl. Quo modo? — Pessumo id. Sed quaedam simulacra modis pallentia miris Lucr. (cf. Virg. Aen., VI, 738). Qua ratione amisisti? Ter. More antiquo audibo Enn. more maiorum Pl. More hominum evenit Ter. alieno more vivendumst mihi id. — Et illi animo aequiore facient Ct. Praemonstra docte, praecipe astū filiae Pl. Vola curriculo id. Quasi deditā operā quae ego volo, ea tu non vis, quae ego nolo, ea cupis Enn. — Boves maximā diligentiā curatos habeto Ct. — Non dicam dolo id. Ergo mecastor pulcer est id. Mihin? — Tibi ergo Ter. Eoque exemplo servio, tergo in rem ut arbitro esse Pl. — Neque patiar te istanc gratiis laudasse id. si non pretio, gratiis Ter. Immo vi atque invitam ingratiis Nisi voluntate ibis, rapiam te domum Pl. — Bellum gerentes summum sum mā industriā Enn. — iniussu domini Ct. Si rotas voles facere, tardius ducentur, sed minore labore id. Tibicina maximo labore mugit Enn. — Merito Pl. inmerito meo id. Menaechme, numero (= cito, trop tôt) huc advenis ad prandium Pl. Nimium saevis — Numero dicis id. — Tunc te hoc orare iussit opere maxumo Pl. cur tanto opere extimueras? id. Thais maxumo Te orabat opere, ut cras redires Ter. Optumā opportunitate ambo advenistis Pl. — optato advenis id. sacra in mensā Penatium ordine ponuntur Naev. uxor rescivit rem omnem, ut factumst, ordine Pl. Vicini quo pacto niteant Ct. Quo id sim facturus pacto, nil etiam scio Pl. — Decemviri graeco ritu hostiis sacra faciant Marc. vat. carm. ap. Macr. Canterino ritu Pl. Sine suam senectutem ducat usque ad senium sorbilo (= infeliciter) Caec. Stat. At tibi senectitem ducat usque da senium sorvito (= injenctier) Caec. Stat. At the sortito id optigit Pl. miror, qui ille noverit nomen meum Pl. qui scis? id. qui potest? id. Si in mari rete ego prehendi, qui tutum potiust quam meum? id. nescio qui id. qui credis? qui istuc facere eunuchus potuerit? id. Qui scis ergo istuc, nisi periculum feceris? id. Dum id quaero, tibi qui filium restituerem id. etc. (V. Draeger, H. S. § 225, I, p. 495.)

Note 1. Qui, interrogatif ou non, est l'ancien ablatif (quoi, quō, quī); il répond à des locutions telles que celles-ci: aliquo modo, quā ratione, etc.

Note 2. De même: Coepi observare, ecqui maiorem flius Mi honorem haberet Pl. Ne qui significem quidpiam mulierculis id. Num qui minus hasce esse oportet liberas? Pl. aut a li qui semper supplicat id.

2º La plupart des locutions qu'on vient de voir, ritu, more, pacto,

opere, etc., sont aussi très-fréquentes dans Lucrèce et les poëtes postérieurs, ainsi que dans les auteurs classiques : neminem solitum via nec arte dicere Cic. tamquam via progredientem id. si moribus ageret id. et Caesar ad opus consuctudine excubaret Caes. Statuit non procliis et acie, sed alio more bellum gerundum Sal. non acie neque ullo more proelii, sed catervatim id. Cet ablatif se rapproche de l'instrumental.

1º Les circonstances accessoires de l'action principale s'expriment soit 165 par l'ablatif de manière seul, soit avec la préposition cum : sonitu quatit ungula terram (cf. Virg.: quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum) Enn. Nemo me lacrimis decoret nec sunera sletu Faxitid. Unde ornatu hoc advenis? Pl. Summo haec clamore id. Venerio cursu veni Caec. Stat. Orator ad vos venio ornatu prologi Ter. — Cum stupro redire ad suos popularis Naev. Quae tanto cum studio servit Enn. Curantes magna cum cura id. face rem hanc cum cura geras Pl. Magna cum cura ego illum curari volo id. cum silentio animum attendite Ter. si des operam ut cum ratione insanias id.

2º En général, cum se met avec l'ablatif sans attribut : cum febri domun redit Cic. ut illo itinere veniret Lampsacum cum magna calamitate et prope pernicie civitatis id. cum temeritate et impudentià id. honeste, id est cum virtute vivere id. ira procul absit, cum qua nihil recte seri, nihil considerate potest id. Saucios cum cura resicit Sal. prodigia cum cura expiata T.-L. cum clamore in forum curritur id. cum magna festinatione succurrendum est Cels. (très-fréquent dans cet auteur). quamquam parce et cum delectu daret Plin. j.

3º Quand il s'agit de convois, d'armements, les écrivains militaires et les historiens emploient tantôt l'ablatif seul, tantôt la préposition cum : egressus omnibus copiis T.-L. decem navibus Romam rediit id. cum delecta militum manu id. cum exercitu suo profectus id. cum equitibus nongentis... in castra pervenit Caes. ipse cum sexcentis equitibus... progrediturid.

Note. Cum est de rigueur avec un nombre déterminé d'hommes, de chevaux, de navires, etc.

4° Du reste, les deux constructions se trouvent quelquefois réunies : dixitque omnia atque interdum etiam silentio, cum auctoritate semper Cic. non silentio modo, sed cum adsensu etiam audiri T.-L. nocte silentio diceret dictatoremid. silentio omnes traducti suntid. inde cum silentio in forum ducti id. Cogitaret... potius, cum quanto studio periculoque reditum in amicitiam suam esset, quam qua stultitia et temeritate de officio decessum id. Même incertitude dans Tacite: Scaurum... silentio transmisit;

- dicta cum silentio accipere id. cum luxu an cum frugalitate Cels. 5. Les ablatifs pace et veniā, avec un adjectif ou un génitif, se construisent avec cum, ou se trouvent seuls, notamment dans la période antéclassique et dans Cicéron: pace quod fiat tua Ter. pace tua dixerim Cic. pace mihi liceat, caelestes, dicere vestra Q. Catul. d. Cic. Calve, tua venia, pace, Catulle, tuā Prop. C. Claudii pace loguar T.-L. pace vestrā liceat dixisse Petr.

Note. Dans un autre sens, pace se trouve tantôt avec, tantôt sans la préposition cum: ut... cum bond pace imperitaret T.-L. cum omnia... beneficiis parta gratia bona pace oblineret id. — Cum pace hoc vestra et cum bona venia dixerim Arn. abs te hoc bona venia peto Ter, ut attente bonaque cum venia verba mea audiatis Cic.

6º Il est bien difficile de déterminer le cas où l'ablatif de manière ou de circonstance s'emploie seul ou avec cum, l'usage ayant beaucoup varié dans les mêmes auteurs; tout ce que l'on peut assurer, c'est que cum ne se trouve que dans les propositions affirmatives, de même que in: voluplas pingitur pulcherrimo vēstītū et ornatū regali in solio sedens Cic. in hac officinā... cum tunicā pullā sedēre solebat et pallio id. cum aestu magno ducebat agmen id. nullā raedā, nullis impedimentis id. nul**lā ration**e Caes. saltus hand sine clade, maiore tamen iumentorum quam hominum pernicie superatus est T.-L. cum maiore sua quam hostium i actur a dimicavit id. prospero eventu pugnavit id. Servili habitu Tac. magno ea fletu et mox precationibus faustis audita id. — paupere cultu Stabat in exigua ligneus aede dea Tib. pari armatū Q.-C. in Persico et vulgari habitū id. ceteri pedibus et in praetextă, Crassus Frugi equo phalerato et in veste palmată Suet.

al bis equis introit...; sed et Romam eo curru, quo Augustus olim triumphaverat, et in veste purpurea Suet. sacra etiam Isidis in lintea religiosaque veste propalam celebrasse id. in habitu nubentis. Lact. in Herculis habitu

Lampr. in veste muliebri id.

7º Les substantiss qui expriment un état, une disposition de l'esprit, une condition, une particularité du corps, se mettent à l'ablatis sans préposition: hac mente, hoc consilio, aequo animo, ea condicione, ea lege, nudo capite, promisso capillo, promissa barba, etc.: ut uno animo, una mente viverent T.-L. impensas belli lege victi suscepturus lust. velle suum cuique est, nec voto vivitur uno Pers.

Nomine et specie se trouvent aussi seuls, ou avec un attribut : qui cuncta discordiis civilibus fessa nomine principis sub imperium accepit Tac. Decipi-

mur specie recti Hor. specie rei publicae lapsi Cic.

Les ablatifs commodo, incommodo, damno, s'emploient avec un attribut: si tuo commodo fieri potest Cic. si commodo valetudinis tuae fieri possit id. nihil incommodo valetudinis feceris id. duarum cohortium damno Caes. quod commodo reipublicae facere posset id. — Cur saepius ad me literas uno exemplo dedisses Cic. iisdem verbis epistolas saepius mittere id. sed etiam

nutü versüque pronuntiet id.

8º Dans l'âge post-classique, l'ablatif de manière sans attribut est trèsfréquent: stipendia prima in Asià fecit M. Thermi praetoris contubernio
Suet. (cf. Sal.: is eo tempore contubernio patris militabat). Strictisque gladiis
eurs û in hostem feruntur T.-L. dum in sua quisque ministeria discurs u trepidat ad prima signa id. non met u magis quam consilio concessum id., etc.,
noctem... met u egërunt Q.-C. nox Minyiis eyesta met u V.-Fl. quere lis egeritur que st û que dies id. verberi bus sput is que extra ianuam eiectus sum
Petr. remedium caecitatis exposcens gemit u Tac. pectus atque ora sin gult u
quatiens id. impet û pervayatum incendium id. nox apud barbaros cant û aut
clamore, nostris per iram et minas acta id. lacrimis que et voci fer atione miseratus est condicionem suam Suet. clamore ludunt, strepit û cantillant, conviciis iocantur Apul. lacrimis eum deprecatur lust. tempes-

tate ad bellum navigavit Flor.

L'ABLATIF DE QUALITE répond au génitif du même nom, par lequel on désigne les facultés, les vices, les défauts d'une personne: Cornelius suaviloquenti ore Cetegus Marcus Enn. tun capite cano amas, homo nequissume? Pl. ille oblongis malis mihi dedit magnum malum id. Philippus summā nobilitate et eloquentia Cic. M. Marcellus, qui ter consul suit, sunma virtute, pietate, gloria militari, periit in mari id. Dumnorigem, summa audacia, magna apud plebem... gratia Caes. quod egregia virtute erant cogniti id. Iccius Remus, summa nobilitate et gratia inter suos id. Lucius Catilina, nobili genere natus, fuit magnā vi et animi et corporis, sed in genio malo pravoque Sal. Fuisse traditur excelsă statură, colore candido, teretibus membris, ore paulo pleniore, nigris vegetisque oculis, valitudine prosperá Suet. sed divitem, promptum, artibus egregiis et pari famā publice, suspectabat Tac. Drusus quamquam rudis dicendi, no bilitate ingenită, incusat priora, probat praesentia id. Balbus truci e lo quentia habebatur id. vir facundus et pacis artibus, bellis inexpertus id. Burrum tamen et Senecam multarum rerum experientiá cognitos id. pari se virtute posteā praebuit C.-N. (cf. Celse : Hippocrates Cous... vir et arte et facundià insignis). Brundisium inclyto portu Flot.

Note. La hardiesse dans l'emploi de cet ablatif a été poussée loin par Tite-Live: non iuniores modo, sed emeritis etiam stipendiis... ad nomina danda praesto fuere; — multis locis hominum specie procul candida veste visos, etc.

le L'ABLATIF DE RELATION, qui serait mieux nommé de restriction, sert à mettre un correctif à la pensée exprimée, soit par prudence, soit par politesse: tuus tibi servos tuo arbitratu serviat Pl. Si meo arbitratu liceat id. meo quidem animo id. More hoc fit atque stulte mea sententia id. mea quidem sententia id. Non potes tu le ge vendere illam (d'après la loi) id. Natura tu illi pater es, consiliis ego Ter. Errat longe mea quidem sententia id. at sapiunt mea sententia id.

2º C'est dans ce sens qu'est souvent employé l'ancien ablatif connu sous le nom de second supin : bona dictu Enn. ridicula auditu, iteratu Pl. set hoc mihi optumum factu arbitror id. quist amor cultu optumus id. Formidulosas

166

167

dictu, non essu modo id. quod pessumum adgressust id. Nil est dictu facilius Ter. Sed non facilest expurgatu id. quoivis facile scitust id. iustam

rem... et factu facilem id.

Note. Dans les classiques, on trouve souvent dans ce sens les deux ablatifs re-verbo ou nomine: sunt quidam homines non ré, sed nomine Cic. plebi re, non verbo danda libertas id. specie liberam Demetriadem esse; re vera omnia ad nutum Romanorum fieri T.-L.

1º Beaucoup de substantifs ainsi construits à l'ablatif servent à compléter l'idée de l'attribut : tota ratio genere vitiosa est, temporibus necessaria Cic. non tota re sed temporibus errasti id. haud scio an nulla beatior possit esse, neque solum officio, ... sed et de le ctation e... et saturitate copiáque rerum omnium id.

Note 1. Aulu-Gelle a dit en suivant l'analogie (natione, genere): is loco et

oppido Methymnaeus, terrā atque insulā omni Lesbius fuit.

Note 2. Apulée a dit avec une hardiesse poétique: Signum perfecte luculentum, veste reflatum, procursu vegetum... (cf. Virg.: Nuda genu nodoque sinus collecta fluentis).

2º Ces ablatifs se trouvent souvent avec des adjectifs qui expriment un état mental ou physique, une indisposition, une infirmité, une difformité: quod alacres animo sumus Cic. cum te tranquilliorem animo esse cognoro Ser. Sulp. a. Cic. alii mutati voluntate sint Cic. C'est ainsi qu'on dit: aeger pedibus, claudus altero pede, captus mente, — oculis, eloquentia praestantior, nulla re inferior; — gens aspera cultu Virg.

3º Ces ablatifs restreignent et déterminent le prédicat, avec des verbes:

aetate et gloria antecellere, etc. Quidam imaginibus, non mente falluntur

(les hallucinés); — quidam animo desipiunt (les aliénés) Cels.

Note. Dans le latin de la décadence, omnibus a quelquefois le sens de παντάπασι: omnibus ille quidem deterrimus Apul. (v. sur ce passage, Metam., VII, 17, la savante note d'Hildebrand, t. I. p. 588-589). agri, referti iugi pace, de-praedati omnibusque vexati Dict. Cret. (il faut sous-entendre modis).

1º L'ablatif de cause exprime le motif de l'action, l'influence ou le mobile. 169 Il se construit ordinairement avec les verbes intransitifs et passifs par lesquels on indique l'état mental du sujet. Cet ablatif peut aller sans un participe passif (motus, adductus, etc.): mei tergi facio haec, non tui fiducia Pl. homini ilico lacrumae cadunt quasi puero gaudio Ter. cum alii me suspicione periculi sui non desenderent Cic. tu imprudentia laberis id. non superbia neque inhumanitate faciebam id. iuris civilis studio multum operae dabam Q. Scevolae id. Cum vires eum lassitudine defecissent Caes. id ea maxime ratione fecit, quod id. forsitan etiam hoc fecerit o dio Caesaris et amore Pompeii A. bell. Al. Studio reipublicae dixisse Sal. formidine Italiam deservit id. a et a te vel curae similitu din e patres appellabantur id. hoc tantum licentiae Etruscis non met u magis quam consilio concessum T.-L. quibus ir ā patrum adversus temeritatem plebis certari non placuit. Il serait trop long de citer les exemples qu'offre cet auteur (v. Kühnast, S. L., II, B, 4, p. 163-65).

Ecrivains postérieurs: diffidentia humani auxilii V.-M. cunctis castitate praelata est id. Les exemples sont innombrables dans Tacite: donec gliscente adulatione deterrerentur; — recentibus odiis compositae sunt; quanto quis servitio promptior (v. surtout la Vie d'Agricola; et Draeger, H. S., p. 503).

Note. La construction devient rare dans la latinité inférieure : fastidii evi-

tatione (= evitandi causa) Vopisc.

2º La cause extrinsèque, c'est-à-dire, en dehors du sujet, s'exprimait rarement par l'ablatif dans l'ancienne langue, excepté dans certaines formules consacrées: si adorat fur to L. XII Tab. iam solls a estu candor cum liquesceret Naev. Macte hisce suovitaurilibus esto Ct. (v. beaucoup d'autres constructions semblables avec macte dans Holtze, Synt. prisc. script. Latin. I, p. 142). Is habet coronam vitulans (transporté de joie) victoria Enn. imperio regis Peliae id. Virtute formae id evenit, te ut deceat, quicquid habeas Pl. med fiducia hercle haruspex, patrue, his promisit, scio, Libertatem id. Hem, istoc verbo vindictam para id. id adeo qui maxume animum advorterim? id. tuo arcessitū huc venio id. Meo adlegatu venit id.

Quá istuc ratione? id. qui formast ferox id. hoc eo sit quia id. Bo tacent, quia tacitast melior mulier semper quam loquens id. impulsu duxisti meo id.

3º A ce groupe se rattachent encore les ablatifs causa et gratia, qui sont de tous les temps: amoris caus à Naev. Liberum quaesundum caus à Enn. sui quaestus causa id. eius rei causa Enn. Noli, amabo, Amphitruo, irasci Sosiae caus a med Pl. qua arcessitae caus a ad me estis, eloquar id. Lucri causā id. Pietatis causā id. Quin eā te causā duco, ut id dicas mihi id. puplicae rei causā id. Bt quidquid huius feci, causā virginis Feci Ter. vos credere velim, Me huius quidquid facio, id facere maxume causā meā id.—
Liberorum sibi quaesendum gratiā Enn. tu me amoris magis quam honoris servavisti gratiā id. nominis sui gratiā id. Neque id processit, quā vos duxi gratiā Pl. meā gratiā id. Non pergo hercle vero, nisi scio quā gratiā id. tua ego facio gratia id. quid est qua prohibes nunc gratia nos coquere hic cenam? id. sed hoc agamus, huc qua ventum est gratia id.

Note. Avec le pronom possessif, cet ablatif signifie proprement qu'on ne met point obstacle à une action: Me a quidem hercle caus à vidua vivito Pl. Meā quidem causā liber esto atque ito quo voles id. Mutuet meā causā

Caec. Stat.

4° On trouve aussi dans le sens causatif: eo, eā re: eā re traduci non potuerunt Cic. et ea re id sequor id. Du reste, Cicéron emploie rarement dans ce sens d'autres substantifs que causa et gratia: regale civitatis genus non tam regni quam regis vitiis repudiatum est; — significarunt se beneficio novo memoriam veteris doloris abiecisse id. ne communi o dio Germanorum innocentes pro nocentibus paenas pendant Caos, frumenti inopiā colloquium petunt id. quarum adventu altera castra . . . ponit id. quod facere Pompeius discessu militum non potuit id. — multosque mortales ea causa advorsos habeo Sal. Id ed gratia facilius proniusque fuit id. ed gratia eveniebat, quod... id. (cf. Virg.. Georg., IV, 520).

5º L'emploi de ces ablatifs est assez fréquent dans Tite-Live: dulcedine contionis et urbis deserto agrorum cultu; — id errore viarum an exiguitate temporis exsequi non potuerit, incertum est; — hoc nuntio... venit; — quod

festinatione triumphi praetermissum esset, etc.

6º Tacite emploie eo: eoque credibile est...; eoque solis Germanorum non in ripă commercium: — et eo immitior... etc. Il met souvent eoque pour ideoque; et fait un fréquent usage des ablatifs de cause: magnitudine subiti sceleris; — militiam toleraverant ingenio loci caelique et severitate disciplinae; — occasione civilium armorum atrocius proruperat; — caritate aut reipublicae cura; - cum honesta suopte ingenio peterentur; - cohortes avaritid praefectorum incautius populantes; — officio legationum aut privata utilitate advenerant, etc.

Autres auteurs: ingenio situs Flor. amicitias utilitate, non fide cole-

bat lust, bellum quod lue deserverant id.

7º L'ablatif de cause avec le verbe invidere, appartient à la période post-classique : invidet igne rogi miseris Luc. nam ne spèctaculo quidem proelii invidere Tac. non invidebo exemplo id.

Un autre exemple du même auteur prouve que spectaculo et exemplo sont à l'ablatif : ne hostes quidem se pultur d'invident. — Quousque et tibi et nobis invidebis, tibi maxima laude, nobis voluptate? Plin. j. quid invidetis bona mortel id. (cf. Qtl. IX, 3, 1).

Note 1. La préposition in, avec cette sorte d'ablatifs, précise mieux l'objet ou la circonstance sur laquelle porte la signification du verbe : in eo multum etiam gloriari solent Cic. in virtute recte gloriamur id. in quo laetemur id. in hoc admodum delector id. in eo ipso offendetur id. o rem dignam in qua non modo docti, verum etiam agrestes erubescant id.

Note 2. Chez les autres écrivains, cette construction est remplacée par les

prépositions causatives de, ex, ob, propter.

L'ablatif de l'instrument formait autrefois un cas à part. En effet, s'il se rapproche de l'ablatif de manière et de cause, par son rôle et sa signification, il s'éloigne notablement de l'ablatif de distance, de différence, de manque, etc. Les deux cas sont distincts, malgré la désinence.

1º L'usage de ce cas, très-répandu à toutes les époques de la langue latine, l'était en particulier dans la période anté-classique. Les exemples re-cueillis par Holtze dans les vieux auteurs, remplissent treize pages (t. I,

pp. 125-138): obliti sunt Romani loquier Latina lingua Naev. decembiri... hostiis sacra faciant Marc. carm. ap. Macr. exsacrificabat hostiis balantibus Enn. quam quondam sulmine icit Iuppiter Naev. qui res magnas manu saepe gessit gloriose id. Oleam sale inspergito Ct. Musae quae pedibus magnum pulsatis Olimpum Enn. Ferro non auro vitam cernamus utrique id. Quem nemo ferro potuit superare nec auro id. Nunc hostis vino domiti somnoque sepulti id. Haut doctis dictis certantes, sed maledictis id. Ita ego vostra latera loris faciam valide varia uti sint Pl. meo cibo et sum ptū educatust id. caesum virgis sub furca scio id. Quasi cum in libro scribuntur calamo literae id. Satin ego oculis cerno? id. Quid hanc tibi digito tac-. tiost? id. Quem medicamento et suis venenis dicitur Fecisse russus ex sene adulescentulum id. si quid nummo sarciri potest id. Vino et victu, piscatu probo, electili Vitam colitis id. Sagittā cor Cupido meum transfixit id. lembo advehitur tuus pater pauxillulo id. imus gradibus militaribus id. quaeso ut benignis accipiatis auribus id. Sine nictentur perticis Caec. Stat. Omnia prius experiri quam armis sapientem decet Ter. ego limis specto Sic per flabellum clanculum id. Hisce oculis egomet vidi id.

Note. Facere, avec l'ablatif, a le même sens que sacrificare et litare avec le même cas: cum faciam vitulă pro frugibus, ipse venito Virg. ter tibi fit libo, ter, dea casta, mero Tib. D'ailleurs, ces verbes se construisent aussi avec l'accu-

satif: molā tantum salsā litant, qui non habent tura Plin.

2º L'ablatif instrumental n'exclut pas les noms de personnes et d'animaux; mais les noms de personnes qui désignent des fonctions, ou qui ont un sens collectif: C. Drusi domum compleri consultoribus solitam accepimus (d'autres lisent a consultoribus) Cic. iacent suis testibus ii qui... id. uxore paene constrictus id. pars castrorum nudata defensoribus Caes. noctu excubitoribus ac firmis praesidiis tenebanturid, magna parte militum deseritur id. patriciis iuvenibus saepserant latera T.-L. cornua Numidis firmat id. tuis equitibus ac peditibus pugnandum tibi est id. mediam aciem Hispanis firmatid. nullo externo adiuti nec duce nec exercituid. deseror coniuge Ov. barbari ducibus destituti Q.-C. Firmum et Castrum colonis occupata V.-P. procuratoribus cohibentur Tac. trierarcho et centurione comitatum id. famá atque ipso Artabano perculsus id. licet illum aris, pulvinaribus, flamine colas Pl. j. Plato delectatus est Dione C.-N. assiduo ruptae lectore columnae Iuv.

3º Ce qui est encore plus hardi et plus poétique, ce sont des phrases telles que celles-ci : militibus receptus est V.-P. Stertinium, quo premebatur Sen. rh. nunc dea linigera colitur celeberrima turba Ov. Ptolemaeo Perdicaque et Hephaestione comitatus Q.-C. sedecim omnino pueris regiae cohortis

comitatus id. Construction fréquente dans Virgile.

Note. Dans la plupart de ces exemples, ces ablatifs, si l'on tourne par l'actif, sont de véritables sujets. Mais le véritable instrumental se trouve dans cette phrase: quum Poro nuntiatur, armis virisque ripam obtineri et rerum adesse discrimen Q.-C.

4º Au lieu de l'ablatif instrumental désignant un objet, on trouve aussi la préposition ab, quand il s'agit de personnifier la chose ou de montrer l'origine d'une action. Cette construction, inconnue dans l'âge anté-classique, se trouve dans Lucrèce: seu flectitur a medicină; - restingui quoque posse ab eodem corpore flammam; — Denique non lapides quoque vinci cernis ab aevo? — neque ab ict il fungitur hilum, etc.

Cicéron, parmi les prosateurs, est le premier qui offre cette construction : Praeterea commoda et incommoda considerantur ab natura data animo aut corpori; — non esse ferendum, a quoquam potius latoris sensum, quam a le ge explicari; — ut nemini parere animus bene a naturā informatus velit; — generi animantium omni est a naturā tributum...; — interdictum a rerum natură an a lege aliquă; — ab ipso more maiorum; — omnis enim quae a ration e suscipitur de aliqua re institutio; — nervos, a quibus artus continentur; – tantam esse corruptelam malae consuetudinis, ut ab eā tamquam igniculi extinguantur a naturā dati; — a betā et a malvā deceptus sum, etc.

Note. Dans la phrase suivante se trouvent réunies les deux constructions: non est autem consentaneum, qui met u non frangatur, eum frangi cupi-

ditate, nec qui invictum se a labore praestiterit, vinci a voluptate Cic.

5º Cette construction se présente surtout avec le verbe passif: desertus

ab officiis tuis Cic. a mente non deserar id. deseremur potius a republică quam a re familiari id. — o derelictos homines ab humanitate A. a. Her. et ab aestu relictae (naves) Caes. quum gravi vulnere esset affectus aquiliser et a viribus desceretur id. eductis quattuor cohortibus, quae praesidio castris relictae intritae ab labore erant (non affaiblies par la fatigue) id.

Note. Tite-Live dit habituellement destitutus spe, mais quelquesois aussi ab spe: ut Hannibal, destitutus ab spe summopere petiti certaminis; — et

son imitateur Q.-C.: ab ingenti spe destituti erant.

6 L'ablatif de l'objet avec ab n'est pas rare dans Tite-Live : consulatum captum et oppressum ab tribunitia potestate esse; — captus ab Romanis navibus erat; — quum repelleretur assertor virginis a globo mulierum circumstantiumque advocatorum; — Agrigentum tenebatur a Carthaginiensium valido praesidio; - Veientes, ignari se iam ab suis vatibus, iam ab externis oraculis proditos; — simul ab hostibus, simul ab iniquitate locorum oppugnabantur; — ne circumveniri a multitudine posset lust.

7º Chez les poëtes, cette construction facilite le vers : invitis correptus ah ignibus arsit Ov. et inviso meritus torquetur ab auro id. pectora traiectus Lynceo Castor ab ense id. a nulla tempora comptus acu id. hi iaculo pisces, illi capiuntur ab hamis id. Getico peream violatus ab arcū id. nec levius laterum tabulae feriuntur ab undis id. Seu frater Graid victus cecidisset ab

hastá V.-Fl.

Note 1. Il ne faut pas confondre cette construction avec celle qui indique l'origine, la source, le principe ou le point de départ d'une influence, d'un état: neque fulgorem reverentur ab auro Lucr, per nervos atque ossa tenentur corpore ab omni id. restingui quoque posse ab eodem corpore flammam id. ea (anima) calescit primum ab co spiritu Cic. a sole collucet id. Caelum nigrescit ab Austris Ov. intumuit suffusă venter ab undă id. humor ab igne Percaluit solis id. animus tumidă fervebat ab ira id. calet... a sanguine Luc. si a sole doleat Plin. Puto medicinam instrui debere ab evidentibus causis Cels.

Note 2. La construction ab arte est consacrée par les poëtes : nulla factus ab arte decor Ov. que nuptae possint fallere ab arte viros id. quem celer assueta versat ab arte puer Tib. Primus inexperta duxil ab arte choros id. salcatus ab

8° L'ablatif avec ab se trouve aussi avec des adjectifs et des participes : Uvidulam a fletu cedentem ad templa deum me Sidus in antiquis dica novom posuit Cat. a paludibus invia fuit Sal. ut vobis animus ab ignavia atque socordia corruptus sitid. ab obice saevior ibat ()v. murus ab ingenio notior ille tuo Prop. densiores ab afflatu eius Plin.

Les verbes qui signifient renfermer, cacher, se construisent diversement, tantôt avec l'ablatif qui désigne le lieu, tantôt avec une préposition qui indique la place. La première construction, rare chez les classiques, s'explique par la personnification du lieu: ipse ille latronum occultator et receptor locus Cic. Elle est fréquente chez les poëtes, et se trouve dans les prosateurs, de-

puis Tite-Live. Enumérons ces verbes :

1. Abdere, avec l'ablatif, si qui ita se litteris abdiderunt. Partout ailleurs Ciceron emploie in avec l'accusatif ou l'ablatif: me totum in litteras abdere; homines in agris et in tectis silvestribus abditos. Tite-Live emploie aussi in avec les deux cas; Cesar, in, avec l'ablatif. Latet abditus agro Hor. gladio quem sinu abdiderat incubait Tac. mediterraneis agris abditus Suet. uxore et liberis... meritorio cen aculo abditis id. sed pater omnipotens speluncis abdidit atris Virg. (cf. Sen. rh., Suas. VI, 2).

2. Condere, avec l'ablatif, est poétique; en prose, il se construit avec in et l'ablatif ou l'accusatif: condita in doliolis T.-L. omne aes in agrarium

conditum id. illum si proprio condidit horreo Hor.

3. Abscondere, avec l'ablatif, chez les poëtes et les prosateurs post-classiques: cavis abscondere tristem Hor. En général, avec in et l'abla-tif; mais on le trouve avec in et l'accusatif dans Florus: Sextum fortuna in Celtiberiam interim abscondit.

Note. Recondere se construit comme abscondere, mais se trouve plus d'une

fois avec in et l'accusatif.

4. Asservare, avec l'ablatif : diligenti custodia Q.-C. liberis custodiis Cic., etc. Vitruvium in carcerem asservari iussit T.-L. On trouve sale et. in sale dans Pline: sale asservantur; — hanc esse vim eins asservati in sale.

5. Claudere, avec l'ablatif, dans les poëtes: ac si quis, pedibus quid claudere senis... contentus Hor. me pedibus delectat claudere verba Lucili ritu id. Illic claus a tenent stabulis armenta Virg. (cf. cavo Polyphemus in antro Lanigeras claudit pecudes id.)

Note. Les classiques préfèrent includere. L'ablatif avec in est rare chez les prosateurs : Claudam in curia vos T.-L. C'est l'instrumental qui pré-

vaut dans la prose.

6. Concludere, avec l'ablatif, est poétique et post-classique: quaeris..., iterum me includere ludo Hor. Quocirca intelligentiam in animo, animum conclusit in corpore Cic. conclusas hircinis follibus auras Hor.

7. Includere, avec in et l'ablatif dans Cicéron. Tite-Live est le premier prosateur qui emploie l'ablatif seul, comme les poëtes: ipsius oratio scripta exstat, Originum quinto libro inclusa T.-L. plurimos duces hostium... carcere incluserit id., et ailleurs: ut in carcere m... vir clarissimus includatur. Le même dit: Aetolorum utraeque manus Heracleam sese incluserunt; et ailleurs: pars Heracleae incluserunt sese; et plus loin: an muris alicuius urbis obsidendum sese incluserit? Ille non inclusus equo Minervae Hor. Versibus impariter iunctis... inclusa est voti sententia compos id.

8. Recludere, avec in et l'accusatif, dans Justin: Illae, ...in carcerem recluduntur.

9. Occulere, avec l'ablatif, dans les poëtes. Tite-Live a dit : ceteri silva

prope viam se occuluerunt.

10. Occultare, avec l'ablatif: latent ista omnia, crassis occultata et circumfusa tenebris Cic. locis que impeditis ac silvestribus sese occultabat Caes. hi insulis sese occultaverunt id.

11. Le verbe mergere, et ses composés, se rapprochent des précèdents par leur signification; ils se construisent souvent avec l'instrumental: mergitur un da Delphinus Cic. (trad. d'Arat.); — loquimur de Alexandro nondum merso secundis rebus T.-L. vino somno que verisimile esse mersos iacère id. (cf. Virg.: somno vinoque soluti; — Invadunt urbem somno vinoque sepultam id.) Pline dit aussi pelago mergere, comme les poëtes.

Note. D'ailleurs, les prosateurs emploient l'accusatif ou l'ablatif avec in:

Inventi sunt quidam mers is in effossam terram capitibus T.-L.

12. Demergere se construit de même avec in et l'accusatif; mais on le trouve aussi avec l'ablatif depuis Lucrèce, même chez les prosateurs: totam plebem aere alieno demersam esse T.-L. senile corpus paludibus occultasse demersum Cic. (l'ablatif dépend ici de occultasse).

13. Submergere, avec l'ablatif, dans Virgile: atque ipsos potuit sub-

mergere ponto.

1° Les verbes pluere, lapidare, sudare, manare, qui expriment en général les prodiges, se construisent d'ordinaire avec l'instrumental, ainsi qu'on peut le voir dans les historiens, et notamment dans le traité spécial de Jul. Obsequens; cependant on trouve aussi l'accusatif avec pluere et sudare: sanguinem pluisse senatui nuntiatum est Cic. in monte Albano la pidibus pluisse T.-L. Cet historien emploie presque toujours l'ablatif, mais il met quelquefois l'accusatif: nam, et terram multifariam pluisse; — la pides pluere, et fulmina iaci de caelo, . . . vos portenta esse putatis; — In area Vulcani et Concordiae sanguinem pluit. Pline emploie l'ablatif: relatum in monumenta est, lacte et sanguine pluisse...; sicut carne...; item ferro in Lucanis; — lana pluit circa castellum Carissanum; — lateribus coctis pluisse, in eius anni Acta relatum est. — Fundae saxa pluunt Stat. nec de concussa tantum pluit ilice glandis Virg. (ici le verbe n'est pas impersonnel). Terra de caelo pluit Jul. Obs. in monte Albano la pidibus pluit id. Oleo et lacte in Veiente pluit id. in Piceno la pidibus pluis se V.-M.

Note 1. On trouve dans Tite-Live (endroit unique): Reale imbri lapidavit (p. lapidibus pluit); — et pluit lapideo imbri.

Note 2. En général, ce verbe s'emploie seul : quia Veiis de caelo lapidave-

rat id. propter crebrius eo anno de caelo lapidatum id.

2º Sudare, avec l'ablatif, se trouve déjà dans Ennius: terra sudat sanguine; — sudabant etiam fauces intrinsecus atro Sanguine Lucr. et scuta duo sanguine sudasse T.-L. (d'autres lisent sanguinem); quatuor signa sanguine multo diem ac noctem sudasse id. in Sardiniā scuta duo sanguinem sudasse V.-M. Et durae quercus sudabunt roscida mella Virg. sudataque ligno tura ferat Ov. Hoc tibi Campani sudavit baca Venafri unguentum Mart, hae balsamum sudant lust.

Note. L'ablatif est beaucoup plus fréquent: ut in speluncis saxa superna Sudent humore Lucr. Unde cavae tepido sudant humore lacunae Virg. cum humore continuo Cumanus Apollo sudaret Flor. Parva tibi curva cra-

ticula sudet ofella Mart. ubi tura et balsama sudantur Tac.

3º Manare, avec l'ablatif: atque animi interpres manabat lingua cruore Lucr. Volsiniis sanguine lacum mahasse T.-L. signa Lanuvii ad Junonis Sospitae cruore manavēre id. Faesulis sanguine terra manavit J. Obs. Puleolis in aquis calidis rivi manarunt sanguine id. Le même auteur a dit: sanguine fluxit. — Imperatorum proprio sanguine manantes secures V.-M. et tabido cruore manantia membra id.

Note. Virgile a dit: vidi atro cum membra fluentia tabo Manderet. Ho-

race emploie ce verbe transitivement: fidis enim manare poetica mella Te

solun; et Ovide: lacrimas etiamnunc marmora manant.

Les verbes qui signifient s'occuper, être occupé, etc., se construisent avec 173 l'objet de l'occupation, tantôt à l'ablatif seul, tantôt à l'ablatif avec in:

1º Occupari, avec l'ablatif: in alio occupato amore Ter. alia cum occupatus esset sollicitudine id. Cicéron met toujours la préposition in: qui in bonis erant occupati. Tite-Live a les deux constructions, mais il préfère l'ablatif: maiore cur a occupatis animis; — bello occupati consules erant.

Note. Pour exprimer un sentiment, une préoccupation, l'ablatif seul est de

2º Cicéron emploie souvent le verbe consumere, suivi de tempus, diem, aetatem, otium, operam, curam, laborem, etc., avec in et l'ablatif : filios suos rei familiari maxime servire et in praediis colendis operae plurimum studitque consumere (les éditeurs suppriment in); — tamen in agris quoque colendis aliquantum operae temporisque consumpserint. C'est particulièrement dans ses lettres qu'il met l'ablatif seul : reliquas vero partes diei tu consumebas iis delectationibus; — horasque multas saepe suavissimo sermone consumeres. César et Cornélius-Népos mettent in. Tite-Live présère l'ablatif; mais il a dit: plura verba in castigandis matronis quam in rogatione nostrā dissuadendā consumpsit.

Note. On dit aussi tempus, diem... terere avec l'ablatif. Cicéron met in: neque... omnem teramus in his discendis rebus aetatem. Tite-Live préfère l'ablatif: Regii quidem iuvenes interdum otium conviviis comessationibusque inter se

terebant; — et in ducendo bello sedulo tempus terere.

Mutare se construit aussi avec l'ablatif, le quand il signifie changer, échanger : si quidem reperire possit, qui mutet suum Pl. si queat aliquem invenire, suum qui mutet filium id. Cicéron n'emploie cette construction en'experience de la construction de la co qu'avoc commutare; il met aussi cum; — ne studium belli gerendi agricultură commutent Caes. nemo nisi victor pace bellum mutavit Sal. bellum atrox salutari pace mutavit V.-M. paupertatem inopiā mutavit id. cunctaque praesenti ignavia mutavistis Sal. victoriae possessionem pace incerta mutasse T.-L. aspera montium suorum iuga... ditibus Persarum campis agrisque mutarent Q.-C. libertos regios et servilia imperia bello mutaverat Tac. ut ex continenti Alcibiadem ducem Conone mutarent lust. — Victum vitamque priorem Commutare novis monstrabant rebus Lucr. Chaoniam pingui glandem mutavit aristā Virg.

Note. Au sens propre d'échanger des marchandises : eaque mutare cum mer-

catoribus vino advecticio et aliis talibus Sal.

2º L'ablatif désigne l'objet qui est livré ou sacrifié en échange d'un autre. Cette construction est exclusivement post-classique ou poétique: Cur valle permutem Sabina Divitias operosiores? Hor. Terra marique victus hostis Punico Lugubre mutavit sagum id. victrice patria victam mutari T.-L. exilium patriā sede mutaverat Q.-C.

Note. En général, ces verbes se construisent avec l'ablatif et les prépositions cum et pro: ut cum patriae caritate constantiae gloriam commutaret Cic. mortem cum vitā commutare Ser. Sulp. a. Cic. ne cuius suorum popularium mutatam secum fortunam esse vellent T.-L. Habitus hic...

cum isto squalore permutandus est Q.-C. cui pro Etruria Tarentum mutaverant provinciam, pro Tarento Capuam mutaverunt T.-L.

1º Les verbes stare, constare, niti, se construisent avec l'ablatif, qui 175 était probablement un locatif à l'origine. Dans le sens de « se tenir à... », cette construction ne se trouve pas dans les auteurs anté-classiques : qui his rebus iudicatis standum putet Cic. eius iudicio stare nolim id. illis promissis standum non esse id. tuo tamen potius stabam iudicio quam med id. nunc famā rerum standum est T.-L. eo stabitur consilio id. mediis consiliis standum videbatur id. de hac re vos consulo, staturus eo, quod plures censueritis id. e o que, quod maior pars eorum decreverit, stetur Q.-C. Cette construction n'est pas rare dans Tacite; — si verbis legis stari non potest, voluntate standum est Qul.

Note 1. Stare, avec le datif, dans le Digeste. Seul = sistere dans Celse. Note 2. Quelquefois l'ablatif est précédé de in : si in fide non stetit

Cic. stare etiam oportet in eo, quod sit iudicatum id. sin in eo, quod ostenderat, non stat id. stetitque in sententia T .- L.

Note 3. Stare, seul, dans les comiques, se dit d'une pièce qui réussit : olim cum stetit nova, Actoris opera magis stetisse quam sua Ter. cadat an recto stet fabula talo Hor. (Cf. Pers.: Tibi recto vivere talo Ars dedit?)
2º Perstare n'a jamais l'ablatif, sauf dans ce passage: Hic ipse, quo

nunc contumax perstas, amor Sen. tr.

3º Niti a l'ablatif, et quelquefois au sens figuré, dans Cicéron, l'ablatif avec in: Noctes atque dies niti praestante labore Lucr. (ablatif instru-

mental). Et docuit magnumque loqui, nitique cothurno Hor.

4º Constare, dans l'âge anté-classique et dans Cicéron, avec ex; cependant on trouve l'ablatif seul : Etiam iniuriam, nisi contra constat contumelia Caec. Stat. parvo fames constat, magno fastidium Publ. Syr. (ablatif de prix). Dans le sens de reposer sur, César met l'ablatif avec in : quod suum periculum in alienā vident virtute constare; — sic omnium ordinum partes in misericordia constitisse; — victoriam in earum cohortium virtute constare; et avec l'ablatif : ita exiguo tempore magnoque casu totius exercitus salus constitit.

Note 1. Telle est la construction ordinaire chez les poëtes, dans Cornélius-Népos et l'âge post-classique, avec de dans Lucrèce : Semper enim partus

duplici de semine constat.

Note 2. Constare sibi, être conséquent avec soi-même : et sibi constet Hor.

me constare mihi scis id.

5º Consistere, avec l'ablatif ou avec ex, est poétique, et rare dans la prose post-classique. César met toujours in: Vita omnis in venationibus atque in studiis rei militaris consistit; — maiorque pars eorum victus in lacte, caseo, carne consistit; — omnium superiorum dimicationum fructum in eo die atque horā doret consistere.

6. Contineri, avec l'ablatif seul : contentus nostris si fuisses sedibus Ph.; de même que retineri: nec Iordanes pelayo accipitur, sed unum

atque alterum lacum integer perfluit, tertio retinetur Tac.
7º Fidere, moins usité que confidere, se construit également avec le datif et l'ablatif, mais avec le datif de préférence, quand l'objet est un pronom personnel: puer bene sibi fidens Cic. inter fidentes sibimet ambo exercitus T.-L. cur ad maiora tibi fidamus id. aut quia parum moenibus armisque ac iuventuti fidebant id.; avec l'ablatif, avec les noms collectifs et les noms de personne pris comme noms communs : Exercit à se egregio fidentem venisse T.-L. sed habere hostem pedestri fidentem Marte id. sive pestilentiae... fidens id.

8º Confidere se trouve indistinctement avec l'ablatif et le datif, même ches les classiques : si mihi ipsi confiderem Cic. cur sibi confidat id. neque illi sibi confisi Caes. ut sibi uterque eorum confideret A. b. Al.

Note 1. L'ablatif de la personne est poétique: socio semper confidit Ulixe Ov. Neque milites alio duce plus confidere aut audere T.-L. Note 2. Avec in pour la première fois: etiamsi confidam in priorum

principum testimoniis Capitol.

9º Diffidere, dans tous les temps, avec le datif, et avec l'ablatif dans l'age post-classique: diffisus paucitate cohortium Tac. (les derniers éditeurs lisent paucitati).

Note. Partout ailleurs, cet historien met le datif.

10º Fretus, avec l'ablatif: qua tandem re fretus arma nobis inserres T.-L. loci fortună illos fretos id. at tu fretus armis animisque id. ut inter militares viros, et fact is potius quam dictis fretos id.

Note. Dans ces deux derniers exemples, on ne sait si l'auteur a mis l'a-

blatif ou le datif. Ce dernier cas se trouve aussi: nulli rei, praeterquam nu-

mero, freta id.

Avec les verbes qui expriment abondance ou manque, l'a- 176 blatif est la construction ordinaire; cependant on trouve quelque-

fois le génitif, par analogie avec plenus.

1º Abundare, avec l'ablatif: Amore abundans, Antipho Ter. quasi is non ditiis Abundet id.; et quelquefois avec le génitif: Quarum et abundemus rerum, et quarum indigeamus Lucil. sed erat copiosa omniumque rerum abundans C.-N.

Note. Redundare, affluere, circumfluere, avec le même sens, ont la même construction: Antiochiae, ... celebri quondam urbe et copiosa atque eruditissimis hominibus liberalissimisque studiis affluenti Cic.

2º Complère et implère suivent aussi le plus souvent l'analogie de plenus: impleto aquae purae Ct. qui me complevit flagiti et formidinis Pl. erroris ego illos et dementiae complebo id. Cicéron va beaucoup plus loin dans cette construction: cum completus iam mercatorum carcer esset; — conviviumque vicinorum quotidie impleo id. non potes neque ollam denariorum implère id. Elle est fréquente chez les poëtes : et ararum compleverit urbes Lucr. implentur veteris Bacchi pinguisque ferinae Virg. — Adulescentes suae temeritatis implet T.-L. ne ita omnia tribuni potestatis suae implérent id. Hunc eximium florem iuventutis... spei animorumque implevere id. errorque utilis Romanis oblatus fugae formidinisque Samnites implevit id. ut brevi tempore totam Siciliam implēret nominis sui id.

Note 1. Cet historien met aussi souvent l'ablatif. Les deux cas se trouvent réunis dans cette phrase d'Apulée: magistratibus eorumque ministris et turbae

miscellaneae cuncta completa.

Note 2. Explere et opplere n'ont que l'ablatif.

Note 3. Repletus avec le génitif, une fois dans Tite-Live: repletas semi-

tas... puerorum et mulierum.

3º Saturare et obsaturare, par analogie avec l'adjectif satur, ont quelquefois le génitif au lieu de l'ablatif : haec res vitae me, soror, saturant Pl. istius obsaturabere Ter.

4º Carere, ordinairement avec l'ablatif : vita careo Pl. quom culpa carentid. ne illud quidem ratione caret Cels. idque omni paene sen su caretid.

Note. Quelquesois, dans le vieux latin, avec l'accusatif ou le génitif : tui carendum erat Ter. carendum tui est (pro te) Laev. ap. A.-G. 5° Egēre prend l'ablatif; mais on trouve aussi le génitif à toutes les époques : quia tui amans abeunt is egeo Pl. egeo consilii Cic. ut medicina e ègeamus id. ne quis auxilii egèret Caos, neque consilii neque audaciae unquam eguere Sal. insulis cultorum egentibus T.-L. neque tamen temperamenti egebat Tac. Neronem alienae facundiae eguisse id.

Note 1. La construction avec l'accusatif est archaïque: nec quidquam eges Pl. Vitio vertunt, quia multa egeo, at eyo illis quia nequeunt egere Ct. a. A.-G.

et nihil tamen egere A.-G.

Note 2. Caton emploie aussi egere seul : si quid est quod utar, utor; si non

est, egeo ib. Horace a dit de même : semper avarus eget.

6º Indigere, dans Cicéron, se trouve plus souvent avec le génitif qu'avèc l'ablatif. La construction varie beaucoup chez les autres écrivains.

7. Vacare se construit d'ordinaire avec l'ablatif : arbores vento vacant Enn.; et quelquefois avec ab dans Cicéron et César: a custodiis, ab opere, a publico officio et munere, etc. die, quo a cibo, vacat et ab exercitatione Cols.

1º Les adjectifs qui expriment manque ou abondance se construisent ordinairement avec le génitif : plena exemplorum vetustas Cic. Nolito ad versus tibi factos ducere plenum La etitia e Hor. Periculosae plenum opus aleae Tractas id.; mais on trouve aussi l'ablatif : caelum ut est splendore plenum Pl. plena et conferta voluptatibus Cic. Ex tuis literis plenus sum expectatione id. Erant plena la etitia et gratulatione

179

omnia Caes. lapidibus corbes plenos demisit A. b. Hisp. Tite-Live emploie de préférence le génitif; mais il a aussi l'ablatif: arcem iam plenam hostium esse; — cuniculus, delectis militibus eo tempore plenus; — cum plena religione civitas esset, etc. si salivae plenum est os Cols.

2º Refertus se construit d'ordinaire avec l'ablatif de la chose et le génitif de la personne; mais on trouve aussi l'ablatif de la personne et le génitif de la chose : aleatoribus referta Cic. refertam urbem... fanorum id. 3º Largus, chez les poëtes, avec l'ablatif ou le génitif : largus opum Virg.

largum que comae prosternit Adherben Sil. Folia... larga suco Plin.
4º Onustus, avec l'ablatif: quae rotundioribus Onusta baccis ambulet
Hor. quin corpus onustum Hesternis vitiis animum quoque praegravat
una id. (cf. Celso: cervicalibus vestimentisque onerant, etc.).

5º Les adjectifs dives, opulentus, locuples, pauper, indigus, ont souvent le génitif au lieu de l'ablatif: Dives agris, dives positis in factore

nummis Hor. dives opis natura suae id.

6º Egenus avec l'ablatif: castellum commeat û egenum Tac. et com-

meatibus non egenum id. omnium egeni T.-L. omnium egenos Virg.

7º Inanis'avec l'ablatif: Nulla enim abs te per hos dies epistola inanis aliqua re utili et suavi venerat Cic. Ordinairement avec le génitif : et in a ne lymphae Dolium fundo pereuntis imo Hor.

8º Vacuus se construit avec l'ablatif ou avec ab; la construction avec le génitif est post-classique : vacuam Romanis vatibus aedem Hor. sive operum vacuo gratus conviva per imbrem Vicinus id. vacuum a spiculis telum Cels.

9º Liber et nudus, dans les classiques, avec l'ablatif ou avec ab : Indoctus quid enim saperet liberque laborum? Hor. Nudum remigio latus id. Nudus agris, nudus nummis id. liberis odio et gratia mentibus Qtl. 10º Immunis avec l'ablatif est poétique : una centuria... immunis militia T.-L.

11º Integer avec le génitif est aussi poétique : Integer vitae, scelerisque purus Hor, dum fuit integer aevi Ov. integer annorum Stat.

Note. Horace construit aussi purus avec l'ablatif : et purum est vitio,

tibi cum tumidum est cor?

12º Cassus avec l'ablatif: Virgo dote cassa est illocabilis Pl. Fréquent dans Lucrèce.

13° Expers avec l'ablatif: ut qui expers matris imperiis sies Pl. ut expers sis metù id. plerique patriae, sed omnes fam a atque fortunis ex-

pertes sumus Sal. (les deux constructions se trouvent réunies).

Les verbes qui signifient dépouiller, piller, etc., ont ordinairement l'ablatif 178 de la chose; mais on trouve aussi dans les classiques l'accusatif désignant le lieu-qui a été pillé : domus, delubra, templa, etc. On trouve aussi l'accusatif de la chose : spoliandae dignitatis causa Cic. ne spoliet alienam id. nunc meam spoliatam fortunam conferam cum florente fortuna imperatoris id. qui omnem honorem et dignitatem Caesaris spoliarent Caes.

Note. Il en est de même de fraudare : stipendium que equitum fraudabant Caes. (locution rare; on dit frandare aliquem aliqua re) et fraudata restituere id. milites praefecti regis fraudare stipendio soliti erant lust.

Impertire, avec l'accusatif de la personne et l'ablatif de la chose, par analogie avec donare, se trouve chez les comiques et dans Suétone : Plurimă salute Parmenonem summum suum impertit Gnatho Ter. cesso heram hoc malo impertiri propere? id. solos triumphales nunquam donis impertiendos putavit Suet. neque adveniens... que mquam osculo impertivit id. — Terentia impertit tibi multam salutem Cic.

1º Facere, fieri et esse se construisent aussi avec l'ablatif ou, pour dire mieux, avec l'instrumental : nescit quid faciat auro Pl. quid hoc ho-

mine faciatis? Cic. quid illo myoparone factum sit id.

Note 1. Cette construction n'existe pas dans César et Tacite. Elle est amphibologique dans deux passages de Salluste: quid intra moenia deprensis hostibus faciatis? (ablatif absolut) faciant idem maioribus suis (datift) (cf. Hor.: invitum qui servat, idem facit occidenti).

Note 2. Cette construction est rare, quand la phrase n'est pas interrogative: Argolică quod et ante Phoronide fecit Ov. Le datif de la personne est rare aussi: quid hic mihi faciet patri? Ter. quid huic tu homini facias? Cic. 2º Fieri et esse avec l'ablatif signifient devenir: quid illu fiet fidi-

eind igitur? Pl. quid me fiet nunc iam? id. Si quid eo fuerit (= ei acciderit) id. in ambiguo etiam nunc est, quid ed re fuat id. quid illis futurumst ceteris? id. quid te futurum censes? Ter. quid mé fiat, parvi pendis id. quid te futurumst? id. — Quid illo fiet... quid mé autem? Cic. quid fiet porro populo Ulubrano? id. quid té futurum est? id. idem fit ceter is Sal. (datif) interrogante scriba, quid fieri signis vellet T.-L. quid futurum nobis est? (datif) id. quidnam se futurum esset id.

Note 1. Quelquefois avec de: fac ut sciam, quid de nobis futurum sit Cic. actumst de me Pl. (c'est fait de moi). sed de fratre quid fiet? Ter.

Note 2. Le datif de la personne est très-rare: quid mihi fiet? ait Ov.

Dans la formule sacramento dicere, sacramento est un instrumental,

comme dans les locutions : sacramento adigere, rogare, obstringere, teneri, etc. On n'en trouve point d'exemple dans l'âge anté-classique, ni dans Cicéron. Cesar met l'accusatif: milites Domitianos sacramentum apud se dicere iubet; — ne primi sacramenti, quod apud Domitium atque apud se quaestorem dixissent, memoriam deponerent (var. quo); — neu quis invitus sacramentum dicere cogatur; — Non ego persidum dixi sacramentum Hor. Concursus in forum, ut sacramento dicerent, sieri T.-L. nemo invitus sacramento diceret id. qui minores septem et decem annis sacramento dixissent id. Et avec le datif de la personne: consules creatis, qui bus sacramento liberi vestri dicant id. Tite-Live n'a point l'accusatif, tandis que Tacite n'a point l'ablatif : dixit sacramentum; — Percennione Vibuleno sacramentum dicturi sumus? — ut iam dixerant sacramento mi-

L'ablatif de mesure ou de différence est un instrumental qui indique la 182

différence par rapport au temps, à l'espace, au jugement.

1º Il se trouve, à toutes les époques, avec le comparatif, et avec les adjectifs et les adverbes qui renferment l'idée de comparaison: multo ocius Liv. Andr. ego semper pluris feci Potioremque habui libertatem multo quam pecuniam Naov. quo libentius boves curent Ct. paulo plus aut minus Enn. Optumarum multo mulier melior mulierum id. Nihilo minus id. Sesquipede quidamst quam tu longior Pl. nihilo plus peto id. Nihilo ego sum amata setius id. Quo magis specto id. Nimio minus saevos iam sum, Astaphium, quam fui id. Nimio id quod pudet facilius fertur quam illut quod piget id. tanto meliorid. tanto adstringunt artius id. Ut quidque magis contemplor, tanto magis placet id. Ter tanto peior ipsast id. Quo eam facilius nuptum, si vellet, daret id. paulo prius id. Ego multo miserior quam tu, Labrax id. Magis multo patior facilius ego verba id. hau multo priusid. Multo hercle id minus id. Multo hercle ille magis senex id. nam hinc nunquam eris num mo divitior id. ut uno num mo plus petas id. eo magis cauto opustid. quanto satius estid. quanto dissipes libentius Caec. Stat. Quom vir melior multo es quam ego Ter. quo id fiat facilius id. Si sensero hodie quicquam in his te nuptiis Fallaciae conari, quo fiant minus id. Quo minus haec sierent nuptiae id. quo lubeat magis id. ubi adbibit plus paulo id. Si quast habitior paulo id. inpendio magis animus gaudebat mihi id. Hau multo secus Liv. Andr. aliter evenire multo intellegit Ter.

2º Cet ablatif se trouve quelquesois avec le superlatif: Multo omnium istorum optumum et verissumum Aquil.; et avec le positif: nimio arte colligo (p. nimis) Naev. bis tanto amici sunt inter se quam prius Pl. Nimio hoc - ludicre negas id. Nimio sunt crudae id. Immo bis tanto valeo quam valui prius id. paulo qui est homo tolerabilis Ter.

3º Ablatif de différence par rapport au temps ou à l'espace : Clatros interesse oportet pede Ct. Olivetum diebus XV ante aequinoctium vernum incipito putare id. biennio post legitur id. paulo ante Enn. Erilis patria salve, quam ego biennio Postquam hinc in Ephesum abii conspicio lubens Pl. paucis diebus post id. Paulo post magis id. hau multo post id. multis annis post quem conspicor id. Triennio post id. post haud multo id.

Beaucoup de ces ablatifs se retrouvent dans les classiques : te nimio plus diligo Ant. ap. Cic. et tum nimio plus, quam tutum esset accolis T.-L. simultates nimio plures et exercuerunt eum id. multitudine, quae nimio maior erat id. nimio est amplior A.-G. multis partibus maior Cic. non multis partibus plures id. ne pilo quidem minus te amabo id, altero tanto longior C.-N. minimo minus interii Apul. multo tanto impensius id.

Note I. L'accusatif de gogetisé out rure : non multure est maine Cir. alignantum omplier T. 🗀 gnontum innlorer patem plebi se mogie insimodent so arries, etc. id quantum president langua a Thrisalid, so movem , inspecie restruct id quantum que hebre ad matematam laborem unies, toute of derived as promption Tac.

Note 7 Labiatef avec un nom pourtef est ante-classique, excepte attur

(v. plus haut) ner multo arcus ( ic. qued nen multo arcus fieret ed. 4º Africa avec le superiatif (au loss de fange) set de tota les temps . magan er malta maxima parte Cie, quer malta maxima sunt mals, A a Her write maxime per san exercence of multo muximum decay. Tax: multo pulcherroom Qu

5º La distance a exprime auxii par l'ablatif. Cicèrea empline l'accunquif. Arroristi regine a nootiis militari passiimi IV et XX abesee Coas., — asque fere spatio a custris - aberat - a Corinficio septem milion saternallo ebest, mais ort scriving emplois agent l'accusatif cum maginin spatique

aberrent — cum tamen aberrent aliquet docum eram Cic

🖝 L'ablauf se construit aussi avec des verbes qui renfermagt uns idée de comparation quanto sentral Near, malto Sacuran, tom antidit patien-tion Pl. malto provide the molto partibus superatur Cic. multo ante-paratico id men sudicio multo store malo id. Brutus coloritate morte emissa ed, at paras momento antecederet Caes, et paulo progressam m/sriore contituit fore id ; les dermors editeurs beent perfue, mais la première leçan de justifie par ce passage de Saliusto... cue cer peute pracesseurs); .... parte dimeles quetas dastem capas T. L. at octo pedes digeta andressur egressus Capital

7º La difference de tempa a exprime géneralement par l'ablatif avac pagé et aute moito, poulo, poucis diebus, anno, biennio, triennio, etc. Ipur past paners diebne geneuer seentus agmine T.L. et post pourse diebne allan decem legatos secum addacernat of cen général, pout no met après l'ablatif, at entre deux si l'ablatif a un attribut; quie bella Liquidus ante année acéa espectet id (mêmo remarque). Paul le post Alexandro traduitur Arbola.

Q.-C etc

🛡 l.4 menuro rutionacilo a exprime convent par metici avec l'ablatif : andistis profecto des philisophes Recureus amuse em valuptate mettet. Cic letus houses en consiliais non personts mes, sel uteletate expedience metter il ego me mettar una actata apaten, sel glarist Q.-L. quod magnos homises exclute metrour, non fortuna C. S.

Note: La construction avec ex est plus rare: qui le son ex fortuna tud erd ex exclute tod pendrouns senjægne pendemus Clc. hot møsning (otreest, non-ex-libidide out aim nitate and leachate bestium consus hoursforms homens ponderari (d. 100 en 11 star tempore esse dimeticadum romarmorelisario numini nutri (d. carrection do Latibio pute dimittendam),

Plántimure avec na dans les classiques les véritate pases, és mpinione milla avationat Cic. amerikas immerikaspur non vir ev, and vir commindo acelumace Kal. Los puétes et les écrivales post-cleaniques ant l'ablatif non evenis magnifudine, sel vierbas extenutes , nestimandan ene T. I., lecem, ex-camparatione procum, ducere receive equifun sections id escriten aestémat aunts for, sel suga majorum custitutia indicaci ( - N

IP Avec dautres verber blatif poternoture are at et emotiomentes et atels out superated delects, ut a

Note Le nombre et la Aussi par l'accusatif de guai findu introce persona in stigut estent obvion fore Busquine tum concertur forere isgai quantum elemented, tempo

LABLATIP OR COMPARATION ll mer a faire resourtir la tontel par guam, place on 1º L'ablatif de comparais nica propier pattient Pl. corcurum, que ego me maiorem non vidina compo id hac plus ne facilo L. XII Tab. Frant accipitio prior est Ct. Melius est virtute má Ban. Noque ego hac nocte longiorem me vidiase comes Pl. Plus triginta natus, annis ago sun id quie est me detror? ld. que milrere alsa millast pulersor id. misi hac docta doctenat id. annos orgaginto notus es. Ant plus es, ut conicio Tor, quid est, Qual tibi mon are officere koe posest amplica? id.

2º Autours classiques et post-classiques : opinione onnium manorem mumo cepi delorem Cic. el spor opinione celerius centurus one dicitur id. quae quolem ego aut omnina falsa, aut certe minora opinione esse confido Caes et minus opinione sud efficeret id opinione, Quentes, asperius est Bal. Reditus esse fut celerior manum opinione A. bull. Al. of quolem spe amusem cervas fuit T.-L. on rea aliquanto exopectatione omnium tranguillior fait id, quam ut res exepectatione minor videratur Qtl., ecopoctato maturius V. Pat. Ne occurs Kupens Pius inoto placeat, cave Har, in cute caranda pins acque aprenta irrentus id gravius inste Ov. Cast ainu qua Tite-Livo a dit suspecta primo propter mendiarem inste cultum; et Quinte Curco-glorne landique et inste maior espudo, ila, etc

3º L'ablatif de comparasson « ofite, fréquent dans Ovide, se trouve anani. dans Tite-lave magus cham solito menti, - maior solito apparatus; — solito ocius concurrebant Amin. Marc. - multi ost gravine asque ha-butre Sal. - Sic ait, et dicto citius tumida arquera placat Virg. sée dicto cittus curate supore Membro dedit Hor Tito-Live a fait naugo de ontto construction postique deste prope estens equin se oum Cloudins descrit.

Note Cenar a dit. grum langins necessario procederent; maia an no

anit ici ai accessario est un ablatif ou un advorbe

4º En général, cet ablatif se rapporte au aujet, quelquefois à l'objet (à l'accusauf), et raremont, chez les poètes, il dépend d'un autre can que le Comments pane egro som mellitse potrore placentre Hor Co poble mot volontiers eller pour elise, après un ablatif de comparaison, dum se sit te ditrar alter; — neque quie me sit devraction alter; — que son arbiter Hadrier Masor. Dans ca cas, que précède ordinairement le comparatif. Note 1 Aline avec I ablatif a out point classique millem aliam met Fotide matte Apal.

Note T. Arque et adarque, avec la négation et l'ablatif dans l'inute soule-ment milluit duc neticulous acque; — que neme adarque parcue acc magic

confuerqu

M Plus, minus, amplius, propius so trouvent souvent sans l'ablatif; minus quinderm dies sust Pl. son plus tridam Case. Stat. plus satis Tar. amplista teraturum est Cic. (villasten teramos amplisti), hocum amplist (d. dum re propins urben Romain (C willis admovered id, annos natus maior quadroginta id (ailleure - autoreu annis sezaginte, — autor frigiata annis natus); (fo mème avec natus ; mangeque annes encagenta autus decement C-N, minor gungar et riginti annie ustus (d.

L'accusatif sans ménosition exprime la durée : pour indiquer une durée w adverbe. Le comparatif est one passesses MD A b. Afr. sec-

> livo i capta a mpilente due milio. — duo hand amplens milia; querte V. Pat., mais les consel pas rares non ampirus век, нено ріна динт вяким : orpical horas dormichat Hust. t at annire, loroque l'octima- 185 n aubetantif.

avo mêmo les ablatifs veuco, ces mêmes noma au genstif : us rat, wase corum out Ct. ap. ne Pl. non mance trecentie ansumam farnore id have ontom ritiant unce id, remiduat eili id. ego spem prélia uan

Note 1. L'accusatif de quantité est rare : non multum est maius Cic. aliquantum amplior T.-L. quantum iuniores patrum plebi se magis insinuabant, eo acrius, etc., id. quantum procederet longius a Thessalia, eo maiorem... inopiam sentiens id. quantum que hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promptior Tac.

Note 2. L'ablatif avec un nom positif est anté-classique, excepté secus

(v. plus haut): nec multo secus Cic. quod non multo secus fieret id.

4º Multo avec le superlatif (au lieu de longe) est de tous les temps: mugna ac multo maximā parte Cic. quae multo maxima sunt maleficia A. a. Her. multo maxime per eam exercemur id. multo maximum decus Tac. multo pulcherrimum Qtl.

5º La distance s'exprime aussi par l'ablatif. Cicéron emploie l'accusatif. Ariovisti copias a nostris milibus passuum IV et XX abesse Caes.; — aequo fere spatio a castris... aberat; — a Cornificio septem milium intervallo abest; mais cet écrivain emploie aussi l'accusatif: cum magnum spatium

abessent. — cum tamen abessent aliquot dierum viam Cic.

6º L'ablatif se construit aussi avec des verbes qui renferment une idée de comparaison: quanto superat Naev. multo Surorum iam antidit patientiam Pl. multo praestatid, multis partibus superatur Cic. multo anteponentes id. meo iudicio multo stare malo id. Brutus celeritate navis enisus est, ut parvo momento antecederet Caes. et paulo progressam inferiore constituit loco id. (les derniers éditeurs lisent paulum; mais la première leçon se justifie par ce passage de Salluste: cum eae paulo processerant); parte dimidia auctas hostium copias T.-L. ut octo pedes digito videretur egressus Capitol.

7° La différence de temps s'exprime généralement par l'ablatif avec post et ante: multo, paulo, paucis diebus, anno, biennio, triennio, etc.: Ipse post paucis diebus graviore secutus agmine T.-L. et post paucis diebus alios decem legatos secum adduxerunt id. (en général, post se met après l'ablatif, et entre deux si l'ablatif a un attribut), quae bello Ligustino ante annis octo rovisset id. (même remarque). Paullo post Alexandro traduntur Arbela

8 La mesure rationnelle s'exprime souvent par mețiri avec l'ablatif: audistis profecto dici philosophos Epicureos omnes res... voluptate metiri Cic. totum huiusce rei consilium non periculo meo, sed utilitate reipublicae metiar id. ego me metior non aetatis spatio, sed gloriae Q.-C. quod magnos homines virtute metimur, non fortuna C.-N.

Note. La construction avec ex est plus rare : qui te non ex fortună tuâ sed ex virtute tuā pendimus semperque pendemus Cic. hoc mazime interest, non ex libiding aut simultate aut levitate testium causas honestorum hominum ponderariid, non cum vitae tempore esse dimetiendam commemorationem nominis nostri id. (correction de Lambin pour dimittendam).

9º Aestimare, avec ex dans les classiques : ex veritate pauca, ex opinione multa aestimat Cic. amicitias inimicitiasque non ex re, sed ex commodo aestumare Sal. Les poëtes et les écrivains post-classiques ont l'ablatif: non rerum magnitudine, sed viribus extenuatis... ae stimandum esse T.-I. levem, ex comparatione priorum, ducere recentem equitum iacturam id. virtutem aestimat annis Hor. sed omnia maiorum institutis iudicari C.-N.

10º Avec d'autres verbes qui expriment un jugement, on met aussi l'ablatif: gubernatoris ars utilitate, non arte laudatur Cic. si fructibus et emolumentis et utilitatibus amicitias colemus id. trecenti opibus

aut sa pi en tia delecti, ut senatus Tac.

Note. Le nombre et la distance, quand il y a comparaison, s'expriment aussi par l'accusatif de quantité : quant um autem augebatur militum numerus, tanto maiore pecunia in stipendium opus crat T.-L. quantum a mari recessisset, minus obviam fore Romanum id. et quanto iure potentior intercessio erat, tan-tum vinceretur favore legum id. tanto promptius assecuturum gloriam militiae, quantum clementia, temperantia... praestitisset (cf. nº 3, note 1).

L'ABLATIF DE COMPARAISON a également la signification de l'instrumental; 183 il sert à faire ressortir la comparaison, qui s'exprime tantôt par l'ablatif,

tantot par quam, place entre les deux éléments.

1º L'ablatif de comparaison, au lieu de quam, est de tous les temps : tu-

nica propior palliost Pl. cercurum, quo ego me maiorem non vidisse censeo id. hoc plus ne facito L. XII Tab. Frons occipitio prior est Ct. Melius est virtute ius Enn. Neque ego hac nocte longiorem me vidisse censeo Pl. Plus triginta natus, annis ego sum id. quis est me ditior? id. qua muliere alia nullast pulcrior id. nihil hac docta doctiust id. annos sexaginta natus es, Aut plus eo, ut conicio Tor. quid est, Quod tibi mea ars

efficere hoc possit amplius? id.

2º Auteurs classiques et post-classiques : opinione omnium maiorem animo cepi dolorem Cic. et ipse opinione celerius venturus esse dicitur id. quae quidem ego aut omnino falsa, aut certe minora opinione esse confido Caes, et minus opinione sua efficeret id. opinione, Quirites, asperius est Sal. Reditus eius suit celerior omnium opinione A. bell. Al. id quidem spe omnium serius suit T.-L. ea res aliquanto exspectatione omnium tranquillior suit id. quam ut res exspectatione minor videretur Qtl. exspectato maturius V.-Pat. Ne vicinus Enipeus Plus iusto placeat, cave Hor. in cute curanda plus a equo. operata inventus id. gravius insto Ov. C'est ainsi que Tite-Live a dit: suspecta primo propter mundiorem iusto cultum; et Quinte-Curce: gloriac laudisque ut iusto maior cupido. ita, etc.

3º L'ablatif de comparaison solito, frèquent dans Ovide, se trouve aussi dans Tite-Live: maĝis etiam solito incauti; — maior solito apparatus; — solito ocius concurrebant Amm. Marc. — multi eas gravius aequo habuere Sal. — Sic ait, et dicto citius tumida aequora placat Virg. ubi dicto citius curata sopori Membra dedit Hor. Tite-Live a fait usage de cette construction poétique: dicto prope citius equum in viam Claudius deiecit.

Note. César a dit : quum longius necessario procederent; mais on ne

sait ici si necessario est un ablatif ou un adverbe.

4º En général, cet ablatif se rapporte au sujet, quelquesois à l'objet (à l'accusatif), et rarement, chez les poëtes, il dépend d'un autre cas que le nominatif: pane egeo iam mellitiz potiore placentis Hor. Ce poète met volontiers alter pour alius, après un ablatif de comparaison: dum ne sit te ditionalter;— neque quis me sit devinction alter;— quo non arbiter Hadriae Maior. Dans ce cas, quo précède ordinairement le comparatif. Note 1. Alius avec l'ablatif n'est point classique : nullam aliam med Fo-

tide malle Apul.

Note 2. Aeque et adaeque, avec la négation et l'ablatif dans Plaute seulement: nullust hoc meticulosus aeque; — quo nemo adaeque parcus nec magis

5% Plus, minus, amplius, propius se trouvent souvent sans l'ablatif: minus quindecim dies sunt Pl. non plus triduum Caec. Stat. plus satis Ter. amplius triennium est Cic. (ailleurs triennio amplius); horam amplius id. dum we propius urbem Romam CC milia admoveret id. annos natus maior quadraginta id. (ailleurs: minorem annis sexaginta; — minor triginta annis natus); de même avec natus: maiorque annos sexaginta natus decessit C.-N. minor quinque et viginti annis natus id.

6º L'accusatif sans préposition exprime la durée : pour indiquer une durée plus longue, on ajoute amplius ou un autre adverbe. Le comparatif est employé ici d'une manière absolue: non amplius passuum MD A. b. Afr. mi-

nus mille passuum id.

Cette construction est fréquente dans Tite-Live : capta amplius duo milia 181 hominum, minus duo milia circa muros caesa: — duo haud amplius milia; plus quinquaginta iugera id. haud minus pars quarta V.-Pat.; mais les constructions avec quam ou avec l'ablatif ne sont pas rares : non amplius yvinis aut senis milibus passuum interesset Caes, nemo plus quam annum consulatum gessit T.-L. non amplius... quam septem horas dormiebat Suet.

L'ABLATIF DE PRIX S'EMPLOIE DE PRÉFÉRENCE AU GÉNITIF, lorsque l'estima- 185

tion est précise ou qu'elle est exprimée par un substantif.

1º Dans les auteurs anté-classiques, on trouve même les ablatifs nauco, <u>flocco,</u> tandis que les classiques emploient ces mêmes noms au génitif : Eius nortem nauco ducere Naev. quod non opus est, asse carum est Ct. ap. Sen. illic habebit flocco iam homo lumbos meos Pl. non minis trecentis carast id. Nam si mutuas non potero, certumst sumam faenore id. hanc vendidero pretio suo id. non ego tuam empsim vitam vitiosa nuce id. vaenibunt praesenti pecunia id. quanti eam emit? — vili id. ego spem pretio non

emo Ter. ut te redinas captum quam queas Minumo: si negueas paululo,

at quanti queas id.

2º Auteurs classiques: cur tantulo venierint Cic. magno vendidi... si pluris vendidisses, ... multo minoris vendidit Cic. quam plurimo venderet id. quanti venierant, quum magno venissent id. illud venire quam plurimo id. emit agrum sane magno, dimidio fere pluris id. tu ista permagno aestimas? id. non nihilo aestimandum id. neque civitas levi momento aestimare posset Caes. tam levi momento mea apud vos fama pendet T.-L. sal impenso pretio venibat id. magno illi ea cunctatio stetit id. multo sanguine ac vulneribus ea Poenis victoria stetit id. milibus aeris census L fuisset id. pecunia grandi pactos id. pretium, quo pepigerant (le prix dont ils étaient convenus; Plaute avait dit: ducentis Philippis pepigi). — Utrique vindicta libertatis morte stetit V.-Pat. magno ubique pretio virtus aestimatur V.-M. tantulo impendio ingens victoria stetit Q.-C. denis in diem assibus animam et corpus aestimari Tac. ea lis L talentis aestimata est C.-N. in praediis vili aestimatis et quanto ipsi volebant Apul.

le Avec les verbes uti, frui, fungi, potiri, dignari, vesci, l'ablatif. 186 qui est en apparence un cas objectif, est en réalité un instrumental. Tout au plus peut-on considérer l'ablatif avec fungi comme un véritable ablatif de séparation : se débarrasser d'une tâche en l'accomplissant. L'accusatif, avec ces verbes, n'est pas classique, mais son influence se fait sentir jusque dans l'âge post-classique par les constructions avec le gérondif (res fruenda, utenda, etc.). Du reste, il est difficile de déterminer la priorité de ces deux constructions, qui sont également en usage dans l'âge anté-classique. On sait que potiri se construit aussi avec le génitif : ad summas emergere opes, rerumque potiri Lucr. C'est même cette locution qui a prévalu pour désigner la prise de possession du pouvoir ; mais l'ablatif finit par

l'emporter sur l'accusatif.

2º Co dernier est particulièrement fréquent avec uti, dans Plaute: quom moenia aliunde ego fungor mea; — placidum te et clementem... ut volui usus sum; — quod datum utendumst; — quod quisquam uti possiet; — ego hinc artoptam ex proxumo utendam peto; — tuam sapientiam haec quidem abusast; — me qui abusus tantam rem sum patriam. Il est rare dans Térence: mea quae praeter spom evenère, utantur sine; — Nam in prologis scribundis operam abutitur; — Sentit enim vis quisque suam, quam possit abuti Lucr.

Note. Le composé deuti, avec l'accusatif, ne se trouve que dans Cornélius-Népos: ut sic deuteretur victo (mésuser, maltraiter). tametsi apti-

quiores verbo ipso alio quoque modo usitati sunt A.-G.

3º Frui, avec l'accusatif, ne se trouve point dans Plaute: Hocin me miserum non licere meo modo ingenium frui? Ter. suum cuique per me uti atque frui licet Ct. a. A.-G. ut nihil hostis victor suarum rerum praeter incendii spectaculo (?) frueretur Iust. nuptias non frueris Apul. — Hinc tu nisi malum frunisci nil potes Pl. ego neque aqua neque igni careo, et summa gloria fruniscor Q. Metel. Numid. ap. A.-G. id frunisci non queunt Nov. (cf. Non. Marc., 11, F, p. 117, 5, ed. L. Quich.). et sua omnia frunisci Cl. Quadr. a. A.-G.

Note. Perfrui a aussi l'ablatif, excepté dans Lucrèce: Omnia per-

fructus vitai praemia, marces (d'autres lisent perfunctus).

4° Fungi, dans l'ancienne langue, prend souvent l'accusatif, notamment munus: te qui apsente hic munus fungatur tuum Pl. quom moenia aliunde ego fungor mea id. ut munus fungaris tuum id. Sine me aliatum fungi fortunas meas id. ita tute attento illorum officia fungere Ter. neque boni neque liberalis functus officium es viri id. hominis frugi et temperantis functus officium id. Et mala multa animus contagi fungitur eius Lucr. neque ab ictu fungitur hilum id. suprema erga memoriam filii sui munera fungerentur Tac. mortalem esse et hominum officia fungi id. senatoria munera fungerentur Suet. qui suam vicem praesidendo fungerentur id. Datames, militare munus fungens C.-N. Mago... diem fungitur lust. non obsequium quidem illa functura Apul.

Note. Defungi ne se trouve jamais avec l'accusatif. Quant à perfungi.

Apulée a dit : timorem illum satis inanem perfuncti.

5º Potiri se construit avec l'ablatif, et en outre avec le génitif, dans

tous les temps: Piscatu novo me uberi compotivit id. (potire = mettre en possession); et: Qui hodie suerim liber, Eum nunc potivit pater servitutis id. ubi viduli sis potitus id. Nam postquam meus est rex potitus hostium (est au pouvoir de l'ennemi) id. Maior potitus hostiumst id. ut salvi poteremur domi id. meae tam potis Pacis potiri Enn. voluptates, quarum potiendi spe inflammati Cic. (Madvig rattache ces deux génitifs a spe). A theniensium potiti sunt Spartiatae A.a. Hor. totius Galliae sese potiri posse sperant Caes. atque e or um essent potiti A. bell. Afr. cum et ulterioris Hispaniae potitus esset A. bell. Hisp. se tertium esse, cui fatum foret urbis potiri Sal. Adherbalis potiretur id. Et les deux constructions dans la même phrase: Romani signorum et armorum aliquanto numero, hostium paucorum potiti id. Salluste emploie rarement l'ablatif: Denique multis locis potitus...; — Si eius vexilli hostes potiti essent T.-L. capitis tantum Gracchi hostes potiti sunt id. Huius potitus loci consul...id. regni potitur Aegisthus V.-P. Potitus ergo Pelusii Q.-C. et rerum potiri Neronem Tac. ipsius autem ducis quoquo modo poliretur id. esse in fatis ut eo tempore Iudaeā profecti rerum potirentur Suet. (c'est presque la phrase de Tacite: eo ipso tempore sore ut valesceret Oriens prosectique Indaed rerum potirentur).

6º Potiri se construit aussi avec l'accusatif, comme un verbe transitif: die quo pacto eum potiti sitis Naev. dum id quod petit potitur Caec. Stat. ille alter sine labore patria potitur commoda Ter. hic potitur gaudia id. (v. plus haut, potire). si... gentem aliquam urbem nostram potituram putem Cic. (et deux autres endroits avec des variantes : Karthaginem, urbem), et oppidum potitur A. bell. Afr. potitusque regiam Tac. spectaculoque pendentis ultionem potita est Iust. qui postea regnum Indorum potitus est id. portam quae proxima est potitus Apul. quae mortem per vim potita est A.-G. (Cf. Non. Marc., VII, p. 559-560, 15-35, Quich.)

Note. En somme, ce verbe, dans l'âge classique, se construit assez sou-

vent avec l'accusatif, plus souvent avec le génitif; l'ablatif, rare dans Cicé-

ron, prévalut dans la suite.

7º Dignari, avec l'ablatif, ne se trouve ni dans les auteurs anté-classiques, ni dans les prosateurs classiques et post-classiques : (Juos quoniam caeli nondum dignamur honore Ov. Haud equidem tali me dignor honore Virg. Le passif avec l'ablatif dans Accius : egone... Pelopis digner domo? qui... ob egregiam virtutem tali honore dignati sunt Cic. ea su-

menda et quadam a estimatione dignanda docebat id.

Note. L'actif dignare, avec l'ablatif, est archaïque : acterno cunctas aevo qui nomine dignant Cic. (trad. d'Arat.). — Dedignari ne se trouve pas

avec l'ablatif.

8º Vesci avec l'ablatif, dans les classiques, se trouve quelquefois avec l'accusatif: prius quam infans facinus oculi vescuntur tui Acc. Accumbat mensam aut eandem vescatur dapem id. Cur istuc vadimoniosum vestimentum vesceris? Nov. a. Non. Marc. Morbi graves ob inediam insolita vescentibus Sol. ut infirmissimos suorum, mox sorte ductos vescerentur Tac.

9º Heluari se trouve aussi avec l'ablatif : quasi heluari libris... vi-

debatur Cic. heluatus tecum simul reipublicae sanguinem id.

10º Cenare, avec l'ablatif, dans Apulée : cenatus solis fabulis.

Prend toujours l'accusatif.

1. L'ablatif se met ordinairement avec opus est (instrumental): quae 187 opus sient locato, locentur Ct. cum cinere eruto opus erit id. lacuna nihil opus erit id. Quid mihi servo opus est tam nequam? Pl. Quid opust verbis? id. quod parato opus est, para Ter. nil opus fuit monitore id. Varron a dit: ... nemini oculos opus esse, si habet.

2º Cette locution s'emploie comme prédicat avec un nominatif sans

que opus varie: Dux nobis et auctor opus est Cic. exempla multa opus sunt id. Impersonnellement, la construction se fait toujours avec l'ablatif, et de même lorsque la phrase est interrogative: Quid verbis opus est? Ter. Cependant Claudius Quadrigarius a dit: nihil sibi divitias opus esse; mais Aulu-Gelle remarque à ce propos : nos divitiis dicimus. On sait que cette expression se trouve souvent avec l'ablatif du participe passif et le supin en û: Nam et priusquam incipias, consulto, et ubi consulueris, mature facto opus est Sal. Opus est maturato T.-L. Sed ita dictu opus

est Ter. quod maxume opus est iactu id. (cf. Non. Marc., VII, p. 560; IX, p. 579, L. Quich.).

Note. Le génitif, avec cette locution, n'est point classique; il se trouve deux fois dans Tite-Live : ad consilium pensandum, temporis opus esse ; — quanti angenti opus fuit, et sex mensium frumentum accepit (le génitif dépend de opus).

1º L'expression usus est, avec l'ablatif, chère à Plaute, ne se trouve guere que dans les comiques: speculo ei usus est Pl. Viginti iam usust filio argenti minis id. set quid e a usus est? id. Citius quod non factost usus fit quam quod factost opus id. — non usus factost mihi nunc intro sequi Ter. et moneo quid facto sit id. C'est l'ablatif instrumental, comme avec opus est.

2º Cette expression est rare dans les classiques : naves, quibus usus non est Cic. Nunc viribus usus, Nunc manibus rapidis, omni nunc arte magistra Virg. (p. opus est; cf.: Nunc animis opus, Aenea, nunc pectore firmo id.; cf. Georg., III, 559), praemiis atque invitamentis usus fuit A.-G.

Note. Le nominatif ne se trouve que dans Plaute : ad eam rem usus est tud mi opera; — set nunc quantillum usust auri tibi? — egomet mihi fero quod usust. — Pour l'ablatif en général, v. l'essai de syntaxe comparée de M. Delbrück: « Ablatif localis, instrumentalis ». Berlin, 1867.

## CHAPITRE X.

#### LOCATIF.

Ce cas doit être soigneusement distingué du génitif, du datif et de l'ablatif, avec lesquels il a été confondu, de même que l'instrumental l'a été avec l'ablatif. Il servait uniquement à indiquer le lieu: obliti sunt Romāi loquier Latinā linguā Naev. Mures sunt Aeni, spissa ostra plurima Abydi Enn. Est pecten Mitylenae... Brundusii sargust id. Apriculum piscem scito primum esse Tarenti. Surrenti face emas helopem, glaucum cape Cumis id. Post, Ephesi sum natus, non sum in Apulis, non Animulae Pl. nullust Ephesi quin sciat id. Ephesi multo mavellem foret id. gnatam Thebis, Epidauri satam id. ea habitat Rhodi Ter. quoius vir uxorem... Lemni habuit aliam id.

Aux formes en -i se rattache le locatif domi, qui se trouve aussi construit avec les pronoms possessifs meae, tuae, nostrae, etc.: neque do mi nunc nos nec militiae sumus Enn. Valete... domi duellique duellatores optumi Pl. quae domi duellique male secisti id. una militiae semper et domi suimus Ter. Ce locatif est distinct du génitif grec avec cupio et memini.

Domi se trouve le plus souvent dans la même phrase avec belli ou

militiae. Domi meae saepe suit Ct. Si cenassit domi Pl. nam habeo domi id. Neque domi neque aput amicam mihi iam quidquam creditur id. domi dum dominus sum id. erus si tuus domist id. Solus cenabo domi? id. Domi maneto me id. dominest an foris? Quid tibi negotist meae domi igitur? id. Sed reginae istae domi suae fuerunt ambae id. Nam nunc tot domi pessumi nostrae vivont id. Ego domi ero, siquid me voles Ter. Vel iam huic mansisset unicus gnatus domi id.

Note. Remarquons que le génitif ordinaire domus ne s'entend que de la maison proprement dite, du bâtiment: tandis que la demeure, le séjour et l'habitation s'expriment par domi, qui est alors un véritable génitif, dans ces phrases, par exemple, où l'influence du grec est visible: Pol, quamquam domi cupio, opperiar Pl. commeminit domi id. domi focique fac vicissim ut memineris Ter. domi cupientes Pl.

1. La forme humi n'existe pas dans le latin archaïque. On sait qu'avec 191 un adjectif, ce locatif prend la forme de l'ablatif : sedit humo nuda Ov. Cependant, d'après le témoignage de Priscien, Salluste avait écrit: Vestitus oleastro ac murtetis aliisque generibus arborum, quae humi arido atque are-noso gignuntur; tandis que la plupart des manuscrits donnent humo arida atque arenosa. La premiére leçon, confirmée en outre par l'autorité d'Arusianus Messus, se trouve dans les meilleurs manuscrits. Humu pour humo, Varr.

190

2º Humi repond au grec yapai. Procumbit uterque pronus humi Ov. procumbit humi bos Virg. Et prosternite humi Ov. sternit humi moriens Virg. fundit humi id. fusus humi id. spargit humi dentes Ov. Tite-Live a la même construction avec ces verbes de mouvement qui expriment la chute d'un corps: prostraverunt se omnes humi; — humi procubuerunt; — humi stratus (cf. Sal.: humi depressus), humi corpus abiecit Q.-C. vides... quam humi sublimia ac divina proiecerit Sen. (véritable adverbe); - humi recidens Apul.

Peregri est un véritable locatif (peregri autem, cum in loco est Char.): 192 eramus peregri, tutatust domi Pl. Quia erus peregrist. — Ain tu, peregrist? id.

On a vu que certains verbes se construisent avec le génitif animi (tels 193 sont pendere, angi, excruciore, horrescere, fallere, etc.), que l'on peut considérer aussi comme un locatif, par exemple: nec me animi fallit Graecorum obscura reperta Difficile illustrare latinis versibus esse Lucr. Nec me
animi fallit quam res nova miraque menti Accidat... id. sed nescio quidnam
est: animi horrescit, gliscit gaudium Pacuv. Klotz y voit une ancienne
forme de l'ablatif (cf. § 143, 1°, p. 448-449, et § 152, 1°, 2°, p. 493).

1º Il est difficile de soutenir, avec quelques grammairiens, que belli, 194 comme locatif, ne se trouve jamais seul; car à côté des exemples allégués, et qui sont contestables, et d'un exemple douteux : atque ibi Simul rem et gloriam armis belli repperi Ter. (on ne sait au juste si belli dépend de armis ou non), il en est de démonstratifs : manibus du elli praedicare soleo, haud in sermonibus Pl. id modo si mercedis datur mī, ut meus victor vir belli clueat id. (selon d'autres, belli serait un génitif dépendant de victor); — magnaeque res... a dictatoribus atque consulibus belli gerebantur Cic. (dans quelques éditions, on suppose une lacune entre les deux derniers mots; d'autres tiennent ce passage pour suspect, parce qu'il est unique; mais il y a beaucoup de ces passages uniques dans tous les auteurs, par exemple celui-ci, que nul n'a jamais contesté: alter autem eius filius, Papia natus, Theani Appuli, quod abest a Larino XVIII milia passuum, apud matrem educaretur Cic., p. Cluent., IX, 27, autre exemple du locatif). Le passage contesté appartient au traité de Rep., II, 32, 56.

Note. D'ailleurs, il est vrai que belli se trouve presque toujours en opposition avec domi, comme dans Salluste: animus belli ingens, domi modicus. De même: domi bellique T.-L. belli domique id. bello domique id. domi

belloque id.

2º On trouve aussi domi militiaeque Cic. militiae et domi Ter. enim neque domi nunc nos nec militia e sumus Enn. domi et militiae id. plerosque militiae, paucos fama cognitos accire Sal. Res populi Romani... ac deinde d'om i et militiae gestas id. On sent ici l'influence des anciennes formules de lois (cf. Cic. De Legib., III, 3, 6). Dans cette phrase de Salluste: Romae Numidiaeque facinora eius memorat, Numidiae est un génitif qui dépend de facinora; mais on trouve le locatif terrae: qui tot annis ante civitatem datam sedem omnium rerum ac fortunarum suarum Romae collocavit Cic. C'est par analogie que les poètes ont dit: procumbere terrae, comme procumbere humi: cum vellet terrae procumbere ()v. at ille Procubuit terrae id. iacent tua pallia terrae id. Sternique vetabere terrae Luc.

Que si l'on conteste ces exemples, en voici un d'incontestable: Strata terrae lavere lacrumis vestem squalam et sordidam Enn. a. Non. Dans ce vers de Virgile: Sternitur et toto proiectus corpore terrae, on ne sait si terrae depend de sternitur ou de proiectus. Ce passage de Tite-Live tranche la diffi-

culté: sacra in ruind rerum nostrarum alia terrae cel avimus (V, 51, 9).
3º Il est plus difficile d'établir que le datif tient quelquefois la place du locatif, que de démontrer que le datif sert à indiquer le lieu d'un fait, d'une action: Mitiores plagae doliis condunt, infodiuntque terrae tota, aut ad portionem situs Plin. et corpora partim Multa virum terrae infodiunt Virg. altior ac penitus terrae defigitur arbos id. et terrae condit aratrum id. et terrae maesto cum murmure condit Luc. in doliis defossa terrae recondunt Flor. velut serpentem abstrusam terrae V.-P. e tribus iunior... terrae prosternitur Apul. Nec tamen... adolescens ille terrae concidit id. exanimis terrae procumbit id. terrae se prosternebat Capitol. Autre exemple de locatif dans Virgile: truncumque reliquit arenae.

Note 1. De ces passages, en procédant par analogie, il serait raisonnable de conclure que Velleius-Paterculus a pu dire: abditusque carceri, cum consciis sacinoris, sans qu'il soit besoin de lire carcere avec les éditeurs modernes. On lit, en effet, dans Florus: Ipsius quoque consulis corpus, quod

militum pietas humi abdiderat, effossum.

Note 2. De même que militiae, viciniae est aussi un locatif dans ces exemples: certo edepol scio me vidisse hic proxumae viciniae Pl. proximae viciniae ha-

bitat id. vidi virginem hic viciniae Ter. (cf. Draeger, H. S., § 250, p. 530).

Note 3. Mar. Victorinus appelle noms adverbiaux les formes du génitif de la flexion en -a indiquant le lieu: fui Romae, Cariae, Cappadociae. Cet exemple aurait dù rendre plus réservés les éditeurs de Cicéron qui ont voulu corriger ce passage du plaidoyer pro Archia: in ceteris Asiae partibus cunctaeque Graeciae, en lisant cunctaque Graecia.

Note 4. Dans une des inscriptions de Naples, recueillies par Mommsen, on lit : Mercatores qui Alexandr. Asiai Syriai negociantur. Ce sont là de vrais locatifs. Et si Thessaliae bellum civile peractum est Luc. Autre locatif; c'est aussi clair que s'il y avait in Thessalia. — Lucaniae suprema pugna sub Arusinis quos vocant campis Flor. Hannibal Bithyniae mortem veneno reperit Hio-

Note 5. Dans ce passage déjà cité de Virgile: aegram nulli quondam flexère mariti, Non Libyae, non ante Tyro (Aen. IV. 35-36), Libyae pourrait être un locatif au même titre que dans l'exemple déjà cité de Salluste : Romae Numidiaeque facinora eius memorat (cf. § 194, 2°).

Note 6. C'est ainsi que Cicéron a dit : deinde Graeciae, sicut apud nos, delubra magnifica consecrata sunt (De Rep., III, 9, 14). La phrase incidente ne permet pas d'admettre l'explication de Madvig, qui fait dépendre Graeciae de delubra, comme un simple génitif, et cite à l'appui ce passage de Suétone: In secessu Apolloniae, où Apolloniae est, en effet, le complément de secessu, et ce lui-ci, extrait de la préface du VIIIe livre des Commentaires de Bello Gallico: Caesaris nostri commentarios rerum gestarum Galliae, etc., considérant ce génitif comme objectif ou simplement complémentaire; opinion très-contestable, surtout si l'on analyse avec soin cette phrase d'Hirtius : propterea

quod insequens annus... nullas habet magnopere Galliae res gestas.

Note 7. Ces exemples mettent hors de doute l'existence de locatifs de noms de pays en -ae ou en -ai. Quant aux noms de pays du thème en -o, les exemples de locatifs qu'on a cités sont suspects ou controuvés, excepté celui de Cornélius-Népos: se autem domum Chersones i habere (I, 2, 4), que des éditeurs modernes ont corrigé : in Chersoneso; et cet autre de Valere-Maxime : duos filios suos a Gabinianis militibus Aegypti occisos cognovit. On remarquera que ces deux noms sont tout grecs.

1. Les locatifs de la flexion en -i et en cons. ont fini par se confondre avec 195 l'ablatif; mais il y a des exemples de la forme primitive en i, forme que quelques grammairiens des plus autorisés parmi nos contemporains s'obstinent is confondre avec celle de l'ancien ablatif: At ego aio hoc seri in Graecia et Karthagini Pl. Karthagini ego sum gnatus id. ut Karthagini gnatus sis id. Corintho et Karthagini Cic. consilium de iis Karthagini erat T.-L. Karthagini quidem erat ingens terror id. magnam partem eorum palam Karthagini obversari dici id. Munus gladiatorium in honorem patris patruique Karthagini novae edidit. Ce passage de l'Epitome libr. XXVIII, qui a échappé à Neue, est curieux à cause de l'épithète, qui prouve sans replique qu'on ne saurait voir un ablatif dans Karthagini. — Nulla Lacedaemoni tam est nobilis vidua, quae, etc. C.-N. Fuere Sicyoni iamdiu Dionysia Pl. Adulescens heic est Sicyoni id. Troezeni et Clitori dans Vitr.; — neylectum Anxuri praesidium vacationibus militum T.-L. ibi pestifera illa Tiburi contio Cic. convento Antonio Tiburi id. Tiburi haud ita multo ante mortuus T.-L. (al. Tibure), captivum in custodid Tiburi mortuum V.-M. natus Germanico filius Tiburi suerat Suot. cum spectare antiqui moris supplicium Tiburi concupisset id. Facito ergo ut Acherunti clueas gloria Pl. Litaviccum Bibracti ab Aeduis receptum Caes. Nam quid Praenesti dubias, o Cynthia, sortes? Prop. Nomen ab organico saltu delatum Heliconi Lucr. (Lachmann considère cette forme comme un ablatif en i).

Note. Remarquons qu'Horace a dit, soit par analogie avec ces locatifs, soit parce qu'il confondait le locatif avec le génitif: panis nam Canusi est

lapidosus, en supprimant un i (Canusium, ii). Le locatif Sidoni est dans Cha-

2º Quant au mot ruri, que l'on trouve dans Plaute, à côté de rure, qui l'a remplacé, les uns le considérent comme un locatif, les autres comme un ancien ablatif, et d'autres comme un adverbe, sans parler des grammairiens

anciens qui le considéraient comme un datif.

Cette forme offre deux sens: tantôt il marque le lieu d'où l'on vient: Mirum videtur, ruri erilem filium Strabacem non redisse Pl. Si ruri veniat id. Veniunt ruri rustici id., exactement comme rure; et tantôt le lieu où l'on est: ruri si recte habitaveris Ct. Neque ruri neque hic quidquam operis facto Pl. An ruri guaeso non sunt quos cures bovis? id. rurist id. Si illi sunt virgae ruri, at mihi tergum domist id. An ruri censes te esse? id. ruri fere se continebat Ter. Ruri agere vitam id. Rei dare operam ruri id. Is filium negat esse ruri id. ab hominibus relegasset, et ruri habitare iussisset Cic., etc.

Note. Scleicher, qui regarde cette forme comme un ablatif de lieu, est bien près de ceux qui la tiennent pour un locatif. On remarquera que rure tient

quelquefois la place de ruri (à la campagne) : in foro aut in curia Posita potius quam rure apud te inclusa Titin. Rure movens quid agam respondi pauca rogatus Mart. Ipse amor puer Dianae rure natus dicitur Virg. Ven. v. 77.

Note 2. Quand ce locatif a un attribut, il est employé comme un ablatif, tantôt sans préposition : interdum nugaris rure paterno Hor.; tantôt avec la préposition in: in illo rure Ov. victuram in aliquo abdito et longinquo rure

testabatur Tac.

3º Pour ce qui est des anciennes formes, heri, vesperi, tempori, luci, mani, qui ont été remplacées par les formes en e, des grammairiens d'une grande autorité y voient des locatifs (on sait que les adverbes de lieu servent souvent comme adverbes de temps), tandis que d'autres grammairiens, non moins autorisés, les tiennent pour d'anciens ablatifs, opinion qui paraît contestable surtout pour quelques-unes de ces formes, vesperi, par exemple.

Les anciens écrivaient heri, et Auguste suivait cette orthographe : heri ad me venit, cité par Quintilien. Quod heri valetudo obstetit Afran. Vel heri

in vino quam immodestus fuisti Ter. Importuna avis venit vesperi Pl.

Tempori ou temperi: roget..., satisne tempori opera sient confecta Ct. si tempori facias id. Numquid vis? — Venias temperi Pl. quia sua volt temperi conficere officia id. Temperi ego faxo scies id. ut cenam coqueret tem-

peri id. qui non reddet tempori Titin. a. Non.

Luci se trouve souvent avec les prépositions cum et in, et avec les adjectifs claro et primo: in foro medio, luci claro Ct. Cette forme était encore en usage du temps de Cicéron, qui dit: Quis enim audeat luci? Atque ille legem mihi de XII tabulis recitavit, quae permittit, ut furem noctu liceat occidere, et luci, si se telo defendat. Pro Tull., § 47. Et plus bas, rappelant le vieux texte, et le traduisant dans la langue courante : luce occidi vetant XII tabulae. Avec un attribut: Luci claro disripiamus aurum matronis palam Pl. quod legem Lucaniam luci claro latam auscultamus Varr. luci claro palam in foro saltet Cic. prior ire luci claro non queo, cité par Nonius (III, L, p. 226, Quicherat), et ut in campo cum primo luci adsiet Varr.

Note. Donat dit expressément que les anciens disaient cum primo lucu (cf. noctu) pour dire le point du jour (cum primum sol coeperit illucere), sur ce passage de Térence: Ceterum rus cras cum filio Cum primo lucu ibo hinc (Adelph., V, 3, 55). Les éditeurs récents ont, comme Bentley: luci.—Afferes

primo luci falces duas A.-G. (II, 29, t. I. p. 110, M. Hertz).

Mani se met sussi avec la proposition a: a mani usque ad vesperum Pl. a mani ad noctem id. nisi dudum a mani ad portum processimus id. En genéral, on écrivait mane, avec des prépositions ou des adjectifs. Mane est substantif dans Horace: noctes vigilabat ad ipsum Mane; — diem totum stertebat; — a primo mane Col. multo mane Cic.

Note. Les sormes praesiscine et praesiscini sont aussi considérées comme des locatifs par quelques grammairiens: Praesiscini hoc nunc dixerim Pl.

4º Die = die-i: Die noni populo Romano Quiritium compitalia erunt, formule du préteur, A.-G. (et non die nono); die quarti moriar fame Pompon. ibid. die quinti Romae in Capitolio curabo tibi cena cocta erit Cael. ibid. die quinti in Capitolio tibi cena cocta erit Ct. On disait de même die pristini (= pridie) et die erastini (= eras), die proximi Ct. Plaute dit aussi: die crastini, die septimi. Aulu-Gelle lui-même, grand amateur des formes

archaiques, a dit: die crastini, ubi primum diluculabit.

Note. Ahrens appelle le locatif un cas de luxe. Il suffit de le distinguer historiquement des autres cas avec lesquels on l'a souvent confondu (génitif, ablatif et datif, avec lequel certains grammairiens prétendent l'identifier) sans chercher à en multiplier les exemples. En effet, si l'on voit un locatif dans le fameux texte de l'ancienne loi citée par Cicéron et Tite-Live: caput obnubito, infelici arbori reste suspendito; il n'y a point de raison qui empêche de voir encore des locatifs dans ces passages de Virgile : namque humeris de more habilem suspenderat arcum; — curruque abscissa duorum suspendit capita. C'est l'opinion de M. Ch. Wagner, qui voit aussi des locatifs dans cet autre passage de Virgile: la teri capulo tenus abdidit ensem; et dans celui-ci : alto nefandum vulneri ferrum abdidit Sen. tr., et qui établit cette règle: les verbes qui signifient cacher, plonger, peuvent se construire avec le locatif accompagné d'un adjectif; en conséquence, il corrige ce vers de Plaute: Quid faciam? — In latebras abscondas pectore penitissumo Tuam stultitiam (Cas. I, 1, 65) en lisant: In latebras abscondas pectori penitissumo. Le même critique serait disposé à regarder la forme soris (pluriel contracte = foribus) comme un locatif (cf. ch. IX, § 162, 1° et 2°). V. la monographie de Delbrück, pp. 27-49, C. Wagner, De locat. lat. usu, et Draeger, S. H., pp. 529-532.

### CHAPITRE XI.

#### VOCATIF.

L'apostrophe, l'interpellation, l'imprécation, le commandement, ne peuvent 196 guère se passer du vocatif, cas qui se distingue de tous les autres par sa position indépendante dans la phrase, et qui est indispensable dans le dia-logue. Le nom de la personne à qui l'on parle ou qu'on appelle se met au vocatif, toujours semblable au nominatif, excepté aux noms de la flexion en o où il est le plus souvent un affaiblissement du thême.

Le vocatif s'emploie seul, ou avec une interjection, ou avec un attribut; dans ce dernier cas, il peut former une proposition complète, au même titre que le nominatif, avec lequel il se confond non-seulement dans la flexion,

mais parfois aussi dans la construction (cf. Liv. III, impératif).

1º Exemples du vocatif seul: Bene vale, Alcumena Pl. Carnufex, non ego te gnovi? id. Noli, amabo, Amphitruo, irasci Sosiae causa med id. Tu, Dave, abi domum Ter. Quis homo st? Charine, in tempore ipso mi adcenis id. Pamphile id. Quid, Dave, narrat? Le plus souvent avec l'impératif ou dans la proposition interrogative. Hunc, Macrine, diem numera meliore lapillo Pers. Euge, poeta id.; et dans la simple proposition affirmative: Vestras, Eure, domos Virg. Secuit Lucilius urbem, Te, Lupe, te, Mett Pers. Vidi, vidi ipse, libelle id. Et perferre, soror, potero Virg.

2º L'adjectif seul, au vocatif, est très-rare; mais il s'en trouve des exemples dans les poêtes: tuisque ex, inclute, chartis Lucr. Sceleste, in herum? Pl. Negas, sceleste? id. Dabis, improbe, paenas Virg. Dissimulare . etiam sperasti, perfide, tantum Posse nefas? id. Ri mediis properas Aquilonibus ire per altum, Crude lis? id. Nec tibi diva parens, generis nec Dardanus auctor, Perfide id. Testor, cara, deos, et le, germand, tuonque dulce caput id. iam volucrem sequor... te per aquas, dure, volubiles Hor. Invicte, mortalis Dea nate puer Thetide id. Quo tu, turpissime? id. Cur, improbe, carae non aliquid patriae tanto emetiris acervo? id. spargisque mola caput, improbe, salsa id. quo pacto, pessime? id. crudeles, tollite claudum id. fugit te, inepte Cat. Non non hoc, tibi, salse, sic abibit id. Iam te nil miseret, dur e, tui dulcis amiculi? id. Iam me prodere, iam non dubitas fallere, perfide?id. Quo deinde, insane, ruis? Pers., etc.

3º L'emploi du pronom personnel, au vocatif, est assez fréquent: Iuppiter tuque adeo summe sol Enn. (cf. Cic., Somn. Scip., 1). Tu, Sagaristio, accumbe in summo Pl. Tu, si te di amant... id. Nunc adeo tu, qui meus es, iam edico tibi id. Tu autem, quae non scis solvere, Phoenicium, tibi ego haec loquor.

Note. Il est souvent difficile, dans des cas semblables, de distinguer le vocatif du nominatif.

4° Quand le pronom se trouve avec l'impératif, il est difficile de décider s'il est au vocatif ou au nominatif; dans tous les cas, ce pronom est une sorte d'apposition à la seconde personne, et d'ailleurs tout impératif à la seconde personne suppose un vocatif et un nominatif: Vos qui regalis corporis custodias Agitatis, ite actutum... Naev. vos facessite! Enn. Restim tu tibi cape Pl. tu illam aspice id. Mane tu id. tu quiesce id. vos plausum date id. At tu, quaeso hercle, iam abstine sermonem de istis rebus id. tu... adserito id. tu... sine id. tu... fac id. dic tu. id. nunc agite ite vos id. O bone vir, salveto; et tu, bona liberta id. cave tu id. Abi iam tu intro id. I tu hinc id. Vosmet videte id. tu salveto: tu vale id. Sequere tu id. tu iudicato id. tu te eius nomen memorato mihi id. Tu esto lectisterniator; tu argentum cluito, id. tu... audi id. Perge tu id. tu epistolam hanc a me accipe atque illi dato id. Abi hinc tu, stolide Caec. Stat. tu tamen idem has nuptias Perge facere ita, ut facis Ter. abi dum tu, Dromo, illis obviam, propera id. sed tu desine plura, puer Virg. tu deinde iubeto ut certet Amyntas id. vos, quae responderit Alphesiboeus, Dicite Pierides id. Vos, o clarissima mundi Lumina... Et vos, agrestum praesentia numina, Fauni id. Construction fréquente dans les Bucoliques.

5º Il faut rappeler ici l'usage assez singulier du pronom indéfini avec l'impératif: Aperite atque Erotium a li qui s evocato ante ostium Pl. Simoni adesse me quis nuntiate id. inde vocatote aliqui id. Aperite aliquis id. aliquis actulum huc foras Exite, illinc pallium mihi ecferteid. Aperite aliquis actutum ostium Ter. C'est ainsi que Virgile fait dire à Didon mourante : Exoriare aliquis nostris ex ossibus ultor (cf. II, § 40, § 13, 2°, note, § 16, 1° § 43, § 41).

6º Le vocatif du pronom est quelquefois pléonastique: nec dulces amores Sperne, puer, neque tu choreas Hor. Utrumque nostri, sive me altorem vocas, Seu tu parentem id., ou emphatique: tu nisi ventis Debes ludibrium, cave Hor. Que m tu, cervus uti... fugies id. Tu frustra pius id. At tu, nauta, vagae ne parce malignus arenae id. Cum tu coemtos... Libros Panaeti... Mutare... tendis id. ibi tu calentem Debita sparges lacrimā favillam id. Sed tu, simul obligasti Perfidum votis caput id. tu que pedestribus Dices historiis proelia Caesaris id. Tu secanda marmora Locas sub ipsum funus id.

Note 1. Ce poëte se sert volontiers du vocatif du pronom personnel, dans l'apostrophe: eris tu, qui modo miles, Mercator; tu consultus modo, rusticus: hine vos, Vos hine, mutatis discedite partibus; — Miraris, cum tu argentum post omnia ponas id. tu si modo recte Dispensare velis id. Vos exemplaria Graeca Nocturna versate manu, versate diurna id. Vos plaudite, dicat id. At tu, apud nescio quem... maluisti Pl. j. Audi, Iuppiter, et tu, Iane Quirine T.-L.

Note 2. L'emploi du pronom personnel au vocatif, avec une interjection, est fréquent, même en prose : Eho tu Enn. Pl. Heus tu id. Heus vos, pueri, quid istic agitis? id. Heus tu, promittis ad cenam, nec venis Plin. j. Heus tu, Quidam ait, ignoras te... Hor. (cf. Ter. : Heus tibi dico).

7º Si le vocatif peut se passer de l'interjection, celle-ci, à quelques exceptions près, ne représente rien dans la proposition, sans le vocatif, avec lequel elle forme une sorte de construction : An an, mi homo, sanus es? Ter. Ehem, Pamphile, optume mihi te offers id. Hem, mea Sostrata, vide quam rem agas id. Eho, Pseudule, I, gladium, adfer Pl. Eho dum bone vir, quid ais? Ter. Eheu, Palaestra atque Ampelisca, ubi estis nunc ? Pl. Heia, Megadore id. heus mulier id. Heus Bacchis id. Uxor, heus uxor id. Heus Syre Ter. O pietas animi Enn. o gnata id. O Romule, Romule id. O pater, o genitor, o sanguen dis oriundum id. O genitor noster Saturnie maxime divum id. O pater, o patria, o Priami domus id. O magna templa caelitum id. O cives id. O Sagaristio Pl. O Cupido id. O fortunate id. O venus venusta id. O lux id. O mea vita, o mea voluptas id. O inselix, o sceleste Caec. Stat. O Bacchis, o mea Bacchis, servatrix mea Ter. O Dave, itan contemnor abs te? id. Pro Iuppiter! Enn. Pro di immortales Pl. Pro supreme Iuppiter id. Pro Iuppiter, tu homo adigis me ad insaniam Ter.

8º Ces formules se retrouvent dans les écrivains postérieurs : o Diva, gratum quae regis Antium Hor. O navis id. O Venus, regina Cnidi Paphique id. () fons Bandusiae, splendidior vitro id. O crudelis adhuc et Veneris muneribus potens id. Lugete, o Veneres Cupidines que Cat. O factum male! io miselle passer id. O mihi nuntii beati! id. O quantumst hominum beatiorum id. O Colonia, quae cupis ponto ludere longo id. O qui flosculus es Iuventiorum id. O Memmi id. Salve, o venusta Sirmio id. Gaudete vosque, o Libuae la cus nudae id. O Latonia id. O saeclum insapiens et infacetum id. O funde noster seu Sabine, seu Tiburs id. O dulces comitum valete coetus id. o regina id. o dulci iocunda viro, iocunda parenti id. o pudor Hor. Proh curia, inversique mores l id. Sed fugite, o miseri, fugite Virg. Bellum, o terra hospita, portas id. Eripite, o socii id. Vade, ait, o felix nati pietate id. Audite, o proceres, ait id. O dulcis coniux id. O periture ()v.

Note. En prose, o ne s'emploie que dans les exclamations: O tenebrae, o

lutum, o sordes, o paterni generis oblite! Cic.

9º Dans la plupart de ces exemples, qu'il est inutile de multiplier, on peut voir que le vocatif a un ou plusieurs attributs, un ou plusieurs compléments; les cas de vocatifs ainsi construits sont aussi fréquents en prose qu'en vers: Cura, mi carissime frater, ut valeas Cic. Rescripsi ad omnia, mi su avissime et optime frater id. Quamquam te, Marce fili id. iucundissime imperator Plin. Orator est, Marce fili, vir bonus, dicendi peritus Ct. Jucun-

dissime Tiberi Aug. d. Suet.

10° La construction du vocatif, chez les poëtes surtout, rappelle celle du nominatif: le vocatif s'accommode aussi de l'apposition: Aeneadum genetrix, hominum divunque voluptas, Alma Venus Lucr. Te sequor, o Graiae gentis de c'us id. O mihi so la mei super Astyanactis imago! Virg. O passi graviora, dabit deus his quoque finem id. Coniugio, Anchisa, Veneris dignate superbo id. Anna soror id. O luce magis dilecta sorori id. Infelix Dido id. Quidve, pater Neptune, paras? id. Dardaniae magni, genus alto a sanguine divum id. Salve, sancte parens iterum id. Di, qui bus imperium est pelagi id. Heu miserae cives id. Nate, mihi vitā quondam... Care magis; nate, Iliacis exercite fatis id. O nimium celo et pelago confise sereno id. Et teneram, ab radice ferens, Silvane, cupressum id.

Note. Cette construction est très-frequente dans Horace: Maecenas atavis edite regibus, O et praesidium et dulce decus meum; — Navis, quae tibi creditum Debes Virgilium; — Mercuri, facunde nepos Atlantis; — o matre pulcră filia pulcrior; — O Venus, regina Cnidi Paphique; — O decus Phoebi et dapibus supremi Grata testudo lovis, o laborum Dulce lenimen id. inimice lamnae, Crispe Sallusti; — Septimi Gades aditure mecum id. O saepe mecum... Deducte Bruto militiae duce id. O pudor! O magna Carthago, probrosis Altior Italiae ruinis! id. Aeli vetusto nobilis ab Lamo id. Faune, Nympharum fugientum amator id. Tyrrhena regum progenies... Maecenas... id. Lauro cinge volens, Melpomene comam id. Divis orte bonis, optime Romulae Custos gentis id. O credulis adhuc et Veneris muneribus potens id. — Maecenas, eques Etrusco de sanguine regum Prop.

11º Deux vocatifs se trouvent unis par une conjonction: Phaebe silvarumque potens Diana, lucidum caeli decus, o colendi semper et culti Hor. ou séparés dans la même phrase: Quo magis est tibi, Cotta, et tibi, Sulpici, vigilandum ac laborandum Cic. rem haud sane, Scipio et Laeli, difficilem, etc. ib.

12º La répétition du vocatif n'est pas rare chez les poètes: Eheu fugaces, Postume, Postume, Labuntur anni Hor. Ah Corydon, Corydon, quae te dementia cepit! Virg. Mater, Cyrene mater Virg.

13º Le vocatif peut aussi servir de complément direct à un verbe transitif. comme l'accusatif: ut littus Hyla, Hyla omne son aret Virg. et lusco qui

possit dicere, Lusce Pers.

Note. Catulle est peut-être de tous les poëtes latins, celui qui offre le plus grand nombre de constructions curieuses avec le vocatif: Furi et Aureli, comites Catulli; — Aureli, pater esuritionum; — Pisonis comites, cohors inanis... Verani optime tuque mi Fabulle, Quid rerum geritis? — Alfene immemor atque unanimis false sodalibus; — Paeninsularum, Sirmio, insularumque Ocelle; — O furum optime balneariorum Vibenni pater; — Annales Volusi, cacata charta; — Salax taberna vosque contubernales...; — Adeste, hendecasyllabi, quot estis omnes undique, quotquot estis omnes; — Porci et Socration, duae sinistrae Pisonis, scabies famesque mundi;—Disertissime Romuli nepotum..., Marce Tulli; — Collis o Heliconii Cultor, Uraniae genus..., o Hymenaee Hymen, etc. (cf. quid agis, dulcissime rerum? Hor.).

14º Avec le verbe adsum, à l'impératif ou au subjonctif, le vocatif se met tantôt avec, tantôt sans l'interjection o: Hue ades, o Meliboee Virg. Hue

ades, o Galatea id. huc ades id. Ades, inquit, animo, et omitte timorem, Scipio Cic.

Note. Dans les invocations, l'interjection se trouve quelquesois après le

verbe: Sis bonus o felizque tuis Virg.

15° Chez les poëtes, le nominatif tient souvent lieu du vocatif: Almae filius Maiae! Hor. Vos, o Pompilius sanguis id. Vos, o patricius sanguis Pers. Adsis laetitiae Bacchus dator, et bona Iuno Virg. (d'autres lisent adsit).

16° Quelquefois une apposition au nominatif se trouve jointe à un vocatif: Hoc tu, succinctus patrid quondam, Crispine, papyro? Iuv. Nate, meae vires, mea magna potentia solus Virg. Surge age, Belide, de tot modo fratribus un us Ov. Nutritus duro, Romule, lacte lupae Prop. Salve primus omnium parens patriae appellate, primus in togā triumphum linguaeque lauream merite Plin. Anne novus, novus anne veni, renovate veni Sol Aus. Andi tu, populus Albanus T.-L. ave mi Gai, meus asellus iucundissimus Aug. a. A.-G.

17. La place du vocatif est tantôt au commencement, tantôt au milieu, tantôt à la fin de la phrase: Patres conscripti, Micipsa pater meus Sal. Rex Bocche, magna nobis laetitia est, quum id. Longe mihi alia mens est, Patres conscripti id. Omnis homines, Patres conscripti, qui de rebus dubiis consultant id. Deos hominesque testamur, imperator, nos arma contra patriam cepisse id. Respondebo tibi equidem, sed non ante quam tu mihi ipse

responderis, Attice Cic. Credo vos mirari, iudices id.

Note. Le vocatif du premier nom de nombre se trouve dans Plaute: O amice ex multis mi une Cephalio. Tu praeter omnes une de capillatis Cat. Sole se trouve aussi dans un fragment de Ticidas: Felix lectule talibus so le amoribus.

# TROISIÈME SECTION.

## SYNTAXE DES PRÉPOSITIONS.

Eu égard à leur signification, les prépositions se divisent en quatre 197 classes: locatives, temporelles, modales, causatives. Il est plus simple de les diviser en trois groupes, d'après les lois de la construction. En conséquence, pour compléter l'exposition de la syntaxe des cas, nous traiterons successivement: le des prépositions qui se construisent avec l'accusatif; 2e des prépositions qui se construisent avec l'ablatif; 3e de celles qui se construisent avec l'accusatif et avec l'ablatif.

## CHAPITRE XII.

## PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC L'ACCUSATIF.

Ap, préposition de mouvement, rarement de repos, exprime en général la 198 direction, l'approche; elle peut être considérée tour à tour comme locative,

temporelle, modale et finale.

1º En tant qu'exprimant la direction vers un lieu, cette préposition se construit avec un grand nombre de verbes de mouvement. On a déjà vu qu'elle peut se construire avec des verbes qui ont ordinairement le datif ou l'accusatif, tels que propinquare (poét.) et appropinquare, et avec ceux dans la composition desquels elle entre : Tristis ad extremi sacrum caput adstitit amnis Virg.

On a vu aussi que des verbes simples, intransitifs, peuvent devenir transitifs quand ils sont composés avec a d: tels sont accolere, adire, adoriri, advolare, aggredi, adnare, accedere, accidere, etc., dont quelques-uns se

construisent encore avec ad ou avec in, ou avec les deux.

L'approche d'un lieu, d'une ville, etc., s'exprime aussi par ad avec l'accusatif du nom du lieu, de la ville, etc. Plaute dit souvent ad portum, ad forum ire, marquant simplement la direction. De même Tite-Live: ad ostium

portus est invectus; — evehi ad portum Ephesi.

Note. Cette locution s'étend même aux noms de pays dans le latin de la décadence: regressus ad Africam Eutr. ad Africam profecti sunt id. Tite-Live a dit: ad praedam Veientem quibus videretur in castra ad dictatorem proficiscerentur. Dans Plaute, la direction est plus restreinte : vox ad auris mi advolavit; — hunc ad carnificem dabo; ad castra convortamini. Térence, imitant une construction d'Ennius, a dit : ad genua accidit. — Miles ad Capuam profectus sum Cic. cum in Africam venissem... ad quartam legionem tribunus, ut scitis, militum id. discurrunt ad arma T.-L.

Notons comme une locution fréquente dans les écrivains militaires: ad pedes desiluerunt Caes. equitem ad pedes deduxeris T.-L. ne ad pedes quidem degresso equiti id. ad pedes pugna venerat id. pugna iam in manus, iam ad gladios venerat id. iam ad teli iactum pervenerant Q.-C. L'analogie explique des locutions semblables: res ad manus atque ad pugnam veniebat Cic. ad inimicitias res venisset id. Citons encore au sens propre chez les historiens: prope ad internecionem gente ac nomine Nerviorum redacto Caes. Lucerini ac Samnites ad internecionem caesi T.-L. magnus vexillariorum numerus ad internecionem... caesus V.-P. Exercitus... ad internecionem trucidatus est id.

Mutari ad signifie changer de sontiment, passer de à : mutatis repente ad misericordiam animisT.-L. ne adversis quidem ad vera mutabantur Tac. ad paenitentiam mutari id. Le même historien dit ailleurs: mutati in paenitentiam;—in melius mutatus est;—mox diuturnitate in superbiam mutans.

Ad so trouve aussi dans des phrases elliptiques: ad cenam hodie hercle alio promisi foras Pl. quod ad fratrem promiserat Cic. ad cenam mihi promitte Ph. Heus tu promittis ad cenam nec venis Plin. j.

Ad avec l'accusatif remplace souvent le datif avec les verbes qui signiflent écrire, mander, faire savoir : ut eam rem Naupactum ad erum nuntiem Pl. quae ad patrem vis nuntiari? id. de quibus ad me scripsisti Cic. Et. par analogie, avec les verbes qui signifient se livrer, se rendre : ad Q. Fulvium... dediderunt sese T.-L. deditio ad Romanos id. proditionis ad Hannibalem auctor fuerat id. omnes Romam ad propinquos restituitid. quod ad fratrem promiserat Cic. velim domum ad te scribas id. respondeto ad e a quae... id.

À d remplace quelquesois adversus ou contra, sans aucune idée d'hos-tilité: eunt ad te hostes Pl. militem ad te quantas copias adducere? Ter. nonne ad senem aliquam fabricam fingit? id. tecti esse ad alienos possumus id. ad haec igitur cogita id. Veniri ad se confestim existimantes ad arma conclamant Caes. Clypeos ad tela... obiciunt Virg. obiecit sese ad currum id.

Note. Tite-Live emploie souvent ad avec l'accusatif hostes: Genucius ad hostes magno conatu profectus; — ad hostem ducit; — inde pergit ad hostes ire; — ad regem impetum facit id. legionem ad hostem duxit Tac. ad Moesiam irruperant id. ad Austri flatus opposita Cat.

A d se trouve souvent dans les phrases elliptiques ou non, où il est question d'une réponse ou d'une réplique : nisi quid vis ad haec Cic. nisi quid ad haec forte vultis id. ad istam omnem orationem brevis est defensio id. ponere aliquid, ad quod audiam id. (cf. ad hoc vis corporis Sal. = ajoutez).

Ad signifie quelquefois contre, en face: quae sint animadversa a medicis herbarum genera, quae radicum ad morsus bestiarum, ad oculorum morbos, ad vulnera Cic. nisi iam... obduruisset animus ad dolorem novum id. quo in loco ad fluctum aiunt declamare solitum Demosthenem id.

2º A d exprime aussi la proximité, le voisinage (repos), avec un sens analogue à cesui de apud : ad fabrum ferrarium... servantur Ct. Nestoris ad patriam hine capitur Enn. templum Cereris ad laevam adspice id. Aequo mendicus atque ille opulentissimus Censetur censu ad Acheruntem mortuos Pl. eam reliqui ad portum id. nisi mi esset ad forum negotium id. imperator non adest ad exercitum id. dabo et iubebo ad Sagarinum cenam coqui id. est nunc ad axorem Ter. tibi iam esse ad sororem intellego id. Plaute avait dit: Ius suom ad mulieres obtinere haud queunt.

Dans Cicéron et les écrivains postérieurs, ad se place topographiquement devant des noms de lieu, propres ou communs : ad Mutinam, ad Baulos, Misenum, Tiberim, fretum, montem Taurum, ad Cannas, ad Trebiam, ad tertium miliarium, lapidem, etc. ad Urbem, ad portas esse, camper aux portes de Rome. ad omnia deorum templa Cic. ad aedem Felicitatis id. Et avec l'ellipse du nom commun: ad Apollinis, Opis. etc. Palladis ad templum Tritonidis almae Lucr. ubi ad Dianae veneris, ito ad dextram Ter. ventum erat ad Vestae Hor. ad omnia pulvinaria Cic. ad villam fortasse eras id. multa ad villas tuas posita, apud amicos multa deposita id. fuit ad me id. in Cumano ad te id. invidiosum ad bonos id. corpora Silanos ad aquarum strata jacebant Lucr. eo die invitatus est ad consulem Perseus T.-L.

Note. On remarquera que dans toutes ces phrases, avec ou sans ellipse, il y a un verbe de mouvement sous-entendu. C'est ainsi que Phèdre, nous montrant le loup et l'agneau, dit: Ad rivum eundem lupus et agnus venerant; ils y étaient; et l'auteur aurait pu mettre: stabant ou adstabant, ou

erant, etc. I, lictor, deliga ad palum T.-L.

Ad, avec un nom propre ou un nom commun à l'accusatif, se trouve souvent dans des locutions juridiques: non apud exercitum neque ad censores dicere Cic. cum Carneades et stoicus Diogenes ad senatum in Capitolio starentid, ad Caesarem meam causam agasid, ad parentem sic agi solet, ad indices id. cum ad populum... dixisset id. excusatio ad Brutum id. (cf. Aut Lugdunensem rhetor dicturus ad aram Iuv.). — incredibili celeritate ad flumen decucurrerunt, ut paene uno tempore et ad silvas et in stumine et iam in manibus nostris hostes viderentur Caes, legatos (quod nomen ad omnes nationes sanctum inviolatumque semper fuisset) retentos id. etiam ad ultimas Germanorum nationes id. — ad exercitum manere decrevit T.-L. relicto ad execitum collegă id. cum ad exercitum esset id. ad regem remansit id. Et avec les verbes qui signifient citer, accuser, faire comparattre: ad praetorem reus factus id. Demetrium ad patrem accusavit id. causasque criminum ad plebem seditionum inde ac legum novarum praebituram id. eo delegasse ad senatum; senatum quoque debere reiectam rem ad se permittere plebi id. neque segnius ad hostes bellum apparatur id. ad quae templa sacra fierent id. ad Spei id. ad Monetae id. ad aedem Bellonae id. ad Iovis Statoris id. ad vulgus ingratum iudicium id. rem ausus plus samae habituram ad posteros quam sidei id. Tacite a dit de même: sed iaciantia gloriaque ad posteros. Rien n'est plus fréquent que les locutions: ad manum esse, habere, ad dextram, sinistram, ad vinum, lucernam, lychnuchum, ad cantum, tibiam, tibicinem buccinam. D'autres sont poétiques: Falcibus et messae ad lunam quaeruntur ahenis Pubentes herbae Virg. Omnibus ad lunae lumina risus erat Ov. ad strepitum citharae cessatum ducere carmen Hor.

Note. Ad avec apud dans la même phrase: idem apud avunculum, qui ad patrem honor Tac. Pline a dit: ad Troglodytas, chez les Troglo-

dytes; et P.-Mela: ad manes, aux enfers.

3º Ad avec l'accusatif marque aussi la proximité par rapport au temps: ubi solstitium fuerit ad brumam Ct. Ad ver diffundito in amphoras id. altero (die) ad meridiem id. Dans cette acception temporelle, ad avec l'accusatif, dans les auteurs classiques, sert à marquer le temps qui s'écoule jusqu'à l'expiration d'un terme: quando illa frumentum, quod deberet, non ad diem dedit? Cic. quae omnia ab his diligenter ad diem facta sunt Caes. ad quam diem magistratus principesque... sibi esse praesto Cordubae vellet id. ad extremum (à la fin) nihil ex iis... negavit Cic. Illud te ad extremum et oro et hortor... id. quo postquam ventum ad extremum est... T.-L. ad ultimum omnibus copiis conisus Ancus acie primum vincit id. (cf. rem ad ultimum seditionis erupturam id.). ingenti ad postremum edito gemitu id.

Note. Cette locution est fréquente dans Valère-Maxime, et surtout dans Lac-

tance. Ad hiemem me ex Cilicia recepi Cic. rem... ad liquidum perductam V.-P. C'est aussi à l'imitation de Tite-Live que Justin dit: ad postremum a filio interfecta est; — ad postremum aequo Marte utrimque discessum. Cette locution = postremo: ad supremum denique tempus Compressae nares Lucr. ad diem praestitutam venerunt T.-L. stipendium ad diem datur id. Cicéron a dit, avec ellipse: Itaque ad tempus ad Pisonem'omnes. — Hercules ad primam auroram (au point du jour) somno excitus T.-L. (cf. dans la même phrase: inde cum actae boves quaedam ad desiderium, ut fit, relictarum mugissent); — quo cum consul ad tempus cum praesidio... ve-

nisset id. ad paucos dies Cic. ad quoddam tempus id. ad breve tempus Plin. ad annum Cic.

Ad tient quelquesois la place de intra: si ad decem milia annorum gentem aliquam urbe nostră potituram putem Cic. utrum illuc nunc veniam, an ad decem annos id. ne Sampsicerani merita in patriam ad annos DC

maiora viderentur, quam nostra id.

Note. C'est par analogie que ces locutions se sont étendues métaphoriquement (avec ou sans usque): usque ad ravim poscam Pl. (comme on dit: jusqu'à extinction de voix);—depuvit me miseram ad necem Naev. deverberasse usque ad necem Ter. mulcavit usque ad mortem id. intima pars hominum vero flagrabat ad ossa Luor. virgis te ad necem caedi Cic. ad insaniam concupierat id. neque id ad vivum reseco id. flagellis ad mortem caesus Hor. incautos ad satietatem trucidabilis T.-L. ad cinerem ambusti Plin. ad informe aes liquefacta Tac. ad miserationem evicta est id. prope ad necem caesus Suet. Ad infinitum dans les auteurs post-classiques, qui disent aussi in infinitum. — Quod non castigavit ad un guem Hor.

4º A d avec l'accusatif exprime aussi la coıncidence de deux actions, occasion ou opportunité: que solitus esset uti ad sestes dies, ad hospitum adventum Cic. te Laodiceae fore ad meum adventum id. ad singulos nun-tios consilia mutat Poll. d. Cic. La locution devient plus fréquente depuis Tite-Live: ad quorum casum cum conclamasset gaudio Albanus exercitus; — nihil aliud ad eum nuntium a proposito aversus id. ad famam obsidionis dilectus haberi coeptus est id. (cf. dans le même chapitre: et surdas ad omnia solatia aures), tanquam ad primum adventum Romanorum occursurus id. et Scipio raptim ad famam novorum hostium agmine acto... id. hic rem Romanam iniquo loco ad prima signa (au premier rang) animo atque audocia sustinebat id. ad crescentem tumultum iam metu seditionis... id. ne Apulia omnis ad praesentem terrorem deficeret id. ad spem clementiae defecerunt id. seu ad metum virium seu ad spem veniae cum dedidissent sese id. ad horum preces... in Boeotiam duxit id. ad primum conspectum redeuntis filii gaudio nimio exanimatam id. ad primum nuntium cladis eius id. ad casum cius tellure concussă Plin. Supplices ad haec (à ces nouvelles) et vera expro-brari fatentes orabant... Tac. ad ea Caesar veniam... tribuit id. ad omnes nuntios trepidus id. ad omnia fulgura pallent Iuv.

Note. La locution est fréquente chez les poètes et les prosateurs postclassiques: semina concurrunt calidi fulgoris ad ictum Lucr.

5º Avec les noms de nombre, ad exprime, soit une quantité approximative, soit une quantité absolue: ad quadraginta fortasse cam posse emi minumo minas Pl. quasi talenta ad quindecim coegi Ter. cum annos ad quinquaginta natus esset Cic. ad triginta milia caesa aut capta T.-L. caesa ad duodecim milia id. Dans des passages analogues, ad est employé adverbialement : occisis ad hominum milibus quattuor Caes. ad duorum milium numero id. ad viginti matronis accitis T.-L. ad duo milia et quingenti vivi capiuntur id. exules servique ad duo milia hominum et quingenti... nocte Capitolium atque arcem occupavere id. cecidere in pugna fugaque ad duo milia et septingenti civium sociorumque id. Romani sociique ad mille ducenti eo proelio ceciderunt id.

Note 1. Quelquefois il est difficile de déterminer le cas, à cause des chiffres : ad mille et septingenti caesi non plus centum Romanorum sociorumque occisis T.-L. in maiora castra ad sexcenti evaserunt id. ad octin-

genti homines caesi... et ad duo milia armorum inventa id., etc.

Note 2. On dit de même, par analogie : ad medium, ad palmum, ad tertias, ad numerum, ad partem dimidiam, etc. La locution ad unum omnes est plus fréquente que ad unum. C'est dans ce sens que Cicéron a dit: Hic, nisi planum facit, H-S, 1999 ad libellam sibi deberi, causam perdit; — ad numum convenit id.; et Pline le Jeune : ad assem impendium reddes (jusqu'au dernier sou; je ne te ferai pas grâce d'un as).

6º Ad, préposition modale, = secundum (conformément), avec une idée de comparaison: ad hunc modum, ad eumdem modum, quem ad modum, ad modum (avec le génitif) se trouvent souvent dans Plaute et Caton: ad hoc exemplum Pl. (cf. Horace: Regis ad exemplar totus componitur orbis), ad istanc faciem id, ad numen mentis momenque movetur Lucr. fit quasi ut ad tornum saxorum structa tuamur id. (cf. Apulée: impetus ad

belli faciem saeviens). ad similitudinem bellicae disciplinae Cic. ad speciem atque ad usurpationem vetustatis id. ad effigiem iusti imperii id. ad istorum normam id. ad meum sensum id. ad voluntatem nostram id. ad eorum arbitrium et nutum id.; et de même : ad perpendiculum ad lineam — ad naturam — ad nutum aut ad voluntatem eius Caes. ad suum arbitrium imperare id. Utuntur aut aere, ... aut taleis ferreis ad certum pondus examinatis pro numo id. obsides ad numerum frumentumque miserunt id. - ad cursus lunae in duodecim menses describit annum T.-L. consuli... omnia ad nutum imperium que tribuni agenda esse id. ad eam multitudinem urbs quoque amplificanda visa est id. nec ad rationem, sed ad similitudinem vivimus Sen. ad virium proportionem Plin. ad rationem et loci et temporis Plin. j. ad morem certas in philosophia sectas sequendi (al. fingendi) Qtl. fruges nostrum ad morem Tac. ad nostram consuetudinem C.-N. Ajoutons la locution si fréquente dans les classiques; ad verbum ediscendus libellus Cic. ad verbum de Graecis expressus id. fabellae Latinae ad verbum e Graecis expressae id., etc.

Note. A d instar se trouve pour la première fois dans Justin et Apulée: maioresque natu a minoribus colebantur a d deum prope et parentum vicem A.-G.

7º Ad s'emploie aussi dans le sens de « par rapport, eu égard à, pour, en »: Patrem novisti ad has res quam sit perspicax Ter. Prius quam tuom ut sese habeat animum ad nuptias perspexerit id. Sed iam prior amor me ad hanc rem exercitatum reddidit id. Ad omnia alia aetate sapimus rectius id. praeclarus ad aspectum Cic. nihil tam clausum ad exitus... nihil tam tutum ad custodias id. virum ad lubores impigrum, ad pericula fortem, ad usum ac disciplinam peritum, ad consilia prudentem, ad casum fortunam que felicem id. ad cetera egregius T.-L. parentem ad omnia Mithridatem V.-P. invicti ad laborem corporis T.-L. difficile ad sidem est in tam antiqua re... id. ad devincenda regna invictus lust. ad aquas sterilis Apul. Invictumque ad vulnera erat (al. a vulnere erat) Ov.

Note. A d summam (en un mot, en somme) est très-fréquent dans les Lettres de Cicéron (cf. ad Att., VII, 7). A d summam, sapiens uno minor est

Iove Hor.

8° Ad est d'un usage très-fréquent dans les comparaisons: Neque aequiperare suas virtutes ad tuas Pl. Ad tuam formam illa una dignast id. Nam
pol ad sapientiam huius nimius nugator fuit id. Ne comparandus hic quidem
ad illumst Ter. nihil ad nostram hanc id. nihil ad tuum equitatum
Cic. nihil ad Persium id. ad universi caeli complexum id. ad maris omnia summam Guttai vix instar erunt unius ad augmen Lucr. Nil sint ad
summam summai totius omnem id. nihil ad vestrum genus Cic.

Note. Il n'est pas exact de prétendre que la préposition ad n'entre que dans les comparaisons négatives: Quid ad utilitatem tantae pecuniae? Cic. quid ad primum consulatum secundus? T.-L. homini non ad cetera Punica ingenia callido id. ad vetustatem familiae suae dignissimus V.-P.

9° Ad, dans le sens de fin, but à atteindre, se trouve à chaque instant, le plus souvent devant le gérondif et l'adjectif verbal, dépendant non-seulement de verbes, mais encore d'adjectifs et de substantifs: non solum ad agrum utile, sed etiam ad cibum Ct. ad vitam humanam utile Enn. homines magis ad hanc rem idoneos Pl. ad rem avidior Ter. fatalem hunc esse annum ad interitum huius urbis Cic. paulo ad facinus audacior id. Paucis ad speciem tabernaculis relictis Caes. comparasti ad lecticam homines Cat.

Note. Ainsi se construisent le plus souvent aptus et idoneus, qui se construisent aussi avec le datif : ad contumeliam inexpertus T.-L. vir iniustus, fortis ad arma tamen Ov. fidelis ad vetustatem Plin. Primi ad paenitentiam sumus Tac. Rudis avec ad et un accusatif, chez les poètes, et dans les prosateurs, depuis Tite-Live.

Citons quelques exemples de cette construction avec des substantifs : nihil aderat a diumenti a d pulchritudinem Ter. ut... hanc causam habeat a d iniuriam Cic. opportunitates a d cultum hominum,.. reperiun-

tur id. ne illis quidem ad fugam locus est Q.-C.

Les exemples de ad (finalité) avec le gérondif et l'adjectif verbal sont innombrables: Quam magis aerumna urget, tam magis ad male faciendum viget Enn. Atque advortendum at animum adest benignitas Pl. Mihi ad

enarrandum hoc argumentumst comitas, Si ad auscultandum vostra erit benignitas id. Haec quidem herclest ad perdundum magis quam ad scribundum cita id. Ne haec quidem Satis vemens causa ad obiurg and um Ter. quam illi utraeque res nunc inutiles Et ad pudicitiam et ad rem tutandam sientid. Exemplum ceteris ad imitandum dedit Enn. operam ut sumam ad pervestigandum, ubi sitillaec Pl. Poeta cum primum animum ad scribendum appulit Ter. nec tamen haec sat sunt ad sensum cuncta creandum Lucr. si non certa loca ad nascendum reddita cuique sunt id. aliquantum se arbitrarentur adeptos et ad dicendum et ad iudicandum Cic. ad arcendam vim advenarum armati...concurrunt T.-L. se Manlium praemisisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma paraverat Sal. ad conducendum ex Peloponneso militem Cleandro cum pecunia misso Q.-C. Satis auxilii aut spatii aut copiarum habiturum exercitum populi Romani ad omnia persequenda Caes. ad formandos animos statuendas que vitae leges re-gressi Qtl. Virtus ad beate vivendum sufficit Sen. (cf. Roby, L. Gr., t. II,

La préposition APUD marque le lieu ou la proximité, avec une idée de repos (on a vu que la préposition ad avait quelquefois la même signification (§ 198, 2°), de séjour; aussi ne se trouve-t-elle que par exception avec les verbes de mouvement, et c'est par là qu'elle différe surtout de la préposition ad: Etiam nunc decem minae apud te sunt Pl. aput hunc id. apud mor-

tuos id. On trouve souvent sedere, cenare apud aliquem.

1º Apud s'emploie quelquefois au même sens que coram (en présence): Illi aput praetorem dicam Pl. Verba apud senatum fecit Cic.

Note. Les écrivains post-classiques ont étendu l'usage de cette locution : deos nequidquam apud surdas aures invocabat Q.-C. quaedam apud Galbae aures praesectus Laco elusit Tac. mox vago rumore apud imperitissimi cuiusque promptas aures aut rursum apud turbidos eoque nova cupientes id.

2º Les locutions apud me, te, se, etc., sont de tous les temps, et particulièrement fréquentes chez les comiques, avec ou sans ellipse: Quis heri apud te? Naev. Cras apud me eritis Pl. At aput me perendie id. aput te cenavero id. A put te — Ain, a put mest? — Aio inquam: a put test, inquam id. a put nos id. Ubinamst quaeso? — A pud me domi Ter.

Note. La locution s'emploie métaphoriquement pour désigner l'état mental: Vix sum apud me; ita animus commotust metu, Spe, gaudio Ter. Prae ira-cundia, Menedeme, non sum apud me id. proin tu sac apud te ut sies id. Num tibi videtur esse apud sese? id. Il est vrai qu'elle ne se trouve que dans

Térence et dans Pétrone: ex qua hora iniuriam accepit, apud se non est.

3º Rich n'est plus fréquent que l'usage de apud avec un nom propre d'auteur, quand il s'agit d'un passage de ses écrits : apud Xenophontem autem moriens Cyrus haec dicit Cic. apud Agathoclem scriptum in historia est id. qualis est apud P. Varronem Qtl. nam mehe quoque pro me apud antiquos tragoediarum praecipue scriptores in veteribus libris invenimus id.

Note. Remarquons à ce propos qu'avec apud on indique seulement l'auteur, tandis qu'on se sert de in avec l'ablatif pour désigner l'ouvrage et le livre ou le chapitre : sed quem potius ego quam M. Tullium sequar, qui in Oratore, Non reprehendo, inquit... Qul. ut Cicero in Hortensio scribit Dial. orat. Ciceronis liber qui Brutus inscribitur; in cuius extremā parte... id. Claudius

Quadrigarius in duodevicesimo annalium tradit Sen.

4° A pud a quelquefois le même sens que le datif de la personne ou l'ablatif avec une préposition; et c'est par l'accusatif avec apud que s'expriment parfois les avis, les opinions, les rapports entre personnes : qui apud gentes solus praestat Naev. Credidi gratum fore Beneficium meum apud te Pl. Ut apud me praemium esse positum pietati scias Ter. Quia sum apud te primus id. nihil me turpius apud homines fuisset Cic. apud viros bonos gratiam magis quam optamus consecuti sumus id. vir eruditus apud patres nostros id. a pud praeoccupatos Loerensium clade a n i m o s nullum misericordiae locum habuerunt T.-L. est apud te virtuti honos id. apud quosdam acerbior in conviciis narrabatur Tac. satis clarus est a pud timentem, quisquis timetur id. apud Germanos difficilius tolerabaturid. nec ullis aut gloria maior aut augustion honor, primum apud deos, .... deinde apud illos diis genitos sacrosque reges Dial. orat. in quo tamen neque a pud divum Augustum gratia caruit neque a pud populum Romanum notitià id. apud bonitatem tuam Plin.j.

Note. Dans cette acception, apud s'emploie très-bien pour désigner le temps, les périodes de l'histoire, et même l'avenir : Olim isti suit generi quondam quaestus apud saeclum prius Ter. haec apud maiores nostros sactitata Cic. tantopere apud nostros iustitia culta est id. apud antiquos... recentiore autem memorià id. Sed apud priores, ut agere memoratu digna pronum... Tac. non minorem honorem Homero quam Demostheni apud posteros Dial. orat. Notons cette phrase de Tacite: aliam apud Fabricios, aliam apud Scipiones pecuniam Tac. (aux yeux de).

5° La locution a pud animum = a pud me, te, etc., et ne se trouve que dans les classiques: ea tibi... a pud animum propone Cic. ipsi primum statuerent a pud animum, quid vellent T.-L. nec satis certum constare a pud a nimum poterat id. vix statuere a pud a nimum mem possum, utrum... an id. a pud nostros a nimos... reputabamus Apul. (cf. du même: a pud co gitationes meas revolvebam; — a pud se nsum disputo). Salluste a dit: qua

apud animum meum nihil carius habeo.

6º A pud sert aussi à marquer la proximité, le voisinage; et dans la langue courante, cette préposition remplaçait in avec l'ablatif, ainsi qu'on peut le veir encore dans les locutions apud forum, apud villam: A pud emporium Naev. Tibi servi multi apud mensam astant id. apud Charadram A m braciam que (au lieu de in avec l'ablatif) Enn. quid illisce homines quaerunt aput aedis meas? Pl. Plusculum annum Fui praeferratus, aput molas tribunus vapularis id. A pud forum modo e Davo audivi Ter. Volo scire atque hominem convenire, si apud forum st id. A pud villamst id. navem is fregit apud Andrum insulam id. is cenam isti dabat apud villam in Tyndaritano Cic. moriens apud Mantinéam Epaminondas Cic. ut et apud Regillum, bello Latinorum id. ea ipsa castra habuerat apud Issum Alexander id. in Cilicia deposuisse apud Solos id. Qui mense Aprili apud Baias essent et aquis calidis uterentur id. hunc finem exitumque seditio militum coeptaapud Sucronem habuit T.-L. apud Graeciae atque Asiae civitates vereri maiestatem eius omnes id.

Note. A pud avec des noms de villes ne se trouve que deux fois dans César: Dum haec apud Alesiam geruntur; — haec cum in Achaia et apud Dyrrhachium gererentur. Cicéron a dit: quae apud Corfinium sunt gesta. Salluste et Tacite mettent toujours ad, ainsi que Suétone. Ce dernier dit cependant: quod adverso semel apud Dyrrhachium proelio; - Apud Actium descendenti in aciem asellus cum asinario occurrit, etc. Velleius Paterculus emploie rarement apud et ad, et le plus souvent circa. Tacite affectionne cette préposition: militari laude apud Germanias floruit; — legionibus apud Vetera obsessis; — apud Gallias; — apud Novesium Bonnamque; — apud Vetera castru consedit; — assequitur Germanicum apud insulam Rhodum; — cadem factitavisse apud Siciliam; — neque satis compertum est, spirantem adhuc Augustum apud urbem Nolam an exanimem repererit; — multos per dies attinuit apud oppidum Edessam; — sueta apud paludes proelia; — ortus apud municipium Lanuvium. Il l'emploie souvent avec des noms communs: At apud prudentes vita eius varie extollebatur arguebaturve; — ius apud cives, modestiam apud socios (dans le même chapitre, I, 9, Ann.). Apud Iudaeam Carmeli Suet. Aulu-Gelle a dit: Sed quoniam res pecuniaque samiliaris obsidis vicem pignerisque esse a pud rempublicam videbatur. De même Apulée, Aurélius-Victor, Eutrope et les auteurs de l'Histoire Auguste.

7º A pud avec les verbes queri, profiteri, iurare, sacrificare, obligare, remplace la construction ordinaire avec le datif: aput novercam querere Pl. (cf. V.-P.; audeo cum deis queri). En général, c'est cum qui se met avec queri (v. la prép. cum). Apud eosdem de cemviros profiteatur Cic. Si sexaginta diebus apud praetorem essent professi id. Cur apud alium quam apud me professus es Q.-C. Citati milites nominatim apud tribunos militum in verba P. Scipionis iurarunt T.-L. Quamvis Iudaicus exercitus... apud ipsum iurasset Tac. atque illam audisse auspicum verba, subisse, sacri-

ficasse apud deos id.

Note. Obligare, avec apud, ne se trouve que dans le Digeste: si fidem suam... apud virum obligaverit. — (Cf. sur apud l'excellent article de Ad. Greef: de Praepositionum usu apud Tacitum specimen primum, p. 10-38.)

N. B. Cette préposition ne se trouve que deux fois dans Lucrèce: is locus

est Cumas apud; — Esse apud Hammonis fanum fons luce diurna Frigi-

dus et calidus nocturno tempore fertur (VI, 747, 848).

Adversus ou adversum, au sens concret, signifie en face, contre, en présence, et au sens figuré, à l'égard de, ou contre; de sorte qu'elle peut avoir une signification analogue à coram, contra, erga, ad et in (avec l'accusatif). Adversus est plus fréquent (cf. Greef, pp. 39-54).

1º Au. sens concret, adversus se met, dans tous les temps, mais rarement, avec des verbes de mouvement : sed quis hace est, quae me advorsum incedit? Pl. quadrupedem agitabo a dversus clivum id. impetum adversus montem in cohortes faciunt Caes. aliae adversus urbem ipsam ad Calidas Aquas delatae sunt T.-L. adversus aquam assidue procurrere iussit suos Frontin. (Sur adversum avec le datif, dans les comiques, v. Roby, L. Gr., § 1838.)

Note. Dans la signification locative, adversus est le plus souvent adverbe: Advorsum veniri mihi ad Philolachem Volo temperi Pl. Callida-

mati nostro advorsum venimus id. Estne advorsum hic qui venit? id. et adversum venientibus ora petebant Lucr. Exadversum, exadversus de même.

2º Dans le sens concret, adversus = contra: Nam qui cotidie unquentatus adversum speculum ornetur Scip. d. A.-G. ut adversus montes consisteret hostis T.-L. porta Iovis, quae adversus castra Romana erat id. regii adversus vallem inter duas iacentem arces id. tum splendida signa

videntur Labier adversum nimbos Lucr. (cf. Celse et Pline).

3º Au sens figuré, adversus exprime l'hostilité: Fortiterque innoxiam vocare adversum adversarios Enn. advorsum te fabulare Pl. nolo advorsari advorsum tuam sententiam id. advorsum mei animi sententiam? id. Itane es paratus facere me advorsum omnia? Ter. nam quae inscitiast Advorsum stimulum calces! id. nequid credas me advorsum edictum tuom Facere esse ausam id. Quin machaerā licitari (combattre) adversus a en eum coepsti sciens? Caec. Stat. a dver sus naturae foederea niti Lucr. impius adversus de os Cic. Samnites copiis iisdem, quibus usi adversus Romanum bellum fuerant, contra Sidicinos profecti T.-L. experti tamen sunt Romani Macedonem hostem adversus Antiochum id. virum adversus merita Caesaris ingratissimum V.-P. subsidio victis, et terrorem adversus victores Tac. Iam et Lacedaemonii... adversus Athenienses arma verterant lust. Igitur Athenienses adversus tantam tempestatem belli duos duces deligunt id. dictator adversus Gallos missus est Eutr.

Note. Se trouve aussi dans les Jurisconsultes: adversus hanc actionem

Gaius. adversus petentem id.

4º Dans un sens analogue, adversus signifie aller contre, entrer en lutte, contrarier, s'insurger, etc.: advers un legem accepisti a plurimis pecuniam Pl. stultus est adversus aetatem et capitis canitudinem id. potius quam adversus animi libidinem esset cum illo nupta Ter. non contendam ego adversus te Cic: Si uterque nostrum est aliquando adversus aliquem id. neve quid faceret adversus senatus consultum T.-L. qui pecunids faenore auctitabant adversum legem dictatoris Caesaris Tac. accipiendis adversum generum suspicionibus caritate filiae promptior id. iram populi adversus superbiam avaritiam que matris aperiat? id. et paululum adversus praesentem fortitudinem mollitus id. adversus falsarios tum primum repertum Suet. Adversus barbaros quoque minacissimus id. (Cf. les Juristes.)

5º A dversus sert aussi à exprimer la force d'ame, la résistance aux tentations: advorsum divitias animum invictum gerebat Sal. Adversus omnes fortis veloces feras canis Ph. adversus utrumque statum invictum animum tenet Sen. egregie firmus adversus militarem largitionem Tac. conslans adversus metus id. satis firmus adversus pecuniam id. adversus sitim non eadem temperantia id. Sed et adversus convicia malosque ru-

mores et famosa de se ac suis carmina firmus et patiens Suet.

6º Dans un sens approchant du précédent, adversus exprime le moyen de se garantir: adversus profusionem in his auxilium est, adversus inflammationem autem... Cels. (plus de cent passages semblables dans les huit livres de la Médecine, et en particulier dans ceux qui traitent des médicaments); - clauso corpore a dversus vim veneni Tac. Egregium hae adversus tempestates receptaculum Plin. j.

7º Adversus = erg a ou in avec l'accusatif, dans le sens de sympathie,

bienveillance. Cicéron l'emploie souvent dans ce sens avec les mots beneficentia, iustitia, pietas, officia, reverentia. Summa adversus a lios aequitas T.-L. ob egregiam fidem adversus Romanos id. quam cum summă fide adversus eum coluinus id. quod fidem adversus Romanos... nunquam omisisset Tac. egregiă adversus nos fide id. quantă pervicaciă in hostem, tantă beneficentiă adversus supplices utendum id.

La construction avec des adjectifs est plus rare: gratus adversus eum esse quisquam potest Sen. satis adversus illum gratus est, si quis beneficio eius ignoscit id. per quae beneficentior gratiorque adversus bene merentes

fram id. Non audebit adversus multa oculos attollere id.

8º Adversus exprime quelquefois un simple rapport à une personne ou à une chose, et quelquefois = ad: excusatio adversus eos Cic. adversus magistrum morum modestior id. nec gloriandi tempus adversus unum est T.-L. adversus quae singula cum respondere haud facile esset id. lentae adversus imperia aures Tac. Immotum adversus eos sermones fixumque Tiberio suit non omittere caput rerum id. tantam victoribus adversus sas nefasque irreverentiam suisse id. nec Vespasiano adversus Galbam votum aut animus id. adversum Vitellianas partes modeste disseruit id.

9º Quelquefois adversus = ad et exprime une comparaison: quid autem esse duo prospera in tot saeculis bella Samnitium adversus (en comparaison de) tot decora populi Romani T.-L. adversus veterem ac perpetuum temperatorem comparabitur id. differentiamque nostrae desidiae et inscientiue adversus acerrima et fecundissima eorum sludia demonstrasti Dial. orat.

10° Dans les vieux auteurs, adversum ou advorsum est souvent l'équivalent de coram, en présence: Ted ipsum oportet hoc profiteri et proloqui Advorsum illam mihi Enn. Nam iusiurandum verum te advorsum dedi Pl. ne mendax me advorsum siet id. Etiam med advorsum exordire argu-

tias? id. Egone ut te advorsum mentiar, mater mea?

Note. Ajoutons, pour compléter cet article, que l'adverbe exadversus ou exadversum ne se trouve que très-rarement, comme préposition, dans les auteurs classiques et post-classiques: Ara enim Aio Loquenti..., exadversus eum locum consecrata est Cic. et exadversum Athènas apud Salamina classem suam constituerent C.-N. quum quidem exadversus Thrasybulum fortissime pugnaret id. exadversus fontes Indi Plin.

ANTE a un sens concret (local, temporel), et un sens figuré.

1° Au sens propre ou concret, cette préposition exprime un rapport local, sans mouvement ou avec mouvement: Quod est ante pedes Enn. ante hunc id. hic ante aedis Pl. Cur, obsecro, ergo ante ostium pro ignoto alienoque adstas? id. Ante ostium hic erimus Caec. Stat. Istuc est sapere, non quod ante pedes modost Videre, sed etiam illa quae futura sunt Ter. humana ante oculos foede cum vita iaceret Lucr. pandere palmas ante deorum Delubra id. — Quae me paelices adduxisse dicet ante oculos suos Pl. Se trouve souvent avec adducere dans Térence et Ovide. In Senatum aut ante imperatorem ... talis causa potest venire A. Her. quae temeré ante ceteras extra aciem procurrerat Caes. sequi sese iubet et praecurri ante omnes id. T. Quinctius ante signa progressus T.-L. accensos ab novissima acie ante signa procedere iubet id. ante se statuit funditores id.

2º Ante, avec le sens temporel: Interrogo vos quando hanc pomum demtam putetis ex arbore? Atqui tertium ante diem scitote decerptam Carthagine

Ct. d. Plin.

Ante annum (il y a un an) est une locution fréquente dans les auteurs

post-classiques: Ante hos sex menses male dixisti mihi Ph.

Ante diem (prématurément) se trouve souvent chez les poëtes: nec fato merità nec morte peribat, sed misera ante diem Virg. Ante diem morior Ov. Caesaribus virtus contigit ante diem id. (cf. ante suot annos occidit id.). Fecere ut ante tempus exirem foras Ter. Factus consul est bis, primum ante tempus (avant l'âge légal) Cic. ante tempus revocati sunt T.-L. Plurimaque humanis ante hoc incognita mensis Luc. ante hoc (jusque-là) domus pars videntur, mox reipublicae Tac. ante Iovem nulli subigebant arva coloni Virg. amat scripsisse ducentos Ante cibum versus Hor.

Avec le mot diem se trouve souvent l'adjectif certam, ou un nombre ordinal, ou un pronom relatif: ut... id ante diem certam in suum quodque fanum referret Cic. ante quam diem iturus sit Caes. diem statuit, ante

**501** 

quam sine fraude liceret ab armis decedere Sal. quod te ante tertium demum diem quam perculsus sum Sen.

Note 1. Voir, à l'appendice sur le calendrier romain, le rôle que joue ante

avec les nombres ordinaux : a. d. VIII Kalendas Decembris Cic.

Note 2. A ces exemples il faut rapporter les vers de Lucrèce, d'Ovide: aut e ipsam genitam naturam animantis; — ante mare et terras et quod tegit omnia caelum; et celui de Perse: Scilicet ingenium et rerum prudentia

velox Ante pilos vēnit.

3º Au sens figuré, ante marque la préférence, la supériorité: tibi ego, Neptune, ante alios deos gratis ago Pl. non enim rumores ponehat ante salutem Enn. neu verba inimici ante facta sua ponerent Sal. quem ante me diligo Balb. d. Cic. gloriá belli Gallos ante Romanos fuisse Sal. ante hos te providere decet id. ante Alexandrum et ante Pyrrhum et ante alios omnes imperatores esse T.-L. (exemple unique). Ut nemo tibi post te videatur, si aliquis ante te fuerit Sen. Sed necessitas ante rationem est Q.-C. nullos mortalium armis aut fide ante Germanos esse Tac. O felix una ante alias Priameia virgo Virg.

Note 1. Les locutions si fréquentes ante omnia, omnes, alios, ceteros, sont poétiques et post-classiques, excepté ante omnes, qui se trouve dans Plaute. Ante omnia = in primis, primum, etc.: Sed ante omnia ita vos irae indulgere oportet... T.·L. (locution très-fréquente dans cet auteur). Ante omnia ne sit vitiosus sermo nutricibus Qtl. Ante omnia, quid sit rhetorice id. me primum dulces ante omnia Musae Accipiant Virg.

Note 2. Ante se construit souvent, ainsi que post, avec quam, de même que les adverbes plus, prius, potius. Du reste, ante se prend souvent comme adverbe: Nos sumus Romani, qui fuvimus ante Rudini Enn. paulo

quod diximus ante Lucr. testor res ante probatas id.

CIRCA, CIRCUM, CIRCITER. Circum est antèrieur à circa; celle-ci 202

date du temps de Cicéron.

1. L'une et l'autre désignent le lieu: Circum oleas autumnitate ablaqueato Ct. Circum coronas et circum vias ulmos serito id. Salicem Graecam circum arundinetum serito id. Circum sos (= eos) quae sunt magnoe gentes opulentae Enn. hune tu, diva, tuo recubantem corpore sancto Circum fusa super Lucr. cui simul infula virgineos circum data comptus Ex utraque pari malarum parte profusa est id. circum ripas fontisque la cusque id. quae circum vicinos vagas Pl. capillus... circum caput rejectus Ter. cum circum axem se summa celeritate convertat Cic. sol circum eam ipsam volvitur id. stellae circum terram feruntur id. templis, quae circum forum sunt id. circum haec loca commorabor id. Il l'emploie encore avec les verbes dimittere (ainsi que César et Tite-Live), concursare, sectari.

2º Circa a quelquefois le même sens que circum: quam circa lacus lucique sunt Cic. canibus suis (limiers de police), quos circa se haberet id.

detrimentis quibusdam circa montem Amanum acceptis Caes.

Noté. Avec les verbes de mouvement, les classiques mettent circum; mais l'on trouve aussi circa dans les écrivains post-classiques depuis Tite-

Live: legatos circa vicinas gentes misit.

3º Circa, employé pour donner une idée approximative du temps, du nombre et de la mesure, se trouve pour la première fois dans Horace et Tite-Live. Les classiques préfèrent circiter. Circa lustra decem Hor. oppida circa septuaginta T.-L. circa eandem horamid. circa haec tempora V.-P. circa Murenae Caepionisque conjurationis tempus id. circa selibram Cels. circa singulas heminas id. circa lucis ortum Q.-C.

Note. Quelques auteurs la mettent aussi avec des noms propres pour désigner une période de l'histoire: circa Ciceronem Sen. rh. circa Accium V.-P. circa Demetrium Phalerea Qtl. circa Peloponnesia tempora id.

4º Circa s'emploie aussi au sens figuré (par rapport à, au sujet, envers, de): circa virentes est animus tuae Campos iuvencae Hor. circa consularia occupatus comitia Sen. circa pecuniam plurimum vociferationis est id. omne tempus modo circa Medeam, ecce nunc circa Thyestem consumas Dial. orat. publică circa bonas artes socordia Tac. circa salutem mariti sollicita Apul. civilis circa amicos Eutr. diligentissimus circa aerarium id. pietas circa suos Vulc. Gall. atrox circa militem Capitol. amor circa Gordianum id. reverentia circa Gallienum Treb. Pol.

Note 1. Dans ces derniers exemples, circa = erga, in avec l'accusatif.— Ces deux prépositions réunies ont donné l'adverbe circumcirca.

Note 2. Circum s'emploie comme adverbe : totaque circum Aere renides-

cit tellus Lucr. materiem circum solidam constare necesse est id.

5° Circiter s'emploie d'ordinaire comme adverbe; comme préposition, elle équivant à peu près à circa (sens locatif et temporel): Loca circiter excidit haec mi Pl. Redito huc circiter meridiem id. Cicéron dit souvent circiter Kalendas, circiter Idus Novembres, circiter Idus Maias; — circiter meridiem exercitum in castra reduxit Caes. Igitur circiter Kalendas Iunias Sal. (cf. circiterque luminibus accensis Uticam pervēnit A. b. Afr.). ab officiis octavam circiter horam Dum redit Hor.

1º Cis répond à ultra (trans), et ne se trouve pas au sens local dans les 203 auteurs anté-classiques : cis paucos mensis (= intra, dans quelques mois) Pl. Ut nulla faxim cis dies paucos siet id. Cis hercle paucas tempestates, augebis ruri numerum id. c i s pauculos d i e s Mamert. cis mensem decimum A.-Vict.

Note. On remarquera que dans Plaute l'adjectif paucus accompagne tou-

jours le substantif avec lequel se construit cis.

2º En général, cette préposition s'emploie au sens local : Cis Taurum, cis Buphratem, etc. Cic. cis Tiberim, Padum, Anienem, etc. T.-L. et les autres historiens. Cis Taurum montem usque ad Halyn amnem T.-L. cis Appenninum ad inferum mare id. (cf. Pline et Pomponius Méla).

CITRA, dérivé de cis, se trouve pour la première fois dans Cicéron (une 204 seule fois dans Lucrèce: primus enim citra postes tum cernitur aër) avec le sens local; et avec le sens temporel, et même figuré, dans les auteurs

post-classiques.

1º Au sens local, citra = cis: Citra Leucadem, citra Veliam, citra flumen Rubiconem Cic. citra Rhenum, citra flumen Caes. citra Tauri iugum, citra flumen T.-L. Et est ea facies citra Caledoniam Tac. Dans un sens détourné: Natura in omni verbo posuit acutam vo-cem, nec una plus, nec a postrema syllaba citra tertiam Cic.

2º Se trouve pour la première fois avec le sens temporel dans Ovide: Forsitan et Pylius citra Troiana perisset Tempora; — citraque iuven-

tam Aetatis breve ver et primos carpere flores.

3º Sens figurés: 1º restriction: nec virtus citra genus est Ov. morere, sed citra patrem Sen. tr. Vel quia peccavit citra scelus Ov. gustu amarum citra acrorem Plin. citra intellectum acrimoniae id. lassítudo, quae citra fatigationem sit Cels. glans, cum citra satictatem data est Col. mon dubitans etiam citra bellum posse terreri Suet, unde ira Agrippinae citra ultima stetit Tac. lacus... citra maynitudinem prope Ponti similis P.-Mel.

Note. Dans ce sens, citra = tantum non.

2º Exception, abstention, = sine, absque: bellum citra sanguinem confecit T.-L. citra invidiam censura peragetur Plin. citra suspicionem ullam aquae id. iudicium animi citra damnum affectus proferre Dial. orat. bono saeculi sui quisque citra obtrectationem alterius utatur id. nec id Rutilio et Scauro citra fidem aut obtrectationi fuit Tac. ingens victoriae decus citra Romanum sanguinem bellanti id. aliis citra senatus populique auctoritatem Suet. citra commoda emeritorum praemiorum id. ut is, qui peccavit, citra paenam ipse sese ultro corrigat A.-G. res criminosas citra periculum confiteri id. aliqua ex re ipsa citra personam argumenta ducuntur Qt].

Note. Les juristes disent: citra mandatum, decretum, praetorem, etc. 1º Contra exprime d'abord un rapport local (repos), et signifie vis-à-vis. en face: uti contra ora sient Ct. (Schneider lit contraria); — quae contra eas regiones posita est Caes. Italiam contra Tiberinaque... Ostia Virg. Cet usage de contra est fréquent dans les historiens. Se dit aussi des personnes ou des choses : contra conservom meum cum suo amatore amplexantem Pl. adsistite omnes contra me id. quis illic est, qui contra me adstat? id. quamque Rem contra speculum ponas Lucr. — Donique eum contra pleno bene lumine fulsit id. orare contra Caesarem coepit A. b. Alex. clementia contra minus validos Plin. contra aquam clanyores dabunt id. equiti Romano contra se hilarius avidiusque vescenti partes suas misit Suet. in altissima turri repertus est, iacens contra solis exortum id.

Note. Dans ces exemples, contra = adversus, erga.

2º Même sens, sans mouvement: tertium est contra septentriones Caes. (= ad). Cette locution est familière aux géographes. Pline dit: contra meridiem, c. perpendiculum, solem, ventum; et Columelle: c. medium diem; et avec des verbes de mouvement: contra vim atque impetum fluminis statuebat Caes. C'est ainsi que Pline a dit: experimentum eius esse si vel auro vinctum contra aquas fluitet; et Varron dans Pline: Salvius duo centenaria pondera... contra scalas ferebat. — Contra immane pondus attollere se non valet Plin.

3º Contra, de même que la préposition synonyme adversus, exprime aussi l'hostilité, la résistance : contra carinantes Verba [atra] obscena profatus Enn. firmissimus contra pericula Sal. contra omnes ictus cute invictà Plin. contra hiemes firmissimum id. vel manifestas res contra verasque repugnat Lucr. hunc igitur contra mittam contendere causam id.

4º Contra signifie aussi en échange: ubi poma veneunt contra aurum Ct. oneravi vinum, et tunc erat contra aurum Petr. saevā mercede contra tanta sua munera Plin. (cf. Pl., Mil., 198, 1076, Pseud., 688; Ter., Eun., 355). Note 1. Locution populaire. Les comiques employaient contra comme adverbe, avec l'ablatif de prix: auro contra (cf. Key, Lat. Gr., § 1320).

Note 2. Contra, adverbe, est d'un usage très-fréquent: primum Graius homo mortalis tendere contra est oculos ausus primusque obsistere contra Lucr. et retro fit uti contra sit saepe vicissim id. nullis contra terris Tac. Nam contra reputando Sal. stat contra starique iubet luv.

ERGA, exprime essentiellement un rapport personnel; cependant quelques exemples prouvent qu'elle avait autrefois un sens concret et purement local: tonstricem Suram Novisti nostram, quae med erga aedis habet Pl. erga re-

giam capitis Apul.

le En général, à toutes les époques, erga, avec un nom de personne ou de chose, exprime un rapport, le plus souvent de bienveillance: Per fortunamincertam et per mei te erga bonitatem patris Perque conservitium Pl. Si ego item memorem quae me erga multa fecisti bene id. Nam et vitast eadem et animus te erga idem ac fuit Ter. animum amicae se erga ut sit suae id. omne erga meam dignitatem studium Cic. merita Pompeii summa erga salutem meam id. de meo studio erga salutem et incolumitatem tuam id. Non alius erga te novus honor superest Plin. j. Additae erga Germanicos exercitus laudes grates que Tac.

Note. Ce n'est que plus tard que erga se construit avec un accusatif impersonnel: erga pecuniam alienam diligentia Tac. non erga homines modo, sed erga tecta ipsa meritum Plin. j. lecticae gestamine fastuque erga patrias epulas Tac. suprema erga memoriam Germanici munera id.

2º Le même rapport, avec une idée d'hostilité: Si quid ego ted er ga imprudens peccavi aut gnatam tuam Pl. ne malus item er ga me sit, ut il lum er ga fuit id. Quae numquam quicquam er ga me commeritast, pater, Quod nollem, et saepe meritam quod vellem scio Ter. etiam quos invidia er ga viventem movebat Tac. discordiam er ga Germanicum odio fortasse dignam, non paenā id. alienato er ga Vespasianum animo id odio communi, quod er ga regem susceperant C.-N. multa secum reputans de immoderatā civium suorum licentiā crudelitateque er ga nobiles id.

Note. Erga a quelquesois le même sens que coram (v. ad et adversus): Si quid med erga [tu] hodie falsum dixeris (en ma présence) Pl. in meis moribus erga necessarios declarandis Cic.

EXTRA, le contraire de intra, au sens local, ou métaphoriquement, au lieu de praeter.

1° Au sens propre et concret, extra exprime repos ou mouvement: Quid sic te extra ae dis exanimata eliminas? Enn. ne extulisse extra ae dis puerum usquam velis Ter. Sed me censen potuisse omnia Intellegere extra ostium, intus quae inter sese ipsi egerint? id. Solane beata vita, quaeso, relinquitur extra ostium limenque carceris? Cic. Nostis extra portam Collinam aedem Honoris id. Hi sunt extra Provinciam trans Rhodanum

primi Caes. quin extra prodita corpus Imbecilla foras... Lucr, totum posse extra corpus durare genique id. Iliacos intra muros peccatur et extra Hor. etc. (cf. Caes.: extra et intra hostem habebat.)

2° Ce sens local s'est étendu par figure à des idées abstraites: Magnum hoc quoque signumst, dominam esse extra noxiam Ter. extra causam est

206

207

Cic. iubet extra sortem Theomnastum renunciari id. extra hanc contentionem certamenque nostrum id. Cephallenia insula ut extra ius foederis esset T.-L. rempublicam non extra noxam modo sed etiam extra famam noxae conservandam esse id. Et avec un grand nombre de substantifs: extra culpam, iocum, periculum, numerum, modum, or-. dinem. M. Tullius extra omnem ingenii aleam positus Plin.

C'est ainsi que l'on rend encore « de plus, en outre », quand il s'agit d'un nombre: extra praedam quatuor milia deditorum habita T.-L. On dit de même extra conjurationem, collegium, manum, etc.: Fuere tamen extra conjurationem complures, qui ad Catilinam initio profecti sunt Sal. Nunc extra summam quoniam nil esse fatendum Lucr.

Note. Extra se trouve rarement avec des verbes de mouvement : in medium exeunt extra turbam ordinum Pl. fines... terminosque... extrå quos egredi non possim Cic. ne extra modum... prodeas id. ši extra hos cancellos egredi conabor id. Extra processit longe flammantia moenia mundi Lucr. cavendum est ne extra modum sumptu el magnificentia prodeas Cic.

3. Les cas où extra = praeter sont assez rares : Neque notus neque cog. natus extra unam aniculam Quisquam aderat Ter. extra ducem paucosque praeterea Cic. ad haec quae interrogatus es responde, at extra ea cave vocem mittas T.-L. ipsos liberosque eorum et coniuges vendendas extra filias, quae nupsissent id. Cette construction est de tous les temps : Montes extra praedictos Mycalesus Plin. Ennius avait déjà dit extra me.

Note. Si l'on supprime le pronom personnel, la préposition devient ad-

verbe: nec te quaesiveris extra Pers. argumenta extra petita Qtl.

Note 2. Du reste, extra s'emploie aussi adverbialement: pueri, sacer est locus, extra Meiite! id. extra quam si quem socium impraesentiarum dixerit Ct. Helleborum medetur extra corporis eruptionibus Plin.

Foras, comme préposition, ne se trouve que dans les auteurs ecclésiastiques : foras portam, foras civitatem. Apulée a dit, par un hellénisme hardi : foras corporis (έξω τοῦ σώματος).

INFRA, assez rare dans les auteurs anté-classiques, a les trois sens : local,

temporel et figuré.

1º Ad mare infra oppidum Cic. infra autem hanc.., Iovis stella fertur id. nec tamen sinus vestis... in fra genua descendit Q.-C. in fraque caelum et sidera nox cadit. Tac.

2º Non infra superiorem Lycurgum fuit (Homère) Cic. infra duo iugera Plin. (chronologie — nombre). Ciceronis temporibus paulumque infra Qtl.

3º Cette préposition sert particulièrement à marquer l'infériorité, dans un sens plus ou moins concret, c'est-à-dire le rang, la position, la valeur morale, etc.: Tace tu, quem ego infra infumos omnis puto Ter. quoniam primordia tantum sunt infra nostros sensus (nous échappent) Lucr. hi sunt magnitudine paullo infra elephantos (un peu plus petits) Caes. reliquae infra hanc magnitudinem A. b. Alex. haud multum infra magnitudinis tuae fastigium positum Q.-C. quae quidem, ut omnia mortalia, in fra tuam magnitudinem iacent Tac. In fra servos cliens V.-P. me in fra aetatem filii etiam sui posuit T.-L. multum infra hunc succum est Plin. infra Pallantis laudes iacebunt Plin. j. quamvis Infra Lucili censum ingeniumque Hor. Est tibi non infra speciem Prop. Avec le pronom réfléchi : eum res humanas despicere atque infra se positas habere Cic. ut omnia quae homini accidant, infra se judicet id. infra se omnia humana ducens id., otc.

Note. Se dit surtout de la place des convives à table : accubieram... et quidem supra me Atticus, infra Verrius... infra Eutrapelum Cytheris

accubuit Cic.

4º Infra se trouve rarement avec des verbes de mouvement : infra etiam mortuos amandatur Cic. re quidem infra omnes mortuos amandatus esset id. de lata confestim materia omnis infra Veliam T.-L. quid enim... infra Ventidium deiectus Oriens obiecerit? Tac.

Inter s'emploie aussi bien au sens local qu'au sens temporel, et pour les 210 objets aussi bien que pour les personnes. Au sens local, dans les auteurs classiques et anté-classiques, avec l'idée de repos, et avec l'idée de mouvement depuis Virgile et Tite-Live.

1º On constate, en classant les exemples chronologiquement, que inter

avait primitivement le même sens que in avec l'ablatif : inter novam rem verbum usurpabo vetus Pl. quid lenonem vis inter negotium? id. egomet vivo inter vivos mortuus Caec. Stat. Coepi egomet mecum inter vias... Aliam rem ex alia cogitare Ter. Ici il y a dejà implicitement une idée de mouve-ment, ainsi que dans plusieurs passages de Lucrèce. Erat inter ingentes solitudines oppidum magnum Sal. erat inter ceteram planitiem mons saxeus id. inter novissimum hostium agmen et nostrum Caes.

2º Inter, au sens local, offre bien des nuances : 1º intervalle, séparation: Inter eos solemque incent immania ponti aequora Lucr. aera qui inter se cumquest oculosque locatus id. inter qui lapidem ferrum que est cumque locatus id. laevam... inter equos abstraxe rotas id. Et au sens figuré: Inter utrumque tene Ov. loricam galeamque inter Virg. 2º Proximité, voisinage, milieu: montis inter opacos Lucr. glandiferas inter curabant corpora quercus id. speluncas inter magnas fremit id. assequitus inter lucos hominem Milo Cic. inter deserta ferarum Lustra Virg. inter odoratum lauri nemus id. At Venus aetherios inter dea candida nimbos Dona ferens aderatid. hic, inter flumina nota et fontes sacros id. hic inter densas cory los id. inter illa pila et spolia T.-L. inter signa atque nexilla Suet. quid inter silvas superesset, si furari liceret? lust. insulam inter vada sitam occupavere Tac. neque librare pila inter undas poterant id. 3º Le chemin, un endroit de la route, un fait qui se produit pendant la marche: At ne inter vias Praeterbitamus, metuo Pl. si se inter viam obtulerit Cic. aut inter vicos aut inter vias tabernaculis positis Suet. inter angustias viarum pugnantes id. 4º Distinction, préférence : nos inter alias praestitimus pulchritudine Pl. unus eminet inter omnes Cic. admirabile est quantum inter omnes unus excellat id. haec tantum alias inter caput extulit urbes Quantum lenta solent inter viburna cupressi Virg. sed inter omnia ob observandum praecipue tibi censeo Apul. 5º Avec un superlatif, au lieu du genitif partitif: ipse honestissimus inter suos numerabatur Cic. inter reges opulentissimus Sen. rh. Parmenio, peritissimus inter duces artium belli Q.-C.; et quelquefois avec le comparatif dans les auteurs post-classiques : celebrior inter ceteras ac nobilior Lact.; et rarement avec le positif: ceteri homines apud nos noti, inter suos nobiles? Cic. adolescenti... inter suos et honesto et nobili id. clarus ob obscuram linguam magis inter inanis Quamde gravis inter Graios Lucr.

Note 1. Dans les auteurs post-classiques, on trouve inter paucos = in primis, maxime: inter paucas memorata populi Romani clades T.-L. claritudine paucos inter senum regum Tac. Florus in eloquentia Galliarum

princeps, alioqui inter paucos disertus Qtl.

Note 2. L'expression inter manus = quelquefois in manibus: abripite hunc intro actutum inter manus Pl. ut... inter manus e convivio tamquam e proelio auferretur Cic. atque hac agger inter manus proferebatur Caes. Au sens figuré: ante oculos interque manus sunt omnia vestras Virg. lo-cum qui inter manus est, finiam V.-M. ne evidens exitium inter manus latronum offenderem Apul.

3º Inter exprime réciprocité ou un rapport mutuel : irae sunt inter Glycerium et gnatum Ter. caritate, quae est inter natos et parentes Cic.

amicitiam nisi inter bonos esse non posse id.

4º Rien n'est plus fréquent, dans ce sens, que l'usage de la préposition inter avec le pronom réfléchi, exprimant soit hostilité, soit sympathie : osculari atque amplexari inter se PI. nam ut ludere inter se lactantis vidimus Naev. mortales inter se pugnant Enn. inter se licitantur id. miscent inter sese inimicitiam agitantes id. Pacem inter sese conciliant id. Qui scis eos nunc discordare inter se? Ter. Communia esse amicorum inter se omnia id. dissimiles sunt inter se Lucr. dissimiles inter se resid. inimica modis multis sunt atque veneno ipsa sibi inter se id. communibus inter se radicibus haerent id. inter se mortales mutua vivunt id. animum atque animam dico coniuncta teneri inter se id. inter se quorum discordia membra videmus id. aestibus inter se diversis id. sive quod inter se bellum silvestre gerentes id. Il serait facile de citer une centaine d'exemples de ce poête, qui se sert aussi de inter se pour exprimer l'échange ou le changement : mutantque colorem et totam inter se naturam; — quidque inter sese permutato ordine possent. Il s'en sert aussi pour marquer la différence : cum tamen inter se versus ac

verba necessest Confitcare et re et sonitu distare sonanti; - cum tamen inter se versus ac verba necessest Confiteare alia ex aliis constare elementis. Illi inter sese multa vi brachia tollunt Virg. et saepe superbos Cornibus inter se subigit decernere amantes id. multa viri nequicquam inter se vul nera iactant id. etc. Sur inter ipsos cf. Kennedy, Lat. Gr., § 236, n. 1.

Note 1. Il est rare que inter se, surtout dans la prose, dépende d'un substantif verbal: adhaesitationes atomorum inter se Cic. nostra no-

biscum aut inter nos cessatio id. officio mutuo inter nos id. quae res in magno diuturnoque bello inter se habuit Sal. et auxerant inter se opinionem... T.-L. - Lorsque nos ou vos est répété, le pronom est une fois sujet, et l'autre complément: quasi nunc non norimus nos inter nos Ter. ne nos inter nos congruere sentiant id, nos que inter nos esse complexos Cic. quod inter nos liceat dicere id.

Note 2. On vient de voir que la préposition inter avec le pronom réfléchi marque aussi bien le désaccord que l'union; aussi la trouve-t-on souvent dans des phrases comme celles-ci : ludicabit inclitum iudicium inter de as tris aliquis Enn. etiamne haec illi tibi Iusserunt serri, quos inter iudex datus? Pl. Nihil sore opinor inter me atque illum id. Vis ergo inter nos quid possit uterque vicissim Experiamur? (c'est un dess) Virg. Non nostrum inter vos tantas componere lites id. Tunc iudex inter illos sedit simius Ph. Qua de re inter Marcellos et Claudios patricios centumviri iudica. dicarunt Cic.

5° Selon Draeger, Virgile a, le premier, employé inter avec des verbes de mouvement. Cette construction est ébauchée dans Lucrèce : inter saepta meant voces; — omnia inter permixtas rerum caelique ruinas abeant; — interreyes rerumque potentes versantur; — necessest aëris inter eum primordia multa moveri; — ne forte animas Acherunte reamur effugere aut umbras inter vivos volitare; — malos inter iactata trabesque. Dans tous ces exemples, l'agent se trouve dans un lieu déterminé; il n'y vient pas. Cécilius Statius avait dit: inter suas Aequalis cognatas sermonem serit. — Virgile l'a employée souvent, et en particulier dans les Bucoliques: Cur non... Hic corylis mixtas inter considimus ul mos? nec quae Saxosas inter decurrunt flumina valles; — Tantum inter densas, umbrosa cacumina, fagos Assidue veniebat; — Nunc te mea dextera bello Defendado de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del completa de la completa della sum dabit, et magna inter praemia ducet id. (= ad praemia, avec l'idéo d'abondance).

Note. Virgile a dit: et inter agendum Occursare capro... caveto; de même que Cécilius Statius avait dit : inter laudandum, et Ennius : in-

Cette construction ne se trouve pas dans les classiques : inter rem agendam Pl. Comitiali quoque morbo bis inter res agendas correptus est Suet. Quin etiam inter canendum... id. Et M. Tullius non modo inter ayendum nunquam est destitutus scientia iuris Qtl. cognita inter disceptandum iniquitate... id.

6° L'emploi de inter avec des verbes de mouvement est fréquent dans la prose post-classique: inter stationes hostium emissi T.-L. inter hostium custodias pervenit id. haec iam etiam i nter ipsas ineptias evanuerunt Qtl.; particulièrement quand il s'agit d'un choix : inter patres lectus T.-L. inter Romanas gentes adlecta Suet. et inter patricios adlecti id. saltationem quandam habuisse inter exercitationes Qtl. Xenophon non excidit mihi sed interphilosophos reddendus estid. Cassius Severus, qui si..., ponendus inter praecipuos foret id. (V. la syntaxe de la préposition in pour les constructions diverses de ponere, etc.)

7º On a vu inter avec le gérondif, exprimant la durée d'une action; le même sens est exprime par inter (préposition temporelle) avec des substantifs : Inter tot dies quidem hercle iam aliquid actum oportuit Pl. Quid lenonem vis inter negotium? id. eos omnes praeter Turpilium inter epulas obtruncant Sal. inter haec iam praemissi Albam erant equites T.-L.

On trouve souvent: inter cenam Cic. inter scyphosid. inter epulas Sal. inter proelium T.-L. inter spectacula Tac. Suct. Aurėlius-Victor dit inter exordia, comme Celse dit inter initia, principia, etc. Videre solemus inter matutina arenae spectacula tauri et ursi pugnam inter se conligatorum Sen. On dit de même inter vias.

8º Quelquesois inter marque la circonstance ou les circonstances d'un sait: inter tantam vim armorum Cic. silent leges inter arma id. inter sulmina et tonitrua id. inter leges et iudicia id. inter tanta vitia Sal. inter verbera et cruciatus T.-L. inter incendia et ruinas id. inter trepidationem lugentium Q.-C. (cf. T.-L. inter simul complorationem seminarum puerorumque, simul nesandam caedem, etc.). Gabium Bassum... integrum, probum, industrium, atque inter ista reverentissimum mei expertus Plin. j. (et de plus...).

9º Inter a quelquesois le même sens que intra; on a vu plus haut l'exemple de Plaute: inter tot dies... qui inter tot annos ne appellarit quidem Quinctium Cic. qui inter tot annos unus inventus sit quem... id. bina postea inter tot annos, tot bella opima parta sunt spolia T.-L.; et avec un nombre déterminé: inter decem annos Cic. qui inter annos quattuor-decim tecta non subissent Caes. (cf. Justin: quo per septem annos neque

urbis neque ruris tecto usus est, parlant de Mithridate).

10° Inter se trouve aussi, mais rarement, devant des adjectifs pris substantivement, et des participes au pluriel neutre: inter caesa et porrecta Cic. inter haec parata atque decreta Sal. inter adversa melior Tac. nihil spei sibi inter adversa reliquerat id. quod inter ancipitia deterrimum est id. nam inter Gotarzis pleraque saeva... id. tantum inter extrema superbia egebat id. Ut dies XXXV inter binos ludos tollerentur Cic.

11º Inter, dans les auteurs post-classiques, remplace quelquesois une proposition incidente: inter tam suspensos sociorum animos T.-L. inter male parentes et iniuste imperantes Tac. inter infensos et obnoxios id. inter gaudentes et incuriosos id. ac ne pax quidem nisi languida et soluta inter temulentos id. inter duos quorum bello solum id scires, deteriorem fore qui vicisset (Othon et Vitellius) id. inter discordes Vitellio nihil auctoritatis id. inter ambiguos milites et occultos hostes id.

Note. Dans les auteurs post-classiques, inter haec = interea. Tacite,

Quinte-Curce, etc., ont aussi inter quae.

INTRA a les trois acceptions : locale, temporelle et figurée.

1º Sens local, sans mouvement: intra limen state Pl. Ubi eam vidit? Intus intra navem id. Non placet qui amicos intra dentis conclusos habet id. intra labra atque dentes latuit id. ut fit ubi nilo iam plus est quod datur intra Vitalis venas Lucr. Nulla iam pernicies... moenibus ipsis intra moenia comparabitur Cic. Antiochum... intra montem Taurum regnare iusserunt id. locus intra oceanum iam nullus est id. multaque erant intra eum locum manu sata Caes. intra Apenninum tamen se tenuere T.-L. cum rege Antiocho intra que fines regni eius sunt id. (cf. Pomp. Mol., I, 23).

Note. Cette locution est de tous les temps. C'est par analogie que Pline

a dit intra se (chez eux, sans exportation) consumunt Arabes.

2º Sens local, avec mouvement (rare): Tu produzisti nos intra luminis oras Enn. Plaute dit: venire intra pessulos, ferre intra limen, penetrare se intra pectus. — Ingrediens intra finem eius loci Cic. qui intra fines Ariovistum recepissent Caes. intra fines suos ingredi prohibuerunt id. spectatores receperunt se intra urbem T.-L.

3º Intra, préposition de temps, marque les deux termes d'une action, un événement compris entre deux dates: intra viginti dies Pl. Manque dans Cicéron et César. Quod intra legitumos dies profiteri nequiverat (le délai légal) Sal. omnes intra annum exstinctos T.-L. finiendae censurae intra legitimum tempus actionem susceperat id. qui censuram intra sex mensum et anni coegisset spatium id. intra vicesimum diem id. intra decem annos id. quod me parentibus, liberis, patriae, intra iuventam praematuro exitu raperent id. etiamsi intra pubertatem decesserit Gaius.

Note. Intra Kalendas, formule judiciaire = in Kalendis, Kalendis (cf. Aulu-Gelle, Noct. Att., XII. 13, 1-29); intra ferias = in feriis.

intra Kalendas etiam ipsae Kalendae sunt Ulp. ap. Dig.

4" Rare au sens figuré dans les classiques: modice hoc faciam aut etiam intra modum Cic. non modo non contra legem, sed etiam intra legem id. intra fortunam qui cupis esse tuam Prop. cessisse intra finem iuris mei T.-L.

Iuxta, ancien adverbe, se trouve pour la première fois comme préposition dans César. Le sens primitif était tout près, à côté; depuis Tite-Live elle a aussi le sens de secundum. Plaute met souvent iuxta, adverbe,

211

212

avec cum: iuxta cum ignarissumis (= nescio); iuxta rem mecum tenes (tu en sais autant que moi); iuxta tecum aeque scio; — iuxta tecum, si

tu nescio. Répond à procul (cf. Lucr., IV, 501, iuxtim).

1º Iuxta, preposition de lieu: ad oppidum constitit iuxtaque murum castra posuit Caes. Quum interea in lucubrando faceret iuxta ancillas lanam Varr. d. Non. Et iuxta genitorem adstat Lavinia virgo Virg. humilis volat aequora iuxta id. totos dies iuxta focum atque ignem agunt Tac. sed Urbem iuxta id. (inversion fréquente dans cet auteur). si iuxta truncum radicem praecideris Col. sepultus est iuxta viam Appiam C.-N.

2º Quelquefois, dans les poëtes et les écrivains post-classiques, iuxta marque mouvement, approche: Provehimur pelago vicina Ceraunia iuxta

Virg. aditum iuxta moenia urbis Volsco militi struxit V.-M.

3º Quelquefois iuxta se construit avec des mots abstraits: senior iam et iuxta finem vitae Dial. orat. velocitas iuxta formidinem est Tac. nam populi imperium iuxta libertatem id.; et avec un verbe de mouvement: iuxta seditionem ventum id. periculosiores sunt inimicitiae iuxta liber-

tatem (entre hommes libres) id.

4º Iuxta = secundum: apud quos iuxta divinas religiones fides humana colitur T.-L. ut vilitate iuxta belluas esset id. iuxta deos in tud manu positum est Tac. neque enim convenit iuxta inediam protinus satietatem esse Cels. homo iuxta M. Varronem doctissimus A.-G. primum iuxta parentes locum tenere id. Pline, énumérant les malheurs d'Auguste, dit: iuxta haec Variana clades, etc. (cf. plus haut l'exemple de Pline le jeune: alque inter ista...).

5º Quelquefois i wx ta répond à la préposition grecque κατά: huic consuetudo iuxta vicinitatem cum Aebutio fuit T.-L. quem iuxta nocturnum visum ergastulo liberaverat Iust. Iones iuxta praeceptum Themistoclis pugnae se paulatim subtrahere coeperunt id. conviviumque iuxta regiam magni-

ficentiam ludis exornatid. iuxta naturam Apul.

IUXTIM, autre forme de iuxta, ne se trouve, comme préposition, que 213 dans un auteur anté-classique: iuxtim Numicium flumen obtruncatur Sisen. d. Non. et dans Apulée: iuxtim se ut assidat. Comme adverbe, dans Lucrèce: Cur ea quae fuerint iuxtim quadrata, procul sint visa rotunda; quos utriusque figurae esse video iuxtim miscentes vulta parentum.

OB, préposition de lieu, s'emploie aussi pour désigner la cause, le motif; 214

elle n'a jamais que ce dernier sens dans Lucrèce.

1º Sens local: Ob portum L. XII t. Ob Romam noctu legiones ducere coepit Enn. Ob Troiam duxit id. follem obstringit ob gulam Pl. obici Iube huic argentum ob os impurae belluae id. Nunc demum experior mi ob oculos caliginem opstitisse id. Nunc ego Simonem mi ob viam veniat velim id. cuius ob os Graii ora obvertebant sua Acc. non mihi mors, non exilium ob oculos versabantur? Cic. mors ob oculos saepe versata est id. qui est ob os offusus id. ob lapides Apul. Illic qui lanam ob oculum babebat Pl.

Note. Les adverbes obviam et obiter sont des composés: le premier est de tous les temps, et se trouve déjà dans les auteurs anté-classiques: sed mea amica nunc mihi irato obviam veniat velim Pl.; le second est postclassique, et s'emploie, soit au sens propre : obiter iacère Apul., soit au sens figuré : in occurrentia obiter furit Sen. Très-fréquent dans Pline.
2º Ob, préposition causative, présente plusieurs nuances de sens, que les

exemples feront connaître: le sujet: Nunc vos mi irasci ob multiloquium non decet Pl. ob senum... industriam id. ob haec facta abs te spernor id. ob remiudicandam pecuniam accipere Cic. etiamsi paenas... ob aliquod delictum expetiverint id. convictus pecuniam ob remiudicandam cepisse Tac. qui pecuniam ob delicta potius dedit quam ne delinquerent id. Qui ob rem iudicandam pecuniam accepit, et ob dicendum falsum testimonium accipiet Qtl. 2º motif: ob tuam, Simmia, perfidiam te amo Pl. clarus ob obscuram linguam Lucr. nequid ob admissum foede dictumve superbe Paenarum grave sit solvendi tempus adultum id. ob aliquod emolumentum suum Cic. ex vulnere ob rem publicam accepto id. Unius ob noxam et furias Aiacis Oilei? Virg. bellum motum ob superbum responsum Veientis senatus T.-L. ob sitim impotentes sui Q.-C. maestitia ob excessum Augusti Tac. mortem ob rempublicam obisse id. ob lacrimas incusabantur id.

3º Mobile personnel: dicitur ab Amulio... ob labefactandi regni timorem ad Tiberim exponi iussus esse Cic. ob iram praedae amissae T.-L. ob residuas bellorum iras id. L'expression ob iram est fréquente dans Tite-Live: nihil ob formidinem recusure Tac. raro super milite et quasi ob met um defixo id. 4º Finalité, objet: Ad Troiam cum misi ob defendendam Graeciam Enn. ut credere possis Utilitatis ob officium potuisse creari Lucr. non pudet vanitatis? Minume dum ob rem Ter. verum id frustra an ob rem faciam, in vostra manu situm est Sal. ob consulatum una cum salute obtinendum Cic. a quo pecuniam ob absolvendum acceperis id. existumans Iugurtham ob suos tutandos in manus venturum Sal. ob moderandas Tiberis exundationes Tac. ob expellendum urbe Ciceronem Suet. Quem Alexander ob honorem virtutis incolumem in regnum remisit Iust. ob ulciscendam legatorum necem Oros. servus pecuniam ob libertatem pactus est Alf. ap. Dig. On voit que l'idée de finalité peut se confondre avec celle d'échange.

Note. Dans Quinte-Curce, cette construction est suivie de la conjonction ut avec le subjonctif, déterminant plus fortement le but : si Darium ob hoc vicimus ut servo eius traderemus imperium; — non ob aliud, credo, quam ut

oratio tua intelligi posset a pluribus, etc.

5° Echange, prix: Ayer oppositust pignori Decem ob minas (pour, contre 10 m.) Ter. Quine arrabonem a me accepisti ob mulierem? Pl. Pretium ob stultitiam fero Ter. Ego ob hanc operam argentum accepi Pl. talentum

magnum ob unam fabulam datum esse C. Grach. d. A.-G., XI, 10.

Note 1. Les locutions prépositionnelles: ob eam, hanc, istam rem, ob eam causam, sont rares chez les classiques: ob duas causas Cic. ob eam rem quod... id. et is erit ob eam rem vobis carior id. se ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret, aut ipsos despiceret Caes. ob eam causam, qui sunt affecti gravioribus morbis... id. ob haec cum legatos mitti placuisset... T.-L. ob haec consuli nihil cunctandum visum id. ob ea novos exercitus conscribi placuit id. Ob has causas validissimam imperii partem fidei eius... commisit Qtl. sed maiore et ob id tutiore circuitu... id. ob quae posterum diem reus petivit Tac.

Note 2. La locution composée quam-ob-rem est de tous les temps: Ultro moretur, quam ob rem ametur Naev. Sonticam esse oportet causam, quamobrem perdas mulierem id. Quam ob rem? Pl. ob istanc rem id. ob eam rem id. neque quam ob rem eieci, iam habeo id. ob eam rem Caec. Stat. saepius hanc ob rem minitatur terra ruinas Lucr. quas ob res ubi viderimus nil posse creari De nilo id. hanc ob rem vitam retinere valemus id. Ob rem seul = avec esset, avec succes: verum id frustra an ob rem sa-

ciam, in vostrā manu situm est Sal.

Phnhs, marquant possession, appartenance, ne peut se dire que des personnes ou des choses personnifiées, et ne renferme jamais l'idée de mouvement. Edicunt penes quem quisque sit Caesaris miles, ut producatur Caes. Beneficia vostra penes optumos, non audacissimos forent Sal.

1º Penes se construit souvent avec les verbes esse, habere, consistere, constare, et avec deponere chez les juristes: quem penes spes vitae sunt hominum omnium Pl. ubi iam penes sese habent id. quem penes est virtus id. Manus vetat, priusquam penes sese habeat, quidquam credere id. nequi tui me quicquam invenisti penes id. neve putes aeterna penes residere potesse Corpora prima Lucr. penes quem est potestas Cic. penes eos... summam victorire constare Caes. victoria certaminis penes tribunos fuit T.-L. Hi, centum dies penes accusatorem cum fuissent... Cic. D'un autre côté, Cornélius-Népos a dit: cum apud (= penes) eum summum esset imperium populi et Nicanorem. (Cf. I'aul. ap. Dig., XVI, 3, 29.)

2º Dans un sens moins personnel: quom eius rem penes me habeam domi Pl. thesaurum tuom me penes esse id. istaec iam penes vos psaltriast? Tere ego etiam illorum esse culpam hanc credidi, quae te est penes id. cuius penes quos laus adhuc fuit, non fuit rationis Cic. fides eius rei penes auctores erit Sal. penes eosdem et summam gloriam et maxumas divitias esse id. ut penes eosdem pericula belli, penes quos praemia essent T.-L. maiorem constantiam penes miseros esse Tac. penes eosdem saevitia facti et invidia erat id.

Note. Au sens figuré, poétique, post-classique et très-rare : si volet usus, Quem penes arbitrium est, et ius, et norma loquendi Hor. plures eius rei causas afferebat, potissimam penes incuriam virorum feminarumque Tac.

PER. préposition qui exprime le passage, la durée, le moyen, la manière, 216 et quelquefois la cause; par conséquent : sens local, sens temporel, sens

modal, et quelquefois causatif.

1º Sens local = mouvement à travers l'espace : per struices saxeas lapsu accidit Liv. Andr. Dubii faventem per fretum introcurrimus Naov. Nam me visus homo pulcher per amoena salicta Et ripas raptare locosque novos Enn. tractatus per aequora campi id. Quod per amoenam urbem leni fluit agmine flumen id. Labitur uncta carina per aequora cana celocis id. per hortum ad amicam transibo meam Pl. per mare ut vectu's id. per angiportum id. per circum id. per posticum id. per vias id. per maria ac montis fluviosque rapacis Frondiferasque domos avium camposque virentis Omnibus incutiens blandum per pectora amorem Lucr. per maria ac terras omnisid, hinc nova proles Artubus infirmis teneras lasciva per herbas Ludit id. (On pourrait citer plus de cent exemples de ce poête.) Coronam auream per forum ferre Cic. Erant omnino itinera duo: ... unum per Sequanos... alterum per provinciam nostram Caes. per eorum corpora reliquos... transire conantes,.. repulerunt id. se per munitiones deicere... intenderunt id. ponte per Nilum facto transgressus T.-L. milites per locum arduum acceptiid. per Taurinos saltusque ...transcenderunt id. consulesque... per Marsos Pelignosque profecti id. Il est inutile de citer d'autres exemples.

Note. Pline a dit hardiment : incessere per funes; et Sénèque : elephantem minimus Aethiops iubet subsidere in genua et ambulare per funem cf. aillours: didicerunt tenuissimis et adversis funibus currere; et plus

bas: qui meditatus est per intentos funes ire).

2º Sens local plus général: per totam urbem hominem quaesiveris Pl. omnis enim, totum per corpus, materiai Copia..., concita per artus omnis... Lucr. inde dari porro per totum corpus et artus id. totum video per in an e geri res id. binaque per totas a edis geminare supellex id., etc. per provinciam atque imperium tuum Cic. significatione per castella fumo facta Caos. omnia per Italiam opportunis locis parare Sal. ipsos in vinculis habendos per municipia id. instructa per litus acies T.-L. per familias benigne accipiendos id. invitati hospitaliter per domos id. dissipati per proximas civitates id. Fusi per moenia Teucri Virg. Passim vino somnoque per herbam corpora susa vident id. per herbas... prostraverant corpora Q.-C. multis passim agminibus per omnes vias in sorum curritur T.-L. Si non aurea sunt iuvenum simulacra per aedes Lucr.

3º Ces derniers exemples servent de transition au sens local figuré : per jentes esse cluebat omnium miserrimus Enn. volito vivus per ora virûm id. Latos per populos terrasque poémata nostra Clara cluebunt id. Ex quo nunc etiam per magnas didita gentis Dulcia permulcent animos solatia vitae Lucr. quae causa deum per magnas numina gentis pervulgaritid. per gentis Italas hominum quae clara cluëret id. angustum per iter luctantes ambitionis id. traductus per ora hominum T.-L. Nec minore studio reges

atque provincias per terrarum orbem adliciebat Suet.

4º Per marque le passage sur plusieurs points de l'espace: per omnes partes perequitant Caes, et via secta per ambas Virg. perque duas in morem fluminis Arctos id. me per tela, per ignes eripisid. Per mare pau-periem sugiens, per saxa, per ignes Hor. per ignes medios fluviosque id. per medios hostes evasit T.-L. (cf. via sacta per hostes Virg.). magnas in-vecta per urbes Lucr. Occursant per obliqua montani T.-L.

5º Ou d'un point à un autre par des mouvements multipliés : aegre per manus tractus (de main en main) Caes. regnum per manus tradidit T.-L. traditaeque per manus religiones id. per manus ac super capita hominum translatus est Suet. iuvenes modicis intervallis per militares vias disposuitid. per partes Col. paulatim per membra levat Luc. paulatim et per singulos artus laceravit Sen, ut per singula membra moreretur Flor.

6º Et dans le sens figuré: sortuna per omnia humana potens T.-L. quam ut per omnes numeros penitus cognoscere... necessarium est Qtl. per omnes enim siguras tractari potest id. per omnia genera, per quae sit soloecis-

mus id., etc. Note. Per a quelquefois, comme inter, le sens de in (avec l'ablatif), chez les poëtes et les prosateurs post-classiques : aequoreo similem per litora monstro V.-Fl. sudorisque madens per collum splendidus umor Lucr.

hinc sessae pecudes pingui per pabula laeta Corpora deponunt id.

Per a souvent le sens concret ou figuré de pénétrer, traverser, parconrir: Transnavit cita per teneras caliginis auras Enn. per pectus id. quam tibi de quávis una re... sit copia missa per auris Lucr. quod ullam rem prohibere queat per se transeire meantem id. per saepta domorum Clamor it ac voces id. lumen per cornum transitid. per colum vina videmus perfluere id. per terras percolatur id. ianua cum per se transpectum praebet id. per saxea saepta non penetrat id. corporis haec quoniam penetrant per rara id. transit enim validum fulmen per saxa, per aera id. transire per aurum atque per argentum id. transire per aes id., etc. Natura oculos membranis vestivit, quas perlucidas fecit, ut per eas cerni possit Cic.

Note 1. Du reste, per se trouve souvent, chez les poëtes, avec les verbes de mouvement : si vestras forte per aures Troiae nomen iit Virg. (cf. Hor. : aliena negotia centum Per caput et circa saliunt latus); — patrono quoque

per similes affectus eundum erit Qtl. per totas ire materias id.
Note 2. Per, au sens concret aussi bien qu'au sens figuré, est d'un usage très-fréquent en poésie, et sert à exprimer quelquefois les circonstances d'une action, par exemple dans ces vers de Virgile: Et iam Argiva phalanx instructis navibus ibat A Tenedo, tacitae per amica silentia lunae. Horace a

dit métaphoriquement : et incedis per ignes Suppositos cineri doloso. 8° Per, préposition temporelle, marque la durée, l'époque, la saison, etc.: per serias Ct. per imbrem (quand il pleut) id. Per autumnum evehito id. per ver cum arabitur id. per sement im primum incipiunt maturae esse id. per caram annonam (par un temps de cherté) Pl. Per mysteria (pendant la célèbration des mystères) Ter. Per tempus subvenistis Pl. Sed vides Phidippum egredi per tempus Ter. (= in tempore, à propos). per tempus cam condito Ct. nec ratione queunt alia servata per a evom Lucr. inmumerabilibus plagis vexata per aevom id. multosque per annos Sustentata ruet moles id. noctem per saepe diemque id. per multos itaque illa dies eadem obversantur ante oculos id. aut ideo durare a et a tem posse per omnem id. per triennium Cic. decem per dies id. per hos dies id. per ista tempora id. et fures per noctem... facilius furentur Var. d. A.-G. multa igitur blandimenta plebi per id tempus ab senatu data T.-L. quod parvae et rarae per eadem tempora litterae fuere id. antistites sacri eius per multas a et a tes suerunt id. et per noctes creberrime adclamatum est: Redde Germanicum Suet. Stella crinita... per continuas noctes oriri coeperat id.

9º Per se met aussi, par analogie, avec des substantifs qui indiquent ce qui a lieu en un temps donné: multi de magnis per som num rebu' loquuntur Lucr. multi per somnia saepe loquentes id. cetera studia recta atque honesta per otium concelebrata Cic. clariora visa dare vigilantibus, quam obscuriora per somnum id. Per totum hoc tempus subjection in diem et horam Invidiae noster Hor.

10º Per a aussi le sens instrumental, et indique l'agent, l'intermédiaire, le moyen. le Sens personnel: Iuppiter... per quem vivimus vitalem aevom Pl. Per epistulam aut per nuntium quasi regem adiri eum aiunt id. per servolum Caec. Stat. aut per aliquos liberos aut servos Cic. neque per quos neque qua spe id. per Caecilium Sulla accusatur id, per te quoniam genus omne animantum concipitur Lucr. delibata deum per te tibi numina sancta saepe oberunt id. Omnis fere res asperas per Iuguriham agere Sal.

Note 1. On trouve souvent per se (par soi ou pour soi = solus). Cette acception de per, avec un nom de personne ou un pronom, est différente de celle qui équivaut à notre expression : pour moi, quant à moi, pour ma part, etc.; per alors marque consentement : per nos quidem hercle egebit Pl. Lubere tibi per me licere intellego id. per me habeat licet id. Per me licebit Caec. Stat. ut ne pater per me stetisse credat Ter. nam licet aeternum per nos sic esse soporem Lucr. si per vos licitum erit Cic.; et avec ellipse du verbe: consequatur summas voluptates non modo parvo, sed per me nihilo, si potest id. omne illud tempus... habeat per me solutum ac liberum id., etc. Per me stat est de tous les temps.

Note 2. Per se construit aussi avec posse: neque sciebat neque per a et at em etiam potuerat Ter. ut primum per aetatem judicium facere potueris Cic. cum commode et per valetudinem et per anni tempus navigare poteris id. cuius per aetatem pater esse potuisti id. cum primum per anni tempus potuit Caes. qui per aetatem arma ferre possint id. ubi primum potuisset per negotia publica Sal. omnes qui per aetatem arma ferre possent T.-L. Si per commodum reipublicae fieri posset id. ubi consul... copias per commodum exponere posset id. Et avec la négation: si mihi non licet per aliquos ita gloriari Cic. id iis non licere per edicta crudelitatis tuae id. cum antea per aetatem nondum... auderem id. si in senatu per factionem non liceat T.-L. cum tributum conferri per tribunos non posset id. nec rex dicere per valetudinem potuit Q.-C.

Note 3. Per avec les pronoms personnels signifie qu'une action s'accomplit par l'agent seul, sans conseil, aide ni secours; de sorte que per me, per te, per se = ipse; et quand per se s'applique aux choses, il faut entendre l'objet considéré en soi, seul, abstraction faite de tout le reste : alid ex alio per te tute ipse videre... poteris Lucr. omnis... per se natura duabus consistit in rebus id. corpus enim per se communis dedicat esse Sensus id. tempus item per se non est id. res ipsaque per se vociferatur id. idque sibi solum per se sapit id. facilest ipsi per te cognoscere id. animus per se non quit sine corpore et ipso esse homine id., etc. L'expression per se est propre à la

langue philosophique (cf. Cicéron et Sénèque).

11º Per, avec des noms communs, est modale, et tient lieu de l'instrumental: Per epistulam aut per nuntium, etc. Pl. (exemple cité). Exerce vocem quam per vivisque et colis id. per litteras Caec. Stat. qui de Dionis iniuriis gravissime per litteras cum Verre questus est? Cic. quae sunt a me... per Antonii per son am disputata id. Purgatio est, per quam eius, qui accusatur... voluntas defenditur id. Omnis igitur argumentatio aut per inductionem tractanda est aut per ratiocinationem id. per seditionem ad populum legem agrariam ferebat id. sperat se posse quod adeptus est per scelus, id per luxuriam effundere atque consumere id. per eius auctoritatem deceptus Caes. et quid quaeque queant per foedera naturai Lucr. motus per quos natura gerat res id. potestas per quam progredimur id. cum sunt quasi putrefacta per imbres id. quam daret obiectum parmai laeva per artem id. multaque, per trocleas et tympana, pondera magna Commovst id. qui vi ac per arma prohiberent Suet. qui necem suam per venenum inimicis promiserat id. per libellos id. Huius cognomen (Opilius)... per unam L litteram scriptum animadverto, verum ipse per duas effert id. Sunt... qui decem genera fecerint..., per interrogationem, per comparationem, etc. Qtl. per ordinem successionis regnum ad Astyagen descendit Iust. per insidias comprehensus id. nec per dissimulationem, sed aperta professione id. urbs ab Aristotimo per tyrannidem occupatur id.

Note 1. On trouve souvent dans César, Cicéron, etc. : per fidem fal-

lere, laedere, circumvenire.

Note 2. A l'origine, cet instrumental indiquait seulement le chemin suivi pour arriver à un terme; mais de bonne heure, et surtout depuis Tite-Live, il fut employé (rarement il est vrai chez les classiques) concurremment avec l'ablatif: nonnullas urbes per vim expugnavit, reliquas civitates, ... a miciti à Caesari conciliare studebat Caes. ubi videt neque per vim neque in sidiis opprimi posse hominem Sal. aut per vim aut dolis tentare id. quoniam per haec illum cepi id. nunc extis nunc per aves T.-L. non vi captum, sed traditum per condiciones id. non vi sed per deditionem id. lege obtinendum esse, quod comitiis per gratiam nequeat id. potius beneficio... quam per male ficium id. non foedere, sed per sponsionem id. plus per se ditionem, quam bello id. multa dolo, pleraque per vim id. Cette construction est encore plus fréquente dans Tacite: ostentanda virtute aut per artem; — temeritate aut per ignaviam, etc. Les juristes disent: lege agere per iudicis postulationem, per manus iniectionem, per condictionem, per pignoris capionem; et avec l'ablatif: testamento, vindicta, censu. calatis comitiis (Schadeberg).

12º Il est difficile de distinguer le plus souvent l'acception modale de l'acception instrumentale. Per, préposition modale, indiquait primitivement la durée ou la simultanéité; — dans ce dernier sens, elle remplace souvent inter ou cum (conj.): per gratiam bonam abeat abs te Pl. per ioculum et ludum id. paucos homines... Q. Opimium per ludum et iocum fortunis om-

nibus evertisse Cic. honores... ad quos vos per ludum et per neglegentiam pervenistis id. ut nudi iuvenes Lycaeum Pana venerantes per lusum atque lasciviam currerent T.-L. Reddens mutua per iocum atque vinum Cat. (cf. Pl.: neque per vinum unquam ex me exoritur discidium in convivio), per som num, vinum, insaniam multa saepe patefacta sunt Cic. sive in quiete, sive per vinum, sive per insaniam id. per simulationem amicitiae prodiderunt id. qui eum per simulationem colloquii curaret interficiendum Hirt. ne per summum de de cus ... Virgilium amitteret A. b. Afr. per ignaviam et superbiam aetatem agere Sal. qui per ambitionem sese probos simulavere id. quum tute per mollitiem agas... id. Tite-Live a souvent fait usage de cette construction : suis per speciem societatis proditionem reservat; - per speciem honoris... etc. immissis qui per speciem amicitiae monerent fac. Tite-Live emploie souvent l'expression per occasionem, per occasiones (= ex occasione), per otium (cf. nam iisdem aestivis... habebantur per otium aut levia munia Tac.), per silentium noctis profugi id. per nostram ignominiam ludos commisere id. per variam fortunam diei maiore exacta id. per ingentia certamina victus; — res per summam contentionem acta, etc.

Note 1. Dans la plupart des exemples qu'on trouve dans Tite-Live, per peut aussi être considéré comme instrumental: per paucorum supplicium res transacta est; — nec ipsi per intermissiones has intervallaque lentiorem spem nostram facimus; — cum his molliter et per dilationes bellum

yeri oportet? La préposition avec le substantif tient lieu d'un adverbe.

Note 2. Après Tite-Live, cette construction devient rare : quoties bella non ineunt..., plus per otium transigunt Tac. per omnem honestarum artium cultum pueritiam transegit id. neque per lamenta rursus ac maerorem muliebriter tulit id. non iam per intervalla acspiramenta temporum, sed continuo... id. per silentium audierint id. id solum referre, novissimum spiritum per ludibrium et contumelias effundant an per virtutem id.

Note 3. Et dans un sens local, temporel ou distributif: acies per cuneos componitur id. consistunt per cohortes et manipulos id. administrationem reipublicae per ordines divisit Iust. ...magistratibus iudicia per annuas successiones permisit id. multitudo per quinquagenos distributa Lact. — Possident te et per vices partiuntur? Plin. j. nec per vices, sed simul pariter... Flor.

Note 4. Per se joint rarement aux pronoms et aux adjectifs neutres pris substantivement (cf. per subitum, per tacitum Sil. It.). On a vu per haec dans Salluste: per haec ne quo errore milites caperentur, edicunt con-

sules T.-L. per hoc, per haec, per quae Suet.

13º Dans certains cas, la signification causative de per a pour fondement un rapport de modalité: Reyes per regnum statuasque sepulchraque quaerunt, Aedificant nomen Enn. per fidem Deceptus sum Pl. per lactitiam liquitur animus Atil. quod fecisset per iram Cic. et Fannium per malitiam secisse et Roscium per imprudentiam deceptum esse..., et Roscium quidquam per avaritiam appetisse..., etc. Cic. depulsus per invidiam tri-bunatu id. Nolite pati regnum Numidiae... per scelus et sanguinem familiae nostrae tabescere Sal. per causam supplementi equitatusque cogendi Caes. per causam exercendorum remigum id. per causam renovati ab Aequis belli T.-L. et quasi per iustam causam duabus coniurationibus pervulgalis Suet.

Et dans le sens purement causatif : per causam recognoscendi nomina captivorum T.-I.. repetită Bithynia per causam exigendae pecuniae Suet. nec agi quidquam per infrequentiam poterat Senatus T.-L. Ces trois exemples différent de celui-ci : exercitus per occasionem ac solitudinem hostiliter in fines Romanos incursionem facit T.-L., où l'on voit à la fois le prétexte et le moyen. — per metum capessunt fugam Q.-C. falsa per metum augentur id. haud minus irā quam per metum Tac. summo scelere per amorem Flor. cum per lasciviam contumaces flagellis cecidisset Iust. Ex his Darium... per indulgentiam pater regem vivus fecit id. receperant enim per miseri-

cordiam post caedem unius duos fratres eius id.

14º Per = propterea avec le pronom démonstratif ou relatif neutre, mais seulement dans les auteurs post-classiques : per illud quod boni sunt, pares sunt Sen. nescit ac per hoc quaedam... omittit Plin. j. Per haec

terribilis cunctis et invisus Suet. ita vel per hoc non esse artem, quod non dicenda praecipiat, vel per hoc, quod cum dicenda praeceperit, etiam contraria his doceat Qu. quorum vulgus, nulli manumittendi potestate permissa, ac per

hoc, omnibus servis nascentibus, in dies crescit lust.

15º Per sert aussi pour les formules de serments et les prières, les attestations, etc.: per lovem iuro Pl. per vos et vostrum imperium et sidem... Myrmidonum vigiles, conmiserescite! Enn. Per ego haec genua te obtestor, senex Pl. Per tua obsecro genua id. per te, ere, obsecro deos inmortalis id. per te deos oro et nostram amicitiam Ter. per ego te deos oro id. Per caput hoc iuro, per quod pater ante solebat... Virg. Per ego has lacrimas dextramque tuam te... Per connubia nostra, per inceptos hymenaeos... id. Per ego te, fili, quaecunque iura liberos iun-gunt parentibus T.-L. Per quicquid deorum est id. Nolite, iudices, per, vos, fortunas, per liberos vestros, inimicis meis dare laetitiam Cic. Per ego vos decora maiorum Q.-C. Per ego vos deos patrios, vindicate, etc., id. Niacas per te flammas... oramus Sil. It. Patres conscripti, per vos, per liberos atque parentis vostros, per maiestatem populi Romani, subvenite misero mihi Sal., etc.

Pone, rare dans tous les temps, pour post, archaïque, selon Quintilien 217 (VIII, 3, 25): qui pone arbores est Ct. non queo quod pone mest servare Pl. Pone nos recede id. pone sese homines locant id. Tute pone te latebis facile, ne inveniat te honos Pl. Pone aedem Castoris id. et pone quos, aut ante labantur Cic. pone castra utrique pabulatum et lignatum ibant T.-L. vinctae pone ter gum manus Tac. Sur pone, adverbe, opposé à ante, cf. Cic., Tim., 13. Post répond à ante, et marque le lieu, le temps; plus tard, il a servi 218

aussi à marquer l'infériorité de rang, etc.

1º A l'époque anté-classique, cette préposition a exclusivement le sens local et temporel: post imbrem autumni rapinam... serito Ct. Postridie aut post diem tertium quam lecta erit id. Post illa Enn. et post haec semper simili ratione serentur Lucr. nec crescit neque post mortem durare vide-tur id. si materiem nostram collegerit aetas Post obitum id. Post me erat Aegina, ante Megara Ser. Sulp. d. Cic. Ianus bis post Numae regnum clausus fuit T.-L. Post equitem sedet atra cura Hor. Ecce manus invenem interea post terga revinctum Pastores... trahebant Virg.

Note. On connaît les formules : ante, post Urbem conditam. 2º Sens figuré : ut sua necessaria post illius honorem ducerent Sal. neque erat Lydia post Chloen Hor. civium post unum... eminentissimus V.-P. ut nemo tibi post te videatur, si aliquis ante te fuerit Sen. Vespasiano convenie-

bat, ut ceteri post Sabinum fratrem haberentur Tac.

Note 1. Post, avec le pronom neutre pris substantivement, n'est point classique, excepté post ea et post haec: quem Romae post haec nec dii, nec homines esse patiuntur Cic. Post haec, ut valeat Hor. post quae rarus in tribunali Caesaris Piso Tac. Nec sibi postilla metuebant talia verba Cat. Post hoc ludus erat culpă potare magistră Hor. Post hoc me docuit melimela rubere, minorem Ad lunam delecta id.

Note 2. Post est souvent adverbe: nec nimio rigidi post artus morte iacebant Lucr. post quam distractast id. Post se joint à quam, de même

que ante, prius, potius, prae, praeter, etc.

PRAETER signifie proprement devant, au dela, par dela, et, par analogie,

hors, excepte, outre, etc.

1º Sens local: praeter os obambulet Pl. mustella murem [ut] apstulit
praeter pedes id. Ita fugias ne praeter casam, quod aiunt (= ultra) Ter. quos agimus praeter navem velisque volamus Lucr. Postridie eius diei copias suas praeter castra Caesaris traduxit Caes. Arethon amnis praeter ipsa Ambraciae moenia fluebat T.-L. praeter oculos Lollii haec omnia ferebant Cic. praeter oram Italiae supervectus T.-L. praeter oculos eunt Sen. quo repente demisso praeter suorum ora... Tac., etc.

2º Sens figuré; excès: Nimium ipsest durus praeter aequomque et bonum Pl. praeter aequom ne quid delinquat id. praeter speciem stultus es id. Nam multa praeter spem scio multis bona evenisse id. Fortasse aliquantum iniquior erat praeter eius lubidinem Ter. Iam nunc haec tria primum addidi Praeter naturam id. praeter civium Morem atque legem et sui voluntatem patris id. quod mihi videre praeter aetatem tuam Fa-

cere et praeter quam res te adhortatur tua id. nam steriles nimium crasso sunt

semine partim, Et liquido praeter iustum Lucr.

Note. On trouve à chaque instant, dans les auteurs de tous les temps, praeter, dans co sons, avec opinionem, optatum, consuetudinem, voluntatem, exspectationem, modum: Aristides expulsus est patria, quod praeter modum iustus esset Cic. Praeter consuetudinem proxima nocte vigilaverat id. Virgile et Horace disent praeter solitum.

3º Prééminence, supériorité, distinction: At scelesta ego praeter alios meum virum sui rata Siccum Pl. quem ego amo praeter omnis id. Itaque unam hanc rem me habere praeter alios praecipuam arbitror Ter. et quia erat forma praeter ceteras Honesta et liberali id. nil facient praeter volgum turbamque animantum Lucr. quod mihi consuli praecipuum suit praeter alios Cic. Phalaris, cuius praeter ceteros est nobilitata crudelitas id. Gustatus dulcitudine praeter ceteros sensus commovetur id.

4º Praeter signifie aussi excepté: Horum ille nil egregie praeter cetera Studebat Ter. Nil datur in corpus praeter simulacra fruendum Lucr. mors omnia praestat, vitalem praeter sensum calidumque vaporem id. amicum ex consularibus neminem tibi esse video praeter Hortensium et

Lucullum Cic. neque vestitus praeter pellis habent quicquam Caes.

5º Dans le sens de « en outre, de plus » : et praeter se denos ut ad colloquium adducerent, postulavit Caes. ut, praeter auctoritatem, vires quoque ad coercendum haberet id. Romanos praeter insitam industriam animis fortuna quoque cunctari prohibebat T.-L. Carmanii praeter capita toto corpore hirsuti P.-Mel.

Note 1. Remarquez cette phrase de Cicéron : nihil aliud est philosophia, praeter studium sapientiae (n'est pas autre chose que l'amour de la sa-

gesse).

Note 2. Praeter haec (= praeterea), au sens restrictif, n'est pas clas-

Note 3. Praeter omnes (supériorité) ne se trouve que dans Plaute et

Horace.

Note 4. Quam se joint à practer, et peut en être séparé, de même qu'il peut l'être de post, ante, prius, etc.: praeterquam vellem Naev. Quae praeter sapiat quam placet parentibus Pl. (Sur praeter propter, cf. A.-G., XIX, 10, 5.) V. Roby, Lat. Gr., §§ 2060-2067.

PROPE est un adverbe qui, avec ses degrés de comparaison, propius et proxime, s'emploie quelquefois comme préposition. Les formes adjectives propior et proximus, qui se construisent ordinairement avec le datif, peuvent se construire aussi avec l'accusatif. Le positif prope, préposition, ne se construit jamais qu'avec l'accusatif. En usage dans tous les temps, cette préposition a un sens local, un sens temporel (rare), et un sens figuré :

1º Sens local: Prope me hic nescio quis loquitur Pl. multaque sunt ignis prope semina corpus aquai Lucr. ut non modo prope me, sed plane mecum habitare posses Cic. cum plebes prope ripam Anienis, ad tertium milliarium consedisset id. nisi ipsius copiae prope hostium castra visae essent Caes. Sed cum prope Dyrrhachium Pompeius constitisset id. castris prope oppidum positis id. ut sensere se iam prope hostes esse T.-L. Huius..., monumenta manserunt duo, sepulcrum prope oppidum, in quo est sepultus; statuae in foro Magnesiae C.-N.

2º Sens temporel: Prope Kalendas Sextiles puto me Landiceae fore Cic.

excruciatumque doloribus nocte tota defecisse prope lucem Suet.

3º Sens figuré: ea contentio cum prope se dition em veniret... T.-L. et maiore cum gaudio, quo prope metum res suerat id. iam prope seditionem res erat Q.-C.; et ailleurs: iamque prope ad seditionem pervenerant (ad se joint souvent à prope, de même qu'à usque); prope famem ventum erat id. (le mss. de Florence; les autres ont prope ad, leçon adoptée par Zumpt, Mützell, Foss, Dübner, etc.). Id vero aegre tolerante milite prope seditionem ventum Tac.

4º L'usage des formes comparatives remonte aux classiques : Caesari nuntiatum est equites Ariovisti propius tumulum accedere Caes. interea ne propius se castra moveret, petierunt id. si propius eas regiones cum exercitu accessisset A. b. Alex. nam hi propius mare Africum agitabant Sal.

uno loco propius Albam T.-L. castra propius hostem movit id. Hasdrubal in Lusitaniam ac propius Oceanum concessit id. sed propius urbem... cum exposuissent armatos... id.; et avec des noms abstraits: fidem, inopiam, periculum, fastidium, blanditias. — propius stirpem Col.

5º Superlatif: proxime Pompeium sedebam Cic. Proxime deos accessil Clodius; propius quam tum, cum ad ipsos penetrarat id. ut quam proxime Italiam sit id. exercitum habere quam proxime hostem id. esse etiam debent in republică proxime hos cari, qui studiorum tuorum sunt aemuli Cass. d. Cic. res proxime formam latrocinii venerat T.-L. ordinatosque proxime morem Romanum... signa sequi et servare ordines docuit id. , proxime speciem muros oppugnantium navium id. — proxime solis occasum Pall. (sens temporel, exemple unique).

6º Quelquefois, par analogie, ces formes adverbiales se construisent avec le datif, comme les adjectifs propinquus, vicinus: propius gramma-tico accessi Cic. d. Diom. quam proxime potest hostium castris castra communit Caes. Agricolae propius stabulis armenta tenerent Virg. propius Tiberi quam Thermopylis de summa imperii dimicasset C.-N. flumen erat haud magnum propius hostium castris T.-L.

7º Les formes actives se construisent habituellement avec le datif, dans les classiques, et quelquefois avec l'accusatif: Ubii, qui proximi Rhenum incolunt Caos. P. Crassus... proximus mare Oceanum in Andibus hiemarat id. qui propior hostem in ipso vallo conlocatus esset id. ipse propior montem... suos collocat Sal. in dextero latere, quod proxumum hostis erat id. Tite-Live, au contraire, met de préférence le datif, mais quelquesois l'accusatif: media acies, quae propior dextrum cornu erat; — scorpione icto qui proximus eum forte steterat; — et quo maior eo propior invidiam; — propiorque gladiatorium armorum usum (cf. avec un nom abstrait: tamen quae proxima auxilio est, ultionem petens). Tacite n'emploie que l'accusatif, par exemple : flumen Arsaniam elephanto insidens et proximus quisque regem vi equorum perrupère.

Note 1. Dans le sens particulier : « plus vraisemblable », c'est toujours le datif et non l'accusatif: propius vero est serius in provinciam pervenisse T.-L. quod propius vero est id. propius vero, Tiberium ac Liviam... iuve-

nis caedem sestinavisse Tac.

Note 2. Une construction propre à Salluste est celle de proximus avec l'ablatif (cf. procul ab), sans ab : possedere ea loca, quae proxume Carthagine (d'autres, Carthaginem) Numidia appellatur (remarquez l'attraction du nom propre sur le verbe); — proxume Hispania (d'autres, Hispaniam) Mauri sunt; — litora Italia propinqua (= Italiae). Tous ces passages sont contestables.

Note 3. Prope, comme adverbe, s'emploie aussi au triple sens. local, temporel et figuré : oppidum validum prope sit Ct. nunc prope adest exitium id. Propest, quando... Pl. Prope adest, quom alieno more vivendumst mihi Ter. Prope a meis aedibus Cic. prope ad portas T.-L.

PROPIER, préposition de même provenance que prope, a le même sens 221

local que iuxia, et de plus un sens causatif. (cf. Cic. de Sen., 14).

1º Comme particule locale, elle a été en usage dans tous les temps: Propter amnem Naev. propter amnes Ct. Constitit inde loci propter sos dia dearum Enn. Subulo quondam marinas propter adstabat plagas id. In agro atque villa proxuma propter mare Pl. hic propter hunc adsiste Ter. Propter aquae rivum sub ramis arboris altae Lucr. cum mare versamur propter id. slumen item sitiens aut sontem propter amoenum adsidet id. propter Atlantem litus pelageque sonorà id. est elephas morbus qui propter slumina Nili Gignitur id. Qui propter te sedet Cic. Fluvius Eurotas is, qui propter Lacedaemonem sluit id.

Note. Propter (local) ne se trouve qu'une sois dans Justin: et rus urbanum mond propter lities marie babelet.

num, quod propter litus maris habebat, ... contendit.

2º Sens figuré ou causatif; le motif est extérieur ou personnel : propter te Enn. Haece propter id. Quam propter tantum damni feci et flagiti Pl. Quem propter hodie auri tantum perdidi infelix, miser id. Nam propter eius modi ego viros vivo miser id. Aliquid mali esse propter vicinum malum (= un malheur no vient jamais seul) id. propter malefacta id. Propter e a quae secit id. Nequid propter tuam sidem decepta poteretur mali Ter.

Nos sumus mulieres... omnes invisae viris propter paucas id. Propter egestatem linguae et rerum novitatem Lucr. propter dissimilis formas variasque figuras id. propter dissimilem naturam textaque rerum id. propter pecunias iudicio liberati Cic. primum quod legionem... propter paucitatem despiciebant, tum etiam quod propter iniquitatem loci..., etc. Caes. plura, deserta, propter Capsensium miserias, igni corrumpit Sal. maxime propter nexos ob aes alienum T.-L. propter Q. Fabium... eum, propter quem deum delubra pateant.., id. haec, propter quam duo exercitus Aventinum insedistis id. gens antiquior... propter te ac tuam censuram... exstincta est id. propter friqora frumenta... matura non erant Caes.

ram... exstincta est id. propter frigora frumenta... matura non erant Caes. 3° Motif personnel: Quae vos propter adulescentiam minus videtis Ter. Si propter amorem uxorem nolet ducere id. Non ita certandi cupidus quam propter amorem, Quod te imitari aveo Lucr. Ex castris in oppidum propter timorem sese recipiunt Caes. aut propter perfidiam adiicere aut propter infirmitatem animi deponere Cic. non, ut arbitror, propter calorem, quod quidam putaverunt Qtl. qui erat propter valetudinem et deligatus, etc., id.

A ces exemples se rattachent ceux dans lesquels le motif émane du sujet ou réside en lui, s'il est inanimé: quoniam pars horum maxima fallit Propter opinatus animi, quos addimus ipsi Lucr. cuius, et extincti, propter divina reperta Divolgata vetus iam ad caelum gloria fertur id. propter signiferi posituram totius orbis Obliqui id. aurumque iacebat Propter inutilitatem hebeti mucrone retusum id., etc. (cf. Cic., Parad., IV, I).

4º Propter se, locution prépositionnelle très-fréquente, n'est point finale, mais causative: carent amicitià per se et propter se expetenda Cic. quae faciat amicitiam ipsam sua sponte, vi sua, ex se et propter se expetendam

id. Du reste propter se peut avoir le sens local.

5° Propter quelquefois = per (instrumental): Quod enim praemium satis magnum est... tam fidelibus servis, propter quos vivit? Cic. propter quos hanc suavissimam lucem aspexerit (les parents) id. me autem, propter quem ceteri liberi sunt, tibi liberum non visum demiror id. Potes autem tu esse civis, propter quem aliquando civitas non fuit? id. quos propter omnia amisimus id. quem propter urbs incensa non est id.

Note 1. Dans tous ces exemples, propter précède ou suit le pronom relatif. Dans les comiques, cette acception de propter n'est pas rare: Nam propter eius modi ego viros vivo miser Pl. Quem propter tu vidulum et ego gnatam inveni id. quem propter hoc mihi optigit misero mali id. Varron a dit métaphoriquement: utrum propter oves an propter aves fructus capias (= per = ex; l'auteur dit plus bas: ex bubulo pecore... ex apibus).

Note 2. On trouve quelquefois propter (finalité), au lieu de causā, dans

Note 2. On trouve quelquefois propter (finalité), au lieu de causa, dans les auteurs post-classiques. Dans le passage de Salluste (Iug., 100): in hiberna [proficiscitur], quae propter commeatum in oppidis maritumis agere decreverat; propter porte sur commeatum, et non sur quae (Marius établit des quartiers d'hiver dans des villes qui, situées sur la côte, pouvaient faciliter ses approvisionnements; cf. Draeger, Hist. Synt. d. Lat. Spr., II P., § 258, 3, p. 548). nec... propter hoc solum ut sit causa lucidior, sed... Qtl. ipsā, propter quam dicitur, victoriā cedunt id. urbis potiundae non propter praed am cupido eum cepit Iust.

Note 3. Propterea est de tous les temps, comme praeterea. Propterea ut est aussi anté-classique et classique: Propterea hoc facio, ut suadeas gnato meo Ut pergraecetur tecum, tervenefice Pl. haud propterea te rogo, Ut hoc proferam.. Ter. atque haec propterea de me dixi, ut mihi Tubero... ignosceret Cic. Haec propterea scripsi, ut et me non sine causa laborare intelligeres... ld. Praeterpropter = plus minus (cf. A.-G.,

XIX, 10).

SECUNDUM, dérivée de sequi, signifie suivant, selon, conformement. 222

Cette préposition a le sens local, le sens temporel et le sens figuré.

1º Sens local, près, proche: secundum aram aurum abscondidi Pl. (sous l'autel). Timeo nos secundum ferri nunc per urbem haec omnia... id. Ite hac secundum vos id. mihi nuntiavit M. Marcellum... pugione percussum esse et duo vulnera accepisse, unum in stomacho, alterum in capite secundum aurem Sulp. d. Cic.; parallèlement, le long de: quae secundum mare loca essent Enn. quid illuc est, Sceparnio, Hominum secundum litus? Pl. Iter

secundum mare superum faciunt Cic. in aperto loco secundum flumen paucae stationes equitum videbantur Caes, castra secundum mare, ut libere pabulari posset id., etc. Saltibus in vacuis pascant, et plena secundum Flumina Virg.

2º Sens temporel, « immédiatement après »: Oleam albam secundum vindemiam uti voles Ct. secundum ludos reddunt autem nemini Pl. Sed, opinor, secundum hunc diem: satis enim multa a nobis hodie dicta sunt Cic. Spem ostendis secundum comitia id. ei secundum quietem visam esse Iunonem praedicere... id. (ici, pendant qu'il dormait (Hannibal), et non après qu'il fut couché). Ita secundum Kalendas Ianuarias... id. Castra secundum proelium capta T.-L. secundum hanc pugnam consul Messanam venit id. secundum tam saevum atque inhumanum dictum id., etc. affirmavit ipsum esse, cuius imago secundum quietem sibi obversata sit Suet.

Note. Manque dans César, Salluste et Tacite. Une fois dans Lucrèce.

3º Idée de succession, second rang: secundum patrem tu's pater proxumus Pl. Et quoniam docui,.., hasce secundum res animi natura videtur Atque animae claranda meis iam versibus esse Lucr. Quare in hac nostră actione secundum vocem vultus valet Cic. (après la voix); — secundum te nihil est mihi amicius solitudine id. proxime et secundum deos homines hominibus maxime utiles esse possunt id. nos, qui secundum deos violati sumus T.-I. tantae origo urbis maximique secundum deorum opes imperii id. qui secundum deos plurimum possint id. secundum principium fuga fit Sen. rh.

Note. Manque aussi dans César, Salluste et Tacite.

4° Conformement: Conlaudavi secundum facta et virtutes tuas Ter. ut optime secundum naturam affectum esse possit Cic. ut secundum naturam fluminis procumberent Caes. rex, ne ipse tum tristis ingratique ad vulgus iudicii ac secundum iudicium supplicii auctor esset, ... duumviros, inquit, qui Horatio perduellionem iudicent secundum legem facio T.-L. illud secundum naturam est, hoc contra Sen. censuisse... secundum vetera exempla Tac. facilius esse oportebat secundum naturam quam contra eam vivere Qtl.

5° Dans la langue des jurisconsultes, secundum signifie en faveur: practores secundum populum vindicias dicunt Ct. quominus secundum eos lis detur, non recusamus Cic. de absente secundum praesentem iudicare id. Nuntiat populo, pontifices secundum se decrevisse id. multa secundum causam nostram disputavit id. consules decreverunt secundum Buthrotios T.-L. secundum eam litem iudices dare id. ita secundum Messenios datum Tac. dubitatio rei, quae undique secundum nos sit Qtl. Absentibus secundum praesentes facillime dabat, nullo delectu Suet. secundum eos se sentire, qui vera proposuissent id. Si contra te lis data erit, ..., sin vero secundum te iudicatum erit ... A.-G. suus heres erit secundum quem iudicatum est Ulp. ap. Dig.

Note. Dans un sens figuré, cette locution s'applique à la fortune des armes: Vulgată victoria, post principia belli secundum Flavianos Tac.

SECUS, pour secundum, au sens local, est archaïque et post-classique: dextra sinistra foramina utrinque secus la minas Ct. Secus mare Enn. nascitur secus fluvios Plin. (secundum L. Ian). Cf. Roby, Lat. Gr., t. II, p. 438, n. 1 et § 2117. Appartenait, selon Charisius, au langage familier.

SUPRA, le contraire de infra, se construit aussi bien avec des verbes

de repos que de mouvement:

1º Sens local: A sole exoriente supra Maeotis paludes Nemo est... Enn. ille qui supra nos habitat Pl. Quae supera caput aetheriis cernuntur in oris Lucr. quos tibi tum supra sol montis esse videtur id. cum supera maynum mare venti nubila portant id. Infra lunam nihil est, nisi mortale et caducum, supra lunam aeterna sunt omnia Cic. Supra me Atticus accubuerat, infra Verrius id. Supra que eum locum duo tigna transversa iniecerunt Caes. Syene oppidum est supra Alexandriam... Plin.

Note. C'est dans ce sens qu'il faut entendre l'expression figurée supra caput (sur les bras): Ecce supra caput homo levis ac sordidus Cic. dux hostium cum exercitu supra caput est Sal. Hostes supra caput sunt T.-L.; et au sens propre: Tum mihi caeruleus supra caput adstitit imber Virg. Devolat, et supra caput adstitit id. Ne supra crepidam sutor iudicaret Plin.

2º Dans le sens local, supra signifie quelquefois au-delà, par-delà (cf. plus haut l'exemple d'Enn.): inde eae legiones in castra Claudiana supra Sue s-

**2**23

224

sulam deducerentur T.-L. M. Claudius, ... qui supra Sue ssulam Nolae praesideret id. supra Idumaeam et Samaritin Iudaea longe lateque funditur Plin., etc.

Note. Cet auteur, dans la partie géographique de son grand ouvrage, fait, ainsi que P.-Mela, un fréquent usage des prépositions locales en a : circa, citra, contra, extra, intra, infra, iuxta, supra, ultra. Quant aux historiens, ils emploient plus volontiers super: Stratus validissima tum urbs ... sita est super Ambrācium sinum T.-L. qui super Bosporum colunt,

adscribuntur Asiae Q.-C.

3° Sens temporel: cur superā bellum Thebanum et funera Troiae Non alias alii quoque res cecinere poetae? Lucr. ac paulo supra hanc memoriam servi et clientes una cremabantur Caes. (il n'y a pas encore longtemps, on s'en souvient):—ut quae supra septingentesimum annum repetatur T.-L. Haec Heyelochus dixit supra cenam Q.-C. (cf. l'esp. sobre mesa, après-diner, au sortir de table; c'est peut-être dans ce sens qu'il faut entendre cette phrase de Pline le jeune: cum... supra sanguinem noxiorum ad lenta supplicia... ducerentur (Paneg., 34, Keil). (Cf. Sal.: pauca supra repetam.)

Note. Supra, dans les auteurs post-classiques, désigne quelquefois une fonction, une charge: Aristophanem supra bibliothecam constituit Vitr. per dispositos, quos supra somnum habebat Q.-C. Très-fréquent dans les inscriptions: supra insulas, coquos, velarios, cubicularios, iu-

menta, etc.

4º Supra se dit aussi de tout ce qui dépasse un but, une mesure, un nombre, souvent dans un sens figuré: Ratio recta constansque supra hominem putanda est, deoque tribuenda Cic. potentia quae supra leges se esse velit id. Gloria quem supra vires et vestit et ungit Hor. supra Coclites Muciosque dicere id facinus esse T.-L. ad rebellionem spectare res videbatur supra belli Latini me tum id. huius adulescentis supra a et a tem virtus admirabilis suit lust. supra a et a tem regente equum Mithridate id. Supra novem milia hominum T.-L. Carthaginiensium sociorumque caesa eo die supra milia viginti id. Catones Scipionesque... supra imitationen positos putamus Sen. Note. Supra est quelquefois adverbe dans Tite-Live et Salluste: Uti

supra Caes. Ce passage a été corrigé ainsi : supra se (B. G. I, 24).

Trans marque passage (v. ultra) et ne s'emploie qu'au sens local avec des verbes de repos et de mouvement: trans mare Pl. quod conmentus transtinet trans parietem id. trans Alpes usque transfertur Cic. trans mare fui id. trans maria alta pedum nisus ut ponere posset Lucr. qui trans Rhenum incolunt Caes. Vibius arreptum vezillum trans vallum hostium traie-. cit T.-L.

Cette préposition, opposée à cis, comme citra l'est à ultra, est fréquente dans les historiens et les géographes, surtout avec des noms de fleuves et de montagnes. Tandem trans fluvium incolumes... exponit in ulva Virg. post montem oppositum et trans flumina lata id. ubi transmissae steterint trans aequora classes id. liquidum trans aethera vectae id. Qui trans mare current Hor., etc. Tusci trans Apenninum colonias miserunt T.-L. Omnibus ultra castra transque montes exploratis id.

ULTRA répond à citra, et a, comme cette dernière préposition, la triple

acception locale, temporelle et figurée.

1º Sens local: ultra fossam Enn. Nuncage, cur ultra speculum vi- 226 deatur imago... Lucr. ultra Silianam villam est villula sordida Cic. praeter castra Caesaris suas copias traduxit (devant), et milibus passuum duobus ultra eum castra fecit (plus loin) Caes. Caesar paulo ultra eum locum castra transtulit id. Antiochus... ultra iuga Tauri exactus est T.-L. et ultra Terminum curis vagor expeditis Hor. Ultra Sauromatas fugere hinc libet et glacialem Oceanum luv. Ultra Pelusiacum Arabia est Plin. quae Euphratem ultra communiverat Tac. protulit enim magnitudo populi Romani ultra Rhenum ultraque veteres terminos imperii reverentiam id.

2º Sens temporel (rare): ultra extremum diem curas transmittere Sen. nec ultra pueriles annos retinebitur Qtl. et amaritudinem... etiam ultra ru-

des annos reformidet id. nullum ultra quadrimatum utile est Plin.

3° Sens figuré: adhibent modum quemdam, quem ultra progreti non oporteat Cic. et paulo ultra eum numerum classiarii et remiges A.b. Alex. Sunt certi denique fines, Quos ultra citraque nequit consistere rectum id. Invali-

dus, vires ultra sortemque senectae Virg. Si ultra placitum laudarit id. Ridetque si mortalis ultra Fas trepidat Hor. sunt quibus in satirā videor nimis acer, et ultra Legem tendere opus id. Est omnis hyperbole ultra fidem Qtl.

Avec un nom commun de personne: Maecenas vir otio ac mollitiis ultra feminam fluens V.-P. iuvenis... ultra barbarum promptus ingenio id. Uxor Vitellii ultra feminam ferox Tac.

Note. Dans les temps anté-classiques et classiques, ultra est plus fréquent comme adverbe: nisi ultra sit quod finiat Lucr. neque ultra esse sinent Virg., etc. — (Uls et cis p. ultra et citra Varr. L. L., V, 15, 83; T.-L,,

XXXIX, 14.)

Usque figure parmi les prépositions au même titre que prope, parce que, comme ce dernier adverbe, il se trouve aussi avec l'accusatif (sans ad) chez les poëtes et les prosateurs post-classiques, et dans les prosateurs classiques devant les noms de villes : ad me Ephesum usque venerunt Cic. us que alterius initium pontis T.-L. (Weissenborn met ad). corpora usque pedes carbaso velant Q.-C. extendebat eam paene us que Alpes V.-P. Histropolim usque Plin. atque ita Delum usque id. (cf. H. N., III, 75) alter usque Aegyptum excessit Iust. pax apud Scythas fuit usque tempora lancyri regis id. imperium usque extremos Orientis terminos prolatum id., etc.

Note 1. Pline, dans la partie géographique de son Encyclopédie, se sert le plus souvent de ad... usque, de usque... ad, ou de ad, in: usque ad promunturium Rusbeas; — immanem ad Cimbrorum usque promunturium efficit sinum; — ad Vistlam usque fluvium; — ad Scaldim usque

fluvium, etc.

Note 2. Ce n'est que dans les poëtes et les prosateurs post-classiques qu'on trouve adusque, inusque avec l'accusatif: Atrides Protei Menelaus adusque columnas Exulat Virg. Adusque supremum tempus Hor. ad us que Bari moenia piscosi id. neque enim meus audeat istas Civis in us que manus Stat. Sic illa patriciorum nobilitas fundamentis arbis ab usque in haec tempora constitit Sen. rh. (V. § 231).

Note 3. Usque, dans Lucrèce, avec ad et per: foras manante anima us-

que per artus; — ab ignibus ad gelidas iter us que pruinas finitumst. VBRSUS, comme préposition, n'existe point dans les auteurs anté-classiques, et ne se trouve dans les classiques qu'avec le mot domum et les noms de villes: et te iam ex Asia Romam versus profectum esse constaret Cic. Versus a edem Quirini (adversus Weissenb.) T.-L. evolans in rostra forum versus, Tiberium .... salutabat Plin. (var. in f. v.). N'est pas dans Tacite. Note. La plupart des prépositions qui se construisent avec l'accusatif admettent l'anastrophe.

CHAPITRE XIII.

## PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC L'ABLATIF.

A, AB, ABB, marque primitivement séparation, éloignement; elle a le triple sens local, temporel et causatif: l'emploi de cette particule est des plus variés. Il en a été déjà question dans la syntaxe des cas, au chapitre de l'ablatif. — La forme abs ne se trouve pas dans Tacite.

I. 1º Sens local: point de départ, distance, différence, affranchissement. Avec les verbes incipere, ordiri, etc., elle sert à marquer le début, l'origine, etc.: Ab Iove principium, Musae; Iovis omnia plena Virg. Ab Iove Musarum primordia Cic. (tr. d'Arat.). Nec gemino bellum Troianum orditur ab ovo Hor. Seque ortum antiqua Teucrorum ab stirpe volebat Virg.

Note. Ce qui paraît singulier, c'est que cette idée de distance ait été appliquée aux nombres: ab milibus passuum minus duobus castra posuerunt Caes. ex eo loco ab milibus passuum octo id. ab tanto spatio (sans nom de nombre). — Ubi cum a quingentis fere passibus castra posuisset T.-L. Hannibal tumulum a quattuor milibus inde ... cepit id. (cf. Plutarch., Philop. 4 : ἀπό σταδίων είχοσι της πόλεως).

2º Cette idée d'éloignement est le fondement des locutions dans lesquelles ab se construit avec des adjectifs, et plus rarement avec des substantifs et des verbes qui indiquent que le sujet est éloigné, exempt, libre, affranchi de...: abhorrens, absurdus: ab initio causisque talium facinorum non absurda Tac.; alienus, alienare et abalienare: aliter a ceteris P.-Mel. Calvus, castus: res familiaris cum ampla, tum casta a cruore civili Cic.; diversus, immunis (Vell., Plin.); impunitas: Quorum impunitas fuit, non modo a iudicio sed etiam a sermone Cic.; integer; virgo ab se integra Ter. cohortes... integrae ab labore Caes. (intritae est une conjecture de Gruter; les manuscrits: interitae ou interritae); inops: Tan inops autem ego eram ab amicis, aut tam nuda respublica a magistratibus? Cic.; liber: soluti a cupiditatibus, liberi a delictis id.; mutus: nullum suisse tempus... quod magis debuerit mutum esse a litteris id. nudus (v. ci-dessus): Itame, nudum a propinquis... id.; orbus: Usque eo orba fuit ab optimatibus illa concio, ut... id.; otium: Ille enim requiescens a reipublicae pulcherrimis muneribus otium sibi sumebat aliquando Cic. (construction douteuse, De offic., III, 1). a b externis armis otium fuit T.-L.; pudicus: Pudicum servavit ab omni Non solum facto, verum opprobrio quoque turpi Hor.; purus: et extrinsecus puri aliquid ab humano cultu pateret soli T.-L.; quies: nulla tamen ab armis quies dabatur T.-L.; quietus: cum et soris omnia quieta a bello essent id.; securus (Plin.); tutus: quae non... ab omni sint periculo tuta Caes. (la construction avec l'ablatif est rare, et post-classique); solitudo: erat ab oratoribus in foro quaedam solitudo Cic.; Sterilis: — est amator a datis Pl.; tempus: quod mihi ab amicorum negotiis datur Cic.; vacuus: quod vacuum ab defensoribus esse audiebat Caes.; sed qua tandem est in hac urbe tanta domus, ab istă religionis suspicione tam vacua atque pura? Cic.: vacare: tantum huic studio relinquendum, quantum vacabit a publico officio et munere id.; Haec a custodiis classium loca maxime vacabant Caes.; vacatio: nullam tibi a causis vacationem video dari Cic.; quo magis his et magnitudo est animi adhibenda et vacuitas ab angoribus id.; vastus: mons vastus ab natura et humano cultu Sal.; urbe a defensoribus vasta T.-L. (cf. abs te viduae et vastae Enn.).

3º Le sens primitif de la préposition locale se retrouvé dans les expressions tigurées qui marquent provenance d'un lieu : sed foris concrepuit hinc a vicino sene; ipse exit Pl. sed fores crepuerunt ab eā (la maison de Thais)
Ter. quisnam a me (chez moi) pepulit tam graviter foras? id. crepuit hiac a
Glycerio ostium id. Suma af Capua Regium meilia CCCXXI (cf. Corp.,
I. H., 551; Ritschl, tab. Ll. B. Cf. Roby, Lat. Gr., t. I, p. 425).

Note 1. Une expression analogue dans les classiques, est a parte, a partibus: securos vos ab hac parte reddemus Cic. argumentationes ab aliqua

parte labefactare possimus A. a. Her. At totis fere a fronte et ab sinistra parte nudatis castris Caes. hortatur ab ea parte, qua ipse escenderat, cas-

tellum tentet Sal. multos ab tergo circumvenire id.

Note 2. Les historiens et les écrivains militaires emploient souvent les expressions techniques: a tergo, fronte, latere, cornu, dextrā, sinistra, laeva; et l'on trouve souvent: ab aure, a brachio, capite, humero, oculo, ore, pectore, pedibus, ventre, vultu, vertice, designant les membres: cornix est ab la eva, corvus, parra ab dextera consuadent Pl. a tergo, a fronte, a lateribus tenebitur Cic. a novissimo agmine insequi ac lacessere coeperunt Caes. ex omnibus partibus, ab fronte, ab latere, ab tergo trucidantur T.-L. ne denudetur a pectore Cic. sanguinem tibi a capite mittam Petr. ab eo brach io sanguis mittendus est Cels. Rapprochez de ces exemples: Haec studiose conquisita ab labris argento circumdant Caes. (des cornes d'aurochs transformés en coupes).

4º Sens local dans les géographes: Cappadocia... quae patet a Syria Cic. (du côté de la Syrie); ab alia porta est ager Capenas id. attingit etiam ab Sequanis et Helvetiis flumen Rhenum Caes, non eadem esse diligentia ab decumana porta castra munita id. ab oriente aequinoctiali subsolanus, ab oriente brumali volturnus, ...a meridie auster et ab occasu brumali Africus Plin. ab occasu aequinoctiali favonius, ab occasu solstitiali corus id. ab ortu solstitiali id. a meridie Aegyptus obiacet; ab occasu Phoenices et mare...; septentrionem a latere Syriae longe prospectant Tac. Ea finis habet ab Occidente fretum nostri maris et Oceani, ab ortu solis declivem latitudinem Sal. Aversi a vento parumper consedere.

5º L'expression a parte, a partibus a donné lieu par analogie à d'autres locutions qui indiquent le parti auquel on appartient, le côté duquel on se range: dum hic hinc a me sentiat. — Atqui nunc aps te stat Pl. commune est, quod nihilo magis ab adversariis quam a nobis facit Cic. cum saepe a mendacio contra verum homines stare consuescerent id. qui a scripto diceret id. vir et contra audaciam fortissimus et ab innocentia clementissimus id. a senatu et a bonorum causa steterit constantius id. quod saepe consulto multi ab reo faciunt A. a. Her. ut ea... a nobis contra vosmet ipsos facere videamini Cic.

Note 1. Cette locution est fréquente chez les juristes.

Note 2. C'est une question de savoir si des phrases telles que celles-ci : qui sunt ab e à disciplin à Cic. Critolaus erat ab Aristotele id. Zeno et ab eo qui sunt id. Nostri illi a Platone et Aristotele id., doivent s'entendre au sens de l'origine, de la filiation, ou du choix que l'on a fait d'une secte ou d'une école.

6º Quelquefois ab avec l'ablatif remplace l'ablatif seul pour désigner le siège, le point de départ ou l'aboutissant d'une sensation, d'un sentiment, etc.: doleo ab animo, doleo ab oculis, doleo ab aegritudine Pl. ab animo aeger sui id. bis periit amator, ab re atque ab animo simul id. ab ingenio improbus id. ain tu te valere? Pol ego a pecunia perbene id. Si hic actor tantum poterit a facundia Ter. Qui a philosophia, a iure civili, ab historia fuisset instruction Cic. mediocriter a doctrina instructus id. copiosus a frumento locus id. imparati cum a militibus, tum a pecunia id. ab omni re sumus paratiores id. nihil enim isti adulexcentulo neque a natura neque a doctrina deesse sentio id. ne ab re frumentaria laboret Caes. Manque dans Salluste, Tite-Live et Tacite. Sed a gloria non perivit Apul. philosophos ab ore honestissimos id. ab omnibus infelix apparuit Vopisc. (= à tous les points de vue). Cette acception est très-fréquente dans Celse.

7º Cette construction marque non-seulement rapport, mais encore appartenance et attribution, surtout lorsqu'il s'agit de la domesticité (impériale ou privée): Pollicem, servum a pedibus meum, Romam misi Cic. puer a pedibus Inscr. (Orel., nº 2974). Philemonem a manu servum, ... morte puniit Suet. Caenidem, Antoniae libertam et a manu... revocavit id. C'est ainsi qu'on lit souvent dans Suétone (cf. Claud., 28), Tacite, Ammien et les auteurs de l'Histoire Auguste: ab epistulis, libellis, rationibus, a memoria (secrétaire, trésorier, lecteur, nomenclateur, etc.) (cf. les Inscriptions et le tableau des dignités de l'Empire). On dit plus tard: ab oculis medicus (oculiste), a Corinthiis faber, a baluca custos, etc. Aeacus Menandro Claudium tradidit ut a coanitionibus esset Sen. Claudium tradidit ut a cognitionibus esset Sen.

Note. Dans cette phrase de Tacite (Hist., II, 92): praeposuerat praetorianis P. Sabinum a praefectura cohortis, les trois derniers mots semblent indi-

quer simplement les précédentes fonctions de Sabinus.

8º Sens temporel: ab désigne aussi le temps qui s'écoule sans interruption à partir d'une date, d'un certain âge, etc., notamment après les adverbes statim, confestim, recens, protinus, etc., et le moment initial: ab initio, a primo, principio, principiis, ab integro, a novo (Inscr.): magnus ab integro saeclorum nascitur ordo Virg. Urbem Romam a principio reges habuere Tac. huic ab adolescentia bella intestina... grata fuere Sal. peteretque militibus missionem ab sedecim annis Tac. is orditur de missione a sedecim annis id. Iuvabat prospectare statim a portu sparsa navigia Plin. j. dicendi initium a precationibus capere id. minores magistratus ab annis duobus et viginti capere id. (formules officielles); — invenies primis a b sensibus esse creatam Notitiem veri Lucr.

Note. Ce poëte se sert souvent de ab au sens temporel : prima concepta ab origine mundi; — ita res mundi cecidere ab origine prima; — ut nil ex illis a certo tempore posset Conceptum summa aetatis pervadere finis; mutantque colorem Et totam inter se naturam tempore ab omni; — a parvis quod enim consuerant cernere semper... De même Virgile: Praecipuum iam inde a teneris impende laborem; — primis ex templo a mensibus anni; -Pauper in arma pater primis huc misit ab annis; — Aque Chao densos

divum munerabat amores. De là à l'idée d'origine, de généalogie, d'étymo-

logie, il n'y a qu'un pas. — Celse l'emploie souvent dans ce sens.

9º A b, préposition causative, sert à expliquer le présent par le passé, c'est-à-dire à rendre compte des résultats préparés de longue main : non lapides quoque vinci cernis a b a evo? Lucr. ut quibus a b immenso prope errore
nihil praeler arma et naves superessent T.-L. Aeneam a b simili clade domo
profugum id. inopi tum urbe a b longingua o b s i d i o n e id.

Note 1. Cette construction, assez rare dans la prose, exprime toujours une cause éloignée ou dont l'action est très-lente; elle est fréquente chez les poëtes; Ovide en offre de nombreux exemples: caelum nigrescit ab Austris Ov. animus tumida fervebat ab ir à id. calet omne nocens a Caesare ferrum Luc. et capiti cum polenta (imponuntur), si a so le doleat Plin. (V. les autres exemples à la syntaxe des cas, ablatif avec ab, c. IX, § 170, 4°.)

Note 2. En général, et toujours chez les poëtes, cette construction n'a lieu qu'avec des verbes intransitifs. (Voir les exemples tirés de Lucrèce dans

Holtze, Synt. Lucret. lineam., p. 55.)

10° La même construction, désignant la cause extrinsèque ou intrinsèque, et particulièrement les sentiments intérieurs, comme mobiles d'une action, se trouve dans les lettres des correspondants de Cicèron: me ab singulari amore ac benevolentià, quaecunque scribo, tibi scribere Balb. d. Cic. ab eodem prodigio novemdiale sacrum susceptum est T.-L. (à la suite de);—negligentius ab re bene gestà euntem id. nunc ab secundis re bus magis etiam solito incauti id. illos non a cupiditate solum ulciscendi sed etiam necessitate imposità...id. vates quoque adhibere coepit a superstitione animi Q.-C. Cerialis a metu infamiae, ... pressit iras Tac. On trouve souvent ab ira (T.-L. Sil.), ab odio, et quelquefois a spe, a memoria, a verecundia, irrisu, contemptu, etc. V. Sen. rh., Contr. X, Praef., § 16, p. 467, Kiessling.

Note. Cette construction est différente de celle où la préposition dépend d'un verbe de mouvement : ab aliqua cupidit at e prolapsum verbum Cic. ab optima fide et optimo animo proficisce turid. (cf. Roby, Lat. Gr. § 1811).

11º Ab sert aussi à marquer la spontanéité, la responsabilité, l'initiative: ab se = per se (cf. Ph.: darem, inquit, nisi soleres per te sumere): ab se cantat quoia sit Pl. (eapse Fleck.); — cum ipse per se et a-se et pateretur et faceret omnia Cic. alios, ab se adicientes, plus eo quod imperatum sit, alios minus facere T.-L. pacemque cum iis populus Romanus non ab se tantum sed ab rege etiam Masinissa praestitit id. (pour sa part); — a se instituere Col.

Note 1. On se sert de ab en général lorsque le sujet logique (de la personne) se trouve avec un verbe passif ou avec un verbe intransitif qui a la signification passive: mori, perire, interire, obire, occidere, cadere: nihilque referre ab hoste in acie an in foro sub creditoribus caderet Suet.; vapulare, vénire (= venum ire), salvère (= salutari): salvebis a med Cicerone Cic.; accidere: quod si quid ei a Caesare gravius accidisset Caes. ut a populo Romano imperia perferrent id. Ce qui est encore plus hardi, c'est ce passage de Dictys de Crète: ad postremum ab eorum filiis Antiphate et Polyphemo plurimos sociorum amiserit (VI, 5, p. 106, ed. Meister); — inopi tum urbe ab longinguá obsidione T.-L.

Note 2. Ajoutons que per (qui sert ordinairement pour indiquer un intermédiaire), tandis que ab désigne toujours l'agent, se rencontre quelquesois pour ab : Quod scribis, non oportuisse Metellum fratrem tuum ob dictum a me oppugnari Cic. Or Métellus avait écrit : Existimaram, ... nec me absentem ludibrio laesum iri, nec Metellum fratrem ob dictum capite ac fortunis per te oppugnatum iri (Ad div., V, 1, 1); et dans une autre lettre : cum hoc demonstrem me a te potissimum ornari celebrarique velle. Et plus loin : ut me sempiternae gloriae per eum commendari velim, qui..., etc. (Pour tout le reste,

et en particulier pour l'instrumental, v. au chapitre de l'ablatif.)

12º À b est proprement la préposition de l'ablatif, puisqu'elle marque éloignement, distance, etc.: Ariovisti copias a nostris milibus passuum quattuor et viginti a besse Caes. A Labieno non longius bidui via a berant id. (ellipse du mot spatio): Ventidius bidui spatio a best a b e o Cic. Aesculapii templum quinque milibus passuum a b ur be distat T.-L. A Chalcide Aulis trium milium spatio distat id. Caesar maturat a b ur be proficisci Caes. Gallos ab Aquitanis Garumna flumen dividit id. Belgae a b extremis Gallise finibus oriuntur id. A tertio lapide Flor. (à trois milles de Rome).

Séparation, succession immédiate: Ab his praeceptis concionem dimisit T.-L. Secundus a Romulo conditor id. (cf. Virg.: tu nunc eris alter ab

illo; et: Alter ab undecimo tum me iam acceperat annus).

13° Comme les idées de temps et d'espace se confondent, il est tout simple que ab marque la descendance: Nati natorum, et qui nascentur ab illis Virg. genus alto a sanguine Teucri id.; ou la provenance: et te memorande canemus Pastor ab Amphrysoid. dulces ab fontibus umbrae id. illius aram Saepe tener nostris ab ovilibus imbuet agnus id.

Ou l'étymologie: Chaoniamque omnem Troiano a Chaone dixit id. asperque immani corpore Thybris, A quo post Itali fluvium cognomine Thybrim Dixi-

mus id. qui se εμπειριχούς ab experientia nominant Cels.

Le lieu d'où l'on parle, voit, regarde, etc. : Inde toro pater Aeneas sic orsus ab alto id. medicus neque in tenebris neque a capite aegri debet residere Cels.

Préservation, défense: dum teneras defendo a frigore nuptas Virg. servatae a peste carinae id. sustinet a jugulo dextram id. prohibe infandos a navibus ignes id. (cf. Ov. : quas hac a classe fugavi).

Note 1. Avec temperare, ab signifie s'empêcher, s'abstenir : quis talia fando... Temperet a lacrymis? Virg. fidem dedit ab his sacris se tempe-

raturum T.-L., etc.

Note 1. Avec ou sans un adverbe, ab forme une locution elliptique qui équivaut à après, aussitôt après : statim a nocte multa, hieme vero ab horā septimā, vel cum tardissime, oct avā, saepe sextā Plin. j. surgebat aestate a cenā luce id., etc.

Аввоин, pour sine, n'est pas rare chez les comiques, dans la construc- 230 tion conjonctive ou conditionnelle. Cette préposition, composée de abs et de l'enclitique que, marque éloignement, séparation, absence, privation. Elle se trouve aussi dans les auteurs post-classiques pour praeter : Nam apsque ted esset, nunquam hodie ad solem occasum viverem Pl. Quod apsque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam, Usque effrenatum suis me ductarent dolis id. Nam apsque te esset, ego illum haberem rectum ad ingenium bonum id. nam apsque foret te, sat scio in alto Distraxissent id. Quam fortunatus ceteris sum rebus, absque una hoc foret Ter. Nam absque eo esset, Recte ego mihi vidissem id. nullam a me epistolam ad te sino absque ar gumento ac sententia pervenire Cic. (exemple unique chez les classiques); — impetu raptus sit et absque sententià QU. O famuli turpes, servum pecus, absque cruore Luc. (ce vers est suspect).

Note. Se retrouve dans Aulu-Gello et Apulée, et devient fréquente, surtout chez les juristes, dans les inscriptions et les auteurs ecclésiastiques.

ABUSQUE se trouve pour la première fois dans Virgile: Dardaniam Siculo prospezit abusque Pachyno (cf. adusque id.). usu et senecta Tiberio abusque domum Principum edoctus Tac. volucres et seras diversis e terris et animalia maris Oceano abusque petiverat id. Se trouve aussi dans Apulée avec le mot finibus, dans Aurélius-Victor, Avienus, Ammien et Solin (cf. Hand, Tursell.). V. ch. XII, § 227, n. 1-3; cf. Sen rh., Contr., II, 9, 17, p. 161, Kiessling, dont le texte (habet usque) diffère de celui de Bursian et de Haase (abusque). Manque dans Lucrèce et Tacite.

CORAM (de cum et os) ne se trouve dans les auteurs anté-classiques 232 qu'employé comme adverbe; comme préposition, pour la première fois dans Cicéron: Mihi vero ipsi coram genero meo, ... quae dicere ausus es? Cic. Cet auteur, qui l'emploie souvent comme adverbe, ne s'en est servi qu'une autre fois comme préposition, dans une de ses lettres. Coram quibus magis quam apud quos verba faceret T.-L. coram frequentissimo conventu Lacedaemoniorum tyrannidem coarguit C.-N. Cantabit vacuus coram latrone viator luv. isque prisco instituto propinquis coram de capite famaque coniugis cognovit Tac.

Note. L'usage de cette préposition n'est pas commun, même chez les poëtes, excepté dans Tacite, où elle se trouve une vingtaine de fois (dix-sept dans les Annales), toujours placée après l'ablatif. Apulée l'a employée une fois avec le génitif : coram noxae prehensus. C'est le seul auteur qui ait employé incoram avec le génitif.: incoram omnium (Metam., VII, 21; IX, 10). Cum est proprement une préposition conjonctive ou copulative, qui mar- 233

que communauté, union, simultanéité, et autres rapports de même nature; c'est la seule qui, ainsi que quelques enclitiques conjonctifs, se place quelquefois après l'ablatif, avec lequel elle se construit de manière à faire corps avec lui. L'usage de cum est varié et multiple; mais la notion fondamen-

tale est locative. Com est la forme archalque.

1º Union entre deux personnes ou deux objets qui vont ensemble, agissent ou souffrent ensemble: im cum illo sepelire L. XII T. aratra cum vomeribus Ct. Teque, pater Tiberine, tuo cum flumine sancto Enn. is id regnum cum fratribus suis instituit id. Vestitus interea caelum cum ingentibus signis id. aquiloque suo cum flamine id. qui salinum servo obsignat cum sale Pl. Sumbolum hunc ferat lenoni cum quinque argenti minis id. At te Iuppiter Dique omnes perdant cum condimentis tuis Cumque tuis istis omnibus mendaciis id. Hodie in Epidamnum venit cum servo suo id. Domi dum dominus sum usque cum caris meis id. marsuppium Messenioni cum argento concredidi id. cum patre ut abii Tarentum id. Ibi voster cenat cum uxore id. Cum amicis deliberavi iam et cum cognatis meis id. Improbus sit cum improbis, Harpaget cum furibus id. Nam ni haec ita essent, cum illo haud stares, Phaedria Ter., etc.

Note 1. Dans ce sens, cum se construit souvent avec les verbes vivere, esse, habitare : vivit habitatque cum Balho Cic. eius esse filiam, quae

cum patre habitaret id. cum Pansa vixi in Pompeiano id.

Note 2. Cum diis, superis (avec l'aide des dieux) p. diis iuvantibus. deorum auxilio, est rare. Cum primis p. in primis: vir bonus et cum primis honestus Cic. homo cum primis honestus Cic. homo cum primis prudens et domi nobilis id. quorum Acragantinus cum primis Empedocles est Lucr. nam fieri vel cum primis id posse videtur id. Area cum primis ingenti aequanda cylindro Virg.

Note 3. Aulu-Gelle a dit : omnes cum uno perfossi gladiis (jusqu'au der-

nier, tous ensemble = ad unum).

2º Dans le sens d'union, de société, de coopération, etc., cum se construit très-bien avec iungere, coniungere, componere, consentire, congruere, et autres verbes d'une signification semblable, et avec des substantifs tels que amicitia, coniunctio, foedus, hospitium, pax, etc. esse animam cum animo coniunctam Lucr. quae complexa viri corpus cum

corpore jungit id. paresque cum paribus jungi res id., etc.

3º Comme l'hostilité peut être réciproque, de même que la sympathie, cum se construit aussi avec des verbes tels que dissentire, pugnare, certare, queri, conqueri, expostulare, bellum gerere: cum hostibus ubi congrediar Pl. quid mihi opust cum meis Gerere bellum? id. cum eis belligerem id. Credo cum viro litigium natum esse aliquod id. Nam cum leone, cum excetră, cum cervo, cum apro Aetolico, Cum avibus Stymphalicis, cum Antaeo deluctari malui Quam cum Amore id. contractum cum ventis degere bellum Lucr. divisisque cum Parmenione copiis Q.-C. levem armaturam vum Ptolemaeo Leonnatoque partitus est id. Tite-Live a dit: fortuna cum barbaris stabat; — Flavus Lucanus fait caput partis eius Lucanorum... quae cum Romanis stabat; — et Cornélius-Népos met cum avec facere et l'ablatif (avoir affaire à quelqu'un). Cum his mihi res est qui eruptionem probant Caes.

4º Avec les verbes mutare, commutare: ut vestem cum eo mutem Ter. eaque mutare cum mercatoribus Sal. (v. chap. IX. § 174, et la note).

Avec le verbe cogitare: cogito cum meo animo Pl. nequeo cum animo certum investigare id. hoc tu facito cum animo cogites Ter. Rabuisti statutum cum animo ac deliberatum Cic. considerate cum vestris animis id. multa cum animo suo volvebat Sal. atque ea modo cum animo habere id. in otio facinus suum cum animo reputans id. proinde reputaret cum animo suo, praemia an cruciatum malbet id. anxius trahere cum animo suo id. multumque cum animo suo volvere solitum id. (cf. Plaute: quid tute tecum loquere? et Ter., Hec., 686).

5º Cum, avec les noms concrets, sert à exprimer certaines particularités de costume, d'armement, d'ornement, de parure, etc.: Cum corona ebrium Pseudulum tuum (vides) I'l. cum iste cum pallio purpureo talarique tunica versaretur in conviviis Cic. Stetit soleatus praetor populi Romani cum pallio purpureo tunica que talari id. Cum pallio crepidis que inambulare in

gymnasio T.-L. Homo cum sicā deprehensus id. esse cum telo hominis occidendi causă vetat id. qui Milonem cum telo esse diceret id. In cella Concordiae cum gladiis homines collocati stant id.

Note. Dans ce sens, cum se trouve souvent avec armis, commeatu, vestibus, aqua, vino, epistola, etc. Il est plus rare avec des noms absraits; mais on trouve souvent cum imperio (esse). V. Cic., Verr., I, 13.

6º Au sens temporel. cum marque coîncidence, simultanéité, et se trouve le plus souvent renforcé de simul ou pariter, et quelquesois de iuxta, aeque, una: intro abi cum istac simul Pl. cum eo semul id. Ego te simitu novi cum Parthaone id. Novi cum Calcha simul id. Quae incepta a parvis cum aetate adcrevit simul Ter. Simul consilium cum re amisti? id. Animum advorte, ut aeque mecum haec scias Pl. Novi aeque omnia Tecum Ter. Iuxtaque eam curo cum med Pl. is id regnum und cum fratribus suis instituit Enn. divisast ea quae fuit una simul cum corpore Lucr. pariter crescit cum corpore toto id. subsedēre suis pariter cum civibus urbes id. cum dicto Apul. (en parlant ainsi).

7º Il ne faut pas confondre cette construction avec celle où cum marque simplement simultanéité: tendoque supinas Ad caelum cum voce manus id.

retroque pedem cum voce repressit id. et caelo palmas cum voce tetendit id. (cf. Celse: corpus cum capite; — cubitus cum humero, etc.).

8º Cum se met aussi, comme préposition modale, pour exprimer la manière, la circonstance: cum pedibus, manibus, cum digitis, auribus, oculis labris Pl. ecquis evocat Cum nassiternā et cum aquā istum impurissumum? id. Cum legionibus quom proficiscitur induperator Enn. circunstant cum ardentibus taedis id. Dum quidem hercle cum suo quisquam veniat vino Pl. Ad flammam accessit imprudentius satis cum periclo Ter., etc.

Note. Cum se met souvent, au lieu de l'ablatif seul, quand il s'agit d'une difformité, d'un prodige: Tusculi agnum cum ubere lactenti natum T.-L. Tarquiniis porcum cum ore humano genitum id. et cum elephanti capite

puerum natum id. eculeus Reate cum quinque pedibus natus id., etc.

9º Dans les poëtes, cum se trouve aussi avec des noms abstraits, pour faire ressortir le mérite : cum genuere virum tali cum corde repertum Lucr. at levisomna canum fido cum pectore corda id.; ou pour mettre en relief les sentiments intérieurs: Haud temerest quod tu tristi cum corde gubernas Enn. Optima cum pulchris animis Romana iuventus id. ut fugiat cum summo met u Pl. quid narras, barbare, indomitis cum moribus Caec. Stat. multimodis cum istor animo es vituperandus Pl. nec delubra deum placido cum pectore adibis Lucr. deficiens animo maesto cum corde iacebat id. (cf. languida semanimo cum corpore membra videres id.).

Note. Quelquefois cum est pléonastique, et sert uniquement à mettre en relief une circonstance: cum multis vulneribus repulsus Lychnidum copias reduxit T.-L. (repoussé, et de plus, etc.); — iam tuta tenebam, Ni gens crudelis madida cum veste gravatum... Ferro invasisset Virg. continuo vastis cum viribus effert Ora Dares id. (cf. Lucrèce : raro cum corpore tellus est).

10° Cum précise souvent l'heure, le moment du jour ou de la nuit, la saison ou l'époque où une chose arrive ou arrivera : egone abs te abii hinc hodie cum diluculo? Pl. Ad portum hinc abii mane cum luci simul id. cras cum filio cum primo luci ibo hinc Ter. cum prima luce Cic. Quare agite et primo laeti cum lumine solis... Vestigemus Virg. Vel cum sole novo densae torrentur aristae id. te, dulcis amice, reviset Cum Zephyris, si concedes, et hirundine prima Hor.

11º Cum, avec un substantif ou un pronom, peut signifier « à la condition que », et figurer dans une phrase où se trouvent ut, ne, plus rarement quod: sed tamen cum eo, credo, quod sine peccato meo fiat Cic. Lanuvinis civitas data sacraque sua reddita cum eo ut... T.-L. ex insperato gaudia adfulscrat cum eo, ut appareret... id. (avec cette circonstance qu'il était visible...). apud regem gratiam initam volebant cum eo ut caverent, ne quid offenderent Romanos id. potest adhiberi curatio, cum eo ne ignotum sit Cela.

Note. Cum ils, dans Tite-Live, signifie « avec cette déclaration »: cum ils nuntius Romam ad consulendum redit (asin que le Sénat put délibérer: un messager porteur de cette déclaration).

12º Cum se met souvent avec l'ablatif de circonstance, aussi bien qu'avec l'instrumental: ducite Eo cum argutis linguis mutas quadrupedis

Naev. Cum tuis sagittis arquitenens pollens deaid. uxores... exibant... abeuntes lacrimis cum multis id. Cum magno strepitu Volcanum ventus regebat Enn. Quantis cum aerumnis illum exanclavi diem! id. Ille vir haut magna cum re set plenus fidei id. ab dextera maxumo Cum clamore involant Pl. Cum hac dote poteris vel mendico nubere id. teneri tremulis cum vocibus haedi Lucr. Cum clamore in forum curritur T.-L. cum silentio animum attendite Ter. Athenienses cum silentio auditi sunt T.-L. (cf. Pl.: fluminis ritu, cum pace delabentis Etruscum in mare). (V. Syntaze des cas, ch. IX, § 165).

Note 1. En général, cum se met avec les noms de nombre indiquant la force d'une armée, d'une flotte; mais on trouve aussi des exemples sans la préposition: His viginti cohortibus, nullo equitatu... conflixit Cic. Eodem

decem navibus C. Furius duumvir navalis venit id.

Note 2. Cum est indispensable, lorsque la circonstance exprimée par l'ablatif est inhérente au sujet : Crassus cum febri domum rediit Cic. Illo itinere venit Lampsacum cum magnā calamitate et prope pernicie civitatis id. Cum summā reipublicae salute, cum tuā peste et pernicie proficiscere ad impium bellum id. (cf.: si cum ardore febris est Cels., etc.).

Note 3. Il n'y a pas à revenir sur des constructions comme celles-ci : Tu quoque cum Druso praemia fratre feres Ov. Remo cum fratre Quirinus lura dabunt Virg. Dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. Demosthenes cum ceteris... erant expulsi C.-N. Tu ipse, cum Sextio, scire velim, quid cogites Cic. Victor (moi) cum victis pariter miscebimur Indis Prop. (V. Synt., liv. II, ch. II, § 22, 1° et 2°, p. 389).

Note 4. Avec le verbe queror, cum signifie se plaindre à quelqu'un (en général de lui-même) : secum Tullum et Servium que stos esse, quia... Cic. id in senatu... questus est cum patribus conscriptis, quod... T.-L. audeo cum deis queri V.-P. (En général, on met apud ou le datif.)

13° Cum, dans tous les temps, se construit avec l'ablatif des pronoms personnels et du pronom relatif, et se met après le pronom, exactement comme les enclitiques que, ve, ce, etc.: Set uter vostrumst advectus me cum navi? Pl. ut quod ego nescio tecum sciam id. secum abstulit hasta Insigne Enn. pernoctant nobiscum Cic. Et quidem, quasi te nobiscum adveniens hodie oraveris Pl. Ut ego huc iam dudum simitu exissem vobiscum foras id. Haec ipsa, ut spero, vobiscum una consul agam Sal. (rare). Quicum ego bibo, quicum edo et amo Pl. Quicum vis depugno multo facilius quam cum fame id. nec quacum plura sint mihi... id. cum quiquam viro Consuevisti? id. Ego cum illo, quocum tum uno rem habebam hospite Ter. Quibuscum haberes rem Pl.

Note. Notons la formule : cum divis volentibus Ct. Dono ducite doque volentibus cum magnis dis Enn. Sequere hac, mea gnata, me cum deis

volentibus Pl. age, ite cum dis benevolentibus id.

La préposition de marque primitivement mouvement de haut en bas, puis 234 départ, éloignement d'un lieu où le sujet se trouve encore, tandis que ab exprime la séparation comme un fait accompli; il est vrai que les deux prépositions se confondent quelquefois. Du reste, de a le triple sens local,

temporel et figuré.

1º Sens local, mouvement de haut en bas : de eo lecto trinoctium continuum non decubat Fab. Pict. de capite et de oculis omnia deducet Ct. Si de caelo villa tacta sit id. Olim de caelo laevum dedit inclytus signum Enn. ansatas mittunt de turribus id. Hectoris natum de muro iactarier id. istic est de sole sumptus id. decido de lecto Pl. Set quis hic est qui me capillo hinc de curru deripit? id. Ego hinc araneas de foribus deiciam et de pariete id. ea nunc quasi decidit de caelo id. De navi timidae desuluerunt in scapham id. Quá de spe decidi! Ter. Sol etiam summo de vertice dissipat omnis Ardorem in partis Lucr. haud... mortalia saecla superne Aurea de caelo demisit funis in arva id. de montibus altis Ut qui praecipitent id. quidve nocere queat de caelo fulminis ictus id, in mare de caelo descendat id. Etruria autem de caelo tacta scientissime animadvertit Cic. de loco superiore dixerat id. cum iam Vettius perorasset... descendissetque de rostris id. de muro se deiecerunt Caes. patricios primo esse factos, non de caelo demissos T.-L. tacta de caelo atrium publicum in Capitolio, aedem..., nucem, etc., id. et de iugis quae ceperant funduntur id. declaratus rex Numa de templo

descendit id. reum haud dubium eius noxae... de saxo deiecit id. Saepe malum hoc nobis... De caelo tactas memini praedicere quercus Virg. et de caelo lapsa per umbras Stella... id. Ancora de prora iacitur id. At subitae horrifico lapsu de montibus adsunt Harpyiae id. maioresque cadunt altis de

montibus umbrae id., etc. ut togam de humero deiceret Suet.

2º Au sens local, de exprime des mouvements dans d'autres directions, et même de bas en haut: Simul ac lacrymas de ore noegeo detersit Liv. Andr. De capite et de oculis omnia deducet Ct. Ubi hauseris de mari id. facito de scrobe aqua in sulcum defluat id. animam de corpore mitto Enn. Quasi lumen de suo lumine accendat id. aliquid scitamentorum de foro obsonarier Pl. Ut surrupuisti te mihi dudum de foro id. ilico properavi abire de foro id. de digito anulum Detraho Ter. Inde de hippodromo et palaestrā ubi revenisses domum id. meare A caelo ad terram, de terrā ad sidera mundi Lucr. ire foras... de corpore toto id. suo de corpore odorem Expirant id. quia de speculo in speculum transfertur imago id. quoniam medio de fonte leporum Surgit amari aliquid id. ipso Vertice de montis videantur surgere in aethram id. de terrā quae surgit in auras id.—Ingentique manu mālum de nave Seresti erigit Virg. de loco movetur os Cels.

3º De cette acception, il est facile de passer à celle où de, avec des verbes transitifs, marque seulement le lieu, le point de départ, etc.: ubi hauseris de mari Ct. alterum librum cum gemmā de eo fico, quod genus esse voles, eximito id. de muris rem gerit Opscus Enn. Quasi lumen de suo lumine accendat id. De inprobis viris auferri praemium et praedam decet Pl. Corpus de terrā corripere instant Lucr. lingua meo suavis diti de pectore fundet id. aut aliquid prosum de summā detrahere hilum id. nec... demimus hilum tempore de mortis id. summoque hausit de gurgite lymphas Virg. Magno de flumine mallem Quam ex hoc fonticulo tantumdem sumere Hor.

4º Ciceron met souvent de avec les verbes composés avec de, ex, ab: eice te de navi; — de manibus extorsit; — de manibus emiserunt; — gladii de manibus exciderunt (cf. fluent arma de manibus id.); — de sella exsiluit; — expulsi de areā; — qui e sum mis eripuerim periculis urbem hanc; — qui de suis manibus e ffugerint; — neque dies de fastis eximere; — oppugnatores reipublicae de civitate exterminari; — perterritum te de som no excitari; — haec ego semper de vobis expetivi (pour excedere, v. Synt. des cas, ch. IX, § 159, nº 59, p. 464); — de libris depromi potest; — de saltu agroque communi detruditur; — de possessione fundi deiecit; — senatum... totum de civitate delerant; — de sanitate ac mente deturbat; — de meo iure detraho; num igitur eorum frequentiā Stoici de sententiā deterrentur? — vetatque Pythagoras... de praesidio et statione vitae decedere; — de convivio... in vincula... abripi iussit; — simulacra deorum de locis sanctissimis ablata; — fidem de foro, dignitatem de republicā sus tulistis; — perfacile hunc hominem incautum et rusticum et Romae ignotum de medio tolli posse (faire disparaître, tuer); — de vivo igitur erat aliquid re secandum; — Recede de medio; — agros de hostibus captos; — haustam aquam de puteo; — non dubitat... migrare de vitā; — porticum de manubiis Cimbricis fecit; — cuius quondam de patriā discessus molestus omnibus;— ut de tuo edicto totidem verbis transferrem in meum; — accurate tamen et de scripto plerosque dicere; — volo audire de te; — de Antiocho scire poteris; — uti de oppidis demigrarent Caes.

5º Cette construction, qui alterne, pour la plupart de ces verbes, avec e ou ex, est plus rare dans les auteurs post-classiques: emissus hostis est de manibus T.-L. privatusque de Rostris descendit id. ne... populum de foro abduceret id. facile homines novos... de sententià deduci id. Allifas de Samnitibus vi cepit id. au ferrique aurum de medio... iubet id. et M. Furium memorantes revocatum de exsilio id. quod de provincià de cessisset iniussu senatus id. Carthaginem atque Hannibalem excidisse de memorià id. eximendum id de foedere esse id. tres e iecti de senatu id. tegulae expositae de navibus id. Spolia de hostibus lecta id. cum tandem de paludibus e mersisset id., etc. Quum fisci de imperatore rapti... veherentur Tac. per Urbem exire de imperio id. ne Antonio Varoque de glorià concederet id.— ad adventum imperatorum de foro decesserat C.-N. cum semianimis de templo el atus esset id. voluit eum de provincià de pellere id. secum et ... Canum de proscriptorum numero exemisse id.— de Assyrià revocavit

exercitus Eutr. de Perside red iens id. revocatus de exilio Lampr. auxilia pollicentes ad Valerianum de captivitate liberandum Treb. delicias omnes de castris submovit Vulc. Gall. de castris nocte cum ad senatum venisset Iul. Capit. quae de templo Caelestis emergunt id. easque de veteribus adprobare Spart. Sed Aureliano de Thraciis (mss. de Carris) red eunte su-peratus est Fl. Vop.

Note. Quaerere de, avec l'ablatif de la personne dans Cicéron (et aussi ab et ex): Sexte Tempani, inquit, quaero de te, arbitrerisne, etc. T.-L.; et de la chose : consules de re atroci magnaque qua ererent Cic. Percontari a la même construction dans Apulée. (Cf. Celse: de cibo facilior cum aegris

ratio est; de potione pugna est.)

6º Emere de, avec l'ablatif de la personne: de domino bono colono bonoque aedificatore melius emetur Ct. de vicino hoc proxumo Tuus emitaedis filius Pl. Eam de praedone vir mercatur pessumus id. de Crasso domum emissem Cic. quae picarias de... censoribus redemisset id. Et avec l'ablatif de la chose, marquant la provenance de l'objet acheté:

quom illos emi de praeda a quaestoribus Pl.
Note. Dans un autre sens, redimere se construit avec ab: pecunia se a iudicibus redemerat Cic. monstrum nulla virtute redemptum A vitiis Iuv.

7º De marque aussi l'origine, la provenance des personnes et des choses: Semen de cupresso, de pino Ct. de summo adulescens loco Pl. Et eam de genere summo adulescenti dabo id. quem Magneta vocant patrio de nomine Grai Luce, nil posse creari de nilo id, de terris terram concrescere parvis id. et nigros fieri nigro de semine cycnos id. quid, genus humanum propritim de quibu factumst? id. canes Hyrcano de semine id. semper enim partus duplici de semine constat id. Neque me Argolica de gente negabo Virg. Tusco de sanguine vires id. Tres quoque Threicios Boreae de gente suprema id. Quin et Marruvia venit de gente sacerdos id. Volsca de gente Camilla id., etc. (C'est par analogie qu'il a dit encore : Aeneas haec de Danais victoribus arma, comme Plaute a dit: Emit de praedā hosce ambos a quaestoribus. Cette construction, avec ou sans ellipse, figure dans la plupart des inscriptions des arcs de triomphe, des colonnes, etc.) — gigni De nihilo nihilum, in nihilum nil posse reverti Pers. Hic aliquis de gente hircosa centurionum id. ludos qui de no mine Augusti... Augustales vocarentur Tac. (cf. Ov.) non enim declamatorem aliquem de ludo, aus rabulam de foro, sed... quaerimus Cic. remex ille de classe Coponii id, aliquid de sinapi cum ficu Cels. de carnibus, nugulae, rostra id. Cf. Apic. Cael., De re coquin. (Schuch).

8º Dans plusieurs cas, le de d'origine ou de provenance semble se confondre avec le de partitif, lequel, dans le latin post-classique surtout, remplace souvent le génitif partitif: De omnibus agris optimoque loco si emeris iugera agri centum, vinea est prima Ct. Vini sextarium de eo vino, quod voles experiri id. de omnibus brassicis nulla est illius modi medicamentosior id. Da lu de tuis deliciis summis quid pauxillulum Pl. memento ergo dimidium mihi istinc de praeda dare id. ne expers partis esset de nostris bonis id. propterea neque detractum de pondere quicquam, Mirum Lucr. amittit de corpore partem id. et cetera de genere horum paucula id. nunc id quod super est de motibus expediemus id. et nunc nil ad nos de nobis attinet id. de plebe consulem non accipiebat Cic. L. Sextius de plebe primus consul factus T.-L. dictator C. Martius Rutilus primus de plebe dictus id., etc.

9º La préposition partitive se trouve naturellement avec des noms de nombre, des adjectifs, des pronoms indéfinis et des noms collectifs : unus, solus, aliquis, nemo, nullus, quisquam, nonnulli, nihil: de tribus et decem sun dis tres nobilissimos sun video possidere Cic. de quibus duos vides id. de principum siliis sex id. Puto posse, et quidem aliquem de tribus nobis id. desertores de exercitu volonum T.-L. mille milites de exercitu urbano id. tribuni de legione secunda id. vix quarta pars de toto exercitu evasit id., etc. Et superesse virum de tot modo millibus unum Ov. (cf. unus multorum Hor). Vidi egomet duo de numero cum corpora nostro... Frangeret ad saxum Virg.

10º Parmi les sens dérivés de la notion primitive, il faut remarquer celui de contribution, de dépense, de solde, etc.: ad eam operam facere sumptum de tuo Pl. Iube te piari de mea pecunia id. nil gustabit de meo id. Tuburcinari de suo id. sed de vostro vivito id. Cras de reliquiis nos volo (s.-c. régaler) id. Olet unquenta: de meo Ter. non modo in publico, sed etiam de publico convivari Cic. Vestalibus stipendium de publico statuit T.-L. de publico est elatus id. ut stipendium miles de publico acciperet id. et alii redimendos de publico, alii nullam publice impensam faciendam nec prohibendos ex privato redimi id. (on voit que publice peut signifier aussi aux frais de l'État: Quo factum est ut filiae eius publice alerentur C.-N.). reliquo aere aedem Fortunae de manubiis faciendam locavit id. de proprio illum... ludos... edidisse Capitol. (à ses frais).

11° Avec les verbes esse, facere, fieri, etc., de exprime ce qu'il en est, ce qu'il advient d'une personne ou d'une chose, changement d'état, matière: sed de fratre quid fiet? Ter. de Staieno Aelium fecerat Cic. quid de nobis futurum sit id. de templo carcerem fieri id. quid de praeda faciendum? T.-L. quid placet de innoxia multitudine fieri id. si fortuna volet, fies de rhetore consul; Si volet haec eadem, fies de consule rhetor Iuv. de Aristomene testudo factus Apul. quid de me fiet? id. fiunt igitur de uno populo duo corpora Iust. pons de cadaveribus factus Flor. mediam de Italia Africam faceret id. cubicula de rosis fecit Trebel. convivium de assaturis fuit Fl., Vop. hominem de luto factum Lact. (cf. Celse: si de nigro aliquid albidum factum est).

Note. Dans ces derniers exemples, de indique la matière transformée: templum de marmore ponam Virg. solido de marmore templum Instituam festosque dies de nomine Phoebi id. fulvosque lupi de pelle galeros Tegmen habet capiti id. vivos ducent de marmore vultus id. De duro est ultima ferro Ov.

12º Sens temporel: de signifie immédiatement après: non bonust somnus de prandio Pl. (cf. a cenā: dominus a cenā redit Ph.); mais en général, il marque la durée et les principales divisions du temps: Ecqua pars orationis de die dabitur mihi? id. ad amicam de die Potare id. De nocte ad portum sum profectus prosumia Caec. Stat. Cum primo luci ibo hinc. — De nocte censeo Ter. adparare de die convivium id. non solum de die, sed etiam in diem vivere Cic. diem de die prospectans T.-L. cum is diem de die differret id. diem de die proferendo lust. de die quotidie aderat Apul. de tertiā vigiliā cum legionibus tribus e castris profectus Caes. Ipse de quartā vigiliā eodem itinere... ad eos contendit id. de vigiliā tertiā legiones... ducit T.-L. Ipse de tempore cenavit A. b. Hisp. naviges de mense Decembri Cic. Quam si de multa nocte vigilassent id. Surgunt de nocte latrones (au milieu de la nuit) Hor. Saepe ita de subito permixta caede calendis Lucr. tam de subito quam mens avet ipsa? id. aut ubi de longo cursu sol ultima caeli Impulit id.

13° Comme préposition modale, de = secundum: Deumque de consilio hoc itiner credo conatum modo Enn. Iam aps te metuo de verbis tuis Pl. Itaque hi commenti de sua sententia id. meo de studio studia erant vostra omnia id. de exemplo meo Ipse aedificato id. de illis verbis cave tibi id. de conpecto faciunt consutis dolis id.

Note. De là beaucoup de locutions analogues: Namque humeris de more habilem suspenderat arcum Virg. mactant lectas de more bidentes id. de amicorum sententià rem desert ad senatum Cic. Cum consules, re audità, de consilii sententià pronuntiavissent... id. de senatus sententià id. certum consilium de tua sententià capere id. tum M. Lucullus de omnium collegarum sententià respondit id. Vix tamen de meà voluntate concessum est id. quin omnia de meo consilio et vos secissetis... id. Aequi de consilio legatorum quos Caesar ad exercitum reliquerat Caes. de omnium populorum sententià T.-L., etc. de ius su dominae Apul. Amnestia etiam sub eo delictorum publicorum decreta est de exemplo Atheniensium Fl. Vop. (cf. l'allem. nach).

14° De, préposition causative, a plusieurs sens: 1° Cause extrinsèque ou en dehors du sujet: Nam mihi de vent o miserae condoluit caput Pl. Nam ut lassus véni de vid id. me et de vid, et quia ad multam noctem vigilassem, arctior... somnus complexus est Cic. nisi de vid fessus esset id. corpus tenuissimd de caus d saepe conficitur id. incessit passu de vulnere tardo Ov. de que tuis lacrimis humida serta dato id.; 2° Cause, motif, mobile: quid faciant et qua de caus d cumque ferantur Lucr. Hac etiam fit uti de caus d mobilis ille Devolet in terram liquidi color aureus ignis id. subiciunt se homines imperio alterius... de caus is pluribus Cic. certis de caus is a plerisque aliter existimatur id. id nisi gravi de caus a non fecisset id. cum omnibus de caus is Caesar existimaret Caes. eddem de caus a Trebium retinent id. variis de caus is Cols.

quacunque de causaid. sive hac de causa, sive de illaid. Hibéoux enim eadem de causa dici affirmat Qtl.; 3° motif de probabilité, de conjecture, de connaissance: Ecquid tu de odore possis, si quid forte olfeceris, Facere coniecturam? Pl. Vidisti an de audito nuntias? id. De forma novi: de colore non queo Novisse id. Quibus de signis agnoscebas? id. nam nos eius animum De nostris factis noscimus id. virtus, quam tu ne de facie quidem nosti Cic. Facit enim de se coniecturam id. (de peut avoir ici le sens de secundum; il jugeait les autres d'après lui-même). Equidem, ut de me ipse fatear... Dial. orat.

15° De, avec un nom propre, ou un nom commun désignant une personne ou un objet, indique le sujet d'un sentiment ou d'un acte de l'intelligence; de telle sorte que le sentiment ou l'acte intellectuel exprimé par le verbe est provoqué par la personne ou la chose que représente l'ablatif précédé de la préposition: Si de ca el o villa tacta siet, de ea re verba divina uti fiant Ct. Interdixi tibi de medicis id. magnis de rebus agentes Enn. His ego de artibus gratiam facio Pl. De istac sum iudex captus id. De illa ergo ego dico tibi id. Qua de re ego tecum mentionem feceram id. Iam de istis rebus voster quid sensit senex? id. Spes est de argento id. Tam de istoc rogare omitte id. hunc metuebam ne meae Uxori renuntiaret de palla et de prandio id. Profecto de auro nil scio nisi nescio id. Volo tecum loqui de re viri id. Ceterum De exclusione verbum nullum Ter. laetus est De amica id. Ni mirum, consilium illud rectumst de occludendis a ed i bus id. actumst de me id. ut pater Tam in brevi spatio omnem de me eiecerit animum patris? id.

Note. Lucrèce se sert souvent de cette construction en parlant du sujet général et des matières diverses de son poëme: Te sociam studeo scribendis versibus esse. Quos ego de rerum natura pangere conor; — nam tibi de sum ma caeli ratione deumque Disserere incipiam; — quod obscura de re tam lucida pango Carmina; — nam de re nunc ipsa dicere conor; — qua de disserere adgredior; — magnis doceo de rebus, etc. superis de rebus habenda Nobis est ratio id. et quaerere semper de sum ma rerum id. quod eam de rebus saepe futuris Macerat id. (cf. Pline: uni sepulturae cura atque etiam post se de futuro); — neque iam de illis nos adficit angor id., etc. flebat uterque, non de suo supplicio, sed pater de filii morte, de patris filius Cic. ibique de Hortensii morte esset allatum id. de Hortensio te certo scio dolere id. Lamiae pietas... rapto de fratre dolentis Insolabiliter Hor.

16° C'est cette construction qui sert à énoncer les titres d'ouvrages: libros, quos ad Marcellum meum de Institutione Oratoria scripseram Qtl. ut aliquid de ratione dicendi componerem id. Scribere de clementia, Nero Caesar, institui Sen., etc.

Note. Cependant Pline commence ainsi son épître à Titus: Libros Naturalis Historiae...narrare constitui tibi; — in hoc exponemus libro de vită excellentium imperatorum C.-N. Inde consilium mihi pauca de Augusto et extrema tradere Tac. Praesertim cum de rê publică scriberet Plin. (cf. tout le livre I de l'Hist. Natur., qui est la table des matières contenues dans les 36 autres livres de cet ouvrage).

17° De, avec l'ablatif, entre souvent dans des constructions elliptiques: de la nificio neminem metuo, una aetate quae sit Pl. Qua de re aut quoius rei rerum omnium? id. de istacre in oculum utrumvis conquiescito id. de Theopompo negleximus Cic. quin nobis de morte Caesaris obiceres id. De Venuleio, Latino, Horatio, valde laudo id. de numero dierum Caesarem sidem servaturum Caes. Nam de equitibus hostium, quin nemo eorum, etc., id. de frumento reliquoque commeatu satis provisum id. quod antea de colloquio postulasset id. legatos de deditione ad eum miserunt id. iniquum esse de stipendio recusare id., etc. legatos de pace mittunt T.-L. de auxilio nihil impetratum id. de societate haud abnuunt id. non negatum de captivis id. concessum ab nobilitate plebi de consule plebeio id. de ter go satissit id. de ter go ius est id., etc.

18º Locutions adverbiales formées avec de et un adjectif neutre pris substantivement: de improviso, de integro Cic. T.-L. (dans tous les temps), de novo T.-L. de publico id. de recto id. de transverso Cic. de reliquo id. de subito Lucr. de plano: hoc tibi de plano possum promittere, Memmi id. De industriá (ou ex, à dessein).

Note 1. Ce n'est que dans le latin tout à fait post-classique que de avec

l'ablatif tient la place de l'instrumental: nostraeque viduitati ac solitudini de vindictă solacium date Apul. Thrasyllus de ipso nomine temerarius id. de vastiore nodulo cerebrum suum dissindere id. limina sua de cruore agni notant Lact., (cf. Tert. et M.-Fel.).

Note 2. Notons encore comme des locutions rares : de quercu destinatus

Apul. victis de pectore imo ac de corde aptis (=ex) A.-G.

Note 3. De avec l'ablatif se construit avec un certain nombre de verbes en usage dans le style des tribunaux ou des assemblées: Censere, referre, verba facere, loqui, quaerere, rogare, statuere, agere, etc.

Note 4. De se trouve quelquefois après le mot avec lequel elle se construit: nec... deminus hilum tempore de morte Lucr. et dans Ciceron. Qui bus de agitur qui supra scripti sunt (inscr. dans un acte de donation).

Ex, préposition qui en bien des cas se confond avec de, quelquefois avec 235

ab (v. la Syntaxe des cas, chapitre de l'ablatif).

Note 1. Il n'y a point de différence entre e et ex, si ce n'est que celle-ci, à quelques exceptions près, peut se placer devant toute espèce de mots, tandis que e ne se place jamais devant une voyelle: on disait exparte, sententia, tempore, toto, et presque toujours ex, me, te, se; et toujours: e regione, e republică: sacerent agerentque, ut e republică ducerent T.-L. ut si e republică censerent id. si quid e republică crederent Tac.; mais Cicéron à dit: proconsulem recte et ordine, exque republic a fecisse. Dans les meilleurs manuscrits de Lucrèce on lit toujours e devant les mots commençant par un t: e terra, e tenebris, e taedis, e tantis, e toto, e turis glebis, etc. Dans le monument d'Ancyre, ex partout.

Note 2. Cette préposition se trouve quelquefois séparée du substantif avec lequel elle se construit, par un autre substantif: Iniiciunt ipsis ex vincula sertis Virg., mais l'adjectif se trouve immédiatement placé avant la par-

La signification de ex, primitivement locale, est aussi temporelle, modale et causative.

1º Au sens local, ex est le contraire de in, et marque éloignement d'un lieu, origine, point de départ, dans tous les sens: Ex suis lucis nos mittat Enn. sumere ex sonte id. Ignem e Flaminia, id est, e flaminis do mo, nisi in sacrum esserri ius non est Fab. Pict. Interrogo vos... quando hanc pomum deptam putetis ex arbore Ct. d. Plin. ex sornace calcem eximit calcarius Ct. Et simul ex alto longe pulcherruma praepes Leva volavit avis Enn. Pellitur e medio sapientia id. Tum timido manat ex omni corpore sudor id. (cs. Hor. pleno de pectore manat). Olli crateris ex auratis hauserunt id. Ausus et hoc ex ore tuo id. Rapit ex alto navis velivolas id. derepente ex alto in altum despexit mare id. cognatio nobis ex sacră inscriptione tradita est id. Ex hoc loco Ibo ego ad trisviros Pl. (de ce pas, d'après Lambin, = αὐτόθεν). — Plaute l'emploie généralement avec la plupart des verbes qui signifient sortir, s'en aller, chasser, expulser: extrusisti ex aedibus; — exturbasti ex aedibus; - nec dum exit ex aedibus; - Egredere... ex aedibus; — Clanculum ex aedibus me dedi foras; et avec les verbes, abducere, eximere, venire, exigere, exulare, amovere, rapere, adferre, proferre, auferre, abscedere, exilire, exonerare, fugere, exoriri, excutere, eripere, educere; et dans un sens figuré: Nam amico homini bobus domitis med ex crumend largiar; — ex tabellis iam faxo scies; — Expressam in cerd ex anulo suam imaginem; — At ille suppilat mihi aurum et pallas ex arcis domo; — E manibus dedit ipse in manus; — Interea e portu nostra navis solvitur; — Commodum radiosus sese sol superabat ex mari; — Immo etiam cerebrum quoque omne e capite emunxisti meo Caec. Stat. Cave quoquam ex istoc excessis loco Ter. ex urbe tu rus habitatum migres? id. ut triduo hoc... e le cto nequeat surgere id.

Plaute emploie souvent la locution adverbiale ex proxumo: Amicam ego

habeo Stephanium hinc ex proxumo.

2º Rx, local, entre dans des propositions elliptiques: tu istinc ex cer a cita Pl. Signum ex arce si perisset id. Lautum credo e balineis Iam hic adfuturum id. mane ut ex portu in Piraeeum Caec. Stat.

Lucrèce, qui fait un usage très-fréquent de la préposition ex, l'emploie, au sens local, avec les verbes pendere, dependere, fundere, profun-

dere, deferre, oriri, crescere, salire, alere, cooriri, facere, laedere, retegere, lactari, labi, venire, eripere, reficere, les substantifs dérivés de haurio et decurrere, conciliare, exsolvere, solvere, videre, augere, reccidere, spectare, subducere, incidere, praecipitare, volvere, convolvere, provolvere, mittere, emittere, ferre, effugere, fugere, turbare, concidere, conquassare, languere, petere, calescere, creare, tondere, sedare(sitim), discedere, nancisci, capere, concipere, demittere, expuere, respuere, extollere, tollere, eiicere, depasci, conficere, corripere, cedere, recedere, micare, evellere, demere, colligere (se), exire, redire, dif-fundere, venire, reddere, fluere, profluere, confluere, excipere, accidere, videre, tueri, codere, detrahere, consurgere, surgere, convenire, sollicitare, ciere, dare, tendere, succipere, locare, expellere, iactare, diluviare, adicere, adire, cernere, sapere, occurrere, candere, conradere, delibare, manare, auferre, impellere.

3º Autours classiques : cecidisse ex equo dicitur Cic. Videtis pendère alios ex arbore Cic. bona... corum omnium ex agris auferri ac diripi id. ex equis desiliunt Caes. ut sesso iam pedite descendant ex equis T.-L. desiliunt

Note 1. Pendère ex n'emploie aussi au sens figuré: neque pendet ex futuris, sed exspectat ea Cic. ex insipientium sermone pendere id. qui ex er-

rore pendet id.

Note 2. Autres locutions figurées (même signification): aliud ex a li o nectitur id. alia ex alid nexa id. causas alias ex aliis aptas id. honestum, ex quo aptum est officium id. totus aptus ex sese id.

Note 3. Ces locutions sont dans Lucrèce: eque tuo pendet resupini spiritus ore; — unus ubi ex uno dependet; — ex hoc apta; — quibus e sumus uniter apti; — validis ex apta lacertis (remarquez l'anastrophe).

Note 4. La syntaxe de Virgile est à peu près celle de Lucrèce: Me bello

e tanto digressum et cae de recenti Attrectare nefas; — Quum subito e silvis... Ignoti nova forma viri... Procedit, etc.; — et bibit humorem et, quum vult, ex se ipsa remittit; — Nec minus ex imbri soles et aperta serena Prospicere et certis poteris cognoscere signis; — Vix e conspectu Siculae telluris in altum Vela dabant; — Iovis rapidum iaculata e nubibus ignem; — etc. Remarquons qu'il met pendere le plus souvent avec l'ablatif seul, quelquefois avec ab,

in, et jamais avec ex: dumosa pendère procul de rupe videbo (cf. Ecl., 1, 38).

4º Notons encore quelques locutions consacrées, pour exprimer la victoire et le triomphe: ex Transalpinis gentibus maiores nostri triumpharunt Cic. et ex ea urbe triumphari id., et immédiatement après: ex Transalpinis be llis triumpharunt (= post), et ailleurs : et ages victor ex inimicorum dolore triumphum iustissimum id. ex iis dem triumphavit T.-L. e Germania triumphus Tac. ex Etruscā civitate victoriam tulit T.-L. victoria ex hostibus parta id., etc.

Note. Cf. qui primus navalem triumphum egit de Poenis Plin. Armeniacum de se triumphum adserens id. triumphare P. Ventidium de Parthis voluit quidem solum id. Claudius Caesar e Britannia triumphans id.; et ailleurs: cum de Britannia triumpharet (toujours la substitution de l'une des deux

prépositions à l'autre).

5º Ajoutons les locutions suivantes, empruntées aussi à la langue militaire: praedas agebat ex sociis T.-L. necessitate imposită ex alieno praedandi id. praeda capta ex hostibus id. (ailleurs de, et Cicéron aussi); — ayer ex hoste captus; — urbibus ex hoste receptis id. dictator recuperata ex hostibus patria, triumphans in urbem redit T.-L. servatos ex hostibus cives pro-

6º Le sens primitif ou local est encore facile à reconnaître dans d'autres locutions usuelles: sed hace melius ex re et ex tempore constitues Cic. ut ex iis praesentibus noscere patres possent..., consiliaque ex rebus caperent T.-L. ex re consulturum Tac. e re nata capto consilio Apul. ut supplicii sumendi vobis ex improvo ac detestabili senatu potestas esset T-L. supplicium ex s e, non victoriam peti id. (ab his... paenas expetendas esse id.).

Note. Cest par analogie que Tacite met ex au lieu de ab avec metuere,

metus, timor...: ex legalo timor.

7º Ex avec l'ablatif marque le lieu où se trouve l'agent : Heri rero prospexisse cum se ex tegulis Caec. Stat. E terra magnum alterius spectare laborem Lucr. At Iuno e summo... Prospiciens tumulo Virg. Ipsa, Iovis rapidum iaculata e nubibus, ignem id. ut ille..., ex cruce Italiam cernere ac domum suam prospicere posset Cic. Castor et Pollux ex equis pugnare visi sunt id. et ex loco superiore... conspicatus... Caes. tantam virtutem praestiterunt, ut, cum primi eorum cecidissent, proximi iacentibus insisterent, atque ex eorum corporibus pugnarent id. Orgetorigem ex vinculis causam dicere coegerunt id. Pleminium legatum vinctum Romam deportari placère, et ex vinculis causam dicere T.-1.. Coniurati e vinculis triplicium catenarum dixère causam Suet. pueri mulieresque ex muro..., pacem ab Romanis petierunt Caes. cum illi, aut ex arido, aut paulum in aquam progressi..., audacter tela coniicerent id. Genus hoc est ex essed is pugnae id. ex equo Mettus pugnabat T.-L. turris, ex qua dimicabat Q.-C. e muris propugnantes id. qua ex parte est Hibernia Caes. (= ab, du côté).

8º A ce groupe se rattachent quelques locutions consacrées par l'usage: Ex proxumo: Vicini Euclionis huíus e proxumo Pl. ex adverso (cf. a parte, le plus souvent avec mouvement): terrebant ex adverso hostes T.-L. portus... ex adverso urbi ipsi positus id. e ou ex contrario Cic. et Caes. ex ou e diverso (p.-class.) e regione: cuius ubi e regione loci venere Lucr. ex parte: labitur ex alia signorum parte per orbem id. ex parte una T.-L. omni ex parte Cic. neque ulla ex parte fuit cultus id. nulla ex parte comparandae T.-L. magna ex parte Cic. ex maxima parte id. aliqua ex parte id. aequa ex parte id. ex aliqua particula id. Quelquefois Tablatif seul: aliqua parte Cic. (cf. partim et la locution adverbiale

magnam partem); — magna ex parte et ex magna parte, T.-L. ex parte multa id. quadam ex parte id. urbs ex parte capta id.; et l'ablatif seul: maximā parte inermes id. ullā parte id., etc. dimidiā ex parte V.-M.; et dans les jurisconsultes: heres ex asse, dodrante, quadrante, sextante, parte dimidia. Ce n'est que plus tard qu'on a dit in parte Lact. et quos ulinam nulla parte imitatus esset Dial. orat. (al. in).

Note. Ces locutions ne sont pas rares dans Lucrèce: ex supero, e summo, ex alto, ex alio, e laevo, ex infinito; ajoutez: ex offensu, ex ira, ex animo. ex usu, ex ordine, etc. (V. pour la construction de ex avec des adjectifs neutres au singulier, pris substantivement, le livre I de

la Syntaxe, § 25, p. 349). 9º Quand il s'agit de désigner la maison, la patrie, le lieu d'où l'on vient, etc., ex peut se mettre concurremment avec ab ou l'ablatif seul : multi alii e Troia Strenui viri Naev. Esne tu an non es ab illo milite e Macedonia? Pl. ex Persia adlatae mihi sunt id., etc. Ex Aethiopiast usque haec Ter. dixti cupere te ex Aethiopia Ancillulam id. Sum patria ex It hacd, comes inselicis Ulixi Virg. (cf. Ovide: scires e sanguine natos).

10° Ex exprime aussi l'origine d'un mot, d'une nouvelle, etc., et désigne

par conséquent l'auteur d'un discours, d'une doctrine, etc. : nam postquam audivi ilico Ex meo servo Pl. si plura ex me audiet hodie mala Quam audivit unquam Clinia ex Demetrio id. Si ex te tacente sieri possem certior id. ex tabellis nosce rem id. ex factis nosce rem id. At ego ex te exquaero atque ex istac tud sorore id. si esses percontatus Me ex aliis id. Percontare ex ipsis id. Rem repperi omnem ex tuo magistro id. Possum scire ex te verum? Omnia rescivi scelera ex Mnesilocho tua id. nam sunt quae ex te solo scitari volo id. non ex audito arguo id. periculum ex aliis facito Ter. nisi ut ex ipsa quaeras id. e praedonibus... se audisse id. Ere, licetne scire ex te hodie, quid sit quod feci boni? id. Marius ubi ex nunciis cognovit Sal. Quae gerantur, accipies ex Pollione Cic. studeo ex te audire id.

Note. Cette construction est de tous les temps : conicere ut possis ex hoc Lucr. ex his rebus cognoscere quaeque id. petuntque res ex auditis potius quam sensibus ipsis id., etc. Disce, puer, virtutem ex me verumque laborem, Fortunam ex aliis Virg. Discere se met aussi avec de. Saepe ex me requiris, Iuste Fabi, cur... Dial. orat. Sumuntur e conversantibus mores Sen.

11° Sens temporel: Ex marque à partir de quel moment, ou depuis combien de temps une chose se fait: et dans ce cas, elle a la même signification

que post : ex imbre frigus? Enn. (comme on dit : après la pluie le beau temps; mais ex peut aussi marquer ici l'origine du froid); — ne in quadriduo

Abalienarit, quo ex argentum acceperit Pl. Bonus volo iam ex hoc die esse id. ex hac nocte id. Aliam rem ex alia cogitare Per. ex infinito contractum tempore bellum Lucr. ex ineunte aevo id. ex hodierno Lumine qui finem vitae fecit id, exalio terram status excipit alter id. Exillo Corydon Corydon est tempore nobis Virg.

Quelquefois le mot tempore est sous-entendu : ex illo fluere ac retro sublapsa referri Spes Danaum Virg. et solis ex illo vivit in antris Ov. ex quo me divum pater... Fulminis afflavit ventis id. Ex quo reliquias divinique ossa parentis Condidimus terra id. Impius ex quo Tydides... Ex illo id. (cf. &  $\dot{\epsilon}$ x $\dot{\epsilon}$ ivou,  $\dot{\epsilon}$ E $\dot{\epsilon}$ o $\dot{v}$ ); — neque cessavit ex eo insidias struere fratri clam palamque Suet. collecta fatigat edendi ex longo rabies id. Motum ex Metello consule civicum... Tractas Hor. nec haec sic agit, ut ex tempore quasi effutire videatur Cic. in diem ex die dilata id., etc. cur ex tanto intervallo rem desuetam usurparent T.-L.

Note. On sait que dicere ex tempore signifie improviser.

12º De cette locution à celle qui exprime une action succédant immédiatement à une autre, le passage est facile : Ex opibus summis opis egens, Hector, tuae Enn. Nunc hunc diem unum ex illis multis miseriis Volo me eleutheria iam agere advenientem domum Pl. nullo cessabant tempore apisci Exaliis alios avidi contagia morbi Lucr. ex alioque alius status excipere omnia debet id. ex ipsa caede nuntium misit Cic. vilitas annonae ex summā in opiā... consecuta est id. cum alius discessisset, alius ex diutino labore in ipsis operibus quieti se dedissent... Caes. Caesar ex proelio, ... Cordubam vēnit A. b. Hisp. statim e somno lavantur Tac. pavorem eorum ex mensa exitium opperientium... irridens Nero id. et ex longā fame satiaret se auro Q.-C. cum ex aliquo graviore actu personam deposuissent Qtl. mulier ex partu Cels. ex maximo bello tantum otium totae insulae conciliavit C.-N. Itaque ex magnă desperatione tandem saluti redditus lust, et ex agresti cibo mitiora vesci... homines coegit id. qui ex continenti... ad regiam pergunt id. (cf. incontinent en français).

Ex, dans ce sens, se trouve surtout avec les noms des charges, des fonctions publiques: hi ex interregno quum statim magistratum inissent T.-L. ex Asia Moesiae praepositus est Tac. Eutrope a dit ex consule pour pro consule. Cui rure quondam revertenti iuvenes gemini... ex occursu imperasse traduntur Suet. Les locutions de ce genre sont très-fréquentes dans Celse.

13º Ex, dans ce sens, précise aussi la circonstance : ex il inere ad me litteras misisti Cic. Ex eo proelio circiter hominum milia centum triginta supersuerunt Caes. Id exitinere magno impetu Belgae oppugnare coeperunt id. Reducitur ad eum deprehensus ex itiner e Cn. Magius Cremonā id. Catilina ex itinere plerisque consularibus... literas mittit Sal. ex itinere regressi T.-L. a quibus receptos ex fugā... supra docuimus Caes. Pompeianis ex fugā intra vallum compulsis id. nemo omnium Numidarum ex fugā regem sequitur Sal. (= in fuga); - ibi ex fugā dissipati... locum... capiunt T.-L. cum plerique ex fugă se in templum Minervae coniecissent C.-N.

14° Ex sert aussi à exprimer le passage d'un état à un autre, par exemple de la maladie à la santé: ubi et animus ex hoc forensi strepitu reficiatur Cic. seque ex labore reficerent Caes. exercitum ex labore atque inopia refecit id. legiones equitesque ex navibus egressos iubet ex languore nauseaque reficere id. et ex tanto terrore animos militum reficeret T.-L. animus ex multis miseriis atque periculis requievit Sal. ex vulnere convaluit Iust. Tumida ex irā tum corda residunt Virg. (cf. Celse).

15° Avec les verbes esse, facere, fieri, reddere, etc., ex exprime un changement d'état, de position, etc.: Tranquillum facere ex irato Pl. Restitue certas mi ex incertis nunc opes id. Axitiosae annonam caram e vili concinnant viris id. secisti modo mi ex proclivo planum id. Me qui liber sueram servom secit, e summo insumum id. Fecisse russus ex sene adulescentulum id. Set eccum qui ex incerto faciet mihi quod quaero certius id. Immo vin etiam te faciam ex la eto la etantem magis id. faciam ego ex tragoedia Comoedia ut sit id. Quinctus fiam e Sosia id. Certumst mi hunc emortualem sacere ex natali die id. erilem filium Video corruptum ita ex adulescente optumo id. Feci ex servo ut esses libertus mihiTer. e la evo sit mutua dexter Lucr. cur e sapienti Stulta quest

feri id. nam sierent iuvenes subito ex infantibu' parvis id. nihil est enim tam miserabile quam ex be ato miser Cic. (avec ellipse du verbe sieri);—ex minimā tenuissimāque republicā maximam et slorentissimam nobis reliquerunt id. ut exsistat ex rege dominus id. plerumque in calamitate ex amicis inimici exsistunt Caes. locupletes que ex gentibus secerat id. Nymphas que e navibus esse Iusserat Virg. Civitatem unam ex duo bus faciunt T.-L., etc. Vinum ex atro candidum sic sacies Apic.

Note. À ce groupe se rattachent, avec une idée de causalité, les locutions dans lesquelles ex figure avec le verbe crescere: si e nilo crescere possent Lucr. accusarem alios potius, ex quibus possem crescere Cic. quod ex his studiis haec quoque crescit oratio et facultas id. ut reipublicae, ex qua crevissent, tempus commodarent T.-L. ne crescendi ex se inimico collegae potestas fleret id. crescendi ex iis ratus esse occasionem id.

16° Ex a exprimé dans tous les temps la matière, la substance, et les éléments qui entrent dans la composition des êtres, des objets. etc., surtout avec les verbes esse, facere, fieri, constare, etc. : ceteros parietes ex la tere... indito Ct. pilas ex la pide angulari id. Macerias ex calce, cementis, silice, etc., id. ex quavis olea oleum viridius et bonum sieri potest id. donaque ex auro Pl. Nam hoc quidem pol e robigine, non est e serro sactum id. Resinam ex melle Aegyptiam vorato id. (cf. Celse, dans la partie où il traite de la matière medicale). Huic statuam statui decet ex auro id. ex his omnibus est persectum corporis augmen Lucr. e parvis et levibus est elementis id. e quibus haec rerum consistit summa refecta id. ex ig ni summam consistere solo id. ex alienigenis rebus constare putetur, Ossibus et nervis sanieque et sanguine mixtim id., etc. (Dans Lucrèce, les idées de composition, d'origine et de cause se confondent souvent.) Quin etiam veterum effigies ex ordine avorum Antiqua e cedro Virg. Hic viridem Aeneas frondenti ex ilice metam Constituit id. Tertia dona facit geminos ex aere lebetas id. homo ex animo constat et corpore Cic. natura animantis concreta ex pluribus naturis id. temperatum ex tribus optimis rerum publicarum modis id. e duplici genere voluptatis coniunctis id. Verum ea Numidica ex coriis Sal. milites mixti ex colluvione omnium gentium T.-L. ipse lapis ex quo fit aes cadmea vocatur Plin. Iove Olympio facto ex ebore quidem et auro id. fecit ex ebore... Minervam Athenis, ... ex aere vero... id. fit et e lapide aeroso quem vocant cadmean id. lances e centenis libris argenti id. Vasa ex argento id. trito minio ex aceto id. (dans du vinaigre; cf. in fictili coqui iubetur ex aqua addito in linteolis tritico et hordeo novo id. ex vinoid. ex acetoid., etc.). Helena sacravit calicem ex electroid. nunc ex auro argentove aut certe ex aere in bibliothecis dicantur id. ex ed fit ochra id. aut ex rubra creta fingere id. quae sit e poro lapide aut e pu-

mice id. Maltha e calce fit recenti id., etc.

Note. Construction qui se trouve plusieurs centaines de fois dans Celse, Pline et Scribonius Largus. Isicia ex s fondilis Apic. Patina ex lacte id. 17° Ex avec l'ablatif remplace fréquemment le génitif partitif, et s'emploie surtout avec unus: Qui unus unice Civibus ex omnibus probus Perhibetur Pl. Ex malis multis malum quod minumumst id. Pauci ex multis sunt amici id. exquaere ex illis multis unum qui certus siet id. Illi ego ex omnibus optume volo id. Solus... ex plurumis id. nulli inter se duo sint ex omnibus idem Lucr. e quibus una tamen siet haec quoque causa necessest id. multa parum genere ex hoc id. Atque utinam ex vobis unus, vestrique fuissem Aut custos gregis Virg. Scio me Danais e classibus unum id. Pauca tibi e multis id. Quatuor ex omni delectae elasse carinae id. Quae te sola, puer, multis e matribus ausa... id. Unam ex virginibus sociis... Compellabat id. Pauci ex amicis Sal. Ex praedatoribus vagis quidam T.-L. Ex omnibus coloribus Plin. ex omnibus unus id. Ex alticinctis unus atriensibus Ph., etc.

Note. Cette locution est de tous les temps.

18° Comme préposition modale, ex = se cundum. « selon, d'après », et exprime le modèle, l'exemple, etc., suivant lequel une chose est faite, ou la proportion et les rapports entre deux états, deux actions, etc. : E spe quidem id successit sibi Enn. Ex tui animi sententid tu uxorem habes? Nasic. d. Cic. Bene opsonavi atque ex med sententid Pl. Quoniam haec evenerunt nobis, frater, ex sententid id. Agit hic magis ex argumento et versus

meliores facit id. Tuo ex ingenio mores alienos probas id. quippe corum ex ingenio ingenium horum probant id. Apollo ex oraclo mi imperat id. non ex usu nostrost id. Ex tua re non est ut ego emoriar id. Speroque hanc rem esse eventuram nobis ex sententia Ter. Id non sieri ex vera vila neque adeo ex aequo et bono, Sed ex adsentando, indulgendo et largiendo id. Huncine erat aequom ex illius more an illum ex huius vivere? id. Scitumst periclum ex ali is facere, tibi quid ex usu siet id. nec magis ex usu tuo Nemost id. Non hercle ex re istius me instigasti, Demipho id. Atque ex aliorum ingeniis nunc me iudicet id. Si possiderem, ornatus esses ex tuis virtutibus id. ex sua libidine moderantur id. ex usu quae sunt vitaque reperta Lucr. Inde aliae atque aliae similes ex ordine partes Agmine condenso naturam corporis explent id. imitatione ex aliquo expressa Cic. Hominis... imaginem gypso e facie ipsa primus omnium expressit... Lysistratus Sicyonius, frater Lysippi Plin, umbram ex facie eius ad lucernam in pariete liniis circumscripsit id. ex praecepto Megetis Cols. labor minor quam ex consuetudine id.

19º On trouve souvent dans les auteurs les locutions : ex more, consuetudine, instituto, ordine, edicto, formula, decreto, sententia, lege, iure, foedere, arbitrio, voluntate, senatus consulto, praecepto. La locution ex animo n'a que rarement ce sens, et signifie ordinairement du fond du cour, sincèrement : cum miser ex animo lactatur corpore toto Lucr. nam facit ex animo saepe id. leges ex utilitate communi. non ex scriptione... interpretari Cic. nemo illum ex trunco corporis spectabat, sed ex artifici o comico aestimabat id. Statues ex nostra dignitate id. e virtute, id est honeste vivere id. ea res cunctas ex lubidine magis quam ex vero celebrat obscuratque Sal. ex libris Sibyllinis regnum... portendi id. ex difficultate rerum eadem illa existumans id. amicitias inimicitiasque non ex re, sed ex commodo aestumare (= per se ou propter se) id. reges ex nobilitate, duces ex virtute sumunt Tac. scripsit Tiberio ex memoria prioris fortunae id. (cf. Cicéron: scribo ex opinione hominum atque famā); — vel ex hoc existimari potest Q.-C. ex his reputabat id. reputans ex praedictis Democriti Amm. ex iniuria insanientis exercitus T.-L. Cunctis ex more vocatis Virg. Has ex more dapes id. Solvique ex ordine funem id. Idaeumque Iovem Phrygiamque ex ordine matrem Invocat id. Septem illum totos perhibent ex ordine menses... Flevisse (sans interruption) id.

Note 1. La locution e republică (dans l'intérêt de l'État) est de toutes les époques: ut si e republică censeret esse T.-L. Si quid e republică cre-

derent Tac., etc.

Note 2. Parmi les locutions adverbiales composées avec ex, citons : ex industria Senecam in omni genere eloquentiae distuli Qtl. ex composito, ex improviso; ex ambiguo dicta Cic. ex insperato T.-L. V.-P. ex praeparato T.-L. ex ante praeparato id. ex supervacuo id. ex vano id. ex necopinato id. ex vero Hor. Voir plus haut celles qui se trouvent dans Lucrèce. Dans Apulée, ex forma = ex consuetudine.

20° Le sens causatif de la préposition ex est dérivé du sens local ou pri-

mitif (cf. ab), d'où l'idée de cause et d'origine: Assaraco natus Capis optimus isque pium ex se Anchisen generat Eun. ubi ex multo ci b o alvus non it Ct. Scabiem pecori caveto; id ex fame et si impluit, fieri solet id. Hic homo ex amore insanit Pl. (cf. prae);—ex forma nomen inditum est id. ex hoc nomen mihi est id. Quia nolebam ex me morem progigni malum id. ut tu ex me atque hoc natus es Ter. Atque ex me hic natus non est, sed fratre ex meo id. gravida e Pamphilost id. adeon homines inmutarier examore! id. saepe aliqua tamen e causa labefacta videtur Ire anima Luct. procreat ex se omnia id. e quibus id fiat causis id. et quibus e rebus cum corpore compta vigeret id., etc. ex se nati Cic. ex quodam regis cliente conceptus id. cum ex renibus laboraret id. (cf. Tépence: Laborat e do lor e atque ex hoc misera sollicitast);—cum...graviter ex intestinis laboraremid. satis multos annos ex invidia laboravit id. ex vulnere aeger id. ex vulnere moritur T.-L. truncato ex vulneribus corpore Tac. cicatrices ex vulneribus, verberum notas exprobrant id. cum Hirtius in acie, Pansa paulo post ex vulnere perissent Suot. Sp. Carvilio graviter claudicanti ex vulnere Cic. pes alter ex vulnere claudus T.-L. si ex ictu vel alio casu aliqui labant dentes Cols.

Note 1. Cette signification peut s'étendre aux personnes qui sont le sujet d'un sentiment, etc. : ex te duplex nos afficit sollicitudo Cic. ex me do-luisti... tuem ex me gaudium id. Demetrium ex doctrina nobilem et clarum id. ex eo est quod eum dileximus id., etc.

Note 2. Cette locution est très-fréquente dans Salluste, qui aime à expliquer les causes et les conséquences : ex divitiis iuventutem luxuria atque avaritia... invasere; — uti cuiusque studium ex a et a t e flagrabat; — ex núlla conscientia; — ex petitione consulatus odio incensus; — ubi iter eius ex perfugis cognovit; — quorum alterum ex providentia timorem, alterum ex audacia temeritatem afferre plerumque solet, etc.; — gloriam ex culpa invenit; — ex virtute nostra intelliges, quid ex tuis copiis sperare debeas A. b. Afr. ex civibus amissis dolor fuit T.-L. ex ignominia exercitus gaudium fore id. discordia domi ex agrariis legibus fuit id. luctus ex morte sorum id. e fiducia tarditas inerat Tac. ex aemulatione virium in bellum ruebant id. colligi idem potest etiam ex dolore et ex febre Cels.

Note 3. Notons une locution curieuse dans Velléius-Paterculus : nihil enim

ex persona poetae, sed omnia sub eorum, qui illo tempore vixerunt, disserunt, en parlant des poëtes tragiques; et à propos d'Homère: nam ex per-son à poetae et hanc urbem et quasdam Ionum colonias iis nominibus appellat, etc. quoniam poetae ipsi quaedam κατά πρόληψιν historiae dicere ex sua per-

son a concedi solet Hyg. d. A.-G.

21º Quelquefois ex se met au lieu de l'ablatif seul, avec certains verbes. par exemple avec commoveri : ex a ere alieno commota civitas Cic. qua ex re commotus A. b. Afr. commoti ex tali incommodo id. quibus ex rebus vehementer commovebatur id. qua ex re (à la suite de cette action) maioribus rebus pracesse caepit C.-N. Florus a dit: ex summo studio adnisus est; et Aulu-Gelle: ex summā ope nititur (cf. Salluste: summā ope niti decet); et Apulée : ex summis viribus; — ex sectā (= more); et Lactance : quae utilia sunt ad victum, aut ex odore inveniunt aut ex sapore percipiunt.

Note. Remarquons que ex se construit très-bien avec des substantifs verbaux : Pannonicis bellis ruina e turri Plin. (ce qui ne signifie pas qu'Auguste tomba du haut d'une tour, mais la chute d'une machine de guerre qui faillit l'écraser). Ce passage bien interprété pourrait éclaireir l'expression ruit Oceano nox, où nous voyons un datif, et non un ablatif.

Palam, adverbe, se trouve très-rarement, il est vrai, comme préposition, depuis Horace et Tite-Live : haec severus te palam laudaveram Hor. Meque palam de me tuto mala saepe loquuntur Ov. Mene palam nostrae det quisquam signa puellae...?id. Marte palam semel est Vulcanum imitata id. inde rem creditori palam populo solvit T.-L. palam Senatu A.-Vict. (Cf. Roby, L. Gr., §§ 2026-2027.)

Prae (adverbe dans les comiques seulement) a, comme préposition, un 237 sens local, et exprime un mouvement en avant, et figurément, une com-

paraison, une raison, un motif, une cause d'empêchement.

1. Dans le sens local. prae n'est guère usité que dans les locutions prae manu, prae manibus: Qui patri reddidi quod fuit prae manu Pl. huic aliquid paulum prae manu Dederis, unde utatur Ter. (cf. Ulp. ap. Dig., XIII. 7, § 27):— atque alium prae se propellens aëra volvit Lucr. et validos partim prae se misère leones id. Ille qui stillantem prae se pugionem tulit Cic. singulos prae se inermos mittere Sal. Ipse sinu prae se portans Virg. prae se armentum agens T.-L. Princeps Horatius ibat trigemina spolia prae se gerens id. argentique prae se in aerarium tulit quattuordecim milia pondo, etc., id. (expression très-fréquente dans les historiens, quand ils décrivent une entrée triomphale). Prae se, prae me sont frequents : prae se fert Cic. prae me tuli id.

2º C'est dans Tite-Live que prae se trouve pour la première fois avec des verbes qui expriment un état de repos : cultrum prae se tenet T.-L. prae se flumen habere Col. alia prae allis erant Apul. Si qua Phryges prae se iactant responsa deorum Virg. Apulée dit aussi prae se ostentare. Du reste, prae se ferre, yerere, se trouvent très-souvent depuis Cicéron; et prae se ferre... si non dedatur obses, etc., T.-L. (= praedicare).

3º Au sens comparatif, prae marque en général la supériorité, la préférence: Atque me minoris sacio prae illo Pl. Ne me uxorem praevortisse di-

cant prae republică id. Quia enim non sum dignus prae te, ut figam palum in parietem id. Video te nihili pendere prae Philolache omnis homines id. Hic ego illum contempsi prae me Ter. Unum illud tibi, nate deă, praeque omnibus unum Praedicam Virg. (al. proque). Ut hominem prae se neminem putet Cic. non tu quidem vacuus molestiis, sed prae no bis beatus id. Romam prae suu Capuā irridebunt id. ut veros illos prae se agrestes putet id. nam plerumque hominibus Gallis prae magnitudine corporum suorum brevitas nostra contemptui est Caes. qui omnia prae divitiis humana spernunt T.-L. parvam Albam, parvum Lavinium prae eā urbe, quae conderentur, fore id.

Note. Cette locution manque dans Salluste, et se trouve quelquesois dans

les auteurs post-classiques.

4º Prae a aussi le sens de propter, et par conséquent exprime la cause, tant dans les propositions affirmatives que dans les propositions négatives: Igitur demum Ulixi cor frixit prae pavore Liv. Andr. Prae maerore adeo miser atque aegritudine Consenui Pl. Ut prae laetitià lacrumae prosuliunt mini id. Neque miser me commovere possum prae formidine id. Prae amore exclusti me foras Ter. Prae gaudio, ita me di ament, ubi sim nescio id. Prae iracundia, Menedeme, non sum apud me id.

Vide quam iniquos siis prae studio id.

On remarquera que dans tous ces exemples la préposition se trouve devant des mots abstraits qui expriment un sentiment, un motif intérieur ou personnel. Il en est à peu près de même dans les temps classiques et post-classiques, mais on la trouve aussi avec des mots qui expriment un état physique : cum vivere non quit Prae macie Lucr. murenae in summa aqua prae pinguedine flutantur Varr. ap. Macr. Cicéron et César ne l'emploient jamais que dans des propositions négatives : neque enim prae lacrimis iam loqui possum Cic. ut eum locum prae multitudine eorum, qui legunt, transire nequeam id. prae metu ferre non poterat id. vix prae multitudine cerni poterat Caes. anhelans ex imis pulmonibus prae cura spiritus ducebatur A. a. Her. et tibi prae invidia Nereides increparent Prop. ut prae metu oblitiquid relinquerent, quid secum ferrent... T.-L. prae ardore impetuque tantae rei sensus non pervenit ad militem id. vix prae strepitu audita lex est id. nec divini humanique iuris quicquam prae impotenti ira est servatum id. et prae pudore videntur insignia ipsi sua tradituri id. prae metu... extremos suorum exclusére id. — manantibus prae gaudio lacrimis Q.-C. prae admiratione haereo V.-M. cum periclitatum quendam prae pudore... reperisset Suet.

Note. Comme adverbe, prae se joint à quam: Prae quam res patitur Pl. Pro a primitivement le sens local, et signifie devant, et même dans.

1º Ainsi Pro censu classis iuniorum, dans la loi de Servius Tullius, = in censu, d'après Varron, cité par Festus, de même que pro aede Castoris, pro tribunali, pro testimonio. — Apud emporium in campo hostium pro moene Naev. (moene, archalque, pour moeni, comme mare pour mari). Proelium factum depugnatumque pro castris Ct. sedens pro aede Castoris Cic. milites neque pro opere consistere propter iniquitatem loci Sal. ad hoc mulieres puerique pro tectis aedificiorum saxa et alia... certatim mittere id. Quodni Catilina maturasset pro curi a signum sociis dare id. sed pro muro dies noctisque agitare id. Castra Sabina pro moenibus sociorum locata erant T.-I..

2º Il est rare que pro, au sens local, se trouve avec un verbe de mouvement: Caesar pro castris suas copias produxit Caes. desiliunt ex equis, provolant in primum, et pro antesignanis parmas obiciunt T.-L. (on se demande si pro signifie ici «avant» ou «au lieu de»). ceteros Afris pro cornibus opponit id. pellique se statio passa est quae pro opere erat id. quae pro moenibus sociorum locata erant id. tabernaculum regium pro vallo id. ibi pro Concordiae ară, quae in eo sita loco erat... id. assiduis contionibus pro tribunali id. pro rostris id. ex auctoritate senatus pro contione dixit id. (cf. Salluste: donatum atque laudatum magnifice pro contione Iugurtham in praetorium abduxit);—progressus ante stationes, quae pro portă stabantid. C'est encore au sens local qu'il faut entendre cette phrase du même historien: fierique se pro tribu aedilem videret. — Soli pro portis Messapus et acer Atinas Sustentant aciem Virg. et summis stantem pro turribus Idan id.

Ipsi intus deztra ac laeva pro turribus adstant id. laudavit e more pro rostris Suet.

Note. Dans ce dernier exemple, et dans quelques autres, pro signifie « du haut de », comme dans ce passage de César: hac re pro suggestu pronuntiată; — mulieres puerique pro tectis aedificiorum saxa et alia... certatim mittere Sal.; et dans Tite-Live: iam non pro moenibus modo atque turri tela micare, sed...; — plerumque et in foro pro tribunali Suet. De même dans Tacite: pro vallo castrorum ita coepit; — in acie, pro vallo id. legionem ipsaque e provincia lecta auxilia pro ripa componere; — catervaque armatorum pro munimentis constiterant; — stabat pro litore diversa acies; — reliquas legiones pro ripa Euphratis locat; — regressusque et pro muris... sedi-

tionem coeptabat id.

3º Pro exprime aussi l'appui, la protection, la faveur, etc.: Votum pro bubus, ut valeant, sic facito Ct. deinde quae ego pro re public a fecissem leguntur id. pro scapulis atque aerario multum reipublicae profui id. pro Romano populo Enn. pro vostra vita morti occumbant obviam id. qui pro tam corrumpto dicis causam filio Pl. quae pro me causam diceret, patronum liberavi id. Pro mea persona ut sim ad vos iudex ilico id. Ni metuam patrem, habeo pro illa re illum quod moveam probe Ter. Si pro mea patria ista virtus staret T.-L. voluntas pro iisdem partibus standi Sen. pro meliore stant causa Q.-C. non modo non pro me, sed contra me est potius Cic. noctem pro se rati Sal. et locus pro vobis et nox erit T.-L. pro his ordo... pro hoste loca id. quae antea pro illis erant in contraria versa sunt Q.-C. pro equitibus planities erat id. omnia victoriae incitamenta pro nobis sunt Tac. et cuncta pro hostibus erant id. Quaeritur an pro Caesare fuerit occidi Pompeium Qtl.

Note 1. Dans tous les temps, pro se trouve, dans ce sens, avec les verbes petere, supplicare, deprecari, facere, respondère, etc., dire, prier,

parler en faveur de...

Note 2. Notons comme des locutions particulières, dans Tite-Live: ne quid pars altera gratificari pro Romanis posset; — omnium autem non tanta pro Aetolis cura erat; — magis pro Ambraciā urbe... quam pro Aetolis sollicitus; — Pro duodeviginti coloniis M. Sextilius Fregellanus respondit id. (au nom et en faveur); et dans Tacite: nec aliud... pro nobis utilius, quam quod in commune non consulunt; — accessit Galbae vox pro republică honesta; — decorum pro causă ratus. — veterisque memor Saturnia belli, Prima quod ad Troiam pro caris gesserat Argis Virg. Non ullum pro me tantum cepisse timorem id. Ad paenam pulchră pro libertate vocavit id. Si qua tuis unquam pro me pater Hyrtacus aris Dona tulit id. quam pro me cu-

ram geris id. Pro re pauca loquor id., etc.

A Pro s'emploie surtout pour marquer échange, substitution, changement, le plus souvent avec idée de transition, de passage immédiat ou insensible d'un état, d'une chose à l'autre; en français: à la place, au lieu de, pour : deinde ea pro foeno dato Ct. duae pro una, ... pro binis putabuntur id. signa domi pro supellectile statuere id. Ibi pro scort o fuit id. quos ego ope med Pro incertis certos compotesque consilii Dimitto Enn. Iam hercle ego vos pro matulà habebo Pl. pro monstro ex templost, quando qui sudat tremit id. Nam qui amat, quod amat si habet, id habet pro cibo id. ego ibo pro te id. Utrum pro ancilla me habes an pro filia id. pro certo incertum si habes id. Omne ego pro nihilo esse duco id. amavi pro meo Ter. (comme s'il était à moi);—si pro foribus sunt lumina nostra Lucr. pro visis ut sint quae non sunt sensibu visa id. Pro crinali auro, pro longae teg mine pallae, Tigridis exuviae per dorsum a vertice pendent Virg. vitamque volunt pro laude pacisci id. Hanc tibi, Eryx, meliorem animam pro morte Daretis Persolvo id. Quae vobis... pro laudibus istis Praemia posse rear solvi? id. Pro que viro nebulam et ventos obtendere inanes id. Pro molli viola, pro purpureo narcisso Carduus... id. cum iam pro damnato mortus que esset Cic. Nam pro pudore, pro abstinentia, pro virtute, audacia, largitio, avaritia vigebant Sal. pro his superbiam, crudelitatem... edocuit id. pro merito eorum sua voce collaudari eos T.-L.

Note. On voit d'où viennent les locutions pro quaestore, pro praetore, etc. : qui pro quaestore Manlii erat T.-L. (cf. Cic., Phil., XI, 8). 5º De ce sens à celui de récompense ou de châtiment, la transition est

nisée: Tum tu pretium pro noxā dabis Liv. Andr. ut quisque est meritus, pracsens pretium pro factis ferat Naev. Pro beneficio gratiam referat Ct. Pro malefactis Helena redeat? Pl. Par pari datum hostimentumst, opera pro pecuniā id. sed metus in vitā paenarum pro male factis Lucr. pendere eos paenas immani pro scelere omnis id. misimus qui pro vecturā solveret Cic.

Note. Les deux sens peuvent se confondre: Apud aedilem pro eius factis plurumisque pessumisque Dixi causam Pl. Pro capite tuo quantum deditid. Quam tu non ego istum pro suis factis pessumis pessum premam id. qui huic pro te argentum dedi id. Dico eius pro meritis gratum me et munem fore id. Heri minas viginti pro ambobus dedi Ter. Ego pol te pro istis dictis et factis, scelus, Ulciscar id. Avec un nom de nombre: pro cunctis talibus unam Obiectare animam Virg. Unum illud tibi... proque omnibus unum Praedicam id. (al. prue). Proque ministerio magni sibi ponderis aurum Postulat Ov.

6° On a vu que pro, avec les verbes habére, putare, ducere, etc., tient lieu d'un complément direct; mais pro a encore un autre usage, et désigne souvent la qualité, de même que le grec ως: Nimis tandem me quidem pro barda et blenna non habitam esse aps te Pl. pro sano loqueris id. (comme un homme de sens). Hoc quidem edepol hau pro insano verbum respondit mihi id. urges quasi pro noxio id. amavi pro meo Ter. tibi Marcelli statua pro patibulo fuit Cic. pro libero fuit id. pro argumento... usi sumus id. pro rallo carros obiecerant (en guise de retranchements) Caes. pro perfuga ad eos venit id.nihil hunc se absente pro sano facturum id. neque recte neque pro bono facturum Sal. pro munimento habent id. et eorum perfidia pro armis uti parat id. Quidquid relinquitur pro munere habituri estis id. pro victoribus agere id. cum Adranodorus, quae procurator tenuerat, pro domino possederit T.-L. tumultus repens pro nuntio fuit id. Roma pro communi patria est id. pro ingenti victoria id fuit plebi id. pro victis abierunt id. ne quid non pro sociis (comme alliés) egisse viderentur id. ut pro bonis ac fidelibus sociis facerent, oravit id. id primum eos pro amicis facturos id. deorum dearumque habitu discubuisse convivas et ipsum pro A polline ornatum (en costume d'Apollon) Suet. pro mortuo deseri iussit id. At illi ea fama pro bono cessit id. pugna... nobis pro meliore fuit Tac. qui mortem pro bono laudant Lact.

7º Pro sert aussi, en tant que préposition causative, à marquer le but, la fin d'une action, ou la cause même, le motif: Pueri inter sese quam pro levibus noxiis iras gerunt! Ter. magnā utrimque vi pro gloriā atque imperio his, illis pro salute certantibus Sal. Gallos pro libertate, Batavos pro gloriā, Germanas ad praedam instigantes Tac. Aeneadae in ferrum pro libertate ruebant Virg. Dulce et decorum est pro patria mori Hor.

Note. Quelquesois pro désigne le motif : patres contra non pro communicatis sed pro amissis honoribus fremere T.-L.

8º Cette préposition a souvent le même sens que secundum, et marque conformité, proportion, convenance : Scito pro ratione fructum esse Ct. pro portione brassică si uteris id. Villam urbanam pro copiă aedificato id. Si quis quid deliquerit, pro noxă bono modo vindicet id. Qui ventrem suum non pro hoste habet, qui pro re publica, non pro sua obsonat id. pro viribus Enn. Pro opibus nostris Pl. Facere certumst Pro copia et sapientia, quae te velle arbitrabor id. Tum pol tu pro oratione nec vir nec mulier mihi's id. non necesse habeo omnia pro meo iure agere Ter. haec pro ponderibus casus celerare necesse est Lucr. carmen condere pro rerum maiestate hisque repertis id. qui fingere laudes pro meritis eius possit id. nec varias quaerunt vestes pro tempore caeli id. pro facie cuiusque et viribus ingenioque id. quisque suum pro re compostum maestus humabat id. Quae de causa pro mea consuetudine breviter simpliciterque dixi Cic. et animadverteram posse pro re natā te ad me... venire id. pro tuā summā copiā id. pro dignitate id. pro gloria belli angustos fines habere Caes. Huic Caesar pro eius virtute atque in se benivolentia... Caes. agros ex suis possessionibus pollicetur, ... et pro rata parte centurionibus evocatisque id. (de la l'expression au prorata = à proportion).

Plus tard, on a dit pro rata portione, pro hac portione, pro modo.

— ad eam rem pro atrocitate vindicandam T.-L. eis laborem etiam novum pro portione coniungi id. aut geri pro dignitate populi Romani id. pro vetusto hospitio, quod mihi vobiscum est, ad vos veni id. arx pro spatio loci satis praesidii habebat id. minor caedes quam pro tanta victoria fuit id. maior quam pro numero hominum editur pugna id. species viri maioris quam pro humano habitu id. pro habitu praesentis fortunae Q.-C. neque tamen pro opinione Thrasybuli auctae sunt opes C.-N.

Note 1. C'est par une locution semblable que l'on désigne le pouvoir, l'autorité de quelqu'un : Satis pro imperio, quisquis es Ter. nec illum ipsum submovère pro imperio posse more maiorum T.-L. iam pro imperio Valerius discedere a privato lictores iubebat id. Latinos Campanosque... pro imperio arcerent Samniti agro id. ut in tanto discrimine... dictatorem dicere con-

sules pro potestate vestra cogatis id.

Note 2. A ces locutions se rattachent les suivantes, qui spécifient la nature des fonctions : si M. Furius pro dictatore sic egisset T.-L. non tamen pro firmato iam stetit magistratus eius ius id. salii flaminesque nusquam alio quam ad sacrificandum pro populo id. Ajoutez encore, du même auteur : opinione omnium pro iudicio [usi] Zeuxippum et Pisistratum nominaverunt id. (le manuscrit de Bamberg n'a pas usi), expression analogue à pro testimonio. Notons enfin dans Tite-Live une tournure singulière: postquam pro eo, ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse... viderent (voyant la guerre chez eux au lieu de ce qu'ils s'étaient promis, à savoir le pillage en pays ennemi; cf. ab eo ut, cum eo ut, in eo ut).

9º La locution pro se quisque, chacun selon son pouvoir, se trouve à toutes les époques, mais elle devient plus fréquente depuis Cicéron et Tite-Live: Pro se quisque id quod quisque [et] potest et valet Pl. Pro se quisque sedulo Faciebant, quo illam mihi lénirent miseriam Ter. Tum validis flexos incurvant viribus arcus Pro se quisque viri Virg. Pro se quisque viri summă nituntur opum vi id. Pro se quisque revocari iubebant T.-L.

Note. Pro, adverbe, se joint à quam : igitur parvissima corpora pro quam et levissima sunt, ita mobilitate feruntur Lucr. (cf. pro ut, prae ut, prae quam, praeter quam, post quam, ante quam, super quam).

PROCUL ne se met pas toujours avec ab, et des lors est employé comme préposition; le sens local: multi suam rem bene gessère et publicam patrià procul Enn. a. Cic. haud procul moenibus ipsorum depugnat T.-L. haud procul theatro Tac. 2º Sens figuré: adiutamur enim dubio procul atque alimur nos Certis ab rebus Lucr. Beatus ille qui procul negotiis, Ut prisca gens mortalium, etc., Hor. Iam haud procul seditione res erat T.-L. Quae singula procul dubio vitiosa sunt Qtl. iam liber invidid, procul contentionibus famam in tuto collocavit id. Alia haud procul fabulis vetera facunde executus Tac. (cf. Roby, L. Gr., §§ 2080-2086).

SIMUL, qu'on a déjà vu avec cum, et qui se met d'ordinaire avec ut, ac, at que, pour exprimer la simultanéité d'action ou la transition immédiate d'une action à une autre, simul se trouve quelquesois comme préposition dans les poëtes et dans quelques prosateurs: Et simul his dictis faciem ostentabat Virg. Simul his dictis linquebat habenas id. (cf. simul hoc dicens id. Ille simul fugiens id.). simul que, Vos, Bibule et Servi; simul his te, candide Furni Hor. Quippe simul no bis habitat discrimine nullo Barbarus Ov. avulsa est nam protinus hosti () re simul cervix Sil. It. quos pontifices et augures et quindecimviri septemviris simul et sodalibus Augustalibus ederent Tac. verum Hypaepeni Trallianique Laodicenis ac Magnetibus simul tramissi id. Annius Pollio, Appius Silanus Scauro Mamerco simul ac Sabino Calvisio maiestatis postulantur id. Nerone tertium consule simul iniit consulatum Valerius Messala id.

Note. Dans tous ces exemples, simul = cum. Fréquent avec cum.

Sing est le contraire de cum et l'équivalent de l'archaïque sé ou séd (Inscr.): se fraude este L. XIIT. d. Cic. et eius parenti sine fraude esse lex impositam iubet, dit Cicéron. Si plus minusve secuerunt, se fraude este id. d. A.-G. La particule sé, en composition, marque séparation, privation, absence: sé-ducere, sé-ponere, sé-cedere, séd-itio, sé-curus, etc.

1º Sine est d'ailleurs de tous les temps : sine terrore Naev. sanaque faciet sine dolore Ct. edit... sine pane id. Iterum iam hic in me inclementer

239

240

241

dicit atque id sine malo Pl. (cf. malo cum tuo id.). quod quisquam uti possiet. Sine malo omni id. sine ornamentis id. Set sine argento frustra's qui me tui miserere postulas id. sine meo periclo id. sine modo et modestia sum, sine bono iure atque amore id. sine classe sineque exercitu et tanto numero militum id. Nimis haec res sine cura geritur id. pariat sine doloribus id. Ecastor sine omni arbitror malitia esse id. Non sit sine periclo sacinus magnum nec memorabile Ter. neque, ut opinor, sine tuo magno malo id. sine omni periclo id. quam sine principiis ullam rem existere posse Lucr. Sic animus per se non quit sine corpore et ipso esse homine id, quoniam spatium sine fine modoque est id. nostro sine quaeque labore sponte sua multo fieri meliora videres id. at bene non poterat sine puro pectore vivi id. et manibus sine non nulli pedibusque manebant id. Te sine nil altum mens inchoat Virg. aut quidquam mihi dulce meorum Te sine, frater, erit? id. et raptas sine more Sabinas id. Parve, nec invideo, sin e me, liber, ibis in urbem Ov. Ignea convexi vis et sin e pondere caeli Emicuit id.

2º Sine s'emploie quelquesois dans le sens conditionnel: quon ita dicimus, velle aliquid quempiam aut nolle sine causa. Ita enim dicimus sine causa, ut dicamus, sin e externa et antecedente causa, non sin e a liqua Cic. (De Fat., XI, 24, où la préposition sine se trouve quinze fois). C'est dans le même sens que Tite-Live a dit : sine rogatione ulla perlata; — sine restitută civit ate id. (cf. Horace).

Note 1. Sine se trouve assez souvent répété : sine carmine ullo, sine

imitandorum carminum actu T.-L.

Note 2. Sine se trouve quelquefois avec une négation, et, dans ce cas, équivant à cum : lacrimoso non sine fumo Hor. dulci digne mero non sine floribus id. non sine cultu ac nitore Qtl.

Tenus (teneo, tendo) a, conformément à son origine, un sens local, et

a eu plus tard un sens temporel et un sens figuré.

1º Cette préposition marque la limite, et sert à circonscrire l'espace, le 242 temps, etc. : Hunc senem osse tenus dolabo Pl. Tauro tenus regnare iussus esset Cic. Primaque, libato, summo tenus attigit ore Virg. ac lateri capulo tenus abdidit ensem id. Prima hominis facies et pulchro pectore virgo Pube tenus id. nec poti... faece tenus cadi Hor. aquam ingressi sunt. et erat pectoribus tenus aucta nocturno imbri T.-L. ut alibi um bilico tenus aqua esset, alibi genua vix superaret id. et modo vulneribus tenus id. rem defendendam, non nos, in quos iecit magis hoc consul verbo tenus, quam ut re insimularet id. (cette locution a le même sens dans Tacite); de même dans Cicéron : verbo tenus (en théoriciens, en paroles seulement)... de republică disserebant; et dans Tacite: hic Graecă doctrină ore tenus exercitus animum bonis artibus non imbuerat (un rhéteur, un sophiste); — usurpatas nomine tenus urbium expugnationes dictitans. La limitation est trèsnettement indiquée dans ce passage de Suétone: stipendiaque instituit et imaginariae militiae genus, quod vocatur supra numerum (hors cadres), quo absentes et titulo tenus fungerentur (des soldats de nom); omnes autem (consulatus) paene titulo tenus gessitid. Nam quum clementiam specie tenus profiteretur Lact.

Note. Tenus s'emploie rarement au sens temporel : et aliqua De vita suā, quam... Cantabrico tenus bello nec ultra, exposuit Suet. Très-fréquent avec des noms de lieu: Tauro tenus regnare iussus Cic. destinarat

ētiam Ostiā tenus moenia promovēre Suet.

2º Dans la langue classique et post-classique, tenus se construit aussi, mais rarement, avec le génitif : ul puerorum aetas improvida ludificetur Labrorum tenus Lucr. Lumborum tenus a palmā depulsus ad umbras Cic. (tr. d'Arat.). Nam illi rumores... Cumarum tenus caluerunt Cael. d. Cic. Et crurum tenus a mento palearia pendent Virg. cui laterum tenus hispida nanti Frons hominem praesert id. urbium Corcyrae tenus ab Aetolia incipienti solum tectaque T.-L. per aquam serme genus tenus altam (jusqu'au genou) id. et ipse tamen corporum tenus curiosus animi sensus non expressisse Plin. qui haec non vocibus tantum sibi nota atque nominibus a urium tenus in usum linguae perceperit Qtl.

Note 1. Se trouve dans Apulée avec ossium, talorum, humerorum, tyrannidis (jusqu'à la tyrannie), et avec inquinum dans Sextius Rufus.

Note 2. Quelquefois tenus est séparé du mot avec lequel il se construit par un autre mot: Hac celebrata tenus sancto certamina patri Virg. Hac Troiana tenus fuerit fortuna secuta id. (= hactenus). — Aliquatenus, eatenus, hactenus, quatenus, quadamtenus, sont des composés syntactiques.

## CHAPITRE XIV.

## PRÉPOSITIONS QUI SE CONSTRUISENT AVEC DEUX CAS.

CLAM (p. celam, même racine que celare, cacher) ne se trouve qu'avec 243 l'accusatif dans l'âge anté-classique: Satin clam patrem hac etiam nocte illico Per hortum transilivit ad nos? Pl. elam uxoremid. clam omnis id. Is amare occepit Alcumenam clam virum id. Muscast meus pater, nil potest clam illum haberi id. Nam scio quidem nullo pacto iam esse posse clam senem id. clam patrem id. clam uxorem suam id. Uxor virum si clam domo egressast id. Emptast amica clam uxorem et clam filium id. postremo, alii clanculum Patres quae faciunt... Ter. (exemple unique de clanculum employé comme préposition); — ut clam eveniat partus pa-

Clam ne se trouve point dans Lucrèce, et n'existe point comme préposition dans Ciceron: non sibi, clam vobis, salutem fugā petivit? Caes. (passage unique).

Note. Notons dans Plaute: mihi clamst, et Res exulatum at illam clam

abibat patris.

In est de toutes les prépositions la plus usitée. Indu, endo (arch.).

I. Construite avec l'ablatif, elle marque primitivement le repos dans l'espace ou dans le temps, et ensuite le lieu. Dans ces variétés de sens local,

in a bien des acceptions diverses.

1º In marque le contraire de extra, c'est-à-dire les limites dans lesquelles un être, un objet est renfermé, l'intérieur par opposition à l'extérieur: quem Chiro in Pelio docuit ocri Liv. Andr. in campo hostium Naev. dusmo (= dumoso) in loco L. A. in alto Naev. Sedens in cella id. In choro id. in scenā id. in the atro id. Postquam aves aspexit in templo Anchisa id. si quam solam videre in viā id. Pedes lecti in quo cubat Fab. Pict. Neque in eo lecto cubare alium fas est id. Vineam quo in agro conseri oportet, sic observato Ct. sic in animo habeto id. scibit in mente familiae quid siet id. in compito aut in foco id. Scamnum in cubiculo unum id. In bono praedio, si bene aedificaveris id. aequore in alto Enn. Quid in castris strepiti est? id. Tanta vis sceleris in corpore haeret id. in insulis omnibus id. indu foro lato sanctoque senatu id. Indu mari magno id. inque sepulchro eius est inscriptum id. Initio primus in terris imperium summum Caelus habuit id. — in aedibus sunt fures Pl. in nostrast domo id. Illic habitat Daemones In agro atque villa proxuma propter mare id. Utcunque in alto ventust id. in pectore condita sunt id. non in busto Achilli, sed in lecto adcubat id. Expressom in cera... imaginem id. in foro dego diem id. Standumst in lecto id. Quasi cum in libro scribuntur calamo litterae id. si ambo in uno essent loco id. stimulus iam in manust id. Habeo in memoriā id. quā in patriā nata sit id. dum in portu illi ambulo id. quantum in terrā degit hominum periurissime id. Luci derupier in vid id. In urbe hac habitant id. In cipitate funt facinora capitalia Caec. Stat. Properatim in tenebris istuc confectum est opus id. Meretrix et materfamilias unā in domo? Ter. puerlim in manibus gestavi meis id. in navi fui id. ego in portu navigo id. Omnis res est iam in vado id. Tristis severitas inest in voltu atque in verbis fides id. — Quod multa in terris fieri caelo que tuentur Lucr. cum pluit in terris id. terra... sulpur in ipsā gignier id. et tempestate in terrā cae-loque coortā id. esse in rebus inane tamen fateare necesse est id. cum in rebus veri nil viderit ante id. umbra videtur... nobis in sole moveri id. anulus in digito subter tenuatur... decrescit vomer in arvis id. tellus habet in se corpora prima id. est aliud tamen in nobis id. primordia rerum quale sit iactari semper inani id. ut possint in eo res esse gerique id. ferrum candescit in

244

igniid, in lignis si flamma latet id, quod in magnis bacchatur montibus id. nulla cum in parte siet mens id. textilibus in picturis ostroque rubenti iacteris, quam si in plebeia veste cubandum est id. consentire animum nobis in corpore cernis id. motus, quos ante in nervis et in ipso corpore agebat id. confiteure animam distractam in corpore toto id. ipsi se in tenebris volvi caenoque queruntur id. ut in summa res nulla sit una id. dissiliunt longe longeque recursant in magnis intervallis id. volvere curarum tristis in pectore fluctus id. quasi in a equore salso ventorum validis fervescunt viribus undae id. suis trepidant in sedibus id. floriseris ut apes in saltibus omnia libant id. in pedibus pondus sentimus inesse id. argentum et pulchra in pedibus Sicyonia (chaussure élégante) rident id. cum membris videatur in ipso sanguine cresse id. cum lubrica serpens Exuit in spinis vestem id. clamor in aetheriis dispersus nubibus austri id. quae volvunt magnos in magnis orbibus annos id. neque te in promissis plura morabor id. est ut Athenaeis in moenibus, arcis in ipso vertice id. quod genus endo marist Aradi fons id.

Note. On remarquera, dans ces nombreuses variétés d'exemples, que la préposition in, même avec des verbes de mouvement, circonscrit le lieu où l'action se passe, le cercle dans lequel la personne ou la chose se meut.

2º Les noms de villes, en général, se mettent, comme les noms de pays. avec la préposition in : sepulcrum eius est in Creta et in oppido Cnosso Enn. in Sicilia id. Neque praeter te in Alide ullus servos istoc nominest Pl. in Anactorio id. in Arabiā id. Quid in Epheso tibi negotist? id. in Epidamno id. in Epidauro id. ego aio hoc fieri in Graecia et Kartha-gini (locatif) id. in Ionia id. in Seleucia id. in Sparta id. Quantum amantum in Attica est id. in Andro Ter. in Lemno... uxorem duxit id. in Syria Sidone quod accidit Lucr. gignitur Aegypto in media id. quod in Ponto est id. et suit Aegi In Peloponneso id. In Syria quoque sertur item locus esse videri id. Vagitum in Creta quondam occultasse serunturid. Note. In se met aussi avec les noms de peuples qui remplacent des noms de pays ou de villes : in Epidamniis Pl. in Aleis id. in Persis Cic. in

Sabinis id. Tite-Live dit souvent in Aequis, Bruttiis, Sabinis, Tau-

rinis, Volscis, etc.

3º In se met souvent avec des noms collectifs, et tient aussi la place de inter: in aliis quot erunt Ct. ecqua in istac pars inest praemi mihi? Pl. in Epidamniis Voluptarii atque potatores maxumi id. Tum igitur ei quom in Aleis est gratia tanta id. qui estis in senioribus id. Tu in illis es decem sodalibus id. in populo id. in magno populo, in multis hominibus id. multa licet genera esse in eo Lucr. sicut quadripedum cum primis esse videmus in genere anguimanus elephantos id. quae sint in genere hoc fu-gienda id. quae res... in multis... rebus utilis invenietur id. inque aliis alium populum sepelire suorum certantes id. nulla potest rerum in numero natura relinqui id. verbum saepe unum perciet auris omnibus in populo id. Ac veluti magno in populo cum saepe coorta est Seditio Virg. Nec non mediis in milibus ipsi Ductores... id. Quaeque in patribus agentur (= in senatu), vieux texte d'une loi dans Cicéron. Feriis iurgia amovento, easque in famulis, operibus patratis, habento id., ibid. in omnibus gentibus Cic. in barbaris gentibus id. Caesaris autem erat in barbaris nomen obscurius Caes. in ceteris nationibus Cels. In argentariis metallis invenitur minium quoque Plin. in subsidiis locatae P. Licinii legiones T.-L. In iuvenibus etiam uberiora paulo et paene periclitantia feruntur Qtl. nutus etiam declarant nostram voluntatem et in mutis pro sermone sunt id. cum animadvertissent Perthos et Armenios sedentes in senatu (parmi les sénateurs) Suet. licentiam theatralem promiscue in equite spectandi inhibuit id. (les rangs des chevaliers, envahis par le public); — locus spectaculorum in senatu datus lust. (parmi les sénateurs). Sed in ea coniuratione fuit Q. Curius (il y avait parmi les conjurés) Sal.

4º Il a été déjà question, à la syntaxe des cas, de la construction de certains verbes (ducere, haberi, etc.) avec l'ablatif et la préposition in. Autres exemples: Si quisquamst, qui... In his poeta hic nomen profitetur suom Tor. (cf. έν τοῖς μάλιστα). sapientissimus in septem fuit Cic. Nostri... circiter LXX ceciderunt, in his Q. Fulginius, etc., Caes. Legantur tamen in Afri-

cam maiores natu...; in quis suit M. Scaurus Sal. Sed in his erat Sempronia id. cecidere in pugna sugaque ad duo milia...; in iis quattuor Romani centuriones, etc., T.-L. Nam quo modo quaedam in his species plane distant Qtl. in

diis et seminae sunt Lact.

5º On a déjà vu, dans la première série d'exemples, que in désigne aussi la position, la situation, le sejour temporaire dans un lieu: coronam habebat unam in capite, alteram in collo Cic. legati in equis id. ter maestum funeris ignem Lustravere in equis Virg. in eo clivo eas cum... conspexis-set, ... se oc suos in vehiculo conspici T.-L. (dans cet exemple, on voit la scene et la situation). Hos super in curru, Caesar, victore veheris Ov. (cf. Lucr.: in curru biiugos agitare leones). « Non hominem occidi. » Non pasces in cruce corvos Hor.

Note. C'est aussi la préposition in qui accompagne le nom du fleuve sur lequel un pont est construit ou jeté: pontem in Arare faciendum curat Caes. in eo flumine pons erat id. ponte... in Tiberi facto T.-L. pontem fecit in

Histro sumine C.-N.

6º On a vu, particulièrement dans la série d'exemples empruntés à Lucrèce, que in, avec des verbes de mouvement, indique le lieu dans lequel, auprès duquel, ou autour duquel une action se passe. Autres exemples : Nodum in apice neque in cinctu neque alia in parte ullum habet Fab. Pict. si quid in mammis ulceris natum Ct. (cf. Celse, passim). Astrologorum signa in caelo quaesit Enn. Noctu sum in caelo clarus Pl. quot hodie habeas digitos in manu id. Tum ut huius oculos in oculis habeas tuis id. in tuo collo est Caec. Stat. Partheniis amens errabat in antris Prop. Surgat et in solis felicius arbutus antris id. Qualis in herboso concidit Apidano id. Castra in limite locat Tac. Sepibus in nostris parvam te roscida mala... vidi cum matre legentem Virg. Hic rarum tamen in dumis olus id. (cf. Fraxinus in silvis pulcherrima, pinus in hortis, Populus in fluviis, abies in montibus altis id.); — solo in litore secum id. In quam angusto domus meae fortuna posita est! Sen. rh.

Note 1. Bibere in, comme en français, boire dans; l'ablatif indique le contenant, la coupé, etc. : merum in auro veteris Assaraci trahunt Sen. tr. Primus in his Mentor, dum facit illa, bibit Mart. litare dis, sanguine humano, bibere in ossibus capitum Flor. humanum sanguinem in ossibus capitum cavis bibentes Amm. Canes currentes bibere in Nilo flumine,... traditum est Ph.

Cette construction est post-classique. Horace a dit: Vile potabis modicis Sabinum Cantharis; et Pline: cantharis potasse... traditur.

Note 2. Une locution analogue et aussi post-classique, c'est tollere, petere in (avec l'ablatif), comme en français prendre, puiser dans : et in medio flumine mella petat Ov. (al. e medio); — in templo Iovis solidum

ex auro Victoriae signum tolli iubet Iust.

7° On trouve souvent les expressions figurées : in manu habére, tenēre, dans Cicéron et les écrivains postérieurs : ibi Popilius virga, quam in manu gerebat lust, semper sie in animo habui Cic. Quae in te uxor dicit et quae in animo cogitat Ter. ut appareret maius eum quam quod gereret agitare in animo bellum T.-L. hoc eum iam pridem volutare in animo id. (cf. Lucr.: volvere curarum tristis in pectore fluctus; et Virg.: Talia flammato secum dea corde volutans; - parricidium, venena... volutabam in animoid. Perseus iam bellum vivo patre cogitatum in animo volvens id. habet enim nihil aliud quod agitet in mente Cic. Et quom egomet nunc mecum in animo vitam tuam considero Ter. Attendere te volo quae in manibus sunt Cic.

Note 1. En général, c'est l'ablatif seul qui est en usage, avec ou sans cum; on se sert aussi de l'accusatif avec apud. Les auteurs anté-classiques ont souvent, dans ce cas, l'ablatif avec in: facito in memoria habeas Pl. Quidquid incerti mi in animo prius aut ambiguom fuit id. Idem mihi morbus in pectorest id. Set haec resmini in pectore et corde curaest id. non haec in corde versantur tibi? Caec. Stat. Habere in se est une construction fréquente dans Lucrèce : tellus habet in se corpora prima ;— vis multas

possidet in se; — quaeque in se cohibet id., etc.

Note 2. L'ablatif avec tenere est le plus souvent instrumental; avec in, il marque un état particulier et permanent : istum in sud potestate ac dicione tenuit Cic. nemo ita in manisesto peccatu tenebatur id. (cs. A.-G., XIII, 20, 17); — in eo foedere teneantur T.-L. in aeterno se ipsa teneret servitio id. cum civitas in opere ac labore adsiduo reficiendae urbis teneretur id.

N. B. On ne reviendra pas ici sur ce qui a été dit de l'ablatif local avec les verbes tenère, se tenère, continère, attinère, ni sur la construction des verbes abdere, condere, abscondere, asservare, claudere, occultare, etc. Il a été question d'ailleurs de la construction de mergere, demergere, submergere; de même que de celle d'occupari (tempus terere, consumere), et des verbes qui expriment un sentiment : invidère, gloriari, laetari, delectari, offendi, etc. On a vu aussi que les verbes intransitifs composés avec in: illudere, immori, insidere, inesse, insistere, se construisent soit avec le datif, soit avec in et l'ablatif. (V. Syntaxe des cas, chap. VII, § 86; IX, § 159.)

8º In = ante dans les expressions in oculis, in ore: in oculis clarissimae provinciae Cic. in ore atque in oculis provinciae id. divitiae, decus,
gloria in oculis sita sunt Sal.; expressions très-fréquentes dans Tite-Live et
les auteurs post-classiques. Satisne vobis videor pro meo iure in vestris auribus commentatus? Cic. A ces expressions pourrait se rattacher encore celle
qu'on trouve déjà dans les auteurs anté-classiques au sens figuré: in manu,
in manibus: Victoria in manu nobis est Sal. spes magna, dominatio in manibus frustra fuissent id. (cf. Pl.: hoc quod mi in manust; — tibi in ma-

nust; et Caec. Stat.: cuius in manu sit; et Ter.: Tibi id in manust ne sat). 9º La personne au sujet de laquelle un sentiment se produit, ou qui est l'objet d'un traitement quelconque, d'une préoccupation, se met souvent à l'ablatif avec in: In eo me oblecto Ter. in sunambulo Animum occuparat id. in hac commotus sum id. date... illi in aliis potius peccandi locum id. utique ei vitae necisque in eum potestas siet, uti patri endo silio est (vieux texte de loi dans Aulu-Gelle, V, 19). non est in hoc homine cuiquam peccandi locus Cic. nihil se in eo potestatis habere id. crudelitatem exercère in vivo... in mortuo id. quae in liberis et coniugibus effecerit id. in eius personā multa secit asperius id. liberalis in populo id. quo me animo in servis esse censes? id. duri suimus in Dolabellā id. dicebat Isocrates... se calcaribus in Ephoro, contra autem in Theopompo frenis uti solere id. In hoc primum excogitata est nova paena Sen. rh.

Note. On voit que dans la plupart de ces exemples in = erga ou in avec

l'accusatif.

10° Cette construction a lieu aussi avec des noms de choses: avidus in pecuniis locupletium Cic. Moins fréquente dans les auteurs contemporains de Cicéron et dans la littérature post-classique, cette locution se retrouve à toutes les époques: agnatorum in eo pecuniâ que eius potestas esto A.a. Her. quod in eo peccandi Germanis causa non esset Caes. quod in Nerviis fecisset id. in se uno non servari quod sit omnibus datum id. foeda crudeliaque in civibus facinora facere Sal. misericordes in furibus id. satias amoris in uxore T.-L. ausurum se in tribunis, quod... id. in iis se sua potestate non uti id. ne id decerneret in tantae nobilitatis viris id. foede in captis victoriam exercuére id. quidquid licuerit in magistro equitum id. Camillum in L. Furio moderatum irae esse id. omnia ut posses in nobis id., etc. quod in Xenocrate discipulo suo tam constanter moderatus fuit V.-M. Tam vehementes iudices adversus excellentissimum accusatorem quam mites in longe inferioris fortunae reo id. crudeliter se in M. Mario praetore gessit id. odium ne in victis quidem deponitur V.-P. nobilissima Gn. Dolabellae accusatio et maior civitatis in eo (al. ea) favor quam reis praestari solet id. haud prosperan in Druso favorem vulgi Tac. corpus, in quo deperibat Q.-C. (tournure poétique) in hoc tantum fuit odium multitudinis C.-N. Homo, qui in homine calamitoso est misericors, meminit sui P.-Syr. In nullo avarus bonus est, in se pessimus id. neque in se uno, sed in aliis quoque omnibus hac arte grassatos Iust., etc.

Note 1. Les poëtes ont fait usage de cette construction: non... talis in hoste fuit Priamo Virg. Saepe suo victor lenis in hoste fuit Ov. Tydides saevus in hoste fuit id. Utque parum iustae nimiumque in pelice saevae id. Quid in hospite, regia virgo, Ureris id. neque enim moderatus in illa Solis amor fuerat id. Qualis es ipse, fuit, merite deus arsit in illa id. Arsit et Oenides in Maenalia Atalanta id. in illa Aestuat id. Inachus in Melie Bithynide pallidus isse Dicitur id. Pallidus in lenta natde Daphnis

erat id. De même Properce: Perditus in quadam tardis pallescere curis

Incipis, etc.

Note 2. In avec un nom propre ou un pronom personnel sert à montrer que les qualités ou les défauts dont il est question sont inhérents à la personne même. Cette notion locale de in, transportée aux personnes, est rare à l'âge anté-classique: Quando imagost huius in me Pl. Si in te Pudor adsit, non me appelles id. Nec boni ingenii quicquam in is inest id. In te nunc omnes spes sunt aetati meae id. Nisi quae mi in ted est aut tibist in me salus id. Mais dans ces exemples, sauf un, il s'agit moins des qualités ou des défauts d'une personne que de ce qu'on peut espérer ou attendre d'elle; et tous re-

viennent en somme à celui-ci : quod in se fuit Pl.

Note 3. La notion est tout autre dans ces exemples: Si quid est in me ingenii, iudices Cic. memorià tantà, quantam in nullo cognovisse me arbitror id. Erat autem in Caesare cum facultas atque elegantia summa scribendi, tum verissima scientia suorum consiliorum explicandorum Hirt. Erat autem in puero... summa suavitas oris atque vocis C.-N. Nam praeter gratiam, quae iam in adoles centulo magna erat... id. In divo quoque Augusto... magna sortis humanae reperiantur volumina Plin.; et avec ellipse: Sed erat acre ingenium, incredibile studium, summa vigilantia Plin. j., etc. in Antimacho vis et gravitas Qtl. In Theophrasto tam est loquendi nitor... id. multum in Valerio Flacco nuper amisimus id. cuius acerbitas in Catullo, Bibaculo, Horatio... reperietur id. Multa in Asinio Pollione inventio, summa diligentia, etc., id. Multum ingenii in Caelio et praecipue in accusando multa urbanitas id.

11° Avec des noms abstraits et le verbe esse, in marque l'état d'esprit où l'on se trouve: in exspectatione, in spe, in periculo, invidia, fide, honore, timore, suspicione, etc. De là aussi les locutions: in eo esse ut (être sur le point de), in eo loco esse, in his: In his... certior factus est... Caes. In his cum legio... praesidium quoddam occupavisset id. L'expression in summā (en résumé, en somme) est très-fréquente: in summā deus ille herede hostis sui filio excessit Plin. Quant aux locutions: in veritate,

vero, mendacio esse, etc., elles sont post-classiques.

Note 1. Il serait trop long de donner la liste complète de ces locutions; il sussit de savoir que beaucoup tiennent lieu de propositions incidentes, indiquant des circonstances diverses: qui se in insperatis repentinisque pecuniis sumptuosius iactarunt Cic. qui magno in a ere a lieno maiores etiam possessiones habent id. multa meo quodam dolore in vestro timore sanavi Cic. nos tamen in consilio pari casu dissimili usi sumus id. — in hac tantarum exspectatione rerum sollicità civitate T.-L. multi in ruina maiore quam su ga oppressi id. in variis voluntatibus regnari tamen omnes volebant id. in unica concordia inter ipsos... summa adversus alios aequitas erat id. in magna iam spe undique partae pacis legati Aurunci senatum adeunt... bellum indicentes id., etc. Subeunt in hac reputatione Delphica oracula... Plin.

Note 2. Un hellénisme singulier se trouve dans quelques auteurs post-classiques: in una urbe universam ceperitis Hispaniam T.-L. (= una urbe capta). Parce, precor! nostrum laceratur in arbore corpus Ov. (= arbore lacerata ou laceranda). Velléius-Paterculus a dit: in Accio circaque eum Romana

tragoedia est.

12º Il a été question ailleurs de in construit avec l'adjectif neutre pris substantivement, en guise d'adverbe (v. le livre Iº de la Syntaxe, § 25, p. 349). Cette construction est de tous les temps : in proclivi Naev. in occulto Enn. Hoc tibi erit argumentum semper in promptu situm id. tibi vita Seu mors in mundo est id. (= in expedito). Cette formule est fréquente dans Plaute: mihi in mundo sunt virgae (sous la main, prêtes). Quia mihi sciebam pistrinum in mundo fore id. quoi libertas in mundo sitast id., etc. in abstruso sitast id. iram in promptu gerere id. Aput fratrem ceno in proxumo id. praedo in proxumost id. res... in tutost id. Ego tihi istunc in tranquillo et tuto sistam id. — Mea quidem hercle certe in dubio vitast Ter. dum in dubiost animus id. Mater virginis in mediost id. (est là, présente).

Note. Ces constructions sont assez nombreuses dans Lucrèce: in aperto; — intra tecta subsistant an in aperto vagentur Plin. j. — in ambiguo; — in alto; — in dubio; — in medio; — in arto; — in summo; — in

promptu. Pour avoir la construction complète, il suffit de mettre loco, qui est sous-entendu. Il est inutile de citer d'autres exemples; il y en a dans tous les auteurs. Ajoutons seulement que l'expression in procinctu est très-fréquente: facientibusque omnibus in procinctu testamenta V.-P.—clementiam in procinctu habeo Sen.

13° In, au sens local, peut désigner une action, une condition, ou deux actions simultanées, les circonstances d'une action, particulièrement avec le mot loco, qui est sous-entendu dans les exemples précédents : Meo ego id in loco curabo Pl. ego si in istoc sim loco id. Ut in venatu vitulantis ex suis Lucis nos mittat Naev. Si qui in ea re studebat Ct. In torcularium in usu, quod opus est id. si quae res in controversia erant Enn. cui est negotium in negotio id. Otioso in otio animus nescit quid velit id. Amicus certus in re incerta cernitur id. in rebus secundis id. in pauperie med, in somnis id. cave tu illi obiectes nunc in aegritudine Pl. paene in cursu concidi id. Quae misera in exspectatione Epignomi adventus virist id. atque hoc evenit In labore atque in dolore id. qui me in mercimoniis iuvit id. in metu sum maximo triplici modo id. Vos quae in munditiis, mollitiis de li ciisque aetatulam agitis id. Manisesto teneo in noxia inimicos meos id. Idem animust in paupertate qui olim in divitiis suit id. Quanto in periclo et quanta in pernicie siet id. Qui homo timidus erit in rebus dubiis id. Tantone in re perdită Quam in re salvă Lesbonicus factus est frugalior?id. Bonus animus in mala re dimidiumst mali id. In re praesent i ex copia piscaria Consulere, quid emam, oportet id. quae in somnis visa memoras id. in stultitiā si deliqui id. ego sum in usu factus nimio aequior id. In amore suave est summo summaque inopia Parentem habere Caec. Stat. In voltu eodem, in eadem mantat malitia id. Ctesipho autem in amorest totus Ter. Quidquid praeter spem eveniet, omne id deputabo esse in lucro id. Hic in noxidet id. cupio misera in hac re iam defungier id. Pecuniam in loco neglegere maxumum interdumst lucrum id.

Note 1. Avec le gérondif et l'adjectif verbal, in a le même sens: aetate in agendā Enn. Scio atque in cogitando maerore augeor Pl. multum in cogitando dolorem indipiscor id. nam veluti pueri... omnia caecis In tenebris metuunt, sic nos in luce timemus Interdum, nilo quae sunt metuenda magis quam Quae pueri in tenebris pavitant Lucr. in medioque sitit torrenti flumine potans id. horribile humanis quod gentibus esset in armis id. nam longe praestat in arte et sollertius est multo genus omne virile id. nullā sibi turpi conscius in re id. semper in adsiduo motu res quaeque geruntur id. in tenebris vita ac maerore iacebat id. fervida fit glans (la balle) in cursu id. quo magis in dubiis hominem spectare periclis Convenit adversisque in rebus noscere qui sit id. in pugnae studio quod dedita mens est id. sed simulacra solere in somnis fallere mentem id. surgit amari aliquid quod in ipsis floribus angat id. multimodis igitur pravas turpisque videmus Esse in deliciis summoque in honore vigère id. Temptarunt etiam tauros in moenere belli id. perturbata animi mens in maerore metuque id. cunctis in rebus agendis id. in manando dissolvuntur id. quae nos materiem et genitalia corpora rebus Reddundā in ratione vocare et semina rerum Appellare suemus id. (voir, pour les autres exemples, la syntaxe de l'ablatif). On connaît le vers

d'Horace: dulce est desipere in loco (a propos).

Note 2. Cette construction est fréquente dans le style sententieux: Bis vincit qui se vincit in victoria Publ. Syr. Boni est viri, etiam in morte nullum fallere id. Crudelis in re adversa est obiurgatio id. Comes facundus in via pro vehiculo est id. Habet in advers is auxilia, qui in secundis commodat id. Heu dolor quam miser est, qui in tormento vocem non habet id. Instructa inopia est in divitiis cupiditas id. In miseria etiam vita contumelia est id. In amore semper mendax iracundia est id. In vindic and o criminosa est celeritas id. In rebus dubiis plurimi est audacia id. In turpi re peccare bis delinquere est id., etc. In fuga salutem sperare dementia est Sal.

Note 3. On a vu que cette construction était fréquente dans les comiques: Tum equidem in senect à hoc deputo miserrimum, Sentire et aetote ipsum esse odiosum alteri Caec. Stat. In amore haec omnia insunt vitia Ter. In cert ando vero ita legi obsediebat Suet. — Notons une locution propre à Plaute: Ne in quaestione mihi sit (que je n'aie pas à le chercher); — set vide sis ne in quaestione sis id. Cave fuas mi in quaestione id.

Note 4. De même que in sert à déterminer un âge: qua ex re in pueritia nobilis inter aequales serebatur C.-N., elle sert aussi à circonscrire le domaine d'un art, d'une science: Nihil in historiis supra pontificum Annales haberemus Qtl. Primus Romana Crispus in historia Mart. Et quidquid Graecia mendax Audet in historia luv. In comoedia maxime claudicamus Qtl. (cf. Tac.: quid ultimum in libertate esset... quid in servitute..., etc.). elegantes in sua quisque materia id. (cf. reynare in iudiciis dictus est Qtl.). etiam in hoc opere Platonis aemulus extitit (dans la philosophie) id. in omni genere eloquentiae id. C'est ainsi qu'on désigne aussi une secte, une école: Plautus in Stoicis rerum cognitione utilis Qtl. In Epicureis levis quidem sed non iniucundus tamen auctor est Catius id. in eloquendo, in dicendo

id. = in eloquentia. In philosophia parum diligens id.

14. On a déjà vu, au commencement de cet article, que quelques verbes de mouvement se construisent avec in et l'ablatif: Sacrd in mens à Penatium ordine ponuntur Naev. In scrobe cum pones... Ct. Biennium in sole sinito positum esse id. et ponito in sole biduum id. palos quos pridie in tecto posueras id. si polypus in naso introierit id. In iis trabeculis trabes... collocato id. Ligna domino in tabulato condito id. Haec in ollis, ollae in vinaceis conduntur, eadem in sapa, in musto, in lora recte conduntur id. — locant In clupeo Enn. Ne illam edepol multa in pectore suo conlocare oportet Pl. Satin eadem in vigilanti expetunt, quae in somnis visa memoras? id. Qui in tantis positus sum sententiis id. Ego tibi hunc in tranquillo et tuto sistam id. deinde eam in lectulo locarunt Ter. in quo consilium vitae regimenque locatum est Lucr. in tam tranquillo et tam clara luce locavit id. inque tuis nunc ficta pedum pono pressis vestigia signis id. strata viis animam ponebat in omnibus aegre id. neque posse in terra sistere terram id.

Note. Cette construction se conserva avec les verbes ponere et locare, surtout au sens figuré: Ducis in consilio posita est virtus militum P.-Syr. Multun autem in tud quoque fide ac diligentià positum est Qtl. quem te deus esse Iussit, et humand qua parte locatus es in re Pers. Sacras coronas in cubiculis circum lectos posuit Suet. (v. In (accus.), § 245, 1°, p. 559).

15. L'ablatif avec in se trouve quelquesois au lieu de l'ablatif seul, avec les verbes alligare, introire, introrumpere, intromittere, immittere, afferre, infundere, se inserere, abiicere, eiectum esse, sigere, desigere, incisus, mergere, recipi, et chez les poëtes, avec coniectus, deditus, essus, etc. Dans la plupart des exemples ci-dessus, l'idée de mouvement implique l'idée de repos consécutif et le plus souvent durable ou permanent; il en est de même dans les suivants : essus in largitione Cic. essus in omni intemperantià libidines id. qui se in aliqua libidine essus in somni intemperantià libidines id. qui se in aliqua libidine essum infixum in ipsa natura Cic. in his libris sua nomina inscribunt Cic. Ipsi illi philosophi etiam in iis libellis, quos de contemnenda gloria scribunt, nomen suum inscribunt id.; ailleurs: in statua; — ut illi non infundere in aures tuas orationem, sed in animo videantur inscribere id. quod in omnium animis eorum notionem impressisset ipsa natura id. eadem insculpsit in mentibus... id. propler multitudinem patronorum in grege adnumerer id. praesectum... directà in gutture hasta transfixit Q.-C. (Vogel lit in guttur).

Note. Citons pour mémoire seulement des locutions barbares : in manu tradere Tert. in matrimonio postulat Lact. eam sibi in matrimonio

postulans Sulp. Sev., où l'ablatif a pris la place de l'accusatif.

16° Au lieu de l'ablatif seul, on trouve quelquefois la préposition in, quand il s'agit de circonscrire la sphère ou les limites d'une action, particulièrement avec certains verbes : in dialectică exercebar Cic. quanto studio exerceri in dicendo videbamus etiam senem! id. in illis rebus exercitatus id. (cf. du même: videbamus in studio dimetiendi paene caeli atque terrae C. Gallum); ut in suo vitio quisque plectatur id. in que flexibus tortuosis Apul. in tantis exanclatis la boribus defessam id. in hebeti pigritia ferocem id. quod in digitis torquetur (= inter digitos) id. in cursu fatigatur Petr.

Note. Pour bien comprendre cette locution, il faut voir quelques exemples où l'ablatif est seul: Morsu virus habent, et fatum dente minantur Luc. (le premier ablatif indique le siège); — longoque et aspero proelio retentus

Frontin. Dans l'exemple suivant, in paraît inutile : tantum se in Hecubae filiarumque recordatione cruciari Dict. Cret. Cette locution est fréquente dans les auteurs anté-classiques : iam homo in mercatura vortifur Pl. annua sol in quo consumit tempora cursu Lucr. ut in vinclis communibus excrucientur id.

Note 2. Dans ces exemples: rapuisse dicitur in aquila Catamitum Lact. navis tutelam habuit in aquila figuratam id. pictam in Amazone Lampr. fixus in lapide steti Apul. mutata in lapide id., l'ablatif tient la place de l'accusatif (cf. nº 15, note).

17º Cette construction ne doit pas se confondre avec celle qui représente une simple circonstance, soit de milieu, soit de costume : pulchrumque mori succurrit in armis Virg. patriis ad Troiam missus in armis id. quibus ibat in armis Aureus id. speculatus in agmine longo, Obvius ire parat id. maternis saevus in armis id. in veste recincta id. Horridus in iaculis et pelle Libystidis ursae id. Iam senior madidaque fluens in veste id. tantarum in munere laudum id. quem... in magno munere... dederat id.

Note. On a vu que, pour le costume, la construction avec in est aussi fréquente que l'ablatif seul : sed ceteri pedibus et in praetextă, Crassus Frugi equo phalerato et in veste purpurea Suet. — Il suffit aussi de mentionner la construction elliptique: in pedite robur Tac., dans laquelle les verbes

esse, inesse, consistere, habere, sont sous-entendus.

18º Il reste à parler de in avec l'ablatif, comme préposition temporelle. Malgré les distinctions subtiles de Schæffer et de Kampmann, il est malaisé d'établir une différence bien tranchée entre l'ablatif de temps seul, et cet ablatif avec in; disons seulement que la préposition précise davantage dans certains cas, et marque la continuité de l'action : bis in die Ct.; et plus loin: bis die. Id aliquoties in die facite id. ter in die id. Pabulum aridum quod condideris in hieme id. In mense congios quinque id. Salis unicuique in anno modium satis est id. in tempore Enn. (cf. in loco); on dit aussi tempore ou temperi, qui est devenu un adverbe. In nocte serena id. tarda in senecta id. Vitam ut vixissent olim in adulescentia Pl. in aetate utile et conducibile id. qui saepe a et a te in sua Perdidit civem innocentem id. ullo in saeclo id. in senectā id. quid mist in vitā boni? id. Ego confodiebam. in die denos scrobes id. (dans ma journée, par jour). Ea saepe deciens complebantur in die id. Atque Alcumenae in tempore auxilium feram id. in tempore advenis id. in tempore ipso Spes mihi sancta subvenit id. in ipso articulo Ter, in tempore ad eam veni id. Sed eccum ipsum video in tempore huc se recipere id. me nolo in tempore hoc videat senex id. (en ce moment). Opportune te mihi... in ipso tem por e ostendis id. (precisément). blande in principio adloqui id. Ubi te vidi animo esse omisso et suavia in praesentia Quae essent prima habere id. Quin quidquid possem mallem auferre potius in praesentiā id. — nubendi tempore in ipso Lucr. fetus in tempore fundunt id. quovis in tempore id. quod si in eo spatio atque ante actă a etate fuere id. transactum quid sit in a evo id. in que brevi spatio mutantur saecla animantum id. in origine prima id. in vita sunt omnia nobis id. temporis in puncto id., etc. Nihil in vita vidit calamitatis A. Cluentius Cic.

Note 1. A ces locutions, très-nombreuses dans les auteurs anté-classiques, se rattachent celles qui expriment la durée d'une action ou le moment précis, la date d'un événement : Extrema iam in morte parant defendere telis Virg. iuvenem in certamine credit Exstinctum id. saepe in honore deum medio stans hostia ad aram id. atque opere in medio defixa relinquit aratra id. (cf. namque ut conspectu in medio turbatus id. ipse deum manifesto in lumine vidi Intrantem muros id. medioque in crimine caedis et igni Terrorem ingeminat id.). neque eum iuvere in vulnere cantus Somniferi id. (al. in

vulnera).

Note 2. On peut rapporter à ce groupe les locutions si fréquentes dans les historiens : in expeditione, in bello, in itinere, in agmine, etc., qui indiquent la durée d'une action : In agmine nonnunquam equo, saepius pedibus anteibat Suet. In it in ere quasi solutus ceteris curis huic uni vacabat Plin. j. (cette phrase fait pendant à une autre : In secessu solum balinei tempus studiis eximebatur id.). quorum librorum primos in transitu Alpium... fecit Suet. Hoc jpso in it in ere alterae dum narrat, forte audivi Ter.

Note 3. A ces focutions, qui indiquent le temps et les circonstances, pourraient

se rattacher aussi les constructions de in avec le gérondif et l'adjectif verbal: In certando vero ita legi obaediebat... Suet. In obeundis expeditionibus dubium cautior an audentior id., etc. in praesentia Caes.

Note 4. La forme archaîque indu, avec l'ablatif, est dans Lucrèce: quis

habere profundi Indu manu validas potis est moderanter habenas?

II. Avec l'accusatif. In avec l'accusatif indique la direction dans le 245

quadruple sens local, temporel, modal et final.

1º Au sens local, in marque introduction dans le lieu, dans l'espace, dans l'enceinte qu'elle circonscrit: in Martis ar am caedito (Loi de Numa d. Fest). Ipsus se in terram saucius fligit cadens Liv. Andr. Sublimen alios in saltus inlicite Naev. ite actutum in frundiferos locos id. passo velo vicinum aquilo in portum oras ferat id. Quod tu, mi gnate, quaeso, ut in pectus traum Demittas, tanquam in fiscinam vindemiator id. Ei venit in mentem hominum fortunas (gén. arch.) id. Partem exerciti in expeditionem ducit id. Qui in ventum Favonium spectabit Cat. de scrobe aqua in sulcum defluat id. Caveat quam minimum in torcularium et in cellam introeatur id. donec in do lium pervenerit id. in meridiem spectet id. in gremium extollas Enn. in altum despexit mare id. Contulit sese in pedes id. In montes patrios et ad incunabula nostra id. et Tiberis slumen vomit in mare salsum id. redinunt In patriam id. Tollitur in caelum clamor exortus utrinque id. At sese, sum (= eum) quae dederit in luminis oras id. Interea sol albus recessit in infera noctis id. Coniecit in silvam sese id. Nec sese dedit in conspectum id. Si sas endo playas caelestum ascendere cuiquam est id. Scibam me in mortiferum bellum, non in epulas mittere id. Eandem me in suspitionem sceleris partivit pater id. ut omnia in me conglomeras mala id. non in eam ingurgitandum censeo id. Deinde Paneum deducit in montem id. suspexit in caelum id. in ius veniebant id. ut in quamcunque regionem venerat id. Plaute construit locare et collocare avec in et l'accusatif (Aul., 698; Trin., 782).

Plaute: in aedis meas me absente neminem Volo intromitti; — pergam in aedis nunc iam; — intro rumpam in aedis; — Quia septem menses sunt, quom in hasce aedis pedem Nemo intro tetulit; — In anginam ego nunc me velim vorti; — in animum inducunt suum; — Dum mihi senatum consili in cor convoco; — immigravi in genium in meum; — hoc non in mentem venit; — Argumentaque in pectus multa institivi; — Is usque in pectus permanavit; - quom mihi Amor et Cupido In pectus perpluit meum; — quasi in a quam indideris salem; — quid confugisti in aram? — inscendam aliquam in arborem; — Quid nunc supina susum in caelum conspicis? — in consilium istam advocavisti; — nam illum prodire pudet in conspectum tuum; — primus qui in crucem excucurrerit; — ego serare, saxo, ut meruisti, in crucem; — utinam hinc abierit in malam crucem; — I in malum cruciatum; — Abi in malam rem; - Voluit in cubiculum abducere me anus, etc. Plaute construit ainsi les verbes conicere, conscendere, tradere, concredere, illicere, dedere, insistere, abire, ire, decidere, convorti, restituere, demittere, citare (in ius), ambulare (in ius), vocare (id.), condere, inscendere, capere (lora in manus cepi meas), iacere, exire subire, conquiescere (in oculum utrumvis), advehi, ingredi, dare (in puplicum), insilire, expetere, subduci, defigere, inducere, educere, conferre, detrudere, deturbare (in viam), inici, inferre, innadere: Filips in med incedit est bilara echema. Conc. Stat. Gaudia Suc. vadere: Filius in med incedit sat hilara schema Caec. Stat. Gaudia Sua si omnes homines conferant unum in locumid.

Exemples de Térence: Nam me iam in cellam aliquam cum illa concludam; — in aurem utramvis otiose ut dormias; — ne istuc in animum inducas tuom; — atque in me omnem iram derivem senis?—Vereor coram in os te laudare; — Kodem die istuc verbum vere in te accidit; — Nunquam

tam dices commode, ut tergum meum Tuam in fidem committam.

Exemples de Lucrèce: net sine te quicquam dias in luminis oras Exoritur;—in gremium saepe tuum se reicit; etc. Ce poëte construit avec in et l'accusatif les verbes iacere, reicere, conicere, eicere, deicere (et le substantif: iniectus: in quae corpora si nullus tibi forte videtur posse animi iniectus fieri), inhiare, exire, redire, coire, ire (diversas ire in partes), abire, efferre, proferre, transferre, ferrè, referre, deferre, dissolvere, redducere, conducere, ducere, praecipitare,

procumbere, incumbere, disperyere, spargere. dissipare, diffundere, profundere, findere, trahere, distrahere, protrahere, erigere, vertere, revertere, convertere, admiscēre, venire, devenire, convenire, pervenire, crescere, incutere, patère, niti (in medium), reccidere, volare, cadere, emicare, persidere, accidere, decidere, incidere, provehere, dare, didere (nec facile in venas cibus omnis diditur ei), tradere, vergere, irrumpere, prorumpere, penetrare, fluere, confluere, cedere, discedere (in sua discessum dederint primordia), recedere, concedere, succedere, migrare, remigrare, existere, excipere, accipere, capere, discerpere, explicare, versare, revocare, suspicere, despicere, dispicere, liqui (in partem peiorem liquitur aetas), demittere, dimittere, mittere, immittere, diffugere, dividere, mergere, demergere, concludere, enare, discidere, insinuare, agere (in discrimen agendum), congerere (in vas), tendere, extendere, translucere, contrudere, statuere, dividere, dissilire, vagari, induere, stillare (in cor stillavit gutta), deturbare, tollere, defodere (interram), pellicere in fraudem), decurrere, conscendere, descendere, devolare, cogere, surgere, consurgere, provolvere, delabi, manare, invadere, expirare, exprimere, rarescere (in lucem tremulo rarescit ab aestu), scatere, sorbere, parcere, mutare, fieri, facessere iura, conamina sumere, iactare et procedere in numerum, etc.

Note. Pour les verbes transitifs composés, voy. la syntaxe de l'accusatif, ainsi que pour les verbes intransitifs qui se construisent, soit avec le datif, soit avec in et l'accusatif. Caton, cité par Aulu-Gelle a dit : in cubiculum, surrectitavit. C'est un hellénisme (cf. Platon : ἀνέστη εἰς τὴν αὐλήν).

2º Une particularité à noter dans les auteurs anté-classiques, c'est la construction de in avec les noms de villes et l'accusatif domum; construction qui ne s'est conservée dans la suite que pour les noms de pays: in Pylum adveniens L.-Andr. Non equidem in Aegyptum hinc modo vectus fui, Set etiam in terras solas oras que ultumas Sum circumvectus PK hodie hinc abiit in Alidem id. (abiit Alidem Fleck.) L'as qui subrupuit, in Anactorium devehit id. commigravit in Calydonem id. in Cyprum id. Vel ut in Elatiam hodie eat secum semul id. Quam mox navigo in Ephesum? id. postquam hinc in Ephesum abii id. Qua caussa eum hinc in Ephesum misseram? id. Senex in Ephesum hinc ibit aurum arcessere id. Venisse Athenis in Ephesum id. Eamque huc invitam mulierem in Ephesum advehit id. ego ire in Piraeum volo id. Quoniam hinc iturust ipsus in Seleuciam id. Qui illam quidem iam in Sicuonem abduxit modo id. in Persas id. Mane ut ex portu in Piraeum Caec. Stat. d. Cic. Aut quor non intro eo in nostram domum? Pl. in nostram advenit domum id. in domum meretriciam deducar Ter.

Cette construction s'est conservée dans l'âge postérieur, avec les noms communs ou les noms de peuples pris pour des noms de pays: missi in ultimas gentes Cic. ut potestatem faceret in Ubios legatos mittendi Caes. exulatum Caere in Etruscos ierunt T.-L. ventum est in Mardorum gentem Q.-C. legatus in Persas est profectus C.-N. allatis Geldubam in castra nuntiis Tac. cum id Smyrnam in contionem nuntiatum forct id.

Note. On a dû remarquer que dans les auteurs anté-classiques cette construction a lieu avec des verbes qui marquent mouvement en haut: Tollitur in caelum clamor Enn. suspexit in caelum id. deducit in montem id., etc. Il en est de même dans l'âge classique: filium in humeros suos sustulisset Cic. cum in aram confugisset (gravissant les degrés de l'autel) id. tanquam in aram confugitis ad deum id. Pausanias, ut audivit Argilium confugisse in aram, turbatus venit eo C.-N. Ponte Sublicio, tum primum in Tiberim facto T.-L. (cf. § 144, 50, note).

3º In avec l'accusatif indique, au sens propre aussi bien qu'au sens figuré. la direction hostile ou bienveillante vers une personne, un être, etc.: Ut omnia in me conglomeras mala! Enn. in me exerciturus (pugnos) Pl. habes imperium in belluas Ter. in caelum terramque... iura facessunt Lucr. non te in me illiberalem, sed me in se negligentem putabit Cic. in hominem innocentem novum et singulare supplicii genus excogitavit id. Quod... in vul-qus gratum esse sentimus id. in nos viri, in nos armati estis T.-L. gravemque

edixerat paenam, si quis iniussu in hostem pugnasset id. adfectare eum imperium in Latinos id. dominuri iam in adversarios vultis id. nisi in hunc insigne iam documentum mortalibus dedero id. (faire un exemple, cf. Ter.: Exemplum statuite in me);—non ul ingenuis imperare coepisti, sed quasi in mancipia dominaris Q.-C. Saeviëre in eam Iudaei, sicut in vitam quoque suam Plin. advenae in nos regnaverunt Tac. iram atque numen vertite id. neque in ipsos modo auctores, sed in libros quoque eorum sacvitum id. At enim nova nobis in fratrum filias coniugia id. simul ense recluso Ibat in Euryalum Virg. In medios telum torsisti primus Achivos id. in me convertite ferrum id. iacentem lenis in hostem Hor. Ut immerentis fluxit in terram Remi Sacer nepotibus cruor id. namque in malos asperrimus Parata tollo cornua id. nunc in hostiles do mos Iram atque numen vertite id.

Note 1. Cette construction est particulièrement fréquente avec les verbes qui signifient parler, écrire (pour ou contre): Si quid tu in illum bene voles loqui Pl. quae in nos illos que, ea omnia tibi dicis id. Tum si quis est, qui dictum in se inclementius Existumabit esse Ter. quod apud Platonem est in philosophos dictum Cic. illa in legem Caepionis oratio id. epigramma in Ambraciotam Cleombrotum id. Carmen, quod in eum scripsisset id. orationes et pro se multae et pro aliis et in alios T.-L. (luotus enim quisque Calvi in Ansitium aut in Drusum legit? (s.-e. orationes) Dial. orat. op-

time in Verrem Cicero Qtl. in me fabulantur Apul.

Note 2. Dans ce sens (hostilité, faveur), in remplace quelquesois adversus et erga: in pauciores avidos altercatio est Pl. amore inflammati in patriam id. in liberos indulgentia id. de suis factis, consiliis, meritis in rempublicam id. ad impietatem in deos in homines adiunxit iniuriam id. Notus in fratres animi paterni Hor. impune pecces in eum qui peccat prior P.-Syr. saepius vindicatum est in eos qui contra imperium in hostem pugnaverunt Sal.

4º Notons quelques locutions singulières et tout à fait exceptionnelles: in de os caerimoniae Cic. Etruria omnis... in tumultum erat Sal. et in caput eorum detestari minas periculaque, qui id suasissent T.-L. exsecratus deinde in caput regnumque Prusiae id. Aricinus in regem Romanum increpans ex

consilio abiit id. Quis in hanc rem fuit arbiter? Cic.

Constructions analogues dans Tacite: cum in Blaesum multa foedaque incusavisset; — unde metus in ceteros. Et Virgile: Omnibus in morem tonsá coma pressa coroná; — quem pellis ahenis In plumam squamis auro conserta tegebat; — Tum dea nube cava tenuem sine viribus umbram In faciem Aeneae... Dardaniis ornat telis; — pila manu salvosque gerunt in bella dolo-

nes id., etc.

5° Dans l'age anté-classique, in avec l'accusatif exprime surtout des actes, des paroles ou des intentions hostiles: Meum opino imperiumst in te, non in me tibi Pl. quae in se culpam commerent id. Parentem... in liber os Difficilem Caec. Stat. Quia pessume istuc in te atque in illum consulis Ter. nunquam tam gravis Ob hanc inimicitias caperem in vostram familiam id. Ut ne impune in nos inluseris id. Cur ipse sinit, neque parcit in hostes? Lucr. Cependant on trouve aussi, plus rarement, cette construction pour exprimer la bienveillance: Quam fideli animo et benigno in illam et clementi fui! Ter. ut nostra in amicos benevolentia illorum er ga nos benevolentiae

pariter aequaliterque respondeat Cic.

6° In, avec l'accusatif, au sens temporel, marque la durée, la prolongation d'une action ou d'une circonstance jusqu'à un moment donné, inclusivement ou exclusivement, ou l'indication d'un terme, d'une date: endo dies L. XII T. in dies Ct. Eos non est nimium in annos singulos vini quadrantalia X ebibere Ct. Oleum dato in menses unicuique sextarium I id. si quid desit in annum, uti paretur id. ego ire in Piraeum volo In ves perum parare piscatum mihi Pl. Res paratast mala in ves perum huic seni id. ego hodie conpendi feci binos panes in dies id. Lucro faciundo ego auspicavi in hunc diem id. Nunguam edepol me vivom quisquam in diem prospiciet crastinum id. Sed in diem istuc, Parmeno, est fortasse, quod minare Ter. Nec superare queunt motus itaque exitiales Perpetuo neque in aeternum sepelire salutem Lucr. stantque in perpetuum paribus suffulta columnis id. inque dies gliscit furor id. innumerabiliter privas mutatur in horas id. Nilus in aest at em crescit id., etc.

Note 1. La syntaxe de Virgile, qui rappelle souvent celle de Lucrèce, quoique plus restreinte dans l'usage de in avec l'accusatif, offre aussi plusieurs exemples de cette locution temporelle: curas venientem extendit in annum Rusticus; — Huius in adventum iam nunc...; — Adspirant aurae in noctem; — Inque dies avidum surgens caput altius effert; — cuius amortantum mihi crescit in horas, etc. Horace a plusieurs fois cette locution: Alterum in lustrum meliusque semper Proroget aevum; — differs curandi tempus in annum; — cui pulchrum fuit in medios dormire dies; — Dormiet in lucem; — Si te grata quies et primam somnus in horam Delectat; — Ut silvae foliis pronos mutantur in annos id., etc.

Note 2. Cette locution n'est pas rare chez les poëtes: se fore mancipium tempus in omne tuum Ov. Hoc solemne sacrum multos haec sumat in annos. Tib. in omne tempus reipublicae suisque consulant Cic. nisi id verbum in omne tempus perdidissem id. (à tout jamais); — indutias in centum annos factas T.-L. indutias in triginta annos impetraverunt id. agri parte multatis in centum annos indutiae datae id. dixit in noctem atque etiam nocte Plin.j.

Note 3. Dans le latin post-classique, quand il s'agit de déterminer le temps compris entre deux dates, quelque sois us que précède in, comme il précède ordinairement ad: A calendis Octobribus in ortum aquilae Colum. ab aequinoctio auctumnali in Idus Octobres id. in illum us que diem Qtl. mox quasi alio die studebat in cenae tempus Plin. j. (en attendant le souper); — in serum dimicatione protracta Suet. spectaculum in serum protrahebatur id. in serum us que patente cubiculo id. cum tota die... in soro... obversatus in supremum suisset, appropinquante vespere... lust. scaena in tempus structa Tac.

7° Cette construction désigne aussi un terme déterminé ou une durée précise: alium convivam quaerito tibi in hunc diem Pl. in annum proximum transtulit Cic. praedicuntur in multos annos (plusieurs années d'avance) id. auctionem... constitutam in mensem Ianuarium id. ad cenam hominem in hortos invitavit in posterum diem id. monet, ut in reliquum tempus omnes suspiciones vitet Caes. an in aliud tempus reservaretur id. quo diligentius in reliquum tempus a barbaris ius legatorum conservaretur id. sed magistratus ac principes in annos singulos gentibus... quantum et quo loco visum est, agri adtribuunt id. Consul dictatorem in sex menses dixit T.-L. (cf. dictaturae ad tempus sumebantur Tac.); — nec in praesens modo, sed in venientem etiam annum id. senatumque in diem posterum edicunt id., etc.

Note. Quelquefois le mot tempus est sous-entendu: In reliquum vero opto, ne excusatio legis necessaria sit Frontin. In reliquum tempus vectigalibus prospexi Metell. d. Cic. On dit de même in posterum, in futurum, in perpetuum, in aeternum, intempus (provisoirement), etc.

8º Comme préposition modale, in avec l'accusatif, chez les poëtes, et dans les auteurs post-classiques, marque la suite, la conséquence, la transformation: Excisum Eubolcae latus ingens rupis in antrum Virg. (v. ci-dessus). in mortem dimicabatur V.-P. in dimidiam partem decoquenda Col. continuata cum insequente in naturam eius corrumpitur Qtl. Desinit in piscem Hor.

Cette construction est assez fréquente dans Tacite: periti nandi cum ignaris in mutuam perniciem implicubantur; — verba... in incertum et ambiguum magis implicabantur; — victa in lacrimas; — vulnere in mortem affecit; — in mortem afflixerat; — Potui humor ex hordeo aut frumento in quandam similitudinem vini corruptus. — Incurrit quaestio an venenum habère in mortem suam liceat Sen. rh. (intention).

Elle l'est aussi dans Apulée et souvent avec ellipse: in stuporem attonitus; — lapis Parius in Dianam factus; — iacens in mortuum; — in deae Iunonis speciem similis; — Iupiter mugivit in bovem; — in avem similem gestiebam (s.-e. mutari), etc.

9º In, avec l'accusatif, indique aussi la manière: in hunc modum Enn. in eundem modum id. perii plane in perpetuom modum Pl. in peregrinum modum id. Servilem in modum cruciati Cic. hostilem in modum cruciati id. miserandum in modum id. Apud quos Ambiorix in hunc modum locutus est Caes. (al. ad h.m.). Is in hunc modum locutum fertur. T.-L. Verba eius in hunc modum fuere Tac. quarum sententia in hunc modum fuit id.

Note 1. Cette locution, suivie d'un génitif = instar: villas... in urbium modum aedificatas Sal. vaticinantis in modum T.-L. in modum fugientium id., etc. Crebris locis speluncae in modum subrutis A. b. Afr.

Note 2. Des locutions analogues sont formées avec in et les accusatifs exemplum, faciem, formam, formulam, habitum, leges, sententiam, speciem, verba. L'usage de ces formules varie avec les époques : et in leges meas Dabo, uti scire possis Pl. (cf. id.: Atque ed lege: si alius ad me prius attulerit; à cette condition que...); — tam facillime patris pacem in leges conficiet suas Ter. La locution est fréquente chez les historiens : in has ferme leges iclum foedus T.-L. pax data Philippo in has leges est id. (cf. V.-P.: in leges eius iurare noluerat). In has leges traditam sibi urbem Lacedaemonii formandam Lysandro tradiderunt lust. — Perinde ac si in han c formulam omnia... conclusa et comprehensa sint, perinde dicemus Cic. In sententiam (eam, meam, hanc) est une locution très-fréquente: Hoc idem significat Graecus ille in eam sententiam versus id. quod in eam sententiam factum esse dicatur id. In hanc sententiam scriberem plura... id. Haec et in meam sententiam cum multa dixisset... id. Cur ego in sententiam Catonis? id. (s.-e. ivi; on sait que ire in sententiam, c'est vo-ter, se ranger de l'avis de quelqu'un; cf. rogatus sententiam a consule Sal.). ideireo in eius sententiam est facta discessio id. Quorum scripta omnia, quaecumque sunt in eam sententiam, non legi solum, ... sed in mea etiam scripta transtuli id. Multa ab Caesare in eam sententiam dicta sunt Caes. In eamdem sententiam loquitur Scipio id. in eandem sententiam multa... cum essent dicta T.-L. Ibi in hanc sententiam locutum accipio id. — Iudicium quin acciperet in ea ipsa verba Qtl. Praedicta clades in haec ferme verba erat T.-L. senatus consultum factum est in haec verba, ut... id. Vovit in eadem verba consul praecunte maximo pontifice id. (cf. Hor. Nullius addictus iurare in verba magistri, et V.-P. Is cum universus in verba eius jurasset (toute l'armée; celui qui prêtait serment répetait la formule qui lui était dictée); - foedus in haec verba fere cum Antiocho conscriptum est T.-L. (suit la teneur du traité).

Note 3. In speciem, en apparence, est une locution fréquente: praeclara classis in speciem, sed inops et infirma Cic. dilata in speciem actione, re ipsa sublata T.-L. alia sententia, asperior in speciem, vim minorem aliquanto habuit id. haud dubio in speciem consensu fit ad Poenos deditio id. dempto capitis insigni... aequaverat ceteris se in speciem... id. — Ce n'est que plus tard que dans cette locution un génitif complémentaire a été joint à l'accusatif: an totum examen in speciem unius uvae dependeat Col. (= in

formam). Notons dans Sénèque (Ep. 118, 1): in antecessum.

Note 4. In faciem est poétique et post-classique: At illum Curvata in montis faciem circumstetit unda Virg. superfusus amnis palustrem humilemque insulam in faciem stagni opplevit Tac. in a sini faciem frena rodebam Apul. — In puerilem habitum circumtonsa Suet. Superposuit altissimam turrem in exemplum Alexandrini Phari id. Templum in modum arcis pro-

priigue muri Tac.

Note 5. In morem est poétique: in morem fluminis Aretos Virg. Sed picis in morem ad digitos lentescit id. cum est Lucilius ausus Primus in hunc operis componere carmina morem Hor. (cf. Tac.: fruges nostrum ad morem). (ui iam in consuetudinem Alexandrinae vitae ac licentiae venerant Caes. Atque in consuetudinem equos patientiā bestiarum adduxerat A. b. Afr. (cf. Caes., B. G., VII, 23: Hoc in speciem varietatem que opus non deforme).

Note 6. Dans l'âge post-classique, in avec l'accusatif signifie aussi par rapport à, pour : ut laudari velimus in id, cui contraria cum maxime facimus Sen. in mores atque l'itteras spectatus A.-G. puer in mollitiem decorus

Apul. argento vel vitro aemulus in color em id.

Note 7. In partem, in partes, sont des locutions fréquentes: namque omnes plerumque cadunt in volnus, et illam Emicat in partem sanguis Lucr. hoc fit idem in partis alias id. mutare videtur Alteram in utram partem id. partem in vacuam conamina sumpsit id. sol dissipat omnis Ardorem in partis id. has scripsi in eam partem ne me motum putares Cic. (sons figuré).

Note 8. Autre locution assez fréquente chez les poëtes: brachiaque in numerum iactare Lucr. inter se... Ludunt in numerum que exsultant id. in numerum procedere cum simulacra Cernimus in somnis et mollia membra movere id. Digerit in numerum Virg. multa vi brachia tollunt In nu-

merum id. Tum vero in numerum Faunosque ferasque videres Ludere id. (le nombre et la mesure).

On trouve aussi quelquefois in vices, et in vicem: Inque vicem nune Turnus agit, nunc Trotus heros Virg. cum in vicem his alque illis terga da-

rent T.-L.

Note 9. Notons quelques locutions fréquentes dans tous les temps, et en usage chez les comiques: Metuo in commune ne quam fraudem fraussus sit Pl. id oro te in commune ut consulas Ter. Quae essent prima habere neque consulere in longitudinem id. Haec in commune de omnium Germanorum origine ac moribus accepimus Tac. in mentem venit modo Pl. intro abi, in crucem id. Abi in malam rem id. Age ambula in ius id. In ditionem atque in arbitratum cuncti Thebano poplo id. Te in exilium ire huc oportet id. ut tradas in manum id. det in publicum id. in tutum eduxi id. Ut me in tricas coniccisti? id. in aurem utramvis otiose ut dormias id. (sur les deux oreilles); - eum esse quaestum in animum induxi maxumum Ter.'quae in rem sint suam Pl. Si in remst utrique Ter. magis in rem et vostram et nostram esset id. (dans votre intérêt, etc.). Notons encore les deux locutions si fréquentes: in totum alia natura, quam nostri externique prodiderant Plin. in universum tamen Tac. In cassum = frustra, se trouve dejà dans Lu-

crèce: in cassum cecidisse labores; — in cassum frustraque, etc.
10° In, avec l'accusatif, a aussi le sens partitif ou distributif; avec certains verbes qui marquent division ou partage et des noms collectifs ou noms de nombre: in singulos homines congios Ct. Bubus cibaria annua in iuga singula lupini modios CXX id. Pretium in tegulas singulas id. in pedes Vid. Dividere argenti numos dixit in viros Pl. in partem hac amanti ut liceat ei potirierid. in partis non aequas dividit orbem Lucr. quae quidem in confirmationem et reprehensionem dividuntur Cic. leges... in omnes terras distributae id. discribebat censores binos in singulas civitates id. in modios singulos duodenos sestertios exegisse id. — ad denarios Lin singulos modios annona pervenerat Caes. Gallia est omnis divisa in partes tres id. In capita singula servorum ac liberorum tributum imponebatur id. Bing boum... Dat numero capita in naves Virg. et socios partitur in omnes id. divisit tamen in singulos milites trecenos aeris T.-L. magna multitudo in custodias divisa id. exercitum omnem passim in civitates divisit id. consul in hiberna exercitum... divisit id. — dissidere hostem in Arminium et Segestem Tac. distributis in legiones ac socios navibus id. curam dilectus in consules partitur id. unde annum quoque ipsum non in to-

tidem digerunt species id., etc.
11° In, avec l'accusatif, marque aussi le but, la fin, comme on l'a vu déjà dans certaines locutions (in rem, dans l'intérêt de...): Per imbrem in villam quaerito quid fieri possit Ct. et oblinito et utito in labra doliorum id. Eodem in omnes quadrupedes utito, si scabrae erunt id. In jugera oleti CXX (pour 120 mesures) vasa bina esse oportet id. (sens distributif); — In torcularium quae opus sunt id. in cellam oleariam haec opus sunt id. -Neque ille calidum hic exbibit in prandium Pl. in obsonatum id. Id ni sit, mecum pignus dato In urnam mulsiid. Ut in usum boni sint et in speciem populo id. Cum quidem Mavorti es in connubium data Lic. Imbr. Holera et pisciculos minutos ferre obolo in cenam seni Ter. — Venerat in funus Cic. denarium XXXIX milia... contulerunt in statuam id. in commune Siciliae id. (v. ci-dessus); — in familiae luctum... nupsitid. alter in vulgus ignotus id. in eam partem, ne... id. pecunias in publicum polliciti Caes. Regium in praesidium missa legio T.-L. proconsuli creando in Hispaniam comitia haberet id. semper et somno et cibo in vitam, non in voluptatem utebatur V.-P.

Note. Les locutions in gratiam, in honorem, avec un génitif, sont post-classiques: quibus libertas in unius Theophanis gratiam... restituta est V.-P. turris Antonia, in honorem M. Antonii ab Herode appellata Tac. On trouve aussi dans les poëtes classiques et les écrivains post-classiques : in hoc, id, quod, quid, haec, in omnia. Dans Tacite, la préposition in est souvent employée dans le sens de la finalité : in speciem simul ac terrorem; — eundem in animum; — non in quaestum tamen aut mercedem; — et tantum in usum procliorum sepositi, etc.

12º In, avec ou sans des noms de nombre et des noms et des verbes dési-

gnant des mesures, exprime la hauteur, la longueur, l'étendue, etc. : Hoc genus oleae in XXV aut in XXX pedes conserito Ct. Parietes villae si locet in pedes C (id est P. X quoquoversum) id. transtra pedalibus in altitudinem trabibus confixa Caes. aditus in latitudinem non amplius ducentorum pedum id. amplius milibus passuum octo in latitudinem patebant id. nam minus horis tribus milium pedum XV in circuitum munitionem perfecerunt id. planities circiter milia passuum III in longitudinem patebat id. vergebat in longitudinem passuum circiter CD. id. aggerem in altitudinem pedum octoginta exstruit id. si haec esset in altitudinem turris elata id. in longitudinem parietum turris id. inque eis columellae pedum in altitudinem quinque designatur id. inbet aciem in longitudinem quam maximam porrigi A. b. Afr. Suos equos exporrigere coepit in longitudinem id. Collocabat in fronte... Numidas, ita extenuatos et in longitudinem directos, ut... A. b. Afr. cavernae ingentes, in altitudinem pressae Q.-C. XXX pedes in terram turrium fundamenta demissa sunt id. in L pedum altitudinem emineant id. Et turres... in sexagenos pedes, inter devexa in centenos vi-cenosque attollebantur Tac. Ajoutons du même: in Orientem Germaniae, in Occidentem Hispaniae obtenditur; Gallis in meridiem etiam inspicutur (orientation); — velut in cuneum tenuatur. — Quadrageni pedes in terga frontemque, in latera viceni Plin.

Note. Cf. pour ces locutions propres aux géographes, aux architectes et aux écrivains militaires, Pline, Vitruve, Végèce.

13º Quelques verbes qui signifient « placer, établir, exposer, déposer », etc., ont deux constructions: l'ablatif ou l'accusatif avec in : in sedes conlocat se regias L.-Andr. in solem ponito biduum Ct. in lacum ponito id. multoque prius me collocavi in arborem Pl. (aux aguets); — in otium Te conloces id. In te ego hoc onus omne impono id. quae nunquam pedem Voluisti in navem mecum hercle una imponere id. Huc in collum, nisi piget, Impone id. In ignem impositast Ter. eam in lectum collocarunt id. adolescenti aurum dabis, ubi erit locata virgo in matrimonium Pl.

Note 1. Cette construction est rare chez les classiques et le plus souvent douteuse: in aliquam historiam vestigium ponimus Cic. (cf. Lucr.: inque tuis nunc Ficta pedum pono pressis vestigia signis); — apud Lentulum ponam te in gratiam id. in Prytaneum vasa aurea posuit T.-L. Omnia pone feros, quamvis invitus in ignes Ov. in flammam triplices posuere sorores id. aut homines iam morte deletos reponere in deos? Cic. pecuniam in thesauros reponi T.-L. pecuniaque... in thesauros reposita id. nam id

omne in aerarium reponebat Lampr.

Note 2. Les passages sont plus nombreux et moins contestables pour imponere: chorus virtutum in eculeum impositus Cic. naves, in quas imponi posset Lentul. d. Cic. nec vas nec mancipium neque ullam rem... in naves imponi pateretur A. b. Afr. dextrā in caput impositā T.-L. exercitu in naves imposito id. Masinissam non in patrio modo locasse regno, sed in Syphacis... regnum imposuisse id. in naves militibus impositis Q.-C. neque adfectum valetudine filium exponere in terram patitur Caes. eo classis decurrit, copiaeque omnes in terram expositae sunt T.-L. (cf. munitionem in pontem institutam reliquerunt A. b. Alex.) Torquem sanguinulentam sibi in collum imposuit Cl. Quadrig. d. A.-G.

Note 3. Apponere avec in et l'accusatif n'est pas classique, mais il se trouve dans Properce: Adpositum flavis in Simoenta vadis; - coronam

Romae in aram Apollinis de posuisse T.-L. (suspect).

Note 4. On a vu dejà que quelques-uns des verbes qui signifient se cacher, etc., se construisent quelquefois avec in et l'accusatif: abdo me in bibliothec am Cic. cum se ille fugiens in scalarum tenebras abdidisset id. omne aes in aerarium conditum T.-L.

Note 5. Implicari se trouve construit, chez les classiques, avec l'instrumental; cependant Tite-Live a dit : Q. Mucium... non tam in periculosum quam longum morbum implicitum; et Cornélius-Népos: in morbum implicitus in oppido Citio est mortuus; — in morbum implicitus decessit.

Note 6. Considere se construit avec in et l'accusatif : Arpini terra campestri agro in ingentem sinum consēdit T.-L. cum omnia sacra profanaque in ignem considerent Tac. (al. in igne). Quinte-Curce a dit hardiment: permissum in novam urbem considere (aller s'établir). La construction est poétique: Tum vero omne mihi visum considere in ignes Ilium Virg. quum re

gia Cadmi Fulmineum in cinerem consedit Stat. (cf. T.-L., III, 16).

14º In avec l'accusatif se trouve aussi quelquefois avec esse, habére. et quelques autres verbes, qui se construisent d'ordinaire avec in et l'ablatif; surtout dans les auteurs post-classiques, lorsqu'il y a une idée de mouvement: In vinum mustum veratri atri manipulum coniicito in amphoram Ct. in arborem relinquito id. in aquam macerare id. coquito in fornacem id. Ubi in lustra iacuisti? Pl. Patrue, facito in memoriam habeas id. Nam ego illum audivi in amorem haerere id. numero mi in mentem suit, dis advenientem gratias agere id. qui istuc in mentemst tibi ex me, mi vir, percontarier? id. Nilne in mentemat? Tor. Ego dicam, quod mi in mentemstid. Cum vestros portus... in praedonum suisse potestatem scialis Cic. d. A.-G. (Noct. Attic., I, 7, 17).

Note 1. Cette construction devient plus rare dans l'âge classique: on la trouve cependant avec le verbe esse et quelques-uns de ses composés (dans le sens d'aller, se rendre, comme en français je fus = j'allai, etc.) : ut certior fieret, quo die in Tusculanum essem futurus Cic. qui praetores fuerunt neque in provinciam cum imperio su erunt (texte d'un sénat.-cons. d. Cic., Epist. ad div., VIII, 8, 8). adesse in senatum iussit id. (comparattre devant le Sénat); — aderant semisomnos in barbaros Tac. (v. In P., L. II, § 104, n. 8, 178).

Note 2. Le même auteur a dit, à la fin de la Germanie : quod ego, ut incompertum, in medium relinguo (cf. id. : Bona interfectorum in medium cedant); et Aulu-Gelle dit expressément : Nos, inquit, in medium relinquemus. Vulgus in medio dicit: nam vitium esse istuc putat, et, si dicas in medium ponere, id quoque esse soloecon putant (XVII, 2, 11: — cf. θείναι είς μέσον); et ailleurs: ego in medium relinquo.

Note 3. Les autres exemples cités dans le Tursellinus de Hand (in potestalem esse et habere, in graliam habere, in defectionem esse, in controversiam, in conspectum esse, in matrimonium habere) sont suspects, ou rejetés par les plus récents éditeurs, ou ne se trouvent que dans les auteurs ecclésiastiques (cf. Roby, L. Gr., § 1962, n. 1, t. II, p. 397).

Note 4. La forme indu avec l'accusatif est dans Lucrèce: nec iacere indu manus (= inicere; cf. Munro, Lucr., I, 82, notes, p. 334, 3° édit., 1873).

INSUPER, comme préposition, manque dans la prose classique et ne se 216 trouve que dans Caton, à l'époque anté-classique : Insuper arbores stipitesque trabem planam imponito; avec l'ablatif (si ce n'est pas un datif) dans Lucrèce: ubi per magnos montis cumulata videbis in super esse aliis alia; et avec l'accusatif: namque suos consanguineos aliena rogorum Insuper instructa ingenti clamore locabant. — Corpora captivosque dubit... Insuper his, campi quod rex habet ipse Latinus Virg. Se trouve aussi dans Vitruve: quibus insuper;—quo insuper;—Insuper eam exaequationem pila structur; dans Colum., et souvent dans Apulée: insuper dorsum, etc.

INTUS, préposition, n'est pas classique, et se trouve pour la première fois 247 dans Lucrèce avec l'ablatif : rotantque cavis flammam fornacibus intas; - animam labefactant sedibus intus; — flagrabat stomacho flamma ut fornacibus intus; — nam cibus atque umor membris adsumitur intus (à moins que membris ne soit un instrumental). Tali intus templo divâm patriaque Latinus Sede sedens Virg. Dans Tite-Live, avec l'ellipse de l'ablatif : Lanuvii in aede tutus Sospitae Iunonis; — suas (naves) quae sinu exiguo intus inclusae essent (peut-être un adverbe); — et Romae intus cellam aedis Fortis Fortunae (mss. cella = cellam; in cella Madvig); — tellurem intus exquirente cura multiplici modo Plin. Iamque fores aperit, iam ducitur in-

tus Ov. (adverbe). vallibus intus (Culex, 76).

Note. On trouve dans Apulée l'hellènisme intus aedium audito ruditu meo. Intus, avec l'accusatif, se trouve deux fois dans Scribonius Largus.

SUB, « sous, dessous », exprime primitivement, au sens local, position ou mouvement, et s'emploie aussi au sens modal et temporel.

I. — 1º Avec l'ablatif, sub signifie proprement sous, dessous, la position 248 opposée à celle que marque super: sub divo et sub tecto habet Fab. Pict. Si poteris, sub radice montis siet Ct. sub ur be (cf. suburbanum, suburbium). Suppurat sub carne id. sub caeruleo Enn. sub scutis id. sub

montei id. sub armis id. sub signis Pl. (sous les drapeaux). sub furcă id. sub furcis id. sub diù id. Saepe est etiam sub palliolo sordido sapientia Caec. Stat. Agelli est hic sub urbe paulum Ter. volvitque sub undis Lucr. quae pondera sunt sub terris id. codem sub tegmine caeli id. sub ramis arboris altae id. denique sub pedibus tellus cum tota vacillat id. viam sub sole tenere id. horrida contremuere sub altis aetheris or is id. Et dans un sens un peu figuré: ignis Alexandri Phrygio sub pectore gliscens id. leti sub dentibus ipsis id. inversis quae sub verbis latitantia cernunt id. recubans sub tegmine fagi Virg. hinc alla sub rupe canet frondator ad auras id. Forte sub arguta consederat ilice Daphnis id. foliisque sub omnibus haerent id. quales sub nubibus atris Strymoniae dant signa grues id. corpora sub ramis deponunt arboris altae id. Vitam sub divo et trepidis agat In rebus Hor.

Note. Tite-Live s'est servi de cette construction avec un verbe de mouve-

ment, ce qui est très-rare : sub hoc iu q o dictator Aequos misit.

2º Sub avec l'ablatif sert aussi à marquer la proximité d'un lieu, les environs: Vidimus obscuris primam sub vallibus urbem Virg. informem vasto vidisse sub antro Scyllam id. quod torva solum sub fronte iacebat id. latet sub classibus aequor id. Et quae marmoreo fert monstra sub a e quor e pontus id. sub ipsis nactus equis id. mecum inter salices, lenta sub vite iaceret id. Tuta sub exiguo flumine nostra morast Prop.

Note 1. Dans tous ces exemples, c'est l'espace environnant qui est indiqué

plutôt que le lieu même. Venae quae sub cute sunt Cels.
Note 2. Chez les poëtes, sub avec l'ablatif sert quelquefois (rarement) à marquer la poursuite immédiate : quo deinde sub ipso Ecce volat, calcemque terit iam calce Diores Incumbens humero Virg. (la leçon ipse n'est pas à re-jeter). Virgile fait un fréquent usage de sub avec l'ablatif, et dans les mêmes acceptions que Lucrèce: Aut montana sedet circum castella sub armis (en armes); — aeternum servans sub pectore vulnus; — dans le sens de ad ou apud: Troiae sub moenibus altis; — Hostilem ad tumulum Troiae sub moenibus altis; — classemque sub ipsā Antandro et Phrygiae molimur montibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae; — Victor apud rapidum Simoenta sub Ilio alto (cf. Homotibus Idae) race: Et pugnata sacro bella sub Ilio); — lucosque sub alta Consulit A lbuneā; — Vidimus obscuris primam sub vallibus urbem; — Fronte sub adversā scopulis pendentibus antrum; — Namque sub ingenti lustrat dum siu-

gula templo, etc.

3º Dans un sens figuré, qui n'est pas autre que le sens local. sub marque la subordination, la dépendance, le pouvoir d'un maître, l'influence d'une doctrine, etc.: Cum veter occubuit Priamus sub Marte Pelasgo Enn. sub Veneris regno vapulo, non sub Iovis Pl. sub pedibus vulgi magnum lugebat honorem Lucr. alterius sub nutu degitur aetas id. non multa virum sub signis milia ducta id. sub rege Cic. sub regno id. sub manu Planc. d. Cic. sed ille sub persona Gnathonis Cic. (cf. A.-G.: Haec Plato sub persona... non proba...); — Heredis fletus sub persona risus est P.-Syr. sub oculis omnium Caes. sub oculis domini id. hostes sub oculis erant T.-L. sub ipsis moenibus oculisque urbis Romanae V.-P. trucidatus sub oculis uxoris suae liberorumque Flor. ut sub avi potissimum oculis partus necaretur lust. sub oculis suis Lampr. Rege sub Eurystheo Virg. Gente sub Assaraci id. quorum semper sub numine Troia est id. sub te tolerare magistro Militiam id. torto volitans sub verbere turbo (influence) id. et adhuc sub iudice lis est Hor. Sub domina meretrice suisset turpis et excors id. sub eo duce T.-L. sub Hannibale magistro id. erant sub eo id. tutores ac magistros eius sub aliena invidia regnasse id. sub iisdem nominibus id. sub Anaxagora praeceptore V.-M. sub propriis exemplis id. Celebre et Lucili nomen fuit, qui sub Publio Africano Numantino bello eques militaverat V.-P. sub custo de et pretio coiremus Tac. quam fraudis sub indice damnavisset id. Facilem assensum Gallo, sub nominibus honestis, confessio vitiorum et similitudo audientium dedit id. ferebantur etiam sub nominibus consularium fictae in Seianum sententiae id. sub nomine Neronis inulti id. cum fratrem eius... sub eodem crimine vinxissentid. ut claro sub exemplo falsas auditiones depellerem id. Bacchi sub nomine Iuno Risit Ov. Sub paena perpetuae servitutis Suet. sub condicione id. qui sub alio sunt Cels. Note. On trouve dans les écrivains postérieurs : sub specie, obtentu, praetextu (sub levi verborum praetextu T.-L.). (nem falsā sub proditione Pelasgi Insontem infando iudicio... Demisēre neci Virg. On trouve aussi dans Tite-Live: sub condicione, condicionibus, lege, legibus, paenā, pacto, exceptione. Justin a dit: sub belli comminatione; — sub belli denuntiatione. Notons, entre autres locutions: sub coronā, sub hastā (cf. l'espagnol: Vender en publica subasta, aux enchères).

4º Dans le sens temporel, sub avec l'ablatif signifie pendant, durant, vers, etc.: ut fierent ictus uno sub tempore plures? Lucr. necessest Fulmina sic uno fieri sub tempore multa id. somno positae sub nocte silenti Virg. Ibant obscuri solà sub nocte per umbram id. Exercet sub sole labor id. sole sub ardenti resonant arbusta cicadis id. potes hoc sub casu ducere somnos? (en pareille circonstance) id. Quale per incertam lunam sub luce malignà Est iter in silvis id. iam luce sub ipsà (au moment où le jour allait succéder aux ténèbres) id. extremo ni iam sub fine laborum (à l'approche de la fin) id. de quibus insulis nonnulli scripserunt dies continuos triginta sub brumà esse noctem Caes. Nihil enim minus volebat quam sub decessu suo necessitatem sibi aliquam imponi belli gerendi id. ne sub ipsà profectione milites oppidum inrumperent id. sub vulneribus Cels. sub quo id., etc.

Note ). Tite-Live, qui emploie souvent sub avec l'ablatif (ne sub ictu superstantium rupibus piratarum essent; — sub verberibus necantur; — eo dem iure, nomine; — titulo; — auctore; — nominibus; — specie, etc.), a aussi cette construction pour désigner le temps: sub hac pessimi exempli victoria dilectus edicitur; — sub luce Hexapylo effracto Marcellus urbem ingressus, etc. (vuae modo vena fuit, sub codem nomine mansit (v. sub quo nomine nunc significo cam partem Cels.

Note 2. On trouve encore sub avec adventu, exitu, eodem tempore. somno, proscriptione, pari actate, etc., et avec la plupart des noms des empereurs pour désigner le règne de chacun.

II. — 1° SUB avec l'accusatif marque mouvement sous un point, au-dessous: subeunt sub falas Pl. Solet illa recte sub manus succedere id. cecidit sub le ges artaque iura Lucr. Quin omnem Hesperiam penitus sua sub iuga mittant Virg. celerique fugă sub sidera lapsae id. et haec Manes veniet mihi fama sub imos id. Vitaque cum gemitu fugit indignata sub umbras id. Phenei sub moenia duxi id. Sive sub incertas Zephyris motantibus umbras, Sive antro potius succedimus id. Iamque fere spatio extremo fessique sub ipsam finem (le but) adventabat id. sub Casinum T.-L. sub terram id.

Note 1. Le verbe cadere s'emploie particulièrement avec sub et oculos, sensus, iudicium, ora: sub idem nomen cadunt Qtl. On a dit plus tard: sub ictum venire, sub manus. Non est beneficium, quod sub oculos venit, sed beneficii vestigium et nota Sen.

Note 2. Cette construction désigne aussi la subordination ou la dépendance: Lepide hoc succedit sub manus negotium Pl. Subiguntur sub suum indicium Naev. sub terras... currens Lucr. quae sub sensus cadat id. despectum praebet sub terras impete tanto id. On dit aussi sub potestatem cadere, redigere; sub imperium dicionemque. Tite-Live a dit: id vos sub legis superbissimae vincula conicitis.

2º Cette construction indique le temps, le moment, l'approche, l'imminence d'un événement : sub dies festos Cic. sub noctem, vesperum, ipsam lucem Caes. Tite-Live dit souvent sub idem fere tempus, comme il dit per idem tempus, sub lucem, sub occasum solis; et étendant l'emploi de cette locution : sub recentem pacem; — sub defectionem Italiae. Valère-Maxime a dit de Sophocle : prope enim centesinum annum attigit, sub ipsum transitum ad mortem Oedipode επὶ Κολωνώ scripto. Tite-Live a deux fois la locution sub adventum, qui signifie tantòt à l'approche, tantòt après l'arrivée : Sub adventum praetoris Romani Poenus agro Nolano excessit; — et dans le fragment sur la mort de Cicéron, conservé par Sénèque le Rhéteur : M. Cicero sub adventum triumvirorum urbe cesserat (à l'approche, avant l'arrivée des triumvirs); et ailleurs : sub adventum Romani exercitus, seu ad metum virium, seu ad spem veniae, cam dedidissent se. Il n'est pas toujours facile de choisir entre les deux sens : et sub adventum in Italiam Hannibalis V.-P. qui se sub adventum Cinnae consulatu abdicaverat id. Et sub idem tempus... statuit senatus Carthaginem excidere id. (cf. Caes., B. G., II, 33).

249

3º Sub avec l'accusatif signifie aussi tout de suite, immédiatement après: non statim sub mentionem Cic. sub eas (lettres) statim recitatae sunt tuae id. sub hanc vocem fremitus variantis multitudinis fuit T.-L. (al. sub hac voce); — sub haec citari nomina octoginta ferme principum iuventutis iussit id. (à ces mots); — (cf. Virg.: Ille sub haec: Non laudis amor, etc., avec ellipse de dixit). Extremae sub casum hiemis Virg. Aut ubi sub lucem densa inter nubila sese Diversi rumpent radii id. (à l'aube); — primi sub lumina solis et ortus id. Sub galli cantum consultor ubi ostia pulsat Hor.

Note. Notons comme une locution propre à Tite-Live: quibus indictis (les comices) sub tempus pueros venatum ablegavit (au moment où l'assemblée allait se réunir). Sub lucis exortum Bessus et Nabarzanes... in vestibulo praetorii aderant Q.-C. an hic peccat, sub noctem qui puer uvam Furtiva

mutat strigili? Hor. — Celse ne met jamais sub avec l'accusatif.

1º Subter se construit le plus souvent avec l'accusatif, et ne se trouve 250 qu'une fois dans l'àge anté-classique: Unguium Dialis et capilli segmina su b-ter arborem felicem terra operiuntur Fab. Pict. caeli subter labentia signa Lucr. perveniunt subter sauces id. hunc homines sontem... sole putant subter terras servescere id. Tu canis umbrosi subter pineta Galesi Prop. subterque imas ablata cavernas His caput attollo Ov. iram in pectore, cupiditatem subter praecordia locavit Cic. omnia... subter se habet (se pout être un ablatif) id. Occultas egisse vias subter mare Virg. Dixit, et angusti subter fastigia tecti Ingentem Acnean duxitid. manu subter togam ad mentum exsertà T.-I.. equo citato subter murum hostium ad cohortes evehitur id. Latitudo Italiae subter radices earum a Varo... Plin. aquā subter eutem fusă id. raptam cauponi harundinem subter lectum mittit Petr. qui subter moenia nudos Asservat manes Stat.

2º La construction avec l'ablatif est beaucoup plus rare : Et latera ac ventres hauribant supter equorum Cornibus Lucr. Troia Rhoeteo quem subter litore tellus Ereptum nostris obterit ex oculis Cat. quum tamen omnes

Ferre iuvat subter densā testudine casus Virg.

Note. A ces deux exemples incontestables, nous en ajoutons un troisième qui nous paraît très-probable: qui queat hic subter tam crasso corpore terram Percoquere umorem...? Lucr. (VI, 857).

I. La préposition super, au sens local, ne se trouve qu'une fois dans 251 l'âge anté-classique: volat super impetus undas Enn. Elle n'a jamais d'autre sens dans Lucrèce : inde super terras redit; — liquidissimus aether atque levissimus aërias super influit a uras; — posterius tremulas super ulcera tetra tenentes palmas...; — super aequora verrit; — extructis aliis

alias super; — inde super terras fluit agmine dulci.

1º C'est du reste le sens local qui a prévalu dans la suite, ainsi que la construction avec l'accusatif: Super Numidiam Gaetulos accepimus... Sal. Procubuisse super confusae stragis acervum Virg. Quos super atra silex iam iam lapsura cadentique Imminet assimilis id. Tum super exanimum sese proiecit amicum Confossus id. Te super aetherias errare licentius auras id. Hanc super in speculis... Planities ignota iacet id. Hunc ego sopitum somno super alta Cythera Aut super Idalium sacrata sede recondam id. Fronde super galeam et selici comtus oliva id. At Lausum socii exanimem super arma serebant id. super et Garamantas et Indos Proferet imperium id. Cur, super indignas hiemes solemque potentem id. Hos super advenit Volscă de gente Camilla id. su per omnia Caci Speluncam adiiciunt... id. Sed to super omnia dona Unum oro id. Ces exemples reproduisent les principales acceptions de super avec l'accusatif. Super haec Cels. Insuper a même sens et la double construction: suos consanguineos a lien a rogorum Insuper extructa ingenti clamore locabant Lucr. deinde insuper eam exacquationem pila quam magna constituta fuerit ibi struatur Vitr. Insuper arbores stipitesque trabem planam imponito Ct. (R. r., 18).

Note 1. Super, avec l'accusatif d'un nom propre et le verbe cubare, indique la place occupée à table: Nomentanus erat super ipsum, Porcius infra Hor. Note 2. Super omnia se trouve aussi chez Tite-Live dans le même sens que ante omnia, et dans celui de praeter: actas, inquit, et forma et super omnia Romanum nomen te ferociorem facit; — super haec timor; — super bellum premente annona. Tacite dit d'une manière analogue: haec... super id quod nullo auctore certo firmantur, prompte refutaveris; — super

virtutem hostium locorum quoque difficultates eluctatus; — super insitam violentiam; — super memoriam Vindicis; — Ceterum Harii, super vi-

res, quibus enumeratos... populos antecedunt, truces, etc.
Note 3. Notons dans le même écrivain une expression: cunctis super vota fluentibus, qui a de l'analogie avec les locutions super modum, su-per ceteros. Convenit ut habitationes secundum defuncti voluntaiem super pretium libertis praestarentur Papin. ap. Dig.

2º Le nombre et la quantité s'expriment aussi par super avec l'accusatif, en répétant le nom: super savia tibi quae savia det Pl. quippe qui alii super alios trucidentur T.-L. nec iam procul abesse alii super alios nuntiarent id. (courrier sur courrier); - non vulnus super vulnus, sed multiplex clades id. sed alii super alios mittebantur Lact.

Note 1. Super se trouve dans Quinte-Curce dans le sens de supra, pour marquer une fonction, un emploi: Itaque non ultra interpellandum ratus no-

bili iuveni.., super armamentarium posito..., etc.

Note 2. Super, avec l'accusatif, signifie aussi, mais rarement, pendant, ou après: studebat in cenae tempus. Super hanc liber legebatur Plin. j. de huius nequitia omnes super cenam loquebantur id. Pudebat amicos super vinum et epulas socerum ex deditis esse delectum Q.-C.

II. 10 Super, au sens local, est rare avec l'ablatif, et ne se trouve guère que dans les poètes : umida saxa, super viridi stillantia musco Lucr. quasi igni Cera super calido tabescens multa liquescat id. exanimis pueris super exanimata parentum Corpora non nunquam posses retroque videre Matribus et patribus natos super edere vitamid. Nec moritura super crudeli funere virgo Virg. Sedibus optatis gemina super arbore sidunt id. Conveniunt, stratoque super discumbitur ostro id. Hic tamen hanc mecum poteras requiescere noctem Fronde super viridi id. Destrictus ensis cui super impia Cervice pendet Hor.— Eo super tigna bipedalia iniiciunt Caes. super qua turrim opposuit id.

Note 1. Dans ces deux passages, super paraît avoir le même sens que dans le vers d'Horace: Et paullum silvae super his foret (par-dessus cela,

de plus). Le sens est tout autre dans Virgile: His accensa super...

Note 2. Ce poëte est le seul, avec Horace, qui emploie cette construction au sens temporel: Ac veluti pleno lupus insidiatus ovili Cum fremit ad caulas... Nocte super media... — Centaurea monet cum Lapithis rixa super mero Debellata Hor.

2º A toutes les époques, super avec l'ablatif a signifié sur, au sujet de : Nemo autem fecit super tali re cum hoc magistratu utique rem Ct. Vix tandem percepi super his rebus nostris te loqui Pl. quom ex virtute formae id evenit tibi Mea opera super hac vicinā id. quem ad epistulam Mnesilochus missit super amica Bacchide id. Missine ego ad te ex Epheso epistulam Super amică, ut mi invenires? id. sed hac super re nimis Cic. quid agendum nobis sit super legatione votiva id. Hac super re scribam ad te Rhegio id. (Ne se trouve point dans César et Salluste):—nam aliter qui credituros eos, non vana ab legatis super rebus tantis adferri? T.-L. nemo aptior super tali re particeps esse sermonis poterat id. expromeret, super qua re Romam venisset id. qui super tali caus a eodem missi erant C.-N. Multus ea super re variusque rumor Tac. Multa super Priamo rogitans, super Hectore multa Virg. Nil super imperio moveor id. Haec super arvorum cultu pecorumque canebam Et super arboribus id. Multa super natae lacrimans Phryyiisque hymenaeis id. Quam super adventu Teucrum Turnique hymena e i s Femineae ardentem curacque iracque coquebant id.

Ce poëte a une fois super avec l'ablatif comme équivalent de pro, propter: Nec super ipse suā molitur laude laborem (pour sa gloire). Aut in umbrosis Heliconis oris, Aut super Pindo gelidove in Haemo Hor. Ligna super foco large reponens id. Mitte civiles super Urbe curas id. Patrumque Prosperes decreta super ingandis feminis id. super impetrato Fortis Augusti

reditu id.

Insuper se construit aussi avec l'ablatif: Aliis aliue nubes imbrique rigantes Insuper atque omni vulgo de parte feruntur Lucr. Praeterea bissex genitor lectissima matrum Corpora captivosque dabit, suaque omnibus arma; Insuper his, campi quod rex habet ipse Latinus Virg. quibus insuper contabulatio circumdata contegebat inferiora Vitr. quo insuper conlocata erat alternis materies, etc., id.

## LIVRE III. — SYNTAXE DU VERBE.

# CHAPITRE PREMIER.

#### PROPOSITIONS.

La proposition ou énonciation d'un jugement est principale 1 quand elle exprime un jugement complet. Elle est se condaire quand elle sert à compléter, à déterminer une autre proposition,

soit dans son ensemble, soit dans l'un de ses termes.

Plusieurs propositions principales peuvent être juxtaposées sans lien qui les rattache l'une à l'autre, ou coordonnées et reliées entre elles par des conjonctions de diverse nature. — Plusieurs propositions secondaires peuvent être réunies sous la dépendance d'une proposition principale dans les mêmes conditions, ou dépendre les unes des autres.

La proposition principale accompagnée d'une ou de plusieurs propositions secondaires forme avec elles une proposition com-

posée, un ensemble qui renferme une pensée complète.

Les propositions secondaires sont rélatives ou conjonctives, selon qu'elles sont unies à la proposition principale par un pronom ou adverbe relatif, ou par une conjonction. Certaines propositions sous forme relative équivalent à des propositions conjonctives.

Les propositions relatives ajoutent une explication à la pro-

position principale ou déterminent l'un de ses éléments.

Les autres propositions secondaires servent de sujet ou d'objet, ou même tiennent lieu de verbe. Elles peuvent être circonstancielles et exprimer des rapports identiques à ceux que représentent les cas avec ou sans prépositions.

I. Propositions coordonnées.

Ces propositions peuvent se subdiviser en propositions copu- 2 latives, adversatives, disjonctives, causales.

1º Les copulatives sont: a) sans corrélation entre elles. Elles sont unies alors par et, -que, ac, atque, nec, neque, etc.

b) corrélatives: 1° positives, unies par et—et; -que—que; -que—et; -que—ac; et—atque; 2° négatives, unies par neque—neque; neque—ac; nec—et non; non—neque—ne, etc.

c) temporelles, unies par tum — tum; nunc — nunc; iam —

iam; cum — tum; et — simul; modo — et rursus, etc.

d) modales, unies par aeque — ac; aeque — aeque; pariter — ac; perinde — atque; secus — ac, etc.

2º Les propositions adversatives sont unies par sed. —au-

3

tem; verum (vero); ceterum; at; non modo — sed; non modo — sed — quoque, etc.

3º Les propositions disjonctives sont unies par aut; vel

-ve; sive; seu - seu; vel - sive; sive - un; vel - an.

4º Les propositions causales sont unies par nam, namque;

-enim, etenim; nempe; nempe enim.

L'absence de lien entre diverses propositions qui se suivent et énumèrent les circonstances successives d'une action dont la marche est rapide, ou une succession non interrompue d'actes multiples, forme ce qu'on appelle asyndeton. L'asyndeton peut avoir lieu pareillement dans une énumération de sujets ou d'objets.

II. Propositions subordonnées.

Ces propositions peuvent se diviser ainsi:

4º Propositions substantives, c'est-à-dire équivalant à un substantif. Elles se construisent: a) avec quod (que, ce fait que, en ce qui touche à ce que). A l'époque classique, quod, dans la proposition substantive a souvent pour corrélatif un démonstratif placé dans la principale avec les verbes dicendi et sentiendi, construction qui devient plus rare aux temps postérieurs.

b) avec ut (que), dépendant de certains verbes, tels que accidit, evenit, fit, et plus tard de sinere, sufficere, expedit, subi-

gere, iubere, etc.

c) avec ne (que... ne... 'pas) après causa est, facere, effugere (p.-class.), etc.

d) avec le subjonctif seul (ellipse de ut) : orabant puniret Tac.

postulat coiretur id.

e) L'infinitif, véritable nom verbal, forme une proposition

substantive, soit seul, soit avec l'accusatif.

f) Parmi les propositions substantives il faut compter les interrogations indirectes construites avec utrum; utrum—an, utrumne—an (disjonctives);—avec an: nosceret an vera afferrentur Tac., construction fréquente dans les auteurs de l'âge d'argent; an avec ellipse du verbe: metu an contumacià locum deseruère Tac., construction très-rare surtout à l'époque classique;—avec num, rare même à l'époque post-classique et différent de an, qui est dubitatif, tandis que num a une nuance affirmative;—avec ut (comme): auditisne ut postulentur? Tac. Cicéron emploie cette construction particulièrement avec videre;—avec quantum, dans d'apparentes interrogations indirectes: inmane quantum aucto animo Tac.

2º Propositions attributives, équivalant à un attribut.

a) Elles se construisent avec ut qui, quippe qui, ut pote qui.

- b) Elles se présentent sous forme de relatives appositionnelles: cuius lenitatis est Galba Tac. Quae tua virtus Hor., et sont assez fréquentes dans Cicéron.
  - e) de relatives consécutives: in rebus quas non occule-

ret Tac. in eas sedes transgressus in quibus pars Romani imperii

fierent id. — sunt qui, fuere qui, etc.

d) de relatives causales ou finales, avec qui équivalant au pronom personnel précédé d'une conjonction causale ou finale: peccasse misi videor, qui a te discesserim Cic., construction fréquente à l'époque classique: Haec habui de amicitia quae dicerem Cic.

e) de relatives conditionnelles, avec qui équivalant à si quis: Haec qui videat, nonne cogatur —? Cic.; — avec un adverbe relatif: aderat fortuna, etiam ubi artes defuissent Tac. — undo utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat id.; avec un relatif général, construction fréquente dans Tite-Live, Cornélius-Népos, Suétone, douteuse dans César; se trouve avec tmèse dans Cicéron: quam se cunque in partem dedisset de Or., 3, 16. — quia, quoquo inclinarent — Tac.

f) de relatives concessives, avec un relatif équivalent au pronom personnel et une conjonction concessive, construction rare chez Cicéron et César. Qui luxuriue immoderatissimae esset,

ter omnino — languit Tac.

3º Propositions temporelles, construites avec cum; tum - 5 cum; quoties; ubi; postquam; ut (depuis que); dum (pendant que, tandis que); donec (tant que, jusqu'à ce que); quoad; prius quam, ante quam; quandoque (= quando ou quandocumque), etc.

4º Propositions modales (modus, manière).

a) Propositions comparatives construites avec quomodo sic; ut—ita; ut—sic; sic—quomodo si; sic—quasi; sic—tamquam; ut-si; nec aliud-quam, quid aliud-quam; ultraquam; amplius-quam: ubi nihil temeritate solutum, nec amplius quam decurio equitum — ceteros exemplo firmaverat Tac. Ann., 13, 40, ellipse qui ne se rencontre pas encore dans Cicéron, César ni Salluste, fréquente chez Tite-Live: quid aliud quam admonemus, etc., etc., et qui se trouve chez la plupart des auteurs de l'époque post-classique; perinde—ac si; perinde—quam si; perinde quam; haud-quam (ellipse de tam après haud); quem haud fratris interitu trucem quam remoto aemulo acquiorem sibi sperabat Tac. aeque-quam, généralement après des négations: nihil, nullus, haud (post-class.), secus-quam; contra—quam; supra—quam (Sall.); super id quod (= praeter quam quod) Tac.; supra quam quod T.-L. insuper quam id. ut (= ut fieri solet) Cic. ut inter barbaros; — ut inter vinolentos Tac., et tamquam dans le même sens, id.

b) Propositions proportionnelles, construites avec ut quis (= ut quisque, à mesure que...); prout; in quantum (pour la première fois chez Velleius, plus tard chez Seneque, Pline, Tacite, etc.); quantum ad (en ce qui touche, quant à...) Ov. Tac. quantum, dans le sens de ut quis, prout; tantus—quantus; tantus—quam suivi d'un verbe. — Avec ellipse d'un des termes

relatifs servant à la comparaison, tels que eo, tanto, eo magis; magis ou potius; avec quam au lieu de quam ut, Salluste, Tite-

Live, Tacite.

- c) Propositions consécutives, construites avec ita, adeo, tantus, is, eo-ut. - Quelquesois dans ces propositions ut tient la place de si : satis superque memoriae meae tribuent, ut-credant (elle [la postérité] m'honorera de reste si elle juge que — Tr. de la Bletterie). Cicéron avait écrit: probata condicio est, sed ita, ut (= ita si) ille de iis oppidis, quae extra provinciam occupavisset, praesidia deduceret (ad Att. VI, 14); — et avec l'ellipse de ita: quis est — qui velit, ut neque diligat quemquam, neque ab ullo diligatur, circumfluere omnibus copiis? (à condition que —) (Lael. 15). — Ut restrictif, quelquefois accompagné de tamen, se trouve aussi seul: sic obviam irent iis quae alibipeccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent (prévenons le mal qui peut se commettre dans les provinces, mais ne perdons point de vue les désordres de la capitale. — La Bletterie). Tac. Ann., 3, 34. — ut non, équivalant à nisi ut : nec quisquam — concupivit, ut non—usurparet (sans usurper) Tac., construction fréquente chez Cicéron, et qui se trouve dans Tite-Live, Suétone, Quintilien, Pline le jeune, etc. Ces propositions se construisent encore avec quin, quo minus.
- 5º Propositions causales, construites avec quando, quoniam. quia, cum, quod, non quia; quatenus: quatenus veritati et innocentiae meae nusquam locus est (puisque mon innocence et la vérité ne peuvent faire entendre leur voix. La Bletterie) Tac. Tanquam, quasi, velut, ut, ont quelquesois le sens causal.

6º Propositions finales (finis, but), construites avec ut, quo,

ne; quo minus; neu; ut non.

7º Propositions conditionnelles, construites avec si, nisi, 8 ni; nisi si, nisi quod; dum dans le sens de dummodo; dum ne, nedum ut, nedum; si modo, ut (si même).

8º Propositions concessives construites avec quamquam, 9

quamvis, ut (quand bien même).

Enfin les gérondifs et participes peuvent, dans certaines constructions, remplir le rôle des propositions secondaires et les remplacer par des équivalents à forme abrégée.

Note. Les divers modes de structure de ces propositions sont du ressort de la stylistique; aussi ne les avons-nous indiqués que sommairement. La syntaxe doit se borner à étudier l'emploi des temps et des modes qui se rencontrent dans chacune des énonciations principales, relatives ou conjonctives.

## CHAPITRE II.

#### VOIX DU VERBE.

Les verbes à flexion active sont transitifs ou intransitifs. 10 Les verbes transitifs expriment une action qui n'est conçue

qu'en connexion avec un objet sur lequel elle s'exerce. Cet objet peut n'être pas désigne sans que pour cela le verbe cesse d'être transitif.

Certains verbes pris dans un sens spécial, ou souvent employés avec un objet particulier, conservent dans l'usage, après l'ellipse du nom de l'objet, le sens spécial de la locution tout entière: appellere (navem); conturbare (rationes) faire banqueroute; facere (sacra); facere cum aliquo (rem); habere (domum), d'où habitare; inhibere (navem); mittere (nuncium); obire (mortem); sternere (lectum); tendere (pelles).

Les verbes intransitifs expriment une action qui ne s'exerce pas sur un objet: curro, praesum. Les notions accessoires ou compléments de l'idée exprimée par le verbe ne se rattachent

à lui qu'indirectement.

Les verbes à flexion passive sont de deux espèces: ceux 11 qui ont une forme correspondante dans la voix active, et ceux qui n'ont jamais eu ou qui n'ont plus la forme active. Les premiers sont les passifs proprement dits, les autres les

moyens passifs ou déponents.

La voix passive sert principalement à mettre en lumière le nom qui eût servi d'objet au verbe transitif employé à la voix active, et qui devient, avec le tour passif, le sujet de la proposition. Elle sert encore à marquer une action sans désignation précise du sujet agissant. Le premier de ces usages ne peut avoir lieu qu'avec les verbes transitifs; le second s'étend également aux verbes intransitifs, qui ne s'emploient qu'à la 3° personne du singulier: quid agitur? — statur hic ad hunc modum Pl. — de provinciis decedatur Cic. Cet emploi est improprement désigné par le nom d'unipersonnel passif.

Le passif, outre l'usage ordinaire, sert encore à marquer: 1° une action faite par le sujet sur lui-même, par exemple: cingor fulgentibus armis Virg. — Placet his, inquit, — simul atque natum sit animal — ipsum sibi conciliari et commendari ad se conservandum Cic.; condi Virg.; dari T.-L.; erigi Hor.; exerceri; exui; ferri; fingi Hor.; liberari Cic.; purgari Hor.; sterni; tegi T.-L.; verti; volvi, etc. — 2° une action qui se produit sans qu'aucun agent extérieur soit spécifié: circumagi; congregari; ii qui munitionibus continebantur Caes., etc. — 3° une action que le sujet fait faire pour lui-même ou laisse faire sur lui-même: erudior; — neque defatigabor Cic. nondum adducor ut faciam id.

Quant aux déponents, il est difficile, la plupart du temps, de 12 déterminer exactement le sens propre de leur racine et par conséquent la valeur précise de leur forme passive. Ils ont été primitivement, comme tous les passifs, des verbes résléchis (v. 100 Partie, liv. III, formation du Passif). Quelques-uns d'entre eux gardent le sens résléchi, tels que : potior, je me rends maître de;

apiscor, je m'attache à; imitor, je me rends semblable à, etc. D'autres marquent une action à laquelle le sujet est étranger, en tant que l'activité de ce sujet n'est point cause de l'action: morior, patior. — D'autres, comme le moyen grec, marquent une action faite pour le sujet à son bénésice: mereor, sortior, epulor, piscor, venor, etc. — Quelques-uns, une action faite par le sujet en vertu du pouvoir ou de la faculté qu'il possède: interpretor, dominor. — Quelques autres ensin une action où le sujet prend part, mais où il n'est pas seul, une action mutuelle: osculamur, praelior, rixor.

L'emploi des passifs offre quelques particularités dignes de

remarque.

Certains verbes intransitifs reçoivent la forme passive autrement qu'à la 3<sup>e</sup> pers. du singulier, surtout en poésie: arva—quondam regnata parenti Ov. — gentibus quae regnantur Tac.

— Tota mihi dormitur hiems Mart.

Les unipersonnels passifs sont d'ordinaire employés sans désignation du nom de l'agent: persuasumst homini Ter. — itur ad te, Pseudole Pl. — neque parcetur labori Cic. — quoties rebellioni etiam maiorum suorum ignotum (on a pardonné) T.-L. — navigari coeptum est Cic. — ordine consuli coepit T.-L. — in Africā eo anno bellatum iri id. — Quand le nom de l'agent est exprimé, il se trouve à l'ablatif avec ab: a Cottà primisque ordinibus acriter resistebatur Caes.

L'accusatif du nom de partie se trouve avec l'unipersonnel passif: mihi quidem ipsi nihil iam ab istis noceri potest Cic.

si hoc solum hoc tempore pugnatur, ut- id.

Les intransitifs, pris accidentellement comme transitifs, deviennent de même accidentellement passifs, et ont pour sujet le nom de même racine ou de racine analogue: hac pugna pugnata Romam profectus est C.-Nep. — iam tertia vivitur aetas Ov.

Mentionnons ici la théorie de Sanchez, qui n'admettait pas l'existence des verbes neutres et les regardait tous comme transitifs, les expliquant au moyen de l'ellipse du nom contenu dans le verbe même: vivere vitam, currere cursum. A cette explication, qu'il est difficile d'admettre quoiqu'elle vienne d'un grammairien de génie, l'étude analytique des formes de la flexion pourrait en opposer une autre moins arbitraire, et qui mènerait par une voie plus unie à la simplification de la théorie du verbe. Le suffixe qui a formé l'accusatif a dû contenir la notion de mouvement vers, comme il est facile de s'en convaincre par l'étude de ce cas et de ses usages syntactiques : occidere signifiant faire l'action de tuer, hominem indique la direction de cette action et signisse vers ou sur un homme. Il n'y aurait ainsi nulle dissérence de construction entre hominem occidere et amico succurrere, et la distinction qu'on fait entre les verbes actifs et neutres deviendrait superflue.

## CHAPITRE III.

#### NOMBRES ET PERSONNES.

Le verbe fini contient en lui-même à la fois et le sujet et le 14 prédicat ou attribut: la première de ces deux notions se trouve dans la flexion personnelle, la seconde dans la racine ou dans le thème verbal. L'usage du pronom sujet est, par la constitution même du verbe, limité à de certains cas. Il sert: 1° à marquer une opposition: quod ego fui ad Trasumenum, ad Cannas, id tu hodie es T.-L. — ego reges eieci, vos tyrannos introducitis; ego libertatem, quae non erat, peperi, vos partam servare non voltis; ego capitis mei periculo patriam liberavi, vos liberi sine periculo esse non curatis A. ad Her. — 2° à donner plus de force aux énumérations: negat Gallia, negat cuncta Italia, negat senatus, negatis vos Cic.

Le sujet n'a généralement besoin d'être exprimé ni aux premières ni aux secondes personnes. A la troisième, on trouve fréquemment une suite de verbes dont le premier seul est accompagné du nom ou pronom sujet: venit ipse in aedem Castoris, considerat templum: videt — versat se: quaerit, quid agat Cic.

Au pluriel, quand le sujet est général (on français), le verbe est également employé seul : dicunt ei fere nullam esse columnam, quae ad perpendiculum esse possit Cic.; ainsi solent, aiunt, narrant, etc.

Quelquesois l'adverbe partim tient la place de pars, alii: quum partim e nobis ita timidi sint, ut omnem populi romani beneficiorum memoriam abiecerint; partim ita a republică aversi, ut huic se kosti favere prae se ferant Cic.

Le sujet est quelquefois contenu implicitement dans une des propositions qui précèdent un verbe à la 3° personne du singulier: neque vero mihi quidquam, inquit, praestabilius videtur, quam posse dicendo tenere hominum coetus, mentes allicere, voluntates impellere, quo velit; unde autem velit, deducere Cic.

Il y a ellipse du sujet avec les unipersonnels qui expriment les sentiments, la nécessité, le hasard, les phénomènes météorologiques, et certains verbes employés à la manière des unipersonnels (v. II° P., L. I, § 79 sqq.).

Quand deux propositions relatives sont en rapport avec le même antécédent et que les pronoms doivent se trouver à des cas différents, il arrive que le relatif sujet est omis dans la seconde proposition, si l'ambiguïté n'est pas à craindre: praesertim quibus nec quaestus est, nec artem didicere ullam Pl. — quem neque pudet quicquam, nec metuit quemquam Ter. — sunt quibus ne haec quidem certamina exponere satis fuerit, adiecerint et Appii criminationes T.L.

Le sujet est quelquefois contenu dans le cas oblique d'une proposition relative: ita capta lepore Te sequitur cupide quo

quamque inducere pergis (sc. te sequitur quaeque) Lucr.

Le verbe suit le nombre et la personne du sujet. Toutesois le verbe peut être au pluriel avec un sujet au singulier, si ce sujet est un nom collectif. Cette construction, à peu près étrangère à Cicéron, est rare dans César et Salluste. Iuventus delecta—ibi vi maiore obsistebant T.-L.—cetera classis, praetorià nave amissa, quantum quaeque remis valuit, sugerunt id. pars ingentem formidine turpi Scandunt rursus equum Virg.—uterque eorum...exercitum educunt Caes.—pars in vestibulis stat, pars ex tectis fenestrisque prospectant et quid sit rei rogitant T.-L.—Cette construction n'est pas rare dans les comiques: uter eratis, tun' an ille, maior? Pl.— et dans le langage familier: aperite aliquis ostium Ter. (V. Synt. des cas, ch. x1, § 196, 5°.)

Le verbe suit quelquesois, par une sorte d'attraction, le nombre du prédicat secondaire : amantium irae amoris integratiost Ter. contentum rebus suis esse maximue sunt certissimaeque di-

vitiae Cic. — quas geritis vestes sordida lana fuit Ov.

Il faut remarquer que, dans ces constructions, le verbe est toujours placé de manière que le changement de nombre ne fasse

point disparate.

Avec plusieurs sujets le verbe est construit au pluriel, à la 1<sup>re</sup> pers. si l'un des sujets est à la 1<sup>re</sup> pers., à la seconde si l'un des sujets est à la seconde. Paulus et Marcellus privato consilio praetereuntur Caes. — si tu et Tullia ... valetis, ego et suavissimus Cicero valemus Cic. — si modo ego et vos Scimus Hor.

On trouve aussi le pluriel du verbe avec un sujet singulier joint à un autre nom par cum, et rarement par une disjonctive: Bocchus cum peditibus ... postremam Romanorum aciem invadunt Sall. ipse dux cum aliquot principibus capiuntur T.-L. — Haec

neque ego neque tu fecimus Ter.

Lorsque plusieurs sujets réunis ne forment en réalité qu'une notion, le verbe se trouve souvent au singulier: religio et fides anteponatur amicitiae Cic. cum tempus necessitasque postulat id. — Hora momentumque temporis evertendis imperiis sufficit Sen. Senatus populusque Romanus, avec le verbe au singulier, est une formule consacrée.

Ellipses, dont le nombre est très-grand, il est utile de faire re-

marquer les particularités suivantes:

Lorsque plusieurs sujets sont la même action et demandent le même verbe, saus les cas de répétition emphatique, le verbe ne s'exprime qu'une sois et suit le nom dont la construction le rapproche le plus: hoc mihi et peripatetici et vetus academia concedit Cic.—sed quum in hominibus iuvandis aut mores spectari aut soleat id. — quem quidem, quum dies venerit,

et ego et Cicero meus flagitabit id. — sed ei cariora semper omnia

quam decus atque pudicitia fuit Sall.

Quand un sujet pluriel est suivi d'un distributif singulier (alius, quisque, pars) formant apposition, quelquefois le verbe pluriel, le plus souvent le verbe singulier est omis : quisque suos patimur manes Virg. — ut enim pictores, et ii, qui signa fabricantur, et vero etiam poetae, suum quisque opus a vulgo considerari vult Cic. — siquidem istis, quum summi essent oratores, duae res maximae, altera alteri defuit id.

Dans des cas très-nombreux où le verbe peut aisément être suppléé, il est supprimé par ellipse, non-seulement dans les réponses qui doivent se faire par le verbe contenu dans la question, mais quand la marche de la pensée permet de n'exprimer point le verbe même une fois, spécialement dico et facio: ille nihil. Tum ille: Cic. Quid multa? Hor. — Quorsum haec? Cic. — Quid, quod—chez Cic., T.-L.et Pline. — quo mihi fortunam? — Hor. Ecquem tu hominem infeliciorem? Cic. — avec nihil aliud chez Tite-Live: ventrem in medio quietum nihil aliud quam datis voluptatibus frui. — Quid aliud quam admonemus? — L'ellipse la plus fréquente est celle de certains temps de l'indicatif de sum. L'ellipse de ce verbe n'a lieu que rarement dans la prose classique dans les propositions relatives et les interrogations indirectes: sed haec vetera: illud vero recens, . Caesarem meo consilio interfectum Cic. Eorum autem ipsorum, quae honesta sunt, potest incidere saepe contentio [et comparatio], de duobus honestis utrum honestius (sc. sit) id. Sequar te, ut, si qua ex hoc invidia, non tantum tua Pl. j. — L'ellipse de esse est commune dans les descriptions, dans les énumérations de circonstances: mi incidit suspicio « hem paululum opsoni; ipsus tristis; de improviso nuptiae: non cohaerent » Ter. — age nunc, iter expediti latronis cum Milonis impedimentis comparate: semper ille antea cum uxore, tum sine ea; numquam non in rheda, tum in equo; comites graeculi, quocumque ibat,...tum nugarum in comitatu nihil Cic.—Mare saevum, importuosum, ager frugum fertilis, bonus pecori, arbori infecundus; caelo terraque penuria aquarum Sall.—arma, quibus laetatus, habe tua (mode d'ellipse rare) Virg. (cf. Tac., Hist., 1, 2).

Enfin l'ellipse de 'esse est fréquente avec les participes, après volo, oportet, censeo et autres verbes : iam sublimem raptum oportuit. Pl. Ellipse de fuisse : vocato senatu cum sibi defectionis ab Romanis consilium placiturum nullo modo, nisi ne-

cessarium fuisset, praefatus esset T.-L.

### CHAPITRE IV.

#### TEMPS. - MODES.

Notions générales.

Aux trois divisions du temps qui permettent à l'esprit de concevoir clairement la durée infinie, correspondent en grammaire autant de divisions dans la forme du verbe.

La durée infinie est le lieu des événements comme l'espace infini est le lieu des corps. Mais l'homme, dont l'existence commence et finit, ne conçoit pratiquement cette durée qu'en la divisant en trois temps, le passé, le présent et l'avenir, introduisant ainsi dans le mouvement continuel des choses la notion de succession et de série. A ces trois divisions de la durée correspondent, dans le langage humain et dans la grammaire qui n'en est que l'analyse, trois divisions essentielles dans la forme

du mot qui sert à marquer les actes.

Cette correspondance est tantôt absolue, tantôt relative. En effet, un acte peut être représenté simplement comme s'accomplissant au moment qu'on parle, ou comme accompli, ou comme devant s'accomplir. Mais les langues peuvent aussi transporter, d'une façon toute subjective, comme la conception du temps elle-même, le présent ou le futur dans le passé, le passé dans le présent, et le futur même dans le passé. Ainsi un acte passé peut être représenté comme présent par rapport à un autre, un acte à venir comme passé par rapport à un autre également à venir. De là, dans les formes verbales, des subdivisions qui correspondent à ces notions temporelles relatives ou subjectives: imparfait pour marquer l'action présente dans le passé, c'est-à-dire l'action qui s'accomplissait au moment qu'une autre action a eu lieu; plus-que-parfait, marquant l'action déjà accomplie quand une autre a eu lieu, l'action déjà passée à un moment précis du passé; futur passé, marquant une action conçue comme passée dans l'avenir, c'est-à-dire comme devant être achevée quand une autre action aura lieu. On aura donc:

|       |           | Passé.           | Présent. | FUTUR.  |
|-------|-----------|------------------|----------|---------|
| Temps | ( absolus | amavi            | amo      | amabo   |
| Temps | relatifs  | amavera <b>m</b> | amabam   | amavero |

Les actions sont en outre toujours présentées comme achevées 19 ou comme durant dans le moment qu'on parle ou dans celui dont on parle. De là, deux séries de temps, dont les uns désignent la durée, les autres l'accomplissement. Si l'on ajoute à

chaque temps des deux modes principaux (indicatif, subjonctif) sa forme passive, on aura le tableau suivant:

### Durée.

#### ACCOMPLISSEMENT.

| Passé. { amabam — amarem amabar — amarer | amaveram — amavissem amatus eram — amatus essem |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Présent. { amo — amem amor — amer        | amavi — amaverim<br>amatus sum — amatus sim     |
| Futur. { amabo amabor.                   | amavero. amatus ero.                            |

Ainsi huit temps appartiennent au présent, huit au passé. Le futur n'ayant pas de forme pour le second mode, il n'a que deux temps pour la durée et deux pour l'accomplissement.

Certains grammairiens ont pu, d'après cette division, donner à l'imparfait, au présent et au futur les noms de passé imparfait, présent imparfait et futur imparfait, et les noms de passé parfait, présent parfait et futur parfait aux temps de la seconde série.

Les temps de l'accomplissement sont formés, au passif, 20 d'un participe et d'un auxiliaire. Leur sens varie suivant le contexte. Ainsi:

amatus sum peut signifier je suis aimé (état présent, amor désignant l'action présente dont je suis l'objet); je fus aimé (aoriste de l'acte); j'ai été aimé (parfait de l'état).

amatus ero, je serai aimé (futur de l'état, amabor désignant l'action future dont je serai l'objet).

amatus fuero, j'aurai été aimé (futur accompli de l'état). L'usage n'a pas toujours conservé cette distinction entre les deux formes du futur.

amatus eram peut signifier j'étais aimé (état simultané dans le passé, amabar désignant l'acte dont j'étais l'objet dans le passé); j'avais été aimé (acte qui en a précédé un autre dans le passé).

amatus fui, je fus aimé (= une personne aimée, aoriste de l'état). Cette forme ne s'emploie pas pour désigner le parfait de l'état ni l'action simultanée faite dans le passé.

amatus fueram, j'avais été aimé, peut marquer un état précédent dans le passé, ou une action dont j'ai été l'objet antérieure à une autre dans le passé, comme amatus eram.

Les temps de la durée et ceux de l'accomplissement donnent 21

lieu à des oppositions caractéristiques.

Le présent marque une action qui dure, le parfait marque la cessation de l'action: fuit Ilion, Ilion n'est plus; dixi, j'ai fini de parler, j'ai dit; perii, je suis perdu; habui, j'ai eu (et je n'ai plus).

L'action qui dure opposée à l'acte momentané et accompli une fois: videbam, vidi; putabam, je croyais; putavi, je concus l'idée; non putaram, l'idée ne m'était point venue; noscebam, je cherchais à connaître; novi, je sus assuré, je connus, je vis; didici, j'ai appris ou j'appris; discebam, j'étudiais; si volet, s'il en a la volonté; si voluerit, s'il se décide; poterum, il était en mon pouvoir; potui, j'ai pu, j'ai réussi à.

Le but atteint opposé à l'effort: servabam, je travaillais à conserver; servavi, j'ai conservé; capiam, je prendrai; cepero, je serai en possession de; illucescit, le jour vient; illuxit, il

fait jour; dabat, il offrait; dedit, il a donné.

L'action opposée au résultat atteint : venio, veni, me voici; nosco, j'étudie; novi, je sais; vincam, vicero, je serai en possession de la victoire; reminiscor, je me rappelle, memini, le souvenir m'est revenu.

Ensin l'action exprimée avec une donnée de temps absolue ou relative peut être conçue par nous de diverses manières. Nous l'envisageons comme réelle et positive, comme possible, impossible ou probable; comme conditionnelle, comme souhaitée, comme imposée par la volonté et le commande-dement, comme simplement subordonnée ou relative à une autre, qui peut elle-même être subordonnée à une action principale; ensin, comme vague, indéfinie, privée de toute notion accessoire de personne et par conséquent de nombre. A ces diverses manières d'envisager l'action correspondent des formes verbales particulières déjà fournies du signe propre à la notion temporelle, et qu'on appelle modes.

Ces formes, si l'on en retranche la dernière (infinitif), qui peut être considérée, d'après son origine et sa formation, comme un nom plutôt que comme un verbe, peuvent se ramener à deux classes. En elfet, dans les diverses manières d'envisager l'action énumérées plus haut, il est aisé de voir que l'action est tantôt réelle, tantôt en puissance; tantôt affirmée, tantôt hypothétique. Le mode du commandement lui-même, quoique possédant une forme distincte, se remplace souvent, dans l'usage,

par l'un des deux autres.

Cette division du verbe en modes a été diversement faite par les divers grammairiens. L'emploi du mode dépendant souvent d'une nuance de la pensée, les modes se trouvant à tout moment mis les uns pour les autres, et même réunis dans la même construction, certains auteurs ont été jusqu'à nier la diversité des modes, et ont admis deux présents, présent premier: amo, présent se cond: amem. Cette théorie trop absolue ne simplifiait ni la nomenclature ni la syntaxe. Tout en admettant que le mode est souvent indifférent, il faut admettre que deux formes diverses, bien qu'elles aient pu se substituer l'une à l'autre, répondaient à deux manières diverses d'envisager un fait. Et sans

prétendre donner des règles absolues là où l'étude historique des textes ne nous révèle que des usages variables, ou tout au plus des lois d'évolution qu'il est malaisé de pénétrer et d'expliquer, nous pouvons conserver la classification admise et la nomenclature courante qu'il serait prématuré de changer aujourd'hui.

Le mode qui marque la réalité de l'action assirmée, que l'affirmation porte sur le présent, le passé ou l'avenir, s'appelle indicatif. Celui qui marque commandement est l'impératif. Ensin celui qui présente l'action comme conditionnelle, possible ou impossible; l'action à l'état de vœu, de désir; l'action subordonnée, ou considérée moins dans la réalité que dans le rapport avec une autre action; en un mot, le mode qui marque la réalité de l'action seulement dans la pensée, porte le nom impropre de subjonctif ou conjonctif. Cette dénomination peut avoir sa raison d'être quand elle s'applique à la forme modale contenue dans une proposition dépendante et subordonnée; mais elle ne saurait s'appliquer proprement à cette même forme modale quand elle se trouve dans une proposition indépendante ou principale.

# PREMIÈRE SECTION.

### CHAPITRE V.

#### INDICATIF ET SES TEMPS.

L'indicatif est la forme première et ordinaire du verbe. Il s'emploie, comme 24 nous l'avons dit, pour marquer la réalité de l'action affirmée.

Il sert quelquesois même à l'expression du commandement, du conseil, aussi bien que dans le français où le futur indicatif sert à donner un ordre,

On le trouve dans les propositions conditionnelles quand le fait exprimé sous forme de condition n'est point douteux ni hypothétique pour celui qui parle: quidquid dicunt, laudo: id rursum si negant (= cum negant), laudo id quoque Ter. Flet si lacrimas conspexit amici luv. Caesar, ets i nondum eorum consilia cognoverat, tamen... Caes.

On le trouve dans les propositions incidentes temporelles, pour présenter comme coordonné avec un autre un événement dont la réalité est affirmée aussi bien que celle de l'événement principal: hei mihi, insanire me aiunt ultro quom ipsi insaniunt l'1. Primo actu placeo, quom interea rumor venit datum iri gladiatores Ter. Iamque hoc facere noctu apparabant, cum matres familiae repente in publicum procurrerunt Caes., etc. (V. dum, donec, priusquam, quoad.)

De même dans les propositions concessives: Romani, quanquam itinere et proelio fessi erant, tamen... T.-L. quamvis est circum caesis lacer undique membris, Vivit Lucr. Erat inter eos dignitate regiã, quamvis carebat nomine C.-N.

Dans les propositions causales: scio pol te amare, quom istaec praemon-

stras Pl. Gratulor tibi cum tantum vales apud Dolabellam Cic.

Note. Nous n'énumérerons point ici tous les usages de l'indicatif; il nous suffira de dire d'une manière générale qu'il est de mise partout où l'affirmation domine, dans quelque rapport que se trouve l'action énoncée avec les autres énonciations.

Present. — Le Présent est, à proprement parler, le moment de transi- 25 tion entre le passé et l'avenir. Les choses étant dans un perpétuel devenir, le moment présent n'a, en réalité, qu'une durée insaisissable; mais afin de pouvoir faire de ce moment si court un lieu d'action, nous en augmentons la durée aux dépens de celle qui positivement est passée, et même en anticipant sur l'avenir le plus prochain. C'est pourquoi le Présent, en grammaire, peut servir à marquer une action qui n'est pas complétement passée, c'est-àdire qui, ayant commence dans le passe, se prolonge et se prolongera quelque temps encore, ainsi qu'une action qui se prépare, mais qui en réalité est encore complétement à venir. Il s'emploie enfin pour marquer les actions habituelles, c'est-à-dire qui ont lieu, ont eu lieu et auront lieu dans des circonstances données. Dans les proverbes, le présent, le parfait et le futur concourent ensemble ou alternent.

Ainsi le présent exprime :

1º L'action qui a lieu au moment qu'on parle : hic ego Servium exspecto

Cic. Romanas esse video T.-L.

2º Une action qui appartient au passé, mais qu'on fait revivre pour ainsi dire, et qu'on ramène dans le présent (repraesentatio). Ce présent se nomme Présent historique: Disputatur in consilio: plerique censebant, ut noctis iter facerent Caes. — On voit par le second verbe de cet exemple que le premier s'emploie pour marquer un fait passé (V. dum et cum).

3º Une action qui comprend le moment présent, mais qui s'étend à un autre temps : cupio equitem et iampridem cupio Alexandream visere Cic.

4º Une action qui se prépare: tuemini castra: ego reliquas portas circumeo et castrorum praesidia confirmo Caes. (V. priusquam, antequam, dum).

5º Une action d'habitude, un fait résultant d'une règle générale, qui est en conformité avec une vérité constante : quod semper movetur acternum

est Cic. Tua res agitur paries cum proximus ar det Hor.

FUTUR. — 1º Le Futur marque une action à venir: Garrulus hunc quando 26 consumet cumque Hor. Il s'emploie aussi en latin dans les propositions conditionnelles ou seulement subordonnées à une proposition marquant une action à venir, quand ces propositions secondaires marquent aussi une action à venir: naturam si sequemur ducem, nunquam aberrabimus (si nous suivons, quand, toutes les fois que nous suivrons la nature) Cic. Hoc, dum erimus in terris, erit illi caelesti vitae simile id. Qui ager frigidior et macrior erit, ibi oleam Licinianam seri oportet Cato. Prima quaeque, ut absolveris, mittito Plin. j.

2º Il sert à marquer une conséquence logique: qua (iracundia) quoniam vacat (sapiens), aegritudine. etiam vacabit Cic. Haec erit bono genere nata: nihil scit nisi verum loqui (de ce qu'elle ne sait point mentir, celui qui parle conclut qu'elle est de bon sang) Ter. Gloria umbra virtutis est : etiam invitam

comitabitur Sen.

PARPAIT. — Le parfait marque une action accomplie dans le passé. Il a, 27 en latin: le la valeur de l'aoriste grec, quand il marque une action isolèc, une fois faite, et sans nulle connexion avec le temps présent; il est alors temps historique.

2º La valeur du parfait grec, quand l'action accomplie dans le passé est en connexion avec le présent; il est en ce cas temps principal.

1º Le parfait aoristique marque une action, soit isolée, soit faite à la suite d'une autre dans le passé. C'est le temps ordinairement employé dans la narration historique: Postremo Catilina in senatum venit. Tun M. Tullius consul orationem habuit luculentam Sall. monumentoque statua super imposita fuit (exista), quam tempestate deiectam nuper vidimus ipsi T.-L.

2º Le parfait logique marque une action accomplie dans le passé, mais de telle sorte que l'attention est appelée plutôt sur le résultat que sur l'action elle-même: ob debilitatem animi multi parentes, multi amicos tradiderunt Cic. Tandem aliquando, Quirites, L. Catilinam ex urbe vel e i e c i mus vel emisimus id. illis annis atque divitiis omnia consenuerunt Sall.

Il s'emploie encore pour marquer une action rapidement accomplie : Terra tremit; fuyére ferae et mortalia corda Per gentes hunilis stravit

pavor Virg.

On le trouve dans les propositions secondaires, le verbe principal étant au présent, pour marquer des actions répétées : cum fortuna reflavit, adfli-

gimur Cic., et dans les propositions principales avec la même valeur, particulièrement ches les poëtes classiques et les écrivains post-classiques : amisso (rege), rupëre fidem Virg. Massa per se nec calida, nec frigida est; in fornacem coniecta concaluit, in aquam demissa refrixit Sen.

IMPARFAIT. — L'imparfait sert à indiquer:

1º Une action continue ayant lieu en même temps qu'une autre avait lieu dans le passé : Iam consules erant C. Plautius iterum, L. Aemilius Momer-

cinus, quum Setini ... Romam ... venerunt T.-L.

2º Dans les lettres, surtout dans celles de Cicéron, il marque une action ou un état présent au moment où la lettre est écrite, mais qui sera passé au moment où la lettre sera lue. C'est un imparfait anticipé, qui d'ailleurs n'est pas de règle absolue et qui se trouve souvent joint à des présents. Ante diem VIII Kal. haec ego scribebam horā noctisnonā. Milo campum iam tenebat; Marcellus candidatus ita stertebat, ut ego vicinus audirem Cic. Pridie Idus Febr. haec scripsi ante lucem: eo die apud Pomponium in eius nuptiiseram · cenaturus id. On trouve cet imparfait dans les messages verbaux : Thais maxumo te orabat opere ut eras redires Ter.

3º Il marque aussi une action habituelle ou souvent répétée dans le passé :

in Graecia musici floruerunt, discebantque id omnes Cic.

4º Une action commencée, ou essayée dans le passé: denique met ue bant omnes i a m me (on commençait à ...) Ter. Consules incerti, quod malum repentinum urbem invasisset, sedabant tumultus (tentaient d'apaiser, imparfait dit

de conatu) T.-L. (v. Postquam).

Futur passé ou Futur parpait (Futurum exactum). — Le futur passé 29 marque une action future qui sera accomplie à un certain moment de l'avenir. Comme les autres temps du passé parfait, il appelle l'attention plutôt sur le résultat de l'action à venir que sur cette action elle-même. Il sert à

1° Une action qui doit être achevée à un moment précis de l'avenir : Quum tu haec leges, ego illum fortasse convenero Cic. Eum quum videro, Ar-

pinum pergam id.

2º Une action qui doit être accomplie en même temps qu'une autre dans

l'avenir: qui Antonium oppresserit, is bellum confecerit Cic.
3º Une action à venir dépendante d'un état antérieur à cette action (si potuero, voluero, libuerit, placuerit, tous verbes marquant ou une possibilité, ou une volonté antérieure à l'acte). Si licuerit, libertatem recuperatam esse lactabor Cic. malicolentiae hominum in me, si poteris, occurres; si non potueris. hoc te consolabére, quod—id. Plato, si modo interpretari potuero, his fere verbis utitur id.

4º Le résultat à venir d'une action déjà accomplie : sin plane occidimus, ego omnibus meis exitio fuero Cic. Impune ergo mihi recitaverit ille togatas,

Hic elegos? luv.

5º Souvent dans les poêtes comiques et quelquefois dans les écrivains postérieurs, on trouve le futur passé dans les propositions principales avec une valeur à peu près analogue à celle du futur présent, surtout quand l'auteur a en vue le résultat de l'action : aut consolundo aut consiliis aut re fuvero Ter. Multumque ad ea quae quaerimus explicatio tua ista profecerit Cic. Il marque aussi une action qui doit avoir une certaine durée : hic concessero, dum mihi senatum consili in cor convoco Pl., ou une action qui doit se faire promptement: reddite argentum: abiero id. — On le trouve marquant une action remise à un temps plus ou moins éloigné: ad fratrem mox ivero Pl. ned videro quid efficial Cic. Fuerit inta eius deliberatio, qui bellum suscepit T.-L. Enfin il est quelquefois emphatique: brevis hie est fructus homullis:

In fuerit neque post unquam revocare licebit Lucr.

Sur le futur en -so, v. 1<sup>rd</sup> P., Liv. III, § 50.

Futur périphrastique. — Le participe futur actif forme, avec les 30 divers temps et modes de l'auxiliaire esse, un futur périphrastique qui sert surtout à marquer la volonté, la disposition de celui qui agit, un fait dépendant de circonstances extérieures, de la destinée, etc.:

Ludos votivos, quos Cn. Pompeius facturus est Cic. si aut non miser post mortem aut beatus etiam futurus sum id. si en (voluptas) maiorem dolorem effectura sit id effectura sit id.

Relicturi omnes agros erant, nisi... Cic. eo die senatus erat futurus id. 31

quoniam eo miseriarum venturus eram Sall. quo die id plebis concilium futurum erat T.-L. si nemo tibi responsurus esset, tamen... Cic. nisi misericordia in perniciem casura esset Sall.

Qui exercitum imperaturus erit Vart. quem ramum inxiturus eris Ct. 32 eorum apud quos aliquid aget aut erit acturus Cic. ut nulla sit res, de qua

se non omnia, quae dici possint, profiteantur esse dicturos id.

In me iampridem effectum est, quod futurum fuit Cic. sin, cum auspiciis obtemperatum esset, interitura e classes non fuerunt, non interierunt fato Cic. sunt qui, cum meus interitus nihil fuerit reipublicae profuturus, criminis loco putent esse, quod vivam id. tantun abest, ut et ipsi tale quidquam fucturi

fueritis T.-L.

Senatus hodie fuerat futurus (al. erat) Cic. ad Att., IV, 17. mox eadem 34 Teucras fuerat mersura carinas, Ni prius in scopulum ... Transformata foret Ov. Met., XIV, 72. naves, quas cum Hannibale missurus in Africam fuerat, moratae sunt T.-L. columnas, quibus imposituri statuas regis Persei fuerant, suis statuis victor destinavit id. Caesarine eam (provinciam) tradituri fuisset is an ... retenturi Cic. p. Lig., 7. etiam si obtemperasset auspiciis (Flaminius), idem eventurum fuisset (aurait dû arriver) Cic. Dixit ... P. Cludium illo die in Albano mansurum fuisse, sed subito ei esse nuntiatum ... Cic. de quo mihi exploratum est illum non modo non facturum, sed etiam ne passurum

quidem fuisse id.

De même que facturus fueram sert à marquer un dessein, une intention 35 abandonnée, facturus fui marque d'ordinaire opposition avec la réalité, et se trouve, la plupart du temps, lie à une proposition hypothétique qui contient un prétérit au subjonctif : si P. Sextius occisus esset, fuistis ne ad arma ituri? Cic. p. Sest., 38. quid futurum fuit, si, illa pastorum convenarumque plebs, soluta regio metu, agitari coepta esset tribuniciis procellis? T.-L. si te Gracchus templo Iovis optimi maximi faces subdere iussisset, absecuturus ne illius voluntati fuisti? V.-M. si hic perisset, victurus non fui-Sen. — On trouve aussi, à la place du temps périphrastique avec sui, l'imparfait du subjonctif : an etiam tum quiesceretis, cunctaremini, timeretis, cum rempublicam ... oppressam atque conculcatam videretis? Cic. Mais avec quin, ut consecutif, une conjonction causale ou une interrogation indirecte, le temps périphrastique avec suerim est de règle : an potest quisquam dubitare, quin, si Q. Ligarius in Italia esse potuisset, in eadem sententia fuerit futurus, in qua fratres fuerunt? Cic. hoc loco quaero, si augur factus esses, utrum decreturus fueris, ... an dissoluturus id. qua (legione) traditā (= quam si tradidissem), quanto pro Republicā infirmior futurus fuerim, quis ignorat? As. Poll. ap. Cic. si extemplo non fortunue commisisset, haud scio an magno detrimento certamen staturum fuerit T.-I.. adeo inopia est coactus Hannibal, ut, nisi cum sugae specie abeundum timuisset, Galliam repetiturus suerit id.; et autres exemples nombreux : non du-bito, quin Callias redempturus suerit Miltiadem, si iam habuisset filiam nubilem Sen. rh. Solon, qui tam praeclaras tamque utiles Atheniensibus leges tulit, ut, si his perpetuo uti voluissent, sempiternum habituri fuerint imperium V.-M. cogità, quantum additurus celeritati fueris, si a tergo hostis instaret Sen. Ep. 32. si mecum ante ... aediles consilium habuissent, nescio an suasurus fuerim omittere Tac. Ann. II, 53. Madvig écrit: in condicionali sententia semper dicitur facturus fui (eram) si scissem, nunquam facturus fuissem (Opusc. ac. alt. p. 227 sq.).

Dans le style indirect, avec la même proposition conditionnelle. l'infinitif 36 périphrastique se forme avec fuisse: illud quare negasti te fuisse la turum, nisi in meo regno esses? Cic. videmur qui et uri fuisse, nisi essemus lacessiti id.; et autres exemples nombreux: nisi receptui cecinisset, permixti fugientibus in rupturi fuisse in urbem viderentur T.-L, urbis suae similem deformitatem futuram fuisse, nisi Romani subvenissent id.; — avec ellipse de fuisse: Thrasonem esse auctorem consilii mentitus, nec nisi tam potenti duce confisos (= nisi confisi essent) rem tantam au sur os T.-L. credebatur (Drusus), si rerum potitus foret, libertatem redditurus Tac. Ann., I, 33. Cette ellipse est fréquente chez Tacite. — L'expression est abrégée: reliqua albario adornacit, non dubie vitreas facturus camaras, si prius inventum id fuisset Plin., XXXV, 11. librum misi exigenti tibi, missurus etsi non exegisses (= quem missurus fui etsi) Plin. j. Ep. 3, 13. daturus amplius si potuisset id. summa

consecuturus, si virtutes eius maturuissent id. haud dubie idem ... ausurus,

si expedisset Flor.

Au futur de l'infinitif périphrastique, la langue archaïque conservait la 37 forme du participe en -um, sans égard au genre ni au nombre du sujet : credo ego inimicos meos hoc dicturum C. Gracch. ap. A.-G., I, 7. hostium copias ibi occupatas futurum Cl. Quadrig. ib. est quod speremus deos bonis bene sacturum id. ib. aruspices dixerunt omnia ex sentententia processurum esse Val. Antias ib. non putavi hoc eam facturum Laber. ib., etc. Certains manuscrits attribuent cette forme même à Cicéron, par exemple : quod ad me, mea Terentia, scribis te vicum venditurum Fam., XIV, 1.

Fore se trouve, mais très-rarement et dans des écrits qui n'ont point une grande autorité, avec le participe futur, à la place de esse, formant.

ainsi un futur avec pléonasme.

Forem remplace essem avec le participe futur comme avec le participe parfait: tuto sensus aperturi forent C.-N. Dion., 8. potius quid se facere par esset, intuebatur, quam quid alii laudaturi forent id. Att., 9. dicit se venisse quaesitum ab eo, pacem an bellum agitaturus forct Sall. quam in viam egressurus hostis foret T.-L., IX, 16, et autres exemples assez nombreux. Velléius en offre plusieurs, Valère-Maxime un.

Le supin en -um a formé, avec l'auxiliaire ire, un temps composé dont le latin se servait pour marquer changement de lieu, et au figuré mouvement vers, intention, tendance: ire cubitum Ct. arcessitum ire Tor. salutatum ire Pl. et Cic. sessum ire Cic. ire deiectum Hor.; et au figuré: quod ubi prohibitum irem Pl. fuere cives qui seque remque publicam ... perditum irent Sall. perditum eatis id. ereptum eunt id. perditum ire T.-L. ultum ire Qtl. raptum

ire Tac. servatum ire A.-G. prohibitum isse Apul. De là l'infinitif futur passif, d'un emploi relativement peu étendu, et dont

il faut rapprocher iniuria factum itur, de Caton.

On trouve, surtout avec les verbes qui n'ont point de participe futur actif, la périphrase fore ut, suturum esse ut ou suturum ut, pour remplacer l'infinitif futur actif: cum viderem, si illum morte multassem, for e ut eius socios invidia oppressus persequinon possem Cic. an non putamus fore ut eos paenite at professos esse et prae se tulisse odium in Antonium?id.Phil., XII, 3. eram in spe magnā fore ut in Italiā possemus ... concordiam constituere id. spero fore ut conting at id nobis id.; avec le verbe iacere id. futurum ut incalescerent Tac. On trouve aussi cette périphrase avec des verbes dont on aurait pu former le participe futur, tels : ignoscere, consequi, tollere, mittere, ulcisci, venire, capere, vincere, mori Cic., pellere Caes., adciscere Tac., lacerare Suet.—Mais elle sert, en tous ces cas, à faciliter la construction, à lui donner de l'élégance, et peut-être à éviter le temps périphrastique forme avec iri.

L'infinitif futur actif n'a point de forme correspondante au passif. Il se remplace par la périphrase futurum fuisse ut (subj.): Quorum si actas potuisset esse longinquior, futurum fuisse ut perfectis artibus omni doctrină hominum vita erudiretur Cic. Tusc., III, 28.

Plus-que-parfait. — Nous avons distingué le parfait aoristique ou historique du parfait logique. A chacun de ces deux parfaits correspond un plus-que-parfait. Le plus-que-parfait peut, en effet, marquer simplement qu'une action était accomplie quand une autre a eu lieu. Il est alors purement historique. Il peut aussi servir à marquer un fait accompli dont le résultat durait quand un autre fait postérieur a eu lieu. Il est alors logique. De même que le parfait logique, présentant surtout le résultat d'une action accomplie, équivaut à un présent: novi, j'ai étudié et je sais; de même le plus-que-parfait logique équivaut, dans le présent de la seconde action accomplie, à un présent, et, dans le présent de celui qui parle, à un imparfait: noram = sciebam.

Plus-que-parfait aoristique. — Ce temps sert à marquer:

1º Une action accomplie avant une autre pareillement accomplie : Prius omnia pati decrevit quam bellum sumere, quia temptatum antea secus cesse-

La seconde action accomplie n'est quelquefois exprimée que dans une proposition postérieure séparée de celle qui contient le plus-que-parfait. Elle peut l'être par un présent historique: Meleagri temeritatem ultum ire decreverant (Macedones): atque ille, seditione provisa, interrogat Q.-C.

2º Dans le style épistolaire, et quelquefois dans les discours, une action antérieure au moment où l'on écrit : de de ram (sc. epistolam) Epheso pridie : has dedi Trallibus Cic. Tamen, quod ante de istius abstinentia di zeram, sigillis avulsis reliquum argentum reddidit id.

Plus-que-parfait logique. — Ce temps sert à marquer :

1º Une action accomplie dont le résultat dure au moment où une autre action, pareillement passée, a eu lieu: Eodem tempore Romani scalas ad stantia moenia inferebant, et dun in unam partem oculos animosque hostium certamen averterat, pluribus locis scalis capitur murus T.-L. (V. Post[postea quam, ut, ubi).

2º Une action répétée, le verbe principal étant à l'imparfait : kostes, ubi ex litore aliquos singulares ex navi egredientes con spexerant, impeditos ad o-

riebantur Caes.

3º Un résultat précédant un autre résultat de la même action : Camillus addidit minas: ... terrorem ingentem incusserat plebi: ducibus plebi accendit magis certamine animos, quam minuit T.-L.

## CHAPITRE VI.

### SUBJONCTIF ET SES TEMPS.

Le subjonctif, mode de l'action qui n'a de réalité que dans la pensée, ou 46 de l'action qui, ayant une réalité effective, est considérée non dans cette réalité, mais dans sa relation avec une autre action, s'emploie :

1º Dans les propositions hypothétiques, pour marquer les actions conditionnelles: ego si Scipionis desiderio me moveri negem, mentiar Cic.

2º Dans les propositions conditionnelles où l'action est seulement donnée comme possible, impossible ou douteuse: tu si hic sis, aliter sentias Ter. Ergo ego nisi peperissem, Roma non oppugnaretur T.-L.

3º Dans les propositions qui marquent désir, commandement, exhortation : isto bono utare, dum adsit, quum absit, ne requiras Cic. ne

transieris Iberum T.-L.

4º Dans les propositions substantives (ut, après facere, fit, accidit, etc.): eam se secisse commemorat, ut non modo virtule flecter et Cic.

5º Dans les propositions relatives (qui, quem, cuius) : Peccasse mihi vi-

deor, qui a te discesserim Cic.

6º Dans les propositions temporelles (quam, postquam, dum, etc.), quand il s'agit non de la simultanéité de deux actions, mais du rapport de l'une à l'autre. Dans ce cas, il y a subordination et non coordination.

7º Dans les propositions consécutives (adeo, ita, talis, hic, is — ut): non

is es, Catilina, ut te pudor umquam a turpitudine revocarit Cic.

8. Dans les propositions causales (quum, etc., = puisque) : quan sit in nobis consilium, ratio, prudentia, necesse est deum haec ipsa habere maiora Cic. 9º Dans les propositions finales (ut, quo = afin que): esse oportet ut

vivas, non vivere ut edas A. ad Her. 10° Dans les propositions concessives (quanquam, quamvis, licet, etc.. = quoique): quod turpe est, id, quamvis occultetur, tamen honestum fieri

nullo modo potest Cic. Et sans conjonction : esto : fecerit, si ita vis, Torquatus propter suas utilitates Cic.

11º Dans les interrogations indirectes : quid fiat, rogas? Ter.

12º En général, dans toutes les propositions qui servent à rapporter la pensée d'un autre que celui qui parle, et marquent la réalité du fait seulement dans la pensée d'autrui : recte Socrates exsecrari eum solebat, qui primus utilitatem a iure seiunxisset Cic. laudat Panaetius Africanum, quod fuerit abstinens id. Romani, quia consules, ubi summa rerum esset, ad id locorum prospere rem gererent, minus his cladibus commovebantur T.-L. cur M. Brutus, referente te, legibus est solutus, si ab urbe plus quam decem dies afuisset (fait allégué par celui à qui l'on parle) Cic.
13° Enfin, dans un grand nombre de cas, le subjonctif remplace l'indicatif

dans des propositions dépendantes, où la réalité du fait n'est affirmée que subsidiairement, et s'efface pour ainsi dire devant l'affirmation principale, à laquelle se subordonnent les autres. C'est ce qui a lieu dans le style indirect, quand une proposition qui, indépendante, eût été formée avec l'indicatif, tombe sous la dépendance d'un infinitif.

14° Le subjonctif peut aussi se trouver dans des propositions dépendantes d'une proposition subjonctive, ou par simple attraction de modes. (v. Attrac-

tion des temps et des modes.)

Note. On voit que dans tous les cas où le subjonctif s'emploie, y compris même les cas d'attraction, la raison de l'usage qu'en a fait la langue latine est dans la manière d'envisager l'action qu'il sert à marquer. En effet, l'action énon-cée peut être l'objet de l'affirmation principale, mais elle peut n'avoir de réalité que dans la pensée, et, à quelque titre que ce soit, être hypothétique. Elle peut encore, quelque réalité qu'elle ait d'ailleurs, être considérée en dehors et abstraction faite de cette réalité, uniquement dans son rapport avec une autre action. Enfin elle peut être subordonnée à cette autre action, et n'être énoncée qu'à titre d'action subordonnée. Il est aisé de concevoir dès lors que, le mode dépendant uniquement de la pensée, et n'étant qu'une forme qui répond à une forme particulière de cette pensée, il est absolument absurde de faire dépendre le mode de la conjonction ou du conjonctif qui le précède, et par-dessus tout de dire qu'un mot en régit un autre. Les mots n'obéissent qu'à la raison, à la logique et à l'usage, qui est, dans chaque langue, une forme locale de la raison universelle.

Les temps du subjonctif gardent le plus souvent la valeur des temps correspondants de l'indicatif. Le présent et l'imparfait marquent des actions si multanées et des actions in complètes; le parfait et le plus-que-parfait, des actions accomplies; le présent et le parfait ont d'ordinaire une liaison avec le moment où l'on parle, ainsi que l'imparfait et le plus-que-parfait, avec un temps passé dont il est fait mention.

Mais le futur n'a point au subjonctif la série des temps qu'il possède à l'indicatif; l'absence de temps correspondants à ceux de l'indicatif peut donner lieu à certaines difficultés. Ainsi, le présent du subjonctif répond souvent au présent et au futur les de l'indicatif. Mais il arrive que la notion du futur doit être fortement marquée ou distinguée de celle du présent : en ce cas le futur du subjonctif est périphrastique. — Le parfait du subjonctif répond à la fois au parfait aoristique, au parfait logique et au futur second de l'indicatif. — Le présent et l'imparfait peuvent enfin se trouver tous deux employés pour désigner le moment présent; l'un ou l'autre est mis selon que l'action est considérée comme possible ou comme impossible.

Propositions indépendantes : le présent du subjonctif se rapporte au temps présent ou au temps à venir sans détermination fixe : si ... negem, mentiar

Vic. Roges me..., nihil fortasse respondeam id.

Le parfait se rapporte à un moment du présent ou du futur : denique hercle aufugerim potius quam redeam, si. ... Tor. Tum vero ego nequicquam hac dextra Capitolium arcemque servaverim, si ... videam T.-L.

Quelquefois au passé: quod ni mea cura resistat, Iam flammae tulerint,

inimicus et hauserit ensis Virg.

L'imparfait n'a point rapport au futur réel, mais peut comprendre même le présent (conditionnel prés.): Hannibal peto pacem, qui non peterem, nisi utilem crederem T.-L.

Le plus-que-parfait se rapporte à un moment du passé: si Metelli fidei

diffisus essem, indicem eum non retinuissem Cic.

Propositions dépendantes : le présent et le parfait s'emploient dans des propositions qui dépendent de temps principaux, le présent pouvant correspondre aussi bien au futur qu'au présent de l'indicatif, innocentia est adfectio talis animi, quae noceat nemini Cic.; le parfait répondant au parfait logique ou aoristique, et au futur second de l'indicatif : haec est una contentio, quae adhuc permanserit (parf. log.) Cic. Inventus est scriba quidam, qui cornicum oculos confixerit (parf. aor.) id. Ita magnae utrimque copiae dicuntur, ut. utercumque vicerit, non sit mirum futurum (fut. 2) id.

Dans les propositions conditionnelles ou finales, il répond au futur 2 de l'indicatif, quelquefois au futur 2 ou au parfait : ulciscar, ut ne impune in nos

in luser is Ter. sic ne per diderit, non cessat perdere lusor ()v.

Dans les propositions causales ou temporelles avec cum, il répond au parfait de l'indicatif : quod bellum cum ... dii quoque comprobaverint, qui nobis victoriam dederunt, quonam modo ea, quae belli iure acta sunt, in disceptationem veniunt? T.-L.

L'imparfait et le plus-que-parfait se trouvent dans des propositions qui 51 dépendent de temps secondaires historiques: le premier répond à l'imparfait

et au parfait, le second au plus-que-parfait de l'indicatif.

Toutefois on trouve souvent ces temps dépendants d'un présent historique: simul servis suis Rubrius jut ianuam clauderent... imperat Cic. Navarchos ab se vocari iubet: qui nihil metuerent, nihil suspicarentur, statim a deurrunt id.

Inversement, à la place des temps secondaires du subjonctif, on trouve le parfait après un temps secondaire dans la proposition principale: Tantum opes creverant, ut ne morte quidem Aeneae movere arma Etrusci ... au si

sint T.-L.

Note. Rarement ces temps secondaires du subjonctif dépendent de présents, et cette construction s'explique toujours par des équivalences, des ellipses ou des temps secondaires implicitement contenus dans la proposition dont le verbe est au présent: video igitur causas esse permultas quae eum impellerent (sc. esse et fuisse) Cic. Ut me omnes, inquit, pater tuo sanguine ortum vere ferrent, provocatus equestria haec spolia ex hoste caeso porto (= provocatus hostem cecidi, cuius haec spolia, etc) T.-L.

### CHAPITRE VII.

#### TEMPS DU PASSIF.

Les temps simples du passif correspondants à ceux de l'actif ont une valeur pareille. Les temps composés, formant une conjugaison périphrastique, ont seuls besoin d'être particulièrement étudiés.

La conjugaison périphrastique du passif est double : aux formes qui ont pour auxiliaires sum. sim. esse au parfait, eram et essem à l'imparfait, ero au

futur, il faut joindre celles qui ont sui, sorem, suisse, suissem, suero.

Régulièrement sum, auxiliaire présent, est opposé à sui auxiliaire parfait. Il en est ainsi dans un grand nombre d'exemples de Cicéron: omnia sere quae sunt conclusa nunc artibus, dispersa et dissipata quondam sue-runt de Or., I, 42; lex dies suit proposita paucos; serri coepta numquam, deposita est in senatu Sall. fr., XXIII, 65; — legum multitudinem cum earum quae latae sunt, tum vero quae promulgatae sur sunt p. Sest., 25. qui laccerarunt omni scelere patriam et in ed funditus delenda occupati et sunt et sur en et sur et sur

Eram dissere de sueram: S. eo pretio em pti suerant olim. TR. audin suerant dicere! Pl. Sum duas urbes in quibus locata suerat (illa Diana), captas incensasque vidisset, bis ex duorum bellorum slamma serroque servata est Cic. Verr. IV, 35. id se vidisse dicerent, quod, quo loco collocati suerant. nom potuissent videre p. Cael., 27. Milites militibus, centurionibus centuriones, tribuni tribunis compares collegae iisdem praesidiis, saepe isdem maniplis. permixti suerant (avant la guerre qui avait éclaté entre eux) T.-L. VIII, 6. Ce temps est très-fréquent chez Tite-Live.

Essem diffère de suissem: ut, qui paulo ante consul designatus suisset, repente nullum vestigium retineret pristinae dignitatis Sall. fr., 32. si monitor monitus prius ipse suissem Ov. Trist., III, 4, 16. Ex duabus coloniis, quae velut claustra ad cohibendos Gallicos tumultus oppositae suissent, cum una di-

repta et incensa esset T.-L., XXXI, 48.

591

Mais souvent, par une substitution due peut-être aux copistes, sui et suerim avec les participes parfaits n'offrent point un sens différent de sum et de sim: ut illa (Macedonia) per hunc a Thracum adventu ac populatione defensa fuit, sic ab huius nunc capite Gallorum impetus terroresque depellit Cic. p. Font., 16. Cette leçon est incertaine; on lit aussi defensa est; dans l'écriture des Mss. (desensast), les deux lettres st ont pu tomber devant sic. — diebus quibus illo colonia de duct a suit, perspici atque intelligi potuit Log. agr., Jl. 34 (al. deducta sit, deducta sunt); repudiata fuit p. Planc., 20, (al. est, sunt); extincta fuit Phil., V, 17 (al. sunt, est). Oppidum fuit defensum, Cassiusque... profectus est Caes. B. G., III, 101 (oppidum st Nipperdey; oppidum defensum Madvig). — superbus Tarquinius regno pulsus suit (al. sugit) Hor. S. I, 6, 12. Numero turba notata suit (al. notata suo, suo est) Ov. Fast., I, 42. dicta suit Latium terra latente deo (al. dicta quoque est) Fast., I, 238. Lustrum ab origine urbis decimum conditum, fuerunt censa civium capita (al. conditum ferunt, —) T.-L., III, 24. mille et septingenti fuere in navibus capti milites (al. navibus captis) id., XXI, 50. supplicatio in triduum pro collegio decemvirorum imperata fuit in omnibus compitis id., XXXVIII, 36 (constr. supplicatio fuit et non imperata fuit). Quid est quod dubitemus, quin per cosdem articulos et gradus producendus sit, per quos frater eius productus fuit (al. productus sit) Suet., Claud., 4. — On trouve plusieurs passages de Plaute où fui est manifestement identique à sum pour le sens. Toutefois Madvig écrit (Opusc. acad. alt.): discrimen formarum amatus sum et amatus fui a veteribus et bonis scriptoribus constantissime servatum.

Fuerim a la même valeur que sim: neque natus necne fuerit, id solide 57 scio (= natus sit) Pl. quae vox declarat iis esse haec acerba quibus non fu erint cogitata (mot qui prouve que ces malheurs affligent surtout ceux qui

ne les ont pas prévus; tr. Le Clerc) Cic.

Fueram à la même valeur que eram: ut matre fuerat natum Pl. lucernam forte oblitus fueram extinguere id., etc. Les exemples de Cicéron sont contestables et d'ailleurs en très-petit nombre. Salluste: advorso colle sicuti praeceptum fuerat, evadunt lug., 53; — quodcumque natum fuerat, iussu regis in loca munita contulerant ib., 93; — an fortunam opperiretur, qua saepe prospere usus fuerat ib. 90; — uti praeceptum fuerat ib. 409. — Ovide et Properce en offrent quelques exemples. Tite-Live emploie très-souvent fueram comme équivalent de eram (56 exemples dans Neue, Formenl., t. II, p. 857), minatus fuerat Suet. Caes., 4. fuerat advectus id., Claud., 20. — Frontin offre deux exemples de cet emploi, Aulu-Gelle, plusieurs; Apulée, un assez grand nombre.

Fuissem a la même valeur que essem: etiam si absolutus fuisset, maneret (al. esset) Cic. p. Cluent., 30. si Maeonium vatem sortita fuisses Ov. Trist., I, 6. Ex vetustă Samnitium religione, qua quondam u si maiores eorum fuissent T.-L., .X., 38. non ante quam ... datae ab senatu copiae fuissent, XXVII, 45. si extemplo positis armis vocata in contionem multitudo fuisset, XXXV, 36. legum quae ... inchoatae fuissent, perficiendarum causa,

XXXVIII, 45.

Le nombre des futurs formés avec ero est de beaucoup le plus grand à 60

toutes les époques.

Fuero se distingue de ero comme fui de sum: quod tibi fuerit persuasum, huic erit persuasum, quod tibi fuerit probatum, huic erit probatum Cic. Rosc. com., 1. si quando adepta eritid quod ei fuerit concupitum id.

Fuero a rarement la même valeur que ero: si mihi tud sententid tributus honos ex meis litteris fuerit Cic. Fam., XV, 4. cum ab ipso id fuerit destinatum ad Att., XII, 31. De même: si quid rogatus fueris, Caecina ap. Cic. Fam., VI, 71. quae si copiae in unum locum fuerint coactae Pomp. ap. Cic. ad Att., VIII, 12.

Fuisse distère de esse à l'infinitif: adsignatum esse sui seve; neive emptum 61 neive adsignatum esse neive sui se Inscr. dico Luculli adventu maximas Mithridatis copias omnibus rebus ornatas atque instructas fuisse, urbemque Cyzicenorum obsessam esse ab ipso rege Cic. Leg. Man., 9. quod nuper in columna ahenea meminimus post rostra incisum et perscriptum fuisse (l'inscription n'existant plus au temps où l'on parle) id. p. Balb., 23. se, cum legeret libros recordatum esse, vitio sibi tabernaculum captum fuisse id. N. D.,

II, 4. accusator dicet reum praemeditatum fuisse, quid sibi esset usu venturum A. ad Her., II, 5. sopitum fuisse regem subito ictu,... iam ad se redisse T.-L., I, 45. tres paterae aureae quas ... constat ... posit as fuisseid..VI, 4. Tradidere quidam pra escriptum fuisse Macroni, si arma ab Sciano tentarentur, extractum custodiae iuvenem ducem populo imponere (ordre antérieur de plusieurs années) Tac. Ann. VI, 23.

Fore, joint au participe du parfait, forme l'infinitif du futur passe : expositio, ex qua conficitur, ut certas animo res teneat auditor, quibus dictis intellegat fore peroratum (comprenne que, ces points traités, le discours sera terminé) Cic. Inv. II, 22. existimasti satis tibi cautum ad defensionem fore, si aut... vetuisses (que tu aurais pourvu au besoin de ta désense) id. Verr. act., I, 35. hoc possum dicere, me satis a deptum fore, si ex hoc tanto in omnes mortales beneficio nullum in me periculum redundarit (je me serai assuré un avantage suffisant, je serais satisfait, si—) id. p. Sull., 9. — Mais souvent la notion du futur passé fait place à celle du futur simple; l'on peut d'ailleurs remarquer en général que ce temps périphrastique sert moins à mettre en vue une action qu'un état résultant d'une action : (me) obligatum fore Cic. opus... perfectum fore id. philosophiam plane a bao lutam fore id. omnem vitae diligentiam sublatam for è id. Cf. eos intellegere videbam me hoc iudicio distric-tum atque obligatum futurum id. Verr., I, 9, 24.

Forem, joint au participe du parfait, forme, après un prétérit dans la pro- 63 position principale, un subjonctif du futur passé (le futur passé ayant souvent, au moins au regard de la traduction, valeur de futur simple, comme dans les propositions conditionnelles): Pyram construxerat, ut, si forte bello foret superatus, ipse se interficeret (style dir.: si bello fuero superatus, ipse me interf.) Auct. b. Air. quasi pollui consulatum credebant, si eum quamvis egregius homo novus adeptus foret (polluctur, si...adeptus erit) Sall., Cat., 23 (très-fréquent chez cet auteur dans les propositions conditionnelles dépendantes d'une proposition secondaire et dans le style indirect). Baebium tribunum plebis magna mercede parat, cuius impudentia contra ius et iniurias omnis munitus for et id. lug., 33. pia sacra parabant, Quae facerent pure, cum foret orta dies Ov. Fast. II, 329. — Tite-Live emploie ce temps après priusquam, doncc, ante - quam, et très-fréquemment avec si (proposi-

tions dépendantes d'une secondaire et style indirect).

Le plus-que-parfait du subjonctif peut remplacer le temps périphrastique 61 formé de forem, comme dans ces exemples : si puella nata biceps esset, seditionem in populo fore (s'il venaît à naître) Cic. de Div., 1, 53. si mulier leonem peperisse visa esset id., ib. duae legiones urbanae alteri consuli, qui in locum L. Postumi suffectus esset, decretae sunt (le consul qui serait mis en la place de L. Postumius) T.-L., XXIII, 25. en uteretur ad arcessendos ex Leontinis milites, quibus si pecuniam regiam pollicitus esset, omnia in potestate eius futura id., XXIV, 22. De même forem peut remplacer essem: mirum quin vigilanti diceret, qui abhine sexagintà annis occisus for et Pl. ex aliis rebus magis quam quod cuiquam id compertum foret (=esset) Sall., Cat., 14 (et 34). postquam res in Africa gestas quoque modo actae forent, fama divolgavit id., Iug., 30. — Ovide offre d'assez nombreux exemples de cette équivalence. Tite-Live en contient plus de 40, Tacite quelques-uns. C'est surtout dans les propositions hypothétiques que l'emploi de forem pour essem est fréquent, soit dans la protase, soit dans l'apodose. Il faut voir l'expression d'un vœu dans ces passages d'Ovide: mea lecta forent (ossa) Am., III, 6, 73; — idque ego passa forem Met., VIII, 502;—nec cognita Byblis ant c forem ib., IX, 533; — in cineres ars mea versa foret Trist., V, 12, 68; — viscera rupta forent Her., IV, 126. — nec mihi concubitu fama sepult. foret, ib., VII, 9.

## CHAPITRE VIII.

#### CONCORDANCE DES TEMPS.

Notions générales. — L'emploi des temps du passé, dans les propositions secondaires, se règle d'après le temps du verbe de la proposition principale. L'ensemble des lois de concordance forme ce ce que les grammairiens ont nommé consecutio temporum. Les règles générales sont les suivantes:

Les temps de même espèce se construisent ensemble.

1º Le présent, le parfait logique (et les deux futurs) de la proposition principale sont suivis du présent et du parfait (subj.) dans la proposition secondaire. Toutefois on trouve aussi et presque généralement les temps secondaires avec le parfait logique. — Le présent historique a tantôt la valeur du présent, tantôt la valeur du prétérit dans la concordance des temps.

2º Les prétérits, imparfait, parfait aoristique et plus-que-parfait, sont sui-

vis de l'imparfait ou du plus-que-parfait.

3º Si la proposition subjonctive dépend d'un infinitif présent ou futur (style indirect), le temps du subjonctif se règle d'après le temps du verbe principal.

1º Si la proposition subjonctive dépend d'un infinitif du parfait, elle a l'im

parfait ou le plus-que-parfait

5. Un prétérit dependant d'un parfait du subjonctif, qui lui-même dépend

d'un présent, ne se trouve qu'à l'imparfait ou au plus-que-parfait.

6º Les deux futurs n'ayant point de forme subjonctive, après un verbe principal au présent, le 1er futur dépendant d'un futur est remplacé par le présent du subjonctif, le 2e futur par le parfait; après un verbe principal au prétérit, le 1er futur est remplacé par l'imparfait du subjonctif, le 2e futur par le plus-que-parfait.

Les cas particuliers seront étudiés dans le présent chapitre.

Présent. Le présent marque souvent une action qui, commencée dans le 66 passé, se continue dans le présent: Quam du dum in portum venis? Pl. Plus iam libera sum quinquennium id. Nam nos usque ab aurora ad hoc quod dieist ex industria ambae nunquam concessamus lavari aut fricari id. — Pareillement dans Ciceron: annum iam audientem Cratippum; iamdiu ignoro quid agas. Le présent suit souvent iamdudum à toutes les époques : iamdudum est intus Pl. mihi quoque edepol iamdudum ille Syrus cor perfrigefacit id. iam dudum te omnes nos accusare audio Ter. quae iamdudum loquor Cic. quod te iamdudum hortor id. cratera antiquum quem dat Sidonia Dido Virg. miseris succurrere disco id. Me creat Archytae soboles Prop. Umbria te edit id. (Cí. grec ol φεύγοντες, exsules; ηκειν, adesse; oiyeoba, abesse). Quare non omne tormentum... i am dudum effugio? Sen. biduum iam beatissimum agimus id.

Présent historique. Ce présent n'est pas employé par les historiens seuls, 67 mais par tout écrivain qui vent remettre sous les yeux du lecteur une action passée. Il est frequent chez les comiques, dans les Verrines, etc. Il alterne

souvent avec le parfait historique dans les narrations:

Inde omnem classem ventus auster lenis fert Ct. suadent Saturno ut de reyno suo non concedat Enn. abeo ab illis Pl., Capt. III. 1, 27; et autres exemples fréquents dans le récit comique. De même, à cette époque et aux temps postérieurs, après dum, cum, postquam, quando, ubi.
Le présent marque un état passé dans le vers de Virgile: quantum mutatus ab illo Hectore qui re dit exuvias indutus Achillis.

Le présent historique et le parfait alternent : inde nunc aufugit quoniam capitur oppidum Pl. in scapham insuluimus, quia videmus id. circumit per familias, puerum vestigat, clanculum ad me detulit, datum sibi esse dixit id.

Ciceron passe du présent au prétérit : Primo mirantur omnes improhitatem calumniae: deinde qui istum nossent, partim suspicabantur,

partim plane videbant, adiectum esse oculum hereditati.

38

Il passe aussi du parfait au présent dans des phrases séparées : ubi id Verres audivit, Diodorum ad se vocavit ac pocula poposcit. Ille respondet... mittit... scribit. — Et du prétérit au présent : exspectabant ... cum repente proripi hominem ac deligari iubet. — De même dans César : loquendi finem facit seque ad suos recepit; — in deditionem Suessiones accepit exercitumque in Bellovacos ducit. - Pour distinguer de l'acte momentané un acte ou un état impliquant une certaine durce, le même auteur passe du présent à l'imparfait et au parfait: prima movet castra et ... multitudinem hostium conspicatur. Erat magni periculi res ... tum quoniam ... sciebat, eoque ... existimabat, consedit et ... castra communit. Atque haec, etsi erant exigua per se, tamen ... quam maxime potest, contrahit B. G., V, 49.

Ces changements de temps sont fréquents dans Tite-Live : tres serme horas pugnatum est ... circa consulem tamen acrior infestiorque pugna est. eum et robora virorum sequebantur et ipse ... impigre ferebat opem. — On trouve même le plus-que-parfait dans la proposition principale avec le présent historique dans l'incidente : iam perventum ad suos ... erat, qui

... renovant ... avertunt.

Chez les poëtes, et surtout chez Virgile, le prétérit et le présent historique servent souvent à marquer l'un la cause, l'autre l'effet : postquam altum tenuere rates, nec iam amplius ullae Apparent terrae Virg. concretam exemit labem purumque relinquit Aetherium sensum id. portam Impulit Hippotades, fundunt se carcere laeti V.-F.

Les propositions temporelles (cum, postquam) sont souvent, chez ces au-

teurs, suivies de la proposition principale avec le présent historique.

CONCORDANCE DES TEMPS APRES LE PRESENT HISTORIQUE.

1º L'incidente prècède la proposition principale. En ce cas, Cicéron met, 68 s'il n'y a point de présent historique dans la phrase qui précède, l'imparfait ou le plus-que-parfait du subjonctif : Alfenus, ut omnes intelligere possent indicio defendi Quinctium, viros bonos advocat... testatur Cic. simul servis suis Rubrius, ut ianuam clauderent et ipsi ad fores adsisterent, imperat id. ut ... illam revocaret, hanc excogitat rationem id. virgis ne caederetur, monet ut caveat id. Oppianus obsignatores ad eum, qui neque

Avillium neque Asuvium nossent, adducit id.

Lorsque ces phrases sont précédées de présents historiques dont elles sont séparées par une pause, la concordance des temps n'est point altérée. S'il n'y a point de pause, les présents qui précèdent peuvent modifier cette concordance : educit ex urnā tres; iis ut absentem Heraclium condemnent, imperat. Itaque condemnant Cic. ei quadraginta milia pollicetur et eum ut ceteros appellet, quibuscum loqui consuesset, rogat id. On trouve dans le même cas le plus-que-parfait du subjonctif : audit Metellus, graviter fert, evocat ad se Centuripinorum magistratus, nisi restituissent statuas, vehementer minatur Cic.; et l'imparfait du subjonctif : adhibent omnes tribunos praeter Saturninum; qui rempublicam salvam esse vellent, arma capere et se sequi iubent id.

Les propositions temporelles précédant des présents historiques peuvent avoir le présent comme si elles étaient principales : ubi videt ... asseverat Cic. cum revertitur ... offendit id.
On trouve une fois dans Cicéron l'incidente conjonctive avec le présent

au lieu du parfait: numerantur illa sestertia ducenta quinquaginta Syracusanis. Ea quemadmodum postea ad istum per pseudothyrum revertantur (= reverterint), tabulis vobis testibusque planum faciam Verr., II, 20. Il y a ici

repraesentatio.

César suit d'ordinaire la règle de Cicéron. Salluste écrit de même, après des présents historiques: celera, uti facto opus sit, ita agant, permittit Cat. 45: mais sans que des présents historiques précèdent: eos ad Marium ac dein, si placeat, Roman legatos ire in bet lug. 103. — Tite-Live présente souvent la même irregularite : iam magna Tarquinii auctoritas inter Latinorum proceres erat, cum in diem certam ut ad lucum Ferentinae conveniant, indicit. — si fallat, Iovem patrem ... aliosque iratos invocat deos. — La formule quod bene vortat garde toujours le présent : quod bene vortat, castra Albanos Romanis castris iungere iubet T.-L. — Elle se trouve même dépendante d'un prétérit : ille enimvera, quod bene vortat, habiturum se comitia professus ... arripuit T.-L., III, 35. Toutefois, même dans cet auteur, le prétérit est plus souvent employé dans les propositions incidentes qui précèdent le présent historique.

2º La proposition dépendante suit la proposition principale. — On trouve 69

en ce cas dans la proposition dépendante du présent historique, soit :

a) Le présent du subjonctif: scribit ad quosdam Melitenses, ut ea vasa perquirant Cic. quod agri est pervastat, quo magis iram hosti ... acuat T.·L. — De même dans les propositions dépendantes au second et au troisieme degré: itaque decurionum decretum statim fit, ut decem primi proficiscantur ad L. Sullam doceantque qui vir Sext. Roscius fuerit, conquerantur de istorum scelere et iniuriis, orent ut et illius mortui famam et filii innocentis fortunas conservatas velit Cic. Rosc. Am., 10. — Avec le parfait du subjonctif: rogat ut id facere desistant et in sua quisque navi dicat se tantum habuisse nautarum, quantum oportuerit Vorr., V, 39,

b) Très-souvent le prétérit subjonctif: legatos ad Caesarem mittunt qui dicerent sibi esse in animo iter per provinciam facere, propterea quod

aliud iter nullum haberent Caos.

c) Le présent et le prétérit. En ce cas, Cicéron met le présent dans la proposition dépendante la plus rapprochée, soit logiquement, soit par construction, de la proposition principale: rogat, ut curet, quod dixisset; — negotium dat comitibus ut videant, ecqua virgo sit aut mulier digna, quam ob rem diutius commoraretur. — Il en est de même quand plusieurs incidentes se suivent sans dépendre l'une de l'autre : Metellus tamen postulat ut sibi postero die in foro obnuntietur, nihil esse quod in campum nocte veniretur Cic. — Quand des propositions dépendantes sont coordonnées, la place qu'elles occupent décide de l'emploi du temps d'après la règle générale ci-dessus : atque haec non cupiditate aliqua scribit inductus, ut in alienam provinciam mittat litteras ante tempus, sed consilio ne, si tempus sationis praeterisset, granum ex provincia Sicilia nullum haberemus Cic. hinc spes, hinc desperatio animos irritat, Poeno cepisse se iam urbem, si paulum adnitatur, credente, Saguntinis ... corpora opponentibus nec ullo pedem referente, ne in relictum a se locum hostem in mitter et T.-L. — On voit, par l'exemple suivant, l'influence d'un plus grand éloignement de la proposition incidente: Sthenius postulat ut, cum secum sui cives agant de literis publicis corruptive eiusque rei ... actio sit; cum s. p. q. r. Thermitanis, quod semper in amicitia fideque mansissent, urbem, agros legesque suas reddidisset; Publiusque Rupilius postea leges ... dedisset ut cives inter se legibus agerent: idemque hoc habuerit Verres ipse in edicto; ut de his omnibus causis se ad leges reiceret (au lieu de reiciat) Cic. Verr., II, 2. — Lorsque la construction ne répond pas à l'ordre logique, l'incidente qui est logiquement la plus rapprochée de la proposition principale et la plus éloignée dans la construction garde le présent : rogant eum ut, sibi quod ab ipsis abisset pecuniae, curet Cic. castella communit, quo facilius, si se invito transire con arentur, prohibere possit Caes.— Pour éviter une confusion, le temps change dans l'incidente: tum iste magna voce Veneriis imperat, ut Xeno audiret: dum res iudicetur, hominem ut asservent Cic. (imperat ut audiat aurait présenté une équivoque : ordonne d'écouter; tandis que le sens est : commande de façon à être entendu de Nenon, que..., etc.). — Salluste dit, contrairement à la manière ordinaire : per su a det uti lugurtham maxume vivum, sin id parum procedat, necatum sibi traderent. Cicéron aurait dit : procederet - tradant. -La règle de Cicéron est peu observée dans la période post-classique.

Le subjonctif du présent historique non précédé de présents historiques 70 est rare dans le style direct, et ordinaire, chez les historiens, dans le style indirect.

a) Style direct: comprehendi iussit: quis non pertimescat (= pertimesceret) i Cic. Plus souvent chez les poëtes : migrantes cernas (= cerneres) totaque ex urbe ruentes Virg.; — et avec si et ni: ni faciat, maria ac terras caelumque profundum Quippe serant id. ni mea cura resistat, Iam slammae tulerint et inimicus hauserit ensis id. spatia et si plura supersint, Transeat elapsus prior id.

b) Style indirect. — Le subjonctif du présent historique dans le style indirect n'est pas employé après le parfait dans la période anté-classique. L'exemple de Cicéron, Off., I, 11 : Cato ad Popilium scripsit ut, si eum

pateretur in exercitu remanere, secundo eum obliget militiae sacramento, porte les variantes patiatur, obligaret. Mais on trouve le parfait du subjonctif: cognovi intellexique in provincia multos fuisse qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nollent, ad urbem vero ut accesseris vel potius ut primum tuos videris, cognosse te ex iis qua in te absentem side ... suissem Cic. p. Quinct., 57. Après un grand nombre d'imparfaits et de plus-que-parfaits subjonctifs régulièrement employés, on trouve (non sans surprise) un parfait du subjonc-tif, et plus loin des présents dans César, qui a fort étendu cet usage de la repraesentatio: hi cum ... inter se multos annos contenderent, factum esse, uti ... Posteaquam ... barbari adamassent, traductos plures ... Unum se esse ... qui adduci non potuerit ut iuraret. - Ariovistum autem, ut semel vicerit, quod proclium factum sit ... - Nisi si quid in Caesare populoque romano sit auxilii, omnibus Gallis idem esse faciendum ... ut domo emigrent, ... petant ... experiantur, B. G., I, 31. On trouvera au chapitre 44 du même livre, après onze présents subjonctifs. hun imparfaits et plus-que-parfaits (emploi régulier), ensuite plusieurs présents, et finalement quatre temps réguliers. Dans Salluste, ces changements de temps sont plus rares, et très-fréquents dans Tite-Live: dans six livres, il emploie, d'après Kühnast, cent soixante fois le temps régulier dans le discours indirect, et quatre-vingt-neuf fois la repraesentatio. Elle est fréquente aussi dans Tacite. Cette forme s'explique plus souvent par le besoin de varier le style que par le désir de donner à l'expression plus de vivacité et d'énergie. — Elle sert à exprimer les sentences générales, les vérités d'habitude : stipendium capere iure belli, quod victores victis imponere consucrint Caes. On la trouve souvent dans les propositions hypothétiques: quod si apud eos supplicibus locus non sit, pererraturum se omne Latium T.-L. quando autem se, si tum non sint, pares hostibus fore? id. Le discours direct auraitici : si nunc non sumus.— Maelium iure caesum pronuntiavit, etiamsi regni crimine insons fuerit, qui vocatus a magistro equitum ad dictatorem non venisset id. Le crime d'usurpation n'est pas prouvé; c'est pourquoi l'auteur écrit fuerit, et non fuisset.

Concordance des temps après les prèterits qui dépendent d'un présent, n'influe aucunement sur l'incidente dépendante d'un prétérit, qui lui-même dépend du présent; mais cette incidente garde le temps qu'elle aurait eu si le prété-

rit eût été indépendant.

1º Les propositions substantives (ut après facere, fit, accidit, etc.) ont, d'après la règle, l'imparfait : eam ... se fecisse commemorat ut non modo rirtute flecteret, sed etiam ... deleniret Cic.; — le présent : intelligo in nostra civitate inveterasse iam bonis temporibus, ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur id.

Le parfait ne se trouve guère dans la période classique : unde existimant accidisse, ut, qui diligentissimi artium scriptores exstiterunt, ab eloquentia longis-

sime fuerint Qtl.

2º Interrogations indirectes. — Temps secondaires: iam illud mihi 7º quidem mirum videri solet, tot homines ... etiam nunc statuere non potnisse utrum ... rem an litem dici oporteret Cic. multa verba fecisse videor, quare esset hoc bellum ... necessarium id. — Temps principaux rares dans l'interrogation indirecte après le parfait de la première incidente: satis causae, satis etiam iudici fecisse videor, cur secundum Roscium iudicari debe at Cic. miror quid causae fuerit quare consilium mutaris Pomp. ap. Cic. — On trouve encore les temps principaux ainsi employés quand le parfait de la première incidente équivaut à un présent: reliquum est ut, quum cognôrim quid tu ... sentias Cic. credo te ... audisse quae consurrectio iudicum facta sit id. ita negligens vobis esse videbitur ut, unde audierit, oblitus sit id.

3º Propositions relatives (avec qui, quem, cvius, etc.). Dans ces propositions qui n'ont le subjonctif qu'à cause du discours indirect, le temps varie suivant la construction qu'elles auraient eue dans le discours direct. Temps secondaires, imparfait : dubitate ... quin ... delegerit ... quem huic infmicissimum ... arbitraretur Cic.; — plus-que-parfait : quod Demosthenem ferunt ei qui quaesivisset, quid primum esset in dicendo, respondisse id. — Temps principaux, présent : credamus hoc, Sex. Naevium, cuius caput oppugnet, eius auribus pepercisse Cic.; — parfait subjonctif : restat ut, hoc dubitemus, uter ... occiderit, is, ad quem morte eius divitiae venerint, an ... id.

Propositions relatives qui auraient eu le subjonctif dans le discours direct (finales, consécutives, causales): ut illa flamma divinitus extitisse videatur, non quae deleret Iovis O. M. templum, sed ... Cic. dubitate ... quin eum ... delegerit, cui improbam personam imponeret id. — Un résultat qui dure dans le présent se marque par le présent : disciplinae legibus adstricti, quibus ... pareamus id. De même dans les propositions consécutives, ou se trouve d'ordinaire l'imparfait : iam omnes intelligunt, cur ... eum quaesiverit, cuius iste fidei ... nulla ratione eripi possit (alii posset) Cic. Plus rarement le parfait du subjonctif : cum suisse sateare, qui multo pluris voluer int emere Cic.— Dans les propositions causales, on trouve d'ordinaire l'imparfait; mais, quand le sens l'exige, elles ont le présent: nisi forte existimetis eum ... non risisse, qui nunc ... non possit Cic.; — ou le parfait : et sunt ... qui ab eo spirante forum putent potuisse defendi, cuius non restiterit cadaveri curia? (conséquence durable : la curie a été brûlée) Cic. p. Mil., 33.

4º Propositions temporelles.—Ces propositions conservent le temps 71 qu'elles auraient eu étant indépendantes, mais on n'y trouve point le sub-

jouctif du présent historique.

Cum — avec les prétérits : sic enim fingunt, cum Licinius venisset, pyxidem teneret in manu, conaretur tradere, nondum tradidisset, tum repente evolasse istos praeclaros testes sine nomine; Licinium autem cum iam manum ... porrexisset ... retraxisse atque ... se in fugam coniecisse Cic.; — avec le parfait du subjonctif : quod est ius adoptionis? Nempe ut is adoptet, qui neque procreare iam liberos potuerit et, cum potuerit, sit expertus id.

Après postquam, cum primum, ut, ut primum, on trouve, d'après la règle. le parfait : deos hominesque ... testificor, me tibi praedixisse neque temere ... mondisse, sed postquam Caesarem convenerim sententiamque eius, qualis futura esset parta cictoria, cognoverim, te certiorem secisse Caelius, Fam., VIII, 16. reperietis ... me esse unum ... qui consulatum petierim, cum primum licitum sit, consul factus sim cum primum petierim Cic. fatetur hunc in Hispania ... fuisse, et ut Pompeius venerit Memmiumque habere quaestorem coeperit, nunquam a Memmio discessisse id. is igitur, ut natus sit, cum Remo fratre dicitur ab Amulio ... exponi iussus esse id. illud dico, me, ut primum ... provinciam de posuer im, statim ... cogitare coepisse id. - Le plusque-parfait est exceptionnel dans ces propositions : quem ... animadvertisse dicunt in arena geometricas formas quasdam esse descriptas, quas ut vidis set, exclamavisse Cic. C'est donc le parfait du subjonctif qui est le plus fréquent à cette place.

Après antequam, priusquam, on trouve presque toujours dans la seconde incidente le parfait du subjonctif : cogitare debent, antequam hi sint inventi, multos beate vixisse sapientes Cic. doleo me in vitam paulo serius ... ingressum, priusquam confectum iter sit, in hanc reipublicae noctem in-Le plus-que-parfait du subjonctif est rare : hoc, antequam tricidisse id. bunus plebi C. Gracchus factus esset, et se audisse scribit Caelius et dixisse

multis Cic. Dum (tandis que) a, dans la seconde incidente, soit le parfait du subjonctif, soit l'indicatif du présent historique, comme dans le discours direct: hoc video, dum breviter voluerim dicere, dictum a me esse paulo obscurius Cic. quantum enim ardorem studii fuisse censetis in Archimede, qui, dum in pulvere quaedam describit attentius, ne patriam quidem captam esse senserit? Cic. C'est le seul exemple qu'on trouve dans Cicéron du présent historique ainsi conservé : scitis ... quoque modo, d'um ex urbe praesidia opperior, in Galliam proficisci neguiverim Sall. Cet emploi est fréquent dans les prosateurs postérieurs et dans les poêtes. Dum dans le sens de tant que: quod si hoc unum ille agitare coeperit, esse aliquod genus ... idque, dum equester ordo iudicaret, nunquam esse commissum, quis obsistet? Cic. -Dans le sens de jusqu'à ce que : quaeso ... expectarisne dum C. Antonius reus fieret Cic.

Quoad avec le parfait ou l'imparfait du subjonctif : intelligetis ... hinc veritatem et pudorem, quoad potuerit, restitisse Cic. hactenus existimo nostram consolationem recte adhibitam esse, quo ad certior ab homine amicissimo

fieres id.

5º Propositions consécutives (adeo, ita, talis, hic, ea, —ut). — Ces 75 propositions ont presque toujours le verbe à l'imparfait, plus rarement au par-

fait: reperietis ... istum ... ita praedatum, ut perpauca occulte fecerit Cic. si reperiantur ita parati fuisse, ut vim potuerint afferre id. tantam habet auctoritatem, ut nemo unquam eam tulerit, quin renuntiatus sit consul id. — Ces deux temps alternent dans l'exemple suivant : ecquem tu ... aut tam sceleratum statuis fuisse, ut haec omnia...perire voluerit, aut tam miserum, ut et se perire cuperet et nihil haberet, quod salvum esse vellet? Cic.

6º Propositions causales (cum, etc., — puisque). Ces propositions ont 76 d'ordinaire leur verbe à l'imparfait ou au plus-que-parfait dans la seconde incidente. On y trouve le présent lorsque la cause indiquée est un fait d'habitude: hoc indicat, cum ii qui in servitute iustà fuerant, censu liberentur, eum, qui censeri noluerit, ipsum sibi libertatem abiudicavisse Cic.; et le parfait du subjonctif lorsque la cause indiquée est présentée comme permanente: fatebon enim me, cum iste punctum temporis nullum vacuum

peccato praeterire passus sit, omnia cognoscere non potuisse Cic.

Quod, quia, quoniam, sont régulièrement construits avec les temps secondaires: confitere te hace et spe venisse, quod put ares Cic. — On trouve aussi ces conjonctions avec le parfait du subjonctif, : deditum non esse, quoniam non sit receptus Cic. intelligere debetis... interesse utrum...an, quod probare populo Romano fidem vestram et religionem non pot uerit is, eo vobis iudicandi potestas erepta sit id. nec Marcellum apud Clastidium ideo fortem fuisse (existimo), qui a fuerit iratus id. On trouve quelquefois le présent quand la cause est présentée comme permanente: dictitat non sine causa se pecuniae cupidum fuisse, quoniam in pecunia tantum praesidium experiatur esse Cic. La 13º Philippique offre un exemple singulier du plus-que-parfait mis pour le parfait: hoc amplius censeo, Magnum Pompeium... pro patris maiorumque suorum animo... in rempublicam suaque pristina virtute... fecisse, quo d suam... operam senatui populoque Romano pollicitus esset.

7º Propositions finales (ut, afin que). Ces propositions ont presque tou jours le verbe à l'imparfait. On y trouve toutefois le présent, quand le but, l'intention, sont présentés comme existant dans le présent: moneo praedicoque ... tempus opportunissimum vobis hoc divinitus datum esse ... ut turpitudine totum ordinem liberetis Cic. Il en est ainsi quand la proposition qui marque but, intention, dépend d'un parfait logique placé dans la première incidente: quid, si eiusmodi esse haec duo foedera duorum populorum, iudices, doceo, ut Tauromenitanis nominatim cautum et exceptum sit foedere, ne nuvem dare debeant? Cic. Le présent se trouve encore dans la proposition finale quand, dans le discours direct, la première incidente aurait contenu un futur passé: aut tum, cum comitiis ... ut e lege ratio habeatur, impetratum non sit (disc. direct: non erit) Cic. sed tamen ait in senatu se adesse velle, si Caesar adductus sit, ut praesidia deducat (discours direct: adductus erit) id.

8º Propositions conditionnelles (si, nisi, etsi, etiamsi, tametsi). Le verbe de ces propositions ne subit point l'influence du présent de la proposition principale. On y trouve donc: l' Temps principaux: illud iam perspicuum profecto est, si neque amens pater neque perditus filius fuerit, neque odii causam patri, neque sceleris filio fuisse Cic. quaeri hoc solere non me praeterit, quem ad modum, si civitas adimi non possit, ... nostri cives profecti sint id. — De même avec les conjonctions composés de si. — 2º Temps se condaires: quando ita dicis et constituis: si Caecina, cum in fundo esset, inde deiect us esset, eum restitui oportuisse Cic. vinci autem improbos a bonis fateor fuisse praeclarum, si finem eum vincendi viderem id. mitto quod invidiam ... si per me licuisset, subire paratissimus fueris id. quantum periculum ab illis populis fuerit, si Capitolium ab exsulibus obsessum scissent, suspicari de praeterito quam re ipsã experiri est melius T.-I., quibus rebus qui timor bonis omnibus iniectus sit quantaque desperatio reipublicae, si ille factus esset (consul), nolite a me commoneri velle Cic. p. Mur. (style dir.: timor... iniectus est, si ille consul factus esset, au cas où il aurait été, etc.).

9º Propositions concessives avec quamquam: responded me, quamquam institutes de causis rationes referre properarim, te exspectaturum fuisse Cic. simile veri est... non ex iisdem semper populis exercitus scriptos, quamquam eadem semper gens bellum intulerit T.-L. vos mihi optimi testes estis, quamquam mihi persuasum esset nihil esse, quod a vobis impetrare non possem, nunquam me tamen gravem vobis esse voluisse Cic.

La règle générale subsiste quand les secondes incidentes ont dans la

même période des temps différents: la cause de cette diversité se voit aisément si l'on fait de la première incidente une proposition principale : possum ... dicere Dionem... numerasse, ut causam certissimam obtineret, praeterea argenti vestisque stragulae, quod fuerit, istum curasse auferendum Cic. doceo ... potuisse te vendere neque iis voluisse te addicere, qui contra Apronium licerentur, et Apronio multo minoris quam aliis potueris vendere, addixisse id. cognovi intellexique (parf. logique) in provincia multos fuisse qui nos, quo animo inter nos sumus, esse nollent, ad urbem vero ut accesseris, vel potius ut primum tuos videris, cognosse te ex iis, quā in te fide fuis sem id.

Les autres écrivains ne s'écartent guère de la règle de Cicéron, qui est la

règle classique.

#### PARFAIT.

PARFAIT D'HABITUDE (Persectum consuetudinis). Ce parfait ne se trouve pas 80 dans l'ancienne latinité. Il faut voir un parfait logique et non un parfait d'habitude dans les passages où se trouve un adverbe de temps : nemo enim unquam est oratorem, quod latine loqueretur, admiratus Cic. nemo nisi victor pace bellum mutavit (on n'a jamais vu, etc.) Sall.

Le parfait d'habitude ne se trouve pas dans César ni dans Tite-Live. Il est fréquent dans les poëtes, qui l'ont employé à l'imitation de l'aoriste gnomique des Grecs: nec deux hunc mensa, dea nec dignata cubili est Virg. illius immensae ruperunt horrea messes id. terra tremit, fugëre ferae et mortalia corda Per gentes humilis stravit pavor id. Le parfait est amené par l'adverbe dans l'exemple suivant : nunquam imprudentibus imber Offuit Virg. — On trouve le parfait d'habitude joint avec des présents : non tam praecipites biingo certamine campum Corripuere rununt que effusi carcere currus Virg. — Il s'emploie encore dans les comparaisons: veluti qui sentibus anguem Pressit humi nitens, trepidusque repente refugit id. Horaco a dit aussi: non aeris acervus et auri Aegroto domini deduxit corpore febres.

Les prosateurs postérieurs au siècle d'Auguste ont imité cet emploi poétique du parsait : nam et pueri os parentum seriunt et crines matris turbavit laceravitque infans et sputo aspersit Son. illud non veniet in dubium, quin se exemerit turbae et altius steterit quisquis de spexit lacessentes. — Sic immanis fera ad latratum canum lenta respexit id, more fulminis, quod uno codem-

que momento venit, percussit, abscessit Flor.

Parfait de l'infinitif aoristique). Ce temps est très-fréquent dans 81 l'ancienne latinité: habuisse velet ... fecisse velet S. C. de Bacchan. esse quid emisse velit insciente domino, ne quid dominum celavisse velit Ct. no-lito edepol divelisse Pl. non potes probasse nugas id. interdico ne extulisse extra aedeis puerum usquam velis Ter. non oportuit praescisse me ante? id. quem quisque odit, periisse expetit Enn. ap. Cic. ne quis lictorem iussisse velit Varr.

Cicéron, César, Salluste, Tacite, n'offrent point d'exemple de cet emploi; Valere-Maxime, l'line le jeune, Suétone s'en abstiennent pareillement. Il est fréquent au contraire dans le style des lois et décrets : ne quis, qui Bacchis initiatus esset, coisse aut convenisse causa sacrorum velit T.-L. ne quem eorum Aetoli recepisse velint id. On trouve cet infinitif dans d'autres passages du même historien : nec posse, cum hostes prope ad portas essent, bello praevertisse quidquam; — nec me extulisse velim; — adiecisse velim; — tum flesse decuit; — quiesse erit melius; — quando quiesse sit melius (al. quiescendum sit). — Magni artificis est clausisse totum in exiguo Sen. cum eam nemo velit attigisse Plin. principem ... posuisse haud dubitent Qtl. edizerunt ne quis in balneis lavisse vellet Gell.

Quand l'infinitif parfait dépend des verbes ou des locutions : sufficit, satis est, satis habes, abunde est. contentus sum, il appartient au parfait logique: contenti simus hoc dixisse Vell. id solum dixisse satis habeo id. grammatici non satis credunt excepisse, quae...Qtl. abunde erit retulisse V.-M. abunde est semel audisse Sen. suffecerit hace retulisse Suet. significasse contentus Tac. Il faut admettre que, souvent dans les poètes, le parfait de l'infinitif est amené par le besoin de la mesure et équivaut à un infinitif présent: dum se ... Refugisse volunt longe longeque recesse Lucr. magnum si pectore possit Excussisse deum Virg. - Dans l'exemple d'Horace: ne quis humasse velit Aiacem, Atrida, vetas cur? il faut voir une imitation du style des dé-

crets; humare aurait fait le vers aussi bien que humasse. Ce poête a étendu l'emploi de cet infinitif aux verbes qui marquent implicitement volonté: curare, cavere, tendere, timere: quod cures proprium fecisse; — commisisse cavet; — tetigisse timent, etc. Le parfait infinitif est nécessaire dans cet exemple d'Ovide: nil ego, si peccem, possum nescisse (alléguer que j'ignorais); mais il ne l'est point dans ces passages: oscula praecipue nulla dedisse velis; — nec plectrum dextrá, citharam tenuisse sinistrà Nesciat arbitrio femina docta meo. — Silius Italicus et Claudien offrent aussi des exemples de cet infinitif. — On le trouve avec le plus-que-parfait: ista oratoribus reliquissem (pour relinquerem), contentus sensus meos ad te pertulisse, quos nec ornassem nec abiecissem Sen.

Le parfait logique est employé d'une manière figurée dans les locutions actum est, perii, interii, etc.: ita paene tibi Phronesium fuit (tu as failli perdre): — quom me fuisse quam esse nimio mavelim Pl. actumst, ilicet. periisti Ter. De même: ah, quid dixi, habere me (filium)? immo habui Ter.

Le parfait se trouve de même dans un emploi figuré au lieu du futur passé: qui si conservatus erit, vicimus Cic. si ... eumdem (animum), mox in aestimanda fortuna vestra habueritis, vicimus, milites T.-L. — L'infinitif du parfait a la même valeur dans l'exemple suivant: Poeno cepisse iam

se urbem, si paulum adnitatur, credente T.-L.

Le parfait historique alterne quelquesois avec le plus-que-parfait. Cette substitution est rare: lo parfait pour le plus-que-parfait: bello persecto ab iis Caesar haec facta cognovit, qui sermoni intersuerunt (= intersuerant) Caes., B. C., III, 18 (cs.: castra eo loco posuit B. C., III, 66). ubi satis explorata sunt, quae voluit (= explorari voluerat) Sall. Cat., 17. Paucis dată veniă, qui inermes in deditionem venerunt (= venerant) T.-L. Nolam enim russus a Nuceriă movit castra (al. moverat) id. ex quingentis septuaginta, qui in praesidio suerunt, minus dimidium serrum samesque absumpsit id. Litteraeque quas sulia patri Augusto cum insectatione Tiberii scripsit, a Graccho compositae credebantur Tac. avidusque Armeniae, cui defuncto rege Artaxiă, Arsucen liberorum suorum veterrimum imposuit id. at Baream Soranum iam sibi Ostorius Sabinus eques Romanus poposcerat reum ex proconsulatu Asiae, in qua ossensiones principis auxit iustitiă atque industriă id. accedentibus causis in Thraseam, quod senatu egressus est cum de Agrippină referretur, ut memoravi, quodque suvenalium ludicro parum [ex]spectabilem operam praebuerat id.

Plus-que-parfait pour le parfait: fugitivos illo, ut dixeram ante, 83 huius patri vendidit Pl. Epidamniensis ille, quem dudum dixeram-ei liberorum nil erat id. Ce plus-que parfait se trouve employé dans les cas où celui qui parle s'est interrompu et revient à son sujet. — Après les conjonctions temporelles: qui postquam au di er at non datum iri filio uxorem suo, nunquam quoiquam nostrum verba fecit Ter. Cicéron n'offre que des exemples douteux de cet emploi. César ne présente que dixeramus, à la manière de Plaute. Chez Salluste, au contraire, cette construction est assez fréquente: quod factum primo popularis coniurationis concusser at (= concussit) Cat., 18; - deinde. ut quisque voluntarius aut ex sociis in castra venerat, aequaliter distribuerat ac brevi spatio legiones ... explever at ib., 56. iram oppresserat lug. 72. — Il est à remarquer que, dans la plupart des phrases où Salluste emploie ce temps, on trouve déjà précédemment un autre plus-que-parfait logique, de sorte qu'on peut croire à une sorte d'attraction. - Sabinis etiam creatus Romae dictator eo magis, quod propter se creatum crediderant, metum incussit T.-L. subito discursu terga cinxerant equites Tac. subsidiariae cohortes ... auxerant consternationem id. duos praetoriis cohortibus imposuerat id. Ces plus-que-parfaits marquent le résultat d'une action passée plutôt que l'action elle-même. Les poetes les emploient quelquefois pour le besoin de la mesure : litora quae fuerant castis inimica puellis Prop.

PARFAIT HISTORIQUE. — Concordance des temps. — Lorsque le parfait historique se trouve dans la proposition principale, l'incidente qui en dépend se construit avec le subjonctif d'un des temps principaux. En certains cas, le parfait logique de la proposition principale équivaut au présent: quoniam, quod indicium et quo consilio constitutum sit. cognostis Cic. demonstravi... quantum Clodii interfuerit occidi Milonem id. nondum satis constitui molestiae ne plus, an voluptatis attulerit mihi Trebatius noster id. — Quand le verbe de la proposition incidente marque une action présente, il se trouve au présent du subjonctif : in te positum est, ut nostrae sollicitudinis finem quam primum facere possimus Cic. tauris natura datum est, ut pro vitulis ... contendant id.

Dans d'autres cas, le parfait a sa valeur propre; mais l'action marquée 85 par la proposition incidente étant considérée du point de vue du présent, le verbe se trouve à l'un des temps principaux : quae fuit igitur causa cur cuncta civitas ... domum tuam concurrerit (pourquoi s'est-elle portée à ta maison?). La variante concurreret donne à la phrase une autre nuance : quel motif eut-elle de se porter à ta maison, sans regard au présent. — Le présent du subjonctif marque de même l'action présente : de te autem homines quid sentiant, in honore experti sumus Cic.

mines quid sentiant, in honore experti sumus Cic.

On trouve enfin, surtout dans l'âge d'argent de la littérature latine, et 86 plus tard encore, un grand nombre de passages où l'incidente contient un parfait du subjonctif qui semble avoir la valeur d'un temps historique:

1º Interrogations indirectes: pugna indicio fuit quos gesserint animos T.-L.

2º Incidentes relatives causales: nec erat intactus tali superstitione, ut qui ... Seleucum quemdam mathematicum rectorem et praescium palam habuerit Tac. rediit certe nihilo opulentior, ut qui omnia praedia fratri obligarit necessarioque ad mangonicos quaestus ... descenderit Suet.

3º Relatives consécutives: inventus est scriba quidam ... qui cornicum oculos confixerit... proposuerit ... compilarit Cic.; — mais: inventus est qui flammis imponeret manum Sen. fuēre quos inconsultus pavor nando ctiom capessere fugam impulerit T.-I.. — Et avec des négations: nemo fuit qui non ... libaverit V.-M. nulli Graeco certamini interfuit quo non ... konorarit Suet. Itaque cum nullo unquam hoste congressus est quem non vicerit lust.

4º Propositions temporelles: exspiravit prius eorum tota civitas, quam ulla ex parte Romanae societatis respectum deposuerit V.-M. nec cunctatus ... involo ... demergo, quo ad tandem ... spiritus efflaverint Apul. quae (Faustina) a senatu consecrata est, ... cum ... ipse etiam hoc concesserit, ut... Capitol. — Il faut voir un effet de la repraesentatio dans l'exemple suivant: non defuere qui crederent, done c implacabilem Neronem timuerit, famam sociatae cum marito mortis petivisse Tac.

5º Propositions modales (quasi, etc.): et prorsus ita res agebatur quasi ... sollicitaver int multi Amm.

6º Propositions causales: quibus cum paria omnia fortuna dede-

rit, invictum tamen ab altero utrumque servavit lust.
7º Propositions concessives (cum, quamvis, quamquam): nam hoc toto proelio, cum ab hora septima ad vesperum pugnatum sit, aversum hostem videre nemo potuit Caes. ne de duce quidem supplicium exigi potuit, quamvis in manus venerit Flor. pater ei Nero et utrimque origo gentis Claudiae,

quamquam mater in Liviam et mox Iuliam familiam adoptionibus transie-rit Tac.

8º Propositions substantives. — Après les prétérits de fieri, facere, accidit, evenit, contingit, accedit, presque toujours on trouve les temps historiques. Font exception les exemples suivants : ego hacc omnia Chrysogonum fecisse dico ut ementiretur ... ut fingeret, ut ... diceret, ut ... doceri L. Sullam passus non sit (ce dernier verbe marquant une action faite une seule fois) Cic. quae si ita sunt, fieri non potuit, ut P. Cornelius Ti. Sempromius consules fuerint (sens: fuisse non possunt, et non: esse non potuerunt) T.-L. quum eo accessisset, ut de animi virtute nomen acceperit Lampr.

9º Propositions finales: haec interposui non tam ut pro me dixe-

rim ... quam ut quosdam monerem Cic.

Le parfait est plus fréquent dans les incidentes consécutives (ita, adeo. sic — ut), qui dépendent d'un prétérit. Cicéron n'en contient que peu d'exemples: on n'en trouve point avant lui : atque eo facto sic doluit, nihil ut tuler it gravius in vità Cic. quod ostentum habuit hanc vim, ut Dionysius paucis post diebus regnare coeperit id. visum est enim tale obiectum dormienti, ut id, quod evenit, naturae vis, non opinio erroris effecerit id. — Dans les autres passages du même auteur où cette construction se rencontre, la consé-

quence exprimée par le parfait du subjonctif subsiste dans le présent, ou il existe un rapport entre le fait ou les acteurs et celui qui parle. — César présente cinq exemples de cet emploi dans le « de Bello Gallico » : temporis tanta fuit exiguitas ... ut ad galeas induendas tempus de fuerit; — singulas nostri ... expugnaverunt, ut perpaucae ... pervenerint; — equites ... conflixerunt, tamen ut nostri ... superiores fuerint atque ... compulerint: — tantum ... valuit, ut nulla fere civilas fuerit non suspecta nobis; atque eo ut ... frumento militer caruerint et pecore ... famen: sustentarent. Salluste n'a pas employe ce parfait. — Tite-Live en contient un nombre relativement restreint: tantum opes creverant, ut ... movere arma nulli accolae ausi sint T.-L. tempestas tam denso regem operuit nimbo, ut conspectum eius contioni abstulerit id. — Si cette construction est plus fréquente chez Tite-Live que chez ses devanciers, elle l'est beaucoup moins que chez les écrivains postérieurs. Velléius l'emploie avec adeo ou tantum dans la proposition principale: adeo variá fortuna conflixerat, ut plerumque superior fuerit magnamque partem Graeciae ... perduceret. — Elle se trouve souvent chez Valère-Maxime, chez Quinte-Curce, après adeo et tantum. Haec usque eo animum Socratis non fregerunt, ut ne vultum quidem moverint Sen. - Pline le Jeune n'en offre point d'exemple. Tacite en contient un tresgrand nombre avec is, eo, tam, tantus, adeo, et une fois ita dans la proposition principale: eo discordiae ventum, ut ad Vitellium perfugerit; — noctem adeo quietam egit, ut digredi sine noxa potuerit; — eo suroris venere, ut tres legiones miscere in unam agitaverint. — Il en est de même de Suétone (97 exemples, 69 seulement dans Tite-Live). Cornélius-Népos emploie souvent le parfait; toutefois les Vies de Pausanias, Thrasybule, Timothée, Datame, Eumène, Caton et le « de Regibus », n'en contiennent aucun exemple. On en peut dire autant de la Vie d'Atticus, qui fut, sauf les quatre derniers chapitres, écrite du vivant d'Atticus, et où les parfaits, dans cette construction, sont toujours des parfaits logiques. Florus et Justin ont employé assez souvent ce temps. On le trouve dans Aulu-Gelle, Apulée, les six compilateurs de l'Histoire Auguste, et Aurélius Victor: Ammien Marcellin n'en offre point d'exemple.

Deux ou plusieurs propositions consécutives peuvent être coordonnées; d'une complétive peut dépendre une seconde incidente. Il importe, en ces deux cas, de savoir si le verbe de la seconde proposition se trouve au même

temps que celui de la première.

1° Coordonnées. — Cos propositions ont d'ordinaire le même temps: quibus cognitis, rex tantum auctoritate eius motus est, ut et Tissaphernem hostem iudicaverit, et ei permiserit C.-N. — L'imparfait suit le parfait. Les exemples de Cicéron peuvent être regardés comme douteux: ita a Gn. Pompeio absolutus est, ut ... Pompeius ... dignissimum statuerit, ita porro laudatus, ut ... arbitraretur Cic. usque eo, ut complures dies frumento milites caruerint et ... extremam famem sustentarent Caes. — Le parfait suit l'imparfait: inde tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quisquam arma caperet aut castris pellere hostem conaretur, sed etiam ipse rex ... ad flumen navesque per fugerit T.-L. Ce changement devient plus fréquent dans la latinité postérieure: adeo consternatum ferunt, ut ... caput interdum foribus illideret ... diemque cladis quotannis maestum habuerit Suet. constat exituro viaticum de fuisse tanta egestate rei familiaris, ut ... domum in reliquam partem anni ablocaret utque ... unionem pigneraverit id. cuius veneni tanta vis fuit, ut non aere ... contineretur, nec aliter ferri nisi in ungula equi potuerit lust.

2º SUBORDONNÉES. — La règle générale est que les temps sont différents 89 dans les deux incidentes: is est tractus ductusque muri, ... ut ita munita arx circumiecta arduo et quasi circumciso saxo niteretur, ut etiam illa tempestate horribili Gallici adventus incolumis atque intacta permanserit Cic.

Plus souvent l'imparsait dépend du parsait : tantum autem aberat a bello, ut de sue rit civium studiis potius, quam eos ... adduceret Cic. Ea demum vox ita animos accendit, ut ... tantă vi se in hostem in tulerint, ut sustineri non possent T.-L. Très-rarement le parsait dépend du parsait : pestilentiae tanta vis erat, ut tantum hominum demortuum esse consules renuntiaverint, ut is numerus effici militum non potuerit T.-L. (on conjecture que l'auteur avait écrit : et tantum ... renuntiaverunt). — cui quidem sic fuit deditus, ut

adolescens tristem et severum senem omnibus aequalibus suis ... anteposuerit, neque prius eum a se dimiserit, quam in doctrinis tanto antecesserit

(var. antecessit) condiscipulos, ut facile intelligi posset C.-N., XV, 2.

Le parfait du subjonctif dans les propositions consécutives servait presque toujours à marquer une action momentanée ou une action accomplie, tandis que l'imparfait du subjonctif marquait une action répétée ou non entièrement accomplie. Cette différence se voit parfaitement dans l'exemple suivant: multi alii interempti sunt ita, ut et in balneo et in publico percuterentur (act. répétée), Papinianus ipse securi percussus sit (action accomplie) Spart., Geta, 6. — Très-rarement le parfait marque une action qui dure : ut Hispaniam et Syriam per aliquot annos sine consularibus legatis h'abuerit Suet.; — ou une action répétée : ut persaepe nuntios de se praevenerit Suet. ut nonnunquam vitae finem facere voluerit C.-N. — Mais il ne marque jamais une action non entièrement accomplie. — Quand la proposition consécutive contient le parfait du subjonctif de queo, possum, nequeo, il y a lieu de distinguer le cas où la proposition marque possibilité, de celui où elle exprime une réalité, un fait accompli. Les propositions positives marquent non la possibilité, mais la réalité de la conséquence : populi tanta indignatio coorta dicitur, ut vis a censoribus nullius auctoritate praeterquam ipsius Mamerci deterreri quiverit T.-L. Noctem adeo quietam egit, ut degredi sine noxa potuerit Tac. Cependant on trouve: materiae tantum crat, ut vel murus obici turresque excitari potuer int T.-L., XLIV, 6. La suite est celle-ci : quorum nihil cum dispexisset caecata mens subito terrore, ... ad Pydnam refugit; ce qui prouve qu'il ne fut fait ni murailles ni tours, et que potuerint marque simplement possibilité.— ()n a pu déjà remarquer, et l'on remarquera, par la suite, que Tite-Live est grand novateur en inatière de syntaxe.—Les propositions négatives nient à la fois la possibilité et la réalité de la conséquence : ut tantum hominum demortuum esse, tantum ubique aegrorum consules renuntiaverint, ut is numerus effici militum non potuerit T.-L. (cf. § 89). In tantum Sertorium armis extulit, ut per quinguennium diiudicari non potuerit Hispanis Romanisne in armis plus esset roboris Vell. De même dans Valere-Maxime, Quinte-Curce, Tacite, Suétone.

En résumé, le parfait du subjonctif dans les propositions consécu- 91 tives s'emploie surtout dans les passages où le fait passé garde un rapport avec le présent de celui qui parle, ce qui a lieu quand un auteur rapporte les actions d'un de ses contemporains, vivant encore ou non (V. Ciceron contre Verrès; Cornélius-Népos, vie d'Atticus). Il s'emploie encore pour marquer l'impression durable d'un fait passé sur celui qui le raconte : tantus inde ardor certantis exercitus fuit, ut ... nudati ... muri, obices portarum subversi, capta ascensu munimenta omnesque puberes trucidati sint Tac. — Mais on trouve, et à l'époque classique et dans les temps postérieurs, l'imparfait du subjonctif : usque adeo sub eo nullus percussus est senator, ut etiam parricida confessus in insula deserta ponoretur Capit. usque adeo ... creditum est,

ut Vitalianus ... occideretur id.

PARFAITS ET PLUE-QUE-PARFAITS DES VERBES PASSIFS ET DÉPONENTS AVEC 92 fui, fueram. — Les temps formés de ces deux auxiliaires, au lieu des deux auxiliaires ordinaires sum et eram, sont rares dans la période anté-classique : quod nunquam opinatus fui ... id contigit Pl. iampridem istuc scivi ct miratus fui venire neminem id. capiunt praedones navem illam ubi vectus fui id. quod paene oblitus fui id. — On lit dans Ciceron: legum multitudinem, cum earum quae latae sunt, tum vero quae promulgatae fuerunt (ferre legem, proposer une loi à l'assemblée du peuple; promulgare, l'afficher avant la proposition); — litteras ad collegium misit se, quum leyeret libros, recordatum esse vitio sibi tabernaculum captum fuisse (tabernaculum auspicantium ante urbem noctu in templo Ern.), où captum suisse indique une action antérioure à recordatum esse; — armaque quae fixa in parietibus fuerant, ea sunt humi inventa (qui avaient été jusque-là, et non dans la suite; erant aurait pu signifier qu'elles y étaient encore).

César n'offre point d'exemple de ces temps. L'usage en est très-fréquent dans Tite-Live, qui les emploie, selon Kühnast, pour marquer plutôt le résultat de l'action accomplie que son accomplissement même, l'action durant ou ayant cessé: navis Quinctio parata fuit (était la tout prêt); — profectus ad classem, quae per aliquot menses instructa ac parata fuerat, visendam (la

93

flotte prête depuis plusieurs mois); — tabulaque ... his serme incisa litteris fuit (elle n'existait plus au temps de Tite-Live); — monumentum monumentoque statua superimposita fuit, quam tempestate disiectam vidimus ipsi. — La durée de l'action est marquée dans les exemples suivants, tirés du même auteur: nocte ac die continuatum incendium fuit; — cum duobus milibus Athenaeum, quod unum a praesidio suo retentum fuerat, pervenit; — nihil praeter trecenta talenta, quae missa Gentio regi, deinde retenta fuerant, inventum est; — neque bonorum sociorum defuimus officio, sed a vobis praestare prohibiti fuimus.

Quae sequitur, numero turba notata fuit (tirent leur nom de...) Ov. Bis tibi triceni fuimus, Mancine, vocati, Et positum est nobis nil here praeter aprum Mart. Obvius ei suit Euphyletus, quo familiariter usus suerat C.-N. Tyriorum gens condita a Phoenicibus suit lust.

#### IMPARFAIT.

IMPERFECTUM DE CONATU. — Cet imparfait marque commencement d'action ou désir, volonté ayant reçu un commencement d'exécution, effort, comme l'indique le nom que lui ont donné les grammairiens latins. La période anté-classique en offre peu d'exemples : pallam ad phrygionem ser ebat (il allait porter) Pl. quo nunc ibas? (où avais-tu dessein d'aller!) id. nam ibat exulatum (il voulait s'exiler, il partait). Num dubitas id imperante me facere, quod iam tua sponte faciebas? (= facere volebas) Cic. pecuniam Pyrrhi quam Fabricio dabat id. — Il ne faut pas voir l'imparfait de conatu. mais une figure dans le passage suivant : vixdum epistulam tuam legeram cum ad me ... Postumus Curtius venit, nihil nisi classes loquens et exercitus : eripiebat Hispanias; tenebat Asiam; ... confestim in Graeciam persequebatur (on pouvait tenir, à son compte, que c'était chose faite) Cic. ad Att., IX, 2. — nostrosque intra munitiones ingredi prohibebant (voulaient empêcher) Caes. Vercingetorix ... civitates ... pollicitationibus alliciebat (tâchait de séduire) id. Atrocitatem facti leniebant (= lenire studebant) Sall. multitudo ... terrebat eum clamore id. Unus ille vir ... remp. sustinuit, quam exercitus ... prodebat T.-L. Patres quoque ... et ipsi Quinctium consulem resiciebant (voulaient le nommer de nouveau. ce qui n'eut pas lieu) id., III. 21. — Cet imparfait, très-commun chez Tite-Live, sert assez souvent à marquer un avis maniseste par un vote, l'objet d'une loi : Claudii sententia consules armabat in tribunos; — quae ... lex agro publico patres pellebat id. una sententia de pace legatos ad Syphacem decernebat, altera Hannibalem ad tuendam patriam revocabat id.

On trouve aussi chez le même historien le subjonctif de l'imparfait de conatu: erant qui ... Magonem ... in Hispaniam averterent. ... si vi retine-

rent (s'ils voulaient, prétendaient).

Le participe de conatu se trouve souvent dans le latin classique: Flaminia ... restitit agrum Picentem ... dividenti (qui voulait partager) Cic. Assurgentem ibi regem umbone resupinat (qui faisait effort pour se relever) T.-L. Digredientes iam consules legati tribunique ... circumsistunt id. Philippum, inferentem bellum Aetolis ... retro ab se compulsum id. Le même historien emploie même l'infinitif dans ce sens: Dictator, cum iam in manibus videret victoriam esse, urbem opulentissimam capi, tantumque praedae fore ... ne vacuum quidem agrum ... plebi dividere (que la noblesse ne voulait pas partager).

L'imparfait s'emploie quelquesois quand celui qui parle fait retour au temps où se passait une chose qu'il a vue, ou qu'il revient sur une affirmation antérieure : ut Sullam et M. Crassum videbamus Cic. Eodem tempore pons in Ibero prope effectus nuntiabatur et in Sicori vadum reperiebatur Caes. Tu enim sumebas, nisi in hominis figura rationem inesse non posse Cic. in homine rationem esse et mentem videbas id. habebam, inquis,

in animo id.

#### - FUTUR.

L'emploi du futur est plus rigoureux en latin que dans les autres langues congénères; les composés périphrastiques (participe futur et verbe sum) donnent à ce temps une très-grande variété de formes propres à exprimer toutes les nuances.

Le futur simple peut remplacer la seconde personne de l'impératif. Cet emploi est si commun qu'il est inutile d'en donner des exemples. Il remplace aussi la 3º personne de l'impératif ou du subjonctif dans les formules de serment: ita me amabit supiter (= amet) Pl. sic me di amabunt, ut me tuarum miseritumst ... fortunarum Ter. Les comiques présentent un futur de vraisemblance : hacc erit bono genere nata: nil scit nisi verum loqui Pl. verbum hercle hoc verum erit Ter. - Draeger rattache ici le singulier emploi que fait Plaute du futur dans l'exemple suivant : narrandum ego istuc militi censebo Mil. gl., 395; mais il est plus naturel de croire que le futur qui était dans la pensée (je suis d'avis qu'il faut raconter, et je raconterai), ne se trouvant point en réalité exprimé par narrandum, qui marque simple-

ment obligation, s'est exprimé en se portant sur censeo. Le futur marque, par un procédé analogue avec la repraesentatio, qu'on admet comme réelle une hypothèse contenue dans une objection : sed Cn. Pompeius amittet exercitum ... optimates profligabuntur et tam magni ruina imperii in totum dissiliet orbem. ... Omnia licet fiant: ... olim

provisum est ne quid Cato detrimenti caperet Sen., Ep. 71.

Le futur enfin exprime une prévision certaine : et tremet sapiens et dole bit et expalle scet: hi enim omnes cornoris sensus sunt Sen. gloria umbra virtutis est: etiam invitos comitabitur (la chose devant arriver né-

cessairement, au moins la plupart du temps) id. (cf. Horace, Odes, passim).
Concordance des temps après le futur. — L'emploi du futur le était de 97 rigueur dans les incidentes quand la proposition principale avait le futur, l'impératif ou un subjonctif équivalent à l'impératif.

PÉRIODE ANTÉ-CLASSIQUE: Si tacet (= tanget) ... caidito Lex Num. ap. Gell. Qui in ventum Favonium spectabit et soli ostentus erit, alius bonus nullus erit Ct. Me rursum, quantum potero, recipiam Pl. ut med esse voles, ita ero id.

Période classique et post-classique: quam (naturam) si sequemur ducem, nunquam aberrabimus Cic. hoc et, dum erimus in terris, erit illi caelesti vitae simile; et cum illuc ... feremur, minus tardabitur cursus animorum id. Nihil patieris, si modo tecum erit virtus Sen. tunc felicem te esse iudica, cum poteris in publico vivere id. — Le futur de volo est fréquent dans cet emploi : cum relaxare animos ... volent, caveant intemperantiam Cic. si considerare volemus, intellegemus id. Hinc vos vel ducam, quo voletis, vel sequar T.-L. Id tibi cum voles, approbabo Sen. cum voles ... inspice id. quocumque voles, desine id. — Co futur est commun dans les préceptes généraux : sit modo is, qui dicet aut scribet, institutus liberaliter Cic. apud quos aliquid a get aut erit acturus id. Dum in his, de quibus erit quaestio, meminerimus Qtl. Si fortuna volet, fios de

rhetore consul; Si volet haec eadem, fies de consule rhetor luv.

Le futur passé, marquant une action qui sera accomplie quand une autre aura lieu ou sera pareillement accemplie, est très-commun dans les incidentes dès l'époque anté-classique : utra voluerit, caidito Lex Num. ap. Fest. quicumque praetor post hoc factus erit Lex Papir. currenteis ego illos vendam ... nisi tu viceris Naevii Agitatoriae fr. Quum tempestates pluviae fuerint, videto Ct. si ita feceris, pabulum boves non eicient id. quod dominus crediderit, exigat id. La nunc meditabor, quomodo illi dicam, quo m illo advenero Pl. — Avec le présent dans la proposition principale : si emer is iugera agri centum, vinea est prima Ct. rex sum, si ego illunc hodie ad me hominem adlexero Pl. salvae sunt, si illos fluctus devitaverint id. — Période classique et post-classique: qui hoc non providerit, ab hoc nulla fraus aberit Cic. quid quid feceris, approbabo id. de qua (Carthagine) vereri non ante desinam, quam illam excisam esse cognovero id. () ui prior strinxerit ferrum, eius victoria erit T.-L. quos nominavero, arcesse id. Quocum que ius seris, ibimus Q.-C. Si ad illam summam pervenero, totum me philosophiae dabo Son. vir bonus, quod honeste se facturum put averit, faciet id. — Le futur passé se trouve souvent dans l'incidente même quand les deux actions sont simultanées; c'est ce qu'on observe fréquemment avec potuero et voluero, libet, licet, placet, locus est : si modo id exprimere Latine potuero, ... nam difficile factu est : sed conabor tumen Cic. ego vero, si potuero, faciam vobis satis id. si quis voluerit ... iam ipse se doceat id. Bt torqueri, si modo iacueris ipso torquente securior, et aegrotare,

si non maledixeris fortunae, si non cesseris morbo, omnia denique .. mala et mansuescent et in bonum abibunt Son. at cum intraveris, quam nikil in medio invenies Plin.

Le futur passe se trouve souvent à la fois dans la proposition principale 99 et dans l'incidente; en ce cas, il marque deux actions qui doivent être accomplies au même moment dans l'avenir, ou plutôt que les deux actions sont équivalentes: argentum nisi qui dederit, nugas egerit. — Verum qui dederit, mage maiores egerit Pl. quod si non dederit atque hic dies praeterierit, ille ius iurandum a miserit id. — De même dans les classiques: quam (salutem) cum utrisque his dederis, tres fratres optimos ... reip. condonaveris Cic. si dicendi copiam tradiderimus, non cos quidem oratores effecerimus, sed furentibus quaedam arma dederimus id. quidquid enim praeter id, quod honestum sit, expetendum esse dixeris in bonisque numeraveris, et honestum ipsum, quasi virtutis lumen, exstinxeris et virtutem penitus everteris id. qui enim M. Antonium oppresserit, is bellum confecerit id. — L'impératif équivaut pour le sens à un futur passé dans l'exemple suivant : immuta paulum, perierit res tota (= si immutaveris) Cic. — Le parfait dans la proposition principale et l'impératif de la proposition incidente équivalent, pour le sens, à deux futurs passés dans cette phrase: unum ostende in tabulis aut tuis aut patris emptum esse, vicisti (= si ostenderis, — viceris) Cic.

Tres-souvent le futur passé est employé dans la proposition principale 100 seule pour marquer une action à venir, quand cette action doit s'accomplir à coup sûr, ou si promptement qu'on la représente d'avance comme accomplie. Faxo est très-fréquent dans cet emploi chez les poêtes comiques: ego faxo hau dicet nanctam quem delusserit Pl. - Ainsi, dans le même auteur, fecero, effeceris, videro, videris, dedero, abiero, ivero, aufugero, venero, abscessero, abscesserit, recessero, concessero, escendero, commutavero, mansero, egero, abegerit, exquisivero, desidero, occidero, efflixero, biberis, invenerit, liberasso, enicasso, delectavero, perdidero, narravero, dixerit, acceperis, misero, credidero,

exsignavero, efflaverit. — Invenero, invenerit, gessero Ter.

Dans la période classique, cet emploi est plus rare. Cicéron n'a guère que les exemples suivants : videro, avec des adverbes de temps, mox, post, postea, paulo post, posterius; et sans adverbes : sed vider o quid efficial (videbo, non videbimus, verum haec videbimus dans le même sens);—libenter tibi, ... ut de eo disseras, ... con cessero Rep., I, 13. nusquam facilius hanc miserrimam vitam vel sustentabo vel, quod multo melius, abiecero Att., III, 19. tu invita mulieres, eyo accivero pueros ibid., V, 1. continuo scieris ibid., XIII, 21. post in haec Puteolana et Cumana regna renavigaro ibid., XIV, 16. - Un exemple unique dans Cesar: ego certe meum reip. atque imperatori officium praestitero B. G., IV. 25. — Salluste n'en offre aucun. — Non ius vestrum, sed invidiam minueritis T.-L. oppugnabitis enim vere moënia unius urbis, sed in una urbe universam ceperitis Hispaniam id. quae cum magna ipsi habebimus, tum dempserimus hostibus multo maiora id. videro cessurusne provocationi sis id. — Dans plusieurs autres passages du même auteur, il faut voir plutôt des subjonctifs que des futurs: vos videritis, quid illi debeatur I, 58. de his videris II, 40. Virginius viderit de filia... quid agat III, 45. hoc quam vobis tutum aut honestum sit, vos videritis, XLII, 13 (a vous. à lui de voir; ces phrases contiennent un conseil, une exhortation, plutôt que l'affirmation d'un fait à venir, affirmation purement individuelle et personnelle). — Les auteurs postérieurs n'ont que très-peu d'exemples de ce futur : nam hoc postes vider o Apol. pot uero id. dixero Asclep.

Présent pour le rutur. — Le présent équivaut souvent au futur ou con- 101 tient quelquefois une nuance de futur. Cet emploi du présent a du être fréquent dans la langue populaire: compressan palma an porrecta ferio (= feriam)! ... age, ut vis Pl. iam ne abeo? — I modo id. quam mox navigo in Ephesum? id. quid illud quod dico (= quod eram dicturus)? id. illud dico (= dicturus fui), quidnam di xisti (= dicturus fuisti) i sont des formules trèsfréquentes chez les comiques. — Hoc prius intro ducam et quae volo simul inperabo : poste continuo exeo (= exibo) Ter. — Ce présent se trouve souvent après dum (jusqu'à ce que, tandis que): manete dum ego huc redes Pl. mane, dum refero condicionem id.— Un rencontre dans le même sens le subjonctif bu présent : percontarier utrum aurum reddat anne eat secum simul

(= redditurus, iturus sit) Pl. Quam timeo adventus huius quo impellat patrem (= impulsurus sit) Ter. — Dans les propositions conditionnelles : tu carebis, si sapis Pl. liber esto, si invenis id. — L'époque classique fournit des exemples de ce présent, bien que moins nombreux : a dvolone, an manes? Cic. si ea non servantur, in caelo sum id. hoc si a te impetro.... dubitabis id. imus ne sessum? id. antequam pro L. Murend dicere instituo, pro me pauca dicam id.

L'impératif (2° forme) se trouvant dans la proposition principale, si l'inci- 102 dente conditionnelle a trait au présent et non pas seulement au futur, l'emploi du présent est régulier : si hacc ita sunt, sic me colitote tanquam Deum Cic. verba si valent, si causae non ratione, sed vocibus ponder antur, me auctore dicito id. quae si tibi parva, ut est, ita videtur, haec caelestia semper spectato id. Tu, si me amas tautum, quantum profecto amas, expeditus facito ut sis id. — Avec le présent dans la proposition principale : Itaque certum atque decretum est non dare signum, ni si victores se redituros i ur ant T.-L. si decemviri finem pertinaciae non faciunt, ruere ac deflagrare omnia passuri estis? id. vos autem, si reum perago, quid acturi estis? id. — Avec le futur: quod nisi facis, in vincla te duci iubebo id. si C. Licinius et L. Sextius intercessioni collegarum cedunt, nihil patricium magistratum inseram concilio plebis id. nec est alius a tergo exercitus qui, nisi nos vincimus, hosti obsistat id. itaque ni propere fit quod impero, vinciri vos iam iubeo id. — On voit que l'historien sort de la règle afin de mieux marquer l'urgence du fait conditionnel. — Hoc si submoves, nihil metuo Q.-C unus amnis interfluit; quem si traiicimus, in Europam arma proferimus id. Bene nobiscum agetur, si in hunc admittimur numerum Sen. ubicumque desines, si bene desinis, tota est (vita) id. cito inerti otio vita torpebit, si relinquendum est quidquid offendit id. sed nihil agetur, si ignoramus quid sit virtus id. Dans les deux derniers exemples, l'incidente pose une condition qui a trait au présent. — Nisi id confestim facis, ego te tradam magistratui C.-N. Hoc si impetro, solvo vos iureiurando lust.

On trouve aussi l'infinitif du présent pour l'infinitif du futur après certains verbes qui servent à énoncer la pensée, le sentiment de celui qui parle (verba dicendi, sentiendi), notamment après spero, iuro : filium tuum quod redimere... se ait (= redempturum) Pl. noster nostrae qui est magister curiae dividere argenti dixit numos in viros id. Nego me dicere (= dicturum) id. — Adferre (= adlaturum) argentum credo Ter. Qui mihi iuratus est se hodie argentum dare (= daturum) Pl. sed illaec se quandam qibat mulierem suam benevolentem convenire (= conventuram) etiam prius id. Uxorem decrerat dare sese mi hodie Ter. ut sperem posse avelliid.—De même à l'époque classique: hacc scripsi ut sperares te assequi id quod optasses Cic. (Quand sperare a le sons de compter que, regarder comme certain, il se construit régulièrement avec l'infinitif du présent : spero nostram amicitiam non egere testibus Cic. spero ... quae ab hoc facta sunt et grata esse vobis et probata id.). Re nuntiata ad suos, quae imperarentur, facere dixerunt Caes. — L'infinitif du présent posse est fréquent dans cette construction, car ce verbe n'a pas d'infinitif du futur, et contient d'ailleurs en soi la notion du futur: aliis quibusdam (pracceptis) se id, quod expetant, consequi posse confidunt (consequi posse = consecuturos) Cic.

FUTUR PERIPHRASTIQUE; TEMPS PERIPHRASTIQUES COMPOSÉS DU PARTICIPE 101 FUTUR. — Ces formes, qui servent à marquer avec plus de précision la désignation du temps, se trouvent déjà dans la plus ancienne latinité.

1º Participe futur avec sum. — Cette forme périphrastique est la plus commune, surtout au subjonctif. Elle marque intention ou imminence. On voit la différence de sens qui la sépare du futur simple dans cette phrase : quoquo enim modo nos gesserimus, fiet tamen illud quod futurum est (co qui doit arriver d'après la volonté du Fatum) Cic. — Dans les propositions conditionnelles, pour indiquer la condition d'une action qui doit se faire : me igitur ipsum ames oportet, si veri amici futuri sumus Cic. respersas manus sanguine paterno iudices rideant oportet, si tantum facinus credituri sunt (s'ils doivent croire) id. sin una est interiturus animus cum corpore id. Manet mansurumque est in animis hominum Tac. Dans cet exemple, la forme périphrastique a plus de précision et de force que le futur simple dans les phrases suivantes: istae quidem areae et pauçae manent manebunt que

Pl. j. manet mane bit que honori veneratio sua id. liber tamen ut factum ipsum manet, mane bit legeturque semper id. (cf. Virg.: Sedet aeternumque sed e-bit Infelix Theseus).

2º Participe futur avec eram, essem, forem. —Cette forme sert à marquer l'action qui allait ou devait s'accomplir à un certain moment, la, resolution, l'opinion, telle qu'elle était à ce moment du passé: tamen ego cram dicturus Pl. Ibi rex mansurus erat Cic. eram cenaturus apud enmid. quae enim vita suisset Priamo, si ab adulescentià scisset, quos eventus senectutis esset habiturus? id. Quantum moenia processura erant, tantum termini hi consecrati proferebantur (de pomerio) T.-L. Q. Fabius pictor Delphos ad oraculum missus est sciscitatum... quaenam sutura finis tantis cladibus foret id. Morbo enim tuo daturus eras, etiam si nemo mandaret tibi Sen.

Au lieu de cette forme conjonctive périphrastique, on trouve dans Tite-Live l'imparsait du subjonctif, avec une nuance de sens particulière: haud dubium erat quin cum Aequis alter consulum bellum gereret (ne dût); — haud erat dubium quin Lucerinis opem Romanus ferret; — haud dubia res visa quin circumduceret agmen. Le subjonctif est dubitatif dans d'autres passages: incerti quatenus Volero exerceret victoriam; — nec qui poterentur incertis viribus satis discerni poterat. — Les deux formes (futur périphrastique et imparsait du subjonctif) se trouvent dans la même phrase: Quem locum ipse (Philopoemen) capturus esset ... aut quo genere armorum usurus; quo impedimenta ... reiceret (discours direct: quo reiciam?); suivent d'autres imparsaits, T.-L., XXXV, 28.

3º Participe futur avec fui. — Cette forme s'emploie pour marquer une action qui était encore à venir à une époque déjà passée: Quod crediturus tibi fui, omne credidi Pl. si illo die P. Sestius occisus esset. fuistisme ad arma ituri? Cic. nam in me iampridem effectum est quod futurum fuit id. Ad supplicium depoposcerunt me ducem primum (Romani) ... deditos ultimis cruciatibus adfecturi fuerunt T.-I.. — Avec le subjonctif: qua (legione) tradită, quanto pro republică infirmior futurus fuerim, quis ignorat? Asin. ap. Cic.

4º Participe futur avec fueram. — Cette forme marque l'action qui était à 107 venir ou qui s'accomplissait avant un certain moment : ubi nuptiae fuerant futurae, fiant (avant que Chrèmès eût découvert ce qu'il sait) Ter. Columnas quibus imposituri statuas regis Persei fuerant, suis statuis victor destinavit T.-L. — Le temps périphrastique formé de eram a la même valeur, chez les poëtes. — Avec le subjonctif : etiamsi obtemperasset auspiciis, idem eventurum fuisset T.-L. apparuit, quantum excitatura molem vera fuisset cludes, cum — id.

5° Participe futur avec ero. — Cette forme indique qu'une action devra avoir lieu avant une autre pareillement à venir. Elle est très-frèquente dans Caton: ubi sementim facturus eris; — quem ramum insiturus eris; — quas in scrobe saturus eris, etc., etc. Elle est plus rare dans la période suivante: eorum apud quos aliquid aget aut erit acturus, mentes sensusque degustet (orator) Cic. attentos autem faciemus, si demonstrabimus ea, quae dicturi erimus magna... esse id. ne quem exercitum qui cum populo Romano sociisre bellum gesturus erit, rex...transire sinito T.-L. Quae (memoria) ad te saepius revertetur, si erit sine acerbitate ventura Sen. — L'infinitif est très-rare: deinde addis, si quid secus, te ad me fore venturum (= esse venturum) Cic.. Att., V, 21.

6º Le participe futur avec fuero no se trouve que dans Sénèque: et tamen 109 non vivet si fuerit sine homine victurus Ep. 9 (d'autres textes portent: non viveret, si foret, etc.).

7º l'articipe futur avec forem. — Cette forme paraît quelquefois n'avoir 110 pas un sens différent de la forme périphrastique avec essem : pars altera, cum praesidium Samuitium ... excessurum proximă nocte esset, enuntiare consuli satis habuit quă noctis horă ... egressurus hostis foret T.-L. Dans ce passage, l'historien aura voulu éviter la répétition du même auxiliaire. — Consules bellicosos ... qui vel in pace tranquillă bellum excitare possent, nedum in bello respirare civitatem forent passuri id. Quod inimici eius dissidenti suos sensus operturi forent C.-N.

Le subjonctif du futur passé n'est pas autre que le subjonctif du parfait : 111 la proposition principale fait connaître si cette forme a ou n'a pas le sens du

futur: te in pistrinum, Dave, dedam, ... ed lege atque omine ut, si te inde exemerim, ego pro te molam Ter. Saltem accurate, ut metui videar certe, si resciverim id. Facile egestatem suam se laturum putat, si hac indigna suspicione et ficto crimine liberatus sit Cic. at illud omnibus (exploratum est), si boni victi sint (alii sunt), nec in caede principum clementiorem hunc fore id. sic enim existimat, si ille vel dimisso exercitu consul factus sit, σύγχυσιν της πολιτείας fore id. — On trouve une fois dans Cicéron une périphrase qui forme un vrai subjonctif du futur passé: nec dubito quin, legente te has litteras, confecta iam res futura sit ad Fam., VI, 12. Magnopere se confidere demonstrat, si eius rei sit potestas facta, fore ut ab armis discedatur Caes. Facturus ne operae pretium sim, si a primordio urbis res populi Rom. perscripserim, nec satis scio, nec... T.-L. haud despero, cum omnium potestas ei facta sit, aliquid ex his rebus remissurum id. me omni ope adnisurum esse, ne frustra vos hanc spem de me conceperitis id.

L'infinitif du futur second au passif se forme régulièrement: se videre, ... brevi tempore philosophiam plane absolutam fore Cic. fore parata Caes. domitos fore T.-L. debellatumque mox fore, si adniti paulum voluissent, rebantur id. — Verbes déponents: hoc possum dicere, me ... satis a deptum fore, si ... nullum in me periculum redundarit Cic. credebaturque (Drusus),

si rerum potitus for et, libertatem redditurus Tac.

Il existe encore une forme de conjugaison périphrastique composée du participe du présent et des formes de esse. Elle est plus rare que les précédentes : minime ... male cogitantes sunt Ct. — Chez les comiques trèssouvent : ut sis sciens. — Tam sui despiciens fuit Cic. ut sit operosa et semper agens aliquid id. nam palustri et voraginoso solo currens erat (rivus) ad dextram Auct. b. Hisp. Alpes ... nulladum vid—quod quidem continens memoria sit (= contineat) — superatas T.-L. si beata vita nullius est indigens Sen. cum antea non loquens fuisset Gell. — Dans tous ces exemples, c'est moins une action qu'un état permanent qui est indiqué.

Le participe parfait forme avec les verbes habere, dare, reddere et facere, 113 une sorte de parsait périphrastique par lequel on exprime surtout le résultat de l'action: l' Habere: bopes maxima diligentia curatos habeto Ct. Nostramque adulescentiam habent despicatam Ter. narravit modo, quo pacto me habueris Praepositam amori tuo id. omnis sollicitos habuit id. Pecunias magnas collocatas habent Cic. ad meam fidem, quam habent spectatam iam et diu cognitam, confugiunt id. quas in aerario conditas habebantid. habuisti statutum cum animo ac deliberatum id. satis ... dictum habeboid. elegantiam habemus cognitam id. Clodii animum perspectum habeo, cognitum, indicatum id. — Et avec une nuance plus forte: senatum inclusum in Curia habuerunt (ils ont tenu). - Périphrase du prétérit passif : cuius salutem a Senatu commendatam habebam id. - Cicéron emploie encore ainsi persuasus, comprehensus, exploratus, constitutus. Après lui, cette forme devient plus rare. Coactum habebat (equitation) Caes. stationesque dispositas haberent id. persidiam Haeduorum perspectam habebat id. ut primo vespere omnes scaphas ad litus appulsas habebant id. Neque ea res salsum me habuit (= fefellit) Sall. ut pericula consueta habeam id. Qui omnia circa se, Sabinos ... ut ... domita armis habeant T.-L. cum omnia ... comperta haberet id. Poenus ubi ... clausum lacu ac montibus et circum fusum suis copiis habuit hostem (il tint) id. iam paratas aptatasque habebat pedes lintres id. accensum recenti amore Numidam habet id. necdum omnia ... edita facinora habent id. Multorum aures illa lingua ... attonitas habuer at V.-M. Notam haberem Q.-C. Aurum occultum habuisse (= occultasse) Qtl. — Tacite n'offre que deux exemples de cette périphrase : affectus i gnotos habere (ne pas connattre); — praesumptum habeant. — Fugienti equos praeparatos habuit lust.

2º Dare: Factum et curatum dabo Pl. perfectum ego hoc dabo negotium id. qui effectum dabo Ter. adeo exornatum dabo, adeo de pexum (Syrum), ut, dum vivat, meminerit semper mei id. (cf. Phorm., 974). — Cette locution n'est pas classique. On la retrouve chez les écrivains postérieurs: suos (cubicularios palatinos) statim ... emancipatos dederat Capitol., Pertin., 11 (d'autres textes portent: suos statim ... filiis emancipatis dederat). utinam mihi esset aliquid hic, quo nunc me praecipitem darem Ter.

3º Reddere: ut le nitum reddas (senem) Pl. Hoc ego tibi profecto effectum reddam Ter. ego iam te commotum reddam id. dictum factum reddidi id. — Cette périphrase, fréquente dans Térence, ne se trouve plus

dans la latinité postérieure.

4º Facere: me missum face (= dimitte) Ter. ademptum tibi iam faxo omnem metum id. faxo tali eum mactatum infortunio id. — Missum facere est de toutes les époques: missos faciant honores Cic. easque legiones, bello confecto, missas fieri placere id. Legionem ... totam cum ignominid missam fecit Suet. brevique missam fecit (Lolliam Paulinam) id. — L'exemple de Cicéron, Att., VIII, 126: ut cohortes...ad me missum facias, présente une fausse leçon.

A ces verbes, on peut joindre curare dans cet exemple de Térence, Andr., IV, 2, 1: inventum tibi curabo et mecum adductum tuum Pamphilum (= curabo ut inventus sit); inveniendum curabo significait : curabo ut in-

veniatur.

## CHAPITRE IX.

## FORMES NOMINALES DU VERBE.

INFINITIF. — On a vu, dans la première partie de ce livre, que l'infinitif 114 n'est qu'une forme nominale du verbe. Il était primitivement employé comme un nom concret, mais la notion du rapport marqué par la désinence de flexion nominale (r-e = s-e = s-ai) a dû s'effacer de bonne heure.

Le caractère nominal de l'infinitif se montre clairement dans tous les usages que la syntaxe a faits de cette forme. L'infinitif s'emploie comme objet, comme prédicat direct ou oblique, comme sujet, et peut ainsi remplir le rôle d'un nom à l'accusatif ou au nominatif. On peut encore le considérer comme servant de prédicat dans les propositions où ne se trouve point de verbe fini (infinitif historique). Mais il ne s'emploie ni au génitif, ni au datif, ni à l'accusatif avec une préposition.

D'autre part, son caractère verbal apparaît aussi manifestement si l'on considère sa valeur et sa construction. Il contient en effet la notion du temps et, comme le verbe, se construit avec l'accusatif ou le datif de l'objet; il est modifié ou qualifié d'ordinaire par l'adverbe et non par l'adjectif, et peut être suivi de propositions subordonnées aussi bien que le

verbe fini.

1. L'infinitif sert d'objet ou complément direct principalement aux verbes qui marquent volonté, pouvoir, devoir, but, habitude, commencement, continuation, etc. Plusieurs de ces verbes ne se construisent même qu'avec l'infinitif pour objet, tels que possum, soleo, insuesco, etc. On le trouve après aggredior, amo, apparo, audeo, causor, cogito, comminiscor, concedo, consilium capio, conor, cupio, curo, debeo, desino, desisto, destino, dico, do, dono, enitesco, fingo, habeo, impero, induco in animum et induco animum, insuesco, intermitto, iubeo, maturo, metuo, ministro, mitto, moneo, nequeo, nescio. nolo, obstino, occipio, occupo, operam do. paro, pergo, possum, propero, reformido, remitto, scio, soleo, statuo, studeo, suadeo, timeo, vereor, veto, volo. — Solebat narrare Pompeius se, cum Rhodum venisset, audire voluisse Posidonium Cic. Pompeius quoque statuerat praelio decertare Caes. obstinave rant animis vincere aut mori T.-L. occupavit Scipio Padum traicere id. Marcellus vestigiis institit sequi id. — Et, dans la poèsie, après un nom équivalent à un verbe: sed si tantus amor casus cognoscere nostros Virg. — Horace a dit: Oderunt peccare boni virtutis amore; et Virgile: Tu regere imperio populos, Romane, memento (cf. Holtze, S. L. l., c. VIII, 8, b).

Il se construit avec les verbes dicendi et sentiendi, surtout quand le sujet du verbe principal est le même que celui de l'infinitif. Cum id nescire Mago diceret T.-L. Dividere argenti numos dixit in viros Pl. Quae convenere in Andriam ex Perinthia, fatetur transtulisse atque usum pro suis Ter. Re nuntiata ad suos, quae imperarentur, facere dixerunt Caes. Praeco

dixisse pronuntiat Cic. — On trouve de même le futur de l'infinitif, et souvent avec l'ellipse de esse: de hoc Stratone quaesituram esse dixit Cic. illi, quo vellem, descensuros pollirebantur id. ita enim pepigerant, quotannis iuraturos in verba Philippi. T.-L. Alco, insciis Saguntinis, precibus aliquid moturum ratus, ad Hannibalem transiit id. — Et avec le second prédicat au nominatif: Phaselus ille, quem videtis, hospites, ait fuisse navium celerrimus Cat. Cf. gr. διὰ τὸ σοφὸς είναι. dignis ait esse paratus Hor.

2º L'infinitif se construit comme accusatif de la chose avec un verbe construit d'ailleurs avec un accusatif de la personne. Tels sont les verbes arguo, assuefacio, doceo, insimulo, iubeo, veto, sino, et quelquefois cogo, hortor, impedio, moneo, prohibeo. Cet infinitif, accusatif de la chose, reste quand le verbe est employé au passif: prohibiti estis in provincia vestra pedem ponere Cic. Num sum etiamnunc vel graece lo qui vel latine docendus? id. Multa mole docendus aprico parcere prato (rivus) Hor.

mole docendus aprico parcere prato (rivus) Hor.

L'infinitif, suivi de l'accusatif du sujet (non grammatical, mais logique), forme une construction qu'on appelle proposition infinitive, dont l'ensemble peut servir soit de sujet soit d'objet au verbe principal. (V. Propositions substantives.)

L'infinitif sert de prédicat direct secondaire aux verbes dicendi, sentiendi, imperandi, employés comme passifs: audior, dicor, intelligor, reperior; — iubeor, desitus est; — cogor, videor, etc. Luna solis lumine con lustrari putatur Cic. ex hoc di beati esse intelliguntur id. iussus es renuntiari consul id. L. Papirius Crassus primum Papisius est vocari desitus id. — Il est prédicat secondaire de esse avec un pronom ou un autre infinitif pour sujet: ostentare hoc est, Romani, non gerere bellum T.-L. Loquor enim de docto homine et erudito, cui vivere est cogitare Cic.

L'infinitif est sujet ou en apposition avec le sujet. Carere igitur hoc significat, egere eo quod habere velis; inest enim velle in carendo Ct. Haec enim ipsa sunt honorabilia, salutari, adpeti, decedi, adsurgi, deduci, reduci, consuli Cic.

1º Enfin on trouve l'infinitif faisant office de génitif, d'ablatif ou d'accusatif adverbial, et employé par exception là où d'ordinaire la prose emploie le gérondif ou le supin. — Il dépend d'un substantif équivalant à une expression verbale: Namquid modifuturumst eum quaerere? Pl. nullumst periculum, quod sciam, stipularier id. Velut numine aliquo defensa castra oppugnare iterum religio fuit T.-L. Suadebant amici Caesenniae nullam esse rationem amittere eiusmodi occasionem Cic. Tempus est, nos ... cogitare id. Tempus est iam maiora conari T.-L.

2º Il dépend d'un adjectif, mais seulement en poésie ou dans la prose de l'époque post-classique: ut te videre audireque aegrotisient Pl. blandus... ducere quercus Hor. Piger scribendi ferre laborem id. Cantare periti Virg. Dignus erat, alter eligi, alter eligere Pl. j. (V. § 124).

3º Il dépend d'un verbe de mouvement (époque archaïque et poésie classique) : ecquis currit pollictorem arcessere Pl. introit videre quid agat Ter. Non nos aut ferro Libycos populare penates Venimus Virg.— Et d'autres verbes (imitation de la syntaxe grecque) : fruges consumere nati Hor. Fingit equum ... magister Ire viam qua monstrat eques id.

4º Enfin il sort d'accusatif après une préposition dans l'exemple suivant : inter optime valere et gravissime aegrotare nihil prorsus dicunt interesse Cic.

Infinitif dans les propositions simples.

Infinitif historique ou de narration.— Cet infinitif sert à donner au récit de la vivacité, à esquisser des tableaux historiques où les faits se succèdent rapidement, souvent même à peindre la simultanéité d'actions qui se mêlent et se croisent. Il s'emploie toujours au présent, quoiqu'il soit souvent pris dans le sens de l'imparfait. Naturellement, il ne représente que la l'e ou la 3° personne. Le grec n'a point cet infinitif, le français en fait un usage fort restreint et le fait précèder de la préposition de. Les historiens latins l'ont plus ou moins employé. Régulièrement, un infinitif de narration ne va point sans plusieurs autres. On le trouve souvent mêlé à des verbes finis.

PÉRIODE ARCHATQUE: Imperator uterque ... vota suscipere, [tum] exercitum hortarier Pl. At ille vero minus minusque impendiq curare, minusque

me impertire honoribus id. Obiurgare pater haec noctes et dies id.— Avec des verbes sinis: angues oculis omnis circumvisere: postquam pueros conspicati, pergunt ad cunas citi: ego cunas recessim rursum vorsum trahere et ducere, metuens pueris, mihi formidans, tantoque angues acrius persequi id. Facile omnes perferre ac pati: cum quibus erat quomque una, eis se dedere, eorum studiis obsequi Ter. Quom id mihi placebat, tum uno ore omnes omnia bona dicere et laudare fortunas meas id. ego illud sedulo negare sactum id. noster quid ageret nescire id.— Avec des verbes sinis: Risu omnes qui aderant emoriri: denique metuebant omnes iam me id. ille contra haec omnia ruri agere vitam: semper parce ac duriter se habere: uxorem duxit id.— Avec interrogation, cet infinitif s'explique plutôt par une ellipse: Rex ergo te in oculis ... gestare?— Vero: credere omnem exercitum ... tum ... me convivam solum abducebat sibi id. Magnas vero agere gratias Thais mihi? id.

EPOQUE CLASSIQUE ET TEMPS POSTÉRIEURS: cursare iste paternos amicos, hoc est divisores, appellare omnes et convenire Cic. primo mirum omnibus videri... deinde es se perspicuum... id. Diodorus Romae sordidatus circum patronos atque hospites cursare, rem omnibus narrare id. Graecus primo distinguere ac dividere, illa quem ad modum dicerentur: iste claudus, quomodo aiunt, pilam: retinere quod acceperat, testificari, tabellas obsig-

nari velle, Epicurum disertum dicere id., in Pis., 28.

Ce n'est que dans les œuvres oratoires de Cicéron et dans ses lettres qu'on trouve l'infinitif historique. Il est rare dans César: Interim quotidie Caesar Haeduos frumentum, quod essent publice polliciti, flagitare ... Diem ex die ducere Haedui; conferri, comportari, adesse dicere B. G., I, 16. — nihil Sequani respondere, sed in eadem tristitu taciti permanere ib., 32. — primum irridere ex muro atque increpitare vocibus ib., II, 30. — Hostes ... signo dato decurrere, la pides gaesaque in vallum conicere. Nostri primo integris viribus fortiter repugnare, neque ullum frustra telum ex loco superiore mittere; ut quaeque pars castrorum nudata desensoribus premi videbatur, eo occurrere et auxilium ferre, sed hoc superari, quod ... ib., III, 4. ... metu territare: fidem reliquis interponere, iusiwrandum poscere ib., V, 6. — Tum demum Titurius ... trepidare et concursare, cohortesque disponere ib., 33. — Le « de Bello civili » ne contient point d'exemple de cette construction.

Salluste: Interea Catilina cum expeditis in primă acie versari, laborantibus succurrere, integros pro sauciis accersere, omnia providere, multum ipse pugnare, saepe hostem ferire; strenui militis et boni imperatoris
officia simul exsequebatur Cat., 60.— Interea Romae multa simul moliri;
consuli insidias tendere, parare incendia, opportuna loca armatis hominibus
obsidere, ipse cum telo esse, item alios iubere, hortari, uti semperintenti paratique essent; dies noctisque festinare, vigilare, neque insomniis
neque labore fatigari ib., 27.— Ceterum facies totius negoti varia, incerta,
foeda atque miserabilis: dispersi a suis pars cedere, alii sequi; neque signa
neque ordines observare; ubi quemque periculum ceperat, ibi resistere ac
propulsare; nihil consilio neque imperio agi, fors omnia regere lug., 51.
— V. encore lug., 66, onze infinitifs; et 67, quatro infinitifs, parmi lesquels
posse: ita neque caveri anceps malum neque a fortissumis infirmissumo generi
resisti posse.— Salluste, imitateur des anciens, affectionne cette manière.
Tite-Live est moins prodigue de ce temps. Il l'emploie quelquefois isolè

Tite-Live est moins prodigue de ce temps. Il l'emploie quelquesois isolé entre deux verbes finis, l'un dans la phrase précédente, l'autre dans la suivante : tantamque trepidationem iniecit, ut ... ed portà ... caperetur. Intra vallum deinde caedes magis quam praelium esse. Tumultus e castris et in urbem

penetrat.

Tacite emploie cet infinitif moins souvent que Salluste, plus souvent que Tite-Live: Neque segniter ad voluptates et commeatus titulum tribunatus et inscitiam retulit (Agricola), sed noscere provinciam, nosci exercitui, discere a peritis, sequi optimos, nihil appetere in iactationem, nihil ob formidinem recusare, simulque et anxius et intentus agere Agr., 5; ib., 38, 10 fois; Ann., I, 16, 6 fois; Hist., I, 45, 7 fois. — Infinitif passif: congressus, colloquia, notae ignotaeque aures vitari Ann., IV, 69. deseri ilinera, fora ib., 70. Apulée offre beaucoup d'exemples de cette locution, Justin un seul: non in publicum prodire (Attalus), non populo se ostendere, non domi laetiora con-

vivia inire aut aliquod signum sani hominis habere. Suétone n'en contient

Poëtes: hinc semper Ulyxes Criminibus terrere novis: hinc spargere voces In vulgum ambiguas et qua er er e conscius arma Virg. ut videre virum ... ingenti trepidare metu id. discessu mugire boves, atque omne querelis Impleri nemus, et colles clamore relinqui id. Ille Philippo Excusare laborem et mercenaria vincla Hor. ir e modo ocius, interdum consistere, in aurem

Dicere nescio quid puero id. Ici se place l'infinitif dit absolu, qu'on trouve dans Virgile, et qui sert à marquer une action plusieurs fois répétée ou habituelle : in peius ru ere ac retro sublapsa referri Spes Danaum; — solam nam perfidus ille Te colere, arcanos tibi credere sensus; — hinc exaudiri gemitus iraeque

leonum.

Infinitif sujer ou objet. — L'infinitif équivalant à un substantif se trouve comme sujet ou comme objet (complément direct) à l'époque archaïque, surtout chez les comiques; il est d'usage dans certaines constructions de l'époque classique, chez les poëtes, et se rencontre quelquesois dans la prose des siècles postérieurs : Pleraque Gallia duas res industriosissime persequitur, rem militarem et argute loqui Ct. Hic vereri perdidit (= verecundiam) Pl. at ego amo hanc. M. — at ego esse et bibere id. — Avec un pronom possessif: ita tuum conferto amare semper, si sapis id. — De même plus tard : scire tuum Pers. Reddes dulce loqui, reddes ridere decorum Hor. Cet emploi est fréquent chez Ovide : Posse loqui eripitur ; — dat posse moveri; — posse queri tantum rauco stridore reliquit. — Habere eripitur, habuisse nunquam Sen. Avec un génitif équivalant à un pronom personnel: cuius non dimicare vincere suit (littéralement : son ne pas combattre sut vaincre) V.-M. Quid autem huius vivere est? diu mori Son.

Cet infinitif est beaucoup plus fréquent dans le grec, où l'usage de l'article permet de l'employer au génitif et au datif, cas dont le gérondif et le

supin tiennent lieu dans le latin.

INFINITIF SUJET. — Dans la langue archaïque, l'infinitif tient souvent lieu 123 de sujet avec les verbes dits impersonnels, et avec est suivi d'un prédicat adjectif ou substantif: Est interdum praestare mercaturis rem quaerere (est praestare = praestat, melius est) Ut. Quid est agrum bene colere? bene arare. Quid secundum? arare. Tertio, stercorare id. An vincere mest maleficio (est = Execut, Ecut)? Pl. - Avec decet, on trouve souvent l'infinitif passif: nunciam istis rebus desisti decet Pl. esse tibi licet quieto Pl., construction fréquente avec ce verbe, ainsi qu'avec lubet, necessumst, opus est; oportet (plusieurs fois dans Caton avec l'infinitif passif); praestat: pol pudere quam pigere praestat totidem litteris Pl.; — pudet: neque puduit eum id aetatis sucophantias struere id.; — refert, restat; in mentem venit; decretumst: mi bibere decretumst aquam id.: persuas-sumst; aequumst, certumst (il est résolu): ita facere certumst id.; meliust,

satiust; consiliumst; lubidost; miseriast: servire amanti miseriast id.

La langue classique est plus sobre de cet emploi. Cicéron dit: carere igitur hoc significat egere eo quod habere velis; inest enim velle in carendo. - Facinus est vincire civem Romanum, scelus verberare, prope parricidium necare; quid dicam in crucem tollere? — Cadit igitur in sapientem et misereri et invidere. — Certum est deliberatumque omnia audacter libereque dicere. — Mihi in mentem venit optare. -– Armis di**s**-

ceptari caeptum est de iure publico.

Salluste emploie fréquemment l'infinitif comme sujet. On le trouve chez lui avec est reliqui et reliqui est, vacuum est, parum est, satius est. — Bene facere iam ex consuctudine in naturam vortit. — Idem velle atque idem nolle, ea demum firma amicitia est. — Sed sane fuerit regni paratio plebi sua restituere. — Proinde quasi iniuriam facere id demum esset imperio uti. -Fuerit mihi eguisse aliquando pretium amicitiae tuae.

L'infinitif employé comme sujet se trouve avec certaines particularités chez Tite-Live. Il est fréquent dans cet auteur avec tempus est (deux exemples dans Cicéron); quatre passages avec religio est : sacello ... ubi nunc despui religio ést; — praesidio decedere apud Romanos capital esse (dans Cicéron avec si ou nisi); est negare; — cetera, quae cognosse in rem erat; — avec operae est : quae ... non operae est referre; —

quae et ipsis capere labor erat; — quanto igitur prius potiusque est Philippum nobis conjungere quam hos! — ordinaire avec jus est, ius fasque est, mais XXVI, 33 : rogationem ... qua nobis statuendi de Campanis ius fiat; — mos erat civitatis ... partam praedam dividere, construction rare chez Salluste et Cicéron, qui met d'ordinaire ut après mos est; — avec consilium est; — avec fas est, construction non cicéronienne; — isque sinis Hannibali suit ed parte arcem oppugnare, construction particulière à Tite-Live; — avec periculosum est, au lieu de la construction habituelle avec si. Les impersonnels piget, pudet, etc., ont plus souvent l'infinitif que quod; poenitet dilatum certamen (ellipse de esse); — supererat nihit aliud quam ... evadere (poèt.); — pertinere id ad fanam salutemque civitatis, noscere ipsos omnia ... et Romam referre.

Tacite emploie l'infinitif comme sujet de est: est videre; — ut coniec-

tare erat (cf. A.-Gell.: ex quo est coniectare); — animadvertere est; invenire est; — perferre ... ulcisci, in hoc campo est Agr., 32; — de datur: tueri et defendere datur (Plin., Paneg., 50: datur intueri); neque refellere aut eludere dabatur; — dabaturque primoribus disserere: — neque Neroni desendere daretur; — ne visere quidem diutius dabatur; - cupido erat curriculo ... insistere, nec minus foedum studium cithară ludicrum in modum canere; — hostem posteră die profligare ac proruere rațio fuit (cf. Holtze, S. L. l., VIII, 2).

Infinitif objet. — L'infinitif employé seul comme objet ou complément joue souvent, dans la langue archaïque, le rôle d'un accusatif; quelquefois il tient la place des autres cas. Il se rencontre souvent à cette époque dans des constructions où la langue classique ne l'employait qu'avec un accusatif, ainsi avec les verbes dicendi et sentiendi, et avec ceux qui marquent dé-sir, permission, volonté. L'infinitif des impersonnels équivant à l'accusatif avec l'infinitif, le verbe impersonnel contenant en soi son sujet. Il y a des cas aussi où le sujet de l'infinitif est le même que celui du verbe dont il dépend, ou se trouve contenu dans la proposition relative qui sert de complément: Hic apud me hortum confodere iussi Pl. iube oculos elidere id. quom nil quam ob rem faciam meruisse arbitrorid. quod bene facere voluisse quis dicit (sc. se) Ct. Dividere argenti dixit numos in viros (= magister curiae se divisurum dixit) Pl. quo ire dixeram, mox ivero id. fecisse dicas de mea sententia id. Quid vis dicam? P. — quod constitui hodie conventurum eum, non posse (sc. me) Ter. iurarunt inter se barbaros necare omnes medicina Ct. Miror audere (sc. homines) id. Même construction avec sinere; videre: video non potesse quin ... eloquar Pl.; — censere: censerem emori (= mihi moriendum esse) id.; — aio (tres-fréquent); existumare, credere, fateri: stulte fecisse fateor Pl.; — memini videre id. — minari: quod tibi pater facere minatur id.; negavit posse id.; pollicitust dare Ter.; - si quidem operam dare promittis Pl.; postulare; simulare: qui scis, an ea causa, mi vir, me odisse adsimulaverit Pl. sperare: spero ab eo impetrassere id.; intelligere: non clam me haberet, quod celasse intellego Ter. (cf. Holtze, S. L. l., VIII, 5).

L'infinitif tient lieu d'accusatif avec beaucoup de verbes, particulièrement avec tous ceux qui peuvent avoir un autre accusatif de l'objet. On trouve l'infinitif dans la langue archaïque après oblivisci : obliti sunt Romai loquier lingua Latina Naev.; cavere: eo plumbum effundere caveto Ct.; cogitare Pl., Ter. praedium quum parare cogitatis Ct.; postulare : facinus ... operire postulas id., construction frequente chez Plaute et Terence; scire: opus rusticum omne curet uti sciat facere Ct.; nil scit nisi verum loqui Pl.; velle, malle, nolle Ct., Pl., Tér.; pergere : per ge porro dicere Pl.; occupare : set occupabo adire (j'irai le premier le trouver) id.; experiri; posse; nequeo; affectare: affectas tuos ... perdere Pl.; adornare (= parare): tragulam in te inicere adornat Pl.; compescere (= desinere): compesce in illum dicere iniuste id.; consuescere; cupere; discere; dubitare; expetere: ipsum expeto tangere Pl.; exsequi: inceptum hoc itiner perficere exsequar id.; nihili facio scire id. si isti formidas credere id.; metuere, timere, vereri id.; gestire; invidere: nam invidere alii bene esse, tibi male esse, miseriast id.; meminisse: facito ut memineris ferre id.; mittere: iam scrutari mitto id.; de même remittere; nil moror ductarier id.; neglexit persequi id.; occultare: res quaedam, quam

occultabam tibi dicere; obfirmare (= decrevisse) obfirmastin' occultare quo te inmittas, pessume? id.; optare; orare: oratus sum huc venire id.; parare; plorare: aquam hercle plorat, quom lavat, profundere id.; praeterii dicere id.; prohibere: ne me prohibeas accipere id.; fréquemment properare; vetare; coyere; constituere; instituere; fugitare (éviter): quod ... facere fugitant Ter.; gaudere; animum inducere: ut ne illis animum inducas credere Ter.; qui huic adsentari animum induxeris id.; et avec ellipse de animum: Quo pacto id ferre induceres Pl.; imperare Ter. (cf. Holtze. L. l., 6).

L'infinitif objet se trouve employé à l'époque classique avec adoriri, aggredi Cic., Caes.; in animum inducere Cic., Sall.; arguere Cic.; assuefacere id. et Caes.; avere Cic.; cessare id.; cogere Caes. Cicéron emploie ce verbe surtout au passif avec l'infinitif; concedere Cic.; un exemple dans César; consilium capere (peu fréquent) Cic., Caes.; consuescere id.; decernere Cic., Caes.; desistere id.; deterrere Cic.; discere id.; exordiri id.; festinare id.; gravare id. et Caes.; horrere; insistere (peu fréquent) Cic., Caes.; instituere id.; inbere Caes.; maturare (peu fréquent) Cic., Caes.; metuere Cic.; moliri id.; nescire id.; niti Caes.; omittere Cic.; optare (très-rare) Cic.; ordiri id.; parure (rare) id. et Caes.; pergere Cic.; permittere, rare dans Cicéron, ne se trouve pas dans César; postulare Cic.; prohibere Cic., Caes., C.-N. (rare chez Cicéron avec l'infinitif passif, plus fréquent avec ne, ne se trouve pas dans César avec quominus); properare Cic., Caes.; recusare (rare) Cic.; scire (rare) id.; studere Cic. (une fois avec l'infinitif suivi de l'accusatif); tentare Cic. (ne se trouve pas dans César); vacare Cic.; vereri Cic., Caes. Tite-Live emploie les mêmes constructions; il a de plus que Cicéron et

Tite-Live emploie les mémes constructions; il a de plus que Cicéron et César l'infinitif avec abnuere; absistere; adniti; conniti; cunctari; dare; fasti-dire; insuescere (ἄπαξ εἰρ.); intendere (1 fois dans César); obstinare; occupare; pacisci: parcere; permittere (rare dans Cicéron, ne se trouve pas dans César);

praefestinare; restat; tendere.

D'autre part, Cicèron, César, Salluste et Cornélius-Népos ont un grand nombre de ces constructions qui ne se trouvent pas chez Tite-Live. Telles sont les constructions avec : adiuvare Cic.; animus ardet, fert Sall.; apparare Caes.; apparere Cic.; appetit animus id.; arbitrari; cavere Sall.; coarquere Cic.; cogitare id. et Caes.; contendere Sall., Caes.; coniurare Sall.; dehortari id.; defatigare Lent. ap. Cic.; delectare Cic.; enitor Sall.; edoceo id.; fugio Cic.; gestio id.; gravor id.; habeo dicere Cic.; impedire id.; imperare Sall.; insimulare Cic.; intermittere Cic., Caes.; monere Sall.; mittere Cic.; ministrare (bibere) Cic., negligere Cic., Caes.; remittere Sall.; suadere Cic.; vetare id.— Toutefois on peut dire que cet historien, novateur en matière de syntaxe, à moins qu'il ne faille voir dans ses apparentes innovations que des provincia-tismes qui lui ont valu le reproche de patavinité, — ce mot pourrait bien n'être qu'une froide plaisanterie d'Asinius Pollion, — a étendu l'usage de l'infinitif objet. Kühnast attribue ce fait à l'influence du grec (V. dans sa monographie sur Tite-Live les listes dont nous n'avons donné ci-dessus que des extraits).

Tacite emploie l'infinitif objet avec flagrare : ire in aciem ... flagrabant; certare; quaerere; niti; amplecti: domos arasque cruore foedare suprema victis solacia amplectebantur (Vitelliani); impellere: impuler at .. uxorem suam Enniam ... iuvenem in licere; perpellere; subigere; adigere (poét.); ambire (circonvenir): donec ultro ambiretur (Cn. Piso) ... consulatum accipere; arcere: nec Augustus arcuerat Taurum ... hostiles exuvias ... conferre (ne se trouve pas en prose, ni en poésie avant Ovide. V. Draeger, Syntaxe de Tacite); consentire: in claritatem eius (Herculis) referre consensimus; componere (convenir de): component Florus Belgas, Sacrovir propiores Gallos concire (ἄπαξ είρ.); orare; scribitur Tetrarchis ... iussis obsequi; monere, admonere; hortari, cohortari (moneo, hortor no so trouvent pas dans César); persuadere, praecipere, praescribere, mandare, imperare, nuntiare: ergo nuntiat patri abicere spem et uti necessitate (απαξ sio.); denuntiare (se retrouve chez le seul Apulée); optare (Cicéron : te exopto ... videre); inducere: Memmium Pollionem ... inducunt sententiam expromere (απ. είρ.); illicere, aemulari (απ. είρ.); deposcere, exposcere (Virg.); permittere, dubitare (incliner à): du bit aver at Augustus Germanicum ... rei

Romanae imponere. Cicéron offre un exemple de cet emploi : 6 tempora! fore, cum dubitet Curtius consulatum petere! (Qui aurait eru qu'un jour Curtius oserait penser au consulat? Tr. Le Clerc) ad Att., XII, 49 (cf. Lucr.:

neque umorem du bitavi aurasque perire; cf. id., VI, 1191).

Mentionnons l'infinitif après deesse, construction analogue à l'emploi poétique de l'infinitif dans ce vers de Virgile: nec puteis manare cruor cessa-vit (cf. Lucr., III, 1048; IV, 221, 589; V, 927; VI, 927, 1235); — nec deerat ipse voltu, voce, lacrimis, misericordiam elicere Hist., III. 58. — nec deerat egentissimus quisque a plebe et pessimi servitiorum prodere ultro dites dominos ib., IV, 1.—nec deerat ipse...vim principis amplecti, nomen remittere ib., 11. — neque ipse deerat adrogantia vocare offensas ib., 80. — Même construction avec desinere chez les poëtes.

Note. Selon la remarque de Draeger, l'emploi de ces infinitifs est caractéristique chez les écrivains de l'âge d'argent et les auteurs postérieurs. Cette construction avec aemulor, compono, illicio, induco, perpello, scribo, est

particulière à Tacite.

L'infinitif objet se trouve construit, non plus comme un accusatif, mais 125 comme équivalent d'un autre cas avec ou sans préposition, après des substantifs, des adjectifs et des verbes. Ces libertés appartiennent surtout à la

langue archaïque :

1º Cupido cepit miseram nunc me proloqui caelo ... Medeai miserias Enn. Locum detis nobis loqui Pl. nunc adest occasio benefacta cumulare id. datur occasio tempusque abire ab his locis id. Summa eludendi occasiost mihi nunc senes et Phaedriae curam adimere argentariam Ter. operam praeterea numquam sum am quaerere Pl. dare operam id scire Ter. (cf Lucr.: Non si Neptuni fluctu renoverare operam des).

2º Ut te videre audireque aegrotisient (= aversentur) Pl. sum defessus quaerere id. qui suum officium facere inmemor est id. facere paratust Enn. potin'es tu homo facere? Pl. — Cette construction, rare dans la prose classique, se trouve dans les poëtes de cette époque avec bonus: Cur non, Mopse, boni quoniam convenimus ambo, Tu calamos in flar e leves, ego dicere versus Virg. blandus ducere Hor. peritus Virg. piger ferre laborem Hor.; avec obstinatus dans Tite-Live: obstinatos claudere (portas) IX, 25, et dans d'autres passages; avec dignus (infinitif sujet): quibus dignius credi est (Quintilien dit plus tard: Lyricorum Horatius fere solus legi dignus; les poëtes du siècle d'Auguste ont souvent l'infinitif avec dignus); — avec suetus, desuetus, insuetus, assuetus; dubius: minime dubius bellum cum iis populis patres iussuros (sc. esse); — avec paratus, construction qui se trouve déjà dans César, B. C., I, 9, et dans Salluste, Cat., 20.

Tacite emploie l'infinitif avec promiscua sunt : muta ista et inanima intercidere ac reparari promiscua sunt H., I, 84; — avec certus: certus procul urbe degere (cf. Virg., Aen., IV, 563, certa mori); properus clarescere (an. eip.); manifestus est in contrarium accingi Dial. et Ann., II, 57 (Stace et Digeste); suspectus; peritus; eruditus; facilis corrumpi H., IV, 39 (facilem adiri (planitiem) Sil. It.); suetus; factus : factus naturā et consuetudine exercitus velare odium. — Ces imitations poétiques se retrouvent dans les bas siècles: regi difficilis Lact.; cognosci utilia id.; arduum dignosci id. Apulée construit avec l'infinitif : certus, confusus, cupidus; non dubius (= manifestus), potens, sollicitus. Lucrèce a dit : inque deum numero quae sint

indigna videri; et : defessum vi colere aevum.

3º Multame dehortata sunt huc prodire Ct, neve opera tua parcas visere id. Parcam proloqui Pl. vitam parsi perdere? Ter. Gradum proferre pedum nitere Enn. temperaret tollere id. Dum mi apstineant invidere Pl.; cesso ire ego (cf. Virg.) id.; et de même desistere; — ne operam perdas poscere id. tu quiesce hanc rem modo petere; — vis subigit verum fateri id. (cf. Sall.: ambitio multos mortalis falsos fieri subegit Cat., 10). Amo te et non neglexisse habeo gratiam. — Les exemples déjà donnés de l'accusatif objet à l'époque post-classique contiennent quelques constructions analogues.

N. B. Pour la théorie complète de la Syntaxe de l'infinitif, v. Roby,

Gr. L., index de la II. P., au mot Infinitif.

# SECONDE SECTION.

## CHAPITRE X.

## MODES. - INDICATIF.

L'usage de l'indicatif est beaucoup plus étendu dans l'ancienne latinité 126 que chez les auteurs classiques. Il sert aux anciens auteurs dans les interrogations indirectes, ou dans les énonciations objectives de même forme; dans les propositions temporelles avec quum, etc.; dans des propositions secondaires qui interviennent dans le discours indirect ou parmi des propositions subjonctives.

L'usage ordinaire de l'indicatif est assez connu pour qu'il ne soit pas besoin d'en donner ici de nombreux exemples. Fait prèsent : ecce autem bibit arcus: hercle credo hodie pluet Pl. - Fait d'habitude: ut saepe

summa ingenia in occulto latent Pl.

L'indicatif se trouve avec quasi, marquant simplement similitude: fuit olim quasi [nunc] ego sum, senex. ei filiae duae erant quasi nunc meae sunt. eae erant duobus nuptae fratribus, quasi nunc meae sunt vobis Pl.

L'indicatif sert à exprimer des prédicats indiquant possibilité ou nécessité, lorsqu'on veut marquer fortement la réalité de la possibilité ou

de la nécessité.

1º Indicatif de posse: multa ego possum dicta docte et quamvis facunde loqui Pl. possem in eius modi formulis non dicunt Latini, observe Lindemann.bonus vates poteras esse (tu aurais puêtre) id. Possum dicere, sed nolo esse longus Cic. multa eius modi proferre possum, sed genus ipsum videtis id. possum sexcenta decreta proferre ... verum (= sed) id. Potest esse infinita (oratio), si mihi libeat id. pro Pompeio emori possum, sed ... id. possum persequi id. — Ces exemples abondent dans Ciceron.

Imparfait poteram. — Ayant rapport au passé: quid enim sacere po-teramus (qu'aurions-nous pu faire?) Cic. in Pis., 6. id autem sacere non poterat, nisi ... esset constitutus id. - Ayant rapport au présent : quas Graeci πάθη appellant, poteram ego, verbum ipsum interpretans, morbos appellare, sed non conveniret ad omnia id. hic tamen hanc mecum poteras re-

quiescere noctem (tu pourrais) Virg.

Parfait potui: quid enim potuit dici imperitius? Cic. an ille non potuit provinciam tradere? id. quod si fatum fuit, num id vitari potuit, si consul paruisset (aurait-on pu?) id. qui nos, quos fovendo in communi causa retinere potuerunt, invidendo abalienarunt id. Non potui abreptum divellere corpus? Virg. Socrates potuit abstinentia finire vitam ... tamen ... Sen.

Plus-que-parfait: quibus quidem (nuptiis) quam facile potuer at quiesci, si hic quiesset Ter. Non potuer as (al. poteras) hoc igitur a principio, citharista, dicere? Cic. Expulso cive, quo manente, si quicquam humanorum certi est, capi Roma non potuer at T.-L. Vitam, quam gloriosissime degere potuerat (T. Gracchus), immatură morte finivit V.-P.

2º Indicatif de debere, oportere et des locutions périphrastiques formées du participe de nécessité: At debet (Metellus) vos certiores facere, quo pacto se habeat provincia. Debet, verumtamen non cogitur Cic. illud quidem, voluisse exheredare, certe tu planum facere de be s

(al. illum quidem ...) id.

L'imparfait de ces verbes n'avait pas le sens du présent. Il a valeur de prétérit dans les passages suivants : docet enim ratio mathematicorum, quam istis notam esse oportebat (qu'ils auraient dû connaître dès long-temps) Cic. Idem in reliquis quoque facere de bebatis (al. debebitis), excutere quantum quisque habeat Son. De bebant illi quidem (dii) omnes bonos effi-cere, siquidem hominum generi consulebant Cic. si esset in iis fides, in quibus summa esse de bebat, non lahoraremus id. — Et avec le participe de nécessitó: quod si Romae Gn. Pompeius privatus esset hoc tempore, tamen ad tan-

127

tum bellum is erat deligendus atque mittendus (c'est lui qu'il aurait fallu) Cic. omnia pro honesto patienda sunt: quod non erat faciendum, si esset ullum aliud bonum quam honestum Sen. et alia, quae erant dediscenda, si scires id.

Parfait: Sed si properabas magis, pridie nox te advocatos huc duxisse o portuit Pl. oh, regem me esse o portuit Ter. Moderatius igitur ferre debuit (fratris repulsam consulatus—il aurait dû) Cic. navem imperare ex foedere debuisti (tu étais tenu); remisisti in triennium Cic. Aut non suscipi bellum o portuit, aut geri pro dignitate populi Romani T.-L. De même quand une condition hypothétique est exprimée dans l'incidente: cuius aetatem et solitudinem, etianisi tutores non essent, defendere praetor de buit (devait, aurait dû) Cic. quem hominem, si quis pudor in te atque adeo si quis metus fuisset, sine supplicio dimittere non debuisti id. quem unquam iste ordo patronum adoptavit? si quemquam, de buit me id.— Avec le participe de nécessité: quos nisi manumisisset, tormentis etiam de fendendi fuer unt (al. fuissent) conservatores domini id.— Dans les propositions relatives: prope oblitus sum quod maxime fuit scribendum id.— Avec interrogation: quae condicio non accipienda fuit potius quam relinquenda patria? id.

Plus-que-parfait équivalant à un simple imparfait ou au parfait : tum (al. cum) erupit e senatu, triumphans gaudio, quem omnino vivum illinc exire non oportuerat Cic. Tunc quae dispensant mortalia fata sorores Debuerant fusos evoluisse meos Ov. Ob ea, quae, si propriis gessisset auspiciis, triumphare de buerat, ornamentis triumphalibus ... donatus est (Lepidus) V.-P. et imperator (Antonius) qui in desertores saevire de buerat, desertor exercitus sui factus est id. Populator terrae quam a populationibus vindicare de buerat (al. debebat) Q.-C. De buerant olim tenues migrasse Quirites Iuv. — Avec le participe de nécessité: oratione habită, qualis habenda Alexameno fuerat, societati Achaeorum Lacedaemonios adiunxit T.-L. Olim iam nec perit quicquam mihi nec adquiritur. hoc, etiamsi senex non essem, fuerat sentiendum Sen., Ep. 77.

3º Indicatif du futur périphrastique: maior aliquanto Romanorum gratia fuit in re pari, quam quanta futura Carthaginiensium fuerat (que n'eût été celle, etc.) T.-L. Gratus adventus eius (Mazaei) fuit regi: quippe magni operis obsidio futura erat tam munitae urbis (sc. nisi Mazaeus sese dedidisset) Q.-C. Exitum, quem datura fuit virtus, casus dedit Flor.

Comme les verbes qui marquent possibilité et nécessité se construisent les locutions impersonnelles formées d'un adjectif neutre ou d'un substantif avec esse, lorsqu'on veut marquer fortement la réalité du fait : quid autem est stullius, quam... Cic. itaque eos ne ad rempublicam accessuros quidem putat nisi coactos. aequius autem erat id voluntate fieri (erat est dit ici du présent; cf. gr. toti) id. si omnes, ut erat aequum, faverent id. Quam magna erat gloriae materia, si spectaremur aeyri! Sen. actum er at, nisi ... solverent id. Si te privatus ... adoptarem, et mihi egregium er a t ... et tibi insigne Tac. si immensum imperii corpus stare ac librari sine rectore posset, dignus er am a quo respublica inciperet id. nos ... si Hispaniae Syriaeve miles aspernaretur, tamen mirum et indignum erat id.—Plus souvent ces indicatifs ont rapport au passé: quam bellum erat (il eut été), Vellei, confiteri potius nescire, quae nescires Cic. -Avec un substantif: illud er at philosophi, totius augurii primum naturam ip-sam videre Cic. tametsi te dicere atque enumerare caussas omnes oportebat; et id erat certi accusatoris officium ... explicare id. suit alterum gravitatis, alterum prudentiae tuae id. Nunc ... tempus er at Hor. Ne faciam, inquis, omnino versus? - Aio. - Peream male si non Optimum erat: verum nequeo dormire id. qui urbem reliquit, id est patriam, pro qua et in qua mori praeclarum fuit Cic. melius fuit id. Longe utilius fuit angustias aditus ... occupare (il eus été) Q.-C. - Avec le plus-que-parfait : Mecum incommodius (actum est), quem fuerat aequius, ut prius introieram, sic prius exire de vitá Cic. quanto melius fuerat in hoc promissum patris non esse servatum id.

On trouve construite de même la locution longum est, il serait trop long: quas iste praedas ... fecerit, longum est dicere Cic. Longum est enumerare praelia C.-N. — A l'imitation de longum est, les poètes et les écrivains de la période post-classique ont dit immensum est: quo feror? immensum

29

est erratas dicere terras. Praeteritus Cereri nullus in orbe locus Ov. Immensum est, si velim singula referre Sen. — A la même époque appartient longum fuerit, dans le sens du présent : haud fuerit longum ... disserere (proprement : il n'aura pas été bien long, la digression, une fois faite, ne paraitra pas longue) Tac. - Exemple douteux: orationem quam longum fuerit conectere (al. fuit, sic Peter) J. Capitol.

Note. Il faut remarquer que le subjonctif dans ce sens est fort rare : nonne multo melius fuisset ... traducere Cic. de Sen. 23. non igitur satius esset. Auct. ad Heren. 4, 26. Melius fuisset non queri Dial. or. 41.

Le même indicatif se trouve presque toujours avec paene et prope.

Non putaram, malueram, dans le sens du subjonctif (conditionnel), sont des exemples isolés: nec committere ut aliquando dicendum sit: non putaram (je n'aurais pas cru). Sénèque offre un exemple du parfait dans le même sons: turpissimam aiebat Fabius imperatori excusationem esse: non putavi. - Equidem malueram quod erat susceptum ab illis, silentio transire, sed vereor ne non liceat (j'avais d'abord préféré). — haec tecum coram malueram, sed quia longius fiebat, volui per litteras eadem id. Feriam tua viscera, Magne; Malueram soceri Luc.

Note. A l'époque post-classique on trouve aussi le subjonctif: maluissem

allium oboluisses Suet. Equidem maluissem vos togatos esse Gell.

Il nous reste à parler d'un usage singulier de l'indicatif, que les grammairiens appellent hypothétique, et qui sert à annoncer comme certains et prochains des événements non encore accomplis : dicit vilicus sedulo se fecisse, servos non valuisse, tempestates malas fuisse...; ubi eas aliasque causas multas dixerit, ad rationem operum operarumque vilicum revoca Ct. -Avec si dans une énonciation précédente : si iste ibit, ito : stabit, astato semul Pl. Negat quis : nego; ait, aio Ter. Vel me monere, vel percontari puta; rectumst, ego ut faciam; non est, te ut deterream id. Unum cognoris, omnes noris id.

#### SUBJONCTIF.

1º Le subjonctif latin, qui, dans une certaine classe de verbes, n'est autre 132 chose qu'un optatif identique à l'optatif aoriste 1er des Grecs, fait dans la langue latine la double fonction du subjonctif et de l'optatif de la langue grecque. A l'époque anté-classique, il est souvent remplacé par l'indicatif, comme nous l'avons dit, dans les propositions temporelles avec cum, dans les interrogations indirectes. L'époque classique à son tour en étend l'usage au-delà des limites que fixait la logique, et s'en sert pour donner à la phrase une élégance plus grande, en laissant pour ainsi dire les propositions subjonctives s'assimiler par attraction quelques-unes de celles que la grammaire eut voulues à l'indicatif. — Aux temps postérieurs, le subjonctif pénètre dans des constructions d'où l'époque classique l'avait exclu (actions répétées dans les propositions temporelles, conditionnelles, relatives générales, propositions avec quamquam, etc.).

2º Quant au sens et à la valeur de ce mode, nous dirons en général que non-seulement il réunit en lui le sens des deux modes grecs, mais que le latin l'emploie souvent dans des cas où le grec n'emploie ni le subjonctif ni l'optatif, dans les propositions incidentes de toute nature, surtout dans le discours indirect, où le grec n'employait l'optatif que pour le passé; encore cet emploi n'était-il pas de rigueur. Le latin ne posséde pas les nuances si variées du grec dans les formules impératives; il ne peut faire, dans l'emploi d'un même mode, la différence qu'y font les Grecs par l'usage de αν (είποις et είποις άν). Mais, d'autre part, le subjonctif latin qui, en principe, marque la réalité dans la pensée, en est venu à marquer les rapports de cause, et meme à l'imparfait et au plus-que-parfait, la non-réalité, que le grec expri-

mait par les temps de l'indicatif avec dv, sauf le présent.

Subjonctif des verbes marquant la possibilité, la nécessité.

Quand la réalité de la possibilité ou de la nécessité n'est point affirmée, 133 ou que l'action est présentée comme conditionnelle et non comme réelle, on trouve le subjonctif: quonam pacto animum vincere possim? Pl. Tametsi miserum est, tamen ei, qui hunc accusat; possim aliquo modo ignoscere Cic. nonnulla forsitan confirmare possim; — qui possis? (et qui potes?) id.

non enim neque tu possis, quamvis excellas (al. non enim tu possis quan-

tumvis exc.) id.

L'imparfait du subjonctif se trouve dans les propositions principales hypothétiques dans le présent, mais où la possibilité n'est point niée ni contestée: possem id facere (sc. si vellem) Cic. — Et avec la proposition conditionnelle: quod si haec astro ingenerata et tradita essent, nulla res ea mutare posset Cic. Memorare possem quibus in locis maxumas hostium copias populus Romanus parva manu fuderit ... ni ea res longius nos ab incepto traheret Sall. Possem est rarement dit du passe: dici autem hoc in te satis subtiliter non potest; posset in Tarquinio, cum regno expulsus esset Cic.

Potuerim comme potentiel ne se trouve qu'une fois et avec forsiton: quae (fortuna) pervellere te forsitan potuerit et pungere, non potuit certe

vires franyere Cic.

Potuissem est au contraire très-fréquent, surtout dans les propositions négatives et les interrogations à tendance négative: qui si fuisset ... meliore fortuna, fortasse austerior et gravior esse pot uisset Cic. quid autem iratus Iuppiter plus nocere potuisset, quam nociat sibi ipse Regulus? id. urbes vero sine hominum coetu non potuissent nec aedificari nec frequentari id. his ego subsidiis ea sum consecutus, quae nullis legionibus consequi potuissem id.

Subjonctif de debere, oportere. — Le subjonctif présent de debere est rare: discendi enim studio impediti, quos tueri debeant (al. debent), deserunt Cic.—Avec le participe de nécessité: neque enim, si stirpium similis (natura) sit, aut bestiarum, optima putanda sit polius quam deterrima Cic.

L'imparfait du subjonctif est plus fréquent : il marque la non-réalité dans le présent : quae si diceret, tamen ignosci non oporteret Cic. quod si ita fecisset, tamen...nihil de testamento illius novi iuris constitui oporteret id. si id posses probare, ... tamen hae pecuniae ... tibi fraudi et damnationi esse deberent id. mihi ignoscere non deberetis, si tacerem id. Avec le participe de nécessité: quid enim aliud quam admonendi essetis, ut... T.-L. Rarement pour le passe : qui mihi non id videbantur accusare, quod esset accusandum (ce qu'il aurait fallu) Cic.

Le plus-que-parfait du subjonctif marque la non-réalité dans le passe: si abs te istam rem parens tuvs...petisset, gravissima tamen apud te voluntas patris esse debuisset Cic. — Avec le participe de nécessité: quo

illi conatu non tanto opere prohibendi fuissent, si... Cic.

SUBJONCTIF POTENTIEL DANS LES PROPOSITIONS PRINCIPALES.

Ce subjonctif exprime une possibilité, et quelquefois une affirmation adou-

cie. Il est très-fréquent à toutes les époques de la latinité.

Présent et Parfait. Anté classique: Plus miser sim, si scelestum faxim quod dicam fore Enn. Nam si curent (dii), bene bonis sit, mule malis, quod nunc abest Enn. ap. Cic. Pol, tu quam nunc me accusses magis, si magis rem noveris Pl. Quia illa forma matrem familias flagitium s it si sequatur, quando incedat per vias. Contemplent, conspiciant omnes, nutent, nictent, sibilent, vellicent, vocent, molesti sint, occentent ostium id. Dans les phrases interrogatives: Pro malefactis Helena redeat, virgo pereat innocens? tua reconcilietur uxor, mea necetur filia? Enn. Quo nunc me vortam? quod iter incipiam ingredi? id. Quor hoc ego ex te qua er am aut quor miniter tibi? Pl. Ubi ego audiverim? (où l'aurais-je entendu?) Si acquom siet me plus sapere quam vos, dederim vobis consilium catum, quod laudetis, ut ego opinor, uterque id. — Et très-souvent avec des propositions conditionnelles : pol, si sanus sim, non te medicum mi expetam Pl. si eveniat, ubi ego tum accubem? id.

Classiques et écrivains postérieurs: hic quaerat quispiam Cic. vix verisimile fortasse videatur id. forsitan quaerat is id. Forsitan aliquis dicat T.-L. Les écrivains de la basse latinité reproduisent l'ancienne locution fors fuat

an (= forsitan). Fors fuat an ne sic quidem credat Apul. Fors fuat an ... scripta sint Symm. quod fors fuat an frustra concupissent Front.

Madvig remarque qu'il ne faut point considérer comme des optatifs les subjonctifs des verbes qui marquent volonté, préférence, comme velim, nolim, malim, de même que ausim, le désir étant exprimé par le verbe luimême et non par le mode: quidquid veniet in mentem, scribas ve lim Cic. Certum affirmare non ausim T.-L. adeo ... variant auctores, ut vix quicquam satis certum affirmare ausus simid. — Phrases dubitatives: Quid agam.

iudices? quo accusationis meae rationem conferam? quo me vortam? Cic. Tu agris, tu aedificiis ... ornatus et copiosus sis, et dubites de possessione detrahere, acquirere ad fidem? id. Quid nunc rogem te ut venias...? non rogem? sine te igitur sim? id. Quem autem se quamur? id. — On trouve a la place du subjonctif l'indicatif: Romam ne venio, an hic maneo, an Arpinum (ἀσφάλειαν habet is locus) fugiam? Cic. Quare autem non pondus adiicio et aliquorum gulam irrito? quatuor pondo et ad selibram fuisse aiebant (mullum)

Sen. (cf. § 131, p. 619).

Parfait: Quid non sit citius, quam quid sit, dixerim Cic. pace tua dixe- 136 rim id. et chez beaucoup d'autres écrivains. Forsitan quispiam dixerit id. - C'est surtout à ce temps que se trouvent certains verbes marquant des actes moraux et servant à exprimer des affirmations adoucles : de ils haud facile compertum narraverim Sall. Nil ego contulerim iucundo sanus amico Hor. Hanc modestiam aequitatemque et altitudinem animi ubi nunc in uno inveneris, quae tum populi universa fuit? T.-L. Neque ego hoc magis miratus sim, quam...V.-P. Nullam virtutem regis istius magis quam celeritatem laudaverim Q.-C. Nec...recusaverim Sen. Paene dixerim Dial. de or. non invenerit Tac. haud facile dixerim; — nec tamen affirm averim; nec persuaseris;—neutrum asseveraverim;—nemo contenderit;non omiserim; — haud discreverim; — nemo negaverit; — neque abnuerit; — neque falsa prompserim; — haec prompte refutaveris; — ulline depoposcerint?id. — Et avec des verbes de signification toute différento: siquidem Hibernia ... valentissimam imperii partem magnis in vicem usibus miscuerit Agr., 24. non forma non aetate non opibus maritum invenerit (publicatae pudicitiae femina) Gorm. 19. Ne serviles quidem cruciatus in eum suffecerint; — neque appulerit quisquam; — neque dici decuerit; -non decorum fuerit; — non nisi metu cõercueris; — vix ulla acies obstiterit; — quod inter omnes constiterit. — On voit que Tacite affectionne cette construction.

L'imparfait du subjonctif potentiel sert, avec les verbes velle, 137 nolle, malle, à marquer un désir non accompli dans le présent : nimis vellem habere perticam Pl. atque eo te vivom salvomque vellem id. patrem atque matrem viverent vellem tibi. — Nollem factum Ter. nollem datum id. Sed ego plane vellem Cic. quam vellem te ad stoicos inclinavisses id. mallem ut tres id. nollem dixisse id. Maxime vellem ... finem secissent Auct. B. Afr. Quam vellem Dareus aliquid ex hac indole hausisset Q.-C. — Potentiel du passé: egon istuc facerem? (que je fisse semblable chose!) Ter. Quid narrat? — Quid ille? se miserum esse. — miserum? quem minus crederes? (al. crederest) (aurait-on crul) id. ut facile scires desiderio id fieri tuo (vous eussiez connu) id. num sineres vero illum tuom facere haec? — sinerem illum? aut non sex totis mensibus prius olfecissem, quam ille quicquam coeperet? id. - Exemples du coniunctivus iussivus: tibi, inquit, oro te, quis perpulit, ut id commitct. ap. Gell. Hau mediocris gumnasi praefecto paenas penderes (tu aurais eu à payer ton retard) Pl. inde ... ubi revenisses domum ... in sella aput magistrum adsideres id. dedisti argentum? — dedi. non ego illi argentum redderem (fallait-il ne pas?)? — non redderes, neque de illo quicquam neque emeres neque venderes, nec qui deterior esset faceres copiam id. Pateretur, nam quem ferret, si parentem non ferret suum? Ter. — Epoque classique: canes venaticos diceres (on eût dit) Cic. cur Romam properaret, cur in noctem se coniiceret? id. qui videret, urbem captam diceret (on eût dit) id. — Avec une proposition conditionnelle: cur initur et Camillus eut dit) id. — Avec une proposition conditionnelle: cur igitur et Camillus doler et, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura pularet? id., Tusc. Quid facerem? neque servitio me exire licebat Virg. Quidquid erat patrum, reos diceres T.-L. — Après un présent historique : maesti (crederes victos) redeunt in castra id. taciti, ut iratos esse sentires, secuti sunt currum id. haud facile discerneres, utrum imperatori an exercitui carior esset id. Putares Sullam venisse in Italiam non belli vindicem, sed pacis auctorem V.-P. Brutum amicum habere malles, inimicum magis timeres Cassium id. Signum datum crederes, ut vasa colligerent (après deux présents historiques) Q.-C. Facile crederes Tac. innocentiam eius non argueres id. non timeres id. — Comme dans l'époque anté-classique, les auteurs classiques offrent des exemples du coniunctivus iussivus: itaque ne tum quidem ... navem

Mamertinis imperare ausus es : quo tempore..., etiam si precario essent rogandi, tamen ab his impetraretur (= impetrari debebat Halm) Cic. quod si meis incommodis laetabantur, urbis tamen periculo commoverenturid. potius diceret (il aurait du plutôt dire) id. — Et au plus-que-parfait : restitisses, repugnasses, mortem oppugnans petisses (il aurait fallu résister) Cic. frumentum ne emisses id. aut ne poposcisses id. At tu dictis, Albane, maneres (pour manere (en prose stare) voluisses, Dûbner) Virg. Proclamares (tu aurais dû...) Apul. — Potentiel dans le discours indirect au lieu de l'infinitif: quod si esset factum, detrimentum in bonum verteret (= versurum) Caes., B. C., III, 73, exemple unique en latin.

Subjonctif de désir. — Sous cette dénomination sont compris les subjonctits que les grammairiens désignent par les noms de coniunctivus Optati-

vus, Cohortativus et Iussivus.

1º Phrases positives. — 2º personne: Postremus loquaris, primus taceas Marcius ap. Egg. Ita aedifices Ct. emas non quod opus est, sed quod necesse est id. ap. Sen. Prohibesseis scelus Enn. Hic apud nos hodie cenes Pl. huic des quantumvis id. — perieris ! id. — memineris id. Si certumst facere, facias Ter. Iniurias fortunae, quas ferre nequeas, defugiendo relinquas Cic. — Cet emploi est fréquent chez Cicéron quand la personne n'est point déterminée (on fr.), plus rare dans le cas contraire : litteras des Att., X, 15. Tu, T. Quincti, equitem intentus ... teneas T.-L. tum me, Iupiter optime maxime... leto adficias id.

3º personne: sud virtute valeat Ct. sub radice montis siet, in meridiem spectet, loco salubri, operariorum copia siet id.; forme très-fréquente chez Caton et dans les œuvres didactiques en général. — Di tibi dent Pl. Valeant qui inter nos discidium volunt Ter. di te eradicent id. Valeant, inquit, cives mei, valeant. sint incolumes, sint florentes, sint beati. stet haec urbs praeclara Cic. dii faxint id. quod dii omen averterint id. Dii illas deaeque perdant Sen. dii prohibeant a vobis impias mentes Q.-C.

1re personne: moriar, si magis gauderem, si id mihi accidisset Cic. inteream, peream id. Inteream, si Aut valeo stare, aut novi civilia iura Hor. — Pluriel: condamus alter alterum Pl. considamus hic in umbra

Cic. — Et autres exemples en grand nombre.

Phrases negatives. — 2º personne: Nec mi pretium dederitis Enn. tua quod nihil refert, ne cures Pl. Si certumst facere, facias; verum ne post conferas culpam in me Ter. — Chez les classiques, cette seconde personne est de règle quand on fait une défense générale : denique isto bono utore dum adsit, cum absit ne requiras Cic. — Le parfait s'emploie ainsi dans le sens du présent : nihil ... feceris Cic. ne dubitaris id. ne vos quidem ... morlem timueritis id. ne dixeris id. Nec id mirati sitis T.-L. i, lictor, deme vincla Romanis: moratus sit nemo, quo minus, ubi visum suerit, abeant id. - Cet emploi des déponents est très-rare. - Minime vero hoc feceris, rex Q.-C.

3º personne : Rem divinam nisi compitalibus in compito ne faciat Ct. iniussu domini credat nemini id. ne quid emisse velit insciente domino, ne quid dominum celavisse velit id. - Emploi particulier de la 1<sup>m</sup> personne chez Apulée: quem nunquam profecto vidissem (pulssé-je ne l'avoir

jamais vu).

Au lieu de la négation ne, on trouve aussi non : 1° dans la période anté- 140 classique: capillum Dialis, nisi qui liber homo est, non de tons et Q. Fab. Pict. ap. Egg. Non te credas Davom ludereTer. Non visam uxorem?—non visas id. Non igitur simus adversum Deos ingrati Scipio ap. Gell.—2º Une fois dans Cicéron, p. Cluent., 57 : quoniam omnia commoda nostra... legibus obtinemus, a legibus non recedamus. — 3º Chez les poetes et les écrivains postérieurs: Non tamen ideire contemnas Hor. non ancilla tuum iecur ulceret ullaid. non sit qui tollere curet id. Non, si quid turbida Roma Elevet, accedas Pers. — Dans une énumération : non leges auspicato fer antur, non magistratus creentur, nec centuriatis nec curiatis comitiis patres auctores fiant T.-L. Non tamen dubites, quin... V.-P. non tamen huius consulatus fraudetur gloria, quo... id. non perdat nobilissimi facti gloriam Calpurnia, Bestiae filia, uxor Antisti, quae iugulato, ut praediximus, viro, gladio se ipsa transfixit id. Interim a sole mihi velim non obstes V.-M. non perdamus noctem Petr. - Avec une opposition: permittamus illis cadere, non

imperemus Sen. non assuescat Qtl. Hoc te non moveat Pl. j. Non sinamus Gell. non adsignemus id. Non vendat Vopisc. Non ergo isti glorientur Lact. — Mais Quintilien dit de non devant le parfait du subjonctif: « qui ... dicat pro illo ne feceris non feceris, in idem incidet vitium, quia alterum negandi est, alterum vetandi. » — La négation d'une partie de la proposition se fait toujours régulièrement par non: Sit lictor non suae, sed tuae lenitatis apparitor Cic. Et sit humus cineri non onerosa tuo Ov. non ad unum omnia deferrent Tac.

Nec avec le subjonctif de désir est rare. Plaute en offre quelques exemples: ipsus neque amat, nec tu creduas; — nunquam istuc dixis, neque anımum induxis tuum; — pignus deseras, neque des operam pro me, ut... etc. (V. au dernier chapitre les Particules négatives.)

L'expression du désir est rendue plus énergique par l'emploi des parti- 142 cules ut, utinam, o si.

1º UT. — Epoque archaïque: uti eo quum introcas, circumspicias Ct. uti bene aedificatum siet id. si quid desit in annum, uti paretur: quae supersint, uti veneant id. Set uti adserventur (captivi) magnā diligentiā Pl. At ut omne reddat Ter. Valeas beneque ut sit tibi Pl. Ut te di omnes infelicitent Caecil. ut illum di deaeque senium perdant Ter. ut te quidem di deaeque omnes ... perduint id. — Ces formules de souhaits sont rares à l'époque classique; on les trouve toutefois chez les poëtes: perque, quod ut videam canis albere capillis, Quod tecum possis ipse referre, caput Ov. — Et chez les écrivains postérieurs: ut producant Apul.

2° L'emploi de utinam est plus fréquent à toutes les époques : utinam nasum abstulisset mordicus Naev. utinam mortem objetam Enn. utinam istuc pugni fecissent tui Pl. utinam te di prius perderent id. utinam hinc abierit in malam crucem id. utinam te ... sine cruribus videam id. utinam aut hic surdus aut haec muta facta sit Ter. — Dans les deux derniers exemples, quoique le souhait soit irréalisable, il est exprimé par le présent et le parfait. — Utinam quidem, quod cum salute eius fiat, ita se defatigarit velim (avec pléonasme du dernier verbe) Ter. — Epoque classique: utinam neges Cic. atque utinam ut culpam, sic etiam suspicionem vitare potuisses id. Utinam populus Romanus unam cervicem haberet Calig. ap. Suet. — Le présent se trouve dans l'exemple suivant, bien que le souhait ne puisse être accompli: utinam reviviscat frater A. Gell.

La négation avec utinam s'exprimait régulièrement par ne: utinam ne in nemore Pelio securibus caesa accidisset abiegna ad terram trabes, neve inde navis inchoandae exordium coepisset Enn. Quod utinam ne Phormioni id suadere in mentem incidisset Ter. utinam ... istam calliditatem hominibus dii ne dedissent Cic. illud utinam ne vere scriberem id. (cf. Catulle, LXIV, 171). — Mais on trouve aussi la négation non, plus énergique que ne: Utinam audire non que as Pl. utinam susceptus non essem aut ne quid ex eddem matre postea natum esset Cic. habetis sermonem bene longum hominis utinam non imprudentis (la négation porte ici sur l'adjectif) id. Utinam non maioribus experimentis testalum esset, quantum in omni re fortuna posset V.-P. Clitus utinam non coegisset me sibi irasci Q.-C. Utinam liberorum nostrorum mores non ipsi perderemus Qtl. — Dans ce dernier exemple, la négation porte en grande partie sur le pronom, auquel elle est jointe pour mieux indiquer la responsabilité. — Utinam que non peiore vincant id. utinam non inquinasset argumenta ... mores suos fassus id.

vincant id. utinam non inquinasset argumenta ... mores suos fassus id. La formule elliptique de souhait o si est poétique; on n'en cite que peu d'exemples : o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos Virg. Æn., VIII, 560; et quamquam o si solitae quidquam virtutis adesset id., ib., XI, 415. — O si mihi proximus iste Angulus accedat... Hor.

Subjonctif hypothétique. — Ce mode, qui répond à l'optatif grec sans la particule av, et qu'on peut appeler aussi concessif, sert à reconnaitre, à accorder qu'une chose est possible: Sint sane superbi Ct. ap. G. sit ista res magna, sicut est Cic. sit sane, ut visus est, modo ne sit molestus id. sed fuerint illa veteribus, si vultis, incognita id. sit ita sane id. Casus medicusve le varit Aegrum ex praecipiti Hor. — Avec ce mode se construit aussi la négation ne : ne sit summum malum dolor Cic. Ne aequaveritis Hannibali Philippum, ne Carthaginiensibus Macedonas. Pyrrho certe aequabitis T.-L.

## IMPERATIF.

L'impératif a deux formes, dont la première, ou forme simple, a été ap- 144 pelée par les grammairiens impératif du présent, la seconde, ou forme élar-gie, impératif du futur. G. Vossius a démontré que ces dénominations étaient mal fondées. On ne peut davantage considérer la seconde forme comme plus énergique que la première. La forme simple paraît d'ordinaire servir à ordonner une chose qui doit être faite une fois; la forme élargie, une chose qui doit être faite plusieurs fois ou habituellement.

Il serait superflu de donner de nombreux exemples de l'emploi ordinaire de la forme simple : date viam, qua fugere liceat, facite totae plateae pateant Pl. Perge facere ut facis Ter.

Souvent les pronoms sujets sont exprimés devant l'impératif pour donner plus d'énergie ou de clarté à l'expression du commandement, principalement chez les comiques : restim tu tibi cape Pl. abi iam tu intro id. tute eius nomen memorato mihi id. ite hac secundum vos id. Vosmet videte id. -On trouve particulièrement dans les mêmes auteurs le pluriel de l'impératif joint avec quis, aliquis, ce qui était sans doute une façon de parler populaire: aperile atque Erotium aliquis evocate ante ostium Pl. (cf. quisque suos patimur Manes Virg.). Simoni adesse me quis nuntiate id. aperite aliquis id. aperite aliquis actutum ostium Ter.

La forme élargie se trouve dans les anciens textes de lois : bovem caedito Lex Num. ap. Fest. tres viros capitales populum rogato Lex Papiria trib. ap. Egg. — Dans les contrats : imperium maiestatemque populi Romani gens Aetolorum conservato sine dolo malo. ne quem exercitum ... per fines suos transire sinito, etc., T.-L., XXXVIII, 11 (cf. Lex Iul. Mun., 23).— Dans les préceptes : cogitato quotannis tempestates magnas venire Ct. periclum ex altis Tacito, tibi quid ex usu siet Pl. Boreā flante ne arato, frugem ne serito Plin. — Cette forme est encore concessive: ubi nos laverimus, si voles, lavato Pl. esto est fréquent à toutes les époques comme formule concessive.

Age se joint à d'autres impératifs; il est d'ordinaire accompagné, quand il s'unit à des singuliers, de sis (= si vis) ou de dum: age sis roga Pl. age dum hoc mi expedi primum Ter. — Il se met aussi avec des pluriels : age igitur intro abite Pl. age, alter istinc, alter hinc adsistite. Pl. — De même à l'époque classique et plus tard : agedum conferte Cic. (cf. gr. aye. dyete. ή βούλεσθε, είπέ μοι Démosth.). Recordamini, agitedum, quotiens T.-L. agite dum, comitia indicite, patres id.

Noli, etc., forme avec un infinitif une périphrase impérative très-fréquente à toutes les époques : no lite igitur fortunam convertere in culpam Cic.

noli ex me quaerere id. nolitote dubitare id.

Cave, joint au subjonctif, forme une périphrase de même sens : st, tace, cave verbum facias Naov. cave to alienam disciplinam temere contemnas Ct. — Cave se joint, comme age, à des pluriels : cave dirumpatis Pl. — Quelquefois il est suivi de la 1º ou de la 3º personne du subjonctif : cave revideam (que je ne te revoie) Pl. cave posthac ... istuc verbum ex te audiam Ter. Cave tibi ducenti numi divitiae fuant Pl. cave quisquam, quod illic minitetur, vostrum flocci fecerit id. — Rarement le subjonctif précède l'impératif : verbum, sis, mihi unum, praeterquam quod te rogo, faxis cave. — Cave ignoscas, cave te fratrum ... misereat Cic. cave ... existimes id. cave putes id. — A partir de l'époque classique, on ne trouve plus cave avec la ire ou la 3e personne.

Fac et le subjonctif forment une périphrase impérative très-commune dans la période anté-classique : haec curata sint fac sis Pl. Le subjonctif se trouve aux trois personnes : Facito, dans cette périphrase, souvent employé dans l'laute, est rare dans la période classique: et simul tibi in men-

tem veniat facito Cic., Rosc. Am., 37 (cf. id., Div., II, 61). Puta, ut puta (par exemple), ne se trouvent point dans la période archaïque et sont rares chez les classiques. Le premier exemple qu'on en puisse citer est dans la Rhétorique à Hérennius: si ambiguum est scriptum, ut puta quod in duas aut plures sententias trahi possit. — Horace a dit une fois: Quinte, put a, aut Publi (gaudent praenomine molles Auriculae). — ut put a, edendi bibendique satietas est Son. ut put a funis id. — l – Les juristes, dans les temps postérieurs, ont beaucoup employé cet impératif.

Les impératifs moyens et passifs sont assez fréquents dès l'époque ar- 148 chaïque: bubulcis obsequitor Ct. si quo hic gradietur, pariter [tu] progredimino Pl. Loquitor paucula Ter. de te largitor, puer id. — La seconde personne de l'impératif passif se trouve dans un texte de loi cité par Cicéron, regio imperio duo sunto: iique praceundo, iudicando, consulendo prac-tores, iudices, consules appellantor de Leg., III, 3. — La 2º personne en re a toujours le sens moyen. Elle apparaît dans Virgile: cervici imponer e nostrae (place-toi ou laisse-toi placer). — purpurco velare comas adopertus amictu; — neu belli terrere minis. — Pascere, crudelis, nostro, Latona, dolore Ov. — En prose: explere latice fontis Apul., Met., I, 19. rursum sacris initiare id., ib., XI, 29.

L'impératif était souvent renforcé par quin chez les comiques : quin tu eloquere Pl. quin tu audi id. Quin tu uno verbo dic Ter. quin tu me servato id. quin omitte me id. — Cicéron a dit une fois, p. Mil., 29: quin sic attendite, iudices. — On ne trouve pas cette alliance de mots dans les époques postérieures.

Les impératifs étaient souvent suivis de modo et de dum chez les comiques : face modo Pl. Epid. adesdum, manedum id. - Agedum est le seul de ces impératifs qui se trouve chez d'autres écrivains. — Si vera dicis, me moradum mihi Pl. dicdum id. - Et, avec tmese: set sine me dum hanc com-

pellere id.

Iamdudum, employé avec les impératifs, apparaît dans Virgile. Cet adverbe sert à marquer que la chose commandée aurait du être faite des longtemps: iamdudum sumite paenas Virg. Ardua iamdudum demittite cornua Ov. utere iamdudum generoso sanguine id. Iamdudum avehe Sen. tr. iamdudum ab sedibus illis incipe Stat. Un seul exemple en prose : relinquite ista i am dudum Sen. ep. 84.

Les deux formes de l'impératif se trouvent quelquefois réunies dans la même phrase: tu quantum potest abi atque Hegioni cognato huius rem enarrato omnem ordine Ter. cras petito, dabitur: nunc abi Pl. Tu ne cede malis, sed contra audentior ito Virg.

La négation qui se joignait à l'impératif était ne, et au second membre, neve. Vino rogum ne respergito Lex Num. Hominem mortuum ... in urbe ne sepelito Lex XII Tab. Animum ne desponde Pl. ne iura, satis credo id. Ne saevi tanto opere Ter. Ne te admisce id. On trouve plus tard au lieu de ne et neve, non et nec. Toutefois non ne se rencontre que dans deux passages d'Ovide: sed tu non ideo cuncta licere put a Her. XVII. vos quoque non caris aures oner at e lapillis Art. am. III. — Mais les passages avec nec sont plus fréquents. C'est dans la prose classique qu'on en trouve les premiers exemples: habe tuum negotium nec quid res mea familiaris postulet ... existima. Cic. noli oblivisci ... neque imitare (al. imitari) malos medicos Serv. ap. Cic. — Il faut remarquer que dans ces deux exemples, nec marque une opposition entre les deux propositions. — Profanum esto neque scelus esto T.-L. — Plus frequemment chez les poetes, surtout chez Ovide. Abde domo nec turpi ignosce senectae Virg. nec tu mensarum morsus horresce futuros id. Nec parce cadis Hor. Nec tibi turpe puta Ov. Nec miseram lenta ferreus ure mora id. nec vultu cetera duro Perlege id. Avec nec repeto: adsitis, divi, nec vos e paupere mensa Dona nec e puris spernits fictilibus Tib. Nec causas aperi..., nec dic quid doleas Ov.

## CHAPITRE XI.

## INTERROGATION DIRECTE.

Interrogation sans particule ni pronom. - Celui qui interroge demande 151 une réponse pour apprendre soit ce qu'il ne sait pas, soit ce qu'il affecte de ne pas savoir. Ce mode d'interrogation est fréquent à l'époque archaique: eo nunc derepente tanta beneficia ultro citroque, tantam amicitiam relinquemus? quod illos dicimus voluisse facere, id nos priores facere occupabimus? Ct. — Les comiques en fournissent mille exemples: Possum scire, quo

profectus, quoius sis aut quid veneris? Pl. iam pax est vos inter duos? id. — iam vos redistis in concordiam? id. iam scis? id. licet antestari? id. (cf. Hor., Sat. I, 9). Scire hoc vis? Ter. Scis esse factum ut dico? id. ceterum hoc nihili facis id. — Très-rarement la particule manque dans l'interrogation indirecte: cocum percontabatur, possent seriae fervescere. Pl. Capt. IV,

4, 9. Rogito ... iam partus adsiet Ter. Ad. IV, 4, 11.

La littérature classique offre peu d'exemples de l'interrogation proprement dite sans pronom ni particule: scis Appium censorem hic ostenta facere? Cael. ap. Cic. Mais les lettres de Sénèque en présentent un grand nombre: quaeris quid sit? — scis quem nunc virum bonum dicam? — tantum nobis vacat? — iam vivere, iam mori scimus? — servi sunt? immo homines. servi sunt? immo contubernales. servi sunt? immo humiles amici. servi sunt? immo conservi. — Vis tu cogitare? — valet? et leones. Formosus est? et pavones. Velox est? et equi. — Vis scire? scire vis? très-fréquemment. — Horace avait dit: vis recte vivere? Ep. I, 16. vis tu homines urbemque feris praeponere silvis? Sat. II, 6. vides hanc...? Pl. j.

Dans certaines phrases négatives, la négation est comme la réponse présumée: non est is cenaturi? — iam saturi sumus. Pl. Certe patrem tuum non

occidisti? Suet.

Souvent l'interrogation sans particule n'est qu'une façon d'exprimer l'étonnement, l'indignation: Etiam minitas? Liv. Andron. Cessas? Enn. Menelaus me obiurgat? id. Etiam clamas, carnufex? Pl. etiam muttis? id. rogas? — rogitas? très-fréquemment. — cesso? pour exprimer l'impatience, fréquent dans Plaute. — at etiam, furcifer, male loqui mi audes? non ego te novi? id. quid, negas? — tu negas? — etiam negas? — Tacces? id. quid, amplecti licet? id. — Avec des pronoms: ego saltabo? id. tibi ego rationem reddam, stimulorum seges? id. Pseudulum ego dedam tibi? id. Derides? Ter. Celem tam insperatum odium? id. verere verba ei credere? id. — Avec des négations: Non taces? Pl. non sum ego servos Amphitruonis Sosia? id. iam nunc irata non est? id. non me censes scire quid dignus siem? id. non sum ego liber? id. Non mihi respondes? Ter. nunquam tibi dixi? id. non manum abstines, mastigia? id. — Ces exemples

sont en très-grand nombre chez les comiques.

Ces interrogations expriment surtout le doute chez Cicéron; elles contiennent souvent le verbe posse: Dubium est ad quem maleficium pertineat? Cic. et quisquam du bita bit, quin huic hoc tantum bellum transmittendum sit, qui...? id. Leg. Man. dubitare quisquam potest, quin honestius sit? id. Et quemquam put as suisse tam excordem, qui...? id. sidem sanctissimam in vita qui putat, potest ei non inimicus esse, qui...? id., Verr., III, 3.— V. tout l'alinéa, qui contient six interrogations semblables.— Contenderem contra tribunum plebis privatus armis? id. posses ab eo veniam petere? posses, ut tibi ignosceret, postulare? id. Sulla potuit, ego non potero? id. mihi cuiusquam salus tanti fuisset, ut meam negligerem? id. tu igitur nihil vides? id. Quid, ego non cognosco vocem tuam? id. tu mihi non credis ipsi? id. - Avec une négation, mais en vue d'obtenir une réponse assirmative : id non divinitus esse factum putatis? id. non Clodius insidias fecit Miloni? — Fecit id. non est iudicatus hostis Antonius? id. ergo histrio hoc videbit in scenā; non videbit sapiens vir in vitā? id. Vos pro libertate, quam ab illis accepistis, non summa ope nitemini...? Sall. Ferrum nunc hebet? T.-L. Ut gratus esse possis, iratis diis opus est? Sen. quid, tu nescis debitum etiam locupletibus solvi? id. non subibit te veneratio eius? non dices...? id. Percennius et Vibulenus stipendia militibus, agros emeritis largientur? denique pro Neronibus et Drusis imperium populi capessent? Tac. nam si vos omnibus imperitare vultis, sequitur ut omnes servilutem accipiant? id. vivere ego Britannico potiente rerum poteram? id. — Et dans les interrogations indirectes : aliud sibireliquum quam, tenere libertatem aut mori ante servitium? id. — Isti tot in pace non plures sunt? Flor. Potest aliquis negare? Lact. Potest existi-

Certaines interrogations, chez les comiques, équivalent à un ordre, à une sommation pressante; elles sont souvent faites avec quin ou etiam : etiam tu taces? (te tairas-tu bientôt?) Pl. etiam tu fugis? id. Malam rem hinc ibis? Ter. etiam tu hinc abis? id.

L'interrogation équivaut quelquefois à une proposition conditionnelle ou

temporelle: amat? sapit Pl. illum exoptavit potius? habeat, optumumst id. Ira exardescit, libide concitatur? in eandem arcem confugiendum est Cic. de paupertate agitur? multi patientes pauperes commemorantur id. filiam quis habet? pecunia est opus. duas? maiore. plures? maiore etiam id. Pecuniam minorem habebis? nempe et molestiam. gratiam minorem? nempe et invidiam Sen. Placet? vive. non placet? licet eo reverti, unde venisti id. vis adversus hoc corpus liber esse? tanquam migraturus habita id. Senex est quispiam? inhabilis videtur Vopisc.

Interrogations directes avec particules. - La particule enclitique ne se trouve à toutes les époques dans les interrogations qui ne préjugent pas la réponse. Elle se joint à un mot qui porte l'accent, et se place avec lui au premier ou au second rang, quelquefois au troisième dans la proposition : Quid? illam meretricem ne esse censet is Pl. Quid? vitae censet is ne ... habendam mihi aliquam esse rationem? Cic. cum omnibus ne pax esse possit? id. quid? hoc placet ne veteranis? id. in geometria ne quid sit verum aut falsum dialecticus iudicabit? id. Sed hoc is ne dicit, qui...? id. is tibi mortem ne videt ur, an ... dolorem, timere? id. et ignoras, Domitius cum fascibusne sit id., Att., VIII, 15. — L'enclitique d'ordinaire ne se joint pas aux mots de quatre syllabes et au-dessus: on trouve cependant dans Cicéron: pervenissentne, praebuerintne, aedificaverintne, responderene, meministine.

L'enclitique ne subit ou fait subir aux mots auxquels elle se joint certaines modifications qui ont dû être en usage dans la conversation et qui sont fré-

quentes chez les comiques :

1º La finale e tombe dans tun (= tune), ten, men, quian, dixin, dedistin, novistin, cognostin: Tanton me crimine dignum Duxisti Virg.

2º s final du mot accentué se perd en même temps que la voyelle de l'enclitique: satin (= satis ne); potin (= potis ne); sanun (= sanus ne) es? dignun es? ain, abin, audin, censen, credin, dabin, fugin, iuben, mittin, pergin, properatin, rerin, rogan, scin, sponden, viden, vin. A in tu, a in vero, qui se trouvent chez les comiques, se lisent aussi dans Cicéron : ain tu? ain tandem? — Vin tu curtis Iudaeis oppedere? Hor.

3° e final de la particule démonstrative enclitique ce devient i devant ne enclitique: sicine, hicine, haccine, hocine, isticine, istoscin, istucine, nuncin (= nunc ce ne). Hucine tandem omnia reciderunt, ut...? Cic. sicine eos censes ... impetus fecisse? id. Huncine solem Tam nigrum surrexe mihi? Hor.

Lorsque ne est joint à un relatif, il faut, pour le sens, suppléer un démonstratif: quine = is ne qui? ... Quaene vigilans somniat? (Elle qui, etc.)
Pl. quemne ego servavi (celui que j'ai sauvėl) id. quodne promisti? id.
quemne ego heri vidi ad vos adferri vesperi? Ter. Quosne (al. quosque)
nefas, omnes infanda in morte reliqui Virg. O seri studiorum! quine putetis (al. putatis) Hor. An patris auxilium sperem? quemne ipsa reliqui (= eius ne quem) Cat. coniugis an fido consoler memet amore, Quine fugit...1 id. — L'enclitique ne est très-rarement unie à un pronom interrogatif en prose, et jamais dans les prosateurs classiques : quone malo mentem concussa? Hor. illa rogare : quantane? id. uterne ad casus dubios fidet sibi certius...? id. quone poli motu Luc.

Quand la proposition interrogative avec ne est suivie de plusieurs interrogations, la particule ne ne se trouve que dans la première : egone illum

non fleam? ego non de fleam talem adulescentem? Pl.

L'interrogation faite par nonne attend toujours une réponse affirm a- 153 tive: nonne ego video? Pl. nonne id saterat? Ter. nonne perspicuum est? Cic. nonne meministi? réponse: memini vero, inquam id. - Avec ellipse du verbe : Te deiectum debeo intelligere, etiamsi tactus non fueris. nonne? (n'est-ce pas?) Cic. Cette ellipse, fréquente dans le style de conver sation, est rare dans le style soutenu. — Quand les interrogations négatives sont multipliées, non remplace nonne: nonne ego nunc sto ante aedis nostras? non mist laterna in manu? non loquor? non vigilo? non hic homo me pugnis contudit? Pl. nonne hunc in vincula duci, non ad mortem rapi, non summo supplicio mactari imperabis? Cic. — V. pro Rosc. Am., 35, non sept sois après nonne. — Nonne extremam peti sortunam paratos proiecit ille? non sibi, clam vobis, salutem suga petit? non, proditi per illum, Cassaris beneficio estis conservati? Caes., B. C., II, 32, ed. Dubner.

Après quid? on trouve plus souvent non que nonne: Quid? non sciunt

ipsi viam? Ter. quid? aviam tuam ... non manifesto necavit? Cic. — Mais:

quid? victum Lacedaemoniorum in philitiis nonne videmus? id.

La particule interrogative num était primitivement un adverbe de temps, 154 et avait le sens qu'il conserve dans nunc (= num ce). On trouve dans Pline,

XXII, 14: ea quoque num (= nunc) quam lamiam ... appellarimus. Mais il est difficile de croire qu'il n'y ait pas là une erreur de copiste.

Il reste une nuance de la signification temporelle primitive de num dans certaines interrogations: num moror? (resterai-je encore là?) Pl. num quid vis? (veux-tu encore quelque chose?) Pl.; et Horace: cum assectaretur, num quid vis? occupo. Mais cette nuance était insensible pour ceux même qui employaient ainsi la particule num, car on la trouve suivie de nunc: num quid nunc iam me vis? Pl., Curc., IV, 2. num quid nunc aliut me vis? id., Mil., 575.

Rarement les interrogations par num contiennent une nuance d'étonnement ou d'ironie: num tu quoque insanis, quom id me interrogas? Pl. num me deus obruit? Prop. Num inmemores discipuli? (iron.) Ter. Num videor debere tui praeconia rebus Herculis...? (après avoir raconté la mort de ses onze frères tués par Hercule) ()v.

Le plus souvent, num attend une réponse négative: num quis est hic alius praeter me atque te? — nemost Pl. num patri quid subolet? — nil etiam Ter. Num igitur ... put et? minime Cic. num negare au des? id. Exire ex urbe iubet consul hostem. interroyas me, num in exsilium? non iubeo, sed ... suadeo id.

Numne se trouve plusieurs fois dans Plaute. — Numne vis igitur audire? Cic., Tusc., I, 32, a été corrigé en num non; — numne si Coriolanus id., Lael., 11, a aussi la variante num; mais quid? deum ipsum numne vidit se trouve sans variante, N. D., I, 31.

Num se trouve suivi de nam chez les comiques; ces deux particules sont tantôt unies, tantôt séparées: num ille me nam sequitur? Pl. numnam ego obolui? id. Numnam hic relictus custos? Ter. — Dans Ciceron, l'indéfini quis se trouve toujours entre les deux particules: num quid nam, inquit, novi? de Or., II, 3. num quid nam, inquam, novi? Fam., II, 27. num quid nam de oratore ipso restat? Or. Part., VII, 26.

Quid (accusatif de rapport) suit souvent la particule num (cf. Ti, en quelque chose) num quid meministi? Ter. num quid duas habetis patrias...? Cic. num quid feliciorem iudicas eum, qui...? Sen. num quid aliquem esse tam stulte cupidum vitae putas, ut...? id. num quid scis? Petr.

Lorsque l'interrogation par num est suivie d'une interrogation par an, il ne faut point voir dans cette construction une interrogation disjonctive, mais deux interrogations indépendantes: Num igitur hunc, num Homerum, num Hesiodum... coegit in suis studiis obmutescere senectus? an in omnibus his studiorum agitatio vitae aequalis fuit? Cic. Num igitur... Magonis Karthaginiensis libri sunt perdiscendi, an hac communi intelligentia contenti esse possumus? id. Num furis? an prudens ludis me...? Hor.

Num commence plusieurs interrogations consécutives dans Cicéron. Les deux dernières sont réunies par aut : num igitur tot clarissimorum ducum regumque naufragium sustulit artem gubernandi? aut num imperatorum scientia nihil est...? aut num ... nulla est ... ratio atque prudentia...? Cic., Div., I, 14.

L'interjection en s'emploie dans les questions devant unquam. Les poëtes 155 usent souvent de ce mode énergique d'interrogation : En unquam adspiciam te? Pl. En unquam iniuriarum audisti mihi scriptam dicam? Ter. En unquam patrios longo post tempore fines ... mirabor? Virg. En erit unquam Ille dies...? id. — Et avec en seul : en erit ut liceat...? id. en haec promissa fides? id. — Les autres poètes de l'âge d'or n'en offrent pas d'exemple. Silius : en unquam lucebit in orbe Ille dies...? — Tite-Live est le seul prosateur qui ait employé en unquam : en unquam creditis fando auditum esse...? — et dans deux autres passages ; deux fois aussi dans le discours indirect : en unquam ille dies futurus esset, quo ... visuri essent?

En devient ec par assimilation devant quis et quando. L'interrogation par ecquis, ecquando n'a pas de signification spéciale, mais elle sert souvent à

exprimer l'urgence et équivaut presque, en ce cas, à un impératif. C'est ainsi que Plaute dit : ecquis? nullust? ecquis aperit ostium? — ecquis istas aperit mihi foris? — heus! ecqui in villast? ecquis hoc recludit? ecquis prodit? — ecquid te pudel (tu devrais rougir). — ecquid audis? — ecquis currit pollictorem arcessere?

Ecqui pudor est? ecquae (al. ecqua) religio? Cic. ecqua civitas est? id. rex denique ecquis est? id. eccui potestas... fujt? id. ecquos legatos mi-

serunt? T.-L. ecquid sentitis? id.

Avec nam: ecquamnam adulescentem vidistis huc venire? Pl. Ecquonam modo, ecquonam loco artis indigent? Cic. ecquodnam principium putatis libertatis capessendae? id. Ecquid tandem tibi videtur...? id.

Dans ecquid, le pronom est souvent, comme dans numquid, un accusatif équivalent au ti des Grecs: Ecquid meministi tuum parentum nomina? Pl. ecquid amas me? id. ecquid nam meminit Mnesilochi? id. Ecquid nos amas? Ter. Ecquid me adiuvas? Cic. sed heus tu, ecquid vides? id. ecquid attendis? id. ecquid animadvertis horum silentium? id. ecquid ergo intelligis? id. ecquid scis igitur? id. Ecquid se trouve aussi dans les poetes et dans Tite-Live : ecquid sentitis in quanto con-temptu vivatis? T.-L.

Ecquo ne se trouve que dans Cicéron : ecquo te tua virtus provexisset? ecquo genus? Phil. 13, 11.

Ecqui (= numqui, forme ablative avec signification modale) se trouve dans Plaute, Aulul. prol., 16. et dans le discours indirect. Ce mot est maintenu à tort dans deux passages, l'un de Cicéron, Tusc., I, 8, l'autre de Pline le Jeune, VI, 4, où il faut lire ecquid.

Requando ne se trouve pas à l'époque archaîque; il est d'emploi oratoire dans Ciceron: ecquando te rationem factorum redditurum putasti? — Avec ne, il est très-rare chez les poëtes et les prosateurs post-classiques.

Interrogations disjonctives. — Toute interrogation qui doit recevoir 156 pour réponse soit une phrase, soit une particule affirmative ou négative, peut être présentée sous forme d'interrogation disjonctive, dont les deux membres soient dans un tel rapport, que si l'un reçoit une réponse affirmative, le second doit recevoir une réponse négative. La seconde partie de l'interrogation peut être composée de plusieurs membres, avec répétition (anaphora) de la particule interrogative. Ces interrogations peuvent se diviser en deux classes:

1º La première partie de l'interrogation est complétement exprimée :

a) Sans particule, surtout quand elle est courte: abeam, an maneam? fugiam, an adeam? Pl. tibi ego, an tu mihi servos es? id. quid nunc? iam redditis nobis filios et servom? an ego experior tecum vim majorem? id. Is, an non, est? Ter. Sortietur, an non? Cic. sunt haec tua verba, necne? id.

Italicus es, an provincialis? Plin. j. Tacitus es, an Plinius?id.—Cette

forme est plus fréquente dans le discours indirect.

b) Avec l'enclitique ne: pulices ne an cimices an pedes? Liv. Andr. Egone an ille iniurie facimus? Naev. Seditio tabetne an numeros augificat suos? Enn. Servosne es an liber? Pl. iuben an non iubes? id. est ne ea, an non est? id. Très-fréquent chez les comiques. Idne agebas ut tibi cum sceleratis, an ut cum bonis civibus conveniret? Cic. me quoque ... iocans ne, an ita sentiens ... coepit hortari id. Quid? is tibi mortemne videtur, an dolorem timere? id. Vosne vero L. Domitium, an vos L. Domitius deseruit? Caes. Furorne caecus, an rapit vis acrior? an culpa? Hor. Maioresne potius, an rationem sequeris? Lact.

Le plus souvent l'interrogation disjonctive est annoncée par utrum, qui conserve fréquemment sa valeur nominale dans la période archaïque et peut être suivi de ne, soit immédiatement, soit joint à un autre mot : Utrum est melius, virginem ne an viduam uxorem ducere? Naev. (utrum étant vraiment pronom interrogatif). Utrum pro ancilla me habes, an pro filia? Pl. utrum ego iocon id simulem, an serio? id. set utrum tu masne an femina's, qui illum patrem voces? id. Utrum libentes an inviti dabant? Cic. utrum ea vestra, an nostra culpa est? id. Utrum enim defenditis, an impugnatis plebem? T.-L. Utrum merito mihi ista accidunt, an immerito? Sen. An répété

après utrum : utrum impudentius a sociis abstulit? an turpius meretrici dedit? an improbius populo R. ademit? an audacius tabulas publicas commutavit? Cic. — V. pro Dom., 22, sept fois an après utrum. — Utrum hostem, an vos, an fortunam utriusque populi ignoratis? T.-L.

L'irun suivi de ne n'appartient pas seulement à l'époque archaique. On le trouve dans Cicéron; mais ne est séparé de utrum, ou utrum est pronom interrogatif: utrum tibi sumes ad defensionem? tantone minoris te decumas vendidisse ... an...? Verr., III, 37. utrum igitur mavis? statimne nos vela facere, an quasi e portu egredientes paululum remigare? id., Tusc., IV, 4, etc., et souvent dans les interrogations indirectes. — Horace et les prosateurs post-classiques ont employé utrumne : utrumne iussi persequemur otium ... an Hor., Epod., I, 7. sed quod magis ad nos Pertinet et nescire malum est agitamus utrumne Divitiis homines, an sint virtute beati Sat. 11, 6, 72. utrumne vos magnitudo belluarum, an multitudo hostium terret? Q.-C. Utrumne igitur ego sum, inquit (Crassus), quaeso, Domiti, exemplo gravis..., an tu, qui

Quand utrum n'est pas suivi de an, il y a anacoluthe. On n'en trouve point d'exemple dans la période archaïque. Cicéron en fournit plusieurs : utrum igitur hactenus satis est? Tibi quidem puto. — utrum enim in clarissimis est civibus is, quem iudicatum hic duxit Hermippus? Pro Flacc., 19. La longueur des deux propositions relatives qui suivent a bien pu, suivant l'ingénieuse remarque de Draeger, faire oublier à Cicéron la seconde partie de la disjonctive : utrum hoc bellum non est? id. utrum igitur Asturae? id. Aliquid interest utrum vox ista voti tui sit? (discours indir.) Sen. Consultum utrum regnum repetitum in Macedoniam veniret C.-N.

On trouve d'autres anomalies telles que : le utrum répété et non suivi 157 de an : An hoc dicere audebis, utrum de te aratores, utrum denique Siculi universi bene existiment aut quo modo existiment, ad rem id non pertinere? Cic., Verr., II, 69. cum percontatus esset, utrumnam Pataris universa classis in portu stare posset, cum respondissent non posse, ... reduxit naves T.-L. Utrumne igitur Stoicus ... suo illa consilio moveri diceret ac non potius ar-

tificis ingenio? Lact.

sex arbores aestimas HS? Plin.

2º Le premier membre de l'interrogation disjonctive est supprimé. En ce cas, l'interrogation avec an ne doit pas être considérée comme subsistant seule; elle suppose l'alternative contraire, et c'est cette partie supprimée qui fournit la réponse. Soit l'exemple de Cicéron : sed avec audire, tu ipse, Cotta, quid sentias. An, inquit, oblitus es quid initio dixerim? — an oblitus es suppose : utrum meministi, et la réponse sera conforme à cette première alternative : je m'en souviens. Si l'interrogation n'était point disjonctive, on aurait num oblitus es, et la réponse serait : non, ce qui revient à la réponse précédente. — L'interrogation par an sert quelquefois à exprimer l'étonnement ou l'ironie; la suite des idées fixe le sens: Crédam istuc, si te esse hilarum videro. — an tu me tristem put as? Pl. Derides, qui scis hace dudum me dixisse per iocum. — an illut ioculo dixisti? equidem serio ac vero ratus id. quo ego eam, an scis? id. — Souvent an est précédé d'une interrogation qui ne fait point partie de la disjonctive : quis homo? an meus quatus? Pl. quis istuc dicit? an ille quasi tu? — Hem, quid dixisti, pessuma? an mentita's? Ter. — Si la proposition interrogative avec an contient la négation non, la réponse attendue est affirmative : an mihi haec non credis? credo Pl. an vero non iusta causast ut vos servem sedulo? id. An non dixi esse hoc futurum? Ter. an non credis? id.

Les interrogations qui contiennent une expression passionnée sont souvent accompagnées des formules obsecro, amabo, de l'interjection cho: Eho, an mavis vituperarier falso, quam vero extolli? Pl. eho, an negavit sibi datum argentum opsecro? id. eho. annon est? Ter. eho, an id suscenses nunc illi? id. An opsecro hercle habent quas gallinae manus? Plobsecro, an non civis est? Ter.

An est, mi Cicero, quod ego malim, quam te quam doctissimum esse? Cic. quid enim dices? an id, quod dictitas, iniuriam tibi fecisse Verrem? quid dices? an ... Siciliam virtute tua liberatam? id.

Ici se rattache l'emploi oratoire de an (an vero) suivi d'un asyndeton (proposition sans copule) qui contient une opposition. An in eum annum progredi

nemo poterit edicto quo praetor alius futurus est; in illum, quo alius praetor fuit, regredietur? (la première partie exprimant ce qui est, la seconde exprime ce qui ne saurait être) Cic. an vero servos nostros horum suppliciorum metu dominorum benignitas ... liberat; nos a verberibus, ab unco, a crucis denique terrore neque res gestae neque acta aetas neque vestri honores vindicabunt? id. an Lacedaemonii ... quae siverunt, num se esset etiam mori prohibiturus; vir is ... non multo facilius tali animo reperietur? id. an Scythes Anacharsis potuit pro nihilo pecuniam ducere; nostrates philosophi non idem poterunt? id., etc. — Au lieu de l'interrogation par an, Cicéron présente le premier argument ex contrario par ergo: ergo arbores seret diligens agricola, quarum adspiciet baccam ipse nunquam: vir magnus leges, instituta, rempublicam non seret? Tusc., I, 14; et par quid ergo? — Quid ergo? hoc pueri possunt, viri non poterunt? et mos valet, ratio non valebit? ib., II, 14. — La négation du second membre n'est nullement indispensable: an vero vir amplissimus P. Scipio ... Tib. Gracchum ... interfecit; Catilinam ... nos consules perferemus? Cic. An ex hostium urbibus Romam ad nos transferri sacra religiosum fuit; hinc sine piaculo in hostium urbem Veios transferemus? T.-L.

Ces adversatives sans lien avec an sont moins fréquentes dans les autres écrivains que dans Cicéron et Quintilien: An si inter eos, quos nunquam vidimus, floruisset, non solum libros eius, verum etiam imagines requireremus; eiusdem nunc honor praesentis et gratia quasi satietate languescit? Plin. j.

Quand la proposition interrogative avec an exprime un fait que l'on regarde comme incontestable, la réponse attendue ne peut être négative. Ce cas est rare : numquid duas habetis patrias? an est una illa patria communis (ou si vous avez une commune patrie?) Cic. quidnam beneficio provocati facere debemus? an imitari agros sertiles, qui multo plus efferunt quam acceperunt? id. a rebus gerendis senectus abstrahit. Quibus? an iis quae iuventute geruntur et viribus? id. an non in omnibus his studiorum agitatio vitae aequalis suit (al. an in omn. — at in omn.)? id. num igilur ... Magonis Karthaginiensis sunt libri perdiscendi, an hac communi intelligentia contenti esse possumus? id. ar. hoc eiusdem modi est, qu'ele Pherecydeum illud, quod est a te dictum? id. — Toutes ces interrogations par an supposent des réponses affirmatives.

L'union de ne avec an ne change rien au sens de l'interrogation. Elle est de toutes les époques, et du discours indirect aussi bien que du discours direct; elle donne plus de vivacité à l'interrogation: Quo nunc me vortam? ... domum paternam ne, anne ad Peliae filias? Enn. Nec aequom anne iniquom imperet cogitabit Pl. percontaris utrum aurum reddat, anne eat secum semul? id. Rogitando obtundat sanus sim, anne insaniam Ter. etiam hau scio anne uxorem ducat id. Anne de nobis trahere spolia foederatis lice bit, de hostibus non licebit? Cic. namquid ego de consulatu loquar? parto vis anne gesto? id.; et plusieurs fois encore.

La différence entre necne et annon consiste, dans la syntaxe de Cicéron, en ce que annon s'emploie toujours dans le discours direct, necne dans le discours indirect. On trouve toutefois: sunt haec tua verba ne cne? Tusc., III, 18. On trouve encore necne dans Lucrèce: semina praeterea linquontur, ne cne, animai Corpore in exanimo? III, 711. Mais annon se trouve souvent dans le discours indirect.

Les interrogations disjonctives par ne — ne ne se rencontrent point dans le discours direct.

# TROISIÈME SECTION.

# CHAPITRE XII.

## MODES DANS LES PROPOSITIONS SUBORDONNÉES.

I. INDICATIF DAYS LES PROPOSITIONS SUBSTANTIVES:

1º Construites avec quod (que, ce fait que). — Ces propositions servant à 159 énoncer un fait réel se construisent à l'indicatif, sauf les cas où le style indirect exige le subjonctif, restriction qui s'étend à peu près à toutes les propositions indicatives. Comme propositions substantives, elles peuvent servir de sujet, d'apposition ou d'objet, et, en ce cas, elles n'ont que l'apparence extérieure de la subordination: haud temerc est quod tu tristi cum corde gubernas Enn. non commemoro quo d draconis saevi so pivi impetum, non quod domui vim taurorum id. Parumne hoc est malae rei quod amat Demipho? Pl. unum id sat est, quod diu vivendo multa, quae non volt, videt Caec. Stat. quid istuc, Sannio, est quod te audio nescio quid concertasse cum ero? Ter. quem neque fides neque ius iurandum neque illum misericordia repressit neque reflexit, neque quod partus instabat prope id. — Quod relatif au temps: iam diu est, quod victum non datis Pl.

Percommode factum est, quod de morte et dolore primo et proximo die disputatum est Cic. accidit perincommode, quod eum nusquam vidisti id. nunc me una consolatio sustentat, quod tivi, T. Anni, nullum a me amoris, nullum studii, nullum pietatis officium de fuit id. te nec quod dies exit censurae, nec quod collega magistratu abiit, nec lex nec pudor coercet T.-L. Mitto quod Pallanti servo praetoria ornamenta offeruntur Plin. j. — Apposition à des cas obliques: hoc uno praestamus vel maxime feris, quod exprimere dicendo sensa possumus Cic. ad id, quod sua sponte satis collectum animorum erat T.-L. Proque eo quod... Cic. hinc intelligi potest, quod ... con fugerunt id. — Avec ellipse: tantum quod hominem non nominat (= id tantum quod...) Cic. — Avec nisi: Tusculanum et Pompeianum valde me delectant, nisi quod me aere alieno obruerunt id. — Avec super quam: super quam quod dissenserant T.-I.

Avec les verbes dicendi et sentiendi, cette proposition est rare à l'époque classique, et a toujours une valeur différente de l'accusatif avec l'infinitif; elle est d'ailleurs mise en rapport avec un pronom placé dans la proposition principale: videndum illud, quod si opulentum fortunatunque defenderis, in illo uno manet gratia Cic. illud mihi occurit, quod ... uxor a Dolabella discessit (la seule chose que je me rappelle est que...) Cael. ap. Cic.

Tacite emploie cette proposition avec résert : nec resert quod inter se specie differunt, cum genere consentiant Dial., 25. (Plin. j.: neque enim multum interest quod nondum ... distributi sunt.) — Avec résert : at hercule nemo résert quod Italia externae opis indiget Ann., III, 54. — Cette construction, assez rare chez Tacite et ses contemporains, se trouve six sois dans Justin; dans Lactance et les compilateurs de l'Histoire Auguste, elle est prodiguée sans mesure.

Quod ( $\stackrel{\cdot}{=}$  quod attinet ad id. quod): quod scribis, te, si velim, esse venturam, ego vero te istic esse volo Cic.

2º Propositition substantive dite infinitive. — Infinitif avec l'accusatif du nom sujet. — L'infinitif se trouve souvent, en latin comme en grec,
accompagné d'un accusatif qui n'est ni son complément ni celui du verbe
principal, et forme avec lui la construction dite proposition infinitive. La
grammaire empirique a tiré de cette construction la règle que le sujet de
l'infinitif se met à l'accusatif. Mais elle n'explique point, — et pour cause,
— par quelle métamorphose l'accusatif, qui dans le principe marque uniquement le mouvement, la direction d'un agent vers un objet, peut
ainsi changer de nature, et d'objectif devenir subjectif. Elle n'explique
pas davantage l'absence de ce sujet-accusatif dans les phrases telles que

animadvertisse videor, où l'on ne saurait admettre l'ellipse du prétendu sujet accusatif.

On ne peut arriver à éclaireir la difficulté que présente la construction de l'accusatif avec l'infinitif qu'en prenant l'infinitif pour ce qu'il est en réalité, c'est-à-dire pour un nom verbal. En citant la phrase grecque : εὐχοπώτερον δέ έστι τον ούρανον και την γην παρελθείν η του νόμου μίαν κεραίαν πεσείν, Bopp (traduction française de M. Michel Bréal, t. IV, p. 196) s'exprime ainsi: « Dans les phrases grecques de ce genre, l'accusatif n'a rien de surprenant, car il exprime la même relation que dans πόδας ώχύς, δμματα καλός ». Et plus loin (même page) : « Dans l'une et l'autre langue (grec et gothique), je regarde l'infinitif comme le sujet, et, par suite, comme un nominatis. »

Dans la construction latine identique à la construction grecque en question, l'infinitif s'explique de même, et l'accusatif n'est autre chose qu'un nom de partie, sans ellipse d'aucune préposition, comme dans les constructions poétiques: oculos deiecta decoros, etc., etc. Ainsi la phrase: ipsum consulem Romae manere optimum visum est T.-L., s'explique comme il suit: manere Romae, le rester à Rome, ipsum consulem, en ce qui concerne le con-

sul, optimum visum est, parut le meilleur.

Maintenant, si l'on emploie ce même infinitif comme complément d'un verbe transitif, il est accusatif au lieu de nominatif, et l'accusatif du nom ou du pronom se construit avec cet infinitif dans le même rapport que cidessus. La phrase: fore me quidem in discrimine video, s'explique donc ainsi: video, je vois, (tò) fore (accus.) in discrimine, le devoir être en danger, me,

en ce qui me concerne.

La valeur substautive de l'infinitif construit avec l'accusatif se voit surtout dans les cas où la locution infinitive est en apposition avec un nom : Hunc sermonem mandavi litteris, ut illa opinio ... tolleretur, Crassum non doctissimum, Antonium plane indoctum fuisse Cic. — Ficisse forme avec opinio une apposition explicative. Quant à l'accusatif de l'adjectif attribut, non doctissimum, plane indoctum, il suit, par une sorte de prolepse, le cas du nom: suisse, le avoir été, non doctissimum, non très-instruit, Crassum, en ce qui touche Crassus. Il le suit de même quand ce nom est complément indirect du verbe principal dans les constructions infinitives avec esse, que ces constructions servent de sujet ou de complément direct : in republica mihi negligenti esse non licet Cic. mediocribus esse poetis Non di, non homines, non concessere columnae Hor.

Bien que nous ne considérions pas comme sujet réel de l'infinitif l'accusatif avec lequel il est construit, que nous donnions surtout une valeur nominale à cet infinitif, et qu'il n'y ait pas, à la rigueur, de proposition grammaticalement formulée dans cette construction, elle contient néanmoins une énonciation, et, quelle que soit la forme de cette énonciation, elle équivaut à une proposition. De même nous verrons les participes, dans divers emplois, présenter l'équivalent d'une proposition conjonctive. (Cf. Madvig, Bemerk. über

versch. Puncte d. Syst. d. lat. Sprachl., § 280 b. obs.)

INFINITIP AVEC L'ACCUSATIF. — Son emploi comme sujet. — Cette cons- 161 truction est fort ancienne dans la langue latine : Pati necesse est multa mortalem mala Naov. sonticam esse oportet causam quam ob rem perdas mulierem id. Equo dialem flaminem vehi religio est ... item iurare dialem fas nunquam est: item anulo uti nisi pervio cassoque fas non est ... ignem e flaminia, id est e flaminis dialis domo, nisi in sacrum efferri ius non est Fab. Pict. ap. Gell. — Cet infinitif sujet se trouve avec les verbes ou les locutions verbales suivantes: posse: per ferias potuisse fossas veteres tergeri Cat .: - expedit : Patrem familiae villam rusticam bene aedificatam habere expedit id.; — tempus est; très-souvent avec oportet dans Caton; opus est; decet, addecet Enn.; aequum est id., et très-fréquent dans Plaute: satis est Enn.; stabilest (= stat, il est décidé) Pl.; certumst et certa res est id.; par est id.; palamst id.; suaviust id.; aegrestid.; — dignumst: huic homini dignumst et divitias esse et diu vitam dari id.; — satiust id.; — avec un démonstratif : hau tuum istuc est vercri te id.; — oportet, decet, très-fréquents dans Plaute; — rettulit (= profuit): nam quid to igitur rettulit beneficum esse id.; réfert

id.; attinet id. — Selon Ritschl, Plaute n'omet jamais le verbe esse dans la construction infinitive. — Quanto fuerat praestabilius ubi vis gentium aetatem agere Tor. non licet hominem esse saepe ita ut volt id. expedit bonas esse vobis id. ut malos expediat esse id. haec facta ab illo oportebat (ellipse de esse) id.; de même : nonne prius communicatum oportuit? id. adparet servum hunc esse domini pauperis id. post ubi

tempust promissa iam perfici id.

Cet usage de la construction infinitive est également fréquent à l'époque classique: decet cariorem nobis esse patriam quam nosmetipsos Cic. te hilari animo esse et prompto ad iocandum valde me iuvat id. Est inusitatum regem reum capitis esse id. Necesse est igitur legem haberi in rebus optimis id. Hoc fieri et oportet et opus est id. Mihi nuntiabatur Parthos transisse Euphratem id. — Cette dernière construction est beaucoup plus rare que celle qui donne pour sujet au temps simple du passif le nom dont l'accusatif est joint ici à l'infinitif : Lectitavisse Platonem studiose Demosthenes dicitur Cic. Oppugnata domus Caesaris ... nuntiabatur id. Cicéron ne s'écarte de l'usage qui lui est ordinaire que pour donner plus de clarté à la phrase : de hoc (Diodoro) Verri dicitur, habere eum perbona toreumata; ou pour attirer l'attention sur le nom qu'il mentionne : de Antonio iam ante tibi scripsi, non esse eum a me conventum. Mais avec les temps composés des verbes dicendi et cogitandi, l'infinitif construit avec l'accusatif est plus fréquent: Traditum est Homerum caecum fuisse Cic. Le gérondif avec sum a presque toujours la forme impersonnelle : ubi tyrannus est, ibi dicendum est plane nullam esse rempublicam Cic.

Infinitif avec l'accusatif employé comme complèment. — 1º Période ar- 162 chalque: qui se sierit testarier L. XII Tab. a quam Albanam cave lacu contineri, cave in mare manare suo flumine sinas (Oracle de Delphes) T.-L. memor ... tibi ... victoriam datam ib., id. pacem fieri cum Pyrrhorege prohibuit (Appius Claudius Caecus) Inscr. Obsequos sinam illos esse Naev. Etiam se audent me coram apparere id. Laetus sum laudari me abs te, pater, a laudato viro id. Ego me nunc volo ius pontificium optime scire Cat. Familiam ne siveris peccare id. Maiores enim nostri hoc sic habuerunt et ita in legibus posiverunt, surem dupli condemnari, soeneratorem quadrupli (appos.) id. Mater gravida parere se ardentem sacem visa est in somnis Hecuba Enn. Quid te adirier abnutas? id. Nam videbar som ni are med ego esse mortuum Enn. Ego faxim te Amphitruonem malis esse quam Iovem Pl. Itaque alvum prodi speravit nobis salsis poculis (hellénisme qui se retrouve dans Cicéron et dans un grand nombre d'auteurs) id. Iuravit ... me uxorem ducturum esse (ellipse de se) id. -Même construction avec dicere, postulare, et les locutions qui équivalent aux verbes dicendi, sentiendi, etc. : quoniam a viro ad me rus advenit nuntius rus non iturum; — avec minari; videre; sinere; pati; adsimulare; facere: ut ille fidicinam fecit nescire prorsus, se esse emptam tibi; — avec apparere: qui se parere adparent huius legibus; — avec nil moro et nil moror; – avec velle, nolle, malle, cupere, studere : ibi ego me ostendi volo; – emori me malim quam...; — atque me id facere studeo (so retrouve dans Sallusto); — avec crucior: crucior... lapidem non habere me (quod est plus fréquent dans la langue classique); - avec gaudeo, miror, lamentor, maestus sum. Plaute dit même ferox est, viginti minas meas tractare sese, au lieu de quod tractet. Térence emploie cette construction avec les verbes dicendi, sentiendi, etc., et la locution incendor ira: quamobrem incendor irá esse ausam facere haec te iniussu meo. Chez les deux comiques, on rencontre fréquemment la construction infinitive dans les interrogations et les exclamations; mais il est difficile de décider, vu l'ellipse du verbe principal, si cet infinitif est sujet ou complément: Hoccine mi ob labores tantos tantillum dari? Pl. adeon me fuisse sungum, ut qui illi crederem...? id. Sicine hoc te mihi sacere id. Ita comparatam esse hominum naturam omnium, ... ut .... Ter. Nil ne esse proprium quoiquam? id. — L'ellipse du verbe principal a lieu dans plusieurs passages où la construc-tion infinitive est accompagnée des adverbes scilicet, videlicet, fortassis, nimirum: Parasitum te fortasse dicere Pl. — Saumaise explíque ainsi ce passago: « fortasse an, inquit, petis an parasitum habeam. » — Videlicet parcum fuisse illum senem id. Fortasse unum aliquod verbum inter eas

iram hanc concivisse, ere Ter. scilicet, facturum me esse id. On peut dire, au moins pour les adverbes videlicet et scilicet. que les verbes qu'ils contiennent (vide, sci-) ont gardé leur force par l'instinct du langage, et que l'infi-

nitif n'est que le complément de ces verbes.

2º Epoque classique. — La construction infinitive servant de complément est aussi fréquemment employée dans le latin classique qu'aux époques antérieures, mais l'usage en est plus restreint dans une langue moins familière : elle se joint plus rarement aux locutions verbales, telles que incendor ira (Ter.). — On la trouve dans Cicéron avec les verbes qui expriment la connaissance, l'opinion, et ceux qui servent à déclarer qu'une chose est, a été ou sera, qu'une chose est pensée ou dite; tels sont : videre, audire, animadvertere, sentire, scire, discere, docere, persuadere; meminisse, credere, arbitrari; iudicare, censere, ducere; sperare, desperare, confidere; dicere, affirmare, narrare, concludere, colligere; promittere; simulare; minari, etc., etc., et quelques verbes qui prennent accidentellement un sens analogue à celui des précédents; ainsi mittere, faire dire: Fabius ad collegam misit, exercitu opus esse T.-L.; deseudere, soutenir une allégation : si tibi lubitum esset ita desendere tuam samiliam non secisse, vinceres si id probare potuisses Cic.; purgare, alléguer pour sa désense : pur gant i se nihil hostile dixisse T.-L.: interpretari, donner commo explication, prétendre : reditu enim in castra liberatum se esse iure iurando interpretabatur (il se prétendait délié de son serment) Cic., et plus tard Tite-Live et Pline. — Nous avons vu *sperare* construit avec le présent de l'infinitif à l'époque archaïque; la langue classique offre des exemples de cet emploi : magnitudine paenae deterrere sperans Caes. Non spero te istic iucunde hiemare Cic. speremus nostrum nomen volitare et vagari latissime id. sperabat se comparare salutem ad Her. Mala mea cum tuis bonis misceri sperem Sall. satis sperare perbrevis aevi esse Carthaginem T.-L. Desine fata deum flecti sperare precando Virg.

On trouve encore l'infinitif avec les verbes qui marquent volonté, tels que velle, nolle, malle, cupere, optare, postulare, sinere, pati. constituere (promettre): Sapientem civem me et esse et numerari volo Cic. cupio ... me non dissolutum videriid. — De même avec iubeo, impero, prohibeo, veto. Ces verbes se construisent aussi avec ut, ne, quominus (V. ces mots). Mais iubeo,

veto et patior se trouvent rarement avec des conjonctions.

L'emploi du passé de l'infinitif passif avec volo, nolo, malo, cupio, assez fréquent à l'époque classique, date des époques antérieures : sociis lex consultum esse vult Cic. orant ut Sex. Roscii famam et filii innocentis fortunas conservatas velit id. — Térence avait dit : non hoc de nilost, quod Laches me nunc conventam esse expetit (Hec. V, 1, 1).

La construction infinitive se rencontre enfin avec les verbes qui expriment les passions et les affections de l'âme (verba affectuum) tels que gaudere, laetari, gloriari, dolere, angi, sollicitari, queri, indignari, mirari, aegre ferre (v. quod et si). Miror, te ad me nihil scribere Cic. Gaudeo id te

mihi suadere, quod ego med sponte feceram id.

3º L'emploi de cette construction dans Tite-Live offre quelques particularités. Elle se trouve avec les impersonnels passifs: creditur Pythagorae auditorem fuisse Numam; — inter principia condendi huius operis movisse numen ad indicandam tanti imperii molem traditur deos; — repente nuntiatur arcem Carventanam ab hostibus occupatam esse; — avec exspectare: cum exspectaret ... Aetolos in fidem suam venturos; — exposcere: si ego iniuste inpieque illos homines illasque res dedier mihi exposco (comme postulare si fréquent chez Plaute); prohibere: strepitum ... exaudiri prohibuit; — avec timor incessit animos: primum admiratio, deinde haud dubius timor incessit animos consilia sua emanasse; — de même: relligio incessit ab eis... comitia haberi; — timere: ni cedenti instaturum alterum timuissent; — metum demere: ut ... metum demeret periculi quicquam ei ab Romanis esse; — ducere: equidem fabulam et fictam rem ducebam esse virorum omne genus ... sublatum esse (construction rare); — damnare: pecuniam ... clam egessisse per indicem damnati sunt; — non dubitare est plus souvent construit ches Tite-Live avec l'infinitif qu'avec quin.

Tacite emploie la construction infinitive comme complément avec adnectere (ajouter), impetrare, illacrimare: illacrimabunt ... quondam florentem ...

cecidisse; — obstare: sed obstitit oceanus in se simul atque in Herculem inquiri Germ. 34 (ces quatre verbes ne se trouvent ainsi construits qu'une fois dans Tacite); - orare (Aegypti praesecturam concedi sibi oraret (Nero) Suet. — Suétone et Aulu-Gelle construisent ainsi petere); — postulare, expostulare, desiderare, perferre, permittere (T.-L., Q.-C., Suet.); - prohibere, recusare: Velinum lacum ... obstrui recusantes; - offensus: sive offensus non petitum (sc. esse salarium proconsulare); gratari; ferre et censere, dans le même sens: tulit absolvi reum Ann. I, 74: suadere: une fois accusare, incusare et arguere; — coarguere. Cette construction est fréquente avec l'expression négative du doute : haud dubium erat, nec dubium habetur, nec dubium habebat, neque dubitabatur, num dubitamus, etc.; non ambigitur: aspicialiquando in Aegypto eam volucrem (phoenicem sc.) non ambigitur. Ciceron n'a dit qu'une fois: gratos ... esse ... rumores ... non dubito Fam. XVI, 21, 2. César et Salluste n'ont point d'exemple de cet emploi, qui est

fréquent chez Tite-Live et Cornélius-Népos; Suétone en offre quatre.

Dans les interrogations, les exclamations d'étonnement et d'indignation, 163 l'infinitif ne s'explique point par des ellipses. Il est fréquent déjà chez les comiques; Servom antestari? vide Pl. Non mihi licere? id. Criminine me habuisse sidem! id. Sicine hoc te mihi facerel id. Tantam ne rem tam negligenter a gere! Ter. Tantum laborem capere ob talem filium! id. ah rogitare! id. Non puduisse verberare hominem senem! id. - Epoque classique: Te ne hoc dicere Cic. Proh dii immortales! esse ne quemquam tantă audacia praeditum id. que mquamne fuisse tam sceleratum qui id. nunc dubit are quemquam id. at te Romae non forel id. o tempora, fore, quum dubitet Curtius consulatum petere id. ergo me potius in Hispania fuisse

tunc quam Formiis! id.

Cet infinitif est très-rare chez les historiens. Tite-Live ne l'a qu'une fois dans un discours: haec ludibria religionian non pudere in lucem proferre et vix pueris dignas ambayes senes ac consulares fallendae fidei exquirere IX, 11. Tantum facinus admisisse lust. tantum cos degeneravisse a majoribus id. On ne le trouve point dans César, Salluste, Velléius Paterculus et Tacite. Il n'apparaît que rarement chez les prosateurs de l'époque postclassique: esse aliquem qui Sen. dii boni, hoc virum audire, principem scire et usque en licentiam pervenisse, ut id. Chez les poètes classiques: Mene incepto desistere victam, Nec posse Italia Teucrorum avertere regem Verg. Huncine solem tam nigrum surrexe mihi! Hor. etc.

3º Indicatif dans les interrogations indirectes et les propositions subs- 164 TANTIVES DE MÊME FORME. — Ces constructions sont tres-fréquentes chez les comiques. La langue populaire négligeait de marquer le lien de dépendance de deux propositions, la première ayant souvent valeur d'apostrophe ou d'exclamation. Or, la langue des comiques n'était en grande partie que l'écho, la reproduction fidèle du langage populaire. De là l'usage si étendu de cette construction dans le théâtre comique. Toutefois il est bon de remarquer que souvent la proposition incidente est réellement une façon d'exclamation; que parfois le pronom peut n'être qu'un relatif; qu'enfin bon nombre de ces interrogations peuvent être considérées comme directes. — Le pronom paraît relatif dans l'exemple suivant : Vineam quo in agro conseri oportet, sic observato Ct. c'est-à-dire in eo agro in quo (ut iam scies) vinea conserenda est, haec observato. — En tête d'un chapitre du de Re rustica: Quomodo oleium agri iugerum ccxi, instruere oportet Ct. Cogitate, quanto nos inter nos privatim cautius facimus id., Or. pro Rhod. Ici la proposition qui suit cogitate peut être considérée comme exclamative.

Nune quamobrem oratum huc veni, primum prologuar Pl. (Loquere, quid venisti? id. est une interrogation directe: « duo sunt diversa, quorum priori iubetur aliquis sermonem facere simpliciter, alterum autem quaestionem continet » Lindem. — En français : parle : qu'es-tu venu faire ici ?) — At scelesta viden ut ne id quidem me dignum esse existumat? Pl. videtin viginti minae quid pollent quidve possunt! id. vide ut incedit! ... at scin, quomodo tibi res se habet?id. neu persentiscat aurum ubist absconditumid. nunc ibo, ut visam, est ne ita aurum, ut condidi id. scio quid dictura es id. nescio, un de sese homo recipit domum id. die igitur, quis habet id. Timeo hoe negocium quid est id. Cave praeterbitas ullas aedis, quin roges Senex ubi habitat Periphanes Plothenius id. scio [ego] quid ago. — Et scio ego quid metuo

id. specta quam arte dor miunt id. vel elephanto in India quo pacto pugno praefregisti bracchium (dep. de dicam placé plus haut) id. - Les formules scio, nescio quid est, scin quid volumus se trouvent à tout moment, ainsi que sentio, video quam rem agis. Toutefois il faut bien remarquer qu'il y a dans cette manière de construire l'incidente une force d'affirmation qui ne se trouve pas dans le subjonctif, mode du doute, de la possibilité ou de l'affirmation relative seulement; par conséquent il y a une nuance bien sensible entre scio, quid ve lis et scio, quid vis. — Chlamudem hanc commemores quanti conductast Pl. set ecquid nam meministi, here, qua de re ego tecum mentionem feceram? id. viden me ut rapior? id. vide, num quispiam consequitur prope nos id. nue iste hauscit quam condicionem tetulit id. eloquere ut haec res optigit de filia id. Nam quam duriter vos educavit atque asperiter, non negat Caecil. Stat. Quin tu uno verbo dic, qui dest quod me velis Ter. sed huc qua gratia te arcessi iussi, ausculta id. Scin quid ego te volebam? id. incredibilest, quantum eram ante eo sapientia id. — Souvent avec quam: idque si nunc memorare hic velim, quam fideli animo et benigno in illam et clementi fui, vere possum id. nunc vide, utrum vis argentum accipere, an caussam meditari tuam id. Qui infelix hauscio an illam misere nunc amat id. Haud scio an est une formule d'affirmation modeste; elle équivaut à peu près à fortasse, mais elle laisse entendre que celui qui parle incline à croire plutôt qu'à douter.

Les comiques mettent encore l'indicatif après la formule hoc vide ut : hoc vide, ut dormiunt pessuli pessumi, nec med gratia commovent se ocius Pl.

Illud vide, os ut sibi distorsit carnufex Ter.

Il en est de même de la formule nescio quis, nescio qui, nescio quid. Les deux propositions dont la première est contenue dans cette formule équivalent à une seule assirmative où le nescio quis, qui, quid, ubi, serait remplacé par un pronom ou un adverbe indéfini. L'interrogation n'est ici qu'une forme tout extérieure, et l'indicatif signifie que la phrase est surtout affirmative. Nescio pol quae illunc hominem intemperiae tenent Pl. nescio que m ad portum nanctu's (tu as rencontré quelqu'un, je ne sais qui) id. nescio ubi hic prope adest (il est quelque part je ne sais où, près d'ici) id. Mali nescio quid nuntiat id. nescio edepol, quid tu timidus es id. nescio qui servos e myrteta prosiluit id. Nescio qui tibi sum oblitus hodie, ac volui, dicere Ter. nescio quid circumspectat id. nescio quid tristis est id.

On trouve quelquefois les deux modes, indicatif et subjonctif, dans la même dépendance. Nunc quoius iussu venio et quam ob rem venerim, dicam Pl. eloquere ... et quid tibist et quid velis nostram operam id. Ah nescis quantis in malis vorser miser quantasque hic consiliis mihi conflavit sollicitudines id. si rogem iam, quid est quod peccem aut quam ob

rem hoc faciam, nescias id.

Quaero de te... qui possunt esse beati? Cic. si quis quaerat unde habemus (al. habeamus) id. Meministis ... quam popularis lex de sacerdotiis C. Licinii Crassi videbatur id. et vide, quam conversa res est id. vides enim, quanto post una futuri sumus id. Dic; inquit ei, quem primum sententiam rogabat, quid censes? T.-L. — Poetes classiques: Adspice venturo la et antur (al. laetentur) ut omnia saeclo Virg. adspice ut antrum Silvestris raris sparsit labrusca racemis id. qui iuvenes quantas ostentant, adspice, vires id. viden, ut geminae stant vertice cristae id. adspice ut ingreditur id. Adspice, quae nunc sunt Capitolia, quae que fuer unt Ov. — Prosateurs postérieurs: Adspice quam positionem elegerunt, qui bus aedificia excitaverunt locis Sen. Vidisti, soror, quanta in domo i acent et qualia monilia, quae praenitent vestes, quae splendicant gemmae, quantum praeterea passim calcatur aurum Apul. videsne quantum tibi periculum velitatur fortuna eminus id. — Les passages qu'on pourrait trouver, outre les exemples cités, sont suspects.

Note. L'interrogation indirecte n'est qu'apparente dans les exemples où quantum est employé après un adjectif neutre : immane quantum aucto animo Tac., Hist., III, 62. immane quantum indidit ib., IV, 34. Horaco avait dit: Vino et lucernis Medus acinaces immane quantum discrepat Od.,

I, 27. Cette construction est fréquente dans les bas siècles.

II. Indicatif dans les propositions attributives.

1º Ces propositions, équivalentes à un attribut, se construisent avec ut qui, 165

utpote qui, quippe qui, praesertim qui. On les trouve plus fréquemment avec le subjonctif qu'avec l'indicatif; toutefois l'écrivain peut ajouter la proposition attributive, à la manière d'une simple relative, comme explication, comme éclaircissement, à la proposition principale, tandis que le subjonctif indique expressément que la proposition relative contient la raison de la proposition principale.

Ut qui avec l'indicatif ne se trouve pas avant Tite-Live; encore l'exemple qu'on rencontre chez cet auteur est-il controversé: mille fere, qui primi agminis fuerant, ut quibus haud facilis receptus fuit,... interfecti sunt (al. quibus seul) XXIX, 34. ut apud quos plurimum hiems occupat Tac., Germ., 22.

Ut qui avec ellipse du verbe se trouve dans Cicéron: te enim semper sic colam et tuebor, ut quem diligentissime Fam., XIII, 62; construction singulière dans Tite-Live: grata ea res ut qua e maxime senatui unquam fuit V,

25; dans Tacite: auspicia, ut qui maxime, observant Germ., 10.

Quippe qui, à l'époque archaique, équivaut à quippe seul; qui ne sert qu'à donner à la phrase le tour relatif : horum tibi istic nihil eveniat, quippe qui, ubi quod surripias, nihil est Pl., Aulul., 346. Eho quaeso laudas qui eros fallunt? Ch. in loco ego vero laudo. Sy.—recte sane Ch.—quippe qui magnarum saepe id remedium aegritudinumst Tor., Heaut., 538. — A l'époque classique, Salluste soul construit toujours quippe qui avec l'indicatif: quippe cui omnes copiae ... erant Cat., 48; — quippe cuius (lugarthae) neque consilium neque inceptum ullum frustra erat lug., 7, et huit autres exemples. — Quippe qui crudelitatis odio in crudelitatem ruitis T.-L., III, 53. quippe quibus per se sustinendum bellum erat III, 6, et quelques autres exemples, moins fréquents toutefois que ceux du subjonctif.

2º Propositions apportionnelles relatives. — Ces attributives, qui 166 servent à marquer, comme dans une parenthèse ou une apposition, une qualité du sujet, sont assez fréquentes chez Cicéron et relativement rares ailleurs: quod si mihi permisisses, qui meus amor est in te, confecissem cum heredibus Cic., Fam., VII, 2. qua enim prudentia es, nihil te fugiet Brut. ap. Cic. Nam illis, quantum importunitatis habent, parum est impune secisse (= quae importunitas eorum est) Sall., Iug., 31. quae tua virtus, Expugnabis Hor. cuius lenitatis est Galba Tac., H., I, 37. ita neque Paulinum, qua prudentia suit, sperasse ... reor ib., II, 37. Quae mea liberalitas Plin., Ep. I, 15. quanquam tu vero, quae tua humanitas, nulla virtus identia.

debis id., VIII, 8. 3º Propositions consécutives relatives (is ... qui ; — sunt qui, etc.). — 167 L'indicatif se trouve dans ces propositions quand elles expriment une réalité, une affirmation qu'on ne présente point comme dépendante de la proposition principale, laquelle contient d'ordinaire le verbe esse : sunt qui te volunt conventum Pl. est conloqui qui volunt te id. sed quid tibi negotist quam ob rem suscenses mihi? id. est quod suscencet tibi Ter. Multae sunt causae quam ob rem cupio abducere id. nam est quod me transire ad fo-

rum iam oportet id. quid sit quapropter ... iussi id.

Signalons ici un singulier usage de la proposition consécutive relative dans laquelle le pronom relatif change de genre et explique par un fait par-ticulier une énonciation générale et abstraite : Ea libertas est, qui pec-tus purum et firmum gestitat Enn. ap. Gell. Hem, ita virtus est, quando usust, qui malum fert fortiter Pl., Asin., II, 2, 57. istuc est sapere, qui, ubiquomque opus sit, animum possit flectere (avec le subjonctif) Ter.. Hec., IV, 3, 2. Et inversement : etiam qui it lavatum in balineas, quom ibi sedulo sua vestimenta servat, tum subripiuntur Pl., Rud,, II, 3, 51.

Politus iis artibus, quas qui tenent, eruditi appellantur Cic. sunt multi qui eripiunt aliis, quod aliis largiantur id. sunt (populi) quibus ... ignotus ignis fuit P. Mela. ac fuere quos per communia venumdatos ... indicium tanti casus in lustravit Tac., Agr., 28. sunt apud quos adstrictum

et collectum ... dicendi genus plus fidei meretur Dial., 31.

4º Propositions causalrs relatives. — Ces propositions se trouvent 168 assez fréquemment construites avec l'indicatif à l'époque archaique : numquam tacet, quem morbus tenet loquendi Ct. ap. Gell. Qui nisi adulterio studiosus rei nulli aliaest improbus (= quippe qui, quia is) Pl., Mil., III, 1, 205. at hercle te hominem et sycophantam et subdolum qui huc a dvenisti Pl. credo ego miseram fuisse Penelopam ... qua e tamdiu viro suo vidua caruit id. an

tu forte fuisti meae matri opstitrix, qui id tam audacter dicere audes? id. rogas ne, inprobe, etiam qui ludos facis me? id. haecine te oblitum, in ludo qui fuisti tamdiu? id. Qui potui melius, qui hodie usque os praebui? Ter.

o scelestum Parmenonem, qui istum huc adduxit id. Elles sont plus rares à l'époque classique: tu dies noctesque cruciaris, cui nec sat est, quod est, et id ipsum, ne non sit diuturnum, times Cic., Par., 2. Habeo senectuti magnam gratiam, qua e mihi sermonis aviditatem auxit, po-

tionis et cibi sustulit id.

5º Propositions relatives générales. — C'est surtout dans les propositions relatives dont le sens est collectif et général qu'on trouve l'indicatif : Hostem qui feriet, erit mihi Karthaginiensis, quisquis erit Enn. ap. Cic. ut piscium quidquid ibist, pretio praestinem Pl. quisquis es id. quidquid inest, grave quid inest id. ubi demisi rete atque hamum, quidquid haesit, extraho id. quicquid autem erit, boni consulas id. Quaeso igitur, quisquis es, mea mulier Caec. Stat. an quae mihi quidquid placet, eo privat, servatam velim Ter. quapropter quoquo pacto tacilost opus id. qui unum quidquid mature transigit, is properat Ct. ap. Fest. ego unumquidquid quod adortus eram, transigebam Pl. Tu quantus quantu's, nil nisi sapientia es Ter., Ad., III, 3, 40. quicunque praetor post hoc factus erit Lex Papiria Tribun, cum quibus erat quomque una Ter., Andr., I, 1, 36. quae mea quomque animo lubitum'st facere id.

Même construction à l'époque classique, sauf de rares exemples du subjonctif: Labienus suos intra munitionem continebat, timorisque opinionem, quibuscumque poterat rebus, augebat Caes, qui quaque de causa ad eos venerunt, ab iniuria prohibent id. qui dqui drogabatur, religiose promittebat C.-N. Quaecumque mens illa fuit, Gabinii fuit Cic. Gabinius illud, quoquo consilio fecit, fecit certe tuo id. illam ipsam quamcumque assequi poteris in dicendo mediocritatem id. illa ipsa facultate quamcumque habes id. easque nos primi, quicumque eramus et quantulum cum que dice-bamus, convertimus id. quo deum que militum contrahere poteris, contrahe id. quisquis est ille id. et ubicumque es, in edem es navi id. quoties cumque me petisti, per me tibi obstiti id. omnes, quot quot sunt id. si duae leges, si plures, aut quotquot erunt id. Cette construction est fréquente chez les poëtes, principalement chez Catulle. — Quisquis es Virg. — Le subjonctif après les relatifs généraux, à l'époque classique, est, à de rares exceptions près, ou potentiel ou dépendant d'un autre subjonctif.

Les propositions relatives offrent souvent des singularités de construction

qu'il est bon de signaler.

1. Le pronom relatif se construit xatà σύνεσιν; l'accord du genre est 170 rompu: ex tuis verbis meum futurum corium pulcrum praedicas, quem Apelles et Zeuxis duo pingent pigmentis ulmeis Pl., Epid., 1, 20. si hoc adcurassis lepide, quoi rei operam damus id., Pers., 3, 1, 65. Festivom caput, qui ignominias sibi post putavit esse Ter. ubi illic est scelus qui me hodieid.; ut illum di deaeque senium perdant, qui hodie me remoratus est id. C'est ainsi qu'il faut expliquer le relatif après re fert, dont la langue classique fait usage aussi bien que la langue archaïque : id mea minume re fert, qui sum natus maxumus Ter., Ad., V, 4, 27. — Le neutre relatif se met après un antécédent masculin ou feminin: dominus lapidem, ligna ad fornacem, quod opus siet praebet Ct. quadraginta minas, quod danistae detur Pl. ego quoque pereo, quod mihist carius (= qui mihi sum carior Donat). Il se met aussi après les nome abstraite: vel virtue tua me, vel vicinitae, quod ego in propinqua parte amicitiae puto Ter. Quod eis respondi, ed omnes stant sententid Pl. — Quod est relatif à l'objet de la pensée : in tempore ad eam veni, quod rerum omniumst primum (quod = in tempore venire) Ter. Quod fortunatum isti putant, uxorem numquam habui id. quod constitui me hodie conventurum eum, non posse (quod = to convenire). — Dans les locutions quod si, quod ni, quod utinam, quod apsque, quod a la valeur de quod ad id attinet.

2º Le pronom relatif prend quelquefois le genre du prédicat : est locus

Hesperiam quam mortales perhibebant Enn. (cf. Celse, passim).

3º Le nombre du pronom relatif présente aussi des anomalies ; il est singulier après des collectifs pluriels: fugitant omnes hanc provinciam, quoi optigeral (omnes quisque suo loco, cui provincia obtigisset Lambin.) Pl., Capt.,

I, 22, 53. Ego rem divinam intus faciam, vota quae sunt (rem, quae vota est Lamb.).

ATTRACTION DE L'ANTÉCEDENT. - On trouve souvent l'antécédent placé 171 dans la même proposition que le pronom relatif et au même cas que lui : qui locus vino optimus dicetur esse et ostentus soli, ibi Amineum ... conserito Ct. Hordeum qui locus novus erit, aut qui restibilis crassitudine sieri poterit, serito id. postea capito tibi surculum, quod genus inserere voles id. agrum quem vir habet, tollitur id. Naucratem quem convenire volui, in navi non erat Pl. patronus qui vobis fuit futurus, perdidistis id. Hos quos videtis stare hic captivos duos, vincti quia adstunt, hi stant ambo, non sedent id. set istum quem quaeris ego sum id. heur foras educite quam introduxistis fidicinamid. hunc chlamydatum quem vides, ei Mars iratus est id. Populo ut placerent quas secisset sabulas Ter. quas credis esse has, non sunt verae nuptiae id. Eunuchum quem dedisti nobis quas turbas dedit id. quia enim qui cos gubernat animus infirmum gerunt id,

Note. L'attraction est exercée sur le pronom dans l'exemple suivant, hellénisme très-rare en latin: Hac quidem causa, qua dixi tibi Ter., Heaut. I, 1, 35.

Quand deux propositions relatives ont même objet, la langue archaîque n'exprime qu'une fois le pronom; la seconde des deux propositions est construite sans pronom, ou ne contient qu'un pronom personnel : nam quod ego met solus feci, nec quisquam alius adfuit Pl., Amph., I, 1, 269. Praesertim quibus nec quaestus est nec artem didicère ullam id., Rud., II, 12. quem neque pudet quicquam, nec metuit quemquam, neque legem putat tenere se ullam Ter., Ad., I, 2, 4 (cf. δς μέγα πάντων λογείων χρατέει, χαὶ οἱ πείθονται 'Ayαιοί Hom., Il., I, 78. « Il aurait fallu καὶ ῷ, et auquel; mais c'est une des particularités du langage homérique de ne faire dépendre du pronom relatif que la première phrase, et de faire suivre les autres librement. » Note de Dübner).

A l'époque classique, ces anomalies sont moins fréquentes; toutefois on trouve dans Cicéron le relatif neutre avec un antécèdent d'un autre genre : cum Pompeio complures dies nullis in aliis, nisi de republică, ser monibus versatus sum, qua e nec possunt scribi nec scribenda sunt Fam., II, 8. Otio atque abundantia carum rerum, quae prima mortales ducunt Sall., lug., 41. Populi Romani obterit ut senescentem cum viribus maiestatem, quae si paria essent, ut quondam suissent... T.-L., XXIII, 43. Dilectu rebusque aliis divinis humanisque, quae per ipsos agenda erant, perfectis id., XXXII. 29. (). Marcius Philippus consul cum quinque millibus, quod in supplementum legionum secum tracturus erat, Brundisium pervenit id., XLIV, 1. — L'accord de nombre est rompu dans les exemples suivants : interea servitia repudiabat, cuius initio ad eum magnae copiae concurrebant Sall., Cat., 51. cum magno equitatu in castra venit, quod uti ex Latio et a sociis cogeret, Romae relictus erat id., Iug., 95.

Auditae aliarum quoque civitatium legationes, quorum copia fessi patres... Tac., Ann., III, 63. raptis, quod cuique obviam, telis id., H., III, 80.

L'attraction de l'antécédent est très-rare dans la prose classique : de iis quae in Sestium apparabantur crimina Cic., ad Q. fr., II, 3. illi, scripta qui bus comocdia prisca viris est Hor. An cum eo. qui primus se obtulisset Romanus exercitus, manus consereret T.-L., XXI, 29. scriberet, ut eas quae in Sicilid naves essent, reficeret id., XLII, 27. Ad ea quis maxime fidebant in populum Romanum officiis Tac., Ann., IV, 65. — La seconde relative est libre: ut valida divo Augusto in rempublicam fortuna, ita domi inprospera fuit ob impudicitiam filiae ac neptis, quas urbe depulit adulterosque earum morte aut fuga punivit Ann. III, 24.

III. Indicatif dans les propositions temporelles. — Des conjonctions TEMPORELLES.

Les conjonctions temporelles sont :

Cum (quom, quum), lorsque;

Post quam (postea quam), après que;

Ubi, ut. des que;

Simul, simul ac, en même temps que;

Antequam, priusquam, avant que;

Dum, marquant le rapport temporel de deux actions : 1º simultanées: 172

a) sans égard à la limite des deux actions, avec le sens de pendant que, tandis que; b) eu égard à la limite des deux actions, avec le sens de tamdiu *quam;* — 2º successives, mais de manière qu'une commence lorsque sautre cesse, avec le sons de tant que, jusqu'à ce que.

Donec, aussi longtemps que, tant que, pendant que (actions simultanées); jusqu'à ce que, jusqu'à ce qu'enfin (actions successives con-

Quoad, aussi longtemps que, tant que.

Le principe général qui règle l'emploi des modes avec ces conjonctions est le suivant : ou elles servent à présenter des actions indépendantes et coordonnées dans leur rapport temporel, et en ce cas elles se construisent naturellement avec l'indicatif; ou elles marquent le rapport et l'union non de deux actions coordonnées, mais d'une action subordonnée avec une action principale, rapport qui ne peut être exprimé que par les temps relatifs, l'imparfait ou le plus-que-parfait; dans ce cas, elles se construisent avec le mode de la subordination, qui est le subjonctif.

Le nombre des conjonctions temporelles construites avec le subjonctif est relativement très-petit dans l'ancienne latinité; dans bien des cas, l'indicatif archaïque se trouve là où plus tard la langue classique mettra le subjonctif. Il ressort de ce fait premièrement que le mode est indépendant de la conjonction, vérité qu'à défaut de l'étude historique, la logique et la raison suffiraient à démontrer; secondement qu'il y a eu, selon les temps, des manières diverses d'envisager le rapport des faits entre eux, et par conséquent

celui des propositions qui les énoncent.

Postquam, ubi, ut, simul, simul ac, simul. — Ces conjonctions se construisent avec l'imparfait, le plus-que-parfait et le présent de

l'indicatif.

L'imparfait avec ces conjonctions est toujours l'expression temporelle indépendante d'une action passée, jamais celle d'un temps relatif par rapport au verbe de la proposition principale. La proposition principale contient souvent un imparfait (situation, état), et le moment où commence la situation exprimée par cet imparfait est fixé par le parfait avec postquam : Posteaquam victoria constituta est, ab armisque recessimus, ... erat ille Romae frequens et ... versabatur Cic. Posteaquam propius successerunt, aut se stimulis ... induebant, aut ... transfodiebantur, aut ... interibant Caes, sed postquam luxu atque desidiá civitas corrupta est, rursus respublica magnitudine sua imperatorum atque magistratuum vitia sustentabat Sall. Postquam illa pestis ex Africa electa est, laeti pacem agitabamus id. Postquam rediere in castra victores, ante alios Thracum insolens lactitia eminebat T.-L. De même avec ubi: ille ubi accepit homines claros ... venisse ... agitabatur Sall. ubi ea dies venit, aderant T.-L. Avec ut: et ut semel inclinavit pugna, iam intolerabilis Romana vis erat T.-L. ut me collegi, cetera mihi facillima videbantur Cic. Ut sese inclusit... Ecce furens animis aderat Tirynthius Virg. Aen., VIII, 225, sq. Inversement la proposition principale peut contenir l'expression d'une action dont le commencement est fixé par le verbe construit avec postquam et

marquant un état, une situation.

Au regard de la proposition principale, le verbe construit avec postquam peut indifféremment être mis à un temps autre que l'imparfait. C'est ce que prouvent les exemples nombreux où l'imparfait et le parfait se trouvent ensemble avec cette conjonction, gardant chacun la notion temporelle propre à l'action qu'ils énoncent, mais n'ayant, par rapport au verbe principal, que la valeur générale de prétérits : Postquam id difficilius visum est, neque facultas perficiendi dabatur, ... ad Pompeium transierunt Caes. Postquam divitiae honori esse coepere et eas gloria, imperium, potentia sequebatur, hebescere virtus, paupertas probro haberi ... coepit Sall. Nam postquam illuxit nec quisquam hostium in conspectu erat, consul spolia legit T.-L. Postquam nulla condicione cogere adversarios poterat, ... adversarios non virtute eorum confidere, sed aquarum inopid fretos despicere se intellexit (asyndeton), ... castra ponit, oppidumque eo die circummunire coepit A. bell. Afr.

Avoc ubi : sed u bi labore atque institia respublica crevit, reges magni

bello domiti, nationes ferae et populi ingentes vi subacti, Carthago, aemula imperii Romani, ab stirpe interiit, cuncta maria terraeque patebant, saevire fortuna ac miscere omnia co epit Sall. Quae ubi spreta sententia est, iterumque eodem remeante nuntio consulebatur, censuit T.-L. Quod ubi auditum (parf.) et languescere ira, redire amor (infin. hist.) ac ... propinqua nox et ... memoria timebantur, prorumpit Narcissus Tac. Ann.

Avec ut : ut vero in extrema iuga Massici montis ventum et hostes sub oculis

erant, ... nec ulla erat mentio pugnae, ... inquit T.-L. L'imparfait est pareillement indépendant quand il se trouve seul après postquam: Labienus, postquam neque aggeres neque fossae vim hostium sustinere poterant, Caesarem certiorem facit Caes. Posteaquam omnis actio huius anni confecta nobis videbatur, in Asiam ire nolui Cic. postqua m res eorum ... satis prospera satisque pollens videbatur ... invidia ex opulentia orta est Sall. Postquam Romam adventabant, senatus a Bestia consultus est, id. et plusieurs autres exemples. Postquam structi utrimque stabant, ... duces procedunt T.-L. postquam satis virium collectum ... videbat, tum mittitid. Inventa est (analogia) postquam loquebantur (homines) Qtl. Postquam provecta iam senectus aegro et corpore fati-gabatur, aderatque finis et spes novae, pauci bona libertatis incassum disserere Tac. at postquam exui (inf. hist.) libertas et pro modestia ac pudore ambitio et vis incedebat, provenere dominationes id. Libertas, quae sera tamen respexit inertem, Candidior postquam tondenti barba cadebat Virg. Postquam, Saturno tenebrosa in Tartara misso, Sub Iove mundus erat, subiit argentea proles Ov.

Avec ubi : deinde ubi lux adventabat ... legitimum tubicines simul omnes signa canere Sall. Ubi obstinatam videbat ... addit ad metum dedecus T.-L. Sed ubi minitari certabamus et ... bellum adversus Parthos sumendum

erat, Silanus excitum custodia circumdat Tac.

Avec ut: nam ut Hortensius ... domum reducebatur ... fit obviam casu ei multitudini C. Curio Cic. Igitur tribuni, ut impediendae rei nulla epes erat. de proferendo exercitu agere T.-I.. Mox ut praeberi ora contumeliis et posită omni ferocia cuncta victi patie bantur, subit recordatio Tac.

Avec simul ac, simul: iam primum inventus, simul ac belli patiens er at, in castris militium discebat Sall. Simul in silvam ventum est ... et nox

appropinquabat, cum perpaucis maxime fidis via devertit T.-L.

Le présent construit avec ces conjonctions marque un état antérieur à 174 l'action principale et qui dure dans le présent : qui, cum plures paucis nobis exaequari non poterant, ei, postquam pauciores sunt, metuimus, ne sint superiores A. ad Her. Postquam nos Amaryllis habet, Galatea reliquit Virg. Ou le présent n'est autre chose qu'un présent historique (repraesentatio): ubi te non invenio. adscendo in quemdam excelsion locum Pl.

Nous avons distingué les deux espèces de plus-que-parfait, a o ri s t i q u e et 175 logique. Ce dernier, ainsi que nous l'avons dit, équivaut à un imparfait marquant l'état. C'est toujours avec le plus-que-parfait logique que se construisent les particules temporelles au mode que nous étudions. La nature de ce temps se reconnaît aisement surtout dans les exemples où le plus-que-parfait passif est employé après postquam avec un imparfait actif, et où le verbe auxiliaire est supprimé par ellipse : postquam non modo hordeum pabulumque omnibus locis herbaeque de sectae (sc. erant), sed etiam fructus ex arboribus de ficie bat Caes. B. C. 3, 58. U bi castra locata et diei vesper erat Sall. lug. 106. Et postquam non tam ira satiata quam irae exercendae materia deerat, agro hostium in Bocotiam excessit T.-L. XXXI. 26. Postquam caedibus saevitum et magnitudo famae exitio erat Tac. An. III, 55.

Le même plus-que-parfait logique se trouve construit avec des imparfaits: postquam nuntii instabant et iam iuga montium detexerat nebula et in conspectu erant Macedones T.-L. XXXIII, 7. postquam lux certior erat, et Romani, qui caedibus superfuerant, in arcem confugerant, conticiscebatque paulatim tumultus, tum Hannibal Tarentinos...convocare iubet id.

Avec ut: ut vero iam equitum clamor ... instabat, iam fragor ... audiebatur, pulvisque ... omnia impleverat id. 1, 29.

A la place de l'imparfait on trouve quelquefois un parfait de valeur à peu pres équivalente : poste a quam eam lectionem nemo ratam habuit, nec in curia adeptus er a t, quas petierat urbanas opes, ... forum et campum corrupit T.-L. IX, 46.

Le plus-que-parfait avec postquam est relativement peu fréquent ches Cicéron: P. Africanus, homo virtute, fortuna, gloria, rebus gestis amplissimus, poste a quam bis consul et censor fuer at (= posteaq. erat bis consulatu et censura functus), L. Cotam in iudicium vocabat in Cæc. divin. 21. poste aquam tantam multitudinem collegerat emblematum, ut ne unum quidem cuiquam reliquisset, instituit officinam Syracusis Verr. IV, 24. Ut Athenas veneram, expectabam ibi iam quartum diem Pomptinum (style épistolaire)

ad Att. V. 10.

César n'emploie le plus-que-parfait ni avec postquam, ni avec simul ac: pent-être une seule fois avec ubi : u bi, quantum storiarum demissio patiebatur, tantum e levarant, intra hacc tegimenta abditi ... exstruebant (al. elevabant intra...) B. C. II, 9. — Après ut: nam ut ad mare nostrae cohortes nonae legionis excubuerant, accessere subito prima luce Pompeiani B. C. III, 63. Excubuerant appartient au vocabulaire militaire, comme constiterant, consederant. Ut intra silvas aciem ordinesque constituerant atque ipsi sese confirmaverant, subito omnibus copiis provolaverunt, B. G. II, 19. Ut in sinistra parte acie constiterant B. G. II, 23. — Dans ces deux derniers passages ut, que certains commentateurs donnent comme comparatif, doit être considéré comme temporel.

Salluste n'a que postquam et ubi avec le plus-que-parfait (9 passages); Cornélius Népos a deux fois postquam, une fois ut. — Tite-Live contient, outre cinq passages où le plus-que-parfait se trouve avec l'imparfait après postquam, vingt et un exemples du plus-que-parfait après postquam, dont huit passifs; quatre avec ubi, quatre avec ut. - Tacite offre trente-deux exemples de cette construction, dont deux appartiennent au Dialogue des orateurs. Postquam omnis longe comitum processerat ordo (= procul erat) Virg. Aon. XXI, 94. utque pedum primis in/ans vestigia plantis Institerat (= ut primum stabat) id. XI, 574; — post, ubi nona suos Aurora induxerat ortus id. G. IV, 552. inde ubi prima quies medio iam noctis abactae Curriculo expulerat somnum id. Aen. VIII, 407.—Cette construction ne se trouve pas dans Horace.

Note. Les règles tirées des exemples précédents ne s'appliquent point aux verbes qui suivent quam séparé de post, dans les phrases ou post est employé comine préposition avec l'accusatif ou comme adverbe avec l'ablatif de temps. Dans ce cas, la préposition construite avec quam est une locution adverblale, identique à celles où quam se construit avec un ablatif temporel marquant la date du fait exprimé par le verbe qui suit quam : sexto fere anno quam erat expulsus, populi scito in patriam restitutus est (Aristides) C.-N. Arist. I, 5. Tertio die quam interregnum interat T.-L. III, 8. Anno trecentesimo altero quam condita Roma erat id. XXXIII, 1. - Et avec un numéral cardinal: intra annum ac tris menses quam eo

venerat V.-P., II, 4.

1º Il faut encore considérer comme un plus-que-parfait logique le plus-queparfait que les grammairiens appellent plus-que-parfait d'habitude construit avec ut, ubi, simul (ac). En effet, quand le verbe qui marque une action répétée se trouve au parfait, le verbe de la proposition principale est toujours au présent, et ce présent marque aussi une action d'habitude qui se renouvelle à l'occasion de l'autre : ubi galli cantum audivit, avum suum revixisse putat, mensam tolli iubet Cic. in Pis. 27. simul atque increpuit suspicio tumultus, artes illico nostrae contices cunt id. p. Mur. 10. Ubi per socordiam vires, tempus, ingenium difflux ere, naturae infirmitas accusatur Sall. Iug. 1. - Dans ces exemples, le parfait n'est autre que le parfait logique : la première action est accomplie et permanente quand commence la seconde. Les poëtes, à la place de ce parfait logique, ont souvent le présent : ubi certa sedet patribus sententia pugnae, ipse... reserat stridentia limina consul Virg. Aen. VII, 611. Simul inversum contristat aquarius annum, Non usquam prorepit (formica) Hor. S. I, 1, 36. at mihi plaudo Ipse domi, simul ac nummos contemplor in arca id. ib., 66.

2º Quand le verbe principal marque par l'imparfait une action qui se renouvelait dans le passé, le parfait logique ou le présent font place au plus-que-

parfait logique, qu'on trouve avec un imparfait après simul ac : idem simul ac se remiserat, neque causa suberat quare animi laborem perferret, luxuriosus reperiebatur C.-N. Alc. 1. Qui simul atque in oppidum quoppiam venerat, immittebantur illi continuo Cibyratici canes Cic. Messanam ut quisque nostrum venerat, hace videre solebat id. deinde ubi pau-lisper in cubiculo pretio, non aequitate, iura descripser at, Veneri iam et Libero reliquem tempus deberi ar bitrabatur id. Ut quicquid ego apprehenderam, statim accusator extorquebat e manibus id. Ubi pericula virtute propulerant, sociis atque amicis auxilia portabant ... amicitias parabant Sall. Ubi pax evenerat, ... curabant id. uti quisque ... concupiverat, dabat operam id. Quod ubi cui militi inciderat, collegam appellabat T.-L. ubi abductas senserant legiones, agros incursabant id. ut quisque liberaverat se onere ... ad signa undique coibant id. — Le plus-que-parfait se trouve dans les deux propositions : ut quisque audierat exercitum hostium imperatoremque occisum ... extemplo aliis porro impertierant gaudium suum (= erat commune gaudium) id. XXVII, 51. Ubi sumptibus exhaustus socordiā insuper elanguerat (miles) inops pro locuplete ... redibat Tac. ut quemque notum ... as pexerat, nomine ciens id. Quin ubi se a volgo et scena secreta remorant Virtus Scipiadae et mitis sapientia Laeli Hor. Querebar applorans tibi, simul ... inverecundus deus ... areana promorat loco id. ubi ... te palam laudaveram ... ferebar id.

Cum (quom, quum). — Cette particule sert à marquer la liaison temporelle 177 de deux actions, de deux jugements, etc. Quand ces deux actions coîncident dans le temps, quand le moment de l'accomplissement de l'une est aussi le moment de l'accomplissement de l'autre, et qu'elles sont présentées sous une forme indépendante, elles sont coordonnées, et cum se construit alors avec l'indicatif. Charisius (cité par Hoffmann) précise ainsi l'emploi de cum : finitivis iungitur, quotiens ad id tempus quo agebam refertur : cum declamo venit, id est ipso tempore quo declamo; cum declamabam [id est ipso tempore quo declamabam], ut apud Vergilium (Æn., İ, 697). cum venit, aulaeis iam se regina superbis Aurea composuit spondā, id est tempore ipso quo veniebat; et apud Ciceronem (Cat., I. 10): tantum profeci cum te a consulatu repuli, [id est ipso tempore quo repuli] profeci. Sic quoque et futuro iungitur finitivorum ut apud Vergilium (Æn., I, 687) cum dabit amplexus atque oscula dulcia figet, quod est ipso tempore quo dabit amplexus et figet oscula; sic et Cicero (Cat., I, 11): an cum bello vastabitur Italia, vexabuntur urbes tecta ardebunt, tunc te non existimas? significat enim illo tempore esse invi-

dia conflagraturum, quo vastabitur Italia, tecta ardebunt.

Si l'expression indépendante de deux faits liés par cum a pour condition nécessaire la simultanéité des deux faits, lorsque cette condition ne sera point remplie, le signe de l'expression indépendante, le mode indicatif, ne pourra point être employé.

Dans un grand nombre de cas, l'absence de simultanéité des deux actions n'est qu'apparente. La règle de simultanéité n'est applicable que lorsque les verbes sont à leur temps naturel. Mais il peut y avoir simultaneite réelle, quelle que soit l'expression grammaticale des temps.

I. L'un des cas où la simultanéité est réelle est celui où les propositions 178

liées par cum ont l'une le présent, l'autre le futur.

1° Le présent se trouve dans le membre relatif. Il n'a point alors valeur de présent îmmédiat, absolu, mais il marque plutôt une action possible dans l'avenir; c'est un présent dans le futur, avec lequel coîncide l'action marquée par le futur du membre démonstratif, ou ce futur lui-même équivaut à un présent: ad cuius igitur fidem confugiet (qui cum altero rem communicavit). cum per eius sidem laeditur, cui se commiserit? Cic. p. Rosc. Am., 40. at quo tempore futurum est (de te iudicium)? nempe eo, cum populus Romanus aliud genus hominum atque alium ordinem ad res iudicandas requirit... Verr., V, 69. cum vero is ... dicit : dedi, dubitabitis... p. Flacc.. 17. cum deni creantur ... reperies... de Leg., III, 10. - Parsait equivalent d'un présent : ut sceptrum hoc ... Nunquam fronde levi fundet virgulta nec umbras, cum semel in silvis imo de stirpe recisum Matre caret posuit que comas et brachia ferro Virg., XII, 206.

2º Le futur se trouve dans le membre relatif, le présent (= futur) dans le membre démonstratif: Stabilitas amicitiae confirmari potest, cum homines

primum cupiditatibus imperabunt... Cic., Lael., 22. cum iudicaveris diligere oportet, non cum dilexeris iudicare id., ib., 22. omnem spem delectationis nostrae, quam cum in otium venerimus, habere volumus id., Att., I, 7. Dans ces passages, l'emploi de posse, velle, oportere, ramene naturelle-ment le présent du membre démonstratif à la valeur d'un futur. Ces pré-sents toutefois sont rares. V. Cicéron, Orat., 55 : Cum spoliaveris ... remanet, et Valère-Maxime, IV, 8 : cum ... orietur, ... ratio constat. -Les temps équivalant au futur sont plus souvent :

a) Un subjonctif marquant incertitude, possibilité, notion que contient aussi le futur : credo enim te putasse tuas mulieres in Appulia esse : quod cum secus

erit, quid te Apulia moretur? Cic., Att., IV, 17.

b) Un impératif ou un subjonctif de même valeur : deinde, si voletis, etiam tum, cum veri simile erit aliquem commisisse, latratote Cic. p. Rosc. Am., 20 (sept autres exemples). cum togă signum dedero, tum ... invadite T.-L., XXXVIII, 7, etc. cum ... dolorem meum implevero, me quoque trucidari iube Tac., An., 1, 22. cum testes ex Siciliă dabo, quem volet ille eligat Cic. in Verr., IV, 22, etc. adsint (dii)..., cum violata iura exsequemur T.-L., Virg., Ecl., X, 4; Georg., IV, 21. Te spectem, suprema mihi cum venerit hora Tib.

c) Un subjonctif final ou consécutif dépendant d'un présent : cum que illa divina cognoverit, volo ne ignoret ne haec quidem humana Cic., Orat., 34. quapropter vos moneo, uti cum proelium inibitis, memineritis Sall., Cat., 58. alterum ipse efficiam, ut, contra illum cum dicam, attente audia-

tis Cic., Phil., II, 5.

d) Un infinitif qui serait un futur sans la dépendance du membre relatif : quam ob rem mihi optatum illud est, in hoc reo finem accusandi facere, cum et populo Romano satisfactum et receptum officium Siculis e r i t persolutum (= finem faciam, cum) Cic.. Verr., V, 71. quare cum de P. Lentulo ceterisque statuetis, pro certo habetote, vos simul de exercitu Catilinae ... decernere Sall., Cat., 52.

II. Un autre cas où la simultanéité est réelle est celui où les propositions 179

liées par cum ont le présent ou le parfait (logique ou acristique).

a) Présent historique dans la proposition relative, parfait historique dans la proposition démonstrative: Quom tibi do istam virginem, dixtin hos mihi dies soli dare te? Ter. Cum occiditur Roscius, ibidem fuerunt (servi) Cic. (cf. Pl.: Quoniam (= quom iam) vident nos stare, occeperunt ratem serrare in portu; — cf. id., Stich., 29; Mil., 562; Sall., Iug., 12; T.-L., XXIX, 7).

b) Parfait historique dans la proposition relative, présent historique dans la proposition démonstrative : quom eum [senatum] congregavi, alque illi me ex senatu segregant Pl. cum L. Metellus in provinciam projectus est, tum isti ... una proficiscuntur Cic. in Verr., I, 25. id cum satis se

confirmasse arbitratus est, certiorem facit Datamem C.-N.

c) Présent dans la proposition relative, parfait logique dans la proposition démonstrative: haud invito ad auris sermo mi accessit tuos, quom te postputasse omnis res prae parente intellego Ter., Hec., 482. Ut enim gravius
aegrotant ii, qui, cum morbo levati videntur, in eum de integro inciderunt (viderentur Baiter, videntur Orelli, Klotz) Cic., Fam., XII, 30. Purpureus veluti cum flos succisus aratro Languescit moriens lasso ve papavera

collo Demisere caput, pluvid cum forte gravantur Virg.

d) Parfait logique dans la proposition relative, présent dans la proposition démonstrative, que ce présent soit présent immédiat ou présent de possibilité: dis pol habeo gratiam, quom in pariundo aliquot adfuerunt liberae Ter.. And., 770. laudo et fortunatam iudico, id tu quom studuisti... id., Heaut., 381. id cum optime perspexi, tale video, nihil ut mali videatur futurum Cic. quo etiam maior vir habendus est (Numa), cum illam sapientiam constituendae civitatis duodus prope seculis ante cognovit, quam eam Graeci natam esse senserunt id., de Or., II, 37. Tidi maximas gratias ago, cum tantum litterae meae potuerunt, ut... id., Fam., XIII, 24. cum vero in C. Matii ... familiaritatem venisti, non dici potest, quam valde gaudeam id., ib., VII, 15. Rex Bocche, magna laetitia nodis est, quom te talem virum dii monuere, ut... Sall., lug., 102. bene agis, inquit, cum eo nos deduci iussisti, unde et privati vocem mittere possemus T.-I., Non tamen omnino Teucros delere paratis, Cum talis animos iuvenum et tam certa tulistis Pectora Virg. Æn., IX, 246. — Présent de possibilité: omnia sunt incerta, cum a jure dis-

180

cessum est Cic. impunius fit, quod, cum est factum, negari potest id. ut concitato navigio cum remiges inhibuerunt, retinet tamen ipsa navis motum et cursum suum id. essem idem qui soleo, cum lacessitus id. Nombreux exemples du même auteur. — Cum se inter equitum turmas insinuaverunt, ex essedis desiliunt Caes., etc. Quod non ferme decernitur. nisi cum tetra prodigia runtiata sunt... T.-L. Cum ventum in aciem, turpe principi virtute vinci Tac. Huc dona sacerdos Cum tulit... Multa modis simulacra videt volitantia miris Virg. Exemples nombreux dans les comparaisons. après ut, veluti, ceu, qualis, non secus ac ... cum: ut cum carceribus sese effudére quadrigae, Addunt se in spatia id.

Cum dans les cas d'apparente relativité des temps. — On regarde d'ordinaire les temps relatifs (imparfait, plus-que-parfait) comme marquant l'un un présent dans le passé, l'autre un passé dans le passé en relation avec une action ou un état postérieurs. Mais ils peuvent servir aussi à exprimer, chacun dans la donnée temporelle qui lui est propre, des actions ou des états indépendants, non relatifs au présent de la personne qui parle. Il suit de là que des temps relatifs peuvent, quand ils sont construits avec

cum, être construits à l'indicatif.

Il faut remarquer d'abord que deux prétérits peuvent toujours servir de détermination temporelle l'un à l'autre. De même que deux prétérits sans égard à la durée des deux actions qu'ils expriment, peuvent, dans leur forme objective, être rapportés l'un à l'autre, de même deux états, ou un état d'une part, une action de l'autre, peuvent servir de détermination temporelle l'un à l'autre. Dans les exemples suivants, l'indépendance des propositions temporelles est indubitable : le parfait aoristique y marque des faits sans liaison avec le moment présent pour la personne qui parle, mais en rapport avec les faits qu'énonce la proposition principale : cum bellis Carthaginiensibus Sicilia vexata est et post, ... cum bis in et provincia magnae fugitivorum copiae versatae sunt, tamen aratorum interitio facta nulla est Cic. in Verr., Ill, 54. cum me consulem ... interficere voluisti, compressi conatus tuos nefarios id., Cat., I. 5. Gallo narravi, cum proxime Romae fui, quid audissem id., ad Att.. XIII. 49. Cum Artaxerxes Aegyptio regi bellum inferre voluit, Iphicratem ab Atheniensibus ducem petivit C.-N., Iph., 2. cum haec in Macedonia Epiroque gesta sunt, legati ... in Asiam per cenerunt id.

Voyons, d'autre part, le cas où le parfait aoristique se trouvant dans la

proposition relative, la proposition principale contient l'expression d'une situation avec l'imparfait ou le plus-que-parfait logique répondant au parfait ou au présent historique : cum Caesar in Galliam venit, alterius factionis principes er ant Haedui, alterius Sequani Caes. B. G., VI, 12. Haec Crassi cum edita oratio est, quattuor et triginta tum habebat annos totidemque annis mihi aetate praestabat Cic., Br., 43. cum primo agere coepimus, lex non erat promulgata id., Verr., V, 69. (V. Phil., II, 21.) Hortensius, cum has litteras scripsi, animum agebat Cael. ap. Cic. sed cum hae litterae adlatae, forte Nabdalsa in lecto quiescebat Sall., Iug., 71. Ambo regnabant, cum de iis triumphatum est T.-L. — Avec le plus-que-parfait : bis consul fuerat P. Africanus, et duos terrores huius imperii, Carthaginem Numantiamque deleverat, cum accusavit L. Cottam Cic. p. Mur., 28. Pauci, cum primum deditio coepit, ad regem Bocchum... abierant Sall., Iug., 62. Cum Placentiam consulvenit, iam ex stativis mover at Hannibal T.-L., XXI, 39. - Avec le présent historique: Quom huc respicio ad virginem, illa sese interea commodum huc advorterat Ter., Eun., 342. quom inde abeo, iam tum inceperat turba inter eos id., ib., 725. Ro cum venio, praetor quies-cebat, fratres illi Cibyratae inambulabant Cic. in Verr., IV, 14. sed cum redeo, Hortensius venerat... id. — On a de même avec cum dans le second membre: nondum lucebat, cum Ameriae scitum est Cic. Ion consules erant . cum ... Romam nuntii .... venerunt T.-L.; et Virg., G., II, 338; Æn., VII, 104. Dans ces exemples, la situation marquée par le verbe de la proposition principale est antérieure au fait exprimé dans la proposition temporelle. Inversement, cette situation ne commence qu'après le fait exprimé dans la proposition temporelle: Sulla cum Damasippum ... iugulari iussit, quis non factum eius laudabat? Sall., Cat., 51. Cum est ad nos adlatum, ... cetera mihi facillima videbantur, ... multaque mihi veniebant in mentem Cic., Fam., III, 10. — Et Virg., Æn., VI, 515. (cf. id., Ecl., X, 9). Cum avec L'imparfait de L'indicatif. — Cette construction se trouve, dans les ouvrages de Cicéron, ou attribués à Cicéron, 241 fois; 4 fois dans César (B. G., I, 40; B. C., I, 79; II, 17; III, 44); 1 fois dans Cornélius-Népos (Att., 9); 2 fois dans Salluste (Iug., 31; Or. Phil., 6); 22 fois dans Tite-Live; 1 fois dans Tacite, Ann., XV, 54; jamais dans Vellèius, Florus, Horace; 4 fois dans Virgile (Ecl., X, 10; Æn., IV, 597; VII, 148; XII, 725). Ce relevé est donné par Hoffmann, page 88.

le Les deux propositions ont l'imparfait: a) avec deux sujets différents et marquant alors deux situations simultanées; — b) avec le même sujet, auquel sont attribués les deux faits ou les deux situations simultanées.

a) Cum omnes Caesarem metuebamus, ipse eum diligebat Cic. cum de tuis rebus gestis agebatur, inserviebam honori tuo id. an tu eras consul, cum in Palatio mea domus ardebat? id. credo tum, cum Sicilia florebat opibus et copiis, magna artificia fuisse in insula (= erant) id. Hasdrubal tum forte, cum haec gerebantur, apud Syphacem erat T.-L. cum haec

in Hispania gerebantur, comitiorum iam appetebat dies id.

b) Sed tu, cum et tuos amicos in provinciam quasi in praedam invitabas, et cum illis praedabare, et eos in contione anulis aureis donabas, non statuebas tibi ... rationem esse reddendam? Cic. in Verr., II, 11. quem cum ex urbe pellebam, hoc providebam animo id. cum varices secabantur C. Mario, dolebat id. Equidem a principio, cum Etruriam coniurare ... videbam, maturandum putabam Sall., Or. Phil., 6. At hercules, cum stipendia nobis consulibus non tribunis ducibus, et in castris non in foro faciebatis, ... triumphantes ad penates redibatis T.-L., III, 68. — Et avec le même sujet logique: illas tantas res ... cum gerebam non mihi mors, non exsilium ob oculos versabatur? Cic. p. Sest., 21. cum exhauriebas aerarium, cum orbabas Italiam iuventute, cum mare vastissimum hieme transibas, si triumphum contemnebas, quae te ... nisi praedae ac ropinarum cupiditas tam caeca rapiebat? id. in Pis., 24. cum captivis redemptio negabatur, nos vulgo homines laudabant (=cum negabamus, laudabamur) T.-L., XXV, 6.

Dans tous ces exemples, la proposition temporelle, pleinement indépendante, ne sert, quelle que soit la durée relative des deux situations marandes pendentes de la cum serticum serticum negabamus, no pleinement indépendante, ne sert, quelle que soit la durée relative des deux situations marandes pendentes de la cum serticum negabamus des deux situations marandes pendentes pendentes pendentes des deux situations marandes pendentes pe

Dans tous ces exemples, la proposition temporelle, pleinement indépendante, ne sert, quelle que soit la durée relative des deux situations marquées par les deux verbes, qu'à fixer pour ainsi dire une date. C'est ce qui se voit dans le style épistolaire, par ces formules si fréquentes : cum haec scribe bam, erat in extremum adducta discrimen Cic. bellum quidem, cum haec scribe bam, sane magnum erat id. quid ageretis in republica, cum has litteras dabam, non sciebam id. tu me rebare, cum scribe bas, in actis esse nostris id. — Cf. ipse cum fratre Capuam ad consules ... III. Non. profectus sum, cum has litteras de di id., ad Att., VII, 18. profisce bar inde (Athenis) pridie Nonas Quin-

tiles, cum hoc ad te litterarum de di id., Fam., II, 8.

Proposition relative avec l'imparsait, proposition principale avec le parsait aoristique. — Dans ces phrases, la durée relative exprimée par les deux verbes ne saurait être égale; elle est par conséquent indissérente dans le choix du mode. On trouve, comme avec postquam, deux temps dissérents de l'indicatif construits avec cum: nam cum secum servilis animus praemia persidiae reput avit simulque immensa pecunia et potentia obversabantur, cessit sa et salus patroni et acceptae libertatis memoria Tac., Ann., XV, 54. S'il y a une comparaison possible entre la durée des deux prétérits de la proposition temporelle, il n'y en a point entre ces deux temps et celui de la proposition principale.

La coordination et l'absence de relativité entre les deux membres est, dans le cas présent, rendue manifeste par les exemples où, malgré la règle ordinaire du discours indirect, l'indicatif est conservé dans la proposition tomporelle: factum (esse) eius hostis periculum patrum nostrorum memoria, cum, Cimbris et Teutonis a Gaio Mario pulsis, non minorem laudem exercitus quam ipse imperator meritus videbatur Caes., B. G., 1, 40. me L. Cotta, homo censorius, in senatu iuratus dixit se, si censor tum esset, cum ego

aberam, meo loco senatorem recitaturum fuisse Cic. p. dom., 32.

D'autre part, le parfait aoristique de la proposition principale n'est souvent à considérer, dans ces passages, que comme un simple prétérit, et les deux membres pourraient être ramenés à la même forme temporelle : fuit quod-dam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur, ...

182

propagabant, ... administrabant Cic., de Inv., I, 2. Il est manifeste que, dans cet exemple, la durée du temps marqué par fuit est la même que celle que marquent les trois verbes à l'imparfait, car le temps en question a été tant qu'ont existé les conditions de sa durée. De même : qui unquam aut ludi aut dies lactiores sucrunt, quam cum in singulis versibus populus R. maximo clamore et plausu Bruti memoriam proseque batur id., Phil., X, 4. ut tum fuit (senatus) Romae, cum reges erant... id., de Rep., II, 23. ratio qua solitus sum uti, cum mihi in isto studio versari adulescenti lice bat (= uti solebam cum licebat) id., de Orat., I, 30, et autres exemples nombreux. — fuit cum hoc dici poterat T.-L., VII. 32. praeceps vestra et prior legatio fuit, cum Hannibalem ... de poscebatis id., XXI, 18. Quae nemora aut qui vos saltus habuere, puellae Naides, indigno cum Gallus amore peribat Virg., Ecl., X, 9. Tum decuit, cum sceptra dabas id., Æn., IV, 596. Tunc melius tenuēre sidem, cum paupere cultu Stabat in exiguā ligneus aede deus Tib. - Plus-que-parfait dans la proposition démonstrative : ne cum volebat quidem id facere in privato eodem hoc, aliquid profecerat Cic. p. Mil., 33. quod quidem tibi ostenderam, cum a me Capuam reiciebam id., ad Att., VIII, 11. quae pro lege Licinia quondam contraque eam dicta erant, cum plebeis consulatus rogabantur T.-L., X, 7. Dans ces passages, le plus-queparfait n'a nulle liaison avec le moment présent pour celui qui parle : ils sont donc semblables à ceux où les deux propositions sont construites avec l'imparfait. Que la proposition principale énonce un état ou un fait passé, l'imparfait de la proposition temporelle exprime, sous forme indépendante, le temps auquel a eu lieu l'action de la proposition principale, quelle qu'en soit la durée : tum scripsimus (de Rep. libros), cum gubernacula reip. tenebamus Cic., de Div., II, 1. senatus tum, cum florebat imperium. decrevit id., ib., I, 41. M. Antonii scelerata arma vitavi tum, cum ille... non intellegébat, quod ad tempus me et meas vires reservarem id., Phil., III, 13, et autres exemples nombreux.

Cum avec le plus-que-parfair. — Cette construction se rencontre naturellement dans les cas où le temps de la proposition principale, subordonné à un autre prétérit, est le plus-que-parfait. Et même alors, il est à remarquer que ce temps n'est de règle dans la proposition temporelle que lorsque cette proposition est pour ainsi dire identique à la proposition principale, en ce sens que les deux actions sont adéquates l'une à l'autre : ad suam enim quamdam magis ille gloriam, quam ad perspicuam salutem reipublicae tum spectarat, cum unus in legem per vim latam iurare noluerat Cic. p. Sest., 16. exspectationem nobis non parvam attuleras, cum scripseras... id., ad Att., III, 18. Romae haud minus terroris ac tumultus erat, quam fuerat, biennio ante, cum castra Punica obiecta Romanis moenibus portisque

fuerant T.-L., XXVII, 44.

Les cas où le plus-que-parfait logique équivalant à un imparfait se construit avec cum sont assez rares. La nature de ce plus-que-parfait n'est pas douteuse quand on le trouve construit avec des imparfaits: non igitur erat illa tum civitas, cum leges in ea nihil valebant, cum iudicia i acebant, cum mos patrius occiderat... Cic., Parad., IV, 27. sed cum patriae ... veniebat in mentem, et cum ... cinis patriae versari ante oculos atque animum memoria refricare coeperat, tum denique ei resistebam id. p. Sull., 6. — Le plus-que-parfait est pareillement logique dans ces passages: cum ad gubernacula reip. temerarii atque audaces homines accesserant, maxima ... naufragia fiebant (= cum ... tenebant, ... fiebant) Cic., de Inv. I, 3. tum remotio criminis, ut in eo, qui, cum lex, quibus diebus in legationem proficisceretur, praestituerat, ... profectus non est... id., ib., II, 42. quod Verrem artificis sui cupidum cognoverant tum, cum iste Cibyram ... venerat (= aderat) id. in Verr., IV, 13. cum iste... signa dederat, quam ob rem responsurus non videretur, mentio de lege nulla fiebat (= signa data erant) id., ib., V, 69, et quelques autres exemples contestables.

('ésar n'a qu'une fois cette construction: cum iam ex diei tempore coniecturam ceperat in castra perventum, ... pontem reficere coepit (= suspicabatur, existimabat) B. G. VII. 35. — Un exemple dans Cornélius Népos: qui (Metrobarzanes) cum ad hostem pervenerat, Datames inferri signa iussit, Dat. 6. — Tite-Live n'a point cette construction, Salluste ne l'emploie que pour les actions répétées. Elle n'est ni dans Vellèius, ni dans Horace, ni dans

Tacite. Quom intellexeras id consilium capere, quor non dixti extemplo Pamphilo? Ter., Andr., 507. cum Davo ego met vidi iurgantem ancillam... vero voltu, quom ibi me adesse neuter tum praesenserat id., ib. 839. id quom optigerat, hoc etiam ad malum accersebatur malum Pl., Bacch., 424. idem me pridem, quom ei advorsum veneram, facere atriensem voluerat sub ianuā id., Cas. II, 8, 28. Quin [quom] ipsi pridem tonsor unguis dem serat, con legit, omnia abstulit praesegmina id., Aulul. II, 4, 33. — Un exemple chez Virgile: postera cum primo stellas Oriente fugārat Clara dies, socios in coetum litore ab omni Advocat Aen. V, 42. Pas d'exemple dans Horace.

Il nous reste à donner des exemples du cas où le plus-que-parfait avec cum sert à marquer une action qui se renouvelle. L'imparsait se trouve toujours dans la proposition principale. Nous avons déjà fait remarquer qu'il y a, entre ces deux temps, la même relation qu'entre le parfait logique et le present: a qua muliere cum erat ad eum ventum et in aurem eius insusurratum, alias revocabat eos, inter quos iam decreverat, decretumque mutabat, alias ... decernebat Cic. Verr. I, 46. cum autem ver esse coeperat ... cuius initium iste non a Favonio neque ab aliquo astro notabat, sed cum rosam viderat, tum incipere ver arbitrabatur id., ib. V, 10. (21 passages dans Cicéron) Disiectis antemnis cum singulas binae ac ternae naves circumsteterant, milites summā vi transcendere in hostium naves contendebant Caes., B. G. III, 5. (huit exemples). Salluste: 2 passages, Iug. 44 et 92. Cornélius Népos un seul. Epam. 3. Tite-Live un seul. XXXVIII, 21. Velléius, Tacite, Florus. Virgile n'offrent pas d'exemple de cette construction. On peut y rattacher l'asyndeton suivant d'Horace : ludos spectaverat una, luser at in Campo: Fortunae filius! omnes (= cum luserat ... clamabant). Séneque a dans ce cas un parfait dans la proposition principale : cum rero paupertatem commendare coeperat (Attalus) et ostendere, quam quidquid usum excederet, esset supervacuum et grave ferenti, saepe exire e schola pauperi libuit; cum coeperat voluptates nostras traducere, ... non tantum ab illicitis voluptatibus, sed etiam supervacuis, libebat circumscribere gulam et ventrem Ep. 108.

Le second cas où l'indicatif s'emploie nécessairement dans les auteurs latins, est celui où la proposition principale énonce un fait équivalent à l'action énoncée dans la proposition temporelle, et implicitement contenu dans cette action. Les deux propositions présentent alors une sorte d'équation, cas très-fréquent en latin : cum hoc confiteris, id te admisisse concedis (avouer cela, c'est accorder que...) Cic. quae cum taces, nulla esse concedis id. Cette égalité est rendue sensible par les exemples où le verbe est le même dans les deux propositions : neque enim, cum de hoc queritur, in dominum queritur id. Non ego avarum cum veto te fieri, vappam iubeo

ac nebulonem Hor. Dans ce dernier exemple, on voit l'antithèse.

Futur: cum igitur proferent aliquid huius modi, ... inventum proferent al. quando) Cic. quod cum dederis, ... illud dederis, ut is absolvaturid., etc. Parfait: cum illud voluntarium vulnus accepit, iustissimos omnium Metellorum et clarissimos triumphos gloria et laude superavit Cic. cum enim tuto senatum haberi sine praesidio non posse iudicavistis, tum statuistis intra muros etiam Antoni scelus audaciamque versari id.

Imparfait: tribuniciam potestatem cum poscebat [populus], verbo illam poscere videbatur, re verà iudicia poscebat Cic. cum pacem esse cupiebas, id ne agebas, ut tibi cum sceleratis, an ut cum bonis civibus conveniret? id. Ceteri senes. ... cum rempublicam consilio et auctoritate defendebant, nihil

agebant? id.

Le plus-que-parfait se trouve dans cet emploi, mais la proposition relative suit en ce cas la proposition principale, qui elle-même est sous la dépendance temporelle d'un autre préterit : exspectationem nobis non parvam attuler as, cum scripser as Varronem tibi pro amicitia confirmasse causam

nostram Pompeium certe suscepturum Cic., Att. III, 18.

Cum temporel après la proposition principale. — Le rapport de la proposition principale à la proposition temporelle peut différer suivant que la proposition temporelle la précède ou la suit. Quand elle précède, elle marque, par l'énonciation préalable d'une action ou d'un état, le temps ou le moment où a lieu l'action principale. Quand elle suit, elle ne peut qu'énoncer un fait ou un état en rapport de temps avec le fait principal.

85

186

Cum ainsi construit peut servir : le à énoncer un fait ou un état simultané; en ce cas, il explique et développe une indication temporelle contenue dans la proposition principale.

2º A énoncer comme connexe, et sous forme indépendante, un fait re-

latif en apparence, mais en réalité principal.

3º A énoncer un fait postérieur à une action accomplie ou à une situation existante; en ce cas il ajoute le fait principal aux circonstances antérieures énoncées dans une proposition précédente.

I. Dans le premier des trois cas énumérés, la proposition construite avec 187 cum est explicative. C'est ce que montre la particule tum ou tunc, placée dans la proposition principale et correspondant à cum. L'explication tombe sur tum ou tunc: partes atque membra (philosophine) tum facillime noscuntur, cum totae quaestiones scribendo explicantur Cic. tum bella gerere nostri duces incipiunt, cum auspicia posuerunt id. reliquae causae ... tum tractabuntur a nobis, cum disputabimus id. sensi equidem tum magno opere moveri iudices, cum excitavi maestum ac sordidatum senem id. Tunc flesse decuit, cum adempta sunt nobis arma T.-L.

Cum est de même explicatif de certains adverbes de temps: olim, quondam: qua quondam solitus sum uti, cum mihi in hoc studio versari adolescenti licebat Cic. quae pro lege Licinia quondam contraque eam dicta erant, cum plebeis consulatus rogabatur T.-L. — antea: neque enim ea sunt. quae erant antea, cum, ut nihil aliud, comites me et socios habere put abam Cic. — nuper: nuper quidem, cum iam te adventare arbitrabamur, ... reiecti sum us Cic. — iam: de quibus iam dicendi locus erit, cum de senioribus pauca dixero Cic. locutions adverbiales: eo tempore Polla tua misit, ... cum quid scriberem non habebam Cic. sententiam meam tu facillime perspicere potuisti ab illo tempore, cum in Cumanum mihi obviam venisti id. signum illo die dedit, ... cum ... se avertit Cic., Phil. V, 14. factum est eius hostis periculum patrum nostrorum memoriā, cum ... videbatur Caes., B. G. I, 40. si libri copia fuisset id temporis, cum haec dictavi A.-Gell.

L'explication ajoutée par cum peut ne pas porter sur la proposition principale, mais sur une proposition comparative (ut, comme, quam comp.) contenant l'énonciation d'un fait ou d'une situation antérieure au fait ou à la situation énoncée dans la proposition principale : si essent ullae litterae necessariae, ut erant olim, cum brevioribus diebus tamen quotidie responde bant tabellarii Cic. nihil iam perplexe, ut ante, cum dubiae res incolumi Philippo erant, sed aperte denuntiatum T.-I.. XXXIII, 34. — Avec ut seul : nec simulant, ut cum de illo (Caesare) aegroto vota faciebant (municipia) Cic. itaque tum illud, quod erat a deo ratum, nomine ipsius dei nuncupabant : ut cum fruges Cererem appellamus id. Sicut cum provincia et exercitu relicto ... commisisti T.-L. XXVIII, 42. — Avec quam comparatif : nos animo dumtaxat vigemus, etiam magis quam cum flore bamus Cic. Camillus, ... meliore multo laude, quam cum triumphantem albi per Urbem vexerant equi, ... redisset T.-L.

Cum est explicatif après nisi servant à énoncer une exception : ex lege Rupilid sortitio nulla, n'is i cum nihil intererat istius Cic. — Après quippe : tu vero etiam si reprehenderes, non modo facile paterer, sed etiam la etarer, quippe cum in reprehensione est prudentia cum superia id.

La proposition principale contient l'énonciation d'un jugement, et la proposition temporelle fait connaître dans quel moment, dans quelle condition ce jugement est vrai; c'est ainsi que cum sert à faire des définitions: barbarismus est, cum verbum aliquod vitiose effertur ad Her. IV, 12, et ibid. 13, 15, 19, 21, 23, 27, 28, sqq. Cette formule de définition est fréquente dans les traités de rhétorique et de philosophie de Cicéron. Provincia accusat, cum is agit causam, quem sibi illa defensorem iuris adoptavit Cic. non e a est ... medicina, cum sanae parti corporis scalpellum adhibetur atque integrae id. Oppidum Britanni vocant, cum silvas impeditas vallo atque fossa munierunt Caes. — Avec le futur: nunquam ille mihi satis laudari videbitur, cum it a laudabitur Cic. — Avec le parfait: Satis mihi dedisti, cum respondisti id. servavit (patriam), cum prohibuit migrari Veios T.-L. — Avec l'imparfait: iniuriam mihi fieri putabam, cum rogabar Cic. Cum peut être suivi de plusieurs verbes, magnas ille res gessit..., cum Parthorum nobilis-

simos duces maximasque copias fudit, Syriamque immani Parthorum impetu

liberavit Cic. Phil., II. 14.

Cum est explicatif d'un nom ou d'un pronom : notata a nobis sunt et prima illa scelera in adventu, cum accepta pecunia a Dyrrachinis ob necem hospitis tui Platonis, eius ipsius domum evertisti ... (le crime que tu as commis quand) Cic. in Pis., 34. Perseus ... mallet imperiis suis non obtemperatum esse, cum trepidans gazam in mare deici Pellae, Thessalonicae navalia i us ser a t incendi T.-L., XLIV, 10. quae mihi res multo honorificentior visa est, quam illa, cum iurare tui cives Xenocratem testimonium dicentem prohibuerunt

Cic. ad Att., I, 16.

Cum est explicatif d'une donnée temporelle déterminée ou indéterminée: anni sunt octo, cum ista causa in ista meditatione versatur Cic. apud Graecos quidem anni prope quadringenti sunt, cum hoc probatur id. vigesimus annus est, cum omnes scelerati me unum petunt id. Permulti anni iam erant, cum inter patricios magistratus tribunosque nulla certamina fuerant T.-L. Septima post Troiae excidium iam vertitura estas, Cum freta, cum terras omnis, tot inhospita saxa Sideraque emensae ferimur Virg., Aen., V, 626. fuit quoddam tempus, cum in agris homines passim bestiarum more vagabantur Cic. ergo haec duo tempora carent crimine, unum, cum..., alterum, cum ... id. illa ... tempora magis placent, quom regna, provinciae, ... postremo divina et humana omnia penes paucos er ant Sall. Iug., 31. — Très-souvent après dies : o praeclarum diem, cum ad illud divinum animorum concilium coetumque proficiscar Cic. quem potes re-cordari in vita inluxisse tibi diem laetiorem, quam cum ... te domum recepisti? id. Phil., I, 12. De même après nox: noctis illius, cum id. p. Planc., 42.

L'indication temporelle de la proposition principale est quelquefois supprimée par ellipse: memini, cum mihi desipere videbare Cic. ad Fam., VII, 28. - L'ellipse est d'une autre nature dans l'exemple suivant : dictator ... ad ultimum prope desperatae reipublicae auxilium, cum honesta utilibus cedunt, descendit T.-L., XXIII, 14; ici l'indication temporelle est implici-

tement contenue dans les mots desperatae reipublicae.

Cum explique, définit, développe le prédicat temporel de la proposition principale: Nox erat ... cum medio volvuntur sidera lapsu, Cum tacet omnis ager Virg., Aen., IV, 522. Postera vix summos spargebat lumine montis

Orta dies, cum primum alto se gurgite tollunt Solis equi id. ib. XII, 113. V. Ecl., VIII, 14, Aen., VIII, 407.

II. Dans le second cas, l'emploi de cum, que l'usage a assoupli et plié à de 188 nombreux besoins, sert à joindre un fait principal à d'autres faits trop importants pour être subordonnés. Quand Cicéron écrit: anni sunt octo, cum ista causa in ista meditatione versatur, cum omnia, quae nunc ad eam rem pertinent, et ex huius et ex aliorum tabulis agitatis, trāctatis, inquiritis, cum interea Cluentianae pecuniae vestigium nullum invenitis (p. Cl. 36), il est manifeste que le fait capital pour la cause est celui qu'énonce le dernier cum; mais il fallait faire ressortir aussi la longueur du temps passé en recherches contre Cluentius, la durée de ces recherches inutiles; or, le tableau eût été moins vif si les verbes accumulés : agitatis, etc., se fussent trouvés à un mode subordonné.

Quand le fait énoncé dans la proposition temporelle se produit pendant qu'a lieu celui de la proposition placée la première, cum est accompagné de interea, interim; quand la proposition temporelle nie le fait, cum est suivi de nondum, haud dum, ou de etiam tum dans une forme qui équivaut à une négation; quand la proposition temporelle contient un éclaircissement, une délimitation de temps, une restriction, une opposition, cum est joint à quidem, tamen, nihilo magis; cum est d'ordinaire employé seul quand la seconde action a été accomplie dans le même temps, dans la même occasion que la première :

Quibus cum iuratus affirmasset se, quae deberentur postero die persoluturum, domum se abdidit; inde ... navem conscendit, Brundisiumque vitavit et ultimos Hadriani maris oras petivit: cum interim Dyrrachii milites domum, in qua istum esse arbitrabantur, obsidere coeperunt Cic. molestissime autem fero, quod te ubi visurus sim nescio; eoque ad te tardius scripsi, quod quotidie te ipsum exspectabam: cum interea ne litteras quidem ullas accepi id. illum

autem Aeneas absentem in proelia poscit, Obvia multa virum demittit corpora morti, Cum Turnum medio interea fert aequore turbo Virg., X, 663.

Multum diei processerat, cum etiam tum eventus in incerto erat (= cum nondum constabat) Sall., Iug., 51. et cum seul : unus et alter dies intercesserat. cum res parum certa videbatur Cic. Tria milia ferme aberant, cum haud-

dum guisquam hostium senserat T.-L.

Quem ne maiorum quidem supplicio adfecisti, ... sed medico ... imperasti ut venas hominis incideret: cum quidem tibi etiam accessio suit ad necem Platonis Pleuretus eius comes Cic. in Pis., 34. neque est ille vir passus, in ed republică, quam ipse decorarat atque auxerat, diutius vestrorum scelerum pestem morari: cum tamen ille, ... Gabinius, collegit ipse se (Gabinius du moins ... rentra en lui-même. Tr. Le Clerc) id., ib., 12. Quia patricii se auctores futuros negabant, prope secessionem plebis res terribilesque alias minas civilium rertaminum venit, cum tamen per dictatorem condicionibus sedatae discordiae sunt T.-L., VI, 47. Torpebat Vitellius..., cum tamen ardor et vis militum ultro ducis munia implebat (néanmoins l'ardeur des soldats...) Tac., Hist., I, 62. haec diu faciendo persuasit homini se infinitum adversus regem suscepisse bellum, cum nihilo magis, ... neque colloquium eius petivit, neque in conspectum venire studuit C.-N., Dat.. 10.

Litteras in contione recitasti, quas tibi a C. Caesare missas diceres: Caesar Pulchro; cum etiam es argumentatus, amoris esse hoc signum Cic. nam Sertorianum bellum a senatu privato datum est, quia consules recusabant, cum L. Philippus pro consulibus eum se mittere dixit, non pro consule (et L. Philippus disait alors, Tr. Le Clerc) Cic., Phil., XI, 8. — Du reste, cum quidem a quelquefois le même sens. V. Cic., de Sen., IV, 11: cum quidem, me au-

diente, Salinatori ... in quit... (à cette occasion).

Cum interim se trouve, dans Tite-Live, construit avec des infinitifs dans le discours indirect : iacere tamdiu irritas sanotiones, quae de suis commodis serrentur, cum interim de sanguine ac supplicio suo latam legem confestim

exerceri... IV, 51, et VI, 27.

A l'exception de certains cas mentionnés plus loin, toutes les fois que cum, suivi de interea, interim, etc., est construit avec l'indicatif. il y a simultanéité et coïncidence de temps entre la proposition temporelle et la propo-

Présent réel dans les deux membres : trecentesimus sexagesimus quintus annus urbis a gitur; inter tot veterrimos populos tamdiu bella geritis, cum interea ... non coniuncti cum Aequis Vulsci, non universa Etruria ... bello oo-

bis par est T.-L. (cf. Ter., Hec. Prol., 39).

Parfait logique (= présent) et présent : itaque omnes concessère iam in paucorum dominationem, qui per militare nomen aerarium, regna, provincias occupavere et arcem habent ex spoliis vestris, cum interim more pecudum vos multitudo singulis habendos fruendosque praebetis Sall., Or. Lic. Mac., 6.

Présent historique dans les deux membres : Aeneas absentem in proclia

poscit, ... Cum Turnum medio interea fert aequore turbo Virg.

Présent historique et parsait historique : fit gemitus omnium et clamor, cum tamen a praesenti supplicio tuo continuit populus Romanus se et repressit ... Cic.

Parfait historique dans les deux membres : habuimus in Cumano quasi pusillam Romam; tanta erat in his locis multitudo, cum interim Rusio noster, quod se a Vestorio observari videbat, stratagemate hominem percussit Cic.

Présent historique ou parfait historique et imparfait : inde quasi enata subito classis erupit, cum interim iam diebus, iam noctibus nova aliqua moles, nova machina ... prodibat Flor. Iuba ... super mensas et pocula se interficiendum ei praebuit. ille et regi sufficit et sibi, cum interim semesi in medio cibi ... sanguine madebant id.

Imparfait et parfait historique ou présent : ad te tardius scripsi, quod quotidie te expectabam, cum interea ne litteras quidem ullas accepi Cic. regrediendum ... admonebant, cum interim cognoscit hostis pluribus agmini-

bus irrupturos Tac.

Imparfait dans les deux membres : caedebatur virgis ... civis Romanus, cum interea nullus gemitus ... audiebatur, nisi... Cic.

Imparfait et plus-que-parfait logique: tria milia serme aberat, cum

hauddum guisguam hostium senserat T.-L. — Et inversement: multum diei processerat, cum etiam tum eventus in incerto erat Sall.

Plus-que-parfait logique dans les deux membres : iamque Synnada pervenerant, cum Eumenes ad Sardis undique exercitum contraxerat T.-L. Infinitis historique et présent historique ou parsait : divorsi regem quaerere, ... cum interim Hiempsal reperitur... Sall., Iug., 12.

Imparfait ou plus-que-parfait logique et infinitif historique: id modo plebem agitabat, ... cum interim mentio nulla comitiorum fieri T.-L. iamque dies consumpta erat, cum tamen barbari nihil remittere... Sall., Iug., 98.

III. Cum inversum. - Le fait principal est rattache par cum à un fait on à des circonstances secondaires, de manière que le rapport logique des propositions est renversé dans la construction. Le premier verbe est d'ordinaire à l'imparfait ou au plus-que-parfait logique, le second au parfait aoristique ou au présent historique. Pour marquer plus fortement un événement subit, imprévu, cum est souvent accompagné de repente, subito, ou d'adjectifs ayant même valeur que ces adverbes : cum ... repens terror T.-L. repentina spes id. cum subitum ... monstrum Virg. Dans la première proposition se trouvent les adverbes iam, nondum, vix; tantum (Cic. et V.-P.);

commodum (Cic. seul); vixdum (T.-L., Tac.); vix bene (poët. : Ov.).
Imparfait et présent historique ou parfait : non dubitabat Minucius, quin iste ... illo die rem illam quaesiturus non esset, cum repente iuhetur dicere Cic. iam que hoc facere noctu apparabant, cum matres familiae repente in publicum procurrerunt Caes. Muro quoque lapideo circumdare urbem parabat, cum Sabinum bellum coeptis intervenit T.-L.; cf. id., VIII, 38 (57 exemples, d'après Hoffmann). Velléius, quatre exemples; Florus, quatre; Tacite, trente au moins; Virgile, vingt-six.

Imparfait ou plus-que-parfait logique et parfait aoristique ou présent:

ingens metus incesserat patres, vultusque sam inde tribunorum erant, qui decemvirorum suerant, cum M. Duillius ... inquit T.-L., III, 59. iam que fixerant ... intulerant ... exercebant, cum Dubius Avitus ... perpulit Tac., Ann., XIII, 54 (trois ex.); Virg., Georg., IV, 485; Æn., III, 8, 588, etc. (sept exemples).

Plus-que-parfait logique et parfait aoristique ou présent : vix ille hoc dixerat, cum iste pronuntiat Cic. in Verr., II, 38 (treize ex.); Caes., B. G., VI, 8; Sall., Iug., 60, 108; C.-N., Eum., IX, 8. Tite-Live, 32 exemples. — Deciderat Cassi caput, cum evocatus advenit nuntians Brutum esse victo-

rem V.-P. (trois ex.); Tacite, 12 exemples; Virgile, 13 exemples.

Suivant que la seconde proposition construite avec cum exprime un état, une situation, ou que la première exprime un fait ou un moment isolé, on

trouve les variations et les combinaisons de temps suivantes :

Imparfait ou plus-que-parfait logique et imparfait ou plus-que-parfait : una nox intercesserat, cum iste Dorotheum sic diligebat, ut... Cic. in Verr., II, 36. nullae sordes videbantur his sententiis allini posse, cum iste repente ex alacri atque laeto sic erat humilis ac demissus id., ib., I Act., 6. i am que ipsi urbi terribilis e rat, cum dispositis omnis generis tormentis, non vagi modo circa muros, sed etiam qui in navibus erant, saxis tormento emicantibus percutiebantur T.-L., XLIV, 10 (passage unique); Virg., G., IV, 425; A. V., 270. Et iam Argiva phalanx ... ibat ... flammas cum regia puppis Extulerat fatisque deum defensus iniquis, Inclusos utero Danaos et pinea furtim Laxat claustra Sinon (plus-que-parfait logique coordonné avec un présent historique) Virg., II, 253, sqq.

Imparfait, plus-que-parfait logique, présent historique ou parfait et parfait aoristique: castra locantur ante portam Collinam et in muris armati dispositi et iustilium in foro tabernaeque clausae, fiunt que omnia castris quam urbi si-

miliora, cum trepidam civitatem dictator increpuit T.-L., IV, 32.

Présent historique ou parfait dans les deux membres : barbarus ... moliri portas ... parat, cum patefactis repente portis cohortes duae ... erumpunt T.-L. circumspectant ... fremunt, .... cum subito P. Cornelius constitutid., XXVI, 18. venit ... obnuntiavit consuli, cum subito manus illa Clodiana exclamat... Cic. p. Sest., 37. itaque excussis tuis vocibus et ad te et ad praedes tuos milites misit : cum repente a le praeclara illa tabula prolata est Cic.; T.-L., (quatre ex.); Virg., An., I, 534.

Présent historique ou parfait et imparfait ou plus-que-parfait logique :

vix explicandi ordines spatium Etruscis fuit, cum ... pugna iam in manus, iam

ad gladios ... venerat T.-L.

Infinitif historique dans l'un des deux membres: Romae interim ... silentium esse, ... cum repente iuvenis Romanus admiratione in se cives hostesque convertit T.-L. — C'est surtout ches Tacite que cette construction se rencontre: at patres ... in questus, lacrimas, vota effundi, ... manus tendere, cum proferri libellum recitarique iussit Ann., I, 11; XI, 16; Agr., 18. Virg. Æn., V, 654. — Fusis Auruncis victor Romanus promissa consulis fidemque senatus exspectabat, cum Appius ... dicere T.-L., II, 27; Tac, Ann., II, 31 (sept exemples).

Equivalents de cum inverse: dizerat ille: et i am per maenia clarior ignis Auditur Virg. Nondum quartus a victorià mensis, et libertus ... a equabat Tac. necdum ... et id. i am ... et id. simul haec, et cum delectis scindit agmen id. Cette substitution ne se trouve pas dans la prose classique.

Vix ea fatus erat, subitoque fragore Intonuit laevum Virg.

Vir gregis ipse caper deerraverat : atque ego Daphnim Conspicio id.

Construction asyndétique: vix ea fatus erat: tremere omnia vis a repente Virg. Ibam forte via Sacra...: Occurrit quidam Hor., Ov. — Dans le style familier: nondum plane ingemueram: salve, inquit Arrius Cic., ad Att., II, 15.

Cum — tum partitifs avec l'indicatif. V. Cum subjonctif.

L'usage de cum avec l'indicatif dans tous les emplois que nous avons indiqués est commun à l'époque classique et à l'époque archaïque. C'est avec ce mode qu'on le trouve presque toujours construit dans les anciens écrivains,

Caton, Ennius. Plaute et Térence.

Amicum cum vides, obliviscere miserias App. Cl. Caecus ap. Prisc. Cum bella consulibus mandabantur Q. Fabius Pictor ap. Gell. virum bonum cum laudabant Ct. Praedium cum parare cogitabis, sic in animo habeto id. Sorba in sapa cum vis condere et siccare, arida facias id. quae opus sunt cum pluet id. tum erit tempestive, cum semen suum maturum erit id. cum iam est ventus id. vir cum divortium fecit mulieri id. Nihilo minus ipsi lucet, cum illi accenderit Enn. Cum spolia generis detraxeritis [inpie], quam inscriptionem dabitis? id., Satur. Quom illo advenero Pl. nam quom pugnabant maxume, eyo tum fugiebam maxume id. Gravidam ego illanc hic reliqui, quom abeo id. iam hic ero, quom illi censebis esse me id. hanc domum iam multos annos est quom possideo (construction qui n'est qu'un équivalent de multos annos possideo, sans ellipse de ante) id. ne me secus honore honestes quam quom servibas mihi id. quom extemplo meo e conspectu apscesseris id. Hic illest dies quom nulla vitae meae salus sperabilist id. quod quom scibitur, [tum] per urbem inridebor id. antiqua opera et verba quom vobis placent, aequom placerest ante veteres fabulas id. quom te liberas me serio, gaudeo id. quot eras annos gnatus tum, quom pater a patria te avehit? id. Salve, hicine hodie cenas, salvos quom advenis? id. Nunc etiam quom est, non estur, nisi soli lubet Aquil. Quom illoc advenio, solitudo ante ostium Tor. Quid ais? quom intellexeras id consilium capere, quor non dixti extemplo Pamphilo? id. olim quom ita animum induxti tuum id. quom nemo expetet id. quid habuisset (interrog. indir.), quom perit id. quom hoc non possum, illud minus possem id. quom interea rumor venit datum iri gladiatores id. est dis gratia, quom ita ut volo est id. nunc quom non queo, animo fero id.

Ut, ubi (des que), priusquam, postquam. — Principio ut illo advenimus, ubi primum terram tetigimus, continuo Amphitruo delegit viros primorum principes Pl. nam ubi me aspiciet, ad carnuficem rapiet continuo senex id. ubi erit adcubitum semel, ne quoquam exsurgatis id. me ubi votes nuptum dare id. ubi te non invenio (repraesentatio), ibi adscendo in quemdam excelsum locum id. Iam diu factum est postquam bibimus id. Boves ne pedes subterant, priusquam in viam quoquam ages, pice liquida cornua infima unquito Ct. At eyo est eliam, priusquam abis, quod volo loqui Pl. nimis male timui, priusquam intro redii, exanimatus fui id. nunc occasiost faciundi, priusquam in urbem advenerit (futur passé) id. quin tu mihi adornes ad fugam viaticum, priusquam pereo? id. quaeso hercle, priusquam quicquam convivis dabis, gustato tute prius id. Omnia experiri certumst priusquam pereo Ter. priusquam harum scelera et lacrumae confictae dolis redducunt

190

191

animum aegrotum ad misericordiam, uxorem demus id. heus, Nausistrata,

priusquam huic respondes temere, audi id.

Dum. — Cette conjonction, comme postquam et ses synonymes, se cons- 192 truit avec l'indicatif des temps principaux. Elle ne se trouve avec les temps secondaires, l'imparfait et le plus-que-parfait, que dans les cas où ces temps ne sont point relatifs, c'est-à-dire servent à marquer, non la simultanéité relative d'une action par rapport à une autre action passée, mais un état indépendant dans le passé. Les conjonctions antequam et priusquam ne pouvant marquer une action antérieure sans cette notion de relativité, ne se trouvent pas avec l'indicatif des temps secondaires.

I. Dum = pendant que. 1º Quand cette conjonction est suivie d'un verbe qui doit à la fois présenter une action sous forme indépendante et cependant non entièrement accomplie à un certain moment du passé, le verbe se trouve au présent historique : dum studeo obsequi tibi, paene inlusi vitam filiae Ter. dum ante ostium sto, notus mihi quidam obviam venit id. Ita, dum pauca mancipia ... retinere vu lt, fortunas omnes libertatemque suam istius iniuria perdidit Cic. verum ego liberius altiusque processi, dum me civitatis morum piget taedet que Sall. dum haec geruntur, Caesari nuntiatum est... Caes. (formule de transition très-fréquente). Haec dum inter eos aguntur, Domitius Massiliam pervenit id. dum ea conquiruntur et conferuntur, ... contenderunt id., B. G., I. 36. ergo dum nullum fastiditur genus, in quo eniteret virtus, crevit imperium Romanum T.-L. quod ducibus nostris parum provisum erat, dum amaenitati prius quam usui consulitur Tac.

Note. Il est aisé de voir que, dans ce cas, si l'écrivain veut marquer une durée relative, un présent relatif à l'action principale et employer l'imparfait avec dum, le verbe doit se construire au subjonctif. De ces deux modes de construction, Cicéron, César, Salluste, Florus et Tacite emploient de préférence le premier; Tite-Live, Valère-Maxime, Justin et les poëtes offrent

des exemples de l'un et de l'autre.

2º Lorsque la durée des deux actions simultanées est la même, le temps est le même dans les deux membres, et dum est construit avec l'indicatif : ille tristis cibum dum servat, tu ridens voras Enn. quem di diligunt, adulescens moritur, dum valet, sentit, sapit Pl. dum te exspecto, neque usquam aliam mihi paravi copiam, neque istuc unquam apparet, ita nunc servio nihilominus id. modo fit obsequens, hilarus, comis, communis, concordis, dum id, quod petit, potitur Caec. Stat. nosti mores mulierum: dum moliuntur, dum ornantur, annus est Ter. Namque, sub ingenti lustrat dum singula templo, ... dum ... miratur, videt Iliacas ex ordine pugnas Virg., Æn., I, 453.

Parfait: incepi, dum res tetulit Ter. atque in has clades incidimus, ... dum metri quam cari esse et diligi maluimus Cic. dum enim in und virtute sic omnia esse voluerunt, ut earum rerum selectione exspoliarent, ... virtutem ipsam, quam amplexabantur, sustulerunt id. qui primum, dum ex honoribus continuis familiae maiorumque suorum unum adscendere gradum di-

gnitatis con a tus est, venit in periculum, ne... id.

Futur: Dum coquetur, interim potabimus Pl. dabitur a me argentum, dum erit commodum Ter. Hoc, dum erimus in terris, erit illi caelesti

vitae simile Cic. (Cf. id., de Fin., III, 2.)

3º Quand dum est construit avec l'imparfait de l'indicatif, la proposition principale avec l'imparfait ou le parfait exprime une situation de même durée : Nam antea qui scire posses, aut ingenium noscere, dum aetas, metus, magister prohibebant? Ter. Dum haec Veis agebantur, interim arx Romae Capitoliumque in ingenti periculo fuit T.-L. dum haec in Apulia gerebantur, altero exercitu Samnites Interamnam coloniam occupare conati, urbem non tenuerunt id. stimulabat et tempus propinquum comitiorum, ... et occasio in se unum vertendae gloriae, dum aeger collega erat id.

II. Dum = tant que. La durée de deux actions ou de deux états peut avoir 193 un terme fixé; quand dum sert à marquer ce têrme, il équivaut à tamdiu quam, usque eo, et se construit avec l'indicatif. La durée d'une action est, en

ce cas, la limite exacte de la durée de l'autre.

Présent: potes nunc, dum animus irritatus est Pl. tantisper, dum transigimus hanc comoediam id. proinde tu, dum est tempus, etiam atque etiam cogita id. dum id rescitum iri credit, tantisper pavet id. nec mihi

nunc errorem, quo delector, dum vivo, extorqueri volo Cic. proinde abite, dum est facultas Caec. Locution très-fréquente dans Horace et Sénèque.

Présent et sutur: bene sactum a vobis, dum vivitis, non abscedet Ct. ap. Gell. non metuo mihi nec quoiquam supplico, dum quidem hoc valebit pectus persidia meum Pl. Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere Ter.

Futur: quia edepol, dum ego vivos vivam, nunquam eris frugi bonae Pl. quid illos opinamini animi habuisse et habituros, dum vivent Ct. ap. Gell. quem tamen natum et nos gaudemus, et haec civitas, dum erit, la eta bitur Cic.

Parfait: Claudius usus est hoc Cupidine tamdiu dum forum diis immor-

talibus populoque Romano habuit ornatum Cic.

Note 1. Dum est quelquefois accompagne de tamdiu, comme on le voit dans l'exemple précédent; — de tantum: tantum que ibi moratus, dum milites ad praedam discurrunt, receptui deinde ce cinit T.-L.; — de tantum modo: Numidae tantum modo remorati, dum in elephantis auxilium putant, postquam eos impeditos ramis arborum ... vident, fugam faciunt Sall., lug., 53; — de usque: us que dum per me licuerit (style indir.) Cic, in Verr., II, 15.

Note 2. Dum est souvent renforcé de quidem chez Plaute et Térence. III. Lorsque le terme qu'on assigne à la durée d'une action précise le moment où une chose s'est faite ou se fera, dum signifie jusqu'à ce que. La notion de but, de dessein, rend en ce cas très-logique l'usage du subjonctif; mais l'ancienne langue surtout, ne tenant compte que de la notion de temps, emploie l'indicatif, souvent avec usque devant dum: usque adeo dum ficus esse coeperint Ct. saepius facito, usque dum odorem malum dempseris id. Erroris ambo ... completo ... aden usque satietatem dum capiet pater Pl. (ad q. Lindem. : qui sic dicit non dubitat capturum, dum capiat vero aut optantis est aut dubitantis). Comme on le voit par cette remarque, la raison constante de l'emploi de l'indicatif est dans la nature même de ce mode, qui est toujours le mode de l'affirmation, quelle que soit la conjonction avec laquelle il se construit. Quod volunt, dum impetrant sibi, boni sunt (jusqu'au moment qu'ils obtiennent) Pl. noster esto, dum te poteris desensare iniuria id. Saltem aliquot dies profer (nuptias), dum proficiscor aliquo Tervin interea, dum venit, domi opperiamur potius? id. adsequere, retine, dum ego huc servos evoco id. delibera hoc, dum ego redeo id. Tu hic nos, dum eximus, interea opperibere Ter. Cicéron dit de même : ego in Arcano opperior, dum ista cognosco ad Att., X, 3. Causas innecte morandi, Dum pelago desaevit hiems Virg.

Avec le parfait : struppis ... us que adeo verberari iussit, dum animam efflavit Gracch. ap. Gell. Interdum mecum pariter deserta querebar ... Dum

me iucundis lapsam sopor impulit alis Prop.

Avec le futur : quae maneant, dum me fata perire volent id.

IV. Lorsqu'on indique qu'une chose est, sera, aura été, aurait été, moyennant qu'une autre soit, doive être ou ait été, dum restrictif signifie pourvu que. L'emploi du subjonctif est naturel et de règle en cette occasion; toutefois l'ancienne langue employait aussi l'indicatif : du m dos est, nullum vitium vitio vortitur (pourvu qu'il y ait une dot) Pl. Pers., III, 1, 59.

Donec. — Donec, qui se rattache à dum par son étymologie, se construit comme dum, avec l'indicatif, lorsque l'action qui sert de limite à la durée d'une autre est une action réelle, qu'elle soit accomplie entièrement, qu'elle dure encore, ou qu'elle doive assurément s'accomplir. Amurcam commutet us que adeo, donec in lacum ... pervenerit Ct. lacte addut paulatim us que adeo, donec cremor crassus crit factus id. us que àdeo donec orum gallinaceum coctum natabit id. Ego me amitti, donicum ille huc redierit, non postulo Pl. ne quoquam exsurgatis, donec a me erit signum datum id. Numquam destitit instare, ... us que adeo donec perpulit Ter. haud desinam donec perfecero id.

Note. Donicum, ancienne forme de donec, ne se trouve qu'avant et après la période classique: Livius Andronicus, Caton et Plaute l'ont employée. On en trouve un exemple dans Cornélius Népos (Ham. I) avec le subjonctif: donicum aut certe vicissent, aut victi manus dedissent. Une inscription du recueil d'Orelli (43°0) porte doniquies, expliqué par donique (= donicum) is.

Epoque classique et post-classique: donec avec le futur : done c regina sacerdos, Marte gravis, geminam partu da bit Ilia prolem Virg. done c talis erit id. Avec le parfait : done c ad haec tempora ... perventum est T.-I..

1 50 3

195

196

donec multitudine etiam prosequentium tuente ad portam perrexit id. Cogere donec oves stabulis numerumque referri Iussit Virg. Donec verba ... nominaque invenere Hor. — Present historique: socii consurgere transtris, ... donec rostra tenent siccum Virg. sensus malorum publicorum adimi, donec Gatina res regi Romano in manum traditur T.-L. nec minor caedes in urbe quam in proelio fuit, donec ... dictatori ded untur id. Donec humo tegere ac foveis abscondere discunt Virg. donec cerebrosus prosilit unus Hor. Ce présent historique s'explique comme celui qui se construit avec dum.

Donec, dans le sens de aussi longtemps que, tant que, pendant que, paralt dater de la période classique: neque dulces amores sperne, puer, donec virenti canities a best morosa Hor. donec gratus er am tibi id. Et donec nihil aliud quam in populationibus res fuit T.-L., II, 49. et donec armati confertique a b i b ant, peditum labor in persequendo fuit id., VI, 13. conquisitos lectitatosque (libros), donec cum periculo par a b ant ur Tac., Ann., XIV, 50; Hist.,

IV, 12. donec eris felix Ov.

Donec (indic.) se trouve renforcé de usque: ibi odorans us que donec persequutus volpem ero vestigiis Pl., Tet. — de usque adeo: id aliquoties in die facito us que a deo, donec sal desiverit tabescere biduum Ct., Pl., Ter. — de usque eo: us que eo timui... donec Cic. eo us que... donec T.-I.. — de in tantum: in tantum deprimere (humum), donec altitudinis mensuram datam ceperit Col.

Donec n'est employé ni par César ni par Salluste, très-rarement par Ci-

céron (3 ex.). Ce dernier emploie plus volontiers quoad et dum.

Quoad erit integrum (tant qu'il sera possible) Cic. ad Att.. XV, 23. Tamdiu autem debebis, quo ad te, quantum proficias, non paenitebit id. de Off., I, 1. Ipse me, quo ad quisquam, qui exercitus scribit, idoneum militem iu dicabit, nunquam sum excusaturus T.-L., XLII, 34. — Avec l'imparfait: Hostes populi Romani primum fuimus per nos ipsi, quo ad nostra arma nos tutari poterant T.-L. Quoad = jusqu'à ce que, avec le parfait: ferrum usque eo retinuit, quo ad renuntiatum est vicisse Boeotios C.-N., Epam., 9. Milo autem, cum in senatu fuisset eo die quo ad senatus dimissus est, domum venit Cic. — Avec le futur: tamen non faciam finem rogandi, quo ad nobis nuntiatum erit, te id fecisse id. Dum et quoad dans la même phrase Cic., Phil., III, 13.

Quoad = autant que, jusqu'au point, jusqu'au degré où : Iubeo te salvere voce summa, quo ad vires valent Pl. Est modus tamen, quo ad pati uxorem oportet (jusqu'où il faut qu'une femme soit patiente) id. Cognitis, quo ad

possunt ab homine cognosci Cic.

Quoad est souvent accompagné du génitif eius: quo ad eius poteris Ct., quo ad eius facere potueris Cic. T.-I. A.-Gell. Quo deius dans les textes de lois, de décrets, avec un sens analogue. Quo ad usque est antérieur et postérieur au siècle d'Auguste: us que quo ad erunt lactentes Varr. Quo ad us que manus equitum Romanorum necem comminata est Suet.

ANTEQUAM, PRIUSQUAM.— Ces conjonctions ne se rencontrent, sauf les rares exceptions que nous indiquerons, qu'avec les temps principaux de l'indicatif. Présent. L'action est regardée comme certaine ou comme devant bientôt commencer: at ego est etiam, prius quam abis, quod volo loqui Pl. nunc adeam optumumst, prius quam incipit tinnire id. quin tu mihi adornas ad fugam viaticum, prius quam pereo? id. nunc prius quam malum istoc addis, certumst iam dicam patri id. opsecro, licet complecti, prius quam proficisco? id. Prius respondes quam rogo id. sed quid ego dubito fugere hinc in malam crucem, prius quam collo obtorto ad praetorem trahor? id. prius quam abitis, vos volo ambas id. nunquam hercle, ne sis frustra, tu hodie hic prius e des, quam te hoc facturum, quod rogo, ad firm as mihi id. Omnia experiri certumst prius quam pereo Ter. prius quam harum scelera ... reducunt animum aegrotum ad misericordiam, uxorem demus id. pergin istuc prius diiudicare, quam scis quid veri siet? id. Enim vero prius quam haec dat peniam, mihi prospiciam id.

Sed prius quam illa conor attingere, proponam breviter Cic. cui priusquam de ceteris rebus respondeo, de amicitia pauca dicamus id. Sed priusquam huiusce modi rei initium expedio, pauca supra repetam Sall. (cf. id.,

Cat., 4).

198

Quelques grammairiens ont prétendu que, chez Tite-Live surtout, antequam et priusquam se construisent avec l'indicatif quand la principale est négative, avec le subjonctif quand elle est affirmative. Cette règle est contredite par plusieurs exemples. Le subjonctif se trouve après une principale négative: Achaei non antea ausi capessere bellum, quam ab Roma revertissent legati XXXV, 25. non prius destitit mittere, quam pacem cum iis canfirmaret XLV, 11. nec ante nos hinc moverimus, quam ... patres acciverint XXII, 3. neque avelli ... priusquam ordine omnia inquisissent, poterant XXII, 7, etc. — D'autre part l'indicatif se trouve souvent après des principales affirmatives: Persea, quem populo Romano prius paenae quam regni heredem futurum sciebat XLI, 23. sine. priusquam complexum accipio, sciam II, 40. sed ante quam opprimit lux maioraque hostium agmina obsepiunt iter, ... erumpamus XXII, 50. accept aque (rogatio) paene priusquam promulgata est XXIV, 25. sine. quaeso, priusquam de condicione nostra queror, noram cuius arguinur nos puryare XXV, 6. — On peut substituer à la regle arbitraire que nous avons mentionnée un principe que confirment les exemples et qui est conforme à la logique. L'indicatif dans Tite-Live se trouve après ante et priusquam quand l'écrivain ènonce un fait réel, et le subjonctif quand il énonce un acte dont

la réalité existe dans la pensée.

Toutefois il y a un cas, fort rare d'ailleurs dans la latinité, où l'emploi de l'indicatif coıncide toujours avec la construction négative dans la proposition principale. C'est celui où antequam et priusquam sont employés avec l'imparfait de l'indicatif. Ces conjonctions marquent un rapport temporel entre deux actions dont l'une précède l'autre; l'action postérieure est considérée comme objective ou comme relative, dans sa donnée temporelle; dans le dernier cas, il est naturel que la relativité soit exprimée par le mode qui lui est propre, le subjonctif, les verbes d'ailleurs marquant tous deux une action, et les propositions étant de même qualité. De même qu'avec dum, donec, quoad signifiant jusqu'à ce que, il est difficile de se figurer la limite temporelle marquée par un imparfait désignant l'état, on ne peut guère imaginer le moment précis avant lequel une action a lieu marqué par priusquam avec ce même temps. Toutefois Hoffmann cite cinq exemples de cet emploi : qui [cives Romani] erant rerum capitalium condemnati, non prius hanc civitatem amittebant, quam erant in eam recepti Cic. pro dom., 30. Cornelius consul exercitum in saltum induxit, nec priusquam recipi tuto signa non poterant, imminentem capiti hostem vidit T.-L.. VII, 34. postremo coriis herbisque et radicibus ... vixere, nec ante quam vires ad standum in muris ferendaque arma de erant, expugnati sunt id., XXIII, 30. nec ante [consul] violavit agrum Campanum, quam iam altar in segetibus herbae pabulum praebere poterant id., ib. 48. nihil, ne bellum haberent. prius quam paene in conspectu hostis erat, praemeditati id., XXXVIII, 3. Dans tous ces passages non prius quam équivaut à postquam: cf. nec prius quam ... non poterant (et ce ne fut qu'au moment qu'il était impossible), et: postquam obtineri non poterat T.-L., V, 10; — tum dictator, nost quam sine magno incommodo progredi non poterat id. tum dictator, postquam sine magno incommodo progredi non poterat id. VIII. 38. — Cf. nihil ... priusquam ... hostis erat, et: postquam in conspectu hostes erant T.-I.., VI. 29. Non priusquam servant à exprimer un fait accompli au moment qu'un autre se produit, et le résultat du fait accompli étant un état, l'imparfait de l'indicatif s'explique avec non priusquam aussi aisement qu'avec postquam.

Parfait. Nimis male timui, priusquam intro redii, exanimatus sui Pl. priusquam evocasti me dudum soras id. Saline, priusquam unum st injectum telum, iam instat alterum? id. Priusquam loqui coepisti. sensi Cic. equidem antequam tuas legi litteras, in hominem ire cupiebam id. et ante Impia quam caesis gens est epulata iuvencis Virg. neque prius sugulandi sinis suit, quam ad sumen Rhenum pervenerunt Caes. neque prius iugulandi sinis suit, quam Sulla omnis suos divitis explevit Sall. Seu, quod magis credere lubet, non prius prosectum ab Ardea, quam comperit legem latam T.-L. agmen armatorum non ante, quam ad hospitium imperatoris rentum est, conspexère id. avec ellipse de secit: Anicius Scodra recepta nihil prius quam requisitos ... legatos ad se duci iussit id. XIIV. 32. nec ante ad consules ... samam eius cladis perlatam, quam ir conspectu suere

Gallorum equites id. Nec prius recesserunt, quam compertum est, somno paulisper acquiescere Q.-C.

Futur. Boves ne pedes subterant, priusquam in viam quoquam ages, pice liquida cornua infima unguito Ct., Hunc occasiost faciendi, priusquam in urbem advenerit Pl. Priusquam istam pugnam pugnabo, ego etiam prius dabo aliam pugnam claram et commemorabilem id. utinam mihi argentum reddas, priusquam hine in nervom abducere id. Neque ego ignosco neque promitto quicquam neque respondeo, prius quam gnatum vi dero Ter. Praeclare enim vixero, si quid mihi acciderit, priusquam hoc tantum mali videro Cic. Ante quam aliquo loco consedero, a me litteras non habebis id. neque defetigabor, antequam percepero id.

IV. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS MODALES.

1º Propositions comparatives. — a) Ces propositions servent à marquer 199 une ressemblance, et sont construites avec l'indicatif quand les faits, dans les deux termes, sont donnés comme réels. — Ut ... ita : Haec ut brevissime dici potuerunt, it a a me dicta sunt Cic. ut sementem feceris, it a metes id. ut pleraque Alpium ab Italia, sicut breviora, it a arrectiora sunt T.-L. — La comparaison par ut ... ita sert souvent à faire ressortir une différence, à marquer une opposition: verum, ut errare, mi Plance, potuisti (quis enim id effugerit?); sic decipi te non potuisse quis non videt? (tu as pu, il est vrai, te tromper toi-même, — mais on n'a pu te tromper) Cic., Fam., X, 20. — ut fortasse vere, sic parum utiliter in praesens certamen respondit (peut-ôtre avec vérité, mais...) T.-L., IV, 6. — Tanquam ... sic : tanquam boni poetae solent, sic tu ... debes Cic. — Quemadmodum ... sic : ut, que mad modum gubernatores optimi vim tempestatis, sic illi fortunae impetum superare non possent (style indirect) Cic.

Quomodo ... sic, construction rare à l'époque classique : ego tamen sic nihil exspecto, quomodo Paullum, consulem designatum, primum sententiam dicentem Cael. ap. Cic., Fam., VIII, 4. an illi quidem, septuagensimum ante annum peremti, quomodo imaginibus suis noscuntur, ... sic partem memoriae apud scriptores retinent? Tac., IV, 35. — Avec des participes: dedit exemplum praecavendi, quomodo fraudibus involutos aut flagitiis commaculatos, sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces id., ib.,

XVI, 32. Solebat sic cenare quomodo rex Petr., 38.

Quomodo ... ita: quo modo militia aut via fessus adminiculum orarem, ita in hoc itinere vitae senex ... praesidium peto Tac., Ann., XIV, 54. - Sic ... quasi: nisi aliquod incidat eiusmodi tempus ut, quasi aurum igni, sic benivo-lentia fidelis periculo aliquo perspici possit (indir.), Cic., Fam., IX, 16. Ver-gilium veneratus est sic quasi Augustum Dial. or., 13. — sic... tanquam,

déjà chez Cicéron.

Ut ... ita, chez Tite-Live et chez Tacite, sert à restreindre et à opposer, comme à l'époque classique: haec omnia ut invitis, it a non adversantibus patriciis transacta T.-L., III, 55. nos ut nondum eosdem, it a ex illis ortos si ... miles aspernaretur Tac., Ann., I, 42. ego ut concesserim, ita ... reor Hist., 11, 37, ut non pro spe sua excipitur, ita neque averso imperatoris animo ib., IV, 20. — Ces deux écrivains emploient de même ut ... sic : Haec est pugna Cannensis ... ceterum ut illis, quae post pugnam accidere, levior, ... sic strage exercitus gravior foediorque T.-L., XXII, 50. iam corpus ut visu torvum et ad brevem impetum validum, sic nulla vulnerum patientia (indirect.) Tac., Ann., II, 14. — Sicul ... ita, même sens : multi in utroque exercitu sicut modesti quietique, it a mali et strenui Hist., I, 52.

b) Les deux termes sont liés par quam, qui sert à comparer sans indiquer 200 égalité. Quam se trouve après tam, après les comparatifs et les mots de signification comparative : ante, post, supra, praestat; perinde; pro eo (en raison de), non aliud, non alibi; aeque, iuxta, proinde, contra, secus; dimidius, multiplex. — ac, atque se trouvent au lieu de quam après les adjectifs et adverbes de sens comparatif: similis, similiter, perinde, pariter, aliter, contra, iuxta, idem, secus. A liter, at que ost en deram, facio Cic. Longe a lia nobis, ac tu scripseras, narranturid. non dixi secus ac sentiebam id. ac philosophia quidem tantum abest ut, proinde ac de hominum est vita merita, laudetur (direct: non, proinde ac est merita, laudatur) id. contra ac ratus erat Sall.

Aliud, aliter se construisent avec quam, surtout dans les phrases négatives à l'époque classique : agitur enim nihil aliud in hac causa, quam... Cic.;

dans les interrogations oratoires qui cachent une négation : num alibi quam in Capitolio seri potest? T.-I.. — Plus tard, quam suit alius non négatif: te alia omnia quam quae velis, agere moleste fero Plin. j.

Aeque quam se trouve, aux temps post-classiques, surtout avec des négations: contra apud alios ni hil aeque res proderat, quam nimia potentia accusatoris Tac. Vespasianus haud aeque Domitiano mitigatus, quam Titi pietate gaudens id. sed nihil aeque quam sitis fatigabat id.

Tite-Live avait dit: an est quisquam qui dubitet nullis iniuriis vestris ... unquam a e que quam munere patrum in plebem ... tribunos plebis offensos et concitatos esse? V, 3. neque viri, nec tela nec quidquam aliud a e que quam maenia ipsa sese defendebant XXVI, 45.

Perinde ... ut, très-fréquent dans Cicéron : sed haec omnia per inde sunt,

ut aguntur, etc., etc.

Perinde ... quam : sed per inde a nobis donativum ob fidem, quam ab aliis pro facinore accipietis Tac., H., I, 30. nec perinde perículum aut metus, quam pudor ac dedecus obstupe fecerat ib., IV, 72. — Et avec negation: haud perinde id damnum Vilellianos in metum compulit, quam ad modestiam composuit ib., II, 27.

Périnde ... prout : meminerint per in de coniecturam de moribus suis homines

facturos, prout hoc vel illud e gerint (indirect.) Plin., Paneg., 20.

Tacite supprime tam: ad Drusum pergit, quem haud fratris interitu trucem

quam ... aequiorem sibi sperabat Ann., III, 8.

Non aliud, nec aliud, quid aliud, nec amplius quam, se trouvent avec des ellipses inconnues à Cicéron, César et Salsuste, et de plus en plus hardies : nec aliud quam munimenta propugnabant (ils ne faisaient que) Tac., Ann., XV, 13. non tamen ultra quam tribunos plebis in auxilium ... ad vocavit id. ubi nihil temeritate solutum, nec amplius quam decurio equitum ... sagittis confixus ceteros ad obsequium exemplo firmaverat (et que le seul résultat obtenu avait été que...) id., Ann., XIII, 40. Ces mêmes ellipses se trouvent chez Sénèque, Suétone, Cornélius Népos, Florus et Lactance.

Remarquons que quam se construit très-régulièrement après supra, contra, super, qui sont de véritables comparatifs. Tite-Live l'emploie après insuper: illa in super quam quae pacta erant facinora Campani ediderunt XXIII, 7. Quod construit après quam : incedere inde agmen coepit, primoribus, super quam quod dissenserant ab consilio, territis etiam duplici prodigio XXII, 3. — Tacite dit d'une façon analogue : super id quod nullo auctore certo firmantur Ann., IV, 11.

Ut dans le sens de ut fieri solet : ut inter barbaros Tac. ut inter vinolentos id. utque in tali tempore id. (cf. adulescenti in primis, ut tum habebatur,

inter suos honesto ac nobili Cic. p. Cl., 5).

Tanquam se trouve avec le même sens dans Tite-Live : ul etiam, tanquam veterum religionum memores, et peregrinos deos transtulimus Romam et instituimus novos V, 52. — Servorum manus subitis avidae et tanquam apud senem (= ut fieri par est ap.) festinantes Tac., H., I, 7.

2º Propositions proportionnelles. — Ces propositions se construisent avec l'indicatif quand les deux faits comparés sont donnés comme réels. La plus simple des expressions proportionnelles est tantus ... quantus: Videre enim mihi videor tantam dimicationem ... sed tantam, quanta nunquam fuit Cic. Nec hoc tanti laboris est, quanti videtur id. — tanti ... quanti, avec les verbes de prix et d'estime.

Tantus ... quam, lorsque dans le second terme de la comparaison est un verbe au lieu d'un nom : Non hercle verbis, Parmeno, dici potest tantum, yuam re ipsā navigare incommodumst Ter, ulla ne tanta ... voluptas, quam spectare, Dial. or., 6. non ab irā tantum, quam quod urbs ... inclinatura

rursus animos videbatur T.-L., XXVI, 1.

Ut quisque (à mesure que, plus): Ut enim quisque maxime ad suum commodum refert quaecumque agit, it a minime est vir bonus Cic. ut quisque me viderat, narrabat id. — Avec des superlatifs: ut quisque gradu proximus erat, ita ignominiae obiectus T.-L. — Avec des comparatifs : quo quisque est solertior et ingeniosior, hoc docet iracundius et laboriosius Cic. ut quisque sciens intimus, it a ... validus Tac. Cet écrivain emploie plus fréquemment ut quis (quanto quis avec le comparatif): ut quis fortunae inops, moribus turbidus, promptius ruebant Ann., IV, 13. nam ut quis districtior accusator, velut sacrosanctus erat ib., 36. incusabantur, ut quis praevenire et reum destinare properat ib., VI, 7.

Quam ... tam : quam quisque pessume fecit, tam maxume tutus est

Sall., Iug., 100.

Prout (en proportion de ce que, selon que): etiam argenti bene facti (compararat), prout Thermitani hominis facultates ferebant, satis Cic. — Ancienne forme: pro eo ut: tamen pro eo ut temporis difficultas, aratorumque penuria tulit (décret cité par Cicéron, Verr., 54), prout res haud opulentae erant T.-L. prout cuius que ingenium erat id. Prout res poscit Tac. terrent trepidantve, prout sonuit acies id. prout splendidior obscuriorve id.

Note. Praeut (praeut alia dicam (au prix de ce que je vais dire) Pl. ludum iocumque dicet fuisse illum alterum, praeut huius rabies quae dabit Ter.) est

comparatif et non proportionnel.

In tantum ... in quantum pour la première fois chez Velléius-Paterculus: virum in tantum laudandum, in quantum intelligi virtus potest I, 9. viri in tantum boni, in quantum humana simplicitas intelligi ... potest II, 43. quem in quantum quisque aut cognoscere aut intelligere potuit, in tantum miratur ac diligit II, 114. Ruhnken, contre Vossius qui assigne cette construction à l'âge d'argent, cite : in tantum spe tollet avos Virg., Æn., VI, 876; — quippe pedum digitos in quantum quae que secuta est Traxit Ov., Met., II, 71; — in tantum suam selicitatem virtutemque enituisse T.-L., XXII, 27; — sufficiebat enim illi, in quantum voluerat, explicandi vis Sen., Controv., 3. Mais aucun de ces exemples ne présente la forme pleine qui se voit dans les trois passages de Velléius. — Verrito et Malorige, qui nationem eam regebant, in quantum Germani regnantur Tac., Ann., XIII, 54. Memmius Regulus, auctoritate constantiā samā, in quantum praeumbrante imperatoris fastigio da tur, clarus ib., XIV, 47.

Quantum ad (littéralement: dans la mesure de ce qui touche à, en ce qui touche à) se trouve dans Ovide et dans Tacite: notum ignotumque quantum ad ius hospitis nemo discernit Gorm., 21. quantum ad gloriam, longissimum aevum peregit Agr., 44. proximus annus civili bello intentus quantum ad Iudaeos per otium transiit Hist., V, 10. quantum ad ne se trouve pas dans

les Annales.

Les ellipses d'un des deux mots qui servent à mettre en rapport les propositions proportionnelles sont tres-fréquentes aux époques post-classiques.

1º Ellipse de eo ou de tanto : lacti et audière ab novo duce consilium, et, quo audacius erat, magis placebat T.-L., XXV, 38. et propinqua Cremonensium maenia quanto plus spei ad effugium, minorem ad resistendum animum da-bant Tac., H., III. 18. — Ellipse de eo magis: quo suspectior sollicitis, adoptanti placebat id., ib., 1, 14. quanto quis servitio promptior ... honoribus extollerentur Ann., I, 2.

2º Ellipse de magis, potius : quanto quis audaciā promptus, tanto magis sidus Tac., Ann., I, 57. pacem quam bellum probabam ib., 58. quanto inopina, tanto maiora ib., 68. miseratio quam invidia augebatur ib., III, 17. libens quam coactus ib., XIV, 61.

3º Quantum ... tanto : quantum autem augebatur militum numerus, tanto maiore pecunia ... opus erat T.-L., V, 10. quantum hebes, tanto promptior

Tac., H., II, 99; cf. vehementius quam caute Agr., 4.
4. Quam = quam ut: huc potius intenderet, ... quam solus ... malas curas agilaret Tac., Ann., III, 37, et autres exemples. Cette ellipse se trouve dejà dans Salluste et Tite-Live.

V. Indicatif dans les propositions causales.

Quod, Quia, Quoniam, Quando, cum, siquidem, quatenus. — Ces conjonctions se trouvent construites avec l'indicatif, quand l'auteur exprime d'après sa propre opinion le motif, la cause, l'occasion réelle d'une action : Mirum, hoc quod potuit sieri Pl. (luia paulum votis accessit pecuniae, sublati animi sunt Ter. — L'indicatif et le subjonctif se trouvent unis : Chrusalus mihi usque quaque loquitur nec recte, pater, quia tibi aurum reddidi et quia non te de fraudaverim Pl. Par cet exemple, comme par cent autres, l'on voit que le mode ne dépend nullement de la conjonction. — De même après quoniam et quando (temporelles ou causales): Is quoniam moritur Pl.; ut lubet ... fac, quoniam pugnis plus vales id. Quoniam extemplo a portu ire nos cum auro vident Ter. Quoniam nemini obtrudi potest,

itur ad me id. Ne attigas puerum istac caussa, quando fecit strenue Pl. quando hic servio, haec patriast mea id. Quando ego tuom non curo, ne cura meum Ter. Même construction avec quandoquidem: Deos quaeso ut

sit superstes, quandoquidem ipsest ingenio bono id.

Cum causal avec l'indicatif se trouve surtout à l'époque archaïque. Il faut remarquer que dans cet emploi de cum, particule causale, la notion de temps, loin d'être effacée, prédomine; celle de cause est accessoire: Nimium nugator es, cum maluisti Ct. ap. Gell. Eloquar, multo adeo melius quam illi, quom sum Iuppiter Pl. praesertim quom is me dignum, quoi concrederet, habuít id. Di tibi omnes omnia optata offerant, quom me tanto honore honestas quom que ex vinclis eximis id. sine trahi, quom egomet trahor id. quom tu's liber, gaudeo id. saltem id volup est, quom ex virtute formae [id] evenit tibi id. edepol merito esse iratum arbitror, quom aput te tam parvast ei fides id. ecquid gratiae, quom huc foras te evocavi? id. Facis, ut te decet, quom istuc quod postulo, impetro cum gratia Ter. deos quaeso ut sit superstes, quando quidem ipsest ingenio bono, quom que huic veritust optumae adulescenti facere iniuriam id. edepol te, mea Antiphila, laudo et fortunatam iudico, id tu quo'm studuisti, formae ut mores consimiles forent id.

Cum (indic.) a une nuance causale dans bien des passages des auteurs classiques: quo etiam maior vir habendus est (Numa), cum illam sapientiam constituendae civitatis duobus prope saeculis ante cognovit, quam... Cic., de Orat., II, 37. tibi maximas gratias ago, cum tantum litterae meae potuerun!, ut... id., Fam., XIII, 24. Mais la notion temporelle est toujours dominante.

Neque vero, quid mihi irascare, intelligere possum. Si, quod eum de fendo, quem tu accuses, cur tibi quoque ipse non succenses, qui accuses eum, quem ego desendo? Cic. ita sit ut adsint propterea, quod officium sequuntur; taceant autem idcirco quia periculum metuunt id. quod spiratis, quod vocem mittitis, quod sormas hominum habetis, indignantur T.-I.. — Quod. dans la locution nisi quod, est plutôt pronom que conjonction: Tusculanum et Pompeianum valde me delectant, nisi quod me, illum ipsum vindicem aeris alieni, aere non Corinthio, sed hoc circumsoraneo obruerunt Cic.. Att.. II, 1. Arcas, mediterraneus homo, externorum etiam omnium, nisi quod in Cretā praesectus auxiliorum militaverat, ignarus T.-L.. XXXV, 26.

Quando igitur virtus est affectio animi Cic. cuius (aestatis) insanabili pernicie quando nec causa nec finis inveniebatur, libri Sibyllini ... aditi

sunt T.-L.

Summa dignitas est in iis, qui militari laude antecellunt ... summa etiam utilitas, si qui dem eorum consilio et periculo, cum republică, tum etiam nostris rebus perfrui possumus Cic.

Quandoquidem apud te nec auctoritas senatus nec aetas mea valet, tri-

bunos plebis adpello T.-L.

Quoniam se trouve employé au lieu de quod: comitia praetorum arbitrio senatus haberi solita, quoniam (al. quod) acriore ambitu exarserant, princeps composuit Tac., Ann., XIV, 28. interrogatusque, cur igitur repudiasset uxorem, quoniam, inquit, meos tam suspicione quam crimine indico carere oportere Suet., Iul., 74. non ideo se in eam diem vixisse, quoniam velit vivere Iust., XIX, 3. (cf. Lucr. IV, 933).

Non quia, non quod se construisent quelquefois avec l'indicatif: qui (Aelius Sextus) cordatus et catus fuit, et ab Ennio dictus est, non quod ea quaere-bat, quae nunquam inveniret, sed quod... Cic., Rep., I, 18. non quia multis de beo (leve enim onus beneficii gratia), sed quia saepe concurrit id., Planc., 22. non quia plus animi victis est, sed melius muri quam vallum arcent T.-I., X, 41. non quia ... irritaverat, verum ... ultorem metuebat Tac., Ann., XIII, 1, non quia desideratur Quintil.

Quatenus (en tant que et jusqu'à ce point que) équivaut quelquesois à puisque: iubeas miserum esse, libenter Quatenus id facit Hor., Sat., I. 1. Et laedere quatenus illum Non poterat, nec vellet amans, irascitur illi Quae sibi praelatast Ov., Met., XIV, 42. — Trois exemples dans Tacito: conspiratione inimicorum et invidid falsi criminis oppressus, quatenus veritati et innocentiae meae nusquam locus est, deos immortales testor... Ann., III, 16.

Velléius Paterculus, Valère-Maxime, Pline le Jeune, Suétone et Florus

ont la même construction.

VI. INDICATIF DANS LES PROPOSITIONS CONDITIONNELLES.

Lorsque la proposition conditionnelle (avec si, nisi, ni, sin) contient l'expression d'une condition accordée, d'un fait considéré comme réel, elle est construite avec l'indicatif, la principale ayant soit l'indicatif, soit le subjonctif potentiel: si quis advorsus rem suam quid fieri arbitratur, summa vi contra nititur Ct. id ne irascimini si quis superbior est quam vos? id. quid si adduco tuum cognatum huc ab navi Naucratem, qui mecum una vectust una navi : atque is si denegat facta, quae tu facta dicis, quid tibi acquom st fieri? Pl. quae mi interbibere sola, si vino scatet, Corinthiensem fontem Pirenen potestid. si tenue scis, scio te uberius posse nere id. si quidem Antidamai quaeris adoptatitium, ego sum ipsus id. at enim nihil est, nisi, dum calet, hoc agitur id. sin te amo? - male operam locas id. si illum relinguo, eius vitae timeo : sin opitulor, huius minas Ter. — Avec nisi si : Non edepol scio, molestum an non est, nisi si dicis quid velis Pl. Repudiatus repetor: quamobrem? nisi si id est Ter. Mirum ni avec l'indicatif est fréquent chez les comiques : mirum ni domist Pl. Mirum ni illa salvast et ego perii Ter. — Avec le parfait dans la proposition principale: Plane per il mus, nisi quid ego comminiscor Pl. actumst, si quidem haec vera praedicat Ter. — Parfait dans l'incidente: si quid ... fecit volup, neque novom neque mirum fecit Pl. si quid peccavi prius, supplicium ad te hanc mnam fero auri id.

Si dans le sens de quamvis est tres-rare avec l'indicatif : verum, si co-

gnatast maxume, non fuit necesse habere Tor.

Avec le conjonctif potentiel dans la proposition principale: nunc si dico ut res est, atque illam me emisse indico, quem ad modum existumet me? Pl. si amabas, invenires mutuum id. si volebat participare, auferres dimidium domum (tu aurais dû) id. — On trouve dans Terence le subjonctif et l'indicatif avec si dans la même phrase: quin si hoc celetur, in metu, sin pate fit, in probro sim (Antiphon regarde comme plus probable la seconde alternative que la première). L'imparfait du subjonctif se trouve dans la proposition principale: Nam si nemo praeterit huc, postquam intro abii, cistella hic iaceret Pl.

Si fato omnia fiunt, nihil nos admonere potest ut cautiores simus Cic.— Et avec ellipse du verbe: aut igitur non fato interiit exercitus ...: aut, si fato, ... etiamsi obtemperasset auspiciis, idem eventurum fuisset id. At cuim si pupillo redimi non licebat, non necesse er at rem ad ipsum pervenire id. quae si populo Romano iniuste imperanti accidere potuerunt, quid debent putare singuli? id. vel officio, si quid debuerat, vel errori, si quid nescierat, satisfactum esse du xit id.

Si unquam ante alias ullo in bello fuit, quod diis gratias ageretis, hesternum id proclium fuit T.-L. Tua si re subita consilia torpent, at tu sequere men id. — Impartait du subjonctif dans la proposition principale: Mirer, inquit,

si vana vestra ad plebem auctoritas est? id.

Lorsque la proposition conditionnelle exprime une action habituelle ou qui se répète, Cicéron, César, Salluste, la construisent avec l'indicatif: stomachabatur senex, si quid paulo asperius dixeram Cic. Numidae si a persequendo hostes deterrere ne qui ver ant, disiectos a tergo aut lateribus circ u mvenic bant; sin opportunior fugae collis quam campi fuerant, Numidarum equi facile evadebant Sall.

Quod si ita est, ... ut condita est anni sunt fere quingenti V.-P. Cur enim quod vel maximum est, si narrari verbis speciosis non potest, amittitur? id. Si iratus est, demus illi spatium Sen. si verum vis id. is fletibus fata vincuntur, conferamur id. Habes ex illo duas filias, si male fers, magna onera, si bene, magna solatia id. itaque si felicissimum est non nasci, proximum puto ... cito in integrum restitui id.

Ici se rattache la locution formée de si et d'un relatif: si qui, si qua, si quis, si quid, qui se dit de personnes ou de choses non definies, souvent dans le sens de quicumque, et qu'on rencontre si fréquemment dans Cicéron, Salluste, Tacite, etc., (cf. gr. & 715). Summum bonum est vivere seligentem quae secundum naturam, et si quae contra naturam sunt, reicientem Cic. Errat vehementer, si quis, id. addemus Casconium, qui nullo acumine eam tamen verborum copiam, si quam habebat, praebebat populo id. si qui sunt ex his nati Caes. Et si quae vetustate radices eminebant, laqueis vinciebat

205

Sall. si ulla apud vos memoria remanet avi mei Massinissae id. Accitur centurio Clemens et si qui alii bonis artibus grati in vulgus (ellipse de erant) Tac. stationes et si qua alia praesens usus indixerat id. montibus arduis, et si qua clementer accedi poterant id. sublatis si qua pravae interpretationis materiam dederunt Dial. Or. nec vos offendi decebit, si quid forte aures vestras perstringit id. si qua occultius perferenda erant, per notas scripsit Suet. Si qui = tous ceux qui (cf. Cic. pro Archia, 3).

Si avec l'indicatif est très-fréquent chez les poetes de l'époque classique : si forte virum quem Conspexere Virg. Magnum et memorabile nomen, Una dolo divum si femina victa duorum est (si = quod) id. hunc ego si potui tantum sperare dolorem, Et perserre, soror, potero id. — Dans les formules de prières, de supplications, de serments : si quid iustitia est id. vestro si munere tellus Chaoniam pingui glandem mutavit arista id. si concessa peto id. Souvent avec ellipse du verbe : sed si tantus amor casus cognoscere nostros id. Si quis (= quicumque): Audiit et si quem tellus extrema refuso Submovet Oceano id. Paucis, si tibi di favent, diebus Catal. ignosces igitur si haec tibi non tribuo munera id. — Formule de priere: o di, si vestrum st misereri, aut si qui bus unquam ... tuli stis opem id. si qui forte mearum ineptiarum lectores eritis id. Si vis, potes, addit Hor. At omnes di exagitent me, si quidquam (ellipse de audivi) id. Nil ego si ducor libo fumante id. Neque, si male cesser at unquam, Decurrens alio, neque si bene id. Quod spiro et placeo, si placeo, tuum est id. Est quadam prodire tenus, si non d'atur ultra id. Nescis quid sit amor, ... si ferre recusas Immitem dominam Tib. si quis forte mei domum Catonis... videt Fur. Bibaculus. Hac ego nunc mirer si flagrat nostra iuventus Prop. si sapis id.

Lorsqu'on énonce deux conditions qui laissent pareillement subsister un 2006 fait, si ... sive, sive ou seu répétés se construisent avec l'indicatif : si media non est sive prima vespera Pl. si canum, sei istue rutilum sive atrumst, amo id. si speras tibi...seu tibi confidis id. si te in germani fratris dilexi loco, sive haec te solum semper fecit maxumi, seu tibi morigera fuit in rebus omnibus, te isti virum do Ter. Mala consuetudo est contra deos disputandi, sive ex animo id fit, sive simulate Cic. hoc loco libentissime utor, sive quid mecum ipse cogito, sive aliquid scribo aut lego id. Nam veneror, seu stipes habet desertus in agris, seu vetus in triviis florea serta lapis Tib.

Quand la proposition principale affirme qu'une action doit avoir lieu à la 207 condition que l'action énoncée dans l'incidente ait lieu (ou n'ait pas lieu si elle est négative), l'incidente se construit avec l'indicatif du futur ou du futur passé. Praedium quod primum siet si me rogabis, sic dicam Ct. si in terra et tabulato olea nimium diu erit, putescet, oleum foetidum fiet id. si te libenter vicinitas videbit, facilius tua vendes, operas facilius locabis, operarios facilius conduces id. — Et avec l'impératif dans la proposition principale: stramenta si deer un t, frondem iligneam le gito id. prata irrigua. si aquam habebis, potissimum facito id. si iste ibit, ito Pl. si domi erit. mecum adducam id. si sensero ... dedam Ter. si senserit, aut si quam lubitum fuerit causam ceperit, quo iure quaque iniuria praecipitem in pistrinum dabit id. — Avec un présent ayant valeur de futur dans la proposition principale: si oletum bonum beneque frequens cultumque erit, trapetas bonos, privos, impares esse oportet Ct. si propter amorem uxorem nolet ducere, ea primum ab illo animadvortenda iniuriast Ter. — Avec mirum ni et l'ellipse ordinaire: mirum ni ego me turpiter hodie dabo Ter. — Et inversement le futur dans la proposition principale et le présent dans là proposition conditionnelle: Te nusquam mittam, nisi das firmatam fidem Pl. non lu scis Bacchae bacchanti si vis advorsarier, ex insand insaniorem facies, feriet saepius id.

Dolorem instissimum si non potero frangere, occultabo Cic. si patriam prodere con abitur pater, silebit ne filius? id. si feceris id, quod ostendis, mugnam habebo gratiam: si non feceris, ignoscam id. rex eris, aiunt si recte facies Hor. — Avec le présent dans la proposition conditionnelle et le futur dans la proposition principale: si reus condemnatur, desinent homines dicere, his iudiciis plurimum pecuniam posse; sin absolvitur, desinemus nos de iudiciis transferendis recusare id. si iniquus es in me index, condemnabo eodem te crimine; sin me id facere noles, te mihi arquum praebere debebis Cic. Si dediticius est, ... oboediens erit; sin ea

contemnit, scilicet existumabitis Sall. — Avec le présent dans la proposition principale: difficile est finem facere pretio, si non libidini feceris Cic. — Le futur passé dans les deux propositions: si Brutus erit traductus ad alium bellum, Graeciam certe āmiserimus Cic. — Le futur passé dans l'incidente, le présent dans la proposition principale: si opulentum fortunatumque defenderis, in uno illo aut in liberis manet gratia Cic. — L'impératif et le subjonctif qui en tient la place se trouvent naturellement au lieu du futur, puisqu'ils servent à commander ou à conseiller une action a venir. Quod si etiam bonus erit vir, non impediant divitiae quominus adiuvetur Cic. Qui si eruditius videbitur disputare ... attribuito Graecis litteris id. Et à d'autres époques : proinde si quas ad eum ... litteras mittes, memento adhibere solatium Plin. j.

Si avec l'indicatif se construit avec les verbes ou les locutions qui expriment les sentiments : mirum si, fréquent à l'époque archaïque, est également classique et se retrouve aux temps posterieurs : quid mirum, si haec invitus amisi? Tac, ne tamen territus fueris, si...nondum quies cuntid. H. I, 16.

Nisi si adversatif, construit avec l'indicatif, sert à énoncer un fait hypcthétique, une conjecture : voluntate extinctam (reor Agrippinam), nisi si negatis alimentis adsimulatus est finis, qui videretur sponte sumptus (peut-être aussi lui refusa-t-on les aliments) Tac., Ann., VI, 25. Nisi si cupido dominandi cunctis affectibus flagrantior est (probabilité) id., XV, 53. nisi si ... putatis (= nisi forte) Agr., 32, cf. nisi vero si quis est, qui Cic., Cat., II, 4.—miseros illudi nolunt, nisi si se forte iactant id., de Or., II, 58. ambiguum ... admirationem magis, quam risum movet, nisi si quando incidit in aliud genus ridiculi id., ib., II, 62.

Ellipse avec nisi quod adversatif: pestilentia incesserat pari clade in Romanos Poenosque, nisi quod Punicum exercitum super morbum etiam fumes adfecit T.-L., XXVIII, 46. haud facile discreverim, nisi quod neque Antonius neque Hermus ... de generavére (mais co qui est certain, c'est que...) Tac., H., III, 28. atque ipsa Agrippina paulo commotior, nisi quod ... animum in bonum vertebat id., Ann., I, 33.

VII. Indicatif dans les propositions concessives : Quanquam, à l'époque 210 archaïque et à l'époque classique, se construit avec l'indicatif: quanquam

multa manus ad caeli caerula templa Tendebam lacrimans Enn. quanquam libenter escis alienis studes Pl. quanquam es scelestus Ter.

Quanquam idest minime probandum Cic. quanquam nostri casus plus honoris habuerunt, quam laboris id. quanquam sunt omnes virtutes aequales et pares id. Romani, quanquam itinere et proelio fessi erant, tamen... Sall. quanquam festinas, non est mora longa Hor.

Quamvis (littéralement : autant que tu veux) était primitivement adverbe : quamvis pernix hic est homo Pl. quamvis ridiculus id. quamvis mundissimis tabulis Col. Cicéron l'emploie à ce titre : quasi vero mihi difficile sit quamvis multos nominatim proferre p. Rosc., Am. 16. quamvis callide, quamvis audacter, quamvis impudenter id. Verr., 11, 2, 54.

Quamvis conjonction se construit dans la poésie classique surtout avec l'indicatif: quamvis solus avem caelo deiecit ab alto Virg. Pollio amat nostram, quamvis est rustica, musam id. quamvis non aureus illo Tempore. nec caris erat invidiosus arenis (Puctolus) Ov. quamvis cecidere trecenti id. non placuere illi, quamvis ea cuncta placebant, Ut sua progenies id. Carne tamen, quamvis distat nil, hac magis illa Hor.

Erat inter eos dignitate regia, quamvis carebat nomine C.-N., Milt., 2. quamvis ne haec quidem sic praeteriri debent Cels. quamvis infesto animo et minaci perveneras T.-L., V, 40. quamvis est Quintil. quamvis magna transibat Tac., H., II, 59 (cf. Cic. p. Rab. Post., 2).

Etsi nihil scio, quod gaudeam Pl. etsi malum merui id. etsi scio ego, Philumena, meum ius esse Tor. Etsi abest maturitas aetatis Cic. etsi conferre manum pudor iraque vetat Virg. (cf. Cic., Fin., II, 14; ad Att., II. 14).

Etiamsi alterum tantum perdundumst Pl. etiamsi dudum fuerat ambiguum hoc mihi Ter. ista veritas et i am si iucunda non est Cic. et i am si nullum videbitis id. cur nolint, etiam si tacent, satis dicunt id.

Toutes ces conjonctions s'emploient aussi sans verbe : etiamsi sine ulla suspicione, at non sine argumento Cic. etsi seras, non leves tamen venire paenas id.

VIII. Indicatif dans les propositions incidentes du discours indirect 211 ou dépendantes de propositions subjonctives: Scio ego qua e scripta sunt, si palam proferantur, multos fore qui vitilitigent Ct. ap. Plin. quae scripta sunt n'est que le développement du participe scripta; la proposition ne pouvait donc se construire avec le subjonctif. nam periniurium siet, cum mihi ob eos mores quos prius habui honos detur, ubi datus est, tum uti eos mutem atque alii modi sim id. Or. in cens. de vestitu et vehiculis. Cogitato, si nikil fiet, nihilo minus sumptum futurum id. de R.R.2. Animum advorte, ut quod ad te venio, intellegas Pl. Quin tu expedi, quid siet quod me per urbem currens quaerebas modo? id. Demiphoni haec eloquar, me istanc capillo protracturum esse in viam, nisi hinc abducit, quo volt id. Aequomst, habere hunc bona, quae possedit paterid. Quae convenère in Andriam ex Perinthia fatetur transtulisse Ter, ego post quam le emi, a parnolo ut semper tibi apud me iusta et clemens fuerit servitus, scis id. nempe ego apcrte vis, qua e restant, me loqui? id. nisi si id putas, qui a primo processit parum, non posse iam ad salutem convorti hoc malum id. quod te absente hic filius egit. restitui in integrum, acquomst et bonum id.

Apud Hypanim fluvium, qui ab Europae parte in Pontum in fluit, Aristoteles ait bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant (influit, assertion de l'auteur; vivant, assertion d'Aristote) Cic. quae primum (eloquendi vis) efficit ut et ea, quae ignoramus, discere, et ea, quae scimus, alies doccre possimus id. Putasne posse ... facere ut, quae libidinose, quae nefarie, quae crudeliter fecerit, ea aeque acerba et indigna videantur esse iis, qui audient, atque. illis visa sunt, qui senserunt? id. Haec fieri, ut memoro, facile hinc cognoscere possis Lucr. id ut ne fiat, uno modo arbitror caveri posse, si effection erit, ne possitis rebellare T.-L. Vos quoque aequum est, qua e vestra munia sunt, quo quisque loco positus erit, quod imperabitur, impigre proc-

stare id.

Quae quidem (mors) si timeretur, non L. Brutus, arcens eum reditu tyrannum. quem expulerat, in praelio concidisset Cic. si haec contra ac dico essent omnia, tamen id. ego omnibus, un de petitur, hoc consilii dederim id. curatur, ut quic quid caelati argenti fuit in illius bonis, ad istum deferatur id. ne nihil remissum dicatis, remitto, inquit, ne utique dorsum demulceatis, cum exequis descendet is T.-L. snb idem tempus consules, cum, quo ad viam colles obliqui de de runt, escendissent, flexère iter id. (V. Style indirect).

## CHAPITRE XIII.

## SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS SECONDAIRES.

I. Subjointif dans les propositions substantives. — 1º Quod (que, ce 212 fait que). Le subjonctif est très-rare après les verbes dicendi et sentiendi à l'epoque archaïque: Equidem scio iam filius quod amet meus Pl., Asin., 1, 3, 37. quod bonum sit illorum litteras inspicere, non perdiscere, vincam Ct. Il faut passer de l'époque archaïque à l'époque post-classique pour trouver de pareils exemples : recordatus quondam super cenam, quod nihil cuiquam toto die praestitisset Suet. illië reputans ideo se fallacibus litteris accitam ... quodque litus iuxta ... navis summa sui parte, velut terrestre machinamentum concidisset Tac. Nec credit quod bruma rosas innoxia servet Claud. Aliqui semen eius non obruunt, opinantes quod a nullu ove tangatur Pall. rem miram de ocimo Martialis affirmat, quod modo purpureos, modo albos flores pariat id. sufficit mulieri notum facere quod sit praegnans Ulp.

On trouve même quod pour ut : facile est quod habeant conservam in villa Varr., R. R., II, 10. utinam dii immortales fecissent, quod ea lex etiam populo R.

esset constituta Vitr.

Quod (= quod attinet ad id quod) : quod quispiam ignem quaerat, exstingui volo Pl. quod ille gallinam, aut columbam se sectari, aut simiam dicat, disperistis, ni usque ad mortem male mulcassitis id.

2º Interrogations indirectes et propositions relatives de même forme. - Utrum genua amplectens virginem oraret Liv. Andr. Utrum scapulae plus an collus calli iam habeat, nescio Naov. blande et docte percontat ... Aenea quo pacto Troiam urbem liqueritid. Quanto peiorem civem existimarint faeneratorem quam furem, hinc licet existimari Ct. quomodo agrum emi pararique oporte at (titre de chapitre) id. vicini quo pacto niteant, id animum advertito id. praedium quod primum siet, si me rogabis, sic dicam id. ubi cognovit quo modo fundus cultus siet, operaque quae facta infectave sient, postridie eius diei vilicum vocet, roget quid operis siet factum, quid restet. Satisne tempori opera sient consecta, possitne quae reliqua sient conficere, et quid factum vini frumenti aliarumque rerum omnium id. interrogo vos ... quando hanc pomum demtam putetis ex arbore id. ap. Plin. ora tenebat Rebus, utri magni victoria sit data regni Enn. set numquam scripstis, qui parentem aut hospitem necasset, is quo cruciatu perbiteret id. Proinde actutum istuc quid sit, quod scire expetis, eloquere Pl. verum meam uxorem ... scis qualis siet id. ne quis miretur quis sim, paucis eloquar id. rogitant me, ut valeam, quid agam, quid rerum geram id. exquire, sit ne ita ut ego praedico id. nunc experiamur, nostrum uter sit blandior id. inspectans quas tu res hoc ornatu geras id. dic quod te rogo: ecquem tu hic hominem crispum, incanum videris id. quomodo habeas, illut refert impe ne an inimia id omine praedininant qua dictanticipation. illut refert, iure ne an iniuria id. prius praedivinant, quo die esuri sient id. quem neque quo pacto fallam neque ut inde auferam, neque quem dolum ad eum aut machinam commoliar, scio quicquam Caecil. Stat. Ut pernoscatis, ecquid spei sit relicuom Ter. exspecto quid velis id. eri semper lenitas verebar quorsum evaderet id. sentiat qui vir siem id. scis ubi siet? id. nunc qu'id opus facto sit, vide id. id nunc res indicium haec facit, quo pacto factum volueris id. quid fiat rogas? id. — Avec ellipse du verbe principal : quid ille fecerit? id. (V. à l'Indicatif les exemples des deux modes dans la même phrase.)

Il serait superflu de multiplier les exemples de l'interrogation indirecte avec le subjonctif à l'époque classique. On la trouve construite avec tous les pronoms et adverbes interrogatifs: nunc has exspectationes habemus duas, unam quid Caesar acturus sit ..., alteram quid Pompeius agat Cic. a senatu quanti fiam minime me paenitet id. Hic vide quam me sis usurus aequo id. — Les interrogations disjonctives dont nous avons donné les exemples avec l'indicatif se retrouvent avec le subjonctif quand elles sont dépendantes : hoc doce, do le am, ne cne do le am, nihil interesse Cic. - L'interrogation indirecte avec an est rare à l'époque classique; mais la formule haud scio an y est très-ordinaire, de même que haud scio, nescio, dubito, dubium ou incertum est, delibero, haesito an. La particule interrogative y prend le sens de si ... ne pas, et l'ensemble de la proposition dubitative équivaut presque à une affirmation : constantiam dico? nescio an melius patientiam possim dicere (je ne sais si je ne pourrais pas dire plutôt — peut-être pourrais-je dire plutôt) Cic. Aristotelem excepto Platone haud scio an recte dixerim principem philosophorum id. — Avec ellipse du verbe : est id quidem magnum atque haud scio an maximum id. moriendum certe est, et id incertum, an hoc ipso die id. contigit tibi, quod haud scio an nemini id. Fam., IX, 14. an ayant pris le sens de peut-être, on a pu dire, avec une ellipse beaucoup plus forte: Themistocles, cum ei Simonides an quis alius artem memoriae polliceretur, oblivionis, inquit, mallem Cic. vitio orationis an rei (= utrum id factum sit orationis vitio, an rei, incertum) id. anne ne se trouve que rarement et au second membre : interrogatur, tria pauca sint, anne multa Cic. (cf. Plin., XV, 1).

L'interrogation indirecte se trouve dans Tite-Live après les verbes qui marquent la crainte: timentem, qui finis caedibus esset futurus, utrum, quod satis libertati foret, contenti nece tyranni essent, an, quicumque ... regiam contigissent, alienae culpae rei trucidarentur XXIV, 22. — Après un substantif: hinc ex certamine Volsci Aequine imperatorem coniuncto exercitui

Tacite offre de nombreux exemples de l'interrogation indirecte avec an : omnes qui magnarum rerum consilia suscipiunt, aestimare debent an quod inchoaturi rei publicae utile ... sit; — donec referrentur litterae Neronis, an paci
annueret Ann., XV, 16. in sua potestate situm, an grates agerentur id.

213

nosceret an vera afferrentur XVI, 2. an ... deceret, meditationi suae reliquit XVI, 26. De même après incertum; percontari, quaerere, rogitare, interrogare, consulere, adnuere, consultare, agitare; cura; dubium, dubitare: dubitavit an iuberet (il inclinait à) Ann., XIII, 50. — Cet usage de an est fréquent après la période classique. L'ellipse du verbe avec an se rencontre plusieurs fois chez Tacite: casu an manibus eius impeditus, Ann., I, 13. metu an contumacia locum deseruere ib., 65. sponte an fato ib., II, 42. Cette ellipse, rare à l'époque classique, l'est également dans les temps postérieurs.

Num est construit avec agitare, cunctari, dubitare, consultare. Tite-Live avait écrit : specularique, nu m auctum aliqua parte sit vallum, ... et ut ostendant semel bisne signum canat. — Num se distingue de an dans l'exemple suivant : sed Tiberius saepe apud se pensitato, an coerceri tam profusae cupidines possent, num coercitio plus damni in rempublicam ferret Ann., III, 52. (Tibère examina longtemps en lui-même si l'on pouvait opposer une digue à ce debordement furieux; si elle n'en redoublerait pas la violence. Tr. de la Bletterie). Cf. Hand, Turs., IV, 321; Madvig, Opusc., 230.

L'interrogation disjonctive avec utrum ... an ne se trouve que deux fois chez Tacite: G. 28; Ann., I, 58. utrumne ... an Dial. 35; 37. A l'époque antérieure, ulrum est d'ordinaire séparé de ne par un mot. — Il construit aussi ut (comme, cf. gr. ως) avec les verbes dicendi et sentiendi (Cicéron écrit videre ... ut, Horace scimus ut Od. III, 4, 42.) audistis ne ut postulentur? ... mirum dictu ut sit omnis Sarmatarum virtus velut extra ipsos; — admonens ... ut pepulissent. Justin: scribit ei, ut ablegatus in Persas ab avo fuerit: ut occidi eum parvulum avus iusserit : ut beneficio suo servatus sit etc. rem prodit Artaxerxi, ut pater eius occisus; ut etc. hanc rem Pharnabazus criminatur, ut Lacedaemonios Asiam ingressos non repulerit armis etc. sua in illos beneficia commemorat : ut numquam quasi victos, sed veluti victoriae socios habuerit.

3º Propositions substantives avec ut at ne. — A) Ut dans les proposi-  $^{211}$ tions qui énoncent le résultat réel ou hypothétique de l'action principale, se construit avec le subjonctif.

Aratra vomeresque facito uti bonos habeas Ct. face ad vindemiam quae opus sunt uti parenturid. vineam facito uti sic cureturid. Nunc proplerea quod me meus erus fecit ut vigilarem, hic pugnis faciet hodie uti d'ormi am Pl. faciam ut sit madidus sobrius id. Qui potuit fieri ut Karthagini natus sis? id. Exemples nombreux de facere suivi de ut à l'époque archaique.— mihi ut ovans praeda onustus in cedam evenit id. si est ut velit reducere uxorem id. prope adest, ut fiat palam id. aequom videtur tibi ut ego, alienum quod est, meum esse dicam? id. quid mihi meliust, quid magis in remst, quam corpore vitam ut secludam? id. satin ut quem tu habeas fidelem tibi aut quoi credas nescias? id. potin ut molestus ne sis? id. fuit meum officium ut faterer id. videtur tempus esse ut eamus ad forum Ter. an quoiquamst usus homini, se ut cruciet? id. Même construction chez les mêmes auteurs avec curare, suadere, operam dare, pacisci, censere, monere, admoliri, in animo habere, animum inducere, in mentem esse, apparare, cogere, adigere, subigere, constituere, dicere, inbere, imperare, postulare, orare, precari, mandare, merere, quaeso, obsecto, sinere, studere, videre, velle, malle, potest unipersonnel.

A l'époque classique, ut se construit avec les verbes facere et ses composés: consequi, assequi, adipisci, impetrare, pervincere; — consuetudo, natura fert; —les verbes de prière : orare etc.; — curare, providere, prospicere; — suadere, persuadere, censere (conseiller), hortari, monere; — impellere, incitare, cogere: - permovere, adducere; — les verbes de commandement, parmi lesquels dicere dans le sens de mandare; — scribere, mittere, nuntiare; — edicere, permittere, sinere, concedere; — statuere (décider qu'il faut), constituere, decernere; — velle et composés; — optare, studere, niti, contendere, pugnare; — id agere, — operam dare, et les locutions lex est, legem serre, senatus consultum fit; auctor sum; magna cupiditas est; — avec les verbes marquant événement : fit, futurum est; contingit, evenit, accidit, usu venit; est (= licet) sequitur; restat et les analogues reliquum est, relinquitur, superest; -- proximum est; tantum abest, prope est, longe abest, etc. ut (= ne non) se construit avec les verbes timendi, quand ces verbes ne sont pas accompagnés d'une négation, auquel cas, ils ont toujours ne non. Dolabella ad me scripsit,

ut quam primum in Italiam venirem Cic. multi ... id agunt, ut boni viri esse videanturid. saepe fit, ut ii, qui debeant, non respondeant ad tempusid. si haec emuntiatio vera non est, sequitur, ut falsa sit id. Propius nihil est factum, quam ut Cato occideretur id. — Avec necesse est, ut est plus rare que l'infinitif: Leuctrica pugna immortalis sit necesse est C.-N. oportet : efflorescat oportet oratio Cic. Mais dans le sens de « c'est un devoir », oportet est suivi de l'infinitif. sequitur marquant conséquence, et contingit se trouvent aussi avec l'infinitif: non cuivis homini contingit adire Corinthum Hor. Il est à remarquer que lorsque certains des verbes mentionnés expriment une opinion, une pensée, ils se construisent avec l'infinitif : concedo non esse miseros qui mortui sunt Cic. Ainsi statuere, établir; decernere, juger; velle, prétendre, soutenir; persuadere; monere, rappeler une chose; efficere, prouver; cogere, prouver, démontrer, etc. — On trouve cependant ut avec concedere, contendere, efficere, adduci. — Facere (= inducere, représenter qqn.) a l'infinitif ou le participe present : Socratem Plato ... laudari secit a Socrate Cic. Xenophon Socratem disputantem facit id. Fac, suppose, a toujours l'infinitif: fac, quaeso, qui ego sum, esse te Cic. — Nati me coram cernere letum fecisti Virg. construction exclusivement poétique à cette époque.

Tite-Live emploie la proposition substantive avec ut après traditum est dans le sens particulier de « la coutume s'est établie » : traditumque inde fertur, ut in senatum vocarentur qui patres quique conscripti essent II, 1. — Après expugnatum est (= effectum est); — après causa est : ea est causa, ut veteres cloacae, primo per publicum ductae, nunc privata sub e ant tecta V, 55. (neque nunc, ut memoriae prodantur, satis causae putamus Caes., B. C., III, 17). — Après cum eo: Lanuvinis civitas data sacraque sua reddita, cum eo, ut aedes lucusque Sospitae Iunonis communis Lanuvinis municipibus cum populo R. esset VIII, 14. De même après ab eo, pro eo; — après mens est; pergratum est (Caes. : id vero militibus fuit pergratum et iucundum, ... ut ... ultro praemium missionis ferrent B. C., I, 86); — après sperare (Cic. spem afferunt, ut); observatum est; — signum dare; — edicere; — dare : Iupiter atque divi omnes hoc dederunt, ut T. Quinctius dictator oppida novem caperet VI, 29, - elicere; — merces est; — movere; — opperiri; — morari : id modo moratus, ut consulem percunctaretur; — scribere in foedere; — nihil tui pudoris esse ultra dicere, quam ut... XXXIX, 27.

Tacite emploie ut après sino, de même que Tite-Live et Quinte-Curce; —

après perpetrare; placitum; poscere (ne se trouve que dans Juvénal); opus est; sufficit, expedit; spes : ut Neronem flagitiorum pudor caperet, irrita spe agitari Ann., XVI, 26; subigere; opperiri ne se trouve que chez Tacite et Tite-Live; iubere; merere (Cic., Sen., V. Max.).

L'usage de cette construction s'étend encore après Tacite.

Ut avec le subjonctif forme souvent une proposition en apparence indépendante et qui équivaut à la proposition construite avec le subjonctif de désir, dans les conseils, préceptes, exhortations. Reliqua quae sient, ut compareant. si quid desit in annum, uti paretur, quae supersint, uti veneant Ct. si de caelo villa tacta siet, ea de re verba divina uti fiant id. sed uti adserventur magnā diligentia Pl. at ut omne reddat Ter.

La proposition subjonctive avec ut sert aussi à exprimer un vœu, un desir. Ut illum dii perdant, primus qui horas repperit Aquil. Ut te di omnes infelicent, cum male monita memoria Caecil. Stat. Ut te quidem di deaeque omnes ... perduint Ter. — Ces propositions comme les précèdentes peuvent s'expliquer par l'ellipse d'un verbe principal : suadeo, opto.

On trouve encore ut ainsi construit dans les interrogations, avec ou sans la particule ne, quand celui qui fait la question s'étonne ou s'indigne de ce qu'on lui demande ou de ce qu'on lui conseille. Nam ut ego illi supplicarem tantă blandiloquentiă? (ellipse de numquis hoc a me exspectare possit) Enn. . Te ut de ludam contra? Pl. mea ne ancilla libera ut sit? id. Ego ne ut haec conclussa gestem clanculum? id. ut ego nunc adulescenti thensaurum indicem? id. Hancine eyo ut contumeliam tam insignem in me accipiam? Ter. inpuratus me ille ut etiam inrideat? id. Utin eximium neminem habeam? id. De même à l'époque classique : ut ne tegam spurco Damae latus? Hor.

Ellipse de ut dans les propositions substantives. Le subjonctif se trouve 215 souvent seul dans ces propositions. Selon certains grammairiens, l'ellipse de la conjonction marque un désir plus pressant; mais il est plus naturel de

croire que le rapport entre ces deux propositions était asses clairement marqué par le mode dépendant, pour que la particule pût être negligée sans inconvénient. Cette ellipse a dû passer du langage familier ou populaire dans la langue écrite. Id quoque paciscunt moenia sint Naev. ap. Non. diu vivat volo id. si voles vinea cito crescat Ct. Quid tibi vis reddam? Pl. nunc ego Simonem mi ob viam velim id. patrem atque matrem viverent vellem tibi id. quid vis faciam? ... quid vis dicam? Ter. vasa nolo au ferant Pl. Me nolo hoc tempore vide at Ter. Nae ille edepol Ephesi multo mavellem foret Pl. Abeat potius malo quovis gentium Ter. Même construction chez les mêmes auteurs avec eurare; curato; adcuratum habuit (Pl.); dare : dato bibant Ct. datum mi esse ... praesim Pl.; facere : face, fac, facito très fréquent chez Caton; faciam, faxim, faxo, facere, facdum, facitedum; — sinere : sine, sinito. — video, vide, videto. — decet; licet; oportet; opus est. — edere : ibi ex oraclo voce divina edidit Apollo, puerum primus Priamo qui foret post illa natus, temperaret tollere. Enn. — adigere : vim mi adigit ad feram ipsa Pl. — conducere : conducere aliquam fidicinam ... cantaret sibi id. — comiurare : coniuravimus ... neuter ... limaret id. — decretumst : profestos festos habeam decretumst mihi id. — dico: dixi equidem in carcerem ires id. — impetro ... permittat id. — de même exorare; iubere, mandare; rogare, quaerere; suadere; potin, optumumst.

A l'époque classique et dans le style soutenu, l'usage de ces ellipses se restreint et devient plus mesuré. Caesar Labieno mandat, Remos reliquosque Belgas a de a t atque in officio contine at Caes. persuadet pet a t Sall. hor-

tatur defendant id.

L'ellipse de ut se trouve chez Tita-Live après rogationem promulgare: isque (P. Sulpicius) rogationem promulgavit vellent iuberent Philippo ... bellum indici XXXI, 6; — après corrumpere: servum Turni auro corrupit, in deversorium eius vim magnam gladiatorum clam inferri sineret I, 51. summa postulatorum consulis erat: praesidia ex civitatibus rex deduceret, etc.. XXXII, 10. agendum cum tribunis plebis esse, primo quoque tempore ad plebem ferrent... XXVI, 2. mandaverat ut Q. Fulvium certiorem faceret, Tarraconem exercitum adduceret XL, 39; — après interest; quaeso; edicere; praecipere; iubere; permittere: de eo permissum ipsi erat, faceret quod e republica duceret esse XXIV, 14. sine sciam II, 40. — Avec iubere, la conjonction ut est plus souvent retranchée qu'exprimée.

Tacite a l'ellipse de ut après hortari: feriret hortabantur, — après postulore; orare; pangere: igitur pepigère, equestribus proeliis Eunones certaret, obsidia urbium Romani capesserent XII, 15; — après iubere, et une fois après perpellere: cunctantem legatum milites perpulerant, fortunam proelii

experiretur IV, 4, 20. Construction fréquente en espagnol.

B) Ne se construit avec le subjonctif dans les propositions qui expriment 216 une défense. Ces propositions, indépendantes en apparence, peuvent être considérées comme dépendantes en réalité d'un verbe principal non exprimé. Aux exemples déjà donnés, nous pouvons joindre les suivants : Familiam ne siveris peccare Ct. familiae male ne sit, ne algeat, ne esuriat id. ne plus censeat sapere se quam dominum id. Ne me moneatis; memini ego officium meum Pl. Verum ne post conferas culpam in me Ter.

Ne se trouve dans les propositions substantives négatives, avec cavere : cave ne cadas amabo Naev. Terram cariosam caveto ne ares neve plostrum neve pecus impellas Ct. ignem caveto ne intermittas, quin semper siet, neve noctu neve ullo tempore intermittatur caveto id. Cave sis ne tu te usu perduis Pl. ego ne quid noceat cavero id.; — avec facere : facito ne nimium luxuriosa siet Ct. Ita di faxint ne apud lenonem hunc serviam Pl. At pol me fecisse arbitror, ne id merito mi eveniret Ter.; — avec videre : videto ne aduras Ct. At vide ne titubes Pl.; — avec deterrere : auro, hau ferro deterrere potes ne me amet Pl. Même construction dans les mêmes auteurs avec suadere, formidare, adformidare, metuere, timere, vereri; interdicere : servitus mea mi interdixit, ne quid mirer meum malum Pl. interdico, ne extulisse extra aedis puerum usquam velis Ter.; — avec temperare; rincere (l'emporter, finir par persuader): ut eum qui se hic vidit verbis vincat ne is se viderit Pl., Mil., II, 2, 33; — avec postulare, orare, quaeso, moneo, etc.

A l'époque classique, on trouve avec ne les mêmes constructions qu'avec ut : pelo non ut aliquid novi decernatur, sed ne quid novi decernatur Cic.

vos adepti estis ne quem civem timeretis id. — Après les verbes qui marquent effet, exécution, on trouve aussi ut non : ex hoc efficitur, non ut ... sed ut voluptas non sit summum bonum Cic. Vellem tua te occupatio non impedisset (ellipse de ut) Cic. — Ut ne est employé quand il y a dans l'expression précédente l'idée de soin, de précaution : itu se rem augere oportere, ut ne

quid de libertate deperderet Cic. — Après dare operam id.

Tite-Live construit ne avec excipere: id modo excepere, ne postea eosdem tribunos viderent III, 30; — avec effugere; litteras míttere; — non per milites stetisse, ne vincerent (ailleurs quin, et plus souvent quominus): - après tenere: diu non perlitatum tenuerat dictatorem, ne ante meridiem signum dare posset VII, 8; — deprecari, ne se nudos atque inermes Romano bello obiceret XXXVI, 5; - après les verbes timendi et cavendi; conterrere; periculum est: id vero erat periculum, ne ... locum caperet IX, 17. Tite-Live emploie quelquefois ne là où l'on aurait attendu ut non. -- Ne non n'est pas très-fréquent chez lui après les verbes timendi et semblables : et cum ibi quoque religio obstaret, ne non posset nisi ab consule dici dictator IV, 31; — timens ne, si frequentia intrasset loca, contineri ab discursu miles avidus praedae non posset XXV, 25. — Ut ne, qui se trouve plusieurs fois dans Cicéron et une fois dans Cornélius Népos, est rare chez Tite-Live. Un des exemples de Ciceron contredit la règle qui prétend que ut ne ne s'emploie qu'après une principale assirmative: sin aliud agitur nihil, nisi ut iis ne quid desit. -Ne se trouve après quo (archaisme): cautum erat, quo ne plus auri et argenti facti, quo ne plus signati argenti et aeris domi haberemus XXXIV, 6 (discours de L. Valerius contre Caton).

Ne se trouve dans Tacite après causa fuit; tribuere: quos ne nominatim tradam, maioribus eorum tribuendum puto Ann., XIV, 14; — efficere: effecit, ne cuius alterius sacrilegium respublica quam Neronis sensisset Agr., 6; — perpetrare: quanto suo labore perpetratum, ne inrumperet curiam Ann., XIV, 11; — eniti: ne graviore paena ad ficeretur ... enisus (Vibius Secundus) ib., 28; — effugere: parum effugerat ne dignus crederetur H., III, 39. Ellipse do ne après cavere. — Cette ellipse est très-fréquente dans la

Ellipse de ne après cavere. — Cette ellipse est très-fréquente dans la langue archaïque: Cave verbum faxis Naev. Cave sis tuam contendas iram contra cum irā Liberi id. caveto alienam disciplinam temere contemnas Ct. Cette construction est incertaine dans les fragments de Caton. — cave quicquam ... mihi responderis Pl. verbum cave faxis id. cave tu illi fidelis, quaeso, potius fueris, quam mihi id. cave sis tu istuc dixeris id., etc. cave te esse tristem sentiat Ter. cave dixeris id.

4º Propositions attributives. — Ut qui, utpote qui, quippe qui, etc. — Les exemples de ut qui sont rares à l'époque archaïque: quoniam nobis di inmortales animum ostenderunt suum, ut qui erum me tibi fuisse alque esse nunc conservom velint Pl., Capt., II, 1, 46. A l'époque classique, cette locution a presque toujours le subjonctif, de même que utpote qui, praesertim qui; quippe qui, comme on l'a vu, est fréquent avec l'indicatif: Lucius quidam frater cius, ut pote qui peregre depugnarit (al. depugnarit) familiam ducit Cic., Phil., V. 11. — (ut pote cum sine febri laborassem ad Att., V. 8). — Solis candor illustrior est quam ullius ignis, quippe qui immenso mundo tam longe lateque colluce at id. Nam interdum nimis etiam novit (voluptatem Epicurus), quippe qui testifice tur, ne intellegere quidem se posse, ubi sit, aut quid sit ullum bonum, praeter illud quod cibo et potione ... capiatur id. ut quibus esset persuasum Caes., B. G., V, 31. — (uippe qui n'est pas dans César.

Tite-Live construit souvent ut qui avec le subjonctif: tunc enim, ut qui ex aequo nos venisse in amicitiam, meminisse mus (subjonctif hypothétique) VII, 30. primo, ut qui nec publică maiestate în legatis ... motus esset, multo obstinatior adversus lacrumas muliebres erat II, 40. dictator tumen, ut qui magis animis quam viribus fretus ad certamen descenderet, omnia circumspicere, atque agitare coepit VII, 14. ut qui id ipsum oppugnatione comminandă quaesisset XLII, 7. effusă fugă castra repetunt (Galli) pavoris et tumultus iam plena, ut ubi feminae puerique et alia imbellis turba permixta esset XXXVIII, 21. Raro alias tantis animis iustae concurrerant classes, quippe cum in maioris discrimen rei, quam ipsae erant, pugnarent XXVI, 39. ceterum etiam si vis absit, nihilo minus detestabili exemplo rem agi, quippe ubi fraude ac periurio decus petatur virtutis XXVI. 48.

217

218

Tacite: iam fortasse promisit (Galba), ut qui nullo exposcente tot milia in-nocentissimorum militum trucidaverit II., I, 37. rariore iam Vitellianorum acie, ut quos nullo rectore suus quemque impetus vel pavor contraheret diduceretve ib., III, 25. Clarus ac magnus haberi Agricola, quippe cui ingredienti provinciam ... labor et periculum placuisset Ag., 18.

5º Propositions consecutives relatives. — An nombre de ces propositions 219 se trouvent celles qui se construisent avec le subjonctif après les verbes

esse, reperiri, inveniri.

Ultro meretur, quam ob rem ametur (= ut ametur) Naev. Per ver serito in loco ... ubi aqua propter siet Ct. Nemo est qui factis me aequiperare que at Enn. Quid istuc est, mi vir, negoti, quo d tu tam subito domo abe as? Pl. Est etiam ubi profecto damnum praestet facere quam lucrum id. tu inventus, verā vanitudine qui convincas id. Quid est quod pudeat? id. paratumst, quod edit id. Si rem servassem, suit, ubi negotiosus essem id. Dic, quid est, quod me velis Ter. quid igitur obstat quor non siant? id sic adeo digna res est, ubi tu nervos intendas tuos id. decrerunt dignum, suos quoi liberos committerent id. solus es, quem diligant dii id. concur-

runt multa, cam opinionem quae mihi animo exaugeant id.

A l'époque classique, on trouve le plus souvent un démonstratif dans la proposition principale: nam est innocentia affectio talis animi, quae noceat nemini Cic. Quicquid eius modi est, in quo non possint plures excellere id. Ego enim is sum, quemadmodum tu facillime potes existimare, qui nihil unquam meā potius, quam meorum civium causā fecerim id. Haec autem est una contentio, quae adhuc permanserit id. — Sans démonstratif: praeceps amentid ferebare, qui te existimares id. ea aetas tua, quae cupiditates adulescentiae iam effugerit, ea vita in quā nihil praeteritum excusandum habeas Tac., H., I, 15. Tiberioque etiam in rebus quas non occuler et ... suspensa semper et obscura verba id. Sunt qui discessum animi a corpore putent esse mortem Cic. Est quatenus amicitiae venia dari possitid, quid ille fecit hostiliter (Annibal), quod hic (Antonius) non aut fecerit aut faciat, aut moliatur et cogitet? id. quotus igitur est quisque, qui somniis pare at? id. iniussu populi nego quidquam sanciri posse, quod populum tene at T.-I. L. Pinarius erat, vir acer, et qui plus in eo, ne posset decipi, quam in fide Siculorum reponeret id, XXIV, 37.

6º Propositions relatives restrictives. — Ces propositions servent à 220 restreindre l'étendue d'une affirmation générale; le relatif y est presque toujours suivi de quidem, modo, etc. : refertae sunt orationes amplius centum quinquaginta, quas qui dem adhuc invenerim et legerim, et verbis et rebus illustribus Cic. sed omnium oratorum, sive rabularum, qui et plane indocti aut inurbani, aut rustici etiam fuerunt, quos quidem ego cognoverim, solutis-simum in dicendo et acutissimum iudico, nostri ordinis Q. Sertorium...id. unus, quod sciam... id. Servus est nemo, qui modo tolerabili condicione sit servitutis, qui non audaciam civium perhorrescat id. Peto igitur abs te, ut omnibus rebus, quod sine molestia lua facere possis, ei commodes id. Tu, quod tuo commodo fiat, quam primum velim venias id. Sed, quod litteris exstet proditum, Pherecydes Syrius primum dixit, animas hominum esse sempiter-

nas id.

7° Propositions causales et finales relatives. — Il est souvent difficile 221 de distinguer une proposition finale d'une proposition consécutive, et il n'y a parfois qu'une nuance entre la proposition causale et la concessive.

A) Finales relatives: Extemplo te illo ducam, ubi non despuas Naev. Salicem Graecam circum arundinetum serito, uti siet qui vineam alliges Ct. lectum stratum, ubi duo custodes liberi cubent id. Proin tu quaeras qui ferat Pl. Certo illi homines mihi nescio quid consulunt mali quod faciant id. Serit arbores quae alteri saeclo prosint Caecil. Stat. Nam in prologis scribundis operam abutitur, non qui argumentum narret, sed qui ... responde at Ter. Trochleas Graecanicas binas, qua e sunibus, sparteis du cantur Ct. ahenum esculum, quod capiat culleum id. asinos ... qui stercus vectent id. Nullumne interea nanctu's qui posset Pl. conductam eam esse, quae hic administret id. — Qui est ablatif dans bien des exemples archaiques: aut anates aut coturnices dantur qui cum lusitent Pl. vehicla qui veharid. certumst ... adloqui, qui possim videri huic fortis id. accipe hoce, qui istuc ecficias opus id. Quicum et quocum se mettent avec des pluriels de tous

es genres : dedi ei meam gnatam, qui cum egestatem exigat Pl., Trin, prol. Par pro pari referto, quod eam morde at Ter. agri reliquit ei non magnum modum, quo labore magno et misere viver et Pl. Quo est plus fréquemment uni à des comparatifs: adiuta me, quo id fiat facilius Ter.; d'où quo ma-gis et quo minus: si sensero hodie quicquam in his te nuptiis fallaciae conari quo fiant minus Tor. si poterit fieri, ut ne pater per me stetisse credat, quo minus haec fierent nuptiae, volo id. ne revereatur, minus iam quo redeat domum id., Hec., IV, 4, 7. nisi mihi quidem addit animum, quo lubeat mag is id. Quo magis est une locution fréquente dans Lucrèce.

B.— Causales relatives: nam tu's lapide silice stultior, qui hanc ames Pl. nam qui scire potui, dic mihi, qui illim sexennis perierim Carthagine? id. di deaeque te agitant irati. scelus, qui hanc non properes destinare id. hominem peregrinum atque advenam qui inrideas id. set tu masne an femina's, qui illum patrem voces? id. sanus tu non es, qui furem me voces id. nimis hic scitust sycophanta, qui quidem meus sit pater (= quom sit) id. quasi nesciam vos velle, qui divos siem id. satin sanu's, qui me id rogites Ter. mise-

ret tui me, qui hunc tantum hominem facias inimicum tibi id.

Epoque classique. — Finales relatives: misi pro amicitia qui hoc Antonio diceret Cic. Ea qui conficeret, Trebonium legatum relinguit Caes. neque enim quaerendus erat, quem legeret V.-P. scribebat tamen (Aelius) orationes, quas alii dicerent Cic. quia nulla videbatur aptior persona, quae de illa aetate loqueretur id. sed eo vidisti multum, quod praefinisti,

quo ne pluris emerem id., Fam., VII, 2.

Cautum erat quo ne plus signati argenti et aeris domi haberemus T.-L. Defixere aciem in his vestigiis, in qui bus pulchram et spectabilem victoriam ed e-

retis Tac., Agr., 34.

Causales relatives: qui mihi atque animo meo nullius unquam delicti gratiam fecissem, haut facile alterius lubidini malefacta condonabam Sall. Magnam Caesarem iniuriam facere, qui suo adventu vectigalia sibi deteriora faceret Caes. liberam debere esse Galliam, quam bello victam suis legibus uti voluisset id., et autres exemples nombreux dans le discours indirect. - Agesilaus, qui perniciosissimum fore videret, si animadversum esset... C.-N. Patres conscripti, qui, Hannibale vivo, nunquam se sine insidiis futuros existimarent id. qui (Atticus) ne cum Q. quidem Cicerone voluerit ire in Asiam id. at ille qui officia amicis praestanda sine factione existimaret id., et autres exemples nombreux. -At Tyrii, qui capere eos, quam interfi-

cere mallent Q.-C. qui metueretid.

8º Propositions conditionnelles relatives. — Assez rares à l'époque archaîque, ces propositions deviennent plus fréquentes chez les auteurs classiques et post-classiques: Quá operá credam tibi, una opera adligem canem fugitivam agninis lactibus Pl. Haec innumerabilia ex eodem genere qui vide a t (= si quis v.), nonne cogatur confiteri deos esse? Cic. qui viderent, equum Troianum introductum, urbem captam esse dicerent id., Verr., IV, 23. qui vinum fugiens vendat sciens, debeat ne dicere id., Off., III, 23. denique levissime qui suspicaretur, et qui fortasse me optime novisset, putaret me idcirco discedere, quod quosdam homines oculi mei ferre non possent id., Fam., IX. 2. velut qui ipsi sibi bellum indixissent, cruciari dies noctesque vellent id., Fin., V, 10. Ubi vero dimicarent, is habitus animorum T.-L., XXI, 42. ubi conferti hastas ... Macedones obiecissent id., XXXII, 17, et autres exemples. — Et turres, ubi mons iuvisset, in sexagenos pedes, inter devexa, in centenos vicenos[que] attollebantur Tac., H., V, 11. aderat fortuna, etiam ubi artes defuissent id., ib., 21. quo intendisset oculos, quo verba acciderent, fuga, vastitas, deseri itinera fori id., Ann., IV. 70. unde utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat id., XIII, 45. unde spes maior affulsisset V.-P.

·Ces propositions construites avec un relatif général (quisquis, quicumque, etc.), servant à marquer des actions répétées, sont rares dans la prose classique. Cicéron n'en offre qu'un ou deux exemples : Quorum princeps Socrates fuit, is qui...cum prudentiā...tum vero eļoquentiā varietate copiā, quam se cumque in partem dedisset, omnium facile fuit princeps de Or., III, 16. quod est, eo uti decet, et, quidquid agas, agere pro viribus de Sen., 9. -César n'offre pas d'exemple certain de cette construction. Elle se trouve chez Cornélius Népos : cum interim Agesilaus non destitit, qui buscum que

rebus posset, patriam iuvare. — Tite-Live l'emploie souvent : et Romani, quacum que data intervalla essent, insinuabant ordines suos XLIV, 41. ut-cum que locus opportunitatem dar et, aut progressi morative aliquam occasionem secissent XXI, 35. Romana acies distinctior, ex pluribus partibus constans, facilis partienti quacum que opus esset, facilis iungenti (les participes même dans cette phrase ont une nuance conditionnelle) IX, 19. — Même construction dans Suétone. Quinte-Curce n'en offre pas d'exemple. — Quia, quo quo inclinarent, pars aliqua militis Romani in latere et saepe a tergo erat Tac., Ann., III, 74.

II. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS TEMPORELLES. - CUM.

1º Le subjonctif se trouve construit avec cum toutes les fois que les deux

actions, n'étant pas simultanées, ne peuvent être coordonnées.

2º Dans certains cas, les deux actions, étant simultanées, pourraient être coordonnées; mais l'écrivain ne donne pas à ces deux actions une valeur égale: l'une des deux, celle qu'exprime le verbe construit avec cum, n'est énoncée que pour servir de détermination temporelle à l'autre. En ce cas, elle est dépendante et subordonnée, et, au lieu d'être exprimée par un temps principal, ce qui aurait lieu dans la coordination, elle est exprimée par le temps relatif correspondant au temps du verbe principal.

Les temps relatifs n'existent que pour le passé; ce n'est que dans le passé que se distingue la simultanéité de l'antériorité par rapport à un prétérit principal. Il n'y a donc que les actions passées qui puissent être subordonnées l'une à l'autre. Si, pour fixer le moment de l'action marquée par un prétérit, on met ce temps en relation avec un autre prétérit subordonné, la proposition construite avec cum a toujours l'imparfait ou le plus-que-parfait

du mode subjonctif.

Cum avec l'indicatif énonce le temps où a lieu l'action de la proposition principale, et marque pour ainsi dire une date; cum avec le subjonctif désigne le moment auquel a lieu l'action principale, ou l'espace de temps dans lequel elle s'accomplit. Or, il dépend de l'écrivain de se contenter d'une date ou de chercher une détermination de temps plus précise. Dès lors, suivant l'observation de Hoffmann, les règles d'emploi du subjonctif ou de l'indicatif avec cum appartiennent plutôt à la stylistique qu'à la syntaxe. Toutefois on peut dire que dans les récits historiques la construction subjonctive domine, parce qu'elle sert à préciser exactement le moment où a lieu l'action principale que l'écrivain met en rapport avec d'autres faits ou antérieurs ou simultanés.

La durée plus ou moins grande exprimée par le verbe de la proposition temporelle n'influe en rien sur le choix du mode. Ce qui le détermine, c'est

l'intention de l'écrivain.

Suivant que Cicéron veut désigner d'une manière générale le temps ou une action a eu lieu, lui donner une détermination chronologique, pour ainsi dire, ou qu'au contraire il veut faire connaître le moment precis où une chose s'est faite, le temps exact pendant lequel ou après lequel elle s'est accomplie, il écrit : cum haec scribe bam, în tribunali res erat... ad Att., V, 20. habes totum reipublicae statum, qui quidem tum erat, cum has litteras dabam ad Brut. I, 10, ou : cum haec maxime scriberem, ecce tibi Sebosus ad Att., II, 15. ante lucem cum scriberem contra Epicureos, de eodem oleo et opere exaravi nescio quid ad te et ante lucem dedi ib., XIII, 38. cum scripsissem haec infima ... venit ad nos Cicero tuus ad cenam, cum Pomponia foris cenaret... ad Q. fr., III, 1. - Cf.: haec non noram tum, cum Democrito tuo cum locutus sum ad Att., VI, 1, et: Brundisii cum loquerer cum Phania, veni in eum sermonem... ad Fam., III, 5; — de même: tu cum Romae er as, hoc mihi ... negotium erat, tecum id otii tempus consumere Cael. ap. Cic., VIII, 3. multos saepe dies ad te, cum hic eras, non accedebam id., ib., et : cum Romae essem et le iam iamque visurum me putarem, quotidie tamen horne, quibus exspectabam, longae videbantur ad Att., XII, 5. Zenonem. ... cum Athenis essem, audiebam frequens id., de Nat. d., I, 21.

Res agitur per eosdem creditores, per quos, cum tu aderas, agebatur Cic., Fam., I, I. sententiam, quam ego dixeram, cum tu adesses id., ad Q. fr., II, 9. An tu eras consul, cum in Palatio mea domus ardebat? id., in Pis., 11.—cum templum illud arderet, in medios sese iniecit ignes (L. Metellus) id.

p. Sc., 47.

224

Tum cum vendebas, X medimnum potius addidissent, quam HS DC postea id. in Verr., III, 30. — L. Sulla cum bona indemnatorum civium ... ven deret, ... tamen ex hoc loco vendidit id., Leg. agr., II, 21.

Cum Gabinio Syria dabatur, ... ne tum quidem viserat id. p. Dom., 21. cum Aquilae primi pili nummos aureos darei, de meis bonis se dare dixit id..

Phil., XII, 20.

Tum, cum dicebas, videbam id., de Or., I, 55. — quid in illa causa, cum

contra te diceret, attulit... id., ib., 57.

Atqui arbitror, cum audieris, non tam te haec admiraturum, quae dixero. quam existimaturum, tum, cum ea audire cupiebas, causam cur cuperes non fuisse id., de Orat., I, 31. — ea cum contemplari cuperem, vix adspiciendi po-

testas fuit id., ib., 35.

Similiter arbitror non plus quaesiturum esse (oratorem) quid dicat, quam Polyclitum illum, cum Herculem fingebat, quemadmodum pellem et hydram fingeret id., de Or., II, 16. — nec vero ille artifex, cum facer et Iovis formam aut Minervae, contemplabatur aliquem e quo similitudinem duceret id., Or., II, 9.

Cum petebam (consulatum) nulli me vobis auctores generis mei commendarunt id., Leg. agr., II, 36. — cum peterem magistratum, solebam in prensando

dimittere Scaevolam id., de Or., 1, 24.

Pour caractériser la situation du sujet principal aussi bien que le temps de l'action principale: quod erat os tuum, cum videbas in contione eos homines... id., in Verr., II, 80. cum proficisce bamini paludati in provincias vel emptas, vel ereptas, consules vos quisquam putavit? (étiez-vous des consuls aux yeux de personne?) id. in Pis., 13.

Et dans la même phrase: cur eum, c u m in consilium i r e t u r (détermination de temps), Cluentius et Canutius abesse patiebantur? cur, cum in consilium mittebant (situation du sujet, = cur, in consilium mittentes), Staienum iudicem qui pecuniam dederant non requirebant? id. p. Cluent., 30; — de même : cum varices secabantur Mario, dolebat id., Tusc., II, 15. Marius, cum secare-

tur, ... principio vetuit se alliguri id., ib., 22.

On trouve dans la même phrase les deux déterminations temporelles, l'une 226 par l'indicatif, pour désigner, par l'énonciation d'une action simultanée, le temps où s'accomplit une action, l'autre par le subjonctif, pour introduire une détermination plus précise, en subordonnant à l'événement principal, soit une action antérieure, soit une action simultanée : ego cum Athenis decem ipsos dies fuissem, ... proficiscebar inde pridie Nonas Quintiles, cum hoc ad te litterarum de di Cic., Fam., II, 8. Ergo ille cum suum, non cum Senatus factum defenderet, cum perseverantiam sententiae suac, non salutem Reip. retinuisset, tamen, cum illud voluntarium vulnus accepit, iustissimos . triumphos gloria et laude superavit id., p. Planc., 36. Cum spolia victoriae Carthagini detrahebantur, cum inermem ac nudam destitui inter tot armatas gentes Africae cerneretis, nemo ingemuit T.-L., XXX, 44 (au temps où l'on enlevait à Carthage, — au moment que vous la voyiez). — Cicéron, de Log. agr., II, 24, écrit : tum cum haberet haec respublica Luscinos, Calatinos, Acidinos, ... et tum cum erant Catones, Phili, Laelii, ... tamen huiusmodi res commissa nemini est. — Hoffmann voit la raison de la variation du mode dans cette circonstance que les personnages nommés dans le dernier membre avec erant étaient contemporains, sans être absolument du même Age, tandis que de ceux qui sont nommés dans le premier. l'un est antérieur à l'autre d'un siècle (Luscinus, Cons., 282 et 278 av. J.-C.; Acidinus, 179) cum habebat aurait indiqué, selon lui, que la république avait possédé tous ces hommes dans le même temps, et la phrase telle qu'elle est signifierait: aux temps où la République possédait les Luscinus, les Calatinus, les Acidinus, — à l'époque où vivaient les Caton, etc. — Cum n'est pas répété dans ces passages : cum ad tribum Polliam ventum est, in qua M. Livii nomen erat, et praeco cunctare tur citare ipsum censorem, cita, inquit Nero, M. Livium T.-L., XXIX, 37 (ventum est, désignation générale; cunctaretur, moment précis où Néron dit). — Num etiam P. Decius, cum se de voveret et equo admisso in mediam aciem Latinorum irruebat, aliquid de voluptatibus suis cogitabat? Cic., de Fin., II, 19. Ce passage a été corrigé de diverses manières. Madvig, entre autres, n'admet pas le changement de mode avec la même conjonction dans Cicéron. Baiter met entre crochets les mots [se devoveret et]. Il est aisé cependant d'admettre que le verbe avec le subjonctif désigne ici

un moment précis, le verbe avec l'indicatif un état parallèle à celui que marque le verbe principal; la phrase a la meine valeur que si elle était ainsi construite: num etiam P. Decius, cum se devoveret, oliquid de ro-

luptatibus suis cogitabat, cum ... irruebat?

Le subjenctif est potentiel dans certaines phrases où il alterne, après cum, avec l'indicatif: nisi nunc, quom minume vellem, minumeque opus fuit Ter., Eun., 233. cum enim, inquit, inexplebiles populi fauces exaruerunt libertatis siti, malisque usus ille ministris, non modice temperatam, sed nimis meracam libertatem sitiens hauserit, tum ... insequitur Cic., de Rep., I, 43. — Hauserit est ici de même subjonctif potentiel, expression de la possibilité (et qu'il lui arrive, qu'il a pu lui arriver de...).

Enfin, dans certains cas, une proposition temporelle avec l'indicatif peut être déterminée par une seconde proposition temporelle subjonctive : ut, cum patrono malo, cum vocem in dicendo obtudisset, suadebat Granius, ut mulsum frigidum biberet, simul ac domum rediisset Cic., de Or., II, 70. aut cum tabellas Metelli Numidici, cum eae, ut mos est, circumferrentur,

nostri iudices adspicere noluerunt id., ad Att., I, 16.

On a vu les actions habituelles ou renouvelées marquées par l'imparfait 227 et le plus-que-parfait de l'indicatif avec cum. Rarement on trouve chez Cicéron et Tite-Live l'imparfait du subjonctif ayant cette valeur. Mais chez Suétone et chez Tacite il est d'usage ordinaire : nimiae voluptates, cum vacaret H., I, 10. nusquam cunctabundus, nisi cum in senatu loqueretur Ann., I. 7. neque hereditatem cuiusquam adiit, nisi cum meruisset ib., II. 18. — De même après quoties (3 exemples); après ubi (10 exemples); après ut (4 exemples).

CUM AVEC LE RUBJONCTIF MARQUANT UNE ACTION ANTERIBURE. - Charisius formule ainsi la règle applicable au cas où les deux actions ne sont pas simultanées: subjunctivis pero [cum jungitur], cum post factum aliquid significat, ut: cum venisset declamavi. Significat enim prius venisse et sic se coepisse declamare, ut apud Ciceronem (Cat., II, 6): cum ille homo audacissimus conscientià convictus reticuisset, pateseci. nam primum Catilina tacuit et tunc

Cicero patefecit.

CUM AVEC LE SUBJONCTIF APRÈS LA PROPOSITION PRINCIPALE. - L'indépendance des deux membres ainsi disposés peut faire place à un rapport de dépendance. La proposition construite avec cum interea peut n'avoir avec la proposition principale qu'un rapport apparent de simultanéité. En ce cas, interea marque non que l'action énoncée dans la proposition temporelle a eu lieu pendant qu'avait lieu l'action principale, mais pendant un temps déterminé par une expression adverbiale contenue dans la premiere proposition: longo intervallo iudicium inter sicarios hoc primum committitur, cum interea caedes indignissimae maximaeque factae sint (c'est la première fois, depuis longtemps, qu'une accusation de meurtre est portée devant les tribunaux, alors que depuis longtemps on a vu commettre les meurtres les plus indignes et les plus atroces) Cic., p. Rosc. A., 5. — L'adverbe interea ne porte pas ici sur l'action exprimée par le verbe principal committitur; il a rapport à l'expression adverbiale longo intervallo.

Quand il y a différence de temps réelle entre les deux actions, bien qu'exprimées l'une et l'autre par des prétérits; lorsque la proposition principale ènonce un fait sans égard à sa durée, tandis que le fait exprime par la proposition temporelle s'est accompli antérieurement au fait principal, dans un espace de temps improprement désigné par interea, interim, et qui s'étend jusqu'au moment où a lieu l'action principale, l'indépendance des deux membres ne peut exister, et cum est construit avec le subjonctif : ipso XX anno, cum tot interea (dans l'intervalle) praetores, tot quaestores, tot calumnia-tores in provincia fuissent, hereditas ab his Veneris nomine petitu est Cic. in Verr., II, 9. ego in castra a. d. VII Kal. sept. veni. cum interea superioribus diebus ... auxília voluntaria comparavissem id., ad Fam., XV, 4.

Cum après la proposition principale se trouve, malgré la simultanéité des deux actions, construit avec le subjonctif, lorsque l'écrivain a voulu fixer avec plus de précision le moment où a lieu une action : statuitur eques Romanus prope annos XC natus in Aproni convivio, cum interea Apronius caput atque os suum unquento confricaret Cic., in Verr., III, 25. simulat se eorum praesidio confidere, cum interea aliud quiddam iamdiu machinare-

tur id., ib., 1 act., 6. — Sans interea: Biennium praeteriit. cum ille ... assiduo cursu cubitum nullum processerit id., ad Att., XIII, 12.

CUM ... TUM PARTITIFS. — Ces deux particules se rencontrent dans les 230 deux membres d'une phrase partitive, et correspondent souvent au µèv ... dé des Grecs.

Cum peut être construit, en ce cas aussi, avec l'indicatif ou avec le subjonctif, et suivant les règles générales qui résultent de l'étude que nous avons présentée, c'est-à-dire que l'indicatif suppose nécessairement la simultaneité des deux actions; que le subjonctif peut servir, même en cas de simultaneité, à introduire entre les deux actions un rapport de dépendance temporelle; qu'enfin le subjonctif est de règle absolue quand les deux ac-

tions s'accomplissent en des temps différents.

Quem cum adulescentem ipsum propter eius modestiam ... mirifice diligo, tum patrem eius, re doctus, intellexi et didici mihi fuisse semper amicissimum (didici, intellexi = scio) Cic., ad Fam., XIII, 15. nam cum te semper amavi dilexique, tum mei amantissimum cognovi in omni varietate rerum mearum id. nam cu m est oratio mollis et tenera, ... tum et naturae variae et voluntates multum inter se distantia effecerunt genera dicendi id. cum ipsam cognitionem iuris augurii consequi cupio, tum mehercule tuis incredibiliter studiis erga me ... delector id. in quo cum difficultas navigandi fuit odiosa, tum in ipsum discessum senatus incidisse credo litteras meas id. — Imparfait (praesens in praeterito) et présent, avec des adverbes déterminatifs : nam cum antea distinebar maximis occupationibus, ... tum hoc tempore multo distineor vehementius Cic. ego cum antea studiose commendabam Marcilium, tum multo nunc studiosius id. nam me cum anten taedebat, cum et aetas et ambitio me hortabatur, et licebat denique, quem nolebam, non defendere, tum vero hoc tempore vita nulla est id. — Le membre relatif est également indépendant et non subordonné dans des phrases partitives avec l'imparfait et le parfait, ou l'imparfait et le plus-que-parfait : quantum copiarum haberes, cum ipse coniectura consequi poteram, tum ex tuis litteris cognovi Cic. id cum ipse iudicabat, tum ... saepe ex me audierat (= sciebat) id. nam cum omnis iuventus, omnes etiam gravioris aetatis ... eo convenerant, tum navium quod ubique fuerat in unum locum coegerant Caes.

Le mode de la coordination fait place au mode de la subordination: nam cum te semper tantum dilexerim, quantum tu intelligere potuisti, tum his factis tuis sic incensus sum, ut nihil unquam in amore fuerit ardentius Cic., Fam., IX, 11, et XV, 9; ad Att., 14, 17 A.

La différence de temps est absolue : is cum omni tempore nobilitatis fautor fuisset, tum hoc tumultu proximo ... eam partem causamque operă, studio, auctoritate de fendit Cic. consilium tuum cum semper probavissem, tum multo magis probavi lectis tuis proximis litteris id. qui (Rhodii) cum in omnibus dimicationibus ... praestitissent, tum maxime illo tempore totum onus

sustinere non recusarunt Auct. B. Alex., 11.

Telles sont les règles les plus générales de l'emploi de cum aux temps classiques et aux temps postérieurs. Cette conjonction se trouve rarement avec le subjonctif à l'époque anté-classique, et la plupart des exemples qu'on en peut donner ont été matière à controverse. Selon Hoffmann, les particules temporelles n'étaient employées, aux temps archaïques, que pour présenter sous forme coordonnée des faits indépendants lies à d'autres faits par un rapport temporel. L'habitude de présenter sous forme subordonnée le fait servant à désigner, à préciser le temps d'une action principale, n'a dû se généraliser qu'à l'epoque où, la langue se perfectionnant, les esprits en pénétraient plus profondément le mécanisme et prenaient peu à peu conscience de l'infinie variété des rapports syntactiques. Cette métaphysique n'est point le fait des premiers ages d'une langue.

Il faut aussi tenir compte de l'influence que peut exercer sur la syntaxe

Il faut aussi tenir compte de l'influence que peut exercer sur la syntaxe d'une langue le développement des divers genres littéraires. L'historien, par exemple, est amené, par la loi même de son œuvre, à se préoccuper sans cesse du fait principal qu'il expose; il doit le mettre en lumière parmi les faits secondaires qui lui servent ou d'explication ou de cadre; il a besoin aussi de préciser d'une manière exacte la marche et la suite des événements

dans le temps. De là naît pour lui la nécessité de subordonner au fait principal d'autres faits qu'il rapporte moins pour eux-mêmes qu'en vue de l'objet de sa narration. C'est ainsi que César, dans les sept livres de la Guerre des Gaules écrits de sa main et dans les trois livres de la guerre civile, n'offre que 35 exemples de cum avec l'indicatif, tandis qu'il emploie le subjonctif dans 383 passages. — 8º livre de la Guerre des Gaules. Guerre d'Alexandrie, Guerre d'Afrique, 1 indicatif (B. Alex., 48), 2 exemples de cum dans la seconde proposition, 238 subjonctifs. — Guerre d'Espagne, 4 indicatifs, 80 subjonctifs.

Cornélius Népos, 300 subjonctifs, 15 indicatifs.

Tite-Live, 2864 subjonctifs, 162 indicatifs (pour la plupart dans les dis-

cours); — 110 exemples de cum dans la 2º proposition. Velléius Paterculus, 167 subjonctifs, 2 indicatifs; — 7 exemples de cum

dans la 2º proposition.

Salluste, qui emploie 120 fois ubi, 92 fois postquam, a 40 fois cum avec le subjonctif, 22 fois avec l'indicatif (dont 16 dans les discours); — 7 fois cum dans la 2º proposition.

Tacite, 278 subjonctifs, 28 indicatifs; — 66 fois cum dans la 2º proposition. Florus, 179 subjonctifs, 13 indicatifs; — 12 fois cum dans la 2º proposition. Holtze cite les exemples suivants de cum avec le subjonctif à l'époque archaïque: eo vos vostrosque adeo pantices madefacilis, quom ego hic sim siccus (exemple unique du subjonctif présent avec cum temporel à cette epoque) Pl., Pseud., I. 2, 51.— Quom socios nostros mandidisset (cyclops) Liv. Andr. ap. Prisc. (al. mandidit sex). Magnam cum lassus diei partem fuisset Enn. cum terras circuiret id. Quom iret exsulatum Pl., Merc., V, 4, 19. quom illuc quod aput vos nunc est, aput me haberem id., Truc. I, 2, 61. verum tempestas memini quom quondam fuit, quom inter nos sorderemus alter alteri id., ib. II, 4, 29. — Magistratus quom ibi a desset, coepta est agi Ter., Eun., Prol. 22.

On trouve à la même époque le subjonctif pour marquer une action répétée: quom a quoque digrederetur (= quotiens) Enn. Quom librum legeres,

si [in] und peccavisses sullaba Pl., Bacch., III, 3, 29.

Postquam, ubi. — Nous avons vu ces particules construites avec l'indi- 231 catif et servant à mettre en rapport l'expression temporelle indépendante de deux actions ou de deux situations. Les trois temps de ce mode avec lesquels s'unissent ces conjonctions sont le présent, l'imparfait (praesens in

praeterito) et le plus-que-parfait logique équivalant à un imparfait.

Lorsque postquam et ubi servent, non plus à mettre en rapport avec une autre une expression temporelle in dépendante, mais à marquer une durée relative au temps où s'accomplit une action principale, lorsqu'en un mot l'indépendance fait place à la relativité, ces particules ne se construisent plus avec le mode indicatif; le verbe relatif prend le signe de la subordi-

nation, qui est le mode subjonctif.

Le nombre des exemples de postquam avec le subjonctif des temps relatifs est assez grand dans Cicéron, mais plusieurs donnent lieu à des discussions de texte: Mithridates posteaquam maximas aedificasset ornassetque classes, exercitusque permagnos ... comparasset et se Bosporanis, finitimis suis, bellum inferre simularet, ... exivit Cic. posteaquam illa abducturam se filiam, mutaturam esse testamentum minaretur p. Cluent. 64. Etenim si Antiochus Magnus, ille rex Asiae, poste a quam a L. Scipione devictus Tauro tenus regnare iussus esset omnemque hanc Asiam, quae est nunc nostra provincia, amisisset, dicere est solitus ... (al. ... rex Asiae, cum, posteaquam a L. Sc. devictus, ... iussus esset) p. reg. Deiot., 13. posteaquam mihi nihil ... scriberetur (al. postea cum) Fam., II, 19. postea quam mihi litterae ... missae essent (al. posteaque cum, ... postea cum) ad Att. XI, 12.

Post quam Iuba ante portas diu multumque primo minis pro imperio e gisse t

cum Zamensibus, dein ... orasset ..., petit A. bell. Afr., 91.

On trouve dans le même ouvrage deux passages construits avec une double particule temporelle: postquam, Scipione eiusque copiis campo collibusque exturbatis atque in castra compulsis, cum receptui Caesar cani iussisset 40; — Caesar postquam equitatu ante praemisso inscius insidiarum cum ad eum locum venisset 50. Nipperdey croit que l'auteur oublie la pre-

mière particule et en met une seconde; Hoffmann est d'avis qu'il faut voir dans cum une glose de postquam et le rejeter du texte. Galli ... post quam pro eo ut ipsi ex alieno agro raperent agerentque, suas terras sedem belli esse ... viderent, verterunt retro in Hannibalem ab Romanis odia T.-L., XXII, 1. Il faut peut-être voir dans viderent un fait d'attraction des modes. — Un exemple douteux chez Tacite, Ann., XII, 54.

On trouve dans Tite-Live un parfait indicatif et un imparfait du subjonctif avec la même particule temporelle : Quae post quam sunt audita, et undique primores patrum et prioris anni consules increparent ... tum Quinctius consules immerito increpari ait IV, 13. (post quam sunt audita ... ait, faits coordonnés; increparent, détermination subordonnée du moment où le consul parla, et en même temps fait qui motive les paroles du consul). — De même: quod u bi coeptum est sieri et equis concitatis Iuliani impetum secis-

sent A. bell. Afr., 78. Ubi.—Titianus et Proculus, ubi consiliis vincerentur, adius imperii transibant Tac., Hist. 11, 40. (Subjonctif potentiel: quand il arrivait qu'ils étaient vaincus par de bonnes raisons, ils avaient recours à leur autorité). — Dans l'exemple du même auteur, Ann., III. 26: ubi nihil contra morem cuperent (vetustissimi mortalium), nihil per metum vetabantur, ubi est corrélatif de ibi non exprimé, et le subjonctif est l'expression de la pensée, de la supposition de l'auteur, non d'un fait réel, historique.

Iam ut limen exirem, ad genua accidit lacrumans misera Ter. Hecyr. III, 3,

18. (Subjonctif potentiel : comme j'allais franchir le seuil.)
On a vu le plus-que-parfait de l'indicatif après les particules temporelles avec l'imparfait dans la proposition principale pour marquer une action se renouvelant quand une autre a lieu. Nous rapprocherons des exemples donnés les passages suivants : id ubi dixisset (fetialis), hastam in finis corum mittebat (après avoir prononcé la formule solennelle, le fècial jetait une lance sur le territoire du peuple auquel Rome déclarait la guerre) T.-L. I, 32. Ut cuiusque sors exciderat, alacer ... arma capiebat; ubi vero dimi-carent, is habitus animorum erat id. XXI, 42. et postero die eodem loco acies instructas eadem tempestas diremit; u bi recepissent se in castra, mira serenitas cum tranquillitate oriebatur id. XXVI, 11. U bi ad decuriatum aut centuriatum convenissent, ... coniurabant id. XXII, 38. Ubi Romanis datum receptui signum esset, velut ipsi quoque revocati... decedebant id. XXXVI, 23.

Le subjonctif après ubi, chez Plaute, s'explique toujours par des raisons particulières. Il marque une action qui se répétait : ubi revenisses Bacch., III. 3, 27; il est potentiel dans: ubi ego Sosia esse nolim, tu esto sane Sosia Amph.; I, 1, 286 (283); il est amené par le discours indirect dans : atque (facito) ut mi Ampelisca nubat, ubi ego sim liber Rud., IV, 6, 10. — Dans Terence, Eun., III, 1. 16: quasi ubi illam exspueret miseriam ex animo, le subjonctif marque le but l'intention (comme pour chasser l'ennui, M= Dacier).

Dum. — Cette conjonction se trouve construite, à l'époque archaïque, avec 232 subjonctif dans tous les sens énumérés à l'indicatif.

1º Quand elle marque le commencement d'une action simultanée, l'impératif la précède dans la proposition principale : aperito, dum inspicias Ct.

2º Quand elle marque le terme commun à deux actions (aussi longtemps que) et qu'il y a entre ces deux actions un lien conditionnel ou causal : Non licet manere ... dum cenem modo? Pl. Usque adeo illius serre possum ineptiam et magnifica verba, verba dum sint : verum enim si ad rem conferentur,

capulabit Ter. (cf. Sall., Cat., 7; Cic., Att., V, 17).

3º Quand elle signifie jusqu'à ce que, et qu'elle assigne pour limite à une action le commencement d'une autre : igni leni coquito, ... usque adeo d'un fi at tam crassum quam mel Ct. paulisper demittito, usque admodum d'um quinquies quinque numeres id. quo maiore opere dico suadeoque, uti haec res aliquot dies proferatur, dum ex tanto gaudio in potestatem nostram redeamus id. Is dum veniat sedens ibi opperitur Pl. ne exspectetis dum hac domum redeam via id. Souvent avec ces deux verbes et avec opservare, manere chez Plaute et Térence.

4º Dans le sens de pourvu que, elle équivaut presque à une conjonction conditionnelle et marque toujours un fait hypothétique pour celui qui parle. Souvent en ce cas dum est suivi de ne, hypothèse négative. Souvent aussi modo se joint à dum, médiatement ou immédiatement. Opus rusticum omne

ruret uti sciat facere, et id faciat saepe, dum ne lassus fiat Ct. quae crassissima et aquosissima erunt, ea postremum arato, dum ne prius obdures cant id. Dum modo laude partă domum se recipiat Pl. dum modo id fiat bono id. Quo lubeat, nubant, dum ne dos fiat comes id. nil pretio parsit, filio dum parceret (= dummodo filio consuleret Lambin). id. dum cave atur proeter aequom ne quid delinquat, sine id. Debeo ... capitis periclum adire, dum prosim tibi Ter. mea nil refert, dum potiar modo id. civis modo haec sit (modo = dummodo) id. dum ne redducam id.

A l'époque classique et post-classique on trouve les mêmes constructions. De plus dum signifiant pendant que, se rencontre avec l'imparfait du subjonctif, comme nous l'avons dit, chez certains auteurs, dans les cas où la langue archaïque et la langue classique préféraient l'usage du présent historique.

Tacite suit d'ordinaire en ce point les classiques.

La constructio n avec l'imparfait du subjonctif se trouve dans Varron, Sat. Men.: Cum illoc venio, video gallorum frequentiam in templo, qui dum massam hornam adlatam imponeret aedilis sigho Cybelae, deam gallantes vario recinebant strepitu. — deinde casu veniunt hospites homini, qui istum splendide, dum peregrinaretur, invitarant (al. dum peregrinatur) ad Her., IV, 50. dum intentus in eum se rex totus averteret, alter elatam securim in caput deiecit T.-L. in quae (castra) haud magno certamine impetu facto, dum praedae magis quam pugnae memores tererent tempus, triarii ad praetorium redeunt id. interim Romae principes plebis iam diu nequiquam imminentes spei maioris honoris, dum foris otium esset, coetus indicere in domos tribunorum plebis id. dum ea in Samnio...gererentur, Romanis in Etruria interim bellum ingens concitur id. itaque clauserat portam turba, d'um pro se quisque, nisi ipse oculis suis credidisset, vix pro compertà tantam rem habiturus videretur id. Hic dum (al. cum) in opere nostri intenti essent, complures ex superiore loca adversariorum decurrerunt Auct. B. hisp.,23. dum legationis officio fungeretur (al. fungitur) a Gentio rege interceptus V.-M. consimili impetu mortis C. Licinius Macer repetundarum reus, dum sententiae diriberentur, in Maenianum conscendit id. Nam dum res conficeretur, procul in praesidio fuit C.-N., Tim. 1. Philippus dum ... contenderet, Pausanias occupatis angustiis, Philippum in transitu obtruncat lust. Illa quidem dum te sugeret per stumina praeceps, ... non vidit Virg., G., IV, 457. socii magno clamore sequuntur, Dum genitor nati parma protectus abiret id., Aen., X, 799. saevusque Damastor Ad depellendos iaculum dum quaereret hostes, ... misit Claud. sub clipeo Thracum qui ferre pruinam, Dum Stilicho regeret,... sueverat id.

Dum = quamdiu ne se trouve pas avec le subjonctif à l'époque classique: les exemples qu'on pourrait en donner se confondent d'ailleurs, comme ceux de l'époque archaïque, avec ceux qui se rattachent à dum = pourvu que: dum res maneant, verba fingant arbitratu suo Cic. qui vel ipse sese in cruciatum dari cuperet, dum de patris morte quaereretur id. — Joint à modo: sin autem ieiunitatem et siccitatem et inopiam, dum modo sit polita, dum urbana, dum elegans, in attico genere ponit, hoc recte dumtaxat id. aliqui omnia recta et honesta neglegunt, dum modo potentiam consequantur id. — à tamen: dum illud tamen in utroque teneatur, ut id. — à ne: ego, si cui aulhuc videor segnior fuisse, dum ne tibi videar, non laboro Cic., ad Att., VIII, 11 B. dum ne ego imiter tribunos T.-L. dum modo ne: recte genus hoc numerosum, dummodo ne continuum sit, in orationis laude ponetur Cic. dummodo ne quid haec ambitiosa festinatio imminuat eius gloriae id. — Exemple curieux de dum non pris conditionnellement: omnia licet foris resonent, dum intus nihil tumultus sit, dum inter se non rixentur cupiditas et timor, dum avaritia luxuriaque non dissideant, nec altera alteram

vexet, etc., Sen., Ep., 56.

Dum = jusqu'à ce que : quid dicam, quantus amor bestiarum sit in educandis custodiendisque iis quae procreaverunt, usque ad eum finem, dum possint se ipsa defendere? Cic. Cette construction domine dans Cicéron et dans César. Exspecta, amabo te, dum Atticum conveniam Cic. Même mode avec le même verbe dans César. Tite-Live, Tacite, Horace, Lucain et beaucoup d'autres écrivains. Avec morari Hirtius, B. G., VIII, 28; Tite-Live, etc. Sic deinceps omne opus contexitur, dum iusta muri altitudo expleatur Caes. itaque dum locus comminus pugnandi daretur, aequo animo singulas binis navibus obiciebant id. Ut spatium intercedere posset, dum milites convenirent id. Caesar

rx eo tempore, dum ad flumen veniatur, se frumentum daturum pollicetur id. quippe qui moram temporis quaererent, dum Hannibal in Africam traiceret T.-L. Dum conderet urbem, Inferret que deos Latio Virg., Aen., I.5.

Donec. — Cette conjonction avec le subjonctif ne se trouve, selon Holtze, qu'une fois dans ce qui nous reste de la langue archaîque : usque ocinum

dato, donec arescat Ct.

A l'époque classique elle est presque aussi rare : ni Salluste, ni César, ni Cornélius Népos, n'en offrent d'exemple. Cicéron n'en contient que fort peu : ad properationem meam quiddam interest, non te exspectare donec (al. dum) ad cocum venias Fam., V, 12. — C'est surtout chez Tite-Live et les historiens postérieurs qu'elle se rencontre; encore n'est-elle relativement fréquente que chez Quinte-Curce.

Présent: donec alterutrum velox victoria fronde coronet Hor. servatque nomen (Rhenus) et violentiam cursus, qua Germaniam praevehitur, d'on e c Oceano misceatur Tac. inde nullo iuvante influit oneratque (bitumen), done c abscindas id., Hist., V, 6, et passim. Imparfait: et duxit (cornu) longe donec curvata coirent Inter se capita

Virg. donec ad ipsas portas ... adpropinquaret Auct. B. Afr., 23 et 31. in eodem vestigio stabant, don ec vincendo locum sibi facerent Q.-C. (8 exemples). eoque Poppeam Sabinam ... deposuerat, done c Octaviam uxorem a moliretur Tac, tum locupletissimus quisque miles labore ac saevitiā fatigari, done c vacationem emeret id. et quelques autres exemples. Caput usque en demisit, done c radiis in sereret Sen., Ep. 70. done c homines innutritos mari subiret timendi pudor Pl.j. donec adolescerent aut resipiscerent Suet.

Plus-que-parfait : donec ultra ultimos colles hostes repulissent Auct. B. Afr., 18. trepidationis aliquantum edebant, donec quietem ipse timor circumspectantibus aquam fecisset T.-L. XXI, 38. quiescerem et paterer, donec Pellam et in regiam meam armatus pervenisset id., XLI, 42. donec

successor ei venisset id., XXXII, 28.

On remarquera que, dans plusieurs des exemples cités, le subjonctif ex-prime des faits réels : donec misceatur. Tacite donne souvent cette valeur au subjonctif (Germ., I, 35. Ann., I, 13, Hist., II, 8), de même qu'il indique par le présent des actions répétées ou habituelles : donec actas separet ingenuos G., 20. donec in modum tecti claudantur IV, 3, 47. — donec sub ipsum diei ortum assueto tepore languescat (aqua) Q.-C. — Justin, IV, 1.

Dans le sens de tant que, donec avec le subjonctif est encore plus rare : nihil sane trepidabant (elephanti) donec continenti velut ponte a geren tur

T.-L., XXI, 28.

On trouve donec (subj.) renforcé de usque: us que sessuri, donec cantor « vos plaudite » dicat Hor. — de usque eo Auct. B. Afr., 31. — de eo usque :

nec eo usque trahatur spiritus, donec deficiat Quint.

Quoad. — Cette particule se trouve rarement construite avec le subjonctif 231 dans le sens de jusqu'à ce que : Exercebatur plurimum currendo et luctando (Epaminondas) ad eum finem, quo a d stans complecti posset atque contendere C.-N., Epam., 2. « Jusqu'à ce qu'il fût arrivé au point de ; pour marquer la limite à laquelle il s'arrêta, ne voulant point être un athlète de profession. Cicéron emploie dum au lieu de quoad dans le même sens : usque ad eum finem, dum possint se defendere Nat. deor., II, 51. » Dübner.

Quoad = autant que, jusqu'au point où : Verborum inclinationes segui iubet, quoad patiatur consuctudo (après un infin.) Varr. L't, quoad eius fieri possit praesentiae tuae desiderium meo labore minuatur (apr. un subj.) Cic. ut, quo a d e ius fieri possit, idonea quam maxime causa ad peccandum hortata videatur (après un subj.) id. — De même : id ens ut prohiberet, quo a d eius sine bello posset (al. quod), praetori mandatum est T.-L., XXXIX, 45.

Quod eius s'emploie de même : quod eius facere possis (subj. potentiel)

Cic., Att., XI, 12.

Antequam, priusquam. — Une action précédée d'une autre peut être énoncée comme ayant lieu, et alors celui qui parle met en lumière le rapport réel des deux actions également constatées. En ce cas l'indicatif, mode de l'assirmation, se trouve dans les deux propositions. Si l'action précédée d'une autre est énoncée comme à venir, si elle ajoute une condition, c'est la relativité temporelle des deux actions qui est mise en lumière, le fait n'ayant d'existence que dans la pensée de celui qui parle ou de celui dont on

parle. En ce cas le verbe exprimant l'action précédée d'une autre se trouve

au subjonctif.

Si les deux actions sont passées toutes deux, celui qui les rapporte peut les considérer comme indépendantes, et employer l'indicatif; mais, s'il considere un des deux faits comme attendu au moment que l'autre s'accomplissait, en autres termes s'il a égard non à la réalité du fait, mais à son existence dans la pensée, il emploie le subjonctif.

En un mot, lorsque le sait précédé d'un autre sait n'est point exprimé simplement, mais que la pensée, le dessein, la volonté interviennent, le sait est considéré pour ainsi dire dans sa réalité virtuelle, et le mode qui sert à

l'exprimer ne peut être que le subjonctif.

Le présent du subjonctif s'emploie quand un fait peut ou doit être et n'est pas encore arrivé, dans les propositions qui énoncent non un fait isolé, mais un fait habituel ou possible. Le parfait s'emploie de même. L'imparfait trouve sa place dans la narration, qui naturellement fait un grand usage des temps

relatifs. Le plus-que-parfait a son sens ordinaire.

Priusquam semen maturum siet, secato. Ct. per ver quam arabitur, antequam ocinum nascatur, des ... bubus id. quis perpulit, ut id committeres, quod priusquam faceres, peteres, ut ignosceretur? id. ap. Gell. Utinam mortem objetam priusquam even at Enn. Animam omittunt prius quam loco demigrent Pl. Quia patrem prius convenire non volt ... quam id argentum ... dinumeraverit id. Quin prius disperibit faxo, quam unam calcem civerit id.

Numquam eris dives ante quam tibi tantum ex tuis possessionibus reficiatur, ut tueri sex legiones possis Cic. quotidie, antequam pronuntient, rocem cubantes sensim excitant id. is videlicet, antequam veniat in Pontum, litteras ad Cn. Pompeium mittet id. Qui antequam de meo adventu audire potuissent, ... in Macedoniam, ad Planciumque perrexi id. Huc iturum (pronuntiat) per fines Remorum eorumque agros populaturum ac, priusquam id faciat, castra Labieni oppugnaturum Caes, itaque priusquam quicquam conaretur, Divitiacum ad se vocari iubet id. His rebus adducti, non prius Viridovicem reliquosque duces ... dimittunt, quam ab his sit concessum, arma uti capiant id. (docebat) ut omni tempore totius Galliae principatum Haedui tenuissent, prius etiam quam nostram amicitiam appetissent id. César emploie assez fréquemment le subjonctif pour marquer un fait réel déterminant le moment précis auquel a lieu une action : prius in hostium castris constiterunt, quam plane ab his videri aut quid rei gereretur cognosci posset B. G., III, 26; IV, 14. nec prius sunt visi, obiectis ab ea parte silcis, quam castris adpropinquarent VI, 37. sic omne prius est perfectum, quam intelligeretur ab Afranio castra muniri B.C., I, 41 et III, 67. Dans trois de ces exemples sur cinq, le subjonctif posset est en réalité potentiel. — De cuius hominis moribus pauca pri us explananda sunt, qua m initi**um nar**randifaciam Sall, nam et priusquam incipias, consulto ... opus est id. dormire (= dormiebant) priusquam somni cupido esset id. — 20 exemples dans Cornélius Népos. — C'est surtout l'imparsait qui est fréquent chez Tite-Live: omnes tamen prius quam aperirentur hostibus portae exspirarunt. — Hasdrubal, iam antequam dimicaret, ... ad Pyrenaeum tendit id. nec minis nec suadendo ante valuit, quam rex vinctus in conspectum datus esset id. priusquam excederet pugnā id. iam Cn. Licinius, qui priusquam magistratu abiret ... praemissus erat id. Priusquam consules in provincias proficiscerentur id. interfecti sunt, priusquam occultum hostem viderent id. Namque epistola, priusquam ei redderetur, in manus Alexandri pervenerat Q.-C. quod (incendium), priusquam posset occurri, turres et cetera opera ... comprehendit id. priusquam admoveret exercitum, ... sacrum patrio more faciebat id. hic fuit exitus belli, quod repente artum, prius tamen finitum est, quam Dareum Alexander apud Arbela superaret id.

Ceterum antequam destinata componam, repetendum videtur, qualis status urbis ... fuerit Tac. sed arma sumere non ante cuiquam moris, quam civitas suffecturum probaverit id. nam deum honor principi non ante habetur, quam agere inter homines desierit id. Tempestas minatur ante quam surgat Sen.

Terminons l'étude des propositions temporelles par quelques particularités. 236

Tacite emploie une fois ut dans le sens de depuis que : octavus (annus) nt imperium obtines Ann., XIV, 53 (cum à l'époque classique). On ne trouve chez lui priusquam que deux fois, et toujours après une négation : non prius conversum regem ad offerendos obsides, quam ipse dux delectus opes eius ad metum mutaret Ann., XIII, 9. non prius differri potuit (Nero), quam Burrus necem eius (Agrippinae) promitteret, si facinoris coargueretur ib., XX, 10. Postquam dans le style direct est toujours construit avec l'indicatif (114 exemples). Il en est de même de dum signifiant pendant que, qui prend. souvent chez cet historien le sens causal : dum ad sunt aut ... subveniunt, conspicui, eoque gnari, concurrunt (= cum subvenientes conspicui fierent et inter se ag nos cerent) Ann., VI, 35. Il n'emploie dum et donec = quamdiu, « aussi longtemps que », qu'avec l'indicatif.

L'infinitif historique est fréquent chez lui avec les conjonctions temporelles: 1° quand la proposition subordonnée suit la principale: cingebatur interim milite domus, ... cum Libo ... exeruciatus vocare percussorem, prensare servorum dextras, inserere gladium Ann., II, 31. cum Sabinus circumire, hortari IV, 50. cum dato signo ruere tectum loci XIV, 5. donec ... agrestes quidam eminus saxa iacere XIII, 57. De pareilles constructions se trouvent, mais très-rarement, chez Salluste, Tite-Live et plus tard chez Lactance. — 2° Quand la proposition subordonnée précède la principale, mais avec un second verbe fini: sed ubi minitari Artabanus et ... sumendum erat Ann., II, 4; XI, 37; XII, 51. Hist., III, 10. at post quam exui nequalitas et ... ambitio et vis incedebat Ann., III. 26. mox, ut praeberi ora contumeliis, et ... cuncta victi patiebantur Hist., III, 31. L'infinitif

historique avec postquam et ubi est particulier à Tacite.

III. Subjonctif dans les propositions modales: l' Propositions comparatives. — Le subjonctif se trouve dans ces propositions quand l'un des deux membres est une hypothèse introduite, à titre de comparaison, par la conjonction si, ses composés ou ses équivalents. Ut ... si : conjuratorum exitium poscentium, ut si in circo aut theatro ludicrum aliquod postularent Tac. Cicéron avait écrit : in eddem sunt injustitid, ut si in rem suam aliena convertant. — similesque sunt, ut si qui dicant. — Tite-Live a la

même construction. César et Salluste ne l'ont pas.

Velut = velut si est quinze fois dans Tite-Live: me iuvat, velut ipse in parte laboris ac periculi fuerim, ad finem belli Punici pervenisse. — Rex, velut patienter audiret, quis Clitus atterebat laudes eius, ingentem iram conceperat Q.-C. velut festis diebus id quoque gaudium accederet Tac., Hist., III, 83.

Perinde ... quasi: perinde tamen quasi convictus esset, cedere patriā ... iubetur Tac., Ann., XIII, 47. Cette construction se trouve déjà chez Cicéron plusieurs fois: atque hace perinde loquor, quasi de bueris ... ad Q. fr., 26. — ac ... si Cic. Perinde aestimans ac si usus esset Caes. perinde agere ac si hostis ingrueret Tac. — tanquam: et perinde hoc valet ... tanquam servum aut libertinum aliquis consulem futurum die at T.-L. perinde quam si appartient à Tacite: ius iurandum perinde aestimandum, quam si lovem fefellisset Ann., I, 73. perinde egregia, quam si non Nero sed Thrasea regimen eorum teneret ib., XIII, 49.

Certains éditeurs ont écrit, à la place de *perinde, proinde* aussi bien dans Cicéron que dans Tacite; ce changement n'est pas justifié, les abréviations des manuscrits laissant subsister le doute; d'autre part il est difficile de

soutenir qu'il faille partout écrire perinde.

Le subjonctif avec perinde ut sort à exprimer les actions répétées chez Suétone: perinde ut afficeretur Claud., 15. Perinde ut = ita ut : Iulianus nimius religionis Christianae insectator, per in de tamen ut cruore abstineret Eutrop.

Haud perinde ... quam n'est pas classique : nec perinde diiudicari potest quid optimum factu fuerit, quam pessimum fuisse quod factum est Tac., H., II, 39.

Quasi (= commo si) est de toutes les époques : quasi lumen de suo lumine accendat, facit Enn. quasi ita posset amicitiae ... memoria conservari Pl. simulet quasi gravedo profluat id. alloquar quasi nesciam id. ego servabo, quasi sequestro de tis id. immo vero quasi tu dicas quasique ego autem id suspicer id., Pseud., II, 2, 40. Tanquam dans le même sens ches Caton: inde tanquam restim tractes, facito R. R., 77. — Sie cogitandum est, tamquam aliquis in pectus intimum inspicere possit Sen., Ep. 83.

37

Litteras Graecas sic avide arripvi, quasi diuturnam sitim explere cupiens Cic. proinde quasi nostram ipsam mentem videre et sentire possemus id.

Quasi seul et quasi vero se trouvent dans les exclamations ironiques : modo introii. — S. — quasi ego, quamdudum, rogem Pl. quasi vero venire debuerint Cic. La proposition principale est supprimée par ellipse.

On trouve quasi si, pléonasme suivant quelques grammairiens, aussi peu pléonastique, selon Holtze, que ισπερ αν chez les Grecs : educavit magna industria, quasi si esset ex se nata Pl., Cas., prol. 46 (cf. Cic. p. Planc., 25). - Et Inscript. : Quasei sei is haace lege etc.

Tanquam, quasi, velut, ut, chez Tacite se trouvent quelquefois avec le sens causal plutôt que comparatif: intercessit princeps, tanquam satis expleta ultione (estimant qu'il était assez vengé) Ann., XIII, 43. sidus cometes effulsit, de quo vulgi est opinio tanquam mutationem regni portendat ib., XIV, 22. exuti dehine tribunatu ... quasi principem non quidem odissent, sed tamen existimarentur ib., XV, 71. qui pugionem ... detraxerat gestabatque ve lut magno operi sacrum ib., ib., 53. alque ubi incolumem esse pernotuit, ut ad gratandum sese expedire ib., XIV, 8.

2º Propositions proportionnelles. — Ces propositions ne se trouvent qu'à 23º l'époque où l'emploi du subjonctif pour exprimer les actions répétées s'est introduit dans la langue: trahentes alii alios, prout postularet locus, tanto silentio in summum evasere, ut... T.-L., V. 47. prout libuisset Suet. prout agmen incederet Tac. — Il faut expliquer de même le subjonctif qu'on trouve avec ut quis: ut quis ... occurreret Tac., Ann., I, 27; ut cuique evenisset id., H., I, 51, et avec quantum: quantum saevitia glisceret. miseratio arcebatur Ann., VI, 19, et quantum introspiceret, mogis ac magis trepidus ib., 21.

3º Propositions consecutives. — Ut suivant ita, is, adeo. eo pacto, eā lege 239 ou condicione (ut consecutivum), se construit avec le subjonctif, la conséquence étant naturellement subordonnée à la cause. Fundum urbanum ... ita paret ... uti quam solertissimum habe at Ct. Ita sapere opino esse optumum, ut pro viribus tacere ac fabulari tute nover is Enn. Atque it a profecto, ut eam ex hoc exoneres agro Pl. Ita comparatum esse hominum naturam, ... aliena ut melius vide ant et diiudic ent quam sua? Ter. et eum morbum mi esse, ut qui med opus sit insputarier Pl. Novom intervenit vitium et calamitas, ut neque spectari neque cognosci potuerit Ter., Hec., prol., 3.

Neque enim is es. Catilina, ut te aut pudor a turpitudine revo carit Cic. Hac oratione habită tantă constantiă vocis atque vultus, ut non ex vită, sed ex domo in domum videretur migrare C.-N., XXV, 21. reliquos ita perterritos egerunt, ut non prius fugă desisterent, quam in conspectum agminis nostri venissent Caes. Le corrélatif de ut peut être supprimé: P. Sextio Baculo, fortissimo viro, multis gravibusque vulneribus confecto, ut iam se sustinere non posset id., B. G., II, 25.

Tantus terror pavorque omnes occupavit, ut non modo alius quisquam arma caperet, ... sed... T.-L. castra hostium adeo neglecta atque aperta intravit, ut satis constaret prius mille hominum vallum intrasse, quam quisquam sentiret id. eo fuit habitu oris, ut ... praebuerit id. — Ut avec ea causa: ea est causa, ut veteres cloacae, primo per publicum ductae, nunc privata passim subeant tecta T.-L., V, 55.

Ut consécutif avec le parfait du subjonctif est fréquent dans les Annales et les Histoires de Tacite; il ne se trouve pas dans la Germanie. Il est communément précédé de adeo, tantus, tam, rarement de is ou eo, une fois de ita. Ce parfait est plus fréquent encore chez Suétone.

Ut, pourvu que, presque équivalent de si, à condition que, se trouve dans Cicéron: probata condicio est, sed it a, ut ille de iis oppidis, quae extra suam provinciam occupavisset, praesidia de ducer et ad Att., VII, 14. Lycios it a sub Rhodiorum simul imperio et tutela esse, ut in dicione populi Romani civitates sociae sint T.-L., XLI, 6.

Ellipso de ita: satis superque memoriae meae tribuent, ut maioribus meis dignum ... credant Tac., Ann., IV, 38; cf. nam quis est, ... qui velit, ut neque diligat quemquam, nec ipse ab ullo diligatur, circumfuere omnibus copiis...? Cic., Lael., 15.

Ut restrictif (= ut tamen) est classique : tamen se trouve dans le premier

membre: et tamen ita probanda est mansuetudo atque clementia, ut adhibeatur, reip. causa, severitas Cic., Off., I, 25. Fréquente chez Suétone, cette construction ne se trouve qu'une fois chez Tacite : sic obviam irent iis quae alibi peccarentur, ut flagitiorum urbis meminissent Ann., III, 34.

Ne consécutif se trouve quelquefois au lieu de ut non, classique : hactenus adito discrimine, ne auctor dubitaretur Tac., Ann., XIV, 7. Ita ad-

missi sunt in urbem, ne tamen iis senatus daretur T.-L.

Ut non, sans que: non enim possunt una in civitate multi rem atque fortunas amittere, ut non plures secum in eamdem calamitatem trahant Cic.. Leg. Man., 7. ruere illa non possunt, ut haec non eodem labefactata motu concidant id., ib. nunquam filios suos populo commendavit (Augustus), ut non adiceret: si merebuntur Suet., Oct., 56. nulli delegavit officium, ut non adiceret... Nor., 32. ceterum libertas et speciosa nomina praetexuntur; nec quisquam alienum servitium et dominationem sibi concupivit, ut non eadem ista vocabula usurparet Tac., H., IV, 73.

Ne se construit avec le subjonctif dans des propositions qui ont à la fois le sens final et le sens consécutif, après ita, hoc modo, tantôt exprimés, tantôt implicitement contenus dans la proposition principale: it a aedifices, ne villa fundum quaerat, neve fundus villam (de telle sorte que et en vue d'obtenir que...; sens final et sens consécutif réunis) Ct. arbores hoc modo putentur, rami uti divaricentur ... et ne nimium crebri relinquantur id. Quam benigne gratiam fecit, ne iratus esset Pl. dic mihi, an boni quid usquamst, quod quisquam uti possiet sine malo omni, aut ne laborem capias, quom illo uti voles? (ita comparatum, ut laborem non capias Holtze).

La particule consécutive finale ne jointe à la conjonction adverbiale dum, et signifiant littéralement : ce n'est pas pour que, sert à former des propositions dont le sens primitif s'est sensiblement altéré, et qu'on emploie pour indiquer qu'une chose est encore moins possible qu'une autre: Satrapes si siet amator, nunquam sufferre eius sumptus queat, ne dum tu possis Ter., Heaut., III, 1, 43. Optimis hercle temporibus, ... tamen nec P. Popillius, nec (). Metellus ... vim tribunitiam sustinere potuerunt s ne dum his temporibus ... satvi esse possimus (bien loin que...) Cic., Cluent., 35. Ne voce quidem incommodă, ne dum ut ulla vis fieret T.-L. — La négation est implicite dans le premier membre: erat evim multo domicilium huius urhie. le premier membre : erat enim multo domicilium huius urbis ... aptius humanitati et suavitati tuae, quam tota Peloponnesus, nedum Patrae Cic., Fam., VII, 28. quippe secundae res sapientium animos fatigant; nedum illi corruptis moribus victoriae temperarent Sall., Cat., 11.

A partir du siècle d'Auguste, nedum s'emploie aussi dans le sens afrirmatif: adulationes etiam victis Macedonibus graves, nedum victoribus T.-1.., IX, 18. quem armorum etiam pro patria satietas teneret, ne dum adversus patriam id. Même construction chez Sénèque et Quintilien. — Avec ellipse du

verbe: ornamenta etiam legioni, nedum militi, satis multa V.-M.

On trouve nedum dans le premier membre comme synonyme de non modo: nedum hominum humilium, ut nos sumus, sed etiam amplissimorum virorum consilia ex eventu, non ex voluntate, a plerisque probari solent Balb. et Opp.

ap. Cic., Att., IX, 7. QUIN. — Cette conjonction suit une principale négative ou équivalente à 240 une négative, excepté le cas où elle dépend de mirum. Toutefois on cite l'exemple suivant de Caton: Nunc ego arbitror oportere restitui, quin minus duobus milibus ducentis sit aerum equestrium. Ici quin = ne. - Numquam hodie effugies, quin mea manu moriare Naov. Ne que satis habuit quod eam in occulto vitiaverat, quin eius famam prostitueret Ct. ap. Gell. ignem caveto ne intermittas quin semper siet id. Intermittere est construit de même dans Plaute et Térence. — non desistam quin Pl. nemo est tam firmo ingenio ... quin refugiat timido sanguen alque exalbescat metu Enn. Nec nisi disciplina apud te suit quidquam ibi, quin mihi placeret. — De même avec nihil est, nullust, nulla erit, chez Plaute et Térence. Même construction avec prohibere, deterrere; vix comprimor, vix reprimor, vix teneor; abstinere, contineri; morari, mora nullast; postulare; facere, fieri; pati, sinere; audere; metuere; vincere dans le sens de efficere; nil pote; non possum, non potesse; nequeo; causa est, causificor, quid causaest (= nulla causast); dubium est, dubitare; nil tam difficilest; nullast tam facilis res; miseret: ne quoiusquam misereat, quin spolies mutiles laceres Tor. — accedere: numquam ac-

cedo quin abs te abeam doctior (sans que) id. eam ludibrio haberi, ... quin integram itidem reddam (ita ut int. non redd.) id. nemini suspectum fore, quin ... putent id. numquam etiam fui usquam, quin... id. — Avec mirum quin: mirum quin tuú me causă faciat Iuppiter Philippum regem Pl. mirum quin tibi ego crederem (= non mirum est quod tibi non credo) id. - Quin avec non commutatur, non subsistere, non eripere, non obstare, chez Lucrèce.

Dans la langue classique, quin se construit avec les verbes ou les locutions verbales qui marquent effort contraire, arrêt, abstention, omission (praetermittere, facere, causa est), quand la négation est exprimée ou implicitement contenue dans la phrase: nos autem ... non possumus, quin alii a nobis dissentiant, recusare Cic., Ac., II, 3. sacere non polui, quin tibi et sententiam et voluntatem declararem meam id., Fam., VI, 13. cum ... omnium voces audirentur, expectari dintius non oportere, quin ad castra iretur Caes., B. G., III. 24. quid est causae, quin Cic. quod si acciderit, non dubitat, quin brevi Troia sit peritura Cic. non erat dubium, quin Caes. Placere itaque patrem arcessiri; interea iuris sui iacturam non facere, quin ducat puellam sistendamque in adventum eius, qui pater dicatur, promittat (que partant il veut bien qu'on fasse venir le pere, sans toutefois que cela puisse préjudicier à celui qui la redemande comme esclave et l'empêche d'emmener la fille, pourvu qu'il promette de la représenter, etc., Tr. de du Ryer) T.-L., III, 45. nec discrepat quin dictator eo anno A. Cornelius fuerit id., VIII, 40. nemo auxilio erat quin id. negare non posse quin id. non contradicere, quin id. nihil flexerunt, quin id. nec rupit tamen fati necessitatem humanis consiliis, quin invidia regni etiam inter domesticos infida omnia atque infesta faceret id., I, 42. nihil controversiae fuit, quin id. non differendum censentibus, quin ... maenia adgrederentur id., XXXVI, 10. nec variatum comitiis est, quin cum Manlio Gneo censor Marcius crearetur id., VII, 22. nec potestas nec suffragatio horum valuit, quin id., IV, 44.

Non dubitare, assez souvent construit avec l'infinitif chez Ciceron, se trouve chez Tite-Live 26 fois avec l'infinitif, 40 fois avec quin, - Cet historien se sert aussi de quin avec vix temperare (non temperare Caes.) nequeo temperare; non sustinere, non arcere, n. resistere, n. obsistere, n. posse in animum inducere, n. negare posse: haud ferme discrepat. — non cunctari quin est aussi dans César; nihil controversiae erat (non contr.) quin, dans Cicéron. Plusieurs des constructions citées dans les exemples ci-dessus sont éga-

lement particulières à Tite-Live.

Tacité construit quin avec non morari; neque cunctatur, quin proximas praesecturas corripiat Ann., XI, 8. neque tamen sisti potuit (ignis), quin et Palatium et domus et guncta circum haurirentur ib., XV, 39. ceterum plurimis mortalium non eximitur, quin primo cuiusque ortu ventura destinentur (on ne peut ôter l'idée que...) ib., VI, 22. non abnuére se, quin cuncta inselicis domus mala pate sierent (exemple unique) ib., XIII, 14. quippe Tiberium non sortuna, non solitudines protegebant, quin tormenta pectoris sui suasque ipse paenas sateretur ib., VI, 6. ac ne bello quidem italico, mox civili omissum quin multa et dinersa scisse exemptur ib. III 27. non esim civili, omissum, quin multa et diversa sciscerentur ib., III, 27. non enim Tiberium ... tempus preces satias mitigabant, quin ... punir et ib., VI, 38. Silurum gens non clementid mutabatur, quin bellum sumeret ib., XII, 32; cf. deesse mihi nolui, quin te admonerem Cic., Fam., V, 12. Nec abstinuit consuetudine, quin ... singulos valere dicentis adpellaret Suet., Tib., 72. Nec cessatum deinceps est, quin ... invicem se trucidorent lust., III, 7. ut ne victum quidem memoriae patris donarent, quin carcerem ac triumphi spectaculum experireturid., XXXVIII, 6. Nil sane displicent (comoediae), quin lepide quoque et venuste scriptae videantur A.-Gell., II, 23, M. Hertz.

Quin au lieu de quo minus: Veranius quin ultra bellum proferret, morte prohibitus est Tac., Ann., XIV, 29.]— Avec ellipse: nec diu anquirendum, quin Agrippina claritudine generis anteiret (il ne faut pas longtemps cher-

cher pour être certain que...) ib., XII, 6.

Quin, au lieu de l'infinitif après les verbes dicendi suivis d'une négation, est rare à toutes les époques : quis ignorat, ... quin tria Graecorum genera

sint vere? Cic. p. Flac., 27.

(huo minus (minus = non; quo, devant un comparatif, = ut) se construit, quelquefois sans négation, avec les verbes qui expriment l'idée d'empêcher, de faire obstacle : impedire, prohibere, officere, obstare, obsistere ; per me stat,

fit; moror, etc. Il est parfois difficile de distinguer quo minus consécutif de quo minus final; la détermination exacte de la valeur du verbe principal peut seule fixer le sens de cette conjonction: Caesar ubi cognovit per Afranium stare, quo minus proelio dimicaretur Caes., B. C., I, 41. hiemem credo adhuc prohibuisse, quo minus de te certum haberemus Cic. Hanc ego causam, quo minus novum consilium capiamus, in primis magnam puto Sall.— Et avec les verbes marquant résistance, effort contraire, après une proposition principale négative ou équivalente à une négative: non recusabo quo minus omnes mea scripta legant Cic. (recusare affirmatif construit avec ne ches Tite-Live). Nihil desideramus; — nihil te deterreo; — quae religio non fuerit; — nihil de me tulistis; — dum ne interpellet; — illud non perficis; — non eo res me deterruit; — nemo est qui nesciat esse fuclum; — tanquam nihil denegatum sit ei; — nullis terminis circumscribit ius suum ... quo minus Cic. — Et avec des substantifs: vacationes habere quo minus. — impedimento esse quo secius id.

Tite-Live emploie quo minus après sit per...: per quem populum siat, quo minus legibus dictis stetur IX, 5. Tib. Claudii primum cupiditatem, deinde Cn. Cornelii suisse in mora, quo minus id bellum exitio Carthaginis siniret XXX, 44. nullis inclusum angustiis, quo minus ita omnia gerat... ut tempora postulabunt belli XXIV, 8. ni hil intercedi, quo minus (et ullam moram intercessuram quin); — après causa est, causas cognoscere; se interponere; non temperare; — après prohibere plus rarement que Cicéron (quin, ne, infin.); — après non recusare (Cic. et Caes.); deterrere, obstare, deprecari, interponere (sans le pronom se), morari, tenere. — Constructions particulières à Tite-Live: se non interponere, non temperare, includere, frenari, certare ... quominus; se tenere, non per me stat; per utros stetisset; nihil offecit. Tacite construit quo minus avec ea causa (ellipse du verbe): quo mi-

Tacite construit quo minus avec ea causa (ellipse du verbe): quo minus idem pro Druso postularetur, ea causa quod designatus consul... erat; — au lieu de quin: nihil apud hostes quietum pati, quo minus subitis excursibus popularetur Agr., 20. nihil ex adrogantia remittere, quo minus iuventutem armarent ib., 27. nec apud duces Vitellianos dubitatum quo minus pacem concederent Hist., II, 45. nihil reliqui faciunt quo minus invidiam ... permoverent Ann., I, 21. nec ultra deliberatum, quo minus ... decernerent ib., V, 5. neque ... abstinere quo minus testaretur ib., XIII, 14. nec defuit Polyclitus, quo minus... ib., XIV, 39. non omissuro, quo minus vont se généralisant et se confondant à mesure qu'on s'éloigne de l'époque classique.

IV. Subjonctif dans les propositions causales. — Les conjonctions causales quod, quia, se construisent avec le subjonctif pour marquer une cause non objective, c'est-à-dire ce qui est une cause dans la pensée du sujet de la proposition et non dans la pensée de celui qui parle. Ubi hospitem inclamavit, quo d sese absente mihi fidem habere no luiss et Pl. Même sens dans : equidem scio iam filius quo d'amet meus istanc id. Quand une négation précède, le subjonctif indique que la cause n'a rien de réel, qu'elle est hypothétique ou dans la pensée : quid istuc est, mi vir, negoti, quod tu tam subito domo abeas? — Edepol haut quo d'tui me neque domi dista ede at id.

Quid? Aristides ... nonne ob eam causam expulsus est patria, quod praeter modum iustus esset? Cic., Tusc., V, 36. bene enim maiores nostri accubitionem epularem amicorum, qui a vitae coniunctionem haberet, convivium nominarunt id. de Sen., 13. — Le subjonctif peut se trouver aussi lorsque l'auteur, tout en admettant le motif allégué, fait connaître la pensée d'autrui plutôt que la sienne: sed tamen, qui a consules, ubi summa rerum esset, ad id locorum prospere rem gererent, minus iis cladibus commovebantur T.-L., XXV, 22.

Odod se trouve ainsi particulièrement avec les verbes qui marquent louange, blame, plainte, étonnement. Laudat Panaetius Africanum quod fuerit abstinens Cic. (Cf. Caes., B. G., I. 23; Sall., Iug., 1.)

Un motif personnel peut aussi être exprimé par le subjonctif quand il n'est point expressement relatif au moment présent : itaque mihi semper peripateticorum academiaeque consuetudo, de omnibus rebus in contrarias partes disserendi, non ob eam causam solum placuit, quod aliter non posset, quid in unaquaque re verisimile esset, inveniri; sed etiam quod esset ea maxima dicendi exercitatio Cic., Tusc., II, 3.

242

Le subjonctif se trouve xxxà σύνεσιν dans certaines constructions : quaestores, legatos, praefectos suos, tribunos, multi missos fecerunt, et de provincia decedere iusserunt, quo deorum culpă se minus commode audire arbitrarentur Cic., Verr., III, 58. Ce n'est point le verbe arbitrari qui devrait ici se trouver au subjonctif, car le fait qu'ils pensaient avoir mauvaise réputation est réel et positif, c'est audire: quod eorum culpă minus commode audirent, parce que, dans leur pensée, ils avaient mauvaise réputation par la faute de ces agents.

Le subjonctif s'emploie pour énoncer un motif qui n'a pu être donné, qui n'a pu entrer dans la pensée de personne : nemo oratorem admiratus est quod latine loqueretur (personne ne s'est jamais avisé d'admirer un orateur parce qu'il parlait latin) Cic. Non quod, non quia avec le subjonctif servent à énoncer un motif qui n'est point le véritable : pugiles vero. etiam cum feriunt adversarium, in iactandis cestibus ingemiscunt; non quod dole ant animove succumbant, sed quia profundendă voce omne corpus ... intenditur, venitque plaga vehementior Cic., Tusc., II, 23. — Inversement: magis quia

(ind.) ... quam quod (subj.) T.-L., II, 13.

On trouve non quo = non quod: non quo celandus esses ... sed quia Cic. sed ut, sed ne, servent de corrélatifs à non quo. — non quin = non quod non, non quo non: non quin enitendum sit in utraque; sed... Cic., de Or., II, 72.

Cum causal est dejà fréquent avec le subjonctif à l'époque archaïque. On 243 remarquera que c'est surtout avec le présent que cette conjonction est construite: alienus quom eius incommodum tam aegre feras, quid me patrem par facere est? Pl. nam nil miror, si lubenter ... hic eras, quom ego servos, quando adspicio hunc, la crum em quia disiungimur id. tandem ut liceat, quom servos xis, servom tibi maledicere id. cum peregre advenias, cena detur (al. advenis) id. egon huius memoriam patiar meae voluptati obstare, quom ego possim in hac re medicari mihi? Ter. quom me ipsus noris quam elegans formarum spectator siem id.

Quae cum ita sint, Catilina, perge quo coepisti Cic. atqui necesse est. cum sint dii, si modo sint, ut profecto sunt, animantes esse id. ad quos cum tanquam ad mercaturam bonarum artium sis profectus, inanem redire turpissimum est id. quod (bellum) cum alii laudent, reprehendere ne Lacedaemonii quidem possint, dii quoque ipsi comprobaverint ..., quonam modo ea, quae belli iure acta sunt, in disceptationem veniunt? T.-L. XXXIX, 36. Idemque (Dionysius) cum in communibus suggestis consistere non auderet, concionari ex turri altā solebat Cic., Tusc., V, 20.
V. Subjonctif dans lks propositions finales. — Ut, afin que, mar-211

quant le but, l'intention, ne peut être construit qu'avec le subjonctif. Souvent cette conjonction ne dépend pas du verbe précédent, et forme une proposition finale indépendante. Pro beneficio gratiam referut, ut aliis recte facere libeat Ct. Vitem bene enodatam deligato recte, flexuosa uti ne siet id. Ubi Iuppiter Neptuno imperium dat maris, ut in insulis omnibus ... regnaret Euhemer. fr. -- Le verbe principal peut n'être pas exprimé : ego adeo, ut tu scias, prosum Athenas protinam abibo tecum Pl. Ulciscar, ut ne impune in nos inluseris Ter. — Ellipse de ut final : me adficere voltis, ra adferam Pl., Amph., prol. 9.

Esse oportet, ut vivas, non vivere ut edas ad Her. legum denique idcirco omnes servi sumus, ut liberi esse possimus Cic. p. Cluent., 53. quid uti faceret? id. accusatores multos esse in civitate utile est, ut metu contineatur audacia id. sine ulla sede vagi dimicassemus, ut quo victores nos reciperemus? T.-L. sessum it praetor: quid ut indicetur? Cic. de N.-D., III, 30. quid mereas ut Epicurus esse desinas? id. ib. Inventa sunt specula, ut homo

se ipse nosceret Sen. N. Q., I, 27.

La particule ne joue le même rôle que ut dans les propositions négatives : Caesar cum Pompeio Crasso que init societatem, ne quid a geretur in republica, quod displicuisset alii e tribus Suet. Caes. 19. Il est inutile de multiplier

les exemples de ces constructions.

L'ablatif du pronom qui, indiquant but, dessein, disposition d'esprit ou d'âme (ce dernier avec la négation : non quo = non que), se trouve, des les temps anté-classiques, construit à la place de ut avec les comparatifs : partim quo libentius boves curent Ct. Me ideire hace tanta facinora [his] promittere, quo vos oblectem Pl. Non pol quo quemquam plus amem

aut plus diligam, eo feci Ter. adiuta me, quo id fiat facilius id. — A l'époque classique, le comparatif implicitement contenu dans le verbe suffit à déterminer l'emploi de quo: quo l'amentatio minueretur Cic. A la conjonction ut, affirmative, correspond la conjonction ne, négative

(afin que ... ne ... pas): sic ne perdider it non cessat perdere lusor Ov.

On trouve surtout dans l'ancienne langue ut et ne réunis dans le seus final causatif et consécutif; la particule ne n'est alors que l'ancien adverbe négatif. Uti ne cupide emas, ne ve opera tua parcas visere, et ne satis habeas semel circumire Ct. Novo modo adeo, ut quod meae concreditumst taciturnitati ... ne enuntiarem quoiquam neu facerem palam Pl. Haec mihi nunc curast maxuma, ut ne quoi mea longinguitas aetatis obstet. De même Cic., Verr., II, 30; Off., II, 21.

VI. Subjoictif dans les propositions conditionnelles.— Les propositions conditionnelles se construisent avec le subjonctif quand celui qui parle considère non la réalité de l'action énoncée avec les particules si, si non, ni, nisi, quasi, sive (rarement tanquam, quum, ubi), mais seulement la possibilité

de cette action.

Ces propositions ont : 1° le présent.

a) Quand la condition encore possible à réaliser est supposée exister dans le moment actuel ou dans l'avenir, mais à l'état de pure hypothèse.

b) Pour indiquer ce qui n'est plus possible, en supposant pour un moment

que la condition est encore réalisable.

c) Au lieu du plus-que-parsait, chez les poëtes, pour indiquer ce qui eût été, si telle condition se sût réalisée (repraesentatio).

d) Quand la condition est hypothétique dans le présent (sujet indéfini, si on ...).

2º L'imparfait.

a) Quand on énonce une condition hypothétique, contraire à la réalité, moyennant laquelle un fait aurait lieu dans le présent, ou l'hypothèse, contraire à la réalité, d'un état existant dans le passé.

b) Au lieu du plus-que-parfait, pour indiquer à quelle condition une chose

aurait eu lieu.

c) Quand la condition est hypothétique dans le passé (sujet indéfini, si on ...). 3º Le plus-que-parfait, pour marquer la condition irréalisable moyen-

nant laquelle un fait aurait eu ou n'aurait pas eu lieu. 4° Le parfait, pour marquer une condition imaginaire, mais considérée comme accomplie ou devant être accomplie, avant une autre encore réali-

sable dans le présent ou dans l'avenir.

1º a) Est interdum praestare mercaturis rem quaerere, ni tam periculosum siet, et item faenerari, si tam honestum siet Ct. et si quid aliud su per sit, vendat id. ex quavis olea oleum viridius et bonum sieri potest, si tempori facias id. an te id exspectare oportet, si quis promittat tibi? Pl. vera obiurgandi causa sit, si den e get Ter. gaudia sua si omnes homines con ser ant in unum locum, tamen mea exsuperet laetitia Caec. Stat.

Quasi lumen de suo lumine accendat, facit Enn. simulet quasi gravedo profluat Pl. heia vero, quasi non sit intus! id. quasi vero paulum intersiet Tev. quasi tu non multo malis narrare hoc mihi quam ego, quae percontor. scire id. quasi sua res aut honor agatur, ita ... Cic. p. Quinct., 2.

Inde tanquam restim tractes, facito Ct. tanquam si claudus sim, cum fustist ambulandum Pl. quom (= si) far insipiat, puriter facito et coquito hene id. At faciem quom (= si) inspicias eorum, hau mali videntur Pl. quom faciem videas, videtur esse quantivis preti Ter. Eodem in usu atque ubi (= si) periculum facias, aculeata sunt Pl. ubi nihil habeat, alium quaestum coepiat id. nolunt ubi velis, ubi nolis cupiunt ultro Ter. — Dans tous ces exemples la notion conditionnelle n'est qu'accessoire; la notion temporelle domine, et le subjonctif peut être considéré comme hypothétique ou comme potentiel.

Nisiames, non habeam tibi fidem tantam Pl. Ego si Scipionis desiderio me moveri negem, mentiar Cic. nam si curent (dii homines), bene bonis sit, male malis: quod nunc abest Enn. ap. Cic., N. D., III, 32. quid si pater fana expilet, cuniculos agat ad aerarium, indicet ne id magistratibus filius? Cic., Off., III, 23. (Dans le même chapitre: si tyrannidem occupare, si patriam prodere conabitur pater? silebit ne filius?) Et si existat hodie ab inferis

Lycurgus, gaudeat ruinis eorum (murorum) et nunc se patriam et Spartam an-

tiquam agnoscere dicat T.-L.

Avec le parfait dans la principale : remora si sit, qui malam rem mihi det, merito se cerit Pl. denique hercle au su gerim potius quam redeam, si eo mihi redeundum sciam Ter. (cf. Cic., Off., III, 6). Non tantum ad id, quod data pace iam habere potes si proelio viceris, gloriae adieceris, quantum ademeris, si quid adversi eveniat T.-L., XXX, 30. quod ni mea cura resistat, Iam flammae tulerint, inimicus et hauserit ensis Virg. Quod si pudica mulier in partem invet domum ... dapes inemptas apparet, non me Lucrina iuverint conchylia magis Hor.

Ita aetatem ayunt, quasi vestros honores contemnant Sall. Parvi enim

primo ortu sic iacent, tan quam omnino sine animo sint Cic.

Présent dans la proposition principale pour exprimer la possibilité: nec vero ipsam amicitiam tueri possumus, nisi aeque amicos et nosmet ipsos diligamus Cic. (Cf. impetrarim libenter, nisi molestum sit id. Tusc., V, 29).

Présent dans la proposition principale, la condition portant non sur l'action même, qui est donnée comme positive, mais sur un autre fait sous-entendu : multa me dehortantur a volis, Quirites, ni studium reipublicae superet Sall., Iug., 31. (Je m'abstiendrais de vous venir parler, n'était

que...) (cf. da pignus, ni ea sit filia Pl., Epid., V. 2).

Futur dans la principale: dies deficiet (al. deficiat) si velim Cic., Tusc..

V. 35. si fractus illa batur orbis, impavidum ferient ruinae Hor. At si me inbeas domitos Iovis igne Gigantas Dicere, conantem debilitabit omus Ov. (mi si omnia alia habeat, valitudinem, divitias ..., sed malus ex confesso sit. in probabis illum Sen. Si, quantum de quaque re dici potest, persequamur,

finis operis non reperietur Quintil.

Le verbe principal est souvent supprimé sans qu'on puisse le suppléer précisément : quid, si a de am nunc insanum? Pl. Quis enim, si mirari velit non in silvestribus dumis poma pendere? Sen. — De même dans l'expression des vœux et des désirs, des regrets: o si angulus ille proximus accedat, qui nunc deformat agellum! Hor. Quanquam o, si solitae quicquam virtutis adesset Virg., Aen., XI, 415. - o mihi praeteritos referat si Iuppiter annos id.

b) Tu si hic sis, aliter sentias (si tu étais à ma place) Ter. haec si tecum,

ut dixi, patria loquatur, nonne impetrare debeat? Cic.

c) Spatia et si plura supersint, transe at elapsus prior (repraesentatio) Virg. d) Nam haec quoque (sc. mens et animus), nisi tanquam lumini oleum instilles, exstinguantur senectute Cic., de Sen., 11. nec calidae citius decedunt corpore febres, Textilibus si in picturis ostroque rubenti I acteris, quam si in plebeia veste cubandumst Lucr., II, 36.

2º a) Aliquanto amplius valerem, si hic maneres Pl. Si acum, credo, 246 quaereres, acum invenisses, si appareret, iamdiu id. Ni nanctus Venerem essem. Iunonem hanc dicerem id. nam ni haec ita essent, cum illo haud

stares Ter. Quasi ita posset amicitiae memoria conservari Enn.

Quae si videres, lacrimas non teneres Cic. Quod si iam ita esset, ut esse non potest, tamen de nostră maiestate, nihil de illorum caveretur id. tum si dicerem, non audirer id. Quae si non essent, vererer (al. vercor), credo, ne turpiter facerem, si hoc splendore et hac dignitate hominem defenderem id. Si aut collegam, id quod mallem, tui similem, L. Aemili, haberes, aut tu colleyur tui esses similis, supervacanea esset oratio mea T.-I.. Hannibal peto pacem. qui non peterem, nisi utilem crederem id, etiam si in nos non is esset, qui est, tamen ornandus videretur Cic. equidem etiamsi mors oppetenda esset. domi atque in patria mallem quam in externis atque alienis locis id. Velut haud ulla mora pugnae futura esset, aciem instruit Sall. Sicuti audiri a suis aut cerni possent, moncre alii, alii hortari Sall. ceu cetera nusquam bella forent Virg. nulla maior res mihi occurrebat ... quam si ... traderem Cic.

Proposition principale à l'indicatif avec la notion de devoir, de convenance, de possibilité, de nécessité : omnibus eum contumeliis onerasti, quem patris loco, si ulla in te pietas esset, colere debebas Cic. neque...prohibere poterat, nisi proelio decertare vellet Caes. Si vivere vellet, Seianus rogandus erat, si mori, filia Sen. sic flendus Peleus, si moreretur, erat Ov. Cicéron dit cependant : haec si diceret, lamen ignosci non oporteret; -

mihi ignoscere non deberetis, si tacerem.

Futur périphrastique à l'indicatif dans la proposition principale, exprimant un fait opposé à la réalité : quos ego, si tribuni me triumphare prohiberent, testes citaturus fui rerum a me gestarum T.-I..

Indicatif dans la proposition principale, avec ellipse de la vraie principale conditionnelle: memini numeros, si verba tenerem (je pourrais moimeme le chanter, si...) Virg., Ecl., IX, 45.

b) Num tu igitur eum (Opimium), si tum esses..., temerarium civem, aut crudelem put ares? Cic. curigitur et Camillus doler et, si haec post trecentos et quinquaginta fere annos eventura putaret? id. Tusc., I, 37.

c) Per silentium noctis sonus ferri, et si attenderes acrius, strepitus vin-

culorum ... reddebatur Plin., Ep., VII, 27.

3º Si ante voluisses, esses, nunc sero cupis Pl. ni fugissem, medium, credo, praemorsisset id. si id scissem, nunquam huc tetulissem pedem Ter. vetus poeta ni lacessisset prior, nullum invenire prologum posset novos id. si attigisses, ferres infortunium id.

Quem ego hominem, si eius fidei diffisus essem, iudicem non retinuissem Cic. quem necassem iam verberibus, nisi iratus essem id. causam inaugurati coacti flaminis libens reticuissem, ni ex mala fama in bonam vertisset T.-L. ergo nisi peperissem, Roma non oppugnaretur id. (cf. id. XXIII, 18). Sed

tametsi iam constituisses, ... tamen id cogitare deberes Cic.

Indicatif dans la proposition principale, avec notion de devoir, d'obligation, de possibilité, etc. Etenim debuisti, Vatini, etiam si falso venisses in suspicionem P. Sestio, tamen mihi ignoscere, si tanto homini ... et tempori eiux et voluntati parere voluissem Cic. deleri totus exercitus potuit, si fugientix persecuti victores essent T.-L. quod si mihi nec stipendia omnia emerita essent, necdum aetas vacationem daret, tamen ... aequum erat me dimitti id. relicturi agros omnis erant, nisi ad cos Metellus Romā litteras misisset id. Si P. Sestius occisus esset, fuistis ne ad arma ituri? Cic. Si te Gracchus templo ... faces subdere inssisset, obsecuturus ne illius voluntati fuisti? V.-M. si hic perisset, victurus non fui Sen. Mais Cicéron a dit aussi: an etiam tum quiesceretis, ... cum ... videretis.

La principale conditionnelle est implicitement contenue dans une affirmative : pons sublicius iter paene hostibus dedit, ni unus vir fuisset (aurait donné passage à l'ennemi, s'il ne s'était rencontré un homme) T.-L. -Et pour marquer ce qui aurait été indubitablement : praeclare vicer a mus. ni ... Lepidus recepisset Antonium Cic. perierat alter filius, si carnifici

conviva non placuisset Sen. Cette construction est fréquente surtout chez Tacite : deferebat ... ni ... attinuissent, Ann., I, 35. trudebantur ... ni instruxisset ib. 63. circumveniebatur, ni prima legio sese opposuisset ib. 65. ne flumine quidem interiecto cohibebantur, ni ... attinuisset, ib., II., 10. ibatur que in eam sententiam, ni ... conquestus esset IV, 30. — Tres-rarement la proposition indicative suit : si destinata provenissent, ... regno imminebat H., IV, 18. Il en est autrement quand l'indicatif marque possibilité, convénance : si te ... a do pt a rem, et mihi egregium er at H., I, 13. si defenderer, neque facto meo venia neque dictis fides debebatur V, 26. Une seule fois: opprimi poterant, si ... clausissent Ann., IV, 19. A cet imparfait correspond dans le style indirect l'infinitif du parfait : se studium philosophiae acrius ... hausisse (= hausturum fuisse), ni prudentia matris ... coercuisset Agr. 4. — Le parfait de l'indicatif se trouve chez cet auteur avec les verbes vouloir et pouvoir : nisi ... vertisset, exuere iugum potuere Agr., 31, on avec prope: prope in proelium exarsere, ni ... admonuisset H., I, 54. – Virgile avait dit : nec veni (parf. log.) nisi fata locum schemque dedissent Aen., XI, 112.

L'imparfait du subjonctif avec si, nisi, seu, est fréquent chez Tacite pour exprimer les actions répétées : si quando adsideret : — si quando discep-taret ; — ille nisi lacesseretur, modestiae retinens H., V, 11. seu loque-retur, seu taceret Ann., IV, 60 ; cf. seu manibus in adsurgendo seu genu se adiuvissent T.-I.., XXI. 36. sin Numidae propius accessissent Sall .. Iug., 38. Cette construction est de règle chez Suétone.

Tacite emploie volontiers l'imparfait du subjonctif au lieu du plus-queparfait: tot milia armatorum, lecta equis virisque, si dux alius foret, satis pollebant (s'ils avaient eu un autre chef) H., III, 53. peritissimis centurio-

num dissentientibus et, si consulerentur, vera dicturis (si on les oùt consultés) H., III, 55. nec cuiquam ante pereundum fuisse, si Silius rerum poter etar

Ellipse avec nisi, ni: mox bellum in Ampsivarios Stertinio mandat, ni deditionem properavissent Ann., II, 22 (sc. et bellum iis illatum esset, ni...). Ces ellipses se trouvent déjà dans Cicéron et Tite-Live. Cesar n'en offre

point d'exemple.

4º Le parfait du subjonctif avec si est plus rare que les autres temps : ita 248 praecipito mulieri ut simulet se tuam esse uxorem, quas i que hunc anulum... dederit Pl. quasi vero isti, quos commemoras, propterea magistratus ceperint, quod triumpharant Cic. ita hos (honores) petunt, quasi honeste vixerint Sall. debeam, credo, isti quidquam furcifero, si id fecerim Ter., Eun., 861. Si quis gladium apud te sana mente deposuerit, repetat insaniens, reddere peccatum sit, officium non reddere Cic. quodvis genus ibi hominum videas: quasi Acheruntem veneris Pl. age, inepte, quasi nune non norimus nos inter nos Ter. sive indulserint largitionem, sive abnuerint Tac., Ann., II, 38.

Si avec le subjonctif se trouve, mais rarement, avec le sens de utrum, dans les interrogations indirectes : quaesivit iterum, si cum Romanis militare liceret T.-L., XL, 49, et XXIX. 25. Cette conjonction se trouve dans une construction elliptique analogue à la précédente, principalement avec le subjonctif de posse et de velle: omnibus deinceps diebus Cuesar exercitum in aciem aequum in locum produxit, si Pompeius proelio decertare vellet (pour voir si...) Caes., B. C., III, 56. nunc comminus agamus experiamurque, si possimus cornua commovere disputationis tuae Cic. — Exemples nombreux dans Tite-Live et Tacite: exercitum ostendit, si barbari proelium auderent Ann., IV, 49. si (au cas que): epistolam Caesaris misi, si minus legisses Cic., Att., XIII, 22 (cf. Hom. alxs avec le subj. et l'opt. — Ebeling, Lex. Hom., p. 38-39).

Ellipse de si : roges me, qualem deorum naturam esse dicam : nihil fortasse respondeam. guaeres, putemne talem esse, qualis modo a te sit exposita, nihil dicam mihi videri minus Cic., N. D., I, 21. Roges me, quid, aut quale sit deus, auctore utar Simonide id., ib., 22. clamet amica, ... pater, uxor: Hic fossa est ingens, ... Non magis audierit quam Fufius ebrius olim Cum Ilionam

edormit Hor. par ad honesta, libeat, facultas est (mulieribus) Sen.

At dares hanc vim M. Crasso, ut digitorum percussione heres posset scriptus esse, qui re verā non esset heres, in foro, mihi crede, saltaret Cic., Off., 111. 19.

Partem opere in tanto, sineret dolor, Icare, haberes Virg. Negaret hic aestimatione se usum, vos id credidisse homini, non factum comprobasse, videre-

mini Cic., Verr., III, 97.

Dixerit hoc idem Epicurus, semper beatum esse sapientem, ... non pugnem cum homine, cur tantum habeat in natura boni. Illud urgeam, non intelligere eum, quid sibi dicendum sit, cum dolorem summum malum esse dixerit Cic.. Fin., V, 27.

Dedisset huic animo par corpus, fecisset quod optabat Plin., Ep., I, 12. decies centena de disses, ... quinque diebus Nil erat in loculis Hor. - Chez les comiques: namque abs te esset, hodie nunquam ad solem occasum viverem Pl. quam fortunatus ceteris sum rebus, absque una hac foret Ter.

La proposition principale est souvent représentée par une épithète : carmen ... canentes ibant, illa tempestate forsitan laudabile rudibus ingeniis, nunc abhorrens, si referatur T.-L., XXVII, 37. vir, nisi in libera civitate natus esset, memorabilis id., VI, 20. cum est in Syriam profectus, alienam provinciam, si homines legibus scriptis uterentur; his vero oppressis, suam, lege naturae Cic., Phil., XI, 12. suavis res, si non causas narraret earum Hor., S., II, 8, 92. — La même construction avec le participe futur se trouve chez Tite-Live et les écrivains postérieurs, mais non chez les classiques : rupturi imperium, ni ducantur Tac. dedit enim mihi quantum maximum potuit, daturus amplius si potuisset Plin. j.

Ut, dans le sens de si même, à supposer que, équivaut à une conjonction conditionnelle: verum, ut ita sit, tamen... Cic. equidem, ut verum esset ... tamen arbitrarer id. quae ut essent vera, coniungi debuerunt (quand cela serait vrai) id. Ego ut sinam, credis ne passuros, qui frutrem eius, qui patrem maioresque nostros in summis imperiis vidēre? Tac., Ann., IV, 30. Ego ut concesserim..., ita... reor id., H., II, 37

VII. SUBJONCTIF DANS LES PROPOSITIONS CONCESSIVES, — Quanquam: quan- 251 quam illa ipsa exclamatio, « non potest melius » sit velim crebra, sed ... tamen... Cic., de Orat., III, 36, erantque multi, qui, quanquam non ita sese rem habere ar bitrarentur, tamen, ... libenter id, quod dixi, de illis oratoribus praedicarent id., ib., II, 1. quanquam ne id quidem suspicionem coitionis habuerit id., pr. Planc., 22. — Dans le premier exemple, velim est optatif; dans le second, le subjonctif qui suit quanquam est amené par la dépendance de la proposition concessive; dans la troisième, le subjonctif est potentiel. Les écrivaires post-classiques construient volontiers autre conpotentiel. Les écrivains post-classiques construisent volontiers cette con-jonction avec le subjonctif. Tacite surtout, dont les écrits ne contiennent que dix-huit exemples de quanquam avec l'indicatif. Celse avait écrit : quanquam igitur multa sint.

Quamvis a d'ordinaire le subjonctif dans la prose classique: quamvis in rebus turbidis sint (homines) Cic. quamvis ea (respublica) prematur periculis id. quamvis sit magna (exspectatio), tamen... id. — Avec une néga-

tion: senectus enim quamvis non sit gravis id.

Avec un participe : si me audissent, quamvis iniqua passi, honeste tamen

viverent Cic. Avec le participe présent dans Celse.

Avec un adjectif: ipse domum serā quamvis se nocte ferebat Virg

Quamvis portant sur un fait particulier : isque primus principatus dies in posterum celebratus, quamvis Indaicus exercitus quintum nonas Iulias apud ipsum iurasset Tac., H., II, 79. octava erat et septima Claudiana (legiones). inbutae favore Othonis, quamvis proelio non interfuissent id., ib., 85, et autres exemples nombreux. Même emploi dans Suétone, Florus et les compilateurs de l'Histoire Auguste.

Etsi, etiamsi, conjonctions composées de si, se trouvent avec le subjonctif

à toutes les époques de la latinité.

VII. Subjonctif dans les propositions secondaires dépendantes du dis-

COURS INDIRECT OU DE PROPOSITIONS SUBJONCTIVES.

Outre les cas où le subjonctif est exigé par le sens après les diverses conjonctions et dans les diverses propositions étudiées jusqu'ici, la constitution de la phrase et la dépendance des parties suffisent à déterminer l'emploi de ce mode. Le fait exprimé par le subjonctif peut, en ce cas, être réel; mais l'écrivain, ayant en vue le rapport de ce fait avec d'autres plutôt que sa réalité, emploie naturellement le mode de la relativité.

Nous avons traité plus loin des cas où le subjonctif dans les propositions secondaires peut être amené par une simple attraction de mode (v. ch. XV).

Vinctum, si ad aedes eius introierit, solvi necessum est Fab. Pictor. si quis ad verberandum ducatur, si ad pedes eius supplex procubuerit, eo die verberari piaculum est id. Possit ne, qua e reliqua sient, conficere Ct. qua e satis accipiunda sint, satis accipiantur id. consideret, quae dominus imperaverit, fiant id. scio ego quae scripta sunt si palam proferantur, multos fore qui vitilitigent id. Di tibi dent quaecumque optes Pl. mandata dicam facta uti voluerit id. coepi observare, ecqui maiorem filius mihi honorem haberet, quam eius habuisset pater id. ut quidem moriar priusquam ducam id. ibo intro, ut, erus quae imperavit, facta, quom veniat, sient id. te pro filio facturum dixit rem esse divinam domi, qui a Thebis salvos redieritid. non patrem ego te nominem, ubi tuam me appelles filiam? id. At ego etiam (scio), qui speraverint spem decepisse multos id. Operam do ... sceleratus Davus si quid consili habet, ut consumat nunc, quom nil obsint doli (ne peuvent nuire) Ter. ea lege ... ut, si te inde exemerim, ego pro te molam id. quidquid peperisset, decreverunt tollere id. quaeso, edepol, ... quoniam non potest id fieri quod vis. id velis, quod possit (ce qui se peut) id. i nunc iam intro, ne in mora, quom opus sit, sies (il sera besoin) id. sed tu quod cavere possis, stultum admitterest (ce que tu poux) id. non causam dico, quin, quod meritus sit, ferat (ce qu'il a mérité) id. nam si is posset ab ea sese derepente avellere, quacum tot consuesset annos, non eum hominem ducerem (avec laquelle il est lié) id. multa ex quo fuerint commoda, [eius] incommoda aequomst ferre (qui nous a procuré beaucoup d'avantages) id. cogitat ... et tibi bene esse, soli sibi quom sit male (tandis qu'il souffre seul) id.

Iam mihi videor navasse operam, quod huc venerim Cic. Hoc video, dum breviter voluerim dicere, dictum esse a me paullo obscurius id. quem dolum idem Aquilius tum teneri putat, cum aliud sit simulatum, aliud actum

id. negant intueri lucem esse sas ei, qui a se hominem occisum esse sate atur id. Fraus sidem in parvis sibi praestruit, ut, cum operae pretium sit, cum mercede magna sallat T.-L. sic perpessio ceterorum sacit, ut ea, quae acciderint, multo minora, quam quanta sint existimata, videantur Cic. neque committam ut, dum vereare tu ne sis ineptus, me esse iudices id. Facturus ne operae pretium sim, si a primordio urbis res populi Romani perscripserim nec satis scio, nec, si sciam, dicere ausim T.-L.

## CHAPITRE XIV.

# PROPOSITIONS ABRÉGÉES.

DES GÉRONDIFS ET DU GÉRONDIF ADJECTIF. — Ces formes nominales, tirées de thèmes en o-, font office, les unes de nom verbal, les autres d'adjectif.

Le gérondif, comme l'infinitif, tient de la nature du verbe en ce qu'il peut avoir son complément à l'accusatif ou au datif, et qu'il est modifié par des adverbes. Sa nature nominale se montre dans sa construction même. Il se forme de tous les verbes et s'emploie surtout quand le verbe est intransitif,

ou transitif sans objet spécialement désigné.

Le gérondif adjectif n'appartient qu'aux verbes transitifs et se substitue au gérondif verbal quand l'objet est exprimé. Cet objet prend le cas qu'aurait eu le gérondif verbal, et le gérondif verbal, devenant gérondif adjectif, suit les lois de la syntaxe de l'adjectif. Toutefois le gérondif adjectif ne s'emploie pas lorsque le changement de cas de l'objet pourrait être une cause d'obscurité.

Les gérondifs verbaux ne s'emploient pas à l'accusatif sans préposition : ils se construisent principalement avec ad à ce cas. L'accusatif marquant mouvement vers, direction, s'exprime par le supin en-um, l'accusatif de l'objet direct par l'infinitif.

Les gérondifs peuvent servir d'objet indirect au datif v. supin en tu). Ils se trouvent aussi à l'instrumental-ablatif (manière, circonstance); ils ont quelquefois le sens locatif avec in et pro (rare).

Ils se mettent aussi à l'ablatif proprement dit avec les prépositions ab, de,

ex (v. supin en -u) et rarement sans préposition.

Ils ne s'emploient au génitif que dans la dépendance d'un nom.

Le nominatif du gérondif verbal ne sert de sujet qu'au verbe esse, celui du gérondif adjectif ne s'emploie que comme second prédicat. Les gérondifs acquièrent ainsi, à ce cas, une valeur particulière: ils marquent nécessité, obligation, tandis qu'aux autres cas, ils n'ont d'autre valeur que celle qu'aurait l'infinitif, si le latin pouvait user de cette forme comme fait le grec au moyen de l'article. Toutefois l'accusatif du gérondif adjectif sans préposition peut aussi marquer obligation, mais le plus souvent il indique

simplement dessein, intention, consequence necessaire.

Le nominatif du gérondif adjectif n'avait, dans la langue archaïque, d'autre valeur que celle du participe présent, ainsi que le prouvent les exemples suivants: Clamor ad caelum volvendus per aethera vagit Enn. Oriundus se trouve de même chez ce poëte; on ne rencontre point ce mot dans les écrits des poëtes scéniques, mais la langue classique lui a conservé sa valeur primitive. — Virgile dit, comme Ennius: volvenda dies en attulit ultro. — Joint avec est, le gérondif adjectif marquait nécessité, obligation. Mais une preuve qu'il n'avait rien de passif, c'est qu'on le trouve formé de verbes intransitifs: puppis pereundast probe Pl., Epid., I, 70, et: si illa tibi placet, placenda dos quoquest quam dat tibi id., Trin., V, 2, 35. Tibi sunt ante ferendae aerumnae Enn. consolandus hic ... mihist Pl. nunc hoc tibi curandumst, Chrusale. — Et adsentandumst quidquid hic mentibitur id. adeundus mi illic est homo id. Ea primum ab illo animadvortenda iniuriast Ter. uxor tibi ducendast id. — Donat sur ce passage: « mire ducenda: semper hoc genus declinationis necessithtem ostendit »; et

523

ailleurs: « Legendum, faciundum, scribendum, totum hoc semper necessitati adiungitur. »

Le nominatif du gérondif verbal exprime de même la nécessité: male cubandumst Pl. hau dormitandumst. Un seul passage de Plaute nous offre l'exemple de l'accusatif objet suivant le gérondif nominatif : opinor mi

advenienti hac noctu agitandum st vigilias.

Varron et Lucrèce ont usé plus souvent de cette construction : boves arandi causa rudis neque minoris trimos neque maioris quadrimos parandum Varr. Et tempora... animadvertendum, et locă... idonea providendum id. Aeternas quoniam paenas in morte timendumst Lucr. Quare monendum est te mihi, bone Egnati Cat. Longam aliquam viam ... quam nobis quoque ingrediendum sit Cic., Cat, m., 2, est le seul exemple qui se rencontre dans Cicéron. Du reste, l'usage des gérondifs de nécessité est

le même dans la langue classique qu'à l'époque antérieure.

L'accusatif du gérondif des verbes transitifs ne se rencontre pas suivi 255 du nom de l'objet pareillement à l'accusatif. Quand ce nom doit être exprimé, le gérondif devient gérondif adjectif. Ce cas peut quelquefois, quand il n'est point précédé d'une préposition, contenir ou paraître contenir la notion de nécessité, mais le plus souvent il marque le but, l'intention: aurum servandum (= ut servaretur) dedit Pl.; la possibilité: non habet sapiens mittendos trans maria legatos (= qui mittantur, quos mittat) Sen. Patriam diripiendam relinquere (= quam Caesar diripiat, subjonctif potentiel) Cic. — La notion de but, d'intention, peut être marquée tantôt par le gérondif, tantôt par le verbe avec lequel il est construit; le gérondif marque simplement, en ce cas, l'accomplissement de l'action. Tels sont les verbes curare, locare, suscipere, etc. Quand le gérondif est précédé d'une préposition, il équivaut à l'infinitif grec précédé de l'article (ἐπὶ τῷ καταχαρίζεσθαι τα δίχαια Plat. ἐπὶ το ἰδία ἔκαστον ἰων εὐεργετείν id.), et n'a pas d'autre valeur que cet infinitif.

Ibi agrum de nostro patre colendum habebat (= quem coleret) Ter. Dantque eum Vestae educandum Pl. si hercle ego te non elinguandum dedero id, auris tibi contra utendas dabo (= quas utaris) Enn. Quae utenda vasa semper vicini rogant Pl. — Le gérondif avec ad se joint, dans la période archaïque, à des verbes ou à des locutions verbales, à des adjectifs, et quel-que sois à des substantifs : Exemplum ceteris ad imitandum dedit Enn. Mihi ad enarrandum hoc argumentumst comitas, si ad auscultandum vostra erit benignitas Pl. [ad] perdundum magis quam ad scribundum cita id. non satis tutus est ad narrandum hic locus Ter. Aut equos alere aut canes ad venandum (= venaticos) id. Nam tua praeterierat . sam ad ducendum aetas (l'age de se marier) Ter.

A l'époque classique, il est à remarquer que Cicéron construit rarement l'accusatif de l'objet avec l'accusatif du gérondif précédé d'une préposition. Breve tempus aetatis satis longum est ad bene beateque vivendum Cic. Qui cibus ... facillimus ad concoquendum id. in aliquo insigni ad inridendum vitio reperiantur (sont exposés à la risée publique) id. Alii omne officium referent aut ad voluptatem aut ad non dolendum id. missus est a senatu ad animos regum perspiciendos id. — Avec la préposition ob: si illud est iam flagitiosum ob rem iudicandam pecuniam accipere, quanto illud flagitiosius eum, a quo pecuniam ob absolvendum acceperis, condemnare? id. - Avec in : dubitatis quin hoc tantum boni in remp. conservandam ... conferatis? id. Tite-Live a plus souvent que Cicéron l'accusatif de l'objet après le gérondif construit avec une préposition : T. Herminius, inter spoliandum corpus hostis veruto percussus. — Exemple au datif: Consul, qua ferocia animi usus erat in Liguribus, eandem ad non parendum senatul habuit. — Gerondif adjectif suivi d'un complément avec préposition: ad avertendos ab legis cura plebis animos. — Gérondif avec ante: quae ante conditam condendam ve urbem traduntur T.-L. — Avec circa: plus eloquentia circa movendum valet Quint.

Le génitif du gérondif est fréquemment construit, à l'époque archalque, avec l'accusatif de l'objet. Il se trouve souvent aussi avec causa, gratia, ergo. — illiusce sacri co ercendi ergo Ct. oleam ne tangito ut endi causa id. Liberum quaesundum causă familiae matrem tuae Enn. Dicundi, non

rem perdundi gratiā Pl. Navis inchoandae exordium Enn. Respirandi copia id. Illius inspectandi ... maior copia Pl. Dum viri mei fuit mi potestas videndi id. nunc tibi potestas adipiscundist gloriam id. Longum spatium amandi amicam Ter. — Avec tempus, occasio, locus Pl., Ter. — Avec des adjectifs: studiosum ... rei quaerendae Ct. — Constructions particulières: gérondif exégétique ajouté au pronom: duorum labori ego hominum parsissem lubens: mei te rogandi et tis respondendi mihi Pl., Pseud., I, 1, 3; — objet au génitif par attraction: no minandi istorum tibi erit magis quam edundi copia Pl., Capt., VI, 2, 72; — quia mihi item ut parentes lucis das tuendi copiam id. ib., V, 4, 11; tui videndi copia (eius féminin). Enfin, le génitif du gérondif se trouve seul dans le même sens qu'avec causă, gratiă, ergo: vereor coram in os te laudare amplius, ne id adsentandi magis, quam quo habeam gratum, facere existu-

mes Ter. (emploi fréquent ches Tacite).

A l'époque classique, le génitif du gérondif s'emploie comme un nom dépendant d'un autre : videndi audiendique delectatione ducitur Cic. re ferendae gratiae principia in nobis contineremus id. haec frequentia.. convenit comitiorum, ludorum censendique causa id. Deliberandi sibi unum diem postulavit C.-N. — Avec le sens d'appartenance: omnia retinendae dominationis honesta aestimat (= quidquid est retin. domin.) Sall. Cicéron offre même quelques exemples de l'attraction signalée plus haut: Ex maiore copia nobis quam illi fuit exemplorum eligendi potestas Inv. II, 2. Agitur utrum M. Antonio facultas detur... agrorum suis latronibus condonandi, ... an ... Phil. V, 3. Le génitif du gérondif s'explique sans difficulté dans le passage suivant de Ciceron, en lisant : neu, semper primi cuiusque mali excidendi causă, sit ut aliud renascatur (cf. esp. no sea que) au lieu de la leçon ordinaire causa sit ut ad. Br., I, 4. L'auteur du de B. Hisp. dit: ut transeundi superius iter vehementer esset periculosum (génitif avec ellipse). Tite-Live écrit auctor exspectandi (celui qui conseille); mais quand auctor a le sens de garant, il se trouve avec la construction infinitive. Sententia est suivi du gérondif au génitif : omnium principum ... cadem sententia erat ... inde potissimum or di-un di belli XXXIV, 26. — Au lieu du génitif il emploie une sorte d'apposition dans ce passage : faxo ne iuvet vox ista « v e i o » qua nune concinentes collegas nostros tam laeti auditis VI, 35. Le génitif est amené par l'influence du substantif suivant dans ce passage : quos praetereundi (= praeterire) verecundiam crederent fore V, 14. Tacite présente quelques emplois particuliers de ce cas : nec grave manumissis per idem obsequium retinend i libertatem A., XIII, 26. Vologesi vetus et penitus infixum erat arma Romana vitandi XV, 5. Maneat provincialibus potentiam suam tali modo ostentandi 21. Ces génitifs s'expliquent par des ellipses (negotium, res, mos): neque novus hic mos ... est put and i ... esse nobilissimum V.-P. Avec ellipse de causa, gratia : Aegyptum proficiscitur cognoscendae antiquitatis. Cet hellénisme, assez fréquent dans les grands écrits de Tacite, n'est ni classique, ni commun dans les auteurs postérieurs. Aulu-Gelle en offre trois exemples.

Le datif du gérondif verbal a rarement l'accusatif de l'objet : Epidicum operam qua er endo dabo Pl.; — eae nos lavando ... operam dederunt id. Ius iurandum rei servandae, non perdundae conditumst id. lectis sternendis studuimus id. Avec esse et un adjectif: ager oleto conserundo .. alius nullus bonus erit Ct. his rebus anulus fuit initium inveniundis Tor. Neque est integrum, ut meum laborem hominum periculis sublevandis non impertiam Cic. - Avec esse, dans le sens de bon pour, capable de : cum solvendo civitates non essent (ne pouvaient payer) Cic. Fam., III, 8. continendis in fide sociis maximum vinculum T.-L. ne hic quidem contumeliis in eos dicendis parcitis id. Tite-Live emploie ce cas avec opportunus, aptus, nobilis, latebrosus, promptior, paratus, bonus, firmus, animum adicere, locum capere, etc. — Avec l'accusatif de l'objet : quem ubi e qui t e s quoque t e g en do satis latebrosum locum ipse oculis perlustravit, XXI, 54. — Tacite a trois fois dans ses petits écrits, treize fois dans les Histoires et très-souvent dans les Annales le datif du gérondif. Celui du gérondif verbal est rare chez lui et ailleurs: testificando quam honesta praeciperet (pour témoigner); — quos testificando rex misisset (même sens). Le datif du gérondif adjectif se trouve construit avec des noms ou pronoms, des verbes et des adjectifs : **3**7.7

num secures ... et cetera expugnandis urbibus ... attulissent Ag., III, 20; cisternaeque servandis imbribus V, 12. — Avec deesse, mittere dans les Annales, ad dans les Histoires; praesidere (Cic. praeesse); praesici, praeponere, deligere; — exemit Drusum dicendae primo loco sententiae; avec les verbes de mouvement : adsumendis auxiliis vagabantur A., III, 39; reddendae dominationi venisse VI, 43; adventare, pergere; dissimulando metu digrediuntur XI, 32; — relictus : cohortes exstruendis ... praesidiis relictas; adhibere; impedimentum adferre, etc.; avec les adjectifs: auspicatissimus, acer, aptus, habilis, impenetrabilis, egregius, facilis, intentus, potior, promptus, nudus, validus, solitus, incuriosus, obscurus, occultus ou subdolus, sagax, turbidus, umidus.

L'ablatif des gérondifs a la valeur de l'instrumental, du locatif ou de l'a-

blatif proprement dit; il marque donc : 1º le moyen, la manière, la matière, la circonstance; 2º le lieu, la condition ou le temps dans lesquels s'accomplit l'action; 3° la séparation, le point de départ, l'éloignement. Il se trouve sans préposition, souvent avec in, ab, ex, de, rarement avec pro, et s'emploie. dans les comparaisons. L'instrumental sans préposition est de toutes les époques et se trouve construit avec l'accusatif de l'objet; toutefois à l'epoque archalque on ne trouve que deux exemples douteux de cette construction. - Mendicum malim mendicando vincere Pl. macte hoc porco piaculo inmolando esto Ct. nisi patrem materno sanguine exanclando ulciscerem Enn. defessus sum pultando Pl. tundendo atque odio denique effecit senex Ter. bene salutando (= dum salutantur) consuescunt, ... oratione vinnula, venustula Pl. neque fando umquam accepit quisquam Pl. homines exercendo ridemus conteri Ct.

Sed et latine loquendo cuivis erat par Cic. homines enim ad deos nulla re propius accedunt quam salutem hominibus dando id. hominis mens discendo alitur et cogitando id. Caesar dando, sublevando, ignos-

cendo, Cato nihil largiundo gloriam adeptus est Sall.

A l'instrumental du gérondif Tite-Live ajoute souvent un sujet : quibus dum locum ... cogendo ipse aymen praebet XXXIX, 49. instigandoque suos quisque populos effecere, ut II, 38. Il présente un exemple d'un gérondit de conatu, après un imparfait de même valeur : consules sed a b a n t lumultus (cherchaient a apaiser), sed and o interdum movebant III, 15. — Le gérondif instrumental est hypothétique XIII, 10. Tite-Live emploie quelquefois le gérondif au lieu du gérondif adjectif pour éviter les consonnances rimées. — Tacite joint fréquemment à ce cas l'accusatif de l'objet : laudando promptos et castigando segnes Ag., 21. servos appellando Ann., XIV, 31.

Avec ex, le gérondif sert de nom de matière : ex dolore, ex febri, ex siti, ex medicamentis bibendis Ct. Ut id ostenderem ... id non fieri ex verā vitā neque adeo ex aequo et bono, sed ex adsentando, indulgendo et largiendo Ter.

Avec in, pro (rare), super (très-rare) l'ablatif-locatif du gérondif n'a que rarement l'accusatif de l'objet, à moins que cet accusatif ne soit un pronom. neutre. Contrivi in quaerundo vitam atque aetatem meam Ter. in narrando a liquid venuste Cic. eadem haec et Syphaci animum dederunt in a dloquen do victorem T.-L., XXX, 13. — Avec pro: pro vapulando hercle ego abs te mercedem petam Pl. pro liberanda amica id. pro spe ferenda sociis T.-T. XXIII, 28. super iugandis feminis (decreta) Hor., Carm. sec., 18.

L'ablatif proprement dit du gérondif se trouve rarement sans préposition:

Tite-Live l'a employé dans deux passages : nec ante continuando abstitit magistratu, quami.. IX, 34; — fessum absistere sequendo coegit XXIX. 33.

Avec a, ab: nullum tempus illi unquam vacabat ... aut a scribendo, aut a cogitando Cic. non deterruit a scribendo id. — Avec l'accusatif de l'objet (construction rare): eamque rem (legem) illi Graeco putant nomine, a suum cuique tribuendo, appellatam id. Leg., I, 6. quod verbum (invidia) ductum est a nimis intuendo fortunam alterius id., Tusc., III, 9. — Construction ordinaire: a contemplandis rebus ... deterreantur id. — Avec ex: eam, quam ex discendo capiunt voluptatem id. ex providendo appellata est prudentia id. — Avec de: Quia de intercalando non obtinuerat Cael. ap. Cic, multa de bene beateque vivendo a Platone disputata sunt Cic.

La langue archaique conservait à quelques noms verbaux formés du suf- 259 fixe -i-on- ajouté au thème du supin toute la valeur du verbe d'où ils étaient

tirés. Ces noms se joignaient souvent, comme le gérondif de nécessité, au datif des pronoms, et Plaute les a même construits avec l'accusatif de l'objet. I puere prae: cruminam ne quisquam pertundat, cautiost (= cavendumst) Pl., Pseud., 170. Quid mi hi scelesto tibi erat aus cultatio? quidve hinc abitio? id., Rud., 502. Quid tibi hunc receptio ad test meum virum? id., Asin., 919. Quid tibi huc ventiost? Quid tibi hanc aditiost? quid tibi hanc notiost, inquam, amicam meam? id., Truc., 61. Quid huc tibi reditiost? Quid vestis mutatiost? Tor., Eun., 671. Nam utrum e republica sit necne id quod ad vos sertur, vestra existimatio est, qui in suffragium ituri estis (= vobis existimandum) T.-L. XXXIV, 2 (paroles de M. P. Caton).

Remarquons en terminant que le gérondif s'emploie quelquefois sans sujet 260 déterminé, et quelquesois se rapporte à un autre sujet que le sujet grammatical de la proposition : ut ei multa vera videantur, neque tamen habere insignem illam et propriam percipien di notam (quoiqu'elles ne portent pas cette marque frappante et distinctive nécessaire pour les bien saisir Trad. · Le Clerc) Cic., Acad., II, 31. Hostis Antonius iudicatus Italia cesserat; spes restituen di nulla erat (sans espoir de rétablissement) C.-N., Att., 9. Ingurtha ad imperandum ... vocabatur (pour recevoir les ordres du consul) Sall., lug., 62. Anulus in digito subtertenuatur habendo Lucr. A partir de la fin du me siècle après J.-C., dans les auteurs de l'Histoire Auguste, dans Ammien Marcellin, Symmaque, Sidonius Apoll., l'adjectif verbal en -dus est employé avec le sens du futur passif: a Sura comperit a dopt and um se a Traiano esse (= se adoptatum iri) Spartian., Hadr., 3. creditum fuerat, emendationem temporum Commodi Pertinacis auctoritate reparandam Did. Iul., 3. videns Commodum quandoque feriendum Capit. Maximinum esse vincendum Max., 22. responsum esse, ab Antonino bellum Marcomannicum esse finiendum Lamprid., Heliog., 9. bella senatu auctore tractanda Vopisc., Tac., 7. constabat nos omnes sub elogio uno morte multandos Am., Marc., qui sperant in se aliquid muneris conferendum Symm. credidimus taedium eius augendum, si ... obstitissemus Sid., Ep., 2. Priscien explique amandus, docendus, legendus par ὁ φιληθησόμενος, ὁ διδαχθησόμενος, ὁ αναγνωσθησόμενος, et par ὁ φιλητέος, ὁ διδακτέος, ὁ αναγνωστέος.

Pour la théorie complete des gérondifs, v. W. Weissenborn, de Gerundio

et gerundivo lat. ling. 1814.

#### PARTICIPES.

Les participes tiennent de la nature du nom et de celle du verbe. Comme le nom adjectif, ils suivent le genre, le nombre et le cas du nom substantif exprimé ou supprimé par ellipse, et peuvent s'employer substantivement. Comme le verbe, ils peuvent être suivis du nom de l'objet avec ou sans prèposition; ils ont valeur d'actif ou de moyen-passif; ils contiennent enfin la notion de temps et ils ont des formes correspondantes aux trois divisions

principales de la durée : passé, présent, futur.
Il faut remarquer toutefois que la langue latine, comparée à la langue grecque, est tres-pauvre de participes. Un verbe grec, on le sait, pourrait en avoir jusqu'à dix-huit. Il est aisé de voir l'immense avantage de cette abondance de formes. Le participe énonce l'idée du verbe à la manière de l'adjectif, et suit toutes les variations de flexion du substantif, tandis que le verbe construit aux modes finis ne se joint qu'au nominatif. Il est donc possible de grouper autour du verbe principal et de l'action principale autant de verbes secondaires et d'actions secondaires que l'on peut rattacher de formes adjectives au sujet ou aux autres noms de la phrase. De plus, le participe, comme on le verra, sert à exprimer brièvement des rapports qui ne pourraient être marqués autrement que par des propositions composées. Enfin, les langues classiques, dans la construction de leurs phrases, sont guidées par un principe commun, qui est de distinguer soigneuse-ment l'action principale des circonstances accessoires. Or. l'usage des participes, qui peuvent servir d'équivalents à la plupart des propositions secondaires, est une précieuse ressource qui donne au style de la richesse et de la variété, en même temps qu'une incontestable supériorité à la langue qui en est le mieux pourvue.

Des trois formes de participes que possede le latin, ama-ns, ama-turus, ama- 262

tus, les deux premières se rattachent à la voix active du verbe, la troisième à la voix passive des transitifs et à l'actif-moyen des verbes dits déponents. Certains grammairiens même, rapprochant la construction transitive de ce participe dans les verbes déponents de la syntaxe poétique du participe dit passif (membra sub arbuto stratus Hor.), inclinent à croire que cette forme a été primitivement transitive (V. T. Hewitt Key, Synt., § 1270).

Ces formes peuvent en outre marquer absolument le temps auquel appartient chacune d'elles, ou un temps relatif au temps du verbe principal, de telle sorte que le participe présent peut avoir valeur d'imparfait ou de futur, le participe passé ou parfait valeur de plus-que-parfait, et le participe futur valeur de futur dans le passé : Aranti Cincinnato nuntiatum est eum dictatorem esse factum (Cincinnatus labourait quand...) Cic. Craesus Halyn penetrans magnam pervortet opum vim (quand Crésus pénétrera...) Cic., de Div. Vidit se operatum (il se vit en songe offrant un sacrifice) Tac. Dedit enim mihi quantum maximum potuit, daturus amplius si potuisset (et il m'aurait donné davantage...) Plin. j.

Le participe sert de premier prédicat et plus communément de prédicat 263 secondaire avec les verbes marquant existence. Le participe parfait sup-

plée ainsi aux temps qui manquent à la voix passive. Le participe présent n'admet que difficilement cette construction : senectus est operosa et semper agens aliquid et moliens Cic. Verum ego seditiosus, qui praemia turbarum queror, et bellum cupiens, qui iura pacis repeto? Sall. (Or. Lep.).

Le participe marque la situation où se trouve le sujet du verbe principal au moment qu'a lieu l'action principale, et peut être regardé comme l'équivalent d'une construction adverbiale : hacc locutus sublimis abiit T.-L. Plato uno et octogesimo anno scribens est mortuus Cic. Omne malum nascens facile opprimitur id. valet apud nos clarorum virorum memoria etiam mortuorum (meme après leur mort) id. Dans ces constructions, le participe latin correspond tantôt à une expression adverbiale dans le français, tantôt à deux propositions coordonnées : donatum atque laudatum magnifice pro contione lugurtham in praetorium abduxit (Scipion recompensa ... Jugurtha et l'emmena...) Sall.

Le participe du présent s'emploie encore comme un simple adjectif: minimeque male cogitantes sunt, qui in eo studio occupati sunt Ct. Tibi sum oboediens Pl. Num igitur fortem virum, ... num humana contemnentem potes dicere? Cic. — Un grand nombre de ces participes sont devenus adjectifs, ont le comparatif et le superlatif, et se construisent avec le génitif; tels sont prudens, diligens, peritus, etc. (V. Synt. I, ch. II, § 16).

Le participe du présent ou du parfait tient souvent la place d'un substantif. En ce cas, il se trouve rarement au nominatif: il est peu frequent aux autres cas du singulier masculin et féminin, sauf dans certains mots, tels que amans, sapiens, candidatus, praesectus, natus, etc., et ne se rencontre jamais au singulier nominatif neutre. — Le participe peut être qualifié, s'il est substantif, par un adjectif; autrement par un adverbe: Vel provisa prudenter, vel acta constanter, vel responsa acute Cic. populi diurna acta Sall. sunt negotii gerentes Cic. iacet corpus dormientis, ut mortui id. supplicia in post futuros Sall. (Or. Lep.)

Dans d'autres cas, le participe du parfait équivaut à un substantif abstrait, et exprime moins la chose ou la personne objet de l'action, que l'action elle-même. Cet emploi est fréquent surtout chez Tite-Live. On le trouve :

1º A l'accusatif avec des prépositions: ab urbe condità ad liberatam T.-L. ante Epaminondam natum C.-N. ob subreptum a viridario pavonem Suet. propter crebrius eo anno de caelo la pida tum T.--L.

2º Avec l'ablatif sans préposition : qui, partis honoribus, eosdem gesserim in foro labores, quos petendis (al. in petendis) Cic. - Avec preposition: queri

de Milone per vim exputso Cic. ex civibus amissis dolor T.-L.

3º Avec le génitif : ob iram interfectiab eo domini T.-L. ereptae virginis ir ā Virg. caesi regis decus Q.-Curt.

4º Avec le nominatif: dubitabat nemo, quin violati hospites, legati necati, pacati atque socii nefario bello lacessiti, fana vexata, hanc tantam efficerent vastitatem Cic. Non dictatorem umerus vulneratus, non Fabium prope adfixum equo femur, non brachium abscissum consulem ex tam ancipiti proelio submovit T.-L.

Le participe parfait sing. neutre employé seul se trouve surtout au nominatif et à l'ablatif (v. abl. abs.): Hace proprie attingunt eos ipsos, qui arguentur, ut vestigium, ut cruor, ut de prehens um aliquid, quod ablatum ereptumve videatur, ut responsum inconstanter, ut haes it atum, ut titubatum, ut cum aliquo visus, ex quo suspicio oriatur, ... Cic. notum que furens quid femina possit Virg. ni degeneratum in aliis huic quoque decori offecisset T.-L.

On a vu le participe futur formant avec esse le futur du subjonctif et un futur indicatif périphrastique qui sert à marquer l'intention de la personne qui agit. Le participe parfait employé comme prédicat oblique sert aussi à former des locutions périphrastiques plus expressives que les tours usuels avec les verbes do, habeo, reddo, curo, facio, volo, cupio. Quae nos nostramque adulescentiam habent despicatam Ter. perfidiam Haeduorum perspectam habebat Caes. sic stratas legiones Latinorum dabo, quem ad modum iacentem videtis T.-L. inventum tibi curabo et mecum adductum tuum Pamphilum Ter. domestică cură te levatum volo Cic. — Avec oportet: adulescenti morem gestum oportuit Ter. hoc iampridem factum esse oportuit Cic. -- Avec opus: o pus fuit Hirtio convento Cic. quibus paratis o pust Pl.; et chez le même avec usust. (Cf. Synt. II, ch. V, § 42; et ch. X, §§ 187-88).

PARTICIPES ÉQUIVALENTS DE PROPOSITIONS SECONDAIRES.

le Le participe futur remplace souvent une proposition finale, et marque alors non l'action à venir, mais le but, l'intention. Cet emploi est particulièrement fréquent chez Tite-Live : Hannibal in Etruriam ducit, eam quoque gentem aut vi aut voluntate adiuncturus T.-L.

2º Le participe remplace une proposition temporelle: Pleraeque scrihuntur orationes, habitae iam, non ut habeantur Cic. (Ciconiae) abiturae

congregantur in loco certo Plin.

3º Une proposition causale: qui (Dionysius tyrannus) cultros metuens

tonsorios, candenti carbone sibi adurebat capillum Cic.

4º Une proposition conditionnelle: quid enim posset iis esse laetum, exitus suos cogitantibus? Cic. quid octoginta anni iuvant, per inertiam exacti (= si fuerint exacti)? Sen. Hinc intranti dextra Africa est Pl. in universum a estimanti (= si quis aestimet). Tac., Germ., 6.

5° Une proposition concessive: atque ita repente erumpat (risus), ut eum cupientes tenere, nequeamus (= quamvis cupiamus) Cic. — Souvent ce participe se trouve joint à une conjonction concessive: Agis rex, ets i a multitudine victus C.-N. ut, quamvis recusantem (Caesarem)... sint secuti Suet.

Il est à peine nécessaire de faire remarquer que dans la plupart des autres

cas, le participe équivaut simplement à une proposition relative.

Le participe soit présent, soit parfait, quelquefois même futur, sert de 269 prédicat dans la construction appelée ablatif absolu (V. Syntaxe de l'Ablatif, Synt. II, ch. IX).

L'ablatif absolu équivaut: 1° à une proposition temporelle: Plura brevi tempore, evers a, quam multis annis, stante republica, scripsimus Cic. Maximas vero virtutes iacère omnes necesse est, voluptate dominante id. cuius virtute, regibus exterminatis, libertas in republica constituta est id. cum vigebam membris praeviridantibus Lab.

2º A une proposition causale: C. Flaminium Caelius religione neglectă cecidisse apud Trasimenum scribit Cic. Regnari tamen omnes volebant. libertatis dulcedine nondum expertă T.-L. comprehendi Darius non poterat, tot Persarum milibus laturis opem regi Q.-C. Il est à remarquer. comme il sera dit dans la suite, que l'ablatif absolu du participe futur est rare et appartient à l'époque post-classique.

3º A une proposition conditionnelle: quod omne pondus nulla re impediente moveatur et feratur necesse est Cic. omnium autem rerum natura

cognita, levamur superstitione, liberamur mortis metu id.

1º A une proposition concessive: alque haec eo pertinet oratio, ut, perditis rebus omnibus, tamen ipsa virtus se sustentare posse videatur Cic. Contra Pyrrhum Fabricius est missus, qui prius inter legatos sollicitari non potuerat. quarta parte regni promissa Eutr. — On trouve quanquam deterrentibus amicis dans Suétone. Quamvis mutatis cultoribus Tac.

rentibus amicis dans Suétone. Quamvis mutatis cultoribus Tac. Le participe parfait à l'ablatif absolu désigne souvent, à l'époque postclassique, non une action accomplie au moment qu'a lieu l'action principale,

268 .

mais une circonstance simultanée et quelquefois même subséquente : quadriduum circa rupem consumptum est, iu mentis prope fame absumptis (pendant ces quatre jours) T.-L. Maximus terrae memoria mortalium exstitit motus Tiberi Caesaris principatu, XII ur bi bus Asiae und nocte prostratis Plin. Legiones locum descruére, capto propere campo (et se hâtèrent de descendre...) Tac. On trouve assez fréquemment dans la langue archalque les participes

construits plutôt à la manière des adjectifs que suivant la syntaxe du verbe: curantes magna cum cura tum cupientes regni Enn. ap. Cic., Nam hunc anulum [ego] ab tui cupienti huic detuli Pl. quoius cupiens maxumest id. amantem uxoris maxume id. sciens eius (= eius rei gnara) id. Piaculumst misereri nos hominum rei male gerent um id. (Cf. Hor., C., I, 15, 24).

La conjugaison périphrastique formée au moyen du participe présent, assez rare à toutes les époques, a fourni certaines formules assez fréquentes chez les comiques, telles que: Carthagini ego sum gnatus, ut tu sis sciens Pl., Paen., V, 2,78. ut sis sciens Ter., Andr., III, 2, 28, et ut tu sis sciens IV, 4, 36.

Le participe passé avec sui se trouve trois sois dans Plaute: quod nunquam opinatus sui, ... id contigit Amph., I, 1, 31. navem illam ubi vectus sui Mil., XI, 1, 40. miratus sui venire neminem Paen., V, 6, 10. Dans ces exemples, le participe dépouillant la forme verbale et se rapprochant de l'adjectif, selon Haase, la notion temporelle a dû être exprimée par le verbe auxiliaire. On trouve dans la même période le participe du futur actif avec tous les temps du verbe esse : quod si tacuisset, tamen ego eram dicturus... Pl. quod crediturus tibi fui, omne credidi id. ubi nuptiae fuerant futurae, fiant Ter. — La conjugaison périphrastique avec ero est fréquente surtout chez Caton: ubi sementim facturus eris; - quem demum insiturus eris, etc.

Le participe, surtout au neutre, est souvent l'équivalent d'un substantif 271 dans l'ancienne langue. C'est ainsi que data, chez Plaute, est employé pour munera: non est ussu (al. iustus) quisquam amator, nisi qui perpetuat d'at a l'I. Pseud., I, 3, 86. — Souvent avec opus est: quid facto esset opus Ter. quod parato opus est, para id. non est opus prolato id. in arcem transcurso opus est id. (Cf. Sall., Cat., 1).

Il équivaut à peu près à un adjectif dans d'autres exemples : nam pol men quidem animo ingrato homine nihil impensiust Pl., Bacch., III, 2, 10. Selon Rost, dans ce vers, impensius est un comparatif de participe et l'équivalent de maior impensa. — Accepi, acceptum servabo Ter. Ici se rattachent les nombreux exemples de l'emploi du participe avec do, reddo, habeo, curo, volo, etc.: boves maxima diligentia cura tos habeto Ct. si vivo, adeo ornatum dabo, adeo depexum Ter. ego iam te commotum reddam id. qua re oratos vos omnis volo id, faxo tali eum mactatum atque hic est infortunio id.

Le participe est fréquent à l'époque archaïque dans les ablatifs absolus qui servent à marquer : le le temps : Stercus egerito, nisi intermestri lunăque dimidiată Ct. ficos ... inseri oportet lună silenti id. illis praesentibus Pl. absente te id. Pallam ad phrygionem fert confecto prandio, vinoque expoto, parasito excluso foras id. Nescio quid profecto absente nobis turbatumst domi Ter., Eun., IV, 3, 7. — 2º La cause ou la condition: insciente domino Ct. nam iam aetate ea sum, ut non siet peccato mi ignosci aequum (où peccato est ablatif absolu, suivant Ruhnken) Ter. — Le sujet de l'ablatif absolu est le même que celui de la proposition principale dans quelques exemples : si ego me sciente paterer vicino men eam fieri ... iniuriam Pl. neque equidem me vivo illum corrum i sinam id. vaenibit multo potius quam te me vivo unquam sinam egere id.

La langue classique conserve soigneusement, dans l'emploi du participe pris substantivement, la différence qui le sépare du substantif correspondant en -tor, lequel désigne un état permanent, une action habituelle. Tite-Live suit en ce point la règle classique. Il donne au participe ainsi employé la construction verbale: prima oratio suit omnia permittentis arbitrio Romanorum.

L'asyndeton du participe est relativement rare à l'époque classique chez César. Cette construction devient plus fréquente chez Tite-Live : conciliat a prius voluntate plebis agro capto ex hostibus viritim diviso T.-L. conspicatus (M. Valerius) iuvenem Tarquinium ostentantem se in primi exulum acie,

domestica etiam gloria accensus id. — 1) autres fois deux participes ou un participe et un adjectif se suivent sans lien, l'un servant de déterminatif à l'autre: assidua insidens cura T.-L. ante signa obversus in aciem, ordines interequitans id. hic Quinctium simul pugnantem hortantem que suos incautum hasta transfigit id. ante tribunal regis destitutus (C. Mucius) tum quoque intertantas fortunae minas metuen dus magis quam metuen s id. relicta (urbs) crudelius habitanda quam si deleta foret id. — L'ordre est inverse dans certains exemples: elato et extorri eiecto ipso populo id. — La langue classique use avec discrétion de l'accumulation de participes. Tite-Live est moins réservé: Mago, cum Gades repetisset, exclusus inde, ad Cimbios ... classe ad pulsā, mittendis legatis querendo que, quod portae sibi socio atque amico clausae forent, pur gantibus iis multitudinis concursu factum infestae ob direpta quaedam ab conscendentibus naves militibus, ad colloquium sufetes eorum ... elicuit XXVIII, 37.

L'emploi du participe comme équivalent d'une proposition hypothétique antécédente et dont le contenu serait contradictoire à la réalité, est rare chez Cicéron : siquidem ego tibi vivus non prosum, qui fortasse mortuus (= si mortuus essem) profecissem? quaenam sollicitudo vexaret impios sublato suppliciorum metu? Neque vero eram tam indoctus ... ut frangerer animo propter vitae cupiditatem, quae me manens conficeret angoribus, dimissa molestiis omnibus liberaret. — Cet emploi est plus fréquent chez Tite-Live : sicut traditum (= si traditum fuisset) a proximis memoriae temporum illorum scriptoribus libens posteris traderem, ita...T.-L. veniam mihi dari sponsam impensius a manti vellem id.

Même rapport entre les deux époques dans l'emploi du participe équivalant à si avec le futur passé du subjonctif, à la manière du partic. aoriste grec : atque hanc adepti victoriam (= si adepti forent), in perpetuum se fore victores confidebant Caes. Ne penes ipsos culpa esset cladis forte Gallico bello acceptae T.-I.

Le participe futur hypothétique avec une proposition antécédente pareillement hypothétique ne se rencontre pas avant Tite-Live : de praeda parcius quam speraverant ex tantis regiis opibus, dederat nihil relicturis, si avidi-

tati indulgeretur, quod in aerarium deferret.

L'emploi du participe comme équivalent d'un nom abstrait est plus fréquent chez Tite-Live que chez Cicéron, à raison de la nature même de ses écrits. Ce participe joint à l'accusatif sujet est plus fréquent qu'avec l'accusatif objet. Le neutre du participe pris substantivement comme nominatif, ne se trouve ni dans César ni dans Salluste, et une fois seulement dans Cicéron: ut responsum inconstanter, ut haesitatum, ut titubatum (Part. or.. 33, exemple déjà cité); et à l'accusatif: nihil habeo praeter au ditum (Off., I, 10). L'usage en est beaucoup plus fréquent chez Tite-Live, qui emploie ainsi: auditum, degeneratum, lege cautum, loco cessum, nuntiatum, pronuntiatum, perlitatum, propter lapidatum, temptatum.

Le participe présent se trouve quelquesois chez Tite-Live comme participe de conatu, et aussi comme itératif.

Le participe futur marquant le dessein, le but, ne se trouve pas dans Cicéron à la place d'une proposition subordonnée; il se rencontre ches Tite-Live : egreditur castris Romanus vallum invasurus, ni copia pugnae fieret.

Le participe se rencontre à l'époque post-classique là où la langue classique aurait de préserence mis une proposition explicative ou restrictive : iunguntur nuptiis magis non prohibente Servio quam adprobante T.-L. liberatis castris contenti receperunt se intra vallum trecent is ferme hostium occisis (après avoir toutefois) id.

Hellénisme du participe avec fallo (\lambda voi devo): nec fe fellit veniens Tusculanum ducem T.-L. cum abire inde et fallere abiens hostem vellet id. — Et avec le participe passé: ne quid falleret Vulturno ad urbem missum id. igitur non fe fellère ad Tifernum hostes in occultà valle instructi id.

Le participe objet avec les verbes sentiendi et declarandi (videre, sentire, tradere etc.), alterne quelquesois avec l'infinitif (hellenisme): quae ubi omnia (vestigia) foras versa vidit nec in partem aliam ferre T.-L. proposita omnia in medio vidit ... et ludos litterarios strepere discentium vocibus id. ad sirmante Attalo venturos reges et transigi rem posse id., etc.

275

Le participe dans la proposition interrogative du style indirect se trouve dans un seul passage de Cicéron, et dans deux exemples de Tite-Live : quid Alpis aliud esse credentes quam montium altitudines? T.-L. (XXI, 30). quid

obstantes libertati aut legibus? id. (XXIV, 26).

L'ablatif absolu du participe futur ne se trouve pas avant Tite-Live, qui en offre d'assez nombreux exemples : securus admodum de bello Romano erat, tanquam non transituris in Asiam Romanis T.-L. circumsidunt urbem haud dubie postero die aut metu dedituris se hostibus, aut vi expugnaturi id. parumper silentium et quies fuit nec Etruscis, nisi cogerentur, pugnam inituris, et dictatore arcem Romanum respectante id.

Le participe sans nom, à la manière grecque (cf. Thuc. θαλασσοκρατούντων), est fréquent dans le même auteur : inde progredientibus ab Laco ... metu incolae fugerunt T.-L. Cesar avait écrit (B. C., I, 30) : Caralitani, simul ad se Valerium mitti audierunt, nondum profecto ex Italia, sua sponte ex oppido Cottam eiciunt. A propos de cet exemple et d'un autre passage (cum, diversis legionibus, aliae in alia parte hostibus resisterent B. G., II, 22), Dübner fait remarquer que « les ablatifs absolus dans lesquels est compris le sujet principal de la phrase se rencontrent plus fréquemment que les grammairiens ne veulent l'admettre ».

L'ablatif absolu du participe neutre se trouve dans Cicéron, qui emploie 276 ainsi demonstrato, intestato, optato, peroptato, satis dato, errato, recte facto, perfecto et concluso, adiuncto, sortito, auspicato plusieurs fois. Sin vita anteacta ignorabitur, hoc loco praeterito, et cur praetereatur demonstrato, argumentis accusationem statim confirmare oportebit de Inv., II, 10. Tite-Live a de plus : audito, augurato, cognito, comperto, debellato, edicto, explorato, exposito, palam facto, imperato, inaugurato, inexplorato, lato, litato, nunciato, pacto, permisso, submoto, explorato: ingrediebantur fines nostros, ante explorato et subsidiis positis, et sub signis ad populandum ducebant T.-L. XXIII, 42.

Le participe se trouve après les conjonctions ou adverbes ut, quasi, statim dans Cicéron; avec ut, etsi dans César; avec ut, utpote, velut, tanquam, non ante quam, statim, simul, vixdum, extemplo dans Tite-Live; entre le participe et le verbe fini on trouve dans le même auteur tum, deinde, subinde, tunc, mox: legatis auditis, tunc de bello referre sese L. Aemilius

A l'époque postérieure, on rencontre fréquemment le participe présent ayant valeur aoristique: Quadrutus cognoscens (= cognito) proditum Mithridaten...vocat consilium Tac. Ubi illam gloriam trucidantium Crassum, exturbantium Antonium? id. Ces exemples sont nombreux dans Tacite, et très-rares dans le latin classique: haec Maurus secum ipse diu volvens tandem promisit Sall., lug., 113. — Tite-Live en offre peut-être un exemple ou deux; Virgile: at pius Aeneas, per noctem plurima volvens, Ut primum lux alma data est, exire Aen., I, 305. aurea subnectens exsertae cingula mammae id. ib., 492. Cette construction est grecque, et, en général, postclassique.

Le participe futur tenant lieu d'une incidente, rare chez les classiques, plus fréquent chez Tite-Live, est habituel à Tacite, et surtout à Quinte-Curce: daretque se legionibus vi suā cuncta tracturis Tac. igitur Caesar arma classem socios demittere Rheno parat, si imperium detrectetur, bello certaturus id. inde vires imperii repetituri, si regionis potiri contigisset Q.-C. occisuri Darium et Bactra cum suarum gentium manu petituri id. (Voyez liv. V, Ch. X. (28-29), ed. Vogel, cinq exemples en quelques lignes).

Les participes en -lus des déponents ont la valeur aoristique dans le latin classique, mais ceux des passifs l'ont rarement : ut statim exirent urbe relictā Cic. César n'en a que peu d'exemples, Tite-Live d'assez nombreux, Tacite un plus grand nombre encore, soit à l'ablatif absolu, soit à d'autres cas: consumptis untiquissimis delubris (ayant été brûlés) Hist. (I, 2), etc.

Le participe présent faisant office d'un nom abstrait est rare chez Tacite: mater Agrippina spem male tegens (l'indiscretion d'Agrippine, qui cachait mal ses espérances. Trad. de la Bletterie) Ann., IV, 12. id perniciabile reo, et Caesar truci vultu desensionem accipiens id. (ib. 31). Le participe passé dans cet emploi est très-fréquent à tous les cas, surtout dans les Annales. Il

equivant à une proposition conditionnelle dans l'exemple suivant : Quod neque convictum noxae reo ... neque de fensum absolutioni erat (Ann., III, 13).

Le nominatif neutre du participe employé substantivement est fréquent aussi dans Tacite: Observatum id ... non terruit Galbam Tac. accessit callide vulgatum, temere creditum, decumari legiones id. celebritate loci nihil occultum id. la et atum erga coniuratos ... pro crimine accipi id. — En apposition: clarorum virorum facta moresque posteris tradere, antiquitus us it atum id.

Participe à l'ablatif absolu, sans sujet déterminé, assez fréquent chez Tacite: ipsă dissimulatione famae famam auxit, a estimantibus quantă futuri spe tam magna tacuisset Tac., Agr., 18. Otho, causam digressus requirentibus, ... pergit (comme on lui demandait) Hist., I, 27. passim trucidatis, ut que m que fors tulerat IV, 1. L'ablatif absolu de sequi et de audere, sans objet dans les Histoires, suivi d'un objet dans les Annales. appartient en propre à Tacite: non ultra Fidenas secutis victoribus; — prohibere non ausis; — copi am vendendi secută vilitate; — non ausis aciem hostibus; — Et passivement une fois: ausis ad Caesarem codicillis (Ann., III, 67).

Chez le même historien la liste des participes neutres à l'ablatif absolu s'est augmentée; il emploie ainsi addito, adiecto, certato, credito, disceptato, non distincto, edito, scripto, exspectato, intellecto, pensitato, praedicto, properato, proviso, quaesito, repetito. Ces formes, fréquentes dans les Annales, ne se rencontrent que six fois dans les Histoires, et ne paraissent point dans les petits écrits, « conséquence du perfectionnement graduel de la diction de

Tacite, » selon la remarque de Draeger.

L'ablatif absolu contenant le sujet de la proposition principale ou pouvant se rattacher à l'objet direct ou indirect, construction que Cicèron emploie pour mettre en évidence un élément essentiel de la proposition (multa me consule a me ipso scripta recitasti de Div., II, 25), se rencontre assez souvent chez Tacite: sed a Caesare perfecto demum scelere magnitudo e ius intellecta est Tac. rogitante rege causas ... admiratione prisci moris affecit (sc. eum) id. cunctantibus prolatantibus que spem ac metum. Epicharis accendere et arguere coniuratos id. Le participe se trouve chez Tacite avec les conjonctions ou adverbes: ut, quasi, velut, tanquam, quamvis (construit avec des adjectifs dans Cicèron); — vix dum ingressus; — quippe tot interfectis.

#### SUPINS.

Les deux supins ne sont, comme on l'a vu, que des cas de substantifs verbaux à thème en -u-. C'est sans fondement aucun qu'on a donné à la forme accusative du premier supin en -um le nom de supin actif, à moins qu'on ne veuille assigner, dans la flexion active du verbe, une place aux substantifs en -tio, auxquels l'ancienne langue conservait la force verbale en les faisant suivre d'un objet à l'accusatif (V. tactio, § 259). Avec moins de raison encore, la forme ablative (datif-instrumental) du second supin en -u a reçu le nom de supin passif (V. 1<sup>re</sup> P., liv. III, §§ 165, 377).

Le supin en -um est un accusatif de lieu et de mouvement (quo? quorsum?). Il est fréquent dans les auteurs archalques : matrem procitum plurimi venerunt Liv. Andr. ap. Fest., postremus cubitum 'eat (vilicus) Ct.
contumelia, quae mihi per huiusce petulantiam factum itur id. nulli negare
solco, si qui es sum vocat Pl. coctum ego, non vapulatum dudum conductus
fui id. dico iturum esse me mercatum id. — Et avec ad: pater ad mercatum hinc me meus misit Rhodumid. — Eam'istuc ad intum mitterem id. — Avec
ventre: venisti huc te extentatum? id. — abire: res (ma fortune) exulatum at illam clam abibat patris id. — ire: nunc dormitum iubet me ire id.
mi istaec videtur praeda praedatum irier. — dare: me ubi voles nuptum
dare id. — On trouve encore dans Plaute les supins deri sum venio: — supplicatum eat; — misit oratum; — veni quae situm; — adeas postulatum; —
deos s'alutatum atque uxorem modo intro devortor domum; — ar cessitum
missa sum; — ted id admonitum advento; — qui mage poteritis mihi habitum ire honorem (= operam dare ut habeatis, Schmieder); — trans mare hinc
venum asportet. — Mêmes constructions, quoique relativement moins nombreuses, chez Térence.

Ce supin était souvent construit avec un objet direct, plus rarement avec

281

un objet indirect: laudem is quaesitum Ter. Deos atque amicos it salutatum ad forum Pl. Non tu me argento dedisti, opinor, nuptum, set viro id.

De même à l'époque classique: Proficiscitur in loca sola obsessum turrim regiam Sall. Marius cum Ligure promissa eius cognitum ex praesentibus misit id. Non ego Graiis servitum matribus ibo Virg. Hic sponsum vocat, hic auditum scripta Hor. curre, per Deos atque homines, et quamprimum haec risum veni Cael. ap. Cic. Hannibal defensum patriam revocatus est C.-N. Lusum it Maecenas, domitum ego Hor. Augustus filiam Iuliam primum Marcello, mox Agrippae nuptum dedit Suet.

Le supin en -um avec iri (infin. fut. passif) est assez rare à toutes les époques : audierat non datum iri filio uxorem suo Ter. addit etiam (Pompeius), se prius occisum iri ab eo, quam me violatum iri Cic. omnia aut pleraque ambigua visum iri id. Longius eam rem ductum iri existimabant Caes. In eam spem erecta civitas erat, in Africa eo anno de bellatum iri Sall.

On trouve chez Tite-Live avec mittere les supins oppugnatum, precatum, prospeculatum, gratias actum, nexum, possessum; — dimittere: exploratum, praedatum, quaesitum; — venire: pacificatum, purgatum, criminatum, pacatum, precatum, speculatum, cautum; — convenire: oratum; — ire: exploratum, populatum, speculatum; — exire: frumentatum; — accersere: disceptatum; — ducere: hibernatum, praedatum; — educere: praedatum; — sequi: commissatum; — dilabi: lignatum, pabulatum, praedatum; - egredi: pabulatum; - digredi: speculatum; descendere, discurrere, traicere: praedatum; — propellere: pastum et procitum. Sont particuliers à Tite-Live les supins precatum, nexum, pacificatum, criminatum, cautum, populatum, disceptatum, procitum (Kühnast, Liv. Synt., 259). — Le supin avec l'accusatif, rare chez les autres écrivains, se trouve chez lui 19 fois; avec le datif, 2 fois; avec pro, 1 fois; avec de, 4 fois; avec circa, 1 fois. -Les aupins ayant en leur dépendance des propositions interrogatives, des inflnitifs avec l'accusatif. des propositions avec nisi, quod, ut, ne, sont relativement fréquents chez cet écrivain. Il fait plus souvent que Cicéron, Salluste et César, dépendre deux supins en -um d'un même verbe. Le supin est construit avec deux verbes dans l'exemple suivant : cetera classe praed atum in Africam aut ipsum M. Valerium Laevinum traicere, aut mittere seu L. Cincium, seu M. Valerium Messalam (iussum) XXVII, 7. — Tacito emploie souvent le supin en -um avec ire: raptum, ereptum, ultum (même emploi dans Salluste, Tite-Live, Quinte-Curce, Justin), perditum, illusum isse; ces constructions, qui se rencontrent déjà dans les comiques, forment une sorte de conjugaison avec auxiliaire. — On trouve rapporté dans Quintilien (IX, 2, 88) un texte de controverse ainsi conçu: reus parricidii, quod fra-

trem occidisset, damnatum ir i videbatur. Cette construction est très-rare.

Le supin en -u est tantôt un ablatif, tantôt un datif; certains exemples: primus cubitu surgat (vilicus), postremus cubitum eat Ct. obsonatu redeo Pl., ont été donnés par quelques grammairiens comme des locatifs. D'autres n'y voient que des ablatifs (abl. limitationis Schultz). Ce second supin est moins fréquent que le premier dans la période archaïque: bonu dictu Enn. ridicula auditu, iteratu Pl. negotium optumum habitust id. optumum factu id. quist amor cultu optumus (= ad colendum opt. Lindem.) id. formidolosas dictu non essu modo id. factu facile id. quod pessumum adgressust id. satius habitu id. Nil dictu facilius Ter. sed non facilest expuruatu id. opoinis facile scitust id.

expurgatu id. quoivis facile scitust id.

Si l'on compare les expressions lepida memoratui Pl. potui iucunda Plin. difficile concoctu id. avec les exemples rapportés, si l'on rapproche encore le passage de Tite-Live: quanta Macedonia esset, quam divisui facilis (divisu est une conjecture de Crevier) XLV, 30, et plusieurs de Pline le naturaliste, tels que celeres proventu (vites), vendibiles aspectu, portatu faciles, on comprendra que l'interprétation hésite entre le datif et l'ablatif.

A l'époque classique, on ne trouve assez frèquemment que les formes auditu, dictu, factu, inventu, memoratu, natu, visu. Cicéron emploie aussi adspectu, cognitu, motu, intellectu, responsu, scitu, tactu. Par l'exemple palpebrue mollissimae tactu Nat. deor., II, 57, on voit clairement que le supin en -u n'appartient pas plus au passif qu'à l'actif. Cicéron, du reste, n'offre que vingt-quatre exemples de supin proprement dit sur quatre-vingts exemples de la forme verbale en -u (Hildebrand). César n'en contient que deux,

28:

factu, natu. Salluste en a six, Cornélius Népos trois. Parmi les poëtes, Lucrèce n'emploie que motu, tactu, visu. Virgile: dictu, factu, relatu, victu, visu. Horace: aspectu, factu, positu, tactu, visu, vitatu. Ovide: cultu, dictu, natu, relatu, visu (V. Gossrau, § 443). Tite-Live contient environ cinquante-huit exemples de la forme verbale en -u, dont dix-huit supins proprement dits et cinq.exemples douteux. Il écrit minor dictu (parvus chez Cicéron et plus souvent chez Tite-Live) magna memoratu; le supin avec dignus apparaît chez lui pour la première fois. — Suétone n'emploie que natu. Quintilien n'a que cinq fois le supin en -u, Tacite dix-sept fois: auditu, cognitu, dictu, factu, relatu, memoratu, visu, tractatu. — hiberna proxima occupatu, dictu, factu, relatu, memoratu, visu, tractatu. — hiberna proxima occupatu (Hist., IV. 15) selon d'autres [occupata] et occupatum; — facile in tellectu; — oppidum Brundisium, quod naviganti celerrimum fidissimumque adpulsu erat Ann., III, 1; — promptum rescriptu IV, 40; — rarus egressu XV, 53; — provinciam aditu difficilem Hist., I, 11 (même emploi dans Salluste, lug., 91); — promptum effectu; — facilis mutatu; — enfin pudet dictu Agric., 32, construction amenée par l'analogie de pudendum dictu. — Pline l'Ancien et Sénèque offrent de nombreux exemples de l'emploi du supin en -u. dont l'usage est plus frèquent à mesure qu'on s'éloigne de l'époque classique. Aulu-Gelle a écrit rarius dictu (N. Att., IX, 7, 3). Le supin en -u est rare après un verbe.

## CHAPITRE XV.

### ATTRACTION DES TEMPS ET MODES.

On trouve dans le latin, et notamment chez Cicéron, un grand nombre de propositions qui ne suivent point les règles ordinaires de la concordance, soit pour les temps, soit pour les modes. Ces déviations proviennent du besoin

naturel d'unité dans l'expression d'une pensée complexe.

Régulièrement une proposition dont le verbe se trouve au mode qui marque la non-réalité, est suivie d'une proposition (interrogation indirecte) au subjonctif imparfait : disputarem etiam, quanto solatio tibi ... litterae esse deberent. — Exponerem etiam, que mad modum hic et quanta in turba, quantaque in confusione rerum omnium viveremus (nous vivons en ce moment) Cic. Quod scribis, litteris putare Africanum negotium confici posse, vellem scriberes cur ita putares id. — Et avec une proposition conditionnelle : hisce ego rebus exempla adiungerem, nisi, apud quos hace haberetur oratio, cernerem Cic. conveniret ... si, quid esset bonum, conveniret id. si sciret, quid esset vir bonus, nondum esse se crederet Sen. non dubitarent, quid conveniret forti viro, si scirent quid esset fortitudo id. — Mais : si fieri posset, quid sentiam ostendere quam loqui mallem Sen. Ep. 75.

Cette attraction s'étend aux propositions relatives qui se trouvent dans le même rapport de dépendance : Quid enim me prohiberet Epicureum esse, si probarem, quae ille diceret (= dicat); cum praesertim illa perdiscere ludus esset (= sit) Cic. Si solos eos diceres miseros, qui bus moriendum esset, neminem tu quidem eorum, qui viverent, exciperes id. diceres aliquid et magno quidem philosopho dignum, si ea bona esse sentires, quae esseut (= sunt) homine dignissima id. dicerem, quae ante sutura dixissem (= dixi), ni vererer ne ex eventis singere viderer id. Meae populique R. disciplinae causa sacrem, ne quid, quo d sanctum usquam esset, apud nos violaretur T.-L.

Propositions temporelles avec cum, causales avec cum et quod: nam et praestans deorum natura hominum pietate coleretur, cum et aeterna esset et beatissima Cic. cur contuerere autem altero oculo, causa non esset, cum idem obtutus esset (= sit) amborum et cum rerum natura ... duo lumina ... nos habere voluisset (= voluerit) id. tamen te vicissim audire vellem, cum ipse tam multa dixissem (= dixerim) id. ut Servius ... frater tuus, quem litteratissimum fuisse iudico, facile diceret: hic versus Plauti non est, hic est, quod tritas aures haberet id.

Il ne faut point considérer comme soumises à cette attraction les incidentes où le subjonctif est nécessairement amené par le conditionnel de la proposition principale: quae si exsequi nequirem, tamen me lectulus meus oblectaret ea ipsa cogitantem, quae iam agere non possem : sed ut possim, facit acta vita Cic.

Sans que l'incidente soit soumise à aucune influence conditionnelle, on trouve le prétérit au lieu du présent dans des propositions causales indiquant le motif d'une action passée, ce motif n'étant autre chose qu'une vérité générale et permanente : cum omnium artium, quae ad rectam vivendi viam pertinerent (= pertinent), ratio et disciplina studio sapientiae quae philosophia dicitur, contineretur (= contineatur); hoc mihi Latinis litteris illustrandum putavi Cic. cum que in omnibus rebus vim haberent maximam prima et extrema, principem in sacrificando Ianum esse voluerunt id. Postremo cum satis docuerimus hos esse deos, quorum insignem vim et illustrem faciem videremus, solem dico et lunam ... et earum rerum vim, qua e in essent in omni mundo, ... efficitur, omnia regi divina mente atque prudentia id. quasi vero nescius hunc et ali et vestiri a Caecilia ... quae cum patrem clarissimum, amplissimos patruos ... haberet, tamen ... perfecit ... ut ... redderet id., Rosc. Am., 50,

Souvent Cicéron, pour arriver à cette unité de style, à cette symétrie qu'il 284 affectionne, assimile le mode et le temps d'une incidente aux modes et aux temps des incidentes voisines, sans souci du rapport grammatical. C'est ce

qu'on remarque dans les exemples suivants:

1º Propositions relatives: Tantumque valuit error ... ut, corpora cremata cum scirent, tamen ea sieri apud inferos singerent, quae sine corporibus nec sieri possint (= possunt) nec intellegi Tusc., I, 16. Tu enim de sapiente quae-sieras, cui aut malum videri nullum potest quod vacet turpitudine, ... qui nihil opinione affing at assumat que ad aegritudinem, nec id putet, etc., ibid., III, 33. Dans ce dernier exemple, les dernières incidentes ne sont, comme la première, que des relatives, et devraient régulièrement avoir l'indicatif. -(Romulus) ad firmandam novam civitatem novum quoddam et subagreste consilium ... secutus est, cum Sabinas ... quae Romam ludorum causa venis-sent, quos tum primum anniversarios in circo facere instituisset, consualibus rapi iussit id., de Rep., II, 7. quare prima sit haec forma et species et origo tyranni, inventa nobis in ea rep., quam auspicato Romulus condiderit, non in illa, quam ... sibi ipse Socrates ... depinxerit id., ibid., II, 29. Ici les deux subjonctifs condiderit et depinxerit sont amenés par le subjonctif de la proposition principale. Si quis multas ... gentes ... collustrare possit ... videat primum ... bovem quemdam putari deum, que m Apim Aegyptii no minent id., ibid., III, 9. La dernière proposition contenant une énonciation que l'auteur donne comme éclaircissement, devait avoir l'indicatif tion que l'auteur donne comme éclaircissement, devait avoir l'indicatif. -Respondit (Socrates) sese meruisse ... ut ei victus quotidianus in Prytaneo publice praeberetur, qui honos apud Graecos maximus haberetur id., de Or., I, 54, passage corrigé à tort par habetur. — nam cum Socrates omnesque Socratici Zenoque et hi, qui ab eo essent profecti, manerent in antiquorum philosophorum sententià id., de Div., I, 3. qui (Mithridates) posteu cum maximas aedificasset ornassetque classes exercitusque permagnos, quibus cum que ex gentibus potuisset, comparasset id., Log. Man., IV, 9.

2º Propositions substantives avec ut, ne ou quod : ex quo eventurum 285 nostri putant id, de quo Panaetium addubitare dicebant, ut ad extremum omnis mundus ignesceret Cic., N. D., II, 46. Ici toute la proposition substantive qui devait être dépendante de la principale passe sous la dépendance de la première complétive : de là le changement de temps. De même dans l'exemple suivant, au lieu d'une proposition infinitive qu'on attendait à la suite de la principale, la première relative amène une proposition substantive : in Sisennae scriptum historia videmus, quod te inspectante factum est, ut cum Sulla in agro Nolano immolaret, ... ab infima and subito anguis emergeret id., Div., I, 33. facies enim perpetuo, quae fecisti, ut omnes aequitatem tuam ... laudarent id., ad Q. fr., I, 1. Ratio civilis ... perficit in bonis ingeniis, id quod iam persaepe perfecit, ut incredibilis quaedam et divina virtus exsisteret id., de Rep., III, 3. quam ob rem idem a te nunc peto, quod superioribus litteris, ut, si quid in perditis rebus dispiceres, quod mihi putares faciendum, me moneres id., Att., XI, 16. Maximeque hoc in hominum doctorum oratione

mihi mirum videri solet, quod, qui tranquillo mari gubernare se negent posse, quod nec didicerint nec unquam scire curaverint, iidem ad gubernacula se accessuros profiteantur excitatis maximis fluctibus id., Rep., I, 6. Dans cet exemple, le dernier subjonctif est amené par l'attraction des subjonctifs qui précèdent. — Sed illa palmaris quod idem, qui (al. quidem, quod qui) non modo natum mundum introduxerit, sed etiam manu paene factum, is eum dixerit fore sempiternum id., N. D., I, 8. Curavitque (Servius rex), quod semper in rep. tenendum est, ne plurimum valeant plurimi (valeant amené par la première relative, au lieu de valerent) id., Rep., II, 22. verebar ne ita caderet, quod etiam nunc vereor, ne antequam tu in provinciam venisses, ego de provincia decederem (au lieu de ut, qui devait suivre ita caderet, ne est redoublé, ce qui est causé par la répétition de vereor, duquel cette seconde négation semble faire dépendre la seconde relative) id., Fam., II, 19.

3º Interrogations indirectes: Quid igitur mirum, si hoc eodem modo homini natura praescripsit, ut nihil pulchrius quam hominem putaret, eam esse causam, cur deos hominum similes putaremus Cic., N. D., I, 27. Putaremus pour putemus est ici amené par putaret de l'incidente qui précède. — Meministi ... quanta esset hominum vel admiratio vel querela id., Lael., l. Entre la proposition principale et l'incidente sous forme d'interrogation indirecte se place dans le texte une incidente avec cum, dont le verbe est à l'imparfait du subjonctif: d'où esset au lieu de fuerit. — qui in illa re quid facere potuerit, non habebat id., Verr., II, 1, 30. Ce parfait du subjonctif est disticilement explicable. Peut-être est-il dù à l'influence d'un présent (proferam)

placé un peu avant. (Cf. Virg.: nec quid speraret habebat).

4º Propositions temporelles: Invitus feci ut fortissimi viri T. Flaminini fratrem...e senatu eicerem septem annis post quam consul fuisset (pour fuit ou fuerat) Cic., de Sen., XII. 42. Auditum est ... capras ... in Cretā feras, cum essent confixae venenatis sagittis, herbam quaerere, quae dictamnus vocaretur, quam cum gustavissent, sagittas excidere dicunt de corpore id., N. D., II, 2, 50. Dans cet exemple, gustavissent n'a d'autre raison d'être que le voisinage des prétérits qui précèdent. — Quibus de rebus ... multa ... disputata sunt ... ad Baulos, cum eo Catulus et Lucullus nosque ipsi postridie venissemus, quam anud Catulum fuissemus id.. Acad. pr.. II. 3.

ipsi postridie venissemus, quam apud Catulum fuissemus id., Acad. pr., II, 3.

5° Propositions modales, avec ut et quin: Quod me saepe accusas cum tunc meum casum tam graviter feram, debes ignoscere, cum ita me affictum videas. ut (comme) neminem unquam nec videris nec audieris Cic., ad Att.. III, 13. Illud ne dubium est quin multi, cum ita nati essent, ut quaedam contra naturam depravata haberent, restituerentur et corrigerentur ab natura? id., de Div., II, 46.

... ut hoc credi possit, eum bellum reip. facere voluisse? ut, cuius pater, cum ceteri desicerent sinitimi ac vicini, singulari extiterit in remp. nostram officio et side, is sidi nesarium bellum contra patriam suscipiendam putaret (= putarit) Cic. p. Sull., XX, 58. — Attraction avec anacoluthe: atque oratorum quidem laus ita ducta ab humili venit ad summum, ut iam, quod natura sert in omnibus rebus, senescat, brevique tempore ad nihilum ventura videatur, philosophia nascatur latinis quidem litteris ex his temporibus, eamque nos adiuvemus, nosque ipsos redargui resellique patiamur id., Tusc., II. 2. — Bentley avait proposé nascitur. Le sens, en esset, est celui-ci: « l'eloquence s'en va; la philosophie nast, nous la soutenons et appelons la contradiction. » On pouvait donc attendre une proposition principale au lieu de l'incidente philosophia nascatur ... eamque nos adiuvemus, etc.

7º Propositions causales avec quoniam et quod: E quo intelligi potest quam acuti natură sint, quoniam haec sine doctrină credituri fuerint (al. fuerunt) Cic.. Tusc., I, 21. cumque corporis facibus inflammari soleamus ad omnes fere cupiditates, eoque magis incendi, quod iis aemulemur, qui ea habeant, quae nos habere cupiamus... ibid., I, 19. Etsi eo te adhuc consilio usum intellego. ut id reprehendere non audeam, non quin ab eo ipse dissentiam, sed quod ea te sapientiă esse iudicem, ut meum consilium non anteponam tuo; tamen... id., Fam., IV, 7. vel ut hortarer alios, vel quod amarem meos id., Or., 7.

8º Proposition conditionnelles avec sive et si: Ne aegrotus sim; sin quid 291 fuerit, sensus adsit (al. sin, is, qui fuerat s.), sive secetur quid, sive avellatur a corpore Cic., Tusc., III, 6. La proposition conditionnelle est anacoluthique

dans le passage suivant, ibid., V, 11: verumtamen quoniam de constantid paulo ante diximus, non ego hoc loco quaerendum puto verum ne sit quod Zenoni placuerit, ... bonum esse solum, quod honestum esset : sed si ita esset (= si verum sit), tum ut totum hoc beate vivere (= tum necessario fieri dico ut) in una virtule poneret (= ponat).

Il serait difficile de tirer des exemples qui précèdent des règles positives, 292 sauf pour les interrogations indirectes qui dépendent d'une proposition hy-

pothétique et qui suivent toujours cette proposition.

Certaines déviations des règles de la concordance des temps peuvent s'ex-

pliquer logiquement:

1º Après un présent, on trouve un subjonctif imparfait, plus rarement un plus-que-parfait: Video igitur causas esse permultas, quae istum impelle-rent Cic. — Impellerent est ici un potentiel du passé (pouvaient le pousser). De même: veri simile non est, ut ille homo tam locuples, tam honestus, religioni suae monumentisque maiorum pecuniam anteponeret id., Verr., IV, 6. Quaero a te cur C. Cornelium non defenderem (je n'aurais pas défendu) id., in Vat., 2. — L'imparfait désigne une action faite dans le présent : si omnia ad intelligendum non habeo quae habere vellem id. habes epistolam verbosicrem forte quam velles id.

2º Dans les phrases conditionnelles hypothétiques: di me perdant, si te flocci facio an periisses prius Pl. dispeream ni submosses omnes (si velles me tradere, postquam tradidisses) Hor. Nec dubitat quin ego a te nutu hoc consequi possem, etiamsi aedificaturus esses Cic. — On ne peut expliquer que par une ellipse forcée l'exemple suivant: flexuosum iter habet (auris), ne quid intrare possit, si simplex et directum pateret (Cic., N. D., II, 57, où des textes portent d'ailleurs quod posset, si simplex, etc.).

3º Dans les citations : ipsumque mundum deum dicit (Chrysippus) esse ... tum ea quae natura fluerent atque manarent (= fluant, manent) Cic., N. D., I, 15. idemque disputat aethera esse eum, quem homines Iovem appellarent ib. Fect idem quod in πολιτεία deus ille noster Plato. Cum in Piraeeum Socrates venisset ad Cephalum, ... quoad primus ille sermo haberetur, adest in disputando senex; deinde cum ipse quoque commodissime locutus esset, ad rem divinam dicit se velle discedere, neque postea revertitur id., Att., IV. 16. Nam quid profitetur (vox illa, seu philosophiae promissum, de quo supra)? o dii boni! persecturam se, qui legibus suis paruisset, ut es set contra fortunam sem-per armatus, ut omnia praesidia haberet in se... id., Tusc., V, 7 (il s'agit d'un engagement pris au nom de la philosophie par des philosophes antérieurs). Il faut voir une véritable attraction dans la phrase suivante : huic loco sic soletis occurrere: non ideireo non optime nobis a diis esse provisum, quod multi eorum beneficio perverse uter en tur (= utantur) id., N. D., III, 28. Le passé est amené par le passé de l'infinitif qui précède.

4º On trouve le temps secondaire du subjonctif après velim dans trois passages de Cicéron: eo velim tam facili uti possem Att., X. 8. tibi potissimum velim si idem illa vellet ib., XI, 21. velim (al. vellem) ita fortuna tulis-

set Fam., III, 13.

5º On trouve après un temps secondaire le temps principal du aubjonctif, lorsque l'action exprimée dans l'incidente a rapport au présent : mallem audire Cottam, dum. qua eloquentia falsos deos sustulit, cadem veros inducat Cic., N. D., II, 1. C'est surtout le rapport modal qui se fait sentir ici; la notion de temps est presque effacée. — Et erat aequa lex et nobis ... vehementer utilis, ut nostras immiritias ipsi inter nos geramus, amicis nostrorum inimicorum temperemus Cic. p. Balb., 27. quia non confidebas tam esse id perspicuum quam tu velis id., N. D., III, 4. primum fuit, cum caelum suspexissemus, statim nos intellegere esse aliquod numen, quo haec regantur (al. regerentur) id., ib. — Dans une proposition conditionnelle : atqui, ne si navigare quidem velim, ita gubernarem, ut somniaverim : praesens enim paena sit id., Div., II. 59. Quamquam intellego, in nostrā civitate inveterasse iam bonis temporibus ut splendor aedilitatum ab optimis viris postuletur id., Off., II, 16. Postuletur est dit du temps présent (= quod nunc postulatur intelligo inveterasse iam bonis temporibus). Mihi tradendi arguendique rumoris causa fuit, ut claro sub exemplo falsas auditiones depellerem peteremque ab iis, quorum in manus cura nostra venerit, ne divulgata atque incredibilia avide accepta veris neque in miraculum corruptis antehabeant Tac., Ann., IV, 11.

Quaerebatur ex me quidnam verba eius haec in quarto Historiarum libro significent Gell. Quod si ita esset, etiam sequebatur aliud extremum, ut nulla sit pars terrae quae non ab hominibus ... incolatur Lact. (V. pour l'attraction du nom (cas, genre, nombre, etc.), Syntaxe d'accord.—Apposition). L'étude approfondie des lois de l'attraction appartient à la stylistique.

# QUATRIÈME SECTION.

# CHAPITRE XVI.

### STYLE INDIRECT. — DISCOURS INDIRECT.

Le style est appelé direct quand l'écrivain énonce directement une pro- 293 position, fait directement une question ou une hypothèse; le discours est direct lorsqu'il reproduit simplement les paroles d'un autre telles qu'elles ont été prononcées si le discours est authentique, ou qu'elles sont supposées

l'avoir été, si le discours est l'œuvre de l'historien.

Le style est indirect quand l'affirmation ou l'hypothèse dépendent d'un infinitif, quand la question est subordonnée à un verbe précedent; le discours est indirect quand les paroles prononcées sont incorporées dans le récit et comme rapportées, sous la dépendance d'un verbe déclaratif exprime, ou implicitement renfermé soit dans l'ensemble de la proposition précèdente, soit dans un mot de cette proposition. Cette forme est employée par les historiens, et principalement par César, quand ils rapportent en substance les harangues, les entretiens, les pourparlers; elle leur permet de résumer les arguments des discours sans faire disparaître la couleur oratoire, et donne à leurs écrits un cachet de véracité et de certitude. Il a dù arriver rarement que les paroles prononcées aient pu être textuellement conservées, malgré les prodiges de mémoire que les anciens étaient capables d'accomplir; et naturellement la critique historique doit accorder plus de créance à l'historien quand il résume des arguments, surtout ceux de ses propres discours et de ses entretiens personnels, que lorsqu'il fait œuvre d'orateur et mêle la rhétorique à l'histoire.

Le discours indirect étant très-fréquent dans les œuvres historiques, dans les Commentaires ou mémoires que nous a transmis l'antiquité romaine, l'étude grammaticale du style indirect est d'une absolue nécessité.

Les modes employés dans le style indirect sont l'infinitif et le sub- 294

jonctif: l'indicatif ne s'y trouve pas régulièrement.

le Les propositions principales, isolées, juxtaposees ou coordonnées qui auraient l'indicatif dans le style direct, ont l'infinitif dans le style indirect, ainsi que les relatives non subordonnées commençant par qui = et is, nam is: culus = ct eius, etc.: Mundum censent regi numine deorum Cic. (fama est) aram esse in vestibulo templi Laciniae Iunonis cuius (= et eius) ci-

nerem nullo unquam moveri vento T.-L.

2º Les questions subordonnées à un verbe interrogatif (rogare, quaerere) 295 sont, comme on l'a vu, construites avec le subjonctif dans le style indirect (V. Interrogation indirecte). Une question rapportée dans la suite d'un discours indirect est construite: a) avec l'infinitif quand le verbe aurait été, dans le discours direct, à la première ou à la troisième personne d'un des temps de l'indicatif; b) avec le subjonctif quand ce verbe aurait été à la seconde personne, ou qu'il aurait dû être mis au subjonctif : a) orant, ne se in rebus tam trepidis deserat;... quo enim se, repulsos ab Romanis, ituros? T.-L.. XXXIV, 11. Quad si veteris contumeliae oblivisci vellet, num etiam recentiorum iniuriarum, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent. ... memoriam deponere posse? Caes. B. G. I, 14. quid esse levius aut turpius quam...ib., ib., V, 28. — Rarement on trouve au subjonctif, dans le discours indirect, des interrogations qui auraient eu, dans le discours direct, leur verbe à la

troisième personne: ecquis sequeretur eorum qui modo ducturi fuerint T.-L., VII, 15. quidnam illi consules dictatoresve facturi essent, qui... id., V. 2. qui (Pompeius) si improbasset, cur ferri passus esset? si probasset, cur se uti populi beneficio prohibuisset? Caes., B. C., I, 32. cur hostem conciret? Tac., Ann., II, 19. qua sapientia, qui bus philosophorum praeceptis intra quadriennium regiae amicitiae ter miliens sestertium paravisset? id., ib., XIII, 42. unde ius auspiciumque peteretur? id., H., IV, 69.

b) Quid sibi vellet, cur in suas possessiones veniret? Caes., B. G., I, 41. quid de praeda faciendum censerent? T.-L., V, 20. Caesar in eam spem venerat, se sine pugna et sine vulnere suorum rem conficere posse, quod re frumentaria adversarios interclusisset. Cur etiam secundo proelio aliquos ex suis amitteret? cur vulnerari pateretur optime de se meritos milites? cur denique fortunam periclitaretur? Caes., B. C., 1, 72. — Cependant Tite-Live a ecrit: quid ad deliberationem dubii superesse? utrum enim partem regni petiturum esse, an totum erepturum? XLV, 19. quae munera quando tandem satis grato animo aestimaturos, si... VI, 39.

3º Dans les propositions principales énonçant un vœu, une prière, un 296 ordre, l'impératif du style direct devient subjonctif dans le style indirect; le subjonctif du style direct reste, en subissant un changement de temps; ut se supprime; ne, dans les propositions subjonctives négatives, ne peut se supprimer: Cicero ad haec unum modo respondit: non esse consuetudinem populi Romani accipere ab hoste armato condicionem: si ab armis discedere velint, se adiutore utantur, legatosque ad Caesarem mittant (utimini, .. mittite) Caes., B. C., V, 41. responsum ex decreto est optare pacem Rhodios: si bellum esset, ne quid ab Rhodiis speraret aut peteret rex T.-L., XLII, 46.

4º Les propositions subordonnées qui, dans le style direct, auraient eu 297 l'indicatif, sont construites dans le style indirect avec le subjonctif, sauf

certaines exceptions.

a) L'imparfait et le plus-que parfait du subjonctif dans l'apodose d'une proposition conditionnelle se construisent, dans le style indirect, à l'actif avec le participe sutur suivi de suisse, au passif avec la périphrase suturum suisse ut. Le participe sutur avec esse est employé aussi pour le présent et quelquesois pour l'imparsait actifs, sore et suturum esse ut pour le

présent et quelquesois pour l'imparfait passifs.

b) Quelques propositions relatives et conjonctives ont pu, étant courtes, subir l'attraction de l'infinitif, ou, n'étant subordonnées que pour la forme, se construire avec ce mode comme des propositions principales : Ut...sic: scribebant nuncios litterasque ab Hannibale ad Antiochum missas et ab rege ad eum clam legatos venisse, ut feras quasdam nulla mitescere arte, sic inmitem et implacabilem eius viri animum esse T.-L., III, 45.— Quem ad modum ... sic: deinde in admirationem versus (Porsina) supra Coclites Muciosque dicere id facinus esse, et prae se ferre, quem ad modum, si non dedatur obses, pro rupto se habiturum, sic deditam intactam inviolatamque ad suos remissurum id., II, 13.—Potius ... quam: quidvis me potius perpessurum, quam ... ante exiturum Cic., Fam., II, 16. - Si ... tamen : quid aliud quam ad-monemus cives nos eorum esse et, si non easdem opes habere, eamdem tamen patriam incolere (= nos quidem ... non habere ... tamen) T.-L., IV, 3.

Quia: ideo se moenibus inclusos tenere eos, quia, si evasissent aliquo, velut feras bestias per agros vagari et laniare et trucidare quodcumque obvium detur T.-L., XXVI, 27. — Nisi forte: nisi forte clarissimo cuique plures curas, maiora pericula subeunda, delenimentis curarum et periculorum carendum esse Tac., Ann., II, 23. — Quanquam (= et cependant, encore meme): quanquam nullam nobilitatem, nullos honores, nulla merita cuiquam ad dominationem pandere viam T.-L., IV, 15. — Cum interim: fugere senatum testes, tabulas publicas, census cuiusque, quia nolint conspici summam neris alieni, quae indicatura sit demersam partem a parte civitatis, cum interim obaeratam plebem objectari aliis atque aliis hostibus id., VI, 27. — Quelques propositions avec cum (V. § 182), et avec dum, principalement chez les poëtes, gardent l'indicatif dans le style indirect: Dic, hospes, Spartae nos te hic vidisse iacentes Dum sanctis patriae legibus obsequimur ap. Cic., Tusc., I, 42. dum traditur Ov., Met., IV, 775. (V T.-L. IV, 13,

exemple très-curieux).

Les temps de l'infinitif dans le style indirect sont le présent, le par- 298

fait ou le futur, selon le temps qu'aurait eu le style direct.

Les temps du subjonctif sont d'ordinaire les temps se condaires, spécialement dans les propositions impératives ou interrogatives. Mais on trouve aussi le présent et le parfait, quand le verbe duquel dépend l'ensemble du discours indirect est un présent.

La troisième personne est seule employée dans le discours indirect.

Les pronoms de la première et de la seconde personne sont remplacés par

se, suus, ipse, is, ille.

Hic (désignant la personne la plus rapprochée de celle qui parle, souvent même la première personne elle-même (hunc hominem (= me) velles si tradere Hor.), et iste (celui qui est près de la personne à qui l'on parle) se trouvent rarement dans le discours indirect. Nos et noster sont dits quelquefois chez César du peuple romain ou de l'armée en général.

Tout verbe fini se met à la troisième personne.

Le parallèle suivant emprunté à Roby (t. II, p. 345 sqq.) mettra en lu- 299 mière les différences qui séparent le discours indirect du discours direct.

#### ORATIO RECTA.

Si pacem populus Romanus cum Helvetiis faciet, in eam partem ibunt atque ibi erunt Helvetii ubi tu eos constitueris atque esse volueris: sin bello persequi perseverabis, reminiscitor et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improviso unum pagum adortus es, cum ii qui flumen transierant suis auxilium forre non poterant, ne ob eam rem aut tuae magnopere virtuti tribueris aut nos despexeris; nos ita a patribus maioribusque nostris didicimus ut magis virtute quam dolo contendamus, aut insidiis nitamur. Quare ne commiseris, ut hic locus ubi constitimus, ex calamitate populi Romani et internicione exercitus nomen capiat aut memoriam prodat.

Eo mihi minus dubitationis datur, quod eas res, quas vos (legati Helvetii) commemoravistis memoria teneo : atque eo gravius fero quo minus merito populi Romani acciderunt; qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuit difficile cavere; sed eo deceptus est, quod neque commissum intellegebat quare timeret, neque sine causa timendum putabat. Quod si veteris contumeliae oblivisci volo(?), num etiam recentium iniuriarum, quod *me* invito iter per provinciam per vim temptastis, quod Haeduos, quod Ambarros, quod Allobrogas vexastis, memoriam deponere possum? quod vestra victoria tam insolenter glo riamini, quodque tam diu nos impune iniurias tulisse admiramini, eodem pertinet. Consuerunt enim dii inmortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos pro scelere eorum ulcisci velint, his | pro scelere eorum ulcisci velint, his

#### ORATIO OBLIQUA.

(Is ita cumCaesare egit): si pacem populus Romanus cum Helvetiis faceret, in eam partem ituros atque ibi futuros Helvetios, ubi eos Caesar constituisset atque esse voluisset; sin bello persequi perseveraret, reminisceretur et veteris incommodi populi Romani et pristinae virtutis Helvetiorum. Quod improviso unum pagum adortus esset. cum ii qui flumen transissent suis auxilium ferre non possent, ne ob eam rem aut suae magnopere virtuti tribueret aut ipsos despiceret; se ita a patribus maioribusque suis didicisse, ut magis virtute, quam dolo contenderent, aut insidiis niterentur. Quare ne committeret, ut is locus, ubi constitissent, ex calamitate populi Romani et internicione exercitus nomen caperet aut memoriam proderet.

His ita Caesar respondit : eo sibi minus dubitationis dari, quod eas res, quas legati Helvetii commemorassent, memoria teneret atque eo gravius ferre, quo minus merito populi Romani accidissent: qui si alicuius iniuriae sibi conscius fuisset, non fuisse disticile cavere; sed eo deceptum, quod neque commissum a se intellegeret quare timeret, neque sine causa timendum putaret. Quod si veteris contumeliae oblivisci vel*let*, num etiam recentium iniuriarium, quod eo invito iter per provinciam per vim temptassent, quod Haeduos, quod Am-barros, quod Allobrogas vexassent. memoriam deponere posse? quod sua victoria tam insolenter gloriarentur, quodque tam diu se impune iniurias tulisse admirarentur, codem pertinere. Consuesse enim deos inmortales, quo gravius homines ex commutatione rerum doleant, quos

secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere : cum haec ita sint, tamen si obsides a vobis mihi dabuntur, uti ea quae pollice-mini facturos intellegam, et si Haeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque eorum intulistis, item si Allobrogibus satisfacietis, vobiscum pacem /aciam.

Rem male egit natura, quod cervis et cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interest, hominibus, quorum maxime interfuit, tam exiguam vitam dedit : quorum si aetas potuisset esse longinquior, omnibus perfectis artibus, omni doctrina, hominum vita erudita esset.

Quid est levius aut turpius quam auctore hoste de summis rebus capere consilium?

Deum inmortalium benignitate, meis consiliis, patientia militum Veii iam erunt in potestate populi Romani: quid de praeda faciendum censetis?

Quod vero ad amicitiam populi Romani adtulerint, id iis eripi quis pati possit?

Ara est in vestibulo templi, cuius cinis nullo unquam movelur vento.

Mundus regitur numine deorum; est quasi communis urbs et civitas hominum et deorum... ex quo illud natura consequitur, ut... cet.

lacent tam diu irritae actiones, quae de nostris commodis feruntur, cum interim de sanguine ac supplicio nostro lata lex confestim exercetur.

secundiores interdum res et diuturniorem impunitatem concedere: cum ea ita sint, tamen si obsides ab iis sibi dentur, uti ea quae pollicean-tur facturos intellegat, et si Haeduis de iniuriis, quas ipsis sociisque eorum intul*erint*, item si Allobrogibus satisfaciant, sese cum iis pacem esse facturum.

Caes., B. G., I, 13, 14.

Theophrastus moriens accusasse naturam dicitur, quod cervis et cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interesset, hominibus, quorum maxime interfuisset, tam exiguam vitam dedisset: quorum si aetas potuisset esse longinquior, futurum fuisse ut omnibus perfectis artibus, omni doctrina, hominum vita erudiretur.

Cic., Tusc., III, 28. Quid esse levius aut turpius quam auctore hoste de summis rebus capere consilium?

Caes.. B. G., V, 28. Litteras ad senatum misit : deum inmortalium benignitate, suis consilis, patientia militum Veios iam fore in potestate populi Romani: quid de

praeda faciendum censerent?

T.-L., V, 20. Quod vero ad amicitiam populi Romani adtulissent, id iis eripi quis pati posset?

Caes., B. G., I, 43. Fama est aram esse in vestibulo templi, cuius (= et eius) cinerem nullo unquam moveri vento.

T.-L., XXIV, 3. Mundum censent regi numine deorum eumque esse quasi communem urbem et civitatem hominum et deorum... ex quo illud natura consequi, ut... cet.

Cic., de Fin., III, 19. lacere tam diu irritas actiones, quae de suis (plebis) commodis ferrentur, cum interim de sanguine ac supplicio suo latam legem confestim exerceri (et tantam vim habere). T.-L., 1V, 51.

Quintilien transcrit ainsi en style indirect quelques phrases de Cicéron :

Ars enim earum rerum est, quae sciuntur; oratoris autem omnis actio opinionibus, non scientia continetur. Nam et apud eos dicimus, qui nesciunt, et ea dicimus, quae nescimus ipsi. de Or., II, 7.

Artem earum rerum esse, quas sciantur; oratoris omnem actionem opinione, non scientia contineri, quia · et apud eos dicat, qui nesciant, et ipse dicat aliquando, quod nesciat. Inst. Or., II, 17.

Les cas où l'indicatif trouve régulièrement place dans le style indirect 300 sont les suivants :

1º Lorsque l'écrivain insère dans la citation d'un auteur ses propres remarques: apud Hypanim fluvium, qui in Pontum influit (remarque de Cicéron), Aristoteles ait, bestiolas quasdam nasci, quae unum diem vivant Cic., Tusc., I, 39.

2º Quand une proposition n'est que le développement périphrastique d'un substantif ou d'un adjectif : ii qui audiunt = audientes, auditores; ii qui studiosi sunt, les amateurs. — Quis potest esse tam aversus a vero, qui neget haer omnia, quae videmus, deorum inmortalium potestate administrari

(le monde visible) Cic., Cat., III, 9.

Salluste introduit volontiers l'indicatif dans le style indirect : per idem tempus Uticae forte C. Mario, per hostias dis supplicanti, magna atque mirabilia portendi haruspex dixerat: proinde, quae animo agitabat, fretus dis ageret... Iug., 63. hortatur (Metellus) ad celera, quae levia sunt, parem animum gerant ib., 54. docet (Catilina) se Manlium praemisisse ad eam multitudinem, quam ad capiunda arma par aver at... Cat., 27. deinde Iugurtha postero die cum Aulo in colloquio verba facit : tametsi ipsum cum exercitu fame et ferro clausum tenet, tamen se memorem humanarum rerum, si secum foedus saceret, incolumis omnis sub iugum missurum Iug., 38.

N. B. Nous avons mis à profit, pour le présent chapitre, une excellente étude inédite sur le style indirect, que M. E. Barrault a bien voulu nous

communiquer.

# CHAPITRE XVII.

#### PARTICULES.

I. Particules copulatives non correlatives. Ces particules servent à 301 unir les propositions et les éléments des propositions; ce sont et; -que enclitique, ordinairement ajouté au premier mot de la proposition; atque devant

les voyelles et les consonnes; ac devant les consonnes.

Atque, selon Hand, Turs. II, p. 467, marque égalité entre les deux éléments qu'il unit; -que sert à rattacher un élément accessoire; et réunit simplement par un lien extérieur deux notions de même nature et qui souvent n'en forment qu'une seule. Mais et a souvent même valeur que les autres particules.

Et unit les propositions et les notions semblables ou contraires : Vendat servum morbosum, et si quid aliud supersit, vendat Ct. avellanas Praenestinas et Graecas id. ibo et eloquar Pl. ibi voster cenat cum uxore adeo et Antipho id. et item joint un membre à un autre : est interdum praestare mercaturis rem quaerere, ... et item faenerari Ct. - L'égalité des deux notions unies par et se manifeste dans les exemples où se trouve un adverbe de comparaison : nunc mihi germanu's pariter animo et corpore Ter. Et, après un impératif, énonce ce qui doit nécessairement suivre : Circum coronas et circum vias ulmos serito et partim populos, uti frondem ovibus et bubus habeas, et materia, si quae opus sit, parata erit Ct.

Et sert de lien entre deux phrases, surtout à l'époque archaîque. Et virum bonum cum laudabant, ita laudabant Ct. Et id videto id.

Et s'ajoute à un adverbe affirmatif pour en augmenter l'énergie : sed estne ille noster Parmeno? — et certe ipsus est Ter. sed estne hic ipsus, de quo agebam? — et certe is est id.

Etiam (= et iam, et maintenant, et de plus) marque accession d'un détail,

d'une circonstance.

Et = aussi: eodem addito et oleum (= praeter cetera) Ct. Et alia signa . de caelo ad terram accidunt Pl. Et mihi curae est (moi aussi, j'en ai souci) Ter. Dans les salutations : iam vale. — Et tu bene vale Pl., sormule trèsfrequente. — Et se trouve quelquefois joint à etiam : et etiam introduce, si vis Pl.

Et se joint à quidem pour amplifier et confirmer; ce groupe de mots se trouve souvent dans le dialogue, quand l'un des interlocuteurs annonce qu'il va faire une chose, et que l'autre, comme pour approuver le dessein du premier, maniseste l'intention de saire la même chose : eo ego hinc haut longe. — et quidem eyo eo haut longe Pl.

Et se trouve chez les poëtes après le mot qu'il joint à d'autres : balleus

et revocet volucres in pectore sinus Liv. Andr.

Les monuments de l'ancienne langue latine montrent qu'à l'époque archaïque, l'usage de et était relativement rare, et celui de -que enclitique trèsfréquent: Titani bicorpores gigantes magnique Atlantes Naev. quomodo agrum emi pararique oporteat Ct. quid factum vini, frumenti aliarum que rerum omnium id. ubi eas alias que causas dixerit id. vendat oleum, si precium habeat, vinum frumentum que quod supersit id. etc., etc.

Atque marque unité entre deux notions et s'emploie quand elles sont jointes 304 par un lien intime : male at que malitiose Pl. ploro at que inploro fidem Caec.

Stat. tali ingenio at que animo Ter.

Atque sert à la figure hendiadys : vascula intus pure propera atque elue (= propera eluere) Pl. Aul., II, 3, 3.

Atque établit un lien étroit entre deux mots opposés mais formant deux parties d'un ensemble: caelo atque terrae Enn. Iuppiter atque Iuno (représentants de la puissance céleste) Euhem. fragm.

Il unit deux équivalents: an ille me temptat sciens atque id se volt experiri Pl. eum ego meis dictis malis foribus atque hac [muliere] reppuli reiecique hominem id. — Il unit la partie à l'ensemble : solvite is tum nunc iam atque utrumque Pl.

Atque, ac ajoutent à ce qui a été dit un détail important : ego illud vero item seci, ac lubens Ter. Ces particules sont fréquemment employées ainsi dans les réponses affirmatives : numquae advenienti aegritudo obiectast? - at que acerruma Pl. ecquid audes de tuo istuc addere? — at que hilarissume id. Fugin hinc? — ego vero ac lubens Ter. ego servos? — at que meus Pl.

Atque sert à marquer une ressemblance ou une différence : 1º Quis videor? — miser, a eque at que ego Ter. nunquam a eque ... ac modo id. te mihi fidelem esse a eque at que egomet tum mihi scibam id. ad eum dem modum at que Ct. idem ac suit Ter. si parem hic sapientiam habet ac sormam Pl. nam opulenti cum locuntur pariter at que ignobiles Enn. tam consimilist atque ego Pl. ne simili utamur fortuna atque usi sumus Ter. 2º aliam mi nunc orationem ... praedicas, aliam atque olim Pl. alio sunt illi ingenio atque tu id. aliud mihi respondes ac rogo? Ter. aliors um atque ego feci id. Suivi de ut : pariter hoc fit atque ut alia facta sunt Pl. Avec une comparaison implicite: haut centensumam partem dixi atque, otium rei si sit, possum expromere Pl. neque se luna quoquam mutat at que ubi exortast semel id. Avec ellipse du mot comparatif: sicut est hic quem esse amicum ratus sum at que ipsus sum mihi Pl. Après des adjectifs au comparatif : amicior mihi nullus vivit atque is est Ter. non Apollinis magis verum atque hoc responsumst id. Nec fallaciam astutiorem ullus fecit poeta atque ut hacc est fabre facta a nobis Pl.

Atque sert à unir deux propositions dont la seconde est comme la conséquence de la première : qui quidem nusquam per virtutem rem confregit at que (= et ita) eget Pl. sed reprendi me tamen, ne quid de fratre garrulae illi dicerem ac fieret palam Ter. Atque joint deux propositions énonçant deux faits si rapprochés dans le temps qu'on les peut considérer comme simultanés: Quom venio ad portum, atque illam illi ego video praestolarier (= xaì tóts Becker) Pl. dum [me] circumspecto at que ego lembum conspicor id.

Atque ajoute un fait important à un autre fait : at que orabis me quidem ultro ut auferam (et même...) Pl. atque paraît avoir la même valeur que et tamen : at que ex me hic natus non est, sed patre ex meo Ter.

Atque, ac se joignent à quidem : at que hic quidem Eucliost, ut opinor Pl.

a etiam intensif: perditus sum atque etiam eradicatus sum id. à quoque:

verberavisti patrem at que matrem. — at que occidi quo que Pl.

Etiam ajoute à ce qui a été dit une assertion nouvelle, et équivaut à ad haec, praeterea, insuper: an etiam id tu scis? Pl. set etiamst paucis vos quod monitos voluerim id. ad haec mala hoc mi accedit etia m Ter. unum etia m vos hoc oro Ter. joint à insuper : etiam insuper defrudet? Ter. quoque établit une notion d'égalité; quand une circonstance additionnelle contient cette notion, quoque se joint à ctiam : nisi et i am is quoque me ignorabit Pl. atque ego quoque et i am, qui Iovis sum filius id. Hanc quoque et i am, si me adpellet filiam, matrem vocem id. ego pol quoque etiam timida sum Ter. ego quoque etiam credidi id.

Etiam se joint aux comparatifs; il est intensif en ce cas : an quid est

etiam amplius? Ter. Il sert à affirmer: numquid vis? — etiam (oui) Pl. On le trouve dans les réponses négatives pour en augmenter la force: numquid subolet patri? nihil etiam (absolument rien) Ter. Cette particule, composée de iam, conserve souvent la notion de temps qu'elle tient de son origine: on s'en sert pour exprimer une chose qui dure et se continue: ere, etiam tu hic stas? (= même maintenant, c'est-à-dire encore) Ter. Elle se trouve jointe avec cette valeur aux négations non, nihil, nondum: quia minas viginti tibi pro amica non etiam dedit Pl. nil etiam suspicans mali Ter. non me pernosti etiam, qualis sim id. — Elle s'emploie dans les interrogations où celui qui interroge manifeste un désir ou donne un ordre: etiam tu, ere, istune amoves aps te? (littéralement: et maintenant l'éloignes-tu de toi, vas-tu te décider à l'éloigner, ne l'éloigneras-tu pas?) Pl. etiam tu hoc respondes, quid istic tibi negotist? Ter. etiam caves, ne...? (ne vas-tu pas prendre garde?) id. Avec une nuance d'indignation, pour indiquer ce qu'on ne veut pas qui soit fait: etiam clamas, carnufex? (vas-tu crier, bourreau?) Etiam s'emploie dans une autre forme interrogative qui équivaut à un ordre si pressant, que celui qui parle paraît s'étonner qu'il ne soit pas déjà exécuté: etiam tu hinc abis? (ne vas-tu pas t'en aller?) Ter. etiam taces? id.

Quoque marque parité: dulces quoque echini Enn. mihi quoque adsunt 306 testes Pl. atque id quoque habeo id. damnabis tu quoque votis Virg.

A l'époque classique la distinction est souvent difficile à faire entre les 307

particules copulatives; souvent aussi cette différence est effacée. Cicéron dit: rerum ... divinarum et humanarum Op. I, 43; divinarum humanarum que

rerum Lael., 6; rerum divinarum at que humanarum Or., 1; 49.

Et se trouve dans le sens de aussi quelquefois chez Cicéron, jamais chez César. Et ipse (pareillement) est douteux ches Cicéron, manque ches César et Salluste. — Et, ac, -que servent à unir une proposition affirmative à une négative quand les deux propositions expriment la même pensée : nostrorum militum impetum hostes ferre non potuerunt, ac terga verterunt Caes. nec iudicibus supplex fuit (Socrates), adhibuit que liberam contumaciam Cic. Et a la valeur de ct chez Tite-Live: crescebat tumultu concitato turba: et Achaei ad spectaculum primo concurrebant. — Et sert dans les énumérations de faits historiques: et Romae quoque ... triumviri mensarii ... facti ... et duunviri creati ... et tres pontifices creati T.-L., XXIII, 21. Et introduit une explication: fraudem quoque Hippocrates addit inclinatis ad omnem suspicionem animis; et Cretensium quibusdam ad itinera insidenda missis, velut interceptas litteras, quas ipse composuerat, recitat. — Il équivaut à et quidem : cum tyranno instituere amicitiam? et tyranno quam qui umquam fuit saevissimo XXXIV, 32 (dans Ciceron avec le même sens). Suivi de etiam après un mot: et eodem etiam lecto Scipio atque Hasdrubal, quia ita cordi erat regi, accubuerunt XXVIII, 18 (et Cic., Fam.). et deorum et i am adhibuerant opes X, 38. Et lie une proposition relative à un adjectif précédent : traditur inde dictu mir a bile, et quod dimovendis statu suo sacris religionem facere posset IX, 29.—Un adverbe à un participe: itaque effusi et contempt im pugnam inière II, 30. Et équivaut presque à et proptered : Hannibal cum praesentium eam consultationem esse respondisset, et ad Hannonem eos rejecisset XXIV, 2. Dans les parenthèses explicatives : quo in statu reliquisset Hispaniam (et nuper inde venerat), exponit XXV, 30. Après vixdum : vixdum ad consulem se pervenisse, et audisse oppidum expugnatum XLIII, 4. Joint à quoque : deinde et propugnatoribus quo que incommodae erant XXX, 10. Equivaut à et tamen : super ripas Tiberis effusus lenibus stagnis nec adiri usquam ad iusti cursum poterat amnis, et posse quamvis languida mergi aqua infantes spem ferentibus dabat I, 4. Et construit avec alius est beaucoup plus fréquent chez Tite-Live que chez les auteurs antérieurs.

Et se trouve souvent au troisième ou au quatrième membre d'une énumération, construction rare à l'époque classique: Plebs tribunos plebi absentes Sex. Tempanium, A. Sellium, Sex. Antistium et Sp. Icilium fecit IV, 42. quod ubi tribuni militum Graccho nuntiaverunt, neminem stantem iam vulnerari hostem, carnificari iacentes; et in dextris militum pro gladiis humana capita esse XXIV, 15.

Même construction chez Tacite: vigorem, constantiam et expertum bellis animum Agr. 11. odio, metu et securitate H. I, 51, etc.: et (et en général):

nondum quartus a victoria mensis, et libertus Vitellii Asiaticus Polyclitos. Patrobios et vetera odiorum nomina aeguabat H.II, 95. et (= tum): murmur in-

certum, atrox clamor et repente quies Ann., I, 25, etc.

Et est fréquent chez Tacite dans les phrases négatives pour réunir des synonymes où des notions étroitement lièes: non satis expolitus et splendens Dial. 22. nec corrumpere et corrumpi seculum vocatur G. 19. non proelium et acies parabantur H. IV, 58 (mais neque aciem aut proelium dici decuerit Ann., III; 39). nihil usquam prisci et integri moris Ann., I, 4. non vox et mutui hortatus iuvabant ib. 70. neque coniugem et filium eius hostiliter haberi ib. VII, 20. non imbecillum tantum et imparem ib. III, 33. non Treveros modo et Haeduos sed ib. 44 (mais: non modo in urbe apud patres aut populum aut urbanum militem, sed H., I, 4). Et explicatif, ajoute un détail qui précise un terme général: nec Lusitaniam rursus et alterius exsilii honorem exspectandum H. I, 21. — Dans les mouvements oratoires: non vidit Agricola obsessum et clausum armis senatum et eddem strage tot consularium caedes Agr. 45. Cf. Sen. ad Marc. 20: non vidisset (Cicero) strictos in civilia capita mucrones, nec divisa percussoribus occisorum bona, ... non hastam consularia spolia vendentem, nec caedes, nec locata publice latrocinia. — Dans ces énumérations la langue classique a toujours aut ou nec, quelquesois -que et atque; rarement neque, — et — neque: neque submissum et abjectum, neque... Cic.

Et (aussi) se trouve plus souvent que etiam après quin dans les Annales et les Histoires, iam et : iam et pecuniam accipere documus G. 15, iam et externos patiuntur ib. 42. Et pour passer du général au particulier : non enim Tiberius, non accusatores fatiscebant: et Ancharius Priscus Caesium Cordum pro consule Cretae postulaverat repetundis Ann., III, 38. Et ipse trois sois

chez Tacite. Et dans le sens de en outre, d'ailleurs, cf. Hist., V, 8.

Et au lieu de cum dans les propositions temporelles, se trouve pour la première fois chez Virgile, une seule fois chez Salluste, Iug., 97 à l'époque classique, une fois chez Tite-Live, et devient fréquent chez Tacite et les écrivains postérieurs : simul haec, et cum delectis scindit agmen Ann. I, 65. nondum ... et; iam ... et. Et précède souvent une négation chez Tacite et chez les écrivains postérieurs : casta et nullis contacta vitiis pectora; — et nullis delictis invisus Agr. 16. candidi et nullo mortali opere contacti G. 10. et nihil Ann., I, 38. etneminem IV, 76. ac nihil II, 82. Et avec les noms de consuls: Iunio Silano et Silio Nerva consulibus Ann., IV, 68, d'ordinaire sans particule quand les prénoms sont ajoutés. La langue classique mettait et ou que quand les prénoms manquaient : coss. Tuditano et Cethego Cic. de Sen. 10. Caepione et Philippo ib. 24. Centone Tuditano que ib. 50.

Et, -que, explicatifs: vulgus imperitum et tunicatus hic populus Dial.

7. ultra Rhenum ultra que veteres terminos imperii G. 29. de limite imperii et ripà Agr. 41. amnes quoque et vetera imperii munimenta H. IV, 26. et adversatif: avidum et (= sed) minorem Ann., I, I3. (Cf. ne quis eorum Romae et omnes in suis civitatibus censerentur T.-L., XLII, 10.)

On trouve chez Tacite, comme à l'époque classique, les particules employées les unes pour les autres : foedum ac maculosum H. 1, 7. foedum et maculosum ib. II, 30. maculosum foedum que Ann., XIII, 33. magis ac magis Ann., XIV, 8 (magis et magis Cic.). Toutefois Gerber fait ressortir l'emploi rigoureux que cet historien fait d'ordinaire des particules copulatives, particulièrement de ac et atque, qui ont toujours chez lui une grande énergie, dans les démonstrations, les transitions, les liaisons, les oppositions, par exemple: quasi Vologesen ... solio depulsuri, ac non imperatorem suum trucidare pergerent. — ac, atque se trouvent devant ille, ipse, interim, mox, tunc, statim, ubi, primo, primum, deinde, subinde, deinceps, postremo, postquam, praetered, plerumque, postea, modo, saepe, dum, post, nuper, donec, velut, nisi, ni, ne (très-fréquent), si, forte, fortasse; prope, paene, tamen; — aliud at que aliud; alteram ac rursus aliam; tres cohortes ac rursum duae. ac et atque sont rarement redoublés. Cicéron avait dit : semel at que ilerum ac saepius Font., 8. ac dies omnes atque noctes Cluent. 66. novum ac singulare atque incredibile genus Verr., II, 3; et Caton: atque superbiam atque ferociam augescere at que crescere. — Ac mihi versantur ante oculos Ulixes ac Nestor Dial. 16. ac rursus alius at que alius, eadem egestate ac licentia corrupti H.I., 46.

Et alii = alii ... alii : ut opus et alii proelium inciperent Ann., I, 63. Et non remplacé par nec H. I, 26. ni incerta noctis et tota urbe sparsa militum castra nec facilem inter temulentos consensum timuissent (= et cons. tim. non facilem). Et ... quoque, assex fréquent chez Tacite (douteux chez Cicéron) se trouve dans Quinte-Curce (4 fois), dans Velléius-Paterculus, Pline.

souvent chez Aulu-Gelle, plus souvent encore chez Lactance.

Quoque chez Tacite accompagne souvent une négation: credite ... me quoque non esse offensionum avidum Ann., III, 54. non enim omittebant Lucanus quoque et Senecio et Quinctianus passim conscios edere (la négation avec le verbe équivalant à un verbe affirmatif, comme ille a vallo non discedere perseveravit Caes.).

Etiam non, construction post-classique, se trouve deux fois chez Tacite: etiam C. Caesaris turbata mens vim dicendi non corrupit Ann., XIII, 3.

etiamne luctibus et doloribus non satiatur ib., XVI, 22.

II. PARTICULES COPULATIVES CORRÉLATIVES. Et ... et, forme ordinaire me tum ... tum, ut ... sic. ... Set illest miserior, qui et aegre quaerit et nikil invenit Pl. utrumque haec et multiloqua et multibibast anus id. ego ducam, pater, et eam, et si quam aliam iubebis id. et habetur et referetur, Thais, tibi ita ut merita's gratia Ter. Et ... que: Hos et ego in pugnā vici, victusque sum ab isdem Enn.

Et ... et, forme ordinaire chez Cicéron. Et ... que : et eos qui fecerint ..., nos que Cic., Fin., 52. — et qui fecere et qui facta aliorum scripsère Sall.

-Que ... que se trouve à l'époque classique (excepté chez César), chez Tite-Live et Tacite : se que regnum que; ... me que ipsum ... aliorum que. Manque chez Suétone.

-Que ... et, ne se trouve pas chez Cicéron, César, Cornélius Népos, Suétone, Florus, Justin. — Se que et cohortes T.-L., et plusieurs fois avec deux substantifs. — Se que et cohortes Tac., H., IV, 2; se que et delatores ib. 42.

-Que ... ac ne se trouve pas dans la prose classique: in antiquam formulam iuris que ac dicionis eorum T.-L., XXVI, 24. se que ac liberos Tac. et uterque opibus que at que honoribus perviguere id. Ann., IV, 34.

Et ... atque: quae utraque et tophina ac lignea ante suerant Suet. orationem nivibus hibernis et copia verborum at que impetu parem Quintil. me vero, inquit, et sermo ipse infinità voluptate affecieset at que id ipsum delectat Dial. 14.

Ac après neque : neque huius operis est ac multi retulère Tac. neque dis-

simulavit unquam ac frequenter etiam prae se tulit Suet.

CORRELATIVES TEMPORELLES: Tum... tum; simul... simul; modo... modo... modo... modo... saepius; modo... et rursus; nunc... nunc; quā... quā; iam... iam, etc.: tum Graece, tum Latine Cic. intellego te distentissimum esse, quā de Buthrotiis, quā de Bruto id. modo nebulonem, modo nugatorem adpellat T.-L. iam contento, laxo iam fune laborat Hor. ut nunc in liminibus starent, nunc errabundi domos suas ... pervagarentur T.-L. adeo simul spernebant, simul ... metuebant id.

Et ... simul: et odio accolarum, simul domesticis discordiis circumventus Tac., Ann., XII, 29. — Modo ... aliquando: et Vespasianus modo in spemerectus, aliquando adversa reputabatid., H., II, 74. — Modo ... nunc: ad Verginium versi, modo ut reciperet imperium, nunc ut legatione ... fungeretur, minitantes orabantid. — Modo ... saepius: modo largitio et luxus, saepius industria ac vigilantia id. modo familiaritate iuvenili Nero et rursus

adductus id.

Mode de corrélation particulier à Tacite: proclium tota nocte varium, anceps, atrox; his, rursus illis exitiabile H., III, 22. aderat pugnantibus spectator populus, utque in ludicro certamine, hos, rursus illos ... fovebat ib., 83.

Correlatives modales: aeque ... aeque; pariter ... et; perinde ... atque; 310 aeque ... ac; perinde ... et, etc.: aeque pauperibus ... locupletibus aeque Hor., Ep., I, 1, 25. aeque discordiam praepositorum, aeque concordiam subiectis exitiosam Tac., Agr., 15. gloriae pariter et praedae consulere id. haud perinde rebus prosperis ducem desideraverant, atque in adversis deesse intellegebant id. nihil aeque ... ac id. (et classique). Aeque avec négation est plutôt suivi de quam : sed nihil aeque quam inopia aquae fatigabat Tac., Hist., V, 3.

#### II. PARTICULES ADVERSATIVES.

Les particules adversatives opposent les pensées en unissant les propo- 311 sitions. Telles sont: sed, verum, autem, ceterum, vero, ast, at, atqui, quod,

Sed introduit une assertion qui limite ou altère l'assertion précédente.

At oppose une assertion à une autre. Selon Hand., Turs., 425, dives est, sed non probus laisse entendre qu'un homme joint à la richesse le malheur de n'êtrepas honnête; dives est, at non probus oppose l'improbité à la richesse.

At oppose des faits distincts ou des pensées contraires: si parentem puer verberit, ast ille plorassit... Loi de Serv. Tullius. — Remus anspicio se devovet atque secundam Solus avem servat. at Remus pulcher in alto Quaerit Aventino Enn. ap. Cic. terra corpus est, at mentis ignis est id., Epich. sic eyo hic peribo, ast ille, ut dixit, non redit Pl. at = tamen: parum succedit quod

ago; at facio sedulo Ter.

At sert à présenter une objection qui peut être restreinte par sed : ... at nomen nesció illius hominis, sed locum novi ubi sit Pl. — Dans les recommandations: Fac ita ut iussi, deducantur isti. — Faciam. — At diligenter. — Fiet id. — Dans les interrogations qui contiennent une nuance d'indignation, d'étonnement : at scin quomodo ...? Pl. — Et sans interrogation : at tibi di dignum factis exitium duint Pl. — Dans l'expression d'un vœu : at tibi di bene faciant omnes id. — At enim (mais c'est que) fréquent chez les comiques dans les objections: at enim ille quidem argentum expetit. — at enim expetit nequicquam Pl. at enim istoc nil est magis, Syre, meis nuptiis advorsum Ter. audi quod dicam. — at enim taedet iam audire eadem miliens id. — at uni à vero : at ille vero minus minusque impendio curare Pl.

Autem introduit une assertion qui dissere de la précédente, mais qui ne la 313 restreint point : nam iniusta ab iustis impetrari non decet, iusta au tem ab iniustis petere insipientiast Pl.—Autem, à l'époque archaïque, s'emploie dans les interrogations vives ou qui expriment l'indignation, la colère: metuo credere. — credere autem? Pl. cur ego non tangam meam? — tuam autem, furcifer? Ter. — Pour distinguer une idée nouvelle qui s'ajoute à une idée dejà exprimée: vehit hic clitellas, vehit hic autem alter senex Pl. liberae sunt acdes, liberam autem [esse] egomet me volo id. — Joint à et: agite, abito tu domum, et tu autem domum Pl. facile istuc quidemst, si et illa volt

et ille autem cupit id.

Sed est très-fréquent chez Plaute après une salutation: erc, salve, set 311 num fumus est haec mulier...? — Sed ajoute un éclaircissement it une reponse affirmative: habet (gladios), sed duos Pl. sed autem id. sed vero duae id.

Tamen introduit une restriction à une proposition concessive implicite ou 315 explicite: cum saucius multifariam ibi factus esset, tamen vulnus capiti nullum evenit Ct. quod bene facere voluisse quis dicit, neque fecit tamen id. si non exerceas, tamen rubigo interficit id. utut erga mest meritus, mihi cordist non exerceas, tamen rungo interpett id. utul erga mest meritus, mini coraist tamen Pl. quaerit quod nusquamst gentium, reperit tamen id. — Quand la proposition concessive contient l'opposition, etsi se joint à tamen: at Romanus homo, tamen etsi res bene gesta est, Corde suo trepidat Enn. — Avec tmèse: facito sis reddas, etsi hic habitabit tamen Pl. — On trouve tamen, in l'époque archaïque, au commencement, au milieu ou à la fin de la proposition. C'est à cette dernière place que tamen a le plus de force. Tamen redoublé: quaeso tamen, tu purtem infortuni meam, si dividetur, me absente accipito tamen Pl. — Tamen se joint à at, set, verum, et. — Tam se trouve pour tamen: quanquam alios fideliores semper habiisti tibi quam me. trouve pour tamen: quanquam alios fideliores semper habuisti tibi quam me. tam tibi habeo magnam gratiam rerum omnium Pl. — De mėme tametsi pour tamenetsi: memini tametsi nullus moneas Ter.

Verum est à peu près synonyme de sed; mais il marque plus fortement 316 une distinction, surtout joint à enimvero : si certumst facerc, faciam : verum ne post conseras culpam in me Tor. — Verum enim s'explique peut-être par une cllipse: salvos es, ut opinor. — rerum enim metuo malum (verum sollicitus sum de eo; metuo enim... Ramshorn) Ter. abs quivis homine, quomst opus, beneficium accipere gaudeas: verum enim vero id demum iuvat, si quem aequomst facere, is bene facit Ter. — Verum tamen dans l'apodose d'une concessive equivaut quelquefois à tamen seul : quanquam illam cupio abducere

atque hac re arbitror id fieri posse maxume, verum tamen, potiusquam te inimicum habeam, faciam ul iusseris Ter. — Il ne faut point confondre cette particule avec le neutre adjectif usité dans les réponses : comites secuti seilicet sunt virginem? — verum Tor. verum vero Ct. ap. Gell., XIII, 7.

A l'époque classique et plus tard, sed garde son sens et sa valeur; de 317 plus il sert souvent aux transitions: video te ... testimoniis satis instructum, sed apud me argumenta plus quam testes valent Cic. sed iam ad id, unde digressi sumus revertamur id. iura, sed ego iusiurandum dabo: iura per patris

cineres, qui inconditi sunt Sen. rh.

Verum a plus de force que sed ; ea (bona) sunt omnia non a natura, verum a magistro Cic. non quid nobis utile, verum quid oratori necessarium sit, quaerimus id.— Ceterum a souvent chez Salluste et Tite-Live à peu près le sens de verum, sed, comme dans cet exemple de Térence: nunc amitte, quaeso, hunc: ceterum, posthac si quicquam, nihil precor Phorm., 141. Illis merito accidet, quicquid evenerit: ceterum vos ... quid in alios statuatis considerate Sall.

Autem: cum palam eius anuli ad palmam converterat, a nullo videbatur, ipse autem omnia videbal Cic. — Autem sert à reprendre et à expliquer un mot de la proposition qui précède : nunc quod agitur agamus : agitur autem liberine vivamus, an... Cic. — Il s'emploie ainsi dans les interrogations, de même qu'à l'époque archasque: num quis testis Postumium adpellavit? testis autem? num accusator? Cic., Rab., 5. - Autem est plus fréquent chez Virgile que chez aucun poëte.

Vero (de fait, en réalité) fait vivement ressortir le mot après lequel il est placé: ... ii vivunt, qui e corporum vinculis, tanquam e carcere, evoluverunt; vestra vero, quae dicitur vita, mors est Cic. scimus musicen nostris moribus abesse a principis persona, saltare vero etiam in vitiis poni C.-N. nec vero ... sed etiam Cic. (cf. Cic., Tusc., 25).

Ast ne se trouve pas dans la prose classique, mais seulement chez Virgile et les poëtes postérieurs : ast alios longe summotos arcet harena .En.,

VI, 315. ast ego quae divom incedo regina ib., I, 46.

At marque fortement une opposition: igitur praeclara facies, magnae divitiae, ad hoc vis corporis, et alia omnia huiuscemodi brevi dilabuntur; at ingeni egregia facinora, sicuti anima, inmortalia sunt Sall., Iug., 2. — Dans l'apodose d'une phrase conditionnelle: quod si se ipsos nostri illi liberatores e conspectu nostro abstulerunt, at exemplum facti reliquerunt Cic., Ph., II, 44. si non ingentem foribus domus alta superbis Mane salutantum totis vomit aedibus undam, ... at secura quies, ... at latis otia fundis; ... at frigida Tempe ... non absunt Virg. - Dans les objections : non cognoscebantur ... foris : at domi; non ab alienis: at a suis Cic. — At enim, dans les discours, sert à présenter une objection prévue ou présumée: at enim quis reprehendet, quod in parricidas reipublicae decretum erit? tempus, dies, fortuna, cuius lubido gentibus moderatur Sall. (Cf. en grec άλλα νη Δία.)

Autem, chez Tite-Live, sert à l'épanorthose (correction): in Africam trans- 318 cendes, transcendes autem dico? XXI, 41 (ne se trouve pas ainsi dans Ci-

ceron). — Cur autem id., interrogation violente.

Cette particule est rare chez Tacite, qui l'emploie le plus souvent dans son vrai sens, at opposant des choses contraires, sed séparant des choses diverses, autem distinguant et rassemblant des choses diverses. — Autem sert à continuer une exposition: nihil autem neque publicae neque privatae rei nisi armati agunt G., 135. — A opposer: aperta populantur, abdita autem et desossa aut ignorantur, aut ... sallunt ib., 16. — Autem équivaut à peu près à de : ornatum ipsius (Caecinae) municipia et coloniae in superbiam trahebant ... uxorem autem eius Saloninam... H., II, 20. vos autem Treviri... ib., IV, 32. - En opposition avec quidem: illos quidem senatus, me autem tuebitur Tiberiolus meus Anu., VI, 5. sed illi quidem ... mihi autem III, 53. ceteros quidem ... ipsius autem ducis. ib., 73. sibi quidem ... filium autem IV, 28. se quidem ... Rubrium autem Crispinum XVI, 17.

Sed se trouve chez Tacite, comme d'ailleurs quelquefois chez Cicéron, coordonné avec lui-même: sed haec, ut supra dixi, proxima et quae non auditu cognoscenda, sed oculis spectanda habemus Dial., 8. sed Agrippina non his instrui cultus suos, sed ceteris arceri proclamat Ann., XIII, 13. — Sed repété:

sed Pompeium imagine pacis, sed Lepidum specie amicitiae deceptos Ann., I, 10, etc., se trouve chez Cicéron, Tite-Live, Pline le Jeune, Ovide et Tibulle, mais non dans Virgile. Sed commence souvent la phrase chez Salluste et Tacite, et suppose quelquefois chez ce dernier une forte ellipse. V. Agr. 1.

Enimvero (= autem) : e n i m v e r o audită mutatione principis inmittere latronum globos Ann., II, 64. en imvero Tiberius torvus aut falsum renidens IV, 60.

Sed et, expulsé du texte de Cicéron et de César par les éditeurs les plus récents, se trouve chez Tacite: sed et proxima pars pectoris patet G., 17. sed et mare scrutantur ib., 45. non tantum ... sed et... ib., 35. — Sed après non modo se trouve sans etiam rarement chez Cicéron et Salluste, très-souvent chez Tite-Live et chez Tacite. - Ellipse de sed après non modo : non solum apud plebem; apud proceres, apud sacerdotes G., 10, et Tite-Live, XXVIII, 39. ut non modo nobis (absit verbo invidia), ne posteris quidem timenda nostris esset. — Non modo ... sed ... quoque, classique, se trouve chez Tite-Live, est rare chez Tacite,

Atqui peut servir à introduire une objection, à énoncer une prémisse dans un raisonnement: satis scito promittit tibi. — atqui tu hanc iocari credis? Ter. quod si virtutes sunt pares inter se, paria esse etiam vitia necesse est: atqui (or) pares esse virtutes facillime potest perspici Cic. Il a aussi le sens de cependant, pourtant. Cf. Cic., ad Att., VIII, 3.

Quod (mais) est suivi de si, nisi, quelquefois de etsi, quia, quoniam, pour

continuer une exposition. Très-ordinaire à l'époque classique.

#### III. PARTICULES DISJONCTIVES.

Ces particules unissent les propositions en distinguant les pensées. Ce 319

sont aut, vel, -ve (après un mot), sive, seu (devant les consonnes).

Une phrase disjonctive contient deux ou plusieurs assertions diverses ou opposées dont une seule doit être admise. L'opposition est dans les choses mémes, ou dans les pensées. Dans le premier cas, la disjonction se marque par aut; dans le second, par vel. Cette particule n'est autre chose que l'impératif du verbe velle (littéralement : veuille, choisis), et sert en effet à proposer le choix entre plusieurs assertions. — Lorsque l'énonciation disjonctive ne contient que deux termes opposés, exclusifs l'un de l'autre, elle présente une alternative inévitable, et se marque par aut ... aut, vel ... vel.

Aut. — Eo lotium suillum aut stercus ad radicem addere oportet Ct. item alia genera quam plurima serito aut inserito id. si quis membrum rupit aut os fregit id. cum oppidum captum non esset aut castra hostium non incensa essent? id. si cui ibidem servo aut ancillae dormienti evenit id. Aut equos alere, aut canes ad venandum, aut ad philosophos Ter., And., I, 1, 29. — Ces énumérations disjonctives s'arrêtent quelquefois au second membre; en ce cas. aut répété n'indique point une alternative : ne aut ille alserit, aut ceciderit aliqua Ter., Andr., I, 1, 11. Le père énumère ici toutes les inquiétudes qui le tourmentent à la fois en l'absence de son fils. — Sive forte opus sit cuneo aut globo aut forcipe aut turribus aut serra, uti adoriare Ct. (Cf. Cic.: velvi, vel clam, vel precario p. Lig., 3).

Aut introduit une disjonction dans une proposition copulative negative : ... neque ulla amatio, nec pueri suppositio a ut argenti circumductio, neque ... Pl., Capt., V, 5, 3.

Aut ajoute ou plutôt substitue une interrogation à une autre : sinerem illum? aut non sex totis mensibus prius olfecissem...? Tor., Ad., III, 3, 42.

Postea ... in solem ponito ... vel sine sale in defrutum condito Ct. sorba in sapā cum vis condere vel siccare, aride facias id. — Chez les comiques, vel a toujours la même valeur, que Mueller explique ainsi : « per me quidem licet hac in re statim hoc vocabulo utaris, hoc factum accipias. » — Viginti minis? ... utrum vis, vel quater quinis minis Pl. Vel rex semper maxumas mihi agebat, quidquid sacrem Ter., Eun., III, 1, 7. Ruhnken explique ainsi la particule : « Particula vel idem valet ac si dixisset: ex hoc uno satis apparet, ut dicere de aliis non opus sit. » — Vel me haec deambulatio, quam non laboriosa, ad languorem dedit id., Heaut., IV, 6, 2. Ruhnken : « Particula vel eleganter significat ut alia omittam, ut de aliis taceam. »

Ve, de même origine que vel, a le même sens avec un peu moins de force : nt legassit super pecunia tutela ve suae rei, ita ius esto Leg. XII Tab. Numquid

est aliud mali damni ve quod non dixeris relicuom? Ter.

Sive, seu, composés de si et de ve, sont, à proprement parier, des conditionnelles disjonctives; mais souvent l'énonciation conditionnelle est elliptique, et en ce cas sive et seu n'ont que la valeur de simples disjonctives: tantôt on trouve si dans le premier membre (cf. el - eite = eite - eite), tantôt sive seul dans le second; dans les disjonctives qui présentent une alternative, sive est répété. Les fragments de Caton contiennent trois fois la particule sive; ceux d'Ennius une fois sive, une fois seu : si vivimus, sive morimur; tibi vita seu mors in mundo est. — Plaute a quinze fois si ... sive (seu), deux fois sive ... sive (seu ... seu); Terence trois fois sive. — si quoiquam artifici seu per scriptas litteras Seu qui ipse ambissit seu per internuncium: si ve adeo aediles perfidiose quoi duint: ... sirempse legem iussit esse Iuppiter, Magistratum quasi sibi alterive ambiverit Pl. si media nox est sive prima vespera id. — Si ... sive, ni ... nive étaient usités dans les formules de stipulations, de contrats, formules souvent imitées chez les comiques : sei movero me, se u secari sensero Pl. se u tu Culindrus se u Caliendrus, perieris id. si canum, sei istuc rutilum, sive atrumst, amo id. ere, si ego taceam, seu loquar id. Dehinc postulo, sive aequomst, ero Ter.

A l'époque classique l'usage de ces particules est à peu près le même qu'à l'époque archaique. Toutefois vel s'emploie surtout pour distinguer les mots plutot que les pensées; sive (seu) sert surtout à corriger une assertion précédente, et se trouve fréquemment suivi de potius. Qua re vi aut clam agendum est Cic. cuncti, aut magna pars Sall. eius modi coniunctionem tectorum oppidum vel urbem appellaverunt Cic. post obitum vel potius excessum Romuli Cic. unum illud extimescebam, ne quid turpiter facerem, vel dicam, iam fecissem id. sequimur vel antecedimus Q.-C. ioco serio ve T.-L. aut et vel servent à énoncer la conséquence qui s'ensuivrait si l'on niait une précédente assertion : omnia, quaecumque in hominum disceptationem cadere possunt, bene sunt ei dicenda, qui hoc se posse profitetur; aut eloquentiae nomen relinquendum est Cic. ... quod ipsum a se movetur. id autem nec nasci polest nec mori; vel

concidat omne caelum omnisque natura consistat necesse est id.

(mid perturbatius hoc ab urbe discessu sive potius turpissima fuga? Cic. Is Ascanius florentem iam, ut tum res erant, atque opulentam urbem matri se u

novercae reliquit T.-L.

Tacite emploie quelquefois vel au lieu de aut : vincendum illa acie vel cadendum esse Ann., XIV, 35. denique, si id rebus conducat. libens quam coactus accirct dominam, vel consuleret securitati iusta ultione ib. 61. occulta quidem ad praesens, sed magna ei praemia et secessus amoenos promittit, vel, si negavisset, necem intentat ib. 62. Vel est subordonné dans une disjonctive: in hortos, aut Tusculanum vel Antiatem in agrum Ann., XIV, 3. ne contra Gai quidem aut Claudii vel Neronis ... domum H., II, 76. Vel et aut alternent: legati tribunique ex moribus imperatorum severitatem aemulantur, vel tempestivis convivits gaudent, perinde miles intentus aut licenter agit H.. II, 68. prout splendidior (luna) obscurior ve, lactari aut macrere Ann., I. 26. Mais ces changements n'ont jamais lieu dans les alternatives. aut = et vicissim : cum barbari lacto cantu aut truci sonore subiecta vallium ac resultantis saltus complerent Ann., I. 65, et autres exemples. Sive remplace aut : se Vitellio sive Othoni obsidem fore H., II, 1.

Aut ... aut; vel ... vel : utinam aut hic surdus aut haec muta facta sit Ter. frusto panis conduci potest, vel uti taccat vel uti loquatur Ct. vel adest vel non; - « ut vis; optio tibi datur, et adesse potest et abesse » Lindem. - On voit que vel garde sa valeur dans les disjonctions qui présentent une alternative.

Onne enuntiatum aut verum aut falsum est Cic. aut nemo, aut si quisquam, Cuto supiens fuit id. corpora vertuntur, nec quod fuimus ve sumus ve, Cras erimus Ov.

Sen ... sen : homines nobiles seu recte seu perperam facere coeperunt, in utroque excellunt Cic.

Vel. spécialement avec un superlatif, est souvent intensif. Même quand il a cette valeur, il conserve son sens originaire: Heus, te tribus verbis volo. - Vel trecentis (littéralement : trois ou trois cents à ton choix) Pl. Hoc in genere nervorum vel minimum, suavitatis autem est vel plurimum Cic. per me vel stertus licet id. dicam tamen, vel ideo ut videar (ne serait-ce que pour) Dial. 39. vel incondità ac rudi voce Tac., Agr., 3.

323

Dans les alternatives, an alterne avec sive chez Tacite : sive fatali vecordiā an ratus Ann., XI, 26. Vel est disjonctif dans une disjonctive: sive servitia armaret vel militem accenderet, sive ad senatum et populum pervaderet Ann., XIV, 7. Vitellium per iram, vel quo maturius ludibrio eximeret, an tribunum appetierit, in incerto fuit H., III, 84. incertum fuit insidias an proditionem vel aliquod honestum consilium coeptaverint H., II, 41.

# IV. PARTICULES CAUSALES.

Nam. namque, enim, etenim (car. à savoir, en effet).

On trouve souvent au début d'une exposition, après un préambule ou sans préambule, la particule nam, namque, servant, comme yap dans le grec, à annoncer, pour ainsi dire, l'exposition ou le récit : Rem omnem a principio audies: eo pacto et gnati vitam et consilium meum cognosces, et quid sacere in hac re te velim. Nam is postquam excessit ex ephebis, etc., Ter., Andr., I, 1, 24. Mage qui credatis, dicam : nam nutrix primum vostra me cognovit Pl. Poen., V, 4, 95. Nam quod, dans les explications, s'emploie de même, et sert quelquefois à commencer une réfutation, une apologie V. Ter., Heaut., prol. 16. Nam quod rumores distulerunt malivoli ... etc.

Nam ut Idibus Maiis in senatum convenimus, rogatus ego sententiam, multa

dixi de summā republicā Cic., Att., I, 16.

Nam sert à rendre raison d'une affirmation précédente; cet emploi est très-fréquent : quid negotist? nam occupatus sum ampliter Pl. vires vitaque corpu' meum nunc descrit omne: Nam me visus homo pulcer per amoena salicta Raptare Enn. Celebratote illos dies cum coniugibus ac liberis vestris. Nam multi saepe honores diis immortalibus iusti habiti sunt, ... sed profecto iustiores nunquam Cic. Nam est explicatif après un démonstratif : una illa sublevanda offensio est ... nam et monendi amici saepe sunt et obiurgandi Cic. On trouve souvent cette particule employée pour introduire une parenthèse : et in insula, quae est in Tibreno (nam opinor illud alteri flumini nomen esse) sermoni demus operam Cic. Nam corrobore et complète une affirmation precèdente: pullis formandis triginta diebus opus est, cum sunt frigora: nam tepidis quinque et viginti satis est Colum. Cette particule équivaut quelquefois à une adversative, marquant la transition: nam quid ego de studiis dicam cognos-cendi semper aliquid atque discendi...? Cic. Cf.: Sed quid ego haec autem ne-quicquam ingrata revolvo? Virg., Aen., V. 13. Nam sert à démontrer la vérité d'une affirmation: rerum autem bo-

narum et malarum tria sunt genera : nam aut in animis aut in corporibus aut extra esse possunt Cic., Part. or., 11. Chez les poetes, num après une apdstrophe sert à exprimer la cause pour laquelle l'écrivain s'adresse à celui qu'il nomme : Mercuri, nam te docilis magistro movit Amphion lapides canendo Hor. Cette particule est fréquemment suivie d'un mot exclamatif: Nam hercle, nisi [ego] manticinatus probe ero, fusti pectito Pl. namque ecastor amor et melle et fellest fecundissumus id. namque edepol vix fuit copia adeundi atque impetrandi id. Nam me hercle, inquit Antonius Cic. de Or., Il, 34. On la trouve dans les interrogations qui contiennent une justification: nam cur me miseram verberas? Pl. Nam quid ego de actione plura dicam? Cic. nam quid ego commemorem? id. Nam est fréquent dans les interrogations, principalement à l'époque archaïque, et sert à donner plus de force au mot interrogatif ou à faire ressortir la nuance ironique de la question. Il se joignait comme enclitique à quis, quid, ecquid, quando, ubi. Toutefois les comiques faisaient plus souvent précèder la particule, et écrivaient : nam quis, etc., ou l'éloignaient du mot auquel elle était unie par le sens : quo id, malum, pacto potest nam ... fieri? Pl. quis east nam optuma? id. Quid hoc est negoti nam, amabo? id. nam quid ille revortitur? id. nam quā me caussā ... extrusisti ex aedibus? id. Nam quid modi futurumst illum quaerere? id. nam quem ego adspicio? id. nam quo usque? id. nam quo d ego huic remedium inveniam? Ter.; et, comme à l'époque classique, quo nam abis? id. salve: set ubinamst Mnesilochus? id. ubinam ea fuit cistellula? id. joint à num : num nam illa, quaeso, parturit? Ter. Quianam, qui se trouve dans Ennius : quianam dictis nostris sententia flexa est? est conservé dans Virgile : Heu, quianam tanti cinxerunt aethera nimbi?

Namque est plus énergique que nam : namque regnum suppetebat Enn.

Namque ita me di ament Pl. Cette particule ne se trouve chez Ciceron que devant des voyelles: namque illud, cur, Scaevola, negasti? Cic. Namque et Herodotum... id. namque hoc praestat amicitia propinquitati id. namque expletum annum habeto id. Namque, satebor enim Virg.

Namque se trouve après un ou plusieurs mots chez les poètes et assez souvent chez les historiens de l'époque post-classique : non hoc mihi namque negaret Virg. Filium namque intra paucos dies amisst T.-L. Fuga namque ad Alliam id. is namque clamitaverat Tac. Dans les parenthèses : ibi namque

in tabernis litterarum ludi erant id.

On trouve namque comme nam après un vocatif: Aeole, namque tibi Dirom pater atque hominum rex Et mulcere dedit fuctus et tollere vento Virg. Enim sert à mettre en lumière ou à confirmer la vérité d'une assertion procédente. On trouve très-fréquemment chez les comiques ut enim, ne enim, quia enim: quia enim asperae sunt Pl. « scilicet quia, nimirum quod » Lindem. quia enim opsorbui Pl. « nimirum hac de causa non bibi, quia sorbui » Lindem. Enim donne plus d'énergie à une affirmation: certe enim scio Ter. Il est quelquesois ironique, comme nimirum, nempe, scilicet: tu enim repertu's Philocratem qui superes veriverbio Pl., Capt., III, 4, 36. nempe enim tu, credo, me imprudentem obrepseris id. Trin., I, 2, 23. On trouve enim avec le sutur et avec l'impératis: non enim ibis: ego serare saxo, ut meruisti, in crucem Pl. au serte enim istam superbiam Caec. Stat. Enim se joint à immo (bien mieux, ou au contraire) lege vel tabellas redde. — immo enim pellegam Pl. etiam pro vestimentis huc decem accedent minae. — abscedent enim, non accedent (= immo abscedent) id.

Enim à l'époque archalque se plaçait après un ou plusieurs mots et à la tête de la proposition : enim neque domi nunc nos neque militiae sumus Enn. enim iam nequeo contineri Pl. enim cognovi nunc id. enim nequeo solus Ter.

Enim suivi de vero sert à affirmer où à nier énergiquement: enim vero illut praeter alia mira miror maxume Pl. immo enim vero, Hegio, istic qui volt vinciatur id. enim vero prorsus iam tacere non queo Ter. aio enim vero Pl. nego enim vero id. ita enim vero id. Cette particule sert aussi à l'expression de l'ironie, de la colère: enim vero irascor Pl. enim vero, ere, neo me lacessis ludo et delicias facis id.

Enim sert à prouver une affirmation: hace non sunt nugae: non enim mortualia Pl. Ce sens est très-fréquent à l'époque classique et post-classique. Enim sert de même à rendre raison d'une affirmation: primum mihi videtur de genere belli, deinde ... esse dicendum ... genus est enim belli eius modi... Cic. sed hoc pluribus visum est (sc. absolvere). numerantur enim sententiae, non ponderantur Pl. j.

On trouve enim comme nam dans les parenthèses : rumpor et invideo (quid enim non omnia narrem?) Ov., et souvent avec neque chez le même poëte.

#### V. PARTICULES CONCLUSIVES.

Ergo sert à indiquer la conséquence directe ou indirecte d'une cause énoncée: ergo mirabar quod dudum scapulae gestibant mihi (= ob hanc causam) Pl. Quelquefois ergo précède l'énonciation de la cause: ergo istuc magis, qui a vanilocu's, vapulabis Pl. Graecum te quam Romanum maluisti dici. Graece ergo ... te saluto Lucil. ap. Cic. Ergo est fréquent dans ce sens à l'époque classique. Cette particule se rencontre souvent dans l'énonciation d'une vérité générale qui sert comme de conclusion à ce qui a été précèdemment dit ou raconté: ergo in servitute expetunt multa iniqua Pl., Amph., I, 1, 20. ergo animus aequos optumumst aerumnae condimentum id. Rud., II, 3, 71. Ergo sert à conclure: negat haec filiam me suam esse, non ergo haec mater mea est Pl. sequitur ergo Q.-C. relinquitur ergo, ut omnia tria genera sint causarum Cic., Inv., I, 9. La conclusion est quelquefois présentée sous forme interrogative, quand celui qui parle regarde cette conclusion comme une contre-vérité ou qu'elle contient, à ses yeux, une impossibilité: ergo illi intellegunt, quid Epicurus dicat, ego non intellego? Cic., Fin., II. 4. sed finge instum te intulisse bellum, cum feminis ergo agere debueras? Q.-C. dedemus ergo Hannibalem? (question que l'orateur suppose devoir être faite par les partisans d'Hannibal) T.-L. — Ergo sert à reprendre un récit ou une argumentation après une digression ou une interruption: tres sunt viae ad Mutinam... tres ergo, ut dixi, viae (je disais donc qu'il y a trois routes) Cic., Phil., XII, 9.

Souvent un récit se continue par ergo: ergo ubi marmoreo... sedère recessu Ov. Cette particule est fréquemment jointe à un impératif ou à un subjonctif de commandement: dato ergo Pl. ergo omitte Hor. desinite

ergo Caes. ergo abeant Pl.

Igitur, d'étymologie incertaine, paraît analogue par le sens à la particule 325 ita, et sert à énoncer une conséquence. Toutefois les anciens écrivains l'ont employée comme équivalente de inde, postea, tum : sin aliter sient animati, neque dent quae petat, sese i g i tur summā vi virisque oppidum eorum oppugnassere Pl.. Amph., I, 1, 55. Nonius explique igitur par deinde dans ce passage. ... quando habebo, i g i t u r rationem mearum fabricarum dabo Pl., Mil., IlI, 1, 177. igitur demum est équivalent de tum demum : miserumst opus, i gitur de mum fodere puteum, ubi sitis fauces tenet Pl., Most., II, 1, 33. dem um i gitur, quom seis iam senex, tum in otium te conloces id., Merc., III, 2, 9. igitur tum, igitur deinde se trouvent dans Plaute. Igitur équivaut à enim démonstratif : consulerest igitur quiddam quod tecum volo. — Igitur ut, dans Plaute, s'explique comme ita quidem ut, ed causa ut: non oris causa modo homines aequom fuit Sibi habere speculum, ubi os contemplarent suom, Sed qui perspicere possent cor sapientiae. Igitur perspicere ut possent cordis copiam Epid., III, 3, I. Igitur sert à formuler une conclusion, une conséquence : tuo ego istaec igitur dicam illi periculo Pl. sequitur ut nihil paeniteat, nihil desit, nihil obstet : ergo omnia profluenter, absolute, prospere: igitur beate Cic., Tusc., V, 18, 5. La conséquence affecte souvent la forme interrogative : possumus ne igitur in Antoni latrocinio aeque esse tuti? Cic. qui potest igitur habitare in beata vitā summi mali metus? id. igitur se trouve dans les interrogations ironiques: igitur hocine est amare? Pl. oblitus ne es igitur fungorum illorum Cic., Fam.. IX, 10. — Pour reprendre la suite d'un raisonnement ou d'un récit après une digression, igitur s'emploie comme inquam, et quelquefois avec inquam: festivitate i gitur et facetiis, in quam, ... omnibus praestitit Cic., Br., 48. sunt nonnullae disciplinae quae... hae disciplinae igitur... id. Off., I, 2. igitur sert à résumer : id est i gitur genus primum causarum in iudiciis Cic.; à rattacher étroitement un fait, une pensée à une autre. V. Sall., Cat., 46 : igitur confirmato animo vocari ad se iubet Lentulum, Cethegum... — Nunc iuris principia videamus. Igitur doctissimis viris proficisci placuit a lege Cic. Leg., I, 6. igitur audito fine Augusti... Tac., Ann., I, 31. Igitur peut occuper depuis la première jusqu'à la septième place dans l'ordre des mots de la proposition. Salluste le met souvent au commencement dans le sens de *itaque*.

Itaque, à toutes les époques équivant souvent à et ita, et prend quelquefois le sens de atque eo modo, atque eo facto: immo ita volo itaque postulo ut flat Pl. ut ad ted eam iam deducas domum it a que eam huc ornatam adducas id. it a que feci (= atque ita feci) Cic., Att., XV, 20; et ailleurs : it a que loquuntur; it a que faciam; it a que cautum est, dans le même sens. ita me di ament, it a que una inter nos agere actatem liceat Ter. Les exemples de itaque servant à marquer une conséquence sont très-nombreux à toutes les époques. et principalement chez les classiques. D'ordinaire itaque commonce la proposition: on le trouve au second rang assez fréquemment chez Tite-Live: avide it a que se certamini offert II, 6. populatio it à que non illi vagae similis VI, 31, etc., etc. De même chez Suétone. itaque est au quatrième rang dans une phrase de Pline. itaque se trouve renforcé de ergo dans Tite-Live: itaque ergo erecti suspensique in minime gratum spectaculum animo incenduntur I, 25;

III, 31; XXVIII, 12; XXXIX, 25.

#### VI. PARTICULES NEGATIVES.

La plus ancienne négation en latin est ne, que la langue archaïque em- 327 ployait là où plus tard la langue classique employait non. Elle servait à former les composés : nesas, neuter, nemo, nescire, nequaquam, nullum, nunquam, ne vis. A cette particule se joignaient quidem, dum, et autres adverbes. Entre ne et le second composant s'introduisait c inorganique : necopinus, negotium. — Ne se trouve devant le comparatif maior dans un fragment des XII Tables: vincito, aut nervo aut compedibus, quindecim pondo ne maiore. — On a vu des exemples de ut ne jusque dans la langue classique. Térence a écrit : ego id agam, mihi qui ne detur Andr., II. 1, 35. On connaît pareillement les locutions utinam ne et dum ne.

Non. composé de ne oenum (= unum), qui se trouve sous sa forme primi- 32x

tive chez Plaute: nenum me castor quid ero dicam meo malae rei evenisse quamve insaniam queo comminisci Aul., I. 1, 28, et dans le vers d'Ennius: noenum rumores ponebat ante salutem, était une négation plus énergique à l'origine que la particule ne. Les composés de ne sont plus significatifs quand la négation non reimplace ne : certum non scimus Ter., Eun., I. 2, 31: utinum audire non que as Pl., Cist., II, 3, 13. — Non s'unit à des substantifs, des adjectifs et des adverbes : relinquere non multum (= parum) Ct. per tempus eam condito, non peraridam id. haec sunt non nugae (cfr. gr. h vò διάλυσις).

On trouve non construit avec le subjonctif potentiel : meam rem non cures, si recte facias Pl.; — et dans le sens de ne prohibitif : non igitur simus adversus deos ingrati P. Corn. Scipio Afr. ap. Gell. non te credas Davom ludere Ter. — id ... malum non putet Sen., Ep., 66 (v. ch. X, § 150).

Non est d'ordinaire placé dans la construction auprès du mot sur lequel porte la négation : ablaqueato prius non alte Ct. emas non quod opus est, sed quod necesse est; quod non opus est asse carum est id. ap. Sen. operam non parcunt suam Pl. Non tu corpus eras sine pectore Hor.

A l'époque classique, nullus (= ne + ullus, dimin. de unus) est quelquesois l'équivalent de non: ab armisque nullus discederet (Sextus) Cic., Att., XV, 22. haec bona in tabulas publicas nulla redierunt id., Rosc. A., 41. - Nihil remplace également la négation ordinaire: Thebani nihil moti sunt T.-L. -Non et nec se trouvent assez souvent chez Ovide et Tite-Live avec l'impératif ou le subjonctif de commandement. (V. ch. X, § 150.)

Ne construit avec l'impératif chez les poètes et le subjonctif de désir ou de commandement équivaut à non; mais avec un subjonctif final, avec ou sans ut, il équivaut à ut non; ainsi ne quis, ne quando, ne ullus, nec ubi, ont le sens de ut nemo, ut nunquam, ut nullus, ut nusquam.

Minus et minime s'emploient aussi comme négations synonymes de non: minume istuc faciet Pl. at nonnunquam ea, quae praedicta sunt, minus eveniunt Cic.—Quo minus est ainsi l'équivalent de ut non (cf. sin minus = si non).

Hau, haut, haud. — Cette particule est souvent employée devant des 329 adverbes, moins fréquemment devant des adjectifs, rarement devant des verbes et des pronoms. Plaute construit hand avec des verbes plus souvent qu'aucun autre écrivain latin : haud promeruit, quam ob rem vitio verteres; — haud id est ub re aucupis; — haud vidi magis (ironique) Capt., III, 4, 29. — haud istuc rogo; — plumā haud interest; — haud sum annos natus praeter quinquaginta et quattuor; — quomque oratricem me haud sprevisti; — lectus dubitur ubi tu haud somnum capias; — verum lubere hau lubeat; — haud sinam; — haud crederet. — Haud con-

venit Ter. hau faciam id. — Hau est employé comme équivalent de ne prohibitif: temere hau tollas fabulas (= ne tollas) Pl., Mil., II, 3, 22.

Avec des adverbes: hau longe abesse Pl. haud familiariter id. haud falso id. haud illi euscheme adstiterunt id. Fidelem hau ferme mulieri invenies virum Ter.

Haud it a longe C. N., Sall. haud amplius T.-I.. haud it a multo post id. hand neque Luc. hand magis id. hand sane Cic., T.-L., Q.-C., Tac., Suet. hand perplexe Q.-C. hand preciose id. hand mediocriter Cic. hand procul id. hand satis id. hant perinde Tac. hand semper id. Hand male Hor, hand unquam Tac. hand facile Sall. T.-L., Q.-C., Inv., Col. hand absurde Tac. hand aliter V.-F. hand iam id. hand secus ac Virg. hand dum T.-L. Hand quaquam Cic., T.-L., Q.-C., Tac.

La prose classique a conservé l'usage de haud avec scio: haud scio an (mss. hauscio an) recte dixerim Cic. haud auditus est Cic. haud assentior id. haud niti id. haud spernendis viribus Tac. Haud nocet error Prud.

Avec des adjectifs: hand malus Pl. haud invitus Ter. haud paulo melior Cic. hand absurdum Sall. hand magna res id. hand dubius T.-L., Q.-C. haud dubia signa Suet, haud leve decus Tac. haud nescius id. haud ignarus id. haud mediocris Iust.

Avec des substantifs: med pertinacid esse dicat factum, hau tud modestiā Ter. haud iniuriā Q.-C.

Avec des pronoms: haud quisquam Pl. haut ego Ter. haud iisdem Cic. haud mihi deero Hor.

Haud pléonastique: neque tu haud dicas Ter.

Nec, de ne + ce démonstratif (cf. nunc, tunc, illic, sic. etc.), diffère de neque à l'origine, en ce que neque est composé de ne + que relatif, et signifie et non, et ne, etiam non. Mais ces deux particules se sont de bonne heure confondues dans l'usage.

Nec, dans la langue archaique, niait plus énergiquement que ne et non. On le trouve, chez les comiques et les poëtes anciens, joint à un mot comme non; nec recte signifiait la même chose que male: Parricida nec est o Leg. trib. ap. Fest. cui suus heres nec sit L. XII Tab. Mars pater, si quid tibi in illisce suovetaurilibus lactentibus ne que satisfactum sit Ct. quod tibi illoce porco ne que satisfactum est id. Nec recte quae tu in nos dicis Pl. ni isti nec recte dicis id. tu dis nec recte dicis id.

Neque et nec servent à unir une proposition négative à une proposition précédente : terraque corpus Quae dedit ipsa capit, neque dispendi facit hilum Enn. Illa enim se negat neque aequom ait facere Ter. Non metus mihi nec

quoiquam supplicio Pl.

A l'époque archaïque, il n'est pas rare de trouver, principalement chez les comiques, une seconde négation après nec, non. Ce pléonasme, qui a probablement son origine dans la langue populaire, n'influe en rien sur le sens : ne que nucleis ad oleam ne utatur; nam si utetur, oleum male sapiet Ct. Lapideo corde sunt multi, quos non miseret neminis Enn. Ut eyo tua magnifica verba ne que istas tuas magnas minas non pluris facio quam... Pl. neque ubi nunc sit, nescio. — ne que ille haut obiciet mihi id. Ne temere facias : neque tu haut dices tibi non praedictum Ter.

Neque et nec servent souvent à nier un mot ou une partie d'une proposition, sans porter sur le verbe principal: Et vidi et perii nec notis ignibus arsi (= et ignibus non notis arsi) Ov. id desiderat arborem humilem nec frondos am (= èt non fr.) Col. ne que eo secius adulescentem iuvit C. N. nec id circo minus, quaecumque res proposita est, suscipiunt Cic. Haud cunct anter Hiberum transgrediuntur, nec ullo viso hoste Saguntum pergunt ire (= et, nullo v. h., pergunt) T.-I. deustos pluteos turrium videbant, nec facile adire apertos ad auxiliandum animadvertebant (= et non facile... anim.) Cnes. tum demum ingemuit: « ne que, ait, sine num ine vincis » (= aitque: non sine...) Ov.

Nec, neque sont souvent emphatiques: erant in eo plurimue litterae, nec eae vulgares Cic. saxis, nec modicis T.-L. Ils sont adversatifs: aetas tantum-modo quaestui neque luxuriae modum fecerat Sall. circumscribit includitque nos terminis, neque eos observat T.-L. quibus delectatur nec afficitur Pl. j. habet amatores nec imitatores Qtl. extra invidiam nec extra gloriam erat Tac.

Nec se trouve dans le sens de ne ... quidem quelquesois dans la langue classique, plus souvent dans les temps postérieurs: (se) negat omnino Epicurus sine voluptatibus sensum moventibus nec suspicari Cic., Acad. post., I, 2. Non modo Sunium superare, sed nec extra fretum committere mari se audebant (non modo = non modo non) T.-L., XXXI, 22. tempus quo vitis neque solium notabile gerit Col. Fortitudo tua praestat, ut neque hostes tui velint... Pl. j. Nihil invenit, immo nec quaerit Sen. tu illam (voluptatem) summum bonum putas, ego nec bonum id. sed nec barbaros sesellit subductus ex acie Q.-C. iam nec eo contentus Iust. Cum sis tam pauper quam nec miserabilis Iros, Tam iuvenis, quam nec Parthenopaeus erat, Tam sortis, quam nec, cum vinceret, Artemidorus, (vuid te Cappadocum sex onus esse iuvat? Mart.

NÉGATIONS DISJONCTIVES. — Quand deux ou plusieurs propositions ou parties de proposition doivent être niées également, et que l'écrivain introduit une corrélation et un lien entre ces divers éléments, il se sert de négations conjonctives dans tous les membres. Des propositions ou parties de propositions affirmatives peuvent être mises en corrélation avec des négatives au moyen de conjonctions copulatives.

a) Neque (nec) ... neque (nec). — Hic est ille situs, cui nemo civis neque hostis Quivit... Enn. quae neque Dardaniis campis potuere perire, Nec quom capta capi, nec quom combusta cremari id. si haec neque ego neque tu fecimus Ter. Ipse neque amat nec tu creduas Pl. Cum mors nec ad vivos pertinent nec ad mortuos Cic. Virtus nec eripi nec subripi potest Cic., Par., VI, 3.

331

332

Les verbes composés de ne peuvent être mis en corrélation avec neque. nec et former ainsi une disjonctive : negas ne aput te esse aurum nec servum meum? (= ais ne aput te esse nec ... nec...) Pl. mirari noli neque me

contemplarier id. Nequeo satis mirari neque conicere Ter.

La disjonctive faite par aut ... aut ... peut dépendre d'une négation : consciorum nemo aut latuit, aut fugit T.-L. nec aut colli aut flumini satis fidens id. Mais, dans la langue archaique, on trouve nec à la place de aut; la négation est ainsi redoublée : agrum his regionibus meliorem neque preti maioris nemo habet Ter. magis opportunus nec magis ex usu tuo nemost id. Et neque dans chaque membre après une négation dominant toute la phrase : habeo hic neminem neque amicum neque cognatum Ter. nescio hercle neque unde eam ne que quorsum eam id. tu pol si sapis, quod scis nescis, neque de eunucho neque de vitio virginis id. — De mêmo à l'époque classique; nihil me nec subterfugere voluisse reticendo, nec obscurare dicendo Cic. nulla vitae pars neque publicis neque privatis neque forensibus neque domesticis in rebus vacare officio potest id. nemo unquam neque poeta neque orator suit, qui... id. Caesar numquam neque fecit ne que fecisset ea quae nunc ex falsis eius commentariis proferuntur id., Fam.. XIV, 13.

b) Non modo ... non..., sed ne ... quidem : non modo ... nemini vis adfertur, sed ne cupienti quidem cuiquam permittitur Cic., non solum non foro digna (obscenitas) sed vix convivio liberorum id. Quand les deux propositions ont un attribut ou un autre terme commun, et que ce terme est placé dans la dernière, non est supprimé après non modo: Haec genera virtutum non solum in moribus nostris, sed vix in libris reperiuntur Cic. regnare Romae advenam, non modo vicinae, sed ne Italicae quidem stirpis T.-I.., I, 40.

c) Neve, neu. — Lorsqu'une proposition prohibitive, avec l'impératif ou le subjonctif, est mise en corrélation avec une autre, dans le second membre de la disjonctive, et souvent dans les deux membres, la conjonction négative ost neve, neu : sic in animo habeto, uti ne cupide emas ne ve opera tua parcas visere et ne satis habeas semel circumire Ct. terram cariosam caveto ne ares neve plostrum neve pecus impellas id. Nam ego hanc machaeram mihi consolari volo, ne lamentetur neve animum despondeat Pl. ne illam vendas neu me perdas hominem amantem id. Ne mea praesentia obstet, neu causa ulla restet relicua Ter. dictum hoc inter nos suit ... ne tu curares meum neve ego tuum id. Peto a te, ut id a me neve in hoc reo neve in aliis requiras Cic.

On trouve souvent, principalement dans la langue archaīque, nec, neque au lieu de neve : Nemo me lacrumis decoret ne c funera fleta Faxit Enn., — V. Pl., Asin., 1V, 1, 29; quatre fois neque dans des propositions prohibitives disjonctives: ... ipsus neque amat neque tu creduas id. Ne te admisce: ... nec tu aram tibi nec precatorem pararis Ter. Neve cibo prohibe, nec amari pocula suci Porrige Ov.

L'un des deux termes de la disjonctive peut être affirmatif, l'autre étant 333 négatif. La disjonction se marque alors par et ... neque; neque ... et; neque ... que; non modo (tantum, solum) non ..., sed etiam (verum, etiam), sed.

a) Et ... neque: patebat via et certa (al. via certa) neque longa Cic.
b) Neque ... et: ita neque fumosa erunt et ardebunt bene Ct. Vide, Parmeno, quid agas, ne neque illi prosis et tu pereas Ter. Animal nullum inveniri potest, quod neque natum unquam sit et semper sit futurum Cic. id neque amoris mediocris et ingenti summi et sapientiae indico id. Nec a me alieni et tibi amicissimi T.-L. Qui iram tuam nec evocent et ferant Sen. Nec ullius invides laudibus et saves nostris Plin. j.

c) Neque ... que est plus rare que neque ... et : n e q u e militibus satis confidebat spatium que interponendum putabat Caes. neque bonus quisquam intereat paucorum que paena vos omnes iam salvi esse possitis Cic. Quae neque dant flammas lenique tepore cremantur Ov. — Avec potius dans le second membre: nec illa extincta sunt, alunturque potius et augentur cogitatione Cic.

d) Tuid non modo non prohibebas, verum etiam adprobabas Cic. Nec domi tantum indignationes continebant, sed congregabantur undique ad Titum Tatium, regem Sabinorum T.-L., I, 10.

Une négation peut être niée par une autre, et l'ensemble des deux négations forme une expression positive, différente toutefois du mot assirmatif

dont elle paraît être l'équivalent; telles sont les locutions non nemo, non nullus, non nihil, non nunquam, qui ont une valeur tout autre que aliquis, aliquid, aliquando; — nemo non, nullus non, nihil non, nunquam non, nusquam non, plus énergiques que omnes, omnia, semper, ubique. — Nec non ne se trouve point dans la prose classique employé de la même manière que dans la poésie et chez les prosateurs postérieurs, c'est-à-dire comme un équivalent de etiam, atque etiam: Nec tiliae leves aut torno rasile buxum Non formam accipiunt ferroque cavantur acuto; Nec non et torrentem undam levis innatat alnus Missa Pado; nec non et apes examina condunt Virg. Gratissima est esca terrestris leguminis panicum et milium, nec non et hordeum Col. Nec non et i am poemata faciebat ex tempore Suet. Nec non et in folio cadem vis Plin. — Cicéron avait dit, mais dans un autre sens: neque tamen illa non ornant; — neque non me tamen mordet aliquid; nec hoc ille non vidit, sed... (ce n'est pas qu'il ne l'ait point vu, mais...).

Deux négations indépendantes l'une de l'autre subsistent toutes deux : at iste non dolendi status non vocatur voluptas (mais cette absence de douleur ne peut s'appeler plaisir) Cic. — Il en est de même quand une négation générale domine deux négations disjonctives ou précède ne ... quidem emphatique : negat Epicurus se posse ne suspicari qui de m (déclare qu'il ne peut même pas le soupçonner); enfin, quand un second membre se rattache par neque, nec, à un premier membre négatif: nihil sic celerest neque

volat Pl. nequeo satis mirari neque conicere Ter.

Nous arrêtons ici l'étude syntactique des particules; l'étendre davantage. ce serait empiéter sur le domaine de la lexicographie ou de la stylistique.

FIN DE LA SYNTAXE.

# APPENDICE A.

### MÉTRIQUE.

(D'APRÈS HERMANN, GOSSRAU, K. BOCK, L. MUELLER, PORT-ROYAL, ETC.)

La Métrique étudie les différentes espèces de vers d'apres leur composition et leurs caractères distinctifs, ainsi que les combinaisons diverses qui résultent de l'emploi des différentes espèces de vers.

La poésie, qui est le plus complet et le plus parfait de tous les arts, est l'expression musicale de la pensée. Elle est née du sentiment du rhythme et

de l'harmonie aux lois desquels elle accommode la parole.

La musique, qui est un art moins complet et qui fournit à la poésie un de ses deux éléments essentiels, a par elle-même un caractère défini. On en peut dire autant de la danse, qui accommode les mouvements du corps aux lois du rhythme.

Ces trois arts inséparables formaient dans l'antiquité un art unique qui

était le fondement de l'éducation des hommes.

Le rhythme est engendré par la succession et le retour prosodique des diverses durées de sons.

Chaque syllabe contenant une voyelle, un élément sonore, a nécessairement une certaine durée, et les syllabes diverses dont les mots sont formés peuvent avoir des durées différentes. L'unité de mesure servant à apprécier ces durées comparatives n'est point mathématiquement fixée comme peuvent l'être les mesures de poids et de longueur. Elle est déterminée par la durée du temps strictement nécessaire pour faire entendre un son dans une syllabe. C'est ce minimum de temps que les Latins appelaient mora. Les syllabes de deux morae étaient longues relativement à celles qui n'en avaient qu'une et qui prenaient le nom de brèves.

La succession des brèves et des longues dans le même mot ou dans des

33:

mots qui se suivaient formait les divers pieds, et la succession régulière d'un certain nombre de ces pieds d'espèce déterminée formait les vers de di-

verses espèces.

Pour que le rhythme demeurât facile à saisir, le pied ne pouvait dépasser une certaine longueur. Les plus courts étaient composés de deux morae et les plus longs de huit. Le nombre des syllabes n'était que dans quelques cas égal au nombre des morae; le pied ne pouvait avoir moins de deux syllabes ni plus de quatre.

Les pieds de deux syllabes sont fournis par les combinaisons diverses que

peuvent former les deux éléments prosodiques :

```
(2 morae) forment le Pyrrhique (Pyrrhichius) rõtă.

(3 morae) — Iambe (Iambus) diēs.

- u id. — Trochée (Trochaeus, seu Choreus) hērbā.

- (4 morae) — Spondée (Spondaeus) fündō.
```

### Pieds de trois syllabes:

```
υυυ (3 morae) forment le Tribraque (Tribrachys) äqŭilä.
- U U
                             Dactyle (Dactylus) carmina.
       (4 morae)
                             Anapeste (Anapaestus) aquilaē. Bacchien (Bacchius) sagittaē.
UU-
           id.
       (5 morae)
- - U
          id.
                             Antibacchius, Palimbacchius lūcērnā.
U - U
       (4 morae)
                             Amphibraque (amphibrachys) săgittă.
                             Amphimacre (Amphimacer, seu Creticus) paenalae.
- U -
          id.
                             Molosse (Molossus) lūcērnaē.
       (6 morae)
```

## Pieds de quatre syllabes :

```
UUUU (4 morae) forment le Procéleus matique (Proceleus maticus) feretrius,
- UUU (5 morae)
                            Paeon premier (Paeon primus) historia.
          id.
U - U U
                                                   secundus) mõlëstiã.
                                   second
UU-U
          id.
                                                   tertius) mědicină.
                                   troisième —
                                   quatrième — quartus) miséricors.
          id.
U U U -
-- u u (6 morae)
                           Ionique majeur (Ionicus a maiore) victoriă.
U U - -
          id.
                                    mineur (
                                                    a minore) ădŏlēscēns.
          id,
- V U -
                           Choriambe (Choriambus) effigies.
U - - U
          id.
                            antispaste (antispastus) sălutāris.
U - U -
          id.
                           Diiambe (Diiambus) pērūtīlēs.
- U - U
          id.
                           Ditrochée (Ditrochaeus) fertatus.
U - - -
       (7 morae)
                           Epitrite premier (Epitritus primus) sălutares.
- U - -
          id.
                                    second
                                                          secundus) fēriātī.
- - U -
          id.
                                    troisième
                                                          tertius) crūdēlītās.
          id.
                                    quatrième
                                                         quartus) förtünätüs.
--- (8 morae)
                           Dispondée (Dispondaeus) fortunatos.
```

On voit que la plupart des pieds de quatre syllabes ne sont que des pieds de deux syllabes doublés.

Ces combinaisons de syllabes ou pieds ne fournissent pas toutes des mètres; plusieurs ne servent qu'à remplacer dans les vers les pieds qui constituent des mètres.

Chaque pied dans le vers a, sur une syllabe déterminée, l'accent (ictus), c'est-à-dire une élévation de la voix, dont le retour périodique fait sentir le rhythme du vers. Les grammairiens appellent cette élévation de la voix aport, et l'abaissement qui lui succède ou la précède dans le même pied, béorç. Ces deux mots désignaient chez les Grecs précisément le contraire de ce qu'ils désignent maintenant.

Les rhythmes différent entre eux proportionnellement à la longueur de l'arsis par rapport à la thesis, ainsi το, οτ et του, ουτ. Quand la thesis est à l'arsis comme \(\frac{1}{4}\), on a le genus par, γένος ίσον; quand la thesis est à l'arsis comme \(\frac{2}{4}\) on a le genus duplex, γένος διπλάσιον; quand la thesis est à l'arsis comme \(\frac{2}{4}\) on a le genus sesquialterum, γένος ἡμιόλιον.

Selon que l'arsis ou la thesis occupent le premier rang, on a des rhythmes montants  $(0 \pm, 00 \pm)$  ou des rhythmes descendants  $(\pm 0, \pm 00)$ . Le pied qui vient dans le vers remplacer le pied normal prend le rhythme du pied qu'il

remplace, par exemple le spondée remplaçant l'iambe ou l'anapeste est ainsi rhythmé - ±; s'il remplace un trochée ou un dactyle, on a au contraire ± -. On peut avoir de même - vo ou - 1 au lieu de vo 1. Mais le dactyle remplaçant l'anapeste ne sera point un dactyle métrique, parce qu'il n'a pas l'ar-

sis du dactyle.

Les pieds exactement équivalents, c'est-à-dire d'un nombre égal de morae, se remplacent plutôt entre eux que des pieds non équivalents. Ainsi le tribraque (000) peut partout remplacer l'iambe (0-) ou le trochée (-0), excepté au dernier pied; de même le spondée peut remplacer le dactyle et l'anapeste, mais il ne remplace généralement l'iambe et le trochée qu'à des pieds déterminés.

Le mêtre est d'ordinaire la réunion de deux pieds ou dipodie. Cependant certains pieds peuvent à eux seuls former un mêtre. Deux iambes, deux trochées, deux anapestes forment les mêtres iambique, trochalque, anapestique, tandis que le dactyle, le choriambe, etc., forment à eux seuls les mètres dactylique, choriambique.

Ainsi un hexamètre dactylique est un vers de 6 dactyles; le trimètre iambique, un vers de six iambes; le tétramètre trochaïque, un vers de 8 tro-

chées. L'hexametre est le vers le plus long. Un mot ne forme pas toujours un pied à lui seul. Souvent le mot finit à l'intérieur d'un pied et le coupe à la moitié si le pied a deux syllabes, au premier ou au second tiers s'il en a trois. Cette coupure prend le nom de césure (du latin caedere, caesura). L'on peut donc avoir dans le dactyle deux césures différentes: 1 | 00 et 10 | 0. La première s'appelle masculine, la seconde féminine. Outre la césure, il peut y avoir dans le vers des diérèses (διαίρεσις) quand le mot finit avec le pied et que la dernière syllabe ne sert point de lien entre le pied qui finit et celui qui commence. Ainsi l'hexamètre peut avoir 6 césures masculines, cinq féminines et 5 diérèses.

Une des césures de pied devient la césure principale du vers. La césure de pied sépare les mots: celle qui sert de césure principale du vers doit diviser la proposition, sans être toutefois nécessairement suivie

d'un signe de ponctuation.

La césure principale, pour servir de soutien et de repos, ne doit pas se trouver trop près de la fin du vers. On compte donc comme césures principales dans l'hexamètre celles qui coupent à peu près le vers en parties

égales (v. Hexamètre).

Certains vers s'emploient seuls, comme l'hexamètre dans l'épopée, l'iambique trimètre, etc. Quelquefois on réunit des vers semblables pour en former un tout d'une mesure déterminée. Cet ensemble prend le nom de sys tème. Sénèque le tragique a des systèmes d'anapestes, et Horace des

systèmes d'ioniques.

Quand des vers différents sont réunis dans un ordre déterminé pour former un ensemble d'une longueur fixe, cette réunion prend le nom de strophe. Quand la strophe est composée de deux vers, c'est un distique; de quatre vers, un tétrastique. D'après le nombre de vers différents qui forment une strophe, on l'appelle dicolon, tricolon, etc. La strophe latine s'est maintenue dans des limites beaucoup plus resserrées que la strophe grecque. Les strophes sont sympathiques quand elles sont toutes composées de mètres à rhythme montant, comme l'iambe, l'anapeste, ou à rhythme descendant, comme le trochée, le dactyle; elles sont antipathiques quand les rhythmes montants et les rhythmes descendants s'y trouvent réunis.

De même que dans la musique la première mesure complète est souvent précédée d'une ou plusieurs notes, dans certains vers le premier pied complet est précédé d'un levé d'une syllabe (ἀνάχρουσις, prélude) ou de deux syllabes. Ce levé s'appelle base et il est toujours suivi d'une arsis. Il ne se

trouve par conséquent que dans les vers à rhythme descendant.

Chaque vers a le dernier pied complet ou incomplet. Dans le premier cas, le vers est acatalectique (acatalectus, άχατάληχτος, qui ne finit point). Dans le second, il y a κατάληξις, cessation, et le vers est catalectique (catalecticus, χαταληχτιχός). Quand le vers finit après la première syllabe du dernier pied, il est catalecticus in syllabam; quand il finit après la seconde d'un pied de trois syllabes, il est catalecticus in dissyllabum. Le vers héroïque est donc un hexamètre dactylique catalectique in dissyllabum. Le vers qui a une syllabe de plus que la mesure exacte apres le dernier pied est dit hypercatalectique (hypercatalectus) ou hypermètre. Le but de la κατάληξις est d'arrêter l'élan du vers sur un repos. Les vers catalectiques sont de beaucoup les plus nombreux.

Dans tous les vers, la dernière syllabe est réputée douteuse, anceps, c'estia-dire que le poête peut se servir indistinctement d'une longue ou d'une brève. Mais tout vers doit à la fin conserver au moins un pied pur. Ainsi l'iambique trimètre senaire garde au sixième pied la brève normale comme au second et au quatrième; l'hexamètre dactylique catalectique conserve le dactyle pur au cinquième pied; le vers trochaïque le trochée pur à l'avant-dernier pied, le dernier pouvant être rendu méconnaissable par la syllabe douteuse. Dans le trochaïque la catalexis ne nuit point à la clarté du mêtre, car de -o-ō, on a par la catalexis -o o. Mais il n'en est point de même du vers iambique, car de o-o o, on a par la catalexis o-ō; le pied précédent doit donc être pur; autrement, au lieu de ō-o-|ō-o-|ō-o-|o-o|. Mais il n'en est poètes qui firent donc qu'on ait ō-o-|ō-o-|o-o|. Maisi deux iambes purs finissent le vers. La metrique latine est toute d'imitation grecque. Les poètes qui firent

La metrique latine est toute d'imitation grecque. Les poètes qui firent usage les premiers de ces lois d'emprunt conservaient, en les étendant parfois, les libertés de la prosodie et de la métrique des Grecs. Mais deux causes principales restreignirent ces libertés, même avant l'époque classique: le peu de souplesse de la langue poétique, privée de l'usage d'un grand nombre de formes que leur quantité excluait des vers, et des moyens dont disposaient les poètes grecs pour transformer les mots les plus rebelles et en modifier la quantité; secondement l'irrégularité et la raideur des lois de l'accentuation, d'où résulta pour les poètes latins la nécessité de donner au vers son élan et son harmonie par des moyens particuliers. Peu à peu certaines lois de la prosodie grecque furent considérées comme des licences, et plus les poètes latins vinrent tard, plus ils prirent soin de se les interdire.

L'hiatus (ouverture de la bouche) qui a lieu quand deux voyelles se rencontrent, l'une à la fin d'un mot, l'autre au commencement du mot suivant, et que la prose même cherchait à adoucir, était évité au moyen de la syna-

loephe (coeuntes litterae quae συναλοιφαί dicuntur Quint.).

L'élision, retranchement de la voyelle finale devant la voyelle initiale et plus rarement de la voyelle initiale après la voyelle finale, n'avait lieu à proprement parler que quand la voyelle se supprimait dans l'écriture et qu'on en marquait la place par une apostrophe. C'était un des procédés de synaloephe. Mais l'élision dans le vers n'était qu'un affaiblissement du son de la voyelle finale. Or, la présence de cette voyelle affaiblie était un embarras dans le mêtre et un obstacle à la pureté du vers. Aussi, à mesure que les poêtes se perfectionnaient dans leur art, ils évitaient plus soigneusement l'élision, surtout celles des longues devant les brèves, et dans les cas où l'accent tombait sur la syllabe élidée. C'est une liberté qu'Horace prend dans ses Satires, mais rarement dans ses Épitres, et jamais dans l'Art poétique. Elle est rare aussi dans Ovide.

A côté de l'élision on trouve un autre mode d'affaiblissement de la voyelle finale, qui est l'abréviation de la longue, mais seulement dans la thesis: Insulař Ionio in magno Virg., Aen., III, 211. Iliŏ alto, V, 261; tř, ămice nequivi VI, 507. te Corydon ò Alexi E., II, 65; valé vălé, inquit, III, 79; an qui amant, VIII, 108; ut litus Hylā Hylā omne sonaret, VI, 44. Imponere Peliŏ Ossam Ov., M., 155; Rhodopěiač arces, IV, 461.

Un exemple unique dans Catulle: non ita me di ament.

La brève même se maintenait quelquefois, mais devant un repos marqué par un signe de ponctuation : et vera incessu patuit ded. Ille ubi matrem Virg.. Acn., I, 405; addam cerea prund; honos erit huic quoque pomo Ecl., II, 53.

Acn., I, 405; addam cerea prund; honos erit huic quoque pomo Ecl., II, 53.

Dans un des exemples précédents on voit la longue se maintenir par la force de la césure: Hyla Hyla; le repos empêchait l'hiatus, surtout quand le sens permettait d'allonger ce repos. V. Virg., Acn., III, 696; IV, 235; I, 16. IV, 667; XI, 480; Ecl., VII, 53.

Virgile offre d'assez nombreux exemples de l'hiatus, maintenu, il est vrai.

avec intention. Horace use beaucoup moins de cette licence (V. Od., I, 28, 24; II, 10, 3; et male ominatis, passage suspect, III, 14, 11). Dans ses dernières œuvres elle est soigneusement évitée. L'abréviation de la longue dans la thesis, assez fréquente chez Virgile, ne se rencontre qu'une fois Epod., V, 100. L'allongement de la brève par la force de l'arsis devient également rare chez Horace.

Enfin les poëtes se sont permis dans les noms propres des changements exigés par les besoins du mètre: Virgile donne Asia (000) et Asia (000), Italius (000) et Italius (000), Italium (000); Siculus et Sicelides; Sidönius et Sidönia; Lavinia et Lavinia; Eous (000) et Eous (000); Diana et Diana, Urion (000) et Orion (000); Sychaeus (000) et Sychaeus (000); Priamus et Priamides. Maléa Virg.. et Muléa Prop. Albunea Virg., et Albuna Tib., etc. On trouve même des variations de quantité dans quelques mots usuels: crassaque conveniunt liquidis et liquida crassis, Lucr., IV, 1255.

L'hexametre dactylique catalectique in dissyllabum est le vers de l'épopée, de la satire, de l'épitre, du poëme didactique, des bucoliques, etc. Le drame emploie surtout l'iambique senaire; l'élégie, le distique; la poésie lyrique a

seule réuni en strophes des vers d'espèces différentes.

Hexamètre:

# TOO | TI O | TI O | TI O | TOO | TO

L'hexamètre, versus heroicus, Pythius, exclusivement employé par Lucrèce, Virgile, Lucain, Juvénal, Silius Italicus, Valerius Flaccus, souvent par Catulle, Horace, Ovide, Stace, Claudien, est le vers le plus important à étudier. C'est celui que les poëtes latins ont trouvé le plus propre, à cause de la variété qu'on peut lui donner, pour exprimer les sentiments les plus opposés, les pensées les plus diverses, et pour retracer les tableaux les plus gais aussi bien que les plus tristes. Toutefois, si l'on remarque le nombre de formes soit nominales, soit verbales, que leur quantité exclusit du vers épique, la fréquence de l'iambe dans la langue latine et la rareté relative du dactyle, on aura lieu de s'étonner que l'art infini des poëtes qui ont employé ce mètre ait pu effacer jusqu'à la trace des efforts qu'ils ont dû faire pour le plier à leurs besoins, et dissimuler l'embarras où les jetait nécessairement l'absence des mots interdits à l'hexamètre.

Le nombre des dactyles, pieds légers et sautillants, ou des spondées, plus lourds et plus graves, donnait à l'hexamètre la vivacité ou la lenteur. Ennius a des hexamètres entièrement spondalques : ölli réspondit rex Albai longai. Les poètes postérieurs ont conservé à ce vers au moins un dactyle, quelquefois au quatrième pied, le plus souvent au cinquième. Virgile produit de puissants effets en accumulant les spondées : illi inter sese magna vi bracchid tollunt; il multiplie quelquefois à dessein les élisions : monstrum immensum, informe, ingens, cui lumen ademptum. Il évite au contraire l'élision quand il accumule les dactyles : quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum.

accumule les dactyles: quadrupedante putrem sonitu quatit ungula campum.

La césure, en contenant un moment l'élan du vers, lui imprime un nouvel essor. Celle qu'on nomme césure principale du vers se place après la longue du troisième pied, au cinquième demi-pied, d'où le nom de πενθημιμερής, semiquinaria, et souvent après la longue du quatrième pied, au septième demi-pied (ἐφθημιμερής, semiseptenaria). Très-rarement elle se trouve après la première brève du troisième pied; elle est dite alors κατὰ τρίτον τρογαῖον, et cesure féminine. Mais la césure féminine ne peut être césure principale que lorsqu'aucune césure masculine ne la domine. Ainsi le vers infandum ||, re-gina|, jubes|| renovare dolorem a deux césures masculines, et la césure féminine du troisième trochée ne peut être principale.

Dans les vers à césure masculine, l'accent du vers tombe sur la dernière syllabe d'un mot qui en a plusieurs; il résulte de là que cet accent ne coîncide pas avec l'accent tonique du mot. Il y a donc, par ce conflit des deux accents, une dissonance qui se prolonge suivant le nombre de césures masculines, c'est-à-dire jusqu'au second, au troisième ou au quatrième pied, et qui donne au vers latin son caractère propre. Mais cette dissonance doit avoir sa résolution dans un accord final. De là vient la loi qui veut que dans les deux derniers pieds l'accent du mot et l'accent du vers tombent sur la même syllabe, en autres termes qu'il n'y ait point de césure au cinquième pied ni au sixième. C'est pourquoi les mots de quatre syllabes ne sont que de rares

exceptions dans la poésie classique, ainsi que les finales des deux mots dissyllabes dont le premier est un pyrrhique ou, et le second un trochée ou, si la longue du cinquième pied est la fin d'un polysyllabe.

Sont autorisées les fins de vers suivantes :

```
□□□□□ unde Latinum, □□□□□ Anthea si quem,
□□□□□□ moenia Romae, □□□□□□ et tribus et gens,
□□□□□□ primus ab oris, □□□□□ ancipitemque,
□□□□□□ his quoque finem. □□□□□□ mentem animumque.
```

Sont employées dans Virgile dans une intention spéciale :

```
±|∪∪== nitens elephanto, ±'∪∪=|∪ restituis rem, = | |∪∪=| atque hominum rex. ±|∪∪|=□ soli mihi Pallas.
```

Et les fins spondaïques:

בּיִט agmina circumspexit, בּיַט |בּוֹבֵי Penatibus et magnis dis.

• בּיַט |בּוֹבַי Penatibus et magnis dis.

L'hexamètre doit donc finir par un amphibraque u-u, un Bacchius u-, un trochée -u ou un spondée --, quand il est isolé ou uni à d'autres vers, dans le distique par exemple. Mais, quand les hexamètres se suivent, les poètes, pour produire certains effets particuliers, prolongent la dissonance ou le conflit des accents jusqu'au cinquième et sixième pied, et ne résolvent cette dissonance qu'au vers suivant. Ennius présente souvent des Paeons troisièmes (uu-u) ou des loniques mineurs (uu-) comme fins de vers. Lucrèce en a beaucoup moins, et souvent précédés d'un monosyllabe (u|uu-u) ou d'un trochée dont la dernière s'élide: mênt(ém) animumque. Ces fins de vers sont rares dans Virgile; il y en a cinq dans les Bucoliques, autant dans les Géorgiques, trente-huit dans l'Enéide; mais des mots de quatre syllabes employés ainsi, trois seulement sont latins: comitatu, alulatu, lacrimisque; les autres sont grecs: hyacinthus, hymenaeus, orichalcus, panacea, et des noms propres. Catulle n'offre que six fois cette fin de vers, et toujours avec des mots grecs; Ovide n'a que huit vers semblables, dont sept finissent par des mots grecs. Valérius Flaccus en a sept, Stace cinq dans la Thébaïde, et aucun dans l'Achilléide. Claudien n'en contient aucun. Assez souvent, dans ces finales, l'hiatus était conservé avec intention: femineo ululatu (harmonie imitative), Actaeo Aracyntho (imitation grecque). Quelquefois encore on y trouve l'allongement par l'arsis: canit hymenaeos, profugüs hymenaeos. Les poètes satiriques ont assez souvent à la fin du vers des mots de quatre syllabes, mais d'ordinaire précédés d'un monosyllabe ou d'un trochée dont la brève s'élide (25 exemples chez Horace, Sat.; 5 dans les Epitres). On en trouve aussi dans Juvénal.

Quant aux monosyllabes finissant le vers à la suite d'un polysyllabe, remarquons qu'ils sont employés pour produire un effet déterminé: humi bos,

ridiculus mūs, aquae mons.

La césure féminine, employée comme césure principale, change entièrement le caractère du vers, le conflit des accents disparaissant des le début ou même ne se produisant pas, comme on le voit dans le vers : Daphnin ad astra feremus; amarit nos quoque Daphnis, où l'on a =0|0|=0|0=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|=00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|=0|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|00|0=-|0

Certains grammairiens veulent que la césure n'ait nul rapport avec le sens. Il est difficile cependant de ne pas considérer comme césure principale celle où le sens détermine le plus long repos; ainsi dans ltaham

fato | profugus [], — multa quoque et bello | passus ||, la césure principale

est plutôt au quatrième pied qu'au troisième.

On ne peut condamner les vers à césure féminine; cette construction leur donne une certaine mollesse qui les rendrait impropres à figurer seuls ou au milieu de vers d'espèce différente; mais, outre que cette mollesse n'est pas sans grâce (spargens humida mella || soporiferumque papaver), des vers ainsi coupés figurent bien dans une pièce d'hexamètres : et post Punica de l'all miettes experses consit de la life de l bella || quietus quaerere coepit Hor., Ep., II. 1, 162. Ainsi il est excessif de vouloir proscrire du quatrième pied un mot formant un amphibraque ou un Bacchius (U-U ou U--, quietus, fidelis, legentis Hor.). Mais quatre amphibraques de suite ne se peuvent tolérer à cause de la monotonie que fait l'accord des accents : sole cadente juvencus aratra relinquit in arvo. Une césure au premier pied de l'hexamètre est permise : rex | genus egre-

gium Fauni. Virgile offre 126 vers ainsi coupés, et Ovide 161. Les poëtes postérieurs ont fait cette césure avec un rejet, accentuant ainsi le mot re-

jeté : migrare per arva Mos| Sil. It.

Le vers spondalque (spondiacus, σπονδειακός) forme une exception à la régle générale de l'hexamètre en ce qu'il a un spondée au cinquième pied. Dans Catulle, il n'a souvent le dactyle qu'au premier pied : Nam tum Helenae raptu primores Argivorum. — Phasidos ad fluctus et fines Aeetaeos. -Ipsius at sedes, quacumque opulenta recessit Regia, sulgenti splendent auro atque argento. Virgile d'ordinaire place un dactyle au quatrième pied : agmina circumspexit. Mais souvent il augmente l'effet de cette coupe en produisant un conflit d'accents dans les derniers pieds : cum sociis natoque, Penatibus et magnis dis = vo|=|==|=. Cependant il admet aussi le spondée au quatrième pied, mais avec intention : saxa per et scopulos et depressas convalles, et avec hiatus : Nereidum matri et Neptuno Aegaeo. Mais il s'interdit les vers semblables à cet exemple de Lucréce : etsi fallit enim divom genus humanumque. Catulle a pour le vers spondalque une grande prédilection : il l'emploie 30 fois dans une pièce de 408 vers, l'Epithalame. Ovide s'en sert quelquefois; Horace une fois dans les épitres et jamais dans les satires. Perse en tourne l'usage en ridicule: sic « costam longo subduximus Apennino » Sat., I, 95. On le trouve quelquefois dans les distiques, où il est plus choquant. Ovide l'a trois fois dans les Fastes, Properce sept fois, surtout avec des noms grecs.

On rencontre aussi dans Virgile de véritables hypermètres, soit des vers qui ont une syllabe surabondante au dernier pied. Mais le poëte a toujours adouci l'effet de ces vers en élidant la voyelle finale de la syllabe surabondante sur la voyelle initiale du vers suivant. Cette syllabe ajoutée

est souvent l'enclitique que répétée : hominumque locorumque.

Les anciens n'aimaient pas les rimes dans l'hexamètre. Celles qu'on trouve dans Ovide sont tenues apocryphes déjà par Heinsius, qui corrige si Troiae fatis aliquid resture putatis en putatur (Met., XIII, 379), et après lui par Schrader et Bothe. V. encore A. A., I, 59: Quot caelum stellas, tot habet tua Roma puellas. On nomme ces vers léonins, du nom de Leonius, béné-

dictin de Saint-Victor, à Paris (1179), qui écrivit en vers rimés.

L'influence de l'hexametre, qui fut le premier vers emprunté à la métrique grecque par les Romains, s'exerce sur d'autres metres. Ainsi l'asclé-daique, ce qui fait de ces vers de véritables dactyliques; ils construisent aussi l'Adonien comme une fin d'hexamètre et non comme un vers choriambique. Horace a introduit dans les strophes alcaïques et sapphiques la césure πενθημιμερής, et l'allongement des brèves.

# PENTAMETRE.

#### 

Le pentamètre se compose de deux penthemimeres dactyliques ou de deux trimètres dact. catalectiques in syllabam. Mais, ainsi scandé, ce vers n'a cinq mètres qu'en vertu de la formule  $\frac{5}{3} + \frac{5}{3} = 5$ . Vraisemblablement ceux qui l'ont 

Mais on n'a point alors un vers dactylique, car le dactylique n'admet point l'anapeste; d'ailleurs l'anapeste se scande κατά διποδίαν. Héphestion le range parmi les vers asynartètes, c'est-à-dire composés de parties appartenant à des metres différents. Peut-être la construction de ce vers a-t-elle été primitivement un jeu de métrique semblable à tant d'autres, mais plus heureux et moins puéril. Remarquons en effet qu'en renversant syllabe par syllabe la première penthemimeres dactylique, ou en la lisant à rebours, nous retrouvons exactement la seconde partie du pentamètre,

Quoi qu'il en soit, le vers pentamètre se trouvant toujours uni à l'hexamètre, et possédant l'élément dactylique, c'est dans la classe des dactyli-

ques que nous le placerons.

La première moitié peut prendre des spondées, la seconde conserve toujours le dactyle. Entre les deux moities se trouve toujours une diérèse qu'on nomme ordinairement césure. Il ne doit point y avoir de diérèse après le second pied. Cette condition remplie, tous les mots peuvent finir le premier demi-vers : u-, --, uu-, -uu-. Mais dans le second, l'accent du mot devant coıncider avec l'arsis, la seule bonne finale est l'imple. On observe que le pyrrhique remplace mal cet iambe, ou du moins que la brève finale suivie d'une consonne (fûtt) est beaucoup plus commune à cette place que la brève ouverte ( $\delta p\bar{e}$ ). Ainsi Ovide, d'après Dinter, a seulement 20 fois ope, 18 fois pede, 5 fois Iove et bove, 3 fois ave, 2 fois nive. nece, sale, une fois face et mare, 16 fois aqua, 7 fois mea, 2 fois dea, tua, une fois fera, fora, freta, iuga, mala, rata, rota, sua, toga, via et ita; 15 fois ego, une fois duo, une fois Coty; dans les formes verbales, 3 fois dare, 2 fois fuge, une fois gere, pete, sine, date. Les fins de vers de quatre syllabes - ou- et celles de cinq uadu-valent mieux que celles de trois, et moins que les finales iambiques. Ovide ne présente que rarement la finale de trois syllabes; toutefois il en a treize dans le 4° livre des Pontiques. Il a neuf finales de cinq syllabes. Catulle en a beaucoup, ainsi que de trois. Claudien évite la finale de quatre syllabes et n'emploie celle de trois qu'avec intention : negare Nec volui genero, nec potui socero.

Les élisions dans la seconde moitié du pentamètre sont rares: Persicun haruspicium; credideram esse tibi; dispeream nisi amat Cat. Plus rare encore est l'élision de la longue sur une brève : limpido in amne trahit. L'élision est mauvaise surtout à la césure: non genitor Nympharum abluit Oceanus Cat. Les monosyllabes tombent mal à la fin des deux moitiés : o di, reddite m i pro pietate mea, et dictaque factaque sunt Cat. Mais dans sat est, spes est, le verbe conserve sa valeur d'enclitique et forme des finales correctes. L'allongement à la césure est encore une négligence : aut pudor ingenuits, aut reticen-

dus amor Prop.

Note. Le pentamètre ne se rencontre en latin que joint à l'hexamètre. En grec, on a une épigramme de Philippe de Thessalonique (Anthol. Pal., XIII, 1) dont les trois premiers vers sont pentamètres et les deux derniers des pentamètres où le spondée a pris la place des dactyles obligatoires. On trouve un autre exemple de l'emploi du pentamètre seul dans Heliod., Aethiop., III, 2. Enfin dans l'Appendix epigr. Anthol. Pal. 140, on lit une épitaphe dont les deux premiers vers sont pentamètres, le troisième hexamètre, le quatrième et le cinquième pentamètres, et finalement un distique.

Les autres vers dactyliques sont :

1. Le Trimètre catalectique in syllabam (Archilochius) ±00±000

composé de dactyles purs, et qui s'unit avec l'hexamètre.

2º Le Tétramètre catalectique in dissyllabum ± 00 ± 00 ± 00 ± 00. Dans Horace, on le trouve, Carm., I, 28, avec le spondée au troisième pied : mensorem cohibent, Archyta. Il s'unit aussi avec l'hexametre.

3º Le Tétramètre acatalectique (Alcmanius) ±00±00±00±00. On le trouve dans Sénèque le Tragique, Hipp., 758-60 (700-2): anceps forma

bonum mortalibus sqq.

4º L'Adonius -vv-v. qui est réellement un choriambique monomètre hypermètre, mais que les Romains sont semblable à la sinale de l'hexamètre. Horace évite d'y admettre les formes dont le choriambique s'accommoderait, mais qui répugneraient à l'hexamètre. Ainsi sur 205 Adoniens, il n'a que douze fois  $\pm |\psi \cup | \pm -$ , une seule fois  $-|\psi \cup \pm -$  avec un nom propre : seu Genitalis; quatre fois  $\pm |\psi \cup \pm -$ , et une fois  $\pm |\psi \cup \pm | \pm -$  : 'est hederae vis. Il n'y a qu'une fois élision : purpura ve | nale neque auro.

#### VERS IAMBIQUES.

Le mètre iambique se compose d'une dipodie iambique. Sa forme fondamentale  $\bar{\upsilon} - |\upsilon \, \underline{\upsilon}|$  peut subir de nombreux changements par la décomposition des longues.

Le vers iambique le plus commun est le senaire ou iambique trimètre acatalectique. Il a, comme l'hexamètre, la césure penthemimeres, quelquefois la césure hephthemimeres, auquel cas on met une fin de mot après la seconde arsis ou thesis. Horace a la césure in compositum: ut gaudet

in|sitiva decerpens pyra; paratus ex|piare, seu poposceris.

Certains poëtes conservent pur le mêtre iambique; d'autres admettent le spondée aux premier, troisième et cinquième pieds ū-u-|ū-u-|ū-u-u. Décomposant ensuite les longues en deux brèves, ils admettent le tribraque dans les cinq premiers pieds. Si l'allongement de la première syllabe vient à se produire, le tribraque se transforme en dactyle, qui n'est guère admis qu'au premier pied. Ensuite la décomposition de la première longue produit l'anapeste. L'iambe se conserve toujours au sixième pied chez les poëtes qui admettent toutes les licences que nous venons d'énumérer. On les trouve surtout chez les comiques. Cicéron dit : comicorum senarii propter similitudinem sermonis sic saepe sunt abiecti, ut nonnunquam vix in iis numerus et versus intelligi possit Or., 55. Horace garde sévèrement la forme du mètre iambique. Sénèque, dans le trimètre tragique, emploie le dactyle et l'anapeste au premier pied, le tribraque dans les cinq premiers, le spondée au premier, au troisième et au cinquième. Il n'y a pas chez lui d'iambique pur, et toujours il a le spondée au cinquième pied, sauf dans six passages. Phèdre use de toutes les libertés; au second pied même et au quatrième, il allonge la brève et admet par conséquent partout, sauf au sixieme pied, le tribraque, le spondée, l'anapeste et le dactyle. Le senaire est le mêtre de toutes ses fables; Sénèque l'emploie toujours dans le dialogue; Horace l'unit souvent à d'autres vers.

Outre le senaire, on trouve encore:

1. Le dimètre acatalectique v-v-|v-vv| uni seulement au trimètre

iambique et à l'hexamètre dactylique.

2. Le dimètre hypermètre (Alcaïcus enneasyllabus)  $\bar{\upsilon} - \upsilon - |\bar{\upsilon} - \upsilon - |\bar{\upsilon}|$ . On considère encore ce vers comme un trochaïque dimètre cum anacrusi. Il n'a point de césure fixe. Horace a une prédilection pour la coupe suivante :  $\bar{\upsilon} - \upsilon |\bar{\upsilon} - \bar{\upsilon}|$ .

3. Le trimètre catalectique (versus Hipponacteus)  $\overline{\upsilon} - \upsilon - |\overline{\upsilon} - \upsilon - |\overline{\upsilon} - \overline{\upsilon}$ . Toujours dans Horace ce vers présente une césure après la thesis du troisième pied: trahuntque siccas machinae carinas. Il ne s'unit qu'à l'Archiloquien

majeur.

4. Le dimètre catalectique vu-v-v-v, qui se trouve dans Sénèque. La première longue étant souvent remplacée par deux brèves, on a l'anacréontique vu-v-v-v souvent défiguré dans les poésies anacréontiques par l'introduction du spondée à la place de l'anapeste, ensuitede l'iambe à la place du spondée.

5. Le tétramètre acatalectique ou octonarius v-v- v-v- v-v-

6. Le tétramètre catalectique ou septenarius u-u-|u-u-|u-u-| u-u| souvent plein de licences chez les comiques, plus régulier dans Catulle, 25.

### VERS TROCHAIQUES.

Ladipodie trochaïque forme le mètre. L'arsis commence le pied + U + U. Tandis que l'iambe se conserve surtout aux pieds pairs, le trochée se réserve les pieds impairs. Les variétés du trochaïque sont :

1. Le dimètre catalectique (Euripideus) - 0000 | -0-.

2º Le dimètre brachycatalectique (Ithyphallicus) composé de trois trochées purs -u-u | - Ū. Ce vers dans Horace fait suite à l'Alcmanius (tétrametre dactylique acatalectique) -uu|-uu|-uu|-uu|-u-u, et

forme avec lui l'Archiloquien majeur.

3º Le tétramètre catalectique (septenarius, quadratus) - u - ū | - u - ū | - u - ū | - u u |. Ce vers est très-fréquent dans les poëtes anciens, qui ne conservent pas pur le dernier trochée et admettent particulièrement le tribraque, l'anapeste et le spondée à toutes les places, et le dactyle aux pieds impairs.

4º Le tetramètre acatalectique (octonarius) -u-ū|-u-u|
-u-ū|, se trouve chez les comiques mêlé à l'iambique octonaire.

### VERS ANAPESTIQUES.

Le mêtre anapestique est formé de deux anapestes. On trouve le dimètre et le tétramètre anapestiques chez les poëtes dramatiques; rarement on rencontre le monomètre, jamais d'anapestique catalectique dans Sénèque.

Plaute a le tétrametre catalectique d'Aristophane, mais avec des licences

de toute sorte.

Le vers crétique, le péonique, le tétramètre bacchien ne sont

usités que chez les comiques.

Le pied ionique majeur -- vo se trouve dans le versus Sotadeus, inventé par Sotades sous Ptolémée Philadelphe: c'est un tetramètre catalectique in dissyllabum - - 00|--00|--00|-9. Martial a employé ce mètre, mais il substitue u-u- (diiambe) à --uu.

Le pied ionique mineur ou-- se trouve dans Hor., III, 12.

Le mêtre Galliam be résulte d'un emploi très-libre du pied ionique mineur V. Cat. 63 : super alta vectus Atys celeri rate maria.

#### VERS CHORIAMBIQUES.

1º L'Adonius - ∪ ∪ - | V. vers dactyliques. Ce vers clôt la strophe sapphique.

2º Le Phérécratien -u|-uu-|u, adonien à base spondaïque chez Ho-

race, à base trochaïque chez Catulle et dans la poésie grecque.

3º Le Glyconique -u|-uu-|u-, à base spondaïque (une fois trochaïque) chez Horace, un choriambe et un iambe. Il s'unit chez Horace au Phérécratien et à l'Asclépiade. Il y a des systèmes de Glyconiques chez Sénèque, Herc. Fur., 874 (875)-893; Thyest., 335-402.

Le Glyconique - ul-vo-|v- uni au Phérécratien - ul-vo-|v forment le

Priapeus chez Catulle.

4º L'Aristophanius - ou- o- un choriambe, un iambe et un demi-

- iambe, ne se trouve uni qu'au Sapphique majeur.

  5º L'Asclepiadus minor -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- |- -- | choriambes et un iambe, avec diérèse après le premier choriambe. Le seul vers d'Horace qui manque à cette règle, post încendid Carthaginis împlae, est regardé comme apocryphe. Ce mètre se trouve dans Horace, dans Sénèque et dans Claudien.
- 6. L'Asclepiadus maior -- |- 00-||-00-||- 00-| a base spondaïque. trois choriambes et un iambe, avec deux dierèses après le premier et le second choriambes. Une fois la seconde diérèse forme césure in compositum dans Horace, 1, 18, 16: arcanique sides prodigă, per || lucidior vitro. Catulle fait dans ce mètre des coupures irrégulières.

### VERS LOGAÉDIQUES.

Ces vers sont ainsi nommés parce qu'ils tiennent de la prose et de la poésie (λόγος, ἀριδή), passant du dactyle au trochée (Dactylicotrochaiques).

1. L'Aristophanius ou Alcaicus heptasyllabus -υυ-υ-υ s'unit

au Sapphique majeur.

2. L'Alcaicus de casyllabus ou Pindarique dactylique, -vv-vv - U - Ü, ne sert que comme quatrième vers de la strophe alcaïque. Les césures sont -uu-||uu-u-ū, ou -uu-uu-||u-ū. Horace a 112 vers du premier modèle, et 34 du second.

iambique catalectique.

4. Le Phalaecius (Hendecasyllabus) - v-v-v-v, à base trochaïque ou spondaïque, rarement iambique et tribraque. A la place du dactyle, Catulle a même le spondée dans ce vers qu'il emploie souvent. Martial s'en est aussi beaucoup servi; on le trouve également dans Stace.

A ces vers se rattachent:

5. Le Sapphique mineur hendécasyllabe - u - - | - [| u|u - |u - \vec{u}, qui n'est que l'Aristophanius ayant pour base une dipodie trochaïque. On le divise encore ainsi -u-|--uu|-u-u. Horace place la césure après la cinquième syllabe et, par conséquent regarde ce vers comme choriambique; il en a 567 avec la césure masculine et 48 avec la césure féminine qui donne au vers une tout autre harmonie : Castus Aeneas || patruae superstes, où l'on a = 0 - = | = 0 - | 0 = 0, est à cesure masculine; liberum munivit || îter daturus, à césure féminine, donne zu -- | zuù - | uzu. Catulle, comme les Grecs, offre aussi -u-u|-u||u-|u-ū, avec dipodie trochaïque pure et sans césure masculine fixe, tandis que dans Horace cette césure allonge même la brève : āngūlūs rīdēt || ūbī non Hymētto. Remarquez les liaisons qu'Horace introduit entre les trois sapphiques mineurs l. II, 6, 2 et 3, et en d'autres passages, ainsi que l'élision qui a lieu d'un vers à l'autre, II, 16, 34, etc. Sénèque construit ce vers avec la même sévérité qu'Horace.

6. Le Sapphique majeur -u-- |-11 uu- |-uu- || u-u. dipodie trochalque formant base, deux choriambes, plus une dipodie iambique cata-lectique, avec cesure à la cinquième syllabe et après le second choriambe.

Ce vers se trouve en distiques avec l'Aristophanius chez Horace.

7. L'Alcaïque hendécasyllabe v-v-- ||-vv-|vv peut être considéré comme choriambique ou comme dactylique. La cinquième syllabe est toujours longue dans Horace et la césure après cette même syllabe ne manque que rarement chez lui. Il n'offre l'anacrusis brève que 17 fois sur 634 vers. Ce mètre s'emploie dans la strophe alcaïque. Consilium, III, 4. 41 et principium, III. 6, 6, s'expliquent comme fluviorum rex Eridanus de Virgile.

8. Le Priapeus V. Cat. 17, 19.

# VERS ASYNARTÈTES.

(ἀσυνάρτητοι) Dactylico-iambiques.

On nomme ainsi les vers formes de la succession de deux vers de rhythme différent. Ils admettent la dernière douteuse et l'hiatus. Tels sont les archiloquiens composés d'un archiloquien et d'un iambique dimètre : si l'iam-

Les metres employés seuls et consacrés par l'usage pour certains genres de poésie sont : l'hexametre; 2º le trimetre iambique, le senaire; 3º le scazon; 4º le tétramètre acatalectique; 5º le tétramètre catalectique ou septenaire; 6° le tétramètre trochaïque catalectique ou Quadratus; 7° le tétrametre trochaïque acatalectique octonaire; 8º le Galliambus; 9º les anapestes; les Ioniques mineurs et majeurs, les crétiques, les Bacchiens: 10° le Glyco-nique; 11° le Priapeus; 12° l'Asclépiade mineur (metrum Asclepiadeum primum); 13° l'Asclepiade majeur (metr. Ascl. secundum); 14° l'Hondécasyllabe; 15º le Sapphique mineur.

Forment des dicola distropha:

1. L'hexamètre et le pentamètre, dont la réunion est connue sous le nom de distique et renferme ordinairement un sens complet.

2. L'hexamètre et l'Archiloquien mineur (metrum Archilochium I) Hor. IV, 7. 3. L'hexamètre et le tétramètre dact. catal. (metrum Alcmanium) Hor., 1, 7, 28, et Epod. 12.

4. L'hexametre et l'iambique dimètre (metrum Pythiambicum 1) Hor., Epod.

14 et 15.
5. L'hexamètre et le senaire (metr. Pythiambicum II) Hor., Epod. 16. 6. L'hexamètre et l'Iambelegus (metr. Archilochium II) Hor., Epod. 13. DICOLA IAMBIQUES:

 Iambique trimetre et Iambique dimetre Hor., Epod. I et 10. On trouve dans ces deux pieces le tribraque assez fréquent au second et au quatrième pied; dans le trimètre 6 fois le dactyle au premier pied, 2 fois au troisième: 2 fois l'anapeste au premier pied, 2 fois au cinquième; dans le dimètre 2 fois le dactyle au premier pied. Martial emploie aussi ce mètre; il a même uni le scazon au dimètre une fois I, 61.

2. Iambique trimètre et Elegiambus (metr. Archilochium III) Hor., Epod. 11.

3. Archiloquien majeur et iambique trimètre catal. (metr. Archilochium IIII) Hor., Carm., 1, 4.

4. Trochalque dimètre catal. et iambique trimètre catal. (metr. Hipponacteum) Hor., Carm., II, 18.

5. Aristophanius et Sapphique majeur (metr. Sapphicum maius) Hor.. Carm., I, 8.

6. Glyconique et Asclépiade mineur (metr. Asclepiadeum II) Hor. dans 12 odes. DICOLA TETRASTROPHA

1. Mêtre Sapphique, 3 Sapphiques mineurs et un Adonien Hor. dans 26 odes.

Catulle une fois, ainsi que Stace. 2. Mètre Asclépiade III, 3 Asclépiades mineurs et un Glyconique. Hor. dans 9 odes. Catulle compose une strophe de 3 Glyconiques et d'un Phérécratien,34. TRICOLA TETRASTROPHA:

1. Mètre Asclépiade IIII. 2 Asclépiades mineurs, un Phérécratien, un Gly-

conique Hor. dans 7 odes.

2. Mètre Alcaïque, 2 alcaïques hendécasyllabes, un alcaïque ennéasyllabe et un logaédique. Hor. dans 37 odes. C'est donc le mètre lyrique le plus fréquent chez ce poëte. Stace l'a employé une fois Silv. IV, 5.

On trouve des mélanges de toute sorte de mètres dans Sénèque (Hipp., Med.). Enfin le vers Saturnien, vers rhythmique plutôt que prosodique et que les Romains de l'époque classique dédaignaient en le comparant aux mêtres grecs, avait son harmonie et sa beauté. Terentianus Maurus le dit composé d'un dimètre iambique catal. et d'un Ithyphallique:

dăbunt mălum Mětělli | Naevio poetae. (V. les Inscriptions de l'époque archaique.)

### APPENDICE B.

### ABRÉVIATIONS ÉPIGRAPHIQUES.

Les abréviations (notae, siglae) sont fort nombreuses dans l'épigraphie. La liste très-restreinte que nous en donnons est tirée des monuments de toute sorte que nous a laissés l'antiquité romaine. En indiquant les sources d'où elles proviennent, nous donnerons une notion sommaire des principaux objets de la science épigraphique qui a fécondé et renouvelé l'archéologie et l'histoire.

Inscriptions sacrées : 1º dédicaces des temples, lieux consacrés, au-

tels, statues; 2º Tables gravées: actes des colléges religieux; sacrifices, fêtes. Sorts et amulettes:

3º Epitaphes: d'hommes et de femmes libres; d'artisans et d'ouvriers; des maisons impériales; de pontifes, prêtres, etc., de magistrats (maiorum minorumque) romains et municipaux; de soldats de toute arme; d'esclaves;

Inscriptions profanes: 1º de monuments publics, à Rome, dans l'Italie et dans les provinces : ponts, aqueducs, remparts, portes, lieux publics, basiliques, bains et thermes, théâtres, amphithéâtres, portiques, écoles, etc.

2º De routes faites par les princes ou les particuliers; de bornes milliaires.

3º De bornes de frontières, de propriétés privées;

4º De poids et mesures;

5. De statues et monuments honorifiques.

Tables: 1º lois et plébiscites, sénatus-consultes;

2º Edits et rescrits des empereurs;

3º Décrets et sentences de magistrats romains;

4º Tables historiques;

5° Actes publics des municipes : décrets; listes et fastes municipaux : 6º Actes des colléges non sacrés; monuments de corporations la ques;

7º Actes negociorum sollemnium : obligations, donations, achats, etc.; contrats;

8º Testaments.

Inscriptions militaires: le sur les ouvrages militaires: 2º sur les enseignes et les armes; 3° Tubulae triumphales; 4° registres militaires; 5° certificats de congé régulier.

Inscriptions privées: 1º sur les édifices; 2º sur les œuvres d'industrie et d'art; 3° sur les objets d'usage commun, lampes, etc., etc.; 4° sur les an-

neaux, sceaux, cachets.

Inscriptions en vers, sacrées et profanes.

# ABRÉVIATIONS (NOTAB).

A. Adiut. Adiutrix (legio).

A. Absolvo (jugements). A. Auctoritate (Ex A. Q. Iunii Rus-

tici, inscr. d'un poids en pierre). A. A. F. F. auro argento aere

flando feriundo (triumvir). A. A. V. S. P. P. aedilem annonae urbi solemnibus publice procuran-

A. C. assium centum. A. D. A. agris dandis assignandis (triumvir).

A. I. A. agris iudicandis assig. (triumviri).

A. O. F. C. amico optimo faciendum curavit.

A. P. antiquam (legem) probo (vote dans les comices).

A. P. aediliciae potestatis.

A. P. R. C. anno post Romam condi-

Ad. P. F. Adiutrix pia fidelis flegio). Ae. C. Aere communi (sive collato).

Ani. Aniensi (tribu). Arn. Arniensi (tribu).

Arf. arfuerunt (= adfuerunt, décrets).

Avg. N. V. Augusti nostri verna.

B. bovem (marem).

B. 7. beneficiarius centurionis.

B. Cos. beneficiarius consulis.

B. M. P. bene merenti posuit.

B. M. R. bene merenti.

B. R. P. N. bono rei publicae natus.

B. Spr. beneficiarius subpraefecti.

C. leg. IV Scyth. Centurio legionis IV Scythicae.

C. Colonia.

Cos. consul, consules, consulibus.

C. Comitialis dies (in calendario).

C. C. C. D. cum consilio collocutus dixit.

C. C. V. V. clarissimi viri (pluriel).

C. C. V. V. calator curiatus virginum vestalium.

C. D. Caesaris decreto.

C. I. P. N. M. Colonia Iulia Paterna Narbo Martius.

C. M. F. Carissimae memoriae feminae.

C. or. Consul ordinarius.

C. P. Caesaris permissu et castra peregrina).

C. P. F. Claudia pia fidelis (legio XI et VII).
C. Q. F. cum qua fecit.
C. R. civium Romanorum.

C. condemno (jugements).

C. S. N. P. A. condemna, si non paret absolve.

C. V. F. cupiunt ut faciatis.

Ca. Camillia (tribu).

Ces. ou Cens. Censor, Censores.

Cl. Claudia (tribu).

Clust. Clustumina (tribu).

Col. Collina (tribu). Cor. Cornelia (tribu)

Cru. Crustumina (tribu).

Cur. R. P. Curator rei publicae.

D. Decurio.

D. Dedicatum, — dedit, — dies, — do-

D. E. R. I. C. de ea re ita censuerunt.

D. E. R. Q. F. P. D. E. R. I. C. de ea re quid fieri placeret de ea re ita censuerunt.

D. F. dare facere (sestercios).

D. I. M. Deo invicto Mithrae.

Des. designatus.

D. M. dolo malo.

D. M. dis Manibus, — deae Magnae.

D. M. S. diis Manibus sacrum.

D. D. decurionum decreto.

dat dedicat.

dare damnas.

dea dia.

D. D. D. dono dedit dedicavit.

D. D. P. P. dedit dedicavit pecunia propria.

I). D. P. P. decreto decurionum pecunia publica.

D. D. S. F. C. de decurionum sententia faciendum curaverunt. D. D. V. L. M. donavit dedicavit voto

libens merito.

D. S. P. de suo posuit. D. S. P. F. de sua pecunia fecit. R.

D. S. S. de senatus sententia.

D. T. dum taxat, D. O. dare oportebit.

D. P. D. M. Diti patri deo magno.

D. R. A. de re agitur.

D. S. L. L. M. de suo libens lactus merito.

E. E. Q. Q. R. R. equites Romani.

E. I. erigi iussit.
E. M. V. egregiae memoriae viro.
Exq. Esquilia (tribu).
Ex. S. N. CC. S. P. F. D. D ex sesterciis nummis CC sua pecunia factum dono dederunt.

Ex sta. ex statuto.

Ex V. ex voto.

F. F. F. felix faustum fortunatum. F. filius.

F. (in calend.) festus dies.

F. B. D. F. fide bona dare facere.

F. P. (in calend.) festus (dies) priore parte.

F.S. et S. fecit sibi et suis. Fab. Fabia (tribu).

Fl. Fir. Flavia Firma (legio XVI).

G. F. gemina fidelis (lègio VII).
G. M. V. gemina Martia victrix (leg. XIV)

G. P. R. F. genio populi rom. feli-

G. R. Gemina rapax (leg. XXI).

Gal. Galeria (tribu).

Gem. P. F. Alexandr. Gem. pia felix Alexandriana.

H. heres.

H. hic.

homines..

H. F. honore functus. H. H. P. P. Hispaniarum provincia-

H. L. hac lege.

H. L. N. R. hac lege nihil rogatur.

H. L. S. H. N. S. hic locus sepulturae heredes non sequitur.

H. M. D. A. hoc monumento dolus abesto.

H. M. S. S. E. H. N. S. hoc monumentum sive sepulcrum est heredes non sequitur.

H. S. E. hic situs est. H. S. E. O. T. B. Q. hic situs est, ossa

tua bene quiescant. H. S. E. S. T. T. L. hic situs est, sit tibi terra levis.

H. V. Hercules victor.

Hor. Horatia (tribu).

I. D. iuri dicundo, — ius dicit, — in diebus.

I. D. P. iuri dicundo praeerit.

In F. P... a T. cox. P... in fronte pedes... a tergo coxae pedes (mesure du terrain autour des monuments. (V. Hor., Sat., I, 8, 12).

In R. P. (in fronte pedes...). in re-

cessu pedes... (id.).

I. L. H. ius liberorum habens. I. O. M. Iovi optimo maximo.

I. N. intercessit nemo (décrets du sénat).

I. S. infra scriptum.

I. S. M. R. Juno sospita magna regina.

In H. D. D. in honorem domus divinae. .

In P. in pace.

Iul. Iulia (tribu).

K. K. kalumniao causa (marque infamante).

K. L. caput legis.

K. M. castrensis modius.

L. libertus, liberta.

L. ludos.

L. D. D. locus datus decurionum decreto.

L. L. libentissime. L. P. M. legio prima Minervia. L. S. libens solvit.

Leg. Leg. legatus legionis.

Lem. Lemonia (tribu). L(ib). libertus, liberta.

Lib. ch. librarius cohortis.

Mag. magister.

M. mater — menses -- modius.

M. C. monumento cedit (dit du terrain devant un tombeau).

M. D. M. I. Magnae Deum matri Idaeae.

M. F. miles factus. - monumentum fecerunt.

M. G. Martia gemina.

Maec. Maecia tribu).

Men. Menenia (tribu).

M. P. mille passuum.

N. natione.

N. (in calend.) nefastus dies.

N. noster, nostri, — numerus, —nepos.

N. B. numeravit biba (= viva).

N. D. N. Aug. numini domini nostri Augusti.

N. E. P. D. I. nomini eius ponendum dicandum iusserunt.

N. L. non liquet (vote dans les jugements).

N. M. Q. numini maiestatique. N. M. V. nobilis memoriae viro.

N. P. (calend.) nefastus priore parte.

O. C. S. ob cives servatos.

O. M. H. M. optio missus honesta | Q. D. R. qua de re. missione. O. O. obitis. O. P. opus perfecerunt.
O. V. optimus vir.
O. V. F. orat ut faciatis. Ouf. Oufentina (tribu). P. pater, — plebs, — pondo, — posuit. P. C. patronus civitatis, — Pisanorum colonia, — post consulatum, patres Conscripti. P. F. Pia fidelis (leg. VI. — leg. VII Gemina. - leg. XXX. - ala Indiana). P. F. C. R. Pia fidelis civium romanorum (ala I. singularis). P. H. C. provincia Hispania citerior. P. I. D. praesectus iuri dicundo. P. M. pontifex maximus. P. P. pater patriae (de plusieurs empereurs). P. P. patrono posuit — posuerunt, — — pecunia publica, — praepositus. — primipilus, — pro praetor, provinciae Pannoniae. P. P. F. Primigenia pia fidelis (legio XXII). P. P. F. C. pecunia publica factum. P. P. R. publica (forma) populi romani. P. P. V. V. perfectissimi viri. P. Q. pedes quadrati. P. R. populus romanus. P. R. permissu reipublicae. P. R. Q. populus romanus Quiritium. P. V. Pia victrix. P. V. Pià vindex (coh. III praetoria). P. V. praesectus urbi et persectissimo viro. Pal. Palatina (tribu). Pap. Papia (tribu). Pl. placuit. Pob. Poblilia (tribu). Pol. Pollia (tribu). Pom. Pomptina (tribu). Pr. praetor. — praetoria (cohors). Pr. C. praesectus cohortis. Pr. P. R. E. V. procurator privatae rei egregius vir. Pr. Pr. pro praetore. Proc. ou Pro. Cos. proconsul. Proc. F. C. procurator fisci Caesaris. Pro Pr. propraetor. Proq. proquaestor. Pu. Pupinia (tribu). Q. quaestor, — quaestorius, — Quiri-

Q. A. quaestor aerarii.

ita censuerunt.

qui supra scripti sunt.

Q. D. A. Q. S. S. S. quibus de agitur

Q. D. E. R. F. P. D. E. R. I. C. quid

de ea re fieri placeret, de ea re

Q. E. R. E. quanti ea res erit. Q. I. S. S. quae infra scriptae sunt. Q. S. quae supra. Q. S. S. S. qui supra scripti sunt. Q. V. F. S. quod verba facta sunt. Qui. Quirina (tribu) R. retulit, - reddidit, - restituit. R. C. restitui curavit.
R. P. res publica.
R. P. P. R. Q. res publica populi romani Quiritium. R. R. recta regione. R. S. rursus. S. sacravit, — semis, — sirems, — sua. Scr. arf. scribendo arfuerunt (= adfuerunt). S. C. senatum consuluerunt, — senatus consulto. S. D. M. sine dolo malo. S. E. situs est. S. L. R. I. C. Q. O. O. R. E. sirems lex, res, ius, causaque omnibus omnium rerum esto. S. M. sesquimodius. S. O. V. sine offensa ulla. S. P. C. P. S. R. sua pecunia constituerunt pro salute reipublicae. S. P. D. Bua pecunia dono dedit (dant dedicant). S. P. Q. A. senatus populusque Anagninus. S. P. Q. R. senatus populusque romanus. S. P. P. Q. R. senatus populus plebesque romana. S. Q. C. senatusque consultum. S. S. S. supra scripta sunt. S. Tr. secutor tribuni. Sab. Sabbatina (tribu). Sca. Scaptia (tribu). Sec. H. secundus heres. Ser. Servilia (tribu). Ser. ou S. servus. Sig. leg. signifer legionis. Spr. subpraefectus. Stel. Stellatina (tribu). T. turmae. T. F. testamento fecit. T. F. I. testamento fieri iussit. T. M. V. templo Martis Ultoris. Ter. Terentia (tribu). Tess. 7. tesserarius centuriae. Tr. mil. tribunus militum (Pl. plebis). Tr. pot. tribunicia potestas. Tro. Tromentina (tribu). Uff. Ufficinator. Ulp. Ulpia (tribu). U.R. uti rogas (vote dans les comices). V. vivus, ou vixit. V. C. Q. K. vir clarissimns quaestor candidatus.

| 744                                                                                                                                                                                                                                            | APPEND                                                                                                                                                     | ICE B.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| norum. V. F. verba fecit. V. F. S. vivus fecit. V. L. S. vivus fecit. V. L. L. C. voti pos. V. L. S. votum li VQ, pupilla (tab. l V. S. vice sacra. V. V. Ulpia victr. V. V. Valeria vic V. V. Victrix vale V. V. virgo vesta V. V. P. F. Ulpi | cit sibi. libens laetus com- bens solvit. Heracl.).  ix (leg. XXX). trix (leg. XX). pns (leg. XV). lis. ia victrix pia felix. a victrix Severiana g. XXX). | Vol. Voltinia (tribu).  Vultin. Vultinia (tribu).  II = iterum.  H. duo.  III. triremis.  V. quinquennalia (vota).  VI. sevir.  X. Decimus.  X. V. decemvir.  X. V. stlit. iudik. decemvir stlitibus (= litibus) iudicandis.  XV. S. F. quindecimviri sacris faciundis.  O. Gaius, Gaia.  X. denarius.  O. θανών, θανοῦσα.  Q. Quintus.  S. ou Sex. Sextus.  Ser. Servius. |                                                                                          |  |
| Cn. Gnaeus.<br>D. Decimus.<br>K. Kaeso.                                                                                                                                                                                                        | N. ou Num.<br>P. Publius.                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | T. Titus.<br>Ti. Tiberius.                                                               |  |
| Abréviations us                                                                                                                                                                                                                                | sitées dans le style é                                                                                                                                     | pistolaire :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                          |  |
| D. Data [est epis<br>S. D. Salutem did<br>S. P. D. Salutem                                                                                                                                                                                     | tola).<br>cit.<br>plurimam dicit.                                                                                                                          | S. T. E. C<br>exercitu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Q. V. B. E. E. Q. V. Si tu sque valetis, bene est : ego valeo. V. Si vales, gaudeo : va- |  |
| Abréviations us<br>commentaires, le                                                                                                                                                                                                            | sitées dans le latin :<br>xiques, traductions, :                                                                                                           | moderne po<br>notes en lati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | our servir à la lecture des                                                              |  |
| A. C. Anno Chris A. D. Anno domin A. M. Anno mund                                                                                                                                                                                              | ti.<br>ni.<br>li.<br>Christum natum.                                                                                                                       | L. B. lector l. c. loco d. l. l. loco l. leg. lege, L. S. locus                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ori benevolo.<br>citato.<br>audato.<br>legatur.                                          |  |

:. caput (chapitre). Cet. cetera. Cf. confer, conferatur. Cod. Codd. codex, codices. Coll. collato, collatis. Comp. compara, comparetur. del. dele, deleatur. D. O. M. deo optimo maximo. ed. edd. editio, editiones. e. g. exempli gratia. h. e. hoc est. Vid. - v. vide. I. C. Iesus Christus. Viz. videlicet. Ictus. Iurisconsultus. V. versus. ibid. ibidem (citations). id. idem. i. e. id est. i. q. id quod. L. Lib. Libb. liber, libri.

MS. — MSS. Manuscriptum ou -us (liber). — Manucripta ou -i (libri). N. B. nota bene. N. T. novum testamentum. obs. observa, observetur.
P. S. post scriptum.
Q. V. quod ou quem vide.
Sc. scilicet. sq. sqq. sequenti, sequentibus. S. V. sub voce (au mot). V. C. verbi causa. V. Cel. vir celeberrimus.
V. Cl. vir clarissimus.
V. T. vetus testamentum.

Note. — Les principaux modes d'abréviation sont en résumé les suivants : 1º La première lettre du mot se présente seule suivie d'un point : P. = Publius. De même sur les pierres tumulaires : V. (vivus ou vixit) et th, signe

dans lequel il faut voir la lettre grecque θ (= θανών ου θάνατος), ou une forme particulière de la lettre latine D (defunctus) ou O (obiit). Selon Kopp, O est formé de l'union de D et de E. On trouve même l'abréviation OT (= DT defuncto) au lieu de O. La lettre capitale retournée de droite à gauche ou renversée la tête en bas marque ses féminins correspondants :  $\tilde{O} = Gaia$ , A = Lucia, A = Karissima, A = A = filia, A = Lucia. De même  $\mathbf{R} = mulier.$ 

2º La première lettre est suivie de plusieurs autres appartenant au commencement du mot : DEC . CONL . CENT. : Decurio conlegii centenariorum. 3º La première lettre est suivie de la dernière : MS = minus ; les deux

premières sont suivies de la dernière : FRI = fratri.

4º La première lettre du mot est suivie de la première de chaque syllabe: M.R.T. = merenti; M.S. = menses; F.C.R. = fecerunt. Quelquefois les lettres ne sont pas séparées par des points : PS = posuit ; SD = sedit ; FCRBM = secerunt bene merenti. Quelquesois la dernière syllabe du dernier mot est écrite tout entière : B. N. M. R.BUS = bene merentibus.

5º La première lettre est suivie d'autres arbitrairement choisies dans le mot: A RION = a rationibus. B. FR et BFV = bona fortuna; BI = brevis;

FIC = fidei commissum.

6º Le redoublement des lettres qui forment abréviation ou des dernières lettres de l'abréviation sert à marquer le pluriel : HH. = heredes ; MM. = milites; IMPP. = imperatores; COSS. = consules. La lettre répétée plus de deux fois marque le chiffre qu'il faut lire à la suite du nom pluriel : M.M.M. = Marci tres; CAESSS. AUGGG Caesares Augusti tres. Quelquefois la lettre répétée marque aussi le nombre : C.C. = Gaii duo; PR. PR. = praefecti duo; LL. = librae duo (dupondium). Quelquefois le redoublement d'une lettre marque le superlatif : FF. = fortissimvs; LL. = libentissime; BB. = bene bene = optime.

Sources: Inscriptions d'Orelli, t. II, Index notarum, p. 453-474. — Handbuch der Röm. Epigr. Carl Zell, Heidelberg, 1874. - Exempla inscr. lat. in usum praecipue academ. G. Wilmanns, Berlin, 1873. — Hübner, Index gramm. Corp. inscr. lat. acad. Berol., t. I, 610-613. — Index de Henzen, t. III du recueil d'Orelli, p. 202-220. — M. Valerii Probi de Iuris notarum signif., p. 573-576 du Novum Enchiridion Iur. Rom. Ch. Giraud, Paris, 1873.

— Isid. Hispal. Orig., I, 22.

### APPENDICE **C**.

#### DU CALENDRIER CHEZ LES ROMAINS.

Les jours du mois étaient indiqués, chez les Romains, non point par des noms particuliers, comme ches nous les jours de la semaine, division qui n'était point en usage avant l'introduction du christianisme, mais d'après le rang qu'ils occupaient avant les trois jours qui marquaient les divisions du mois, et qui étaient les Calendes, les Nones et les Ides (Kalendae, Nonae, Idus). A ces noms on ajoutait comme adjectif le nom des mois: nonis decembribus et moins exactement Kalendae ianuarii, car les noms du mois sont de véritables adjectifs : libertate decembri, Hor. Les calendes étaient le premier jour de chaque mois, les nones le cinquième, les ides le treizième, sauf pour mars, mai, juillet et octobre, où les nones tom-baient le septième jour et les ides le quinzième. Des premières lettres de ces quatre mots, en joignant à l'I de sullus un L, pour que l'initiale ne puisse pas être confondue avec celle d'autres mois, on a formé le monogramme mnémotechnique MlLMO. On prenait ces trois jours pour point de départ, et on comptait à rebours, c'est-à-dire que les nones de janvier tombant le 5 de ce mois, le 4 était la veille des nones, le 3 était le troisième jour avant les nones, le 2 était le quatrième jour avant les nones, le jour des nones étant compris dans la supputation, suivant l'usage des Romains qui faisaient entrer dans les comptes le terminus a quo et le terminus ad quem. On

faisait de même pour les ides, ainsi que pour les calendes. Le 31 décembre était donc la veille des calendes de janvier, le 30, le troisième jour avant les calendes de janvier, et ainsi de suite en montant jusqu'au 14 décembre, lendemain des ides. Dans les années bissextiles, le jour intercalaire se plaçait entre le septième et le sixième jour avant les calendes de mars. Les dates se marquaient par une expression où les rapports syntactiques ont été altérés: au lieu de dire quarto die ante calendas februarias, la désignation numérique du jour prit place après ante, et se construisit à l'accusatif, suivi de l'accusatif primitivement construit avec ante; l'on eut alors l'expression ante diem quartum calendas februarias, en abrégé a. d. IV. Kal. feb. Cette construction se trouve aussi avec des noms de fêtes: a. d. V. Terminalia. Elle en vint même à être considérée comme formant un seul mot, et à se construire avec les prépositions in et ad: in a. d. V. Kal. nov. jusqu'au quinzième jour avant les calendes de novembre; ex a. d. III non. iun. ad pridie Kal. Sept. (depuis — jusqu'au). Le jour intercalaire des années bissextiles se comptait et se marquait a. d. bissextum Kal. mart.

#### CALENDRIER.

| Mars, Mai,                                   | Janvier                             | , Août,   | Avr                     | il, Juin,     | Févr                     | ier (28 jours, |
|----------------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------------------------|---------------|--------------------------|----------------|
| Juillet, Octobre                             | Déce                                | mbre      | Septe                   | mbre, No-     | anné                     | es bissextiles |
| (31 jours).                                  | (31 jours).                         |           | vembre                  | e (30 jours). | 29 jours).               |                |
| 1 Kalendis                                   | Kalendis                            | 1         | Kalend                  | lis           | Kale                     | ndis           |
| 2 VI )                                       |                                     | ante      | IV                      | ante          | IV                       | ante           |
| 3 V ante                                     |                                     | Nonas     | III                     | Nonas         | III                      | Nonas          |
| 4 IV Nonas                                   | Pridie N                            | onas      | Pridie                  | Nonas         |                          | e Nonas        |
| 5 III )                                      | Nonis                               |           | Noni                    |               | No                       |                |
| 6 Pridie Nonas                               | VIII                                |           | VIII                    |               | VIII,                    |                |
| 7 Nonis                                      | VII                                 |           | VII                     |               | VII                      |                |
| 8 VIII \                                     | VI [                                | anta Idua | VI (                    |               | VI (                     |                |
| 9 VII                                        | $\mathbf{v} \rightarrow \mathbf{v}$ | ante Idus | $\mathbf{v}$            | ante Idus     | $\mathbf{v} \rightarrow$ | ante Idus      |
| 10 VI                                        | IV \                                |           | IA                      |               | IV \                     |                |
| $\begin{cases} 11 & V \end{cases}$ ante Idue | III 7                               |           | III }                   |               | III                      |                |
| 12 IV                                        | Pridie Id                           | ius       | Pridie                  | Idus          | Pridi                    | e Idus         |
| 13 111 !                                     | Idibus                              |           | Idibu                   | 18            | Idi                      | bus            |
| 14 Pridie Idus                               | XIX                                 |           | XVIII                   |               | XVI                      |                |
| 15 Idibus                                    | XVIII                               |           | XVII                    |               | XV                       |                |
| 16 XVII                                      | XVII                                |           | XVI                     |               | XIV                      |                |
| 17 XVI 1                                     | XVI                                 |           | XV                      |               | XIII                     |                |
| 18 XV                                        | $\mathbf{x}\mathbf{v}$              |           | XIV                     |               | XII                      |                |
| 19 XIV                                       | XIV                                 |           | XIII                    |               | XI                       | <b>.</b>       |
| 20 XIII                                      | XIII                                |           | XII                     |               | $\mathbf{x}$             | ante           |
| 21 XII                                       | XII                                 | •         | XI                      | ante          | IX /                     | Kalendas       |
| 22 XI                                        | YI \                                | ante      | $\overline{\mathbf{x}}$ | Kalendas      | VIII                     | Martias        |
| 2 V ante                                     | $\mathbf{X}$                        | Kalendas  | IX                      |               | VII                      |                |
| 24 IX / Kalendas                             | ix                                  |           | VIII                    |               | VI                       |                |
| 25 VIII                                      | VIII                                |           | VII                     |               | v                        |                |
| 26 VII                                       | VII                                 |           | VI                      |               | IV                       |                |
| 27 VI                                        | VI                                  |           | $\mathbf{v}$            |               | III /                    |                |
| 28 V                                         | v                                   |           | IV                      |               | Pridie                   | e Kalendas     |
| 29 IV                                        | IV                                  |           | III /                   |               | M                        | artias.        |
| 30 III                                       | III                                 |           | Pridie                  | Kalendas      |                          |                |
| 31 Pridie Kalendas                           | Pridie                              | Kalendas  | (du                     | mois sui-     |                          |                |
| (du mois sui-                                |                                     | mois sui- | van                     |               |                          |                |
| vant).                                       | vant).                              |           |                         | •             |                          |                |

On trouve le quantième moderne qui correspond à la date romaine en ajoutant l au chiffre du jour où tombent les Nones ou les Ides, et 2 au nombre des jours du mois qui précède les Kalendes; on soustrait du nombre ainsi obtenu le quantième romain. Soit la date a.d. V nonas Martias. Les nones de mars tombant le 7, on a 7+1=8-5=3 mars. Soit encore la date a.d. VII idus octob. Les ides d'octobre tombant le 15, on a 15+1=16 -7=9 octobre. Soit enfin la date a.d. XVIII Kal. febr. Janvier ayant 31 jours, on a 31+2=33-18=15 janvier.

L'abréviation III Id., VI Kal. etc. tertio Idus, sexto Kal. équivaut à a. d. III Idus, a. d. VI Kal.

Note 1. Avant la réforme du Calendrier par César (45 av. J.-C.), Mars, Mai. Juillet et Octobre avaient 31 jours, Février 28, tous les autres mois 29. De là vient que les Nones et les Ides tombent dans ces mois deux jours plus tard. Il faut se souvenir, si l'on cherche la date des lettres de Cicéron, que bon nombre de ces lettres sont postérieures à l'année 45 av. J.-C.

Note 2. Avant l'introduction des deux premiers mois, l'année romaine commençait au mois de mars et ne comprenait que deux mois (V. Censorinus,

De die nat.).

## APPENDICE D.

## MONNAIES, POIDS ET MESURES.

(SURTOUT D'APRÈS ROBY).

L'usage de la monnaie à Rome date de l'époque des lois décemvirales (303 de Rome). La pièce de monnaie qui servait d'unité était l'as, dont le poids supposé était une livre, as libralis ou librarius. On frappait aussi des semis, triens, quadrans, sextans, et des unciae. Les pièces non usées qu'on a pu retrouver sont en moyenne de 10 unciae. Elles sont de cuivre avec un alliage de 7, 16 à 7, 66/00 d'étain et de 19,56 à 29,32/00 de plomb.

L'usage des pieces d'argent date de 485 de Rome. Au même temps l'as fut réduit à 4 onces, au lieu de 10 onces réelles et de 12 nominales (avant la fin de la première guerre Punique, il descendit à 2 onces). Il y eut d'abord trois monnaies d'argent : le denarius bigatus ou quadrigatus, portant un biga ou un quadriga au revers et valant 10 as réduits; le quinarius, valant 5 as; le sestertius, valant 2 1 as. L'as réduit était de cuivre et s'appelait libella. La moitié de cet as s'appelait sembella, le quart, teruncius. Il y avait des pièces de 2 as, appelées dupondius; tressis = 3 as; decussis = 10 as. Le denarius était probablement  $\frac{1}{74}$  de livre d'argent.

En 587 de Rome, l'as de cuivre fut réduit au poids d'une uncia,  $=\frac{1}{16}$  de denarius, = \frac{1}{4} de sestertius. Probablement au mêmê temps, le denarius, qui graduellement diminuait de valeur, était descendu à 1 de livre d'argent, l'as à la valeur de 🔒 uncia,

Probablement vers 526 fut introduite une nouvelle monnaie d'argent, le victoriatus marqué d'une Victoire au revers. D'abord il valut 3 de denarius, d'où il descendit à ½ denarius; c'est la valeur qu'il avait au temps de Ci ceron, de Varron, etc.

De Néron à Marc-Aurèle le denarius fut de 1/6 de livre d'argent. Néron altéra l'argent des monnaies d'un alliage de 5 à 10/00. Sous Trajan l'alliage fut dans la proportion de 15,00, sous Hadrien de 20/00, sous Marc-Aurèle de 25/00, sous Commode de 30 00, sous Septime Sévère de 50 à 60/00.

Les monnaies de cuivre cessent d'être frappées de 670 ou 680 de Rome jusqu'à 739, sauf quelques pièces. Le sesterce d'argent ayant été abandonné, on fit à la place des pièces de 4 as, et une pièce valant moitié du nouveau sesterce, le dupondius. Ces deux monnaies étaient de bronze (à peu pres

de sinc et 4 de cuivre). L'as, le semis et le quadrans étaient de cuivre.
On frappa des monnaies d'or en 537, mais en petite quantité jusqu'à Sulla, Pompée et César. La monnaie de César était l'aureus, = 25 denarii

= 100 sesterces.

#### VALEUR DES MONNAIES ROMAINES.

| as libralis (cuivre)                                                     | 0 f: | r. 53 |
|--------------------------------------------------------------------------|------|-------|
| de 495 à 547 de R. as sextantarius (= $\frac{2}{5}$ sestertius) (cuivre) |      | 092   |
| sestertius (argent)                                                      | 0    | 23    |
| denarius (argent).                                                       | 0    | 93    |

| de 547 à 734 | sestertius (argent)0 | 20        |
|--------------|----------------------|-----------|
|              | denarius (argent)    | 825<br>25 |
|              | mille sestertium     | 50<br>00  |

La valeur intrinsèque de ces monnaies n'est point d'accord avec leur valeur usuelle. Hussey estime la valeur intrinsèque du denarius à 0 fr. 862, celle de l'aureus à 26 fr. 40. Si la valeur du denarius était calculée d'après celle de l'aureus, elle serait supérieure à celle que donne le tableau ci-dessus.

L'as était à l'origine de 12 onces; les subdivisions de l'as avaient des

noms particuliers:

| onces. |                         | valeur.         | signe.    |
|--------|-------------------------|-----------------|-----------|
| 12     | assis, as               | . 1             | . I       |
| 11     | deunx                   | $\frac{11}{12}$ | . S = = - |
| 10     | dextans                 | <u> </u>        | . S = =   |
| 9      | dodrans                 | . <u>š</u>      | . S = -   |
| 8      | bessis, bes             | . <u>.</u>      | . s =     |
| 7      | septunx                 |                 |           |
| 6      | semissis, semis         |                 |           |
| 5      | quincunx                | $\frac{5}{12}$  | . = = -   |
| 4      | triens                  | $\frac{1}{3}$   | . ==      |
| 3      | quadrans, teruncius     | $\frac{1}{4}$   | . = -     |
| 2      | sextans                 | •               |           |
| 1      | $\frac{1}{2}$ sescuncia | _               |           |
| 1      | uncia                   | _               |           |
| 1 2    | semuncia                | . 1/24          | . 👱 ou C  |
| 1/4    | sicilicus               | . 1             | . Э       |
| 6      | sextula                 | • • •           |           |

Le sicilicus n'a pas été en usage avant l'ère impériale. Le scriptulum, ou scripulum ( $\gamma p \acute{a} \mu \mu \alpha$ ), valait  $\frac{1}{24}$  d'once. Binae sextulae, ou duella  $=\frac{1}{36}$  d'as;

dimidia sextula, ou duo scripula =  $\frac{1}{144}$  d'as.

Les fractions susnommées étaient duodécimales, sans être rapportées à une unité concrète. Ce système, qui datait de l'époque où les monnaies étaient de cuivre, survécut à plusieurs modifications du système monétaire. Quand on frappa les premières monnaies d'argent, le denarius était l'unité et valait 10 as, le sestertius 2 as \(\frac{1}{2}\). L'as était appelé libella, \(\frac{1}{2}\) libella s'appelait sembella ou singula, \(\frac{1}{2}\) sembella s'appelait teruncius. On fit bientôt le denier de 16 asses, le sestertius de 4 asses.

Dans les comptes, tantôt le denarius (16 as), tantôt le sestertius (4 as) étaient pris pour unité. L'appoint (aes excurrens) se faisait dans le premier cas d'après le système duodécimal, mais en exprimant les seizièmes en douzièmes; dans le second, d'après le système décimal(v. les tableaux ci-après).

#### INTÉRÈT.

D'abord l'intérêt fut compté par parties proportionnelles du capital, et on se servait pour ces comptes des fractions de l'as. La législation décemvirale fixa l'intérêt légal à \(\frac{1}{12}\) du capital, fenus unciarium, = 8,33 0/0; et si ce taux est relatif à l'année primitive de 10 mois, = 10 0/0 style actuel. En 407, le taux fut réduit à \(\frac{1}{12}\) du capital, fenus semiunciarium, \(\sim 5\) 0/0 S. A.

le taux fut réduit à  $\frac{1}{24}$  du capital, fenus semiunciarium, = 50/0 S. A. A partir de Sulla, l'intérêt se calcula, d'après la méthode grecque, par mois, et le taux légal fut  $\frac{1}{100}$  du capital par mois, centesima (i. e. pars sortis)

= 12 0/0 S. A. La centesima étant prise comme as, c'est-à-dire comme unité, on calculait les fractions de centesima comme les fractions de l'as, et avec les mêmes noms; les gros intérêts se désignaient par distributifs, ou une combinaison de distributifs et de fractions.

D'après Cicéron ou le Corpus Iuris:

| usurae unciae                              | $\frac{1}{12}$ de centesima             | = 1 pour cent. |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|
| — quadrantes                               | <del>1</del> -                          | = 3 -          |
| - trientes, ou tertia cente-<br>simae pars | 1 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | = 4 -          |
| — quincunces                               | $\frac{3}{13}$ —                        | = 5 $-$        |
| - semisses ou dimidia cen-<br>tesimae      | ÷ -                                     | = 6 -          |
| besses, ou bes cente-simae                 | <del>2</del> .—                         | = 8 -          |
| — deunces                                  | 11 -                                    | = 11 -         |
| — centesimae                               |                                         | = 12           |
| binae centesimae                           |                                         | = 24  -        |
| ternae centesimae                          |                                         | <b>= 36 -</b>  |
| quaternae centesimae                       |                                         | =48 $-$        |
| quinae (centesimae)                        |                                         | <b>= 60 -</b>  |

On trouve aussi au singulier l'expression du taux : fenus ex triente factum erat bessibus Cic., Att., IV, 15 : le taux s'était élevé de  $\frac{1}{2}$  à  $\frac{2}{3}$  = de 40/0 à 80/0.

Appoint (aes excurrens) du denier unité,  $\frac{V}{N}$ . Ce signe est censé précéder tous les autres.  $-S \frac{6}{12} = \frac{8}{16}$ .

| ASSES.                                                                         | noms.                                                                                                                                                                                                         | FRAC-<br>TIONS.                                                      | Signes.     | no <b>ms</b> des signes.                                                                                                                                                                                                                                          | VALEUR.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16<br>15<br>14<br>13<br>12<br>11<br>10<br>9<br>8<br>7<br>6<br>5<br>4<br>3<br>2 | denarius quindeciaere quatuordeciaere tredeciaere duodeciaere undeciaere decus (decussis) nonus (nonussis) octus (octussis) septus (septussis) sexis quinquex (quinquessis)? quattrussis tressis dupundius as | 7<br>8<br>13<br>13<br>14<br>11<br>15<br>8<br>9<br>16<br>16<br>3<br>8 | $S==\Sigma$ | deunx sicilicus dextans semuncia dodrans semuncia sicilicus dodrans bes sicilicus septunx semuncia semis semuncia sicilicus semis quincunx sicilicus triens semuncia quadrans semuncia sicilicus quadrans semuncia sicilicus sextans sicilicus sescuncia semuncia | $ \frac{11}{12} + \frac{1}{48} $ $ \frac{5}{6} + \frac{1}{24} + \frac{1}{48} $ $ \frac{3}{4} + \frac{1}{24} + \frac{1}{48} $ $ \frac{3}{7} + \frac{1}{24} + \frac{1}{48} $ $ \frac{1}{2} + \frac{1}{48} $ $ \frac{1}{4} + \frac{1}{48} $ $ \frac{1}{4} + \frac{1}{48} $ $ \frac{1}{8} + \frac{1}{48} $ $ \frac{1}{8} + \frac{1}{48} $ |

## Appoint du sesterce unité. — $S = \frac{5}{10}$

| ASSES.                                               | NOM8.                                                                  | FRAC-<br>TIONS.               | BIGNES.                                                                     | NOMS DES SIGNES.                                                                                                                                                          | VALEUR.                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4<br>3 \frac{1}{2}<br>2 \frac{1}{2}<br>1 \frac{1}{2} | sestertius tressis semis tressis dupundius semis dupundius as semis as | 1 7 8 3 4 5 8 1 2 3 8 1 4 1 8 | IIS $S = -\Sigma T$ $S = \Sigma$ $S - T$ $S$ $= -\Sigma T$ $= \Sigma$ $- T$ | octo libellae singula teruncius septem libellae singula sex libellae teruncius quinque libellae tres libellae singula teruncius duae libellae singula libella teruncius . | $\frac{8}{10} + \frac{1}{10} + \frac{1}{40}$ $\frac{7}{10} + \frac{1}{20}$ $\frac{6}{10} + \frac{1}{40}$ $\frac{3}{10} + \frac{1}{20} + \frac{1}{40}$ $\frac{3}{10} + \frac{1}{20}$ $\frac{1}{10} + \frac{1}{40}$ |

#### POIDS.

L'as fut l'unité de poids jusqu'à l'époque impériale, où s'introduisit le système grec, qui avait pour unité la drachme = denarius, dont la livre, libra (= as) contenait 84 jusqu'à Néron, 96 après lui. La drachme contenait 3 scriptula, le scriptulum 2 oboli, l'obolus 3 siliquae.

La livre, d'après les évaluations les plus autorisées, valant environ

459,38 grammes, le denarius avant Néron valait 5,469 gr., 4,68 gr. après lui.

#### MESURES DE LONGUEUR.

L'unité de mesure était le digitus: 4 digiti = 1 palmus; 4 palmi = 1 pes; 1 pes + 1 palmus = 1 palmipes;  $1 + \frac{1}{2}$  pes = 1 cubitus. — On prenait l'ulna pour  $\frac{1}{3}$  de la longueur totale du corps de l'homme.

Le pes était divisé en 12 sous-multiples, qui avaient les mêmes noms que ceux de l'as. 2 pieds s'appelaient dupondius, 2 - pieds, pes sestertius, comme les multiples de l'as.

10 pieds formaient la pertica, perche, appelée pour cette raison decempeda. L'actus (longueur d'un sillon tracé en une fois) mesurait 12 perticae.

L'unité de distance était non le gradus, pas simple de 2 1 pieds, mais le passus, de 5 pieds, distance approximative du point où un pied se lève au point où le même pied se pose. Mille passus ont formé le mille. Le stadium des Grecs était pris pour \(\frac{1}{8}\) de mille = 166,66 mètres. Le pes = 0,278 mètres: 1.000 passus = 1.390 mètres.

#### MESURES DE SURFACE.

Le pes quadratus était l'unité de mesure pour les surfaces; mais on avait adopté dans l'usage une unité de plus grande dimension qui était la decem-

peda quadrata ou scripulum, perche carrée.

L'actus (quadratus) = 144 perticae; 2 actus = 1 iugerum; 2 jugera = 1 heredium; 100 heredia = 1 centuria; 4 centuriae = 1 saltus. Les fractions du iugerum étaient désignées par les mêmes noms que celles de l'as : donc 1 sicilicus =  $\frac{1}{48}$ . 1 sextula =  $\frac{1}{72}$ , le scripulum =  $\frac{1}{288}$  de iugerum, le iugerum valant environ 25,2920 ares, l'heredium 50,5840 ares.

#### MESURES DE CAPACITÉ.

L'unité de mesure pour les liquides était le quadrantal = vas pedis quadrati, contenant 1 pied carré de vin. Cette mesure s'appela, depuis le temps de Cicéron, amphora (ἀμφορεύς). 1 amphora = 2 urnae; 1 urna = 4 congii; 1 congius = 6 sextarii; 1 sextarius = 2 heminae; 1 hemina = 2 quartarii; 1 quartarius = 2 acetabula. 1 culeus = 20 amphores. On appliquait au sextarius le système duodécimal :  $\frac{1}{2}$  de sextarius = 1 cyathus = 1 uncia ; 4 cyathi = 1 triens : 3 cyathi = 1 quadrans ; 2 cyathi = 1 sextans, etc.

L'unité de mesure pour les matières sèches était le modius = 2 semodii

= 16 sextarii, le sextarius étant subdivisé comme ci-dessus.

Le sextarius valait à peu près 54 centilitres, l'amphora 25,94 litres, le modius 8,530 litres.

#### DIVISION DU TEMPS.

Les Romains divisaient le temps en années, mois, jours et heures. Le jour civil allait de minuit à minuit, le jour naturel du lever au coucher du soleil. Le jour naturel, d'après le système duodécimal, était divisé en 12 horae dont la durée variait: au 23 décembre, où la durée du jour naturel était, en chiffres actuels, de 8 h. 54', l'heure romaine était de 44' 30'; elle allait croissant jusqu'au 25 juin, où la durée du jour naturel était de 15 h. 6' et l'heure romaine de 75' 30'. Aux équinoxes (23 mars, 25 septembre), l'heure romaine avait la durée de notre heure. — Quelquefois le jour civil est divisé en 24 heures.

La nuit était divisée en 4 veilles d'égale longueur. Voici, d'après Censorinus, les noms des diverses parties du jour et de la nuit, à partir de minuit: 1. de media nocte; 2. gallicinium; 3. conticinium; 4. ante lucem; 5. diluculum; 6. mane; 7. ad meridiem; 8. meridies; 9. de meridie; 10. suprema; 11. vespera; 12. crepusculum; 13. luminibus accensis (prima face); 14. concubium; 15. intempesta nox; 16. ad mediam noctem; 17. media nox.

## APPENDICE E.

#### LA FAMILLE ROMAINE.

I. DES NOMS CHEZ LES ROMAINS. - II. DES DEGRÉS DE PARENTÉ.

I.

Trois classes de citoyens composaient la société romaine : les patriciens (nobles), les chevaliers (bourgeois), le peuple. A côté des hommes libres (ingenui), il y avait les esclaves (servi), qui recevaient le nom d'affranchis (liberti, libertini) lorsqu'ils étaient rendus à la liberté. La famille était fortement constituée; la propriété du nom, fidèlement transmise de génération en génération, en perpétuait la durée comme un héritage inaliénable. L'hérédité du nom représentait un véritable patrimoine. L'illustration des familles dépendait moins du rang et de l'ordre auxquels elles appartenaient, que de l'ancienneté de la race (gens). M. Porcius Caton, dit le Censeur ou l'Ancien, était d'une famille plébéienne qui ne le cédait en rien aux plus illustres de la noblesse : sed omnes patricios plebeiosque nobilissimarum familiarum M. Porcius longe anteibat (T.-L., XXXIX, 40). — On voit que les Romains différaient absolument des Grecs, qui ajoutaient simplement à leur nom celui du père : Socrate, fils de Sophronisque; Alcibiade, fils de Callias; Alexandre, fils de Philippe. Les surnoms, assez rares en Grèce, n'étaient point transmissibles. A Rome, toutes ou presque toutes les familles patriciennes et la plupart des familles plébéiennes d'une grande notoriété avaient des surnoms qui étaient religieusement conservés et transmis. Il est vrai qu'autrefois les familles sans illustration n'avaient point de surnom, ainsi qu'on le voit dans les fastes de la magistrature romaine. Plutarque remarque expressément que les hommes nouveaux (ceux dont les ancêtres étaient restés étrangers aux fonctions publiques) n'en avaient point; par exemple C. Marius et L. Mummius (Gaius Memmius, son of Lucius, of the Galerian tribe, had, like the rest of his family, no cognomen. Munro, notes sur Lucrèce, p. 326 de la 3° édit.; cf.: p. 328). La famille des Memmius remontait cependant à Vénus, selon les uns, à Hercule selon les autres. L'observation de Platerine plate par d'ailleurs rigourguement exacte: M. Tullius Cicáde Plutarque n'est pas d'ailleurs rigoureusement exacte; M. Tullius Cicéron, qui était pourtant un homme nouveau, possédait un surnom qui était dans sa famille longtemps avant qu'il l'eût illustré. Cette remarque faite en passant n'a d'autre objet que de montrer l'incertitude qui règne dans l'histoire des mœurs et des coutumes, tout simplement parce que les mœurs et les coutumes changent avec les siècles. Dès le temps de Cicéron, les familles les plus obscures avaient des surnoms distinctifs, et sous les empereurs, ces compléments du nom, autrefois honorifiques, étaient dans toutes les familles. La plupart des surnoms des anciennes maisons étaient empruntés des lieux de leur origine : la noblesse féodale avait cela de commun avec le patriciat romain.

Les Romains étaient divisés en différentes races (gentes), et chaque race ou gens en plusieurs familles (familia. stirps). Ainsi la gens Cornelia comprenait les familles des Scipion, des Lentulus, des Céthégus, des Cinna, des Dolabella, des Sulla. Les Mamercus, les Regillus, les Paulus, les Scaurus, les Lepidus, etc., représentaient autant de branches d'un même tronc, la gens Æmilia. On appelait gentiles les citoyens de la même race, et agnati ceux de la même famille. Le mot agnati désignait aussi les alliés à la famille du côté paternel, par opposition à cognati, qui désignait les parents du côté maternel. Les expressions maiores et minores gentes s'expliquent par l'usage ancien qui réservait le terme gens aux familles patriciennes seulement. Les plébéiens jouirent aussi du droit des gentes (iura gentium, gentilitia), lorsqu'ils purent s'allier aux familles patriciennes et prétendre aux honneurs. On appelait sine gente un citoyen d'une race obscure (ignobile regnum, dans Horace, signifie l'origine obscure de Servius Tullius; ignobile vulgus, dans un vers de Virgile souvent cité, ne veut pas dire « la vile multitude »); le mot generosus est opposé à libertinus dans Horace, et nous savons par le même poète que le mot ignotus désignait le roturier.

Le nom de famille, précédé du prénom et suivi du surnom, servait à désigner les différentes races et les individus de la même famille: tanquam habeas tria nomina, dit Juvénal (VI, 127). Or, c'était là le privilège de l'homme libre: Propria liberi, quod nemo habet nisi liber, praenomen, nomen, cognomen, tribum Qtl., Inst. Or., VII, 3, 27, t. II, p. 30 Halm.—Le prénom désignait l'individu qui le portait, le nom indiquait de quelle race (gens) il était issu, le surnom à quelle famille il appartenait: species propriorum nominum quatuor sunt: praenomen, nomen, cognomen, agnomen. Praenomen dicitur eo, quod nomini praeponatur, ut Lucius, Quintus. Nomen vocatum, quia notat genus, ut Cornelius. Cornelii enim omnes in eo genere vocantur. Cognomen, quia nomini coniungitur, ut Scipio. Agnomen vero quasi accidens nomen, ut Metellus Creticus, quia Cretam subegit. Extrinsecus enim venit agnomen ab aliqua ratione. Cognomentum autem vulgo dictum est eo, quod nomini cognitionis causa superadiiciatur, sive quod cum cognomine est Isid. Hispal., Orig., I, VI, 3-4,

p. 21, t. III des Gramm. de Lindemann, ed. Otto. Le prénom, placé le premier, s'écrivait ordinairement avec une seule lettre : quelques-uns avec deux, d'autres avec trois : A. = Aulus ; C. = Calus ; D. = Decimus; K. = Kaeso; L. = Lucius: M. = Marcus: M'. = Manius; N. = Numerius; P. = Publius; Q. = Quintus; T. = Titus. - Avec deux lettres: Ap. = Apius; Cn. = Cneius; Sp. = Spurius. - Avec trois lettres: Mam. = Mamercus; Ser. = Servius; Sex. = Sextius, etc. Le nom de famille, placé après le prénom et désignant la race (gens et familia sont synonymes dans Tite-Live), se terminait en général par le suffixe (adjectif) -ius: Cornelius, Fabius, Julius, Octavius, Tullius. Le surnom placé en dernier lieu, après le nom, désignait la maison : Cicero, Caesar, Crispus, Hortalus, etc. Publius Cornelius Scipio, prénom, nom de la race, nom de famille, désignant un individu de la gens Cornelia et de la maison des Scipion. On a vu que quelques races n'avaient point de surnom : C. Marius, Q. Sertorius, L. Mummius. Quelquefois le prénom, le nom et le surnom étaient suivis d'un quatrième élément (agnomen ou cognomen) : Q. Fabius Maximus Cunctator. Il y a même des exemples d'un second agnomen ou cognomen: Publius Cornelius Scipio Africanus Aemilianus. Ce dernier désigne le nom de l'individu qui était entré par adoption dans la famille de P. C. Scipion l'Africain, tandis que le surnom de Cunctator désignait un général qui s'était illustré par sa tactique: Unus homo nobis cunctando restituit rem (Enn.). Le second Africain, Africanus Minor, ainsi nommé par les historiens, était fils d'Aemilius Paulus; il fut adopté par le fils du grand Scipion. Ce dernier, selon Tite-Live (Epit., lib. XXX), fut le premier qui ajouta à son surnom le nom du peuple par lui vaincu: Scipio Africanus (incertum militari prius favore an populari aura ita cognominatus) primus certe hic imperator victae a se nomine gentis nobilitatus est.

Il paraît que les Romains n'avaient d'abord qu'un seul nom : Romulus, Remus; ou deux : Numa Pompilius, Ancus Martius, Tullus Hostilius, Servius Tullius, Tarquinius Priscus, Mucius Scaevola, Horatius Coolès, etc., pour ne citer que ces exemples empruntés à l'histoire légendaire. L'habitude d'en prendre trois s'introduisit quand ils furent partagés en tribus, races et familles. Du reste, on n'employait pas toujours les trois noms, ordinairement on se bornait à deux et quelquefois à un seul, qui était en général le

prénom: gaudent praenomine molles Auriculae, dit Horace.

Les surnoms rappelaient le plus souvent quelques circonstances de lieu, de temps, quelques particularités du corps ou de l'esprit, des qualités ou des défauts, etc.: Catus, Calvus, Crassus, Macer, Frugi, Lentulus, Piso. C'est ainsi qu'on a dit Charles le Chauve, Louis le Gros, Pépin le Bref, Philippe le Bel. Beaucoup de ces surnoms prétaient aux jeux de mots. On connaît la plaisanterie d'Horace sur Vinius Asella, les brocards de Cicéron contre Verrès. Virgile n'a pas craint de dire: vel te sulco, Serrane, serentem (Aen., VI, 844) en rapprochant un nom propre et un participe présent de même racine. On sait que Q. Cincinnatus fut surnommé Serranus, parce qu'il ensemençait ses terres quand il fut nommé dictateur. Suétone nous a conservé les plaisanteries des soldats sur Tibère, qui, dans les camps, passait pour aimer le vin: In castris tiro etiam tum propter nimiam vini avidatem pro Tiberio Biberius, pro Claudio Caldius, pro Nerone, Mero vocabatur (Tib., 42). Un rapprochement analogue se trouve dans deux vers satiriques contre cet empereur, conservés par le même historien:

Fastidit vinum, quia iam sitit iste cruorem.

Tam bibit hunc avide, quam bibit ante merum (ib., 59).

Sur les surnoms des Romains, il faut consulter la monographie de Fr. Ellendt: « De cognomine et agnomine romano » (Kōnigsberg, in-8°, 1853), où le sujet est traité à fond en quatorse paragraphes. Ce savant établit une distinction entre le cognomen et l'agnomen, un peu subtile en apparence, mais d'autant plus nécessaire que ces deux mots sont le plus souvent confondus comme synonymes. Par sa formation même, le mot agnomen indique un nom qui est ajouté à un autre, un surnom redondant ou surabondant, ainsi qu'on le voit dans les grammairiens Priscien et Diomède. Le surnom proprement dit (cognomen) faisait en quelque sorte partie du nom, puisqu'il servait à dis-tinguer des familles issues d'une souche commune; il se transmettait par conséquent comme un héritage de famille. Ainsi les Claudius, appartenant à la gens Claudia, se divisaient en Nerones, Pulchri, Marcelli; les Aemilius. issus de la gens Aemilia, en Paulus, Lepidus, Scaurus, etc. L'agnomen était, au contraire, individuel et particulier au membre d'une famille qui s'était sigualé par une action d'éclat, un fait mémorable, et distingué par la de tous les autres. Les surnoms (agnomina) d'Africanus, d'Asiaticus, d'Asiagenus, par exemple, distinguaient particulièrement des individus de la famille Cornélia; de même que les surnoms (agnomina) de Macedonicus, Numidicus, Calvus, distinguaient des individus de la famille des Caecilius Metellus. Il est rare que l'agnomen se prenne pour le cognomen, tandis que ce dernier se prenait souvent pour l'agnomen (cf. Cic. pr. Mur., c. xiv); hanc hoc biennio consul evertes, eritque cognomen id tibi per te partum quod habes adhuc a nobis hereditarium, dit le premier Africain à son petit-fils par adoption, Somn. Scip., 4. Du reste, il y a souvent permutation entre les deux mots: l'agnomen devint maintes fois cognomen, et vice versa; mais il est vrai, en thèse générale, que l'agnomen était individuel et ne se transmettait point de pere en fils. Néanmoins les agnomina devenaient cognomina et servaient à désigner des branches nouvelles, des subdivisions dans la même famille. C'est ainsi que les deux Scipions, Publius et Cneius, tués en Espagne dans la guerre contre les Carthaginois, eurent pour fils, l'un Scipion l'Africain, l'autre Scipion Nasica. Le surnom d'Africain passa au petit-fils par adoption, qui le fit sien par droit de conquête; et le surnom de Nasica, bien que tiré d'une particularité physique, resta si bien dans la famille, qu'il fallut encore d'autres surnoms pour distinguer trois membres de cette même famille : le prince du Sénat fut surnomme Optimus, son fils Corculum, et le petit-fils Serapio.

Les enfants adoptifs prenaient les noms et surnoms de ceux qui les adoptaient, et ajoutaient à la fin le nom de leur propre maison et le surnom de leur famille. Le surnom se conservait tel quel, tandis que le surnom devenait un adjectif. C'est ainsi que M. Junius Brutus ayant été adopté par Q. Servilius Caepio Agalo, se nomma dès lors Q. Servilius Caepio Agalo Brutus. Octave, après l'adoption de Jules César, se nomma C. Julius Caesar Octavianus. Le fils adoptif pouvait retenir le surnom qui était dans sa famille : Q. Caecilius Pomponianus Atticus. Octave ajouta à ses autres noms celui d'Auguste.

On mettait généralement de suite le prénom, le nom et le surnom; mais cet usage ne fut pas constant: animadverto enim in consulum fastis perplexum usum praenominum et cognominum fuisse, dit Julius Paris, l'abréviateur de l'auteur anonyme d'un opuscule attribué à Valère-Maxime (p. 484-487 de l'édition de Halm), et il cite: Postumus Cominius Auruncus; Postumus Aebulius Helua; Vopiscus Iulius; Opiter Virginius Tricostus; Paulus Fabius Maximus.

Quelquefois le nom qui désignait la famille passait avant celui de la gens: Gallo Fabio, Balbi Cornelii, Papum Aemilium, dans Cicéron; Paulus Aemilius consul, dans Tite-Live, etc. Or Gallus, Balbus, Papus, Paulus, étaient des surnoms de famille et non des prénoms. Quelques surnoms sont devenus des noms; quelquefois ce sont les prénoms; Tullius, Servilius; M. Tullius. D'autres fois les prénoms ne se mettaient qu'en second lieu : Attius Tullus, Manlius Cnaeus, Octavius Mettius T.-L.; Maluginensis M. Scipio Cic.; ad Pompeium Cnaeum Suet. Sous l'Empire, ce n'est plus le prénom qui dis-tingue les particuliers et les frères entre eux : M. Tullius Cicero, Q. Tullius Cicero; le nom propre est placé le dernier : Flavius Vespasianus, Flavius Sabinus étaient les deux frères. Autre exemple : M. Annaeus Seneca (le rhéteur), écrivant à ses trois fils, les désigne ainsi : M. Annaeus Novatus, L. Annaeus Seneca, L. Annaeus Mela. Le père adressant ses écrits aux trois frères dit : Seneca Novato, Senecae, Melae filiis. Cet exemple prouve que c'est le dernier nom qui distinguait les frères entre eux. L'ainé des trois, ayant été adopté par lunius Gallio, fut nommé Iunius Annaeus Gallio; et il n'est guère connu que sous ce dernier nom, ainsi qu'on le voit dans les écrits de son frère le philosophe. Le célèbre professeur de grammaire C. Marius Victorinus était surtout connu et cité sous ce dernier nom. Cet usage est devenu général dans les écrivains ecclésiastiques. C'est ainsi que Palladius Rutilius Taurus Aemilianus est généralement nommé Palladius. De même Macrobe, qui n'était pas moins riche en noms : Macrobius Ambrosius Aurelius Theodosius. Cassiodore se nommait Cassiodorus Senator, et l'on a eu tort de prendre ce dernier nom pour celui de la dignité dont il était revêtu. On voit que l'ancien usage s'était altéré des avant Trajan. Les innovations, qui se multiplièrent des les premiers temps de l'Empire, allèrent si loin que, dès le second siècle de J.-C., on voit un seul individu porter plusieurs noms, les prénoms remplacés par des surnoms, et les noms aussi bien que les surnoms, dans une même famille, changer, être pris, abandonnés.

Varron estimait qu'il y avait environ mille noms de famille et une trentaine de prénoms (Gentilicia nomina Varro putat fuisse numero co, praenomina circa XXX) (epit. inc. auct., § 3). Ce nombre est difficile à déterminer pour les noms des gentes : gentiles sunt, qui inter se eodem sunt nomine ab ingenuis oriundi Cic., Top., 29. On peut consulter là-dessus les index des recueils d'inscriptions. Le petit nombre des prénoms donne quelque crédit à l'opinion de Varron qui prétend qu'à l'origine les Romains n'avaient qu'un seul nom; il cite à l'appui de sa thèse Romulus, Rémus, Faustulus, qui n'avaient ni prénom ni surnom. On objectait, il est vrai, à cette opinion de Varron le double nom de Rea Silvia, mère des deux frères dont la légende fait les fondateurs de Rome, les deux noms de leur aleul Silvius Numitor, de son frère Amulius Silvius, ceux des rois d'Albe, Capetus Silvius, Agrippa Silvius, et des chefs Metus Fufetius et Tutor Cloelius. On citait en outre des noms sabins: Titus Tatius, Numa Pompilius et son père Pompius Pompilius, et des chefs sabins Pustulanus Lauranus, Volesus Valensius, Meltus

Curtius, Alius Fumusilleaticus; et parmi les Étrusques, Lar Porsenns; parmi les Aequicules, Septinius Modius et Fertor Resius. Cette objection serait, en effet, parfaitement fondée, s'il était prouvé, comme on peut le croire, que les Romains avaient pris des Albains et des Sabins la coutume de donner plusieurs noms. Pour les noms des familles romaines, outre les inscriptions, il faut consulter les fastes consulaires et les historiens. Pour les surnoms (cognomina, agnomina), on consultera avec fruit la monographie de Fr. Ellendt, qui en a donné la liste par ordre alphabétique (p. 87-94), après les avoir classés dans un ordre méthodique.

Nous donnons ici les prénoms les plus usités, avec leur signification et leur étymologie, quand il se peut, et nous mettons à côté les sigles d'abré-

viation, en suivant l'ordre alphabétique:

Q., Qu. Quintus A. Aulus L. Lucius A. AP(P)IUS M. MARCUS SER. SERVIUS S., Sp. Spurius C., G. CAIUS, GAIUS M. M'. MA. MANIUS S., Sex. Sextus Ti. Tiberius MAM. MAMERCUS CL. CLAUDIUS Cn., Cg. Cnakus, Gnakus N. Num. Numerius T. Trrus. D. DECIMUS Op. Opiter K. KAESO P. Publius (Publilius)

D'anciens prénoms étaient devenus des surnoms, p. ex. : AGRIPPA, CARSAR,

Postumus, Proculus, etc.

Parmi les anciens prénoms tombés en désuétude, citons : Opiter, c'est-àdire né après la mort du père et du vivant du grand-père; Vorscus, c'està-dire un jumeau qui survivait à l'avortement de l'autre; Hostus, c'est-àdire né dans une maison étrangère, peregre, apud hospitem; tel était Hostua. Lucretius Tricipitinus, collègue de L. Sergius. De là le nom de Hostuaus, en usage des les premiers temps de Rome; Volero, c'est-à-dire désiré par les parents; LAR (gén. Lartis), prénom qui rappelle les dieux Lares, peut-être d'origine étrusque (Lar Herminius fut consul avec T. Verginius Tri-

Les étymologies de ces noms, telles que nous les ont transmises les anciens, sont le plus souvent approximatives ou conjecturales. Nous les donnons ici à titre de purs renseignements :

Ancus, prénom d'origine sabine, d'après Varron; dérivé du mot dyson d'après Valérius Antias, quod cubitum vitiosum habuerit (ankylose da coude 2).

Applus, ab Atto, eiusdem regionis (le pays des Sabins) praenomine.

AULI, quod dis alentibus nascuntur.

CAESONES adpellati sunt qui e mortuis matribus exsecti erant. Companes

Kaeso avec Caesar, surnom de la gens Julia.

FAUSTUS, a favore. : primusque Caesarem a caeso matris utera dictue, qua de causa et Caesones appellati Plin., VII, 9 (7), 47, t. II, p. 15 Deticiaen. GAIUS (Gaii indicantur dicti a gaudio parentum).

GNAKUB = naevus, ob insigne naevi adpellatus est. Co nom, qui s'écrivait anaei Gnaeus, Cnaeus, Naeus, paraît se rattacher au thème gnaise — gnane (cf. ignavus, navare, etc. et la forme archalque gnaivod dans l'inscription du tombeau de L.-C. Scipio Barbatus C. I. R. 30. Ritschl, tab. XXXVII, B.). Lucius, c'est-à-dire né avec le jour, ou, selon d'autres, des Lucumons ėtrusques.

MANIUE, ne le matin (mane), vel ominis causa, quasi boni; manum enim entiqui

bonum dicebant.

Marcus, prénom qu'on donnait aux enfants nés au mois de Mara, *Mertio* 

mense geniti.

Numerius, surnom de la famille patricienne des Fabius. Après la mort des 306 Fabius à la bataille de la Cremera, l'unique survivant épousa la fille de Numerius Otacilius Maleventanus, à la condition de donner au pramier-né le prénom de l'aïeul maternel.

Publius. Il y a deux étymologies de ce prénom, également contestables : l'abreviateur de l'anonyme dit : Publi qui prius pupilli facti erant quan-

praenomina haberent, alii ominis causa e pube.

Quivrus. L'étymologie de ce prénom est toute numérique.

Servius, quod mortua matre in utero servatus est. Singulière étymologie. Ce prenom était fréquent dans la gens Sulpicia.

SERTOR, d'où Sertorius, né pendant les semailles (per sationem). Cf. sur ce

nom Fest., de Verb. Sign., p. 340, 25-30 O. Müller.

Spurius, dont le père n'était pas connu, patre incerto geniti quasi omopaison, dit l'abréviateur de l'anonyme, et Gaius: (hi enim), qui ex eo coitu (concubinage, union illègitime) nascuntur, matrem quidem habere dicuntur. patrem vero non utique. Unde solent spurii filii appellari, vel a Graeca voce, quasi σποράδην concepti vel quasi sine patre filii, I, 64. Giraud, p. 155.

STAT(1)US, a stabilitate.

Tiberius. Ce prénom, qui rappelle le nom du Tibre, était donné, paraît-il, à coux qui ad Tiberim nascebantur.

Titus, prénom d'origine sabine, e Sabino nomine Tito fluxit.

Tullus, a tollendo (changement de o en u, comme dans tollo de tulo, tetuli. tuli).

La plupart de ces prénoms annoncent, par leur origine, un état de civilisation peu avancée et des mœurs tout à fait primitives. On remarquera que les noms de gentes, Statius, Tullius, Aulius, Vibius, ne sont pas des prénoms. Presque tous les prénoms se terminent en us ou en ius, et appartiennent par conséquent au thème en o-; quelques-uns seulement ont une consonne finale au thème; tels sont : Kaeso, Caesar (ancien prénom), Opiter, Lar, Voiero, Sertor.

L'usage était de ne citer que les prénoms quand on parlait du père et de l'aleul. On donnait ordinairement le prénom du père au fils amé, et celui du

grand-père et des ancêtres au second et aux suivants.

Le prénom, qui répondait à notre nom propre ou petit nom, comme on dit, ne sut introduit qu'assez tard. Selon Festus et Plutarque, la coutume était de donner le nom de la maison aux enfants quelques jours après leur naissance (le neuvième jour pour les garçons, le huitième pour les filles). Le prénom n'aurait été donné, selon quelques auteurs, que lors de la prise de la robe virile, c'est-à-dire à l'âge de dix-sept ans aux garçons, et aux filles, lorsqu'elles se mariaient. Mais ce témoignage de Q. Scévola, le jurisconsulte, cité par l'abréviateur de l'anonyme (pueris non prius quam togam virilem sumerent, puellis non ante quam nuberent praenomina imponi moris suisse Q. Scacvola auctor est [§ 3]), ne peut s'appliquer qu'à la haute antiquité. En effet, dans les inscriptions, des prénoms précèdent les noms des enfants en bas âge. On appelait dies lustrici les jours où les noms étaient donnés aux nouveau-nés. Dans Cicéron, les enfants des deux frères sont nommés simplement Cicerones pueri; ce n'est qu'au moment de la virilité qu'ils sont

nommés Marcus flius, Quintus flius.

On a prétendu sans fondement que les femmes romaines n'avaient point de prénoms. Cette erreur ne tient pas devant les témoignages des documents nombreux qui prouvent le contraire. Citons parmi les anciens prénoms de femmes: Burra, Caesellia, Murrula, Rodacilla, Rutila, tous tirés de la couleur, a colore ducta. Il est vrai que ces prénoms ressemblent singulièrement à des surnoms; mais on a déjà vu que d'anciens prénoms devinrent par la suite des surnoms de familles plébéiennes : Agrippa, Caesar, Postumus, Proculus. C'est ainsi qu'on trouve le prénom Postumus dans les gentes Cominia et Aebutia; celui d'Agrippa dans les gentes Menenia et Furia; celui de Proculus dans les gentes Julia, Gegania, Virginia. Plus tard, Postumus devint un surnom dans les familles plébéiennes Rabiria et Vibia; Agrippa, dans les familles plébéiennes Fonteia, Vibullia, Vipsania, Asinia; Proculus, dans les gentes Licinia et Plautia. Citons parmi les prénoms de femmes empruntés à ceux des maris: Gaia, Lucia, Publia, Numeria. Le plus illustre de ces prénoms féminins était celui de Gaia, qui fut porté par Gaia Caecilia, femme du roi Tarquinius Priscus, le modèle qu'on proposait aux jeunes épouses. Varron croyait qu'on n'avait jamais nommé une femme Marca, Numeria; et il prétend que les femmes avaient autrefois leur nom particulier : Caia, Caecilia, Lucia, Volumnia. On trouve de même Titia, Marca. D'après Quintilien, ces prénoms de femme s'écrivaient avec l'initiale renversée: Э. Л. W., etc. Plus tard, les femmes n'eurent plus de nom propre. Les filles uniques recevaient le nom de la maison, avec la désinence féminine: Tullia, Terentia, Sempronia. Le diminutif désignait les jeunes enfants, et servait aussi pour les jeunes tilles, dans la familiarité de l'intérieur ou des correspondances: Tulliola, Terentilla, etc. Quand les filles étaient en nombre, on les désignait par des nombres ordinaux à désinence féminine, et qui pouvaient aussi recevoir le suffixe des diminutifs: Prima, Secunda, Tertia, Quarta. Quinta: Secundilla, Tertulla, Quartilla, Quintilla, etc. Du reste, il serait inexact d'affirmer, d'une manière absolue, que les femmes romaines n'avaient point de prénom ni de surnom. La fille de Sulla, qui fut mariée à Milon, avait le surnom de Cornelia. Dans Caelius, un des correspondants de Cicéron, il est question d'une Paula, surnommée Valeria. Nous avons conservé parmi les noms de femmes célèbres ceux de Tullia, la fille de Cicéron, de Julia, fille de Caesar, d'Octavia, sœur d'Auguste. Le nom d'Augusta désignait aussi la mère, les sœurs, la femme, les filles de l'empereur. C'était, à vrai dire, un titre plutôt qu'un nom, comme majesté, altesse, etc. Quand il y avait deux sœurs ou deux parentes du mème nom, on les distinguait par l'addition d'un comparatif: Cornelia maior, Cornelia minor.

Le nom des Romains (nomen gentis, nomina gentilitia) répondait au nom patronymique des Grecs: Alaxidat, descendants d'Éaque, Julii, descendants de Jule. Tous ces noms sont proprement des adjectifs et se terminent en -ius, hors deux ou trois: Peducaeus, Poppaeus, Norbanus (?). On a vu que le surnom désignait particulièrement les familles ou les branches d'une même race. D'après Tite-Live, la maison des Potitius était divisée en douze familles. Le même auteur confond souvent les termes gens (le tout) et familia (la partie). Tous ceux qui étaient de la même race s'appelaient gentiles, et ceux qui appartenaient à la même famille, agnati. La famille des Césars était de la maison ou de la race des Jules. C. Julius Caesar est une formule qui renferme à la fois le nom propre du personnage, le nom de la race des Jules, et le nom de la famille ou de la branche à laquelle appartenait le dictateur. Cette formule représentait une véritable unité, malgré les trois éléments composants: Nomen autem cum dicimus, cognomen quoque et agnomen intelligatur oportet, dit l'auteur de la Rhétorique à Herennius. On peut en dire autant du cognomen. Salluste a écrit: Masinissa in amicitiam receptus a P. Scipione, cui postea Africano cognomen fuit ex virtute; et Cicéron dit à son ami Atticus, au début de Caton l'Ancien (ou de la Vieillesse): Teque non cognomen Athenis solum deportasse, sed humanitatem et prudentiam intellego. On sait que Titus Pomponius était surnommé Atticus, à cause du long séjour qu'il avait fait à Athènes. Qu'on remarque l'analogie qui existe,

par rapport à leur origine, entre les prénoms et les surnoms.

Ces noms étaient héréditaires dans les familles; mais on pouvait les changer, en ajouter de nouveaux. Quelquesois le nom de famille était suivi de celui de la tribu à l'ablatif: C. Verres Romulea; Servius Sulpitius, Lemonia. Les esclaves n'avaient primitivement d'autre nom que celui de leur maître: Marcipor, Lucipor (== Marci, Lucii puer; cf. en russe la terminaison off qui indique la propriété, et qu'on retrouve dans un grand nombre de noms de famille, comme une marque de l'antique servage). Plus tard on les désigna par un adjectif tiré du nom de leur pays: Davus, Geta, Syrus (Basque, Champagne, Picard, etc.). Les affranchis prenaient le prénom et le nom de leurs maîtres: M. Tullius Tiro; Publ. Terentius Afer. Les étrangers et les alliés prenaient aussi le nom du patron qui leur avait fait obtenir le droit de cité romaine: Licinius Archias, Publilius Syrus, Vulteius Mena. Les aliberi ou ingenui, nés de parents libres, se considéraient bien supérieurs aux liberti ou affranchis. Les affranchis recevaient le nom de liberti dans leurs rapports avec leurs maîtres: Phaedrus, Augusti libertus; libertus meus; libertus Caesaris. Le nom de libertinus (== non ingenuus) désignait, paralt-il, les affranchis dans leurs rapports avec les hommes libres ou citoyens. Quant à la distinction devenue classique entre libertus, affranchi, et libertinus, fils, d'affranchi, elle ne repose que sur un passage de Suétone (temporibus Appiet deinceps aliquandiu libertinos dictos non ipsos, qui manu emitterentur, sed ingenuos ex his procreatos (Cl., 24), dans lequel on voit précisément que libertinus, devenu synonyme de libertus, n'eut que pendant un certain temps le sens particulier qu'on a voulu lui reconnaître depuis à toutes les époques de la langue latine. Isidore est tout à fait d'accord avec Suétone: Libertorum

eulem filii apud antiquos libertini appellabantur, quasi de libertis nati. Nunc vero libertinus aut a liberto factus, aut possessus. Orig., IX, 47, p. 305 ed. Otto. Sénèque oppose souvent servi à libert et ingenui à libertini. Ce mot, fréquent dans Cicéron, est défini par Tite-Live: qui servitutem servissent. Horace, qui était fils d'un affranchi, et qui. sans tirer vanité de son origine, n'en rougissait point, a dit en parlant de ceux qui lui reprochaient son humble naissance:

Nunc ad me redeo libertino patre natum, Quem rodunt omnes libertino patre natum.

11.

#### DEGRÉS DE PARENTÉ.

La société se compose de familles unies par des obligations et des devoirs communs qu'impose le droit ou la loi : concilia coetusque hominum iure sociati, quae civitales appellantur (Cic., Somn. Scip., 4). Les familles sont les branches d'un même tronc, c'est-à-dire sont issues d'une même race. La famille est donc un groupe organique, une fraction de la société, une petite société dans la grande, qui est la cité ou la nation. Ce groupe qui, comme la société elle-même, se perpétue en se renouvelant, se compose de parents : parents par le sang (filiation.. hérédité), parents par alliance (mariage, adoption). L'alliance établit des liens entre des familles différentes; l'hérédité perpétue les germes. La famille, considérée dans le temps, est comme un organisme qui croît, se développe et opère son évolution. Elle compte des ancêtres dans le passé et se prépare une postérité dans l'avenir : ascendants, descendants. En descendant le courant des temps, la famille se ramifie à droite et à gauche, comme un fleuve qui, tout en suivant son cours, reçoit des affluents ou alimente des canaux de dérivation. La ligne héréditaire est formée par les ascendants et les descendants; les collateraux représentent les embranchomonts: Umnes personae cognatorum aut supra memorantur aut infra, aut ex transverso sive a latere, dit excellemment l'auteur anonyme qui a traité des degrés de parenté, au point de vue du droit (Giraud, Nov. Enchirid. iuris, p. 140). Cette notion de l'arbre généalogique des familles est indispensable pour bien saisir dans son ensemble et dans ses détails la composition de ces tableaux compliqués (stemmata) qui représentaient légalement chez les Romains les groupes organiques de la société civile. D'abord le père et la mère (parentes); puis les enfants (liberi), et en ligne collatérale les frères et sœurs et leurs enfants. Par conséquent, au premier degré le père et la mère; au-dessous le fils et la fille; au second degré, en remontant, l'aïeul et l'aïeule (avus, avia); au-dessous, au degré correspondant, le petit-fils et la petite-fille (nepos, neptis); en ligne collatérale, le frère et la sœur et leurs enfants. Au troisième degré, en remontant, l'arrière-grand-père ou bisaïeul, et l'arrière-grand'mère ou bisaïeule (proavus, proavia); et au degré correspondant, au-dessous, l'arrière-petit-fils et l'arrière-petite-fille (prontpos, proneptis); en ligne collatérale, le fils et la fille du frère et de la sœur, c'est-à-dire l'oncle et la tante du côté paternel (patruus, amita). Au quatrième **degr**é en remontant, le trisaïeul et la trisaïeule (abavus, abavia); au degré parallèle en descendant, les petits-fils (abnepos, abneptis); en ligne collatézale, le petit-fils et la petite-fille du frère et de la sœur; le grand-oncle et la grand tante (patruus magnus, amita magna) du côté du père, c'est-à-dire le frère et la sœur de l'aïeul (avi); le grand-oncle et la grand'tante du côté de la mère (avunculus magnus, matertera magna), c'est-ù-dire le frère et la sœur de l'aleule (aviae). Ajoutes au même degré les enfants de l'oncle et de la tante des deux côtés (consobrinus, consobrina), cousins issus de germains au quatrième degré. Il est bon de remarquer ici qu'on appelait proprement consobrini les cousins qui sont nés de deux sœurs, comme qui dirait consororini, tandis qu'il y avaît un autre nom pour les cousins nés de deux frères (fraires patrueles); les ensants du frère et coux de la sœur, cousins par conséquent au même degré et au même titre, étaient dits amitini. Au cinquième degré, les grands parents sont nommés atavus, atavia, et les petits-enfants, adnepos, adneptis; en ligne collatérale, les enfants du frère et de la sœur,

pronepos, proneptis; de même propatruus, proamita; le frère et la sœur du proavus, et le frère et la sœur de la proavia, proavunculus, promatertera; puis le fils et la fille du consobrinus; puis encore le sobrinus et la sobrina, c'est-à-dire le fils et la fille du patruus magnus, de l'amita magna, de l'avunculus magnus, de la matertera magna. Au sixième degré, les ascendants étaient appelés tritavus, tritavia, et les descendants, trinepos, trineptis, en suivant la ligne droite. En ligne collatérale on trouve l'abnepos et l'abneptis du frère et de la sœur; l'abpatruus et l'abamita, frère et sœur de l'abavus; l'abavunculus et l'amatertera, c'est-à-dire le frère et la sœur de l'abavia; de même le petit-fils et la petite fille du consobrinus; puis les enfants du propatruus, de la proamita, du proavunculus et de la proamatertera; et enfin, les sobrini et sobrinae, soit les garçons et les filles nés de deux consobrini. — En résumé, on aura, en remontant du père aux ancêtres:

PATER, AVUS, PROAVUS, ABAVUS, ATAVUS, TRITAVUS;

en descendant:

FILIUS (filia); NEPOS (neptis); PRONEPOS (proneptis); ABNEPOS (abneptis); ADNEPOS (adneptis); TRINEPOS (trineptis).

Pour les collatéraux : Frater, Patruus, Patruus magnus, Patruus maior, Patruus maximus,

et de même : Fratris filius, nepos, pronepos, abnepos, adnepos, trinepos.

Par le mariage du fils: Uxor (qui est en puissance de mari), Nurus, Pronurus, Abnurus, Adnurus, Trinurus, c'est-à-dire femme du fils, du petit-fils, de l'arrière-petit-fils, et ainsi de suite en descendant les degrés.

On comprend de quelle importance était la connaissance de ces généalogies pour déterminer les droits et les prétentions des parents de toute sorte, agnati et cognati, dans les successions et héritages. C'est aussi dans les juristes que nous trouvons toute l'histoire de la famille légale et des degrés de parenté et d'alliance. (V. Dig. XXXVIII, 8; Cod. VI, 15, de successione cognatorum; id. ib., 10, de gradibus cognationis; et les titres V et VI des Institutes de Justinien, III, p. 486-489, Giraud.)

Parmi les divers tableaux généalogiques (cognationum stemmata), dressés d'après les jurisconsultes romains, notamment d'après l'exposition du sujet par Gaius et Ulpien (de gradibus, et affinibus, et nominibus eorum Dig. lib. XXXVIII, tit. X), il sera bon de consulter celui du Novum Lexicon totius Latinitatis, de Forcellini, édition Vinc. De-Vit, à l'article avus, p. 512; celui qui est reproduit dans le Enchiridion juris Romani de M. Ch. Giraud. p. 140, (V. la note du compilateur, p. 141); et celui de M. Roby, dans le tome Ier de sa grammaire latine, append. E, p. 456-457). Nous aurions pu reproduire un de ces tableaux, qui rappellent plus ou moins, avec des modifications plus ou moins heureuses, les nombreux modèles qu'offrent les manuscrits. Après y avoir réfléchi, nous avons cru devoir suivre pour plus de clarté Isidore de Séville, qui a longuement exposé ce sujet complexe au livre IX des Origines, ch. V, de Affinitatibus et gradibus; chap. VI, de agnatis et cognatis. Nous empruntons à ce docte compilateur un résumé très-bien fait de ces deux chapitres, et l'un des trois tableaux qui accompagnent son exposition, et que nous reproduisons d'apès l'édition de Otto, pp. 311, 313:

§ 23. Auctor mei generis mihi pater est, ego illi filius aut filia.

Patris mei pater mihi avus est, ego illi nepos aut neptis.

Patris mei avus mihi proavus est, ego illi pronepos, aut proneptis.

Patris mei proavus mihi abavus est, ego illi abnepos, aut abneptis.

Patris mei abavus mihi atavus est, ego illi adnepos, aut ad-

Patris mel atavus mihi tritavus est, ego illi trinepos, aut trineptis.

- § 24. Patris mei frater mihi patruus est, ego illi fratris filius aut filia. Patrui mei pater mihi pater magnus est, ego illi filii, aut filiae fratris filius, aut filia.
  - Patrui mei avus mihi propatruus est, ego illi filii, aut filiae aut nepos, aut neptis.
  - Patrui mei proavus mihi adpatruus est, ego illi nepotis aut neptis filius aut filia.
- § 25. Patris mei sonor mihi amita est, ego illi fratris filius, aut filia. Amitae meae mater mihi amita magna est, ego illi filiae fratris filius, aut filia.
  - Amitae meae avia mihi proamita est, ego illi nepotis aut neptis filius, aut filia.
  - Amitae meae proavia mihi abamita est, ego illi nepotis, aut neptis filius, aut filia.
- § 26. Matris meae frater mihi avunculus est, ego illi sororis filius aut filia.
  - Avunculi mei pater mihi avunculus magnus est, ego illi filii sororis filius, aut filia.
  - Avunculi mei avus mihi proavunculus est, ego illi filii nepos, aut neptis.
  - Avunculi mei proavus mihi abauunculus est, ego illi neptis filius, aut filia.
- \$ 27. Matris meae soror mihi matertera est, ego illi sororis filius, aut filia.
  - Materterae meae soror mihi matertera magna est, ego illi sororis nepos, aut neptis.
  - Aviae meae soror mihi abmatertera est, ego illi pronepos sororis, aut proneptis.
  - Proaviae meae soror mibi promatertera est, ego illi neptis filius, aut filia.

|                                   | i                                       |                                                     |                                                         |                                               |                                        |
|-----------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
|                                   | ,<br>le                                 | abavunculi,<br>abmaterterae<br>nepotes<br>7         |                                                         |                                               |                                        |
|                                   | ,i,                                     | proavunculi,<br>promaterterae<br>nepotes<br>6       | proavun-<br>culi, pro-<br>materterae<br>pronepotes<br>7 |                                               |                                        |
|                                   | propal<br>liu<br>proam<br>rui<br>pronej | propioris<br>sobrini,<br>prop.<br>sobrinae<br>filii | propior. sobrini, prop. sobrinae nepotes 6              | propior. sobrini, prop. sobrinae pronepotes 7 |                                        |
| patruelis<br>amitini<br>abnepotes | patru<br>amit<br>pronej                 | consobrini,<br>consobrinae<br>filii                 | consobrini,<br>consobrinae<br>nepotes                   | consobrini,<br>consobrinae<br>pronepotes      | consobrini,<br>consororis<br>abnepotes |
| 7                                 | 6                                       | 4                                                   | 5                                                       | В                                             | 7                                      |

ı

.

•

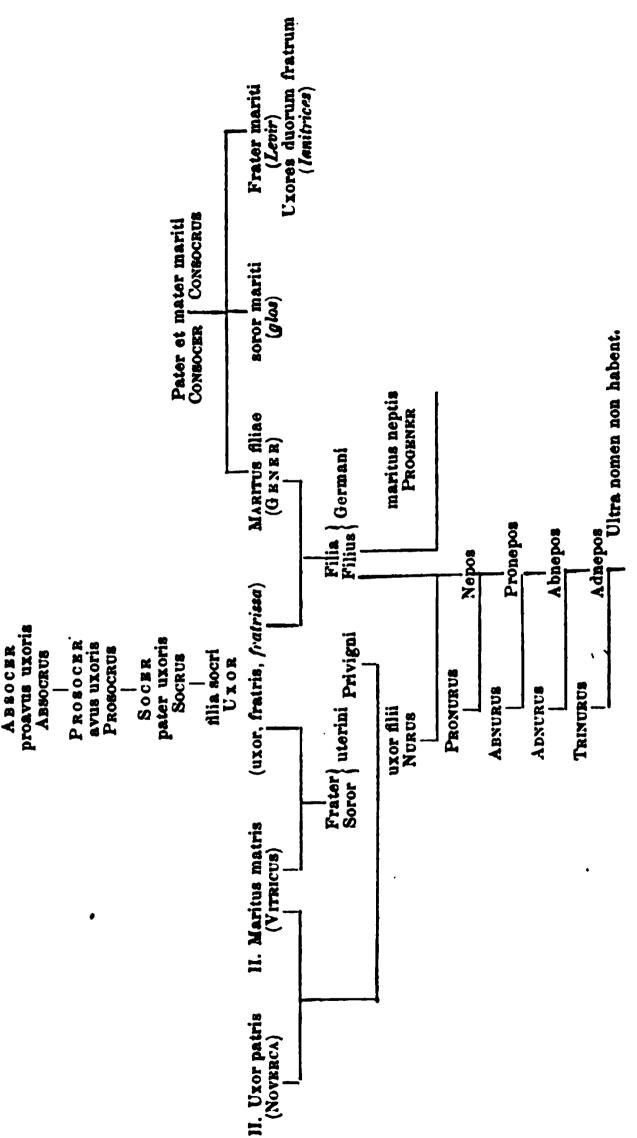
.

.



Pour compléter le vocabulaire des degrés divers de parenté, nous reproduisons le second tableau du Dictionnaire de Facciolati (édition De-Vit):

STREET APPIRITATUM.



N. B. Ce tableau reproduit les degrés de parenté par alliance (affinitas), par mariage, différente de la parenté par le sang, (cognatio).

## APPENDICE F.

# TABLEAU CHRONOLOGIQUE DE L'HISTOIRE DE LA LITTERATURE LATINE.

PREMIÈRE PÉRIODE. — Depuis les origines jusqu'au Décemvirat. (Littérature latine.)

Inscriptions ombriennes et osques. Tables Eugubines. Table de Bantia.

Dissectes de la basse Italie.

Vers Saturniens. Axamenta (axis = tabula) ou chants sacrés des Saliens. Inscriptions rhythmées. Inscription apocryphe de la colonne de Duellius. Les chants des frères Arvales. Indigitamenta. Chants de triomphe. Carmen rogationis. Chansons de table. Neniae, Elogia, ou chants funébres.

Vers fescennins. Carmina ludicra, etc.

Commencements de la prose latine. Fondation du temple de Diane sur le mont Aventin (cf. Orelli, C.: I. 2490). Traité d'alliance du second Tarquin avec les Gabii. Traité d'alliance avec Carthage, documents officiels. Traité d'alliance de Spurius Cassius Vecellinus avec les Latins. Lex de clavo pangendo (T.-L., VII, 3); lex Icilia de Aventino publicando. Traité d'alliance avec Ardée.

Documents chronologiques et historiques. Le calendrier. Liste des magistrats éponymes (fasti). Les grandes annales (annales maximi). Voy. le recueil de

Herm. Peter: Historicorum Romanorum relliquiae.

Documents politiques et juridiques : libri Augurales; commentarii magistratuum; lois royales (leges regiae) et le code de l'apirius (ius Papirianum).

Seconde période. (Littérature italique.)

Période guerrière et militante.

Lois des XII tables (v. la monographie de Rud. Schoell),

Influence croissante de la littérature grecque. Les jeux publics. Les jeux scéniques. L'enseignement des écoles.

284-204 av. J.-C. LA Poisse. Livius Andronicus (284-201 av. J.-C.; 470-550 de la f. de R.). L'Odyssée d'Homère traduite en latin; le chant de triomphe. Tragédies. Le chœur de la tragédie romaine. Comédies.

264-204 av. J.-C. Naevius Cn. (490-550 de R.). Tragédies. Praetextae. Comédies. Bellum Punicum (poëme). Satire rappelant la comédie an-

cienne ou politique.

254-184 av. J.-C. T. Maccius Plautus (environ 500-570 de R.): Amphitruo, Asinaria, Aulularia, Bacchides, Captivi, Casina, Cistellaria, Curculio, Epidicus, Menaechmi, Miles gloriosus, Mostellaria, Mercator, Pseudulus, Poenulus, Persa, Rudens, Stichus, Trinummus, Truculentus. Nous avons à peu près le nombre des pièces reconnues authentiques par Varron. La plupart des prologues sont apocryphes.

par Varron. La plupart des prologues sont apocryphes.

239-169 av. J.-C. Q. Ennius (515-585 de R.): Annules. Tragédies et comédies. Saturae. Euemerus. V. les fragments de ce poëte, édit. Vahlen. Influence considérable d'Ennius sur la langue latine par la métrique.

220-132 av. J.-C. M. Pacuvius (environ 534-622 de R.): auteur dramatique (fragments).

219-166 av J.-C. Cae cilius Statius (environ 535-588 de R.). Poëte comique

(fragments).

185-159. Publius Terentius Afer, né à Carthage, affranchi du sénateur Terentius Lucanus, auteur de six comédies : Adelphoe, Andria, Eunuchus, Heautontimorumenos, Hecyra, Phormio.

170-104. L. Attius (environ 584-650): auteur dramatique (fragments). Tra-

gédies. Praetextatae. Didascalica. Ecrits sur la grammaire. Titinius.

78. T. Quintius Atta (mort environ 676 de R.).

154. L. Afranius (environ 600 de R.). Ces trois auteurs représentèrent avec gloire la comédie nationale, fabula toyata.

- 94. L. Pomponius (environ 660 de R.), fut, avec Novius, le plus célèbre auteur des farces dites fabulae Atellanae, dont il aurait été l'inventeur. selon V. Paterculus.
- 105-43. D. Laberius (649-711 de R.), auteur célèbre de mimes; eut pour rival Publilius Syrus. D'autres auteurs dramatiques illustrèrent le théâtre de Rome au septième siècle. Tels sont, dans la tragédie : C. Julius Caesar Strabo, - C. Titius, - Atilius, - San-

tra, - Q. Tullius Cicero. Et dans la comédie :

Trabea, — Atilius, — Aquilius, — Licinius Imbrex, — Iuventius, — Luscius, — Valerius, — Turpilius.

148-103. C. Lucilius, chevalier romain (environ 606-651 de R.). Il ne reste que des fragments de ce grand satirique (v. l'édition de Luc. Müller). Îl fut le rénovateur de l'ancienne Satura, et resta le modèle des satiriques.

99-55. T. Lucretius Carus (655-699 de R.), auteur du poëme en six chants de rerum natura. Exposition du système du monde, d'après Epi-

87-54. C. Valerius Catullus (667-700 de R.), poëte épigrammatique, lyrique, élégiaque, auteur de quelques chants épiques.

Parmi les autres poëtes du septième siècle, dont les vers ont péri,

citons:

- Hostius, A. Furius d'Antium, Tanusius Geminus, - M. et Q. Ciceron, dans la poésie épique; Salluste.
- 82-36. P. Terentius Varro Atacinus (672-718 de R.).

C. Helvius Cinna. Et parmi les lyriques:

Pompilius, - Valerius Aedituus, - Porcius Licin(i)us), - Q. Lutatius Catulus, - Sueius (?), - Q. Valerius de Sora, — Volcacius Sedigitus; — Valerius Caton (distinct de l'auteur homonyme des dirae).

Laevius, — Cn. Matius, — Furius Bibaculus, — C. Licinius Calvus, — Anser, — Cornificius, — Ticida, — G. Memmius, — Q. Hortensius Ortalus. (Auteurs des Priapées.)

#### PROSATEURS.

312. Appius Claudius Caecus (censeur l'an 412 de R.).

P. Sempronius Sophus jurisconsultes. Ti. Coruncanius

Les fragments des plus anciens historiens romains ont été recueillis, des le seizieme siècle, dans diverses collections. Les plus célèbres de ces vieux chroniqueurs sont :

214. Q. Fabius Pictor (environ 150 de R.).

L. Cincius Alimentus.

155. C. Acilius (environ 599 de R.).

151. A. Postumius Albinus (consul l'an 603 de R.).

234-149. M. Porcius Cato (520-605 de R.), surnommé l'Ancien, Major, ou le Censeur; auteur d'un grand nombre d'ouvrages : Originum libri VII; nombreux discours, également perdus; de re rustica, ou traité d'agriculture. Parmi ses petits ouvrages: Praecepta ad filium; Carmen de moribus. Il avait aussi écrit des lettres et composé un recueil d'apophthegmes.

La jurisprudence ou science du droit fut cultivée de bonne heure à Rome. Il y eut un grand nombre de jurisconsultes, parmi lesquels se

distinguèrent:

201. P. Aelius Paetus (consul l'an 553 de R.);

198. Sex. Aelius Paetus Catus (consul l'an 556 de R.);

193. P. Cornelius Scipio Nasica (consul l'an 561 de R.); L. Acilius;

Ser. Fabius Pictor;

183. Q. Fabius Labeo (consul en 571 de R.); M. Porcius Cato (Licinianus).

```
149. M'. Manilius (consul l'an 605 de R.);
        M. Iunius Brutus;
133. Q. Mucius Scaevola (consul l'an 621 de R.):
95. Q. Mucius Scaevola (consul l'an 659 de R.);
        M. Junius Gracchanus.
        Après les jurisconsultes viennent les orateurs, dont les fragments
      ont été recueillis par H. Meyer. V. l'opuscule d'Ellendt (F.) sur l'his-
      toire de l'éloquence romaine avant les Césars.
        Au nombre des anciens orateurs de la République figurent les plus
      illustres hommes d'Etat
217. Q. Fabius Maximus (dictateur l'an 537 de R.);
206. Q. Caecilius Metellus (consul l'an 548 de R.);
.204. M. Cornelius Cethegus (consul l'an 550 de R.);
205. P. Licinius Crassus (consul l'an 549 de R.);
205-194. P. Cornelius Scipio Africanus (consul l'an 549 et en 560 de
      R.), et son fils;
177-163. Ti. Sempronius Gracchus (consul l'an 577, et en 591 de R.):
      le mari de Cornélia;
        L. Papirius de Fregellae;
182-168. L. Aemilius Paulus (consul en 572 et en 586 de R.);
166. C. Sulpicius Gallus (consul en 588 de R.);
C. Titius.
147-134. P. Cornelius Scipio Aemilianus (consul en 607 et en 620
      de R.);
145. Q. Fabius Maximus Aemilianus (consul en 609 de R.);
        C. Laelius le Jeune;
144. Ser, Sulpicius Galba (consul en 610 de R.);
137. M. Aemilius Lepidus Porcina (consul en 617 de R.);
136. L. Furius Philus (consul l'an 618 de R.);
133-123. Ti. et C. Sempronius Gracchus, tribuns du peuple (621-631
      de R.);
123. C. Papirius Carbo (consul l'an 614 de R.), etc.;
99. M. Antonius (consul en 655 de R.);
95. L. Licinius Crassus (consul l'an 659 de R.);
91. L. Marcius Philippus (consul l'an 663 de R.);
C. Iulius Caesar Strabo;
76. C. Scribonius Curio (consul en 687 de R.);
88. P. Sulpicius Rufus (tribun l'an 666 de R.);
75. C. Aurelius Cotta (consul en 679 de R.);
                 HISTORIENS du viº et du viiº siècle de R.
189. M. Fulvius Nobilior (consul en 565 de R.);
153. Q. Fulvius Nobilior, son fils (consul l'an 601 de R.);
Cassius Hemina;
133. L. Calpurnius Piso Frugi (consul l'an 621 de R.);
129. C. Sempronius Tuditanus (consul l'an 625 de R.);
122. C. Fannius (consul l'an 632 de R.);
        Vennontus;
149. L. Scribonius Libo (tribun du peuple en 605 de R.);
       L. Coelius Antipater; — Cn. Gellius; — Q. Claudius Qua-
      drigarius; — Cn. Aufidius; — P. Sempronius Asellio; —
      Q. Aelius Tubero.
                AUTEURE de mémoires et d'autobiographies :
        Q. Lutatius Catulus; — M. Aemilius Scaurus; — P. Ru-
      tilius Rufus; — L. Cornelius Sulla, le dictateur; — L. Lici-
      nius Lucullus.
       Parmi les annalistes, les plus célèbres sont :
Valerius Antias; — C. Licinius Macer; — L. Cornelius
```

Sisenna; — L. Manlius; — T. Pomponius Atticus; — Q. Hortensius; — L. Lucceius.

100-44 av. J.-C. C. Iulius Caesar (654-710 de R.). orateur, grammairien, historien. Commentaires de la guerre des Gaules, en 8 livres; commen-

taires des guerres civiles, en trois livres. Outre ses mémoires, on cite de lui : de Analogia, libri II: Anticatones II. Apophthegmata. Lettres. Hirtius a continué le 8º livre de la guerre des Gaules et la guerre d'Alexandrie. On ne connaît pas les auteurs des guerres d'Afrique et d'Espagne.

86-35. C. Sallustius Crispus (668-719 de R.). Conjuration de Catilina. Guerre de Jugurtha; fragments de sa grande histoire romaine. Ecrits

apocryphes: lettres à César, déclamation contre Catilina, etc.
94-24. Cornelius Nepos (environ 660-730 de R.): historien et biographe.

De viris illustribus, l. XVI, dont il reste le 111º livre de excellentibus ducibus exterarum gentium, et du l. XIV de Latinis historicis, les vies de Caton et d'Atticus. Les vies des capitaines illustres sont attribuées par quelques savants à Aemilius Probus, abréviateur de Cornelius. Il avait écrit en outre Chronica, ou résumé de l'histoire universelle en trois livres; des Exempla, des livres de géographie, les biographies étendues de Cicéron et de Caton, et des poëmes.

Parmi les grammairiens du septieme siècle, rappelons quelqu es noms Aelius Stilo Praeconinus, — L. Plotius Gallus, — Saevius Nicanor, — Aurelius Opilius, — M. Autonius Gnipho, — M. Pompilius Andronicus, — Q. Cosconius, — Cornelius Epicad(i)us, — Ser. Clodius, — Staberius Eros. — Orbilius Pupillus, — Curtius Nicia, — les deux Saserna, — Cn. Tremellius Scrofa, - Mamilius Sura, etc. Mentionnons

encore l'auteur inconnu (Cornificius?) de la Rhétorique d Herennius.

98-45. P. Nigidius Figulus (environ 656-709 de R.). — L. Tarutius,
— Appius Claudius Pulcher, — A. Caecina, etc.
A. Ofilius, — C. Trebatius Testa, — A. Cascellius, —
L. Valerius.

95-46. M. Porcius Cato, le Jeune, ou Caton d'Utique (659-708 de R.);

79-42. M. Iunius Brutus (environ 675-712 de R.).

116-27. M. Terentius Varro, de Reate (683-727 de R.). Grand érudit et polygraphe. Nous avons des fragments de ses satires Ménippées, mêlées de prose et de vers. Il avait composé des discours et des ouvrages philosophiques et historiques : logistorici, annales, de vitā suā l. III; de Pompeio l. III, legationum l. III. Il avait écrit un ouvrage considérable en 41 livres antiquitatum rerum humanarum (25 l.) et divinarum (16 l.); un abrégé du même en 9 l. De vita populi Romani l. IV. De familis Troianis; Aetia; Rerum urbanarum l. III. Tribuum liber. Tous ces traités d'antiquités sont perdus. Ecrits historico-littéraire : De biblio-thecis l. III. De proprietate scriptorum l. III. De poetis, de poematis l. III. De lectionibus 1. III. De originibus scenicis 1. III. De personis, de descriptionibus. De comoediis Plautinis; quaestiones Plautinae. Ecrits de grammaire: De lingua latina 1. XXV (dont un abrégé en 9 l.). De sermone latino 1. V. De grammatică. De antiquitate litterarum. De origine linguae Latinae 1. III. De similitudine verborum 1. III. De utilitate sermonis 1. IV. Rerum rusticarum 1. III, ouvrage conservé, l'un des meilleurs et des plus agréables sur l'économie rurale. Ephemeris rustica et navalis. De iure civili 1. XV (de gradibus, epistolicae quaestiones). Imaginum (ou hebdomades) 1. XV. Disciplinarum 1. IX. Libri singulares

X. Sententiae. Ce dernier a été conservé.

106-43. M. Tullius Cicero (648-711 de R.). Le plus varié des écrivains latins. Fragments poétiques de ses traductions ou œuvres originales. Nombreux discours: accusations ou plaidoyers; harangues; fragments de ses discours politiques et plaidoyers perdus. Traités didactiques et historiques sur l'éloquence : De inventione l. II. De oratore l. III. Brutus de claris oratoribus. De optimo genere oratorum. Topica. Partitiones oratoriae. Ecrits historiques et politiques : commentarius consulatus sui; laudationes ou éloges de Caton, de César, de Porcia; admiranda; avéxδοτα. Ecrits philosophiques : traduction de l'Œconomique de Xénophon ; de republică 1. VI; de legibus 1. III; Paradoxa Stoicorum 1. VI. Consolatio. Hortensius. De finibus bonorum et malorum 1. V. Academica priora 1. II; posteriora, 1. I. Timaeus. Tusculanae disputationes 1. V. De deorum natura 1. III. De divinatione 1. II. De fato, de auguriis. Cato major de

senectute. Laclius de amicitid. De officiis 1. III. De glorid 1. II. De virtutibus. Il reste enfin de Cicéron un nombre considérable de lettres écrites à ses amis, à son frère Quintus, à T. Pomponius Atticus, à Brutus.

Quintus Tullius Cicero, le frère de l'orateur, avait aussi écrit des tragédies. Nous ne possédons de lui que quelques lettres et l'opus-

cule de petitione consulatus.

Parmí les nombreux commentateurs de Cicéron, le plus connu est Q. Asconius Pedianus.

Troisième Période. — La langue latine, parlée et écrite dans les provinces conquises, donne à la littérature romaine le caractère cosmopolite de la littérature grecque.

#### POÉSIE.

65-8. Q. Horatius Flaccus (689-746 de R.), poête lyrique, satirique, moraliste. Poésies lyriques et érotiques (Carmina) IV livres. Epodes I l. Carmen saeculare. Deux livres de Satires, deux livres d'Epitres (Sermones), et une épître historico-didactique, connue sous le titre d'Art poétique, Ars poetica. Le plus célèbre commentateur d'Horace est

Porphyrion.

70-19. P. Vergilius Maro (684-735 de R.), poëte bucolique, didactique. épique: Bucolica (Eclogae X). Georgicon l. IV. Aeneidos l. XII. On a encore sous le nom de Virgile quelques pièces apocryphes : Culex, — Ciris, — Moretum, — Copa, — Catalecta (recueil d'épigrammes, e.c.). Le plus célèbre commentateur de Virgile est le grammairien Servius.

Parmi les poëtes perdus de la période dite d'Auguste, il faut citer quelques noms célèbres: L. Valerius Rufus, — Cornelius Severus, — Æmilius Macer, — Cornelius Gallus, — L. Varius, — Cassius de Parme, — C. Valgius Rufus, — C. Rabirius, — Albinus, — Lupus, — Domitius Marsus. Quelques-uns de ces poètes eveient chapté les événements contemporaine. D'entres de ces poètes avaient chanté les événements contemporains. D'autres payèrent de la vie leur attachement à la République. Plusieurs sont cités ou mentionnés par Horace et Virgile.

54-18. Albius Tibullus (environ 700-736 de R.), poëte élégiaque. On a le recueil de ses poésies en quatre livres. Bien des conjectures ont été émises sur l'auteur du quatrième livre, que l'on a attribué à Lygdamus. Il est probable que dans le recueil qui porte le nom de Tibulle se trouvent des pièces appartenant à d'autres élégiaques du cercle de

Messalla.

49-16. Sex. Aurelius Propertius (environ 706-738 de R.). Quatre livres d'élégies; cinq selon d'autres (voir les éditions de Burmann, de Lachmann et de L. Mueller, et particulièrement celle de D. Carutti: Sex. Aur. Prop. Cynthia, etc., la Haye, 1869). Le quatrième livre est considéré comme apocryphe. L'ordre des pièces de Properce diffère

notablement d'une édition à l'autre.

43 av. J.-C. — 17 a. J.-C. Publius Ovidius Naso, chevalier romain (741-770) de R.). Le génie le plus facile de la poésie latine; poëte érotique, didactique, épique, élégiaque, tragique, satirique. Medea, tragédie perdue; Epistulae ou Heroides; Amores; Medicamina faciei; Ars amatoria; Remedia Amoris; Metamorphoseon l. XV; Tristium l. V; Epistularum ex Ponto, l. IV; Ibis; Halieutica; Fastorum, l. VI (ouvrage précieux pour l'histoire du calendrier et du culte romain)

Autour du nom d'Ovide se groupe une pléiade de poêtes, parmi les-quels il faut mentionner: Ponticus Macer, le pseudo-Pedo, l'auteur des élégies de Mecaenatis obitu et de moribundo Mecaenate, et l'auteur anonyme de l'élégie intitulée Nux, le Noyer.

15 av. J.-C. — 19 ap. J.-C. Gratius Faliscus. — Germanicus Caesar (739-772). — Manilius.

Le premier de ces poêtes a écrit sur la chasse; ses poésies sont suivies dans la plupart des éditions de celles de Olympius Nemesianus sur le même sujet.

Germanicus avait traduit en vers, après Ciceron, le poeme astro-

nomique d'Aratus. Nous avons cette traduction, avec des scholies

(v. l'éd. de A. Breysig, Berl., 1867).

Sous le nom de Manilius, nous avons un poëme en cinq livres sur l'astronomie, Astronomicon l. V. qui a été publié par Jos. Scaliger au seizième siècle et par Richard Bentley au dix-huitième. - A cette période se rattache aussi, par son dixième livre sur les Jardins, L. Iun. Moderatus Columella, auteur estimé d'un grand traité d'agriculture.

10-70 environ av. J.-C. Phaedrus, nom grec, suivi dans les manuscrits de cette qualification: Augusti libertus. Auteur d'un recueil de fables ésopiques en cinq livres, dont l'authenticité a été souvent attaquée. On ne sait guère de la vie de ce poëte que ce qu'il en a dit lui-même en plusieurs endroits de ses fables. Il est le premier chez les Romains qui ait fait de la fable un genre littéraire.

Avianus a mis en vers élégiaques quarante-deux fables d'Esope. Il est probable qu'avant lui existait déjà un recueil de fables en prose, semblable à celui qui nous est parvenu sous le nom d'un certain

Romulus,

+ 66 av. J.-C. T(?). Petronius Arbiter. Sous le nom de Pétrone, il nous reste un recueil de fragments en prose, entremèlée de vers, et une pièce considérable sur la guerre civile. Dans ces fragments dont l'authenticité a été fort discutée, et dont l'auteur pourrait bien avoir été un autre que le Pétrone de la cour de Néron, celui dont parle Tacite, il y a des traces évidentes du parler populaire. Le fond est satirique. A la suite de ces fragments figure dans la plupart des éditions un recueil de poésies érotiques, connues sous le nom de *Priapées*. — Il faut citer ici deux noms de mimographes : Catullus et Marullus.

34-62. A. Persius Flaccus, satirique et moraliste, imitateur d'Horace. Nous avons de lui un prologue et six satires, avec les commentaires des scholiastes. Ces satires de Perse furent publiées après sa mort par

son maître Annaeus Cornutus.

39-65. M. Anneaus Lucanus. Célèbre par sa mort, à la suite de la conjuration de Pison. Poëte précoce et fécond, Lucain avait écrit beaucoup. Il ne nous reste, sauf quelques fragments, que son poème sur la guerre civile en dix livres, avec des scholies. Ce poeme est essentiellement historique.

Calpurnius, auteur de poésies bucoliques (Eclogae IX), impri-

mées le plus souvent avec celles de Nemesianus. L'auteur inconnu du Carmen panegyricum ad Calp. Pisonem.

(Lucilius?) L'auteur du poëme didactique et descriptif sur l'Etna (v. l'éd. Munro, Cambridge, 1867). — Sous le titre de Homerus Latinus, Il nous reste un abrégé de l'Iliade.

Scaevius (Scaevus?) Memor, auteur tragique.

Caesius Bassus (auteur d'un poème de metris). + 90. C. Valerius Flaccus Setinus Balbus. Poëte épique, imitateur des Alexandrins. Argonauticon 1. VIII. Traduction embellie du poême d'Apollonius de Rhodes.

Curiatius Maternus, auteur tragique: Médée (?), Thyeste, Ca-

ton, Domitius.

Saleius Bassus, son contemporain, poëte célèbre. (Sur les deux,

v. le Dialogue des Orateurs.)

26-101. Silius Italicus (26-104 a. J.-C.), délateur et consul sous Néron, imitateur de Virgile, auteur d'un poème historique sur les Guerres pumiques en dix-sept livres.

40-96. P. Papinius Statius, poëte facile, auteur de deux poëmes épiques, la Thébaide et l'Achilleide, sur lesquels il reste des scholies, et d'un grand nombre de pièces de circonstance comprises sous le titre gé-

néral de Silvae, Panégyriques, etc.

40-101. M. Valerius Martialis, de Bilbilis, dans l'Espagne tarraco-naise, poëte ingénieux, auteur d'une grande collection d'épigrammes en quatorze livres, plus un livre à part sur les spectacles.

Arruntius Stella. — L. Verginius Rufus. — Vestricius

Spurinna. - Le pseudo-Turnus.

47-138. D.71 unius Iuvenalis, auteur d'un recueil de Satires (16), divisées en cinq livres, précieuses pour la connaissance des mœurs romaines sous l'Empire. Scholies.

Sulpicia. Un fragment de satire. Hadrianus. — Florus. — Annianus. Q. Sammonicus Serenus (contemporain de Caracalla). Poëme didactique: De medicina praecepta saluberrima, résumé populaire de pathologie et de thérapeutique.

Commodianus (environ 270). Carmen apologeticum adversus gentes

et Iudacos.

Terentianus Maurus (vers la fin du troisième siècle), poēte didactique: De litteris, syllabis et metris.

M. Aurelius Nemesianus (fin du troisième siècle), poëte didac-

tique et bucolique : Cynegetica. — Eclogae. Tiberianus (!). Versus Platonici a quodam Tiberiano de graeco in latinum translati.

328. Publilius Optatianus Porphyrius. Panégyrique de Constantin

le Grand.

Rufius Festus Avienus (fin du quatrième siècle), poête didactique: Metaphrasis periegeseos Dionysii. — Ora maritima. — Metaphra-

sis phaenomenon Arati. Petits poemes.

309-392. Decimus Magnus Ausonius, littérateur ingénieux, versificateur habile, auteur d'idylles, parmi lesquelles la description de la Moselle; d'épigrammes, de pièces de circonstance, d'éloges sunébres, d'épitaphes, de souvenirs des professeurs de Bordeaux, de vers sur les villes célèbres, les pensées des sept sages, d'épltres, d'arguments poétiques, de présaces et d'un Panégyrique de Gratien.

#### POÈTES CHRÉTIENS DU IV SIÈCLE.

330. C. Vettius Aquilinus Iuvencus. Historia evangelica,

305-384. Le pape Damase. Hymnes sacrees.

348-410. Aurelius Prudentius Clemens. Le plus renommé des poêtes chrétiens.

353-431. Meropius Pontius Anicius Paulinus de Nola. Hymnes. Apicia Faltonia Proba.

Endelechius. — Licentius. L'auteur du poeme intitulé: Carmen

Claudius Claudianus (fin du quatrième, commencement du cinquième siècle), poëte très-remarquable pour l'époque. Poëmes épiques et hérolques : Raptus Proserpinae. — Gigantomachia. — De bello Getico. — Panégyriques et épithalames. — Idylles. — Epigrammes. —

Deux livres d'invectives contre Rufin; deux autres contre Eutrope. L'auteur du petit poëme intitulé : Pervigilium Veneris (v. l'édit.

Bücheleri.

L'auteur inconnu du traité didactique: Carmen de figuris sententia-

rum, vel schematibus.

420. Claudius Rutilius Namatianus. Un poeme intitulė: De reditu suo, Itinéraire en deux livres (v., dans l'édition de L. Mueller, les fragments d'autres poëtes contemporains). Le premier livre de Rutilius est mutilé au commencement, et le second est incomplet.

435. Flavius Merobaudes. Poésies et fragments d'un discours. Claudius Marius Victor (Victorinus). — Orientius.

430-480. C. Sollius Apollinaris Modestus Sidonius, évêque. Lettres, poesies.

Mamertus Claudianus. — Rusticus Helpidius Domnulus: Carmen de Christi Iesu beneficiis.

460. Caelius Sedulius.

470, Paulinus Petrocorius.

480. Dracontius.

+ 523. Alcinus.

Auspicius. — Amoenus. — Paullinus Pellaeus. Les poëtes de l'Anthologie latine (v. les éditions de Burmann, Amsterd., 1759, 1773; de H. Meyer, Leipz., 1835; et de Al. Riese

Leipz., 1869-1870).

L'auteur anonyme de l'Orestis, poëme qui porte le titre de tragédie (v. les éditions de C. W. Müller, de L. Schwabe, de J. Machly et de Schenkl).

#### POÈTES CHRÉTIENS DU VIO SIÈCLE.

十 554. Arator.

536-600. Venantius Honorius Clementlanus Fortunatus.

570. A. Flavius Cresconius Corippus, auteur d'un poëme en quatre livres : De laudibus Iustini Augusti minoris.

PROSATEURS DEPUIS AUGUSTE JUSQU'A LA FIN DE L'EMPIRE.

63 av. J.-C. — 14 ap. J.-C. Auguste lui-même avait beaucoup écrit. V. les fragments dans l'édition de A. Weichert.

Res gestae divi Augusti, d'après les monuments d'Ancyre et d'Apollonie, ed. de Franz et Zumpt, et surtout celle de Mommsen, Berlin, 1866.

C. Cilnius Maecenas. Quelques fragments. V. les monographies

de A. Lion et de P.-S. Frandsen.

M. Vipsanus Agrippa. De mensura orbis terrae, carte du monde romain sous Auguste.

M. Valerius Messalla Corvinus.

679-758 de R. C. Asinius Pollio, historien, orateur, critique; inaugure les lectures publiques, fonde une bibliothèque publique.

Vitruvius Pollio, auteur d'un traité d'architecture en dix livres. Hyginus, surnommé Gromaticus: Liber de munitionibus castrorum. V. les écrits des auteurs dits gromatici dans la collection de Blume, Lachmanu et Rudorff.

C. Iulius Hyginus, auteur d'un recueil de récits mythologiques et d'un traité des constellations. V. les recueils des mythographes latins de Th. Muncker et de A. van Staveren, et les travaux de C. Lange sur cet auteur.

Fenestella, historien et poëte. — Le Calendarium Praenestinum. V. le Festus de O. Müller.

Santra, — Sinnius Capito.

C. Aelius Gallus. — Q. Antistius Labeo. — C. Ateius Capito, jurisconsultes.

#### ORATEURS ET RHETEURS OU DÉCLAMATEURS.

Q. Hatorius. - T. Labienus. - Cassius Severus. -M. Porcius Latro. — Arellius Fuscus. — C. Albucius Silus. Passienus. — Cestius Pius. — L. Iunius Gallio. — Fragments et notices biographiques des déclamateurs célèbres du temps d'Auguste et de Tibère dans les Suasoriae et les Controversiae de Sénèque le Père.

Laudationes. — Cenotaphia Pisana.

#### PHILOSOPHES.

Q. Sextius Niger, père et fils. — Papirius Fabianus. A. Cornelius Celsus, encyclopédiste. Il ne nous reste que son Traité de médecine et de chirurgie en huit livres. Nous a conservé une partie des doctrines d'Asclépiade et de l'école méthodiste, dont la pratique se trouve exposée dans l'ouvrage considérable de Caelius Aurelianus: De morbis acutis et chronicis libri VIII, traduit probablement de Soranus.

695-770 de R. T. Livius. Des écrits philosophiques et littéraires de Tite-Live, il ne reste qu'une partie de sa grande Histoire romaine, ab urbe

condita, 1. CXLII.

Pompeius Trogus (sous Auguste). Histoire universelle, dont il

ne reste que l'abrégé fait par Justin. 30 a. J.-C. M. Velleius Paterculus, auteur d'un brillant résumé de l'histoire romaine: Historiae Romanae ad M. Vinicium consulem, l. II. Le 1er livre est mutilé.

Cremutius Cordus. — Aufidius Bassus.

700-791 de R. — 54 av. J.-C., 38 ap. J.-C. Annaeus Seneca, le *Père* ou le Rhèteur. Son recueil de fragments de compositions est précieux pour l'histoire de l'enseignement de la rhétorique à Rome. Cet ouvrage a été composé par Senéque, dans sa vieillesse, pour ses trois fils.

P. Rutilius Lupus. De figuris sententiarum et elocutionis libri

duo. V. les Rhetores Latini minores de Halm.

Valerius Maximus, auteur d'une compilation utile sur les faits mémorables des Grecs, des Carthaginois, etc., et des Romains, en neuf livres : Factorum et dictorum memorabilium 1. IX. C'est comme un traité de la morale en action. Contemporain de Tibère.

Pomponius Mela, géographe. De chorographia 1. III. Contemporain de Claude. V. l'édition de G. Parthey, Berlin, 1867.

L. Iunius Moderatus Columella, auteur d'un traité complet d'agriculture : De re rustica l. XII. Le X' livre, sur les Jardins, est en vers. Columelle vivait sous le règne de Claude.

Q. Curtius Rufus, que l'on croit aussi de la même époque, a écrit une histoire romanesque des faits et gestes d'Alexandre : De

rebus gestis Alexandri I. YIII. Imitateur de Tite-Live.

716 de R., 65 a. J.-C. L. Annaeus Seneca, fils du Rhéteur, surnommé le Philosophe, précepteur et victime de Néron, poête, orateur, philosophe, naturaliste; auteur d'un grand nombre de traités de morale qui forment comme un manuel de la philosophe stoïcienne. Les lettres à Lucilius sont la partie la plus considérable de ses écrits. Les Questions naturelles traitent de quantité de faits concernant la physique. La plaisanterie sur la mort de Claude, peu digne d'un philosophe, annonce un écrivain satirique et spirituel : elle rappelle les satires Ménippées par le mélange de la prose et des vers. Les tragédies, dont l'authenticité a été longtemps contestée, sont reconnues pour être de lui, sauf Octavie. Il est probable qu'elles n'étaient pas destinées au théâtre.

M. Valerius l'robus (sous Néron et les Flaviens). V. la collec-

tion des grammairiens de Keil.

23-79 ap. J.-C. C. Plinius Secundus, dit l'Ancien ou le Naturaliste; mort lors de la grande éruption du Vésuve, qu'il avait voulu voir de près. Homme d'Etat, militaire, chef de la flotte du cap Misène; historien, grammairien, philosophe, naturaliste. Son nevev, Pline le Jeune, nous a conservé le catalogue de ses nombreux écrits, parmi lesquels un seul nous est parvenu : c'est l'encyclopédie qui porte le titre d'Histoire de la nature, en 37 livres.

A cette époque appartiennent les historiens M. Licinius Mucianus, M. Cluvius Rufus, Vipstanus Messala, Fabius Rus-

ticus.

C. Iulius Solinus: Collectanea rerum memorabilium. Abréviateur

de Pline. V. l'édition de Mommsen. Berlin, 1864.

42-118 ap. J.-C. M. Fabius Quintilianus, professeur public de rhétorique à Rome, sous Domitien; auteur d'un traité des études à l'usage de l'orateur : Institutionis oratoriae 1. XII, et d'un recueil de déclamations dont l'authenticité est contestée.

40-106 ap. J.-C. Sex. Iulius Frontinus, auteur d'un traité des Aqueducs de la ville de Rome en deux livres, et de quatre livres de Strata-

gèmes: De aquis urbis Romae l. II; Stratagematicon l. IV. 54 ou 57-117 ap. J.-C. C. Cornelius Tacitus, homme politique et historien. Agricola, biographie de son beau-père. Germania, traité de géo-graphie et d'ethnographie sur les anciens Germains. Historiarum, l. XIV, dont nous n'avons que les quatre premiers livres et une partie du cinquième. Ab excessa divi Augusti l. XVI, sous le titre d'Annales, ouvrage capital, dont une grande partie est perdue. On lui attribue aussi un opuscule remarquable sur la fameuse Querelle des anciens et des modernes, sous le tître de Dialogus de Oratoribus.

61,62-114. C. Plinius Caecilius, fils de la sœur de Pline l'Ancien, adopté par son oncle; orateur, poëte, épistolographe. Panegyricus Trejano dictus, discours laudatif. Recueil de lettres en dix livres. Le dernier livre renferme la correspondance administrative de l'auteur avec Trajan. (V. la monographie de Th. Mommsen, traduite par M. Ch. Morel.) 73-160. C. Suetonius Tranquillus, historien, biographe des douze premiers Césars et auteur de plusieurs ouvrages d'histoire, d'érudition et de grammaire, dont les fragments ont été recueillis et commentés

par Reifferscheid, Leipzig, 1860. Iulius Florus (sous Hadrien), auteur d'un abrégé de l'Histoire romaine, d'après Tite-Live, œuvre brillante et déclamatoire. A la suite du résumé de Florus se trouve, dans la plupart des éditions, l'abrégé de Lucius Ampelius, sous le titre de Liber memorialis.

Granius Licinianus. Fragment de ses Annales.

Les grammairiens Aemilius Asper, Flavius Caper, Velius Longus, Q. Terentius Scaurus, C. Sulpicius Apollina-ris, etc. V. la collection de Keil.

90-170. M. Cornelius Fronto, précepteur de Marc-Aurèle, grammairien et rhéteur célèbre sous les Antonins. Fragments de quelques compositions. Correspondance avec Marc-Aurèle, L. Verus, T. Antonin le Pieux, etc. V. l'édition de S. A. Naber, Leipzig, 1867.
+ 175. L. Volusius Maecianus. Distributio partium. V. le 2º volume de

la collection de F. Hultsch: Metrologicorum scriptorum reliquiae.

110-180 ap. J.-C. Gaius le Jurisconsulte. Institutionum commentarii, IV. V. l'édition de Lachmann.

115-165. A. Gellius, grammairien et érudit, auteur d'un recueil très-curieux en vingt livres, sous le titre de Noctes Atticae.

Nonius Marcellus, grammairien. De compendiosa doctrina.

Dositheus. Ars grammatica. L. Appuleius Madaurensis (sous Antonin le Pieux et Marc-Aurèle). Rhéteur, philosophe et romancier. Metamorphoseon l. XI. Apologia sive de magià liber. Florida. Dialogues sur Platon, Socrate et la philosophie platonicienne. — Ecrits apocryphes sur la philosophie aristotélique, l'histoire naturelle et la magie.

238. Censorinus. — Auteur d'un traité de Die natali. — Écrits grammaticaux.

Les Pères de l'Eglise du me siècle:

200 M. Minucius Felix. Auteur d'un dialogue intitulé Octavius.

150-216 Q. Septimius Florens Tertullianus. Auteur chrétien et hé-rétique d'un grand nombre d'écrits de polémique et d'exègèse.

200-258. Thascius Caecilius Cyprianus. Théologien. 298-303. Arnobius, auteur d'un livre célèbre: Adversus gentes 1. VII. Les jurisconsultes du troisième siècle:

+ 212. Aemilius Papinianus. — Domitius Ulpianus, préfet du prétoire sous Alexandre Sévère.

Iulius Paulus (préfet du prétoire sous Alexandre Sévère).

Les compilateurs de l'Histoire des empereurs: (Historia Augusta): Aelius Spartianus — Vulcatius Gallicanus — Trebellius Pollio, —Flavius Vopiscus, — Aelius Lampridius, — Iulius Capitolinus.

Marius Maximus. — Historien. — Dénombrement ou Catalogue des provinces romaines (de l'an 297), publié par Th. Mommsen.

Panégyristes du troisième et du quatrième siècle:

291-298. Claudius Mamertinus.

**296**-311. Eumenius.

307-313. Discours en l'honneur de Maximien et de Constantin.

321. Nazarius.

362. Mamertin le jeune.

391. Latinus Pacatus Drepanius.

Grammairiens et Rhéteurs du quatrième et du cinquième siècle: Atilius Fortunatianus, Marius Victorinus (350?). Cae-sius Bassus, Iuba Sacerdos. V. les collections de Gaisford (Scriptores Latini rei metricae, Oxford, 1837), et de Keil.

N. B. Il ne faut pas confondre Marius Victorinus le grammairien avec le rhéteur Q. Fabius Laurentius Victorinus (v. Rhet. lat. minores de Halm).

355. Aelius Donatus et ses commentateurs Marius Servius Honoratus, Sergius, Flavius Mallius Theodorus, etc.

Grammairiens et auteurs de re metrice du cinquième siècle:

Cledonius, Pompeius, Consentius, Rufinus, Eutyches,

Phocas, etc. — Papirius. Fortunatianus, Iulius Victor. Arusianus Messius (environ 395) et autres rhéteurs. — Iulius Valerius, le traducteur du Pseudo-Callisthène (avant 310) et l'Itine-rarium Alexandri (environ 340) — Vibius Sequester (fin du quatrième et commencement du cinquième siècle), de fluminibus, etc. — Notae Tironianae — Cyrilli, Philoxeni, aliorum veterum glossaria — Glossae Placidi.

Résumés historiques, statistiques et géographiques du rve et du To siecle: Chronicon Cuspiniani. — Anonymi orbis descriptio(353), etc.

360. S. Aurelius Victor. — Epitome de Caesaribus — De Viris illustribus urbis Romae. — Origo gentis Romanae.

Julius Exsuperantius.

Dictys (L. on B. Septimius). — Dares. — Hegesippus.

+ environ 370. Eutropius: Breviarium ab urbe condită.

Historia miscella.

Apr. 369. [S.] Rulius Festus: Breviarium rerum gestarum populi Romani. Mirabilia Romae. Tabula itineraria Peutingerana. — Itinéraires.

Iulius Honorius (Aethicus): Cosmographia.

Notitia dignitatum (entre 398 et 408) — Notitia provinciarum et civitatum Galliae — Notitia provinciarum et civitatum Africae, etc.
Polemius Silvius (env. 450). V. le Laterculus publié par Mommsen.

Ravennatis Anonymi cosmographia. — DiDicuil) liber de mensură orbis terrae.

Palladius Rutilius Taurus Aemilianus, préfet de Rome l'an 359. — De re rustica 1. XIV (le 14º livre est en distiques).

Gargilius Martialis (sous Alexandre Sévère) — De cura boum.

Caelius Apicius. De re coquinaria l. X (v. l'édit. de Th. Schuch). Environ 384-395. Flavius Vegetius Renatus: Epitoma rei militaris.

Modesti libellus de vocabulis rei militaris ad Tacitum Augustum. Vegetii Renati Artis veterinariae s. mulomedicinae 1. IV (dans la collect. Scr. r. r. de Schneider).

Q. Aurelius Symmachus (préset de Rome en 384, consul en 391).

Discours. Epistularum 1.1X.

389-391. Ammianus Marcellinus, d'origine grecque, grand historien.

Rerum gestarum l. XIV-XXXI. V. l'édit. Eyssenhardt, Berlin, 1871.

Recueils de lois antérieurs à Justinien:

Lex Dei s. Mosaicarum et Romanarum legum collatio.

Fragmenta Vaticana et autres débris de l'ancienne législation, etc. Codex Gregorianus et Hermogenianus. — Codex Theodosianus (438) avec les Novellae.

Les Pères de l'Église des IV, ve, ve siècles :

+ env. 330. L. Caecilius (ou Caelius?) Lactantius Firmianus, imitateur de Ciceron. V. le catalogue de ses œuvres dans Hieronym. vir. ill. 80. De opificio Dei - Divinae institutiones. - De mortibus persecutorum, etc. (Caelius Symposius). Aenigmata. Le poème sur le phénix. De phoenice. Environ 346. Iulius Firmicus Maternus. De errore profanarum religio-

num libellus.

+ 367. Hilarius Pictavensis.

340-397. Ambrosius. Parmi ses nombreux sermons et autres écrits, le traité De officiis. Auteur du Te Deum.

331-420. Hieronymus, théologien, exègète, historien. épistolographe, traducteur de la Bible.

379-455. Prosper.

379-469. Idatius.

379-566. Marcellinus Comes.

Environ 484. Victor Vitensis. Historia persecutionie Vandalicae. 444-566. Victor Tunnunensis.

= 590. Iohannes Biclariensis.

455-581. Marius d'Avenches.

Le Chronicon Paschale (= 626).

495. Gennadius. Catalogus virorum illustrium. Avec l'ouvrage de saint Jérôme: De viris illustribus ou De scriptoribus ecclesiasticis (392).

Traductions de la Bible antérieures à saint Jérôme (Itala. V. l'hist. de la Vulgate par F. Kaulen).

345-410. Tyrannius Rufinus.

354-430. Aurelius Augustinus, théologien, prédicateur, polémiste épistolographe. Confessiones, De civitate Dei, etc.

363-410. Sulpicius Severus. Histoire sacrée. Vie de saint Martin de Tours, etc.

+ 421. Pelagius. Coelestius, Iulianus et ses adversaires. Environ 465. Maximus.

+ environ 435. lohannes Cassianus.

🕂 env. 450. Petrus Chrysologus.

+ env. 450. Eucherius.

+ env. 450. Vincentius Lerinensis.

Après 455. Valerianus.

+ env. 470. Claudianus Ecdicius Mamercus.

+ env. 495. Salvianus.

Env. 390-461, Leo Magnus (pape).

473-521. Magnus Felix Ennodius. Panegyricus regi Ostrogothorum Theodorico dictus (507). Poésies, lettres, écrits théologiques.

Environ 511. Eugippus. — Leander Hispalensis. — Martinus Dumiensis.

Env. 540-604. Gregorius Magnus.

410-439. Martianus Minucius Felix Capella. De nuptiis Philologiae et Mercurii l. 1X. V. l'édit. d'Eyssenhardt, Leipz. 1866.

417. Paulus Orosius. Adversus paganos historiarum 1. VII. Env. 420. Aurelius Ambrosius Theodosius Macrobius. Saturnaliorum conviviorum 1. VII. Commentarii in Somnium Scipionis 1. II. De differentiis et societatibus graeci latinique verbi. Ce grammairien, d'origine grecque, a souvent pillé Aulu-Gélle.

518 Priscianus Caesariensis. Auteur d'une grande grammaire et de plu-sieurs opuscules de grammaire et de rhétorique. Vers didactiques sur

les poids et les mesures, d'un autre auteur, etc.

Env. 460. Fabius Planciades Fulgentius. Mythologicon 1. III. De abstrusis sermonibus. De expositione Vergilianae continentiae.

Env. 470-525. Anicius Manlius Torquatus Severinus Boëthius. De Consolatione philosophiae 1, V. Ecrits didactiques. Commentaires sur Cicéron. Traductions d'Aristote.

Env. 468-575. Magnus Aurelius Cassiodorus Senator. Variarum 1. XII. Historia tripartita — Chronicon — Computus paschalis. Ecrits de grammaire, de rhétorique et de théologie. Monuments de la législation du vr siècle :

500. Edictum Theodorici regis.

506. Lex Romana Visigothorum. — Breviarium Alaricianum.

517-534. Lex Romana Burgondiorum. — Papianus.

579. (Tribonianus.) Codex Iustinianeus I. XII. — Institutionum 1. IV.

533. Digestorum, Iustiniani Augusti 1. L. - Novellae. - Edicta. Le tout = Corpus iuris civilis.

Historiens du vr siècle:

Apr. 526. De Constantio Chloro, Constantino Magno et aliis imperatoribus excerpta auctoris ignoti (Anonymus Valesii).

Floriss. 551-552. Iordanis (appelé à tort Jornandes). De rebus Geticis sice de Gothorum sive Getarum origine. — De origine mundi et actibus Romanorum ceterarumque gentium.

Environ 493-577. Gildas Sapiens. Liber querolus de calamitate, excidio et conquestu Britanniae.

Env. 540-594. Gregorius Turonensis. Historiae Francorum I. X. Ecrits de théologie. De cursu stellarum.

Env. 570-640. Isidorus Hispalensis. Originum sive Etymologianum l. XX. Beaucoup d'autres écrits d'histoire, d'archéologie et de théologie. -De natura rerum, etc.

Ce nom clôt proprement l'antiquité latine. Les noms de Beda et de Boniface appartiennent au moyen âge.



## INDEX

# DES MOTS DE LA PREMIÈRE PARTIE.

A.

20. — Prononciation, ib. et voyelle fondamentale, I, I, 54, note. a, pour am, I, 44, note 2. ai, diphthongue, = ae, I, 28, et la note. a rapproché de h, I, 58, note 2, equivalent de α, ε, ο, 1. 79. — long =  $\bar{\alpha}$ ,  $\eta$ , ib. final du thème -a, ib., et 95, 20. - å devenu ä, I, 190, 10 et 20, 30, 40. — long devant t, I, 194, 10. — long abrégé devant r final, I, 196, 10. ă devenu ă au nom. s. th. n. -āli-, ib., 40. — ā s'abrége devant m final, ib., 60. — ā s'abrége à l'antépénultième, I, 197, note. — A de la syll. th. du second membre d'un composé, I, 199, 10. — ā devenu ö, puis ü, I, 199, 30. — ā devenu ü, (?), ib., 40. — ă affaibli en i, ib., 60. — ā affaibli en ŏ, I, 209. — ā affaibli en ő, ib. — changé en o après v. I, 214. — ā affaibli en č. I, 217, 10. — ā s'affaiblit en f, I, 217, 20. — se perd rarement, 218, 223, 229. — a final reste, I, 235. — aa réduit en a, I, 265, 261. — à final des plur. n., II, 13, 6°. — a final du th. -a, long (arch.), II, 16, 20,n. 2, a p. db. I, 242, 10.
-ă-, suff. nom., III, 100.

-a, nomin. plur. des th. neu-tres, III, 391. ă, suff. de l'instrumental sing.,

III, 388.

a, rac. pron., III, 343.

a, voy. rad., se conserve au parf. devant b et v, lli, 63, 20 b. — devient e, id.

a, voy. finale des racines verb., se perd au parf. et au prés., 111, 62, 5.

a prim. devenu o et u, III, 59. a prim. devenu e dans les rac. verb., 111, 59.

a prim. devenu i, et e devant r

en composition, III, 59.

a, voy. du prés. dans les redoubl., devient e ou i, III, 62, I.

ā-, suff. verb. — Lois de con-traction dans la flexion en a-, III, 43.

-a- (flexion en), origine, III, 43. a- (th. en) donnant des verbes

en -io, flex. contr., III, 41. a, transformé en e, o, III, 7. - affaibli en i, u, ib.

a, voy. rad. affaiblie en composition, III, 55.

a, voy. modale du subj., III, 19 ā, formatif de l'imparfait, = n, grec, III, 31. a, i, u, suffixes de flexion nom., III, 387. ă affaibli en č. ŏ III. 55. à affaibli en  $\bar{e}$ ,  $\bar{o}$ , ib. a et ab, abs, II, 91, 2, 93 et note; 94, 10. ab (composés de), III, 440. ab-, ad-, ante-, circum-, co-, ex-, in-, inter-, ob-, per-, prae-, praeter-, prod-, red, transeo, II, 143, 60, n. 2. ab, prae-, rēd-ii, II, 143, 60, ab-emito, I, 200. abhinc, I. 121, note. abl (impér.), I, 192. abia (p. habeat), I, 164, note I. abias, abiat (p. habeas, habeat), I, 208.

abies (abietis), I, 242, n. I; II, 31, C. 20. ablisse, II, 123, 20. abīt (= ivit), III. 70. abitat (p. habitat), I, 139; note I.

Ablatif sing., son suffixe, III, 386. Ablatif de la flex. pron., III,

Ablatif plur. dans la flex. pron., 111, 406.

ab-lūtus, I, 202. abnuiturus, II, 122, 60, note. abolēre, II, 134. Aborigines, II, 47, 11, 10. ab-reptus, I, 115, note 2.

ab-ripere (cf. rapere), I, 199, 60. abscondidi, arch., III, 62, 5. abs-con-do, I, 87, 30; II, 143, 30, n. I.

absida, ae, et absis, īdis, II, 51, 30. abstinére, II, 134.

abs-trahere, I, 199, 10. abstules, opt., III, 62, 4.

abuit (p. habuit), I, 41, note I. abuit (p. habuit), id. abunde, II, 68, 30. ab-utor, I, 87, 30. Abydus, II, 12, II-50, n. 2; II,

50, I, 20.

abyssus, II, 20, 10. ac (at-que), 1, 238, 20. acanthus, II, 12, II-30.

ac-cedere, ac-cipere, ac-currere, I, 183.

rere, 1, 103.

accedit, II, 140.

Accent, I, 103-117. — significacation, ib., note. — d'après
Priscien, I, 104, 10. — éléments, ib. — aigu, 105, 111.—
aigu d'après Servius, ib. defini par Diomede, ib., note. - aigu-grave, (circonflexe) 106 et la note, 111. - grave aigu, 107, et la note. — des monosyllabes, 108, 10. — des dissyllabes, ib., 20. — des trissyllabes, ib., 30. — grave sur la finale, 109. 10 — aigugrave sur la dernière, ib., 20. aigu, circonflexe sur la finale, ib., note 2. — des mots grecs, I, 110, et la note. — moyen, I, 111, 30, note. — subit l'influence de la quantité, I. 112. — sur la troisième ou la pénultième, ib., 1º. — circonflexe des monosyllabes, ib., 20. — des dissyllabes et polysyllabes, ib. — influe sur quantité, I, 113. — dépendant de la quantité, 114. arch. indépendant quantité, l. 115, note 4. — sur la quatrième, ib., n. 3. — éolien, rapproché du latin, I, 116. — influence sur la phonétique, 117. — sacriflé à la quantité, ib., 1º et 2º.— aigu, règle la quantité, 117, note 2.

— sur la pénultième avant l'enclitique, I, 119, 10. — sur l'antépénultième, ib , 20. des prépositions, I, 121, 10 et la note. — des combinaisons de mots, I, 121, 40. - des composés, ib., note 1. — son influence sur l'affaiblissement, 1, 203, notes.

Accentuation, I, 108-117, — grecque, rejetée, 109, note 3. — des mots grecs latinisés, 110, note. — déterminée par la quantité, 112. — grecque, latine, I, 114, 115, note 4. — histoire, I, 117, notes 1 et 2. avant les enticliques, I. 118, 2°, 119, 10 20 et la note. des prépositions, I, 121, 10 et la note. — des mots com-binés, ib., 40. — influence sur la transformation des

sons, I, 121, note 3. acceperis, I, 194, 60. ассерво, 11, 73, 3°.

ac-ceptus (cf. captus), I, 199, 40. accerso et arcesso (accersire, etc.), 1, 120, 30.
accestis (sync.), III, 69.
accestis (sync.), III, 363.

accepsti (sync.), 111, 68.

accidit, II, 140. ac-cinere (cf. canere), ib. ac-cipere (cf. capere), I, 199, 60.

accitu, 1, 46, 50. Accius, voyelles doubles, 12, 10. - et Attius, I, 50, note 1.

acclivis, acclivus, II, 60, 10.

ac-cübare, I, 202. - accusat. sing. son suffixe, III, accusat, plur, son suffixe. III. 292 accusatif des pronoms, III, 398. accusatif s., finale -m, II, 13, 30. — pl. m. f., finale -s, ib. 70. — en -t-m, en -l-m, II, 33, 20, 50, n. 2.— plur. en -15, -eis, II, 33, D' 30, et notes. en -am, -an et -en. II, 42, 20. — en on (Ilion), II, 43, 10, note. — en o, ib., 30. — en ed, ėa, ib., 50. — de Piraceus, ib., note. — de Perseus et Perses, ib., 60. — en on et um (on, Ov). ib., 70. — grec en d. 44, 100. - des noms en ις, ιδος, ib., ib., et la note. - pluriel en ds, II, 44, 150. - des noms défectifs, II, 46. 30. — neutre comme adverbe, II, 65, 40 et la note. — neutre du comparat. comme adverbe, Il. 66, 60. - th. a. abverbe, II, 68, 10. - th. o- id. ib., 20. - th. cons. id., ib., 30.— en cm. adverbe, ib. 40. — en i -m, id. 1b. 50. et la note. -aceo-, suff. nom., III, 122, aceo, acuo, II, 121, 30. Acer, II, 12, II-49; 26, 50. acer (aigre, 1, 121, note. ac-er, ac-erbus (αx-ρος, αx- $\rho(\zeta)$ , ib. acer, is, e, II, 55, et 10. acris, ib., 30, note. ăcerbus acer, I, 113, 10; 189, 20, 198, note. acer-rimus, II, 62, 40. acetum, II, 47, 10. acetur p. agetur), I, 7, 19. Achillei, Achilli, II, 44, 50. -āci-, suff. nom., III, 146. ncie (gén., II, 19, 20, note. et 50. acies, II. 19, 10. ac-ies (ἀκ-ωκ-ή), ib. acies (pl.), II, 46, 80. acinaces, II, 26, 180; 42, 40. acinus, -um, II, 50, 1, 20, acipenser, -sis, II, 50, I, 30, -āco-, suff. nom., III, 139. Acragas, II, 12, II-30. acri- acer. I, 221, note. acri-ter, 11, 66, 10. Acroceraunia, II, 47, II, 20. acta, 11, 48. actio, II, 26, 20; 29, II, 20. actionum, II. 33, pl. B. 20. acturibus (p. actoribus), I, 211, 30. actus 'ag-o', I, 165, actutu-m, II, 68, 20, aculeatus, II, 138, ac-umen (αx-μή), I, 79. ac-uo (žx-ων), ib. acdo (acritus), I, 86, 10; 197, 60.

acupedius (ŵxv-), I, 81. acus, II, 31, E; 35, 10; 36, et 40. ad, Il, 91, 10; 92, 20; 94, 20. ad (composés de), III, 441. ad (prép. encl.), I, 120, 70. quoad, ib. ad (prep. proclit.), I, 121, note. ad-agium, I, 199, 10. adamas (nom. et voc.), I. 12. II-80, note; II, 26, 80; 44, 110; ad-, ex-amussim, II, 33, 20, note; 69, n. 1; III, 423. adáram, ib. adhúc, ib. adcurassis, III, 73. ad-dere (cf. dare), I, 199, 40. Addua, II, 22, 1-50, adduxerit, III, 50. Adelphi 'hi', II, 12, II-70, note. ad-eo, II, 69, n. 1. adeps, II, 26, 190; 31, B, 20, 30; 46, 10°. ad-, ex.-, pro -fari, II, 144, 40, note. adfectari, II, 128. ad-, ab v., di v.-, ex-, ob post-, sub- fero, II, 143, 20. ex-, ob-, ad-gredietur (p. ag-gr.), I, 176. 'ad-gred-tus (ad-gre-ssus), I, 166. Adherbal, II, 31, D, 10. ad-huc, II, 69, n. 1. adI (impér.), I, 192. adı = adivi), III, 70. nd-incere, I, 199, 10, adjectif, II, 7, 20. — a les trois genres, II, 12, IV-60, n. 4. en ur. II. 20, 10. - en cr. II. 22, 10.— en er, u-m, u-r, u-s, II, 23. — en -ius, II, 22, 20, n. 1. -- en -ali-s ,-ari-s, II, 26, 110. - qui suivent la flexion Let cons. II, 34. desinences, 11, 53. — paradigmes, 11, 54, 10; 55, 56, 10, 20: 57, 30. — pronominaux, II, 54, 40. — en er, is, e, II, be et la note. - en is (m. f.). e, II. 56. to et la note — h une scule forme, H, 57, 10, en cus, entis, ib. — défectifs, II, 59, 10, 20. — indeclmables, ib. 30. - abondants, II, 60, 10, 20. - substantifs, II, 61 et note, - sans comparatif. II, 63, 10, 20. - sans superlatif, ib. 30. — numeraux, II, 70-79. — ordinaux, ib. 76, 77. -- pronominaux, composes, II, 86. — pronominaux correlatifs, II, 89. — verbal, II, 103, 50, 60; 113, 20. verbal en -undus, II, 122, 40. - en -urus, non formé du supin, II, 122, 60, et note. — composés (prép., partic. moy.). II. 132. — à forme participiale, II. 137. 10. composés avec in-, ib. 20. en forme de participes, II, 138. ac-utus (ἀχ-αχ-μένος), ib. | adiit, I, 194, to. ·

ad-i-t, I, 194, 30. adiuero (p adiuvero', I, 150, 10, note 1: III, 73, 30. adiură-t, l, 194, 10. adiuro, II, 123, 10. adiuturus, II, 122, 60. adminiculari, II, 127-II, 10. admisse (sync., III. 69. ad-modum, II, 62, 90, note; 69, n. 1. admonefacio. II, 143, 50, n. 3. admonitu, II, 46, 40. admorunt (p. admbrerunt). I, 150, 10, note 1; II, 123, 10. adnūi parf. arch. III, 63, 20, b. adolescens, II, 12, IV-20, 30 63, 30. adolescentari, II, 127-II, 10, adolescente (abl.), II, 33, 50. adolescentia, II, 47, 20. adomnia, ib. ador, II, 26, 30; 29, III; 46, 120. adque (p. atque), I, 38, note 1, 125. ad-, in-, re-dipisci, II, 127, L. ad-sednus, I, 200, note. adsentari, II, 128. adsentiri, II, 130. adsiduus et assiduus. I. 132. note. ad-spargere, I. 199, 10, note. adulari. II. 126, 40; 138. adulter, II. 22, 10. adultus, II, 132, 10. advena, II, 12, IV-20, n. 3; 15, 10, advenat forme d'aor. ou de prés., III, 48. adventi (gén.), II. 36, 10, note. adverbe, II, 7. 50. — défini, II, 64. — des adjectifs en us (cr), a. um, 65, 10 et note. ablatif d'adjectifs, ib. 20. en - et en -o, ib. 30. - accusatif n., ib. 40. - en -ler. II, 66, 10. — en -ter, ib. 30. en -e et en -ter, ib. 30, 40, des participes présents, ib. 50. - comparatif n., ib. 60. – des superlatifs, Il. 67, 10. 20. — de compar. et superl. anomaux, ib. 30. — desectifs au positif, ib. 40. - sans comparatif, ib. 50. - sans superlatif, ib. 60. — ablatifs, accusatifs, II, 68 et les notes. — composés. II. 69. n. 1. — de nombre. II. 70. 4; 76, 60. — rapproché des prépositions, II, 90. — employes comme prépositions, II. 92. 20. -- inséparables, II, 96. -- comme interjections. II. 100, 30. adversari, II. 127-II, 1º. adversaria, II, 48. ad-versum, 11, 69, n. 1. advesperascit, II, 141. nd-vocare, 1, 201, 10. Ae, son mixte, I. 27, 10. — prononciation, l. 28, note. = ē, I, 19, et la note. — pour au, I. 33, note 2. -- conserve la quantité longue dans prac.

I, 251, note. —  $ai = \alpha l$ , I, 84. — de āī, I, 252, 10 et note. — de prae, I, 259. Aeacida, II, 42, 30. -aec (nom. plur. pronom. en-), III, 404. aec (p. haec), I, 139, note 1. Aecetial, I, 28. aedepol, compos., III, 418. aedes, II, 31, P.; II, 49, et note. aedibūs, I, 195. aedile (abl.), II, 33, 40, n. 1. aedis (nom.), II, 50, I, 30, note. aedituari, II, 127-II, 10. aedon, II, 26, 70. aedos (p. haedus), I, \$1, note 1. Aegates, II, \$7, II, \$0. Aemilius (cf. aemulus), I, 205, 10. aemulari, II, 127-II, 10. aenas et ahenas, I, 146. Aenēa, 1, 197, 10. Aeneadûm (p. a-rum), II, 16, 20, n. 3; 42, 30, note. Aeneán, ib. Aenéas, I, 21, note; II, 41, 10, 42. aenigmatis, II, 44, 160. aco-, suff. nom., III, 105. Aepy, II, 12, II-50. nequalis, II, 63, 30. nequiter, II, 66, 40, note. aequom, aiquom, II, 23, n. 1. aequor, 11, 26, 30; 31, D, 30. aer, I, 197, 10; II, 47, 40. aera (acc.), II, 44, 100. aera, II, 46, 80; 47, 10. aere (dat., p. aeri). I, 191, 20; 11, 33, 30. aeres. ib. -acs, génitif sing. arch., III,387. aes (aeris). II, 26, 60, note; 30, no 9; 31, E; 47, 10 (cf. 46, 80). esculapius (cf. Asclepias, Asclepios), I, 250, 1º, note ; Aesculapius II, 41, 10. acs-tas (αΐθω), I, 67; II, 29, aesti (gén.), II, 36, 10 note. aestiva, II, 48. aestuare, II, 127-II, n. 2. actas (p. aevitas), I, 150, 10, note 1; II, 31, C, 20. actati (p. actatis), I, 162, note 2. actatium, II, 33, pl. B, to, note. aeternum (adv.), II, 63, 40, note. aether, II, 47, 40. aethera (acc.), 11, 44, 10°. Aetna, II, 12, I-60. aeum (p. aevum), I, 150, 10, note 2. aevum  $(\alpha i(F) \omega v)$ , I, 77, 10; II, 47, 40; 50, I-20. Affaiblissement des sons, I, 122, 20; 124. - de c en q, - de t en d, I, 125. — de p en b, I, 126. — de r en l, I, 127, et la note. — de dj en j, I, 128, 20. — de gi en j,

ib. — de d en n, I, 129. de b en m, devant n, I, 180. — de ben m, n, 131. — de d en s, 132. — de d, devant l, ib. note. — de t en s, I, 133. — de d en r, 135. — de n en l, en r, I, 137. — de s en r, 138. — de g en j, I, 148. de s dans la prononciation, I, 163, 10. — de d du th. du second composé, I, 199, 10 et la note. — de d en o, ū, ē, i, ib. 20. — de la voy. thém. du second membre, I, 203, n. 3. - des voyelles dans les mots simples, 204. — de a en e du suff. -ia-, ib. et les notes. des voyelles par l'influence des consonnes, I. 209 et suiv. — de d en Ø, I, 209. — de ä en o, ib. — de o en û, I, 210, et notes 2 et 3. — de 8 médial en ŭ, 211, 10, 20. — de 8 en  $\bar{u}$ , ib. 30. — de  $\delta$  en  $\tilde{t}$ , ib. 40. — de ő en é, ib. 50, et 217, 30. — de ŭ archalque, 212, 10. — de ŭ en i, ib. 20. – de ŭ en ĕ, ib. 3º. – de a en o, après v, I, 214. voyelles donnant e, 215. — des voyelles en i, 216. — de ā en ē, I, 217, 10. — de ā en f, ib. 20. — de ū en ē, ib. 40 de ē en ī, ib. 50, 60. — et chute de a, 218, 223, 229. — et chute de  $\delta$ , 230. affatu, II, 46, 50 af-ferre (p. ad-ferre), I, 182, 20. af-ficere (cf. facere), I, 199, 60. affinis, II, 12, IV-20, 30. affixes, definition, III. 2. Afrônia (p. Afrânia), I, 209. ag- (composés de-), III, 427. agedum, agitedum, II, 145, 30. agere (se), 11, 135. ages (p. agens), I, 154. agesis, II, 100, 30, note. agesis, agite sultis, II, 145, 30. ag-gerere (p. ad-g.), I, 176. aggero, II, 121, 10, aggeniculari, II, 127-II, 19-30 aggredibor, III, 51. aggrediri, II. aggredimur, 120, 30. aggredior, doubles formes, III, agil-limus (?), II, 62, 30, note. Agin, II, 44, 100. a-gmen (p. ag-men), I, 91, note. a-gnitus (cf. nota), I, 201, 10. agnus-agna, II, 12, IV-40.  $ag = o(\dot{\alpha}\gamma - \omega)$ , I, 65; 79. ng-i-lis (άγ-ός, άγ-ινέω), ib. ago, I, 193, 50. -agon- (in) suffix nomin., III, 32 Agonalia, II, 33, pl. D. agreis, I, 30. agrestis, II, 63, 30. a-gri (qra-tus), I, 91. agricola, II, 15, 10.
agricolari, II, 127-II, 10.
agricolum (gén. pl.), II, 16, 20,

n. 3; III, 395.

Agrigenti ('Αχράγαντος),. I, 110. Agrigentum, II, 12, II-50. agro- (ager), I, 221, note. agr-u-s (ag (c)r-), II, 22, 10 note. Agustus p. Augustus, I, 33, note 2. Agustinus p. Augustinus, ib. Ahala et Ala, I, 146. -ai-, suffixe d'élargissement des verbes, III, 38. — valeur de ce suffixe, III, 40. — se trouve dans les verbes en ī-re, ē-re, ā-re, id. — = aj, du prim. ajami, III, 43. ai, remplacé par ae, III, 55. ai aff. en ei, oi, III, 55. -ai, suffix prim. du datif singulier., ses transformations, III, 390. ai, II, 144, 20, n. 2. aibam (= aicbam), ib., ib. aiens, ib., ib. aiere, ib., ib. Aiax, II, 41, 10. aid-em (αίθ-ουσα), I. 84. aid-ilis (αίθω), ib. Aiiax (= A jax), I, 12, 20. ain (= aisne), II, 144, 20, n. 1. -aio-, suff. nom., III, 105. āi-o (ad-àgium),I, 157, 20; 242, 10; II, 144, 20, n. 1-2. aire (p. aired), I, 163, 10. aīrē, airīd (abl. arch.), I, 248, 40, n. 1; Il, 33, 50, n. 3; III, 386. ăis, ăit (archalque ais, ait), I, 198. ait, forme aoristique = \*aghit, III, 47. aiuncta (p. adiuncta), I, 156. aiutor (p. adiutor), lb. Aius Loquens, II, 144, 20, n. 1. aivom ( $\alpha i$  (F)  $\omega \nu$ ), I, 84. ajo (p. agio), I, 128, 20. -al (p. -ale), I, 115, note 3. Ala (p. Ahala), I, 201. alá, II, 16. alabaster (-strum), II, 50, I, 20. alacer. II, 55, 10. alacris, ib., 30, note. alacri-ter, II, 66, 10. alatus, II, 138. alauda, II, 12, IV-40. albeo, II, 144. albere, II, 129. Albis, II, 33, 20. alb-ugo, I, 199, 40, Albula, II, 15, albus, II, 63, 10. Alcibiadae, II, 41, 40. Alcibiades, ib. Alcindus, II, 43, 40, note. Alcumena, I, 250, 10, note; II, 41, 10. ales, II, 58, 30. ales(-itis), II, 26, 60, note. Alesander (p. Alexander), I, 158, **2**0. ale-(t)-s (cf. th. alā-), I, 217, 10. aleum (p. alium), I, 243. alex, II, 26, 130; 31, A, 20.

.Alexandel (p. Alexander), I, | 127, note. Alexander ( Άλέξανδρος), Ι, 110 ; 236, 20. Alexandréa et Alexandria, I, 21, note. Alexandr-u-s (A lexand(e)-r-),II, 22, 10, note; 43, 20. Alexi (voc.), II, 44, 110. Alexin, ib. 100, -āli-, suff. nom., III, 294. -ali- (p. -ari-), I, 127; (i, affai-bli en c, tombe), I, 237, 30. aliae (gén.), ib., ib. alia-s (adv.), II, 68, 10. ali-ca (ale-re), 1, 213, 10, note. alicubi, I, 120, 10. alicis, I, 30. alienigena, II, 15, 10. alii (gén.). II, 54, n. 2. alimonia-um, II, 51, 20. -alio-, suff. nom., III, 117. alioqui et alioquin, I, 161. alioqui, I. 120, 10. alioqui, II, 68, 80; 69, n. 1. aliorsum, II, 68, 20. aliquot, ib. aliquando (p. \*aliquando), I, 119, note, et 120, 1°. aliquantulum, II, 86, 60 aliquantus, ă, um, ib., ib. aliqui, aliquis, 11, 86, 50 et la note. aliquis, ib. aliquispiam, aliquisquam, ib., 60. n. 1. aliquod (p. aliquot), I, 38, note 1, 125. aliquot, II, 59, 30. aliquot, ib. 60 alltuum (p. alitum), II, 33, pl. D, n. I. alius, ius, II, 54, 40, et n. 1. ali, alis, alid, ib., n. 3. aliut (p. aliud), I, 38, note 1. Alia, II, 12, I-50; 15, 20. allicui et alexi, III, 65. -alio-, suff. nom., III. 282. Allobrogas, II, 44, 150. Allobrox, II, 31, A, 10. alluvies, alluvio, II, 51, 70. al-ma, I, 92, 10. almus, II, 63, 10. al-nus, ib. aloe, II, 42. Alpes, II, 47, II, 20
Alphabet latin, I, 1, 2. — le plus ancien, I, 6, et la note. Alphabet naturel, I, 54.

Alpis, pl. Alpes, II, 12, I-60;

47, II, 20; 48.

alsi (algco), I, 157, 20.

altē (instrum.), III, 388.

alte (d), I, 163, 20.

alter, ius, II, 54, 40, et n. 1. al-ter, ib. alter, a, um, II, 86, 60, n. 2. alterae (dat.), ib., n. 2. Altérations des rac. par trans-position d'éléments, III, 7. par élargissement, ib., ib. -de sens des racines, ib., 8. alterius (alterius), I, 197, 40. altero (dat.), ib., ib.

altercari, II, 128. altéruter, altérutra, altérutrum, I, 120, 10; II, 86, 60, n. 2. alterutrius et alterius utrius, III, 411. alti-tudo (cf. th. alto-), I, 211, 40. alt-ior, II, 62, 20. alumnari, II, 127-II. 30, 10. alu-mnu-s, 1, 222. alvus, I, 178; II, 20, 10, et note. -am, suff. prim. du gén. plur., III, 395. ama-, ama-v-, III, 11. amā (p. amā), I, 190, 40, ama (p. amat), I, 164, note 1. am-ā- am-ā-a, am-ā-nt, forma-tion, III, 43. amabilis, II, 63, 30. ama-mini, I, 213, 10. amant-er, II, 66, 50. amaracus, II, 12, II-30. amaranthus, II, 12, II-30. amarër, 1, 196, 2º. Amaryllida, II, 44, 10°. amasso, I, 222. ămăt, I, 113, 10. amā-t, I, 194, 10. Amathunta (acc. f.), II, 12, II-50, Amāzones (f.), II, 12, I-10. amb-, 11, 95, 10. amb- et ambo, III, 431. ambābus, Il, 16, 20, n. 4. ambage, 11, 46, 50. ambages, Il, 46, 130; 47, II-50. ambagum, II, 33, pl. B, 10. amb-, com-, ex-, per-edo, II, 143, 10, note. amb-, ambi-, am-, an-, pref. insép., III, 430. ambens (p. ambedens), II, 143, 1º, note. amb-i-o, II, 143, 60, n. 2. ambiens, ambibat, ib., ib. ambŏ (p. *ambō*), I, 193, 20 ambo, nomin. duel, III, 392. ambo, formation, III, 338. ambo (ἀμφω), I, 69. ambo, ae, o, 11, 71, 30. ambula (composésde-), III, 427. amens, II, 64. amentior, II, 63, 10. amentum (p. \*apmentum), I, 155. amer, I, 196, 20. ames, amet, formation, III, 43. ames (p. \* apmes), I, 155. amethystus, II, 12, II-80. amiceis, dat. abl. plur. arch., III, 394. amiciter, II, 66, 40, note. amicoro (p. amicorum), I, 160, note 2. amicui et amixi, III, 65. amicui et -xi, III, 66, 3. ă-micus, amică, I, 102; II, 12, IV-10. Amisum, II, 12, II-50, n. 2. ā-mittere (db-), I, 242, 10. amnegaverunt (p. abnegaverunt), I, 130. amni (abl.), II, 33, 50, no 1.

amnis, II, 26, 10°, note.

ămō, I, 193, 50; II, 8, 30; 12, IV-10. amo, formation, III, 40. ā-movere (db-), l, 242, 10. Amphipolis, ll, 12, ll-50, n. 2. amphorum (p.-a-rum), II, 16, 20, n. 3. am-, circum-, com-plecti, II, 127, I. amplecti (se), II, 135. amplio, as, are, II. 117, 20. ampilo, as, are, il. 117, 30. ampullari, II, 127-II, 30-10. -ā-mus, I, 194, 10. amussis, II, 33, 20, et la note. amygdala-um, II, 51, 20. an-(p. am-), I, 174, note 1. an-(adv. anal.) I 130 60. an (adv. encl.), I, 120, 60. forsan, ib. anagnostes, II, 42. anas, II, 29, I, 20; 31, C, 20. Anas (ae), II, 31, C, 20. anătum, II, 33, pl. B. anceps, compos., III, 423. anc-ops (gén. ancipit-is), I, 227, 20; II, 29, I, 20. Anchises II, 42, Anchisa (voc.), ib. 30. ancile, compos., III, 431. Anciliorum, II, 33, pl. D. ancillari, II, 127-II, 19. ancillula, II, 16, 10. Ancon, Ancona, II, 51, 30. Andreas, II, 42. Androgeo (gén.), II, 43, 3º. Androgeona (acc.), ib. Androgeos, ib. Andromacha, II, 41, 10. -aneo-, suff. nom., III, 127. anfractus,-um, II, 51, 50.  $ang-= \alpha \gamma \chi = agh$ , print. ĬII, 7. angiportus,-um, II, 51, 50. ango =  $\alpha \gamma \chi \omega$ , I, 65; 70, 1°. ango (garde l'élargiss.), IIL, 59. angui (abl.), II, 33, 50, n. 1. anguis (έχις), 1, 79; II, 26, 100, et note. angustiae, II, 47-II, 50. an-helare, an-helitus (halare, halitus), I, 199, 50. Anicio (pour Anicius), I, 49, note 2. ani-cula (th. anu-), I. 212, 1º. anilitari, II, 127-IL, 10. anima (-bus), II, 16, 20, n. 4. animad-verto, I, 93, 10. anim-ad-vertere (animum advertere), I, 225. animā-ī, I, 252, i. animal, I, 196, 40, II, 31, D, 10. animal(e), ib.
animal(e-) (p. animali-), II, 29,
III; 31, D, 1°.
animale (th. animali), I, 237,
3°; 248, 1°. animans, II, 26, 19º. animantia, ib.
animante, II, 57, 20.
animantium, II, 33, pl. C, n. 2. animas (p. animans), I, 154. animula, II, 16, 10. -ano, suff. nom., III, 305.

Anio (-en-is), II, 31, 20, et la | note. annale (abl.), II, 33, 40, n. 2. annales, II, 26, 110; 48. anneis, I, 30. Anneus (p. Anneius), I, 147. anni-culu-s (cf. th. anno-), I, 211, 40. anno (p. annos), I, 162, note 2. annonari, II, 126, 40; 127-II, 30. annu (p. annum), I, 160, note 2. annui parf., III, 71. an-nus, I, 92, 1°.
anser, II, 12, IV-5°, note, et 6°; 31, D, 30. ante (composés de-), III, 442. ante, II, 91, 10; 92, 10; 93, note; 94, 30. anteă (p. anteă), I, 190, 3°; II, 69, n. 1. anterior, II, 63, 5°. antes, II, 48. antesta-mino, I, 213, 1°. antestari, II, 128. antiae, II, 48. antias, 11, 40.
anticum (p. antiquum), I, 47.
antidotum, -us, II, 50, I, 20.
antidotus, II, 20, 10.
Antigona, II, 41, 10.
Antinous, II, 43, 40, note.
Antiochia, I, 21, note.
Antipho (-on), II, 44, 30 Antipho (-on), II, 44, 30. antiqueis, I, 30. antiqu-ior, II, 62, 120. antiqu-is-simu-s, ib., ib. antiqui-tus (cf. th. antiquo-), I, 211, 40; II, 69, antiquo-m, I, 210, n. 2. Antisigma (3) = ps, bs =  $\Psi$ , antistes-antistită, II, 12, IV-10, Antoni (Antonius), II, 22, 20. anu (anui), I, 263. Anxur, II, 12, II-5°, et n. 2. anus, II, 35, 1°, et 36, 2°, note. anuls (gén.), II, 36, 1°. aoriste latin (traces de l'), III, 17.— (restes de l'), III, 44. aoriste ier lat., formes optatives, III, 49. āp- (\* amo p. \* apmo), I, 155. apage, II, 145, 3°. Apella, II, 41, 1°. Apelles, II, 41, 1°; 42, 4°. aper (apru-s), I, 236, 2°, note. aperibo, II, 124, 2°, note; 143, 6°, n. 2; III, 51. apes (nom.), II, 50, I, 3°, note. apex, signe de la voyelle longue, I, 14, et les notes. apex, II, 29, I, 1e. apicula (abeille), I, 126, note. apisci (de apere), II, 127, L. Apollynia (cf. Apollones, Apollo Apollinis (cf. Apolones, Apolone, Apoloni), I, 211, 40. Apollo (-inis et-onis), II, 44, 1e. Apolone, datif arch., III, 390. Apolonei, dat. arch., ib., ib. apor (p. apud), I, 135. apostrophus, II, 20, 10. apotheca (boutique), I, 126, note. apparet, II, 140.

ap-pari-tor, ap-pari-tu-m, ap-pari-tu-ru-s (cf. ap-pare-re), I, 217, 6°. ap-pellere (p.ad-pellere), I, 183; II, 134. appello, II, 121, 10. appendix, II, 31, A, 20. ap-petere, I, 200. Appi (gén. d'Appites), II, 22, 3°. a-pri (pri-mus), I, 91. apricari, II, 126, 6°; 127-II, 3°. aprilis, II, 33, 4°. ăpum, II, 33, pl. C. ăpium, ib. note 1. apus, II, 26, 23°, note. aqua, II, 47, 10. aquae, ib. aquae, I, 197, 20. Aquae Sextiae, II, 47, II, 30. aquā-i, I, 197, 1•. aquari, II, 26, 4•; 127-II, 3•, 2•. aquas, gén. sing. arch., III, 387. aqualis, II, 33, 2°. aquila, II, 12, IV-5°, note. aquilex, II, 31, A, 1°. Aquinatium, II, 33, pl. A. Aquitani, II, 47, II, 1°. -ar-, suff. nom., III, 257. ar- (p. ad-), I, 135. -ar (p. -are), I, 115, n. 3. Arachne, II, 42. araneola, II, 16, 1°. Arar, II, 31, D, 30; 33, 20. Arare (abl.), ib., 40, n. 3. aras (p. asas), I, 138. arā-t, I, 194, 10. ara-tro- (apo-tpo-v), I, 73. ar-o (άρ·ό·ω), ib. Arbela, II, 12, II-50 arbiter, compos., III, 441. arbitramino, impér., III, 371. arbitrari, II, 127-II, 1º. arbitratu, II, 46, 5°.
arbitror, II, 126, 8°, note.
arbitror, I, 196, 3°.
arbitror, ib. ar-bor, I, 86, 30. arbor, f. II, 12, II-20, 50, 30 arbor, II, 31, D, 30; 32, 30, arbos, II, 29, III, 10; 31, E (cf. 50 ; I, 3°). arbuscula (arbos), I, 211, 20. Arcades, II, 44, 13°, 15°. Arcadius, II, 22, 2°, n. 1. arcano II, 65, 20. arcanus, II, 63, 30. arce, I, 191, 30. arcessitu, II, 46, 50. arcessiuntur, III, 66, 3. arcesso et accerso, I, 187, 1°. arcesso, compos., III, 441. architectari, II, 127-II, 10. architecton, architectus, II, **51, 4%** arci (gén.), II, 36, 10, note. arcus (gén.), ib arctus, II, 20, 10. arcubus, II, 36, 40. arcus (arquus), I, 169, note 1. ar(ē)-, I, 226. arefacio, II, 143, 50, n. 3. arena et harena, I, 41, note 2; — (p. asena, fasena), I, 138. āreo, III, 59.

ar-facere, I, 226. Argi, II, 12, II-5°; 47, II, 3°. argilla, II, 47, 10. Argivum (gén. pl.), II, 22, 40, note. Argo, II, 26, 10. Argos Hippion, II, 12, II-50. argui (u non radical), III, 63, 2°, b. argui, parf. (th. élargi), III, 71. arguiturus, II, 122, 60. argumentari, II, 127-II, 30, 10. Argûs (gén.), II, 44, 8°. argutari, II, 126, 7°, 127-II, 1°. argutae, II, 47-II, 5°. -ari-, suff. nom., III, 268. Ariadine ( Ἀριάδνη ), Ι, 250. 1º, note. Ariadna, II, 41, 10. Aria-dne, I, 91, note. aries (ariete), I, 242, n. 1; II, 12, IV-4°; 31, C, 2°.
-ario-, suff. nom., III, 120. Ariopagus, p. Areopagus, I, 21, note. arma, II, 47, II, 50; 48. armamenta, ib. armi-ger, II, **22**, 10, 63, 10. armiger(us), I, 115, note 3. -ăro-, suff. nom., III, 238. -ăro-, suff. nom., III, 249. Arpinas (p. Arpina(ti)s), I, 109, 20; II, 33, 40, n. 3. Arpinatium, II, 33, pl. A. ars, II, 31, C, 20; G, n. 1.; 32, 20. arsurus (p. arssurus), I, 151, 20. arti-fex (cf. magni-ficu-s), I, 236, 10. arti-ficium (cf. facere), I, 199,60. articulation des sons, I, 54, note; 55, 1° et 2°; 56; 58, n. 3. artire (p. -are), II, 120, 1°. artocreas, II, 26, 9°. artua (p. artus), I, 35, n. 1; 50-I, 40. artua, artus, II, 50, I, 40. artubus, II, 36, 40. artus, II, 47, II, 50. arundo et harundo, I, 41, note 2. arx, I, 90, 30; II, 31, G, n. 1. -a-s, I, 194, 10. -as-, suff. nom. ses transformations, III, 208. -as, suff. prim. du gén. sing., 111, 387. as (assis), I, 237, 40. as (assis), II, 26, 80; 29, III; 31, C, 20 ; E. a-scendere (cf. scandere), I. 199, 40. -ascere (parf. des inchoatifs en-), III, 65. ascio. as, are, II, 117, 2°. ascultare (p. auscultare), I, 33, note 2. asina(-bus), II, 16, 20, n. 4. asinus ( $\delta vo \varsigma = * \delta \sigma vo \varsigma$ )-, asină, I, 79; II, 12, IV-40. asparagus, II, 12, II-30. as-pargere (as-pergere), I, 199, 1º, note. a-specit, I, 200, note. aspecti (gen.), II, 36, 10, note.

aspectu (aspectui), I. 263. aspectu (dat.), 11, 36, 20, note. Aspendum. 11, 12, II-5\*, n. 2. asper, II, 22, 10. asperiter, II. 66. 50, note. aspernari, II, 128. asphodelum, II, 12, II-40. aspirées θ, φ, χ), rejetées par les Latins, I, 5: - représentées par ph, ch, th, I, 10; I. 41. aspirées aryennes non aspirées en latin, III, 7. a-sprētum, I, 88. aspris (ά. λεγ., II, 22, 10. assecla, II, 15, 10. assellari, H. 127-II, 30-30. assentiri, II, 126, 40, 80, note. assidu-is-simu-s, II, 62, 11°. assiduus, I, 178. assimilation des sons, I, 123, 10. - homogene, régressive. – progressive, ib., 20, – regressive de p en b, I, 126. - de d en n, I 129. - de b en m devant n, I. 130. - de n en s, I, 134. — de s à l, I, 136, note; 138, note. — de s en r. I, 138, note. — de g, b, d, b, c, p, t, I, 165. — de d en t, I, 166. — de r en s, I, 168. de m finale en n initiale, 174, note 2. — de s à f, I, 175. de b en g, 176. — de p h t, ib., note. — de c h t, ib. — de v en b, 177, 20. — de g en j devant c. i, 180, note 2.— de i en j après d = z, ib., note 4. - de m a s, 181. - de b en s, 182. 10. — de b à c, ib., 20. - de b a r, ib. — de d (nd) a f, ib. — de d à c, q, 183. — de d à p, ib. — de y à m, 184. — de y à r, ib. — de c à f, 185. - complète, incomplète des voyelles, I, 201. — de voyelles séparées par une co.s., 1, 205-209. — de u en i devant 1, 205, 10. — devant r et c, id., 20. – de e en i. 206, 20. — de  $\tilde{o}$  en i, 207. — de d en ð. 209. — de à en ē, ib. assolet, II. 150. assuefacio, II. 143, 50, n. 3. assus, II, 138. Astacum, II, 12, II-50, n. 2. Astacus. 11, 50, 1, 20. a-stra. I. 92, 20. -astro-, suff. nom., III. 247. Astronomicón (gén.), II. 43, 70, n. 1. astu, II, 46, 50. astur, 11, 26, 220; 31, D, 30. astus (pl.), II, 46, 80. astus (-ūs), II, 37, N. B. astus, a, um (p. astutus), ib. astutus, II, 63, 30, 138. at (p. ad), I, 38, note 1. -ā-t, 194, 10. -ā-tis, ib. -at-. ib. -at-, suff. nom., III, 176. -at suffixe prim. de l'abl. sing., 111, 386.

at-avus, I, 199, 10. ater, II, 63, 30. Ateius (=Atejus), I, 50, note 2. atomus, II, 20, 10. atresis (p. atrensis), I, 154. a-tri (tres), 1, 91. Atrida (voc.). II, 42, 30. Atrides, II, 42. atriensis, II, 33, pl. D, 30, n. 2. atriplex, II, 26, 130. atrox. II, 57, 10. Athanasius, II, 22, 20, n. 1. Athenae, II, 16, 20; 47, II, 30. Atheniense (abl.), II, 33, 40, n. 2. Atheniensi (abl.), ib. athleta, II, 15, 10. Atlă (voc.), II, 44, 11º. Atho (acc.), II, 43, 30. Athon (id.), ib. Athone (abl.), ib. Athos. II, 12, I-6. -āti-, suff. nom., III, 175. -ātīco-, suff. nom., III, 134. -ātīli-. suff. nom., III, 293. -āto-, suff. nom., III, 160. attagen, II, 31, D, 20. at-tentus (ad-tentus), 1, 166. attetendit (redoubl. en com-pos.), III. 62. 2. attigas, attigatis (aor.), III, 48. at-tig-i (cf. te-tig-i), 1, 227, 20. at-tineat (ad-tineat), attinet, II, 140. attinët. I, 194, 20. atticisso (ἀττιχίζω), I, 52, attinge (p. attingem), I, 160. at-tingere (cf. tangere), I, 199, 60. at-tollo, II. 143, 20. attulam, subj. parf., III. 67. attulat, subj. parf. de forma-tion simple, III, 48. at-tul-i (cf. te-tul-i = tul-i), I, 227, 20. -ātu-, suff. nom., III. 167. au, affaibli en cu. ou, III, 55. au remplacé par ō, III, 55. au atténué en u et o, en compos., III, 57. Au. diphthongue, I, 33.- remplace par o, ib., note 1. par a, ib., note 2. — rendu par o, u, a dans le novolatin, ib. — pour  $\alpha\dot{v}$ , I, 84. - conservée, I, 253. - altérée en o, u, a, ib. et la note. aū-ceps (avi-ceps), 1, 227, 10; 252, 10 auceps, II, 29, I, 10; 31, B, 20, auctor, II, 12, IV-20, n. 2, et 30. auctionari, II, 127-II, 30-10. auctorari, II, 127-II, 1°. au-cupare, I, 199, 3°. aucupari, II, 127-II. 1°. audacter (p. audaciter), I, 222. audac(i)-ter, II, 66. 20. audax, II, 57, 1°. audére, II, 131, 1°. audiam, audies, audio (au-di-re), I, 197, 3.

audibo, III. 51.

audiébam et audibam, III, 54. audieris, I, 194, 60. audieris, III, 50. audiō, I, 194, 1°. aud-i-o (flex. contracte) et formes du présent, III, 41. audi-mini. I, 213, 10. audirer, I. 196, 20. audii, audierim, etc., II. 123, 20. audiisse, audisse, ib., ib. audisse = audivisse, I, 256, 2. audisse, -isti, II, 123, 10. audito (abl. abs.), II, 142. auditur comparé à legitur, III, 372. augére, II, 134. augiscere (cf.augescit), I, 213, 20. augment n'existe pas en latin. III, 52. augur, II, 12, IV-20, n. 2, et 30; 31, D, 30, augurari, II, 126, 8°: 127-II, 1°. Auguste écrit i pour u, I, 22, 1º, note. auratus, II. 138. aurea (dissyll.), I. 232, 20. aur-eu-s (th. nuro-), I, 241. aureus, II, 63, 10. auricula (auris), II, 16, 10, note. auri-fex (cf. th. auro-), I, 211, 40. auriga, II, 15, 1°. aurigari, II, 127-II, 1°. auri-s, II, 32, 6°. auritus, II, 138. aur-ora (p. \*aus-osa) (αὐ-ως), I, 84. auru-fex (cf. auro-), I, 211, 10. aus (p. avus), I, 150, 10. note 2. ausi, II, 131, 10. ausim (pour ausus sim), II. 145, 30 ausim, ausint, ausis, ausit, I, 222. aussim, ib. ausis, III, 73. Ausonius, II, 22, 20, n. 1. au-spex (avi-spex), I, 227, 10. auspicari, II, 127-II, 10. auspicato, II, 65, 20. auster-rimus, II, 62, 40. aute-m, II, 68, 40. autor (p. auctor), I, 158, 2°. au-xi (aug-e-o), I, 165. auxilia, n., II, 12, I-1°, note; 49. auxiliari, II, 127-II, 1°. auxilium, ia, II, 49. avariter, II, 66, 40. note. avaritia, II, 5, II, 10 avaritia (et -cs), II, 17, 3°. avē, I. 191, 3. -avi, -ave-, devenus à (sync.au parf.), III, 70. avi (abl.), II, 33, 5°, n. l. avi-s, II, 29, III, 2°. avitus, II, 138. avium, II, 33, pl. B, 1°. avu-s, I, 210, n. 2. avus-aviā, II, 12, IV-1°. axis, II, 26, 10. azabenico (p. adiabenico), I, 180, note 4.

B.

B, son fort, I, 35; — adouci en v, ib., note. — substitué au v, ib. - labiale, I, 56. repond au  $\beta$ , I, 69; —  $\lambda \varphi$ , 0, ib. — initial, dérivé de dv, gv, ib., note 2. — final des monosyllabes, I, 90, 1. pour p, I, 126. — transformé en p, I, 165. — devant t, s, ib. — changé en g, I, 176. — changé en v, I, 177, 10. — remplace v médial, ib., 2º. b lat. = bh prim., III, 7.
-b-, suff. nom., III, 222. -b-, formatif, III, 88. -b-, euphonique dans les th. nom., III, 220. ba, -bo-, suff. nom., ib., ib. ba- rac. pron., III, 338. Babylon, II, 44, 2°. baccar, II, 29, III; 31, D, 3°; 33, 40. Bacchanalia, II, 33, pl. D; 47-II, 40. bacchari, II, 127-II, 1º. Bacchu-s (n. et voc.), II, 22, 20, n. 3. baculum (-us), II, 50, I, 20. badissas (βαδίζω), I, 52, note. balatium (p. palatium), I, 126. balanus, II, 12, II-30. balatrones (cf. blaterones), I, 250, 20. balbus, II, 63, 10. Baliares, Il, 47, II, 2°. balneae, II, 48. balneum p. balineum, I, 115, note 3; 117, note. balneum (s.), balneae, ă, II, 52, 10. balo (βληχάομαι), I, 69 balsamum, II, 12, II-40. balteus (-um), II, 50, I, 2°. baptisma, baptismus (-um), II, 61, 40. barbaria, II, 5, II, 1º. barbari-a (et es), II, 17, 3°. barbatus, II, 138. barbitos, II, 20, 1°, note. baseos et basis, II. 44, 7°. -b-ā-t (arch.), I, 194, 1°. baubari, II, 128. bellari, II, 127-II, n. 2; 3°, 1°. bellaria, II, 48. belli, locat., 111, 389. belli-cus (cf. th. bello-), I, 211, 4°. bellio, II, 26, 20. bellis, II, 31, C. 10. bellum (p. dvellum), I, 177, 20, note. bellus, II, 63, 20 bene, I, 191, 1°; (e final change en i en compos.), 213, 1°, note; 226; II, 64, note. bene, instrum., III, 388. benë, ses composés, III, 420. beneficissimus (?), II, 62, 50, note. bene-ficium, I, 226. bene-ficus (cf. facere), I, 199, 60. | bis sex, II, 73, 50, n. 2.

benevolent-ior, II, 62, 5°. beni-gnu-s, I, 213, 1°, note. benivolens, III, 420. ben(e)-merita, I, 226. beo, as, are, II, 117, 10. -ber-, suff. nom., III, 262. -b(e)ri-, suff. nom., III, 261. -bero-, -bro-, suff. nom., III, 242. beryllus, II, 12, II-80, note. bes, bessis, II, 29, III; 30, nº 15; 31, E; 77, 2º. bet = élarg. =  $\beta \alpha = g\alpha$  prim., III. 7. Betilius (Betulius), I, 205, 10. -bhi, suff. altéré dans mihi, III, -bi répond à -φι, -φιν, Ι, 69, note 1. -bi-, suff. nom., III, 221. bi (p. vis), I, 162, note 2. biba (p. vivas), ib. bibl (parf.), I, 192. bibliopola, II, 15, 10. biblum, II, 12, II-40. Biblus (f.), II, 12, II-40. bibo, rac. pa, th. a redoubl., III, 39, Bibracte, II, 12, II-50. bi-capite (cf. bicipite), I,199, 10, note. biceps, II, 29, I, 20; 57, 20. bicorpor, II, 31, D, 30; 33, pl. B, note; 58, 50. bidens (p. dvidens, I, 177, 20, note; II, 26, 190; 30, n. 3. bi-ennis (cf. annus), I,199, 40; II. 76, 70. biennium, ib., ib. bifariam, II, 68, 10; 76, 60. bifidus, II, 76, 70. bīga (biiugus), I, 147. bīgae (bl-lugae), I, 98, 30, ĬI, 48. bi-idgi-s (cf. bi-iugu-s), I, 202, 203, n. 1; II, 60, 1°.
-bili-, I, 211, 4°.
-blli-, suff. nom., III, 290. bili (abl.), II, 33, 54, n. 1. bilibris, II, 76, 70. bilicem, II, 59, 2°. Bilius (p. Bellius), I, 206, 1°. bimatus, II, 76, 6°. bimestre (abl.), II, 58, 30, note. bimestris, II, 76, 7°. bimus, ib., ib. bimulus, ib. bini, ac, a, II, 74, 30. bini-siciu-m (p. bene-siciu-m), I, 213, 1°. binio, II, 76, 6°. binoctium, II, 76, 8°. bipartitus, II, 76, 3°. biremis, ib., 7°.
bivium, ib., 8°.
bipes, II, 33, pl. B., note,
58, 3; 76, 7°.
birtus (p. virtus), I, 177, 2°, note. -bis, suffix de flexion, III, 394. bis (p. dvis), I, 177, 2°, note; III. 51.

bis mille, ib., ib. bis quaternos denos, ib., ib. bis duaternos denos, ib., ib. bis bina, II, 74, 1°. bis septem, ib., 2°, note. bita (p. vita), I, 177, 2°, note. bivira (= vidua), III, 439. blaesus, II, 63, 1°. blandiri, II, 130. blasphemus (φήμη), I, 189, 20. -bo (futurs en-) de la flex. non contr., III, 51. bobus, boum, boves, I, 150, 1. note 1. boère (p. boāre), II, 120, 10. boletus, II, 12, II-30. boluntas (p. voluntas), I, 177, 2º, note. bombyx, II, 26, 16°, note. bonīs, II, 53, N. B. bonō (p. bonō), I, 193, 1°. bonorum (p. dvonorum), I, 177, 2º, note. bonum, a, II, 48. bo-nus, I, 87, 2°. Bootes, II, 42, 4°. Boreas, II, 42. boreas, 11, 42.
bos, II, 12, IV-40; 29, I, 20;
31, G, note 1; 52, 20.
Bosporon, II, 50, I, 20, note.
Bosporus, II, 12, II-60. boum, II, 33, pl. C, 52, 20. bount et boare, II, 120, 10; III, 16. boustrophédon, mode d'écriture, I, 17. bovati-m. II. 68, 50. boverum, gén. pl. arch., III, 395. bovinari, II. 127-II, 3°. brevio, ás, áre, II, 117, 2°. brevis (\*bregvis, βραχύς), I, 69; 157, 2°; 169. brevis, e, II, 56, 1° -brio-, suff. nom., III, 119. Britanës, II, 44, 13°. Brittannia et Britannia, I, 50. -bro- (-bri-), I, 211, 40. bubile, bubulus (bov-e-m), I, 177, 20; 211, 10. bubo, II, 12, IV-60. bubulcitari, II, 127-II, 10. buccina, -um, II, 51, 20. buceras, II, 26, 90. Bucolicon (gen.), II, 43, 70 n. 1. -būla, -būlo-, suff. nom., III. 276. bullire (p. -dre), II. 120, 10.
-bulo- (arch. -bolo-), I, 211, 10;
-- bili), ib., ib., 40. -bundo-, suff. nom., III, 189. bura et buris, II, 51, 30. burls, Il, 33, 20. -būs, I, 195. -būs, ib. -bus, suff. de flexion, III, 394; \_ ancien suff. des th. en -o. I, 211, 40. -bus, désinence (dat., abl.), II, 13, 10°. — de th. fém. en a, II, 16, 2°, n. 4. buxis (p. *pyxis*), I, 126. buxum, II, 12, II-4°. buxus ib.

C.

C, equivalent du G, du K, L.7. 10 et 20; 64; pour y, I, 10. - sonne comme à devant a, o, u, au : et comme a devant e, i, ae, or, eu, 1, 26. - equivalent du x, ib.,note.- remplace par ch, ib., par x, ib. - pour qu, ib. et l. 47. confondu avec G. I. 37, note. - sonne comme q. 1, 47, et la note, - ci - chi ital., I. 50, note 2. - ch, son, 1, 55, 2°; = y, I, 76, 1°. — rem-place le k, I, 66. — plus usité que qu. ib. — rare-ment finale, I, 90, 1°. — affaibli en g. I. 124. - changé en g, ib., note. - initial devant t, l, r, n. I, 145. — assimilé à t, I, 176, note. -c, -re, -ri suff. pron. enel., I, 120, 40. — hic, ib. — hice, ib. — hieine, ib. — hune, ib. — nune, ib. — posthac, ib. — practerhac, ib. — sic, ib. - tunc, ib. c dans hic, III, 297. -ca-, -co-, suff. nom., III, 121. cadaver, II, 26, 50; 29, III. Ca-dmus, I, 91, note. caduceus (-um , II, 50, I, 20. cad-ucus, 1, 211, 30; II, 63, 10. Caecilis (-i-s p. -io-s), l, 262, 20. Caecina, II, 15, 10. caecor, II, 127, II, 10. caecus, II, 63, 10. caed- (composés de-), III, 427. caedere (p. \* scaedere), I, 140. cuedere (con-, ex-, re-culere, parri-cida), I, 234. caedes, II, 29, III, 20, 31, P. caedum (p. caedium), II, 22pl. C, n. 2. caelebs, II, 29, I, 10; 31, B, 10; 32, pl. B, note; 57, 20. caeleste (abl.), II, 58, 3°, note. caelicola, II, 15, 1•. caelicolum (p. -a-rum), II, 16, 20, n. 2. caelites, II, 23, pl. B; 48. caeli-tus, II, 69. caelum (caelus), caeli, II, 52, 10. Caere, II, 12, II-5. caeruleus (caelum), I, 167. Cacsar, II, 21, D. 30. Caesarus, gén. sing. arch., Ill, 287. caesim, II, 68, 60. caesius, II, 62, 20. caesus (p. caessus), I, 151, 24. caido arch. = caedo, III, 57. cala -(composés de-), III, 427. calami-ster(-strum), II, 50, I, 20. calare, I, 111, 2°, note. calcar, I, 196, 1°. calcur(e-) (p. calcari-), II, 29, III, note; 31, D, 30. calceo, as, are, II, 117, 10. calceus, I, 208, note. caldus (p. calidus), I, 222. cal(e)-, I, 226.

ralefario, II, 143, 50, n. 3. cal facere, I, 226.
caliturus, II, 122, 64. note. calix, II, 26, 140; 30, no 1; 31. A. 2. callis, Il. 26, 10°, et note. callum -us. II, 50, I, 20. Caipe, II, 12, I-60. calvi, IL 127, L calvus, I, 178; II, 63, 10, calx, I, 90, 30; II, 26, 170, calyx. II. 26, 16°, note. camelus, II, 12-IV-6°. camena p. camens, I, 242, n. 1. campester. II, 55, 10, et 63, 10. campestris, ib., 30, note. campo-s nom., II, 23, n. 1. can-can-is, II, 25, n. 2. can- composés de II, 529. canalicula, II, 26, 100, note. canalis, II, 26, 10°, et note: 23, 4°, 5°, n. 2. canati-m, II, 68, 50. cancelli, II, 48. cancer, -cri et -eris, II, 51, 40. candi-du-s (cf. cande-re, I, 217, 64. cancre, II, 126, 8-. canes nom.1, II, 50, I, 30, note. canescere, II. 144. cani. II, 47, II, 50. canis, II, 12, IV-60; 26, 100. note. caniti-a (et →s), II, 17, 3°. cannabis, II, 33, 2°. canon -onia, II, 44, 20. Canopus, II. 12, II-5°, n. 2. canto, I, 193, 5°. cănum, II, 33, pl. C. canus, II, 63, 1°. Capenas, II, 33, 40, n. 3. capessivi et capessi, III, 66, 3. caper-capra, II, 12, IV-40. capi-/composés de-1, III, 427. capillari, II, 127-II, 30. cap-i-o, II, 118, 119 et note. capio, flex. sync., III, 41. capis, II, 31, C, 10. capistrum, capistri, II, 52, 1°. capitalis, II, 63, 3°. capitibūs, I, 195. Capitolia, II, 47, II, 2°, note. Capitolium (\* Capit-āl-ium), I, 209. capo et capus, II, 51, 40. Cappadox, II, 31, A, 20. capsis, capsit, I, 222. capso, I, 222. capulum (-us), II, 50, I, 20. caput, II, 28, 20; 29, III; 31, C, 20, note. Carambis, II, 12, I-6°. carbasus, II, 20, 1° et note. carbasus, carbasa, II, 52, 10. carcer, eres, II, 49. cardo, II, 26, 20; 30, no 8. carduus, II, 12, II-30. carendus, II, 138.
carex, II, 26, 12°.
Carinae, II, 47, II, 2°, note.
carint, II, 124, 1°. caritas, II, 47, 20. cariturus, II, 122, 60. note.

carmen, II, 29, II, 20.

i car-men-à "casmena", I, 138 \* 213. 1•. camificari, IL 127-IL 19. carnis nom. arch. . II. 31. 70. ticte. carnulex, compos. arch., III. 419. caro remis. II, 36, 10; 29, IL, 2º: 51, 7º, note. căro, carère, II, 155, carpsi, parf., III, 65, 10. carpti-m, II, 68, 50. carros -um . II. 50. I. 20. Carthago, II. 12, II-50. cas, II, 9, et notes : 10, 10 et 20; 13, 10-100. — semblahles, ib., 70, 80 et 100 ; 23, 50, N. B. — semblables en -d, en -id, en -id, en -es, II, 32, pl. 10. — des noms défectifs, II, 45-47. semblables des adjectifs, II, 53. N. B. cassem, II, 46, 120. casses, IL, 48. cassida, ae et cassis, idis, II. 51 .30 cassis, IL, 26, 100 et note; 31, C. 1. cassus, II, 138. casti-monia (cf. th. castu-), I. 211, 40 Castor, II, 31, D, 30. ca-stra (stra-ges), I, 91; II, 47, II, 50. castrum, a, II, 49. 'c -astúd, I, 211, 30. Castuló, II, 12, II-80, n. 2. casus (p. casus, I, 151, 2°. casus (p. casus, I, ib., ib., note 1. cathetus, II, 20, 10. Catilina, II, 15, 10. catinus, -um, II, 50, I, 20. Cato, I, 193, 40. ('atulle, cité, I, 41, note 1. Catulius, I, 111, 20 catus-felis, II, 12, IV-4. caulis, II, 26, 10°. cauponari, II, 127-II, 1°. causeis, dat. abl. plur. arch., 111, 394. caussa (p. causa), I, 131, 20, note 1. caussari, II, 127-II, 30-10. caussificari, II, 127-II, 20. cautes, II, 31, F. cautum (p. car(i)tum), I, 222. cautus, Il, 132, 10. cave, I, 191, 30 et la note. cavea, I, 208, note. cavi, II, 123, 10, n. 2. cavilla, -um, Il, 51, 20. cavillari, II, 126, 30; 127-II, 30-10 -ce (e devient i devant ne), I 213, 1•, note. cë-cidi (cado), I, 203, n. 2 et 3. cecidi de caedo, 111, 61. ce-curri (th. curro), I, 212, 30. cedito, II, 145, 3º. cedo, I, 193, 5°. cedo, II, 145, 1°, 2°. cedo (c long), III, 59. ceiveis (civis), I, 254; II, 32, pl. D, 3°, n. 2.

celeber, II, 55, 1°. celebris, ib., 3°, note. celer, II, 31, D, 2°; 33, pl. B, note; 55, 1°, 3°, et note. celères, II, 33, pl. B. celeriter, celerius, celerrime, II, 7, 5°. celer-rimus, II, 62, 4°. celer-issimus, ib. cělox (*ōcis*), II, 26, 15°. celtiber (-cri), II, 22, 1°, note. cenare, II, 127-II, n. 2. cenatus sum, II, 131, 2°. cenchris, II, 26, 10°, et note. censebo, II, 145, 1°. censor (p. cens-tor), I, 133. censui, censum et censère, III, 16. census, II, 132, 10. Centaurus (n. de navire, f.), II, 12, II-7º. centenă, II, 74, 20, note; 40, n. 1. centiceps, II, 76, 70. centumgeminus, II, 76, 70. Centumcellae, II, 47, II, 30. centum et septem, II, 73, 3°. centumvir, II, 76, 8°. centumviri et centumvir, III, 411. centuria, ib., ib. centussis, ib., 8°. centu-ria (cf. centum viri), I, 239, 1•. centurio, ās, āre, II, 117, 3°. cent-ussis (as), I, 199, 3°. Ceo (acc.), II, 43, 3°. cepa et cepe, II, 51, 3°. cepe, II, 12, III-10, et n. 1. cera, ae, II, 49. cerdo, II, 26, 2°; 31, D, 2°. Cerealis (de Ceres), I, 151, 1º. Cerer-u-s, gen. sing. arch., III, 387. Ceres, II, 31, E. -c(e)ri-, suff. nom., III, 263. cerialis (p. cerealis), I, 208. cerno, crevi, cretum, I, 186. -c(e)ro-, suff. nom., III. 243. certari, II, 127-II, 30-10, et n. 2. certati-m, II, 68, 50. certe ego, I, 252, 30. certe, certo, II, 7, 5°; 65, 3°. cervical, II, 31, D, 1°. cervices, II, 47, II, 5°. cervicum, II, 33, pl. B, 4°. cervo-s ou cervu-s, 1, 210, n. 2. cervus-cerva, II, 12, IV-40; 21, 10. -cesimo- (p. \* -cessimo-), I, 154. -ce-simo- (pour -cen-sumo-), I, 242, 20. cesor (p. censor), I, 154, note. cessatus, II, 132, 10. cesserit (p. gesserit), I, 7, 10. ceteri, ae, a, II, 59, 20. ceterum, ib. cetero- (th. pron.), III, 337. cetero-qui et cetero-quin, I, 130, 10; 161; II, 69, n. 1. ceterum (adv.), II, 65, 40. Cethegus, I, 111, 2°. cette, II, 145, 3°. ce-u (p. °ce-ve), I, 238, 2°.

Chaerea, II, 41,10. Chalca (voc.), II, 44, 110. Chalybon, II, 44, 140. chalybs, II, 26, 190, note; 31, B, 10. chao (abl.), II, 44, 80, note. chaos (n.), II, 26; 44, 12°. charta, II, 41, 1°. chaūs (gén.), ib., 12°. chenturiones, I, 36, note; 41, note 1. choenix, II, 31, A, 2°. chirographus (-um), II, 50, I, 2ĕ. chlamyda, ae, et chlamys, ydis, II, 51, 30. chorča, I, 197, 20. choronae, I, 41, note 1. Chremes, II, 44, 10°, note. chrysolithus, II, 12, II-8°, note. chrysoprasus, II, 12, II-8°. chute des sons, I, 139-165. — de h, ib. et notes 1, 2; 146 et note. — de s initial, 140. de p initial, 141. — de d inide p initial, 141. — de d initial, 142. — de t initial, 143. — de g initial, 144. — de c initial, 145. — de h médial, 146 et note. — de j entre voyelles, 147. — de g pour j, 148. — de j après d initial, 149. — de v entre voyelles, 150. 19. et les notes — de-150, 1°, et les notes. - devant l, m, ib.,  $2^{\circ}$ . — de s entre voyelles, 151, 1°. — provenant de d, ib.,  $2^{\circ}$ . — devant t, ib. — de s = r, ib. de r médial, ib., note 2.— de m devant p, b, 152. — de cum et circum, ib., note. — de n devant h, j, v, 153. devant s, ib. — de p devant m, 155. — de d devant les voyelles, I, 156. — devant r, ib. — de t devant r, voyelle, I, 156, note. — de g médial, 187, 1° et la note. — après l, r, s, ib., 2°. — avant v, f, ib. — de c entre consonnes. avant n, t, 158, 1°. — entre voyelle et consonne, ib., 2°. - devant s. sc, st, t, ib. de x devant d, n, m, v, l, 159. — de m finale, l, 160 et notes 1, 2. — de s final, I, 162, et notes 1, 2. — du d final des suff. -tod, -tud, I, 163, 10. — du d de l'ablatif, ib., note. — du d de me, te, se, ib., 2°. — du t final aux formes verbales, I, 164, et notes 1 et 2. — de n avec f final, ib. — de a, après affaiblisse ment, 218,223, 229.— de o, 219, 224, 230.— de u, 220, 10, 20, 30. - de u final en composition, 225. — de l'i, I, 233. — des voyelles longues abrégées, 234. — de a final, inconnue, 235. — de é et de û final, 236, 1°, 2°, 3°. — de î, 1, 237. - de c, I, 238. — d'une voyelle grave, I, 239. — de la voyelle finale grave, ib., et 210, 241.

-ci-, suff. nom., III, 144. cibarium, a, II, 49. cicer, II, 12, II-40; 26, 50, et note. cicera (ae), ib., note. cicercula (ae), ib. cicer, ciceres, II, 52, 1°. Cicerones, II, 47, I, note. cicur, II, 33, pl. B, note; 57, 2°. cieo, cio, II, 120, 2°. cing- (composés de), III, 429. cingo, III, 57. cingula-um, II, 51, 20. cingulum (-us), II, 50, I, 20. -cinio-, suff. nom., III, 115. cinis, II, 31, B; ib., F. -cino-, suff. nom., III, 314. b. Cintius et Quinctius, I, 158, 10. cio-, suff. nom., III, 106, 145.

ciōn-, suff. nom., III, 333.

circa (prép. encl.), I, 120, 7°.

quocirca (quocirca et quocirca, accent différ.), ib.

circă, II, 68, 7°. circă (instrum.), III, 388. Circenses, IL 47, II, 40. -circo (enclit. préposit.), I, 120. 7°. ideirco (ideirco, acc. diff.), ib. circu-ire (p. circum-ire), I, 152, note. circu-itus (p. circum-itus), ib. circulari, II, 127-II, 30-30. circum, circum, I, 109, note 2. circum, perd m en composi-tion, I, 152, note. circum, II, 91, 1°; 92, 1°, 93, note; 94, 4°. circumdedi, (cf. abdidi), III, 62, 5. circum-, pessum-, venum-do, II, 143, 30, n. 1. circum-specientes, I, 200, note. circumspectus, II, 132, 10. circumsteti, (cf. adstiti), III, 62. B. circumvehens, II, 133. citerior, citimus, II, 63, 40. citharistria, II, 12, IV-1°, n. 2. citō (p. citō), I, 193, 1°. cito, II, 65, 2°, et note. civi (abl.), II, 32, 5°, n. 1. civilis, II, 63, 3°. civi-s, II, 12, IV-2° et 3°; 32, 6°. civitatium, II, 33, pl. B, 40, note. civitatum, II, 33, pl. B, 4°. civiüm, I, 196, 6°. clades, II, 31, F. Cladius pour Claudius, I, 33, note 2. cladum (p. cladium), II, 33, pl. C, n. 3. clam, II, 68, 1°. clamatus, II, 132, 2°. clamor (p. ° caldmor), I, 111, 2°, note; 196, 3°. clanculum, II, 69, n. 1. clango (garde l'élargissement). III, 59. clarus, I, 108, 20. clarus, ā, um, II, 54, 1°. classi (abl.), II, 33, 5°, n. 1. classification des mots, II, 1-6. - des verbes, II, 146.

classification des sons, I, 55; 54, 59, 60 61, 62, 63. classis, 11, 13, 20, 50, n. 2. clastro p. claustro, I, 33, note 2. clathrum, clathri, II, 52, 10 (cf. II, 48) Claude, introduit trois nouveaux signes alphabétiques, I. 16, et les notes. claudere (con-, ex-, in-cludere), 1, 234. claudo (renforcement), III, 57. clandus, II, 63, 10. clausus (p. claussus), I, 151, 20. clavis, II, 33, 20, 50, n. 2 clemens, II, 138. clemente (abl.), II, 33, 50. cliens, II, 12, IV-2°, et n. 1. clientium, II, 33, pl. C, n. 2. climax, II, 26, 13°. clipeus (-um, II, 50, I, 2°. clitellne, II, 48. Clius (gén., II, 44, 80. -clo- (p. -culo-), I, 220, 1°. Clodis (-i-\* p. -in-+), I, 262, 2°. clue-o, cluo, II, 120, 2°. cluere celucata, I, 198. clune, clunem, II, 48, note. clunes, II. 48. cluo, clueo, I, 64, 81. Cn., abréviation de Gneius, I, 37, note. -co-, I. 211, 40. -co- rédint à -c-, I, 236, 10. coactu, II, 46, 50. co-actus, I. 199, 10. coalitus, II. 132, 10. coccyx, II, 26, 16°, note. cochlear et cochleare, II, 29, III, note; 31. D. 30. cocionari, II, 127-II, 1º. cocl-it-, III, 170. cocnomen (p. cognomen), I, 7, 10. cocta (πεπτή), I, 79, note. corti-o (πέψις), Ι, 80. codicilli, II, 48, Codrus, II, 43, 20, note. co-egit, I, 252, 20. co-aequo, I, 101. co-emere, I, 152, note. co-emptio, ib. coetus, ib. co-ire, ib. coeperia, I, 194, 6°. coepi, II, 144, 1°. coepio. ib., n. 2. coepit, ib., ib. coepsti (sync.), III, 68. coeptum (rst), ib., ib. coeptus (sum), ib., ib. Coerae, I, 28. co-ercere (cf. arrere), I. 199, 40. coercui, -itum, -ere, III, 16. coercuntur, ib. cogitate, cogitate, I, 263, note. cogitate, cogitatio, II, 65, 30. co-gnitus (cf. nota), I, 201, 10. cognoris, II, 144, 10, n. 4. co-gnoscere, I, 144. cohaerere (p.con-haerere,1, 153. coheres (p. con-heres), I, 153. cohibere (sc), II, 135.

cohors et cors, I, 146. cohors (p. con-hors), I. 163. cohortari p. con-hortari), ib. coicere (p. con-icere), I, 153. coirarunt, curaverunt; coiraverunt), I, 115, note 2. colunx (p. coniunx), I, 153; II, 12, IV-20 et 30. col- (composés de<sup>1</sup>, III, 419. colaphus (-um), II, 50, I, 20. coles, II, 26, 18. colia, II, 46, 80. collega. II, 15, 10. collegium collega), I, 137; 241. colli abl., II, 33, 50, n. 1. collibet, II, 139, 10. colligo (p. conligo), I, 137, note; II. 121, 10. collineo, as, are, II, 117, 10. colliquefactus, II, 143, 5°, n. 3. collis, II, 26, 10°. colloquium, I, 137, note. collucere, I, 202. colium (-us), II, 50, I, 20. colo, côlo, II, 121, 2°. color, II, 57, 1°: 58, 3°; 63, 1°. coluber et colubra, II, 12, IV-50. columbari, II, 126, 7°; 127-II,1°. columella, I. 16, 1°. columna (arch. colomna), I, 211, 1°; 222. colus, II, 20, 10 et note; 25, 10, et n. 1; 37, 20; 51, 50. com perd m en composition, I, 132, note. combibit (redoubl. du prés.conservé), III, 62, 5. com-edere, I, 152, note. com-itari, ib. com-itium, ib. comedim, II, 124, 10. comes, II, 12, IV-20, n. 3, et 30. comesus, comestus, II, 143, 14, note. cometes, II, 42. com-fluont, I, 211, 10, n. 1. co-minus, II, 69, n. 1. comissari, II, 128. comissor (xwµaζw), I, 52, note. comitari, II, 127-II, 10. comitata (part. pass.), II, 131, N. B. comitium, a, II, 49. comma, I, 19. commentarius (-um), II, 50, I, 2º. com-, e-, re-minisci, II, 127, I. comminiscor, rac. man, III, 8. commode, commodo, II, 65, 30. commodum (adv.), II, 65, 3°,4°, commonefacio, II, 143, 5°, n. 3. commossem, II, 123, 1°. communicari, II, 128. communio, II, 26, 20. communio, II, 20, 2-.
como (d long), III, 59.
comoinem, I, 31; 84; 254.
comparatifs, II, 62-64.— en
-tor, -tus, II, 53; 56, 20; 62, 20.
— & l'ablatif, II, 58, 40. d'un thème semblable, II, 62, 50. — J'un thème analogue, ib., 60. — du même thême

altéré, ib., 7°.— défectifs au positif, ib., 8°.— abondants. ib., 9°.— avec magis, ib., note. 10°, et 67, 2°. - des adj. en uis et en -quus, Ib., 12°. — sans adj. positif, II, 63, 40, 50; 67, 40. — -accus. n. II, 66, 60. — d'adverbes. II, 67, 30. - sans superlatif, ib., 60. com-parsit (con-persit), I, 199. 1º, note. com-pati, I, 199, 1°, note. compede, II, 46, 5°. compedes, II, 46, 13°; 48. compello, II, 121, 1°. comperrit (p. compererit), 1,221. compes, II, 26, 6°. com-petere, I, 200. compita, II, 48. Compitalia, II, 33, pl. D. complures, -ra, -ia, II, 38, 60. compos (compo-t-is). I. 242, n. 1. compos, II, 31, C, 2°; 33, pl. B, note: 57, 2°. composés, définition, III, 2. composés syntactiques, asyn-tactiques; définition, III, 410. syntactiques : synt. d'accord, III, 411. — synt. de subordination, III, 412, sqq. - 1° accus., III, 412; 2° gén., III, 413; 3° datif sing., III, 414; 4° abl. sing., III, 416; 5° locat. sing., III, 416; 6° instrum. sing., III, 417. à forme de flexion altérée: 1° acc. sing., III, 418; 2° gén. sing., III, 419; 3° abl. sing., III, 420; 4° locat, sing., III, 421; 5° instrum. sing., III, 422. — contenant une prépos. et son complément, III, 423. composés asyntactiques, III, 424 sequences de la composite II 65 32 composite, composito, II, 65, 30. composition des mots, III, 409 sqq. compressu, II, 46, 5°. compsi, I, 171, 2°. comptus, ib. comsi, III, 63, 20, b. con- (p. com-), I, 174, note 1. co(n)-, préfixe insép., III, 432. conari, II, 128. conatum, -us, II, 51, 50. con-capi, I, 199, 10, note. concessu, II, 46, 5°. con-cinere (cf. canere), I,199, 6°. con-cipere (cf. capere), ib., ib. conclaviorum, II, 33, pl. D. concludere, II, 126, 5°, note. concludo, III, 87. con coniugi (p. cum coniuge), I, 174. con quo (p. cum quo), ib. con-cors (concordis), I, 201, 1°; 237, 4°; II, 57, 2°. concretus, II, 132, 1°. con-, dis-, ex-cors, II, 31, C, 1°. concredui, II, 124, 1°, n. 1. concubitu (dat.), I, 263; II, 36, 2º, note. concussi (assimilation), III, 64,

20. -- parf., ib., 30.

con-cutere (quatere), I, 199, 30. concutio (de quatio), I, 47. condicio (c et non t), I, 50, note 1. condiderit, I, 194, 5°, condiderit, III, 50. condocefacio, II, 143, 5°, n. 3. conducit, II, 140. con-fectus (cf. factus), I, 199,40. conferti-m, II, 68, 5%. con-fessus, I, 115, note 2. confes-tim, II, 68, 6°. con-ficere (cf. facere), I, 199, 60. confidentiloquus, II, 62, note. confiderunt (?), II, 131, 10, confleri, confit, II, 143,5°, n. 2, 3. conflat, confleret, ib., ib. con filio (p. cum filio), I, 174, note 2. conflictari, II, 128. conflovunt = confluent, III, 57. confluens, II, 26, 19°. confluent (sync.), III, 69. congener, II. 48, 11°. congiunta (p. coniuncta), I, 128, 10. congordia (p. concordia), I, 124. con-iŭgare, I, 202. coniuge (p. coniugi), I, 191, 20. con-lüges, I, 202. conjuncti-m, II, 68, 5°. conjuratus, II, 132, 1°. coniux, II, 31, A. 10. conjonction, II, 7, 70. — usage, IL 97. — classification, ib., 10, 20. — copulatives, II, 98. — disjonctives, ib., ib. comparatives, ib., ib. — adversatives, ib., ib. — démonstratives, ib., ib. — causatives, ib., ib. — consécutives, ib., 99. — finales, ib., ib. — conditionnelles, ib., ib. — conditionnelles, ib., ib. — concessives ib., ib. — interrocessives, ib., ib. — interrogatives, ib., ib.— composées, ib., note. conjugaison, II, 102. — péri-phrastique, II, 104, 111, 114, (cf. 114, N. B.) conlocuntur (p. conloquuntur), I, 47. con-pecti (cf. com-pactus), I, 199, 40. con-sacrare, I, 199, 10, note. con-scidi (arch. scid-i), I, 227, 20. sci-cid-i = conscreari, II, 128. conscribillent (scribere), I, 189, 20. consecrari, II, 126, 5. consentes (dii), I, 105, note. consentiont, I, 211, 1. con-ses-su-s (p. \*con-sed-tu-s), I, consideratus, II, 132, 1•. consili = consili, I, 256, 1•. consiliari, II, 127-II, 39-19. consilium (cf. consul), I, 205, 1°. con-sonare, con-sonus, I, 201, 1°. consonnes doublées dans l'écriture, I, 11; 169, note 2. —

prononciation, I, 35-52. — momentanées, continues, I, 55. — continues, ib., 20; 63. - proprement dites, I, 56. explosives, fricatives, nasales, vibrantes, I, 57, 10. — — dentales, gutturales, labiales, labio-dentales, palatales, ib., 2º et 58. — production des, I, 58. note 3. — classification, I, 59, 1° et 2°. — semi-voyelles, I, 60, 1° et 2°. - muettes, ib. — origine et évolution, I, 64-79. sonne entre deux voyelles. I. 87, 20. — groupement syllabique, I, 88; 89, 2°, 3°.— non finales, I. 90. — non initia-les, I. 89, note. — groupes de finales, I. 90, 20, 30. séparation syllabique, I, 92, 1º et 2º. — groupes de quatre, rares, ib., 3°. — quantité propre, I, 96, 1°. — simples, doubles, quantité, ib., note. — médiales et finales (irrationnelles), I, 96, 20. -- liquide, après une muette, I, 96, 2°: 97, 1° et notes 1, 2.

— avant une muette: ib., 2º. — médiales, tombent, I, 146. — médiales, fortes, I, 169, note 2. - influent sur l'affaiblissement des voyelles, I, 214 et suiv. consonne (th. en-) donnant des verbes en -io (flex. contr.), III, 40. consonne initiale (parfaits à) seuls redoublés, III, 61. consonnes finales (rac. à deux), donnent des parf. en -i, III, consonnes finales des flexions du prés. primisivement clargies de i, III, 349. con-sopire, I, 201, 20. consortio, II, 26, 20. consortio, -ium, II, 51, 40. conspicari, II, 126, 50; 128. constante (abl.), II, 33, 60. constant-ior, II, 62, 20 con-, ex-, prac-, re-stat, II, 140. constaturus, II, 122, 60. consterno, II, 121, 10. constitueram, III, 66, 3. consto, consisto, II, 121, 3°. consuefacio, II, 143, 5°, n. 3. consuemus (=evi-) sync., III, 70. consue-tudo (consueti-tudo), I, 227, 10. consuetudo, II, 26, 20; 29, II, 20. consul, II, 26, 20°, note; 29, II, 1°; 31, D, 1°; 32, 3°; G, n. 1. consulari (abl.), I, 248, 40, n. 1. consulto, II, 65, 20 consultus, II, 132, 10. contagio, -ium, II, 51, 4°. contaminare (p. ° contagminare), I, 187, 1°. contechnari, II, 127-II, 30-10. contemplari, II, 128. contempsi, I, 90. 30; 171, 20.

contemptum, ib.

contemnit, I, 194, 30. contempti-m, II, 68, 50. conticisceret (cf. conticescet), I, 213, 20. contigeritis, III, 50. contigit, contingit, II, 140. continenti, II, 58, 30, note. con-tingere (cf. tangere), I, 199, 6 contionari, II, 127-II, 30-30. continuo, II, 65, 20. contio (avec t), I, 50, note 1. co-ntio (co-n-ventionid), I, 239, 10. contră (p. contră), I, 190, 2°. contra, II, 91, 1°; 93, 1°; 93, note; 94, 5°. contra (adv.), II, 68, 70. contra (composés de), III. 443. contrarie, contrario, II, 65, 30. controversari, II, 127-II, 10. con-tubernium (taberna), I, 199. 30. con-valescere, I. 199, 1. convenam (forme d'aor. ou de prés.), III, 48. convenit, II, 140. conventa (pax), II, 132, 1°. conviciari, II, 127-II, 3°-1°. convicium (= convocium), I, 207. conviva, II, 15, 10. convivari, II, 127-II, 10. con-vocare, I, 201, 1°. cooptassint, III, 73. coperiunt, coperuisse (p. cooperiunt), I, 260. copia, ac, II, 49 copiari, II, 127-II, 30-20. coptari, coptato, coptaverunt (p. cooptari), I, 260. . copula (p. \* conpula), I, 155. coque (=quoqué), I, 47. coquus — coquã, II, 12. IV-10. cor, I, 108, io; (cord-is), I, 242, n. 1. cor = cord-, III, 384. cora-m, II, 68, 1°. coraveront, I, 211, 1°. cord- (nom. cor), II, 14, note; 26, 3°; 28, 2°; 29, III; 31, C, 1°, et 2° la note; G, n. 1. Corinthi (locatif), II, 23, N. B. Corinthi, locat., III, 389. Corneli (p. Cornelie). I, 262, 10. Cornelio (p. Cornelius), I, 49, note 2; 162, note. 1. Cornelius, II, 21, 20. corn-eu-s (th. cornu-), I, 261. cornicari, II, 126, 7°; 127-II, 1°. ocrni-cen (thème cornu-), I, 212, 20. cornicilla, cornicula (cornir), II, 16, 1°, note. cornipes, II, 46, 11°. cornix, II, 31, A, 20. cornu (= cornui). I, 263. cornu et cornus (?), II, 50, I, 40. cornu, II, 35, n. 2; 36, et 10, et note; 50, I, 40. cornum (nom.), ib. cornus (cornouiller), II, 37, 10. cornutus, II, 138. corolla (p. \* coron(u)la), I, 137; 220, 30.

corpos -(corp-or-is). I, 211, 5°. corpus, II, 29, III, 1°; 31, E. cor-ripere (cf. rapere), I, 199,6°. corripio (p. con-ripio), I, 137, note. corrip-i-o, II, 119, note. cor-rodere, I, 201, 20. cor-ru-ptrix (corrup-trix), I, 92, 20. cors (p. cohors), I, 260. Corssen, cité, I, 68, note; 68, note; 69, note 2; 78; 96, 20, note; 69, note 2; 78; 96, 29, note; I, 169, note 1. cortex, II, 26, 130. cos, II, 26, 40; 31, C, 20; 46, 100. cos, II, 43, 30. -cōso-, suff. nom., III, 202. cossis, II, 26, 100. costidio (n. costidio) I, 47 cotidie (p. quotidie), I, 47. Cotta, II, 15, 1\*. cottidie et cotidie, I, 50. coturnix (p. coturnix), I, 189, note 1. Coty (voc.), II, 44, 110. cozugi (p. coniugi), I, 128, 1°. coventionid (p. conventionid), I, 153. coxendix, II, 31, A, 20. crambe, II, 42. cras, II, 69, n. 2. crassus (gras). I, 124, note. crates, II, 46, 13°; 48. cratis, II, 46, 12°. cre- lat. =  $x \rho \alpha$ ,  $x \rho \epsilon = k \alpha r$ primitif, III, 7. crebro, II, 68, 20. credi-bili-s (cred-c-re), I, 213, 10, credo, I, 193, 50. credôn' (p. credône), I, 109, 20. creduam, II, 124, 10. creduim,-uit, ib., ib. crema- (composés de), 427. creo, ăs, ăre, II, 117, 10. crepa- (composés de), III, 427. crepui, -itum, -are, III, 43. crepui, (cf. increpavit, discrepavit), III, 66, 2. crepundia, II, 48. crescendi, II, 138, note. cresco, cerno, II, 121, 30-40. Cressa, II, 12, IV-10, n. 2. creta, II, 47, 10. cretus, II, 132, 10. cri-men-a, I, 213, 1°. criminari, II, 127-II, 3°-1°. crinis, II, 26, 10°, note. crinitus, II, 138. crispus, II, 63, 3°. -cro-(-cri-), I, 211, 4°. -cro-, suff. nom., III, 244. crocodilus et corcodilus, I, 186. crocum, II, 12, II-4. Croto, II, 12, II-5•, et n. 2. Croton, Crotona, II, 51, 30. crucifixus, III, 414. crucum, II, 33, pl. C. crus, II, 31, E. crux, II, 31, A, 20. crystallus (-um). II, 50, I, 2. cs pour x, I, 51.

c-u-, suff. nom., III, 143. cubitus(-tum), II, 50, I, 20. cubui et cubavi, III, 66, 2. cuculio, II, 26, 2°. cucumis, II, 31, E; 33, 2°, note; 50, I, 20. cudo, II, 26, 20; 31, D, 20. cui, Î, 252, 20. cui, formation, III, 403. cuias (cuia-ti-s), I, 237, 4°. cuius (cuius), I, 197, 4°. -c-ul-, suff. verb., III, 99. culina (cf. coquina), I, 242, culmen (cf. collis), I, 211, 1°.
-culo- (arch. -colo-), I, 211, 10, 40. -cülo-, suff. nom., III, 277. culpa (arch. colpa), I, 211, 10. cultus (cf. colere), I. 211, 10. cum (quom), I, 169, note 1. cum (prép. encl.), I, 120, 70. mécum, ib. sécum, ib. técum, ib. cum-, com-, con-, II, 91, 20; 92, 20; 94, 80. cumbere et cubare, III, 16. cunabula, II, 48. cun bixi (p. cum vizi), I, 174, note 2. cun caris amicis (p. cum c.), I, 174 cun coniuge (p. cum c.), I, 174. cun nobis (p. cum n.), I, 174, note 2. cunctari, II, 128. cuncti (p. \* coiuncti), I, 147. -cundo-, suff. nom., III, 190. sunae, II, 47, II, 5°. cuneo, ăs, ăre, II, 117, 1°. cupedia, II, 48. cupedia, ac, II, 49. cupio, doubles formes, III, 41. cup-i-o, II, 118,eet 119, note. cupiret, II, 120, 20, cupressus, II, 37, 80; 51, 50. cur (quor), I, 263, note. cur (quor), 1, 263, note.
curas (p. curans), I, 154.
curasti, cūrāvisti (p. \* curavisti), I, 115, note 2; 239, 2°.
curculio, II, 26, 2°.
curia, composé, III, 432.
curiati-m, II, 68, 5°.
Cures (Quirites). I, 169, note 1.
curritur II 149 curritur, II. 142. curro, I, 193, 5. currum (p. curruum), I, 257. curru-um, II, 36, 3°. cursi-m, II, 68, 5°, 6°. cur-su-s (p. ° cur-tu-s), I, 133. curvus, I, 178; II, 63, 1°. cusi et cudi, III, 63, 2° a. cuspis, II, 31, C. 1°. custodiae, II, 16, 2°. custodibitur, III, 51. custos (p. custod-s), I, 132; II, 12, IV-2°, n. 3, et 3°; 31, C, 1°. cuticula (cutis), II, 16, 1°, note. cutis (p. ° scutis). I, 140; II, 33, 2°, 5°, n. 2. cv pour 7vv, qvo, I, 47. Cycladas, II, 44, 15°. Cyclades, II, 47, II, 2°.

Cyclopa, II, 44, 10°. Cyclopäs, ib., 15°. cycněa, I, 197, 1°. Cynthius (deus), II, 22, 2°, n. 1. Cyrenae, II, 47, II, 3°. Cyrene, ib. Cytherëa, I, 197, 1°. cytisus, II, 12, II-3°. Cysicum, II, 12, II-5°, n. 2.

#### D.

D final, I, 38, et la note 1. -medial = ds = s, ib., note 2. — dentale, I, 56. sonore, I, 58, 59. — douce, I, 60, 61. — répond au Ö. — médial, quelquefois répond au f. I, 67. — final, etymologique, I, 87, note. — suivi de u (r., quantité, I, 95, 10. — pour s, I, 125. — affaibli en z., I, 129. — final, suivi de s. I, 132. affaibli devant l, ib., note. — d de ad changé en r, l, 125 et la note. — dj. affaibli en j, I, 128, 20. — final de l'ablatif, tombé, I, 163, 10, note. — transformé en f. I, 163, 166. — en g. I, 176. — assimilé au c. au q, I, 183. — assimilé à p, ib.
d lat, = dh prim., III, 7.
-d, suff. de flexion des pronoms, III, 397. -d-, formatif, III, 84. — suff, de flex. au nom. neut., V. T. -d- d'élargissement, III. 198. da (rac. pron.), I, 120, 110. ibidem. ib. inde, ib. pridem, ib. unde, ib. da, rac. à voy. finale, III, 34. da, rac. pronom., III, 336 da- (composés de), III, 427. dabo, I, 193, 5. -dam (enclit.), I, 120, 110. quidam, ib. quondam, ib. dama, II, 12, IV-60. damnás (p. damnátus), I, 160, 2º; 236, 1º; II, 46, 1º. Damocle (voc.), II, 44, 11º. Danaum (gén. pl.), II, 22, 4º, note. Daniel (-élis), II, 31, D, 1°. danunt, arch., III, 85. danunt (p. dant), II, 124, 1°. n. 2. Daphni (voc.), II, 44, 11°. Daphnide, II, 44, 12°. Daphnidi (dat.), II, 44, 7°. Daphnidis et Daphnidos, II. 44, 70. Daphnin, II, 44, 100. dapes, II, 46, 130. Daphine (Δάφνη), I, 250, 1•. note. dapis, II, 46, 90. Dardanidum, II, 42, 30, note. dă-re (δί-δο-μαι), I, 67; 79.

daré, I, 191, 4º. dare (sc), II. 135. Dares, II, 44, 100, note. Dareus et Darius, I, 21, note, et 197, 1º. dari (p. dasi), I, 138. dari, I, 192. Darie, II, 22, 2°, n. 3.
Darii (nom. pl.), II, 47, I, note.
das et daris, III, 34. das, I, 108, 10, ib., et dat, I, 112, 20. datifet ablatif pl. semblables, II, 13, 10°. — en -is, -bis, -bus, ib. — plur. de quelques th. fém. en -a, II, 16, 2°, n. 4. — plur. de deus, II, 21, 2°, et note. — en -i, en -e (arch.), II, 33, 3°. — abl. en -c, en -i, ib., 14°, et les notes.
— en -i et en -c, ib., 5°, et les notes.
— avec d, ib., n. 3. plur. en -bus, i-bus, II, 33, D, 4.—sing. -ui contracté en ū, II, 36, 20. — pl. -ubus et -ibus, ib., 40. — de Orpheus, II, 43, 50. — de Perseus, Perses, ib., 60. — datif gr. en t(l) = 1, 1, 11, 44, 90.plur. en si, sin (Gl, Gl(V)), ib., 16°. — des noms défectifs, II, 46, 3°, 5°. — et abl. manquent, ib., 11°. — dat. des adject. pronom., II, 54, 4° et n. 1, 2, 3. — abl. en -i des adject., II, 58, et note. ablat. des compar., II, 58, 40. - ablat. comme adverbe, II. 65, 20.— th.-a comme adverbes, II, 68, 70, — th. cons. et en -i comme adv., ib., 8°. — th. en -u, ib., 9°. — dat. du pron. pers., II, 79. 5°. datif sing., son suffixe, III, 390. datif plur., III, 394. datif dans la flex. pron., III, 403. dato, I, 193, 60. da-tūr-u-m (da-tōr-em), I, 211,30.

Daus (p. Davus), I, 150, 10,
note 2. de, de, II, 91, 20; 94, 70. de (composés de), III, 444. dea, deo, deus (cf. Dius, Dia, divus, deivae), I, 243. deis, dis (th. dio-, p. dii, diis), I, 245. deā-bus, II, 16, 2°, n. 4. deai, datifarch., III, 390. dēbeo (ē long), III, 59. debere (de-habere), I, 146; 259. debiat (p. debeat), I, 208.  $d\bar{e}cem(\delta \dot{e} x \alpha)$ , I, 64; 82, 1°. dec(em) (en compos.), I, 226. decem et..., II, 73, 1°, note. decimatrus, II, 76, 6°. decennium, ib., ib. decennis, ib., 7°. decempes, ib., ib. decemvir, ib., 8°. decuria, ib., ib. decussis, ib., ib. Decembri, II, 55, 20.

decens, II, 139, 3°. decernere, II, 126, 5°, note. decēt, I, 194, 2°. decet, dedecet, II, I39, 1°, 2°, et n. 1, 2. decimae, II, 48. decipula, -um, II, 51, 20. de-cipere (cf. capere), I, 199, 6°. declivis, declivus, II, 60, 1°; 68, 3•. decos- (dec-or-is), I, 211, 5°. decreivit, decrivit, III, 14. decucurrerunt, III, 62, 4. decumus (ôexato-), I, 81. dec-unx, I, 226. decuria p. decuviria, I, 115, note 3. decurio, ās, āre, II, 117, 20. decursus, II, 132, 20. decus, II, 31, E. dedecus, ib. dec-ussis (as), I, 199, 3°. dede, dedet (p. dedit), I, 248, 3º, note. dō-dere (dāre), I, 203, n. 2. dederīs, I, 194, 6°; III, 50. dederītis, III, 50. dederont, I, 211, 1°. dedērunt et dedērunt, I, 117, note. dedet (= dedit), arch., III, 361. ded! (parf.), I, 192. dedicatast, I, 120, 8°. dedro, dedrot (p. dederont), I, 164; 211, 1°; 221. dedrot et dedro, abrév. de dederont, III, 364. de-ductio, II, 7, 60. deducundae, I, 211, 10, n. 1. dēerat, dēerit, dēero, dēesse, I, 258, note. de-fatigare, I, 199, 10. defendere, II, 135. defendīt, I, 194, 30. defessus, II, 127, I.
de-floere (cf. facere), I, 199, 60.
defleri (= deesse), II, 143, 50,
n. 2, 3. définition des parties du discours, II, 7. defit, defiunt, II, 143, 5°, n. 2. deflectére, II, 134. defregeritis, III, 50. degener, II, 31, D, 3°; 33, pl.B, note; 46, 11°; 57, 1°. dēgo = de-ago, III, 59. degrumari, II, 127-II, 30-10. dē-hinc, I, 197, 20. dei, II, I2, I-20. deicere, I, 30, et la note. deico (δείχ-νυ-μι), I, 84. deico, arch. = dico, III, 57. deicundo, I, 211, 10, n. 1. de-ier-o (de iuro), I, 217, 40. de-1er-o (de 1uro), 1, 211, 4.
deinceps, I, 107, note.
deinde, I, 119, 2.
deiva, I, 30.
delectat, II, 140.
delectat, II, 140.
delectat, II, 140. dēlessent, dēlēvissent (\* délé-vīssent), I, 115, note 2. deliciae, II, 47-II, 5°. delicium, deliciae, II, 52, 1º.

deligo, II, 121, 1.

delineo, as, are, II, 117, 10. Delius (Apollo), II, 22, 20, n. 1. delphin, delphis, II, 50, I, 30. delphinus, ib., et 51, 40. delussistis parf. (assim.), III, dementare et -īre, III, 15. Demetri, II, 22, 20, n. 1. dēmo (ē long), III. 59. demoliundum, I, 211, 10, n. 1 demsi, (cf. emi, coemi), III, 63, 2•, b. demutassit, III, 73, 3°. denarium (gen. pl.), II, 22, 4°. denarius, II, 76, 5°. deni (decem, decanus), I, 242, 10 ; 158, 20. denominalia, défin., III, 38. dens, II, 26, 19°; 30, N. 3. densère (p. densare), II, 120,1°. dentale muette dans les parf. en-si, III, 64, 20. dentales t, d, suff. verb., III, 79. dentales t, d, s, suff. nom., III, 155. dentales t, d, suff. de nomin., III, 384. III, 384.
dentes, II, 33, pl. D, 3°, n. 2.
denum (gén. pl. de deni), II,
22, 4°; 72, 1°.
de-nuo, II, 69, n. 1.
dĕ-orsum, I, 197, 2°; 68, 2°.
dĕ-osculantur, I, 197, 2°. déponents (valeur des), III,374. deradicalia, defin., III, 38. deram (p. deeram), II, 105, note. dest (p. dčest), ib., ib. desiet (p. dcsit), ib., ib. derisui, II, 37, note; 48, 3°. dérivés, définition, III, dērunt (p. deerunt), I, 258. deses, II, 31, C, 1e; 33, pl. B, note; 57, 1e; 58, 3e; 59, 1e; 63, 30. desideret, I, 194, 20. desidi-a (et -es), II, 17, 3°. desilierint, III, 66, 3. desimus, parf. sync., III, 70. désinence (ou terminaison), II, 8, 2°. — nominale, verbale, 9. — de nombre, II, 10, 1°. — différente pour les deux genres, II, 12, IV, 1°. — commune aux deux genres, ib., 20. - des cas, II, 13. — des noms neutres, 12, IV-60, n. 2 et 3. — ib., 2°, et notes. — -um, p. ā-rum, II, 16, 2°, n. 3. — -ā-bus (p. -is), ib., n. 4. — du th. en -a comparées à la flex. gr. en  $-\alpha$ , II, 17, 10. – archaique du th. en -a, ib., 20. — du th. en -e, -es, II, 18, 19 et N. B. — du th. en -o (-u), II, 20-23. — des th. -o (-u), II, 20-23. — des th.
-a, -e et -es, -o, II, 24. —
du th. -I, cons. et -ū, 27,
20. — du nominatif des th.
I et cons., 25. — is, du génit.
II, 33, 10. — -è-m et -i-m de
l'acc., ib., 20 et 50 n. 2. —
en -ī du dat., ib., 30. — en -ē,
du dat. arch., ib. — en -e, -ei,

en -i de l'ablatif, ib., 40, 50 et notes. — en d de l'abl. arch., ib., 50, n. 3. — -alia (nom.),- aliorum (gen.), ib.. D. — -ium du gen. pl. ib., A, 20, B. — en -um, ib., 10-40, et C, avec les notes.— -sum (arch.) = -rum, ib. D. n. 2. — -is, -ris de l'acc. pl. ib. D. 3° et notes. — -bus, -i-bus du dat. et de l'abl. ib., 40.— -uis, gén. du th. - $U_0$ 36, 10.— -uos, gen. du même th. ib., note.— -us, gen. des noms neutres, ih. -- ui du dat., contr. en ü, ib. — -uum du gen. pl., ib., 3. - -ubus, -ibus du dat. pl., ib., 40 et note. - du nominatif determinant les genres, II, 39. des deux groupes de la flexion nominale, II, 40. — des adjectifs, II, 53. -- -plex des nombres multiplicatifs, II, 76, 2°. — verbales, II, 101. 10. - personnelles. II, 103, 30; 107, 10.—  $-m = -\mu \iota$  de su-m, ib., 105, n. 9. — de l'impératif, II, 107, 1° et n. 2. — verbales invariables. II, 108. — verbales tableau des , II, 147. desitus (sum', II, 143, 7°, note: 144, 10, n. 2, despexit, I, 194, 40, despicatui, II, 37, note, desuefacio, II, 143, 50, n. 3. desuetus, II. 133, to. dêt, I, 194, 2º. deterior, deterrimus, II, 63, 50. deterrime, II, 67, 40. de-tractare, I. 199, 1°, note. de-trectare (cf. de-tracture), I, 199, 40. deum (gén. pl.), II, 22, 40, note. deum, génit. plur. arch., III, 395. deus-deă, II. 12, IV-10. deu-s, paradigme, II, 21, 20, déi, deis, ib., ib., note. dii, diis, ib., ib. dextans, II, 77, 20. dexter (= decster), I, 64; II, 22, 10. dexteri et dextri. ib., et 23. dexterior, II, 62, 30. dextimus, ib., 40, note. dexterrimus, ib., 9%. dextra (cf. dextera), I, 221. exter, dextera, dexterum, 11, 54, 30. dextra (adv.), II, 68, 70, dextra -hus), II, 16, 20, n. 4. dextrorsum p. dextroversum, I, 117, note 1; II, 68, 20. di p. dis-, I, 242, 10.
-di-, suff. nom., III, 192. diadema, ac, et -atis, li, 51, 30. dialectica (-orum), II, 47, II, 50. dialectus, II, 20, 10. diametros, II, 20, 10. Diana (Diana), I, 197, 40. note dic (composés de), III, 427.

dic, duc, fac (apocope de e), III, 23. dica, II, 46, 12°. dicare (sc), II, 135. dice, face (Cat.), III, 25. dice (p. dicem), I, 160. dice, dic, I, 238, 10; II, 122, 50. dicebo, II, 124, 20. note; III, 51. dicem (Cat. ap. Quint.), III, 19. dicem abrégé en dice. III, 345. dicendum (est), II, 142. dicent- (en compos.) part. aor. 2, cf. dicens, III, 44. dicier, II, 122, 30. dicio (avec c), I, 50, n. 1; II, 26, 20. dicionis, II, 46, 90 dicis (causa), II, 46, 20. dic-o (δίχη, δείχ-νυ-μι), 1. 80. dico, I, 198, 50. dico, dico, II, 121, 20. dictatored. II. 33, 50, n. 3. dicundo, II, 122, 40. di-dici (discere), I, 158, 20; 203. n. 2. Dido, Didon, Didun, II, 44, 80, note. Didús (gén.), II. 44. 80. die, diei, diem idies), I, 151, 10. die 'p. diei', 1, 264. dicenta (dies), 11, 16, 10, note. diei p. diei, die, I, 117, 20, et 197, 10. diei, II, 18. dies, ib. et note, et 19, et N. B. dicis (devenu dies), II, 19, 20. dii p. dici), ib., note. dier, die, locat., III, 389. diem enclit. nom.), I, 120, 110. propédiem, ib. die enclit. nom.), I, 120, 110. cottidie, ib. postridie, ib. pridie, ib.
-diu, -dius (formes nom. encl.), I, 120, 110. interdio, interdius, ib. dies Diaus', I, 149. dies, génit. singul. arch., III, 387. Diespiter, II, 19, 20. dif -( p. dis-), I, 175. dif ficilis ef. facere), I, 199, 60. difficili-ter, II, 66, 20. difficul ter. ib., ib. difficultatium, II, 33, pl. B, 40, note. diffidisset (?). II, 131, 10, note. dif fugere (p. dis-f.), I, 175. dif fidere, (p. dis-f.), ib. Digamma (F = F), I, 2. note; - renversé, pour distinguer le c de l'u, I, 16. digladiari, II, 127-II, 30-10. dignari, IL 128. diligens, II, 57, 10, 30. diligent-ior, II, 62, 20. diluculum, II, 47, 40. diluvies, -io, -ium, II, 51, 70. dimidia (pars), II, 77, 10. dimidium, ib., ib. Dindymus, Dindyma, II, 52, 10, note.

dioecesium, II. 33, pl. C, n. 3. diox. II, 26, 15°. diphthongues. I, 27-25; 84. — formation, I, 84; 252, 10 et note. — syllabe, I, 85, 20. — longues, I, 98, 20. — ae de prae s'abrège en composi-tion, I, 251, et note. — ai du génitif = ae, I, 252, 1° et note. - transformées en voyelles simples, I, 252, 30, note. — à la syllabe radicale des composés, 1, 251. diphthongue, son retour à une lettre unique, III, 10. diphthongus, II, 20, 10. di-rigo p. dis-1, I. 242, 10. di-ruo p. dis-1, ib. diplomatis, II. 44, 160. dirae, II. 47-II, 50. directo, II, 65, 20. dirus, II, 64. Dis 'p. Dires), I, 180, 10, note 1. Dis 'cf. Diti-s), I, 227, 40. Dis, II, 31, C, 20. dīs = diis, deis, I, 256, 10. dis, dite, dives, II, 56, 10, note; 57, 20 ; 62, 90. dis-, préfixe insép., III, 433. disciduset (sync.), III, 68. disciplina (p. \*discipulina), I, 111, 2º, note. discipulinae (disciplina), 1, 220, 20. disci-turus. I, 213, 10, note; II, 122, 60, note. di-sco = dic-sc-o, III, 8. dis-cors, I, 201, 1°; II, 64. dis-cutere (quatere), I, 199, 30. dis-di, II, 95, 20. di-sertus, I, 93, 20. dispar, disparum, II, 33, pl. B. displicet, 11, 140. dissimilation des sons, I, 123.10. dis-sonare, dis-sonus, I. 201, 10. distennite (p. distendite), I, 129. dis-traho, I, 87, 30, disturbat sync. ?), III, 70, ditior et divitior, II, 62, 90. ditissimus, divitissumus, ib. Ditts nomin.), II, 56, 10, note. dītis (p. divitis), I. 256, 20. ditissimus (p. divitissimus), I, 150, 10, note 1; 256, 20. ditium, II, 33, pl. B. diu (p. diūs), I, 49, note 2; II, 46. 50. diu, I, 232, 20, diu, interdiu, II, 68, 9. diurnus th. dius-), I, 138. diutius, diutissime, II, 67, 30. diuturnus, II, 63, 30. diversus, 11, 63, 20. dives, II, 33, pl. B, et note; 56, 10, note; 57, 10; 58, 30; 59, 10. divido (i non renforce au pres.), III, 57. divini-tus, II, 69. divissio (p. divisio), I, 151, 20, note 1. divisui, II, 37, note. divitiae, II. 16, 2°; 48. divitum, II, 33, pl. B.

divo-m, I, 210, n. 2. divom (gén. pl.), II, 22, 40. dixe, I, 222. dixerimus, I, 113, 1°. dixeris, I, 194, 6°. dixeritis, III, 50. dixti (p. dixisti), I, 222; III, 69, et 360. -do (enclit.), I, 120, 11. quando, ib. do, II, 143, 30. -do-, suff. nom., III, 185. doceam, doceo (doce-re), I, 197, 30. doce-mini, I, 213, 10. doc-eo et di-sco, rac. dak, III, 8. doc-trina (cf. doc-tor), I, 219. docuît, I, 194, 4°. dodrans, II, 77, 2°. doles (p. dolens), I, 154. dolendus, II, 138. doliturus, II, 192, 6°, note. dolus, II, 46, 10°. domi (loc.), II, 23, N. B; et 37, 1<sup>o</sup>. domi, locat., III, 389. domi (composés de), III, 421. domina (-bus), II, 16, 20, n. 4. domina-es, gen. sing.arch., III, dominari, II, 126, 7°; 127-II, 1°. dominatū (dat.), I, 263; II, 36. 20. dominus-domină, II, 12, IV-10. domitio, III, #18. dom-o (δαμ-ά-ω), I, 67. domň (p. domô), I, 193, 10. domu (abl.), II, 37, 10. domui (loc.), ib. domui, -itum, -are, III, 16. domui-s, gén. arch., p. domús, II, 36. 1°; 37, 1°; III, 387. domuit, I, 194, 4°. domuos, gen. sing. arch., II, 36, 10, note; III, 387. domu-s (δόμο-ς), I, 67. domus, II, 20, 10; 33, 10; 37 et 10; 51, 50, 60. domuus. gen. arch., I, 210, n. 3; III. 387. -don- (In), suff. nom., III, 321. dona (p. donat), I, 164, note 1. donaria, II, 48. Donaus (p. Donatus), I, 156, note. donec (cf. donicum), I, 236, 30. doneis, I, 30. dono-m. II, 23, n. 1. dono (arch.) = donom, III, 384. dono. donu (p. donum), I, 44, note 2. donu (arch.) = donum, III, 384. donum (δωρον), I, 83, note. dormibit, III, 51.
dormibo, ib., ib.
dormies (p. dormiens), I, 154.
dormio, I, 193, 50. dorsum (-us), II, 50, I, 20. dos, II, 26, 40; 31, C. 20. dossum (p. dorsum), I, 168.

dotium et dotum, II, 33, pl. B, 40. note. doublets latins, III, 16. dra-chma, I, 91, note. drachmum (p. -ā-rum), II, 16, 20, n. 3. drachuma (δραχμή), I, 250, 1º, note. Drepana, II, 47, II, 30. Drepanum, ib. Druentia, II, 12, I-5. Dryasin, II, 44, 16°. -du-, suff. nom., III, 191. du, assourdissement de do, rac. da, III, 34. duam, duim, subj. et opt., III, 34. duabus, II, 16, 20, n. 4. duce, duc, I, 238, 10; II, 122, 50. ducenteni (?), II.74, 3°, n. 1. ducenti, ae, a, II, 72, 2°. ducentum (gén. pl.), II, 22, 4°. duceré, I, 191, 4°. duco = arch. douco, III, 57. ductu, II, 46, 50. duel, II, 10, 10, note. duel, nomin., III, 392. duel, manque au verbe lat., III, 17. Duilius (p. Dvellius), I, 206, 10. duim (p. dem), II, 124, 10. duitas, II, 76, 60. dulc-ior, II, 62, 20. dulo (arch. p. dolo), I, 211, 10. dum (forme nom. encl.), I, 120, 110. adésdum, ib. agedum, ib. dådum, ib. intérdum, ib. manedum, ib. nécdum, ib. nédum, ib. nondum, ib. vixdum, ib. dun-taxat. II, 69, n. 1. đuỗ, duỗ (p. duỗ), I, 193, 20, duỗ-bus, duỗ-rum, ib. duo, duae, duo, II, 71 et 20, et n. 1, 2 (cf. 73, note finale.) duodenn, II, 74, 2°, note. duodetricies (?), ib., 4°. duo nomin. duel, III, 392. duonoro, duonorum, gén. pl. duovir, I, 119, 10. duovir, I, 119, 10. dupláris, -ius, II, 76, 50, n. 1. duplex, II, 76, 20, 30. duplex (double, plico), I, 91; 126, note. duplum, II, 76, 30. duplus, ib. du-rare, du-rus, I, 149. dure, duri-ter, II, 66, 30. Duria, II, 12, I-5°. duriter, I, 115, note 3; 211, 4°; 236, 30. duritia, II, 51, 1°. dussis, ib., 8°. duum (-cirum, gen. pl.), II, 22, 40. duumvires, nom., pl. arch., III,

dux, II, 12, IV-2•, n. 2 et 3;31, A. 2•; 32, 1•. duxti (sync.), III, 360. dv = b, I, 69, note 2. dv = quantité. I, 95, 1•. dvellum = bellum, ib. dvis = bis, ib. dvonoro = bonorum, ib. dynastes, II, 42.

## E.

E, son intermédiaire entre a et i, l, 21, 10. — ē équiva-lent de ae, oe, ib., 20. — son intermédiaire entre e et i, ib. — équivalent de ae = 7, ib. — avait deux sons (ė, ė), I, 23. — ē p. ae, I, 29 et la note.  $-\eta = ac$ , I, 29, note. - voyelle intermédiaire, I, 58, note 2. — ĕ répond à &, o, t, I, 82, 10. — ē rapproché de n, ib., 20. — remplace a primitif, ib. — tombé au parfait, I, 115, note 2. au parfait, I, 115, note 2.—

ē final devenu bref, 189, 1°.

— ē s'abrége, 191. — ē (p. et,

ī), ib., 2°. — long devant t,

I, 194, 1°. — long, abrégé devant r final, I, 196, 1°. — ë,

abrégé à la 1°° p. s. subj. pr.

p. en -ā, I, 196, 2°. — ē abrégé
devant m final, ib., 6°. —

ē final du th v.—ē s'abrége. I. ē final du th.v. -ē,s'abrege, I, 197, 30. — č dans les composes, I, 200 et la note. confondu avec -cs, 1, 204, n. 1.— é avant l, c, devenu l, I, 206, 10. — ē devenu ī apres l, ib., 20. — ē devenu i, I, 208 et la note. — è, affaiblis-sement de ŭ, I, 212, 3•. — è, devenu I, 213, 10. - devant divers suffixes. ib., note. e affaibli en i, ib., 2°. — e provenant de voyelles affaiblies, I, 215. — è affaiblissement de ă, 1, 217, 1°. — è p. ő, ib., 3°. — è p. û radical, ib., 4°. — è devenu i, ib., 50 et note, ib., 60. — tombe souvent devant r, 221. reste à certains thèmes, ib., note. — final, en composi-tion, tombe, I. 226. — sujet à s'affaiblir, 228, note. — è avant r tombe, 232. — č final tombe, I, 235; 238. — e pour i, I, 247, 1°, note, ib., 2°, note. — e pour i, I, 248, 1°, 20. — e pour i, ib., 30, 40. e devant s, x, I, 249, note. ee réduit en e, l, 255.— e devant e = ē, l, 258 et note. — ē pour ēi, I. 264. — lettre de liaison, II, 27, 10, note. e et ex, II, 91, 20; 93; 94, 80. e, voy. de la flexion verbale en -e, origine, III, 42. ē aux imparf. et futurs en

-bo des thèmes consonne. - son origine, III, 54. e, voy. du prés. dans les redoublements, devient u ou i, III, 62, 2. ë, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parf., III, 63, 20, 6. e, suff. verbal, conservé au parf., Ill. 66. -, suff. nom., III, 101. e final de l'inf. = ai ; valeur du suffixe, III, 363. -ē, (-ĕ), suff. d'instrumental, III, 358. -e, datif arch., III, 390. -ė, nom. plur. arch., III, 391. -ēa-, -ēo- (εια-, -ειο-), Ι, 197, 20. -eă (dérivé de i-), I, 120, 3°. anteā, ib. intéreā, ib. posteā, ib. praetérea, ib. ea, eorum, eum (cf. is, id, etc.), 1, 243. -ea-, -eo- (p. -ia, -io-), I, 243. ead, abl. sing. f., 111, 399. eam, eo, eunt (cf. ito, ibo, ivi, ire), I, 243. ea-tenus, II, 69, n. 1. entur, II, 142. ebenum, II, 12, II-40 ebrio, ās, āre, II, 117, 20. ebülum, II, 12, II-40. ebur (cbor-is), I, 211, 10; II, 31, D, 30. -ëc-, suff. nom., III, 152. -ëc-, suff- nom., ib., 153. ec (composés de), III, 445. ecastor, compos., III, 418. Ecbatana, II, 47, II, 30. eccam, eccos, eccum, II, 82, 30. ecfatus, arch.. III, 445. ecfero, arch., ib., ib. échelle des voyelles, I, 60. echo (fém.), II, 26, et 10. ecqui, ecquis, ecquisnam, II, 85, 2°, et note. écriture des Launs, I, 17, et les notes. ecsacrificabat, <u>I</u>, 185. -ecta, -ecto-, suff. nom., III, 156. ecus (p. equus), I, 47. ed (p. et), I, 38, note 1. ed, manger, es, être, III, 20. -ed-. suff. nom., III, 197. edam, edim, subj. et opt., edamus. III, 21. edepol, comp., III, 418. e-dere (cf. darc), I, 199, 40. ē-dere, I, 242, 10. edice, II, 122, 50, n. 1. edicito, ib., ib., n. 2. edim, II, 124, 10 edim, edint, edit (subj.), II, 143, 1°. note. edim, edis. 111, 27, 28. čdo, II, 143, 10. -ēdon- (în-), suff. nom., III,327. ë-ducere, I, 242, 10. ědůco, ědůco, II, 121, 20 -ēdula-, suff. nom., III, 278. educ, II, 122, 5°, n. 1. educito, ib., ib., n. 2.

eeis, I, 30. effero, II, 121, 10. effice, III, 25. ef-ficere (cf. facere), I, 199, 6°. efficri, II, 143, 5°. n. 3. effigies, II, 19, 1°.
effiagitatu, II, 46, 5°.
effodiebām, I, 196, 6°.
effodie, II, 124, 1°. ef-fodio (p. ec-fodio), I, 185. effrenis, effrenus, II, 60, 10. e-gelidus, II, 63, 10. egens, -tior, -tissimus, II, 138. note. egent-ior, II, 62, 60, egenus, II, 62, 60; 63, 10. egestas, II, 47, 20. eget, 1, 194, 20. ego, I, 113, 10. ego (ego, class.), I, 193, 3°. ego, nos, II, 79, 1°, 3°, ego, formation, III, 337. pron., III. 348. sans désinence, III, 797. egomet, I, 119, 10.

egred-tus (egre-xsus), I, 166. egregius (comp.), II, 62, 100, note. egregiissimus, ib., ib. egregius, compos., III,423. ehe = ee =  $\tilde{e}$ ,  $\tilde{l}$ , 258, note. ei proposé pour représenter i, I, 22, 2°. — ei diphthongue, I, 27, 2°; 30 et la note.— eu, diphthongue, I, 27, 3°. — s'assourdit en u, I, 32. ei ,équivalent de i long, I, 13, 10; 22, 10 la note, et 20. prononciation, I, 30, et la note. - = El, Ol, I, 84. équivalent du son vague e, i, I, 21, 20. El, diphthongue, i ou c en latin, I, 21, note. ei, eis (p. ii, iis), I, 245. -ei, nomin. plur., III, 391. eidem (nom. sing.), I. 30, note. -eio-, suff. nom., III, 105. eire, I, 30, note. -eis, dat. abl. plur. arch., III, 394. eis, pron. arch. = is, III, 397. eis, nom. plur. pron. arch., III, 404. eisdem, nomin. arch,, III, 397. ei-tur (ε[-μι), I, 84. eius, I, 252, 20. -ēla-, suff. nom., III, 287. elargissement des sons, I, 122, 20. — par compensation I, 242. — n'a pas toujours lieu. ib., n. 1. — par assimilation ou dissimilation, I, 243. par une voyelle médiale, I, 250. 1° et 2°, et notes. Elaver (flumen), II, 12, I-5°, note 1. Electră, II, 42, 10. Electran, ib. elegia, I, 21, note; 197, 1°. elephantus, II, 12, IV-5°, note; 51, 40, et la note.

olephas, II, 26, 80; 51, 40, et la note. Eleusin, Eleusis, Eleusina (?). II, 51, 30. -ēli-, suff. nom., III, **296**. -elio-, suff. nom., III, 117. elixus, II, 138. -ello-, suff. nom., III, 285. ellops, II, 26, 19°, note. elops, ib. -ellulo-, suff. nom., III, 279. ellum, ellam, II, 82, 30. elo (p. illud), I, 163, 20, note. ē-lūcere, I, 202; 242, 10. -em p. -im (acc.), I, 247, note. em, accus. pron. arch., III.398. emacrari, II, 127-II, 1°. emblematis, II, 44, 160. emersus, II, 132, 10. e-minus, II, 69, n. 1. emît (parf.), III, 361. emő, I. 193, 5°. emoriri, II, 120, 3°. emploi des formes en r et en s (parf. subj.), III, 73. empsi, I, 171, 20. emptor, emptionis, emptus, ib. emundum, I. 211, 10, n. 1. -én- (In), suff. nom., III, 329. enarramus (=avi-).sync.,III,70. enclitiques, I, 118-121. -endo préféré à -undo, I, 211, 10, n. 2. -endo-, suff. nom., III, 188. enim (conj. encl.), I, 120, 5°. étenim, ib. enisa, enixus, ūa, II, 127, I. enituīt, I, 194, 4°. Ennius, consonnes doubles, I. 11. -eno-, suff. nom., III, 311. ens. III, 104, n. 7; 105, note. -ensi-, suff. nom., III, 287. ensis, II, 26, 10°. -entio-, suff. nom,, III, 109. -ento-, suff. nom., III, 157. enucleo, as, are, II, 117, 1°. eo (dérivé de i-). I, 120, 3°. adeo, ib. ideo, ib. e5, I, 193, 5°. è-o, II, 143, 6. -ēo-, suff. nom., III. 105. -čo-, suff. nom., III, 105. -eo (origine des intransitifs en). III, 42. -o (verbes en) causatifs, III, 42. — non causatifs, id. épellation, I, 87-94. mots composés, ib., 3° et 93, 10 et 20. — exemples, I, 91. – des mots tirés du g<del>re</del>c, ib., note. Epèus, I, 197, 2°. Ephesus, II, 12, II-5°. Epicurëus, I, 197, 2°, note. Epidamus, II, 50, I, 2°. Epidaurus, II, 50, I, 2°. epigrammaton, II, 44, 140. epitomê, II, 42. épol, compos., III, 418. epops, II, 26, 19°, note. epulari, II, 126, 3°; 127-II, 30-10. epulum, ae, II, 49.

epulum, epulae, II, 52, 1°. equa (-bus). II, 16, 2°. n. 4. eques (cf. th. equo-), I, 211, 5°;
II, 29, I, 2°; 32, 2°.
equester (p. \* equet-ter), I, 133.
equester, II, 55, 1°. equestris, ib., 30, note. equit-is (cf. th. equo-), I, 211, 4°. equo-m, II, 23, n. 1. equo-s (ξππο-ς), I, 74; 83, 1•. equs (p. equus), I, 47 equus-equa, II, 12, IV-40. -er, -ir, -ur, -us, des. du th. o-, II, 20. -er p. -erus, I, 115, note 8. -er p. -erum, ib. -er-, suff. nom., III, 260. -er-, suff. verb., III. 96. eram =  $\tilde{\epsilon}(\sigma)\eta\nu$ , III, 45 et 52. eram, imparf. de forme prim., III, 17. — = esam, seul imparf. de forme simple, III, 31. er-a-t, I, 194, 10. -erca-, suff. nom., III, 137. -ere (p. -erunt), I, 164, note 1. -ere, 3e p. pl. parf. avec e toujours long, III, 364. -ëre et -ërunt (douteux) 3° p. pl. parf. formation, III, 358. eremus, II, 20, 10. erepsemus (syncopé), I, 222; III, 69. ergő (p. ergő), I, 193, 10. ergo avec le génitif, II, 92, 20, ň. 2. -ëri-, suff. nom., III, 256. Eridanus, II, 12, I-5°. Eride, II, 44, 12°. erimus et erimus, fut. passé; variations de quantité, III,50. e-ripere (cf. rapere), I, 199, 6°. eris, erit (flex. sync.), III, 50. eris, erit (flex. contr.), ib., ib. erit, I, 194, 5°. erit (p. esit), I, 138. erö, I, 193, 5°. -erno-, suff. nom., III, 303. ero = eso, fut. — sa formation, III, 50. -ëro-, suff. nom., III, 241. -ëro-, suff. nom., III, 253. errandus, II, 138, note. erratus, II 132, 20. erubescendus, II. 138. erūi,parf.arch., III, 63, 20, et 71. ē-rumpere, I, 242, 10.
-erunt et -ēre (parf.), usage des deux formes, III. 364. črunt, 8c p. pl. parf. deux quantités, III, 364. erysipelas, II, 26, 90. Eryx, II, 12, 1-60. -ēs (arch.) = -e-is. II, 19, 20. es, is (nomin., acc. plur.) = eis, I, 21, 20. -ē(s), devenu -ē, I, 204, n. 2. es (p. est), I, 164, note 1. es, lat.  $= \varepsilon \zeta = as$  prim., III, 7. -es (-er), suff. nom., III, 212. -es-, eis, is, nom. plur. arch., III, 391. -es, finale thématique altérée en -e-, III, 383.

suffixe du nomin. plur., | III, 391. -ēs final long au nom. plur., III. 391. es (de éd-o), II, 143, 10. ës (de su-m), ib., ib. es., être, III, 20. esse, manger = ed-se, ib., ib. es, impérat. de esse être, de esse manger, III, 25. es et ed = es, quantité, III, 23. es, être, III, 320. es, être, perd e initial, III, 22.
-escere (parf. des inchoatifs en), III, 63. esae sunt (= ederunt), II, 143, 1º, note. escunt = erunt, III, 50. escole (scholae), I, 249, note.
-esi-, = \* essi, I, 154. esi, parf. de la rac. es, III, 60. esox, II, 26, 15°. Esquiliae, II, 47, II, 2°, note. -ess-, -iss-, suff. verb., III, 93. esse, infin. à forme primit, III, 363. esseda,-um, II, 51, 20.
essem (th. es-),
essem (th. ed-),formation,III,49.
essentia, II, 105, note.
esset, I, 194, 20.
essetur, II, 143, 10, note. essis, forme douteuse, III, 23. es-t (ἐσ-τί), I, 66; 74; 82, 10. est (= st-, suff. verb.), II, 104, n. 4. est, II, 140. estur, II. 143, 10, note. -esti-, suff. nom., III, 174. estŏ, I, 193, 6°. es-u-m (= sum, Varr.), II, 104, n. 7; III, 22. esuribo, III, 51. esus (p. essus), I, 151, 20. et (conj.) avec les noms de nòmbre, II, 73. ět-, -Yt-, suff. nom., III, 170. Eteocleos, II, 44, 60. ethesin, II, 44, 16°. ethica (-orum), II, 47, II-5°. -ēti-, suff. nom., III, 183. etian nunc (p. etiam n.), I, 174, note 2. -ēto-, suff. nom., III, 163. eu (p. heu), I, 139, note 1. eu remplacé par ú, III, 55. Eunuchus (n. f. d'une comédie), II, 12, II-70. Euripides, II, 42, 40. Euphrates, II, 44, 40, 100. Eusebius, II, 22, 20, n. 1. ē-vadere, I, 242, 1°. Evandrus, II, 43, 20, note. evangelion, II, 43, 70. evůstí (syncopé), III, 360. evenat, evenant (p. eveniat), II, 120, note. evenant, forme d'aor. ou de prés., III, 48. evenit, II, 140. -evi-, -eve-, devenus ē (syncope du parf.), III, 70.

ex-ad-versum, II, 69, n. 1.

examen (cf. ag-(i)-men), I, 242, 10. exanimis, exanimus, II, 60, 10. ex-audire, I, 254. excantassit, III, 73, 30 ex-cipere (cf. capere), I, 199, 6°. exclusissimus, II, 63, 5°, note. excubiae, II, 12, I-1°, note; 16, 2°; 48. excucurrerunt, III, 62, 4. ex-deicatis, I, 254. exead (p. exeat), I, 125. execuntur (pour exequuntur), I. 47. excusare (se), II, 135. exemplar, I, 196, 10. exemplar-(e), I, 237, 30. exeplu (p. exemplum), I, 152. ex-ercere (cf. arcere), I, 199, 40. exerciti (gén.), II, 36, 10, note. exercitui, II, 36, 20, note. exercitum (p. exercituum), I. 257. ex-ercitus, I, 199, 40. exercituu-s, I, 210, n. 2. exhibere (se), II, 135. exigu-is-simu-s, II, 62, 110. exilis, II, 63, 30. exilis, II, 63, 30. exinde, I, 119, 20. ex-, in-trinsec-us, II, 69. exit (= -ivit.), III, 70. exit (Plaute), III, 41. exlex. II, 59, 20. exoletus, II, 132, 10. ex-orare, I, 201, 20, exosus, II, 137, 10. ex-pandere, I, 199, 1°. expedibo, III, 51. ex-pedire, I, 200. expedit. II, 140. experibere, III, 51. expergisci, II, 127, I. experiri, II, 130. éx-pers (cf. pars), I, 199, 40; 203, n. 3. explenent, arch., III, 85. explodo, III, 57. expurgare (se), II, 135. exsecrari, II, 126, 40; 128. exsequiari, II, 127-II, 30-10. extricari, ib., ib. exsequiae, II, 48. exsilium (cf. exsul), I, 205, 1º. exsto, exsisto, II, 121, 3°.
exsul, II, 12, IV-2°, n. 3 et 3°;
26, 20°, note; 31, D, 1°. ex-sultare (saltare), I, 199, 30. exta, II, 47, II-50. Extefaniae (Stephaniae), I, 249, note. ex-templo, II, 69, n. 1. ex-tempulo (ex-templo), 20. exter (exteru-s), I, 236, 2°. exstinxem (syncopé), I, 222; III, 69. ex-tinxi (cst, ncs), I, 90, 3°. ex-tollo II, 143, 20. extra, II, 68, 7°. extra, instrumental, III, 388. extremum (adverbe), II, 65, 40. extremus (p. exterimus), I,186. exugebo, III, 54. exuviae, II, 48. examen (p. ex-agmen), I, 157, 10. | exuvium, exuviae, II, 53, 10.

F.

P, pour ph, I, 10. — aspiration dentale, I, 29, 10. — élément labial, ib., note. — distinct du φ, ib., 2°, et la note. labiale, dentale, I, 56; 58, note i. — répond à φ, χ, θ, I, 75. — remplacé par b, d, ib., note. fabella, II, 16, 10. fabitur, II, 144. 40. Pabrecio (p. Fabriciu-s), I, 49, note 2. fabricari, II, 126, 60; 127-II, 30\_30. fabrum (gén. pl.), II, 22, 4°. fabula, II, 12, II-1°. fabulari, II, 127-II, 30-10. fac, face, II, 122, 5°. face (fac), I, 238, 1°. facetiae, II, 47-II, 50; 48. facetiari, II, 127-II, 30-10. faci- (composés de), III, 427. facie, datif arch., III, 390. facieda (p. facienda). I, 153. facici (arch. facici), I, 197, 20. facier, II, 18. facies, ib., 19. facii, ib., 20, note. facies, gén. sing. arch., III, 287. facile (adverbe), II, 66, 40. facilé, II. 68, 30. facili-, II, 28, 30.
facillime-(d), I, 163, 20.
facil-limus p. \* facil-timus), I,
136; II, 62, 30. facinus, II. 31, E. fac-i-o (et composés), II, 118 et 119, note. facio, flex. syncopée, III, 41. facio (composés de), III, 438. facit, I, 194. 3º. facitud. 1, 163. 10; 211, 30. faciundum. I, 211, 10, n. 1. facteis, I, 30. factio, II, 26, 20. factus (composés de), III, 428. facul (facile., I, 237, 30. facultas, -tes. II, 49. foedifragus, III. 419. faenore, p. fenore, I, 21, 20. faex, II, 46, 100. façus, II. 37, 90. failit, II, 140. fallo (σράλλω), Ι, 140. fallo (garde son élargissement), 111, 62. 5. falsior, II, 63, 20. falso, II. 65, 20. fulsum (adv.), II. 65, 4°, note, fal-su-s (p. \* fal-tu-s), I, 133;
II, 63, 2°; 132, 1°. fame, II, 19, 40.
fames, ib. N. B. fami, ib., 20, note. famèi (arch. famēi), I, 197, 20. famèliai, p. familiae, I, 21, 1°. fames, II, 29, III, 2°; 31, F. fames, -ei et -is, II, 51, 7°. fă-milia ( $\theta \hat{\epsilon}$ - $\mu \alpha$ ), I, 75. familia (fameliai), I, 206, 10.

familiaris, II, 12; IV-20, 20. familiare (ablatif -i), II, 33, 40, n. 1. familias, gen. sing. arch., III, 387. famis, II. 50, I-30, note. famul (famulu-s), I, 236, 20, note. famula (-bus), II, 16, 20, n. 4 famulari, II, 126, 50, 80; 127fans, fanti, II, 144, 40, note. Fanumfortunae. III, 413. far, II, 29, III; 31, D, 30; 33, 40. farena (p. harena), I, 41, note 1. ſā-ri (φη-μί, φά-σχ-ω), I, 73 ; ÌÌ, 144, 40. fari, II, 128. fariari, ib., ib. farra, II, 46, 80. fas, II, 12, III-10. fas. nefas, II, 26, 90. fasces, II, 47, II, 5°. fascis, II, 26, 10°. fásélus, II, 12, II-40, note; 20, 1•, note. fasti, II, 48 fatebör, I, 196, 3. fatebör, ib. fateor, I, 196, 3. fateor, ib. fatëri, II. 129. faterier. II, 122, 30. fatigamūs, I, 195. fatisci, II. 137, I. fatuari, II, I27-II, 1º. fauce, II. 46, 50. fauces, II, 47, II, 50, faucium, II, 33, pl. B. 10, (faux), fauc-is, II, 31, A, 20, favi, parf., III, 65, 10, a. Favio (p. Fabio), I, 177, 1°, fax, II, 29, I-1°; 31, A, 2°, faxim, faxis, faxit, faxint, faxitis, I, 222. faxit, III, 73. faxo, faxim, I, 222; II, 145, 30. feborari et februari, I, 186. febre, febrim, II, 33, 50, n. 2. febris, II. 33. 20. fecei (= feci), arch., III, 359. fecerimus, III. 50. feceront, I, 211, 10, n. 1. fecerun, abrév. de fecerunt, III, 361. fecet (p. fecit), I, 248, 30, note. fecid (p. fecit), 1, 38, n. 1; 125, feido, arch. = fido, III, 57. fel (χόλος), Ι, 7ώ. fel. fellis (fulvus, flavus), I, 179; 242, n. 1; II, 29, III; 31, D, 10. fel = \* felv, III, 384. feles, II, 31, F, et felis, II, 50, felice (p. felici), I. 191, 20, felice (abl.), II, 33, 50, felic-ior, II, 62, 20. felici-ter, II, 66, 10. felix, II, 53, N. B; 57, 10, 30; 62, 20 felli-, III, 288. fe-men**a**,

fe-mina, I, 213, 10.

fe-mina  $(\phi \dot{\nu} - \omega)$ , I, 75; II, 46, 13°; 48; 50, 3°, note. femin-is (femur), II, 46, 90, 120; 50, 3º, note. femur (femor-is), I, 211, 10. femur, II, 31, D. 30, et femen. II, 50, I-30, et la note. fenerari, II, 127-II, 30-20. fenisex, II, 31, A, 20. fenus, II, 31, E. fér, con-fer, I, 112, 20, note. fer - lat. = PED = bhar primitif, III, 7. fer- (composés de), III, 427. fer-, porter, fer-re = fer-se, III, 20. feracem, férax, I, 112, 20, note. ferar, I, 196, 10. ferar, ib., ib. ferbui (ferveo. fervi), I, 177, 20, ferbui (dureit v en b), III, 65. ferë, II, 68. 3•. fereba-s (ε-σερ-ε-ς), 1,74,89,10. ferens (p. ferias). I, 243. feres, optatif servant de futur, 111, 28, feriae, II, 48. feriari, II, 127-II, 30-10. ferias (p. fesias), I, 138. ferinunt (arch.), II, 124, 10, n. 2; III, 85. ferior, áris, ári, II, 117, 20. feriundo, II, 122, 40. fermē, 11, 68, 30. fer-ö (φέρ-ω), I, 73; 82, 1•; 193, 50; II, 143, 20. ferox. II, 57, 10. ferre (sc). II, 135. ferrem, formation, III, 49. ferro — ignique, I, 252, 🍽. fer-s (\$\phi \phi \phi -\pi \cdot), I. 74. fert (enclit.), 1, 120, 100. refert, ib. fer-u-ut (φέρ-ο-ντι), I, 66; 70, 20. ferus, II, 63, 10. ferv-élargi = bhar prim., III. 7. 90. fervere et fervere, II, 120, 20. fescenninoe, nom. pl. arch., III, 391. fessus, II, 63, 10. festinato, II. 65, 20, festinatus, II. 132, 20. fi. fite, II, 143, 50, n. 1. fram, fient, fro, frunt, I, 197, 10. fleent- (en composition), part. aor. 2. (cf. faciens), III, ficus, II, 12, II 4°. note; 35, 1°; 36, 4°, note; 37, 4°; 51, 5°. fid- (composés de . III, 429. fide (p. fidei . 1.264. fide (p. fidei). II. 19, 20, note. fidei (quant. dout.), ib. fides, ib., N. B. fide, datif arch., III, 390, fidebo, III, 51. fidei (fidei), I, 113, 10; 115. fldčí, I, 197, 10. fldeicommissum. I, 121, 40.

fidère, II, 131, 1°.

i

fides (pl.), II, 81, F.
fides (pl.), II, 47, II, 50, 48.
fidi-cen (cf. cancre), I, 199, 40;
II, 13, IV-10. fidi-cina, id., ib., 6°; ib., ib.
fidis, II, 50, I-3°, note.
Fid-iu-s (fide-), I, 241.
fidus (fideliter), II, 64.
fiebātur, II, 143, 5°, n. 1.
fierem, fieri (arch. fiere, fieri,
fierent), I, 198. fierent), 1, 198.

fiéri, II, 131, 1°; 143, 5°, et n. 1.

figit, I, 194, 3°.

fii, II, 131, 1°.

fileai (p. filiai), I, 243.

fili = filii (p. filiei), I, 256, 1°.

filiā-bus, II, 16, 2°, n. 4.

filiā-m, I, 196, 6°.

filie (fili), I, 262, 1°.

fili-mi- (filiu-s), II,22, 2°, et n. 3.

filiu-s (nom. et voc.), ib., n. 3. filiu-s (nom. et voc.), ib., n. 3. filio (p. filio-s = filiu-s), I, 162, note 2. filius-filiă, II, 12, IV-10.
filix (p. felix), I, 206, 20.
filix, II, 31, A, 20.
filmus (suf-fire), I, 189, note 1.
filmus (sum), II, 50, I, 20. fin-alis (th. fini-), I, 240, 10. fines, fincis, finis, II, 33, pI., N. B. et D, 3°, n. 2. fini (abl.), II, 33, 5°, n. 1. finis, es, II, 49. fing-0 (θιγγ-άν-ω), I, 70, 10. finis, II, 26, 10°, note. fi-o, II, 143, 5°. fiio (composés de), III, 428. fiō, 1, 193, 5°. fircus (p. hircus), I, 41, note 1. firme, firmit-er, II, 66, 3°. fisi, II, 131, 10. fisus (p. fissus), I, 151, 20. fit, II, 140. fito, fitote, II, 143, 5°, n. 1. fitum (cst), fitur, II, 143, 5°, n. 1. fia- (composés de), III, 427. flabra, II, 48. flamen (p. \* flagmen), I, 157, 10, (cf. 184). flamen (chuté de s final), II, 25, n. 1. fiamina, II, 46, 8°.
fiamma (p. \* flagma), I, 157, 1°;
(cf. 184). flammare, II, 127-II, n. 2. flavēre, II, 126, 8°, 129. flavus, II, 63, 1°. Aemus (p. flevimus), II, 123, 20, n. 2. flexion nominale, II, 9. — a theme. voyelle. II, 14. — a th. consonne, ib., et la note. — en -A, II, 15-17. — en a, comparée à la gr. en a, II, 17, 1°. — double (-a et -e), 11, 17, 3°. — en -E, -es, II, 18-19. — en -e rapprochée de la gr. en -7, II, 16. - en -0, II, 20-23. — en -o, rappro-chée du grec, II, 20 et 23. en -A, -E (-es) et -O, II, 24. — fluio (p. fluvio), I, 150, 10, n. 2.

en -I, -cons. et -ū, II, 25-34., — en -ŭ, 35-38. — en -i, contracte, II, 27, 20. — en -i et cons. rapprochée du grec, II, 33, D, 40. — en -û, 1I, 35-38. — rapprochée du grec, II. 38, 2°. — tableau synoptique, II, 40. — grecque en a, II, 42.— en 7,5, -ou, ib., 40. — en -0·ς, 0·ν, 43, 1°. en ρος, ib., 20.— en ως, ib., 30. — en ous, ib., 40. — en ευς, ib., 5° et 6°. — en σν. ib., 70. - grecque th. cons., 44. — en wv, wp, ib., io. en ων, ονος, ib., 3°. — en ELS, EVTOS, ib., 40. - en es  $(\eta \zeta)$ , ib., 5°. — en eus, ib., 6°. — en 14, U4; ib., 7°. en -ō fém. ib., 8° et suiv.— en is, ys, ib., 11°.— en -es, -ētis, ib.— nominale, unique, II, 40, N. B. - des adjectifs, II, 53-61. — des adjectifs en us, a, um, II, 54, 1°. — en er, d, um, ib., 2°. — des superlatifs, ib., 3°. — des participes en us, a, um, ib., ib. des adjectifs pronominaux, ib., 4°, et notes. — des adjectifs en er, is, e. ib., 55. des adjectifs en is (m. f.), II, 56, 10. — des comparatifs (ior, ius), ib., 2º. — des adjectifs à une seule forme, II, 57, 80. — des trois premiers noms de nombre, II, 71. — des noms ordinaux, ib., 72, 10. — des distributifs, ib., ib. — des centaines, ib. ib., 20. — verbale, II, 101 et suiv. — verbale, unique, II, 107. - verbale forte, faible, II, 116. — verbale indéterminable par la voyelle théma-tique, II, 117. flexion pronominale, III, 397.
flexion verbale, III, 344, sqq.
— ses éléments identiques aux éléments constitutifs des pron. pers., III, 345, sqq. flexion contracte (verbes appartenant à la) III, 41. flexion syncopée (verbes appartenant exclusivement & Ia), III, 41. flexion nominale, III, 379 sqq. flexion en -c. origine, III, 42. flocci, II, 46, 2°. Floralia, II, 33, pl. D. Floraliorum, ib. florescendis, II, 138, note. flos-, II, 31, E; G, n. 1. flu- (composés de ), III, 429. flucti (gén.), II, 36, 1°, note. fluctuari, II, 127-II, 1°. fluctuatur, fluctuat, II, 126, 80, note. fluctu-is (gén.), II, 36,1°.

flumen Rhenum (acc.), II, 12, I-50. fluvie, II, 22, 20, n. 1. fluviu-s (nom, et voc.), ib., n. 3. fluxus, II, 132, 1. fociliari, II, 127-II, 39-39. fodere et fodare, III, 16. fod-i-o, II, 118, et 119, note. fod-i-o (flex. syncopee), et formes du présent, III, 41. doubles formes, id. foederatus, II, 138. foedus, II, 31, E. foemina p. femina, I, 21, 20. foideratei, I, 31; foidere, ib., note 1. follis, II, 26, 10°. fons, II, 26, 19°; 30, n. 3. fontei, I, 248, 4°, n. 1. fontis (acc.), II, 33, pl. D, 2°, n. 2. fontium, II, 33, pl. A. for-, lat.,  $= \theta \epsilon \rho = \text{ghar primi-}$ tif, III, 7. foras, foris (pl.), II, 46, 12°. fora-s (adverbe), II, 68, 1°. forcep-s, II, 31, B, 2. forcis (fortis), I, 78. fordeum (p. hordeum), I, 41, note 1. fordus (φόρ-τος), Ι, 78. for-mus (θέρ-μος), Ι, 75. for-nax (Vép-mai), ib. for-nus ( $\theta \in \rho$ - $\mu \eta$ ), ib. fore, forem (de fu : fui, fuant futurus), 1, 246, 10. fore, II, 104, et n. 6. förem (ö bref), III, 57. forem, formation, III, 49. fores, II, 48. foresis (p. forensis), I, 154. forfex, II, 26, 13°. fori, II, 47. II, 50. foria, II, 48. formes archaiques du th. en
-a, II, 17, 2°. — du th. en -e,
-c-s, II, 19, 5°. — du th. en
-o, II, 23, n. 1. — du th. en
-i et cons., II, 33. — du th. en
-ŭ, II, 37, 1°. — archaiques
des adi menom des adj. pronom., II, 54, 4°, n. 1, 2, 3. — archalques des adj. en i-s (nom. gén.), ib., 55, 3°, note. — inusitées de dives, II, 56, 1°, note. — archalque de maior, ib., 2°. invariables d'adjectifs, II, 59, 3º, — doubles d'adjectifs en us, II, 60, 1°. — adverbiales en -tim, II, 68, 6°. — adverbiales diminutives, II, 69, n. 2. — verbales doubles, II, 120, et note. — syncopées du parfait, II, 123, 1°, 2°, et les notes. — archalque de l'optatif, II, 124, 10, et les notes.
— arch. de l'imparfait, ib., 2°. — arch. du futur, ib. ib., note. — verbales, il, 102. — temporelles, ib., 103, 1°-3°. nominales du perbe, ib.,

40-60. — nominale neutre, ib., 5°. — archalques de sum, II, 104, n. 4, 7, — archalques de pos-num, ib., 106, n. 1, 2. – périphrastiques du verbe, II, 111-115. — verbales doubles, II. 120, et note. - communes à deux verbes, II, 121, 10. communes, avec quantité différente, ib., 20. - communes du parfait, ib., 30. - communes du supin, ib., 4°. — du parfait (-érunt, -ère), II, 122, 1°. — de l'ind. prés. pass. 2° p. (-ris, -re, ib., 2°. — de l'infin. pass. (-i, -ier), ib., 3°. arch. du gérondif (-undum), ib., 40. — impératives de dico. duco, facio. ib., 5°. — syncopées. II, 121. — archajques de l'optatif, IL, 124, 10. - en -ibam de l'imparfait, ib., 20; 143, 60, n. 2. — en -ibo du futur, ib. ib., note; ib., ib. - archalques de edo, II. 143, 10, note. — arch. du parf. de fero, ib., 20, n. 2. — arch. de mālo, nōlo, ib., 40. n. 1. — rares de fio, ib., 5°, n. 1, 2. — des composés de facio, ib. ib., n. 3. — archalques de vén-eo. ib., 60, n. 3. rares de queo, nequeo, ib., 7º, note. — archalques de coepi. II, 144, 1º, n. 2. — contractes de novi, ib. ib., n. 4. — rares de aio, ib., 20, n. 1, 2. - rares de inquam, ib., 30, note. — usuelles de fări et composés, ib., 4°, et note. — usitées de avere, salvere, valere, II, 145, 2º et formes nomin. de l'actif, III, 366. formes nominales du passif, 111, 376. formio, II, 26, 2°. formosa (p. \* formossa), I, 154. formu-capi-s, I, 203, n. 1. formules d'abréviation, I, 18, et les notes. formunsus p. formonsus, I, 211, 20. fornacium et fornacum, II, 33, pl. B, 4°, note. fornicari, II, 127-II, 30-3°. Aprnix, II, 26, 14°; 30, n° 1; 31, A, 20. forpex, II, 26, 13°. fors, II, 46, 12°. forsit, I, 120, 9°. forsitan, ib. for-sit-an, II, 69, n. 1. forte, II, 68, 80. fortuito, 11, 65, 20. fortuitus, II, 138. fort-un-a, I. 211, 30. fortuna. fortunae, II. 17, 40; 49. Forumsemproni, III, 413. fostia (p. hostia), I. 41, n. 1. fostis (p. hostis), ib., ib. foverint et fovi, arch. = fui, III, 63, 20, b.

frag- (composés de), III, 419. | fu-i (φύ-ω), I, 69, note 1. fractiorem, II. 138, note. fragellum (p. flagellum), I, 167 frāgilissimus. II, 62, 30, note. fräter (Фратир), I, 78; 79. soror, II. 12. IV-40, note. frater-, II, 28, 2°, note. fratres, II, 12, I-2°. fratrum, II. 33. pl. B, 30. frauda- (composés de), III, 427. fraudium (p. fraudum), II, 23, pl. C. n. 3. fremitu-s (fremere), I, 213, 10, frendère et frendère, II, 120, 20. frenum, freni, II, 52, 10. fretus, II, 138. fri-c-are (χρί-ω), I, 78. fricare, III. 58. fricui, parfait. III, 66, 2. frigeo, frigo, II, 121, 20. frigeo (i long). frixi, III. 58. frigus, II, 31, E. frit, II, 12, III-10, frons (-dis), I, 237, 40; II, 31, C, 10. fructétum, fruticétum (\* fruticetum), I, 115, note 2. fructi-fer(th. fruc-tu-), I, 212, 20. fructū-s, II, 36. fruendus, II, 138. frugal-ior, II, 62, 60. fruges, II, 46, 130. frugi. II, 46, 30. frugifer-(u-s). I, 115, note 3. frugis, II, 46, 90 frügum, II. 33, pl. B. 10. frui, II, 127, I. frui-mino, I. 213, 10. fruiturus, 11, 122, 60. frumentari, II, 126, 4°; 127-II, 30-20. frunte (p. fronte), I, 211, 10, n. 1. Frusino, II, 12, II-5°, et n. 2. frustrā (p. frustrā), I, 190, 2°. frustra, II, 68, 7°. frustrari, II, 126, 3°; 127-II, 30-10 frustratui, II, 46, 3º. fruticari, II, 127-II, 3º. (frux), frug-is, II. 31, A, 10. lu (rac. verb.), et dérivés, II, 104, n. 4. fu-, lat. =  $\phi v$ - == bhu primitif, III, 7. fu-, donne un subj. fuam, III, 30. fuam =  $\xi - \varphi \dot{v} - \eta v$ , III, 43, 2•. • fuam, d'où -bam, III, 53. fuā-t, Í, 194, 1•. fuit, ib., 40. fuërim, füi (arch. fūl), I, 198. fueris, I, 194, 60. fuérunt, I, 107, note. fuet (p. fuit), I, 248, 3°, note. fuet (= fuit), arch., III, 361. fug-a (φυγ-ή), I, 75; 81. fugare, dénom. de fuga, III, 43. fugio, III, 58. fugit, II, 140.

l füi. faimus, III., 63, 20, b. fuissét, I, 194, 20 fulgeo, fulcio, II, 121, 3°.
fulgere et fulgere, II, 120, 2°.
fulget, I, 196, 2°.
fulgur (fulgor-is), I, 211, 1°.
fulgur, II, 31, D, 3°.
fulgurare, II, 127-II, n. 2. fulminare, ib., ib. fulgurăre et -ire, III, 13. fulgurat, II. 141. fulgurire (-dre), II, 120, 10.
fulix, II, 31, A, 20; et fulica,
ae, II, 51, 30. fulmen (flagro), I, 187, 30. fulmenta,-tum, II, 51, 20. fulmentum (fulcire), I, 158, 1°. fulminat, II, 141.
Fulvius (arch. Folcius),
211, 10. fulvus (flavus), I, 187, 20. fu-mus (θύ-μον), Ι, 75. funda (σφενδόνη), Ι, 140. Fundi, II, 47, II, 30. fundi-tus, II, 69. fu-n-do (χέ-ω), I, 75. fundo, II, 121, 1°. funerari, II, 127-II, 3°-1°. fungendus, II, 138. fungi, II, 127, I. fungor (garde le renforcement), III, 57. fungus, II, 12, II-3°. funis, II, 26, 10°, note. funte (p. fonte), I, 211, 10, n. 1. funus, II, 31, E. \* fuo, prés., d'où le suffixe du futur composé en -bo, III, 51. fur, II, 12, IV-20, n. 3; 29, III; 31, D, 30. furace, II, 58, 30. furari, II, 127-II, 10. furei, I, 30, note. furere, II, 57. furfur, II. 26, 220. furfur, -es, II, 49. furi-bundus (fure-re), I, 213, 10, note. furio, ás, áre, II, 117, 🗫 Furius (p. Fusius), 1, 138. furnus (fornus, fornax), I, 211, 1. füro, fürère. II, 144, 145. furti-m, II, 68, 50. fusti (abl.), II, 33, 50, n. 1. fu-tis, fo-tilis (χύμα, χεύσω), I, 75 (fu-tilum), 211, 3•. futur, II. 103, et 10. futur, formation, III, 50. simple, ib., ib. composé en -bo, III, 51. anciennement formé de tous les thèmes, ibid., b. affecté aux th. clargis en å et en é, ib., ib. futur en -bo, III, 17. futurus, a, um, sim, etc.. II. 104, n. f. füvi (fövi), lb., n. 4. fuvisset, ib., n. 7. fuvi, parf. de la rac. fu, III, 60.

G.

G, distingué du C, I, 8; — introduit par Spurius Carvilius, ib., note. — prend le rang du Z, ib. — modification du C, I, 37. — confondu avec C, ib., note. — gutturale douce, I, 40, I, 56. — = j, devant e, i, ib. — adoption para los appleasements. tée par les Anglo-Saxons, ib., note. - introduit avant l'i, ib. — remplace le s, I, 52. — explosive et sonore, I, 65. - équivalent de γ, β,  $\chi$ , ib. — = c affaibli, I, 124.  $\chi$ , 10. — = c anaion, 1, 124. — gi remplace j, I, 128, 10. — affaibli en j, ib., 20. — gn, rare, I, 89, 30. — gnarus, gnavus, ib., et 144. — g mé-dial p. j, tombe, I, 148. — transformé en c, I, 165. — = n adulterinum, I, 172, note. — assimilée à m, I, 184. — assimilée par r ib. 184. — assimilée par r, ib. g lat. = gh primitif, III, 7.
-g-, formatif, III, 77. -g-, suff. nom. formatif, III, 154. ga, rac. pron., III, 337. Gadir, II, 12, II-50. Gaius (p. Gavius), I, 128, 20. Gaius — Caius, I, 37, note. galeatus, II, 138. galerum(-us), II, 50, I, 20. Gallia Togata, II, 47, II, 30. — Lugdunensis, ib. — Narbonensis, ib. Galliae, ib. galli-ciniu-m (cf. canere), I, 199, 60. gallus-gallina, II, 12, IV-40. gamelum (p. camelum), I, 124. ganea,-um, II, 51, 20. Gargara, II, 12, I-60. Gargarus, Gargara, II, 52, 10, Garumna, II, 12, I-50. gaudēre, II, 126, 80; 131, 10. gaunacum (p. caunacum), I, 124. gausapa,-um, II, 51, 20. gausape, II, 12, III-10, et n. i; et gausapum, II, 51, 40. gavisi, II, 131, 10. Gelā (?), II, 42, 10. gelat, II, 141. gelüs(-us), II, 35, n. 2, et 36, 10. gelü, ib. gelum (n.), ib. gemină-t, I, 194, 10. gemini, II, 48. gemiti (gén.), II, 36, 10, note. gemma, II, 12, II-10. gemmare, II, 127-II, n. 2. gen- (composés de), III, 429. gena, II, 48, note. genae, ib. genendi, III, 48. genitur, prés. simple, III, 48. geno et gigno, dans le même rapport que sto et sisto, 111, 48. gener, II, 22, 10.

gener-nurus, II, 12, IV-40, gener-is  $(\gamma \in \mathbf{v} - \dot{\mathbf{\varepsilon}}(\sigma) - \mathbf{\varepsilon} - \mathbf{o} \boldsymbol{\varsigma})$ , I, 74. gen-itor (γε-νε-τήρ), I, 82, 10. gen-ui (ε-γεν-ό-μην), ib. gen-us (γένος), ib. genos (γένος), I, 83, 2°. geni-bus et genu-bus, II, 36, 40, geniculo-r-um, II, 36, 10. geniculum, ib. geniculués, ib. génitif et datif s. semblables (-a, -c), II, 13, 40. — pluriel en -um, ib., 90. — pl. en -ûm p. ā-rum, II, 16, 20, n. 3. — contracte ī (th. -iu-s, iu-m), II, 22, 30, et la note. pl. en -ûm (p. ō-rum), ib., 40. et la note. — pl. de vir et composés de vir. 1b. — des th. i- et cons., 1I, 33, 10. — plur. en -i-um, ib., pl. A, 20, B. — en -um, ib., io, — 40. et la note, C. — en -um, et -i-um, ib., notes 1, 2, 3. --ali-o-rum, ib., D. — en -ŭ-ls (arch.) du th. -U, II, 36, 10. en -u-os (arch.), ib., note. - en -u-s des noms neutres, ib. — pl. -u-um, invariable, ib., 30. — pl. des noms patronymiques, II, 42, 30, note. — sing. en u, II, 43, 10, note. s. de Androgeos, II, 43, — de Perseus, Perses, ib., 60. — plur. des noms en -ov, ib., 70, note. — arch. de Apollo, II, 44, 10.— génitif des noms en o-, on-, II, 44, 10, 20, 30, - des noms en ts, ent-is, ib., 40. — des noms en es, ib., 50, et notes 1, 2. des noms en eus, ib.. 60, et note.— des noms en ις, υς, ib., 70. - des fém. en o, ib., 80, et note. — plur. en on = ων ib., 140, et 43, 70, et note 1. - des noms défectifs, II, 46. 20.- gen. plur. manque, ib., 100. — en i-us, II, 54, 40, n. 1, 2. — plur. des noms en er, II, 55, 30. — plur. des distributifs, II, 72, 10. — du pron. pers., II, 79, 40. geni-tūr-um (geni-tōr-e-m), I, 211, 30. génitif sing. — son suffixe, DI, 287. génitif plur. — son suffixe, III, génitif des pronoms, III, 400. génitif pl. dans la flex. pron., III, 407. goni-tor- (gene-trix, gi-gn-&-re), I, 213, 10, note. Genius (nom. et voc.), II, 22, 20, n. 3. genre des noms, II, 10, 20. répond au sexe, ib., 11. gent-is, II, 38, pl. D, 30, n. 2.

genu =  $\gamma \acute{o} \nu \nu$ , I. 65; genus =  $\gamma \dot{\epsilon} \nu o \dot{\epsilon}$ , ib. genu (genui), I, 263. genu, II, 35. n. 2; 36, 10, et note. genu-o-r-um, ib. genu-s (gén.), ib. genus-, II, 29, III, 10; 31, E; G. n. 1. geometra, II, 15, 10. Georgicon (gen.), II, 43, 70. n. 1; 140. ger- (composés de), III, 427. gerere (sc), II, 135. Germaniae, II, 47, II, 30. gérondif, II, 103, 40, 60, 30. - en -undum, II, 122, 40. gerrae, 11, 47-11, 30. gerre (p. gerere), I, 221, gerundae, I, 211, 10, n. 1. gerundium, II, 122, 40. gerundis, ib., ib., note. gessi, parf., III, 64, 30. gesticulari, II, 127-II, 30-10. Gianuaria (p. *Januaria*), I. 128, 10. Giove (p. Jove), ib. gibber, II, 22, 10. gibbere, gibberi, II, 51, 40. gibbus, i, et gibbus, eris, II, 51, **4**0. gigas, II, 26, 8°. gigno, rac. gan, th. à redouble-ment III, 39. -gino-, suff. nom., III, 300. git, II, 12, III-10. glaci-ali-s (th. glacie-), I, 240, 10. glacies, II, 19, 10. glacio, ās, āre, II, 117, 20. gladius (-um), II, 50, I, 20. glan-s, II, 31, C, 10. glis, II, 26, 100: 31, E, F. glomus, eris, II, 31, B; 51, 40, et note. gloriari, II, 127-III, 30-20. glos, II, 31. E; 46, 10, 100. Glycerium, II, 12, II-10, note. Gnaeus (Gnaired), I, 150, 10, note 1. Gnaivod, I, 252, 10. gnarus, II, 63, 10; 64. gnatus, III, 39. gnavi-ter, II, 66, 4°.
-gneo-, suff. nom., III, 126. -gno-, suff. nom., III, 300. (g)no-men ( $\tilde{o}$ -yo- $\mu\alpha$ ), 1, 71. (g)nomen (γνώ-μη), I, 83, note. (g)nōtus (γνω-τός), Ι, &3, note; 201, 10. -gnus p. -genus (rac. gan), I, 226. Grac-chus, I, 92, 10. graci-li-s (cf. graci-la), I, 211, 40. Graéci (Γραϊκοί), I, 110. Graiugen-um (p. a-rum), II, 16. 20, n. 8, Graiugenum, gén. pl., III, 295. Graiu-m (gén. pl.). II, 22, 40. note. gral-lae (p. \* grad-lae), I, 122. note.

grandi abl.), 1, 248, 40, n. 1. grandibo, III. 51. gravie =  $\beta \alpha \rho \dot{\nu} \epsilon$ , I, 65. gracil i-s, gracil-u-s, II, 60, 10, et la note. gracil·limu-4, II, 63, 30, et note. gradi, II, 127, I. graecari, II. 127-II, 19. grammatica-, grammatice-, II. 41, 2%. grando, II, 26, 20. grand nat, II, 141. gratari. II, 127-II, 10. gratificari, ib., ib. grates, II, 47-II, 32. grates, II, 46, 60. gratibus, ib. gratia, ae, II, 69. gratia, II, 46, 10. grat ato, H. 65, 20. gratuitu-s, II, 138. gratulari, II, 127-II, 20. gravari, II, 127-II, 10. gregati-m, II, 68, 50, Gregorius, II, 22, 20, n. 1. greg-um, II, 33, pl. C. grex, II, 26, 130; 31, A, 10, grossus, II, 20, 10, note. grun nio p. grundio . I, 129. gru-s, II, 26, 23°. et 27, 1°; 29, I, 1°, 31, E; 36, note; 38, n. 1. grū-um, II, 33, pl. C. gryphės, II, 44, 130. gryps, 11, 26, 190, note. gu = gv, I, 26. 20. - répond à gr, I, 63, note. - = b initial, 1, 69, note 2. — a pour pendant kv = v, I, 77, 2°. — quantité, I, 95, 1°. — crément de g, I, 169. gumia, II, 15, 1°. gummi, II, 12, III-10; 29, III, note. gurgulio (p. curculio), L, 124. guttati-m, II, 68, 50. guttur, II, 26. 220; 28, 20; 29, III; 21, D, 30. gutturem, ib. gutturale muette dans les parf. en -si, III, 61, 10. gutturales c. g, suffixes verbaux. III, 73. gutturales, c, qv. g: suff. nom., III, 131. Gymnasium, II, 12, II-10, note. gynaeceum, I, 197, 20.

## H.

H, aspiration, I, \$1; -- entre deux voyelles, ib., note 1. omis, ib., note 2. — rapproché de P, I, 78. — =  $\chi$ , ib., == 0, ib. — ne fait pas position, I, 100, 101. — initial, tombe, I, 139 et notes 1, 2. entre deux voyelles, I, 146 et la note. H, = gh primititif, III, 7. habe, I, 191, 3. habe-re, 11, 134.

habessit, III, 73. habet, I, 194, 20. hac-tenus, II, 69, n. 1. Hadria, II. 15, 20. haec = haice, III, 397. haec, nom. plur., III, 404. hae ce hae-c), I, 238, 20. hae-ci-ne. hi-ri-ne, ho-ci-ne. I. 213, 10, note. haedus-capella, II, 12, IV-40. haeres p. heres, I, 21, 20, haereo denomin.), III, 58. baesi, III. 64. 30. haleyon, II, 26, 79. halec, I, 90, 10; II, 29, III; 31, C, 20, note. hălo, II, 26, 10. Halym, Halyn, II, 48, 100. Hamilear, II, 31, D, 30. hamus (χαμός), Ι, 78. Hannibal, II, 31, D, 10. Hasdrubal, ib. hariolari, II, 127-II, 10. harpago, II, 26, 20; 31, D, 20. haud, II, 64. hausi, III, 64, 3°.
hausturus, hausurus, II, 122, 6°. havere, II, 145, 2°, et la note. hebdomada, II, 44, 10°. hebes, II, 31, C, 2°; 33, pl. B, note; 57, 1°; 58, 3°; 59, 3°. Hebrus, II, 43, 2°, note. Hecata, II, 41, 1°. Hecaba, (exchalance) Hecaba. Hécoba (archaique), Hecuba, ( Έχάβη), I, 110; 211, 1•. Hector, II, 31, D, 30. Hectora (acc.), II, 44, 100. Hecuba, II, 41, 10. hedera, III, 58. hedera et edera, I, 41, note 2. hei, arch. = hi, III, 404. heis, his, arch., ib., ib., heisce, I, 30. heisce, arch., III, 406. Helena, II, 41, 10. helichrysus, II, 12, II-3°. Helicon, II, 12, I-6°. Helicona (acc.), II, 44, 10°. helieborum, II, 12, II-40. Hellespontum, II, 50, I, 20, Hellespontus, II, 12, II-6°. heluari, II, 127-II, io. helus (χλοή), I, 78. helvus (χλωρός), ib. holus (χλόος), Ι, 78. hepar. II, 29, III; 31, D, 30; 33, 40; 51, 70, note. herba (φορ-δή), I, 78. Heracleotem, II, 42, 40. Heracleotes, ib. Heraes, gen. sing. arch., III, herbi-du-s (cf. herbā-), I, 217, 20. hereiscere et ereiscere, I, 41, note 1. Hercolei, Hercolem, Hercoli, Hercules (cf. Hercle), I, 250, 1°, note.

Hercules, II, 41, 10. here et ere, I, 41, note 2. here p. heri, I, 21, 20. bereditatium, II, 22, pl. B. 40. note. Heren-nius (p. Hered-nius), I. 129. Herenio (p. Herenius), L 49, note 2; 162, note 1. heres, II, 12, IV-20, n. 2; 31, C, 1. beróa, I, 197, 10; II, 44, 100. Herodes, II, 42, 40. herus et erus, I, 41, note 2. herus-hera, II, 12, IV-10. hexameter, II, 43, 20. Hiber (ou /ber), 11, 22, 10, note. hiberna, 11, 48. hibiscum, II, 12. II-40. hibus, arch., III, 406. hi-bus (cf. th. ho-), I, 211, 40. hic, haec, hoc, II, 83, et la note. hae (dat.), ib., 1°.
hibus (p. his), ib., ib.
hic, sans désin,, III, 397. hice, I, 119. hi-ce (hi-c), I, 238, 20. ho-ce (ho-c), ib. hiems (χειμών), I, 78. hiem-p-s (p. hiems), I, 171, 2°. hiemps, hiemis, II, 29, II, 2°, N. B.; 31, R, 3°; G, n. 1. hiemum, II, 33, pl. B. Hierichuntem (acc. f.), II, 12, II-50, n. 1. Hierosolyma, II, 51, 🔏. hilare, hilari-ter, II, 66, 30. hila-ri-s (cf. hila-ru-s), I, 211, 30. hilaris, hilarus, II, 60, 10, et la note. -hilum (forme nomin. encl.), I, 120, 11•. nihilum, ib. Himera, II, 12, I-5°. hio, ās, āre, II, 117, 20. Hippo regius, II, 12, II-50, et n. 2. hir (herus) (χείρ), Ι, 78. hircus (hirquius), I, 169, note 1. hirus-capra, II, 12, IV-4°. Hispal, II, 12, II-5°. Hispaniae, II, 47, II, 30. hister et histrio, II, 51, 40. histrix, II, 26, 140. ho-, pri-, postri-die, II, 68, 9°, 10°; 69, n. 1. hoc, pron., son origine, III.337. hoc (p. \* hode, de hod-ce). I, 242, 10. hodie et hodie, I, 193, 10. hodie, III, 415. holus, hulus (hôrus), I, 197, 40. holitorium, I, 41, note 1. Homerus, II, 43, 10. homi-cida (homini-cida), I, 217, 10; II, 15, 10, homi-cidium (homin-), I, 242, n. i. homIn-e-m (cf. homonem), I, 211, 30. hominum, II, 33, pl. B. hominus, gen. sing. arch., III, 387. Hércules ( Ἡρακλῆς), I, 110. | homo-, II, 12, IV-20, n. 3; 29,

prononcé e (i pingue, plenum),

i(exile, tenue) = y = v(ypsi-

ib. et la note.

II, 2°; 31, D, 2°; G, n. 1; I bref prononce f (aigu), I, 22, 32, 5°. homuncio, II, 34, 20. hom-un-cu-lu-s, Í, 211, 30. hon-es-tu-s (th. hon-os-), I, 217, 3°. honor, honos, II, 29, III, 1°; 31, D, 3°; E; 50, 3°, honorari, II, 127-II, 30-10. honorum, II, 33, pl. B, 20. horctum  $(\theta \varphi \alpha - v - \varphi \zeta)$ , I, 78. hordus (fordus) (φορ-έω, φόρ-τος), ib., ib. hortus (χόρτος), ib., ib. hordea, II, 46, 8°. hortatu, II, 46, 5°. hortus, i, -uli, II, 49. ho-spes, I, 88. horrendus, II, 138. hortari, II, 128. hortor, II, 125. hos-pes (hosti-pes), I, 227, 10. hospes-hospitä, II, 12, IV-10, 20, 30; 59, 30, 50. hospitari, II, 127-II, 10. hosti-capa-s, I, 203, n, 1. hostis, II, 12, IV-3°; 26, 10°. huius, I, 252, 2°. huius-ce, I, 118, 2°. huiusce (huiusque), I, 169, note 1. huiusque (huiusce), I, 36, note. humane, humani-ter, II, 66, 3. humani-tus, II, 69. humer-u-s, II, 22, 10, note. humi (locatif), II, 23, N. B.; III, humili-ter, I, 115, note 3. humil-limus (p. \* humil-timus), I, 136; II, 62, 30. humus (χαμαί), Ι, 78 (cf. homo); I, 211, 10; II, 20, 10, et note. hunc p. honc, I. 211, 20. — for-mation, III, 398. hyacinthus, II, 12, II, — 30, 80. hydrops, II, 26, 19°, note. Hydrus, II, 12, II-5°. hypomnematis, II, 44, 16°. hyssopum, II, 12, II-40.

I.

 I doublé, = j, I, 12, 2°.
 I long représenté par ei, I, 13, 1°; par i long (I), ib.
 I long (I), médial, initial (= j) I, 13, 2°. — marqué de l'apex, I, 14, note 3. I pour ae, é et équivalent de n, I, 22, 2•. I voyelle, distincte de i con-sonne (j), I, 25, et la note. I consonne (j) a le son de y, I, 25, note; — fait position, ib. — palatale, siffante douce, I, 58, note 1. I sert à deux fins, I. 26, 10. au commencement d'une syllabe, ib., 2°. — palatale, linguale, dentale, I, 58, note 2

lon), I, 22, 1°, note. i, remplace le v dans les inscriptions, ib. I devenu j, entre deux voyel-les, I, 50, note 2. i après t, ib. — représente a, t primitifs, I,  $80.- \iota \zeta = 0\zeta$ , I. 74. i, tombé au parfait, I, 115, note 2. I devenu bref, I, 189, 10. i final, douteux, I, 192. I p. I chez les comiques, ib. long devant t, I, 194, 10.

i bref dans -i-t, I, 194, 30. —
long au parf. arch., ib., 40.
— du subj. prés. long, ib., 50.

I s'abrégo devant l final, I, 196, 50. i abrégé devant m final, ib.,6°. i du th. verbal -I, s'abrége, I, 197, 30. i de -ius, s'abrége, ib., 40. I devenu bref aux th. nom., ib. I reste au second membre des composés, I, 203. I s'assimile à après l, devant r, c, I, 205, 1°, 2°.
i de c, I, 206, 1°, et 213, I, et la note. T de  $\bar{e}$ , ib., 2° et 217, 6°. I de  $\bar{o}$ , I, 207. i de č, 1, 208. i devant n, s, t, d, 216. i p. o, e, u, ib. — tombe souvent, 222, et 227, 1° et 2°, 233, 237. — devient e devant a, o, u, I, 243. ii rejeté, I, 245. i devient e I, 247, 10, et note. i devenu e, après chute do m., I, 247, 20, note, et 248, 10 et 2º. i devenu č, I, 248, 30 et 40, et note 1. î devient u, I, 248, n. 2. i devant sc, sp, st, I, 249, note. ii réduit pn I, I, 255; 256, 10 et 3°. I de ie (de io-), I, 262, 20.

I de ie (-ie), ib., 30. — lettre de liaison, II, 27, 10, note. J, semi-voyelle représentée par i double, I, 12, 20, -par I long, I, 13, 2°. J (i consonne), valeur et son, I, 25, note. = z dans le latin populaire, ib. j = g, devant e,  $\ell$ , I, 40, et la note. j dérivé de l'entre deux voyelles, I, 50, note 2. — palatale, linguale, I, 56. - siffante, I, 58, note 1. -= t (iota), ζ, (esprit rude), I, 76, 2•. - tombé en grec, ib. — allonge la voyelle précédente,

I, 99, 1°. — assimilé à s, à s, I, 128, 1°. — affaiblissement de dj, ib., 2°. — de gi, ib. — du second composant, ib. medial, 147. - après d initial, 149. i, lettre modale optatif, III, 27. i, voyelle mod. de l'optatif; sa quantité, III, 29. I, aller, variations de la lettre racine, III, 36.
-i-, suff.d'élargissement des rac. verb., III, 38. valeur de ce suffixe, III, 40. se trouve dans fug-i-o, ib. i (flexion en), son double mode de formation, III, 41. i-(thèmes en) donnant des verbes en -io, flex. contr., III,41. i, au III, 50. du suff. sjo- non syncopé, I, provenant de ai, III, 55.
i (rac. en) renforcées en ei,
III, 57. I, voy. de liais. du parf., III, 60. i, voy. du prés. dans les redoubl., se maintient, III, 62, 3. -Y-, suff. nom., III, 103. i, th. pronom., III, 343. i douteux, voy. de liaison au parfait, III, 3.5. I, voy. finale au parfait, ire pers. sing.; origine, III, 357. -i, finale de l'inf. pass., III, -i, gen. sing.- origine, III, 387. -i, suff. du locatif, III, 389. -i, nomin. plur., III, 391. -i, suff. du nomin. duel, III,392. -i dans qui et autres pronoms. III, **39**7. -ia-, affaibli en -ie-, I, 204, et les notes. -ia, -io-, suff. nom., III, 105.
-ia (th. nom. en) devenus -ie-,
III, 383. iace (p. iacet), I, 164, note 1. iacet, I, 194, 20. iacimūs, I, 195. iac-i-o (et composés), II, 118, et 119, note. iacio, flex. syncopée, III, 41.
-laco-, suff. nom., III, 142. iactare (se), II, 135. iaculari, II, 127-II, 30-10. Iader, Iadir, II, 12, I-50. — p. Indera, ib., n. 1.
iam (adv. encl.), I, 120, 60.
étiam, ib. quispiam, ib. quoniam, iЪ. uspiam, ib. iam (proclit.), I, 121, 30. iamdiu, ib. iampridem, ib. iam, II, 68, 10.
-iano-, suff. nom., III, 206.
Ianus (p. Dianus), I, 128, 20. Iovis (p. Diovis), ib. iaspis, II, 12, II-8. Iber (-eri), II, 22, 10, note. Iberi, ib. Ibēru-s (-i), ib. ibi (i fin. dout.), I, 192. ibl-dem et ibl-dem, ib.

ibi (adv., locatif de is), II, 83, 1°, note. ibi, locatif, III, 394. ibi-dem, I, 118, 2°. ibis (gén. -is et -idis), II, 31, C, 10; 33, 20, note; 52, 20. ibis,-idis, ibes, -ium, II, 52, 20. ibŏ, I, 193, 50. -Ic-, suff. nom., III, 149. -Ic-, suff. nom., III, 150. -ica-, -ico-, suff. nom., III, 132. -Ic-ā, suff. verb., III, 76. -Ici-, suff. nom., III. 148. -icio-, suff. nom., III, 106.
-ico-, suff. nom., III, 106.
-ico-, suff. nom., III, 141.
icon, II, 26, 7°.
icti (gén.), II, 36, 1°, note.
-iculoso-, suff. nom., III, 204. id- lat.  $= i\theta == idh prim.$ III, 7. -Id-, suff. nom., III, 194. Ida, II, 12, I-60. i-dem, I, 241. idem, eadem, idem, II, 83, 20. idem, son origine, III, 836. idest, I, 120, 80. időlu-m (είδωλο-ν), I, 189, 20. Idomenēš (acc.), II, 43, 5°. -Idon- (In-), suff. nom., III, 328 idoneus, II, 62, 10°.
Idûs, II, 35, 1°, 48; 47, II, 4°.
-ie-, affaiblissement de -ia-, I,
204 et les notes. -ie- (de -iu-s, th. -io-) = ī, I, 262, 10. -ie-s (= -ia), II, 19, N. B. -le-, lettres modales de l'opt., III, 27. -ie- (formes opt. en), leur emploi, ib., ib. -le- (absence de formes en) à la ire et à la 2e pers. plur. opt.-subj., ib., ib. -ie-, transformation de -ia-, -io-, suff. nom., III, 105. iocur (ηπαρ), I, 76, 20; II, 81, D, 30; 51, 70, note. iei, dat. pron. arch., III, 403.
ieiunus, II, 63, 1°.
-ièno-, suff. nom., III, 312.
-iens, -iès, suff. nom., III, 215.
-ier, term. arch. de l'infin.
pass., formation, III, 376. ierunt, syncopé, III, 70. ies, iurnus (p. dies, diurnus), I, 143. iferos (p. inferos), I, 153. -ig-ā-, suff. verb., III, 78. ign-eus (igni-), I, 241. igni (abl.), II, 23, 50, n. 1. i-gnis, I, 88. i-gnarus, I, 89, 30. i-gnavus, ib., ib. i-gnoscere, I, 144. i-gnotus, I, 201, 1° et 2°. -Igon- (In), suff. nom., III, 323. -ii- remplace -ei-, I, 245. Il, isse, issem, II, 143, 60, n. 3. II, nom. pl., formation, III, 404. -Hagon- (In), suff. nom., III, 351. -Neno-, suff. nom., III, 213.

-Mento-, suff. nom., III, 159. ilex, II, 26, 13°. -ni-, suff. nom., III, 289. -ili-, suff. nom., III, 297. ilia, II, 48; ium (gén.), -iorum, -iis, -ibus, II, 52, 20, note. I-licet, II, 69, n. 1. -ilio-, suff. nom., III, 117.
IIIon (p. *Ilium*), II, 12, II-6• et
n. 2; 43, 1•, note.
Ilioneä (acc.), ib., 6•.
illaec, III, 397. illaqueo, as, are, II, 117, 10. illaudatus, II, 137, 20. ille (ollus), I, 162. ille, illa, illud, II, 82, et 10, 20; notes. illae (dat. fém.), ib., 20. illaec, ib., 1°.
illi (dat.), ib., 2°.
ille, sans suff. de flexion, III.
397. il-lecebrae (cf. lacere), I, 199, 40. illé-ně, I, 118, 2°.
illfce, I, 119, 1°.
illfc (p. illfce), I, 109, 2°. illico (p. illico), I, 193, 1°. il-lico (cf. locus), I, 201, 1°, II, 69, n. 1. illido, III, 57.
-illio-, suff. nom., III, 117. illis-ce, arch., III, 404.
illisit (parf.), III, 36t.
Illiturgi, II, 12, II-30.
illius, I, 113, 10, 197, 40, et illius, p. \* illius (acc. sur il-), I, 115, note 2, et 198, note. illius (illīus), 1, 197, 4. -illo-, suff. nom., 111, 286. -illulo-, suff. nom., III, 280. illut (p. illud), I, 38, note 1. -ilo-, suff. nom., III, 281. im, accus. pron. arch., III, 398. imaginari, II, 127-II, 39-10. im-âgō, I, 193, 40. et 199, 40. im-becillis, I, 203, n. 1. im-becillu-s (cf. baculum), I, 199, 40. imbecillus, II, 60, 10. imbecillimus (?), II, 62, 30, note. imber, II, 27, IIL; 31, D, 30; G, n. 1. \* im-berbis, I, 115, note 2. imberbi-s, imberbu-s, II, 60, 10. imbre-x (cf. imbric-cus), I, 236, 1°; II, 26, 13°. imbri (abl.), II, 33, 5°, n. 1. imbri-um, II, 33, pl. B, 3°. imitari II, 492 imitari, II, 128. imitor, III, 374. immansuetus, II, 127, 20. immensum (adv.), II, 65, 40, note. im-mensus, II, 132; 137, 20. immerens, II, 137, 20. immerito, II, 65, 20. immö (p. immö), I, 193, 10; II, 65, 20, note. immunitat-i-um, II, 33, pl. B, 4•, note. -Imo- (-umo-), suff. nom., III, 231. im-p. in- (en composition), I, 173.

impar, génitif imparum, II, 33, pl., B; 57, 10. imparē, II, 58, 20. imparfait, II, 103, et 1°. imparf. en -bam, III, 17. formation. III, 53. contient é long, III. 54. imparfait, subj. — opt. acr. du grec, III, 17. impératif, II, 101, 3°; 103, 2° et 3°; 107, 1°, et n. 2. impératif, flexion, III, 250. impératif sans voyelle de lizison, III, 25. im-pedimentum, I, 200. im-pedire, ib. impedimentum, -a. II, 49. impedimentum (pour impedimentum) ( ξμ-ποδών ), I. 72, 20. imperator-, I, 196, 3°. imperiossus, I, 134. imperterritus, II, 137, 20. impertibis, III, 51. impetrare et -ire, III, 15. impetrassere, III, 74. impetrire (p.— *āre*), II, 130, 1°. impētū, I, 108, 3°. im-petus, I, 200. im-petus, 1, 200.

\* im-pingit, I, 115, note 2.
implevero, I, 194, 1°.
implicisci, II, 127, I.
impos, II, 31, C, 2°; 33, pl. B.
note; 57, 1°. impraesentiarum, III, 423. imprimis, II, 62, 90, note. improviso, II, 65, 20. impubes, II, 31, B; 57, 1°. impune, II, 68, 3°. i-mus (ί-μες), Ι, 71; ΙΙ, 62, 9in-  $(\dot{z}v = \dot{z} + v)$ , (osc. -carbr. an-). I, 70, 2°; 80. In, II, 91, 3°; 93, note; 94, 9°. in (αν-, ανευ), II, 96, 2. in (preposit. proclit.), I, 121. note. illico, ib. inarcem, ib. inéa, ib. ineådem, ib. inpromisso, ib. insenatum, ib. in p. en (in-do, en-do), I, 213. 1 • . -ĭn-, suff. verb., III, 86. in locatif, III, 389. in-, préfixe insép., III, 434. in (composés de), III, 446. inanimi-s, inanimu-s, II, 60, 1°. inauditus, II, 137, 2°. inausus, ib., ib. in-caeduus, I, 254. in-cassum, II, 69, n. 1. incessivi et incessi, III, 66, 3. incestum, -us, II, 51, 50. inchoavit et incoavit, I, 146. in-cipere (cf. capere), I, 199, 6°. incipio, II, 144, 1°, n. 1. incita, incitas, II, 46, 4°. inclinaison tonique, I, 118, 1\*. inclinare, II, 134. inclitus, inclutus, ,II, 63, 20.

in-clu-t-os (πλυ-τός), Ι, 84 ; [ 81 , 82, 30, tn-ctu-t-om (xXu-Tóy), ib. Incola, II, 12, IV-20, n. 15, 1\*. inconsultus, II, 137, 20, incorrupti-bill-s (cf. th. éncor-rupto-), 1, 211, 4s. in-culbare, I, 203, incunabula, II, 48. incue, II, \$1, C, 10. Indaginis, II, 46, 90 inde (enclinque), I, 120, 34. deinde, ib. 4xinde, ib. perinde, ib. proinde, 16. miblinde, ib. in-de, I, 241. in-dex (cf. fati-dicus), 1, 238, 10 II, 12, IV-20, n, 3 et 30, indicatif nor. en latin, U3, 45 sqq. indigens, II, 12, IV-2\*, n. 3; 15, 14. indiges, 11, 31, C, 20. indoucers, I, 34. inducine, II, 48. indu-e-re (indu-tus), I, 198. industry, )lor, II, 62, 100, note. indute-(, inc. 11, 12, 10\*, note. indute-(, il., 46, 3\*, indutiac, il., 43. inoptiac, il., 43-il., 4\*, -inor-, sull nom., iif. 267, in-ermis (cf. arma), i. 190, 4\*, in-ermi-6, incrinu-e, il., 40, 1\*, in-erm (cf. ars), i., 199, 4\*, ii. 57, 2° in-expertus, II, 137, 2°, in-explotus, ib., ib., ib., in-factum, II, 199, 1°, note, in-fans, II, 12, IV-2°, 2°, infante (abi), II, 33, 8°, inferiac (-0°), II, 48, 18°; 68, inferior, infimus, II, 53, 9°, infante (offens), I, 134, infantus (offensi-1-1), I, 237, infimus (offensi-1-1), I, 237, 57, 2º infimas (10,8ma-1-1-1), 1, 237, 40. infinitis, 11, 101, 60 ; 103, 30, 50, 50 ; 107, 20. — passif en -ter, II, 123, 30. infinitif on -re = inf. coriete, III, 17 Infinitif' fut, passif. — sa formation, III, 17. indn. pres. et parf., formation, []I, 365. in-fitiari, II, 127-II, 30-10, infitias, II, 66, 40, infra, II, 68, 70, infra, Instrumental, III, 388. infroni-s, infrenu-s, II, 60, 10. ingens, 11, 58, 34, note. ingens, 11, 58, 34, note.
Ingenu-4, 1, ingenus-3, I, 257.
Ingenu-4, I, 178.
Ingen, impér-, II, 122, 54, 11, 2,
inguen, 11, 28, 74.
in-humatus, II, 137, 34.
in-i (p. in-i-f), 11, 123, 34, n. 3.
in-i (= in-i-vi), 111, 70.
in-indenium (p. ingenium), I, 40,
note. note. iniexit, III, 73, 3>,

inimicitia, no. 11, 49, inimicitiae, 11, 48. \* in-iquom, 1, 115, note 2. \* in-ermis, 5, 115, note 2. in-5-t, 1, 194, 20. in-turiari, 11, 127-11; 38-19, in-tussu, 11, 27, note; 51, 50, note. la-maturum (p. émmesturum), I, 173, note. inmersii (syncopé), III, 360. ino-, suff. nom., III, 314. in-opinato, II, 65, 20 in-opinatu-s, II, 132; 137, 3n. in-ops, II, 33, pl. H, note, in-provisae (p. fraprovisse), I, 173, note inqua.m., II, 144, 30.
inqua, ib., note.
inquam, prétérit : son rapport
avec inquio. — autres temps
de ce verbe, III, 46. Inquiam, -iens, -iebum, II, 144, \$0, note. inquis, 1t, 46, 10. Inquise, 1t, 46, 10. Inquise, inquisture, II, 60, 20. Inquis (?), 11, 144, 20, note. Inquis, ib., ib. Inquiso, III, 57. inque, lque, ruff, nom., Ill, 12R. in-rith 1 (p. in-riti-vi-17), I, 109, 20, 239, 20, 11, 123, 20, m. 1. Inritht, syncopé, 11, 70, in-scient, II, 137, 20, in-scribet, (p. in-scribet) in-scrib-et (p. (rescrib-if), 268, 19. inservi-bis, III, M. incidine, 1], 40. Instdiari, 11, 120, 30; 127-11, 36-10 insignire et alguare, III, 55. instiul, parf., 181, 66, 3. insperane, II, 187, 30. insperane, II, 187, 30. insperane, II, 187, 30. insperane, II, 18, 181, 10, m. I. instar, II, 12, III-10; 46, To. institui, III, 56, 4. institui, parf (th. clargi), III, 71. instent trainto II, 181, 30. insto, maisto, II, 181, 30. instrumental, II, 8, n. 2. comme adverbe, II, 58, 74. instrumental, sing., III, 388. instrumental, pluriet, 111, 394. Instrumental dans la fission pronominale, [1], 404, instrumental et ablatif confoudus, III, 422. in-sultare (soltare), I, 199, 3°. in-super, II, 69, n. 1. intel·leg-o, I, 137, note. intel·leg-e-re, I, 200, II, 126, 5°, Bole. intellexes, I, 232. intellexi, (cf. collegi, III, 43, no, b). intellextl (p. intellexisti), 223. intemperia, If, 51, 10. inten tes (in-tend-o), I, 166. later (Evtspov), 1, 00. inter, II, 81, 10; 93, moto; 84, 100.

inter (composés de), RI, 647. inter-cedi-to (inter-cede-to), i, 213, 10, interdictu, II, 46, 50. interdiù (p. interdius), 1, 49, note 2 inter-dtu (cf. dipo), I, 197, 40, note. inter-dum, 1, 261. Inter-en, 11, 69, n. 1. Inter-en, III, 418. inter-est, Il, 140. inter-fiat, -deri, II, 143, 50, n. 3. In-fit, II, 143, 80, m. 9, 3 intericisti (archalque), I, 344 . 111, 360. Interi-m, 14, 68, 6\* interiem, 16, 58, 50.
Interior, int-intis, II, 62, 40.
mote, 63, 50.
Interit, parf. syncope, III, 76.
Interiection, II, 1, 7, 70. mote, 100, 10, 20. — fausses, ib., 30.
Interpositu, II, 46, 50.
Interpositu, II, 46, 50.
Interpretari, II, 12, IV-20; 31.
C, 20.
Interpretari, II, 127-15, 10. interpretari, II, 127-II, 14. interpretatum (part. pass.), II. 131, N B. Interserinuntur, arch., III, 66. Inter-sim, I, 67, 30. Intestato, II, 65, 30. intestina, Il. 48. in-timus, J. 196. intra, 11, 68, 70 intro (composés del, III, 498. intro composés del, III, 488. introrsum, II, 68. 2°. intubus, II, 12, II-3°. intulerit, I, 194, 6°. in-tus, II, 59. In ultus, II, 138 , 137, 20. in-usitatus, II, 132. invariables (mots dits), III. 406 b voir in liste donnée sous cettire au 9 406 b). invasse (syncopé), III, 60. inveni-bit, 111, 51 inveni-bit, 211, 51 la 133, 14. , n. 1. in-II, 63, 2\*. int , 20. יפו in 50. in 1, 34.10. 100 iod i, 11, 62, to. ioc 48 LÓI -io. , 39-}, I, 16, 3% -ios-, suff. nom. prim. devenu -ior, -or, III, 215. -ioso-, suff. nom., 111, 208. -iou-bere (four kabere), 1, 238,3°. -ioudicos (et sudices), 1, 23,3°. ioudicio(d), I, 163, is, note. lous, 1, 35, et la mote lousit (et justi), 1, 35, note losimus (Ζώσιμος), I, 190. lovem, lovi, lovia (p. Diocem, Diocia, Dioce), 1, 142.

Ioverum, gen. plur. arch., III, 1 395. Ioves, II, 47, I, note. . Iovis (nomin.), II, 51, 70, note. Iphigenia, I, 21, note. ipse, ipsa, ipsu-m, II, 83, 20 et n. 1, 2. ipsi (dat.), II, 82, 20. i-pse, formation, III, 338 et 343. ipsissimus. II, 63, 50, note. ipsius (ipsīus), I, 197, 40. ipsius, arch. = ipse, III, 397. irasci, II, 127, I. ircos (p. hircus), I, 41, note 1. I-re, II, 143, 6. i-ri, ib., n. 1. i-rier, ib., n. 3. ire (composés de), fut. en -am, III, 51 irio, II, 26, 20. -Iro-, suff. nom., III, 248. ir-ritus, II, 132. is, ea, id, II, 83, 1° et note.
-is (-er), suff. nom., III, 213.
-is- (de -ios-), suff. nom., III, 215. is, pron., III, 343. -is, gen. sing. — origine, III, 387. is, nomin., III, 397. -is, nom. plur., III, 391.
-is, suff.de datif et ablatif plur., III, 394. isagoge, II, 41, 20; 42.
-iscere (parf. des inchoatifs en), III, 65.
-isco (p. -esco), I, 213, 20. -isco-, suff. nom., III, 218. i-scolasticus, i-scripta, i-speculator. i-spes, I-spartacus. i-spumosus, i-statuam, I-stiliconis. i-stipendiis, i-studio, I, 249, note. iscribet (p. in-scribet), I, 154, note. isdem = lisdem, eisdem, I, **2**56, 1•. isdem, nomin. masc. arch., III, Ismara, II, 12, I-60. Ismarus, Ismara, II, 52, 10, note. -issa-, suff, nom., III, 217. -issimo-, suff. nom., III, 234. istaec, III, 397. isto, ista, istu-d, II, 82. istaec, ib., 1°.
isti (dat.), ib., 2°.
iste, formation, III, 343. Ister, II, 12, I-50. isti = i-vi sti, I, 256, 20.
istius (istīus), I, 197, 40.
i-stituerunt (p. in-stituerunt), I, 154, note.
istius, formation, III, 400.
isto-, démonstr., III, 336. istu-s, arch. = iste, III, 397. iecur (iecor-is), I, 211, 10. -Y-t (3c pers. sing. flex. sync.), I, 194, 3c.

iit, I, 194, 40.
1-t, ib., 30.
1t (?), iit, II, 123, 20, n. 1.
-it, 3c p. sing. parf., III, 361.
-I-t-a-, suff. verb., III, 81. -Itano-, suff. nom., III, 307. ite-m, II, 68, 40. i-ter (i-της), I, 80. i-tum (l-ταμός), ib. iter, II, 26, 5°; 29, III; 31, D, 3°; 51, 7°, note. iterato, II, 65, 2°. iteru-m, II, 68, 20; 75, 20, et note -īti-, suff. nom., III, 184. itiner (-is), II, 31, D, 20; 51, 70, note. note.
-ito-, suff. nom., III, 164.
itur, II, 142; 143, 6°, n. 1.
itur, auxiliaire, III, 377.
iubar, II, 29, III; 31, D, 3°;
33, 4°.
iubĕ, I, 191, 3°.
iübeo (ũ bref), iussi, III, 57.
iübere et ioubeatis, I, 189, note 1. iudex, II, 12, IV-2°, n. 2 et 3; 29, I, 1°; 31, A, 2°; 32, 1°. iudicium (gén. pl.), II, 33, pl. C, n. 3. iudicum, II, 33, pl. B. iuenem (p. iuvenem), I, 150, 10, note 2. iuenta (p. iuventa), I, 150, 10, note 2. iugere, II, 46, 12°. iugera, ib., 13°; 57, 4°. iugeris, -erum, -eribus, II,51,40. iugerum, iugera, ib., 52, 2°. iuglans, II, 33, C, 1°. iugulum (-us), II, 50, I, 2°. iugu-m (ζυγόν), I, 65; 76, 20; 81; 128, 10, note. Iulius, II, 21, 20. lumentum (p. \* iugamentum), I, 157, 19 iunctum (joint), I, 128, 10, note. iuncus II, 12, II-30. lung-o (ζεύγ-νυ-μι), I, 70, 10, 81. iungo (garde toujours le ren-forcement), III, 57. iun-ior, II, 62, 6°; et 63, 3°, note. iuvenior, ib., 9. Iup-(piter), II, 31, D, 30; G, n. 1; 51, 70, note. iura, II, 12, I-60; 46, 80. iura-rit et iura-ve-rit, I, 150,1°, note 1. igra-rint (p. -iura-ve-rint), I, 239, 20. iura-sset (p. iura-vi-sset), I, 239, 20. iurata sum, II, 131, 20, iuratus, II, 132, 1\*.
iure, iuri, iurei (e, i, ei), I, 22, is, note. iure (dat.), II, 38, 3°.
iure, II, 68, 8°.
iure-consultus, I, 121, 4°.
iure dicundo, I, 211, 1°, n. 1.

iur-gâre (p. iur-igâre), I, 111, 20, nota ; 227, 20. iuro, I, 193, 5°.
ius, II, 31, B.
ius, génit. pron., III, 400.
iusiurandum, I, 121, 6°. iusse, I, 222. iussi (iub-eo), I, 182, 1°. iussi = ° iubsi, III, 64, 1°. iussim, III, 73. iussu, II, 37, note; 51, 50. note. iussum, -us, II, 51, 50, la note. iusta, II, 48. iustitia, II, 47, 20. iustitium, II, 47, 80. iūvat et iūcundus, I, 189, note 1. iuvat, II, 140. iuvaturus, II, 122, 60. iuven- (iuven-is), II, 25, n. 2; 33, pl. B, note. Iuvenale (abl.), II, 33, 4°, n. 2. iuvenari, II, 126, 4°; 127-II, 1°. iuvene (abl.), II, 33, 4°, n. 1. iuvene (jeune), I, 128, 1°, note. iuvenis, II, 12, IV-20, 30.
iuventus, II, 31, C, 20; et
iuventa, iuventas, II, 51, 30.
iuvi, iu-tum et iuv-a-re, III, 16. ive-, devenu ie- (sync. du parf.). III, 70. -ivi,devent i, rarement ii (sysc. du parf.), III, 70.

-īvo-, suff. nom., III, 235.

-iz-, suff. verb., III, 94.

F (ancien esprit rude), introduit par Claude, I, 16; 22, 1°, la note; équivalent de l'ypsilon, ib.

### K.

K, s'adoucit en g, I, 7, note. —
sonne comme c, I, 36, note.
— = x, ib., et 64. — proscrit par Quintilien, I, 42. —
rapproché du qu, I, 47. — Kv
— xo, xu, xou, I, 47.
note. — K, explosive sourde, I, 64. — remplacé par le c, ib.
Ka, rac. pron., III, 337.
Kaeso, I, 7, 20.
Kaledas (p. Kalendas), I, 183.
Kalendae, II, 16, 20; 47-II, 40.
kalendae, ib.
kalumnia, kalumniator, ib.
kaput, ib.
Koppa, I, 2, note.

#### L.

L, diversement prononce, I, 43; affaiblissement de r, I, 56. — linguale, dentale, pelatale, I, 58, note 1.— répond à λ, I, 72, 1°. — répond à δ, ib., 2°. — après une muette, I, 96, 2°; 97, 1°, et notes 1, 2. — avant une muette, ib., 2°

et la note. — pour r. l. 127. — pour r final, lb , note. — changé en r. l. 167 — mé-dial, mobile, 187, 20. L, equivalent der prim., 111, 7, cons, 60 des rac, verb. (part en 110, III, 65, -in, -io-, suff nozz, III, 273. labes, II, 31, F, 48, 10\*. labes (pl.), II, 47, 2\*. labi (abi ), II, 23, 6\*, n, 1. labi, 11, 197, 1 labier, 1I, 122, 3\*, lablale douce dans les parfaits en -si, 111, 64, 14. labiales p, d, suffixes verb., III, 87. labiales p, b, suffixes nom., Ill, **9**19. labor et labos, II, 29, III, 10, 31, E ; 80, 34. libor (of 15bn), 111, 59. inborare, 11, 127-11, n. 2, inc (lacte), i. 237, 30. inc- == lact-, nom neut., III, 384. tacer- (Inceru-e), I, 238, 20; II, 23, 10; 63, 10, lacerta, II, 51, 20. lacerina et lacerin, II, 12, IV-ço. lacessiri, III. 66, 3. incessivi et incesserant. III. 66, 3, lacerso (incessiri), II, 120, 30. lac-i-o (et composés), II, 118, et 119. note. lacio (al-licio) flax, sync. . III 41. Lacones, IJ, 54, 10. lucruma (čáxpu), 1, 72, to tac(t), II, 29, 111; 21, C, 20, lact-è-re (p. lact-d-re), II, 180, 10, lactes, II, 48, lacunar, 11, 31, D, 30, lacunarlorum, II, 33, pl. D. lacunaris, ib., n. 1. lacus, II, 36, so. Lacries, II, 42. lac-si ,chute de la dentale),(II, 64, 20. Instart, 11, 126, 40, 80; 127-11, 10. Ineti-tin (cf th. lasto-), I, 211, to. Inete, II. 65. laeva (adv.), II, 68, 70, lagopus. -ödia, II, 28, 230, note. laido, arch. — lasdo, III, 57 lambo (garde l'élargissement), 111, 59 lamenta, II, 48. lamentari, II, 137-II, 30-jo, lamentum (p. \*clamentum cf. clamor, clamere), I, 146. tampadās, II, 44, 150. lancen, I. 206, note. lanceo, as, are, II, 117, 10. lazio- et laniu-s, II, 51, 40, lanista, 11, 15, 10, lan-ago, 1, 199, 40, lanx, 1, 90, 30, (p. planx), ib., 181, lapathum, II, 12, II 40,4

lapicidinae, II, 48. lapidat, II, 141. lapid-e-rum, II, 23, pl. D, p. 2. lapiderum, gdn. p). arch., [ll. lapilles (p. \* lapid-lus), I, 132, Bole. lapis, If, 26, 100, 29, I, 20; 30, n, 3; 31, C, 10, F Lapithum (p. g-rum), II, 16, 20, n. 3. lar, 11, 31, D, 30, lares (p. Inses), 1, 139, large, largi ter, II, 68, 20. largibere, III, 51. largior, 11, 125 largiri, 11, 130, larix, II, 12, II-20; 26, 140; 31, A, 20. Lirum, II, 23, pt. C. Larium, II., note 1.

larva, I. 178.

laser, II., 26, 50, et note.

laseus, II., 63, 10.

la te, i., 67, 20.

later, II., 31, D., 20. Laterense (abl.), 11, 32, 40, п. 3, laiet, II, 146. latibulari, II, 127-II, 20-30. lati-bulu m (cf. late re), 1,217,40. Latinae, II, 47, II, 40, Latineis, I, 30, Latium, II, 12, II-60, note introcinari, II, 127-II, 20, note. introcinari, II, FF-II, 29, fatus, p. \* siletus), I, 140, latus (p. \* tlatus), I, 143, latus, II, 31, E. Lavinis = Lavinisis, I, 256, 20, laudarier, II, 123, 30 laudárim , dese, -fati, II, 123, 10. laudatur, II, 142. laudum, II, 23, pl. B, 60. Laurens, II, 57, 10. laurus, II, 37, 50, 61, 50. laus, II, 31, C, 10. Inutin, II, 48. Lautulae, II, 47, II, \$0. lavare, [I, 120, 10, lavatorus, II, 122, 60, lavere et lavare, III, 16. lebes, II, 21, C, 20. lecio (p. legio), I, 7, 10. lec-tor, II, 21, D, 30. lec-tus (leg-o), I, 165. lec-tus (leg-o), I, 165. lecythus, II, 20, 10 leg- (composés de), III, 427. legantor = leganto se, III, 367. tegem, abrégé en lege, Ill, legers, passif = \* legess, III, 367. légeris p. \* legisise, i, 118, note 3. légitur p. \* legituse, ib. legeris et legere, formes pasal-ves de formation différente, III, 369. légés, I, 108, 20. legetur, legentur, provenant de formes moyennes, III, 371, legi, inf. pass, non formé de le-geri, III, 376. lapi (abl.), II, 32, 50, m. 1. lapi-cida (inpidi-cida), I, 227,10. lapi-cidina (inpid-), L. 243, m. 1. legier et legi, inf. pass., III, 54.

leg-i-mini, forme de participe, I, 213, ia, III, 371. légèmue, I, 112, 10. legérunt, lb., ib. legère, lb., 20. legio, II, 26, 2°; 29, II, 3°; 21, G, n. 1 legirupio, compos., III, 419. legit, I, 194, 30. legito, legunto, abrépé de legitot, leguntot, III, 351. legitor = legito se, III, 367, legitole, formation, III, 353. lego, I, 193, 50 lego, lego, 11, 121, 20. legor = lego se, III, 387, legum, II, 33, pl. B, 10, legundis, I, 211, 10, p. 1, leiber, I, 30, lei-breis (cf. leibereis), I, 225. leitteras, I, 30, note. Lelex, II, 31, A, 10. tem = sem, suff. d'optatif, aoriste, ill, 49. Lemniasi, II, 45, 16\*. Lemiros, II, 31, E; 32, pl. B. lenibat, II, 124, 30; 143, 6v. n. 2 lembie, III, 5t. lealboat, ib., ib lenocinari, II, 127-li, 30, lens (-dia), II, 31, C, 10, -lenti-, suff nom., 111, 173, lent-im (lens, lent-is), II, 33, pl. D, 30, p. 1. leo, I, 193, 40. leo-leaena, II, 13, IV-49. leo-, suff nom., III. 120, leo(n-), II, 160, 20, 11, 20, 20, 11, 20, 31, 50, 31, 50, 11, 20, 11, 20, leo-num, II, 33, pl. B, 20, lepos, II, 29, III, 10; 31, B, lepus, 11, 28, 23°, 30, n° 16, lepus til, 16, 23°, 30°, n° 16, lepus tulus (*l*-por), 1, 311, 2°, lerigio et religio, I, 186, leriquine et reliquiae, I, 186, Lethe, 11, 13, I-6°, n. 3, letum, II, 47, 5°, leu Le let Jê4 164 lev lev læ les les 41lib ΗЬ

Lil

üЬ

КР

ЩЪ

ΗЪ

ЦЪ

116

lib

Щb

liberum (gén. pl. de liberi), II, 1 locatif, II, 9, n. 2; 23, N. B. 22, 40. Ubet 'enclit.), I, 120, 100. cuilibet, ib. quilibet, ib. Hbet, II, 139, 10, libidinarı, II, 127-II, 30-10. libido (lubido), I, 212, 10. libripens, II, 31, C, 1. licens, II, 139, 3. liceri, II, 128. licet 'enclit.), I, 120, 10°. scilicet, ib. vidélicet, ib. licet, II, 139, 10, et 20, n. 1. liceto, ib., et 3°. lichen, II, 31, D, 2°. Licinius Calvus, proscrit le z, I, 13. liciturus, II, 139, 30 -lico-, suff. nom., III, 135. liën, II, 29, II, 10; 31, D, 10. Liger, II, 33, 20. ligna, II, 47, 10. lignum, ib. lignari, II, 127-II, 30-20. ligneus, II, 63, 1°. ligo, II, 26, 2°; 21, D, 2°. lig-urio (λιχ-μάω), I, 80. Ligur, Ligus, II, 21, E; 50, 30. ligustrum, II, 12, II-40 llleum (p. lilium), I, 243. limax, II, 26, 13. -limo-, suff. nom., III, 233. limus, II, 20, 10, note; 47, 10. li-n-go ( $\lambda$ ίχνος) =  $\lambda$ είχω, I, 65, 80; /cf. 169\. Lingonas, II, 44, 15°. lingua (dingua), I, 72, 2°; 80; (cf. 169). lingvero (lingere), I, 169. ling-vo  $(\lambda \epsilon (\pi - \omega), I, 72, 10.$ lino (linîre). II, 120, 30. Mno, III, 58. -lino-, suff. nom., III, 316. linter (lunter), I, 212, 10. linter-, II, 26, 5°, et note; 22, 4°. lintrium, II, 33, pi. B. 3. -lio-, suff. nom., III, 116. liquefacio, II, 143, 5°, n. 3. liquet, II, 140. liquere, II, 127, I. liqui, ib., ib, liquido, II, 65, 20. liquides, r, l, suff. verb., III, 95. liquides r, l, suff. nom., III, 237. lis, II, 31, C, 20. litem (p. \* stlitem), I, 140. litera, literatura, litura, origine de ces mots, I, 17, note 1. littera et litera, I, 50. littera, ae, II, 49. litus, II, 31, E. lixa, II, 15, 10. lixivia-um, II, 51, 20. -lo- (-li), I, 211, 40. locarunt et locaverunt, I, 150, 1º, note 1. ocassim, I, 222.

domi, II, 27, 10.— de Sinopē, II, 42, 2°. — adverbial, II, 68, 10°. — de is, II, 83, 1°, note. locatif singulier, III, 289. locatif confondu avec le génitif, III, 389. locatif pluriel, III, 294. locatif dans la flexion pro-nominale, III, 402. loceis, I. 30. Locrus, II, 43, 20, note. loculi, II, 47, II, 50. locuplet-ior, II, 62, 20. locuples, II, 31, C, 20, locus p. stlocus, I, 140, locus, loci, loca, II, 52, 10, locutus (p. loquutus), I, 47. longe, II, 62, 90, note. longe, instrumental, III, 388. lon-gaevus, I, 93, 10 longe-aliam, I, 252, 🏖 longinquus, II, 63, 30. longior, I. 196, 30. loquir, composés de), III, 427. loquir, I, 196, 10. loquir, ib., ib. loqui, I. 192. loqui, II, 127, I. loquor, II, 125. -loso-, suff. nom., III, 203. lotus, II, 12, II-3° et 4°, note. Loucina, datif arch., III, 390. Loucina, I, 84. loumen, ib. loumen, I, 34, lubét, I, 194, 2°. luc-, lat. =  $\lambda v x = ruk$  primitif, III, 7. Lucas, II, 42. lur-eo (λευχ-ός), I, 64; 72, 10. Luceres, II, 33, pl. B; 47, 11, 10. luces (pl.), II, 47, 30. lucescit, II, 141. Lucetium (Leucesie), I, 39. lucifugus, compos., III, 419. Lucilius écrivait et pour i long. I. 22, 20; 30, note. — diph-thongues at et ae, I, 28, note. lucrari, II. 127-II, 30-20. Lucretilis, II, 12, I-6. lucru (p. lucrum), I, 106, note 2. luctari, II, 127-II, 30-10. lucubrari, ib., ib. ludicrari, ib., ib. luditari, ib., ib. lucti (gén.), II, 36, 1°, note. lucti-ticus (th. luctu-), I, 212,20. luculente, luculent-er, II, 66, 30. Luculli, II, 47, I, note. ludi-br-lu-m (lud-e-re), I, 213,10, ludi-cri (abl. s.— cf. ludicrum, ludicra), I, 211, 40. ludificari, II, 127-II, 20. ludio- et ludiu-s, II, 51, 40. luditari, II, 127-II, n. 2. ludus, i, II, 49. lū-e-s, II, 31, F; 38, n. 1.

lugu-bri-s/cf. cre-bro), I.211, 40 lůi arch. lůi, I. 198, parf., sa formation, III, 71. lůi, parf. arch., III, 63, 20. b. luis nom.), II, 50, I, 3°, note. luiturus, II, 122, 6°, note. lumen 'p. \* lucmen), I, 158, 2°. luna (p. \* lucna), ib. lunaes, gen. arch., III, 387. lungum p. longum, I, 211, 20. lu-o (cf. λύ-ω), II, 116. lupari, II, 127-II, 10. lupinum, II, 12, II-4. lupinus, ib., ib. lupus (λύκος), I, 68, note. lupus-lupa, II, 12, IV-40. lurcari, II, 127-II, 10. luscinia, II, 51, 20. luscinius-luscinia, II, 12, IV-50. lusim, III, 73. lussit, parf. (assim.), III,64, 20. lustra (composés de), III, 427. lustrari, II. 127-II, 36-39. lustrum, -a, II, 49, et la note. lusus (p. lussus', I, 151, 2°. lüx, I, 106, 1°; II, 29, I, 1°; 31, A, 2°; 46, 10°. luxari, II, 127-II, 30-10. luxuriari, ib., ib. luxuria (et -es), II, 17, 30; 51, 10. luxuriatur, luxuriat, II, 126, 50, luxuriés (-a). II, 19, 40, note. luxurii, II, 19. 20, note. Lycambes, II, 42. Lycori (voc.), II, 44, 110. Lycoris (fem. voc.), ib. lyncum, II, 33, pl. C, n. 3.

## М.

M, prononciation, I, 44. - assimilé à n, ib., n. i. - tombe à la fin de la 1re p. ind., ib. et 160. - disparait, ib. s'affaiblit, ib., note 2. lide, ib. — labiale, I, 56. — nasale et labiale, I, 58, n. 1, - répond à μ et v final, L 71.----m (désinence) (-μι,-۷), ib. — final, tombe, I, 160 et les notes; 210, n. 1.— pour n devant p, b, m, I, 173. — devenu n, I, 174 et les notes 1 et 2. — finale de l'accus. sing... II. 13, 30. - devant s (hiem-s), II, 29; II, 2•, N. B. m. cons. fin. des rac. verbales (parf. en -wi', III, 65. m, nas. lab., suff. verb., III, 89. nasale, suff. nom., III, -m-, suff. nom., III, 236. -m , finale de la ire pers. sing., III, 344. m de la flexion active tombe au passif, III, 368. -m, suffixe de l'accus. sing., III, **38**3. m, s, t, forment les suffixes

des noms comme des verbes, III, 387. -ma, -mo-, suffixe nom., III, 230. ma, rac. pron., III, 341. Macedo (-ones), 11, 44, 30. Macedonas, ib., 15°. macer (maigre), I, 124, note. machina (μηχανή), Ι, 110. machinari, II, 127-II, 30-10. macister (pour magister), I, 7, 10. macte, II, 46, 6°; 59, 2°. macti, ib., ib. maculor, II, 127-II, 30. madefacio, II, 143, 5°, n. 3. Maecenates, II, 47, I, 5°, note. Maenală, II, 12, I-6°; 47, II, 2°, n. Maenalus, Maenala, II, 52, 10, n. maereo (dénomin.), III, 58. magalia, II, 48. mag(e) (en compos.), I, 226. mage (magis), I, 247, 2°, note. magestatis, magistatis, I, 40, n. magevolo, māvolo, mālo et ses formes, III, 32. magis (mais, mas), I, I48. magister (maistre), ib. mag-is, mag-nus(μέγ-ας), I, 79. magis ("magios," magius), I, 262, 30. magis egregie, II, 67, 20. maxime egregie, ib. magis, maxime, II, 62, 90, n.; ib., 100; 64. magister-magistră, II, 12,IV-1°. magistratum, gen. pl. arch., III, 395. magistratu-os, I. 210, n. 3. magistratu-us, ib., ib. magistrei (magistreis), I, 162. magistreis, nomin. plur. arch., III, 391. magnanimum (gén. pl. avec heroum), II, 22, 4°, note. ma-gna-nimus, I, 93, 1°. magnific-ent-ior, II, 62, 50. magnific-is-simus, ib., note. magni-ficus (cf. facere), I, 199, 60. magn-opere, I, 121,4°; II, 69, n.1. magnus, II, 62, 7°; 64. Maharbal, II, 3I, D, 1°. Maian, II, 42, 20. maio (p. maius), I, 49, note 2. ma-ior (p. mag-ior), I, 128, 20; 148; II, 62, 70. ma-i-or (μείζων), Ι, 76,2•. maior (magnus), I, 157, 20. (cf. māgis), I, 242, 10. maior, -us, II, 56, 2°; 62, 7°. maios, ib. maiorem (majeur), I, 128, 1°, n. maiores, II, 47, II, 5°. maiornatu, I, 121, 40. maiorum, II, 33, pl. B, 2. Maius (pour magius), I, 148; 157. 20. mal-dicta. I, 226. mălč, I, 108, 2°: 191, 1°; II, 64, n. mal(e) (e final se change en i en composition), I, 213, 1°, note; 226. male, instrumental, III, 388. male, ses composés, III, 420.

maledicens, I, 121, 40. malesana, ib. maledic-ent-ior, II, 62, 50. mal-faciant, I, 226.
Malicon, II, 44, 140.
mali-gnu-s, I, 213, 10, note.
mali-volens, III, 420. mali-volens, III, 420.
malieo, ās, āre, II, 117, 1°.
mālo (māgē-vōlo), I. 98, 3°; 226.
mālo (p. māvolo), I, 150, 1°,
note i; 239, 2°; II, 143, 4°.
malō (p. malō), I, 193, 1°.
maluisti, I, 107, note.
malum, II, 12, II-4°.
malus, ib. et 4°, note.
manāt I, 194, 1°. manā-t, I, 194, 10. man-cep-s (th. manu-), I, 225; II, 31, B, 20. mancipi (gén. de mancipium), II, 22, 30. man-cipium (n.) (cf. capere), I, 199, 6°; II, 12, I-1°, note. man-cupium, I, 199, 3°. mancus, II, 63, 10. man-datum (th. manu-), I, 225. mandatu, II, 37, note. mandebā-t, I, 194, 1°. mandidi et mandui, III, 63, 1°. mando, II, 121, 10.
mando (-is, -c-re), maneo, II, 121. 40. mando (garde l'élargissement), III, 59. manducari, II, 127-II, 1•. manë (impër.), I, 191, 3°.
mane, II, 46, 12°; 68, 8°.
Manes, II, 33, pl. A; 47, II, 5°.
manët, I, 194, 2°. mango, II, 26, 20; 31, D, 20. mani-bus (th. manu-), I, 212, 10. manicula (manica, manus), Il, 16, 1°, note. manifesto, II, 65, 2°.

Manlius p. \* Manilius, I, 115, note 3; 222. mansti et mansisti, I,117,n.; 222. man-sues (cf. man-suetus), I. 236, 1°; II, 31, C, 2°; 60, 2°. mansum (p. \*man-tum), I, 133. manticulari, II, 127-II, 2°. manticulari, II, 127-II, 3°-2°. manu (p. manum), I, 160, n. 1. manuari, II, 127-II, 30-10. manu-biae (manu-hibiae), I, 239, 10; II, 48. manus, II, 35, 10. manuum, I, 196, 6°. mapalia, II, 48. Marathon, II, 12, II-5°, n. 2. mare (th. mari-), I, 248, 2°. mare- (p. mari-), II, 28, 3°. 29, III; 31, G; 32, 7°; (abl.). 33, 4\*, n. 3. mare = mari, III, 384. margarita, II, 41, 10. margarita (sing.), margarita (plur.),-ārum et-orum, II,52,10. margo, II, 26, 2°; 29, II, 2°; 30, n° 8. mari (p. matri), I, 156, note. marid, abl. arch., I, 246, 4°, n. 1; II, 33, 5°, n. 3; III, 386. maritus-uxor, II, 12, IV-4°, n. marium, II, 83, pl. B. 2°; C,n. 1, marmor, II, 26, 3°; 31, D, 3°.

Marones, II, 47, I, note.

Mars, II, 31, C, 20. Martiale (abl.), II, 33, 40, n. 2. mas, II, 31, E. masclus (masculus), I, 220, 10. masturbari, II, 128. matellio, II, 26, 20. māter- (μήτηρ), Ι, 71 ; 79 ; ΙΙ, 28, 2°, note. materi-a (et -es), II, 17,3°; 51, 1°. materiā-i, I, 253, 1°.
materi-es (et -ia), II, 19
note et N. B. (cf. 51, 1°). materiari, II, 127-II, 30-20.

Matrona, II, 12, I-50; 15, 20.

matrum, II, 33, pl. B, 30.

matruma, I, 211, 30.

matur-rimus, II, 62, 40. matur-is-simus, ib., ib. matutinus, II, 63, 10. Maurte (p. Mavortei), I, 150, 10, note 2; 211, 10. mavelim, mavelle, II, 143,40, n. 1 mā-vis (māgis), I, 242, 10 mavolam, mavolunt, II, 143, 40, n. 1. maxime, II, 67, 10, 20. maximu-s(mag-simu-s), II,62,7°. me  $((\hat{\epsilon}) \mu \epsilon)$ , I, 71. mē, tē, sē, II, 80, 1•, n. 2. med, ted, ib., ib. et 20, n. 1. mepte, II, 81, 20, note. me-, th. pron., III, 341. me (accusatif) sans suffixe de flexion, III, 398. me, ablat., III, 399. mea (monosyliabe), I, 252, 20. mecu (p. mecum), I, 160, n. 2. me(d), I, 163, 20. Medéa, I, 21, note. medendus, II, 138. mederi, II, 128. medicari, II, 127-II, 10. medi-cu-s (*medē-ri*), I, 217, 6°. medimnum (gén. pl.), II, 22,4°. medimnus (-um), II, 50, I, 2°. medio, ās. are, II, 117, 2°. mediocris, II, 63, 1°. meditari, II, 126, 5°; 128. medius (μέσσος), I, 67. medulli-tus, II, 69. mefiai (mediai) (μέσσος), I, 75, note. Megalesia, II, 47, II, 40. mehe, mihi, mī, II, 79,50 (cf.81,10). mehercules, III, 412. mei, tui, II, 79, 4°; 80, 2°, n. 3. meio (mingo), I, 157, 20. mel, gen. pronom., III, \$00. mel, l, 108, 10; II, 29, III; 31, G, n. 1. mel = melt, III, 384 Melampu (voc.), II, 48, 40. melê, II, 44, 130. Meleager, II, 43, 20. melior, II, 62, 80. meliorem (p. meliosem), I, 138. melios, I, 138, note. melius, II, 66, 60. melia, II, 46, 80. melli-, III, 288. memento, forme unique d'im-pératif parf., III, 48. meminens, II, 144, 10, n. 3.

meminerimus, III, 50. me-min-i (μι-μνή-σχ-ω), Ι, 71; II, 144, 10, et n. 3. memini a le sens du parfait logrque, III, 60. memor, II, 31, D, 3°; 33, pl. B, note: 57, 1°; 58, 3°; 59, 1°.
me-mord-i (cf. mo-mord-i), I, 211, 50. memordi et momordi, III, 61. memori, II, 33, pl. B, note. men = usy radical, I, 71. -men- (-μεν-), ib. me-n (me-ne), I, 238, 20. -men- (min), suff. nom., III, 330. Menandrū (gén.), II, 43, 1°, n. menda, -um, II, 51, 2°. mendacei, I, 30, note. mendaciloquus, II, 62, 5°, note. mendacis, II, 33, pl. D, 3°, note 2. mendicari, II, 127-II, 10. Menelãe. I, 197, 10. Ménervai (p. *Minervae*), I, 21, 1°. menisci, II, 127, I. -meno- (class. -mino-), I, 213, 10. měno, II, 144, 10, n. 3. men-s, rac. man, III, 8. mensae (p. mensā-i), II, 8, 30. mensis (p. mensā-ir), ib. mensis, II, 26, 100. mensum (p. mensium), II, 23, pl. C, n. 3.
mentes, II, 33. pl. D, 30, n. 2.
mentibitur, III, 51.
mentiö, I, 193, 40.
men-t-ior, rac. man., III, 8. mentiri, II, 130. -mento-, suff. nom., III, 138. meo, ås, åre, II, 117, 1°, meo-pte, me-pte, I, 224, mepte (p. me-pote), I, 111, 3°. mequm (p. mecum), I. 47. mercari, II, 126, 40; 127-II, 30-20. mercassitur, III. 74. merces. II, 26, 60; 31, C, 10, F. Mercuri (-i p. -ir). I. 109, note 3. Mercurie (Mercuri). I. 263, 10. mereri, II, 129, et note. mereto p. merito, I, 21, 10. merges, II, 26. 60, et note. meridiari, II, 127-II, 30-10. meridies (p. medidies), I, 135; II, 18. meritus, II, 63, 20. meritissimo, II. 67, 10, 50. merito, II, 65, 2°; 67, 5°. merops, II, 26, 110, note. mer-si, parf., III, 61, 10. mer-sus (merg-c), I, 137, 20. mertare (p. mersare), I, 133. merus, II, 63, 10. mesa (p. mensa), I, 154, note. meses (p. menses), ib., ib. Messentius (= Mezentius), I, 52, note. Messias, II, 42. messis, II, 33, 20; 50, n. 2. -met suff. pron. enclicique), I, 120, 40. egomet, ib. minimet, ib.

me-t, particule, III, \$41. Metamorphoseon, II, 44, 130. metaphysica(-orum), II, 47, II,50. metari, II, 137-II, 30-10.

Metelli, II, 47, I, note.

methodus, II, 20, 10.

Metilio (p. Metilius), I, 49, n. 2.

metiri, II, 130. metű (*metui*), I, 263; II, 36, 20. metu-is (gén.), II, 36, 10. metűs (pl.). II, 46, 80. me-us, I, 86, 10; 87, 20. me-us, I, 86, 10; 87, 20. mčus, I, 101. meu-s, a, u-m, II, 81. mi = mihi, I, 256, 1°. mi (voc.), II, 80, 2°; 81, 1°. -mi-, suff. nom, III, 235. michi (p. mihi), I, 146, note. micui et micavi, III, 66, 2. mihe, popul. décad., III, 403. mihei, arch., ib., ib. mihi, I, 192. mihi et mi, I, 146. mihi, III, 394. min. 11, 334.

nihī, tibī, sibī, arch., III, 403.

mihipte, II, 81, 20, note.

milės (milit-is), I, 245; n. 1; II,

12, IV-20, n. 2, et 30; 29, 1,

20; 31, C, 20; G, n. 1.

miliarius, II, 76, 50, n. 2.

piliarium ib ib miliarium, ib., ib. militare (p. militares), I, 247, 20, note. militavi (p. militavit), I,164, p.1. militum, II, 33, pl. B. milium (gén. pl.), II, 22, 40. milium, II. 47, 10. mille, II, 72, n. 1 (cf. 73, 50, p. 1). milli, ib., ib.
nolia, ib., n. 2.
mille et, II, 73, 40.
milleni. II, 74, 30 n. 1.
Miltiades, II, 42, 40. min-dans me-min-l, Min-erva = man primitif, III, 7. mina (μνά-α, μνα), Ι, 110; 250, 1°, note. minae, II, 47-II, 5°. minari, II, 127-11I, 30-10. Minerva (p. \* Minesva), I, 138; 213, 10. mlngo = δμιχέω, 1, 65. -mini, 2e pers. pl. pass., III, 371. Minicia (p. *Minucia*), I, 205, 20. Minicius (p. Minucius), ib. minimum, II, 63, 4°. minimu-s, II, 62, 8°. mino (p. minus), I, 49, note 2.
-mino-(p. -meno-), I, 213, 10. -milno-, -mno-, suff. nominal, 111, 299. -mino, termin. d'impér. 2º pers. sing., III, 371. Minōi, I, 197, 1•. minor (-ior-), I, 24. minus (-ius-), ib. minor, II, 62, 80. minores, II, 48. minorum, II, 33, pl. B, 3e. minuente, II, 134. mi-nu-o (— νυ-μι), II, 116.

minus (enclit.), I, 130, 110.

nihilominus, ib.

minus (p. manus), forme nom. enclit., I, 120, 11. éminus, ib. comminus, ib. minus, II, 66, 60, minutati-m, II, 68, 50. minutim, ib., note. minute, minutius, minutissime, ib., ib. minutiae, II, 47-II, 5°. miraclum (pour miraculum). L 220, 10. mirari, II, 127-II, 10. miravili (p. mirabili). I, 117, 10. mirincissimus, II, 63, 50, note. Mirqurios (p. Mercurius), I, 47. mirus, II, 63, 10. miscueris, III, 60. miser, II, 22, 1º miser-, å. u-m, II, 54, 20. misere, II, 64; 65, 10. miserari, II, 126, 7°; 127-II, 1°. misereri, ib., ib; 129. miseret, II, 139, 1°. miserebitur, ib., ib. miserescit, ib., ib. misericordior, II, 63, 10. misertum (pour miseritum), L 221. missit, parf. (assim.), III, 61,2°. missu, II. 46. 5°. misti (syncopé), III, 69: 360. mistus et mixtus, I, 158, 2. misy, I. 90, 14. -mit-, met), suffixe nom., III, 171. Mithridates, II, 42, 40. mittier, II, 122, 30. mit-to, I, 92, 1°. mitto, I, 193, 5°. Mitylenae, II, 47, II, 30. Mitylene, ib., ib. Mnesthi (dat.), II, 44, 90. -mnio-, suff. nom., III, 112. mobilis, II, 63, 3°. mod- élargi = με-δ- = ma prim., III, 7.
moderari, II, 126, 3°; 128.
mod rari (sc), II, 135.
niodes, II, 101, 3°; 102; 103, 6°. - indicatif, II. 103, 1. subjonctif, ib., ib. — impératif, ib., ib. et 3°, note; avec apocope de 1'e, II, 122, 5°, et n. 1, 2. — infinitif, ib., ib. moditicari, II, 127-II. 20. mod'um (gen. pl.), II, 22, 40. -modi (encl.), I, 120, 110. huiusmodi, ib. -modis (enclit.), ib. multimodis, ib. modo (p. modo), II, 65, 2°, n. -modo (forme nom. enclit.), I, 120, 110. quomodo, ib. tantummodo, ib. modulari, II, 127-II, 30-10."
-modum (forme nomin. encilt.).
I, 120, 110. postmodum, ib. praemodum, ib. moechari, II, 127-II, 10. moenia, II, 47, II, 50. molaris, II, 26, 110. moles, II, 31, F.

möléstus (mōles), I, 189, 20; i 198, notè. molīri, II, 130. molliti-a (et -es), II, 71, 8°; 51, 1°. moly, I, 90, 1°. momentum (p. \* movmentum),I, mo-mordi (mordeo), I, 203, note 2. moně, I, 191, 3°. monendo (pour monendo), I, 193, 10. moneo, rapproché de memini, 111, 42. mon-e-o, formation, III, 40. monērēr, I, 196, 20 monetas, génitif sing. arch., III, 387. -monia, I, 211, 40. -monio-, suff. nom., III, 114. monitu, II, 37, note. mons, II, 26, 19°; 30, N. 3. mon-stro, I, 88. mon-strum, I, 92, 20, et 30. montis (accusatif), II, 33, pl. D, 30, n. 2. monu-mentu-m (p.mone-, monimentu-m), I, 246, 3°. mor, lat =  $\mu \alpha \rho$ ,  $\mu \alpha \rho$ , =  $m \alpha r$ prim., III, 7. moran si quaeris (p. moram si), I, 174, note 2. morari, II, 127-II, 10-30. morde-x (cf. mordi-cu-s), I, 236, 10. mordi-cus, II, 69. mor-i (rac. μερ, μορ), I, 71. mor-tuus ("μρο-τος, "μορτος), ib. -mo- (-μo-), ib. -mus (-μες), ib. mori, II, 127, I. mori, III, 63, 10, a. morigerari, II, 127-II, 10. morior (mori et moriri), II, 120, 30 morior, doubles formes, III,41. moriturus, II, 122, 60. mor-s (p. mort-s), II, 14, note. morti-(mor(t)-s), II, 25, n. 2. mortuo-m, I, 210, n. 2. mortu-s (p. mortuu-s), I, 257. mortuu-s, I, 210, n. 2. mos, I, 108, 1°; II, 29, III, 1°; 31, E. Mosella, II, 12, I-50. mostrum (p.monstrum), I,154,n. mots à flexions, II, 8, 10. — techniques (du grec), II, 41, 20.—à double flexion, 11,50-52. motum (p. \* movtum), I, 150,2°.
move, I, 191, 3°.
movere, II, 134, et n. 1.
movet, ib., ib. mox, II, 64; 69, n. 2. moyen (verbe latin), III, 17. mpn (p. mn), I, 171, 10. mps (p. ms), ib. mpt (p. mt), ib. Mucius et Mutius, I, 50, note 1. muette finale des rac. verb. (parf. en -ui ou -vi, III, 65.

mugil, II, 26, 2°, et note; 29, II, 1°; 31, D, 1°. mugilis, II, 26, 10°. muglium, II, 33, pl. B. muginari, II, 128. mula (-bus), II, 16, 20, n. 4. mulc-, mulg- =  $\alpha\mu\epsilon\rho\gamma$ -, άμελ $\gamma$ - = mark pr., III, 7. Mulciber, -ëri et -ëris, II, 22, 10; 51, 4°. mulctra,-um, II, 51, 2°. mul-ctrum, I, 92, 2°. mulge- (composés de), III, 427. mulgeo, mulceo, II, 121, 3°. mulsi (mulc-cre), I, 158, 1°. multi- (composés de), III, 424. multifariam, II, 68, 10; 76, 60. multifarie, ib., ib. multiiugi-s, multiiugu-s, II, 60,1°. multiplex, II, 76, 2°. multitia, II, 48. multo, II, 65, 20. multum (adverbe), II, 65, 4°. mulus-mula, II, 12, IV-4°. mund-anus (th. mundo-), I, 240, 10, munditi-a (et-es), II,17, 3°; 51,1°. mundi-ties (cf. th. mundo-), I, 211, 40. mundus (subst.), II, 47, 50. munerari, II, 127-II, 30-10. mungo (garde toujours le renforcement), III, 57. munia (= muncra), II, 46,8°; 12°. municeps, II, 12, IV-2°, 3°. muni-cipe-s, I, 203, n. 1. munire (se), II, 135. munice, (1, 31, E. murium (murum?), II,33, pl. B, 2º, note. murmur, II, 29, III; 31, D, 30. murmura, 11, 46, 80. murmurari, II, 127-II, 30-10.
-mūs (p. -mūs), I, 195.
mus, II, 12, IV-40, 26, 230; 31, E.
-mus, 1re pers. pl., III, 344.
musa-que, I, 118, 20. muscipula,-um, II, 51, 20. musica, musice, II, 41, 20; 42. musices (gén.), ib. Mustellaria, (p.Mo(n)stellaria), 1, 211, 20. mutamus (= avi- sync.), III, 70. mutassis, I, 222. mutation des accents, I, 117. mutilus, II, 63, 10. mutuari, II, 126, 40; 127-II, 30-20. mutuo, II, 65, 2º. mutus, II, 63, 10. Myuntem (acc. fem.), II, 12, II-50, n. i. myrtus, II, 37, 10°.

# N.

N, devant s, représenté par :, I, 15; 45. — pour m final, I, 44, note 3. — prononciation, I, 44; n adulterinum, ib. et I, 172, et la note. — final, affaibli, ib. — dentale, nasale, I, 56; 58, note 1.

N gutturale répond à Y gutturale, I, 70, 10. -- dentale, repond a'v, ib., 20.- devant s assimilée, I, 134. — assimilée en l, en r, I, 137. — tombe devant h, j, v, I, 153. — devant s, 154, et note. — de in disparaît devant s, ib., note. — des thèmes en on-, I, 161. — tombe avec t final, I, 164. — nl, nr (Inscr.), I, 137, et la note. — assimilée en m, I, 173. — pour m, I, 174, et les notes. n, suff. d'élargissement des verbes, III, 38. n, élargit des rac. verb., III, 55. -n (p. nč, adv. encl.), I, 120, 60. satin, ib. viden, ib. N, signe proposé pour noter le m final, I, 15; 44, note 8. n, cons. fin. des rac. verb. (parf. en -ui), III, 65. na, rac. pronom., III, 340. Nabin. II, 44, 10°. nam, II, 68, 10. nam (adv. encl.), I, 120, 60. quisnam, ib. ubinam, ib. utinam, ib. utrumnam, ib. nancisci, II, 127, I. Nar, II, 12, I-50. Narbo Martius, II,12, II-50, n. 2. narcissus, II, 12, II-30. nardum, II, 12, II-40. nardus, ib. nares, II, 48. naris, II, 48, note. naris, -es, II, 49. nasale (verbes élargis par (la), 111, 57; 59. nas. dent. n, suff. verb., III, 85. nasale n, suff. nom., III, 298. nasales, I,55,2°; 58; 59, 1°; 60,2°. navalēd, abl. arch., II, 33, 5°, n. 3; III, 386. navebos, dat. pl. arch.. III, 394. naviculari, II, 127-II, 30-30. navi-s (ναῦ-ς), I, 70, 2°.
narrare (p. \* gnarigare), I,
144; 184; 227, 2°. nasci (de gnasci), II, 127, I. nasciturus, II, 122, 60. nasus (-um), II, 50, I, 20. nasutus, II, 138. nata (-bus), II, 16, 20, n. 4. natalicium, -ia, II, 49. natalis, II, 26, 11. natalis. -es. II, 49. nates, II, 48. nationari, II, 128.
natio-, II, 32, 50.
natrix, II, 26, 140.
natu, II, 37, note.
natus-nata, II, 12,IV-10. natus (p. gnatus), I, 144. nauci, II, 46, 20. . . . naufragus p. \* navifragus, I, 115, note 3. nau-fragus (th. navi-), I, 287, 10; 252, 10.

nauseo. ās, āre, II, 117, 10. nauta (p. nav(i)ta), 1 ,178; 222; II, 15, 10; 16. navi-s, II, 12, II-10; 28, 30; 29, III, 20; 31 .F; 33, 20; 50, n. 2. navis. II. 33. pl. D. 30. navium, II, 33. pl. B. navus (p. gnavus), I, 144; II, 63, 10. Nazareus, I. 197, 20, note. -nd-, suff. nom., III, 186. -dio-, suff. nom., III, 110. -ndo-, suff. d'adjectif verbal, III, 363. -ndus adject.verb. en), III,378. në (adv. encl.), I, 120, 60. anne ib. hicine, ib. nécne, ib. nonne, ib. në (conj. negat. proclit.), I, 121 30. nequicquam, ib. necutro, ib. ne, II, 64. ne, préfixe insép., III, 435. ně., nèc., něg., II, 96, 10. Neapoli (voc.), II, 44, 120. nebula (νεφέλη), I, 69. nec (conj. proclit.), I, 121, 30. neceunt, ib. ne-c nr-que), I, 238, 20. neces, 11, 46, 8°. necessario, II. 65, 20. necesse (de necessis), I, 248, 20; II, 12, III-10; 46, 70; 68, 30. **nec-o (νέχ-υς, γε-χρός), Ι**, 70. 20. necopinato, II, 65, 20. nec-opinatus, II, 132. nectar. II, 29, III; 31, D, 30; 33,40. nécubi, I, 120, 10. necubi, compos., III, 435. necui et necavi, III, 66, 2. necunde, compos., III, 435. nefas. II, 12, III-1\*. [nef]astûd (abl. arch.), I, 211, 30; III, 386. nefastus, II, 63, 10. nefrens, II, 3I, C, 1°. negabamūs, I, 195. negassim, I, 222. neg-legere, I, 200. neg-lexi (neg-leg-o), I, 165. nego: q radical conservé), III, 47. negotiari, II, 127-II, 30-10. negotium (p. necotium), I, 50, n. 1 ; 124. nei, = ne, ni, I, 21, 20. Nemeä, II, 42, 10. němo (p. ne-hemo), l, 146 ; 193, 40; 258, note; II, 46, 120; 87. nemo (adj.), II, 61, note. nemus. II, 31, E. neo-, suff. nom., III, 125. Neocles, Neocleus, II, 44, 50. Neoclei, Neocli, ib. Nepet, II, 12, II-5°. nepos-neptis, II, 12, IV-10; 31, C, 20. nepotari, II. 127-II, 1º. nepotum, II, 33, pl. B, 40. neptis, II, 33, 50, n. 2. Nept-un-us, I, 211, 30.

nequam, II, 59, 3°; 62, 6°. néquando, I, 119, 2°, et 120, 1°. nequaquam, I, 120, 1°. nequicquam, ib. nequiquam, ib. ne-queo, II, 143, 70. nequitum, ib., note. ne-quitur, ib., ib. nequire, ib., ib. nequiens, nequeuntes, ib., ib. ne-quid-quam, II, 69, n. 1. nequinont, I, 211, 10. nequinont, II, 124, 10, n. 2; III, 85. nequior, II, 62, 60. néquis, I, 120, 10. numquis, lb. nequiti-a (et -es), II, 17,30; 51, 10, Nerio, II, 31, D, 20, note. Nerone (p. Neroni), I, 191, 20. nervi, II, 47, II, 59. nervo-s et nervu-s, I, 210, n. 2. nesció, I, 193, 5. Nestor, II, 31, D, 30 ne-u (ne-ve), I, 238, 20. neuter, ius, (ne et uter), I, 252, 10; II, 54, 40, et n. 1. neutri (gén.), ib., n. 2. něvis, něvolt, něvelle, II, 143, 40, n. 1. nex, II, 29, I, 10; 31, A, 20.  $ng = \gamma$  (devant x,  $\chi$ ,  $\gamma$ ,  $\xi$ ), I, 70, 1•. nichil (p. nihil), I, 146, la note. nihil et nil, I, 146. -ni- (-yt-), I, 70, 10. -no- (-vo-), ib. -nu- (-vu-), ib. Nigidius Figulus, proscrit le x, 1, 15. — prononciation de ch, I, 41, note 1. nihIl(nihīl=ne-hīlum), I, 196,50. ni-mis (ne), I, 206, 10. ni-hil (ne), ib., ib. -ni-, suff. nom., III, 318. nictari, II, 127-II, 30-10. nidulari, ib., ib. -nio-, suff. nom., III, 111. ni-hil (cf. ni-hilum, de ne hilum), I, 236, 3°.

nīl = nihil, I, 256, 1°.

nihil, II, 12, III-1°. nihil, nihilum, II, 87. ni-mirum, II, 69, n. 1. nimia, II, 66, 6°, note. nimium (adv.), II, 65, 4°. ningit, II, 141. nise, nisei (p. nisi), I, 21, 29; 248, 2°. nisus, nixus, II, 127, I. nitere, II, 126, 8°. niti, II, 127, I. nivium, Il, 33, pl. B, 10, C, n. 1. nix, Il, 29, I, 20; 21, A, 10. -no-, suff. nom., III, 298. no-, th. pron., III, 340. nobilis, Il, 63, 30. nobil-is-simus, II, 62, 30, note. nocet, II, 140. noctescit, II, 141. noctilugam(p noctilucam), I, 124. noctu, II, 46, 50; 68, 90. noc-turnus (YÚXTWP), I, 70,20.

noembres (p. novembres), I, 150, 10, note 2. n-oenum (p. ne-oinom),1, 240,20. noicia (pour novicia), I, 150, 10, note 2. nolens, II, 143, 40, n. 1. noli, impératit, III, 26. nolo (p. nevolo), I, 150, 10, note 1; II, 143, 40. nolo, et ses formes, III, 32. noltis, II, 143, 40, n. 1. nombres, II, 10, 10, et la note (cf. 44, 49). — dans les verbes, II, 101, 10; 103, 60. nombres cardinaux, II, 70, 1.déclinables, ib., 71. — invariables, II, 72, 20. — de trois chiffres, II, 73, 30. — au-dessus de mille, ib., 40, 50. indéterminés, ib., n. 1. — chez les poètes, ib., n. 2. — ordinaux, II, 70, 2. — leur usage, II, 73, 6°, 7° et la note. — distributifs, II, 70, 3; 74.— marquant le rang, II, 76, 10. — multiplicatifs, ib., 20, 30. pour les monnaies, ib., 50. nomen-, II, 31, D, 20; G, n. 1. no-men-e, I, 213, 10. nominatif m. et f. avec s, II, 13, 10. — sing. du th. en -a, 15, 10 et 20, n. 2. — du th. en -e, -ēs, II, 18, et 19 N.B.-- du th. en -o (-u), II, 20-23. — en er-(th. o), II, 22, 10.— en ir-(th. o), II, 20, 10.— en ur-(th. o), ib.— en u-s (fém.), ib. et note. - en us (neutre), ib., 20. — plur. de deus, II, 21, 20 et note. - sing. des th. -i, cons. et -u, 25, et notes. en -o, -or, -os, -or, -en (on), -es, mascul., II, 26, 10. — formé du th. avec la siffante, 23, 10. — arch. du th. i, cons. II, 33, pl. — avec s caractéristique. II, 29, I. — sans s caract., ib., II. — avec s final du thème, ib., III. sans s, ib. — avec muette finale, ib., A. I. — avec liquide finale, ib., III. — avec deux consonnes, ib. — en i affaibli en e, ib., B. — avec gutturale + s, II, 31, A. avec labiale + s, ib., B. —
avec dentale + s, ib., C. —
avec muette sans sifflante,
ib., note. — avec liquide finale, ib., D. — avec voyelle devant s (imparisayll.), ib., E. - avec voyelle devants (parissyll.), ib., F. - en e., ib., G. — plur. en -és, -eis, is, II, 33, N. B. — pl. n. en -á, -ia, ib., 10.— en -ŭs, en -ŭ, II, 35. — en a, c. as, cs (noms gr.), II, 42. — en ā (grec), ib., 10. - en us, um ο-ς, ο-γ), 41, 10; 43, 10. — on er (ρος), ib., ib., 20 et note. - en os (ως), ik., 3•.-- en ús (ους),

ib., 40.- en eus (EUC), ib., 50.

50. — en on (ov), ib., 70. en or, o, on, ib., \$4, 10, 20, 30.
— en is, entis, ib., \$6. — en es, ib., 50. — en eus, ib., 60.
— en is, ys, ib., 110. — en es (ētis), ib., ib. — en is, ib., 120. — plur. en és (gr.), ib., 130. — seul usité, II, 46 10. seul usité (voc. et acc.), ib., 70. — manque ou peu usité, ib., 90. - des noms en is (arch.) semblable au génit., II, 56, note. — en us, -a, -um, et en -is, -e (adj.), II, 60, 10, 20. — en uus, II, 62, 110. en uis, ib., 120. nomin.sing., son suffixe, 111,384. nominatif plur., son suffixe, III, 391. nomin. plur. dans la flex. pronomin., III, 404. nominati-m, II, 68, 5°. nom-in-id, nom-in-us (th. no-men-), I, 213, 10. nominor, II, 127-II, 30. noms, II, 7. 10 et 20. — masculins, II. 12, 10 et I-10-60. — féminins, ib., 20 et II-10-80. — neutres, ib., 30 et III-10 et note. — des mois (m.), ib., I-3°. — des vents (m.), ib., I-4°. — des courants d'eau, ib., I-5°. — de montagnes, ib., I-6°. — d'arbres, ib., II-2°, 30, 40 et la note. — de villes, ib., Ii-5°, et les notes. — de pays, ib., II-60 et la note.—de vaisseau, de comédie, ib., 11-7º et note.— de pierres précieuses, ib., II-8° et note. indéclinables. défectifs, III-1º, et n. 1 et 2. - des lettres, ib., et n. 2. — variables, IV-10 et n. 1 et 2. — communs, ib., 20 et notes. — noms epicenes, II, 12. IV-4°. — d'animaux, ib. et 5°-6°. — parisyllabiques, imparisyllabiques, II, 28, 20, note.— grees. II, 41-43. — irréguliers, 45-50.— abondants, 50-52. — anomaux, 52-53. — indéclinables. II, 45, 30. - défectifs (cas), II. 46. — défectifs (nombre), II. 47. — usités au pluriel, II. 48. — de signification différente au pluriel, II, 49. — hétéroclites, II, 50-51, 52. tout à fait anomaux, Il, 52, 20. — de nombre, II. 70-79. comme interjection, II, 100,30. noms de nombre. II, 7, 4°; — 70-79. — cardinaux, 70, 1. ordinaux, ib., 2. — distributifs, ib., 3. — à flexion, II, 71.— composés, II, 76, 70, 80. nomus (p. noscimus ou novi-mus), II. 123, 2•, n. 2. nomus (= ovi-), sync., III, 70. non (adv. proclit.), I, 121, 30. nonnémo, ib. nonnihil, ib. non (= n-oenum p. ne oinom).

Nonae, II, 16, 20; 47, II-40. nonagessis, II, 76, 80. nanagintă (nonagintă), I, 190, 20. nonqueo (= nequeo),II, 143,70,n. nontiata, I. 34, note. no-rat (p. nove-rat), I, 239, 29. nosse (p. no-vi-sse), ib. no-sti (p. no-vi-sti), ib. norat, noris, II, 144, 10, n. 4. norim, nosti, nosse, novi, II, -nos (-nor-), suff. nom., III,210. noscerem conserve l'allonge-ment du présent, III, 49. nosse, nossem, II, 144, 1°, n. 4. nosti, ib., ib. no-stra. I, 92, 2°. nostrapte, II, 81, 2°, note. nostras, II, 57, 10. nostras, vestras, cuias, II, 88. nostri, vestri, II, 79, 4°. nostrorum, génitif pronomin. arch., III, 407. nostrum, vestrum (gén. pl.), II, 79, 4°; 80, 2°, n. 3. notne, I. 18. notus (p. gnotus), I, 144. noum (p. novum), I, 150, 10, n. 2. nountios, I, 34, note. novā  $(v \in F)\alpha$ , I, 79, note. nova, I, 113, 10. nove, novissime, II, 67, 50. novebres (p. novembres), I, 152. novem  $(\text{Evv} \in (F)\alpha)$ , I, 70, 20. novennis, II. 76, 7°. novercari, II, 127-II, 1°. novi, II, 144, 1°, et n. 4 novi a le sens du parfait logique, III. 60. novus  $(v\dot{\epsilon}(F)o\varsigma)$ , I, 77, 1°. novus, II, 63, 20. nox, Il, 31, A, 20; C, 20; G, n. 1. -nt (-vtl), I, 70, 2. -nt-, suff. nom., III, 172. -nt, 3e p. plur. (p. -nti), I, 237, 10; III, 344. -nt-, suff. du part. pr., III, 363. -nu-, suff. d'élargissement des verbes, III, 38. nubes (νέφος), Ι. 69. nube-s. II, 28, 20; 29, III, 20; 31, F; 32. 60. nubi (abl.), II, 33, 50, n. 1. nubis (p. nobis), I, 211, 30. ndcum, II, 33, pl. C. nu-dlus (cf. divo), I, 197, 40, n. nu-dius-tertius.II,69, n.1; III.111. nuere (nutus, numen), I, 198. nui (arch. nui), ib. nugae, II, 47-II, 50. nugari, II, 127-II, 30-10. nulli (gén.), II-54. n. 2. nullius (nullius), I, 197, 40. n-ullus (de ne-ullus), I, 240, 20. nullus, ius, II, 54, 40, et n. 1. nullo (dat.), ib., n. 2. nullae (dat.), ib., ib. num (adv. encl.), I, 120, 60. étiamnum, ib. nu-ın, II, 68, 20. quu-m. ib. tu-m, ib.

Numa, Numitor(cf. nota), I.211.10 numerato, II, 65, 20. numer-u-s, II. 22, 10, note. numine (p. nomine), 1, 211, 30, nummum (gén. pl.), II, 22, 40, nuncupassit, III, 73, 30. nun-cupare, I, 199, 30, nun-cupat(nomencapio), 203, n.3. nuncubi, I, 120, 10.
nuncupo p. \*nomencapo,I, 115, note 3. Nundinae, II, 16; 47, II-40, nundinari, II, 127-II, 30-10. nungenti p. nongenti, I. 211, 20. n-unquam (ne-unqu.), I, 240, 20. nuntiā-t, I, 194, 10. nuntio, ās, āre, II, 117, 20. nuntius (avec t), I, 50, note 1. nuper, compos., III, 423. nu-per, II, 69, n. 1. . nuper, nuperrime, II. 67, 30, 50. nuperrimus, II, 62, 40. nuperus, ib. nupsi (de nubo), III, 64, 10. nupta. II, 132, 10. nuptiae, II, 48. nupturus, nupsi (nubo), I, 165 nurus, II, 35, 10. nuru-um, II, 36, 30. nutribat, II, 124, 20; 143, 60, n.2. nutricari, II, 127-II, 10. nux. I, 108, 10; II, 81, A, 20.

# 0.

O, a deux sons, selon la quantité, I, 23; — s'assourdit en u, ib., note. — dans le latin populaire, ib. — pour au, I, 33, note1. — voyelle intermédiaire, I, 58, n. 2.

ŏ répond à l'd primit. et à ε, o, α, quelquefois à l'd primit., I, 83, 1•.

ō = ω, = ā primitif, ib., note.
ō abrégé, I, 193. — abrégé devant r final, 196, 1°. — abrégé à la 1re p. s. pr. et f. ind. p., I, 196, 3°. — abrégé devant m final, ib., 6°. — de prò dans les th.comp., I.197, 5°.
ō s'abrége à l'antépénultième,

I, 198, note.

ŏ au second membre des com-

posés, I, 201, 1°. • o au th. du second membre, o devenu I devant c, I, 207. — ib., 2°. — comme final dans

os, -om, I, 210, n. 7. — assourdi en û, I, 210 et n. 1, 2. ŏ médial assourdi en û, I, 211, 1°.

o après u et v. ib., n. 1. — o assourdi en u dans le suff. -unso-, ib., 20.

o assourdi en ü, ib., 30.

o affaibli en f, ib., 40. — en f, ib., 50. — remplacé par e dans -vo-, ib., note.

o p. a, après v. 214. ō affaibli en č. 217, 3°. — tombe

souvent, 219. — tombe au ser cond membre des composés, 224. — 3 tombe après changement en ŭ, č, 230. oo réduit en o, I, 255. ŏ final du th. affaibli en ŭ, II, 20. o- (thèmes en) donnant des verbes en -io, flex. contr. III. 41. o, voy. du prés. dans les redoublements, se maintient ou s'assourdit en u, III, 62, 4. o, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parfaits, III, 63, 20, b. -8-, suff. nom., III, 102. -o- (th. nom. en) affaibli en -i-, III. 383. -ō devenu -ō, suff. du nomin. duel, III, 392. -oa- réduit en ō, I, 263, n. 2. ŏb, II, 91, 4°; 92, 2°; 94, 11°. ob- (composés de-), III, 449. obbrobrium (p. opprobr.), I, 126. obescit = oberit, III, 50. obex. II, 26, 13°; 46, 10°. obest, II, 140. obice, II, 46, 5°. obices, II, 48. obinunt, arch., III, 85. obire, II. 134. ob-iter, II. 69, n. 1. obliqus (p. obliquus), I, 47. obliscier, II, 126, 3°. oblivia, II, 47-II, 50. oblivisci, II, 127, I. ōb-ruo, I. 99, 3°. obs-coenus, I, 254. obsedibo, III, 51. obse(d)stis (sync.), III, 68. obsero, II, 121, 10. obses (obsi-d-is), I. 242, n. 1. obses, II, 12. IV-20 et n. 1; II, 29, I. 20; 31, C, 10. obsidiari, II, 127-II, 30-10. obsonari, II, 127-II, 80-20. obtentui, II, 46, 120. ob-viam, II. 69, n. 1. obvius, compos., III, 423. oc (p. hoc), I, 41, n. 1; 139, n. 1. occanui, III, 62. occasus, II, 132, 10. occecurri, III, 62. 40. occidens, II. 26, 190; 30, N. 3. occideris, III, 50. occipitium, occiput, II, 51, 40. occulto (cf. oqultod), I, 169, n.1. occulto, II, 65, 20. oc-currere (p.ob-curr.), I.182,2°. Oceanum(mare), II.50.I.20, note. -oci-, suff. nom., III, 147. ōcior (ωχύς), I. 83, note. ocius, ocissime, II, 67, 40. Octaus (p. Octavus), 1,150, 10, n.2. octennis, II, 76, 70. octo (p. octo), I, 193, 20. octo-ginta, octo-ni. ib. octogonon (adj. acc.), II, 43, 70, note 2. octophoro(adj.abl.), II, 43,70, n.2. oculissimus, II, 63, 50, note. -od, -ud (suff.abl.sing.),I, 211,30. -ōd-, suff. nom., III, 195. odam, as, at, subj. parf., III,67. odi, II, 144, 10. odi a le sens du parf. log.,III,60.

odiem, ies, iet, imus, itis, ient, opt. parf., III, 67. od-or (δδ-μή), 1, 72, 20. odorari, II, 127-II, 1. oe, nom. pl. arch., III, 391. oe, son mixte, I, 27, 10 et 31, note 1. Oedipus, II, 41, 10; 43, 40. -oeno-, suff. nom., III, 309, -oes, dat. abl. plur. arch.,111,394. Oeta, II, 12, 1-60; 41, 10. oetantur.oeti,oetor.arch.,III,57. offerre (se), II, 135. of-ficium (p. ob-f.). I, 181, 20. of-ficina (opi-ficina), I, 227, 10. offuciae, II, 48. oi, rempl. par ī, ū. oe, III, 55. oi, diphthongue, I, 31, et les notes. oi = ot. I, 84, quelquefois = Et. ib. oino, I, 31. oinos (οἰνός, οίνος, οίος), ūnus, 1,84; 254. oitor, arch. = utor, III, 57. ol( $\bar{e}$ )-, I, 226. oleaster, II. 12, II-3. -člento-, suff. nom., III, 159. ol-ere (ὄδ-ωδ-α), I, 72, 2°. olere et olere, II, 120, 20. oleum, II, 47, 10. ol-facere, I, 226. olim, locatif, III, 389. -olio-, suff. nom., III, 117. olitorium, I, 41, note 1. olle, ollus arch. = ille, III, 397. -ollo-, suff. nom., III, 283. ollo-, th. pron. arch., III, 343. ollus. ă, um, II, 82, 3°.
-olo-, suff. nom., III, 273. oloes arch. = illis, III, 406. olus, 11, 31, E. Olympia, II, 47, II, 40. om (acc. sing. arch., nom. et acc. n.), 1, 83, 20. -om devenu -um, I, 210. -om, -o, gén. plur. arch., III, 395. ominari, II, 127-II, 39-10. omini (p. homini), I, 41, n. 1; 139, note 1. omitto, compos., III, 449. omne (p. amnem), I, 160, n. 1. omnei, I, 248, 4°, n. 1. omnes, omneis, omnis, II, 33, pl., N. B. omnī- en compos., III, 418. omnia, I, 252, 20. omnibūs, I, 195. omninō, II, 65, 2°, note. o-mnis 'p. om-nis), I, 91, note. -ōn-, affaibli en -In-, suff. nom., III, 319. -ōn-, suff. nom., III, 331. -oneo-, suff. nom., III, 128. -onio-, suff. nom., III, 113. -ono-, suff. nom., III, 308. onori (p. honori), 1, 139, n. 1. Onorio (p. Honorio), I, 41, n. 1. onus, II, 31, E. onyx, II, 12-II-80, note; 26, 160, note.

opalus, II, 12, 11-80, note.

operae (f.), II, 12, I-10, note. operae, II, 16, 2° et 17, 4°. operari, II, 127-II, 3°-1°. opera-t, I, 194, 1°. operabo, III, 51. operio, compos., III, 449. op-er-is (cf.th.op-os-,op-era-re). I, 211, 50.
opifex, II, 12, IV-30.
opi-ficium (cf. facere), I,199, 60.
opimus, II, 63; 30. opinari, II, 128. opinata(part. pass.), II, 131, N.B. opis, II, 46, 90, 120. opes, ib., 130. opitulari, Il. 127-II, 10. oportet, II, 139, 10, 20, et n. 1. oportet, compos., III, 449. oportiret, III, 14. opperibor, II, 124, 20, note; 143, 6°, n. 2. opperiri, II, 130. oppidati-m. II, 68, 5°. oppido, II, 65, 2°, note. opponere, II, 135. opprimär, I, 196, 1°. opprimär, ib. oppugnassere, III, 74. (op-s), op-is, II, 31, B, 20. Ops, II, 46, 120. (ops), opes, II, 49. optatif en latin, III, 17. optatif-subjonctif, III, 27. — lettres modales i et ie, ib., ib. optatif du prés. servant de fu-tur, III, 51. optato, II, 65, 2°, optatus, -tior. -tius, II, 128, n. op-tenui, I, 200. optimas (optima-t-is), I, 237, 40. optimas, II, 26, 80 (cf. 33, 40, n. 3). optimates (matronac), ib. optimates, II, 48. optime, II, 67, 1°. op-timus, I, 136. op-timu-s, op-tumu-s, I, 212, 10; II. 62, 8°. optio. II, 26, 2°. opufex, compos. arch., III, 419. opuleus. opulentus, II, 60, 20. ŏpum, Il, 33, pl. C. opus, II. 31, E. -or-, suff. nom., III, **258** ora (p. hora), I, 139, note 1. oracium (oraculum), I, 220, 1º. orașsis, III. 73, 30. oratiuncula (oratio), II, 16, 10, n. oratu, II, 46, 5°. orbi (abl.), II, 33, 5°, n. 1. orbis, II, 26, 10°. orbistérrae, I, 121, 4°. ordibor, III, 51. ordīri, II, 130. ordo, II, 26, 20; 29, II,20;30, no 8. ordon- (ordo-, ordinis), I, 161 Oresten, II, 42, 20. Orestes, ib., 40. organes de la voix, de la parole, I, 54, note. — leur influence, I, 121, note 3. organon, II, 43, 7°. oriens, II, 26, 19°; 30, n° 3. oriente (abl.), II, 33, 5°. origo, II, 26, 2°; 29, II, 3°.

or-ior (δρ-νυ-μι), I, 73. orior, oreris (et orīris, etc.), II, 120, note; III, 40. oriri, II, 130. oriturus, II, 122, 6°. oriundus, I, 211, 1°, n. 1. ornati (gén.), II, 36, 1°, note. ornati (dat.), I, 263; II, 36, 2°. -oro devenu -orum, I, 210. -oro devenu -orum, 1, 210.
-oro-, suff. nom., III, 239.
-oro-, suff. nom., III, 250.
Orontes, II, 44, 5°, n. 2.
Orpheä, I, 252, 2°.
Orphei (dissyll.), II, 44, 9°.
Orpheum (20°), II, 43, 8°. Orpheum (acc.), II, 43, 50. Orpheus, ib. orum p. aurum, I, 33, note 1. os (nom. sing. arch.), I, 83, 20. -os (nom. sing. arch.), 1, 65, 2-.
orum, II, 33, pl. B, 2-.
-os- (-er-), I, 211, 5-.
-os devenu -us, I, 210.
os (ossis), I, 242, n. 1; II, 26, 4-;
29, III; 31, E; 33, pl. B, 2-.
ōs (ōris), II, 26, 4-; 29, III; 30,
n-9; 31, E; 33, pl. B, 2-. -os (-or-), suff. nom., III, 214.
-os (-or), suff. nom., III, 214.
-os (-or), suff. nom., III, 209.
oscen, inis, II, 57, 20.
oscitari, II, 126, 50; 128.
osculari, II, 127-II, 30-10.
Osiri (200.) II II. Osiri (voc.), II, 44, 11.
-oso- (p. osso-), I, 154. -ōso-, suff. nom., III, 201. osor (p. ossor), I, 151, 20. osus, II, 132, 10. Ossa, II, 12, I-6º. Ossan, II, 42, 29. ossium, II, 33, pl. B, 20. ostendo, compos., III, 449. ostentui, II, 37, note; 46, 30. osteum (p. ostium), I, 243. Ostia, II, 47, II, 30. ostiati-m, II, 68, 50. Ostiliae(p. Hostiliae), I, 139, n. 1. ostrea (s.), ostreae et ostrea, -orum, II, 52, 2°.
-ōt-, suff. verb., III, 82.
-ōt-, suff. nom., III, 169.
-ŏt-, suff. nom., III, 179. -ōti-, suff. nom., III, 178. otiari, II, 127-II, 30-10. otium (avec t), I, 50, note 1. -ōto-, suff. nom., III, 180. -ōto-, suff. nom., III, 161. ottimo (p. optimo), I, 176, note. otto (p. octo), I, 176, note. ou = u latin, I, 27; 34; — origine de l'o sourd, I, 23, note, et 34, note. ou, diphthongue arch. = u, I, 27. 34 et la note. = 00,  $\bar{\alpha}$ 0, ωυ, ω, I, 84. = eu (?), ib. — devient  $\vec{u}$ , I, 254.

ou, remplacé par  $\vec{u}$ , III, 55.

ou, devenant ov, III, 57. oum (p. ovum), I, 150, 1°, n. 2. ovandi, ovans, II, 145, 4°. ovaret, ovatus, II, 145, 40. Oveo (p. *Ovio*), I, 243. ovi (abl.), II, 33, 50, n. 1. -ovi, -ove devenu ō (sync. du parf.), III, 70. ovi, parf. arch., 111, 63, 20, 65.

övis (δ(F)ες), I,77,1°; 80; 83,1°. ovi-s, II. 29, III. 2°. övium, II, 33, pl. B, 1°. ovu-m, I, 210, n. 2; II, 21, 1°. oxytons (mots), I, 109, note 2.

# P.

P, pour  $\phi$ , I, 10; I, 39, 20, n.  $ph = \varphi$ , ib. et I, 76, io; sans aspiration (triumpus), I, 46. — labiale, I, 56. — répond au  $\pi$ . I, 68. — pour f médial, ib., note 1. — rarement finale, I, 90, 10. — changé en b, I, 126. — double assimilé en bb, ib. — initial tombe devant *l*, *p*, I, 140. — médial devant *m*, I, 155. — entre *m* et *s*, *t*, I, 171, 20. assimilé à t, I, 176, note. p (de -pe, suff.pr.encl.),I,120,40. ipsos, ib. quispiam, ib. réapse, ib. uspiam, ib. -pe (suff. pron. encl.), ib. nempe, ib. prope, ib. quippe, ib. -pa-, -po-, suff. nom., III, 219. pa. rac. pron.. III, 338. pabulari, II, 127-II, 39-20. pace (p. pacem), I, 160, note 1. pacificari, II, 127-II, 10. pacisci, II, 127, I. pacit (de pace), ib., ib. paene, paenissime, II, 67, 5°; 68, 3°. paenibitur, III, 51. paenitendus, II. 139, 30. paenitendus, II, 139, 3°.
paenitens, II, 139, 3°.
paenitet, II, 139, 1°, 2°, et n. 1, 2.
Paestum, II, 12, II-5°.
paeniturus, II, 139, 3°.
Paganalia, II, 47, II, 4°.
pages (p. pacis), I, 124.
pagit (= pacit) et pagunt, formes sor., III, 48. mes aor., III, 48. pache, I. 36, note. pacit, pacunt (L. XII T.), I, 7, 10. pacis, paculi (L. Ali I.), I, 7 palam, II, 68, 1°. palari, II, 128. Palatia, II, 47, II, 2°, note. palatus (-um), II, 50, I, 2°. palearia, II, 48. paleiria, II, 17, III. Palilia, II, 47, II, 4°.
Paliă (voc.), II, 44, 11°.
Paliadi (dat.), II, 44, 90.
Palladis et Pallados, II, 44, 7°. pallère, II, 126, 80. palleum (p. pallium), I, 248. palma (p. \* paldma), (παλάμη), Ι, 110 ; 111, 3°. palpari, II, 127-II, 30-10. paludium et paludum, II, 23,pl. B, 4°, note. palumbes, palumba (?), II, 12, IV-60. palumbes, II, 26, 18° et note; 30, n. 12; 31, F.

palumbus (columba, xoluuβόζ), I, 68, note. palus, II, 31, C, 10. paluster, II, 55, 10.
palustris, ib., 30, note.
pampinus, II, 20, 10, note. Pana (acc.). II, 44, 10°. Pancrati et Prancati, I, 186. pandiculari, II, 128. pando, patior, II, 121, 40. Pangaeus, Pangaea, II,52,10, n. pango, paciscor, II, 121, 4°. pango et ses formes, III, 62, 4. panium, panum, II, 33, pl., C, n. 3. panni-bus (cf. th. panno-), I, 211, 40. Panos (gén. de Pan), II, 44, 60, n. pantices, II, 48. Panthū (voc.), II, 43, 40. Panthus (nom.), ib. paor (p. pavor), I, 150, 10, n. 2. papaver, II, 12, II-40 et 26, 50. papilio, II, 26, 20. papyrum, II, 12, II-40. papyrus, ib. Paquius (*Pacius*), I, 36, note. par, II, 12, IV-30: 26, 210; 31, D, 30: 33, pl. B; 46, 100: 57, 10: 58, 30. paradigmes du thème en -A-, II, 16. — du th. en E- et en ES-, II, 19. — du th. en O-, 11, 21, 10 et 20. — du th. en U-, 11, 21, 10 et 20. — du th. en I- et cons., II, 32, 10-70. — du th. en U-, II, 36, 37. — des noms grecs fi. a, II, 42. — de quelques noms défectifs, II, 46, 120. — de bos, II, 52, 20. — de grant in in la constant de la constant 52, 20. — de sus, ib., ib. de Tigris, ib. — de tigris, ib. de lights, 10.— de lights, 10.— de ibis, ib.— de iugerum, ib.— des adjectifs en us, d, um, ib., 20.— en er, is, é, II, 55.— en is, é, II, 56, 10.— du comparatif, ib, ib., 20.— des adjectifs à une seule forme, II, 57, 30.— des avenoms, personnels, II, 79. pronoms personnels, II, 79, 30. — du pron réfléchi, II, 80. — du pron. possessif, II, 81. — des pron. démonstratifs, II, 82.— du pron. défini, II, 83, 10, 20. — du pron. relatif, II, 84 et notes. — du pron. interrogatif, ib., 85, 1°, 2°, 3°, — du pron. indéfini, II, 86, 1°, 2°, 3°, etc. — du verbe sum, II, 104, et notes. du verbe pos-sum, ib., 106, et notes. — des verbes (d, e, et notes. — des verbes (a, e, i, e), II, 109, 1° (forme active). — des verbes (a, e, i, e) (forme passive), ib., 2°. — de cap-i-o, II, 119 et note. — des verbes moyens, II, 125. — de edo, II, 143, 1° — de fero ib. Sa moyens, II, 125.— de edo, II, 143, 1°. — de fero, ib., 2°. — de do, ib., 3°. — de vôlo, nôlo, mâlo, ib., 4°. — de fio, ib., 5°. — de é-o, ib., 6°. — de queo, ib., 7°. — de coepi, memini, nôvi, ôdi, II, 144,1°. — de aio, ib., 2°. — de inquam, ib., 3°. — de fâri, ib., 4°. paragraphus, II, 20, 10.

parasitari, II. 127-II, 10. parci (p. parcit), I, 164, note 1. parens, II, 12, IV-20, 30. parentes, II, 12, I-20, parentis, II, 33, pl. D, 30. parentium, II, 33, pl. A,C. n. 2. parfait latin. ses trois formes, III, 60. sens artistique, ib. à redoublement, III, 61. (loi de modification de la voy. rad. dans les), ib. perdent la syll. de redoublement en composition, ib. en -ci, -ui, -si, III, 17. — en -i sans redoubl., III, 63. - en -si, III, 64. — en -ui, -ri, III, 65. - syncopé de uvi, III, 71. parfait; flexion, III, 355. parfait; temps et modes, III, 67. parens, part. aor.2 (cf. pariens), III, 44. pračo, pario, II, 121, 40. pareo, III, 59. pari-(composés de), III,427; 429. pariat (p. pareat), 1, 208. paribis, 111, 51. Paride, 11, 44, 12. paries (parietis), I, 242, n. 1; II, 31, C, 20. parietibus, I. 252, 20. parietinae, II, 48. Parilia (Pales), I. 167. Parim, -idem. etc., II, 44, 10°. par-i-o, II, 118, et 119, note. parire, 119, 3°.
Parisii, II, 47, II, 3°.
parissimus, II, 63, 5°. note. parit, parf. sync., 111, 70. pariturus, II, 122, 6° et note. parium, II, 33, pl. B. parole, fonction organique, []. 54, note. paroxytons (pénult. brève), I, 109, note 3. parricida (parricidas), I, 162; II, 15, 10. parricidas (arch.), nom. sing., III, 384. pars, I, 108, 1°. pars, partes (fractions), II, 31, C, 2; 49; 77, 10, 20. parsi (parcere), I, 158, 10. partei. I, 248, 40, n. 1. parti (gén.), II, 36, 10, note. partem, patrem, I, 97, 20. partes, II, 46, 80. parti et partei, abl. arch., III, 386. participe, II, 4; 103, 40, 60. — = adjectif verbal, II, 7, 80. — féminin en -a, II, 16, 10. mascul. en u-s, n. en u-m, II. 23. — présent, II. 34. 1°. — à l'ablatif s., II. 58, 2°. — en -us, -a, -um, II, 54, 3°. — pré-sent à l'adverbe, II, 66, 5°. prés. fut. pass., II, 103, \$0. 6°. — formes du partic., II, 107,2°. — futur (conj.périphr.), II, 112, 14. - parf. moy. a signif. pass., II, 131, N. B. en -tus. II, 132, 10. -- des verbes intrans. au passif, ib., 20. — en ens, moyen, II, 133. de formes verbales incon-

nues, II, 137, 1°. — adjectifs (comp. superl.), II, 138, 1°, note. — verbal en -dus de verbes intrans., ib., 20. avec la signif. trans., ib., n. particules invariables, 11,90-101. parti-m (partis), II, 33, pl. D. 3°, n. 1; 68, 5°. partiri, II, 130. partirier, II, 122, 30. partubus. II, 36, 30. partus, II. 26, 40. parum, II, 68, 2°. parum-per, II, 69, n. 1. parvissimus, II, 62, 9°. parvulus, II, 63, 10. pasci, II, 127, I. pascua, II, 48. passer-, II, 12, IV-4°; 32, 4°. passi (p. passim), I, 160, note 2. passif, flexion, III, 366. passif, sens primitif, III, 373. passim, II, 68, 6°. passum (pansum), I, 134. passum (p. passuum),, 1, 257. pas-su-s (p. \* pat-tu-s), I, 133. passu-um, II, 36, 30. patefacio, II, 143, 50, n. 3. pa-ter (πατήρ), I, 68. pa-ter- (πα-τερ-), I, 73;87,20. -pater (forme nomin. enclit.), I, 120, 110. Diéspiter, ib. lanuspater, ib. Neptunuspater, ib. paterfamilias, I, 121, 40. pater-mater, II, 12, IV-40, note. päter-/s), II, 25, n. 1; 28, 20, note: 31, D, 30; 32, 40. paternus. II, 63, 10. patrius, ib., ib. patet, II. 140. pati, I, 192. pati, II, 127, I. patina (πατάνη), 1, 110. patior, flex. sync., III, 41. patre, 1, 248, 40, n. 1. patre, abl. arch., III. 386. patricius (avec c), I, 50, n. 1. patricius (p. patericius), I, 111, 2º, note. patris (p. patéris). I, 111, 30. patrisso (πατρίζω), I. 52, n. patrocinari. II, 127-II, 20. patruelis. II. 12, IV-20, 30. patrům, I, 196, 6. pătrum, II, 33, pl. C. patr-un-us, I, 211, 30. patrus, gén. sing. arch., III, 387. paulati-m. II, 68, 50. paulis-per, II, 69, n. 1. paulium (adv.), II, 65, 40. paulium, II, 68, 20. pau-per (pauci-per), I. 227, 1°, pauper, II, 31, D, 3°, 57, 1°, 58. 30; 59, 10. pauper, II, 58, 30; 59, 10. pauperies, paupertas, II, 51,7°. paveo, pasco, Il, 121, 30. pavo-pava, II, 12, IV-40. pavo et pavus, II, 51, 40, pax, II, 29, I, 10; 31, A, 20; 46, 100.

paze (p. pace), I, 36, note. pecten, II, 29, II, 10; 30, no 6; 31, G, n. i. pect-in-is (cf. pect-en-), I,213,10 pectoribūs, I, 195. pectus, II, 31, E. pecu, II, 35, n. 2 (cf. 36, 4°; et 51,60). pecua, ib. pecuum, ib. pecu, pecus, ūdis, öris, II, 51, 60. pecudes, II, 46, 13°. pecudis, II, 46, 9°. peculari, II, 127-II, 3°-3°. pecus, II, 31, E; 51, 60.
pecus (-ùd-), II, 31, C, 10; 51,60.
pedes, II, 29, I, 20; 30, no 3;
31, C, 10. pedester (p. \* pedet-ler), I, 133; II, 55, 10. pedetentim; II, 68, 60. ped-is  $(\pi \circ \delta - \delta \zeta)$ , I, 68. pedissequa, III, 412. pedum, II, 33, pl. C. pe-ier-o (p. pěr-iůro, cf. p iuru-s), I, 217, 4°; 242, 1°. cf. perpeior (*pes-ior*), II, **62**, 8°. pelage, II, 44, 13°; 47-I, 4°. pelagus, II, 20, 2°. pelegrinus (p. peregrinus), I, 127, note. Peleos (gén.), II, 44, 60. Pelion, II, 12, I-60. pellego (p. per-lego), I, 27, n. pellicio (p. per-licio), ib. pelleis, II, 33, pl.; D, 3°, n. 2. pellex, II, 26, 13°. pellex, 11, 20, 10-.
pellis, I, 179.
pellitus, II, 138.
Peloris (adj. de *Pēlōrus* ou *Pēlōrum*), II, 12, I-60.
pelvis, II, 33, 20; 50, n. 2. penas (pena-ti-e), I, 227, 40. pen-ates (th. penu-), I, 240, 10. Penates. II,33,pl.A; 47, II,50;48. pend- (composés de), III, 427. pendeo, pendo, II, 121, 3º pend-e-o, formation, III, 42. comparé à pend-o, III, 42. pendissent(sans redoublement), III, 62, 2. Penelope, II, 42. peni-tus, penitior, II, 63, 40, n.;69. penora, penu, penum, penus, II, 51, 40, 60. ensus (p. pend-sus), I, 151, 20. Pentecoste, II, 42.
pe-nul-timus, I, 93, 10.
penus, II, 31, E; 35, 10; 51, 60. pepedi, de pedo, III. 61. peplus, -um, II, 50, 1, 20, pe-posci (cf. po-posci), I, 211, 50, peposci, III, 62, 40. peposci et poposci, IL 61, pe-pugi (th. pug-), I, 212, 30. pepugi et pūpugi, III, 61. pequiatu (p. peculat um), I, 57. pequnia (p. pecunia), ib. per (prép. encl.), I, 120, 7°. nuper, ib. parumper, ib. semper, ib. tantisper, ib.

er, II, 91, 10; 94, 120. per (composés de), III, 450. peragrari, II, 127-II, 3°-3°. percepset (sync.), III, 68. percipit, I, 194, 3°. percontari, II, 127-II, 3°-1°. percusti (sync.), III, 360. per decen dies (p. decem d.), I, 174, note 2. perdidici, III, 62, 3. perdix, II, 26, 14°. per-do, II, 136, n. 1 et 2; 143, 3°, n. 1. perduim (= perdam), II,124,1°. peregre p. peregri, I, 21, 20. peregri, III, 416. peregrinari, II, 126, 6°;127-II,1°. peregrinus, II, 63, 1°. per-emere, I, 200. per-emere, I, 200.
perenne (abl.), II, 58, 3°, note.
per-ferre, II, 7, 6°.
perfetto (p. perfecto), I, 176, n.
per-ficere (cf. facere), I, 199, 6°.
perfuga, II, 15, 1°.
pergo = perrego, III, 59.
pé(r)-ièro (iuro), I, 189, 2°.
periclo-es, dat. abl.plur. arch.,
III. 394 111, 394. periclum (periculum), I, 220, 10. periculari, II, 127-II, 30-10. perimetros, II, 20, 10. perindie, compos., III, 412. periodus, II, 20, 10. peripetasmatis, II, 44, 160. perire, II, 136, n, 1. périret, I, 194, 20. perispomènes (mots), I,109, n.2. perispomenes (mots), a, perlitatum, II, 142.
per-magnus, II, 63, 10.
permissu, II, 37, note.
permittere (se), II, 135.
pernicies, II, 19, 20.
pernicii, ib., note. pernix, II, 57, 1°.
pernox, II, 46, 1°; 59, 2°.
perosus, II, 137, 1°.
perperam, II, 68, 1°.
perpes, II, 31, C, 2°. perpes, perpetuus, II, 60, 2°. perpetuo, II, 65, 2°. perpetus (p. perpetuus), I, 257. perplexari, II, 127-II, 3°-1°; 128. perquam, II, 62,9°, note; 69, n.i. Perseus, II, 43, 5°, 6°. per-sona, I, 201, 2°. personnes, II, 103, 3°, 6°. perpeti (cf. pati), I, 199, 4°. per-petu (ct. pati), t, 199, 40.
per-petuu-s, I, 200; 210, n. 2.
perrupit, I, 194, 40.
Persa, II, 15, 10; 41, 10.
Perses, II, 42; 43, 60.
perspicuus, I, 178.
pertaedet, II, 131, 20.
pertaesum est II, 139, 10 et n. pertaesum est, II, 139, 10, et n.1. pertaesus, II, 137, 10. Pertinace (abl.), II, 23, 5°. pertinet, II, 140. pervenat, forme d'aor. ou de prés., III, 48. pervenant, id. pervenant, id.
pervenibunt, III, 51.
pervigilium, II, 51, 20.
per-volo, II, 143, 40, n. 1.
pēs, II, 31, F; G, n. 1.
pessimu-s, II, 62, 80.

Pessinus, II, 12, II-5°. pessum (composés), III, 412. pet- (composés de), III, 427. peti (p. petici), II, 123, 20, n. 2. petiel (p. petii), I, 245. petiel (= petii), arch., III, 359. petierit et petiverit, I, 150,1°, n. petiisse, II, 123, 2°, n. petiit, I, 194, 4°. petit, I, 194, 3°. petit, I, 123, 2°, n. 1. petit (parf. sync., III, 70. peto (im-petus, p)enna), I, 66. peto, I, 193, 5°.
Petrus, II, 43, 2°, note.
Phaedrus, II, 41, 1°.
phalangum, II, 33, pl. C, n. 3. phalerae, II, 48.
Phania, II, 41. 1°.
pharmacopola, II, 15, 1°.
Pharos (insula), II, 20, 1°.
Pharsalus, II, 12, II-5°, n. 2. Phaselitum (p. -a-rum), II, 16, 2•, n. 3. Philaenon (gén.), II, 43, 7°, n. 1. Philippeos (arch. Philippeos), I, 198, note. Philippi (nom. pl.), II, 47, I, n. Philippum (gén. pl. av. nummum), II, 42, 40, note. mum), 11, 42, 40, note. philosophari, II, 127-II, 10. Phoenissa, II, 12, IV-10, n. 2. phoenix, II, 26, 140. Phrätes (p. Phraates), I, 261. Phrygum, II, 33, pl. C, n. 3. Picenum, II, 12, II-60, note. pices, II, 46, 80. pices, II, 46, 80. pie et Pie (de piu-s, Piu-s), II, 22, 20, n. 1. pientissimus, II, 62, 100, note. piissimi, ib.,ib. pietas, II, 47, 2°.
pigendus, II, 139, 3°.
piget, II, 139, 1°, et 2°, n. 1, 2.
pignerari, II, 127-II, 3°-2°. pignos- (pign-or-is et pign-er-i), I, 211, 50. pignus, II, 31, E. pigrari, II, 126, 70; 127-II, 10. pileus, -um, II, 50, 1, 20. pinaster, II, 12, II-3. pincerna, II, 15, 1. pinsi-tu-s(pin-sere), I, 213, 10,n. pinus, II, 37, 60; 51, 50. pio, as, are, II, 117, 20. piper, II, 26, 50. Piracea, II, 43, 50, note. Piracea, II, 43, 5°, note. Piraceum, ib. pirata, II, 15, 1°. Pisaurese (p. Pisaurense), I,154. piscari, II, 127-II, 3°-2°. pisci-s, II, 26, 10°; 29, III, 2°. piso et pinso, dans le même rapport que instigo et instinguo, III, 46. pisunt, prés. simple, III, 48 pius, II, 62, 10° et la note. pix, I, 108, 1°. pix, II, 21, A, 2°; 46, 10°. placendus, II, 136. placet, II, 140.
placitus, II, 132, 10.
plagae, II, 47, II, 50; 48.
plango(gardel'élargiss.), III, 59.

planetes, II, 42.

planiti-a (et -es), II, 17, 3°. platëa, I, 197, 1°. platëu, ib., 2°. Plato, II, 44, 1°. plaudere (ex-plodere), I, 254. plebe (p. plebei), I, 264. plebes, II, 19, N. B. plebi (p. plebis), II, 19, 20, n. — scitum, ib.
plebiscitum, I, 121, 40.
pleb-s, II, 31, B, 10. plebes, ei, plebs, is, II, 51, 70 (cf. 47, 30). ple-nus (πλε-ως), I, 68. pleores (p. \* pleioses). I, 147. plerique, I, 119, 10; II, 59, 20. plerumque (adv.), II, 65, 4°.
plexus (de plectere), II, 127, I. plicare (parfait des composés, -ui et -vi), III, 66, 2. ploirume (πλείων), I, 84. ploirume, nominatif pl. arch., III, 391. plorassit, III, 73, 30. piouruma, I, 31. plui (arch. plu(v)i), I, 198. plu-it (πλυ-τός), I, 72, 10. pluv-ia (πλύμα), Ι, 72, 19. pluit, II, 141. plūit, pluvit, plūverat, III,63,20, plures, II, 46, 120; 59, 20. plures, 11, 46, 12°; 69, 2°; plurima (p. \* plusima), I, 138. plurimum (adv.), II, 65, 4°. plurimus, ă, um, II, 62, 8°. plurium, II, 33, pl. B, 2°. plus, II, 46, 12°. plus (adv.), II, 65, 4°. plus (adv.), II, 65, 4°. pluten, II, 26, 70. poclum (poculum), I, 220, 10. pocolo (p. pocolom), I, 160, n.1. po-culu-in (arch. po-colo-m), I, 211, 10. poema (n.), II, 26 (cf. 44, 14°), poematis (dat.), II, 44, 16°. poematibus (dat.), ib. poemat- (or) -um, II, 44, 140.
poesi, II, 44, 120.
poesin (acc.). II, 44, 100.
poeseos et poesis, II, 44, 70.
poeta, II, 15, 10; 11, 10. poetari, II, 127-II, 10. poetria, II, 12, IV-10, n. 2. polibant, II, 124, 20; 143, 60, n.Z. pollen, II, 26, 70, et 100, note. pollis (?), ib., 100, note. pol-liceor, I, 127, note. polliceor, III, 374. polliceri, II, 129. pollinis, II, 46, 90. Pollio, I, 193, 40. pol-lútus, I, 202. Pollux, II, 31, A, 20. Polyclitus p. Polycletus, I, 21, n. Polydecta (voc.). II, 42, 30. pomeridianus, III, 423. pomerium (post-moerium, o), I, 242, 20. Pompea (p. Pompeia), I, 147. Pompei (Pompeius), II, 22, 20. Pompeius (= Pompejus), I, 12, 20; II, 21, 20. Pompiliu-s (nom. et voc.), II, 22, 2°, n. 3.

ponetuation, I, 19. ponderale, II, 76, 50, n. i. ponderarium, -ius, ib., ib. pondo, II. 46, 50. pondus, 11, 31, E. poné, pône, I. 109, note 2. ponebá-t.I, 194, 10. ponit, l. 194, 20. po-no (p.º \* posino, de por-, si, -no-), I, 227, 20. pono (posui, positus), I, 242, 10. pono (= \* posino : III, 88. pons, II, 29, I. 20 : 30, no 3. pontufex, compos. archaique, III, 419. Pontus, II, 12, II-60. pontus, II, 47, 40. Popilius (cf. populus), I, 205, 10. popinari, II, 127-II, 30-30. poplicod, I, 34, note. poplico(d). I, 163, 10, note. poplicod, abl. arch., III. 386. poplo-e, locat. arch., III, 389. poplus (p. populus), I, 220, 20. populari, II, 128. popularis, II, 63, 30. populata(part.pass.).II,131.N.B. popul-ei, locat. arch., III, 389. popul-i, locat., ib., ib. populo-i, datif arch., III, 390. populus (cf. popolom), I, 211,10. populus (nomin. et voc.), II, 22, **20**, n. 3. populus-românus, I. 121, 40. por-, II. 96. 30. porcus-porca, II, 12, IV-40 (cf. 50, note). por-gise (por-rigere), I, 227, 20. porricere. II, 96, 50, porrigo, ib., ib. porricio (p. proficio), I. 187, 10. porrigo, compos., III, 453. porro (πόρσω), I. 138, note. porro (prosa), I, 187, 19. porrum, II, 12, II-40. porrus, ib. porrum, porri, II, 53, 10. Porsena et Porsenna, 1, 45. portaint (ombrien), III, 43. portendo (p. protendo), I, 187, 10, portendo, II. 96. 50. portentum, ib., ib. portibus et portubus, II, 36, 40, n. porticus (p. porticuus), I, 257. porticus, II, 35, 10. portio, II, 26, 20, portus, II, 36, 40, poscere (p. por-se-cre), I, 151, 20, n. 2. posedeit (= possedit). III. 361. poseivei .= posici), archalque, posit (= posirit), II, 123, 20, n. 1. po-si-vi (po-si-tu-m), 1, 227, 20, posivi, d'où poeui, III, 65, 10,a), possem, I, 120, 90. possim, ib. poteram, ib. potero. ib. potui, ib. posses-trix (possid-ére), I, 132. possetur, possitur, possuntur, II, 106, n. i. possiem (p. possim), ib., ib.

pos-sum (= pol- p. poti-sum), 1, 227, 20. pos-sum (= pot-sum), II, 106, et notes. post- (postid), I, 237, 20. post, II, 91, 10; 94, 130. post (composés de), III, 451. postež (p. postež), I, 190, 20. post-ea, IL 69, n. 1. post-hac, ib., ib. postežquam, I, 119. posteri, II, 22, 10, note; 48. posterior, II, 62, 40, note. postremus, ib., 90. postumus, ib. postis, II, 26, 100. postremius, postremissimus, II, 63, 50, note. postremo, II, 65, 20; 67, 10. postremum(adv.),11,65,40,67, 10. postum. II, 123, 20, n. 1. pot. por, préfixe insép., III,436. potaturus, II, 122, 60. -pote, -pte (enclit.), I, 120, 11•. mépte, ib. mihipte, ib. tuopte, ib. utpote, ib. potě (potis). I, 247, 20, note. pote (p. potest), II, 106, n. 1. pot-esse, ib., ib. potessim (p. possim), ib. potis-sum, ib., n. 1. potisse, potissem (p. posse, possem), ib., ib. poteratur, ib., n. 2. poterint (p. poterunt), ib., n.3. potestur. ib., n. 2. potens, part.aor. 2 (cf. potiens), 111, 44 po-tes, I, 93, 10. pot-es (arch. potis-es), I, 227, 20. potes (p. potens), I, 154. potes- (composés de), III, 429. poti-n (poti-ne), I, 238, 2°. potior, potissimus, II, 63, 5°. potior (potiris, potitur?), II, 120, note. potior, doubles formes, III, 41. potiri, II, 130. potis. pote, II, 46, 10; 59, 20. potissime, II, 67, 10.
potissimum(adv.), II, 65,40;67,40. potiundis, II. 122, 40, note. potius, potissimum, II, 67, 40. potuit, 1, 194, 40. potus (ποτός), I. 68. potus sum, II, 131, 20. poublicam, I, 34. poublicom. ib., note. prae (composés de), III, 452. praeda, III, 58. praefamino, impér., III. 371. praesagare et -ire, III, 15. praeterca, praeterquam,III,416, praeteton iit, III, 62, 4. praidād, abl. arch., III, 386. prandidi, III, 63, 10. préfixes, définition, III, 2.1 préfixes invariables (composés de), III, 430. inséparables, ib. préfixes séparables (composés de), III, 440 sqq.

présents sans voyelle de liaison, III, 30. prétérit — flexion, III, 254, sq. pridie, compos., III, 416. pro (composés de-), III, 453. proconsul, compos., III, 423. proconsule, nom. et acc., III, 423. prodinunt, arch., III, 85. promo (a long), III, 59. pofuit (parf.), III, 361. prohibessis, III, 73. promissem (sync.), III, 69. promsi (cf. coemi, III, 63, 20). protraxtis (sync.), III, 69; 363. provenant, forme d'aor. ou de prés., III, 48. -pulo-, -plo-, suff. nom.,III,275. prae, brefen compos., I, 98, 20. prae. II, 91, 20; 93, note; 94, 140. prae-acutus, I, 98, 20. prač-ustus, ib. praebeo (prae-hibeo), I, 259. praebere (p. prae-habere), I, 146. praebere (se), II, 135. prae-carpere, I, 199, 1°, note. prae-cellens, II, 63, 1°. praeceps, II, 29, I, 2°; 59, 1°. praechones, I, 41, note 1. praecipitare, II, 134. prae-cipuus (cf. capere).I, 199,60. praeclarior.-issimus.II,63, 1.n. praeconari, II, 127-II, 1°. praecordia, II, 48. praecox, II, 31, A, 2°; 57, 1°.
praeda (p. \* prae-henda), I,146.
praedium (p.\*prae-hendium), ib. praedari, II, 127-II, 20-20. prae-dives, II, 63, 1°. praedo, II, 31, D, 2°. prač-eunt, prač-ire, I. 251. praesectus-annonae, I, 121, 40. praegnans, II, 138. prae-grandis, II, 7, 60. prae-iacere, I, 199, 1°, nota. praemiari, II, 127-II, 30-10. prae-mium (prai-emere), I, 269. Praeneste, II, 12, II-50 (abl.), 38, 4°, n. 3. Praenesti, ib., n. 2. prae-parare, I, 199, 1°. praepes, Il, 31, C, 2°; 33, pl. B, note; 57, 10. prae-poster-u-s, II, 22, 10, n. prae-proper-u-s, ib. praerat, praerit, praesse (p. prae-erat, etc.), I, 259. praes, II, 12, IV-20, n.2; 31,C, 10. praesagiri, II, 130. prae-sens, II, 63, 1°. praesenti, II, 58, 3°, note. praesepe, praesepium, II, 51, 40. praescrtim, II, 68, 60, praeses, II, 31, C, 10, praesidiari, II, 127-II, 10. prae-stans, II, 63, 10. praestari, II, 135. praestaturus, I, 199, 10, note II, 122, 60. praestigiae, II, 47-II, 50, praesto, II, 65, 20, note, praestolari, II, 128. praesul, II, 26, 20 . note; 31, D, 1 .. prae-ter, I, 236, 3°.
praeter, II, 91, 2°; 94, 14°.

praeterië t, I, 194, 14. praeterit, II, 148. practortus, II, 128, 14, practor-quam, II, 68, 8, 1, practorybens, II, 128, pranisetasti (p. praetestasti), l. 186, 24. proetextum et -ne, II, 61, 50, pronth-re (prontér-em), 211, 24. end-uetun, I, 261 prasvaricari, 51, 127-11, 50, prassussum, 11, 131, 30, precari, 11, 127-15, 30-10, precario, II, 48. 30.
precario, II, 48. 30.
preca, II, 31. A. 30. 46, \$0,130.
preciam, II, 38. pl. C.
prendo et prebendo, 1, 146. prende at prehende, 1, 146.
propositions, 11, 6,1 7, 60.—
rapprochism des adverbes,
11, 16, 10.— en composition,
15, 30.— en composition,
15, 30.— chandes eslos les cas, th., 30.— avec
l'accumatif, 11, 91, 10.— avec
l'abiatif, 15., 30.— employéescomme adverbes, 11, 92, 10.
— non amployées comme
adverbes, 15., 20.— mobbles,
en composition, 11, 93, 96.—
inséparables, 11, 183.— en
composition avec sem, 11, 168. composition avec sum, II, 106. presbyter (πρεσδύτερος), L. procedure, 17, 22, 14, procedure, 17, 103, et 14, 107, 14, procedure, procedure, procedure, 1, 101, 14, procedure, p. procedure, 1, 123, pri-dom, 1, 241, priorital (c. 102). pria (p. pridic), l. 186. Priocen, II. 48, 20. primanus, 11, 16, 19, primarius, ib., ba. primarius, 10., 60.
primas, 11, 26, 80; 23, 60, 10. 3.
primotas, 11, 46.
primore, 11, 46, 120, 87, II, 80,
primore, 11, 46, 120, 87, II, 80,
primore, (nom.), 11, 23, 10. 1.
mainte, (nom.), 11, 23, 10. 1. printo-s (nom ), II, 22, 10, 3, printu-m (ndv ), II, 66, 30, printus, 8, tan, II, 72, 10, princeps, II, 26, 20; 12, IV-30, 30; 20, I, 10, 21, 31, 30, 21, G, n 1, 56, 30 principibus), I, tan prin-cipium(cf.coperc),1,198,00. principium, in, 11, 40. principsum (gen. pl.), II, 38, pl. C, n 3. principum, II. 28, pl. 31, prior, primus, II. 62, io, prioris (primus) I,197,io, n.;198. Prinches, I. 26 Prinches, I, 36, note. princ, printum. II, 67, 44. privati m. II, 60, 84. privati m. 11, 60, 10, privatòrio (p. privatòris), 1,880, privigni, 11 (3, 1-34, privi-gno, privi geno, 1, 886, prò., prò, -pròd., 1, 190, 14, prò., 10., 197, 34, prò, 13, 81, 54, 60, note , 64, 154.

بخلاوه çul, She we. farl. prőfecto. Scieck. âteri. mepos, I, 193, 14. CHITATE, prò-la curare, pagare, fundere, ib., ib.
prò-avis (prò-), l, 197, le,
probai, probaist probait (chute
du v), l. 160, 1°, cote 2.
probare (se), ll 136,
proba-runt (p. probaue-runt), l, 230, 20 probaverout, I, 211, 10. pro-bent, pro-bet, p, pro-athest, etc.), I, 230 20 procers, II, 127-71, 30. procers, II, 33, pl B; 56, 120; 47, 11, 50, 48. procerus, II, 23. procentu, II, 46, 80 proclitiques, I, 121 proclive, II, 66, 30. proclive, meclivus, II, 68, 10; 330, 2+ prociivis, proclivus, 11, 00, 14; 63, 34. procul, It, 60, n. S. 11, 11h, I pro-moranizo, I, 213, 14, profisis, I, 196, 6\* profisis, I, 198, 6\* progenies, II, 19, 1s, progenii, ib., 2s, note, pro-hibalt pro-j. I, 197, 8s, protu, I, 263, 3s. pro-mare cf.md-interes, t, 200,00, prompts, t, 171, 20, prompts, t, 171, 20, prompts, tb. promptu, 11 44, 60 promulgare, I, 124. promulsis, II, 31, C, 10, pronom, II, 3, 30, 78-80. — 44rosom, II. 7, 20, 10-10.

finition classes, II. 79, 10-10.

personnel. II. 79, 10. 30.

rédéchi, II. 30, et notes.

possessif, II. 81 — démontratifs, II. 82 — défini, II. 83, je, 20 relatif, II, Sè. — interrogatif, II, Sè. 3°, 3°, 3°, — indéfinis, II, Sé, 1°. — composés, 1°, 3°, 3°, etc. bon, Il 134. - réféchi avec des verbes intransitifs II 136. ces verses intradictifs if the procedure in the verse in the second in t

de d, 1, 31, et la 2010. — de d = ov, o, v, l, M − dn f concounce (f), I, M, note, — de u sami-voyelle (v), I, M, 10, note. — de v syrès s, g, g, 1, M, Se, — de ni et de ne, identique, I, M, note. — de ci su thème, I, M. — de es, et an interne, 1, 30. — 60 au., 1, 33, note 1 — de o et de au., analogue, ih. — des consennes, f. ch. 11, 36-53. — du é, f. 35 et la note. — du c. I. 36, et la note — du g. l. 37, note, l. 40. — du d'inai, l. 38, et note 1 — du d'inai, l. 38, et note 1 — du d'inai, l. 38, et note 1 — du d'inai, l. 30, et note 2 dial of initial, ib., note 2. dist of trains, 10., and 1. —
du f, L, 20, 1= at in note; 2=
et is note. — du k, i, 42. —
du f, I, 43. — du m, I, 64.
et les notes. — du m, I, 65.
— du p, I, 66. — du g, I, 67.
— du p, I, 68. — du g, I, 68. ot les notes. — du t, l, et. — du t suivi de l, lb., notes l et 2. — du x, l, et, et la note. — du s, 43, note. théorie et mécanisme, I, 56, note : 56, 56, 56, note 3. grecque, rejeide, 1, 100, m. 2. - tood vers l'ou-116, note. phonic, I, 121, note 2.— Im-finence de la proconciation tonique, 15., n. 3. — des consonnes d'bubles, I, 100, note 2.— abrège les voyel-les accentuées, 190, 10, 200s. procliari. II, 127-II, 30-I0, procemiari, ib., ib.
prope, ii, 68, 30,
prope-diam, ii, 60, m. 1.
propheta, ii, 18, 10,
propinque, ii, 63, 30,
propior, proximue, ii, 63, 40,
propiar (prép. aucl.), i, 180,70,
quapropier, ib.
prorsum, ii, 68, 70,
prorsum, ii, 68, 70,
prorsum, ii, note,
prosa (p. \* prosee), i, 181, 30,
prosapia, ii, 47, 30,
propoantium (p. prosecutium), i,
propoantium (p. prosecutium), i, processiari, ib., ib. proscanium (p. prescentum), L 31, 34. prosper, II, 22, 1\*; 45, 1\*. prosper, M, MS, 1", MS, 1", MS, 1", posseum (p. provisum), I, 160. proctibula, -am, II, 51; I'-, proctibulum, II, 11, II-10, asis. pro-tinus, II, 40, M 3, pro-tinus, Ib, Ib, manual anti-in III, III had a provid-ent-ior, II, 42, 44, proximior, II, 63, 50, note, praden ter, II, 66, 30 (cf. 1h., 50) presum, 11, 12, 11-4\*. ponitria, 11, 12, TV-14, 3, 2. -pia p. pota (ud-pote), 1, 286, pubam, puba (pudee), 1, 181, 10, pubar, II, 21, D, 20; 60, I, 30; 84, 30; 60, 10, puben, II., 31, E: 67, 50. Publi (p. Public), I, 266, 50. pudendo, II, 130, 30. pudendon, II, 130, 30. pudent, II, 130, 30. p. 31, E.

pudi-bundu-s (of. pudé-re), I, 217, 60. puditurus, II, 139, 30. pudor, II, 47, 20. pūdliā (pučr), I, 107, note; 108,30. puella (p. puellam). I, 160, n.2. puellitari, II, 127-II, 1. puer (puere), I, 236, 2°.
puer (puerus), I, 162.
puer-puellă, II, 12, IV-1°.
puer-, II, 21, 1°; 22, 1°.
puerei, I, 30, note. puer-pera (cf. parère). I,199,40. puertiae (p. pueritiae), I, 222. puertiae p. pueritiae, I, 115, n.3. puer-u-s (puer-), II, 23, 1°, note. puer-u-s (puer-), 11, 23, 1°, note. pugil (pugilis). 1, 237, 4°; II, 12, IV-2°, n. 3; 26, 20°, note; 31, D. 1°: 33, pl. B. note. pugilari, II, 127-II, 1°. pugillares, II, 26, 11°; 48. pugio, II, 26, 2°; 29, II, 2°. pugnare, II, 127-II, n. 2. pulcher 5, nm If 51, 2° Pulcher, a, um, II, 54, 3°. Pulcher-rimus, II, 62, 40. Pulchre, II, 64; 65, 10. pulchrius, II, 66, 60. pulchrus, II, 55, 30, note. pulciarus, 11, 00, 30, Rote.

pulcium (p. pulcqium), I, 128,20.

pulcata (polenta), I, 211, 10.

puls, II, 31, C, 20.

pultare (p. pulcare), I, 133.

pulveror, II, 127-II, 30.

pulvinar(e), I, 237, 30. pulvis, Il, 26, 100, note; 31, E, et G, n. i. pumex, II, 26, 12°. pumilio, II, 24, 20. puncti-m, II, 68, 50. punctum, -us, I, 19; II, 51, 50. puniri, II, 130. punitus, II, 132, 10. puntifex(p.pontifex), I,211, 10, n.1 puore (p. *pudore*), I, 156. puppis, II, 33, 2°; 5°, n. 2. puppis (hae), II, 33, pl. D, 30, p.2. pur-gare (pur-igare), I, 227, 20. purgare (se), II, 135. purgor, II, 134, n. 2. purpura (πορφύρα), I, 110. purpura (πορφυρα), 1, 110.
pus, II, 31, Ε; 46, 100.
pūsillus (pūsio), I, 189, 20;198,n.
pusio, II, 34, 20.
putā (p. putā), I, 190, 40.
putabō, I, 194, 10.
puta-stis, pūtā-v-istis (\* pula-vistis), I, 115, n. 2; 239, 20.
puter, putris,e, II, 55, 10, note.
puto, II, 145, 10.
Pylades, II, 42, 40.
pvrites, II, 42. pyrites, II, 42. Pyr-rhus, I, 92, 10. Pythagorán, II, 43, 20. pytisso (πυτίζω), I, 52, note.

Q.

Q, gutturale forte, I, 47.— se confond avec k, avec c, ib., et la note.
qu = qv, I, 26, 20; 47. — pour, c, I, 36, note. — gutturale, I, 56. — qv = x, I, 64, note.—

répond au groupe gv. I. 65, note. — remplacé par le c, I, 64. — quantité. I, 95, 10. consonne simple, I, 100. quă (pron. indéf.), ll. 86, et n. qua, instrumental, III, 401. quadrangulum, II, 76, 80. quadrans, ib., ib. (cf. 77, 20). quadrassis, ib., ib. quadriceps, II, 76, 7°. quadriduum, ib., 80. quadriennis, II, 76, 70 quadriennium, ib., ib. quadrifidus, ib., ib. quadrimestris, ib., 7. quadriremis, ib., ib. quadrivlum, ib., 8°. quadrupes, ib., ib. quadrifariam, II, 68, 1°; 76, 6°. quadrigae, II, 48. quadriiugi-s, quadriiugu-s, II, 60, 10, et la note. quadrimus, II, 76. 60. quadrimatus, ib., ib. quadrimatus, 10., 10.
quadrimulus, ib., ib.
quadripartitus, II, 76, 20.
quadrupedans, II, 138.
quadrupes, II, 26, 60, note; 33,
pl. B, note; 57, 20: 58, 30.
quadruplari, II, 127-II, 30-10. quae = quai, III, 397. quaeritet, I, 194, 20. quaero et quaeso, I, 138. quaero, I, 193, 5°. quaese, II, 145, 1°. quaesendum, -undum, II,145,1°. quaesit, ib., ib. quaeso (= quaero), II, 145, 10. quaesti (gén.), II, 36, 10, note. quaestu-is (gén.), II, 36, 10. quaes-tur-a (quaes-tor-em), I. 211, 3•. quaesumus et -imus, III, 24. quairo, arch. = quaero, III, 57. qualé, quale, I, 109, note 2. qualis, quale, H, 85, 3° et note. qualus, -um, II, 50, I, 2°. quam, II, 68, 1. -quam (enclitique), I, 120, 20. antéquam, ib. postćaquam, ib. postquam, lb. praetérquam, ib. priusquam, ib. quam-vis, II, 69, n. 1. quan- (p. quam-), I, 174, n. 1. quando (p. quando), I, 193, 1. quando, I, 180, 1. quandoque, ib. quantité, I, 94-103. - des groupes. dv. gv. qv. I, 95, 10. des liquides et de s, 96, 20. de position, ib., note; 99; 1º et note; 96, 2º, note. douteuse d'une voyelle, I, 97, 1°, et notes 1, 2; 99, 2° et 3°.
— longue ou brève, I, 98, 1°. des syllabes contractes, ib., 3°. — de la voyelle avant j, x, 99, 1°. — de la finale dans les poêtes, ib., note. — première, I, 99, 30. — de la voyelle avant voyelle, diphthongue et h, I, 101. — des

trois dernières syllabes, I, 112, 114. — Ame de l'accent latin, 116. — sacrifiée à l'accent, 117, 10. — prévant sur l'accent, ib., 20. — réglée par l'accent, ib., notes 1 et 2. en plus, en moins, I, 122, 10. des voyelles, modifiée, 188.de i devenu i, 189, 10. — de é devenu é, ib. — de la voyelle radicale abrégée, ib., 20. — chez les poëtes, ib., note 1.— de la syllabe non accessuée. ib., note 2. — cède à l'accent., I, 198, note. quant-opere, II, 69, n. 1. quantus, ă, um, II, 85, 3° et n. quantum (adv.), II, 65, 4°. quaraginta (p. quadraginta), I. 156. qua-re, II, 69, n. 1. quare age, I, 252, 30. quarto, quartum, II, 75, 20, n. quartana, II, 76, 10. quase (p. quasi), I, 248, 20. quasei, quase, = quasi,I, 21, 2. quassante, II, 133. qua-tenus, II, 69, n. 1. quat-i-o, II, 118, et 119, note. quater decies, II, 74, 40. quaternio, II, 26, 20, n.; 76, 60. quatio, flex. sync., III, \$1. quattuor = TÉTTAPEC, 1, 64, note; 83, 1°. quattuor et quatuor, I, 50. -que et -que, I, 191, 10. -que p. -que, ib. que (enclitique), I, 120, 🏖. habereque, ib. isque, ib. itaque, ib. néque, ib. oppidumque, ib. sapiénsque, ib.
queam, queo, queunt (cf. quit.
quibo, quivi, quire), I, 243.
qué-o, II, 143, 70. queatur, ib., note. quitus (sum), ib.; 144, 10, n. 2 quei, ques, II, 85, 10, note. quei, arch. = qui, III, 404. quem, formation, III, 398. quem-ad-modum, II, 69, n. 1. queri, II, 127, I. quercetum (querquetum), I, 169. note 1. quercorum, II, 37, 7°. quercubus, II, 36, 4°. quercus, II,35, 1°: 36, 4°: 37,7°. ques, nom. pl. arch., III, 414. qui (adv.), II, 68, 80. qui, qua, quo, II,86. 10 (cf.84,n.1). qui, quae, quod, II, 84, et notes. quicum, ib., n. 1, 2. quicunque, II, 86, 30, n. 1 et 2. quidam, II, 86, 20, quilibet, ib,. 30. quispiam, ib., ib. quisquam. ib., ib. et la note. quisque, ib., ib. quisquis, ib., ib. quivis, ib. qui (enclitique), I, 120, 20.

- atqui, ib.

- qui-dem, ib. equidem, ib. quandoquidem, ib. siquidem, ib. qui-, quo- (th. pronom. indef.), I, 121, 2•. quamobrem, ib. quaecumque, ib, quemadmodum, ib. quicunque, ib. qui- pouvoir, même flexion que i-, III, 37. qui, sans désin., III, 397. qui-bus (cf. th. quo-), I, 211, 40. quic-quam (p.quid-quam), I, 183. qui-d (ti), I, 80. qui-dam, 1, 241. quidam, son origine, IlI, 336. quidem, son origine, ib., ib. quies, requies, II, 26, 60; 29, I, 20; 31, C, 20. quiescam, I, 196, 6º. quiescet (p. quiescit), I, 248, 10. quiescun (p. quiescunt), I, 164, quietem, quietus, II, 60, 2°. quietus, II, 182, 1°. quimatus, II, 76, 6°. qui-n (qui-ne), I, 238, 20. quinam, quisnam, II, 85, 20. quinarius, II, 76, 50. quinio, ib., 6°.
quindecies, II, 74, 4°.
quindecimvir, ib., 76, 8°.
quindecim, p. quinquedecem, I, 115, note 3. quincunx, II, 77, 2°.
quingenti (g. p. c.), I, 124.
quini (quinque, i bref), I,242, 2°.
Quinquatrus, II, 35, 1°; 47, II. **40, 48.** Quinquatrus, II, 76, 60. quinquevir, ib., 80. quinque =  $\pi \acute{\epsilon} v \tau \epsilon$ , I, 64, n.; 80. quinque, quina, II, 74, 20, note. quinquennis, ib. quinquennalis, II, 76, 7°. quinquennium, ib., ib. Quintilis, II, 76, 6°. quinto tricesimo, II, 73, 7. quinqueremis, ib., ib. quinqueremis, 10., 10.
Quintus et Quinctus, I, 158, 1°.
quip-piam, I, 183.
Quiris, II, 31, C, 3°; 33, pl. A.
quiritari, II, 128.
Quirits (p. Quiritis), I, 109, 2°.
Quirites (Cures), I, 205, 2°.
Quiritium, II, 33, pl. A.
Quiritum, ib. Quiritum, ib. quis =  $\tau i \zeta$ , I, 64, note, et 80. quis, nom., III, 397. quisquiliae, II, 48. quisquam, I, 120, 1°. quisquis (quirquir), I, 138, n. quisque, ib. quisquis, ib. quit (p. quid), I, 38, note 1. quius (p. cuius), I, 47. quivus (p. quibus), I, 177, 10. quō-, quō-que, I, 193, 10. quō-, th. pron., III, 337. quod (p. quot), I, 126.

quodannis (p. quotannis), I, 38, n. quoi (devenu cui), I, 47. quoiei, dat. pron.arch., III, 403. quoius (devenu cuius), I, 47. quolus (quoius), I, 197, 4°. quo-modo, II, 69, n. 1. quon-dam, I, 241. quo-quam, th. pron., III, 337. quoquis, I, 120, 1°. quorsum (p. quo-vorsum), I, 260. quorsum, II, 68, 2°. quoversus, ib., note. quo-set quu-s, I, 210, n. 2. quossum (p. quorsum), I, 168. quot, I, 120, 1°; II, 85, 3° et note. quotus, ă, um, ib., ib. quot, quoteni, quoties, quotus, II, 70. quotannis, II, 69, n. 1. quoti-die, II, 68, 10°; 69, n. 1. quoti-die, II, 68, 10°; 69, n. 1. quotidiana, II, 76, 1°. quotens, totiens, II, 74, 3°, n. 2. quotquot, I, 120, 1°. quotquot, I, 120, 1°. quotquot, I, 120, 1°. quotanni, II, 70, ib., ib. quum (p. cum ou quum), I, 47. qur (quor), p. cur, ib., ib. quum, formation, III, 398.

R. R, prononciation, I, 48; son vibrant et roulant, I, 56. — linguale, dentale, palatale, I, 58, note 1. — répond à ρ, I, 73. — après une muette, I, 96, 2°; 97, 1°, et notes 1, 2.— avant une muette, ib., 2°. influence de r, I, 97, 20, note. - r (final) p. -se, I, 115, note 3. — remplacé par l, I, 127. final, affaibli en l, ib., note.
— des prépositions, assimilé, ib. — remplace le d de ad, I, 135 et la note. — pour s'entre voyelles, I, 138, et la note. — final = se, ib.— devenus, I, 168. — très-mobile, 186; 187, 1º et 2º. r, consonne finale des rac. verb., métathèse, III, 65. -ra-, -ro-, suff. nom., III, 237. rabies, II, 19, 20, et 50, N. B. rabula, II, 15, 10. racemari, II, 127-II, 3°. racine, II, 8, note. monosyllabe, II, 9. racines. définition, III, 1.
dérivation des, III, 2. - verbales, III, 4. - pronominales, ib., ib. -- leur composit. prim., III, 6. -- leurs formes diverses, id. — loi du monosyllabisme des,id. - modifications phonét. des, Ш, 7. - primitives (perte des), III, 9. verbales en i et u, III, 56 sqq. - en a, III, 59. – élargies, par exception, III, 59. radianti, II, 58, 20.

radicari, II, 127-II, 3º. radici-tus, II, 69. radicum, II, 33, pl. B, 40, note. radix, II, 29, I, 10. rādo (d long), III, 59. Ramnenses, II, 47, II, 10. rana (rancare), I, 242, 10; II, IV-40. rapa,-um, II, 51, 2•. rapi- (composés de), III, 427. rapio, flex. sync., III, 41. rap-i-o, II, 118 et 119, note. rapti-m, II, 68, 5°. rare, raro, II, 65, 3°. rastrum, rastri, rastră. II, 52,1°. ratiocinari, II, 127-II, 20. ratu-mena, I, 213, 10. raucari, II, 127-II, 1°. Ravennas, II, 33, 4°, n. 3. ravis, II, 33, 2°. -re(forme nom.enclit.), I, 120, 110. quare, ib. rë- (p. rë-), I, 191, 1°. re (p. rei), I, 264. Reate, II, 12, Il-50. Rēāte (abl.), II, 33, 4°, n. 8. re-ccidi (cf. ce-cidi). I, 226. receido (assim.), III, 61. recens, II, 58, 3°, note. recens (adv.), recenter, II, 68.20. recentari, II, 127-II, 1º receptus (recipio), I, 108, 30. recesset (sync.), III, 69 re-cinere (cf. canere), I, 199, 60. reclamo, II, 95, 30. rēclusus, ib., ib. reconciliassere, III, 74. recordari, II, 127-II, 30-10. rectă (adv.), II, 68, 7°. rec-te (reg-o), I, 165. recte (instrumental), III, 388. re-cubare, I, 202. red (d étymologique), l, 87,20,n. rë- (red-), 11, 95, 3°. red, re, r, préfixe insép., III,487. red-amo, l, 87, 20, note. red-arguere, 1, 199, 10. red-dere (cf. dare), 1, 199, 40. reddibitur, reddibo, II, 124, 20,n. reddibo, II, 143, 60, n. 2; III, 51 reddibo, II, 143, 64, n. 2; III, 51 red-eo, I, 87, 24, note. red-hibeo, I, 87, 24, note. redi (p. redii), II, 123, 24, n. 2. redi, parf. sync., III, 70. rediam (= redibo), II, 143, 64, n. 3. redieit (= rediit), arch. I, 245; III, 361. redimībat, II, 124, 2°; 143,6°,n.2. redinunt, arch., III, 85. redit, parf. sync., III, 70. redux, II, 31, A, 20. re-fero, II, 95. 3°. re-fert, ib,, ib.; 140. refert, composition, III, 415. reflecto, II, 95, 3°.
reficiundae, I, 211, 1°, n. 1. regalis, II, 63, 30. regerum, gén. pl. arch., III, 396. reg-e-rum, II, 33, pl. D, n. 2. reges, II, I-20. reges, regeis, regis, II, 83, pl., NB. regifugium, comp., III, 419. regio, II, 26, 20. regnandus, II, 138, note. regnante, II, 58, 2°. regnatus, II, 132, 2°.

regnate (p. regnante), I, 153. regundis, II, 122, 40. rei (rei:, I, 198. rei (monosyll.), II, 19, 20, note. reice, I, 252, 20. revocaveris, III, 50. relincunt (p. relinquunt), I, 47. reliquari, II, 127-II, 10. reliquiae, II, 47-II, 50. reliquid (p.reliquit), I,38, n.1;125. rellatum (assim.', 111, 61. -rem = -sem (assimil.), III, 49. re-manere, I, 199, 1°.
remediari, II, 127-II, 3°-1°.
remex, II, 31, A, 1°; G, n. 1.
rem-lgium (th. remo), I, 240, 2°. remus (p. \* retmos), I, 151, 2\*. ren, II, 31, D, 2\*. renes, II, 48. repens, II, 58, 3°, note. repente, II, 68, 8°. repetundae, II, 47-II, 50. repetundarum, II, 46, 120;122,40. repleo, II, 95, 3. repotia, II, 48. reperibit, III, 51. re-petere, I, 200. re-plictus (p. replicitus), I, 222. répo (é long), 111, 59. re-pperi (cf. pe-per-i), I, 226. re-ppuli (cf. pe-pul-i), I, 226. re-ppuli (sync.), III, 61. requié (gén.), II, 19, 2°, note. requies (fexion), ib. 40 note. requies (flexion), ib., 40, note, et N. B. requieront, I, 211, 10, n. 1. requies, -ëi et -étis, II, 51, 70. requietus, Il, 132, 1. réri, II, 129. rés, I, 108, 10; II, 19. ss, nomin. plur. — sa forma-tion, III, 391. resecui et resecavi, III, 66, 2. resecut et resecavi, III, 66, 2.
reses, II, 31, C, 1°; 57, 1°.
resilivit, III, 66, 3.
respondető, I, 193, 6°.
respublica, I, 121, 4°.
restis, II, 33, 2°; 5°, n. 2.
restis (hae), II,33,pl. D, 3°, n. 1. rete et retis, II, 50, I, 30. rete (abl.), II, 33, 40, n. 3. retem, ib., ib. retis, ib., ib. reträho, I, 101. retro (compos. de), III, 422 et 454. retrorsum, II, 68, 20. re-t-tul-i (cf. te-tul-i), I, 226. rettuli (sync.), III, 61. reverto, II, 134. revertor, ib., ib. rex. II, 26, 13°; 31, A, 1°.
rex.regină, II, 12, IV-1°.
rexi, parf., III, 64, 1°.
Rhamnus, II, 12, II-5°, n. 1. Rhenum (flumen), II, 50, I, 20 et II, 12, I-50. Rhenus, ib. rhetor, II, 31, D, 30; 44, 10. rhetorica (-orum), II, 47, II, 50. rhetoricari, II, 127-II, 10. rhetorice, II, 41, 20; 42. rhetorices (gén.), ib. Bhodope, II, 12, I-60. rhus (g. rhois, roris, acc. rhun | rupes, II, 31, F.

et rhum), II, 26, 230 (cf. II, 12. II-3•). rhy-thmus, I, 91, note. -ri- (= si, σεί-ω), suff. verb., joint & -tu-, III, 97. -ri-, suff. nom., III, 255. rideo (i long), risi, III, 58. ridet, I, 194, 20. ridiculissimus, II, 63, 50, note. rimari, II, 127-II, 30-30. -rimo-, suff. nom., III, 233. ringi, II, 127, I. -rio-, suff. nom., III, 118. ripere (p. rapere), I, 227, 2°. rite, II, 68, 8°. rivale (abl.), II, 33, 40, n. 1. rivo-m, I, 210, n. 2. rixari, II, 127-II, 30-10. -ro- (-pu-), I, 73. Robigalia, II. 48, note. robur (robor-is), I, 211, 10. rodo (renforcement), III, 57. rodo (o long), III, 59. rogā (p. rogā), I, 190, 40. rogatu, II, 37, note. -rom, -ro, gén.. pl.arch.,III,395. Roma, II, 12, II-50. Rômă, Rômae, I, 108, 20;112,20. Romae, locatif, II, 389. Romanei, nomin. plur. arch., II, 391. Rômānī, I, 108, 3°; II, 47-II, 1°. Romano (p. Romanorum), gén. plur. arch., I, 160, note 1; III, 395. Romanom, gén. pl. arch., ib. Romanus, II, 47, II, 10. Romilia (cf. Romulus), I, 205, 1°. Romuli, I, 108, 3°. rorare, II, 127-II, n. 2. rorat, II, 141. ros. II, 31, E; 46, 100. rosă, I, 108, 20. rostratus, Il, 138. rostrum, -a, II, 49. rotantia, II, 133. -ru-, suff. nom., III, 254. -ru, gén. pl. arch., III, 395. rub-, ruf-, lat. =  $\hat{\epsilon}$ -pu $\theta$  = rudh prim., III, 7. ruber (rubru-s), I, 236, 20. rubro- (e-pufpo-), I, 69, n. 1. rubus, II, 12, II-20. ructari, II, 126, 50. — (pour ructare), II, 128. rudens, II, 26, 19°; 30, n° 3. rudere et rudere, III, 57. rudis, II, 63, 1°. rudus (crudus), I, 145. rudus, II, 31, E. ruere, II, 134. rufus (ἐρυθρός), Ι, 75, 81; ΙΙ, 63, 1•. rüi (arch, rūi), I, 198. ruiturus, II, 122, 60. Rūmam (p. Rōmam), I, 211,30. rumentum (p. \* rupmentum), I, sacru-ficare (cf. sacro-),I,211,10. rumex, II, 12, II-30: 26, 130. saécium (p. saeculum), I, 111, 30; 220, 10. saepes, II, 31, P. ruminari, II, 127-II. 30-10. rumusculus (rumos), I, 211, 20.

rura, II, 46, 8. rurari, II. 126, 6°, 127-II, 3°. rursum, II, 68, 2°. rursus, ib., note. rus, II, 31, E. ruscum, II, 12, II-40. ruspasi, II, 128. russum (p. rursum), I, 168. rusticari, II, 126, 6°; 127-II, 1°. rusticior, II, 63, 1°, note.

S. 8 pour c, I, 26, note. — prononciation, I, 49.  $-=z(\zeta)$ grec, ib., note 2. — final, tom-be, ib. ss = ds, z et  $\zeta$ , I, 52, n.; 58, n.1. s, son siffant, I, 56. — répond à s et à l'esprit rude, I, 74. -s,  $= -\zeta$ , ib. -s = -σι, ib. — devant une muette, I, 96, 2•. — s final tombe, ib., 210, n. 1. -s (final) pour -se, I, 115, note 3. — rapproché de j, l, 128, 1°.

— assimilé à l précédent, l, 126, note. — affaibli en r, I, 138, et la note. - initial tombe devant c, p, t, f, m, n, e, r, I, 140. avec le s suivant, ib. — médial, tombe, 151, 10. s provenant de d, de t, I, 151, 1°.

s = r, tombe, ib. — final, s
final tombe, I, 162. — faiblement prononcé, I, 163, 10. finale du préfixe dis-, I, 175. — finale des thèmes en és-, 217, note. — caractéristique du nominatif, II, 13, 1°. — caractér. de l'accusatif, pl., ib., 7°. — final du nomin. (th. I-, cons.), II, 28, 1°. — caractéristique du nominatif, II, 29, 31. s syncopé dans les parf., III, 68, 69. s allégé en r dans les suff. nom., III, 209. -s- transf. en r dans la flexion passive, III, 366. s de la flex. act. tombe au passif, III, 268. -s suff. du nom. sing., III, 384. -s au nomin. neutre, III, 384. -s élargit le suff. de l'acc. sing., III, 393. -s dans nos, vos, III. 404. sa, rac. pron., III, 339.
sabulum, II, 47, 1°.
sacer, II, 63, 2°.
sacerdos, II, 12, IV-2° et 3°;
29, I, 2°; 31, C, 2°.
sacerdotum, II, 33, pl. B, 4°. sacrilegus, sacrilegium, I, 200. sacrificari, II, 127-II, 1°. sacro-(sacer), I, 221, note.

saepire (σηχός), I, 68, note. saepire (se), II, 135. saepissimam, II, 63, 40, note. saepius, saepissime, II, 67, 3°. sacpiuscuie, II, 69, n. 2. sacvibo, III, 51. saevitia, II, 51, 1°.

Saguntum, II, 50, I, 2°.

sal, I, 237, 3°; II, 26, 20°, et note; 29, II, 1°, 31, D, 1°. sale, salem, ib. sales, ib. sal, -cs, II, 49.
Salamina (acc.), II, 44, 10°.
Salamis, -min, II, 50, I, 3°.
Salamis, inis, et Salamina, ac, 11. 51, 30. salebrae, II, 48. salictum, salicetum (= salicetum), I, 115, note 2.
salice, parf., III, 66, 3.
salinae, II, 48.
salio, II, 121, 10, note. sal-te-m (-te-m p.-ti-m), I, 247, 20; II, 68, 40. salti (gén.), II, 36, 10, note. saluber, II, 55, 10. salubris, ib., 3°, note. saluoris, 10., 5°, note.
salubris (salūt-), 1, 99, 2°.
salui, parf., III, 66, 3.
salus, II, 31, C, 2°.
salutei, I, 248, 4°, n. 1.
salvē, I, 191, 3°. salveo, II, 145, 20, note. salvere, II, 145, 2° et la note. salvus, I, 178. -sam, suff. prim. du gén. pl., III, 395. sam = eam, III, 339. Samnis, II, 31, C, 20. Samnium p. Sabinium, I, 115, note 3. Samnium (p. \* Sabnium), I, 13.; IL 12, II-60, note. sanas (cf. sanatus), I, 236, 1°.
sane, II, 62, 9°, note; 65, 1°.
sanguen, II, 26, 7°; 29, II, 1°,
30, n° 6. (cf. 31, D, note). sanguis (de sanguen), II, 29, II, 10; 47, 10.
sangui (abl.), II, 38, 50, n. 1.
sapiente, II, 58, 20. sapiente, II, 66, 5°.
sapient-er, II, 66, 5°.
sapient-er, II, 118 et 119, note.
sapio, doubles formes, III, 41.
sapivi et sapui, III, 66, 3.
sapphirus, II, 12, II-8°.
Sapphüs (gén.), II, 44, 8°.
saroulus, -um, II, 50, I, 2°.
Sardis, II, 44, 13°. Bardis, II, 44, 13°. sardonyx, II, 12, II-8°, note; 26, 16°, note. sarsi, parf., III, 64, 1°. sarui et sarrivi, III, 66, 3. sas = eas, III, 239. Sason (Saso), II, 12, II-6, note. sata, II, 48. satolies, II, 12, IV-20, n. 3, et 30. satias, II, 46, 120. sauas, II, 40, 120.
satin (satis-ne), I, 242, n. 1.
satio, às, àre, II, 117, 20.
satior, satius, II, 63, 50.
satis, II, 66, 60, note, 67, 30.
satisdât, I, 121, 40.

satisfacio, II, 143, 5°, n. 3. satius, II, 67, 8°. setius, ib. satrapa, ae, II, 51, 30. satrapes, is, ib. satrapes, II, 42, 4°. satur, -ā, -u-m, II, 20, 1°; 54, 3°, note: 68, 3°. Saturnalia, II, 33, pl., D; 47, 11, 40. Saturnius (filius), II, 22, 20, n.1. saucio, às, are, II, 117, 2°. savium (p. \* svavium), I, 150,2°. Saxo (-ones), II, 44, 30. sc et ss, suff. d'élarg. des verb., III. 38. sc-, redoublé, III, 61. -sc-, suff. verb., III, 92. scabillum et scapillum, I, 126. scabriti-a (et -es), II, 17, 30. scaena, scaenici, (p. scena, scenici), I, 21, 20. scaina, scaena(σχηνή), I,28,n. scalae, II, 47, II, 50. scalp-ere (σκάλοψ, σπάλαξ), I. 66, note. scalprum (scalper), II, 50, I, 2°. scannum (p. scabnum), I, 130. scandidi, III, 63, 1°. scando (garde l'élarg.), III, 59. scatère et scatère, II, 120, 20. scelus, II, 31, E. schema, -ae et -átis, II, 51, 3e. schenicos, I, 36, note. schoenus, -um, II, 50, I, 2e. scibo, II, 124, 2e, n.; 143, 6e,n. 2. scibo, fut., III, 51. scicidi, parf. red., III, 61; 62, 3. sci-di (σχίδ-η), I, 80. sci-n-do (σχίζω), ib. sci-licet, II, 69, n. 1. science du langage, I, 53. scio (enclit.), I, 120, 100. néscio, ib. Scipiadam, II, 42, 20. Sciplo Barbatus, L. C. (sarcophage de), I, 8, note. Scipiō, I, 193, 40. scipio, II, 26, 20. Scipiones, II, 47, I, note. scire, II, 126, 5°, note. scire tuum, II, 12, III-1°. sciscitari, II, 128. scit, (Pl.), III, 41. scitari, II, 128. scito, -ote, II, 122, 5•, n. 2. -sco-, I, 213, 1°.
-sco, suff. de présents inchoatifs (cf. fut. arch. en -sco), III, 50. scob-s, II, 31, B, 10. scopae, II, 47, II, 50. scopio, II, 26, 20. scorpio, II, 26, 20. scorpio et scorpius, II, 61, 40. scortari, II, 127-II, 10. scortum, II, 12, II-10, note. screo, ās, āre, II, 117, 1°. scriba, II, 15, 1°. scribere, scriptura (γράφω, graben, graver), I, 17, note 1. scribīs, I, 194, 6°. scribo, I, 89, 3°.

scribundi, I, 211, 1•, n. 1. scripse, I, 222. scripsti, scripstis, ib., ib. scripsistis (p. scripsistis), scripstis (accent), I, 117, 2°. scripstis (sync.), III, 363. scripturus, scripsi(scribo), I, 166. scriptus (p. scrip-tus), I, 91, n. scrobiculus, II, 26, 10°, note. scrobis, II, 26, 10°, et note; 31, B, 1°; G, n. 1. B, 1°; G, n. 1.
scrobs, I, 90, 3°; II, 31, B, 1°.
scruta, II, 48.
scrutari, II, 127-II, 3°-1°.
scurra, II, 15, 1°.
scurrari, II, 127-II, 1°. scurr-ilis (scurra), I, 240, 1°.
Scytha, II, 15, 1°; 51, 1°.
s-e (sve), th. pron., III, 339.
se, pron. refl. sert à former la flexion du passif, III, 366. se, sans suff. de flexion, III,398. se, abl. pron., III, 399.
se-, sed-, II, 95, 4°.
se, sibi (svi), I, 150, 2°.
secaturus, II, 123, 6°.
secondus, I, 211, 1°, n. 1. secreto, II, 65, 2°. secui (cf. exsecaveris),III, 66, 2. secundanus, II, 76, 10. secundarius, ib., 40. secundu-m, II, 68, 20. secunus (p. secundus), I, 129. securis, II, 33, 2°; 5°, n. 2. secus, II, 12, III-1°; 46, 7°; 69. -secus (enclit.), I, 120, 11°. extrinsecus, ib. secutus (p. sequutus), I, 47. se(d), I, 168, 20. sed (cf. sed-, se-), I, 191, 1°. sed, se, so, s, prefixe insep., III, 438. sedare, dénominat. de sedes, III, 43. se(d)-codere, I, 163, 2°. sedece (p. sedecim), I, 247, 2°, n. sedecies, II, 74, 4°. sedecim (sex decem), I, 159. sed-o-o (ξδ-ος), I, 67; 74; 82, 1°. sedes, II, 31, F; 100, 30, note. sedi-mentu-m (cf. sede-re), I, 217, 6•. sēd-itio, I, 163, 20. se(d)-ducere, I, 163, 20.
sedulo, II, 65, 20.
sedum, II, 33, pl. B, 40, C, n. 3. seges, II, 26, 6°, 29, 1, 2°;31, C,2°. segniti-a (et -es), II, 17, 3°;51,1°. sel'a (= sella), ser'a (= serra), I, 11. Selinus, II, 12, II-5°, et n. 1. sella (p. \*sed-la), I, 132, note. selva (p. silva), I, 247, 1°, note. -sem, suff. d'opt. aor., III, 49. devenant -rem, id. joint au thème verbal par la lettre de liaison i, id. sem-animis (semi-), I, 240, 20. semel, II, 75, 2°.
sementis, II, 33, 2°; 5°, n. 2.
Sementivae, II, 47, II, 4°.
semestris (\* sexmestris), I, 159. semi- (1µ1-) I, 82, 20; II, 77, 2°, note; 96, 4°.

semianimis, I, 262, 20. semianimi-s, semianimu-s, II, 60, 1•. semiermi-s, semiermu-s, II, 60,1°. semineci, II, 46, 12°; 59, 2°. semis—semissis, II, 46,1°;77,2°. semis, II. 59, 30. semisomni-s(?), semisomnu-s,II, 60, 1. semovant, III, 16. sem-per, II, 69, n. 1 et 2. semuncia, II, 77, 2°. senarius, II, 76, 5°. senati (gén.), ll, 36, 1°, note. senatorbus, arch., lll, 394. senatuei, datif arch., III, 390. senatui-s (gén.), II, 36, 1°. senatuo-s (gén.), ib., note. senatuo-s, I, 210, n. 3. senatur (p. senator), I, 211, 3°. senatus (p. senatu-us), I, 257. senatusconsultum, I, 121, 40. senecta, senectus, II, 51, 30. senescendorum. II, 138, note. senex, II, 12, IV-30; 31, A, 20; B1. 7º. note. seni (scx), I, 159. sēni (gr. Ēξ), I, 242, 2°. senio, Il 26, 2°, note; 76, 5°. sen-ior, II, 62, 6°; 63, 3°, note. Senonas, II, 44, 15°. sensim, II, 68, 60. sentes, II, 48. sentibo, III, 51. sentio, I, 194, 1°. sentis, II, 26, 10°; 46, 12°. senum, II, 33, pl. G. senum (gén. pl. de seni), II, 22, 40; 72, 10. sŏ-orsum, I, 197, 2•. separati-m, II, 68, 50. sepēli (pour sepelivi), II, 122, 20, note 2. sepelibis, III, 51. Seproni (p. Semproni), I, 152. seps, II, 26, 190; 31, B, 20. septe (p. septem), I, 160, n. 2. sept(ëm) (en compos.), I, 226. septem (ἐπτά), Ι, 74; 82, 1°. September, septembres, 11,55,20. eptenos octies. II, 74, 10. septenā, ib., 2°, note. septeno, ib., 3°, n. 1. Septimatrus, II, 76, 6°. septuennium, ennium, ib.,7°.
septimo, II, 78, 2°, note.
septunx. II, 77, 2°.
septentrio, II, 26, 2°. septuagintă (p. septuagintă), I, i90, 2∙. sept-unx, I, 226. se-pul-crum (cf. sepelire), I, 221; 246, 2°. Sequana, II, 12, I-5°. seques-tri-s (seques-trum; sequestra), I, 211, 40.
sequi, II, 127, I. sequior (?), II, 63, 60. sequ-or (ξπο-μαι), 1, 74. sequor, I, 196, 3°. sequor, ib. sequius (p. secuius ou sequiu-

trus), 1, 47.

Sergius, distingue & de & pour le son, 1, 23. series, II, 19, 10. sermö, I, 193, 4. sermocinari, II, 127-II, 2º. sermonari, II, 126, 3º; 127-II, 30-10. sero (p. serō), I, 193, 1°. sero, II, 6ŏ, 2º. sero, rac.sa, th. & redoublement, III, 39. serpens, II,26, 190. serra (de seco), I, 185, note. serta, II, 48. serva (-bus), II, 16, 2°, n. 4. servare (se), II, 135. servā-t, I, 194, 1°. servibo, II,124, 2°,n.; 143,6°, n.2. servibunt, III, 51. servili (abl.), I, 248, 4°, note 1. servi-tium (cf. th. servo-), I, 211, 40. servitus, II, 31, C, 20. servo-m, I, 210, n. 2 servo-s (nom.), II, 23, n. 1. sescentas et sexcentas, I,158,20. sese (p. se), II, 80, 10. sepse (p. se ipse), ib., ib., n. 1. seseli, II, 29, III, note. sesqui, II, 76. 2°; 77, n.; 96, 3°. sesquipes, ib.. 70. sestertium (gén. pl.), II, 22, 40. se-s-tertius (semi-as-tertius), I, 227, 10. set (p. sed), I, 38, note 1. Setus (p. Zethus), I, 52. se-u (set-ve), I. 238, 20. Sevērus, II, 23. sevir (sex vir), I, 159. sexagesimo et quingentesimo, II, 73, 6. sexagena milia, II, 74, 20, n. sexagies (= 6,000,000 s.), II, 78, 50. sexagintă(p. serăgintă),I,190,2°. Sexatrus, II, 76, 6°. sexennis, II, 76, 7°. sexcenti, II, 73, 5°, n. 1. sex et trecenti..., II, 73, 20. sextans, II, 30, no 3; 76, 80; 77, 20. Sextilis, II, 76, 60. Sexto (p. Sextus), I, 162, n. 1. sexto tricesimo, II, 73, 70. Schleicher, I, 68, note; 136, n. si (conjonct. enclit.), I, 120, 50. etsi, ib. etiamsi, ib. nisi, ib. quesi, ib quodsi, ib. -ai-, suff. nom., III, 199. sibe, sibei, = stbi, I, 21, 20. sibe (p. sibi), 1, 248, 20. sibe, popul. décad., III, 403. sibei, arch., III, 403. sibī, I, 192. -sībīlī-, suff. nom., III, 291. sibilus, sibila, sibili, II, 52, 10. sic-cus, I, 92, 10. sicilicus ('), signe orthographique, I, 11. sicilicus, siciliquus, II, 77, 20. -sicio-, suff. nom., III, 107. sicubi, I, 120, 1º.

sicud (p. sicut), I,38,note 1; 126.

Sicyon, II, 44, 2°. sid (p. sit), I, 28, note 1, 125. sidi de sido, III, 63, 2°, a. sidus, II, 31, B. siem (p. sim) (Elriv), I, 82, 20. sifei (sibi), I, 75, note. siffiante s, suff. verb., III. 92. siffiante s, suff. nom., III. 190. siffante dans les parf. en -ei, III, 64, 3°. sifffante fin. des rac. verb. parf. en -ui, III, 65. sifilare, sifilus (p. sibilare, sibilus), I, 181, 20.
siglae, 1, 18. sigmatiques (formes) du par-fait optatif, du futur passé indicatif et infinitif, III, 72. sigmatiques (formes) dans la flexion verbale, ib., ib. leur emploi, III, 73. signe de la personne et du nombre, III, 345. signi-fer, II, 22, 1°; 63, 1°. Silenium, II, 12, II-1°, note. siler, II, 12, II-20; 26, 50. silex, II, 26, 130. -sili-, suff. nom., III, 292. siliquari, II, 127-II, 30. silva, I, 178. silvester, II, 55, 1 (cf.63,10, n.). silvestris, ib., 3°, note. silvestriora, II, 63, 1°, note. sim, sis, sit (siem, sies, sief), 1. 262, 30. sim = esim, forme optative, III, 21. -sim, -ais, forme parallèle de -erim, -eris, III, 72. -sim (opt. parf. en), formation, III, 74. -sim et -ssim (parf.), origine de ces formes, III, 74. simia, II, 51, 20. simil-limus (p. \* simil-timus), I 136; II, 62, 3º. simius simia, II, 12, IV-50. -simo-, suff. nom., III, 232. Simois (-oentis), II, 44, 40. Simonides, II, 42, 40. simplex, II, 57, 30; 76, 20. simplice, II, 58, 3°. simplum, II, 76, 3°. simplus, compos., III, 486. simultatium, II, 33, pl. B, 49, m. si-n (si-ne), I, 238, 20, sinapi, II, 12, III-10; 29, III, m. sincerus, compos., III, 465. sin-ciput (semi-caput), I, 227, 10. sindon, II, 26, 7°. singularis, II, 76, 5°, n. 1. singuli, ac, a, II, 72, 10, 74, 20. et note; 3°. singulo, ib., n. 1. singulti-m, II, 68, 5°. singultire (p. -are), II, 120, 10.
singulus (p. \* sinculus), I, 124.
sine (composés de), III, 485. sinerem, conserve l'allonge-ment du présent, III, 40. singultare et -ire, III, 15. sini, parf. de sino, d'où sinit, opt., III, 67. sinibus et sinubus, II, 34, 40, m. sinisterior, II, 62, 3°. sinistimus, ib., 4°, note. sinistrā (adv.), II, 68, 7°. sinistrorsum, II, 68, 2°. sinIt, I, 194, 3°.
sini-to (sine-to), I, 213, 1°.
Sinopae (locatif), II, 42, 2°.
Sinopēn (acc.), ib.
sinu-o, ās, āre, II, 117, 3°. sinum et sinus, II, 51, 50. -sion-, suff. nom., III, 334. Sipus, II, 12, II-5, n. 1. siqua, I, 120, 10. siquid, ib. siquis, ib. siquando, I. 119, 2°; 120, 1°. siren, II, 26, 7°; 31, D, 2°. si-ris (p. sive-ris), I, 239, 20. stris, strit, II, 123, 10. xis, sultis, II, 143, 40, n. 2. sīs (p. si vis), I, 256, 20. Sisenna, II, 15, 10.
siser, II, 26, 50, et note; 52, 10.
siseres, ib., ib. -sisse, syncopé en se-, III, 69. -aissem, syncopé en -sem, III, 69. -sissemus — en -semus, id. -sisset — en -set, id. sist- (composés de), III, 427. sisternae (p. cisternae), I, 36, n. sisti, syncopé en -sti, III, 69. -sistis — en -stis, id. sisto, sans parf., III, 62, 5. sisto, rac. sta, th. à redoubl., III, 39. sīt, I, 194, 5°. sitis, II, 33, 2°, 4°; 47, 2°. situs (pl.), II, 46, 8°. situs (moisissure), ib., 12°. smaragdus, II, 12, II-8°, note. -so-, suff. nom., III, 200. -so-, suff. nom., III, 155. so-, th. pron., III, 339. -so, -sis, forme parall. de -ero, -eris, III, 72. -so et -sso, origine de ces for-mes, III, 74. soboles (p. suboles), I, 244; II, 31, F. sobrio, ās, āre, II, 117, 20. socer (ἐχυρός), Ι, .74. socer (soceru-s), I, 236, 20. socer-socrus, II.12, IV-10; 22, 10. soceri, II, 12, I-20. socia (-bus), II, 16, 20, n. 4. socio, as, are, II, 117, 20. socium (gén. pl.), II, 22, 40. socordia (secordia), I, 244. Socrates, II, 42, 40; 44, 110. socrus, II, 35, 10. sodale (abl.), II, 33, 4\*, n. 1. Sodoma, II, 51, 2°. sol, II, 25, n. 1; 26, 20°, at note; 29, II, 1°; 31, D, 1°; 47, 4°. solacium (c et non t), I, 50, n. 1. solari, II, 128. soldum (p. solidum), I, 222. solea, I, 208, note. solere, II, 131, 1°. solet, I, 194, 2°. solet, II, 140. sollus (solius), I, 197, 40. soller-ter, II, 66, 20.

sollertior, II, 63, 10. solui, II. 131, 1º. soluerat, soluerint, ib., ib. solum (adv.), II, 65, 40. solus, ius, II, 54, 40, et n. 1. solae (dat.), ib., n. 2. solvere, II, 134. -som, gén. plur. arch., III, 295. somniari, II, 127-II, 30-10, et n.2. somnium, somnus, I, 131. som-no- (ὕπ-νο-), I, 70, 2•. som-nu-s (p. sop-nus), I, 68. son intermédiaire entre l'i et l'u, I, 22, 10, note. — entre ov et b = F, I, 26, 10, note. son, phénomène physique, I, 54. — classification des sons, I, 55, 58, 59, 60, 61. — production organique, ib., 2°, 56, 58, note 3. — deux éléments, quantité, qualité, I, 122, 1°. — additionnels, ib., 2°. sona (p. zona), I, 52. sona- (composés de), III, 429. sonaturus, II, 122, 6°. sonère (p. sonare), II, 120, 1°. sonere et sonare, III, 16 et 43. sonipes, II, 46, 11°. soniti (gén.), II, 36, 1°, note. sons, II, 59, 1°. sonui et sonavi, III, 66, 2. sophista, II, 13, 10.
Sophoclem, II, 44, 100.
Sophocle (voc.), ib., 110. sop-ire (ὑπνος), I, 68. -sor-, suff. nom., III, 270. Soracte, II, 12, I-6. sordes, II, 48. sordis, II, 46, 12°. -sorio-, suff. nom., III, 121. sorix, II, 26, 140. sors, -tes, II, 49. s-orsum (de se-orsum), I, 240,2°. sortiri, II, 130. sortito, II, 65, 20. sos = eos, III, 339. sospes, II, 57, 10; 58, 30; 63,10. -sp- (p. \* ss = -ns = -nts), I, 154. sp-, redoublé, III, 61. spar-g-, élargi de g, = σπερ = spar prim., III, 7. sparsi (spargo), I, 157, 2°. Spartiates, II, 42, 4°. spasma, spasmus, II, 51, 4°. spatiari, II, 127-II, 3°-3°. speca, p. spica, I, 22, 10, note. speciatim (?), II, 68, 50. specië (p. speciei), I, 264. speciebus, II, 19, 10. speciem, I, 196, 6°. specierum, II, 19, 1º. species (pl.), II, 46, 80. speci-men (cf. specë-re), I, 213, i., note. specimen, II. 47, 50. spec-i-o (et composés), II, 118, et 119, note. specio (adspicio), flex. sync., 111, 4 speclum (speculum), I, 230, 1°. stetīt (parf.), III, 3 speculus, II, 36, 4°. speculari, II, 126, 6°; 127-II, 3°-3°. specus, II, 35, n. 1; 36, 4°; 51, 6°. stibi, II, 12, III-1°.

spei, spem (\* speses), I, 151, 10, spei (monosyll.), II, 19, 20, n. spe-pond-i (cf. spo-pond-i), I, 211, 50. spěpondí et spěpondi, parf. red., III, 61. spera-ram (p. spera-ve-ram), I, 239, 2°. Sperchie, II, 22, 2°, n. 2. sperno, sprevi. spretum, I, 186. spēs, II, 19, 10 et N. B. spicio (cf. specio, species), I, 206, 10. spinther, II, 26, 50; 29, IIL spinus, II, 37, 110. spirante / répondant aux trois aspirées primitives, III, 7. spirante lab. v. suff. verb., III.91. spirantes f, v, suff. nom., III, 223. spien, II, 31, D, 20. splendor, 1, 89, 30. spolia, II, 47, II. 50. spolio, as, are, II, 117, 20. sponsalia, II, 48. sponsaliorum, II, 33, pl. D. sponte, II, 46, 5°; 68, 8°. spontis, II, 46, 12°. sprētum, I, 89, 3°. spumare, II, 127-II, n. 2. spumare, II, 127-II, n. 2. spurciti-a (et -es), II, 17, 30. Spurinna, II, 15, 10. Spurius (p. Spusius), I, 138. Spurius Carvilius, I, 8, n.; 52. -ssere (infinitif en), III, 74. -ssim (opt. parf. en), formation, III, 74. st-, redouble, III, 61. -st- dans le parf. latin identique à -σθ-, III, 356. sta, rac. à voy. finale longue, 111. 35. sta-bili-s (sta-bulu-m), I, 211, 40. stabulari, II. 127-II, 30-30. Stagiritem, II, 42, 40. Stagirites, ib. sta-re (στά-ναι, στά-σις), 1, 66; 74, 79, 81. starem, forme opt., III, 49. stat. II, 139, 140. stativa, II, 48. sta-tua (στα-τήρ), I, 79. stati-m, II, 68. 50. statui(u non thémat.),III,63,20,b statuo (statūtus), 1, 197, 6. statur. II. 142. stellare, II. 127-II, n. 2. stellio, II. 26, 2°. stercus, II, 31, E. stern- (composés de). III, 427. ster-no (στόρ-νυ-μι), I, 74. sterno, stravi, stratum, I, 186. sternuere (πτάρνυσθαι), I, 66, note. ster-nu-o (- -γυ-μ), II, 116. stetl (parf.), I, 192. steti, (cf. sisto), III, 61. steti, parf. de sto, III, 62, 5. stetīt, I, 196, 4•. stetīt (parf.), III, 361. -sti, 2º pers. parf., origine, III

stilus, stimulus (cf. di-stingo, in-stinctus), I, 242, n. 1. stimmi, II, 29, III, note. stinguere (TYLY), I, 66. n. stingvere (in-stig-are), I, 169. stipendiari, II, 127-II, 30-20. sti-pendium (stipi-pendium), I, 227, 10. stip-s (stipis), I, 237, 40; II, 31, B, 20. stipulari, II, 128. stirpi-tus, II. 69. stirps, I, 90, 30; II, 26, 190; 31, B, 30; G, n. 1. stiti, parf., III, 62, 5. stlis, stlocus, 1, 89, 3°. sto, sisto, II, 121, 4°. stomachari, II, 127-II, 30-1°. strabo et strabus. II, 51, 40. stragula, -um, II, 51, 20. stravi, II, 123, 10, n. 2. strenu-is-simu-s, II, 62, 11°. strepiti (gén.), II, 36, 1°, note. strepl-tu-s (strepere), I, 213, 1°, note. stricti-m, II, 68, 5°. strīdeo et strīdo, III, 58. stridere et stridere, II, 120, 20. strīgibus (p. strīgibus), I, 189, n. 1. strīgilis, II, 33, 20; 50, n. 2. strigum, II, 33, pl. B, 10. stringo, I, 89, 30. strio, as. are, II. 117, 20. strix, II, 31, A, 10. struere (strumentum), I, 198. strues, II, 31, F. struthio, II, 44, 1°. stru-e-s, II, 38, n. 1. strü-i-x, ib. strüum, II, 33, pl. C. stubebant (p. stupebant), I, 126. studere (σπεύδειν), Ι. 66, n. studiat (p. studeat), I, 208. stultior, I, 196, 3°. stupendium (p. stipendium),n.2. stupula (p. stipula), I, 248,40, ib. sturnus ( $\psi \alpha \rho$ ), I, 66, note. styrax, II. 12, II-30. Styx, II, 12, I-50. n. 2. su = sv, 1, 26, 20. su (p. sum), I, 160, note 2. -su-, suff. nom., III, 165. suā-, sui-, suis-, suā-met, II, 81, 2°. suā-, suo-pte, ib., ib. su-apte, I. 107, note. suaviari, II, 127-II, 3°-1°. sūb. II, 91, 3°; 93, note; 94, 16°. subblandibitur, III, 51. subdīālis (dīus, dīu), I, 198, n. sub-difilcilis, II, 63, 10. subduc, II, 122, 50, n. 1. suber, II, 26, 50. subicere (se), II, 135. subit, I, 194, 40. subit, II, 140. subito, II, 65, 20. subjonctif aor. en latin, III, sublimi-s, sublimu-s, II, 60, 10. sub-rupere (cf. rapere), I, 199, **3**°, 6°. sub-ruptum, I, 199, 60. subscus, II, 31, C, 10. subscilia, II, 48.

substantif, II, 7, 10. m. et f. nomin. s caract., II, 13, 1°. - verbaux, III, 103, 4°. subsidiari, II, 127-II, 10. sub-tilis (cf. tēla), I, 206, 20. subtolares (cf. talaris), 1,199,2°. sub-tue, II, 69. succenseo, succendo, II, 121,40. suc-currere (p. sub-currere), I, 182, 20. succurrit, II, 140, suc-cus (ὀπός , Ι, 68, note. suēmus (-evi-), sync., III, 70. Suessonės, II, 44, 13°. suetus, II, 132, 1°. sufficit, II, 140. suffixes des comparatifs et des superlatifs, II, 62, 20. — des adverbes, II, 66 et 69. — -met des pron. pers., II, 79, 60. --bi, -hi (-φι), II, 80, 20, n.3.— -bis, ib., ib.— -met et-pte, II, 81, 20. — -ce des pron. demonstr., ib., 82. note, et 1º, note. — des pron. indéfinis, II, 86. — -cunque, ib., n. 2. des formes nominales des verbes, II, 107, 2°. suffixes, definition, III, 2. leur valeur prim., III, 3. dérivent de racines, III,4. primaires, secondaires, III, 10. d'élargissement n'affectent d'ordinaire que le présent. III, 16. énumérés, III, 38. verbaux (voy.-, cons.-), III. 75-100. — nominaux, — III, 100-335. suffragari, 11, 127-II, 30-10. suf-fundere (p. sub-fundere), I, 181, 20. sug-gerere (p. sub-g.), I, 176. suggestum, -us, II, 51, 60. sui, II, 80. sui, parf. de suo. III, 63, 20, b. sui, gen. pron., III, 400. sulfur, II, 31, D, 30; 47, 10. Sulla, II, 15, 10. Sulmo, II, 12, II-50, et n. 2. s-ultis («i vultis), I, 240, 20. s-um (εl-μί), I, 71. su-m. II, 104 (cf. ib., n. 9). avec mouvement, ib., n. 8. avec in et l'acc. ib., 10. affirmatif, ib., n. 9. — composés de, II, 103 et notes, 106 et notes. sum = eum, III, 339. sum, conserve la trace de la formation primitive, III, 345. summas, II, 26, 8. summas, II, 26, 8°.
summates (matronas), ib.
summe, II, 62, 9°, note; 67, 1°.
summ-opere, I, 121, 4°.
summ-opere, II, 69, n. 1.
summum (adv.), II, 65, 4°; 67, 1°.
summus (super), I, 131; II, 62, 9°.
sumpse (sync.), III, 69.
sumpsi, I, 171, 2°.
sumptus, ib.

sumptus, ib.

sumpti (gen.), II, 36, 10, note.

sumsi, III, 63,2°, b. sumus (cf. somus), I, 211, 10. sumus et simus, ind. pr., III,24. s-u-nt (&-vti), I, 70, 20. suo-m, 1, 210, n. 2. supellectili (abl.), II,33, 5°, n. 1. supellex.II, 31, A, 2°; 47, 3°; 51, 7°, note. super, II. 91, 30; 92, 10; 94,170. super (composés de), III, 457. supera-sees (p. supera-vi-sses), İ, 239, 20. superescit = supererit, III, 50. superest, II, 140. superfieri, II, 143, 50, n. 3. superi, II, 47, II, 50. superior, supremus, II, 62, 9°.
superlatif, II, 62-64. — en -simu-s, a, um, ib., 62, 2°. —
flexion des flexion des...., ib., 54, 3°. — des six adj. en -ilis, ib., 3° et note.— en -rimus des adj. en er, ib, 4º et note. — d'un thème semblable, ib., 5°. — rares, ib., note.— d'un thème analogue, ib., 6°.— du même thème altéré, ib., 7°. — d'un autre thème, ib., 8°. — abondants, ib., 9°.— par marime, ib., note, 10°; et 67, 2°.— des adj. en -uis, -quus, ib., 11°. — des adj. en -uis, -quus, ib., 12°. — manque aux adj. en -bilis, II, 63, 30 et note. — d'adverbes comme positifs, ib., 40 et notes. — sans positif, ib., 5° et note. — adverbial, II, 67, 1°. - ib., 5°. - sans comparatif. superně. I, 191, 10. supins, II, 103, 40, 60, supparum (us), II, 50, I, 20. sup-petere, I, 200. sup-petiae, ib. suppetiae, suppetias, II, 46, 40, 120. suppetiari, II, 127-II, 1°. suppetit, II, 140. supplex, II, 33, pl. B, note; 59, 10. supplice, II, 58, 30. supplicium (gén. pl.), II, 33, pl. Č, n. 3. supră, I. 190, 20. supra (cf. supera), I, 221. supra, II, 68, 7°. suprá, instrumental, III, 388. supremum, supreme, II, 67, 10. Sura, II, 12, I-50. surdus, II, 63, 10. su-rgere (cf. rigere, ar-rigere), I, 227, 20. su-rpite (p. sur-ripite), I,227, 20. su-rpui (p. sur-ripui), ib. surrexe (sync.), III, 69. sur-ripere (p. sub-ripere), I, 182, 20. sur-ripere (cf. rapere), I,199,60. su-rupuerit, ib. sur-rupui, ib. sursum, II, 68, 2°.
sus, II, 12, IV-6°; 26, 23°, et 27,
1°; 29, I, 1°; 31, B; 36, note;
38, n. 1; 52, 2°. sus, préfixe insép., III, 439.
sus (composés de), III, 456.
Susa, II, 47, II, 30.
suspexeris, III, 50.
suspicari, II, 128.
suspices, ib., ib.
su-spicio, I, 93, 20.
suspicor, II, 126, 80, note.
sustinere (se), II, 135.
Suthul, II, 12, II-50.
sum, II, 33, pl. C.
Sybaritis, II, 12, IV-10, n. 2.
sycophantari, II, 127-II, 10.
syllabe (définition), I, 85.—
ouverte, fermée, I, 86, 20; II,
14.— voyelle ou consonne
initiale, I, 89, 10.— de cinq
consonnes, I, 90, 30.— quantité, I, 94-103.— finale, accentuée, 109, 20.— avec
l'accent grave, ib., note et,
111, 10 et 20.— contracte,
longue, I, 98, 30.— radicale,
conserve la quantité, I, 103.—
accent, 112, et 10.— de
longues, brèves, I, 113, 10.—
graves disparues, ib., 20.—
barytones, i15, et note 1.—
oxytones, ib., ib.— médiales
du thème, 117, note 1.—
finale du thème, II, 14 et n.
synodus, II, 20, 10.
Syracusae, II, 47, II, 30.
syringum, II, 33, pl. C, n. 3.

#### T.

T, pour  $\theta$ , I, 10. — pour dfinal, I, 38, note 1. — disparait, ib. - final, se confond avec t, ib. — prononciation forte, I, 50. — dur devant i, ib. — influence sur i, ib. n.2. ti = si, ib., note 1. ti pour ci, ib. ti = zi (ital.), ib., note 2. t, dentale linguale, I, 56. dentale sourde = T, I, 66. dérivé d'un p? ib., note. -- continuation d'un p, ib. th = 0, I, 76, 10. t change en d, I, 125. — affai-bli en s, I, 133. — assimilé à I, I, 136. — tombé avec s précédent, I, 140. — final, tombe, I, 164. -t (suff. pron. encl.), I, 120, 40. 6-t, ib. u-t, ib. t, suff.d'élarg. des verbes, III, 38. -tā (suff. pron. encl.), I, 120, 40. itāque, ib. -41, 1b. itä, ib. -t-ā-, suff, verb., III, 80. -ta-, -to-, suff. nom., III, 155. ta, rac. pron., III, 336. tabē (abl.), II, 33, 50, n. i. tabes, IL, 31, F. tabi, II, 46, 12. tableau des sons, I, 58, 59, 60, 61.

tableau synoptique des flexions -a, -e, -o, II, 24. — des cinq flexions, II, 40. — des noms de nombre, II, 70. — des adjectifs pronominaux, II, 89.des désinences verbales, II, 103, 3°. — des suffixes de flexion, II, 107, 2°. — des flexions verbales, II, 109, 1°-2°. — du participe futur, II, 112. — de l'adjectif verbal, II, 113. - du gérondif, II, 114. — du verbe cap-e-re. II, 119. — des verbes primitifs, 143, 10-70. — des verbes défectifs, II, 144, 10. — de classification des verbes, II, 146. — des désinences verbales, II, 147. ta-bula, ae (arch. ta-bola), I, 211, i°; II, 49. tacĕ, I, 191, 3°. tacitus, II, 132, 1°. taedet, II, 131, 2°; 139, 1°. Taenarus, Taenara, II, 52, 10,n. tagam, forme aoristique, III,48. ta(i), suff. d'dlarg. des verbes, III, 38. talentum (gén. pl.), II, 22, 4°. talio, II, 26, 20. talpa (p. stalpa, σπάλαξ), I, 66, note; II, 12, IV-69. tam, II, 68, 10. tamen (conj. encl.), I, 120, 50. attamen, ib. veruntamen, ib. Tamesa et Tamesis, II, 51, 20. tan concorde (p. tam c.), I, 174. Tanaquil, II, 31, D, 1°. tanto-n (tanto-ne), I, 238, 2°. tantadem, II, 59, 20. tantidem, ib. tantumdem, ib. tant-opere. II, 69, n. 1. tantum (adv.), II, 65, 40. tapes, II, 31, C, 20. tapes, tapete, tapetum, II, \$1,40. Taras, II, 12, II-50. tardiora, II, 63, 1°, note. tardus (\* trahidu:?), I, 187, 2°. Taréntum (Τάρας), I, 110 ; II, 50, I, 20. Tarquiniense (abl.), II, 58, 30,n. Tarraco, II, 12, II-5, n. 2. -tat-, I, 211, 40. -tat(i)-, suff. nom., III, 177. taurus-vacca, II, 12,IV-40; 43,10. Taygeta, II, 12, I-60; 47, II, 20, u. Taygeten, II, 42, 20. Taygetus, Taygeta, II, 52, 10,n. te (suff. pron. encl.), I. 120, 40. tute, ib. te, tibi (tv. tvi), I, 180, 20. te, sans suff. de flexion,III, 398. tē, abl. pron., III, 399. Tebere (p. *Teberim*), I, 247,2°,n. technice et techna, I, 250, 1°, n. technice et techna, 1, 200, 10 te(d), I, 163, 20. te/e (tibi), I, 75, note. tegere (se), II, 135. tegerer, I, 196, 20. teges, II, 26, 60; 31 C, 20.

tego, tegula, toga (στέγω' στέγος, στέγη), Ι,65,66;140. -tei, -ti (formes pronom. enclit.), I, 120, 40. utei, uti, ib.
tela (texere), I, 159; 242, 20.
telebra (p. terebra), I, 127, n.
tellus, II, 31, E; 47, 40.
-tem (suff. pron. encl.), I, 120, 40. item, ib. aûtem, ib.
Tempē, II. 44, 130.
temperi, temperius, II, 67, 30;
68, 80, 100. temperint, II, 124, 10. tempestatebus, p. tempestatibus, I, 21, 10. tempestivior, II, 63, 10, note. templum (temp[u]lum), I, 220, 20 ; 231. tempuli, tempulo, ib. tempora, II, 48, note, 49 et n. temps, II, 101, 20; 102, 103, 60. — principaux, ib., 103. — historiques, ib., ib. — formation, II, 110. — composés des verbes moyens, II, 131. tempus, II, 29, III, 10; 31, E; 32, 70. tempus, -ora, II, 49, et la note. tenax, II, 57, 10. tendère (parf. sans redoubl.), 111, 62, 2. III, 62, 2.

tendIsse (sans redoubl.), ib., ib.
tendit (parf. sans red.), ib., ib.
tendo. II, 26, 20.
tene, I, 191, 30.
tene- (composés de), III, 427.
tenebrae, II, 47-II, 50.
teneo, tendo, II, 12I, 40.
tener, II, 22, 10.
tenimus, III, 14.
tenu-ior, II, 62, 120.
tenu-is-simu-s, ib., ib.
tenus (prép. encl.), I, 120, 70.
hactenus, ib.
quatenus, ib. quatenus, ib. tenus, II. 68, 3°. tenus avec le génitif, II, 92, 2°, n. 1 (cf. 93, note). — avec l'ablatif, ib., 96, n. 1. -teo-, suff. nom., III, 124. -ter- (-TEP-), I, 73. ter, tres, trini, I, 186. ter deni, II, 73, 5°, n. 2. ter centum, id., ib. tertium et vicesimum, ib., 6°. ter novenae, Il, 74, 1°. terni, tres, ib., 2°, note. terni, trini, ib., 3°. tertio, tertium, II, 75, 20 et la note. tertiana, II, 76, 1°.
-ter (p. -terum), I, 236, 3°.
-ter-, suff. nom., III, 266. Terebonio (p. Trebonio), I, 250, 20. Tereonio (p. 1 reconto), 1, 200, 20.
Tereos (gén.), II, 44. 60.
teres, II, 31, C, 20; 33, pl. B, n.
tergeminus, 11, 76, 70.
tergere et tergere, II, 120, 20.
Tergeste, II, 12, II-50.
tergus, II, 31, E.

-t/e)ri- suff nom III 265. -t(e)ri-, suff. nom., III, 265.

ter-minu-s, I, 213, 10. ternio, II, 36, 30, 10, 76, 30, ternio, III, 36, 30, 10, 76, 30, tern, trivi, tritum, 1, 186, -tern, -tro-, suff. nom., III, 345, terno-, suff nom., 111, 304. tdrete (terril), I, 115, note 2; 197, 30; 190, note. térrée, I, 197, 30, 198, note. térré-i, ib., ib. terras (pl.), II, 47, 40. terras gén sing arch., 131, 267 terras gén sech 115, 367, terresus (? i0, 10, terrester, 11 formatrio, il e), 257, 00. terri-bili-a (c torricula, -u torrigena, l Terrigenum m), 13, 14, 20, n 3. tertio. ás. áre, II, 117, 90. tosqua, II, 48. teriameto (p. tentemente), i., 168. teriari, 11, 157 II, 14. testiculari, II, 187-II, 30-10, testificari, II, 187-II 30-testic II, 13, IV-20 n. 3, et 30, 26, 10tôté (acc :, IJ. 78, 4\*, note. te-tendi (endo), I. 203, n. 2. totar teresas, 1, 236, 20, note. 16-tigs (ange: 1, 203, p. 2 et 3. tetimero, telimerit, tetini, arch. III, 62, 2. totulaen, subj. parf , 131, 67 to-tuli (th. tul-), I, \$12, 30, totuli, III 63, 50. Setulit. tetuliseem, 11,143,20,n.S. Toucer 11, 43, 30. laxirinasp textorina),1 111,20,0. tentrina, um. II, II 🦭 thalamego adj.abi.j.ll 48,70.m.8 Thairs, ll, 42, 40, 44, 100, m. theatrum, ll, 43, 10, Thebar, II. 12 II for, 18, 30. theme ou resigner, II 8. 30. 66 S. — nominal, verbal, 16. - determine le genre, il, in.
- et il. IV-le h 2 - pur
la neutre, ib - voyelle, consonna, II, 15. - en re, il,
13-17. - en re et en fe, il, 18-19 — en 1-c-e et en (-d-, II, 10, 5- note et N B. — en 6- (n-), II, 20-23. — en c-, come et u. 23-35. — pur de vant son (gén pl.) 25 — en costs alters au nom., 11 20. 10 at 20 en 6, 16 , 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 at 20 a 1°, — modifie devant s, tb., 2°, — pur, ib., II, 1°, alteré par chute de liquide, jb., 2°. — avec x final, lb., III. — en f- (parisyll.), lb., B. - A muette finale, ib., A - A liquide finale, ib , III. - en f affaibli en e., ib . D. en a., U. 36-38. - verbal, II, tel, le - double du verbe substantif, II, 104, et a. 2, 4.

conjugado (voix pass.), id., 3º., themes, définition, III. 18. proviennent de la rus. simplo, ib , b. - rac, reaforcés, lb.
- allongés, lb.
- diphthongués, lb.
- redoublés, lb.
- suffixés, lb. verbeux III 11 généraux, spéciaux, ib., ib. généraux, formation, ib., ib. à finale consonne, -répulle, 11L, 13. doubles, 111, 14. Clargis, 111, 12. d'dargiese. (divers modes d'd (auffixes d'élargissement des), 111, 38. A redoublement, 171, 28. diargus, de rac verb, w'ad-mettent ni nasalization ni allongem au prés, ill, 64. dlargie en ei, i, u, as (perfalt des). III. 66. (parf. dos), 111, 66, 1 diargis en dire, dicere (parf des 111, 64, L clargis en sire, secre (pari. des 111, 46, 2. clarges on same of samere (part des), III, 66. 4. pronominanz, III, 336-344. thames, passant d'une classe à upe autre, 111, 383. thèmes Beutres en a-, leur nomis sing , 111, 361. theme pur au nom neutre, III., 384. thèmes dépourrus de la désin. du nom sing., IR, 104. Thermson gén ), IL, 42, 70, 2. 1. thermse. 11, 42. Thernites, Il, 43. Theseos, II, 44, 60. Theseus, II 43, 50. Tethyl dat II. 44, fm. To thy in et Tethyon, II, 44, 70. Thraces, fl. 44, 130. Thracum, H. 23, pl. C. a. 3. Thressa, H. 12, IV 10, n. 2. Thybri (voc.) H. 44, 115. Thyesta to: ), 11, 43, 30.
Thyesten ib , 40.
It forms pronom.encl.),1,130,40.
Identificant the identidem, ib. ltidem, |b. utique, ib. tin , tie-, do-, I, 311, 40, tiara, II 41, Ic. tiaras, 11, 43, tibe p (150, popul. décad.), i, 212, 30, 111, 463. tibet arch., ill, 463. Tibert, II, 44, 120. Tiberte, II, 33, 20. tibl, 1, 102, III, 304. Ublaic, II, 30, III, note; 31, G. tib)-cen (cf. canerr), L, 100, to. tibi-einium, 14 , 15., 40. tibicen-tibicina, II, 12, IV-ia, of dee verbes, II, 100.— temporels, II, 100.— conjugués tibicen-tibicins, II, II, IV-I (vaix active), II, 100, 10.— tibid-, suff. som., III, 101.

Thue, 11, 19, 11-50, -ticle-, cuff nom., 111, 107, -tion-, cuff nom., 111, 126, tigran (-um), 11, 10, 1, 30, tigran gen -is et -idis), 11, 21, G, 20, Tigrio, is, 11, 52, 30. tigrie, -idie , tigres, -ium, 11, -Hil-, seef. nom., 111, 500. -tilo- (-tili-), I, 211, 6-, -tilo- (-tili-), Ib. timét, I, 184, 9timo-, tumo-, I, 212, 14. -Umo-, saff nom., II), sas. Timoleon. II, 44, 24. tines, 1, 200, note ting-0(τέγγ-10),1,70,1\*; III, 57. tinguere (tingere), I, 160. -fino, suff nom., III, 301. -tino-, suff nom., III, 315. the, ouff bour , Itt, 186. -tion- suff nom , Iti, 354. Tieynthius(heros), 11, 22, 20, p.1. -tis, 2º pera, piur., III, 244. - origine, III, 244. -ti-ta-, suff. d'éjarg. des verbes, III, 30. titto, 11. 36, 30. titubatus, II, 132, 14, ti-tules (arch titol in-f), I,311,14. tivo-, suff. nom., 111, 298. Toblas, 11, 12. -tod, 1, 163, 10. -tud, 1b , 1b. togetus, 11, 136. togatus II, 138.
tollo, I, 148, 50; 11, 148, 20;
Tolomen p \* Prolomen, L, 141,
tonare, II, 157 II, n. 2,
tonat, II, 141
tonere et tonare, III, 42,
tonitribus et tonare, III, 42, ie, note. tonitra, II. 26, a. 2. tonitras (-as). II. 51, 50. tonitrum , a, ib., ib., ib., tonitrum et -us, ib., ib. tonane, II, 48. top strang (tenetrie), I, \$2, 3- . tonui, parf., 111, 66, 2, topazius, II, 12, II-18. -tor (m ), -trix (f.), II,12, IV-1+. moter 1 tor- auff. worn . Itt. 270. torcular,s), 1, 237, 30, 31, 31, torculariorum, II, 33, pl. D. torio-, suff nom., III, III. toriolas, II, 48. torquerier, Il, 128, 20, torques, 11, 50, 1, 3°, note, torquis, 11, 50, 10°, et note, torrefactus, 11, 53, 5°, 3, 3, torress, 11, 26, 10°, torr-ee (p. \* ters-ee) [1604-9p.mr.), I, Tt. torrie, IT, 98, 10°. tortes p. \* tercine), E, 188, f\*, torus, -(, 11, 60 lory-es (TEP6-05), I, 77, 24. tossillas et tosillas (p. tossil-las), f. 134.

tostus (p. \* losefus), I, 151, 20. tot, totidem, II, 59, 30. totus, ius. II, 54, 40, et n. 1. toto (dat.), ib., n. 2. toto (dat.), 10., 11. 2.

-tra, -tro-, suff. nom., 111, 246.

trab-s, II, 31, B, 10.

Trachia, Tracchia, I, 36, note.

tracti-m, II, 68, 50.

tra-dere (cf. dare), I, 199, 40. tradere (sc), II, 135. trado, compos., III, 468. tradux, II, 26, 160; 30, no 1; 31, A, 2°. trahör, II, 196, 3°. trano, compos., III, 458. trans, tra-, II, 91, 10; 92, 20; 94, 18v. trans (composés de), III, 458. tran-acribo, I, 93, 2°. transierītis, III, 50. transfuga, II, 15, 10, transiet (fut.), II. 143, 6°, n. 5. transsilivit, III, 66, 3. transtra, II, 48. transversum, II, 68, 20. Trapezus, II, 12, II-5•, n. 2. Trasumenum (p. Tarsumenum), I, 187, 1°. traxe, I, 222. traxi, parf., III, 64, 10. Trebia, II. 12, I-50. trecenti, II, 73, 5°, n. 1. trecentum (gén. pl.), II, 22, 4°. tréma, I, 19. tremebundior, II, 63, 10, note. tremefactus, II, 143, 50, n. 3. tremendus, II. 138. tremi-sco (treme-sco), I, 213, 10. tremonti (chant salien), III, 349. tres =  $\tau \rho \epsilon i \zeta$ , 1, 66. tres, II, 32, pl. A. tres, tris, II, 23, pl. D, 30. tres, tria, II, 71 et 40. tris (p. tres), ib., 4°. tressis, II, 76, 8°. treaviri et triumvir, III, 411. Trevir, II, 20, 10.
Treviri, II, 47, II, 30. Triatrus, II, 76, 6°.
tribula.-um, II, 51, 2°.
tribunăl(e), I, 196, 4°; 237, 3°;
II, 31, D, 1°. tribunicius (avec c), I, 50, n. 1. tribunusplėbis, I, 121, 40. tribunus plebi, II, 19, 20, note. tribus (p. tribuu-s), I, 257; II, 35, 1°; 36, 4°.
tributi-m, II, 68, 5°.
tricari, II, 127-II, 3°-1°. tricae, II, 48. tricesimo sexto, II, 73, 6°-tricessis, II, 76, 8°-trichilinium (triclinium), I, 250, 2º, note. -tric(i)-, suff. nom., III, 151. tridens, II, 26, 190. triennis, II, 76, 70. triennium, ib., ib. triens, II, 77, 20. trifariam, II, 76, 60. triginta (p. triginta), I, 115, n. 2. trigintă (p. trigintă). I, 190, 3°. triiugi-s, triiugu-s, II, 60, 1°. trilibris, II, 76, 7°.

trilicem, II, 59, 20. trilinguis, ib., ib. trimestris, ib., ib. tripartitus, II, 76, 3°-tripes, ib., 7°. trisulcus, ib., ib. trimus, II, 76, 6°. trimulus, ib., ib. -trina-, suff. nom., III, 317. trinitas, II, 76, 6°. trinoctium, ib., 8°. tripes, II. 33, pl. B, note. triplex, II, 76, 2°. triplum, II, 76, 3°. triplus, ib. triplaris, ib., 5°, n. 1. tripus, II, 26, 23°. trireme (abl.), II. 33, 4e, n. 1. tristari, 127-II, 1o. tristis (tristius, triste), II. 64. triumphandus, II, 138, note. triumphatus, II, 132, 20. triumpis (io triumpe), I, 41, note 1; 46. trīvi, II, 123, 1°, n. 2. triticum, II, 47, 1°. triticum, II, 47, 1°.

-tro- (-TPO-), I, 78.

-tro- (-tri-), I, 211, 4°.

Troasin, II, 44, 16°.

Troezen, II, 31, D, 2°.

Tròiani (p. Trainni), I, 209.

-tru-, suff. nom., III, 264.

trutinari, II, 127-II, 3°-1°.

trux, II, 31, A, 2°; 57, 1°; 59,

1°; 63, 1°; 64.  $tu = t\dot{v}, I, 66.$ -tu- (-το-), (primitif -ta), I, 81. -tu-, suff. nom., III, 165. tu, sans désinence, III, 397. tu, pron. origine, III, 236.
-tu-, suff. des supins, III, 365.
tûber, II, 26, 5° et note. tuberculum, ib., note. tuber-es, ib. tuber-es, 10.
tubi-cen (cf. tubā-), I, 217, 20.
tuburcinari, II, 127-II, 20.
-tūd (p. -tōd), I, 63, 10 (cf.
III, 386).
Tuder, II, 12, II-50.
-tudon-, I, 211, 40.
-tūdon- (fm) auf nom III 298. -tūdŏn- (-in), suff. nom., III, 326. tueor et tuor, II, 120, 20. tueri, II, 129. tugurium (p. legurium), I, 244. tul, gén. pron., III, 400. tulerabilis (tolerabilis), I,211,10. tali (de tulo), II, 143. 20. tulo-(arch. -tolo-), I, 211, 10. tulo, III, 62, 4. tumulti (gén.), II, 36, 10, note. tumultuari, II, 127-II, 30-10. tu-n (tu-ne), I, 228, 20. tund-a-s, forme contracte. III, 19. tundem, remplacé par tundam, III, 19. tund-e-s, ib. tundo et ses formes, III, 62, 4, Tunes, II, 12, II-5. -tur- (p. -tor-), I, 211, 30. -tur-o-, -tur-a- (cf. -tor), lb. tura, II, 46, 80. -tūra, -tūro-, suff.nom., III,252. turbassitur, III, 74.

turbo, II, 30, nº 8; 31, 71, 20. turbulente, turbulenter, II, 66,3°. turdus, II, 12, IV-4°. tu-ri-, suff. d'élargissement des verbes, III, 38. turio, II, 26, 20. -turo-, suff. du parf. fut., III,385. turris (τύρσις), Ι, 138, note ; II, 33, 20, 50, n. 2. turritus, II, 138. turtur, II, 26, 22°; 31, D, 3°.
-tus, -ta, -tud (formes pronominales enclitiques), I,120,4°. istus, ista, istud, ib.
tus, II, 31, E.
tussis, II, 33, 2°, 4°.
-tut-, suff. nom., III, 182.
tute, tuto, II, 7, 5°. tutissimo, II, 67, 19. tuto, II, 65, 20. tutuderim, formation, III, 67. tutuderis et -is, -imus et -imus, 111, 67. tutudero, -eris et -īs, erit et -īt, -erimus et -imus, III, 67. tu-tudi (fundo), I. 203, n. 2. tutudisse, formation, III, 67. Tydeos (gén.), II, 44, 60.

### U.

U assimilé à l'ypsilon, I, 24 et

la note.

u voyelle, distincte de u consonne (2), I, 25. u se confond avec v, I, 26, 10 et la note. unie à q, I, 47. — labiale et gutturale, I, 58, note 2. u (v), après le g, I, 65, note.

u, d'un a primitif, I, 81.— = u
primitif, ib.— quantité, après
d, g, q, I, 95, 1°.

u long devenu bref, I, 195. long s'abrége devant r final. 196, 1. - abrégé devant m final, ib., 60. — s'abrége aux formes verb., I, 197. 60, 198. s'abrége à l'antépénultième, I, 198, note. û, û reste au second membre des composés, I, 202. ű arch. affaibli en un son iutermédiaire, I, 212, 10. — abrégé en f, ib., 2°.—affaibli en é, ib.3°. u substitué à ő. I, 214. ü radical devenu é, I, 217, 4°. u = o affaibli, disparait, I, 220, 10, 20, 30. u, voyelle finale, disparait en compos., I, 225. ü tombe devant l, 220, 20, 231. ü final tombe, I, 235. u devient o, I. 244; 246, 10. u pour e, ib., 20. u p. e final, ib., 30. uu, réduit en ú, I, 255; 257 et n. uu, reduit en u, 1, 200; 257 et n. ŭ pour ui, I, 263. u. voy. de liaison, altéré de a, III, 24. u, suff. d'élargissement des verbes, III, 38.

u- (th. en) donnant des verbes en -io, flex. contr., III, 41. ŭ, provenant de au, III, 55. u, voyelle du prés. dans les redoubl. se maintient, III, 62, 4. ű, voy. rad. suivie d'une cons. dans les parfaits, III, 62, 20, b. -u-, suff. nom., III, 104. -u-, voy. de liaison au passif, 3º p., III, 370.
-u (supin en) sa valeur, 377.
-u- et -i- (-th/mes nom. en) suivent la flexion des thèmes en consonne, III, 383. -u (themes monosyll. en), leur nomin. plur., III, 391. -na-. -uo-. suff. nom., III, 130. ube (p. ubi), I, 248, 20. uber, II, 26, 80; 29, III; 31, D, 3°; 23, pl. B, note; 57, 1°. über (οὐ-θας), I, 69, note 1. uberius, uberrime, II, 67, 40. ubertim, ib. ib.; 68, 5. ubi, locat., III, 394. ubicubi, I, 120, 10. ubique, ib. -ūca-, -ūco, I,211, 3-.
-ūca-, -ūco, I,211, 3-.
-ūco-, suff. nom., III, 123.
ūco, suff. nom., III, 140.
-ūd-, suff. nom., III, 193. -ud-, suff. nom., III, 196. udo, II, 26, 2°; 31, D, 2°. -udon- (in), suff. nom., III, 325. -ugon- (in), suff. nom., III, 322. -ui (parfaits à deux syll. en), III, 63, 20, b. ui, diphthongue, I, 27, 4. -ŭi (-ui), I, 198. ŭi, parf. arch., III, 63, 20, b. -ui, suff. parf. de fui, III, 65. -ui-, suff. nom., III, 228. -01- (-61, -11), suff. verb., III, 98. ulcisci, II. 126, 30, 127, I. -ulco-, suff. nom., III, 136. ulcus, II, 31, E. -diento-, suff. nom., III, 159. -ūli-, suff. nom., III, 295. Ulixei, Ulixi, II, 44, 50 -ullo-, suff. nom., III, 284. ullo-, th. pron., III, 343. ullus, nulius, II, 87. ullus, ius, II, 54, 40, et n. 1. ulli (gén.), ib., n. 2. -dlo-, suff. nom., III, 274. ulterior, ultimus, II, 63, 40. ultimo, II, 65, 20; 67, 10. ultimum (adverbe), II, 65, 40; 67, 10. ultimum vale, II, 12, III-14. ul-tim-us, I, 136. ultra, II, 68, 70. ultro (composés de), III, 422. -ultu-, suff. nom., III, 166. ultus (p. \* *ulctus*). I, 158, 1•. ululatus, II, 132, 2•. -um (-im), suff. verb., III, 90. -u-m, -u-s, -us, désin. du th. -e, II, 20, et 1° et 2°.
unanimi-s, unanimu-s, II, 60, 1°. uncia, II, 77, 1°.
-unculo-, suff. nom., III, 277.
undare, II, 127-II. n. 2. undecentum, II, 73, 10.

undequadragiens, II, 74, 40. undeviginti, I, 121, 4. -undo-, suff. nom., IIL, 187. unio, II. 26, 20, note; 76, 60. unlus (unius), I, 197, 40, 198, n. uno-, Ill. 340. -uno-, suff. nom., III, 310. u-na, I, 86, 1° et 3°. -un-a, un-o, I, 211, 30. una, una, I, 100, note 2. unactvicceima, I, 121, 40. un-animi-s (cf. un-animu-s), I, 203, n. 1. un-animu-s (uni-), I, 240, 20. -un-ca-, -un-co- (cf. -oc-), I, 211, 30. un-da, I, 86, 2°. un-de, I, 241. unda (ὑδως), I, 81. -undo et -endo, I, 211, 10, n. 1. unedo, II, 26, 20; 31, D, 20. undique, I, 120, 10. -undo pour -ondo (?), I, 211, 10; note 1. ungo (garde toujours le renforcement), III, 57. unguen, II, 26, 7°. ungui (abl.). II, 33, 5°, n. 1. unitas, II, 76, 60. unité de la flexion nominale. III, 296. -unso- pour -onso-, I, 211, 20, unquam, I, 120, 10. unus, -ius, II, 54, 40, et n. 1. unus, a, um, II, 71, et 10 (cf.54, 40 et la note). unus et..., II, 73, 20 (cf. 73. note finale). unusquisque, II, 86, 30.
-uo- réduit à ŭ, I, 263, n. 1.
-uo- équivalent de -vo-, I, 178. -uo (denominaux en). III, 41. -uoso-, suff. nom., III, **20**5. -ur p. -or, I, 211, 10.
-ur-, suff. nom., III, 259.
urbei, datif arch., III, 290. urb(e)s- (urbi-), II, 25, n. 2; 31, B, 10; 32, 20, urbs, I, 90, 30. urebam, formation, III. 54. urgvere (urgere), I, 169. uri-, suff, d'élargissement des verbes, III, 38. -ūri-, suff. nom., III, 271, urier et uri, infin. passif, III, 54. urinari, II, 127-II, 30-30. -urno-, suff. nom., III, 202. -ŭro, suff. nom., III, 240. -ūro-, suff. nom., III, 231. ursus-ursa, II, 12, IV-40. -us (-er), suff. nom., III, 211. -us- (de -ios-), suff. nom., III, 215. -üs- (-ür-), suff. nom., III, 216. -us, gén. slag. arch., III, 387. -us p. -os, I, 210, n. 3. usquam, I, 120, 10. usque, ib. ussi, parf., III, 64, 30. us-tor (ευ-ω), I, 74. usui, II, 36, 20, note. usurpare (compos.), III, 415. usu venit, 11, 140. -ut-, suff. nom., III, 187.

ut (enclitique), I, 120, 20. sicut, ib. velut, ib. uti, ib. sicuti, ib. veluti, ib. ut- (uti), I, 227, 20. utendus, II, 138. utensilia, II, 48. uter, -ius, II, 54, 60, et n. 1. uter-, th. pron., III, 337. uter, utră, utrum, II, 86, 3º. uter (uteru-s), I, 236, 20. uterque, I, 120, 10. uterque, utraque, utrumque, II, 86, 30, 40, utercunque ib., 4. uterlibet, ib., ib.
uter-u-s, II, 22, 1°, note.
utervis, ib., ib. -ūt-i-, suff. verb., III, 83. uti, II, 127, I. util-is-simus, II, 62, 3°, note. utinam, II, 100, 4°, note. utique (utique), I, 119, note; 120, 10. -ūto-, suff. nom., III, 162. ut-pote, II, 69, n. 1. utraque, I, 119, 10. utraque, 120, 1°. utrinde (p. \* utrinde), I, 119, n. utriusque (utriusque), I, 197, 4°. uvi, ūvi, parf. arch., III, 63, 2°, 67. uxōr, I, 196, 3.

# v.

V = u (on) et le son intermé-diaire entre l'i et l'u, I, 22, i°, note. — consonne labiale = F, I, 26, 1°, note.— substitué au b, I, 35, note.— suit toujours q, I. 47.— labio-dentale, I, 53, 2°; 58, note 1. repond à F, à l'esprit rude, I, 77, 1°. — au  $\beta$ , ib., 2°. quantité après d. k. q. I. 96, 10. — changé en b. I. 177, 10. - médial remplacé par d, ib., 20. - change en u. I. 178. latin se substitue à g primitif, 111, 7. v, syncopé dans les parfaits, III, 68, 70. -va-, -vo-, suff. nom., III, 224. va. rac. pron., III, 342. vacat, II, 140. vacuus (racicus), I, 178. vadari, II, 127-II, 3-1. vādo (ā long), III, 59. vaga- (composés de), III, 429. vagari, II, 127-II, 10. vagus, II, 63, 10. Vahala et Vahalis, II, 51, 3°. valde (p. valide), I, 222; II, 62, 9°, note; 65, note. vale, I, 112, 10; 191, 80. valedicere, I, 121, 40. valëra, II. 145, 2•, et la note. Valéri (gén.), Valeri (voc.), II, 22, 34, note.

val-lis, I, 92, 10. valvae, II, 47, II, 50. Van Helmont (Fr. Mercure), I, 53, note. vannus, II, 20, 10. vanus (cf. vacious, vacuus), I, 242, 10. vap-or (καπ-ύ-ω), Ι, 77, 2•. vapulare, II, 136. vapulo, II, 126, 80, note. varix, II, 26, 140; 30, nº 1; 31, A, 20. vas (vasis), II, 26, 9°; 29, III; 1°; 30, n. 9; 31, E. vasa, -orum, II, 52, 1°. vas (vad-is), II, 29, I, 20; 31, C, 20; 46, 120. vasa (-ōrum), II, 33, pl. D, n. t. vates, II, 12, IV-20-30: 31, F. vaticinari, II, 127-II, 10. vati-cinus (cf. cancre), I, 199, 6°. vatum, II, 33, pl. B, 4°. -vē (p. vis), I, 248, 1°. vē-, II, 95, 5°. ve (p. vis, enclit.), I, 120, 10°. gesseritve, ib. néve, ib. plebemve, ib. sive, ib. ve-, préfixe insép., III. 439. vea, vella (p, via, villa), I, 22, 10, note. vectigal(e), I, 237, 3°. vectigal, II, 31, D, 1°; 32, 7°. vectigaliorum, II, 33, pl. D. vectis, II, 26, 10. vector (p. victor), I, 247, 1°, n. vecmens et vehemens (*vémens*), I, 146. vegrandis, compos., III, 439. veh- lat. = Foχ = vagh prim., III, 7. vehemens, II, 138; III, 439. vehentem, II, 133. vehenti, ib., ib. vehes, II, 31, F. vehicium (vehiculum), I, 220,1°. vehis, II, 50, I, 3. veh-o  $((F)\circ\chi\cdot\circ\varsigma)$ , I, 77, 10, 78, 82, 1°. veicus, vicus (Γ)οίχος), I, 77, 10, 84. Veiens, II, 57, 10. vel, impér., III, 25. velificari, II, 127-II, 10. veli-m, forme optative, III, 21. velis et voles, formes optatives, III, 28. velit, I, 194, 50. velitari, II, 127-II, 10. vel-le (βόλομαι), I, 77, 20. velle = velse, III, 20. velle = velse, III, 20.
vellem (p. \* vel-sem), I, 138, n.
vellem, formation, III, 49.
vellus, II, 31, E.
velox, II, 31, A, 20.
vemens, vementer (p. vehemens). I, 268, note.
venari, II, 138.
venari, II, 138. ven-dere (vénum-dare), I, 225.] venders et vénire, III, 418. vendidit, I, 194, 40.3;

venditare (sc), II, 135. ven-do, II, 136, n. 2; 143, 3°, n.1. vendundeis, I, 211, 10, n. 1. vendundi, ib. vendundis, ib. venear, veneatur, II, 136. vē-neo, I, 93, 1°. vēn-o-o, II, 143, 6°, n. 2. 3. veniebam (=venībam),ib.,n.3. veniet (= venibit), ib., ib., et n. 5. venerari, II, 127-II. 30-10. Ven-er-is (cf. th. Ve-nos et vener-a-ri), I. 211, 50. venī (impératif), I, 192. venia, II, 47, 5°. veniatur, II, 142. venibo, III, 51. venieit (p. venill), I, 245. ve-n-io (βαίν-ω), I, 77, 20. venimus, I, 195. ven-ire (venum ire), I, 225. venire, venire, II, 121, 2°. venire, II, 136. veniri, ib., ib. veniri, II, 142. veno, venul, venum, II, 46, 4°. ventrium, II, 33, pl. B, 3°. ventum (cst, erat), II, 142. venum (composés), III, 412. venumdare (mss.), I, 121, 4°. Venu-s (p. Veno-s), I, 210, n. 3; II, 31, E. vepreculă (-is), II, 26, 18°, n. veprem, II, 46, 12°. vepres (plur.), ib., 13°; 48. vepres (sing.), II, 26, 18° et note; 30, n° 12. ver, II, 26, 5°; 29, III; 31, D,3°; 46, 10°; 47, 4°. -ver-, suff. nom., III, 229. verher II 26, 5°; 29, III. verber, II, 26, 5°; 29, III. verbera, II, 46, 13°; 48. verbere, II, 46, 50. verberis, II, 46, 12°. verberit, III, 73, 3°.
verbe, II, 7, 8°; 101 et suiv. —
comme interjection, II, 100, 3°. — éléments, II, 101, 1°. — formes, ib., 102, 1°. — transitifs, ib., 2°. — intransitifs, ib., ib.— passif-moyen, ib. — passif-moyen, ib., note. — moyens, mixtes, ib., 3°. — substantif, auxiliaire, II, 104 et les notes. -A theme-voyelle, II, 108, 10. - a theme-consonne ou u. ib., ib., et B, 20. -- avec voyelle de liaison, ib., ib. sans voyelle de liaison, ib., ib. — A thème en a-, ib., A, 10. — A thème en e-, ib. ib., 20. — A thème en i-, ib. ib., 30. — à thème en i-syncopés, ib., B. — divisés en deux classes, II, 115. - purs, contractes, avec voyelle de lisi-son, II, 116. — en e-o selon la flexion -d-, II, 117, 1°. — — en i-o selon la flexion en -ā-, ib., 20. — en u-o, ib. ib., 30. — en -i-o, II, 118-119 et note. — dériés de cap-i-o, II, 119, note- abondants | versa- (composés de), III, 427.

(hétéroclites), II, 120, et note. - à formes communes, II, 121, 1º. - différents par la quantité, ib., 2°. — ayant le parfait commun, ib., 3°. — ayant le même supin, ib., 4°. — perdant l'e à l'impératif, II, 122,et les notes.— moyens et mixtes, II, 125, 131. — moyens forts, contractes, II, 126, 20. - moyens exprimant la durée de l'action, ib.. 30. moyens réfléchis, ib., 40. moyens contractes, ib., 5°, 6°. — moyens exprimant l'état,ib., 7º.- moyens exprimant l'état et l'action, ib., 8°. - moyens divisés en deux espèces, II, 127. — à signification abstraite, II, 126, 5°, note.— moyens non contractes, II, 127, I.— moyens contractes, II, 127, II.— moyens dénominatifs, ib., 19-39. moyens d'origine et de signi-floation douteuse, II, 128. moyens contractes en -£, 11, 129. — de la flex., I, II, 130. — moyens, aux temps com-posés, II, 131. — mixtes, II, 131, 10, 20. — moyens à forme active, II, 134. — transitifs avec le pronom réféchi, II, 135. — à forme active et à signif. passive, II, 136. — uni-personnels, défectifs, II, 139 et suiv. — emplo comme uni-personnels, employés 140. - météorologiques, II, 141.— uni personnels au pas-sif, II, 142.— primitifs, II, 143, 14-70.— défectifs, II, 144, 10-40. — défectifs par nécessité, II, 145, 10-40. — classés d'après leur nature, II, 146, 10. — d'après leur fonction, ib., 20.— d'après leur forme, ib., 30. — leur origine, ib., 40. - leurs éléments, ib., 60 leur composition, ib.,
leur signification, ib., ib., 7•. vere, vero, II, 65, 30. verecondus, I, 211, 10, n. 1. verecundari, II, 127-II, 10. verecunnus (p. verecundus), I, 129. vereor, II, 125. vereri, II, 129. Vergili, nom. Vergilius (vocat. i pour ie), I, 109, note 3; II. 22, 20. veri-dicus (cf.th. vero-), 1,211,40. veri-ta-s (cf. th. vero-), I,211,40. vermiculari, II, 127-II, 3. verna, II, 15, 10. vernus, II, 63, 10. verres-scropha, II, 12, IV-40; 26, 18°; 31, F. Verrius Flaccus, note le m înal par N , I, 15. verro, verto, II, 121, 40. verr-uca, I, 211, 30.

yersi-culu-s (th.versu-),I,212,20. -versus (enclit.), I. 120, 110. Italiamversus, ib. -vorsum (enclit.), I, 120, 110. dextrovorsum, ib. versum, versus, II, 68, 2°, n. vertëre, II, 134. verum, verum, I, 100, note 2. veru, II, 35, n. 2; 36, et 10, 40, et note. verubus, II, 36, 40, et note. verus, II, 63, 10. vervex-ovis, IL, 12, IV-40; 31, A, 20. ve-sanus, II, 63, 10. vescendus, II, 138. vesci, II, 127, I. vesper, II, 22,10; 46, 120; 47, 40. vespera, II, 51, 4°. -vesperi et -ĕris, ib. vespërum, ib. Vesperus, ib. vesperascente, II, 141. vespere (-i), II 68, 80. vespertilio, II, 26, 2°. Vestale (abl.), II, 58, 3°, note. vestibat, II, 124, 2°; 143, 6°, note 2. vestibulum, compos., III, 439. vesper (ξσπερος), I, 77, 10. vee-tio (Εν-νυ-μι), ib. ves-tis (είμα), ib. vestrorum, gén.pron. arch., III, 107. veter, veter-rimus, II, 62, 4°. veterior, vetustior, II, 63, 2°. vetö, I, 193, 5°. vetulus, II, 63, 1°. vetus, II, 33, pl. B, note; 57, 2°, 3°; 58, 2°, 5°; 62, 4°; 63, 20. vetuste, II, 64. vetustior, II. 63, 20. vexata (part. pass.), II, 131, N. B. -vi, suff. parf., de fui, III, 65. -vi-, suff. nom., III, 227. via (p. viam), I, 160, note 1. viā (s. -ent.), II, 68, 7°. vibex, II, 26, 13°. - et vibix, 31, A, 2•. vicati-m, II, 68, 50. vice-m, invice-m, 11, 68, 40. vices (nom. pl.), II, 46, 10°. vicis, ib., 12°. vicesimus (p. \* dvicentitimus), I, 115, note 3. vicesimus (p. \* vicensumus), I, 154. vicesimus, a, II. 73, note finale. vicessis, II, 76, 8°. vicinari, II, 127-II, 1°. vicinus, II, 63, 3°. vicissi-m, II, 68, 5°. victor-victrix. II, 12, IV-10, n. 1. victor-, II, 31, G, n. 1.
victrix (vic-trix), I, 92, 20.
victū, datif arch., I, 263; II, 36,
20, note; III, 390. victus (subst.), II, 47, 30. vide, I, 191, 30 et la note. videbam, videlicet, video, I,102. vide-licet, II, 69, n. 1.

vidě-n (vide(s)-ne), I, 238, 20; [ 242, n. 1. vidět, I, 194, 2º. vid-es ((F)ideiv, el-dov), I, 67 ; 77, 10; 81. videre, III, 58. viderImus. III. 50. videritis, III, 50. vidit (parf.), III, 361. vidua, I, 178. vigesimus (p. vicesimus), I,124. vigil (cf. pervigilis), I, 237, 40; 57, 20. vigil, II, 31, D, 10; 33, pl B, vigilandus, II, 138, note. vigilatus, II, 122, 20. vigiliae, II, 16, 20; 47-II, 50. vigiliae (f.), II, 12, I-10, n, ; 48. vigilia,-um, II, 51, 2°.
viginti = dvigenti, I, 142;
III, 51. viginti, III, 392. villicari, II, 127-II, 1°. vim (vires), I, 151, 10. vin' (= visne), II, 143, 40, n. 2. vina, II, 47, 10. vinum, ib. vinacea, II, 48. Vinalia, II, 33, pl. D. vincendō (p. rincendō), I,193,1°. vincere, II, 134. vincis, I, 194, 60. vinclum (p. vinculum), I, 111. 30; 220, 10; 231. vinco, vivo, II, 121, 40, vindex, II, 12, IV-20, n. 2 et 3. vindiciae, II, 48. vinea, I, 208, note. Vinius et Vinnius, I, 45. vinti (p. viginti), I, 157, 10, n. vinu (p. vinum), I, 160, note 2. vinum ((F)οίνος), Ι, 77, 10. violandum (est), II, 142. violens, violentus, II, 60, 20. vi-pera (cf. parère), I, 199, 40. vir (forme nom. enclit.), I, 120, 110. duumvir, lb. duovirum, ib. vir (et composés), II, 20, 1° et 21, 10. vire, virei (nomin. pl. arch.), I, 31, n. 2; III, 391. vireis, I, 30. vires, II, 33, pl. A; 48. virginari, II, 127-II, 10. virgo, I, 193, 40. virgon- (virgo-, virginis), I, 161. virg-un-cu-la, I, 211, 3°. viridans, II, 138. viridior, -issimus, II, 63, 10, n. viriti-m, II, 68, 5°. virium, II, 33, pl. B, 20; C, note 1. viro (p. viron), I, 160, note 1. viro (p. viro), I, 193, 10. virtus, II, 28, 20; 31, C, 20; 32, 20. virtútei, I, 248, 4°, n, 1. virtutei, 1, 260, 50, 10, 10 virtutum, II, 23, pl. B, 40. virtum (gén. pl.), II, 22, 40. virus, II, 20, 20; 47, 10.

via, II, 83, 20, 40; 46, 120. vis, 2º pers. de volo, III. 23. vis, vult (enclit.), I, 120, 10°. mavis, ib. mavult, ib. quamvis, ib. quivis, ib. viscera, II, 46, 12°, 13°; 43. viscus, II, 31, E. viset et biset (p. vizit), I, 248, 30, note. visi de viso, III, 63, 20 a). visit (p. vixit), I, 158, 20. vita (p. vitam), I, 160, note 2. vită-i, I, 252, 1°. vita-sse (p. vita-vi-sse), 1,239,2°. vitex, II, 26, 13°. Vittorio (p. Victorio), I, 176, n. vitulari, II, 126, 7°: 127-II, 1°. vitulus-vitula, II, 12, IV-40. vivi-dus (vivē-re), I, 213, 10, n. vivont, I, 211, 10, n. 1. vius (p. vivus), I, 150, 10, note 2. vivo, rac, vi = gvi, th. & redoubl., Ill, 39. vivus (βί(F)ος), I, 77, 20; II, 63, 1•. vix II. 69, n. 2. vixet (sync.), I, 222, III, 69. vixi (p. vixit), I, 164, note 1. vixid (p. vixit), I, 38, n. 1, 125. vixit, I, 194, 40. -vo- (-vi-), I, 211, 40. vo-, th. pron., III, 343. vocare, vocatio (p. vacare, vacatio), I, 200. vocatif, semblable au nominatif, II, 9. n. 2, et 13, 3°; 22, 2°, n. 3; 23, 5°, N. B.— affaiblissement du thème. ib. des noms en er, II, 22, 10. — de deus, II, 21, 20, et 23, 20. — en -i (th. -io-), II, 22, 20. — en -ie (th. -io-), ib., n. 1. — en -e (th. -iu-s), ib., n. 2. des noms défectifs, II, 46, 60, 70. — en -e et en -d (gr. en -es), II, 42, 30. — en -u (th. gr. ους), II, 43, 40 et 44, 11•. des noms en -cus, ib., 5° et 44, 11°. — de Perseus, ib., 60. — des noms en -is, -ys, 44, 110. - des noms en -as, -antis, ib., ib. — des noms en es, -ētis, ib., ib. — de pronoms, II, 80, 20. — vocatifinterjection, II, 100, 4. vociferari, II, 127-II, 20. voc-o (\* ἐ-Ϝεπ-ο-ν), I, 77,1•. voc-s = vox  $((F) \dot{o} \psi, (F) \dot{\epsilon}$ π-0ς), ib., 83, 10. vocum, IL, 33, pl. B, 10. vocuus (p. vacuus), I, 209. voix (du verbe), II, 103, 6°. — active, II, 109, 1°. - passive, id., 2º. vol, vouloir, III, 20. vol (altération de la rac.),III,32. volam, p. volem au fut., III, 30. volare (composés de), III, 439. volō, 1, 193, 5°; II, 121, 1°. vol-o (βο(ύ)λο-μαι), 1,72,10.
83, 10; II, 143, 40.
volt, voltis, III, 32. volucer, II, 55, 10, 30; 68, 10. volucris, ib., 3°, note. volucrum, II, 33, pl. B. volup, volupe, volupest, I, 237, 3°; II, 46, 7°. volup(e), I, 90, 1°. voluptatium, II, 33, pl. B, 4°,n. volvox, II, 26, 15°.  $vom-(o)((F)s\mu-(\dot{\epsilon}\omega))$ , I, 71, 83, 10. volumus (cf. volomus), I, 211,10. volventia, II, 133. vomer, vomis, 11, 50, I, 30. vomis (et vomer), II, 31, E. vopte (p. vospte), II, 81, 20, n. vorsus et versus, I, 211, 5°. vorto et verto, ib. vortex et vertex, ib. -vos et -vus, I, 210, n. 2 voster, -ra, -um, II, 8i, 20, n. vostrorum, vostrarum, ib., ib. vovesse, I, 120, 80. voyelles doublées dans l'écriture, I, 12, 10, 20. voyelles, prononciation, I, ch. ii, 20-27. production organique, I, 54, note; 55, 10, 20; 56; 58, n. 1. - rapports avec les consonnes, 1, 55, 1°; 57, 2°; 58, et note 2. — simples, I, 60, 1°. — doubles, ib. — fondamentales, I, 62, — intermédiaires, I, 58, note 2. - origine et évolution, 1, 79-84. = syllabe, 1, 86, 10. — deux voyelles indépendantes = deux syllabes, I, 87, 10. finales, I, 90. — longues ou brèves, I, 94. — longues finales, I, 95, 20. — devant l, r, s, 96, 20. — devant une muette et une liquide, 97, 10, et note 1. - suivie de j, I, 99, 10. — de x, ib. — finale dans les poétes, ib., note. avec l'accent grave, tombent, 111, 2º, note. — accentuées, I, 112, 10. — modifiées, I, 188.— longues, devenues bréves, 189, 10 et 20 et notes 1 et 2. — abrégées devant t, r, l, m, n, I, 196, note. — abrégées devant les voyelles, I,

197, 10, 20. — affaiblies, assimilées, I, 204. — séparées par une cons. assimilées, I, 208-209. — affaiblies par l'influence des consonnes, I, 209 et suiv. — affaiblies en l, l, 216. — s'abrégent avant de tomber, 234. — accentuées restent, ib. — voyelles tombees à côté d'autres voyelles, 1, 239, 10, 20. - voyelle avec accent grave, tombe, ib. voyelte grave en composi-tion, 250.—voyelle grave avec voyelles graves, 241. - nales du thème nominal, 11, 14 et note. — avant m final, brève, II, 16, 20, n. 2. voyelle de liaison (verbes a), III, 18. - (verbes sans), ib., ib. primitive ; ses affaiblissements, ib., ib. — voyelles modales, a subj., i opt., III, 19.
— quantité prim. de a subj., ib., ib. — voyelles des racines, leurs variations au présent, III, 55. - voyelle du prés. dans les redoublements, iil. 62. — voyelle longue (ra-cine à) suivie d'une cons., donne des part. en -i, III. tid, 20 a). — voyelle brève (racines à) suivie d'une cons. donnent des parf. en i, III, 63, 20, b). - voyelle radicale (degré de ln) au parf. en -si, lil, 64, 30.
— (quantité de la) au parf. en -si, III, 64, 30. — voyelle finale de la rac. dans les parf. en -vi toujours longue, ill, 65, 10 a). Vulcanus (p. Volcanus), l,211,10 vulgaris, 11, 63, 10. vulgo, II, 66, 20. vulgum (acc. m.), II, 20, 20, 47, 30. vuigus, 10., ib.
vuigus (arch. volgum, volgi.
volgo), I, 211, 10.
vuinus (volnus), I,211,10;II,31,E.
vulpes, II, 31, F; et vulpis, II,
50, I, 30. vulpes mascula, II, 12, IV-50, n. vulpinari, II, 126, 70; 127-II,10. vulsi, vulsum (cf. a-, con-, di-volsus), I, 211, 10. vult, vultis (arch. volt, voltis), I, 211, 10.

vultur (culturu-s), I, 236, 20, II, 26, 220, 31, D, 30. vultur et vulturius, II, 51, 40. vultus (arch. voltus), I, 211, 10.

#### X.

X (= cs = ξ), I, \$; vainement rejeté, I, 15. — remplace c devant c et i, I, 36, note. — paraît pour la première fois, I, 51. — remplacé par cs, par xs, ib. et la note. — transcrit en italien par s ou ss, ib. gutturale et siffiante, I, 58, note 2. — non initiale, I, 89, note. — allonge la voyelle précédente, I, 99, io.

Xenocrates, II, 42, 4°.

Xenophon, II, 44, 3°.

Xerxes, II, 42, 4°; 10°.

#### Y.

Y = ypsilon, I, 9, et la note.

— ne se trouve que dans les mots d'origine grecque, l, 24, note.

ypsilon, représente par v, par i, I, 9. — assimilé à l'ù, I, 24, et la note.

# Z.

Z(s, ss), I, 3. — dernière lettre, I, 9 et la note. — pour c, I, 36, note. — = ds, = di, I, 38, note 2. — tombé en désuétude, I, 52. — remplacé par le g, ib. — rétabli par Verrius Placcus, ib. — employé par Cicéron, ib., note. — initial, médial, ib. — linguale dentale, I, 55, 2°. — non initial, I, 89, note. — remplace j, I, 128, 1°. zabolus (p. diabolus), I, 38, note 2, et 180, note 4. zaconus (p. diaconus), I, 38, note 2, et 180, note 4. zanuari (p. ianuari), I, 128, 1°. zes (p. dies), I, 38, note 2. zingiber, II, 26, 5°. zingiberi, 29, III, note.



